



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Salvage



600028848-

NUOVO
DIZIONARIO
ITALIANO-FRANCESE.

NUOVO
DIZIONARIO
ITALIANO-FRANCESE.

N U O V O
DIZIONARIO
ITALIANO-FRANCESE,
SECONDO LE MIGLIORI EDIZIONI
D'ALBERTI,

COMPILATO SUL GRAN VOCABOLARIO DELLA CRUSCA
E
SULL' ULTIMA EDIZIONE DI QUELLO DELL' ACCADEMIA FRANCESE,
ARRICCHITO

1.º Di tutti i termini proprj delle Scienze e delle Arti; — 2.º Di tutte le voci e loro accettazione colla dichiarazione de' loro sinonimi relativi fino al dì d'oggi stampati, esattamente riveduti, confrontati e purgati, tollate un'infinità di errori essenziali a correggersi; — 3.º D'un trattato elementare di pronunzia per l'Italiano ad uso de' Francesi, e per il Francese ad uso degl' Italiani; — 4.º Della conjugazione de' Verbi ausiliari con un metodo che serve di base per tutti gli altri verbi; — 5.º D'un Vocabolario geografico giusta l'ultimo Trattato di Vienna e lo stato politico attuale dei due Emisferi; — 6.º D'un Vocabolario de' nomi proprj d'uomini e di donne; — 7.º D'un trattato elementare della versificazione francese.

VI SI È AGGIUNTO INOLTRE

Un Dizionario ragionato de' nuovi vocaboli di Giurisprudenza e di Diritto, ec. relativi alla nuova legislazione secondo i Codici dell' Impero Francese, e che non si sono finora veduti in alcun altro.



GENOVA,
PRESSO IVONE GRAVIER, STAMPATORE-LIBRAJO.
PARIGI,
PRESSO LUIGI FANTIN, LIBRAJO, QUAI DELLA VALLÉE, N.º 55.

PRÉFACE.



LA nouvelle édition du Dictionnaire Français-Italien et Italien-Français que nous publions aujourd'hui, est sans doute la plus complète de toutes celles qui ont paru jusqu'à présent. La comparaison qu'on pourra faire de notre édition avec les précédentes prouvera pleinement notre assertion.

Les langues ont toujours suivi le progrès lent des nouvelles connaissances, le développement successif des sensations qui fixaient les idées de l'homme, et le passage tardif des sensations physiques aux idées morales et abstraites. L'art du langage demeura long-temps aussi grossier et barbare que l'étaient les peuples encore rudes et insociables. Cet art ne put avoir, dans son origine et pendant plusieurs siècles, que le peuple pour législateur. Le peuple en formant les mots pour les réunir, obéissait lui-même à un instinct et à une espèce de logique secrète, et pour ainsi dire aveugle que la nature lui indiquait, et dont il ne connaissait ni les principes, ni la méthode. Les langues furent comme les lois de plusieurs pays, l'ouvrage de l'ignorance, du hasard et du besoin de chaque instant de la vie sociale. Depuis plus d'un siècle le goût de la philosophie et des arts s'est beaucoup répandu dans les deux nations, leur langage devenu plus populaire a contribué à agrandir le trésor de la langue générale. Une quantité d'expressions reléguées jadis dans les ateliers des artistes, ou dans les cabinets des savants passèrent, non seulement dans leurs ouvrages, mais encore dans la société, et dans l'usage ordinaire de la conversation. D'un côté la peinture, la sculpture, la chalcographie, le dessin, l'architecture ; de l'autre, toutes les sciences physiques, telles que l'astronomie, la chimie, la mécanique, la physique expérimentale, l'histoire naturelle, la géométrie, la tactique et l'art de la navigation, ont fourni des idées nouvelles, et de nouvelles manières de s'exprimer. La langue a suivi les progrès de l'esprit humain, et le perfectionnement des sciences et des arts a donné chaque jour de nouveaux mots particulièrement nécessaires à exprimer les nouvelles inventions, à classer les modernes expériences, à indiquer les découvertes ultérieures.

Les compilateurs de vocabulaires recueillant de temps en temps ces mots, les ont transmis aux deux langues : nous en faisons autant aujourd'hui, et sans nous flatter, avec un meilleur succès. Pour réussir dans une entreprise si difficile, après avoir parcouru les écrits qui nous ont précédé en cette pénible carrière, nous avons réuni en un seul corps tout ce qu'il y a de bon et de parfait dans

chacun de ces ouvrages. Et quoiqu'on ne puisse dire que notre Dictionnaire soit précisément semblable à celui d'ALBERTI, on trouvera néanmoins qu'il le surpasse de beaucoup dans le nombre des articles, et dans la quantité des termes, dont plusieurs ont été éclaircis davantage, et dans plusieurs cas, définis avec plus de précision.

Pour assurer l'exécution de notre plan, nous avons suivi pour la langue française la dernière édition du Dictionnaire, approuvée par l'Institut et les néologues modernes; et pour la langue italienne, l'édition de Lucques, dont on trouvera ici plusieurs mots redressés et corrigés, sur les ouvrages des auteurs Italiens qui ont illustré le dernier siècle.

La jurisprudence et le barreau ont leurs termes propres; la publication du Code Civil, de celui de Procédure les a augmentés, sans doute, selon que l'exigeait le nouveau droit introduit, et désormais répandu dans toute l'Europe. Pour en faciliter l'intelligence, et pour ôter à nos lecteurs tout embarras, nous avons consulté les ouvrages du célèbre juriconsulte, M. MERLIN, Conseiller-d'État et Procureur-Général-Impérial à la cour de Cassation, et d'autres d'un mérite distingué. Leurs commentaires nous ont aplani une route assez difficile et épineuse, et nous avons suivi leurs traces pour la plus grande utilité des étudiants. Enfin, nous n'avons rien omis dans notre édition pour lui donner la plus grande perfection possible.

Mais qu'il nous soit permis de rendre ici un juste hommage à la vérité, en faisant mention honorable du célèbre M. AZUNI, Président de la cour d'Appel de Gènes, et actuellement Membre du Corps Législatif, de qui nous avons reçu de précieux secours et de grandes lumières dans la rédaction de ce Dictionnaire. Son nom seul bien connu par ses ouvrages publiés en France et en Italie, dans les deux langues, est plus que suffisant pour justifier notre choix, et le rendre cher aux savants des deux nations.

Enfin, pour que rien ne manquât à notre ouvrage, nous l'avons enrichi d'un Dictionnaire Géographique; et nous espérons l'avoir exécuté avec succès, puisque la partie géographique qu'il offre, renferme la topographie de l'Empire, et l'état politique actuel de l'Europe, tel qu'il a été fixé par le traité de Vienne de 1809.

Nous osons donc espérer que nos lecteurs nous sauront gré de notre travail, et qu'il contribuera puissamment à l'utilité publique.

Yves Gravier

P R E F A Z I O N E.

LA nuova edizione del Dizionario Italiano-Francese, che si presenta, è certamente di qualunque altra la più compiuta, come il cortese Lettore potrà per se stesso chiarirsene dal confronto, ch' egli si dia la pena di farne colle passate. Trattandosi di lingue viventi, egli è troppo naturale che a misura, che va perfezionandosi lo spirito umano, nuovi vocaboli, nuove frasi sian necessarie ad esprimerne le invenzioni, a significarne le scoperte. Tanto appunto era stato eseguito in addietro dai dotti Compilatori di Vocabolarj; e tanto si è praticato in oggi da noi, e per avventura con qualche maggiore felicità. Giacchè a far questo, oltre l'esserci stati di grande ajuto gli Autori, che in sì penosa carriera ci han preceduto; abbiamo anche avuto l'avvertenza di riunire in un corpo solo tutto quel di buono e perfetto, che trovasi in ciascun d' essi sparsamente registrato. E per quanto non si possa dire il nostro Dizionario quello in grande appuntino dell' eruditissimo Alberti; non è però che questo di lunga mano nol superi nel novero degli articoli nella quantità de' termini, molti de' quali sono stati posti in maggior luce, ed, ovechè n'è stato il bisogno, opportunamente dichiarati e più precisamente definiti.

A far questo col più grande accerto, non abbiám perduto di vista, per rapporto alle voci francesi, l'ultimo Vocabolario dell' Accademia, approvato dall' Istituto; senza trascurare i moderni Neologi e l'edizione di Lucca, per la lingua Italiana, molte voci della quale si troveranno qui raddrizzate e corrette; essendosi in ciò avuto principalmente ricorso agl' Italiani Scrittori che hanno illustrato l' ultimo secolo.

La Giurisprudenza ed il Foro hanno i lor termini proprj. La pubblicazione del Codice Civile li ha certamente fatti crescere secondo che esigeva il nuovo diritto introdotto e diffuso oggimai in tutta l'Europa. A facilitarne l'intelligenza, e a togliere ogn' inciampo a' nostri Leggitori, abbiamo fatto capo al celebre Signor Merlin e ad altri di un merito niente inferiore. I dotti lor commentarj ci hanno

appianato una strada intralciata alquanto e difficile; e conseguentemente noi ne abbiám seguitato le tracce per la maggiore utilità degli studiosi. Non abbiám in somma ommesso nulla in questa nostra edizione di quanto possa rendere un somigliante lavoro per la sua maggior possibile perfezione di general gradimento e profitto.

E qui ci sia permesso di tributare un giusto omaggio alla verità, con far onorata menzione del ch. Signor AZUNI, Presidente di questa Corte d' Appello, e actual Membro del Corpo Legislativo, dal quale in ispezie si sono avuti molti lumi ed ajuti nella compilazione di questo Dizionario. Il solo di lui nome, ben noto per le molte sue opere in Italia ed in Francia, è più che bastante per giustificare e render cara a' Letterati la nostra scelta.

Rimaneva per ultimo, che come gli altri, il nostro Dizionario venisse accresciuto di un Dizionario Geografico. A questo pure si è pensato, e speriamo d' averlo fatto con successo: mentre la Geografia, in esso inserita, è quale si conviene allo stato politico di Europa, e precisamente quella, stata adottata dopo il Trattato di Vienna del 1809.

Dopo tutto ciò, egli è sperabile che, i nostri Lettori gradiranno questa nostra fatica all' unico fine diretta d' illustrare ad un tempo i nostri torchj, e di servire al pubblico comodo e vantaggio.



ELEMENTI PER LA PRONUNZIA

Della Lingua Francese

AD USO DEGLI ITALIANI.

LA pronunzia della Lingua Francese essendo diversa dalla sua ortografia, se ne accennano le regole e le eccezioni più essenziali.

L'Alfabeto Francese è di 25 lettere.

A. B. C. D. E. G. I. J. K. O. P. Q. T. U. V. X. Y. Z. di genere mascolino.

F. H. L. M. N. R. S. di genere femminile.

Queste 25 lettere si dividono in 6 vocali e 19 consonanti.

A. E. I. O. U. Y. sono vocali.

B. C. D. F. G. H. J. K. L. M. N. P. Q. R. S. T. V. X. Z. consonanti.

Si chiamano: *be, se, de, ef, dse, ass' (ache), dse, ea, el, em, n, pe, cu, er, es, te, ics, zed'*.

B. F. M. P. V. si chiamano Labiali.

C. G. J. S. X. Z. . . . Dentali.

D. L. N. R. T. . . . Palatine o linguali (*Palatales*).

K. Q. sono egualmente . . . Palatine.

H. è un' aspirazione, o consonante Gutturale.

B. D. G. J. V. Z. sono lettere deboli.

C. duro, F. P. S. T. lettere forti.

Vi sono poi ancora alcune lettere unite, le quali si chiamano doppie.

E composta di ae }
E . . . di oe } Che vengono adoperate per le
W . . . di vv } voci di etimologia straniera.

Degli accenti.

Gli accenti servono a distinguere il suono della pronunzia e sono di tre sorte; *aigu, grave et circonflexe*; acuto, grave o circonflesso.

L'accento acuto (´) si pone sopra l'*e*, e le dà un suono chiuso, che i Francesi chiamano *médiocre et aigu*, ed alcuni Grammatici *ferme*.

L'accento grave (˘) si pone eziandio sopra l'*e*, e le dà un suono aperto, che i Francesi dicono *grave et ouvert*. Talvolta si pone sopra l'*a* per distinguerne il significato, come *à*, articolo (allo); *voilà*, prep. (ecco); *là*, avv. (là) e simili.

L'accento circonflesso (ˆ) si colloca sopra tutte le vocali *a, e, i, o, u* indistintamente, e dà loro un suono molto aperto ed allungato. Quest'accento indica sempre troncamento di lettera, e rende la sillaba lunga. Serve altresì per distinguere alcune voci come *dù* participio, dalla voce *du* articolo, ec.

Altri segni particolari.

L'apostrofo (') serve per indicare l'elisione di una vocale posta in fine di parola, *l'honneur, l'estime*, etc.

La virgoletta rivolta (ç), chiamata dai Francesi *cétille* si pone talora sotto il *c*, ma soltanto allorchè viene seguito da una delle tre vocali *a, o, u*, e serve per dargli il suono della *s* gagliarda; *en deçà, leçon, il reçut*, etc.

Il trema (¨) si pone sopra le vocali *e, i, u*; serve per indicare, che la vocale sopra cui è posto, non appartiene alla vocale, da cui è preceduta immediatamente, e fa sillaba separata: *naïf, ambigu, Saül*:

La linea d'unione, *ligne d'union* (·) serve per unire le parole composte in una sola, come *demi-cercle, demi-heure*, etc.

Delle consonanti.

B.

Il B si pronunzia come in italiano; *bonté, mobile*, etc. Essendo seguito dal *t* o dalla *s* prende il suono del *p*: *obtenir, absolument* (o-ptni, a pso-lu-man). In principio, o nel corpo delle parole si articola sempre. Posto in fine non si articola, fuorchè in *radoub, runb*, e nelle parole straniere come: *Jacob, Job*.

C.

Il C ha tre suoni.

1.º Posto avanti alle vocali *a, o, u*, prende il suono del *k*, e si proferisce come in italiano: *cadre, coco, culture* (*ka-dr', ko-ko, kul-tur'*).

2.º Quando precede una delle due vocali, *e, i*, od è segnata dalla virgoletta (ç) si articola come la *s* sopra degli Italiani: *célibre, ciel, façon*, etc. (*se-le-br'*, *si-el-fa-son.*)

3.º In alcune voci ha quasi il suono del *g*, *becasse, seconde, Claude*, etc. (*be-ga-s', se-gon-d'*, *Glo-d'*).

CH.

Il CH seguito da una vocale piglia un suono strascicante quasi a modo di fischio, simile a quello delle sillabe *scia, scie, scio, seiu*; come in *chant, chèvre, chiche, chocolat, chute* (*sciant, scie vr', sci sc', scio-ko la', sciu-t'*). Ne' nomi stranieri si muta in *k*: *Acab, Archelous, Achille, Archante, Bacchus* (*A-kab, Ar-ke-lous, A-ki-le, Ar-kon-é, Ba-kus.*)

D.

Il D nel mezzo delle parole si pronunzia come in italiano, *adorer, fronde*, etc. (*a do-rer, fron-d'*) Il D finale quando è seguito da una vocale o da un *h* muto, ha il suono del *t*: *grand ami, grand homme* (*gran-ta mi, gran-tom'*)

Nel fine dei vocaboli stranieri conserva il suono naturale, *Bogdad, Inglostad, etc.* Bag-dad, In-glostad).

F.

La F si proferisce come in italiano.

Posta avanti una vocale od un h mute piglia generalmente il suono del v consonante: *neuf années, neuf hommes* (neu va-né, neu-vom').

La F finale si articola in tutti i vocaboli, tranne i seguenti: *Baillif, carfoolant, chef-d'œuvre, chef* (Ba-gli ser-volan, scie-deu-vr', chè).

Altre volte non si pronunziava in *beufs, nerfs, neufs* (nuovi), *oufs*; ed anche al singolare seguito da una consonante; ma in oggi si articola, eccettuato in *nerf de beuf* che si pronunzia *ner d'beuf*, ed in *ouf* seguito da un modificativo ex. gr. *oufs durs*, in cui si articola soltanto *cu durs*; quando a rinvcontro in *beaux.oufs* si pronunzia *bo-seufs*.

G.

Il F quando precede le vocali a, o, u, ha il suono naturale come in italiano: *galant, gosier, aigu*.

Innanzi alle due altre vocali e, i, si pronunzia più dolce del g italiano prendendo il suono dell'j francese, quasi a modo di zeta dolcissima *genie, gibier* (gé-ni, ji-bié).

Il G finale si fa sentire ne' nomi proprj.

Prende il suono del k o c aspro nelle voci *joug, long rang, sang* quando queste sono seguite da una vocale, *joug insupportable*, (Ju-k-insu-por-ta-bl').

Nel corso delle parole essendo preceduto da una vocale e seguito da una consonante, prende un suono aspro: *augmenter, etc.* Se è doppio in mezzo a due vocali, il primo g si pronunzia aspro, ed il secondo prende norma dalla vocale che segue: *suggérer* (sug-je-ter).

GN.

Il Gn ha generalmente un suono dolce, che i Francesi dicono *liquide* come in italiano, degne: *vigneron, Champagne* (vi-gne-ron, Cham-pa-gu').

In principio di parola si pronunzia aspro, come pure ne' seguenti vocaboli: *agnat, agnation, agnatique, agnus, cognat, diagnostique, impregnation, inexpugnable, prognos régnicole stagnant, stagnation*, (ag-nà, etc.)

H.

L'H è di due sorte; aspirata e non aspirata: quando è aspirata dà maggior forza alla vocale che segue: *les héros, la haine* (l'hé-rò, la-é-n').

Se non è aspirata non si dee pronunziare, e sta come se non vi fusse: *homme, honneur* (ò-m', o-neur).

J.

L'J lungo si pronunzia con una certa qual fischietta fra' denti, e suona come il g dolce francese posto innanzi alle vocali e, i: *jardin, conjonction, sujet, etc.*

K.

Il K posto innanzi alle vocali a, o, u, ed alle consonanti, suona come il c aspro degl'Italiani, *Kan, kol-pode, krazem*, (Can, clo-pod cra-csen).

Quando precede le vocali e, i, si pronunzia come il ch degl'Italiani: *kermes, kilc*, (cher-mès, chi-lo).

L.

La L ha il suono naturale come in italiano: *alcali, laconique*, (al-ka-h, la-ko-nik.)

In fine di parola ordinarimente si articola: *labial, fol, grammatical, etc.*

Ne' seguenti vocaboli, *beril, chenil, fil, fenil, fournil, gentil*, (vago) *gril, coutil, cul, fusil, outil, sourcil* non si fa sentire: (ba-rì, etc.)

In alcune voci si proferisce con un suono dolce che i Francesi dicono *mouillé*, come il gl' Italiani in figlio, perchè non sia in principio di parola, ed è costantemente preceduto da un i vocale: *habù, soleil, vermeil, etc.* (a-bigl; so-legl, etc.)

LL.

La LL doppia si pronunzia generalmente semplice come *balle, alléger, illioite, etc.* (bal', a le-gé, i-ti-cite.)

Nel mezzo delle parole se è preceduta da un i, prende il suono dolce del gl in figlio, come *briller, fille, aiguillon* (briglier, figl', e-zhi-glion)

Ritiene la regola generale della doppia LL italiana nelle seguenti voci *Achille, argille, campanille, gills, imbecille, mille, pupille, tranquille, vaciller* (A-kil, ar-gil, etc.)

M.

La M si proferisce come in italiano: *mere, ami* (mer', a-mà).

Non si fa sentire in alcune voci *comme, automne, dame, etc.* (oton' da-ne).

N.

La N si articola come in italiano.

P.

Il P suona come fra gl' Italiani.

Se è finale non si proferisce, eccettuate le voci *Alep, cap, Gap, lap, sep*, come pure, *beaucoup* e *trop* quando queste due ultime sono seguite da una vocale.

PH.

Il PH si muta in f, ed ha il medesimo suono: *philosophie, pharmacie, Philippe, etc.* (fi-lo-so-fi, etc.)

Q.

Il Q si articola come il k e l'u, a cui va sempre unite quando non è finale e l'u resta mute: *quantité, quei e'ls, etc.* (kan-ti-té, ke-rel' t).

Talora l'u si proferisce come dittongo, e prende il suono dal *cu*, francese, ossia *cu*, toscano, come nelle voci *quatique, quadrupède, quadruple, etc.* (a-cua-tik, cua-dru-ple).

In certe altre voci suona come il *cu* de' Francesi, *equestre, quintuple, etc.* (e-cues-tr' cuen-tupl').

R.

La R ha il suono naturale degl' Italiani, *recevoir, rester, intéressant, etc.*

Nelle voci finienti in *eur*, eccettuate la parola *monsieur*, la R finale si pronunzia sempre: *honneur, valeur, etc.* (hon-neur, valeur)

Non si fa sentire negl' infiniti quando vi segue una conse-

mante, e generalmente nelle parole finienti in *er* ed in *ier* che hanno l'*e* chiusa, come *aimer, singulier, etc.* (e-mè, sen-gu-lié). Si pronunzia se l'*e* è aperta, *fier, amer, mer, etc.*

La R è sonora negl' infiniti che precedono una vocale: *parler à un ami, etc.* (par-le-rà-u-na-mi).

S.

La S ha due suoni, gagliardo e rimessa, come fra gl' Italiani, ma però di minor veemenza.

E' gagliarda in principio di parola, o vicino a consonante, come in *savoir, sensible, hospitalité.*

Quando è posta fra due vocali, od in fine di parola seguita da una vocale, con cui dee accoppiarsi, è sempre rimessa, e prende il suono della zeta dolce, *Susanne, les amans, etc.* (Su-zan', le-za-man).

T.

Il T suona ordinariamente come in italiano: *Turin, trigonométrie, table, etc.* (Tu-ren, tri-go-no-mé-tri, tabl', etc.)

Allorquando è seguito da *ia, ie, io*; prende quasi sempre il suono della S gagliarda, cioè pronunziata pressochè doppia, *nation, partial, patience, etc.* (na-ssion, par-ssial, pa-ssians', etc.): conserva nulladimeno il suono naturale ne' seguenti casi:

1.° Quando il T è seguito da un *i* e preceduto da un *s*, o da un *x* come in *bastion, mixtion, etc.* (ba-stion, mi-ct-ion, etc.)

2.° Quando è seguito da *is, id, ier*, in fine di parola, eccettuati gl' infiniti de' verbi: come in *partie, amitié, métier, etc.* (par-ti, a-mi-tié, etc.)

3.° Quando è seguito da *ien, o ient* dittongo nasale in fine di parola, come in *tien, entretien, tians, souvient, etc.* (tien, su-tien, etc.)

V.

Il V si pronunzia come in italiano: *vu, valeur, convire, etc.* (vu, va-leur, con-vir').

X.

L'X ha quattro suoni:

1.° Come il *cs* in *sex, maxime, etc.* (se-es, ma-caim', etc.)

2.° Come il *gz* francese, in *exemple, exiger, etc.* (e-guampl', e-gai-gé, etc.)

3.° Come la S gagliarda in *Cadix, Bruxelles, etc.* Ca-dix, Bru-sel', etc.)

4.° Come la Z francese allorquando è posto in fine di parola e seguito da una vocale, con cui dee accoppiarsi, *six hommes dix ans, etc.* (si-zom; di-zan, etc.)

Z.

La Z ha il suono dolce come la s italiana, posta fra due vocali, *siphir, zodiaque.* Quando è finale non si fa sentire; e rende chiusa l'*e* da cui è preceduta, *aimez, venez, etc.* (e-mè, ve-nè etc.). In fine di certe voci si pronunzia come la s rimessa, *Rodez, Metz, etc.* (Ro-dèz, Méts.)

N. B. Le consonanti *c, f, l, r*, si proferiscono ordinariamente in fine di parola; le altre non si fanno mai sentire, se non precedono l'*o* muta finale, o se non vengono seguite da una vocale, o da un'*h* aspirata

La *r* finale benchè seguita dalla *e* non si pronunzia nell'

infinito de' verbi, come neppure in molte altre voci quando precede una parola che incomincia per consonante.

Delle vocali.

Nella lingua francese v'han più sorte di vocali; 1. Vocali semplici. 2. Composte. 3. Dittonghi. 4. Le vocali semplici che talvolta unite a certe consonanti formano un suono diverso, e si chiamano, *nasali.*

Vocali semplici.

A.

L'A si pronunzia come nella lingua italiana, *cave, bagne, amant, etc.*

Quando è circonflessa si dice lunga, ed ha un suono assai proteso, *paté, pature, etc.*

E.

L'E è di tre sorte 1.° muta, 2.° chiusa, 3.° aperta, che i Francesi dicono: 1.° *muet*, 2.° *médiocre, délié, ou fermé*, 3.° *grave, ou ouvert.*

L'E muta non è mai accentuata, ed ha un suono sordo, che si forma pressochè a bocca chiusa, pronunziando quasi in sua vece un apostrofo assai seccato e lieve, *dose, médecine, brillant, etc.* dà un suono pieno alla consonante che resta finale, e la sillaba, che precede diventa lunga. (dos', me-d'cin', bri-gliant). Talora è affatto nulla come in *démangeaison, geolier, gageure, etc.* (de-man-gè-son-joli-è, ge-ju-r', etc.)

L'E chiusa riceve l'accento acuto e si pronunzia come l'E chiusa italiana; *piété, vérité, melle, etc.* (pié-té, vé-ri-té, mé-lé).

L'E aperta viene segnata coll'accento grave, e si articola come la E aperta degl' Italiani; *père, colere, aprés, etc.* (pe-r', co-le-r', a-prè).

Quando ha l'accento circonflesso si dice lunga; rimane più aperta ancora, e si proferisce con suono proteso, *féte, bêta, etc.*

Quest'ultima prende ancora un'altra divisione, chiamata da taluni *alquanto aperta*, e da altri *gutturale*, perchè si pronunzia nel gorgozzulo come in *je, le, musette, tristesse, etc.*

I.

L'I suona come in italiano.

Se è circonflesso si pronunzia lungo, *gites, simee, etc.*

O.

L'O è di due sorte, chiuso e aperto.

L'O chiuso, che i Francesi chiamano *grave ou long*, ha sempre l'accento circonflesso, e si pronunzia col suono dell'O chiuso-toscano allungato: *apôtre, le vôtre, aumône, etc.*

L'O aperto detto dai Francesi *aigu, ou bref*, ha il suono dell'O aperto toscano: *davote, flotte, etc.*

U.

LU ha un suono più acuto assai dell'U toscano, pronunziandosi come l'U de' Piemontesi, e de' Lombardi. Quando è preceduto dal *g*, o dal *q* non si fa sentire: nel primo caso prende la forza del *gh* italiano, e nel secondo quella del *k*, o *e* aspro: *guerre, qualité, etc.* (guer', ka-li-té);

Y.

LY ha varj suoni.

In principio di parola, e fra due consonanti, non ha altro suono, che quello dell' *i* semplice, adoperandosi ordinariamente per indicare l'etimologia delle voci greche *ypreau, style* (i prò, styl')

Fra due vocali tiene luogo di due *ii*; forma due sillabe, ed è dittongo come in *citoyen, rayon*, (si-toa-ien, rè-ion,).

Nelle voci, che finiscono in *aye*, talora vale due *ii* di cui l'ultimo aperto, come in *abbaye*, (a-bé-ie).

Alcune volte val due *ii*, de' quali l'ultimo chiuso come nelle voci *je paye, l'essaye*, (j'pé-i, j'ése-i.)

Vale poi anche un semplice *i* chiuso, come in *Bayonne, Mayence*, (Ba-io-ne, Ma-jan-s')

Questa differenza nasce meno dall'*y* che dalla natura della vocale *a*, che lo precede, per cui debbe unirsi o andar disgiunta; poichè in *paye, essays*, l'*a* prende il suono dell'*e*: quando in *blaye* dee suonare naturalmente.

Delle Vocali composte.

AI.

Si pronunzia come la *E* aperta toscana, e francese, *palais, j'aime, plaisir*, etc.

Quando è finale ne' verbi si proferisce come l'*E* chiusa toscana; *je viendrai, je ferai, j'ai*, etc.

AOU

Fa *U* toscano (ù), in *août* ed in *aolûteron* (ù, u-tron).

AU

Fa *O* chiuso toscano, *autel, pauvre*, etc. (o-tel, povr', etc.)

EAU.

Fa *O* chiuso toscano: *chapeau, tableau, Roseau*, etc. (scia-pò, tablò, Ru-sò, ec.)

EU.

Ha un suono misto dell'*E* muta e dell'*U* francese, che non si può indicare, fuorchè a viva voce, pronunziandosi nel gorgozzolo.

IE.

Fa *I* aperto, come *vis, poésie, ennui*: (vi', po-é zi, an-vi').

OU

Fa *U* toscano, come *fou, courroucé, genou*, etc. (fu, curuzé, jenù, etc.)

De' Dittonghi.

Il dittongo è l'unione di due, o più vocali, che si pronunziano in una sillaba sola, ed esprimono un doppio suono. Ve n'ha di tre sorte: dittonghi semplici, composti e nasali.

Dittonghi semplici.

Il dittongh semplice è formato dall'unione di due vocali, semplice l'una e l'altra; se ne contano radicalmente nove, e sono:

- ia come in *fiacre*
- ie *pièce*
- io *fiote*
- oe *moelle*
- ue *écuelle*
- vi *venduite*

} Che si pronunziano in una sillaba sola, col doppio suono naturale.

Oi, che fa *ea* in due suoni uniti, *foi, bore*, (foa, boar').

In alcune voci, secondo il sistema dell'Accademia francese, oi fa *e* aperta italiana, come in *Piemontois, connoissances, je parlois*, etc. (Pie-mon-té, co-né-saus', j'par-lé.). I moderni seguendo l'opinione di *Voltaire*, invece di oi, scrivono ai; *Piemontais, connoissance, je parlais*, etc.

Dittonghi composti.

Son quelli che vengono formati dall'unione di una vocale semplice, con altra vocale composta. Se ne contano radicalmente otto.

Ay composto di *a, y*, cioè *y* doppia, come se fosse scritto *ai-i*, e suona *ei* in doppio suono unito, *pays* (pé-i). Iai, cioè *i-ai*, e suona *iie* *baiser, niais*. (bié-sé, nié)

Iau, i-au, suona io; (o chiuso) *miauler, matériaux* (mio-lé, ma-t'rio)

Ieu, i-uo, suona ieu (eu francese) *lieutenant, Dieu* (lieu-tenant, Dieu)

Iou, i-ou, suona iu (u toscano) *chiourme* (sciurm')

Oue, o-ue suona ué (u toscano, e l' *e* chiusa) *fouetter, joué, fué-té, jué*. Se l'*e* è seguita da due consonanti finali, si pronunzia aperta *jouets*, etc. (ju-è).

Oui, ou-i suona ui (u toscano). *Luis, oui* (Lu-i. ui)

Oy, oi-i suona oa-i, il secondo formando un altro dittongo, colla vocale che segue, come in *loyal, royaume* (loa-ial, roa-ium).

Dittonghi nasali.

Questi dittonghi sono formati dall'accostamento di una vocale semplice con altra vocale, o sillaba nasale, e sono:

Ian, cioè *i-an* come *vlande, étudiant*: (vi-an-d', e-tu-dian).

Ien, i-en col suono d'*i-an* come in *patient, expédient* (pa-si-an, ex-pé-dian.)

Ien, i-en col suono di *i-en*, come in *bien, mien*, (bi-en, mi-en).

Ion, i-on, come *nous aimions, étudions*, etc.

Oin, o-in che suona o-en, *besoin, moindre*, (beso-en mo-endr')

Ouin, ou-in, che suona u-en (u toscano) come in *babouin, marsouin* (ba-bu-en, mar-su-en).

Uin, u-in che suona u-en (u francese) *juin, cinquagésime*, (ju-en, ku-en-kua-jé-sim').

Delle sillabe.

Le sillabe si formano colle vocali, e sono di due sorte, brevi e lunghe.

La breve è quella in cui non si fa posa alcuna sopra la vocale, da cui è formata.

La lunga è quella in cui la voce dee fermarsi maggiormente facendovi spicar la vocale, ed impiegando quasi il doppio di tempo nel pronunziarla. Così nella parola *vérité, tempête*, la prima, e l'ultima sono brevi, la seconda lunga.

L'*e* muta in fine di parola allunga sempre la sillaba precedente.

Le sillabe finali *aud, aut, eau*, sono lunghe e debbonsi proferire come l'*o* chiuso italiano.

DELLE ABBREVIAZIONI CHE SI TROVANO IN QUESTO VOLUME.

a. m.	addiettivo mascolino.
a. f.	addiettivo feminino.
add.	addiettivo d' ogni genere.
att.	attivo.
acc.	accrescitivo.
art.	articolo.
avv., avverb.	avverbio, avverbialmente.
Bemb.	Bembo.
Bib.	Bibbia.
Bocc.	Boccaccio.
cong.	congiunzione.
dim.	diminutivo.
escl.	esclamazione
f. o fem.	feminino.
fam.	familiarmente.
fig.	figuratamente.
Gr.	Greco, o Greca.
impers.	impersonale.
interj.	interjezione.
L. o lat.	latino.
indecl.	indeclinabile.
m.	mascolino.
met.	metaforicamente.
n.	neutro.
p.	passivo.
part.	participio.
partic.	particola.
pers.	personale.
pl. o plur.	plurale.
poet.	poetico, o poeticamente.
prep.	preposizione.
pron.	pronome.
prov., proverb.	proverbio, o proverbialmente.
rett., o rector.	rettoricamente.
sent.	sentimento.
sign. signif.	significato.
sim, o simil.	simili, o similitudine.
sinc., o sincop.	sincope, o sincopato.
sing.	singolare.
sup.	superlativo.
sost.	sostantivo.
s. m.	sostantivo mascolino.
s. f.	sostantivo feminino.
T.	Termine.

v. a.	verbo attivo.
v. n.	verbo neutro.
v. n. p.	verbo neutro passivo.
v. imp.	verbo impersonale.
V.	Vedi.
voc.	voce, o vocabolo.
voc. ant.	voce antiquata
voc. dis.	voce disusata.
voc. gr.	voce greca.
voc. lat.	voce latina.
voc. poet.	voce poetica.
volg.	volgarmente.

Abbreviazioni particolari.

T. d'agr.	Termine di agricoltura.
d'anat. o de' no-	d'anatomia, o de' notomisti.
tom.	
dell' arald.	dell' araldica.
d'arch.	d'architettura.
d'astrop.	d'astronomia.
bot.	botanico.
de' calder.	de' calderaj.
de' cappel.	de' cappellaj.
chim.	chimico.
chir.	chirurgico.
di comm.	di commercio.
de' conciap.	de' conciapelli.
contad.	contadinesco.
didasc.	didascalico.
di farmac.	di farmacia.
filos.	filosofico.
della fis.	della fisica.
for.	forense.
de' forn.	de' fornaj.
di geogr.	di geografia,
di geom.	geometria.
di giurispr.	di giurisprudenza.
gram.	grammaticale.
d' intagl.	d' intagliatori.
de' leg.	de' legisti.
de' legn.	de' legnajoli.
loic.	loicale.
di mar, o mar.	di marina, o marinaresco.

T. di mat. . . . Termine di matematica.
 di med. . . . di medicina.
 merc., o di com. mercantile, o di commercio.
 mil. . . . militare.
 di mus. . . . di musica.
 d'oref. . . . di oreficeria.
 de' pitt. . . . de' pittori.
 degli stamp. . . . degli stampatori.
 della stor. ant. . . . della storia antica.
 della stor. mod. . . . della storia moderna.
 di stor. nat. . . . di storia naturale.
 di stor. rom. . . . di storia romana.

di teol. . . . di teologia,
 de' tint. . . . de' tintori.

N. B. Le voci che portano la chiamata *Vedi*,
 se non hanno una definizione particolare,
 debbono considerarsi dello stesso genere o
 della natura medesima di quell'altra voce a
 cui si riferiscono.

Il piccolo segno - indica essere la voce ripe-
 tuta, ovvero ne separa i varj significati.



CONJUGAZIONI

DE' VERBI, TANTO REGOLARI, CHE IRREGOLARI.

CONJUGAZIONE del Verbo Ausiliario Essere, *Être*.

INDICATIVO PRESENTE.

Sing. Io sono, *je suis*. Tu sei, *tu es*. Colui, o egli è, *il est*.
Plur. Noi siamo, *nous sommes*. Voi siete, *vous êtes*. Coloro, o eglino sono, *ils sont*.

IMPERFETTO.

Sing. Io era, *j'étais*. Tu eri, *tu étais*. Colui era, *il était*.
Plur. Noi eravamo, *nous étions*. Voi eravate, *vous étiez*. Coloro erano, *ils étaient*.

PASSATO DETERMINATO.

Sing. Io sono stato, o stata, *j'ai été*. Tu sei stato, *tu as été*. Colui è stato, *il a été*.

Plur. Noi siamo stati, o state, *nous avons été*. Voi siete stati, *vous avez été*. Coloro sono stati, *ils ont été*.

PASSATO INDETERMINATO.

Sing. Io fui, *je fus*. Tu fosti, *tu fus*. Colui fu, *il fut*.
Plur. Noi fummo, *nous fûmes*. Voi foste, *vous fûtes*. Coloro furono, *ils furent*.

TRAPASSATO.

Sing. Io era stato, o stata, *j'avais été*. Tu eri stato, *tu avais été*. Colui era stato, *il avait été*.

Plur. Noi eravamo stati, o state, *nous avions été*. Voi eravate stati, *vous aviez été*. Coloro erano stati, *ils avaient été*.

FUTURO IMPERFETTO.

Sing. Io sarò, *je serai*. Tu sarai, *tu seras*. Colui sarà, *il sera*.
Plur. Noi saremo, *nous serons*. Voi sarete, *vous serez*. Coloro saranno, *ils seront*.

FUTURO PERFETTO.

Sing. Io sarò stato, o stata, *j'aurai été*. Tu sarai stato, *tu auras été*. Colui sarà stato, *il aura été*.

Plur. Noi saremo stati, o state, *nous aurons été*. Voi sarete stati, *vous aurez été*. Coloro saranno stati, *ils auront été*.

IMPERATIVO PRESENTE.

Sing. Sii tu, o sia tu, *que tu sois*. Sia colui, *qu'il soit*.
Plur. Siamo noi, *soyons*. Siate voi, *soyez*. Sieno coloro, *qu'ils aient*.

FUTURO.

Sing. Sarai tu, *seras-tu*. Sarà colui, *sera-t-il*.
Plur. Saremo noi, *serons-nous*. Sarete voi, *seres-vous*. Saranno coloro, *seront-ils*.

OTTATIVO, E CONGIUNTIVO PRESENTE.

Quando, o Purchè.
Sing. Che io sia, *que je sois*. Tu sii, *que tu sois*. Colui sia, *qu'il soit*.

Plur. Noi siamo, *que nous soyons*. Voi siate, *que vous soyez*.
 Colore sieno, *qu'ils aient*.

IMPERFETTO.

Quando, Se, e Allorchè.
Sing. Che io fossi, *que je fusse*. Tu fossi, *tu fusses*. Colui fosse, *il fût*.

Plur. Noi fossimo, *nous fussions*. Voi foste, *vous fussiez*. Colore fossero, *ils fussent*.

IMPERFETTO INDETERMINATO.

Sing. Io sarei, *je serais*. Tu saresti, *tu serais*. Colui sarebbe, *il serait*.

Plur. Noi saremmo, *nous serions*. Voi sareste, *vous seriez*. Colore sarebbero, o sarebbero, *ils seraient*.

PASSATO DETERMINATO, O COMPOSTO.

Che, Dio voglia che

Sing. Io sia stato, o stata, *que j'aie été*. Tu sii stato, *tu aies été*. Colui sia stato, *il ait été*.

Plur. Noi siamo stati, o state, *nous ayons été*. Voi siate stati, *vous ayez été*. Colore sieno stati, *ils aient été*.

PASSATO INDETERMINATO.

Sing. Io sarei stato, o stata, *j'aurais été*. Tu saresti stato, *tu aurais été*. Colui sarebbe stato, *il aurait été*.

Plur. Noi saremmo stati, o state, *nous aurions été*. Voi sareste stati, *vous auriez été*. Colore sarebbero stati, *ils auraient été*.

TRAPASSATO.

Che, ec.

Sing. Io fossi stato, o stata, *si j'avais été*. Tu fossi stato, *tu avais été*. Colui fosse stato, *il avait été*.

Plur. Noi fossimo stati, o state, *nous avions été*. Voi foste stati, *vous aviez été*. Colore fossero stati, *ils avaient été*.

FUTURO.

Quando, Allora che, ec.

Sing. Io Sarò stato, o stata, *quand j'aurai été*. Tu sarai stato, *tu auras été*. Colui sarà stato, *il aura été*.

Plur. Noi saremo stati, o state, *nous aurons été*. Voi sarete stati, *vous aurez été*. Coloro saranno stati, *ils auront été*.

INFINITO PRESENTE.

Essere, *être*.

PASSATO.

Essere stato, *avoir été*.

PARTICIPIO.

Stato; e al fem. stata, *été*.

CONJUGAZIONE del Verbo Ausiliario Avere, *Avoir*.

INDICATIVO PRESENTE.

Sing. Io ho, *j'ai*. Tu hai, *tu as*. Colui, o egli ha, *il a*.
Plur. Noi abbiamo, *nous avons*. Voi avete, *vous avez*. Coloro, o eglino hanno, *ils ont*.

IMPERFETTO.

Sing. Io aveva, *j'avais*. Tu avevi, *tu avais*. Colui aveva, *il avait*.
Plur. Noi avevamo, *nous avions*. Voi avevate, *vous aviez*. Coloro, o eglino avevano, *ils avaient*.

PASSATO DETERMINATO.

Sing. Io ho avuto, *j'ai eu*. Tu hai avuto, *tu as eu*. Colui ha avuto, *il a eu*.

Plur. Noi abbiamo avuto, *nous avons eu*. Voi avete avuto, *vous avez eu*. Coloro hanno avuto, *ils ont eu*.

DIZ. ITAL. - FRANÇ.

PASSATO INDETERMINATO.

Sing. Io ebbi, *j'eus*. Tu avesti, *tu eus*. Colui ebbe, *il eut*.
Plur. Noi avemmo, *nous eûmes*. Voi avete, *vous eûtes*. Coloro ebbero, o ebbero, *ils eurent*.

TRAPASSATO IMPERFETTO.

Sing. Io aveva avuto, *j'avais eu*. Tu avevi avuto, *tu avais eu*. Colui aveva avuto, *il avait eu*.

Plur. Noi avevamo avuto, *nous avions eu*. Voi avevate avuto, *vous aviez eu*. Coloro avevano avuto, *ils avaient eu*.

TRAPASSATO PERFETTO.

Sing. Io ebbi avuto, *quand j'eus eu*. Tu avesti avuto, *tu eus eu*. Colui ebbe avuto, *il eut eu*.

Plur. Noi avemmo avuto, *nous eûmes eu*. Voi avete avuto, *vous eûtes eu*. Coloro ebbero avuto, *ils eurent eu*.

FUTURO IMPERFETTO.

Sing. Io avrò, *j'aurai*. Tu avrai, *tu auras*. Colui avrà, *il aura*.
Plur. Noi avremo, *nous aurons*. Voi avrete, *vous aurez*. Coloro avranno, *ils auront*.

FUTURO PERFETTO.

Sing. Io avrò avuto, *j'aurai eu*. Tu avrai avuto, *tu auras eu*.
 Colui avrà avuto, *il aura eu*.
Plur. Noi avremo avuto, *nous aurons eu*. Voi avrete avuto, *vous aurez eu*. Coloro avranno avuto, *ils auront eu*.

IMPERATIVO.

Sing. Abbi tu, *aie*. Abbia egli, *qu'il ait*.
Plur. Abbiamo noi, *ayons*. Abbiate voi, *ayez*. Abbiamo coloro, *qu'ils aient*.

IMPERATIVO FUTURO.

Sing. Avrai, Avrà, *pl.* Avremo, Avrete, Avranno. I Francesi accoppiano questi due imperativi, e dicono egualmente *aie; qu'il ait, etc.*

OTTATIVO, E CONGIUNTIVO PRESENTE.

Quando, Allora che, sempre che

Sing. Io abbia, *que j'aie*. Tu abbia, *tu aies*. Colui abbia, *qu'il ait*.
Plur. Noi abbiamo, *que nous ayions*. Voi abbiate, *que vous ayez*.
 Coloro abbiano, *qu'ils aient*.

IMPERFETTO.

Se, Quando, Ancorchè.

Sing. Io avessi, *que j'eusse*. Tu avessi, *tu eusses*. Colui avesse, *il eût*.
Plur. Noi avessimo, *nous eussions*. Voi aveste, *vous eussiez*.
 Coloro avessero, o avessero, *ils eussent*.

IMPERFETTO INDETERMINATO.

Sing. Io avrei, *j'aurais*. Tu avresti, *tu aurais*. Colui avrebbe, *il aurait*.
Plur. Noi avremmo, *nous aurions*. Voi avreste, *vous auriez*.
 Coloro avrebbero, o avrebbero, *ils auraient*.

PASSATO DETERMINATO, O COMPOSTO.

Quando, Tuttavolta che, ec.

Sing. Io abbia avuto, *si, ou pourvu que j'aie eu*. Tu abbia avuto, *tu aies eu*. Colui abbia avuto, *il ait eu*.
Plur. Noi abbiamo avuto, *nous ayons eu*. Voi abbiate avuto, *vous ayez eu*. Coloro abbiano avuto, *ils aient eu*.

PASSATO INDETERMINATO.

Sing. Io avrei avuto, *si, ou pourvu que j'eusse eu*. Tu avresti avuto, *tu eusses eu*. Colui avrebbe avuto, *il eût eu*.
Plur. Noi avremmo avuto, *nous eussions eu*. Voi avreste avuto, *vous eussiez eu*. Coloro avrebbero avuto, *ils eussent eu*.

TRAPASSATO.

Che, Purchè, Dio volesse che.

Sing. Io avessi avuto, *si j'avais eu*. Tu avessi avuto, *tu avais eu*.
 Colui avesse avuto, *il avait eu*.
Plur. Noi avessimo avuto, *nous avions eu*. Voi aveste avuto, *vous aviez eu*. Coloro avessero avuto, *ils avaient eu*.

FUTURO.

Quando, Se, ec.

Sing. Io avrò avuto, *quand j'aurai eu*. Tu avrai avuto, *tu auras eu*. Colui avrà avuto, *il aura eu*.
Plur. Noi avremo avuto, *nous aurons eu*. Voi avrete avuto, *vous aurez eu*. Coloro avranno avuto, *ils auront eu*.

INFINITO PRESENTE.

Avere, *avoir*.

PASSATO.

Avere avuto, *avoir eu*.

PARTICIPIO.

Avuto; e al fem. Avuta, *eu, eue*.

GERUNDIO.

Avendo, *ayant*. Avendo avuto, *ayant eu*.

Tre sono le Conjugazioni de' verbi regolari: La prima, che ha la terminazione dell' infinito in *Ars*, la seconda in *Ers*, e la terza in *Irs*, come *Amare, Temere, Sentire*.

ESEMPIO della prima Conjugazione de' Verbi in *Are*.

INDICATIVO PRESENTE.

Sing. Io amo, *j'aime*. Tu ami, *tu aimes*. Colui, o egli ama, *il aime*.
Plur. Noi amiamo, *nous aimons*. Voi amate, *vous aimez*. Coloro, o egliino amano, *ils aiment*.

IMPERFETTO.

Sing. Io amava, *j'aimais*. Tu amavi, *tu aimais*. Colui amava, *il aimait*.
Plur. Noi amavamo, *nous aimions*. Voi amavate, *vous aimiez*.
 Coloro amavano, *ils aimaient*.

PASSATO INDETERMINATO.

Sing. Io amai, *j'aimai*. Tu amasti, *tu aimas*. Colui amò, *il aimâ*.
Plur. Noi amammo, *nous aimâmes*. Voi amaste, *vous aimâtes*.
 Coloro amarono, *ils aimèrent*.

PASSATO DETERMINATO.

Sing. Io ho amato, *j'ai aimé*. Tu hai amato, *tu as aimé*. Colui ha amato, *il aimâ*.
Plur. Noi abbiamo amato, *nous avons aimé*. Voi avete amato, *vous avez aimé*. Coloro hanno amato, *ils ont aimé*.

TRAPASSATO IMPERFETTO.

Sing. Io aveva amato, *j'avais aimé*. Tu avevi amato, *tu avais aimé*. Colui aveva amato, *il avait aimé*.
Plur. Noi avevamo amato, *nous avions aimé*. Voi avevate amato, *vous aviez aimé*. Coloro avevano amato, *ils avaient aimé*.

TRAPASSATO PERFETTO.

Sing. Io ebbi amato, *j'eus aimé*. Tu avesti amato, *tu eus aimé*. Colui ebbe amato, *il eut aimé*.
Plur. Noi avemmo amato, *nous eûmes aimé*. Voi aveste amato, *vous eûtes aimé*. Coloro ebbero amato, *ils eurent aimé*.

FUTURO IMPERFETTO.

Sing. Io amerò, *j'aimerai*. Tu amerai, *tu aimeras*. Colui amerà, *il aimera*.
Plur. Noi ameremo, *nous aimerons*. Voi amerete, *vous aimerez*. Coloro ameranno, *ils aimeront*.

FUTURO PERFETTO.

Sing. Io avrò amato, *j'aurai aimé*. Tu avrai amato, *tu auras aimé*. Colui avrà amato, *il aura aimé*.

Plur. Noi avremo amato, *nous aurons aimé*. Voi avrete amato, *vous aurez aimé*. Coloro avranno amato, *ils auront aimé*.

IMPERATIVO PRESENTE.

Prima persona manca.

Sing. Ama, *aime*. Ami, *qu'il aime*.
Plur. Amiamo, *aimons*. Amate, *aimes*. Amino, *qu'ils aiment*.

FUTURO.

Prima persona manca.

Sing. Amerai, *aimeras*. Amerà, *aimera*.
Plur. Ameremo, *aimerons*. Amerete, *aimerez*. Ameranno, *aimeront*.

OTTATIVO, E CONGIUNTIVO PRESENTE.

Quando, Allora che.

Sing. Io ami, *que j'aime*. Tu ami, *tu aimes*. Colui ami, *il aime*.
Plur. Noi amiamo, *que nous aimions*. Voi amiati, *vous aimiez*.
 Coloro amino, *ils aiment*.

IMPERFETTO.

Sing. Che io amassi, *que j'aimasse*. Tu amassi, *tu aimasses*.
 Colui amasse, *il aimât*.

Plur. Noi amassimo, *que nous aimassions*. Voi amaste, *vous aimassiez*. Coloro amassero, *ils aimassent*.

IMPERFETTO INDETERMINATO.

Sing. Io amerei, *j'aimerais*. Tu ameresti, *tu aimerais*. Colui amerebbe, *il aimerait*.

Plur. Noi ameremmo, *nous aimerions*. Voi amereste, *vous aimeriez*. Coloro amerebbero, *ils aimeraient*.

PASSATO DETERMINATO.

Che, Dio voglia che

Sing. Io abbia amato, *que j'aie aimé*. Tu abbia amato, *tu aies aimé*. Colui abbia amato, *il ait aimé*.

Plur. Noi abbiamo amato, *que nous ayons aimé*. Voi abbiate amato, *vous ayez aimé*. Coloro abbiano amato, *ils aient aimé*.

PASSATO INDETERMINATO.

Sing. Io avrei amato, *j'aurais aimé*. Tu avresti amato, *tu aurais aimé*. Colui avrebbe amato, *il aurait aimé*.

Plur. Noi avremmo amato, *nous aurions aimé*. Voi avreste amato, *vous auriez aimé*. Coloro avrebbero amato, *ils auraient aimé*.

TRAPASSATO.

Dio volesse, *Purchè.*

Sing. Io avessi amato, *si j'avais aimé. Tu avessi amato, tu avais aimé. Colui avesse amato, il avait aimé.*

Plur. Noi avessimo amato, *nous avions aimé. Voi aveste amato, vous aviez aimé. Coloro avessero amato, ils avaient aimé.*

FUTURO.

Quando, *Se.*

Sing. Io amerò, *si j'aimerai. Tu amerai, tu aimeras. Colui amerà, il aimera.*

Plur. Noi ameremo, *si nous aimerons. Voi amerete, vous aimerez. Coloro ameranno, ils aimeront.*

Si potrà anche dire: Quando io avrò, avrai, ec. amato.

INFINITO PRESENTE.

Amare, *aimer.*

PASSATO.

Avere amato, *avoir aimé.*

GERUNDIO.

Amando, o in amando, *aimant, ou en aimant.*

ESEMPIO della seconda Conjugazione de' Verbi in Ere.

INDICATIVO PRESENTE.

Sing. Io temo, *je crains. Tu temi, tu crains. Colui, o egli teme, il craint.*

Plur. Noi temiamo, *nous craignons. Voi temete, vous craignes. Coloro, o eglino temono, ils craignent.*

IMPERFETTO.

Sing. Io temeva, *je craignais. Tu temevi, tu craignais. Colui temeva, il craignait.*

Plur. Noi temevamo, *nous craignions. Voi temevate, vous craigniez. Coloro temevano, ils craignaient.*

PASSATO INDETERMINATO.

Sing. Io temei, *je craignis. To temesti, tu craignis. Colui temè, il craignit.*

Plur. Noi tememmo, *nous craignîmes. Voi temeste, vous craignîtes. Coloro temerono, ils craignirent.*

PASSATO DETERMINATO.

Sing. Io ho temuto, tu hai temuto, Colui ha temuto.

Plur. Noi abbiamo temuto, voi avete temuto, coloro hanno temuto, *j'ai craint, tu as craint, etc.*

TRAPASSATO IMPERFETTO.

Sing. Io aveva temuto, tu avevi temuto, colui aveva temuto.

Plur. Noi avevamo temuto, voi avevate temuto, coloro avevano temuto, *j'avais craint, tu avais craint, etc.*

TRAPASSATO PERFETTO.

Sing. Io ebbi temuto, tu avesti temuto, colui ebbe temuto.

Plur. Noi avemmo temuto, voi avete temuto, coloro ebbero temuto, *j'eus craint, tu eus craint, etc.*

FUTURO IMPERFETTO.

Sing. Io temerò, *je craindrai. Tu temerai, tu craindras. Colui temerà, il craindra.*

Plur. Noi temeremo, *nous craindrons. Voi temerete, vous craindrez. Coloro temeranno, ils craindront.*

FUTURO PERFETTO.

Sing. Io avrò temuto, tu avrai temuto, colui avrà temuto.

Plur. Noi avremo temuto, voi avrete temuto, coloro avranno temuto, *j'aurai craint, tu auras craint, etc.*

IMPERATIVO PRESENTE.

Prima persona manca.

Sing. Temi, *crains. Tema, qu'il craigne.*
Plur. Temiamo, *craignons. Temete, craignes. Temano, qu'ils craignent.*

FUTURO.

Sing. Temerai, *craindras. Temerà, craindra.*

Plur. Temeremo, *craindrons. Temerete, craindrez. Temeranno, craindront.*

OTTATIVO, E CONGIUNTIVO PRESENTE.

Quando, Allora che.

Sing. Che io tema, *que je craigne. Tu temi, tu craignes. Colui tema, il craigne.*

Plur. Noi temiamo, *nous craignons. Voi temiate, vous craigniez. Coloro temano, ils craignent.*

IMPERFETTO.

Se, Dato che, Quando.

Sing. Che io temessi, *que je craignisse. Tu t. messi, tu craignisses. Colui temesse, il craignît.*

Plur. Noi temessimo, *nous craignissions. Voi temeste, vous craignissiez. Coloro temessero, ils craignissent.*

IMPERFETTO INDETERMINATO.

Sing. Io temerei, *je craindrais. Tu temeresti, tu craindras. Colui temerebbe, il craindrait.*

Plur. Noi temeremmo, *nous craindriens. Voi temereste, vous craindriez. Coloro temerebbero, ils craindraient.*

PASSATO DETERMINATO.

Che, Dio voglia.

Sing. Io abbia temuto, tu abbi temuto, colui abbia temuto.

Plur. Noi abbiamo temuto, voi abbiate temuto, coloro abbiano temuto, *que j'aie craint, tu aies craint, etc.*

PASSATO INDETERMINATO.

Sing. Io avrei temuto, tu avresti temuto, colui avrebbe temuto.

Plur. Noi avremmo temuto, voi avreste temuto, coloro avrebbero temuto, *j'aurais craint, tu aurais craint, etc.*

TRAPASSATO.

Quando.

Sing. Io avessi temuto, tu avessi temuto, colui avesse temuto.

Plur. Noi avessimo temuto, voi aveste temuto, coloro avessero temuto, *si j'avais craint, tu avais craint, etc.*

FUTURO.

Quando, *Se.*

Sing. Io temerò, tu temerai, colui temerà.

Plur. Noi temeremo, voi temerete, coloro temeranno, *si je craindrai, tu craindras, etc.*

Si potrà anche dire: Quando io avrò, avrai, ec. temuto.

INFINITO.

Temere, *craindre.*

PARTICIPIO.

Temuto, *craint.*

GERUNDIO.

Temendo, *craignant.*

ESEMPIO della terza Conjugazione de' Verbi in Ire.

INDICATIVO PRESENTE.

Sing. Io sento, *je sens. Tu senti, tu sens. Colui, o egli sente, il sent.*

Plur. Noi sentiamo, *nous sentons. Voi sentite, vous sentez. Coloro, o eglino sentono, ils sentent.*

IMPERFETTO.

Sing. Io sentiva, *je sentais. Tu sentivi, tu sentais. Colui sentiva, il sentait.*

Plur. Noi sentivamo, *nous sentions. Voi sentivate, vous sentiez. Coloro sentivano, ils sentaient.*

PASSATO INDETERMINATO.

Sing. Io sentii, *je sentis. Tu sentisti, tu sentis. Colui senti, il sentit.*

Plur. Noi sentimmo, *nous sentîmes. Voi sentiste, vous sentîtes. Coloro sentirono, ils sentirent.*

PASSATO DETERMINATO.

Sing. Io ho sentito, tu hai sentito, colui ha sentito.

Plur. Noi abbiamo sentito, voi avete sentito, coloro hanno sentito, *j'ai senti, tu as senti, etc.*

TRAPASSATO IMPERFETTO.

Sing. Io aveva, tu avevi, colui aveva sentito.
Plur. Noi avevamo, voi avevate, coloro avevano sentito, j'avais senti, tu avais senti, etc.

TRAPASSATO PERFETTO.

Sing. Io ebbi, tu avesti, colui ebbe sentito.
Plur. Noi avemmo, voi aveste, coloro ebbero sentito, j'eus senti, tu eus senti, etc.

FUTURO IMPERFETTO.

Sing. Io sentirò, je sentirai. Tu sentirai, tu sentiras. Colui sentirà, il sentirà.
Plur. Noi sentiremo, nous sentirons. Voi sentirete, vous sentirez. Coloro sentiranno, ils sentiront.

FUTURO PERFETTO.

Io avrò, tu avrai sentito, ec. J'aurais senti, tu auras senti, etc.

IMPERATIVO PRESENTE.

Sing. Senti, sens. Senta, qu'il sente.
Plur. Sentiamo, sentons. Sentite, sentez. Sentano, qu'ils sentent.

OTTATIVO, E CONGIUNTIVO PRESENTE.
 Quando che, Allora che.
Sing. Io senta, que ja sente. Tu senti, tu sentes. Colui senta, il sente.

Plur. Noi sentiamo, que nous sentons. Voi sentiate, vous sentiez. Coloro sentano, ils sentent.

IMPERFETTO.

Sing. Che io sentissi, que ja sentisse, Tu sentissi, tu sentisses. Colui sentisse, il sentit.
Plur. Noi sentissimo, nous sentissions. Voi sentistite, vous sentistiez. Coloro sentissero, ils sentissent.

IMPERFETTO INDETERMINATO.

Sing. Io sentirei, je sentirais. Tu sentiresti, tu sentirais. Colui sentirebbe, il sentirait.

Plur. Noi sentiremmo, nous sentirions. Voi sentireste, vous sentiriez. Coloro sentirebbero, ils sentiraient.

PASSATO DETERMINATO.

Che, Dio voglia che
 Io abbia sentito, tu abbia sentito, ec., que j'ai senti, que tu ais senti, etc.

PASSATO INDETERMINATO.

Io avrei, tu avresti sentito, ec., j'aurais senti, etc.

TRAPASSATO.

Quando
 Io avessi, tu avessi, colui avesse sentito, ec., si j'avais senti, tu avais senti, etc.

FUTURO.

Quando, Se.
Sing. Io sentirò, tu sentirai, colui sentirà.
Plur. Noi sentiremo, voi sentirete, coloro sentiranno, si je sentirai, etc. Si potrà anche dire, Quando io avrò, tu avrai, ec. sentito, quand j'aurai senti, etc.

INFINITO.

Sentire, sentir.

PARTICIPIO.

Sentito, senti.

GERUNDIO.

Sentendo, sentant.

(Tutti i verbi si riducono ad una dalle tre assegnate conjugazioni, eziandio gli anomali, o irregolari, alcuni de' quali verremo accennando qui sotto non distesamente, per non accrescer di troppo il volume, ma solo quelle voci, che escon di regola, avvertendo che quelle, che si taceranno, si dovranno declinare, come richiede la sua conjugazione in quel tempo, e che i composti seguono la regola de' primitivi.)

I Verbi irregolari della prima Conjugazione sono : Dare, Stare, Fare, e Andare.

DARE, e STARE non sono tra loro differenti, che nelle consonanti della prima sillaba, talchè levato il D da tutte le voci del Verbo Dare, e messo in suo luogo un ST, tutte serviranno per lo verbo Stare.

Indicativo presente. Io do, tu dai, colui dà. Noi diamo, voi date, egli no danno. Je donne, tu donnes, etc.

Passato. Io detti, o diedi, tu desti, egli dette, o diede, o diè. Noi demmo, voi deste, coloro dettero, o diedero, o diedono, o dettono.

Imperativo. Dà, colui dia, o dea, coloro dieno, o diano.

Ottativo, e Congiuntivo presente. Che io dia, tu dii, colui dia, noi diamo, voi diate, coloro dieno, o diano.

Imperativo indeterminato. Io darei, tu daresti, colui darebbe, noi daremmo, voi daresti, coloro darebbero.

F A R E, F A I R E.

Indicativo presente. Io fo, i Poeti dicono anche Faccio, tu fai, colui fa, noi facciamo, voi fate, coloro fanno.

Imperativo. Io faceva, o facea. Il resto come Temeva. V.

Passato. Io feci, i Poeti fei, tu facesti, poet. festi, colui fece, poet. fe', feo. Noi facemmo, poet. femmo, voi faceste, poet. feste, coloro fecero, poet. ferono, fero, ferno, fenna, fer.

Futuro. Farò, ec.
Imperativo. Fa, faccia, facciamo, fate, focciano.
Ottativo, e Congiuntivo presente. Che io faccia, tu facci, colui faccia, facciamo, facciate, facciano.

Imperativo. Facessi, ec. come Temessi. V.
 2. *Imperativo.* Farei, ec. come Temerei. V.
Infinito. FARE.
Participio presente. Facente.
Participio passato. Fatto.
Gerundio. Facendo.

A N D A R E, A L L E R.

Verbo difettivo, composto anche de' Verbi Ire, e Gire, che ne formano un solo, e varia come segue.

Indicativo presente. Io vo, o vado, tu vai, colui va, noi andiamo, poeti. Gimo, voi andate, poet. Gite, colora vanno.

Imperativo. Io andava, poet. Giva, tu andavi, poet. Givi, colui andava, poet. Giva, noi andavamo, poet. Givamo, voi andavate, poet. Givate, coloro andavano, poet. Givano.

Passato indeterminato. Io andai, tu andasti, poet. Gisti, colui andò, poet. Gio, noi andammo, poet. Gimmo, voi andaste, poet. Giste, coloro andarono, poet. Girono.

Passato determinato. Io sono andato, o ito, o gito, ec.

Futuro. Andrò, andrai, andrà, andremo, andrete, andranno.

Imperativo. Va, vada, andiamo, andate, o ite, o gite, vadano.

Ottativo, e Congiuntivo imperfetto. Io andassi, tu andassi, colui andasse, noi andassimo, voi andaste, coloro andassero.

Imperativo indeterminato. Andrei, andresti, andrebbe, andremmo, andrete, andrebbero.

Anomali, o Irregolari della seconda Conjugazione in Ere.

Nota, che i verbi finienti in Orre, o in Urre, come Porre, Addurre, e simili sono di questa Conjugazione, essendo derivati da Ponere, Adducere, ec.

C A D E R E, T O M B E R R.

Indicativo presente. Io cado, poet. Caggio, tu cadi, poet. Caggi colui cade, poet. Cagge. Noi cadiamo, poet. Caggiamo, voi cadete, coloro cadono, poet. Caggiono.

Passato indeterminato. Io caddi, tu cadesti, colui cadde, noi cademmo, voi cadeste, coloro caddero, poet. Cadèro.

Futuro. Caderò, poet. Cadrò, caderai, poet. Cadrai, ec.

Similmente nell' Ottativo si dice Caderei, e Cadrei, ec.

D O V E R E, D E V O I R.

Presente. Debbo, o deggio, dei, o debbi, dee, dobbiamo, dovete, debbono, o deggiono, o deono.

Passato. Dovetti, dovesti, dovette, dovemmo, doveste, dovestate.
Futuro. Dovrà, dovrai, dovrà, dovremo, dovrete, dovranno.
Imperativo. Debbi, debba, o deggia, dobbiamo, dobbiate, debbano, o deggiano.
Quativo imperfetto. Dovrei, dovesti, dovrebbe, dovremmo, dovrete, dovrebbero.

P A R E R E, P A R A I T R E ou S E M B L E R.

Presente. Parjo, pari, pare, pajamo, parete, pajono.
Passato. Parvi, paresti, parve, paremmo, pareste, parvero, o parveno.
Futuro. Parrò, parrai, parrà, parremo, parrete, parranno.
Imperativo. Pari, psja, pajamo, parete, pajano.
Presente. Posso, puoi, può, poet. Poete. Posiamo, potete, possono, poet. Panno.

S A P E R E, ch' esce di regola solo in due tempi.

Presente. So, sai, sa, sappiamo, sapete, sanno.
Passato. Seppi, sapesti, seppe, sapemmo, sapeste, seppero.
 Negli altri seguita la regola; e notisi che a' suoi luoghi si dice Saprà, saprai, ec. Saprei, sapresti, ec. non Saperò, saperai, ec.

S E D E R E, regolato fuorchè in due tempi.

Presente. Seggo, siedì, siede, seggiamo, e sediamo, sedete, seggono, e seggiono.
Imperativo. Siedi, segga, sediamo, e seggiamo, sedete, seggano.

S O L E R E, inconsequente come appresso, e difettivo.

Presente. Soglio, suogli, oggi Suoli, suole, sogliamo, solete, sogliano.
 Questo verbo manca de' Passati, Trapassati, e Futuro dell' Indicativo, di tutto l' Imperativo, e di tutto l' Ottativo, eccetto il Futuro; servendosi in luogo d' essi del Sostantivo Essere, accompagnato colla voce Solito, che forse in tal caso sta in luogo di participio, e si dice: Fui, o sono stato solito, era, o sarò solito, sarei, o sarei stato, o pur che io fossi solito, ec.
Futuro dell' Ottativo. Soglia, suogli, suoli, sogliamo, sogliate, sogliano.

T E N E R E, il quale in sei tempi non va regolato.

Presente. Tengo, tieni, tiene, tenghiamo, tenete, tengonp.
Passato. Tenni, tenesti, tenne, tenemmo, teneste, tennero.
Futuro. Terrò, terrai, terrà, terremo, terrete, terranno.
Presente imperativo. Tieni, tenga, tenghiamo, tenete, tengano.

Il futuro di questo modo va come quello dell' Indicativo.

Presente imperfetto Ottat. Terrei, terresti, terrebbe, terremmo, terreste, terrebbero, o terrebbero.
Futuro. Tenga, tenghi, tenga, tenghiamo, tenghiate, tengano.

V E D E R E, in cinque tempi, Anomalo.

Presente. Veggo, vedo, o veggio, veggiamo, vedete, veggono.
Passato. Veddi, o viddi, vedesti, vedde, o vidde, vedemmo, vedeste, veddero, o viddero.
Futuro. Vedrò, vedrai, vedrà, vedremo, vedrete, vedranno.
Imperativo. Vedi, veggia, veggiamo, vedete, veggano.
Futuro dell' Ottat. Vegga, vegghi, vegga, veggiamo, veggiate, veggano.

V O L E R E, in sei tempi, ha propria conjugazione.

Presente. Voglio, vogli, oggi Vuoi, vuole, vogliamo, volete, vogliano.
Passato. Volli, volesti, volle, volemmo, voleste, vollero, e vollono.
 Volsi, e volse si trova appresso i buoni Autori; ma tanto di rado, che è giudicato inavvertenza, e non sarà lodato chi l' userà. Volsero è di peggior condizione.
Futuro. Vorrò, vorrai, vorrà, vorremo, vorrete, vorranno.
Imperativo. Vuogli, o vogli, voglia, vogliamo, vogliate, vogliano.
Presente imperfetto dell' Ottativo. Vorrei, vorresti, vorrebbe, vorremmo, vorreste, vorrebbero, vorrebbero.
Futuro. Voglia, vuogli, o vogli, voglia, vogliamo, vogliate, vogliano.

Metteremo per ultimo il Verbo BERE, che da moltissimi si dice Bere, e da' buoni Autori anticamente si usò in alcune voci, massimamente tra due E, come Bevesse, Bevendo, e simili e ancora si vede usato nel verso; e si dice Bevo, Bevi, Beve, ec. il che basti aver qui notato, perchè troppo sarebbe volere in questo luogo registrar tutte le diverse opinioni.
Presente. Beo, bei, bee, bejamo, beete, beono.
Pendente. Beeva, beevi, beeva, beevamo, beevate, beevano.
Passato. Bevvi, beesti, bevve, beemmo, beeste, bevvero.
Futuro. Berò, berai, berà, beremo, berete, beranno.
Imperativo. Bei, bea, bejamo, beete, beano.
 E così gli altri Beessi, berei, ec., benchè come s' è detto, si dica alcuna volta Beva, Bevi, ec.

C A P E R E, ha pochissime voci, e oggi si dice più comunemente Capire, che è il verbo più regolato: e' l' suo participio è Capito; ma Capere, non credo, che abbia participio, benchè alcuni gli assegnino Caputo, che non so onde lo cavino. Metteremo qui quelle voci, che si stimano di questo verbo, più perchè s' intendano negli Autori, che perchè s' usino oggidì dagli Scrittori.

Presente. Cappio, capi, cape, cappiamo, capete, cappono.
Pendente. Capeva, capevi, capeva, capevamo, capevate, capevano.
Passato. Capei, capesti, capè, capemmo, capeste, caperonno.
Futuro. Caperò, caperai, caperà, caperemo, caperete, caperanno.
Imperativo. Capi, cappa, cappiamo, capete, cappiano.
Presente perfetto dell' Ottativo. Capessi, capessi, capesse, capessimo, capeste, capessero.
Presente imperfetto. Caperei, caperesti, caperebbe, caperemmo, capereste, caperebbono.
Futuro. Cappia, cappi, cappa, cappiamo, cappiate, cappiano.

P O N E R E, modernamente Porre: e con questo va Disporre, Comporre, Fraporre, Posporre, Proporre, Riporre, Interporre, a altri composti.

Presente. Pongo, poni, pone, ponghiamo, e poniamo, ponete, pongono.
Passato. Posi, ponesti, pose, ponemmo, poneste, posero, e posono, poseno, e puosono.
Futuro. Porrò, porrai, porrà, porremo, porrete, porranno.
Imperativo. Poni, ponga, poniamo, e pognamo, gli Antichi Ponghiamo, ponete, pongano.

P O N G I A R E, regolato fuorchè in due tempi.

Presente. Pongo, poni, pone, ponghiamo, e poniamo, ponete, pongono.
Passato. Pongai, pongesti, pongè, pongemmo, pongeste, pongeronno.
Futuro. Ponga, ponghi, ponga, ponghiamo, pongiate, pongano.

S C I O G L I E R E; che Sciorre si dice ora da tutti.

Presente. Sciolgo, e sciolgo, sciogli, scioglie, sciogliamo, sciogliete, sciogliono, e sciolgono.
Passato. Sciolsi, sciogliesti, sciolsi, sciogliemmo, scioglieste, sciolsero.
Futuro. Sciorrò, sciorrà, sciorrà, scioremo, sciornete, sciornano.
Imperativo. Sciogli, scioglia, e sciolga, sciogliamo, sciogliete, sciogliono.

F u t u r o d e l l' O t t a t i v o. Sciolga, sciogli, sciolga, sciogliamo, e sciogliam, sciogliate, sciogliono.

Gli altri tempi seguon la regola: e' l' medesimo si può dire di Corre, Raccorre, ec. che anche dicesi Cogliere, Ricogliere, e Raccogliere.

T O G L I E R E, oggi Torre, e si seguirà da Distorre, e altri composti.

Presente. Toglio, o toglio, toglì, toglie, tolle, togliamo, togliete, tolgono, e togliano.
Imperativo. Togli, toglia, toglie, togliete, tolgono, e togliano.
Imperativo. Togli, toglia, toglie, togliete, tolgono, e togliano.
 Il passato va come Sciolsi, cioè Tolsi, tolse, ec., e così il Futuro, Torrò, torrai, ec.

Imperativo. Togli, toglia, togliam, togliete, tolgano.

Nell' Ottativo presente perfetto fa Togliessi, ec. e l' Imperativo torrei, ec.

F u t u r o. Tolga, e toglia, tolga, toglia, togliamo, togliate, tolgano.

V O L G E R E, confonde, spesso i suoi tempi col verbo Voltare della prima e allora seguita la sua regola, ma quando si serve delle sue voci, è assai simile a' due antecedenti.
Presente. Volgo, volgi, volge; volgiamo, volgete, volgono.
Passato. Volsi, volgesti, volse, volgemmo, volgeste, volsero.
Futuro. Volgerò, ec.
Imperativo. Volgi, volga, ec.

A D D U C E R E, che per sincopa si dice ADDURRE, che si seguita da Ridurre, Condurre, Produrre, Indurre, ec.

Presente. Adduco, adduci, adduce, adduciamo, adducete, adducono.
Passato. Addussi, adducesti, addusse, adducemmo, adduceste, addussero, o addussonno.
Futuro. Addurrò, addurrai, addurrà, addurremo, addurrete, addurranno.

L' Imperativo, fa Adduci, adduca, ec. Il Presente perfetto dell' Ottativo, Adducesti, ec. L' Imperativo, addurrei, e negli Antichi si trova talora Adducerei. Nel resto segue la sua conjugazione.

C O N O S C E R E, e C O G N O S C E R E.

Presente. Conosco, conosci, conosce, conosciamo, conoscete, conoscono.
Passato. Conobbi, conoscesti, conobbe, conoscemmo, conosceste, conobbero.
Futuro dell' Ottat. Conosca, conoschi, conosca, conosciamo, conosciate, conoscano.

POTERE

Verbi della seconda Conjugazione, che variano solamente in alcuni tempi, ed in alcune persone.

ANGERE, di questo non si ha, che Ange, terza persona del presente.

APPLAUDERE, ha la sua conjugazione in Applaudire della terza. V.

ATTOLLERE, ha Attolle alla terza persona del presente.

CALERE, verbo impersonale. Al presente ha Cale, al passato Calse, al futuro Carrà, al congiuntivo Caglia.

COMPIERE, segue la terza conjugazione di Compire. V.

COLERE. I Poeti si servono della terza persona del presente Cole.

CONDURRE, **DEDURRE**, **INDURRE**, **INTRODURRE**, ec. Lo stesso, che Adducere, e Adurre. V.

TRABERE, e **TRARRE**, siccome anche i composti.

Presente. Traggo, trai, *poet.* Traggi, trae, *poet.* Tragge, trajamo, e traggiamo, traete, traggono, *poet.* Tranno.

Imperfetto. Traeva, *poet.* Traea, traevi, ec.

Passato. Trassi, traesti, trasse, traemmo, traeste, trassero.

Futuro. Trarrò, trarrai, ec.

Imperativo. Trai, tragga, trajamo, traete, traggano.

Congiuntivo presente. Tragga, tragghi, tragga, trajamo, e traggiamo, trajate, o traggiate, traggano.

Participio presente. Traente.

Participio passato. Tratto.

Gerundio. Traende.

<i>Infinito.</i>	<i>Presente.</i>	<i>Passato.</i>	<i>Futuro.</i>	<i>Participio.</i>
Accendere.	Accendo.	Accesi.	Accenderò.	Acceso.
Accorgersi.	M' Accorgo.	M' Accorri.	M' Accorgerò.	Accorto.
Algere.	Ancido.	Alsi.	Anciderò.	Anciso.
Ancidere.	Ancido.	Ancisi.	Anciderò.	Anciso.
Appartenersi.	Appartengo.	Appartenni.	Apparterrò.	Appartenuto.
Ardere.	Ardo.	Arsi.	Arderò.	Arso.
Arrogere.	Arrogo.	Arrosi.	Arrogerò.	Arroso.
Ascondere.	Ascondo.	Ascosi.	Asconderò.	Ascoso.
Aspergere.	Aspergo.	Aspersi.	Aspergerò.	Asperso.
Assidere.	Assido.	Assisi.	Assiderò.	Assiso.
Assolvere.	Assolvo.	Assolsi.	Assolverò.	Assolto.
Assorbere.	Assorbo.	Assorsi.	Assorbirò.	Assorto.
Assumere.	Assumo.	Assunsi.	Assumerò.	Assunto.
Avellere.	Avello.	Avelsi.	Avellerò.	Avelto.
Chiedere.	Chiedo, e chieggo.	Chiesi.	Chiederò.	Chiesto.
Chiudere.	Chiudo.	Chiusi.	Chiuderò.	Chiuso.
Cignere.	Cingo.	Cinsi.	Cingerò.	Cinto.
Cingere.	Cingo.	Cinsi.	Cingerò.	Cinto.
Circoncidere.	Circoncido.	Circoncisi.	Circonciderò.	Circonciso.
Concedere.	Concedo.	Concessi.	Concederò.	Concesso.
Conquidere.	Conquido.	Conquisi.	Conquiderò.	Conquiso.
Correre.	Corro.	Corsi.	Correrò.	Corso.
Credere.	Credo.	Credetti.	Credere.	Creduto.
Crescere.	Cresco.	Crebbi.	Crescerò.	Cre sciuto.
Cuocere.	Cuoco.	Cossi.	Cuocerò.	Cotto.
Decidere.	Decido.	Decisi.	Deciderò.	Deciso.
Deludere.	Deludo.	Delusi.	Deluderò.	Deluso.
Deprimere. V. Opprimere.	Deprimo.	Depresi.	Deprimere.	Depresso.
Difendere.	Difendo.	Difesi.	Difenderò.	Difeso.
Dispergere. V. Aspergere.	Dispergo.	Dispersi.	Dispergerò.	Disperso.
Distinguere. V. Estinguere.	Distinguo.	Distingui.	Distinguerò.	Distinto.
Dividere.	Divido.	Divisi.	Dividerò.	Diviso.
Dolere.	Doglio, o dolgo.	Dolsi.	Dorrò.	Doluto.
Ergere.	Ergo.	Ersi.	Ergerò.	Erto.
Escludere.	Escludo.	Esclusi.	Escluderò.	Escluso.
Esigere.	Esigo.	Esigei.	Esigerò.	Esatto.
Expellere.	Expello.	Expulsi.	Expellerò.	Expulso.
Esprimere.	Esprimo.	Espressi.	Esprimerò.	Espresso.
Estinguere.	Estinguo.	Estinsi.	Estinguerò.	Estinto.
Facere, e Fare.	Faccio.	Feci.	Farò.	Fatto.
Figere.	Figgo.	Fissi.	Fingerò.	Fitto.
Fingere.	Fingo.	Finsi.	Fingerò.	Finto.
Fondere.	Fondo.	Fosi.	Fonderò.	Fuso.
Fragnera.	Frango.	Fransi.	Frangerò.	Franto.
Frangere.	Frango.	Fransi.	Frangerò.	Franto.
Friggere.	Friggo.	Frissi.	Fringere.	Fritto.
Genuflettere.	Genufletto.	Genuflessi.	Genufletterò.	Genuflesso.
Giacere.	Giacco.	Giacqui.	Giacerò.	Giacinto.
Giugnere.	Giungo.	Giunsi.	Giugnerò.	Giunto.
Giungere.	Giungo.	Giunsi.	Giugnerò.	Giunto.
Impellere. V. Expellere.	Impello.	Impulsi.	Impellerò.	Impeso, o impenduto.
Impendere.	Impendo.	Impesi.	Impenderò.	Impeso.
Imprimere.	Imprimo.	Impressi.	Imprimerò.	Impresso.
Incidere.	Incido.	Incisi.	Inciderò.	Inciso.
Includere.	Includo.	Inclusi.	Includerò.	Incluso.
Intridere.	Intrido.	Intrisi.	Intriderò.	Intriso.
Intrudere.	Intrudo.	Intrusi.	Intruderò.	Intruso.
Leggere.	Leggo.	Lessi.	Leggerò.	Letto.
Mergere.	Mergo.	Mersi.	Mergerò.	Merso.
Mettere.	Metto.	Misi.	Metterò.	Messo.
Mettere.	Mordo.	Morsi.	Morderò.	Morso.

<i>Infinito.</i>	<i>Presente.</i>	<i>Passato.</i>	<i>Futuro.</i>	<i>Participio.</i>
Muovere.	Muovo.	Mossi.	Moverò.	Mosso.
Mungere.	Mungo.	Munsi.	Mugnerò.	Munto.
Nascere.	Nasco.	Nacqui.	Nascerò.	Nato.
Nascondere.	Nascondo.	Nascosi.	Nasconderò.	Nascosto, o nascosto.
Negligere.	Negligo.	Neglessi.	Nocerò.	Negletto.
Nuocere.	Nuoco.	Nocqui.	Offenderò.	Nociuto.
Offendere.	Offendo.	Offesi.	Opprimerò.	Offeso.
Opprimere.	Opprimo.	Oppressi.	Percuoterò.	Oppresso.
Percuotere.	Percuoto.	Percossi.	Perderò.	Percosso.
Perdere.	Perdo.	Perdei, o perdetti, poet. persi.	Piacerò.	Perduto, poet. perso.
Piacere.	Piacchio.	Piacqui.	Piangerò.	Piacciuto.
Piagnere, o Piangere.	Piango.	Piansi.	Fignerò.	Pianto.
Fignere.	Pingo.	Pinsi.	Piogverò.	Pinto.
Piovvere.	Porgo.	Piovvè.	Preciderò.	Piovuto.
Porgere.	Precido.	Porsi.	Prenderò.	Porto.
Precidere.	Prendo.	Precisi.	Presumerò.	Preciso.
Prendere.	Presumo.	Presi.	Proteggerò.	Preso.
Presumere.	Proteggere.	Presunsi.	Pungerò.	Presunto.
Proteggere.	Pungo.	Proteggei.	Raderò.	Protetto.
Pugnere. }		Punsi.	Reciderò.	Punto.
Pugnere. }	Rado.	Rasi.	Reciderò.	Raso.
Radere.	Recido.	Recisi.	Redimerò.	Reciso.
Recidere, o Ricidere.	Redimo.	Redensi.	Reggerò.	Redento.
Redimere.	Reggo.	Ressi.	Renderò.	Retto.
Reggere.	Rendo.	Resi.	Riderò.	Reso, o renduto.
Rendere.	Rido.	Risi.	Ridurrò.	Riso.
Ridere.	Riduco.	Ridussi.	Rimarrò.	Ridotto.
Ridurre.	Rimango.	Rimasi.	Risponderrò.	Rimaso, o rimasto.
Rimanere.	Rispondo.	Risposi.	Roderò.	Risposto.
Rispondere.	Rodo.	Rosi.	Romperò.	Roso.
Rodere.	Rompo.	Ruppi.	Scenderò.	Rotto.
Rompere.	Sciogliere.	Scesi.	Scendo.	Sceso.
Scegliere, o Scorre. V. Sciogliere.	Scendo.	Scinsi.	Scindo.	Scinto.
Scendere.	Scindo.	Scorsi.	Scorgo.	Scorto.
Scindere.	Scorgo.	Scrisi.	Scrivo.	Scritto.
Scorgere.	Scrivo.	Scossi.	Scuoto.	Scuoterò.
Scrivere.	Solvo.	Solvei, o solvetti.	Solverò.	Soluto.
Scuotere.	Sorgo.	Sorsi.	Sorgerò.	Sorto.
Solvere.	Sospendo.	Sospesi.	Sospenderò.	Sospeso.
Sorgere.	Spando.	Spansi.	Spanderò.	Spanso, o spanto.
Sospendere.	Spargo.	Sparsi.	Spargerò.	Sparsa, o sparto.
Spandere.	Spendo.	Spesi.	Spenderò.	Spaso.
Spargere.	Sperdo.	Sparsi.	Sperderò.	Sperso.
Spendere.	Stringo.	Strinsi.	Strignerò.	Stretto.
Sperdere. }		Strussi.	Struggerò.	Strutto.
Spergere. }	Struggo.	Svelsi.	Sveglierò.	Svelto.
Stringere.	Svelgo.	Sorsi.	Sorgerò.	Sorto.
Stringere. }	Sorgo.	Tacqui.	Tacerò.	Taciuto.
Struggere.	Tacio.	Tesi.	Tenderò.	Teso.
Svegliere. }	Tendo.	Tersi.	Tergerò.	Terso.
Svellere. }	Tergo.	Tinsi.	Tingerò.	Tinto.
Sverre.	Tingo.	Torai.	Torcerò.	Torto.
Sorgere, o surgere.	Trago, o trao.	Trassi.	Trarrò.	Tratto.
Tacere.	Vaglio, ec.	Valsi.	Varrò.	Valuto.
Tendere.	Uccido.	Uccisi.	Ucciderò.	Ucciso.
Tergere.	Ungo.	Unai.	Ugnerò.	Unto.
Tignere. }	Vinco.	Vinsi.	Vincerò.	Vinto.
Tingere. }	Vivo.	Vissi.	Viverò, poet. Vivrò.	Vivuto, poet. Visso.
Torcere.				
Trare. }				
Trarre. }				
Valere.				
Uccidere.				
Ugnere. }				
Ugnere. }				
Viscere.				
Vivere.				

Anomali della terza Conjugazione in *Ire*.

APRIRE: e l' medesimo s'intenda anche di Coprire, Scoprire, Ricoprire, che son regolati in tutti i Tempi, eccetto che nel Passato indeterminato dell' Indicativo, che è

Apersi, e aprii, apristi, aperse, apriamo, apriste, apersero, apersono, apricono.

M O R I R E.

Presente. Muojo, *post.* Moro, muori, muore, *post.* More, muojamo, morite, muojono.

Passato. Morii; non mai morii, moristi, mori; non morse, morimmo, moriste, morirono, non morsero.

Futuro. Morrò, talora, ma più in verso, morirò, ec.

Imperativo. Muori, muoja, *poet.* Mora, muojamo, o mojamo, morite, muojano, *poet.* Morano.

Presente imperfetto dell' Ottat. Morissi, morissi, morisse, morissimo, moriste, morissero, morissenno, e morissono.

Presente imperfetto. Morrei, morresti, morrebbe, moremmo, morreste, morrebbero, e moriono.

Futuro. Muoja, muoj, e muoja, muojamo, muojate, muojano.

SALIRE, esce di regola in questi tempi.

Presente. Salgo, e saglio, sali, sale, sagliamo, salite, salgono. La plebe dice Saggio, sagliamo, e saggono.

Passato. Salii, salisti, sali, salimmo, saliste, salirono.

Futuro. Salirò, voigiarmente Sarò, ec.

Imperativo. Sali, salga, e saglia, salghiamo, salite, salgano, e sagliano.

Presente perfetto dell' Ottativo. Salirei, saliresti, ec. e talora Sarrei, sarresti, ec.

Futuro. Salghi, e salga, salghi, e saglia, salghiamo, e sagliamo, salghiate, e sagliate, salgano, e sagliano.

SPEGNERE, e **SPIGNERE**, e quali hanno le stesse desinenze; e solo mutano l' E nell' I della prima sillaba, e così si può declinare Dipignere, Tignere, Cignere, Strignere, e altri.

Presente. Spengo, spegni, spegne, speghiamo, spegnete, spengono.

Passato. Spensi, spegnesti, spense, spegnemmo, spegneste, spensero.

Nel futuro mantien la regola.

Imperativo. Spegni, spenga, speghiamo, spegnete, spengano.

Futuro Ottativo. Spegna, spegghi, spenga, speghiamo, spegghiate, spengano.

UDIRE, non esce di regola, che in alcune voci de' Presenti Indic. e Imperat. del Futuro dell' Ottativo.

Presente. Odo, odi, ode, udiamo, udite, odono.

Imperativo. Odi, oda, udiamo, udite, odano.

Ottat. Futuro. Oda, odi, oda, udiamo, udiate, odano.

V E N I R E.

Presente. Vengo, vieni, viene, veniamo, e vegnamo, venite, vengomo.

Imperfetto. Veniva, venivi, ec.

Passato. Venni, venisti, venne, venimmo, veniste, vennero. *Futuro*. Verrò, verrai, ec.

Imperativo. Vieni, venga, gli antichi Vegna, e i Poeti Venghiamo, e vegniamo, venite, vengano.

Presente dell' Ottativo. Venissi, verrei, ec.

USCIRE, anche egli esce di regola ne' medesimi tre Tempi.

Presente. Esco, esci, esce, usciamo, uscite, escono.

Imperativo. Esci, esca, usciamo, uscite, escano.

Futuro dell' Ottat. Esca, esci, esca, usciamo, usciate, escano.

De' Verbi terminati in isco.

Sonovi alcuni Verbi, pur della terza, che nella prima voce loro terminano in *isco*, come Nutrisco, Chiarisco, Languisco, ec. i quali escon fuor di regola solo in tre tempi, che sono i Presenti dell' indicativo, e dell' Imperativo, e l' Futuro dell' Ottativo: e non in tutte le voci di essi, ma solo in tutti i lor Singolari, e nelle terze de' Plurali.

Indicativo presente. Nutrisco, nutrisci, nutrisce, nutriscono.

Imperativo. Nutrisci, nutrisca, nutriscano.

Ottativo. Nutrisca, nutrischi, nutrisca, nutriscano.

Verbi della terza Conjugazione, che variano solamente in alcuni tempi, ed in alcune persone.

<i>Infinito.</i>	<i>Presente.</i>	<i>Passato.</i>	<i>Futuro.</i>	<i>Participio.</i>
Apparire.	Apparisco, e appajo.	Apparii, apparvi.	Apparirò.	Apparito.
Applaudire.	Applaudisco, <i>post.</i> Applaudo.	Applaudii.	Applaudirò.	Applaudito.
Assalire, come Salire. V.				
Compire.	Compio.	Compilii.	Compirò.	Compiuto, compito.
Coprire. V. Aprire.				
Dire.	Dico.	Dissi.	Dirò.	Detto.
Gire. V. Andare.				
Influire.	Influisco.	Influissii.	Influirò.	Influsso.
Ire. V. Andare.				
Offerire.	Offerisco, o offero.	Offerissii, o offerii.	Offerirò, o offerirò, <i>post.</i> Offerirò.	Offerito.
Scalfire.	Scalfisco.	Scalfissii.	Scalfirò.	Scalfito.
Seppellire.	Seppellisco.	Seppellissii.	Seppellirò.	Seppellito, o sepolto.

DIZIONARIO ITALIANO-FRANCESE.

A.

ABA

A, Lettera vocale, prima dell' Alfabeto.
Sost. m. - un A grande, un a piccolo, *un grand A, un petit a* - A prep. - A per appresso, *près, auprès*. - Per a modo, o a guisa di, *comme* - per circa, *environ* - per con, *avec, à* - per contro *contre, à* - per contra, o verso, *vers, envers, du côté* - per da, *par de* - per di, *de, en, à* - per dopo, *après* - per in, *contre, à, en, es* - in significato di per, *pour* - per sotto, *sous* - per sopra, *à, sur* - per tra, *par, entre* - per conforme, *à, selon* - per infra, in capo, in termine, *à bout, au bout, de là à* - adoprasi pure coll' inf. in significato di per, in luogo di che e simili. V. i Grammatici. Quanto ai molti avverbi, e modi di dire avverbiali, che formansi coll' a, come: a dismisura, a viva forza, ec. V. Dismisura, forza, ec. a loro luogo.

Ab, preposizione latina usata talora dai Poeti Italiani, accoppiandola ad altra pura e pretta latina, come ab-esperto, ab-antico, de' quali vedi a suo luogo.

A babboccio, e ababboccio, a bambera, a barella, ec. V. Babboccio ec.

Abaco, s. m. tavola a guisa di coperchio sopra la colonna, *tailloir, abaque*.

Abada, s. m. sorta di fura, *abada*.

Abada, s. m. Termine, sotto il quale è conosciuto nelle Indie il rinoceronte. *Foy. Rhinoceros*.

Abada, posto avverb. vale a trastallo, a balocco, a badalucco, a tedio, tener a bada. - *surprendre quelqu'un, le tenir en suspens*.

Abadessa, abbadesa, V. Badessa.

Ab-antico, V. Antico.

Abarato, posto avverbialmente col verbo fare, espresso e sottinteso, vale barattare, permutare, *échanger, troquer*.

Abardoso, Abardoso, cioè montar a cavallo ignudo. *Monter le cheval à poil, ou sans selle*.

Abate, abbate, s. m. capo d' una badia - chi veste abiti clericali, *abbé*.

Abatone, s. m. un grand, un gros abbé.

Abada, abbata, V. Badia.

Abbacare, v. n. se confondre, s' embrouiller - v. a. chercher soigneusement.

Abbacchiare, v. a. gauler un arbre.

Abbacchiato, m. ta, f. add. *gaulé, etc.*

Abbacchiere, m. ra, f. s. abbachista, colui che fa i conti, *arithmétique, m. oune, f.*

ABB

Abbacimento, s. m. V. Zuffa.

Abbacinamento, s. m. V. Aeccamento.

Abbacinare, v. a. *éblouir, offusquer* - fig. far travedere, gabbare, *aveugler*.

Abbacinato, m. ta, f. add. *ébloui, m. te, f.* - fig. dicesi dell' aria, del sole, d' uno specchio, *obscurci, terni, offusqué*.

Abbaco, s. m. arte di far i conti, *l'arithmétique, f.*

Abbadare, V. Badare.

Abbadessa, abbadia. V. Badessa, badia.

Abbadicola, abbadiuola, s. f. dim. *petite abbays*.

Abbagliaggine, anza, s. f. abbagliamento, s. m. V. Abbarbagliamento - fig. *aveuglement, m. surprise, préoccupation, f.* - per offuscazione, inconsiderazione V.

Abbagliante, add. *éblouissant*.

Abbagliare, v. a. offuscar la vista con soverchia luce, *éblouir, offusquer*. - fig. lasciarsi abbagliare, *se laisser éblouir* - neut. *être ébloui*.

Abbagliato, m. ta, f. add. *ébloui, m. te, f.*

Abbagliatissimo, m. ma, f. super *fort-ébloui, m. te, f.*

Abbagliatore, s. m. trice, f. qui *éblouit*.

Abbaglio, ore. V. Abbarbagliamento.

Abbagliamento, s. m. *jappement, aboi, aboiement*.

Abbagliante, add. *éblouissant*.

Abbagliare, v. n. *abayer, japper* - fig. Manifestare V. favellare sconsideratamente, *parler à tort et à travers* - chieder con veemenza, *crier après quelqu'un, le presser* - aggirarsi intorno a un luogo, *roder autour de quelque endroit*.

Abbagliatore, m. trice, s. f. *aboyeur - mot. médisant, m. te, f.*

Abbagliatello, dim. d' Abbagliatore V.

Abbagliatura, s. f. V. Abbagliamento.

Abbaino, s. m. apertura nel tetto per far venir lume, *lucarne, f.*

Abbellare, v. a. *emballer, empaqueter*.

Abbambagiare, v. a. *garnir de coton*.

Abbandonamento, s. m. *abandonnement, abandon* - ismarrimento d' animo, *abattement*.

Abbandonante, add. qui *abandonne, laisse, quitte*.

Abbandonare, v. a. *abandonner, quitter, laisser* - rimetter in altrui mani, *livrer* - abbandonarsi per Sbigottirsi. V. - per profundarsi, *se précipiter* - darsi in preda, *s' abandonner, se livrer sans retenue*.

Abbandonatamente, avv. *éperduement*.

ABB

Abbandonatissimo, m. ma f, add. sup. di abbandonato, *très-abandonné etc.*

Abbandonato, m. ta, f. add. V. Privo, *privé, dépourillé*, abbandonato al piacere, *debauché, dissolu*.

Abbandonatore, s. m. qui *abandonne, quitte, laisse*.

Abbandonevolmente, V. abbandonatamente.

Abbandono, V. Abbandonamento - in abbandono, *à l' abandon*.

Abbandono, T. di marina. Atto con cui l' assicurato rilascia la nave e le merci assicurate all' assicuratore. *Abandon*.

Abbarbagliamento, abbarbaglio, s. m. *éblouissement*.

Abbarbagliare, to, V. Abbagliare, eo. - per stupire, V.

Abbarbionare, v. m. l' appiccarsi delle piante colle radici, *s' enraciner*.

Abbarbicato, m. ata, f. add. *enraciné, m. te, f.*

Abbarcare, v. a. ammassare, *entasser, amonceler*.

Abbarrire, v. a. mettere sbarra, *barrer le chemin, clore*.

Abbarrato, m. ata, f. add. *barré, m. de, f.*

Abbaruffamento, V. Scompiglio.

Abbaruffare, v. a. scompigliare, *brouiller, mêler, mettre péle-mêle*.

Abbaruffato, m. ata, f. add. *brouillé, m. te, f.*

Abbasagione, s. f. V. Abbassamento.

Abbasamento, s. m. *abaissement, diminution, f. fig. humiliation*.

Abbasare, v. a. *baisser, abaisser, diminuer* - fig. umiliarsi, *s' humilier*.

Abbasato, m. ata, f. add. *abaissé, m. de, f.*

Abbasso, avv. *au dessous, dessous*.

Abbestanza, avv. *assez, suffisamment*.

Abbatocchiare, V. Abbacchiare.

Abbattere, v. a. *abattre, renverser, démolir*, detrar dalla somma, *déduire, rabattre* - abbatte tenda, *baisser la tente* - esser abbattuto, *être accablé* - n. p. abbattearsi, *se rencontrer*.

Abbattimento, s. m. *renversement, bouleversement* - rappresentazione di battaglia, *représentation d' une bataille, f.* - l' abbattearsi, *hasard*.

Abbattitore, s. m. trice, f. *abatteur, celle qui abat*.

Abbattuffolare, v. a. confusamente ravvoigere, *mettre tout péle-mêle*.

Abbattuta, s. f. V. Abbassamento.

Abbatutissimo, m. ma, f. add. sup. *très-abattu, etc.*
 Abbatuto, m. ta, f. add. *abattu, etc.*
 Abbazia, V. Badia.
 Abbaziale, adm. *abbatial.*
 Abbecedario, s. m. serie di voci per ordine di alf. *abécédaire.*
 Abbellare, v. a. *orner, rendre beau - v. n. embellir, devenir beau - Aggradire V.*
 Abbellimento, s. m. lo abbellire, *embellissement, met. Finzione V.*
 Abbellire, abbellito, V. Abbellare, ec.
 Abbellitore, s. m. *celui qui polit.*
 Abbellitura, V. Abbellimento.
 Abbenchè, V. Benchè.
 Abbandare, v. a. *bander, lier avec des bandes.*
 Abbertescare, v. a. armar di bertesche, *fortifier, flanquer des bastions - abbertescarsi, se barricader - fig. se mettre en défense.*
 Abbeverare, v. a. *abreuver - Assaggiare V.*
 Abbeveraticcio, s. m. *le reste de ce qu'un autre a bu.*
 Abbeverato, m. ata, f. add. *abreuvé, m. é, f.*
 Abbeveratojo, s. m. *abreuveur.*
 Abbiabbe, Abbiel V.
 Abbiadare, v. a. *donner l'avoine.*
 Abbiadato, m. ata, f. add. *qui a mangé l'avoine.*
 Abbicare, V. Ammucchiare.
 Abbiel, s. m. *l'alphabet - non saper l'abbicel, ne savoir ni A ni B.*
 Abbiutare, V. Abbitare.
 Abbiante, add. che ha, *ayant - abile, propre, capable - benestante, riche, pécutieux.*
 Abbiattamente, avv. *avec bassesse*
 Abbiattare, V. Abbassare.
 Abbiattezza, abbiattitudine, V. Abbiezione.
 Abbiattissimamente, avv. sup., *d'une manière très-lâche.*
 Abbiatte, m. ta, f. add. *abject, méprisable, vil.*
 Abbiattissimo, m. ma, f. add. sup. *très-méprisable.*
 Abbiezione, s. f. *avilissement, m. abjection, f.*
 Abbiigliamento, V. Addobbo.
 Abbiigiare, v. a. *orner, parer. T. de Pitt. habiller.*
 Abbiigiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Abbindolamento, s. m. *abbindolatura, abbindolazione, f. tromperie, duperie, fourbe, ruse.*
 Abbindolare, V. Ingannare - *abbindolarisi, ne pas savoir se tirer d'embarras.*
 Abbioccare, v. n. *gloucer comme les poules - met. Avvilirsi, V.*
 Abbiociare, v. n. V. Cadere - n. p. *avvilirsi, s'abatre, se décourager.*
 Abbiociato, m. ata, f. add. *consterné, abattu.*
 Abbiognante, add. *qui a besoin.*
 Abbiognare, v. n. *être besoin, avoir besoin.*
 Abbiognoso, V. Bisognoso.
 Abbitare, v. a. T. mar. *bitter.*
 Abbiturare, v. a. *abjurer, renoncer à . .*
 Abbiurazione, s. f. *abjuration.*
 Abboccamento, s. m. *abouchement, m. entrevue, f.*
 Abboccarsi, v. n. p. *parlar insieme, s'aboucher - v. a. prendre avec les dents - empier un vaso sino alla bocca, remplir jusqu'au bord.*
 Abboccato, m. ta, f. add. da Abboccare, V. - *vino abboccato, soave, vin délicat.*
 Abboccatojo, s. m. *bocca della fornace, gueule, entrée d'une fournaise.*
 Abboconare, v. a. *couper par petits morceaux.*
 Abboconato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Abbombari, ato, V. imbeversi, uto.
 Abbominabile, add. *abominable, exécration.*
 Abbominamento, s. m. *abomination, exécration, f.*
 Abbominando, abbominanza, V. Abbominabile, abbominamento.
 Abbominare, v. a. *abhorrer, détester.*
 Abbominato, m. ata, f. add. *détesté, m. é, f.*
 Abbominatore, s. m. *trice, f. qui déteste.*
 Abbominazione, s. f. V. Abbominamento - *per nausea, soulèvement de cœur.*
 Abbominevole, V. Abbominabile.
 Abbominevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-abominable.*
 Abbominevolmente, avv. *abominablement.*
 Abbominio, abbominosamente, abbominoso, V. Abbominamento, abbominevolmente, abbominabile.
 Abbonacciamento, s. m. *valme, bonace, f.*
 Abbonacciare, v. a. *calmer, appaiser. - n. p. se calmer, etc.*
 Abbonacciatore, m. ata, f. add. *valmé, d'amar.*
 Abbonamento, s. m. *l'action d'abonner.*
 Abbonare, v. a. *abonner.*
 Abbondante, add. *abondant, opulent - per copioso, nombreux, copieux.*
 Abbondantemente, avv. *abondamment, copieusement.*
 Abbondantissimamente, avv. sup. *très-abondamment, très-copieusement*
 Abbondantissimo, m. ma, f. add. sup. *très-abondant.*
 Abbondanza, s. f. *abondamento, m. abondance, affluence - certo magistrato, magistrat qui a l'inspection des magasins de blé, etc.*
 Abbondanzetta, s. f. dim. *petite abondance.*
 Abbondanziera, s. m. *officier qui a l'inspection des blés à Florence.*
 Abbondare, v. n. *abonder, être riche.*
 Abbondato, m. ta, f. add. *survenu, etc.*
 Abbondevoite, abbondevolmente, ec. V. Abbondante, ec.
 Abbondevolezza, s. f. *abondance.*
 Abbondezza, s. f. *abbondo, m. V. Abbondante.*
 Abbondosamente, abbonoso, V. Abbondantemente, abbonante.
 Abbonire, v. a. *perfezionare, parfaire, achever - placare, appaiser, adoucir.*
 Abbonito, m. ta, f. add. d' *Abbonire V.*
 Abbordare, v. a. *aborder, aller à l'abordage - aborder, accoster quelqu'un.*
 Abborido, s. m. *abard, approche, f. - andar all' abborido, V. Abbordare - uomo di facile abborido, traitable, affable.*
 Abborracciamento, V. Acciabbattamento.
 Abborracciare, v. a. *acciabbattare, ec. - v. n. Faire trop vite, trop de hâte - manger mal proprement.*
 Abborraciatamente, avv. *alla peggio, sans le moindre soin.*
 Abborrare, v. n. V. Smarrirsi - v. a. *riempire, ajouter, augmenter de trop.*
 Abborrente, add. *qui abhorre, déteste.*
 Abborrevole, V. Abbominabile.
 Abborrimento, s. m. *aversion, abomination, f.*
 Abborrire, v. a. *abhorrer, détester, avoir grande peur, etc.*
 Abborritissimo, m. ma, f. add. sup. *très-abhorré, etc.*
 Abborrito, m. ta, f. add. *abhorré, etc.*
 Abborritore, s. m. *qui abhorre, déteste.*
 Abbottare, v. n. *abbotarsi, n. p. remplir, se remplir, s'enfler.*
 Abbottinamento, s. m. *pillage, déprédation, f. - per sedizione, mutinerie, révolte.*
 Abbottinare, v. a. *Accomunare V. - n. p. se mutiner, se porter à la sédition.*
 Abbottinato, m. ata, f. add. *mutiné, etc. - per Abbottinatore, V.*

Abbottinatore, s. m. *séditieux, mutin.*
 Abbottonare, v. a. *boutonner.*
 Abbottonato, m. ata, f. add. *boutonné, etc.*
 Abbottonatura, s. f. V. Bottonatura.
 Abbozzare, v. a. *ébaucher, esquisser.*
 Abbozzata, s. f. V. Abbozzatura.
 Abbozzaticcio, m. cia, f. add. *ébauché à demi - riguardo a frutta, à demi mûre.*
 Abbozzato, m. ata, f. add. *ébauché - parlando di frutta, verd.*
 Abbozzatore, s. m. *celui qui ébauche.*
 Abbozzatura, s. f. *abbozzo, m. ébauché, crayon, esquisse.*
 Abbracciaboschi, s. m. *arborescillo, chèvrefeuille.*
 Abbracciamento, abbraccio, s. m. *embrassement, embrassade, f.*
 Abbracciante, add. *qui embrasse.*
 Abbracciare, v. a. *embrasser, environner.*
 Abbracciata, s. f. *embrassade, accolade.*
 Abbracciato, m. ata, f. add. *embrassé - per Abbondante, V.*
 Abbracciatore, s. m. *trice, s. f. qui embrasse.*
 Abbraccio, s. m. *embrassement, embrassade.*
 Abbraccioni, avv. *en embrassant.*
 Abbraciare, ato, V. Abbragiare, ato.
 Abbragiare, v. a. *embraser, brûler.*
 Abbragiato, m. ta, f. add. V. Infocato.
 Abbrancare, v. a. *prendre et tenir ferme, gripper - attrouper - T. mar. attacher ensemble les forgats.*
 Abbraviamento, s. m. *abbreviazione, f. dicasi rapporto alle cose, abréviation.*
 Abbraviare, v. a. *abréger, raccourcir.*
 Abbraviativo, m. va, f. add. *qui peut abréger.*
 Abbravisto, m. ata, f. add. *abrégé, etc.*
 Abbraviatore, s. m. *abréviateur.*
 Abbraviatura, s. f. *abréviation.*
 Abbraviaturaccia, s. f. *mauvaise abréviation.*
 Abbraviazione, s. f. *abbreviamento, s. m. - differiscono da abbreviatura, la quale riguarda solamente le lettere, e questi due vocaboli dicono delle cose, retranchement, raccourcissement.*
 Abbricare, V. Scagliare.
 Abbrivare, v. n. *dicasi del principiar a muoversi il vascello prima di aver preso tutta la velocità, démarer.*
 Abbrividare, vidire, v. n. *aver de' brividi di freddo, s'engourdir, e rapporto alla febbre, frissonner.*
 Abbrividato, ato, m. ta, f. add. *transi de froid.*
 Abbrivo, s. m. *il vascello ha preso l'abbrivo, cioè la velocità, les voiles partent, gouvernement bien.*
 Abbronsamento, s. m. *l'action de rissoler, de havir.*
 Abbronzare, v. a. *havir, rissoler - il disseccare che fa il sole, hâler. - per abbruciar la peluria, flamber, etc.*
 Abbronzato, m. ata, f. add. *havi, hâlé.*
 Abbronzire, v. a. *flamber, brûler légèrement.*
 Abbrostito, m. ta, f. add. *flambé, etc.*
 Abbrostitura, s. f. *l'action de rissoler, havir, hâler.*
 Abbrostolare, ato V. Abbrustolare, ato.
 Abbruciare, ato, V. Abbrustolare, ato.
 Abbruciacchiare, ato, V. Abbrustolare, ato.
 Abbruciatore, s. m. *l'action de brûler.*
 Abbruciante, add. *brillant, ardent.*
 Abbruciare, v. a. *brûler - iperbol. esser abbruciato di danaro, n'avoir pas la maille, n'avoir ni denier ni maille.*
 Abbruciatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-brûlé - fig. del tatto privo d'amore, desséché.*
 Abbruciato, m. ata, f. add. *brûlé. - viso abbruciato, incotto, hâlé. - bisognoso di danaro, mendico, être chargé d'argent comme un crapaud de plumes.*

Abbrunamento, abbrunimento, s. m. *action de noircir, de brunir.*
Abbrunare, v. a. brunir, noircir, adler - Mettersi a bruno, prendre le deuil.
Abbrunato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Abbrunire, v. a. V. Abbrunare. - v. n. devenir bruno, brunir, se adler.
Abbruscare, v. a. T. de' Cappell. flamber un chapeau.
Abbruscire. V. Abbruciare.
Abbrustiare, abbrustire, v. a. flamber la rodaille.
Abbrustolare, v. a. rissoler, griller, des-sécher par le feu.
Abbrustolato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Abbruscicare, v. m. dtourdir avec les cris, le coquet.
Abbruscarsi, m. p. oscurarsi, se faire nuit.
Abbruscato, Offuscato V.
Abbrustamento, s. m. l'action de bruler.
Abbrustatore, v. a. cernare la farina, bluter - fig. Malmenare, V.
Abbrustarsi, v. n. p. Smaniare V.
Abbrustato, m. ata, f. add. blutè, etc.
Abbrustatojo. V. Frullone.
Abbrustatore, s. m. celui qui blute.
Abdicare, v. a. abdiquer.
Abdicazione, s. f. abdication.
Abdomine, V. Addomine.
A bel diletto, avv. à plaisir, exprès.
Aberrazione, s. f. moto poco sensibile nelle stelle, aberration.
Abesperto, avv. par expérience.
Abetaja, s. f. lieu planté de sapins.
Abete, s. m. sorta d'albero, sapin.
Abetella, s. f. V. Stile.
Abetimo, m. na, f. add. de sapin.
Abeto, abezzo, V. Abete.
Abigeato, s. m. furto di bestiami, abigeat.
Abigeo, s. m. voleur de troupeaux.
Abile, add. habile, capable.
Abilissimo, m. ma, f. add. sup. habilissime.
Abilità, tade, tate s. f. habilité, capacité - far abilità al pagare, donner du temps.
Abilitare, v. a. rendre habile, capable, habiliter.
Abilitativo, m. va, f. add. T. de' Curiali, atto ad abilitare, qui peut habiliter, rendre capable.
Abilitazione, s. f. l'action d'habiliter.
Abilmente, avv. habilement.
Abisare, v. a. abimer.
Abissato, m. ata, f. add. abimé, mée.
Abisso, s. m. abîme, gouffre - l'enfer.
Abitabile, add. habitabile, logeable.
Abitacolo, s. m. abitazione, f. V. Abitazione.
Abitante, add. e s. m. habitant.
Abitanza, V. Abitazione.
Abitare, v. a. e n. habiter, demeurer - avoir commerce, habiter charnellement.
Abitativo, m. va, f. V. Abitabile.
Abitato, m. ata, f. add. habitè - s. m. lieu habité.
Abitato, (L') sust. m. luogo ove gli uomini fanno dimora, quando non è considerevole. Un Hameau.
Abitatore, V. Abitante.
Abitatrice, s. f. habitante.
Abitazionecella, s. f. dim. petit logement, m.
Abitazione, s. f. habitation, demeure.
Abinevole, V. Abitabile.
Abitino, s. m. dim. petit habit.
Abitino, T. di divozione, scapolarjo. V. Scapolarjo.
Abito, s. m. habit, habillement - habitude, coutume - temperament, complexion.
Abituale, add. habituel.
Abitualmente, avv. par habitude.
Abituarsi, n. p. s'habiter, s'accoutumer.
Abitatezza, s. f. habitude.
Abitato, m. ata, f. add. habité.
Abitazione, s. f. l'action de s'habiter.
Abituazione, V. Abitino.
Abitudine, s. f. habitude d'un corps.

Abiture, s. m. V. Abitazione.
A bizeffe, avv. abbondantemente, à foison.
Abiasmare, v. a. Abiasmare.
Ablativo, s. m. T. di Gram. ablatif.
Abluzione, s. f. ablution.
Abolibile, add. qui se peut abolir.
Abolimento, s. m. V. Abolizione.
Abolire, v. a. abolir, abroger.
Abolito, m. ta, f. add. aboli, etc.
Abolizione, s. f. abolition.
Abominare, ec. V. Abominare, ec.
Abondare, ec. V. Abondare, ec.
Aborrire, ec. V. Aborrire, ec.
Aborigeni, S. M. Plur. T. di geografia.
Nome appellativo de' primi abitatori d'un paese, ossia di quelli ch'ivi ebbero la loro origine. Premiers habitans d'un pays non colons.
Abortare, tire, v. n. tirsi, n. p. sconciarsi, avorter, faire une fausse couche.
Aborticcio, tivo, m. ccia, va, f. add. avorton.
Abortivo, aborto, s. m. sconciatura. avortement, fausse couche - cosa fatta alla peggio, chose qu'on a faite à la diable - fiore o frutto mostruoso, avorton.
Aborto, s. m. sconciatura, parto innanzi tempo. Fausse couche d'une femme enceinte.
Abosino, s. m. V. Susino.
Abotina, s. f. frutto dell'abosino V.
Abramato, m. ta, f. V. Bramoso.
Abrasiono, s. f. T. de' med. radimento, rasura, abrasion.
Abrenunzio, voce scherzevole, negativa, abrenuncio.
Abro, s. m. t. botanico, plante. Glycine, Linn.
Abrogare, v. a. abroger, annuler.
Abrogato, m. ta, f. add. abrogé.
Abrogazione, s. f. abrogation, suppression.
Abrostino, stino, s. m. sorta d'uva per conciar il vino, una sorte de raisin. - uva salvatica, lambrusque.
Abrotano, abrotino, s. m. erba di calda virtù, Aurone.
Abrotonoide, s. f. pianta pietrosa, abrotonolde.
Abrotina, s. f. abrotino, m. V. Abrotano.
Absenza, absenzia, s. f. lontananza, absence, éloignement.
Abside, s. f. t. astronomico. Circolo d'un pianeta, o piuttosto estremità dell'asse maggiore della sua orbita. Abride, ou cercle d'une planète.
Abside, è anche termine d'architettura. specie di tribuna nelle chiese antiche.
Abstemio, ia, add. si dice di colui che non beve vino. Si dice in francese per celia. Boileau.
Abusare, v. n. e n. p. abuser, user mal.
Abusatore, s. m. qui s'abus.
Abusazione, abusione, s. f. abus, m.
Abusivamente, avv. abusivement.
Abusivo, m. va, f. add. abusif.
Abuso, s. m. Abusazione V. - per disusanza, désaccoutumance.
Abutilo, s. m. pianta, abutilon.
Abuzzago, s. m. uccello di rapina, buisart.
Acacia, s. f. pianta d'Egitto, e sugo spremuto da' suoi frutti, acacia.
Acaju, s. m. sorta di frutto, V. Anacardo.
Acanino, m. na, f. add. V. Crudele.
Acanto, s. m. certa erba, acante, branche ursine, f.
Acaro, s. m. sorta di vermicello, ciron.
Acate, s. f. V. Agata.
Acaxia, V. Acacia.
Acca, s. f. l'ottava lettera dell'alfab. ital., non valer un acca, ne rien valoir.
Accacchiarsi, n. p. voce bassa e dell'uso, lo stesso che acquattarsi.
Accacchiato, ata, add. da accacchiarsi.

Dicesi di chi sia abbassato e nella sanità o nella fortuna. Un homme qui a perdu sa santé, ou sa fortune.
Accademia, s. f. académie, université.
Accademamente, avv. académiquement.
Accademico, s. m. e add. ca, f., académicien.
Accademista, s. m., académiste.
Accadere, v. n. arriver, avvenir - accadarsi, n. p. convenir.
Accadevole, add. qui peut arriver.
Accadimento, V. Avvenimento.
Accaduto, m. ta, f. add. arrivé.
Accaffare, v. a. strappar di mano, happer, gripper, attraper.
Accagionamento, s. m. imputation, accusation, f.
Accagionare, v. a. accuser, imputer.
Accagionato, m. ta, f. add. V. Incolpato.
Accagionatore, s. m. qui accuse, impute, etc.
Accalappiare, v. a. prendre dans les filets, le piège.
Accalappiato, m. ta, f. add. pris dans le filet, etc.
Accaldato, V. Scaldonato.
Accalorare, lorire, v. a. animer, exalter.
Accalarato, lorito, m. ta, f. add. animé, etc.
Accambiare, ec. V. Cambiare, ec.
Accampamento, s. m. campement.
Accampare, v. a. montrer, faire voir, produire.
Accamparsi, v. n. p. camper, dresser les tentes - v. a. e fig. faire voir, produire.
Accampato, m. ta, f. add. campé.
Accanellare, v. a. creuser à la façon d'un canal, caneller.
Accagliare, v. a. coagulare, rapigliare. Coaguler, cailler.
Accanellato, m. ta, f. add. canellé, etc.
Accanare, accaneggiare, v. a. découpler, lâcher les chiens - v. n. per accanire, donner le cerf aux chiens, lancer le cerf.
Accanato, nito, m. ta, f. add. devenu furieux, irrité, - fig. Astretto, perseguitato, V.
Accanire, v. a. e n. ed accanirsi, n. p. Stizzirsi, V.
Accanitamente, avv. avec rage, fureur.
Accannellare, v. a. avvolger filo sopra i cannelli, charger les bobines.
Accanto, prep. allato, auprès, à côté - per dietro, derrière, après.
Accantonato, m. ta, f. add. fatto a cantoni, qui a plusieurs côtés.
Accappacciato, m. ta, f. add. qui a la tête pesante.
Accapellarsi, V. Accapigliarsi.
Accapezzare, v. a. achever, terminer.
Accappigliamento, s. m. accappigliatura, f. prise aux cheveux.
Accappigliarsi, v. n. p. se prendre, se tirer aux cheveux.
Accapitolare, v. a. mettre la tronchefile à un livre.
Accappacciato, m. ta, f. add. enveloppé d'un manteau.
Accappare, v. a. T. de Cappell. éplucher ou couper.
Accappatojo, s. m. espèce de manteau de toile plissé par le haut.
Accoppiare, v. a. lier avec une nœud coulant.
Accoppiatura, s. f. nœud coulant au bout d'une corde, m. fig. Insidia, V.
Accapponare v. a. chaponner.
Accappucciare, v. a. forse Incappucciare, V.
Accappucciato, m. ta, f. add. V. Incappucciato - dicesi anche di cavallo che ha la testa corta.
Accapricciare, v. n. ed accapricciarsi, n. p. être saisi de frayeur, frémir.
Accarezamento, s. m. caresse, cajolerie, f.
Accarezare, v. a. caresser, cajoler, flatter, cultiver.

Accarezzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Accarezzevole, add. *caressant, flatteur*.
 Accarnare, nire, v. n. *entrer dans la chair*.
 Accartocciare, v. a. *envelopper en forme de cornet, mettre dans un cornet de papier* - n. p. *se rouler comme un cornet*.
 Accartocciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Accasamento, s. m. *mariage, nocce, f.*
 Accasare, v. n. V. Accadere.
 Accasare, v. a. *fabbricar case, bâtir des maisons* - per maritare, *marier*.
 Accasarsi, v. n. *aprir casa, metter casa da se, lever maison, se mettre en ménage* - n. p. *maritarsi, se marier*.
 Accasato, m. ta, f. add. pieno di case, *plein de maison - maritato, marié*.
 Accasciamento, s. m. *accablement, affoiblissement*.
 Accasciare, v. n. *manquer par lassitude, être abattu* - v. a. *affoiblir, abattre*.
 Accastellamento, s. m. T. mar. castello della prua, e della poppa d'un vascello, *accastillage, accastillage*.
 Accastellato, m. ta, f. add. dicesi d'un vascello, che ha castelli da prua, e da poppa, *accastillé, accastillé*.
 Accattarramento, s. m. *rhume*.
 Accattarrare, v. n., e n. p. *s'enrhumer*.
 Accattarrato, m. ta, f. add. *catarrheus*.
 Accattastare, v. a. *entasser du bois*, fig. V. Ammucchiare - per addecimare, *mettre un impôt*.
 Accatatato, m. ta, f. add. *entassé, etc.*
 Accattatozzi, s. m. V. Accatapanè.
 Accattabrighe, s. m. *querelleur*.
 Accattamento, s. m. V. Accoglienza - per lo limosinare, *mendicité, f.*
 Accatapanè, s. m. *mendiant*.
 Accattare, v. n. *emprunter - gueuser - se captiver la bienveillance, l'amitié, etc.* - per Impetrare, V.
 Accattatamente, avv. *d'une manière mendicé, emprunté*.
 Accattato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Accattatore, s. m. *triche, f. emprunteur, teuse - mendiant, ante*.
 Accattatura, s. f. *accatto, m. emprunt, la gueuserie* - per Imposizione, V.
 Accattolica, voce di scherzo, *Accatto, V.*
 Accattone, s. m. *affronteur, mendiant, gueux*.
 Accavaliare, v. a. *être à califourchon*.
 Accavallare, v. a. *surcharger, mettre dessus*. - T. de' cacciati. *approcher les oiseaux étant couvert d'une toile qui imite la figure d'un cheval*.
 Accavallato, m. ta, f. add. *surchargé, etc.*
 Accavagliare, v. a. *charger les chevilles de soie, ou de fil*. - T. de' tint. *cheviller*.
 Accciamento, s. m. *aveuglement, - fig. tromperie, f.*
 Acccecare, v. a. *aveugler - obscurcir, effacer - accoccare una finestra, le piante, le viti, etc. boucher une fenêtre, couper les bourgeons - accoccare uno specchio, etc. ternir, obscurcir* - n. p. *devenir aveugle*.
 Acccato, m. ta, f. add. *aveuglé, etc.* chiodo acccato, il cui capo è al pari del legname, *clou à tête perdue*.
 Accccatore, s. m. *triche, f. qui aveugle*.
 Accccazione, s. f. *Accccamento V.*
 Acccedere, v. n. assol. *Accostarsi V.*
 Accccare, v. a. proprio delle bestie, *prendre avec le grouin, donner du museau*.
 Accccio, s. m. *coup de museau*.
 Accccia, s. f. *beccaccia, uccello, beccasse*.
 Accccramento, s. m. *anza, f. hâte accélération*.
 Accccerare, v. a. *accélérer, hâter* - n. p. *se proposer*.
 Acccceratamente, avv. *à la hâte, vilement, promptement*.

Accccerativo, m. va, f. add. *qui hâte, accélérateur, presse*.
 Accccerato, m. ta, f. add. *accélérateur*.
 Acccceratore, s. m., e add. V. Accccerativo. T. di anot. muscolo del membro virile, *accélérateur*.
 Accccerazione, s. f. V. Acccceramento.
 Accccciare, v. a. T. de' tint. pulire con cenci una caldaia, etc. *nettoyer la cuve*.
 Accccidente, add. *qui allume*.
 Accccendere, v. a. *allumer, embraser, enflammer* - fig. *exciter, irriter, émouvoir, écrire une partie en livre de compte* - n. p. *s'allumer, brûler*.
 Accccendevole, dibile, add. *propre à s'allumer, à brûler*.
 Accccendimento, s. m. *embrasement, inflammation, f.*
 Accccenditojo, s. m. *Bidon, roseau pour allumer*.
 Accccenditore, s. m. *triche, f. qui allume*.
 Accccennamento, s. m. *signe, - Sentore V.*
 Accccennare, v. a. *faire signe, feindre de...* - n. p. *farsi d'occhio, se faire signe de l'œil*.
 Accccennato, m. ta, f. add. *marqué*.
 Accccennatura, s. f. *Accccennamento V.*
 Accccensare, v. a. mettere a censo, *accenser*.
 Accccensibile, add. *qui peut s'allumer*.
 Accccensione, s. f. *embrasement, m.*
 Accccenso, m. sa, f. add. *Acceso V.*
 Accccento, s. m. *accent, - parola, mot*.
 Accccentrarsi, trato. V. *Concentrarsi, ato*.
 Accccenturare, acccentare, v. a. *prononcer bien distinctement, articuler bien les syllabes - acccentuer, mettre des accents*.
 Accccenturato, acccentato, m. ta, f. add. *accentué*.
 Accccerchiamento, s. m. *l'action d'entourer*.
 Accccerchiare, v. a. *environner, entourer, aller autour, à l'entour*.
 Accccerchiato, m. ta, f. add. *environné*.
 Accccerchiellare, v. a. *relier, mettre des cerceaux à un tonneau*.
 Accccerchiellato, m. ta, f. add. *relié, etc.* - per ritondo, *ronde*.
 Accccertamento, acccerto, s. m. *accertanza, tazione, s. f. confirmation, assurance*.
 Accccertare, v. a. far certo, *assurer, confirmer*. - n. p. *s'assurer, etc.* - aggiustare, *ajuster*.
 Accccertatamente, avv. *surement, avec certitude*.
 Accccertato, m. ta, f. add. *affirmé, etc.*
 Accccertello, s. m. *uccello di rapina, crécerelle*.
 Accccesamente, avv. *ardemment, passionnément*.
 Accccesissimamente, avv. sup. *très-ardemment*.
 Accccesissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ardent*.
 Acccceso, m. sa, f. add. *enflammé, ardent*. - Fig. *brillant, épris*. - aggiunto a colore, *vif, gai* - debito acceso, *dette qui n'est point acquittées*.
 Accccessere, v. n. *s'arrêter, cesser*.
 Accccessibile, add. *accessible*.
 Accccessione, s. f. *accostamento, m. augmentation, surcroît*. - voce de' pubblicisti; *consenso, accession*. - accession di febbre, *accès, redoublement de fièvre, m. - fièvre*.
 Accccesso, s. m. *adito, accès* - accessione di febbre, *accès* - presso i Legali, *visite, accession*.
 Accccessoriamente, avv. *successivement, consécutivement*.
 Accccessorio, m. ia, f. add. e sost. *accessoire*.
 Accccesuolo, m. ola, f. add. *un peu vif, un peu ardent*.
 Accccetta, s. f. sorta d'arme, *hâche*.
 Accccettabile, evole, add. *acceptable, agréable* - *propre, favorable*.

Accccettamento, s. m. *Accccettazione V.*
 Accccettanti, add. *qui accepte, reçoit*.
 Accccettare, v. a. *accepter* - approvare, *accconsentir, approuver*. - aver riguardo, *avoir des égards, faire acception de personnes*.
 Accccettato, m. ta, f. add. *accepté*.
 Accccettatore, s. m. *triche, f. qui accepte - partial, qui fait acception de personnes*.
 Accccettazione, s. f. *acceptation*.
 Accccettevole, V. *accctabile*.
 Accccettivamente, avv. *volontiers, agréablement, avec plaisir*.
 Accccettissimo, m. ma, f. add. sup. *très-agréable*.
 Accccetto, m. ta, f. add. caro, grato, *agréable, agréé* - per ricevuto, *accepté, reçu*.
 Accccezione, voce bassa, V. *Ecccezione*.
 Accccettare, v. a. *appaissir, adoucir, calmer* - n. p. *se tranquilliser, etc.*
 Accccettato, m. ta, f. add. *appaissé, etc.*
 Accccettazione, s. f. V. *Acquistamento*.
 Accccchiappare, v. a. *attraper, agripper, enlever*.
 Accccchiappato, m. ta, f. V. il verbo.
 Accccchiedere, accchiato, v. Chiedere, etc.
 Accccchinare, V. *Umiliare*.
 Accccchiocciare, v. a. *accocciolare, collocare in guisa di chiocciola, faire accroupir quelqu'un* - n. p. *s'accroupir*.
 Accccchioccolato, m. ata, f. add. *accroupi, etc.*
 Accccchiocciatura, s. f. *ravvolgitura del guscio della chiocciola, o simile*.
 Accccchiudere, V. *Chiuudere, racchiudere*.
 Accccchiuso, m. sa, f. add. *renfermé, enfermé, inclus*.
 Accccia, s. f. lino, canapa filata, *du fil* - per accetta, V.
 Acccciabattamento, s. m. *l'action de faire grossièrement quelque chose*.
 Acccciabattare, v. a. far checchessia alla grossa, *faire grossièrement*.
 Acccciaccare, ato, V. *Ammaccare*.
 Acccciacco, s. m. *affront, injure, f.* - mala disposizione, *indisposition, infirmité*.
 Acccciajato, m. ta, f. add. *fermé, acéré*.
 Acccciaino, s. m. certo ferro per dar il filo a' coltelli, *fusil*.
 Acccciajo, accciale, s. m. ferro affinato, *acier* - per Accciajuolo, V.
 Acccciajuolo, rino, s. m. *fusil, briquet* - velo d'accia, *mouchoir de fil* - ferro per dar il filo a' coltelli, *fusil*.
 Accccialino di tromba, s. m. T. mar. stantuffo della tromba, *heuse*.
 Accccianare, V. *Affannare*.
 Acccciapinare, accciappare, v. n. *adirarsi* - far una cosa con fretta menando le mani, *faire à la hâte*.
 Acccciare, v. a. Tagliar minutamente, *hâcher*.
 Acccciaro, s. m. acciajo, *acier* - poet. spada, *Pugnale V.*
 Acccciarpare, v. a. operar come i ciarponi, *maçonner, saveter*.
 Acccciarpatore, s. m. V. *Ciarpone*.
 Accccidentale, add. *fortuit, casual*.
 Accccidentalmente, avv. *fortuitement, par hasard - accidentellement*.
 Accccidentario, m. ia, f. add. *accidentel*.
 Accccidente, s. m. *accidentalità, denza, f.* - accidentaccio, dim. *accident, petit accident*, m. - avvenimento, *événement, inopiné*. - caso repentino di malattia, *symptôme*.
 Accccidentoso, m. sa, f. add. *repentino, Disgraziato, V.*
 Accccidentucciaccio, s. m. *accident fâcheux, de peu de conséquence*.
 Accccidentuccio, s. m. *petit accident*.
 Accccidenza, s. f. *Accidente, V.* *Continanza, V.*
 Accccidia, s. f. *paressa, faindantise*.
 Accccidiamente, avv. *avec paresse, nonchalemment*.

Accidioso, m. ta, f. add. V. accidioso.
Accidioso, m. ta, f. add. *pareseux, négligent, nonchalant.*
Accigliamento, s. m. *tristesse, f. air réveur.*
Accigliare, v. a. *coudre les paupières des oiseaux de proie pour les apprivoiser - n. p. froncer le sourcil de chagrin, colère, etc.*
Accigliato, m. ta, f. add. da Accigliare, V. - *Morne, triste, qui fronce, ride le sourcil.*
Accignere, v. a. *ceindre, entourer - accignersi, n. p. se mettre en train, en état de faire, etc. - att. se ceindre - per Attorniare, V.*
Accignimento, s. m. *préparation.*
Accimatore, s. m. *tondeur de draps.*
Accincigliare, v. a. *ornare di cincigli, di pendoni, etc. orner d'un baudrier, d'une bandoulière, etc. n. p. accincigliarsi, orner soi-même, etc.*
Accincigliato, m. ta, f. add. *orné d'un baudrier, etc.*
Accincignare, v. Succignere.
Accingere, V. Accingere.
Accinto, m. ta, f. add. *coint, environné - préparé, prêt.*
Accio, A. Avaccio.
Acciò, o a ciò acciocchè, ed acciò che, *cong. afin que, à ce que - antic. perciocchè, car.*
Acciottolare, v. a. *lastricare, paver avec des cailloux.*
Accircondare, V. Circondare.
Accismare, v. a. *divider feroendo, trancher, séparer en coupant, fendre.*
Accivanzare, Civanzare, V.
Accivettato, m. ta, f. add. *fig. expérience - instruit par l'expérience.*
Acciuffare, v. a. *prendre par le toupet.*
Acciuga, s. f. *picciol pesce marino, anchois, V. Alice.*
Accivimento, s. m. *provision, f. appareil.*
Accivire, v. n. *pourvoir, procurer.*
Accivito, m. ta, f. add. *pourvu - Avventurato, destro, pronto, V.*
Acclamante, add. *qui fait des acclamations,*
Acclamare, v. a. *élire par acclamation, proclamer - faire des acclamations, applaudir.*
Acclamato, m. ta, f. add. *proclamé.*
Acclamatore, s. m. *qui applaudit.*
Acclamazione, s. f. *acclamation, applaudissement, cri de joie.*
Acclinare, sione, V. Inchinare, etc.
Acclino, m. na, f. add. V. Dedito.
Acclive, add. *rude à monter, qui est en pente.*
Accoccare, v. a. *attaccare alla cocca, encocher - accoccarla a uno, jouer un tour, une pièce à quelqu'un.*
Accoccolare, v. a. e n. *por coccoloni, faire accroupir quelqu'un - n. p. s'accroupir, se baisser.*
Accocolato, m. ata, f. add. *acoroupi.*
Accodare, v. a. *dicesi delle bestie da soma, lier des bêtes de somme queue à queue - v. n. p. fig. suivre de près.*
Accodato, m. ata, f. add. V. il v. - *fig. accompagné, suivi.*
Accoglienza, s. f. *accolto, m. accueil, bon traitement, m.*
Accogliere, v. a. *accueillir gracieusement, faire accueil - ramasser, assembler - n. p. s'assembler - per Accostarsi, V.*
Accoglientaccio, s. m. *mauvais accueil.*
Accoglimento, s. m. *unione, assemblage, union, - accoglienza, V.*
Accogliticcio, m. cia, f. add. *amassé, ramassé de côté et d'autre.*
Accogliatore, s. m. *trice, f. Compilatore, V.*
Accojare, V. Incojare.
Accolito, s. m. *colui che ha il quarto degli ordini minori, acolyte.*

Accolito, s. m. *l'ordine di accolito, acolyte.*
Accollare, v. a. *charger, mettre sur le dos, accoupler, mettre les bœufs au joug - accollarsi, n. p. addossarsi, se charger, prendre sur soi - att. sig. Adossare, V. - T. de lavorat. mettre les bœufs au joug.*
Accollato, m. ata, f. add. V. il v. - *vestire accollato s. m. habit qui couvre le cou.*
Accolpato, m. ata, f. add. *accusé, criminel.*
Accolta, s. f. *assemblea - Accoglienza V.*
Accoltellare, v. a. *donner des coups de couteau.*
Accoltellata, V. Coltellata.
Accoltellatore, s. m. *ante, add. qui donne des coups de couteau.*
Accolto, s. m. *Accoglienza V.*
Accolto, m. ta, f. add. *accueil, etc.*
Accomanda, s. f. V. Consegna, Deposito.
Accomandagione, digia, s. f. *protection, défense.*
Accomandante, s. m. T. Mercant. *colui, che dà denari in accomandita - Comanditaire.*
Accomandare, v. a. *recommander - lier, attacher une corde pour soutenir, amarrer - n. p. se recommander.*
Accomandatario, s. m. T. Mercant. *colui, che riceve danari in accomandita - celui qui reçoit de l'argent à commandite.*
Accomandato, m. ata, f. add. *recommandé, etc.*
Accomandita, s. f. Consegna, Deposito, V. - T. Mercant. *certa compagnia di negozio, commandite.*
Accombiare, ec. V. Accommiare, ec.
Accomignolare, v. a. *unir à la façon des toits.*
Accommezarsi, v. n. p. *s'unir au milieu.*
Accommiare, atare, v. a. *congédiere, donner congé - n. p. prendre congé.*
Accommiatore, m. ata, f. add. *congédié.*
Accommiatore, s. m. *qui donne congé.*
Accommiatatura, s. f. V. Commiato.
Accomodabile, add. *accommodable.*
Accomodamento, s. m. *accomodatura, f. ajustement, accord, m.*
Accomodare, v. a. *accommoder, ranger, agencer, ajuster - Prestare, V. - convenire, convenir - accomodarsi per pacificarsi, se raccommoder, - accomodarsi a checchessia, s'accommoder, se conformer à . . .*
Accomodatamente, *damente, devolvemente, avv. fort juste, à propos, bien.*
Accomodatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-propre.*
Accomodativo, m. va, f. add. *qui peut accommoder.*
Accomodato, m. ta, f. add. *propre, convenable.*
Accomodatrice, s. f. *coiffeuse.*
Accomodazione, s. f. *Accomodamento, aggiustamento, V.*
Accomodevolmente, avv. V. Accomodatamente.
Accompagnamento, s. m. *accompagnatura, f. accompagnement, suite.*
Accompagnanome, s. m. T. gram. *uno, alcuno e simili, pronom improprie.*
Accompagnante, add. *qui accompagna.*
Accompagnare, v. a. *accompagner, escorter - appareiller, joindre - n. p. s'accompagner, se marier - T. di mus. accompagner.*
Accompagnato, m. ata, f. add. V. il verbo.
Accompagnatore, s. m. *trice, f. compagno, compagne - T. di mus. accompagnateur.*
Accompagnaverbo, s. m. T. Gram. *pronom conjonctif.*
Accompierre, v. a. *Compiere, V.*
Accomunamento, s. m. *communauté, communication, f.*

Accomunare, v. a. *mettre en commun, vivre en communauté - verb. n. se familiariser, traiter de pair à compagnon.*
Accomunato, m. ta, f. add. *mis en commun.*
Acconcezza, s. f. *parure, ajustement, m. - commodité, opportunité.*
Accongiamento, ciatamente, avv. *proprement, poliment - commodément, aisément.*
Accongiamento, s. m. *accommodement, réparation, f. - Per arte, Artificio, V.*
Accongiare, v. a. e n. p. V. Accomodare - *per adornare, parer, orner - per conformare, V. - per adornarsi la testa, ajuster la tête, friser - per apprestare, préparer, apprêter - Pacificare, V. - accongiare, accongiarsi, mettre, se mettre en service - per accasarsi, s'établir - accongiarsi dell' anima, se préparer à bien mourir - accongiare uno pel di delle feste, accommoder un homme de toutes pièces.*
Accongiato, m. ta, f. add. V. Accomodato.
Accongiatore, s. m. *trice, f. raccommodateur, euse, coiffeur, euse.*
Accongiatura, s. f. V. Accomodamento - *ornamenti di capo delle donne, coiffure.*
Acconcime, s. m. *dicesi di case e poderi restaurati, réparation, f.*
Acconcio, s. m. *comodo, vantaggio, profit.*
Acconcio, m. cia, f. add. *affettato, accomodé, ajusté - disposto, disposé, porté - in acconcio, avv. à propos.*
Acconcissimo, m. ma, f. add. *sup. très-propre.*
Accone, s. m. T. mar. *barchetta, accon.*
Acconfarsi, v. n. p. V. Confarsi.
Accongiare, v. a. T. mar. *retirer les rames dans la galère, et les appuyer aux arrêts.*
Acconsentimento, s. m. *consentement.*
Acconsentire, v. a. *consentir, consentir - se prêter, s'allonger, s'étendre en tirant, foulant, etc.*
Acconsentito, m. ta, f. add. *approuvé.*
Acconsentiente, add. *consentants.*
Accostanza, s. f. *Accostamento, V.*
Accontare, v. a. *Annoverare, ritrovare, V. - accontarsi, n. p. Abbozzarsi, V.*
Accontato, m. ta, f. add. V. il v. - *accontato, informé, instruit.*
Acconto, s. m. *intrinseco, ami intime.*
Acconvenire, v. n. *convenir, être convenable - acconvenirsi, n. p. confarsi, convenir.*
Accoppiare, v. a. *assommer.*
Accoppiabile, add. *qui se peut joindre.*
Accoppiamento, s. m. *accoppiatura, f. accouplement, union.*
Accoppiante, add. *qui joint, accouple.*
Accoppiare, v. a. *accoupler, accompagner, mettre deux choses ensemble.*
Accoppiato, m. ata, f. add. *accouplé, etc.*
Accoppiatore, s. m. *qui unit, qui accouple, qui joint deux choses ensemble.*
Accopulare, V. Accoppiare.
Accoramento, s. m. *accorazione, f. affliction, désolation, f.*
Accorare, v. n. *chagriner, affiger - n. p. s'attrister, etc. - per Rincorare, V.*
Accorato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Accoratojo, s. m. *tribulation, f.*
Accorciamento, s. m. *ciatura, f. raccourcissement, raccourcissement.*
Accorciare, v. a. *accourcir, raccourcir, diminuer - n. p. s'accourcir.*
Accorciatamente, avv. *en abrégé, en raccourci.*
Accorciativo, m. va, f. add. *qui peut accourcir.*
Accorciato, m. ata, f. add. *accourci, etc.*
Accorciatore, s. m. *trice, f. qui raccourcit, abrège.*
Accorcievole, add. *qu'on peut accourcir etc.*
Accordamento, s. m. *accordanza, accor-*

datura, f. *accord, harmonie, consonance - avis commun, consentement.*
Accordante, add. che concorda, *accordant, harmonieux - per Accordatore, V.*
Accordare, v. a. concordare strumenti, *accorder, mettre à l'unisson - Porre in buona corrispondenza, mettre d'accord - n. p. fig. convenire, être d'intelligence, se conformer - concedere, octroyer, concéder - v. n. être à l'unisson.*
Accordamento, avv. *d'accord, unaniment.*
Accordato, s. m. *Accordamento, V.*
Accordato, m. ta, f. add. *accordé - s. m. accord, ou juste rapport de toutes les parties d'un tableau.*
Accordatore, s. m. trice, f. che accorda, *réconciliateur, médiateur.*
Accordevole, add. *accommodable, convenable.*
Accordevolmente, avv. *d'accord.*
Accordo, accordio, s. m. *accord, accomodement - T. di consonanze, e colori, nuance, proportion, mélange.*
Accorelato, m. ta, f. add. affettato nelle vestimenta, *laqué.*
Accorgersi, v. n. p. *s'apercevoir.*
Accorgevole, add. *fin, subtil.*
Accorgimento, s. m. accortezza, f. *prévoyance, prudence, pénétration.*
Accorre, **Accogliere**, V.
Accorrere, v. n. *accourir - Occorrere, Soccorrere, V.*
Accorramento, s. m. *Concorso, V.*
Accorruomo, escl. *à moi, à moi, au secours.*
Accorsi, v. n. p. per raccogliersi, V. *Ricovrarsi.*
Accorso, m. sa, f. add. *accours.*
Accortamente, avv. *issimamente, sup. prudemment, adroitement, très-prudemment, etc.*
Accortamento, s. m. *Accorciamento, V. §*
Accortare, V. *Accorciare.*
Accortinare, nato, V. *Incontinare, ec.*
Accortissimo, m. ma, f. add. sup. *très-prudent.*
Accorto, m. ta, f. add. *avisé, prudent, rusé, fin, adroit, sage, etc. - per pratico, V.*
Accosciarsi, ato, V. *Accocolarsi, ec.*
Accostamento, s. m. *approche, abord.*
Accostante, add. *souple, pliant - approchant - vino accostante, vin pectoral.*
Accostatamente, avv. *Yicino, V.*
Accostare, v. a. *approcher - n. p. s'approcher - accostarsi ad alcuno al parer degli altri, aborder quelqu'un, suivre le sentiment de quelqu'un - per Piacere, Quadrare, V. - per Collegarsi, V.*
Accostato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Accostatura, s. f. *liaison, union.*
Accostevole, add. *liant qui approche.*
Accosto, avv. *auprès à côté.*
Accostolato, m. ta, f. add. *fait à côté.*
Accostumanza, s. f. V. *Costume.*
Accostumare, v. a. *accoutumer, former instruire - v. n. avoir coutume, avoir accoutumé - n. p. s'accoutumer, s'habituer.*
Accostumatamente, avv. *par coutume, par habitude.*
Accostumato, V. *Costumato.*
Accotonare, far l'accotone, v. a. *friser du drap, des étoffes.*
Accotonato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Accotonatore, s. m. *ouvrier qui frise des étoffes.*
Accovacciare, v. a. e arsi, n. p. *se coucher, se souvrir.*
Accovacciato, m. ta, f. add. *couché, accouvé.*
Accovacciolarsi, v. n. p. *se cacher, se souvrir dans sa tanière.*
Accovonare, v. a. *gerber, mettre, lier en gerbe.*

Accovonato, m. ata, f. add. *mis, lié en gerbe.*
Accozzamento, s. m. *accozzatura, f. amas, assemblage.*
Accozzare, ato, v. a. *mettere insieme, assembler, amasser - n. p. Accompa-guarsi, abboccarsi, V.*
Accreditare, v. a. *accréditer.*
Accreditato, m. ta, f. V. il verbo.
Accrescente, add. *qui augmente.*
Accrescenza, s. f. V. *Aumento.*
Accrescere, v. a. *augmenter, accroître - Educare, V. - n. p. s'accroître, augmenter.*
Accrescimento, V. *Aumento.*
Accrescitivamente, avv. *par augmentation.*
Accrescitivo, m. va, f. add. *qui a la force d'augmenter, d'accroître.*
Accrescitore, s. m. trice, f. *qui accroit, agrandit.*
Accresciuto, m. ta, f. add. *accru, augmenté.*
Accrespare, V. *Increspare.*
Accubitore, s. m. *accubiteur.*
Accudire, v. n. *s'appliquer, soigner.*
Accularsi, v. n. p. *accomodarsi, se mettre à son aise - acquarterarsi, se loger.*
Acculato, m. ta, f. add. *Ozioso, V.*
Acculattare, V. *Calattare - acculattar le panche, être oisif - acculattarsi, n. p. donner du cul par terre.*
Accumulamento, s. m. zione, f. *accumulation, entassement.*
Accumulare, v. a. *accumuler, entasser, assembler.*
Accumulatamente, avv. *en abondance, à tas.*
Accumulato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Accumulatore, s. m. trice, f. *qui accumule, amasse.*
Accuorare, V. *accorare.*
Accuratamente, avv. *exactement, soigneusement.*
Accuratezza, s. f. *diligence, soin, exactitude.*
Accuratissimamente, avv. sup. *très-prudemment.*
Accuratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-exact.*
Accurato, m. ta, f. add. *punctuel, attentif, exact.*
Accusa, zione, s. f. *accusation, plainte, querelle.*
Accusabile, add. *qu'on peut accuser.*
Accusamento, s. m. *accusation, imputation, blâme.*
Accusante, add. *accusateur.*
Accusare, v. a. *inculpere, accuser - confesser, avouer - n. p. Inculparsi, V.*
Accusativo, s. m. il quarto caso de'nomi, *accusatif.*
Accusato, m. ta, f. add. *accusé.*
Accusatore, s. m. trice, f. *accusateur, trice.*
Accusatorio, m. ia, f. add. *chose qui accuse.*
Accusazioncella, s. f. dim. *légère accusation.*
Acefalo, m. ia, f. add. *senza capo, acephale.*
Acerbamente, avv. *prématurément-opinid-tremment-durement, sévèrement, fièrement.*
Acerbare, bire. *Inasprire, V.*
Acerbetto, m. tta, f. add. dim. *verdelet, un peu dpre - un peu revêche.*
Acerbezza, itade, itate, s. f. *dprété, ver-deur des fruits - fig. Ritrosia, V.*
Acerbissimamente, avv. sup. *très-sévère-ment.*
Acerbissimo, m. ma, f. add. sup. *très-verd.*
Acerbo, m. ba, f. add. *contrario di ma-turo, verd, aigre, dpre - giovanetto, très-jeune - acerba età, anni acerbi, bas dge, jeunes ans - fig. Aspro, fiero, astruoso, V.*
Acerò, s. m. l'albero più nobile dopo il cedro, *érable.*

Acerrimamente, avv. *très-rudemment, vivement, fièrement.*
Acerriamo, m. ma, f. add. *très-rude, vif, fier.*
Acertello, s. m. *Gheppio, V.*
Acervo, V. *Mucchio.*
Acetabolo, s. m. sorta di vaso, *vinaigrier - presso i Notomisti, certa cavità, acétabule.*
Acetato, m. ta, f. add. che ha preso l'odor dell'aceto, *aigre.*
Acetire, v. n. *Inforzare, s'aigrir.*
Aceto, s. m. *vinaigre.*
Acetone, s. m. *sorte de maladie.*
Acetosa, s. f. sorta d'erba, *oseille.*
Acetosella, s. f. *spezie d'acetosa, oseille sauvage.*
Acetosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-aigre.*
Acetosità, tade, tate, s. f. *acidité, aigreur.*
Acetoso, m. sa, f. add. *aceteux, aigre, acide.*
Achillea, s. f. sorta di millefoglie, *achillée.*
Achinea, s. f. *China, V.*
Achittarsi, v. n. p. T. del giuoco del bigliardo, *s'acquitter.*
Achitto, s. m. da achittarsi, *acquit.*
Acidaro, s. m. *sorte de chapeau des anciens.*
Acidetto, m. ta, f. add. dim. *aigret, ai-grelet.*
Acidezza, ità, s. f. *acidité, aigreur.*
Acido, m. da, f. add. *aigre, dpre, sur, acide.*
Acidosalino, m. na, f. add. *mêlé d'acide et de sel.*
Acidume, s. m. *les acides.*
Acino, s. m. *grain de raisin - Vinac-ciuolo, V.*
Acinoso, m. sa, f. add. *qui a beaucoup de grains de raisin.*
Acma, s. f. T. medic. il più alto grado della malattia, *acme.*
Aco, Ago V.
Acoma, s. m. T. bottan. sorta d'albero americano, *acoma.*
Aconito, s. m. sorta d'erba, *aconit.*
Aconzia, s. m. T. de' Natur. sorta di serpe, *acontias - aggiunto che si dà ad una cometa, acontias.*
Acopo, s. m. T. de' Natur. sorta di pietra trasparente, *acopis.*
Acori, s. m. pl. certi tumoretti sulle guancie e sulla testa, *achores.*
Acoro, s. m. sorta di erba, *flambe bétarde.*
Acqua, s. f. *eau - per pioggia, pluie - per orina, urine - star sulle due acque, star sospeso, nager entre deux eaux - pestar l'acqua nel mortajo, far un buco nell'acqua, battre l'eau - acqua morta, ferma, stagnante, eau dormante, croupie, marais.*
Acquaborra, s. f. *sorte d'eau minérale.*
Acquacchiare, v. n. *perdere le forces.*
Acquacchiato, m. ta, f. add. *abattu.*
Acquaccia, s. f. *eau mauvaise.*
Acqua cedrata, s. f. *aigre-de-cèdre.*
Acquacedratajo, s. m. *limonadier.*
Acqua concia, o *aconcia*, s. f. *de l'eau préparée.*
Acqua da partire, V. *Acquaforte.*
Acqua d'angioli, s. f. *eau d'ange.*
Acqua della regina, s. f. *eau de la reine d'Hongrie.*
Acqua di latte, s. f. *petit lait.*
Acquaforte, s. f. *eau forte.*
Acqua di mare, *acquamarina*, s. f. sorta di colore, *bleu de ciel - gioja di tal colore, aigue-marine.*
Acquagliare, v. n. *dicesi prop. del latte, cailler, coaguler.*
Acquajo, s. m. condotto d'acqua per le case, *évier - Il luogo dov'è la pila dell'acqua, armoire de l'évier - acquajo, add. qui conduit de l'eau.*
Acquajuolo, ruolo, s. m. chi dà l'acqua

a' drappi, *apprêteur* - chi dà l'acqua a' prati, *qui abreuve les prés* - add. *équatique, aqueux* - ciriegia acquajuola, *guigne* - bolla acquajuola, *ampoule*.
 Acquamorta, s. f. acqua stagnante, *eau dormante, croupie, marais, marécage*.
 Acqua nana, s. f. acqua odorosa, *eau de fleur d'orange*.
 Acquaro, Inaffiaro, V.
 Acqua regia, s. f. cert' acqua forte, *eau régale*.
 Acqua rosa, o rosata, s. f. *eau rose*.
 Acquartierarsi, v. n. p. *se loger, prendre quartier*.
 Acquarrente, acquavita raffinata, *eau-de-vie*.
 Acquastrino, V. Acquittrino.
 Acquata, s. f. *siguade*.
 Acquatico, tivo, m. ca, va, f. add. *aquatique*.
 Acquatile, add. V. Acquatico.
 Acquato, add. m. dicesi del vino, *vin trempé, mêlé d'eau*.
 Acquattarsi, v. n. p. chinarsi a terra, *se tapir, se baisser* - v. a. appiattare.
 Acquato, m. ta, f. add. *tapi*.
 Acquavite, s. f. *eau-de-vie*.
 Acquaviva, s. f. *eau-vive, de source*.
 Acquazione, s. m. gran rovescio di pioggia, *lavasse*.
 Acquazoso, m. sa, f. add. piovoso, *pluvieux*.
 Acquedotto, V. Acquidotto.
 Acqueo, V. aqueo.
 Acqueraccia, s. f. certo vaso d'acqua, *aiguire*.
 Acquerella, s. f. *petite pluie*.
 Acquerellare, v. a. *peindre en détrempe*.
 Acquerello, s. m. Vinello, V. - presso i pittori, *détrempe*.
 Acquerugiola, V. Spruzzaglia.
 Acquetare, tarsi, V. Acchetare, ec.
 Acquetta, tina, s. f. dim. *petite pluie* - sorta di bevanda di vino - spezie di veleno, *boucon*.
 Acquicella, s. f. *un petit ruisseau m. - petite pluie*.
 Acquidoso, m. sa, f. add. *aqueux, humide*.
 Acquidotto, doccia, s. m. *aqueduc*.
 Acquidrinoso, V. Aquitrinoso.
 Acquiescenza, s. f. *acquiescement*, m.
 Acquiescere, v. n. Acchetarsi, V.
 Acquietamento, s. m. Quiete, V.
 Acquietare, v. a. Acchetare, V.
 Acquistabile, add. *que l'on peut acquérir*.
 Acquistamento, s. m. acquisizione, f. *acquisition*, f.
 Acquistare, v. a. *acquérir*.
 Acquistato, acquisito, m. ta, f. add. *acquis*.
 Acquistatore, s. m. trice, f. *acquéreur, celui, celle qui acquiert*.
 Acquistevole, add. *qu'on peut acquérir*.
 Acquisto, s. m. *acquêt, acquisition*, f.
 Acquitrino, s. m. *marais, marécage*.
 Acquitrinoso, m. sa, f. add. *marécageux*.
 Acquolina, V. Acquerella.
 Acquosità, tade, tate, s. f. *humeur aqueuse, humidité*.
 Acquoso, m. sa, f. add. *Aqueo*, V.
 Acro, add. *dere, aigre, piquant*. fig. Duro, crudo, amaro, V.
 Acredine, s. f. Acrimonia, V.
 Acredula, s. f. Vignuolo, V.
 Acremento, avv. *aigrement, drement, rudement*.
 Acrezza, acrità, V. Agrezza.
 Acrimonia, s. f. *acrimonie, acreté*.
 Acrimonico, m. ca, f. add. *dere, corrosif*.
 Acrissimo, m. ma, f. sup. *très-aigre*.
 Acro, Acro, V.
 Acromio, s. m. la sommità delle spalle, *acromion*.
 Acronico, m. ca, f. add. T. astron. *acronique, ou achronique*.

Acrostico, s. m. sorta di componimento poetico, *acrostique*.
 Acroterio, s. m. certo piedestallo in alto d'un edificio, *acrotere*.
 Acuire, V. Aguzzare.
 Acuità, tade, tate, V. Acume.
 Aculeo, V. Fungigione.
 Acume, s. m. tezza, f. *la pointe de quelque chose* - acutezza d'ingegno, *subtilité, pénétration d'esprit*.
 Acuminato, m. ta, f. add. *aigu, pointu*.
 Acutamente, avv. *subtilement, finement*.
 Acutissimamente, avv. sup. *très-subtilement*.
 Acutissimo, m. ma, f. sup. *très-aigu*.
 Acuto, m. ta, f. add. *aigu, pointu, perçant* - malattia, voce acuta, *maladie aiguë, violence, voix aiguë, claire* - angolo, accento, dolore acuto, *angle, accent aigu, douleur vive et piquante* - per Bramoso, voglioso, V.
 Acuziangolo, s. e add. m. triangolo ad angoli eguali, *acutangle*.
 Ad, per A. aggiuntavi D, quando in altra vocale s'incontra.
 Adacquabile, Inacquabile, V.
 Adacquamento, s. m. *arrosement*.
 Adacquare, v. a. *arroser*.
 Adacquato, m. ta, f. add. V. Inaffiato.
 Adagiare, v. a. accomodare, *arranger, accommoder* *quelqu'un de ce qu'il lui faut* - n. p. *s'arrêter, s'amuser* - adagiarsi, *s'accommoder, prendre ses aises*.
 Adagiamento, avv. *commodément*.
 Adagiato, m. ta, f. add. *qui prend, cherche, aime ses aises, qui est, vit à son aise*.
 Adagio, s. m. agio, V. - proverbio, *adage, proverbe*.
 Adagio, e ad agio, avv. *commodément, aisément - doucement, lentement* - adagio adagio, *tout doucement*.
 Adamante, Poet. V. Diamante.
 Adamantino, m. na, f. add. *dur comme le diamant*.
 Adamico, m. ca, f. add. T. de' Natur. *terre adamique*.
 Adamita, s. m. sorta d'eretico, *adamite*.
 Adarce, s. f. spezie di balsuggine, *adarce*.
 Adasperare, v. a. Inasprire, V.
 Adastarsi, v. n. p. *s'arrêter, s'amuser*.
 Adastamento, s. m. *dépit, envie*.
 Adastiare, v. n. *avoir de l'envie, envier*.
 Adastiato, m. ta, f. add. *envié, etc.*
 Adattabile, add. *accommodable, applicable, propre*.
 Adattabilità, s. f. Idoneità, V.
 Adattante, add. *qui adapte, ajuste*.
 Adattamento, s. m. anza, zione, f. *adaptation, appropriation*.
 Adattare, v. a. *adapter, appliquer*. - Assettare, V. - Adattarsi, accomodarsi, V.
 Adattatamente, avv. *à propos*.
 Adattatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-propre*.
 Adattato, m. ta, f. add. *adapté, etc.* - per Idoneo, adatto, V.
 Adatto, m. ta, f. add. *propre, convenable, capable*.
 Addanajato, m. ta, f. add. Danajoso, V.
 Addarsi, n. p. Accorgersi, V. - applicarsi, *s'adonner, s'appliquer*.
 Addebilitare, V. Indebolire.
 Addebilitamento, olimento, s. m. V. Debolezza.
 Addecimare, v. a. *imposer la dime, dtmer*.
 Addecimato, m. ta, f. add. *sujet à la dime*.
 Addensare, amento, V. Condensare, ec.
 Addentare, v. a. *prendre, serrer avec les dents, mordre*.
 Addentato, m. ta, f. add. V. il v. - Accanito, V.
 Addentellare, v. a. lasciare nelle fabbriche l'addentellato, *laisser les pierres d'attente*.

Addentellato, s. m. *pierres d'attente*.
 Addentellato, m. ta, f. add. *édifice où l'on a laissé les pierres d'attente*.
 Addenterarsi, v. n. p. V. Internarsi.
 Addentro, V. Indentro.
 Addestare, C. Destare.
 Addestramento, s. m. *instruction, enseignement*.
 Addestrare, v. n. *servir d'éduquer* - v. a. *instruire, dresser, former, façonner - rendre agile, léger et dispos*.
 Addestrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Addestratore, s. m. *celui qui sert d'éduquer, qui tient l'étrier*.
 Addiacente, add. che giace vicino, *adjacent*.
 Addicazione, Abdicazione, V.
 Addietro, ed a dietro, avv. *derrière* - esser addietro in alcuna cose, *saperne poco: être peu au fait de quelque chose*.
 Addiettivazione, s. f. *manière d'accorder les adjectifs*.
 Addiettivo, s. m. nome aggiunte al sost. *adjectif*.
 Addiletto, A diletto, avv. V. Diletto.
 Addimanda, gione, s. f. mento, m. V. Dimanda.
 Addimandare, v. a. *demander, interroger*.
 Addimandatore, s. m. trico, f. *qui demande, interroge*.
 Addimesticare, v. a. *apprivoiser*.
 Addimesticato, m. ta, f. add. *apprivoisé*.
 Addimesticatoria, s. f. V. Dimesticamento.
 Addio, e a Dio, avv. *adieu*.
 Addirimpetto, V. Dirimpetto.
 Addirizzamento, s. m. *direction, conduite, discipline, f.*
 Addirizzare, ato, v. a. *dresser, régler - redresser, etc. fig. régler, conduire - adjuger*. - Ridurre, indurre, V. - addirizzarsi, n. p. *s'acheminer* - s. assol. per Fuggire, voltarsi, V.
 Addirizzatojo, tura, V. Dirizzatojo, ec.
 Addirsi, v. n. p. Affarsi, V.
 Addiscere, v. a. Imparare, V.
 Addisiare, Desiderare, V.
 Additamento, s. m. *indication, addition*.
 Additante, add. *qui indique*.
 Additare, v. a. *montrer au doigt* - mostrar sempl. *montrer, indiquer*.
 Additato, m. ta, f. add. *montré, etc.*
 Additatore, s. m. *qui montre, indiquer*.
 Additto, m. ta, f. add. obbligato, *dévoué*.
 Addivenire, V. Avvenire.
 Addizione, s. f. giunta, *addition*.
 Addobbamento, s. m. *ajustement, ornement, parure, f.*
 Addobbare, v. a. *ornier, accommoder, embellir*.
 Addobato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Addobbo, s. m. *ameublement*.
 Addogato, m. ta, f. add. listato per lungo. Dicesi dell' arme gentilizie, *rayé*.
 Addogliare, V. Addolorare.
 Addolcimento, s. m. *adoucisement - mitigation*.
 Addolcire, care, ciare, v. a. *adoucir, emmieller* - met. *apaiser, calmer - contenter, satisfaire*.
 Addolcitivo, m. va, f. add. lenitivo, *adoucisant*.
 Addolcito, m. ta, f. add. *adouci, etc.*
 Addolorare, v. a. *chagriner, affliger* - v. n. e p. *se chagriner, s'attrister*.
 Addoloratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-affligé*.
 Addolorato, m. ta, f. add. *chagrin, chagriné, triste*.
 Addolorevole, add. V. Doloroso.
 Addomanda, agione, anza, ita, s. f. amento, m. V. Dimanda.
 Addomandagioncella, s. f. dim. *petite demande*.
 Addomandante, add. Dimandante, V.

Addomandare, v. a. V. Addimandare - per chiamare, *appeler*, - nominare, *nommer* - s. m. V. Dimanda.

Addomandato, m. ta, f. s. la *personne appelée, demandé*.

Addomandatore, trice, V. Addimandatore, ec.

Addomesticamento, V. Dimesticamento.

Addomesticare, V. Addimesticare - addomesticarsi, *se familiariser*.

Addomesticato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Addomesticatore, s. m. *qui apprivoise des animaux*.

Addomestichevole, add. *facile à apprivoiser*

Addomine, s. m. *abdomen, le bas-ventre*.

Addoparsi, v. n. p. *se cacher derrière quelque chose*.

Addoppiamento, s. m. *redoublement*.

Addoppiare, v. a. *doubler, redoubler, plier en deux* - n. p. *se redoubler*.

Addoppiato, m. ta, f. add. *doublé, etc.*

Addoppiatura, s. f. *redoublement*.

Addoppio, e a doppio, avv. *Doppiamente*, V.

Addormentamento, s. m. *sionne, f. assoupissement, sommeil*, m.

Addormentare, v. a. *endormir, assoupir*, - met. *amuser quelqu'un de belles paroles, etc.* - n. p. *s'endormir, prendre sommeil*, - per istupidirsi, *s'engourdir*.

Addormenticcio, m. cia, f. add. dim. *assoupi, endormi*.

Addormentato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Addormentatore, s. m. *assoupissant, soporeux, qui endort*.

Addormire, V. Addormentare, - fig. *Morire*, V.

Addossamento, s. m. *charge, f. endosse*.

Addossare, v. a. *charger* - addossarsi, n. p. *endosser, mettre sur son dos*.

Addossato, m. ta, f. add. *chargé*.

Addosso, e a dosso, avv. *sur le dos, sur les épaules, dessus, sur* - per inverso, *avers*, - per nell'animo, e nel pensiero, *dans l'esprit, l'âme, la pensée* - far l'uomo addosso ad alcuno, *menacer-aver, tener addosso alcuna cosa*, averla a sue spese, *a ses frais, dépans*.

Addotto, m. ta, f. add. da *Addurre* V.

Addottorare, ec. V. Dottorare, ec.

Addottrinare, addottrinarsi, ec. V. Ammaestrare, imparare.

Addrappato, m. ta, f. add. *drappé, couvert, tendu, orné de draps, d'étouffes* - per ornato, V. Addobbato.

Adretto, addrieto, V. addietro.

Addritto, m. ta, f. add. V. Destro, bravo.

Addriszare, Addirizzare, V.

Adduare, v. a. e n. p. Addoppiare, V.

Adducitore, s. m. *trice, f. qui apporte, allégué*.

Addurare, V. Indurare - addurarsi, n. p. *fig. s'obstiner, s'endurcir dans le mal* - Indugiare, V.

Addurato, m. ta, f. add. *durci, endurci, etc.*

Addurre, uere, v. a. *apporter, alléguer* - per Ridurre, V.

Addutto, V. Addotto.

Adduttore, a. m. T. anatom. nome di muscoli, *adducteur*.

Adduzione, s. f. T. anatom. *adduction*.

Adeguamento, s. m. *anza, f. égalité, proportion*.

Adeguare, v. a. *égaler, proportionner, ajuster-prise, estimer, valuer*.

Adeguatamente, avv. *également, avec proportion*.

Adeguatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bien proportionné*.

Adeguato, m. ta, f. add. *égalisé*.

Adello, e adeno, s. m. pesce del fiume Po, *adano*.

Adempibile, add. *qu'on peut effectuer*.

Adempiere,pire, v. a. *accomplir*.

Adempimento, s. m. *accomplissement*.

Adempitore, s. m. *exécuteur, qui accomplit, effectue*.

Adempiuto, ito, m. mta, ita, f. add. *effectué*.

Adenofaringeo, add. e s. m. T. de' notom. *adenopharyngien*.

Adenografia, s. f. T. de' notom. *adenographie*.

Adenoidei, add. pl. *glanduleux, glandiformes, adenoides*.

Adentro, avv. *internalement, au dedans* - in vece d'innanzi, *avant*.

Adenzione, s. f. T. de' leg. *rivocazione di privilegio di donazioni e simili, ademption*.

Adequare, ec. V. Adeguare ec.

Adequazione, s. f. *égalité, supputation*.

Aderbare, v. a. *pascere con erba, faire paître l'herbe*.

Aderente, add. *adhérent, fauteur*.

Aderenza, s. f. *appartenance, adhérence - inclination, penchant*.

Adergere, V. Ergere.

Aderimento, s. m. *adesione, f. adhérence, liaison*.

Aderire, v. n. *adhérer*.

Aderito, m. ta, f. add. *favorisé*.

Adescamento, s. m. *atura, f. allèchement*.

Adescare, v. a. V. Aescare - fig. *amorcer, allécher*.

Adescato, m. ta, f. add. *alléché*.

Adescatore, s. m. *trice, f. enjoleur, attirant*.

Adesso, avv. *di tempo, maintenant, à présent, à cette heure - subito, d'abord, de suite, au moment*.

Adetto, s. m. *ritrovatore, o cercatore della pietra filosofale, adepte*.

Adiacente, add. *adjacent, situé auprès*.

Adiacenza, s. f. *lieu adjacent, m.*

Adiante, s. m. *pianta, adiante*.

Adiettivo, V. Addiettivo.

Adimare, v. a. *Chinare* V. - *adimarsi*, n. p. *descendre dans le plus profond*.

Adimoranza, V. Dimora.

Adipe, s. m. *lardo, grasso, graisse*.

Adiposo, m. sa, f. add. *adipeux, gras*.

Adiramento, s. m. *colère*.

Adirarsi, v. n. p. *s'emporter, se mettre en colère, se fâcher* - *adirare*, att. *fâcher, irriter, corroucer*.

Adiratamente, adirosamente, adiroso, V. Iratamente, iracondo.

Adiratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-irrité*.

Adirato, m. ta, f. add. *fâché, courroucé*.

Adire, v. a. T. de' leg. *accepter un héritage*.

Adirevole, add. *qui émeut, chauffe la bile, irrite, aigrit*.

Adiroso, m. sa, f., add. *Iracondo*, V.

Adito, s. m. *entrée, accès, voie*.

Adivenire, V. Avvenire.

Adiunzione, s. f. *augmentation, surplus*.

Adjutore, s. m. *aide, protecteur*.

Adjutorio, s. m. *aide*.

Adjutrice, s. f. *protectrice*.

Adjuvante, add. *aidant*.

Adizione, s. f. *addition, acception d'un héritage*.

Adizzamento, V. Aizzamento.

Adizante, add. *qui hale, excite, provoque*.

Adizzare, v. a. *incitar il cane a mordere, hâler, exciter, provoquer* - met. *égacer, inciter, pousser*.

Admata, s. f. una delle tuniche dell'occhio, *la conjonctive*.

Adobbare, V. Addobbare.

Adocchiamiento, s. m. *regard, œillade*.

Adocchiare, v. a. *fixer, regarder attentivement* - *Raffigurare*, V.

Adocchiato, m. ata, f. add. V. il verbo.

Adollescente, s. m. *adolescent, jeune garçon*, add. *de l'adolescence*.

Adolescentulo, add. dim. *jeune petit garçon*.

Adolescenza, s. f. *adolescence*.

Adombrabile, add. *qu'on peut ombrager*.

Adombramento, s. m. *zione, f. ombre, ombrage*.

Adombrante, add. *qui fait ombre, ombrage*.

Adombrare, v. a. *ombrager, obscurcir - dessiner, crayonner* - n. p. *Ombrare*, V.

Adombrato, m. ta, f. add. *ombragé - effrayé - étouffé* - leggermente accennato, *ébauché, crayonné*.

Adonamento, s. m. *adonare, oppression, oppression*.

Adonare, v. a. *abbassare, domare, dompter, subjuguier, opprimer* - n. p. *sdegnarsi*.

Adonato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Adonico, add. m. T. della poes. lat. l'ultimo verso delle stroffe sáficasche, *adonien, adonique*.

Adontamento, s. m. *oppression, l'action de dompter*.

Adontare, v. a., n., e n. p. *outrager, offenser, s'indigner, se fâcher*.

Adontato, m. ta, f. add. *outragé, offensé, fâché*.

Adontoso, m. sa, f. add. *injurieux, outrageux, insultant*.

Adoperamento, adopramento, s. m. *zione, f. usage, emploi*.

Adoperante, add. *agissant*.

Adoperare, prare, v. n. *se servir, employer - agir, opérer* - n. p. *agir, travailler*.

Adoperato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Adopatore, s. m. *trice, f. qui emploie, opère, travaille à quelque chose*.

Adoppiamento, s. m. *assoupissement*.

Adoppiare, v. a. *dar l'oppio sonnifero, donner de l'opium*.

Adoppiato, m. ta, f. add. *addormentato per forza d'oppio, endormi par de l'opium* - per infuso d'oppio, *acqua adopiata, infusion d'opium, eau préparée avec l'opium*.

Adorabile, revole, add. *rando, m. da, f. adorable, vénérable*.

Adoramento, s. m. *sionne, f. adoration*.

Adorante, add. *adulateur*.

Adorare, v. a. *adorer, se prosterner* - per Orare, onorare, V.

Adorato, m. ta, f. add. *adoré*.

Adoratore, s. m. *trice, f. adorateur* - per chi prega, *qui prie*.

Adoratorio, s. m. *delubro, temple*.

Adordinarsi, V. Ordinarsi.

Adorezzare, v. impers. *esser rezzo, ombra, être couvert, faire ombre*.

Adornamento, natamente, avv. *élgement, poliment, proprement*.

Adornare, e addornare, mento, anza, tura, nezza, V. Addobbare, ec.

Adornatore, s. m. *trice, f. qui orne, pare*.

Adornissimamente, avv. sup. *très-élgamment*.

Adorno, s. m. *Addobbo*, V.

Adorno, m. ma, f. add. *orné, paré, embellé, assorti*.

Adottamento, s. m., *gione, sionne, f. adoption*.

Adottante, add. *qui adopte*.

Adottare, v. a. *prendere alcuna per suo figliuolo, adopter*.

Adottato, m. ta, f. add. *adopté*.

Adottatore, s. m. *trice, f. V. Adottante*.

Adottivo, m. va, f. add. *adoptif*.

Adovrare, V. Adoperare.

Adovrare, s. f. V. Adottamento.

Adraganti, s. f. *sorta di gomma, la gomme adragant ou tragacathe*.

Adrento, Dentro, V.

Adro, V. Atro, mesto.

Avvertire, advenire e simili, V. Avvertire, avvenire, ed altri.
 Aduggiamento, s. m. ombre nuisible aux plantes.
 Aduggiante, add. qui ombrage.
 Aduggiare, v. a. far mala ombra, faire ombre qui nuit aux plantes, fig. affascinar cogli occhi, fasciner.
 Aduggiato, m. ta, f. add. ombragé, desséché par une mauvaise ombre.
 Aduggiatrice, s. f. qui nuit par son ombre.
 Adugnare, V. Adunghiare.
 Adulante, add. qui flatte.
 Adulare, v. a. flatter, cajoler.
 Adulato, m. ta, f. add. flaté.
 Adulatore, s. m. trice, f. flatteur, euse.
 Adulatorio, m. ia, f. add. qui flatte.
 Adulazione, s. f. flatterie.
 Adulteramente, avv. en manière d'adultère.
 fig. att. corrompre, falsifier, adultérer.
 Adulterare, v. n. commettre un adultère. - sig. att. corrompre, falsifier, adultérer.
 Adulterato, m. ta, f. add. adultéré, falsifié.
 Adulteratore, s. m. trice, f. qui commet un adultère.
 Adulterazione, anza, s. f. mento, m. fig. falsification, altération, corruption.
 Adulterino, m. na, f. add. nato d'adultèrio, adultèrin - falsificato, falsifié.
 Adulterio, tero, s. m. illecita congiunzione carnale di maritata, o di ammogliato, adultère.
 Adultero, oso, m. ra, sa, f. add. qui commet un adultère, adultère: dicesti solo della donna, femme adultère.
 Adulivo, m. va, f. add. qui crott.
 Adulto, m. ta, f. add. che è giunto all'adolescenza, adulte - per Cresciuto sempl. V.
 Adumiliare, V. Umiliare.
 Adunamento, s. m. zione, f. union, amas.
 Adunanza, adunata, azione, s. f. assemblée.
 Adunare, v. a. assembler, attrouper, amasser - adunarsi, s'assembler.
 Adunato, m. ta, f. add. assemblé.
 Adunatore, s. m. trice, f. collecteur, celui qui assemble.
 Aduncare, v. a. rendre crochu - n. p. devenir crochu.
 Adunco, m. ca, f. add. torto in punta, crochu.
 Adunghiare, v. a. prendre avec les ongles.
 Adunque, e adunche, part. cong. donc, ainsi.
 Adusare, arsi, V. Assufare.
 Adustare, v. a. brûler; rissoler.
 Adustezza, adustione, s. f. aridité, sécheresse.
 Adustissimo, m. ma, f. add. sup. très-aride.
 Adustivamente, avv. séchement.
 Adustivo, m. va, f. add. brûlant.
 Adusto, m. sta, f. add. aride, sec.
 Aere, Aria, V.
 Aereo, ea, f. add. aérien - valn, chimérique.
 Aerimante, s. m. e f. qui exerce l'aéromancie.
 Aerimanzia, s. f. indovinar per via d'aria. Aéromancie.
 Aerimetria, s. f. scienza dell' aria, Aérométrie.
 Aerofobia, s. f. T. di med. aérophobie.
 Aerofobo, s. m. colui che ha paura dell'aria, aérophobe - frenetico, aérophobe.
 Aerografia, s. f. descrizione dell'aria, aérographie.
 Aerologia, s. f. trattato dell'aria, aérologie.
 Aerometro, s. m. stromento per misurar l'aria, aéromètre.
 Aereo, m. sa, f. add. disinvolto, manieroso V.
 Aescare, v. a. amorcer, appâter, mettre l'appât à la ligne - Adescare, fig. V.
 Aescato, m. ta, f. add. amorcé - Adescato V.
 Afa, s. f. certo affanno, étouffement causé par la chaleur.

Afacia, s. f. peg. d'Afa, V.
 Afato, m. ta, f. add. dicesti delle frutta che han patito, fané, flétri - degli animali scriati, maigrelet.
 Afatuccio, iccio, m. cia, f. add. maigrelet, maladif.
 Afelio, s. m. la maggior distanza d'un pianeta del Sole, Aphélie.
 Affabile, add. affable.
 Affabilità, tade, tate, s. f. affabilité, douceur, honnêteté.
 Affabilmente, avv. affablement, poliment.
 Affaccendarsi, v. n. p. s'occuper.
 Affaccendato, m. ta, f. add. affaire.
 Affaccettare, v. a. facetter, tailler à facettes.
 Affaccettato, m. ta, f. add. facetté.
 Affacchinare, v. n. e n. p. travailler, se fatiguer comme un crocheteur.
 Affacciare, v. n. appianare, aplanir, rendre uni - affacciarsi, n. p. se faire voir, se mettre à la fenêtre - se présenter - affacciarsi a dignità, ec. aspirer, prétendre.
 Affacciatamente, avv. Sfacciatamente V.
 Affacciato, m. ta, f. add. aplani - per Sfacciato V.
 Affaitamento, V. Affazzonamento.
 Affaitarsi, n. p. V. Affazzonare.
 Affaitato, m. ta, f. add. Abbellito V.
 Affaldare, v. a. mettre plus sur plus, plier.
 Affaldellare, V. Sfalvellare.
 Affalsare, V. Falsare, falsificare, etc.
 Affamare, v. a. exciter la faim, l'appétit - n. p. avoir faim, appétit - affamare una città, affamer une ville, causer la famine.
 Affamatello, ticcio, m. lla, cia, f. add. un peu famélique.
 Affamatissimo, m. ma, f. add. sup. très-affamé.
 Affamato, m. ta, f. add. affamé, famélique - Crudele, arrabbiato, V.
 Affamuzzo, m. za, f. V. Affamatello - per uomo sparuto, abbietto, homme d'une petite mine.
 Affamiliarizzare, Addimesticare V.
 Affamire, v. n. avoir faim.
 Affangare, ato, ata, v. n. divenir fangoso, devenir bourbeux - isporcar con fango, salir de boue.
 Affannamento, V. Affannoso.
 Affannante, add. chagrinant, qui inquiète.
 Affannare, v. a. sâcher, chagriner - n. p. se chagriner, s'inquiéter.
 Affannato, noso, m. ta, sa, f. add. chagriné, agité, tourmenté.
 Affannatore, s. m. che s'affanna, inquiet.
 Affannevole, add. Affannoso, ansioso V.
 Affanno, affannamento, s. m. inquiétude, anxiété, travail - tourment, chagrin, affection.
 Affannone, s. m. homme qui fait l'empresé, l'affairé.
 Affannoneria, s. f. empressement, intrigue, souci.
 Affannosamente, avv. avec inquiétude, peine, embarras.
 Affannoso, m. sa, f. nevole, add. sâcheux, chagrinant, V. Affannante.
 Affardellare, v. a. empaqueter, envelopper.
 Affare, s. m. faccenda, affaire, occupation, - uomo d'alto affare, homme de qualité, vaillant homme.
 Affarsi, v. n. p. convenir bene una cosa, convenir, être propre, aller bien.
 Affaruccio, s. m. petite affaire.
 Affasciare, v. a. affastellare, sagoter, mettre en sagot.
 Affascinamento, s. m. zione, f. V. Fascinazione.
 Affasciante, add. che incanta, qui fascine, ensorcelé.
 Affascinare, V. Affasciare - Ammaliare V.
 Affastellare, v. a. Affasciare V. - mesco-

lare, e confondere, mêler, brouiller confondre, jagoter.
 Affastellato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Affastidiare, V. Infastidire.
 Affaticamento, s. m. travail.
 Affaticante, add. laborieux, qui travaille beaucoup.
 Affaticare, v. a. lasser, fatiguer, exercer - metaf. importuner - n. p. se donner de la fatigue, s'efforcer.
 Affaticato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Affaticatore, s. m. trice, f. laborieux, laborieuse.
 Affatichevole, add. coso, m. sa, f. V. Affaticante.
 Affaticosissimo, V. Faticosissimo.
 Affattappiare, V. Ammaliare.
 Affatto, avv. tout-à-fait, entièrement, pleinement - portigare affatto, prendre entier sans choisir.
 Affatturamento, s. m. zione, f. V. Malia.
 Affatturare, affattucchiare, v. a. charmer, ensorceler, enchanter.
 Affatturato, m. ta, f. add. ensorcélé, etc.
 Affatturatore, s. m. trice, f. V. Stregone, strega.
 Affazzonamento, s. m. abbellimento, ornement, parure.
 Affazzonare, V. Abbellire.
 Affè, e a fè, V. Fè.
 Affeddedicci, sorta di giuramento scherzevole, pardié.
 Affegatire, v. n. V. Accorarsi.
 Afferesi, s. f. troncamento di lettera, e sillaba in principio della parola, aphérèse.
 Affermante, tivo, m. va, f. add. affirmatif, ive - s. f. l'affermativa, l'affirmative.
 Affermare, v. a. affirmer, assurer - n. p. per fortificarsi, s'affermir, se fortifier - assicurarsi, se mettre en sûreté, s'établir.
 Affermatamente, tivamente, avv. affirmativement, avec assurance.
 Affermatore, s. m. trice, f. qui affirme, approuve.
 Affermazione, s. f. mento, m. affirmation, assertion.
 Afferramento, s. m. l'afferrare, prise.
 Afferrante, add. che afferra, qui prend, saisit - s. m. cavallo, cheval.
 Afferrare, v. a. prendere et tenir serré, empoigner, saisir - entendre, comprendre clairement - Approdare, V. - n. p. Azzuffarsi, V.
 Afferrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Afferratojo, s. m. instrument qui sert à prendre et tenir serré quelque chose.
 Affettare, v. a. couper en morceaux, ou par tranches - plisser - parlandosi d'uomini, tailler en pièces - v. n. désirer passionnément - affecter, faire ostentation.
 Affettatamente, avv. très-passionnément - con affettazione, avec affectation.
 Affettatezza, V. Affettazione.
 Affettato, m. ta, f. add. artificiel, affecté, étudié - tagliato a fette, coupé par tranches.
 Affettatore, s. m. qui use d'affectation, affecté - qui fait les plus aux choses, aux linges, etc. - qui coupe par tranches.
 Affettatura, s. f. plissure.
 Affettuzzo, s. m. un peu affecté.
 Affettazione, s. f. affectation.
 Affettivo, m. va, f. add. affectif.
 Affetto, m. ta, f. add. disposto, disposé, bien ou mal intentionné - Affezionato, V.
 Affetto, s. m. affection, passion - désir, volonté ardente - amour, penchant.
 Affettuosamente, zionatamente, avv. affectueusement, passionnément - de bon cœur.
 Affettuosità, s. f. manière obligante.
 Affettuoso, m. sa, f. add. affectueux, obligant.

Affezionare, v. a. rendere affezionato, *attacher, rendre passionné* - n. p. *prendre amitié* - trattandosi di cose, *s'affectionner à une chose*.
Affezionato, m. ta, f. evolo, add. *affectionné, attaché* - sost. *ami, bon ami* - per Caro, diletto, V.
Affezione, s. f. Affetto, V. - per Benevolenza, qualità, V.
Affiatore, v. n. pagare come feudatario, *payer une redevance*.
Afiato, s. m. di quattro sillabe, feudatario, *feudataire*.
Affibbiaglio, s. m. tura, f. *boucle*.
Affibbiamento, s. m. l'azione di *joindre, de lacer*.
Affibbiare, v. a. *boucler, agraffer, boulonner*.
Affibbiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Affibbiatojo, s. m. tura, f. *boutonnière*.
Affidanza, V. fidanza.
Affidare, v. a. assicurare, *assurer* - fidare, V. - n. p. per Fidarsi, V. - per confidarsi, *avoir confiance*.
Affidato, m. ta, f. add. *assuré*.
Affidatojo, s. m. *qui se fie à quelqu'un*.
Affidatrice, s. f. *qui se fie*.
Affiebolare, lire, litto, limento, volezza, V. Indebolire, etc. debolezza.
Affigere, v. a. Attaccare, muovere, stimolare, V.
Affiggere, v. a. Affissare, pugnere. V. - affigersi, n. p. *s'arrêter, et rester comme immobile*.
Affiguramento, s. m. zione, f. l'azione di *reconnaître*.
Affigurare, v. n. Discernere V. - n. p. Figurarsi V.
Affigurato, m. ta, f. add. da Affigurare V. - per Assomigliato V.
Affilare, v. a. dar il filo, *afilier, aiguiser, émouder* - fig. stimolare, *aiguillonner, inciter* - n. p. far fila, *se rançer en file*.
Affilato, m. ta, f. add. V. il verbo - per Difiato V. - per diritto, parlando del naso, *nez bien fait* - volto affilato, *visage maigre*.
Affilatura, s. f. *le tranchant d'un instrument qui coupe*.
Affiliettare, v. a. voce di chi uccella con ragna, *tendre les filets*.
Affilo, o a filo, avv. Filo, V.
Affinamento, s. m. *perfection, raffinement, affinage*.
Affinare, v. a. Assottigliare, V. - purificare, *affiner, purifier par le feu* - n. e n. p. *raffiner, se raffiner* - aguzzare, *aiguiser*.
Affinato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Affinatojo, s. m. strumento di fonditore, *sorte de creuset*.
Affinatore, s. m. *affineur, qui affine l'or et l'argent*.
Affinatura, s. f. *raffinement*.
Affinchè, avv. *afin que, afin de, pour*.
Affine, add. parente per affinità, *allié*.
Affinire, v. n. mancare, *manquer, diminuer, finir* - divenir fino, puro, V.
Affinare.
Affinità, tade, tate, s. f. *affinité, alliance* - fig. *convenienza, ressemblance, rapport*.
Affinito, m. ta, f. add. *d.minué*.
Affocamento, s. m. tura, f. *enrouement*.
Affocare, v. n. divenir foco, *s'enrouer*.
Affocato, m. ta, f. add. *enroué*.
Afforato, m. ta, f. add. *orné de fleurs*.
Affirmare, V. Affermare.
Affisamente, avv. *Fissamente* V.
Affisare, affissare, v. a. *regarder d'un œil ferme* - badare, *faire attention*.
Affissazione, Fissazione, V.
Affisso, m. s. a, f. add. da Affiggere, V. - per Fermato, V.

Affisso, s. m. presso i Grammatici, particella che si congiunge ad altra voce in fine delle dizioni, *liaison*.
Affittajuolo, v. Fittajuolo.
Affittare, v. a. louer, *donner à louage, affermer, prendre à louage*.
Affittato, m. ta, f. add. *loué, affermé*.
Affittatore, s. m. *celui qui loue, affruteur*.
Affittevole, add. *louable*.
Affitto, s. m. V. Fitto.
Affitto, m. itta, f. add. V. Fitto.
Affittuale, s. m. *fermier, rentier, locataire*.
Affiato, s. m. *influence*.
Affiggere, v. a. *affiger, chagriner, tourmenter* - n. p. *s'affiger, etc.*
Affliggeritore, s. m. *qui afflige*.
Afflittare, v. a. *affiger, chagriner un peu*.
Afflittivo, afflittivo, m. va, f. *affigeant* - pena affittiva, *peine afflictive*.
Afflittito, m. ta, f. add. *affigé, consterné* - fig. *mortifié, languissant*.
Afflizzioncella, s. f. dim. *affliction peu sensible*.
Afflizione, s. f. *affliction, peine, déolation*.
Affloscire, v. n. farsi floscio, *devenir flasque*.
Affluere, uire, enza, itudine, ente, entemente, V. Abbondare, etc.
Afflusso, s. m. *concours d'heureux*.
Affocalistare, v. a. T. de Pitt. ombra di *couleurs chargées fort brunes*.
Affocare, v. a. *mettre le feu, enflammer* - fig. *s'enflammer, brûler*.
Affocaticcio, m. cia, f. dim. *un peu enflammé*.
Affocaticissimo, m. ma, f. add. sup. *très-enflammé*.
Affocato, m. ta, f. add. *enflammé, couleur de feu* - abbruciato, *brulé*.
Affogamento, s. m. tura, f. in ischerzo, affogaggine, *étouffement*.
Affogare, v. a. *étouffer quelqu'un, le noyer* - n. p. *se noyer* - fig. *s'imbiber, suffoquer* - affogare nelle faccende, nei debiti, *être accablé d'affaires, être noyé de dettes*.
Affogato, m. ta, f. add. *étouffé*.
 - uova affogate, cioè cotte nell'acqua bollente, *des œufs à la coque*.
Affollamento, s. m. V. Calca.
Affollare, v. a. *souler, dresser* - n. p. *se presser, aller en soule* - Ansare, V.
Affollatamente, avv. *en soule*.
Affollato, m. ta, f. add. *soulé* - gente affollata, *soule, presse*.
Affoltamento, s. m. tata, s. f. *hâte, précipitation*.
Affoltare, v. n. tarsi, n. p. V. Frastagliare - affoltarsi, *parlandosi di mangiare, manger goulument* - far furia, *fondre contre quelqu'un*.
Affondamento, s. m. *navfrage, l'action de submerger*.
Affondare, v. a. *plonger, couler à fond, submerger* - creuser, *jouir* - v. n. *s'enfoncer dans l'eau, se submerger, aller au fond*.
Affondato, m. ta, f. add. *enfoncé*.
Affondatura, s. f. *enfoncement*.
Affondo, s. m. *dicosi de mercanti che profondono, manquer*.
Affondo, o a fondo, avv. V. Fondo.
Afforcare, v. a. V. Impiccare - T. mar. gettare una seconda ancora, *affourcher*.
Afforestierare, v. a. *donner la mine, le visage d'étranger*.
Afforuellare, v. a. T. mar. *tenir la rame en l'air*.
Affortificare, affortire, e derivati, V. Fortificare, ec.
Afforza, a forza, avv. *à force*.
Afforzare, e derivati, V. Storzare.
Affoscare, offuscare V.

Affossamento, s. m. *excavation*.
Affossare, v. a. *fossoyer*.
Affossato, m. ta, f. add. *fermé avec des fosses* - occhi affossati, *des yeux enfoncés*.
Affraggere, affrangere, v. a. *rompre, casser, briser* - fig. *lasser, fatiguer*.
Affiralare, lire, v. a. *débiliter, affoiblir*.
Affiralito, m. ta, f. add. *débilité*.
Affrancante, add. *qui affranchit*.
Affrancare, v. a. *affranchir* - Avvalorare, V.
Affrancato, m. ta, f. add. *affranchi* - sost. Liberto, *affranchi*.
Affranto, m. ta, f. add. *affoibli, accablé, etc.*
Affrantura, s. f. *fatigé, lassitude*.
Affrappare, Frappare V.
Affrattellanza, s. f. mento, m. *amitié, familiarité*.
Affrattellarsi, v. n. p. *se familiariser, prendre des privautés, traiter de pair a compagnon*.
Affratto, V. Anfratto.
Affreddare, v. a. *refroidir, morfondre* - n. p. *se refroidir, se morfondre* - fig. *se ralentir, s'attédir*.
Affreddato, m. ta, f. add. *refroidi, etc.* - Infreddato, V.
Affrenamento, s. m. l'azione di *retenir, modérer* - *sujétion du mors*.
Affrenare, v. a. V. raffrenare - n. assol. *recevoir le frein*.
Affrenato, m. ta, f. add. da affrenare V. il verbo.
Affrettamento, s. m. *hâte, vitesse*.
Affrettare, v. a. *hâter, presser* - n. p. *se hâter, se dépêcher*.
Affrettatamente, avv. *vitement à la hâte, promptement*.
Affrettato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Affrettatore, s. m. *trice, f. hâtif, qui hâte*.
Affrettoso, V. Fretoloso.
Affricano, s. m. sorta di marmo, *africain*.
Affricino, affrico, s. m. sorta di vento, *le vent du Sud-Ouest*.
Affricogno, s. m. sorta di uva, *sorte de raisin* - add. m. gna, f. sapore afro, *dpre, piquant*.
Affrittellare, v. a. cuocer le uova intiere nella padella, *frirer des œufs* - fig. uccidere a ghiado, V. Ghiado.
Affrittellato, m. ta, f. add. *africassé* - uova affrittellate, *des œufs pochés à la poêle* - per morto a ghiado. V. Ghiado.
Affritto, affrizione, V. Affitto, affizione.
Affrontamento, s. m. *attaque*.
Affrontare, v. a. *affronter, assaillir* - n. p. *s'attaquer, se battre* - *se rencontrer, se joindre* - per abbordare, *aborder, accoster* - essere a dirimpetto, *être vis-à-vis* - porre a fronte, *confronter, comparer*.
Affrontata, s. f. *attaque, agression* - *affront, injure*.
Affrontato, m. ta, f. add. *affronté, etc.* - battaglia affrontata, *bataille générale*.
Affrontatore, s. m. *agresseur*.
Affronto, s. m. V. Affrontamento, per ingiuria, *affront, outrage, insulte*.
Affumato, affumicato, m. ta, f. add. *en fumé, fumé, etc.* per metaf. *Abbietto, V.*
Affumicamento, s. m. l'affumicare, l'azione di *enfumer, fumigation*.
Affumicare, affumare, v. a. *fumer, noircir*.
Affumicata, s. f. il profumare, *fumigation*.
Affuocare, V. Affocare.
Affuori, avv. *Fuorchè* V.
Affuscare, v. a. *Offuscare* V.
Affusolare, v. a. *emballir, orner*.
Affusolato, m. ta, f. add. *poli, façonné* - etc. *tourné en l'air comme une pirovette*.
Affutare, Confutare V.
Affaccacollo, avv. *à corps perdu*.
Afonia, s. f. T. di med. *aphonie*.
Aforismo, s. m. sentenza, *aphorisme*.

Afretto, afruzzo, m. ta, za, f. add. *ai-
gret.*
Afrezza, s. f. sapore aspro, *decreté, dpraté.*
Afo, m. fra, f. add. *dpré, aigre.*
Afromitro, s. m. spuma di nitro, *l'écume
de salpêtre, ou du nitre.*
Aga, s. m. presso i Turchi, val Coman-
dante, Custode, *Agá.*
Agalocco, s. m. bois d'alòes.
Agape, s. f. sacro banchetto nella primi-
tiva Chiesa, *Agape.*
Agapeti, s. f. comunità di vergini non
astrette a far voti, *Agapetes.*
Agarico, s. m. spezie di fungo medicina-
le, *agaric.*
Agata, s. f. pietra nobile, *agate* - Agata,
s. f. quella quantità di filo, ch'empie
l'ago, *aiguille de fil.*
Agazzare, V. Arrovellare.
Agazzino, s. m. sorta di pruno, *sorte de
narprun.*
Agente, add. *agissant* - i filosofi, *agent*
- sost. *Procureur, Commis.*
Agenzare, V. Piacere, aggentilire, ab-
bellire.
Agenzia, s. f. d'agente, *agence.*
Agerato, s. m. erba simile all'origano,
agérate.
Ageratoide, s. f. pianta di fiori, *agératofde.*
Ageramento, s. m. l'azione di *faciliter.*
Agerolare, v. a. *faciliter, lever les obstacles*
- *ajutare, aider.*
Agerolato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Agerole, add. *facile, aisé, facile* - Man-
suetto, trattabile, agile V.
Agerolezza, s. f. *facilité, aisance* - per
manuetudine V. - *maniera dolce, dou-*
ceur.
Agerolissimamente, avv. sup. *très-faci-*
lement.
Agerolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-*
facile.
Agerolmente V. Facilmente.
Ageraffare, V. Accaffare.
Agerbarre, V. Garbare.
Agerbagnare, v. a. *empoigner.*
Agerbagnato, m. ta, f. add. *empoigné.*
Agercchimento, s. m. *humiliation, abais-*
sement de courage.
Agercchirsi, v. n. p. *s'humilier.*
Agerlare, v. a. *faire geler* - n. p. *se geler.*
Agerlato, m. ta, f. add. *gold.*
Agerlazione, s. f. *congelation, gelée.*
Agerlilire, v. a. *embellir, rendre joli.*
Agerminare, T. mar. V. Germinare.
Ageritare, v. n. T. d'arch. *saillir.*
Agerittivo, agghiettivo, V. Addiettivo.
Agerpetto, s. m. sporto, mensola, *saillie.*
Agerpigliare, v. a. *tenir serré.*
Agerperonato, m. ta, f. add. fatto a pez-
zi, *fait de diverses pièces de différentes*
couleurs - fig. dicesi d'arme di più co-
lori, *barré.*
Agerpigiamento, s. m. *gelée, f. glace.*
Agerpigiare, v. a. *glacer, geler* - *se*
glacer, se geler - fig. l'ingegno s' *ag-*
ghiascia, l'esprit s'engourdit.
Agerpigiato, m. ta, f. add. *glacé, m.*
de, f. - met. engourdi - posto nell'
agghiaccio, *fermé dans le parc.*
Agerpigiato, s. m. *parc de brebis.*
Agerpigiamento, s. m. *engourdissement.*
Agerpigiare, dire, v. n. e n. p. *s'engour-*
dir de froid, transir - per Traffigere, V.
Agerpigiato, m. ta, f. add. *transi.*
Agerpigiatamente, avv. *adjectivement.*
Agerpigiato, s. f. *appartenance.*
Agerpigiare, v. impers. *star bene, conve-*
nir, être déant.
Agerpigiarsi, mento, V. Inginocchiarsi,
ec.
Agerpigiato, s. m. vantaggio per aggiustamen-
to di valuta d'una moneta a quella
d'una'altra, *agio.*

Aggiogare, v. a. *atteler les bœufs a la*
charrue.
Aggiogato, m. ta, f. add. *attelé à la*
charrue.
Aggiogliato, V. Giogliato.
Aggiornare, v. a. assegnare il giorno,
ajourner - n. p. *se faire jour.*
Aggiornato, m. ta, f. add. *ajourné.*
Aggiramento, s. m. *aggrata, f. surprise.*
Aggirandola, Girandola, V.
Aggirare, v. a. *entourer - tromper* - n. p.
rouler, tourner - chercher à se remet-
tre sur le bon chemin après s'être égaré
- ne savoir venir à bout d'une chose.
Aggiratore, s. m. *trice, f. vagabond, qui*
surprend, entoure, ec.
Aggiudicare, v. a. assegnare per sentenza,
adjudger.
Aggiudicatario, s. m. colui cui la cosa
è aggiudicata, *adjudicataire.*
Aggiudicato, m. ta, f. add. *adjudgé.*
Aggiudicatorio, V. Giudicatorio.
Aggiudicazione, s. f. *adjudication.*
Aggiugnente, add. *survenant.*
Aggiugnere, aggiungere, v. a. *ajouter,*
augmenter, joindre - per Giugnere, V.
- *unirsi, s'unir, se mettre ensemble.*
Aggiugnimento, aggiunzione, aggiunta,
V. - per Congiungimento, V.
Aggiugnifine, in mezzo, innanzi, s. m.
figura gram. *lettre ou syllabe ajoutée a*
la fin, au milieu, au commencement
d'un mot.
Aggiugnitoro, s. m. *trice, f. qui ajoute.*
Aggiunta, s. f. *addition, augmentation.*
Aggiuntatore, Giuntatore, V.
Aggiuntivo, Addiettivo, V.
Aggiunto, m. ta, f. add. *ajouté etc.* -
per Congiunto, V. - per epiteto, ad-
diettivo, *épithète, adjectif.*
Aggiuntoché, avv. *d'autant plus que.*
Aggiurare, V. Scongiurare.
Aggiurazione, s. f. Congiura, V.
Aggiustabile, add. *qu'on peut ajuster.*
Aggiustamento, s. m. *ajustement, accord.*
Aggiustare, v. a. *égaler, ajuster* - n. p.
vale Accomodarsi, appressarsi, V. -
per Imitare, V. - *saldare i conti, sol-*
der, arrêter un compte.
Aggiustatamente, avv. *avec justesse, pro-*
prement.
Aggiustatezza, s. f. *justesse, bienséance,*
convenance.
Aggiustato, issimo, m. ta, ma, f. add. e
sup. *ajusté, etc., très-propre.*
Aggiustatore, s. m. *qui ajuste, accommo-*
de - colui che nella secca aggiusta le
monete col peso, *ajusteur.*
Aggiustevole, add. *qu'on peut accommoder.*
Aggomitolare, micciolare, v. a. *peloton-*
ner, dévider - n. p. *se mettre en peloton.*
Aggomitolato, m. ta, f. add. *peloton-*
né, etc.
Aggotare, v. a. *cavare l'acqua entrata nel*
naviglio, pomper l'eau d'un navire.
Aggradevole, add. *agréable, gracieux.*
Aggradevolmente, avv. *agréablement, au*
gré.
Aggradimento, s. m. *agrément, consente-*
ment.
Aggradire, aggradare, v. a. *agrée, plaire.*
Aggradito, m. ta, f. add. *agréé.*
Aggraduirsi, n. p. *captiver la bienveil-*
lance.
Aggraffare, aggraffare, aggrancire, V.
a V. grancire.
Aggranare, V. Granare.
Aggranchiarsi, n. p. *se retirer et s'engour-*
dir, ou roidir par le froid.
Aggranchiato, m. ta, f. add. *engourdi de*
froid, transi.
Aggrancire, v. a. V. Grancire.
Aggrandimento, s. m. *agrandissement, ac-*
croissement.

Aggrandire, v. a. *agrandir, augmenter* -
n. p. *s'augmenter, s'accroître.*
Aggrandito, issimo, m. ma, f. add. sup.
agrandi, très-agrandi.
Aggranditore, verb. m. *exagérateur.*
Aggrappamento, s. m. l'azione d'accerchere.
Aggrappare, ampere, v. a. *accercher, at-*
traper - n. p. *s'accercher, s'attacher.*
Aggrappato, m. ta, f. add. *accerché.*
Aggrattare, V. Aggradire - n. p. Com-
piacersi, ricrearsi, V.
Aggraticciarsi, n. p. *attaccarsi tenacemen-*
te, s'attacher, s'entortiller comme la
lierre, etc. - in att. sign. *entourer,*
serrer, embrasser.
Aggraticciato, m. ta, f. add. *entortillé,*
torillé.
Aggratigliare, v. a. *enchaîner, emprisonner.*
Aggratigliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Aggrato, m. ta, f. add. Grato, V.
Aggravacocchi, s. m. *qui charge par son*
poids les carottes.
Aggravamento, s. m. zione, f. *surcharge,*
fardeau.
Aggravante, add. *aggravant.*
Aggravare, aggrevere, v. a. *surcharger, op-*
primer - fig. *aggraver* - n. p. *s'appesan-*
tir - per darsi travaglio, *se fâcher.*
Aggravato, m. ta, f. add. *surchargé.*
Aggravio, s. m. torto, *injure, opprobre.*
offense - Imposizione, danno, V.
Aggraziare, v. a. *faire grâce.*
Aggraziatamente, avv. *avec bonne grâce,*
proprement.
Aggraziato, m. ta, f. add. Grazioso, V.
Aggregamento, s. m. zione, f. *agrégation,*
association.
Aggregare, v. a. *agrégér, associer à un*
corps.
Aggregativo, m. va, f. add. *pillules agrégati-*
ves, pillules de Mesué.
Aggregato, m. ta, f. add. *agrégé.*
Aggregato, s. m. *agregat, assemblage.*
Aggregiare, v. a. adunar la greggia, *at-*
trouper - n. p. *s'attrouper.*
Aggressore, s. *agresseur.*
Aggrezzare, V. Agghiadare.
Aggricchiato, V. Aggranchiato.
Aggrinciare, aggrinzare, v. n. *se rider,*
se froncer.
Aggrinciato, zato, m. ta, f. add. *ridé,*
etc.
Aggrizzarsi, V. intirizzirsi.
Aggrommare, v. n. *s'attacher en forme de*
croûte.
Aggrondare, V. Adirarsi.
Aggrondatura, s. f. *reprimande.*
Aggroppare, aggroppiare, aggruppiare,
v. a. far gruppo, nouer, *lier - rau-*
nare, assembler, ramasser.
Aggropato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Aggrottare, v. a. far ciglione, *faire une*
levée de terre - aggrottar le ciglia, *fron-*
cer les sourcils - n. p. appoggiarsi, ac-
costarsi, V.
Aggrottato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Aggrottato, s. f. *travaillé en protesque.*
Aggroviarsi, v. n. p. ritorcersi in se
medesimo, *se recoquiller.*
Aggroviato, m. ta, f. add. ritorto im
se, *recoquillé* - per simil. *frisé.*
Aggrumato, m. ta, f. add. *caillé.*
Aggrumulare, v. a. *assembler, entasser.*
Aggruppamento, s. m. l'azione di *faire*
un naud.
Agguagliamento, s. m. *comparaison, éga-*
lisation.
Agguaglianza, zione, s. f. *égalité, con-*
formité.
Agguagliare, v. a. Adeguare, V. - *parago-*
nare, comparer, confronter - appianare,
applanir, égaliser.
Agguagliatamente, avv. *également.*
Agguagliato, m. ta, f. add. *égalé, etc.*

Agguagliatore, s. m. *qui égalise*.
 Agguaglio, s. m. Paragone, V.
 Agguantare, v. a. V. Afferrare-T. mar. vale
 fermar una fune con mano, quand'ella
 scorre, *prendre*.
 Agguantato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Agguardamento, s. m. *l'action de considé-*
rer, etc.
 Agguardare, v. a. *considérer, voir, re-*
garder.
 Agguatare, V. Guatare.
 Agguatevole, add. Insidioso, V.
 Agguato, s. m. *embûche, aguet*.
 Agguettare, v. a. V. Aggiungere.
 Agguerrire, v. a. *aguerir*.
 Agguindolamento, s. m. *l'action de dévi-*
der - metaf. artificie, tromperie.
 Agguindolare, v. a. formar la matassa sul
 guindolo, *dévider - fig. aggirare, Ag-*
girarsi, V.
 Agguindolo, V. Guindolo.
 Agguistare, v. a. *donner du plaisir*.
 Aghetta, s. f. litargilio, o piombo arso,
litharge de plomb.
 Aghetto, s. m. cordellina, nastro con
 punta d'ottone, *aiguillette*.
 Aghiaccio, s. m. T. mar. *barre du gou-*
vernail.
 Aghitone, s. m. uccello, *héron*.
 Agimento, s. m. comodità, f. *aise*,
commodité.
 Agiamina, s. f. *damasquinure* - alla agia-
 mina, sorta di lavori d'incastar l'oro
 e l'argento nel ferro, *en damasqui-*
nure.
 Agiare, V. Adagiare.
 Agiatamente, avv. *aisément, commodément*.
 Agiatezza, s. f. *aises, richesses*.
 Agiatissimamente, avv. *fort à son aise*.
 Agiatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-aisé*.
 Agiato, m. ta, f. add. da Agiare, V. -
 per benestante, comodo, *à son aise*,
riche, commode - male agiato, *qui à peu*
de bien - agiato, aggiunto di vesti e
 simili, *large, ample, grand* - per ac-
 concio, *maniable, propre à* - per at-
 tempato, *dé, vieux*.
 Agibile, add. che consiste in atto, *faisable*.
 Agiere, V. Aria.
 Agile, add. *agile, léger, dispos* - per
 Facile, V.
 Agilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-agile*.
 Agilità, tade, tate, s. f. *agilité, légèreté*,
souplesse.
 Agilitare, v. a. *rendre agile, souple*.
 Agilmente, avv. *agilement, avec légèreté*.
 Agina, s. f. prestezza, *hâte, vitesse* -
 aver agina, *être fort, robuste*.
 Agio, s. m. comodo, *aise, loisir* -
 luogo d'abitare, *habitation, logis* -
 per Età, V. - a bell'agio, a grande
 agio, *commodément, à son aise, fort*
à son aise - far a suo agio, *isgravare il*
corpo, chier, décharger son ventre.
 Agire, v. a. *agir, opérer* - sostenere a-
 genzia, *agir en qualité d'agent*.
 Agitamento, s. m. zione, f. *agitation*,
secouement.
 Agitante, add. *qui agit*.
 Agitare, v. a. muovere qua e là, *agiter*,
pousser et repousser de côté et d'autre -
 per trattar affari, *traiter, négocier*,
plaider, agir - agitarsi, n. p. Muover-
si, esercitarsi, V.
 Agitato, m. ta, f. add. *agité*.
 Agitatore, s. m. *qui agit, qui donne du*
mouvement.
 Agitazioncella, s. f. dim. *petite agitation*.
 Agliata, s. f. salsa con aglio, *aillade* -
 fare una agliata, *prov. bavarder*.
 Agliettino, etto, s. m. *jeune, petit ail*.
 Aglio, s. m. pianta, *ail* - esser verde
 come un aglio, *se bien porter*.
 Agliocriso, s. m. voce scherz. *Elisriso V.*

Agna, V. Agnella.
 Aguatizio, m. ia, f. add. *appartenant à*
l'agnation.
 Agnato, m. ta, f. add. *agnat, parent du*
côté du père.
 Agnazione, s. f. parentela in linea masc.
agnation.
 Agnella, s. f. d'agnello, *agneau*.
 Agnellaccio, s. m. un *maigre agneau*.
 Agnelletta, s. f. dim. d'agnella, *agnelet*.
 Agnelletto, lino, luccio, s. m. lina, luccia,
 letta, f. *agnelet, petit agneau*. Il
 frauc. non l'usa al fem.
 Agnellino, agnino, m. na, f. add. *d'a-*
gneau - panno agnellino, *drap de laine*
d'agneau.
 Agnello, s. m. parto della pecora, *agneau*.
 Agnellotto, s. m. sorta di mangiare, *po-*
tage fait de viande battue et enveloppée
dans la pâte.
 Agnimento, s. m. V. Cognizione.
 Agnino, m. na, f. add. *d'agneau*.
 Agnizione, s. f. riconoscimento, *recon-*
naissance.
 Agno, s. m. Agnello, V. - certo enfiato,
une tumeur qui vient à l'aine - tagliarsi
 l'agno, *braver le danger, affronter les*
périls.
 Agnoscatore, s. m. arbuscello, *agnus-cas-*
tus, vitex.
 Agnolo, s. m. Angelo, V. - moneta an-
 tica in Francia, *agnels*.
 Agnusdei, e agnusdeo, s. m. certa cera
 consagrada, *agnus* - l'ostia sacra, *la*
sainte hostie.
 Ago, s. m. agocchia, f. piccolo strumento
 per cucire, *aiguille* - spina nella coda
 delle vespe, *ec. aiguillon* - certo ferro
 nella stadera, *languette, aiguille de ba-*
lance - ferro che entra nel buco della
 chiave, *broche* - quel ferro, o simili
 negli oriuali a sole, *aiguille d'un ca-*
dran solaire, style - spezie di pesce,
Aguglia, V.
 Agognante, add. V. Avido.
 Agognare, v. n. bramare con ansietà,
désirer ardemment, convoiter, briguer.
 Agognato, m. ta, f. add. *désiré avec pas-*
sion.
 Agognatore, s. m. *désireux, agité par*
l'envie, aspirant, convoiteux.
 Agonale, add. *appartenant à la lutte*.
 Agonali, s. m. e add. pl. feste di Giano,
agonales.
 Agone, s. m. *grosse aiguille* - nel sig.
 gr. *lieu destiné pour le combat, lice* -
 battaglia, *combat, lutte*.
 Agonia, s. f. *agonie, affliction extrême*.
 Agonistico, m. ca, f. add. appartenente
 a' combattimenti, *agonistique*.
 Agonizzante, add. *agonisant*.
 Agonizzare, v. n. essere in agonia di
 morte, *agoniser*.
 Agora, pl. f. d' Ago, V.
 Agorajo, s. m. che fa, e vende aghi -
 bocciuolo da aghi, *aiguillier*.
 Agostano, m. na, f. add. T. d' uso,
germé, recueilli au mois d'aout.
 Agostaro, s. m. moneta d'oro antica, an-
 tienne monnaie d'or de l'empereur *Fré-*
deric.
 Agostino, m. na, f. add. *né dans le mois*
d'aout.
 Agosto, s. m. uno de' mesi dell' anno,
aout - ferrare agosto, *faire un repas à*
pique-nique, faire un festin le premier
jour du mois d'aout.
 Agramente, avv. *agrement, sévèrement*.
 Agratamente, avv. *grossièrement, impoli-*
ment.
 Agrestata, s. f. certa bevanda, *breuvage*
fait avec du verjus et du sucre.
 Agreste, m. sta, f. add. rustico, *rustique*,
champêtre, grossier, sans politesse.

Agrestezza, s. f. *rusticité, etc.* - sapore
 forte degli agrumi, *agreur, acidité*.
 Agrestino, stoso, m. na, sa, f. add.
agrelet.
 Agresto, s. m. uva acerba; il suo liquore
verjus - fare agresto, *avanzar nello*
spendere, mettre de côté.
 Agrestume, s. m. *les aigres, l'agreur*.
 Agrietto, s. m. sorta di crescione, *nasi-*
lort, cresson alenois.
 Agretto, m. ta, f. add. *aigret, agrelet*.
 Agrezza, s. f. *aigreur*.
 Agria, s. f. serpigine, che rode la pelle,
agrie.
 Agricola, agricoltore, s. m. *laboureur*,
cultivateur.
 Agricoltura, s. f. *agriculture*.
 Agrifoglio, o alloro spinoso, s. m. arbu-
 scello, da cui si trae il vischio, *houx*.
 Agrigno, m. gna, f. add. che ha dell'
 agro, *agrelet*.
 Agrimensore, s. m. *arpenteur*.
 Agrimensura, s. f. l'arte di misurar la
 terra, *arpentage*.
 Agrimonia, s. f. erba, *aigremoine*.
 Agrimonoide, s. f. T. botan. erba, *agri-*
monioide.
 Agriotta, s. f. ciriegia agra al gusto, *griotte*.
 Agripeta, s. f. sorta di majorana, *mar-*
jolaine, vulgaire.
 Agrippa, s. m. sorta d'unguento, *onguent*
appellé agrippe.
 Agrissimamente, avv. *très-agrement*.
 Agro, s. m. sugo d'agrumi, *suc aigre*,
l'aigre - per Tristezza, malinconia, V.
 Agro, m. gra, f. add. *aigre, acide* -
sévère, rude, rigide - Fiero, crudele,
 V. - importun, *grossier, impoli* - mala-
 gevole a intendersi, *abstrus*.
 Agrodolce, add. aggiunto che si dà a certi
 commestibili, *aigredoux*.
 Agrotto, s. m. Grotto, uccello, V.
 Agrume, s. m. nome generico di certi or-
 taggi, *herbes fortes et potagères* - fig.
 cosa nojevole, *fâcherie* - oggi s'intende
 per lo più di limoni, melarance, e simili
oranges, limons, etc.
 Agguaglianza, ezza, V. Agguaglianza.
 Aguale, avale, avv. ora, adesso, *maintenant*,
naguère, il y a peu.
 Agualmente, V. Egualmente.
 Aguardamento, V. Guardamento.
 Aguardare, v. a. guardar diligentemente,
prendre garde, épier.
 Aguiatare, V. Guastare.
 Aguatore, V. Agguatare, guatare
 Aguatore, s. m. *trice, f. qui dresse des*
embûches, qui est en embuscade.
 Aguatevole, add. V. Insidioso.
 Aguatore, V. Agguato.
 Agucchiare, v. a. cucir coll' ago, *cou-*
dre.
 Agucchiaruolo, s. m. *aiguilleur, faiseur*
d'aiguilles.
 Agucchiatore, s. m. *qui travaille d'ai-*
guille.
 Aguglia, s. f. aquila, *aigle* - piramide,
aiguille, obélisque - pesce marino - ago,
aiguille - in T. mar. certo ganghero di
 ferro, *penture de gouvernail*.
 Agugliata, V. Gugliata.
 Agugliano, s. m. na, f. Aquilotto, V. -
 piccola moneta antica, *sorte de monnaie*
ancienne - add. V. Aquilino.
 Aguglione, V. Pungiglione.
 Agugliotto, V. Aquilotto - in T. mar.
 V. Aguglia.
 Agugnare, V. Agognare.
 Agumentare, ec. V. Aumentare, ec.
 Agunare, v. a. ec. V. Adunare.
 Agurare, ec. V. Augurare, ec.
 Agurato, s. m.
 Aguratore, s. m. V. Augure.
 Aguroso, m. sa, f. add. V. Augureso.

Agustale, add. aggiunto di certe feste, *Je.es instituees en l'honneur d'Auguste*.
 Agosto, m. ta, f. add. V. Augusto.
 Agutello, s. m. piccolo chiodo, *broquette*.
 Agutetto, m. ta, f. add. *diquanti*.
 Agutezza, ec. V. Acutezza, ec.
 Aguto, s. m. chiodo, V.
 Aguzzamento, avv. Acutamente, V.
 Aguzzamento, s. m. zata, zatura, f. *l'action d'aiguiser, aiguisement*.
 Aguzzare, v. a. *aiguiser, affiler, émou-dre* - aguzzare i suoi ferruzzi, prov. assottigliare l'ingegno, *s'évertuer* - aguzzare la ciglia, *fixer les regards* - aguzzare l'appetito, *exciter l'appétit, l'envie*.
 Aguzzato, m. ta, f. add. *aiguisé, etc.*
 Aguzzatore, s. m. *qui aiguise*.
 Aguzzetta, f. etto, m. sost. in cattiva parte; persona intrinseca di un potente, *le confident favori d'une personne puissante*.
 Aguzzetto, m. ta, f. add. *un peu aigu*.
 Aguzzino, s. m. chi ha in custodia gli schiavi Comite, *argousin*.
 Aguzzo, m. za, f. add. Acuto V.
 Ah, ah, Interj. *ah, ô, oh, hélas, ho-ah*, in risposta, *plati-il*.
 Ahibò, e ahbò, voci plebee, non, nenni.
 Ahimè, ahimè, Interj. *hélas*.
 Ai, e a', art. plur. al dat. mas. aus.
 Ai, s. m. certo animale pigrissimo, *ai*.
 Aja, s. f. spazio di terra, spianato, *aire à battre les grains*, - ispartimenti di giardini, *compartiment de jardin, de parterre* - mettere in aja, V. Inajare - fig. Cimentarsi V. - *sja, gouvernante*.
 Ajare, V. Inajare.
 Ajata, s. f. quantità di grano, o di biade in paglia, che empie l'aja, *airée*.
 Ajato, andar ajato a jone, vale andar attorno perdendo il tempo, *roder*.
 Aidoiologia, s. f. T. di med. trattato della generazione, *aidoiologie*.
 Aidoiotomia, s. f. notomia delle parti della generazione, *aidoiotomie*.
 Ajerino, m. na, f. add. Azzurro, V.
 Ajetta, s. f. dim. di aja, *une couche*.
 Ajo, s. m. soprintendente all'educazione di personaggio grande, *gouverneur*.
 Airare, v. a. V. Odiare, n. p. Adirarsi V.
 Airone, V. Aghirone.
 Aissare, V. Adizare.
 Aita, aitare, aiatore, aiatrice, aitevole, in poes. V. Ajuto, ec.
 Aitante, add. valoroso, *vaillant, robuste* - per Ajutante, V.
 Aitiologia, s. f. T. di med. trattato della causa delle malattie, *aitiologie*.
 Aituro, V. Ajuto.
 Ajudicare, ec. V. Aggiudicare, ec.
 Ajuala, s. f. *petite aire* - per porca, *en-rue*.
 Ajuolo, s. m. rete da pigliar uccelli sul piano, o aja, *filets, rets*.
 Ajutante, add. *robuste, fort, rapu* - s. m. *aide, adjutant*; ajutante di servizio, di camera, *adjutant, valet-de-chambre*.
 Ajutare, v. a. *aider, secourir* - n. p. *s'aider, se servir d'une chose*.
 Ajutarello, s. m. *un peu de secours, d'aide*.
 Ajutativo, m. va, f. add. *qui sert à quelque chose*.
 Ajutatore, ajutore, s. m. trice, f. *qui aide, assiste, qui donne du secours*.
 Ajutevole, V. Favorevole.
 Ajuto, ajutamento, ajutato, s. m. *aide, secours, assistance* - ajuto di costa, *gratification en argent qu'on donne de surplus de ce dont on est convenu* - ajuti, *troupes auxiliaires*.
 Ajutorio, s. m. nome di due ossi nelle braccia, *adjutorium, humerus*.
 Ajutoro, per Ajutorio, V.
 Aizzamento, s. m. *provocation, insi-ga-Non*.

Aizzare, v. a. irritare, istigare, *irriter, exciter, provoquer, agacer*.
 Aizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Aizzatore, aizzoso, s. m. trice, f. *qui provoque, irrite, agit*.
 Al, preposiz. V. Allo.
 Ala, s. f. membro con cui volano gli uccelli, e altri animali; *aile*, ala, corno d'esercito, *aile d'une armée* - far ala, *faire place* - ala, misura di tre palmi in circa, *sorte de mesure* - ale del rochetto presso gli oriulaj, *ailes*.
 Alabandina, s. f. sorta di gemma, *almandine, albandine*.
 Alabarda, s. f. sorta d'arma, *hallebarde*.
 Alabardiere, s. m. *hallebardier*.
 Alabastrino, m. na, f. add. *d'albdre*.
 Alabastrino, s. m. sorta di marmo, *albdre*.
 Alaccia, s. f. *une grosse aile*.
 Alacrità, s. f. *gaieté, vivacité*.
 Alamanna, s. f. spezie d'ava bianca grossa e dolce, *raisin semblable au muscat*.
 Alamanno, m. na, f. add. tedesco, *allemand*.
 Alamaro, s. m. ornamento sulle vesti in modo d'allacciatura, *brandebourg*.
 Alano, s. m. cane grandissimo, *alan, do-que d'Angleterre*.
 Alare, s. m. certo ferramento nel camino, *chenet, landier*.
 Alarsi, v. n. p. *se mettre des ailes*.
 Alateria, s. f. forse molla, *pincettes*.
 Alaterno, s. m. sorta di frutice, *alaterne*.
 Alato, m. ta, f. add. *aile*.
 Alba, s. f. aurora, *l'aube du jour, l'au-rose* - alba de tafani, mezzo di, *midi*.
 Albagia, s. f. boria, *vanité, ambition*.
 Albagio, s. m. sorta di panno lano, *sorte de gros drap*.
 Albagioso, m. sa, f. add. *orgueilleux, vaniteux*.
 Albana, s. m. *sorte de raisin blanc*.
 Albanella, s. f. sorta d'uccello di rapina, *sorte d'oiseau de proie*.
 Albardeola, s. f. Palettone, V.
 Albatico, s. m. *sorte de raisin*.
 Albatrella, V. Corbezzola.
 Albatro, s. m. Corbezzolo, V.
 Albazarina, s. f. sorta di lana d'Aragona, *albasarin, albarazin*.
 Albedine, V. Bianchezza.
 Albeggiamento, s. m. *blancheur, éclat*.
 Albeggiante, add. *blanchâtre*.
 Albeggiare, v. n. tendere al bianco, *être blanchâtre*.
 Alberare, v. a. alzar all'aria antenna, *in-segna, ec. arborer, hausser*.
 Albercocca, albicocca, s. f. frutto giallognolo, *abricot*.
 Alberococco, albicocco, s. m. l'albero di tal frutto, *abricottier*.
 Alberella, s. f. albero, detto altrimenti tremula, *trembla*.
 Alberelletto, berellino, s. m. dim. *un petit vase*.
 Alberello, albarelo, s. m. *petit vase, petite phiole* - per Alberetto, V.
 Alberese, s. m. pietra di cui si fa la calcina, *pierre à chaux*.
 Albereto, s. m. reta, f. luogo pieno d'alberi, *alberelle, o tremule, tremblaie*.
 Alberetto, s. m. *arbrisseau*.
 Albergante, Albergatore, V.
 Albergare, v. a. alloggiare, *loger* - in sign. fermarsi, e star nell'albergo, *demeurer - dormir* con chicchessia, *coucher chez ou avec quelqu'un*.
 Albergato, m. ta, f. add. *logé, etc.* - pien d'alberghi, *habité, fréquenté, peuplé*.
 Albergatore, s. m. trice, t. chi tiene albergo, chi alberga, *hôte, hôtelier - hôte lière, hôte sse*.
 Alberghetto, s. m. *petit logis, etc.*
 Albergo, gamento, s. m. gione, gherla, f. *umberge, logis, hôtellerie*.

Alberino, s. m. pietra nostrale, *dendrite* - per Alberetto, V. - ce: to fungo, *sorte de champignon*.
 Albero, albere, s. m. *arbre* - spezie particolare d'albero, V. Ontano - stile reggente le vele nelle navi, *mdt, arbre d'un navire* - descrizione de' nomi d'una famiglia, *arbre généalogique*.
 Alberone, s. m. alberonaccio, *un grand arbre, un très-gros arbre*.
 Albicante, albiccio, albino, m. ccia, na, f. add. biancheggiante, *blanchâtre* - albiccio, *fig. Alticcio, V.*
 Albicoro, s. m. sorta di pesce, *albicore*.
 Albiglustre, add. *blanc comme la fleur de troène*.
 Albo, m. ba, f. add. per bianco, *blanc* - per alquanto torbido, *un peu trouble* - per Alticcio, V. - albo, s. m. sorta di pesce, *albo*.
 Albogalero, s. m. spezie di cappello antico, *albogalrus*.
 Alborà, s. f. sorta di scabbia, *alborà*.
 Alborare, V. Inalborare.
 Albore, s. m. splendore, *la pointe du jour, l'aurore* - per semplice biancheggiamento di splendore, *clarté*.
 Alboreto, retto, V. Alborotto, ec.
 Alborotto, s. m. agitazione, f. *mur-mure, commotion, trouble, agitation* - onde, mettere in alborotto, vale Commuovere, sollevare, V.
 Albugine, s. f. certo male dell'occhio, *albugo, tait* - il bianco dell'occhio, V. Cornea.
 Albuginoso, m. sa, f. add. T. di med. *albugineux*.
 Alburno, s. m. il bianco, la chiara dell'uovo, *le blanc, la glaire d'un œuf*.
 Albuminoso, m. sa, f. add. aggiunto d'un sugo molto tenace, inserviente alla formazione del sangue, e della linfa, *albumineux*.
 Alburno, s. m. la sugna dell'albero tra la corteccia, ed il nocchio, *aubier*.
 Alcachingi, s. m. piania assai frequente nelle siepi, *coqueret, alkekengi*.
 Alcaeste, s. m. T. di chim. dissolvente universale, *alcahest*.
 Alcaico, s. m. aggiunto di una spezie di verso latino, *alcaique*.
 Alcaldò, s. m. certo ministro, o giudice in Ispagna, *alcalde*.
 Alcalescente, add. T. di med. *alcalescent*.
 Alcalescenza, s. f. T. di med. putrefazione prodotta dall'alcali, *alcalescence*.
 Alcali, s. m. sale cavato dalle ceneri delle piante, *alcali*.
 Alcalico, alcalino, m. ca, na, f. add. *alcalin*.
 Alcalizzare, v. a. *alcaliser*.
 Alcalizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Alcanna, s. f. o alchenna; radice, o polvere di certa foglia delle indie, *alcanna*.
 Alcantara, s. m. ordine militare della Spagna, *alcantara*.
 Alcanzo, s. m. spezie di porta lettere, *courier*.
 Alce, s. m. o la gran bestia, animal quadrupede de' paesi settentrionali, *élan*.
 Alcea, s. f. spezie di malva, *alcée*.
 Alcherimes, s. m. sorta di lattovaro, *alchermès*.
 Alchiunia, s. f. arte del raffinare, e mescolare i metalli, *alchimie* - per Artificio, inganno, V. - sorta di metallo, *metal composé de laiton, bronze et cuivre tombac*.
 Alchimiato, m. ta, f. add. *fait par alchimie*.
 Alchimico, m. ca, f. ca, add. attenente all'alchimia, *chimique*.
 Alchimilla, s. f. T. di botan. altrimenti stellaria, *alchimille, pied de lion*.
 Alchimista, mizzatore, s. m. *alchimiste*.
 Alchimizzare, v. n. esercitar l'alchimia,

souffler, chercher la pierre philosophale - Falsificare, V.
 Alcione, s. m. sorta d'uccello, *alcyon*.
 Alcionide, s. f. aggiunto che si dà a quei giorni, in cui per la comparsa degli alcioni s'argomenta bonaccia in mare, *les jours alcyoniens*.
 Alcionio, s. m. escremento, o ripurgamento del mare, di cui credesi facciano i lor nidi gli alcioni, *alcyonium*.
 Alcorano, s. m. libro contenente la legge maomettana, *alcoran*.
 Alcornocho, s. m. Sughero, V.
 Alcovo, s. m. certo luogo in una stanza, ad uso di riporvi un letto, *alcove*.
 Alcunamente, avv. *en aucune façon*.
 Alcano, nome part. qualcuno, o qualche, *quelque, quelqu'un* - con particella, che neghi; niuno, nessuno, *aucun, personne*.
 Alconotta, vale Alcuna volta, V.
 Aldebaran, s. m. nome d'una stella fissa nell'occhio del toro, *aldebaran*.
 Aldino, m. na, f. add. sorta di carattere da stampa, *aldin*.
 Alefangina, aggiunto di una sorta di pillola, *alefangine*.
 Aleggiare, v. n. muoversi a modo d'ala, *battre des ailes*.
 Alena, s. f. alite di bocca, *haleine*.
 Alenamento, s. m. l'alenare, *la respiration*.
 Alenare, v. a. alitare, *respirer* - s. m. alito, *haleine*.
 Alenoso, m. sa, f. add. Ansante, V.
 Alepardo, Leopard, V.
 Aleppe, v. ant. la première lettre de l'alphabet hébraïque. - Per Esclam. *ah*.
 Alere, v. a. voce gr. lat. alimentare, V.
 Alerione, s. m. T. dell'arald. certo aquilotto, *alerion*.
 Alessifarmaco, s. m. ogni rimedio proprio e sicuro, *alexipharmaque*.
 Alessiterio, s. m. medicamento per sanare gli avvelenati, *alexiter*.
 Aletta, aletta, s. f. dim. *petite aile* - alette de' pesci, *nageoires*.
 Alettoro, s. f. pietra che nasce nello stomaco de' galli, *alectorienne*.
 Alatoromanzia, s. f. indovinamento per via d'un gallo, *alectriomanie*.
 Alfa, s. f. prima lettera dell'alfabeto greco, *alpha*.
 Alfabeticamente, avv. per ordine alfabetico, *alphabétique*.
 Alfabetico, m. ca, f. add. *alphabétique*.
 Alfabeto, s. m. abbeci, *alphabet*.
 Alfana, s. f. nome di cavallo, *alfane*.
 Alfido, s. m. pezzo dello scacchiere, che or dicesi alfiere, *fou*.
 Alfiere, ro, s. m. certo grado di milizia, *enseigne* - pezzo de' scacchi, *fou*.
 Alga, aliga, s. f. erba di mare, *algue*.
 Algarìa, algheria, algaroso, e algheroso V. Fasto, fastoso.
 Algebra, s. f. scienza aritmetica per via di lettere dell'alfabeto, *algèbre*.
 Algebrista, s. m. *algébriste*.
 Algente, add. che agghiaccia, *froid, glacé*.
 Algero, v. n. interamente raffreddarsi, *glacer, geler*.
 Algore, s. m. grand froid.
 Algoritmo, s. m. *algorithme, l'art de calculer*.
 Algoso, algosio, m. sa, f. add. *plein d'algue*.
 Alguazile, s. m. voce spagnuola; caporale, aiutante o arciere, *alguazil*.
 Alia, s. f. lato di muro disteso a guisa d'ala, *aile d'un bâtiment*.
 Aliare, aliegiare, v. a. muovere le ale, *voler, battre des ailes* - per aggirarsi, *aller tout au tour, roder*.

Alibi, s. m. voce lat., provar l'alibi, che vale provare la presenza d'una persona in luogo lontano, *prouver l'alibi*.
 Alica, s. m. cibo presso gli antichi, *alica*.
 Alice, s. f. e alici al pl. acciuga, piccolo pesce di mare, *anchois*.
 Alicetta, s. f. *espèce de poignard*.
 Alidada, s. f. T. matem. regoletto mobile, *alidade*.
 Alidamente, avv. *aridement*.
 Alidire, V. Diseccare.
 Alido, m. da, f. add. *aride, sec*.
 Alidorato, m. ta, f. add. *aux ailes d'orties*.
 Alidore, s. m. Aridità, V.
 Alienabile, add. *aliénable*.
 Alienante, add. *qui aliène, vend*.
 Alienare, v. a. *aliéner, vendre* - n. p. separarsi, allontanarsi, *s'éloigner, s'écarter*.
 Alienatamente, avv. quasi con alienazione di mente, *détournement*.
 Alienato, m. ta, f. add. *aliéné, éloigné* - alienato de' sensi, *extasié, en extase*, per separato, V.
 Alienatore, s. m. trice, f. *qui éloigne, chasse*.
 Alienazione, s. f. mento, m. *séparation, éloignement* - lo alienare, *aliénation, vente* - distrazione, *égarement d'esprit, folie*.
 Alieno, m. na, f. add. straniero, *étranger* - esser alieno da una cosa, *avoir de la répugnance pour une chose*.
 Aligero, m. ra, f. add. che ha ali, *aile*.
 Alimentamento, s. m. *nourriture*.
 Alimentare, v. a. *alimenter, nourrir*.
 Alimentario, m. ria, f. add. destinato per gli alimenti, *alimentaire*.
 Alimentato, m. ata, f. add. *alimenté* - per elementato, V.
 Alimentatore, s. m. *qui donne l'aliment*.
 Alimento, s. m. *aliment, nourriture* - per elemento, V.
 Alimentoso, m. sa, f. add. *nutritivo, alimenteux, nutritif*.
 Aliosso, s. m. osso, con cui giuocano i fanciulli, *ossette*.
 Aliotto, s. m. gigello della zimarra attorno il braccio, *bout de manche d'un sur-tout*.
 Alipo, s. m. T. botan. arboscello della Provenza, che purga la bile, *alypum*.
 Aliquanto, m. ta, f. add. dicesi di quella grandezza minore, che, replicata, non misura precisamente la maggiore, *aliquante*.
 Aliquoto, m. ta, f. add. dicesi di quella parte che presa, o moltiplicata per alcun numero, fa il suo tutto appunto, *aliquote*.
 Alismo, s. m. sorta d'erba acquatica, *alisme, plantain aquatique*.
 Aliso, s. m. giglio, *Fiordaliso, V*.
 Alitare, v. a. mandar fuori l'alito a bocca aperta, *haler, respirer fréquemment*.
 Alitare, s. m. respiro con affanno, *haléine, difficulté de respirer*.
 Alito, s. m. fiato, *haleine, souflee* - vapor fumoso e brouillard - riaver l'alito, *respirer* - raccogliere l'alito, *fig. Riaversi, V*.
 Alitoso, tuoso, m. sa, f. add. *qui répand de l'odeur*.
 Aliveloce, add. coll' ali veloci, *qui est vite des ailes*.
 Alla, prep. del dat. f. V. allo.
 Alla, s. f. piazza, o luogo dove si trattano le cose del pubblico, *place publique* - per una misura d'Inghilterra, *sorte de mesure*.
 Allacevole, add. Allacciativo, V. - metaf. allettevole, *atrayant*.
 Allacciamento, s. m. *entrelacement*.

Allacciare, v. a. *lacer, attacher* - m. p. allacciarsi, allacciarsiela, *présumer*.
 Allacciativo, m. va, f. add. *propre à lacer*.
 Allacciatore, s. m. trice, f. *qui attache, qui attire*.
 Allacciatura, s. f. affibbiatura, *l'action de lacer, etc.* - per Brachiere, V.
 Alagazione, sione, s. f. mento, m. *inon*.
 Aldation, *débordement d'eaux*.
 Allagare, v. a. *inonder, submerger, noyer* - *fig. faire une irruption*.
 Allampanare, v. n. Ardere, V. - *fig. arrabbiar di fame, être enragé de faim*.
 Allampanato, m. ta, add. *maigre, sec*.
 Allantoide, s. f. una delle tuniche, in cui è involto il feto, *allantoïde*.
 Allapidare, ec. V. Lapidare, ec.
 Allappare, v. a. dicesi della lingua o parlare, *vellicare, stuzzicare, picoter*.
 Allardato, m. ta, f. add. *lardé*.
 Allargamento, s. m. *élargissement, extension, étendue*.
 Allargare, v. a. *élargir, étendre* - allargare la mano, *usar liberalità, ouvrir la main* - per Allentare, V.
 Allargatina, s. f. *petit élargissement*.
 Allargato, m. ta, f. add. *élargi* - per Abbondante, V.
 Allargatojo, s. m. specie d'aste d'acciajo finissimo, *alesoir*.
 Allargatore, s. m. trice f. *qui élargit*.
 Allarmare, v. a. dar all'arme, *alarmer* - n. p. darsi l'allarme, *s'alarmer*.
 Allarmato, m. ta, f. add. *alarmé*.
 Allarme, s. m. sollevazione per dar mano all'arme, *alarme*.
 Allassamento, s. m. *reldche*.
 Allassare, v. a. stancare, *lasser, fatiguer* - n. p. divenir sievole, *se lasser*.
 Allastricare, V. Lastricare.
 Allato, o a lato, avv. accanto, *à côté, auprès, proche* - in riguardo, *auprès, en comparaison* - allato allato, *tout auprès, tout à côté*.
 Allattamento, s. m. *allaitement*.
 Allattante, add. che allatta, *nourrice*.
 Allattare, v. a. nutrir con latte, *allaiter* - v. n. prendere il latte, V. Poppare.
 Allazzare, v. a. V. Stancare.
 Alleanza, s. f. *alliance, confédération* - far alleanza, *s'allier, se liguier, etc.*
 Alleato, m. ta, f. add. *allié, confédéré*.
 Alleccornire, v. a. risvegliar l'appetito, *affriander, affrioler* - met. allettare, V.
 Allecfare, v. n. carsi, n. p. alliguare, *prendre racine*.
 Allegabile, add. *qu'on peut alléguer*.
 Allegamento, s. m. gione, f. l'allezare, *allegation* - l'allezamento de' frutti nuovi, de' denti, *l'action de se nouer, agacement des dents*.
 Allegante, add. che allega, *qui allègue*.
 Allegatamente, avv. Elegantemente, V.
 Allegare, v. a. *alléguer, citer, nommer* - allezare; quell'effetto, che fanno le cose aspre, *agacer* - far lega, *s'allier, se confédérer* - aggiustare la lega delle monete, *allier, faire l'alliage* - parlando di frutti nuovi, *se nouer, passer de fleur en fruit*.
 Allegato, m. ta, f. add. *allégué, etc.* - collegato, *allié, confédéré* - trattandosi di moneta, *de bon aloi, de bon alliage*.
 Allegatore, s. m. trice, f. *qui allègue*.
 Allegazione, s. f. *allegation, citation d'une autorité, d'un passage*.
 Alleggerimento, geramento, alleggiamento, s. m. *soulagement, diminution*.
 Alleggerire, gerare, alleggiare, gierare, v. a. *alléger* - n. p. scemarsi i panni di dosso, *se dévêtir*.
 Alleggerito, m. ta, f. add. *allégé*.
 Alleggeritore, s. m. geritrice, f. *giatore, m. giatrice, f. qui allège*.

Allegoria, s. f. concetto nascosto sotto velame di parole, che vagliono letteralmente cosa diversa, *allegorie*.
Allegoricamente, avv. *allegoriquement*.
Allegorico, m. ca., f. add. *allegorique*.
Allegorista, s. m. che usa delle allegorie, *allegoriste* - pigliasi in cattiva parte.
Allegorizzare, v. a. dire per allegoria, *allegoriser*.
Allegatamente, avv. *gaiement, joyusement - gaillardement, hardiment*.
Allegante, add. *rejoissant, etc.*
Allegare, v. a. Allegrare, V.
Allegativo, m. va., f. add. *récréatif, divertissant*.
Allegrezza, gria, granza, s. f. gramento, graggio, m. giubbilo, *joie, gaieté, belle humeur*.
Allegro, m. gra, f. add. *joyeux, enjoué, gai* - roccioso, *alègre, dispos, agile*.
Allegroccio, m. cia, f. add. inclinato all'allegria, *enjoué, de bonne humeur*.
Alletaja, s. f. voce ebr. che significa, lodare il Signore, *alleluia* - una specie d'acetosa, *alleluia*.
Alletamento, s. m. l'allenare, *retardement, pause, relâche*.
Allenare, v. n. perder lena e forze, *manquer, tomber en défaillance* - in sign. att. contribuir forza, *conforter, corroborer*.
Allenire, nito, V. Rammorbire, ec.
Allentamento, allento, s. m. allentanza, *f. relâche, intermission* - per Lentezza, V.
Allenare, v. a. rendere lento, *rallentir* - ritardare, *scemare, retarder, diminuer* - lasciarsi andare a far checcchia, *se laisser aller* - n. p. vale rendersi più facile alla salita, *devenir moins rude*.
Allentato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Allentatura, s. f. malattia, ernia del bellico, *descente, rupture*.
Allenamento, s. m. Fasciatura, V.
Allenzare, v. a. lenzare, *bander, emmailoter, envelopper*.
All'erta, avv. V. Erta.
Allesare, e derivati, V. Lessare, ec.
Allestare, stire, v. a. preparare, *apprêter, préparer* - n. p. Apparecchiarsi, V.
Allestito, m. ta, f. add. *préparé*.
Allestamare, e derivati, V. Letamare.
Allettajuolo, s. m. tordo, *grive qui sort d'appeau*.
Allettamento, tivo, s. m. anza, tiva, f. *allichement, attrait*.
Allettante, add. *attrayant*.
Allettare, v. a. *allicher* - *appeller les chiens* - abbassar la terra, effetto della pioggia e del vento fatto alle biade, *coucher les blés*.
Allettato, m. ta, f. add. *allché*.
Allettatore, s. m. trice, f. *qui attire, charme*.
Alletterare, v. a. insegnar le lettere, *instruire, enseigner a quelqu'un*.
Allettevole, add. *charmant, attrayant*.
Allevamento, s. m. tura, f. *éducation*.
Allevante, add. *nourrissant, ou celui qui élève quelqu'un*.
Allevare, v. a. nutrire piccole creature *nourrir, élever* - ammaestrare, *instruire former* - n. p. Nutrirsi, *rilevarsi*, V.
Allevato, m. ta, f. ad. V. il verbo - s. m. per Allievo, V.
Allevatore, s. m. V. Nutritore.
Allevatrice, s. f. V. Nutrice.
Allevaturaccia, s. f. *mauvaise éducation*.
Allevazione, rione, s. f. mento, m. V. Alleggerimento.
Alleviare, v. a. alleggerire, *alléger*.
Alleviatore, s. m. trice, f. *consolateur*.
Allezare, v. Puzzare, e Lezolo.
Alleanza, s. f. parentado, *alliance*.

Allibimento, s. m. *étonnement, confusion*.
Allibite, v. n. impallidire per cosa che ti faccia restar coufuso, *blémir, pâlir, être étonné*.
Allibito, m. ta, f. add. *interdit, confus*.
Allibramento, s. m. *enregistrement*.
Allibrare, v. a. scrivere, registrare, *noter, écrire au livre*.
Allichiarsi, forse Lisciarsi V.
Allicenziare, V. Licenziare.
Allicere, v. a. T. poet. al solo infinito, e terza persona sing. temp. pres. Allettare, conciliare, V.
Allietare, v. a. far lieto, *contenter, réjouir*.
Allievarsi, v. n. p. venir su, crescendo, *croître*.
Allievo, s. m. *élève, disciple, nourrisson* - parlando di bestie, V. Parto.
Allifante, V. Elefante.
Allificare, V. Alleciare.
Alligata, s. f. Alliecare, *parlandosi di lettere, inclus, joint*.
Allignare, v. a. *prendre racine*.
Allindare, dire, v. a. ornare, *parer, ajuster, embellir* - n. p. *se parer, etc.*
Allindato, m. ta, f. add. *attillato, paré, orné*.
Allindatore, s. m. adornatore, *qui polit, pare*.
Allinguato, add. V. Linguacciuto.
Alliquidire, e derivati, V. Liquidire - per Intenerirsi, V.
Allisciare, ec. V. Lisciare, ec.
Allistare, ec. V. Listare, ec.
Alliterazione, s. f. scherzo sopra una lettera medesima, *allitération*.
Allivellare, ec. V. Livellare, ec.
Allividimento, s. m. lo allividire, *lividité*.
Allividire, v. n. irsi, n. p., e derivati, *devenir livido, devenir plombé, blémir*.
Allo, alli, agli, alla, alle; prep. o segna casi, *au, aux, à la*.
Allobrogo, s. m. antichi abitanti della Savoia, *allobroge*.
Allocaccio, s. m. *gros vilain, hibou*.
Allocare, v. a. adocchiare per tendere insidie, *guetter*.
Alloccheria, s. f. il girar degli allocchi, *les tours que font les hibous* - Istupidizza, V.
Allocco, s. m. certo uccello notturno, *hibou* - per il fig. V. Babaccio.
Allodiale, add. appartenente all'allodio, *allodial*.
Allodialità, s. f. *allodialité*.
Allodio, s. m. cosa propria e libera, *franc-alléu*.
Allodola, s. f. sorta d'uccelletto, *alouette* - allodola cappelluta, *l'alouette huppée, cochevis*.
Allodoletta, lizza, s. f. *petite alouette*.
Allogazione, geria, s. f. mento, m. l'appigionare, *bail*.
Allogare, care, luogare, v. a. porre in luogo, *placer - placer un domestique chez quelqu'un* - dare ad affitto, *louer, affermer* - allogar danari, *donner de l'argent à l'intérêt*.
Allogato, m. ta, f. add. *placé*.
Allogatore, s. m. *qui place*.
Alloggiamento, alloggio, s. m. alloggeria, f. luogo dove s'alloggia, *logement, auberge*.
Alloggiante, add. *hôte*.
Alloggiare, v. a. e n. *loger*.
Alloggiato, m. ta, f. add. *logé*.
Alloggiatore, Allergatore, V.
Allogliato, m. ta, f. add. stupido, *stupide, hébété*.
Allungare, mento, ec. V. Allungare, ec.
Allontanamento, s. m. anza, f. *éloignement*.
Allontanare, v. a. *éloigner* - n. p. *s'éloigner*.

Allontanato, v. ta, f. *éloigné*.
Allopiare, v. a. far addormentar coll'oppio, *endormir*.
Allopiato, m. ta, f. add. *assoupi avec du pavot*.
Alloppio, s. m. V. Oppio - fig. pigliar l'alloppio, V. Morire.
Allora, coll'o largo; voce colla quale la plebe burla con ischerno le maschere - sorta di pera, *sorte de poire*.
Allora, coll'o stretto; avv. di tempo, *alors, en ce temps-là* - da allora in quà, *dés-alors, depuis ce temps-là* - allora, quando che, *lorsque* - allora, allora, *tout récemment*.
Allorino, s. m. *petit laurier* - add. m. na, f. fatto d'alloro, *de laurier*, V. Laurino.
Alloro, s. m. albero sempre verde, *laurier* - alloro spinoso, *Agrifoglio*, V.
Allotta, in vece di allora coll'o stretto V.
Alluciare, v. a. attentamente guardare, *regarder, fixer attentivement*.
Allucignolare, v. a. aggiustare a guisa di lucignolo, *tordre*.
Allucignolato, m. ta, f. add. *fait en forme de lucignol*.
Allucinarsi, v. n. p. abbagliarsi, *prendre le change, etc.*
Alluda, s. f. cuojo sottile, *basano*.
Alludente, add. *qui fait allusion*.
Alludere, v. a. *faire allusion a quelque chose*.
Allumare, v. a. Illuminare, Accendere V. - allumare un pezzo d'artiglieria, *mettre le feu a une pièce d'artillerie*.
Allumatore, s. m. *celui qui allume*.
Allume, s. m. specie di miniera, *alun*.
Alluminamento, nante, V. Illuminamento ec.
Alluminare, s. m. luminare, Lume, V.
Illuminare, v. a. illuminare, *éclairer, illuminer* - accendere, *allumer, enflammer* - Miniare, V. - dar l'allume a' panni da tignersi, *aluner* - ardere, *jetter de la lumière, brûler*.
Alluminato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illuminatore, trice, V. Illuminatore, ec.
Alluminatura, s. f. T. de tint. il far bollire il drappo nell'allume, *bouillon*.
Alluminazione, V. Illuminazione.
Alluminosetto, m. ta, f. add. *légèrement aluné*.
Alluminoso, m. sa, f. add. *alumineux, qui est d'alun*.
Allungamento, s. m. allungamento - per discostamento, *Distanza*, V.
Allungare, v. a. *allonger, prolonger* - n. p. Allontanarsi, dilungarsi, V. far allungare il collo, far aspettare altrui il mangiare, *tenir au filet* - allungare liquori, *couper* - allungar la vita, in gergo si dice dell'esser impiccato, *être pendu*.
Allungasillaba, s. f. fig. *grammat. qui fait longue une syllabe*.
Allungativo, m. va, f. add. *qui allonge*.
Allungato, m. ta, f. add. *allongé, éloigné* - parlandosi di liquori, *mélé*.
Allungatore, s. m. trice, f. *qui allonge*.
Allungatura, s. f. *prolongement*.
Allupare, v. n. *être affamé comme un loup*.
Allupato, m. ta, f. add. *alloupi, qui a une faim de loup* - cavallo allupato, *cheval mordu par un loup*.
Allusingare, V. lusingare.
Allusione, s. f. *allusion*.
Allusivo, m. va, f. add. *qui fait allusion*.
Alluvione, s. f. accrescimento che fa il fiume alle ripe, *alluvion*.
Alma, s. f. voce poet. Anima, V.
Almadia, s. f. T. marin. navicella dei negri, *almadie* - nome d'un vascello dell' Indie, *almadie*.

Almagesto, s. m. libro di osservazioni astronomiche, *almageste*.
 Almanaccare, v. n. fig. far disegni in aria, *faire des almanachs*.
 Almanacco, s. m. *almanach, calendrier*.
 Almanco, almeno; cong. *au moins, du moins*.
 Almiraglio, ammirante, s. m. ammiraglio, *amiral-le principal vaisseau d'une flotte*.
 Almo, s. m. Animo, V.
 Almo, m. ma, f. add. per Eccellente, singolare, V.
 Almucantaro, s. m. T. d'astr. piccoli cerchj della sfera, *almicantarat*.
 Almugia, s. f. T. d'astron., dicesi allorchè i pianeti si guardano sotto lo stesso aspetto, *almugio*.
 Alno, s. m. Ontano, V.
 Aloè, s. m. erba amara, *alòs* - albero dell' Indie, *alòs, du bois d'alòs*.
 Aloetico, m. ca, f. add. che ha dell' aloè, *alotique*.
 Alone, s. m. ghirlanda di lume non suo attorno a' pianeti, *halo*.
 Alopecia, zia, s. f. tigna, *alopécie, pedale*.
 Alore, aloroso, ec. V. Odore, odoroso, ec.
 Alosa, s. f. pesce, V. Laccia.
 Aloscia, s. f. bevanda fatta d'acqua, mele, e spezie, *sorte de boisson, ou breuvage*.
 Alpe, s. f. montagna, che lascia l'Italia da tramontana, *les Alpes*.
 Alprestre, stro, m. stra, f. add. *des Alpes, comme les Alpes-sauvage, pierreux, rude*.
 Alpigiano, m. na, f. add. e sost. *habitant des Alpes*.
 Alpigno, alpino, m. gna, na, f. add. d'alpe, *des Alpes*.
 Alquanto, avv. un poco, *quelque peu, un peu, un petit peu - un instant*.
 Alquanto, add. aggiunto a numero plur. o che significhi pluralità, vale alcuni, *quelques-uns* - talora nel plurale ha forza di sost. come anco in amendue i numeri col secondo caso dopo di se, *un peu - s' usa ancora con ogni sost. e vale Alcuno, un poco, V.*
 Alquantuno, pron. *quelqu'un, un, un tel*.
 Alsi, e al si, part. affr., altresì, *aussi*.
 Altalena, s. f. certo giuoco che fanno i fanciulli, *balancoire, bascule*.
 Altalenare, v. a. giuocare all' altalena, *se balancer*.
 Altaleno, s. m. un legno bilicato sopra un altro per differenti usi, *bascule*.
 Altamente, avv. con altezza, *hautement, en haut, profondément*.
 Altana, s. f. loggia aperta sopra l'edificio, *belvédère*.
 Altanto, avv. Altrettanto, V.
 Altare, s. m. *autel* - scoprir gli altari, *trahir le secret*.
 Altarello, rino, s. m. *petit autel* - per Inginocchiatolo, V.
 Altavella, s. rd. T. de' natur. pesce di mare, *altavele*.
 Altazoso, V. Altiero.
 Altca, s. f. bismalva, sorta d'erba, *guimauve*.
 Alterabile, add. *alterable*.
 Alteramente, V. Altieramente.
 Alterante, add. d'ogni gen. T. medic. Alterativo, V.
 Alterare, v. a. *altérer, changer, corrompre - n. p. s'émouvoir, se mettre en colère, se troubler*.
 Alteratamente, avv. *en colère avec furie*.
 Alterativo, m. va, f. add. *qui altère, qui peut altérer, troubler, etc.*
 Alterato, m. ta, f. add. *irrité, fâché, V.*
 Adirato.
 Alterazioacella, s. f, *un peu d'altération, d'émotion*.

Alterazione, alterabilità, s. f. alteramento, m. *altération, changement*.
 Altercare, v. n. *disputer, se quereller*.
 Altercazione, s. f. mento, m. contesa, *altercation, débat, dispute*.
 Alterello, altetto, m. la, ta, f. add. *tant soit peu haut, un peu élevé*.
 Alterezza, *altierza, alterigia, s. f. superbia, fierté, arrogance, orgueil*.
 Alterissimo, m. ma, f. add. sup. *très-orgueilleux*.
 Alternamente, tamente, tivamente, avv. a vicenda, *alternativement, tour à tour*.
 Alternare, v. a. operare a vicenda, *agir alternativement, aller tour à tour*.
 Alternata, alternativa, s. f. la scelta tra due proposizioni, tra due cose, *l'alternative, l'option entre deux choses*.
 Alternativo; m. va, f. add. *alternatif, tive*.
 Alternato, m. ta, f. add., *qui va, qui est, fait avec alternative*.
 Alternazione, f. *redoublement*.
 Alternò, m. na, f. add. T. geom. *alterne*.
 Altero, roso, m. ra, sa, f. add. V. Altiero.
 Altezza, altitudine, s. f. *hauteur, élévation, grandeur d'ame, noblesse - altezza, titolo d'alcuni Principi, altesse - del Gran Turco, hautesse*.
 Alticcio, altetto, alterello, m. cia, ta, la, f. add. dicesi di chi è alquanto alterato dal vino, *qui est en pointe de vin*.
 Altichiomante, add. *qui porte les cheveux hérissés sur la tête*.
 Altichiomato, m. ta, f. add. - fig. albero altichiomato, ec. *irès-haut, touffu*.
 Alticornuto, m. ta, f. add. *qui porte les cornes bien droites*.
 Alticorrente, add. dicesi del mare, *qui court, qui va en haute mer*.
 Altieramente, altezzosamente, avv. *fièrement, arrogamment, insolentement*.
 Altiero, tero, m. ra, f. add. superbo, *altier, hautain, orgueilleux* - in buona parte, *noble, magnifique, splendide*.
 Altieremente, add. *qui frémit épouvantablement*.
 Altirondoso, m. sa, f. add. *feuillu, touffu vers la cime*.
 Altigiovante, add. V. giovvolissimo.
 Altimetria, s. f. arte di misurar le altezze, *altimétrie*.
 Altire, v. a. e n. Salire, V.
 Altisonante, add. V. Sonoro.
 Altissimamente, avv. sup. *irès-haut*.
 Altissimo, m. ma, f. add. sup. *très-haut, très-élevé*.
 Altissimo, sost. assolv. vale Dio, *Dieu, le Très-Haut*.
 Altitonante, add. *qui tonne d'en haut - fig. Altiero, V.*
 Altivolante, add. *qui vole fort haut*.
 Alto, s. m. Altezza, V.
 Alto, m. ta, f. add. *haut, élevé* - metaf. *alta ora, alto sonno, tard, profond sommeil - dire alte cose, extravaguer - in alto mare, en haute, en pleine mer - tenere, aver la testa alta, être superbe. fier - parlar alto, parler hautement, impérieusement - alto, per Largo, V.*
 Alto, avv. altamente, *haut*, *en haut* - fare alto, fermarsi, *s'arrêter* - fare alto e basso, cioè a suo modo, *faire à son gré*.
 Altomuggiante, add. *qui mugit fort*.
 Altoriare, e derivati, Ajutare, V.
 Altorno, V. Intorno.
 Altramente, altramenti, altrimenti, avv. *autrement*.
 Altrosi, avv. *aussi, de même, pareillement*.
 Altrettale, add. simile affatto, *tel, pareil* - per parimente, V. Altresì.
 Altrettanto, altrettanto, m. ta, f. add. *correl. autant*.
 Altri, pron. nomin. sing. posto sost. vale

altro uomo, altra persona, *autre - nè voi, nè altri mi potrà dire, ec. ni vous, ni autre personne, etc.* - in certi esempj, altri, può parere anche caso obbliquo: ad altri non restava a dire, *à aucun, autre, etc.*
 Altriieri, avv. jeri l'altro, *avant-hier*.
 Altro, m. tra, f. add. diverso, *autre, un autre, différent* - sost. *altra cosa, autre chose, tout autre chose* - per altro, *au reste, du reste, d'ailleurs* - per correl. del primo termine, dall' altro canto, *du côté opposé* - rimanente, *le reste*.
 Altro che, e altri che, avv. se non, fuorchè, *excepté, hors hormis*.
 Altronde, avv. da altro luogo, *d'un autre endroit, d'une autre part* - da altro principio, *d'ailleurs* - per altrove, *ailleurs, autre part*.
 Altrotale, add. *altretale, tout-à-fait semblable*.
 Altrove, avv. *ailleurs* - d'altrove, V. Altronde.
 Altrui, pronome, vale quanto altro, *autrui - e le tenebre nostre altrui fa un'alba, nos ténèbres éclairent les autres* - l'altrui ciò che ad altri appartiene, *le bien d'autrui, des autres*.
 Altura, alturetta, s. f. *hauteur, élévation, petite hauteur, etc.* - persona di grande altura, *homme d'importance*.
 Alvano, s. m. albero, *sorte d'arbre*.
 Alveare, alveario, s. m. *ruche*.
 Alveo, s. m. V. Alveare - il letto del fiume, *lit d'une rivière*.
 Alveolo, s. m. dim. d'alveo; alveoli de' denti, *alvéoles des dents*.
 Alvino, m. na, f. add. *du ventre*.
 Aluma, V. Allume.
 Alunna, s. f. *élève*.
 Alunno, s. m. *nourrisson, élève, disciple*.
 Alvo, s. m. Ventre, V.
 Alzaja, s. f. fune per tirare i navicelli, *cable - chi tira tal fune, V. Bardotto*.
 Alzamento, s. m. alzata, tura, f. *élévation, exhaussement*.
 Alzare, v. a. *lever, hausser* - metaf. *exalter, louer avec excès - alzar la voce, le risa, crier bien haut, crier à tue tête, crever de rire - alzare i panni, trousseur retrousser la robe - parlandosi di donna, disonestà, trousseur les jupes - alzar le corna, s'enourguiller, devenir fier, hautain, e, parlandosi di ribelli, se révolter - alzarsi dal letto, se lever, sortir du lit - alzare il fianco, il gomito, manger, boire beaucoup*.
 Alzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Amabile, add. *aimable, doux, affable* - parlandosi di vino, e bevande, *délicat, agréable, exquis, excellent*.
 Amabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-aimable*.
 Amabilità, s. f. *amabilité, charme, agrément*.
 Amabilmente, bilemente, avv. *d'une manière aimable, affectueusement, tendrement*.
 Amaca, s. f. letto pensile de' Brasiliani, *hamac*.
 Amadore, s. m. *amant, amoureux*.
 Amadiade, s. f. ninfa abitatrice degli arboreti, *Hamadiade*.
 Amalgama, s. m. impastamento de' metalli con argento vivo, *amalgame*.
 Amalgamare, v. a. *amalgamer*.
 Amandoiata, s. f. *soape, cu ragout au lait d'amande*.
 Amandolino, s. m. *petite amande* - stromento da suono, *amandolin*.
 Amante, s. e add. issimo, m. ma, f. add. sup. *amant, amoureux, galant, très-attaché*.

Amatamente, avv. *amoureuusement, tendrement*.
Amatissimamente, avv. sup. *très-amoureuusement*.
Amanuense, s. m. scrittore, *copiste*.
Amanza, s. f. donna amata, oggi si dice in burla *amante, maîtresse* - per amore, desiderio, *souhait, envie*.
Amaraccio, m. cia, f. add. *amer, désagréable, dégoûtant*.
Amaramento, avv. *amèrement*.
Amaranto, s. m. fioretto autunnale, *amarante, passe-velours* - per certo color porporino, *couleur d'amarante*.
Amarasca, amarina, s. f. ciriegia di sapor agro, *griotte*.
Amarasco, amarino, s. m. ciriegio, e vino del suo frutto, *griottier*.
Amare, v. a. *aimer, affectionner* - être amoureux - souhaiter.
Amaraggiamento, s. m. amertume.
Amaraggiare, v. a. tourmenter, affliger, *chagriner, attrister* - per divenir amaro, devenir amer.
Amaraggiato, m. ta, f. add. *tourmenté*.
Amarella, s. f. erba matricale, *matricaire*.
Amaretto, amariccio, m. ta, cia, f. add. *airelets, un peu dpre*.
Amarezza, s. f. amertume, *dpré*.
Amarizzare, rizzare, v. a. e deriv. V.
Amaraggiare - per tingere la carta a onde con fielle di bue, V. Marezzare, ec.
Amaricare, amarire, v. a. e deriv. V. Amaraggiare, ec.
Amarina, V. Amarasca.
Amarino, V. Amarasco.
Amarissimamente, avv. sup. *très-amèrement* - per rigorosissimamente, *très-sévèrement, etc.*
Amarissimo, m. ma, f. add. sup. *très-amer*.
Amaritudine, V. Amarezza - metaf. affanno, *amertume, affliction-rigore, rigueur, sévérité*.
Amaro, m. ra, f. add. *amer, dpre* - metaf. *douloureux, sensible* - la morte amara, *mort cruelle*.
Amaro, s. m. V. Amarezza.
Amarore, s. m. V. Amarezza, amaritudine.
Amarognolo, m. la, f. add. V. Amaretto - metaf. *un peu fâché*.
Amaroso, s. m. V. Maroso.
Amarulento, m. ta, f. add. *amer, un peu amer*.
Amaso, s. m. *galant*.
Amatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-aimé*.
Amatista amatista, s. f. pietra preziosa, *améthiste*.
Amatita, s. f. oggi matita, sorta di pietra tenera, nera, e rossa, *crayon, plombagine* - la rossa si chiama *faret*.
Amativo, m. va, f. add. *aimable*.
Amato, m. ta, f. add. *aimé, chéri*.
Amatore, Amadore, V.
Amatorio, m. ria, f. add. *amoureux, d'amour, qui concerne l'amour, érotique*.
Amatrice, s. f. amante, *amoureuse*.
Amattamento, V. Accennamento.
Amazione, s. f. V. Dilezione.
Amazzone, s. f. femmina bellicosa, *amazzone*.
Ambage, s. f. circuito, rivoltura di parole, *ambages*.
Ambasceria, s. f. uffizio, grado d'ambasciadore, *ambassade*.
Ambascia, s. f. ambascio, m. - difficoltà di respirare per soverchia fatica, *difficulté de respirer, l'état de qui est essouffé, hors d'haleine* - metaf. travaglio, *ennui, angoisse, peine*.
Ambasciadore, tore, s. m. *ambassadeur, négociateur* - per Ruffiano, V.
Ambasciadorizzo, s. m. *député, envoyé de peu de conséquence*.

Ambasciare, v. n. cadere in ambascia, *être essouffé, hors d'haleine, haleter*.
Ambasciata, s. f. ciò che riferisce l'ambasciadore, *commission, négociation, message* - per Ambasceria, V.
Ambasciatore, m. ria, f. add. *qui appartient à l'ambassade*.
Ambasciatrice, s. f. moglie d'ambasciatore, o colei, che porta imbasciata, *ambassadrice*.
Ambascioso, m. sa, f. add. *chagriné, attristé, affligé*.
Ambassi, s. m. ambo gli assi ne' dadi, *ambasses; beset* - aver fatto ambassi in fondo, *être réduit à la besace*.
Ambo, s. f. pl., ambo d'ogni genere, *tous les deux, l'un et l'autre*.
Ambedue, bedui, beduo, boduo, bodue, V. Ambe e ambo.
Ambi, al pl. non dà dirsi, ma dicesi bene nei derivati, e comp.; *ambidue*, entrambi, ec.
Ambiadura, s. f. V. Ambio.
Ambiante, add. rapporto a cavallo, *qui va l'amble* - oggi a cavallo ambiante dicesi china, *qui va l'amble*.
Ambiare, v. a. andare col passo dell'ambio, *aller l'amble*.
Ambidestro, m. tra, f. add. che servesi dell'una e dell'altra mano, *ambidextre*.
Ambidue, bidui, beduo, V. Ambedue.
Ambiente, s. m. si dice dell'aria, *air* - add. aria ambiente, *air ambiant, qui entoure*.
Ambigeno, m. na, f. add. T. geom. iperbole ambigena, *hyperbole ambigène*.
Ambiguamente, avv. *ambiguement, obscurément, douteusement*.
Ambiguità, s. f. *ambiguité, équivoque, obscurité, doute*.
Ambiguissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ambigu*.
Ambiguo, m. gua, f. add. *ambigu, équivoque, confus* - aggiun. a uomo, *incertain, indéterminé*.
Ambio, s. m. o portante, traino - andatura del cavallo, asino, e mulo a passi corti, e veloci, mossi in contrattempo, *amble*.
Ambire, v. a. *souhaiter ardemment, aspirer, ambitionner, rechercher avec passion*.
Ambito, m. ta, f. add. *souhaité*.
Ambito, s. m. brogio, *cabale, brigade*.
Ambivioncella, s. f. *un peu d'ambition*.
Ambizione, s. f. *ambition*.
Ambiziosamente, avv. *ambitueusement*.
Ambiziosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ambitieux*.
Ambiziosetto, m. tta, f. add. dim. d'Ambizioso, V.
Ambizioso, m. sa, f. add. *ambitieux*.
Ambilgonio, m. la, f. add., che ha un angolo ottuso, *ottusangolo, ambigone*.
Ambo, s. m. punto de' dadi, *ambo* - del giuoco del lotto, *ambo*.
Ambo, s. pl. V. Ambe.
Amبودue, V. Ambedue.
Ambra, s. f. certa materia resinosa, *ambre, carabé* - ambra grigia odorosa, *ambre gris*.
Ambraconato, m. ta, f. add. *parfumé avec de l'ambre*.
Ambracone, s. m. sorta d'odore, e l'animale che lo produce, *ambracon*.
Ambrare, v. a. dar l'odor dell'ambra, *ambrier*.
Ambrato, m. ta, f. add. *ambré*.
Ambretta, s. f. fiore, *ambrette* - pelle con odore d'ambra, *peau ambrée*.
Ambritiquido, m. da, f. add. *à la façon d'ambre liquide*.
Ambrogina, sina, s. f. sorte d'amanda.
Ambrosia, s. f. pianta - secondo la favola il cibo degli Dei, *ambrosiée*.

Ambrosiano, m. na, f. add. aggiun. di certo rito, *ambrosien*.
Ambulare, v. n. Camminare, andar via, V.
Ambulatorio, m. ia, f. add. *ambulateire*.
Ambustione, s. f. combustione, V. - per scottatura, *ambustion; cicatrice*.
Ambusto, Combustio, V.
Amedeo, V. Ontano.
Amello, s. m. erba, *amelus*.
Amen, Ammen, V.
Amenamento, avv. *agréablement*.
Amenare, V. Menare, percuotere, minacciare.
Amendue, amendune, duni, V. Ambedue.
Amenissimamente, avv. sup. *très-agréablement*.
Amenissimo, m. ma, f. add. sup. *très-agréable*.
Amenità, tade, tate, s. f. *aménité, beauté, agrément*.
Ameno, m. na, f. add. *beau, agréable, charmant*.
Amenza, Dementia, V.
Ametisto, s. m. V. Amatista.
Amfibio, Anfibio, V.
Amianto, s. m. certa materia minerale, *amiant, pierre d'amiant, alun de plume*.
Amicabile, add. *amiable, gracieux* - convenevole, *conforme*.
Amicarsi, v. n. p. se faire ami - in atti. sign. *réunir, reconcilier*.
Amichevole, add. *amiable, doux, gracieux, affable, poli, honnête*.
Amichevolissimamente, amicissimamente, avv. sup. *très-amiablement, en très-bons amis*.
Amichevolmente, amicamente, avv. *amicablement, amicalement, en ami*.
Amicissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ami*.
Amicizia, s. f. *amitié, affection réciproque*.
Amico, s. m. *ami, aimé, bien-aimé* - amante, *amoureux, galant* - add. m. ca, f. *favorable*.
Amidajo, s. m. *amidonnier*.
Amido, s. m. materia spremuta da grano, ec. *amidon* - amido stemperato per dar la calda, *empois*.
Amiere, s. m. *sorte d'habillement des anciens guerriers*.
Amigdale, s. f. pl. glandule in fondo del palato verso le fauci, *amygdales*.
A mi-la, s. f. T. de' Musici per esprimere la nota La, *à-mi-la*.
Amisibile, add. d'ogni genere, *amisible*.
Amisibilità, s. f. *amisibilité*.
Amistà, tade, tate, tanza, V. Amicizia, alleanza, concordia.
Amitare, V. Inamidare.
Amito, V. Amido.
Ammaccamento, s. m. *contusion, meurtrissure, froissure*.
Ammaccare, v. a. *écacher, écraser, concasser, meurtrir*.
Ammaccato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ammaccatura, s. f. V. Ammaccamento - T. de' Pittori ec., per certe pieghe de' panni, ec. *méplat*.
Ammaccaturina, s. f. dim. di Ammaccatura, V.
Ammacchiarsi, v. n. p. se cacher dans, ou derrière un buisson.
Ammacchiato, m. ta, f. add. *caché dans un buisson*.
Ammaestramento, s. m. anza, tura, zione, f. *instruction, leçon, précepte, enseignement*.
Ammaestrante, add. *qui enseigne, instruit* - per Ammaestratore, V.
Ammaestrare, v. a. *instruire, enseigner, apprendre*.
Ammaestratamente, avv. *savamment, habilement*.
Ammaestratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-instruit*.

Ammaestrativo, m. va, f. add. *instructif*, *qui forme*.
Ammaestrato, m. ta, f. add. da **Ammaestrare**, V. - *Scienziato*, V.
Ammaestratore, s. m. trice, f. *maître*, *précepteur*, *maître d'école*, *gouvernant d'enfants*.
Ammaestrevole, strabile, add. *docile*, *disciplinabile* - per **Ammaestrativo**, V.
Ammaestrevolente, avv. *savamment*, *habilement*.
Ammagliare, v. a. *lier en forme de maille*.
Ammagliato, m. ta, f. add. *cordé*, *lié*.
Ammagrare, grire, v. n. *devenir magro*, *maigrir*, *amaigrir* - *render magro*, *amaigrir*, *rendre maigre*.
Ammajarsi, v. n. p. *ornarsi con majo*, *se couvrir de feuillage*, *de fleurs*.
Ammajato, m. ta, f. add. *couvert*, *orné de branches vertes*, *garnies de feuilles*.
Ammainare, v. a. T. *mar. amener*, *caler*, *abaisser les voiles*.
Ammalare, **ammalattare**, v. n. e n. p. *tomber malade*, *s'aliter* - *att. rendre malade*, *causer une maladie*.
Ammalaticcio, tuccio, zzato, m. cia, ta, f. add. *maladif*, *valétudinaire*, *infirmé*.
Ammalato, m. ta, f. add. *malade*.
Ammalimento, s. m. tura, f. *ensorcellement*, *maléfice*.
Ammaliare, v. a. *ensorceler*, *charmer* - *fig. ôter l'esprit*, *rendre stupide*, *abêtir*.
Ammaliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ammaliatore, s. m. trice, f. *sorcier*, *sorcière* V. **Maliardo**.
Ammaliziato, m. ta, f. add. *qui est devenu malicieux*.
Ammandorlato, s. m. lavoro a mandorla, *losangé*, *taillé*, *fait en losange*.
Ammanettare, v. a. *mettre les menottes*, *garrotter*.
Ammanettato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ammanieramento, s. m. *ornement*, *embellissement*.
Ammanierare, v. a. *accoinciare*, *imbellire*, *orner*, *ajuster*.
Ammanierato, m. ta, f. add. *ajusté*, *paré*, *orné*.
Ammannajare, v. a. *trancher*, *couper la tête avec une hache*.
Ammannajato, m. ta, f. add. *décollé*, *décapité*.
Ammannante, add. *qui prépare*, *apprête*.
Ammannare, nire, V. **Apparecchiare**.
Ammannato, nito, V. **Apparecchiato**.
Ammannamento, **ammannamento**, s. m. *préparation*, *appareil*.
Ammansare, sire, v. a. e n. p. far, farsi *mansueto*, *adoucir*, *apprivoiser*, *apaiser*, *s'adoucir*.
Ammansato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ammansare, v. a. *couvrir d'un manteau* - *semp. couvrir*, *vêtir* - n. p. *se couvrir*, etc. - *fig. celer*, *cacher*, *voiler*.
Ammantato, m. ta, f. V. il verbo.
Ammantatura, s. f. *l'action de couvrir d'un manteau*.
Ammantellare, V. **Ammantare**.
Ammano, a. m. *mante*, e poet. ogni sorta di veste, *manteau*, *mante*.
Ammarcimento, s. m. *putrefaction*.
Ammarcire, V. **Marcire**.
Ammarcito, m. ta f. add. *pourri*.
Ammarginarsi, v. n. p. *se cicatrizer*, *se rejoindre*.
Ammaricare, V. **Remmaricare**.
Ammantellare, v. a. dar martello, *tourmenter*, *donner de la jalousie*.
Ammartellato, m. ta, f. add. *qui a martel en tête*.
Ammascherare, ec. V. **Mascherare**, ec.
Ammasamento, **ammaso**, s. m. *entassement*, *amas*.
Ammassare, v. a. *sur masser*, *amasser*,

entasser, *accumuler* - n. p. *adunarsi*, *s'assembler*, *s'attrouper*, *s'unir*.
Ammassato, m. ta, f. add. *entassé*, etc. *aere ammassato*, *air épais*.
Ammassatore, s. m. *qui entasse*, *accumule*.
Ammassicciarsi, v. n. p. *assodarsi*, *durcir*, *s'endurcir*.
Ammassare, v. a. *ridurre in matassa*, *mettre en écheveau*.
Ammassato, m. ta, f. add. *mis en écheveau*.
Ammatamento, **ammattare**, V. **Accennamento**, ec.
Ammatire, v. a. *rendre fou* - *ment. devenir fou*.
Ammatito, m. ta, f. add. *devenu fou*, *rendre fou*.
Ammattonamento, s. m. *carrelage*.
Ammattonare, v. a. far pavimento di mattoni, *carreler*.
Ammattonato, m. ta, f. add. *carrelé*.
Ammattonato, s. m. luogo *ammattionato*, *pavé*, *carrelé*.
Ammazabovi, s. m. *tueur de bœufs*.
Ammazaduoli, s. m. *qui chasse les douleurs*.
Ammazamento, s. m. *massacre*, *meurtre*.
Ammazare, v. a. *uccidere*, *tuer*, *égorger*, n. p. *se tuer*, etc. - *ammazzarsi in una cosa*, *vale esservi tutto attento*, *s'acharner* - per far mazzi di fiori, c d'erbe, *faire des bouquets*.
Ammazasette, s. m. *bravaccio*, *rodomont*, *fanfaron*, *tueur de gens*.
Ammazato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ammazatojo, s. m. *luerie*, *abatis*, *échaudoir*.
Ammazatore, s. m. trice, f. *meurtrier*, *trière*.
Ammazzerare, V. **Mazzerare**.
Ammazzerato, m. ta, f. add. *indurito*, *assodato*, *endurci*, *séché*.
Ammazolare, v. a. *faire un bouquet*, *des bouquets de fleurs*.
Ammelmare, **ammemmare**, v. a. *affogar nella melma*, *s'embourber* - *fig. s'embourber dans une méchante affaire*.
Ammelmato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ammeu, **ammenne** e **amme** per la rima, s. m. voce Ebr. *così*, *sia*, *ainsi soit-il*, *amen*.
Ammenda, s. f. *amende*, *dédommagement*, *correction*, *réforme* - per **Censura**, o **condannaggio**, V.
Ammendabile, add. *corrigible*.
Ammendabilissimo, m. ma, f. add. *sup. très-corrigible*.
Ammendare, v. a. *correggere*, *corriger*, *réformer*, *amender* - *ristorare i danni*, *dédommager*, *indemniser* - n. p. *se corriger*, etc.
Ammendato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ammendazione, s. f. *mento*, *ammendo*, m. *amendement*, *correction*.
Ammendue, V. **Ambedue**.
Ammentarsi, V. **Rammentarsi**.
Ammenticarsi, V. **Dimenticarsi**.
Ammergere, v. a. **Sommergere**, V.
Ammesso, m. sa, f. add. *admis*, etc.
Ammettere, v. a. *admettre*, *recevoir* - per **Commettere peccati**, V. - per *istigare i cani*, V. **Aizzare** - *ammettere il cavallo*, *asino*, ec. *envoyer a la monte*.
Ammezamento, s. m. *partage*, *ou division par le milieu* - per metà, *la moitié*.
Ammezare, v. a. *dividere per mezzo*, *partager en deux* - *pervenire alla metà*, *arriver a la moitié* - *parlandosi di frutte*, V. **Ammezire**.
Ammezare, v. n. *être trop mdr*.
Ammezato, m. ta, f. V. il verbo.
Ammezatore, s. m. *qui partage par le milieu*.

Ammezire, v. n. *irsi*, n. p. *diventare mezzo*, *infracidire*, *se flétrir*, *moisir*.
Ammi, s. m. sorta di pianta, *ammi*.
Ammiccare, v. a. *faire signe de l'œil*.
Ammiccatore, s. m. trice, f. *qui fait signe de l'œil*.
Ammigliorare, V. **Migliorare**.
Amminicolare, v. a. *rafforzare con amminicolo*, *étayer*, *appuyer*, *fortifier*.
Amminicolato, m. ta, f. add. *appuyé*, *étayé*, *poarvu*.
Amminicolo, s. m. *ostegno*, *aiuto*, *admiculo*, *appui*, *secours*.
Amministragione, **anza**, **zione**, s. f. *administration*, *gouvernement*, *conduite*.
Amministrare, v. a. *administrer*, *régir* - *fournir*, *livrer*.
Amministrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Amministratore, s. m. trice, f. *administrateur*, *trice* - T. *leg. curateur*.
Amminutare, v. a. *smiuizzare*, *hacher*, *couper en petits morceaux*.
Ammirabile, add. *ando*, m. *anda*, f. *admirable*, *surprenant*.
Ammirabilissimo, m. ma, f. add. *sup. très-admirable*.
Ammirabilità, s. f. *le merveilleux*.
Ammirabilmente, V. **Mirabilmente**.
Ammiragliato, s. m. *dignità*, *amirauté*.
Ammiraglio, s. m. *commandant d'armate di mare*, *l'amiral* - per specchio *presso i Fiorentini*, *mirair*.
Ammiranza, s. f. V. **Maraviglia**.
Ammirare, v. a. *admirer* - n. p. *istupirsi*, *s'émerveiller*, *s'étonner*.
Ammiratissimo, m. ma, f. add. *sup. très-admiré*.
Ammirativo, m. va, f. add. *admiratif*, *ive*.
Ammirativo, s. m. che ammira, *émervéillé*, *étonné* - *assol. quel segno che si pone dopo qualche interiezione ammirativa*, *point admiratif*.
Ammirato, m. ta, f. add. *admiré*.
Ammiratore, s. m. trice, f. *admirateur*, *trice*.
Ammirazione, s. f. *mento*, m. *admiration*, *surprise*, *étonnement*.
Ammisersarsi, v. n. p. *se rendre misérable*, *malheureux*.
Ammissibile, add. *amissible*, *valable*, *recevable*.
Ammissione, s. f. *admission*, *réception*.
Ammissione, s. f. *milieu*, etc.
Ammisurare, V. **misurare**.
Ammisuratamente, avv. *avec modération*, *sans excès*.
Ammisurato, m. ta, f. add. *modéré*, *tempéré*.
Ammitto, s. m. panno lino sacro, *amit*.
Ammodamento, e der. V. **Moderazione**, ec.
Ammoderatamente, V. **Moderatamente**.
Ammodernare, v. a. *ridurre all'uso moderno*, *refaire*, *réduire a la mode*.
Ammodernato, m. ta, f. add. *refait*, *renouvelé*.
Ammodestare, v. a. *rendre modeste*.
Ammogliamento, s. m. *marriage*.
Ammogliare, v. a. dar moglie, *marier* - n. p. *prender moglie*, *se marier* - *fig. parlando degli animali*, *s'accoupler*, *se joindre pour la génération*.
Ammogliato, m. ta, f. add. *maridé*.
Ammogliatore, s. m. trice, f. *qui se mêle à faire des mariages*.
Ammoinare, v. a. *caresser*, *cajoler* - *ennuyer*, *importuner a force de plaintes*.
Ammoimento, **Ammuinamento**, V.
Ammoinato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ammolamento, **Immolamento**, V.
Ammolare, **llire**, v. a. *bagnare*, *tremper*, *humecter*, *mouiller* - v. n. *être trempé*, *mouillé*, *humide* - *fig. raddolcire*, *far mansueto*, *adoucir*, *assouplir*, *fléchir* - n. p. *s'adoucir*, *s'apaiser*, *se calmer* - *lute-*

scirsi, V. - ammollar il ventre, *lâcher le ventre* - per Allentare, V.
 Ammollativo, m. va, f. add. atto ad ammollare, *qui humecte, ramollit, redâche, adoucit*.
 Ammollato, ito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ammolliente, add. *émollient*.
 Ammolimento, V. Ammolamento, mollicazione.
 Ammolitivo, V. Ammolativo.
 Ammoniacato, m. ta, f. add. *préparé avec de l'ammoniac*.
 Ammoniaco, V. Amoniaco.
 Ammonire, v. a. *avertir, remontrer* - per privare altrui dell' onore de' Magistrati, *destituer, déposer*.
 Ammonito, m. ta, f. add. *averti, etc.*
 Ammonitore, s. m. trice, f. *qui avertit, reprend amiablement*.
 Ammonitorio, V. Esortatorio.
 Ammonizicella, s. f. *remontrance paternelle, légère*.
 Ammonizione, gione, s. f. mento, m. *admonition, avertissement, remontrance*.
 Ammontare, ticare, ticellare, v. a. *amonceler, entasser* - dicesi del congiungimento delle bestie, V. Montare.
 Ammontato, m. ta, f. add. V. il verbo - fig. ricchezza ammontate, *biens accumulés*.
 Ammontocchiare, sicchiare, V. Ammontare - n. p. *se serrer, se presser*, parlando di pecore e simili.
 Ammontonamento, ammontamento, V. Ammassamento.
 Ammontone, v. a. presso i Romani, per Ammontare, V.
 Ammontamento, s. m. *grande puauteur*.
 Ammorante, add. *qui répand une forte mauvaise odeur*.
 Ammorbare, v. n. ammalare, *tomber malade, s'aliiter* - putire molto, *puer comme la peste* - v. a. *empuanter* - esser eccedentemente odoroso, *répandre trop d'odeur*.
 Ammorbatello, m. lla, f. add. *un peu gâté, puant*.
 Ammorbatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-quant*.
 Ammorbatato, m. ta, f. add. *puant, empesté*.
 Ammorbidamento, s. m. *douceur, délicatesse*.
 Ammorbidare, dire, v. a. mollicare, *rendre douillet, assouplir* - fig. *adoucir, apaiser* - n. p. *devenir douillet* - fig. *s'efféminer*.
 Ammorbidato, ito, m. ata, ita, f. add. V. il verbo.
 Ammorbosato, V. Pestilenzioso.
 Ammorcellato, s. m. sorta di manicaretto, *hachis de riande*.
 Ammortamento, s. m. *extinction*.
 Ammortare, v. a. *éteindre, étouffer* - fig. *rintuzzar le passioni, amortir les passions*.
 Ammortato, m. ta, f. add. *éteint*.
 Ammortire, v. n. *s'avanouir, défaillir* - per ammortare, v. - n. p. *s'éteindre*.
 Ammortire, v. a. V. ammortare - n. p. *se ramollir*.
 Ammortare, v. a. spegnere, *éteindre, amortir* - Rintuzzare, V. - n. p. *s'éteindre*.
 Ammortatore, s. m. *qui éteint*.
 Ammortare, v. n. languire, *se flétrir, se faner, languir*.
 Ammortato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ammortante, add. chi ammortata, *qui foule le raisin*.
 Ammortare, v. a. pigliar l'uva, *souler le raisin*.
 Ammortato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ammortatojo, s. m. *pressoir*.

Ammortamento, s. m. *éboulement*.
 Ammortare, v. n. smottare, dicesi della terra, *s'ébouler, tomber en ruine*.
 Ammortinare, V. Abbottinare.
 Ammortinarsi, V. Ammutinarsi.
 Ammovere, v. a. V. Togliere.
 Ammovimento, s. m. *l'action d'approcher de quelqu'un*.
 Ammozicare, v. a. tagliare in pezzi, *mettre en morceaux, massacrer*.
 Ammozicato, m. ta, f. add. *massacré*.
 Ammucchiare, v. a. *amonceler, entasser*.
 Ammucchiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ammuffare, V. Muffare.
 Ammutinamento, s. m. *caratteramento, caresses, flatteries*, pl.
 Ammutinare, V. Ammoinare.
 Ammutinare, v. a. deriv. V. Ammoinare, ec. - per Relegare, V.
 Ammuticare, icciare, V. Ammassare, ammontare.
 Ammutare, v. n. Ammutolare, V. - n. p. *se rencontrer face à face*.
 Ammutinamento, s. m. *mutinerie, sédition, révolte*.
 Ammutinarsi, v. n. p. *se mutiner, se révolter*.
 Ammutinato, m. ta f. add. *mutin, rebelle*.
 Ammutinatore, s. m. *trice, f. séditieux, etc.*
 Ammutire, tare, tolare, tolire, v. n. e n. p. perdere la favella, *devenir muet* - ammutolare, dicesi pure degli occhi delle viti, quando perdono la messe, *couler*.
 Ammutolato, lito, m. ta, f. add. e sost. *muet*.
 Amnio, s. m. la seconda membrana, in cui sta avvolto il feto nell'utero, *amnios*.
 Amnistia, s. f. general perdono accordato da' sovrani a' sudditi ribelli, o disertori, *amnistie*.
 Amo, s. m. piccolo strumento d'acciajo uncinato da prender pesci, *hameçon*.
 Amomo, s. m. arboscello, e l'aromato che produce, *amome*.
 Amorraccio, s. m. *amour déréglé*.
 Amoramento, V. Innamoramento.
 Amoranza, s. f. V. Amore.
 Amorazzo, sost. masc. detto per ischerzo, *amourette*.
 Amore, s. m. *amour* - amor divino, o carità, *la charité*. - amore umano, preso in buona parte, *amitié, affection* - in mala parte, *amour charnel* - amore, per Cupido, divinità favolosa, *Cupidon* - per Drudo, amante, V.
 Amoreggiamento, s. m. *amour, galanterie*.
 Amoreggiare, v. a. *faire l'amour à une personne - souhaiter une chose*.
 Amoretto, s. m. *un amour léger*.
 Amorevole, add. *doux, obligeant, affable* - per Amoroso, V.
 Amorevoleggiare, v. a. *faire des amitiés, cajoler*.
 Amorevolezza, s. f. affesione, *amitié, bonté* - Picciol regalo, *petit présent*.
 Amorevolezzina, s. f. *caresse, flatterie*.
 Amorevolosocia, s. f. *caresse grossière*.
 Amorevolissimamente, avv. sup. *très-gracieusement*.
 Amorevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gracieux*.
 Amorevolmente, avv. *amicalement, affablement, poliment*.
 Amorevolone, aceresc. di amorevole, e si usa avv. *très-gracieusement*.
 Amorino, s. m. *petit amour*.
 Amorosamente, avv. *amoureusement* - per carnalmente, *charnellement*.
 Amorosanza, s. f. Benevolenza, V.
 Amorosello, setto, m. ta, f. add. *aimable; prévenant, mignon, gentil*.
 Amorosissimamente, avv. sup. *très-amoureusement*.

Amorosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-amoureux*.
 Amorosità, tade, tate, s. f. *amour, amitié, affection*.
 Amoroso, m. sa, f. add. *pien d'amore, amoureux, passionné* - amante, talora sost. *l'amant, l'amoureux*.
 Amoroso, s. m. *sorte de prune*.
 Amurotto, s. m., *amour naissant*.
 Amoscina, s. f. specie di susina, *prune de damas*.
 Amostante, s. m. *sorte de dignité chez les Sarasins*.
 Amovibile, add. *amovible*.
 Ampelite, s. f. terra nera tenace per tingere i capelli, *ampelite*.
 Ampelopraso, s. m. o porro di vigna salvatico, *porreau de chien*.
 Amperlo, s. m. frutice spinoso, *aubépine*.
 Ampiamente, plamente, avv. *amplement, copieusement*.
 Ampiezza, s. f. ampio, s. m. estensione, *ampleur, étendue*.
 Ampio, plo, m. pla, f. add. *ample, étendu*.
 Ampiogiovane, add. *utile*.
 Ampiopossente, add. V. Potentissimo.
 Ampioregnante, add. *qui règne sur un vaste empire*.
 Ampioveggente, add. V. Largoveggente.
 Amplesso, s. m. Abbracciamento, *embrassade*.
 Ampliamento, s. m. V. Ampliazione.
 Ampliare, piare, v. a. *agrandir, étendre* - n. p. *s'étendre, se dilater*.
 Ampliativo, m. va, f. add. *ampliatif*.
 Ampliato, m. ta, f. add. *étendu, etc.*
 Ampliazione, s. f. *ampliation, amplification*.
 Amplificare, v. a. *aggrandir, amplifier*.
 Amplificativo, m. va, f. add. *ampliatif*.
 Amplificato, m. ta, f. add. *amplifié*.
 Amplificatore, s. m. trice, f. *amplificateur, qui amplifie, exagère, étend*.
 Amplificazione, s. f. *amplification*.
 Amplissimamente, avv. sup. *très-amplement*.
 Amplissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ample*.
 Amplitudine, s. f. V. Ampiezza - amplitudine della parabola; certa curva descritta da una bomba in aria, *amplitude d'une parabole, amplitude du jet, ligne du but* - certo arco dell'orizzonte, e punto d'un pianeta, *amplitude*.
 Ampolla, s. f. vasetto di vetro, *ampoule, fiole* - oriuolo a polvere, *ampoulette*.
 Ampolletta, lina, lizza, s. f. dim. *ampoulette* - ampolline, bollicelle dentro a' vetri, *bouillons*.
 Ampollosamente, avv. *d'une manière ampoulette, d'un style enflé*.
 Ampollosità, s. f. *enflure du style*.
 Ampollosa, m. sa, f. add. dicesi del parlare, o scrivere, *ampouillé, enflé*.
 Amuleto, s. m. sorta di medicamento, e certe figure o caratteri, *amulette*.
 Amurca, V. Morchia.
 Ana, T. de' Medici usato nelle loro ricette; equal porzione, *égale portion de chacun de chaque chose* - ad ana, ad ana, *par égales portions, dose égale*.
 Anabattista, s. m. eretico della setta che osserva la comunanza d'ogni cosa, *anabaptiste*.
 Anacardino, m. ma, f. add. *d'anacarde*.
 Anacardo, s. m. certo frutto indiano, *anacarde, acajou*.
 Anace, Anice, V.
 Anacefaleosi, s. f. epilogo d'un discorso *anacéphalose*.
 Anacoreta, s. m. *anachorète, hermite*.
 Anacoretizzare, v. a. *vivre comme un anachorète*.
 Anacreontica, s. f. ode sullo stile d'Ana-creonte, *ode dans le goût d'Anacréon*.

Anacreontico, m. ca. f. add. sul gusto d'Anacreonte, *anacréontique*.
Anacronismo, s. m. errore di cronologia, *anachronisme*.
Anadiplosi, s. f. fig. di gramm. per cui l'ultima dizione del verso antecedente, diviene principio del seguente, *anadiplose*.
Anafiare, V. Innafiare.
Anafora, s. f. fig. rett. detta anche ripetizione, *anaphore*.
Anagallide, s. f. pianta, *anagallis, mouron*.
Anagiride, s. f. albero, *anagiris, bois puant*.
Anagnoste, s. m. propriamente, lettore di mensa, *lecteur*.
Anagogia, s. f. riduzione a Dio, *anagogie*.
Anagogicamente, avv. *mystiquement*.
Anagogico, m. ca. f. add. e s. m. *anagogique, mystique*.
Anagramma, s. m. disposizione delle lettere di una parola onde ne formi un'altra, *anagramme*.
Anagrammatismo, s. m. *anagramme, imparfaite*.
Anagrammatizzare, v. a. fare anagrammi, *anagrammatiser*.
Analabo, s. m. una parte degli abiti de' monaci greci, *analabe*.
Analemma, s. m. figura, o delineamento, rappresentante la sfera sovra i colori del solstizio, *analeme*.
Analisi, s. f. risoluzione d'un corpo ne' suoi principj, *analyse* - far l'analisi, *analyser*.
Analitico, m. ca. f. add. appartenente ad analisi, *analytique*.
Analogia, s. f. proporzione, convenienza, *analogie, rapports*.
Analogico, analogo, m. ca. f. add. di proporzione simile, *analogue, analogique*.
Ananas, s. m. pianta, e frutto pregiatissimo venuti dal Perù, *ananas*.
Anapestico, m. ca. f. add. *anapestique*.
Anapesto, s. m. piede poet. che consta di due brevi ed una lunga, *anapeste*.
Anappo, s. m. V. Nappo.
Anarchia, s. f. lo stato di quel paese, ove non vi è un vero Capo che governi, *anarchie*.
Anarchico, m. ca. f. add. *anarchique*.
Anari, s. m. pl. V. Nari.
Anassara, s. f. sorta d'idropisia, *anasarque*.
Anastasi, s. f. trasporto d'amori da una parte ad un'altra, *anastase*.
Anastomosa, s. f. orificio de' vasi del corpo, *anastomose*.
Anatema, s. f. scomunica, *anathème, excommunication* - s. m. scomunicato, *anathème, excommunié*.
Anatematismo, s. m. la forza de' anatemi.
Anatemizzare, anatemizzare, ato, V. Scomunicare, ec.
Anatia, aggiunt. d'Aquila, V.
Anatocismo, s. m. usura dell'usura, *anatocisme*.
Anatomia, s. f. oggidì notomia, *anatomie, dissection du corps*.
Anatomicamente, avv. *anatomiquement*.
Anatomico, s. m. maestro d'anatomia, *professeur d'anatomie*.
Anatomista, s. m. che esercita l'anatomia, *anatomiste*.
Anatomizzare, v. a. *anatomiser*.
Anatra, trolia, V. Anitra, ec.
Anca, s. f. l'osso tra 'l fianco e la coscia, *hanche*.
Ancajone, voce che accompagnasi col verbo andare, *boiter, pancher d'une côté*.
Ancella, ilia, s. f. fante, *servante*.
Anche, avv. V. Ancora - in luogo di altro, *autre*.
ancheggiare, v. a. *gambiller*.

Anciliosi, s. f. unione di due osta talmente articolate, che non formino che un sol pezzo, *anchylose*.
Ancidere, ditore, V. Ammazzare, ec.
Ancile, s. m. scudo, che si credette calato dal cielo in Roma - rotella, *anciles*, pl.
Ancino, s. m. V. Uncino - per sorta di pesce, V. Riccio.
Ancipite, add. V. Anfibia - di mezzo, *du milieu* - di doppio taglio, *aigu des deux côtés*.
Anciso, m. ca. f. add. *tud*.
Ancisore, V. Ammazzare.
Ancoi, voce lombarda, *aujourd'hui*.
Ancone, s. m. le gros de la cuisse.
Anconeo, s. m. certo muscolo del cubito, *ancone*.
Ancora, s. f. strumento di ferro con raffi uncinati per fermare i navilj, *ancres*.
Ancora, anco, avv. particella copul. *aussi, même, encore, pareillement* - per in quest'ora, *à présent, à l'heure qu'il est* - ancorchè, *quoique* - ancora ancora, *mais aussi* - nuovamente, *de nouveau* - mai, cioè altra volta, *jamais, autrefois*.
Ancorchè, ancorchè, ancorchè, ancoraquando, ancorquando, cong. contrariante, *quoique, encore que, bien que, quand même, combien que*.
Ancoraggio, s. m. gabella per fermarsi in un porto, *droit d'ancrage*.
Ancoramento, s. m. *mouillage*.
Ancorare, v. n. arsi, n.p. *ancrer, mouiller, jeter l'ancre* - fig. V. Fermare sicuramente.
Ancorato, m. ta. f. add. *ancré*.
Ancoressa, s. f. *une vieille mauvaiss ancre*.
Ancoretta, s. f. *une petite ancre*.
Ancudine, ancude, s. f. certo strumento di ferro - uno dei tre ossetti nell'interno dell'orecchia, *enclume*.
Ancudinetta, nuzza, s. f. *petite enclume*.
Ancusa, s. f. erba, *orcanelle*.
Anda, voce per incitar i buoi a camminare.
Andaluzzo, s. m. *cheval d'Andalousie*.
Andamentaccio, s. m. *mauvaise démarche*.
Andamento, s. m. *démarche, allure-promenoir, promenade* - fig. *façon d'agir, de traiter*.
Andante, add. part. del verbo andare, *allant, qui va, marche* - più comun. si dice di misura, *mesure de longueur*.
Andatamente, avv. *sans interruption, de suite* - in forza d'avv. *couramment*.
Andare, v. a. *aller, marcher, cheminer, voyager* - s'en aller, *passer, s'écouler, partir, sortir d'un lieu* - s'envoler, *s'échapper* - *disparaitre, s'effacer* - andare per succedere, *se passer, arriver* - fig. tirare avanti, operare, *aller en avant, agir* - appagare: questo non mi va, *cela ne me plait pas* - fig. come va il muro? *comment va-t-elle la muraille?* - andare per Cacare, consistere, bastare, V. - colle particelle Ci, Vi, Qui, ec. o sottintese, vale convenire, richiedersi, *être nécessaire* - colla particella Ne, vale partirsi, *s'en aller* - ne va il collo, *la galea, ec. il y va de la tête, de la galère, etc.* - per Morire, V. - lasciar andare un pugno, un ceffone, *ec. donner un coup de poing, un soufflet, etc.* - andar leggendo, cantando, *ec. lire, chanter* - andare a scio, in malora, *ec. modi bassi, se perdre, se ruiner*.
Andare, s. m. passo, *démarche, passe* - per Andamento, V. - di quell'andare, *de même, de même sorte* - andari, viottoli ne' giardini, o simili, *petites allées*.
Andarini, s. m. pl. specie di vermicelli, *andarins*.
Andata, s. m. l'andare, *allée, allure*,

démarche - Andata di corpo, *soccorsenza, V.*
Andataccia, s. f. *une forte diarrhée*.
Andato, m. ta. f. add. V. il verbo - per passato, *passé, écoulé*.
Andatore, s. m. *celui qui marche, va, voyageur* - andatore in sul canapo, *hal-lerino da corda, voltigeur, danseur de corde*.
Andattalo, s. m. V. Dattero.
Andatura, s. f. *démarche, allure*.
Andazzaccio, s. m. cattiva influenza, *terrible epidémie*.
Andazzo, s. m. usanza di poca durata, *mode de peu de durée* - essere andazzo di malattie, valè influenza, V.
Andiperistasi, s. f. mutua resistenza, *antipéristase*.
Andirivieni, andrivieni, s. m. sing. o pl. anditi in riscontro, *détours, dédale* - involtura di parole, *circuit de paroles, écart*.
Andito, s. m. stanza stretta e lunga, *allée, corridor* - fig. viottolo, *allée*, per Adito, V.
Andosia, V. Indosia.
Andrienne, s. f. sorta di veste femminile, *andr enne*.
Andriolo, s. m. grano delle maremme, detto ravanese, *gros forment à longue barbe*.
Androgino, s. m. per ermafrodita, *androgone, hermaphrodite* - nome di alcuni pianeti, *androgone*.
Andromeda, s. f. costellazione, *andromède*.
Androne, andarone, s. m. andito lungo a terreno: spazio tra' filari delle viti, *allée* - certa sala di mezzo, *antichambre, salle*.
Andronitide, s. m. *appartement des hommes*.
Androsace, s. f. specie di pianta, *androsace*.
Androsemo, s. m. sorta di pianta, *oute-saine*.
Androtomia, s. f. notomia del corpo umano, V. Zootomia, *androtomie*.
Aneddoto, s. m. particolarità, o tratto particolare di storia, *anecdote*.
Aneghittoso, V. Neghittoso.
Anelante, add. *haletant, essouffé, qui souhaite ardemment*.
Anelantemente, V. Bramosamente.
Anelare, v. a. respirar difficilmente, *ha-leter, être essouffé* - desiderar vivamente, *souhaiter avec passion*.
Anelitare, anelazione, anelito, V. An-sare, onamento.
Anellaccio, s. m. un gros anneau.
Anelletto, llino, s. m. dim. *petite bague*.
Anello, s. m. cerchietto d'oro, d'argento, ec. che si porta in dito, *bague* - per Ditale, V. - anello della catena, *anneau* - pel buco dell'ano, *le trou du cul, l'anus* - piega de' capelli, *boucle de cheveux* - dar l'anello, *déposer, donner la main*.
Anellone, s. m. un grand anneau.
Anelloso, m. sa. f. add. *fait à anneau, à chaînette*.
Anelo, add. m. in poes. per Anelante, V.
Aneloso, m. sa. f. add. che patisce d'asma, *asthmatique*.
Anemografia, s. f. scienza de' venti, *anémographie*.
Anemometro, s. m. strumento per misurare la forza del vento, *anémomètre*.
Anemone, s. f. sorta di fiore, *anémone*.
Anemoscopio, s. m. strumento indicante le variazioni del tempo, *anémoscope*.
Anetino, m. na. f. add. *d'annet*.
Aneto, s. m. *anet, planté*

Anarisma, s. f. gonfiessa per dilatazione, o segnamento d'arteria, *anévrisme*.
Anarimento, s. m. *décart, réverie*.
Anasare, neggiare, v. n. *aller sans savoir où, ni pourquoi* - aggirarsi in parole, *parler à tort et à travers*.
Anasatore, s. m. cicalatore, *babillard, diseur de riens*.
Anania, s. f. sciocchezza, cianca, *niaiserie, sottises*.
Anasibena, *ansibena*, s. f. spezie di serpente con due teste, *amphibone*.
Anastrosi, s. f. articolazion mista, *amphiartrorse*.
Anfibio, add. m. dicesi d'animale che vive in acqua, e in terra, *amphibie*.
Anfibologia, s. f. discorso, che ha sentimento equivoco, *amphibologie*.
Anfibologicamente, avv. *amphibologiquement*.
Anfibologico, m. ca, f. add. *amphibologique, obscur, ambigu*.
Anfraco, s. m. piede di verso d'una sillaba lunga tra due brevi, *amphibraque*.
Anfranchie, s. f. pl. spazi intorno a certe glandule nella bocca, *amphibranches*.
Anfrasci, s. m. pl. nome dato agli abitanti della Zona torrida, *Amphisciens*.
Anfrateo, s. m. fabbrica ovale di due teatri, *amphithéâtre*.
Anfrattioni, s. m. pl. nome che i Greci davano a certi deputati delle città, *amphictions*.
Anfodillo, V. Asfodillo.
Anfora, s. f. sorta di vaso, *ampore*.
Anforetta, s. f. *petite mesure de choses liquides*.
Anfratto, s. m. certo Inogo, *lieu obscur, étroit et coupé de plusieurs chemins*.
Angariare, gheriare, reggiare, rieggiare, v. a. *surcharger d'impôts, vexer, extorquer*.
Angariato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Angariatore, s. m. *concessionnaire*.
Angelografia, s. f. descrizione dei vasi, stromenti d'agricoltura, pesi, e misure, *angelographie*.
Angela, s. f. nome derivato da Angelo, *Angé* - i Francesi al femminile non dicono - spezie d'uva, *sorte de raisin*.
Angelletta, s. f. *petit Ange*.
Angelica, s. f. spezie d'erba, *angélique* - sorta di pera, *sorte de poire*.
Angelicamente, avv. *angéliquement*.
Angelicato, m. ta, f. add. *semblable à un Ange*.
Angelichezza, s. f. *ressemblance, manière d'Ange*.
Angelico, lecco, m. ica, sca, f. add. *angélique*.
Angelo, s. m. creatura puramente spirituale, e intellettuale, *Angé*.
Angeluccio, etto, s. m. *petit Ange*.
Angere, v. s. e più comun. angersi, v. n. voce della poes. affiggere, affiggersi, *s'affiger*.
Angheria, angaria, s. f. aggravio, *vexation, exaction, concussion, extorsion* - mettere angherie, *mettre des impôts*.
Angina, V. Scheranzia.
Anginoso, m. sa, f. add. *sujet à l'espérance*.
Angiografia, s. f. descrizione de' vasi del corpo, vene ed arterie, *angiographie*.
Angiolo, Angiola. V. Angelo, ec.
Angiologia, s. f. trattato de' vasi del corpo, *angiologie*.
Angiospermatico, m. ca, f. add. aggiunto di piante, che hanno il seme involto in casette diverse dal loro calice, *angiosperme*.
Angiotomia, s. f. incisione de' vasi del corpo umano, *angiotomie*.
Angiperto, s. m. *vin senza capo, cul de sac*.

Anglicana, s. f. aggian. della Chiesa d'Inghilterra, *l'Eglise Anglicane*.
Anglicismo, s. m. voce, o maniera di dire Inglese, *anglicisme*.
Anglo, V. Inglese.
Angolare, add. che ha angoli, *anguleux* - posto in angolo, *mis en angle*.
Angolarmente, avv. *en angle*.
Angolato, m. ta, f. add. *anglé*.
Angoletto, s. m. *petit angle*.
Angolo, s. m. l'incontro di due linee, che si tagliano, *angle* - per Canto, V.
Angoloso, m. sa, f. add. *anguleux*.
Angonia, e deriv. V. Agomia, ec.
Angore, s. m. afflizione, passione, *chagrin, tristesse, peine*.
Angoscevole, add. *chagrinant*.
Angoscia, s. f. mento m. travaglio, affanno, *tourment, inquiétude*.
Angosciare, v. a. *affliger, vexer, chagriner* - n. p. *se tourmenter, etc.*
Angosciato, m. ta, f. add. *tourmenté, inquiet, agité*.
Angosciosamente, avv. *avec chagrin, avec peine*.
Angosciosissimamente, avv. sup. *avec grande peine*.
Angosciosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-inquiet*.
Angoscioso, m. sa, f. add. *inquiet, chagriné, attristé*.
Angue, V. Serpe.
Anguicrinito, m. ta, f. add. *qui a des serpens au lieu de cheveux*.
Anguilla, s. f. pesce d'acqua dolce, *anguille*.
Anguillare, s. m. *espalier de vignes échelées*.
Anguille, anguillare, *lumière* - s. f. pl. T. marin. scanalature nel fondo di un vascello, *anguilles*.
Anguilletta, *llina*, s. f. *petite anguille*.
Anguinaglia, *naja*, s. f. parte del corpo allato alle parti vergognose, *l'aine* - quell'enfiato che viene in tale parte, *bubon dans l'aine*.
Angulare, e deriv. V. Angolare, ec.
Angustia, s. f. miseria, affanno, *mistre, disette, affliction, peine* - istrettezza, *bréveté*.
Angustiare, v. a. *affliger, chagriner, presser* - n. p. *s'affliger, etc.*
Angustiato, m. ta, f. add. *affigé*.
Angustissimo, m. ma, f. add. sup. *très-étroit*.
Angusto, m. sta, f. add. *étroit, petit, resserré*.
Ani ani, *mot pour appeller et attirer les canards privés*.
Anice, poet. Anicio, s. m. pianta, *anis* - anici in camicia, *anis sucrés*.
Anichilare V. annichilare.
Anil, s. m. erba, dal di cui sugo si fa l'indaco, *anil*.
Anile, add. vecchio, *vieux, âgé*.
Anima, s. f. *ame* - per vita, *vie* - per considerazione, e pensiero, *pensée, esprit, imagination* - anima mia, come dicesi cuor mio, ben mio, *mon ame, mon cœur* - uomo d'anima, *dé-vot, pieux* - esser anima, e corpo d'uno, *être ami intime, ami du cœur* - recere l'anima, vomitar molto, *vomir tripes et boyaux*.
Animadversione, s. f. attenzione, *attention*.
Animalaccio, s. m. *gros et vilain animal* - per simil. uomo senza ragion o discorso, *gros sot, gros lourdaud*.
Animale, s. m. *animal* - fig. persona stupida, *grossier, fat, sot*.
Animale, add. che appartiene ad anima, ad animale, *de l'ame, animal*.
Animalesco, m. sca, f. add. *animal, d'animal*.

Animalletto, lino, luccio, luzzo, s. m. *animalcule, petit animal*.
Animallettucciato, s. m. *un vilain petit animal*.
Animalipiente, s. m. pl. *piantanimali, zoophytes*.
Animalisti, s. m. pl. quei che pretendono gli embrioni non solo essere formati, ma anche vivi nel seme del padre, *animalistes*.
Animalità, s. f. *ce qui constitue l'animal*.
Animallegatore, s. m. *réjouissant*.
Animalone, s. m. accr. *un gros animal* - uomo sciocchissimo, *gros, lourdaud*.
Animante, s. m. tutto ciò che anima, *ça qui est animé*.
Animare, v. a. dare animo, *animer, encourager* - infonder l'anima, *animer, donner la vie*.
Animastico, m. ca, f. add. *animal, d'animal*.
Animatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-animé*.
Animativo, m. va, f. add. *qui peut donner courage*.
Animato, m. ta, f. add. V. incoraggiato - che ha anima, *animé* - affettuoso, V.
Animatore, s. m, *qui donne l'ame*.
Animaversione, s. f. *l'acte de punition*.
Animazione, s. f. l'atto del dar o ricevere l'anima, *animation*.
Animella, s. f. una delle parti del corpo dell'animale, bianca, e di sostanza molle e spugnosa, *ris* - cert'ordigno dentro alle trombe da tirar acqua, *sou-pape, valve* - presso i Notom. certe sottilissime membrane entro ai meati, o de' vasi, o di alcune altre cavità, *valvules*.
Animellato, m. ta, f. add. *qui a une sou-pape*.
Animetta, s. f. sorta d'armatura di ferro, *la partie de la cuirasse qui couvre le corps par devant*.
Animo, s. m. la parte intelletiva dell'anima ragionevole, *l'entendement* - per cuore, *cœur, esprit* - fantasia, pensiero, *pensée, esprit* - proponimento, *dessain, résolution* - affetto, *affection, amitié* - animosità, cioè parzialità, *animosité, partialité* - coraggio, *courage, valeur* - sofferir l'animo, *bastar l'animo, ec. se faire fort, avoir le courage de...* perdersi d'animo, *se décourager*.
Animosamente, avv. *courageusement* - par animosità, *injustement*.
Animosissimamente, avv. sup. *avec beaucoup d'animosité*.
Animosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-courageux*.
Animosità, *tade, tate*, s. f. ardore, *courage, bravoure, hardiesse* - passione concernente interesse, parzialità, *animosité, partialité, haine*.
Animoso, m. sa, f. add. *courageux, vaillant, hardi* - Temerario V. - appassionato, interessato, *partial, injuste* - Bramoso V.
Animuccia, s. f. vale piuttosto Creaturina V.
Anisocicli, s. m. circoli della vite e coclea, *pas de vis*.
Anitra, s. f. uccello acquatico, *canard*.
Anitraccio, trino, trocco, troccolo, s. m. anitrocca, trella, *f. jeune canard, petit canard, halbran*.
Anitrente, add. che anitrisce, *hennissant*.
Anitrina, s. f. sorta d'erba, *herbe dont les canards sont gourmands*.
Anitrio, anitrito, anitrire, s. m. *hennissement*.
Anitrire, v. n. il mandar fuori la voce, che fa il cavallo, *hennir*.

Annacquamento, V. Inacquamento.
 Annacquare, v. Inacquare - fig. limita-
 re, *limiter, restreindre l'autorité*.
 Annaquatuccio, m. cia, f. add. *un peu trempé* - fig. Debole, freddo V.
 Annacquato, m. ta, f. add. V. il verbo, sole, lume annacquato, *soleil couvert de nuages*.
 Annaffiare, mento, tojo, V. Innaffiare, ec.
 Annale, add. annuo, m. nua, f. *annal, annuel*.
 Annali, s. m. pl. storia distinta per ordine d'anni, *annales*.
 Annalista, s. m. scrittor d'annali, *annaliste*.
 Annarpicare, carsi, V. Inarpicare ec.
 Annasare, annasamento, V. Futurare, odoramento.
 Annaspare, e deriv. V. Innaspare ec. - fig. in sent. n. confondersi, *s'embrouiller*.
 Annata, s. f. lo spazio d'un anno, *année, un an* - diritto che si paga, importante l'entrata d'un anno, *annate*.
 Annebbiamento, s. m. *temps couvert, sobre*.
 Annebbiare, v. a *couvrir de nuages* - annebbiarsi, fig. *s'aveugler* - parlandosi di frutta e biade offese dalla nebbia, *brouiller*.
 Annebbiato, m. ta, f. add. *couvert de nuages* - per soggetto a nebbia, *sujet au brouillard*.
 Annegamento, s. m. *l'action de noyer* - fig. rovina, V. - negazione, V.
 Annegare, v. a. *noyer* - v. n. e. n. p. *se noyer* - per negare, *nier* - fig. soffocare V.
 Annegato, m. ta, f. add. *noyé*.
 Annegazione, s. f. *abnégation de soi-même*.
 Anneghittamento, s. m. *paresse, cagnardise*.
 Anneghittire, v. n. *tiarsi, n. p. devenir paresseux*.
 Anneghittito, m. ta, add. *paresseux, paresseux* - per trascurato V.
 Annerramento, rimento, s. m. ritura, f. *noircissure, noirceur*.
 Annerrare, rirè, v. a. far nero, *noircir* - annerrare la fama d'uno, fig. *ternir la réputation de quelqu'un* - annerrare v. n. e. n. p. *devenir noir, noircir, se noircir*.
 Annerrato, m. ta, f. add. *noirci, etc.*
 Annesso, m. ssa, f. add. congiunto, *joint, annexé* - annesso, e connesso, nel pl. *dépendances, les annexes*.
 Annestamento, s. m. tura, f. *l'action d'enter*.
 Annestare, innestare, V. - fig. Aggiungere V.
 Annestato, m. ta, f. add. *enté, etc.*
 Annovere, verbo att. *raflaichir avec de la neige*.
 Annichilare, lire, v. a. *anéantir, détruire* - n' p. *s'humilier, s'abandonner*.
 Annichilato, ito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Annichilazione, s. f. mento, m. *anéantissement, destruction*.
 Annidarsi, v. m. p. posarsi nel nido, *nicher, couver* - fig. fermar una stanza, *se nicher, fixer sa demeure* - annidare, v. a. porre il nido, *nicher, faire son nid*.
 Annidato, m. ta, f. add. *niché*.
 Annidiare, dare, V. Annidarsi.
 Annidomai, avv. *ans du Seigneur* - pop. *tous les temps; sono anni Domini che non ti vidi*.
 Annispare, mento, V. Annichilare ec.
 Annighittimento, s. m. V. Anneghittimento.
 Annighittire e deriv. V. Anneghittire ec.
 Anninnare v. a. dimonar la culla, *bercer*.
 Annitrire V. Nitrire.
 Anniversaria, s. m. *anniversaire*.

Anno, s. m. quel tempo che consuma il sole nel girar il Zodiaco, *an, année* - per stagione, *saison, partie de l'année* - posto assol. vale l'anno prossimamente passato, *l'année dernière, précédente*.
 Annobilire, annobilitare ec. V. Nobilitare ec.
 Annodamento, s. m. tura, zione, f. *nouement* - legamento, V.
 Annodare, v. a. e n. fare il nodo, *nouer - lier, joindre*.
 Annodato, m. ta, f. add. *noué* - conchiuso, *conclu, effectué*.
 Annoiamento, s. m. *l'action d'ennuyer* - noia, *ennui, importunité*.
 Annoiare, v. a. *ennuyer, fâcher* - annojarsi, *s'ennuyer* - aver a noia, *choquer, déplaire, être dégoûté*.
 Annoiato, m. ta, f. add. *ennuyé*.
 Annoiosamente, avv. *ennuyusement, à contre cœur*.
 Annoioso, v. Nojoso.
 Annolare, v. a. noleggiare, *noliser*.
 Annomare, v. a. nominare, *nommer*.
 Annona, V. Vettovaglia.
 Annonario, m. ria, f. add. *qui appartient aux vivres*.
 Annosissimo, m. ma, f. add. *sup. très-vieux*.
 Annoso, m. sa, f. add. *vieux, vieil*.
 Annotare, v. a. *remarquer, annoter*.
 Annotato, m. ta, f. add. che ha note, *annoté*.
 Annotatore, s. m. *qui fait des notes*.
 Annotazione, zioncella, s. f. *annotation, note, remarque, petite annotation*.
 Annotare, v. n. *tiarsi, tursi, n. p. se faire nuit, faire nuit*.
 Annotato, m. ta, f. add. d'Annotare, V. - per sopraffatto dalla notte, e dal sonno, *surpris de la nuit et accablé de sommeil*.
 Annoveramento, s. m. *énumération, dénombrement*.
 Annoverante, add. *qui fait l'énumération, etc.*
 Annoverare, v. a. *nombrer, compter, supputer*.
 Annoverato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Annoveratore, s. m. *celui qui compte*.
 Annoverevole, add. *qu'on peut compter*.
 Annovero, s. m. *dénombrement, calcul, numération*.
 Annuale, annovale, add. *annuel - de l'année, de cette année*.
 Annuale, annuario, annovale, s. m. *l'année, l'an, anniversaire* - anniversario d'un defunto, *service du bout de l'an, annuel*.
 Annualmente, avv. *annuellement*.
 Annubilare, V. Annuolare.
 Annucio, s. m. detto per vezzi, *année*.
 Annugolato, s. m. *sorte de drap*.
 Annullante, add. *celui qui annule, casse*.
 Annullare, llire, v. a. *anéantir, annuler, abolir*.
 Annullativo, m. va, f. add. *qui peut annuler, casser*.
 Annullato, m. ta, f. add. *annulé, etc.*
 Annullatore, s. m. *destructeur, qui abroge*.
 Annullazione, gione, f. mento, m. *abolition, cassation, extinction, anéantissement*.
 Annunierare, e deriv. V. Annoverare, ec.
 Annunziamento, s. m. tura, f. *annonce*.
 Annunziante, add. *qui annonce*.
 Annunziare, v. a. *prédire, annoncer - rapporter*.
 Annunziato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Annunziatore, annunziatore, s. m. *trico, f. messenger, messagère*.
 Annunziazione, s. f. V. Annunziamento - la festività della Madonna, *Annunciation - Aviso* V.

Annunzio, s. m. *annonce, nouvelles, présage, augure*.
 Anno, m. nua, f. add. *annuel, qui dure un an*.
 Annusare, v. a. Annasare, V. - per Accorgersi, V.
 Annuolare, lire, v. n. *lire, n. p. se couvrir, s'obscurcir par des nuages* - per metaf. Offuscare, V.
 Annuolato, m. ta, f. add. *obscurci, couvert de nuages*.
 Ano, s. m. V. Culo.
 Anodino, m. na, f. add. e sost. lenitivo, *anodin, lémitif*.
 A Noja, posto averb. Dicesi, recarsi a noja, venire a noja, avere a noja e simili, per recarsi in fastidio, in rincrescimento, in odio. *Prendre en guignon quelqu'un*.
 A Nolo, dare a Nolo, pigliare a Nolo, si dice del dare in termine di marina, noleggiare un bastimento. *Noliser, prendre à nolis un bâtiment*.
 Anomalla, s. f. irregolarità ne' verbi, *anomalie*.
 Anomalo, add. m. T. di gram. che non serba regola, *anomal*.
 Anonide, s. f. pianta, *arrête-bœuf*.
 Anonimo, m. ma, f. add. senza nome, *anonyme*.
 Anorexia, s. f. T. med. nausea, *anorexie*.
 Anatomia, anatomista, V. Anatomia, ec.
 A Notte, posto averb. vale allo imbrunire dell'aria nel tramontar del sole. *A l'entrée de la nuit, et par proverbe, entre chien et loup*.
 Ansa, s. f. *instigation*.
 Ansamento, s. m. *respiration fréquente-courte haleine*.
 Ansante, add. *halelant, essouffé*.
 Ansare, ansiare, ansimare, v. n. *haleter, respirer fréquemment* - Agognare, V.
 Ansata, lo stesso che Ansamento.
 Anseatico, m. ca, f. add. aggiunto di alcune città libere d'Alemagna, *anseaticque*.
 Ansietà, tade, tate, ansia, s. f. travaglio d'animo, *anxiété, perplexité, peine*.
 Ansima, V. Asma.
 Ansio, ansioso, m. ia, sa, f. add. *inquiét, agité, affligé*.
 Ansiosamente, ansiosamente, avv. *avec anxiété, inquiétude, ardemment*.
 Ansiosissimo, m. ma, f. add. *sup. très-inquiet*.
 Ansioso, lo stesso che ansio, pieco d'ansietà.
 Ansozia, s. f. sorta di uva, V. Uva.
 Antagonismo, s. m. T. di anat. muscolo, che si scorcia, *antagonisme*.
 Antagonista, s. m. emulo, *antagoniste, adversaire* - dicesi addiett. di certi muscoli, *muscles antagonistes*.
 Antanaciasi, s. f. ripetizione di una voce in più significati, *antanaclose*.
 Antarie, s. f. pl. funi legate alla testa di certe macchine, *sorte de cordes*.
 Antartico, m. ca, f. add. agg. del polo merid. opposto all'artico, *antarctique*.
 Ante, avv. *ou avant, ou après*.
 Antecedente, add. *antécédent, précédent*.
 Antecedentemente, avv. *précédemment, précédant*.
 Antecedenza, s. f. precedenza, *préséance* - Prospia, V.
 Antecedere, V. Precedere.
 Antecessore, s. m. *prédécesseur, devancier* - Antenato, V.
 Antedetto, V. Antidetto.
 Antelice, s. f. sinuosità dell'orecchio, *anthelice*.
 Antelmintico, aggiun. de' rimedi contro i vermini, *anthelminthique, vermifuge*.
 Antelungano, m. na, f. add. voce in

tutto lat. e vale innanzi giorno, *avant le jour*.

Antemurale, s. m. difesa, *rempart, fausse-brèche*.

Antenato, s. m. progenitore, *aïeul, ancêtre, ascendant*.

Antenatorio, s. m. vaso per serrar la bocca delle bocce, *chapeleau*.

Antenna, s. f. stile, che s'atraversa all'albero delle navi, *antenne, vergue - per simil.* ogni legno lungo, e dritto, *tige, tronc d'arbre long et droit* - specie di corno picchevole, di varie sorte d'insetti, *antenne*.

Antennato, m. ta, f. add. *qui est pourvu d'antennes*.

Antennetta, s. f. *petite antenne*.

Antenora, s. f. luogo d'inferno, *le cercle d'Antenor, ou des trahis*.

Antepenultimo, m. ma, f. add. *antépénultième*.

Anteporre, v. a. *préferer, proposer, continuer*.

Anteposizione, s. f. *préférence*.

Anteposto, m. sta, f. add. *préférè*.

Antepredicamenti, s. m. pl. *antépédicaments*.

Anteriore, add. e talora s. m. *le devant, la partie de devant - antérieur*.

Anteriorità, s. f. *antériorité, priorité de temps, préférence*.

Anteriormente, avv. *antérieurement, précédemment - sur le devant*.

Antescritto, m. ta, f. add. *écrit avant, ci-devant, ci-dessus*.

Antesraggio, s. m. *barrière, avant-clos*.

Antesignano, e antesignano, s. m. *porte-étendard - fig.* Guida, maestro, V. - anti, prep. componente molte voci in ital. come l'*avant*, o l'*après de Franc.*

Antigliarda, v. n. *préceder, devancer*.

Anticaglia, accia, s. f. *antique, pièces antiques, antiquité - antiquailles*.

Anticamente, avv. *anciennement, autrefois, jadis*.

Anticamera, s. f. secondo i Toscani, stanza dietro alla camera, più propriamente retrocamera, *cabinet, ou arrière-cabinet*, ma in tutto il resto dell'Italia, anticamera, *antichambre*.

Anticato, m. ta, f. add. assuefatto per lunghezza di tempo, *accoutumé, habitude - Consuetudine antica*, cioè invecchiata, V.

Anticchiare, v. n. aver dell' antico, *affecter de suivre les anciens usages*.

Antichetto, m. tta, f. dim. *peu ancien*.

Antichissimamente, avv. sup. *très-anciennement*.

Antichissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ancien*.

Antichità, tade, tate, e antichezza, s. f. *antiquité, ancienneté - les anciens, l'antiquité - ancien terroir, ancien pays - per Anticaglia, V.*

Anticipare, v. a. *anticiper, prévenir, devancer*.

Anticipatamente, avv. *par avance, d'avance*.

Anticipatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-anticipé*.

Anticipato, m. ta, f. add. *anticipé, etc. prématuré*.

Anticipazioncella, s. f. *anticipation de peu de temps*.

Anticipazione, s. f. mento, m. *anticipation, avance*.

Antico, m. ca, f. add. *ancien, antique - vieux - sost. m.* Antenato, V.

Anticognizione, anticognoscenza, s. f. *prévoyance, précaution*.

Anticognoscere, ec. V. Antivedere, ec.

Anticognoscere, s. m. *conservateur des privilèges*.

Anticorrere, v. a. correre avanti, *devancer*.

Anticorrere, s. m. *avant-courreur* - oggi in tal significato, *Furiere, V.*

Anticorte, s. f. *vestibule, avant-cour*.

Anticresi, s. f. T. leg. convenzione, per cui s'impegna uno stabile, con facoltà di riscuoterne i frutti, *antichrèse*.

Anticristiano, m. na, f. add. contrario a cristiano, *antichrétien*.

Anticristo, s. m. seduttore de' popoli nella fine del mondo, *antichrist*.

Anticritico, s. m. *anticritique*.

Anticuore, s. m. certo dolore di stomaco, *cardialgie* - per rapporto a' cavalli, *anticaur*.

Anticursore, V. Precursore.

Antidata, s. f. data falsa anteriore alla vera, *antidote*.

Antidetto, m. ta, f. add. *prédit, susdit*.

Antidicimento, s. m. *prédiction, pronostic*.

Antidire, v. a. *prédire, pronostiquer*.

Antidisteso, m. sa, f. add. *étendu devant*.

Antidotario, s. m. libro d'antidoti, *antidotaire, ou pharmacopée*.

Antidoto, s. m. preservativo, *antidote, contre-poison* - per Conforto, V.

Antifato, s. m. frutto della dote, *le revenu de la dot*.

Antifona, s. f. versetto, *antiennes*.

Antifonario, s. m. chi nel coro dice le antifone, *chantre* - libro d'antifone, *antiphonier*.

Antifrasa, s. f. figura, per cui in vece del mal nome usiamo il buono, o el contrario, *antiphrase*.

Antigiudicare, v. a. *juger par avance*.

Antigiudicato, m. ta, f. add. *jugé par avance*.

Antigrado, s. m. lo stesso che Langravio, V.

Antigliarda, v. n. prevedere, *prévoir*.

Antigliarda, V. Avantigliardia.

Antigliardo, s. m. V. Vanguardia.

Antiglio, s. m. antille, antillide, f. sorta di pianta, *antillis*.

Antilogaritmo, s. m. T. di matem. *antilogarithme*.

Antilogia, s. f. contraddizione di un discorso, *antilogie*.

Antimettere, v. a. *proposer, préférer*.

Antimonarchico, add. m. *antimonarchique*.

Antimoniale, add. d'antimoine.

Antimonio, s. f. minerale, composto di solfo, e mercurio, *antimoine*.

Antimurale, V. Antemurale.

Antimurare, v. a. *murer au devant, faire un parapet*.

Antimuro, s. m. *avant-mur* - per Parapetto, V.

Antinefritico, m. ca, f. add. dicesi de' medicamenti contro i morbi delle reni, *néphrétiques*.

Antinome, s. f. *prénom*.

Antinomia, s. f. contrarietà di leggi, *antinomie*.

Antipapa, s. m. papa fatto contro al vero, e legittimo, *antipape*.

Antiparastasi, s. f. fig. di rett., per prova di lode più che di biasimo, *antiparastase*.

Antiparte, s. f. *ce qu'on prélève de quelque chose avant qu'on la partage*.

Antipasto, s. m. *entrée*.

Antipate, s. m. corallo nero, *antipathes*.

Antipatia, s. f. avversione, *antipathie, contrariété, inimitié naturelle - aversion, éloignement, répugnance*.

Antipatico, m. ca, f. add. che ha contrarietà, o avversione naturale, *antipathique*.

Antipatizzare, v. n. *avoir de l'antipathie, etc.*

Antipensare, v. n. *préméditer, examiner avec réflexion*.

Antipensato, m. ta, f. add. *prémédité, etc.*

Antipenultimo, V. Antepenultimo.

Antiperistasi, V. Andiperistasi.

Antipodi, s. m. pl. abitatori delle parti della terra opposte nel globo alle nostre, *antipodes*.

Antiporre, V. Anteporre.

Antiporta, s. f. antiporto, m. andato tra l'una porta e l'altra, *vestibule* - stanza che s'interpone tra la scala, e la sala, V. Ricetto.

Antiprendere, v. a. *s'emparer, se saisir auparavant*.

Antiquario, s. m. *antiquaire*.

Antiquato, V. Anticato.

Antiquo, e deriv. V. Antico, ec.

Antisapere, verb. att. *prévoir, savoir par avance*.

Antisapevole, add. *qu'on peut prévoir*.

Antisaputa, s. f. *connaissance anticipée*.

Antisaputo, m. ta, f. add. *prévu, etc.*

Antiscorbutoico, m. ca, f. add. *antiscorbutique*.

Antisraggio, s. m. *espèce d'avant-cour, ou d'avant-clos*.

Antispasmodico, m. ca, f. add. *antispasmodique*.

Antispodio, s. m. T. di med. Polverizzamento, V.

Antiste, s. m. Capo, *Chef* - oggidì *Prélat*.

Antisterico, m. ca, f. add. *remède contre les vapeurs*.

Antistrofe, s. f. nella poesia drammatica greca una delle stauze de' cori, *antistrophes*.

Antitesi, s. f. contrapposto, *antithèse*.

Antiteto, s. m. voce opposta ad altra voce, *antithète*.

Antitopeja, s. f. *représentation d'une personne dans un lieu, pendant qu'elle se trouve réellement dans un autre endroit*.

Antivedere, v. a. *prévoir, pressentir*.

Antivedere, vestimento, s. m. pronostico, *pressentiment, prévoyance*.

Antiveditore, antiveggente, s. m. trice, f. *prévoyant, celle qui prévoit, etc.*

Antivedutamente, avv. *avec prévoyance*.

Antiveduto, m. ta, f. add. *prévu, pressenti* - per Accorto, V.

Antivegnente, add. che antivenie, *prévénant*.

Antivenereo, m. ea, f. add. aggiun. di medicina pe' mali venerei, *antivénéric*.

Antivenire, v. n. *prévenir, devancer, anticiper*.

Antivigilia, s. f. *avantveille, surveillance*.

Antologia, s. m. florilegio, libro di erudizione generale, *antologie*.

Antonomasia, s. f. figura che pone un nome appellativo in luogo del proprio, *antonomase*.

Antonomasticamente, avv. *par antonomase*.

Antonomastico, m. ca, f. add. *dit par antonomase*.

Antora, s. f. certa pianta, *antore*.

Antrace, s. f. o antracia, carbonchio, *escarboucle* - e dicesi dell' enfagione, *anthrax*.

Antro, s. m. Spelonca, grotta, V. - fig. presso gli anatom. *le trou, la cavité de l'oreille*.

Antropofaglia, s. f. il cibarsi di carne umana, *antropophagie*.

Antropofago, s. m. mangiatore d'uomini, *antropophage*.

Antropologia, s. f. T. Teol. l'attribuè a Dio le azioni, ed affezioni umane, *anthropologie* - per discorso sull'uomo, *anthropologie*.

Antropomorfa, s. m. greco che attribuisce a Dio un corpo organico, *antropomorphite*.

Anulare, e anulario, s. e add. m. il quarto dito della mano, *annulaire*.

Anzi, prep. innanzi, *devant, avant* avv. piuttosto, *plutôt*.

Anzianatico, anzianato, V. Anzianitico.
Anzianità, tade, tate, s. f. *ancienneté*.
Anzianitico, s. m. uffizio degli anziani, *charge, dignité des anciens*.
Anziano, s. m. più vecchio, e più antico degli altri; e anche chi ha più dignità, e autorità, *ancien* - alcune città d'Italia chiamano anziani quelli del supremo lor magistrato.
Anziano, m. na, f. add. *antique, ancien*.
Anzianità, s. m. che; *avant que* - piuttosto che, *plutôt que*.
Aosicheno, avv. piuttosto che altro, *plutôt*.
Anzidetto, V. Antidetto.
Anzinato, m. ta, f. add. *premier né, aîné*.
Anzivenire, V. Antivenire.
Aocchiare, V. Adocchiare.
Aocchi aperti. Posto avverb. vale cogli occhi aperti, e figurat. con considerazione, con vigilanza, accuratamente. *On le dit d'un homme bien éveillé, bien adroit dans ses affaires*.
Aocchio, posto avverbialm. lo stesso che a vista. Si dice pure in termine d'agricoltura annestare a occhio, à vue.
A ogni modo, posto avverb. vale lo stesso che niente di manco, non per tanto. *Dicesi anche ad ogni modo. De toute façon ou manière*.
A ogni poco, o ad ogni poco, posto avverb. vale spessissimo. *Très-souvent*.
Aoliato, m. ta, f. add. *huileux*.
Aoltraggio, posto avverb. vale troppo, sovrabbondantemente. *Beaucoup, trop, surabondant*.
Aombramento, V. Adombramento.
Aombrare, Adombrare, V. - in sign. n. *s'effrayer, être saisi de peur, d'effroi*.
Aoincinare, v. a. torcere in puata, *rendre-crochu, plier* - n. p. *devenir crochu*.
Aonestare, v. a. onestare, *cacher sous le voile de l'honnêteté* - n. p. farsi lecito, avoir la hardiesse de faire, s'emanciper.
Aontare, e deriv. V. Adontare, ec.
Aoperare, aoprare, e deriv. V. Adoperare, ec.
Aoppiare, e deriv. V. Adoppiare, ec.
Aorare, V. Orare.
Aorcato, v. a. *étrangler avec une corde*.
Aorcato, m. ta, f. add. *étranglé*.
Aormare, v. a. voce de' cacciatori, *quêter, suivre à la piste*.
Aorta, s. f. la grande arteria, *la grosse artère, l'aorte*.
Aortare, v. n. lo sconciarsi delle bestie, V. Sperdere.
Aotta Aotta, posto avverb. vale di quando in quando, checchè. *De temps en temps*.
Aovato, V. Ovato.
Apalachina, s. f. sorta di pianta, V. Cassina.
Aparagone, posto avverb. vale in comparazione, appetto. *En comparaison*.
Aparine, s. f. sorta di pianta, *gratèron*.
Aparo aparo, posto avverb. vale del pari, al pari, a un pari. *Egalement, pareillement*.
A parte, s. m. ciò che dice un attore per non esser inteso dal compagno, à parte.
A passo appeso, posto avverb. vale a poco a poco, adaggio. *Doucement, peu à peu*. Parlare a passo a passo vale talvolta, parlare a ogni poco. *Parler souvent*.
Apatia, s. f. privazione d'affetti, mancanza di passioni, *insensibilité, apathie*.
Apatista, atico, s. m. *apathique, indolent*.
Ape, apa, s. f. *abeille, mouche à miel*.
Apoliota, s. m. o vento Sussolano, *vent d'Est, vent du Levant*.
Apelleo, m. ea, f. add. di Apelle, *d'Apelles*.
A pelo, Avverbialmente, vale appunto per l'appunto. *Precisément*.

A pendio, posto avverbialmente dicesi della positura di quelle cose che in qualche parte pendono. *En décliné*.
Aperire, riante, ritivo, aperta, v. Aprire, ec. apertura.
Aperpendicolo, avverbialm. vale perpendicolarmente, a piombo. *Perpendiculairement, à plomb*. Si adopra talora a modo di preposizione.
Apertamente, aperto, avv. *ouvertement, clairement, publiquement*.
Apertissimo, m. ma, f. add. sup. *très-clair*.
Apertivo, m. va, f. add. dicesi de' rimedj, *apéritif*.
Aperto, m. ta, f. add. *ouvert* - coll' ali aperte, *avec les ailes déployées* - fiori aperti, *fleurs épanouies* - chiaro, palese, *clair, évident, manifeste* - per arido, *hardi, assuré, franc*.
Aperto, avverbio. Apertamente. *Ouvertement, clairement*. Io vidi aperto, io ti mostro aperto ec.
Apertore, s. m. *qui ouvre*.
Apertura, zione, s. f. *ouverture - fente*.
A peso (comparare a) vendere a peso, cioè secondo il peso. *A poids, vendre au poids, acheter au poids*.
Apetto, che anche si scrive *Appetto*. Avverb. usato spesso in forza di preposizione, e si adopra col secondo, terzo e quarto caso. *Contre, corps à corps*.
A pezza. Posto avverb. vale grande spazio di tempo. *Très-long-temps*.
Apiare, e apiario, V. Alveario.
Apice, s. m. punta, o cima di qualche cosa, *pointe, faite, comble*.
Apicolo, s. m. *petite pointe, cime peu élevée*.
Apiè pari, posto avverbial. vale co' piedi del pari. *A pieds joints, se figuratamente con comodità. Commodément*.
Apio, s. m. pianta, *apios*.
A piombo, si scrive anche *Appiombò*. A dirittura, perpendicolarmente; detto così dal piombino strumento de' muratori. *A plomb, caligné à plomb, perpendiculairement*.
A più a più. Avverbialm. di mano in mano. *Toujours plus*.
Apiuolo. Posto avverbial. vale, a bada. Mettere a piuolo, tenere altrui a bada. *Se faire attendre plus qu'à l'ordinaire*.
Apiù potere. Apiù non posso. Posto avverb. vale con ogni sforzo, con ogni possibilità. *Très-fortement, et en proverbe, crier à tue tête*.
Apnea, s. f. mancanza di respiro, *apnée*.
Apocalisse, lissi, s. f. libro della S. Scrittura, *apocalypse, révélation*.
Apocalistare, ato, V. Afocalistare, ec.
Apocino, s. m. pianta laticinosa, *apocyn, tue chien, herbe de la houette*.
Apocopa, apocope, s. f. fig. per cui si tronca qualche parola, *apocope, élision*.
Apocopare, v. a. *retrancher quelque syllabe à la fin d'un mot*.
Apperifo, m. fa, f. add. non autentico, *apocryphe, douteux*.
Apperisiario, s. m. nome che davasi ai deputati d'una chiesa, o d'un monistero, e a' ministri del papa appresso l'imperadore, *apocrisiaire*.
Apoditico, m. ca, f. add. dimostrativo, evidente, *apodictique*.
Apodo, m. da, f. add. dicesi di certi insetti, *qui n'a point de pieds*.
Apofisi, s. m. T. di anat. parte fuori del corpo dell'osso, *apophyse*.
Apollemmatismo, s. m. medicamento per cavar la pituita dalla bocca, *apophlegmatisme*.
Apotiegma, V. Apotegma.
Apogeo, s. m. la maggior distanza d'un pianeta dalla terra, *apogée*.

Apolitico, s. m. ritornello nella chiesa greca del divino officio, *apolitique*.
Apollinarista, s. m. sorta d'eretico, *apolinariste*.
Apollineo, m. ea, f. add. di Apollo, *d'Apollon*.
Apologetico, m. ca, f. add. *apologétique*.
Apologia, s. f. discorso in difesa, *apologie*.
Apologista, s. m. *apologiste*.
Apologo, s. m. favola, in cui s'introducono animali a parlare, *apologue*.
Apomecometria, s. f. T. di mar. arte di trovar la distanza d'una terra veduta dalla nave, *apomécométrie*.
Aponeurologia, s. f. T. di anatom. descrizione dell'aponeurosi, *aponeurologie*.
Aponeurosa, s. f. espansione di un tendine, *aponevrose*.
Aponeurotico, m. ca, f. add. assomigliante coll' aponeurosa, *aponevrotique*.
Apoplezia, plesia, s. f. e apopleptico, m. privazione del senso e moto nel corpo, *apoplexie*.
Apopleptico, m. ca, f. add. infermo d'apoplezia, *apoplectique*.
Aporisma, s. f. problema difficile, *aporisme*.
Aposemia, s. m. T. di medic. bevanda, *apoxème*.
Aposiopesi, s. f. sorta di reticenza, *apostopèse, préterition*.
A posta, a posta fatta avverb. A becco studio a caso pensato. *Fait exprès, à cas prémédité, à sang froid*.
Apostasia, s. f. rinnegamento di fede, o religione, *apostasie*.
Apostata, apostatico, s. m. *apostat, renégat, défrôqué*.
Apostatare, v. n. ribellarsi dalla sua fede o religione, *apostasier* - parlandosi di Religiosi, *renoncer à ses vœux* - fig. Prevaricare, peccare, V.
Apostatrice, s. f. *celle qui apostasie, etc.*
Apostema, s. f. enfiatura putrefatta *apostème, abcès*.
Apostemato, spostemoso, m. sa, f. add. *apostumé, suppuré* - per simil. *gangreneux*.
Apostemazione, s. f. formazione dell'apostema, *abcès*.
Apostilla, V. Postilla.
Apostolicone, s. m. sorta d'unguento, sorta d'onguent - stromento introdotto nell'orificio, *sorte d'instrument*.
Apostolo, e deriv. V. Apostolo, cc.
Apostrofare, v. a. *mettre une apostrophe* - *Apostropher* in francese ha altro significato.
Apostrofamente, avv. *avec apostrophe*.
Apostrofatura, zione, s. f. *l'action de mettre les apostrophes*.
Apostrofe, s. f. fig. per cui si rivolta il discorso ad uno, *apostrophe*.
Apostrofo, s. m. contrassegno di mancanza di lettere, *apostrophe*.
Apustomo, V. Postumo.
Apotegma, s. m. acuta sentenza, *apophtegme, dit notable*.
Apoteosi, s. f. deificazione, *apothéose*.
Apotome, s. m. differenza fra due quantità inconmensurabili, *apotome*.
Appaciamento, V. Pacificamento.
Appaciare, v. a. *appaiser, reconcilier*.
Appadiglianare, v. a. attendare, *camper, dresser les tentes*.
Appadiglionato, m. ta, f. add. *campé*.
Appagabile, add. *qu'on peut satisfaire*.
Appagamento, appago, s. m. *contentement*.
Appagante, add. *qui satisfait*.
Appagare, v. a. contentare, *satisfaire* - n. p. *se contenter, etc.*
Appagato, m. ta, f. add. *contenté*.
Appajare, v. a. o n. p. accoppiare, *appairer, joindre, assortir*.
Appalesare,

Appalesare, v. a. e. n. p. palesare, *dé- couvrir, manifester, déclarer.*
Appallidire, V. Impallidire.
Appallottolare, v. a. e. n. p. ridurre in pallottole - *réduire en petites boules.*
Appallottolato, appallottato, m. ta, f. add. da Appallottolare, V.
Appaltare, v. a. dare in appalto, *louer, donner à ferme, à louage, arrenter, affermer* - indurre con parole, *séduire, induire, instiguer.*
Appaltatore, s. m. chi piglia appalto, *fermier, amodiateur.*
Appalto, s. m. incetta, *ferme.*
Appaltonato, imbriccouito, V.
Appaltono, s. m. faccendiere, *intrigant, qui se mêle de tout* - chi sopraffà colle parole, *affronteur, qui en impose.*
Appamondo, V. Mappamondo.
Appanatore, s. m. ouvrier qui réduit le garde, ou pastel, en forme de pains.
Appannaggio, s. m. appanage.
Appannamento, s. m. tura, f. *obscurcissement, ternissure.*
Appannare, v. a. offuscare, *offusquer, obscurcir, éblouir, se ternir, devenir obscur* - tirar su il panno alla ranna, e rimanere, che vi fan dentro gli uccelli, *être pris au filet* - per metà, *donner, tomber dans le piège.*
Appannato, m. ta, f. add. V. il verbo - per grande, *massiccio, gros, lourd, massif.*
Appannatojo, s. m. ce qui offusque la vue.
Apparagonare, V. Paragonare.
Apparamento, s. m. parure, *ornement.*
Apparare, v. n. V. Imparare, *apprendre.*
Apparato, m. ta, f. add. *appris, préparé, etc.* - per Fornito, V.
Apparato, s. m. Apparecchio, V. - apparato di Chiesa, *ornement, décoration, pompe, parure* - militare, *apprêt, appareil* - d'ogni altra cosa, *apparat.*
Apparecchiante, add. qui prépare.
Apparecchiare, v. a. preparare, *apprêter, ranger* - n. p. se préparer, *se disposer, se munir* - per acconciare la tavola, per mangiare, *mettre le couvert* - V. Agguagliare.
Apparecchiato, tissimo, m. ta, tissima, f. add., e sup. *préparé, apprêté, très-bien préparé, etc.*
Apparecchiatore, s. m. trice, f. *apprêteur.*
Apparecchiatura, s. f. mento, *apparecchio, m. apprêt, préparatif, appareil* - apparecchio delle vivande, *accommodage.*
Appareggiare, apparecchiato, V. Pareggiare, ec.
Apparentarsi, v. n. p. V. Imparentarsi - affratellarsi, *se familiariser.*
Apparentato, m. ta, f. add. da Apparentare, V.
Apparente, add. *apparent, remarquable, illustre, vraisemblable.*
Apparentemente, avv. *apparement, vraisemblablement* - en apparence.
Apparenza, s. f. apparence, *l'extérieur* - in apparenza, avv. en apparence - per aspetto, *vue, aspect, figure* - per Fenomeno, V.
Apparere, V. Apparire - apparere, assol. comparire orrevole, V. - per Conoscersi, V.
Apparimento, s. m. apparition, *vision, aspect.*
Apparire, v. n. apparatre, *paraître, se montrer* - être célèbre, *fameux, illustre* - Conoscersi, V. - far pompa, *faire de l'éclat.*
Appariscente, add. grande, e di bella presenza, *apparent, beau, qui a bonne mine, bon air* - visibile, *considérable, apparent, visible, remarquable.*

DIZ. ITAL.-FRANÇ.

Appariscenza, s. f. *prestance, belle présence, bonne façon.*
Apparito, apparso, m. ta, sa, f. add. *apparu, paru.*
Apparitore, s. m. sergent, *huissier.*
Apparizione, apparita, s. f. V. Apparimento.
Appartamento, s. m. appartement.
Appartarsi, v. n. p. s'eloigner - se retirer - in sig. att. *séparer, écarter.*
Appartatamente, avv. *séparément, à l'écart.*
Appartato, m. ta, f. add. *séparé* - scelto, *choisi.*
Appartegnente, tenente, add. *appartenant, concernant, convenable* - parent, *proche.*
Appartenenza, s. f. attenza, *appartenance, connaxité, rapport.*
Appartenero, v. n. convenirsi, *richiedersi, convenir, regarder, concerner, appartenir* - n. p. V. Partenersi, *aspettarsi* - essor parente, *être parent, allié.*
Appassare, v. a. far appassire, *stétrir, faner* - appassarsi, V. Appassire.
Appassato, languido, *stétri, etc.*
Appassionamento, s. m. tezza, f. *passion, amitié.*
Appassionarsi, v. n. p. se passionner, *souhaiter ardemment.*
Appassionatamente, avv. *passionnément, vivement.*
Appassionatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-passionné.*
Appassionato, m. ta, f. add. *passionné, affolt* - V. Affitto.
Appassire, irsi, v. n. rapporto ad erbe, o fiori, *se faner, sécher, stétrir.*
Appassito, m. ta, f. add. *fané, etc.*
Appastarsi, v. n. p. appiasticciarsi, *s'attacher, coller.*
Appastato, m. ta, f. add. *impastato, pétri, collé.*
Appellabile, add. contrario d'innappellabile, *dont on peut appeler.*
Appellazione, zione, s. f. mento, m. le nom qu'on donne à une chose - per appello, *appel, appellation.*
Appellante, add. *appelant.*
Appellare, v. a. appeler, *nommer* - accusar, *citer* - in sign. n. chieder nuovo giudizio, *appeler d'un jugement, interjeter appel.*
Appellativo, m. va, f. add. capace d'appellazione, *capable d'appel* - in T. Gr. nome che conviene a tutta una specie, *appellatif.*
Appello, s. m. il chiedere nuovo giudizio a giudice superiore, *appel, appellation* - disfida, *déf, provocation au combat.*
Appena, o a pena, avv. con difficoltà, *à peine, difficilement, malaisément.*
Appenare, v. a. V. Penare - v. n. dar pena, *causer du chagrin, lasser, fatiguer.*
Appenato, m. ta, f. add. carico di pene, *qui souffre, qui est tourmenté.*
Appendere, v. a. sospendere, *pendre, attacher* - Impiccare, V.
Appendice, s. f. *appendice, supplément, addition* - appendicetta, s. f. *petite appendice, etc.*
Appennechiare, v. a. metter lana, o lino sulla rocca, *charger, monter une quenouille.*
Appensare, v. a. pensare avanti, *préméditer* - esser appenato, *être pensif, appensarsi, s'imaginer.*
Appensatamente, avv. *consideratamente, exprès, à dessein, de dessein formé.*
Appensato, m. ta, f. add. *prémédité, examiné, fait exprès.*
Appeso, m. sa, f. add. *suspendu, attaché.*
Appestare, v. a. appliccar la peste, *empesler* - putire, *empuantir.*

Appestato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Appetente, add. che appetisce, *désireux*
Appetenza, s. f. V. Appetito.
Appetibile, s. m. ce qui est désirable - add. *souhaitable, appétissant.*
Appetire, tere, v. n. *souhaiter ardemment, appéter, se passionner pour quelque chose.*
Appetitivo, m. va, f. add. *appétitif.*
Appetito, s. m. *appétit, inclination.*
ardente desiderio, *faim, avidité, désir* - ardente - appetito, *assol. brama di cibo, appétit, envie de manger, faim.*
Appetito, m. ta, f. add. *appété.*
Appetitoso, m. sa, f. add. che desta l'appetito, *appétissant* - Desideroso, V.
Appetizione, s. f. l'azione d'appetire, *appétit, envie, souhait.*
Appettare, v. n. star a petto, *tenir au cœur* - presentare ad inganno una cosa invece d'un'altra, *présenter une chose pour une autre.*
Appetto, e a petto, avv. *dirimpetto, vis-à-vis, en face* - in riguardo, *en comparaison, à l'égard* - stare appetto ad uno, *contredire, soutenir en face, tenir tête* - può stargli appetto, *il le vaut bien* - combattere appetto appetto, *se battre en duel, en combat singulier.*
Appiacero, V. Fiacere.
Appiacere, v. a. far piacere, *délecter, réjouir.*
Appiacevolire, v. a. *adoucir, appaiser.*
Appiacevolito, m. ta, f. add. *adouci, apaisé.*
Appiallato, V. Piallato - fig. V. Facilitato.
Appianamento, V. Spianamento.
Appianare, v. a. spianare, *aplanir, égaler* - facilitare, *faciliter.*
Appianato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Appiastrarsi, v. n. p. appiccarsi, e si dice di cosa viscosa, *s'attacher* - in sign. att. V. Appiasticciare - *annestar a occhio, écussonner.*
Appiastrato, m. ta, f. add. *poissé de glu* - al fig. *inorpellato, V.*
Appiasticciamento, s. m. *conglutination.*
Appiasticciare, triccicare, v. a. *coller, enduire de colle.*
Appiasticciato, m. ta, f. add. il verbo.
Appiastro, s. m. erba cedronella, o Mellissa, V.
Appiattamento, s. m. l'azione di se cacher.
Appiattare, v. a. cacher, *receler, dérober a la vue* - appiattare, *aplatir, écraser* - n. p. *se cacher, se tapir.*
Appiattatamente, avv. *en cachette, secrètement, à la dérobée.*
Appiattato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Appiccagnolo, appiccatojo, s. m. cosa cui può appiccarsi, *croc, crochet.*
Appiccamento, s. m. l'azione de prendre, *d'attacher.*
Appiccante, appiccante, add. viscoso, *gluant, visqueux.*
Appiccare, v. a. unire l'una cosa all'altra, *attacher, joindre, troller* - Impiccare, V. - sospendere, *attacher, accrocher* - appiccarsi, n. p. *s'attacher, se coller* - aggrapparsi, *aggriffer, s'attacher avec les griffes, se prendre* - rapporto a mali contagiosi, *se répandre, se communiquer* - a semi, e piante, *prendre racine* - a innesti, *prendre* - appiccarla ad uno, *fargli burla, o male, jouer quelque tour à quelqu'un, se moquer de lui* - appiccar la zuffa, *la battaglia, ec. livrer combat, bataille* - appiccare il fuoco, *allumer le feu.*
Appiccaticcio, m. cia, f. add. viscoso, *visqueux, glutineux* - uomo importuno, *ennuyant, incommode* - male appiccaticcio, *mal contagieux.*
Appiccativo, m. va, f. add. *contagieux.*
Appiccato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Appiccatura, s. f. appiccatojo, m. congiungimento, jonction, assemblage.
 Appicciare, v. a. Appiccare, V. - appiccarsi, n. p. s'attacher, se coller - per Accendere, V.
 Appiccato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Appicciare, V. Appicare - appiccarsi, appiccarsi, V. Appicarsi.
 Appiccinire, appiccolire, v. a. apétisser, accourcir, rapétisser, amenuiser.
 Appicinito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Appicco, s. m. attaccamento, jonction, liaison, union - dare appicco, donner espérance.
 Appicolamento, s. m. apétissement.
 Appiccolare, cciolare, cciolire, v. a. V. Appiccinire - n. assol. rapétisser, devenir plus petit.
 Appiccolato, icciolato, icciolito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Appiè, appiede, prep. au pied, au bas.
 Appieno, avv. entièrement, tout-à-fait.
 Appigionamento, s. m. louage d'une maison.
 Appigionare, v. a. dare a pigione, louer, prendre et donner à louage.
 Appigionasi, s. m. écriteau de maison à louer.
 Appigionato, m. ta, f. add. loud.
 Appigliamento, s. m. union, liaison, jonction - Abbarbicamento, V.
 Appigliare, V. Appicare - n. p. s'attacher, suivre - per accostarsi, égaler, approcher.
 Appigliatura, s. f. V. Accapigliamento.
 Appigrirsi, v. n. p. devenir paresseux.
 Appiottarsi, v. n. p. fermarsi oziosamente in un luogo, s'acquiescer.
 Appio, s. m. sorta d'erba, ache.
 Appiombo, avv. V. Piombo.
 Appioriso, s. m. erba acquatica, altrimenti detta ranuncolo, o sardonis, grenouillette d'eau, renoncule des marais, herbe sardonique, pied-pou.
 Appipito, appitito, s. m. voci basse, V. Appetito.
 Appiuola, s. f. e mela appiuola, add. pomme d'api.
 Appiuolo, iolo, s. m. api, pommier d'api.
 Applaudente, add. qui applaudit.
 Applaudimento, V. Applauso.
 Applaudire, dere, v. a. e n. applaudir - applaudirsi, n. p. se panader, s'applaudir - per Approvare, V.
 Applaudito, m. ta, f. add. tissimo, m. ma, f. sup. applaudi, très-applaudi.
 Applauditore, s. m. trice, f. qui applaudit, approve.
 Applauso, applaudimento, s. m. applaudissement, grande approbation.
 Applausore, s. m. qui applaudit, approbateur.
 Applicabile, add. qui peut être appliqué.
 Applicamento, s. m. application, application.
 Applicare, v. a. appliquer, destiner - adattare, adapter, joindre - studiare, s'appliquer, studier - applicarsi, n. p. s'adonner, se mettre à faire quelque chose.
 Applicata, s. f. T. geom. linea retta terminata da una curva, appliquée.
 Applicatamente, avv. attentivement, soigneusement.
 Applicatezza, s. f. attention, soin.
 Applicativo, m. va, f. add. qu'on peut appliquer.
 Applicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Applicatore, s. m. qui applique.
 Applicazione, tezza, s. f. application, attention, diligence - applicazione di qualche detto, e fatto, adaptation d'une maxime, d'un passage, etc.
 Appo, prep. appresso, auprès, chez, à

été, près - en comparaison, au pris - nel giudizio, nel concetto di . . . dans l'esprit, chez, selon l'avis, le jugement de . . . - per con, appo te, voi, ec. avec toi, vous.
 Appoco appoco, avv. peu à peu, petit à petit.
 Appodiare, v. a. dare in feudo, afféger.
 Appodiato, m. ta, f. add. afféagé.
 Appodiazione, s. f. afféagement.
 Appoggiamento, s. m. appoggio della scala, accoudoir.
 Appoggiare, v. a. appoggiarsi, n. p. appuyer, uccotter, poser sur, s'appuyer, se fonder sur, s'autoriser, chercher un appui, un soutien, un protecteur - appoggiar la labarda, andare a mangiar a casa d'altri senza spendere, écornifier, chercher de franchises lippées.
 Appoggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Appoggiatojo, appoggio, s. m. ggiata, tura, f. sostegno, appui, soutien, support, accoudoir - fig. ajuto, e favore, protection, secours, faveur, défense.
 Appojarsi, V. Appoggiarsi.
 Appollajare, v. n. e n. p. l'andare che fanno i polli a dormire, se percher - fig. e bassam. se loger.
 Appomiciare, v. a. stropicciar colla pomice, poncer.
 Apponimento, s. m. apponizione, f. apposition, addition, appendice.
 Appopolare, v. a. peupler.
 Apporre, apponere, v. a. apposer, ajouter, appliquer - imputer, calomnier, reprocher - Opporre, V. - apporsi, indovinare, deviner, conjecturer - apporre T. degli Abbach. spezie di moltiplicare.
 Apportante, add. qui apporte.
 Apportare, v. a. arrecare, apporter - riferire, rapporter, conter, dire - cagionare, causer, occasionner, produire - v. n. pigliar porto, V. Approdare.
 Apportato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Apportatore, s. m. trice, f. porteur, euse.
 Appositiccio, m. ccia, f. add. posticcio, postiche.
 Appositivo, m. va, f. add. qu'on peut apposer, joindre.
 Apposito, V. Adattato.
 Apposizione, s. f. V. Apponimento - sorta di fig. Rett. e Gram. per cui s'unisce un sost. ad un altro, apposition.
 Apposta apposta, V. Posta.
 Appostamento, s. m. embûche, embuscade.
 Appostare, v. a. contrassegnar coll'occhio, guetter, aposter, tendre des embûches - per osservare, épier, observer - appostare un colpo, V. Percuotere, colpire.
 Appostatamente, avv. exprès, à dessein.
 Appostata, V. Apostata.
 Appostato, m. ta, f. add. adocchiato insidiosamente, guetté, etc.
 Appostatore, s. m. qui guette, épia à dessein de nuire.
 Apposticcio, V. Posticcio.
 Apposto, m. sta, f. add. d'apporre, apposé, etc.
 Appostola, sost. f. d'appostolo, femme apostolique.
 Appostolato, latico, s. m. dignità d'appostolo, apostolat - Pontificato, V.
 Appostolicale, V. Pontificale.
 Appostolicamente, avv. apostoliquement.
 Appostolico, m. ca, f. add. apostolique.
 Appostolico, s. m. Papa, le Pape.
 Appostolo, e Apostolo, s. m. Apôtre - per Terziario, Bizocco, Romito ec. V. Appreggiare, V. Apprezzare.
 Appremere, V. Premere, opprimere.
 Apprendente, issimo, m. issima, f. add. sup. ecotier, élève, apprentif, commandant, qui apprend, qui apprend très-facilement.

Apprendere, v. a. imparare, apprendre, étudier, acquérir des connaissances - parlandosi di memoria, pénétrer, saisir - apprenderi per attaccarsi, prendre, s'attacher - per temere, V.
 Apprendevole, sibile, add. propre à être appris.
 Apprendimento, s. m. sione, f. l'action d'apprendre - per timore, crainte, appréhension.
 Apprenditore, s. m. apprendente, V.
 Apprensiva, s. f. l'appréhension.
 Apprensivo, m. va, f. add. qui apprend facilement - appréhensif, timide, craintif.
 Apprensorio, m. ia, f. add. qui prend, qui accroche.
 Appresentare, v. a. présenter, faire voir, exhiber - représenter - n. p. se présenter; paraître devant.
 Appresentato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Appreso, m. sa, f. add. da apprendere, V. - per rappreso, figé, épaissi, condensé - attaccato, pris, attaché - addottrinato, instruit, savant.
 Appressamento, s. m. approche.
 Appressante, add. qui approche, avoisine.
 Appressare, v. a. approcher, avoisiner - n. p. s'approcher etc. - n. assol. devenir, être proche.
 Appressato, issimo, m. ta, issima, f. add. e sup. approché, etc. très-voisin, très-près.
 Appresso, prep. auprès, à côté, derrière, proche - per in suo dominio, en sa puissance - in vece di Con - attaché au service de... - per circa, intorno, environ.
 Appresso, avv. auprès, proche, voisin - per poscia, après, ensuite - in vece di seguente, suivant, après - la notte appresso, la nuit suivante, la nuit d'après.
 Appresso a poco, posto, avverb. presque.
 Appressochè, V. Dappochè - Per quasi, presque, quasi, peu s'en faut, environ, près de.
 Apprestamento, s. m. apprêt, appareil, préparatif.
 Apprestante, add. qui prépare, apprête.
 Apprestare, v. a. apprêter, préparer, disposer - n. p. prepararsi, V.
 Apprestato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Apprestatrice, s. f. celle qui prépare.
 Appresto, s. m. V. Apprestamento - in forza d'add. pronto, apparecchiato, V.
 Appreziazione, s. f. appréciation.
 Apprezzabile, add. estimable, recommandable.
 Apprezzamento, apprezzo, s. m. estimation, appréciation, valeur.
 Apprezzare, niare, v. a. apprécier, estimer, faire cas - évaluer, priser.
 Apprezzativo, ziativo, m. va, f. add. recommandable, louable, estimable.
 Apprezzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Apprezzatore, s. m. trice, f. appréciateur, estimateur.
 Approbare, e deriv. V. Approvare ec.
 Approcciare, e deriv. V. Appressare.
 Approccio, s. m. certo ramo di trincea, les approches, la tête de la tranchée.
 Approdare, v. a. venire a riva, aborder, prendre port - far prò, être bon, utile - n. assol. profiter, V. - in sign. att. far prod. Ond. approdare i campi, vale fare i ciglioni, V.
 Approdato, m. ta, f. add. abordé - fig. Giunto, ec.
 Approfitare, v. n. ctarsi, n. p. profiter, tirer de l'avantage.
 Approfondare, dire, v. a. approfondir, creuser - fig. pénétrer bien avant.
 Approntare, ec. V. Apprestare ec.
 Appropriare, v. a. attribuire, far proprio, adjudger, attribuer - n. p. s'approprier,

usurper - affermar costantemente una cosa, *affirmer*, *assurer* - imitare perfettamente, *imiter*, *copier exactement*.
Appropiatio, m. ta, f. add. *approprié* etc. - per proprio, atto, *adapté*, *propre*, *convenable*, *conforme assorti*.
Appropriazione, s. f. *appropriation*, e in mal senso, *usurpation*.
Appropinquarsi, mento, gione, zione, V. **Appressarsi**, avvicinarsi, ec.
Approposito, avv. a *propos*, *justement*.
Appropriare, zione, V. **Appropriare**, ec.
Approssimamento, V. **Approssimato**.
Approssimante, add. *qui s'approche*, *s'avoisine* - parlandosi di cose, *approchant*, *qui a quelques rapport*.
Approssimare, arsi, V. **Accostare** ec.
Approssimazione, **approssimanza**, V. **Avvicinazione**.
Approvabile, add. *louable*.
Approvazione, s. f. mento, m. *approbation*, *agrément*, *lémoignage* - per prova, confermazione V.
Approvare, v. a. *approuver*, *ratifier*, *autoriser* - per confermare, approfittare, V.
Approvatamente, avv. *avec approbation*.
Approvativo, m. va f. add. *qui peut approuver*, *juger convenable*, *qui autorise*.
Approvato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Approvatore, s. m. trice, f. *approbateur*, *qui autorise*, *agréé*, *consent*.
Approvazione, approverla, s. f. *approbation*, etc. V. **Approvazione**.
Approvecciarci, v. n. p. avvantaggiarsi, *profiter*, *gagner*, *s'avancer*.
Appulcrare, V. **Abbellire**.
Appuntamente, **appuntatamente**, avv. - per l'appunto, *précisément*.
Appuntamento, s. m. *accord*, *convention*.
Appuntare, v. a. congiungere con punti di cucito, ec. *bdtir*, *coudre légèrement*.
 - aguzzare, *aiguiser* - per Pontare, V. - appuntar alcuno, riprenderlo, *blâmer*, *trouver à redire* - appuntare scrivere per ricordarsi cose date in credenza, in prestito, ec. *marquer*, *noter* - n. p. *convenir*, *établir*, *résoudre* - appuntar gli orecchi, *ouvrir bien les oreilles*, *écouter attentivement* - appuntarsi, *s'arrêter*, *se joindre à quelqu'un*.
Appuntato, m. ta, f. add. *bdti*, *aiguisé*, etc. - scrivere, e leggere appuntato *ponctuer bien*, *lire correctement* - parole appuntate, *paroles affectées*.
Appuntato, avv. V. **appuntatamente**.
Appuntato, s. m. T. merc. e di banco *l'arrêté d'un compte*, *un appoint*.
Appuntatore, s. m. che appunti, *qui marque*, *aiguise*, etc.
Appuntatura, s. f. dare un appuntatura - far nota di chi non è ito a far l'ufficio suo *marquer noter* - riprendimento, *reprimande*, *blâme*, *correction*.
Appuntellare, v. a. *appuyer*, *soutenir*.
Appuntellato, m. ta, f. add. *étayé*.
Appuntino, avv. appunto, *précisément*, è *point nommé* - sost. *saccentuzzo*, V.
Appunto, avv. afferma. *précisément exactement*, *au juste* - per compiutamente, bene, *bien entièrement*, *soigneusement* - mettersi in appunto, *s'appréter*, *s'ajuster*.
Appurare, v. a. purificare, *purger purifier*.
Appurato, m. ta, f. add. *purgé*, etc. - appetidare, **Appuzzare**.
Appuzzamento, s. m. *puanteur*, *infection*.
Appuzzare, solare, v. n. *empuanir*, *rendre puant*, *infecter*.
Appuzzato, m. ta, f. add. *empuanté*.
Apricato, add. *ouvrant*.
Aprico, m. ca, f. add. dicasi di luogo aperto e posto a solatio, *endroit exposé au soleil* - aprice usati anche in forma di s. m.

Aprile, s. m. il quarto mese del nostro anno, *avril*.
Aprimento, s. m. tura, f. *ouverture*.
Apriporta, s. m. *portier*.
Aprire, v. a. *ouvrir* - assol. *ouvrir la porte* - ispacare, *fendre*, *diviser* - aprirsi parlandosi de' muri, legnami ec. *crever*, *s'entr'ouvrir* - aprirsi nelle braccia, allargarle, *étendre les bras* - aprirsi de' fiori, *s'épanouir* - per meta f. palesare, *découvrir* *manifeste* - aprir la via *faire place*, *frayer la route* - aprir l'arco, caricarlo, *bander l'arc* - aprir la mente, *être attentif* - aprir gli occhi dell' intelletto, *déssiler les yeux à quelqu'un*, *lui faire voir la vérité* - aprir bottega, *lever boutique*.
Apritivo, m. va, f. add. *apéritif*.
Apritore, s. m. trice, f. *qui ouvre*.
Apritura, **aprizione**, s. f. V. **Aprimento**.
Aquario, s. m. un de' segni del Zodiaco, *le Verseau*.
Aquartierato, m. ta, f. add. che ha preso quartiere, *qui s'est logé*.
Aquatico, m. ca, f. add. che nasce, e vive nell'acqua, o intorno alle acque, *aqueatique* per umido, *pluvieux*.
Aquatile, add. V. **Aquatico**.
Aqueità, tade, tate, V. **Acquosità**.
Aqueo, m. ea, f. add. di qualità d'acqua, *aqueux*.
Aquidoccio, V. **Acquidotto**.
Aquila, s. f. il maggiore uccello di rapina *aigle* - insegna de' Romani, e dell' Imperio, *aigle Romaine*, *aigle Impériale* - specie di pesce marino, *aigle*.
Aquilegia, s. f. e aquilina, sorta di pianta, *encolie*.
Aquiliçj, s. m. pl. sacrificj a Giove per la pioggia, *aquiliçes*.
Aquiliciani, liani, s. m. pl. sacrificati a Giove, *aquiliçiens*.
Aquilino, lotto, s. m. aquila piccola, *aiglon*.
Aquilino, m. na, f. add. d'aquila, *aquilin*, naso aquilino, *nez aquilin* - pietra aquilina, *aitite*, *pierre d'aigle*.
Aquilonare, add. verso Aquilone, *du côté de l'Aquilon du Septentrion* - per la parte settentrionale, *le Nord*, *le Septentrion*.
Aquosità, **aquoso**, V. **acquosità**, ec.
Ara, s. f. V. **Altare**.
Ara, s. f. T. di mar. V. **Alone**.
Arabescato, besco, V. **Rabescato**, besco.
Arabico, m. ca, f. add. V. **Strano**, **barbaro**, **stravolto**.
Arabile, add. *labourable*.
Aracnoide, s. f. tunica dell'occhio, che investe l'umor cristallino. *aracnoide cristalline*.
Araco, s. m. specie di biada *ochrus*.
Aragaiço, s. m. dolore nel ventre de' cavalli *tranchées*.
Aragna, s. f. aragno, m. *ragnatello*, *araignée*.
Araldica, sing. femm. T. dell'uso, **Blasone**, V.
Araldo, s. m. da, f. che porta le disfide delle battaglie, e le conclusioni delle paci, ec. *héraut*, *femme qui fait les fonctions du héraut*.
Aralia, s. f. pianta del Canada *aralia*, *angélique baccifère*.
Aramatizzare, V. **Scomunicare**.
Aramento, s. m. tura, zione, f. l'arare, *labourage*.
Arancia, V. **Melarancia**.
Aranciato, s. f. confezione e bevanda d'arancio, *oranges confites*, *orangeade*.
Aranciato, m. ta, f. add. di color d'aranci, *orange* - s. dove ripongonsi nell'inverno, *jardin planté d'orangers*, *orangeis*.

Arancino, s. m. piccolo arancio, *orange de la Chine*, *petit orange*.
Arancio, V. **Melarancio**.
Arancio cioso, m. cia, sa, f. add. V. **Aranciato**.
Aranda Aranda, avv. per l'appunto a mala pena, *précisément*.
Aranea, V. **Aracnoide**.
Arante, add. *qui labore*.
Arare, v. n. romper la terra coll'arato, *labourer* - arar dritto, *metaf. marche droit*.
Arato, m. ta, f. add. *labourd*.
Aratore, s. m. *labourer*.
Aratro, arato, aratolo, s. m. strumento con cui si lavora la terra, *charrue*.
Arazziere, s. m. fabbricatore d'arazzi, *tapissier*.
Arazzeria, s. f. quantità d'arazzi, il luogo ove si tessono, *tapisseries*, *fabrique de tapisseries*.
Arazzo, s. m. panno tessuto a figure, *tapiserie*, *teinture complète*.
Arbintro, V. **Laberinto**.
Arbitra, s. f. da arbitro, *arbitre*.
Arbitraggio, s. m. balla, *arbitrage* - T. merc. calcolo de' cambj, *arbitrage*.
Arbitrante, add. *qui juge*, *arbitre*, *régle*.
Arbitrare, v. n. pensare, giudicare, *peser*, *croire*, *s'imaginer*, *arbitrer*, *régler*, *décider en qualité de juge*.
Arbitrariamente, avv. *arbitrairement*.
Arbitrario,trato, m. ia, ata, f. add. che dipende dall'altrui arbitrio, *arbitraire* - per fatto d'arbitrio, *absolu*, *indépendant*, *libre*.
Arbitrato, s. m. giudizio d'arbitri, *arbitrage* - per tutto il loro corpo, *arbitres*.
Arbitratore, s. m. che arbitra, *arbitre*.
Arbitrio, s. m. - *arbitre* - libero arbitrio, *la franc arbitre* - per podestà, *pouvoir*, *autorité* - il giudizio dell'arbitro, *arbitrage* - per capriccio, *caprice*, *fantaisie*.
Arbitro, s. m. il giudice eletto dalle parti, *arbitre* - per Riformatore V.
Arborato, m. ta, f. add. *garni*, *plein d'arbres*.
Arbore, s. m. e f. V. **Albero** - arbore di giardino, orto, o selvatico, *arbre franc*, *cultivé*, *sauvage*.
Arboreo, m. rea, f. add. *d'arbre*.
Arboreto, s. m. luogo pieno d'arbori, *lieu planté d'arbres*.
Arboroso, m. sa f. add. *ferace* d'arbori, *qui abonde d'arbre*.
Arboscello, **bucello**, **buscello**, **buseo**, **busculo**, s. m. *arbuscella*, *buscula*, f. *arbrisseau*, *petit arbre*.
Arbustino, m. na, f. epiteto dato alla vite salvatica, *vigne qui monte contre un arbre*.
Arbusto, s. m. frutice, *arbuste*.
Arca, s. f. cassa commessa a doghe, *caffre*, *caisse de bois* - per quella di Noè, *arche de Noé* - l'arca del testamento, *l'arche d'alliance* - per li depositi nelle chiese *monument*, *urne* - arca de' funerali, *cercueil*, *biere*.
Arcaccia, s. f. *mauvais vieux coffre*, *ou caisse de bois*.
Arcadico, m. ca, f. add. *d'Arcadie*.
Arcadore, **tore**, s. m. tiratore d'arco, *archer* - ingannatore *trompeur*, *fourbe*.
Arcalismo, s. m. vecchiume *façon de parler qui a vieilli*, *vieux mot*.
Arcaito, s. m. titolo di signoria tra i Maomettani, *titre de dignité*.
Arcale, s. m. arco di porta, volte, o simili, *arc*, *arceau*, *entre* - catena che si pone nella parte inferiore de' cavalletti, *traverse* - osso del petto detto anche forcella, *le sternum*.
Arcalif, e **arcalfio**, V. **Califfo**.
Arcaliffa, s. f. *somme d'un calife*.

Arca s. m. carcame, *squelette, carcasse*.
 Arcanamente, V. Segretamente.
 Arcangelo, arcangelo, s. m. spirito dell'ordine primiero degli Angeli, *archange*.
 Arcanna, s. f. per sinopia, *arcane*.
 Arcano, s. m. segreto, *secret, mystère*.
 Arcano, masc. na, femm. add. *caché, mystérieux*.
 Arcare, v. n. tirar l'arco, *darder lancer, un trait - truffare, tromper, attraper*.
 Arcata s. f. spazio quanto tira un arco, *trait d'arc, d'arbalète*.
 Arcato, archeggiato, m. ta, f. add. piegato, in arco, *courbé argué*.
 Arcavolo, s. m. arcavola, f. padre, madre del bisavolo, *trisaieul, eule*.
 Archeggiare, v. a. torcere a guisa d'arco, *courber plier*.
 Archeologia, s. f. elementi di medicina, *archéologie*.
 Archetipo, s. m. originale, *archetype, patron, modèle*.
 Archetto, ttino, archicello, s. m. *archet, petit arc - bacchetta piegata in arco per pigliare gli uccelli, argon*.
 Archevolto, s. m. arc, *arcade*.
 Archibugiare, v. a. tirar dell'archibuso, *arquebuser*.
 Archibugiata, busata, s. f. colpo d'archibugio, *arquebusade, coup de fusil*.
 Archibusera, s. f. feritoja, *ouverture dont on tire les armes à feu*.
 Archibusera, giere, s. m. soldato armato d'archibuso, *arquebusier - colui che lavora gli archibusi, arquebusier, armurier*.
 Archibuso, buio, bugio, s. m. sorta di strumento bellico, *arquebuse, fusil*.
 Archicello, s. m. *petit arc*.
 Archiconfraternita, V. Archiconfraternita.
 Archiconsolare, add. aggiunto della dignità del primo Consolo, *archiconsulaire*.
 Archidiaconato, archidiacono, V. Archidiaconato, ec.
 Archifanfano, V. Archifanfano.
 Archiflamme, s. m. *le chef des Flamines*.
 Archimandrita, s. m. Capo di mandra, *chef du troupeau de l'étable* - per met. *archimandrite, supérieur, évêque, archevêque - fig. e assol. chef*.
 Archimia, archimiare, miato, mista, V. Alchimia, alchimizare, ec.
 Archipenzolare, v. a. misurar coll'archipenzolo, *niveler, prendre laplomb*.
 Archipenzolato, m. ta, f. add. *nivèle*.
 Archipenzolo, s. m. sorta di stromento, *plomb pour niveler, pour prendre les aplombs*.
 Archisinagogo, e arcsinagogo, s. m. Capo della sinagoga, *Archisinagogus*.
 Architettare, v. a. *bâtir construire un bâtiment donner le plan d'un bâtiment*.
 Architettato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Architetto, architettore, s. m. chi esercita l'architettura, *architecte*.
 Architetto, m. ta, f. add. attenente ad architettura, *d'architecte*.
 Architetticamente avv. *à la façon d'architecture*.
 Architetonico, m. ca, f. add. d'architettura, *d'architecture*.
 Architettrice, s. f. *celle qui bâtit, qui sait l'architecture*.
 Architettura, s. f. l'arte di dispor le forme degli edificj, *architecture*.
 Architravato, m. ta, f. add. *qui a un architrave, architravé*.
 Architrave, s. m. quel membro d'architettura, che posa immediatamente sopra colonne, e sopra stipiti, *architrave, antic. epistyle*.
 Architriclino, s. m. il soprintendente alla mensa, *architriclin*,

Archiviato, m. ta. f. add. *enregistré placé dans les archives*.
 Archivio, s. m. luogo ove serbansi le pubbliche scritture, *archives*.
 Archivista, s. m. chi ha cura dell'archivio, *archiviste*.
 Archivolto, s. m. *archivolte*:
 Arci voce greca, che suole adoperarsi unita col' vocaboli Toscani, e dinota potestà, maggiorauza, e preminenza - spesso da forza al di loro significato. e vale più che più - lo stesso pur opera in francese la voce corrispondente, *archi - s'avverta però che ogni volta che si potrebbe metter l'Arci in Italiano, non si aggiungerebbe egualmente in Francese*.
 Arciballare, v. n. più che ballare, V. Ballare.
 Arcibello, m. la, f. add. *très-beau*.
 Arcibenissimo, avv. sup. *excellément*.
 Arcibonissimo, arcibonissimo, m. ma, f. add. sup. *très-excellent, parfait*.
 Arcibriccone, s. m. *franco-coquin, scélerat de profession*.
 Arcibuffone, s. m. *grand bouffon*.
 Arcicarissimo, m. ma, f. add. sup. *très-cher, très-aimé*.
 Arciconfraternita, s. f. *archiconfraternité, archiconfrérie*.
 Arciconsolare, V. Archiconsolare.
 Arciconsolato, s. m. *la dignité de premier consul*.
 Arciconsolo, s. m. *premier consul*.
 Arcicorredato, m. ta, f. add. *très-bien équipé*.
 Arcicotale, s. m. V. Babbuino.
 Arcidevotissimo, m. ma, f. add. sup. *très-affectionné*.
 Arcidiaconato, s. m. dignità ecclesiastica, *archidiaconat*.
 Arcidiacono, s. m. *archidiaere*.
 Arcidivino, m. na, f. add. *très-divin*.
 Arciduca, s. m. titolo di Principato, *Archiduc*.
 Arciducato, s. m. Principato dell'Arciduca, *Archiduché*.
 Arciduchessa, s. f. Arciduca, *Archiduchesse*.
 Arcieloquentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-éloquent*.
 Arciera, s. f. *saetatrice, femme qui tire de l'arc ou de l'arbalète*.
 Arciere, ero, s. m. tiratore d'arco, soldato armato d'arco, *archer, arbalétrier - soldato di guardia di alcun Principe, garde du corps*.
 Arcifacilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-facile, très-aisé*.
 Arcifanfano, v. n. V. Millantarsi.
 Arcifanfano, s. m. na, f. *gabeleur, vantard, glorieux*.
 Arcifastidiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ennuyeux*.
 Arcifondatore, s. m. *premier fondateur*.
 Arcifreddissimo, m. ma, f. add. sup. *très-froid*.
 Arcigiullare, s. m. *joueur de tours de passe-passe, grand bouffon, homme très-plaisant*.
 Arcignamente, avv. con asprezza, *rudement*.
 Arcignezza, s. f. *rudesse, aigreur*.
 Arcigno, m. gna, f. add. *aigre, apré - far viso arcigno, rechigner, faire mauvaise mine*.
 Arcigrandissimo, m. ma, f. add. sup. *très-grand*.
 Arcigratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-agréable*.
 Arcigustoso, m. sa, f. add. *très-agréable au goût*.
 Arcilatinissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bon latin*.
 Arcilunatico, m. ca, f. add. sup. *très-lunatique, très-capricieux*.

Arcilunghissimo, m. ma, f. add. sup. *très-long*.
 Arciliuto, s. m. gran liuto, *archiluth*.
 Arcimaestoso, m. sa, f. add. *très-majeureux*.
 Arcimaestro, s. m. *excellent, maître*.
 Arcimastro, s. m. *premier maître*.
 Arcimentire, v. n. *mentir impudemment*.
 Arcimpossibilissimo, m. ma, f. add. sup. *plus qu'impossible*.
 Arcinecessarissimo, m. ma, f. add. sup. *très-nécessaire*.
 Arcinfinitissimo, m. ma, f. add. sup. *au-delà de l'infini*.
 Arciobbligato, m. ta, f. add. *très-obligé, très-redevable*.
 Arciobbligatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fort obligé, redevable*.
 Arcionato, m. ta, f. add. che ha arcione, *selle*.
 Arcione, s. m. parte della sella fatta a guisa d'arco, *arçon - talora tutta la sella, selle*.
 Arciopalissimo, m. ma, f. add. sup. voce scherzevole, *qui est certainement opale*.
 Arciordinatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bien arrangé*.
 Arcipanca, s. f. *premier banc*.
 Arcipelago, s. m. il mare Egeo, *Archipel, archipelage, archipelagus*.
 Arcipienissimo, m. ma, f. add. sup. *très-plein*.
 Arcipoeta, s. m. *coriphée, prince des poètes, archipoète*.
 Arcipoeticissimo, m. ma, f. add. sup. *très-poétique*.
 Arcipoltrone, s. m. *très-paresseux*.
 Arcipossibilissimo, m. ma, f. add. sup. *plus que possible*.
 Arcipresbiterato, arcipretato, s. m. dignità d'arciprete, *archiprêtre*.
 Arcipresso, s. m. cipresso, alb. *cyprès*.
 Arciprete, s. m. *Archiprêtre*.
 Arciraggiato, m. ta, f. add. *grassissimo, très-gras*.
 Arciricchissimo, m. ma, f. add. sup. *très-riche*.
 Arciscioপরিতissimo, m. ma, f. add. sup. *très-oisif*.
 Arciservitore, s. m. *serviteur très-affectionné*.
 Arcisinagogo, V. Archisinagogo.
 Arcisolenne, add. *très-solennel*.
 Arcisolito, m. ta, f. add. *très-accoutumé*.
 Arcisottilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fin*.
 Arcisquisito, m. ta, f. add. *très-exquis*.
 Arcistupendissimo, m. ma, f. add. sup. *très-admirable*.
 Arcitromba, s. f. T. mar. recinto nella sentina, *archipompe*.
 Arcivero, m. ra, f. add. *très-vrai*.
 Arcivesco, V. Arcivescovo.
 Arcivescovado, s. m. *archevêché*.
 Arcivescovale, vile, add. *archiépiscopal*.
 Arcivescovo, s. m. *Archevêque*.
 Arco, s. m. sorta di strumento, *arc - arco di ponte, porta, ec. arche, volte, cintre, arcade - arco celeste, V. Arcobaleno - arco trionfale, arc de triomphe, l'arco delle ciglia, sourcil - stare coll'arco teso, aver l'arco lungo, être attentif, bander son esprit, être fin, rusé*.
 Arcobaleno, s. m. iride, *arc-en-ciel, iris*.
 Arcobugio, V. Archibuso.
 Arcolajo, s. m. *tournette à dévider, dévidoir*.
 Arconcello, s. m. *petit arc, arceau*.
 Arconte, s. m. nome di dignità in Grecia, *Archonte - fig. Sattapone, V.*
 Arcoreggiare, v. n. ruttare, *roter, faire des rois - tirar corregge, peter, faire des pets*.
 Arcuato, m. ta, f. add. *courbé, voûté*.
 Arcuceio, s. m. arnese arcato, che tiene

sollazate le coperte nelle calle de' bambui, *archet*.
Ardente, *add. ardent, brillant, enflammé* - metaf. Eccessivo, V. - desiderosissimo, *passionné, amoureux, desiréux* - occhi ardenti, cavallo ardente, *des yeux vifs, cheval fougueux* - per fuoco di S. Elmo, s. m. *ardent*.
Ardentello, m. lla, f. *add. un peu enflammé* - fig. Baldanzoso, V.
Ardentemente, avv. *ardemment*.
Ardentissimamente, avv. *sup. très-ardemment*.
Ardentissimo, m. ma, f. *add. sup. très-ardent*.
Ardenza, Ardore, V.
Ardere, v. a. abbruciare, *brûler, embraser, consumer* - n. e. n. p. *être possédé d'une violente passion, en être ardemment épris* - fig. *être agité, avoir une extrême impatience - être amoureux, être coiffe d'une personne* - per ispandere gran calore, neut. *brûler, être ardent* - risplendere, *briller, reluire, éclairer* - bassam. non aver denaro, V. Esser abbruciatto di denaro.
Ardiglione, s. m. punta nella fibbia, *ardillon*.
Ardimento, taglio, s. m. tanza, tezza, f. ardire, *hardiessa, licence, témérité, audace*.
Ardire, v. n. *oser*.
Ardire, s. m. prontezza d'animo, *courage, assurance, intrépidité, valeur*.
Arditamente, avv. *hardiment, courageusement, audacieusement, vaillamment*.
Arditissimamente, avv. *sup. très-hardiment*.
Arditissimo, m. ma, f. *add. sup. très-hardi*.
Ardito, ardentissimo, m. ta, sa, f. *add. hardi, courageux, intrépide* - per temerario, *effronté, audacieux, impudent* - parole ardite, *paroles insolentes*.
Ardore, s. m. arsura, *ardeur, chaleur extrême* - metaf. affetto, *désir ardent, forte passion*.
Ardamente, avv. *difficilement, péniblement*.
Ardissimo, m. ma, f. *add. sup. très-difficile*.
Arduità, tade, tate, s. f. *hauteur rude d'une montagne, lieu escarpé* - fig. embarras, *fatigue, peine*.
Arduo, s. m. arduità, f. V. Avversità.
Arduo, m. dua, f. *add. importante, difficile, dangereux, épineux*.
Ardura, arsura, s. f. V. Brugiore.
Arecà, s. f. frutto indiano, *arec*.
Arena, s. f. rena, *sable*, in poes. *arène* - arena minuta, *sablon* - luoghi d'arena, *sablonnières, sablières*.
Arenario, presso il Boc. un semplice giuocatore nell'arena, *gladiateur*.
Arenga, V. Arianga.
Arengiera, V. Aringhiera.
Arenosità, tade, tate, s. f. renosità, *matière sablonneuse*.
Arenoso, m. ta, f. *add. renoso, sablonneux*.
Arente, *add. Arido*.
Arcola, ajetta, V. Ajuola.
Arcometro, s. f. strumento per pesare i liquidi, *aréomètre*.
Arcopagita, s. m. Giudice dell'Arcopago in Atene, *Aréopagite*.
Arcopagitico, m. ca, f. *add. qui regarde en Juge de l'Aréopage*.
Arcopago, s. m. nome di un Tribunale in Atene, *Aréopage*.
Arcostilo, s. m. intercolonio, *aréostile*.
Arcasatto, tello, s. m. uomo di meschino aspetto, *argoulet, homme de néant*.
Arcanare, v. n. disgrossare il filo all'arcano, *arguer*.
Arcano, bello, netto, s. m. strumento

marinaresco da tirar pesi, *vindas, cabestan, guindeau, virevaud* - altro strumento degli architetti, per tirar in alto grosse pietre, e simili, *grue*.
Argemone, s. f. pianta, *argemone, pavot épineux*.
Argentajo, tario, tiere, s. m. *orfèvre*.
Argentale, *add. simile all'argento, comme de l'argent*.
Argentato, m. ta, f. *add. argenté*.
Argentatore, s. m. *argenteur*.
Argenteo, m. ea, f. *add. V. Argentino*.
Argentaria, s. f. quantità d'argento lavato, non in moneta, *argenterie vaisselle, et autres meubles d'argent*.
Argentiera, s. f. cava d'argento, *mine d'argent*.
Argentino, m. na, f. *add. argentin, de couleur d'argent*.
Argento, s. m. metallo noto, *argent - argento battuto, argent monnayé, argent blanc*.
Argento solimato, argento vivo, s. m. *vif-argent, mercure* - aver l'argento vivo addosso, *être toujours en mouvement*.
Argilia, argilla, s. f. terra di cui si fan le stoviglie, *argile, glaise*.
Argilloso, argilloso, m. sa, f. *add. argileux*.
Argiuamento, s. m. l'azione di fare *des digues, chaussées, levées*.
Arginare, v. a. *faire des digues etc.*
Arginato, m. ta, f. *add. réparé entouré de digues*.
Argine, arginale, s. m. riparo alle rive de' fiumi per tener l'acqua a segno, *digue, chaussée, levée* - fig. ostacolo, *rempart, obstacle, barrière*.
Arginetto, s. m. *petite digue, etc.*
Arginoso, m. sa, f. *add. couvert plein de digue*.
Argiraspidi, s. m. pl. Seguaci d'Alessandro, *Argyraspides*.
Argiromoma, s. f. cometa argentina, *argyromome*.
Argivo, Argolico, m. iva, ca, f. *add. Grec, d'Argo, Grec, d'Argo*.
Argnone, V. Arnione.
Argogliare, ec. V. Orgogliare, ec.
Argogliarsi, v. n. p. *énerguer*.
Argomentaccio, s. m. *mauvais argument*.
Argomentare, e Argumentare v. a. *argumenter, raisonner, conclure, penser* - n. p. *se préparer, se disposer, se munir, se garantir, pourvoir à sa sûreté*.
Argomentatore, s. m. trice, f. *argumentateur, argumentant*.
Argomentazione, s. f. *argumentation*.
Argomento, e argomento, s. m. *argument, preuve, syllogisme* - indizio, *conjecture, marque* - discorso, *raisonnement* - strumento, *machine, outil* - Rimedio, medicamento, V. - Cristeio, o serviziale, V. - concetto, compendio, *sujet, sommaire* - Ingegno. V. - invenzione, modo, *invention, moyen, ressort*.
Argomentoso, m. sa, f. *add. efficace, convainquant, efficace-ingegnoso, inventif, ingénieux*.
Arguire, Argumentare, V. - inferire, significare, *conclure, marquer* - riprendere, *reprimer, reprocher*.
Argumentante, s. m. *argumentant*.
Argumentare, ec. V. Argomentare, ec.
Argutamente, avv. *finement*.
Argutezza, s. f. sottigliezza, *pointe*.
Argutissimo, m. ma, f. *add. sup. très-subtil*.
Arguto, m. ta, f. *add. subtil, fin, ingénieux*.
Arguzia, s. f. *plaisanterie bon mot*.
Aria, s. f. uno de' quattro elementi, *air* - per l'aspetto, *air, mine* - prov. fa-

vellar in aria, *parler sans fondement* - far castelli in aria, *prov. faire des châteaux en Espagne* - intendere per aria, *entendre à demi mot* - aria, canzonetta, V. Arietta - dicesi anche della musica medesima, sulla quale si cantano l'arie, *air*.
Arianismo, s. m. eresia di Ario, *Arianisme*.
Aridamente, avv. *avec sécheresse*.
Aridire, V. Inaridire.
Aridissimo, m. ma, f. *add. sup. très-aride*.
Aridità, tade, tate, dezza, s. f. aridore m. *aridité, sécheresse*.
Arido, m. da, f. *add. aride, sec*.
Arieggiante, *add. qui a trouvé, ou qui a deviné l'air d'une chanson*.
Arieggiare, v. n. rassomigliare, *avoir l'air de quelqu'un* - dar dell'aria ad edificio ec. *aérer* - metter in bell'aria, *aérer* - rappresentar l'aria di testa, *peindre, saisir les beaux airs de tête*.
Arieto, arientato, V. Argento ec.
Arietare, v. a. percuotere coll'ariete, *berliner* - per metaf. urtare, V.
Ariete, s. m. uno de' segni del Zodiaco, e macchina militare antica, *belier*.
Arietta, tina, s. f. T. music. *ariette, petit air, air léger et détaché*.
Arimmetica, co, V. Arimmetica ec.
Aringa, gheria, s. f. gamento, m. Ragionamento pubblico, *harangue* - specie di pesce, *hareng*.
Aringare, e arringare, v. n. orare, parlamentare, *haranguer*.
Aringato, m. ta, f. *add. da aringo, préparato per giostrare, prêt*.
Aringatore, s. m. *harangueur, orateur*.
Aringhiera, s. f. ringhiera, *la tribune aux harangues* - per aringhiera, V.
Aringo, e aringo, s. m. steccato, torneo, *lice, carrière* - spazio dove si favella pubblicamente, *chaire, tribune, barreau* - corso, o giostra, *tournoi* - il pubblico ragionamento, *harangue* - fig. gara, cimento, V.
Ariolo, s. m. indovino, *devin*.
Ariona, s. f. *air noble, majestueux*.
Arione, V. Aghirone.
Ariopago, V. Arcopago.
Arioso, m. sa, f. *add. si dice di luogo atto a ricever aria, aéré, éclairé* - di ogni altro luogo aperto, ed esposto all'aria, *qui est un grand, un bel air* - di arioso, *jour clair et serain* - arioso, *bizarro, fantasque, extravagant* - vistoso, *joli, charmant*.
Arismetica, arismetica, arismetico, V. aritmetica, aritmetico.
Arismetra, s. m. maestro d'aritmetica, *arithméticien*.
Arista, s. f. la schiena del porco, *flet de cochon* - resta delle biade, *barbe d'épi*.
Aristarco, s. m. al fig. uomo critico, *aristarque, critique, mordant*.
Aristocratico, *add. aristocratique*.
Aristocrazia, s. f. governo degli Ottimati, *aristocratie*.
Aristolochia, logia, s. f. pianta, *aristoloché*.
Aristotelico, m. ca, f. *add. d'Aristotele*.
Aristula, s. f. piccola resta, *petite arrête*.
Aritmetica, s. f. scienza di numerare, *arithmétique*.
Aritmeticaie, *add. qui appartient à l'arithmétique*.
Aritmeticamente, avv. *par le moyen de l'arithmétique*.
Aritmetico, s. m. *arithméticien*.
Aritmetico, m. ca, f. *add. arithmétique*.
Aritmo, s. m. ritmo, numero, V.

Aritnoide, s. m. una delle cartilagini della gola, *arythénoides*.
Aritnoideo, m. ca. f. add. nome de' tre muscoli della laringe, *arythénoides*.
Arlecchino, s. m. nome di maschera buffonesca, *arlequin*.
Arlogio, orologio, V.
Arlotto, s. m. uomo sporco, e che mangia, e bee molto, *glouton*, *mal-propre* - per goffo, V. Babbaccio.
Arma, s. f. V. Arme - per arma, come negli antichi Poeti, V. Anima.
Armaccia, s. f. *mauvaise arme*.
Armaccio, o a armaccio, posto avverb. co' verbi tenere, portare, *en bandoulière*.
Armacciaccio, s. m. *mauvaise*, *vielle armoire*.
Armadio, V. Armario.
Armatura, tura, s. f. guernimento d'arme, *armure* - da petto, *cuirasse* - uominicoperti d'armadura, *cuirassiers* - arme offensive, *armes offensives* - il mestier delle arme, *la profession de la guerre* - ingegno militare da offendere, *arme* - quelle cose che si pongono per sostegno, forza, o difesa di certe opere, *garniture ou renfort de toutes sortes d'ouvrages* - armadura delle ragne, *le contre-maillé d'un filet*.
Armaduretta, turetta, s. f. *armure légère*.
Armajuolo, e armajo, s. m. *armurier*.
Armamentario, s. m. *magasin d'armes*, *arsenal*.
Armamento, s. m. *appareil*, *préparatif de guerre* - armamento di vascelli *armement de vaisseaux*.
Armare, v. a. provvedere d'armadura, *armer* - metaf. *fortifier*, *pourvoir*, *sourcir* - v. n. vestir armadura, *endosser les armes* - n. p. prender l'armi, *s'armer* - fig. *se munir*, *se précautionner*.
Armario, e armadio, s. m. *armoire* - per iscaffale, *armoire a livres*.
Armata, s. f. molti navigli da guerra, *armée navale ou de mer* - esercito, *armée*, *armée de terre*.
Armatamente, armatamano, avv. *à main armée*.
Armataella, tetta, s. f. *petite armée* - per quella che il Re di Spagna intrattiene al mondo nuovo, *armadile*.
Armatissimo, m. ma. f. add. sup. *très-armé*, *armé jusqu'aux dents*.
Armato, m. ta. f. add. *armé*.
Armatore, s. m. Capitano di nave, da corseggiare, e la nave stessa, *armateur*.
Armatura, V. Armadura.
Arme, arma, s. f. nel pl. arme, e armi. I Francesi l'usa poco al numero del mono, *armes* - armi, o arme per milizia, *troupes* - per gli strumenti di ciascun' arte, *armes*, *instruments*, *outils* - uomo d'arme, *soldat*, *guerrier*, *militaire*, *cuirassier* - essere in arme, *être sous les armes* - essere in arme, *être armé* - far d'arme, dare o toccare all'arme, *combattre*, *donner le signal de la bataille* - muover l'armi, *déclarer*, *faire la guerre* - arme, insegna di famiglia, popolo, *armes*, *armoiries*, *enseignes*.
Armeggeria, ggiata, s. f. armeggio, giamento, *masc. combat public*, *joûte*, *tournois*.
Armegevole, add. *combattans*.
Armeggiare, v. n. fare spottacoli d'armi, *joûter*, *courir la bague* - fig. *balbutier*.
Armeggiatore, s. m. *gladiateur*, *joûteur*.
Armel, s. m. armola, f. spezie di ruta salvatica, *harmale*.
Armillino, V. Ermellino - per Armenia, V.
Armentario, s. m. che ha la cura degli armenti, *pasteur de heras*, *gardien de gros troupeaux*.

Armentario, m. ria, add. *qui concerne les troupeaux*.
Armento, s. m. branco d'animali grossi domestici, *troupeau de gros bétail*.
Armeria, s. f. *arsenal*.
Armetremendo, m. da, f. add. *terrible sous les armes*.
Armicella, s. f. *arme de peu de prix*.
Armiere, m. ra, f. add. *guerrier*.
Armigero, add. m. *belliqueux*, *vaillant*, *brave*.
Armilla, armella, s. f. girella in ornamento del braccio, *bracelet*, *armille*, cerchietti, che compongono gli strumenti astronomici, *cercles de la sphère armillaire*.
Armillare, add. a foggia d'armilla, *armillaire*.
Arnipotente, add. *puissant en armes*, *guerrier*.
Armistizio, s. m. sospensione dell'arme, *armistice*.
Armoia, s. f. T. bot. V. Armel.
Armonia, s. f. concetto di voce, e di strumenti, *harmonie* - corrispondenza di parti in che che sia, *convenance*, *proportion*, *symétrie* - concordia, *union*.
Armoniac, ammoniac, m. ca, f. add. e sost. spezie di ragia, *ammoniac*, *armoniac* - gomma ammoniaca, *gomme ammoniacque* - spezie di sale, *sel ammoniac*.
Armoniale, add. V. Armonico - per proporzionato, V.
Armoniato, m. ta, f. add. ben disposto, *arrangé*.
Armonico, nioso, m. ca, sa, f. add. *harmonieux*, *harmonique*.
Armoniosamente, camente, avv. *harmonieusement*, *harmoniquement*.
Armonizzante, add. *qui est harmonieux*.
Armonizzare, armoneggiare, v. n. *faire concert*, *harmonie*.
Armonizzato, m. ta, f. add. *harmonisé* - giovane bene armonizzato, *jeune homme bien fait*.
Armoraccio, s. m. più comun. ramolaccio, ravanello, *raisort sauvage*, *cran*.
Arnaglossa, arnoglossa, V. Piantaggine.
Arnese, s. m. nome generico di tutte le masserizie, e per lo più di addobamenti i più nobili, *meubles*, *ornemens*, *équipages*, *habits* - per carriaggio, *bagage*, *équipage* - essere o andare bene o male in arnese, *être bien ou mal en ordre* - per armadura, V. Corazza.
Arnesetto, s. m. *petit meuble*, *petit instrument*.
Arnia, s. f. cassetta da pecchie, *ruche à miel*.
Arnione, o argnone, s. m. parte carnosa interna dell'animale, *rognon*.
Aromaticario, s. m. *épiciér*.
Aromatichezza, ticità, ticitade, ticitate, s. f. *la qualité de ce qui est aromatique*.
Aromatico, aromato, m. ca, ta, f. add. *aromatique*, *odoriférant* - metaf. uomo aromatico, cosa aromatica, *fantasque*, *bourru*, *chose épineuse*, *dangereuse*.
Aromatico, s. m. un composé, un mélange d'aromates.
Aromatizzare, v. a. *aromatiser*, *embau-mer*.
Aromato, aromo, s. m. nome gen. di ogni spezieria, e profumo, *aromate*, *drogue odoriférante*.
Arpa, arpe, s. f. sorta di strumento musicale di figura triangolare, *harpe*.
Arpalista, s. m. spezie di Re o Signore, *nom propre ou titre d'un Prince ou Seigneur*.
Arpeggiare, v. n. *jouer de la harpe*, *arpeger*, *faire des arpeggiemens*.
Arpeggio, amento, s. m. *l'action de jouer de la harpe*, *arpeggiement*.

Arpese, s. m. ferro per tener gli edifizj uniti, *harpon*, *crampion*.
Arpia, s. f. mostro favoloso alato, *harpie* - V. Meretrice.
Arpicare, v. a. sincop. da armpicare, *grimper* - fig. *méditer*, *réfléchir*.
Arpicordo, V. Buonaccordo.
Arpignone, s. m. certa macchina militare, *sorte de machine de guerre*.
Arpioncello, cino, s. m. *petit gond*.
Arpioue, s. m. ferro sopra cui giransi le imposte delle porte, e finestre, *gond*, *pivot*.
Arra, s. m. parte di pagamento della mercanzia pattuita, dato al creditore per sicurezza, *arrhes* - metaf. ti voglio dare un bacio per arra: *je veux te donner un baiser pour gage*.
Arrabattarsi, v. n. p. affaticarsi, *s'efforcer*, *se remuer*.
Arrabattato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Arrabbiamento, s. m. rabbia, *rage*.
Arrabbiare, bbiare, bbiicare, v. n. divenire rabbioso, *enrager* - metaf. stizzarsi, *s'enrager*, *s'impatienter*.
Arrabbiamente, avv. *avec rage*, *sureur*.
Arrabbiatello, tuzzo, arrabbiatellaccio, s. m. *petit enragé*, *enragé*, *furieux*.
Arrabbiato, m. ta, f. add. *enragé*, etc. - met. V. Infuriato - uomo, o altro soverchiamente secco, *extrêmement sec*, *maigre*.
Arraffare, arraffiare, e arrannare, arrampignare, v. n. strappare, *arracher* - afferrare, *accrocher* - istrappar con rath *déchirer avec des crampons*.
Arraffato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Arramacciare, v. a. strascinare in sulla ramaccia, *ramasser*, *trainer sur la ramasse*.
Arramacciato, m. ta, f. add. *ramassé* - metaf. tirato giù, *abattu*.
Arramattare, v. a. percuotere colla ramata, *abattre l'oiseau à la chasse de la foule*.
Arrampicare, v. n. carsi, n. p. *grimper*, *se traîner*.
Arrancare, v. n. proprio de' soppi, o sfancati, *courir en boitant*, *boiter* - si dice anche delle galee, andare a voga arrancata, *aller à toutes rames*.
Arrancato, m. ta, f. add. d'arrancare - per Istorto, V.
Arrancidito, m. ta, f. add. *chausi*, *rance*, *vieux*.
Arrandellare, v. a. strignere con randello, *garrotter* - arrandellarsi, *se lier étroitement* - per avventare il randello, *lancer*, *jeter*.
Arrandellato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Arrangolare, v. n. e n. p. incollerirsi, *s'enrager*, *s'impatienter*.
Arrangolato, m. ta, f. add. *enragé*, *furieux* - fig. *laborieux*.
Arrantolato, m. ta, f. add. raucio, *enroué*.
Arrapinato, m. ta, f. add. arrovellato, *colérique*, *ennuyé*.
Arrappare, ec. V. Arraffare, ec.
Arrappatore, s. m. trice, f. *ravisseur*, *voleur*, *qui ravit*, *voleuse*.
Arraspere, V. F spare.
Arrata, s. f. . Arra.
Arrecare, v. a. *apporter* - indurre, *ré-soudre*, *engager*, *s'accommoder*, *acquiescer* - arrecarsi uno a noja, nimico uno, *commencer d'haïr*, *s'ailirer la haine de quelqu'un* - arrecarsela da uno, e assol. *arrecarsela*, *offendersi*, *s'offenser*.
Arrecato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Arrecatore, s. m. trico, f. *celui*, *celle qui porte*, *porteur*, *porteuse*.
Arredare, v. a. *équiper*, *meubler*, *ornier*.
Arredato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Arredo, s. m. arnese, *équipage*, *meubles* -

arredi d' una nave, della Sacristia, da donne, uomini, agri, ornemens, hardes, meubles.

Arrembaggio, s. m. incontro di due navi, che si accostano per combattere, *abordage*.

Arrembare, v. a. *aborder de bout au corps*, V. Descolato.

Arrembato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Arrenamento, s. m. *échouement* - fig. *engourdissement*, *refroidissement*.

Arrenare, v. a. proprio de navigli, che danno in secco, *engraver*, *s'assabler*, *échouer* - fig. Cessare, V. - arrenare pietre, marmi, ec. *polir avec le sable* - arrenare, o prender vento, *metaf. hésiter*.

Arrenato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Arrendamento, s. m. rendita spettante al fitto, *baill à ferme*.

Arrendatore, s. m. che prende a fitto, *fermier*, *amodiateur*.

Arrendersi, v. n. p. *se rendre*, *se soumettre* - s'abandonner, s'effrayar - dicesi di ramo, pianta, ec. *céder*, *se plier* - fig. in sign. att. *se porter*, *se rendre à*.

Arrendevole, add. *pliable flexible*, *docile*, *complaisant*.

Arrendevolezza, arrendibilità, tade, tate, s. f. *souplésses*, *flexibilité*, *docilité*, *complaisance*.

Arrendevolmente, avv. *souplement*, *docilement*.

Arrendimento, s. m. *l'action de se rendre*, *de se soumettre*.

Arrenduto, arreso, m. ta, sa, f. add. da Arrendersi, V.

Arrequiare, v. n. V. Riposare.

Arrestare, v. a. *arrêter*, *saisir* - fermarsi, *s'arrêter*, *cesser d'aller* - per posare, *reposer*.

Arrestato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Arrestatore, s. m. *qui arrête*.

Arresto, arrestamento, s. m. *saisie* - *arrêt*, *prise de corps* - *délat*, *retardement* - per sentenza, decreto, *arrêt*.

Arreticato, m. ta, f. add. preso alla rete, *pris au filet*.

Arretrarsi, v. n. p. *reculer*, *lâcher pied*.

Arretrato, m. ta, f. add. *reculé*, *resté en arrière*.

Arretiziar, m. zia, f. add. sospreso, opprimé - inspirato, possédé, *énergumène*.

Arrezzare, v. a. far ombra, *ombrager*.

Arri, modo d' incitare bestie da soma, *haie*, *haie*.

Arriicchimento, s. m. *l'action d'enrichir*.

Arriichire, v. a. *enrichir*, *devenir riche*.

Arriichito, m. ta, f. add. *enrichi*.

Arricciamento, s. m. orrore, *frayeur*, *effroi par lequel les cheveux se hérissent* - per l' inamellare i capelli, *frisure*.

Arricciare, v. n. rizzare, ed è proprio del pelo, che s' intrizzisce per subitaneo spavento, *se hérissar*, *se dresser* - arricciare il muso, le labbra, o il naso per stizza, *faire le cul de poule*, *faire la moue* - arricciare il muro, *recouvrir*, *recrépir*, *enduire de chaux* - arricciare i capelli, *friser*.

Arricciato, m. ta, f. add. da Arricciare, V. - muro arricciato, *crepi*.

Arricciatura, s. f. arricciato, m. le *crépi d'une muraille*.

Arricciolinamento, s. m. *frisure*, *annelure*.

Arridere, v. n. mostrarsi ridente, benigno, *être favorable*, *complaire*, *seconder*, *rire*.

Arriffare, v. n. *jouer à raffle*.

Arriingare, add. *haranguer*.

Arriingare, arriingo, ec. V. aringare, ec.

Arriparsi, v. n. V. Approdare.

Arriichiamento, s. m. *risque*, *hasard*, *danger*.

Arriischiante, add. *hardi*, *hasardeux*.

Arriischiare, arriischicare, v. a. *hasarder*, *aventurer*, *risquer* - n. p. *oser*, *entreprendre hardiment*.

Arriischiatamente, arriischievolmente, avv. *hasardeusement*, *périlleusement*.

Arriischiato, arriischicato, m. ta, f. add. *risqué*, *hardi*, *hasardeux*, *téméraire*.

Arriischievole, arriischievole, arriischioso, m. sa, add. *hasardeux*, *risquable*.

Arriischio, V. Rischio.

Arriissarsi, v. n. p. *disputer*, *contester*.

Arriissarsi, v. n. p. *se hasarder*.

Arriivabile, add. *qu'on peut arriver*, *aborder*.

Arriivamento, s. m. *l'arrivée* - parlandosi di mercanzie, *arrivage*.

Arriivare, v. a. condurre alla riva, *faire approcher de terre* - sign. n. *arriver*, *aborder* - giugnere, *arriver*, *parvenir* - arrivare uno, *joindre*, *rattraper*, *saisir*, *arrêter* - arrivare la verità, un negozio, ec. *comprendre*, *concevoir*, *entendre* - arrivare bene, *réussir*, *être bien traité*, *accueilli* - arrivare a un numero, o altra quantità, *parvenir*, *atteindre*.

Arriivato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Arriivo, s. m. arrivata, f. *arrivée*, *abord*.

Arriizzare, V. Arricciare.

Arro, V. Arri.

Arroba, s. f. sorta di peso nella Spagna, *arroba*.

Arrobbiare, v. a. tignere coll' erba robbia, *garancer*.

Arrobbinare, V. Arrubinare.

Arrocicare, e deriv. V. Affocare.

Arrocicare, v. a. V. Appennecchiare - T. del giuoco degli scacchi, *roquer*.

Arrocato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Arrochiare, v. a. fare in pezzi a modo di rocchi, *tailler en morceaux* - operar disattentamente, *agir nonchalemment*.

Arrogantaccio, s. m. un grand *arrogant*.

Arrogante, add. *arrogant*, *insolent*, *hautain*.

Arrogantemente, avv. *arrogamment*, *insolamment*.

Arrogantone, m. na, f. add. *très-arrogant*.

Arrogantuccio, V. Saccentino.

Arroganza, s. f. presunzione, *arrogance*, *hauteur*, *fierté*, *orgueil*.

Arrogare, arsi, v. n. *s'attribuer*, *s'arroger*, *usurper* - in T. de' Leg. V. Adottare.

Arrogato, m. ta, f. add. attribuito, *attribué* *arrogamment* à.

Arrogazione, s. f. T. de' leg. sorta d' adozione, *adrogation*.

Arrogere, v. a. aggiugnere per aggiugnere, *ajuster* - per Aggiugnere semplice. V.

Arrogimento, s. m. *addition*.

Arrolare, v. a. scrivere al ruolo, *enrôler*.

Arrolato, m. ta, f. add. *enrôlé*.

Arrompere, V. Rompere - n. p. *s'éloigner*, *se détourner* - per Dirompersi, V.

Arroncare, v. a. sarchiare, *sarcler*, *écharbonner*.

Arroncato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Arroncigliare, v. a. V. Roncigliare - arroncigliar la coda; si dice del porco, *se recourber*, *se replier* - e della serpe percossa, *se recoquiller*, *s'entortiller*.

Arroncigliato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Arrosare, v. a. spruzzar leggermente, *arroser*, *humecter*.

Arrosato, m. ta, f. add. *arrosé*, etc.

Arrossimento, s. m. *honte*, *confusion*.

Arrossire, ssare, v. n. *rougir*.

Arrossito, ssato, m. ta, f. add. *rougi*.

Arrostarsi, v. n. p. volgersi in quà, e in là, *se débattre* - n. p. V. Affrettarsi - in sign. att. *secouer*.

Arrosticiana, V. Braciuolo.

Arrostimento, s. m. ostura, titura, f. *l'action de rôtir*.

Arrostire, v. a. cuocere senz'acqua, *rôtir*, *griller* - per simil. *dessécher*.

Arrostito, m. ta, f. add. *rôti*.

Arrostito, m. sta, f. add. cuocitura di carni senz'acqua, *rôti*, *ie*.

Arrostito, arrostito, s. m. vivanda arrostita, *rôti*, *rôt* - fare un arrosto, è far un errore, *se tromper*.

Arrota, s. f. arroto, m. giunta, *surcroît*, *addition*.

Arrotamento, s. m. *aiguisement*.

Arrotante, add. *remouleur*.

Arrotare, v. a. assottigliare il taglio d' ferri alla ruota, *aiguiser*, *offiler*, *émousser* - per metaf. *polir*, *lustrer*, *frotter* - arrotarsi, *être inquiet* - per Rotare, V.

Arrotato, m. ta, f. add. *aiguisé*, *poli*, etc. - leardo arrotato, *cheval pomelé*.

Arrotatore, arrotino, s. m. *émouleur*, *gagne-petit* - metaf. *intéressé*.

Arroto, m. ta, f. add. da arrogere - aggiunto in supplemento, *ajouté en supplément*.

Arrotolare, v. a. *rouler*, *plier en rouleau*.

Arrotolato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Arrovellare, v. a. *se mettre en colère*, *s'emporter* - att. *faire enragé*, *irriter*.

Arrovellatamente, avv. *furieusement*.

Arrovellatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-furieux*.

Arrovellato, m. ta, f. add. *furieux*.

Arroventamento, s. m. *l'action de rougir au feu*.

Arroventare, v. a. *faire rougir au feu*.

Arroventimento, s. m. *l'action de devenir rouge au feu*.

Arroventire, v. n. tirsi, n. p. *devenir rouge au feu*.

Arroventito, m. ta, f. add. *rougi au feu*.

Arroverciare, vesciare, v. a. *renverser*, *déranger*, *faire tomber*, *abattre* - n. p. *se renverser*.

Arrovesciamento, s. m. *renversement*, *bouleversement*.

Arrovesciato, m. ta, f. add. *renversé*, etc.

Arrovesciatura, s. f. *renversement*, *dérangement*.

Arrovescio, avv. *à rebours*, *au contraire*.

Arrozzare, zzire, v. a. *rendre rustique*, *grossier* - v. n. *devenir rustique*, *impoli*, etc.

Arrozzito, m. ta, f. add. *fait ou devenu rustique*, etc.

Arrubare, V. Rubare.

Arrubigliare, ec. V. Arruginire, ec.

Arrubinare, v. a. da rubino, *faire prendre la couleur de rubis* - arrubinare uniasco, bicchiere, ec. *remplir une bouteille*, etc. *de vin rouge*.

Arrudato, V. Arrividato.

Arruffare, v. a. *déranger les cheveux*, *décoiffer* - per Arruffinare, V.

Arruffarsi, v. n. p. scarmigliarsi, *se prendre aux cheveux*.

Arruffato, m. ta, f. add. *hérissé*, *déchevé*, *qui a les cheveux épars*.

Arruffatore, s. m. *qui décoiffe*, *met les cheveux en désordre*.

Arruffianare, v. n. indurre, a requisizione del terzo, a male operare in carnalità, *faire le maquereau*, *faire maquerellage* - rassettare, raffazzonare, *farde*, *frélatier*.

Arruffianato, m. ta, f. add. *qui sait faire le maquereau*.

Arruffianatore, s. m. trice, f. *maquereau*, *maquerelle*.

Arruggiadare, ec. V. Irruggiadare, e fig. Aspergere.

Arruginire, v. n. irsi, n. p. *se rouiller* - att. *rouiller*.

Arruginito, m. ta, f. add. *rouillé*, etc.

Arruotaforbici, s. m. *gagne-petit*.

Arruotare, e deriv. V. Arrotare.

Arruotolare, V. Arrotolare.

Arruvidare, dire, v. n. *devenir rude, raboteux*.
 Arruvidato, dito, m. ta, f. add. V. il verbo - per ruvidezza nelle carni, cagionata pel freddo, *rude*.
 Arsella, s. f. spezie di conchiglia, *moule*.
 Arsenale, arsenale, s. m. *arsenal*.
 Arsenico, s. m. spezie di minerale venefico, e corrosivo, *arsenic*.
 Arsibile, add. *combustible*.
 Arsicciare, v. a. *haver, sécher au soleil*.
 Arsicciato, m. ta, f. add. *havi, grillé*.
 Arsiccio, m. cia, f. add. *havi, grillé, rôti*.
 Arsiione, s. f. l'ardere, *embrasement, incendie* - metaf. *chaleur excessive* - caldo della febbre, *l'ardeur de la fièvre* - asciugaggine della sete, *soif ardente*.
 Arso, m. sa, f. add. consumato dal fuoco, *brûlé* - povero in canna, *miserable*.
 Arsurà, s. f. V. Arsiione - povertà estrema, *la dernière misère*.
 Artagogicamente, avv. voce detta ad un sc. munito, quasi in senso di miracolosamente, *par miracle*.
 Artanità, s. f. o pan porcino, sorta d'erba, *pain de porceau, ciclamen*.
 Artatamente, Ingegnosamente, astutamente, V.
 Artato, m. ta, f. add. stretto, ristretto, Artificiato, V.
 Arte, s. f. abito, cavato dall'esperienza, *art* - incantesimo, onde si dice gettar l'arte, *enchantement, sorcellerie* - artificioso, *artifice, industrie, adresse* - Magistrato, che rende ragione agli artisti, luogo ov'ei s'aduna, *Consuls*, ed in alcuni luoghi, *Echevins, l'endroit où s'assemble le corps de quelque art ou métier* - assol. tutto il corredo degli uccelli canterini pel paretajo, *equipage de la chasse au filet* - con arte, ad arte, avv. *expris malicieusement*.
 Artefatto, m. ta, f. *artificiel*.
 Artefice, s. m. *artisan, ouvrier, homme de métier* - il sommo artefice, Dio, V. - per Autore, V.
 Arteficiato, V. Artificiato.
 Arteficello, ciuolo, ciuzzo, s. m. *ouvrier mal-habile, peu capable*.
 Artigiano, V. Artigiano.
 Artemisia, s. f. o erba di S. Giovanni, *armoise, herbe de la S. Jean*.
 Artemisiare, v. a. *préparer - faire une composition avec de l'armoise*.
 Artemisiato, m. ta, f. add. *préparé avec de l'armoise*.
 Artemisiatura, s. f. *préparation, composition d'armoise*.
 Arteria, s. f. vaso del corpo, che porta il sangue dal cuore, *artère*.
 Arteriale, add. *artériel*.
 Arteriologia, s. f. trattato delle arterie, *artériologie*.
 Arterioso, m. sa, f. add. *artérielux*.
 Arteriotomia, s. f. incisione dell'arteria, *artériotomie*.
 Arteriuza, s. f. *petite artère, artériole*.
 Artetica, s. f. sorta d'infermità, *goutte, maladie arthritique*.
 Artetico, s. m. inferno d'artetica, *goutteux*.
 Artetico, m. ca, f. add. appartenente ad artetica, *arthritique*.
 Artezza, strettezza, V.
 Articella, s. f. *art, métier qui apporte peu de profit*.
 Articina, s. f. astuzia, *industrie*.
 Artico, add. m. aggiunta che si dà al polo settentrionale, *artique septentrional*.
 Artichiocco, V. Carciofo.
 Articolare, v. a. organizzare, former *organiser* - articolare le parole, *articuler, prononcer distinctement* - articolare, in

forza di nome, l'articular del cerebro, *la constitution du cerveau*.
 Articolare, add. appartenente ad articolo, o giuntura, *articulaire*.
 Articolatamente, avv. distintamente, *distinctement, clairement*.
 Articolato, m. ta, f. add. distinto, *clair, distinct* - che ha articoli, giunture, *formé*.
 Articolazione, s. f. *articulation de la voix, prononciation des mots* - nodo, giuntura, *articulation*.
 Articolo, s. m. parola declinabile, *article* - capo, punto di ragione, di scrittura, di fede ec. *article point* - istanze, momento, l'articolo della morte, *l'article de la mort* - articoli del corpo, cioè le giunture, *articles*.
 Artiere, s. m. V. Artefice - in forza d'add. gente artiera, *artisans*.
 Artificiale, add. *artificiel*.
 Artificialmente, avverb. *artificiellement, avec art*.
 Artificiato, e arteficiato, m. ta, f. add. fatto con artificio, *artificiel* - metaf. Alterato, V.
 Artificiazione, s. f. T. di Pitt. *art, soin*.
 Artificio, s. m. *art, industrie, artifice, ruse, adresse, malice* - per ordigno, *machine, instrument*.
 Artificiosamente, cievolmente, avv. *artificieusement, par finesse*.
 Artificiosissimo, m. ma, f. add. *sup. très-artificiel, rusé, adroit*.
 Artificiosità, tade, tate, s. f. *artifice, fraude, fourberie*.
 Artificioso, m. sa, f. add. fatto ad arte, *artificiel, artificieux* - ingegnoso, ed astuto, *ingénieux, rusé, adroit*.
 Artifiziale, mente, V. Artificiale ec.
 Artifiziatamente, fittiziamente, V.
 Artifiziato, V. Artificiato.
 Artificio, e derivati, V. Artificio ec.
 Artiglianetto, s. m. gianella, *le petit artisan*.
 Artigiano, s. m. na, f. artefice, *artisan, ouvrier*.
 Artigiano, m. na, f. add. *artisan*.
 Artigliare, v. a. da artiglio, *prendre avec les ongles, ou les griffes, griffer*.
 Artigliere, s. m. maestro di gettare artiglierie, *artilleur*.
 Artiglieria, s. f. nome generico delle grosse armi da fuoco, *artillerie*.
 Artigliero, s. m. chi ha cura della artiglieria, *artilleur*.
 Artiglio, s. m. unghia adunca d'animali rapaci, *serre, ongle crochu, griffe*.
 Artiglioso, m. sa, f. add. *armé de serres, de griffes*.
 Artimone, s. m. la maggior delle vele della nave; *artimon*.
 Artista, s. m. artefice, V. - professor di arti liberali, *professeur*.
 Artistamento, V. Artificialmente.
 Arto, m. ta, f. add. *étoit*.
 Artico, m. ca, f. add. articolare, *arthritique*.
 Artitide, s. f. artetica, *maladie articulaire*.
 Artrodia, s. f. articolazion d'ossa troppo mobile, e rilassata, *arthrodie*.
 Arturo, s. m. una delle stelle fisse del segno del carro, *Arturus*.
 Aruspice, s. m. chi dalle interiora degli animali presagiva a' Gentili, *aruspice, haruspice*.
 Aruspicio, s. m. indovinamento, *aruspicine, haruspicine*.
 Arzagogo, m. ga, f. add. aggiun. che si dà ad una spezie di nibbi, *sorte de milan*.
 Arzana, arzanale ec. V. Arsenale.
 Arzente, ardente, V. Aquarrento.
 Arzentino, add. argentinio, V.

Arzica, s. f. *sorte de jaune, dont se servent les peintres en miniature*.
 Arzigolare, arzigolare, V. Fantastigare, fantastico.
 Arzigologo, s. m. *invention fantasque, caprice*.
 Arzillo, m. lla, f. add. robusto, fiero, *grillard, vig, hardi*.
 Asaro, s. f. erba di montagna, *cabaret, oreille d'homme, asarum*.
 Asbesto, s. m. pietra che ardendo non s'abbrucia, *asbeste*.
 Ascaride, s. m. certo vermetto, che trovasi negli intestini, *ascarides*.
 Ascaro, s. m. tristezza, V.
 Asce, e ascia, sorta di strumento di ferro da tagliare, *hache* - sur la giustizia coll'asce, *juger à la diable, sur l'étriquette du sac*.
 Ascella, s. f. concavo dell'appiccatura del braccio colla spalla, *aisselle*.
 Ascendentale, addiett. linea ascendente *ligne ascendante*.
 Ascendente, add. *qui monte* - segni astrici ascendenti, cioè ch' spuntano dall'orizzonte, *signo, astre ascendant*, - aggiun. di piano, *qui va en montant* - T. de' Notom. vasi ascendenti, *vaisseau ascendant* - fig. superiorità, s. f. *ascendant* - egli ha l'ascendente sovra tal persona.
 Ascendente, s. m. T. Astron. quel segno del Zodiaco, che spunta dall'Orizzonte nel momento della nascita di qualche uno, *horoscope, ascendant* - nel plur. antenati per retta linea, *ascendants, ancêtres*.
 Ascendenza, s. f. antenati per retta linea, *les ascendants, les ancêtres*.
 Ascendere; v. a. salire, monter - arrivare, monter, se monter a une telle somme, parlando di numeri - scendere *descendre* - seudo i Turchi asceti a terra de' legni, *les Turcs étant débarqués*.
 Ascendimento, ascenso, s. m. *l'action de monter*.
 Ascensionario, m. ria, f. add. T. Astrolog. *ascendant*.
 Ascensione, s. f. ascenso, ascendimento, m. salita, *ascension*.
 Ascensore, s. m. *qui monte*.
 Ascesa, V. Salita.
 Asceso, m. sa, f. add. *monté*.
 Ascesso, s. m. pustema, V.
 Ascetico, m. ca, f. add. contemplativo, *ascétique* - in forza di sost. *ascète*.
 Aschio, aschioso, V. Astio, astioso.
 Ascia, V. Asce.
 Ascialeone, s. m. legno in foggia d'una mensola, *lasseau*.
 Asciare, v. a. digrossar legna coll'ascia, *doler*.
 Ascigliere, v. a. assolvere, *absoudre*.
 Asciolto, m. ta, f. add. *absous*.
 Asciolvere, s. m. *le déjeuner, ou le déjeuné*.
 Asciolvere, v. n. far colazione, *déjeuner*.
 Asciso, m. sa, f. add. privo, V.
 Ascissa, s. f. T. Geomet. *abscisse, coupée*.
 Ascite, s. f. idropisia che formasi nel basso ventre, *ascite*.
 Ascitico, m. ca, f. add. *attaqué de l'ascite, qui concerne l'ascite*.
 Ascitizio, m. zia, f. add. non proprio, preso d'altronde, *tiré, pris, reçu d'ailleurs, étranger*.
 Ascigaberrette, s. m. voce bassa, *voix de bonnets*.
 Asciguamento, s. m. asciugaggine, V. - l'asciugare, *l'action de sécher*.
 Asciguante, add. *qui sèche, essuye*.
 Asciguare, asciuttare, v. a. *sécher, dessécher, essuyer*.
 Asciguato, m. ta, f. add. asciutto, V. il verbo.

Ascugatojo, s. m. *essuie-main*.
Ascuggine, asciutata, s. f. *sécheresse, aridité*.
Ascuitamente, avv. *sèchement, aridement* - metaf. brevemente, V.
Ascuitissimo, m. ma, f. add. sup. *très-sec*.
Ascuito, asciuttore, s. m. aridità, V. - all'asciutto, a sec, sur, en terre.
Ascinto, m. ta, f. add. sec, aride - per magro, maigre, décharné, exténué - per senza danaro, qui n'a plus ni sou, niaille - aggiun. ad alcuna composizione, o scrittura, composition ou rraçe sans agrément, insipide, fade, froid.
Asclepiade, s. f. sorta d'erba, *asclepias*.
Asclepiadeo, add. m. aggiun. di verso d'uno spondeo, di due coriambi, e d'un jambo, *asclepiade*.
Ascolta, s. f. lo ascoltare, l'action d'écouter - per sentinella, sentinella patrouille.
Ascoltabile, add. qu'on peut écouter.
Ascoltamento, s. m. zione, f. l'action d'écouter.
Ascoltante, s. m. écoutant.
Ascoltare, v. a. écouter.
Ascoltato, m. ta, f. add. écouté.
Ascoltatore, s. m. trice, f. auditeur qui écoute.
Ascoltatorio, s. m. V. Uditorio.
Ascolto, m. ta, f. add. V. Licenziato.
Ascolto, s. m. V. Ascoltamento - star in ascolto, être aux écoutes.
Ascondere, dimento, cosaglia, V. Nascondere, ec.
Ascondito, m, ta, f. add. Ascoso.
Ascone, s. m. sorte de comète à queue.
Asco-amente, ascostamente, avv. en cachette, secrètement.
Ascossissimo, m. ma, f. add. sup. très-caché.
Ascoso, ascosto, m. sa, sta, f. add. caché.
Ascrittizio, m. xia, f. add. ascritto a una colonia, celui qui se faisait mettre en nombre de ceux qui étaient envoyés pour établir une colonie - per Suggetto, servile, e arrolato, V.
Ascritto, m. tta, f. add. enrôlé, compté.
Ascrivere, v. a. V. Attribuire, apporter - per mettere nel numero, mettre au nombre, compter.
Ascrizione, s. f. V. Attribuzione.
Ascrizione, e ascrizione, V. Esecuzione.
Ascioliano, m. na, f. aggiun. dato a certi vasi, vaisseaux, lactés et chylifères.
Asello, s. m. V. Nasello - asello, o porcellino terrestre, s. m. spezie d'insetto, c. porte.
Asempio, asempro, s. m. V. Esempio.
Asemprire, V. Assemprire.
Asquio, s. m. V. Esequie.
Ascrittare, V. Esercitare.
Asialite, add. qui a l'odeur de l'asphalte.
Astalo, s. m. sorta di bitume, *asphalte*, même de Judée.
Astodillo, s. m. sorta d'erba, *asphodèle*.
Astuto, V. Agiato.
Asarca, s. m. T. di stor. ant., titolo di dignità in Asia, *Asiarque*.
Asarato, sost. m. dignità dell'Asarca, *Asiarcat*.
Asatico, m. ca, f. add. dicesi dello stile diffuso - lusso, costume asiatico, vale efeminato, discours, luxe, mœurs asiatiques.
Asilo, s. m. asile, lieu de sûreté - fig. refuge, lieu de protection.
Asima, asimato, V. Asma, asmatico.
Asina, s. f. d'nesse.
Asinaccio, s. m. mauvais d'ne, gros et vilain d'ne - uomo zotico, indiscreto, hard grossier sorta di fico, V. Fico.
Asinaggine, s. f. d'nerie, lourderie, bêtise.

Asinajo, s. m. conducteur d'ânes, d'âner.
Asinaggiare, v. n. braire comme un d'ne.
Asinella, s. f. petite d'nesse.
Asinello, netto, nino, s. m. petit d'ne, d'non - quella pietra che sta nel fondo delle fosse fognate le fond d'un égout - quella trave, che regge le altre travi de' tetti, demi-entrant.
Asinescamente, avv. sottement, grossièrement.
Asinesco, nite, add. d'asino, d'd'ne.
Asinino, m. na, f. add. di razza d'asino, e simile all'asino, d'd'ne, bête, d'ne - metaf. zotico, scortese, brutal, étourdi - bestia asinina, bête, asine.
Asinare, V. Inasinire.
Asinità, tade, tate, e asineria, s. f. V.
Asinaggine - metaf. modo di procedere indiscreto, brutalité, rusticité.
Asino, s. m. animal da basto, d'ne bourrique, baudet - metaf. zotico, V. Asinino - andar sull'asino, être mené a cheval sur un d'ne - esser l'asino, être le souffre douleur - disputar dell'ombra dell'asino, disputer sur la pointe d'une aiguille - dare ad intendere che gli asini volano, en donner à garder.
Asinone, s. m. V. Asinaccio - uomo zoticissimo, vilain, rustaud.
Asino salvatico, s. m. onagro, d'ne sauvage.
Asio, V. Agio.
Asma, s. m. malattia che impedisce la respirazione, *asthme, courte haleine*.
Asmatico, asmoso, m. ca, sa, f. add. *asthmatique, qui a courte haleine*.
Asolare, aitare, v. a. souffler, respirer. - girar d'intorno, roder, tour a tour.
Asoliere, V. Usuliere.
Asolo, s. m. respiro, soufflé, haleine - metaf. V. Divertimento - uchiello, boutonniere.
Aspiato, s. m. sorta d'arbuscello dell'Indie, *aspalathe*.
Aspalto, V. Asfalto.
Asparago, s. m. sparagio, frutice noto, *asperge*.
Aspe, V. Aspide.
Asperare, V. Inasprire.
Asperarteria, s. f. la canna de' polmoni trachée-artère.
Asperella, s. f. sorta d'erba, *prêle, queue de cheval*.
Asperetto, m. tta, f. add. un peu rude.
Aspergere, v. a. spruzzar leggermente, humecter - asperger, arroser - aspergere di sale, zucchero, ec. saupoudrer de sel, sucre, etc.
Aspergine, s. f. spruzzo, *asperion*.
Aspergitore, s. m. qui fait des asperions.
Asperità, ritudine, V. Aspero, asprezza, ec.
Asperione, s. f. arrosement.
Asperso, m. sa, f. add. arrosé, etc.
Aspersorio, aspergolo, s. m. strumento ad uso di spargere l'acqua benedetta, *aspersoir, aspergès*.
Asperugine, s. f. sorta d'erba, *asperule*.
Aspetabile, add. riguardevole, remarquable, insigne.
Aspettacolo, s. m. V. Spettacolo.
Aspettante, add. qui attend - per Circostante, V.
Aspettare, v. a. attendre - per appartenere, doversi, appartenir, convenir - aspettare il tempo, vale talora consumarlo, perdre, tuer le temps: aspettare a gloria, attendre avec impatience - aspettare, coll'artic. sign. aspettazione.
Aspettatissimo, m. ma, f. add. sup. ardemment souhaité.
Aspettativa, s. f. speranza, *espérance attendue expectative*.
Aspettato, m. ta, f. add. attendu.
Aspettatore, s. m. trice, f. qui attend - per Ispettatore. V. Spettatore.

Aspettazione, tauza, s. f. mento, m. a-lente.
Aspetto, s. m. indugio, *délai, retardement, semblance*, faccia umana, *mine-face, visage* - apparenza, *regard, vue, aspect* - nel primo aspetto, avv. au premier abord - per configuar. T. astr. aspect.
Aspide, do, s. m. spezie di serpe, *aspic*.
Aspirante, odd. aspirant - tromba aspirante, pompe aspirante.
Aspirare, v. n. aspirer, avoir envie de... prétendre.
Aspiratamente, avv. avec aspiration.
Aspirativo, m. va, f. add. qui s'aspire, qu'il faut prononcer de la gorge.
Aspirato, m. ta, f. add. da aspirare, V. - pronunziato con asprezza di fiato, *aspiration* - segno dinotante tale asprezza, *signe de l'aspiration*.
Aspirazione, s. f. lo spirare, mandar fuori il fiato, *aspiration, expiration* - asprezza nel pronunziar le lettere, *aspiration* - quel segno, che si fa scrivendo per notar la pronunzia, *aspiration*.
Aspo, e naspo, s, m. sorta di strumento per formar le matasse, *dévidoir*.
Asportabile, add. qu'on peut transporter ailleurs.
Asportare, v. a. transporter - T. di commercio, exporter.
Asportato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Aspramente, avv. d'prement, rudement, aigrement.
Aspreggiamento, s. m. l'action d'irriter, de piquer.
Aspreggiante, add. qui aigrit, irrite.
Aspreggiare, v. a. e n. irriter, aigrir, piquer, jâcher, rudoyer.
Aspreggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Aspretto, m. tta, f. add. un peu dpre, dur, sévère.
Asprezza, asperità, asperitudine, s. f. asprume, m. dpreté, rudesse - metaf. durezza, rigidità, *sévérité, barbarie - adversité, inconcomodité*.
Asprigno, m. gna, f. add. aigret.
Asprino, s. m. sorta de vin blanc du royaume de Naples.
Asprissimamente, avv. sup. très-d'prement.
Asprissimo, asperissimo, m. ma, f. add. sup. très-dpre.
Aspro, m. ra, f. add. dpre, rude au goût, désagréable - met. fier, cruel, intraitable, sauvage, affreux, effroyable, rigoureux, sévère, austère, inpoli, grossier, rustique - lingua aspra, langue satyrique, mordante, piquante.
Asprone, s. m. sorte de tuf noir et spleuxer.
Asprosoffiante, add. qui souffle brusquement.
Assa, e assa, fetida, s. f. spezie di gomma, *assa-fatida* - assa odorata, V. Belzuino.
Assacciga s. f. mauvaise planche.
Assaccomannare, V. Saccheggiare.
Assaettante, add. qui durde - fig. Piccante, V. Frizzante.
Assaggiamento, s. m. l'action de goûter, de tâter, essai des liqueurs, sauces, etc.
Assaggiare, v. a. goûter, savourer - per simil. approuver, agréer - metaf. tenter, sonder, examiner, hasarder, s'éprouver - assaggiar l'oro, essayer, faire l'essai.
Assaggiato, m. ta, f. add. goûté, fig. éprouvé, expérimenté.
Assaggiatore, s. m. qui goûte, - grand celui che fa l'assaggio delle monete, *essayeur*.
Assaggiatura, s. f. assaggio, m. essai, épreuve.
Assai, s. m. e add. beaucoup, plusieurs, grand nombre - molti pochi fanno un assai, plusieurs petites choses forment un tout assez considérable.
Assai, avv. beaucoup, asses, en quantité

- assai vicini della porta, *bien près la porte* - assai di bene dissero, *ils dirent beaucoup de bien* - assai più, *beaucoup plus*, *d'avantage* - assai per tempo, *de fort bonne heure*, *de grand matin* egli è assai bello, buono, ec. *il est assez*, *ou passablement joli, bon, etc.* - assai col segno del secondo e terzo caso, vale, di gran lunga, molto più, *il s'en faut bien, de beaucoup* - uomo d'assai, *un homme de grande capacité*, assai bene, *assez bien*.

Assaisissimo, sup. d' assai nome, *beaucoup*, un très-grand nombre - sup. d' assai, avv. *extrêmement, beaucoup*.

Assalimento, assagliamento, assaltamento, s. m. lita, f. *attaque, assaut*.

Assalire, assaltare, v. a. *assaillir, attaquer* - fig. *tenter*.

Assalito, m. ta, f. add. *assailli, attaqué* - sost. gli assaliti, *les assaillis*.

Assalitore, assaltatore, s. m. *agresseur* - fig. *Detrattore, V.*

Assaltante, add. *assaillant*.

Assaltato, m. ta, f. add. da Assaltare, V.

Assaltatrice, s. f. *celle qui attaque, assaillit*.

Assalto, s. m. *assaut, attaque*.

Assannare, e azzannare, v. a. afferrare cole zanne, *prendre avec les dents* - per simil. *déchirer a belles dents*.

Assanno, e azzanno, s. m. *coup de dent*.

Assapere, v. n. col verbo fare, far assapere, *faire savoir, avertir*.

Assaporamento, V. Assaggiamento.

Assaporare, e assaporare, v. a. *gouter, essayer, écouter quelque chose avec attention, plaisir*.

Assaporazione, s. f. *un petit essai*.

Assaporazione, s. f. Assaggiamento, V.

Assassinamento, omicidio, s. m. *ssineria, ssinatura*, f. *assassinat, volerie, brigandage*.

Assassinare, v. a. *assassiner, voler, tuer de guet-à-pens*.

Assassinatico, m. ca, f. add. V. Proditorio.

Assassino, natore, s. m. *assassin, brigand, meurtrier*, - fig. occhi assassini, *des yeux assassins* - per Cagnotto, V.

Assaziare, V. Saziare.

Assazione, s. f. T. de chim. certa preparazione, *assation*.

Asse, s. f. legno segato per lo lungo dell'albero, di grossezza di tre dita al più, *planche, ais* - linea retta, che attraversa il centro d'un globo, *axe* - moneta de Romani, *as*.

Asseccare, v. a. V. Seccare - per met. *ruiner, détruire, réduire aux abois* - v. n. *se sécher*.

Asseccato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Assecondare, V. Secondare.

Assicurare, V. Assicurare.

Assicutore, zione, V. Esecutore, ec.

Assedere, v. n. *être assis auprès de quelqu'un, ou avec quelqu'un* - n. p. *s'asseoir* - assedere v. a. Assediare, V.

Assediante, add. *assiégeant* - sost. gli assediati, *les assiégés*.

Assediare, v. a. *assiéger, bloquer*.

Assediato, m. ta, f. add. *assiégé, etc.*

Assediato, s. m. *assiégeant*.

Assedio, assaggio, assediamento, s. m. lo accamparsi che fa un'armata per conquista di una qualche piazza, *siège, blocus* - metaf. per l'assedio, *importuner, ennuyer, incommoder, fatiguer par des assiduités*.

Assegnabile, add. *qu'on peut assigner, constituer*.

Assegnamento, assegno, s. m. zione, ragion di credito, che si cede altrui, *assignation, transport, cession* - aspettativa di rendite, e sperato guadagno, *espérance, attente* - rendita, Entrata, V.

Assegnare, v. a. *constituer, assigner, fixer, déterminer* - ragione e conto, *donner, rendre compte* - allegare, *apporter, alléguer, produire* - consegnare, assegnare un prigionio, *consigner, donner à garder*.

Assegnatamente, avv. con risparmio, *économiquement* - particolarmente, *nommément, spécialement, expressément*.

Assegnatezza, s. f. risparmio, *épargne, économie*.

Assegnato, m. ta, f. add. *assigné* - per Economo, V. - per biglietti di Francia, *assignat*.

Asseguimento, V. Conseguimento.

Asseguire, v. a. V. Eseguire - per conseguire, *Inseguire, V.*

Asseguito, add. V. il verbo.

Asseguitore, zione, V. Esecutore ec.

Assembiare, biare, mento, V. Assemblare, ec.

Assembiaticcio, avventiccio, m. cia, f. add. *ramassé de côté et d'autre*.

Assemblea, s. f. adunanza di gente per far parlamento, *assemblée*.

Assembraglia, mento, s. m. affrontamento d'eserciti, *combat, attaque, mêlée, choc de deux armées* - per simil. Coppola, e congiunzione, V.

Assembranza, s. f. Aspetto, V.

Assembrare, v. a. e n. e n. p. mettersi in ordine per combattere, *s'assembler* - per ordinare, assol. *ranger, ajuster, agencer* - assembrarsi, V. Congiungersi carnalmente - Raccorre, unire, V. - per sembrare, Assomigliare, V.

Assembrato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Assemprare, assemprare, assemprato, v. a. *ritrarre, copier, imiter, tirer*.

Assemprato, m. ta, f. add. *copié*.

Assempro, pio, s. m. V. Esempio.

Assennare, assennire, v. a. fare avvertito, *avertir, instruire*.

Assennatamente, avv. *giudiziosamente, prudemment, sagement*.

Assennatezza, s. f. Senno, V.

Assennato, ito, m. ta, f. add. savio, *prudent, avisé, judicieux*.

Assensione, s. f. assenso - corrott. per Ascensione, V.

Assenso, assento, assentimento, s. m. *consentement, approbation*.

Assentimento, s. m. Assenza, V.

Assentarsi, v. n. p. scostarsi, *s'éloigner, s'absenter* - metaf. porsi a sedere, *s'asseoir* - att. *écarter, chasser*.

Assentato, ta, f. add. V. il verbo.

Assentatore, assentore, V. Adulatore.

Assente, add. *absent, éloigné*.

Assentire, v. n. *consentir, acquiescer, convenir* - att. *approuver, permettre, souffrir*.

As entito, m. ta, f. add. V. il verbo - per accorto, *adroit, habile, prudent* - stare assentito, *se tenir sur ses gardes*.

Assenza, zia, s. f. *absence, éloignement*.

Assenziato, m, ta, f. add. vino assenziato, *mis en infusion, mêlé avec de l'absynthe*.

Assenzio, s. m. erba med. *absynthe* - fie, Amarezza, V. - assenzio marino, *barbotine*.

Asserarsi, v. n. *se faire tard*.

Assercitare, V. Esercitare.

Asserella, s. f. aserello, m. *petite planche, bardeau* - legno fuori della colombaja, dove posano i colombi *planche*.

Asserena re, v. a. *rendre serein*.

Asserente, add. *qui soutient, affirme, avance*.

Asserire, v. a. *assurer, soutenir, etc.*

Asserito, m. ta, f. add. V. il verbo.

Asserragliare, v. a. e asserragliarsi, n. p. *se barrer*.

Asserragliato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Asserrare, v. a. serrare, serrare insieme *serrer, resserrer*.

Asserrato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Assertivamente, tivo, V. affermativamente, ec.

Asserto, asserito, m. ta, f. add. *affirmé, soutenu, etc.*

Assertore, Difensore, V.

Assertorio, assertivo, m. ia, va f. add. *affirmatif*.

Asserzione, s. f. asserto, m. V. Affermazione.

Assessorato, s. m. *la charge d'assesseur*.

Assessore, s. m. giudice che risolve in giure, *assesseur*.

Assestamento, V. Assettamento.

Assettare, v. a. *ajuster, arranger* - per addattarsi, *convenir, s'accorder*.

Assettatore, s. m. *arrimeur*.

Assettare, assetire, v. a. indurire, *al-térer* - fig. *Invogliare, V.*

Assettato, assetito, issimo, m. ta, f. add. e sup. che ha sete, *altéré, très-altéré de soif* - vene assetate, cioè scorrenti il più puro sangue; animo assetato, vale Ardente, avido, V.

Assettamento, s. m. *ajustement, agencement*.

Assettare, v. a. acconciare, *ajuster, agencer* - n. p. per Sedere, V. - per Subornare, V. - castrare.

Assettatamente, avv. *poliment, proprement* Assettatissimo, m. ma, f. add. sup. *bien arrangé*.

Assettato, assetto, m. ta, f. add. *ajusté* - per posto a sedere, *assis* - Indettato, V.

Assettatore, s. m. *qui ajuste, pare - sec-tateur, qui suit*.

Assettatura, s. f. *justesse, bienséance, parure*.

Assettatuzzo, assettatino, m. zza, na, f. add. *atillato, propre, ajusté, pare, attiré, orné avec affectation*.

Assetto, s. m. Accomodamento, V. - mettere, e rimettere in assetto, *remettre en ordre* - dim. *d'asse, petite planche*.

Assevere, v. n. da sevo, congelarsi, *se figer, s'épaissir* - metaf. divenir quasi immobile per soverchio desiderio, *convoiter*.

Assevato, m. ta, f. add. *figé, etc.*

Asseveratamente, asseveramente, avv. Accertatamente, A.

Asseveranza, zione, s. f. mento, m. *assurance, affirmation*.

Asseverare, v. a. asserire costantemente, *affirmer, protester*.

Asseverativo, assicurativo, V.

Assibulare, Sibilare, V.

Assicella, s. f. *petite planche, douve*.

Assiculo, s. m. pernuzzo, *petit pivot*.

Assicuramento, s. m. aura f. V. assicurare, *assurance, confiance, hardiesse*.

Assicurare, assicuratore, v. a. *assurer, garantir* - n. p. *oser, se hasarder, s'assurer, se persuader, espérer* - assicurare la vela, la nave, la bandiera, *caler les voiles, vergues, assurer, garantir, assurer son pavillon*.

Assicurato, assicurato, m. ta; f. add. *assuré, etc.*

Assicuratore, m. voc. de' merc. *assurance*.

Assicurazione, s. f. *sicurtà, assurance*.

Assidenza, s. f. l'atto del sedere, e più propr. assistenza, *présence, assistance, présence*.

Assiderare, v. a. e n. p. agghiacciare, *transir, engourdir de froid*.

Assiderato, m. ta, f. add. *transi, etc.* - Attratto, V.

Assidrazione, s. f. *intirizzamento, transissement* - T. d'agr. *sérheresse*.

- Assidero**, v. a. *assediare, assidger* - n. p. porsi a sedere, *s'asseoir*.
- Assidamente**, avv. *assidément, continuellement, exactement, soigneusement*.
- Assidissimo**, m. m. a. f. add. sup. *très-assidu*.
- Assiduità**, tade, tate, s. f. *assiduité, continuation*.
- Assiduo**, m. m. a. f. add. *assidu, soigneux*.
- Assieme**, insieme, V.
- Assientista**, s. m. voce spagn. *assientiste*.
- Assiento**, s. m. T. merc., affitto tra compagnia che si sono obbligate somministrare i Mori in America, *assiente*.
- Assicpare**, v. a. chiuder di siepe. *enfermer, entourer de haï s, clore*.
- Assiata**, m. ta, add. *clos, environné de haies, fig. Afferragliato*, V.
- Assillaccio**, s. m. *gros asille*.
- Assillare**, v. n. inziuriare, *se démener pour avoir été piqué d'un asille* - per similitudine. *tempêter, s'emporter, pester, enragé*.
- Assillato**, m. ta, f. add. *piqué d'un asille* - met. *irrité, jaché*.
- Assillo**, s. m. sorta d' animaletto alato, molto nojoso a' buoi, *asille*.
- Assimigliare**, *assimiglianza*, ec. V. *Assomigliare*, ec.
- Assimilare**, v. a. formare a similitudine, *imiter, contraindre, assimiler*.
- Assimilato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Assimilazione**, s. f. T. de' fis. *assimilation*.
- Assindacare**, *assindacatura* ec. V. *Sindicare*.
- Assintote**, s. f. e add. come agg. di linea: linea retta, che allungata in infini. sempre s'accosta all'iperb., nè mai la tocca, *asymptote*.
- Assioma**, e *assiomate*, s. m. *massima, axiome*.
- Assisa** - s. f. *divisa, livrea, devise, livrée* - imposizione, V. *Balzello*.
- Assis**, m. sa, f. add. *assis*.
- Assistente**, *assistant*.
- Assistenza**, s. f. *assistance, présence, aide*.
- Assistere**, v. n. *assister, aider, secourir*.
- Assistitore**, s. m. *assistant, secourable*.
- Assito**, s. m. tramezzo d'asse connesse insieme, *cloison - T. mar. hardis*.
- Assituato**, Situato, V.
- Assiuolo**, s. m. sorta d'uccel notturno, *dic* - capo d'assulo, vale ignorante, V.
- Assio**, s. m. ne' dadi, e nelle carte è nome d'un solo punto, *as* - restare, lasciare in asso, cioè sotto, in abbandono, *être a l'abandon, rester seul, abandonner, laisser seul* - V. *Nasso*.
- Associmento**, s. m. il dare a soccio, *quel, cheptel*.
- Associare**, v. a. dare a, in soccio: specie d'acomandita di bestiame dato altrui da custodire a mezzo guadagno, o perdita, *donner a cheptel - fig. laisser quelque chose de fâcheux à la charge d'un autre* - associarsi, n. p. *fixer sa demeure en quelque part - vouloir suivre quelqu'un malgré lui*.
- Associato**, m. ta, f. add. da *Associare*, V.
- Associabile**, add. che può stare in società, *qui peut s'unir en société*.
- Associare**, e deriv. V. *Accompagnare*.
- Associazione**, s. g. propr. l'accompagnamento de' cadaveri alla sepoltura, *accompagnement, convoi* - per Società, V.
- Associmento**, s. m. *affermissement, sollicitation* - per *Rapigliamento*.
- Associare**, *associare*, v. a. *affermir, consolider* - associarsi, n. p. *s'affermir, etc. met. s'affermir, rendre plus assuré*.
- Assodato**, m. ta, f. add. *assuré*, etc.
- Assoggettare**, v. a. *assujettir*.
- Assoggettato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Assoggettamento**, *assoggettamento*, s. m. *assujettissement, subordination*.
- Assolatio**, m. tia, f. add. *dicosi di terre, exposé au midi*.
- Assolato**, m. ta, f. add. *battuto dal sole, exposé au soleil*.
- Assolcare**, v. a. far solchi, *sillonner*.
- Assolcato**, m. ta, f. add. *sillon*.
- Assoldamento**, s. m. *enrôlement de soldat*.
- Assoldare**, v. a. far soldati, *enrôler* - *assoldarsi*, n. p. farsi soldato, *s'enrôler*.
- Assoldato**, m. ta, f. add. *enrôlé*.
- Assoltonire**, v. n. *prendre la qualité de soufre*.
- Assolto**, m. ta, f. add. *absous, etc.*
- Assolvere**, v. a. *absoudre - délivrer d'un engagement, laisser libre* - prosciogliere, cioè dare l'assoluzione sacramentale, *absoudre, remettre les péchés dans le tribunal de la pénitence, finir, finir, achever - sciogliere*, V.
- Assolutamente**, avv. *generalmente, absolument - totalmente, entièrement*.
- Assolto**, m. ta, f. add. da *assolvere*, *absous - libre - indépendant* - talora, opposto a *comparat. assolu* - in forza d'avv. *assolutamente*, di sicuro, *certainement, inmanquablement*.
- Assolutorio**, m. ria, f. add. che *assolve, absolutoire*.
- Assoluzione**, s. f. *absolution, rémission*.
- Assomare**, v. a. per la soma, *charger*.
- Assomigliare**, *anza, zione*, s. f. *mento, m. ressemblance, rapport*.
- Assomigliante**, add. *rassemblant, conforme*.
- Assomigliare**, v. a. e n. *rassembler, confier, comparer*.
- Assomigliato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Assomiglio**, *Ritratto*, V.
- Assommare**, v. a. condurre vicino a fine, *finir, achever*.
- Assonante**, tdd. che fa *assonanza, consonnant, harmonieux*.
- Assonanza**, s. f. *consonanza, consonnance, accord*.
- Assonamento**, s. m. *assoupissement*.
- Assonnare**, v. a. e n. *indur sonno, assoupir, endormir* - addormentarsi, riposarsi, *s'assoupir, reposer*.
- Assonnato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Assopito**, m. ta, f. add. *assoupi, endormi*.
- Assorrate**, s. m. libro contenente la tradizione della legge maomettana, *assorath, assonah*.
- Assorbente**, add. e talor s. m. T. di med. *absorbant*.
- Assorbere**, *bire*, v. a. *absorber*.
- Assorbimento**, s. m. *absorption*.
- Assorbito**, m. ta, f. add. *absorbé*.
- Assorbitore**, s. m. *qui absorbe*.
- Assordaggine**, V. *Sordità*.
- Assordamento**, s. m. *étourdissement*.
- Assordare**, v. a. *indur sordità, assourdir*.
- Assordato**, m. ta, f. add. *assourdi*.
- Assordire**, v. a. V. *Assordare* - n. p. *devenir sourd*.
- Assordito**, m. ta, f. add. *assourdi, sourd*.
- Assorgere**, V. *Sorgere*.
- Assortimento**, s. m. l'assortire, *élection faite au sort* - una quantità di cose diverse, ordinate insieme, *assortiment, amas*.
- Assortire**, v. a. da sorta, *scerre, assortir, choisir* - da sorte, eleggere per sorte, *trar le sorti, tirer, élire au sort*.
- Assortito**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Assorto**, m. ta, f. add. V. *Assorbito*.
- Assottigliamento**, s. m. *Paction d'amincir* - perfezione, *raffinement*.
- Assottigliare**, v. a. far sottile, *amincir, affiner* - estenuare, *amaigrir, extenuer* - fig. *éclairer, instruire* - n. p. *diminuer, devenir plus mince* - *assottigliarla*, dicesi di uomo interessato, o sofisticò, *lésiner, vouloir trop raffiner* - *assottigliare*, arsi, vale brigarsi, *industriarsi, s'efforcer, s'étudier, tâcher de faire*.
- Assottigliatissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-mince*.
- Assottigliativo**, m. va, f. add. *attenuante, atténuant*.
- Assottigliato**, m. ta, f. add. *affiné, atténué, aminci* - metaf. *appauvri, diminué*.
- Assottigliatore**, s. m. *qui diminue, amaigrir, consume*.
- Assottigliatura**, s. f. *aguzzamento, l'action d'aiguiser*.
- Assozzarsi**, v. n. p. *devenir sale, mal propre*.
- Assuefarsi**, v. n. p. *Avvezzarsi, s'accoutumer, s'habituer* - in sig. att. *accoutumer, faire prendre une habitude*.
- Assuefatto**, *assuetto*, *avvezzo*, m. ta, ta, zza, f. add. *accoutumé*.
- Assuefazione**, *assuetudine*, s. f. *consuetudine, coutume, habitude, usage*.
- Assuggettire**, v. a. *assujettir, soumettre*.
- Assuggettito**, m. ta, f. add. *assujetti, etc.*
- Assumente**, *qui prend*.
- Assumere**, v. a. *entreprendre, s'engager à faire quelque chose* - per innalzare, *éaltare*, V.
- Assumere**, V. *Innalzare*.
- Assunto**, s. m. cura, carico, *charge, soin, entreprise* - pigliar l'assunto di fare... *se charger, s'engager à faire...* - assunto, prova, asserzione, *assomption*.
- Assunto**, m. ta, f. add. da *assumere*, *pris, entrepris, etc.* - assunto al Pontificato, *élevé au Pontificat*.
- Assunzione**, *Assunta*, s. f. *innalzamento a dignità, élévation, exaltation, promotion* - l'Assunzione di Maria al Cielo, *l'Assomption de la Sainte Vierge*.
- Assurdamente**, avv. *avec absurdité*.
- Assurdità**, s. f. *assurdo, m. absurdisté*.
- Assurdo**, m. da, f. add. che non può stare, che ripugna ne' termini, *absurde*.
- Assurgere**, V. *Sorgere*.
- Asta**, *aste*, s. f. legno sottile e lungo, *baton, manche* - specie d'arme di guerra, *lance* - segni a guisa di piramide ne' giuochi di tavoliere, *case* - parte dei caratteri, ch' esce della riga, *tête d'une lettre* - una delle parti del compasso, *branche, jambe de compas*.
- Astaco**, s. m. gambaro mar. *homard*.
- Astallamento**, s. m. *établissement, demeure*.
- Astallarsi**, v. n. p. *stanzarsi, s'établir*.
- Astallato**, m. ta, f. add. *établi*.
- Astante**, add. chi assiste agl' infermi, *infirmier* - per circostante, *présent, assistant*.
- Astaregia**, s. f. sorta d'erba, V. *Asofillo*.
- Astata**, s. f. *coup de lance*.
- Astato**, m. ta, f. add. *armé de lance*.
- Asteggenza**, *astegnente*, V. *Astinenza*, ec.
- Astemio**, m. mia, f. add. che non beo vino, *abstème*.
- Astenersi**, v. n. p. *s'abstenir, se priver*.
- Astere**, *astero*, s. m. *asteroide*, f. genere di piante con fiori a raggi, *aster*.
- Astergente**, add. *asterversi*.
- Astergere**, v. a. *nettare*, e dicesi più comun. delle piaghe, *absterger, nettoyer*.
- Asteria**, s. f. *bellocchio*, o occhio di gatta, sorta di gemma, *asterie, ail de serpent*.
- Asterisco**, s. m. nota ne' libri fatta con una stelletta, *astérisque*.
- Asterismo**, s. m. *constellazione, astrisme, assemblage de plusieurs étoiles*.
- Asterione**, s. f. *mondificazione, absterision, a' toient*.
- Astersivo**, m. va, f. add. *abstersif*.
- Asterso**, m. sa, f. add. *absterge*.
- Astetta**, s. f. *petit baton*.
- Astiere**, v. a. e n. p. *inviare, envier*.
- Asticciuola**, s. f. *petite lance* - il manico de' pennelli, *hampé d'un pinceau* - quel legno de' cavalletti delle tinte, detto anche *trave maestra, sablière*.

Astice, s. m. V. Astaco.
Asticulo, s. m. sorta di peruzzo, gon-
 jon, ou boulon de la poulie.
Astifero, s. m. qui porte une lance, ou le
 bdon d'un drapeau.
Astinente, add. abstinent, sobre.
Astinentissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 abstinent.
Astinenza, astinenza, s. f. abstinence,
 continence, modération, tempérance.
Astio, s. m. invidia, in mala parte, en-
 vie, dépit, rage, haine, aversion.
Astioso, m. sa, f. add. invidioso, envieux,
 rancunier.
Astivamente, avv. prontamente, prompte-
 ment.
Astore, s. m. uccello di preda, autour.
Astorlomia, V. Astronomia.
Astraente, add. qui sépare, abstrait.
Astrare, astrarre, v. a. ritrarre, segre-
 gare colla mente, séparer, abstraire,
 retrancher - n. p. svolger la mente
 da . . . se distraire.
Astragalo, s. m. o tondino, uno de' mem-
 bri di archit. astragale - astragalo, o
 talone, il primo delle sette ossa com-
 ponenti il tarso, astragale, sorta di
 pianta leguminosa.
Astragolote, golote, s. m. sorte d'alun
 naturel.
Astrale, add. ch'è influito dagli astri,
 astral.
Astrarre, V. Astraere.
Astrattaggine, s. f. shadataggine, distrac-
 tion, égarement d'esprit.
Astrattamente, avv. in astratto, en faisant
 abstraction.
Astrattissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 abstrait, distrait.
Astrattivo, m. va, f. add. pris en abstrait.
Astratto, m. ta, f. add. abstrait, distrait -
 stravagante, rêveur, fantasque - pressu
 i filosofi contrario a concreto, in forza
 di sost. l'abstrait - in astratto, V.
 Astrattamente.
Astrazione, tezza, t. f. abstraction, dis-
 traction, absence d'esprit.
Astretto, m. tta, f. add. contraint, forcé,
 astreint.
Astringere, astringere, v. a. contraindre,
 astreindre, forcer.
Astringente, astringente, add. tivo, m.
 va, f. astringent, constringent, qui etreint,
 resserre - argomento astringente, puis-
 sant argument.
Astringenza, astringenza, s. f. contrainte,
 violence.
Astro, s. m. nome gen. di tutti i corpi
 celesti, astre.
Astroite, s. f. pietra stellaria, astrolite.
Astrolabio, s. m. strumento per osservare
 gli astri, astrolabe.
Astrologamento, s. m. l'action de prédire.
 par le moyen de l'astrologie.
Astrologare, astrologare, v. n. faire pro-
 fession d'astrologie - dresser, tirer l'ho-
 roscope - rêver, méditer.
Astrologastro, sost. m. mauvais argument.
Astrologo, astrologo, s. m. professor
 d'astrologia, astrologue - che fa altrui
 la natività, genéthliaque.
Astrologia, s. f. arte chimerica di cono-
 scere il futuro coll' ispezione degli astri,
 astrologie - astrologia giudiziaria, astro-
 logie judiciaire - per una sorta d'erba,
 V. Aristologia.
Astrologico, m. ca, f. add. pertinente ad
 astrologia, astrologique.
Astronomare, v. n. faire profession d'astro-
 nomie.
Astronomia, s. f. scienza del corso, e
 della situazione degli astri, astronomie.
Astronomico, omaco, m. ca, f. add.
 astronomia, astronomique.

Astronomo, s. m. professor d'astrono-
 mia, astronome.
Astrusissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 abstrus.
Astruso, m. sa, f. add. recondito, obs-
 trus, obscur.
Astuccio, s. m. sorta di guaina, étui.
Astutaccio, m. ccia, f. add. e talora s.
 pegg. fin merle, fin rusé, vieux renard.
Astutamente, avv. finement, adroitement,
 habilement.
Astutissimamente, avv. sup. très-finement,
 très-adroitement, etc.
Astutissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 rusé.
Astuto, m. ta, f. add. sagace, scaltrito,
 adroit, fin, rusé, malicieux, fourbe,
 trompeur - in buona parte, V. Accorto.
Astuzia, astutezza, s. f. scaltrimento, fi-
 nesse, adresse, ruse, artifice, trompe-
 rie, malice - in buona parte, V. Ac-
 cortezza.
Asub, s. m. voce Araba, spezie di feno-
 meno, sorte de météore, ou de comète.
Asuliere, e asoliere, V. Usoliere.
Asuro, s. m. verme che rode le viti, ver
 coquin, liset, coupe-bourgeon.
Ataballo, V. Timballo.
Atamo, V. Atomo.
Atanar, o atanor, s. m. T. di chim. for-
 nace di riverbero, athanor.
Atanasia, s. f. sorta d'opio, apiat hys-
 terique et somnifère - spezie d'erba,
 V. Sanacero.
Atante, add. forte, robuste, vigoureux.
Atarassia, s. f. imperturbazione, atar-
 axie, tranquillité de l'ame.
Atare, v. a. ajutare, aider, secourir.
Atato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Atatore, trice, V. Ajutatore, ec.
Atavo, s. m. v. lat. V. Arcavolo.
Aticismo, s. m. Athéisme.
Ateista, Ateo, s. m. chi nega la Divini-
 tà, Athée.
Ateistico, m. ca, f. add. d'Athée.
Atelabo, s. m. insetto acquatico, petite
 sauterelle sans ailes.
Atellano, s. m. spezie antica di mattacino
 assai gioioso, atelanes, pl.
Ateneo, s. m. Université d'études.
Ateo, V. Ateista.
Ateroma, s. m. certo tumore, athérome.
Atlanzio, s. m. l'ultima vertebra del collo
 vicino al dorso, atlas.
Atleta, s. m. lottatore, athlète, lutteur -
 per simil. Santo Atleta, Martyr.
Ateletico, m. ca, f. add. d'athlète.
Atmosfera, s. m. l'aria che circonda la
 terra, atmosphère.
Atometto, s. m. petit atôme.
Atomo, s. m. corpo indivisibile, atome -
 in un atomo, o più comun. attimo,
 en un instant, en un clin d'œil.
Atorio, s. m. V. Ajuto, ajutorio.
Atrabile, add. atrabilario, m. ia, f.
 humeur, bilieuse, atrabilaire.
Atrabile, s. f. l'umor melancolico alter-
 rato, bile noire, atrabile.
Atrebici, s. m. pl. T. mar. jolles, ou
 jous.
Atrepice, atriplice, s. f. sorta d'erba,
 arroche.
Atrio, s. m. ingresso esteriore d'un edi-
 fizio, vestibule, la porche, la cour.
Atro, m. ra, f. add. nero, oscuro, noir,
 sombre - fig. funeste, tragique.
Atroce, add. atroce, énorme, fier.
Atrocemente, avv. cruellement, impitoy-
 ablement, etc.
Atrocire, V. Incrudelire.
Atrocissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 cruel.
Atrocità, tade, tate, s. f. atrocité, énor-
 mité, barbarie.

Atrofia, s. f. somma magrezza per man-
 canza di nutrimento, atrophie.
Attaccagnolo, V. Appiccagnolo.
Attaccamento, s. m. union, liaison, con-
 nexion - fig. attachement, engagement,
 passion.
Attaccare, v. a. attacher, lier, nouer -
 met. per applicarsi con calore, s'appli-
 quer fortement à quelque chose - fissarsi,
 fixer ses regards, les arrêter sur
 quelqu'un - attaccar lite con qualche-
 duno, se prendre de bec avec quelqu'un
 l'insultar - attaccar l'inimico, attaquer,
 assaillir - attaccarla a uno, jouer un
 tour, une pièce à quelqu'un - attaccar
 bottoni, campanelle e simili, médire -
 attaccar il male a uno, communiquer
 son mal, donner du mal à quelqu'un.
Attaccaticcio, m. cia, f. add. guant, vis-
 queux - male attaccaticcio, V. Conta-
 gioso.
Attaccatissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 attaché.
Attaccato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Attaccatura, s. f. V. Attaccamento - T. de'
 pitt. emmanchement - attaccatura del
 pane, bausure.
Attacco, s. m. appicco, prise - dare at-
 tacco, donner espérance.
Attagliare, v. n. attalerent, piacere, agréer,
 contenter, plaire - n. p. convenir, s'a-
 commoder, se conformer au goût de
 quelqu'un.
Attalianato, m. ta, f. add. italianisé.
 tamente, V. Accomodante.
Attamo, s. m. V. Atomo.
Attanagliare, v. a. tormentare i condan-
 nati con tenaglie infocate, tenailler.
Attanagliato, m. ta, f. add. tenaille.
Attepezzato, V. Tapezzato.
Attappinamento, s. m. abattement, conster-
 nation, désolation.
Attappinarsi, v. n. p. tamentarsi despera-
 tamente, se plaindre, pousser des cris
 et des gemissements.
Attappinato, m. ta, f. add. abattu, con-
 terné.
Attarantato, m. ta, f. add. tarantolato,
 mordu de la tarantule - fig. V. Inquieto.
Attardarsi, v. n. p. se faire tard.
Attare, v. a. adattare, accommoder, appli-
 quer - n. p. s'accommoder, se plier, se
 plier.
Attastare, V. Tastare - toccare, colpire,
 toucher, frapper.
Attastato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Attato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Atteccimento, s. m. crescimento, accrois-
 sement, avancement.
Atteccire, v. n. venire innanzi, crescere,
 s'accroître, pousser - parlandosi di frutti,
 se nouer, nouer, passer de fleur en fru-
 it - non atteccire, fig. parlandosi d'uo-
 mini, ne point avancer.
Attediate, v. a. ennuyer, chagriner, im-
 portuner - n. p. s'ennuyer, se lasser, se
 dégoûter.
Attediato, m. ta, f. add. ennuyé.
Attediatissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 ennuyé.
Atteggievole, add. qui fait des attitudes,
 arroche.
Atteggiamento, s. m. geste, attitude,
 posture.
Atteggiente, add. gesticulateur, baladin.
Attegiare, v. a. dar il gesto alle figure,
 donner une belle attitude, animer un ta-
 bleau - n. p. fare atti e giuochi, jouer,
 badiner en gesticulant, gesticuler - mu-
 versi, se remuer, se demener.
Attegiatamente, avv. en gesticulant.
Attegiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Attegiatore, s. m. qui gesticule.
Attegnenza, s. f. parentela, parenté, con-
 sanguinité, alliance - Convenienza, V.

Attellare, v. a. *ranger des troupes en bataille.*
Attimparsi, v. n. p. *invecchiare, vieillir.*
Attimpatetto, m. ta, f. add. dim. *viellot.*
Attimpattissimo, m. ma, f. add. sup. *bien vieux.*
Attimpato, m. ta, f. add. *déjà, qui est sur l'âge.*
Attimpatotto, m. ta, f. add. *vieux, mais verd, en bonne santé, vigoureux.*
Attemperamento, s. m. V. *Temperanza.*
Attemparante, add. *addolcitivo, calmant, adoucissant.*
Attemperare, v. a. *tempérer, tempérer, modérer, diminuer, adoucir, réprimer* - n. p. *se modérer, etc.* - in sign. n. *vale osservare, observer, accomplir.*
Attemperato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Attendamento, s. m. *campement.*
Attendare, v. n. darsi, n. p. *rizzar tenda, accamparsi, camper, dresser les tentes, se camper.*
Attendato, m. ta, f. add. *campé - per simil. arrêté.*
Attendente, add. *qui attend.*
Attendere, v. n. *s'appliquer, vaquer, s'adonner à quelque chose - stare attento, être attentif, considérer, faire réflexion - aspettare, V. - attendere la promessa, tenir parole - attendre a fare, continuer, ne point cesser - attendre ad alcuno, s'entendre, ou être d'intelligence avec quelqu'un.*
Attendimento, s. m. V. *Attenzione.*
Attenditore, s. m. *qui observe, qui fait attention - attenditore delle promesse, qui tient, garde sa parole.*
Attenebrare, ec. V. *Utenebrare*, ec.
Atteneute, issimo, add. *appartenente, appartenant, dépendant, liés-lié, ami intime, très-familier - per parente, parent, proche.*
Attenezza, V. *Appartenenza - e per parentela, V. Attenezza.*
Attenerre, v. n. *observer la promesse, garder, tenir, accomplir sa promesse* - n. p. *secondare, suivre, se conformer - s'appuyer, se soutenir, s'accrocher à quelque chose - appartenir - attenersi, esser parente: il tale m'attiene, il est mon parent - Accostarsi, V. - attenersi d'una cosa, s'abstenir de quelque chose.*
Attentamente, avv. *attentivement, soigneusement.*
Attentarsi, v. n. p. *arrischiarsi, oser, se hasarder - Tentare, V.*
Attentato, m. ta, f. add. *qui ose.*
Attentato, s. m. T. de' Giurecon. *innovazione intorno a un fatto, attentat - delitto, crime, delit.*
Attentatorio, m. ia, f. add. *che è diretto contro l'autorità d'una giurisdizione, attentatoire.*
Attentissimamente, avv. sup. *très-attentivement.*
Attentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-attentif, etc.*
Attento, attentivo, m. ta, va, f. add. *attentif, soigneux, diligent - stare attenti, faites attention, prenez garde*
Attento, s. m. V. *Intento - per Attenzione, v.*
Attenuante, add. T. de' Med. *che assottiglia, e scioglie i sughi grassi, atténuant.*
Attenuare, ire, v. a. *atténuer, affaiblir, amoindrir.*
Attenuato, ito, m. ta, f. add. *magro, scarno, exténué, amaigri, décharné, etc.*
Attenuazione, s. f. *atténuation, amoindrissement, diminution.*
Attenuato, masc. ta, femm. add. da *Attenuare, V.*
Attenuocella, s. f. *petite attention.*
Attenzione, s. f. *attentement, m. attention, application, soin.*

Attargare, v. n. *porre di dietro, placer derrière.*
Attarramento, s. m. *atterrazione, f. renversement, ruine, démolition.*
Attarrare, v. a. *abbattere, atterrer, abattre, renverser, détruire - metaf. affliger, chagriner - atterrar l'orgoglio, gli occhi, rabattre, rabaisser, baisser les yeux - atterrarsi, prostrarsi, se prosterner, s'abaisser - per atterrirsi, s'effrayer.*
Attarrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Attarratore, s. m. *abatteur, destructeur.*
Attarrabile, add. *que peut effrayer.*
Attarrimento, s. m. *terreur, frayeur, épouvante.*
Attarrire, v. a. *dare terrore, effrayer, épouvanter, consterner - v. n. e n. p. s'effrayer, être saisi de terreur.*
Attarritissimo, m. ma, f. add. sup. *très-consterné, épouvanlé.*
Attarrito, m. ta, f. add. *consterné, épouvanlé.*
Attarrzare, v. n. *ridursi al terzo, se réduire, être réduit au tiers - Spartire, V.*
Attarrzato, m. ta, f. add. *réduit au tiers.*
Attassa, attesamente, V. *Attenzione, attentamente.*
Attasso, m. sa, f. add. *da attendere - per Cauto, V. - in modo avv. attesa la lor natura, grandezza, ec. attendu, vu, eu égard à.*
Attasoché, avv. *attendu que, vu que.*
Attastante, V. *Attestatore.*
Attastare, v. a. *accozzare l'una testa coll'altra, joindre bout à bout* - n. p. *restringersi, se serrer, se presser - affrontarsi, en venir aux prises - affermare, attester, témoigner, certifier* - in sign. n. *ne attesto il Cielo, j'en atteste le Ciel.*
Attastato, s. m. *zione, f. attestation, certificat.*
Attastato, m. ta, f. add. *certifié.*
Attastatore, s. m. *che attesta, témoin.*
Attastevole, add. V. *Atto.*
Attastezza, s. f. V. *Attitudine.*
Attastamente, avv. all' *Attica, à l'Attique.*
Attasticiato, m. ta, f. add. *di grosse membra, membru, fort et vigoureux, robuste* - fig. *gros, grand, épais.*
Attasticismo, s. m. *eleganza, che avevano gli Attici, Atticisme, finesse de goût.*
Attastico, m. ca, f. add. *degli Attici, Attique, à la façon des Athéniens, élégant.*
Attastirge, s. f. pl. *colonne, quadrata, attircurges.*
Attastignere, v. a. *tirar su l'acqua da' pozzi, puiser, puiser de l'eau - cavar vino dalla botte, tirer du vin - metaf. attigner danari, conghietture, l'intendimento d'un autore, ec. gagner de l'argent, comprendre, connaître, entendre, attraper le sens, la pensée d'un auteur, etc.*
Attastignimento, s. m. *action de tirer, puiser*
Attastignitojo, s. m. *strumento da attignere, seau ou autre vaisseau.*
Attastigno, m. gua, f. add. *contiguo, contigu, proche, voisin, joignant.*
Attastillamente, avv. *fort proprement, à quatre épingles.*
Attastillarsi, v. n. p. *ornarsi con affettazione, s'attiner, se parer avec trop d'affertation.*
Attastillato, m. ta, f. add. *ajusté, paré comme une poupée - far l'attillato, galantiser.*
Attastillatezza, tura, s. f. *propreté, parure recherchée.*
Attastillatuzzo, s. m. *tird à quatre épingles.*
Attastimo, s. m. *moment, instant - fare una cosa in un attimo, en un clin d'œil, en un moment.*
Attastienza, attinente, V. *Attenezza, attenente.*
Attastingere, v. a. *toccare, arrivare, attein-*

dre, parvenir à - attingere colla mente, V. Comprendere - cogli occhi, voir clairement.
Attastintrice, s. f. *celle qui pulse, tire du vin.*
Attastinto, m. ta, f. add. *da attignere, pulsé.*
Attastiraglio, s. m. *assortimento, apparato, attirail.*
Attastirare, v. a. *attirer, tirer à soi* - n. p. *s'attirer, e fig. mériter.*
Attastissimamente, avv. *très-promplement.*
Attastitare, v. a. *incamminare atti giudicarij, plaider, poursuivre un procès.*
Attastitudine, s. f. *adresse, habileté, dextérité* - T. de' Pitt. *atto, o gesto d'una figura, attitude.*
Attastivamente, avv. *avec activité, diligemment* - T. de' Teol. e Gram. *activement.*
Attastivissimo, m. ma, f. add. sup. *très-artif.*
Attastività, tade, tate, s. f. *activité, vertu d'agir - vivacità nell'operare, diligence, promptitude.*
Attastivo, m. va, f. add. T. *filos. e gram. actif - ispedito, prompt, agissant, etc.* - *vita attiva, vie active - aver voce attiva e passiva, cioè diritto di eleggere, ed esser eletto, avoir voix active et passive - debito attivo, vale Credito, V.*
Attastizzamento, s. m. *l'attizzare, l'action d'attiser - fig. stimolo, provocation, l'action d'exciter.*
Attastizzare, v. a. *accozzare i tizzoni insieme su l' fuoco, attiser, raccommoder le feu - metaf. aizzare, provoquer, agacer, irriter.*
Attastizzatojo, s. m. T. de' Fond. *sorta di strumento, attisonnoir.*
Atto, s. m. *azione, acte, opération - gesto, manière, contenance, action - torcimento di bocca, grimace - cenno, signe - Forma - e ciò che costituisce le cose in essere: le parti principali d'una commedia, acte - lezio, offeserie, minauderie - atti; quelle compare, e scritture, che si presentano davanti al Giudice; il processo, actes, pièces, le procès, les pièces du procès - porre in atto, in atto pratico, exécuter, effectuer.*
Atto, issimo, m. ta, ma, f. add. e sup. *propre, adroit, capable; très-propre à faire quelque chose, convenable, sortable, décent, conforme.*
Attollere, V. *Innalzare.*
Attonato, m. ta, f. add. *nato per questo, né propre pour quelque chose.*
Attontazione, taggine, V. *Stupidezza.*
Attontatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-étonné.*
Attontato, m. ta, f. add. *étonné, éperdu, interdit.*
Attopato, m. ta, f. add. *pieno di topi, plein de souris.*
Attorcere, v. a. *avvolgere, tordre, tourner, tortiller.*
Attorcigliare, v. a. *attortigliare, entortiller* - n. p. *Avvolgersi, V.*
Attorcigliato, m. ta, f. add. *entortillé.*
Attorcimento, s. m. *entortillement.*
Attore, s. m. *factioze, acteur - agent - colui che nel litigare domanda, le demandeur - chi amministra i fatti altrui, homme d'affaires, facteur.*
Attoria, s. f. *amministrazione, administration.*
Attornare, attornare, ec. V. *Attorniare, ec.*
Attorneggiato, m. ta, f. add. *attorniato, entouré.*
Attornamento, s. m. *gncinte, circuit, tour.*
Attorniare, v. a. *circondare, entourer, environner, ceindre, enfermer, V. Accerchiare - attorniare altrui con beneficj, con parole; fig. combler de bienfaits, V. Aggirare.*

Attorniato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Attorno, avv. e prep. col dat. *autour*, à l'entour, aux environs - andare attorno, *aller ça, et là, de côté et d'autre*.
Attortigliare, ec. V. Attorcigliare, ec.
Attorto, add. da attorcere, *tordu, tors, entortillé* - fig. attorto d'errore, *qui est dans l'erreur* - attorto per avvolto, *entrelacé, enlacé*.
Attoscare, v. a. avvelenare, *empoisonner, envenimer* - fig. Adòplorare, V. - attoscare di odore, *empuanir, infecter*.
Attoscatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Atto, m. sa, f. add. lezioso, *qui fait des enfantillages, badin, folâtre*.
Attossicamento, s. m. attossicazione, *empoisonnement*.
Attossicante, add. *qui' empoisonne*.
Attossicare, ec. V. Attoscare, ec.
Attossicatore, s. m. *empoisonneur*.
Attrabaccato, m. ta, f. add. *campé sous des tentes*.
Attrainte, add. *attrayant, attirant*.
Attrarre, V. Attrarre.
Attraimento, s. m. *attraction*.
Attranquillare, V. Tranquillare.
Attrappare, v. a. V. Rattrappare - fig. *décevoir, séduire, surprendre*.
Attrappato, m. ta, f. add. *trompé, etc.* - cavallo attrappato, *cheval fourbu, courbutu* - attrappato, fig. *déçu*.
Attrapperia, s. f. *contraction, retirement de nerfs*.
Attrarre, v. a. tirare a se, *attirer* - attrarre l'acqua, ec. *s'imbiber* - per simil. tirar con allettamento, *amorce, inviter, charmer*.
Attrattabile, ttevole, V. Trattabile.
Attrattiva, s. f. ttivo, m. V. Allettamento.
Attrattivo, m. va, f. add. *attractif* - fig. *attrayant, engageant, prévenant*.
Attratto, m. ta, f. add. *attiré, etc.* - parlando dei nervi, *roidi, retiré* - per attrappato, V.
Attrattrice, s. f. *attrayante, attirante*.
Attraversamento, V. Traversamento.
Attraversare, v. a. *traverser, barrier, fermer, passer à travers, d'un côté à l'autre, croiser* - fig. attraversare la via, i disegni di qualcheduno, *traverser, croiser quelqu'un, le contraire, le contrecarrer* - attraversare il discorso, V. Interrompere - n. p. *se croiser*.
Attraversato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Attraversatore, s. m. *qui traverse, croise, met des obstacles*.
Attraverso, e a traverso, avv. à, *de travers, au, par le milieu, obliquement*.
Attrazione, s. f. attraimento, m. *attraction* - l'attrazione de' nervi, *retirement de nerfs*.
Attrazzare, v. a. *guernir d'attrezzi una nave, agréer, mettre en funin*.
Attrazzatore, s. m. chi provvede gli attrezzi della nave, *agréeur*.
Attrazzo, attrezzo, s. m. *instrument, outil*.
Attrocciare, ec. V. Intrecciare, ec.
Attribuimento, s. m. lo attribuire - attribuimento a colpa, *accusation*.
Attribuire, v. a. appropriare, *attribuer, assigner* - attribuire per sentenza, *adjudger* - attribuirsi, *s'attribuer* - usurparsi, *s'approprier*.
Attributo, attributo, m. ta, f. add. *attribut*.
Attributivo, m. va, f. add. *attributif*.
Attributo, s. m. ciò che è proprio, e particolare ad ogni soggetto, *attribut*.
Attribuzione, s. f. V. Attribuimento.
Attrice, s. f. *actrice*.
Attristamento, s. m. zione, f. *chagrin, tristesse, affliction*.
Attristante, add. *attristant, affligeant, chagrinant*.

Attristare, ire, v. a. *attrister, contrister, chagriner* - n. p. *s'attrister, devenir mélancolique* - n. assol. *Intristire, V.*
Attristato, attristito, m. ta, f. add. *attristé, etc.*
Attritiare, V. Tritare - fig. Sconfiggere, V.
Attritato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Attrito, m. ta, f. add. T. Teol. *qui a de l'attrition* - per Consumato, V.
Attrizione, s. f. dolore d'aver offeso Iddio, per timor delle pene, *attrition* - per Tritamento, V.
Attrivare, V. Trovare.
Attruppamento, s. m. *atroupement*.
Attrupparsi, v. n. *s'atrouper*.
Attruppato, m. ta, f. add. *atroupé*.
Attuale, add. effettivo, *actuel, réel* - peccato attuale, peccato che si commette, ed è opposto all'originale, *peché actuel* - per presente, *présent*.
Attualità, tade, tate, s. f. *qualité, état de ce qui est actuel*.
Attualmente, avv. in atto, *effectivement, réellement* - presentemente, *actuellement, présentement*.
Attuare, v. a. ridurre all'atto, *faire, effectuer* - n. p. applicarsi con calore, *s'appliquer sérieusement*.
Attuario, s. m. certo ministro deputato dal Giudice, *greffier* - V. Notaio.
Attuato, m. ta, f. add. *exécuté*.
Attuaccio, s. m. *action d'enfant, puérile*.
Attuffamento, s. m. tura, zione, f. *immersion*.
Attuffare, v. a. immergere, *plonger, enfoncer dans l'eau* - n. p. *se plonger dans l'eau* - attuffarsi ne' vizj, nel sonno, vino, ec. *se livrer à tous les vices, admirer profondément, boire comme un trou*.
Attuffato, m. ta, f. add. *plongé, etc.*
Attuffevole, add. agguin. di certo luogo, *endroit où l'on peut se plonger*.
Attujare, V. Offuscare.
Attuoso, m. sa, f. add. operante, *actif, agissant*.
Atturare, ec. V. Turare, ec.
Attutare, v. a. Mitigare, *adoucir, appaiser, tempérer* - n. p. *s'appaiser, se radoucir, se tranquilliser*.
Attutato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Attutare, v. a. per Attutare, V. - per far star cheto, *imposer silence*.
Attutatore, attutatore, s. m. *pacificateur, qui apaise, adoucit*.
Avaccevole, add. Sollecito, V.
Avacciamiento, avaccio, s. m. avacchezza - avaccianza, f. *prontezza, diligence, agilité*.
Avacciare, V. Affrettare.
Avacciatamente, avacciamiento, V. Spacciatamente.
Avacciatissimamente, avv. sup. *très-vite*.
Avacciatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-hâté*.
Avacciato, m. ta, f. add. *dépêché, hâté*.
Avaccio, avv. V. Spacciatamente - più avaccio, vale piuttosto, V. - o tardi, o avaccio, *tôt ou tard*.
Avale, avv. di tempo, voce del contado, ora, *testé, tantôt, maintenant* - avale-avale, in questo punto, *dans l'instant, tout à présent*.
Avanguardia, V. Vanguardia.
Avania, s. f. imposizione rigorosa fatta da' Turchi a' Franchi, *avanie* - torto, ingiustizia, *affront, insulte*.
Avannotto, s. m. nome di tutti li pesci fluviali nati in fresco, *alvin, menu poisson* - metatora semplicito, *novice, niais*.
Avante avv. e prep. V. Avanti.
Avanti avv. e prep. innanzi, *avant, devant* - piuttosto, *plutôt* - in forza d'add., *antérieur, précédent* - andare avanti, *sui-*

vre, continuer - non bisogna più avanti, *il suffit, c'est assez*.
Avanticamera, V. Anticamera.
Avantichè, avv. *avant qua*.
Avantiguardia, V. Avanguardia.
Avanzamento, s. m. *avancement, progrès*.
Avanzante, add. *qui s'éleve, qui surpasse, excède* - per soprabbondante, *superflu, surplus*.
Avanzare, v. a. accumulare, *gagner, amasser, augmenter son bien* - aggrandire, *agrandir, accroître* - inviare, *envoyer, sparger* in fuori, *avancer, sortir de l'alignement* - trapassare, vincere, *devancer, vaincre* - n. p. *s'avancer, faire des progrès, gagner* - per farsi innanzi, *aller en avant* - pigliar ardire, *prendre courage* - in sign. n. assol. soprabbondare, *avoir de reste* - per restare, *rester*.
Avanzaticcio, avanzuglio, s. m. rimasuglio, *reste* - in forza d'add. *restant*.
Avanzatile, avanzevole, V. Soprabbondante.
Avanzato, m. ta, f. add. V. il verbo - avanzato in età, *avancé en âge*.
Avanzatore, s. m. *qui avance, qui fait des avances*.
Avanzetto, s. m. *reste de peu de valeur*.
Avanzevole, add. V. Soprabbondante.
Avanzo, s. m. il restante, *le reste, le restant* - i negozianti, *residu, reliquat, débet*; e parlando di drappi, o simili, *coupon* - acquisto, *gain, profit* - d'avanzo, avv. *de reste, plus qu'il ne faut*, - mettere ad avanzi, T. merc. *mettre en avance*.
Avaraccio, avaronaccio, m. cia, f. *avarone*, add. e s. *sordidement avare, crasseux*.
Avaramente, avv. *chichement, sordidement avidement*.
Avaretto, s. m. *petit avaricieux*.
Avaria, s. f. computazione del danno, che si fa del getto della nave, *avarie*.
Avarissimamente, avv. sup. *très-sordidement*.
Avarissimo, m. ma, s. add. sup. *très-avare*.
Avarizia, avarizza, s. f. *avarice, ténacité, taquinerie, mesquinerie, lésine*.
Avarizzare, v. n. *lésiner*.
Avaro, m. ra, f. add. *avar, avaricieux, crasseux, mesquin, taquin, ladre* - fig. *sobre*.
Audace, add. *audacieux, téméraire, insolent* - Ardito, sempl. V.
Audacemente, avv. *audacieusement*.
Audacetto, s. m. *petit audacieux*.
Audacia, s. f. *audace, hardiesse excessive, effronterie* - Ardire, sempl. V.
Audacissimamente, avv. sup. *très-audacieusement*.
Audacissimo, m. ma, f. add. sup. *très-audacieux*.
Audiente, add. *qui entend*.
Audienza, audienza, s. f. l'udire, l'udito, *l'action d'ouïr, l'ouïe* - dare, *avere audienza, prêter, avoir audience* - per auditorio, *auditoire* - luogo dove si dà audienza, *audience, salle d'audience*.
Au lire, v. a. voce lat. vale udire, *ouïr*.
Audito, m. ta, f. add. *out*.
Audito, s. m. V. Udito.
Auditorato, s. m. la charge d'un *Auditeur*.
Auditore, s. m. V. Uditore - Ministro, che rende ragione, o consilia il Principe in materia di grazia, o di giustizia, *maître de requêtes* - Auditore di rota, ufficio nella corte di Roma, *Auditeur*.
Auditorio, s. m. V. Audienza, o Udienda.
Auditorio, m. ria, f. add. *de l'ouïe*.
Ave, voce lat. Dio ti salvi, *he vous salue*.
Avelenare, V. Avvelenare.

Avelia, V. Velia, e Cavavela.
Avellana, s. f. nocciuola, *aveline*, *noisette*.
Avellano, s. m. nocciuolo, alb. *noisetier*, *coudrier*.
Avellere, v. a. voce lat. V. Svegliere.
Avello, s. m. sepoltura, *tombeau*.
Avemaria, e **Avemmaria**, s. f. orazione alla S. Vergine, *Ave*, ou *Ave Maria* - certi tocchi di campana, *l'Angelus* - **Avemmaria** de' morti, *glas* - pallottoline della corona, *arc*, *grains de chapel*.
Avena, s. f. strumento pastorale, *chalmecau* - sorta di biada, *avoine*.
Aventare, ec. V. Allignare, ec.
Avente, add. che ha, *ayant*.
Avere, verbo che dinota possedimento, *avoir*, *posséder*, *tenir* - in luogo del verbo essere: ebevi di quegli, ebbero tagliata la testa, *il y eut de ceux, ils eurent la tête tranchée* - assol. possedere facoltà, *posséder*, *avoir du bien* - posto avanti gl' infin. de' verbi colle particelle a, da, come aver a fare a leggere, ec. aver da vivere, da mantenersi, ec. aver che fare con uno, o con una, *avoir affaire a...* - per tenere, pigliare, *prendre* - un sacco si donasse e avesse quella cassa - averla con uno, *et je fâché, courroucé*, *avoir une dent de lait contre quelqu'un* - le diverse maniere, che si compongono dal verbo avere, si troveranno sotto le loro voci particolari.
Avere, s. m. facoltà, *l'avoir héritage*.
Averno, s. m. l' inferno de' Gentili, V. inferno.
Aversione, e **avversione**, s. f. *aversion*, *haine*, *repugnance*, *atomination*.
Avterere, v. a. voltare altrove *détourner*, *éligner*.
Auge, s. f. T. astrol. sommità, *le plus haut point de l'élevation* - per simil. *comble*, *faîte*, *le dernier point de la fortune*, *du bonheur*, etc.
Augellatore, V. Accellatore.
Augelletto, lino, s. m. *petit oiseau*.
Augello, s. m. voce poet. plur. *augelli*, e *augeri*, *oiseaux*.
Auggiare, ec. V. Aduggiare, ec.
Augnare, v. a. tagliare, o mozzare, *couper à onglet* - tagliare a ugnà, *couper en manière d'onglet*.
Augnato, m. ta, f. add. *coupé à onglet*.
Augnatura, s. f. T. di coltiv. *coupe qu'on fait aux arbres en manière d'onglet*.
Augmentabile, add. *qui se peut augmenter*.
Augmentare, tarsi, zione, mento, V. **Aumentare**, ec.
Augmentativo, masc. va, f. add. *augmentatif*.
Augmentat. re, s. m. trice, *qui fait des augmentations*.
Augurare, apd. *augural*.
Augurante, sad. *qui augure*, *présage*.
Augurare, augurare, v. a., n. e talor n. p. *augures*, *tirer un augure*, un *présage*.
Augurato, m. ta, f. add. *auguré*.
Auguratore, s. m. trice, f. che dichiara gli auguri, che annunzia, *augure*, *qui annonce*, *qui augure*.
Augure, auguro, s. m. Ariolo, o sia Sacerdote de' Gentili, che coll' osservare il volo e canto degli uccelli predicava il futuro, *augure*.
Augurio, s. m. presagio di cosa futura, *ou ure*, *présage* - per **Ventura**, V.
Auguroso, rioso, m. sa, f. add. superstizioso, che va dietro agli auguri, *superstitieux* - che ha angurio, come bene, *mais auguroso*, *de bien*, *mauvais augure*.
Augustale, V. **Agustale**.
Augusto, m. sta, f. add. titolo degl'im-

peradori, *Auguste* - fig. venerabile, *respectable*, *sacré*.
Augustissimo, m. ma, f. add. sup. *très-auguste*.
Avidamente, avv. *avidement*, *goulument*.
Avidissimamente, avv. sup. *très-avidement*.
Avidissimo, m. ma f. dd. sup. *très-avide*.
Avidità, tade, tate, avidezza, s. f. *avidité*, *cupidité*.
Avido, m. da, f. add. *avide*, *passionné*.
Avironare, add. T. Circondare, ec.
Avito, m. ta, f. add. poet. ereditario de progenitori, proveniente dagli avi, *héréditaire*.
Aula, s. f. V. poet. stanza reale, *palais royal*, *la cour*.
Auledo, s. m. V. Flautista.
Aulente, add. aulito, toso, m. ta, sa, f. V. **Odoroso**.
Aulico, m. ca, f. add. di corte, *aulique*.
Aulifante, V. Elefante.
Aulite, mento, V. **Oliore**, odore.
Aulo, aulone, s. m. *flûte des Grecs* - **aulado** s. m. *joueur de flûte grecque*.
Aumentante, add. *qui augmente*, *accroît*.
Aumentare, v. a. *augmenter*, *accroître*, *agrandir* - n. p. *croître*, *s'augmenter*.
Aumentato, m. ta, f. add. *augmenté*.
Aumentativo, m. va, f. add. *augmentatif*.
Aumentatore, s. m. trice, *celui, celle qui augmente*, *amplificateur*.
Aumentazione, s. f. aumento, **aumentamento**, m. *augmentation*, *accroissement*, *exagération* - aumento in grandezza, *croissance*.
Aumettare, (tarsi), V. **Umettare**, e **inmidirsi**.
Aunare, aunanza, V. **Adunare**, ec.
Auncicare, ec. V. **Uncicare**.
Auncinare, ec. V. **Uncinare**.
Aunghiare, aunghiatura, V. **Augnare**, ec.
Avò, V. **Avolo**.
Avocare, v. a. levare una causa da un Tribunale, e condurla ad un altro, *évoquer*.
Avocolare, v. a. Favellare, T. - **Acciacare**, V.
Avocolo, s. m. V. **Cieco**.
Avogadare, v. n. V. **Avvocare**.
Avogado, s. m. difensore, *syndic*.
Avogato, s. m. V. **Avvocato**.
Avola, s. f. e. nonna, madre del padre, o della madre, *aieule*, *grand-mère*.
Avolio, V. **Avotio**.
Avolo, avo, s. m. e nonno, padre del padre, e della madre, *ateul*, *grand-père*.
Avoltojo, avoitore, s. m. grosso uccello di rapina, *vautour*.
Avorio, s. m. dente di lionfante, *ivoire*.
Avormiello, avornio, s. m. spezie di frassinio, *laburne*, *aubours*.
Aura, s. f. venticello, *vent doux*, *zéphir* - aver l'aura della corte, del popolo ec. *avoir la faveur de la cour*, *la bienveillance*.
Aurare, v. a. V. **Inaurare**.
Aurato, m. ta, f. add. dorato, *doré*.
Aurelia, s. f. crisalide, verme rinchiuso nel suo bozzolo, *chrysalide*, *nymphé*.
Aureo, m. rea, f. add. *d'or semblable à l'or*, *de couleur d'or*, *doré* - regala aurea presso gli Aritmetici, *la règle de trois*.
Aureola, s. f. corona de' Santi, *auréole*, *couronne de gloire*.
Auretta, s. f. *zéphir*, *air agréable*, *petit vent*.
Auricola, cula, s. f. *oreillettes du cœur*.
Auricolare, add. appartenante all' orecchio, *auriculaire*.
Auricome, add. *qui a de la chevelure blonde*.
Auricolare, add. agginu. dato al dito mignolo. e alla confessione fatta all' orecchio del Sacerdote, *auriculaire*.

Auriga, s. m. V. **Cocchiere**.
Aurino, m. na, f. add. doré.
Aurispicio, s. m. indovinato, *aurispicine*.
Aurizzare, v. n. V. **Origliare** - per diventar oro, *se changer en or*.
Auro, s. m. V. **Oro** - f. *voiselle*.
Aurora, s. f. alba del giorno, *aurore*.
Ausare, v. a. **avezzare**, *accoutumer*, *habituier* - in sign. n. costumare, *avoir coutume*, *être en usage* - n. p. assuefarsi, *s'accoutumer*, *s'habituier*.
Ausato, m. ta, f. add. *accoutumé*, etc.
Ausiliare, add. *auxiliaire*, *secourable*.
Ausiliario, m. ia, f. add. aggiunt. di milizie, *troupes auxiliaires*.
Ausiliatore, s. m. *qui aide*, *protecteur*.
Ausilio, V. **Ajuto**.
Auso, m. sa, f. add. oso, ardito, *hardi*, *osé*, etc.
Auspice, s. m. colui che presedevo alle nozze, *protecteur*, *défenseur*, *patron*.
Auspicio, auspizio, s. m. presagio, *auspice*, *augure*, *divination* - Favore, ajuto, protezione, desiderio, V.
Austeramente, avv. *austèrement*, *rigoureusement*, *rudement*.
Austerrissimo, m. ma, f. add. sup. *très-austère*.
Austerità, s. f. asprezza, *dpreté* - met. rigidità, *austérité*, *durété*.
Austero, m. ra, f. add. *dre et stringent* - metaf. *austère*, *rigide*, *rude*, *peu agréable*.
Austorio, s. m. sorta di vaso antico, *sorte de vase pour les anciens sacrifices*.
Arstrale, add. austrino, m. na, f. *austral*, *méridional*, *du sud*.
Austro, s. m. nom. di vento, *vent du midi*, *du sud*.
Autenticamente, avv. *authentiquement*, *légalement*.
Autenticare, v. a. *authentifier*, *légaliser*.
Autenticato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Autenticazione, s. *légalisation*.
Autentichissimo, m. ma, f. add. *suprès-authentique*.
Autenticità, s. f. *authenticité* - autenticità de' Libri Sagri, *canonicité*.
Autentico, m. ca, f. add. *authentique*, *solennel*.
Autocefalo, s. m. Vescovo presso i Greci, che non riconosceva alcun Patriarca per capo, *Autocéphale*.
Autografo, fa, f. add. scritto, che è di mano dell'autor suo, *autographe*.
Automa, automato, s. m. macchina semovente, *automate*.
Autonomia, s. f. libertà di vivere, e regolarsi colle proprie leggi, *autonomie*.
Autonomo, m. ma, f. add. che vive colle proprie leggi, *autonome*.
Autore, s. m. inventore, *auteur* - cagione, promotore, *cause*, *mutur*.
Autorevole, add. *plein d'autorité*, *accrédité*, *grave*, *digne de foi*.
Autorevolissimo, m. ma, f. add. *suprès-accrédité*.
Autorevolmente, avv. *impérieusement*, *en maître*.
Autorità, s. f. facoltà, *autorité*, *pouvoir* - credito, *credit*, *considération* - detto d'autore, *passage*, *endroit*, *citation*, *preuve*, *témoignage*.
Autoritativamente, avv. *impérieusement*, *en maître*.
Autoritativo, m. va, f. add. V. **Autorevole**.
Autorizzare, v. a. *autoriser*, *donner autorité* - in sign. n. *être auteur*.
Autorizzato, m. ta f. add. V. il verbo.
Autrice, s. f. *auteur*, ma dicesi solamente di donna, che abbia dato qualche libro alle stampe.
Autro, autrui, V. **Altro**, altrui.

Autunnale, add. *Automnal*.
 Autunno, s. m. una delle stagioni dell'anno, *l'automne*.
 Avvalersi, V. Prevalersi.
 Avvallamento, s. m. cavità, *creux*, *cavité*.
 Avvallare, v. a. abbassare, *abaisser*, *dévaler* - metaf. *décourager* - in sign. u. calare, *descendre*.
 Avvallato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Avvaloramento, s. m. *valeur*, *courage*.
 Avvalorare, v. a. dar valore, *donner de la valeur*, *encourager* - n. p. prendere valore, *prendre valeur* - n. assol. *prendre force*, *s'accroître*.
 Avvalorato, m. ta, f. add. *encouragé*.
 Avvampamento, s. m. *flamme*.
 Avvampante, add. *brûlant*, *enflammé*.
 Avvampare, v. n. *brûler*, *s'enflammer* - metaf. *brûler*, *être possédé d'une violente passion* - in att. sign. *enflammer*, *être consumé d'amour*.
 Avvampato, m. ta, f. add. *enflammé*.
 Avvangare, v. n. andar bene, felicemente, *aller heureusement*, *aller bien*.
 Avvantaggiare, v. n. arsi, n. p. *avantage*, *donner avantage*.
 Avvantaggiato, m. ta, f. add. *avantage* - per scelto, *choisi*.
 Avvantaggio, avvantageggiamento, s. m. *avantage*, *profit*.
 Avvantaggiosamente, V. Vantaggiosamente.
 Avvantaggioso, m. sa, f. add. *avantageux*.
 Avvantaggiuzzo, s. m. dim. *petit avantage*, etc.
 Avvantarsi, v. n. p. *se vanter*, etc. V. Vantarsi.
 Avvedersi, v. n. p. accorgersi, *s'apercevoir*.
 Avvedevole, add. *sagace*, *avisé*, *subtil*, *prévoyant*.
 Avvedimento, s. m. avvedutezza, (f. *jugement*, *prévoyance*, *sagacité*).
 Avvedutamente, avv. *prudemment*, *sagement*, *adroitement*.
 Avvedutissimamente, avv. sup. *très-prudemment*, etc.
 Avvedutissimo, m. ma, f. add. sup. *très-prudent*, etc.
 Avveduto, avvedimentoso, m. ta, sa, f. add. *prévoyant*, *sage*, *avisé*, *fin*, *circospect*, *prudent*, etc. - fare *avveduto*, *avertir*.
 Avvegnachè, avvegnadiochè, avvegnachè, avv. *quoique - vu que*, *attendu que*, *lorsque*.
 Avvelenamento, V. Attossicamento.
 Avvelenare, lenire, v. a. *empoisonner - infecter de poison* - per appuzzare, *empoissant*, *puer* - Corrompere, V. - n. p. uccidersi col veleno, *s'empoisonner*.
 Avvelenato, avvenenato, m. ta, f. add. *empoisonné* - fig. *enragé*.
 Avvelenatore, s. m. *empoisonneur*.
 Avvenante, venente, gnente, add. *joli*, *charmant*, *avenant*, *gracieux*, *gentil* - all' *avvenante*, avv. *à proportion*, *à l'avenant*.
 Avvenementemente, avvenevolmente, avv. *déglamment*, *joliment*, *gentiment* - per *Acconciamento*, V.
 Avvenenza, nentezza, nevolezza, s. f. *gentillesse*, *agrément*, *bon air*.
 Avvenevolaggine, s. f. *mauvaise gentillesse*.
 Avvenevole, avvenevole, V. Avvenante - per conveniente, cioè *t'è avvenevole*, *cela vous sied bien*.
 Avvenimento, s. m. accidente, *événement*, *accident*, *aventure* - venuta, *événement*, *arrivée* - iscorrimiento, *écoulement*, *flux*.
 Avvenire, v. n. *arriver*, *avenir*, *échoir* - per venire, V. - n. p. abbattersi, *se rencontrer* - avvenire bene, o male,

réussir bien ou mal - avere una certa attitudine nell'operare, *avoir bonne grace* - avvenirsi per convenirsi, *être convenable*, *sciant*.
 Avvenire, s. m. *l'avenir*, *le temps futur*.
 Avveniticcio, m. cia, f. add. dicesi di chi viene ad abitare in qualche luogo, *nouveau venu*, *nouvel habitant* - metaf. *nouveau*, *qui survient*.
 Avventamento, s. m. scagliamento, *élan*.
 Avventare, v. a. lanciare, *lancer*, *darder* - n. p. *se lancer*, *se jeter*, *se précipiter sur* ... metaf. per lo comunicare insieme, V. Appiccarsi, per allignare, *s'enraciner*, *prendre*.
 Avventataggine, s. f. spavalderia, *imprudence*, *précipitation*.
 Avventatamente, avv. *inconsidérément*.
 Avventatello, m. lla, f. add. e s. *événement*, *téméraire*.
 Avventato, m. ta, fem. add. *lancé*, etc. - *étourdi*, *évanoué*, *imprudent*.
 Avventizio, m. zia, f. add. dicesi delle doti e del peculio, *adventif* - avveniticcio, V.
 Avvento, s. m. venuta, *arrivée*, *événement* - tempo avanti il SS. Natale, *l'Avvent*.
 Avventore, s. m. chi suole servirsi da un bottegaio, *chaland*, *pratique*.
 Avventura, s. f. avvenimento, *accident*, *événement* - sorte, *hasard*, *aventure* - pericolo, rischio, V. - all' *avventura*: *au hasard*, *à tout hasard*.
 Avventurarsi, n. p. arrischiarsi, *se hasarder*, *risquer*, *s'aventurer* - v. a. arrischiare, *féliciter*, V.
 Avventuratamente, avventurevolmente, avventurosamente, avv. *heureusement*.
 Avventuratissimamente, avv. sup. *très-heureusement*.
 Avventuratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-heureux*.
 Avventurato, turoso, m. ta, sa, f. add. *heureux*, *fortuné*.
 Avventuriera, avventuroso, s. m. V. Venturiera.
 Avvenuto, m. ta, f. add. *arrivé*, etc.
 Avveramento, s. m. *confirmation*.
 Avverare, v. a. confermare, *avérer* - n. p. accertarsi, V.
 Avverato, m. ta, f. add. *avéré*.
 Avverbiale, add. *adverbial*.
 Avverbialmente, avv. *adverbialement*.
 Avverbio, una delle parti del favellare, *adverbe*.
 Avverdire, v. a. *rendre verd*, *vêtir de feuilles*.
 Avverificare, v. a. *vérifier*, *confirmer* - per agustare, V.
 Avvertire, V. Avverare.
 Avversamente, avv. *malheureusement*.
 Avversare, v. n. V. Opporsi.
 Avversario, saro, s. m. *saria*, f. *nemico*, *ca*, *adversaire*, *ennemi*, al fem. *ennemie* - per lo Demonio, *le Démon*.
 Avversario, add. m. ria, f. e avversevole, *contraire*, *opposé*, *adverse*.
 Avversativo, m. va, f. add. *adversatif*.
 Avversatore, s. m. *trice*, f. *qui est contraire*, *qui s'oppose*.
 Avversazione, s. f. *opposition*, *contrariété*.
 Avversione, V. Avversione.
 Avversissimo, m. ma, f. add. sup. *très-opposé*.
 Avversità, s. f. *infortunio*, *adversité*, *malheur*, *désastre*.
 Avverso, m. sa, f. add. *adverse*, *ennemi*.
 Avverso, prep. *contre*, *vis-à-vis*.
 Avvertente, add. *cauto*, *prudent*, *prévoyant*.
 Avvertentemente, avvertitamente, avv. *avec circonspection*, *exprés*.
 Avvertenza, s. f. *attention*, *considération*.

Avvertimento, s. m. *avis*, *avertissement*.
 Avvertire, v. a. *avertir*, *instruire*, *informer* - v. n. aver l'occhio, *prendre garde*, *faire attention*, *observer*.
 Avvertitamente, avv. *avec attention*.
 Avvertito, m. ta, f. add. *averti*, etc. - stare avvertito, *se tenir sur ses gardes*.
 Avvezamento, s. m. avvezatura, f. uso, *usage*, *habitude*.
 Avvezzare, arsi, avvezato, V. Assuefare ec.
 Avvezzo, m. zza, f. add. V. Assuefatto.
 Avviamento, V. Inviamento.
 Avviare, v. a. *acheminer* - avviarsi, n. p. mettersi in istrada, *s'acheminer* - prendere avviamento, *prendre bon train* - in att. sign. dar principio, *commencer*.
 Avviato, m. ta, f. add. *acheminé*, etc. - bottega ben avviata, *boutique achalandée*.
 Avvicendamento, s. m. *l'action de se succéder tour à tour*.
 Avvicendare, v. n. alternare, *faire tour à tour* - n. p. *changer tour a tour*.
 Avvicendevole, mente, V. Vicendevole ec.
 Avvicinamento, s. m. *anza*, *ziona*, f. *approche*.
 Avvicinante, add. *approchant*.
 Avvicinare, v. n. arsi, n. p. *approcher*, *s'approcher*, V. Accostare.
 Avvicinato, m. ta, f. add. *approché*, etc.
 Avvignare, v. a. *planter la vigne*.
 Avvignato, m. ta, f. add. *plante ce vignes*.
 Avvilimento, s. m. *avilissement*, *abatement*.
 Avvilire, v. a. *avilir*, *abaisser*, *consterner* - n. p. *sbigottirsi*, *perdre courage*.
 Avvilitivo, m. va, f. add. *qui avilit*, *comterne*.
 Avvilito, m. ta, f. add. *avili*, etc. - sposato, *découragé*, *abattu*.
 Avviluppamento, s. m. *scompiglio*, *embarras*, *enveloppement*, *confusion*.
 Avviluppato, v. a. far viluppo, *mêler brouiller*, *envelopper*, *entourer* - Avvilupparsi, intrigarsi, innamorarsi, V. - avvilupparsi, *ne pas savoir se tirer d'embarras* - prov. *avviluppar la Spagna*, *embrouiller tout*.
 Avviluppatamente, avv. V. Scompigliatamente.
 Avviluppaticissimo, m. ma; f. add. sup. *très-embrouillé*.
 Avviluppato, m. ta; f. add. *embrouillé*.
 Avviluppatore, s. m. *brouillon*, V. Imbroglione - metaf. *ingannatore*, *diluvione* - V.
 Avvinacciato, m. ta, f. add. *ivre*, V. Imbricaco.
 Avvinare, v. a. *mêler du vin avec un autre liqueur*.
 Avvinato, m. ta, f. add. *liqueur ou vin mêlé*, *enviné*, *vase où il y a eu du vin* - *couleur de gros vin*, *pompadour* - *guai a beaucoup bu*.
 Avvinazzarsi, v. n. p. empirsi di vino, *s'enivrer à demi*, *être en pointe de vin*.
 Avvinazzato, m. ta, f. add. *ivre à moitié*.
 Avvincere, avvicinare, ghiare, v. a. levare cignere intorno, *entortiller*, *embrasser*, *lier*, *serrer* - n. p. *s'embrasser*, *s'entortiller*.
 Avvinchiato, ghiato, m. ta, f. add. *entortillé*.
 Avvincigliare, v. a. *entortiller*, *lier avec de l'osier*.
 Avvincigliato, m. ta, f. add. *entortillé*.
 Avvinto, m. ta, f. add. *entortiller*.
 Avviottolare, v. n. arsi, n. p. detto imischerzo per avviare, ec. V.
 Avvisaglia, s. f. *affrontamento*, *combat*, *bataille*, *attaque*.
 Avvisamento, s. m. *avis*, *nouvelle* - *raison*, *prudence* - per *avvisaglia*, V. - *isguardo*, *regard*.

Avvisare, v. a. significare, *mander aviser, avertir* - por mente, *faire reflexion, attention* - addocchiare, *regarder, voir* - tor di mira, *viser, mirer* - per avvertire, *instruire, sempl. vedere*, *divisare*, V. - n. assol. o n. pass. *prévoir, s'imaginer, s'aviser, penser, se préparer, se disposer à... se joindre, se lier.*
Avvisatamente, avv. con avviso, cioè giudizio, *prudemment, adroitement* - a bello studio, *express, de dessein formé.*
Avvisatissimo, m. ma, f. add. sup. *trés-avisé, très-prét.*
Avvisato, m. ta, f. add. *avisé, etc.* - per accorto, V. - pronto, *prêt, disposé, préparé.*
Avvisatore, s. m. trice, f. *qui avertit* - per estimatore, V.
Avvisatura, s. f. sguardo, *regard.*
Avviso, s. m. avis - opinione, *opinion, sentiment* - per mio avviso, *par mon conseil* - per avvertimento, *avertissement* - ragguglio, *nouvelle* - essere avviso, *paraître, sembler.*
Avvistare, v. a. misurar colla vista, *regarder, observer attentivement.*
Avvistato, m. ta, f. add. V. Avvenente.
Avvisto, add. avveduto, accorto, V.
Avvitocchiamento, s. m. *entortillement, nœud.*
Avvitocchiante, add. *qui s'entortille, embrasse.*
Avvitocchiare, v. a. cingere a guisa de viticci, *entortiller* - m. p. *s'entortiller, embrasser.*
Avvitocchiato, m. ta, f. add. *entortillé.*
Avvitolato, m. ta, f. add. formato come il legno della vite, *rude, tortu.*
Avvivamento, s. m. *l'action de ranimer.*
Avvivare, v. a. dar vigore, *animer, ranimer* - m. p. prender vigore, *reprandre force*, - *se rallumer* - preparar il metallo da dorar a fuoco, *aviver.*
Avvivato, m. ta, f. add. *ranimé.*
Avvivatojo, s. m. strumento per avvivare il lavoro nel dorar a fuoco, *avivoir.*
Avvivatore, s. m. *qui anime.*
Avvizzare, v. n. divenir vizzo, *se flétrir, devenir mou.*
Avvizzato, ito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Avviziato, V. Adultero.
Avvincolo, s. m. *oncle maternel.*
Avvocato, V. Avvocato.
Avvocare, *avogadare*, v. n. difendere, e consigliare nelle cause altrui, *avocasser* - v. a. *prendre connaissance d'un procès.*
Avvocata, trice, s. f. *protectrice, avocate.*
Avvocato, m. ta, f. add. *appelé devant le Juge.*
Avvocato, catore, gado, gato, dore, s. m. dottore in ragione civile, o canonica, *avocat* - per Protettore, V.
Avvocazione, *avvocata*, *avvocheria*, s. f. *la profession d'avocat.*
Avvocolare, V. Avvocolare.
Avvocolato, m. ta, f. add. Acciecato, cieco, V.
Avvocato, dore, V. Avvocato - avvogadore, magistrato della Repubblica Veneziana; in Francia si direbbe *Avocat fiscal.*
Avvolgente, add. *qui s'entortille.*
Avvolgere, v. a. porre una cosa intorno ad un'altra in giro, *entortiller, envelopper* - per fare spesso giravolte, *faire tourner, tourner* - andarsi aggirando, *roder, courir çà et là* - per Avvilupparsi, V. - avvolgere uno, V. Infiocchiarlo.
Avvolgimento, s. m. *tournoisement* - V. Avvoltura - metaf. gli avvolgimenti de cittadini, per cose pubbliche, *les manœuvres, les démarches des citoyens* - fig. Ciurma, inganno, V.

Avvolgitore, s. m. *qui entortille, qui met en peloton* - metaf. Aggiratore, V.
Avvolgotamente, avv. *lémétrairement, à sa tête.*
Avvolgotato, m. ta, f. add. trasportato dalla volontà, *léméraire, opinidre.*
Avvolpacchiane, arsi, ec. V. Aggirare, ec.
Avvolpinare, v. a. ingannare con malizia volpina, *tromper, duper.*
Avvolpinato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Avvoltacchiarsi, V. Aggirarsi.
Avvoltare, mto, V. Avvolgere, oltò.
Avvolticchiare, V. Attorcere.
Avvolto, m. ta, f. add. *entortillé* - per Attorto, avviluppato, V.
Avvoltolemente, avv. *fretolosamente, confusément, à la hâte.*
Avvoltura, s. f. avvolgimento, *détour, embarras.*
Avvincolo, s. m. *oncle maternel.*
Azzare, mento, tara, auzzetto, V.
Azzare, ec. - metaf. Inuzzolare, V.
Azzurro, aguzzino, s. m. *comité de galère.*
Azzzo, V. Aguzzo.
Azdarac, s. m. alb. detto anche falso sicomoro, *azédarac.*
Azienda, s. f. amministrazione degli affari domestici, *les intérêts domestiques*, l'administration de ses affaires - azienda vitale, meccanismo vitale, *économie animale, fonction du corps animal.*
Azigos, s. m. vena sine pari: specie di vena, che si propaggina dalla vena cava, *azygos.*
Azionario, s. m. che ha una somma in qualche negozio, o impresa, *actionnaire.*
Azione, s. f. *action, opération, affaire, discours, harangue* - avere azione su qualche cosa, *avoir droit de faire une demande en justice.*
Azza, s. f. sorta d'arme in asta, *haache d'armes.*
Azzampate, m. ta, f. add. *qui a des griffes.*
Azzannare, v. a. assannare, *prendre avec les dents, happer.*
Azzannato, m. ta, f. add. preso, buche-racchiato colle zanne, *pris, déchiré avec les dents.*
Azzardare, v. a. cimentare, *hasarder* - n. p. V. Arrischiarsi.
Azzardo, s. m. *hasard* - per Cimento, V.
Azzardoso, m. ta, f. add. *périlleux, risquéux.*
Azzeccare, v. a. colpire, *frapper, lever le bras pour frapper.*
Azzeraola, s. f. uolo, m. V. Lazzeraola, ec.
Azzicare, v. a. muovere, *bouger, remuer* - n. p. *ruticarsi, se remuer, se débattre* - per Bucicare, V.
Azzicatore, s. m. che sta in moto, *qui se démène, s'agit.*
Azzimarsi, v. n. p. raffazzonarsi, *s'enjoiver, former str. far bello, parer.*
Azzimato, m. ta, f. add. *orné, etc.*
Azzimella, s. f. cibo di pasta animale, *pain azyne, gîteau de pâte sans levain.*
Azzimino, s. f. giaccho intrecciato d'armi, *cuirasse mdillée.*
Azzimo, m. ma, f. add. senza fermento, *azyne.*
Azzimuttale, add. che rappresenta, o misura gli azzimutti, *azzimutal.*
Azzimutto, s. m. cerchio verticale, che sega l'orizzonte ad angoli retti, *azimut.*
Azzirone, s. m. strumento da coltivar la terra, *sorte de bêche.*
Azzoppare, v. n. *devenir boiteux.*
Azzoppato, m. ta, f. add. *boiteux.*
Azzuffamento, s. m. V. Zuffa.
Azzuffarsi, v. a. p. *venir à suffa com-*

battre, attaquer, en venir aux mains. - azzuffarsi col vino, *chopinier, chiquer, boire comme un Templier.*
Azzuffato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Azzuffatore, s. m. *quarrelleur.*
Azzuolo, m. la, f. add. aggiunto di colore, *bleu famé, turquin.*
Azzurreggiare, v. n. *tirer sur le bleu céleste.*
Azzurriscio, rigno, rrimo, m. ccia, gna, na, f. add. azzarro, rrognolo, turchino, *bleu, azur, azuré, de couleur d'azur.*
Azzurro ultramarino, s. m. *bleu d'outre mer.*

B.

B, s. m. la seconda lettera dell'alfabeto, un B grande, un b piccolo, *un grand B, un petit b.*
Babbaccio, ccione, babbano, bbeo, bbione, s. m. sciocco, *sot, stupide, nigaud, magot.*
Babbo, s. m. padre, *papa.*
Babboriveggoli, avv. andare a babboriveggoli, *morire, mourir.*
Babbuassaggine, s. f. sciocchezza, *lourderie, balourdise.*
Babbuasso, add. e s. m. scimunito, *béni, niais, fat, mal-fait.*
Babbuino, s. m. specie di bertuccia, *babouin, singe* - per uomo contraffatto di viso, scimunito, V. Babbuasso.
Babbusco, add. m. in modo basso, *grand et gros.*
Bacalare, V. Baccelliere - uomo di gran riputazione, ma per isoherso, *grand docteur, homme d'importance.*
Bacalera, baccelleria, Albagia, V.
Bacare, v. n. far vermi, *devenir verveux, vermoulu.*
Bacarozzo, V. Bacherozzo.
Bacaticcio, bacato, m. ccia, ta, f. add. verminosio, *verveux* - per infermiccio, *maladif.*
Bacca, V. Coccoala.
Baccalà, iare, v. m. sorta di pesce dell'oceano, *morue sèche, bacalieu.*
Baccalajo, s. m. nave di baccalà sul gran banco di Terranuova, *navire banqué.*
Baccalare, s. m. V. Baccelliere.
Baccalari, s. m. pl. T. mar. *bacalas.*
Baccanale, s. m. feste in onor di Bacco, *Bacchanales.*
Baccanella, s. f. raunata strepitosa di popolo, *cohue, foule de peuple qui fait du bruit.*
Baccanello, s. m. *un peu de vaseurme.*
Baccano, s. m. rumore, *fracas, tintamarre* - Bordello, V.
Baccante, add. seguace di Bacco, *bacchante, ménade.*
Baccariverdeggiate, add. *verdoyant par la gantelle dont il est couvert.*
Baccaro, s. m. V. Baccera.
Baccassa, s. m. sorta di baccalà, *baccassas.*
Baccato, m. ta, f. add. V. Infuriato.
Baccellaccio, s. m. *grosse gousse, ou grosse cosse* - Babbuasso, V.
Baccellera, s. f. certo grado d'armi, o di lettere, *dégré de bachelier, baccellaurat* - azione di scimunito, *sottise.*
Baccelletto, s. m. *petite cosse, gousse* - baccellotto, T. d'arch. *godron.*
Baccelliere, liero, s. m. graduato in armi, o lettere, *bachelier.*
Baccello, s. m. guscio de' legumi, *cosse, gousse* - per sim. membro virile, *la verge.*
Baccellone, s. m. *grosse cosse* - per uomo sciocco, V. Babbaccio.
Bacchea, s. f. luogo da baccanate, *bacchanale.*

Baccheo, m. ea, f. add. *bacchique*.
 Bacchiera, s. f. sorta d'erba, *grand outre-dame*, *baccharis*, *gantale*, *campanule*.
 Bacchetta, s. f. mazza, sottile, *baguette*, *gaulle*, *houssine* - per segno d'autorità, *bdon de Commandant* - bacchetta, T. de' pitt. certo bastoncino, *appui-main*, *baguette*.
 Bacchettata, s. f. *coup de baguette*.
 Bacchettina, *musca*, s. f. ttino, m. *hous-sine*.
 Bacchetto, s. m. un *petit Bacchus*.
 Bacchettona, s. f. *bigote*, *dévoté* - W. Bacchettonne.
 Bacchettoncino, s. m. na, f. un *petit hypocrite*.
 Bacchettone, s. m. baciapile, *bigot*, *cagot*, *tartufe*, *faux dévot* - far il bacchettone, *faire le miquelot* - in Toscana prendesi in buona parte, *dévot*.
 Bacchetteria, s. f. bacchettonismo, m. ipocrisia, *bigoterie*, *cagoterie*, *devotion affectée* - in Toscana, *devotion*, *de devote*.
 Bacchiare, v. a. percuotere un albero col bacchio, *gauler* - Uccidere, V.
 Bacchiata, s. f. *coup de gaulle*.
 Bacchiato, m. ta, f. add. *gaulé*.
 Bacchico, m. ca, f. add. di Bacco, *bacchique*.
 Bacchifero, m. ra, f. add. agguin. di pianta che produce coccole, *qui porte des baies*.
 Bacchillone, s. m. *badaud*, *niais*.
 Bacchio, s. m. baccchio, *bdon*, *gaulle* - in un bacchio baleno, avv. V. Attimo.
 Baccheca, s. f. custodia, in cui gli orifici tengono in mostra le gioje, *montre*.
 Baccherozo, rozolo, s. m. vermetto, *vermisseau*.
 Bachioco, V. Babbuaso.
 Baciabasso, s. m. voce di scherzo, vale inchino, *révérence*, *bonnetade*.
 Baciamento, s. m. *baisement*, *compliment*, *salut*.
 Baciamento, s. m. *baisement*, *baiser*.
 Baciante, add. *qui baise*.
 Baciapile, baciapolvere, V. Bacchettone.
 Baciare, v. a. *baiser* - baciarsi, *se baiser*, *s'embrasser* - baciare la mano; salutare, *baiser les mains*, *saluer* - baciare il chivistello, *partir de quelque lieu sans espoir d'y revenir*.
 Baciare, s. m. un *baiser*.
 Baciato, add. m. ta, f. V. il verbo.
 Baciatore, s. m. trice, f. *baisseur*, *euse*.
 Baccicci, s. m. pl. frutto di Levante, *tubercules de la racine de souchet-sullan*.
 Baccigno, V. bacio.
 Baccilli, s. m. pl. T. di med. composizioni di figura cilindrica, *trichisques*.
 Baccinella, netta, s. f. *petit bassin* - certa scodella da tenervi il denaro, *coupe pour tenir de l'argent*.
 Baccinetto, s. m. Celata, V.
 Baccino, bacile, s. m. sorta di vaso cupo, o piano, *bassin*, *cuvette*.
 Bacio, s. m. l'atto del baciare, *baiser* - dare un bacio, V. Baciare.
 Bacio, baccigno, s. m. sito volto a tramontana, *lieu ombragé, ou placé au nord*.
 Baciocco, V. Babbuaso.
 Bacciano, s. m. bacio dato di cuore, *baiser amoureux*, *d'amitié*.
 Bacioccare, chiare, v. a. far piccoli, e frequenti baci, *baisotter*.
 Baciucchio, s. m. sorta d'erba, *sorte d'herbe*.
 Baciucchio, ciumo, s. m. *petit baiser*.
 Baco, s. m. vermice, *ver* - baco da seta, *ver-a-soie* - bachi, sorta d'infermita ne' fanciulli, *vers* - avere i bachi, *être triste, mélancolique* - far baco baco, o bau bau, certo scherzo, *faire pour aux enfans en se couvrant le visage*.

Bacoco, s. m. presso i Sanesi, Albercocca, V.
 Bacolino, s. m. bacherozolo, *petit ver*.
 Bacolo, voce poet. Bastone, V.
 Baconero, s. m. V. Farfarello; barbariccia, ec.
 Bacucco, s. m. arnese di panno, che si mette per lo più in testa a' prigionii, *capuchon*, *coqueluchon*.
 Bacuccola, s. f. nocciuola salvatica, *aveline*.
 Bacule, s. m. porta levatoria a trabocchetto, *herse*, *sarrasine*.
 Baculometria, s. f. l'arte di misurare linee con bastoni, *baculométrie*.
 Bada (a), avv. stare a bada, *lanterner*, etc. V. Balocarsi - tenere a bada, *faire perdre le temps*.
 Badaggio, s. m. *regard amoureux*.
 Badalichio, lischio, lisco, V. Basilisco.
 Badalo, avvertimento al cane, *acquerecy*.
 Badaloccare, v. n. V. Balocarsi.
 Badalona, s. f. donna grasotta, *tarchiata*, *bonne doudon*, *femme dodue*.
 Badalone, s. e add. m. V. Scioccone - per acores di Badiale, val Ampio, V. Badiale.
 Badaluccare, v. n. leggermente scaramucchiare, *escarmoucher pour amuser l'ennemi*.
 Badalucoatore, s. m. *escharmoucheur*.
 Badaluco, s. m. il badaluccare, *escarmouche-passe-temps*, *divertissement* - stare a badalucco, *s'amuser à la moutarde*.
 Badamento, s. m. *retardement*, *délat*.
 Badare, v. n. indugiare, *retarder*, *lanterner* - attendere, por cura, *prendre soin à... faire attention* - riguardare amorosamente, *jetter des regards amoureux* - aver in pensiero, V. Aspirare.
 Baderia, s. f. v. Scherz. Madonna baderia, *beguete*, *sotte*.
 Badessa, s. f. *abbesse*.
 Badia, s. f. *abbaye*, *monestère*.
 Badiale, add. dicesi per ischerzo d'uomo, e luoghi comodi, *grands*, *large*, *ample*, etc.
 Badialissimo, m. ma, f. add. sup. *très-grand*.
 Badigliare, mento, diglio, V. Badiagliare, ec.
 Badile, s. m. strumento di ferro, con manico di legno, simile alla pala, *hoyau*.
 Badiuzza, s. f. *petite abbaye*.
 Baeria, s. f. baerioso, add. V. Boria, ec.
 Baffi, s. m. pl. V. Basette.
 Bagaglia, s. f. bagaglie pl., bagaglio, s. m. *bagage*, *hardes*, *meuble*, *ustensile*.
 Bagagliole, bagagliuole, s. f. pl. *menu bagage*.
 Bagaglione, s. m. chi porta le bagaglie, *goujat* - uomo vile, *homme de néant*.
 Bagagliume, s. m. *quantité de bagages*.
 Bagascia, s. f. concubina, puttana, *putain*, *fille de joie*, *prostituée*.
 Bagascione, s. m. V. Bardassa - per drudo di puttana, V. Bertone.
 Bagatella, s. f. ginoco di mano, *batelage*, *tour de gibouire* - epca. frivola, *bagatelle*, *niaiserie*.
 Bagatellare, v. a. *faire des niaiseries*.
 Bagatelliere, V. Giocolare.
 Bagatelluccia, *luzza*, s. f. *bagatelle*.
 Bagattino, V. Danajuolo, danaruzzo.
 Bagatto, s. m. alberoloto, *migocoullier*.
 Baggia, V. Baderia.
 Baggio, V. Babbaccio.
 Baggianaccio, s. m. *grand sot*, *fat*, etc.
 Baggianata, s. f. cosa sciocca, *sottise*.
 Baggiano, s. f. pl. buone parole, per tirare altrui nella sua volontà, *eau bénite de Cour*.
 Baggiano, V. Babbaccio.
 Baggiolare, v. a. porre i baggioli, *appuyer*.
 Baggiolo, s. m. sostegno sotto le saldezze de' marmi, *appui*, *coulée*.

Baghero, s. m. V. Bagattino.
 Bagiana, s. f. *feves d'ousses* - fig. Baja, V. Bagio, per la rima V. Bacio.
 Baglia, s. f. T. Mar. Tinozza, *baille*.
 Baglietta, s. f. *petite baille*.
 Bagliotto, baglio, s. m. travetta, che attraversa da un fianco all'altro della nave, *bas*, *barrot*.
 Bagliore, s. m. improvviso splendor, che abbaglia, *déclair* - abbagliamento, *éblouissement*, *berluc*.
 Bagnajuolo, s. m. celui che tien il bagno, *baigneur*.
 Bagnamento, s. m. *l'action de baigner*.
 Bagnante, add. *qui mouille*, *trempé*.
 Bagnare, v. a. *baigner*, *mouiller*, *laver* - bagnare leggermente, *arroser* - n. p. entrare in bagno, *se baigner*.
 Bagnato, m. ta, f. add. *baigné*, etc. - per titolo, e nome d'una sorta di Cavalieri, *Chevalier du bain*.
 Bagnatore, s. m. *baigneur* - colui che si bagna, *baigneuse*.
 Bagnatura, s. f. *l'action de se baigner*.
 Bagno, s. m. luogo, dove siano acque naturali, o condottevi, *bain*, *lieu où l'on prend le bain*, *les eaux où l'on va se baigner* - vaso da tener acqua, o altro liquore, per uso di bagnare, *bain*, *baignoire*, *la cuve où l'on prend le bain* - luogo rinserrato, dove, quando è in terra, alloggia la Ciurma, *bagno* - bagno d'acqua fredda, calda, *bain froid*, *chaud* - bagno secco, vaso, dentro cui sta rena, o altra cosa rovente per servizio dello stillare, *bain de sable*.
 Bagnomaria, bagnomarie, s. m. stufia umida per stillare, *bain-marie*.
 Bagnuolo, s. m. *petit bain*.
 Bagola, s. f. frutto del loto, *alisse*.
 Bagolaro, s. m. ra, f. add. aggiunto di Loto, V.
 Bagordare, v. n. *faire des jeux, des joutes, des carousels* - per festeggiare semp. V.
 Bagordo, bigordo, armeaggiamento, *crappula*, s. f. V. Bordello, baccano.
 Baja, s. f. burla, scherzo, *plaisanterie*, *rallerie*, *gousserie* - voler la baja, dar la baja, *badiner*, *railler*, *se moquer* - baja per bagatella, *chanson*, *lanternerie*, *baie* - baje, cose da nulla, *des affaires de biens* - far le baje, *soldater*, *badiner* - baja, T. mar. spezie di golfo, *baje*.
 Bajaccia, V. Fandonia.
 Bajante, avv. essere tra bajante e ferrante, prov. essere tra due egualmente cattivi, V. queste voci.
 Bajare, V. Abbajare.
 Bajata, V. Baja, Frascheria.
 Bajetta, s. f. sorta di panno, *démine* - picciolo golfo, *petite baie*.
 Baila, V. Balia.
 Bailire, V. Balire.
 Bailo, s. m. grado d'onore, e dignità, *bailli* - titolo d'ambasciadore, *l'ambassadeur de Venise à Constantinople* - per ajo, *gouverneur*.
 Bailonato, m. ta, f. add. *baillonné*.
 Bajo, m. ja, f. add. agguin. di mantello di cavallo, ec. *bai*.
 Bajocco, s. m. sorta di moneta bassa romana, *baloque*.
 Bajolo, V. Facchino - Ajo.
 Bajonaccio, bajone, s. m. motteggiatore, *railleur*, *rieur*, etc. V. Burlone.
 Bajonetta, s. f. certa arma appuntata, *baionette*.
 Baire, sbaire, V. Allibire.
 Bajucca, bajucca, bajucola, hajuola, bazuza, s. f. piccola baja, *bagatelle*, *niaiserie*, *baliverne*.
 Bajulo, V. Facchino.
 Bala, s. f. o musca, pianta ricordata da Serapione, *bananier*, *figuier d'Adam*.

- Balanino**, m. na, f. add. olio balanimo, *huile de balenon*.
- Balano**, s. m. conchiglia del genere dell'univalve, *glande de mer*-persupposta, V.
- Balascio**, s. m. gioja, e pietra preziosa di color bruschino, *rubis balais*.
- Balaustra**, stu, stra, s. f. *la fleur du grenadier, du balaustra*.
- Balaustrata**, s. f. ordine di balaustri *balustrada*.
- Balauastro**, s. m. sorta di colonnetta, *balustre, cancel*.
- Balbettamento**, s. m. V. Balbuzie.
- Balbettante**, add. *qui balbutie*.
- Balbettare**, beticcare, bezzare, botire, balbussare, butire, buzzare, bustire, v. n. pronunziar male, e con difficoltà, *balbutier, bégyer*.
- Balbettatrice**, s. f. colei che balbetta, *femme bague*.
- Balbo**, s. m. e add. balbuziente, *begue*.
- Balbazie**, s. f. certo difetto della lingua, *bégyement*.
- Balco**, s. m. *dernière assise d'une muraille*.
- Balcone**, s. m. V. Finestra.
- Balconato**, s. f. T. d' Arch. *balcon avec des balustrés*.
- Baldacchina**, s. m. *dais, poêle*. - per Drappellone, V.
- Baldanza**, baldezza, s. f. Baldamento, baldimento, baldore, m. un certo apparente ardire con letizia, *hardiesse, courage*.
- Baldanzeggiare**, v. n. *vivre gaiement*.
- Baldanzosamente**, baldamente, avv. *hardiment*.
- Baldanzosetto**, s. m. *un peu hardi*.
- Baldanzosissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-hardi*.
- Baldanzoso**, baldanzosetto, m. sa, tta, f. add. *hardi, hautain, un peu hardi, hautain*.
- Baldigraro**, s. m. sorta di mercatante, *marchand de drap au détail*.
- Baldoria**, s. f. fiamma appresa in materia secca e rara, *feu grégeois* - allegrezza de' fuochi che fa il pubblico, *feu de joie* - far baldoria, metaf. *faire bombance*.
- Baldo**, m. da, f. add. V. Baldanzoso.
- Baldosa**, s. f. sorta di strumento, non più in uso, *sorte d'instrument de musique*.
- Baldracca**, V. Bagascia.
- Balena**, s. f. spezie di pesce di smisurata grandezza, *baleine*.
- Balcamento**, s. m. *éclair du tonnerre - éclat, leur*.
- Balenate**, add. *qui délaire* - metaf. *qui balance, chancelle*.
- Balenare**, v. n. venire, ed apparire il baleno, *être éclairé par le feu du tonnerre* - balenare a secco, *faire des éclairs sans tonner* - per simil. in sign. att. *briller* - per metaf. *marcher de travers, chanceler - perdre le crédit, la faveur*.
- Baleno**, s. m. subito infiammamento d'aria, *éclair, foudre* - in un baleno, *en un clin d'œil* - baleno, per balena, o suo maschio, *le mâle de la baleine* - arco baleno, V. Arco.
- Balestra**, s. f. strumento da guerra per uccidere, *arbalète* - altro strumento per tirare agli uccelli con palle di terra rasodata, *arbalète à jilet, arc à jilet* - caricar la balestra, *manger à ventre déboutonné*.
- Balestrajo**, s. m. tirator, fabbricator di balestre, *arbalétrier, archer, faiseur d'arbalètes*.
- Balestrare**; v. n. tirar colla balestra, *décocher des traits avec l'arbalète* - per simil. *lancer, jeter* - fig. *harceler, tourmenter, agacer*.
- Balestrata**, s. f. *distance d'un coup d'arbalète* - un coup d'un trait pari d'une arbalète.
- Balestrato**, m. ta, f. add. colpito da balestra, e fig. *Trabalzato*, V.
- Balestratore**, balestriero, V. Balestrajo.
- Balestriera**, s. f. *troupe d'arbalétriers*.
- Balestriera**, s. f. buca nelle muraglie, onde si balestra il nimico, *barbacane*.
- Balestriglia**, s. f. strumento per misurar l'altezza degli Astri, *arbalétrille, jaediamètre*.
- Balestro**, s. m. V. Balestra.
- Balestrone**, s. m. *grosse arbalète*.
- Balestruccio**, s. m. uccelletto, *sorte de petit oiseau* - archetto, per passar la seta quando s'incanna, *archet*.
- Ball**, s. m. dicei di chi gode il baliaggio, *bailli*.
- Balia**, s. f. che allatta gli altrui figliuoli, *nourrice*.
- Balla**, s. f. podestà, *puissance, autorité, domination* - essere di sua balla, *être son maître, n'être sujet à personne* - fortezza, V.
- Baliaccia**, s. f. *mauvaise nourrice*.
- Baliaggio**, s. m. grado nelle Religioni militari, *balliage*.
- Baliatico**, s. m. *ce qu'on donne par mois à une nourrice pour nourrir un enfant*.
- Baliato**, s. m. da balla, *bailliage*.
- Balio**, s. m. *gouverneur, précepteur - nourricier, père nourricier*.
- Ballo**, s. m. hallo, da balla, grado principale d'autorità, e governo, *bailli*.
- Balioso**, v. n. sa, f. add. *puissant, fort, vigoureux*.
- Balire**, v. a. da balla, *élever, nourrir*.
- Balire**, v. n. da balla, *gouverner, régir, commander, manier avec force, avec adresse* - balire una cosa a uno, *laisser une chose au pouvoir de quelqu'un*.
- Balista**, s. f. strumento militare antico, *baliste*.
- Balistica**, s. f. *balistique*.
- Balito**, m. ta, f. add. da balire, *régulé, gouverné*.
- Balivo**, Balio, V.
- Balla**, s. f. *ballot, balle* - a balle, posto avv. *en quantité, à foison* - far le balle, *faire son paquet, plier bagage*.
- Ballaccia**, s. f. *grosse balle et mal faite*.
- Balladore**, s. m. ballatojo di nave, *bord*.
- Ballare**, v. n. muovere i piedi a tempo di suono, *danser* - ballar in campo azzurro, *être pendu* - dicei anche per simil. d'ogni cosa che non istà forte là ove dovrebbe, *branler*.
- Ballata**, s. f. certa Poesia, *chanson à danser* - danza, *danse* - guidar, sconciar la ballata, *commander à la baguette, gérer l'affaire*.
- Ballatella**, tetta, tina, s. f. *petite ballade*.
- Ballatojo**, s. m. androne, che ha dinanzi le sponde, *galerie*.
- Ballatore**, s. m. trice, f. *danseur, euse*.
- Balleria**, s. f. *l'art de danser, la danse*.
- Ballerino**, sost. masc. *maître à danser, danseur* - ballerino da corda, *danseur de corde*.
- Balletta**, s. f. *petite balle, ballot*.
- Balletto**, s. m. sorta di ballo, *danse*.
- Ballo**, s. m. danza, *bal, danse*.
- Ballouchio**, s. m. *danse de paysan en rond*.
- Ballone**, s. m. *grosse balle*.
- Ballonzare**, ballonzolare, v. n. *danser plusieurs personnes ensemble sans règle, sans mesure*.
- Ballotta**, s. f. *châtaigne bouillie* - per suffragio, voto, V.
- Ballottare**, v. a. mandar a partito per bosoli, e ballotte, *élire par suffrages*.
- Ballottato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ballottazione**, s. f. *ballotage*.
- Balnieri**, e baloniere, s. m. spezie di nave, come caravella, *sorte de navire*.
- Baloardo**, Baluardo, V.
- Baloccaggine**, baloccheria, s. f. *niaiseries, bagatelles*.
- Balocamento**, s. m. *amusement*.
- Baloccare**, v. a. intertenere, *amuser - in sign. neut. badauder, bayer aux corniches, veiller - neut. pas s'passer*, V.
- Balocco**, s. m. *badaud, étourdi, niais* - per trastullo, *jouet d'enfant*.
- Baloccone**; s. m. acer. di Balocco, V. - avv. *sottement, à l'étourdis*.
- Balogia**, s. f. succiola, V. Ballotta.
- Balogio**, m. gia, f. add. V. Melenso.
- Baloniere**, V. Balniere.
- Balordaccio**, V. Babbaccio.
- Balordaggine**, balorderia, s. f. *étourderie, sottise, stupidité*.
- Balordamento**, V. Sciociamento.
- Balordo**, V. Babbaccio.
- Balsamico**, m. ca, f. add. *balsamique*.
- Balsamino**, s. m. albero che fa il balsamo, *baume* - sorta d'erba, *balsamine - mormordica, pomme de merveille*.
- Balsamite**, s. f. sorta d'erba *tanaisie, balsamite, herbe aux vers*.
- Balsamo**, balsimo, s. m. sorta di liquore, o d'unguento prezioso, *baume*.
- Balsimare**, V. Imbalsamare.
- Balteo**, s. m. sorta di cintura, *baudrier*.
- Baluardo**, s. m. bastione, *boulevard, bastion*.
- Baluzante**, add. *qui a la vue basse*.
- Balza**, s. f. rupe, *rocher, précipice* - certa parte di cortinaggio, o carrozza, *pente de lit ou de carrosse* - l'estrema parte di veste femmin. *falbala*.
- Balzana**, s. f. sorta di guarnigione di vesti, *frange, falbala* - macchia bianca de' piedi de' cavalli, *balsane* - balzano del castello, piastra, in cui entrano gl'ingegni della chiave, *planche*.
- Balzano**, m. na, f. add. che ha un segno bianco, *qui a une marque blanche* - oggi si dice solamente de' cavalli, *balsan* - balzano dalla lancia, cavallo che ha il bianco nel piede destro anteriore, *balzan de la lance* - dalla staffa, quando lo ha nel piede sinistro anteriore, *balzan de l'étrier* - cervel balzano, *humeur fantasque, bizarre, brutale*.
- Balzante**, add. *bondissant*.
- Balzare**, v. a. il risalire di certi corpi percossi in terra, *bondir, sauter* - fig. per simil. dicei di altre cose, *cahoter, etc.* V. Trabalzare - colla part. fuori; che della tomba fuor subito balza, *sauter, échapper, sortir* - per andare forzatamente, balzare in galea, ec. *passer, aller malgré*.
- Balzato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Balzatore**, s. m. *qui sautille, qui va par bond*.
- Balzellare**, v. n. balzar leggermente, *sautiller, chevoter* - impor gravezze straordinarie, *mettre un impôt extraordinaire*.
- Balzello**, s. m. gravezza straordinaria, *subside extraordinaire* - andare al balzello, *attendre le lievre à la pature*.
- Balzelloni**, avv. andar balzelloni, *marcher en sautant*.
- Balzo**, s. m. per Balza, V. - rinnalzamento di palla percossa in terra, e di altre cose che fan moto simigliante, *bond* - aspettar la palla al balzo, aspettar l'occasione, tempo, *prendre la balle au bond*.
- Bambagello**, s. m. pezzetta, *sorte de fard*.
- Bambaglia**, s. f. o bambagio, m. ma è meno in uso, lanugine del frutto di una pianta, cotone, *coton* - la pianta del cotone, *cotonnier* - essere avvezzo, o tenuto nella bambaglia, *être élevé délicatement* - l'albero della bambaglia, *gossypin*.
- Bambagino**, s. m. tela di fili di bambagio, *basin*.
- Bambagioso** m. sa, f. add. *seuple comme du coton*.

Bambinaggine, bambineria, bambocceria, bambollaggine, bambolità, s. f. bamboleggiamento, m. *action d'enfant, puerilité*.

Bambinello, netto, nuccio, bamberottolo, s. m. *petit enfant, poupon*.

Bambinesco, m. sca, f. add. *puéril, enfantin*.

Bambino, bambolo, s. m. *enfant, petit enfant* - bambino in fasce, *poupard, enfant au maillot* - fare bambine, *faire des sottises, des niaiseries* - bambin di Lucca, *un joli poupard, un beau poupon*.

Bambo, m. ba, f. add. senza senno, *sol, niais, badaud, nigaud, etc.* V. **Babbaccio** - bambo, per Bambinesco, vano, V.

Bambocciata, s. f. nome di alcune pitture grottesche, *bambochade*.

Bamboccio, bambocciolo, V. **Bambino** - per nome semplice, Sorò, V. - piccola figura umana fatta di cenci, ec. *bamboche, poupée* - bamboccio, nome di disegni, pitture, o simili, fatti da artefici poco intendenti, *barbouillage*.

Bamboccione, s. m. *enfant, gros enfant*.

Bambola, s. f. fantoccio di cenci, o simile, *poupée* - lo vetro dello specchio, *glace de miroir, glace*.

Bamboleggiare, v. n. pargoleggiare, *faire l'enfant, s'amuser à des choses puérlles*.

Bamboleggiatore, s. m. *qui fait des enfantillages*.

Bambolina, s. f. *pouponne, petit enfant*.

Bambolino, s. m. V. **Bambinello** - per iron. Tristo, V.

Bambolo, V. **Bambino**.

Bambotone, s. m. *un gros enfant*.

Banano, s. m. frutte dell' Indie occident. detto fico d' Adamo, *banane*.

Banca, s. f. certo luogo, *bureau où l'on paye les soldats* - scrivere uno alla banca, *enrôler* - per Banco, V.

Bincario, m. ia, f. add. dicesi di cedola di banco, *billet de banque*.

Bancato, m. ta, f. add. si dice di nave, *qui a des bancs*.

Banchellino, s. m. esser più cattivo che bauchellino, *méchant comme un démon*.

Banchettaccio, s. m. un *petit, mauvais banc* - accr. di convito, *un grand repas*.

Banchettare, v. a. convitare, *inviter quelqu'un* - in sign. n. far banchetti, *banqueter*.

Banchettato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Banchetto, s. m. dim. di banco, *petit banc* - convito, *banquet, festin* - far banchetto, *banqueter* - in istile sublime, *sacro Banchetto, la sainte Communion*.

Banchiere, chiero, s. m. che tien banco per prestare, e contar danari altrui, *banquier, cambiste* - al giuoco, chi giuoca contro tutti, *banquier*.

Banchina, s. f. piccola banca, *petit banc* - alzamento di terra, dietro al quale i soldati fan la scarica contro i nemici, *banquette*.

Banco, s. m. tavola, presso cui ristiegno Giudici per render ragione; mercantanti per contar danari; e notaj per iscrivere i loro atti, *banc* - banco fallito, V. **Fallimento** - far, *ouvrir banco, tenir la banque ouverte* - levar il banco, *faire les audiences* - bancogiro, *banc*, che tiene in mano il danaro di tutta la piazza, *banque* - banco, alzamento di rena fatto al fiume, *banc de sable* - banchi, secche in mare sott' acqua, *bancs, basses* - per simil. banchi di ghiaccio, *glaçons, bancs de glace* - banco, certo luogo de' rematori, *banc* - parlandosi di negozianti, *comptoir* - certo strumento di legno con quattro piedi ser-

mi, *seile, chevalet* - altro stromento di legname per lavorare pietre a ruota, *banc* - banco, dicesi in generale di varie macchine simili per la figura, e per l' uso n' banchi che servono per sedere, *banc*.

Bancogiro, s. m. banco, che ha il danaro di tutta la piazza, *banque*.

Banconcello, s. m. panconcello, *petite planche, petit madrier*.

Bancone, s. m. *gros banc*.

Banda, s. f. striscia di drappo, *bande* - compagnia di soldati, *bande, troupe, milices* - per lato, parte, *côté, endroit* - da banda, avv. col verbo chiamare, parlare, o simili, *à part, à l'écart* - passar da banda a banda, *passer à travers, de part en part* - metter, lasciar da banda, *mettre en réserve, passer* - dall' altra banda, *au contraire*.

Bandaio, m. ta, f. add. ciuto di banda, *bandé*.

Bandeggiare, v. a. bandire, *bannir, exiler*.

Bandeggiato, m. ta, f. add. *banni, exilé*.

Bandella, s. f. certa spranga di lama di ferro da conficcare nelle imposte d'uscio, o finestre, *penture, pente* - per simil. Fibbia, V.

Bandellaccia, sost. fem. *une grosse lame de fer*.

Banderajo, s. m. Alfiere, V. - per chi fa le bandiere, paramenti di Chiesa, ricami, *chusoblier*.

Banderese, m. sa, f. add. cavaliere *banderese, chevalier banneret*.

Banderuola, s. f. pennucello, *banderole* - certo strumento, che si volta a tutti i venti, e per simil. uomo instabile, *girouette, banderuola di campanile*.

Bandiera, s. f. stendardo, *enseigne, bannière, étendard* - bandiera di navilio, *pavillon* - per lancia, nel sign. di soldato a cavallo, *tance* - voltar la bandiera, metaf. cangiar sentimento, *changer d'avis* - bandiera, donna sregolata, sciamannata, *femme étourdie, mal-bâtie*.

Bandinella, s. f. specie di scingatoio lungo, *essuie-main* - per Cortina, V.

Bandini, s. f. pl. T. di galera, *bandins*.

Bandire, v. a. pubblicar per bando, *ordonner, crier, publier des ordres* - per Esi-liare, V.

Bandita, s. f. luogo dove per pubblico bando si proibisce chechessia, *réserves* - bandita della caccia Reale, *les plaisirs du Roi*.

Bandito, s. m. *exilé, proscrié* - colui che dopo bandito si è fatto malandrino, *chenapan, bandit, assassin*.

Bandito, m. ta, f. add. *banni* - tener corte bandita, *tenir table ouverte*.

Banditore, s. m. che pubblica il bando, *crieur public, juré crieur*.

Bando, s. m. decreto pubblicato a suon di tromba, *ban, mandement, édit, cri* - per sempl. denunziamento, *ban* - condanna d' esilio, *exil, bannissement*.

Bandoliera, s. f. certa traversa, a cui stanno appese a' soldati fiaschette di cujo da tenervi la polvere, *bandoulière*.

Bandolo, s. m. capo della matassa, che si lega per trovarlo, *la centaine de l'écheveau, que l'on coupe pour le dévider*.

Bandono, V. **Abbandonamento**.

Bantapi, s. m. pl. sorta d' idolatri che credono alla trasmigrazione, *Bantans*.

Bara, s. f. cataletto, *bière, cercueil* - sorta di letiga usata dalle matrone Romane, *sorte de char à deux roues*.

Barabuffa, s. f. scompiglio, *tapage*.

Baracane, s. m. panno di pelo di capra, *bouracan*.

Baracca, s. f. stanza, o casa di legno, tela, o simili, *baraque, tenie*.

Baraccare, v. a. rizzar le baracche, *baraquer*.

Baraccato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Baracchiere, s. m. *vivandier*.

Baraccuzza, s. f. *petite baraque, hutte*.

Barare, v. n. *tromper, duper*.

Bararla, s. f. il barare, *friponnerie, charlatanerie*.

Baratro, barato, s. m. luogo profondo, oscurissimo, *gouffre, abîme* - per inferno, V.

Baratta, s. f. **Contrasto**, **contesa**, V.

Barattamento, s. m. zione, *f. troc, échange*.

Barattare, v. a. cambiar cosa a cosa, *troquer, changer, brocanter* - metaf. fraudare, *tromper, duper, etc.* - barattarsi, n. p. **Dispersersi**, **dissiparsi**, V.

Barattato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Barattatore, tiere, ttiero, s. m. ttiera, f. che baratta, *troqueur, euse* - per truffatore, V.

Baratteria, s. f. arte del barattiere, *échange* - per inganno, V.

Barattiere, ero, s. m. *troqueur* - per truffatore, V.

Baratro, s. m. il barattare, *troc, échange* - Baratteria, barattiere, V.

Barattola, s. f. *sorte d'oiseau aquatique*.

Barattolo, s. m. sorta di vaso ad uso di conserve, o simili, *petit pot, chevette*.

Barba, barbano, sost. masc. voce Lomb. V. **Zio**.

Barba, s. f. *barbe* - per simil. *moustache* - per metaf. *racine* - fig. *origine, source, fondement* - la superbia è barba di tutti i mali - prov. far la barba di stoppa, *jouer un tour à quelqu'un lorsqu'il y pense le moins* - alla barba mia, *ignonta mia, à ma barbe, en dépit de moi* - stare in barba di gatta, o di miccio, *se choyer, vouloir toutes ses aises*.

Barbaaron, s. m. jaro, o piè vitellino, sorta d'erba, V. **Gichero**.

Barbacane, s. m. parte della muraglia da basso, fatta a scarpa, *talus, contre-fort*.

Barbaccia, s. f. *vilaine barbe*.

Barbacheppo, **Babbuasso**, V.

Barbabiottola, s. f. *betterave*.

Barbagia, s. l. presso Dante, quasi **Chiasso**, V.

Barbaggianni, s. m. uccel notturno, *chat-huant, hibou* - per simil. uomo sciocco, *niais, sot, etc.* V. **Balordo**.

Barbaglio, s. m. o occhibaglio, *bertua* - per **Moltitudine**, V.

Barbagrazia, avv. in, o per **barbagrazia**, modo basso, *par grade*.

Barbalacchio, s. m. *sot, niais, etc.* V. **Babbaccio**.

Barbandocco, m. cca, f. add. *lourdard, grossier*.

Barbaramente, avv. *barbarement, cruellement*.

Barbare, v. n. **barbicare**, *enraciner* - barbarla a uno, fargli una burta inaspettata, *jouer une pitce à quelqu'un*.

Barbareggiare, v. n. *faire des barbarismes*.

Barbarecamente, avv. *barbarement*.

Barbareco, s. m. V. **Barberesco**.

Barbareco, m. ca, f. add. V. **Barbaro**.

Barbariccia, nome finto di demonio, *nom d'un diable*.

Barbaricamente, avv. *cruellement*.

Barbarico, m. ca, f. add. V. **Barbaro**.

Barbarie, s. f. *barbarie, cruauté, inhumanité*.

Barbarismo, j. m. error di linguaggio, *barbarisme*.

Barbarissimo, m. ma, f. add. sup. *très-barbare*.

Barbarizzare, v. a. far barbarismi, *faire des barbarismes*.

Barbarizzato, m. ta, f. add. *rempli de barbarismes*.

Barbaro, bero, m. ra, f. add. *barbare*, *sauvage*, *cruel*, *fier*, *impoli*, *rustre*.
Barbarolatino, s. m. latino imperfetto, *latin barbare*.
Barbarossa, s. f. sorta di uva, e suo vino, *sorte de raisin et de vin dit barbaroux*.
Barbassoro, V. Bacalare.
Barbata, s. f. *racines*, *petites racines*.
Barbatella, s. f. ramicello di vite o d'altro albero, *marcotte*, *crossette*, *plante*.
Barbatico, V. Barbicamento - metaf. ben fondata stabilità, *des fondemens bien solidés*.
Barbato, m. ta, f. add. da *barbare*, V. il suo verbo - fig. per fiadicato, V. - per chi ha la barba, *barbu* - parlandosi de' galli e delfini, *barbé*.
Barbazzale, s. m. certa catenella nella briglia del cavallo, *gourmette*.
Barberare, v. n. il girare ineguale della trottoia, *toupiller*, *tournoyer*.
Barbresco, s. m. *celui qui a soin des chevaux barbes* - per Barbero, semp. V.
Barbero, s. m. cavallo corridore di Barberia, *cheval barbe*.
Barbetta, s. f. ttino, dim. m. *petite barbe*, *barbette*, *barbillon* - nome di certe cartilagini, che servono d'alette a varj pesci, *barbes*.
Barbicamento, s. m. *l'action de s'enraciner*.
Barbicare, v. n. V. Barbare - dicesi anche fig. delle cose astratte.
Barbicato, m. ta, f. add. *enraciné*.
Barbice, V. Barbice.
Barbicella, cina, ccuiola, cola, barbolina, buccia, buzza, s. f. *petite racine*.
Barbichieppo, Moccicone, V.
Barbriere, biero, s. m. *barbier*.
Barbieria, beria, s. f. *boutique de barbier*.
Barbino, sost. e add. V. Avaro - dicesi anche al can harbone, V. Barbone.
Barbio, pop. barbo, s. m. spezie di pesce di fiume, *barbeau* - un piccol barbio, *un barbillon*.
Barboglio, ia, s. m. *vieux radoteur*, etc.
Barbone, s. m. che nutrice la barba lunga, *barbu* - Sgherro, V. - sorta di cane, *barbet*, *chien qui va a l'eau* - piccola escrescenza di carne, che nasce in bocca del cavallo, *barbes*, *barbillons*.
Barbotta, s. f. sorte di navilio, spezie di fusta, *sorte d'ancien navire*.
Barbozza, s. f. mento del cavallo, *menton* - parte della celata, che para le gote, e l' mento, *partie du casque*.
Barbucino, m. na, f. add. *qui a peu de barbe*, *et mal garnie*.
Barbuciamiento, s. m. *bredouillement*, *vice de langue*.
Barbuciare, v. n. parlare in gola, e con parole interrotte, *bredouiller*.
Barbata, s. f. elmetto, *casque* - il soldato, che lo porta, *soldat armé d'un casque*.
Barbutuaccia, s. f. *mauvais casque*.
Barbuto, m. ta, f. add. che ha gran barba, *barbu* - per Barbicato, barbato, adulto, V.
Barza, s. f. sorta di navilio, *barque*, *bac*, *carve* - massa di biade, grano, ec. *moncean*, *tas*.
Barzaccia, s. f. *mauvaise barque*.
Barzignolo, rolò, ruolo, s. m. *marinier*, *achier*, *nageur*.
Barzata, s. f. il carico d'una barca, *barute*, *navée*.
Barzeggiare, v. a. condur bene la barca, *conduire le bâtiment* - fig. destreggiare, V.
Barzereccio, s. m. *quantité de barques*, *de canots*.
Barzetta, ttina, s. f. ttino, etto, m. *petite barque*, *canot*, *esquif*, *bateau*.
Barziere, s. m. capo di caicco, *patron*.

Barco, s. m. parco, luogo di riserbo d'animali selvaggi, *parc*.
Barcollamento, s. m. *balancement*, *branlement*.
Barcollante, add. *chancelant*, *vacillant*.
Barcollare, v. n. non poter star fermo in piede, *balancer*, *chanceler*, *vaciller*.
Barcollone, avv. andar barcollone, barcollare, V.
Barcone, s. m. accr. *barque de transport*.
Barcoso, s. m. spezie di navilio antico da guerra, *sorte de barque*.
Barda, s. f. sorta d'armadura, o ornamento de' cavalli, *barde*, *caparaçon* - per sella senza arcioni, V. Bardella.
Bardamentare, v. a. guernire di bardamento un cavallo, *barde*, *caparaçonner*, *harnacher un cheval*.
Bardamentato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Bardana, s. f. erba medicinale, *bardane*, *glouteron*, *herbe aux teigneux*.
Bardascia, dassa, s. m. sanzero, *enfant de prostitution*, *bardache*.
Bardassonaccio, s. m. pegg. di bardascia, V.
Bardato, m. ta, f. add. *bardé*, *caparaçonné*.
Bardatura, s. f. amento, m. tutti gli arnesi de' cavalli, *caparaçons*, *bardas*.
Bardella, s. f. sella con piccolo arcione dinanzi, *bardelle* - certa imbottitura delle selle, *panneau* - metter la bardella, *barde*.
Bardelletta, s. f. *petite bardelle*.
Bardellone, s. m. certa bardella pei puledri, *bardelle que l'on met aux poulains quand on commence a les dresser* - per un filar di mattoni, *rangée de briques qu'on affermit sur les arcs*.
Bardi, s. m. pl. nome di certi Poeti, o Sacerdoti de' Galli, e de' Germani, *Bardes*.
Bardoso, a bardosso, avv. *monter un cheval a nu*, *sans selle* - fig. vale alla peggio, V.
Bardotto, s. m. certo muletto, *bardot*, *petit mulet* - passar per bardotto, *ne pas payer son écot* - bardotti, V. Alzajo.
Barella, s. f. strumento da trasportar sassi, terra, o simili, *bard*, *civière à bras* - spezie di veicolo, *brancard* - sorta di madia, in cui purgasi lo zaffrone, *passoire*.
Barellare, v. a. *porter sur une civière*, *sur un brancard* - ng. barcollare, V.
Barerla, V. Barerla.
Bargagnare, v. a. tener pratica, trattare, *negocier*, *traiter*.
Bargagnato, m. ta, f. add. *négocié*, etc.
Bargagno, s. m. *truite*, *commerce* - per lo star sul tirato, V. Impuntarsi.
Barganella, s. f. T. mar. pezzi di legno curvi da un capo, *lieures*.
Bargellino, s. m. moneta antica di Firenze, che valeva sei danari, *une ancienne monnoie de Florence* - dim. di bargello, V.
Bargello, s. m. capitano di birri, *chefs de gens de justice*, *des archers* - capitano della pattuglia, *chevalier du guet*.
Bargelluzzò, dim. di Bargello, V.
Bargia, s. f. sorta di naviglio, *sorte de navire*.
Bargigli, s. m. pl. bargiglione, carne, che pende sotto il becco a' galli, e sotto il gozzo a' becchi, *barbe de coq*, *glands ou espèces de verrues qui pendent sous le col du bouc*.
Bargiglio, s. m. *sorte de pierre dure*, *bleudre* - per Bargiglia, V.
Bargigliuto, m. ta, f. add. *coq qui a la barbe*, *bouc qui a des glands ou verrues*, etc. V. Bargigli.
Barigello, V. Bargello.
Barigioncino, s. m. *petit baril*.
Barigionc, s. m. certo vaso di legno a doghe, *baril*.

Barilaio, s. m. *barillard*.
Barile, s. m. sorta di vaso di legno a doghe, *barique*, *baril* - un baril d'olio, un baril d'huile - di vino, *barique de vin* - barile per Arnia, V. - per T. degli Oriuol. V. Bariletto.
Bariletto, s. m. bariletta, s. f. *façon*, *barillet de bois* - per Forzieretto, V. - per barile del tamburo, presso gli Oriuolaj, *barillet*.
Barilotto, s. m. piccol barile, *caque*, *baril*.
Baritono, m. na, f. add. e s. m. Contrabbasso, V. - verbi baritoni, quelli, presso a' Greci, che han l'accento grave sull'ultima, *verbes barytones*.
Barlacchio, V. Barbalacchio.
Barletta, V. Bariletto.
Barlettajo, s. m. facitor di barlette, *tonnelier*.
Barletto, s. m. V. Bariletto - fig. sgocciolare il barletto, *palesar intieramente un affaire*, *découvrir le pot aux roses* - strumento di ferro in forma della lettera L, presso gl'Intagliatori da legname, *valet*.
Barlione, s. m. V. Barletto.
Barlonco, s. m. *sorte de baril*.
Barlotto, sost. masc. lotta, f. V. Barletto.
Barlume, s. m. luce confusa, incerta, *lueur*, *clarté faible*, *sombre lueur* - barlume di ragione, di speranza, *un peu de connaissance*, *lueur d'espérance*.
Barnabiti, s. m. pl. Ord. relig. *Barnabites*.
Baro, s. m. truffatore, *fripion*.
Baroccio, e biroccio, s. m. carretta piana a due ruote, *charriot*, *charrette* - in Roma, sorta di carrozza.
Barocco, baroccolo, s. m. guadagno illecito, V. Scrocco, o Scrocchio.
Barometro, s. m. strumento per far conoscere la gravità dell'aria, e la sua pressione, *baromètre*.
Barometrico, m. ca, f. add. *barométrique*.
Barona, V. Baronessa.
Baronaccio, V. Birbone.
Baronaggio, s. m. grado, o spezie di giurisdizione, *baronnie*.
Baronale, add. *qui regarde la dignité de baron*.
Baronare, V. Birboneggiare.
Baronata, V. Bricconeria.
Baroncello, s. m. dim. di barone, *petit baron* - in sign. di vagabondo, *petit gueux*, *petit libartin*, *petit fripon*.
Baroncio, s. m. ragazzo, che birboneggia per la città, *polisson*.
Barone, s. m. signore con giurisdizione, *baron* - per Marito, V. - per ironia, *Birbone*, V.
Baroneria, s. f. V. Furfanteria.
Baronessa, barona, s. f. da barone, *baronne* - barona, per ironia, V. Furbesca.
Baronetto, s. m. certo titolo di nobiltà in Inghilterra, *baronnet*.
Baronevole, add. da barone, *grand*, *noble*.
Baronevolmente, avv. *noblement*, *en sci-gneur*.
Boronia, s. f. dominio di barone, *baronnie*.
Barra, s. f. V. Sbarra.
Barrare, V. Barare.
Barrato, V. Albarrato.
Barrerla, V. Bararla.
Barretta, s. m. nome, presso certi artefici, di alcuni pezzi lunghi, e sottili a foggia di sbarre, *barrette*.
Barricata, s. f. riparo di legnami, o simili, *barricade* - far una barricata, *barricader*.
Barriera, s. f. sorta di certame fatto per giuoco con una sbarra nel mezzo,

barres - per cancello, stecconato, *barrière*, *palissade*.
 Barrire, v. n. *crier comme l'éléphant*.
 Barrito, s. m. *le cri de l'éléphant*.
 Barro, V. Baro.
 Baruffa, s. f. *baruffo*, m. *battement, querelle, démêlé, bagarre, chamaillis*.
 Barugioli, V. Ugioli.
 Batullare, v. n. V. Rivendere a ritaglio.
 Barulio, s. m. *treccone, regrattier, revendeur, cabaretier, charcutier, gargotier, aubergiste*.
 Barzelletta, V. Facezia.
 Basa, base, s. f. *base, principe, fondement*.
 Basalischio, lisco, V. Basilisco.
 Basalte, s. f. V. Bassalte.
 Basamento, s. f. certo membro del piedestallo della colonna, *soubassement, stérobate - base du piddestal*.
 Bascia, e Bassà, s. m. nome presso i Turchi di singolar dignità, *Bacha*, anche *Pacha*, come pronunciano i Turchi.
 Basciare, bascio, ec. V. Baciare, ec.
 Base, s. f. *basa*, T. de' giuocatori, carte prese e riposte, *main, levé de cartes*.
 Basco, V. Babbaccio.
 Basetta, s. f. *mustacchi, moustache*.
 Basettino, s. m. *de petites moustaches*.
 Basettono, s. m. *qui a de grandes moustaches*.
 Basilare, add. aggiun. che si dà all'osso cuneiforme del cranio, ad una arteria, ad una apofisi occipitale, *basilaire*.
 Basilica, t. f. *Basilique, Eglise principale - palais, maison royale* - Basilica, ed epatica e jecoraria, vena interiore del braccio, *basilique*.
 Basilico, s. m. V. Basilico - certo unguento, *basilicon*.
 Basilischio, lisco, s. m. serpente favoloso - foglia d'antica artiglieria, *basilic*.
 Basimento, V. Svenimento.
 Basimentuccio, s. m. *défaillance, évanouissement court*.
 Basina, V. Basoffia.
 Basjoglosso, s. m. uno de' muscoli della lingua, *basijoglosse*.
 Basire, e deriv. V. Morire, svenire.
 Basito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Basoffia, s. f. *Minestra, micca*, V.
 Basoso, coll'o aperto, add. m. sa, f. V. Stupido, balordo.
 Bassa, s. f. *sorte de danse ou de sonate - T. mar. basse*.
 Bassà, V. Bascià.
 Bassalte, s. f. sorta di pietra nera, *basalte*.
 Bassamente, avv. *basement, vilainement*.
 Bassamento, s. m. *bassanza, f. V. Abbassamento*.
 Bassare, e deriv. V. Abbassare, ec.
 Bassetta, s. f. nome di certo giuoco di carte, *bassette* - pelle d'agnello ucciso appena nato, *peau d'agneau* - fare una *bassetta*, *se tuer, ou tuer quelqu'un par négligence, ou par des remèdes mal appliqués* - fare un soprammano, una cavalletta, V. queste voci.
 Bassettare, v. a. voce bassa, *faire mourir, tuer*.
 Bassetto, s. m. strumento musicale di quattro corde, *basse-taille*.
 Bassotto, m. ta, f. add. *un peu bas, etc.* - per lo *basset* de' Francesi, V. Piccino, bassotto.
 Bassezza, s. f. V. Abbassamento - viltà, *bassezza*.
 Basilica t. s. f. certa vena, V. Epatica, e basilica.
 Basilico, s. m. ozaimo, sorta d'erba odorifera, *basilic*.

Basissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bas, tres-croix*.
 Basso, s. m. profondità, *le bas, le fond* - per una voce della musica, *basse* - per certo strumento mus. *basse, basse de viole, de violon, etc. la basse de hautbois* - si chiama anche: *basson, tarot* - parti da basso, *les parties honteuses, ou naturelles*.
 Basso, m. ssa, f. add. profondo, *bas, creux* - chino, *baissé, incliné* - abbietto, *vil, humble, commun, méprisable* - aggin. al tempo, a prezzo, a oro, o altro metallo, *derniers temps, bas prix, bas or, argent, etc.* - di bassa lega, *de bas aloi*, modo basso, *mot populaire* - bassi fondi, *hauts fonds* - gente bassa, V. Plebaglia.
 Basso, avv. V. Bassamente.
 Bassobordo, V. Bordo.
 Bassone, s. m. strumento musicale, *basson*.
 Bassorilievo, s. m. certo lavoro di scultura, *bas-relief*.
 Bassotti, s. m. pl. vivanda fatta di lasagne, o riso, o simile, *sorte de mets*.
 Bassotto, s. m. uomo di bassa statura, *basset, courtaud*.
 Bassura, V. Basezza.
 Basta, s. f. *couture à long points*.
 Basta, avv. *assez, à suffis*.
 Bastabile, add. *suffisant, durable*.
 Bastagio, V. Facchino.
 Bastajo, bastaro, bastiere, s. m. *bdtier*.
 Bastalena, a bastalena, avv. *de toutes ses forces*.
 Bastante, add. *bastant, suffisant*.
 Bastantemente, avv. *suffisamment, assez*.
 Bastanza, s. f. *Durata, V. - a bastanza, V. abbastanza*.
 Bastarda, s. f. *sorte de galiotte - marmite*.
 Bastardaccio, done, s. m. un *méchant bdard*.
 Bastardaggine, s. f. *bdardise*.
 Bastardato, m. ta, f. add. V. Imbastardito.
 Bastardella, s. f. vaso di rame stagnato, *casserole*.
 Bastardello, s. m. *petit bdard - sorte de pigeon*.
 Bastardigia, s. f. *bdardise*.
 Bastardire, V. Imbastardire.
 Bastardo, s. m. *bdard, illégitime, fils naturel* - in forza d'add. *bdard, adultérin, qui dégénère*.
 Bastardone, V. Bastardaccio.
 Bastardume, s. f. progénie bastarda, *race de bdard* - per simil. *rejeton inutile, superflu d'un arbre*.
 Bastare, v. n. essere a sufficienza, *suffire, baster* - conservarsi, V. - *baster l'animo, avoir courage, oser* - *basta, enfin* - *basta, e basta basta, assez, assez, c'est assez, laissez-vous*.
 Bastato, m. ta, f. add. portato in lungo, *longue, de grande durée*.
 Basterna, s. f. specie di lettiga, *basterné*.
 Bastevole, lissimo, V. Bastante, sufficiente, sufficientissimo.
 Bastevolezza, bastevolmente, V. sufficienza, sufficientemente.
 Bastia, V. Bastita.
 Bastimento, s. m. ogni nave che non sia armata in guerra, *bdiment, bdiment de mer, navire*.
 Bastinga, s. f. T. mar. *bastigue*.
 Bastionare, v. a. *munir de bastion, etc.*
 Bastionato, m. ta, f. add. *fortifié, etc.*
 Bastioncello, s. m. un *petit bastion*.
 Bastione, s. f. forte, o riparo fatto di muraglia, o trarapianato, *bastion, rempart, boulevard*.
 Bastire, bastito, V. Fabriccare ec.
 Bastita, s. f. riparo intorno alla Città, *bastion, rempart, boulevard* - fortificazione, *fortresse, fort*.

Basto, s. m. certo arnese a guisa di sella, *bdi* - fig. aggravio, carico, V. - T. del giuoco delle carte, *baste*.
 Bastonaccio, s. m. *gros bdton*.
 Bastonare, v. a. *bdtonner, donner des coups de bdton* - bastonare d'una santa ragione, *bdtonner vivement, à outrance* - per pugnere, censurare con parole, vendere, *piquer, censurer avec malignité - vendre, aliéner*.
 Bastonata, s. f. *bastonnade, coup de bdton* - dar bastonate da ciechi, da Cristiani, *battre comme plûre, comme un chien* - per simil. danno, V.
 Bastonato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Bastonatura, s. f. *bastonnade*.
 Bastoncello, cimo, s. m. *petit bdton, canne* - dicesi anche di certi bastoncelli ingraticolati, e de' pezuoli di cioccolata, *bdton de chocolat* - bastoncino, tessitura propria di panni e nastri fatta con rilievo, *raie* - a bastoncini, *rayé* - per astragalo, V.
 Bastone, s. m. fusto, o ramo d'albero rimondo, *baton, gourdin* - per certo segno d'autorità, *bdton de commandement* - metaf. appoggio, V. - il baston della vecchiaja, *bdton de vieillesse* - Mettere un legno su un bastone, *faire une bêtise, une lourde faute* - Bastone di randa e di ghisso, T. mar. *guy*, *gui* - bastone, per bardassa, gruercia, V. - uno de' quattro semi delle carte da giocare, *bdton* - per membro d'Areh. fatto come un cilindro di piccolo diametro, *boudin, tore* - sorta di piolla col taglio a mezzo cerchio, *mouchette*.
 Bastoniere, V. Mazziere.
 Bastorovescio, V. Basto.
 Bastracono, s. m. per ischerzo, *homme membru, fort, vigoureux*.
 Bastuda, s. f. sorta di rete, *bastude*.
 Batacchia, batacchiata, V. Bastonata, percossa.
 Batacchiare, V. Bastonare.
 Batacchio, s. m. *bastone, bdton, gourdin, gaule*.
 Batassare, v. a. scuotere, dimenare, V.
 Batignanese, s. m. nome di Fico, V.
 Batocchio, s. m. bastone usato da' ciechi, *bdton d'un aveugle* - battaglia, V.
 Batolo, batalo, s. m. falda del capuccio, che copri la spalle, *bande du capuchon* - panno che copre le spalle di chi è costituito in qualche dignità Ecclesiastica, *chausse, chaperon* - per platea, e fondamento, V.
 Batostare, batosta, V. Altercare, altercazione.
 Batracchio, V. Ranucolo.
 Batracchite, s. f. sorta di pietra di varj colori, *crapaudine, batracchite*.
 Batrocomiomachia, s. f. guerra delle rane e dei rospi, *batrocomiomachie*.
 Battadore, s. m. *battcur en grange*.
 Battaglia, s. f. fatto d'arme, *bataille, combat* - per battitura, ischiera, squadra, V. - una delle parti onde per lo più si divide l'esercito, *corps de bataille, bataille*.
 Battagliare, s. m. combattere, *combattre, donner, bataille*.
 Battagliata, V. Mischia.
 Battagliato, m. ta, f. add. *bataillé*.
 Battagliatore, gliere, gliero, t. m. combattant, *homme de guerre*.
 Battagliera, s. f. *celle qui combat*.
 Battaglieresco, m. sca, f. add. *de bataille, de combat* - per bellicoso, V.
 Battaglieroso, glioso, m. sa, f. add. *bataglievole, de bataille, belliqueux*.
 Battaglievolmente, avv. *par le moyen d'une bataille*.

Battaglio, s. m. ferro pendente nella campana, *battant*, *marteau d'une cloche*.
Battaglione, s. m. numero determinato di soldati, *bataillon* - per battaglio grande, *gros battant de cloche*.
Battagliuola, ghietta, gliuzza, s. f. *petite bataille*, *escarmouche*.
Batteggiare, iato, iatore, V. Battezzare.
Battellanti, s. m. pl. *bateliers*.
Battellata, s. f. *barcata*, *batelde*.
Battelletto, s. m. *batelet*, *petit bateau*.
Battello, battello, s. m. barchetta, *chaloupe*, *esquif*, *canot*, *bateau*, *barque*.
Battente, s. m. battitojo, V. - add. *qui frappe*, *bat*, *battant* - per Palpitante, battuto, V.
Battere, v. a. *battre*, *frapper* - n. p. *se donner la discipline* - Picchiare, V. - battere il grano, *battre on grange* - batter de' conti e delle scritture, *être égal*, *conférer l'un avec l'autre* - battere per consistere, il punto batte qui, V. Consistere - Arrivare, toccare, V. - T. mar. la vela-batte, *barbeier*, *barboter*, *friser* - battere a un segno, il taccone, *viser à quelque chose*; *s'enfuir* - il sole batte in queste campagne, *le soleil donne sur ces campagnes* - battere il pallone, la palla, *jeter le ballon*, la balle - battere in terra, *jeter par terre* - battersi, *se battre en duel* - batter la cassa, *battre le tambour* - *médire* - batter la strada, *frayer*, *montrer le chemin* - batter la campagna, la marina, *battre l'estrade*, *courir la mer* - batter il fuoco, *battre le fusil* - batter l'ore, parlando d'orologio, *frapper* - batter il tempo, T. mus. *battre la mesure* - batter l'ali, volare, *battre des ailes* - batter gli occhi, *cligner* - in un batter d'occhi, *en un clin d'œil* - non batter gli occhi, *regarder fixement* - batter il capo nel muro, *donner de la tête contre la muraille* - battere all'arco, o a corda, T. de' cappel. *argonner* - battersi alla disperata, *se battre à dépeche* compagno.
Batteria, s. f. *batterie*.
Battesimale, add. *baptismal* - il fonte batesimale, *les fonts baptismaux*, *le baptistaire*.
Battesimo, Battesmo, s. m. primo de' sette Sacramenti della Chiesa, *Baptême* - tenere a Battesimo, *tenir un enfant sur les fonts de baptême*.
Battezzamento, s. m. *baptême*, *l'action de baptiser*.
Battezzante, add. *qui baptise*.
Battezzare, v. a. *baptiser* - pel simil. porre il nome, *appeler*, *donner un nom* - per tenere a batesimo, V. Battesimo - bagnare, *mouiller* - battezzarsi, n. p. Vantarsi, V.
Battezzato, m. ta, f. add. *baptisé* - sost. vale Cristiano, V.
Battezzatore, battezziere, s. m. *celui qui baptise*.
Battezzato, s. m. *sorte de monnaie de la Toscane*.
Battibuglio, s. m. parapiglia, *cohue*.
Battuculo, s. m. armadura delle parti diretane, *culottes*.
Battucore, sost. masc. *battement de cœur*, *peur*.
Battifolle, s. m. Bastia, V.
Battifreddo, s. m. certa torre, *tour de bois*.
Battifucoco, s. m. *fusil*, *briquet*.
Battigia, s. f. mal caduco, *mal caduc*, *le haut mal*.
Battilano, s. m. colui che batte la lana, *dresseur*.
Battiloro, s. m. colui che riduce l'oro in foglia, *batteur d'or*, *d'argent*.

Battimento, s. m. *battement*, *frappement*, V. Isbattimento.
Battinzecca, s. m. coniatore di moneta in zecca, *monnoyeur*.
Battipalle, s. m. strumento de' Cannonieri, *fouloir*, *pousse-balle*.
Battiporto, s. m. parte per cui si entra nella nave, *entrée d'un navire*.
Battisegola, s. f. pianta, *bluet*, *aubifain*, *barbeau*, *casse-junettes*.
Battisofia, soffiola, s. f. certa paura, *peur*, *battement de cœur*, *palpitation*.
Battisteco, terio, tero, s. m. luogo dove si battezza, *fonts baptismaux*, *baptistaire*.
Battito, s. m. V. Batticoure, battisofia.
Battitoja, s. f. certo legno, con cui si pareggia la forma prima di stampare, *taquoir*.
Battitojo, s. m. certa parte dell'imposta d'uscio, e finestra, *battant*.
Battitore, s. m. trice, f. percuotitore, V. - colui che marcia a riconoscer le strade, e la campagna, *batteur d'estrade* - battitore a corda, T. de' Cappel. *argonner*.
Battitura, V. Percossa-detto assol. vale il batter delle biade, *battage* - Travaglio, castigo, V.
Batto, s. m. *espèce de barque qui va à rames*.
Battocchio, V. Battacchio.
Battologia, s. f. il parlare prolisso, *battologie*.
Battuta, s. f. T. di mus. misura di tempo, *la mesure*, *que l'on bat dans la musique* - battuta di polso, *le pouls*, *le battement des artères* - a battuta, a punto, V.
Battutella, s. f. *courte mesure de musique*.
Battuto, s. m. suolo, o pavimento di terrazzo, ec. *plate-forme* - battuti, *pénitens qui se donnent la discipline à la procusion* - battuto, moneta ideale, V. Duetto.
Battuto, m. ta, f. add. *battu*, *frappé* - per Debole, stanco, V. - via battuta, *chemin battu*, *fort fréquenté* - argento battuto, *argenti battu*, *en lama*, *en feuilles*.
Batucchieria, Sofisticherla, Vanità, V.
Batuffoto, s. m. massa di cose rabuffolate, *amas*, *tas*.
Bava, s. f. umor viscoso, ch'esce dalla bocca degli animali, *bave*, *salive*, *écume*, *glairo* - i gettatori di metalli chiaman bave quelle superfluità, che hanno i loro getti, cavati che son dalla forma, *barbures*, *bâlvres* - senza nerbo, *bourre*.
Bavaglio, s. m. panno lino che si mette al collo de' bambini, *bavette*.
Bavalischio, V. Basilisco.
Bau bau, voce per far paura a' bambini.
Bavella, s. f. filo tratto da' bozzoli, prima di cavarne la seta, *bourre de soie*.
Bavero, s. m. *collet de manteau*.
Bavetta, s. f. superfluità esteriore de' getti di metallo, V. Bava.
Baviera, s. f. visiera, buffa, *visière d'un casque* - nell'arald. *grille* - mangiar sotto la baviera, V. Boccheggiare.
Baule, s. m. sorta di cassa, e valigia da viaggio, *malle coffre*.
Bavosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-baveux*.
Bavoso, m. sa, f. add. *baveux*.
Bazza, s. f. buona fortuna, *bonheur*.
Bazza-rare, bazzarro, V. Barattare, bazzato.
Bazzecola, s. f. V. Bazzicature.
Bazzesco, m. ca, f. add. V. Grossolano, ruvido.
Bazzica, s. f. conversazione, *conversation* - per uomo famigliare, *intime*, *familier* - spezie di giuoco di carte, forse il

gild de' Francesi, o *le trente-un* - bazziche, V. Bazzicature.
Bazzicare, v. n. conversare, *fréquenter*, *converser*.
Bazzicature, s. f. pl. masseriziuole, *bagatelles*, *babioles*, *choses puériles*.
Bazzotto, m. ita, f. add. fra sodo e te^o nero, *à demi euit*.
Bdellio, s. m. sorta di gomma, *bdellium*.
Be, voce della pecora, *bélement des brebis*, *moutons*, etc. - be accorciato da bene avv. è part. riempitiva - be^o, per bel, o belli, V. Bello.
Beante, add. *qui rend heureux*.
Beare, v. a. far beato, *rendre heureux*.
Beatamente, avv. *heureusement*.
Beatezza, tanza, V. Beatitude.
Beatificare, v. a, beare, *rendre heureux* - reputar uno beato, *regarder comme heureux* - dar il culto di beato, *beatifier* - Gloriare, lodare, V.
Beatificatore, s. m. trice, f. *qui rend heureux*.
Beatificazione, beatanza, beatezza, s. f. *beatification*.
Beatifico, m. ca, f. add. che fa beato, *beatifique*.
Beatissimamente, avv. sup. *très-heureusement*.
Beatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-heureux* - Beatissimo Padre, titolo del Papa, *Saint Père*, *Tres-Saint Père*.
Beatitudine, s. f. *béatitude*, *félicité* - titolo del sommo Pontefice, *Sainteté*.
Beato, m. ta, f. add. *heureux*, *bienheureux* - quegli, che dalla chiesa è tenuto in luogo di salute, ma non ancor canonizzato, *bienheureux*.
Beatrice, s. f. *qui rend heureux*.
Bebu, s. m. V. Muggito.
Becca, s. f. cintolo di taffetà, *jarrettière de taffetas*.
Beccabriccioli, s. m. V. Topo.
Beccabungia, s. f. pianta medicinale, *beccabunga* - peggio di becco d'uccello, *un gros bec*.
Beccaccia, s. f. sorta d'uccello, *bécasse*.
Beccaccino, s. m. uccello minor della beccaccia, *bécassine*.
Beccaccio, s. m. pegg. di becco, *gros vilain bouc*.
Beccaficata, s. f. scorpaciata di beccafichi, *repas de bec-figures*.
Beccafichi, s. m. per ischerzo, *manger des bec-figures*.
Beccafico, s. m. sorta d'uccelletto, detto anche bigione, *bec-figure*.
Beccajo, beccaro, s. m. chi uccide animali quadrupedi per uso di mangiare, *boucher* - per simil. *homme cruel et sanguinaire*.
Beccalaglio, s. m. sorta di giuoco fanciullesco, *frappe-main*.
Beccalite, s. m. e f. che cerca liti, brighe, *chicanier*, *hargneux*, *querelleur*.
Beccamento, s. m. l'azione de' bequetter.
Beccamorto, s. m. sotterrator di morti, *fossoyeur*, *corbeau*.
Beccante, add. *qui béquète*.
Beccare, v. a. pigliar il cibo col becco, *béqueter* - beccarsi il cervello, fantasticare, affaticarsi senza pro, *se donner la torture à l'esprit*, *et ne rien comprendre*, *ou prendre le change*, *se tromper*, *se tourmenter en vain*.
Beccarello, s. m. *chevreau*, *petit bouc*.
Beccarivale, s. m. *aigrette*.
Beccastrino, s. m. certa zappa da cavar fossi, *hoyau*.
Beccata, s. f. colpo di becco d'uccello, *coup de bec* - metaf. puntura d'animale, *piqûre*, *morsure* - per infreddatura, o piuttosto Imbeccata, V.
Beccatella, s. f. *morceau de viande qu'on*

jette en l'air au faucon pour l'affriander - *bagatelle, chose de rien.*
 Beccatello, s. m. mensola, o peduccio, che si pon per sostegno, *console, corbeau* - per Baccarello, V.
 Beccatina, s. f. V. Beccatella - averla in sulla beccatina, *esser ferito nel più vivo, toucher la grosse corde.*
 Beccato, m. ta, f. add. *béqueté.*
 Beccatojo, s. m. cassetta, dove si dà da beccare agli uccelli, *auge.*
 Becccherello, sost. masc. *chevreau, petit bouc.*
 Becccheria, s. f. luogo dove s'uccidono le bestie, e vendesi la loro carne, *boucherie* - per uccisione, strage, *massacre, tuerie.*
 Beccchetto, s. m. fascia del capuccio, *bandelette* - punte di scarpe grosse, dove sono i buchi per mettersi i nastri, *trous des souliers* - la prua d'un navicello, *la proue d'un petit bâtiment.*
 Beccchico, m. ca, f. add. aggiun. di pillola, o simile, vale buono per la tosse, *béchiqne.*
 Beccchino, V. Beccamorto.
 Becco, s. m. la bocca dell' uccello, *bec* - fig. Bocca, V. - immolare il becco, V. Bere - mettere il becco in molle, *jaser, caqueter* - becco, la punta del naviglio, *eyeron du navire, poulaine, rap* - fare il becco all'oca, modo basso, *arlever une affaire que l'on a commencé* - non aver un becco d'un quattrino, *n'avoir ni denier, ni maille.*
 Becco, s. m. il maschio della capra, *bouc* - becco, e becco cornuto, *cornard, cocu.*
 Becco corvino, s. m. T. mar. certo uccino di ferro dei calafati, *bec de corbin.*
 Becconaccio, s. m. grand, *vilain bouc.*
 Beccone, s. m. un grand bouc - metaf. Stupido, V.
 Beccuccio, s. m. canaletto adunco de'vasi da stillare, o simili, *le bec d'un alambic, d'une aiguille, etc.*
 Bedeguar, s. m. sorta di rosajo salvatico, *bedégar, églantier.*
 Been, s. m. pianta medicinale, *behen, bechen.*
 Beente, add. *qui boit.*
 Befana, s. f. certo fantoccio di cenci, *mariionette, poupée* - befana, e befania, larva, o buona, o cattiva, che secondo le donnicciuole, vien nelle case la notte innanzi l'Epifania *goblin fantôme*, o anche *loup-garou* - donna brutta, *une guenon guenuche.*
 Befanaccia, s. f. un *spectre hideux.*
 Befania, s. f. Epifania - V. Befana.
 Beffa, beffe, s. f. burla, scherno, *niche, moquerie, tour* - farsi beffe d'una cosa, *berner* cosa di niuna stima, *bagatelle.*
 Belfardo, s. m. da, f. *raillleur, gausseur, berneur, railleur, etc.*
 Belfare, v. a. *railler, berner* - jouer une personne - n. p. non curare, *se moquer.*
 Belfiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Belfatore, belfeggiatore, s. m. trice, f. V. Belfardo.
 Belfeggiamento, s. m. *moquerie.*
 Belfeggiare, V. Belfare.
 Belfevole, add. *méprisable.*
 Bega, s. m. V. Briga, contrasto.
 Bighino, e bighino, s. m. pinocchio, *béguin.*
 Begole, s. f. pl. V. Bigatelle, chiacchiere, invenzioni.
 Beitore, beituto, V. Bevitore, bevuto.
 Belamento, s. m. *bélement.*
 Belandra, o Belanda, s. f. certo bastimento da trasporto, *belandre.*
 Belante, add. *bélant, qui béle.*
 Belare, v. a. si dice della voce della ca-

pra, e pecora, *béler* - fig. Cicalare: in modo basso, V. Piangere.
 Belato, s. m. V. Belamento.
 Belatrice, s. f. *qui béle.*
 Bel bello, avv. *tout doucement, bellement.*
 Belennite, s. f. sorta di pietra, o fossile di figura conica, *belemnite.*
 Belgivino, s. m. sorta di ragia odorosa, *benjoin.*
 Bella, s. f. T. mar. parte del ponte fra le sarte, *belle.*
 Belladonna, s. f. sorta d'erba, *belladonna, belle-dame.*
 Bellamente, avv. con bel modo, *à propos, doucement, poliment* - ornatamente, V. Adagio.
 Bellatreccia, s. f. *qui a de beaux cheveux.*
 Belletta, s. f. posatura dell'acqua torbida, *bourbe, limon.*
 Belletto, s. m. *pard* - add. *bellot.*
 Bellezza, s. f. *beauté* - per piacere, V. Gioia - fare del ben bellezza, *faire beaucoup de bien.*
 Bellicato, m. ta, f. add. *placé au milieu, au centre.*
 Bellico, s. m. parte del corpo d'onde il fanciullo nel ventre della madre riceve il nutrimento, *ombilic* - certo buco delle frutte, *ail* - il mezzo di checchessia, *centre.*
 Bellico, masc. ca, fem. add. da guerra, *guerrier.*
 Belliconchio, s. m. tralcio del bellico, *cordone ombilical.*
 Bellicone, s. m. un grand gobelet - vasto bellicone, *lampée.*
 Bellicosamente, avv. *en guerrier vaillamment.*
 Bellicosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-belliqueux.*
 Bellicoso, ligero, m. sa, ra, f. add. *belliqueux, martial.*
 Bellimbusto, s. m. bello, ma poco buono a nulla, *beau, mais qui n'est bon à rien, muguet.*
 Bellino, m. na, f. add. *bellot, joliet* - fare il bellino, *feindre.*
 Bellirico, s. m. *sorte de myrobolan.*
 Bellissimamente, avverb. sup. *très-proprement, etc.*
 Bellissimo, m. ma, f. add. sup. *très-beau.*
 Bello, s. m. V. Bellezza - cosa giovevole, *utile, convenable* - comodità, *occasion, commodité* - sul bello, o nel bello, d'alcuna cosa, vale nel buono, nel forte di quella tal cosa, sul bello dell'età, *à la fleur de son âge* - farsi bello di checchessia, *se parer des plumes d'autrui.*
 Bello, m. lla, f. add. *beau, bienfait, proportionné, bien en ordre, gracieux, gentil, etc.* - per Pulito, grande, piacevole, buono, e convenevole, V. - di bel di, un *beau milieu du jour* - bell'è fatto, *tout prêt, achevé* - far bella la piazza, la festa, *ec. faire beau tapage, et faire courir le monde* - andare alle belle, *faire le chien couchant, le soumis, etc.*
 Bello, avv. V. Graziosamente.
 Bellocchio, s. m. V. Asteria.
 Bellocchio, m. ccia, f. add. *beau, bienfait, grand.*
 Bellone, add. m. accr. *très-beau, etc.*
 Bellore, s. m. voc. ant. V. Bellezza.
 Belloso, m. sa, f. add. voc. ant. V. Bello.
 Belluccio, m. cia, f. add. V. Belletto.
 Bellumore, add. uomo allegro, *faceto, facétieux* - mezzo sghecro, *téméraire* - V. Fantastico, bizzarro.
 Belo coll'E la g. s. m. *bélement* - V. Pianto.
 Belomanza, s. f. divinazione degli Arabi per mezzo di frecce, *belomancie.*
 Belone, s. m. *qui béle, crieur.*
 Beltà, V. Bellezza.
 Belva, s. f. bestia, *bête sauvage.*

Belvedere, s. m. modo basso, e scherzo V. Culo.
 Belzebù, s. m. V. Lucifero, diavolo.
 Belzuar, s. m. spezie di pietra, *bézoard.*
 Belzuino, V. Belgivino.
 Bembé, part. trouca così da bene bene, *dicesi ironic. bien bien.*
 Ben, s. m. sorta di frutto d'Egitto, *ben, behen.*
 Benaccione, s. m. accr. di bene, V.
 Benaccionamente, avv. *fort à propos.*
 Benaffetto, m. tta, f. add. V. Affezionato.
 Benagurato, m. ta, f. add. *de bon augure.*
 Benagurosamente, benaguratamente, avv. *en bon augure.*
 Benallevato, m. ta, add. *bien élevé.*
 Benandata, s. f. mancia, *er qu'on donne aux domestiques en partant* - quel, che si dà alle fantesche, *épingles.*
 Benavventuranza, s. f. *bonheur, félicité.*
 Benavventuratamente, avv. *heureusement, avec succès.*
 Benavventurato, roso, m. ta, sa, f. add. *heureux fortuné.*
 Benavventurosamente, avv. *avec bonheur.*
 Ben bene, avv. benissimo, *très-bien, fort bien* - intieramente, *tout-à-fait.*
 Benchè, avv. *quoique bien, que.*
 Bencreato, V. Benallevato.
 Benda, s. f. fascia, che s'avvolge al capo, *bandeau* - velo, *voile de religieuse, guimpe* - per striscia, *bande.*
 Bendare, v. a. coprir gli occhi con benda, *bander les yeux* - fig. *aveugler, ôter l'usage de la raison.*
 Bendato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Bendatura, s. f. l'azione di bander.
 Bendella, benderella, s. f. *petite bande, bandelette.*
 Bendone, s. m. certa striscia, *bande de mitre, barbe de coiffure, etc. bandelette.*
 Benduccio, s. m. striscia di panno lino che serve di fazzoletto a' bambini, *petit mouchoir d'enfant.*
 Bene, s. m. ciò che per se stesso è utile e buono, *bien*, ed è anche sinonimo di bon sost. - tutto ciò, ch'è d'utile, *bien, avantage* - per opere buone, *des bonnes œuvres* - facilità, *biens, richesses* - voler bene, far del bene altrui, aver bene, quiete, *aimer, faire du bien à quelqu'un, être tranquille* - pigliar per bene, *prendre en bonne part* - beni stabili, mobili, *biens immeubles, biens meubles.*
 Bene, avv. *bien justement* - per appunto, *précisément* - acconciatamente, *très-bien, à merveille* - bensì, però, *pourtant, toutefois* - ben, che dirai? *hé bien, que direz-vous?* si bene, certamente, *oui-dà* - si bene, di buona voglia, *très-volontiers* - ben venuto, tornato, trovato, *ec. bien venu, etc.*
 Benechè, avv. voce dis. V. Benchè.
 Benedetta, s. f. sorta di lattovaro, *bénédicté* - per Saetta, V. - certo pio digiuno de' Francescani, *le carême de la S. Martin* - erba benedetta, V. Erba.
 Benedetto, m. tta, f. add. *béni* - acqua benedetta, *eau bénite.*
 Benedetto, s. m. V. Malcaduco - purgante che non suol far male, *deux.*
 Benedicente, add. *bien-disant.*
 Benedicite, s. m. orazione precedente alla mensa, *bénédicté.*
 Benedicere, benedire, v. a. pregar bene da Dio alla cosa che si benedice, *bénir.*
 Benditoro, s. m. trice, f. *qui bénit ou dit du bien.*
 Bendizione, s. f. *bénédiction.*
 Benefattivo, m. ta, f. add. *qui peut faire du bien.*
 Benefattore, sost. masc. trice, f. *bienfaiteur, trice.*
 Beneficente, V. Beneficente.

Beneficare, *ciare*, v. a. *faire du bien à quelqu'un*.
Beneficato, m. ta, f. add. da Beneficare, V. - per chi ha beneficio ecclesiastico, *beneficier*.
Beneficatore, *ciente*, s. m. *trice*, f. *bien-faisant, bienfaiteur*.
Beneficenza, *cienza*, s. f. V. Beneficenza.
Beneficiale, *cale*, add. che appartiene a beneficio ecclesiastico, *beneficial*.
Beneficiato, m. ta, f. add. *qui a reçu du bien* - in forza di sost. *beneficier, qui possède un bénéfice*.
Beneficiato s. m. ta, f. la Polizza di premio al lotto, *billat gagnant*.
Beneficentissimo, m. ma, f. add. sup. *prés-bienfaisant*.
Beneficio, *gizio*, s. m. *bienfait, grâce, faveur, plaisir, service qu'on rend a quelqu'un* - ufficio sacro, con rendita, *benefice* - V. Grado, dignità, privilegio.
Beneficione, s. m. *gros, bon bénéfice*.
Beneficotto, *cietto*, *ciuolo*, *ziotto*, s. m. *petit, maigre bénéfice*.
Benefico, m. ca, f. add. *bienfaisant*.
Benefiziato, m. ta, f. add. V. Beneficiato.
Benemerente, add. V. Benemerito.
Benemerenza, s. f. *benemerito, m mérite, service digne de récompense*.
Benemerito, m. ta, f. add. *issimo, issima*, sup. *digne, très-digne de récompense pour les services rendus*.
Beneficamento, *beneficamento*, s. m. *volontà, plaisir, bienveillance, grâ*.
Bene spesso, avv. *fort souvent, bien souvent*.
Benestante, add. *vigoureux - qui a du bien*.
BenEVERE, v. n. *viver felicemente, vivre bien*.
Benevogliente, add. che vuol bene, *bienveillant*.
Benevolentemente, avv. *avec bienveillance, de bon cœur*.
Benevolenza, *glienza*, V. Benivolenza.
Benevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-affectionné, etc.*
Benevolo, m. la, f. add. *affectionné à quelqu'un, bénin*.
Benefacente, add. che fa bene, *bienfaisant*.
Benefatto, m. tta, f. add. *proporzionato, bello, bienfait*.
Benigni, V. Belgivino.
Ben gli sta, *ben gli stette*, e simil avv. *fort à propos, c'est à propos, voilà qui est bien*.
Beneficente, add. *bienfaisant*.
Beneficenza, s. f. *inclination bienfaisante, largesse libéralité*.
Beneficio, *izio*, e deriv. V. Beneficio, ec.
Benignamente, avv. *bénignement, humainement, affablement*.
Benignissimamente, avv. sup. *très-bénignement*.
Benignità, *tade*, *tate*, *benignanza*, *guenza*, *beninanza*, s. f. *benignité, bonté, douceur*.
Benigno, m. gna, f. add. *cortese, bénin, doux, civil, obligeant humain* - Favorevole, *benefico*, V.
Ben no, avv. *bien passablement, bien*.
Ben insieme, avv. in forza di sost. m. voce dis. *ensemble*.
Beninteso, m. sa, f. add. *dis. bien entendu*.
Benissimo, avv. sup. *très-bien, à merveille*.
Benivoglienza, e der. V. Benevolenza, ec.
Benivolentissimamente, avv. sup. *avec la plus grande bonté de cœur*.
Benivolenza, *lenzia*, s. f. *il voler bene, bienveillance*.
Benivolo, V. Benevolo.
Benlavorato, m. ta, f. add. *bien fait, fait à la perfection*.
Benmontato, m. ta, f. add. *chi ha sotto buon cavallo, e ben fornito, bien monté*.

Benna, V. Treggia.
Bennato, m. ta, f. add. *di nobile schiatta, de condition, noble*.
Benone, s. m. voce da burla, *grand bien, grande amitié*.
Benone, avv. voce d'uso, *fort bien*.
Benplacito, V. Benepiacito - *volere, volontà, bon plaisir*.
Beusai, *bensapete*, avv. modo affirm. *oui, certainement*.
Benservito, s. m. *licenza, con attestazione di buon servizio ricevuto, congé*.
Bensl, posto avv. modo affirm. *certainement*.
Bentenuto, m. ta, f. add. *bien tenu, bien entretenu*.
Bentipiaci, s. m. *Benepiacito, V.*
Bentornato, s. m. *il buon ritorno, la bienvenue* - siate il bentornato, *soyez le bienvenu*.
Benvisto, masc. ta, fem. add. *Accetto, caro, V.*
Benvoglienza, e deriv. V. Benivolenza, ec.
Benvolentieri, avv. *très-volontiers*.
Benvolere, s. m. *Benivolenza, V.*
Benvolere, v. a. *Amare, V.*
Benvoluto, m. ta, f. add. *aimé, chéri*.
Berone, s. m. *grand buveur, ivrogne*.
Berbens, *Verbens*, V.
Berberi, *berbero*, s. m. *sorta di pruno, epine vinette*.
Berbice, voce poet. V. Pecora.
Berca, e *barce*, s. m. T. mar. *spezie di cannoni antichi, berce*.
Bercilocchio, s. m. *birccio, bigle, louche*.
Bere, e *bevere*. v. a. e n. *boire* - bere alcuna cosa, come affronto, o simili, *boire, avaler un affront, etc.* - dare a bere, dare ad intendere ciò, che non è, *en revandra, en faire accroire* - bersi una cosa, *crederla ancorchè non vera, ajouter foi à tout*.
Bere, s. m. *Bevanda, V.*
Berga, s. f. *sponda scoscesa di un fiume, berge*.
Bergamasca, s. f. *sorta di ballo rusticale, bergamasque*.
Bergamoto, m. tta, f. add. *aggiun. di una sorta di pera - sost. m. sorta d'agrume, o limone odorissimo, bergamote*.
Berghinella, *lluza*, s. f. *donna plebea, femmelette, cailleto*.
Bergo, s. m. *sorta di vizzato, o vitigno, nom d'une espèce de vigne*.
Bergolinare, v. a. *motteggiare, s'amuser à des jeux de mots, railler, badiner*.
Bergolo, m. la, f. add. *volubile, e presso i Toscani Coribbo, V.* - per soro, semplice, V. Avannotto - s. m. *spezie di cesta, panier*.
Bericuocolajo, *cantuccioajo*, V. Confortinajo.
Bericucolo, V. Confortino.
Berillo, s. m. *gemma che ha qualche similitudine collo smeraldo, béril*.
Berlengo, s. m. *in lingua furbesca, table, salle à manger, lieu où l'on mange*.
Berlina, s. f. *sorta di gastigo, che si dà a certi malfattori, pilori* - l'anello onde sono legati alla berlina si chiama *carcan* - metter uno alla berlina, *exposer quelqu'un au pilori*; e fig. *à la risée du public* - berlina è anche una sorta di carrozza a quattro ruote, *berline*.
Berlingaccio, *ciuolo*, s. m. *le jeudi qui précède le jeudi gras*.
Berlingaccio, s. m. *le jeudi gras*.
Berlingamento, s. m. *chiacchieramento, babill, caquet*.
Berlingare, v. a. *dicesi più delle donne, che degli uomini, ciarlare, babiller, causer*.
Berlingatore, *gaiuolo, ghiere*, s. m. *chiac-*

cherone, habillard outré - per mangione, *goinfre, glouton*.
Berlinghiera, s. f. *habillard, cailleto*.
Berlingozza, s. f. *danse de paysan*.
Berlingozzo, s. m. *certo cibo, sorte de gâteau feuilleté* - per membro virile, V. Cazzo.
Bernacla, *branta*, s. f. *sorta d'oca, o di anitra, bernacle, barnaque, barnacle, cravant*.
Bernesco, *bernesco*, m. ca, f. add. *secondo la maniera del Berni, berniesque*.
Bernia, s. f. *sorte d'habillement de femme qui n'est plus en usage*.
Bernieggare, v. n. *imitar nel verseggiare lo stile giocoso del Berni, faire des vers en style berniesque*.
Bernoccolino, V. Bitorzoleto.
Bernocchio, *bernoccolo*, s. m. *bosse* - V. Bitorzo, l'infatuazione che fa una percossa, *enfure, bigne* - certo tumore nelle piante, *galle*.
Bernoccolato, m. ta, f. add. *plein de bosses*.
Berretta, s. f. *copertura del capo, bonnet barrette* - trarsi, far di berretta, *défiler son bonnet, faire des bonnetades*.
Berrettaccia, s. f. V. Berretone - per disprezzo, *un mauvais bonnet*.
Berrettajo, s. m. *bonnetier* - menar le mani come i berrettajo, *être expéditif dans sa besogne*.
Berrettina, s. f. *petit bonnet*.
Berrettino, s. m. *colotte*.
Berrettino, m. na, f. add. *Malizioso, V.* - *caaglia berrettina, vaurien, fripon*.
Berrettoua, s. f. *ttone, m. grand bonnet, cale*.
Berrettuccia, *ciuolo*, s. f. *un petit bonnet*.
Bericucolo, V. Bericucolo.
Berrovaglia, V. Sbirraglia.
Berroviere, s. m. *Sgherro, V.* - donzello, *birro, sergent, archer, sbire*.
Bersagliare, v. a. *tirer au but*.
Bersagliato, m. ta, f. add. *preso di mira, Ferito, lacerato, V.*
Bersaglio, s. m. *segno dirizzante la mira per aggiustare il tiro degli arcieri, q simili, but* - fig. *Incontro, contrasto, V.* - qualunque oggetto preso di mira, *fin, intention*.
Berta, s. f. *Chiacchiera, burla, V.* - der la berta, V. Berteggiare - berta, *sorta di macchina da ficcar pali, un monton, une hie*.
Berteggiamento, s. m. *motteggio, dérision, raillerie*.
Berteggiare, v. a. *burlare, se moquer, gausser*.
Berteggiatore, V. Beffatore.
Bertesca, s. f. *spezie di riparo da guerra, sorte de mantelet qu'on plaçait sur les tours pour se mettre à couvert des coups de l'ennemi* - *Trabiccolo, V.* - pianta in sulle cantonate degli uccellari, *aconcia* a foggia di torre.
Bertescone, s. m. *accr. di Bertesca, V.*
Bertolotto (a), *mangiare a bertolotto*, cioè senza pagare, V. Bardotto.
Bertone, s. m. *drudo di puttana, celut qui entretient une femme publique* - cavallo coll'orecchie tagliate, e per simil. uomo coi capegli tagliati fino al vivo, *courtaud*.
Bertovello, s. m. *strumento da uccellare, o pescare, che abbia il ritroso, nasse*.
Bertuccia, s. f. *ccio, m. scimia, singe* - pigliar la bertuccia, *Imbriaccarsi, V.*
Bertuccio, s. m. *petit singe*.
Bertuccone, s. m. *gros singe, marsouin* - uomo brutto, *laid comme un singe, magot*.
Beruzzo, s. m. *le déjeuner des paysans, lorsqu'ils travaillent à la campagne*.

Berza, s. f. parte della gamba dal ginocchio al piede, *la jambe - levar le berze*, Fuggirsi, V.

Berraglio, s. m. V. Bersaglio - metter a berraglio, *mettre en danger - dar nel berraglio*, dar nel vero, *prendre le lièvre au corps*.

Bescio, besso, m. scia, ssa, f. add. V. Bubbaccio.

Besestan, s. m. nome de' pubblici mercati nella Turchia, *bezestan*.

Bessa, bessagine, s. f. sciocchezza, *ba-lourderie, sottise*.

Bestemmia, s. f. mento, m. empie parole contro Dio, e le cose sacre, *blasphème, parole impie* - in lingua Toscana, **Biasimo**, detrazione, imprecazione, V.

Bestemmiare, v. n. e a. *blasphémer*.

Bestemmiato, m. ta, f. add. *blasphémé*.

Bestemmiatoraccio, s. m. un grand blasphemateur.

Bestemmiatore, s. m. trice, f. *blasphémateur, celle qui blasphème*.

Bestia, s. f. nome gen. di tutti i bruti, *bête* - metaf. uomo che fa azioni da bestia, *animal - andar in bestia*, cioè assai in collera, *se mettre en furie*.

Bestiaccia, s. f. *grosse mauvaise bête* - detto a persona per ingiuria, *cheval de carosse, bête*.

Bestiale, bestievole, add. *bestial, brutal* - Grande, smisurato, V.

Bestialità, tade, tate, bestilità, s. f. *brutalité, cruauté, férocité* - per lo peccato della bestialità, *bestialité*.

Bestialmente, avv. *bêtement, bestialement, brutalement*.

Bestialissimamente, avv. sup. *très-brutalement*.

Bestialissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bestial*.

Bestiame, s. m. moltitudine di bestie domestiche, *bétail, troupeau de bêtes* - bestiame grosso, minuto, *bêtes à cornes, bêtes à laine, menu bétail*.

Bestiario, s. m. chi ha cura delle fiere, V. - chi presso gli antichi Romani combatte colle bestie, *bestiaire*.

Besticciuola, s. f. *petite bête, bestiole*.

Bestiolina, s. f. lino, m. *une petite bête, une bestiole*.

Bestiolucciaccia, s. f. *méchante petite bête*.

Bestionaccio, bestione, s. m. cia, na, f. dicesi per metaf. d'uomo fiero, *homme brutal, cruel*.

Bestiuolo, iolo, s. m. bestiuola, iola, ioluccia, f. *petite bête, bestiole* - uomo di poco senno, V. Babbaccio.

Betel, s. m. sorta d. pianta indiana, *bétel*.

Bettola, s. f. osteria da minuto, *cabaret, taverne* - osteria da mal tempo, *cabaret borgne*.

Bettolare, v. a. *fréquenter les cabarets*.

Bettoletta, s. f. *guinguette*.

Bettoliere, V. Tavernajo.

Bettonica, s. f. erba notissima, *bétoine* - aver più virtù della bettonica, *chose excellente*.

Betula, betulla, s. f. albero, *bouleau*.

Beva, V. Bevanda - beva di vino, *boite* - esser nella sua beva, cioè in affare di genio, *être comme le poisson dans l'eau*.

Bevanda, bevignone, s. f. *breuvage, boisson, médicament, potion*.

Bevandaccia, s. f. *mauvais breuvage*.

Bevandina, ducchia, s. f. non saria troppo ben detto in Francese, *un petit breuvage*.

Beveraggio, s. m. V. Bevanda - per men-cia, V.

Beveratojo, V. Abbeveratojo.

Bevere, V. Bere.

Beveria, s. f. V. Shevazzamento.

Bevero, V. Castoro.

Beveronaccio, s. m. *remède de cheval*.

Beverone, s. m. V. Bevanda - bevanda composta d'acqua, e di farina, che si dà a cavalli, e simili, *eau blanche*.

Bevibile, add. *potable, buvable*.

Bevilacqua, s. m. V. Astemio.

Bevimento, s. m. tura, zione, f. *l'action de boire* - per la materia che si bee, V. Bevanda.

Bevitore, s. m. trice, f. *buveur, celle qui boit* - solenne bevitore, *biberon*, V. Beone.

Beuta, bevuta, s. f. bibita, *boisson, breuvage*.

Bevuto, m. ta, f. add. da bere, V.

Bey, s. m. governor d'una città presso i Turchi, *Bay*.

Bezzicante, add. *qui béquette*.

Bezzicare, v. a. ferir col becco, *béqueter* - n. p. dicesi di persone, che tra loro garriscono, *se picoter*, V. Bisticciarsi.

Bezzicato, m. ta, f. add. *béqueté*.

Bezzicatura, s. f. il bezzicare, *coup de bec* - ferita restata dal bezzicare, *bles-sure, cicatrice*.

Bezzo, s. m. V. Danajo.

Bezzuaro, V. Belzuar.

Biacca, s. f. materia di color bianco cavata dal piombo, *cruse*.

Biada, s. m. biado, m. tutte le semente, e lo frutto d'esse, *les blés* - più specialmente quella che si dà in cibo alle bestie da soma, e da cavalcare, *l'avoine*.

Biadajuolo, s. m. *blatier, marchand blatier*.

Biadetto, s. m. *matière de couleur azur* - add. *azur, bleu*.

Biancastro, m. stra, f. add. che tende al bianco, *blanchâtre*.

Biancastronaccio, s. m. *d'une blancheur excessive*.

Biancastrone, s. m. *d'une blancheur fade, extrême*.

Bianchebraccia, add. *qui a les bras blancs*.

Biancheggiamento, s. m. *blancheur*.

Biancheggiante, biancicante, add. che ha del bianco, *blanchâtre*.

Biancheggiare, bianciare, v. n. *tirer sur le blanc* - parlando del mar spumeggiante, *moutonner*.

Biancheggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Biancheria, s. f. *du linge*.

Bianchetto, m. tta, l. add. *blanchâtre* - bianchetti s. m. pl. certù pesciolini bianchi del Mediterraneo, *nonnat*.

Bianchezza, s. f. *blanchéance*.

Bianchiccio, m. ccia, f. add. V. Bianchetto.

Bianchimento, s. m. *blanchissage*.

Bianchire, v. a. imbiancare, *blanchir* - *rendra blanc* - n. p. *blanchir, devenir blanc*.

Bianchisciudo, m. da, f. add. *écu au champ d'argent*.

Bianchissimo, m. ma, f. add. add. sup. *blanc, blanc, comme neige*.

Bianchito, m. ta, f. add. *blanchi*.

Bianco, s. m. uno degli estremi colori opposto al nero, *blancheur, la couleur blanche* - materia, con cui s'imbiancano le mura, *le blanc* - nome di una fazione, come Bianchi, e Neri, *les Blancs et les Noirs* - bianco dell'uovo, V. Al-bume - di punto in bianco, *Orizzontalmente*, V. - fig. in un tratto, *de lui en blanc* - por nero in sul bianco, V. Scrivere - far vedere il bianco per nero, *vendre du noir, en faire accroire*.

Bianco, m. ca, f. add. di color bianco, *blanc* - dare, o mandar carta bianca, dare altrui un foglio sottoscritto, lasciando in sua libertà lo apporvi che condizione vuole, *donner carte blanche a quelqu'un* - lasciare bianco, rapporto a scrittura, *laisser en blanc*.

Biancolino, V. Bianchetto.

Biancomangiare, s. m. vivanda di farina, e zucchero cotti in latte, *blanc-manger*.

Biancose, s. m. voce ant. V. Bianchezza.

Biancoso, m. sa, f. add. *fari-blanc*.

Biancospino, s. m. arboscello spinoso, *aubépin, aube-spine*.

Biancuccio, m. cia, f. add. *blanchâtre*.

Bianciamento, V. Masticamento.

Biasciare, biasciare, v. a. propr. il masticare di chi non ha denti, *mâchonner*.

Biasciato, sciatto, m. ta, f. V. il verbo.

Biasimare, biasmare, v. a. *blâmer, vituperer, contrôler* - n. p. Dolersi, rammaricarsi, V.

Biasimatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-blâmé*.

Biasimato, asmato, m. ta, f. add. *blâmé*.

Biasimatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui blâme, censure, critique*.

Biasimevole, mabile, add. *blâmable, reprochable*.

Biasimevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-blâmable*.

Biasimevolmente, avv. *honteusement, ignominieusement*.

Biasimo, mamento, s. m. *blâme, reproche, honte*.

Biasemmiare, e deriv. V. Bestemmiare.

Bibace, add. *qui boit, s'imbibe*.

Bibacità, s. f. *disposition à boire*.

Bibbia, s. f. *Bible, l'Écriture-Sainte* - *discours à perte de vue, légende*.

Bibbio, s. m. sorta d'uccello, *canard de rivière*.

Bibere, v. a. voce lat. V. Bere.

Bibita, V. Bevuta.

Bibiterio, s. m. adduttore, aggiun. dato a uno de' mascoli dell'occhio, *buveur, adducteur de l'œil*.

Biblico, m. ca, f. add. *de la Bible*.

Bibliografia, s. f. scienza del bibliografo, *bibliographie*.

Bibliografo, s. m. chi è versato nella cognizione de' libri, o che fa cataloghi di libri, *bibliographe*.

Bibliomane, s. m. uomo vago d'aver libri, *bibliomane*.

Bibliomania, s. f. passione di posseder molti libri, e rari, *bibliomanie*.

Biblioteca, s. f. libreria copiosa, *bibliothèque*.

Biblioteccario, s. m. chi presiede alla biblioteca, *bibliothécaire*.

Bica, s. f. pagliajo di covoni, *tas, monceau de gerbes* - mucchio, *tas, amas de quelque chose* - saltare in sulla bica, *Adirarsi, N.*

Bichiaccia, V. Baiucola.

Bicchierajo, s. m. *verrier*.

Bicchiere, s. m. vaso per uso di bere, *verre, gobelet de verre, cristal* - pet. Coppette, V.

Bicchieretto, rino, s. m. *petit verre*.

Bicchierone, s. m. un grand verre - bicchierone pieno di vino, *lampée*.

Bicchierotto, ruolo, s. m. un verre asses grand.

Biccinuto, s. m. sorta di scure a due tagli, *bétaigue*.

Bicciughera, s. f. bestia restia, *cheval rétif, mule rétive, quinteuse, etc.*

Bicipite, add. che ha due capi, *biceps*.

Bicocca, bicciocca, s. f. piccola rocca in cima di monti, *bicoque, petit château, etc. sur une hauteur*.

Bicolore, add. di due colori, *madré*.

Bicornia, s. f. ancudine, con due corni, *bigorne*.

Bicornuto, bicornio, add. m. ta, na, *bicorne, qui a deux cornes*.

Bidale, s. m. sorta di pedone, *fantassin*.

Bidello, s. m. chi serve Università, o Accademia, *bedeau*.

Bidente, s. m. strumento a due denti, *hoyau, houe*.

Bidetto, s. m. cavallo piccolo, *bidet*.

Biaccamente, avv. travoltamente, V. - fig. di mal-occhio, *de travers*.
Bieco, s. m. ca. f. add. travolto, *louche*, *de travers* - occhio bieco, V. Torvo - atto bieco, *déshonnéte, infâme*.
Biennio, s. m. *espace de deux années*.
Bieta, bietola s. f. erba nota, *bette, poi-rée* - prov. mangiar bietole, *avoir peur*.
Bietola, bietolone, s. m. babbaccio, V.
Bietta, s. f. pezzetto di leguo, o ferro a gausa di conio, *coin qui sert à fendre ou arrêter et soutenir un corps - met-ter biette*, esser mala bietta, *semor la discorde* - bietta o zeppa, T. de' stamp. legno che serve a stringere le forme, *biseau*.
Bi-fa-si, s. m. serve a distinguere il suono del si, *be-fa-si*.
Bifolca, V. Bubulca.
Bifolcheria, s. f. arte de' bifolchi, *labou-rage* - custodia di possessioni, *la charge de qui a soin d'une métairie*.
Bifolco, bifulco, s. m. chi lavora il terreno, *co' buoi*, *bouvier, laboureur*.
Bifonchiare, V. Bofonchiare.
Biforcamento, s. m. separamento a modo di forca, *biforcation*.
Biforcarsi, v. n. p. *se rendre fourchu*.
Biforcato, cuto, m. ta, f. add. *fourchu*.
Biforcio, s. m. forcina, *fourche*.
Biforme, add. *qui a deux formes, double face*.
Bitronte, add. *qui a deux visages*.
Biga, s. f. *char a deux roues*.
Bigamia, s. f. matrimonio contratto con due persone nell'istesso tempo, e lo stato di chi è passato a seconde nozze, *bigamie*.
Bigamo, s. m. chi ha avuto due mogli successive, o nello stesso tempo, *bigamie*.
Bigatto, ttolo, s. m. animaletto, che rode le biade, *chenille* - baco da seta, *ver-a-soie* - mal bigatto, *fig. méchant, coquin*.
Bigello, s. m. certo panno grossolano, *bare*.
Bigerognolo, add. che ha del color bigio, *grisâtre*.
Bighe, s. f. pl. T. mar. *bigues*.
Bighellone, s. m. scempiato, *hébété, stupide*.
Bigherajo, s. m. buffone, *bouffon, plaisant, etc.* - chi fa e vende bigheri, *qui fait ou vend des dentelles de fil*.
Bigherare, v. a. *ornar de dentelles de fil*.
Bigherato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Bigherino, ruzzo, s. m., *petite dentelle de fil*.
Bighero, s. m. *sorte de dentelle de fil*.
Bighino, bighiotto, V. Bighino.
Bigiccio, m. ccia, f. add. alquanto bigio, *grisâtre*.
Bigio, s. m. sorta di colore, *gris, bis* - Metaf. colui, che non è conforme ai dogmi di Religione, *un peu hérétique*.
Bigio, m. gia, f. add. *gris, gris brun* - metaf. uomo bigio, vale malvaggio, V.
Bigione, s. m. beccafico cinciurio, *becfigue*.
Biglia, s. f. palla con cui si gioca al *bigliardo bille* - far biglia, cacciar la palla in buca, *faire une bille*.
Bigliardo, s. m. voce Franc. giuoco detto anche trucco a tavola, il luogo e la tavola di tal giuoco, *billard*.
Biglietto, s. m. lettera breve usata fra i non lontani, *billet* - ordine, promessa, *billet, promesse* - T. d'Arald. V. Pinto.
Bigione, s. m. aggiun. di argento di bassa lega; presso i Franc. moneta di rame puro, o misto con alquanto di argento, *billon*.
Bigione, bigolone, V. Babbaccio.
Bigoncella, V. Bigoncina.

Bigoncina, s. f. certo vaso di legno per pigliarvi l'uva, e per portar acqua, *baquet* - bigoncina, e bigoncinoia de' tint. *baril* - in sign. di cattedra, montar in bigoncina, *monter en chaire*.
Bigoncina, s. f. bigoncinoletto, ciuolo, m. *petit baquet*.
Bigonciana, s. f. *un gros baquet*.
Bigonzio, s. m. misura per fluidi usata in Venezia, *bigot*.
Bigordare, V. Bagordare.
Bigordo, s. m. asta, *pique, lance*.
Bigotte, s. f. pl. T. mat. legno fatto, e foggia di puleggia, *caps de mouton*.
Bilancetta, s. f. dim. *petite balance*.
Bilancia, s. f. strumento per pesare, *balance* - bilancia dell'orato, *biquet* - contrappesamento, *égalité, équilibre* - misura, pesamento, *mesure, poids* - far stare in bilancia, darle il tracollo, o il tratto, *peser juste, faire pencher la balance* - porre in bilancia alcuna cosa, esaminarla, *examiner, peser soigneusement* - bilancia sorta di rete da pescare, *ablatet, carrelot* - parte della carrozza ove sono attaccate le tirelle, *le palonnier* - uno de' segni del Zodiaco, *le signe de la balance*.
Bilanciato, s. m. chi fa, o vende bilancie, *balancier*.
Bilanciamento, s. m. *examen*.
Bilanciare, v. a. *pesar con bilancia, peser* - esaminare, *considérer, balancer* - *un affaire* - aggiustar il peso per l'appunto, *ajuster une balance*.
Bilanciatamente, avv. *avec réflexion*.
Bilanciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Bilanciere, s. m. il tempo dell'oriuolo, *balancier*.
Bilancina, s. f. cino, m. *trébuchet, petite balance* - cavallo del bilancino, chi lo guida, *cheval de la volée, voiturier* - parte del calesso, a cui si attaccano le tirelle del cavallo di fuori delle stanghe, *palonnier*.
Bilancio, s. m. pareggiamento, *comparaison, parallèle, examen, balance* - ristretto de' conti, *voir le bilan* - tenere un libro, o un conto per bilancio, *tenir un livre en partie double* - il bilancio batte, *le compte est juste*.
Bile, s. f. uno degli umori del corpo, *bile* - per Ira, V.
Bilenco, V. Sbilenco.
Bilia, s. f. bilie pl. legno storto da serrare le legature delle some, *bille* - per simil. *des jambes tortues*.
Biliario, m. ia, f. add. che contiene la bile, *biltaire*.
Bilicare, v. a. porre in bilico, *mettre en équilibre* - pesare, esaminare, *peser, examiner*.
Bilicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Bilico, s. m. contrappesamento, *équilibre* - tener in bilico, *balancer* - bilico, pezzetto di ferro, bronzo, ec. che si ferma di sotto, e sopra gli angoli delle imposte delle porte, *gond* - bilico d'un ponte levatoio, *bascule* - dicesi stare in bilico della cosa, che è pericolosissima di cadere, *être en balance, être prêt à tomber*.
Biliettato, m. ta, f. add. T. di Blas. *billeté*.
Bilifero, m. ra, f. add. aggiun. di quei canali che portano la bile, *biltaire*.
Bilingue, s. e add. *trompeur, menteur*.
Biliora, V. Chimera, befana.
Biliosissimo, m. ma, f. adj. sup. *très-bilieux*.
Bilioso, m. sa, f. add. *bilieux* - Adiroso, V.
Biliottato, m. ta, f. add. chiazato, *tacheté*.
Billera, s. f. modo basso, *niche, piboa, plaisanterie outrée*.

Billi billi, *mot dont on se sert pour appeler les poules* - metaf. V. Muine.
Billione, s. m. mille milioni, *billon*.
Billo, voce usata da fanciulli, per Uccello, V.
Bilustre, add. *de deux lustres*.
Bimbo, s. m. *poupon, popard*.
Bimembre, add. *qui a deux membres*, per riodo bimembre.
Bimolle, s. m. semituono, scemamento della metà d'una voce, *bémol*.
Binare, v. n. *accoucher de deux jumeaux*.
Binario, m. ia, f. add. che è in ragioni di due, o composto di due numeri, *binaire*.
Binascenza, s. f. *naissance de deux jumeaux*.
Binato, m. ta, f. add. gemello, *jumeau, jumelle* - binato di due nature, cioè umana e divina, *de deux natures*.
Binato, s. m. ta, f. ciascuno di que' due bambini nati a un corpo, *jumeau*.
Binazione, s. f. *accouchement de deux jumeaux*.
Bindella, sost. fem. fettuccia, nastro, *ruban*.
Bindoleria, s. f. V. Agguindolamento.
Bindolo, s. m. sorta di strumento, *escarpolette* - per Aggiramento, V. - colui, che aggira altrui, V. Aggiratore.
Bindolone, s. m. accr. di bindolo, V. Aggiratore.
Binocolo, s. m. telescopio, con cui si può vedere l'obbietto co' due occhi a un tempo, *binocle, telescope binoculaire*.
Binomio, s. m. bicomio, m. ia, f. add. quantità composta di due parti unite insieme per via de' segni più e meno, *binome*.
Bioccolletto, s. m. *petit flocon*.
Bioccolo, s. m. *flocon de laine* - lana in bioccoli, *toison* - bioccoli, T. de' capelli, *bourgeons* - raccorre i bioccoli, modo basso e fig. *être aux écoutes*.
Biografia, s. f. storia della vita di qualcheduno, *biographie*.
Biografo, s. m. scrittore di vite, *biographe*.
Bionda, s. f. *lousse pour rendre blonds les cheveux*, V. Biondella.
Biondeggiante, add. *blondissant*.
Biondeggiare, v. n. *jaunir, être ou paraître blond*.
Biondella, s. f. centaurea minore, *garou, laureole, centaurée*.
Biondello, biondello, m. ta, f. add. *un peu blond* - parlandosi di persona, al sost. *blondin*.
Biondezza, s. f. *la couleur blonde, le blond*.
Biondissimo, m. ma, f. add. sup. *très-blond*.
Biondo, m. da, f. add. *blond*.
Biordare, v. n. V. Bagordare.
Bioscio, a bioscio, avv. *de côté ou en travers* - alla peggio, *de travers*.
Biotto, m. tta, f. add. V. Meschino - a biotto, avv. V. alla peggio.
Bipartito, m. ta, f. add. dimezzato, *partagé, divisé en deux*.
Bipede, add. che ha due piedi, *bipède, qui marche sur deux pieds*.
Bipenne, s. f. sorta di scure, *hache à deux tranchans*.
Biquadrato, m. ta, f. add. T. dell'alg. aggiun. che si dà alla quarta potenza, *biquadratique*.
Biracchio, s. m. V. Brandello - non ne saper biracchio, *n'en savoir goutte*.
Birba, s. f. V. Birboneria.
Birba, s. m. agg. a uomo, V. Birbone - una specie di carrozza, più comun. *birocchio, cabriolet, phaeton*.
Birbante, s. m. *coquin, fripon, gueux*.
Birbonata, **Birboneria**, V.
Birbone, s. m. furfante, *trucheur, caimand*, e più propr. *saurien, escroc*.

Birboneggiare, v. n. paltoneggiare, *gueuser, trucher, caïmander*.
 Birboneria, s. f. azione indegna, *coquinerie, friponnerie, gueuserie*.
 Birco, m. cia, f. add. losco, *louche*.
 Birome, s. f. nave, o galera antica a due banchi di remi, *birème*.
 Biribara, s. f. giuoco intricato, *brouillamini*.
 Biribisso, s. m. certo giuoco di fortuna, *biribi*.
 Biricchino, s. m. *homme de la lie du peuple, vaurien*.
 Birilli, s. m. pl. sorta di giuoco, *jeu de quilles*.
 Biroccino, s. m. piccol biroccio, *phaeton, cabriolet*.
 Biroccio, V. Baroccio.
 Birra, s. f. bevanda composta per lo più di biade, *bière*.
 Birracchio, s. m. Brandello, V. - vitello dal primo al secondo anno, *veau*.
 Birracchiolo, s. m. dim. di birro e Birracchio, V.
 Birreria, V. Sbirraglia.
 Birresco, m. sca, f. add. da birro, *d'archer - di birra, de la bière*.
 Birro, birroviere, s. m. *archer, sbire*.
 Birrone, s. m. accr. un *mauvais sbire*.
 Birroviere, V. Berroviere.
 Bisaccia, s. f. e per lo più bisacce, plur. due tasche collegate insieme, per portar roba in viaggio, *bissac, sacoché - besace, sac de croupe* - per Tasca, V. - spezie di sacchetto, che portano in viaggio gli artigianelli, *canapse* - bisaccia di soldati, *havre-sac*.
 Bisantato, m. ta, f. add. T. arald. *bezanté*.
 Bisante, tino, anto, s. m. certa moneta antica, *bezant* - bisanti, o bisantini, s. m. pl. minutissime rotelline d'oro, o d'orpello, che pongonsi sulle guarnizioni delle vesti, *pailette*.
 Bisarcavolo, s. m. *le père du trisaëul*.
 Bisarcavola, s. f. *la mère de la trisaëul*.
 Bisava, vola, s. f. madre dell'avo, o dell'avola, *bisaëul*.
 Bisavo, volo, s. m. padre dell'avo, o dell'avola, *bisaëul*.
 Bisbetico, m. ca, f. add. *capricieux, fantasque, bourru*.
 Bisbigliare, v. n. favellar pian piano, *chuchoter, murmurer*.
 Bisbigliatore, s. m. trice, f. *chuchoteur*.
 Bisbigliatorio, m. ia, f. add. agg. di luogo dove si bisbiglia, come sarebbe il parlatorio delle monache; i Franc. non han voce che corrisponda, onde direbbero, *le parloir, la grille*.
 Bisbiglio, manto, s. m. *murmure, bruit sourd et confus*.
 Bisca, s. f. luogo dove si tiene giuoco pubblico, *académie de jeu, brelan*.
 Biscajuolo, biscazziere, s. m. chi frequenta la bisca, *brelancier*.
 Biscantare, biscanterellare, V. Canterellare.
 Biscanto, s. m. canto tagliato, rotto, *coin, angle coupé en deux* - fig. luogo nascoso, *cache, cachette*.
 Biscazza, accia, s. f. *tripot, maison de jeu, brelan*.
 Biscazzare, v. n. giuocarsi il suo avere, *gaspiller, brelander*.
 Biscazzo, s. m. bischinca, f. *mauvaise pièce, vilain tour*, V. Billera.
 Bischerellino, rellò, bischeruccio, s. m. *petite cheville de luth, violon, etc.*
 Bischero, s. m. certo legnetto nel liuto, o simile, per attaccarvi le corde, *cheville de luth, violon, etc.*
 Bischetto, s. m. *table des cordonniers, veilloir*.
 Bischizzo, s. m. Invenzione, V.

Biscia, sost. fem. Serpe, V. - T. del Blas. *bisse*.
 Bisciabova, s. f. Tifone, V.
 Biscio, s. m. verme che generasi tra pelle e pelle, *bicho, bicios*.
 Biscione, s. f. *grosse coulouvre*.
 Bisciuiola, s. f. *petite coulouvre* - sorta di verme, *ver*.
 Biscolore, add. che è di più colori, *madré*.
 Biscottare, v. a. cuocere il pane a modo di biscotto, *faire cuire le pain comme le biscuit, recuire* - fig. Perfezionare, e, V.
 Biscottato, cotto, m. ta, tia, f. add. V. il verbo - cavallo biscottato, V. Cavallo.
 Biscottino, cottello, s. m. pasta con zucchero, ec. cotto a modo di biscotto, *biscuit*.
 Biscotto, s. m. pane due volte cotto, *biscuit* - biscotto de' marinaj, *galette*.
 Biscroma, s. f. nota che vale la metà della semicroma, *double croche*.
 Bidosso, V. Bardosso.
 Bidogolo, e lisciapante, s. m. legno, con cui si lisciano le suola, *bizégle*.
 Bisestare, v. n. *être, ou avoir bissexté* - per Disestare, V.
 Bisestiale, add. bisesto, m. ta, f. *bissextil, intercalaire* - irregolare, Bisbetico, V.
 Bisesto, s. m. l'addizione d'un giorno ogni quattr'anni al mese; di febbrajo, *bissexté, jour intercalaire*.
 Bisforme, V. Biforme.
 Bisgenero, s. m. il marito della nipote, *le mari de la petite fille*.
 Bisibilio, V. Visibilio.
 Bisillabo, m. ba, f. add. *de deux syllabes*.
 Bisilacco, m. ca, f. add. V. Bisbetico.
 Bisleale, V. Misleale.
 Bislessare, v. a. *faire donner un bouillon ou deux*.
 Bislungua, s. f. V. Bonifacia, Ippoglossa, V.
 Bislungo, m. ga, f. add. *barlong, oblong*.
 Bismalva, V. Altea.
 Bismutte, s. m. certo corpo minerale semimetallico, *bismuth*.
 Bisnipote, s. m. e f. figliuolo del nipote, *arrière-neveu, le petit neveu*.
 Bisnonno, Bisavolo, V.
 Bisogna, s. f. mento, m. *affaire*.
 Bisognante, add. V. Bisognoso.
 Bisognantemente, Bastevolmente, V.
 Bisognare, v. n. imp. far di mestiere, *falloir, être de nécessité, de bienséance, d'obligation* - per esser utile, V. Convenire - Abbisognare, V.
 Bisognevole, add. Necessario, V. - s. m. il bisognevole, *le nécessaire*.
 Bisognevolissimo, m. ma, f. add. *sup. très-nécessaire*.
 Bisognino, s. m. *besoin qui n'est pas bien pressant*.
 Bisogno, s. m. bisognanza, f. *besoin* - al bisogno, *avv. à temps, à propos* - far o esser di bisogno, *convenir, falloir*.
 Bisognosamente, avv. *pauvrement*.
 Bisognosissimo, m. ma, f. add. *sup. très-nécessiteux*.
 Bisognoso, m. sa, f. add. *nécessiteux, indigent, misérable* - in forza di sost. val Povero, V.
 Bisquadro, sost. e add. m. carattere musicale, *becarre* - a bisquadro, *avv. en forme de carré long*.
 Bissezione, s. f. divisione di una lunghezza in due parti eguali, *bissection*.
 Bisso, s. m. certa tela, o panno preziosissimo, la cui materia ci è sconosciuta, *byssé* - per erba di molte spezie *bissus*.
 Bissoute, s. m. bufolo, *bisson, buffe, bœuf sauvage*.
 Bistante, s. m. istante, tempo di mezzo, in quel *bistante*, Trattanto, V.

Bistentare, v. n. stare in disagio, *être mal à son aise, souffrir*.
 Bistento, s. m. quasi doppio stento, *tourment, inquiétude, indigence*.
 Bisticciamento, s. m. *dispute, débat*.
 Bisticciare, bisticciare, v. n. contestare pertinacemente, *disputer, se quereller* - n. p. V. Bezziarsari.
 Bisticcio, bisticcio, s. m. certo scherzo di parole, come: e svina, e svena, di botto, una botte, *jeu de mots, annomination*.
 Bistinto, V. Ritinto.
 Bistondo, m. da, f. add. simile al tondo, *qui a du rond*.
 Bistori, s. m. strumento chirurgico, per fare incisioni, *bistouri*.
 Bistornare, V. Distornare.
 Bistoria, s. f. V. Tortuosità - certa erba che ha la radice storta, *bistorte*.
 Bistorio, m. ta, f. add. torto per ogni verso, *tortu, courbé* - fig. Malizioso, V.
 Bistrettare, e deriv. Maltrattare, V.
 Bisulco, m. ca, f. add. che ha le ugne fesse, *fissipède*.
 Bisunto, m. ta, f. add. V. Inzavardato - in gergo, s. m. cappono cotto.
 Bitontone, sorta di Fico, V.
 Bitorzo, bitorzolo, s. m. rialto che talora scappa sulla superficie natural delle cose, *bosse, nœud*, V. Tubercolo, cozzo.
 Bitorzoluto, luto, m. lata, luta, f. add. *plein d'enflures, de bosses, raboteux, noueux* - per Bacchettono, V.
 Bitorzoletto, s. m. *petite bosse, etc.*
 Bitta, s. f. al pl. bitte, pezzi di legno lunghi e quadrati, piantati nelle due bande della nave, *bittes*.
 Bittone, s. m. pezzo di legname, a cui si raccomanda la gomena d'una galera, che si vuol fermare a terra, *bitton*.
 Bitume, s. m. minerale untuoso, *bitume* - per Creta, V.
 Bituminoso, m. sa, f. add. *bitumineux*.
 Bivalve, s. m. nicchio che s'apre in due parti, *bivalve*.
 Bivaro, V. Castoro.
 Biventre, add. *qui a deux ventres*.
 Bivio, s. m. imboccatura di due strade, *bivoie, chemin fourchu*.
 Biuta, s. f. voce ant. *emplâtre de choses grossières*.
 Bizza, s. f. V. Collera - montare in bizza,adirarsi, V.
 Bizzarramente, avv. *bizarrement*.
 Bizzarria, s. f. capriccio, *colère, emportement* - arguzia, *bon mot, pointe* - ghiribizzo, V. - sorta d'agrumo, *bigarade*.
 Bizzarrissimo, m. ma, f. add. *sup. très-empporté*.
 Bizzarro, m. rra, f. add. iracondo, *colère, emporté* - Capriccioso, V. - T. de' granajuoli, *blé sonneur* - straordinario, *bizarre, extraordinaire*.
 Bizzefte, (a) avv. V. Abbondantemente.
 Bizzoca, bizzocchera, V. Pinzocchera.
 Bizzoco, V. Bacchettono.
 Bizzocone, V. Babbaccione.
 Blandimento, s. m. accarezzamento, *caresses, flatteries, cajolerie*.
 Blandire, V. Accarezzare.
 Blandiria, V. Lusinga.
 Blando, m. da, f. add. piacevole, *doux, aimable, souple*.
 Blasfemia, V. Bestemmia.
 Blasfemo, s. m. Bestemmiatore.
 Blasfemo, m. ma, f. add. ingiurioso alla Divinità, *blasphématoire*.
 Blasmare, biasmo, V. Biasimare, biasimare - blasmarci, per Dolersi, V.
 Blasone, v. a. dipinger l'arme; spiegare cose spettanti le arme, *blasonner*.
 Blasone, s. f. arte di far le arme gentilizie, *blason, art héraldique*.

Blatta, s. f. coperchio d'alcuni nicchi, *opercule* - blatta bizanzia, *blatte de Constantinople*.
Blattaria, s. f. erba simile al verbasco, *herbe aux mites*.
Bande, s. f. pl. certi legnami, ed alberi intrecciati per sostenere, *blindas*.
Bib, s. m. T. mar. quell' uffiziale, che è destinato a far il servizio d'ufficial maggiore, quando questi manca, *officier bleu*.
Bloccare, v. n. assediare alla larga, *bloquer*.
Bloccatura, s. f. blocco, m. *blocus*.
Boato, s. m. V. Bue.
Boarina, s. f. propr. coditremola, sorta d'uccello, *hochequeus*.
Boaro, s. m. bifolco, *bouvier*.
Boato, s. m. muggito, *beuglement*, *mugissement*.
Boattiere, s. m. V. Boaro-marchand d'aufs.
Bocca, s. f. parte dell'animale, per cui si prende il cibo, *bouche* - pel sentimento del gusto, *le goût* - bocca genitale, fresca, *bouche sensible*, *franche* - bocche, al pl. *bouches*, *personnes* - bocca, fig. *ouverture* - bocca del fiume o della strada, V. Imboccatura - bocca dello stomaco, *l'orifice supérieur de l'estomac* - bocca di fuoco, *bouches à feu*, *calibre* - bocca di leone, certo fiorellino, *musse de lion* - bocche, i due pezzi principali delle morse, *mâchoires* - andare in bocca ad uno, *tomber sous la main* - andare, o essere portato per le bocche, *chose ou personne dont tout le monde parle* - empieri la bocca di checcchia, *parler sans retenue de quelque chose* - essere in bocca alla morte, *être entre la vie et la mort* - essere largo di bocca, parlar senza rispetto, o timore alcuno, *être fort en bouche* - favellare a mezza bocca, *parler respectueusement* - lasciar a bocca dolce, *demeurer sur la bonne bouche* - dire, saper una cosa di, o per bocca d'uno, *tenir quelque chose de la bouche de quelqu'un* - cavar di bocca una cosa ad alcuno, *tirer les vers du nez a quelqu'un* - stare a bocca aperta, *écouter avec attention*, *bayer*, *souhaiter ardemment* - venir la schiuma alla bocca, modo basso, *s'emporter* - a bocca baciata, *de commun accord* - sciorre la bocca al sacco, dir liberamente, *ne faire point la petite bouche d'une chose*.
Boccecevole, add. cciano, m. cciana, f. *du style de Bocceca*.
Boccecevolmente, avv. *à la manière de Bocceca*.
Bocceccia, s. f. *large*, *vaine* *bouche*.
Boccalaccio, s. m. un grand bocal.
Boccalare, s. m. colui che fa boccali, *potier*.
Boccale, s. m. sorta di vaso di terra cotta, *bocal*.
Boccaletto, lino, s. m, *petit bocal*.
Boccaporto, s. m. nome d'alcune aperture sul ponte delle navi, *étambraie*.
Boccata, s. f. *goulée*, *grosse bouchée* - per guanciata, *soufflet*, *mornife*.
Boccatto, m. ta, f. add. che ha bocca, *qui a une bouche*.
Bocceita, s. f. un *petit bouton de quelque fleur* - *fole*.
Boccheggiamento, s. m. certi moti di bocca di chi è vicino a morte, più propr. Agonia, V.
Boccheggiante, V. Agonizzante.
Boccheggiare, v. n. muovere la bocca in morendo, *agoniser* - dicesi per ischernoz di chi mangia di nascosto, *manger son pain*, *dans sa poche*.
Bocchetta, s. f. *petite banche* - V. Apertura - T. de' calzoi, *oreille ou coup de pied* - T. de' magnani piastra di fegro, ec.

che serve d'ornamento al foro della serratura, *entrée*, *plaine*.
Bocchi, part. avverb. far bocchi, far muso, V. Coccare.
Bocchiduro, s. m. *cheval fort en bouche*.
Bocchina, bocchino, V. Bocchetta.
Bocchipuzzola, V. Puzola.
Bocciaccia, s. f. fiore ancor non aperto, *bouton de fleur* - vaso da conservar liquori, V. Guastada da stillare, *matras* - vescichetta, che vien in pelle, V. Bolla.
Bocciardo, s. m. V. Membro genitale.
Bocciata, bocciata, boccicone, non ne sapere, non ne intendere bocciata, cioè non saperne un'acca, V. Acca.
Bocchino, m. na, f. add. aggiun. d'animali a corni, *bêtes à cornes*, ma sing. *gros beail* - in forza di sost, per Vitello, V.
Biccioloso, m. sa, f. add. pien di bocce, *rosier*, *buisson qui a bien des boutons*.
Bicciuola, lina, s. f. *petit bouton à fleur*.
Bocciuolo, cciolo, s. m. fiore non ancor aperto, V. Bottone - bocciuolo nelle canne, *tuyau de canne* o *roseau* - per Cannellina, V. - pel baccello della castia, *gousse*, *bdon de casse* - bocciuolo del candeliere; strumento ne' candelieri postovi acciò la candela struggendosi, non li guasti, *bobèche*.
Bocciulone, cciolone, s. m. *gros bouton à fleur*.
Boccolica, V. Buccolica.
Bocconcello, cino, s. m. *petit morceau*, *gobet*.
Boccone, s. m. *morceau*, *bouchée* - fig. Pezzuolo, e talvolta niente, V. - pillola, *pilule* - pigliar il boccone, lasciarsi corrompere co' donativi, *se laisser graisser la patte* - prendere al boccone, ingannare con allettamenti di premj, *leurrer*, *faire mordre à l'hameçon*.
Boccone, o bocconi, avv. *le ventre à terre*.
Bocuccia, boccuza, s. f. *petite bouche*.
Boce, V. Voce.
Bocciaccia, s. f. gran voce, *voix forte*.
Bociare, v. a. palesar cosa secreta, *divulguer*, *publier* - dicesi dello squittir del segugio, seguitando la fiera, *clabauder*, *clair suivant la bête à la piste* - per simil. bociare in fallo, *parler en l'air*, *sans fondement*.
Bocina, s. f. V. Vocina.
Bodentilla, s. f. *argentine*.
Bofice, s. m. il rigonfiar delle lane, o simili cose di pelo amucchiate, *gonfle*, *ce qui est soulevé* - T. de' forn. aggiun. di certo pane, che anche dicesi pan tarlocco, *pain à compes*.
Bofouchiare, V. Borbottare.
Bofonchino, V. Bufonchino.
Bogia, s. f. picciolissimo segno di male, ciò che dicon i bambini bua, V. Maluzzo.
Bogliente, add. *bouillante* - V. Iseortante.
Boglientissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bouillant*.
Boja, s. m. carnefice, *bourreau*, *exécuteur de la haute-justice* - pagar il boja che ci frusti, *être cocu et battu*.
Bojardo, s. m. titolo signorile nella Russia, e nella Transilvania, *bojard*.
Bojera, s. f. T. mar. certa scialuppa *boyer*.
Bojessa, a. f. femmina del boja, ma comun. crudele, *bourrelle*.
Bolare, add. del bolo, *bolaire*.
Bolarmenico, e bolarmeno, s. m. certa terra medicinale, *bol d'Arménie*.
Bolcionare, v. a. V. Arietare - n. assol. *se ruiner*.
Bolcionato, m. ta, f. add. da Bolcionare, V.
Bolcione, s. m. strumento antico militare da romper muraglie, *belier*.

Boldrone, s. m. vello, *toison*, *laine* - coperta da letto, *couverture de laine*.
Boleto, s. m. comun. uovolo, specie di fungo, V. Fungo.
Bolgia, s. f. V. Bisaccia, tasca - per simil. dicesi di certe valigie, *malle*, *mallette* - far bolge, imbeverci, rigonfiarsi, V. - Bolgia, presso Dante, luogo nell'Inferno, V.
Bolino, V. Bulino.
Colla, s. f. sonaglio, rigonfiamento, che fa l'acqua piovendo, o bollendo, *boulette*, *bouillon* - per simil., vescichetta, cha si fa in sulla pelle, *bouton*, *pustule*, *bube*, *ciron* - enfiammento pestilenziale, V. Carbone - bolla acquajuola, presso i Medici, *ampoule*, *petite enflure pleine d'eau*.
Bolla - s. f. impronta del suggello, *sceau*, *sel* - la Scrittura Pontificia bollata, *Bulla*.
Bollare, v. a. improntare, *sceller*, *marquer*.
Bollario, s. m. libro di bolle pontificie, *bullaire*.
Bollato, m. ta, f. edd. *scellé*, *bullé* - contrassegnato, *marqué*, *marqué d'un fer chaud* - carta bollata, *papier timbré*.
Bollente, V. Bogliente - per rovente, V. Cocente.
Bollientissimo, m. ma, f, add. sup. *très-bouillant*.
Bollero, s. m. T. de' conciapelli, strumento di legno con manico lungo, *bouloir*.
Bolletta, s. f. certo polizzino, o passaporto, *billet de santé*, etc.
Bollettino, s. m. V. Cedola.
Bollettone, s. m. T. de' calcol. chiodo grosso col corpo quadro, *clou à trois ou à deux têtes*.
Bolli bolli, s. m. V. Barabuffa.
Bollicamento, V. Gorgoglio.
Bollicella, ciatola, cina, cola, t. f. per sonaglio, e vescichetta, V. Bolla.
Bollimento, s. m. l'azione de *bouillir* - bollimento del sangue, *bouillonnement du sang*.
Bollire, v. n. *bouillonner* - in sign. att. *bouillir*, *faire bouillir*, Gorgogliare, V. - bollire, *s'échauffer* - bollir il snngue, *avoir le sang bouillant* - per Borbottare, V. bollire a scrocio, a ricorsojo, *bouillir a gros bouillons*.
Bollito, m. ta, f. add. *bouilli* - pan bollito, *pain cuit*.
Bollitura, s. f. V. Bollizione - per decozione, cuocitura, *décoction*, *bouillon*.
Bollizione, s. f. il bollire, *bouillonnement*.
Bollo, s. m. suggello, *sceau*, *cachet*.
Bollore, s. m. gorgoglio della cosa che bolle *ébullition* - sollevamento d'animmo, *colère* - dar il primo bollore ai capelli, *donner la chaudière*.
Bolo, s. m. sorta di terra medicinale, *bol* - V. Bolarmeno - Pillola, V.
Bolognino, t. m. moneta Bolognese, vale sei quattrini, V. Bajocco.
Bolaggine, s. f. difficoltà di respiro, *asthme* - propr. dicesi de' cavalli, *pousse* - V. Bulino.
Bolsina, s. f. V. Bolsino.
Bolso, s. m. infermo, che con difficoltà respira, *asthmatique* - propr. dicesi de' cavalli, *cheval pousseif*, *qui a la pousse*.
Bolzonare, V. Bolcionare.
Bolzonata, s. f. *coup de belier*.
Bolzonato, V. Bolcionato.
Bolzone, s. m. V. Bolcione - sorta di freccia, *trait d'arbalète qui a un bouton au lieu de pointe*.
Bomba, s. f. certo luogo nel giuoco del ponte, *but* - tornare a bomba, fig. *revenir sur son sujet*, *à ses moutons* - toccar bomba, *venir au but*.

Bomba, bombajarda, s. f. palla di ferro piena di fuoco artefatto, *bombe*.
Bombalabà, s. f. canzone de' bevitore in Firenze, *sorte de chanson*.
Bombanza, s. f. giubilo, *plaisir, bombance*.
Bombarda, s. f. nome, un tempo, di certe macchine militari, *bombarde - è anche una sorta di bastimento, bombarde*.
Bombardare, v. a. bombarder, *jeter des bombes*.
Bombardata, zione, s. f. bombardement.
Bombardevole, add. de *bombarde*.
Bombardiera, s. f. lieu ou l'on pose la *bombarde*.
Bombardiere, diero, s. m. ogni sorta d'artigianeria, *bombardier*.
Bombare, voce fanciulli. V. Bere.
Bombato, m. ta, f. add. aggiunto che si dà a certo legno curvo, *bombé*.
Bombera, v. Gommabraba.
Bombero, ro, V. Tomero - Babbaccio, V.
Bombettare, v. a. sbezzare, *buvoiter, gobevoiter*.
Bombice, s. m. baco da seta, V. Baco.
Bombo, s. m. voce de' bambini, V. Bevanda.
Bombola, t. f. vaso di vetro col collo torto, *bouteille*.
Bomboletta, s. f. *fole, petite bouteille*.
Bomere, ro, V. Vomero.
Bomicare, Bomire, V. Vomitare.
Bonaccia, s. f. calma, *bonace* - ogni sorta di buona fortuna, *bonheur*.
Bonacciosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-calme*.
Bonaccioso, m. sa, f. add. *calme, en bonace* - met. V. Tranquillo.
Bonagra, V. Anonide.
Bonamente, avv. da senno, V. Senno.
Bonarimente, benaceremente, avv. alla buona, *bonement, simplement* - per gratuitamente, V.
Bonarietà, bonarietà, tade, tate, s. f. *bonté, bonhomie*.
Bonario, m. ia, f. add. *bonasse, simple, sans malice*.
Bonciana, s. f. palla piena di borra, *sorta de balle à jouer*.
Boncinello, s. m. certo ferro nel manico dal chiavistello, che riceve la stanghetta della topa, *auberon* - boncinelli, T. mar. pezzetti di legno attaccati alle estremità degli stropoli di bozzello, *cabillots*.
Boncio, s. m. pesce d'acqua dolce, *sorte de poisson d'eau douce*.
Boneggiarsi, v. n. p. farsi buono d'una cosa, V. farsi bello.
Bonifacia, V. Bislinga.
Bonificamento, s. m. riduzione della cosa in buon stato, *amélioration*.
Bonificare, v. a. migliorare, *bonifier, améliorer* - n. p. *devenir meilleur* - menar, o far buono ne' conti, *tenir compte, passer un compte*.
Bonificato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Bonificazione, s. f. il bonificare, *amélioration* - talora il luogo bonificato, *le lieu que l'on a bonifié*.
Bonissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bon, excellent*.
Bontà, s. f. il buono, *bonté* - virtù, senno, prodezza, affabilità, ec. V. - per bontà, o bontà assol. in forza d'avv. per cagione, come: era moltorricco per bontà della madre, ec. *à cause de, etc.*
Bontadosamente, dosamente, avv. *avec bonté*.
Bontadoso, dioso, add. V. Buono, virtuoso.
Bonzo, s. m. nome de' sacerdoti Cinesi, o Giapponesi, *Bonze*.
Boot, s. m. certo bastimento, che usasi nei porti del mar Baltico, *Bogt*.

Boote, s. m. segno celeste, *le bouvier*.
Bosa, s. m. specie di serpente, *sorte de serpent*.
Borrace, boraciere, V. Borrace, ec.
Borbogliare, e deriv. V. Borbottare, ec.
Borboglio, borbogliamento, V. Borbottamento.
Borbottamento, s. m. *murmure, grognement*.
Borbottare, v. a. *barbotter, murmurer, grogner, marmotter, marmonner*.
Borbottatore, ttone, s. m. *grogneur*.
Borbottino, s. m. vaso di vetro col collo lungo, e ritorto, *bouteille qui a le goulot étroit* - sorta di manicaretto, *ragout excellent, mets exquis*.
Borchia, s. f. scudetto colmo di metallo, *bossette*.
Borchiajo, s. m. *faiseur de bossettes*.
Bordaglia, V. Brazzaglia.
Bordare, v. a. V. Percuotere - T. mar. *border* - bordar un vascello, *venir a l'abordage* - vale anche coprire di bordatura le membra d'un vascello, *border*.
Bordata, s. f. fancata, sparo di tutt' i cannoni d'un fianco della nave, *bordée* - tar piccole bordate, *louvoyer*.
Bordato, s. f. specie di tela, o panno, listati, *bordat* - veste da donna di tal tela, *robe de femme de bordat*.
Bordato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Bordatura, s. f. il legame che riveste la nave per di fuori, *bordage*.
Bordeggiare, v. n. e star sulle volte T. mar. *louvoyer, monter au vent*.
Bordellare, v. n. *fréquenter les bordels*, *courir le bon bord, le guilledou*.
Bordelliere, s. m. *paillard, debauché*.
Bordello, s. m. chiasio, *bordel, lieu de débauche* - romore, *charivari*.
Bordo, s. m. sorta di tela, V. Bordato - volg. frangia, o lista, *bord, bordure* - fianco della nave, che sta fuori dell'acqua, *bord* - nave d'alto, di basso bordo, *navire de haut, de bas bord*.
Bordonato, m. ta, f. add. *bourdonné*.
Bordone, s. m. bastone da pellegrini *bourdon* - bordone, o falsobordone, certa musica semplice di note contro note, *faux-bourdon* - tener bordone, *chanter en faux-bourdon* - per tenore, V. - bordone, *les cinq étoiles de l'orian* - bordoni; le penne degli uccelli quando cominciano a spuntar fuori; que' peli vani nella faccia degli uomini, *canons, poil Juliet* - rizzarsi i bordoni, V. Raccapricciarsi.
Borrea, s. m. nome di vento di tramontana, *Boré, le Nord, V. Aquilone*.
Boreale, add. settentrionale, *boréal*.
Boreo, V. Boreale.
Borgata, s. f. *bourgade*.
Borgese, ghesa, s. m. cittadino, *bourgeois, citoyen* - abitator di borgo, *habitant d'une bourgade*.
Borghesla, s. f. *bourgeoisie*.
Borghetto, s. m. *bourgade, hameau*.
Borghigiano, s. m. na, f. *habitant de bourg, villageois*.
Borgo, s. m. *bourg, faubourg, village*.
Borgognone, s. m. gnotta, f. sorta di celata, *bourguignotte*.
Borgolino, s. m. *sorte d'habit des personnes de basse condition*.
Borgomastro, s. m. capo de' Magistrati delle città della Germania, Olanda, e Francia, *bourgmestre*.
Boria, horiosità, s. f. vanità, *vanité, ambition*.
Boriare, v. n. arsi, n. p. *être orgueilleux, s'énorgueillir*.
Boriosamente, avv. *avec orgueil*.
Boriosio, m. sa, f. add. *glorieux, orgueilleux, vain*.

Borni, s. m. pl. pietre che avanzan fuori d'un muro, *pierres d'attente*.
Bornio, s. m. bornia, l. qui e la rna basse, V. Bircio.
Borniola, s. f. giudizio ingiusto per lo più di giuoco, fare una borniola, dire il contrario di quel che e, *decision injuste, fausse, en matière de jeu*.
Borra, s. f. tosatura di pe'lo di panni lani, *bourre* - borra di lana, *bourre lanice* - met. *ce qui est inutile, qui ne sert qu'à grossir un ouvrage*.
Borraccia, s. f. grossa manovaise *bourre* fiasca di cuajo, *bouteille de cuir*.
Borraccina, s. f. *petite bouteille de cuir*.
Borrace, s. m. materia, che trovasi nelle miniere, *borax* - borraggine, V.
Borraciere, s. m. vaso da tenervi il borrace, *tourassier*.
Borraggine, borrana, s. f. erba mota, *bourrache*.
Borrare, agghiacciare, V.
Borrascoso, burrascoso, V.
Borrevolmente, avv. con superfluità di parole, *avec de la bourre*.
Borro, borroncello, borratello, borronne, s. m. luogo scosceso, dove quando che sia, scorra acqua, *ravine, ravin, petite ravine, ravine profonde, furieuse*.
Borsa, s. f. borsello, m. sacchetto di varie fogge, *bourse* - quelle che sono attaccate alle vesti, *poches* - metal. enfiato, *sacaja, V.* - certa valigia, *valise, malle* - tener ia borsa stretta, *esser avaro, être dur a la desserie* - aver buona borsa, *esser ricco, être pécunieux* - tar borsa, *ramasser de l'argent* - borsa, sacchetto, ove pongonsi le polizze co' nomi de' cittadini per trarne i maestrali, *sac, scrutin* - la coglia, cioè il ripostiglio de' testicoli, *bourses* - luogo dove si adunano i mercatanti per affari di commercio, *banque, bourse, loge* - borsa del corporale, T. degli Eccl. *corporalier*.
Borsajo, s. m. chi fa, o vende, *borse, boursier*.
Borsajuolo, m. tagliaborse, *coupeur de bourses*.
Borsale, add. di borsa, *boursal*.
Borsellina, s. f. ilino, m. piccola borsa cucita alla cintola de' calzoni, *gousset, boursou, pochette*.
Borsetta, s. f. borsiglio, m. *petite bourse*.
Borsotto, s. m. borsa alquanto grande, *bourse*.
Borzacchino, s. m. stivfietto a mezza gamba, *brodequin*.
Boscaglia, s. f. più boschi insieme, *forêt, bois*.
Boscagliaccia, s. f. *grande forêt*.
Boscajuolo, s. m. *habitant des bois, garde bois*.
Boscata, s. f. luogo piantato a guisa di bosco, *bocage, bois*.
Boscato, masc. ta, fem. add. *couvert de bois*.
Boschereccio, boschigno, m. coia, gna, f. add. *de bois, forêt, champêtre, borager* - ninfe boscherecce, *nymphe bocagères* -
Boschetto, ttino, s. m. *bocage, bosquet, petit bocage*.
Bosco, s. m. luogo pieno di alberi salvatici, *bois, forêt*.
Boscoso, m. sa, f. add. *boisé, garni de bois*.
Bosforo, spazio di mare tra due terre, che comunica a due mari, *bosphore*.
Bosman, s. m. T. mar. colui che ha cura delle gomene, *ancore*, ec. d'un vascello, *bosseman*.
Bosso, s. m. bossolo, pianta, o arbusto scello di perpetua verdura, *bois*.

Bossolajo, s. m. *qui fait ou vend des boites* - forse, *bosselier, layetier*.
 Bosoletto, lino, s. m. *petite botte*.
 Bosolo, bosso, V. - certo vasetto, *botte* - altro vasetto, detto più comun. bus-solotto, *cornet* - per simil. *cavité des os* metaf. bicchiere, V. - soffiare nel bosolo, vale lasciarsi, *se farder*.
 Bostanghi-basci, s. m. intendente de' giardini del gran Sultano, *bostanghi-bachi*.
 Bot, s. m. specie di bastimento, *bot*.
 Botanica, s. f. scienza che investiga la natura, e la virtù delle piante, *botanique*.
 Botanico, s. m. *botaniste*.
 Botanico, m. ca, f. add. *qui appartient à la botanique*.
 Botanomanzia, s. f. indovinamento per via d'erbe, *botanomancie*.
 Botare, V. *Votare*.
 Botato, botito, V. *Votato*.
 Budio, m. tia, f. add. V. *Votato*.
 Boto, s. m. V. *Voto*.
 Botola, s. f. buca, onde talora si passa da un piano di casa a un altro, *trape*.
 Botolino, botolo, s. m. specie di cagnetto, *vilain petit roquet*.
 Botri, s. m. sorta d'erba, *botrys*.
 Botrite, s. m. cadmia, che generasi nelle fornaci del rame, *cadmie*.
 Botro, V. *Borro*, e *hurrone*.
 Botta, s. f. animale venenosissimo, *crapaud* - Colpo, percossa, V. - dare una botta, motteggiare, pungere, *pousser une botte à quelqu'un* - botta, lucerna, che serve per far lume a chi di notte uccella, o pesca, *lampe de la souée*.
 Bottaccio, s. m. piccolo barletto, *flacon* - T. d'arch. astragalo, tondino, V.
 Bottaccio, s. m. barletto, fiasco, V. - certo membro della pietra concia, V. *Astragalo*, specie di tordo, V. *Tordo*.
 Bottaglie, s. f. pl. stivali, *bottes*.
 Bottajo, s. m. *tonnelier*.
 Bottana, s. f. specie di tela, *bottane*.
 Bottare, V. *Imbottare*.
 Bottarga, bottarica, s. f. certe uova di pesce salate, *boutargue*.
 Botte, s. f. certo vaso di legname, *tonneau, tonne, fût*.
 Bottega, s. f. stanza dove gli artefici lavorano, e vendono, *boutique* - assol. Interesse, guadagno, V. - far bottega, *se mettre en boutique, ouvrir, lever boutique* - Trafficare, V.
 Bottegaja, s. f. *marchande en détail, revendeuse*.
 Bottegajo, s. m. Artefice, V. - che vende pane, olio ec. *marchand en détail, revendeur* - Avventore, V. - esser buon bottegajo, dicesi per ischerzo di chi faccia checchessia frettolosamente, *travailler à dépêche compagnon*.
 Botteghetta, ghina, guccia, s. f. *petite boutique, échoppe*.
 Botteghino, s. m. propr. scatole, o cassette di merci portate adosso da coloro, che le vendono per le strade, *porte-balles, malle*.
 Bottelli, s. m. pl. T. degli stamp. quei lavori di settimana, che sono brevi, come gli avvisi al pubblico, i biglietti, ec. *bilboquet*.
 Botticella, cina, s. f. cino, m. dim. di botta animale, *petit crapaud* - dim. di botte, *petit tonneau*.
 Botticello, s. m. *petit tonneau*.
 Bottiere, s. m. marinajo che ha la cura delle botti, *tonnelier*.
 Bottiglia, s. f. *bouteille*.
 Bottiglie, s. f. pl. T. mar. *bouteilles* - bottiglie di sentina, *bouteilles de calée-basse*.
 Bottigliere, s. m. soprastante ai vini della mensa, *boutillier, officier*.

Bottigliera, s. f. luogo dove preparansi le bevande, *office*.
 Bottino, s. m. preda prop. de' soldati, *butin, pillage* - mettere a bottino, V. *Braccheggiare* - bottino, per ricette d'acqua, o d'altre sozzure, V. *Fogna* - per conserva d'acqua ad uso delle fontane, *bassin, réservoir*.
 Botto, s. m. percossa, V. *Botta* - d. botto, botto botto, avv. *tout-à-coup, soudainement tres-souvent*.
 Bottonajo, s. m. colui che fa, e vende bottoni, *boutonnier*.
 Bottonatura, niera, e abbottonatura, s. f. *range de boutons, les boutons d'un habit*.
 Bottoncello, ccino lino, s. m. *petit bouton, un bouton très-petit* - bottoncino, pallottolina del termometro, *bouton*.
 Bottone, s. m. piccola pallottolina di diverse fogge, e materie, e presso i medici, un piccolo rinvolto, *bouton* - botton di fuoco, chiamano i chirurghi, uno strumento di ferro con una pallottola in cima, *couteau actuel, bouton de feu* - sorta d'imboccatura della briglia del cavallo, *sortie de mors* - certo parlar coperto che punge, *bracad* - per la boccia d'alcuni fiori, *bouton*.
 Bottume, s. m. quantità di vasi da vino d'ogni maniera, *futailes*.
 Bove, e buova, s. f. pl. specie di collare di cui un tempo si aggravano i condannati - per Bue, V.
 Bovicida, s. e add. ammazzabuoi, *tueur de bœufs*.
 Bovile, s. m. stalla da buoi, *bouverie*.
 Bovina, e buina, s. f. sterco di buo, *bouse, bouze*.
 Bovino, m. na, f. add. *de bœufs*.
 Bozza, s. f. enfiato, *bosse, enflure, bigne* - per bugia, V. *Carota* - per Abozzo, V.
 Bozzacchio, s. m. bozzacchione, *prune qui se gâte en se nouant, prune avortée*.
 Bozzacchione, V. *Bozzacchio* - per simil. le poppe vizzate delle donne, *tettasses*.
 Bozzacchiere, v. n. dicesi delle piante, *ne pas profiter, se sécher*.
 Bozzacchiuto, m. ta, f. add. aggiun. ad uomo, vale piccolo, mal fatto, *marmouset*.
 Bozzaccia, s. f. *grosse bosse*.
 Bozzago, zzagro, V. *Abuzzago*.
 Bozzare, Abbozzare, V.
 Bozze, s. f. pl. certe pietre che sporgono fuori dalle fabbriche, *bossage* - le prove delle stampe, che si danno al correttore, *épreuves*.
 Bozzello, s. m. la cassetta delle carrucole, che sulle galere si dice ghindazzo, *moufle de poulie* - bozzello di ghindazzo de papafichi, *cargueur*.
 Bozzetto, s. m. bottone, boccia, *bouton* - presso i pittori, schizzo in piccolod'un'opera grande, *esquisse, ébauche, croquis*.
 Bozzima, s. f. intriso di stacciatura, di untume, e di acqua che si dà alla tela, *chas* - dar la bozzima, V. *Imbozzimare*.
 Bozzina, V. *Bollitura*.
 Bozzo, s. m. quelli, a cui la moglie fa fallo, V. *Becco* - per *Bastardo*, V.
 Bozzo, s. m. *pierre brute, de taille* - V. *Bozze*.
 Bozzolao, s. m. V. *Ciambella*.
 Bozzolare, v. a. torre piccola parte di checchessia, *gôler*.
 Bozzoletto, s. m. *cocon, petit cocon*.
 Bozzolo, s. m. *Bozza*, enfiatura, V. gomito ovato, dove si rinchiude il baco da seta, *cocon, la coque du ver-a-soie* - certa misura del mugnajo, *boisseau* - bozzola, T. de'tint. piccole padelle di rame, *poillons*.
 Bozzoloso, luto, m. sa, ta, f. add. *plein de boutons* - V. *Bernoccoluto*.

Braca, s. f. e per lo più brache, plur. T. mar. certe funi, *cintrage, ceintrage* - V. *Brache* - per cavi fusi, V. *Trinche*, e *Insenature*.
 Bracato, m. ta, f. add. grasso bracato, *gras comme un moine, fort gras*.
 Braccare, v. a. cercare dappertutto, proprio de' cani bracchi, *quêter cheicher*.
 Bracceto, s. m. *petit bras*.
 Braccheggiare, V. *Braccare* - per *Fiutare*, V.
 Braccheggio, sost. masc. il braccheggiare, *quête*.
 Braccheria, s. f. *les chiens de chasse*.
 Bracchetto, s. m. *petit braque*.
 Bracchico, m. ca, f. add. aggiunt. che si dà ad uno de' muscoli del cubito, *brachial*.
 Bracchiere, s. m. chi guida i bracchi, *piqueur*.
 Bracciajuola, s. f. bracciale, m. certa foggia antica da vestire il braccio, *brasard* - parte dell'armadura del braccio; ancora, strumento di legno, che arnia il braccio per giuocar al pallone, *brasard*.
 Braccialetto, s. m. *Smaniglia*, V. - dim. di bracciale, *bracelet*.
 Bracciata, s. f. quanto può stringersi colle braccia, *brassée, petite brassée* - per amicizia, *Abbracciamento*, V.
 Bracciattello, s. m. tela, f. specie di ciambella, *espèce d'échaudé*.
 Bracciere, s. m. *écuyer*.
 Bracciesco, m. sca, f. add. *brachial*.
 Braccio, s. m. braccia, plur. f. *bras* - fig. Protezione, autorità, potenza, V. - per misura di tre palmi, *brasse, coudée* - braccio di croce, di mina, T. delle fortif. *croisillon, rameau* - a braccia quadre, *prodigement* -regar colle braccia in croce, *prier humblement, supplier* - vivere, campare delle sue braccia, *vivre de ses bras* - fare alle braccia, fare alla lotta, *lutter* - cascare le braccia, vale sbigottirsi, abbandonarsi, V. - T. mar. corda amarrata all'estremità delle antenne per poterle governare, *bras*.
 Braccione, cciolino, ciotto, s. m. *grand et gros bras, bras gros et gras, petit bras, bras menu*.
 Bracciaiua, V. *Eracciajuola*.
 Bracciuolo, s. m. appoggio delle braccia, *le bras d'une chaise, d'un fauteuil, accotoir* - sedia a braccioli, *chaise à bras* - bracciuolo, pezzo dell'oriuolo, che cuopre, sostiene, e tien fermo il bilanciare, *coq d'une montre* - pezzi di legno a due branci per la costruzione delle navi, *courbe* - braccioli piccoli, *courbatons, genoux, genouils*.
 Bracco, s. m. sorta di cane, *braque, chien de chasse* - bracco da seguito, da fermo, *limier, chien couchant* - bracco da punta, o da presa, da leva, *chien d'arrêt, chien courant, ou chien quéteur* - bracco da sangue, di ripulita, *chien pour la chasse du faucon* - bracco da acqua, o can barbone, *canard*.
 Brace, bracia, s. f. fuoco senza fiamma, *braise, charbons ardens* - i carboni di legne minute spenti, *braise*.
 Brache, brachesse, braghesse, s. f. pl. certa parte di vestimenta, *chausses, haut-de-chausses, culotte*.
 Brachetta, s. f. parte delle brache nel fondo di esse, *brayette* - per dim. di *Brache* al sing. V.
 Brachierajo, s. m. *faiseur de brayers, de bandages* - per ischernò, *Babbaccione*, V.
 Brachiere, s. m. fasciatura per sostenere gl'intestini, *brayer, bandage*.
 Braciajo, s. m. *chanbre où l'on met la braise fraîche*.

Braciajuola, s. f. fossa nelle fornaci da gettar bronzo, *fosse*.
 Braciajuolo, s. m. *vendeur de braise*.
 Braciare, v. a. T. mar. *brasser les vergues*.
 Braciare, s. m. certo vaso, dove s'accende la brace per scaldarsi, *brasier*.
 Braciuola, s. f. fetta di carne da cuocere sopra la brace, *côtelette*.
 Bracmano, bracmino, s. m. filosofo, o sacerdote Gentile nell'Indie, *bracmane*, *bramine*, *bramin*.
 Braco, V. Brago.
 Bracone; s. m. braca grande, *haut-de-chausse*, ou *haut-de-chausses* - per uom vile, V. Barbalacchio.
 Bradipesia, s. f. T. di med. *bradypesie*.
 Brado, m. da, f. add. aggiun. di bestiame vaccino non ancor domato, *taureau*.
 Bradone, s. m. faldia del vestito, che cuopre la congiuntura della spalla, *épaulette*.
 Bradunie, s. m. quantità di bradi, *taureaux*, *veaux*.
 Brage, bragia, V. Brace.
 Braghessa, V. Brache.
 Braghiere, V. Brachiere - Cintura, V. Brago, s. m. Pantano, melma, V.
 Brama, bramosia, s. f. intenso appetito, *désir ardent*, *avidité*, *souhait*.
 Bramangiere, s. m. manicaretto appetitoso, *entrée*.
 Bramante, add. *qui souhaite*, etc.
 Bramare, v. a. *désirer ardemment* - bramare disordinatamente, *convoiter*.
 Bramato; m. ta, f. add. *désirer avec ardeur*.
 Bramevole, add. *désirable*.
 Bramito, s. m. Urlo, strido, V. - fischio o sibilo de' serpenti, *sifflement des serpents*.
 Bramosamente avv. *avidement*, *ardemment*, *passionnément*.
 Bramosissimamente, avv. sup. *très-ardemment*.
 Bramosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-désireux*.
 Bramosità, V. Brama.
 Bramoso, m. sa, f. add. *désireux*, *avide*.
 Branca, s. f. zampa dinanzi coll' unghie, *serre*, *ongle*, *griffe* - Artiglio, V. - fig. Mano, V. - ramo, *une partie*, *un rejeton*, *une branche*, etc. - scala a branche, *escalier à deux rampes* - gruppo di catene per legare schiavi, *chalne* - certo numero di forati, un *banc de galériens* - branchio di trolingaggio, T. mar. *maritiles*.
 Branca orsina, s. f. V. Acanto.
 Brancare, V. Abbrancare.
 Brancata, V. Manata.
 Branchetto, s. m. un *petit trépaneau*.
 Branchio; s. f. pl. le ale vicine al capo d' un pesce, *branchies*, *oules de poissons*.
 Branciare, v. a. maneggiare, *patrouiller*, *manier*.
 Branciatore, m. ta, f. add. *patrouillé*, etc.
 Branciatore, brancione, s. m. *qui manie*, *chiffonne*.
 Brancione, avv. V. Brancolone - Carpona, V.
 Branco, s. m. moltitudine d' animali insieme adunati, *troupeau*.
 Brancolare, v. n. *marcher*, *aller à tâtons*.
 Brancolone, brancioni, avv. andar brancolone, V. Brancolare - per Carpona, V.
 Brancolina, s. f. V. Acanto.
 Branzuccia, s. f. pelle griffa.
 Branda, s. f. tutti panelli delle navi, *brant* - *branda Americana*, *hamar*.
 Brandellino, V. Pezzuolo, limbelluzzo.
 Brandella, V. Brano.
 Brandimento, s. m. *l'artisan de branlar*.
 Brandire, v. a. *fulminer di brando*, *brandir*, *branler en sa main une épée* - *Pietà*, *trémata*, V. - n. p. Pavoneggiati, V.

Brandistocco, s. m. specie d' arme in asta, *javelot des Romains*.
 Brando, s. m. V. Spada.
 Brano, brandone, s. m. parte strappata con violenza dal tutto, dicesi di carne, o panno, *penaillon*, *morceau*, *lambeau*, *brin*.
 Branta, V. Bernacola.
 Brasca, s. f. cavolo di prima piantagione, *chou*.
 Brassica, V. Brace.
 Brassare, v. n. T. mar. *brasser*.
 Brassata; e bracciata, s. f. certa misura, *brasso*.
 Eratto-palmatura, s. f. composizione di gomma, resina, ed altre materie glutinose, che serve per calafattare le giunture delle tavole d' un vascello, *brai*.
 Erava, s. f. *sorte de vesses*.
 Bravaccio, azzo, m. cia, za, f. sost. e add. *bretteur*.
 Bravamente, avv. *bravement*, *vaillamment*.
 Bravante, add. *qui brave*, *menace*.
 Bravare, v. a. *braver*, *menacer*, *narguer*, *morguer*, *gourmander*, *galvauder*.
 Bravata, s. f. *bravade*, *saccade*, *algarade*.
 Bravato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Bravatorio, m. ria, f. add. riprensivo, *menaçant*.
 Braveggiare, v. u. dicesi propr. de' cavalli, *se réjouir*, *briller*.
 Braviere, s. m. specie d' uccello, *sorte d'oiseau*.
 Bravo, m. va, f. add. *brave*, *hardi*, *accusageux*, *habile* - aggiunto a bestia, vale Indomito, V.
 Bravo, bravone, s. m. chi prezzolato serve per cagnoito, *coupe-jarret*, *bretteur*.
 Bravura, braveria, s. f. *valeur*, *bravoure*.
 Breccia, s. f. apertura fatta in muraglia, *brèche* - per Bricca, V. - far breccia, fig. *persuader*, *faire impression* - nome di certa pietra verdognola, *brèche*.
 Brenna, s. m. cavallo cattivo, vile, *mauvais cheval*, *rosse*.
 Bretto, m. tta, f. add. di poco frutto, *stérile* - tenace, *avare* - per Isciocco, babbaccio, bisognoso, V.
 Breve, e brieve, s. m. piccolo involto entrovi reliquie, e orazioni, *reliquaire* - lettera Papale, *Bref* - appiccar brevi, prov. *se recommander en vain*.
 Breve, add. corto, *bref*, *brief*, *court*, *suicint*, *concis*, e rapporto alle sillabe, opposto a lunga, *brief*, al fem. *brieve* - per piccolo, poco, *petit*, *court*, *serré* - avv. brevemente, *dans peu de temps*, *succinctement*, *court* - per finalmente, *enfin*, *en conclusion*.
 Brevemente, brevemente, avv. *brèvement*, *en peu de mots*, *en abrégé* - per finalmente, *enfin*, *en un mot* - V. Poco.
 Brevelto, s. m. rescritto, e special privilegio dato dal Principe, *brevet*.
 Brevisamento, V. Abbreviamento.
 Breviare, e deriv. V. Abbreviare.
 Breviario, breviare, breviale, s. m. libro contenente l'ufficio Divino, *bréviaire*.
 Brevicello, brevicino, s. m. *petit reliquaire* - per Panione, V.
 Brevilquenza, s. f. *dloquence mûle*, *nerveuse*.
 Brevilquilo, s. m. un *court discours*.
 Brevisissimamente, avv. sup. *très-breviément*, etc.
 Brevisissimo, brevisissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bref*, etc.
 Brevità, tade, tate, brevietà, s. f. *bréveté*, *concision*.
 Brezza, xzolina, s. f. *petit vent froid*.
 Bezzezzare, v. a. spirar venticello freddo, *souffler un petit vent froid*.
 Brezzolone, s. m. un *vent froid* - per Imbeccata, infreddagione, V.

Bria, s. m. V. Misura, regola.
 Briachezza, V. Ubriachezza.
 Briaco, m. ca, f. add. e s. caldo di vino, *ivre*.
 Briacone, s. m. *biberon*, *ivrogne*.
 Bricca, s. f. luogo selvaggio, *lieu escarpé*.
 Bricco, bricchetto, V. Asino, asinello.
 Briccola, s. f. macchina milit. da scagliar pietre, *catapulte*.
 Briccolare, v. a. *lancer des pierres*.
 Briccolato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Bricconcello, V. Baroncello.
 Briccone, s. m. di disonesti costumi, *frison*, *vicieux*, *mal-honnête*, *coquin*.
 Bricconeggiare, v. n. *mener une vie libertine*, *vivre en coquin*.
 Bricconeria, s. f. *coquinerie*, *méchanceté*.
 Briccia, ciola, letta, s. f. letto, cielo, lino, m. minuzzola, *miette*, *chapelleure*.
 Brieve, e deriv. V. Breve, ec.
 Briffalda; V. Cantoniera, Baldracca.
 Briga, brigaria, s. f. noja, *chagrin*, *souci*, *peine*, *nois* - lite, *grabuge*, *querelle*, *différend* - faccenda, *occupation*, *affaire* - a briga, *à peine*, *mal-aisément* - dar briga, *donner du fil à retordre* - darsi briga, *affaticarsi*, *se peiner*, *se donner bien du mouvement*.
 Brigadiere, s. m. T. de' milit. *brigadier*.
 Brigante, add. intrigatore, *industrieux*, *affairé*, *importun* - Sedizioso.
 Brigantina, s. f. specie d' armatura antica, *cotte de mailles*.
 Brigantino, s. m. piccolo navilio, *brigantine*.
 Brigare, v. n. ed anche n. p. senza lo part., pigliarsi briga, *travailler à*, *s'efforcer de*, *procurer* - V. Cercare.
 Brigata, s. f. *troupe*, *bande* - *assemblée*, *troupe d'amis* - per isquadrona, *brigade*.
 Brigataccia, s. f. *mauvaise compagnie*.
 Brigatella, s. f. *une nombreuse compagnie* - per Figliolanza, V.
 Brigatore, V. Affannone.
 Briglia, s. f. stromento da tener in obbedienza i cavalli, *bride* - metaf. Governo, V. - correre a tutta briglia, *courir à bride abattue* - a briglia sciolta, *précipitamment* - scior la briglia, *lâcher la bride à quelqu'un* - tirar la briglia, *tenir quelqu'un en bride* - dar la briglia al cavallo, *rendre la main au cheval*.
 Brigliadoro, brigliadorato, add. m. ag. di Marte, e simili, *qui a la bride dorée*, ou *d'or*.
 Briglajo, s. m. *celui qui fait ou vend des brides* - in Francia, *éparonnier*, dal farsi gli sproni dallo stesso artefice, che fa le briglie.
 Briglietta, s. f. briglione, m. *petite bride*, *grosse bride*.
 Briglione, brigliozzo, V. Cavezzone.
 Brigoso, m. sa, f. add. litigioso, *querelleur*, *plaideur*.
 Brillamento, sost. masc. *splendeur*, *lustre*, *brilat*.
 Brillantare, v. a. *brillanter*.
 Brillantato, m. ta, f. add. *brillanté*.
 Brillante, add. *brillant*, *éclatant*, *luisant*.
 Brillantuzzo, m. za, f. add. *qui a du brillant*.
 Brillare, v. n. scintillare, *briller*, *éclater*, *reluire* - metaf. *tressaillir de joie* - brillare, riguardare a vino generoso, *pétiller* - brillare con l'ali, T. de' cacc. *balancer dans l'air* - in art. sign. isopigliare del gascio le biade, *monder*, *écusser*, *écaler*.
 Brillato, m. ta, f. add. aggiun. del miglio, *mil*, ou *millet mondé*.
 Brillatojo, s. m. sorta di strumento, *machine de bois dont on se sert à monder l'orge*.
 Brillo, m. lla, f. add. alquanto avvinas-

zato, *qui est en pointe de vin* - V. Cotticcio.
 Briaa, brinata, s. f. *gelée blanche, givre*.
 Brinato, m. ta, f. add. mezzo canuto e gris, *blanchissant* - soceziato leggermente, *panaché*.
 Brincoli, s. m. pl. segni nel giuoco in vece di dainari, *jetons, marques*.
 Brindisevole, add. *propre a faire des brindes*.
 Brindisi, s. m. invito fatto in bevendo, *brindes* - far brindisi, *boire à quelqu'un, a la santé de quelqu'un, porter une santé*.
 Brinoso, m. sa, f. add. *plein de rosée, ou de gelée blanche*.
 Brio, s. m. vaghezza spiritosa in una persona, *vivacité, bon air, gaieté* - per simil. dicesi d'ogni cosa.
 Brionia, s. f. o vite bianca, e volg. zucca salvatica, sorta d'erba, *brioina, coqueurée*.
 Brioso, m. sa, f. add. che ha brio, *gai, vif, adroit, agile*.
 Brisato, add. m. T. dell' Arald. *brisd*.
 Brisiamento, V. Fremito, ribrezzo.
 Brivido, s. m. freddo acuto, *froid aigu* - Tremito per freddo, o febbre *frisson*.
 Brivigliare, e deriv. V. Privilegiare, ec.
 Brizzolato, m. ta, f. add. *tacheté de blanc et de noir*.
 Brizzolatura, s. f. *moucheture*.
 Erobbio, brobbrio, V. Obbrubrio.
 Brocca, s. f. sorta di vaso, *broc, cruche* - piccola brocca, *cruchon* - certa canna, *baton fourchu pour cueillir des figues* - parlandosi d'uccelli di rapina, andar alla brocca, V. Imbroccare.
 Broccare, brocciare, V. Spronare.
 Broccata, s. f. colpo, *rencontre, combat, coup* - la prima, il primo tentativo, *le premier essai*.
 Broccatello, tino, s. m. spezie di marmo giallo e rossiccio, *broccatelle*.
 Broccato, s. m. steccato, *palis, palissade* - sorta di panno di seta, *brochart*.
 Broccato, m. ta, f. add. pieno di brocchi, *chamarré* - Arricciato, V. - asta broccata, *fance a plusieurs pointes*.
 Brocchetto, s. m. *rejeton*.
 Broccchiere, cchihero, s. m. *petit bouclier*.
 Brocciere, V. Spronare.
 Brocco, s. m. stecco, *fétu qui pousse, pique* - pipita d'erba, broccolo di cavolo, *rejeton, brocoli* - piccolo gruppo nel filo, *neud* - anello di filo, che in tessendo rileva, e fa la drappetta, *boucle* - dar nel brocco, cor nel mezzo del berzaglio, *toucher le but* - per metaf. cor il brocco, indovinare, *toucher, frapper au but* - di brocco, Subito, V.
 Broccolo, s. m. pipita, o tallo del cavolo, rapa, ec. *tendron, rejeton*.
 Broccoloso, m. sa, f. add. *nouveux*.
 Broccoluto, m. ta, f. add. *qui a des brocolis*.
 Broccoso, ccuto, m. sa, ta, f. add. *nouveux, qui a des nouuds, plein de nouuds*.
 Broda, s. f. V. Peverada - acqua con fango, *boue* - rovesciar la broda addosso alcuno, *attribuer à quelqu'un la faute d'un autre*.
 Brodajo, brodajuolo, s. m. *ami de bouillon, de la sauce, du jus*.
 Brode, s. f. pl. T. de' giard. lunghi rialti di terra contornati di quadrelli, *côtières* - T. de' tint. bagni stracchi, V. Bagno.
 Brodetato, m. ta, f. add. *cuit dans du bouillon*.
 Brodetto, s. m. sorta di minestra, *bouillon* - condimento liquido, *sauce* - per mescolgio, V. Guazzabuglio.
 Brodo, s. m. Broda, f. *bouillon*.
 Brodotoso, m. sa, f. add. *salté, mal propre*.

Brodone, s. m. certo ornamento, *garniture des manches*.
 Brodosissimo, m. ma, f. add. sup. di brodoso, V. - fig. sordidissimo, intriso, V.
 Brodoso, m. sa, f. add. *plein de bouillon*.
 Brogiotto, s. m. fico che si matura in fine di settembre, *bourjasotte*.
 Brogliare, v. n. sollevarsi, *s'élever* - far broglio, V. Broglio.
 Broglio, s. m. sollevazione, bucheramento, V. - far broglio, *briguer*.
 Brolo, V. Brullo.
 Brolo, s. m. V. Ghirlanda - Verdura, V.
 Bronca, add. f. aggiun. d'una sorta di pera, V. Pera.
 Bronchi, s. m. pl. certi canali, o ramificazioni dell'arteria, *bronches*.
 Bronchiale, add. d'ogni gen. T. d'aaat. *bronchial*.
 Broncio, s. m. segno di crucio, che appare nel volto, *colère, mauvais humeur* - pigliare il broncio, portar lo broncio, *entrer en fureur, être en colère*.
 Bronco, s. m. *tronc*.
 Bronconaccio, s. m. sterpo grosso, *gros tronc*.
 Broncone, s. m. bronco grande, e dicesi di ramo, o pollone, *branche* - per simil. palo grosso, *échelas*.
 Brocotomia, s. f. T. chir. laringotomia, *bruncotomia, laryngotomie*.
 Brogino, T. mar. V. Rastrello.
 Brontolare, mento, V. Borbottare ec.
 Bronzino, m. na, f. aggiun. di volto, o cera, vale di colore acceso, iacotto dal sole, *Adid, brâlé*.
 Bronzista, s. m. *fondeur*.
 Bronzo, s. m. rame mescolato con stagno, o simile, *bronzé*.
 Brozzo, s. m. Podere, tenuta, e simili, V.
 Bru, s. m. scorza di cocco di cui si servono quei di Siam in vece di canapa per far cuoi, *brou*.
 Brucare, v. a. V. Sfrondare - fig. tor via, V. Levare - Camminare, dilogiare, V. Scortecciare, scorticare, V.
 Brucato, m. ta, f. add. T. il verbo.
 Bruciare, V. Abbruciare.
 Bruciata, s. f. *châtagnes, ou marrons rôtis*.
 Bruciato, m. ta, f. add. aggiun. di una sorta di colore ne' cavalli, *châtain*.
 Brucio, s. m. verme nelle radici di certe piante, *chenille*.
 Bruciolato, m. ta, f. add. *rongé des chenilles* - fi. che ha il baco, innamorato, V.
 Bruciolo, s. m. sottili strisce cavate dal legno colla pialla, *copeau* - per brucio, V.
 Bruciore, s. m. cociore, *cuisson, brûlure*.
 Bruco, s. m. spezie d'insetto, *chenille*. - attaccagnolo de' segnali, posti ne' messali, breviali, ec. *signet*.
 Brugna, V. Prugna.
 Bruire, brutto, V. Diguazzare, diguazzamento.
 Brulicame, V. Bulicame.
 Brulicare, llicare, v. a. e n. V. Muovere, e muoversi.
 Brulichio, llichio, s. m. dicesi comun. d'una moltit. d'insetti adunati insieme, *bourdonnement, petit bruit sourd* - fig. rimescolamento interno, *mouvement d'entrailles dans le sang, etc.* - mal della matrice, *vapeurs*.
 Brullamente, meschinamente, V.
 Brullo, m. la, f. add. privo di spoglie, *déguenillé*.
 Brullotto, s. m. nave per dar fuoco, *brûlot*.
 Bruma, s. f. il cuor dell'inverno, *le fort de l'hiver* - animaletto di mare, *per*

qui ronge les vaisseaux, taret, brume-erba, o musco, mousse des navires.
 Brumale, add. di verno, *brumal*.
 Brumalia, o bromalia, s. f. festa che gli antichi celebravano in onor di Bacco, *Brumalie*.
 Brumasto, brumesto, s. m. vitigno, *sorte de vigne sauvage*.
 Brunazzo, netto, m. zza, tta, f. add. *brunet, un peu brun*.
 Brunella, s. f. erba vulneraria, *brunella*.
 Brunezza, s. f. *couleur brune, noirceur* - metaf. Oscurità, V.
 Brumire, v. a. dare il lustro, *polir, fourbir* - rassettare, V.
 Brunissimo, m. ma, f. add. sup. *très-brun*.
 Brunito, m. ta, f. add. *bruni, etc.*
 Brunitojo, s. m. stromento da brunire, *brunissoir, lissoir*.
 Brunitore, s. m. *brunisseur*.
 Brunitura, s. f. lustro, *brunissage*.
 Bruno, s. m. abito lugubre, *deuil* - color bruao, *brun* - essere a bruao, *être en deuil*.
 Bruno, m. na, f. add. *obscur, noirdre, noir, sombre, brun* - metaf. Mesto, V.
 Brunozzo, notto, m. zza, tta, f. add. alquanto bruao, *moricaud*, meglio *brunet, brunette*, ma solo al sost.
 Bruolo, V. Orto.
 Brusca, s. f. erba usata nello spalmar il vascello, *brusque* - strumento con setole, onde puliscono i cavalli, *brosse*.
 Bruscamente, avv. *brusquement, rudement*.
 Bruscare, dibruscare, V.
 Bruschette, V. Buschette.
 Bruschetto, m. ta, f. add. *aignolet*.
 Bruschezza, s. f. asprezza, *rudesse, rareté, licité*.
 Bruschino, V. Branazzo.
 Brusco, m. sca, f. add. *aigre, âpre, verd* - fig. *brusque, dur, rébarbatif* - far il viso brusco, *faire grise mine* - per bruscamente, V. aggiun. di temporale, *temps couvert, mauvais temps*.
 Brusco, V. Busco - per Rusco, pugmitojo po, V.
 Bruscolino, linuzze, s. m. *petit fétu, petit brin* - metaf. *une jante légère*.
 Bruscolo, s. m. *fétu, brin de paille* - metaf. Macchia, V. - per l'erba Pugnitojo, V.
 Brustolare, e deriv. V. Abbrustolare ec.
 Brutale, add. bestiale, *brutal, féroce*.
 Brutalità, s. f. *brutalité, bestialité*.
 Brutalmente, avv. *brutalement, avec grossièreté*.
 Bruteggiare, v. n. *brutaliser, agir en brutal*.
 Bruto, s. m. bestia, *brute, animal privé de raison*.
 Brutamente, avv. isconvenevolmente, *honteusement, lâchement, vilainement*.
 Bruttare, niente, V. Imbrattare ec.
 Bruttezza, s. f. *laideur, difformité* - per bruttura, V.
 Bruttissimamente, avv. sup. *très-vilainement*.
 Bruttissimo, m. ma, f. add. sup. *très-laid, laid en cramoisi* fig. disonestissimo, cc. V.
 Brutto, m. tta, f. add. *laid, difforme, contrefait* - per Lorde, disdicevole, disonesto, V. - restar brutto, *être la dupa*.
 Brutto, s. m. bruttezza, V. - per tara, ort.
 Bruttore, s. m. bruttura, tterria, f. schifozza, *ordure, salelé, souillure, violence*.
 Bruzzaglia, s. f. *populace, canaille, rose-caille*.
 Bruzzo, zolo, V. Crepuscolo.
 Bu, s. m. sing. V. Bue.
 Bu bu, V. Bisbiglio.

Bua, s. f. voce puer. male, *bobo*, *mal*.
 Buaccio, V. Asinuccio, pecorone.
 Buassaggine, V. Beffaggine.
 Bualino, s. m. un *petit buffle*.
 Buhalo, V. Bufolo.
 Bubbola, s. f. sorta d'uccello, *huppe* - Menzogna, favola, V. - è anche una specie di fungo.
 Bubbolare, v. a. portar via con inganno checchessia, *voler escamoter* - mandar via il suo, male spendendolo, *fricasser. son bien*, *le dissipier*.
 Bubbolato, V. Carpito, trafugato.
 Bubbolone, s. m. chi dice altrui menzogna, favole, *hableur*, *donneur de colles*.
 Bubbone, s. m. tumore, *bubon*.
 Bubbonocele, s. m. ernia cagionata dalla caduta dell'epiloo, *bubonocèle*.
 Buhulca, cata, s. f. jugero, *arpent*
 Bucà, s. f. luogo cavato, o apertura in checchessia, *trou*, *creux* - Sepoltura, V. - luogo sotterraneo per conservar biade, *grenier* - fare una buca, *se servir d'un dépôt*.
 Bucacchiare, V. Foracchiare.
 Bucaccia, s. f. cattiva buca, *un gros un vilain trou*.
 Bucardia, s. f. conchiglia fossile, *bouchardise*.
 Bucare, v. a. fare il buco, *trouer*, *percer*, *ciseler*.
 Bucatino, s. m. *petite lessive*.
 Bucato, s. m. imbiancatura di panni lini fatta col ranno, *lessive* - panno di bucato, *linge blanc de lessive* - risciacquare un bucato ad uno, fargli una gran gridata-in capo, *laver la tête à quelqu'un*.
 Bucato, m. ta, f. add. *troué*, *percé*.
 Bucella, V. Bocconcino.
 Bucchero, s. m. sorta di vaso, *vaso d'une terre rougettre et fine*, *qui vient des Indes*.
 Bucchio, *troué*, V. Bucchia.
 Bucchia, s. f. buccio, m. parte superficiale delle piante, e degli alberi e frutti, *écorce*, *peau*, *coque* - scorza delle frutte mondate, *pelure* - la pelle degli animali, *la peau des animaux* - far di buccia, T. de' tint. decozione di foglie, e di mallo delle noci, *cacinage* - T. de' conciap. parte della pelle, dov'è la lana, *fleur* - buccia buccia, avv. leggermente, *à fleur de peau*.
 Buccicata, V. Boccicata.
 Bucciere, Beccajo.
 Buccina, s. f. strumento da fiato antico, *trompette*.
 Buccinamento, s. m. V. Bisbiglio.
 Buccinare, v. o. *sonner de la trompette*, *trompeter*, *publier à son de trompe*.
 Buccinatore, bucinatore, s. m. susurratore, *semeur de rapports*, *médisant secret*.
 Buccinatorio, s. m. e per lo piu buccinatori, s. m. pl. due muscoli aderenti alle due mascelle, *buccinateur*.
 Buccinello, bucinetto, V. Bucine.
 Buccino, s. m. specie di conchiglia, *buccin*
 Buccio, V. Ruccia.
 Bucciolina, s. f. pellicola, *écorce déliée*.
 Bucciole, V. Bocciole.
 Buccioso, m. sa, f. add. *qui a une écorce épaisse*.
 Bucciuolo, s. m. V. Bocciuolo - innestare a bucciuolo, *enter à canon* - bucciuolo, il collo d'un fiasco, *goulot*.
 Buccolica, sost. fem. poesia pastorale, *bucolique* - in gergo, il mangiare, *le manger*.
 Buccolico, m. ca, f. add. *bucolique*, *pastoral*.
 Buccello, s. m. V. Buciacchio.
 Bucenolo, bucentoro, s. m. maestosa nave destinata dalla Repubblica di Venezia all'annual sposalizio del mare, il dì dell'Ascensione, *bucenlaure*.

Bucherame, s. m. sorta di tela di bambagia, *toile de coton*.
 Bucheramento, sost. masc. in Firenze Ambito, V.
 Bucherare, v. a. far buchi *trouer*, *percer* - per simil Brogliare, V.
 Bucherato, m. ta, f. add. *troué*.
 Bucherattolo, Bucherello, s. m. bucherattola, f. *petit trou*.
 Buciacchio, s. m. un *bouvillon*, un *jeune bœuf*.
 Bucicare, V. Muovere, azicare.
 Bucinamento, s. m. *bourdonnement*, *murmure* - bucinamento d'orecchi, *tintement d'oreilles*.
 Bucinare, v. n. ed anche att. *bourdonner. murmurer*.
 Bucinatore, s. m. susurratore.
 Bucine, s. f. bucinetto, m. sorta di rete da pescare, e da prendere starna e pernici, *sorte de filet*.
 Buco, s. m. apertura, *trou*, *cavité*, *per-tuis*, V. Foro - luogo nascosto, *cache*. - cercare ogni buco, *chercher par-tout buco*, *foro ne' vestimenti per affibbiarsi*, *boutonniers*.
 Bucolare, s. f. cannone che dà il vento del mantice al fuoco della fucina, *tuyère*.
 Bucolino, s. m. *petit trou*.
 Budellame, s. m. *entrailles*, *boyaux*.
 Budello, lino, s. m. al pl. budella, e budelle, f. *boyau*.
 Budriero, s. m. *baudrier*, *ceinturon*.
 Bue, s. m. toro castrato *bœuf* - dicesi anche ad uomo d'ingegno ottuso, V.
 Babbaccio - bue salvatico, V. Bissonte.
 Buessa, s. l. vacca femmina del bue, *vache* - detta a donna per ischernò, vale Ignorante, V.
 Bufalo, s. m. V. Bufolo.
 Bufera, s. f. aggrimento di venti, neve, e pioggia, *ouragan*, *orage*, *tourbillon*.
 Buffa, s. f. vanità, burla, *bagatelles*, *sottiser*, etc. V. Filatera, baja - per Visiera, V. berretta, onde servonsi i doratori a fuoco, *bonnet de doreur*.
 Buffare, v. a. dir ciance, *badiner*, *baliverner* - gracchiare, V. Abbajare - per Ispetizzare, V.
 Buffetto, s. m. colpo di dito, che scocchi di sotto un altro, *chiquenaude*, *croquignole* - buffetto sul naso, *nasarde* - sorta di tavolino, credenza, *buffet*.
 Buffetto, add. m. aggiun. di pane, *pain mollet* - buffetti d'acqua, dicesi di certe cascate d'acqua a piramide, *buffet*.
 Buffo, s. m. soffio, *bouffée*, *souffle*.
 Buffonare, buffoneggiare, v. a. *boffonner*, *plaisanter*.
 Buffoncello, s. m. *petit bouffon* - per Scimunito, V.
 Buffoncino, V. Buffoncello - per vaso di vetro, V. Buffone.
 Buffone, s. m. giullare, *bouffon*, *mime* - uom faceto, *plaisant*, *facétieux* - buffone vile, *polisson* - buffone, certo vaso di vetro, *flacon pour faire rafraichir le vin*.
 Buffoneria, s. f. *bouffonnerie*, *momerie*, *pantalonnade* - buffoneria villissima, *polissonnerie*.
 Buffonescamente, avv. *en bouffon*, *plaisamment*.
 Buffonesco, m. sca, f. add. *de bouffon*.
 Bufolaccio, lone, s. m. *gros buffle* - detto per ingiuria, V. Babbaccio.
 Bufolata, s. m. corso del palio colla bufole, *course de buffes*.
 Bufolo, s. m. bue salvatico, *buffle* - menare altrui per il naso come un bufolo, vale aggirarlo, *mener quelqu'un en laisse*.
 Bufonchiare, V. Borbottare.
 Bufonchiello, s. m. Broncio, V. - pigliare

H bufonchiello, fare il permaloso, *se fâcher*, *se piquer*.
 Bufonchiello, m. lla, f. add. che gonfia, e non risponde, *qui marmotte*, *qui murmure entre les dents*.
 Bufonchino, V. Bofonchino.
 Buganza, V. Pedignone.
 Bugia, etta, uzza, s. f. one, m. menzogna, *mensonge*, *menterie* - *menterie légère* - *grand mensonge* - sorta di candeliere col manico, *bougeoir*.
 Bugiano, m. na, f. add. Malcreato, V.
 Bugiardaccio, m. ccia, f. add. e sost. *menteur comme un arracheur de dents*.
 Bugiardamente, avv. *fausement*.
 Bugiardissimo, m. ma, f. add. e sost. *sup. très-menteur*.
 Bugiaro, done, bugiaruolo, s. m. da, na, e la, f. *menteur*, *affronteur*, *habbleur* - *grand menteur*, *croaqueur* - *petit menteur* - pero bugiaro, sorta di frutto la brutte-bonne, *ou poire de pape*.
 Bugiare, v. a. forare, V. Mentire.
 Bugigatto, ttolo, s. m. piccolo buco, *petit trou* - stanzino, ripostiglio, *cache*, *cachette*, *niche*.
 Bugio, m. ia, f. add. Forato, V.
 Bugio, s. m. V. Buco.
 Buglione, V. Brodo - moltitudine confusa di varie cose, *fatras*, *amas confus*.
 Bugliolo, s. m. certo vaso di legno, *baillotte*, *baille*.
 Buglossa, s. f. sorta d'erba, *buglose*.
 Bugno, s. m. arnia, cassetta da pecchie, *ruche*.
 Bugnola, letta, lina, bugna, s. f. bugnolo, m. certo vaso di paglia, *sorte de panier fait de paille* - *petit panier*, *corbaile* - *grand panier* - Cattedra, V. - esser in bugnola, entrar nel bugnolo, Adirarsi, V.
 Bugrane, s. f. sorta di tela molto forte, *boigran*.
 Bujaccio, jetto, m. ccia, tta, f. add. *une grande obscurité*, *un peu obscur*.
 Buina, s. f. V. Bovina.
 Buino, m. na, f. add. V. Bovino.
 Bujo, s. m. oscurità, *obscurité*, *nuit*, *tdnâbres* - al bujo, avv. *dans l'obscurité*, *à tdtons* - far le cose al bujo, essere al bujo di checchessia, *faire quelque chose à l'aveuglette*, *n'avoir aucune connaissance de quelque chose*.
 Bujo, m. ja, f. add. tenebroso, *obscur*, *sombre* - notte buja, *nuit noire* - farsi bujo, rapporto al cielo, *noircir*, *devenir obscur* - per Annottare, V. - al bujo, avv. *dans l'obscurité* - metaf. difficile ad intendersi, *abstrus qui n'est pas clair*.
 Bujore, s. m. Bajo, oscurità, V.
 Bujose, s. f. pl. in gergo, Carceri, V.
 Bulbetto, ttino, s. m. *petit bulbe*, *petit oignon* - un fori *petit bulbe*.
 Bulbo, s. m. radice d'alcune piante, comun. cipolla, *bulbe*, *oignon* - per simil. bulbo dell'occhio dell'uretra, *bulbe de l'œil*, *bulbe de l'urètre*.
 Bulboso, m. sa, f. add. *bulbeux*.
 Baldriana, s. f. baldracca, *femme publique*.
 Bulesia, sost. fem. sio, m. parte del piede del cavallo tra l'ugna, e la carne, *boulet*.
 Bulicame, s. m. acqua che sorge bollendo, *source*.
 Bulicare, V. Bollire.
 Bulima, s. f. frota confusa, *foule*, *presse* - in bulima, *en foule*.
 Bulimaca, bulinaca, s. f. spesia d'erba, *bugrane*, *arrête-bœuf*.
 Bulimo, s. m. fame canina, *boulimie*.
 Bulino, s. m. sorta di strumento, *burin*.
 Bulla, V. Bolla.
 Bulletta, ttina, s. f. polizetta, *passaport*.

Billet de loterie - nome di varie sorta di chiodi, *clou à grosse tête, petit clou*.
Billettino, s. m. *billet, sauf-conduit* - pezzetto di pannolino, ec. che intriso d'argento si mette sopra le piaghe, *pièce*.
Bulsino, s. m. bolsaggine, nel sign. di malattia de' cavalli, *pousse*.
Buonaccordo, arpicordo, e gravicembalo, s. f. strumento musicale di tasti, colle corde di metallo, *clavessin, clavessin*.
Buonacrermente, V. Amorevolmente.
Buonacretà, ità, V. Bonarietà.
Buonaugurato, m. ta, f. add. V. Felice.
Buonamente, avv. *certainement, véritablement*.
Buonavoglia, s. m. chi serve per mercede, non forzato al remo, *bonne voglie, marinier de rame* - per simil. volontario.
Buonavolenzia, V. Benvolenza.
Buondato, e in buon dato, avv. molto, *quantité, beaucoup*.
Buondi, s. m. *bonjour*.
Buonfatto, s. m. V. Benefizio.
Buono, m. na, f. add. da bone, di buona qualità, *bon* - Bonario, semplice, V. - per ironia, Cattivo, V. - piacevole, gustoso: *gai, joyeux, riant*, etc. - prospero, *favorable, heureux* - molto, grande, *bon, grand* - sano, robusto, *sain, vigoureux* - atto, idoneo, *bon, propre à certain usage* - dar nel buono, nel vivo, *prendre la lièvre au corps* - buon di, buone feste, buon capo d'anno, *je vous souhaite le bonjour, les bonnes fêtes, la bonne année* - buon' ora, *de bonne heure* - in sign. di tarda, buon' ora di notte, *fort tard* - con buona grazia, *avec permission* - alla buona, di buona fede, di buona voglia, avv. V. In verità, sinceramente, voglia.
Buono, s. m. il bene, *le bien, ce qui est bon* - buon per te, e simili modi di dire, *par bonheur pour toi, heureusement pour lui, etc.* - andare, trattar colle buone, *avec douceur, avec de bonnes manières* - far buono, mettere in credito, bonificare, *donner crédit* - far buono al giuoco, vale impegnar la fede, *faire bon* - menar buono, Concedere, V. - essere il buono, e il bello appresso d'alcuno, *être le favori de quelqu'un* - aver buono, essere sul vantaggio, *être en profit*.
Buonpresso, o bompresso, s. m. T. mar. certo albero sulla prua d'una nave, *beau-pré*.
Buova, sost. fem. specie di catena, V. Bove.
Bupresto, s. m. canterella armata di pannello, *bupreste*.
Buranese, s. f. sorta di vitigno, e uva bianca molto dolce, di cui si fa il buriano, *sorte de vigne et de raisin*, V. Buriano.
Burattello, s. m. sorta di staccio, *bluteau, blutoir, sas du bluteau*.
Buratteria, s. f. farinajo, *bluterie*.
Burattino, s. m. fantoccio di cenci, o di leguo, *marionnette, godenot*.
Buratto, s. m. tela ruvida e trasparente, *étamine* - frullone, *bluteau, blutoir*.
Burbanzare, v. n. V. Vantarsi.
Burbanza, V. Albagia.
Burbanzosamente, avv. orgogliosamente, *superbement*.
Burbanzoso, zesco, ziere, ziero, m. sa, sca, ra, f. add. *vain, orgueilleux*.
Barbera, s. f. cerce strumento per tirar in alto pesi, *moulinet*.
Burbero, s. e add. m. aggiun. ad uomo, *homme d'un regard farouche, d'une physionomie sinistre*.
Burchia, s. f. andare alla burchia, de-

rober, s'appropriar les pensées, les vers, etc. des autres.

Burchiello, lletto, s. m. sorta di navilio, *bachot, petit bachot*.
Burchio, s. m. barcon da remo, *barque*.
Buro, s. m. le manche de la charrue.
Burella, s. f. specie di prigione, *cachot*, V. Segreta - cavallo pezzato, *pie, cheval pie*.
Buriana, s. f. vento procelloso, *houvari, ouragan* - nuvolo di buriana, *brouillard*.
Buriano, s. m. specie di vino fatto dell'uva detta Buranese, V.
Buriasso, s. m. nome di coloro che metteano in campo i giostatori, *hérault* - buriassi, coloro che rammentano, e insegnano a' provvisanti, e a quelli che compongono, *celui qui assiste une personne qui fait des impronptus, ou qui compose*.
Buricco, s. m. sorta di veste, *sorte d'habillement*.
Burla, s. f. beffa, *pièce, niche, jeu, badinerie* - fare, o dire checchessia da burla, *faire ou dire quelque chose pour rire, pour s'amuser*.
Burlare, v. a. e n. beffare, *badiner, colonner, railler, se rire, se bafouer, bafouer, se divertir* - per gettar via, *prodiguer, donner avec profusion* - far giuochi, o dir cose ridicole, *plaisanter, jouer, soldatr.* - burlarsi, *se moquer, se soucier peu de quelque chose, la mépriser*.
Burlato, m. ta, f. add. *raillé*.
Burlatore, s. m. *railleur, badin*.
Burlescamente, burlesvolmente, avv. *burlesquement, en plaisantant, en raillant*.
Burlesco, burliero, m. ca, ra, f. add. faceto, *burlesque, joyeux, plaisant*.
Burletta, s. f. commedia rotta, e imperfetta, *comédie, opéra bouffon*.
Burlevole, add. cosa da burlarsene, *méprisable* - per la persona che burla, V. Burlatore.
Burionaccio, lone, s. m. chi burla sovente, *bouffon, risur, qui aime à badiner*.
Buro, m. ra, f. add. V. Bujo.
Burrasca, s. f. Combattimento di venti in mare, *orage, gros temps, tempête* - Disgrazia, pericolo, V.
Burrascoso, m. sa, f. add. *orageux*.
Burrattare, v. a. V. Abburattare - ventillare, *débattre, discuter*.
Burrato, V. Frullone, e brullone.
Burro, V. Butiro.
Burrone, burrato, s. m. luogo scosceso, *précipice, profonde ravine*.
Burroso, m. sa, f. add. *plein, chargé de bourre*.
Busare, V. Bucare.
Busbaccare, v. a. ingannare con finzioni, *tromper, duper, attraper*.
Busbaccheria, busberia, s. f. *tricherie, surprise, duperie*.
Busbacco, coone, busbino, busbo, s. m. *enjolleur, trompeur*.
Busca, s. f. cerca, *quête, enquête* - andare in busca e simili, *chercher, tâcher d'avoir, de découvrir*.
Buscalfana, s. f. *long, maigre et mauvais cheval, haridelle*.
Buscare, buscacchiare, v. a. *chercher et obtenir une chose par adresse* - e in cattiva parte, *escroquer, affronter* - per Predare, V. - n. p. *se procurer quelque chose*.
Buscato, acchiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Buscatore, s. m. *chercheur, qui tâche de se procurer, etc.*
Buschette, s. f. pl. sorta di giuoco da fanciulli, *la courto-paille*.

Buschia, V. Nulla.

Buscione, s. m. T. de' cacciat. macchione voto, *buisson* - trovar buscione voto, *faire buisson creux*.
Busco, buscolino, V. Bruscolo, ec.
Busecchia, s. f. cchio, cchione, m. buadellame, *les entrailles, intestins, triplex et boyaux*.
Busna, s. f. sorta de trompette.
Buso, m. sa, f. add. *vide, percé, troué*.
Busione, bussone, s. m. sorta d'instrument de musique des anciens.
Bussa, s. f. affanno, travaglio, *peine, tourment, chagrin*.
Bussamento, s. m. *heurt, choc, coup*.
Bussare, v. a. picchiare, *frapper, battre* - *heurter* - n. p. Percuotersi, V.
Bussatore, s. m. trice, f. *qui frappe, bat, heurte*.
Busse, s. f. pl. battiture, *coups*.
Bussotto, s. m. strumento di bossolo, con cui si lustrano le scarpe, i panni, *buis*.
Busso, V. Fracasso - per Bossolo, V.
Bussola, s. f. strumento marino. ove s'aggiusta l'ago calamitato, *boussole, compas de route, cadran de mer* - perder la bussola, *perdre la tramontane* - certo riparo di legname, o simili davanti gli uscj, *cloison* - brusca, *brasse* - sorta di sedia portatile, *chaise à porteur*.
Bussolante, s. m. *celui qui marche à côté du Pape, lorsqu'il est en chaise à porteur* - per chi porta la bussola, *porteur*.
Bussolotto, V. Eosolo.
Bustaccio, s. m. *un gros vilain buste*.
Bustino, s. m. *petit corps de jupe*.
Busto, s. m. petto, e talora tutto il corpo, senza però gambe, testa e braccia, *buste, tronc du corps humain* - busti, statue scolpite dalla testa al petto, *statue à demi-corps* - veste affibbiaa e armata di stecche, *corps de jupe, de robe, de baleine*.
Butirro, s. m. la parte più piague del latte, *beurre*.
Buttafuori, s. m. T. mar. *chicabaut, boutelaf* - buttafuori da allargare, *bout-dehors, bout-dehors, défenses*.
Buttagra, s. f. l'ovaja del pesce seccata, *boulargue*, alcuni *putargue*.
Buttare, v. a. V. Gettare - mandar fuori, *faire sortir, jeter* - buttar in laccia, V. Rimproverare.
Butterato, butteroso, m. ta, sa, f. add. pien di butteri, *picoté, gâté de petite vérole, visage grêlé*.
Buttero, s. m. certo segno, *la marque qui fait le ser d'un sabot en frappant sur quelque chose* - il margine che resta dopo il vajuolo, *creux, marque de la petite vérole* - sorta di guardiano, *garde de chevaux*.
Buturo, s. m. materia tenace, *bitume*.
Buzzicare, v. n. muoversi pian piano, *se remuer doucement* - V. Bucinare.
Buzzichello, buzzicchio, s. m. piccol romore, *bruit sourd* - fig. piccola trama, V. Trama.
Buzzo, s. m. V. Veatre - certo arnese da aghi, *pelote, peloton* - per Broncio, V.
Buzzone, s. m. bassamente, chi ha gran ventre, *ventru*.

C.

C, s. m. la terza lettera dell'alfabeto - C, per numero Romano, significa cento - C, in musica, denota la parte più alta del basso continuo.

Cà, s. m. per casa, *maison* - per Casata, V.
Cabala, s. f. arte d'indovinare per via di numeri, o d'altro, *cabale* - *Ragiro*, V.
Cabalista, s. m. *cabaliste*.
Cabalistico, m. ca, f. add. *cabalistique*.
Cabottaggio, s. m. navigazione da capo a capo, e da porto a porto *cabotage*.
Cacacciano, s. m. uomo timido, pauroso, *poltron*, *timide*, *nigaud*.
Cacafretta, s. m. che si dà fretta, *inquiet*, *agité*.
Cacajuola, **cacacciola**, **cacaja**, s. f. voce bassa, *dévoient*, *foire*, *flux de ventre* - aver la cacajuola nella lingua, nella penna, *être secret comme un coup de canon*, *avoir une grande démangeaison d'écrire* - aver le scarpe, o le calze a cacajuola, *avoir les souliers sans boucles les bas sans être liés*.
Cacaleria, s. f. voce scherzevole, V. *Cavalleria*.
Cacalla, s. f. o cancano, e carvi salvatico, erba medic. *cacalia*, *pas de cheval*.
Cacalocchio, interj. V. *Capperi*, ec.
Cacamuschio, V. *Profumino*.
Cacao, V. *Caccao*.
Cacapensieri, s. m. *homme difficileux*, *épineux*.
Cacare, v. n. e a. *chier*, *se décharger le ventre* - parlandosi di animali, *fienter* - d'uccelli, *émouvoir* - cacarsi sotto, perdersi, aver grandissima paura, sgravarsi involontariamente il corpo, *se perdre de courage*, *avoir peur*, *chier dans ses culottes*, *lâcher tout sous soi*, *se salir*.
Cacasangue, s. m. V. *Dissenteria* - per parola di meraviglia, V. *Capperi* e *capita*.
Cacasego, **cacasevo**, interj. voce bassa, V. *Capperi*, *capita*, ec.
Cacasodo, s. m. T. di scherno, *grave comme un Espagnol*.
Cacastecchi, s. m. spilorcio, *avaricieux*, *crasseux*, *pinçonné* - per ignorante, V. *Dappoco* - *dissenteria*, come *cacastecchi* gli venga, modo di dire imprecativo, *qu'il puisse avoir la foire*.
Cacata, s. f. lo sgravamento del ventre, e fig. impresa andata a male, *cadecade*.
Cacatamente, avv. *lentement et mal*.
Cacatessa, s. f. *méchante femme*.
Cacato, m. ta, f. add. *chié*.
Cacatojo, s. m. cesso, *les commodités*, *le privé*, *la garderobe*, *les latrines*.
Cacatore, s. m. *trice*, f. *chieur*, *euse*.
Cacatura, s. f. *l'action de pousser une selle*, *de chier* - parlandosi di mosche, e simili, *chiasse*, *chiure de mouches*.
Cacavincigli, s. m. *Malnato*, *sterpone*, V. *Cacazibetto*, V. *Profumino*.
Cacca, s. f. voce de' fanciulli, *sterco*, *oaca*, *ordure*, *excrement* - *cacca d'occhi*, *cispa*, *chassie*, *glame*.
Caccabaldole, s. f. pl. *carrezze*, *cajoleries*, *caresses* - dar *caccabaldole*, dar *soja*, *amignarder*.
Cacciao, s. m. frutta simile alla mandorla, che ci capita dall'Indie, *cacao* - l'albero del cacao, *cacaoyer*.
Cacchiarella, s. f. sorta di pane fatto a picce, *pain broyé*.
Cacchio, s. m. i primi tralci, che fa la vite, *bourgeon*.
Cacchione, s. m. vermicello, che diventa pecchia, *ver blancâtre qui se change en abeille* - *cacchioni*, le ova delle mosche, che divengono poi vermiccioli, *chiures*, *aufs de mouches* - avere i *cacchioni*, a un modo basso, *avoir des chagrins*.
Cacchionoso, m. sa, f. add. *qui grouille de vers*.

Caccia, s. f. perseguitamento di fiere salvatiche, *chasse*, *quête*, *poursuite* - *cacciagione*, o preda fatta in cacciando, *chasse* - gli uomini, e cani, che cacciano, *les chasseurs*, *les chiens et Péquipage de la chasse* - il luogo destinato alla caccia, *la chasse* - fuga, correre, o andare in caccia, *aller à toutes jambes* - dar la caccia, *donner la chasse aux ennemis*, *aux vaisseaux ennemis*.
Cacciadiavoli, V. *Scongioratore*.
Cacciaffanni, add. che caccia gli affanni, *rejoissant*.
Cacciagione, s. f. la preda delle fiere in cacciando, *chasse* - per *Caccia*, V.
Cacciamento, s. m. *cacciata*, f. *expulsion*, *éloignement*.
Cacciamosche, s. m. sorta di ventaglio, *émouchoir*.
Caccianfuori, s. f. sorta d'ancudini con corna lunghe, *sorte de bigorne*.
Cacciante, add. *qui chasse*, *poursuit*.
Cacciapassere, s. m. spaventaglio, *épouvantail*.
Cacciare, v. a. perseguitar fiere salvatiche per pigliarle, *chasser* - dar la caccia, *poursuivre* - mandar via, *expulser*, *forcer de sortir*, *renvoyer* - cacciar da un posto, *déposer* - cacciar le mosche, *émouchoir* - cacciar da se la noja, e simili, *bannir l'ennui*, etc. - cacciare in capo una cosa ad uno, *entêter*, *embéguiner* - cacciare una cosa in qualche luogo, *faire glisser quelque chose quelque part* cacciar un pugnale nel seno, *plonger un poignard dans le sein* - cacciare, spingere, *pousser* - trarre, *arracher*, cacciar gli occhi, le interiora, ec. - cacciare, T. de' ginocchi d'invito, ec. - cacciare, *faire une cassade*, un *renvoi* - cacciar mano, *mettre l'épée à la main* - cacciare, mettere, e ficcar con forza, *ficchar*, *sourrir*, *pousser* - n. p. porsi con furia o violenza, *se faulter* - cacciarsi innanzi in qualche luogo, *s'enfoncer* - cacciarsi intorno ad alcuno, *se mettre autour de quelqu'un pour le maltraiter* - cacciarsi a correre, *prendre la fuite* - cacciarsi nel capo una cosa, *se coiffer de quelque chose* - cacciar fuori, *recere*, *vomir*, *dégobiller*.
Cacciato, ta, f. add. V. il verbo.
Cacciatoja, s. f. strumento di ferro a guisa di scarpello, il quale serve per cacciar ben a dentro i chiodi nel legno, *repoussoir*.
Cacciatore, s. m. *trice*, f. *chasseur*, *giboyeur*, *chasseresse*, *giboyeuse* - per *Discacciatore*, e *persecutore*, V. - cacciatore maggiore è una carica di corte, *le grand Veneur* - e rapporto alla caccia del lupo, *louveter*.
Cacciavite, s. f. V. *Vite*.
Cacciù, **cacciundé**, s. m. pastiglie, che fansi nel Portogallo, nell'Indie orientali, *cachou*, *cachoudé*.
Caccole, s. f. pl. *oacca* d'occhi, *chassie* - lo sterco attaccato alla lana delle pecore, *crottes*.
Caccuolo, m. sa, f. add. *chassieux*.
Cacherello, s. m. sterco de' topi, lepri, e simili, *crotte de souris*, *lièvres*, etc. - per *Uovo*, V.
Cacherello, m. lla, f. add. *qui fait chier*.
Cacheria, s. f. *leziosaggine*, *minauderies désagréables*.
Cacheroso, m. sa, f. add. *lezioso*, *ignonon*, *qui fait le doucat* - geloso, *jaloux-amoureux*.
Cachessia, s. f. certa malattia con difficoltà di respiro, *cachexie*.
Cachettico, m. ca, f. add. che patisce di cachessia, *qui est sujet à la cachexie* - persona *maisanica*, *cachochyme*, mal-

sofa - aggiun. de' rimedj per la *cachexia*, *cathétique*.
Cachinno, s. m. *ris excessif*, *dérégulé*.
Caciato, m. ta, f. add. *incaciato*, *assaisonné avec du fromage rapé*.
Cacio, s. m. formaggio, *fromage*.
Cacioso, m. sa, f. add. di caccio, *casseux*.
Cacità, s. f. *malore nelle poppe delle donne*, prodotto da congelazione del latte, *poil*.
Cacinola, s. f. V. *Cacio*.
Cacochimia, s. f. T. di med. *cachochymie*.
Cacodemone, s. m. genio pravo, sorta di demonio, *caodémon*.
Cacofonia, s. f. mal suono di qualche voce e degli instrumenti, che non vanno d'accordo, *cacophonie*.
Cacofonico, m. ca, f. add. di mal suono, *qui a un mauvais son*.
Cacografia, s. f. voce gr. errore nello scrivere, *faute d'orthographe*.
Cacografizzare, v. a. *faire des fautes d'orthographe*.
Cacri, s. m. fiore del rosmarino, o trama prodotta da alcuni alberi, *amarinthe*, *cachris*.
Cacume, s. m. voce lat. *sommet*, *cime*, *coupeau*.
Cadavere, **cadavero**, s. m. il corpo umano morto, *cadavre*.
Cadaverico, **cadaveroso**, m. ca, sa, f. add. che ha del cadavere, *cadavereux*.
Cadauno, V. *Ciascuno*.
Cadente, add. che cade, *tombar* - *che cessa*, *qui commence à languir* - età cadente, *la vieillesse* - *guance cadenti*, *joues avalées*.
Cadenza, s. f. caduta, *chûte* - *posa*, *che si fa in perorando*, ec. *cadence*, *pause*, *nome*.
Cadere, v. n. o *cascare*, *tomber*, *choir* - *cadere rovinosamente*, *se précipiter* - *cadere*, *pendere*, *flotter*, *descendre* - per metaf. intervenire, *arriver*, *survenir* - *cadere in tristezza*, in ira, ec. *avoir du chagrin*, *de la rage*, etc. - *cadere*, *mancare*, *venir meno*, *déchoir* - *cadere di speranza*, dell'amore, di grazia, o simili, *perdre toute espérance*, *l'amitié*, *la faveur* - *cadere*, *passare*, *passer de l'un à l'autre* - *tomber en partage* - *cadere d'animo*, di cuore, o simili, *se décourager*, *désespérer* - *cadere malato*, morto, o *cadere*, *assol.* *s'aliter*, *tomber mort*, *mourir* - *cadere in contraddizione*, *se contredire* - *cadere in polluzione*, *se polluer* - *cadere bocconi*, o *boccone*, *tomber le visage contre terre* - *cadere sotto alcuna regola*, *misura*, o simili, *être compris sous une règle*, etc. - *cadere della memoria*, di mente, in mente, *oublier*, *tomber dans l'esprit* - *cadere al basso*, *être bas perché*, *tomber en pauvreté* - *cadere in mano d'altrui*, *passer par les mains de quelqu'un*.
Cadetto, aggiun. di fratello, val minore, *cadet*, *puiné* - per T. milit. gentil-uomo in qualità di soldato volontario per imparar l'arte del guerreggiare *cadet*.
Cadevole, **caditojo**, m. oja, f. add. *labile*, *passager*, *périssable* - *casa cadevole*, *maison vieille et caduque*.
Cadi, s. m. nome di giudice, presso i Turchi, *Cadi* d'una sorta di rascia di lana, *cadis*.
Cadimento, **cadimentaccio**, s. m. *caduta*, *chûte*, *culbute* *chûte très-dangereuse* - fig. *fallo*, *faute* - *Rovina*, *sterminio*, V. - *cadimento dell'animo*, *Sbigottimento*.
Caditoje, s. f. pl. *ruche*, le quali facevansi anticamente negli sporti, *ballatoj*, e in cima delle torri, per le quali piombavano sassi contro i nemici, *indichicolis*, *mdchecoulis*.

Cadmia, s. f. filigrane delle fornaci in cui si struggono i metalli, *cadmie* - sorta di pietra nelle cave del rame, *cadmie naturelle*.

Caduceo, s. m. quella verga intrecciata di due serpenti, onde gli antichi fingevano, che Mercurio dividesse le contese, o acquietasse le liti, *caducede*.

Caducissimo, m. ma, f. add. sup. *trés-caduc*.

Caducità, s. f. fragilità, invalidità di testamenti, legati, o pubbliche scritture, *caducità*.

Caduco, m. ca, f. add. passeggero, *périssable*, *caduc* - malcaduco, o benedetto dicesi l'epilessia, *epilepsie*, *haut-mal*.

Caduta s. f. cadimento, *chûte*, *culbute* - Calata, V. - per metaf. disgrazia, rovina, *malheur*, *ruine* - caduta de'peli delle palpebre, sorta di malattia, *madarose* - caduta, fallo, peccato, *faute*, *peché*.

Cadutella, s. f. *petite chûte*.

Caduto, s. m. successione, *succession*.

Caduto, m. ta, f. add. *tombé*, *chu*, *ruiné*, *tombé en ruine* - animo caduto, *découragé*, *avili*.

Caendo, vale cercando, *cherchant*.

Caffa, V. Caffo.

Caffare, v. n. T. del giuoco, di sbaraglio, *faire un nombre impair*.

Caffè, s. m. frutto dell'Arabia, e dell'America, di cui farsi bevanda: dicesi ancora della medesima, e della bottega dove si vende, *café*.

Caffeista, s. m. dilettante di bere il caffè, *preneur de café*.

Caffetrano, s. m. *habit à la Turque*.

Caffettiera, s. f. vaso in cui si fa bollire il caffè, *cafétière*.

Caffettiere, s. m. le *maltra d'un café*, e improp. *limonadier*.

Caffo, s. m. numero impari, *impair*, non pari - esser calfo, vale unico, senza pari - *unique*, *sans égal.*, *sans pareil* - giuocare pari, o calfo, *jouer un pair ou non*.

Cafura, V. Canfora.

Caggere, da caggere, V. Cadente.

Caggere, v. n. di cuida' poeti, ed anche prosatori si usano solamente alcune terminazioni di certi tempi, *tomber*, *choir* - caggere, Affarsi, V.

Caggitorio, m. ia, f. add. Caduco, V.

Cagionamento, s. m. *cause*, *principe*, *occasion*.

Cagionante, add. *qui cause*, *occasionne*.

Cagionare, v. a. *causer*, *occasionner*, *apporter* - incolpare, accagionare, V.

Cagionato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Cagionatore, s. m. *trice*, *f. auteur*, *qui est cause de quelque chose*.

Cagione, cagionuzza, s. f. quello d'onde deriva l'effetto, *cause*, *principe*, *raison*, *cause légère*, *le moindre motif*, *sujet ou raison* - al fig. *germe*, *semence*, *cause* - per incusa, *prétexte* - Colpa, V. - porre, coglier ragione, *accuser*, *faire un crime à...* - cagione per indisposizione, *maladie*, *incommodité* - occasione, *cause*, *motif*, *sujet* - cagione, posto avv. *a cause*, *pour l'amour de...* - in considerazione de... *attendu que*, *à cause que*.

Cagionevole, cagionoso, m. sa, f. add. di deboi complessione, *informe*, *mal sain* - *maladif*, *invalide*.

Caginti, s. m. pl. T. mar. *cajutes*.

Cagliare, v. n. cominciare ad aver paura dell'avversario, *manquer de courage* - per Quagliare, V.

Cagliato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Caglio, Caglio, V.

Cagna, s. f. la fem. del cane, *chienne* - cagna della razza de'bracchi, *lice*, fig. donna iniqua, perfida, *une chienne de femme*.

Cagnaccia, s. f. pegg. di Cagna, V. - fig. lupa, meretrice, V. - per Piallone, V.

Cagnaccio, s. m. *un gros chien* - fig. *perfidé*, *méchant*.

Cagnazzo, m. rza, f. add. *semblable à un chien* - viso cagnazzo, *visage laid* - livido, *livide* - spezie di colore, forse pavonazzo, *violet*.

Cagneggiare, v. n. fare il crudele, e minacciare, *grincer les dents*, *faire le rodomont*.

Cagnescamente, avv. rabbiosamente, *de mauvais ail*, *fièrement*.

Cagnesco, m. sca, f. add. da cane, *de chien* - volto cagnesco, *regard furieux*, *mine fière* - guardare, stare in cagnesco, ec. *regarder de travers*, *de mauvais ail*.

Cagnetto, s. m. *petit chien* - fig. *camarade*, *compagnon*.

Cagnina, s. f. *petite chienne*.

Cagnoletto, lino, linetto, cagnucciuolo, s. m. *petit chien*, *un très-petit chien*.

Cagnotto, s. m. chi prezolato assiste alla difesa altrui, *brave* - cagnotto di Corte, Re, ec. *favori*.

Cagnuola, s. f. *petite chienn* - per canicola, *canticle*.

Cagnuolo, s. m. *petit chienn* - per ostellino, *la petite d'une chienn*.

Cagnuolo, lino, cagnuccio, s. m. can piccolo, *petit chien* - cagnuolo di pelo lungo, *bichon* - della razza de'levrieri, *levron* - cagnuolini, *les petits d'une chienn*.

Caich, interjezione di riso per lo più preceduta da ah.

Caicco, s. m. vascelletto da remi, *caïque*, *caïe*, *chaloupe*.

Caimane, s. m. sorta di cocodrillo dell'Indie, *caïman*.

Caina, s. f. da Caino, luogo finto da Dante nell'inferno, dove si puniscono i traditori, *certain lieu des enfers*.

Caino, s. m. gemma detta anche turchina, *turquoise*.

Calà, s. f. certo seno di mare dentro al terreno, *cale*, *calangue*, *calango* - dar la cala, T. mar. castigo che si dà a' marinaj legandoli in capo d'un antenna, e così legati tuffandoli più volte, nel mare, *donner la cale*.

Calabrinò, s. m. spezie di birro, *archer*, *pousse-cul*.

Calabrone, s. m. animale simile alla vespa, *bourdon*, *frelon* - stuzzicare i calabroni, *agrir qui peut nous faire du mal*.

Calafao, calafato, s. m. *calfat*, *calfateur* - garzone di calafato, *calfatin*.

Calafate, calafatore, v. a. ristappare i navili, *calfater*, *calfeutrer* - per simil. *bien boucher*.

Calafato, m. ta, f. add. *calfat*.

Calafato, s. m. *calfat* - maglio di calafato, strumento per calafatore, *calfat*.

Calamaja, s. f. forse la femmina del pesce calamajo, *calmar*.

Calamajo, s. m. vasetto, dove si tiene l'inchiostro per scrivere, *écritoire*, *encrier* - calamajo di tasca, *cornet* - a penna, e calamajo, posto avv. *avec la plus grande exactitude* - calamajo, nome di un pesce noto, *calmar*.

Calamandrea, s. f. calamandrino, m. camedrio, erba nota, *germandrée*, *ou grande germandrée*.

Calambucco, o falambo, s. m. certo legno odorifero dell'isole di Soler, *sorte de bois*.

Calameggiare, v. a. sonar lo zufolo, *siffler* - metaf. starsene ozioso, *ne rien faire*.

Calamento, s. m. sorta d'erba, *calament* - il calare, *descente*.

Calaminaria, add. f. calaminare, aggiunti di certa pietra, detta altrimenti giallamma, *calamine*, *pierre calaminaire*.

Calaminta, s. f. calamento, m. pianta, V. Nepitella.

Calamistro, s. m. voce lat. certo strumento di ferro, *ser à friser*.

Calamita, s. f. pietra nota, che tira a se il ferro, *aimant* - l'ago della bussola calamitata, *l'aiguille aimantée* - fig. attrattiva, *attrait*.

Calamità, s. f. *calamité*, *misère*, *malheur*.

Calamitare, v. a. stropicciare il ferro sulla calamita, *aimanter*.

Calamitato, m. ta, f. add. *aimanté* - ago calamitato, *aiguille aimantée*.

Calamitico, m. ca, f. add. *d'aimant*.

Calamitosamente, avv. *malheureusement*.

Calamitosissimo, m. ma, f. add. sup. *trés-calamiteux*.

Calamitoso, m. sa, f. add. *calamiteux*, *désastreux*, *miserable*.

Calamo, s. m. pianta simile alla canna, *canne* - parte di fusto tra nodo e nodo, *canoe* - penna da scrivere, *plume* - calamo aromatico, odorato, V. Acoro - calamo scrittore; il quarto ventricolo del cerebro, *graphoïde*, *calamus scriptorius*.

Calanca, s. f. T. mar. V. Cala.

Calanch, s. m. sorta di tela dipinta, *calencar*, *calencus*.

Calandra, s. f. uccelletto noto, *calandros*.

Calandrino, calandro, s. m. uccelletto, V. Calandra - far calandrino qualcheduno, *en faire accroire* - far il calandrino, *faire l'ignorant*.

Calappio, s. m. e galappio, trappola, o laccio insidioso, *trappe*, *trébuchet*, *nuud coulant* - fig. dare nel calappio, *donner dans le panneau*, *le torquet* - tendere i calappi, *tendre des pièges*.

Calare, v. a. dicesi propr. delle vele, *baisser*, *affaler*, *caler les voiles* - calar la fronte, la bandiera, *baisser les yeux*, *désarborer le pavillon* - calar giù qualche cosa, *abaisser*, *dévaler* - v. n. *descendre*, *se mouvoir de haut en bas* - calare, mancare, seemare, *diminuer*, *décrotter* - diminuir di prezzo, *ramender*, *baisser de prix* - calarsi, *plier*, *céder*, *et déterminer à faire quelque chose* - fondre sur qualche chose, *courir avec passion vers quelque chose* - calarla a uno, *jouer un tour à quelqu'un*.

Calascione, s. m. colascione, strumento rustico da suono, *calochon*.

Calastrelli, s. m. pl. pezzi di legno che tengono unite le flasche delle carrette da cannone, *encretoises*.

Calata, s. f. *descente* - sorte di dense, *bien boucher*.

Calato, m. ta, f. add. V. il verbo - colla fronte calata, *tête baissée*.

Calatrava, s. m. ordine militare della Spagna, *calatrava*.

Calbadio, s. m. nome d'un colore, *verd d'le*, *jaune tirant sur le verd*.

Calbigia, s. f. grauo gentile rosso, *sorte de froment*.

Calca, s. f. *presse*, *soulé*, *concours de personne* - romper la calca, *fendre la presse*.

Calcagnare, v. a. fuggire, *s'enfuir*.

Calcagnetto, s. m. *petit talon*.

Calcagnino, s. m. parte della scarpa ch'è sta sotto il calcagno, *talon du soulier*, *de la pantoufle*, *d'une botte*.

Calcagno, s. m. al pl. calcagni, *calca-gua*, *talon* - sedere sulle calcagna, *2*

s'accroipir - voltar le calcagna, e mostrare il calcagno, *tourner les talons, s'enfuir* - pagar di calcagna, *s'enfuir sans payer* - tenero di calcagna, *facile à s'amouracher* - calcagno, molla delle forbici, *ressort des ciseaux*.

Calcagnolo, s. m. e dentè di cane, scarpello da scultori con una tacca in mezzo, *double pointe, dent de chien*.

Calcamento, s. m. tura, f. *l'action de fouler aux pieds*.

Calcanto, V. Vetriolo.

Calcara, s. f. sorta di forno calcinatorio, *carcaise*.

Calcare, v. a. aggravar co' piedi, *fouler aux pieds* - per premere, *presser, appuyer fortement sur quelque chose* - affollarsi, *faire foule* - per metaf. *écraser, opprimer* - covare, *couver* - congiungersi insieme il maschio e la femmina degli uccelli, *coucher* - T. del disegno, aggravare colla punta d'uno stile d'avorio i d'intorni d'uno disegno per farne un altro sopra altra carta o tela, *calquer* - T. de' cappell. premere la falda colla calcoja, *marcher à la carte* - T. de' conciap. il pestar la pelle, o'l cuojo co' piedi, *défoncer*.

Calcatamente, avv. *d'une manière serrée, étant pressé, en foule*.

Calcato, m. ta, f. add. V. il verbo - gallina calcata dal gallo, *poule cachée* - luogo calcato, *lieu où il y a beaucoup de monde*.

Calcato, s. f. T. de' cappell. pezzuolo d'asse, con cui calcan le felde; e perchè i Francesi usano un pezzo di pergamena, o cuojo, il chiamano la carte.

Calcatore, s. m. *celui qui foule*.

Calcatreppo, calcatreppolo. s. m. erba spinosa, *chausse-trape, chardon étoilé*.

Calcatrice, s. f. *celle qui foule* - serpente del Nilo, *sorte de serpent du Nil* - per met. parlando di persona, *horrible, cruel serpent*.

Calce, V. Calcio - per Calcina, V.

Calcedoniato, s. m. specie di marmo, *marbre calcedonien*.

Calcedonio, calcedonio. s. m. gemma del color della carne, *calcedoine, ail du monde* - spezie di marmo, *calcedoine*.

Calcese, s. m. cima dell'albero, ove i marinari salgono per fare scoperta, *hune d'un vaisseau, calce* - taglia con una sola puleggia, *pulie*.

Calcestruzzo, s. m. mescolanza di calcina con altre materie tenaci, *aiment*.

Calcetto, s. m. calzamento di lana o lino a foggia di scarpa, *chausson* - sorta di scarpa leggiera, *escarpin* - cavare i calcetti altrui, *mettre quelqu'un au sac, le confondre*, mettere altrui in un calcetto, *tirer la ver du nez*.

Calciantè, s. m. *qui joue à une espèce de jeu*, V. Calcio.

Calcicare, V. Calcitrare, calpestare, scalpitare.

Calcina, s. f. calce, pietra calcinata, e poi lievitata con acqua, *chaux* - calcina maghera, grassa, *mortier maigre, gras* - calcina viva, spenta, *chaux vive, éteinte* - T. alch. calcina di stagno, calcine metalliche, *chaux d'étain, chaux métalliques*.

Calcinaccio, s. m. pezzi di calcina stati in opera nelle muraglie, *plâtras, démolition, décombres* - per simil. sterco rassodato di uccello, *crac*.

Calcinajo, s. m. T. de' conciap. fare i calcinaj, *gouverner les pleins*.

Calcinare, v. a. ridurre in calcina, T. alchim. *calciner, réduire, en chaux, décrépiter*.

Calcinato m. ta, f. add. V. il verbo.

Calcinatorio, m. ria, f. add. *qui sert à la calcination* - forno calcinatorio, *four à l'usage des calcinations*.

Calcinatoria, zione, s. f. T. d'alch. *calcination, cémentation*.

Calciniello, s. m. sorta di nicchio, *calcinielle*.

Calcio, s. m. percossa col piede, *coup de pied* calcio di cavallo, *ruade* - per lo piede stesso, *pied talon* - per piede d'asta, d'archibuso, e simili, *hompe, talon* - calcio d'archibuso, *croisse*, e più propr. *couche* - dare de' calci al vento, *être pendu* - calcio sorte de jeu.

Calcistruzzo, s. m. mescolanza di calcina con altre materie, *ciment*.

Calciti, s. m. sorta di minerale, *chalcite*.

Calcitrante, add. *qui regimbe*.

Calcitrare, v. a. trar calci, *ruer, regimber* - fig. far resistenza a' superiori, *refuser d'obeir, résister*.

Calcitrazone, s. f. *ruade* - fig. *résistance, répugnance*.

Calcitroso, m. sa, f. add. *qui regimbe*, *résiste*.

Calco, s. m. impressione d'un disegno, *calque*.

Calcografo, s. m. intagliatore in rame, ed in altri metalli, *calographe*.

Calcola, s. f. V. Calcole.

Calcolajuolo, s. m. tessitore che mena di calcole, *lisserand*.

Calcolare, v. a. fare i calcoli, *calculer, chiffrer, oompter*.

Calcolato m. ta, f. add. V. il verbo.

Calcolatore, s. m. *calculateur*.

Calcole, s. f. pl. ed al sing. calcola, regoli, in su i quali il tessitore tiene i piedi, *marches*.

Calcoria, s. f. *art de calculer, de chiffrer*.

Calcoletto, s. m. *petite pierre, petit calcul des reins ou de la vessie*.

Calcolo, s. m. pietra che si genera nelle reni, e nella vescica, *calcul, pierre, sable* - un conto raccolto, e ristretto, *supputation, liquidation*.

Calcoloso, m. sa, f. add. e sost. che genera calcoli, o che patisce di calcoli, *graveleux, qui est sujet au mal de la pierre*.

Calcosa, s. f. voce di gergo, *chemin battu, fréquenté*.

Calcolare, e deriv. V. Calcolare, ec.

Calcolazione, s. f. *calcul, supputation*.

Calda, s. f. nel sign. di scarmana, V. Caldana.

Caldaja, s. f. caldajo, m. certo vaso di rame, *chauderon, chaudière*.

Caldajuola, s. f. *chauderon*.

Caldajesse, s. f. V. Succiole.

Caldamente, avv. con caldezza, *chaudement vivement* - pregar caldamente, *prier instamment* - fig. con gran furore, *chaudement, promptitude et fureur*.

Caldana, s. f. l'ora più calda del giorno, *la chaleur du midi* - infermità detta anche scarmana, *pleurésie, mal du côté*.

Caldanino, s. m. *petit poêle, chauffe-potte*.

Caldano, s. m. certo vaso con fuoco per isaldarsi nelle stanze, *poêle* - stanza sopra le volte de' forn, *étuve*.

Caldanuzzo, s. m. *petit poêle*.

Caldaro, s. m. caldaja, *chauderon*.

Caldarrostaro, s. m. chi vende caldarroste, *crieur de châtagnes*.

Caldarroste, s. f. pl. *marrons rôtis, châtaignes rôties*.

Caldeggiare, v. a. *protéger, favoriser*.

Caldeggiato, m. ta, f. add. *protégé*.

Calderajo, s. m. *chaudronnier*.

Calderone, s. m. caldaja grande, *chaudière*.

Calderotto, ttino, s. m. caldaja piccola, *bouilloire, petit chauderon*.

Calderuggio, rellò, lino, s. m. sorta di uccelletto, *chardonneret*.

Calderuola, s. f. caldaja piccola, *petit chauderon*.

Caldetto, m. tta, f. add. *un peu chaud*.

Caldezza, s. f. caldo, *chaleur* - per metaf. grande affetto, *grande affection ou ardeur*.

Caldicciuolo, s. m. piccol caldo, *petite chaleur de fièvre*.

Caldiera, s. f. T. mar. vaso grande per cuocere i viveri, *chaudière* - far caldiera, *faire bonne chère*.

Caldina, s. f. dino, m. T. degli uomini di campagna, *lieu échauffé du soleil*.

Caldissimamente, avv. *très-chaudement*.

Caldissimo, m. ma, f. add. sup. *très-chaud, très-grand, extrême* - *très-pressant*.

Caldità, s. f. *chaleur*.

Caldo, s. m. caldura, f. calore, *chaleur, le chaud* - metaf. *crédit, protection, pouvoir* - per fervore, *vigueur, esprit, vivacité* - per Commozione, V. - desio, *envie, souhait* - darsi un caldo, *se chauffer un peu* venire, o essere in caldo, venire in lussuria, *être en chaleur, en amour* - fig. *être en bon état, en forces* - dare un caldo, riscaldare un ferro in modo di poterlo martellare, *donner un chaude*.

Caldo, m. da, f. add. che ha calore, *chaud* - focolo, *lussurioso*, V. - agguia di preghiera, o simile, vale affettuoso, *prières ferventes, pressantes* - caldo amore, *grand amour, amour ardent* - caldo, premuroso, *afficeux* - Altero, V. - piagnere, dolersi a caldi occhi, *pleurer amèrement, se plaindre vivement* - a sangue caldo, avv. *dans la premier mouvement, à la chaude* e per simil. *sur l'heure, tout-à-coup* - darne una calda e una fredda, *en donner une bonne et une mauvaïse*.

Caldo caldo, in forza d'avv. *aussitôt, tout de suite*.

Calduccio, s. m. *chaleur modérée*.

Calduccio, m. ccia, f. add. *tiède, un peu chaud*.

Caldefaciente, add. *qui échauffe*.

Caldefatare, V. Calafatare.

Caldefato, s. m. *calfat, V. Calafato*.

Caldefattivo, m. va, f. add. *qui échauffe*.

Caldefazione, s. f. *caléfaction* - caldefazione del sangue, e simile, *échauffement*.

Caldefare, e derivati, V. Bessiare, burliare.

Calen, s. m. V. Calende.

Calendario, daro, s. m. scrittura, in cui si distinguono i di festivi da' feriali, *calendrier, bref*.

Calende, calendi, s. f. pl. il primo giorno de' mesi, *les calendes* - i mestrai delle donne, *les ordinaires, les règles des femmes*.

Calendula, s. f. fiorencio, o calta, sorta di fiore, e sua pianta, *souci*.

Calente, add. cui cale; ma usati colla negativa, onde non calente, vale non curante, *nonchalant*.

Calenzuolo, s. m. uccelletto di colore scuro e giallo, *tarin*.

Calopin, s. m. dizionario ampio di varie lingue, *calepin*.

Calere, v. imp. premere, curarsi, *se soucier, importer* - mi calo di te, *je vous aime* - non te ne caglia, *ne vous embarrassez pas* - mettere checchessia in calere, o in non calere, o in non cale, *se soucier, ou ne se point soucier* - non me ne cale, *peu m'importe*.

Caleso, s. m. carro a due ruote, *caleche* - tirare il caleso, fare il ruffiano, *faire la maqueureau*.

Calastro, s. m. terreno magro, sassoso, *terrein maigre et pierreux*.

Caletta, V. Fetta.

Cali, s. m. erba cali, *kali*.

Calla, s. f. scamuzzoli, o particelle d'ore,

Mailla d'or - fig. Niente, v. viver
 calla, *vivre peu de temps.* - nè liscia,
 ne calla, *point du tout* - far calla, v.
 Risparmiare.
 Calibe, s. m. voce lat. acciaio, acier.
 Calibesto, m. ta, f. add. acciaio, *calibré*.
 Calibrare, v. a. misurare il calibro delle
 palle, *calibrer*.
 Calibratojo, s. m. strumento da misurare
 la grandezza delle ruote, *calibre* - ca-
 libro delle piramidi, *levier*.
 Calibro, s. m. strumento per misurare
 la portata de' cannoni, *calibre* - fig.
qualité, état d'une personne.
 Calice, s. m. vaso sacro, e la bevanda
 ch'è in esso, *calice* - per Bicchiere,
 v. - T. de' lavoratori di gioje, certo
 pezzo di durissimo legno, *la base de
 la roue de diamantaire* - T. de botan.
 la parte che sostenta alcuni fiori e
 frutti, *calice*.
 Calicetto, calicuccio, s. m. dim. di ca-
 lice, *petit calice* - per vaso da bere o
 simile, *godet* - per boccia, *boitone*,
calice.
 Calicioncino, s. m. dim. di calicione, in
 signif. di calicetto, *petit calice* - per
 morselletto, v. Calicione.
 Calicione, s. m. morselletto di mazzapa-
 ne, *sorte de pain d'épices* - accr. di ca-
 lice, *un grand calice*.
 Calidità, calido, v. Caldezza, caldo.
 Califato, s. m. titolo e signoria del Ca-
 lifo, *Califat*.
 Califo, s. m. Arcalif, titolo del Signore
 de' Saraceni, *Calife*.
 Calligare, v. a. e n. inebriarsi, v. Oscu-
 rarsi, *obscurcir la vue, avoir la berlus*.
 Caligine, s. f. nebbia folta, *ténèbres*, pl.
obscurité - caligine di vista, *brouillard*,
achlyis.
 Caliginoso, m. sa, f. add. *ténébreux*,
sombre, couvert de nuages.
 Calisse, s. m. sorta di panno, *cadis*.
 Calla, callaja, callajetta, callare, s. f.
 passo, apertura che si fa nelle siepi
 per valicarle, *trouée, petite trouée* - es-
 sere alla callaja di qualche cosa, *être
 au bout de sa carrière, de son emploi* -
 ritornare alla callaja, *retourner a son
 principal sujet*, e prov. *revenir à ses
 moutons*.
 Callajuola, s. f. rete con cui pigliasi la
 lepore o similii, *poche, pochette*.
 Callare, s. m. v. Callaja.
 Calle, s. m. v. Via, strada - voce del
 verso, usata da qualche antico al fem.,
 e s'usa pure da qualche antico al fig.
chemin.
 Callidità, s. f. voce lat. accortezza, *fi-
 nesse, ruse, etc.* v. Sagacità.
 Callido, m. da, f. add. voce lat. astuto,
rusé, adroit.
 Calligrafia, s. f. *l'art de bien écrire*.
 Calligrafo, s. m. *écrivain, qui écrit bien*.
 Callo, s. m. carne indurita, *calus, cor*,
durillon - metaf. fare il callo, assue-
 farsi, *se faire un calus*.
 Callone, s. m. apertura che si lascia nelle
 pescaje per transito delle barche, *che-
 valis, pertuis*.
 Calloria, v. Caluria.
 Callosità, s. f. il mal de' calli, *callosité*
 - pel callo istesso, v. Callo.
 Callose, m. sa, f. add. pieni di calli,
calieux - mani callose, *maines endurcies
 parla fatigue* - metaf. le granelle dell'
 uva callose, cioè durette, *durci*.
 Calma, s. f. calma, *bonace* - fig. tran-
 quillità, *sang froid*.
 Calmante, add. *calmant*.
 Calmare, v. a. abbonacciare, *calmer*,
apaiser - fig. calmare le passioni, la
 collera, *amortir les passions, lenifier*

La coltre - calmare il dolore, la febre,
 l'alterazione d'umori, *assoupir la
 douleur, apaiser la fièvre, accoiser les
 humeurs* - n. p. riposar - *se reposer* -
*évaporer son chagrin, s'appaiser - se mo-
 dérer, se posséder*.
 Calmato, m. ta, f. add. v. il verbo.
 Calmella, s. f. rametto che s'adopra per
 annestare a pendulo, v. Calmo.
 Calmo, s. m. tralcio che s'incalma, *scion*.
 Calmolèa, v. Camolèa.
 Calo, s. m. da calare, calata, *descente* -
 calo di fiume, monte, *la courant d'un
 fleuve, la pente d'une montagne* - metaf.
 dichinamento, *avaissement, déchet* - calo
 delle monete, del prezzo, *rabais de la
 monnaie du prix*.
 Calognare, e deriv. v. Calunniare, ec.
 Calonaca, calonacato, calonaco, v. Ca-
 nonica, canonicato, canonicò.
 Calonnizzare, calonezzare, v. Canonizzare.
 Calonniare, e deriv. v. Calunniare, ec.
 Calore, s. m. *chaleur* - metaf. *affection* -
 calor eccessivo, *ardent* - prender ca-
 lore, *s'échauffer*.
 Caloria, v. Caluria - essere in calorìa,
*diceside' campi, être amendé, engraisé,
 propre a semer*.
 Calorifico, m. ca, f. add. voce lat. *qui
 échauffe*.
 Calorosamente, avv. *vivement, ardemment*,
avec chaleur.
 Caloroso, m. sa, f. add. che ha molto
 calor naturale, *chaleureux*.
 Caloruccio, s. m. *petite chaleur*.
 Caloscio, m. scia, f. add. *tendre, faible*,
mou.
 Calpestatore, s. m. *l'action de fouler
 aux pieds*.
 Calpestante, add. *qui foule aux pieds*.
 Calpestate, calpestrare, calpestrare, v. a.
fouler aux pieds.
 Calpestatà, s. f. strada maestra, *chemin
 battu, frayé*.
 Calpestatò, calpesto, m. ta, f. add. *foulé*
 Calpestatore, s. m. *qui foule aux pieds*.
 Calpestio, s. m. il calpestate; calpestio
 di genti, cavalli, ec. *trépigement*,
bruit des pieds - per Maltrattamento, v.
 Calta, s. f. v. Calendula, e fiorencio.
 Calterire, verbo att. scalfire, *entamer*,
effleurer la peau, faire des entailles,
des coupures.
 Calterito, m. ta, f. add. *entamé, etc.* -
 ulive non calterite, cioè non infrante,
olives entières - metaf. coscienza cal-
 terita, vale non pura, *conscience caute-
 risée, endurcie* - per icaltirato, *rusé fin*.
 Calteritura, s. f. scalfitura, *égratignure*,
entamure.
 Calvare, v. a. far calvo: *peler la tête* -
 n. p. *faire devenir chauve*.
 Calvario, s. m. monticello ove sia pian-
 tata una croce, *calvaire*.
 Caluco, m. ca, f. add. v. Meschino.
 Calvello, s. m. grano gentile, *blé glacé*.
 Calvezza, s. f. *calvitie, manque de cheveux*.
 Calugine, caluggine, s. f. prima peluria
 degli uccelli, *duvet* per simil. degli
 animali quadrupedi, *poil* - per simil.
 de' giovanetti, *coton, poil follet aux
 joues, au menton des jeunes gens*.
 Calvilla, s. f. nome d'una sorta di mela,
calville.
 Calvinismo, s. m. setta, ed eresia di Cal-
 vino, *huguenotisme, calvinisme*.
 Calvinista, s. m. *calviniste, huguenot*,
religionnaire.
 Calvissimo, m. ma, f. add. sup. *très-chauve*,
pelé comme un œuf.
 Calvizie, s. f. calvezza, *calvitie*.
 Calvizio, s. m. astro di calvo, *calvitie*.
 Calumare, v. a. T. de' navig. allentar fu-
 ni, *lâcher la corde*.

Calunnia, zione, s. f. mento, m. accusa
 falsa, *calomnie, imposture*.
 Calunniante, add. *calomniateur, trice*.
 Calunniare, v. a. calomniare.
 Calunniato, m. ta, f. add. *calomnié*.
 Calunniatore, s. m. *trice, calomniateur*,
detracteur.
 Calunniosamente, avv. *calomnieusement*,
faussement.
 Calunniosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-
 calomnieux*.
 Calunnioso, s. m. pieni di calunnie, *ca-
 lomnieux* - vago di calunniare, *calom-
 niateur*.
 Calvo, s. m. la parte calva del capo, cal-
 vizie, *le crane pelé*.
 Calvo, m. va, f. add. che ha il caposen-
 za capelli, *chauve, qui n'a plus de
 cheveux*.
 Calura, v. Caldezza.
 Caluria, s. f. il ristoro, che si dà alle
 terre sfruttate, *amendement, engrais*.
 Calza, s. f. vestimento di gamba, *bas* -
 per simil. pezzo di panno attaccato alle
 cornamuse, che piglia il vento, *porte-
 vent* - calza per gorbìa del bastone,
bouterolle - calza, *ce qu'on attache aux
 pieds d'un poulet pour le distinguer des
 autres* - calza di ferro, *botte de fer* -
 calza, strumento con cui si fanno i
 serviziali, *sorte de seringue* - strumen-
 to con cui si cola il vino, *couloir* - tirar
 le calze, in modo basso, v. Morirsi
 - calza a staffa, *bas à étrier* - tagliar
 le calze, fig. *médire* - calze, plur. v.
 Calzoni.
 Calzaccia, s. f. un *mauvais bas*.
 Calzajuolo, s. f. maestro di far calze,
chausselier, chaussetier-bonnetier.
 Calzamento, s. m. tura, f. *chaussure*.
 Calzante, add. *juste, qui va bien* - fig.
bien aiguisé, convenable, propre, pressant.
 Calzare, v. a. Vestire il piede, o la gam-
 ba di scarpa, o calza, *chausser* - pun-
 tellare checchessia, *caler* - v. n. avere,
 o portare in gamba calze, o scarpe,
chausser ella calza, non mi calza,
 vale ella quadra, non mi quadra, *j'en
 suis content, je ne le goûte pas*.
 Calzare, calzajo, s. m. scarpa, o stiva-
 letto, v. Calzamento - calzari, per sti-
 vali, *bottes, bottines*.
 Calzaretto, s. m. calzare a mezza gamba,
horzacchino, bottines - i calzaretti de-
 gli attori in iscena, *brodequins*.
 Calzarino, s. m. *brodequins*.
 Calzato, m. ta, f. add. vestito di calza,
 o scarpa, *chaussé* - puntellato con cal-
 zatoje, *calé* - cavallo calzato, cioè con
 macchia bianca, dal piede sino al ginoc-
 chio, o sopra, *chaussé* - piccione cal-
 zato, cioè con piume fino su i piedi,
pigeon pattu.
 Calzatoja, s. f. strumento da calzare le
 scarpe, *chausse-pied* - pezzo di legno,
 ec. per puntellare, *étais, ou cale*.
 Calzerone, rotto, s. m. sorta di calza
 grossa, *gros bas de feutre, ou de laine*.
 Calzetta, s. f. calza mobile, *bas de soie*,
bas fins.
 Calzettajo, s. m. T. Calzajuolo - che
 raccaccia i calzetti, *ravauder, ravau-
 deuse*.
 Calzino, s. f. calza piccola, *des bas, qui
 ne vont que depuis le genou jusqu'au pied*,
 tirare il calzino, modo basso, *mourir*.
 Calzo, s. m. il calzare, *chaussure*.
 Calzolajo, calzolaro, s. m. che fa le scarpe,
cordonnier.
 Calzoleria, s. f. *boutique de cordonnier*,
cordonnerie.
 Calzoni, s. m. pl. parte del vestito, cha-
 cuopre dalla cintura al ginocchio, *culotte*,
haut-de-chausse, ou haut-de-chausses.

Calzuolo, s. m. piccol ferro, in cui si mette il piè del bastone, *bouterolle, bout de canne*.

Cama, s. f. came, spezie di conchiglia. *bivalve, ames*.

Camaglio, s. m. parte del giaco, o altra armadura d'intorno al collo, *chemise de maille* - camaglio dell'elmetto, *goletta*, che arma il collo sopra il camaglio, V. *Goletta*.

Camaleone, s. f. sorta d'erba, *izia*, V. *Carlina*.

Camaleonte, e **camelonte**, s. m. spezie di serpentello quadrupedo, *caméléon*.

Camaleontessa, s. f. la femella du *caméléon*.

Camamilla, e **camomilla**, s. f. erba, *camomille, matricaire*.

Camamillino, m. na, f. add. *de camomille*.

Camangiare, s. m. erbaggio, *herbe potagère, légume* - oggiid qualunque vivanda, che anche dicesi companatico, *mets*.

Camangiaretto, V. *Vivanda*, *manicaretto*.

Camarlinga, V. *Camieriera*.

Camarlingatico, **camarlingato**, s. f. ufficio di **Camarlingo**, *camerlingat*.

Camarlingo, **camerlingo**, s. m. chi ha in balla, il tesoro pubblico, *trésorier* - nome di dignità, *camerlingue* - antic. *cameriere, chambellan* - presso alcuni religiosi, nome di ufficio, *cellérier, depositaire, procureur*.

Samato, s. m. bacchetta sottile, lunga circa tre braccia, *houssine* - ogni sorta di bastoncello sottile, e diritto, *baguette, gaulle, bdton*.

Camauero, s. m. berrettino del Papa, *le bonnet du Pape*.

Cambellotto, s. m. tela di pelo di capra, *camelot*.

Cambiabile, **cambiabile**, add. *changeant, inconstant*.

Cambiadore, s. m. *changeur*.

Cambiale, s. f. certa cedola di pagamento, *lettre de change* - cambiali, *papiers commercables* - o sempl. *papiers*.

Cambialetera, s. f. fig. gram. permutazione, *changement de lettre*.

Cambiamento, s. m. *changement, mutation, conversion*.

Cambianome, s. m. fig. gran permutazione, *transposition de lettre*.

Cambiare, v. a. *changer, troquer, brancer* - *transmuer, transformer* - per *Alterare*, V. - **cambiar guardia**, *lever la garde* - **cambiar paese**, *aria, changer de pays*, *d'aria* - per **contraccambiare**, *payer de retour* - **cambiare**, *pagar denari in un luogo per essere rimborsato in un altro, faire le change, prendre des lettres de change* - n. pl. *changer de visage, de couleur* - **cambiarsi in se stesso**, *in male, changer d'avis, de dessein, dégénérer, se corrompre*.

Cambiato, m. ta, f. add. *changé*.

Cambiatore, s. m. che cambia, *banquier, changeur*.

Cambiatura, s. f. *changement* - **viaggiare**, o **andar per cambiatura**, *aller en relais, avec des relais*.

Cambievolmente, avv. V. **Reciprocamente**.

Gambio, s. m. *change, troc* - per **contraccambio**, *la pareille, représailles* - **render cambio**, **contraccambiare**, *rendre la pareille, payer de retour* - **colliere in cambio**, **piagliar una cosa per un'altra**, *prendre le change* - **cambio**, **baratto**, *change, permutation* - lettera di cambio, *lettre de change* - **cambio**, **interesse**, che si trae dal danaro **cambiato**, *change,agio* - **cambio secco**, V. **secco** - **dare a cambio**, *donner à intérêt* - T. de' Med. il sangue a tre parti

Glutino, **Rugiada**, e **Cambio** - in **cambio**, avv. *au lieu*.

Gambista, s. m. chi dà o piglia danari a cambio, *changeur*.

Cambraja; s. f. sorta di tela finissima, *cambrésine, toile de Cambrai*.

Came, **cama**, s' f. nome gener. di conchiglia, *comes, chames*.

Camedrio, s. m. in contado, querciola, sorta d'erba, *germandrée*.

Camelea, o **calmolea**, s. f. pianta medicinale, *caméléa, lauréole*.

Camaleonte, V. **Camaleonte**.

Camera, s. f. stanza propr. per dormirvi *chambre* - camera locanda, *chambre garnie* - camera, luogo dove vanno i danari del pubblico, o sue scritture, *chambre des comptes* - ricovero, *utile habitation* - quella parte, che nell'artiglieria è vicina al fondo, *chambre, tonnerre* - quelle rotelle nelle quali passa il cignone, che regge la cassa degli sterzi, e delle carrozze, *piton qui soutient le guidage* - maestro di camera, camera ottica, V. **Maestro**, **ottico**.

Cameraccia, s. f. *vilaine chambre* - e assol. in Firenze, *prison*.

Camerale, add. de la *Chambre des Comptes*.

Camerata, s. f. adunanza di gente, che vivono insieme, *chambrée* - compagno che abita e mangia con tale gente, *camarade*.

Camerella, s. f. *chambrette* - Arnia, V. - chiuso di drappi, dove si tiene il letto, *lit, garniture de lit*.

Cameretta, s. f. *chambrette, bouge* - stanzino, ove è posto il privato, *garderobe, latrines, retrait*.

Camieriera, s. f. *femme de chambre, suivante* - nelle commedie, *soubrette* - per *fantesca*, o simile, *chambrière*.

Camierieraccia, s. f. *mauvaise chambrière*.

Camieriere, s. m. *valet de chambre* - **camieriere del Papa** e nelle Corti, *camerier*.

Camerino, s. m. *bouge, chambrette, cabinet* - camerino di cucina, stanzolina nella prua della nave, *coqueron* - stanzolina nella poppa, o lungo i fianchi d'una nave, *cabano carcagne, cajute, couche, teugue, loge* - nelle navi d'alto bordo, tali stanzoline chiamansi *rauci*.

Camierista, s. f. titolo in varie Corti di quelle donne che servono le Principesse ne' loro appartamenti, *camériste*.

Camerlingo, V. **Camarlingo**.

Camerone, s. m. *une grande chambre*.

Camerotto, s. m. *ruzza, f. chambrette*.

Camice, m. veste sacerdotale lunga di panno lino, *cube de Prêtre*.

Camiccetta, s. f. *une petite chemise*.

Camiccetto, s. m. *un petit aube*.

Camicia, scia, s. veste bianca di panno lino, che si porta in sulle carni, *chemise* - dicesi in modo basso, che la camicia non tocca il culo, a uno che per soverchia allegrezza rendesi altrui ridicolo, *il ne prendrait pas le Roi pour son compère*.

Camiciata, V. **Incamiciata**.

Camicione, s. m. V. **Sottana**.

Camiciotto, s. m. gonnella di tela lina, *camisole*.

Camiciuola, s. f. vestimento di lana, che portasi sopra la camicia per difendersi dal freddo, *camisole, chemisette*.

Cammiella, s. f. la femella du *chameau*.

Cammillino, s. m. V. **Cambellotto**.

Cammellino, m. na, f. add. *de chameau*.

Cammiello, s. m. al pl. **cammielli**, o **cammei**, animal quadrupede, *chameau*.

Cammeo, s. m. pietra dura faldata, cioè che sopra è d' un colore, e sotto di

un altro, *cornaline, caméau* - la figura intagliata a basso rilievo in detta pietra, o in altra, *camée*.

Camminante, add. *qui marche, voyage, voyageur*.

Camminare, v. n. *marcher* - fig. *agir* - **camminare per la pista d'altrui**, *marcher sur les traces de quelqu'un* - **camminare per la pista**, *assol suivre l'exemple du plus grand nombre* - **camminar per perduto**, *fig. marcher à l'indon*.

Camminare, s. m. *marche, voyage*.

Camminata, e **caminata**, s. f. stanza maggiore della casa, *salle* - l'atto del camminare, *tratte, traite* - fare una **camminata**, *faire une traite, une promenade, marcher*.

Camminatore, s. m. *trico, f. marcheur, voyageur, euse*.

Cammino, s. luogo per dove si cammina, *chemin, voyage, marche* - luogo della casa, nel quale si fa il fuoco, *cheminée, dra, foyer, feu* - apertura sopra il focolare, *cheminée ou tuyau de cheminée* - tronco dritto della colonna fra la base, e il capitello, *fil de la colonne*.

Cammuca, s. m. spezie di panno usato antic. *sorte de drap*.

Camo, s. m. voce Lat. **Capestro**, V. - sorta di panno, forse **Camojardo**, o **Mocajardo**, V.

Camojardo, s. m. sorta di tela di pelo, *canclotine, camelot*.

Camomilla, V. **Camamilla**.

Camorro, V. **Villano**.

Camosciaro, v. a dar la concia del camoscio, **scamosciare**, *apprêter les peaux des chamois, chamôiser* - **camosciare** - T. usato da Coloro, che fanno figure di cesello, *mdter*.

Camosciatura, s. f. il dare il camoscio, o lo stato della pelle scamosciata, *apprêt que l'on donne aux peaux de chamois*.

Camoscio, s. m. il maschio della capra salvatica, *chamois, bouc sauvage*.

Camoscio, m. scia, f. add. si dice del naso schiacciato, *camus, camarl*.

Camozza, s. f. capra salvatica, *chamois, chèvre sauvage*.

Campagna, s. f. paese aperto, *campagne* - **campagna rasa**, *rase campagne, plain-pays*.

Campagnuolo, m. la, f. add. *champêtre* - in forza di sost. *campagnard, paysan*.

Campajuolo, m. la, f. add. di campo, *des champs, appartenant à la campagne*.

Campale, add. di campo, *de campagne* - per lo più dicesi di battaglia o esercito, che sia in campagna, *en campagne* - **battaglia campale**, *bataille rangée*.

Campamento, V. **Accampamento**.

Campana, s. f. strumento di metallo con un battaglio, *cloche* - vaso di piombo per uso di stillare, *chappelle à distiller* - fusio del capitello della colonna, *trone du chapiteau* - **campana dell'armi**, suono che si dà in alcuni luoghi la sera a una cert'ora, acciò nessun si lasci trovar per le strade senza lume, *couvre-feu* - argano a campana, T. mar. *cebestan, vindas* - fig. aver le **campane grosse**, *être dur d'oreille* - **sonar le campane a doppia**, *frapper comme un sourd*.

Campanaccio, s. m. sorta di campanello fatto di lama di ferro, *sonnaile*.

Campanajo, **campanaro**, s. m. *sonneur, celui qui sonne les cloches*.

Campanella, **nuzza**, sot. f. **campanello**, **nuzzo**, m. *clochette de la porte* - *heurtoir, marteau de la porte* - attaccare altrui **una campanella**, *faire une fausse*

Jours imputat'on - tener il campanello, *tenir le haut bout dans une assemblée* - campanelle per simil. le particelle delle ciocche di molti fiori, *cloche* - campanella, quel cerchietto di fili di ferro attaccato alle portiere, tende ec. per farle scorrere, *anneau de rideau*, *de portiere*, etc. - campanella - sorta di cerchietti, o orecchini, *boucle d'oreilles* - campanella, certa imbocatura del morso del cavallo, *mors a clochette* - campanelle o gocciole, T. dell'arch. membri degli ornamenti, che si fanno sotto i triglifi, *gouttes*.
 Campanellino, iluzzo, s. m. *clochette*, *petite cloche*.
 Campanellotta, s. f. campanella assai grande, V. Campanella.
 Campaniforme, add. aggiunto di fiore fatto a guisa di campana, *campaniforme*.
 Campanile, s. f. torre dove si tengono le campane sospese, *clocher*, *beffroi* - per simil. calcic a campanile, *chausses larges par en haut et longues*.
 Campaniluzzo, s. m. *petit clocher*.
 Campanini, add. m. pl. aggiunto d'una sorta di marmi, *sorte de marbre de la Toscane*.
 Campanone, s. m. *grosse cloche*.
 Campare, v. a. trarre di pericolo, *sauver delivrer* - in sign. n. *se sauver*, *s'échapper* - campar dalla morte, *éviter la mort*, e campare assol. *vivre* - campare d'industria, *vivre d'industrie*.
 Campato, m. ta, f. add. V. il verbo - per Vissuto, V. - campate in aria, certe pietre negli ornamenti delle fabbriche, *léger*.
 Campeggiamento, V. Accampamento.
 Campeggiante, add. qui *campes*.
 Campeggiare, v. n. andare attorno coll'esercito, *roder avec l'armée* - per Assediare, V. - por campo, V. Accamparsi - parlandosi di colori, *ressortir*, *se détacher bien du tableau* - fig. *figurer bien ou mal parmi plusieurs autres*.
 Campeggiato, m. ta, f. add. V. il verb.
 Campeggio, s. m. alhero Americano, che serve alla tintura, *campêche*.
 Camporeccio, m. ccia, f. add. *champêtre*, *rustique*, *agreste* - Contadinesco, V.; Camperello, picello, picciuolo, pitello, s. m. *petit champ*.
 Campestro, add. campestro, m. tra, f. *champêtre*, *rural* - salvatico, lavorativo, V. - battaglia campestra, V. Campale.
 Campidolio, doglio, s. m. Tempio nell'antica Roma, *Capitole*.
 Campignuolo, s. m. *sorte de champignon*.
 Camplo, m. la. f. add. da campo - *lieu de plaine* - pollo camplo, *poulet qui se nourrit dans les champs*.
 Campione, s. m. uom prode in arme, *champion* - Duellante, V. - libro d'conti, quasi giornale, *brouillard*, *journal* - mostra di checchessia, *montre*, *échantillon*.
 Campionessa, s. f. donna prode in arme, *héroïne*.
 Campoire, v. a. colorire i campi delle pitture, *échampir*, *rechampir*.
 Campo, s. m. spazio di terra, dove si semina, *champ* - per campagna, *campagne*, *plaine* - a campo, avv. *aux champs*, *en plein air* - mettere, venire, essere in campo, a campo, o simili, *proposer*, *mettre au jour* - campo selciato, *chaume* - campo, luogo dove si combatte, *champ de bataille* - pigliar campo, *prendre l'essor*, *reculer pour mieux sauter*, e per metaf. prender, dar campo di fare, dire una cosa, *prendre*, *donner sujet*, *ou occasion* - campo, per esercito, *camp*, *armée*, *campement*

onde, andar a campo, poner campo, *camper*, porsi, stare a campo, *se camper*, *être campé* - uscire a campo, *livrer bataille* - levarsi da campo, *decamper* - battaglia di campo, *combat*, *bataille rangée* - restar morto sul campo, *rester sur le champ de bataille* - campi Elisi, V. Elisi - campo dello scudo, *champ de l'écu* - campo, invece di spazio, *place*, *espace*, avere, o non avere campo di fare alcuna cosa, *avoir ou ne pas avoir le temps de faire quelque chose dar campo*, *donner le loisir*, *la commodité*.
 Camporajuolo, V. Campajuolo.
 Camporeccio, m. ccia, f. add. *champêtre* - per Salvatico, V.
 Camuffare, v. a. e n. p. travestire, e travestirsi, *déguiser*, *ou se déguiser*, *huer* - imbaccuare, *embéguiner* - truffare - *fourber*, *décevoir*.
 Camuffato, m. ta, f. add. *déguisé*, etc. fig. Finto, V.
 Camuso, s. m. dicesi del naso schiacciato, e di chi lo ha tale, *camus*, *camard*.
 Canaglia, s. f., canagliume m. *canaille*, *populace*, *excrément de la nature*.
 Canagliaccia, s. f. la chiassa da genru human.
 Canajuola, canajuolo, add. certa uva nera, *sorte de raisin noir et fort doux*, *la vigne qui porte ledit raisin*.
 Canale, s. m. luogo, per dove corre l'acqua ristretta, *canal*, *aqueeduc*, *tuyau*, *canon d'une machine* - canale di tegolizni, piombo, fontana, *cornière*, *conduit* - T. mar. corrente d'acqua fra due terre, *chenal*, *manche*, *canal* - presso i Chirurghi, certo arcurcio onde si cuopre una gamba fratturata, *arceau* - dicesi di tutti i vasi del corpo, per cui corrono i fluidi, *canal* - per letto di fiume, *le lit d'une rivière*.
 Canaletto, canalino, s. m. *petit canal* - quello canaletto per cui la farina esce dalle macine, e ne' brulotti serve di comunicazione alla polvere, *anche*, *dalle* - il condotto della strozza, *la gorge*.
 Canapa, s. f. erba, da cui esce filo, *chanvre* - la più fina dicesi Garzuolo, V. Canapaccia, V. Artemisia.
 Canapaja, s. f. luogo dov'è seminata la canapa, *chenevière*.
 Canapale, s. m. V. Capestro.
 Canaparo, s. m. *celui qui recueille et vend la chanvre*.
 Canape, s. m. *fil ou corde de chanvre*.
 Canapè, s. m. sorta di letticiuolo, *canapè*.
 Canapello, s. m. *petite corde*.
 Canapino, m. na, f. add. *de chanvre* - oggi dicesi a una sorta di panno, *sorte de drap*.
 Canapo, s. m. *cable*, *cordage*, *amarre* - V. Cavo.
 Canapuccia, s. f. il seme della canapa, *chenevis*.
 Canarino, s. m. uccello giallo, che canta soavissimamente, *serin de canarie*.
 Canario, s. m. aria, e sorta di ballo, *espece de danse* - per Canarino, V.
 Canata, s. f. aspra riprensione, *reprimande*, *saccade*, - V. Rabbuffo.
 Canatteria, s. f. *rande quantité de chiens*.
 Canattiere, s. m. *valet de chiens*, de *livriers*.
 Canavaccio, canovaccio, s. m. panno lino ruvido, *canevas*, *carisel* - pezzo di panno grossetto con cui s'asciuga le mani, *essuie-main* - canavaccio d'oro, d'argento, *brocar d'or*, *ou d'argent*.
 Canavajo, V. Canovajo.
 Cancano, s. m. V. Calalia.
 Cancellabile, add. *qu'on peut effacer*.

Cancellazione, mento, V. Cancellazione, e c
 Cancellare, v. a. *cassar* la scrittura, *effacer*, *canceler*, *biffer*, *rayer*, *annuler*, *batonner un acte* - fig. Abolire, V. - chiudere con cancello, *griller*, *clorre avec des barreaux* - fig. vacillare in fede, V. Titubare.
 Cancellato, m. ta, f. add. *effacé*, *cancelle*, etc. - per intraversato a guisa di cancelli, *barré*, *fretille*.
 Cancellatura, zione, s. f. *rasure*, *effacement*, *abolissement*, *extinction* - ancora, *ce qu'on paye pour jurer batonner*, *canceler un article*, etc.
 Cancelleresco, m. sca, f. add. aggiunto di carattere già usato nelle cancellerie, *financière*.
 Cancelleria, s. f. Tribunale dove si sigillano patenti, diplomi, ec. col sigillo del Principe, *chancellerie*.
 Cancellierato, s. m. la charge de *Chancelier*.
 Cancelliere, s. m. chi scrive, e registra atti pubblici de' Magistrati, *graffier* - Segretario, V. - gran Cancelliere, *grand Chancelier*.
 Cancellio, s. m. porta ingraticolata di legno, o ferro, *barreaux*, *treillis*, *balustrade*, *cancel* - l'aperto dell'uscio, che ha cancello, *barrière*.
 Canceroso, m. sa, f. add. *gangrené*, *chancereux*, etc. - V. Canceroso.
 Cancherella, V. Caucrena.
 Canchero, s. m. sorta di tumore, *chancre*, *cancre*, *carcinome* - ti venga il canchero, *la peste le crève* - escl. canchero! co-testa è una gran testa, *nargue! malepeste*.
 Canceroso, m. sa, f. add. pien di cancheri, *chancereux*, *ulcéré*, *carcinomateux*.
 Cancherusso, escl. *nargue*, *malepeste*.
 Canchitra, escl. V. Cazzica.
 Canciola, s. f. T. usato per maledizione, per Canchero, V.
 Caucrena, s. f. *gangrena*, parte mortificata, che sempre va dilatandosi, *gangrene* - farsi *cancrena*, *gangréner*.
 Caucrenare, v. n. *se gangréner*.
 Caucrenato, m. ta, f. add. *gangrené*.
 Caucrenoso, m. sa, f. *gangreneux*.
 Cancero, s. m. uno de' segni del Zodiaco, *cancer*, *le signe de l'écravisse* - per Granchio, e canchero, V.
 Gandaria, s. f. T. di stregheria, *sorte d'instrument de magicien*.
 Candela, s. f. candelo, m. cera lavorata, *chandelle*, *flambeau* - la candela è ai verde, *la chandelle est au bout* - lista di panno lino incerata, e ridotta in cilindro solido, che s'introduce nel canale della verga per aprire il passaggio all'orina, *bougie*.
 Candelabro, s. m. candeliere grande, *candelabre*.
 Candelaja, dellara, dellaja, s. f. la festa della Purificazione della Madonna, *la Chandeleur*, *la Purification*.
 Candelletta, luzza, s. f. *petite chandelle*, *bougie*.
 Candeliere, s. m. sorta di strumento, *chandelier*, *panneau* - candeliere a più viticci, *garandoie* - candeliere da petriero, 1. mar. certa forchetta di ferro con due anelli sostenenti gli orecchioni de' petriero, *chandelier de pierrier* - candelieri della scala, T. mar. grosse verghe di ferro poste a due lati delle scale, *chandeliers d'echelles*.
 Candelotajo, s. m. chi fa, o vende candelotti, *chandelier*.
 Candelotto, s. m. candela corta e grossa, *chandelle ou bougie*.
 Candente, add. voce lat. *ardent*, *embrasé*.
 Candi, add. m. aggiunto di certo zucchero, *sucre candi*.

Candida, s. f. esser tra le forche, e S. Candida, esser tra l'ancudine, e il martello, V. tali voci - fem. di Candido, V.

Candidamente, avv. *sincèrement, naïvement*.

Candidamento, s. m. V. Bianchezza.

Candidare, V. Imbiancare.

Candidato, m. ta, f. add. *vêtu de blanc* - sost. chi aspira a cariche, Magistrati, ec. *candidat, postulant, aspirant* - le candidate vittorie, vale Grandi, Segnate, V.

Candidezza, s. f. *blancheur* - candidezza di linguaggio, d' animo, *pureté de langue, candeur, équité, droiture*.

Candidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-blanc* - metaf. Purissimo, V. *très-sincère*.

Candido, cando, m. da, f. add. bianco in supremo grado, *blanc, d'un blanc éclatant* - metaf. Sincero, *candido, ingénu*, etc. V.

Candiero, s. m. bevanda d' uova, latte e zucchero, *espèce de blanc-manger*.

Candificare, v. a. infocare, embraser.

Candire, v. a. conciar frutta, o simili con zucchero, *faire candir, confiser* - candire lo zucchero, *faire candir du sucre*.

Candito, m. ta, f. add. candi - zucchero candito, *sucre candi*.

Candito, s. m. tutto ciò, che è candito, come frutta, ec. *fruits candis, confitures candies*.

Candore, candidore, s. m. *blancheur éclatante* - fig. *pureté de style - candeur, sincérité*.

Cane, s. m. animal noto, domestico, *chien* - can barbone, *barbet* - cane, uomo di male affare, *avaro, scélérat, vaurien, avare, crasseux* - titolo di barbara signoria, Gran cane de' Tartari, *Can de Tartarie* - infedele, *barbare* - spezie di pesce di mare, detto comun. pesce cane, *chien marin, sequin* - ferro da cavar denti, *davier* - strumento de' bottaj per tener forte i cerchi, *tretoire* - ferro dell' archibuso, che tien la pietra focaja, *chien* - immagine celeste, *grand chien, la canicule, Sirius* - menar il can per l' aja, mandar le cose in lungo, *allonger la courroie* - addrizzar le gambe a' cani, tentar l' impossibile, *laver la tête d'un maure* - essere a cane, *être en rut, en chaleur*.

Canella, s. f. Solene, V.

Canestraccio, s. m. un grand panier, una grande corbeille.

Canestrello, stretto, strettino, strino, struccio, struolo, struzzo, s. m. *petite corbeille, petit panier*.

Canestro, s. m. stra, f. spezie di panier, *corbeille, panier, manne* - per simil. In isch. Brache, V.

Canfora, s. f. spezie di gomma, *camphre*.

Canforata, s. f. spezie d'erba, *camphrée, camphorata*.

Canforato, m. ta, f. add. *camphré*.

Cangiabile, add. mutabile, *qui se peut changer*.

Cangiante, add. *changeant, colombin, gorge de pigeon* - color cangiante, o cangio, *couleur gorge de pigeon*.

Cangiare, v. s. Mutare, V. - a chi ci ha fatto del bene, dicesi: Dio te ne cangi, *Dieu vous le rend* - V. Rimeritare.

Cangiato, m. ta, f. add. *changé*.

Cangio, color cangio, V. Cangiante.

Cangrena, V. Cancrena.

Canicchio, s. m. arnese tessuto di cannuce palustri, *clayon, clale de roseaux*.

Canicchio, s. m. voce scherz. *massacre d'un chien*.

Canicola, canicula, canicolare, s. f. nome d'immagine celeste del tempo ca-

nicolare, *canicule*, altre volte, *le grand chien Sirius*.

Canicolare, add. dicesi de' giorni in cui la canicola nasce col sole, *caniculaire* - giorni canicolari, *jours caniculaires*.

Canido, V. Candido.

Canile, s. m. *lit de chien, tolas - méchant lit, méchant gabaï* - fig. *chenil, toit à cochons*.

Caninamente, avv. *en chien enragé, en enragé, furieusement*.

Canino, m. na, f. add. attenente a cane, *de chien* - animo canino, crudele, V. fame canina, *faim canine* - dente canino, *dent canine, dent aillère* - rosa canina, *églantine*.

Canino, s. m. *petit chien*.

Canizie, V. Canutezza.

Canna, s. f. pianta, *canne, roseau commun* - canna salvatica, o canna greca, *roseau de marais* - canna per izuffolo, *chalumeau* - per simil. *le goster, la gorge* - canne del polmone, altrimenti, *asperarteria, trachea, la trachée-artère*, canna, misura di lunghezza di 4 braccia Fiorentina, *canne* - canna da serviziale, *canon, corps d'une seringue, seringue* - per simil. canna d' archibuso, d' organi ec. *canon de fusil, tuyau d'orgue*, etc. - canna rigata, *arquebuse rayée* - canna, dicesi di tutti que' canali, onde scorrono fluidi, *tuyau, tube, conduit, canal*, e se il canal è di metallo si dice anche, *douille* - parimenti del collo d' un fiasco o simile, *goulot, cou d'une bouteille* - canna del candeliere, *bobèche* - povero in canna, *gueux comme un peintre, comme un rat d'Eglise*.

Cannajo, s. m. strumento di legno con cassette, in cui gli orditori mettono i gomitol, *la caisse des pelotons* - graticcio di canne, *clais de roseaux* - vaso di canne ingraticolate, *sorte de panier* - strumento da pigliar pesci, *sorte de filet* - chi fa canne pei condotti, *celui qui fait les tuyaux*.

Cannamelle, canne de sucre, *cannamelle*.

Cannamusino, s. m. *sorte d'habillement, ou d'ajustement de femme*.

Cannata, s. f. *coup de canne, de bâton* - graticcio fatto di canne, V. Canicchio.

Cannella, s. f. V. e scrivi cannuccia - piccolo doccion di condotti, *petit tuyau, tube, canal ou conduit* - cannuccia per cui s' attinge il vin dalla botte, *cannelle, chantepleure* - cannella di botte, con chiave per aprire e serrare, *fontaine* - per ispezie d'aromato, altrimenti detto cinnamomo, *cannelle*.

Cannellato, m. ta, f. add. *couleur de cannelle*.

Cannelletto, s. m. *petit chalumeau, tuyau, etc.* V. Cannello.

Cannellina, lletta, s. f. *petit tuyau, etc.* V.

Cannella - cannellina, strumento de' chirurgi a foggia di piccolo cilindro scanalato per introdurlo nelle piaghe, *canule*.

Cannellini, s. m. certi confetti, *cannelous*.

Cannellino, m. na, f. add. *fait avec de la cannelle*.

Cannello, s. m. certo pezzuolo di canna sottile tagliato tra l' un nodo e l' altro, *chalumeau* - bocciuol di canna o legno per incannarvi sopra filo, seia, o simile, e a diversi usi, *cannette, tuyau, petit tube, douille* - cannello a cerniera, certo anello, in cui s' insinua un perno, o ag. *charnon* - nome di varj strumenti da chirurgi, come: cannelle per la pietra infernale, per g. ghi, della supposta per la dilatazione dell' uretra, del serviziale, *porte-pierre, porte-aiguille, porte-bougie, canule* - a cannello, avv. dicesi delle foglie come accartocciate, *fistuleux*.

Cannelluzza, s. f. *petite cannello de tonneau*.

Canneto, s. m. *lieu plein de roseaux* - fare il diavolo in un canneto, *faire le diable à quatre*.

Cannibale, s. m. nome di certi popoli Americani, che mangiano la carne umana; ma nell' uso, uom rustico, fiero, *cannibale, rustre*.

Cannuccio, Canicchio.

Cannocchiale, s. m. *lunette d'approche, lunette de longue vue, ou à la longue vue* - per Telescopio, V.

Cannocchio, s. m. occhio di canna, *druseon, ou racine de roseau*.

Cannocchicchio, s. m. Solene, V.

Caunonare, v. a. *canonner*.

Caunonata, s. f. tiro di cannone, *coup de canon* - parlandosi di molti colpi, *canonnade, volée de canon*.

Caunoncello, cino, s. m. *petit tuyau* - sorta di morso, *mors à canon* sorta di pasta a foggia di cannoncino, *sorte de vermicelles* - cannoncini di creste, o cuffie, *pupillons*.

Caunone, s. m. pezzo di canna, sopra il quale s' incanna seta, lana ec. *cannelle* - cannone da condotti, V. Doccione - per simil. il cannone del collo l' occiput - arnese, che fascia la gamba sotto lo stivale, *genouillère* - sorta d' imbocatura del morso del cavallo, *canon* - nome della piu grossa artiglieria, *canon* - cannone di legno, in uso sopra le navi, *fausse-lance, passe-volant* - strumento con cui si fanno i cristei, V. Canna - pezzo di canna col quale si cuoprono gli sparagi - *brise-vent* - T. de' magnani, certo pezzo di ferro fatto a cannoni, *canon*.

Caunoneggiare, v. a. spesseggiar le cannone, *canonner*.

Caunonetto, V. Caunoncello, cino.

Caunoniera, s. f. apertura donde si scarica dai forti il cannone, *embrasure de canon, canonnière* - cannoniera d' una nave, *sabord*.

Caunoniere, s. m. chi spara il cannone, *canonnier*.

Caunoso, m. sa, f. add. pien di canne, *plein de roseaux*.

Cannuccia, ccina, s. f. *petit roseau*.

Cannucciale, add. palustre, *qui demeure dans les marécqs*.

Canuo, add. m. V. Canuto.

Canoa, s. f. barca del Brasile, scavata in un sol legno, *canot*.

Canocchiale, V. Cannocchiale.

Canocchio, s. m. palo vecchio di vite, *vieux chataux*.

Canone, s. m. regola, *canon, règlement* - e canoni, *les Canons de l'Eglise, les décrets* - canone, *le Canon de la Messe* - certa annua prestazione solita pagarsi da chi tiene casa o poderi a livello, *reuevance*.

Canonica, s. f. l' abitazione de' Canonici, del Parroco, *la maison canoniale, cloître, la maison où loge le Curé* - per monaca, *chanoinesse*.

Canonicale, add. di canonico, *canonical*.

Canonicamente, avv. regolarmente, *canoniquement, légitimement*.

Canonicato, s. m. *canonicat, chanoinie, prébende*.

Canonichezza, s. f. *chanoinesse*.

Canonicità, s. f. qualità di ciò che è autentico, *canonicité*.

Canonico, s. m. chi ha canonicato, *chanoine* - canonico appuntatore, *pointeur*.

Canonico, m. ca, f. add. legge canonica cioè Pontificia, *Droit Canon* - legittimo, regolare, *canonique* - ore canoniche, o Ufficio Divino, *heures canoniales, Office canonial* - libri della

Scrittura, che han nella Chiesa autorità divina, *livres canoniques*.
Canonista, s. m. dottore in ragion canonica, *canoniste*.
Canonizzare, v. a. porre nel novero de' Santi, *canoniser, mettre au rang des Saints* - canonizzare altrui per iscimmunito, o altro, *être reconnu, déclarer pour un sot, etc. par arrêt authentique*.
Canonizzato, m. ta, f. add. *canonisé*.
Canonizzazione, s. f. atto solenne del Papa nel dichiarare un defunto degno d'essere annoverato tra' Santi, *canonisation*.
Canopè, s. m. volg. canapè, lungo sedile, nobile, e agiato, *canapé*.
Canoro, m. ra, f. add. *harmonieux, mélodieux, sonore*.
Conoscere, scienza, V. Conoscere, scienza.
Canova, s. f. stanza da vini, oilj, e grasse, *cellier* - luogo dove si vende vino a minuto, *taverne* - il Magistrato dell'abbondanza in Firenze, *les Juges de police*.
Canovaccio, V. Canavaccio.
Canovajo, s. m. chi ha in custodia i vini della canova, *sommelier*.
Cansare, v. a. di tanto allontanare, discostare, *éloigner, écarter* - cansar di pericolo, dal futuro, *sauver, éloigner, etc.* - n. e n. p. *éviter, esquiver* - cansarsi il latte, *faire perdre le lait*.
Cansato, m. ta, f. add. *éloigné*.
Cansatoja, s. f. tojo, m. luogo di ricovero, V. Rifugio.
Cantabile, add. *cantabile, chantant*.
Cantacchiare, v. a. *chanter à basse note*.
Cantacfavola, s. m. cosa lontana dal vero, *sable, sornette, conte de vieille*.
Cantafera, V. Cantilena.
Cantajolo, juolo, add. aggiun. di certi uccelli, *oiseau de chant, e sost. chanterelle*.
Cantambanco, s. m. ca, f. V. Ciurmadie-re, ciurmetano, ciurmatrice, ciurcantona.
Cantambanchino, V. Cantambanco.
Cantamento, s. m. V. Cantilena, canto.
Cantante, add. *chantant, joyeux, gai*.
Cantare, v. n. mandar fuori misuratamente la voce; proprio dell'uomo, *chanter* - si dice ancora degli uccelli, *ramager, dégoiser* - per discovrire, *dire, jaser, raisonner* - cantar il vespero ad alcuno, dire apertamente, con libertà, *chanter sa came à quelqu'un, parler librement* - cantar Messa, *dire sa première Messe* - cantare a orecchio, *chanter de goût, sans avoir les règles de la musique* - cantare a prima vista, *chanter à livre ouvert* - con voce tremola, *chevroter* - cantar maggio, *chanter au retour du mois de mai* - cantar bene, e ruzzolar male, *parler bien, et agir mal*.
Cantare, s. m. V. Canto - pel canto ne' poemi, *chant* - Cantaro, V.
Cantarella, V. Canterella.
Cantarello, s. m. e canterello, dim. di cantero, *petit bassin de garde-robe*.
Cantarette, s. f. pl. T. di galera, *cantarettes*.
Cantaro, e cantare, s. m. sorta di misura di peso, *quintal, sorte de mesure ou de poids* - fig. *un certain nombre de gens*.
Cantaro, e cantero, s. m. vaso lungo di terra per uso di deporvi il superfluo peso del ventre, *bassin de chambre*.
Cantata, s. m. composizione musicale, contenente recitativo, e aria, *cantate, cantatille*.
Cantato, m. ta, f. add. da Cantare, V. - messa cantata, *grande messe, messe haute*.
Cantatore, s. m. trice, f. *chanteur, euse*.
Canzo, s. m. sorta di piana, o travetta delle pietiche, *traverse du baudet*.

Canterata, o portata, s. f. T. mar. quantità di merci che porta seco un marinajo senza nolo, *portage, pacotille* - noleggiare a canterate, *fréter, ou louer par tonneau*.
Canterella, s. f. animaletto piccolo, *cantharide* - starna che si tiene in gabbia per allettar le altre, *chanterelle* - certo pezzo dell'arco de' cappellaj, *panneau*.
Canterellare, ticchiare, *tiliare, v. n. chanter à voix basse*.
Canterello, V. Orpello - per cantarello, V. Canteretto, V. Cantarello.
Canterina, s. f. *chanteuse, musicienne*.
Canterino, s. m. *un homme qui chante souvent, chanteur, musicien*.
Canteruto, m. ta, f. add. che ha canti, cioè angoli, *anguleux*.
Cantica, s. f. numero determinato di canti, *cantique* - uno de' libri della Scrittura sacra; *cantique des cantiques*.
Cantico, s. m. componimento poetico fatto per ringraziar Dio de' benefizj ottenuti, *cantique* - Canzone, V.
Cantiere, s. m. T. mar. luogo sul lido del mare, ove si fabbrican le navi, *chantier, forme*.
Cantilena, s. f. canzone, che si canta, *chanson, chansonnette, vaudeville*.
Cantilenaccia, s. f. *mauvaise chanson*.
Cantilenare, v. n. *chanter*.
Cantimoroni, o catimoroni, s. m. pl. due o tre canoe ossia battelli scavati in un sol legno, di cui si servono i Negri nella costa di Coromadel per la pesca, *cantimoros*.
Cantimplora, s. f. vaso per tener vino, o simili a freddarsi con ghiaccio, *carafon*.
Cantina, s. f. luogo sotterraneo, *cave, cantine, caverne, grotte*.
Cantinetta, s. f. *caveau, petite cave* - sorta di vaso, *carafon*.
Cantiniere, niero, s. m. chi ha cura della cantina, *sommelier, cantinier-Vinajo, V.*
Cantino, s. m. corda del violino, ec. di suono acutissimo, *chanterelle*.
Canto, s. m. armonia espressa con voce, *chant* - canto fermo, o figurato, *plain-chant, chant filusé* - il canto degli uccelli, *le ramage des oiseaux* - per arte di cantare, *le chant, la musique vocale* - parte di poema, ec. *chant, canzoue, o cartello, chanson, vaudeville* - Cantino, V. - una delle quattro voci della musica, V. Soprano.
Canto, s. m. banda, lato, *côté partie* - angolo, *coin* - canto vivo, angolo esterior d'una pietra, ec. *carne* - prov. dare un canto in pagamento, *déloger sans trompette* - volger largo a' canti, *user de grande circonspection* - dal canto di chi si sia, *quant à lui, à moi, à vous, etc.* - lasciar da canto, *laisser de côté*.
Cantonare, arsi, v. a. e n. p. *se cantonner*.
Cantenata, s. f. l'angolo esteriore delle fabbriche, *la coin, l'angle, encoignure*.
Cantonato, m. ta, f. add. T. d'alcuni archit. *antonné*.
Cantoncello, cino, s. m. *petit coin*.
Cantone, s. m. canto per Angolo, V. - sasso grande riquadrato nelle cantonate delle muraglie, *pierre angulaire* - per Banda, parte, lato, V. - T. dell'arald. *canton* - i tredici Cantoni degli Svizzeri, *les treize Cantons Suisses*.
Cantoniera, s. f. *coureuse, V. Puttana*.
Cantonuto, m. ta, f. add. *fait en angles*.
Cantore, s. m. *musicien, chanteur* - cantore d'una Chiesa, *machieot, chantre* - per poeta, *chantre poète* - uno de' quattro Ordini minori della chiesa, *chantre*.
Cantrice, V. Cantatrice.

Cantucciajo, s. m. chi fa i cantucci, *pd-lisier*.
Cantucciato, add. m. aggiun. di pane biscottato a foggia di cantuccio, *biscuit*.
Cantuccio, s. m. banda, *petit coin* - luogo nasosto, *cache, coin* - sorta di biscotto a fette, *biscuit*.
Cantucciuto, cantonuto, Bernoccoluto, V. Cantuzzare, V. Cantacciare.
Canutamente, avv. *prudemment, sagement*.
Canutezza, s. f. *blancheur des cheveux*.
Canutiglia, s. f. argento ridotto a certa sorta di lavoro, *caneille, clinquant*.
Canutissimo, m. ma, f. add. sup. *très-chenu, très-vieux*.
Canuto, m. ta, f. add. bianco di pelo per vecchiezza, *cheau, qui a les cheveux blancs*.
Canutola, s. f. pianta pelosa, e quasi canuta, *polion*.
Canzona, zone, s. f. sorta di poesia lirica di più stanze, *chanson, ode* - canzone sacra, *cantique, V. Cantico* - metter, essere in canzone, *tourner en ridicule, être le jouet de quelqu'un* - dar canzone, *canter des sornettes*.
Canzonaccia, s. f. *mauvaise chanson*.
Canzonare, v. a. cantare, celebrare, ma oggidì propr. dir fanfaluche, e chiacchiere, *canter des chansons, badiner* - proverbare, corbellare, *se moquer, railler*.
Canzonetta, zoncina, zonina, s. f. zoncino, m. *chansunette*.
Canzoniere, s. m. *recueil de poésies lyriques*.
Cao, s. m. forse il kaab, o vitello marino della Norvegia, *veau marin*.
Caos, s. m. confusione universale, *chaos* - fig. *confusion, embrouillement*.
Capacchione, s. m. erroraccio, svarione, grande sottise.
Capaccio, s. m. grosso, *vilaine tête-tête, opinidre*.
Capace, add. *capable, propre, habile, intelligent, adroit, ample, vaste, qui contient, ou qui peut contenir*.
Capacissimo, m. ma, f. add. sup. *très-persuadé, très-convaincu*.
Capacità, tade tate, s. f. *capacité, étendue, grandeur* - fig. *contenance, intelligence, habileté*.
Capacitare, v. a. *rendre capable, se persuader, consentir, être convaincu*.
Capacitato, m. ta, f. add. V. il Verbo.
Capaguto, m. ta, f. add. dicessi d'arme aguzza in capo, *pointu*.
Capanna, s. f. stanza di frasche, o di paglia, e anche murata, dove ripongono gli strami, *cabane, chaumière, loge, grange* - per catafalco, V. - capanna del cammino, quella parte, che dal focolare riceve il fumo, *manéte de cheminée*.
Capannella, nnetta, s. f. *petite cabane, petite hutte* - radunanza d' uomini discorrenti in luogo pubblico, *troupe, bande, assemblée*.
Capannello, s. m. in sign. di lanterna, o perganena: V. Capannuccio - per assemblea, V. Capannella.
Capannetto, s. m. *petite cabane, hutte* - capannetto per il cacio, *chalet*.
Capanniscondere, s. f. sorta di giuoco fanciullesco, *cligne-musetta*.
Capanno, s. m. capanna dove si nasconde l'uccellatore, *cabane, chaumino*.
Capannola, s. f. riduzione di persona, *assemblée*.
Capannone, s. m. *grande cabane* - salto del cavallo, maggiore della corvetta, *croupade*.
Capannuccia, s. f. *ohaumine, logette* - Presepio, *crèche*.
Capannuccio, s. m. Capanno, V. - per

la lanterna posta sulla cima del tempio di S. Giovanni di Firenze, V. Pergamena - capannuccio, ogni massa fatta per appiccarvi fuoco, e abbruciarla per allegrezza, *feu de joie*.
Capannuola, s. f. *chaumière, cabane, cahute*.
Caparberia, bietà, tade, tate, s. f. ostinazione, *ahurissement, entêtement, opiniâtreté*.
Caparbio, m. bia, f. add. ostinato, *obstiné, mutin, rétif, etc.* - spirito caparbio, *féroce, dur, brutal*.
Caparra, s. f. caparramento, m. arra, *arrhes, gages, dernier à Dieu* - fig. pegno, o segno di qualsivoglia cosa, *gage, arrhes*.
Caparrare, v. a. dar la caparra, *arrher* - caparrarsi, *donner des arrhes pour quelque chose*.
Caparrato, m. ta, f. add. incaparrato, *arrêté avec des arrhes* - forse, *enarrhé*.
Caparrone, V. Moccione, capassone, capocchio.
Capassone, V. Capocchio.
Capata, s. f. percossa data col capo, *coup de tête* - saluto fatto col capo, *salut* - batter la capata, modo basso, *être enrêré*.
Capecchiaccio, s. m. *mauvaise bourre*.
Capecchio, s. m. materia grossa, e liscosa, tratta dalla prima pettinatura del lino, *bourre*.
Capella, s. f. voce lat. meglio capretta, capra giovane, *petite chevre*.
Capellamente, s. m. tura, f. quantità di capelli, *chevelure, les cheveux de la tête* - fig. fila delle radici degli alberi, *la chevelu des arbres*.
Capelliera, s. f. V. Capellatura - quantità di capei posticci, *coïn, faux cheveux*.
Capellino, m. na, f, add. *couleur qui approche du châtain*.
Capellizio, s. m. capillizio, *chevelure*.
Capello, s. m. propr. pelo del capo, *cheveux* - capegli distesi, posticci, *cheveux plats, crochets* - ogni pelo, *poil* - fig. capello, di finocchio, ec. *brin avv.*
capello, *justement, exactement* - pigliarsi a capelli, arricciarsi i capelli, V. Accapigliarsi, arricciare - capello di fontana, pianta, V. Capelvenere.
Capelluto, m. ta, f. add. *chevelu*.
Capelvenere, ro, s. m. o capello delle fontane, e coriandro del pozzo, erba pettorale, e diuretica, *adiante*.
Capere, v. n. V. Capire.
Caperozzola, s. f. caperozzolo, m. dim. di capo, ma dicesi solo di quello del membro virile, *le gland de la verge*.
Capestreria, s. f. Verzo, grazia, proprietà, V.
Capestro, s. m. fune con che s'impiccano gli uomini, *corde* - ancora con che legansi gli animali, *licol, licou, chevêtre* - fig. *cordos, ceinture* - capestro, dicesi parimenti a persona maliziosa, e cattiva, *spendard, coquin, gibier de potence*.
Capestruzzo, s. m. *belltre, marau, petit fripon*.
Capetto, s. m. *petite tête*.
Capevole, add. atto a capire, *capable*.
Capozzale, s. m. collaretto da donna, *fichu, mouchoir de cou* - guancialetto lungo da letto, *chevet, oreiller*.
Capozzolo, s. m. papilla, *le mamelon, le bout de la mamelle, le tétin* - rapporto a vacche, capre, ec. *trayon* - dicesi anche per simil. di alcune prominenze, *mamelon*.
Capicerio, s. m. fra' canonici, capo del coro, *chevecier et chefecier*.
Capidoglia, s. f. glio, m. sorta di mostro marino, *sorte de baleine*.
Capiglia, s. f. accapigliatura, *chamaillis, mêlée, bagarre, batterie*.

Capigliara, s. f. V. Capellamento.
Capillare, add. simile al capello, *capillaire* - vene, e arterie capillari, *veines capillaires*.
Capillato, V. Capelluto.
Capillizio, s. m. l'aggregato di tutti i capelli, *la chevelure* - T. d'astr. irradiazione intorno alle stelle, pianeti, ec. *chevelure*.
Capimento, s. m. il capire, ciò che cape, *capacité*.
Capinascente, s. m. parrucca, i di cui capelli sembrano nati nel capo stesso, *sorte de perruque*.
Capinera, s. f. nero, m. certo uccelletto, *Jauvette à tête noire*.
Capione, s. m. T. mar. capione di prua, è la ruota di prua, di poppa, la ruota di poppa, *l'étrave, le capion de proue, l'étambot, le capion de troupe*.
Capiparte, s. m. *chef de parti*.
Capipopolare, capipopolo, s. m. *chef de parti*.
Capire, e capere, v. n. aver luogo sufficiente, entrare, *contenir, ou être contenu* - metaf. dicesi di cose intellettuali, secondo che nell'animo gli capea, *suivant sa façon de penser, comme il l'entendait* - dicesi non capire in se stesso, nella pelle, ec., *être transporté de joie* - capero, alla lat. *prendre, etc.* V. Pigiare - capire, e capere, att. *être capable, recevoir, contenir en soi* - per comprendere coll' intelletto, *comprendre, concevoir, entendre bien quelque chose*.
Capisoldo, s. m. aggiunta al soldato benemerito sopra la paga, *gratification*.
Capitale, s. m. la sorte principale, il fondo, *capital fonds* - stare in capitale, *ne faire ni perte, ni gain* - far capitale di alcuno, *faire cas de quelqu'un* - far capitale, cioè guadagnare, *gagner augmenter ses fonds* - avere a capitale alcuna cosa, *priser, estimer*.
Capitale, add. principale, *capital, principal* - Parigi è la città capitale della Francia, *Paris est la ville capitale de la France* - al sost. la capitale la capitale - lettere capitali, grosse, *lettres capitales, initiales* - pena, delitto capitale, l'ultimo supplizio, delitto, che lo merita, *arrêt de mort, peine capitale, crime capital* - peccati capitali, *le sept péchés capitaux, mortels* - nemico, odio, ec. capitale, *ennemi mortel, haine mortelle, etc.* - secondo i medici, per utile al capo, *cephalique, capital* - polveri capitali, ec., *poudre cephalique, etc.*
Capitalissimo, m. ma, f. add. sup. in sing. di mortale, *mortel, juré, capital, nimico capitalissimo*.
Capitalmente, avv. di pena della morte, fu punito capitalmente, *il fut puni de mort, du dernier supplice*.
Capitana, s. f. nave, galea capitana, o capitana assol. la principale della squadra, *la capitaine, ou galere capitaine*.
Capitananza, nerla, s. f. ufficio di capitano, *commandement d'une armée*.
Capitanare, neara, v. a. e n. dare, o avere capitano, *donner ou avoir des capitaines*.
Capitano, s. m. V. Capitananza - distretto della giurisdizione, e autorità d'un capitano, *capitanerie*.
Capitanato, m. ta, f. add. *pourvu de capitaines, de chefs* - gente mal capitanata, *soldats commandés par de mauvais généraux*.
Capitaneggiare, v. a. guidar come capitano, *conduire des troupes*.
Capitanessa, s. f. moglie di capitano, V.
Capitano, s. m. uessa, f. capo di soldati

di nave, ec. *capitaine* - titolo di alcun Magistrato, *commandant* - per Ministro della giustizia, V. Bargello - capitano del popolo, presso gli antichi autori, *tribun du peuple*.
Capitare, v. a. e n. giugnere, *arriver, venir quelque part* - condurre a capo, terminare, *conclure finir* - capitare male, bene, *réussir bien ou mal* - capitare male, per morire, e parlando di donzella, vale rompere il collo, esser deflorata, *périr, se laisser debaucher*.
Capitato, m. ta, f. add. V. il verbo - che ha capo, come aglio, o simile, V. Capitulo.
Capitazione, s. f. tributo imposto per testa, *capitation*.
Capitello, s. m. quasi capo di colonna, *chapiteau* - per dim. di capo, ma dicesi delle piante, e simili - per maniglia, cioè quella parte della sega, che i segatori tengono in mano, *traverse de la scie* - per Capezolo, V. - certa composizione per fare i cauteri, *cautère potentiel, ou pierre à cautère*.
Capito, m. ta, add. V. il verbo.
Capitolante, add. ch'entra, ha voto in capitolo, *capitulante*.
Capitolare, v. n. far convenzioni, *capituler, parlementer* - dividere delle materie in capitoli, *diviser partager en chapitres* - talora, trattare, *traiter*.
Capitolare, add. di capitolo, *capitulaire*.
Capitolato, m. ta, f. add. V. il verbo - sost. V. Capitolazione.
Capitolazione, s. f. convenzione, *capitulation, composition*.
Capitolessa, s. f. capitolo, in terza rima per lo più giocoso, o satirico, *pièce de poésie italienne du style badin, ou satyrique*.
Capitoletto, s. m. *petite pièce de poésie italienne, composée de tercets*.
Capitolino, s. m. V. Capitoletto - aggiunto a Giove, *Jupiter Capitolin*.
Capitolo, s. m. una delle parti della scrittura, *chapitre* - la materia, onde si tratta, *sujet* - componimento in terza rima, dagli antichi detto terza catena, *pièce de poésie italienne, du style badin ou satyrique, composée de tercets* - capitoli, patti, che si fanno a capo per capo, *articles d'une convention capitale*, adunanza di cavalieri, frati, monache, ec. ancora il luogo, ove si adunano, *chapitre* presso gli ecclesiastici di breve lezione recitata in fine di certi uffizj, *capitule* - in capitolo, avv. *capitulièrement*.
Capitombolare, v. a. fare i capitomboli, *culbutes*.
Capitombolatore, s. m. *qui fait des culbutes*.
Capitombolo, s. m. salto col capo all'ingù, *culbute*.
Capitone, s. m. certa seta più disuguale dell'altra, *capiton*.
Capitorza, s. f. sorta d'uccello ricordato dal Pulci, *sorte d'oiseau*.
Capitosa, m. sa, f. add. testereccio, *entêté, opiniâtre, etc.* V. Caposo.
Capitozza, s. f. querce scapazzata, *chêne étêté*.
Capitadini, s. m. pl. le adunanze de' Capitani in Firenze detti Consoli, *les assemblées de Consuls, ou échevins*.
Capitudo, m. ta, f. add. dicesi di cavoli, porri, e simili, *qui a une belle tête, qui est pommé*.
Capiverde, s. m. certo animale anfibio del Brasile, *capiverd*.
Capiverso, V. Capovero.
Capo, s. m. testa, *tête, chef* - gittare il capo ad uno, *patir capogirio, tourner la tête* - mangiare col capo nel sacco, *manger*

senza darsi pensiero, *vivre sans soucis* - non saper dove si aver il capo, dove si dar di capo, *ne savoir où l'on est, être fort ignorant, ne savoir où donner de la tête* - rompere il capo altrui, *casser la tête, ennuier, étouffer* - rompersi il capo, infastidirsi, *se casser la tête, s'acquiescer* - battere il capo nel muro, mettersi a impresa non riuscibile, *se battre la tête contre un mur* - a capo chino, basso, *la tête baissée* - capo, si dice per simil. di molte altre cose, come capo d'aglio, *tête d'ail* - capo di vite, quel mozzicone di sermento lasciato dal potatore alle viti, *course* - capo, fig. vale guida, regolatore, superiore, signore, ec. *chef conducteur, supérieur, maître, etc.* capo di casa, *chef de famille* - capo di brigata allegria, *boute en train* - capo, si prende talora per parte superiore, principio, origine, estremità, *tête, bout, commencement, principe, chef* - a capo del letto, *au chevet du lit* - in capo all'orto, al ponte, ec. capo d'una via, *bout d'une rue* - capo di tavola, *la place d'honneur* - cosa fatta capo ha, *prov. ce qui est fait est fait, ce qui est fait n'a plus de remède* - in capo al mondo, *au bout du monde* - metter capo, parlando dei fiumi, *se décharger, se jeter*, V. Foce - parlandosi d'altre cose, *se rendre, se réduire, se terminer, aboutir* - non trovar nè capo nè coda, *ne savoir se départir de quelque chose, ne savoir comment s'y prendre pour la faire* - capo, usati pure per termine, fine, e simili: in capo di dodici mesi, di tre anni, a otto giorni, *au bout de douze mois, de trois ans, tout les huit jours, etc.* - ogni capo d'anno, col verbo fare, *régler souvent ses comptes* - dare il capo d'anno, *souhaiter la bonne année* - a capo d'anno, T. mercant. *terme d'un an, à un an de terme* - trarre, venire a capo, *achever, venir à bout* - essere in capo al mondo, *être au bout du monde, de la terre* - capo, fig. genere, *genre, chef* - capi d'accusa, *chefs d'accusation* - punta di terra, che sporge in mare, *cap, promontoire* - polla, vena, trattandosi d'acqua, *source, etc.*; cercherai il capo dell'acqua - immaginazione, inclinazione, pensiero, ec. *tête, esprit, etc.* - gli entrò nel capo non dover, poter esser, ec. *il se mit dans la tête qu'il ne se pouvait pas que, etc.* - cavar altrui il ruzzo del capo, ridurlo alla ragione, *mettre quelqu'un à la raison* - cavarsi di capo alcuna cosa, fingerla, ancora, deporre il pensiero di essa, *inventer, prendre de son chef, abandonner quelque dessein* - correr per lo capo, *avoir dans l'idée de...* - di mio, di tuo capo, ec. di propria, di tua invenzione, *de men, de ton chef* - mi entrò nel capo, non mi trarrebbe dal capo, *il me vint dans l'esprit, vous ne m'ôtiez pas de l'esprit* - aver il capo altrove, cioè il pensiero, *penser à toute autre chose* - drappo a un capo, e due capi, cioè a uno, o più fila, *toffe à un, deux, ou trois poils, etc.* - capo, per capitolo, *chapitre* - per giunta di dispregio, come capo di bue, capo di sassate, e simili, *tête d'âne, cruche, bête, sot* - capo di latte, il fior del latte, *la crème du lait* - levare il capo, dicesi del bollire il mosto, *bouillir* - metaf. Insuperbirsi, V. - far capo cominciare, *commencer, aboutir*: dove fa capo il muro - e parlando di sistema, o simili, *suppurer* - far capo, per far residenza, *demeurer, il Re fece*

capo in Ravenna - far capo in un luogo, *adunarvisi, s'assembler, se joindre*, quelle fontane facciano capo a un grande palagio - capo a nascondere, giuoco fauciullesco, *la cliche-musette* - metaf. fare a capo a nascondere, *faire les choses en cachette* - a capo all'ingiù, alto, *la tête première, à tête levée* - da capo, avv. *de nouveau, d'une autre fois, derechef* - da capo a piè, *de pied en cap, d'un bout à l'autre*.
 Capobandito, s. m. *chef des bandits*.
 Capobombardiere, s. m. *Commandant des bombardiers*.
 Capoc, s. m. cotone, o lanugine d'un certo frutto dell'Indie, *capoc*.
 Capocaccia, s. m. *le grand Veneur* - fig. *le chef, le premier*.
 Capocchia, s. f. *le gros bout d'un bâton, la tête des épingles ou des clous*.
 Capocchio, m. ia, f. add. *lourd, fol, tête de linotte* - V. Babbaccione.
 Capocchiuto, m. ta, f. add. *qui a une tête*.
 Capocciuto, m. ta, f. add. V. Caparbio.
 Capoenso, s. m. sorta d'imposizione, *capitation*.
 Capocollo, s. m. spezie di vivanda porcina, *andouille*.
 Capocroce, s. m. strada divisa in molte, o molte ridotte in una, *carrefour*.
 Capocuoco, s. m. *écuyer de cuisine*.
 Capodice, s. m. *décourin, disemier*.
 Capodopera, s. m. *chef-d'œuvre*.
 Capofila, s. m. *le premier soldat d'une file, d'un rang*.
 Capogatto, s. m. sorta di malattia che viene a cavalli, e simili, *vertigo* - spezie di propagine, *plant de vignes enraciné*.
 Capogirio, s. m. vertigine, sorta d'infirmità, *vertige*.
 Capogiro, o giracapo, s. m. Capogirio, V. - fig. pensiero stravagante, *caprice, fantaisie, extravagance*.
 Capolavoro, s. m. lavoro perfettissimo, *chef-d'œuvre*.
 Capoletto, s. m. quel panno, o drappo, che si appicca alle mura delle camere, che anche dicesi paramento, *dossier*.
 Capolevare, v. n. cader col capo all'ingiù, *tomber, la tête première*.
 Capolevato, m. ta, f. add. capovolto, *renversé, qui a la tête en bas*.
 Capolino, s. m. dim. di capo, *petite tête* - far capolino, *regarder en cachette*.
 Capolo, s. m. manico, *manche, poignée*.
 Capomaestro, s. m. soprintendente di fabbriche, *architecte* - chi soprintende ed altre cose, *le chef, le surintendant*.
 Capomorto, s. m. materia, che rimane dopo la distillazione, *tête morte, lie*.
 Capona, s. f. in sign. di caparbio, *femme mutine, entêté opinidre*.
 Caponaggin, s. f. *entêtement, obstination*.
 Caponamente, avv. *opinidrement*.
 Caponar l'ancora, v. a. T. mar. aggrappar l'ancora per tirarla a suo luogo, *caponer l'ancre*.
 Caponello, s. m. *petit mutin, un petit obstiné*.
 Capone, s. m. capo grande, *grosso tête* - *opinidre, mutin, tête, toquin*.
 Caponeria, s. f. ostinazione, *opinidreté, taquinerie, entêtement*.
 Capo per capo, avv. *article par article, en détail*.
 Caponissimamente, avv. sup. ostinatissimamente, *avec le plus grand entêtement*.
 Capopie, e capopiede, s. m. errore, *lourderie, sottise, faute grossière*.
 Capopie, e capopiede, avv. sottosopra, *sens dessus-dessous*.
 Capopurgio, s. m. *remède pour décharger la tête*.

Caporale, s. m. principale, guida, *chef, commandant, capitaine* - oggi chi ha sotto di se venticinque soldati, *caporal*.
 Caporale, add. principale, *principal* - mandò lettere a tutte le principali città d'Italia.
 Caporano, s. m. principale, gran maestro, *chef, un des premiers*.
 Caporicciare, V. Capricciare.
 Caporiccio, s. m. V. Raccapricciamento.
 Caporione, s. m. *chef, quartier*.
 Caporovescio, V. Capopiede.
 Caposoldo, s. m. è quello, che s'aggiugne al soldato benemerito sopra la paga, *gratification*.
 Caposquadra, s. m. *chef d'escadre*.
 Capotasto, s. m. quel pezzo congegnato sul manico degli strumenti musicali, su di cui son poste le corde, *sillet*.
 Capoverso, s. m. *commencement d'un vers, ou vers qui recommence par la même mot du précédent*.
 Capovolgere, capovoltare, v. a. voltare a ritroso, *renverser, tourner sens dessus-dessous*.
 Capovolto, m. ta, f. add. *renversé, mis de haut en bas*.
 Cappa, s. f. spezie di mantello con caperuccia, *cape manteau a capuchon* - vesta usata da certi frati, *tuniqu, cape* - certo mantello con cappuccio, che portano i Cardinali, Vescovi, e Canonici, *chape* - cavar cappa, o mantello di alcun affare, venire alla risoluzione, *tirer pied ou aile de quelque chose* - uomo di spada, e cappa, *homme d'épée* - per un punto Martin perse la cappa, *prov. pour un point Martin perdit son âne* - cappa di cielo, sorta di colore, *drap de couleur bleu clair* - stare alla cappa, dicesi di un vascello, che ha le vele poste in maniera, che non va nè avanti nè indietro, *être à la cape, n'aller ni avant, ni en arrière*.
 Cappare, v. a. scegliere, *choisir*.
 Cappato, m. ta, f. add. *choisi*.
 Cappeggiare, v. a. volger sossopra le manovre, o le gomone, *chavirer, travirer* - legar ben forte il timone per fare strada a fil di vento, *caposer*.
 Cappella, s. f. luogo con altar per celebrare, *chapelle* - piccola Chiesa, o Oratorio, *petite Eglise* - corpo di musici deputati a cantare in una Chiesa, *la chapelle, la musique* - canto a cappella, canto figurato, *plain-chant* - spezie di beneficio Eccles. *cappellania, chapelanie, chapelle*.
 Cappellaccio, s. m. *grand et mauvais chapeau, fautre* - fare un cappellaccio ad alcuno, e dargli una buona canata, *faire une sortie à quelqu'un, lui laver la tête* - cappellaccio, albero coperto di viti, *arbre couvert de vignes en forme de berceau*.
 Cappellaio, s. m. *llaja, f.* chi fa o vende cappelli, *chapelier, chapelière*.
 Cappellania, s. f. *chapellenie, chapelle*.
 Cappellano, s. m. *chapelain, aumonier*.
 Cappellata, s. f. sberrettata, *bonnetade*.
 Cappelletta, s. f. *Oratoire, petite Chapelle*.
 Cappelletto, s. m. dim. di cappello, *petit chapeau* - parte del padiglione, che cuopre il capo di esso, *ciel de pavillon* - coperchio di bocca da stillare, *chapeau* - sorta di falcone, *sorte de petit faucon* - Cappelletti, milizie a cavallo, altrimenti Albanesi, *Albanais* - cappelletto, certa malattia del cavallo nelle gambe di dietro, *capolat, sponge* - sorta d'armatura di capo, *bassinet* - pezzo di cuojo grosso in fondo delle scarpe per sostenere il tomaio, *paton* - esg-

pelletti di bindolo, vasetti attaccati a ruote, con cui s'attigne acqua da luogo profondo, *godets, chapelets* - cappelletto, T. mar. grosso pezzo di legname, che serve a congegnare gli alberi ed incassare un pezzo coll'altro, *chouquet*.

Cappelliera, s. f. *étui de chapeau*.

Cappellina, s. f. dim. di Cappella, *petite Chapelle* - dim. di cappello, *petit chapeau* - fante della cappellina, uomo astuto, *bon apôtre, matois, fin merle* - certo strumento di terra cotta, che rievve acqua, *cheneau d'un tuyau de descente* - sorta d'arma difensiva, *sorte de casque*.

Cappellinajo, s. m. arnese da appiccar i cappelli, *ratelier, porte-manteau*.

Cappellino, s. m. *petit chapiteau*.

Cappello, s. m. sorta di coperta del capo, *chapeau* - cavarsi il cappello, *mettre chapeau bas, ôter son chapeau* - coperta di cuojo posta al capo del falcone, perchè non vegga lume, *chaperon d'un oiseau de proie* - cappello di ferro, V. Elmo - cappello, fig. per Copertojo, V. - per girlanda, *chapeau, couronne de fleurs* - assol. dignità del Cardin. *chapeau de Cardinal* - cappello di chiodo, di fungo, etc. *tête de clou, du champignon, etc.* - cappello, quella parte della campana da stillare, che cuopre la padella, *chape* - quel vaso, che si adatta sopra le bocce, ec. quando si stilla, *chapiteau* - copertojo de' condotti de' cammini, *mitre*.

Cappellone, s. m. *grand chapiteau*.

Cappelluccio, s. m. *vieux chapeau, chapeau grossier*.

Cappelluto, m. ta, f. add. aggiun. dato all'allodola, o a gallina, che abbiano quasi un cappello di penne, *hupé*.

Capperi, interj. *narque! ho, ho*.

Cappero, s. m. frutice noto, *caprier* - il frutto istesso, *capre*.

Capperone, s. m. cappuccio cantadinesco, o da vetturali, *coqueluchon, cape*.

Capperottato, s. m. sorta di vivanda, forse la *capitolade* de' Francesi.

Capperuccio, s. f. V. Capperuccio - per cappa logora, *vieux, mauvais manteau*.

Capperuccio, s. m. la parte della cappa, che cuopre il capo, *cammail, coqueluchon*.

Cappietto, s. m. dim. di cappio, *ganse*.

Cappino, s. m. *petit manteau*.

Cappio, s. m. annodamento, *naud* - cappio corsojo, e scorsojo, *naud coulant* - quel nastro onde si fa il nodo, *naud de ruban* - sorta di legatura, che si fa alle sorme, *naud*.

Cappita, cappiterina, V. Capperi.

Capponsaja, s. f. gabbia da capponi, *mué*.

Capponnare, v. a. castrare i polli, *chaponner, châtrer* - dicesi anche d'altri animali, *châtrer* - capponar l'ancora, gli è afferrarla col gancio di cappone, *caponner l'ancre*.

Capponata, scapponata, s. f. festa solita farsi dai contadini per la nascita de' figliuoli, *noce de paysans*.

Capponato, m. ta, f. add. *chaponné*.

Capponcello, s. m. *petit chapon*.

Cappone, s. m. gallo castrato, *chapon* - pesce cappone, V. Pesce - gancio di cappone, macchina per cavar l'ancora dal mare, *capon*.

Capponico, m. ca, f. add.

Capponiera, r. f. fossa asciutta, donde i moschettieri tirano senza esser veduti, *capponnière*.

Cappotto, s. m. ferrajuolo soppannato, *capuchon* - mantello di schiavi e marinari, *capot* - cappotto da donna, *capote*.

Cappuccetto, s. m. *petit capuchon*.

Cappuccia, s. f. spezie di lattuga, che fa il suo cesto simile a quello del cavolo, *laitue pommée*.

Cappucciajo, s. m. *celui qui fait les capuchons*.

Cappuccino, s. m. V. Cappuccetto - per Frate di una delle regole di S. Francesco, *Capucin* - cappuccino dello sprone, pezzo di legname curvo, che serve a tener saldo l'ago dello sprone alla ruota di prua, *gaiblot* cappuccino, tutti i pezzi curvi inserventi a collegar le varie parti delle navi, *genoux, genouils, courbes, ources, hources*.

Cappuccio, s. m. abito che portavano gli antichi in capo, e che ora portano i frati, *capuchon, capuce, domina, frac* - epitetto di cavolo: *chou cabu, chou pommé* - sorta di fiore, *piéd d'alouette, delphinium*.

Capra, s. f. animal noto, *chèvre, bique* - capra da ragguaigliar le pelli, sorta di strumento, *paroir* - Capra, per Capricorno, segno celeste, *le Capricorne* - capra saltante, *sorte de météore qui est un feu folet* - capra, certo strumento da tormentar i rei, *sorte de torture - legni confitti a guisa di trespoli, su cui i muratori fanno i ponti, chevalet*.

Capraggine, capraria, s. f. erba, e frutice noto, *rac de chèvre, galéga*.

Caprajo, capraro, s. m. guardiano di capre, *chèvrier, verger*.

Caprallievo, s. m. allevato dalla capra, e si dice di Giove, *nourrisson d'une chèvre*.

Capre, s. f. pl. T. di galera, *caprer*.

Capreoli, uoli, s. m. pl. cartocci de' capitelli, *caulicoles, tigarettes*.

Capresta, s. f. degna di capestro, *pendarde*.

Caprestaccio, s. m. *grosse corde à pendre* - persona scapestrata, *pendard*.

Capresteria, s. f. bizzarria straordinaria, vivezza licenziosa, *gaillardise, jasque, action ou paroles un peu libres*.

Capresto, caprestuolo, V. Capestro, ec.

Capretta, ttina, s. f. *jeune, petite chèvre*.

Caprettino, s. m. *petite chèvre, chevreau*.

Capretto, e cavretto, s. m. figliuolo della capra, *cabri, chevreau*.

Caprezzo, capriccio, V. Ribrezzo.

Capriatto, V. cavriuolo.

Capribarbicornipede, add. parola bizzarra, vale fauno, *chèvre-pié*.

Capricciaccio, s. m. *bizarrie, extravagance, mauvaise humeur*.

Capricciamento, V. Capriccio.

Capricciare, v. n. raccapricciare, aver un caporiccio, *frissonner de peur*.

Capriccio, s. m. tremore, *frisson* - ghiribizzo, *caprice, boutade*.

Capricciosamente, avv. *capricieusement, bizarrement*.

Capricciosità, s. f. *extravagance*.

Capriccioso, m. sa, f. add. *capricieux, ratier, extravagant, fantasque*.

Capricorno, s. m. uno de' segni del Zodiaco, *Capricorne*.

Caprificazione, s. f. operazione per render buoni a mangiare certi fichi, *caprification*.

Caprifico, s. m. *figuier sauvage*.

Caprifoglio, olio, s. m. o madre selva, sorta d'erba, *chèvre-feuille*.

Caprigno, add. V. Caprino.

Caprinfemale, s. m. caprone d'Inferno, *bouc infernal*.

Caprino, m. na, f. add. *de chèvre, de bouc* - lezzo caprino, *odeur, ou puanteur de bouquin* - prov. disputar della lana caprina, *faire un procès sur la pointe d'une aiguille*.

Caprio, s. m. cavriuolo, *chevreuil*.

Capriola, s. f. *cabriole, entrechatz*

Capriolare, v. a. far capriole, *sauter, cabrioler*.

Capriolato, m. ta, f. add. T. del Blas. che ha un capriuolo, *chevronné*.

Caprioletta, s. f. *petite cabriole*.

Caprioletto, s. m. *chevillard, faon*.

Capriuolo, uolo, s. m. *chevreuil, chevreau* - capriuolo delle viti, tralcio, *le tendron de la vigne* - T. del Blas. sorta di cavalletto d'arme, rotto, *chevron brisé* - capriuolo dimezzato, *étaié*.

Capriuola, s. f. la femmina del capriuolo, *chevrette*.

Caprizante, add. dicesi del polso che balza come le capre, *caprizat*.

Capro, s. m. *bouc* - T. mar. nome degli armatori, e de' vascelli armati in guerra che vanno in corso, *capre*.

Caprone, s. m. *gros, vilain bouc* - fig. uomo assai lussurioso, *bouquin, débauché*.

Caprugginare, v. a. *enjaoler*.

CaprugGINE, s. f. intaccatura delle doghe, dentro a cui si comettono i fondi delle botti, o simili *jable*.

Capsola, s. f. parte del fiore, o altra pianta, che racchiude i semi, *capsule*.

Capuccio, s. m. *petite tête*.

Capzioso, m. sa, f. add. fraudolento *capiteuz*.

Carabattole, s. f. pl. coserelle di poco pregio, *sanfruluche, minutie, vetille*.

Carabazzata, s. f. sorta di vivanda, *sorte de ragout*.

Carabe, s. m. ambra gialla, *carabé, ambre jaune*.

Carabina, s. f. sorta d'archibuso, *carabine* - soldato a cavallo armato di carabina, *carabinier, carabin*.

Carabottino, s. m. T. mar. sorta di graticciata, *caillebotis*.

Caracca, s. f. spezie di nave, *caraque*.

Caraco, s. m. sorta di fiore, *fleur de haricot de l'Amérique*.

Caracollare, v. n. far caracoli, *caracoler*.

Caracollo, s. m. rivolgimento per lo più di gente a cavallo da imo a sommo, *caracole* - per Caracò, V.

Caracoro, s. m. spezie di galera usata dagli Indiani, e singolarmente nell'isola di Borneo, *caracore*.

Caraffa, s. f. *carafe*.

Carathina, s. f. fieno, sfone, m. *petite carafe, buire, burette* - *carafon, grande carafe*.

Caramente, avv. amorevolmente, *chèrement, tendrement, de bon cœur* - a prezzo caro, alto, *cher, à haut prix*.

Caramogio, s. m. uom piccolo e contraffatto, caricatura, *marmouset, crapoussin, nabot, magot, courtaud*.

Caramussale, s. m. vascello quadro con poppa assai alta, *caramoussal*.

Carangare, v. a. T. mar. del paese d'Annis, e significa agire, operare, ec. *caranguer*.

Carangatore, s. m. uomo attivo, *carangueur*.

Caranza, s. f. sorta di resina, *caragne*.

Caranza, s. f. sorta di pianta, *garance*.

Carapignarsi, v. n. p. vale quasi impegnarsi con parole a uno, *s'engager*.

Caratare, v. a. pesare minutamente, *peser avec la plus grande justesse* - esaminar per la minuta, V. Conto, e panno.

Caratato, m. ta, f. add. V. il verbo - fig. esaminato minutamente, *examiné, pesé avec justesse*.

Caratellanti, s. m. pl. marinari che agiustano entro a caratelli o barili le aringhe, *caqueurs*.

Caratellare, v. a. metter le aringhe ne' caratelli, *caquer*.

Caratellato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Caratello, s. m. botticella, *caque, baril, barique*.

Carato, s. m. ant. f., peso ch'è il ventiquattresimo dell'oncia, riguardo al fino dell'oro - parlando di diamanti e perle, peso di 4 grani, *carat* - fig. grado di bontà, *degré de bonte*.

Carattere, s. m. segno impresso o segnata l'empreinte, *marque* - per scrittura, *caractère*, *écriture*, *main de quelqu'un* - le lettere, onde servono gli Stampatori, *caractères* - fig. segno impresso nell'anima per virtù de' tre sacramenti Battesimo, Cresima, e Ordine, *caractère*, *dignité*; e per simil. dicesi, che altr. abbia il carattere d'imbasciadore, o simili - ciò che distingue una persona riguardo a' costumi, o all'ingegno, *caractère*, *calibre*, *esprit*; uomo di buon carattere - rapporto a lingue, *genre*, *caractère d'une langue* - riguardo alla maniera di scrivere o parlare, *style*, *façon d'écrire*, *ou de parler*.

Caratterismo, s. m. astratto di carattere, *caractère*.

Caratteristico, m. ca, f. add. *caractéristique*.

Caratterizzare, v. a. dar il carattere, *caractériser* - dichiarar solennemente, *donner le caractère*.

Caratterizzato, m. ta, f. add. *caractérisé*.

Caravella, s. f. sorta di nave, *caravelle* - nome di certa pera, *calville*.

Carbonaja, s. f. buca, e stanza da carbone, *charbonnière*, *charbonnier* - carcere angusta, ed oscura, *basse-fosse* - *cu. de basse-fosse* - carbonaje, o sodi, *de' cacciati*. certe terre polite in mezzo alle macchie, *charbonnières*.

Carbonajo, s. m. *charbonnier*.

Carbonata, s. f. carne di porco cotta in su i carboni, *carbonnade*.

Carboncello, carbonco, s. m. gioja del color del carbone acceso, *escarboucle* - spezie di ciccione maligno, e di enfisato pestilenziale, *carbon* - dim. di carbone, *petit carbon*.

Carbonchio, carbonco, s. m. sorta di gemma, *escarboucle* - per enfisato pestilenziale, V. Carboncello.

Carbonchioso, m. sa, f. add. abbruciato, *brulé* - V. Brioso.

Carboncino, s. m. un *petit charbon*.

Carbone, s. m. legno arso, *charbon* - per carbonchio, gemma, *escarboucle* - sorta di malattia delle biade dett. dai contadini calvonchio, *nielle* - per bolla, enfisato pestilenziale, *charbon de peste* - V. Carboncello.

Carbonetto, ncino, s. m. *petit charbon*.

Carbonculo, hunculo, s. m. carbonchio, gioja, *escarboucle* - *sorte de terre noire et sablonneuse*.

Carcame, s. m. scheletro, *carcas* e, *squelette* - V. Carogna - certo ornamento d'oro, e di gioje, *carcasse*.

Carcare, to, V. Carcare, ec.

Carcasa, s. f. spezie di bomba, *carcasse* - per Carcame, V.

Carcasto, s. m. V. Turcasto, faretra - scaffo del bastimento, *carcaste*.

Carceramento, s. m. *emprisonnement*.

Carcerare, v. a. *emprisonner*.

Carcerato, m. ta, f. add. *emprisonné* - in forza di sost. *prisonnier*.

Carceratore, s. m. chi carcere, *archer*.

Carcerazione, s. f. imprigionamento, *emprisonnement*.

Carcere, s. m. e f. pl. le carceri, al fem. *prigione*, *prison*, *charité* - in qualche luogo di Fran. le carceri, *la conciergerie*.

Carceriere, s. m. custode della carcere, *garde-chi*, *concierge de la prison*.

Carcinoma, s. f. spezie di canchero, *carcinome*.

Carciofano, s. m. ciofala, f. articiocco, *artichaut*.

Carciofo, s. m. spezie di cardo, *artichaut* - dicesi anche d'uomo dappoco, *vicéase* - V. Castrone.

Carciofoleto, s. m. T. contad. *lieu planté d'artichauts*.

Carco, s. m. per carico, peso, *charge*, *fardeau* - metaf. peccato, *charge de conscience*.

Carco, masc. ca, femm. add. per caricato, *chargé*.

Carda, s. f. cardone, pianta, *carde*.

Cardamindo, s. m. nasturzio Indiano, *cardamine*, *cresson des prés*.

Cardamomo, cardamome, s. m. seme arom. *cardamome*, *malaguette*.

Cardare, deggiare, v. a. *carder*, *laner*, *peigner avec des chardons* - fig. *draper*, *médire*, *dechirer à belles dents*.

Cardato, m. ta, f. add. V. il verbo - Terso, colto, V.

Cardatore, s. m. *cardeur*, *laneur* - metaf. *celui qui drapé, qui médit, ou se moque de quelqu'un*.

Cardatura, s. f. *lainage*.

Cardelletto, lliano, s. m. sorta d'uccello *chardonnet* - fig. *girouette*, *homme inquiet*, *inconstant*.

Cardiaca, s. f. sorta di pianta medicinale, *cardiaque*, *agripaume*.

Cardiaco, m. ca, f. add. aggiun. del mal di cuore, *cardiaque*.

Cardialgia, s. f. mal di cuore, *cardialgie*.

Cardialogia, s. f. parte dell'anat. che tratta del cuore, *cardiologie*.

Cardinalano, m. na, f. add. di cardinale, *de cardinal*.

Cardinalatico, lato, s. m. *cardinalat*.

Cardinale, s. m. uno de' 70 prelati, componenti il sagro collegio, *cardinal* - cardinale, add. val principale, virtù cardinali, *les vertus cardinales* - punti cardinali, *les points cardinaux* - cardinali o stiptici, che pongonsi d'laui delle porte, *imposte ou coussiés*.

Cardinalesco, m. sca, f. add. attenente al cardinale *de cardinal* - aggiun. di colore, e vale osso, *pourpre écarlate* - virtù cardinali, *he*, V. Cardinali.

Cardinalismo, s. m. dignità, e stato di cardinale, *cardinalat*.

Cardinalizio, m. zia, f. add. V. Cardinalesco - dignità cardinalizia, *le cardinalat*, *la pourpre*.

Cardinalizzare, v. a. fregiar uno della dignità cardinalia, *élever au cardinalat*, *à la pourpre*.

Cardone, s. m. arione, certo ferro fatto ombato nel suo *ond*, *pié à terre* - parte principale del cielo, *pié à terre*.

Cardone, s. m. T. de cap. m. sorte di picco caricato senza stamiglia, con unte di fili di ferro sottilissimo, *carrelés*.

Cardo, s. m. erba spinosa, *cardon* - per quel cardone, il cui fiore rapiglia il latte, *carde* - quello che fa nella cima una pannocchia spinosa, *chardon* - *bonnetier* *ou à joules* - dare il cardo a' panni, *cavare* fuori il pelo, *garzare* cardare, *a. ruer* - per met. dir. m. d'uno aspramente, *draper quelqu'un, se déchirer à belles dents* - cardo, strumento con uncini, col quale si carda la lana, *carde*, *peigne de cardeur*.

Cardoncello, s. m. spelluciosa, *senegon*, *chardon sauvage*.

Cardone, V. Cardo.

Carlosalvatico, s. m. o virgastoris, *chardon bonnetier sauvage*, *chardonnet*.

Cardosanto, s. m. sorta d'erba assai medicinale, *chardon béni*.

Carloscolino, s. m. carciofo silvatico, *épine jaune*, *cardonette*, *chardonnette*.

Careggiare, v. a, *caresser*, *flatter*, *mi-*

gnoter, *cajoler*, *dorloter*, *mitonner*, *cour- liser*, *en conter*, *à une femme*, *priser*, *estimer beaucoup* - n. p. *faire souhaïter une chose pour qu'on en fasse plus de cas* - *careggiarsi*, *se choyer*, *se délicater*, *se dodeliner*.

Careggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Carello, s. m. guanciaie, *carreau*, *coussin* - par Cercine, V. turacciolo di scgetta, *couvercle de latrine*, *ou de garderobe*.

Carena, s. f. la parte di sotto del naviglio, *carène*, *quille du navire*.

Carenaggio, s. m. T. mar. *carénage*.

Carenare, v. a. dar carena, metter un naviglio alla banda, *caréner*.

Carenato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Carente, renzia, renza, voce lat. V. Mancante, mancanza.

Carestia, s. f. mancamento, specialmente delle cose necessarie al vitto, *disette*, *pénurie*, *charité*, *famine*.

Caressato, m. sa, f. add. *qui manque du nécessaire*, *à la disette*.

Carretto, s. m. o carice, spezie di giunco di foglie, *bangue*, *laïche*.

Carezza, s. f. dicesi per lo più nel pl. *caresses*, *flatteries*, *amitiés*.

Carezzamento, s. m. *flatterie*, *amadouement*, *mignotise*.

Carezzante, add. *flatteur*, *caressant*.

Carezzare, v. a. *caresser*, *etc.* V. Careggiare.

Carizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Carizzatevole, add. *flatteur*, *caressant*, *charmani*.

Carezzevolmente, avv. *flatteusement*, *tendrement*.

Carezzina, s. f. voce che si usa per lo più nel pl. *cajoleries*, *douceurs*, *amitiés*.

Carizzocchia, s. f. e per lo più al plur. *caresses de paysan*.

Cariatide, s. f. sorta di membro in archit. alla maniera Greca, *cariatide*.

Caribo, s. m. ballo, *danse*, *bal* - e forse il da noi detto ballo tondo e rigoletto *branle*.

Carica, s. f. *charge*, *poids* - *soin*, *commission* - *place*, *poste* - carica, e caricatura, munizione, che si mette negli archibusi, *ec. charge*, *cartou he* - fune che serve a stringere, e serrar le vele issando le scotte, *carque* - sovente è mas. come, il carica basso per i pennoni, *le hale-bas* - il carica fondo, *le charge-ot* - il carica bollina, *le charge-outine*.

Caricamento, V. Carico.

Caricante, add. *qui charge*.

Caricare, v. a. per carico addosso, o sopra, *charger* - caricar una barella, *bariller* - per i cariche, accusare, *charger un prélat*, *la user* - pregare instancamente, importunare, *presser*, *solliciter* - *charger* - caricare alcuna cosa di crocchi, *a. ajouter*, *surcharger* - caricar la balestra, l'arco e simili, *charger* - fig. *remplir*, *se gorger* - caricar bisso, e a basso, abbassare, *ammainer* le vele, o simile, *caler*, *caric. bas* - caricar l'orza, empieri di soverchio, *trop remplir*, *remplir jusqu'à l'exès* - per simil. congiunersi carnalmente, *se joindre charnellement* - caricarsi, n. p. aggravarsi, riempirsi, onde caricarsi di sdegno, di cibo; addosso a qualcuno, e fig. la coscienza di alcuna cosa, *se mettre fort en colère*, *se gorger*, *remplir son estomac*, *se jeter sur*, *se pousser l'un l'autre*, *se charge la conscience de quelque chose* - caricar la mano, *augmenter la dose* - fig. *amplifier*, *agrandir trop* - caricare uno di bastonate, *rouer*, *assommer*, *charger quelqu'un de coups* - *l'exécider* - caricar di colore *colorer*, *ou verbeusement* - caricarla a uno, vale barbaria, *jouer un tour, une*

picce à quelqu'un, lui faire une niche - caricar nel discorso, *exagérer, charger un discours* - caricar di rimedj, *dro, uer* - caricar un oriuolo, un girarosto, e presso i pitt. di colore, *monter une montre, un tourne-broche, la couleur* - caricar la tromba da cavar acqua, *charger la pompe* - caricare a cassa, *T. de mar. V. Cassa.*

Caricatamente, avv. *avec caricature.*

Caricato, m. ta, f. add. carico, *V. il verbo.*

Caricatojo, s. m. strumento che serve a caricare i cannoni detto altresì lanterna da caricare, *chargeoir, lanterne à charger.*

Caricatore, s. m. trice, f. *chargeur, celle qui charge* - caricator di balestre, *qui bande une arbalète.*

Caricatura, s. f. *V. Carica*, per ritratto ridicolo, persona contraffatta, *caricature, charge, crapoussin, marmouset.*

Carice, s. f. spezie d'erba, che serve a concimare il terreno, *baugue, laiche.*

Carichetto, s. m. *petite charge.*

Carico, s. m. peso, *charge, fais, fardeau* - carico d'una nave, *cargaison* - fig. cura, *soin, commission* - biasimo, vergogna, colpa, *blâme, reproche* - accusazione - un carico di leguame, *une volée de coups de bâton* - imposizione, *gravezza, imposition, vexation.*

Carico, m. ca, f. add. caricato, *chargé* - carico di debiti, di ferite, *arriéré, noyé de dettes, criblé de coups* - carico, trattandosi di colore, *couleur chargée, foncée.*

Carie, s. f. intarlamento, *carie.*

Cariello, s. m. sorta di passamano, *padou, ruban de fil, V. Carello.*

Carino, m. na, f. add. voci usate per vezzi, *mon bon, ma bonne, mignon, mignonne, mon cher, ma chère.*

Carioso, m. sa, f. add. intarlatto, *caril.*

Carisma, s. m. festivo dono, *grâce, don qui réjouit.*

Carissimamente, avv. sup. *très-chèrement, très-affectueusement.*

Carissimo, m. ma, f. add. sup. *très-aimé, très-agréable, très-cher, d'un très-grand prix* - tempo carissimo, *temps très-précieux.*

Carità, tade, tate, s. f. diritta affezion d'animo, *charité* - affetto, *amour, amitié* - compassione, *compassion, miséricorde* - far carità, *limosina, faire l'aumône, la charité* - far carità insieme, o far carità assol. *manger ensemble* prov. carità pelosa, *charité intéressée.*

Caritatevole, add. compassionevole, *charitable, humain, miséricordieux* - aggiun. a limosiniere, *aumônier.*

Caritatevolmente, e caritevolmente, avv. con carità, *charitablement, humainement.*

Caritativamente, avv. *par charité.*

Caritativo, m. va, f. add. di carità, *charitable* - parlandosi di persone, *V. Caritatevole.*

Caritevole, *V. Caritativo.*

Caritoso, m. sa, f. add. Caritativo, *V. Carizia, V. Carestia.*

Carlina, s. f. sorta d'erba, *ixia, caroline.*

Carlino, s. m. moneta, *sorte de monnaie d'argent à Naples.*

Carlinga, s. f. il più grosso, e più lungo pezzo di legno che impieghi nella sentina di un vascello, *carlingue.*

Carlona (alla) avv. *négligemment, grossièrement.*

Carne, s. m. voce poet. *V. Verso.*

Carmelitano, Carmelito, s. m. religioso dell'Ordine del Carmine, *Carne.*

Carmentale, add. aggiunto dato in Roma a certe ferie, *vacances carmentales.*

Carminare, v. a. pettinare, *carder, lainer* - fig. risolvere: le ventosità del ventre, *chasser les vents.*

Carminativo, m. va, f. add. che risolve le ventosità, ec. *carminatif.*

Carminato, m. ta, f. add. cardato, e fig. Strapazzato, *V.*

Carminio, s. m. polvere rossa, *carmin.*

Carnaccia, s. f. *mauvaise chair.*

Carnaccioso, m. sa, f. add. *charnu, jofflu.*

Carnacciuto, m. ta, add. *plein, mouffle* - viso carnacciuto, *moufflard, charnu.*

Carnaggio, s. m. ogni carne da mangiare, *viandes à manger, ce qu'on mange en gras.*

Carnagione, s. f. colore, qualità di carne dell'uomo, *carnation, charnure* - del volto, *teint, carnagione fresca, teint fleuri.*

Carnajo, s. m. sepoltura comune di spedali, o simili, *charnier, cimetière.*

Carnajuolo, *V. Carniere.*

Carnalaccio, m. ccia, f. add. *très-sensuel, etc.*

Carnale, add. *charnel, sensuel, animal* - fratello carnale, *frère* - lussurioso, *libidineux, attaché à la chair* - per parente stretto, *proche parent* - per Affettuosamente, cortese, umano, *V.*

Carnalissimamente, avv. sup. *très-charnellement, dans la plus grande débauche.*

Carnalissimo, m. ma, f. add. sup. *très-charnel, etc.* - madre carnalissima de' figliuoli, *très-passionnée de ses enfans.*

Carnalità, s. f. concupiscenza carnale, *sensualité, lasciveté* - amorevole affetto, *amitié, passion.*

Carnalmente, e carnalmente, avv. lussuriosamente, *charnellement, lascivement.*

Carname, s. m. quantità di chair corronpue - vivere di carne, parlandosi di fiere, *vivre de carnage.*

Carnascialare, v. a. far carnevale, *faire carnaval, la débauche, se réjouir.*

Carnasciale, nesciale, uovale, nassale, s. m. il di, che precede al primo di di Quaresima, e quei giorni precedenti ne' quali si festeggia, *carnaval.*

Carnascialesco, nescialesco, *V. Carnovalesco.*

Carnatura, *V. Carnagione.*

Carne, s. f. sostanza molle, e sanguigna, *chair* - la polpa di tutte le frutte, *chair des fruits* - lussuria: *la chair, la concupiscence, l'impureté* - gli stimoli, i ditetti della carne, *l'aiguillon de la chair, les plaisirs charnels* - far carne, *tuer* - essere in carne, *être bien nourri* - rimettersi in carne, *se refaire* - mettere, porre, o simili, troppa carne al fuoco, *vouloir trop embrasser.*

Carnefice, s. m. boja, *bourreau* - crudele, *cruel.*

Carneo, m. ea, f. add. *de chair.*

Carnesalata, carnesecca, s. f. propriamente dicesi a quella del porco conservata nel sale, *salé.*

Carnescialare, e deriy, *V. Carnascialare ec. Carnevalare, V. Carnascialare.*

Carnevale, iesco, *V. Carnasciale, carnevalesco.*

Carnevaleggiare, v. a. far carnevale, *faire carnaval.*

Carniccio, s. m. la banda di dentro della pelle degli animali, *parue* - smorzicata, che se ne lieva, *dryure, oreillons.*

Carnicino, m. na, f. add. *de chair.*

Carniera, s. f. niente, nero, m. tasca de' cacciatori per riporvi la preda, *car-nassière* - quella dove ripongono gli arnesi, e la polvere, *gibetière.*

Carnificina, s. f. voce lat. tormento, strazio della carne, *tourment, martyre, le lieu du supplice.*

Caruile, add. voce lat. di carne, *de chate, du gras, de la viande.*

Carnivoro, m. ta, f. add. che divora carne, *carnassier.*

Carnosetto, m. ta, f. add. *un peu charnu.*

Carnosità, tade, tate, s. f. pienezza di carne, *embonpoint, graisse* - malattia della verga, *carnosité.*

Carnoso, m. sa, f. add. *plein, fourni de chair, charnu*, presso i Med. *charneux* - ernia carnosa, *T. di med. sarcocele.*

Carnovale, *V. Carnesciale.*

Carnovalesco, m. sca, f. add. *de carnavaul.*

Carnume, s. m. o novo di mare, spezie di zoofito, *ausé de mer* - escrescenza di carne, *carnosité.*

Carnuto, m. ta, f. add. *charnu, dodu.*

Caro, s. m. carestia, *cherté, de vivres*, met. *Scarità, V.*

Caro, avv. gran prezzo, *cher, chèrement, beaucoup* - costar caro, *coûter cher, etc.*

Caro, m. ra, f. add. che vale, *cher, précieux* - met. grato, pregiato, *cher, agréable* - caro amico, *cher et féal ami* - tu sei il mio caro, sost. *tu es mon mignon, le plus cher de tous* - tener caro, *priser* - caro, per iscarso, *avare, retenu* - per appartenente a carestia, *temps de disette.*

Carobolo, *V. Carrubbio.*

Carogna, s. f. cadavero dell'animale fetente, *charogne* - per bestia viva di trista razza, *V. Rozza* - per donna succida, *carogne, vilaine, salope* - per persona intrattabile, *revecche.*

Carognaccia, s. f. *vilaine carogne.*

Carola, teta, s. f. ballo tondo, *branle, danse en rond.*

Carolare, v. a. *faire un ballet, une danse en rond.*

Carosello, *T. Garosello.*

Carota, s. f. radice di color rosso, o giallo, *carotte, chou navet* - per trovato non vero, *moussonge bourde* - per membro virile, *le membre viril.*

Carotaccia, s. f. *grosse bourde.*

Carotajo, tiere, s. m. *vendeur de carottes* - per colui che ficca carote, *emballeur, menteur, lanternier.*

Carotare, v. a. pianiare, ficcare carote, *conter des fautes, mentir.*

Carotidi, s. f. pl. que rami dell'arterio a' lati della trachea, *carotides.*

Carovana, s. f. condotta di bestie da soma, *caravane* - per abbondanza, *abondance, grand nombre* - quantità di navi, che vadano di conserva, *caravane* - assol. far le carovane, vale, fare i Cavalieri il lor servizio marittimo, *faire ses caravanes* - aver fatta la sua carovana, fig. vale il noviziato in checchia, *avoir fait son apprentissage.*

Carovella, s. f. *V. Caravella* sorta di pera, *calville.*

Carovello, s. m. dicesi l'albero che fa le pera carovelle. *Le poirier qui fait les poires carovelles.*

Carpaccio, s. m. copertura del capo usata da Greci, *espèce de bonnet Jourré.*

Carpare, v. a. carpire *gripper, prendre* - per andar carpone, *marcher à quatre pattes.*

Carpentiere, s. m. legnajuolo, *charron, charpentier.*

Carpetta, s. f. spezie di gonnella, *sorte de jupe.*

Carpiccio, s. m. buona quantità di busse: onde, dare un carpiccio, un buon carpiccio, *rouer de coups, donner une volée de coups de bâton.*

Carpine, carpino, s. m. albero di alto fusto, *charme.*

Carpione, Carpioncino, s. m. pesce pre-

nioso d'acqua dolce, somigliante alla Trota. Dicesi volgarmente che si pasce d'oro e d'argento. A Venezia si chiama *Baina*, e vi si trova d'una grandezza smisurata, *Carpe, Carpillon*.

Carpire, v. a. pigliar con violenza, e improvvisamente, *accrocher, dérober, raser* - met. lacerare, *déchirer* - carpire in su'l furto, cogliere sul fatto, *attraper sur le fait, en flagrant delit*.

Carpita, carpitella, s. f. panno con pelo lungo, *gros drap de laine avec le poil long dont on fait des couvertures - couverture de laine fort légère*.

Carpito, m. ta, f. add. V. il Verbo.

Carpo, s. m. parte della mano, *carpe*.

Carpobalsamo, s. m. *le fruit du baumier, carobalsame, baume de Judée*.

Carpone, avv. andar carpone *marcher à quatre pattes*.

Carradore, s. m. chi fa carri, *charron* - chi li conduce, *charretier roulier*.

Carrata, s. f. il carico d'un carro, *charretée*.

Carratello, letto, s. m. piccola botte, *barrique, baril, petite barrique, petit baril*.

Carreggiare, v. a. condurre un char, *voiturer avec une charrette, un chariot*.

Carreggiata, s. f. strada battuta da carri, *chemin de charoi* - fig. far uscir della carreggiata, ingannarsi, *sortir du bon, du droit chemin* - T. mar. correre al vento più che si può, *carreger*.

Carreggiatore, s. m. che guida il carro, *charretier, roulier*.

Carreggio, s. m. grande quantità di charrois, *d'équipages*.

Carretta, s. f. specie di carro, *charrette* - ve n'ha di varie sorte, come: *le haquet, le fourgon, le tombereau, le char-til* - carretta da cannone, *affût de canon* per Carrozza, V.

Carrettajo, s. m. che guida la carretta, *charretier, tombelier*.

Carrettata, s. m. il carico d'una carretta, *charrette*.

Carrette, s. m. T. d'arte di seta. Castello o intelajatura di legname in sommo al telajo, ove sono stabilite le ditole, detto altrimenti zoccoli del Carrette, *soc de l'atelier*.

Carrettiera, s. f. moglie di carrettiere, per metafora guidatrice, virtù carrettiera di costumi, *femme de charretier qui guide une charrette*.

Carrettiero, s. m. tiero, f. chi guida carrette, *charretière*, - metaf. chi regola, *guide, directeur*.

Carretto, tino, s. m. *binard, camion, carriole, brouette*.

Carrettone, s. m. carretta grande, *fourgon*.

Carriaggio, s. m. bagaglio, *bagage charrois, équipages* - per Carrino, V.

Carricello, s. m. *petit char*.

Carriera, s. f. corso, *course, carrière, marche* - fare una carriera, *faire une faute* - a tutta carriera, dicesi di cavallo, *à d'rippe cheval*.

Carrino, s. m. trincea, o riparo di carri, *retanchement de chariots*.

Carrila, specie di carro di cui si fa grand'uso nel Lionese per far piccoli viaggi, *Carriole*.

Carniola, s. f. letto con quattro girelle, che tiensi sotto altri letti, *carriole* - per Carruccio, Carretto, V.

Carro, s. m. strumento noto, i carri, pl. m. le carra, f. *char, chariot*, l'orsa maggiore, *costellazione, le chariot, le grand chariot, le chariot de David, la grande ourse* - per carrata, *charretée* - a carra, a carri, avv. *en quantité, à joison* - carro in T. di mar. *le gros bout d'une ver, ve* - fare il oarro colla vela,

a secco, *faire tourner la vergue avec le voile, sans voile*.

Carroccio, s. m. sorta di carro usato dagli antichi per trionfo, *sorte de char de triomphe*.

Carrozza, s. f. sorta di carro a quattro ruote, *carrosse, équipage*.

Carrozzabile, add. *chemin, rue où l'on peut aller en carrosse*.

Carrozzajo, s. m. che fabbrica carrozze, *carrossier*.

Carrozzare, v. a. andar in carrozza, *aller en carrosse*.

Carrozzata, s. f. *un plein carrosse de personnes*.

Carroziere, s. m. cocchiere, *cocher*.

Carruba, s. f. frutto dell'albero carrubo, o guainella, *carouge, caroube*.

Carrubbio, carrubio, carrubo, s. m. l'albero, che produce le carrube, *caroubier*.

Carruca, V. Carrucola.

Carruccio, s. m. *petit char, brouette* - strumento di legno con quattro girelle, ove si mettono i bambini, perchè imparino ad andare, *roulette*.

Carrucola, s. f. strumento di legno, con una girella scanalata, a cui si adatta la fune per tirar su pesi, *poulie* - unger le carrucole, corrompere altrui con donativi, *graisser le marteau* - dicesi in modo basso ad un uomo instabile, *girouette*.

Carrucolare, v. a. *tirer avec les poulies* - metaf. carrucolaruno, *décevoir, tromper*.

Carrucioletta, lina s. f. *petite poulie*.

Carta, s. f. composto di cencillini macerati, ridotto in foglia sottilissima, *papier* - mettere in carta, *coucher par écrit* - carta per iscrittura d'obbligo, *obligation, billet* - far carta, *s'engager par écrit* - carte o mazzo di carte dipinte, che servono per giocare, *un jeu de cartes* - tar le carte, *mêler battre les cartes* - far sempre le carte, *être le seul, ou le chef à traiter quelques affaires, être toujours le seul à parler dans les assemblées* - prov. scambiar le carte in mano, *vouloir faire prendre une chose pour une autre* - tener su le carte, *fig. ve tenir couvert, ne point découvrir son intention* - giuocar bene la sua carta, *pure fig. se saisir, ou profiter des occasions* - carta da navigare, *carte marine* - carta, o carta geografica, *carte géographique*.

Carta amarezzata, amarizzata, e marezata, s. f. sorta di carta tinta a onde, *papier marbré*.

Cartabello, s. m. antic. libro di pregio, *livre rare* - ogg. cartabello, e scartabello, libro ordinario, e per lo più non istampato, *cahier, manuscrit*.

Cartaccia, s. f. *mauvais papier* - *pape-rasse, torché-cul rogatons* - presso gli stamp. *maculature*.

Carta da straccio, di pecora, marezata, V. Cartastracia, cartapecora, carta amarezzata.

Cartamo, s. m. sorta d'erba, *carthame, safran bâtard*.

Carta nonnata, s. f. carta di pelle di animale tratto dal ventre della madre, prima ch'ei nasca, *parchemin vierge*.

Cartapecora, cartapecorina, s. f. una specie di carta fatta di pelle per lo più di pecora, *parahemin*.

Cartapesta, s. f. *papier mâché*.

Cartaro, tajo, s. m. chi fabbrica o vende carta, *papetier*.

Cartastraccia, s. f. carta cattiva, *papier brouillard* - fig. cosa vile, *chiffon*.

Carta sugante, s. f. carta che bee l'umidità, *papier qui boit*.

Cartata, s. f. facciata d'una carta, *page*

Carteggiare, v. a. guardar un libro a carta per carta, *feuilleter un livre* - riscontrare sulla carta da navigare il viaggio, che fa il vascello, *pointer* - il carteggiare, *le pointage* - tener corrispondenza di lettere con altrui, *entretenir, en avoir commerce de lettres avec quelqu'un, être en correspondance de lettres*.

Carteggio, s. f. commercio di lettere, *correspondance de lettres*.

Cartella, s. f. fregio in forma di striscia per iscrizioni, *cartouche, écriteau* - il motto, o la iscrizione medesima, *inscription* - coperta per conservare le scritture, *porte-feuille*.

Cartella, T. orivola]. Nome che si dà a quelle piastre per lo più d'ottone, le quali collegate insieme da quattro colonnini, o palestrini, formano ciò, che si chiama castello dell'orivolo. Nella cartella superiore sono segnate le ore, *platine de la montre*.

Cartella, T. degli archibuserieri. Piastra di metallo liscia, ceselata, o traforata, che si mette sulla cassa degli archibusi, pistole, e simili dalla parte opposta alla piastra, che porta il cane ed il focone.

Cartella, T. de' Cartaj. Una delle dodici divisioni della stampa da imprimere le figure delle carte.

Cartella, T. de' Musici. Pezzo di pelle o cuojo concio, e preparato in tal guisa, da potervi scrivere e cancellar le note nel comporre la musica.

Cartellare, v. a. *publier des manifestes*.

Cartello, s. m. manifesto pubblico per iscrittura, *affiche, placard, écritaux, pancarte* - libello infamatorio, *libelle, écrit diffamatoire* - lettera di disfida, *cartai*.

Cartellone, s. m. *grand placard*.

Cartesiano, m. na, f. add. attinente a Cartesio, e seguace di Cartesio, *Cartésien*.

Cartesimo, s. m. voce scherzevole, applicata ai giocatori di carte di professione, *joueur de profession*.

Carticella, V. Cartolina.

Cartiera, s. f. fabbrica dove si fa la carta, *papeterie, moulin à papier*.

Cartiglia, s. f. T. di giochi di carte. Ciascuno de' quattro pali o semi, i quali nel gioco delle minchiate sono detti bastoni, spade, danari coppe. Le figure di tali sorte o specie sono quattro, cioè re, regina, cavaliere, e fante. *Farsi la Cartiglia*, al gioco delle minchiate, vale, riportar sul suo monte le carte prese al suo avversario superiormente al numero delle sue proprie.

Cartilagine, s. f. parte simile del corpo dell'animale, *cartilage*.

Cartilagineo, noso, m. nea, nosa, f. add. *cartilagineux*.

Cartina, s. f. dimin. di carta, *cartuccia, petite carte*.

Cartina del conto, ed anche semplicemente *Cartina*, si dice, il conto dell'oste, pasticciere, e simili, dopo il trattamento, *la carte que l'on demande chez les traiteurs lorsqu'on a dîné*.

Cartocciame, s. m. T. degli architetti, quantità di cartocci, detti così per isvilimento.

Cartocchiere, s. m. tasca, o carniera, in cui si tengono i piccioli cartocci, *gargoussières*.

Cartoccino, s. m. *petit cornet de papier*.

Cartoccio, s. m. sorta di recipiente di carta ravvolta, *cornet de papier* - certi ornamenti avvolti d'architettura, *car-*

- colui, che è stato castrato, *castrat*, *ennuqué*.

Castrato, m. ta, f. add. V. il verbo - T. dell'aral. animale cui manchino i genitali, *eviré*.

Castratura, s. f. *castration* - il luogo dove è fatta la castratura, *la partie châtrée*.

Castrense, add. aggiun. di quel peculio, che altri guadagna per mezzo della milizia, *pecule d'un fils de famille, qu'il a gagné a la guerre*.

Castro, voce lat. V. Castello.

Castronaccio, s. m. un *gros*, un *mauvais mouton* - per un uomo stolidissimo, *soit fesse*.

Castronaggine, V. Castroneria.

Castroucello, cino, s. m. *jeune mouton* - per giovane di basso ingegno, *petit sot*.

Castroue, s. m. agnello castrato, *mouton* - per uomo stolido, *vidéssé, lourdaud* - male del castrone, *toux, rhume*.

Castroneria, s. f. balordaggine, *bavarderie, lourderie, sottise*.

Castruccio, s. m. moneta di Castruccio sig. di Lucca, *ancienns monnaie de Lucque*.

Casuale, add. *casuel, éventuel, contingent*.

Casualità, s. f. *casualité*.

Casualmente, avv. *casuellement, fortuitement, par hasard*.

Casuccia, uzza, s. f. casa piccola, e cattiva, *maisonnette* - casaccia coperta di paglia, *chaumière, cahute*.

Casucciaccia, s. f. *maura, vieille petite maison*.

Casuccina, s. f. Casupola, *maisonnette*.

Casupola, sipola, s. f. *mauvaise maisonnette, taudion*.

Casuro, m. ra, f. add. voce lat. che è per cadere, *qui menace, ruine*.

Catacaustica, s. f. la caustica formata da' raggi riflessi, *catacaustique*.

Catacolto, m. ta, f. add. colto bene, *surpris, attrapé*.

Catacomba, s. f. luogo sacro sotterraneo, *catacombes*.

Catacresi, s. f. T. della rett. troppo consistente nell'abuso d' un vocabolo, come ferrato d'argento, *catachrèse*.

Catadiottrico, m. ca, f. add. che appartiene alla teoria della luce riflessa, *catadiottrique*.

Catafalco, s. m. edificio di legname piramidale che contiene la bara del morto, *catafalque, mausolee* - sorta di palco, *plancher de bois dans une salle de spectacle*.

Catafascio, (a) vale senza ordine, *sens, Jessus dessous, confusionement*.

Catafora, s. f. una delle spezie dell'estasi, *affection, létargique*.

Catafratta, s. f. voce lat. corsaletto, *cotte de maille*.

Catafratto, s. m. uomo armato di catafratta, *cuirassier, et armé de toutes pièces, de pied en cap*.

Catafrigio, s. m. aggiunto di eretico antico della Frigia, *catafrigien*.

Catalessia, s. f. malattia che rende il corpo immobile, *cataplesie*.

Catalettico, m. ca, f. add. assalito dalla catalessia, *cataplectique*.

Catistetto, s. m. bara, *cercueil, bière* - Lettiga, V.

Catalogo, s. m. ordinata descrizione di nomi, *catalogue, liste, rôle*.

Catapocchia, s. f. *lieu sauvage, stérile et désert*.

Cataplasma, s. m. impiastro, *cataplasme, emplâtre*.

Catapulta, s. f. macchina antica, a uso di scattare, *catapulte*.

Catapuzza, s. f. erba nipa, *catapuce, capuce* - *capuzza minore, grand, do terre, bec sauvage*.

Catarrale, add. di catarro, che ha, o cagiona catarro, *de rhume, qui est attaqué de rhume, ou qui cause des rhumes*.

Catairo, s. m. superfluità d'umore, che stilla dalla testa, *catarre, gloire* - avere il catarro di alcuna cosa, *s'imaginer de pouvoir réussir à faire quelque chose*.

Catarrone, naccio, s. m. un *gros catarre*, un *tres-gros catarre*.

Catarrosamente, avv. *avec catarre*.

Catarrioso, m. sa, f. add. che patisce di catarro, o cosa che lo cagioni, *catarreux*.

Catartico, m. ca, f. add. aggiun. di medicamento purgante, *catartique*.

Catarzo, s. m. seta grossa ed inferiore. *bourre de soie* - immondizia, o seditiume, *crasse ordure*.

Catasta, s. f. massa di legne, o legname, *meule, pile de bois* - metaf. cataste di teschi, vittime, *ec. tas, monceau* - catasta, massa di legna sulla quale si abbruciarono i cadaveri, *bûcher*.

Catastare, v. a. imporre il catasto, *mettre la taille, etc.* V. Accatastare.

Catastasi, s. f. una delle parti dell'antica tragedia, *catastase*.

Catasto, s. m. gravezza, detta anche decima, *la taille* - libro dove si registrano gli stanziamenti del catasto, *registre, rôle*.

Catastro, s. m. libro dove son registrati i beni de' particolari, e ciò che debbono pagare al Principe, *cueilleret*.

Catastrofe, s. f. passaggio d'una fortuna in un'altra, *catastro; hv.*

Catauno, V. Ciascheduno.

Catechismo, cismo, s. m. insegnamento di ciò, che dee credere, e operare il cristiano, *catéchisme*.

Catechista, s. m. chi catechizza, *catéchiste, canacopole*.

Catechistico, m. ca, f. add. istruttivo, *didactique*.

Catechizzare, v. a. insegnar la dottrina cristiana, *catéchiser* - fig. catechizzare alcuno, *lâcher de persuader, de détourner de quelque chose*.

Catecumenò, cumino, s. m. nuovo discepolo nella fede cristiana non ancora batezzato, *catéchumène*.

Categoria, s. f. ordine, e serie di molti predicati, o attributi sotto a qualche genere sommo, *catégorie*.

Categoricamente, avv. *catégoriquement*.

Categorico, m. ca, f. add. *catégorique*.

Catelano, s. m. spezie di palusino, *espèce de prune* - spezie di palandrano, *sorte de manteau*.

Catellino, V. Cagnuolo.

Catello, s. m. can piccino, *petit chien* - dicesi anche de' cagnuolini di f. e conati, e di tutti i parti di altri quadrupedi, *le petit d'un chien, et de tout autre quadrupède*.

Catellone, s. m. *le petit d'un chien qui est fort gros* - catellon catellone, avv. vale quanto, *marcher doucement, et en se cachant a pas de loup, en tapinois*.

Catena, s. f. sorta di legame, *chalne* - anello di catena, *chaillon* - prendesi anche per collana, *collier-fig.* e poeti *lien, chalne, servitude, captivité* - catena di scogli sott'acqua, *ressif* - per quel terro negli edifizj, che li incatena, e serra insieme, *etc.* - catena con più occhi, *moûfle* - catena per saldezza de' cammini, *fonton, ou fanton* - catena, e piccola catena da cammino, e da fuoco, *cremaillère, cremailon* - catena, grosso trave, che sorregge la nave posta alla jania per catepatta, *attrape* - catena d' un porto per chiuderne l'entrata, *estacade* - T. de' geogra. lunga

serie di montagne unite insieme, *chalne de montagnes*.

Catenaccia, s. f. *grosse chalne*.

Catenaccio, s. m. chiavistello, *cadenas, verou* - per gran cicatrice di ferita sul viso, *bal-fra*.

Catenare, v. a. *anchalner*.

Catenaria, o curva catenaria, s. f. T. della geom. sorta di curva, *chainette*.

Catenatamente, avv. *incatenatamente*, con catene, *avec des chaînes*.

Catenato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Catennella, nina, nuzza, s. f. *chainette, petite chalne* - quella attaccata al collo de' cavalli da vettura, *manecille* - quella della lor briglia, *jouet* - quelle d'oro, e d'argento direbboni oggi meglio *catenuzze, chainette*.

Catenone, s. m. *grosse chalne*.

Cateatta, rattola, s. f. apertura fatta per pigliar l'acqua, e per mandarla via a sua posta, *écluse, langoir* - caterata d' un fiume, della gora di un mulino, *cascade, cataracte, catadoupe ou cascade, abée* - cateratte, certe buche usate nelle colombaje, *trappe d'un colombier* - per caratteri magici, *caractères magiques* - per certa membrana, che appanna l'occhio, *cataracte, glaucome*.

Caterva, s. f. *troupe, multitude, foule*.

Catetere, s. m. tenta scanalata da introdurre nella vescica, *catéter*.

Lateterismo, s. m. l'operazione dell'introdurre la tenta nella vescica, *catétérisme*.

Cateto, s. m. linea a perpendicolo dal sommo all'imo, *catète, apothème*.

Catimarone, V. Cantimarone.

Catinajo, s. m. chi fa, e vende catini, *potier, fayancier*.

Catinella, lletta, lina, lluzza, s. f. catinetto, m. sorta di vaso ad uso per lo più di lavarsi le mani, *bassin, cuvette, petit bassin, petite cuvette*.

Catino, nuzzo, s. m. certo vaso, in cui lavansi le stoviglie, *bassin, petit bassin* - T. de' fond. vaso posto appiè della fornace per ricevere il metallo strutto, *catin*.

Catoblepa, s. m. spezie di serpente, *sorte de serpent*.

Catollo, s. m. pezzo minerale, *mine de quelque métal*.

Catone, s. m. nome che si dà ad uomo rigido, e savio, *caton*.

Catonianamente, avv. *prudemment*.

Catoniano, m. na, f. add. savio, prudente, *sage, prudent*.

Catorcio, V. Chiavistello.

Catottrica, s. f. parte di matematica, che tratta de' raggi refiatti, *catoptrique*.

Catraloso, s. m. fosso sì profondo, che guardandolo fa venir le vertigini, *précipice, fossé très-profond*.

Catragimoro, V. Capogirlo.

Catrame, s. m. spezie di raggia nera, *goudron, aguilrame*.

Catrosso, s. m. ossatura del cassero de' polli, e simili, *carcasse de poulet*.

Cattabriga, s. m. V. Accatabrighe.

Cattaneo, cattano, s. m. voce sincopata da Castellano, V.

Cattate, v. a. voce lat. che vale procurare, *capter, chercher à obtenir, a gagner l'amitié*, *cattar* la benevolenza.

Cattedra, s. f. luogo eminente fatto a guisa di seggio, *chaire*.

Cattedrate, add. di cattedra, *de chaire de professeur* - per aggiun. di Chiesa, in cui riseggia il vescovo, *cathédrale* - in forza di sost. la cattedrale, *la cathédrale, l'église cathédrale* - per chiesa di residenza parrocchiale, *paroisse, église paroissiale*.

Cattedramte, s. m. chi sulle cattedre insegua le scienze, *cathédral, professeur*.
Cattedratico, s. m. chi legge in cattedra, nelle pubbliche università, *cathédral, professeur*.
Cattivaccio, s. m. un méchant, un coquin, un vaurien.
Cattivamente, avv. iniquement, perfidement, méchamment.
Cattivanza, s. f. V. Cattività - per ribalderia, *méchanceté*.
Cattivanzuola, s. f. ribalderia, *sriponnerie, fredaine*.
Cattivare, v. a. pigliar prigioniero, faire prisonnier, rendre captif - per simil. cattivare l'orecchio, l'intelletto, l'amore, ec. captive, concilier, enchaîner - cattivarsi la benevolenza di alcuno, cattivarsi alcuno, captiver la bienveillance, se rendre maître des esprits, des cœurs.
Cattivo, m. ta, f. add. rendu captif, ou esclave, fait prisonnier.
Cattiveggiare, v. n. tribolarsi, se chagriner, s'inquiéter - per tener mala vita, vivre dans le libertinage, mener une vie déborderée.
Cattivellaccio, s. m. pauvre diable, pauvre misérable.
Cattivellino, s. m. très-foible, très-maigre.
Cattivello, m. la, f. add. malheureux, mièvre, infortuné - per vizziarello, petit méchant, qui est un peu peste.
Cattivelluccio, m. cia, f. add. e sost. maigre, défait, etc. V. Sparuto.
Cattiveria, V. Cattività.
Cattivezza, s. f. tristizia, malvagità, méchanceté, perversité.
Cattiviera, s. f. donna di mal affare, méritrice, coureuse, courtisane, putain.
Cattivissimo, m. ma, f. add. sup. très-mauvais, exécrable.
Cattività, s. f. schiavitudine, captivité, esclavage - cattività, per ribalderia, méchanceté, perversité - per viltà, la-hété, bassesse d'âme.
Cattivo, m. cattiva, f. s. e add. prigioniero, captif, prisonnier - per meschino, malheureux, misérable - abbiotto, chetif, vil, gueux poltrone, lache, fainéant, etc. V. Gaglioffo - reo, malvagio, malin, bêtête, pervers, e parlando di cose, mauvais, contraire, pernicieux - cattivo incontro, malencontre - cattiva volontà, malveillance - aver cattivo nome, être mal famé - cattivo cuore, cœur mal-placé - cattivo poeta, bibus - cattivo autore, maigre auteur - cattiva mercanzia, garde-boutique - cattiva azione, intenzione, malice, malin vouloir - cattiva strada, maudit chemin.
Cattivuzzo, m. zza, f. add. e s. per vizziarello, V. Cattivello.
Catto, m. ta, f. add. sincope di Cattivo.
Cattolicamente, avv. catholiquement.
Cattolicismo, s. m. la professione cattolica, catholicisme.
Cattolicissimamente, avv. sup. très-catholiquement.
Cattolicissimo, m. ma, f. add. sup. très-catholique.
Cattolicità, s. f. dicesi della dottrina della Chiesa Cattolica, e delle persone che la professano, catholicité.
Cattolico, m. ca, f. add. universale, epit. di S. Chiesa, e de' suoi Fedeli, catholique - per sacro, saint, sacro - aggiun. a uomo, vale anche religioso, pio, religieux, pieux, dévot - in forza di sost. vale vero Cristiano, Catholique.
Cattura, s. f. presura, capture, prise au corps - il diritto che si paga a' birri per la presura, ce qu'on paye pour la capture.

Catturare, v. a. il pigliare che fanno i birri, appréhender, arrêter, saisir, constituer prisonnier, mettre en prison.
Catuno, Ciascuno, ciascheduno, V.
Caturi, s. m. pl. T. mar. vascelli da guerra del Bantan, che portano una vela tessuta d'erbe, e di foglie d'albero, *catur, cathurs*.
Cava, s. f. buca, fossa, che si fa cavando, fosse - per mina, mine - per cantina, cave - cava di metalli e pietre, mine de métal, carrière de pierres - cava di sabbione, del marmo, della lavagna, sablière, marbrière, ardoisière - cava, add. aggiun. di vena, detta anche vena magna, veine cave.
Cavabollette, s. m. certo strumento di ferro o simile, pied de chèvre.
Cavadenti, s. m. chi cava i denti, arracheur de dents, dentiste - lo strumento per cavarli, detto anche cane, davier.
Cavagno, s. m. ajuola, planche, compartiment de jardin.
Cavalcabile, add. qu'on peut monter.
Cavalcamento, s. m. chevauchée.
Cavalcante, add. che cavalca, qui monte à cheval - la bestia, sopra cui si cavalca, monture, bête de selle - nell'uso in forza di sost. chi guida, stando a cavallo, una coppia di cavalli, postillon.
Cavalcare, v. a. e n. monter, aller, voyager à cheval - cavalcare colle staffe corte alla Turca, monter à cheval à la genette - cavalcare colle staffe corte, o lunghe, chevaucher cour ou long - imparar a cavalcare, far cavalcata, marcher avec la cavalerie - essere sopra ogni altra cosa, dove s'accavalci, come si fa il cavallo, se mette à califourchon - cavalcare a bisdosso, o a bardosso, V. queste voci.
Cavalcata, s. f. truppa d'uomini a cavallo, cavalcade - scorreria d'uomini armati a cavallo, cours de gens à cheval - l'atto del cavalcare, chevauchée.
Cavalcato, m. ta, f. add. da Cavalcare, V. - per armato a cavallo, armé à cheval.
Cavalcatojo, s. m. luogo rialto per comodo di montar a cavallo, montoir.
Cavalcatore, s. m. trice, f. chi cavalca, soldato a cavallo, cavalier - maestro dell'arte del cavalcare, écuyer.
Cavalcatura, s. f. bestia che si cavalca, monture.
Cavalcavia, s. f. arco, o ponte sopra alla via, arcade, galerie pour passer d'une maison à une autre.
Cavalchereccio, m. cia, f. add. atto a potersi cavalcare, où l'on peut monter à cheval.
Cavalcheresco, m. sca, f. add. Cavalleresco.
Cavalciare, v. n. stare a cavalcioni, être à califourchon.
Cavalcione, cioni, avv. stare, porre a cavalcioni, cioè sopra qualsivoglia cosa con una gamba da una banda, e una dall'altra, être, ou mettre à califourchon.
Cavaleggiere, ggiero, s. m. sorta di soldato a cavallo, cheveu-léger.
Cavaleressa, liera, s. f. moglie di cavaliere, per ischernò, femme d'un chevalier.
Cavalierto, s. m. dignità del cavaliere, chevalerie.
Cavaliere, s. m. chi cavalca, soldato a cavallo, cavalier - cavalieri ad elmo, antica sorta di soldati a cavallo, gendarme - cavaliere, gentiluomo, cavalier, chevalier, seigneur, noble - cavalier d'amore, servente, écuyer, chevalier, amant - cavalier di corte, gentilhomme de cour - cavalier errante, cioè armato di lancia, lancier - cavaliere,

per ufficiale, o bargello, archer - uno de' pezzi del giuoco degli scacchi, chevalier - certo notajo, attuario, procureur - essere a cavaliere, T. de cacciati. prendre le dessus - essere, o stare a cavaliere, être au-dessus, avoir le dessus - da cavaliere, avv. cavalièrement, noblement, en seigneur.
Cavalierto, s. m. grand gentilhomme, - chevalier, seigneur.
Cavalla, s. f. cavale, jument - cavalla giovine, pouliche.
Cavallaccio, s. m. rosso, mauvais cheval.
Cavallaro, s. m. guida di cavallo da carico, muletier, voiturier - per Corriere, V. famiglia, o messo, sergent.
Cavallata, s. f. sorte de cavalerie ancienne.
Cavalle, alla maniera Sauese, per Cavalle, V.
Cavaleggiere, ggiero, V. Cavaleggiere.
Cavallereccio, m. ia, f. add. propre à être porté par des chevaux.
Cavallerescamente, avv. a guisa di cavaliere, nobilmente, cavalièrement, de bonne grâce, généreusement.
Cavalleresco, m. sca, f. adj. da, di cavaliere, nobile, de chevalier - ordina cavalleresco, ordre équestre, ou de cavalerie.
Cavaleressa, V. Cavaleressa.
Cavalleria, s. f. dignità di cavaliere, chevalerie - milizia a cavallo, cavalerie - per bravura in arme, bravoure, valeur.
Cavallerizza, s. f. luogo destinato all'esercizio del cavalcare, manège.
Cavallerizzo, s. m. chi esercita cavalli, cavalier, écuyer - chi insegna altrui cavalcare, écuyer - cavallerizzo maggiore, grado di corte, grand écuyer.
Cavalletta, s. f. locusta, sauterelle - per inganno, tromperie, mauvais tour - fare una cavalletta a uno, tromper quelqu'un.
Cavallettino, s. m. fermette, demi-ferme.
Cavalletto, s. m. dim. di cavallo, petit cheval - per simil. ogni strumento da sostenere pesi, che somigli un cavallo, chevalet - aggregato di travi per sostenere tetti, chevalet de comble - sorta di piccola massa di grano, o biade, fatta da lavoratori ne' campi, tas de javelles - cavallo di legno, sul quale si fanno varj giuochi, cheval de bois - martirio, chevalet - presso i legnajoli, ed altri, una certa unione di tre pezzi di legname, potence - cavalletto d'arme, T. del Blas, due pezzi di legno piani, e uniti insieme da un capo che formano una punta, chevron - cavalletto, T. degli stamp. quel legno, a cui il compositore accomoda lo scritto, ch'egli vuol stampare, visorion.
Cavallierato, e cavalicato, s. m. dignité, grade de Chevalier.
Cavallina, s. f. puledra di cavallo, pouliche - per Dissolutezza, V. - correre, o scorrer la cavallina, s'abandonner à la débauche - unghia cavallina, o farfaro, e tussillagine, pianta, pas d'âne - coda cavallina, o cauda equina, spezie d'erba, préle.
Cavallino, s. m. petit cheval, bidet - per puledro, poulin - fig. un débauché.
Cavallino, m. na, f. add. di spezie di cavallo, de cheval - mosca cavallina, mouche asille, ou taon - fig. cosa, o persona molesta, importun, lutin - aggiun. della terza sorta d'alè, siéts cavallin.
Cavallivendolo, s. m. venditore di cavalli, maquignon.
Cavallo, s. m. animal noto, cheval - cavallo barbero, barbe - cavallo delle stanghe, del vetturino, mallier, limonier, le porteur - cavallo d'alitto, che

porta la valigia, *locati, mallier* - cavallo biscottato, T. della cavalli. *cheval de manège, cheval sauteur* - gonto a cavallo, e da cavallo, soldatesche a cavallo, *cavaliers, chevaux* - cavallo, per uno de' pezzi dello scacco, *chevalier* - cacciocavallo, V. Gacio - dare un cavallo, *donner le fouet* - spropositi, errori, cose, ec. da cavalli, *fautes grossières* - essere a cavallo, e stare a cavallo, *avoir le dessus, l'avantage, être, ou se tenir sûr* - andar sul cavallo di S. Francesco, *aller sur la haquenée des cordeliers* - far una cosa a cavallo, cioè in fretta, *à la hâte, à la boulevue*. Cavallo fumatico, s. m. certo pesce del Nilo, *cheval de rivière*. Cavallo leggiere, V. Cavaleggiere. Cavallo marino, s. m. o ippopotamo, specie d'animale anfibio, *hippopotame, cheval marin*. Cavallone, s. m. cavallo grande, *gros cheval* - gonfiamento dell'acque, *mouton, vague*. Cavalluccio, s. m. cavallo di poco valore, *criquet, méchant cheval* - bacherozolo, che nasce ne' boschi tra le scope, *espèce de ver* - a cavalluccio, avv. a *califourchon*. Cavalocchio, s. m. insetto simile alle vespe, *gupe* - chi prezzolato riscuote i crediti altrui, *exacteur, mallotier*. Cavamacchie, s. m. *dégraisseur*. Cavamento, s. m. l'atto del cavare, *fouille* - il fosso istesso cavato, *creux, fosse*. Cavana, s. f. luogo nell'acque ove si tien la barca al coperto, *abri*. Cavare, v. a. levare la cosa donde ella si trova, *ôter, tirer, lever, retirer quelque chose d'une caisse, d'un trou, etc., enlever, ôter ses habits*, V. Trarre - cavar la pelle, *dépeuiller* - cavar di luogo di nido, di prigione, *disloquer, dénichier, désempisonner* - cavar le macchie, *détacher* - cavar i peli, T. de' capelli, *tjarrer* - cavar la sete, ec. *étancher la soif, etc.* - cavare, per zappare attorno, scalzare, *creuser, caver, fouir* - cavar le miniere, ec. *fouiller, miner* - per eccettuare, cavar del numero, *excepter, exclure, ôter du nombre* - cavar altrui delle mani, di bocca che che sia, *arracher des mains, de la bouche* - cavar d'una cosa alcun prezzo, o simile, *retirer, ou tirer quelque prix, quelque parti de quelque chose* - cavar uno di pena, di guai, ec. *délivrer de chagrin, d'embaras* - cavar acqua, *puiser de l'eau* - cavar i calcetti a uno, vale scavar il suo sentimento, *tirer le ver du nez* - cavarli la fame, la sete, il sonno, e simili, *ressasier, assouvir la faim, étancher la soif, dormir tant que l'on veut* - cavarli alcuna cosa dalla bocca, val risparmiare, *s'arracher le pain de la bouche pour épargner* - cavarli le sue voglie, *se satisfaire* - cavar gli occhi, *craver les yeux* - cavar un occhio ad alcuno, *faire sauter un oeil à quelqu'un* - fig. fargli un grandissimo dispiacere, *faire un grand déplaisir* - cavar dal capo una cosa ad alcuno, *ôter de la tête de l'idée, de l'esprit* - cavarli il cappello ad alcuno, *se découvrir, ôter son chapeau pour saluer* - cavar sangue, *saigner, ouvrir la veine* - cavarli sangue, *se faire tirer du sang* - cavare il cuore, o l'anima, *plaire beaucoup, charmer, enchanter* - cavar le penna maestre, vale spossare, *flumer quelqu'un* - cavar uno dal fango, *désombourber*, e fig. *donner à quelqu'un du secours* - cavar il sottile, *tirer le fin du fin*.

Cavastracci, s. m. strumento, con cui trassi lo zaffo dell'archibuso, *tira-bourre*. Cavata, s. f. cavamento, e l'azion del cavare, *fossé, l'action de faire des fossés* - cavata di sangue, *saignée*. Cavato, s. m. V. Cavità. Cavato, m. ta, f. add. *creusé, concave* - per tratto fuora, *tiré, extrait, etc.* Cavatore, s. m. chi cava, *fosseyeur* - cavor di denti, *arracheur de dents*. Cavatura, s. f. cavamento, *fouille, creux, fossé* - l'azion del cavare, *l'action de creuser* - per Concavità, V. Caudatario, s. m. chi sostiene l'estremità delle vesti prelatesche, *caudataire*. Caudato, m. ta, f. add. che ha coda, e fig. dicesi di certo sonetto, *sonnet qui a une suite que les Italiens appellent queue*. Cavedine, s. f. forse quel pesce detto dai Francesi, *loche de rivière*. Cavepio, V. Cortile. Cavello, s. f. voce bassa, piccola cosa, *quelque chose, peu de chose* - si potresti aver cavello, *tu pourrais bien avoir quelque chose*. Caverella, s. f. dim. di cava, *fosselle, petite fosse, etc.* V. Bucherattola. Caverna, s. f. *caverne, antre, tanière* - fossa sepolcro, *caveau, fosse* - per Cavità, V. caverna d'un cannone, d'una campana, camera, *chambre*. Cavernetta, nuzza, nella, s. f. *cariche, tanière, petite caverne*. Gavernosità, tade, tate, s. f. *profondeur, concavité*. Cavernoso, m. sa, f. add. *cavernoux*. Caverozzola, s. f. piccolissima cava, *caveau* - fig. per Bucolino, V. Cavetto, s. m. un dei membri degli ornamenti in archit. *cavet, gorge* - cavetto impiombato, T. mar. *détriers*. Cavezza, s. f. fune, o cuojo, con cui tirasi legato per lo capo il cavallo, ec. *licol, cheville* - rompere, o strappar la cavezza, *se livrer au libertinage* - cavezza, corde *avec laquelle on pând* - degno di Cavazza, *espigle, mièvre, pendard* - levar la cavezza, fig. *donner la liberté* - prov. metter la cavezza alla gola, *faire payer une chose plus chère qu'elle ne vaut, faire faire par force ce qu'on veut à quelqu'un* - cavezza di moro, una sorta di mantello di cavallo, *cheval cap de more, ou cavasse de more*. Cavezzine, s. f. pl. redine, *rénes*. Cavezzone, s. m. certo arnese de' cavalli, *cavesson*. Cavezzuola, s. f. dim. di cavezza, *licol* - detto di ragazzo, o simili, vale cattivo, *espigle, jringant, mièvre*. Caviale, s. m. uova dello storione salate, *caviar*. Cavicchia, s. f. cavicchio, legnetto a guisa di chiodo, *cheville, pieu*. Cavicciole, cciole, V. Capestro. Cavicoli, s. m. pl. cartocci, viticci, *caulicoles*. Cavicchia, s. f. caviglio, m. cavicchia di forma particolare, *cheville* - caviglia da impiombare, T. mar. strumento di legno di bosolo, ec. *épissoir* - caviglia a conio, T. dell'arti, caviglietta di legno quadrata, ed aguzza, *épite* - certo osso della gamba, detto anche fusolo, e fucile, *le tibia, l'os intérieur de la jambe* - caviglie di legno per le tavole di piano della nave, *gournebles*. Cavigliatojo, s. m. T. de' tint. e de' setajoli, strumento di legno di figura cilindrica, sopra cui si torce la seta, *espart*. Caviglietta, s. f. T. mar. caviglietta di scotte di papafico, cavicchie attaccate con funicelle a' cappelletti, *billots*.

Caviglione, s. m. specie di tasca, *bourse des culottes*. Cavigliuolo, s. m. *petite cheville, ou pieu*. Cavillare, v. a. disputar sopra ogni menoma cosa, *chicaner, vétiler*. Cavillatore, s. m. trice, f. *chicaneur, chiffonnier*. Cavillazione, cavillità, s. f. cavillo, m. sofisma, *chicana, cavillation, sophisme, pointillerie*. Cavillosamente, avv. *captieusement*. Cavilloso, m. sa, f. add. *chicaneur, captieux, sophistique*. Cavità, tade, tate, s. f. *cavité, creux* - pe Ventricolo, V. - T. de' notom. cavità della pelvi, *bassinets*. Caulicoli, s. m. pl. cartocci, *caulicoles*. Caunoscenza, voc. ant. V. Conoscenza. Cavo, m. va, f. add. profondo, *creux, caverneux* - vena cava, una delle vene, che sorge dal cuore, *la veine cave*. Cavo, s. m. forma, in cui si gettano, e formano le figure di gesso, o di terra, *moule* - il canapo grosso usato nelle navi, e in generale tutte le funi delle stesse, ec. *cable, amarre* - cavo di tonneggio, da rimburchio, e cavo manesco, cavo di ancora, *hanrière* - cavi da ritenere i canoni, o da pescar le ancore, *drague* - cavo piano, lunga fune, rotonda e liscia, *franc-fuin* - cavo da aruglierie, *cinquenelle, cincinelle* - cavo di capo, punta di terra, che sporge in mare, *cap* - lavoro di cavo, favori straforati, che si fanno in sul panno lino, *point à jour*, presso altri artefici, *ciselure, grave* - far lavorar di cavo, *mouler, jeter au moule* - cavo della vite, la sua chiocciola, o foro, *dérou* - cavo, T. de' falega. certa incavatura, detta anche mortisa, *mortaise*. Cavolesco, m. sca, f. add. *de chou*. Cavolino, s. m. *jeune chou*. Cavolo, s. m. erba da mangiare, *chou* - cavolo fiore, *chou-fleur* - cavolo cappuccio, cavolo bianco, *chou-cabus, ou chou-pomme* - cavolo romano, *cheu-crépe, chou romain* - colza rapa, *chou de Siam, chou-rave, colza*. Cavolone, s. m. *gros chou*. Cavretto, V. Capretto. Cavriola, uiola, s. f. sorta di salto, *cabriole* - la femmina del cavriolo, *chevrette*. Cavriolo, riuolo, s. m. capra salvatica, *chevreuille*. Causa, s. f. lite, *procès, cause* - motivo, *occasion, sujet* - interesse, la causa di Dio, del prossimo, ec. *la cause de Dieu, du prochain, etc.* - a causa che, avv. *perchè, à cause que, parce que*. Causalità tade, tate, s. f. *ce qui cause, ou ce qui influe sur quelque chose*. Causalmente, avv. *avec cause, raison*. Causante, add. che causa, *qui occasionne*. Causare, v. a. *causer, occasionner, etc.* V. Cagionare. Causativo, m. v. a, f. add. particella che serve a render ragione di ciò che si è detto, *particule, ou conjonction causative*. Causato, m. ta, f. add. V. il verbo. Causatore, s. m. trice, f. *auteur, qui cause, qui produit*. Causidico, s. m. *plaidant, avocat*. Caustica, s. f. quella curva, in cui si riuniscono i raggi riflessi, o rifratti da una superficie, *caustique*. Caustico, s. m. sorta di medicamento estrinseco, *caustique, corrosif, brûlant*. Cautamente, avv. *cauteusement, finement, prudemment, sagement*. Cautela, s. f. *circonspection, précaution*.

riserve, cautele, finesse, ruse, caution, défense, sûreté - a cautela, avverb. a cautela, par précaution.
 Cautelare, v. a. assicurare, assurer, répondre pour quelqu'un - n. p. se précautionner, s'assurer.
 Cautelato, m. ta, f. add. assuré, sûr.
 Caustero, s. m. incendiamento di carne, che anche dicesi, rottorio, cautère, ruptoire - caustero attuale, bouton de feu.
 Causterrizzare, v. a. incendiare, caustériser.
 Causterrizzato, m. ta, f. add. caustérisé.
 Cautezza, V. Cantela.
 Cautissimamente, avv. sup. très-finement, avec les plus grandes précautions.
 Cautissimo, m. ma, f. add. sup. très-circospect, très-réservé, etc.
 Cauto, m. ta, f. add. avisé, circospect, prudent, fin, rusé.
 Cauzione, s. f. cautela, sicurtà, caution, garantie - chi si rende mallevadore, plegio, garant, répondant - accortezza, prudence - astratto di cauto, vale Cautela, V.
 Capioso, m. sa, f. add. e capzioso, insidioso, capiteux.
 Capza, s. f. sorta di vaso usato dagli alchimisti, creuset - V. Mestola.
 Cazzabagliore, s. m. dicesi per ischerzo, sblouissement, la berlus - V. Bagliore.
 Cazzare, v. a. T. de' mar. tirare a se una fune, haler.
 Cazzatello, m. lla, f. add. dicesi per ischerzo, courtois, nain, beut d'homme.
 Cazzavella, s. f. cazzavolo, m. velia, o avelia, sorta d'uccello, mouette.
 Cazzica, voce d'esclam. V. Cappita.
 Cazzo, s. m. membro virile, la verge - per zugo, V. Cappita.
 Cazzottare, v. a. donner de coups de poing.
 Cazzotta, s. m. coup de poing.
 Cazzuola, s. f. mestola de' muratori per maneggiar, la calcina, truelle - spezie d'animaletto nero, sorte de petit animal - per arnese da riporvi entro i profumi, cassolette.
 Ca, particella, o ci, della natura medesima che te e me, nous - pron. del terzo caso, e del plur. vale a noi, a nous - tu non ce ne potresti far più, tu ne pourrais nous en faire davantage - particella riempitiva, che va innanzi al pron. e, e poscia cel goderemo insieme, o lo goderemo, ensuite nous le mangerons ensemble - talora è in vece di avverb. di luogo, e vale in questo luogo, ici - se pure alcuni ce ne sono, s'il en a quelqu'un.
 Cecagine, s. f. cécité, aveuglement - V. Cecità.
 Cecale, add. aggiun. dell'arterie, e delle vene dell'intestino cieco, cecale.
 Cecare, v. a. aveugler - V. Accecare.
 Cecato, m. ta, f. add. accecato, aveuglé - sost. m. voce ant. vale Cieco, V.
 Cecca, V. Gazzera.
 Cece, s. m. spezie di legume, pois-chiche, pois gris - per vezzi, il membro virile de' bambini, la verge des petits enfants.
 Cecero, V. Cigno.
 Cechezza, cecità, tade, tate, s. f. cécité, aveuglement, V. Cecità.
 Cecino, s. m. dim. di cece, un petit pois-chiche - aggiun. a fanciullo, o simili, dicesi per vezzi, petit poupon.
 Cecità, tade, s. f. aveuglement, cécité.
 Cecolina, V. Cicolina.
 Cedente, add. V. Arrendevele - presso i curiali: chi cede altrui qualche sua ragione, cédat, qui cède.
 Cedenza, V. Cedevolezza.
 Cedere, v. n. confessarsi inferiore, céder, plier, fléchir - cedere a chi che sia, se plier à la volonté de quelqu'un, dé-

mordre - dar luogo, faire place, se retirer - cedere alla forza, bouquer, caler la voile - cedere il passo, il luogo, donner la main, faire pièce à quelqu'un - non la cedre a uno, ne devoir rien - resistere, opporsi, montrer les dents - cedere, parlandosi di materie arrendevoli, plier, prêter - concedere, rinunziare, céder, laisser, se départir.
 Cederno, s. m. per cedro, albero, citronnier - frutto, citron.
 Cedevole, add. che cede, pliant, flexible - atto a ceder, cessible.
 Cedevolezza, s. f. attitudine a cedere, souplesse, V. Arrendevolezza.
 Cedizione, s. f. cessione, cession, abandon.
 Cedobonis, voce lat. cessione a' creditori di tutti i beni, cession des biens - fare cedobonis, faire un abandonnement général de tous ses biens.
 Cedola, s. f. scrittura privata, che obbliga, cédula - polizza, billet.
 Cedolone, s. m. cedola grande, placard, affiche - monitorio, réagrave.
 Cedronella, V. Cedronella.
 Cedrangola, s. f. e trifoglio, erba, sainfoin, luzerne.
 Cedrangolo, V. Cetrangolo.
 Cedrare, v. a. assaisonner avec du citron.
 Cedrato, s. m. agrume di delicatissimo odore, e la pianta che lo produce, cédrat.
 Cedrato, m. ta, f. add. che ha odore, o sapore di cedrato, citronné.
 Cedrina, s. f. gomma del cedro, gomme du cèdre.
 Cedrino, m. ina, f. add. de cèdre.
 Cedriuolo, s. m. o citriuolo, frutto simile alla zucca lunga, concombre.
 Cedro, s. m. cederno, albero di perpetua verdura, e il suo frutto, cèdre, citronnier, citron, poncire.
 Cedronella, s. f. o melissa, spezie d'erba, mélisse.
 Ceduto, m. ua, f. add. bosco ceduo, bosco che può esser tagliato, breuil, bois taillis.
 Ceduo, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Cefaglione, s. m. o cervello, e cersuglione, il midollo della palma, cervelle du palmier.
 Cefalalgia, s. f. dolor di capo accidentale, céphalalgie.
 Cefalica, s. f. vena dell'exterior parte del braccio, veine céphalique.
 Cefalico, m. ca, f. add. capitale, utile alla testa, céphalique.
 Cefalo, s. m. pesce, che trovasi nelle gore de' mulini, médnir - anche il nome, che in qualche luogo d'Italia si dà al muggine, mug.
 Ceffare, V. Ciuffare.
 Ceffata, s. f. colpo a mano aperta nel ceffo, soufflet, gourmade.
 Ceffatella, s. f. un petit soufflet - amica ceffatella, un soufflet donné en badinant.
 Ceffatone, s. m. un grand soufflet.
 Ceffantto, s. m. voce scherz. sciocco, V. Babbeo - si dice anche di certe faccie de'fermi scoltate, o dipinte ne'vasi, ec. mu'le.
 Ceffa, s. f. costellazione dell'emisfero settent. Céphée.
 Ceffo, s. m. propr. il muso del cane, improp. di altri animali, museau, muse - per isch. il volto dell'uomo, museau - far ceffo, brutto ceffo, se refragner, faire la grimace - dare del ceffo in terra, ponner du nez par terre.
 Ceffone, s. m. mascalzone, un beau soufflet, une gourmade - dar ceffoni, fig. voler.
 Ceffuto, m. ta, f. add. qui a un beau museau.

Cefo, s. m. animale raro d' Etiopia, espèce de singe.
 Celabro, s. m. cervello, cerveau.
 Celamento, s. m. tura, f. l'action de cacher - celamento di cose rubate, recèlement - il celamento della confessione, le secret de la confessione.
 Celare, v. a. nascondere, cacher, couvrir, masquer, celer - n. p. sparire, se dérober, disparaître.
 Celata, s. f. imboscata, embuscade - oggi elmo, armet, casque, pot-à-feu.
 Celatamente, avv. nascosamente, en cachette, furtivement, à la dérobee.
 Celatissimamente, avv. sup. très-couvertement, bien en cachette.
 Celatissimo, m. ma, f. add. sup. très-caché, très-occulte.
 Celato, m. ta, f. add. V. il verbo - im celato, avv. in segreto, en cachette, à la dérobee.
 Celatone, s. m. un grand casque.
 Celeberrimo, m. ma, f. add. sup. très-célèbre, très-renommé.
 Celebrabile, add. louable, digne d'être proné célébré, renommé.
 Celebramento, s. m. célébration - propr. riputazione, célébrité.
 Celebrante, add. qui célèbre - assol. Sacerdote, che attualmente celebra, le célébrant qui dit la Messe.
 Celebrare, v. a. célébrer, louer, prôner, vanter - celebrare il sacrificio, dire la Messe, célébrer - celebrare le sponsalizio, célébrer des noces - celebrare l' ufficio divino, officier - celebrare le feste, chômer les fêtes.
 Celebrato, m. ta, f. add. V. il verbo - festa celebrata, giorno celebrato, jour de fête, fête chômée.
 Celebratore, s. m. trice, f. prôneur, qui célèbre, prône, vante.
 Celebrazione, s. f. célébration, honneur, gloire.
 Celebre, add. célèbre, illustre, fameux - testimonianza celebre, témoignage authentique.
 Celebrevole, add. digne d'être célébré.
 Celebrità, tade, tate, s. f. célébrité, solennité, gloire, honneur, estime.
 Celebro, V. Cerebro.
 Celere, add. voce lat. V. Veloce.
 Celerità, s. f. célérité, vitesse, promptitude.
 Celeste, add. celesto, m. ta, f. del cielo, céleste, divin - colore del cielo, celeste, azurro, bleu céleste, de ciel, azur - i celesti, sost. per dire i Santi, les Bienheureux.
 Celestiale, add. celeste, céleste, divin - beltà celestiale, beauté extraordinaire.
 Celestialmente, avv. divinement.
 Cetestino, strino, m. na, f. add. sorta di colore, V. Gilestro, strino - per Celestiale, V.
 Celia, s. f. motteggio, burla, scherzo, niche, raillerie, malice - far celia, V. Celiare - reggere alla celia, non averla per male, entendre raillerie - reggere la celia, aiutare altri a far celia, aider quelqu'un a jouer quelque tour.
 Celiaco, m. ca, f. add. aggiun. di una arteria, e di sue ramificazioni, celiacque, celiacque.
 Celiarca, s. m. voce Gr. Tribun qui commande mille soldats.
 Celiare, v. a. far celia, faire quelque badinage, railler, plaisanter.
 Celiatore, s. m. railleur, plaisant, badin.
 Celibato, s. m. o stato di colui che mena vita celibe, célibat.
 Celibe, s. m. e f. e talvolta add. chi non è congiunto in matrimonio, célibataire.
 Celidonia, s. f. pianta, celaire, chélidaine,

hémorroïdale - sorta di pietruzza nel ventre dei rondini, *chelonite*.
Cella, s. f. stanza terrena dove si tiene il vino, *cellier* - qualunque camera, *chambre* - quella de' claustrali, *cellule* - per cappella, *chapelle* - celle, per simil. i buchi de' fiati delle pechie, *cellules*.
Cellajo, ario, V. Celliere.
Cellerajo, ario, s. m. cellersaja, f. *camarlingo*, ga, de' monasterj; *cellerier*, *cellèrie*.
Celeraria, s. f. uffizio del cellerario, *cellèrie*.
Celietta, cellina, cellolina, s. f. *cellule*, *petite cellule* - cellule de' denti, *alvéoles*.
Celliere, s. m. canova, conserva, *cellier*.
Celloria, s. f. cervello in sig. d'intelletto, dicesi in ischerzo, *esprit*, *jugement* - invece di tutto il capo, *la tête*, *la caboche*.
Cellula, celluzza, V. Celletta.
Cellulare, add. T. dell'anat. *cellulaire*.
Celonajo, s. m. chi fa celoni, *tapissier*.
Celone, s. m. panno tessuto a vergato, *sorte d'étoffe rayée*.
Celsitudine, s. f. voce lat. grandezza, *grandeur* - per titolo dato a Principi, detto oggi Altezza, *Altesse*.
Celtico, m. ca, f. add. gallico, *celtique*.
Cembalo, cembolo, cembanello, cembolone, s. m. sorta di strumento da suonare, *tambour de basque*, *cymbale*; *petit*, *grand tambour de basque* - figura da cembali, uomo deforme, *marmot*, *figure de papier mâché*, *marsouin*.
Combanello, V. Cennamella.
Combolismo, lismo, s. m. l'anno, che ha 13 mesi lunari, *embolisme*, *année embolismique* - add. *embolismique*, *intercalaire*.
Cembra, s. f. superior termine della base delle colonna, *apophyses*.
Cementare, v. a. calcinare, *cémenter*.
Cementato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Cementatorio, add. polvere cementatoria, mistura formata col cemento, *poudre cimentatoire* - rame cementatorio, cioè precipitato per via di acque vitrioliche, *cuvre cimentatoire* - acqua cementatoria, cioè quella, in cui tal rame è stato precipitato, *eau cimentatoire*.
Cementazione, s. f. quell'operazione chimica, per cui una sostanza viene esposta all'azion del cemento, *cimentation*.
Cemento, s. m. specie di frombula, *caillou* - T. chim. certa misura, *cément*.
Cemmanella, s. f. V. Cennamella.
Cena, cenetta, s. f. *souper*, *souppé*, *petit souppé*.
Cenacolo, cenacolo, s. m. sala dove si apparecchiava la mensa, *cénacle*, *cysicène*.
Cenante, s, m. e add. *qui soupe*, ou qui est invité à un souper.
Cenare, v. n. *scuper* - in sign. att. *manger à souper*.
Cenata, s. f. *souppé*, *souper*.
Cenato, m. ta, f. add. *souppé* - andar a letto mal cenato, *se coucher sans souppé*.
Cencerello, s. m. *mauvais haillon*, *petit chiffon*.
Cenceria, s. f. *un tas de chiffon*.
Cenciaccio, s. m. *vilain*, *très-mauvais haillon*.
Cenciaja, s. f. *chiffons*, *haillons*.
Cenciajuolo, s. m. chi raccoglie, e compra cenci, *chiffonnier*, *peillier*, *drillier*.
Cenciata, s. f. colpo di cenciata, *un coup de chiffon* - dar la cenciata, metaf. burlare, *railler*, *jouer un tour*.
Cencinquanta, add. *cent cinquante*.
Cencio, s. m. propr. straccio di panno lino, o lana, *chiffon*, *haillon*, *guenillon*, *torchon* - i cartarj dicono: *peilles*, *drilles* - cenci, talora per abiti strac-

ciati, consumati, *chiffons*, *frapperie* - uscir di cenci, stare ne' suoi cenci, *se tirer de la crasse*, *se tenir dans son état* - cencio mulle, o pulcin bagnato, dicesi ad uomo debole, di poco spirito, *las*, *mou*, *lèche*.
Cencioso, m. sa, f. add. rattoppato, *dechiré*, *déguillé* - esser cencioso, mal vestito, *être couvert de haillons*.
Cencro, s. m. specie di serpe, *ammodyte*.
Generaccio, s. m. cenere che ha servito al bucato, *charrée* - T. degli oref. *lavure*.
Generacciojo, s. m. sorta di panno, *charrier*, *torchon qu'on met au-dessus de la lessive* - Generata V.
Generario, m. ia, f. add. dicesi di quelle urne, in cui eran chiuse le ceneri d'un morto, *urne cinéraire*.
Generata, s. f. *cendrée*, *lessive*.
Cenere, s. f. nel verso al sing. anche masc. quella polvere in cui si risolvono i cadaveri, e le materie, che s'abbruciano, *cendre*, *poussière* - dicesi covar la cenere, di chi neghittoso non sa partirsi dal focolare, *frileux* - di di cenere, il primo giorno di quaresima, *le jour des cendres*.
Generella, s. f. *maigre*, *petit souper*.
Genericcio, rino, rognolo, rugiolo, m. ccia, na, la, f. add. *cendré*.
Generognola, s. f. *celidonia*, *éclairé*.
Generoso, m. sa, f. add. sparo di cenere, *cendreuse*, *plein de cendre*.
Cenino, s. m. *petit souper*.
Cennamella, s. f. strumento musico da bocca, *chalumeau* - colui che lo suona, *joueur de chalumeau*.
Cennamo, cenamo, e cinnamo, s. m. sorta d'aromat. *cannelle*.
Cennato, m. ta, f. add. V. Accennato.
Cenno, s. m. certo segno, o gesto, *signe* - cenno d'occhi, *clino d'œil* - per segno, indizio, *signe*, *signal* - dar cenno di checchessia, *toucher en passant* - intendere a' cenni, *entendre à demi-mot*.
Cennovanta, add. *cent quatre-vingt-dix*.
Cenobiarca, s. m. *supérieur d'un monastère*.
Cenobio, s. m. luogo dove si vive in comune, *monastère*, *couvent*.
Cenobita, s. m. chi vive in comune, *cenobite*.
Cenobitico, m. ca, f. add. *cenobitique*.
Cenquaranta, add. *cent quarante*.
Cenquattordicesimo, m. ma, f. add. di centoquattordici, *cent quatorzième*.
Censalito, m. ta, f. add. Cencioso, V.
Censessanta, add. *cent soixante*.
Censettanta, add. *cent soixante-dix*.
Censo, s. m. tributo, *ens*, *rente* - metaf. remunerazione, *récompense* - credito o rendita assicurata sui beni, *constitution de rente* - calcolo, *dénombrement*.
Censore, s. m. certo magistrato, *censeur*, - correttore, riprenditore, *gloseur*, *contrôleur*, *critique*.
Censorio, add. attenente a censore, o a censura, *de censeur*, ou *de censure*.
Censuale, add. appartenente a censo, *censuel*.
Censualista, s. m. chi fa il censo, *censier*.
Censuario, s. m. colui cui è fatto il censo, *livellario*, *censataire*, *rentier*.
Censuato, m. ta, f. add. accatastato, *mis à la taille*.
Censura, censoria, s. f. *censure*, *critique*, *correction*.
Censurabile, add. *censurable*.
Censurare, censorare, v. a. *censurer*, *critiquer*, *reprandre*, *gloser*.
Censurato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Censuratore, s. m. *censeur*.
Centaurea, s. f. o fiele di terra, erba, *la grande et la petite centauree*.
Centauro, s. m. ra, f. mostro favoloso,

mezzo uomo, e mezzo cavallo, *centaure* - certa costellazione, *centaure*.
Centellare, v. a. bere a centellini, *gobbotter*, *buvolter*, *siroter*.
Centellino, tello, s. m. piccolo sorso, *essai*, *petit trait*, ou *goulette de vin*.
Centenaria, s. f. prescrizione di cento anni, *prescription centenaire*.
Centenario, m. aria, f. add. che è di cento anni, *centenaire*.
Centesima, s. f. centesimo, poet. centesimo, m. nome num. *le centième* - una centesima, un *centième*.
Centina, s. f. legno arcato, con cui si sostengono le volte, *cintré*.
Centinajo, s. m. *une centaine*, un *cent* - centinaja, plur. a centinaja, in gran numero, a, par *centaines*.
Centinare, v. a. *cintrer*, *établir les cintres*, *cabrer*, *courber en arc*.
Centinato, m. ta, f. add. *cintré*, *cabré*, *voilé*, *courbé en arc*.
Centinatura, s. f. *armature des cintres*.
Centinerbia, V. Piantaggine.
Centinodia, s. f. Centinodi V.
Centio, add. e talora sost. *cent* - per centinajo, *centaine*.
Centogambe, s. m. vermicello, *cloporte*.
Centomani, add. dicesi del favoloso Briarso, *qui a cinquante bras à chaque épau*.
Centomila, centomilia, add. mille volte cento, gran quantità, *cent mille*.
Centonchio, e cintonchio, s. m. erba notissima, *morgeline*, *alsine*.
Centone, s. m. schiavina, *ladier*, *couverture de différentes couleurs* - poesia composta d'altri versi, *centon*.
Centonodi, s. m. erba detta poligono, e correggiuola, *renouée*, ou *centonode*.
Centopelo, voce scherz. V. Ano.
Centrale, add. del centro, *central*.
Centrato, m. ta, f. add. T. de Blas. *cintré*.
Centrico, m. ca, f. add. appartenente al centro, *central*.
Centrifugo, m. ga, f. add. dicesi di quella forza, che fugge dal centro, *centrifuge*.
Centrina, s. f. o pesce porco, *espece de dauphin qu'on appelle cochon de mer*.
Centripeta, add. f. dicesi di quella forza, che tende al centro, *centripète*.
Centro, s. m. punto nel mezzo del cerchio, la parte più addentro di che che sia, *centre*, *milieu* - nel centro, *dans le milieu*, ou *cœur*.
Centrobarica, add. f. facoltà che tratta del centro della gravità, *centrobarique*.
Centrongalli, s. m. seme di schiarea, *grains de l'orvale*, ou *toute-bonne*.
Centrovale, o centro ovale, sostanza spugnosa del cervello, *le centre ovale du cerveau*.
Centumvirale, add. attenente al magistrato de' centuraviri, *des centumvirs*, ou *des centumvirats*.
Centumviri, e centoviri, s. m. pl. sorta di magistrato nella Romana repubblica, *centumvir*.
Centuno, s. m. cento e uno, m. qui per num. indeterm. *cent un*, *cent mille*, *plusieurs*.
Centupede, voce lat. Centogambe V.
Centuplicare, v. a. *multiplier par cent*.
Centuplicato, m. ta, f. add. *le centuple*, *cent pour un*.
Centuplo, s. m. *centuple*, *cent fois plus*.
Centura, Cintura V.
Centuria, s. f. compagnia di cento fanti, dicesi anche di molte cose composte di cento parti, *centurie*.
Centuria, s. f. sorta d'erba, V. Centaurea.
Centuriare, v. a. *distribuer par centuries*.
Centuriato, add. m. aggiun. dato ad uno de' comizi Romani, comizio centuriato, *assemblée convoguée par centuries*.
Centuriato,

Centuriatore, s. m. eretico Magdeburgense, *centuriateur de Magdebourg*.
Centurione, s. m. capitano di cento uomini, *centurion, centenir*.
Ceuwza, s. f. *petit souper*.
Cepaja, **ceppaja**, s. f. la parte del ceppo, a cui sono appiccate le radici dell'albero, *chicot*.
Cepatelló, **cepperello**, s. m. *chicot, petit tronc*.
Ceppo, s. m. base, e piede dell'arbore, *tronc, souche* - assol. *chicot, tronc d'arbre*.
Coupe - *billot sur lequel on coupe la tête aux criminels* - sorta di strumento, *caps, fers, entraves, liens* - ceppi amorosi, *les chaînes de l'amour* - ceppo della incudine, del freno, *billot de l'enclume, le naud du mors* - ceppo, origine di famiglia, metaf. *souche, lige, tronc* - certi legumi congegnati all'ancora per farla star come ritta nell'acqua, *fas*.
Cera, s. f. materia, di cui l'api compongono i loro fiali, *cire* - per pezzo di cera da modellare, *gâteau* - per tutte quelle cose composte di cera, e bambagia per uso d'ardere, *bougie, cierge, flambeau* - per tavole antiche incerate, *tablettes* - per sembianza, aria di volto, e volto sempl. *mine, encolure, air* - cera da castraporcelli, *magot* - far buona cera. *gran cera, faire bonne chère* - di buona cera, *joyeuxment, avec beaucoup de plaisir* - far buona, o mala cera a uno, *faire bon ou mauvais accueil* - cera di Spagna, V. Ceralacca.
Cerajuolo, s. m. chi lavora di cera, *cirier* - chi fa candele di cera, *chandelier*.
Ceralacca, s. f. o cera di Spagna, *cir d'Espagne*.
Ceramella, V. Cennamella.
Cera, V. Ciriugia.
Cera-ta, **ste**, s. f. spezie di vipera, *cé-raste*.
Cerannio, auno, s. m. o pietra di S. Paolo, dente del pesce lamia, *pierre de foudre, ou pierre de ionnerre*.
Cerbaja, **Cerretto** V.
Cerberio, s. m. nome di un cane favoloso con tre teste che sta alle porte dell'inferno, *cerbère*.
Cesbianto, **bietto**, **attolino**, **ettolino**, s. m. bietta, f. cerbio giovane, *jaon, jeune cerf, jeune biche, saon*.
Cerbio, V. Cervio.
Cerbonea, **cerboneca**, s. f. vino cattivo, *rippé, vin très-mauvais*.
Cerbottana, s. f. sorta di strumento da tirare agli uccelli, *sarbacane* - altro strumento simile per parlare altrui all'orecchio, *cornet pour parler à l'oreille d'un sourd* - sapere, o intendere alcuna cosa per cerbottana, vale saperla indirettamente, *savoir quelque chose par ricochet*.
Cerca, s. f. mento, m. *recherche, quête, enquete, perquisition*.
Cercante, add. *qui cherche, quêteur, mendiant*.
Cercare, v. a. investigare, *chercher, fouiller* - per andar attorno vedendo, *courir le pays* - cercare tastando, *tater* - cercar cinque piedi al montone, il nodo nel giunco, *chercher des défauts, des difficultés, du mal où il n'y en a point* - cercare il mal come i medici, *chercher à se faire du mal* - cercar Maria per Ravenna, *chercher midi e quatorze heures* - cercar di frignuccio, cercare il pel nell'uovo, ec. V. Frignuccio.
Cercare, s. m. cata, tara, f. V. Cerca.
Cercato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Cercatore, s. m. trice, f. *chercheur, chercheuse*.

Cerchiajo, s. m. chi fa cerchj, *tonnelier, vannier*.
Cerchiamento, s. m. tara, f. *reliage*.
Cerchiare, v. a. *environner, entourer* - serrare con cerchj, *relier, serrer*.
Cerchiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Cerchiellino, s. m. dim. di cerchiello, *petit cerceau* - per piccola raunata di persone, *petit cercle, petite assemblée*.
Cerchiello, **etto**, s. m. dim. di cerchio, *petit cercle, ou cerceau* - a cerchielli, posto avverb. *à cerceau*.
Cerchietto, s. m. dim. di cerchietto, *petit cercle* - per anellino, *jonc, espèce de petite bague*.
Cerchio, poet. cerco, s. m. cerchia, f. certa figura geom. circolo, *cercle* - ciò che cinge, circonda qualsivoglia cosa, *cercle, rond, cerceau* - cerchio di sopra della cassa d' un oriuolo, *lunette* - cerchio del mezzo d' una ruota, *frette, happe* - cerchio di mura, *tour, circuit, enceinte* - in cerchio, assol. *en cercle, en rond* - cerchio, ragunanza d' uomini discorrenti insieme, *cercle, assemblée* - far cerchio, *environner, plier, courber en cercle* - cerchio, quel legame di legno, o ferro, che tiene insieme le botti, *cerceau, cercle* - cerchio, sorta di malattia nell'ugna del cavallo, *cercle* - a cerchio, avv. vale in giro, in torno, *en cercle, en rond*; e la sanguigna spada a cerchio mena.
Cerchiolino, s. m. *petit cercle, cerceau*.
Cercinata, s. f. *coup de torque*.
Cercine, s. m. un rinvolto di panno usato da chi porta de' pesi in capo, *torque* - guancialetto fermato al capo de' bambini per riparo dalle percosse nelle cadute, *bourrelet, ou bourlet*.
Cerco, s. m. voce poet. V. Cerchio - per circo, piazza, *cirque, place*.
Cerco, m. add. per Cercato, V.
Cerconcello, s. m. erba nota, *oseille, vignette, nasitort*.
Cercone, s. m. T. de' distill. vin guasto, *vin tourné, gâté*.
Cercopiteco, s. m. scimmia con coda, *cerco-pithèque, singe, guanon à longue queue*.
Cercuito, V. Circuito.
Cereale, add. appartenente a Cerere, e fig. a trumento, *du blé*.
Cerebello, s. m. la parte posteriore del cervello, *cerebellum*.
Cerebrale, add. appartenente al cervello, *cerebral*.
Cerebro, s. m. cervello, *cerveau*.
Ceremonia, **cerimonia**, s. f. *cérémonie, formalité* - *façon, politesse, civilité*.
Ceremoniale, **cerimoniale**, s. m. libro dove son registrate le cerimonie, e riti ecclesiastici, *cérémonial, pontifical*.
Cermoniare, **imoniare**, v. a. *faire des compliments*.
Ceremoniere, **imoniere**, s. m. *maître des cérémonies*.
Ceremoniosamente, **cerimoniosamente**, avv. *en, avec cérémonie, poliment*.
Cerfoglio, **cerfuglio**, s. m. erba nota, *cerfeuille*.
Cerfuglio, e anche **cerfuglione**, s. m. ciocche di capelli lunghi, e disordinati, *boucle, touffe de cheveux qui tombe, qui foit*.
Cerfuglione, V. Cefaglione, **cerfuglio**.
Cerimoniate, s. m. chi sta sulle cerimonie, *façonner, homme cérémonieux*.
Cerimonioso, **cerimonioso**, m. sa, f. add. chi tratta con cerimonie, *cérémonieux, complimenteur, révérencieux*.
Cerinta, s. f. sorta di erba ordinaria, *cerinthée, mélinet*.
Ceriuolo, V. Chiappolino, **ciurmatore**.

Cermatore, V. Ciurmatore.
Cerna, s. f. la cosa cattiva separata dalla buona, *épluchure, rebut* - presso gli antichi scrittori, i soldati scelti in contado, *milice* - uomo di poca spertienza, particolarmente ne' giuochi, *novice, apprentif* - iscelta, *choix, elite* - separazione, *épluchement*.
Cernecciare, v. n. *éplucher souvent*.
Cerneccchio, s. m. ciocca di capelli, *folle de cheveux qui tombe sur les oreilles*.
Cernere, v. a. *scerre, choisir, trier, éplucher, séparer* - istacciare, *sasser, bluter* - vedere distintamente, *distinguer, voir clairement*.
Cernida, s. f. milizia gregaria, *milice*.
Cerniera, s. f. due pezzi di ferro, o altro metallo, che s'incastano insieme con un pernio, *charnière*.
Cernire, V. Cernere.
Cernito, **cernuto**, m. ta, f. add. V. il verbo.
Cernitajo, s. m. bastone con cui si dimena lo staccio nella madia, *espèce de bâton*.
Cero, s. m. candela grande di cera, *cierge, bougie* - cero, o bel cero, dicesi ad un uomo stupido, o balordo, *un grand niais, un badaud*.
Cerona, s. f. voce di burla, *un gros visage*.
Ceroso, m. sa, f. add. di cera, *de cire*.
Gerotto, **ttimo**, **ttolo**, s. m. certo composto medicinale, *cérot, petit cérot*.
Cerizza, s. f. accr. di cera in signif. di volto, *visage, mine*.
Cerpellone, V. Serpellone.
Cerracchione, s. m. cerro grande, albero, V. Cerro.
Cerretano, **none**, s. m. cantombanco, *charlatan, triacleur, bateler, tabarin* - un grand charlatan.
Cerreto, s. m. o cerbaja, f. bosco di cerri, *bois ou forêt de chênes* - piccola cerro, V. Cerro.
Cerro, s. m. albero ghiandifero, simile alla quercia, *espèce de chêne inconnu en France* - quella particella di tela, che si lascia senza riempire, detta anche frangia, *frange* - cerro a frangia di nodini, *souri de hanneton* - in qualche luogo d'Italia, ciocca di capelli, *folle de cheveux*.
Cerruto, m. ta, f. add. *lieu rempli de chênes*. V. Cerro.
Certame, s. m. voce lat. combattimento, *combat, guerre* - singolar certame, *combat singulier, duel*.
Certamente, **tanamente**, avv. *confirmé, certainement, infailliblement, assurément*.
Certano, m. na, f. add. certo, *certain, assuré* - di, o per certano, *certainement*.
Certano, avv. V. Certamente.
Certare, v. a. voce lat. e de' poeti solamente, vale Combattere, V.
Certerza, **certitudine**, **certauza**, s. f. *tamento, m. certitude, évidence, assurance*.
Certificamento, s. m. *assurance, confirmation, certification*.
Certificare, v. n. *certifier, assurer, attester*.
Certificato, m. ta, f. add. V. il verbo - s. m. attestazione in iscritto, *attestation, certification*.
Certificatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-assuré, très-confirmé*.
Certifcazione, s. f. *certezza, avis, sûr, l'action d'avertir, de certifier quelqu'un de quelque chose*.
Certissimamente, avv. *sup. très-certainement*.
Certissimo, m. ma, f. add. *sup. très-certain, très-sûr, indubitable*.
Certo, s. m. *certezza, e la cosa certa, certitude, le certain*.

Certo, pron. vale alcuno, *un quelqu'un*, *quelque certain* - un certo, *un certain homme* - i suoi frutti certi son dolci, e certi acetosi, *quelques-uns de ses fruits sont doux, et d'autres sont aigres*.

Certo, m. ta, f. add. in signif. di sicuro, chiaro, vero, dicesi di cose, *certain, indubitable, sûr, constant* - parlando di persone, vale sicuro, accertato, chiarito, *certain, assuré* - certo per naturale, reale, e vero, *vrai, réel* - per proprio, determinato, *certain, préfix, déterminé* - certo, detto assol. *il est certain, incontestable*.

Certo, avv. *certainement, en vérité* - di certo, al certo, per certo, V. Certamente.

Certosa, s. f. dicesi di tutti i monasterj de' Certosini, *chartreuse*.

Cerva, s. f. la femmina del cervo, *biche*.

Cervellaccio, s. m. *mauvaise cervelle, tête, mémoire, mauvais esprit* - dicesi anche d' uomo impetuoso, e stravagante, *bourru, fantasque, intraitable*.

Cervellaggine, s. f. *caprice, folie, extravagance*.

Cervellata, s. f. sorta di salsiccia alla Milanese, *cervelas*.

Cervelletto, s. m. dim. di cervello nel signif. di genio, e di persona, che abbia il fatto genio, *tête, esprit*.

Cervelliera, s. f. cappelletto di ferro, *casque, héaune* - per Cervellino, V.

Cervellinaggine, s. f. *vivacité, étourderie, frasque*.

Cervellino, s. m. sorta di panno, *bonnet de coiffe* - uomo stravagante, bell'umore, *bisarre, fantasque, bourru, homme insupportable*.

Cervellino, m. na, f. add. di poco senno, *évanoré, étourdi, écerelé*.

Cervello, s. m. parte inferiore del capo, circondata dal teschio, *cerveau, cervelle* - per intelletto, giudizio, *entendement, jugement, sens, esprit* - cervello, assol. *tête, génie* - avere il cervello fatto a oriouli, *tête a l'évent, légère, verte, folle, girouette* - dar la cervella a rimpendulare, *avoir la tête sur le bonnet, être tout-à-fait étourdi* - stillarsi, o beccarsi il cervello, vale affaticar l'intelletto *se creuser la cervelle, donner la torture a son esprit* - rimettere altrui il cervello in capo, *faire rentrer quelqu'un dans son devoir* - avere il cervello nella lingua, *raisonner sagement* - avere il cervello secco, *se tenir sur ses gardes, ancora, être opinâtre, capricieux* - esser fuori di cervello, *perdre la tête, être hors de soi-même, être comme fou* - avere il cervello nelle calcagna, sopra la berretta, *être sans esprit, lourd, sot, avoir l'esprit aux talons, agir sans réflexion* - cervel d'oca, cervel voto, *cerveau creux* - tenere, fare, stare, ec. altrui in cervello, *contenir, retenir dans le devoir* - stare in cervello, *se modérer, se posséder* - perdere il cervello, *se démonter, perdre la raison*, torre il cervello, *confondre quelqu'un, lui faire perdre la tête* - essere, o tornare in cervello, o simili, *avoir une bonne tête, concevoir aisément* - cervello della palma, V. cerfugliano.

Cervellone, s. m. *grand génie, grand esprit, bonne tête* - per ironia, uomo stravagante, un original, *un homme étrange, fantasque*.

Cervelluzzo, s. m. in signif. di bell'umore, V. Cervellino.

Cervotta, s. f. *jeune biche*.

Cervetto, s. m. *jeune petit cerf*.

Cervia, s. f. la fem. del cervio, *biche*.

Cerviatto, cervellino, s. m. *petit faon*

Cerviatto, s. m. piccol cervio, *faon, da-guct*.

Cervicale, add. una delle propaggini dell'arteria magna ascendente, e della vena cava, *cervicale*.

Cervice, s. f. voce lat. parte deretana del collo, *la nuque, le chignon* - cervice della scapula, T. de' notom. *glénoide* - uomo di dura cervice, *opiniâtre, entêté*.

Cervicoso, m. sa, f. add. V. Caparbio.

Cerviere, s. m. specie di lupo di acutissima vista, *loup-cervier, lynx*.

Cerviero, m. ra, f. add. *de loup-cervier* - occhio cerviero, *vue de lynx*.

Cervietto, s. m. cerbiatto, *faon, le petit d'une biche*.

Cervio, s. m. o cervo, e cerbio, animale boschereccio, *cerf*.

Cerplea, s. m. lo stesso che Lapislazoli, V.

Ceruleirinito, m. ta, f. add. aggiun. dato da Omero a Nettuno; *qui a les cheveux de couleur bleu de mer*.

Ceruleo, m. ea, f. add. di color del cielo, *bleu azuré, celeste, de mer*.

Cerume, s. m. materia gialliccia, che si genera nell'orecchia, *cérumen, cire*.

Ceruminoso, m. sa, f. add. *cérumineux*.

Cervo, s. m. cervio, *cerf* - cervo volante, sorta di macchina, *cerf-volant*.

Gervogia, vosa, s. f. certa maniera di beveraggio, *bière, cervoise*.

Cervona, s. f. sorte de colla.

Cerusia, cerusico V. Chirurgia, chirurgo.

Cerussa, V. Biacca.

Cerziore, v. a. voce lat. T. leg. avvertire, *avertir, faire savoir* - n. p. certificarsi, *s'assurer, vérifier quelque chose*.

Cerzioreto, m. ta, f. add. *assuré, certifié*.

Cerziorezione, s. f. *certification*.

Cesale, s. m. siepe tenuta tagliata, *haie basse, que l'on coupe souvent*.

Cesare, s. m. titolo, che si dà all'Imperadore, *César*.

Cesareo, m. ca, f. add. *impérial, de César* - operazioni cesarea, estrazione del feto dall'utero coll' incidere il ventre della madre, *opération césarienne*.

Cesariano, m. na, f. add. *Césarien, de César*.

Cesellare, v. a. lavorar col cesello, *ciseler, marteler*.

Cesellato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Ceselleto, s. m. *petit ciselet*.

Cesellino, sost. m. *ciselet, planoir*, V. Cesello.

Cesello, s. m. arnese per intagliare in metallo, *ciseau* - cesello da rinettare, incavato, *ébarboir, perloir*.

Cesio, m. ia, f. add. aggiun. d'occhio, e vale di color celeste, *qui a les yeux bleus*.

Cesoje, s. f. pl. strum. di ferro per uso di tagliare, *ciseaux, forcas* - cesoje larghe, *langue de carpe*.

Cespicare, V. Inciampare.

Cespite, cespo, s. m. mucchio di erbe, o di virgulti, *gazon, petit buisson, broussailles*.

Cespugliato, m. ta, f. add. *touffu comme un buisson*.

Cespuglio, glietto, V. Cespite.

Cespuglioso, m. sa, f. add. *pleine de broussailles*.

Cessazione, zione, cessanza, s. f. *menton, m. cessation, interruption, relâche, retraite, éloignement, départ*.

Cessame, s. m. parola di scherno, *vilénie, ordures* - parlandosi di persone, *chiasse du genre humain*.

Cessante, add. trasgressore, *cessant qui cesse* - debitore, *contra di cui si possa fare esecuzioni, débiteur qu'on peut*

contraindre - lucro cessante, *mananza, o cessazione di guadagno, lucre cessant*.

Cessare, v. n. *cesser, discontinuer, interrompre, s'arrêter, manquer* - cessar dall'operare, di vivere, *se reposer* - non cessare, *continuer* - il vento cessa, *le vent tombe* - cessare v. a. *éviter, échapper, acier, éloigner* - n. e. n. p. *s'éloigner, etc. s'en aller* - cessarsi dalla patria, *s'éloigner de son pays*; ancora, *discontinuer, s'arrêter, s'abstenir*, cessatevi dal ragionare.

Cessato, m. ta, f. add. V. il Verbo.

Cessionario, s. m. quegli, cui si fa la cessione, *cessionnaire*.

Cessione, s. f. *cession, démembrément, abandonnement, abdication, transport, remise*.

Cesso, s. m. accorc. di cessamento, V.

Cessazione - per allontanamento, *éloignement* - mettere in cesso, *abandonner, délaissier, etc.* V. Abbandono - *debituzzo, o cosa piccola, ma noiosa, dettes criardes, minuties ennuyantes*.

Cesta, s. f. sorta d'arnese, *panier, corbeille* - certo strum. da pescare, *nasse* - arnese per portar robe, *bannette*.

Cestaccia, s. f. *gros et mauvais panier*.

Cestarolo, s. m. chi fabbrica ceste, *vannier*.

Cestella, cesterella, s. f. cestello, *cestellino, cestino*, m. *petit panier, petite corbeille, corbillon, maniveau* - certe arnese di vimini per far camminar i bambini, *roulette d'enfant*.

Cestire, v. n. fare il cesto, rapporto al grano, o altra biada, *pousser plusieurs tiges, se faire touffu*.

Cestito, tuto, m. ita, uta, f. add. *touffu, épais*.

Costo, s. m. pianta di frutice, e di erba, *touffe, buisson* - e più prop. per quelle piante, che sopra una radice moltiplicano molti figliuoli in un mucchio, *touffe, pomme* - cesto d'alberi, *touffe d'arbres* - cesto, per Cesta, V. - per lo cinto di Venere, *la ceinture de Vénus*.

Cesto, coll' e larga, s. m. sorta di armatura antica della mano, *ceste*.

Cestone, s. m. specie di cesta per sommeggiare, *banne, manne* - avere il capo come un cestone, *avoir la tête cassée*.

Cestuto, m. ta, f. add. *touffu, pommé* - cavolo cestuto, *chou-cabus*.

Cesura, s. f. certo tagliamento ne' versi lat. *caésure, repos, hémistiche*.

Cetaceo, m. ea, f. add. e sost. che è del genere de' ceti, o sia balene, *cétaçe*.

Cetera, e cetra, s. f. strum. mus. di corde, *harpe, espèce de lyre, de luth* - sorta di scudo, *sorte de bouclier des anciens* - cetera, o eccetera, colla prima o larga, è anche nota di abbreviatura, *et cetera* - per Imbroglia, intrigo, V.

Ceterajo, s. m. suono di cetra per ischernò, Sonata, o fischiata, V.

Ceterante, add. che suona la cetra, *qui joue de la lyre, de la harpe*.

Ceterare, o cetrare, v. a. sonar la cetra, *jouer de la harpe*.

Ceterato, m. ta, f. add. *armé de bouclier, qui porte la lyre*.

Ceteratore, ceterista, citarista, s. m. sonator di cetra, *joueur de la harpe*.

Cetereggiare, rizzare, v. a. sonar la cetra, *jouer de la lyre*.

Cetinae, s. f. pl. fosse in cui si fa il carbone, *fauldes*.

Ceto, s. m. voce lat. balena, *baleine*.

Cetracca, citracca, s. f. erba capillare, *cétrach, doradilla*,

Cetrangolo, o cedrangolo, s. m. *sorte de citron.*
 Cetrasciere, s. m. *qui porte l'arc et la lyre - V. Cetera.*
 Cetrima, s. f. *sorte d'herbe odoriférante.*
 Citriuolo, iolo, citriuolo, o cedriuolo, s. m. *concombre - citriuolo abortivo, indiano, cornichon, giraumont.*
 Che, relat. di sostanza, e riferisce tutti i generi, e tutti i numeri; il quale, ec. *qui, que, lequel, laquelle, lesquels, lesquelles* - relat. di qualità, e quantità, vale quanto, e quale, *quel, combien - che*, in vece di, il che, o quel che, usati per lo più nel far le parentesi, *ce qui* interrogat. o tacito, o espresso, sost. di genere, vale: qual cosa, che cosa, *quoi* - col segno del terzo caso, a qual fine, *pourquoi? à quoi bon? à quelle fin?* - col segno del sesto col verbo essere, vale: a che buono, *à quoi bon?* - interrogat. ma add. vale quale, *quel, quelle*, che uomo è costui? *quel homme est celui-là?* sost. vale cosa, *choso*: mi pareva un bel che l'essere... *il me paraissait une grande chose d'être...* e coll'artic. il avanti, vale la qual cosa, *ce qui, quoi* - congiunz. dipendente dal verbo, *que* il quale, per proprietà di linguaggio, talora si traslascia, talora ha dopo di se l'inf. come se la congiunz. non vi fosse - *che*, pur congiunz. ma dipendente da avverb. o aggiun. di qualità, o di quantità, *que - fa si ch'io miri quel bel volto, de façon que, de sorte que* - in vece di quanto avverb. *quel, combien, que*: o che dolci accoglienze! *oh quel doux accueil!* in vece di acciocchè, *afinchè*, perchè, *afin que, pour que* - di perchè interrogat. *pourquoi?* ché non rispondi, *reco nomor pourquoi ne réponds-tu pas, coquin?* - d'imperioicchè, *car*: dillo, che ti prometto... *dis-le, car je te promets...* - di che che, qualunque cosa, *quoi que ce soit* - colla giunta della lettera *D* formandosi *ched*, è antico, sappi *ched'io t'amo, apprends que je t'aime.*
 Chedoli, buli, s. m. pl. *sorte de mirobolans.*
 Che che, avv. qualunque cosa che, *quoique, tout ce que* - per benchè, *quoique.*
 Ch'è ch'è, posto avv. ad ora ad ora, sovente, *souvent de temps en temps*; ch'è ch'è mettono a rumor la casa.
 Chez, s. f. pl. *le forbici dello scorpione, les pincés du scorpion.*
 Chelidonia, V. Celidonia.
 Chelidro, s. m. *testuggine marina, tortue de mer - spezie di serpente, sorte de serpent d'eau, venimeux.*
 Chelouite, s. f. *pietra di color di porpora, e variata, crapaudine.*
 Chenopodio, s. m. *pianta simile allo spinace, bon-henri, patte d'oie.*
 Chente, add. derivato da che, quale, *quel*: non potrei dirvi chenti, e quanti sieno - avanti al relat. quale, val quanto, e pensando chenti, e quali - qualunque, *quel que soit*; chente la cagion sia, *quel que soit le sujet.*
 Chentunque, V. Qualunque.
 Cheppia, s. f. *sorta di pesce di mare, alose.*
 Cheratofite, s. m. *pianta marina, kerationophyllon, kérationophyte.*
 Cherere, e chierere, v. a. voce vaga in poes. domandare, e volere, *requérir, demander, vouloir.*
 ChERICA, o chierica, cherca, e chierca, sincop. s. f. *rasura rotunda in sul capo de' chierici, tonsure, couronne.*
 Chericale, e chiericale, chericile, add. *cléricale.*

Chericamente, calmente, avv. *chiericalmente, a modo di chierico, cléricalement, en clerc.*
 Chericato, e chiericato, s. m. *chiericheria, chericia, cherista, f. ordine chericale, cléricature - per sacerdote, prêtre, ecclésiastique - per clero, le clergé.*
 Chericato, chercuto, cheicuto, m. ta, f. add. che ha chericca, *tonsuré.*
 Chericetto, ino, s. m. *petit clerc, jeune ecclésiastique.*
 Cherico, e chierico, s. m. *persona eccl. clerc, tonsuré, ecclésiastique - dotto, clerc, lettré, savant.*
 Chericone, e chiericone, s. m. *un grand clerc, un grand ecclésiastique.*
 Chericuzo, e chiericuzo, s. m. *un clerc, un ecclésiastique méprisable.*
 Cherisla, s. f. V. Chericato.
 Chermes, s. m. *grana, che serve a tingere in colore rosso nobile, kermès*
 Chermiale, add. V. Criminale.
 Chermisi, chermisi, misino, s. m. *colore fatto col chermes, cramoisi - la grana onde cavasi tal colore, le kermès.*
 Chermisino, m. na, f. add. *cramoisi, qui est teint en cramoisi.*
 Cherva, s. f. *spezie di pianta, sorte de plante.*
 Cherubico, m. ca, f. add. *de chérubin.*
 Cherubino, s. m. *spirito del secondo ordine degli Angeli, chérubin.*
 Chesta, chiesta, s. f. *demande.*
 Chetamente, avv. *senza rumore, tranquillement, doucement, V. Privatamente.*
 Chetanza, s. f. *oggi Quitanza, V. - per quiete, V.*
 Chetare, v. a. *acchetare, appaiser, calmer - n. p. se taire.*
 Chetezza, s. f. *silenzio, silence, tranquillité.*
 Chetichella, chelli, (a) avv. *fare a chetichelli, modò basso, faire ses affaires sans bruit, sans éclat.*
 Chetissimamente, avv. *sup. très-doucement.*
 Chetissimo, m. ma, f. add. *sup. très-paisible.*
 Chetio, m. ta, f. add. *tacito, tranquille, paisible - starsi cheto, ec. se taire, garder le silence - acqua cheta, eau croupissante - e per simil. dicesti d'uomo, patte pelue - a cheto, avv. V. Chetamente.*
 Cheunque, pron. m. qualunque, *quoi que ce soit, tout ce que.*
 Chi, pron. m. e f. e s' usa nel plur. e sing. *colui che, celui ou celle qui, e al plur. qui, ceux qui, ou celles qui - chi, per quale, qui - per alcuno che, aurun, ou personne qui - per chiunque, qui que ce soit, quiconque.*
 Chiabellata, ello, V. Chiavellata, vello.
 Chiacchi bichiacchi, V. Chicchi bichicchi.
 Chiacchiera, rata, s. f. *tamento, m. ciarla, babil, parleric, baliverne, caquet - voce sparsa e non vera, faux bruit.*
 Chiacchierare, v. n. *avviluppare parole senza conclusione, babiller, jaser, parler à tort et à travers, caqueter.*
 Chiacchieratore, s. m. *babillard, causeur, jaseur.*
 Chiacchierella, s. f. *sornettes, fariboles, balivernes, niaiseries.*
 Chiacchierino, s. m. na, f. *petit babillard, jaseur, causeur, etc.*
 Chiacchierone, s. m. *grand parleur, diseur de riens, hableur.*
 Chiacchillare, v. n. *perder il tempo in chiacchiere, V. Chiacchierare.*
 Chiatto, s. m. *taccolo, intrigo, embarras, etc. V. Impicchio, brigia.*
 Chiama, s. f. *per chiamata, V. Elezione.*
 Chiamamento, chiamo, s. m. *chiamata,*

appel - invocazione, invocation, évocation: lo chiamamento delle demonia - per chiedimento.
 Chiamante, add. *qui appelle, demande.*
 Chiamare, v. a. *appeler - mander, appeler, faire venir - Dio l'ha chiamato a se, Dieu l'a appelé à lui, il est mort - nominare, nommer, appeler - eleggere - nommer quelqu'un, élire - chiedere, demander, prier quelqu'un d'accorder quelque chose - chiamar fuori alcuno, appeler en duel, au combat, défier - chiamare a dadi un punto, una carta al giuoco della bassetta, appeler, nommer la carte - chiamarsi per contento, e chiamarsi contento, sario, obbligato, o simili, être content, satisfait de quelque chose, se louer de quelqu'un, être redevable - chiamare a cena, a desinarc, inviter - prier à dîner ou à souper - chiamare alla Corte, in giudizio, citer; assigner, sergenter, ajourner - chiamare a conti, se faire rendre compte - chiamare in testimonio, in ajuto, prendre témoin, appeler, crier au secours, invoquer - chiamar sotto voce, appeler à voix basse, tout bas - chiamarsi offeso, vinto, se croire offensé, se donner pour vaincu avouer d'être vaincu - chiamarsi l' un l' altro, s'entr'appeler - chiama, e risponde, T. mar. fune discosta, e vicina, appelle.
 Chiamata, zione, s. f. *l' chiamare, appel - elezione, élection, nomination - la battuta di tamburo, signal pour la bataille: onde far la chiamata, battre l'appel, battre la chamade - chiamata, certo segno nelle scritture, renvoi, note, réclame - chiamata di Dio, vocation.*
 Chiamativo, m. va, f. add. *qui peut être appelé.*
 Chiamato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Chiamatore, s. m. *trice, f. celui, celle qui appelle, nomme.*
 Chiamore, V. Clamore.
 Chiana, s. f. *palude, marais.*
 Chiantare, V. Accoccare.
 Chiapinetto, V. Calzeretto.
 Chiappa, s. f. *cosa comoda a potersi chiappare, chose aisée à attraper - per natica, fesses - chiappe, e culo, le fessier.*
 Chiappare, v. a. *carpire, attraper, accrocher - chiappare al boccone, leurer - colpire, frapper - trovare, trouver, rencontrer.*
 Chiappato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Chiappola, leria, s. f. *cosa di nuan pregio, vètille, fadaise, niaiserie - per uom leggieri, V. Fraschetta.*
 Chiappolare, V. Scartare.
 Chiappolino, s. m. V. Fraschetta.
 Chiappolo, s. m. *scartamento, oublis, refus - onde lasciar nel chiappolo, oublier, négliger, refuser.*
 Chiara, s. f. *albume dell' uovo, blanc d'œuf - add. V. Chiaro.*
 Chiaramente, avv. *con chiarezza, clairement, ouvertement, évidemment, intelligiblement - fedelmente, fidèlement.*
 Chiarare, v. a. *cavar di dubbio, éclaircir, tirer hors de doute - rischiarare, éclaircir - chiararsi, parlando del tempo, dell' aria, se remettre au beau, s'éclaircir.*
 Chiarata, s. f. *chiara d' nova sbattuta, che s' applica alle ferite, sorte de remède.*
 Chiarea, s. f. *bevanda medicinale, eau clairette.*
 Chiarella, s. f. *in modo basso, vin trempé.*
 Chiarello, s. m. *in gergo, per acqua, V.*
 Chiarentana, s. f. *chirintana, o' chirimzana, sorte de dansc en rond.**

Chiarretto, m. ita, f. add. alquanto chiaro, *clairret*.

Chiarezza, s. f. lucidezza, *clarté, lumière, splendeur* - chiarezza di voce, *netteté de voix* - per luce, *lumière* - certificamento, *éclaircissement, sûreté, assurance* - evidenza, *évidence* - rapporto a scrittura, *vale*, facile intelligenza, *netteté, perspicuité* - di famiglie, nobiltà, *éclat, splendeur, noblesse* - con chiarezza, *clairnement*.

Chiarificare, v. a. far chiaro, *éclaircir* - trar di dubbio, o rendere intelligibile, *rendre évident, intelligible* - chiarire, *clarifier*.

Chiarificato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Chiarificazione, s. f. il chiarificare, *clarification* - dichiarazione, *éclaircissement, déclaration, explication d'une chose obscure*.

Chiarigione, s. f. mento, m. il chiarire, *éclaircissement* - manifestazione, *déclaration*.

Chiarina, s. f. strumento di fiato, *clairon, hautbois*.

Chiarire, v. n. divenir chiaro, *s'éclaircir, devenir clair* - v. a. far divenir chiaro, *clarifier, éclaircir*: in questo signif. è pure neutro, e vale divenir chiaro, *se clarifier* - cavar di dubbio, *éclaircir, rendre évident, intelligible* - chiarirsi, *s'assurer* - sentenziare, *déclarer, manifester un acte public* - chiarire, assol., o chiarire il popolo, *faire connaître, ou se faire connaître*.

Chiarissimamente, avv. sup. *très-clairement, très-évidemment*.

Chiarissimo, m. ma, f. add. sup. di chiaro, *très-clair, très-brillant* - per notissimo, *très-illustre, très-renommé* - nobilissimo, *très-noble, très-certain, très-assuré* - Sere-nissimo, *très-clair*.

Chiarità, tade, tate, s. f. lucidezza, *splendeur* - dichiarazione, *éclaircissement* - agevolezza, *clarté*.

Chiaritamente, avv. V. chiaramente.

Chiaritissimo, m. ma, f. add. sup. di chiarito, *très-brillant, très-éclatant* - rischiaritissimo, *très-clair, très-bien clarifié* - certificatissimo, *très-assuré*.

Chiarito, m. ta, f. add. da chiarire, *éclatant, brillant, clair* - di rara bellezza, *beauté charmante, rare* - noto, *connu, reconnu, public* - fatto chiaro, *clarifié, éclairci* - isgarato, *désabusé, etc.* V. Scapponito - accertato, *tiré de doute, assuré*.

Chiaritura, s. f. burla, e disinganno fatto ad altrui, *certaine pièce*.

Chiaro, s. m. chiarezza, f. *clarté, lumière*.

Chiaro, chiaroso, m. chiara, rosa, f. add. lucente, *clair, lumineux, éclatant* - puro, *limpide* - netto, poli, *luisant, transparent, net* - vago, *serain, gai, gracieux* - celebre, *illustre, renommé, noble* - leale, *sincère* - manifesto, *clair et net* - metaf. facile a capire, *clair, intelligible* - far chiaro uno di qualche cosa, *démontrer à quelqu'un la vérité de quelque chose* - far chiaro, cioè far lume, *rendre célèbre, illustrer* - esser chiaro; esser chiaro d'una cosa, non esser chiaro, *être tranquille, être sûr d'une chose, en être assuré, être brouillé avec quelqu'un* - chiaro, parlando di scrittura, *clair, intelligible* - metter in chiaro, *liquider, mettre au net; éclaircir* - in forza di sost. far chiaro, *éclaircir, tirer de doute* - chiaro, aggiun. di cielo, *aria, clair serain* - forte gagliardo, *fort, robuste, vigoureux, sain*.

Chiaro, avv. V. Chiaramente.

Chiarore, s. m. splendore, *clarté, lumière* - limpidezza, V. - presso i ma-

rinaj, que' luoghi più chiari, che si veggono nell'aria in tempo fosco, *éclaircie* - metaf. il chiaror della giovinezza, *le brillant de la jeunesse*.

Chiaro oscuro, s. m. e nel pl. chiariscuri, pittura d'un color solo, *camateu, clair obscur* - color di cera, *cirage*.

Chiassajuolo, s. m. juola, f. certo canale fatto a traverso ai campi delle colline, *rigole, pierre, saignée*.

Chiassata, s. f. romoreggiamento, *chiarivari, sabat, tintamaré*.

Chiassatello, ssetto, chiassolino, ssuolo, s. m. *petit cul-de-sac, petite ruelle*.

Chiasso, s. m. viuzza stretta, *cul-de-sac, ruelle* - darla pe' chiassi, V. Fuggirsi - oggi chiasso detto assol. si piglia per bordello, *bordel, lieu de débauché* - andare in chiasso - fig. andare in malora, V. Malora - chiasso, romore grande, *fracas, bagarre, tapage, brouhaha* - far chiasso, *mener un beau bruit, brailler* - chiasso, per burla, *badinage, raillerie, jeu. Aimer à rire, soldater, badiner, jouer, etc.*

Chiatta, s. f. sorta di naviglio con fondo piano, *ponton, bateau plat*.

Chiatto, m. ta, f. add. battello chiatto, *bac, bateau, chaland*.

Chiavaccia, s. f. grosse et mauvaise clef.

Chiavacuore, s. m. sorta di cintura con fermaglio d'oro, e d'argento che usavano le donne, *sorte de ceinture* - chiavacuori, rubacuori, e voci siffatte, *qui rend amoureux qui charme, qui enlève, tous les cœurs*.

Chiavajo, varo, s. m. chi ha in custodia le chiavi, *celui qui a soin des clefs* - chi fa le chiavi, *magnano, serrurier*.

Chiavajuolo, V. Chiavajo.

Chiavarda, s. f. chiavio grande col cappello bislungo, *bouton, cheville ouvrière* - chievarde delle bitte, *pailles de bitte*.

Chiavare, v. a. conficcare, *enclouer, attacher, avec de clous* - chiavare sopra un legno, ec. bucare, forare, *trouer, percer* - serrare a, o cola chiave, *fermer avec la clef, fermer sous clef* - usare il coito, *avoir commerce avec une femme*.

Chiavato, ta, f. encloué etc. bucato, forato, *percé, troué, etc.*

Chiavatura, s. f. conficcamento, *l'action de clouer* - conficcatura, *ferrure*.

Chiave, s. f. strumento di ferro per aprir le toppe, *clef* - chiave comune, *passer-tout* - chiave, per simil. il legno, che tiene il mezzule dinanzi della botte, *pièce de bois qui assujettit la barra du devant d'un tonneau* - fig. mus. che denota la varietà de' tuoni, *clef* - strum. che serve per accordare alcuni strumenti mus. da corda, *accordoir, clef* - certo pezzetto di metallo negli strum. musicali da fiato, *languette* - chiave di una fontana, *robinet* - chiave, T. dell'Archit. dicesi a certi ferri grossi nelle muraglie per tenerle piu salde, *ancres, tirant* - si dice anche della contraccifera, onde si spiega, ed intende la cifra; *clef de chiffre* - aver la chiave d'alcun negozio, *avoir la clef d'une affaire*.

Chiavellare, V. Conficcare.

Chiavellata, s. f. *plais faite avec un clou*.

Chiavellato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Chiavello, o chiodo, s. m. *clou*.

Chiaverina, s. f. arme in asta, *Javelline*.

Chiavetta, s. f. *petite clef, clavette*.

Chiavica, s. f. fogna, *cloaque, égout, lançoir*.

Chiaviccaccia, s. f. *cloaque profond*.

Chiavichetta, china, s. f. *petit cloaque, petit égout*.

Chiavicina, **chiavicuzza**, s. f. *clavette, petite clef*.

Chiavistello, s. m. chiavaccio, strumento di ferro lungo, e tondo, *cadenas, verrou* - baciare il chiavistello, e rodere i chiavistelli, modi bassi, non volere, o non potere più tornare in una casa, avere ira eccessiva, *baiser le loquet de la porte, ronger son frein* - tastare il polso al chiavistello, *chercher a s'en aller, tâter les pouls à la serrure* - rapporto ai ladri, *tâter les serrures pour ouvrir et voler* - chiavistello del tamburo, T. degli oriuola, *vis sens fin*.

Chiavo, V. chiavello.

Chiausso, s. m. specie d'usciera nella Turchia, *chioux*.

Chiazza, s. f. certa macchia sulla pelle, *tache sur la peau, croûte de galle*.

Chiazzare, v. a. macchiare, *taveler, tacher*.

Chiazzato, m. ta, f. add. macchiato, tempestato, *madré, paillé, tavelé*.

Chicca, s. f. voce puerile, *bonbon, nanan, friandises*.

Chicchera, s. f. vaso piccolo ad uso di ber cioccolata, *tasse*.

Chiccheri, **ciaccheri**, V. Chicchi bichiacchi.

Chicchessa, V. Chi che sia.

Chicchi bichiacchi, **chicchi bichicchi**, e **chiacchi bichiacchi**, parole che non vogliono dir nulla, *sottises, babil, balivernes*.

Chicchirillare, v. n. far baje, trastullarsi in cose di niuna conclusione, *gober des mouches, du vent, jaser*.

Chicchirillo, **chicchirilló**, **chicchirilló**, s. m. *chicchiriera, f. baja, babil, caquet, jaserie, sornettes*.

Chi che, pron. qualunque, *quiconque, qui ce que soit*.

Chi che sia, e **chicchessia**, pron. qualsiasi, *qui que ce soit* - qualcuno, *quelqu'un*.

Chiedente, add. che chiede, *postulant*.

Chiedere, v. a. domandare, *demander, requérir, voir, s'informer* - chiedere in prestito, *parere, emprunter, consulter* - chiedere pietà, *perdono, crier merci, etc.* - V. domandare.

Chiedibile, add. *qu'on peut demander*.

Chiedimento, s. m. *demande*.

Chieditor, s. m. *demandeur*.

Chieggia, s. f. balza scozzese, *schiegia, rocher, précipice*.

Chieresia, s. f. chericato, clero, *clergé*.

Chierica, **chierca**, e deriv. V. Chierica ec.

Chiericale, add. del clero, appartenente al chierico, *cléricale*.

Chiericalmente, avv. in modo chiericale, *cléricalement*.

Chiesa, s. f. per la congregazione de' fedeli, tempio de' Cristiani, *église* - assol. la chiesa di Pisa, Modana, ec. à *la Cathédrale, l'église Cathédrale* - si de' altresì il nome di Chiesa alle parti della Chiesa universale, distinguendole col nome de' luoghi, come: *l'église Grecque, Latine, Galicane, etc.* per beneficio ecclesiastico, *bénéfice*.

Chiesastra, s. f. donna, che frequenta la Chiesa, *dévoté*.

Chiesetta, s. f. *petite église, oratoire*.

Chiesettina, s. f. *chapelle, très-petite église*.

Chiesicciola, **sina**, **siuola**, s. f. *chiesino, petite église, oratoire*.

Chiesola, s. f. T. mar. armadio situato davanti al timoniere, *habitaclé*.

Chiesolastico, s. m. che frequenta continuamente le chiese, *dévot*.

Chiesolastro, s. m. che frequenta chiese per ipocrisia, *dévot, faux dévot*.

Chiesta, s. f. *demande*.

Chiesto, m. sta. f. add. V. il verbo.

Chiesuccia, s. f. *petite église, ou chapelle mal décorée.*
Chiglia, s. f. la parte di sotto del navilio, e propr. quel pezzo di legname, che si stende da poppa a prua, *quille.*
Chiliarca, s. m. voce Gr. condottiere di mille uomini, *chiliarque.*
Chilidro, lidro, V. Chelidro.
Chilifero, m. ra, f. add. aggiun. di quel vaso, o dutto, che conduce il chilo, *chylifère.*
Chilificante, add. *qui forme le chyle.*
Chilificare, v. a. fare il chilo, *faire le chyle.*
Chilificato, m. ta, f. add. *qui a passé en chyle.*
Chilificazione, s. f. mento, m. il chilificare, *chylification, chylon.*
Chilismo, s. m. *formation et découlement du suc.*
Chilo, s. m. quel sugo bianco, che poi diventa sangue, *chyle.*
Chiloso, m. sa, f. add. che ha natura di chilo, somiglianza col chilo, mescolato col chilo, *de chyle.*
Chimera, s. f. certo mostro favoloso, *chimère* - fig. immaginazione vana, *chimère, illusion.*
Chimericamente, avv. *par illusion, fantastiquement.*
Chimerico, m. ca, f. add. vano, *chimérique, idéal, fantastique.*
Chimerizzare, v. n. immaginarsi cose vane, *faire des châteaux en Espagne, des desseins, et des projets en l'air.*
Chimica, s. f. sorta d'arte, *chimie.*
Chimicamente, avv. *par le moyen de la chimie, par une opération chimique.*
Chimico, s. m. che sa o esercita la chimica, *chimiste* - add. che appartiene alla chimica, *chimique.*
Chimo, s. m. quella massa del sangue, che si fa nel fegato, *chyme* - spezie di pesce di mare, *sorte de poisson de mer.*
China, s. f. scesa, *déclivité, pente, vallée* - a china, avv. *en pente* - prov. lasciar andar l'acqua alla china, *laisser couler l'eau* - spezie di radice straniera, detta anche china, *squine, china* - per Chinachina, V.
Chinachina, e china, s. f. scorza d'un alb. del Perù, *quinquina.*
Chinamento, s. m. *déclinaison.*
Chinare, v. a. piegare in basso, *baisser, abaisser, pencher* - chinare la testa, *baisser la tête, s'humilier, consentir* - chinare le spalle, o gli omeri, *plier les épaules, se rendre à l'autorité de quelqu'un* - n. p. *se baisser, se courber* - **Chinara**, in signif. n. *baisser, décliner* - il di chinava, *le jour était sur son déclin.*
Chinata, s. f. *déclivité, descente.*
Chinatamente, avv. con curvità, V. **Quatantamente.**
Chinatezza, tura, s. f. chinato, m. curvezza, piegatura, *curvité, courbure.*
Chinato, m. ta, f. add. curvo, *courbé, plié, baissé* - fig. sconsortato, smarrito, *découragé, abattu.*
Chincaglia, chincaglieria, s. f. ogni sorta di mercanzuole di ferro, rame e simili, *quincaillerie, quincaille, mitraille.*
Chinche, pron. chi che, chiunque, qualunque, qualsivoglia, *qui onque, qui que ce soit, toute personne.*
Chinchesta, V. Chicchesta, chiunque.
Chinea, s. f. cavallo ambiante, *haquene* - chinea Inglese, *guilledin.*
Chineuccia, s. f. *petite haquene.*
Chinevole, add. che si china, pieghevole, *pliant, souple, flexible.*
Chinevolmente, avv. *d'une façon pliante* - fig. *rivocatamente, umilmente, V.*

Chino, s. m. luogo, che va allo ingiù, *pente, la penchant.*
Chino, m. na, f. add. inclinato, basso, *courbé, penché, incliné.*
Chintana, s. f. quintana, *faquin*: ferire in chintana, detto fig. in sign. disonesto.
Chioccare, v. a. voce bassa, *battre, frapper, tapoter.*
Chiocchetta, V. Ciocchetta.
Chiocchia, s. f. gallina, che cova, *oguidà i pulcini, poule couveuse, la poule qui couve ou qui nourrit ses poussins.*
Chiocciare, v. n. il mandar fuori della voce, che fa la chiocchia, *clousser, glousser* - il chiocciare, *cloussement*, per simil. dicesi anche d'altri uccelli - cominciare a sentirsi male, *esser malazzato, commencer à être indisposé, se sentir mal* - per essere scommesso come i ferri de' cavalli locher son presso a essere schiodati, *locher.*
Chioccio, m. occia, f. add. roco, *enroué* - essere, o star chioccio, *se sentir mal, indisposé.*
Chiocciola, s. f. lumaca, *escargot, limaçon, limas* a *coquille* - far la chiocciola, per simil. dar le volte, *caracolare, V.* - soldato, pittor, e simili da chiocciola, *un pagnote, un mauvais soldat, peintre, etc.* - chiocciola, o femmina, certa parte della vita, *écrou* - chiocciola, o coclea di strettojo, *écrou d'un pressoir, V.* - vite - a chiocciola, avverb. *en limaçon* - scala a chiocciola, *escalier en limaçon, vis d'escalier* - per Nicchio, gongola, tellina, V.
Chiocciolino, s. m. chiocciolina, *chiocciolina, f. limaçon, etc.* V. Chiocciola fare un chiocciolino, vale rannicchiarsi per dormire, *s'accroupir* - sorta di focattola, o schiacciantina, *espèce de biscuit.*
Chiodazione, chioviagione, s. f. l'aggregato di tutti i chiodi per qualche lavoro, *la ferrure, tous les clous qui servent pour un ouvrage.*
Chiodaja, s. f. strumento per far la capocchia a' chiodi, *clouère, cloutière, clouvière.*
Chiodajuolo, s. m. *cloutier, lormier.*
Chiodare, v. a. *clouer.*
Chiodato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Chioderia, s. f. assortimento di chiodi, *clouterie.*
Chiodetto, s. m. *broquette, petit clou.*
Chiodo, s. m. *clou* - aver fisso il chiodo, *avoir résolu, déterminé.*
Chioma, s. f. capellatura, *chevelure, crin, tête* - la chioma del cavallo, del leone, *crinière* - fig. chioma per raggio di stelle, o comete, e poet. per i rami, o frondi degli alb. *chevelure, la chevelure des arbres.*
Chiomante, add. chiomato, e fig. frondeggiante, *qui a beaucoup de feuilles et de branches.*
Chiomato, m. ta, f. add. che ha chioma, *chevelu.*
Chiomazzuro, add. m. ceruleicrinito, *qui a les cheveux.*
Chiosa, s. f. interpretazione, *glose, explication, interprétation, commentaire* - macchia, che viene altrui per la vita, *tache* - piombo in forma di pretella, col quale giocano i fanciulli in cambio di moneta, *plaque de plomb.*
Chiosare, v. n. dichiarare, interpretare, *gloser, expliquer, bleus.*
Chiosato, m. ta, f. add. *glosé.*
Chiosatore, s. m. *qui explique, interprète, paraphraste* - fig. chi interpreta ogni cosa sinistramente, *gloseur.*
Chiosco, s. m. voce Turc. padiglione posto sopra terrazzi ne' giardini, *kiosque.*
Chiostra, s. f. luogo dove altri faccia di-

mora, demeure, habitation - metaf. la chiostra della volontà, dell'anima, *ec. l'intérieur de l'ame, du cœur.*
Chiostrino, s. m. piccol chiostro, *petit cloître.*
Chiostro, s. m. luogo chiuso da abitare, oggi si dice alle logge intorno a' cortili de' conventi, *cloître* - assol. monastero, *cloître, couvent* - chiostro verginale, o della vergogna, si dice l'utero e il collo della matrice, *la matrice, le vagin, ou col de la matrice.*
Chiotto, m. ta, f. add. cheto, *qui ne parle pas, qui garde le silence.*
Chioviagione, V. Chiodazione.
Chiovare, vellare, v. a. pugnere un cavallo, *ec. con un chiodo sino al vivo nel ferrarlo, enclouer* - chiovare l'artiglierie, o simili, *enclouer un canon* - per conficcar con chiodi, *clouer.*
Chiovato, m. ta, f. add. inchiodato, *trappassato con chioveli, cloué, percé de clous.*
Chiovatura, s. f. puntura fatta col chiovo nel vivo ai cavalli, *ec. enclouure.*
Chiovellato, m. ta, f. add. V. Chiovato.
Chiovo, chiovello, s. m. chiodo, *clou* - metaf. cosa, che affeziona, *ce qui attache quelqu'un à quelque chose* - enfato, che viene sotto i piedi degli spavvieri, *enfure* - chiovo di garofano, *clou de girofle, clou.*
Chiozzo, s. m. ghiozzo, *goujon.*
Chiragra, e ciragra, s. f. gotta delle mani, *chiragre.*
Chiragrico, m. ca, f. add. *de chiragre.*
Chiragroso, chiragrato, m. sa, ta, f. add. chi patisce di chiragra, *chiragre.*
Chirintana, zana, s. f. *sorte de danse.*
Chirografario, s. m. quello per cui è fatto il chirografo, *chirographaire.*
Chirografo, s. m. scrittura fatta di proprio pugno, *sorte d'acte ou écriture.*
Chiomante, s. m. indovino, *chiromancien.*
Chiomantico, m. ca, f. add. *de la chiromancie.*
Chiomanzia, s. f. indovinamento mediante le linee della mano, *chiromancie.*
Chironio, m. nia, f. add. aggiun. dell'ulcere maligne, ed invecchiate, *chironien.*
Chironomia, s. f. l'arte dei segni, o di gestire colle mani, *chironomie.*
Chirotonia, s. f. imposizione delle mani nel conferire gli Ordini Sacri, *chirotonie.*
Chirurgia, s. f. arte d'operar colla mano in medicina, *chirurgie.*
Chirurgico, m. ca, f. add. *chirurgique, chirurgical.*
Chirurgo, s. m. cerusico, *chirurgien.*
Chisciare, v. a. sarchiellare, *sarcler.*
Chitare, v. a. quietare, *quitter, cesser, céder.*
Chitarra, rrina, s. f. rrina, m. liuto piccolo, *guitare, petite guitare.*
Chitariglia, s. f. dim. di chitarra, o anche lo stesso di chitarra, *guitare, petite guitare.*
Chitarrone, s. m. *grosse guitare.*
Chite, s. m. spezie d'uccello, *espèce d'oiseau qu'on ne connaît guère.*
Chiucciurlaja, s. f. romore confuso, *bruit, confus, clabauderie, vacarme* - discorso inconcludente, *coq-à-l'âne.*
Chiudenda, s. f. *lieu clou, clôture* - chiusa fatta con siepe, *ec. échalièr, palissade, clôture.*
Chiudere, v. a. serrare, *clorre, enfermer, fermer, bacler, barrer* - v. n. chiudersi in casa, *fermer sa porte, se barricader chez soi* - per serrar circondando, *entourer, environner des haies, murs, etc.*

- chiudere per serrare strignendo, rac-
cogliendo, o epilogoando, attraversan-
do, *serrer, renfermer, clore, bouche-
le passage, le chemin* - chiudere l'entrata
d'un porto, *boucher un port* - per nascon-
dere, *cacher* - chiudersi, *se cacher* -
chiudere gli occhi, *mourir, fermer les
yeux, mourir* - chinder la porta in
faccia ad uno, *pousser la porte au nez
de quelqu'un* - chiudere la bocca, l'oc-
chio, *clorre la bouche à quelqu'un, s'en-
dormir, fermer les yeux* - chiudere uno
fra quattro mura, e fig. chiudersi in un
shiosiro, *claquemurer, resserrer dans
une prison, s'enfermer dans un cloître*.
Chiusimento, s. m. l'acion de fermer,
clôture.
Chiusidore, s. m. celui qui ferme, ou en-
ferme.
Chiunque, chiunque, pron. quiconque,
qui que ce soit.
Chiturlare, v. n. fare il chiuirlo, imiter
le chant du duc.
Chiuirletto, s. m. sorta d'uccello, detto
anche puzolentino, *sorte d'oiseau de
mer*.
Chiuo, s. m. spezie di uccellagione cola-
la civetta, e col fischio, *chasse avec
le duc* - uomo semplice, *lourdaut, stu-
pide* - sorta d'uccello chiamato anche
terlino, *courlis, ou courlieu* - il chiuirlo
reale, *le grand courlis*.
Chiusa, s. f. argine, clôture, enceinte,
enclos - chiusa d'un campo, de' porti,
échaliier, fermeture des ports - chiusa delle
fiere, serraglio, *loge* - mettere in chiusa,
emprisonner - mettere gli uccelli in chiu-
sa, *fermer, mettre l'oiseau en mue,
nouer la longe* - chiusa, il fine de' sonet-
ti, epigrammi, ec. *chûte*.
Chiusamente, avv. en cachette, à la dé-
robée.
Chiusino, s. m. coperchio, *bouchoir,
margeoir*.
Chiusissimo, m. ma, f. add. sup. très-
bien fermé.
Chiuo, s. m. luogo serrato, e la cosa
che serra, *clos, enclos, pourpris, clô-
ture* - fig. tutto lo spazio della terra
abitabile, *la terre*.
Chiuo, m. sa, f. add. clos, fermé, en-
fermé - *couvert, caché, serré* - avv. obscu-
rément, à mots couverts - a chiusi occhi
avvegliament, *à la boulevue*.
Chiusura, s. f. clôture, clos, lieu clos -
serrures, fermeture.
Ci, talor avv. locale e vale qui, quà,
o di qui: si usa co' verbi di moto, e
di stato: il tale nou ci era, non ci
andava, *le tal n'y était pas, n'y alloit
pas* - nou è via da uscirci, *il n'y a pas
moyen de sortir* - pron. vale noi, e
serve per quarto, e terzo caso, *nous,
à nous* - ci ruberanno, e forse ci tor-
ranno anche la vita, *nous serons volés,
et peut-être aussi on nous tuera*.
Cià, s. m. o tè, erba della China, è del
Giappone, *le thé*.
Ciaba, V. Ciabattiere.
Ciabate, s. f. scarpa logora, *savate,
vieux soulier* - masserizie cattive e con-
sumate, *chiffons, vieilles hardes*.
Ciabattajo, s. m. vendeur de vieux souliers.
Ciabattiere, tino, s. m. chi racconcia
scarpe rotte, *savetier* - fig. ogni cattivo
artefice, *maçon, bousilleur*.
Ciacche, in forza d'avv. sorta di suono,
il bruit que font les wufs lorsqu'on les
écrase.
Ciaccherino, s. m. porcellino, *petit
cochon*.
Ciacciomellare, V. Ciaromellare, tatta-
mellare.
Ciacco, s. m. porcq, *cochon, pourceau*.

Ciaccona, s. f. sorta di ballo, e l'aria
dello stesso, *chaconne*.
Cialcuite, s. f. pietra del Messico di
color dello smeraldo, *chalcuite*.
Cialda, cialdetta, s. f. pasta di fior di
farina, stretta in forma di ferro, e
cotta sopra la fiamma, *gaufre, oublie,
petit metier, croquant, petit gaufre, etc.*
Cialdonajo, s. m. che fa cialde, *oublieur*.
Cialdone, cialdoncino, s. m. oublie, cro-
quant, *cornet, petit gaufre*.
Cialtrone, s. m. na, f. fripon, *coquin,
mal-honné homme - friponna, coquins* -
cialtrone, *truandaille*.
Ciambella, s. f. cibo di farina coll' nova
fatta in forma d'anello, *gimbette, échaudé,
craquelin, croquet* - far la ciambella,
azion nobile del cavallo che si muove
nell'istesso luogo senza andar innanzi,
ne indietro, *piaffer*.
Ciambellajo, s. m. pâtissier, qui fait des
échaudés, etc.
Ciambellina, lletta, s. f. ciambella fatta
a campanella, *craquelins, gimbettes*.
Ciambellotto, s. m. drappo fatto di pelo
di capra, *camelot*.
Ciamberlano, ciambellano, s. m. genti-
uomo di camera de' monarchi, *cham-
bellan*.
Ciamberlato, m. ta, f. add. orné de sculp-
tures.
Ciambra, V. Zambra.
Ciammengola, s. f. cosa di poco prezzo,
bagatelle, fanfreluche - diccsi in ischer-
zo a donna vile, *peronnette, femmelette*.
Ciamparella, s. f. dare in ciamparella,
faire des sottises, des fredaines.
Ciampare, V. Inciampare.
Ciampificare, v. n. inceppicare, *broncher,
chopper*.
Ciancerella, rulla, etta, s. f. *babiole,
sadaise, billevée* - per piccolo trastullo,
petit amusement, jeu d'enfant.
Ciancia, s. f. beffa, *bagatella, baliverne,
franfreluche, sornette* - dar ciancie, *don-
ner la gabatine* - dar la ciancia, *railler,
jouer quelqu'un, le tromper, le duper* -
far ciancia, *Cianciare, V.*
Cianciafruscole, e ciancianfruscole, s. f.
pl. baje, *franfreluche, bagatelles, badi-
neries*.
Cianciamento, s. m. *badinage, babil*.
Ciancianfera, s. m. nome formato per
ischerzo, *nom imaginaire*.
Cianciare, v. n. scherzare, chiacchierare,
vaneggiare, *baliverne, badiner, folâtrer,
jaser, causer, caqueter*.
Cianciatore, s. m. trice, f. *badin, folâtre,
folichon, causeur, jaseur, conteur de
sornettes*.
Cianciare, v. n. ciarlare, *badiner, jouer,
jaser, caqueter*.
Cianciero, m. ra, f. add. *badin, folichon,
babillard*.
Cianciolina, s. f. *petit badinage, chose
frivole*.
Ciancione, s. m. ciancia grossolana, *bal-
ivernes, sornettes, niaiseries*.
Cianciosamente, avv. en badinant.
Cianciosello, m. lla, f. add. V. Chiacche-
rino - aggiun. dato alla rondine, *qui
gazouille*.
Ciancioso, m. sa, f. add. pien di ciancie,
badin, babillard, discour de riens - per
vezzoso, *joli, enjolivé, charmant*.
Ciancivendolo, s. m. *fanfaron*.
Cianciume, s. m. quantità di ciancie,
charlatanerie, hablerie.
Cianfarda, s. f. sorta di antico abbiglia-
mento di capo, *sorte de bonnet*.
Cianfrusaglia, s. f. mescolglio di cose di
poco momento, *colifichet, racaille*.
Cianghellina, s. f. lino, m. nom autrefois
d'une secte à Florence.

Ciangolare, V. Chiacchierare.
Ciano, s. m. volg. ambretta, spezie di
fiore, *bluet, ambrette à la fleur du grand
Seigneur*.
Ciantellino, V. Centellino.
Ciapperone, s. m. sorta di veste, forse
quello che i Francesi chiamavano, *cha-
peron*, o quello, che gl'Italiani dice-
vano, *Ciapperotto, V.*
Ciapperotto, s. m. certa antica foggia di
mantello, *espèce de manteau*.
Ciappola, s. f. strumento d'acciajo a fog-
gia di scarpelletto, *échoppe, ciselet* -
ciappola da rinettare, *ébarboir*.
Ciappoletta, s. f. *ciselet, échappe des orfèvres*.
Ciaramella, s. m. e f. *babillard, conteur,
causeur*.
Ciaramellare, v. n. avviluppar parole sen-
za conclusione, *raqueter, jaser, parler
à tort et à travers*.
Ciarla, s. f. *babil, causerie, parlerie* - *com-
plicité, pièce de prose ou de vers*.
Ciaramento, s. m. *babil*.
Ciarlante, add. qui jase, *babillard, causeur*.
Ciarlare, v. n. parlare assai, *babiller, cau-
ser, dégoiser, prôner*.
Ciarlatereria, s. f. *charlatanerie, hablerie* -
per Loquacità, *V.*
Ciarlatanismo, s. m. V. Ciarlatereria.
Ciarlato, s. m. *charlatan, vendeur d'or-
vietan, de mithridate, bateleur, triporteur*.
Ciarlatore, dore, s. m. *trice, f. babillard,
jaseur - menteur, hableur, bavard*.
Ciarlaria, ciarlata, s. f. *babil, caquetterie,
causeur*.
Ciarliere, ro, s. m. liera, f. *babillard,
caqueteur, conteur*.
Ciarlone, s. m. *babillard, craqueur, tra-
quet de moulin* - essere un ciarlone, *être
un bavard, un menteur*.
Ciarpa, s. f. diccsi per lo più di arnese
vile, e d'ogni miscuglio di roba cat-
tiva, *guenilles, friperie, chiffons* -
quel taffetà, che portano sulle spalle
le donne, *écharpe* - quella banda o cin-
tura portata dagli uomini di guerra,
écharpe, baudric.
Ciarpame, s. m. *quantité de guenilles, rebut*.
Ciarpate, acciarpate, V. Acciarpate -
per Ciaramellare, *V.*
Ciarpierre, ciarpone, s. m. chi fa mala-
mente ogni cosa, in cui mette mano,
brouillon, massacre, savetier, bousilleur.
Ciascheduno, ciascuo, pron. m. qual-
voglia, *chacun, un chacun, chaque, qui-
conque, toutes personnes*.
Ciato, s. m. voce lat. misura Romana,
che contenea tanto vino quanto un uo-
mo ne potea bere in un tratto, *cyathe*.
Ciausire, v. a. che viene dalla lingua pro-
venzale, *risceglia, choisir*.
Gibaccio, s. m. *mauvais aliment, mauvaise
nourriture*.
Gibale, add. nutritif.
Gibamento, s. m. rione, lità, tade, tate,
f. nutrition, nourriture.
Gibare, v. a. nutrire, *nourrir, sustenter,
donner les aliments* - n. p. prender cibo,
se nourrir se repaître.
Gibaria, add. aggiun. di certa legge pre-
so i Romani, nella quale era prescritto
che nelle cent non eccedesse la spesa il
valore di certa moneta, *somptuaire*.
Gibato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Gibo, gibare, s. m. *aliment, pâture, nour-
riture, mets* - cibo di poca sostanza,
viande creuse.
Giborio, s. m. quel vaso dove si tien
l'ostia consacrata, *ciboira*.
Giboso, m. sa, f. add. *fécond, fertile*.
Gibreo, s. m. spezie di manicaretto, *fri-
cassée*.
Cica, s. f. e avv. punto punto, nulla,
point du tout, rien.

Cicala, e poet. cicada, s. f. insetto volante, che nella state stride, *cigale*, *petite cigale* - s. m. e f. chi favella troppo, *babillard*, *causeur* - cicala dell'ancora, T. mar. ghianda, *emboudinure*, *beudinaire*.

Cicalaccia, s. f. *grand babillard*, *parleur impitoyable*.

Cicala loggia, s. f. discorso da ciarlatore, arte intorno alle cicalate, *discours sur le babill*.

Cicalamento, s. m. *babill*, *caquet*, *devis*.

Cicalante, add. *jaiseur*.

Cicalare, v. n. *babiller*, *causer*, *bavarder* - in att. sign. *contar*, *rapporter*, *redire ce qu'on sait*.

Cicalate, s. f. cicaluccio, *babill*, *caquet*, *enfilade de discours* - presso i Fiorentini, certe lezioni in burla, *discours académique en style badin*.

Cicalatore, s. m. che compone, o recita cicalate, *celui qui recite un discours académique en style badin*.

Cicalatorio, m. la, f. add. *qui babille*, *qui peut jaser*.

Cicalatrice, s. f. *parleuse*, etc. V. Ciarlata.

Cicaluccio, s. m. leria, f. f. V. Cicalamento.

Cicalotta, s. f. *petite cigale*.

Cicaliere, s. m. liera, f. *babillard*, *gasette*, *caillette*, etc. V. Ciarlone.

Cicalino, s. m. V. Ciarliero.

Cicallo, s. m. *babill*, *discours frivole*, *inutile*.

Cicalonaccio, s. m. V. Cicalone.

Cicalone, s. m. *causeur*, *caillette*, *discourreur*, *discueur de riens*.

Cicato, s. m. antico modo di dire in gergo, vale cieco per la limosina, *aveugle qui demande l'aumône*.

Cicatrice, s. f. margine di piaga, *cicatrice*, *couture*, *plaie* - trattato frodolento, *artifice*, *ruse*.

Cicatrizzante, add. *cicatrissant*, *éputotique*.

Cicatrizzare, v. a. *cicatriser*, *réunir une plaie*.

Cicatrizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Cicatrizzazione, s. f. saldatura di ferita, *cicatrization*.

Ciccantona, s. f. ciurmatrice, V. Baldracca.

Ciccantone, s. m. *charlatan*.

Cicchera, V. Chicchera.

Ciccia, s. f. carne, voce detta per vezzi dalle balie, *viande*.

Ciccialardone, V. Ghiotto.

Ciccioio, s. m. e sticcioio, pezzetti di carne d'onde se n'è trattato strutto, *viande dont on a tiré le pressis* - far ciccioio d'alcuno, *hâcher quelqu'un en pièces*.

Ciccione, s. m. e figuolo, picciola postema, *furoncle*, *clou*.

Cicerbita, s. f. e grispignolo, erba da insalata, *laiteron*, *laçeron*.

Cicerbitaccia, s. f. cicerbita di cattiva qualità, *laiteron*, *ou laçeron de mauvaise qualité*.

Cicerbitino, m. na, f. add. *de laiteron* - ou de laçeron.

Cicerchia, s. f. legume noto, *gesse*, *cicerole*.

Cicerone, s. m. sorta di carattere da stampa, *cicero*.

Ciceronianamente, avv. alla maniera di Cicerone, *à la manière de Ciceron*.

Ciceroniano, m. na, f. add. spettante a Cicerone, o imitatore di lui, *Ciceronien*.

Cichino, s. m. miccino, *un petit peu*, *tant soit peu*.

Cicigna, s. f. sorta di luertola, *seps*.

Cicisbea, s. f. *coquette*.

Cicisbeare, v. n. *courtiser les dames*, *faire la galant*, *cujoler les femmes*.

Cicisbeato, s. m. tura, f. galanteo, il *cicisbeare*, *coquetterie*, *galanterie*.

Cicisbeo, s. m. vagheggino, *dameret*, *coquet*, *muguet*, *galant* - certo fiocco di nastro, *nœud d'épée*, etc.

Ciclico, m. ca, f. add. V. Circolare.

Ciclo, s. m. T. d'astr. certo periodo o numero d'anni, dopo il quale il sole e la luna ritornano allo stesso punto *cyole*.

Cicloideale, add. *cyclotdal*.

Cicloide, s. f. T. geom. certa linea curva, *cyloïde*.

Ciclotmetria, s. f. T. geom. l'arte di misurare i cerchi, *cyclométrie*.

Cicogna, s. f. sorta d'uccello grande, *cigogne* - quel legno che billica la campana, *mouton d'une cloche*.

Cicognino, s. m. le *petit de la cigogne*, *ou cigogneau*.

Cicorea, *cicoria*, s. f. radichio, *chicorée* - *cicorea salvatica*, *hedynois*.

Cicoreaceo, m. cea, f. add. estratto dalla *cicorea*, *chicoracée*.

Cicurare, v. a. *curare*, *addomesticare*, *apprivoiser*.

Cicuta, s. f. erba velenosa, *cigüe*.

Cicutrenna, s. f. sorta d'instrument, *de musique*.

Ciecameute, avv. *d'aveuglette*, *à tâtons*, *sans lumière* - fig. *inconsidérément*, *aveuglément*, *sans rien examiner*.

Ciecare, v. a. acciecare, *aveugler*.

Ciechresco, add. *d'aveugle*.

Ciechità, *tade*, *tate*, s. f. cecità, *cécité* - fig. *aveuglement*.

Cieco, m. ca. f. add. privo del vedere, *aveugle* - cieco d'un occhio, *borgne* - per occulto, *caché* - fig. che non ha riguardo a persona, *indifférent* - cieco per dinotante eccesso d'affetto, *aveugle*, *offusqué par la passion* - cieca ambizione, cieco amore, *ambition*, *amour aveugle* - obbedienza cieca, *obissance aveugle* - cieco per bujo, *obscur*, *sombre*, *ténébreux* - lanterna cieca, voce dell'uso, *lanterne sourde*.

Cieco, s. m. ca, f. *aveugle* - prov. bastonate da ciechi, *rudes coups de bâton* - intestino cieco è il primo degli intestini grossi, ed è chiuso in fine, *le cœcum* - alla cieca, *adverb.* *d'aveuglette* - giudicare alla cieca, *juger comme un aveugle* - parlandosi di giudici, *juger sur l'étiquette du sac*.

Ciecolina, s. f. *sorte d'anguille des plus petites*.

Cielo, s. m. la parte del mondo, che è sopra gli elementi, *ciel* - per la veduta del cielo, *le jour*, *la lumière* - per Paradiso, *le ciel*, *le paradis*, *la gloire céleste* - per l'elemento dell'aria, *l'air*, *le ciel* - per la potenza sovrumana, *le ciel*, *Dieu*, *la providence*, *la volonté divine* - o cieli, o Dio, *ô ciel! ô juste ciel!* - clima, *ciel*, *climat*, *pays* - la parte superiore di molte cose, come, *ciel du tour*, *du lit*, *d'un carosse*, etc. - cielo d'una camera, *lambris*, *voute d'une chambre* - dare un pugno in cielo, *tenter l'impossible* - toccar il cielo col dito, *prov.* aver ottenuta alcuna cosa fuori dell'aspettativa, *toucher le ciel du bout des doigts* - a cielo, avv. *sommalmente*, *extrêmement*, *jusqu'au ciel*.

Ciera, s. f. *mine*, *visage*, V. Cera.

Cierbotana, V. Cerbotana.

Cifera, e cifra, s. f. scrittura non intesa, se non da coloro, tra i quali si è convenuto del modo di comporla, ancora l'abbreviatura de nomi, *chiffre* - favellare in cifra, *parler obscur*.

Ciferista, s. m. *celui qui écrit en chiffres*.

Cigliare, V. Ciglione.

Ciglio, s. m. la parte sopra all'occhio con un piccolo arco di peli, *cil*, *sourcil* - vista e occhi, *les yeux*, *la vue* - aguzzar le ciglia, *fixer les yeux*, *regarder fixement* - alzar il ciglio, o le

ciglia, quasi mostrare il viso, *lever la tête*, *les yeux* - per Ciglione, V. - e per simil. dicesi d'altre eminenze, *hautour*, *collinette* - inarcar le ciglia - V. Inarcar.

Ciglione, s. m. quel terreno rilevato sopra la fossa che sopresta al campo, *crête*.

Cigliuto, m. ta, f. add. d'ispido e folto ciglio, *qui a les cils épais*.

Cigna, s. f. cinghia, *sangle* - carrozza, letto sulle cigne, *carrosse à soupente*, *lit à sangles* - star su le cigne, dicesi fig. d'un uomo ammalaticcio e caginoso, *être malade*, *infirmo*, *valétudinaire*.

Signalaccio, s. m. un *gros*, un *grand sanglier*.

Cignale, V. Cinghiale.

Cignare, to, V. Cinghiare, ec.

Cignere e cingere, v. a. propr. legare il vestimento nel mezzo della persona, *se ceindre* - cigner la spada, *ceindre l'épée* - avvicinare, *embrasser* - circondare, *entourer*, *environner*, *encercler*, *clorç* - n. p. *se ceindre*, *se serrer le corps*, *les reins*, etc.

Cigno, s. m. uccello bianchissimo, e costellazione, *cigne* - una specie di colliro, *collyre*.

Cigione, s. m. *sous-ventrière*, *sangle*, *soupente*.

Cigolamento, s. m. *craquement*, *bruit des roues*.

Cigolare, v. n. stridere, *craquer*, *crier* - ou *faire un bruit comme celui des roues*.

Cigolio, s. m. V. Cigolamento.

Cigolo, *cigulo*, m. la, f. add. piccolo, *petit* - s. m. strumento da pigliar pesce, *carrelet*.

Cilecca, s. f. beffa che si fa altrui, mostrando di dargli chechessia, e non gliela danno, *sorte de niche*.

Cilestro, *cilestrino, m. stra, na, f. add. color del cielo, *bleu*, *bleu mourant* - cilestro azzurro, *bleu céleste* - il cilestro, sost. *la couleur bleu*.*

Ciliare, add. o l'orbicolare, aggiun. d'un muscolo che chiude le palpebre, *le muscle orbiculaire* - ciliare, appartenente alle ciglia, *ciliaire*.

Ciliccino, m. na, f. add. *de cilice*, *de faire*.

Ciliccio, *cilicio*, s. m. giubbone fatto di pelo ruvido e pungente, *cilice*, *haire*.

Cilegia, V. Cirigia.

Ciligio, s. m. alb. che produce ciliegia, *cerisier*.

Cilimonia, V. Cirimonia.

Cilindricamente, avv. *à cylindre*.

Cilindrico, m. ca, f. add. *cylindrique*.

Cilindro, s. m. corpo di figura lunga e tonda, *cylindre*, *rouleau*.

Cilindroide, s. m. corpo solido di figura quasi cilindrica, *cylindroïde*.

Cilizio, V. Cilicio.

Ciloma, V. Sciloma.

Cima, s. f. *sommîté*, *sommet*, *tête*, *cime*, *falle*, *comble*, *crête* - eccellenza, sublimità, *sublimité*, *excellence* - cima d'uomini, *les hommes les plus savants* - cima di ribaldi, *franc-coquin* - da cima in fondo, *de fond en comble*.

Cimare, v. a. levar la cima al panno, *tordre le drap* - metaf. tagliar la testa, *la sommîté*, *écimer*, *couper la tête*, *la cime*.

Cimasa, s. f. V. Cimasio - cimasa dell'architrave, *listel*, *ou réglot de l'architrave*.

Cimato, m. ta, f. add. *tondu* - T. dell'arald. *sommé* - prov. bagnato e cimato, *faux rusé*, *matois*.

Cimatore, s. m. *tendeur de draps*.

Cimatura, s. fem. quel pelo tagliato al panno, in cimandolo, *bourre* - l'atto del cimare, *l'action de tondre les draps*.
 Cimazio, s. m. cimasa, o uovolo membro della cornice, *tailloir, cimaise, ove, doucine*.
 Cimba, s. f. voce latina. V. Barca.
 Cimbalaria, s. f. sorta d'erba, *cimbalaire*.
 Cimbalo, V. Cembalo.
 Cimberli (in), essere in cimberli, o simili, *être gai, réjoui*.
 Cimbiforme, add. aggiun. d'uno degli ossi del piede, detto altrimenti scafoide, e navicolare, *naviculaire, scafoïde*.
 Cimbottolare, v. n. cadere in terra, *tomber, donner du nez par terre*.
 Cimbottolo, cimbotto, s. m. cascata, colpo dato in terra da chi casca, *chûte*.
 Cimentare, v. a. porre al cemento, *tenter, éprouver, essayer, hasarder* - n. p. *affronter, se commettre, jouer à...*
 Cimentato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Cimento, s. m. prova, *essai, épreuve*.
 Cimetta, s. m. *petite cime, petit bout*.
 Cimice, s. f. pl. cimici, insetto di pessimo odore, *punaise*.
 Cimiciattola, s. f. certa uva rossigna, *espèce de raisin roussâtre*.
 Cimicione, s. m. *grasse punaise*.
 Cimiere, mieri, e miero, s. m. l'impresa, che si porta da' cavalieri in cima all'elmetto, *cimier, timbre* - fig. lo stesso che le corna, *cornes*.
 Cimino, s. m. comino, *cumin*.
 Cimiterio, tero, s. m. luogo ove seppelliscono i morti, *cimetière, charnier*.
 Cimolia, s. f. sorta di terra d'un'isola così detta, *cimolie*.
 Cimorro, cimurro, s. m. certa infermità nel capo del cavallo infreddato, *gourme* - avere il cimurro, *jeter sa gourme, être en colère*.
 Cina, s. f. china, radice medicinale, *china, squine*.
 Cinabrese, s. m. spezie di terra, *crayon rouge*.
 Cinabro, s. m. materia di color rosso, *cinabre, uzifur, vermillon* - cinabro minerale, *hématite* - poet. dicesi per il color delle labbra, *lèvres de cinabre, lèvres corallines*.
 Cinato, m. ta, f. add. *préparé avec du china*.
 Cinciallegra, V. Cingallegra.
 Cinciglio, s. m. sorta di pendone, *sorte de frange des armures*.
 Cinciglione, s. m. cincigliano grande, *grosse frange des armures* - per chi beo soverchiamente, *ivrogne*.
 Cincinno, s. m. ricciolino, *boucle de cheveux*.
 Cincischiare, tiare, v. a. tagliar male, e disegualmente, *hâcher, déchiqueter, découper* - n. assol. proceder lentamente nelle sue operazioni, *lambiner, lanterner* - per parlare smozzicato, *balbutier, bégayer, hésiter*.
 Cincischiato, cistiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Cincischio, cistio, s. m. taglio mal fatto, e diseguale, *déchiquature, découpure* - per ritaglio, *Trinciatura, V.*
 Cinedo, s. m. zanzero, V. Bardassa.
 Cinefazione, s. f. riduzione di un corpo in cenere per via di fuoco, *cinération*.
 Cinerisio, m. zia, f. add. del color della cenere, *cené*.
 Cinfornata, V. Intemerata.
 Cingallegra, s. f. uccelletto di più colori, *mésange*.
 Cingente, add. *qui entoure*.
 Cingere, V. Cignere.
 Cinghia, s. f. certa fascia, *sangle*; cinghia di ferro, *barres de fer*.

Cinghiaja, s. f. certa vena de' cavalli, *veine au ventre du cheval*.
 Cinghiale, cinghiare, s. m. porco salvatico, *sanglier*.
 Cinghialino, m. na, f. add. di cinghiale, *de sanglier*.
 Cinghiare, v. a. cignere, *sangler, ceindre, environner, entourer*.
 Cinghiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Cinghiatura, s. f. *l'action de ceindre, de sangler, etc.* l'endroits du cheval où l'on met la sangle.
 Cinghio, s. m. cerchio, *cerce, enceinte, tour*, per balza di montagna, *précipice*.
 Cingolo, s. m. cintolo, *cintures, ceinturon*.
 Cingottare, V. Cinguettare.
 Cinguettamento, s. m. tterla, f. in signif. di cicalare, *babill, V. Cicalaccio*.
 Cinguettare, v. n. il parlar de' fanciullini, *balbutier, bégayer* - per simil. la voce di alcuni uccelli, *chanter, gazouiller* - ciarlare stucchevolmente, *babiller, causer, jaser comme une pie borgne* - ragionare distesamente, *raisonner, parler amplement*.
 Cinguettatore, s. m. V. Ciarlone.
 Cinguettiera, s. f. V. Cianciatrice.
 Cinico, s. e add. m. aggiun. d'una certa setta di filosofi, *cynique*.
 Cinifo, s. m. *espèce de bouc*.
 Cinigia, s. f. cenere calda, *cenères chaudes*.
 Cinghiglia, s. f. nastrino, o tessuto di seta vellutato, *chenille*.
 Cinismo, s. m. setta de' Cinici, *la secte des Cyniques*.
 Cinnamifero, m. ra, f. add. che produce cinnamomo, *qui produit du cinnamome*.
 Cinnamo, cinnamomo, s. m. spezie d'aromato, *cinnamome, canelle*.
 Cino, s. m. spezie di pruno, *rosier sauvage*.
 Cinocefalo, s. m. sorta di scimia, e nome d'un animal favoloso, *cinocephale*.
 Cिनoglossa, s. f. o lingua di cane, sorta d'erba, *cynoglosse, langue de chien*.
 Cinosura, s. f. o orsa minore, costellazione, *cynosure, petite ourse*.
 Cinguadea, s. f. in ischerzo, la spada, *brette, épée à giboyer*.
 Cinquannagginne, s. f. spazio di cinque anni, lo stesso che Quinquennio, V.
 Cinquanta, add. numerale, *cinquante*.
 Cinquantatresimo, m. ma, f. add. *cinquante-quatrième*.
 Cinquantesimo, s. m. spazio di cinquanta anni, *l'année sainte lorsqu'elle ne venait que de cinquante en cinquante ans*.
 Cinquantesimo, m. ma, f. add. num. *cinquantième*.
 Cinquantina, s. f. *cinquantaine*.
 Cinquantottesimo, m. ma, f. add. num. *cinquante-huitième*.
 Cinque, add. num. *cing* - s. m. un cinque un *cing*.
 Cinquecentocottesimo, m. ma, f. add. num. *cing cent dix-huitième*.
 Cinquecentesimo, m. ma, f. add. num. *cing-centième*.
 Cinquecentista, s. m. scrittore del XV secolo, *écrivain du quinzième siècle*.
 Cinquecento, add. num. *cing cent*.
 Cinquefoglie, s. f. sorta d'erba, *quintefeuille*.
 Cinquemila, add. *cing mille*.
 Cinquennio, s. m. *quinquennium, cinq années, l'espace de cinq ans*.
 Cinquereme, s. f. sorta di galea di cinque banchi, *quinquerème*.
 Cinquina, s. f. *le nombre de cinq*.
 Cinquino, s. m. si dice quando due dadi hanno scoperto cinque, *quines* - al giuoco del lotto, *quine*.
 Cinta, s. f. circuito, *enceinte, contour* -

per cintola, *ceinture, ceinturon* - cinta di spada, *baudrier* - cinta merlettata, membro della colonna, *epophyse, cingé, ou naissance*.
 Cinte, s. f. pl. T. mar. cordoni, o piuttosto spezie di plinti, che dominano l'uno sopra l'altro un vascello al di fuori, che servono ad ornarlo, a distinguere le divisioni delle tolde, ed a fortificare il bastimento medesimo, facendone l'unione, o legame de' suoi membri, *ceintes*.
 Cintiglio, V. Cintolo.
 Cintino, s. m. veste corta, che si porta di sotto, *cotte de dessous*.
 Cinto, s. m. cintura, *ceinture* - per alone, che è quel cerchio, che si vede intorno al Sole, o alla Luna, quando sono intornati da nebbie rade, *halo* - per Cinta, V. - cinto d'una chiudenda, *closeau*.
 Cinto, m. ta, f. add. V. il verbo Cignere.
 Cintola, s. f. cintura, e quella parte dove uom si cigne, *ceinture* - starsi colle mani alla cintola, e simili, *tenir ses mains croisées, se tenir oisif, sans rien faire* - esser largo, stretto in cintola, *faire le généreux sans l'être, être intéressé, avaricieux*.
 Cintolino, s. m. *petite ceinture, jarraitre*.
 Cintolo, s. m. fascia, *ceinture* - vivaguo del panno lano, *lisière du drap*.
 Cintonchio, V. Gentomchio.
 Cintura, s. f. fascia, *ceinture* - e talvolta anche, *cordón*.
 Cinturetta, s. f. *petite ceinture*.
 Cinturetto, s. m. cintolino, *petite ceinture* - cintura d'un edificio, *plinthé*.
 Cinturino, s. m. *petite ceinture* - cinturino della pada, *ceinturon*.
 Ciò, pron. vale quello, questo, cotesto riferendosi a cosa, *cela, ça, ce que* - a persona, *ce* - con tutto ciò, ciò supposto, *cependant, au reste, cela post.*
 Ciocca, sost. f. dicesi di frutte, fiori, e foglie unite insieme sopra un ramo, *flor-on, trachets de fleurs, ou de fruits ou de feuilles* - muchiutto di capelli, e di peli, *touffe de cheveux, frison, toupet*.
 Ciocchè, pron. quello, questo, cotesto che, *ce que*.
 Ciocchetta, sost. f. *toupillon de cheveux, petite touffe*.
 Ciocchia, s. f. i bambini chiaman così la poppa, *la mamelle, le teton*.
 Ciocciare, V. Poppare.
 Ciocco, s. m. ceppo da ardere, *un billot, une bûche à brûler* - uomo balordo, *une bûche, une cruche, un homme stupide*.
 Cioccolate, latte, lato, s. m. cioccolata, fem. certa pasta di cui si fa bevanda, *chocolat*.
 Cioccolattiera, s. f. ttiere, m. vaso da cioccolata, *chocolatière*.
 Cioccolattiere, s. m. colui che fa vende cioccolata, *chocolatier*.
 Ciòè, avv. usato per dichiarazione di parole precedenti, e dicesi anche ciò a dire, *savoir, c'est-à-dire*.
 Giofo, s. m. nel signif. d'uomo sciatto, V. Giompo.
 Ciomperia, s. f. *action basse, méprisable, action de frelampier*.
 Giompo, s. m. battilano, *cardeur* - per uomo sciatto, *fre slampier, gueux, homme de rien*.
 Gioncare, v. n. bere sconciatamente, *chîmquer, godailler, ivrogner*.
 Gioncato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Gioncatoro, s. m. *biberon, ivrogne*.
 Gioncia, s. f. voce bassa, *la nature de la femme*.
 Gionco, m. ca, f. add. V. Gioncato - per rotto, mozzo, manco, *maître*.
 Giordolamente

Ciondolamento, s. m. *mouvement de ce qui flotte, branle, pend.*
Ciondolante, add. *qui flotte, branle.*
Ciondolare, v. n. penzolare, *prendre, branler, balancer* - dicesi anche di chi non cava le mani di nulla, *chipoter, lanterner.*
Cindolo, lino, s. m. *chose qui flotte, branle, qui est suspendue* - per orecchino, *pendans d'oreille, pendeloque.*
Ciondolone, s. m. per isch. chi non cava mai le mani di nulla, *lanternier, chandelier, dandin.*
Ciondolone, loni, avverb. *suspendu en branle.*
Cionno, nna, f. add. *dappoco, un vaurien.*
Cionta, s. f. percossa, *coup de bâton.*
Gioppa, ppetta, s. f. ppone, m. sorta di veste, *colte, tunique.*
Ciotola, letta, s. f. lone, m. sorta di vasetto da bere, *gobelet, coupe, petit gobelet, petite coupe, un grand gobelet, hanap.*
Ciottare, v. a. flagellare, *fouetter.*
Ciottato, m. ta, f. add. *jouette.*
Ciotto, s. m. sasso, *caillou, ou pierre* - per zoppo, *boiteux.*
Ciottolare, v. a. tirare altrui de' ciottoli, *jeter des pierres à quelqu'un* - per acciottolare, V. Selciare.
Ciottolata, s. f. sassata, *coup de pierre.*
Ciottolato, s. m. terreno selciato di ciottoli, *chemin de cailloutage.*
Ciottolato, m. ta, f. add. *pavé.*
Ciottoletto, s. m. *petit caillou.*
Ciottolo, s. m. ciotto, sasso, *caillou* - lavare il capo co' ciottoli, *médire de quelqu'un en son absence.*
Ciottolone, s. m. sasso grosso, *grosse pierre.*
Cipariso, s. m. *sorte de lithymale.*
Cipero, e cippero, s. m. specie di giunco anguloso, *trasi, souchet.*
Cipigliare, v. n. guardare di mal occhio, *regarder de travers.*
Cipiglio, s. m. guardatura d'adirato, *froncement de sourcils* - far cipiglio, *froncer les sourcils.*
Cipiglioso, m. sa, f. add. *colère, emporté, qui fronce les sourcils pour la moindre chose.*
Cipolla, s. f. agrume noto, *oignon* - cipolla maligia, *civette* - per simil. la radice, o barba d'ogni erba somigliante alle cipolle, *bulbe, oignon de plante* - il ventriglio de' polli, e degli uccelli, *le gésier des oiseaux* - in prov. più doppio ch'una cipolla, *homme rusé* - cipolla squilla, erba bulbosa, *scille, oignon marin.*
Cipolaccio, s. m. *sorte de pierre dure de la Toscane.*
Cipollata, s. f. certa vivanda, *sorte de ragout d'oignons et de citrouille.*
Cipolletta, s. f. *ciboule, ciboulette, cive.*
Cipollina, s. f. lino, m. cipolla, che non ha ingrossato il capo, *ciboulette, civette, échallotte* - specie di marmi di Carrara, *sortes de marbres de Carrare.*
Ciporro, V. Granciporro.
Cipero, V. Cippero.
Cipresato, s. m. bosco di cipressi, *lieu planté de cyprès.*
Cipresso, s. m. arbore di sempre verdi fronde, *cyprès* - lo legname di tal albero, *bois de cyprès* - per la parte posteriore del capo, *la nuque.*
Ciprigna, s. e add. aggiunto dato alla Dea Venere, adorata una volta nell'isola di Cipro, *la Déesse de Chypre.*
Ciprino, s. m. sorta di pesce, forse *le mévrier de' Francesi.*
Ciragra, V. Chiragra.

Circa, prep. che vale intorno, *près, touchant, concernant, sur le sujet de, etc.* - avv. vale lo stesso, *environ* - in circa, *à peu près.*
Circaintellezione, s. f. inteliezione comprensiva, *compréhension entière d'une chose dans toute son étendue.*
Circea, s. f. sorta di pianta, *circée.*
Circense, add. voce lat. *du cirque* - Iudi circensi, *jeux du cirque.*
Circo, s. m. edificio fatto pe' giuochi degli antichi Romani, *circus.*
Circolante, add. *qui circule.*
Circolare, culare, v. n. volgersi intorno, *circuler, rouler, tourner* - il disputar de' Dottori nelle Università, *disputer aux écoles.*
Circolare, circolare, add. di cerchio, ciò che va, si muove in giro, *circulaire, rond, qui va en rond* - lettera circolare, *lettre circulaire*, mandasi a diversi, *lettres circulaires.*
Circularità, s. f. *circularité.*
Circularmente, avv. *circulairement, en cercle.*
Circolato, s. m. V. Circolato.
Circolato, m. ta, f. add. V. Circolato.
Circolatojo, s. m. certo vaso de' chimici, *circulatoire.*
Circolatore, s. m. *qui circule* - charlatan.
Circolatorio, m. ia, f. add. *qui peut circuler.*
Circolazione, s. f. *circulation* - T. mus. *modulation par laquelle on passe de suite par tous les tons.*
Circoletto, s. m. *petite cercle.*
Circolocuzione, V. Circonlocuzione.
Circolo, e circolo, sost. m. *cercle, rond.*
Circompolare, add. aggiun. di quelle stelle, che sono situate verso il nostro polo boreale, *circumpolaire.*
Circompulsione, V. Circumpulsione.
Circoncidere, e circuncidere, v. a. tagliare intorno, *couper tout autour* - prop. quel tagliamento del prepuzio, che si fa per atto di religione dagli Ebrei, e da' Maomettani, *circuncire.*
Circoncinto, m. ta, f. add. *environné, entouré.*
Circoncisione, circuncisione, s. f. *circuncidimento, e circuncidimento, m. circuncision.*
Circonciso, e circunciso, m. sa, f. add. *circuncir* - sost. m. *un Juif, un Turc, un circuncis.*
Circondamento, s. m. *l'action d'environner, tour.*
Circondante, add. *qui environne, entoure.*
Circondare, circundare, v. a. chiudere, o strignere intorno, *ceindre, clore, border* - circondar d'assedio, *assiéger* - circondarsi, per ammantarsi, *s'habiller.*
Circondatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-bien entouré, environné.*
Circondato, m. ta, f. add. *environné, entouré, ceint.*
Circondatore, s. m. *trice, celui, celle, qui environne.*
Circondazione, V. Circondamento.
Circondotto, m. tta, f. add. voce lat. *traçé à l'entour, V. Rigrato.*
Circonducimento, s. m. circonduzione, *traimento per giro, détour.*
Circondurre, v. a. condurre intorno, *trarre per giro, mener autour.*
Circonduzione, s. f. sorta di fig. rettor. *amplification.*
Circonferenza, s. f. linea, che termina la figura circolare, *circouférence* - improp. *cercle* - fig. *tour, circuit.*
Circonfenziale, add. appartenente a circonferenza, *qui appartient à la circonférence.*
Circonfessione, s. f. *pli régulier.*

Circonflesso, circunflesso, m. ssa, f. add. *qui est plié, replié* - accento circonflesso, cioè misto d'acuto, e di grave, *accent circonflexe.*
Circonflettere, v. a. piegare, *replier* - circonflettersi, *se plier, se replier.*
Circonfuente, s. f. concorrenza intorno, *affluence de choses qui sont à l'entour.*
Circonfondere, v. a. *répandre à l'entour.*
Circonfulgere, v. n. voce lat. rispandere intorno, *reluire, briller, éclater de tous côtés.*
Circonfuso, m. sa, f. add. infuso attorno, *répandu, versé, épanché à l'entour.*
Circongiratore, s. m. certi muscoli, V. Otturatori.
Circonfessione, s. f. T. teol. voce che esprime l'esistenza intima, e reciproca delle persone divine nel mistero della Trinità, *circumcession.*
Circonlocuzione, e circunlocuzione, s. f. voce lat. circuito di parole, *circumlocution, périphrase, détour de mots.*
Circonscribo, m. tta, f. add. V. il verbo.
Circonscrivere, v. a. circondare, serrare, *circonscrire, donner des limites* - definire largamente, *définir des circonlocutions.*
Circonscrivimento, s. m. circunlocuzione di parole, *circumlocution.*
Circonscrizione, s. f. il circunscrivere, *circumscriptio* - descrizione di checchessia con circuito di più parole, *circumlocution, périphrase.*
Circonspetto, circunspetto, m. tta, f. add. guardato, *regardé à l'entour* - accorto, cauto, *circospect, avisé, prudent.*
Circonspezione, circunspesione, s. f. prudenza, avvertenza, *circospection, retenue, prudence.*
Circonstante, e circostante, add. chi sta intorno, *assistant, présent* - sost. V. Circostante.
Circonstanza, tanzia, s. f. qualità accompagnante, *circonstance, particularité* - per luogo contiguo, *le voisinage, les environs* - circostanza di ramuscelli, *branches voisines.*
Circonstanziale, V. Circostanziale.
Circonvallare, v. a. *munir de circonvallation.*
Circonvallazione, s. f. fosso fortificato fatto dagli assediati intorno al proprio campo, *circonvallation.*
Circonvenire, circunvenire, n. insidiare, *circuvenir, surprendre, séduire, abuser, tromper adroitement.*
Circonvenuto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Circonvenzione, s. f. inganno concertato, *circuvention, fourberie, surprise.*
Circonvicino, e circunvicino, m. na, f. add. *circuvoisin, très-proche, contigu.*
Circonvolgere, v. a. Volgere attorno, V. Circoscrivere, e deriv. V. Circoscrivere, ec.
Circospetto, circospezione, V. Circonspetto, ec.
Circostaute, add. V. Circostante - sost. ma nel plur. i circostanti, *l'assistance, les assistants.*
Circostanza, tanzia, V. Circostanza.
Circostanziale, circunstanziare, v. a. specificare tutte le circostanze, *circostancier.*
Circostanziato, masc. ta, fem. add. V. il verbo.
Circuimento, s. m. *l'action d'aller à l'entour, d'environner.*
Circuire, v. a. e n. voce lat. circondare, *environner, envelopper, roder.*
Circuito, e circuito, sost. m. distretto, *circuit, enceinte, circonférence* - rotondità, *tour, cercle* - giramento, *tour, tournée* - circuito di parole, *détour de paroles, circumlocution.*

Circuito, m. ta, f. add. *environné, entouré*.
 Circuizione, s. f. fondamento, *circuit, environnement* - circuizione di parole, *circuit, détour de paroles*.
 Circulare, add. di cerchio, *circulaire, rond, fait en cercle*.
 Circularmente, avv. *circulairement, en cercle, en rond*.
 Circulato, e circolato, sost. m. circolo, *cercle, couronne, guirlande*.
 Circulato, m. ta, f. add. pieno di circoli, *entouré de cercles, cerclé* - per fatto in forma di cerchio. V. Circolare.
 Circulazione, V. Circolazione.
 Circuletto, V. Circoletto.
 Circumambiente, add. dicesi d'un corpo che ne circonda un altro, *circumambiant*.
 Circumpulsione, e circumpulsione, s. f. *impulsion qui se fait tout autour*.
 Circuncignere, v. a. circondare, *environner, ceindre, entourer*.
 Circuncinto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Circostante, e circostante, add. V. Circo-stante - per vicino, attente, *approchant, qui a du rapport*.
 Circostanza, tanzia, V. Circonstanza.
 Ciregeto, ciregiato, s. m. boschetto di ciriegi, *cerisaie*.
 Ciregiuolo, V. Ciriegiuolo.
 Ciridonia, V. Cirindone.
 Ciriegia, s. f. ciliegia, frutta nota, *cerise* - ciriegia duracina, *bigarreau*.
 Ciriegio, s. m. ogg. ciliegio, arbore noto, e di varie sorte, *cerisier*.
 Ciriegiuolo, s. m. V. Amaranzo - sorta di vitigno, e l'uva ch'ei produce, *sorte de vigne et de raisin*.
 Ciriegiuolo, m. la, f. add. di ciriegia, che ha sapore, o color di ciriegia, *de cerise*.
 Cirimonia, e deriv. V. Cerimonia, ec.
 Cirindone, s. m. specie di donativo, o di mancia, *étrenne*.
 Ciriuolo, s. f. *petite anguille*.
 Ciriomanzia, V. Chiromanzia.
 Cirro, s. m. V. Zazzera, o capellatura.
 Cirocece, s. f. sorta di tumore ne' vasi spermatici, *airsoctle*.
 Cirugia, cirurgia, cirurgiano, cirusico, V. Chirurgia, chirurgo.
 Cisale, s. m. sorta di ciglione, *levée de terre qui divise les champs*.
 Ciscranna, s. f. sorta di seggiola, *pliant, siège, ou chaise qui se plie* - qualsivoglia cosa vecchia, e mal in ordine, *vieille-rius, vieux meubles, guenilles*.
 Ciscranno, s. m. certa scanzia, *tablettes où l'on place des livres*.
 Cisma, V. Scisma.
 Cispa, s. f. umore che cola dagli occhi, e si risicca, *chassie*.
 Cispicoso, ardo, m. sa, arda, f. add. *chassieux*.
 Cispità, tade, tate, cisposità, s. f. male, per cui le palpebre sono ripiene di cispa, *lippitude*.
 Cispo, cisposo, V. Cispicoso.
 Cissoide, s. f. sorta di linea geometrica, *cissoïde*.
 Cissolfaut, sost. m. una delle note della musica, *ci-sol-fa-ut*.
 Cistepatico, m. ca, f. add. o cistico, aggin. del canale della vescica del fiele, *cystépatique*.
 Cisterna, netta, s. f. certo ricetto a guisa di pozzo, *citerne, citrneau* - metaf. luogo profondo, *gouffre, précipice* - cisterna pequeziana, serbatoio comune del chilo, *réservoir de Pequet*.
 Cistico, m. ca, f. add. epatico, biliario, *cystique, biliaire* - aggin. di alcune propaggini della vena porta; e d'un canale della vescica del fiele, *cystique, cystépatique*.

Cistefelea, add. f. aggiunto della borsa del fiele, *la vésicule du fiel*.
 Cistio, s. m. o imbrethane, sorta di frutice salvatico, *ciste*.
 Cistula, V. Cestella, cestolina.
 Citara, voce lat. V. Cetera.
 Citare, v. a. chiamare a' magistrati, *citer, sommer, ajourner, assigner, sergentier, exploiter* - citare per causa d'appellazione, *intimer* - citar di nuovo, *réassigner* - citare, tempo tre giorni, *crier à trois brefs jours* - per notificare, *signifier* - per addurre, allegare, *alleguer, produire* - per incitare, *exciter* - per chiamare, assol. *appeler*.
 Citareggiare, citarizzare, V. Cetereggiare.
 Citarista, citaredo, citarizzatore, Vedi Ceteratore.
 Citato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Citatore, s. m. chi cita autori, chi allega autorità, *qui cite des auteurs, qui allegue des autorités*.
 Citatoria, s. f. lettera, con cui si cita, *sommation, exploit*.
 Citazione, citazione, s. f. comandamento, *citation, ajournement, exploit* - poliz-zetta presentata a chi si cita, *assignation* - per autorità, *témoignage, allegation*.
 Citera, V. Cetera.
 Citeriore, add. che è di quà, *citérieur*.
 Citera, V. Cisterna.
 Citisio, s. m. sorta di frutice, *citise*.
 Citracca, V. Cetracca.
 Citraggine, s. f. cedronella, o cedronella, e melacitola, specie d'erba odorosa, *mélisse*.
 Citri, voce scherz. V. Arzigogolo.
 Citrinezza, nità, nitade, nitate, sost. f. giallezza di color di cedro: certo giallo degli occhi o della faccia, *jaunisse*.
 Citrino, m. na, f. add. di color di cedro, *citria* - aggin. di una specie di mirabolano, *sorte de mirobolan*.
 Citriolo, citriuolo, V. Cetriuolo.
 Citrullo, sost. m. matterullo, *imbécille, stupide*.
 Citta, V. Zitella.
 Città, ttade, ttate, sost. f. accoglimento d'uomini, e ordinamento di politicamente vivere, *ville*.
 Cittadella, s. f. borgo, terra, castello, *village, petite ville, villette*, per fortezza, *citadelle*.
 Cittadina, s. f. *citoyenne*.
 Cittadinamente, nescamente, avv. *civilement, bourgeoisie*.
 Cittadinanza, s. f. adunanza, ordine, e grado di cittadino, *bourgeoisie* - per civiltà, *civilité, politesse* - metaf. *demeurs, séjour*.
 Cittadinare, v. a. mettere abitatori nella città, *peupler une ville*.
 Cittadinatico, s. m. grado di cittadino, *droit de bourgeoisie*.
 Cittadinello, nuzzo, s. m. lla, zra, f. cittadino vile, infimo, *petit bourgeois*.
 Cittadinesco, m. sca, f. add. di cittadino, *de bourgeois, de citoyen*.
 Cittadino, s. m. chi è capace degli onori, e de' benefiz della città, *citoyen, bourgeois, citadin, petit bourgeois, etc.* - per ogni abitatore della città, *citoyen, habitant d'une ville* - metaf. *habitant* - per compatriotta: *concitoyen* - fare, farsi cittadino, *accorder le droit de bourgeoisie, être reçu citoyen*.
 Cittadino, m. na, f. add. cittadinesco, *de citoyen civil* - discordie cittadine, *discordes civiles*.
 Citto, cittoello, cittolo, cittone, s. m. voce plebea, *enfant, petit enfant, petit garçon, grand enfant*.
 Cittola, s. f. piccola zitella, *petite fille*.

Civada, e civadiera, s. f. T. di mar. vela dell'albero di bompresso, che è sopra la prua, *civadère*.
 Civaja, s. f. nome generico d'ogni legume, *legumes* - per voto, *voix suffrage*.
 Civanza, s. f. civanzo, m. utile, *bénéfice, profit, intérêt*.
 Civanzare, v. a. provvedere, *pourrir, munir, procurer* - civanzarsi, v. n. toccacciarsi, *se pourvoir, épargner quelq chose*.
 Cive, s. m. voce lat. V. Cittadino.
 Ciuco, s. m. asino, *dne*.
 Civeà, s. f. civeà, m. arnese intessuto di vinchi per trinare, *traineau*.
 Civetta, s. f. uccello notturno, *chouette* - fare la civetta, *faire des signes avec la tête comme la chouette* - civetta, donna che vanamente amoreggia, donna spacciata, *effrontée, coquette*.
 Civettare, v. n. uccellare, *tromper, ou conqueter* - metaf. fare atti di vanità, *conqueter, muguer*.
 Civetterla, s. f. il civettare, e per simil. i lezzi delle donne, *coquetterie*.
 Civettino, s. m. persona vana, *écervellé*, fare il civettino, *faire le doucet, le petit maître, le coquet*.
 Civettone, s. m. civetta grande, una grande chouette - finto amatore, *coquet, muguet, godoleureau*.
 Civettuza, ttina, ttuola, sost. f. *petite chouette* - donna sfacciata, *petite coquette, petite matresse*.
 Ciuffagno, m. gna, f. add. *qui grippe, attrape*.
 Ciuffare, v. a. acciuffare, *attraper, gripper, happer* - afferrare, *se saisir de quelque chose*.
 Ciuffetto, ciuffo, s. m. dicesi a' capelli, che soprastano alla fronte, *toupet, tou-pillon, crête* - tener la fortuna pel ciuffetto, *avoir la fortune favorable* - chiedere a ciuffetto, *demandar une chose très-difficile*.
 Ciuffole, s. f. pl. bagatelle, *bagatelles, fadaises, sottises*.
 Ciufolotto, V. Ciusolotto.
 Civico, m. ca, fem. add. agg. dato dai Romani a certa corona, *couronne civique*.
 Civile, s. m. libro, nel quale i Notaj registrano i richiami, *registre, contrôis* - veduta di certa scena, *scène qui représente des maisons, des villes* - fig. il Culo, V.
 Civile, add. cittadinesco, *civil, politique, de citoyen* - di costumi nobili, *civil, poli, honnête, gracieux, affable* - rendet civile, *colto, poli* - per T. legale a differenza di criminale, *civil, qui n'est pas criminel*.
 Civillissimo, m. ma, f. add. sup. *très-civil, très-poli*.
 Civilista, s. m. colui che attende alla scienza delle leggi, Professore del jus civile, *Jurisconsulte, professeur de droit*.
 Civilmente, avv. con civiltà, *civilement, poliment, honnêtement*.
 Civiltà, tade, tate, s. f. modo di viver civile, *civilité, politesse, urbanité* - per cittadinanza, *droit de citoyen de bourgeoisie*.
 Civire, Civanzare V.
 Civitella, s. f. specie di grano che è una varietà del gentil bianco, e che anche dicesi bianchetto, *variété du blé, blanc d'hiver*.
 Ciulla, Fanciulla, V.
 Civorio, Ciborio, V.
 Ciurlo, s. m. giramento che si fa della persona su di un sol piede, *pirouette*.
 Ciurma, s. f. gli schiavi di Galea. la *chiourme, les forçats d'une galère* - ciurma scapola, coloro che rimano.

nella galea senza esser legati, *la chiourme des bonavoglies* - moltitudine di gente, *côte*, *quantité de monde*.
 Ciurmaborse, s. m. Tagliaborse, *filou qui coupe la bourse, coupeur de bourses*.
 Ciurmadore, e ciurmatore, s. m. che ciurma, *enchanteur - ingannatore, trompeur - cantabanco, charlatan*.
 Ciurmaglia, s. f. moltitudine di gente vile, *canaille, vermine*.
 Ciurmante, add. che ciurma, *fourbe, enchanteur, imposteur*.
 Ciurmare, v. a. dar bevande superstiziose, *charmer, enchanteur* - per sim. ciurmarci, prender bevanda superstiziosa, *user de charmes, se rendre invulnérable*, e fig. inebriarsi col vino, *s'enivrer* - ciurmare, dare ad intendere una cosa per un' altra, *empaumer, enchanteur, tromper, enjoler, charlataner*.
 Ciurmato, m. ata, f. add. *charmé, enchanteur, invulnérable*.
 Ciurmatrice, s. f. colei che ciurma, *enchanteuse, celle qui fait des charmes*.
 Ciurmeria, s. f. atti, e parole de' ciurmadori, *charme, enchantement* - inganno, e avvolgimento di parole, *détour, circuit de paroles*.
 Ciuschero, m. ra, f. add. voce bassa, alquanto allegro per vino bevuto, *qui est en pointe de vin, un peu gai de vin*.
 Ciusolotto, e ciusolotto, s. m. fringuello marino, *pivoine*.
 Cizza, s. f. Poppa, mammella, V.
 Ciacche, s. f. pl. o galoscie, sorta di soprascarpe, *claque*.
 Clade, s. f. voce lat. poetica, vale uccisione, strage, *massacre, carnage*.
 Clamare, v. a. voce lat. parlare ad alta voce, *crier à haute voix*.
 Clamazione, s. f. il clamare, *clameur, cri* - invocazione, *invocation*.
 Clamide, s. f. voce lat. abito militare de' Romani, *clamide* - per manto, *manteau*.
 Clamore, s. m. voce lat. *clameur, grande plainte* - far clamore, *crier*.
 Clamoroso, m. sa, f. add. agg. di caccia, *chasse qui se fait avec un grand bruit*.
 Clandestinamente, avv. *clandestinement, en cachette*.
 Clandestino, m. ina, f. add. dicesi per lo più di matrimonio, vale fatto in segreto, *clandestin*.
 Clangore, s. m. voce lat. suono delle trombe, *la son des trompettes, fanfare*.
 Claretto, s. m. certo vino molto chiaro, e assai buono, *clairer*.
 Clarificare, to, V. Chiarificare, ec.
 Clarissimo, m. ma, f. add. sup. di chiaro, *très-clair* - titolo, *titre qu'on donne à Florence aux Sénateurs, qui signifie très illustre*.
 Clarità, tade, tate, s. f. chiaro, m. V. Chiarezza, chiaro.
 Classe, s. f. voce lat. armata marittima, *armée navale, flotte* - ordine di milizia terrestre, *département des troupes* - ordine, o grado assol. *classe, rang, ordre*.
 Classiaro, s. m. soldato antico Romano postato di presidio a' luoghi marittimi, o alle rive de' fiumi, *sorte de soldat parmi les anciens Romains*.
 Classico, m. ca, f. add. dicesi di cosa eccellente, e perfetta, *classique*.
 Clava, s. f. certa mazza finta dagli antichi in mano a Ercole, *massue*.
 Claudere, v. n. *comprendre, contenir*.
 Claudicare, V. Zoppicare.
 Claudicante, add. che zoppica, *Zoppicante, V.*
 Claudicazione, s. f. T. de' leg. inegualità nel contratto, *inégalité dans un contrat*.

Clavicembalo, s. m. buon accordo, strumento musicale, *clavessin*.
 Clavicola, s. m. nome di due ossa del petto, *clavicule*.
 Clavicordio, V. Clavicembalo.
 Clavigero, m. ra, f. add. che tien le chiavi, *qui tient les clefs*.
 Clavo, s. m. voce lat. Chiodo, V. - per timone, *gouvernail*.
 Clausola, clausula, s. f. particella del discorso, che in se racchiude intero sentimento, *clause*.
 Claustrale, add. di claustro, *claustral*.
 Claustro, s. m. voce lat. V. Chiostro - met. Chiusura, V.
 Clausuletta, s. f. *petite clause*.
 Clausolona, s. f. *grande clause*.
 Clausura, s. f. luogo dove si rinchiodono i religiosi, *clôture, cloître* - per luogo chiuso, *lieu fermé*.
 Clematide, s. f. o vitalba, e vincapervinca, erba, *pervenche*.
 Clemente, add. *clément, doux, humain*.
 Clementemente, avv. *doucement, modérément, humainement*.
 Clementine, add. f. pl. preso sost. le costituzioni di Clemente V. Sommo Pontefice nel corpo canon. *clémentines, décrétales, ou constitutions de Clément V.*
 Clementissimo, m. ma, f. add. sup. *très-clément, etc.*
 Clemenza, onzia, s. f. virtù, *clémence, douceur, modération*.
 Clericale, V. Chericale.
 Clero, s. m. l'ordine eccl. *clergé*.
 Cleromanzia, s. f. indovinamento per via di dadi, *cléromancie*.
 Clesistico, s. m. Ecclesiastico, V.
 Clessidra, clepsidra, s. f. oriuolo a acqua, *clepsydre* - per innaffiatojo *arrosoir*.
 Cliente, s. m. clientolo, e clientulo, m. e f. colui, o colei, per cui l'avvocato, o il proc. agita la causa, o altro negozio, *client, cliente* - Aderente, V. - chi presso gli antichi Rom. mettevansi sotto la protezione de' più potenti cittadini, *client*.
 Clientela, s. f. protezione, *clientèle, défense, faveur*, - tutt' i clienti di alcuno, *clientèle*.
 Clima, climate, climato, climo, s. m. nel pl. climi; certo spazio del globo terraqueo; quella linea che sul globo indica la divisione de' climi, *climat* - nell' uso comune, paese, regione, *climat, ciel, pays, région*.
 Climaterico, m. ca, f. add. dicesi solamente d'ogni settimo anno della vita umana, e vale pericoloso, *climaterique*.
 Climeno, s. m. pianta, *clymène*.
 Clinico, m. ca, f. add. così furon detti coloro che si faceano battezzare in punto di morte, *clinique*.
 Clinopodio, s. m. sorta di pianterella, *clinopodium, faux basilic, sabregue*.
 Clipeato, m. ta, f. add. munito dello scudo, *armé d'un bouclier*.
 Clipeo, s. m. voce lat. vale scudo, *bouclier*.
 Clistere, ro, Serviziale, V.
 Clitoride, s. f. prominente carnosa a foggia di ghianda situata nelle parti naturali della donna, *clitoris*.
 Clittica, V. Ecclittica.
 Clivo, s. m. voce lat. vale collinetta, poggio, *colline, côteau* - add. vale pendente, *penchant, qui est en pente*.
 Clizia, s. f. o clitropia, e girasole, fiore, *tournesol, héliotrope, corona solis*, V'è anche chi dice *soleil*.
 Cloaca, s. f. Fogna, chiavica, *égout* - le chiaviche degli antichi, *cloaque* - quella parte degli intestini che è ricettacolo dello sterco, *cloaque*.
 Co', coll' o stretto voce abbrev. da con-

li, *avec les*; coll' o largo vale Come, V. - senza apostrofo, anticamente fu detto in vece di capo, estremità, *tête chef, bout*.
 Coabitare, v. n. abitare insieme con altri, *loger, habiter, vivre ensemble* - parlandosi di marito, e moglie, *cohabiter*.
 Coabitatore, s. m. trice, f. ovvero chi abita con altri in uno stesso luogo, *qui habite dans le même endroit, qui loge en compagnie d'une, ou de plusieurs personnes*.
 Coabitazione, s. f. il coabitare, *l'état de ceux qui vivent en société, ou qui logent ensemble* - parlandosi di marito, e moglie, *cohabitation*.
 Coaccademico, s. m. ca, f. compagno nell' accademia, *collègue d'académie*.
 Coacervare, v. a. voce lat. vale ammassare, *entasser, amonceler*.
 Coacervato, m. ta, f. add. V. il Verbo.
 Coacervazione, s. f. *entassement*.
 Coadjutore, s. m. socio che assiste un altro nel suo ministero, *aide, adjoint*.
 Coadjutore, s. m. trice, f. colui che è aggiunto ad un altro per ajutarlo a far le funzioni del suo ministero, *coadjuteur, coadjutrice*.
 Coadjutoria, s. f. dignità, e ufficio del coadjutore, *coadjutorerie*.
 Coadjuvante, add. che coadjuva, *qui aide, secourt, assiste, coopère*.
 Coadjuvare, v. a. ajutare un altro per far qualche cosa, *aider, assister, secourir, concourir, contribuer*.
 Coadunare, v. a. adunare, raccogliere insieme, *amasser, accumuler, entasser*.
 Coadunazione, s. f. l'azione d'entassare, *etc., assemblée*.
 Coagolare, e deriv. V. Coagulare, ec.
 Coagulabile, add. che può coagularsi, *qui peut se coaguler, se cailler*.
 Coagulamento, s. m. V. Coagulazione.
 Coagulare, v. a. rappigliare, e unir insieme una cosa liquida, *coaguler, cailler, figer, condenser* - n. p. se coaguler, *etc.*
 Coagulativo, m. va, f. add. *qui a la force de coaguler, etc.*
 Coagulato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Coagulazione, s. f. *coagulation, caillément, épaississement*.
 Coagulo, s. m. presame, *présure*.
 Coajutatore, V. Coadjutatore.
 Coajutore, V. Coadjutore.
 Coalescenza, T. dell' anat. V. Sinfisi.
 Coartare, v. a. ristringere, *resserrer, limiter, étrécir*.
 Coartativo, m. va, f. add. *qui resserre, limite*.
 Coartazione, s. f. ristringimento, *étrécissement*.
 Coattivo, m. va, f. add. atto a costringere, *coactif, qui contraint*.
 Coazione, s. f. costringimento, *coaction, contrainte*.
 Cobbola, cobola, s. f. voci ant. componimento lirico, *pièce de poésie ancienne, que les provençaux appelaient coblas*.
 Cobolo, comun. Ghiozzo, V.
 Cobalto, s. m. minerale da cui si cava l'arsenico, *cobalt, cobolt*.
 Cocca, s. f. la tacca della freccia, *coche d'une flèche* - poet. lo strale stesso, V. Strale - certo bottoncino all'uno e altro capo del fuso, *les deux bouts du fuseau* - quel poco d'annodamento, che si fa alla cocca superiore del fuso, *noeud coulant, avec lequel on arrête le fil au fuseau* - cocche, le cantonate de' panni, e simili, *listère*.
 Coccare, v. a. incoccare, *encocher une flèche* - certo atto della bertuccia, *faire la grimace* - coccare uno, fig. beffeggiarlo, *bafoyer, se moquer de quelqu'un*.

Cocchetta, s. f. caperozzolo a guisa di cocca, *coche, petite entaille*.
 Cocchiata, s. f. sorta di serenata, *sérénade* - poesia, che si canta nella cocchiata, *vers que l'on chante a ces sortes de sérénades* - per Carrozata, V.
 Cocchiere, s. m. chi guida il cocchio, *cocher*.
 Cocchiglia, V. Cochiglia.
 Cocchina, s. f. dim. di Cocca, V. - sorta di ballo, *sorte de danse de paysans*.
 Cocchio, cocchione, s. m. sorta di carretta, *char, charrosse, un grand char*.
 Cocchiunare, v. a. voce bassa, V. Corbellare.
 Cocchiume, s. m. turacciolo di botte, e la buca stessa, *bondon, et le trou du bondon* - per simil. Culo, V.
 Goccia, s. l. piccola enfiatura, *petite enflure* - coccia della spada, *garde d'épée* - in modo basso, la testa, *la caboche, la tête*.
 Coccige, s. m. ossicino situato all'estrema parte dell'osso sacro, *coccix*.
 Coccigeo, m. ea, f. add. appartenente al coccige, *coccigien*.
 Coccineo, m. ea, f. add. Vermiglio, V.
 Cocciniglia, s. f. insetto che fa la tinta di color rosso, *cochenille*.
 Coccio, s. m. pezzo di vaso rotto di terra cotta, *téti*.
 Coccinola, s. f. piccolissima enfiatura, *élévure, ou petite ampoule* - in signif. di scottatura, *brûlure*.
 Cocco, s. m. coccola di frutice per tingere in rosso nobile, *graine d'écarlate, coque de Kermès* - il panno stesso tinto in grana, *écarlate* - cocco, chiamano i bambini l'uovo, *œuf* - frutto d'una specie d'alb. Ind. *cocó* - l'albero del cocco, *cocotier*.
 Coccodrillo, s. m. animale con quattro piedi, che nasce nel Nilo, *crocodile*.
 Coccola, s. f. frutto d'alcuni alberi, o erbe salvatiche, *graine de quelques arbres* - coccola del ginepro, *genièvre* - per simil. coccole palladie, cioè ulive, *olives* - coccola, per lo capo, *la tête, la caboche*.
 Coccollina, s. f. *petite baie, petite graine* - per catarro d'infreddatura, *coqueluche*.
 Coccolone, loni, avv. star coccoloni, *être sur les talons, être accroupi*.
 Coccoveggia, s. f. civetta, *chouette*.
 Coccoveggiare, v. a. civettare, *faire comme la chouette*.
 Cocente, add. *cuisant, brûlant, ardent*.
 Cocentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-cuisant, très-brûlant*.
 Cocere, V. Cuocere.
 Cochiglia, cochilla, s. f. o conchiglia, nicchio marino, *coquillage, coquille*.
 Cocimento, s. m. il cuocere, *brûlure, chaleur, coction, digestion, cuisson*.
 Cociere, s. m. scottatura, *cuisson, brûlure*.
 Cocito, s. f. fiume d'inferno, *cocite*.
 Cocitojo, m. ja, f. add. di facil cocitura, *de bonne cuisson*.
 Cocitura, s. f. *décoction, cuisson, coction, brûlure* - per Cuocimento, V.
 Coclea, s. f. chiocciola della vite di strettojo, *écrou* - cavità dell'orecchio, in cui mette capo il labirinto, *labyrinthe*.
 Coclearia, s. f. pianta medicinale, *cochléaire, ou herbe aux cuillers*.
 Cocolla, s. f. cuculla, la veste di sopra de' monaci, *coqueluchon, frac-sorax* di fungo, *espèce de champignon*.
 Cocollato, m. ta, f. add. vestito di cocolla, *qui porte le frac*.
 Cocollo, s. m. specie di capuccio, *coqueluchon*.
 Cocoma, s. f. certo vaso di terra, o di metallo, da scaldar vivande, *coquesmar*.

Cocomerajo, s. m. campo di cocomeri, *melonnière où l'on fait croître des melons d'eau* - chi vende cocomeri, *vendeur de melons d'eau*.
 Cocomerello, s. m. *petite pastèque, petit melon d'eau* - per cocomero asinino, salvatico, *concombre sauvage*.
 Cocomero, sost. masc. frutto noto, acquoso, e di grato gusto, *melon d'eau, pastèque*.
 Cocuzzo, cocuzzolo, s. m. il mezzo della zucca del capo, e di altre sommità, *le sommet, la cime, le haut d'un clocher, d'une montagne, etc.* - certa scarsella, che hanno alcune reti da pescare, o da accellare, *bourse d'un filet*.
 Coia, s. f. parte del corpo de' bruti congiunta alla spina della schiena, *queue* - la coda de' pesci, *queue, bêt* - mettersi la coda tra le gambe, modo proverb. *avoir peur, être confus* - levare, o alzare la coda, *fig. faire courage, se réjouir* - aver la coda di mal pelo, si dice in modo proverbiale di chi si ricorda delle ingiurie, e vuole a suo potere vendicarsene, *être vindicatif* - guarstar la coda al fagiano, *oublier le plus bel endroit d'une histoire* - saper dove il diavol tiene la coda, *savoir son compte* - lisciar la coda, *cajoler, amadouer, flatter* - coda, membro genitale dell'uomo, *le membre viril* - coda, *tresse de cheveux, cadennette* - coda, dicesi anche a' crini delle comete, che appariscono nel cielo, *la queue d'une comète* - coda, fine, *la fin* - alla coda, *à la fin* - coda del sonetto, *suite d'un sonnet, qui a plus de quatorze vers* - coda, strascico, *la queue d'un manteau, d'une chape, d'une robe, etc.* - coda dell'occhio, *coin de l'œil* - coda, l'ultima parte di un esercito quando è in marcia, *queue d'une armée, arrière-garde* - far coda, o codazzo, *aller à la suite de quelqu'un pour lui faire sa cour* - far coda Romana, sorta di giuoco fanciullesco, *jouer à la queue leu leu*, e per simil. *suivre quelqu'un en le bafouant*, in *siffant* - appor coda a code, andar in lungò, prolungarsi, *différer, prolonger* - coda di rondine, a coda di rondine, dicesi di quella intaccatura, o incavo angolare, che è largo da una parte, e stretto dall'altra, a somiglianza della coda della rondine, acciocchè stieno più forti le commessure, *queue d'aronde* - coda cavallina, erba nota di più specie, *queue de cheval, préle* - coda di volpe, pianta, *queue de renard* - coda di lione, pianta, detta altrimenti Piscicane, V. - coda di topo pianta, *queue de souris* - coda del dragone, il nodo discendente della luna, *queue de dragon*.
 Codardamente, avv. *lâchement*.
 Codardia, digia, s. f. viltà d'animo, *lâcheté, couardise, poltronnerie*.
 Codardo, m. da, f. add. vile, *lâche, couard, pagnote colon*.
 Codaspro, s. m. pesce con coda aspra, *sorte de poisson qui a la queue fort-rude*.
 Codazza, s. f. coda, *queue* - per simil. la parte di dietro di checchessia, *le bout* - per Codazzo, V.
 Codazzo, s. m. seguito di moltitudine, *suite, cortège* - far codazzo, *marcher à la suite de quelqu'un pour lui faire sa cour*.
 Coderino, m. na, f. add. di coda, *de queue* - ciccia coderina, *viande de queue*.
 Coderone, s. m. sorta di giuoco, *espèce de jeu d'enfants*.
 Codesto, V. Costesto.
 Codetta, codina, s. f. *petite queue*.
 Codlare, codeare, v. n. andar dietro a

uno senza ch'è se n'accorga, spian-dolo, *moucher, épier, suivre pour épier*.
 Codiatore, s. m. chi codia, *mouche, espion*.
 Codice, anticam. codico, s. m. libro di leggi civili, compilato per Giustiniano, *code* - libro manuscritto, *manuscrit*.
 Codicillante, add. che fa codicillo, *codicillant*.
 Codicillare, add. appartenente a codicillo, *codicillaire*.
 Codicillo, s. m. disposizione per cui si aggiugne alcuna cosa al testamento, ovvero si cambia, *codicille*.
 Codiglio, s. m. T. del giuoco dell'ombra, *codille*.
 Codilungo, spezie d'uccelletto, *mésange à longue queue*.
 Codimozzo, m. orza, f. add. *qui est sans queue*.
 Codione, s. m. l'estremità delle reni sopra il sesso, *croupion*.
 Codiroso, s. m. uccelletto, *phœnicule, rossignol de muraille*.
 Goditremola, s. f. piccolo uccelletto, dai Bolognesi chiamato boarina, e curretola da Toscani, *hocheque*.
 Codognata, s. f. conserva di cotogno, *marmelade ou conserve de coins*.
 Codonatario, s. m. chi concorre con altro nel fare una donazione, *codonataire*.
 Codone, sost. m. parte della groppiera, *culeron* - sorta d'uccello, *canard à longue queue*.
 Codrione, V. Codione.
 Codrizzo, s. m. o coda rizza, *queue levée*.
 Coduto, m. ta, f. add. *qui a une queue*.
 Coefficiente, s. m. quantità cognita, posta avanti una quantità algebrica, e che la moltiplica, *coefficient*.
 Coeguale, coequale, add. *égal avec un autre*.
 Coegualità, s. f. *égalité avec un autre*.
 Coenzione, s. f. atto, per cui la moglie viene a egual parte de' beni del marito, *espèce de contrat de mariage*.
 Coeguato, m. ta, f. add. *égal avec un autre*.
 Coercitivo, m. va, f. add. ristrettivo, *coercitif*.
 Coerede, s. m. *cohéritier*.
 Coerente, add. che ha coerenza, *joint, attaché, qui a du rapport*.
 Coerentemente, avv. *en conformité, en rapport*.
 Coerenza, s. f. *cohérence, liaison, connexion, union, rapport, conformité*.
 Coesione, sost. f. coerenza, unione in altrui, *cohésion*.
 Coesistenza, s. f. *existence avec un autre*.
 Coetanco, m. nes, f. add. d'una medesima età, *contemporain*.
 Coeterno, m. na, f. add. che esiste da tutta l'eternità con altro, *coeternal*.
 Cofaccia, cofaccetta, cofaccina, V. Poccaccia, ec.
 Cofanajo, s. m. facitor di cofani, *vannier, coffretier*.
 Cofano, cofanetto, s. m. o corbello, vaso ritondo col fondo piano, *panier, corbeille, petit panier, petite corbeille* - per cassa, o forziere, *coffre, coffret*.
 Coffa, s. f. o gabbia, T. mar. pianerottolo in cima all'albero d'una grossa nave, *hune, gabie* - legname, che forma il piano della coffa, *fond, sole de la hune* - specie di corbello, *corbeillon*.
 Cogitabondo, bundo, m. da, fem. add. pensoso, *pensif, rêveur, songe-créux*.
 Cogitare, v. n. voce lat. V. Pensare.
 Cogitativa, s. f. T. Filosof. *la faculté de penser*.
 Cogitativo, m. va, f. add. virtù, o scoltà cogitativa, *vertu, faculté de penser*.
 Cogitato, m. ta, f. add. V. Pensato.

Cogitazione, s. f. V. Pensiero.
Caglia, s. f. coll'O stretto, borsa dei testicoli, *les bourses, le scrotum*.
Cogliere, e corre, v. a. lo spiccare fiori, frutti, ec. *cueillir* - pigliare, *prendre*, *ragunare*, *rassembler* - unire, *joindre* - giugnere, *acchiappare*, *attraper*, cogliere all'improvviso, sul fatto, *surprendre*, *prendre sur le fait* avvenire, incontrare, *arriver quelque mal*, *tomber dans quelque inconvénient* - cogliere di mira una cosa, *choisir de l'ail* - colpire, *investire*, *frapper au bout*, *atteindre* - cogliere il vero senso d'un autore, *attraper la pensée d'un auteur* - coglierla, o non la corre, *réussir bien ou mal à faire quelque chose* - corsela, vale batterla, *s'enfuir* - cor l'agresto, *voler* - cor cagione, vale trovar cagione, *trouver une excuse*.
Coglio, s. m. V. Scaglia.
Cogliolare, v. a. e n. voce bassa, burlare, schernire, deridere, *coïonner*, *railler*.
Cogliatore, s. m. schernitore, *moqueur*, *raïleur*.
Coglionatura, s. f. corbellatura, *ruillerie*, *dérision*.
Coglioncello, s. m. uomo gaglioffo, *petit fat*, *petit colon*, *viédaste*.
Coglionone, s. m. voce bassa, testicolo, *testicule*, *génitoire* - uomo gaglioffo, e balordo, *ot*, *coïon*.
Coglioneria, s. f. voce bassa, scimunitaggine, *coïonnerie*, *sottise*, *impertinence* - bagatella, *bagatelle*, *niaiserie*.
Coglionone, m. ca, f. add. da coglioni, detto in scherzo, *de testicule*.
Coglitore, s. m. *cueilleur*.
Cognacco, s. m. T. mar. usato solamente in alcuni luoghi d'Italia, e vale Confluente, V.
Cognata, s. f. *belle-sœur*.
Cognatina, s. f. *petite belle-sœur*.
Cognatino, s. m. *petit*, *jeune beau-frère*.
Cognato, s. m. marito della sorella, fratello della moglie, e dicesi anche il marito della sorella della moglie, e vicendevolmente delle femmine, *beau-frère*, - per congiunto di cognazione, *cognat*, *parent du côté des femmes* - per simil. dicesi di cose, che abbiano relazione fra loro, *qui a du rapport*, *de la liaison*, *de la ressemblance*.
Cognazione, s. f. congiunzione di parentato, *alliance*, *cognition*, *parentage*.
Cognatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-cognat*.
Cognito, m. ta, f. add. voce lat. *connu*.
Cognitore, sost. m. che conosce, *celui qui connaît* - sorta di Giudice, *rapporteur*.
Cognizioncella, s. f. *connaissance superficielle*.
Cognizione, sost. f. conoscenza, *connaissance*, *intelligence* - con cognizione, *savamment* - facoltà di giudicare, *faculté de prendre connaissance d'un procès et de juger*.
Cogno, s. m. misura di vino, che contiene dieci barili, *conge*.
Cognome, s. m. cognominazione, f. *nom de famille*, *de la maison*, *surnom*.
Cognominare, v. a. porre il cognome, *donner un surnom*, *surnommer* - n. p. *prendre un surnom*.
Cognominato, m. ta, f. add. *surnommé*.
Cognoscere, e deriv. V. Conoscere, ec.
Cognoscibile, add. *connaissable*.
Cognoscibilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-connaissable*.
Cognoscibilità, tade, tate, s. f. cognoscimento, *connaissance*.
Cogolaria, s. f. sorta di rete da pescare, *verveux*.

Cogoma, V. Cocomo.
Cojaccio, s. m. cuojo cattivo, *mauvais cuir*.
Cojajo, *cojaro*, s. m. chi concia cuoj, *corroyeur*, *tanneur* - chi vende il cuoj, *vendeur de cuirs*.
Cojame, s. m. o cuojo, ma per lo più ha riguardo alla qualità del cuojo, *cuir*.
Cojetto, s. m. *collet de cuir*.
Coincidente, add. T. geom. così i due seguenti, *coincident*.
Coincidenza, s. f. *coïncidence*.
Coincidere, v. n. T. geom. concorrere nell'istessa incidenza, *coïncider*.
Coitare, V. Pensare.
Coito, s. m. l'atto venereo del maschio colla femmina, *coït*.
Coitoso, m. sa f. add. pensieroso, *pensif*, *réveur*, *triste*.
Col, art. m. tronco da collo, coll'O stretto, e composto di Con prepos. e Lo, *avec* - col piacer vostro, *avec votre permission*.
Colà, avv. locale, vale in quel luogo, *là*, avv. di tempo, vale vicino, intorno, *environ*, *vers*.
Cola, s. f. o calza, strumento di tela da colare il vino, *couloir*, *chausse à couler le vin* - arca, con cui si cola la calcina spenta, *couloir*.
Collaggiù, *ggiù*, o colà, avv. di luogo inferiore, *la-bas*.
Colamento, s. m. il colare, *découlement*, *flux*, *colature* - la materia colata, *ce qu'on a coulé*, *passé*, *filtré*.
Colante, add. che cola, *découlant*, *courant*.
Colanti, add. pl. T. mar. nome che i marinaj danno ad alcune manovre, le quali passano per entro canicole, e servono ad esercitare la manovra del vascello, *coulantes*.
Colare, v. a. propr. far passare cosa liquida in panno, o in altro, *couler*, *filtrer* - in signif. n. gocciolare, *dégouter*, *s'écouler* - colar a fondo, T. mar. sommergere, *couler à fond* - n. sommergersi, *couler bas*, *sancir* - per fondere, *fondre*, *jeter en moule* - metaf. struggersi, *dépérir*, *maigrir* - per fondere, in signif. di dissipare, V. Sprecare.
Colascione, s. m. strumento music. a due corde accordate in diapente, *colachon*.
Colassù, *ssuo*, o colà, avverb. loc. di notante altezza, *la-haut*.
Colata, s. f. T. mar. addolcimento che si fa nel basso del vascello fra i ginocchi e la colomba, perchè la parte appianata dello stamenaie comparisca meno, e l'acqua scorra più agevolmente dalla prua alla poppa, *coulée*.
Colatto, *tivo*, m. la, va, f. add. *qui se peut fondre*, *ou liquéfier*.
Colato, s. m. colatura, *colature*, *la manière filtrée*.
Colato, m. ta, f. add. V. il verbo - aria colata, cioè che viene dal cielo, ma quasi per canale, *vent caulis*.
Colatoja, s. f. telajo con un panno per colare la colla, *arquet*, *civière*, *couloir*.
Colatojo, s. m. strumento, per il quale si cola, *couloir*, *passoire*, *filtre* - vaso forato da basso, pieno di canere, per cui passa l'acqua diventando ranno, *cuve de la lessive*, *cuvier* - vasetto da fonder metalli, *creuset* - uno degli ossi del capo detto cribriforme, *l'os éthmoïde*, *l'os cribléux* - T. mar. picciolo passaggio, o canale, che vedesi attorno i ponti nei piccioli bastimenti, *couloir*.
Colatura, s. f. materia colata, *colature*.
Colazioncina, onetta, s. f. *petit déjeuner*.
Colazione, V. Colezione.
Colcare, v. a. coricare, *coucher* - n. e

n. p. coricarsi, *se coucher* - parlandosi del sole, o altro pianeta, *disparakrc*.
Colcato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Colchico, s. m. sorta di pianta bulbosa, *colchique*, *tue-chien*.
Coledog.afia, s. f. descrizione della bile, *cholédographie*.
Colei, pron fem. di colui, *celle*, *celle-là* - colei, si dice pure senza il segno del secondo caso, a colei grido, cioè al grido di colei, *au cri de cette femme-là*.
Colendissimo, m. ma, f. add. sup. da colere, titolo, *très-respectable*.
Colente, add. che cole, *qui honore*, *révere*, *respecte* - per Abitante, V.
Colera morbus, s. m. voce lat. malattia cagionata da un improvviso spandimento di bile, *coléra-morbus*, *trousse-galant*.
Colere, col primo o largo, v. a. venerare, *honorer*, *révéler*, *respecter*.
Colezione, *colizione*, s. f. il parcamente cibarsi fuor del desinare, e della cena, *déjeuné*, *le déjeuner* - la merenda, *le goût* - quella della sera nei giorni di digiuno, *collation* - fare colezione, *déjeuner*.
Colibri, sost. m. uccelletto piccolissimo dell'America, *colibri*.
Colica, s. f. certa malattia, o male del fianco, *colique*.
Colico, s. m. *celui qui a la colique*.
Colico, m. ca, f. add. *qui concerne la colique* - dolori colici, *la colique*, *tranchée de la colique*.
Colla, s. f. oggi corda, canape, o fune, col qual si colla, *corde avec laquelle on donne la question*, *estrapade* - composto di diverse materie, tenace, e viscoso, *colle*, *gluten*.
Collacrimare, v. n. *pleurer*, *s'attrister avec un autre*.
Collana, s. f. monile, *collier*, *coulant* - collana di perle, *fil de perles*.
Collanuccia, *nuzza*, s. f. *petit collier*.
Collaraccio, s. m. un grand *rabat*.
Collare, v. a. tormentare con fune, *donner la question*, *ou l'estrapade* - calar con fune, *descendre quelqu'un avec une corde* - n. p. *descendre par le moyen d'une corde* - per tirar su, *lever*, *tirer en haut* metaf. innalzare, *portar su*, *élever*.
Collare, s. m. certa striscia di cuojo, o d'altro, *collier de chien* - striscia di panno lino, che si porta dagli uomini attaccata alla goletta, *collet*, *rabat*, *ou col de rabat* - collare alla Spagnuola, *golille*, *fraise* - collare, quello che le donne portano intorno al collo, *collier* - collare del cannone, la parte più sottile del cannone, *collet* - prender uno pel collare, *sauter à la gorge*.
Collaretajo, s. m. *faiseur de rabats*.
Collaretto, s. m. *col de pourpoint*, *collet*, *col de chemise*, *collerette*, *gorgerette*.
Collarinato, m. ta, f. add. *colleté*.
Collarino, s. m. *petit collet*, *rabat* - collarino della colonna, *gorgerin*, *colarin*.
Collata, s. f. colpo di mano dato in sul collo, *donner un coup sur le cou* - colpo dato anticamente ai cavalieri in occasione di armarli *accolade*.
Collaterale, s. m. chi dà ordine di pagare i soldati, *commissaire des guerres* - cavaliere del Podestà, *lieutenant*, *commissaire*, *ou greffier d'un juge* - consanguineo, e parente per linea trasversale, *collatéral*, *parent collatéral*.
Collaterale, add. che è allato, *voisin* - i geogr. dicono *collatéral* - congiunto per linea trasversale, *parent*, *collatéral*, *ligne collatérale*.
Collaterato, s. m. *charge*, *ou dignité d'un commissaire des guerres*.

Collatore, s. m. chi conferisce, o ha gius di conferire un beneficio, *collateur*.
 Collataneo, s. m. *frère de lait*.
 Collaudare, v. a. *louer*.
 Collaudato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Collazionare, v. a. riscontrare scritture, o simili, *collationner*.
 Collazionato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Collazione, sost. f. conferimento, parlamento fatto insieme, *conférence, abouchement* - per comparazione, *comparaison, parallèle* - riscontro, *collation, confrontation d'un écrit* - per l'atto di conferire i beneficj ecclesiastici, *collation de bénéfice*.
 Colle, s. m. piccolo monte, *côteau, colline*.
 Collega, s. m. compagno nel magistrato, nell'ufficio, *collègue, compagnon*.
 Collega, s. f. coll'e stretta, lega, *ligue*.
 Collegamento, s. m. *liaison, union*.
 Colleganza, s. f. *confédération, alliance*.
 Collegare, v. a. unire, *lier, liaisonner*, *joindre* - n. p. unirsi in lega, *s'allier, faire ligue*.
 Collegatario, m. ia, f. add. colui, o colei, a cui è stato lasciato un legato unitamente ad altri, *collégataire*.
 Collegato, s. m. chi è in lega, *allié, confédéré*.
 Collegato, m. ta, f. add. unito in lega, *allié, confédéré* - congiunto, *liaisonné, uni*.
 Collegatore, s. m. *qui fait la ligue*.
 Collegazione, s. f. *union, liaison* - per Lega, V.
 Collegialmente, avverb. in collegio, *en commun* - col consenso di tutto il collegio, *avec l'approbation de tout le collège*.
 Collegiare, v. n. consultare, ed è proprio de' medici, *décider en consultation* - collegiar mercanzie, T. mar. o caricar a cassa, o a collegio, *charger à cueillette*.
 Collegiata, s. f. chiesa, che ha collegio, o capitolo de' Canonici, *une collégiale, église collégiale*.
 Collegiato, m. ta, f. add. *décidé par consultation* - chiesa collegiata, *église collégiale*.
 Collegio, s. m. congregazione d'uomini d'autorità, luogo destinato all'educazione della gioventù, *collège* - il collegio de' Cardinali, *le sacré collège* - caricar a collegio, T. mar. V. Collegiare.
 Colleppolare, v. a. gongolare, *tressaillir de joie* - riunire, *réunir*, - rubare, *emporter* - colleppolarsi, n. p.
 Collera, s. f. uno degli umori del sangue, *bile* - collera prassina, *bile poracée* - per ira, stizza, *colère, dépit, indignation, courroux*.
 Collericamente, avv. *en colère*.
 Collerico, m. ca, f. add. che abbonda di collera, *bilieux, euse* - adiroso, *colère, colérique, dépitéux, emporté*.
 Collierio, V. Collirio.
 Colliero, m. sa f. add. bilioso, *bilieux*.
 Colletta, coll'e larga, s. f. raccolta, per lo più di persone, *ramas* - raccolta di limosine, *cueillette, quête* imposizione, *levée de deniers, collecte* - Rappresaglia, V. - orazione aggiunta dal Sacerdote per alcuni bisogni alle altre orazioni nella messa, *collecte*.
 Collettare, v. a. far la colletta, *lever la collecte*.
 Collettajo, s. m. *faiseur, ou vendeur de collectes*.
 Collettivamente, avv. tutt'insieme, *collectivement*.
 Collettivo, m. va, f. add. T. gramm. che dicesi di certi nomi, *collectif*.

Collettizio, m. zia, f. add. voce lat. ragunaticcio, e dicesi d'esercizio, o gente posta insieme in fretta, e con poco ordine, *ramassé*.
 Colletto, coll'e stretta, sost. m. dim. di colle, *côteau, colline* - dim. di collo, per fardello di merci, *petit ballot* - sorta di casacca, *collet de cuir* - certo collarino, *gorgerette, colletterette*.
 Colletto, m. ta, fem. add. coll'e larga, raccolto insieme, *ramassé, rassemblé*.
 Collettore, s. m. *collecteur, exacteur*.
 Collettoria, s. f. ufficio del collettore, *la charge de collecteur* - per colletta, imposizione, *levée de deniers, impôt*.
 Collezione, sost. f. imposizione, che si riscuote da' collettori, *collecte, taille, impôt* - in scherzo, *déjédner*.
 Collibeto, s. m. libro contenente varie cose disperate, e ciò che si vuole, *recueil*.
 Collicare, v. a. V. Coricare - n. p. colcarsi, corcarsi, *se coucher*.
 Collicello, s. m. *côteau, colline*.
 Collicino, s. m. detto per vezzi, dim. di collo, *petit cou*.
 Collidere, v. n. il battimento di due corpi duri insieme, *froisser, choquer, heurter*.
 Colligiano, s. m. na, f. e add. abitatore di colli, *montagnard*.
 Colligine s. f. V. Totano.
 Collilungo, m. ga, f. add. *qui a le cou long*.
 Collimare, v. n. tendere la mira, *pointer, viser*.
 Collina, s. f. *côteau, colline* - colline, *chaîne de collines*.
 Collinetta, s. f. *monticule, petit côteau*.
 Collinetto, s. m. *petit monticule, petit côteau*.
 Colliquare, v. a. liquefare, *dissoudre, fondre*.
 Colliquativo, m. va, f. add. V. Liquefativo - aggiun. di certa febbre, *colliquatif*.
 Colliquazione, s. m. liquefazione, *colliquation*.
 Collirio, s. m. medicamento, *collire*.
 Collisione, s. f. voce lat. battimento di due corpi duri insieme, *collision, frottement* - metaf. concorso di parole, *elision, hiatus*.
 Colliso, m. sa, f. add. ammaccato, *froissé, choqué*.
 Collitigante, add. *collitigant, partie adverse*.
 Collo, art. m. coll'o stretto, composto di con e lo, *avec le*.
 Collo, s. m. coll'o largo, parte del corpo che sostiene il capo, *cou, col* - cadere di collo, *tomber en disgrâce* - fare allungare il collo a uno, *tenir trop long-temps au filet, faire trop attendre le manger* - avere, o fare il collo torto, *faire le bigot, le dévot, l'hypocrite* - rompere il collo, *se casser le cou*, e metaf. *donner du nez par terre, se ruiner - perdre la réputation, tomber dans le mépris* - collo della vescica, della matrice, *col de la vessie, de la matrice, le vagin* - collo del piede, *cou du pied* - collo per Giogo, V. - per fardello di mercanzia, *colis, ballot* - per simil. la parte più alta del fiasco, della guastada, ec. *le cou ou le col d'une bouteille, d'un matras, etc.* - in collo, avv. *sur le cou, sur les épaules* - tenere in collo, *empêcher le courant d'une rivière, etc.* e fig. *retarder, suspendre l'effet de quelque chose* - scarico di collo, dicesi di cavallo, o simile di collo sottile, svelto, *avoir le cou délié*.
 Collocamento, s. m. *l'action de placer, arrangement, situation, place*.

Collocante, add. *qui place, range*.
 Collocare, v. a. allogare, *placer, ranger, situer, établir* - collocare una persona, collocare in matrimonio, *placer, marier* - collocare una pietra, *poser une pierre* - collocarsi, *se placer, s'arranger, etc.*
 Collocassia, V. Colocasia.
 Collocato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Collocazione, s. f. *collocation, emplacement, disposition*.
 Collocazione, s. f. ragionamento fatto insieme, *conférence, discours, entrevue*.
 Colloquintida, s. f. pianta simile al cocomero salvatico, *coloquinte*.
 Colloquintidato, m. ta, f. add. *infusé avec de la coloquinte*.
 Colloquio, s. m. parlamento insieme, *colloque, entretien, pourparler* - locutorio di religiosi claustrali, *parloir*.
 Collora, V. Collera.
 Colorosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-colérique, très-empoité*.
 Coloroso, m. sa, f. add. colleroso, *bilieux* - per iracondo, *colérique, emporté*.
 Collotorto, s. m. torticollo, gabbadeo, *hypocrisie, torticollis, cagot*.
 Collotola, s. f. la parte concava dretana tra'l collo, e la nuca del capo, *chignon du cou, chignon*.
 Colludere, v. n. intendersi a vicenda per collusione, *colluder*.
 Collusione, s. f. inganno tra litiganti, che se l'intendono insieme, e ogni altra intelligenza secreta per ingannare, *collusion, prévarication* - usare collusione, *prévariquer*.
 Collusivamente, avv. *collusoirement*.
 Collusivo, m. va, f. add. *collusoire*.
 Collutes, s. f. o solano, pianta, *baguenaudier*.
 Colluvie, s. f. moltitudine di popolo stretto insieme, *presse, foule, multitude, amas, assemblage, concours de personnes*.
 Colmare, v. a. empier la misura a trabocco, *comblér, remplir* - v. n. rigurgitare, *déborder, regorger* - colmare la campagna, alzare, *élever, hausser*.
 Colmata, s. f. *l'action de combler - levée, chaussée*.
 Colmatissimamente, avv. sup. *très-abondamment*.
 Colmato, m. ta, f. add. *comblé*.
 Colmatore, s. m. *qui comble*.
 Colmatura, colmazza, s. f. *le comble*.
 Colmetto, m. tta, f. add. *un peu relevé, un peu en bosse*.
 Colmo, s. m. cima, *comble, somme* - metaf. grandezza di stato, e prosperità, *faite des grandeurs, etc.* - per Bica, V. - spezie di tavola, o quadro dipinto, *tableau, peinture*.
 Colmo, m. ma, f. add. traboccante, *comblé* - metaf. dicesi di cose metaf. *chargé, surchargé, plein* - per rilevato, *relevé, gonflé, convexe* - a colmo, e al colmo, avverb. *à mesure comble* - nel colmo della collera, del dolore, *dans le fort de la colère, de la douleur*.
 Colo, s. m. sorta di vaglio, *sas, crible, van, vannette*.
 Golocasia, s. f. o gichero, erba, *piéd-de-neau, colocasia, féve d'Egypte*.
 Colofonia, s. f. certa ragia, con cui si fregano i crini dell'archetto del violino, ec. *colophane*.
 Colomba, s. f. T. di mar. lungo, e grosso pezzo di legno, oppure l'unione di più grosse travi che sostengono tutto il corpo del bastimento, e che per conseguenza vengono a determinare la lunghezza della sentina; questo è il primo pezzo, che si mette sopra il cantiere della fabbrica, *quille*.

Colomba, s. f. sorta d' uva, ed il vizzato, che la produce, *sorte de vigne, et de raisin doux*.

Colombaccio, s. m. colombo salvatico, *ramier, anas, pigeon ramier*.

Colombaja, **colombara**, s. f. colombajo, m. stanza da colombi, *pigeonnier, columbier*.

Colombano, s. m. certo vino bianco, *sorte de vin blanc*.

Colombella, s. f. colombo salvatico, *ramier - dim. di colomba, petit, ou jeune pigeon*.

Colombina, s. f. sterco di colombo, *colombine*.

Colombino, m. na, f. add. simile al colombo, *de pigeon - letame colombino, fiente de pigeon, colombine - aggiun. di certo sasso, pierre à chaux - piede colombino, sorta d' erba, pied de pigeon*.

Colombo, s. m. ba, f. uccello domestico, *pigeon, colombe - colombo salvatico, biset - pesce colombo, pastenague, tarconde*.

Colon, s. m. il più largo, e il più grosso degli intestini, *le colon*.

Colonario, m. ria, f. add. attenente a colonia, *de colonia*.

Colonia, s. f. popolo mandato ad abitare un altro paese, *peuplade, colonie - per simil. dicesi delle pecchie, essaim d'abeilles qui peuple une nouvelle ruche*.

Colonna, s. f. colonna, pilier - colonna di punto fermo, quella che da un capo sostiene i gradi d' una scala a chiocciola. *noyau, limon - colonna di legno, poteau - per appoggio, appui - metaf. ajuto, riparo, soutien, protection - far colonna, protéger, favoriser - libro, o facciata d' un libro stampata a colonne, cioè distinta in due o più parti, livre écrit, ou imprimé par colonnes*.

Colonnato, s. m. quantità, e ordine di colonne, *colonnade, colonnaison*.

Colonnello, s. m. dim. di colonna, *petite colonne, pilier - per titolo di grado militare, colonel - colonnello in forza d' add. la compagnia del colonnello, compagnie colonelle - colonnello d' un libro, V. Colonna*.

Colonnetta, s. f. netto, nnino, m. dim. di colonna, *petite colonne - colonnetta di letto, quenouillette - T. mar. éponitilles, ou pontilles, estances, bittes*.

Colonnino, s. m. colonna piccola, **V. Colonneta** - per quello delle forche, *pilier de potence - colonnino di un libro, V. Colonna*.

Colono, s. m. voce lat. abitator di colonia, *colon - agricoltore, laboureur*.

Coloraccio, s. m. *mauvaise couleur*.

Coloramento, s. m. tintura di colore, *teinture - coloramento degli occhi, obscurcissement des yeux*.

Colorante, add. colorant.

Colorare, v. a. dar colore, *colorer, teindre, peindre, colorier, enluminer - met. se figurer quelque chose, se la représenter à l'esprit - pure metaf. in signif. att. e neut. per far bello, orner, enjoliver - per simulare, ricoprire, pallier, dissimuler, cacher*.

Coloratamente, avv. simulatamente, *sous quelque prétexte*.

Colorato, m. ta, f. add. tinto di colore, **V. il Verbo** - apparente, *spézieux, pallié, controuvé - assol. quand' è aggiun. di panno, drappo, ec. de couleur - carta colorata, papier peint, coloré*.

Colorazione, tura, s. f. il colorare, *peinture, coloration - metaf. ricoprimento, déguisement, voile*.

Colore, s. m. couleur - apparenza, simulazione, *prétexte - dare colore,*

donner apparence, ancora, rougir - ornamento, o figura rettor. ornemens, fleurs de l'éloquence.

Coloretto, s. m. *coulcur légère - fig. prêtez, etc.*

Colorifero, m. ra, f. add. *qui rend une couleur*.

Colorire, v. a. **V. Colorare** - colorire i suoi disegni, e simili, per condurre a perfezione le cose cominciate, *donner la dernière main, achever quelque chose*.

Coloritissimo, m. ma, f. add. sup. *très-coloré*.

Colorito, s. m. T. della pitt. *le coloris, l'harmonie du coloris - il colorito del volto, le teint*.

Colorito, m. ta, f. add. tinto di colore, *coloré, peint, teint*.

Coloritore, s. m. chi colorisce, *peintre, qui teint*.

Colossale, add. di colosso, *colossal, gigantesque*.

Colossicoterà, s. f. sorta di macchina, *machine propre à élever de très-grosses pierres*.

Colosso, s. m. statua di smisurata grandezza, *colosse*.

Colpa, s. f. peccato, *faute, péché, crime, erreur - cagione, cause - dar la colpa, jeter la faute sur quelqu'un - chiamarsi in colpa, s'avouer coupable*.

Colpabile, add. colpevole, *coupable, criminel, blâmable*.

Colpabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-coupable, très-blâmable, très-criminel*.

Colpabilmente, avv. *criminellement*.

Colpare, v. n. peccare, *tomber en faute, pécher - n. p. s'avouer coupable, avouer sa faute - v. a. accusare, accuser, blâmer*.

Colpato, m. ta, f. add. in signif. di colpevole, *coupable, criminel - parlando di cosa, blâmable, condamnable*.

Colpeggiare, v. a. dar colpi, *battre, frapper, tapoter*.

Colpettino, s. m. un petit coup, un coup léger - fig. in forza d'avv. e vale alquanto, *un petit peu*.

Colpetto, s. m. *petit coup, coup léger*.

Colpevole, s. e add. *coupable, criminel, délinquant*.

Colpevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-coupable, très-criminel*.

Colpevolmente, avv. *criminellement*.

Colpire, v. a. avventar colpi, *battre, blesser, frapper - riuscire ad altrui felicemente qualche suo fatto, réussir, frapper au but*.

Colpito, m. ta, f. add. **V. il verbo**.

Colpitrice, s. f. *celle qui blesse, qui frappe*.

Colpo, s. m. percossa, *coup, choc, trait, atteinte - fallire il colpo, rater, manquer son coup - colpo, per segno del colpo ricevuto, marque du coup, blessure, cicatrice - dar colpo, e far colpo, porter un coup, frapper, V. Colpire - far colpo, metaf. faire son coup - colpo maestro, o di maestro - coup de maître - fare un bel colpo, faire un beau coup - di colpo a un colpo, averb. tout-à-coup, soudainement, en un moment, tout d'un coup, tout en une fois - colpo, per detto arguto, repartie, **V. Motto**.*

Colposo, m. sa, f. add. colpevole, *coupable, criminel*.

Colposamente, **V. Colpevolmente**.

Colta, s. f. coletta, *levée de deniers - quantità di erbe, fiori, ec. colti, récolte - cert'acqua raccolta, amas d'eau pour faire moudre un moulin - far colta per far colpo, frapper, blesser*.

Coltare, coltato, **V. Coltivare**, ec.

Coltella, s. f. sorta d' arme, *couteau,*

couteles - specie di coltello, che si pone all' aratro, coutre, V. Coltiro.

Coltellaccio, s. m. coltello cattivo, o grande, *mauvais ou grand couteau - coltellaccio da cucina, o di beccajo, couperet, couteau de cuisine, ou de boucher - coltellaccio, dicono anche i naviganti una certa vela piccola, bonnette - coltellacci scopamari, bonnettes lardées*.

Coltellaro, **V. Coltellinajo**.

Coltellata, s. f. ferita di coltello, *coup de couteau - metaf. dolore grande, coup de poignard, de couteau*.

Coltellesca, **lliera**, s. f. guaina del coltello, *gaine de couteau - guaina di più coltelli, coutelière, étui a couteaux*.

Coltelletto, s. m. couteau pliant, *petit couteau*.

Coltellinajo, s. m. naja, f. chi fa o vende coltelli, rasoj, e simili, *coutelier, coutelière*.

Coltellino, s. m. couteau pliant, *petit couteau - coltellino, o ghiaggiuolo, pianta, iris, flambe, glaive*.

Coltello, s. m. instrum. da tagliare, *couteau - coltello in asta curvo, usato dai chirurghi, ganivet - coltello a due tagli, couteau de triprière - coltello a molla, o da tasca, couteau pliant, de poche jambette - coltello da affettare il lardo, tranche-lard - pugnale, stylet - mettere alcuno alle coltella, azzarlo, incitarlo alla vendetta, irriter, pousser quelqu'un à se venger - metaf. dolore, pena, coup de couteau au cœur, douleur - per simil. ramo di palma, petite branche de palmier - per le penne maestre delle ali degli uccelli, ed altro, les grosses plumes des ailes des oiseaux - per coltello, dicesi de' mattoni, mezzane, o simili, allorchè posano in terra non col piano più largo, ma col più stretto de plat - coltello da scarnare, T. de' conciat. di pelli, drayoire*.

Coltellone, s. m. un gros couteau.

Coltissimo, m. ma, f. add. *très-bien cultivé*.

Coltivabile, add. *qu'on peut cultiver*.

Coltivamento, s. m. il coltivare, *culture, labourage - per Ornamento, V.*

Coltivare, v. a. esercitar l'agricoltura, *cultiver, labourer - per simil. cultivar le scienze, le arti, cultiver les sciences, les arts, s'y exercer, s'y adonner - cultivar la memoria, lo spirito, cultiver la mémoire, l'esprit, les exercer - cultivar l'amicizia, cultiver l'amitié - per Venerare, V.*

Coltivato, s. m. luogo coltivato, *lieu labouré*.

Coltivato, m. ta, f. add. **V. il Verbo**.

Coltivatore, coltore, s. m. *cultivateur, laboureur, colon - per Fomentatore, V.*

Coltivatrice, s. f. che coltiva, *qui cultive*.

Coltivatura, s. f. *culture, labour, labourage*.

Coltivazione, s. f. coltivamento, *culture, labour, labourage - venerazione, culte, adoration, vénération*.

Coltivo, m. va, f. add. aggiun. di terre che si possono coltivare, o sono coltivate, *terres labourables, ou cultivées*.

Colto, coll' o stretto, s. m. luogo coltivato, *lieu, ou champ cultivé - per venerazione, V. Culto*.

Colto, m. ta, f. add. *cultivé, labouré - uomo colto, homme d'esprit*.

Colto, m. ta, f. add. coll' o largo, da cogliere, *cueilli - per preso, pris - per raccolto, recueilli*.

Coltrare, v. a. lavorare il terreno col coltro, *labourer avec le coutre*.

Coltre, e coltra, s. f. coperta da letto,

couverture, courte-pointe, lodier - certo panno funebre, *drap mortuaire, poêle* - misura di terreno, *mesure de terrain* - forse presso i Franc. *perche*.
Coltretta, s. f. V. Coltroncino.
Coltrice, s. f. *celle qui cultive*.
Coltrice, s. f. certo arnese da letto, *lit de plume, couette, matelas* - cosa che pongasi sotto all'altra, perchè vi stia meglio adagiata, *lit, couche*.
Coltriccetta, s. f. *petit matelas, couette*.
Coltriccina, s. f. *petit lit de plume*.
Coltriciona, s. f. un grand matelas, ou lit de plume.
Coltro, s. m. sorta di vomero, *coutre*.
Coltroncino, s. m. *courte-pointe légère*.
Coltrone, s. m. certa coperta da letto, *courte-pointe, couverture piquée, lodier*.
Coltura, s. f. luogo coltivato, *champ, terre labourée, lieu cultivé* - coltivamento, *culture* - per Culto, V.
Colubrina, s. f. sorta di artiglieria, *coulevrine*.
Colubrinetta, s. f. *petite coulevrine*.
Colubro, s. m. voce pura lat. serpe, *serpent, couleuvre*.
Colui, pron. riferente persona, quegli, *celui, celui-là*, pl. *ceux, ceux-là* - usati sovente nel secondo caso, per più leggiadria, senza la particella di, segno di quel caso, come per lo colui consiglio, cioè per lo consiglio di colui, *par le conseil de celui-là*.
Columbaria, s. f. o erba colombina, sorta d'erba, *verveine*.
Coluro, s. m. nome di due cerchi massimi della sfera, *colure*.
Com, avv. accorciato da come in poesia, ma è maniera antica, *comme*.
Coma, s. f. voce latina chioma, *chevelure* - T. gram. per virgola, *virgule*.
Comadre, comatre, V. Comare.
Comandamento, comandare, s. m. comandanza, f. *commandement, ordre, précepte, décret* - comandamento dell'anima, per raccomandazione, *recommandation de l'ame, les prières des agonisants* - per sentenza, che dassi a' rei di morte, *sentence, arrêt de mort qu'on lit à ceux qui sont condamnés à la mort* - fare il comandamento, ubbidire, *obéir* - far comandamento, comandare, *ordonner*.
Comandante, s. m. chi comanda, *commandant* - grado di dignità militare, *commandant*.
Comandare, v. a. imporre, *commander, ordonner, enjoindre* - signoreggiare, *régner* - comandare un vascello, *monter un vaisseau* - per Accomandare, e raccomandare, V. - comandare il pane, presso i fornaj, *donner l'heure de pétrir le pain*.
Comandata, s. f. certo ordine generale, *ordre du Roi, du Prince*.
Comandativo, m. va, f. add. *impératif*.
Comandato, m. ta, f. add. *commandé, ordonné, prescrit* - festa comandata, *fête de commandement* - di comandati, *jours de jeûne ordonnés par l'église*.
Comandatore, m. trice, f. *commandant, celle qui commande* - spezie di ministro d'alcun magistrato, *espèce d'huissier*.
Comandigia, V. Accomandata.
Comando, sost. m. e comando, per la rima, *commandement, volonté, loi, injonction, injonction* - dare il comando, *donner, l'autorité, le pouvoir de commander*.
Comare, s. f. donna, che tiene il bambino d'altrui a battesimo, o a cresima, e la madre del battezzato rispetto a chi lo tiene. *commère* - la levatrice, che riceve il panto, *accouchouse, sage-*

femme, matrone - un giuoco fanciullesco, *sorte de jeu d'enfants* - certo vaso di metallo, *sorte de vase qu'on remplit d'eau chaude pour se chauffer*.
Comare, v. a. V. Ingannare.
Comato, m. ta, f. add. voce lat. che ha chioma, e dicesi delle stelle, *chevelu*.
Comatore, s. m. che coma, ingannatore, *trompeur*, V. Ingannatore.
Combaciamento, s. m. *assemblage, jonction de deux ais, pierres, etc. bout à bout, ou côté à côté*.
Combaciante add. *qui est joint, ou assemblé bout à bout*.
Combaciare, v. n. arsi, n. p. baciarsi insieme, *s'entrebaïser* - oggi più comunemente dicesi di legni, pietre, ec. congiunti bene assieme, *assembler, joindre bout à bout, ou être assemblé, joint côté à côté*.
Combaciato, m. ta, f. add. *assemblé bout à bout jointif*.
Combaciamento, combagio, V. Combaciamento.
Combaggiare, v. n. e att. V. Combaciare, nel sign. di commettere insieme - combaggiarsi, fig. essere nella debita proporzione, *s'accorder ensemble*.
Combattente, add. *combattant* - sost. i combattenti, *les combattans* - combattente contro le fiere, *confecteur*.
Combattere, v. n. far battaglia insieme, *combattre, être aux mains, attaquer son ennemi* - saltellare, parlando di agnello, *bondir* - v. a. dare assalto, *attaquer une place, une batterie* - per agitare, *tourmenter, fatiguer* - contrastare, *contredire, se quereller* - combattere alcuna cosa, *disputer une chose à quelqu'un*.
Combattimento, s. m. *combat, bataille, joute, jeu public, sacre*.
Combattitore, s. m. tittrice, f. *combattant, celle qui combat*.
Combattuto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Combiatare, v. a. *congédier, renvoyer*.
Combiato, s. m. *congé, renvoi*.
Combibbia, s. f. certa bevuta, *cohue de plusieurs personnes qui boivent à une taverne*.
Combinamento, sost. m. temperamento, *combinaison*.
Combinare, v. a. accoppiare, e per estensione, accozzare più cose insieme colla immaginazione, *combiner, assembler*.
Combinato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Combinatore, s. m. *celui qui combine*.
Combinazione, s. f. il combinare, *combinaison, assortiment, alternation*.
Combriccola, s. f. compagnia di gente, che consulti insieme di far male, *conventicule*.
Combustibile, add. *combustible*.
Combustione, s. f. abbruciamento, *embrasement, incendie* - fig. affanno, *combustion, confusion*.
Combusto, m. sta, f. add. *brûlé*.
Combutta, s. f. voce bassa, fare a combutta, mettere in combutta, *mettre en commun, se servir d'une chose en commun*.
Come, avv. comp. a guisa, in guisa, siccome, in quel modo, *comme, ainsi que, de même que* - per in che guisa, in che modo, coll'interrog. *comment, de quelle sorte, de quelle façon* - per qual cosa, pure coll'interrog. ma denota meraviglia, *pourquoi? eh quoi? d'où vient que?* - come, per quanto, *combien*: amico, or vedi, como io son bella - per poichè, *subitochè*, quando, *dis que, d'abord que, quand* - come se, *comme si, de même que, de la manière que* - per comechè, benchè, *quoique, nonobstant que, malgré que* -

per col quale, *avec lequel, au moyen de quoi* - per comunque, *comme, de telle façon que ce soit* - per mentre, *pendant que, lorsque* - come, colla giunta dell'art. piglia forza di nome, e vale via, modo, *le moyen, la manière, la façon de s'y prendre à faire quelque chose*.
Comechè, comechè, avv. benchè, tuttochè, ancorchè, *quoique*.
Comentare, v. a. far commento, interpretare, esporre, *commenter, gloser*.
Comentario, sost. m. istoria, annali. I Francesi non l'usano che al numero del più, *commentaires, mémoires*.
Comentato, m. ta, f. add. da comentare, *commenté* - inventato, *controwé, inventé*.
Commentatore, s. m. trice, f. colui che comenta, *commentateur*.
Comentazione, s. f. V. Comento.
Comento, sost. m. esposizione, *commentaire, éclaircissement, observations, notes et remarques sur un livre* - fare commento, *fig. raisonner sur quelque chose*.
Comèto, V. Comito.
Comere, v. a. voce lat. ornare, *ormer, enjoliver, parer*.
Cometa, sost. f. corpo luminoso, che apparisce straordinariamente al cielo, *comète* - cometa crinita, *comète chevelue* - certa macchia bianca della testa del cavallo, *le chanfrein blanc d'un cheval* - sorta di giuoco di carte, *comète* - a cometa, T. dell'arat. dicesi dell'arme con certi raggi, *comète*.
Cometaccia, s. f. *une grande comète*.
Cometario, m. ia, f. add. *de comète*.
Cometoide, s. f. sorte de comète.
Comiato, V. Commiato.
Comicamente, avv. *comiquement, d'une manière comique*.
Comico, s. m. chi compone commedie, *poète comique, auteur comique* - per attore della commedia, *acteur*.
Comico, m. ca, f. add. appartenante a commedia, *comique* - poeta comico, *poète comique*.
Comignolo, s. m. la più alta parte dei tetti, *combe, falte d'un toit* - per simil. la più alta parte di checchessia, *cime, sommet*.
Cominciamento, comincio, s. m. *commencement, principe, début*.
Cominciante, add. e s. *qui commence, commençant*.
Comincianza, s. f. V. Cominciamento.
Cominciare, v. a. *commencer, débiter* - cominciare a parlare, a portare la parrucca, *prendre la parole, la parruque* - cominciare il verbo, *mettre un mot à la ligne* - cominciare il primo, *primer*.
Cominciata, s. f. V. Cominciamento.
Cominciativo, m. va, fem. add. *qui commence, qui peut commencer*.
Cominciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Cominciatore, s. m. trice, f. *fondateur, ou celui qui commence*.
Comincio, add. V. Cominciato.
Comino, s. m. spezie d'erba, ed il suo seme, *le cumin, la graine de cumin* - dare il comino, allettare colombi, *attirer des pigeons avec la graine de cumin*, e metaf. allettare compratori, *attirer des chalans*.
Comitante, add. voce lat. *qui accompagne, suit*.
Comitiva, s. f. e comitato, m. ma voce troppo lat. accompagnatura, *cortège, suite* - con grande comitiva, *avec un grand train, pompeusement, etc.*
Comito, s. m. che comanda la ciurma, e soprintende alle vele della galea, *comite, argoustin, notre-homme*.
 Comiziale

Comiziale, add. voce lat. agguin. di certo morbo, comun. malcaduco, *l'épilepsie, le haut mal, le mal caduc* - verso comiziale, chiamasi quello, che si termina colla metà d'una parola, l'altra metà di cui portasi al principio del verso seguente; così l'Ariosto nel canto 38, st. 41.
Ancor ch'egli conosca, che direttamente a sua maestà torto si faccia.
 Tal licenza è però usata di rado.
 Comizio, s. m. voce lat. scrutinio usato fra gli antichi Romani, *romices*.
 Comma, sost. f. T. mus. intervallo dal tuono maggiore al minore, *comma*.
 Commaçolare, v. a. *souiller, tacher*.
 Commaginazione, s. f. *idée fixe de quelque chose*.
 Commallevadore, s. m. chi è mallevadore in solido con un altro, *co-fidéljussur*.
 Commandita, s. f. certa società di commercio, *commandite*.
 Commedia, s. f. rappresentazione comica, *comédie, farce*.
 Commediajo, s. m. compositor di commedia, ma dicesi per dispregio, *auteur de quelque comédie*.
 Commediante, s. m. chi recita in commedia, *comédien - ogni istrione, farceur, bouffon, joueur de gobelets, bateleur*.
 Commediare, v. a. *faire des comédies*.
 Commeditazione, s. f. mento, m. *méditation faite en commun*.
 Commemorabile, add. degno di commemorazione, *mémorable*.
 Commemorare, v. a. ridurre a memoria, alla mente, *rappeler, faire ressouvenir, faire mention*.
 Commemorativo, m. va, f. add. *remémoratif, qui fait ressouvenir, rappeler*.
 Commemorato, m. ta, f. add. *rappelé, dont on a fait mention*.
 Commemorazione, s. f. riduzione a memoria, *commémoration, commémoration, mention, souvenir - far commemorazione, faire commémoration, faire mémoire*.
 Commedia, sost. f. certa rendita ecclesiastica data a godere a prete, od a cavaliere, *commanderie, commende*.
 Commendabile, devole, add. *recommandable, louable, estimable*.
 Commendabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-recommandable*.
 Commendamento, s. m. *louange, éloge*.
 Commendare, v. a. lodare, louer, vanter, *approuver - per raccomandare, V.*
 Commendatario, sost. m. chi fonda una commenda, o la gode per successione, *abbé, ou chevalier commendataire*.
 Commendatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-approuvé*.
 Commendatizia, s. f. *lettre de recommandation*.
 Commendatizio, m. izia, f. add. agguin. di lettera, o d'altro, in raccomandazione d'alcuno, *de recommandation*.
 Commendato, m. ta, f. add. *loué, approuvé, prôné*.
 Commendatore, s. m. trice, f. che commenda, *prôneur, qui loue, vante quelque chose - chi gode una commenda, commandeur*.
 Commendazione, s. f. *louange, éloge, approbation*.
 Commensale, add. e sost. che sta alla medesima tavola, *commensal - commensali, les commensaux, les convives*.
 Commensurabile, add. agguin. di cose, che hanno una comune misura, *commensurable*.
 Commensurabilità, s. f. proporzione tra due grandezze, che hanno una comune misura, *commensurabilité*.

DIZ. ITAL.-FRANÇ.

Commensurare, v. a. misurare insieme, agguagliare, *mesurer l'un avec l'autre, proportionner*.
 Commentare, e deriv. V. Comentare, ec.
 Commercio, commercio, s. m. traffico, *commerce, trafic, négoce - fig. comunicazione, e corrispondenza tra le persone della società civile, habitude, accointance, correspondance - commercio carnale, amoroso, affaire, galanterie - commercio di lettere, correspondance - far, aver commercio, commercer - communiquer fréquenter - aver commercio con una femmina, avoir habitation avec une femme*.
 Compressa, V. Commessione.
 Commessaria, s. f. commessariato, *charge de Commissaire*.
 Commissario, e commissario, sost. m. quegli a cui è raccomandato una cura pubblica, *Commissaire - per esecutore, exécuteur*.
 Commessazione, sost. f. il mangiare di molti insieme, non per onesto divertimento, ma per viziosa crapula, *débauche*.
 Commessione, s. f. *commission, ordre, commandement, charge - unione, accozzamento, commettitura, assemblage, union, liaison*.
 Comnesso, m. ssa, f. add. *commis, fait, joint, jointif*.
 Comnesso, sost. m. uomo, che dando tanti danari il mese, s'aggiusti con altro a stare alle sue spese, e far vita seco, *pensionnaire - persona sostituita, o a cui sia commesso il fare alcuna cosa in vece d'un'altra, commis - lavoro di commesso, o Musaico, ouvrage de Mosalque*.
 Commesura, s. f. luogo dove si commette, e s'incasta, *commisuro liaison*.
 Commestibile, s. m. cibo, *vivres, mangeaille - add. mangiativo, bon à manger*.
 Commestione, e commistione, s. f. *mixture, mélange*.
 Commettente, add. che commette, ordina altrui qualche cosa, *commettant*.
 Commettere, v. a. comandare, *commander, ordonner enjoindre - per Omettere, V. - raccomandare, e dare in custodia, commettre, déposer, confier - rimettere, confier, remettre - n. p. commettersi al giudizio altrui, s'en rapporter au jugement d'un tiers - per fare, operare, ma sempre in mala parte, commettre, faire des péchés, des fautes - commettere delitto, un attentato, un error madornale, délinquer, attenter, chopper lourdement - per mettere insieme, unire, incastrare legnami, pietre, ec. joindre, rassembler, enchasser - commettere i cavi, cordage - commettere male, semer la discordie, la zizanie*.
 Commettimale, s. m. *boute-feu, sèmeur de discordes*.
 Commettitore, sost. m. chi ordina altrui una cosa, *commettant - operatore, facitore, ma in mala parte, scélérat - l'artefice di lavori di commesso, tablier*.
 Commettitrice, sost. f. *semeuse de discordes, de zizanie*.
 Commettitura, s. f. *commisuro, enchassure, assemblage*.
 Commessamento, commesso, s. m. *division, partage en deux parties égales*.
 Commiato, e comiato, sost. m. licenza, *congé - dar comiato, congédier*.
 Commilitone, s. m. voce lat. compagno nella milizia, *compagnon d'armes - per simil. compagno, compagnon, camarade*.
 Comminato, m. ta, f. add. minacciato, *déjendu avec des menaces*.

Comminatoria, sost. f. intimazione del Giudice sotto pene, *comminatoire*.
 Comminazione, sost. f. minaccia giudiziale, e assol. minaccia, *menace*.
 Commischiamento, sost. m. *mixture, mélange*.
 Commischiare, v. a. *mixture, mêler ensemble*.
 Commischiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Commiserabilmente, avv. *pitoyablement, avec compassion*.
 Commiserare, v. n. *avoir compassion, pitié*.
 Commiserazione, sost. f. *commisération, pitié miséricorde*.
 Commiserevole, add. *pitoyable, déplorable*.
 Commissaria, riato, sario, V. Commessaria, ec.
 Commissionario, s. m. chi fa commissioni per un altro, *commissionnaire*.
 Commissione, s. f. incombenza, *ordre, mission - commissione di fare per un altro, pouvoir - dar commissione, commettre - per operazione, e prendesi in cattiva parte, mission-faute*.
 Commisso, m. sa, f. add. V. Comnesso.
 Commistione, V. Commessione.
 Commisto, m. sta, f. add. *mêlé, confondu*.
 Commisturato, m. ta, f. add. *mixture, Commisurare, rato, V. Commensurare, ec.*
 Commodezza, commodo, V. Comodezza, ec.
 Commorante, add. *demeurant*.
 Commosso, m. ssa, f. add. *ému, échauffé, irrité - esser commosso da pietà, da dolore, s'attendrir, être saisi de douleur*.
 Commitivo, m. va, fem. add. *édifiant, propre à mouvoir, à toucher*.
 Commoto, m. ta, f. add. voce lat. V. Commosso.
 Commovimento, sost. m. *émeute, commotion, perturbation*.
 Commovitore, sost. m. trice, f. *moteur, qui remue, qui soulève, qui est cause*.
 Commovitura, commovizione, commozione, s. f. *commotion, frémissement, soulèvement - commozion d'animo, trouble, transport*.
 Commozioncella, s. f. *commotion légère*.
 Communire, v. a. corroborare, conforter, fortifier, munir.
 Communito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Communo, s. m. V. Comune.
 Commuovere, v. a. muovere l'altrui affetto, e volontà, *affecter, toucher, fléchir, agiter, émouvoir, provoquer - commuovere lo stomaco, faire bondir le cœur - n. p. s'agiter, être ému, troublé - commuoversi per tenerezza, s'attendrir*.
 Commutabile, add. *qu'on peut changer*.
 Commutamento, s. m. *changement, commutation, troc*.
 Commutante, add. *qui change*.
 Commutare, v. a. *commuer, changer*.
 Commutativo, m. tiva, f. add. agguin. e spezie della giustizia, *commutatif*.
 Commutato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Commutazione, s. f. scambiamiento, *commutation, changement, troc - commovimento, commotion, trouble, émeute*.
 Comodamente, datamente, avv. *commodément, aisément, médiocrement*.
 Comodare, v. a. prestare, *prêter*.
 Comodatario, s. m. chi riceve ad imprestito con patto di restituire la stessa cosa in individuo, *commodatire*.
 Comodato, sost. m. voce lat. uno dei contratti che hanno proprio nome, *commodat*.
 Comodatore, s. m. prestatore, *le prêteur, celui qui prête à titre de commodat*.
 Comodevolmente, avv. *acconciamente, commodément, aisément*.

Comoderza, e **commoderza**, s. f. *commodité, proximité des lieux.*
Comodissimamente, avv. sup. *très-commodément, très-aisément, tout à son aise.*
Comodissimo, m. ma, f. add. sup. *très-commode.*
Comodità, s. f. V. **Comodo**, sost. - la comodità fa l'uomoadro, *l'occasion fait le larron.*
Comodo, s. m. *commodité, aise, loisir* - esser comodo, *être à son aise* - con comodo, e a suo comodo, *à sa commodité, à bon point et aisément, à plaisir.*
Comodo, m. da, f. add. *commode, bon, propre, opportun, aisé.*
Compadre, V. **Compare**.
Compadrone, s. m. ugualmente padrone, *personnier, co-seigneur.*
Compage, s. f. voce lat. concatenazione, *assemblage, liaison.*
Compaginare, v. a. concatenare, *enchaîner, joindre.*
Compagnato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Compagna, s. f. per compagnia, voce antica, *compagnie* - altre volta, certo numero di soldati, *troupe, bande de fourrageurs* - per femm. di compagno, *compagne.*
Compagnaccio, s. m. *mauvais compagnon.*
Compagnare, guato, V. **Accompagnare**, ec.
Compagnesco m. sca, f. add. *de compagnon.*
Compagnessa, s. f. voce usata in ischerro, *compagne.*
Compagnetto, s. m. *petit bon compagnon.*
Compagnevole, add. di compagnia, *amicale* - parlandosi di persona, *sociable.*
Compagnevolmente, avv. *amicablement.*
Compagnia, s. f. *compagnie, société* - tenere, o far compagnia, *accompagner* - per compagno, *compagnie, compagnon* - per unione, lega, *alliance, ligue, confédération* - conversazione, *conversation* - per certa congregazione, *chappelle, oratoire* - compagnia di commedianti, di soldati, *troupe de comédiens, compagnie* - in compagnia di alcuno, *en compagnie, ensemble, de pair, avec* - di compagnia, avv. *de compagnie, ensemble.*
Compagno, guizzo, s. m. *compagnon, camarade, petit compagnon* - compagno di scuola, *condisciple* - nel delitto, *partecipant, complice* - per consocio, *associé* - per simile, *l'égal, le pareil* - buon compagno, uomo gioviale, e piacevole, *bon compagnon, bon vivant.*
Compagnone, s. m. per **Compagno**, V. - per uomo grande, piacevole e di buon tempo, *homme d'une taille extraordinaire, bon vivant.*
Companatica, s. f. natico, m. camangiare, *meat, viandes, ragouts, et tout ce que l'on mange avec du pain.*
Comparabile, add. *comparable.*
Comparazione, V. **Comparazione**.
Comparante, add. *paragonante, qui compare, ou qui sert à comparer.*
Comparare, v. a. assomigliare, *comparer, conférer.*
Comparatico, s. m. l'esser compare, *comparage.*
Comparativamente, avv. *comparativement.*
Comparativo, m. va, f. add. *comparatif.*
Comparato, m. ta, f. add. *comparé, conféré.*
Comparazioncina, s. f. dim. di **comparazione**, *une petite similitude, ou comparaison.*
Comparazione, **compariscione**, s. f. *paragone, comparaison, parallèle, confrontation, similitude* - a comparazione - avverb. *à proportion, comparativement, à l'égard* - senza comparazione, *incom-*

parablement - far comparazione d'una cosa con altra, *comparer, confronter.*
Compare, s. m. chi tiene il bambiro d'altri a battesimo, e a cresima, *compère, parrain* - il padre del battezzato, rispetto a chi lo tiene, *compère* - dicesi pure ad alcuno in atto di burla, *le compère.*
Comparigione, zione, s. f. rimento, m. il comparire in giudizio, *comparution.*
Comparire, v. a. farsi vedere, *paraître, comparaitre, se montrer* - appresentarsi alla ragione, *se présenter en justice, comparaitre* - comparire e far comparita, si dice dello speditisi piuttosto, che non si pensava, alcun lavoro, *surpasser l'attente.*
Compariscente, V. **Appariscente**.
Compariscenza, s. f. *comparsa, beauté, apparence, figure* - far compariscenza, *multiplier, augmenter le nombre des choses plus qu'on ne croyait.*
Comparita, s. f. *l'action de paraître* - far comparita, V. **Compariscenza**.
Comparito, m. ta, f. add. V. **Comparso**.
Comparizione, V. **Comparigione**.
Comparisa, s. f. *l'action de paraître, de se présenter* - per **Appariscente**, V. - per arrivo, *arrivée* - citazione a comparire in giudizio, *ajournement* - comparire nelle commedie, quelle persone mute, che servono agli interlocutori, *personnages muets* - comparisa di ballo, *entrée de ballet.*
Comparso, m. sa, f. add. *paru, qui s'est fait voir.*
Compartecipare, **icipare**, v. n. *participer avec un autre.*
Compartecipe, s. m. *participant.*
Compartimento, s. m. *scompartimento, disposition, arrangement.*
Compartire, v. a. *distribuer, partager, départir*, e talora, *communiquer* - n. p. *se partager.*
Compartito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Compartitore, s. m. *celui qui partage.*
Comparto, V. **Compartimento**.
Compascuo, s. m. campo, che serve per pasture, *une commune, pacage public.*
Compasare, v. a. *compasser, mesurer avec le compas* - fig. *passer, proportionner bien, régler.*
Compassato, m. ta, f. add. *compasé* - cosa ben compassata, *symétrique.*
Compassionamento, s. m. *compassion, commisération, pitié.*
Compassionante, add. che compassiona, *compassissant.*
Compassionare, v. n. *avoir pitié, ou compassion, compatir, plaindre.*
Compassionatore, s. m. *trice, f. homme compatissant, femme compatissante.*
Compassione, s. f. *commisération, miséricorde, pitié* - esser tocco di compassione, *s'attendrir* - muover a compassione, *attendrir.*
Compassionevole, add. che muove a compassione, degno di compassione, *pitoyable, attendrissant, lamentable* - agguin. ad uomo, *charitable, compatissant.*
Compassionevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-compatissant.*
Compassionevolmente, avv. *pitoyablement, piteusement.*
Compasivo, m. va, f. add. atto a **compartire**, *compatissant, tendre.*
Compasso, s. m. **compartimento**, **compartimento** - certo strumento geom. detto volg. le *seste, compas* - compasso nautico, militare, comunemente di proporzione, *torto*, ec. *squadrucchia, compas, boussole, compas de proportion, calibre.*
Compatibile, add. *compatible, pardonna-*

patible, rémissible.
Compatibilità, s. f. *compatibilité.*
Compatimento, s. m. V. **Compasione** - tolleranza, *patience, indulgence.*
Compatire, v. n. *compatir, plaindre.*
Compatito, m. ta, f. add. *compati, plaint.*
Compatriotto, s. m. *ota, ita, m. e f. chi è d'una medesima patria, compatriote.*
Compatto, m. *ttia, f. add. che è sodo, denso, compacte, dense, solide.*
Compazientemente, avv. *patiemment.*
Compendiare, v. a. *abrégé, rédiger, réduire en peu de mots.*
Compendiario, m. *ria, f. add. qui appartient à un abrégé.*
Compendiato, m. ta, f. add. *abrégé.*
Compensajo, s. m. *abrégé, épiome, extrait.*
Compensiosamente, avv. *sommairement, succinctement.*
Compensiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-abrégé, très-succinct.*
Compensioso, m. sa, f. add. *abrégé, bref, succinct.*
Compensabile, add. da potersi **compensare**, *qu'on peut compenser.*
Compensazione, s. f. same, **mento**, m. *compensation, récompense, dédommagement.*
Compensare, v. a. *compenser, dédommager, réparer* - Calcolare, **raggiugliare**, V.
Compensato, m. ta, f. add. V. il verbo - ogni cosa **compensata**, *à tout rendre.*
Compensatore, s. m. *trice, f. qui compense, dédommage.*
Compensazione, s. f. *compensation, imputation, redevance.*
Compensio, s. m. **riparo**, *expédient, remède, ressort, issue, tempérament, voie* - deh, **metti al mio voler tosto compenso**; cioè, **soddisfa al mio desiderio**, *contenta mon désir.*
Compera, **comperatura**, s. f. **comperamento**, m. *achat, emplette.*
Comperare, **comprare**, v. a. *acheter, prendre, lever.*
Comperato, m. ta, f. add. *acheté.*
Comperatore, s. m. *acheteur, marchand.*
Comperazione, V. **Comperazione**.
Compero, m. ra, f. add. V. **Comperato**.
Competente, add. *compétant, suffisant, convenable, raisonnable* - giudice **competente**, cioè, che ha l'opportuna **giurisdizione**, *judge compétant* - accusatori **competenti**, cioè **proporzionati**, *accusateurs capables de contester en justice.*
Competentemente, avv. *compétamment, suffisamment, raisonnablement.*
Competenza, s. f. *compétence, concurrence* - a **competenza**, *à l'envis, avec émulation.*
Competere, v. a. **disputare**, *disputer, contester pour emporter*, V. **Gareggiare** - **convenire**, **appartenere**, *compéter, convenir, appartenir.*
Competitore, s. m. chi **compete**, *compétiteur, concurrent, rival.*
Compiacente, add. *cortese, complaisant, doux, bon, condescendant.*
Compiacientissimo, m. ma, f. add. sup. *très-complaisant.*
Compiacenza, s. f. **diletto**, che si sente nelle cose, ed azioni proprie, *complaisance, contentement, amour propre* - **favore**, *favor, faveur* - **andare a compiacenza**, *adulare, flatter.*
Compiacere, v. n. far la voglia altrui, *complaire, déférer, être complaisant* - n. p. **diletarsi**, *se complaire, se délecter en soi-même* - **degnarsi**, *daigner, avoir pour agréable.*
Compiacevole, add. **dilettevole**, *agréable, délectable* - per **Compiacente**, V.
Compiacimento, s. m. il **compiacere**; *complaisance, déférence, satisfaction.*
Compiaciuto, m. ta, f. add. *satisfait, contenté.*

Compiagnere, compiangere, v. n. p. condolersi rammaricarsi, plaindre ou se plaindre, regretter, déplorer - v. a. aver compassione, plaindre, avoir pitié de - per piagnere sempl. pleurer.

Compiagnitore, s. m. qui se plaint, qui gémit

Compianta, s. f. compianto, m. V. Condoglienza, lamanto.

Compianto, m. ta, f. add. plaint, regretté.

Compiere, compire, v. a. finire intieramente, accomplir, finir, parfaire - aggiungere ciò che manca al compimento, supplier - compiere il numero, remplir le nombre - compier voti, effectuer ses vœux.

Compieta, s. f. l'ultima dell'ore canoniche, compie - cantare il vespero, e la compieta a uno, vale sgridarlo, chanter sa game à quelqu'un.

Compietare, v. a. comprendere, embrasser, s'étendre - n. p. rappigliarsi, se coaguler, se prend-e.

Compioglio, s. m. V. Arnia.

Compiamento, s. m. collezione, f. compilation, recueil, collection.

Compiare, v. a. comporre, composer, faire un ouvrage - ordinare, raccorre checchessia, compiler, assembler.

Compiatamente, avv. par compilation.

Compiativo, m. va, f. add. qui se peut compiler.

Compilato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Compilatore, s. m. compilateur, rédacteur.

Compilatura, sione, s. f. il compilare, compilation - la cosa compilata, collection.

Compimento, s. m. accomplissement, complément, achèvement, perfection - dar compimento, achever, parfaire, etc. V. Compiere.

Compire, V. Compiere.

Compitali, add. pl. aggiun. presso i Romani ant. di feste, compitales.

Compitamente, avv. V. Compiutamente, civilmente.

Compitare, v. a. computare, compter, calculer - accoppiar lettere, e sillabe, épeler - leggere senza compitare, lire couramment.

Compitazione, s. f. accoppiamento di lettere per formar le sillabe, l'action d'épeler.

Compitente, v. V. Competente.

Compitizza, s. f. cortesia, politesse, civilite.

Compitissimamente, avv. sup. très-complètement.

Compitissimo, m. ma, f. add. sup. très-compli.

Compito, coll'accen. sulla prima sillaba, s. m. opera, e lavoro assegnato, tâche - per computo, compte, cal. ul.

Compito, coll'accen. sulla penultima sillaba, add. m. ta, f. compiuto, complet, achevé, entier - parlandosi di tempo, résolu - compito, poli, honnête, civil.

Compitore, s. m. qui achève, finit.

Compitura, s. f. semence, sperme.

Compiutamente, avv. complètement, entièrement, parfaitement.

Compiuto, m. ta, f. add. achevé, complet, fini - aggiun. ad uomo, o simili, homme fait, qui est dans un âge mûr - età compiuta, âgé, formé - per dotato d'ogni virtù, accompli, parfait.

Compiacenza, V. Compianza.

Compiamento, s. m. compimento, d'un angolo; l'eccezione d'un angolo sopra 90 o sopra 180 gradi, complément d'un angle.

Compiessionale, add. che deriva da compessione, de la complexion.

Compiessionare, v. a. tempérer les humeurs.

Compiessionato, m. ta, f. add. che ha compieSSIONe, complexionné - bene, male compieSSIONato, de bonne, de mauvaise complexion.

Compiessione, s. f. temperatura del corpo, complexion, tempérament, constitution corporelle - per qualità, qualité - per sorta di fig. rettor. dittemme.

Compiesso, s. m. complication, union de plusieurs choses - per Abbracciamento, V. - nome di due muscoli della testa, complexe.

Compiesso, m. ssa, f. add. pieno di carne, uomo ben complesso, carré, membru, qui a de l'embonpoint.

Compietivo, m. va, f. add. qui fait, accomplit, achevé.

Compieto, m. ta, f. add. compiuto, complet, entier, parfait.

Compiicato, m. ta, f. add. piegato, joint, plié ensemble - unito insieme, compliqué, complexe.

Compiicazione, s. f. adunamento, complication, assemblage, concours de choses de différente nature.

Compiice, s. e add. complice, participant, qui a part au crime d'un autre.

Compiicità, s. f. partecipazione in cose cattive, complicité.

Compiimentare, v. a. complimenter.

Compiimentario, s. m. chi sta alla testa degli affari del cambista, o altro mercante, complimentaire.

Compiimentato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Compiimento, s. m. atto di riverenza con parole cortesi, compliment - per compimento, V. - avere il compimento in un negozio, avoir droit d'obliger toute une compagnie de commerce.

Compiimentoso, m. sa, f. add. appartenente al compimento, de compliment - aggiun. a persona, complimenteur.

Compiire, v. a. far compimento, complimenter - dicesi: la tal cosa mi comple, o non mi comple, cela me convient, ou ne me convient pas.

Compiito, m. ta, f. add. compito, Compiuto, V.

Compiimento, add. che compone, composant, formant - in forza di sost. m. per ingrediente, ingrédient, drogue.

Compiionere, v. a. V. Comporre - per mettere insieme, assembler, rassembler.

Compiionicchiar, v. a. écrire peu et mal, et avec beaucoup de la peine.

Compiionimento, s. m. la cosa composta, composition, composé - ogni sorta di poesie, o prose di invenzione, ouvrage d'esprit - compimento poetico, pièce de poésie - certa aggiustatezza, e modestia, maintien composé, modestie.

Compiionitore, s. m. chi compone, auteur - chi compone opere musicali, compositeur de musique - chi nelle stamperie unisce i caratteri per la stampa, compositeur.

Compiionitura, s. f. V. Compiionimento.

Compionto, m. ta, f. add. V. Compiunto.

Compiorre, v. a. porre, e mescolare insieme varie cose per farne una, composer, former - iscrivere, e favellare inventando, faire un ouvrage d'esprit, inventer - assettare, disporre, accommoder, ranger, ajuster - pacificare, remettre bien ensemble deux personnes, les pacifier - comporsi, n. p. accordarsi, s'accorder, convenir, e assol. s'accorder, arranger - comporre, il trarre i caratteri dalle cassette, accouciandoli per la stampa, composer.

Compiortabile, add. soutenable, tolérable, supportable - convenevole, propre.

Compiortabilissimo, m. ma, f. add. sup. très-supportable, etc.

Compiortare, v. a. comporter, tolérer, compatir, soutenir, porter, permettre, être capable - comportarsi, neut. p. se

gouverner, se conduire - comportarsi bene, o male nel trattare, col marito, colla moglie, en user bien ou mal, procéder bien ou mal, faire bon ménage, vivre en bonne intelligence; e così il suo contrario.

Compiortevole, add. tolérable, soutenable.

Compiortevolmente, avv. supportablement.

Compiorto, s. m. compatimento, délai qu'on accorde a un débiteur.

Compiositivo, m. va, f. add. che compone, e sorta di metodo presso i matem. syntétique.

Compiosto, m. ta, f. add. composto, ed è per lo più aggiunt. di un certo ordine di archit. detto anche italico o lat. composite - in forza di sost. m. le composite.

Compiosto, s. m. Compiosizione, V.

Compiostojo, s. m. arnese per la stampa, in cui si compongono le linee ad una ad una, composeur.

Compiositore, s. m. chi compone, V. Compiositore.

Compiositura, s. f. composition.

Compiosizioncella, s. f. petite pièce, petit ouvrage en vers, ou en prose.

Compiosizione, s. f. accozzamento, mescolanza di cose, composition - composizione da incastrar le pietre, lithocolle - per accordo di pagamento, convention, transaction - venir a composizione co' creditor, s'attemayer avec ses créanciers - composizione all'amichevole, expédient - per aggiustamento, accommodement - per poesia, o simile, tissure d'un discours, d'un poème - formazione, o aggiustatezza di membra, constitution, taille.

Compiosibile, add. possible à faire avec quelqu'autre chose.

Compiosta, sost. f. mescolgio di cose, composition, composé, mélange - parlandosi di frutte, e simili, compôte.

Compiostamente, avv. acconciamente, proprement, poliment - modestamente, modestement, d'un air composé.

Compiostezza, s. f. modestia, modestie, maintien composé.

Compiostissimo, m. ma, f. add. sup. très-composé, très-modeste.

Compiosto, s. m. composition, mélange.

Compiosto, m. sta, f. add. ammodato, composé, ajusté, adapté - finto, artificieux, controuvé, faux - uomo composto, homme posé, grave, sérieux - per iscritto, composé, écrit.

Compra, s. f. compramento, m. achat, emplette.

Comprare, v. a. acheter, faire une emplette, une acquisition, etc.

Comprato, m. ta, add. V. il verbo.

Compratore, s. m. acheteur, acquéreur, chaland.

Compiendente, add. contenant, qui comprend, embrasse.

Compiendenza, V. Compiensions.

Compiendere, v. a. comprendre, concevoir - contenir, embrasser, comprendre, renfermer en soi, e metaf. dicesi di alcuni mali, come compreso dalla gotta, attaqué, tourmenté de la goutte - per restringere, abréger - per prendere, prendre - soprapprendere, surprendre, prendre sur le fait - incorporare, incorporer - per pigliar l'assunto, entreprendre, ou se charger de faire quelque chose.

Compiendimento, s. m. comprehension s e talvolta, circuit, district.

Compienditivo, m. va, f. add. qui peut comprendre.

Compienditore, s. m. trice, f. qui comprend, celle qui comprend - per Compiensore, V.

Comprendonico, m. ca, f. add. voce bassa, *spirituel, qui a du jugement, du bon sens.*
 Comprendonio, s. m. voce bassa, intelletto, *esprit, jugement, bon sens.*
 Comprensibile, add. *compréhensible, intelligible.*
 Comprensione, sost. f. il comprendere, *compréhension, perception.*
 Comprensiva, s. f. la facoltà del comprendere, *compréhension.*
 Comprensivamente, avv. *avec intelligence.*
 Comprensivo, m. va, f. add. *qu'on peut comprendre.*
 Comprensore, s. m. dicesi propriamente de' Santi in cielo, *compréhenseur.*
 Compresa, s. f. compreso, m. circuito, *la circuit, olrconférence, tour, étendue, district.*
 Compresamento, avv. *inclusivement.*
 Compreso, masc. sa, fem. add. *compris, contenu.*
 Compressionato, m. ta, f. add. *Complexionato, V.*
 Compressione, s. f. *compression, pression.* - antic. per Complesione, V.
 Compreso, m. ssa, f. add. *Complesso, membruto, trapu, membru - Schiacciato, V. - ristretto, comprimé, pressé.*
 Compresore, add. m. aggiun. a sorta di muscolo, *compresseur.*
 Comprimente, s. m. V. Compresore.
 Comprimere, v. a. pigiare, *comprimer, resserrer* - metaf. raffrenare, *réprimer, contraindre.*
 Compro, m. ra, f. add. V. Comperato.
 Comprobare, voce lat. così i deriv. V. Comprovare, ec.
 Compromessario, s. m. *compromissaire.*
 Compromesso, s. m. il compromettere, lodo, *compromis, arbitration* - mettere, o tenere in suo compromesso, *risquer, exposer, mettre en compromis.*
 Compromettere, v. n. e n. p. rimettere la decisione delle sue differenze in altrui, *compromettre, passer un compromis* - per mettere a rischio, *compromettre, commettre* - compromettersi, *se commettre.*
 Compromissario, s. m. arbitro, *compromissaire, arbitre, arbitrateur.*
 Comproprietario, s. m. chi possiede in comune una cosa con un altro, *copropriétaire.*
 Compromovamento, sost. m. *approbation, preuve.*
 Compromovare, v. a. *approuver, accepter, agréer.*
 Compromovato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Compromovatore, s. m. *approbateur.*
 Compromovazione, s. f. V. Compromovamento.
 Compromoviale, s. m. *qui est de la même province.*
 Compto, add. m. voce lat. abbellito, *orné, paré, enjolivé.*
 Compugnere, e compungere, v. a. affliggere nell'animo, *chagriner, percer le cœur* - esser compunto, *être touché de componction, du regret d'avoir offensé Dieu.*
 Compulsare, v. a. *contraindre, forcer à paraitre en justice.*
 Compulsoria, s. f. lettera giudiciale, che sforza a pagare i diritti del fisco, *compulsaire.*
 Compuntivo, m. va, f. add. affettivo, *qui touche, émeut, porte au repentir.*
 Compunto, m. ta, f. add. addolorato, *affligé, repentant, contrit.*
 Compunzione, s. f. compugnime. to, m. *componcion, regret d'avoir offensé Dieu.*
 Computamento, s. m. *compte, calcul, supputation.*
 Computare, v. a. calcolare, *supputer,*

nombrer, compter, chiffrer - aggregare, *mettre au nombre, élever à un rang.*
 Computato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Computista, s. m. *computiste, chiffrer.*
 Computo, s. m. computazione, f. *calcul, supputation.*
 Computescere, v. n. voce lat. putrefarsi, *se pourrir.*
 Computrire, voce lat. V. Imputridire.
 Comuna, nale, sost. f. *la commune, la communauté.*
 Comunale, add. *commun, vulgaire, trivial* - in comunale, avv. *communément, généralement.*
 Comunalmente, avv. *communément, généralement, ordinairement, en commun.*
 Comunanza, comunità, s. f. V. Comunità, accomunamento.
 Comunare, V. Accomunare.
 Comunche, V. Comunque.
 Comune, s. m. *le commun, la commune;* e per lo più, *les communes.*
 Comune, add. *commun, appartenant à plusieurs, vulgaire, ordinaire* - vena comune, *veine médiane* - in comune, *conventuellement, en commun.*
 Comunella, s. f. comunione, *communauté, V. Accomunamento.*
 Comunemente, avv. *vulgairement- ordinairement, communément.*
 Comunicabile, add. *communicable* - per Conversativo, V.
 Comunicabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-communicable.*
 Comunicante, add. *qui communique.*
 Comunicare, v. a. conferire, *communiquer, conférer* - partecipare, *participer, rendre commun à...* - comunicare qualche male venero, *poivrer* - per praticare, *fréquenter* - accomunare, *mettre en commun* - amministrare il sagramento della SS. Eucaristia, *communier* - in signif. n. p. riceverlo, *communier, recevoir son Créateur.*
 Comunicativa, s. f. facilità di spiegarsi nell'insegnare, *facilité qu'on a d'enseigner.*
 Comunicativo, m. va, f. add. atto a farsi comune, *communicatif.*
 Comunicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Comunicatore, s. m. *celui qui communique.*
 Comunicazione, s. f. mento, m. *communication* - comunicazione di mali, *contagion, communication de maux* - comunicazione colle persone, *communication, fréquentation* - per comunione, *communio* - per l'azione dell'accomunare, *l'action de mettre en commun.*
 Comunichino, sost. m. *hostie, la sainte hostie.*
 Comunione, comunicanza, s. f. partecipazione, *participation, communication* - comunione di beni, *communauté* - comunione, per lo sagramento dell'Eucaristia, *communio, la Sainte Table.*
 Comunissimamente, avv. sup. *très-communément.*
 Comunissimo, masc. ma, f. add. sup. *très-commun, très-ordinaire.*
 Comunità, tade, tate, s. f. comune, m. o comune, *communauté, le commun, la commune* - in comunità, avv. *en commun* - per Colleganza, V.
 Comunitativo, m. va, f. add. addetto a comunità, ed è aggiunto a sorta d'imposizione, *du commun, de la communauté.*
 Comune, e commono, m. na, f. add. V. Comune.
 Comunque, comunque, avv. in qualunque modo, *comme, de telle façon que ce soit* - subitochè, *aussitôt, d'abord que.*
 Con, prepos. talora denota compagnia,

avec - vale talvolta contra, *contre* - coi pronomi me, te, se, nos, e vos, si usa con lasciare la lettera n, come meco, teco, seco, nosco, e vosco, *avec moi, toi, lui, etc.* con il, regolarmente non si adopera, onde si dice invece col al sing. e co' al plur.
 Conato, s. m. voce pura lat. *effort.*
 Conca, s. f. sorta di vaso per farne il bucato, *cuve de terre à couler la lessive* - per ogni vaso, *auge, baquet, vase* - per sepolcro, V. Tomba - metaf. qualunque cosa di capacità fatta a simil. di conca, *bassin, creux, cavité* - per nicchio, conchiglia, *coquille* - quel seno, che s'incava in mezzo all'orecchia esteriore, *limaçon, caisse du tambour* - sorta di nicchio grande, *buccin, conque.*
 Concambio, sost. m. contraccambio, V. Permuto.
 Concamerato, m. ta, f. add. fatto a volta, *volté.*
 Concatenamento, sost. m. V. Concatenazione.
 Concatenante, add. che concatena, *qui joint, lie, unit.*
 Concatenare, v. a. *lier, joindre, enchaîner.*
 Concatenato, m. ta, f. add. collegato, *joint, lié, assemblé* - metaf. *uni joint.*
 Concatenazione, sost. f. *liaison, assemblage, suite.*
 Concavato, m. ta, f. add. *concave, creux.*
 Concavità, tade, tate, s. f. profondità, *concavité, profondeur.*
 Concavo, sost. m. il piegamento della linea circolare in arco della parte di dentro, *concavité, le creux, le concave d'un corps* - il concavo del cucchiajo, *cuilleron.*
 Concavo, m. va, f. add. *concave, creux, creusé.*
 Concavo concavo, aggiunto dato a quella lente di vetro, di cui le superficie ambedue sono concave, *concave des deux côtés.*
 Concausa, sost. fem. causa concomitante, *cause qui agit avec une autre.*
 Concedente, add. *qui accorde, permet.*
 Concedere, v. a. permettere, *concéder, octroyer, accorder* - dare, *donner* - prestare, *prêter* - apportare, *apporter, produire* - consentire, *consentir, passer, confesser.*
 Concedibile, add. *qu'on peut permettre, accorder.*
 Concedimento, sost. m. *concession, permission, consentement* - certa fig. rett. *concession.*
 Conceditore, s. m. *qui accorde, octroie, permet quelque chose.*
 Conceduto, masc. ta, f. add. *concéde, accordé.*
 Concento, s. m. armonia, *concert, harmonie, accord.*
 Concentramento, sost. m. riduzione nel centro, *concentration.*
 Concentrare, v. a. riunire nel centro, *concentrer* - n. p. ficcarsi nel centro, *se concentrer* - per simil. profundarsi, *approfondir, pénétrer.*
 Concentrato, masc. ta, f. add. fitto nel centro, *concentré* - metaf. occulto, odio concentrato in se stesso, *abstrait.*
 Concentrazione, s. f. *concentration.*
 Concentrico, m. ca f. add. *concentrique.*
 Concepire, V. Concepire.
 Conceppibile, add. *concevable.*
 Conceppimento, s. m. conceppigione, conceppizione, f. *conception.*
 Concepire, v. a. condizionarsi la materia seminale della femmina col seme

del maschio al feto, *concevoir*, *engendrer*, *retenir* - metaf. *former un dessein* - comprendere, *comprendre*.
Concepito, **conceptuto**, m. ta, f. add. *conçu* - metaf. *compris*, *retenu* - deporre il concepito timore, *se dépouiller de la crainte dont on est saisi*.
Concernante, add. *concernant*, *appartenant*, *touchant*.
Concernenza, s. f. *connexité*, *rappori*, *convenance*.
Concernere, v. a. riguardare, appartenere, *concerner*, *appartenir*, *regarder*.
Concernevole, add. *concernant*, *qui a du rapport*.
Concertante, s. e add. chi canta o suona in un concerto, *concertant*.
Concertare, v. a. ordinare, e accordar voci, e stramenti musicali, *concerter*.
Concertato, s. m. appuntamento, *concert*, *intelligence*, *accord*.
Concertato, masc. ta, f. add. *concerté*, *arrangé*, *céglé* - inganno concertato, *circovention*.
Concertatrice, s. f. *qui concerta*.
Concerto, s. m. conserto, consonanza di voci, e di suoni, *concert*, *symphonie* - per Concertato, V. - di concerto, avv. *de concert*, *d'accord*.
Concessibile, add. *qu'on peut accorder*.
Concessionario, sost. m. colui, a cui è fatta la concessione, *concessionnaire*.
Concessione, s. f. *concession*, *agrément*, *octroi* - concessione di privilegio, *attribution*.
Concesso, m. ssa, f. add. *concedé*, *permis*.
Concestoro, V. **Concestoro**.
Concettare, v. n. *inventer de bons mots*.
Concettino, s. m. concetto puerile, *fausse pointe*, *clinquant*, *concecti*.
Concettivo, sost. m. aggiunto dato ad alcune ferie osservate dai Romani antichi, *sorte de vacances parmi les anciens Romains*.
Concettizzante, add. *qui invente de bons mots*.
Concettizzare, v. a. formar concetti, V. **Concettare**.
Concetto, s. m. la cosa immaginata dal nostro intelletto, *conception*, *idée*, *pensée* - immaginazione, *imagination* - essere, avere, o tenere in concetto, *être estimé*, *en réputation*, *réputer*, *faire cas* - per motto arguto, *pointe d'esprit*, *bon mot* - per motto puerile, o concettino, *concecti*, *pensée brillante et sans justesse*, *fausse pointe*.
Concetto, m. ta, f. add. o conceptuto, *conçu*, *imaginé*, etc. V. **Concepito**.
Concettone, s. m. voce scherz. un bon mot, *une jolie pointe*.
Concettosamente, avv. in modo concettoso, sentenziosamente, saviamente, *sententieusement*.
Concettoso, m, sa, f. add. *qui invente de bons mots*.
Concezione, s. f. concepimento, *conception* - Concezione, per il giorno in cui si celebra la festa della concezione di nostra donna, *la fête de la Conception de la Sainte Vierge* - per Concetto, pensiero, V.
Concchetta, s. f. *petit auge*, *petit baquet*.
Conchiglia, **conchilla**, s. f. conchillo, m. nicchio marino, *coquille*, *coquillage*.
Conchiglietta, s. f. *petite coquille*.
Conchigliologia, s. f. trattato delle conchiglie, *conchyliologie*.
Conchiudente, add. *concluant*.
Conchiudere, v. a. venire alla conclusione, *conclure*, *inférer*, *déterminer*, *clorre* - per convincere disputando, *convaincre* - per chiudere, *riporter*, *renfermer*.

Conchiusione, s. f. *conclusion*, *consequance*.
Conchiuso, m. sa, f. add. *conclu*, *baclé*, *arrêté*, etc.
Concia, **conciazione**, s. f. luogo dove si conciano le pelli, *tannerie* - materia, onde si conciano, *corroi*, *coudrement*, *tan* - metaf. ciò, che serve di condimento, o abbellimento a qualche cosa, *apprêt* - *concia*, *l'action de dresser les oiseaux de proie* - *concia*, *l'action de frelater levin* - T. de tint. sorta di bagno, *bain* - *concia* del vagellino, *brevet*.
Conciabrocche, s. m. artefice che ratoppa brocche, *ouvrier qui raccommode des brocs*, *des cruches*.
Conciacalsette, s. m. e f. *ravaudeur*, *ravaudeuse*.
Conciamento, s. m. V. **Conciatura**.
Conciare, v. n. acconciare, *accommoder*, *parer*, *coiffer*, etc. V. **Acconciare** - *conciare*, o mandar male, *gêter*, *endommager*, *détriorer* - *conciare* un tino, o un vagello, T. de tint. *asseoir une cuve* - *conciare* uno pel di delle feste, *accommoder quelqu'un de toutes pièces* - per addomesticare, *apprivoiser*, *dresser* - per castrare porci, vitelli, e simili, *châtrer* - parlando di cavallo, *couper* - *conciar* pelli, *cuoja*, *passer les cuirs*, *apprêter*, *corroyer les peaux*, *tanner et préparer les cuirs* - *conciare* vini, ec. *frelater*, *accommoder les vins* - *conciare* alcuno, o conciarli con qualcheduno, *raccommode*, *pacifier*, *ou se raccommode* - per concimare, *amender*, *fumer*, *engraisser les terres*.
Conciatetti, s. m. *coureur*.
Conciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Conciatore, s. m. chi concia pelli, *corroyeur* - *conciator* in alluda, *mégissier* - di cojame grosso, *tanneur* - d'uccelli di rapina, *fauconnier* - di fornace, *varrier*.
Conciatura, s. f. *raccommode*, *ajustement*.
Concidere, v. a. *couper en morceaux*.
Conciero, s. m. *raccommode*, *accommodement*.
Conciglio, s. m. poet. per la rima, *concilio*, *conseil*.
Conciliabile, add. *qu'on peut concilier*.
Conciliabolo, **bufo**, s. m. adunanza di Prelati scismatici, *conciliabulo* - per adunanza semplice, *assemblée*.
Conciliamento, s. m. il conciliare, *conciliation* - conciliamento del sonno, *celui qui procure le sommeil*.
Conciliare, v. a. accordar cose, e persone, *concilier*, *accorder* - persone solamente, *rapatrier*, *réconcilier* - per cattivare, farsi amico, *captiver*, *attirer*, e n. p. *se concilier*, *s'attirer*, etc. - conciliar la fame, la sete, il sonno, e simili, *donner de l'appétit*, *donner envie de boire assoupir*, *procure le sommeil*.
Conciliare, add. di concilio; *de concile*.
Conciliarmente, avv. *en manière de concile*.
Conciliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Conciliatore, s. m. *trice*, f. *conciliateur*, *médiaireur*.
Conciliatorio, m. oria, f. add. spettante a conciliazione, *qui tient à conciliation*.
Conciliazione, s. f. V. **Conciliamento**.
Conchio, s. m. certa adunanza, *assemblée*, *consistoire pour consulter* - adunanza generale de' Prelati di S. Chiesa, *concile*.
Conciliuzzo, s. m. sinodo, *synode*.
Concimare, v. a. letamare, *fumer*, *engraisser des terres*.
Concimato, m. ta, f. add. *fumé*, *amendé*, *engraissé avec du fumier*.
Concime, s. m. *acconcime*, *raccommo-*

dage, etc. V. **Acconcime** - per letame, *fumier*, *amendement*, *engrais*.
Concinnità, **tade**, **tate**, s. f. voce lat. *avvenenza*, *ajustement*, *politesse*, *beauté*, *propreté*, per eleganza, *délicance*.
Concio, s. m. accordo, pace, *accord*, *convention* - per belletto, ornamento, *pard*, *ornement*, *parure* - a concio, in concio, avv. *en état*, *en ordre* - per letame, *fumier*, *engrais* - concio mescolato con terra, *terreau*.
Concio, m. cia, f. add. *acconcio*, *assettato*, *accommodé*, *ajusté*, *propre* - *guastato*, *sconciato*, *gâté*, *dérangé*.
Conciososachè, **conciososacosachè**, **conciososacosachè**, **conciososachè**, **avvengachè**, voci che servono al congiunt. e talora all'indic. *attendu que*, *vu que*, o assol. *vu*, *attendu* - per Poichè, V.
Concisamente, avv. in modo conciso, per concisione, *laconiquement*, *en peu de mots*, *d'une manière laconique*.
Concisione, s. f. formazioni di discorso conciso, *concision* - tagliuzzamento, *hâchement*.
Conciso, m. sa, f. add. *succinto*, *concis*, *reserré*, *laconique*, *précis*.
Concistoriale, add. *consistorial*.
Concistorio, **concestoro**, s. m. *consistoire* - per adunanza, *assemblée*.
Concittamento, s. m. zione, f. *émotion*, *agitation*.
Concitare, v. a. stimolare, *instiguer*, *animer*, *émouvoir*, *provoquer* - n. p. tirarsi addosso, *s'attirer*.
Concittativo, m. va, f. add. *qui émeut*, *qui soulève*.
Concittato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Concittatore, s. m. *instigateur*, *qui pousse*, *soulève*, *émeut*.
Concittadino, sost. m. na, f. *concitoyen*, *concitoyenne*.
Conclamazione, V. **Acclamazione**.
Conclavazione, s. f. specie di articolazione, *gompbose*.
Conclave, e **conclavi**, s. m. luogo dove si racchiugono i Cardinali a creare il Pontefice, e l'Assemblea stessa dei Cardinali raunati, *conclave*.
Conclavio, s. m. gabinetto, *cabinet*.
Conclavista, s. m. cortigiano di Cardinale in conclave, *conclaviste*.
Concludente, add. *concluant*.
Concludentemente, avv. *efficacemente*, *évidemment*, *clairement*.
Concludentissimamente, avv. sup. *très-évidemment*, *très-clairement*.
Concludentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-concluant*.
Concludere, v. a. *conclure*, *achever*, *déterminer* - *enfermer et serrer ensemble*.
Concluditore, s. m. che conclude, *concluant*.
Conclusione, s. f. T. logica, *conclusion*, *consequance* - venire a conclusione, *terminer*, *achever* - in conclusione, avv. *enfin*, *bref* - conclusione, tesi, *thèse* - il disteso de' punti, sopra di cui si disputa, *propositions*.
Conclusionetta, s. f. dim. di conclusione, *petite conclusion*.
Conclusionucola, s. f. voce scherzevole, dim. di conclusione, *une petite thèse*.
Conclusivamente, avv. in modo conclusivo, *d'une manière qui marque la conclusion de la proposition avancée*.

Conclusivo, m. va, f. add. *concluant*.
 Concluso, m. sa, f. add. *conclu, arrêté, renfermé, abrégi*.
 Concoia, s. f. T. geom. linea curva a forma di conchiglia, *conchoïde*.
 Concola, s. f. V. Catino, catinella.
 Concolore, add. v. lat. *d'une même couleur*.
 Concomitante, add. voce lat. che accompagna, *concomitant*.
 Concomitanza, s. f. voce lat. teol. necessaria compagnia, *concomitance*.
 Concomitativo, m. va, f. add. atto a far concomitanza, ed è termine per lo più de' Teologi, *concomitant*.
 Concordante, add. che concorda, *conforme, semblable*.
 Concordantemente, V. Concordevolmente.
 Concordanza, gione, s. f. conformità, *concordance, convenance, rapport, conformité* - T. gram. *concordance*; fare le concordanze, *accorder* - T. pittor. *accord* concordanza della Bibbia, certo indice alfabetico della medesima, *concordance de la Bible*.
 Concordare, diare, v. a. V. Accordare - v. n. e n. p. *convenir, ressembler, s'accorder, se conformer*, - far concordare, *accorder*.
 Concordatamente, avv. *unanimement, d'un commun accord*.
 Concordatissimamente, avv. superi. *très-évidemment, très-clairement*.
 Concordatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bien d'accord, très-unanime*.
 Concordato, s. m. convenzione; dicesi principalmente di convenzioni tra la corte Romana, e qualche Sovrano, *concordat, convention, transaction*.
 Concordato, m. ta, f. add. conforme, *unanime, qui s'accorde bien*.
 Concorde, add. uniforme, *unanime, correspondant, qui est d'accord - esser concorde, être conforme, convenir*.
 Concordemente, avv. di concordia, *unanimement, d'un commun accord*.
 Concordevole, dievole, add. *conforme, qui s'accorde*.
 Concordevolmente, dievolmente, avv. d' accordo, *unanimement, d'accord*.
 Concordia, s. f. *concorde - bonne intelligence, accord, ou union de cœurs et de volontés, pais - in, o di concordia, avv. Concordevolmente, V.*
 Concorporato, masc. ta, f. add. V. Incorporato.
 Concorrente, add. *qui concourt, coopère, - usato in forza di sost. competitor, concurrent, rival, émule, compétiteur, postulant, poursuivant*.
 Concorrenza, s. f. *compétence, rivalité - in, a concorrenza, concurrentement, en concurrence, à l'envi*.
 Concorrere, v. n. andar insieme, *accourir, affluer, abonder, arriver en abondance - gareggiare, concourir, disputer avec, entrer en concurrence - concorrere in una opinione, se joindre au sentiment d'un autre - concorrere alla sposa, a qualsivoglia altra cosa, entrer en la dépense, coopérer, influer, concourir*.
 Concorramento, s. m. *concours, affluence*.
 Concorso, s. m. *calca, concours, foule, presse, assemblage de plusieurs personnes - andare a concorso, sottoporsi all' esame in concorrenza d'altri, concourir, aller au concours*.
 Concorso, m. sa, f. add. *accours, etc.* V. il verbo - per Ristagnato, V.
 Concotto, m. ta, f. add. *cuit, digéré*.
 Concotrice, s. f. *qui cuis, qui facilite la concoction*.
 Concozione, s. f. *coction, concoction*.
 Concreare, v. a. creare insieme, *produire, créer ensemble*.

Concreato, m. ta, f. add. V. il verbo - per Lunato, V.
 Concredere, v. a. o credere, *croire, penser, estimer* - commettere all'altrui fede, *confier, donner en garde, être de concert*.
 Concreditore, s. m. *qui confie, qui donne à garder - compagno in un credito, créancier avec un autre*.
 Concreto, m. ta, f. add. dicesi di soggetto unito colla sua qualità propria, *concret* - in concreto, avv. *en concret*.
 Concrezione, sost. f. T. della fisica, *concrétion*.
 Conciare, v. a. V. Concreare, per Generare, V.
 Conciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Concubina, s. f. *concubine*.
 Concubinario, tore, s. m. chi tiene la concubina, *concubinaire*.
 Concubinato, s. m. stato della concubina, o del concubinario, *concubinage*.
 Concubineso, m. ca, f. add. de *concubine*.
 Concubinetta, s. f. *petite concubine, V. Puttarella*.
 Concubino, V. Drudo.
 Concubito, s. m. voce lat. *l'action de coucher ensemble un homme avec une femme*.
 Conculcabile, add. *qui mérite d'être foulé aux pieds*.
 Conculcamento, s. m. zione, f. *l'action de fouler quelque chose: e talvolta, de fouler aux pieds*.
 Conculcante, add. *qui foule aux pieds*.
 Conculcare, v. a. *fouler aux pieds, opprimer* - i conciatori di pelli dicono, *défoncer* - conculcare le leggi, *violier, transgresser, enfreindre les lois*.
 Conculcato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Conculcatore, s. m. *qui foule aux pieds, opprime, fait des vexations, ou viole les lois*.
 Concuocere, v. a. dicesi dell'operazione, che fa lo stomaco in digerire i cibi, *cuire, digérer*.
 Concupire, v. a. voce lat. desiderare, *convoiter, désirer*.
 Concupiscenza, scenzia, s. f. affetto alle cose sensuali, *concupiscence, cupidité, le vilain homme*.
 Concupiscere, v. a. voce lat. *convoiter, désirer ardemment*.
 Concupiscibile, scevole, add. che nasce dalla concupiscenza, *concupiscible - sost. la concupiscibile, l'appétit concupiscible*.
 Concupiscibilità, tade, tate, s. f. *concupiscence*.
 Concupiscivo, m. sciva, f. add. *concupiscible*.
 Concussare, V. Scuotere.
 Concussatore, V. Scuotitore.
 Concussionario, s. m. chi usa angherie, *concussionnaire*.
 Concussione, s. f. angheria, *concussion, vexation, maltôte, exaction* - per Scuotimento, V.
 Concussivo, m. va, f. add. *qui secoue, ébranle*.
 Condanna, s. f. *condamnation*.
 Condannabile, add. *condamnabile, blâmable, reprehensible*.
 Condannagione, zione, s. f. mento, m. *condamnation, punition, peine*.
 Condannare, v. a. *condamner, châtier, punir - blâmer, désapprouver, faire le procès à quelqu'un - condannare in contumacia, per sentenza, all'Inferno, contumacier, sentencer, damner - condannare se stesso, se faire justice*.
 Condannatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-blâmé, très-désapprouvé*.
 Condannato, masc. ta, femm. add. V. il verbo.
 Condannatore, s. m. *celui qui condamne, qui juge*.

Condannatorio, m. ria, f. add. *portant condamnation*.
 Condannevole, add. *condamnabile*.
 Condebitori, s. m. pl. coloro, che sono coobligati per un medesimo debito, *codébiteurs*.
 Condecente, deoevole, add. *convenable, décent, bienséant*.
 Condecentemente, avv. *décentement, avec décence*.
 Condecentissimo, m. ma, f. add. superi. *très-convenable, très-décent*.
 Condegnamente, avv. *dignement, condignement*.
 Condegnità, tade, tate, s. f. *condignité*.
 Condegno, m. gua, f. add. *condigne*.
 Condennare, e deriv. V. Condannare.
 Condensabile, add. *qu'on peut condenser, épaissir*.
 Condensamento, s. m. *condensation, contraction, épaississement*.
 Condensante, add. *qui condense, épaissit*.
 Condensare, v. a. *condenser, épaissir, rendre plus compacte - condensarsi, se condenser, devenir plus serré*.
 Condensato, m. ta, fem. add. *condensé, épaissi*.
 Condensazione, s. f. *condensation, consistance*.
 Condensio, m. sa, f. add. voce lat. *épais, dense, serré*.
 Condenscente, add. *condescendant, déshéant, facile, complaisant*.
 Condenscenza, condescensione, sost. f. mento, m. *condescendance, déference, indulgence*.
 Condescendere, condescendere, v. n. scendere insieme, *descendre avec quelqu'un - condescendere, concorrere in opinione, condescendre, consentir, déférer, plier, seconder*.
 Condescensivo, m. va, f. add. *propre à condescendre, facile à plier*.
 Condeseo, m. sa, f. add. *condescendu*.
 Condito, s. m. protuberanza dell'ossa, o sia delle articolazioni, men rotonda che le apofisi ordinarie, *condyle*.
 Condiloide, add. ciò che rassembra al condilo, *condyloïde*.
 Condiloideo, m. ea, f. add. attente al condilo, *condyloïdien*.
 Condiloma, s. m. escrescenza carnosa, *condylome*.
 Condimento, s. m. tura, f. *assaisonnement, apprêt, sauce, etc.*
 Condire, v. a. perfezionare le vivande coi condimenti, *assaisonner, accommoder, apprêter à manger - condire con pepe, poivrer - per confettare, confire - metaf. riempiere, mescolare, assaisonner - tener provveduto, pourvoir, fournir*.
 Condiscendenza, condiscensione, condiscendente, V. Condescendenza, ec.
 Condiscendere, v. n. V. Condescendere - venire, o trapassar da una cosa ad un'altra, *passer d'une chose à une autre* - per scendere assol. V. Discendere.
 Condiscendimento, s. m. il condiscendere, *descente dans un lieu en compagnie d'autres* - per inclinazione, facilità di maniera, V. Condescendenza.
 Condiscopolo, sost. m. compagno nello imparare, *condisciple*.
 Condiparato, m. sa, f. add. *condescendu*.
 Condisi, s. m. *albeore blanc*.
 Condito, m. ta, f. add. coll'accento sulla prima sillaba, *bâti, formé* - coll'accento sulla seconda, *assaisonné, apprêté* - Confettato, V. metaf. mescolato, ripieno, *plein, mêlé* - condito di senno, *sensé* - sost. vale Condimento, V.
 Conditore, sost. m. voce lat. *facitore, fondateur, auteur*.

Condizionale, add. *conditionnel*.
 Condizionalmente, condizionalmente, avv. *conditionnellement*.
 Condizionare, v. a. abilitare, disporre, rendere proprio - condizionarsi, se rendere proprio, *habile à quelque chose*.
 Condizionato, m. ta, f. add. da condizionale, *propre, convenable* - sottoposto a condizione, *conditionnel* - bene o male condizionato, cioè bene o male in ordine, *bien, ou mal conditionné*.
 Condizioncella, sost. fem. in signif. d' nascita, *hoanète condition*.
 Condizione, s. f. grado, *condition, rang, état, qualité* - modo, *manière, sentiment, pensée* - ordine, *ordre, constitution* - patto, *pacte, condition, clause, charge* - con condizione, *conditionnellement* - a condizione che, *à condition que, pourvu que*.
 Condoglienza, condolenza, s. f. *condolence, plainte, lamentation*.
 Condolersi, v. n. p. se *condoloir, se plaindre, faire des compliments de condolence*.
 Condominio, s. m. dominio che si ha in compagnia con altrui, *domination, puissance, propriété d'une chose partagée avec un autre*.
 Condonabile, add. *pardonnable, excusable*.
 Condonare, v. a. *pardonner, excuser*.
 Condonatore, s. m. *celui qui pardonne*.
 Condonazione, s. f. *ardon*.
 Condore, s. m. sorta d'uccello grandissimo del Perù, *condor*.
 Condotta, s. f. *conduite, escorte, déportement, administration* - parlando di bestie da soma, che vettureggiano, *amenage, tirage* - di chi vettureggia, *voiturier, conduite* - condotta, dicesti anche il fermare con pubblico salario qualche professore d'arte, o scienza, *nomination, choix d'un professeur*.
 Condottiera, s. f. *conductrice*.
 Condottiere, s. m. capitano, *conducteur, capitaine, guide* - chi fa condurre da un luogo ad altro le robe a nolo, *messenger*.
 Condotta, s. m. per condotta, *conduite* - canale chiuso per varj usi, *aqueduc, canal, tuyau* - per sim. dicesti di cosa, che porti, o guidi ad un termine, *voie, chemin*.
 Condotta, m. ta, f. add. *conduit* - coll'aggiun. di bene, perfettamente o simili, dicesti di alcun lavoro, *bien conduit, bien fait, bien ordonné, suivi* - mal condotta, dicesti di persona ridotta in cattivo stato, *qui est en désarroi, en mauvais état*.
 Conducente, add. *qui conduit, mène*.
 Conducere, V. Condurre.
 Conducevole, add. *qui conduit, favorable*.
 Conducibile, add. *propre, convenable*.
 Conducimento, s. m. zione, f. *conduite, direction*.
 Conducitore, sost. m. *conducteur* - per maestro, V. Guida.
 Conducitrice, s. f. *conductrice*.
 Conducazione, s. f. voce lat. replica, fig. rettor. *répétition*.
 Condurre, v. a. *conduire, mener, amener, persuader, induire* - condurre alla presenza di ec. *présenter quelqu'un au etc.* condurre al pascolo, a diporto, *garder, promener* - condursi, n. p. regolarsi, se governare, se comporter, se condurre - condursi alla presenza, a buon porto, se *présenter, arriver à bon port* - condursi, risolverli, se *porter, se déterminer, se résoudre* - condurre, fermare al soldo, *gager, soudoyer* - fermare con provvisione alcun professore di arte, o scienza; *donner, fixer des appointemens à un professeur qu'on nomme, engager* - condurre bene o male un affare,

prendre bien, ou mal une affaire - condurre seco, via, *entraîner avec soi, amener* - condurre alcuno a fargli fare quel che si desidera, *chevir*.
 Condotto, s. m. conducimento, guida, *conduite, direction* - per vettovaglia, V. Vivanda.
 Condotto, m. ta, f. add. poetic. per la rima, V. Condotta.
 Conduttore, sost. m. *conducteur, guide, mentor* - per chi prende in affitto i beni altrui, *admodiateur, amodiateur*.
 Conduttura, s. f. vettura, *traite, conduite, charroi*.
 Conduzione, s. f. V. Condotta - per affittamento, *location*.
 Conesmo, con esso lui, prep. con lui, *avec lui*, V. Esso.
 Conestabile, conestabole, s. m. certo grado antico della milizia, forse colonello, *colonel* - appo alcuni principi, supremo grado di milizia, *connétable, tribun militaire*.
 Conestaboleria, s. f. grado di conestabile, *connétable*.
 Confabulare, v. n. ragionare insieme conversando, *confabuler, converser*.
 Confabulatorio, m. ria, f. add. *de confabulation, d'entretien familier*.
 Confabulazione, s. f. *confabulation, conversation*.
 Confacente, ccente, add. che si confà, *sortable, convenable, propre*.
 Confacentissimo, m. ma, f. add. sup. convenientissimo, *très-propre, très-sortable, très-convenable*.
 Confacenza, s. f. imento, m. *convenance, ressemblance, rapport*.
 Confacevole, add. proporzionato, *propre, juste, sortable, conforme* - esser confacevole, *faire bien ensemble*.
 Confacevolezza, s. f. adattabilità, *convenance, rapport*.
 Confarsi, v. n. p. richiedersi, *convenir, être sortable* - aver proporzione, *convenir bien, avoir du rapport, correspondre, revenir*.
 Confarrare, v. a. *faire la cérémonie de la confarration*, V. Confarrazione.
 Confarrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Confarrazione, s. f. certa cerimonia usata dagli antichi Romani nelle nozze, *confarration*.
 Confastidiare, v. n. p. infastidirsi, annojarsi, *s'ennuyer* - V. Annojarsi.
 Confastidiato, m. ta, f. add. annojato, infastidito, *ennuyé*.
 Confederamento, s. m. unione di popoli, *confédération, alliance, ligue*.
 Confederando, m. da, f. add. *qu'on doit confédérer*.
 Confederarsi, v. n. p. se *confédérer, s'unir*.
 Confederato, m. ta, f. s. e add. *confédéré, allié*.
 Confederazione, s. f. *confédération, ligue* - per simil. *ressemblance, rapport*.
 Conferente, add. *qui confère, communique, donne*.
 Conferenza, s. f. *conférence, colloque, entretien*.
 Conferimento, s. m. *conférence*, V. Colloquio.
 Conferire, v. n. comunicare ad altri i suoi pensieri, *conférer, communiquer, consulter* - dare ajuto, *aider, faire du bien* - paragonare, *comparer, confédérer* - dare altrui cariche, benefizj ecclesias. e simili, *conférer des honneurs, charges, pronouvoir*.
 Conferito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Conferma, confermagione, s. f. mento, m. *confirmation, sanction, approbation* - per Fortificazione, V.
 Confermante, add. *qui confirme*.

Confermare, v. a. e n. p. *confirmer, approuver, ratifier, rendre plus ferme, cimenter, soutenir qu'une chose est vraie* - rassodarsi, *s'affermir, se raffermir*.
 Confermativo, m. va, f. add. *confirmatif, approbatif*.
 Confermato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Confermatore, s. m. trice, f. *garant, qui confirme une chose*.
 Confermazione, s. f. *confirmation, adhésion, approbation, sanction* - per uno de' Sacramenti, *la confirmation*.
 Confermo, per Confermato, V.
 Confessamento, s. m. *confession, déclaration, aveu*.
 Confessante, add. che confessò, *confitente, qui confesse*.
 Confessare, v. a. affermare, *confesser, avouer, déclarer, publier, manifester* - confessare, far quistanza, *reconnaître, faire un reçu* - professare, *professer, se déclarer d'un parti, d'une religion* - udire i peccati in confessione, *confesser, ouïr en confession* - n. p. se *confesser, s'accuser en confession*.
 Conessato, m. ta, f. add. *confessé, avoué* - in forza di sost. lo *penitent*.
 Confessionale, nario, s. m. arnese, ove i Sacerdoti ascoltano le confessioni, *confessional* - di confessione, *qui appartient, regarde la confession*.
 Confessione, s. f. affermazione di ciò, di che altri è domandato, *confession, aveu* - il confessarsi, *confession* - il confiteor, *confiteor* - confessione, *aveu* - qu'on dressait autrefois sur les tombeaux des Martyrs - confessione Augustana, confessione Luterana, si dice il ristretto degli articoli di religione creduti, e confessati da' seguaci di Lutero, *la confession d'Augsbourg*.
 Confesso, m. ssa, f. add. *confessé*.
 Confessore, s. m. ssatore, s. m. Sacerdote che ascolta i peccati altrui per assolverne, *Confesseur, Directeur de conscience* - ciascuno de' Santi, che ha confessata la legge di Cristo, e in oggi si dice di que' Santi, che non sono martiri, *Confesseur*.
 Confettare, v. a. far confessione, *confirmer* - metaf. confettare i ragionamenti *adoucir ses discours* - confettarsi, *parler* - parlandosi del terreno, reso più fertile per istagione fredda, e opportuna, *se cultiver*.
 Confettato, m. ta, f. add. *confit* - metaf. *mêlé*.
 Confettatore, s. m. *confiturier, confiseur*.
 Confettiera, s. f. *vase à servir des dragées*.
 Confettiere, s. m. chi fa, o vende confetti, *confiturier, confiseur*.
 Confetto, s. m. frutto, aromato, o simile, coperto di zucchero, *dragées* - confetti diacciati, *glacés* - per confessione, composizione medicinale, *confession*.
 Confetto, m. tta, f. add. *confit* - terreno confetto, cioè ben cotto dal sole, o da ghiaccio, *cuit*.
 Confettura, s. f. confessione, *confession* - quantità di confetti, *confitures, dragées*.
 Confessione, s. f. compos. medic. o altra, *confession, composition* - cose composte con zucchero, o mele, *confitures* - ogni quantità di confetti, conserve, o simili, *confitures*.
 Conficcamento, s. m. tura, f. *l'action de clouer*.
 Conficcare, v. a. ficcar ehiodi, *clouer* - conficcar in sulla croce, *crucifier* - met. convincere, *confondre, mettre au pied du mur* - Confermare, V. - metaf. imprimere nella memoria, *graver dans la mémoire* - conficcare il capo sul pitu-

maccio, mettersi a dormire, *se coucher, se mettre à dormir.*
 Consecrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consecrare, v. a. voce lat. per consecrare, e prop. dicesi del Sagram. dell'Altare, *consacrer* - per Consecrare, V.
 Consciamiento, s. m. danza, f. speranza grande, *confiance* - fede, parola, *foi, parole.*
 Consciamarsi, v. n. p. aver confidenza, *se confier, s'assurer* - confidarsi intieramente, *se livrer entièrement à quelqu'un* - confidarsi in alcuno, *se reposer sur quelqu'un.*
 Consciamatissimo, m. ma, f. add. sup. *le plus cher confident*; ma in Francese è s. e vale quanto confidente in Italiano.
 Consciamato, m. ta, f. add. V. il verbo - per Confidente, V.
 Consciamente, sost. m. amico, *confident, dépositaire.*
 Consciamatamente, issimamente, avv. *confidamment, familièrement, avec la plus ferme confiance.*
 Consciamatissimo, masc. ma, f. add. sup. *grand confident.*
 Consciamenza, s. f. con: danza, *confiance, assurance* - segretezza, *confiance, secret* - intima amicitia, *familiarité, amitié étroite* - in confidenza, avv. *confidamment.*
 Consciamenziale, add. familiare, *familier, secret.*
 Consciamenziano, s. m. chi tiene un beneficio per via di convenzione segreta, ed illecita, *confidentiaire.*
 Consciamessore, s. m. commallevadore, *cofidéjussur.*
 Conscio, s. m. Confidente, V.
 Conscingere, ggere, voce lat. V. Conscicare - metaf. confondere, *confondre.*
 Conscigmento, s. m. l'azione de clouer - conscigmento in croce, *crucifiement.*
 Conscignare, verbo attivo *conformer à la figure* - n. p. prendere la figura, la *ressemblance.*
 Conscignato, masc. ta, f. add. di simil. figura, *semblable* - conformato, *rendu semblable.*
 Conscignazione, sost. f. conformazione di figura, *conformation.*
 Conscina, V. Conscine.
 Conscinante, add. *voisin, contigu, limitrophe.*
 Conscinare, v. a. sbandire, *confiner, reléguer, bannir* - esser contiguo, *avoisiner, être proche, aboutir* - porre i confini, *abornar, terminer* - n. p. riserrarsi, *se renfermer.*
 Conscinato, m. ta, f. add. *confiné, terminé, limité.*
 Conscine, fino, s. m. termine, *confins, limites, bornes* - sorta di pena, *relégation, exil* - rompere il confine, *ne pas garder son ban* - per Conscinante, V.
 Conscingere, v. a. V. Infingere, *contraffare.*
 Conscicabile, add. *confiscable.*
 Consciamiento, s. m. V. Consciamazione.
 Conscicare, v. a. applicare al fisco le facoltà de' condannati, *confisquer, incamérer.*
 Conscicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consciamazione, s. f. *confiscation, incamération* - la roba conscicata, *la confiscation.*
 Consciametini, s. m. essere al consciametini, *être à toute extrémité, être abandonné des médecins.*
 Consciente, add. voce lat. *qui confesse.*
 Consciteor, s. m. voce lat. preghiera, *confession, confiteor.*
 Conscitto, m. ta, f. add. da conscicare, *paré d'un clou* - metaf. *fixé, imprimé,*
 are, V. Abbruciare.
 zione, sost. f. abbruciamiento,
 o, e intendosi di quello, che

la Fede d' insegna dover accadere nel fine de' secoli, *conflagration.*
 Consciatile, add. composto a mano, e fatto per liquefazione, *de fonte, jeté en fonte.*
 Consciatlo, m. ta, f. add. voce lat. congiunto insieme, *réuni, joint ensemble.*
 Consciatto, s. m. *confit, débat, combat.*
 Consciatto, add. concorrente insieme, *confluent* - sost. il luogo dove due fiumi si congiungono, *confluent.*
 Consciatto, add. *qui confond, mêle, etc.*
 Consciatto, v. a. e n. p. *confondre, mêler, brouiller, se décontenancer, se déformer* - metaf. *troubler, déconcerter, couvrir de honte - détruire, précipiter, dissiper, raser.* V. Diradare - *convaincre, maïter, rabattre le caquet* - confondere i colori, T. della pit. *rompre les couleurs* - confondere dolcemente, *dégrader, noyer les couleurs.*
 Consciatto, add. *qu'on peut confondre.*
 Consciatto, s. m. *confusion, trouble, brouiller, ruine*, V. Rovina.
 Consciatto, s. m. *qui confond, trouble.*
 Consciatto, v. n. concordare, *conformer* - n. p. *se conformer, imiter, se régler, se résigner, suivre.*
 Consciatto, s. m. ma, f. add. super. *très-conformé.*
 Consciatto, m. va, f. add. *qui se conforme, ressemble, s'accommode à, etc.*
 Consciatto, m. ta, f. add. V. il verbo - ben conformato, *régulier.*
 Consciatto, s. f. *conformation* - conformazione alla volontà di Dio, *résignation, abandonnement à la volonté de Dieu.*
 Consciatto, mevole, add. somigliante, *conforme, semblable.*
 Consciatto, conformemente, avv. *conformément, relativement, en conformité, comme.*
 Consciatto, V. Consciamità.
 Consciatto, m. ma, f. add. super. *très-conforme.*
 Consciatto, s. m. chi professa la Religione dominante nell' Inghilterra, *conformiste* - non conformista, chi è d'altra comunione, *non conformiste.*
 Consciatto, tade, tate, s. f. *conformité, égalité, rapport, ressemblance, façon, manière* - conformità di voleri, *concorde* - in conformità, *en conformité, selon.*
 Consciatto, s. m. *confort, secours, soulagement.*
 Consciatto, add. *consolant, consolateur.*
 Consciatto, v. a. *conforter, consoler, encourager, exhorter, exciter, recréer, fortifier* - v. n. e n. p. *se consoler, prendre courage* - se faire fort de, *se flatter de.*
 Consciatto, m. va, f. add. confortevole, *confortatif, corroboratif.*
 Consciatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consciatto, s. m. *consolateur, instigateur* - chi conforta i rei condannati al supplizio, *assistant.*
 Consciatto, m. ria, f. add. *consolant, consolatoire.*
 Consciatto, s. f. *qui console, réjouit.*
 Consciatto, gione, s. f. Consciatto, conforto.
 Consciatto, s. m. *faiseur de pain d'épices.*
 Consciatto, s. m. pane intriso con mele, *pain d'épices.*
 Consciatto, s. m. *confortation, corroboration, exhortation, encouragement* - *consolation, soulagement* - *secours, aide.*
 Consciatto, tello, s. m. *confrère, pénitent.*
 Consciatto, s. f. compagnia di persone per opere spirituali, *confrérie.*
 Consciatto, s. m. secondo il rito Ambrosiano è aggiunto dato all'orazione, che si dice dopo la frattura dell'ostia, *oraison que le prêtre dit après la fraction de l'hostie.*
 Consciatto, s. f. combriccola, conversa-

zione di gente poco buona, *conventicule,* in confrediglia andiam garabullando.
 Consciatto, m. ta, add. stropicciato, *fronté.*
 Consciatto, s. f. fregamento, *frottement.*
 Consciatto, V. Consciatto.
 Consciatto, v. a. riscontrare, paragonare, *confronter, comparer, conférer.*
 Consciatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consciatto, s. m. tazione, f. paragone, riscontro, *confruntation, conférence, parallèle, comparaison* - a consciatto, posto avv. *en comparaison, vis-à-vis, à l'égard de.*
 Consciatto, Rifuggire, V.
 Consciatto, avv. *confusément, à la débâdée, péle-mêle.*
 Consciatto, m. ta, f. add. *un peu confus, un peu troublé, ou embarrassé.*
 Consciatto, s. f. *confusion, trouble, bouleversement.*
 Consciatto, m. ma, f. add. sup. *très-confus, très-embrouillé.*
 Consciatto, m. sa, f. add. *confus, dérangé, bouleversé, obscur, embrouillé* - parlando di persona, *confus honteux, embarrassé* - alla confusa, avv. *confusément.*
 Consciatto, add. *qu'on peut refuser.*
 Consciatto, v. a. *réjeter, répliquer.*
 Consciatto, m. va, f. add. *qu'on peut refuser.*
 Consciatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consciatto, s. m. *celui qui refuse.*
 Consciatto, m. ria, f. add. *propre à refuser, appartenant à la consultation.*
 Consciatto, s. f. mento, m. *refutation, contredit* - T. de' rettor. *consultation.*
 Consciatto, v. n. voce troppo latina, *se rejouir avec quelqu'un.*
 Consciatto, s. a. *congédier, licencier.*
 Consciatto, s. m. commiato, *congé, licenciement* - congedo di partenza, *adieu* - delle truppe, *réforme* - dar congedo, *congédier.*
 Consciatto, s. m. tura, f. *commetsura, assemblage, liaison, union.*
 Consciatto, v. a. V. Consciatto.
 Consciatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consciatto, s. m. *congélation, figement.*
 Consciatto, v. n. rappigliarsi le cose liquide per soverchio freddo, *se congeler, se geler, se figer, se glacer, se prendre.*
 Consciatto, m. ta, f. add. V. il verbo - presso i chim. *concret.* - *coagulé, arrêté, amassé.*
 Consciatto, s. f. *congélation.*
 Consciatto, masc. nea, f. add. *connato, engendré, ou né ensemble.*
 Consciatto, add. *consimile, congénère.*
 Consciatto, m. ta, f. add. *connaturel.*
 Consciatto, s. f. voce lat. massa, *amassé, assemblage, tas.*
 Consciatto, avv. per congetture, *conjecturalement.*
 Consciatto, e deriv. V. Consciatto, rare, ec.
 Consciatto, sost. f. *conjecture, indice, soupçon* - far conghiettura, *présumer.*
 Consciatto, add. *conjectural.*
 Consciatto, v. a. *conjecturer, préjuger, deviner, présumer.*
 Consciatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consciatto, s. m. *qui juge par des dits de conjecture.*
 Consciatto, s. m. sorta di dono, che anticamente si faceva ai soldati, *congiare.*
 Consciatto, s. m. sorta di misura Romana per i liquidi, *conge.*
 Consciatto, s. m. congedo, *congé* - pigliar il congio, *partirsi, andarsene, partir, s'en aller, fuir.*
 Consciatto, add. *conjugal.*
 Consciatto, v. a. *conjuguer.*
 Consciatto, m. ta, f. add. *conjugue* - sost. congiunto in matrimonio, *marité.*
 Consciatto, Consciatto,

Coniugazione, s. f. *conjugaison* - coniugazione de' nervi, accoppiamento, *conjugaison des nerfs*.
 Coniugio, Coniugio, V.
 Coniugante, add. *qui joint, lia, unit*.
 Coniugamento, s. m. *liaison, jonction, conjunction, union, joint* - per atto carnale, *embrassement, conjonction, accouplement, colt.*
 Coniugatore, s. m. *trice, f. celui, celle qui joint, lie*.
 Coniugatura, sost. f. *jointure, liaison, assemblage, joint*.
 Coniugare, e coniugare, v. a. mettere insieme due cose, *joindre, unir, lier, assembler* - n. p. usar carnalmente, *s'accoupler, se joindre charnellement* - coniugare due cose, le parti di un discorso, *accoupler, lier un discours* - coniugarsi, accostarsi, *s'approcher bien près de quelque chose*.
 Coniugamento, tore, V. Coniugamento, Coniugatore.
 Coniugata, s. f. moglie, *femme*.
 Coniugatamente, avv. *conjointement, ensemble*.
 Coniugatissimo, m. ma, f. ad. sup. *très-lié, très-familier*.
 Coniugativo, m. va, f. add. *qui a la force de joindre* - coniugativa, sost. o adunata; una delle tuniche componenti l'occhio, *la conjonctive* - coniugativo, T. de gram. *conjonctif*.
 Coniugato, conjunto, s. m. ta, f. parente, *parent, conjoint* - per cognazione, *cognat* - per moglie, *femme* - messa del coniugato, *messa des nouveaux mariés*.
 Coniugato, m. ta, f. add. *joint, lié, uni* - parente, amico, coniugato, *proche parent intime ami*.
 Coniugatura, s. f. coniugamento, *liaison, jointure* - la coniugatura delle coste, della corazza, *le défaut des côtes, de la cuirasse* - delle dita, *naud, jointure des doigts* - per occasione, *conjoncture, rencontre, occasion*.
 Coniugazione, sost. f. coniugamento, *conjunction, union, adhesion* - coniugazione de' corpi celesti, *conjunction, syzygie* - di parentela, *cognition* - T. gr. parte indecl. dell'orazione, *conjunction, particule, conjonctive*.
 Coniugare, zione, s. f. mento, m. unione di più contro allo Stato, o alla persona di chi domina, *conspiration, conjuration, complot* - per Lega, V.
 Coniugante, sost. e add. che congiura, *conjurateur, conjuré*.
 Coniugare, v. a. far congiura, *conjurere, cabaler, comploter* - n. p. congiurarsi, *conjurere* - per Iscongiurare, V.
 Coniugato, m. ta, f. add. V. il Verbo - in forza di sost. per Coniugatore, V.
 Coniugatore, s. m. coniugato, - *conspirateur, conjurateur, conjuré*.
 Coniugato, m. ta, f. add. voce lat. *conglobé, réuni ensemble*.
 Coniugazione, s. f. sorta di figura rettor. *conglobation*.
 Conglomerato, m. ta, f. add. *congloméré*.
 Conglutinamento, s. m. zione, f. *conglutination*.
 Conglutinare, v. a. voce lat. unire, attaccare, *conglutiner, coller, joindre*.
 Conglutinativo, m. va, f. add. *qui colle, joint*.
 Conglutinato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Congratulare, n. p. benchè talora senza le particelle *mi, si, ec.* *congratuler, féliciter quelqu'un*.
 Congratulatore, s. m. *qui fait un compliment de congratulation*.
 Congratulatorio, s. m. ria, f. add. *de congratulation*.

Congratulazione, s. f. *congratulation, félicitation*.
 Congrega, s. f. *assemblée* - adunanza di sacerdoti, *congrégation*.
 Congregabile, add. *qu'on peut assembler*.
 Congregamento, s. m. *assemblée*.
 Congregare, v. a. riunare, *assembler, convoquer*.
 Congregato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Congregazione, congreganza, s. f. adunanza, *congrégation, assemblée*.
 Congresso, s. m. abboccamento, *congrès, entrevue, assemblée* - T. della giurispr. prova della potenza, o impotenza delle persone conjugate, *congrès*.
 Congrua, s. f. provizione debita di vitto per l'ecclesiastico, *la portion congrue*.
 Congruamente, avv. *congruément*.
 Congruente, add. *convenable, correspondant, congru*.
 Congruenza, s. f. convenienza, *congruence, convenance, relation, conformité*.
 Congruismo, sost. maso. T. Teol. certo sistema, circa l'efficacia della grazia, *congruisme*.
 Congruità, s. f. T. Teolog. convenienza d'una cosa con un'altra, *congruité*.
 Congruo, m. grua, f. add. dicevole, *convenable, propre, bienséant, proportionné* - dicesi in Teol. del merito, che non richiede per istretta giustizia la mercede, *congru - jus congruo*. T. legale, *droit de voisinage*.
 Conguagliare, v. a. agguagliare, *araser, affleurer, enligner, mettre de niveau* - n. p. uguagliarsi, *se mettre de niveau*. V. pareggiarsi.
 Conguaglio, s. m. agguaglio, *arusement, affleurage*.
 Coniare, v. a. improntar monete, o medaglie col conio, *frapper de la monnaie, des médailles - tener unito per forza di conio, lier, serrer*.
 Coniato, m. ta, f. add. impresso, e dicesi di monete e medaglio, *frappé au coin*.
 Coniatore, s. m. *monnoyeur* - fig. *auteur, fabricantur*.
 Conicamento, avv. *en forme de cône*.
 Conico, m. ca, f. add. che ha la figura d'un cono, o che appartiene a'coni, *conique* - sezioni coniche, *sections coniques*.
 Coniella, V. Conizza.
 Coniettura, V. Conghiettura.
 Conietturale, add. *conjectural*.
 Conietturalmente, avv. per mezzo di conietture, in maniera conietturale, per conietture, *conjecturalement, par conjecture*.
 Conietturare, V. Conghietturare.
 Conietturato, V. Conghietturato.
 Conietturella, sost. f. dim. di conietture, *faible, ou légère conjecture*.
 Conifero, m. ra, f. add. che rende il cono, frutto del cipresso, *conifère*.
 Conigliera, glieria, s. f. *garenne, clapier*.
 Coniglietto, conigliuzzo, s. m. coniglio giovane, *lapereau*.
 Coniglio, s. m. animal noto, *lapin* - la femm. *lapine* - avere i conigli in corpo, dicesi prov. di chi è timido, e pauroso, detto perchè i conigli sono animali timidissimi, *être peureux comme un lièvre* - coniglio in forza d'add. per ischerzo: *per coniglie, in farsettin di vajo, épithète qu'on a donné par plaisanterie à certaines poires*.
 Conio, s. m. certo strum. di metallo, o di legno, *coin à fendre* - conio dell'alivella, *loupveteau* - conio, torsello, e punzone, sorta di ferro, con una figura intagliata, da imprimervi, *coin, frappe, poinçon* - la impronta stessa, *empreinte* - la moneta medesima, *monnaie* - conio, per metaf. presa dalla moneta, *marqué, frappé au coin*.

Conjugabile, add. *qu'on peut conjuguer*.
 Conjugale, add. di marito, *conjugal*.
 Conjugare, v. a. congiungere insieme, *liar, unir, assortir* - T. gram. *conjuguer*.
 Conjugato, m. ta, f. add. da conjugare, V. il verbo - congiunto in matrimonio, *marié* - T. geom. agguin. d'alcuni diametri, *diamètre, conjugué*.
 Coniugazione, s. m. *conjugaison*.
 Coniuge, sost. m. voce lat. consorte, *le mari, ou la femme*.
 Coniugio, s. m. voce lat. o matrimonio, *mariage*.
 Coniugativo, m. va, f. add. atto a congiungere, *conjonctif* - T. gramm. agguin. d'uno de' modi, *subjonctif*.
 Coniunto, s. m. V. Coniugato.
 Conizza, s. f. o coniella, sorta d'erba, *conyse, herbe aux puces*.
 Con meco, e con esso meco, prep. *meco, avec moi*.
 Connaturale, add. *naturel, convenable, conforme*.
 Connaturalizzato, m. ta, f. add. *rendu naturel*.
 Connaturare, v. a. *faire égal comme d'une même nature*.
 Connazionale, add. che è della stessa nazione, *national*.
 Connellino, s. m. *les parties naturelles de la femme*.
 Connessione, sost. s. f. *connexion, liaison, rapport, connexité*.
 Connessivo, m. va, fem. add. *qu'on peut unir ensemble*.
 Connesso, m. ssa, f. add. *connexe, joint, attaché*.
 Connestabile, bole, V. Conestabile.
 Connettere, v. a. mettere insieme, *joindre, unir, nouer, lier ensemble*.
 Connivenza, s. f. dissimulazione, *connivence, dissimulation*.
 Conno, s. m. *les parties naturelles de la femme*.
 Connubiale, V. matrimoniale.
 Connubio, sost. m. voce lat. maritaggio, *mariage*.
 Connumerare, v. a. *compter*.
 Connumerato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Connumerazione, s. f. *dénombrément*.
 Cono, s. m. certe figura geom. *cône* - cono troncato, *cuticône, cône tronqué*.
 Cono, s. m. frutto degli alberi coniferi come il pino, ec. *cône*.
 Conocchia, s. f. rocca, *quenouille* - penneccchio in sulla rocca, *quenouillée*.
 Conoide, s. f. sorta di figura solida geometrica, *conoïde*.
 Conoscente, add. che conosce, *connaissant* - noto per conoscenza, *homme de connaissance* - riconoscente, *reconnais-sant* - moglie, *femme* - conoscibile, *reconnaisable*.
 Conoscentemente, avv. *avec reconnaissance*.
 Conoscenza, s. f. notizia, *connaissance* - scienza, *connaissance, savoir*.
 Conoscere, v. a. apprendere coll'intelletto, *connaître, démêler, comprendre, concevoir* - gustare, *goûter, essayer* - far conoscere, *témoigner, apprendre* - conoscere il bene, *distinguer le bien* - conoscere, *reconnaître, prendre, connaissance d'une affaire* - conoscere, e conoscere d'amore, *connaître, ou connaître charnellement* - conoscersi, n. p. col secondo caso dopo, *connaître, ou se connaître à quelque chose*.
 Conoscibile, add. o cognoscibile, *connaissable*.
 Conoscibilità, s. f. astratto di conoscibile, *connaissance, idée qu'on a d'une chose, ou d'une personne*.
 Conoscimento, s. m. scitura, f. *connaissance, raison, expérience*.

Conoscitivo, Discernitivo, Intellettivo, V.
 Conoscitore, s. m. trice, f. *connaisseur*,
connaisseuse.
 Conoscitamente, avv. *avec réflexion*.
 Conosciutissimo, m. ma, f. fem. add. sup.
très-connu.
 Conosciuto, m. ta, f. add. *connu*.
 Conostabile, bole, V. Conestabile.
 Conostaboliere, sost. f. truppa comandata
 da' Conostaboli, *les troupes qui étaient*
commandées par un Connétable.
 Conquassabile, add. da conquistarsi, sog-
 getto a conquasso, *qu'on peut secouer*,
ébranler.
 Conquassare, v. a. e n. p. mettere in
 rovina, *ébranler, fracasser, ruiner*.
 Conquassato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Conquasso, mento, s. m. zione, f. *ébran-*
lement, secousse - andare, essere, met-
 tere, ec. in conquasso, *tomber en ruine*,
ou ruiner.
 Conquidere, v. a. affiggere, *vexer, ac-*
cabler, abatre, affliger excessivement
 - importunare, *importuner, troubler* -
 n. p. *se tourmenter*.
 Conquiso, m. sa, fem. add. V. il verbo
 Conquidere.
 Conquista, s. f. conquisto, tamento, m.
conquête.
 Conquistare, v. a. *conquérir, acquérir par*
les armes.
 Conquistato, m. ta, f. add. *conquis*.
 Conquistatore, stante, s. m. trice, fem.
conquérant, celles qui fait des conquêtes.
 Consacrante, add. *consacrant, consécuteur*.
 Consacrare, consacrare, consecrare, v. a.
consacrer, sacrer - dedicare, *dévouer* -
 fare il sagramento dell'altare, *consacrer*.
 Consacrato, consagrato, consecrato, m.
 ta, f. add. *sacré, consacré*.
 Consacratore, s. m. V. Consacrante.
 Consacrazione, consagracione, consecra-
 zione, s. f. *consécration* - per deifica-
 zione, *dédication, apothéose*.
 Consanguineo, m. nea, f. add. della me-
 desima stirpe, *consanguin, parent du*
oté du père.
 Consanguinità, tade, tate, s. f. parentela,
consanguinité, parenté du côté du père.
 Consapevole, consapevole, add. sciente
 del fatto, *complice, participant* - essere,
 far consapevole, *savoir, faire savoir*.
 Consapevolezza, sost. f. contezza avuta,
notice, connaissance.
 Consapevolissimo, m. ma, f. add. sup.
qui sait très-bien une chose.
 Consapevolmente, avv. scientemente, *avec*
connaissance de cause.
 Conscondere, V. Coscondere.
 Coscienza, zia, V. Coscienza.
 Coscivo, m. scia, f. add. V. Consapevole.
 Coscritto, m. tta, f. add. usati per lo
 più coll'aggiungimento di Padri; e parlando
 de' Senatori Romani, *Pères conscrits*.
 Coscrivere, v. a. *écrire, enregistrer, en-*
roter, *mettre au nombre*.
 Con seco, prepos. seco, *avec soi, lui*,
 V. Esso.
 Consecrare, e deriv. V. Consacrare, ec.
 Consecrativamente, avv. di seguito, *consé-*
cutivement, tout de suite.
 Consecutivo, m. va, f. add. che consegue,
consécutif, qui s'ensuit.
 Consecuzione, s. f. il conseguire, *acqui-*
sition, possession.
 Consegna, s. f. chi sta alle porte d'una
 città fortificata, e tien registro de' so-
 restieri, che v'entrano, *consigne*.
 Consegnare, v. a. *consigner, donner*.
 Consegnato, m. ta, f. add. V. il verbo
 - per segnato, *marqué*.
 Consegnazione, s. f. *consignation, tradi-*
tion, - consegnazione d'una mercanzia
 venduta, *livraison*.

Consegnare, e deriv. V. Censurare, ec.
 Conseguente, add. *qui s'ensuit* - s. m. la
 seconda proposizione d'un entimema,
le conséquent - presso a' matematici, il
 secondo termine d'una ragione, *consé-*
quent - conseguente, in forza d'avverb.
après, ensuite, par conséquent, donc.
 Conseguentemente, avv. *conséquentment*,
ensuite.
 Conseguenza, s. f. *conséquence, suite* -
 cosa, affare di conseguenza, *chose d'im-*
portance, considérable, sérieuse - per T.
 loicale, quel che risulta dalle premesse,
conséquence - in, e per conseguenza,
avv. conséquemment.
 Conseguibile, add. *qu'on peut obtenir*.
 Conseguimento, s. m. *acquisition*.
 Conseguire, v. a. ottenere, *obtenir, ac-*
quérir - v. n. succedere, venir dopo,
suivre, s'ensuire - accadere, *arriver*.
 Conseguitante, add. *qui suit, qui s'ensuit*.
 Conseguitare, v. a. conseguire, *obtenir-*
venir dopo, suivre.
 Conseguitore, s. m. *qui obtient quelque*
chose.
 Conseguito, m. ta, f. add. *acquis, etc.*
 V. il verbo.
 Consenso, s. m. *consentement, agrément*,
approbation - prestare il consenso, *con-*
sentir - di comun consenso, *de l'aveu*
de tout le monde.
 Consentaneo, m. ea, f. add. conveniente,
convenable, conforme.
 Consentimento, s. m. *consentement, ac-*
quiescement.
 Consentire, v. n. consentire, *condescendre*,
comporter, permettre.
 Consentito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consentitore, ziente, s. m. trice, f. *con-*
sentant, qui consent.
 Consenzievole, V. Consedendente.
 Consepolto, m. ta, f. add. seppellito in-
 sieme, *enseveli avec* - che è consepolto,
qui gît sous un même tombeau.
 Conseguentemente, avv. *conséquemment*,
par conséquence.
 Conseguenza, ec. V. Conseguenza.
 Couserba, s. f. nel signif. di luogo, ove
 si conservano le cose, V. Conserva.
 Consettare, V. Concertare.
 Consettare, verbo a. conchiudere, chiu-
 dere, V.
 Consetto, sost. m. consonanza di voci e
 suoni, *concert, concerto, harmonie* -
 unione di checchessia, *assemblage* - di
 concerto, *avv. de concert, d'intelligence*.
 Consetto, m. ta, f. add. unito, *joint*,
ensemble, entrelassé.
 Conserva, s. f. luogo riposto, *lieu où l'on*
garde quelque chose - conserva per i
 commestibili, *garde-manger, dispense* -
 conserva d'acqua, della neve, *réservoir*
d'eau, glacier - luogo di conserva,
entrepôt - cose confettate nel zucchero,
conserve, gelée, compôte, marmelade -
 per Vasca, V. - per compagna, andar
 di conserva, *aller de conserve, aller de*
compagnie.
 Conservabile, add. *propre à être conservé*,
durable.
 Conservadore, s. m. *conservateur* - T. de'
 canonisti, *garde*.
 Conservaggio, s. m. servitù, e cattività
 di molti insieme, *servitude, captivité*
commune.
 Conservamento, s. m. V. Conservazione.
 Conservante, add. *qui conserve*.
 Conservare, v. a. e n. p. *conserver, main-*
tenir, défendre, entretenir - se conservare,
durer, subsister - conservarsi bene, *se*
soulenir.
 Conservativo, m. va, f. add. che conserva,
propre à conserver, prophylactique.
 Conservato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Conservatorio, s. m. *réservoir, entrepôt* -
 Conservatorio, V.
 Conservatore, s. m. trice, f. *conservateur*,
conservatrice.
 Conservatorio, s. m. luogo di ricovero,
conservatoire.
 Conservazione, gione, s. f. *conservation*,
garde, maintien.
 Conservevole, V. Conservabile.
 Conservo, sost. m. servo d'un medesimo
 signore, *compagnon de service*.
 Consetto, sost. m. adunanza, *assemblée*,
cercle de personnes assises.
 Consettajuolo, s. m. d'una medesima setta,
sectaire.
 Considerabile, add. *considérable, remar-*
quable.
 Considerabilissimo, m. ma, f. add. sup.
très-remarquable.
 Considerabilmente, avv. *considérablement*,
notablement, extrêmement.
 Consideramento, s. m. *considération, at-*
tention.
 Considerante, add. *qui considère*.
 Consideranza, V. Considerazione.
 Considerare, v. a. *considérer, réfléchir*,
songer, contempler, remarquer.
 Consideratamente, avv. *prudemment, dis-*
crètement, avec attention.
 Consideratissimo, m. ma, f. add. super.
très-prudent, très-réservé, etc.
 Considerativo, m. va, f. add. *qui consi-*
dère, ou qui peut considérer.
 Considerato, m. ta, f. add. *considéré*,
réfléchi, etc. - aggiun. d'uomo conside-
 rant, *circospect, prudent, attentif*.
 Consideratore, s. m. trice, f. *qui considère*,
examine avec attention.
 Considerazione, s. f. *considération, con-*
templation - circospezione, *discretion*,
retenue, circospection - stima, riguardo,
respect, égard, ménagement.
 Consigliante, s. e add. *conseiller, qui*
conseille - preso in mala parte, *qui veut*
toujours donner des conseils.
 Consigliare, v. a. dar consiglio, *conseiller*
 - consigliare una cosa, *proposer, con-*
seiller, proposer une chose - in signif.
 n. consultare, *consulter, discuter*, - n.
 p. *consulter, prendre avis, conseil* - pre-
 dere risoluzione, partito, *se déterminer*,
prendre son parti - lasciarsi consigliare,
se laisser aller, persuader.
 Consigliatamente, avv. *prudemment, mé-*
rement.
 Consigliatissimamente, avv. sup. *très-pru-*
demment, très-avisé.
 Consigliatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-*
prudent, très-avisé.
 Consigliativo, m. va, f. add. *propre à*
conseiller.
 Consigliato, m. ta, f. add. provveduto
 di consiglio, *conseillé, prudent, pré-*
cautionné.
 Consigliatore, s. m. consigliatrice, con-
 sigliera, s. f. *conseiller, conseillère, qui*
conseille.
 Consigliere, s. m. consigliere, *conseiller*
 - consiglieri, coloro, che ajutano al
 piloto, *sous-pilote*.
 Consigliertino, s. m. dim. di consigliere,
petit conseiller.
 Consiglietto, s. m. *conseil de peu de con-*
séquence.
 Consiglio, s. m. avvertimento, *conseil*,
avis, délibération, sens - ragionamento,
conversation, consultation, entretien -
 pubblica adunanza d'uomini, che con-
 sigliano, *conseil* - per consigliere, *les*
conseillers - dar, render, pigliar con-
 siglio, o per consiglio, *conseiller, donner*
conseil, déterminer, arrêter - prendere il
 consiglio d'alcuno, *suivre le conseil de*
quelqu'un - domandar consiglio, *consulter*

consiglio, per provvedimento, riparo, *remède, ressource*.
 Consignare, V. Consegnare.
 Consignazione, s. f. certo deposito pubblico, *consignation*.
 Consignore, s. m. chi possiede una signoria comune ad un altro, *co-seigneur, per-sonnier*.
 Consimigliare, v. a. *rendre semblable*.
 Consimile, add. *semblable, pareil, approchant*.
 Consimilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ressemblant*.
 Consiro, s. m. voce provenzale, affizione, agoscia, travaglio, *chagrin, affliction, tourment, peine*.
 Consiroso, m. osa, f. add. da consiro, V. Travagliato.
 Consistente, add. *consistant - tenace, visqueux, gluant*.
 Consistenza, zia, s. f. *consistance, comble*.
 Consistere, v. n. avere il fondamento, l'essere, *consister - far consistere, constituer - istare insieme, être ensemble - metaf. durare, durer, tenir bon*.
 Consistorio, storo, s. m. adunanza de' Cardinali convocati dal Papa, il luogo di tali adunanze, *consistoire - per simil. assemblée, conférence - in consistorio, consistorialement*.
 Consiro, m. ta, f. add. voce lat. *planté d'arbres*.
 Consofrino, s. m. voce lat. cugino, *cousin*.
 Consofrione, s. f. lega, *association, alliance*.
 Consofrale, s. m. voce lat. Compagno, V.
 Consofrante, add. *consolant, consolatoire*.
 Consofrare, v. a. *consoler, conforter, soulager - n. p. se consoler*.
 Consofrare, add. che ha avuto grado di consolo, *consulaire - aggiun. di dignità, dignité consulaire - sost. m. persona consolare, consul - per consolazione, consolation*.
 Consoframente, avv. a maniera consolare, *consolamment*.
 Consofratamente, avv. *avec consolation - con agio, con riposo, tranquillement, avec aise*.
 Consofratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-consolé*.
 Consofrativo, m. va, f. add. *consolant*.
 Consofrato, consolaticeo, s. m. grado di consolo, *le consulat, échevinage - diritto del consolo, droit du consul*.
 Consofrato, m. ta, f. add. *consolé, satisfait - piau, piacevole, paisible, tranquille, doux*.
 Consofratore, m. trice, f. *consolateur, consolatrice, consolante*.
 Consofratoriamente, avv. per modo di consolare, con consolazione, *avec consolation*.
 Consofratorio, m. ia, f. add. atto a porger consolazione, pieno di consolazione, *consolatoire, consolant*.
 Consofrazione, consolanza, s. f. mento, m. *consolation, soulagement*.
 Consofrare, V. Consofrare.
 Consofrile maggiore, s. f. o orecchio di asino, e rigaglio, specie d'erba, *la grande consoude - consolida minore, omphalodes*.
 Consofrimento, s. m. dicesi per lo più delle ferite, *consolidation, réunion*.
 Consofrante, add. aggiun. di rimedio atto a consolidare, *consolidant, catagmatique*.
 Consofrare, v. a. saldare, dicesi per lo più delle ferite, *rejoindre, réunir, consolider - n. p. se réunir, etc. - metaf. affermir*.
 Consofrativo, m. va, f. add. atto a consolidare, *consolidant, propre à réunir*.
 Consofrato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Consolidazione, s. f. *consolidation, réunion - metaf. confermaione, affermissement*.
 Consofrato, s. m. sommo magistrato nella repubblica di Roma, *consul - governante alcuna città, o repubblica, consul, échevin - capo d'una nazione in paese straniero, consul - il capo d'alcuna accademia, consul, chef d'une académie - per simil. chi sia come capo di qualche cosa, chef, maître*.
 Consofrato, s. m. consolamento, consolazione, *consolation*.
 Consofrone, s. m. un grand *consul*.
 Consofrigliare, v. a. *conformer, rendre semblable*.
 Consofrante, add. *consonnant, harmonieux - elemento dell'alfabeto, fuor del numero delle vocali, lettres consonnes*.
 Consofratamente, avv. *conformément, V. Coerentemente*.
 Consofratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-consonnant*.
 Consofranza, s. f. accordo delle voci, *harmonie, concert, consonnance - metaf. conformità, accord, correspondance*.
 Consofrare, v. a. concordare il suono delle voci, *accorder les voix - metaf. confarsi, être conforme, correspondre*.
 Consofrato, m. ta, f. add. *accordé, qui est d'accord*.
 Consofrato, m. na, f. add. *consonante, consonnant - metaf. conforme, concorde, V. Consopito, m. ta, f. add. estatico, assorto, exalté, ravi en extase - Consorto, V. Consorte, s. m. e f. mari, ou femme; époux, ou épouse - per Consorto, V. Consorteria, s. f. società, société, compagnie - metaf. relazione, liaison, rapport - ischiatta, famille*.
 Consofrato, s. m. compagno, *compagnon, associé, parent*.
 Consofrizio, s. m. compagnia, *société, commerce*.
 Consofrere, V. Cosperegere.
 Consofrato, V. Cospetto.
 Consofrare, v. a. voce affatto lat. *regarder tour-à-tour, voir, examiner*.
 Consofrato, V. Cospicuo.
 Consofrante, s. m. *conspirateur*.
 Consofrare, v. a. e n. congiurare, *conspirer, conjurer*.
 Consofrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consofratore, s. m. trice, f. *conspirateur, conjuré*.
 Consofrazione, s. f. congiura, *conspiration, complot, cabale*.
 Consofrare, v. n. impers. apparire, *conster, apparoir - essere composto, subsister, consister*.
 Consofrazione, s. f. *consternation, abattement*.
 Consofrante, add. *constituent*.
 Consofrare, v. a. *constituer, déterminer, ordonner*.
 Consofrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consofrativo, m. va, f. add. *constitutif*.
 Consofratore, s. m. *qui constitue*.
 Consofrazione, s. f. *constitution, décret*.
 Consofrato, m. ta, f. add. *contraint*.
 Consofrare, e deriv. V. Costrignere, ec.
 Consofratorio, add. m. aggiun. d'uno de' muscoli del naso, *constricteur*.
 Consofrare, v. a. ordinare, e fabbricare, *construire, bâtir - far la costruzione, T. gramm. construire, arranger les mots suivant les règles*.
 Consofrato, m. ta, f. add. nel sign. di far la costruzione delle parole, *construit*.
 Consofrativo, m. va, f. add. edificativo, fabbricativo, *qu'on peut construire, bâtir*.
 Consofrato, s. m. utile, *avantage, profit - per lo costruire, construction, arrangement - per in-effetto, in costrutto, en effet, réellement*.

Consofrato, m. ta, f. add. *construit, élevé édifié*.
 Consofratura, s. f. V. Edificio, fabbrica.
 Consofrazione, s. f. T. de' geom. le linee, e figure, che si descrivono per sciogliere un problema, *construction - T. gramm. V. Costruzione*.
 Consofrale, add. aggiun. di certi giuochi degli antichi Romani, *jeux équestrés en l'honneur du Dieu Consus*.
 Consofrino, V. Consofrino.
 Consofratamente, avv. *à l'ordinaire, selon la coutume*.
 Consofrare, v. a. avere per consueto, avere in costume, *solere, accoutumer*.
 Consofratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-usité*.
 Consofrato, m. ta, f. add. *usitato, accoutumé - habituel, ordinaire - il consueto, sost. le droit, l'ordre, l'usage*.
 Consofratorio, m. ria, f. add. *habituel d'habitude*.
 Consofritudine, s. f. usanza, *habitude, coutume, us, pratique*.
 Consofrare, add. attenente a consolo, *consulaire*.
 Consofrante, add. T. de' legisti, *consultant*.
 Consofrata, s. f. *consultation, les consultants - certa adunanza di consiglieri, le conseil*.
 Consofrante, V. Consofrante.
 Consofrare, v. a. *consulter, conférer ensemble, délibérer - consultar insieme, concerter - consultar libri, feuilleter des livres*.
 Consofrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Consofrazione, s. f. *consultation - per Consulto, V.*
 Consofrativo, m. va, f. add. *propre à consulter - voto consultivo, voix consultative*.
 Consofrato, s. m. scrittura dell' avvocato a favore del clientulo; il parere de' medici intorno alla cura d' un ammalato, *consultation*.
 Consofratore, s. m. *consulteur*.
 Consofratoriamente, avv. *prudemment*.
 Consofratorio, m. ria, f. add. *qui peut donner, ou prendre conseil*.
 Consofratrice, s. f. *conseillère*.
 Consofrabile, add. *qui se peut consommer, ou dissiper*.
 Consoframento, s. m. *consuina, consommation, dissipation, consommation - affliction, langueur*.
 Consofrante, add. *consument*.
 Consofrare, v. a. logorare, *consumer, user, perdre, consommer, détruire - consumar il suo, dilapider, friper, fricasser son bien - consumare, metaf. dépérir, se consumer, ou être consumé - n. p. mourir d'envie de faire, ou obtenir quelque chose - consumare, dar perfezione, accomplir, achever - consumar la fatica, il tempo, employer tout son temps, ses soins*.
 Consofratissimo, m. ma, f. add. sup. di consumato, e fig. *peritissimo, très-versé, très-expérimenté*.
 Consofrativo, m. va, f. add. *consumptif, consommant*.
 Consofrato, s. m. peverada, in cui abbiano bollito carnami sino alla loro consumazione, *consummé*.
 Consofrato, m. ta, f. add. da consumare, *consumé, usé - compiuto, perfetto, consommé, parfait, accompli*.
 Consofratore, s. m. trice, f. *destructeur, dissipateur, consommateur, celle qui détruit, consume, dissipe*.
 Consofrazione, s. f. *consumation, diminution, destruction*.
 Consofrato, s. m. consumamento, *consumation - lo stato della cosa consumata, déchet, dégat - far consumo, consumare, consommer - T. mar. tutto quello*

che viene impiegato in servizio, e per i bisogni di un vascello in un viaggio, cioè cordami, tela da vele, polvere, o palle, ec. *consumation*.

Consumibile, add. consumativo, e dicesi propriamente di certi rimedj, *consumptif*.

Consumto, m. ta, f. add. consumato, *consummé, usé, etc.* - so: t. vale infermo, che dà nel tifico, *malade de consumption*.

Consumzione, s. f. consumazione, *consumation, fin* - dare in consumzione, vale cadere in certa malattia poco dissimile dalla tischezza, *être malade de consumption*.

Consonare, v. a. o Consonare, V. - v. n. per metaf. confarsi, *convenir, s'accorder, être conforme propre, assortissant* - consonare, sembrar verisimile, *paraître vraisemblable*.

Consongere, v. n. voce affatto lat. *surgere, naltre, crottre, s'élever*.

Consussistente, add. *qui subsiste avec*.

Consustanzialità, s. f. T. de' Teol. unità e identità di sostanza, *consustanzialité*.

Consustanziale, add. T. Teol. che s'usa parlando delle persone della Trinità, per esprimere ch'esse sono d'una stessa sostanza, *consustanziel*.

Consustanzialità, s. f. astratto di consustanziale, *consustanzialité*.

Consustanzialmente, avv. T. Teol. *consustanziallement*.

Consustanziazione, s. f. T. dogm. voce con cui i Luterani spiegano la loro dottrina circa la presenza reale di G. C. nell'Eucaristia, *consustanziation*.

Contadina, s. f. *paysanne, villageoise* - sorta di ballo, *sorte de danse de paysans*.

Contadinaccio, s. m. *gros rustique, gros paysan*.

Contadinella, s. f. villanella, *jolie petite paysanne, villageoise*.

Contadinello, s. m. *petit paysan, petit villageois*.

Contadinescamente, V. Villanamente.

Contadinesco, contadino, m. sca, na, f. add. *de paysan, de villageois, rustique*.

Contadino, s. m. abitator del contado, *villageois* - chi lavora la terra, *paysan, laboureur*.

Contadinotto, s. m. *un beau, un joli paysan*.

Contado, s. m. campagna intorno alla città, *les vilages et campagnes voisines d'une ville* - territorio, contea, *comté*.

Contage, voce poet. V. Contagio.

Contagio, s. m. male attacciccio, *contagion, peste*.

Contagione, s. f. influenza di male, che s'appicca, *contagion, infection, peste* - metaf. si dice dell'eresie, de' vizj, ec. *contagion de l'hérésie, du vice, etc.*

Contagiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-contagieux, très-pestilential*.

Contagioso, m. sa, f. add. aggiun. d'infermità, e vale appiccaticcio, *contagieux, pestilent* - metaf. si dice pure de' vizj, dell'eresie, ec. *dangereux, infect*.

Contamente, avv. Acconciamente, leggiadramente, V.

Contamento, s. m. *compte, numération - récit, narration*.

Contaminabile, add. *qu'on peut salir, ou souiller*.

Contaminamento, s. m. V. Contaminazione.

Contaminare, v. a. *contaminer, souiller, salir, gâter, polluer, infecter*.

Contaminatamente, avv. con contaminazione, V. Bruttamente, macchiatamente.

Contaminatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-souillé*.

Contaminato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Contaminatore, s. m. trice, f. *qui souille, tache*.

Contaminazione, s. f. *contamination, souillure, tache, pollution*.

Contante, add. che conta, *qui compte* - contante, contanti, assol. *argent comptant, deniers découverts* - a contanti, en argent comptant, en espèces - pagar in contanti, *payer argent sec*.

Contanza, V. Contezza.

Contare, v. a. *annoverare, compter, nombrer* - pagare, *payer* - valutare, *évaluer, estimer* - riputare, *priser, réputer* - fare i conti, *compter, calculer* - n. assol. *être estimé, avoir du crédit* - narrare, *raconter, narrer*.

Contastamento, contastante, contastare, contastato, contastatore, V. Contrastamento, contrastante, ec.

Contastevole, add. dedito a contrastare, litigioso, *querelleur*.

Contasto, V. Contrasto.

Contato, m. ta, f. add. V. il verbo - mentovato, *énoncé, marqué*.

Contatore, s. m. computista, *computiste - raccontatore, conteur*.

Contatrice, s. f. *conteuse*.

Contatto, s. m. toccamento di due corpi, *contact, atouchement*.

Contazione, s. f. *compte, numération*.

Conte, s. m. signore di contea, *comte* - per simil. l'usò Dante in signif. di cortigiani, o principali signori, ma propriamente parla de'Santi, *les Saints*.

Contea, s. f. dominio del conte, *comté*.

Con teo, o con te, prep. *avec toi*.

Conteggiamento, s. m. l'azione di compter.

Conteggiare, v. a. *compter, calculer, supputer*.

Contegna, s. f. contego nel signif. di fasto, *faste, maintien grave, orgueilleux*.

Contegnezza, s. f. compreso, contenuto, circuito, tenitorio, *circuit d'une ville*.

Contegno, s. m. da contenere, *circuit, recoin, endroit* - per apparenza, sembianza, *contenance, maintien, apparence* - portamento altiero, *orgueil, gravité* - andare in contego, *marcher d'un air grave* - stare in contego, *faire le suffisant, le renchéri, le fier*.

Contegnosio, m. sa, f. add. *retenu, grave, fier*.

Contemperanza, zione, s. f. *tempérament, égalité des humeurs dans le corps des animaux*.

Contemperare, v. a. aggiustare, *tempérer, régler, proportionner* - mitigare, *modérer, adoucir*.

Contemperato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Contemplabile, add. *qui mérite d'être contemplé*.

Contemplamento, s. m. V. Contemplazione.

Contemplante, add. *qui contemple* - sost. *contemplateur, al femm. contemplatrice*.

Contemplare, v. a. *contempler* - contemplarsi, pavoneggiarsi, *se mirer*.

Contemplativa, s. f. *la faculté de contempler*.

Contemplativo, m. va, f. add. *contemplatif, ascétique* - contemplativi, sost. *les contemplatifs, les ascètes*.

Contemplato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Contemplatore, s. m. trice, f. *contemplateur, contemplatrice*.

Contemplazione, anza, s. f. *contemplation, autopsye* - a contemplazione, avv. *en contemplation de, en considération de*.

Contemporaneo, m. nea, f. add. d'un medesimo tempo, *contemporain*.

Contemperare, v. a. *contemperare, tempérer, modérer* - per contemplare, *contempler*.

Contendente, add. *contendant*.

Contendenza, V. Contesa.

Contendere, v. a. e n. *contraddire, contester, disputer, ergoter* - sforsarsi, *s'efforcer, tâcher de* - vietare, *défendre* - attendere, *vaguer, s'occuper* - presso gli antichi, congiungersi carnalmente, *avoir affaire avec une femme* - n. p. *s'opposer, faire résistance*.

Contendevolmente, avv. *avec dispute, débat, chaleur*.

Contendimento, s. m. *dispute, effort* - V. Contesa.

Contenditore, s. m. trice, f. riottoso, *querelleur, querelleuse*.

Contenente, add. che contiene, *contenant* - chi ha virtù di contenere, o che ha contego, *contenant, ou qui se possède, qui sait se posséder*.

Contenente, per Incontenente, V.

Contenenza, s. f. contegnezza, *contenance, capacité, contenance* - contego, *gravité*.

Contenere, v. a. comprendere, *tenir, s'enfermer* - n. p. fermarsi, *s'arrêter* - contenersi, istare in contego, *avoir contenance, contenere, retenir, réprimer* - contenersi, temperarsi, astenersi, *se contenir, s'abstenir, se contraindre*.

Contenimento, s. m. il contenere, *contenance - astinenza, continence* - contego, *maintien*.

Contenitore, s. m. *le contenant*.

Contenendo, m. da, f. add. dispregevole, *méprisable*.

Contennere, v. a. voce lat. disprezzare, *mépriser, dédaigner, rebuter*.

Contentamente, avv. con contentamento, con contento, *avec agrément et plaisir*.

Contentamento, s. m. tura, f. *contentement, plaisir, satisfaction* - esser di grande, o di facile, o di difficile contentamento; *contenentarsi facilmente, o difficilmente, être aisé, ou difficile a contenir*.

Contentatura, s. f. vale contentarsi facilmente, o difficilmente, *satisfaction*.

Contentante, tenevole, add. *satisfaisant, suffisant, agréable*.

Contentare, v. a. *contenter, satisfaire, assouvir* - n. p. *se contenter, se repaître, agréer, consentir*.

Contentato, m. ta, f. add. *contenté, content, satisfait*.

Contentevole, add. d'ogni g. v. ant. che contenta, che appaga, *satisfaisant*.

Contentezza, s. f. V. Contento.

Contentibile, add. V. Disprezzabile.

Contentissimamente, avv. *avec le plus grand plaisir, très-agréablement*.

Contentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-content, très-satisfait*.

Contentivo, m. va, f. add. che contiene, *qui retient*.

Contento, s. m. tezza, f. *contentement, consolation, agrément, joie* - contento sommo, *bonheur suprême* - per lo contenuto, *le contenu* - per disprezzo, ma oggi non si userebbe, *mépris*.

Contento, m. ta, fem. add. contentato, *content, satisfait, joyeux* - contento, *contenu*.

Contento, s. m. contenimento, *le contenu, teneur, subsistance*.

Contento, m. ta, f. add. *contenu*.

Contentione, sost. f. *contention, débat, dispute*.

Contentiosamente, avv. *contentieusement*.

Contentioso, m. sa, f. add. litigioso, *querelleur, disputeur, litigieux* - foro contentioso, *tribunal contentieux, jurisdiction contentieuse*.

Conterla, s. f. mercanziaola di vetro, *jais, verroterie, conterie*.

Conterminale, add. *voisin, contigu, limítrophe*.

Conterminare, v. n. confinare, *confiner, voisiner*.

Contermino, add. m. confinante, *contigu, limitrophe*.

Conterraneo, m. rea, f. add. *qui est du même village*.

Contesa, s. f. *dispute, débat, démêlé, différend* - contese, cose da nulla, *pointilleries* - contesa di parole, *alteration, querelle, noise*.

Conteso, m. sa, f. add. da contendere, impedito, impugnato, *empêché, défendu*.

Contessa, seina, sost. f. *comtesse, jeune comtesse*.

Contessere, v. a. *joindre, assembler artistiquement, ourdir, faire un tissu*.

Contesuto, m. ta, f. add. V. il verbo contessere.

Contestabile, sost. m. nome di dignità militare, *connestable* - la principal dignità nella religione dei cavalieri di s. Stefano, *le grand prieur*.

Contestare, v. a. T. de' legisti, intimare, notificare, *appointer*.

Contestato, m. ta, f. add. intimato, notificato, *procès formé et lié entre les parties* - lite contestata, *appointement de conclusion*.

Contestazione, s. f. il contestare, *contestation en cause, appointement de conclusions* - contesa, *dispute, débat*.

Contesto, s. m. ciò che precede, o segue un testo, *ce qui suit et ce qui précède un texte* - contesti, testimonj, che depongono lo stesso, *témoins qui déposent la même chose*.

Contesto, m. sta, f. add. da contessere, *entrelassé, tissu, mêlé ensemble* - met. *formé, composé, fait*.

Contezza, s. fem. notizia, *connaissance, information, avis* - contezza pubblica, *notoriété publique* - per familiarità, *familiarité privauté*.

Conticnio, s. m. l'ora a un di presso della mezzanotte, detta così perchè in quel tempo comunemente tutti tacciono, *profond silence*.

Conticino, s. m. un *petit compte*.

Contigia, tingia, s. f. calza solata col cuojo, stampata intorno al piè, *soulier semelé avec du cuir enjolivé* - ogni ornamento, e vaghezza, *ornement, parure*.

Contigliato, m. ta, f. add. ornato di contigie, *orné, paré, enjolivé*.

Contiguazione, s. f. attestato di contiguo, proseguimento di contiguità, *proximité*.

Contiguità, tade, tate, s. f. *contiguïté, proximité*.

Contigno, m. gua, f. add. *contigu, proche, joignant* - esser contiguo, *être voisin, confiner*.

Contina, s. f. febbre continua, *fièvre continue*.

Continente, add. contenente, *contenant* chi ha virtù di continenza, *continent*.

Continente, per quegli che ha la virtù di continenza.

Continente, T. di geogr. Terra ferma non circondata dal mare da tutte le parti; grand'estensione di paese mediterraneo, *continant*.

Continentemente, avv. *chastement, avec continence*.

Continentissimamente, avv. sup. *très-chastement, avec la plus grande continence*.

Continentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-continent*.

Continensa, sia, s. f. il contenere, e lo stato della cosa contenuta, *l'action de contenir, et le contenu* - sorta di virtù, *continence, chasteté* - per contegno, *contenance, maintien, conduite* - saldezza, fermezza, V.

Contingente, add. che accade, *contingent,*

casuel - T. filos. in forza di sost. *contingent, portion contingente*.

Contingentemente, f. avv. *par hazard*.

Contingenza, s. f. *hasard, cas fortuit* - T. filos. *contingence* - cosa contingente, *contingent*.

Contingere, v. n. voce lat., avvenire, *arriver*.

Contingibile, add. accidentale, *casuel, accidental*.

Contingibilità, s. f. *casualité*.

Continova, continua, V. **Continuazione**.

Continovare, e deriv. V. **Continuare**, ec.

Continovo, avv. lo stesso che continuamente; di continovo, del continovo, o al continovo, vagliono lo stesso, *continuellement, à la continue, à la longue*.

Continuamente, **continuovamente**, avv. *continuellement, incessamment*.

Continuamento, **continuovamento**, s. m. V. **Continuazione**.

Continuare, **continovare**, v. n. durare, *continuer, poursuivre, durer* - esser attaccato, congiunto, *être prolongé, continué, se tenir ensemble*.

Continuamente, avv. *continuellement, sans relâche*.

Continuativo, m. va, f. add. *qui peut continuer*.

Continuato, **continovato**, m. ta, f. add. *continué*.

Continuatore, s. m. *continuateur*.

Continuazione, **continova**, **continovanza**, **continovazione**, **continovità**, **continovitate**, **continovitate**, **continua**, **continuanza**, **continuità**, tade, tate, s. f. **continovamento**, m. *continuation, constance, continuité, reprise, assiduité* - continuazione di un' opera dell' istesso tuomo, *suite, continuation d'un ouvrage, tenue*.

Continuo, s. m. T. de' filosofi, composto di parti non separate, *le continu*.

Continuo, **continovo**, m. ua, va, f. add. *continui, continuel, perpétuel* - assiduo, *assidu* - per T. de' filosofi, in forza di s. *continui* - quantità continua, *continue*.

Continuo, avv. *continuellement, d'arrachepied, tout d'un tenant* - al, del, e di continuo, *continuellement, sans relâche*.

Contista, V. **Conputista**.

Contitulare, add. d'ogni gen. T. ecclesiastico - che è intitolato al medesimo santo, ed è aggiunto di chiesa, *contitulaires*.

Conto, s. m. calcolo, *compte, calcul, supputation* - conto aperto, od acceso, spento, *compte ouvert, compte clos, arrêté de compte* - conto fermo, morto, *compte arrêté, compte pour tenir les écritures en règle* - conto imbrogliato, *compte borge* - tener conto, *tenir le compte, compte*, ancora, *prendre garde, faire attention* - far conto, conti, *dresser un compte, régler ses comptes avec quelqu'un* - far conto, il conto, *compter, faire état, fixer, établir, s'imaginer, supposer* - tenere, e far conto di checchessia, *faire, tenir compte d'une personne, chose, etc. en faire cas* - uomo di conto, *homme de mérite, noble, illustre* - cosa di niun conto, *chase de rien, frivole* - aver in conto, *estimer beaucoup* - dare denari, ec. a conto, *donner un à compte* - a buon conto, *fig. en attendant* - mettere in conto, a conto, *passer en compte* - levare il conto, un conto, *tirer le compte, tirer un compte au net* - tirare, o portare innanzi il conto, *passer un compte d'un livre, d'une page à une autre*, ancora, *continuer à faire quelque chose* - conto, dicesi anche per capitale, o assegnamento, V. onde far conto, o mettere a

conto, vale far capitale, fare assegnamento, *compter, faire fond sur quelqu'un, sur quelque chose* - modo, maniera, *façon* - in verun conto, *en aucune façon* - a conto averb. per cagione, a *compte, à valoir, à cause* - conto, per Narrazione, V.

Conto, m. ta, f. add. noto, chiaro, *connu, clair* - sost. conoscente, amico, *connaissance, ami* - per pronto, *Ammaestrato*, V.

Contorcere, v. a. ritorcere, *tourner contre soi* - n. p. *faire des contorsions, se tordre*.

Contorcimento, s. m. *contorsion*.

Contornare, v. a. T. de' pitt. *contourner* - n. p. *avoir recours*.

Contornato, niato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Contorno, s. m. *contour, entour, environs, voisinage*.

Contorsione, s. f. *contorsion, convulsion*.

Contorto, m. ta, f. add. *tordu* - metaf. *mauvais, méchant, vicieux*.

Contra, prep. o contro, *contre* - per a rincontro, *vis-à-vis, en face* - per Contrariamente, V.

Contrabballata, s. f. specie di poesia, o canzonetta.

Contra-bandato, m. ta, f. add. T. dell' aral. che ha bande opposte, *contrebande*.

Contrabbandiere, s. m. *contrebandier* - contrabbandiere di sale, *saunier* - parlandosi di nave, che faccia il contrabbando, *interlope*.

Contrabbando, sost. m. ogni cosa che si faccia contro a' bandi, e alle leggi, *contrebande* - contrabbando di sale, *saunage* - far il contrabbando, *faire la contrebande* - di contrabbando, avv. *clandestinement, à la dérobée, en catimini, en rachelte*.

Contrabbasso, s. m. strumento music. di quattro corde, *basse, basse-contre* - *contre-basse* - fare il contrabbasso, per simil. dicesi di chi faccia, o dica cosa opposta a quella, che faccia, o dica un altro, *faire le haut, ou la bas*.

Contrabbatteria, s. fem. T. milit. *contre-batterie*.

Contrabbilanciare, v. a. opporre bilancia a bilancia, *contre-balancer*.

Contrabitte, s. f. pl. T. de mar. legni stagionati, e curvati, i quali sostengono, e fortificano le bitte, *contrebittes*.

Contra-capione, s. m. T. marin. pezzo di legno per rinforsar il capione, *contre-capion*.

Contra-carena, s. f. T. di gal. pezzo che è opposto alla carena nella fabbrica d'una galera, e che vi fa l'effetto stesso, che fa in un vascello la colomba, *contre-carène*.

Contraccambiare, v. a. dar contraccambio, *troquer, récompenser, revanche*.

Contraccambievole, add. *par récompense*.

Contraccambiato, m. ta, f. add. *récompensé*.

Contraccambio, s. m. *échange, revanche, retour, reconnaissance, récompense*.

Contraccava, V. **Contrammina**.

Contraccavaliero, s. m. opera di fortificazione, opposta al semplice cavaliero, *sorte d'ouvrage de fortification*.

Contracchiave, s. f. chiave falsificata, *contre-clef, fausse-clef*.

Contraccicalare, v. a. *faire un discours contraire à un autre*.

Contraccifera, **contraccifra**, s. f. *la clef du ruffre*.

Contraccolpo, s. m. *contre-coup*.

Contraccritica, s. f. *contre-critique, ou critique de la critique*.

Contraccuore, s. m. crepacuore, angoscia, angustia d'animo, grande affiorre, V.

Contrachiglia, s. f. T. mar. que' legnami,

che servono di rinforzo alla catena, *fausse-queue* - contrachiglia d'una galera, *contre-carène*.

Contracignone, s. m. parte degli arnesi d'un cavallo da carrozza, *guidage*.

Conrada, s. f. strada di luogo abitato, *rue - paese, contrée, région, pays*.

Contraddanza, s. f. certo ballo fatto di più persone, *contredanse*.

Contraddetta, s. f. contraddetto, m. V. Contraddizione.

Contraddetto, m. tta, f. add. V. il verbo.

Contraddicente, add. e talvolta s. *opposant, contreditsant*.

Contraddicimento, contraddicimento, s. m. contraddicenza, *contradiction*.

Contraddicitore, s. m. *contradicteur, disputeur*.

Contraddire, v. a. *contredire, réclamer, s'opposer, répliquer* - contraddirsi, *se couper, se contredire*.

Contraddiritto, s. m. tassa, che paga il reo, *amende, peine pécuniaire*.

Contradistinguere, v. a. distinguere a confronto, *distinguer, remarquer, noter* - contraddistinguersi, *se signaler, se tirer du pair*.

Contradistinto, m. ta, f. add. *distingué*.

Contradditore, s. m. *contradicteur, contrariant, antagoniste, partie adverse*.

Contraddittoriamente, avv. contraddittoriamente, *contradictoirement*.

Contraddittorio, contraddittorio, m. ia, f. add. *contradictoire, opposé*.

Contraddivieto, s. m. Contrabbando, V. - aver contraddivieto, *être défendu*.

Contraddizione, stura, s. f. contraddiamento, m. *contradiction - opposition, obstacle*.

Contradiare, v. a. far contro, *répugner, contrarier, traverser*.

Contradidente, V. Contraddicente.

Contradio, s. m. avversario, *adversaire, ennemi, rival* - offesa, *offense, mépris, honte*.

Contradioso, m. sa, f. add. contrario, *contraire* - per dannoso, scommodo, nocivo, *malaisant, incommode, nuisible*.

Contradire, e deriv. V. Contraddire, ec.

Contraente, add. e talvolta s. *contractant*.

Contraere, v. a. V. Contrarre, contraersi, *se contracter, se rétrécir*.

Contraffacente, add. *délinquant*.

Contraffacimento, s. m. *contre-façon, falsification*.

Contraffattore, sost. m. *qui contrefait, falsificateur* - in senso meno cattivo, *imitateur*.

Contraffare, v. a. fare come un altro, *imiter, contrefaire, imiter, copier* - falsificare, *falsifier, altérer* - contraffarsi, m. p. *se travestir, déguiser son caractère, se défigurer, se rendre difforme* - contraffare, *disubbidire, désobéir*.

Contraffasciato, m. ta, f. add. che ha una fascia opposta ad un'altra, *contrefascé*.

Contraffatto, m. tta, f. add. falsificato, *contrefait, altéré* - brutto, guasto, *difforme, gâté, estropié* - travestito, *déguisé* - imitato, *imité*.

Contraffattore, s. m. *qui contrefait, falsifie - imitateur, singe*.

Contraffattura, tezza, azione, s. f. *contrefaçon*.

Contraffodera, s. f. fodera, tra la fodera e la coperta de' vestimenti d'inverno, *contre-fort, renfort*.

Contrafforte, s. m. sorta di riparo fatto ad un muro, *contre-fort, éperon* - certo arnese di ferro nelle porte, o finestre per tenerle ben serrate, *barre de fer*.

Contrafforza, s. f. *force opposée à une autre*.

Contraffosso, s. m. sorta di fortificazione militare, *contrefossé*.

Contrafrase, s. f. *contre-phrase*.

Contrafuga, s. f. T. della mus. *contrefugue*.

Contraggenio, s. m. *antipathie, aversion*.

Contraguardia, s. f. T. mil. *contre-garde*.

Contrajerba, *contrajerva*, s. f. sorta d'erba Peruviana, *contrayerve*.

Contraimento, s. m. *engagement, contrat*.

Contraire, v. n. voce lat. *s'opposer, résister*.

Contrallettera, s. f. *contre-lettre, contr'ordre*.

Contrallizza, s. f. steccato più basso della lizza, *barrière*.

Contrallume (a) avv. T. de' pitt. *à contre-jour*.

Contralto, s. f. voce della mus. la più vicina al soprano, e la persona che canta in tal voce, *haute-contre*.

Contramaila, s. f. incauto contrario ad un altro, *contre-charme*.

Contramarca, sost. f. T. mercant. *contre-marque*.

Contra-marèa, s. f. marèa opposta alla marèa ordinaria, che segue in certi luoghi riservati del mare, *contre-marée*.

Contrammandare, v. a. rivocar la commessione, *contremander ce qui a été ordonné, donner un contr'ordre*.

Contrammandato, s. m. rinvocamento del mandato, *contrallettera, révocation d'un ordre, contre-lettre*.

Contrammandato, m. ta, f. add. *contremandé*.

Contrammarca, sost. f. T. mil. e mar. *contre-marche*.

Contrammerlato, m. ta, f. add. T. del blas. *bastillé*.

Contrammina, s. f. sorta di strada, per incontrar la mina, e metaf. ogni mezzo coperto, per interrompere gli altrui disegni, *contre-mine*.

Contramminare, v. a. far contramina, *contre-miner* - metaf. cercar di rompere i disegni altrui, *rompre les mesures de quelqu'un*.

Contramminato, m. ta, f. add. *contre-miné*.

Contr'ammiraglio, s. m. ufficiale subordinato all'ammiraglio, e al vice-ammiraglio, e la nave da lui comandata, *contre-amiral*.

Contrammonimento, s. m. resistenza d'una cosa ad un'altra, *contre-poids*.

Contramore, s. m. *amour contraire à un autre amour*.

Contraoperazione, s. f. *opération, un effet de deux choses contraires*.

Contrapalato, m. ta, f. add. T. del blas. *contre-palé*.

Contraparte, s. f. T. della mus. *contre-partie*.

Contrapassante, add. T. del blas. dicesi di due animali, che sembrano camminare verso due parti opposte, *contrepassant*.

Contrapologia, s. f. *apologie faite contre une autre apologie*.

Contrapotenza, s. f. *résistance*.

Contrappalata, s. f. *contre-palissade*.

Contrappasso, s. m. o la pena del talione, *talion* - T. del ballo, *espace de contredanse*.

Contrappelo, s. m. pelo al contrario, *contre-poil* - dare il contrappelo, e radere contrappelo, *faire le contre-poil* - andar contrappelo, *aller au rebours, à contre-poil, au côté opposé*.

Contrappensare, v. n. *s'étudier à prévenir les desseins des autres*.

Contrappesamento, s. m. contrappesanza, f. *équilibre*.

Contrappesare, v. a. adeguar peso con peso, *pésér juste, balancer* - metaf. *compenser, examiner, contre-pésér, contre-balancer*.

Contrappesato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Contrappeso, s. m. cosa che adeguar un'altra nel peso, *contre-poids* - contrappesi dicesi anche quei piombi avvolti con

funicelle alle ruote degli oriuoli per farli muovere, *contre-poids*.

Contrappomente, s. m. il contrapporre, *opposition*.

Contrapporre, v. a. opporre, *opposer* - n. p. *s'opposer*.

Contrapposizioncella, s. f. dim. di contrapposizione, *légère opposition*.

Contrapposizione, s. f. *opposition*.

Contrapposto, m. sta, f. add. *opposé* - sost. T. de' rettor. V. Antitesi - contrapposto, T. dell'aral. dicesi di quei pezzi, che si corrispondono punta con punta, *abouté*.

Contrapposto, s. m. V. Contrapposizione.

Contrapponteggiare, v. a. far contrappunti, lavorar di contrappunto, *faire des arbré-points*.

Contrappuntista, s. m. colui che sa il contrappunto, *compositeur*.

Contrappunto, s. m. l'arte del comporre di musica, e la composizione medesima, *composition, et le contre-point*.

Contr'argine, s. m. *contre-chaussée*.

Contrariamente, avv. *au contraire, à rebours*.

Contrariante, add. *contrariant, contreditsant, contentieux*.

Contrariare, v. a. contraddiare, *contrarier, impugner, contre-carrer, s'opposer*.

Contrariato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Contrarietà, tade, tate, s. f. opposizione, *contrariété, obstacle, résistance* - malvagità, *méchanceté* - avversità, *tribulation*.

Contrario, s. m. le *contraire, obstacle, empêchement* - per lo, o per contrario, avv. *au contraire, à l'opposé, contre*.

Contrario, contrario, m. ia, sa, f. contrario, poet. add. *contraire, adverse, antipathique, ennemi* - per avverso, disfavorevole, *nuisible, malheureux, fâcheux, contraire*.

Contrarissimo, m. ma, f. add. sup. *très-contre, très-opposé*.

Contr'armellinato, masc. ta, f. add. T. dell'aral. dicesi del campo nero d'uno scudo, che ha macchie bianche, *contre-herminé*.

Contrarre, contraere, v. a. stabilire concordevolmente, *contracter* - contraere debiti, *s'endetter* - unire, *joindre* - attrarre, *contracter, gagner, s'attirer* - assol. contrar matrimonio, *se marier* - raggrinzare, *accourcir, rétrécir*, contraersi, *se contracter, resserrer, raccourcir*.

Contrarrispondere, verbo att. rispondere rispondente, *dupliquer*.

Contrarrisposta, s. f. *duplique, réponse*.

Contraruota di poppa, s. f. T. mar. *contre-étambot, faux-étambot* - contraruota di prua, *contre-étrave, fausse étrave*.

Contrasbarrato, m. ta, f. add. T. del blas. *contre-barré*.

Contrascambiamento, s. m. *contre-décharge*.

Contrascarpa, s. f. parte del terreno chiudente il fosso di contro alla scarpa, *contre-escarpe*.

Contrascritta, s. f. scritta reciproca, *billet, obligation réciproque*.

Contrascritto, m. tta, f. add. scritto all'incontro, V. il verbo.

Contrascrivere, v. a. *écrire contre*.

Contraspalliera, s. f. T. de' giard. *contr'espallier*.

Contrasportelli, s. m. pl. T. mar. figure di sportelli fatte nel legno, o dipinte, *faux sabords* - le finestre che servono a chiudere gli sportelli, *mantelets, contre-sabords*.

Contrassegnante, add. *indicatif, qui indique*.

Contrassegnare, v. a. *marquer, contre-signer, coter*.

Contrassegnato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Contrassegnatura, s. f. *contra-selag*.
Contrassegno, s. m. *marque, enseigne*, *indica - fig. gage, signe, témoignage*.
Contrassigliare, v. a. *contre-sciller*.
Contrassigliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Contrassigillo, s. m. *contre-scel*.
Contrastabile, add. *contentieux, contestable*.
Contrastabilmente, avv. in guisa contrastabile, a modo di disputa, *par manière de dispute*.
Contrastamento, s. m. *querelle, dispute, contraste*.
Contrastampa, V. **Contraprova**.
Contrastampare, v. a. *contre-preuver, contre-tirer*.
Contrastante, add. *opposant*.
Contrastare, v. a. *contester, s'opposer, résister, contrarier, combattre* - contrastare alla mano, T. della cavallerizza, *tirer à la main*.
Contrastato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Contrastatore, s. m. *opposant*.
Contrasto, s. m. *contrastanza, f. contestation, opposition, dispute, différend, démêlé, dissention* - far contrasto, vale contrastare.
Contr'astuzia, s. f. T. milit. *contre-ruse*.
Contrata, s. f. poet. per **Contrada**, V.
Contratrozza, s. f. T. mar. seconda trozza, messa sotto la prima, *faux-racage*.
Contrattagliare, v. a. T. dell' arte del distirare linee diagonali sopra altre linee per render gli scuri più cupi, *contre-tacher* - T. de' setajuoli, lavorar a opera di contrattagli, *ciseler*.
Contrattagliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Contrattaggio, s. m. certo lavoro su i velati, o drappi d' oro, *ciselure*.
Contrattamente, avv. *avec contraction, en raccourci*.
Contrattante, add. *contractant*.
Contrattare, v. a. *negocier, marchander, trafiquer, troquer* - contrattare debiti, *s'endetter*.
Contrattazione, s. f. mento, m. *l'action de negocier, marchander - commerce, trafic*.
Contrattempo, s. m. T. del ballo, giuoco, ec. tempo differente dall' ordinario, *contre-temps, coup fourré* - fig. ostacolo, *avers, accident inopiné* - fare un contrattempo, *déranger une affaire, etc.*
Contrattempo, ed anche di, o a contrattempo, avv. *à contre-temps, trop tard, ou trop tôt, mal-à-propos*.
Contratto, s. m. *contrat, marché, paction, convention, accord*.
Contratto, m. ta, f. add. da contrarre, *contracté* - ritratto, *perclus* - sost. un *perclus, estropié*.
Contrattura, s. f. rattrappatura, *contraction, perclusion des membres, retirement des nerfs*.
Contravajato, m. ta, f. add. T. del blas. dicesi de' pezzi, i vaj de' quali sono opposti, *contre-vairé*.
Contra-verità, s. f. far intendere in senso contrario, *contre-vérité*.
Contraviale, s. m. T. de' giardin. *contre-ailée*.
Contraartare, v. a. *choquer*.
Contra-uscente, add. T. del blas. *contre-issant*.
Contravvalere, v. n. *contrappesare, valoir autant, contre-balancer*.
Contravvallazione, s. f. T. militare certo tenso con parapetto, *contrevallation*.
Contravvedere, v. a. *voir de mauvais œil, avec regret*.
Contravveleno, s. m. *contre-poison, antidote*.
Contravvenimento, s. m. V. **Contravvenzione**.
Contravvenire, v. n. *contraffare, contrevenir, désobéir, transgresser, violer les lois*.

Contravventore, s. m. chi disubbidisce alla legge, *contrevenant*.
Contravvenzione, s. f. trasgressione, *contrevention, transgression*.
Contravversità, tade, tate, s. f. *contro-versia, contrariété*.
Contrazione, s. f. *contraction, raccourcissement, retirement*.
Contre, s. f. pl. T. mar. nome di due grosse funi, l' una della maggior vela, l' altra del trinchetto, *couets, écoits*.
Contremire, v. n. V. **Tremare**.
Contribolato, V. **Tribolato**.
Contribuente, add. *qui contribus*.
Contribuire, v. a. *contribuer, payer sa quote part, coopérer, fournir*.
Contribuito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Contributore, s. m. *qui contribus*.
Contribuzione, s. f. *contribution, levée de deniers*.
Contr'imboscata, s. f. *contre-embûche*.
Contr'impannata, s. f. *contre-chassis*.
Contr'inquartare, v. a. T. del blas. *contr'écarteler*.
Contr'inquartatura, s. f. T. del blas. *contr'écartelé*.
Contr'invetriata, s. f. *contre-chassis*.
Contrirsi, v. n. p. aver contrizione, *être contrit, se repentir d'avoir offensé Dieu* - **Contristare**, v. a. V.
Contristamento, s. m. zione, f. *tristesse, chagrin*.
Contristare, v. a. *contrister, fâcher* - n. p. *s'affliger, se chagriner*.
Contristativo, m. va, f. add. *désolant, affligeant*.
Contristato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Contristatore, s. m. trice, f. *affligeant, fâcheux*.
Contritamente, avv. *avec contrition, avec une vraie douleur*.
Contritare, v. a. *stritolare, broyer, briser, écraser*.
Contritato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Contrito, m. ta, f. add. compunto, *contrit, repentant* - pesto, *écrasé, broyé*.
Contrizione, s. f. dolore volontariamente preso, *contrition*.
Contrizioneella, s. f. *contrition légère*.
Contro, prep. *contre* - per a rincontro, *vis-à-vis, en face* - sost. contrario di pro, *le contre - ci è il pro e il contro, il y a le pour et le contre* - per incontro, *au-devant* - darsi contro, *se contredire, se couper*.
Contr'ordine, s. m. *contre-ordre*.
Contraprova, s. f. T. de' stamp. *contre-preuve*.
Controstampa, V. **Contrastampa**.
Controstampare, v. a. T. degli stampat. *friser, papilloter, doubler*.
Controstomaco, posto avv. *avec mal au cœur, mal-volontiers*.
Controvare, v. a. inventare, fingere, *controuver, supposer, forger, fabriquer, inventer un mensonge, une calomnie*.
Controvato, masc. ta, fem. add. *fauto, controuvé*.
Controversia, s. f. *controverse, litige, dispute, discussion*.
Controversista, s. m. chi tratta di controversie, *controversiste*.
Controverso, m. sa, f. add. *controverse, débattu, douteux*.
Controvertere, v. a. dibattere, *débattre, disputer, traiter de controverses*.
Controvertibile, add. *disputabile, disputable, douteux, contentieux*.
Controvertibilmente, avv. *en manière de dispute*.
Controvolontà, posto avverb. malvolentieri, a malincuore, *mal-volontiers, avec mal à cœur*.
Contrugiolare, V. **Truciolare**.

Contubernia, s. f. mio, m. *dis soldats qui logeient sous la même tente*.
Contumace, s. m. V. **Contumacia**.
Contumace, add. *contumax, opinidtre, réfractaire*.
Contumacemente, avv. *opinidrement*.
Contumacia, s. f. il disubbidire a' giudici, *contumace* - sentenza ottenuta in contumacia, *sentence par défaut* - per ostinazione, *opinidtreit* - T. marit. far la contumacia, o star in contumacia, *faire la quarantaine, ou être en quarantaine*.
Contumacissimo, m. ma, f. add. sup. *très-à-contumax*.
Contumelia, s. f. voce lat. villania, *offense, affront, outrage, injure atroce*.
Contumeliosamente, avv. *outrageusement, injurieusement*.
Contumeliosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-outrageant*.
Contumelioso, m. sa, f. add. *injurieux, outrageux, offensant*.
Contundente, add. T. de' chir. che ferisce senza taglio, o ferita, *contondant*.
Conturbazione, banza, s. f. bamento, m. *trouble, désordre, agitation*.
Conturbare, v. a. alterare, *troubler, agiter, alarmer, inquiéter, étonner*.
Conturbatamente, avv. *avec trouble, agitation*.
Conturbativo, m. va, f. add. *qui trouble, agite, etc.*
Conturbato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Conturbazione, gione, s. f. *trouble, inquiétude, embarras*.
Contusioncella, s. f. T. de' chir. dim. di contusione, *echymose*.
Contusione, s. f. ammaccatura, *contusion, meurture*.
Contuso, m. sa, f. add. voce lat. *meurtri, contus*.
Contutore, s. m. *tuteur avec un autre*.
Contutto, posto avv. o *contutochè, benchè, quoique*.
Contutociò, posto avv. tuttavia, *cependant, nonobstant*.
Contutociocchè, avverb. *contutochè, quantunque, benchè, quoique*.
Convalescente, s. e add. chi è uscito novellamente dal male, *convalescent*.
Convalescenza, s. f. principio di ricoveramento di sanità, *convalescence*.
Convallidare, v. a. fortificare, *fortifier, authentifier* - n. p. *alfortificarsi, s'affermir, se rétablir, se fortifier*.
Convallidato, masc. ta, femm. add. *fortifié, validé*.
Convalle, s. f. valle, *vallée, vallon*.
Convegna, s. f. convegno, m. *convention, patto, convention, pacte, accord* - condizione, *condition*.
Conveggenza, s. f. convenenza, *convention, convention, pacte, accord* - porzione, *conformità, rapport, proportion, convenance*.
Convellente, add. voce lat. usata da' medici, *qui picote, qui cause un retirement*.
Convellere, v. a. *stirare, tendre, causer une distension*.
Convenente, s. m. patto, *convention, accord, promesse* - fatto, *fait, particularité* - cagione, *cause, motif* - istato, *condition, qualité, état* - modo, *moyen*.
Convenenza, s. f. patto, *convention, condition, pacte* - porzione, *proportion, convenance, conformité*.
Convenevole, s. m. convenienza, *ce qui est convenable, devoir, raison* - più del convenevole, *plus que de raison* - il convenevole, *la bienséance* - fare i convenevoli, *faire des compliments*.
Convenevole, add. *conveniente, convenable, sortable, équitable, raisonnable* - esser convenevole, *convenir, seoir*.

Convenerenza, s. f. *convenance, bienséance, décence*.
 Convenevolissimamente, avv. sup. *d'une manière très-honnête, très-convenable*.
 Convenevolmente, avv. *convenablement, décentement, à propos, honnêtement*.
 Conveniente, s. m. *déceance, bienséance*.
 Conveniente, add. *convenable, bienséant, décent, sortable*.
 Convenientemente, avv. *convenablement, sortablement*.
 Convenientissimamente, avv. sup. *très-convenablement, très-sortablement*.
 Convenientissimo, m. ma, f. add. sup. *très-convenable, très-sortable, très-convenant*.
 Convenienza, s. f. *convenance, décence* - per convenienza, *par droit de bienséance* - per cirimonia, *cérémonie, compliments* - concordanza, *rapport, conformité, accord*.
 Convenimento, s. m. v. Convenzione.
 Convenire, v. n. e n. p. accordare, *s'ajuster, s'accorder, convenir, être d'intelligence* - per esser conveniente, *être sortable, propre, décent* - dirsi affarsi, *s'ajuster, assortir, quadrer, revenir, être proportionné, compatir* - aver proporzione, *avoir du rapport, être conforme* - esser di bisogno, *falloir, importer, être expédient, à propos*; in questo signif. è impers. - per Accozzarsi, V. - chiamare in giudizio, *appeler, citer en justice, assigner*.
 Conveno, s. m. v. Convegna.
 Coventare v. a. dar le insegne del dottorato, *conférer le grade de docteur* - convenzarsi, n. p. v. Addottorarsi.
 Conventato, m. ta, f. add. addottorato, *gradué qui a pris le bonnet de docteur*.
 Convenazione, s. f. propriam. l'incoronazione de' poeti, *couronnement*.
 Conventicolo, s. m. cola, f. segreto ragunamento, *conventuelle, conciliabule*.
 Conventinato, m. ta, f. add. v. Conventato.
 Conventino, s. m. dim. di convento, *un petit convent*.
 Convento, s. m. congregazione, *assemblée, congrégation* - abitazione de' frati, e i frati stessi, *convent, cloître, les religieux d'un convent* - vivere a convento, *vivre en communauté* - per Convenazione, V. - per patto, *convention, accord, pacte* - convento, per quello spazio, o segno, che rimane tra due cose commesse, e legate insieme, come di pietre, di mattoni, di legni, e simili, *joint* - bere per convento, *boire sans toucher le vase aux lèvres*.
 Conventuale, add. di convento, *conventuel* - sost. dicesti de' religiosi di San Francesco non riformati, *conventuel*.
 Convenuto, m. ta, f. add. *convenu*.
 Convenzionale, add. *appartenant à convention*.
 Convenzionare, v. n. arsi, n. p. patteggiare, *convenir, s'accorder*.
 Convenzione, s. f. *contrat, traité, pacte, convention* - convenzione nazionale per la rasananza dei Deputati della Francia, *convention nationale*.
 Convergente, add. che osserva, e eseguisce la convergenza, e dicesti di certi raggi della luce, *convergent*.
 Convergenza, s. f. T. di geom. che si dice osservarsi dalle linee non parallele, accostantisi l'una all'altra, *convergence*.
 Conversa, s. f. sorta di religiosa, *tournière, saur converse*.
 Conversabile, add. *sociable*.
 Conversamente, avv. voce lat. *au contraire*.
 Conversamento, s. m. *conversation, commerce, habitude, familiarité*.

Conversante, add. *qui converse*.
 Conversare, v. n. antic. anche v. a. e n. p. usare insieme, *conserver, pratiquer, s'entretenir* - per intenersi, *demeurer*.
 Conversativo, m. va, f. add. *sociable, affable*.
 Conversatore, s. m. *qui converse, fréquent*.
 Conversazione, s. f. conversare, m. *conversation, fréquentation, hantise, compagnie, façon, manière de vivre* - metaf. *communication*.
 Conversevole, add. *traitable, communicable, affable*.
 Conversione, s. f. il convertirsi, *conversion, retour d'une ame à Dieu* - per rivolgimento, *retour, tour* - trasmutamento, *transmutation, changement*.
 Conversivo, m. va, f. add. *qui se peut convertir, changer*.
 Converso, s. m. chi porta l'abito della religione nel convento, ed è laico, *converse, frère lai, frère servant* - conversi, a quella similitudine di quelli della chiostra di Malebolge, disse Dante, i peccatori, che vi sono, perchè ne' chiostri stanno gli conversi, *les damnés que Dante a imaginé être renfermés dans un coin de l'Enfer, qu'il nomme Malebolge* - T. mar. parte del ponte superiore, che è fra l'albero di maestra, e l'albero di mezzana, *converso*.
 Converso, m. sa, f. add. rivolto, *tourné* - per converso, avv. *au contraire*.
 Convertibile, add. *convertible*.
 Convertimento, s. m. *conversation, transmutation, convertissement*.
 Convertire, e convertere, v. a. e n. p. trasformare, *convertir, changer, transformer* - assegnare, *designare, destiner, appliquer, assigner* - convertire, *convertir, faire changer de mal en bien* - convertirsi, *faire un retour à Dieu, se convertir* - convertire, per simil. *convertir quelqu'un lui faire changer d'avis*, - convertirsi in male, *dégénérer* - convertire, per volgere, *tourner* - per ridurre all'obbedienza, *réduire à l'obéissance* - retrocedere, *retrograder, retourner en arrière* - convertirsi in fuga, *fuir, tourner le dos*, v. Fuggire.
 Convertito, m. ta, f. add. v. il verbo - sost. un convertito, *ou une convertie*.
 Convertitore, s. m. chi converte le anime, *convertisseur*.
 Convertivole, add. convertibile, volabile, *qui tourne facilement, qui est aisé à tourner*.
 Convessità, s. f. T. della geom. *convexité*.
 Convesso, s. m. opposto a concavità, *convexité, bombement*.
 Convesso, m. ssa, f. add. ché non è nè piano, nè concavo, *convexe, bombé* - far convesso, *rendre convexe, bomber*.
 Conviare, v. Convoiare.
 Convicino, v. Circonvicino.
 Convicente, add. *convaincant*.
 Convicentemente, avv. *d'une manière convaincante, évidemment*.
 Convicentissimamente, avv. sup. *très-évidemment, d'une manière très-convaincante*.
 Convicentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-convaincant*.
 Convincere, v. a. provare altrui il suo delitto, *convaincre un accusé* - superare, *confondre, convaincre, confondre, terrasser à force de raisons*.
 Convincimento, s. m. il convincere, *riprova, persuasion, conviction, persuasion*.
 Convintissimo, m. ma, f. add. sup. *très-convaincu*.
 Convinto, m. ta, add. *convaincu*.
 Convincitivo, m. va, f. add. *capable à convaincre*.

Convinzione, s. f. il convincere, *conviction*.
 Convitante, add. e tolorà sost. *qui convie, invite à un repas*.
 Convitare, v. a. chiamare a convito, *convier, inviter* - n. p. *s'inviter réciproquement à dîner, etc.* - far conviti, *tenir table ouverte* - per sempl. invitare, *convier, exciter, porter à* - antic. per Desiderare, v.
 Convitato, s. m. chi interviene al convito, *convié, convive*.
 Convitato, m. ta, f. add. v. il verbo.
 Convitatore, s. m. *le maître du festin, celui qui convie*.
 Convitigia, s. f. cupidigia, desiderio, avarizia, *convoitise, avidité, désir ardent*.
 Convito, s. m. splendido desinare, *ocena, banquet, festin, grand repas* - per lo mangiare che si fa insieme, *repas*.
 Convitto, s. m. il convivere, *conversation, commerce de gens qui vivent ensemble* - per il luogo, ove si convive, *lieu où l'on vit ensemble*.
 Conviva, s. m. chi è convitato, *convie, convié, commensal*.
 Convivale, add. appartenente al convivio, *de festin*.
 Convivare, v. n. esser commensale, *manger à la même table*.
 Convivatore, s. m. che interviene al convivio, *convive*.
 Convivente, add. che convive con altri, *vivant ensemble*.
 Convivere, v. n. vivere insieme, *boire et manger ensemble*.
 Convivio, v. Convito.
 Conviziare, v. a. voce lat. dire convizio, *outrager, injurier*.
 Conviziato, m. ta, f. add. *outragé, injurié* - sost. *celui qu'on outrage, à qui on dit des injures*.
 Conviziatore, s. m. *qui dit des injures, des duretés, médisant, calomniateur*.
 Convizio, s. m. voce lat. ingiuria di parole, *outrage, injure, dureté*.
 Convizioso, m. sa, f. add. contumelioso, *injurieux, outrageant*.
 Convocamento, s. m. *convocation*.
 Convocare, v. a. chiamare per fare adunanza, *convoyer*.
 Convocato, m. ta, f. add. v. il verbo.
 Convocatore, s. m. *qui convoque*.
 Convocazione, s. f. *convocation* - convocazione d'un concilio, *indiction d'un concile*.
 Convogliare, convojare, v. a. accompagnare checchessia per maggior sicurezza, *convoyer, escorter*.
 Convoglio, convoyo, s. m. accompagnatura, *convoi*.
 Convojato, m. ta, f. add. *convoyé*.
 Convositoso, m. sa, f. add. cupido, avido, *avid, envieux, convoiteux*.
 Convolare, v. n. volare, e fig. accorrere, *convoler*.
 Convolgere, v. a. voltolare, *rouler, tasser* - n. p. *se rouler, se ventrer* - metaf. *persister dans le mal*.
 Convolto, m. ta, f. add. da convolgere, *roulé, tourné* - imbrattato, *souillé, gâté, vauté*.
 Convolveolo, s. m. vilucchio, sorta di fiore, *liset, liseron*.
 Convulsionario, s. m. nome dato ad una specie di fanatica, *convulsionnaire*.
 Convulsioncella, s. f. *convulsion légère, peu violente*.
 Convulsione, s. f. moto involontario de' muscoli del corpo, *convulsion, spasme*.
 Convulsivo, m. va, f. add. di convulsione, *convulsif*.
 Convulso, m. sa, f. add. *qui a des convulsions*.

Conrare, v. a. modo basso, maltrattare, *maltraiter*.
Coobbligare, v. a. T. de' curiali, obbligar insieme *coobligar*.
Coobligato, m. ta, f. add. obbligato in solido con un altro, *coobligé*.
Conestare, v. a. *donner un air de bien-séance, d'honnêteté*.
Cooperamento, s. m. *coopération*.
Cooperante, add. *coopérateur, qui coopère*.
Cooperare, v. n. *coopérer, concourir, donner les mains à quelque chose*.
Cooperario, s. m. operario in compagnia, che coopera, *coopérateur*.
Cooperato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Cooperatore, s. m. *coopérateur*.
Cooperatrice, s. f. che coopera, *coopératrice*.
Cooperazione, s. f. *coopération, concours*.
Coordinare, v. a. ridurre in ordine, porre con metodo, *mettre en bon ordre, disposer méthodiquement*.
Coordinato, m. ta, f. add. *bien ordonné, bien arrangé*.
Coordinatore, s. m. che coordina, *qui met en ordre*.
Coordinazione, s. f. ordine di tutte le parti, *ordre*.
Coortare, v. a. confortare, eccitare, *exhorter, exciter, pousser*.
Coorte, s. f. voce lat. quantità di soldati in che erano ripartite le legioni Romane, *cohorte*.
Copahu, s. m. balsamo del Copaiiba, *copahu, ou baume de Copahu*.
Copaja, s. f. T. degli oriuoli, e d'altri, sorta di strumento, *arbre à vis* - tornio a copaja, *tour ovale*.
Copaiiba, s. m. albero del Brasile, *copaliba*.
Copale, s. f. spezie di ragia odorosa, *copal* - add. gomma copale, *le copal*.
Coperchiare, v. a. *couvrir avec un couvercle*.
Coperchiato, m. ta, f. add. *couvert*.
Coperchiella, s. f. frode coperta, *détour-assol. enveloppe*.
Coperchio, s. m. *couvercle* - coperchio del fuoco, della serratura, a cerniera, *couverre feu, foncet, clapet* - coperchio, per metaf. disse Dante, per la chierica, *tonsure*; oggidì non s'userebbe da chieghesia - prov. il coperchio rompe il coperchio, ed esprime lo stesso, che ogni troppo è troppo, *le trop est trop* - T. mar. unione di varie carrucole rinchiuso entro delle fasce, *mouffle*.
Copernicano, m. na, f. add. spoutante al sistema di Copernico, *selon le système de Copernic*.
Coperta, s. f. coverta, *couverture* - coperta da cavallo, *housse, crinière* - metaf. pretesto, *prétexte, excuse* - coperta della lettera, *enveloppe* - T. mar. usato nel Levante, e significa ponte, ovvero toida, *couverte*.
Copertaccia, s. f. coperta dozzinale da letto, *une mauvaise couverture*.
Copertamente, avv. *couvertement, secrètement, en cachette*.
Copertina, s. f. *petite couverture* - copertina da letto, *couvre-pied* - certo abbigliamento delle bestie da cavalcare, *caparaçon, housse de cheval*.
Copertino, s. m. T. mar. *cabane*.
Copertissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bien couvert, très-bien caché*.
Coperto, s. m. luogo coperto, *lieu couvert, le couvert* - al coperto, a *couvert* - mettersi, o essere al coperto, *fig. se mettre à l'abri, en sûreté*.
Coperto, m. ta, f. add. *couvert* - met. *obscur, dissimulé, ambigu* - vino coperto, *vin couvert, fort rouge, paille* - in forza d'avv. V. Copertamente.
Copertojo, s. m. coperta, *couverture*,

couvrete - copertojo del calice, *pdle* - una rete, con che si cuopre una brigata di starni, e simili, *traineau*.
Copertura, s. f. *couverture, couvercle* - metaf. *prétexte*.
Copia, s. f. dovizia, *abondance, foison* copia di danari, *richesses* - avere in gran copia, *regorger, avoir en abondance* - far copia d'alcuna cosa, *donner accord* - copia, esemplare, *copie, exemplaire* - la cosa copiata, *copie, apographe* - copie, alla maniera latina, per Schiere, V.
Copiare, v. a. trascrivere, *copier, transcrire, récrire* - per simil. *imiter, contrefaire*.
Copiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Copiatore, s. m. che copia, *copiste*.
Copiglia, s. f. T. de' carradori, e simili; chiavetta, di ferro, che s'infia nell'occhio delle cavicchie, per tenerle più salde, *goupille*.
Copiglio, s. m. compiglio, *ruche*.
Copiosamente, avv. *copieusement, beaucoup, à foison, abondamment*.
Copiosissimamente, avv. sup. *très-copieusement*.
Copiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-copieux, très-abondant*.
Copiosità, tade, tate, s. f. *abondance, foison*.
Copioso, m. sa, f. add. *copieux, abondant, riche, nombreux* - stile copioso, *style nourri, plein*.
Copista, s. m. *copiste, scribe* - copista di musica, *noteur*.
Copistaccio, s. m. *mauvais copiste*.
Copolato, m. ta, f. add. che in testa è convesso, *qui a la tête relevée, convexe*.
Coppa, s. f. *le derrière de la tête*.
Coppa, s. f. vaso d'oro, o d'argento, ec. per uso di bere, *coupe, tasse* - coppe, uno de' quattro semi delle carte da giuoco *une des couleurs des tarots qui représente une coupe* - coppe della bilancia, *plais de balance*.
Copparosa, s. f. o vitriolo marziale, specie di minerale, *coupe-rose*.
Coppella, s. f. vasetto da fonder metalli, *coupelle, creuset de fondeur* - argento di coppella, *argent fin* - di coppella, metaf. *du plus pur* - per vaso comune di terra, *pot, vase de terre* - per simil. *espèce de boutons demi-ronds*.
Coppellare, v. a. por l'oro, o l'argento alla coppella per affinarlo, *coupeler*.
Coppellato, m. ta, f. add. *coupé*.
Coppetta, s. f. o ventosa, certo vasetto di vetro, con cui si tira il sangue alla pelle, *ventouse* - coppette a taglio, *ventouses, ou ventouses à scarification* - le coppette senza taglio, *ventouses sèches*.
Coppia, s. f. *païo, un couple, deux personnes* - parlando di cose inanimate, *une paire, une couple*.
Coppie, s. f. pl. T. mar. coste del naviglio, le quali vanno incrociandosi a due a due, e rincrociando la costa principale a misura che se ne allontanano, *couples*.
Coppiere, e coppiero, s. m. chi serve di coppa, *échanton*.
Coppietta, s. f. dim. di coppia, *petite couple*.
Coppo, coll'O stretto, s. m. spezie di vaso, orcio, *jarre* - per simil. lo concavo dell'occhio, *la cavité, le creux de l'ail*.
Copponi, s. m. pl. T. de' falegn. schegge, *toppe, copeau*.
Coprente, add. *qui couvre*.
Coprimento, s. m. *l'action de couvrir, et la couverture* - *accouplement des animaux*.

Coprire, v. a. *couvrir, affubler, revêtir* - coprir con fette di lardo, *barder* - coprir il capo con cuffia, *coiffer* - coprir di maglia, *se fourrer* - coprire, *fig. céler, prétexter, dissimuler* - coprire, congiungersi il maschio colla femmina per la generazione, ma si dice propriam. delle bestie, *couvrir, saillir* - parlando di cani, *lacer, mdtiner* - coprire, rapporto a colori, vale colorire assai, *charger de couleur* - coprire, *se couvrir, mettre son chapeau*.
Copritore, s. m. *celui qui couvre sa femelle* - parlando di cavallo, *étalon*.
Copritura, s. f. coprimiento, *couverture* - metaf. *prétexte, ombre, excuse* - lo coprire, che fa il maschio la femmina delle bestie, per la generazione, *accouplement*.
Coptico, s. m. Egiziano antico, *Copte, ou Coptie*.
Copula, s. f. congiugnimento, *conjunction, union* - coito, *copulation* - presso i gram. la congiunzione, *conjunction*.
Copulare, v. a. voce lat. unire insieme, *accoupler, joindre* - n. p. per congiungersi carnalmente, *s'accoupler*.
Copulativamente, avv. *copulativement*.
Copulativo, m. va, f. add. *copulatif*.
Copulato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Copulazione, V. Copula.
Corabile, add. corale, cordiale, *cordial, plein d'affection*.
Coraccio, s. m. *un grand mauvais cœur*.
Coracobracchiale, add. nome d' un muscolo del braccio, *coracobracial*.
Coracoide, s. m. quel piccolo processo, a guisa di rostro, che ritiene l'omero in sito, *coracoïde*.
Coracoideo, s. m. uno de' muscoli della laringe, *coracoidien*.
Coraggine, s. f. V. Buglossa.
Coraggio, s. m. cuore, *courage, cœur, résolution* - per Desiderio, Volontà, V.
Coraggiosamente, avv. *courageusement, hardiment*.
Coraggioso, m. sa, f. add. *courageux, brave, hardi, déterminé*.
Corago, s. m. T. della stor. ant. colui che soprintendeva alle feste, ed a' giuochi pubblici, *surintendant des jeux publics*.
Corale, add. di cuore, *cordial* - nimico corale, *ennemi mortel* - corale, appartenente a coro, *qui appartient au chœur*.
Coralmente, avv. *cordialement*.
Coraletto, s. m. *petit, menu corail*.
Corallina, s. f. pianta simile al corallo, *coraline, mousse marine* - vascelletto piccolo da remi, *coraline*.
Corallino, m. na, f. add. *coralin*.
Corallo, s. m. pianta marina di sostanza pietrosa, *corail, al pl. coraux*.
Corallume, s. m. qualsivoglia cosa appartenente al corallo, *du corail*.
Coralmente, avv. di cuore, *cordialement, affectueusement* - per a coro, in modo di coro, *en chœur*.
Corame, s. m. aggregato di cuoi, *le cuir, les cuirs* - corame non preparato, *cuir cru* - paramento fatto di cuoj, *tapisserie de cuir gaufré, peint*.
Corampopolo, avv. dal lat. pubblicamente, *publiquement*.
Coramvohis, s. m. dal lat. uomo di presenza, *homme de mise, de bonne mine*.
Corata, s. f. *les parties qui sont autour du cœur*.
Coratella, s. f. il fegato degli uccelli, ed altri animali, *fressure*.
Coratellina, s. f. *les entrailles*.
Corazza, s. f. corsaletto, armadura del busto, *cuirasse, corps de cuirasse* - per simil. difesa, *défense* - oggi certo soldato a cavallo, *cuirassier*.

Corazzajo, s. m. *qui fait des cuirasses.*
Corazzina, s. f. *petite cuirasse.*
Corazzone, s. m. *grande cuirasse.*
Corba, s. f. sorta di cesta, *corbeille* - malattia alle gambe del cavallo, *loup, corbe*.
Corbacchino, s. m. dim. di corbo, *petit corbeau.*
Corbacchione, s. m. corbo grande, *un gros corbeau.*
Corbaccio, s. m. *un mauvais corbeau.*
Corbare, v. n. andar gonfio, o gracchiare a maniera di corbo, *s'anorgueillir, s'enfler d'orgueil.*
Corbellare, v. a. minchionare, *raillur, goguenarder, se moquer.*
Corbellatore, s. m. *moqueur, railleur, goguenard.*
Corbellatura, s. f. *moquerie, raillerie.*
Corbelleria, s. f. *bagatelle, chanson, moquerie.*
Corbelletto, lino, s. m. *petite corbeille, corbillon.*
Corbello, s. m. certo vaso ritondo, *corbillon, corbeille.*
Corbellone, s. m. *grande corbeille.*
Corbezzola, s. f. il frutto del corbezzolo, *arbouse.*
Corbezzolo, s. m. sorta d'arbuscello, anche detto albatro, *arbusier.*
Corbicino, s. m. *petit corbeau.*
Corbina, s. f. specie d' uva, *sorte de raisin.*
Corbino, s. m. sorta di fico, *sorte de figue.*
Corbo, s. m. o corvo, uccello grande, e tutto nero, *corbeau.*
Corbona, s. f. voce lat. borsa comune de' Sacerdoti di alcuna Chiesa, *trésor, bourse commune* - per borsa assol. *bourse* - per simil. mettere in corbona, *mettre de côté, garder pour soi.*
Coricare, e deriv. V. Coricare, ec.
Corda, s. f. fila di canapa rattorta, *corde* - metaf. Legamento, V. - corda cotta, miccia, *mèche* - archibuso a corda, *fusil à qui on donne feu avec la mèche* - corda, o palla a corda, *jeu de paume: onde, fare alla corda, jouer à la paume* - battere, *arçonner* battitore a corda, T. de' cappell. *arçonner* - corda o colla, tormento, che si dà in certi paesi a' pretesi rei, *corde, gêne, torture, estrapade, question* - per met. dar la corda a uno, usare artificio per cavargli segreti, *sonder, tirer le ver du nez* - corde del collo, *les nerfs du cou* - corda magna, tendine grosso, che da' muscoli della polpa della gamba va al calcagno, *tendon d'Achille, corde d'Hyppocrate* - corda del panno, T. de' pannajuoli - dicesi della trama, *corde du drap* - talvolta si dice pure dell' orlo, *lisière* - a corda, avverb. *à fleur, à plomb, en ligne, tout droit.*
Cor dame, s. m. quantità di corde, *cordage* - cordame d' una nave, *funin.*
Cardaro, s. m. chi fa corde, *cordier.*
Cordeggiate, v. n. essere a corda, a dirittura, *être en ligne, être de niveau* - non cordeggiare, *désafféurer* - far cordeggiare, porre su d'una istessa linea, *aligner.*
Cordelliera, s. f. T. del blas. cordicina con più nodi, che si mette intorno allo scudo, *cordelière.*
Cordella, s. f. *cordelette, cordeau, cordon* - per Cordellina, V. - T. mar. corda di mezzana grandezza, colla quale si ala una scialuppa, o un bastimento da un luogo all' altro, *cordelle.*
Cordellare, v. a. T. de' cappell. batter a corda, *arçonner.*
Cordellina, s. f. piccola corda schiacciata, o tonda, di refe, seta, ec. *cordelette, aiguillette, cordon, ganca*

Corderia, s. f. luogo dove si fanno le funi, *corderie.*
Cordiacca, s. f. specie di malattia, o passion del cuore, *cardialgie.*
Cordiacco, m. ca, f. add. di cuore, *du cœur, qui vient du cœur.*
Cordiale, s. m. certa bevanda confortativa, *brevage cordial.*
Cordiale, add. di cuore, *de cœur* - per isviscerato, *cordial, intime, affectueux* - ristorativo, *cordiaque* - orazion, nímico cordiale, *oraison mentale, ennemi capital* - pittura cordiale, per simil. in modo basso, *ladre, vilain, avare, crasseux, laquin.*
Cordialissimamente, avv. sup. *de très-bon cœur.*
Cordialissimo, m. ma, f. add. sup. *très-cordial.*
Cordialità, s. f. *cordialité, bienveillance.*
Cordialmente, avv. *cordialement, de bon cœur.*
Cordicella, s. f. *cordelette, ficelle, cordon.*
Cordicina, s. f. *cordelette, bitord, ficelle.*
Cordiero, s. m. uomo che ha la soprintendenza, e la direzione della corderia d'un arsenale, *cordier.*
Cordigliero, s. m. frate Franciscano, *cordelier.*
Cordiglio, s. m. funicella, cintura de' frati di S. Francesco, e d'altri, *cordon de Religieux* - cordicella, con cui cingesi il Sacerdote sopra il camice, *cordon de Prêtre* - legatura, *lien, cordon.*
Gordino, s. m. bastone appianato che serve per castigar i forzati, o galeotti, *gourdin.*
Cordogliare, v. a. compassionare, *plaindre* - n. p. rammarricarsi, dolersi di cuore, *se plaindre, se chagriner, se regretter.*
Cordoglio, s. m. cordoglienza, f. passione di cuore, *regret, chagrin, douleur extrême, affliction* - pianto, fatto sopra i morti, *l'ours.*
Cordogliosamente, avv. *amèrement, tristement.*
Cordoglioso, m. sa, f. add. *pitoyable, douloureux.*
Cordonata, s. f. T. d'arch. giro di cordone, *cordon.*
Cordoncello, cino, s. m. *bride, cordon, cordonnet, ganca* - cordoncini d'un libro, *nerfs.*
Dordone, s. m. corda a foggia di cordella, *cordon* - cinto del cappello, *cordon de chapeau, laisse* - T. d'arch. certo risalio a modo di corda, *cordon, larmier* - una linea, o scavagione di terreno fatta in occasione di sospetto di peste o d'altro, *cordon.*
Cordovaniere, s. m. calzolaio, *cordonnier* - per colui che concia il cordovano, *cordouanier.*
Cordovano, s. m. cuojo di pelle di capra, *cordouan* - un'altra sorta di cuojo detto marocchino, *marroquin.*
Core, V. Cuore.
Coreggia, s. f. o coreggina, cintura di cuojo, *courroie, lanière* - per Coreggiuolo, V. - il suono di quel vento, che si manda fuori per le parti di sotto, *pet, vent.*
Coreggiajo, s. m. facitor di coregge, *bourrelier.*
Coreggiante, s. m. V. Coreggia, staffile.
Coreggiante, s. m. frate che va cinto di coreggia, *moine qui porte la ceinture de cuir.*
Coreggiato, s. m. strumento per uso di battere le biade, *fleau.*
Coreggiola, s. f. *petite courroie.*
Coreggiione, s. m. *une grande courroie.*
Coreggiuola, s. f. o centinodia, specie d'erba, *renouée, centinode* - per dim. di coreggia, *petite courroie.*

Coreggiuolo, s. m. striscia di cuojo, *aiguillette de cuir* - coreggiuoli di un libro, *nerfs* - per coreggiuolo, *creusé* - una specie d'ulivo, *espèce d'olivier.*
Coregrafia, s. f. l'arte di descrivere la figure delle danse, *chorégraphie.*
Coreò, s. m. piede di verso d'una sillaba lunga, e d'una breve, *corde.*
Corepiscopo, s. m. antic. nome di certo Prelato, che faceva le funzioni del Vescovo alla campagna, *chorévêque.*
Corete, s. m. sorta d'uccello nímico del corbo, *espèce d'oiseau.*
Coretto, s. m. dim. di cuore, *petit cœur.*
Corgnale, V. Corniola, cornia.
Cori, s. f. certo nicchio, che nell' Indie Orientali serve di moneta, *coris.*
Coriambico, add. m. aggiun. di piede del verso coriambico, *coriambe.*
Coriambio, s. m. piede di verso, di due brevi tra due lunghe, *coriambe.*
Coriandro, V. Curiaudolo.
Coribante, s. m. nome de' Sacerdoti della Dea Cibele, *Corybante.*
Coricare, v. n. p. porsi giù per piacere, *se coucher* - chinarsi, *se baisser*, *se mettre à genoux* - metaf. dicesi del tramontar de' pianeti, *disparaitre* - in att. signif. si dice di viti, o piante, *coucher la vigne, etc.* - per simil. uccidere, *tuer* - coricare in sulle lastre, *atterrer.*
Coricato, m. ta, f. add. *couche.*
Coridaglio, s. m. o fummosterno, sorta di pianta, *coridale, fumeterre.*
Corifeo, s. m. chi supera in valore gli altri, *corypheé.*
Corilo, s. m. bacuccolo, *noisetier.*
Corimbifero, m. ra, f. add. *corymbifère.*
Corimbo, s. m. voce lat. grappolo di cocolo, *corymbe.*
Corina, s. f. vento, V. Coro.
Corindo, s. m. nome di certi piselli macchiati, *pois de merveille, corindum.*
Corinfestatrice, s. f. *qui tourmente le cœur.*
Corintio, corinto, s. e add. m. uno degli ordini d'arch. *corinthien.*
Corio, s. m. voce lat. V. Cuojo.
Corion, s. m. membrana in cui è avvolto il feto nell' utero, *chorion.*
Corista, s. m. chi ordina il coro, *choriste* - add. di coro, e vale corale, *du chœur* - certo flautino, V. Flautino.
Corizza, s. f. specie di malattia cattuale, *coryste, enchiffrement.*
Corlaja, s. f. l'aggregato delle fibre, che stanno intorno al cuore, *corata, les parties, qui sont près du cœur.*
Corna, s. f. pl. *cornes*, V. Corno - Corniola, *cornale, V. - corna, T. mar.* specie di cavità in capo all' antenna di una lancia, o della mezzana, *cornes de vergue.*
Cornacchia, s. f. sorta d' uccello, *cornicille* - per Cianciatore, V.
Cornacchiaja, s. f. cicalaccio noioso, V. Mulacchiata.
Cornacchiamento, s. m. cicalamento, *babillard, jaserie, caquetterie.*
Cornacchiare, v. a. *babiller, jaser, causer.*
Cornacchino, s. m. dim. di coracchia, *cornillas.*
Cornacchione, s. m. *babillard.*
Cornamento, s. m. zufolamento negli orecchi, *tintouin, bourdonnement.*
Cornammone, e corno d' ammonne, s. m. pietra dura, *corne d'ammon.*
Cornamusa, s. f. piva, strumento musicale di fiato, *cornemuse.*
Cornamusare, v. a. *jouer de la cornemuse.*
Cornamusetta, s. f. *petite cornemuse.*
Cornare, v. a. sonare il corno, *corner, sonner un cornet, donner du cor* - con-nare gli orecchi, *sentirvisi dentro zufolamento, corner, tinter* - per corner-

giare, nel signif. del mandar fuori, che fanno i buoi, il vento per le parti di dietro, *petet*.

Cornata, s. f. *coup de corne*.

Cornatella, s. f. *petit coup de cornet*.

Cornatore, s. m. *celui qui donne du cor*.

Cornatura, s. f. *la qualité et la figure des cornes de l'animal*.

Cornea, s. f. membrana contenente tutte le parti del globo dell'occhio, *cornée*.

Corneggiare, v. n. cozzar colle corna, *cozzar - ispuntare fuori le corna, pousser des cornes - parlandosi de' buoi, petet, lacher des vents*.

Cornetta, s. f. strum. mus. di fiato, *cornet* - sorta d'insegna di cavalleria, e chi la porta, *cornette* - T. mar. padiglione bianco, quadrato, che indica la qualità, e il carattere del capo di squadra, il quale la porta nell'albero di maestra, alorchè ha il comando, e nell'albero d'artimone, quando si trova in corpo di armata, *cornette*.

Cornetto, s. m. dim. di corno, *cornichon, petite corne* - sorta di strumento di fiato, *cornet* - foglia di coppetta per trar sangue, *sorte de ventouse* - bernoccolo, che si fanno nel capo in cascando i fanciulli, *bosse au front* - in signif. d'insegna, *cornette*.

Cornia, V. Corniola.

Cornice, s. f. certo ornamento di fabbrica, quadri; ec. *corniche, bordure, cadre* - per Cornacchia, V.

Cornicella, s. f. cello, m. dim. di corno, *cornichon* - per simil. *manche de couteau* - per cornetto, *cornet*.

Cornicina, s. f. cino, m. *cornichon*.

Cornicione, s. m. certo membro d'arch. *corniche, entablement*.

Cornicolare, add. *fait en façon des cornes*.

Cornicolarmente, avv. in foglia cornicolare, a maniera di corno, *cornes*.

Cornicolato, m. ta. f. add. piegato in forma di corno, *tourné en façon de cornes*.

Cornifero, m. ra. f. add. *cornu, encorné, qui a des cornes*.

Cornio, V. Corniolo.

Corniola, s. f. frutto del corniolo, *cornouille* - sorta di pietra dura, *cornaline*.

Cornioletto, s. m. spezie di pesce di mare, *espèce de poisson*.

Corniolo, s. m. albero, *cornouiller*.

Cornioluzza, s. f. sorta di pietra, *petite cornaline*.

Corno, s. m. quell'osso duro e acuto che hanno alcuni animali quadrupedi in testa, *corne* - parlandosi del cervo, *bois* - per metaf. *orgueil, insolence* - per istrum. di fiato, *cor* - sorta di vaso da bere, *conque, vase en forme de corne* - corno - quel bernoccolo, che i fanciulli in cadendo si fanno nel capo, *bosse au front* - ciuffo, o riccio, *taupet* - ciascuna delle due cavità, in cui si dirama l'utero di alcuni animali, *trompe* - guidalasco particolare sul dosso de' cavalli, *plais sur le dos du cheval* - corna, per simil. le due punte della Lunanovoa *les cornes du croissant* - corno di città, d'esercito, e simili, *côté, aile* - per simil. corno d'Altare, di croce, *coin, corne d'un Autel* - corno destro, sinistro dell'Altare, *le côté de l'épître, de l'évangile* - corna, si dice per dinotar il disonore del marito, cui la moglie abbia rotta la fede, *cornes - onde, far, por le corna, e simili, faire cocu, faire porter les cornes* - rompere, o fiaccar le corna ad alcuno, *donner sur les oreilles à quelqu'un*; e metaf. *abaissier l'orgueil de quelqu'un* - recarsi, o avere uno sulle corna, *haïr quelqu'un, lui en vouloir* - non istimare, o non valere un corno;

mépriser, ne valoir pas un fétu - corno, per segno celeste, *signe céleste*.

Cornomozzo, m. zza, f. add. *qui a les cornes rompues*.

Cornucopia, s. f. voce lat. *la corne d'abondance, la corne d'Amalthée*.

Cornuta, s. f. serpente molto velenoso, *sorte de serpent*.

Cornuto, m. ta, f. add. *cornu, encorné* - argomento cornuto, *dilemme* - becco cornuto e cornuto, *assol. cocu*.

Coro, s. m. adunanza di cantori, e il luogo dove si canta, *chœur* - adunanza di più interlocutori insieme nelle commedie e tragedie, e si prende ancora per li versi cantati dalla detta adunanza, *chœur* - semplice adunanza, *chœur*.

Coro, s. m. vento tra ponente, e maestro, *maèstral, le nord-ouest*.

Corografia, s. f. descrizione di un luogo particolare, *chorographie*.

Corografico, m. ca, f. add. *chorographique*.

Corografo, s. m. professore di corografia, *chorographe*.

Coroide, s. f. pia madre, e dicesi anche di altre membrane, *choroïde*.

Corollario, s. m. aggiunta, *corollaire, addition, porisma*.

Corollario, m. ria, f. add. *qui est en forme de corollaire, qui ajoute*.

Corona, s. f. ornamento, di cui si cinge il capo, *couronne, diadème* - la Maestà regia, il Regno, ed il Re, *dignité royale, Roi, tête couronnée* - gloria, onore, *gloire, honneur* - per simil. *circconférence, cercle* - la Cherica, V. - Per ghirlanda, *guirlande* - tagliare, o scappare a corona, T. d'agric. *déleter* - corona, una sorta di moneta, *sorte de monnaie* - certa filza di pallottoline, per novero di tanti paternostri, e avemmarie da dirsi, *chapelet* - nome di due costellazioni, ed ispezie di meteora, *aloue, couronne* - corona dell'edifizio, *entablement*.

Coronajo, s. m. che fa le corone, *païentrier*.

Coronale, add. di corona, *de couronne* - per una delle suture del cranio, *suture coronale*.

Coronamento, s. m. V. Coronazione.

Coronante, add. *qui couronne*.

Coronare, v. a. *couronner* - n. p. *se faire couronner* - coronare, *entourer, environner* - Adornare, V.

Coronaria stomatica, e coronaria del cuore, s. f. vena che cigne la base del cuore, *coronaire*.

Coronato, m. ta, f. add. *couronné* - *entouré, environné*.

Coronazione, s. f. *couronnement*.

Coroncina, netta, s. f. *petite couronne* - per simil. *un tour, un petit cercle*.

Coronoide, s. f. nome d'una protuberanza acuta dell'ossa, *coronoïde*.

Coronopo, s. m. o erba stella, dente canino, sorta di pianta, *corne de cerf*.

Corpacciata, s. f. Scorpacciata, V. fare una corpacciata d'alcuna cosa, *se farcir de quelque chose*; e per simil. *se satisfaire*.

Corpaccio, s. m. un gros corps.

Corpacciuto, m. ta, f. add. *replet, ventru, bedon, pansu*; e parlandosi di cavallo, *épais* - per simil. Grande, capace, V.

Corpacciutone, m. na, f. add. *bien replet, bien pansu, bien ventru*.

Corpiciuolo, cello, cino, s. m. *corps petit et faible, petit corps*.

Corpo, s. m. materia dotata di lunghezza, larghezza, e profondità, *corps*, la parte corporea dell'animale, *corps* - corpo di Cristo, *le Sacrement de l'Autel* - corpo, per pancia, *ventre* - muovere il corpo, *relâcher le ventre*, e fig. annojare, *ennuyer* - andar del corpo, *Ca-*

care, V. - avere il beneficio del corpo, *avoir le ventre libre* - essere col corpo a gola, si dice delle donne gravide, vicine al parto, *être près d'accoucher* - nati a un corpo, *jumeaux nés d'une ventrée* - guadagnar del suo corpo, *se prostituer* - combattere, o simili a corpo a corpo, *se battre corps à corps, en combat singulier* - a male in corpo, o mal corpo, avv. *à regret, avec peine* - corpo di guardia, e 'l luogo dove i soldati stanno in guardia, *corps-de-garde, gardes, le corps-de-garde* - corpo di vela, T. mar. *fond de voile* - ridurre a un corpo, *incorporer* - aver buon corpo, dicono gli Speziali de' lattovari, *être bien incorporé, avoir la consistance nécessaire* - uscir di corpo, o del corpo, vale *Cacare*, V.

Corpone, s. m. *grand corps*.

Corporeale, s. m. pannicello, su cui posa il prete l'ostia consacrata, *corporal*.

Corporeale, add. di corpo, appartenente al corpo, *corporel* - per capitale, e mortale, *mortel, capital* - per personale, *personnel* - battaglia corporea, *combat singulier, duel*.

Corporalità, s. f. l'esser corporeo, *corporeité*.

Corporealmente, avv. *corporellement, actuellement, réellement*.

Corporatura, s. f. tutto 'l composto del corpo, *corpulence; taille, corsage* - per lo ventre inferiore, *le bas-ventre*.

Corporeato, m. ta, f. add. che ha corpo, corporeo *corporel, qui a un corps*.

Corporeità, V. Corporalità.

Corporeo, m. ea, f. add. di corpo, *corporel*.

Corporeone, avv. boccone, col corpo disteso, *couché sur le ventre*.

Corpulento, m. ta, f. add. grave di corpo, *gros et gras, charnu, dodu* - di gran corpo, *gros, grand de corps*.

Corpulenza, s. f. *corpulence*.

Corpuscolo, corpusculo, s. m. *corpuscule, atôme*.

Corpuscolare, add. che ha relazione co' corpuscoli, cogli atomi, *corpusculaire*.

Corpusdomini, s. m. voce lat. che significa il SS. Sacramento dell'Altare, *l'Eucharistie, le Saint Sacrement* - la festa che si celebra in memoria del medesimo Sacramento, *la Fête-Dieu*.

Corputo, m. ta, f. add. corpacciuto, V. - per grosso, denso, pieno, *gros, replet*.

Corpuzzo, s. m. dim. di corpo, *corpuscule, atôme*.

Corre, V. Cogliere - cor posta, V. Posta.

Corredare, v. a. e n. p. Arredare, *garnir, équiper, nipper, meubler* - per metaf. adornare, *ornier, enjoliver, atinter*.

Corredato, m. ta, f. add. V. il verbo - cavaliere corredato, fatto cavaliere, *chevalier*.

Corredentrice, s. f. *celle qui a coopéré à la rédemption*.

Corredo, s. m. arredo, *garniture, équipement, attirail* - corredo della calamita, *armure* - oggi dicesi quasi solamente delle donora delle spose, *trousseau* - antic. usossi per convito, *repas, banquet* - cavalier di corredo, che ha avuto il grado di cavalleria, *chevalier*.

Correggente, add. *qui corrige, qui châtie*.

Correggere, v. a. castigare, *corriger, châtier, reprendre, amender* - parlandosi di scrittura, deliberazioni, e simili, *corriger, revoir, réformer* - metaf. mitigare, purgare, *modifier, tempérer, radoucir* - per governare, ammonire, V. - n. p. emendarsi, *se corriger, se reprendre, revenir, se rétracter*.

Correggevole, add. atto ad esser corretto, *corrigible, qui peut être corrigé*.

Correggimento, s. m. *correction* - per governo, guida, *direction, conduite*.
Correggitore, s. m. *correcteur* - per principe, signore, *prince, maître, seigneur*.
Correggitrice, s. f. che corregge, *correctrice, qui corrige*.
Correggiuola, s. f. sorta d'erba, *renouée, ou centinoda*.
Correggiuolotto, s. m. *petit creuset*.
Correggiuolo, V. Crogimolo.
Corregnare, v. n. regnare insieme, esser a compagnia al regno, *régner ensemble*.
Correlativo, m. va, f. add. *correlatif*.
Correlazione, s. f. relazione reciproca, *correlation, rapport, correspondance*.
Correligionario, s. m. *qui est de la même religion*.
Corrente, s. f. acqua che corre, *le courant de l'eau*, parlandosi del mare, *courant d'eau*, *courens* - metaf. opinione comune. *L'opinion commune* - cavallo corridore, *coursier* - piana corrente, *so-tiveau, chevron, chevêtre, latte, panne* - correnti, voc. dis. *triglyphe* - corrente, T. dell'archit. *sablère, filière* - sorta di ballo, e di sonata, *courante*.
Corrente, add. che corre, *courant* - Veloce, V. - isciolto, V. Spedito - comune, *ordinaire, vulgaire, commun* - disposto, pronto, *enclin, porté, disposé* - che ha l'uscita, o che la cagiona, *qui a le flux de ventre, ou qui le cause* - uomo corrente, *homme qui est facile, accommodant* - strada corrente, *chemin battu, fréquent* - giorno, mese, anno, secolo, ec. corrente, *le mois courant, etc.* - conto corrente, T. mercant. quel conto in cui giornalmente si aggiungono partite, *compte courant* - moneta corrente, quella che corre comunemente, e con prezzo determinato, *monnaie courante* - prov. al pigliar non esser lente, al pagar non esser corrente, e vale che tu dei esser più pronto a riscuotere, che a pagare, *il ne faut pas être paresseux à prendre, mais il ne faut pas être trop prompt à payer* - a penna corrente, avverb. *couramment, avec facilité*.
Corrente, avv. correntemente, *couramment, rapidement, avec facilité*.
Correntemente, avv. a corsa, *couramment, précipitamment*.
Correntia, s. f. *le courant, le fil de l'eau*.
Correntissimo, m. ma, f. add. sup. *très-courant, etc.*
Correnzia, s. f. impeto, *impétuosité, cours impétueux*.
Correò, s. m. T. de' Legisti, complice nel delitto, *complice*.
Correre, v. a. e n. propriam. andare con velocità, *courir, courre, galoper* - correre precipitosamente, *précipiter ses pas* - fig. si dice delle cose, che sono in voga, in corso, *courir* - correre, per iscorrere, insinuarsi, *couler, s'insinuer, se glisser* - parlandosi di tempo, *passer, s'écouler* - correre, o non correre moneta, *faire un marché argent comptant, ou à crédit* - correre a furia, *agir inconsidérément, à la boulevue* - correre a verso, vale andare a seconda, *flatter la corde* - correr dietro a uno, addosso altrui, *rechercher, prier, courir après quelqu'un, assaillir, affronter, courir sus* - in signif. att. correre un cavallo, *faire galoper un cheval, courir à cheval* - correre, fig. usare il coito, *courir le bon bord, courir le guilledou* - correr giostra, *jouer* - correre alla quintana, V. Quintana - correre il palio, o simili, *courir le prix* - correre una strada, *marcher par un chemin* - correre le strade, sangue, acqua, o simili, *couler, ruisseler, courir* - correre il mare, *courir*

la mer, croiser - correre al largo, vale andare in alto mare, *courir au large, prendre large* - correre con forza di vele, su l'ancora per tirarsi a picco, *cingler, ou singler, courir sur son ancre* - correr fortuna, *être en danger sur mer* - correre la medesima fortuna, o simili, *courir le même sort* - correre pericolo, rischio, *courir risque, être en danger de* - correr voce, fuma, e simili altri, *courir le bruit* - correre agli occhi, alla vista, alla bocca, e simili, *sauter aux yeux, à la vue, etc.* correr per l'animo, per la mente, per la memoria, *venir en pensée, dans l'esprit, etc.* - correre, avvenire, *arriver*.
Correre, s. m. Corriere, V.
Correria, s. f. *incursion, course*.
Correspettivamente, avv. T. de' Curiali, *relativement*.
Correspettività, s. f. *relation, rapport, l'équivalent*.
Correspettivo, m. va, f. add. *correspondant*.
Correttamente, avv. *correctement*.
Correttissimo, m. ma, f. add. sup. *très-correct*.
Correttivo, s. m. *correctif, adoucissant*.
Corretto, m. ta, f. add. *corrigé, correct*.
Corretto, s. m. che corregge, *correcteur, réformateur* - che censura, *contrôleur* - Sacerdote di Congregazioni di laici, *recteur*.
Correttoria, s. f. *charge de correcteur, de réformateur, de recteur*.
Correttrice, s. f. donna, che voglia censurare ogni cosa, *contrôleuse*.
Correzione, correitura, s. f. *correction, animadversion, amendement, blâme, censure, réforme*.
Corribo, s. e add. m. ba, f. volubile, *niais, sot, léger, crédule, volage*.
Corridojo, s. m. andito, *corridor, allée, galerie*.
Corrido, s. m. corridojo, *corridor, allée* - corridoio di passaggio, *couloir* - per chi fa correrie, *batteur d'estrade, coureur* - T. mar. lo spazio tra due palchi, *couradoux* - cavallo veloce al corso, *coureur* - add. cavallo, can-corridore, *cheval coureur, chien courant*.
Corriere, ro, s. m. messo, chi porta le lettere correndo per le poste, *courrier* - navo, che porta i dispacci, *frégate d'avis* - aliodola, corriera, *farlouse*.
Corrigibile, add. emendabile, *corrigible*.
Corrimento, s. m. *course*, e parlando di cavalli, e simili, *carrière*.
Corrispondente, s. m. *correspondant* - add. *proportionnel*.
Corrispondentemente, add. *proportionnellement, avec correspondance*.
Corrispondentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-correspondant*.
Corrispondenza, s. f. *correspondance, convenance, liaison, rapport* - corrispondenza delle parti, delle persone, *symétrie, intelligence, familiarité, commerce*.
Corrispondere, v. n. confarsi, *correspondre, remplir, convenir* - Contraccambiare, V.
Corritojo, s. m. *couloir, allée, corridor*.
Corritore, s. m. *batteur d'estrade, fourrageur, coureur*.
Corritrice, s. e add. f. *qui court*.
Corrivo, add. m. va, f. *corribo, dupe, sol, évaporé*.
Corroborante, add. *corroboratif, fortifiant*.
Corroborare, v. a. confermare, *corroborer, fortifier, conforter*.
Corroborativo, m. va, f. add. *corroboratif*.
Corroborato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Corroboratrice, s. f. *corroborative*.
Corroborazione, s. f. *affermissement, force*.
Corrodente, add. *corrodant*.
Corrodimento, s. m. *corrosion,*

Corrodere, v. a. *corroder, ronger, manger* - n. p. *être rongé, mangé*.
Corrompente, add. *qui corrompe, gâte, altère* - al fig. *qui débaucha*.
Corrompere, v. a. n. e n. p. guastare, *corrompre* - gder, *infecter, putréfier* - fig. *débaucher, dépraver, pervertir, falsifier* - corrompersi, *s'altérer, pourrir, se putréfier, croupir* - violare, torre la verginità, *violier, séduire une fille* - per metaf. corrompere alcuno, *pervertir, aposte* - spargere il seme dell'animale, *se polluer, se corrompre*.
Corrompevole, add. atto a corrompersi, *corruptible*.
Corrompitore, s. m. *trice, f. corrupteur, suborneur, séducteur, corruptrice*.
Corrosione, s. f. *corrosion*.
Corrosivo, m. va, f. add. *corrosif, cathérétique*.
Corroso, m. sa, f. add. *corrodé, rongé*.
Corrotamente, issimamente, avv. *d'une manière corrompue, très-corrompue, dépravée, très-dépravée*.
Corrotabile, add. *corruptible*.
Corrotissimamente, avv. sup. *d'une manière très-corrompue*.
Corrottissimo, m. ma, f. add. sup. *très-corrompu, etc.*
Corrotto, s. m. pianto, che si fa a' morti, *le deuil* - dolore, *douleur, pleurs, gémissemens*.
Corrotto, m. ta, f. add. guasto, *corrompu, gâté, altéré, putréfié* - violato, *violé* - testimonj corrotti, *témoins attirés, apostés, corrompus*.
Corrotto, V. Corrompitore.
Corrucciarsi, v. n. p. *crucciarsi, se corroucer, se fâcher, s'indigner, se piquer*.
Corrucciamente, avv. *avec colère, en colère*.
Corrucciato, m. ma, f. add. sup. *très-indigné, etc.*
Corrucciato, m. ta, f. add. *indigné, irrité, fâché, piqué*.
Corruccio, s. m. cruccio, *courroux, dépit, colère*.
Corrucciosamente, avv. *avec colère, avec dépit*.
Corruccioso, m. sa, f. add. *colère, emporté, bilieux, dépiteux*.
Corrugare, v. a. voce lat. incresparsi, *ridier, froncer*.
Corrugato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Corrugatore, s. m. nome di un certo muscolo, *corrugateur*.
Corruscante, add. v. lat. che corrusca, *qui éclaire*.
Corruscare, v. a. voce lat. balenare, *éclairer, éclater*.
Corruscazione, s. f. v. lat. lampeggiamento, *corruscation, éclair, éclat de lumière*.
Corrusco, m. sca, f. add. v. lat. *brillant, éclatant*.
Corrutela, s. f. corrompimento, *disordine, corruption*.
Corruttevole, corrutibile, add. atto a corrompersi, *corruptible, périssable* - facile a lasciarsi corrompere, *corruptible, prenable*.
Corruttilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-corruptible*.
Corruttilità, tade, tate, s. f. *corruptibilité*.
Corruttivamente, avv. in maniera corruttiva, V. Corrotamente.
Corruttivo, m. va, f. add. atto a corrompere, *capable de corrompre*.
Corrutto, m. trice, f. V. Corrompitore.
Corruzione, tura, s. f. corrompimento, *m. corruption, alteration, infection, putrefaction* - metaf. depravazione, *dépravation, perversion, abâtardissement* - violazione, *violation* - parlandosi di donne, *viol* - di rottura di pace, o simi., *infraction*

- Corsa**, s. f. corrimiento, *course* - per corso, *cours* - a corsa, avverb. *en courant*.
- Corsale**, corsare, corsaro, s. m. ladro di mare, *corsaire*, *pirate*, *écumeur de mer*.
- Corsaletto**, s. m. il corpo della corazza, *corselet*.
- Corseggiamento**, s. m. *piraterie*, *pillage*.
- Corseggiare**, v. n. far l'arte del corsale, *pirater*, *écumer les mers*, *courir la mer* - corseggiare la terra, *ravager*, *pillier*, *courir un pays*.
- Corseggiato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Corseggiatore**, s. m. V. Corsale.
- Corsesca**, s. f. sorte *demi-pique*.
- Corsescata**, s. f. colpo di corsesca, *bles-sure ou coup porté par une demi-pique*.
- Corsia**, s. f. la corrente dell'acqua de' fiumi, *le fil*, *le courant de l'eau* - spazio, voto nelle galee, *coursier* - seconde corsie, tavole di palco indente, e poste lungo la nave, *saix de pont* - nome d' un certo cannone, *coursier* - spazio nel mezzo delle stalle, *les* teatri, ec. *le milieu de l'écurie*, *les coulisses du théâtre*.
- Corsiera**, s. f. T. mar. ponte levatojo, e coperto dal tagliardo, o cassero fino al castello di prua, che serve pel combattimento, *coursière*.
- Corsiere**, ro, s. m. caval bello, e nobile, *coursier*, *cheval coureur*.
- Corsivamente**, avv. a corsa, *légèrement*, *en courant*, *sans faire d'attention*.
- Corsivo**, m. va, f. add. corrente, *courant*, *coulant* - stile corsivo, *style coulant* - carattere corsivo, quello ch' è più atto alla velocità dello scrivere, *écriture courante*, e presso gli stamp. quello, che è simile allo scritto, *caractère italique*.
- Corso**, s. m. il correre, *course*, *écoulement*, *flux* - per lo corseggiare, *course*, andare in corso, corseggiare, V. e fig. in sentim. equivoco, *chercher sa fortune* - per simil. spazio decorso, o da decorere, tu hai fornito il tuo corso, *tu as fini ta course*, *la carrière* - nel corso de' due susseguenti giorni, *dans le courant des deux jours suivants* - per ordine, *le cours*, *l'ordre*, *la succession des choses* - per Concorso, V. - per istrada, dove si corre il palio, e luogo dove passeggiano le maschere il carnevale, *le cours* - aver corso, *être en vogue*, *avoir corso* - fare il corso degli studj, *faire son cours des études*.
- Corso**, m. sa, f. add. V. il verbo - per ingannato, *dupé*, *trompé*, *attrapé*.
- Corso**, s. m. coll' o largo, nome d' un vino di Corsica, *vin de Corse*.
- Corsojo**, m. ja, f. add. che scorre, *coulant*, *glissant* - cappio corsojo, *nœud coulant*.
- Cortaldo**, s. m. cavallo colla coda, e orecchie mozzate, *courtaud*, *cheval moineau*.
- Cortamente**, avv. *courtement*, *brèvement*.
- Corte**, s. f. palazzo e famiglia de' Principi, *la cour* - uomo di corte, *giuoculare*, V. - corte, *fêle*, *cercle*, *banquet* *le siège de justice*, *le tribunal* - tener corte, corte bandita, *tenir table ouverte*, *banquetier* - Corte, *la Cour*, *la justice*, *le barreau* - corte del civile, di giustizia, *prétoire*, *palais* - cortile, *cour d'une maison*, *basse-cour*.
- Cortearo**, v. a. far cortèo, cioè corteggiò, *accompagner la nouvelle mariée*.
- Cortecchia**, s. f. crosta, scorza, *écorce*, *croûte* - e assol. *croûte de pain* - cortecchia della muraglia, *le crépi d'un mur* - per metaf. l'apparenza, *le dehors* - per simil. *la peau*.
- Cortecciuola**, s. f. *pellicule*, *petite écorce*.
- Corteggiamento**, corteggio, s. m. *l'action de faire sa cour à quelqu'un*, *accompagnement*.
- Corteggiare**, v. a. far corte, *courtiser*, *faire la cour à quelqu'un*, *bonneter* - Corteggiare servilmente, *naqueter* - Corteggiare una donna, *courtiser*, *faire l'agréable*, *être assidu auprès d'une femme* - corteggiare, per tener corte, *tenir un grand train*, *dépenser beaucoup*.
- Corteggiato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Corteggiatamente**, avv. alla cortigiana, *à la manière des courtisans*.
- Corteggiatore**, s. m. *dameret*.
- Corteggianesco**, m. sca, f. add. *de courtisan*.
- Cortèo**, s. m. codazzo di persone, che accompagnano la sposa, *cortège* - per l'accompagnatura del figliuolo nato, al battesimo, *accompagnement* - per corte, o banchetto solito farsi da' novelli cavalieri, *banquet*.
- Cortese**, add. grazioso, *honnête*, *obligeant*, *doux*, *civil*, *courtois*, *officieux* - liberale, *complaisant*, *bienfaisant*, *libéral* - star cortese, o recarsi cortese, vale star ozioso, *se tenir les bras croisés*, *demeurer oisif*.
- Corteseggiamento**, s. m. cortesia, *largesse*, *libéralité*, *générosité*, *belle dépense*.
- Corteseggiare**, v. a. far cortesia, *donner à manger*, *dépenser beaucoup*, *régaler ses amis*.
- Cortesemente**, avv. con cortesia, *poliment*, *courtoisement*, *officieusement* - affabilmente - per modestamente, *modestement*.
- Cortesia**, s. f. *affabilité*, *honnêteté*, *courtoisie*, *civilité* - cortese, atti cortesi, *amitiés* - e presso le donne, *galanterie*, *politesse auprès des dames* - Corteggiamento, V. - per donazione, *don*, *libéralité* - far cortesia, *faire plaisir* - non si lasciar vincere di cortesia, *ne se laisser vaincre en générosité* - in cortesia, e per cortesia, avverb. di grazia, V. Grazia - in cortesia, e per cortesia, Vagliono anche in dono, senza mercede, *gratis*, *gratuitement*.
- Cortesissimamente**, avv. *très-poliment*, *honnêtement*, *etc.*
- Cortesissimo**, m. ma, f. add. *supp. très-poli*, *très-obligeant*, *très-honnête*.
- Cortezza**, s. f. *brieveté*.
- Corticale**, add. aggiun. della sostanza del cervello, detta cortice, *cortical*.
- Cortice**, s. m. la sostanza del cervello, *substance corticale*, *substance grise ou cendrée* - per Cortecchia, V.
- Corticella**, s. f. cino, m. *petite cour*.
- Cortigiana**, s. f. meretrice, *courtisane*, *drôlesse*, *etc.* V. Puttana - per donna di corte, *dame de la cour*.
- Cortigianamente**, avv. *à la manière des courtisans*.
- Cortigianeria**, cortigiania, cortegianeria, s. f. *ruse*, *finesse*, *intrigue de cour*.
- Cortigianesco**, m. sca, f. add. *de courtisan* - cirimonie cortigianesche, *eau bénite de cour*.
- Cortigianetto**, nello, nuzzo, s. m. *petit courtisan*, *courtisan qui a peu de crédit*.
- Cortigiano**, s. m. che sta in corte, *courtisan* - che ha riseduto ne' tribunali, e nelle corti, *magistrat*.
- Cortigiano**, m. na, f. add. *de cour*, *de la cour*, *des courtisans*.
- Cortile**, s. m. cortiglio, corte grande, *cour*, *basse-cour* - cortile d' un chiostro, o d' una prigione, *préau*.
- Cortiletto luzzo**, s. m. *petite cour*.
- Cortilone**, s. m. *une grande cour*.
- Cortina**, s. f. sorta di tenda, *courtine*, *rideau de lit*, *cantonnière* - per portiera, *portière* - tenda che cuopre la scena, *la toile*, *le rideau qui cache le théâtre* - per velo, *voile*, *custode* - certa parte di fortificazione, *courtine*.
- Cortinaggio**, s. m. *rideau*, *tour de lit*, *courtine*, *bonne grdee*.
- Cortinato**, m. ta, f. add. *eutouré de rideaux*.
- Cortissimo**, m. ma, fem. add. *sup. très-court*.
- Corto**, s. m. cortezza, f. *brieveté*.
- Corto**, m. ta, f. add. di poca lunghezza, *court* - compendioso, *bref* - scarso, corte di vista, *myope* - corto, per poco, *peu*, *modique* - alle corte, vale in somma, *enfin*.
- Corto**, avv. brevemente, *court*, *brièvement* - di corto, vale vicino, *prochainement* - mandar lungo, o corto, mandar la palla troppo lontana, o troppo vicina, *envoyer long*, *ou court*.
- Cortola**, s. f. T. de' calder. sorta di martello, *marteau à étirer*, *dresser*, *planer*.
- Cortusa**, s. f. o orecchia d' orso, sorta di pianta, *oreille d'ours*, *cortuse*.
- Cortura**, s. f. V. Cortezza.
- Corucciare**, s. f. V. Corucciare.
- Corvetta**, s. f. operazione del cavallo, allorchè posandosi su' piè di dietro, alza quelli davanti, *courbette* - corvetta, T. mar. è anche una barca lunga, che va a vela, ed a remi, e che ha solo un albero, e un piccolo trinchetto, *corvette*.
- Corvettare**, v. a. far le corvette, *courbeter* - per saltare, *sauter*, *gambader*.
- Corvettatore**, s. m. che corvetta, *cheval qui fait des courbettes*.
- Corvo**, s. m. corbo, uccello grosso, tutto nero, *corbeau*.
- Coruscare**, e deriv. V. Corruscare.
- Gosa**, s. f. nome di termine generalissimo, *chose* - cose rare, curiose, *curiosités* - cosa di conseguenza, notissima, *chose sérieuse*, *point aux ânes* - cosa fatta a posta, studiata, concertata *chose faite à la main*, *concertée* - cosa bulla in apparenza, ma di poca sostanza, *crème fouettée* - cose da nulla, *colifichets*, *bagatelles*, *vétilles*, *brimborions* - cose da mangiare, *mangeaille* - a cose uguali, *du fort au faible* - cosa, fatto, negozio, *la chose*, *le fait*, *l'affaire* - cosa, conto, riguardo, *égard* - non esser da cosa alcuna, *ne valoir rien* - esser una cosa, o una cosa medesima, *c'est tout un*, *c'est la même chose*.
- Cosacchi**, s. m. pl. sorta di milizia nella Polonia, *cosaques*.
- Cosaccia**, s. f. accr. grande *chose* - pegg. *chose mauvaise*.
- Coscendere**, V. Condescendere.
- Coscia**, s. f. la parte del corpo dal ginocchio all' anguinaja, *cuisse*, *hanche* - coscia di bue, o d' altro, *trumeau* - coscia di castrato, *gigot*, *éclanche*, *cuisse de mouton* - coscia di salvaggine, *cuisseot* - per simil. dicesi di molte cose; coscia di ponte, del carro, del torchio, ec. *culée*, *ridelle*, *jumelles*.
- Cosciale**, s. m. armadura, che cuopre la coscia, *cuisseart*, *tassettes* - qu' due pezzi di legno, che mettono in mezzo il timone della carrozza, *arbre ou treuil d'un carrosse*.
- Coscienza**, zia, e coscienza, s. f. lume interiore della ragione, *conscience* - coscienza stretta, scrupolosa, larga, *conscience timorée*, *scrupuleuse*, *large* - coscienza, in vece di saputa, *connaissance*; era stato eletto da tre solamente senza coscienza degli altri, *à l'insu des autres* - in coscienza, e in buona coscienza, avv. diconsì per attestazione di verità, *en conscience*, *en ma conscience*, *sur ma conscience*, *en vérité*.
- Coscenziato**, m. ta, f. add. che è di buona coscienza, *conscientieux*.

Coscienziosamente, avv. *consciencieusement*, *en conscience*.
Coscienzioso, m. sa, f. add. di coscienza, *consciencieux*.
Coscinetto, V. Cuscinetto.
Coscritto, V. Conscritto.
Cosecante, add. T. della geom. la segante del complemento d'un angolo a 90 gradi, *co-sécante*.
Cosellina, coserella, cosetta, s. f. cosellino, m. minuzia, *bagatelle, vétille, babiole, colifichet*.
Cosettina, s. f. *chose de rien, fétu*.
Cosetto, s. m. un *petit peu*, *une chose de rien* - per piccolino, *très-petit*.
Cosl, avv. di simil. in questo, in quel modo, *ainsi, tant, de même que, si, tellement* - colla corrispondenza della particella come, o altra simile, *aussitôt que, dès que, d'abord que* - invece di tanto, *tant, si* - così, e così, replicato, *de cette façon, ou comme ceci, comme cela, de telle façon* - essere, o stare così, *cosi, couci couci, là là, médiocrement, tout doucement, entre le zist et le zest*.
Cosi, come, avv. compar. o siccome, *de même que, comme*.
Così è, lo stesso che così, V.
Così fattamente, avv. *de telle façon*.
Così fatto, m. ta, f. add. simile, *tel, pareil*.
Cosimo, s. m. sorta di pero, *espèce de poire*.
Cosmetico, m. ca, f. add. aggiun. degli ingredienti che giovano all'abbellimento della pelle, *cosmétique*.
Cosmogonia, s. f. scienza o sistema della formazione dell'universo, *cosmogonie*.
Cosmografia, s. f. parte della matem. che ha per oggetto la descrizione delle parti del mondo, *cosmographie*.
Cosinografico, m. ca, f. add. *cosmographique*.
Cosmografo, s. m. *cosmographe*.
Cosmolabio, s. m. strum. quasi simile all'astrolabio, *cosmolabe*.
Cosmologia, s. f. scienza delle leggi generali, ond'è regolato il mondo fisico, *cosmologie*.
Cosmologico, m. ca, f. add. *cosmologique*.
Cosmopolita, litano, s. m. abitante del mondo, *cosmopolite*.
Coso, s. m. il membro virile, *le membre viril* - uomo stupido, *un benêt, un stupide* - un sagot - un coso di quattro miglia, di tre ore, ec. di quattro crazie, ec. modo basso, *la distance d'environ quatre milles, l'espace d'environ trois heures, etc. pièce de quatre sols, etc.*
Cosoffiola, s. f. Battisoffiola, V. - faccendiera, *intrigante*.
Cosone, s. m. *grand'chose*.
Cospargere, v. a. *arroser, humecter, parsemer*.
Cosparso, m. sa, f. add. V. il verbo.
Cosparto, m. ta, f. add. voce lat. *dispersé, éparpillé*.
Cospargere, v. a. voce lat. *arroser, saupoudrer, épancher, répandre*.
Cosperso, m. sa, f. add. V. il verbo - metaf. dicesi di colore, che si sparga, o d'altra cosa, che cuopra, *couvert, peint, teint, coloré, parsemé*.
Cospetto, s. m. presenza, *aspect, présence* - talora, avv. si usa per ammirazione, o istizza, *malepeste*.
Cospettone, naccio, s. m. spaccone, *rodomont, fanfaron, avaleur de charrettes*.
Cospicuità, s. f. *distinction*.
Cospicuo, m. cua, f. add. voce lat. o conspicuo, esposto alla vista, *visible - metaf. chiarissimo, illustre, distingué, grand - éminent*.
Cospicuo, impiegare, V.

Cospirante, add. *conspirant*.
Cospirare, e deriv. V. Conspirare, ec.
Cossendice, s. m. o ischio, nome d'uno delle tre ossa innominate, *ischion*.
Cosseno, s. m. T. geom. il seno del complemento d'un angolo di 90 gradi, *cosinus*.
Cossico, add. m. T. dell'aritm. e dell'alg. aggiun. di numero, *nombre cossique*.
Cosso, s. m. piccolo enfiatello, *bigne, bouton, verrue* - per simil. *verrue, ou petit bouton des concombres, etc.*
Costa, s. f. costola, *côte* - ajuto di costa, sovvenimento dato oltre al convenuto, *aide, subside* - costa, spiaggia, o salita, *colline, penchant* - banda, lato, *côté* - costa, quella parte del coltello che non taglia, *le dos d'un couteau* - presso i navig. il confine della terra col mare, *la côte* - navigar costa a costa, *ranger la côte* - costa costa, avverb. *le long de la côte*.
Costà, avv. loc. in cotesto luogo, *là, en ce lieu la* - via costà, *loin d'ici* - costà entro, *la-dedans*.
Costaggiù, avv. loc. che denota bassezza, o profondità, *là-bas, ici-bas*.
Costale, add. appartenente alle coste, *costal*.
Costante, add. stabile, *constant, persévérant, inébranlable, solide* - esser costante, *être ferme, tenir bon* - costante, durante, *durant, pendant*.
Constantemente, avv. *constamment, résolument, fermement*.
Costantissimamente, avv. sup. *très-constamment*.
Costantissimò, m. ma, f. add. sup. *très-constant*.
Costanza, s. f. stabilità, *constance, persévérance, fermeté*.
Costare, v. n. valere, *coûter* - fig. *acheter, obtenir avec beaucoup de peines, coûter bien cher* - costar poco alcuna cosa, *avoir une chose en son pouvoir* - costare, n. assol. impers. esser manifesto, *conster, être évident, connu, certain*.
Costassù, avv. loc. in cotesto luogo, e denota eminenza, *là-haut, ici-haut*.
Costato, s. m. la parte dinanzi, e da' lati del petto, *la poitrine, et les côtes, les flancs* - per simil. lato, *côté* - di costato, avv. *de côté*.
Costato, m. ta, f. add. da Costare, V.
Costeggiare, v. a. andar per mare lungo le coste, *côtoyer, courir terre à terre* - costeggiare un canale lo scandaglio alla mano, *chenaler* - andare di costa, andare intorno, *côtoyer, aller côte à côte, tourner, roder*.
Costeggiatore, s. m. così vien detto un piloto, il quale abbia la condotta di un bastimento soltanto in vicinanza delle costiere, *côtier*.
Costei, pron. f. *cette, celle-ci, icelle*.
Costellato, m. ta, f. add. unito a foggia di costellazione, *joint en constellation, ou brillant comme une constellation*.
Costellazione, s. f. aggregato di più stelle, e la costituzione de' pianeti e de' loro aspetti, *constellation*.
Costereccio, s. m. *la viande attachée aux côtelletes du cochon*.
Costerella, s. f. piaggerella, *côteau, petite colline* - piccola costola, *côtelette*.
Costernarsi, v. n. p. atterrirsi, *être consterné, abattu*.
Costernato, m. ta, f. add. perduto d'animo, *consterné, abattu*.
Costernazione, s. f. *consternation, abatement* - mettere in costernazione, *terrasser*.
Costi, avv. loc. in cotesto luogo, dove non è quel che parla, *ici, en ce lieu-ci, la, en ce lieu-là*.

Costiera, s. f. spiaggia, *côtière, côte* *ou suite de côtes de mer*.
Costiere, add. m. aggiun. di pilota pratico delle coste di qualche paese, *pilote côtier*.
Costiero, m. ra, f. add. *qui est de côté* - tirar costiero, T. dell'arte della guerra, *tirer en écharpe* - navigar da costiero, T. mar. *caboter*.
ostinci, avv. loc. di costi, *de-là en, où vous êtes*.
Costipamento, s. m. istrignimento di ventre, *constipation*.
Costipare, v. a. e n. p. ristringere, *constiper, resserrer le ventre*, e parlandosi d'altro, *condenser* - costiparsi, *se condenser, se resserrer*.
Costipativo, m. va, f. add. *qui constipe*.
Costipato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Costipazione, s. f. riserramento, *constipation*.
Costituente, add. *qui constitue*.
Costituire, v. a. *constituer, proposer, établir*.
Costituito, m. ta, f. add. V. il verbo - per posto, ridotto, *réduit*.
Costitutivo, m. va, f. add. *constitutif* - sost. cosa che costituisce, *essence*.
Costitutore, s. m. trice, f. *qui constitue, réduit*.
Costituito, s. m. *examen, constitut.*
Costituzione, s. f. *constitution, ordonnance, règlement, loi* - per creazione, *création* - per temperamento, *constitution, complexion, habitude de corps*.
Costo, s. m. spesa, *frais, dépense, prix* - il costo, *le coût* - senza costo, *sans main mettre, sans rien dépenser* - torre danari a costo, *prendre de l'argent à intérêt* - costo, sorta di radice medicinale, *coq des jardins, herbe du coq*.
Costola, s. f. uno di quegli ossi, che si partono dalla spina, e vengono al petto, *côte* - costole di cavallo, di lattuga, o di simili piante, *côte de chon, de laitue, etc.* - costola di nave, *varangue* - quella parte, che non taglia del coltello, o d'altro strumento simile, *le dos d'un couteau*.
Costolatura, s. f. costolame, m. aggregato di tutte le costole, *les côtes*.
Costoliere, s. m. certa spada con taglio da una banda sola, *couteau de chasse*.
Costolina, s. f. dim. di costola, *petite côte, côtellette*.
Costoro, plur. di costui, di costei, *pron. ceux-ci, celles-ci*.
Costrettivo, m. va, f. add. *constringent, astringent*.
Costretto, m. tta, f. add. da Costringere, V. - per rinchiuso, *renfermé, serré*.
Costringere, costringere, v. a. *sforzare, contraindre, forcer, obliger* - istrignere, legare, *serrer, lier*.
Costringimento, costringimento, s. m. *contrainte, violence* - *constriction, condensation*.
Costringitore, s. m. o costrittore, nome di alcuni muscoli, *costricteur, stricteur*.
Costringente, add. *qui contrainst*.
Costrittivo, m. va, f. add. T. de' Chirurgi, che dicesi per lo più delle fasciature, *contentif*.
Costrizione, s. f. ristringimento, *resserrement, constriction*.
Costruire, costruito, V. Costruire, ec.
Costruito, s. m. profitto, *avantage, utilité* - ordinanza del discorso, *ordre, liaison d'un discours* - Costruttura, V.
Costruttore, s. m. che costruisce, *qui construit*.
Costruttura, s. f. fabbricazione, *construction, structure, fabrique*.
Costruzione, s. f. T. gram. riordinamento del discorso, *construction*.

Costui, pron. m. questo uomo, *celui-ci*, *cet homme*, *icelui* - costui, pur di cosa inanimata, fu detto da alcuno, *cet*; la virtù di costui, e parlasi di anello, *la vertu de cette bague*; la lettura di costui e parlasi di un manoscritto, *la lecture de ce manuscrit* - e d' animale, fuori della specie dell' uomo, *cet*, *cette*; vegliamo la fine di costui, e parlasi d'uno smeriglio, *voyons la fin de celui-ci*, *ou de cet émailillon*.

Costuma, *anza*, s. f. consuetudine, *coutume*, *us*, *usage* - buona creanza, *civilité*, *politesse* - conversazione, *société*, *conversations*, *hantise*.

Costumare, v. n. usare, *accoutumer* - praticare, conversare, *fréquenter*, *pratiquer*, *converser* - dar costumi, ammaestrare, *instruire*, *polir*, *moriginer*.

Costumatezza, avv. *honnêtement*, *poliment*.

Costumatezza, s. f. *civilité*, *honnêteté*, *politesse*.

Costumatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-poli*, *très-civil*, *très-bien élevé*.

Costumato, m. ta, f. add. di be' costumi, *poli*, *honnête*, *bien élevé*, *civil* - per usato, *avezzo*, *accoutumé*, *habitué*.

Costumazione, s. f. ammaestramento, *instruction*, *enseignements*.

Costumo, s. m. usanza, *coutume*, *habitude*, *usage* - modo di trattare, *mœurs* - creanza, *manière*, *civilité*, *politesse* - formare i costumi, *former*, *fagonner l'esprit*, *les mœurs* - come è il costume, *à l'accoutumée*.

Costura, s. m. cucitura, che fa costola, *couture* - lista di maglie a rovescio nella parte dretana della calza, *la maille tournée d'un bas*.

Cosuccia, *uzza*, s. f. piccola cosa, *bagatelle*, *chose de rien* - cosuccie curiose e vaghe, *gentillesse*, *joliveté*.

Cota, V. Cote.

Cotale, o tale, nome relat. di qualità, *tel*, al femm. *telle* - in ischerzo: io son de' cotali, *je suis de telle famille* - per certo, *un certain*; da un cotal fanciullesco appetito.

Cotale, s. m. il membro virile, *le membre viril* - generalmente in modo basso dicesi a tutte le cose, *telle chose*.

Cotale, avverb. così, *tellement* - invece di in un certo modo, *d'une certaine façon*.

Cotalmente, avv. V. Talmente.

Cotalone, s. m. un gros membra, V. Cotale.

Cotangente, add. T. della geom. la tangente del complemento d'un angolo, *co-tangente*.

Cotanto, add. tanto, *tant*, *autant*, *si grand* - due cotanti, tre cotauti, e così degli altri, *deux fois*, *trois fois autant*, *le double*, *le triple*, etc. - avv. talmente, *si*, *tellement*, *à tel point*.

Cote, s. f. pietra da affilar ferri, *queue*, *pierre a aiguiser* - cote da affilar le falci, *dalle* - metaf. *ce qui donne de la force*.

Cotenna, *cotica*, s. f. propriam. la pelle del porco, *couenne* - cotenna del lardo, *levure* - la pelle del capo dell' uomo, e sempl. tutta la pelle, *peau de la tête de l'homme*, *la peau* - far cotenna, *cotenne*, *engraisser* - fig. *s'enorgueillir*.

Cotennone, V. Coticone.

Cotesta, femm. di cotesto, *celle-ci*.

Cotesti, sto, pron. m. e sing. posto assol. si dice solo d' uomo, *celui-ci* - cotesto sing. e cotesti plur. posti non assol. si dicono d' uomo, e di ogni cosa, *ce*, *cet*: al fem. *cette*, al pl. *ces*.

Cotestui, cotesti al sing. pron. m. *celui-ci*, e cotestoro plur. *ceux-ci*.

Coticcio, s. m. T. delle fucine, nome che si dà all' aghero, rimesso la terza volta nel fuoco, e che non è più fusibile in guisa che più non cola.

Coticone, s. m. di dura cotica, *qui a la peau*, *la tête dure* - metaf. uomo rozzo, *rustre*, *grossier*, V. Zotico.

Cotidianamente, avv. *journallement*.

Cotidiana, s. f. *fièvre quotidienne*.

Cotidiano, s. m. *qui a la fièvre quotidienne*.

Cotidiano, m. na, f. add. d' ogni giorno, *quotidien*, *journalier*.

Cotissa, s. f. T. del blas. banda stretta, *cotice*.

Cotissato, m. ta, f. add. dicesi dello scudo, che è pieno di dieci bande con colori a vicenda diversi, *cotice*.

Coto, Pensiero, V.

Cotogna, s. f. sorta di frutto, *coin* - cotogna salvatica, *cognasse*.

Cotognato, s. m. sorta di conserva di cotogni, *coignac*, *marmelade de coins*.

Cotognino, m. na, f. add. *qui a l'odeur*, *la couleur*, *le goût du coin*.

Cotogno, s. m. l' albero che produce le cotogne, *cognassier*.

Cotognolo, m. la, f. add. di sapor simile a quello della cotogna, *qui a le goût du coin*.

Cotone, no, s. m. bambagia, *coton*.

Cotonina, s. f. tela grossa di cotone, *cottonine*.

Cotornice, s. f. quaglia, *caille* - oggi pigliasi per pernice, *perdrix*.

Cotrone, s. m. nome di certe medaglie di rame attorniate da una specie di cerchio, che sembra distaccato da metallo, *medaille contorniate*.

Cotta, s. f. toga, *robe*, *tunique* - sorta di veste da donna, *cotte de femme*, *jupe* - cotta d' arme; la sopravveste, che portano gli araldi, *cotte d'armes* - oggi più comun. quella sopravveste di panno lino bianco, che portano gli ecclesiastici, *surplis* - per cottura, *cuisson*, *cuite* - di tre cotte, *de trois cuites*.

Cottardita, s. f. specie di veste, forse lo stesso, che Cotta, V.

Cotticcio, m. ccia, f. add. alquanto cotto, in signif. di avviziato, *ivre a moitié* - metaf. alquanto innamorato, *un peu amoureux*.

Cottimo, s. m. lavoro dato, o pigliato a fare, non a giornate, ma a prezzo fermo, *sofait*: onde, dare, fare, o pigliare in cottimo, o a cottimo, *donner*, *ou prendre un ouvrage a forfait*, *ou a rabais* - portare a cottimo, vale esser pagato per far versi, *faire des vers pour l'argent* - cottimo è anche una imposizione che i consoli per ordine della Corte, o per consentimento dei mercadanti pongono a un tanto per cento sopra i vascelli, sia per alcuni avanzi, o per altri affari, *cottimo*.

Cotto, s. m. o cucina, nel signif. di vivanda, che si fa cuocere, *ce qu'on cuit*, *ce qu'on apprête pour manger*.

Cotto, m. ta, f. add. da cuocere, *cuit* - ubbriaco, *ivre* - cotto come una monna, un gambero, un sileno, *ivre comme une soupe* - cotto di alcuna persona, *éperdument amoureux*, *amoureux a la folie* - pron. non la voler più cotta, nè più cruda; prender le cose come vengono, *prendre les choses comme elles viennent*, *telles qu'elles sont*.

Cottojo, m. ja, f. add. facile a cuocersi, *de bonne cuisson* - metaf. facile a innamorarsi, *amoureux des onze mille vierges*.

Cottula, Collotola, V.

Cottura, s. f. il cuocere, *cuisson* - la parte, o cosa cotta, *cuite*.

Cotula, s. f. sorta di pianta, *colula*.

Coturnato, m. ta, f. add. *qu a chaussé le cuthurne*.

Coturnice, Cotornice, V.

Coturnipedo, Coturnato, V.

Coturmo, s. m. stivaletto a mezza gamba, *brodequin*, *cuthurne* - dicesi anche per Tragedia, V.

Cova, s. f. covo, *tanière*, *gîte* - guscio di testuggine, *écaille de tortue*.

Covaccio, *cciolo*, s. m. luogo dove l'animale si riposa, *tanière*, *bauge*, *gîte*, *terrier* - per simil. letto, *lit*.

Covante, add. che cova, *qui couve*.

Covare, v. a. lo star degli uccelli in sull' ova per riscaldarle, acciocchè elle nascano, *couver* - per simil. starsi a poltrire nel letto, *se dodiner*, *se dorloter dans son lit* - per riscaldare semplicem. *échauffer* - per metaf. dominare, *dominer* - n. p. racchiudere, *renfermer* - v. n. istare acquattato, e dicesi fig. delle cose nascoste, *couver* - covare il male, *couver une maladie* - covare il fuoco, *garder la coin du feu*, *les tisons* - covare, si dice anche dell' acqua stagnante, *croupir*, *dormir*.

Covata, s. f. quella quantità d' uova, che in una volta cova l' uccello, *covée*, *niché* - dicesi pure fig. una covata di bambini, *une couvée d'enfants*, un grand nombre.

Covaticcio, m. ccia, f. add. *qui est, prêt de couver* - gallina covaticcia, *poule couveuse*.

Covato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Covatura, zione, s. f. il tempo del covare, e l' covare stesso, *le temps de la couvée*, *incubation*.

Covazzo, s. m. covaccio, fig. casa, patria, molto basso, *terrier*, *renfermer*, *maison*.

Covelle, V. Cavelle.

Coverchiare, e deriv. V. Coperchiare, ec.

Coverta, s. f. o Coperta, V. - per lo palco della nave, *pont*, *tillac*, *couvert* - metaf. scusa, *excuse*, *tillezte*.

Covertare, V. Coprire.

Covertato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Covertina, s. f. sorta di coperta, *housse*, *couverture de selle*, *caparçon*.

Covertissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bien couvert*.

Coverto, m. ta, f. add. da covrire, *couvert*.

Covertojo, tura, V. Copertojo, tura.

Coviello, s. m. sorta di maschera, un *sanfaron*.

Coviere, s. m. nom d'une charge dans les anciens monastères de moines.

Covigliarsi, v. n. p. ricoverarsi come in un covile, *riserrarsi*, *se tapir*, *se clupir*.

Coviglio, s. m. copiglio, cassetta da pucchie, *ruche*.

Covile, s. m. covacciuolo, *tanière*, *gîte d'animal*, *terrier* - lig. letto, *lit*.

Covo, covolo, s. m. covile, *gîte d'animal*, *reposée*, *tanière* - covo della lepre, *gîte* - covo del cignale, *bauge* - covo del lupo nel giorno, *lîteau* - pigliar la lepre a covo, *prendre le lievre au gîte*.

Covoncello, cino, s. m. *petite gerbe*.

Covone, s. m. fascetto di paglia legata, *gerbe* - far i covoni, *enjaveler*.

Covrire, e deriv. V. Coprire, ec.

Cozione, s. f. cocitura, *cuisson*, *cuction*.

Cozzante, add. *qui cosse*.

Cozzare, v. a. e n. p. il percuotere, che fanno gli animali corruati colle corna, *cosser* - metaf. urtare, *heurter*, *frapper* - incontrare, *rencontrer* - per simil. cozzare insieme, venire in dissensione, V. Urtare - cozzar col muro, *tentar cose impossibili*, *vouloir prendre la tunc avec les dents*.

Cozzata, s. f. *roup de cornes*.

Cozzatore, s. m. *trice*, l. *qui cosse*.

Cozzo, s. m. il cozzare, *l'action de cosser* - per metaf. urto, *choc, heurt* - dar di cozzo, *se rencontrer, frapper, toucher*.
Cozzone, s. m. seusale di cavalli, *maquignon* - mezzano di checchessia, *cenal*.
Crabrone, V. Calabrone.
Cracrà, voce finta, usata avverb. *le cri de la corneille*.
Crai, avv. dal lat. *cras*, che vale domani, *demain*.
Cranio, s. m. osso del capo, che cuopre, e difende il cervello, *crâne*.
Crapula, pola, crapulosità, s. f. *crapule, débauche*.
Crapulare, polare, v. n. mangiare, e bere soverchiamente, *crapuler, goinfrer, ivrognier, être dans la crapule*.
Crapulone, s. m. glouton, *crapuleux*.
Crassezza, crassizie, s. f. *épaississement, condensation*.
Crassissimo, m. ma, f. add. sup. *très-crassé, très-grossier*.
Crasso, m. ssa, f. add. voce lat. grasso, *crasse, épais, gras* - ignoranza crassa, *error crasso*, o simili, *ignorance crasse, inexcusable, erreur grossière*.
Crastino, m. na, f. add. voce lat. *du lendemain*.
Cratèto, voce dis. V. Crotafito.
Gratera, tere, s. f. tazza, *cratère*.
Cravana, s. f. picciola chiocciola, o conchiglia che si attacca al fondo di un vascello, che sia stato lungo tempo nell'acqua, *cravan*.
Cravatta, s. f. certo fazzolotto da collo, *cravate, col.*
Crazia, s. f. piccola moneta Fiorentina, *sorte de monnaie*.
Creabile, add. *qu'on peut créer*.
Creante, add. *qui crée*.
Creanza, s. f. ammaestramento de' costumi, *civilité, éducation* - per costume assol. *politesse* - buona, mala creanza, *politesse, impolitesse* - per rispetto, *égard, respect*.
Creanzare, v. a. educare ne' buoni costumi, *élever civilement*.
Creanzato, m. ta, f. add. che ha creanza, *poli, civil, bien élevé*.
Creare, v. a. far qualche cosa di niente, *créer, produire, donner l'être* - originare, *donner origine, occasionner* - costituire, *constituer, ériger, établir* - ammaestrare, *instruire* - nudrire, *élever*.
Creativo, m. va, f. add. *qui crée*.
Créato, s. m. servo, *domestique, élève, créature*.
Creato, m. ta, f. add. V. il verbo - ben e mal creato, *bien, ou mal élevé, poli, ou impoli* - limitato, *borné*.
Creatore, s. m. a Dio solo s'attribuisce tal nome, *Créateur* - add. ingegno creatore, *génis créateur*.
Creatrice, s. f. *qui crée, produit*.
Creatura, s. f. ogni cosa creata, e per chi è stato sotto la disciplina d'alcuno, *créature*.
Creaturella, s. f. voce per lo più di disp. *petite créature*.
Creaturina, s. f. dicesi in buona parte, *petite créature, un bon homme*.
Creazione, s. f. *création, formation* - elezione, *élection*.
Crebro, m. bra, f. add. voce lat. usata talvolta con leggiadria da' poeti, *épais*.
Credente, s. e add. che crede, *croquant*.
Credenza, s. f. fede, *croiance, foi* - opinione, *opinion, avis* - ferma credenza, *persuasion* - credenza, *credito, réputation, estime* - segretezza, *secret* - dare, o aver credenza, *croire, ajouter foi* - credenza, fidare altrui sul credito, *crédit* - dare, pigliare a credenza, e far credenza, o simili, *vendre, ou acheter*

a *crédit, faire crédit* - a credenza, avv. *à crédit sur la parole* - lettera di credenza, *lettre de créance* - credenza, *pe-saggio, e l'assaggiare de' scalchi, e cop' pieri, essai* - per sorta d'armario, ed oggi di quella tavola, che si apparecchia per porvi su i piatti, ec. *buffet-tavola*, che s'apparecchia quando dicono la messa i Prelati, *crédence* - assortimento di vassellamenti per servizio della tavola, e credenza, *buffet, office*.
Credenziale, add. *de crédit* - lettera credenziale, ed anche assol. credenziale, *lettre de créance, ou lettre en créance*.
Credenziera, s. f. sorta d'armadio, *buffet*.
Credenziere, s. m. confidente, *confident* - chi ha la cura della credenza, *officier*.
Credere, v. a. n. e n. p. aver fede altrui, *croire* - aver opinione, *penser, présumer, se persuader, avoir opinion* - dar a credere, *faire accroire* - credere, *passivam.* per essere in fede, *aver credito, trouver crédit, avoir du crédit* - per ubbidire, *obéir* - assol. tener la fede cristiana, *croire, avoir la foi* - credere, per fidare, *donner à crédit* - credere sulla parola, *faire crédit sur la simple parole*.
Credevole, credibile, add. da esser creduto, *crovable* - per **Credulo**, V.
Credibilità, s. f. *credibilité*.
Credibilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-croyable*.
Credibilmente, avv. *d'une manière croyable*.
Credito, s. m. ciò che s'ha ad aver da altrui, *crédit, créance, dette active* - dar credito, *créditer un article, ou une partie dans un livre* - *ajouter foi* - credito, istima, riputazione, *considération, pouvoir*; onde essere, o aver credito, dicesi delle persone di stima, e di valore: dicesi anche in mala parte, come essere in credito di ladro, o simili, *être en réputation, fleurir, régner, être en crédit, en vogue*; e in mala parte, *avoir la réputation de voleur, etc.* - dicesi anche delle mercanzie, *être à la mode, de bonne vente*.
Creditojo, m. ja, f. add. dicesi di cosa da credersi credibile, *croyable*.
Creditore, s. m. che crede, *crédula* - per quello, a cui è dovuto danaro, *crédancier*.
Creditrice, s. f. *crédancière*.
Crede, s. m. coll' e largo, assol. dicesi del simbolo degli Apostoli, *le Credo*.
Credulissimo, m. ma, f. add. sup. *très-crédula*.
Credulità, tade, tate, s. f. *crédulité*.
Credulo, m. ta, f. add. agevole al credere, *crédula*.
Creduto, m. ta, f. add. avuto in credito, riputazione, fede, *cru, censé, estimé*.
Crema, s. f. hor di latte, *crème*.
Cremafteri, add. m. pl. muscoli sospensori, de' testicoli, *crémaster*.
Cremiti, s. f. chermisi, colore rosso acceso, *cramoisi*.
Cremitino, cremosi, add. di colore di cremiti, *cramoisi*, al femm. *cramoisie* - per drappo di tal colore, *éttoffe teinte en cramoisi, cramoisie*.
Cremore, s. m. la parte più sottile d'alcune materie, *la crème* - c:emor di tartaro, la parte più pura cavata dalla grama di botte, *crème de tartre*.
Crena, V. Criniera.
Creolo, s. m. nome d'Europeo d'origine, nato in America, *créole*.
Crepacciato, m. ta, f. add. scerpolato, *crevassé*.
Crepaccio, s. m. crepaccia, f. fessura grande, *crevasse* - far crepacci, *crevasser* - per malore ne' cavalli, *crevasse*.
Crepacuore, s. m. sterminato travaglio, *crève-cœur, détresse, tourment*.

Crepare, v. n. spaccarsi, *crevasser, se crever, se fendre* - morire, *crever, mourir* - mangiare a crepa pelle, pancia, corpo, *manger a ventre déboutonné, comme un ogre* - crepare, cadere altrui gl'intestini nella coglia, *avoir une descente de boyaux, une hernie, une rupture* - crepar delle risa, *crever de rire, rire avec excès* - crepar di fatica, di sdegno, dolore, voglia, ec. *s'outrer de travail, crever de rage, de douleur, d'envie, etc.*
Crepatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Crepatura, s. f. fessura, *fente, crevasse, gerçure, ouverture* - per malattia, in cui gl'intestini cascano per lo più nella borsa, *hernie, descente de boyaux, entérocele*.
Crepitante, add. *pétillant*.
Crepitare, v. n. fare strepito, e dicesi propriamente del fuoco, *pétiller*.
Crepito, e crepoli, s. m. quel romore che fanno talvolta le ossa, *cliquetis*.
Crepolare, v. n. fendersi, *crevasser, ou se crevasser, se fendre, se feler*.
Crepolato, m. ta, f. add. *crevassé, gerçé*.
Crepono, s. m. sorta di drappo di lana, o di seta alquanto crespo, *crépon*.
Creponde, s. f. pl. voce lat. trastulli fanciulleschi di varie guise, *toute sorte de jouets d'enfants*.
Crepuscolo, s. m. quella luce, che si vede avanti il levare, e dopo il tramontare del sole, *crépuscule*.
Crescente, add. che cresce, *qui croît* - luna crescente, *le croissant de la lune* - al sost. per Crescenza, V.
Crescenza, s. f. crescimento, *croissance, crue, augmentation de grandeur* - tagliare un vestito a crescenza, *faire un habit long* - crescenza per Carnosità, V.
Crescere, v. n. l'aumentarsi, e preso assol. farsi maggiore, *crottre, s'accroître, monter, hausser* - in att. signif. accrescere, *augmenter, agrandir* - crescere, per allevare, *élever*.
Crescevole, add. *qui peut crottre* - fig. utile, *profitable*.
Crescimento, crescere, s. m. il crescere, *accroissement, croissance*.
Crescione, s. m. o senazione, spezie di erba, *resson, senecion, cardamine*.
Crescitore, s. m. trice, f. *qui augmente, celle qui augmente*.
Cresciutissimo, m. ma, f. add. sup. *très-augmenté en grandeur, ou en nombre*.
Cresciuto, m. ta, f. add. da crescere, *augmenté, cru* - giovane cresciuto, *adulte* - per allevato, *nudrito, élevé, nourri*.
Cresciutoccio, m. ccia, f. add. alquanto cresciuto, *grandelet, qui s'est fait grand, dodu* - *cresciutoccia, dondon*.
Crescentina, s. f. fetta di pane condita o arrostita, *une rôtie à l'huile*.
Cresima, s. m. e Cresma, olio consagrato dal vescovo, *Chrême* - per lo Sacramento della Confermazione, *la Confirmation*.
Cresimante, s. m. *celui qui confirme, qui donne le Sacrement de la Confirmation*.
Cresimare, v. a. conferire il Sacramento della Cresima, *confirmer, donner la Confirmation* - n. p. ricevere la Cresima, *recevoir la Confirmation*.
Cresimato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Cresimatore, s. m. V. Cresimante.
Crespa, s. f. grinzia, *ride, pli, pince, froncis, etc.* - far crespe, V. **Increspare**.
Crespamento, s. m. crespezza, f. *froncement, plissure, contraction* - crespamento de' capegli, *frisure*.
Crespare, V. **Increspare**.
Crespello, s. m. sorta di fritella, *sorte de bignet* - per simil. far crespelli delle ciglia, *froncer les sourcils*.
Crespino,

Crespino, s. m. o herberi, sorta di prano, *épine-vinette, vinétier*.
 Crespissimo, m. ma, f. add. sup. *très-crépu, très-ridé*.
 Crespo, m. spa, f. add. *crépu, frisé, flissé, ridé, froncé* - s. m. T. de tint. *faurde, cuivreux* - per Brusco, accigliato, V.
 Crespone, s. m. sorta di tela ordita di seta, e ripiena di stame, *crépon*.
 Cresposo, m. sa, f. add. V. Crespo.
 Cresta, s. f. carne rossa a' merluzzi, che hanno sopra il capo i galli, le galline, e alcun altro uccello, *crête* - per isimil. la cima del morione, della celata, *cimier, aigrette, panache* - cresta di gallo, sorta d'erba, *crête de coq* - rizzare, o alzare la cresta, venire in superbia, abbassarla, vale il contrario, modi bassi, *lever la crête, s'enorgueillir, baisser la crête, perdre de son orgueil* - cresta, certo abbigliamento, che tengono in capo le donne, *coiffe* - sorta di malore nelle parti vergognose, *fic, crêtes* - per sommità, o cima sempl. *la cime, le sommets*.
 Crestaja, s. f. lavoratrice di certi abbigliamenti donneschi, *faisseuse de modes*.
 Crestoso, crestoso, m. ta, sa, f. add. *hupé, crélé* - che ha cresta sulla celata, *qui a un cimier*.
 Creta, s. f. o terra creta, terra tenace, *craye, argile* - creta da stoviglie, *terre glaise* - creta rossa, *rosette*.
 Cretano, s. m. sorta d'erba, *badde, christe marine*.
 Cretoso, m. sa, f. add. *argileux*.
 Cria, s. f. voce gr. commemorazione de' fatti gravi di alcuna persona, *crie*.
 Criare, e deriv. V. Creare, ec.
 Cribrare, v. a. voce lat. vagliare, *cribler, vanner* - metaf. agitare, *secouer, agiter*.
 Cribrazione, s. f. *cribration*.
 Cribriforme, add. T. di notom. certo osso perforato, *cribriforme, cribleux*.
 Cribro, s. m. voce lat. vaglio, crivello, *crible, van*.
 Cribroso, m. sa, f. add. V. Cribriforme.
 Cricca, s. f. certo giuoco delle carte, *tricon* - tre cose che sieno insieme, come cricca di bastonate, *trois coups de bâton* - per brigata d'uomini, V. Criocca - cricca, dicesi anche d'un piccolo porto formato dalla natura, ove possono ritirarsi i bastimenti, *crique*.
 Crice, e cricha, voci avverb. che esprimono il suono del ghiaccio e del vetro, quando si fendono, *crac, cric-crac*.
 Cricchio, V. Dapriccio, umore.
 Criccoarinoideo, m. ea, f. add. uno de' muscoli della laringe, *crico-arithénoidien*.
 Criccoide, add. una delle cinque formazioni della voce, *cricoide ou annulaire*.
 Cricouroideo, m. ea, f. add. uno de' muscoli della laringe, *crico-thyroïdien*.
 Crimenle, s. m. voce lat. delitto di lesa maestà, o altro grave eccesso, *crime de lèse-majesté, crime*.
 Criminale, add. T. legale, *criminel* - assol. esercitare il criminale, *être jugé criminel*.
 Criminalista, s. m. chi è pratico nelle materie criminali, *criminaliste*.
 Criminalità, s. f. astratto di criminale, *ce qui concerne le criminel, ce qui a rapport à l'état, à la procédure criminelle*.
 Criminalmente, avv. *criminellement*.
 Criminare, v. 2. *procéder criminellement* - per incolpare, *accuser*.
 Criminzazione, s. f. *accusation, imputation*.
 Crimine, s. m. voce lat. d'litto, *crime*.
 Criminoso, m. sa, f. add. voce lat. vizioso, *criminel*.
 Crinale, s. m. voc. la. *ornement des chevaux*.

Crine, crino, s. m. pelo pendente al cavallo dal filo del collo, *crins, crin* - i capelli, *cheveux*.
 Criniera, sost. femm. *les crins du cou d'un cheval*.
 Crinato, e crinito, m. ta, f. add. *chevelu* - per simil. dicesi delle stelle, *chevelu, caudé* - crinito di serpenti, *qui a des serpens pour cheveux*.
 Crinone, s. m. sorta di verme, che infesta i fanciulli, *crinon, dracunoule*.
 Criocca, s. f. compagnia, ma pigliasi per lo più in mala parte, *bande joyeuse, bande de vaouriens*.
 Crisalide, s. m. verme, o bruco rinchiuso nel bozzolo, *crystalide, nymphe*.
 Crise, crisi, s. f. periodo critico della malattia, e fig. di altri affari, *crise*.
 Crisma, V. Cresima.
 Crisocolla, s. f. specie di nitro fossile, *borax, chrysocolle* - materia, che l'argento menano dalle miniere d'oro, d'argento, ec. *chrysocolle*.
 Crisocomo, s. m. specie di pianta, *chrysocome*.
 Crisolito, s. m. o grisolito, pietra preziosa del color d'oro, *chrysolite*.
 Crisopasso, s. m. o crisopasso, sorta di gemma, *chrysoptase*.
 Crisopico, m. ca, f. add. appartenente all'arte del far l'oro, *chrysoptique*.
 Cristallino, m. na, f. add. *crystallin*.
 Cristallizzarsi, v. n. p. T. chim. il ridursi de' corpi a concrezione di sale, *se cristalliser*.
 Cristallizzato, m. ta, f. add. *crystallisé*.
 Cristallizzazione, s. f. operazione fisico-chimica, che fassi per via di sali concreti, *crystallisation*.
 Cristallo, s. m. materia trasparente, e chiara, *crystal, glace* - per cosa lucida *clair* - cristalli coloriti, *fluors* - liquido cristallo, fig. acqua chiara, ed è maniera poetica, *eau claire, cristalline*.
 Cristalloide, s. f. *crystallisation minérale, minéral cristallisé*.
 Cristato, m. ta, f. add. *qui a une crête*.
 Cristeo, cristere, *crystère*, s. m. serviziale, lavativo, *cristere, lavement*.
 Cristerizzato, m. ta, f. add. *seringué*.
 Cristianaccio, s. m. un *chrétien à gros grain, mauvais* - buon cristianaccio, *un homme à la main, facile*.
 Cristianamente, avv. *chrétiennement*.
 Cristianella, s. f. per Donnicciuola, V. Cristianello, s. m. V. Omicciuolo.
 Cristianesimo, s. m. la *Chrétienté, le Christianisme* - per Religion Cristiana, *le Christianisme, la religion Chrétienne*.
 Cristianissimo, m. ma, f. add. sup. *très-chrétien* - titolo del Re di Francia, e di quel regno, *Très-chrétien* - e posto assol. al sost. il Re stesso, *le Roi de France, Sa Majesté Très-chrétienne*.
 Cristianità, tade, tate, s. f. V. Cristiane-simo.
 Cristiano, s. m. che vive sotto la legge di Cristo, *chrétien*.
 Cristiano, m. na, f. add. appartenente a Cristiano, *Chrétien*.
 Cristianone, s. m. in signif. d'uomo semplice, *un grand, un gros homme*.
 Cristiere, V. Cristeo.
 Cristo, s. m. il proprio signif. di tal voce vale Unto, ed è il nome dato al Messia, che oggidì si fa precedere col nome SS. di Gesù, nostro Redentore, *Jésus-Christ*.
 Criterio, s. m. norma, e fondamento, per cui s'instituisce un retto giudizio, *jugement, bon sens*.
 Critica, s. f. censura, *critique*.
 Criticamente, avv. *avec critique*.
 Criticante, add. *qui critique*

Criticare, v. a. censurare, *critiquer, censurer, fronder, chicaner, contrôler*.
 Criticato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Criticatore, s. m. trice, f. *critique, censeur* - e preso in mala parte, *Aristarque*.
 Criticazione, s. f. l'atto del criticare, *critique*.
 Critichetto, m. tta, f. add. *mauvais critique, ignorant*.
 Criticismo, s. m. critica, il criticare, *critique*.
 Critico, s. m. che esamina, e dà giudizio de' componimenti, *critique, censeur* - critico accanito, *Zolle, Aristarque*.
 Critico, m. ca, f. add. *dedite a critica-re, critique*.
 Critmo, s. m. V. Erbacali.
 Crivellajo, s. m. artefice che fabbrica crivelli, *ouvrier qui fait des cribles*.
 Crivellare, v. a. nettare col crivello, *cribler, sasser, galvauder* - fig. censurare, riprendere con maldicenza, *eritique, épiloquer, contrôler*.
 Crivellaro, s. m. V. Crivellajo.
 Crivellato, m. ta, f. add. nettato col crivello, V. il verbo.
 Crivello, s. m. vaglio, *crible*.
 Croatta, o crovatta, V.
 Crocchaddobato, m. ta, f. add. addobbato di crocco, *safrané*.
 Croccare, v. n. nel signif. di cigolare, *craquer, crier*.
 Croccchiante, V. Croccchiare.
 Croccchiare, v. a. dare altrui delle busse, *frapper, battre, tapoter* - in signif. n. esser cagionevole, *être maladié, indisposé* - croccchiare, per lo cicalare, ma in modo basso, *jaser, babiller*.
 Crocchio, s. m. adunanza di persone per discorrere, *assemblée, cercle, discours* - stare a crocchio, *causer, deviser* - esser crocchio, per croccchiare, esser malazzato, *être indisposé*.
 Crocchione, s. m. cicalatore, *babillard, jaseur*.
 Croccia, s. f. ostrica, V. - sorta di bastone, *béquille de boiteux*.
 Crocciare, v. n. il gridare della ghioccia, *glosser*.
 Croce, s. f. due legni attraverso l'un dell'altro ad angoli retti, *croix* - per vessillo de' cristiani, *la croix* - segno della croce, che fanno i cristiani, *le signe de la croix, un signe de croix* - croce di S. Andrea, sorta di croce, non ad angoli retti, *sautoir* - croce a foglia di T, *tau* - croce, per pena, *peine, supplice, affliction* - far croce, star colle braccia in croce, *croiser les bras* - dar, pigliare, predicar la croce, cioè la crociata, *croiser, ou prêcher la croisade* - ognuno ha la sua croce, *chacun a ses peiges* - croce santa, si dice la tavola dell' a b c, *la croix de par Dieu, l'a b c*.
 Crocco, m. cea, f. add. *de couleur de safran*.
 Crocceria, s. f. moltitudine di crociati, *grand nombre de croisés*.
 Croccesignato, m. ta, f. add. *marqué d'une croix, croisé*.
 Croccetta, s. f. *petite croix, croisette*.
 Croccia, s. f. o croccchio, *carrefour*.
 Crocciamiento, s. m. V. Afflizione, Tortimento.
 Crociare, v. a. tormentare, V. Cruciare - crocciarci, n. p. *se croiser, prendre la croix* - crociare, *signer quelqu'un avec le signe de la croix*.
 Crociata, s. f. l'esercito, e la lega dei cristiani, che andava a combattere contro gl'infedeli colla croce in petto, *croisade* - per Croccchio, V. - quella parte della chiesa fatta in forma di croce, *eroix* - quel danaro, che si pagava già

per la crociata, *la taxe qu'on payait pour les croisades* - crociata dicono i naviganti a que' luoghi ove i vascelli, benchè vengano da diverse parti, sogliono passare, *croisière*.

Crociato, s. m. *tourment, supplice, martyr*.

Crociato, m. ta, f. add. V. il verbo - per contrassegnato di croce, *marqué d'une croix* - sost. chi è entrato nella crociata, *croisé*.

Crocicchio, s. m. luogo dove si attraversano le strade, *carrefour, triviale*.

Crocicare, v. n. fare la voce del corbo, *croasser*.

Crociera, s. f. costellazione di quattro stelle, *croisade*.

Crocifero, s. m. sasso, che nel suo mezzo ha una croce, *sorte de pierre*.

Crocifiggere, e crocifiggere, v. a. conficcare in croce, *crocifiger* - per Tormentare, V.

Crocifissione, s. m. crocifiggimento, m. *crocifisement*.

Crocifisso, m. ssa, f. add. confitto in croce, *crocifid* - Tornato, V. - assol. in forza di sost. l'immagine di G. C. confitto in croce, *crocifix*.

Crocifissore, s. m. *qui crucifixe*.

Crociforme, add. fatto a forma di croce, *fait en manière de croix*.

Crocitare, Arocicare, V.

Crocino, Drogiuolo, V.

Croco, s. m. voce lat. o gruogo, *safran* - croco di Marte, il ferro, e l'acciajo calcinato collo zolfo, *boule de Mars*.

Crogiolarsi, v. n. p. avere il fuoco a ragione, *cuire à propos, cuire bien* - per simil. dicesi di chi sta molto nel letto, o al fuoco, e si piglia tutti i suoi comodi, *prendre ses aises, se dödiner*.

Crogiolato, m. ta, f. add. *bien cuit*.

Crogiolo, s. m. *la cuisson qu'on donne aux viandes tout doucement* - pigliare il crogiolo, *se délicater, se dorloier, prendre du repos*.

Crogiuolo, s. m. vasetto di terra cotta, dove si fondono i metalli, *creuset*.

Crojo, m. ja, f. add. duro, crudo, intrattabile, *dur, qui n'est pas maniable* - per rozzo, V. - favella croja, vale rustica, *rude, grossière* - per Adirato, V.

Crollamento, s. m. crollata, s. f. *secouement, ébranlement*.

Crollante, add. *branlant, croulant*.

Crollare, v. a. e n. p. muovere dinnanzo, *ébranler, secouer* - metaf. disordinarsi, *se déranter, s'étonner*.

Crollo, s. m. scossa, *branlement, échec, secousse* - metaf. tracollo, danno, *perte, dommage* - dar l'ultimo crollo, *mourir* - essere in sul crollo della bilancia, *être sur le point de tomber*.

Croma, s. f. una delle note mus. *croche*.

Cromatico, m. ca, f. add. *chromatique* - tutto cromatico, canto, che procede per via di semitoni, *chant chromatique*.

Cromatista, s. m. *auteur chromatique*.

Crommo, s. m. *les plaintes du cœur dans les tragédies anciennes*.

Crona, s. f. macchina da caricare, e scaricare le navi, *crane*.

Cronaca, cronica, s. f. storia scritta secondo l'ordine de' tempi, *chronique*.

Cronaccacia, s. f. *mauvaise chronique*.

Cronichista, cronista, s. m. scrittore di croniche, *chroniquer*.

Cronico, m. ca, f. adj. aggiun. di male, si usa da' medici in significato di lungo, *chronique*.

Cronografia, V. Cronologia.

Cronogramma, s. f. sorta d'iscrizione le di cui lettere numerati formano la data dell' avvenimento di cui si tratta, *chronogramme, ou chronographe*.

Cronologia, s. f. ordine, e dottrina de' tempi, *chronologie*.

Cronologicamente, avv. *par ordre de chronologie*.

Cronologico, m. ca, f. add. *chronologique*.

Cronologista, cronologo, s. m. *chronologiste*.

Cronometro, cronoscopo, s. m. nome generale di tutti gli strumenti che servono a misurare il tempo, *chronomètre, chronoscope*.

Crosazzo, s. m. voce dell' uso, talora anche crociato, sorta di moneta, o scudo dell' Austria in argento, *eroson*.

Croschianti, s. m. pl. pezzi di legno i quali servono a formare la rotondità, e la diminuzione del davanti d' un vascello, *crouchants*.

Croschiare, v. n. il cadere subita, e grossa pioggia, *pleuvoir à verse* - metaf. percuotere con violenza, *frapper comme un sourd* - quello strepitare del fuoco abbruciando legni verdi, *pétiller, craquer* - bollire a scroscio, *bouillir à gros bouillons*.

Croschio, s. m. il rumor che fa l'acqua, etc. bollendo, *bouillonnement* - croschio, e scroscio di risa, *grand éclat de rire* - andare a croschio, andare in atto di cadere, *chanceler, branler*.

Crosta, s. f. coperta d' escrementi risecati che si forma sulla pelle magagnata, e tutto ciò che s' indurisce nella superficie di alcuna cosa, *croûte* - crosta di piaga, *escarre* - crosta, la corteccia del pane, *croûte de pain* - l' incrostatura di certi corpi, *incrustation* - metaf. *le dehors, la peau, la superficie* - crosta, per crostata, V. - ciò che si distacca dalle pitture, *écaille* - corteccia della muraglia, V. *Corteccia*.

Crostaceo, m. cea, f. add. V. *Crustaceo*.

Crostata, s. f. torta, o pasticcio, sopra di cui si fanno croste di pasta, *tourte de fruits, gôiveau*.

Crostatura, s. f. coperta, che si fa sopra terreni, o volte etc. *paré, incrustation*.

Crostino, s. f. fettuccia di pane arrostito, *Croûtelite, poufelin*.

Crostoso, crostuto, m. sa, ta, f. add. *plein de croûtes*.

Crotalito, s. m. antic. cratefito, uno de' muscoli, che servono al movimento della mascella inferiore, detto anche temporale, *crotaphite* - in forza d' add. muscolo crotalito, *muscle crotaphite*.

Crotalo, s. m. strum. antico da suono, *sorte de sistre*.

Crotalo, sorta di serpente, o di rettile ofidiano, velenoso, che ha nell' estremità della coda certa specie di sonagli di corno, *crotale, serpent à sonnettes*.

Crotolago, s. m. cornacchia indiana, *bou-de-pétun*.

Crovello, s. m. vino dell' uve premute, che esce dal torchio, *mère goutte*.

Crucevole, add. stizzoso, *colère, emporté, enivré*.

Crucevolmente, avv. *en colère, avec emportement*.

Cruccia, s. f. strom. rust. di ferro da por vigne, *hojav*.

Crucciare, v. a. *irriter, fâcher* - n. p. *se fâcher, se courroucer, s'emporter*.

Crucciatamente, crucciato, avv. *en colère avec le plus grand emportement*.

Crucciatissimamente, avv. sup. *très-fort en colère, avec le plus grand emportement*.

Crucciato, m. ta, f. add. V. il verbo - fig. dicesi del mare in tempesta, *courroucé*.

Cruccio, s. m. ira, collera, *courroux, colère, facherie* - travaglio, *chagrin, affliction, tourment* - dar cruccio, alliggere, V. *Crucciare*.

Crucciosamente, cruccioso, avv. *avec colère, avec emportement*.

Crucciosissimamente, avv. sup. V. *Crucciatissimamente*.

Crucciosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-courroucé, très-fâché, très-irrité*.

Cruccioso, m. sa, f. add. adirato, *fâché, courroucé, emporté* - metaf. detto dell' uve, vale Aspro, V.

Crucciamento, s. m. *tourment, supplice, peine*.

Crucciare, v. a. voce lat. tormentare, *tourmenter, martyriser, bourreler* - n. p. prender la crociata, *se croiser*.

Cruciata, V. Genziana.

Cruciato, s. m. voce lat. *tourment, supplice*.

Cruciato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Crucicchio, V. Crocicchio.

Crucifero, m. ra, f. add. aggiun. dato ad un ordin distinto di piante, *crucifère*.

Crucifiggere, e deriv. V. *Crocifiggere, etc.*

Crudamente, avv. *crûment, durement*.

Crudelaccio, m. ccia, f. add. *cruel, inhumain, tyran*.

Crudele, add. parlandosi delle persone, *cruel, félon, dénaturé* - parlandosi delle cose, *cruel, barbare, douloureux*.

Crudeletto, m. tra, f. add. *un peu cruel*.

Crudelissimamente, avv. sup. *très-crûment, etc.*

Crudeltà, tade, tate, voce lat. V. *Crudeltà*.

Crudemente, add. *fièrement, crûment, durement, fîèrement, impitoyablement* - grandemente, *beaucoup*.

Crudeltà, tade, tate, crudeltà, s. f. ferezza, inumanità, *crûauté, barbarie, tyrannie*.

Crudero, m. ra, f. add. voce poet. per la rima, V. *Crudele*.

Crudetto, m. tra, f. add. *un peu cru, dur, désagréable* - e parlandosi di frutta, *un peu verd, aigrelet*.

Crudezza, s. f. acerbezza, *crûdité, ver-deur* - cruderez, presso i Medici, *crûdités, cigreurs* - indigestion.

Crudità, tade, tate, s. f. astratto di crudo in signifi. di non cotto, *crûdité*.

Crudo, m. da, f. add. non cotto, *crû* - vino crudo, *vin vert, dur, âpre* - crudo, metaf. *crudele, cruel, barbare, féroce, inhumain, etc.* - aggiun. di verno, stagione, ec. *cruel hiver, cruelle saison* - T. de' pitt. aggiun. di que' tratti, o colori, che non hanno grazia, *dur* - colori, metalli crudì, *couleurs, métaux aigres* - crudo, parlandosi di seta, o filo, *ceru*.

Crudentare, v. a. voce lat. *insanguinare, ensanglanter*.

Cruento, m. ta, f. add. sanguinoso, *sanguinant* - fig. orribile, *fier, épouvantable*.

Cruna, s. f. c uno, m. il foro dell' ago, *chas* - metaf. luogo cavo, o il mezzo di checchessia, *cavité*.

Cruale, add. aggiun. dato ad alcune diramazioni di vene delle cosce, *crûal*.

Crusada, s. f. sorta di moneta, o scudo del Portogallo, in argento, *crûzede*.

Crusca, s. f. buccia di grano, o di liade macinate, *son* - ciò che è il peggio a paragone d' altra cosa migliore, *le rebut, la lie* - nome d' un' accademia Fiorentina, *académie de la Crusca*.

Cruscajo, s. m. compratore, e venditore di crusca, *grainailleur*.

Cruscante, s. e add. chi non adopra altri vocaboli, che i soli registrati dalla Crusca, *puriste*.

Cruscata, s. f. cosa vana, *coq-d'âne*.

Cruschello, s. m. staccatura, *recoupe, bran*.

Cruscherella, s. f. giuoco consistente in ricercare i denari nascosti in alcuni morticelli di crusca, eletti a sorte, *esprit de jeu d'enfants*.

Cruscione, s. m. *du gros son*.
Cruscoso, m. sa, f. add. *plein de son*.
Crustaceo, m. cea, f. add. o aggiun. di pesci armati di crosta, *crustacée*.
Cubare, v. n. voce lat. giacere, *être couché reposer* - v. a. ridurre in cubo, *cuber*.
Cubattola, s. f. cubattolo, cubato, m. strum. con cui si prendono uccelli al tempo delle nevi, *instrument pour prendre les oiseaux à la fossette*.
Cubatura, s. f. T. della geom. *cubature*, o *cubation d'un solide*.
Cubebe, s. f. frutto aromatico, Indiano, *cubebe*.
Cubesso, s. m. V. Danno.
Cubia, s. f. quel foro, per cui si fa passare il cavo dell'ancora, *écubier*.
Cubicazione, V. Cubatura.
Cubico, m. ca, f. add. *cubique*, *cube*.
Cubicolario, voce lat. V. Gainericfe.
Cubicolare, s. m. o cubicolario, ajutante di camera, *adjudant de la chambre*.
Cubiforme, s. m. e add. voce dis. altrimenti Cuboide, V.
Cubitale, add. di cubito, *du coude* - lettere cubitali, grossissime, *lettres onciales*.
Cubitare, e deriv. V. Desiderare, ec.
Cubito, s. m. gombitto, *le coude*, *l'avant-bras* - sorta di misura, *coudeé*.
Cubo, s. m. figura solida di sei faccie quadrate, e uguali, *cube*, *dé*.
Cubo, m. ba, f. add. o cubico, *cubique*, *cube*.
Cuboide, s. m. uno degli ossi del tarso del piede, *cuboïde*.
Cuccagna, s. f. nome di paese favoloso pieno di piaceri, *pays de Coccagne* - felicità, *félicité*.
Cuccaja, s. f. V. Nidio, covacciolo.
Cucchiata, s. f. strum. di ferro, per voltar il letto de' fiumi, *drague* - strum. da metter la polvere ne' cannoni, *chargeoir*, *lanterne* - strum. per dar la salda alla biancheria, *ser à repasser le linge* - dicesi da molti artef. ad alcuni loro strumenti, *pelle*, *puisoir*.
Cucchiataja, s. f. *cuillerée*.
Cucchiataja, s. f. *petite Cuillerée*.
Cucchiataja, s. f. *étui à cuillers*.
Cucchiato, s. m. strum. con cui pigliasi il cibo, *cuiller* - per cucchiataja, *cuillerée*.
Cucchiatojone, s. m. *une grande cuiller*.
Cucchiara, s. f. cazzuola da muratori, *truelle* - per la cucchiataja de' bombardieri, *lanterne*, *chargeoir* - per gran cucchiatoj, *grosse cuiller*.
Cucchiataja, V. Cucchiataja.
Cuccia, s. f. letto, *sorte de couche*, *de lit*.
Cucciare, v. a. distendere, *coucher* - stare in cuccia, e fig. V. Giacersi.
Cucciato, m. ta, f. add. *couché*.
Cucciniglia, V. Cocciniglia.
Cuccio, s. m. cucciolo, *petit chien* - metaf. uomo inesperto, *sot*, *lourdaut*, *simple*.
Cucciolo, s. m. *un petit chien qui est trop gros pour son âge* - nel signif. d'uomo inesperto, *un grand naïf*.
Cucciolino, s. m. *un joli petit chien* - per cagnuolo sempl. *un jeune chien*.
Cucciolo, s. m. cane piccolo, *petit chien* - metaf. uomo soro, V. Cuccio.
Cucciolo, m. la, f. add. piccolo, *petit*.
Cucco, s. m. o uovo, *œuf* - quel figliuolo che è più amato dal padre, e dalla madre. ec. *le benjamin*, *le plus chéri*.
Cuccovata, V. Chiucchiurtaja.
Cuccuino, V. Cucculo.
Cuccuma, s. f. voce bassa, vale sdegno, *bile*, *haine*, *colère*.
Cuccuracù, s. m. voce che manda fuori il gallo, ed anche sorta di canzone, *le cri du coq*, *sorte de chanson*.

Cuccurrire, v. n. cantare proprio del gallo, *chanter comme le coq*.
Cuccuveggiare, V. Coccoveggiare.
Cucicùlo, s. m. V. Cucuta.
Cucitorno, s. m. picciol bastimento del Giappone, a remi, senza ponti, e serve per la pesca della balena, *cuseforne*.
Cucimento, s. m. cucitura, *couture*.
Cucina, s. f. luogo, dove la vivanda si cuoce, *cuisine* - la vivanda stessa, *vivandes apprêtées*.
Cucinajo, V. Duciniere.
Cucinare, v. n. far la cucina, cuocer le vivande, *cuisiner*, *apprêter les viandes*.
Cucinetta, s. f. *petite cuisine*.
Cuciniere, cucinatore, s. m. cuciniera, f. *cuisinier*, *cuisinière*.
Cucino, V. Cuscino.
Cucire, v. a. *coudre*.
Cucito, s. m. cucitura, e il lavoro, che si cuce, *couture*.
Cucito, m. ta, f. add. *coussu*.
Cucitoto, s. m. trice, f. *couturier*, o *tailleur*, *couturière*.
Cucitura, s. f. il cucire, *couture* - T. de' chir. riunion delle ferite con ago, e filo, *suture*.
Cuculiare, v. a. beffare, *railler*, *bafouer*, *bernar*.
Cuculiatura, V. Corbellatura.
Cucculla, V. Cocolla.
Cucullare, add. aggiun. d'uno de' muscoli del dorso, *trapeze*.
Cucullato, m. ta, f. add. voce lat. *qui porte un capuchon*.
Cucullo, o Cappuccio, V.
Cuculo, cuculo, s. m. uccello grosso quanto un piccione, *coucu*.
Cucuma, s. f. o Cocomo, V. - per curcuma, *curcume*, *souchet*, o *safran d'Inde*.
Cucurbita, s. m. sorta di vaso da stillare, *cucurbitè* - per zucca, *citrouille*.
Cucurbitaceo, m. cea, f. add. T. de' bot. *cucurbitacée*.
Cucurbitale, add. che ha figura di cucurbita, *fait à cucurbitè*, *selon la forme d'une cucurbitè*.
Cucurbitino, m. add. aggiun. di verme, che si trova negl' intestini, *cucurbitain*.
Cucuzza, s. f. zucca, *citrouille*, *courge* - per simil. il capo, *la caboche*, *la tête*.
Cucuzzolo, s. m. estrema sommità di chichessia, ma particolarmente del capo, *la cime*, *le sommet*.
Cuffia, s. f. copertura del capo, *coiffe*, *coiffure*, *bonnet* - cuffia di notte, *cornette* - da bambina, *béguin*, *têtière* - da contadina, *bavolet*, *tortillon* - cuffia d'acciaio, per simil. elmo, morione, *morion*.
Cuffiare, v. a. scuffiare, mangiare, e bere smoderatamente, e con prestezza, *torde*, *goïnfrer*.
Cuffietta, s. f. piccola cuffia da bambini, *têtière*.
Cuffione, s. m. cuffia grande, *escoffion*, *grand béguin*.
Cuffiotto, s. m. scuffiotto, cuffia senza altra legatura, *bonnet d'homme*.
Cugino, s. m. na, f. figliuolo o figliuola di zio, o di zia, *cousin*, *cousine* - cugino fratello, *cousin issu de germain*.
Cuginomo, s. m. voce composta di mo, e di cugino, che vale mio cugino, *mon cousin*.
Cui, nome relat. quale, o chi, e trovasi in tutti i casi, fuorchè nel primo, e sempre senza l'articolo, e alcuna volta col segno del caso, e talora senza cui, nel genit. col segno del caso, o senza, *duquel* - al femm. *de laquelle*.
Cujusso, s. m. parlare di dottrina apparente; sentenza latina affettata, *pédanterie*, *sentence latine affectée*.

Culaccino, s. m. centellino, *le reste*, o *le vin qui reste au fond d'un verre*.
Culaccio, s. m. *un gros cul*.
Culaja, s. f. la pancia degli uccelli stantii, ingrossata per lo calare degl'intestini, *la panse de la volaille gâtée* - far *culaja*, modo basso, *se couvrir*, *se charger des nuages*.
Culajo, m. ja, f. da culo, *de cul*, *du cul* - mosca *culaja*, *mouche importune* - per simil. dicesi di chichessia, che ti stia sempte attorno, *ennuyeux*, *incommode*.
Culare, add. appartenente al culo, *de cul*, *du cul*.
Culata, s. f. *un coup de cul*, *casse-cul* - battere una culata, *donner le casse-cul*.
Culatta, s. f. *la partie de derrière de plusieurs choses* - quella del cannone, dell'archibuso, o simile, *culassa* - *culatta*, ciò che resta nel crogino, *culot*.
Culattare, v. a. o acculattare, *donner le casse-cul*.
Culattario, ro, s. e add. m. ia, ra, f. voci dette in ischerzo, da culo, *l'endroit d'où l'on tire les ordures*, *les immondices* - per culo, in ischerzo, *le cul le derrière*.
Culattata, s. f. percoasa nel culo in cadendo, *culata*, *casse-cul*.
Culeggiare, v. a. dimenare il culo camminando con fasto, *marcher avec ostentation*, *avec faste*.
Culice, s. m. specie di piccolo animale volatile, V. Zanzara.
Culisèo, s. m. nome d'un anfiteatro di Roma, *colisée* - assol. in ischerzo, *le cul*.
Culla, s. f. sorta di piccolo letticiuolo da' bambini, *berceau*, *manne d'enfant*.
Cullare, v. a. *bercer*.
Cullato, m. ta, f. add. da cullare, *bercé*.
Culleo, s. m. sorta di sacco, *sac de cuir* - o *les Romains faisaient coudré les paricides qu'on jetait à la rivière*.
Culminare, v. a. dicesi d'un astro quando passa nel meridiano, *culminer*.
Culminazione, s. f. *culmination*.
Culmine, s. m. voce lat. *cime*, *sommet* *faite*.
Culo, s. m. il sedere, *le cul*, *le derrière*, *les fesses*, *le fondement* - mostrare il culo, fig. in modo basso, *découvrir ses affaires* - avere tanti anni sul culo, modo basso, *avoir tant d'années sur les épaules* - il culo gli fa lappe lapp, parimenti in modo basso, *il a tant de peur*, *qu'on lui boucherait le cul d'un grain de millet* - dicesi prov. e in modo basso, la camicia non gli tocca il culo, *il ne prendrait pas le Roi pour son compère* - dar del culo in terra, *tomber dans un mauvais état* - a cul pari, avv. agiatamente, *à son aise*, *commodément* - culo, per simil. dicesi del fondo diiasco, pentola, ec. *le cul*, *le fond d'une bouteille*, *d'un pot*, *d'un verre*, ec.
Culo bianco, s. m. sorta d'uccelletto, *nitrec*, *cul-blanc*.
Cultello, e deriv. V. Coltello.
Culteza, V. Coltura.
Cultivamento, s. m. coltivamento, *culture*, *culte*, *vénération*.
Cultivare, e deriv. V. Goltivare, ec.
Culto, s. m. colto, per luogo coltivato, *lieu cultivé* - per venerazione, *culte*.
Culto, m. ta, f. add. colto, *cultivé*.
Cultore, s. m. coltore, *cultivateur*.
Caltrice, cultura, V. Coltrice, ec.
Cumiao, V. Comino.
Cumolo, V. Cumulo.
Cumulare, v. a. *cumuler*, *amasser*, *accumuler*, *entasser*.
Cumulatamente, avv. *abondamment*.

Derivato, m. ta, f. add. *dérivé* - presso i gramm. sost. o per lo più pl. *dérivés*.
 Derivazione, s. f. *dérivation* - derivazione di voce, o etimologia, *dérivation des mots, étymologie*.
 Derivieni, V. Andirivieni.
 Dermologia, s. f. parte della somatologia, la quale tratta della pelle, *dermologie*.
 Derno, T. mar. *issar* la bandiera in derno, *mettre le pavillon en berne*.
 Deroga, V. Derogazione.
 Derogabile, add. *qu'on peut déroger*.
 Derogante, add. *dérégant*.
 Derogare, v. n. togliere, o diminuire l'autorità della legge, ancora, le ragioni, i titoli, ec. *déroger, contrevénir, abolir en partie, diminuer, ôter, faire tort*.
 Derogato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Derogatorio, dirogatorio, m. ia, f. add. *dérogatoire*.
 Derogazione, s. f. mento, m. *dérogation, infraction*.
 Derrata, s. f. quello che si contratta in vendita, *denrée, marchandise* - metaf. quella cosa, cioè, *cela* - derrata, porzione di qualsivoglia cosa, *prise, dose, portion* - più, o prima la giunta, che la derrata, *surcroît de quelque chose, plus fort que la chose même*.
 Dervigi, s. m. pl. Turchi al servizio di Dio, altrimenti santoni, *derviches, al sing. dervis*.
 Descaccio, s. m. *grande, mauvaise table*.
 Descendere, e deriv. V. Discendere, ec.
 Descenso, s. m. discesa, *descente* - cavare, o simili per descenso, T. de' chim. *faire une distillation per descensum*.
 Desceso, m. sa, f. add. *descendu*.
 Deschettaccio, s. m. *mauvais banc, mauvaise chaise*.
 Deschetto, s. m. *petit table - escabeau petit banc*.
 Desco, s. m. la tavola su cui si mangia, *table* - quel legno, sul quale tagliasi la carne alla beccheria, *étai de boucher* - trovarsi, o starsi a desco molle, *manger sans se mettre à table, sans tout les appareils de la table*.
 Descrittibile, add. *qu'on peut décrire*.
 Descrittivo, m. va, f. add. *qui décrit*.
 Descritto, m. ta, f. add. *décrit*.
 Descrittore, s. m. *celui qui décrit*.
 Descrivente, add. *qui décrit, ou qui fait une description*.
 Descrivere, v. a. *décrire, représenter vivement, caractériser, enregistrer, écrire*.
 Descrivibile, add. *qu'on peut décrire*.
 Descrizione, s. f. *description, crayon, tableau*.
 Deserere, V. Abbandonare.
 Desertare, e deriv. V. Disertare, ec.
 Deservire, V. Disservire.
 Deserzione, s. f. *désertion, abandonnement*.
 Desiabile, V. Desiderabile.
 Desiare, to, anz, V. Disiare, ec.
 Desiccato, m. ta, f. add. V. Disiccato.
 Desiderabile, revole, add. *désirable, souhaitable*.
 Desiderabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-désirable*.
 Desiderabilmente, avv. *avec empressement, avidement, ardemment*.
 Desiderante, add. *avide, désireux*.
 Desiderantissimo, m. ma, f. add. sup. *très-avide, très-passionné*.
 Desiderare, v. a. *désirer, souhaiter, convoiter, vouloir*.
 Desideratissimo, m. ma, f. add. sup. *ardemment désiré, souhaité avec passion*.
 Desiderativo, m. va, f. add. V. Desiderabile.
 Desiderato, m. ta, f. add. *souhaité, désiré*.
 Desideratore, s. m. *désireux, passionné, amateur*.

Desiderio, s. m. *désir, envie, souhait* - desiderj, *vœux, souhaits* - desiderio ardente, o disordinato, *convoitise, passion* - desiderio di vendetta, *ressentiment* - carnale desiderio, per modestia, in vece di coito, *accomplément, conjunction*.
 Desiderosamente, avv. *avidement, ardemment*.
 Desiderosissimamente, avv. sup. *avec le plus grand empressement*.
 Desiderosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-empressé, fort avide, passionné*.
 Desideroso, m. sa, f. add. *désireux, convoitieux* - per Desiderabile, V.
 Desidia, s. f. voce lat. pigrezza, *oisiveté, paresse, nonchalance*.
 Designare, V. Disegnare.
 Designato, m. ta, f. add. deputato, *désigné, destiné*.
 Designazione, s. f. *dessein*.
 Desinare, v. a. *dîner*.
 Desinare, s. m. ciò che mangiasi circa il mezzodi, *dîné, le dîner*.
 Desinata, desinèta, s. f. un *dîner, un repas, dînée*.
 Desinatore, s. m. *dîner, convié, convive*.
 Desinente, add. *qui fait désinence*.
 Desinenza, s. f. terminazione de' vocaboli, *désinence, terminaison*.
 Deslo, voce poet. e desiore, s. m. Desiderio, V.
 Desiosamente, avv. *passionnément, avidement*.
 Desioso, m. sa, f. add. o Disioso, V. sost. presso il Pataffio il membro virile, V. Membro.
 Desirare, V. Desiderare.
 Desire, e per la rima, desiro, s. m. desira, f. Desiderio, V.
 Desistenza, s. f. cessamento, *cessation*.
 Desistere, v. n. cessar di fare, *se désister, renoncer à*
 Desmologia, s. f. quella parte dell'anatomia, che tratta de' ligamenti, *desmologie*.
 Desnore, s. m. voce poet. Disonore, V.
 Desolamento, s. m. *désolation, destruction, dégât*.
 Desolare, e disolare, v. a. ruinare, *désoler, ruiner, détruire, ravager*.
 Desolatissimo, m. ma, f. add. sup. *ruiné da fond en comble, entièrement ravagé, désolé*.
 Desolato, m. ta, f. add. V. il verbo - per affluito, *triste, affligé*.
 Desolatore, s. m. *désolateur*.
 Desolazione, V. Disolazione.
 Desperanza, V. Disperazione.
 Despetto, m. ta, f. add. voce lat. *méprisé, rejeté, V. Vilipeso*.
 Despitto, s. m. voce poet. Despetto, V.
 Despoticamente, avv. con assoluto dominio, *despotiquement*.
 Despoto, s. m. signore di dignità nell'imp. Gr. *despote* - chiunque governi con dominio assoluto, *despote*.
 Despumazione, s. f. T. di chim. l'atto di levar la schiuma che si forma sulla superficie del liquido, *despumation*.
 Desso, pron. quello stesso, quel proprio, *lui-même, proprement lui*.
 Dessorare, v. n. distivare, e scaricar la zavorra, *delester*.
 Destamento, s. m. il destare, *réveil*.
 Destare, v. a. svegliare, *éveiller, réveiller* - metaf. *exciter, pousser, V. ravvivare* - n. pass. *s'éveiller* - fig. *reprandre, recommencer*.
 Destato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Destatojo, s. m. svegliarino, *réveil, réveille-matin*.
 Destatore, s. m. trice, f. *qui éveille, cause, excite*.

Desterità, s. f. *desterité, adresse*.
 Destillazione, Distillazione, V.
 Destinare, v. a. *destiner, disposer de quelque chose*.
 Destinato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Destinatamente, avv. in ragion di destino, V. Fatatamente.
 Destinazione, s. f. *destination*.
 Destino, e destino, s. m. presso i gentili una certa divinità; presso i cristiani, decreto della provvidenza divina, *destin, destinée, sort, providence*.
 Destituito, m. ta, f. add. o destituito, abbandonato, privo, *destituit, abandonné*.
 Desto, m. ta, f. add. svegliato, *éveillé* - esser desto, *veiller* - metaf. attivo, *vif, actif, alerte*.
 Destra, s. f. la mano che è dalla banda del fegato, *la droite, la main droite* - la parte che è dalla mano destra, *la droite*.
 Destrale, s. m. braccialetto, che antico portavasi nella mano destra, *brasslet*.
 Destramente, avv. *dextrément, adroitement habilement*.
 Destreggiare, v. a. nel sentim. fig. *agir avec adresse, avec dextérité*.
 Destrezza, s. f. agilità di membra, *dextérité, souplesse, habileté, adresse* - fig. sagacità, accortezza, *finesse, sagacité, ruse, tour d'esprit* - con destrezza, avv. *adroitement*.
 Destiera, s. f. *jument*.
 Destriere, ro, s. m. cavallo nobile, *cheval généreux, beau coarsier*.
 Destrissimamente, avv. sup. *très-adroitement*.
 Destrissimo, m. ma, f. add. sup. *très-adroit*.
 Destro, s. m. comodo, opportunità, *commodité, conjoncture* - necessario, o privato, *garde-robe, chaise percée, privéc, lieux*.
 Destro, m. tra, f. add. agile di membra, *adroit, habile, agile, léger* - fig. accorto, *matois, adroit, fin, rusé* - aggiun. a braccio, *le bras droit* - aggiun. a mano *la main droite, du côté droit* - per dritto, retto, *droit* - favorevole, *favorable, heureux, propice* - buono, *bon, honnête*.
 Destro, avv. V. Destramente.
 Destrocherio, s. m. armilla militare antica portavasi nel destro braccio, *bracelet*.
 Destruente, add. *qui détruit*.
 Destruere, ec. V. Distruggere, ec.
 Destrittore, s. m. *destructeur, désolateur*.
 Desviare, V. Disviare.
 Desumere, v. a. congetturare, *inférer, comprendre, conjecturer*.
 Detenere, v. a. trattenero, *tenir, arrêter, retarder, retenir*.
 Detentore, s. m. *détenteur, possesseur injuste*.
 Detenzione, s. f. *détention, rétention, possession injuste*.
 Detergente, add. *qui déterge, qui nettoie*.
 Detergere, v. a. mondare, *déterger, nettoyer, purifier*.
 Deterioramento, s. m. V. Deteriorazione.
 Deteriorare, v. a. peggiorare, *détériorer, en pisior*.
 Deteriorato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Deteriorazione, s. f. peggioramento, *détérioration*.
 Determinamento, sost. masc. V. Determinazione.
 Determinante, add. *déterminatif*.
 Determinare, v. a. *déterminer, prescrire, résoudre, régler, limiter, borner*.
 Determinatamente, avv. *déterminément, précisément*.

ed è ciò, che dicesi della Luna quando apparisce solo per metà, *dichotomie*.
Dicotomo, m. ma, f. add. *dipartito, dichotome*.
Dicotto, m. ta, f. add. *cuit, séché au soleil*.
Dicozione, V. Decozione.
Dicrescere, e deriv. V. Decrescere, ec.
Dicrollare, e deriv. V. Crollare.
Dicrudare, **Disasprire**, **disacerbare**, V.
Dicuocere, v. a. *faire une décoction*.
Didascalico, m. ca, f. add. *istruttivo, didactique*.
Didiacciare, v. a. *dégeler, se dégeler, fondre*.
Didacciato, m. ta, f. add. *dégelé, fondu*.
Didotto, add. V. Dedutto.
Die, s. m. voce poet. V. Di.
Dieci, o **diece**, num. pari, *dix* - dieci volte, *dix fois* - per num. indeterminato, *plusieurs*.
Diecina, V. Decina.
Dielsa, avv. Dio lo sa, *Dieu le sait*.
Diel voglia, **Diel vollesse**, avv. Dio vollesse, *plût à Dieu*.
Dieresi, s. f. T. gramm. figura, per cui una sillaba si divide in due, *dierèse* - T. de' chir. operazione della chirurgia, per cui si dividono le parti unite contro l'ordine naturale, *dierèse*.
Diesis, s. m. accrescimento di voce alla nota music. per un semitono, *dièse, diésis*.
Dieta, s. f. astinenza di cibo a fine di sanità, *diète, régime de vie* - adunanza de' capi d'uno Stato, *diète, assemblée* - dieta, giorno, un jour, *diète* - spazio d'una dieta, *diète, le chemin qu'on peut faire en un jour* - tenere a dieta, *faire jeûner, tenir au filet*.
Dietalemente, avv. con prestezza, *promptement, vitelement*.
Dietaie, v. a. tener a dieta, *ordonner la diète, faire faire la diète*.
Dieterica, s. f. T. di med. conservazione della sanità, *la dieterique*.
Dieterico, m. ca, f. add. *dieterique*.
Dietreggiare, v. n. *reculer, rebrousser chemin*.
Dietro, prep. loc. *derrière, après* - avv. *en suite, en arrière* - dietro a casa, o dietro via, in ischerzo, *le derrière, le cul*.
Dietroguardia, V. Retroguardia.
Difalcare, ec. V. Diffalcare.
Difendente, add. che difende; ma qui è sost. per chi sostiene proposizione in cattedra, *soutenant, répondant*.
Difendere, v. a. guardar da' pericoli, ec. *défendre, garder, protéger, couvrir, garantir, soutenir* - n. p. *se défendre* - Proilire, V.
Difendevole, add. *qui peut défendre, ou être défendu*.
Difenditrice, s. f. *protectrice, gardienne*.
Difensa, difensore, V. Difesa, difendere.
Difensibile, add. *qui peut être défendu*.
Difensione, V. Difesa.
Difensivo, difenditivo, m. va, f. add. *défensif*.
Difensore, difenditore, s. m. *défenseur, protecteur, tenant, gardien*.
Difesa, s. f. difendimento, m. *défense, résistance, soutien* - difese, per trincee, baluardi, ec. *défenses, tranchées* - dare, aver le difese, *donner le temps, ou fournir des moyens de se défendre en justice*.
Difeso, m. sa, f. add. V. il verbo.
Difettante, add. *qui manque*.
Difettare, v. n. *manquer* - att. *blâmer, taxer, noter*.
Difettato, difettivo, difettivamente, V. Difettoso, difettoamente.

Difetto, s. m. *défaut, imperfection - faute, péché, manque, disette*.
Difettosamente, trualmente, ttuosamente, avv. *défectueusement, imparfaitement*.
Difettoso, m. sa, f. add. *défectueux, vicieux, imparfait*.
Difettuccio, difettuzzo, s. m. *petit défaut, légère imperfection*.
Difettuosità, s. f. *défectuosité, imperfection, vice*.
Difettuoso, m. sa, f. add. V. Difettoso - Cagionevole, V.
Difalcare, e difalcare, v. a. *défalquer, rabattre, déduire*.
Difalco, s. m. *retranchement, diminution, tare* - in difalco, a *valoir sur*.
Difallante, V. Mancante.
Difalta, s. f. *manquement, faute, crime - manque de parole, disette, etc.* - V. Difetto.
Difaltare, v. n. *manquer, diminuer, faillir, finir, tomber*.
Difamare, v. a. *diffamer, décrier, déshonorer, calomnier*.
Difamato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Difamatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-difamé*.
Difamatore, s. m. *calomniateur, diffamateur*.
Difamatorio, m. ria, f. add. *diffamatoire, diffamant*.
Difamazione, s. f. difamamento, m. *diffamation*.
Diferente, add. *différent, dissemblable, divers*.
Diferentemente, avv. *différemment, diversément, autrement*.
Diferentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-différent, très-dissimilable*.
Diferenza, zia, s. f. *différence, dissemblance, diversité - différend, débat, contestation*.
Diferenziale, add. dicesi del calcolo degli infinitamente piccoli, *d'infinitesimal*.
Diferenziante, v. a. *diffrénier, distinguer*.
Diferenziatamente, avv. *avec distinction*.
Diferenziato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Differimento, s. m. V. Dilazione.
Differire, v. n. esser differente, *différer, se distinguer* - proluogare, *retarder, dilayer, surseoir, suspendre* - differir di giorno in giorno, *procrastiner*.
Differramento, s. m. T. rett. confutazione, *refutation*.
Differmare, v. a. T. rett. confutare, *réfuter*.
Differmato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Difficile, add. *difficile, mal-aisé, scabreux*.
Difficiletto, m. ta, f. add. *un peu difficile*.
Difficilissimamente, avv. sup. *très-difficilement*.
Difficilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-difficile*.
Difficillino, m. ma, f. add. sup. *très-difficile*.
Difficilmente, avv. *difficilement, mal-aisément*.
Difficoltà, tade, tate, s. f. *malagevolezza, difficulté, peine, embarras*.
Difficoltare, e difficoltare, v. a. *rendre difficile, pénible, mal-aisé*.
Difficoltoso, cultoso, m. sa, f. add. V. Difficile - per uom inquieto, stitico, *difficultueux, revêche, mal-aisé à contenter*.
Diffidanza, V. Diffidenza.
Diffidare, v. n. e n. p. *se méfier, se défier, ne se pas fier* - v. a. *ôter l'espérance, l'assurance*.
Diffidente, add. che diffida, *méfiant, défiant, soupçonneux* - per colui, di cui si ha diffidenza, *homme dont on se méfie*.
Diffidenza, danza, denzia, s. f. *démenti, méfiance* - con diffidenza, avv. *avec méfiance, avec crainte*.

Difinire, v. a. *définir, décider - achever, finir*.
Difinitamente, avv. chiaramente, *absolument, définitivement, nettement*.
Difinitivamente, avv. *définitivement*.
Difinitivo, masc. va, femm. add. *définitif, décisif*.
Difinito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Difinitore, s. m. *qui décide, qui définit* - titolo di religiosi, *définiteur*.
Difinitorio, s. m. governo e tribunale de' difinitori, *définitoire* - add. appartenente a difinizione, *définitif, décisif*.
Difinizione, s. f. T. fil. sorta di parlare, *définition* - decisione, *décision, définition*.
Difondere, v. a. spargere largamente, *répandre, épancher* - n. p. *dilatarsi, s'épancher, s'étendre, se dilater*.
Difonditore, s. m. *qui répand*.
Diformare, v. a. deformare, *défigurer*.
Diformatamente, avv. *désagréablement*.
Diformato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Diforme, difformità, V. Deforme, ec. - difforme per Differente, V.
Difrazione, s. f. inflessione della luce, *diffraction*.
Difusamente, avv. *diffusément, amplement*.
Difusione, s. f. spargimento, *épanchement, effusion*.
Difusissimamente, avv. sup. *très-diffusément*.
Difusissimo, m. ma, f. add. sup. *très-diffus*.
Difusivo, m. va, f. add. *qui répand, qui étend*.
Difuso, m. sa, f. add. *répandu, épanché* - stile diffuso, *style diffus, verbeux*.
Difcamento, difcicazione, difcicato, V. Edificamento, ec.
Dificio, s. m. Edificio, V. - per macchina, ordigno, *machine*.
Difilarsi, v. n. p. certo muoversi, *se jeter, ou marcher droit contre quelqu'un, se ruer* - v. a. muovere con velocità, *jeter, porter une chose en droiture, et avec précipitation contre quelqu'un*.
Difilatamente, avv. *promptement et en droiture*.
Difilato, m. ta, f. add. da difilare, venire o andar difilato, *marcher vite et droit vers quelqu'un, vers quelque chose*.
Difinimento, s. m. *définition* - per finimento, *fin*.
Difinire, e deriv. V. Difinire, ec.
Diformare, to, V. Distormare, ec.
Diformazione, s. f. V. Distormamento.
Diformità, tade, tate, V. Deformità.
Difrigere, s. m. feccia del rame, *loupe de cuivre, ou du bronze*.
Diza, s. f. sorta di argine contro le acque, *digue*.
Digastrico, m. ca, f. add. agguin. di alcuni muscoli, che hanno come due ventri, *diaphragme*.
Digenerate, V. Degenerare.
Digerire, v. a. concuocere i cibi nello stomaco, *digérer, cuire* - in sent. chim. separar il puro dall'impuro, *mettre en digestion, digérer*.
Digerito, m. ta, f. add. V. il verbo - fig. *arrangé, distribué, examiné*.
Digeritore, s. m. *celui qui digère*.
Digestibile, add. *qui se peut digérer*.
Digestione, digestazione, s. f. *digérimen-t*, digestimento, m. *digestion, coccion, aliments*.
Digestire, V. Digerire - metaf. *arranger, ordonner, étudier, réfléchir*.
Digestivo, m. va, f. add. che facilita la digestione, *digestif*.
Digesto, s. m. le pandette di Giustiniano, *le digeste* - add. *digère* - fig. *utilisé, bien ordonné*.

Digestore, s. m. T. di fis. *digestoire*, ou *digesteur de papin*.
Dighiacciare, to, V. Didiacciare, ec.
Digiogare, v. a. sciogliere dal giogo, *dételer les bœufs*.
Digiogato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Digitale, add. qui appartient aux doigts.
Digitello, s. m. o semprevivo, pianta, *digitale*.
Digitto, s. m. dito, e sorta di misura, *doigt*.
Digiugnere, v. a. separare, *détacher, diviser, disjoint* - levare il giogo a' buoi, *dételer les bœufs* - n. p. *se détacher, etc.*
Digiunare, v. n. *jeûner, ne point manger*.
Digiunatore, s. m. trice, f. *jeûneur, jeûneuse*.
Digiune, s. f. pl. les *quatre-temps* - per digiuno sempl. *jeûne*.
Digiuno, s. m. *jeûne* - rompere, pascere il digiuno, *rompre son jeûne, se rassasier* - fig. *abstinence, longue privation de quelque chose*.
Digiuno, m. na, f. add. voto di cibo, *jeun* - a digiuno, *à jeun* - digiuno; presso gli anatom. l'intestino tenue, V. *Jeiuno* - voler essere digiuno di qualche cosa, *se repentir*.
Digiunto, m. ta, f. add. da Digiugnere, V.
Dignissimo, m. ma, f. add. sup. *très-digne*.
Dignità, tade, tate, s. f. *dignité, mérite, distinction éminente - grade, office considérable - aspect majestueux, maintien noble*.
Dignitoso, m. sa, f. add. degno, riputato, *digne*.
Digocciare, V. Gocciare.
Digozzare, v. a. levare il gozzo, *égorgier* - tor via la copritura della gola, *décolleter*.
Digradamento, s. m. *descente par degrés* - l'unire, e confondere dolcemente i colori, T. de' pitt. *gradation*.
Digradare, v. n. *descendre peu à peu, de degrés à degrés, venir en diminuant, diminuer par degrés - dégrader, démettre de quelque grade, dignité, etc.* - fig. Peggiore, derivare, V. - declinar dolcemente, *être en pente insensible, imperceptible* - dividere in gradi, *partager en degrés* - T. de' pitt. *digradare, sfumare, dégrader*.
Digradatamento, V. Gradatamente.
Digradato, m. ta, f. add. *en degrés, dégradé*.
Digradazione, s. f. V. Digradamento.
Digramma, s. f. *prolongation des mots*.
Digranare, V. Sgranare.
Digrassare, v. a. levar il grasso, *dégraisser*.
Digrassato, m. ta, f. add. *dégraisé*.
Digrassione, s. f. digresso, m. tralasciamento del filo principale della narrazione per intorpearla altra cosa, *digression, épisode*.
Digrassito, m. va, f. add. qui fait digressions.
Digrasso, m. sa, f. add. uscito di strada, *dévié*.
Digrassito, s. m. *celui qui fait des digressions*.
Digrassito, add. qui grince les dents.
Digrassito, v. a. *plûner les dents, rucher - etc. faire des contorsions, se mouvoir follement*.
Digrassito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Digrassito, s. m. *première ébauche*.
Digrassito, v. a. *ébaucher, ma composer à l'aveugle par des manuels, dégraisser, ébaucher - fig. ébaucher, V. se mouvoir*.
Digrassito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Digrassito, v. a. V. *digugnare* - mangiare, *débar* - gustare seco stesso

ad alcuna cosa, *ruminer, rouser dans son esprit* - pensare ad una cosa, e non la poter inghiottire, *ne pouvoir avaler, digérer une chose*.
Digrumato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Digrumatore, s. m. *qui rumine*.
Diguazzamento, s. m. *l'action de remuer, de battre l'eau, ou autre liqueur*.
Diguazzare, v. a. dibatter fluidi ne' vasi, *battre, brouiller, mêler, remuer quelque chose de liquide* - v. n. e n. p. e fig. *se remuer, se démener*.
Diguazzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Diguaisare, V. Divisare.
Digusciare, v. a. levar dal guscio, *écosser*.
Digusciato, m. ta, f. add. tratto dal guscio, dell'uova però si dice mondare, e delle noci, mandorle, e simili, schiacciare, *écossé*.
Dilaccare, v. a. levar le cosce, *lever les élanthes, ou gijots d'une bête* - n. p. stracciarsi, sbranarsi, *se déchirer*.
Dilacciare, e dislacciare, v. a. sfiabiare, *délacer, délier*.
Dilaceramento, s. m. *déchirement*.
Dilacerare, v. a. *déchirer, lacérer*.
Dilacerato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dilacerazione, s. f. *déchirement*.
Dilagare, V. Allagare.
Dilagamente, avv. con allagamento, e fig. con furia, *impétueusement, avec furie*.
Dilagato, m. ta, f. add. *inondé*, V. Allagato.
Dilaniare, to, V. Lacerare, ec.
Dilapidamento, s. m. scialacquamento, *dilapidation*.
Dilapidare, v. a. scialacquare, *dilapider, dissiper, dépenser follement*.
Dilapidatore, s. m. *dissipateur*.
Dilargare, V. Diradare.
Dilata, s. f. T. forense, proroga, *délai, remise*.
Dilatabile, add. T. della fis. *dilatable*.
Dilatabilità, s. f. *dilatabilité*.
Dilatante, add. qui dilate, *étend*.
Dilatare, v. a. allargare, *dilater, étendre* - n. p. *se dilater* - allungare, *différer, prolonger*.
Dilatativo, m. va, f. add. qui dilate, *étend, élargit*.
Dilatato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dilatatore, s. m. T. chir. strumento che serve a dilatare l'ano, e la vulva per esaminare le malattie, *dioptré*.
Dilatazione, dilatanza, s. f. dilatamento, m. *dilatation, extension, relâchement*.
Dilatorio, m. ia, f. add. T. de' forensi, che importa dilazione, *dilatatoire*.
Dilavamento, s. m. *l'action de laver*.
Dilavare, v. a. lavando consumare, *laver*.
Dilavato, m. ta, f. add. V. il verbo - dicesi per lo più di colori, quando sono smorti, *blafard, pâle, terne* - V. Impallidito.
Dilazione, s. f. indugio, *délai, retardement, remise*.
Dilazioncella, s. f. *court délai, etc.*
Dilefiare, v. n. voce bassa, struggersi, *se consumer*.
Dilegare, V. Dislegare.
Dileggiabile, add. *méprisable, bernable*.
Dileggiamento, s. m. dilegione, diligione, f. V. Derisione.
Dileggiante, add. qui méprise.
Dileggiare, v. a. beffare, *se moquer de quelqu'un, railler, bafouer, bernar*.
Dileggiatizza, s. f. *impudence, insolence, effronterie, débordement*.
Dileggiato, m. ta, f. add. V. il verbo - antic. per iscorretto, sferzato, *debordé, effréné, impudent*.
Dileggiatore, V. Derisore.
Dileggiato, s. m. o dileggiatorino, sug-

gettino che si piglia gusto di fare l'innamorato, e non è, *coquet, muguet, petit railleur*.
Dilegine, add. di poco nervo, e dicesi di carta, drappi, o simili, *faible, mou*.
Dileguamento, s. m. *l'action de disparatre*.
Dileguarsi, v. n. p. allontanarsi, *s'éloigner, disparatre*, e parlando di cose, *s'évanouir, se perdre*.
Dileguato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dileguo, s. m. andata in gran lontananza, *éloignement* - andar in dileguo, *disparatre, s'en aller à la fin du monde*.
Dilemma, s. f. certo argomento di due parti, *dilemme*.
Dileticamento, V. Diletico.
Dileticare, e diliticare, v. a. stuzzicare altrui leggermente in alcune parti del corpo, nuovere al riso, dar diletto, e simili, *chatouiller - fig. toucher à peine*.
Diletico, s. m. solletico, *chatouillement*.
Dilettable, dilettevole, add. *délectable, agréable, délicieux*.
Dilettabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-agréable*.
Dilettabilità, tade, tate, s. f. *plaisir, délice, agrément*.
Dilettabilmente, ttevolmente, avv. *avec agrément, agréablement*.
Diletante, add. V. Dilettevole - in forza di sost. conoscitore, o amante di alcuna cosa, *amateur, connaisseur*.
Diletantissimo, m. ma, f. add. sup. intendentissimo, *grand, amateur, grand connaisseur*.
Dilettere, v. a. *délecter, divertir, réjouir, récréer* - v. n. e n. p. *se délecter, prendre plaisir à quelque chose*.
Dilettevole, s. m. trice, f. *réjouissant, divertissant, amusant*.
Dilettevole, dilettevole, s. f. dilettevole, *satisfaction, plaisir, divertissement, agrément, douceur*.
Dilettevole, m. ma, f. add. sup. ben voluto, *bien aimé*.
Dilettevole, m. va, f. add. qui porte affection.
Diletto, s. m. sensazione piacevole, *plaisir, contentement, satisfaction* - a diletto, ed a bel diletto, avv. *par plaisir, à plaisir, exprès, de propos, délibéré*.
Diletto, m. ta, f. add. amato, *aimé, bien-aimé, cher*.
Dilettevolmente, avv. *agréablement*.
Dilettevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-charmant, très-aimable*.
Dilettevole, dilettevole, m. sa, f. add. V. Dilettevole.
Dilezione, s. f. benevolenza, *amour, bienveillance, dilection*.
Diliberamente, V. Liberamente.
Diliberamento, s. m. diliberanza, f. V. liberazione - cautela, risoluzione, *précaution, délibération, réflexion, circospection, résolution*.
Diliberare, v. a. *délivrer, affranchir, effacer, abolir* - assolvere, Consultare, V. - diliberare, *achever, se débarrasser* - v. n. e n. p. *se accoucher, se délivrer - diliberare, délibérer, arrêter, statuer, régler, ordonner, fixer, décider, déterminer*.
Diliberatamente, e deliberatamente, avv. *de propos délibéré, exprès*.
Diliberativo, m. va, f. rato, V. Deliberato.
Diliberazione, diliberazione, e diliberazione, s. f. *délibération, résolution*.
Diliberato, m. ra, f. add. V. Deliberato - per Liberale, V.
Dilibrarsi, v. n. p. tracollare, *perdre l'équilibre, trébucher*.
Dilicatezza, dilicanza, s. f. dilicamento, m. V. Delicatezza.

Dilicato, dilicatamente, e superlativi, V. Delicato, ec.
Diligente, add. *diligent, vigilant, soigneux*.
Diligentemente, avv. *diligemment, soigneusement, studieusement*.
Diligentissimamente, avv. sup. *très-diligemment* - caldissimamente, fervorosissimamente, V.
Diligentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-diligent*.
Diligenza, zia, s. f. *diligence, soin, vigilance* - far checchessia in diligenza, *faire quelque chose promptement, à la hâte*.
Dilinarsi, v. n. p. *descendre très-bas, dans le plus profond*.
Diliguadare, v. n. rammorbidire, se liquefier, se fondre - n. p. fig. dimostrarsi, se dichiarer, se faire connaitre.
Diliscare, v. a. cavare al pesce le lisce, *ôter les arrêtes d'un poisson*.
Diliticare, to, V. Dilecticare, ec.
Diliveratamente, avv. V. Prestamente.
Diliveranza, s. f. V. Diliberamento.
Diliverare, V. Diliberare.
Dilibero, m. ra, f. add. V. Libero.
Dilizia, dilicioso, diliciosamente, V. Delizia, ec.
Diliziano, add. m. *délicieux, plein de delices*.
Diloggiare, v. n. partirsi dall' alloggiamento, *déloger* - fig. andarsene con Dio, *décamper, partir, s'en aller*.
Diloggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dilombarsi, v. n. p. sforzare i muscoli lombari, sicché dolgano, *s'éreinter, se souler, ou rompre les reins*.
Dilombato, m. ta, f. add. *éteint* - fig. Fiacco, V.
Dilombato, s. m. malattia de' lombi, *maladie de qui est éteint*.
Dilucidamente, avv. *clairement, nettement, distinctement*.
Dilucidare, v. a. rischiarare, *éclaircir, expliquer, débrouiller*.
Dilucidato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dilucidazione, s. f. *éclaircissement, explication*.
Dilucido, add. V. Lucido.
Diluyente, s. m. rimedio che rende gli umori più fluidi, *délayant*.
Dilungamento, s. m. *éloignement* - per Dilazione, V.
Dilungare, v. a. allontanare, *éloigner, écarter* - prolungare, *prolonger, différer* - allungare, *allonger, étendre* - distastarsi, allontanarsi, *s'éloigner, s'écarter*.
Dilurgatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-éloigné*.
Dilungato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dilungatore, s. m. *qui prolonge, temporise*.
Dilungazione, s. f. *éloignement*.
Dilungo (a), avv. *tout de suite, sans s'arrêter* - suonare a dilungo, alla distesa, *sonner les cloches en branle*.
Dilusione, V. Delusione.
Diluviano, m. na, f. add. spettante al diluvio, che è del tempo del diluvio, *du temps du déluge; qui a du rapport au déluge*.
Diluviare, v. n. piovere strabocchevolmente, *pleuvoir à verse* - Inondare, V. - in modo basso, e fig. strabocchevolmente mangiare, *dévorers, bâter, goinfrer*.
Dilviatore, s. m. *glouton, gouliastre*.
Diluvio, s. m. *déluge* - per Inondazione, V. - copia, *grande abondance, affluence, déluge de maux, larmes, etc.* - per strabocchevolmente mangiare, voracità - per sorta di rete da uccellare, *sorte de filet de chasse*.
Diluvione, s. m. mangione, *coisfre, mangeur, glouton*.
Diluvioso, m. sa, f. add. *qui tombe à verse*.
Dimagrar, dimacrar, dimagherare, v. a.

render magro, *amaigrir, exténuér* - n. divenir magro, *maigrir, amaigrir* - dimagraré assai, *châmer* - n. p. fig. *diminuer, s'amoindrir*.
Dimagrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dimagrazione, s. f. dimagramento, m. *maigréur, amaigrissement*.
Dimanda, dimandaggio, dimandazione, dimandita, s. f. dimandamento, dimando, m. *demande, question, interrogation* - T. de' curiali, *demande, réquisitoire*.
Dimandante, add. *qui demande* - T. de' curiali, *demandeur, demanderesse*.
Dimandare, v. a. interrogare, *demander, questionner, s'enquérir* - chiedere, *requérir, prétendre* - dimandare in giudizio, *revendiquer*.
Dimandassera, diman da sera, dimani sera, avv. di tempo, *demain au soir*.
Dimandato, s. m. la cosa dimandata, *la demande*.
Dimandatore, s. m. *trice, f. qui demande, s'enquiert, celle qui demande*.
Dimane, dimani, avv. di tempo, anche in forza di sost. *demain* - per lo principio del giorno, *à la pointe du jour, de bonne heure* - diman l'altro, *après demain, le surlendemain*.
Dimanieraché, avv. *de façon que, de sorte que*.
Dimauisera, V. Dimandassera.
Dimembrare, V. Dilacerare - fig. Guastare, V.
Dimembrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dimenamento, dimenare, s. m. *agitation, remuement, secouement*.
Dimenante, add. *qui remue*.
Dimenare, v. a. agitare, *démener, remuer, branler* - n. p. muoversi, *trémousser, se tourmenter* - rapporto alle foglie degli alberi, *se mouvoir, branler*.
Dimenio, s. m. *trémoussement, brandillement*.
Dimensionato, m. ta, f. add. *qui a des dimensions*.
Dimensione, s. f. *dimension, mesure*.
Dimentare, v. a. trar di mente, *affoler, faire perdre l'esprit*.
Dimenticanza, dimenticaggine, dimenticagione, s. f. dimenticamento, m. *oubli* - mettere, esser posto in dimenticanza, V. Obbligo.
Dimenticare, v. a. e n. smarrire, o perder la memoria delle cose, *oublier* - dimenticarsi, n. p. scordarsi, *oublier*.
Dimenticato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dimenticatojo, s. m. *oubli* - mettere, lasciare nel dimenticatojo, *oublier, mettre en oubli*.
Dimentico, m. ca, f. dimentichevole, add. di poca memoria, *qui a oublié, qui ne se souvient pas*.
Dimentichissimo, m. ma, f. add. sup. *très-oublié*.
Dimentire, v. a. smentire, *démentir, donner un démenti*.
Dimergolare, v. a. tirare il chiodo circolarmente, *hocher, tourner en tous sens* - fig. Barcollare, V.
Dimeritare, v. n. e demeritare, *démériter, se rendre indigne*.
Dimessione, s. f. tralasciamento, *démission*.
Dimessissimo, m. ma, f. add. sup. *très-abattu, très-avili*.
Dimesso, masc. ssa, femm. add. dismeso, *omis, laissé* - rimesso, *humble, abattu*.
Dimesticamente, avv. *familièrement, privement, avec assurance, avec sûreté*.
Dimesticamento, e domesticamento, s. m. *apprivoisement*.
Dimesticare, e domesticare, v. a. render domestico, *apprivoiser, priver* - far familiare, *captiver, se faire ami* - n. p. *se familiariser*.

Dimesticato, m. ta, f. add. al proprio, e al fig. *apprivoisé, familiarisé*.
Dimesticazione, e domesticazione, s. f. *apprivoisement*.
Dimestichezza, e domestichezza, s. f. *privauté, familiarité* - amorevolezza, *caresses, amitiés*.
Dimesticchissimo, m. ma, f. add. sup. *très-familier, très-intime*.
Dimestico, m. ca, f. add. familiare, *intime, ami* - assuefatto, *accoutumé, habitué* - per aggiun. d'animali, *domestique* - carne domestica, cioè d'animali domestici, *viande de boucherie* - aggiun. delle piante, o frutti, *cultivé, qu'on sème* - aggiun. di paese, terreno, o simili, *fréquenté, cultivé, habité* - aggiun. di febbre, *fréquents* - aggiun. a bisogna, cura, ec. *du ménage, de la maison* - domestico, particolare, *particulier, spécial* - per nativo, patrio, de la patrie, *du pays natal* - per benigno, trattabile, *familier, humain, courtois*.
Dimetro, m. tra, f. add. *qui est composé de deux mètres différens*.
Dimettere, v. a. perdonare, *pardonner, remettre une injure* - tralasciare, *abandonner* - n. p. abbassarsi, *s'humilier, s'avilir*.
Dimettitore, V. Dimittitore.
Dimezzamento, V. Amezamento.
Dimezzare, dimidiare, v. a. partir per mezzo, *partager, diviser par moitié*.
Dimino, diminuo, s. m. V. Dominio - a dimino, *à son gré, à sa disposition*.
Diminuitamento, s. m. *diminution, réduction, retranchement*.
Diminuire, v. a. n. e n. p. *diminuer, amoindrir, rogner, restreindre* - diminuire uno stromento, o Arpeggiare, V.
Diminuito, nuto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Diminutivamente, avv. *par diminution*.
Diminutivo, nutivo, m. va, f. add. T. gramm. *diminutif*.
Diminuzione, s. f. *diminution, réduction, amoindrissement, retranchement*.
Dimissoria, add. f. aggiun. di lettera, che si ottiene dal proprio Vescovo, per poter ricevere gli Ordini sacri da altro Vescovo, *dimissoire, lettres dimissoriales*.
Dimissoriale, add. *dimissorial*.
Dimito, s. m. sorta di drappo, fino di bambagia, *sorte de drap*.
Dimittitore, dimettitore, s. m. *celui qui pardonne*.
Dimodochè, e di modo che, avv. V. Maniera.
Dimojare, v. n. struggersi, dicesi del ghiaccio e terreno ghiacciato, *se fondre, se liquéfier* - parlandosi di panni lini, *tenir le linge dans l'eau avant que de le mettre en lessive*.
Dimojato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dimolto, avv. V. Molto, ec.
Dimoltissimo, dimoltone, avv. V. Moltissimo.
Dimonio, V. Demonio.
Dimora, dimoranza, s. f. indugio, *retardement, retard, délai* - luogo dove si dimora, *d-a-meure, séjour, habitation, domicile* - Pausa, V.
Dimorazione, s. f. mento, m. *séjour, d-a-meure*.
Dimorante, add. *demeurant*.
Dimorare, v. n. e dimorarsi, n. p. *démourer, loger, habiter, séjourner, être permanent, être ferme, se tenir, rester* - v. a. *retenir, retarder*.
Dimorazione, s. f. V. Indugio.
Dimoro, s. m. V. Dimora, indugio.
Dimorsare, v. a. spezzar co' denti, *rompre, rompre avec les dents*.

Dimostrabile, add. *démonstrable*.
Dimostrazione, anza, s. f. mento, m. *démonstration*, *marque*, *témoignage*.
Dimostrante, add. *qui démontre, qui marque*.
Dimostratamente, avv. *démonstrativement, clairement*.
Dimostrare, v. a. *démontrer, prouver, montrer, faire voir* - nell' uso comune, *marquer, témoigner* - n. p. *se faire voir, paraître, se montrer* - far dimostrazione, *faire semblant*.
Dimostrativa, s. f. *facilité de démontrer*.
Dimostrativamente, avv. *démonstrativement*.
Dimostrativo, m. va, f. add. *démonstratif*.
Dimostrato, m. ta, f. add. per sinc. dimostro, add. V. il verbo.
Dimostratore, s. m. trice, f. *démonstrateur*; e più comun. *celui, celle qui montre, témoigne, marque, fait voir quelque chose*.
Dimostrazione, s. f. *démonstration, marque, témoignage* - per apparenza, e Finzione, V. - far dimostrazione, *faire semblant* - T. log. argomento molto efficace, e presso i geom. prova concludente, *démonstration*.
Dimozzicato, V. Smozzicato.
Dimunto, V. Smunto.
Dinanzi, prep. loc. dalla parte inferiore, *devant, en face* - alla presenza, *en présence* - avv. in vece di prima, *auparavant, ci-devant, précédemment* - aggiun. il di, il verno dinanzi, *le jour, l'hiver précédent* - per avanti che, *avant que* - in forza di sost. il prospetto, *le devant, la façade*.
Dinasato, m. ta, f. add. senza naso, *sans nez*.
Dinasta, s. m. sorta di Ottimate, personaggio di giurisdizione, *Dynasta*.
Dinastia, s. f. dignità, e ufficio del Dinasta, *dynastie*.
Dinderlino, s. m. dim. di dinderlo, piccolo cinciglio, Balocco, V.
Dinderlo, s. m. sorta d'ornamento simile al cinciglio, *garniture, frange*.
Dindo, s. m. voce, con cui i bambini chiamano i danari, *l'argent*.
Dinegrare, v. a. negare, *dénier, refuser*.
Dinegato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dinegazione, s. f. diniego, m. *denégation, dénis, refus*.
Dinegrare, dinigrare, V. Denigrare.
Dinervare, V. Snuervare.
Dinervazione, s. f. *amollissement, affaiblissement*.
Dinfigimento, s. m. V. Finzione.
Diniego, s. m. il dinegrare, dinegazione, *déni, refus*.
Dinigrare, v. a. far negro, *noirir* - fig. V. Denigrare.
Dinigrato, in. ta, f. add. che forse meglio fu scritto dimigrato, lo stesso che dimio grato, secondo il Gigli, *de mon gré*.
Dinoccare, v. a. dinoccolare, *casser la tête* - dinoccarsi il piede, o la mano, *se démettre un pied, une main*.
Dinoccolare, v. a. romper la nuca, *casser le cou, ou la tête* - n. p. *se casser le cou*.
Dinoccolato, m: ta, f. add. V. il verbo - fare il dinoccolato, *faire semblant d'avoir besoin de quelque chose pour aller à ses fins*.
Dinodare, V. Disnodare.
Dinominanza, V. Denominazione.
Dinominare, v. a. porre il nome, *nommer* - far menzione, *faire l'énumération de quelque chose*.
Dinominazione, s. f. V. Denominazione - fig. rettor. *dénomination*.
Dinouziare, to, V. Dinunziare, ec.
Dinosi, s. f. figura rettorica, con cui si esagera alcuna colpa, ad oggetto di

renderla con ciò incredibile, *hyperbole, exagération excessive*.
Dinozante, add. *qui dénote, signifie*.
Dinotare, V. Denotare.
Dintornamento, sost. masc. *l'action de contourner*.
Dintornare, v. a. segnare i dintorni, *contourner*.
Dintornato, m. ta, f. add. V. il verbo.
D'intorno, avv. e prep. V. Intorno.
Dintorno, s. m. contorno, *les environs* - gli esterni lineamenti d'alcuna figura, *contour* - per simili, le estremità d'ogni cosa, *le tour, le circuit, les bords*.
Dinudare, v. a. spogliare, *dépoüiller, dénuer* - metaf. scoprire, *découvrir, manifester*.
Dinudato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dinumerare, V. Numerare.
Dinumerazione, s. f. numerazione, *dénombrément, compte, détail*.
Dinuozia, dinuoziazione, s. f. *publication, dénonciation, déclaration* - dinuozia in giustizia, *délation, accusation*.
Dinuoziare, v. a. notificare, *dénoncer, déclarer, publier* - dichiarare, *rapportare, dénoncer, déferer en justice*.
Dinunciativo, m. va, f. add. *de dénonciation, qui dénonce*.
Dinunziato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dinunziatore, s. m. trice, f. *qui annonce*.
Dinvolo, avv. V. Furtivamente.
Dio, s. m. l'Ente supremo, *Dieu, l'Être souverain* - se Dio mi salvi, *en vérité* - Dio vi salvi, *ajuti, Dieu vous contente, assiste* - Dio, escl. *mon Dieu! bon Dieu! oh Ciel! grand Dieu!* Dio il volete, *volere, plût à Dieu* - per Dio, avv. di giuramento, da non imitarsi giammai, *sur mon Dieu, e pop. parquie, pardie* - per Dio, vale anche per l'amor di Dio, *au nom de Dieu, de grâce* - che tristo, dolente, ti faccia Dio, *maniere d'imprec. que Dieu te damne, Dieu te confonde* - andarsi con Dio, andatevi con *faire bon voyage*; ancora, *s'ensuir, s'en aller faites bon voyage, Dieu vous accompagne* - vatti, rimanti con Dio, *Dieu vous bénisse, adieu, bon jour* - per grazia di Dio, o per la Dio grazia, *Dieu merci, grâce à Dieu* - ognun per se, e Dio per tutti, *chacun pour soi et Dieu pour tous*.
Dio, m. Oia, f. add. voce poet. per Divino, Divina, V.
Diocesano, m. na, f. add. della diocesi, *diocésain* - Vescovo diocesano, e assol. sost. il diocesano, *l'évêque diocésain* - i diocesani, i sudditi d'un Vescovo, *les diocésaines*.
Diocesi, s. f. quel Juogo, sovra cui un Vescovo ha spiritual giurisdizione, *diocèse*.
Dionisiache, s. f. pl. feste di Bacco, *dionysiaques, ou dionysiennes*.
Diotra, s. f. o livella, *traguardo, dioptr.*
Diottrica, s. f. scienza, che considera i raggi refratti della luce, *dioptrique*.
Diottrico, m. ca, f. add. *dioptrique*.
Dipauare, v. a. aggomitolare traendo il filo della matassa, *dévider*.
Diparere, V. Sembrare.
Dipartenza, tita, s. f. dipartire, m. la partita, *départ, les adieux*.
Dipartimento, s. m. dipartenza, *départition, partage*.
Dipartire, v. a. dividere, *partager, séparer* - n. p. allontanarsi, *partir, s'évanter, s'en aller*.
Dipartito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dipelare, to, V. Pelare, ec.
Dipellare, tor via la pelle, *écortcher*.
Dipendente, add. *dépendant, conséquent*.
Dipendentemente, avv. *dépendamment,*

Dipendenza, s. f. derivazione, *dépendance* - attenuza, *protection*.
Dipendere, e dependere, v. n. derivare, *dépendre, provenir, relever de quelqu'un* - esser sottoposto, *être subordonné, sujet, soumis*.
Dipenduto, m. ta, f. add. *qui a dépendu*.
Dipennare, v. a. dare di penna, *effacer*.
Dipignere, e dipingere, v. a. rappresentar con colori la figura di alcuna cosa, *peindre* - fig. rappresentar con parole, *exposer, décrire* - dipingere a olio, a fresco, *peindre à l'huile, ou en huile, peindre à fresque* - dipignere a tempera, o a guazzo, *peindre à gouache, en détrempe* - dipignere alla grossa, *croquer* - dipignere di rosso, di verde, *éc. peindre du rouge, ou en rouge, vert, etc.* per Dipignere, Cancellare, V.
Dipignitore, dipingitore, s. m. trice, f. V. Dipintore, ec.
Dipintamente, avv. a modo di pittura, per via di pittura, *en façon de peinture*.
Dipintissimo, m. ma, f. add. sup. *quel* per coloritissimo, *très-coloré*.
Dipinto, m. ta, f. add. *peint* - dipinto a più colori, *bariolé* - per animato, *faridé* - per colorato, *coloré, nuancé* - prato dipinto, *pré émaillé de fleurs* - parlandosi di ciò che non possa stare più acconciatamente, si dice, egli è dipinto, *quell' abito*, ec. va dipinto, *est fait à peindre, cela vous va à peindre*.
Dipinto, s. m. V. Dipintura.
Dipintore, s. m. trice, toressa, f. *peintre, celle qui peint, ou la femme d'un peintre*.
Dipintura, s. f. *peinture, tableau, la peinture, l'art de peindre*.
Diploide, s. f. sostanza spugnosa contenuta fra le due lami del cranio, *diplé.*
Diploma, s. m. patente, *diplôme, charte, concession*.
Diplomatico, m. ca, f. add. *diplomatique*.
Dipopolare, v. a. *dépoupler, V. Desolare*.
Diporre, V. Deporre.
Diportamento, s. m. *manière de se conduire dans les mœurs*.
Diportarsi, v. n. divertirsi, *se divertir, se réjouir, s'amuser* - passeggiare, *se promener* - procedere, *se comporter, se conduire* - v. a. Portare, V.
Diportevole, add. sollazzevole, *réjouissant, amusant, divertissant*.
Diporto, s. m. sollazzo, *divertissement, passe-temps, ébats*.
Dipositare, e deriv. V. Depositare, ec.
Dipositario, s. m. depositario, *colui* appo il quale si deposita, *depositaire* - tesoriere, amministratore dell'erario del Principe, *trésorier*.
Dipositerla, V. Depositerla.
Diposito, s. m. V. Deposito - per sepolcro, *tombeau*.
Diposto, m. sta, f. add. da diporre, V. Deporre.
Oipravare, V. Depravare.
Dipressare, V. Acostare.
Dipresso, V. Appresso.
Dipsa, s. f. sorta di serpente, *dipsade*.
Diptici, s. m. libro in cui presso gli antichi erano registrati i nomi de' Consoli e Magistrati, *dyptiques* - v' erano pure i diptici presso gli Ecclesiastici nel tempo della primitiva Chiesa.
Dipurare, V. Depurare.
Diputare, to, V. Deputare, ec.
Diradare, v. s. tor via la spessezza, *éclaircir, rarefier, dilater*.
Diradato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Diradicare, v. a. cavar le piante colle radici, *déraciner* - fig. tor via del tutto, *mandar in rovina, abatre, détruire à fond ou comble*.
Diradato, m. ta, f. add. V. il verbo. Diramare,

Diramare, v. n. spiccare rami, *serpiller, ébrancher* - n. p. spargersi in rami, *s'étendre en branches* - parlandosi di fiumi, o simili, disgiugnersi, *se séparer en deux ou plusieurs bras*.
Diramato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Diramazione, s. f. *partage, séparation en plusieurs branches*.
Diramorare, V. Diramare.
Dirancare, v. a. storcere, guastare, svelere, *arracher, déraciner*.
Dirangolato, m. ta, f. add. Disattento, spensierato, V.
Dire, v. a. manifestare il suo concetto colle parole, *dire, prononcer, parler*, - nominare, *appeler* - confessare, *avouer* - dire i suoi peccati, *se confesser* - dire, significare, *dire, signifier* - cioè a dire, vale a dire, *c'est-à-dire, savoir* - dire, riferire, *raconter, communiquer* - far intendere, *déclarer* - rispondere, *repartir* - pigliar a dire, *commencer à parler*, prendere la parola - venir a dire, o voler dire, *exprimer* - T. di giuoco di resti, e simili, *faire bon au jeu jusqu'à telle, ou telle somme* - aver che dire, *avoir matière de parler* - aver che dire con alcuno, *être en dispute avec quelqu'un* - dir bene, *parler comme il faut* - louer - far dir di se, o de' fatti suoi, *faire parole de soi* - non c'è che dire il n'y a rien à dire, *à redire* - dire sopra una cosa, *traiter un sujet*, *raisonner* - dire di Dio, o di Cristo, *blasphémer, jurer, sacrer, renier*.
Dire, s. m. il discorrere, *discours*.
Diredare, **diretare**, **direditare**, v. a. privar dell' eredità, *deshériter, exhériter*.
Diredato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Direnato, s. m. sfilamento de' reni, *l'artion de s'éreinter, tour, rompage des reins*.
Direttamente, V. Ultimamente.
Diretano, dano, s. m. la parte di dietro, *le derrière*.
Diretano, m. na, f. add. ultimo, *le dernier*.
Diretato, m. ta, f. add. V. Diredato.
Diretro, s. m. la parte diretana, *la derrière*.
Direttamente, avv. *directement, en ligne directe, tout droit, en droiture* - direttamente opposto, *contra-dictoire*.
Direttissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bien dirigé*.
Direttivamente, avv. in modo diretto, *directement, tout droit*.
Direttivo, m. va, f. add. *qui dirige, règle, dresse, etc.*
Diretto, m. ta, f. add. addirizzato, *direct, droit, aligné* - giusto, *juste, bon* - per modo diretto, o indiretto, *à tort, ou à droit* - per diretto, avv. V. Direttamente.
Direttore, s. m. trice, f. *régisseur, directeur, directrice*.
Diretorio, s. m. calendario, ordinario che serve di regola a' Sacerdoti per la celebrazione della Messa, e la recitazione dell' officio, *directoire*.
Direzione, s. f. situazione in diretto, *tendance, direction* - indirizzo, governo, *direction, gouvernement* - aver la direzione, *régler, diriger, conduire, gouverner, administrer*.
Diricciare, v. a. *tirer les châtaignes du brou*.
Diridere, V. Deridere.
Dirieto, e di rieto, V. Dietro.
Dirigenza, V. Direzione.
Dirigere, v. a. *diriger, dresser, conduire*.
Dirimente, add. aggiun. di quegli impedimenti, per cui è nullo il matrimonio, *dirimant*.
Dirimere, v. a. dividere, *diviser, séparer, détacher, finir, vider un différend*.

Dirimpetto, e di rimpetto, avv. *vis-à-vis, en face, par la travers*.
Dirincontro, e di rincontro, avv. V. Dirimpetto.
Diripata, s. f. *précipice, lieu escarpé*.
Dirisione, **dirisore**, V. Derisione, ec.
Dirittamente, **diritta**, avv. *directement, tout droit* - per bene, rettamente, *droitement, équitablement* - per l' appunto, *précisément, justement, exactement*.
Dirittanza, s. f. giustizia, retitudine, *droiture, équité, justice, rectitude*.
Dirittezza, s. f. giustizia, *droiture, équité* - astratto di diritto, *alignement*.
Dirittissimamente, avv. sup. *très-droitement*.
Dirittissimo, m. ma, f. add. sup. *très-droit*.
Diritto, e per sincope, **dritto**, s. m. il giusto, *le droit, raison, justice, équité, droiture* - tassa, o dazio, *droit, imposition* - tassa, T. de' legisti, *épices* - tributo in gener. *tribut* - ragione, giustizia, *droit, raison, prétention fondée* - dominio, *pouvoir, domination*.
Diritto, e dritto, m. ta, f. add. ritto, *droit* - per vero, e legittimo, *vrai, légitime* - retto, leale, *équitable, sincère, loyal* - proprio, conveniente, *propre, convenable* - volto, disposto, *disposé, tourné* - certo, giusto, *vrai, juste, précis* - accorto, *fin, adroit, rusé, malicieux* - destro, contrario di manco, *droit* - a man dritta, *à la droite, du côté droit* - per aggiun. di via, maniera, ec. vale il meglio, o il più utile, *le droit chemin, le mieux, ce qui est plus avantageux* - nel dritto mezzo, *au beau milieu, tout au milieu*.
Diritto, e dritto, avv. V. Dirittamente.
Dirittone, s. e add. Astruttaccio, V.
Dirittura, s. f. bontà, *droiture, justice, intégrité, probité* - imposta, e tributo, *imposition, tribut* - ragione, *raison* - per linea retta, *alignement* - a dirittura, avv. *Dirittamente, V.*
Diritturiere, add. giusto, *droit, juste, droit, bon* - diritturieri, così dissero alcuni antichi, ma oggidì non si userebbe, nè in un modo, nè all' altro.
Dirivare, to, vante, V. Derivare, ec.
Dirivieni, s. m. pl. V. Andirivieni.
Dirivo, s. m. derivazione, origine, principio, *principe, origine, source*.
Dirizza, e drizza, s. f. T. mar. corda che serve per condurre l' antenna lunghessa l' albero, che per la parte superiore afferra quest' antenna, e per l' inferiore corrisponde all' itaco, *drisse*.
Dirizzacrine, s. m. o Dirizzatojo, V.
Dirizzamento, s. m. *direction, alignement* - per Correggimento, V.
Dirizzante, add. *qui dirige, redresse*.
Dirizzare, e per sincope **drizzare**, v. a. e n. p. ridurre, e far tornar diritto, *dresser, redresser* - volgersi verso qualche luogo, o persona, *tourner, adresser, ou s'adresser* - drizzarsi in piedi, *se lever* - dirizzare, metaf. ristabilire, *rétablir, remettre en bon état* - ragguistare, *redresser, remettre dans le droit chemin, réformer* - giustificare, *justifier*.
Dirizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dirizzatojo, s. m. strumento per ispartire i capelli del capo, *aiguille de tête*.
Dirizzatore, s. m. trice, f. *directeur, instituteur, directrice*.
Dirizzata, s. f. sorta di rigo, *la raie entre les cheveux, au-dessus de la tête*.
Dirizione, s. m. operazione senza consiglio, *étourderie*.
Diro, m. ra, f. add. voce lat. empio, crudele, *cruel, fier*.
Dirocamento, s. m. atterramento, *démantèlement*.

Dirocicare, v. a. rovinare universalmente, *démolir, détruire, raser, démanteler* - cader furiosamente dall' alto, *tomber précipitamment d'un lieu bien haut*.
Dirocato, m. ta, f. add. V. il verbo - Scosceso, V.
Dirocatore, s. m. *destructeur*.
Dirocicare, v. n. cader dalla roccia, *tomber du haut d'un rocher* - n. p. diffondersi cadendo, e si dice dell' acqua, *se répandre, s'étendre en tombant*.
Dirogare, V. Derogare.
Dirogatorio, m. ria, f. add. *dérogatoire*.
Dirompere, v. a. levare, o amollir la durezza, *amollir, relâcher* - n. p. se relâcher - per fiaccare, *rompre, fendre en deux, écraser* - metaf. Interrompere, V. - per Guastare, *Disordinare, V.* - adirarsi, *se fâcher, se brouiller*.
Dirompimento, s. m. *rupture, désunion* - Interrompimento, V.
Dirotta, s. f. Carpiccio, V. - per pioggia strabocchevole, *déluqe d'eau*.
Dirottamente, avv. fuor di misura, *excessivement, impétueusement* - piangere dirottamente, *pleurer amèrement, comme un enfant*.
Dirottissimamente, avv. sup. dicesi per lo più del pianto, *verser un déluge de larmes*.
Dirottissimo, m. ma, f. add. sup. dare in pianto dirottissimo, *pleurer amèrement* - monte dirottissimo, *montagne très-escarpée*.
Dirotto, m. ta, f. add. dicesi di cosa resistente, che divenuta sia arrendevole, *devenu souple, maniable* - di luogo iscosceso, *escarpé* - per ispezzato, *brisé* - istrabocchevole, *excessif, immodéré* - abituato in qualche cosa, *habitué*.
Dirovinare, ato, V. Rovinare, ec.
Dirozamento, s. m. *enseignement, apprentissage*.
Dirozare, v. a. levar la rozzezza, *dégrossir* - fig. cominciare ad ammaestrare, *débouurer, dégorger, suçonner, polir, former*.
Dirozato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dirubare, to, V. Rubare, ec.
Dirugginare, e dirugginare, v. a. *déroutiller* - dirugginare i denti, *grincer les dents*.
Dirupamento, s. f. *éboulement, chute des terres* - per luogo dirupato, *précipice*.
Dirupare, v. a. gettar da rupe, *précipiter* - v. n. cascare, *tomber* - n. p. se precipitare.
Dirupato, s. m. *précipice, lieu escarpé*.
Dirupato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dirupinare, **dirupinato**, e deriv. V. Dirupare, dirupato, ec.
Dirupo, s. m. precipizio, *précipice, ruine de rochers*.
Diruto, m. ta, f. add. voce lat. rovinato, *démoli, ruiné, abattu*.
Disabbellirsi, v. n. *quitter les ornemens*.
Disabilità, Incettitudine, V.
Disabitare, v. a. levare gli abitatori, *dépeupler* - n. p. Spogliarsi, V.
Disabitato, m. ta, f. add. *inhabité, solitaire* - gola disabitata, corpo disabitato, e simili, *gucule fraîche, ventre affamé*.
Disabitazione, s. f. tralasciamento di abitazione, *votezza di chi abita, délogement*.
Disaccantato, m. ta, f. add. *qui n'est pas accentué*.
Disaccerto, s. m. V. Incertezza.
Disacceso, m. sa, f. add. spento, *éteint*.
Disaccolare, **Rinsaccare**, V.
Disaccocemente, avv. Sconciamente, V.
Disaccocione, V. Sconcio.
Disaccordare, v. n. e scordare, uscir dall' armonia, *détoner*.

Disacereditato, Discreditato, V.
 Disacerbare, v. a. adoucir, appaiser, dé-
 piquer.
 Disacquistare, v. a. perdre.
 Disacrarsi, v. n. p. se dégager de son ser-
 ment, de ses vœux.
 Disadattaggine, s. f. maussaderie, mal-
 adresse, gaucherie.
 Disadattamente, avv. maussadement, gau-
 chement, mal-adroitement.
 Disadattissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 mal-adroit.
 Disadauto, m. tta, f. add. senza attitudi-
 ne, mal-adroit, maussade, mal-bditi,
 malou.
 Disaddobbare, v. a. ôter les meubles.
 Disadornare, v. a. déparer.
 Disadorno, m. na, f. add. qui n'a point
 de grâce, départ.
 Disaduggiare, v. a. ôter ce qui fait ombre.
 Disaffaticarsi, v. n. p. reposer, ou se re-
 poser.
 Disaffezionare, s. m. proprietà naturale,
 V. Naturalenza.
 Disaffezionare, v. a. refroidir, faire perdre
 l'affection.
 Disaffezionato, m. ta, f. add. aliéné,
 détaché de quelqu'un, ou de quelque
 chose.
 Disagevole, add. difficile, mal-aisé.
 Disagevoletto, Difficiletto, V.
 Disagevolezza, s. f. difficulté.
 Disagevolissimamente, avv. sup. avec la
 plus grande peine du monde.
 Disagevolissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 difficile, très-mal-aisé.
 Disagevolmente, avv. difficilement, avec
 beaucoup de peine.
 Disaggradare, v. n. dispiacere, disgréer.
 Disaggradevole, add. déplaisant.
 Disagguaglianza, s. f. disuguaglianza, m.
 Disuguaglianza, V.
 Disagguagliarsi, n. p. diversificarsi, dif-
 férencier, se distinguer.
 Disagguagliatamente, avv. inégalement.
 Disagiare, v. a. incommoder - n. p. patir
 disagio, être incommodément.
 Disagiato, m. ta, f. add. V. il verbo -
 Cagionevole, V. - bisognoso, disetteux,
 pauvre.
 Disagiatore, s. m. qui trouble, dérange.
 Disagio, s. m. scomodo, incommodité,
 mal-aise - mancamento, disette, besoin
 - stare a disagio, être mal à son aise
 - tenere a disagio, faire attendre quel-
 qu'un.
 Disagiosamente, disagiatamente, avv. in-
 commodément.
 Disagioso, m. sa, f. add. incomodo, in-
 commode, mal-aisé, fâcheux.
 Disagrare, v. a. profaner.
 Disajutare, v. a. incommoder, embarrasser
 - n. p. Avvilirsi, V.
 Dissiuto, s. m. impedimento, empêche-
 ment, embarras.
 Disalberare, V. Disarborare.
 Disalberato, m. ta, f. add. bastimento;
 che non ha più alberi, démdté.
 Disalbergare, v. n. lasciar l'albergo,
 quitter le logis, partir.
 Disalbergato, m. ta, f. add. senz'albergo,
 étranger, sans gîte.
 Disalloggiare, v. a. cacciar dall'alloggio,
 déloger.
 Disamabile, v. a. che non si sa far ama-
 re, qui ne sait se faire aimer.
 Disamare, v. a. cesser d'aimer.
 Disamato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Disamatore, s. m. trice, f. celui, celle
 qui n'aime plus.
 Disambizioso, m. sa, f. add. qui n'a pas
 d'ambition.
 Disamenità, s. f. qualité de ce qui est dé-
 sirable.

Disameno, m. na, f. add. désagréable.
 Disamicizia, Nimistà. V.
 Disamina, disaminazione, s. f. disamina-
 mento, disaminio, m. examen, discus-
 sion.
 Disaminante, add. examinateur.
 Disaminare, v. a. esaminare, examiner,
 discuter, éprouver.
 Disaminato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Disamistade, V. Disamicizia.
 Disammirazione, V. Noncuranza.
 Disamorare, v. a. contrario d'innamora-
 re, faire passer l'amour.
 Disamoraccio, Tracuraccio, V.
 Disamorato, m. ta, f. add. privo d'amore,
 qui n'aime plus - che non conosce amore,
 indifférent, froid, qui est sans amour.
 Disamore, s. m. mancanza d'amore, haine,
 indifférence.
 Disamorevole, add. poco cortese, impoli,
 grossier, incivil.
 Disamorevolezza, s. f. insensibilité, in-
 différence.
 Disamoroso, m. sa, f. add. ingrat, insen-
 sible.
 Disancorare, v. a. levar le ancore, par-
 tire da un porto, o da una rada, dé-
 sancrer.
 Disanellare, v. a. ôter les bagues.
 Disanimare, v. a. privar d'anima, tuer
 l'animo, décourager, terrasser, conster-
 ner - n. p. perder l'animo, se dé-
 courager.
 Disanimato, m. ta, f. add. mort, découra-
 gé, etc.
 Disapparare, v. a. désapprendre.
 Disappariscente, V. Disparato.
 Disappassionatamente, avv. sans aucune
 passion, avec indifférence.
 Disappassionatezza, s. f. apathie, indif-
 férence.
 Disappassionato, m. ta, f. add. apathi-
 que, insensible.
 Disappassionatissimo, m. ma, f. add. sup.
 très-indifférent, apathique.
 Disappensato, Spensierato, V.
 Disappensatamente, V. Inconsiderata-
 mente.
 Disappestato, m. ta, f. add. guéri, ré-
 chappé de la peste.
 Disapplicare, v. n. se dissiper, se dis-
 traire, se détourner de quelque chose.
 Disapplicatazza, s. f. inapplication, négligence,
 inattention.
 Disapplicato, m. ta, f. add. inappliqué,
 dissipé, distraité, négligent.
 Disapplicazione, s. f. inapplication, non-
 chalance.
 Disapprendere, v. a. désapprendre.
 Disapprensione, s. f. negazione d'appren-
 sione, e opposto a timidità, courage.
 Disapprovare, v. a. désapprouver, désavouer,
 condamner.
 Disapprovato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Disapprovazione, s. f. improbation, dés-
 aveu.
 Disarborare, v. a. abbattere gli alberi del
 vascello, démdter.
 Disarborato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Disarginare, v. a. levare gli argini, rom-
 pre les digues.
 Disarginato, m. ta, f. add. qui est sans
 digues.
 Disarmamento, s. m. désarmement.
 Disarmare, v. a. disarmarsi, n. p. désar-
 mer, dévêtir l'armure, ôter les armes a
 quelqu'un - metaf. disarmar di gioia, di
 speranza, ôter la joie, l'espoir - disar-
 mare assol. désarmer, poser les armes,
 congédier les troupes - disarmare un va-
 scello, désarmer un vaisseau - disarmar
 volte, rague, e simili, décintrer
 une voûte, démonter, défaire, détacher
 les filets, etc.

Disarmato, m. ta, f. add. V. il verbo -
 metaf. Spogliato, Sforzato, V.
 Disarmeggiare, v. a. T. mar. staccare al-
 cuna cosa d'un vascello, tagliandone
 la corda, o le amarre, o armeggi, e
 valé anche cominciare a far viaggio,
 démarrer.
 Disarmeggio, sost. masc. T. mar. azione,
 movimento, agitazione che spazia le
 amarre, o armeggi d'un vascello, dé-
 marriage.
 Disarmo, V. Disarmamento.
 Disarmonia, V. Discordia, Sconcerto.
 Disarmonichissimo, m. ma, f. add. sup.
 très-dissonant, très-désaccord.
 Disarmonico, m. ca, f. add. non armo-
 nico, dissonant, désaccord.
 Disasciato, Disagiato, V.
 Disascondere, v. a. découvrir.
 Disascoso, m. sa, f. add. découvert.
 Disasprire, v. a. adoucir, charmer, calmer.
 Disassediato, m. ta, f. add. qui n'est plus
 assiégé.
 Disassuefatto, m. ta, f. add. déshabitué.
 Disastrare, v. a. arrecare disastro, inco-
 modare, incommoder - n. p. incorrere
 in disastro, scomodarsi, s'incommoder,
 se déranger.
 Disastro, s. m. incomodità, désastre, in-
 commodité, malheur, perte.
 Disastrosamente, avv. péniblement.
 Disastroso, m. sa, f. add. che porta d'-
 sastro, malheureux, fâcheux, pénible.
 Disattato, m. ta, f. add. V. Disadatto.
 Disattento, m. ta, f. add. sbadato, inat-
 tentif, inappliqué, négligent.
 Disattensione, s. f. inattention, inappli-
 cation, nonchalance.
 Disattristare, v. a. ato, add. V. Rallegra-
 re, ec.
 Disavanzare, v. n. scapitare, diminuer ses
 fonds, reculer, perdre au lieu d'avancer.
 Disavanzo, s. m. perdita, perte, dépense
 - mettere a disavanzo, T. mercan. com-
 pter pour perdu.
 Disaugurare, v. a. opporsi al buon au-
 gurio, augurare sinistramente, tirer un
 mauvais augure.
 Disaugurato, m. ta, f. add. V. il verbo -
 per Disavventurato, V.
 Disavolato, add. V. Disovolato.
 Disavorrimento, s. m. scarico della sa-
 vorra del vascello, délestage - prendesi
 anche per la vecchia savorra, che si leva
 dal bastimento, e si getta via, délestage.
 Disavorrare, v. a. scaricare, e levar via
 la savorra da un bastimento, délester.
 Disavorratore, s. m. commissionario, o so-
 stituito preposto pel disavorrimento,
 délesteur - così addimandasi anche il ba-
 tello, o barca che serve per trasportare
 la vecchia savorra, délesteur.
 Disautorare, v. a. privare d'autorità, dé-
 grader, ôter l'autorité.
 Disautorato, m. ta, f. add. disautoriza-
 to, dégradé, privé de l'autorité.
 Disavvantaggiarsi, n. p. perdre son avan-
 tage.
 Disavvantaggio, s. m. désavantage.
 Disavvantaggiosamente, avv. avec préjudice.
 Disavvantaggioso, m. sa, f. add. désavan-
 tageux.
 Disavvedimento, s. m. inadvertance, inat-
 tention, imprudence.
 Disavvedutamente, avv. imprudemment, in-
 considérément.
 Disavvedutezza, s. f. inadvertance.
 Disavveduto, m. ta, f. add. inconsidéré,
 imprudent, inattentif.
 Disavvenente, disavvenevole, add. laid,
 difforme, défiguré, vilain.
 Disavvenutezza, disavvenenza, s. f. dif-
 formité, laideur.
 Disavvenire, v. n. incontrar male, ren-

contrar mal - non essere conveniente, *n'être pas convenable*.
 Disavventura, s. f. tristo avvenimento, *malheur, traversé, désastre*.
 Disavventuratamente, disavventurosamente, avv. *malheureusement*.
 Disavventurissimo, m. ma, f. add. sup. male avventurato, *très-malheureux*.
 Disavventuroso, m. ta, f. disavventuroso, add. *malheureux, infortuné, misérable*.
 Disavvertenza, s. f. *inadvertance, inattention*.
 Disavvezzamento, V. Disuso.
 Disavvezzare, v. a. *déshabituer*.
 Disavvisamento, s. m. *inattention, inadvertance, négligence, imprudence*.
 Disbandeggiato, m. ta, f. add. *exilé, banni* - luogo di bando, *lieu d'exil*.
 Disbandire, V. Sbandire.
 Disbaragliante, add. *qui met en déroute*.
 Disbaragliare, V. Sbaragliare.
 Disbaragliato, m. ta, f. add. *mis en déroute*.
 Disbarattare, v. a. Sbaragliare, V.
 Disbarattato, m. ta, f. add. *défait, mis en déroute*.
 Disbarazzare, ato, V. Sbarazzare, ec.
 Disbarbare, v. a. *déraciner*.
 Disbarbato, m. ta, f. add. da disbarbare, V. il verbo - per isbarbato, *sans barbe*.
 Disbarcare, v. Sbarcare.
 Disbattere, V. Dibattere.
 Disborsare, V. Sbarsare.
 Disboscare, V. Diboscare.
 Disbramare, v. a. *contenter, satisfaire*.
 Disbranare, to, V. Sbrancare, ec.
 Disbrancare, V. Sbrancare.
 Disbrandare, v. a. levare il brando di pugno, *désarmer*.
 Disbrigare, v. a. *débarrasser, dégager, dépêtrer, dépecher* - n. p. *se démêler, se dégager, etc.*
 Disbrigato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Disbuffare, V. Sbuffare.
 Discacciamento, s. m. *expulsion, éloignement*.
 Discacciare, v. a. *chasser, repousser, déposter*.
 Discacciativo, m. va, f. add. *expulsif*.
 Discacciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Discacciatore, s. m. *trice, celui, celle qui chasse*.
 Discadere, v. n. *scémare*, andare al basso, *déchoir, diminuer, tomber* - tornare al signor principale, *retomber, revenir, déchoir par dévotion*.
 Discadimento, s. m. *défaillance, déchet, chute, ruine*.
 Discaduto, m. ta, f. add. *déchu, etc.* V. il verbo Discadere.
 Discagere, V. Discadere.
 Discalzare, discalzo, V. Scalzare, ec.
 Discanso, V. Scampo.
 Discapigliare, V. Scapigliare.
 Discapitare, V. Scapitare.
 Discapito, s. m. *perte, touche*.
 Discappellare, v. a. dicesi del falcone, rispetto al falconiere, *décaparonner*.
 Discappezzare, v. a. scappezzare, *ébrancher, écimer* - Decapitare, V.
 Discarcare, to, V. Discaricare, ec.
 Discarcerare, V. Scarperare.
 Discaricamento, s. m. *décharge*.
 Discaricare, v. a. e n. p. *décharger, se décharger*.
 Discaricato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Discarico, s. m. *décharge* - metaf. per discarico di coscienza, *pour décharger sa conscience*.
 Discarnare, V. Scarnare.
 Discaro, m. ra, f. add. *désagréable, déplaisant*.
 Discatenare, v. a. *déchalner*.
 Discatenato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Discatto, s. m. T. di mar. Deriva, V.
 Discavalcare, v. a. *descendre de cheval*.
 Discedere, v. a. voce lat. *partir*.
 Discendentale, add. aggiun. di linea, e vale i posteriori di qualcheduno, *ligne descendante*.
 Discendente, add. talora, s. m. *descendant* - che trae origine, *descendant, issu*, al plur. i posteriori, *les descendants, la postérité*.
 Discendenza, e descendenza, s. f. *descendance, extraction, race, lignée, famille, origine*.
 Discendere, e descendere, v. n. *descendre, couler - être issu, tirer son origine* - n. p. *abaïsser, dévaler*.
 Discendimento, e discendimento, discenso, s. m. *discensione, f. descente, penchant, pente*.
 Discensivo, m. va, f. add. *qui a la force de descendre*.
 Discensore, s. m. *descendant*.
 Discente, che impara, *écolier*.
 Discepola, s. f. *disciple, écôlière*.
 Discepolato, s. m. *discipolato, le temps qu'on est sous un maître*.
 Discepolo, sost. m. *disciple, élève, écôlier*.
 Discernente, add. *qui discerne, distingue*.
 Discernenza, s. f. *indice, signal, marque* - per scelta, *choix*.
 Discernere, v. vedere, conoscere distintamente, *discerner, démêler* - differenziare, *distinguer, faire différence*.
 Discernevole, discernitivo, add. *qui discerne, distingue, ou qui peut discerner, distinguer, clairvoyant*.
 Discernibile, add. *qu'on peut discerner*.
 Discernimento, s. m. *discernement - fig. jugement, goût, discrétion*.
 Discernitore, s. m. *qui discerne, distingue, connaît*.
 Discernuto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Discerpere, v. a. voce lat. *lacerare, déchirer*.
 Discerere, v. a. *scerere, choisir, séparer*.
 Discervellare, e deriv. V. Dicervellare, ec.
 Discesa, s. f. *descente* - metaf. *décadence*.
 Disceso, m. sa, f. add. da Discendere, V. - per discendente - *descendant, issu*.
 Discettare, v. a. voce lat. *contendere, disputer, contester* - disgreare, *causer la désagrégation de la vue*.
 Discettato, V. Spartato.
 Discettazione, s. f. voce lat. *contesa, dispute, débat*.
 Discerveranza, s. f. *séparation, division*.
 Discerverare, v. a. *scerverare, séparer, diviser* - n. p. *se séparer*.
 Disceverato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Discezione, s. f. *dissaction, incision*.
 Dischettaccio, dischettino, V. Descaccio, deschetto.
 Dischiare, v. a. *déclarer, manifester, rendre clair*.
 Dischiattare, v. n. *tralignare, s'abdtardir, dépendre*.
 Dischiattato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Dischiavacciare, v. a. *aprire, ouvrir* - dischiavacciar i ferri da' piedi, *déchalner*.
 Dischiavare, v. a. *schiodere, ouvrir avec la clef* - per Scoccare, V. - cavare di schiavitudine, *délivrer, tirer de l'esclavage*.
 Dischiedere, v. a. dicesi che il tempo, e il luogo non dischiede una cosa, *le temps, le lieu le permet*.
 Dischierare, v. a. *déranger les files, les rangs des soldats* - metaf. *discompagnare*, V. - n. p. *sortir de son rang, de sa file*.
 Dischiasta, s. f. contrario d'inchiesta, *négligence*.
 Dischiodare, V. Schiodare.
 Dischiomare, v. a. *couper les cheveux*.

Dischiudere, v. a. *aprire, ouvrir* - per Escludere, V.
 Dischiomare, v. a. *lever la schiuma, écumer*.
 Dischiuso, m. sa, f. add. V. il verbo.
 Disciogliere, v. n. T. di falcon. *dessiller les yeux au faucon*.
 Disciognere, ec. V. Scignere, ec.
 Discindere, v. a. *couper, fendre, détacher*.
 Disciogliere, e disciorro, v. a. *sciorre, délier, détacher, dénouer* - dividere le parti unite d' un tutto, *dissoudre, faire fondre, liquéfier* - discioglierli, *se dissoudre, etc.* - n. p. *disfarsi da' legami, se délier, se détacher* - disciogliere, *fig. dégager, délivrer, dissoudre, rompre* - discioglierli da una passione, in lagrime, *se dégager, se délivrer d'une passion, fondre en larmes* - discioglierre, *se résoudre, se dissiper*.
 Discioglimento, s. m. *solution, dissolution, décomposition* - parlandosi di tragédie, o simili, *dénoûement*.
 Discioglitore, s. m. *qui dissout, délité, etc.* - *interprète, déchiffreur*.
 Discioltamente, avverb. con discioltura, *promptement, vtement* - vale anche *Disciolatamente*, V.
 Disciolto, m. ta, f. add. *dissous, etc.* V. il verbo - *agile, dispos, léger, prompt*.
 Discioltura, V. Speditezza, destrezza.
 Disciorre, V. Discioglierre.
 Discipare, to, tore, V. Dissipare, ec.
 Discipidezza, pito, V. Scipitezza, ec.
 Disciplina, prina, s. f. arte nobile, insegnamento, *discipline, institution, éducation* - certo mazzo di funicelle, o simili, *discipline, fouet* - darsi la disciplina, *se discipliner, se donner la correction* - per penitenza, *castigo, châtement, fustigation*.
 Disciplinabile, nevole, add. *disciplinable, docile*.
 Disciplinale, add. appartenente a disciplina, *qui appartient à la discipline*.
 Disciplinare, v. a. *ammaestrare, discipliner, instruire, former, régler* - percuotere altrui con disciplina, *discipliner, fouetter* - n. p. *disciplinarsi*, V. Disciplina.
 Disciplinato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Discipolato, discipulo, V. Discepolato, discepolo.
 Disco, s. m. uno de' giuochi militari ginnastici, *disque* - la piana sfera visibile de' pianeti, *disque* - la parte del fior raggato composta di fioretti, *disque*.
 Discobolo, s. m. atleta del disco, *discobole*.
 Discoccare, to, V. Scoccare, ec.
 Discolamente, avv. *dissolument, licencieusement*.
 Discolare, V. Cocolare, scolare.
 Discolato, s. m. T. di mar. *lisce de vibord, carreau*.
 Discoletto, m. tta, f. add. *un peu querelleur, un peu revêche*.
 Discolo, m. la, f. *risoso, revêche, querelleur* - per idiota, *idiot, ignorant* - riuotoso, e incomportabile, *libertin, méchant, effréné* - alla discola, avv. *dissolument*.
 Discoloramento, V. Scoloramento.
 Discolorare, rire, v. a. *lever il colore, décolorer* - n. p. V. Impallidire.
 Discolorato, m. ta, f. add. *décoloré*.
 Discolorazione, s. f. *pâleur*.
 Discolorire, V. Impallidire.
 Discolorito, m. ta, f. add. da discolorire, *pâle, défait, abattu*.
 Discolpa, s. f. *mento, m. excuse, justification, l'action de s'excuser*.
 Discolpare, v. a. *disculper, excuser, justifier*.
 Discolpato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Discomodare, V. Incomodare.
 Discomodità, discomodo, V. Incomodità, scomodo, incomodo.
 Discompagnabile, add. *séparable*.
 Discompagnare, v. a. *désunir, séparer, diviser* - n. p. *se séparer, etc.*
 Discompagnato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Discompagnatura, s. f. V. Scompagnamento.
 Discomporre, v. a. *disordinare, déranger, embrouiller, mêler, confondre, défaire*.
 Discompostezza, s. f. *immodestie, désordre*.
 Discomposto, m. sta, f. add. inordinato, V. il verbo.
 Disconciare, e deriv. V. Sconciare, ec.
 Disconcluso, m. sa, f. add. non concluso, *rompu, sans conclusion, sans effet*.
 Disconcordia, s. f. *discorde, inimitié, mésintelligence*.
 Disconfessivo, V. Sconvenevole.
 Disconfessare, v. n. *désavouer*.
 Disconfidare, denza, V. Diffidare, ec.
 Disconfiggere, V. Sconfiggere.
 Disconfiggitore, s. m. *vainqueur*.
 Disconfitta, V. Sconfitta.
 Disconfortare, V. Sconfortare - n. p. *shigottirsi, se décourager, s'abattre*.
 Disconforto, V. Sconforto.
 Discongiungimento, V. Scongiungimento.
 Disconoscente, add. *ingrat, méconnaissant*.
 Disconoscenza, s. f. *ingratitude, méconnaissance*.
 Disconoscere, v. a. *méconnaître*.
 Disconosciutamente, avv. *incognito, sans être connu*.
 Disconosciuto, m. ta, f. add. *inconnu, méconnu*.
 Disconseguire, v. n. *ne point obtenir*.
 Disconsentimento, s. m. *discorde, mésintelligence, différend*.
 Disconsentire, v. n. *ne s'accorder pas*.
 Disconsiderare, v. n. *ne pas réfléchir*.
 Disconsigliamento, s. m. *dissuasion*.
 Disconsigliare, v. a. *dissuader*.
 Disconsigliatamente, V. Sconsigliatamente.
 Disconsigliato, m. ta, f. add. *imprudent, mal-avisé, déconseillé, dissuadé*.
 Disconsigliatore, s. m. *qui dissuade, détourne*.
 Disconsolare, to, V. Sconsolare, ec.
 Discontentare, V. Scontentare.
 Discontento, m. ta, f. add. *affligé, dégoûté, mécontent*.
 Discontinuaré, v. a. *discontinuer, interrompre*.
 Discontinuamente, avv. in modo discontinuato, *avec interruption*.
 Discontinuato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Discontinuaione, s. f. *discontinuation, interruption, relâche*.
 Disconvenenza, V. Disconvenienza.
 Disconvenevole, add. *disproportionné, disparate, indécent, méseant*.
 Disconvenevolezza, s. f. *indécence, méseance*.
 Disconvenevolmente, avv. *indécentement*.
 Disconveniente, add. *disproportionné, méseant, mal-honnéte*.
 Disconvenientissimo, m. ma, f. add. sup. V. Sconvenientissimo.
 Disconvenienza, s. f. *disconvenance, dissemblance, disparité*.
 Disconvenire, v. a. e n. p. *ne pas convenir, être mal-séant, ou indécent*.
 Discopertamente, avv. *ouvertement, publiquement, manifestement*.
 Discoperto, m. ta, f. add. *découvert*.
 Discoprimimento, s. m. *manifestation*.
 Discoprire, v. a. *découvrir* - n. p. *se découvrir*.
 Discopritore, s. m. *qui découvre*.
 Discoraggiante, add. *décourageant*.
 Discoraggiamento, s. m. *éouvante, saisissant, consternation, abattement*.

Discoraggiare, v. a. *scoraggiare, décourager, terrasser, consterner* - n. p. *se décourager*.
 Discoraggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Discorare, v. a. *scorare, épouvanter, étonner, décourager*.
 Discorato, m. ta, f. add. *scorato, consterné, étonné, épouvané*.
 Discoratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-découragé*.
 Discordamento, s. m. *disconvenance, différence, opposition, incompatibilité*.
 Discordante, add. *discordant*.
 Discordantemente, avv. *incompatiblement, irrégulièrement*.
 Discordantissimo, m. ma, f. add. sup. *très-discardant*.
 Discordanza, s. f. *discorde, mésintelligence, différence* - T. gram. *déjaut, irrégularité de construction*.
 Discordare, v. n. e discorsarsi, n. p. *ne pas s'accorder, ne point convenir* - metaf. *disconvenir, différer* - per lo disonar delle voci, e degli strumenti musicali, *discorder, être discordant*.
 Discordato, m. ta, f. add. *discordant, dissonant*.
 Discordatore, s. m. *contrariant, discordant, litigieux*.
 Discorde, add. *discord, discordant, contraire, opposé, différent*.
 Discordemente, avv. *avec discorde*.
 Discordevole, add. *litigieux, querelleur, litigieux, contrariant* - dissimile, *discord, discordant, varié, disparate, dissemblable*.
 Discordia, s. f. *discorde, division, disension, disunion, trouble*.
 Discordiatore, V. Discordatore.
 Discordioso, add. V. Discordevole.
 Discordissimo, m. ma, f. add. sup. *très-discord*.
 Discorrente, add. *qui va de côté et d'autre - parleur, causeur*.
 Discorrere, v. a. *correre intorno, courir ça et là* - per correre - *ragionare, discuter, parler* - *discorrere familiarmente, deviser* - *discorrere*, per non attendere, *bercer* - per operare col discorso, *raisonner, débattre, examiner* - *discorrere scientificamente, dissertar* - per incorrere, *tomber, encourir* - va discorrendo, andiamo discorrendo, e simili. *et ainsi du reste*.
 Discorrevoles, add. *sdruciolevoles, glissant, coulant*.
 Discorrimento, s. m. *corso, écoulement, affluence, cours*.
 Discorritore, s. m. *trice, f. parlatore, trice, discoureur, discoureuse*.
 Discorsetto, s. m. *sermonecino, discours concis, court*.
 Discorsevole, add. *discursif*.
 Discorsivamente, avv. *par manière de raisonnement*.
 Discorsivo, m. va, f. add. *discursif*.
 Discorso, s. m. *operazione dell'intelletto, raisonnement* - *discorrimento, écoulement, cours* - *ragionamento, un discours, un traité, une déclaration, une harangue* - il favellare, *discours, propos* - *trascorso, saute*.
 Discortese, discortesia, discorteseamente, V. Scortese, ec.
 Discorticare, V. Scorticare.
 Discorzare, V. Scorzare.
 Discoscendere, V. Scoscendere.
 Discosceto, m. sa, f. add. *escarpé, rude, plein de précipices*.
 Discosceto, s. m. *précipice, lieu escarpé*.
 Discosciare, v. a. *rompre, ou disloquer les cuisses* - n. p. *être escarpé*.
 Discosciato, m. ta, f. add. *escarpé, dpre*.
 Discostamento, s. m. *éloignement*.

Discoostare, v. a. *éloigner, écartor* - n. p. *s'écarter, etc.*
 Discosto, prep. *lontano, distant, loin, éloigné* - avv. *loin*.
 Discostumare, v. a. *désaccoutumer*.
 Discovrire, e deriv. V. Discoprire, ec.
 Discrasia, s. f. voce gr. *stemperamento d'amori, dissolution des humeurs*.
 Discredente, add. *incrédulo, indocile* - far discredente, *sgannare, détromper*.
 Discredenza, s. f. *incrédulité, obstination*.
 Discredere, v. a. *décroire, changer d'avis* - n. p. *se détromper, s'éclaircir de quelque chose* - *discredersi con uno, se soulager, décharger son cœur*.
 Discredimento, V. Discredito.
 Discredite, v. a. *decirer, tympaniser, décrediter*.
 Discreditato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Discredito, s. m. *décreditement, décri, délateur*.
 Discrepante, add. *discordant, contraire*.
 Discrepanza, s. f. voce lat. *disparere, dissension, contrariété, diversité*.
 Discrepare, v. a. *différer, disconvenir*.
 Discrepescenza, s. f. *discrepescere, m. décroissement, diminution*.
 Discrepescere, v. a. *décroître, diminuer*.
 Discretamente, avv. *discretément, sagement* - per Distintamente, V.
 Discretissimamente, avv. sup. *très-discretément*.
 Discretivo, m. va, f. add. *qui a, ou donne du discernement*.
 Discreto, m. ta, f. add. *discret, avisé, prudent, réservé, qui est en âge de discrétion* - T. filos. *aggiun. di quantità, che la diversifica dalla continua, quantité discrète* - *discreto, discreta*, dice si di Religiosi, o di Monache, che formano il consiglio de' Superiori, *discret, discreté*.
 Discretorio, s. m. *quel luogo in alcuni ordini religiosi dove si conferisce circa gli affari, discretoire*.
 Discrezione, e discrezione, *discretéte*, s. f. *discrétion, equité, prudence, réserve, retenue* - *divisione, e distinzione, division, distinction*.
 Discriminale, s. m. *tura, f. V. Dirizzatojo, tura*.
 Discrivere, e deriv. V. Descrivere, ec.
 Discrollare, V. Crollare.
 Discuire, v. a. *découdre* - *discuire l'amistà, fig. détacher insensiblement*.
 Disculminare, v. a. *portar via il colmo della casa, enlever le toit*.
 Discuojare, v. a. *levare il cuojajo, écorcher* - fig. *dessiller les yeux*.
 Discoprire, V. Discoprire.
 Discursivo, m. va, f. add. *discursif*.
 Discusare, V. Scusare.
 Discussare, V. Discutere.
 Discussione, s. f. *discussion, examen*.
 Discussivo, m. va, f. add. *discursif*.
 Discussio, m. ssa, f. add. *diabutato, e fig. ventilato, discuté, débatu*.
 Discutere, e discussare, v. a. *discuter, examiner, démêler, débrouiller, ventiler*.
 Disdare, v. n. *sùare, dar giù, baisser, abaisser, déprimer, avilir*.
 Disdegnamento, s. m. *indignation, dépit*.
 Disdegnanza, s. f. il disdegnare, *disprogiare, dédaign, mépris*.
 Disdegnare, v. a. e n. *d. daigner, mépriser* - n. p. *se mettre en colère, se fâcher*.
 Disdegnato, m. ta, f. add. *indigné, courroucé*.
 Disdegno, s. m. *colère, indignation, dédain, mépris*.
 Disdegnosamente, avv. *avec colère, regard dépit*.
 Disdegnoso, m. sa, f. add. *indigné, irrité, furieux, dédaigneux, dépitéux*.

Disdetta, s. f. disdetto, m. negazione, *dénégation, refus* - disgrazia, *guignon, malheur* - essere in disdetta, *être en malheur au jeu, jouer de malheur*.
Disdetto, m. ta, f. add. *dépendu, refusé*.
Disdicciato, m. ta, f. add. senza detta, *malheureux au jeu*.
Disdicevole, cente, add. *malséant, malhonnête, indécent*.
Disdicevolenza, V. Indecenza.
Disdicevolmente, avv. *indécemment*.
Disdicitore, s. m. *celui qui a son dit et son dédit*.
Disdire, v. a. negar la cosa chiesta, *dénier, refuser* - proibire, *défendre* - rinunziare, *renoncer* - disdire il fitto, e la casa, *donner congé* - disdir la ragione, la compagnia fra mercanti, *rompre une société de commerce* - n. p. *se dédire* - Disdire, essere sconvenevole, *n'être pas convenable* - disdir la posta, T. del giuoco, *reculer, ne pas tenir au jeu* - e fig. *accepter, toujours, ne pas refuser*.
Disdizio, s. m. cosa disdicevole, *indécence*.
Disdorare, v. a. levar l'oro da alcuna cosa, *décolorer* - fig. Disonorare, V.
Disdorato, m. ta, f. add. *décoloré*.
Disducere, v. a. divertire, partirsi, *détourner*.
Disebbiare, v. n. *désenivrer*.
Disebbriato, m. ta, f. add. *désenivré*.
Disseccamento, s. m. zione, f. *dessèchement*.
Disseccante, add. *desséchant*.
Disseccare, v. a. *dessécher, sécher* - v. n. *se dessécher, devenir sec*.
Disseccativo, m. va, f. add. *dessicatif, desséchant*.
Disseccato, m. ta, f. add. *desséché*.
Disseccazione, s. f. mento, m. *dessèchement*.
Disegnamento, s. m. figura, e componimento di linee, e d'ombre, *dessin*.
Disegnante, add. *qui dessine*.
Disegnare, v. a. descrivere con segni, e lineamenti, *dessiner, tracer* - disegnare d'acquerello, *peindre en détrempe* - per ordinare nel pensiero, concepire, *former un dessin, un projet*.
Disegnato, m. ta, f. add. *dessiné* - per ordinato, Deliberato, V.
Disegnatore, s. m. trice, f. *dessinateur, celle qui dessine*.
Disegnatura, s. f. *dessin*.
Disegno, s. m. *dessin, trace* - *vouloir, intention* - colorire un disegno, *metaf. exécuter ses projets*, onde far disegno sopra una cosa, *former un dessin sur quelque chose*.
Disegnetto, s. m. disegnetto, *petit dessin, ébauche, esquisse*.
Diseguglianza, disegualità, diseguale, disegualmente, V. Disuguglianza, diseguale, ec.
Disegualissimo, m. ma, f. add. *sup. très-inegal*.
Disellare, v. a. cavar la sella, *desseller*.
Disellato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disembriciare, v. a. scoprire il tetto, levando gli embrici, *découvrir une maison*.
Disenfiare, v. a. levar l'embagione, *désenfer* - n. p. *se désenfer*.
Disennato, m. ta, f. add. privo di senno, *foa, stupide, imbécille*.
Disensato, m. ta, f. add. privo di senso, *insensé, etc.* V. Disennato.
Disenteria, terico, V. Dissenteria, ec.
Diseredamento, s. m. V. Disoreddazione.
Diseredare, disereditare, v. a. privare dell'eredità, *déshériter*.
Diseredato, m. ta, f. add. *déshérité*.
Diseredazione, s. f. *exhérédation*.

Diserede, s. m. contrario d'erede, *déshérité*.
Diserrare, e disserrare, v. a. e n. p. aprire, *ouvrir, desserrer*.
Diserrato, m. ta, f. e disserrato, add. aperto, *ouvert, desserré* - fig. chiaro, *clair, manifeste*.
Disertamento, s. m. disertazione, f. *désolation, destruction, dégd.*
Disertare, v. a. disfare, guastare, *dévaster, désertir, ravager, délabrer* - essere disertato, n. p. *être dévasté, etc.* - fig. spogliare di checchessia, *appauvrir, ruiner* - disertare, per isconciarsi, *se blesser, faire une fausse couche* - parlando de' soldati, *désertir*.
Disertato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disertatore, s. m. *exterminateur*.
Disertazione, s. f. Esterninio, V.
Diserto, m. ta, f. e deserto, add. *perdu, ruiné, solitaire, inhabité, misérable, malheureux*.
Diserto, s. m. luogo solitario, *désert, lieu désert* - per Strazio, V.
Disertore, s. m. soldato, che abbandona furtivamente la milizia, *déserteur, transfuge*.
Diservigio, s. m. disutilità, scomodo, *dommage, mal, mauvais office*.
Diservimento, s. m. l'azione di servir mal.
Diservire, v. a. mal servire, nuocere, *desservir, nuire, faire du mal*.
Diservito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Diserzione, s. f. *désertion*.
Disfacimento, s. m. *défaite, destruction, dommage, déroute*.
Disfacitore, disfattore, s. m. *destructeur, désolateur*.
Disfamamento, V. Diffamamento.
Disfamare, v. a. cavar la lama, *rassasier* - fig. *passer, contenter, se satisfaire* - torre la fama, *diffamer* - pubblicare con fama, *publier*.
Disfamato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disfare, v. a. e n. p. contrario di fare, *défaire, rompre, démolir, démonter, dissiper, jander, dissoudre* - disfarsi, isfragellarsi, V. - disfare, uccidere, *tuer* - mancare, *manquer, s'éteindre* - mandar in rovina, *perdre, détruire* - scacciare, *chasser* - ridurre in pezzi, *briser* - disfarsi, fig. *se consumer* - disfarsi d'una cosa, *aliéner une chose* - disfare un esercito, *défaire une armée*.
Disfasciare, sfasciare, V.
Disfatta, s. f. sconfitta, *déroute d'une armée*.
Disfatto, m. ta, f. add. *défait, détruit*.
Disfavillante, add. *étincelant, brillant*.
Disfavillare, v. n. V. Sfavillare - fig. aver origine, *tirer sa source, venir*.
Disfavore, s. m. *défavor, disgrâce*.
Disfavorevole, add. *défavorable, contraire*.
Disfavorevolmente, avv. *incommodément*.
Disfavorire, v. a. contrario di favorire, *desservir*.
Disfavorito, m. ta, f. add. *desservi*.
Disfazione, s. f. Disfacimento, V.
Disfarenziare, to, V. Differenziare, ec.
Disfermamento, s. m. T. rett. confutazione, *réfutation*.
Disfermare, v. a. contrario di fermare, snervare, *énervar, affaiblir, abattre* - v. n. *détester, détester*.
Disferrare, v. a. cavar il ferro, *ôter, tirer le fer d'une blessure* - cavar da' ferri, *déchaîner, ôter les entraves*.
Disfida, s. f. chiamata da duello, *defi, appel*.
Disfidante, add. che non si fida, *méfiant, soupçonneux* - chi chiama altri a battaglia, o simili, *celui qui fait un défi*.
Disfidanza, s. f. V. Diffidanza - per Disfida, V.

Disfidare, v. n. e p. diffidare, *se méfier, - v. a. chiamare a battaglia, défier, provoquer au combat*.
Disfidato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disfigurare, v. a. guastar la figura, *défigurer, rendre difforme*.
Disfigurato, Sfigurato, V.
Disfigurazione, s. f. l'azione di *défigurer*.
Disingere, v. a. mostrar di non sapere, *dissimuler, feindre*.
Disingimento, s. m. Dissimulazione, V.
Disinire, v. s. V. Diffinire - s'usa anche per dichiarare, come disfinire un testo d'Aristotile, *expliquer, déclarer, commenter*.
Disinire, s. m. *qui définit*.
Disioramento, s. m. il disiorare, *perte des fleurs* - fig. V. Deflorazione.
Disiorare, v. a. torre il fiore, *déflourir, cueillir* - fig. V. Deflorare.
Disiorato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disioramento, s. m. *soulagement*.
Disiogare, v. a. *se soulager, V. Sfogare*.
Disiogato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disiogliare, v. a. levar le foglie, *effeuiller*.
Disiogliato, m. ta, f. add. *effeuillé, sans feuilles*.
Disiformamento, s. m. l'azione di *rendre difforme*.
Disiformare, v. a. diformare, *défigurer, corrompre, difformer* - n. p. *esset differente, diférer*.
Disiformatamente, avv. in modo di formato, con difformazione, *avec difformité, avec laidure*.
Disiformatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-difforme*.
Disiformato, m. ta, f. add. *difformé, laid, contrefait*.
Disforme, add. di contraria forma, *différent, divers, dissemblable*.
Disiformità, tade, zione, s. f. bruttezza *laidure, difformité*.
Disifornare, v. a. estrarre dal forno, *défourner, tirer d'un four*.
Distornire, v. a. *dégarnir, dépourvoir*.
Distornato, V. Fortunato.
Disfrancare, v. a. tor la forza, *affaiblir*.
Disfrattato, V. Strattato.
Disfrenamento, s. m. *dérèglement, déformement*.
Disfrenare, e deriv. V. Sfrenare, ec.
Disfrenato, m. ta, f. add. *débridé* - fig. *dérégulé, débordé, sans retenue*.
Disgangerare, V. Sgangerare.
Disgannare, to, V. Disingannare, ec.
Disgenio, s. m. genio contrario, *antipathie, aversion*.
Disghiacciare, v. n. sciogliere il ghiaccio, *dégeler*.
Disgittarsi, v. n. p. perdersi d'animo, *se décourager*.
Disgiungere, v. a. separare, *déjoindre, desaccoupler, séparer* - n. p. *se déjoindre, etc.* - levare il giogo a' buoi, *dételer les bœufs*.
Disgiungimento, s. m. *disjonction, séparation*.
Disgiungimento, avv. *séparément*.
Disgiuntissimo, m. ma, f. add. *sup. très-disjoint*.
Disgiuntivamente, avv. *séparément*.
Disgiuntivo, m. va, f. add. *disjonctif* - particella disgiuntiva, *particule disjonctive*.
Disgiunto, m. ta, f. add. *disjoint, séparé*.
Disgiunzione, s. f. *disjonction, division*.
Disgocciolare, v. n. p. V. Sgocciolare - fig. *manquer, se consumer*.
Disgombramento, s. m. l'azione di *chasser, de dégager, de vider quelque chose* - parlando di case, *déménagement*.
Disgombrare, e disgomberare, v. a. lasciar voto, libero, *netoyer, vider, chasser,*

déménager - scaricare, votare; n. ass. e n. pass. *décharger, débarrasser* - uscir del paese, s'en aller, partir.
Disgombratore, s. m. *qui chasse, vide, nétoie.*
Disgonfiare, V. Sgonfiare.
Disgradare, v. a. non ne saper nè grado, nè grazia, *méconnaître, désagréer* - stimar meno, *mépriser* - Trasgredire, partirsi, V. - spartire in gradi, *partager, diviser par degrés.*
Disgradato, m. ta, f. add. *qui n'est pas agréé - partagé par degrés.*
Disgradevole, add. *désagréable, déplaisant.*
Disgradimento, s. m. non curanza, *mépris*, V. Disistima, e disprezzo.
Disgradire, v. a. *désagréer, n'agréer pas.*
Disgrado (a), avv. *en dépit, malgré* - a disgrado per aggiunto, vale, non gradito, *désagréable.*
Disgranellare, v. a. *ôter les grains des épis.*
Disgraticolare, v. a. *rompre, ou ôter les grilles.*
Disgrato, m. ta, f. add. *discaro, désagréable, déplaisant.*
Disgravamento, s. m. *décharge.*
Disgravare, e deriv. V. Sgravare, ec.
Disgravidamente, s. m. *accouchement.*
Disgravidare, v. a. liberarsi dalla gravidanza, *accoucher.*
Disgrazia, s. f. *disgrâce, malheur, infortune, désastre, adversité, traverser* - entrare, o venire in disgrazia altrui, *perdre les bonnes grâces de quelqu'un* - per disgrazia, avv. *malheureusement* - per a caso, per isciagura, *par hasard, par malheur* - disgrazia, per disavvenenza, *laideur, difformité.*
Disgraziare, V. Disgradare.
Disgraziatamente, ziosamente, avv. *malheureusement* - per disgrazia, peccato, *par malheur, par hasard.*
Disgraziatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-malheureux.*
Disgraziato, m. ta, f. add. *malheureux, malencontreux* - per non gradito, *désagréable.*
Disgraziosamente, avv. *malheureusement, par malheur.*
Disgrazioso, m. sa, f. add. V. Ingrato.
Disgregamento, s. m. *dijonction, séparation* - parlandosi de' raggi visuali, *disrégation.*
Disgregare, v. a. *disunire, séparer, disperser, diviser, partager* - per separarsi, *se disjoindre, se séparer* - disgregarsi la vista, *affaiblir, obscurcir la vue.*
Disgregativo, m. va, f. add. che disunisce, e dicesi per lo più di ciò che offende la vista, *qui cause la disrégation de la vue.*
Disgregato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disregazione, disreganza, s. f. scveramento, *dissipation, séparation* - disregazione di spirito, della vista, *égarement, aliénéation d'esprit, disrégation de la vue.*
Disgrignare, V. Disgrignare.
Disgrappare, v. a. *dénouer, défaire un nœud.*
Disgrossare, e deriv. V. Digrossare, ec.
Disgagliante, add. *dissemblable, différent, inégal.*
Disguaglianza, V. Disuguaglianza.
Disguagliare; arsi, v. n. e p. *différer, être inégal.*
Disguagliato, m. ta, f. add. *différent, inégal.*
Disguaglio, s. m. V. Disuguaglianza.
Disguardare, v. a. *ne regarder plus.*
Disguisato, m. ta, f. add. *déguisé, travesti.*
Disguizolare, o forse Rovistare, V.
Disgustare, v. a. *dégouter, fâcher, choquer* - n. p. *se dégoûter* - disgustarsi con alcuno, *prendre de l'aversion, du dégoût contre quelqu'un.*

Disgustatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-dégoûté.*
Disgustato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disgustatore, s. m. *trice, f. déplaisant, fâcheux, désagréable.*
Disgustevole, add. V. Disgustoso.
Disgustevolezza, s. f. astratto di disgustevole, *désagrément.*
Disgusto, s. m. *dégoût, déplaisir, regret, chagrin.*
Disgustoso, m. sa, f. add. *dégoûtant, fâcheux, déplaisant.*
Disla, disianza, s. f. *dislare, ec. V. Desiderio, desiderare, ec.*
Disiderare, e derivati, V. Desiderare, ec.
Disieccorarsi, V. Sviscerarsi.
Disigillare, v. a. *aprir le cose sigillate, détacher* - fig. *struggersi, se consumer.*
Disiguale, V. Diseguale.
Disimbarazzare, v. a. V. Sbarazzare.
Disimpacciarsi, v. n. *se tirer d'embarras.*
Disimpacciato, m. ta, f. add. *tolto d'impacci, débarrassé, hors d'embarras.*
Disimparare, v. a. *scordarsi le cose imparate, désapprendre.*
Disimpedire, v. a. *levare l'impedimenti, ôter les obstacles.*
Disimpegnare, v. a. *levare d'impegno, débarrasser, dégager, tirer d'un mauvais pas* - disimpegnarsi di sua parola, *dégager sa parole.*
Disimpegno, s. m. *dégageant.*
Disimpiegato, m. ta, f. add. *sans emploi.*
Disimpressione, m. ta, f. add. *dégagé de toute impression.*
Disimprimere, v. a. *levare l'impressione, ôter l'impression.*
Disinare, V. Desinare.
Disinclinazione, s. f. *antipatie, antipathie, aversion.*
Disinenza, V. Desinenza.
Disinfiammare, v. r. *ôter, calmer l'inflammation.*
Disinfiutare, disinfiutare, v. a. *infiutare, feindre, dissimuler.*
Disinfintamente, avv. *sincèrement.*
Disinfinto, m. ta, f. add. *non finto, sincère, vrai, naturel.*
Disingannare, v. a. *détromper, désabuser.*
Disingannato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disinganno, s. m. *désabusement, connaissance de son erreur.*
Disinnamoramento, s. m. *renonce à l'amour d'une personne.*
Disinnamorarsi, v. n. p. *levare l'amore della cosa amata, cesser d'aimer.*
Disintendere, v. n. *lasciar d'intendere, ne plus comprendre.*
Disinteressarsi, v. n. p. *lasciar di averne interesse, se désintéresser.*
Disinteressatamente, avv. *sans intérêt.*
Disinteressatezza, s. f. *rinunzia del proprio vantaggio, désintéressement.*
Disinteressato, m. ta, f. add. *désintéressé.*
Disinteresse, s. m. *disistima del proprio utile, désintéressement.*
Disintimazione, s. f. *intimazione rivotata, révocation d'une intimation.*
Disinvitare, v. a. *rivocar l'invito, dé-prier, contremander.*
Disinvolatamente, avv. *adroitement, avec adresse.*
Disinvolto, m. ta, f. add. *che ha disinvoltura, adroit, dégagé, alerte* - contrario d'involto, *débarrassé, délié.*
Disinvoltura, s. f. *brio, vivacité, adresse, air dégagé.*
Disinvolturona, s. f. *la meilleure façon, adresse, etc.*
Dislo, disire, e disiro, dislare, V. Desiderio, desiderare, ec.
Disistancarsi, v. n. p. *rinfrancarsi dalla stanchezza, se délasser, se reposer.*
Disistima, s. f. *contrario di stima, mépris.*

Disistimare, v. a. *mépriser.*
Dislacciare, v. a. *sciurre il laccio, dé-lacer, dénouer.*
Dislagare, v. n. *da lago, s'étendre comme un lac.*
Dislastrare, v. a. T. di mar. *désarrimer.*
Disleale, add. *infido, perfide, déloyal, traltre.*
Dislealissimo, m. ma, f. add. *sup. très-perfide.*
Dislealmente, avv. *perfidement, déloyalement.*
Dislealtà, disleanza, s. f. *il mancare altrui di fede, déloyauté, perfidie.*
Dislegare, v. a. *sciurre, délier* - fig. *liberare*, V. - manifestare, *expliquer, découvrir* - dislegare i denti, *guérir de l'agacement des dents.*
Dislegato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disleghevole, add. *aisé à délier.*
Disleguale, Disuguale, V.
Disleoneamento, s. m. *voce scherzevole, se défaire de la nature du lion.*
Dislocare, v. a. *levar del luogo, déplacer.*
Dislogamento, s. m. *dislocation, débatement.*
Dislogare, disluogare, v. a. *cavar del suo luogo, e dicesi comun. dell'ossa, disloquer, luxer, débotter* - n. p. *slogarsi, se disloquer, se démettre.*
Disloazione, s. f. *dislocation, débatement.*
Dislogato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disloggiamento, V. Decampamento.
Disloggiare, v. a. *décamper.*
Dislogare, v. a. *traviare, détourner, dé-voyer* - n. p. *disgiungersi, se séparer.*
Dislogliare, v. a. *rompere le maglie, défaire les mailles* - fig. *déchirer avec les ongles.*
Dismalare, v. a. *en guérir.*
Dismantarsi, n. p. *levarsi il manto, quitter le manteau* - per simil. *deporre alcuna cosa, se dépouiller.*
Dismantellare, Smantellare, V.
Dismarrimento, V. Smarrimento.
Dismarrire, to, V. Smarrire, ec.
Dismembramento, s. m. *ziome, f. dé-membrement.*
Dismembrare, v. a. *smembrare, démembrer* - scordarsi, *oublier.*
Dismemorato, m. ta, f. add. V. Smemorato.
Dismentare, e deriv. V. Dimenticare, ec.
Dismentire, V. Mentire.
Dismeritare, v. a. *démériter.*
Dismesso, m. sa, f. add. V. il verbo.
Dismettere, v. a. *tralasciare, abandonner.*
Dismisura, ansa, s. f. *eccesso, redondance, excès, superfluité* - a *dismisura, avv. excessivement.*
Dismisurare, v. n. e n. p. *ecceder la misura, passer les bornes.*
Dismisuratamente, avv. *démesurément, excessivement, immodérément.*
Dismisurato, m. ta, f. add. *démesuré, énorme, excessif, extrême.*
Dismodato, m. ta, f. add. *sregolato, dérégé, sans modération.*
Dimonacare, v. a. *cavare dal monachismo, tirer, arracher du cloître.*
Dismontare, v. n. *proprium. scender da cavallo, dalla nave, descendre de cheval, d'un bâtiment* - sempl. *descender, descendre.*
Dismontato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dismorbare - V. Smorbare.
Dismuovere, v. a. *émouvoir, mouvoir, toucher, exciter* - *déloigner, détourner.*
Disamorarsi, v. n. p. *depor l'amore, se guérir de l'amour.*
Disnaturale, add. *che non è secondo l'ordine naturale, qui est contre nature, qui dégèndre de l'état naturel.*

Disnaturare, v. a. trar della propria natura, *faire changer de nature*.
Disnaturato, m. ta, f. add. *qui a changé de nature*.
Disnebbiare, v. a. tor via la nebbia, *disperser les nuages*.
Disnervare, v. a. Dinervare, V. - n. p. mancar di forza, *perdre ses forces*.
Disnervato, m. ta, f. add. *énervé*.
Disnervazione, V. Dinervazione.
Disnatto, m. tta; f. add. immondo, *sale, impur, mal-propre*.
Disnidarsi, n. n. p. uscir del nido, *sortir du nid*.
Disnodare, e dinodare, v. a. sciorre il nodo, *dénouer - fig. spiegar, démêler développer, éclaircir - n. p. se séparer, se dissocier*.
Disnodevole, add. à *dénouer*.
Disnore, disimore, V. Disonore.
Disnodare, v. a. V. Snudare.
Disobbedienza, Disubbidienza, V.
Disobbligante, add. *désobligeant, incivil, impoli*.
Disobbligantemente, avv. *impoliment, incivilement*.
Disobbligare, v. a. cavar d'obbligazione, *exempter, délivrer, absoudre d'une obligation - n. p. se déguer d'une obligation - far qualche dispiacere, désobliger, démeriter*.
Disobbligato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disobbligazione, s. f. *l'action de désobliger*.
Disoccupare, v. a. trar d'occupazione, *laisser libre - n. p. se désoccuper*.
Disoccupatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-désoccupé*.
Disoccupato, m. ta, f. add. che non è occupato, *désoccupé - sfaccendato, désauroé*.
Disoccupazione, s. f. *oisiveté, désoccupation, désaurement*.
Disolamento, s. m. il desolare, *désolation, ruine - per lo levar del suolo, l'action d'ôter les semelles*.
Disolare, v. a. V. Desolare - levar via il suolo, *couper la corne du pied d'un cheval*.
Disolato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disolatura, s. f. da suolo, *déchaussure*.
Disolazione, Desolazione, V.
Disonestà, tezza, tità, s. f. *impudicité, saleté, ordure, obscénité - disconvenevolezza, malhonneté*.
Disonestamente, avv. *déshonnêtement, impudiquement - per grandemente, in cattiva parte, excessivement*.
Disonestare, v. n. tor l'onestà, *déshonorer, souiller - n. p. se déshonorer*.
Disonestato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dionesto, m. sta, f. add. che ha in se disonestà, *déshonnéte, vilain, sale, impur - lconvenevole, V. - eccessivo, excessif, immense, immodéré - ingiusto, injuste, malhonneté*.
Disonestissimamente, avv. sup. *très-déshonnêtement*.
Disonestissimo, m. ma, f. add. sup. *très-déshonnéte*.
Disonarsi, v. n. p. svegghjarsi, *s'éveiller*.
Disonoramento, s. m. il disonorare, *l'action de déshonorer*.
Disonoranza, s. f. *déshonorer*.
Disonorare, v. a. tor l'onore, *déshonorer - Disprezzare, V.*
Disonoratamente, V. Disonorevolmente.
Disonoratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-déshonoré, très-diffamé, décrit*.
Disonorato, m. ta, f. add. *déshonoré, diffamé*.
Disonore, s. m. contrario d'onore, *déshonneur, honte, ignominie*.
Disonorevole, add. che fa disonore, *dés-honorable, abject, indécent*.

Disonorevolmente, avv. *honteusement, ignominieusement, vilainement*.
Disonorare, rato, sinc. di disonorare, ec. V. Disoppellire, Dispepillire, V.
Disoppilante, add. *qui désopile, ôte les obstructions*.
Disoppilare, v. a. levar l'oppilazione, *désopiler, déboucher, ôter les obstructions*.
Disoppilativo, m. va, f. add. *désopilatif*.
Disopra, e di sopra, V. Sopra.
Disoprapità, avv. *au-dessus, de surplus*.
Disorbitante, avv. *eccedente, excessif*.
Disorbitantemente, avv. *excessivement, immodérément*.
Disorbitantissimamente, avv. sup. à l'ex-cès, *sans aucune modération*.
Disorbitanza, s. f. *eccesso, excès*.
Disorbitare, v. a. *Eccedere, V.*
Disordinaccio, s. m. *grand désordre, grande confusion*.
Disordinare, v. a. perturbar l'ordine, *confondre, troubler, pervertir l'ordre, désordonner - v. n. far disordini, vivre dans la débauche - n. p. confondersi, être troublé, se confondre*.
Disordinamento, avv. *désordonnement, confusion, immodérément - vivere disordinatamente, vivre dans le désordre, dans la débauche*.
Disordinatissimamente, avv. sup. *sans aucun ordre, excessivement*.
Disordinato, m. ta, f. add. *désordonné, dérégulé, dérangé, excessif - immodéré, arrogant, dissolu*.
Disordine, disordinamento, s. m. disordinazione, nanza, f. guastamento d'ordine, *remue-ménage, désordre, confusion, délabrement, dérangement - débordement, incontinence, débauche - in disordine, Disordinatamente, V. - disordine per male, Danno, V.*
Disorganizzato, m. ta, f. add. *mal organisé, mal bâti, mal forgé*.
Disormeggiare, v. n. sciogliere il canapo d'un ancora, *déalinguer*.
Disormeggio, s. m. T. maritt. *démarrage*.
Disornare, v. a. *Séparer*.
Disorrare, e deriv. V. Disonorare, ec.
Disossare, v. a. trar l'ossa della carne, *déosser*.
Disottano, m. na, f. add. V. Inferiore.
Disotterrare, v. a. *déterrer les morts, désensevelir*.
Disotterrato, m. ta, f. add. *déterré*.
Disotto, e di sotto, avv. V. Sotto.
Disovolato, m. ta, f. add. *dicesi dell'osso uscito dall'uovo, disloqué, démis*.
Dispaccare, V. Spaccare.
Dispacciare, v. a. cavar d'impaccio, *délivrer, débarrasser - oggidì far dispaccio, dépêcher*.
Dispaccio, s. m. spaccio, *dépêche*.
Dispajare, v. a. guastar il pajò, *dépareiller, déparier - fig. levar la forma, rendre difforme, disproportionner*.
Dispajato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disparare, Disimparare, V.
Disparato, m. ta, f. add. *différant, éloigné, disproportionné*.
Disparecchi, pron. m. pl. *plusieurs, beaucoup*.
Disparecchiare, Sparecchiare, V.
Disparente, add. *qui disparait*.
Disparenza, s. f. *disparition*.
Disparere, s. m. discrepanza, *différend, démêlé, contestation*.
Disparere, v. n. sparire, *disparaitre*.
Disparevole, add. *perissable, passager*.
Dispargere, v. a. spargere, *disperser, répandre - n. p. se disperser*.
Dispargimento, s. m. *dispersion*.
Dispari, add. non pari, *inégal, différent*,

disséparable - dispari ne' numeri, impair.
Disparimento, disparmente, avv. *indégalement, différemment*.
Disparire, V. Sparire.
Dispariscente, add. sparato, *disgracié, défiguré, défait*.
Disparità, tade, tate, s. f. *disparité, disproportion, inégalité*.
Disparito, m. ta, f. add. *changé, péle, défait*.
Dispartamente, V. Spartamente.
Disparte (in), à l'écart, a part, *séparément*.
Dispartire, v. a. spartire, *départir, distribuer, partager, séparer, accommoder un différend - disparire da altro, différencier, distinguer - n. p. partir, s'éloigner*.
Dispartitamente, avv. *séparément*.
Dispartito, m. ta, f. add. *séparé, divisé - per Discorde, V. - alla dispartita, avv. séparément*.
Dispartitore, s. m. *qui partage, divise, sépare*.
Disparto, m. ta, f. add. V. Dispartito.
Disparutezza, s. f. *maigreur, le peu de mine*.
Disparuto, m. ta, f. add. *maigre, décharné*.
Dispassare, v. a. T. mar. *dispassare il tornavira, dépasser la tournevire*.
Dispessionamento, s. m. il divenir spassionato, *apathie*.
Dispastrojare, V. Spastrojare.
Dispaventare, V. Spaventare.
Dispegnare, v. a. levar di pegno, *retirer un gage*.
Dispendere, V. Spendere.
Dispendio, s. m. *dépense*.
Dispendiosamente, avv. à *grands frais*.
Dispendioso, m. sa, f. add. *coûteux, dispendieux*.
Dispenditore, V. Spenditore.
Dispennato, V. Spennato.
Dispensa, gione, s. f. mento, m. scompartimento, *partage, distribution - la stanza, dove si tengono le cose da mangiare, dépense, garde-manger, sercrau - privilegio, privilège, immunité, exemption - per Spesa, V.*
Dispensabile, add. *ce qui est sujet à dispense*.
Dispensante, add. *dispensateur, qui distribue, fournit*.
Dispensare, v. a. *dispenser, partager, départir, distribuer - exempter de la règle ordinaire - per Governare, provvedere*.
Dispensatamente, tivamente, avv. *par dispense, grâce, privilège*.
Dispensativa, s. f. *le pouvoir de dispenser*.
Dispensato, m. ta, f. add. V. il verbo - per esente, *exempt, franc, libre*.
Dispensatore, s. m. *trice, f. dispensateur, dispensatrice*.
Dispensazione, V. Dispensa - per Provi-denza, V.
Dispensiera, s. f. colei, che spende, *distribuisce, dispensatrice, dispensière*.
Dispensiere, sieri, siero, s. m. preposto alla cura della dispensa, *dispensier, pourvoyeur*.
Disperabile, add. privo di speranza, *désespéré*.
Disperante, add. *désolant, désespérant*.
Disperare, v. n. cavar di speranza, *ôter l'espérance - v. n. e n. p. perdre la speranza, désespérer, cesser d'espérer - per perdere la pazienza, s'impatisier, se désespérer*.
Disperatamente, avv. con disperazione, *désespérément, à la désespérance - per dirottamente, abondamment, excessivement*.
Disperatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-désespéré*.

tourner, déconseiller, distraire, dérouter, dissuader, si usa anche al n. p.
Distorno, s. m. Contrarietà, V.
Distorre, v. a. rimuovere, dissuadere, *détourner, distraire*.
Distorto, m. ta, f. add. storto, *tortu, tourné, bancroche - illecito, injuste, illégitime*.
Distraffiare, V. Stracciare.
Distraibile, add. *qui est sujet à distraction*.
Distrazione, s. m. mento, m. levata d una cosa dal suo luogo, *distraction, démembrément, séparation - distraizione di danaro, divertissement de deniers*.
Distrano, V. Strano.
Distrarre, aere, aggere, v. a. diviare, *distraire, détourner - n. p. distorsi, se distraire, tromper son ennui*.
Distrattato, V. Maltrattato.
Distratto, m. ta, f. add. da distrarre, V. - *esser distratto, être dissipé, distrait*.
Distrazione, s. f. svagamento, *distraction, aliénation - sottrattimento, démembrément, séparation*.
Distretta, s. f. *détresse, nécessité*.
Distrettamente, avv. *expressément, sévèremment*.
Distrettezza, s. f. *rigueur, sévérité*.
Distretto, m. ta, f. add. serrato, *serré, pressé - rigoroso, sévère - amico distretto, intrinseco, V. - distretto di sangue, Consanguineo, V.*
Distretto, s. m. assol. contado, *district, banlieue, territoire, département*.
Distrettuale, add. del distretto, *qui est habitant du même district, dans le même territoire*.
Distribuire, add. *qui distribue*.
Distribuire, v. a. dare a ciascuno la sua rata, *répartir, séparer, dispenser, distribuer - ordinare, ranger, poster*.
Distribuito, buto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Distributore, butore, s. m. trice, f. *distributeur, dispensateur*.
Distributivamente, avv. *en divisant, avec distribution, ordre*.
Distributivo, m. va, f. add. *distributif*.
Distribuzioncella, s. f. *petite distribution*.
Distribuzione, s. f. mento, m. *distribution, répartition, division, dispensation - distribuzione graduale, ordre de distribution - per una rata della cosa distribuita, part, portion*.
Districarsi, Distrigarsi, V.
Distrigare, v. a. *démêler, développer, dégager, expléquer - Disciogliere, V. - n. p. se dépêtrer, se débarrasser*.
Distrigere, ingere, v. a. strettamente stringere, *serrer, lier étroitement - fig. esser distretto di vettoaglia, di paura, avoir disette des vivres, être saisi de frayeur - Comprendere, V.*
Distringimento, ingimento, s. m. Strettezza, V.
Distruere, v. a. disfare, *désoler, dévorer, détruire, saper, renverser, délabrer, consommer, défaire - Privare, Deporre, V. - n. p. liquefarsi, se fondre, se dissoudre*.
Distruiggivo, distruiggivo, m. va, f. add. *destructif*.
Distruiggio, distruiggio, s. m. trice, f. *destructeur, désolateur, celle qui détruit*.
Distruiggissimo, m. ma, f. add. sup. *ruiné de fond en comble*.
Distruiggivamente, avv. *avec destruction*.
Distruzione, s. f. distruiggimento, m. *destruction, désolation, dissipation, ruine*.
Distrarre, v. a. *déboucher, ouvrir*.
Disturbare, v. a. sturbare, *déranger, V. Disconciare - dar noja, inquiéter, troubler - Interrompere, Distornare, V.*
Disturbatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-dérangé*.

Disturbatore, s. m. trice, f. *inquiet, brouillon*.
Disturbo, disturbamento, disturbanza, s. m. *sturbo, trouble, désordre, dérangement*.
Disvalente, add. *qui vaut très-peu de chose*.
Disvalere, v. a. e n. nuocere, nuire, *préjudicier*.
Disvalore, s. m. *faiblesse, le peu de valeur, de mérite d'une chose*.
Disvantaggio, s. m. *désavantage*.
Disvariamento, s. m. *variation, diversité*.
Disvariare, v. n. *varier, différer*.
Disvariato, m. ta, f. add. *différent*.
Disvario, s. m. *variation, différence*.
Disubbidiente, dente, add. *désobéissant, réfractaire*.
Disubbidientemente, avv. *avec désobéissance*.
Disubbidienza, zia, s. f. *désobéissance, transgression*.
Disubbidire, v. a. *transgredire, désobéir, contrevenir*.
Disubrigare, Disobbligare, V.
Disudire, v. n. *faire semblant de n'avoir pas entendu*.
Disvedere, v. n. lasciar di vedere, *négliger*.
Disvegliare, V. Svegliare.
Disvegliere, V. Sverre.
Disvelamento, V. Scoprimiento.
Disvelare, to, V. Svelare, ec.
Disvelatore, s. m. *celui qui découvre*.
Disvellere, disverre, V. Sverre.
Disvenire, v. a. venir meno, *s'évanouir, défaillir - Indebolirsi, V.*
Disventura, e deriv. V. Sventura, ec.
Disverginare, e deriv. V. Sverginare, ec.
Disverre, V. Sverre.
Disvestire, v. a. Svestire, Spogliare, V. - *metaf. far rimaner senza, privare, priver, sevrer, spolier*.
Disvezzare, v. a. disusare, *désaccoutumer, déshabituier - disvezzarsi, se déshabituier*.
Disvezato, m. ta, f. add. *déshabitué*.
Disuggellare, to, V. Disigillare, ec.
Disugguaglianza, e disuguaglianza, s. f. *disparité, inégalité, disproportion*.
Disuguale, add. *inégal, rude, différent*.
Disugualissimo, m. ma, f. add. sup. *très-inégal*.
Disuguagliata, tade, tate, V. Disuguaglianza.
Disugualmente, avv. *inégalement*.
Disviamento, s. m. tezza, f. *égarement*.
Disviante, add. *qui détourne, qui fait égarer*.
Disviare, v. a. traviare, *détourner, démolir, dérouter - v. n. e n. p. s'égarer, se fourvoyer - per Tralignare, V.*
Disviatamente, avv. *dans l'égarement*.
Disviatore, s. m. trice, f. *che disvia dal bene, séducteur, qui débauche, qui détourne, égare*.
Disviluppate, v. a. *développer, démêler, débrouiller*.
Disviluppato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Disviscerare, Sviscerare, V.
Disvischiarsi, v. n. p. spacciarsi, spastojarsi, *se dégluer, e fig. se débarrasser*.
Disviticchiare, v. a. *détortiller - fig. distinguere, développer, reconnaître*.
Disviziare, v. a. levare il vizio, *corriger - purgare, purger, nettoyer, purifier - n. p. abbandonar il vizio, quitter le vice*.
Disumanare, v. a. *dépouiller de l'humanité - n. p. devenir inhumain*.
Disumano, m. na, f. s. e add. V. Inumano.
Disunarsi, v. n. p. partirsi dall'unità, *se séparer de l'unité*.
Disunibile, add. separabile, *divisible*.
Disunire, V. Separare.
Disunitamente, avv. *séparément, à part*.
Disunto, m. ta, f. add. *dégraissé, malgré - fig. titoli disunti, senza rendite, titres maigres*.

Disvogliato, V. Svogliato.
Disvolere, v. a. ricusare, *ne vouloir plus, refuser*.
Disvolgere, disvogliere, V. Svolgere.
Disvolto, m. ta, f. add. *sciolto, dégagé, débarrassé, libre*.
Disuria, V. Dissuria.
Disusanza, s. f. *désaccoutumance, désuétude*.
Disusare, v. a. e n. divetzare, *désaccoutumer, déshabituier - disusarsi, se désaccoutumer*.
Disusatamente, avv. *contre la coutume*.
Disusatissimamente, avv. sup. *contre la coutume*.
Disusato, m. ta, f. add. non avvezzo, *désaccoutumé, inusité - e parlando di vocaboli, suranné*.
Disuso, s. m. V. Disusanza.
Disutilaccio, m. cia, f. add. *fort inutile - per uomo disadatto, sot, niais, décontenté*.
Disutile, disutole, add. inetto, *inutile, infructueux - Dannoso, V.*
Disutilità, tade, tate, s. f. *Inutilità, V.*
Disutilmente, lemente, avv. *inutilement, infructueusement*.
Ditale, s. m. dito tagliato dal guanto per difesa del dito, che abbia male, *doigtier - per l'anello da cucire, de a coudre*.
Ditello, s. m. al pl. ditella, lle, femm. *ascella, aisselle, gousset*.
Ditenero, v. a. intertenere, *entretenir, amuser - rattenero, détenir, arrêter en prison*.
Ditenitrice, s. f. *qui retient*.
Ditenuto, m. ta, f. add. *dicesi comun. di chi è fatto prigionero, détenu*.
Diterninare, e deriv. V. Determinare, ec.
Ditestazione, V. Detestazione.
Ditirambicamente, avv. *à la façon des dithyrambes*.
Ditirambico, m. ea, f. *aggiun. di certi versi, dithyrambique*.
Ditirambo, s. m. versi liberi in onore del vino, o di Bacco, *dithyrambe*.
Dito, s. m. al pl. diti, e dita, uno de cinque membra, che derivano dalla mano, e dal piè, *doigt - misura, un doigt - legarsela al dito, grover dans sa mémoire - vouloir se venger - non ardire, o non potere alzare il dito, n'oser rien faire, avoir peur - dito, T. astron. la dodicesima parte del diametro del sole, o della luna, doigt*.
Ditola, s. f. pl. sorta di fungo, V. Fuogo.
Ditono, s. m. T. mus. intervallo composto di due tuoni, *diton*.
Ditrappare, v. a. rubare, *voler, flouter*.
Ditrarre, v. a. torre, *usurper, voler*.
Ditrazione, s. f. V. Detrazione - T. astrol. *jonction de la queue du dragon dans le signe du poisson*.
Ditricinare, v. a. *minutamente tagliare, trancher, hâcher*.
Dittamo, s. m. erba balsamica, *dittame - dittamo bianco, V. Frassinella*.
Dittare, to, V. Dettare, ec.
Dittatore, Dettatore V. - *dittatore, nome di supremo grado nella repubb. Rom. dictateur*.
Dittatorio, m. ia, f. add. *de dictateur*.
Dittatura, s. f. l'ufficio del dittatore, *dictature - il dittare, dictée*.
Dittongare, v. a. *ridarre a dittongo, réunir deux sons en une syllabe*.
Dittongato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dittongo, s. m. l'unione di due vocali in un sol suono, *diphthongue*.
Dituffare, V. Tuffare.
Diturpare, V. Deturpare.
Diva, s. f. poet. in vece di Dea, *déesse - per innamorata, maîtresse*.
Divagamento, s. m. *détour*.

Divagare, v. n. andar vagando, *errer - divagarsi*, fig. *divagner*, se distraire de son objet.
Divagato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Divallamento, s. m. *descente*.
Divallare, v. a. andar a valle, *descendre, dévaler*.
Divampare, v. a. e n. p. brûler, V. Ardere.
Divano, s. m. consiglio del Bassà, e ministri del Sultano, *Divan*.
Divariare, Variare, V.
Divario, s. m. *variété, différence, dis-proportion*.
Divastamento, s. m. zione, f. *dévastation, désolation, dégd.*
Divecchiamento, s. m. *renouvellement*.
Divecchiare, v. a. *renouveler*.
Divedere, verbo usato sempre unito con dare, dare a dividedere, *faire voir, démontrer*.
Divegliere, divellere, v. a. sverre, *arracher, déraciner* - n. p. ispiccarsi, se détacher, se separer.
Divellimento, glimento, s. m. il divellere. *déracinement* - Convulsione, V.
Divelto, s. m. *labour, ou terre labourée, défrichée*.
Divelto, m. ta, f. add. *arraché, déraciné* - parlandosi di terreno; *labouré, défriché*.
Divenire, v. n. diventare, *devenir* - accadere, *échoir* - arrivare, *parvenir*.
Diventare, v. n. farsi diverso variando nella sostanza, o negli accidenti, *devenir* - v. a. trasmutare, *changer, transformer*.
Diventato, m. ta, f. divenuto, add. V. il verbo.
Diverbio, s. m. dialogo, *dialogue*.
Divergente, add. *divergent*.
Divergenza, s. f. lo allargarsi, che fanno due linee non parallele nel prolungarsi, *divergence*.
Diverre, V. Divegliere - per Scassare, V.
Diversamente, avv. *diversement*.
Diversare, v. n. esser diverso, *différer*.
Diversificamento, s. m. varietà, *différence, dissemblance*.
Diversificare, v. a. differenziare, *varier, diversifier, distinguer* - esser diverso, V. Diversare.
Diversificato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Diversificazione, s. f. *dissemblance, différence, variété*.
Diversifico, m. ca, f. add. V. Diverso.
Diversione, s. f. *diversion*.
Diversissimamente, avv. sup. *très-différemment*.
Diversissimo, m. ma, f. add. sup. *très-différent*.
Diversità, s. f. differenza, *diversité, dissemblance, disparité* - crudeltà, *crualité, inhumanité* - Avversità, V.
Diverso, m. sa, f. add. vario, *divers, différent, distinct* - per istrano, *cribble, étrange, terrible, cruel*.
Diversorio, s. m. *logement, hôtellerie*.
Divertere, V. Divertire.
Diverticolo, s. m. digressione, *échappatoire, détour, épisode, digression*.
Divertimento, s. m. *diversion, interruption* - *divertissement, récréation* - dar un divertimento, *régaler*.
Divertire, v. a. rivolgere altrove, *divertir, détourner, éloigner* - rallegrare, *réjouir, désennuyer* - n. p. se détourner, etc. - per ispararsi, se récréer, rire, etc.
Divertito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Divestire, v. a. svestire, *déshabiller, dépeuiller, dévêtir*.
Divettare, v. a. scamatar la lana col camato, *battre la laine*.
Divetino, s. m. chi divetta, *battueur de laine*.

Divezzare, v. a. svezzare, *désaccoutumer, déshabituier* - n. p. se déshabituier - spoppare, *sevrer*.
Divezzo, m. za, f. add. *désaccoutumé, déshabitué*.
Diviamento, V. Distrazione.
Diviare, v. n. deviare, *distraire*.
Diviatamente, avv. speditamente, *promptement, diligemment, vite*.
Diviato, m. ta, f. add. sollecito, *prompt, rapide*.
Dividendo, s. m. T. dell'arit. il num. da dividere, *le dividende*.
Dividente, add. *qui divise, répare*.
Dividere, v. a. separare, *distraire, tirer, diviser, couper* - distribuire, *départir, partager, lotir, distribuer* - distinguere, *distinguer* - dividere una questione, *faire cesser un combat* - n. p. se divider, etc.
Dividitore, s. m. trice, f. *diviseur, qui divise*.
Divietamento, s. m. *défense, prohibition*.
Divietare, v. a. *défendre, interdire*.
Divietato, m. ta, f. add. *défendu*.
Divietazione, s. f. divieto, m. V. Divietamento - aver, o dar divieto, *avoir l'exclusion, ou donner l'exclusion à un juge*.
Divimare, v. a. sciorre, *dissoudre* - divimarsi, n. p. liberarsi da vimini, *se débarrasser du milieu des ronces*.
Divinalmente, divinement, avv. *divinement* - eccellentemente, *excellamment, parfaitement, admirablement*.
Divinare, V. Indovinare.
Divinatore, s. m. trice, f. V. Indovino.
Divinatorio, m. ia, f. add. *qui a la vertu de deviner, qui appartient à l'art de deviner*.
Divinazione, aglia, s. f. mento, m. *divination, présage*.
Divincolamento, s. m. zione, f. *contorsion*.
Divincolare, v. a. *tordre, tourner, presser circulairement* - n. p. se plier, se tordre.
Divinissimamente, avv. sup. *très-divinement*.
Divinissimo, m. ma, f. add. sup. *très-divin, très-admirable*.
Divinità, s. f. essenza di Dio, *déité, divinité* - per teologia, *théologie* - facoltà d'indovinare, *la vertu de deviner*.
Divinizzare, v. a. *diviniser, défer*.
Divinizzato, m. ta, f. add. *divinisé*.
Divinizzazione, s. f. *déification, apothéose*.
Divino, m. ma, f. *divinale*, add. *divin, qui est, ou qui vient de Dieu, céleste*, - far divino, *diviniser* - fig. *excellent, très-excellent*.
Divisa, s. f. divisione, da dividere, *division, partage* - ordinamento, dal verbo *divisare, manière, volonté, ordre, gré* - per vestimento *divisato, livrée, devise*.
Divisament, avv. *séparément*.
Divisamento, s. m. il divisare, *distinction, division, séparation* - per Assisa, V. - per pensiero, *pensée, dessein*.
Divisare, v. a. immaginare, *songer, imaginer* - descrivere, *décrire, représenter* - scompartire, *diviser, disposer* - ordinare, *ordonner, commander* - differenziare, *diversifier, varier*.
Divisatamente, avv. distintamente, *avec distinction, avec ordre* - per immaginazione, *par conjecture*.
Divisato, m. ta, f. add. V. il verbo - contraffatto, *défiguré, difforme* - ornamenti *divisati, diversifiés, varié* - panno *divisato, rayé, bigarré*.
Divisibile, dividevole, add. *divisible*.
Divisibilità, s. f. *divisibilité*.
Divisione, s. f. *distinction, division, é-*

paration, partition - fig. *dissension, désunion, brouillerie*.
Divisivo, m. va, f. add. *qui divise, sépare, partage*.
Diviso, m. sa, f. add. e divuduto, detto per la rima, *divisé, etc.* V. Dividere - Discordante, V.
Diviso, s. m. pensiero, *pensée, projet, ordre*.
Divisore, Dividitore, V.
Divisorio, m. ria, f. add. *qui divise, sépare*.
Divizia, s. f. dovizia, *affluence, grande abondance* - divizie, al pl. *richesses*.
Diviziosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-riche, très-opulent*.
Divizioso, m. sa, f. add. dovizioso, *abondant, riche, opulent*.
Diunviri, s. m. magistrato di due uomini, *duumvirs*.
Divo, s. m. voce poet. per Nume, V.
Divo, m. va, f. add. voce poet. *Divino*, V.
Divolgamento, s. m. zione, f. *divulgation, publication d'une chose*.
Divolgare, v. a. *divulguer, publier*.
Divolgarizzare, V. Volgarizzare.
Divolatamente, avv. *publiquement*.
Divolgatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-divulgué*.
Divolgato, m. ta, f. *divolcato*, add. *divulgué*.
Divolgatore, s. m. *babillard, trompette*.
Divolgere, v. a. aggirare, *envelopper, rouler*.
Divolto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Divoracità, s. f. *voracité, gourmandise*.
Divoramento, s. m. divorazione, *divoraggine, ranza, f. gloutonnerie* - per voraggine, *gouffre, abîme*.
Divoramonti, s. m. smargiasso, *mangeur de charrettes*, V. Spaccone.
Divorante, add. *dévorant*.
Divorare, v. a. mangiare con ingordigia, *dévorer, avaler, bûffer* - fig. consumare, *consumer* - divorar cogli occhi, *dévorer des yeux, couvrir des yeux*.
Divorativo, m. va, f. add. *dévorant*.
Divorato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Divoratore, s. m. trice, f. *dévorateur, qui dévore, avale, consume tout*.
Divoratura, zione, s. f. *l'action de dévorer*.
Divorzio, s. m. separazione fra marito, e moglie, *rupture de mariage, divorce*.
Divotamente, avv. *dévotement, pieusement, religieusement*.
Divotissimamente, avv. sup. *très-dévotement, très-pieusement*.
Divotissimo, m. ma, f. add. sup. *très-dévoit, très-pieux*.
Divoto, m. ta, f. add. devoto, *dévoit, pieux* - dipendente, *dévoit* - affezionato spiritualmente, sost. *dévoit* - agguato de' luoghi, ec. che spirano divozione, *saint*.
Divozioncella, s. f. *petite dévotion*.
Divozione, s. f. e devozione, *dévotion, vénération, piété* - con divozione, *dévotement* - per T. di complimentone, *dévouement, dévotion* - per Superstizione, V.
Diuretico, m. ca, f. add. cha ha facoltà di muovere l'orina, *diurétique*.
Diurno, m. na, f. add. del di, *diurne* - s. m. libro contenente le ore canoniche, *diurnal*.
Diuturnamente, avv. *long-temps*.
Diuturnità, tade, tate, s. f. *longue durée, longueur de temps*.
Diuturno, m. na, f. add. *long, de longue durée, qui dure long-temps*.
Divulgare, to, V. Divolgare, ec.
Divulso, m. sa, f. add. da divellere, *er-raché*.

Dizionario, s. m. libro contenente parole, o scienza per ordine alfabetico, *dictionnaire, vocabulaire, lexicque*.
Dizione, s. f. minima parte significativa del favellare, *mot, parole, diction - giurisdizione, district, etendue de jurisdiction*.
Do', voce poet. in vece di Dove, V. Do, s. f. una delle note musicali, *do*.
Duagio, V. Duagio.
Doana, V. Dogana.
Dobbla, e **dobla**, V. Doppia.
Dobblaccia, s. f. voce scherz. *une grosse, ou une mauvaise pistole*.
Dobblone, e **doblone**, s. m. *doublon, pistole*.
Dobletto, e **dobretto**, s. m. specie di tela, *basin de fil et coton*.
Doblo, V. Doppio.
Doccia, s. f. doccia, m. certo canaletto, *conduit, tuyau, cheneau* - sorta di medicamento liquido, *douche* - specie di scarpello, *gouge*.
Docciare, v. n. versare, *couler, verser* - v. a. T. de' med. dar la doccia, *doucher*.
Docciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Docciatura, s. f. *douche, embrocation*.
Doccione, s. m. sorta di strum. *conduit, tuyau* - doccione da cesso, *chasse, tuyau*.
Docile, add. *docile, disciplinable*.
Docilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-docile*.
Docilità, tade, tate s. f. *docilité, soupléssé*.
Docimastica, s. f. quell' assaggio che si dà alle mine per sapere la capacità dei loro metalli, *docimaste, docimastique*.
Documentato, m. ta, f. add. V. Istrutto.
Documento, s. m. *enseignement, instruction, document*.
Dodecaedro, s. m. certa figura geom. di dodici pentagoni regol. *dodécahèdre*.
Dodecagono, s. m. figura circoscritta da dodici lati, *dodécagone*.
Dodecasillabo, s. m. verso di dodici sillabe, *vers de douze syllabes*.
Dodecimo, dodicesimo, m. ma, f. nome num. *douzième*.
Dodici, nome num. *douze, douzaine*.
Dodicina, V. Dozzina.
Dodrante, s. m. sorta di misura, *neuf onces, neuf pouces, les trois quarts*.
Doga, s. f. striscia di legno, di che si compone la botte, *douve* - lista a foglia di doga, *raie*.
Dogale, s. f. *sorte d'habillement qui n'est plus en usage*.
Dogamento, s. m. *l'action de raccommo- der les douves*.
Dogana, s. f. luogo dove si scaricano le mercanzie per gabellarle, *douane* - la gabella stessa, *douane, droit*.
Doganiere, s. m. ministro della dogana, *douanier*.
Dogare, v. a. *mettre, ou raccommo- der les douves* - per Ciguere, V.
Doge, **Dogio**, s. m. titolo di Principato, *Doge* - Capitano d'esercito, V. Duce.
Doglia, s. f. afflizione, *douleur, chagrin, peine* - doglie, i dolori del parto, *travail d'enfant*.
Dogliama, **doglienza**, s. f. rammarichio, *plainte, jérémiade, lamentation, gémissément* - doglianze, *regrets*.
Dogliente, V. Dolente.
Doglietto, s. m. *petit tonneau*.
Doglio, s. m. vaso di legno fatto a guisa di bariglione, *tonneau*.
Dogliosamente, avv. *douloureusement, pitoyablement*.
Dogliosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-affligé*.
Doglioso, m. sa, f. add. addolorato, *triste,*

affligé, chagriné - per agg. di cosa, che cagioni dolore, *douloureux*.
Dogliuzza, s. f. per lo più s'intende de' premiti del parto, *les avant-coureurs de l'accouchement*.
Dogma, s. m. insegnamento, massima di Religione, principio di scienza, *dogme*.
Dogmaticamente, avv. *dogmatiquement*.
Dogmatico, m. ca, f. add. *dogmatique*.
Dogmatizzare, V. Domatizzare.
Doh, do, esclam. eh.
Dolce, s. m. il sangue del porco raccolto insieme, *sang de porc* - Dolcezza, V. - dolci, confetti, *dragées*.
Dolce, add. sapor soave, e grato, *doux* - fig. piacevole, *agréable, charmant* - uom dolce, dolce di sale, *commode, bénin, traitable, doucereux, fat, niais* - legno, terra, tempera dolce, *bois doux, terre légère, trempe douce*.
Dolce dolce, avv. *agréablement, insensiblement, peu à peu*.
Dolcefrizzante, add. *qui a un doux piquant*.
Dolcemente, e anche dolce, avv. affettuosamente, *doucement, affectueusement* - soavemente, *suavement, agréablement* - semplicemente, *soitement, par simplicité*.
Dolcezza, **dolcitudine**, s. f. dolciore, m. il sapore delle cose dolci, *douceur* - diletto, contento, *agrément, satisfaction, plaisir* - soavità d'armonia, *mélodie, suavité, charme* - semplicità di mente, *fatuité, sottise, niaiserie*.
Dolcia, s. f. sangue di porco, *sang de porc*.
Dolciamaro, m. ra, f. add. *doux et amer*.
Dolcissimo, m. ma, f. add. sup. *très-doux, très-agréable*.
Dolciato, m. ta, f. add. ripieno di dolcezza, *doux, agréable*.
Dolcicanoro, m. ra, f. add. *mélodieux*.
Dolcificante, add. *qui adoucit*.
Dolcificare, v. a. *dulcifier, adoucir, appaiser*.
Dolcificato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dolcificazione, s. f. *l'action de dulcifier*.
Dolcigna, s. f. così vien detta da alcuni marinaj l'acqua dolce, mescolata coll'acqua del mare, *doucine*.
Dolcigno, m. gna, f. add. che ha del dolce, *douceâtre*.
Dolcione, m. na, f. add. di poco senno, *fat, sot*.
Dolcissimamente, avv. sup. *très-doucement, très-agréablement*.
Dolcissimo, m. ma, f. add. sup. *très-doux, etc*.
Dolciume, s. m. *chase douce, ou doucedtre*.
Dolco, add. m. vale dolce, temperato, dicendosi della stagione, e del tempo, *doux, calme, tranquille* - trattabile, *facile, tendre*.
Dolente, add. *dolent, triste, plaintif* - dolente de' suoi peccati, *contrit* - per meschino, *malheureux, misérable* - pessimo, *scélérat, méchant* - per Dappoco, e sbigottito, V.
Dolentemente, avv. *dolement*.
Dolentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-affligé*.
Dolenza, s. f. Dolore, **Doglianza**, V.
Dolere, v. n. sentir dolore, *sentir de la douleur, souffrir* - dolersi per lamentarsi, *douloir, se douloir, regretter, se plaindre* - affligersi, *avoir au déplaisir, être fâché, s'affliger de quelque chose* - aver compassione, *avoir pitié*.
Dolo, s. m. Inganno, frode, V.
Dolorare, v. n. *être atteint de douleur*.
Dolorato, m. ta, f. add. per Addolorato, V. - s. m. V. Dolore.
Dolorazione, s. f. pena, passione, *douleur, affliction, tourment, supplice*.
Dolore, dolorato, s. m. doloranza, f. sensazione spiacente del corpo, *douleur,*

mal - dell'animo, *douleur, tristesse, désolation, regret, repentir, deuil* - dolore de' peccati, *repentance* - dolori del parto, *mal d'enfant*.
Doloretto, s. m. *petite douleur*.
Dolorifico, dolorifero, m. ca, ra, f. add. che reca dolore, *douloureux*.
Dolorosamente, avv. *douloureusement, tristement, sensiblement*.
Dolorosetto, m. tta, f. add. *un peu affligé, chagriné* - per vile, *lâche, vil*.
Doloroso, m. sa, f. add. che duole, apporta dolore, *douloureux, cuisant, dolent, triste* - parlando d'uomini, *affligé, gémissant, désolé* - uom doloroso, talvolta per malvagio, *scélérat, vaurien* - per isventurato, *malheureux* - per cosa cattiva, *mauvais*.
Dolorosissimamente, avv. sup. *très-douloureux*.
Dolosamente, avv. con frode, *avec fraude, artificieusement, trompeusement*.
Dolosità, s. f. Inganno, frode, V.
Doloso, m. sa, f. add. frodolente, *trompeur, fourbe*.
Doluto, e **doito**, m. ta, f. add. lamentato, *plaint*.
Domabile, add. domevole, *domptable*.
Domandare, e deriv. V. Dimandare, ec.
Domandassera, V. Dimandassera.
Domane, **domani**, V. Dimane.
Domaniale, add. appartenente al regio patrimonio, *domanial*.
Domare, v. a. far mansueto, ed è proprio delle bestie, *dompter, dresser, assujettir* - trasferito all'uomo, *dompter, soumettre* - Soggiogare, V.
Domaschino, V. Dommaschuo.
Domatizzare, v. a. dare dogmi, *dogmatiser, instruire*.
Domato, e per sinc. **domo**, m. ta, ma, f. add. V. il verbo - rapporto a panni, o simili, *usé*.
Domatore, s. m. trice, f. *dompteur, celle qui dompte*.
Domatriare, V. Decretare.
Domattina, *demain au matin*.
Domeneddio, V. Dio.
Domenica, s. f. giorno del Signore, *dimanche*.
Domenicale, add. del Signore, del padrone, *dominical* - per abito dei di delle feste, *l'habit du dimanche*.
Domenicano, s. m. na, f. dell'ordine di S. Domenico, *Domimicaia, Prêcheur, Jacobin*.
Domesticamente, avv. famigliarmente, *domestiquement*.
Domesticare, e deriv. V. Dimesticare, ec.
Domesticissimamente, avv. sup. *très-domestiquement*.
Domestico, m. ca, f. add. *domestique* - Perverso, V.
Domiciliare, add. *de la maison*.
Domiciliare, v. a. voc. dell'uso, fissare il domicilio, *domicilier* - n. p. stanziarsi, *se domicilier*.
Domicilio, s. m. albergo, *demeure, habitation, maison*.
Domilia, o **Dumila**, V.
Domiuante, add. *dominant*.
Dominare, v. a. signoreggiare, *dominer, maltriser, gouverner, commander, régner* - soprastare, *être élevé au dessus, être éminent*.
Dominato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dominatore, s. m. trice, f. *dominateur, dominante*.
Dominazione, s. f. dominato imperio, *domination, gouvernement souverain, puissance, empire* - uno degli ordini della gerarchia celeste, *domination*.
Domine, s. m. voce lat. e vale signore, *seigneur* - e talora, un prete, *prêtre*

↳ qualche volta è particella riempitiva: e che domine poteva egli fare? ec. que pouvait-il faire? etc.

Domineddio, V. Dio.

Dominciale, add. V. Domenicale - per T. di liturgia, *dominical* - l'orazion dominciale, *l'oraison dominicale*.

Domino, e domino per la rima, s. m. *domination*, *pouvoir*, *empire*, *possession*, *propricté*.

Domito, m. ta, f. add. V. Domato.

Domma, V. Dogma,

Dommaschino, m. na, f. add. *de damas* - fig. discordanze dommaschine, *grand, gros solécisme*, *faute grossière* - dommaschina, aggiun. di rosa bianca, *rose de damas*.

Dommasco, s. m. drappo di seta a fiori, *damas*.

Domo, m. ma, f. add. V. Domato.

Don, avv. voce poet. per Donde, V. - don, add. m. aggiun. per distinzione di titolo, vale donno, *don*.

Donadello, s. m. libretto d'introduzione alla gramm. lat. *grammaire*.

Donagione, mento, V. Donazione, dono.

Donamenta, s. f. pl. voce Sanese, V. Dono.

Donante, add. *donneur*, *donneuse*.

Donare, v. a. far regalo, *donner*, *faire présent* - in vece di Dare, V. - darsi, n. p. *se donner* - per applicarsi, *s'adonner*, *s'occuper*.

Donare, s. m. V. Dono.

Donatario, s. m. ia, f. colui al quale è fatta una donazione, *donataire*.

Donatista, s. m. eretico seguace di Donato, *Donatiste*.

Donativo, s. m. V. Dono - offerta di danari fatta da' sudditi al principe, *don gratuit*.

Donato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Donatore, s. m. trice, f. *donateur*, *donatrice*, *donneuse* - donatore, per datore, *qui donne*, *cause*.

Donazione, donatura, s. f. *donation*.

Donde, avv. loc. di qual luogo, *d'où* - ia signif. di che, per lo quale, *de quoi*, *pourquoi*, *dont*.

Dondechè, avv. *de quelque endroit*, *de quelque part* *que ce soit*.

Dondolare, v. a. mandare in quà e in là la cosa sospesa, *brandiller*, *branler* - n. p. muoversi in quà, e in là ciondolando, *se dodiner*, *ou dandiner*, *branler le corps* - dondolarsi, *perdre le temps* - dondolare la mattea, vale parlar disordinatamente, *faire des coqs-à-l'dne*.

Dondolo, s. m. o Fendolo V. - volere il dondolo, *aimer le badinage*.

Dondolona, s. f. *grosse dondon*.

Dondolone, s. m. *dandin* - a dondolone, avverb. *en branle*, *pendant*.

Donduque, avv. *de quelque*, *ou de telle part* *que ce soit*.

Donna, s. f. la femmina che ha avuto marito, *femme* - donna di parto, *accouchée* - donna di partito, V. Meretrice - per madre, *mere* - donna del corpo, *Matrice*, V. - Governatrice, e maestra, V. - donna di alcun ministero, *religieuse* - moglie, *femme*, *épouse* - signora e padrona, *maitresse* - Nostra Donna, *Notre Dame*, *la Sainte Yierge*.

Donnaccia, s. f. donna sudicia, *hallebrette*, *gaupe*.

Donajo, e donnajo, s. m. chi volentieri pratica colle donne, *dameret*.

Donneare, v. n. V. Amoreggiare - per conversar colle donne, *faire la cour aux dames* - Dominare, V.

Donneggiare, v. n. signoreggiare, *faire la maitresse*, *régenter*.

Donnescamente, avv. *en femme* - per Sitorilmente, V.

Donnesco, m. ca, f. add. *de femme*.

Donnetta, s. f. per lo più in senso disoneto; *péronnelle*.

Donnicciuola, s. f. *femmellette*, *caillette*.

Donniccina, e donnina, s. f. *petite femme*.

Donno, s. m. *maitre*, *seigneur*.

Donno, m. na, f. add. gentile, buono, V. - titolo di principi, e di monarchi, oggi per troncamento, *don, dom, don*.

Donnola, letta, s. f. animalletto salvatico, *belette*, *petite belette*.

Donnone, s. m. *une grosse femme*.

Donnuccia, s. f. *femmellette*, *caillette*.

Dono, s. m. donativo, *don*, *présent*, *liberalité*, *bienfait* - dono di natura, *don naturel*, *talent* - oggi, donora, plur. quegli arnesi, chè si danno alla sposa, quando va alla casa del marito, detti da' Sanesi dononenta, *trousseau* - in dono, vale gratuitamente, a uso, *gratis*, *pour rien*, *en vain*.

Donora, s. f. pl. V. Dono.

Donqua, e donque, V. Dunque.

Donuzzo, zzo, s. m. dim. *petit présent*, *gracieuseté*.

Donzella, s. f. femmina, vergine, d'età da marito, *pucelle*, *fille à marier*, e talvolta *demoiselle* - per damigella, *fille de chambre*.

Donzellarsi, v. n. p. spassarsi, *dondolarse*, *s'amuser*, *se divertir*.

Donzelletta, lina, s. f. *jeune demoiselle*, *jeune fille* - uscir di donzellina, prov. *être son maitre*, *n'être plus sous la férule*.

Donzello, s. m. appo gli antichi, certo giovine nobile, *damoiseau*, *damoisel* - familiare, servo, *valet*, *domestique* - servente de' magistrati, *huissier* - per Birro, V.

Donzellone, s. m. *sainéant*, *parasieux*.

Doziare, e deriv. V. Doppiare.

Dopo, prep. *après*, *ensuite* - avv. *derrière*, *après*.

Dopochè, avv. *après que*, *depuis que*.

Doppia, s. f. o dobla, sorta di moneta d'oro, *pistole* - striscia dappiè alle vesti lunghe da donna, *renfort*, *bord*, *falbala*.

Doppiamente, avv. a doppio, *doublement* - fintamente, *malicieusement*.

Doppiare, v. a. addoppiare, *doubler*, *redoubler* - crescere, e moltiplicare, u. e n. *augmenter*, *multiplier*.

Doppiatura, s. f. *duplification*, *redoublement*.

Doppiere, o doppiero, s. m. torchio, o torcia di cera, *torche*, *flambeau* - Candelliere, V.

Doppiuzzo, s. m. *petite torche*, *petit flambeau*.

Doppiezza, s. f. *dissimulation*, *duplicité*.

Doppio, s. m. due voltè tanto, *le double*, *une fois autant* - il suono di più campana insieme, *carillon*, *double carillon* - doppio de' morti, *glas* - in T. di mus. il doppio, *le double d'un air* - a doppio, il doppio, avv. Doppiaemente, *doublement*, *au double*, *beaucoup plus*.

Doppio, m. ia, f. add. due volte tanto, *double*, *une fois autant* - simulato, *dissimuleux*, *couteaux* - biforme, *qui a deux formes* - doppia, donna pregna, *enceinte*, *grosse*; ancora *femme grosse de deux enfans*.

Doppio (a), avv. il doppio, al doppio, *doublement*; *au double* - per fintamente, V.

Doppione, s. m. Doblone, *doubleon*.

Doramento, s. m. *dorure*.

Dorare, v. a. *dorer*, *donner un vernis d'or* - orato, m. ta, f. add. *doré* - fig. *jaune doré*, *de la couleur d'or*, *urné*, *enjolivé* - aggiun. d'una sorta di color bajo de' cavalli, o mulli, *bai doré*.

Doratore, s. m. *doreur*.

Doratura, s. f. *dorure* - per Abbellimento.

Dorb, add. aggiun. di colore, *jaune, doré, couleur d'orange*, *ou d'or*.

Doreria, s. f. *vaisselle d'or*.

Doricismo, s. m. il far dorico, *manière dorique*.

Doricino, s. m. pianta leguminosa, *dorychnium*.

Dorico, m. ca, f. aggiun. d'uno degli ordini dell'archit. *dorique*.

Dorio, add. m. aggiun. d'uno de' modi della mus. ant. e d'un dialetto della Grecia, *dorien*.

Dorizzare, v. a. stare sul doricismo, *travailler dans le goût dorique*.

Dormalfuoco, s. m. scioperone, *dormeur, paresseux*.

Dormente, add. *qui dort*, *dormant*.

Dormienti, s. m. pl. T. mar. così diconsi due capi, o due branche sempre fisse d'alcune corde, che sovente fanno la manovra, *dormans* - sost. li martiri detti li sette dormienti, *les sept dormans*.

Dormentorio, o dormentoro, s. m. luogo ne' conventi dove si dorme, *dortoir*.

Dormi, s. m. Dormiglione, V.

Dormicchiare, dormigliare, v. n. leggermente dormire, *sommeiller*.

Dormiente, V. Dormente.

Dormiglione, s. m. che dorme assai, *dormeur, roupilleux*.

Dormiglioso, m. sa, f. add. *assoupi*, *endormi*, *qui est accablé de sommeil*.

Dormire, v. n. pigliar sonno, *dormir* - andarsi a dormire, *se coucher* - per simil. posare, *se tenir tranquille*, *reposer* - Dormire un sonno, *dormir un bon somme* - dormire tutti i suoi sonni, *fig. prendre toutes ses aises* - dormire al fuoco, e dormire colla fante, *vivre sans souci* - dormire a chius'occhi, *fig. se tenir sûr et tranquille*.

Dormire, s. m. sonno, *sommeil*.

Dormitante, add. *qui sommeille*.

Dormitore, s. m. V. Dormiglione - ispensierato, *négligent*, *sans souci*, *parasieux*.

Dormitorio, V. Dormentorio.

Dormitrice, s. f. *dormeuse*.

Dormitura, dormizione, s. f. *sommeil*, *le temps de dormir*, *le dormir*, *le repos de la nuit*.

Doronico, s. m. sorta di pianta, e sua radice, *doronice*, *doronice*.

Dorsale, add. *dorsal*, *qui appartient au dos*.

Dose, o dosa, s. f. quantità determinata di droghe, o di rimedj, *dose*.

Dossale, s. m. le davanti d'un autel.

Dossi, s. m. pl. le pelli della schiena del vajo, *petit gris*, *vair*.

Dossiere, ro, s. m. *couverture de lit*, *dossier*.

Dosso, s. m. la parte posteriore del corpo, dal collo sino a' fianchi, *dos* - dar il dosso, *tourner le dos*, *les épaules* - fig. levarsi, o togliersi di dosso ch'essia, *se délier*, *se défaire de quelqu'un* - in dosso, co' verbi cacciarsi, mettersi, *porter sur son dos*, e talora anche, *s'habiller*, *se mettre dessus*.

Dota, V. Dote.

Dotale, add. appartenente a dote, *dotal*.

Dotare, v. a. dar la dote, *doter*, *renter* - privilegiare, ed è proprio di Dio, e della natura, *doner*, *avantager*, *favoriser*, *orner*, *pourvoir*.

Dotato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Dotatore, s. m. *qui dote*, *qui constitue une dot*.

Dotazione, s. f. *constitution*, *assignation de dot*.

Dote, s. f. quella che dà la moglie al marito, *dot* - dar la dote, *doter* - prerogativa, e pregio d'animo, *don de la nature*, *talenti*.

Dotone, s. m. *grosse dot*.
Dotta, coll' o stretto, s. f. ora, *heure* - occasione opportuna, *le temps propre* - rimettere le dotte, *réparer le temps perdu*.
Dotta, dottanza, coll' o largo, s. f. *dot-taggio*, m. timore, *doute, crainte, soupçon*.
Dottamento, avv. *doctement, sagement*.
Dottante, add. timoroso, *timide, craintif*.
Dottare, v. n. e n. p. temere, *craindre, soupçonner*.
Dottato, s. m. sorta di fico, *sorte de figue*.
Dottissimamente, avv. sup. *très-sagement*.
Dottissimo, m. ma, f. add. sup. *très-docte, très-savant*.
Dotto, m. ta, f. add. *savanti, docte*.
Dottoraccio, s. m. *mauvais docteur*.
Dottorale, add. *doctoral*.
Dottorare, v. a. annoverar uno nel numero de' dottori, *donner le bonnet de docteur, ou doctoral* - n. p. farsi dottore, *passer docteur, prendre le bonnet de docteur*.
Dottoramento, s. m. *l'action de donner ou de recevoir le bonnet de docteur*.
Dottorato, s. m. grado del dottore, *doctorat* - add. m. *qui a été reçu docteur*.
Dottore, s. m. che è stato dottorato, *docteur* - maestro, o chiunque insegna, *maitre, professeur* - sorta d' uccello, chiamato da alcuni quat'occhi, *garrot, canard aux yeux d'or*.
Dottorello, retto, rino, s. m. detto per dispregio, *docteur à simple tonsure* - far il dottorello, *faire le compagnon*.
Dottoressa, s. f. una femina savante - per lo più si dice per dispregio, *la femme docteur*.
Dottorevole, add. *qui est, ou qui veut paraître savant*.
Dottorevolissimo, m. ma, f. add. sup. *qui est très-savant*.
Dottorio, s. m. voce scherz. dottore, che insegna, *docteur, doctia*.
Dottorone, s. m. un grand docteur.
Dottrina, dottorla, s. f. scienza, *doctrine, savoir, connaissance* - dottrina, il libretto, dove sono dichiarati i principj articolari, e misterj della nostra Cristiana Religione, *catechisme*.
Dottrinale, add. *doctrinal*.
Dottrinalmente, avv. *en manière doctrinale*.
Dottrinemento, s. m. *enseignement, instruction*.
Dottrinare, to, V. Addottrinare, ec.
Dottrinatore, s. m. *maitre, précepteur, instituteur*.
Dottrinezza, s. f. Addottrinamento, V.
Dove, avv. locale, in quel, o in qual luogo, *où* - avv. quando, *dachè*, caso che, purchè, *en cas que, si, pourvu que* - per donde, *d'ou* - particella avversativa per lo contrario, *tandis que, puisque, au contraire* - particella relat. quando, *allorachè*, in luogo che, *lors-que, là où, quand, au lieu de* - in forza di sost. val luogo, *l'endroit, le lieu*.
Dovechè, e dove che, e dove che sia, posto avv. in qualunque luogo, *en quelque lieu, en quelque part que ce soit* - per dove, *où* - per laddove, *tandis que, etc.* V. Laddove - per quantunque, *quoique*.
Doventare, V. Diventare.
Dovente, add. *qui doit*.
Dovere, e dovere; v. n. bisognare, *devoir, être nécessaire, falloir* - esser conveniente, *être convenable* - esser obbligato, *devoir* - esser debitore, *devoir, être débiteur* - potere, esser possibile, *pouvoir*.
Doverete, s. m. il giusto, *le devoir, ce qui*

est juste, convenable - debito, *devoir obligation* - aver il suo dovere, *avoir son compte, sa part*.
Doveroso, m. sa, f. add. *dù, juste, du devoir*.
Dovidere, Dividere, V.
Dovizia, s. f. ricchezza, *abondance, richesse* - a dovizia, V. Doviziosamente.
Doviziosamente, avv. *abondamment, copieusement*.
Doviziosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-abondant*.
Dovizioso, m. sa, f. add. *abondevole, abondant, riche, copieux*.
Dovunque, dovunche, avv. loc. *en quelque lieu que ce soit*.
Dovutamente, avv. V. Debitamente.
Dovutissimo, m. ma, f. add. sup. *très-convenable, très-juste, très-dû*.
Dovuto, s. m. o Debito, V.
Dovuto, m. ta, f. add. *dù, convenable, juste*.
Dozzi, voce ant. - per Dodici, V.
Dozzina, s. f. *douzaine, douze* - mettersi, o mettere, o stare in dozzina, *se mêler, se journer par-tout-tener*, stare a dozzina, *tenir, être en pension* - da dozzina, e di dozzina, val Dozzinale, V.
Dozzinale, add. da dozzina, *commun, de peu de valeur, vulgaire*.
Dozzinalmente, avv. *communément, vulgairement, médiocrement*.
Dozzinante, s. m. *pensionnaire*.
Draba, s. f. sorta di crescione, *drave ou draba* - e sorta di Lepidio, V.
Draconite, s. f. certa pietra preziosa, *draconite*.
Draconzio, e serpentaria, *Dragontea*, V.
Draga, s. f. la femella d'un drago - per cucchiaja, *drague*.
Drangente, s. m. gomma d'una pianta dello stesso nome, e la gomma d'adraganti.
Dragare, v. a. nettar colla draga, *draguer*.
Dragata, s. f. colpo dato con un drago, *coup donné avec un dragon*.
Draghetto, s. m. piccolo drago, *petit dragon* - fig. battifuoco dell' archibuso, più propriam. cane, *chien*.
Draghinassa, s. f. nome attribuito in ischerzo alla spada, *épée à giboyer*.
Dragomanno, V. Turcimanno.
Dragonato, m. ta, f. add. T. del blas. *dragonné*.
Dragoncello, s. m. *petit dragon*.
Dragone, draco, drago, s. m. animal favoloso, *dragon* - dragone marino, sorta di pesce, *dragon de mer, vive* - costellazione, *le Dragon* - specie di procella, *dragon d'eau*.
Dragontea, dragonite, draconite, s. f. serpentaria, erba medic. *serpentina, la grande serpentine*.
Dragumena, s. f. *sorte de bête sauvage*.
Dramma, s. f. peso, che è l'ottava parte dell' oncia, e sorta di moneta ant. presso de' Greci, *drachme* - per minima particella, *la moindre chose, un petit peu, un rien* - s. m. sorta di componimento teatrale, *drame*.
Drammatica, s. f. l' arte che appartiene ai drammi, *dramatique*.
Drammaticamente, avverbio *en façon de drame*.
Drammatico, m. ca, f. add. *dramatique*.
Dranetto, s. m. specie di rete da pescare, *dragnet*.
Drapparia, s. f. mento, m. V. Drapperia.
Drappella, s. f. la pointe d'una lancia.
Drappellone, v. n. *remuer les drapeaux, les étendards*.
Drappelletto, s. m. *petite bande, ou troupe de personnes*.
Drappello, s. m. certa truppa di soldati, *troupe de soldats sous un même drapeau*

- brigata di persone, *troupe, bande, compagnie* - insegna, *drapeau, étendart* - brano di panno, *lambeau*.
Drappellone, s. m. pezzi di drappo pendenti intorno al cielo del baldachino, *pente*.
Drapperia, s. f. quantità di drappi di seta, *éttoffe de soie, draperie* - manifattura, e quantità di panni lani, *draperie*.
Drappicello, s. m. *éttoffe légère de soie*.
Drappiere, s. m. *fabricant, et marchand d'étoffes en soie*.
Drappo, s. m. oggi tela di seta pura, *drap, ou éttoffe de soie* - Pallio, V. - vestimento, o panno in universale, *habit, vêtement* - drappo di oro, *drap d'or, éttoffe en or, brocart d'or* - assol. certa striscia di taffetà d'ermisino nero, *certaine pièce de voile*.
Drega, s. f. rete che è in uso sulle costiere dell' Oceano per pescare rombo, sogliote, e simili, *drège*.
Drento, V. Dentro.
Dreto, e drieto, V. Dietro.
Dreizarsi, V. Drizzarsi, dirizzarsi.
Driada, s. f. ninfa de' boschi, *Dryade*.
Dringolare, e deriv. V. Tentennare, ec.
Drittamente, *directement, dritto, drittura, V. Drittamente, ec.*
Drittangolo, m. la, f. add. *qui a les angles droits*.
Drittocornuto, m. ta, f. add. *qui porte les cornes droites*.
Drizzare, ato, V. Dirizzare, ec.
Droga, s. f. nome gener. degl' ingredienti medic. e degli aromati, *drogue*.
Drogheria, s. f. *droguerie, quantité de drogues*.
Droghetto, s. m. panno con lana, e filo, *droguet*.
Droghiere, ro, s. m. che contratta droghe, *droguier*.
Drogmanno, s. m. interprete d'una nazione, *drogman*.
Dromedario, s. m. specie di cammello, *dromadaire*.
Dropace, s. m. medicamento topico composto di pece, e d' olio, *dropax*.
Drozza di cannone, s. f. corde, o palani, che servono per avvicinare, e per ricaricare un pezzo di cannone dal suo sbordo, *drosse de canon*.
Druda, s. f. amante, *maitresse* - più comun. V. Concubina.
Druderia, s. f. *jeux, carresses, badineries, cajolerias d'amans*.
Drudo, s. m. amante vago, fedele, ec. *amant* - amante disonesto, *concupineux* - add. valoroso, *valliant, gentil* - dedito a far all' amore, *amoureux*.
Druido, s. m. sapiente, o sacerdote presso gli antichi Britanni, e i Galli, *druide*.
Du, antic. per Dunque, e dove, V.
Dua, voce poet. V. Due.
Duagio, e doagio, s. m. panno di Duagio città della Fiandra, *drap de Douai*.
Duale, add. *dual, de deux*.
Dualità, s. f. *raison formelle de deux*.
Dubbiamente, dubbiana, V. Dubbiosamente, dubitare.
Dubbietto, s. m. un *petit doute, une petite question*.
Dubbiovole, add. V. Dubbioso.
Dubbio, dubbio, dubitamento, e dubio, s. m. dubbietà, dubbiezza, dubbiosità, dubitanza, dubitazione, f. ambiguità, *doute, incertitude, vacillement, scrupule, crainte, appréhension* - posto avv. in dubbio, *en suspens* - senza dubbio, *inmanquablement, sans doute* - stare, essere in dubbio, *douter, être dans l'incertitude*.
Dubbiosamente, dubitatamente, dubitabilmente, e dubitosamente, avv. *doubt*

teusement, avec doute - Condizionatamente, V.
Dubbiosissimamente, avv. sup. *très-douteusement*.
Dubbiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-douteux*.
Dubbioso, dubitamentoso, dubbio, dubbio, dubitativo, add. m. sa, ia, va, f. dubitable, dubitevole, douteux, ambigu, contestable, perilleux, difficile.
Dabitante, add. *douteux*, irrisolto, indetermind.
Dabitare, dubbiare, v. n. non risolvere, *douter, hésiter* - temere, craindre, soupçonner.
Dabitato, m. ta, f. add. *douteux*, incertain.
Duca, duce, duchetto, s. m. generale, *général, chef, conducteur d'armée* - Guida, V. - titolo di principato, *Duc*, un petit *Duc*.
Ducale, duchesco, duchevoles, add. *ducal*.
Ducato, s. m. titolo, *duché* - moneta d'argento, e d'oro, *ducat*.
Ducaton, s. m. sorta di moneta d'argento, *ducaton*.
Ducenario, s. m. capitano di dugent'uomini, *ducenaire*.
Ducere, voc. lat. V. Menare.
Duchèa, e ducheà, s. f. per principato, *duché*.
Duchesco, m. ca, f. add. V. Ducale.
Duchessa, s. f. duchessina, detto per vezzini, moglie di Duca, o signora di duchèa, *Duchesse, une jeune Duchesse* - guida, *guide, escorte*.
Duchino, s. m. figliuolo di Duca, *filis de Duc, jeune Duc*.
Due, duo, dui, per la rima, s. m. nome di num. *deux, couple* - di due, *binaire* - a due a due, *de deux en deux* - stare, o restare infra due, *être incertain, en balance, en deux* - tener tra due, *tenir en suspens*.
Ducento, s. m. *deux cents*.
Duellante, duellatore, duellista, s. m. *duelliste*.
Duellare, v. a. *se battre en duel*.
Duello, s. m. combattimento tra due, *duel, combat singulier*.
Duemila, duemilia, V. Dumila.
Duerno, s. m. T. di stamp. *deux fenilles*.
Duetanti, e due cotanti, *deux fois autant, le double*.
Duetto, s. m. canto a due voci, *duo*.
Dugencinquanta, s. f. nome num. *deux cent cinquante*.
Dugento, s. m. nome num. *deux cents*.
Duino, s. m. il punto dei due de' dadi, *double deux*.
Dulcicanoro, m. ra, f. add. *mélodieux*.
Dulcichino, s. m. detto anche trasi, cipro dei Bocicci, *souche, sultan*.
Dulcificante, add. *adouçissant, calmant*.
Dulcificare, v. a. *dulcifier, adoucir*.
Dulcificato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Dulcificatore, s. m. *adouçissant, calmant*.
Dulia, s. f. T. teol. aggiun. che si dà al culto dovuto a Santi, *dulie*.
Dumila, dumilia, duomilia, duomila, *duemila, s. m. deux mille*.
Dumo, s. m. pruno, *épine, buisson, rosce*.
Duna, s. m. monticello di rena, *dune*.
Dunche, dunque, dunque, *donc*.
Duo, V. Duc.
Duodécimo, m. ma, f. s. e add. num. ordia. *douzième*.
Duodenario, m. ia, f. add. *de douze, le douzième*.
Duodeno, s. m. principio degl'intestini, *duodenum*.
Duolo, s. m. pena, *douleur, affliction* - V. Lamento, pianto.
Duomila, e duomilia, ec. V. Dumila.
Duomo, s. m. *Eglise cathédrale*.

Duplicare, v. a. *doubler, redoubler*.
Duplicatamente, V. Doppiamente.
Duplicato, m. ta, f. add. V. il verbo - s. m. rapporto a lettere missive, *duplicata, le double*.
Duplicatura, s. f. T. degli stamp. ciò che il compos. inavvertentemente raddoppia, *doublon*.
Duplicazione, s. f. *duplication, duplicité*.
Duplicità, tade, tate, s. f. *duplicité* - fig. *dissimulation, mauvaise foi*.
Duplo, s. m. *double*.
Dura, s. f. da durare, V. Durata-stare alla dura, *s'opiniàtrier*.
Durabile, add. *durable, stable, solide, sûr*.
Durabilissimamente, avv. sup. *éternellement, à jamais*.
Durabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-durable, éternel*.
Durabilità, tade, tate, s. f. *durée*.
Durabilmente, avv. *toujours, éternellement, à jamais*.
Duracine, add. f. pl. dicesi d'alcune frutta, *qui est dur, qui a la chair adhérente au pépin, au noyau* - ciriegie, pesche duracine, *bigarreau, duracine* - fig. pesche duracine, *rudes coups de bton*.
Duramide, e dura madre, s. f. T. dell'anat. nome dell'esterior meninge, che veste il cervello, *dure-mère*.
Duramente, avv. con durezza, *durement, cruellement, durement* - difficilmente, *difficilement*.
Duramente, s. m. duranza, f. V. Durabilità.
Durante, add. che dura, *durant* - s. m. sorta di panno lano lustro, *calmande*.
Durare, v. n. occupare spazio di tempo, *durer* - bastare, perseverare, *continuer, subsister, se conserver* - resistere, *résister, tenir, souffrir* - sostenere, *endurer, soutenir* - estendersi, *s'étendre* - mantenersi nel suo essere, *tenir bon* - durar fatica per impoverire, *se donner beaucoup de peine pour rien*.
Durata, s. f. *durée, stabilité, conservation*.
Durativo, m. va, f. add. durabile, *durable, stable, permanent*.
Durato, m. ta, f. add. V. il verbo - per Indurato, sofferto, V.
Duraturo, m. ra, f. add. da durare, *durable, stable, qui doit durer*.
Durazione, s. f. *durée, continuation, longueur*.
Duretto, m. tta, f. add. *duret, un peu dur*.
Durevole, lezza, mente, V. Durabile, ec.
Durezza, s. f. astratto di duro, *durété, fermé* - spezie di tumore, *durillon, squirre* - durezza di ventre, *constipation* - fig. rigidezza, *austérité, obstination, rudesse* - con durezza, *durement*.
Durissimamente, avv. sup. V. Asprissimamente, dirottissimamente.
Durissimo, m. ma, f. add. sup. *très-dur*.
Durità, tade, tate, durizia, V. Durezza.
Duro, s. m. Durezza, V. - la parte dura, *sodà, ce qui est dur, la chose dure* - trovar duro, *recontrer des obstacles, des difficultés*.
Duro, m. ra, f. add. *sodo, dur, solide* - robusto, *fort, robuste* - crudele, *rudo, cruel, inhumain* - ostinato, *inextorabile, obstiné, ferme, roide* - noioso, *désagréable, incommode* - difficile, *dur, pénible* - superbo, *fer, orgueilleux, intraitable* - duro, dicesi ad uomo, che non abbia buona apprensiva, *dur, qui a la cervelle dure, qui a une mauvaise caboche* - duro di bocca, o bocchiduro, cavallo che non cura il morso, *fort en bouche, sans bouche* - stare alla dura, *star saldo, costante*, non si lasciar andare, *être ferme, constant, obstiné* -

tener duro, stare nella medesima opinione, mantenersi costante nel suo proposito, *tenir bon, tenir ferme, ne se laisser point ébranler* - vale anche far ogni sforzo per sostenere checchessia, *tenir bon, faire tous ses efforts, tout son possible pour soutenir quelque chose*.
Durotto, m. ta, f. add. *bien dur, assez dur*.
Duto, voce fanciullesca, Dio ti ajuti, *Dieu vous assiste*.
Duttile, add. che si guida dove si vuole, dicesi de' metalli, o di altre materie di lavoro arrendevoili, *ductile, malleable*.
Dutto, s. m. vaso, o canale de' fluidi nel corpo dell'animale, *canal*.
Duttilità, s. f. *ductilité*.
Duumvirato, s. m. signoria di due persone, *duumvirat*.
Duumviri, s. m. pl. nome di magistrati nella repubblica Romana, *duumvirs*.

E.

E, s. f. la quinta lettera dell' Alf. Ital. o la seconda delle vocali: prendesi frequentemente in vece dell'I, onde, dissiderio, peggioro, ec. per desiderio, peggioro, ec. - E, nota di congiunzione, e nell'incontro di vocali vi si aggiunge il D, non il T, alla foggia de' latini, et - è, coll'accento grave, esprime la terza persona del num. del meno del modo dimostrativo del verbo Essere, egli è, *il est*.
Ebanista, s. m. chi lavora d'ebano, *ébéniste, tabletier*.
Ebano, s. m. albergo Indiano, e Africano, *ébénier* - legno d'ebano, *l'ébène, le bois de l'ébénier*.
Ebbio, ebulo, s. m. frutice puzzolente, *hieble*.
Ebbrezza, ebbriachezza, ebbrietà, ebrezza, ebbrietà, tade, tate, ebbrezza, s. f. *ivresse, enivrement* - fig. *entêtement, aveuglement, enivrement des passions*.
Ebbriaco, ebbrioso, ebbro, ebbriaco. ebbriato, ebbrio, ebbrioso, ebbro, s. e add. m. ca, ia, ra, sa, ta, f. *soll, ivre, ivrogne, imbriaque, enivré, buveur* - fig. V. Ubbrriaco.
Ebbriosissimo, ebbriossimo, m. ma, f. add. sup. *plongé dans le vin, ivre mort, ivre noyé, ivre comme une soupe*.
Ebdomadario, s. m. chi è destinato ogni settimana all'ufficiatura Eccles. *hebdomadier, semainier* - add. di una settimana, *hebdomadaire*.
Ebe, terza pers. sing. di ebere, e vale à indebolito, *il est affaibli, émousé* - T. di mar. refluxo del mare, *ébe*.
Ebena, Ebano, V.
Ebere, v. n. indebolirsi, *s'affaiblir, perdre sa vivacité*.
Ebetazione, s. f. V. Ottusità, rozzezza.
Ebete, add. debole, *faible, débile, infirme, languissant*; parlando di persona solamente - per Ottuso, rozzo, V.
Ebollimento, s. m. azione, f. *ébullition, effervescence*.
Ebraicamente, avv. *d'une manière hébraïque, selon la coutume hébraïque*.
Ebraico, Ebreo, m. ca, ca, f. add. *Hébraïque*.
Ebraismo, s. m. Giudaismo, *Hébraïsme*.
Ebraizzare, v. n. imitare i riti degli Ebrei, *suivre la loi des Hébreux*.
Ebriciarsi, ebbriatore, V. Imbriciarsi, imbriciatore.
Ebrifestoso, m. sa, f. ebrifestante, add. festevolmente briaco, *réjouï par le vin*.
Ebulliente, V. Bollente.

Ekballizione, s. f. V. Bollimento.
Eburne, s. m. voce dis. Avorio. V.
Eburneo, eburno, m. nea, na, f. add. d'avorio, *d'ivoire, blanc comme l'ivoire*.
Ecatombe, ecatombe, sacrificio di cento vittime, *hécatombe*.
Ecolico, m. ca, f. add. T. medic. *ecolique*, remède qui précipite l'accouchement.
Eccedente, add. *excessif, immodéré, surabondant, superflu*.
Eccedentemente, V. Eccessivamente.
Eccedentissimamente, avv. sup. *hors de toute règle, avec le plus grand excès*.
Eccedentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-excessif, trop au-delà de la règle, des bornes*.
Eccedenza, s. f. V. Eccesso.
Ecedere, v. n. sopravanzare, uscir del convenevole, *excéder* - Peccare, V.
Eccellente, add. che ha eccellenza, *souverain, excellent, rare, parfait, supérieur* - titolo di dignità, *excellence*.
Eccellentemente, issimamente, avv. *excellamment, merveilleusement, éminemment, supérieurement, très-excellamment, très-magnifiquement, etc.*
Eccellentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-excellent, très-rare, etc.* - per titolo di principi, signori grandi, e dottori, *excellentsima, très-excellent*.
Eccellenza, via, s. f. *excellence, perfection, grandeur, élévation, supériorité, majesté* - parlando a, o di gran signori, *excellence* - per eccellenza, avv. *par excellence, excellentment, à merveille*.
Eccellere, v. a. voce lat. alzarsi, *exceller, surpasser, s'élever*.
Eccelsamente, avv. altamente, *hautement, souverainement*.
Eccelsissimo, m. ma, f. add. sup. *très-haut, très-élevé*.
Eccelsitudine, s. f. già titolo di principi, *altesse, hauteur, excellence*.
Eccelso, m. sa, f. add. alto, *haut, élevé, grand* - fig. *relevé, éminent, sublime*.
Eccentricamente, avv. d'una maniera *eccentrique*.
Eccentricità, s. f. *excentricité*.
Eccentrico, m. ca, f. add. che ha diverso centro, *excentrique*.
Eccessivamente, avv. *excessivement, immodérément*.
Eccessivo, m. va, f. add. *excessif, immodéré, superflu*.
Eccesso, s. m. superiorità, *excellence, élévation, éminence, grandeur* - sopravanzamento, *excès, l'excédant* - amplificazione, *accroissement, amplification, exagération* - eccesso di mente, V. Estasi - misfatto, *excès, crime, faute énorme* - dare in eccessi, *faire des extravagances, dire des impertinances*.
Eccetera, avv. nota d'abbreviatura, *et cætera, et le reste, et pareilles choses* - talora s. m. un et cætera.
Eccettare, to, V. Eccettuare, eo.
Eccetto, eccettochè, avv. e prepos. à l'exception, à la réserve, a la réserve que, *hormis que, excepté, hors, hormis* - add. m. tratto, cavato, *excepté, etc.* - s. m. V. Eccezione.
Eccettuare, v. a. *excepter: réserver*.
Eccettuativo, m. va, f. add. *qui fait exception*.
Eccettuato, m. ta, f. add. *excepté, etc.* - avv. e prep. per eccetto, *hormis, sauf, à la réserve*.
Eccettuazione, s. f. *exception, restriction*, - senza eccettuazione, *sans réserve*.
Eccezione, s. f. quasi eccettuazione, *exception, etc.* - T. leg. esclusione di prova, o d'altro atto infra i litiganti, *exception, restriction, ou prescription, fin de non recevoir* - dare, oppure ec-

cezioni, *opposer des exceptions, des fins de non recevoir*.
Ecchimosi, s. f. T. chir. confusione cella, *ecchymose*.
Eccidio, s. m. strage, *destruction, ruine, massacre*.
Eccitamento, s. m. V. Incitamento.
Eccitare, e derivati, V. Incitare, ec.
Eccitativissimo, V. Incitativissimo.
Eccitativo, eccitato, eccitatore, trice, eccitazione, V. Incitativo, ec.
Ecclesia, s. f. voce lat. V. Chiesa.
Ecclesiaste, o ecclesiastes, s. m. uno de' libri della sacra Scrittura, *l'ecclésiaste*.
Ecclesiasticamente, avv. *ecclésiastiquement*.
Ecclesiastico, ecclésiastico, s. m. titolo d'uno de' libri del Testamento vecchio, *l'ecclésiastique* - uomo dedicato alla Chiesa, *ecclésiastique, homme d'église*.
Ecclesiastico, ecclesiastico, m. ca, f. add. di Chiesa, *ecclésiastique, qui appartient à l'église*.
Eclissare, e deriv. V. Eclissare, ec.
Ecco, ecco che, e eccoti, senza che si riferisca ad altra persona, avv. *voilà, voici* - particella riemp. *me voici, je suis prêt, voilà* - in véce di adunque, *donc* - quasi, vedi, considera, *voyez* - per dato che, *supposé que* - ecco me, te, noi, quello, *ec. ma voici, te voici, nous voici, le voici, etc.*
Ecclinologia, s. f. quella parte della medicina che tratta delle escrezioni, *ecrinologie*.
Echeggianti, add. *qui fait écho, sonore, retentissant*.
Echeggiare, v. n. far eco, *retentir, résonner*.
Echeo, s. m. sorta di vaso, *vases d'airain dont se servaient les acteurs sur le théâtre pour augmenter le son de la voix*.
Echinite, s. f. *oursin pétrifié, oursin fossile*.
Echino, s. m. volgar. riccio marino, sorta di pesce del genere de' testacei, *oursin*.
Echinofora, s. m. pianta ombrelliera, molto simile alla pastinaca, ma più spinosa, *echinophora*.
Echinopo, s. m. sorta di pianta molto in uso nella medicina, *echinops*.
Echio, s. m. sorta d'erba, *echium, vipérine, langue de bouc*.
Echite, s. f. pietra preziosa di color verde, *espèce de pierre précieuse*.
Eclético, m. ca, f. add. agg. a setta di filosofi, che abbracciava il verosimile, *eclectique*.
Eclètismo, s. m. platonismo riformato, *eclectisme*.
Eclissamento, s. m. V. Eclisse.
Eclissare, v. a., n. e n. p. *éclipser, cacher, s'éclipser, souffrir éclipse*, fig. *obscurcir, couvrir*.
Eclissato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Eclisse, eclissi, aumento, s. m. l'oscurazione del sole riguardo a noi per l'interposizione della luna, o l'oscurazione della luna per l'interposizione della terra, *éclipse*.
Eclittica, s. f. linea nel mezzo del Zodiaco, *écliptique*.
Eco, s. m. voce che ripercossa, ci ritorna all'orecchie, *écho*.
Economato, s. m. *économat*.
Economia, economica, s. f. arte di ben amministrare affari domestici, ec. *économie, l'économique, économat* - risparmio, *épargne, économie*.
Economicamente, avv. *économiquement*.
Economico, m. ca, f. add. *économique, qui concerne l'économie*.
Economo, s. m. *économe, ménager*.
Econverso, posto, avv. *par contre, au contraire*.

Eculeo, s. m. sorta di tormento degli antichi, *chevalet*.
Ecumenico, m. ca, f. add. universale, *écuménique, universel, général*.
Ed, cong. V. E.
Edace, add. che divora, consuma, *vorace*.
Edacissimo, m. ma, f. add. sup. *très-vorace*.
Edacità, s. f. voce lat. *voracité*.
Edda, s. f. nome d'una collezione mitologica de' popoli settentrionali, *edda*.
Edema, s. m. tumore proveniente da umori acquosi ristagnati, *oedème*.
Edemático, m. ca, f. add. dicesi di chi patisce d'edema, *oedémateux*.
Edematoso, m. sa, f. add. dicesi del tumore appartenente a edema, *oedémateux*.
Edemosarca, s. f. tumore formato da ristagnamento di umori binchi, ed ispersi, *oedemosarque*.
Edera, edra, poeticam. s. f. pianta sermentosa, *lierre* - edera terrestre, *lierre terrestre*.
Ederaceo, m. cea, f. add. di edera, *de lierre*.
Ederoso, m. sa, f. ad. pieno d'edera, *de lierre*.
Edicola, s. f. voce lat. V. Chiesetta.
Edificante, add. *qui bâtit* - fig. *édifiant*.
Edificare, v. a. fabbricare, *édifier, bâtir, construire* - edificare in volta, *voûter* - fig. *édifier, porter à la vertu par l'exemple* - n. p. tor buon esempio, *être édifié*.
Edificato, m. ta. f. add. V. il verbo - per Fatto, V.
Edificatore, s. m. trice, f. *édificateur, architecte, bâtisseur, celui qui bâtit*.
Edificatorio, m. ia, f. add. *édifiant, qui porte à la vertu*.
Edificazione, s. f. mento, m. *la bâtisse, l'édification* - fig. *édification, bon exemple*.
Edificio, zio, s. m. edificata, f. *édifice, bâtiment*.
Edile, s. m. chi esercitava l'edilità, *édile*.
Edile, add. edilizio, m. zia, f. appartenente all'edilità, *d'édile*.
Edilità, tade, tate, s. f. magistrato appo i Romani, che aveva cura degli edifici pubblici, *édilité*.
Edisaro, s. m. sorta di pianta, *hédisarum, sainfoin d'Espagne*.
Editore, s. m. chi produce alle stampe, *éditeur*.
Editto, s. m. *édit, loi, ordonnance, constitution du Souverain*.
Edizione, s. f. pubblicazione d'alca' opera per via di stampa, *édition, impression* - edizione nuova, *réimpression, nouvelle édition*.
Edra, voce poet. V. edera.
Educanda, s. f. donzella in serbo nel monastero, *pensionnaire*.
Educare, v. a. allevare, istruire, *élever, instruire*.
Educatore, s. m. *précepteur, gouverneur*.
Educazione, s. f. mento, m. *éducation*.
Edulio, s. m. voce lat. V. Compatico.
Effabile, add. *qu'on peut exprimer*.
Effante, s. f. una delle chiavi del canto, *fa, fa-ut-fa*.
Effo, s. f. la sesta delle lettere del nostro alfabeto, *F*.
Effemeride, e efemeride, s. f. libro dove si registrano i calcoli contentamenti i moti, e le apparenze de' corpi superiori, *éphémérides*.
Effeminare, ed effemminare, e così degli altri, *efféminer, énerver, amollir* - n. p. V. Infemmiarsi.
Effeminatamente, avv. *lâchement, mollement*.
Effeminatezza, taggine, s. f. mento, m. *mollesse, faiblesse, corruption*.
Effemmato,

Effeminato, m. ta, f. add. *efféminé, délicat, mou, lâche, voluptueux.*
Effeminatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-efféminé.*
Effendi, s. m. dottor di legge, presso de' Turchi, *Reis-effendi.*
Effertamente, avv. *crusellement, inhumainement.*
Effertatezza, effertità, s. f. *féroçité, cruauté, barbarie.*
Effertatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-cruel.*
Effertato, m. ta, f. add. *cruel, farouche, fier, brutal.*
Effervescenza, s. f. fervore, *effervescence.*
Effestria, s. m. sorta d'abito usato in Grecia, *éphestrie* - effestrie furon dette alcune feste in onore di Tiresia, *éphestries.*
Effettivamente, effettivamente, avv. *effectivement, réellement.*
Effettività, s. f. *efficace.*
Effettivo, m. va, f. effettuale, add. che ha effetto, *effectif, réel* - efficiente, *efficient, actif.*
E letto, s. m. quello, che riceve l'essere dalla cagione, e la cosa stessa, *effet, production* - fine *exécution, accomplissement* - successo, *événement, issue* - Beneficio, V. - sustanza, avere, *effet*, e per lo più, *effets, biens, facultés* - in effetto, *en effet, réellement* - antic.
Affetto, V. - dare effetto, per Abbadare, V.
Effettore, s. m. trice, f. facitore, che cagiona, *efficient, efficiente.*
Effettuare, v. a. *effectuer, accomplir, exécuter.*
Effettuato, m. ta, f. add. V. il verbo. Effettuazione, s. f. *accomplissement.*
Effezione, s. f. *exécution, effet.*
Efficace, add. che ha gran forza, *efficace, actif.*
Efficacemente, avv. *efficacement, puissamment.*
Efficacia, s. f. *efficacité, efficace, force, vertu.*
Efficacissimamente, avv. sup. *très-efficacement.*
Efficacissimo, m. ma, f. add. sup. *très-efficace.*
Efficiente, add. che fa, opera, *efficient, actif.*
Efficientissimo, m. ma, f. add. sup. *très-efficace.*
Efficienza, s. f. *l'effet assuré d'une chose, ou la chose même.*
Effigiamento, s. m. *impression d'une figure.*
Effigiare, v. a. figurare, *imprimer, peindre.*
Effigie, s. f. sembianza, *effigie, figure, image, portrait.*
Effimero, m. ra, f. add. che dura un giorno, dicesi di febbre, e di un certo animale, *fièvre, éphémère, animal éphémère.*
Efflorescenza, f. s. sollevamento di bollicelle sopra la cute, *efflorescence.*
Effuso, s. m. effusione, *épanchement.*
Effluvio, s. m. *évaporation, éshalaïson.*
Effondere, v. a. versar, *épancher* - n. p. *se répandre, etc.*
Effondimento, s. m. V. Effusione.
Efforria, s. f. giurisdizione dell'efforo, *la dignité des éphores.*
Efformato, sformato, V. Deforme.
Efforo, s. m. giudice supremo presso gli Spartani, *éphore* - ma dicesi sempre al num. del più, *les éphores.*
Effrenatamente, effrenato, V. Sfrrenatamente, ec.
Effusioncella, s. f. *petite éfusion.*
Effusione, s. f. *éfusion, épanchement.*
Effulte, s. f. voce Gr. vale incubo, sorta d'infermità, *épihaltes, cauchemar.*

Effimero, V. Effimero.
Effod, s. m. certa veste del sommo Sacerdote, presso gli Ebrei, *ephod.*
Egente, add. V. Bisognoso.
Egestione, s. f. *évacuation, déjection, excréments, selles d'un malade.*
Egidarmato, m. ta, f. add. dicesi di Giowe, e di Minerva, *armé, armée de l'Égide.*
Egida, s. f. scudo di Giowe, di Minerva, ed usbergo degli Dei, *Égide.*
Egilope, s. m. acceso tra l'angolo maggiore dell'occhio, e le narici, *égilops.*
Egira, s. f. voce araba, che significa fuga, epoca da cui i Maometani cominciano a contare i loro anni, *égire.*
Egiziaco, m. ca, f. add. aggiun. d'una maniera d'unguento, *égyptiac* - aggiun. di giorno infausto, V. Oriaco.
Egli, pronome, vale quegli, colui, esso, lui, il - talora è particella ricomp. egli è il vero, *il est vrai* - egli non sono ancora molti anni passati, che, ec. *il y a peu d'années, etc.* - egli stesso, quel medesimo, *lui même, celui-là même, le même.*
Egloga, s. f. poesia, per lo più pastorale, *églogue.*
Egramente, avv. V. Malvolentieri.
Egreiamente, avv. *excellamment, merveilleusement.*
Egregio, m. gia, f. add. *insigne, excellent, noble.*
Egritudine, s. f. *infirmité.*
Egro, egrotto, m. ra, ta, f. add. egrotante, *malade, languissant.*
Eguagliante, add. qui *égale.*
Eguaglianza, eguagliare, V. Uguaglianza, ec.
Eguagliatore, s. m. *celui qui égale.*
Eguale, add. *égal, pareil, semblable, juste, équitable.*
Eguale, v. a. render uguali i denti d'una ruota, o simile, *calibrer, écaler.*
Egualità, tade, tate, egualozza, s. f. *égalité, conformité, parité.*
Equalmente, avv. *également, autant.*
Eh, interj. V. Deh - Pronunziata lunga, come due E E, denota così così, *la la, mddiocrement.*
Ehi, o eh, interj. V. Ahi.
Ei, o e', pronome, per Egli, V. - per quelli, *eux, ils.*
Eja, voce lat. interj. su via, *ga donc, courage.*
Ejaculatorio, m. ria, f. s. e add. T. dell'anat. *éjaculateur, éjaculatoire.*
Ejaculazione, s. f. emissione del seme con certa forza, *éjaculation.*
Eimé, esclam. o Oimé, V.
Ejulazione, s. f. compianto, *lamentation, complainte.*
El, per Egli, V.
Elà, o Olà, V.
Elaborare, v. a. *élaborer, limer, travailler avec soin.*
Elaboratezza, s. f. *exactitude, soin.*
Elaboratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-élaboré.*
Elaborato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Elafabosco, s. m. specie di pianta, *percefeuille, pature de cerf, panais.*
Elasticità, s. f. *élasticité, ressort.*
Elastico, m. ca, f. add. che ha forza di molla, *élastique.*
Elata, s. f. scorza della palma, *écorce du palmier.*
Elaterio, s. m. sugo cavato dal cocomero asinino, e condensato, *élatérium.*
Elatine, s. f. specie di pianta, *véronique femelle, velvolte, élatine.*
Elatino, s. m. sorta di unguento fatto principalmente dalla corteccia della palma, *sorte d'onguent.*

Elato, m. ta, f. add. sollevato, *élevé* - altiero, *superbe, hautain.*
Elazione, V. Superbia.
Elce, s. f. poet. leccio, *yeuse, chêne vert.*
Elciarior, s. m. *celui qui tire le bateau avec une corde.*
Elcina, V. Elce.
Elcisma, s. f. T. medic. *crasse de l'argent, scorie.*
Eleatica, add. f. aggiun. di setta filosofea di Elèa, *secte éleatique.*
Elefante, s. m. elefantessa, f. sorta d'animale, il maggiore de' quadrupedi, *éléphant, la femelle de l'éléphant.*
Elefantesco, m. ca, f. add. *d'éléphant.*
Elefantiasi, V. Elefanzia.
Elefantino, m. na, f. add. *d'éléphant, éléphantin.*
Elefanzia, elefantiasi, s. f. specie di lebbra, *éléphantiasis.*
Elegano, s. m. sorta di pianta, *élagne.*
Elegante, add. *élegant, énergique, bien fait, bien bâti.*
Elegantemente, avv. *élegamment, poliment, galamment.*
Elegantissimamente, avv. sup. *très-élegantement.*
Elegantissimo, m. ma, f. add. sup. *très-élegant.*
Eleganza, zia, s. f. *élegance, choix, politesse de langage, propriété.*
Eleggere, v. a. *élire, choisir.*
Eleggibile, V. Eligibile.
Eleggimento, s. m. V. Elezione.
Elegia, s. f. poesia per lo più flebile, e per simil componimento amoroso in prosa, e poet. *élegie.*
Elegiaco, m. ca, f. add. di elegia, *élegiaque* - sost. coll'art. scrittore d'elegie, *poète élegiaque, élogiographe.*
Elembicco, V. Lambicco.
Elementale, tare, tario, m. ia, f. add. *élémentaire.*
Elementare, v. a. *composer, former avec les éléments.*
Elementato, m. ta, f. add. *formé des éléments.*
Elemento, elemento, s. m. principj, onde si compongono i misti, *élément* - elementi, fig. i principj di checchessia, *éléments d'un art, d'une science, règles* - essere uno, o il quinto elemento, *être une chose absolument nécessaire.*
Elemi, s. m. gomma dell'Etiopia, *élémi.*
Elemosina, s. f. *aumône.*
Elemosinario, niere, s. m. *aumônier, charitable.*
Elemosinuzza, s. f. *petite aumône.*
Elenco, s. m. catalogo, *catalogue, table d'un livre, index.*
Elenio, s. m. sorta d'erba, *anné, énuclécampana.*
Elescof, s. m. voce araba, *sorte d'électuaire.*
Eletta, V. Elezione.
Elettivamente, avv. *par voie d'élection.*
Elettivo, m. va, f. add. che può eleggersi, *éligible*, V. Eligibile - aggiun. de' principj d'elezione, *électif.*
Eletto, m. ta, f. add. scelto, *élu, choisi* - sost. Predestinato, V.
Elettorale, add. aggiun. degli elettori dell'Imp. *électoral.*
Elettorato, s. m. dignità d'elettore, *électorat.*
Elettore, s. m. trice, f. che elegge, *électeur, électrice* - titolo di Principi che hanno il voto nell'elezione degl'Imperadori, *électeur.*
Elettuario, s. m. sorte di medicamento liquido, *électuaire.*
Elettricamente, avv. *d'une manière électrique.*
Elettricità, s. f. virtù elettrica, *électricité.*

Elettrico, m. ca, f. add. dicesi di tutto ciò che ha virtù di attrarre per via di delicato, o di valido strofinamento, *électrique*.

Elettrizzare, v. a. comunicare la virtù elettrica, *électriser* - n. p. prendere la virtù elettrica, *se faire électriser*.

Elettro, s. m. o ombra, *succin* - metallo composto d'oro, e d'argento, *or où il a un rinquème d'argent mélé*.

Elettuario, V. Elettuario.

Elevamento, s. m. *dévation*, *exhaussement*, *supériorité*.

Elevare, v. a. *lever*, *élever*, *hausser*.

Elevatezza, s. f. *dévation*, *éminence*.

Elevatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-élevé*.

Elavato, m. ta, f. add. V. il verbo - ingegno elevato, *génie supérieur*, *sublime*.

Elevatore, s. m. T. chir. strumento, che serve a rialzare le ossa, *élévatoire* - per Elevatorio, V.

Elevatorio, v. e. add. m. aggiun. d'alcani muscoli, *releveur*.

Elevezione, s. f. V. Elevezione.

Elezionare, elezionato, elezionario, V. Eleggere, eletto, elettore.

Elezione, s. f. eleggimento, scelta, *élection*, *choix*, *délite* - facoltà d'eleggere, *droit d'élection*.

Eliaco, add. dicesi del sorgere e del tramontar d'un astro ne' raggi del sole, *héliaque*.

Eliasti, s. m. pl. certi giudici in Atene, *Héliastes*.

Elice, s. f. sorta di linea curva, o spirale, *hélice*, *spirale*.

Elice, V. Elce - sinuosità semilunare esteriore dell'orechio dell'uomo, *hélix*.

Elicere, v. a. cavare, ed estrarre, *exprimer*, *tirer*.

Eliceto, s. m. *liou planté d'yeusses*, *de chénes verts*.

Elicito, m. ta, f. add. T. fil. e teol. cavato, estratto, *extrait*, *tiré*.

Elicotide, add. T. della geom. parabola elicotide, o spirale parabolica, *parabole hélicoïde*.

Elicosofia, s. f. T. de' geom. l'arté di descriver l'eliche, o spirali, *hélicosophie*.

Elicriso, s. m. sorta d'erba, *immortelle dorée*, *hélicrisum*.

Eliidere, v. a. rimmuovere, *élider*, *retrancher*.

Eligente, add. *qui élit*, *choisit*.

Eligibile, add. *eligible*.

Eligibilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-eligible*.

Elimosina, niere, niéro, V. Elemosina, elemosiniere.

Elinga, s. f. T. mar. grossa corda, di cui si servono nei vascelli per alzare le mercanzie di gran peso, *élingue* - elinga a zampe è un'altra corda, che serve a tirar su dalla sentina le botti piene, *élingue à pattes*.

Eliocentrico, m. ca, f. add. aggiun. dato al luogo d'un pianeta veduto dal sole, *héliocentrique*.

Eliocomètta, s. f. fenomeno osservato talvolta al tramontar del sole, *héliocomète*.

Eliometro, s. m. strumento da misurare il diametro degli astri, *héliomètre*.

Elioscopio, s. m. strumento per osservare il sole, *hélioscope*.

Elioselino, s. m. pietra, che dicesi tener l'immagine del sole, e della luna congiunti insieme naturalmente, *pierre du soleil*.

Elisio, s. m. campo degli elisii, *élyée*, *les champs élyséens* - add. *élysién*.

Elisione, s. f. sottrattimento di vocale, *élysién*.

Elisire, s. m. spirito estratto da liquori, *élixir*, *extrait*, *quintessence*.

Elisirvite, V. Elisire.

Elissazione, s. f. lessatura, e dicesi di certa operazione farmaceutica, *élixiration*.

Eliotropia, eliotropia, s. f. sorta di pietra preziosa, *girasol*, *héliotrope* - sorta di erba, V. Clizia.

Eliotropio, s. m. *la fleur du tournesol*, *de l'héliotrope*, *corona solis*.

Ellittico, ellittico, m. ca, f. add. di figura ovale, *elliptique*.

Ella, s. f. erba medic. *année*.

Ella, pron. f. *elle* - al plur. *elle*, ed elleno, usati nel caso retto; e negli altri casi lei, al plur. loro.

Ellanodici, s. m. pl. nome di coloro che presiedevano a' giuochi olimpici, *hellanodices*, *ou hellanodiques*.

Elleborina, s. f. pianta, *ellebore*.

Elleboro, s. m. erba nota, *ellebore*.

Ellenj, s. m. pl. coloro che componevano il corpo ellenico, *hellènes*.

Ellenico, add. m. corpo ellenico fu detto nella Grecia un certo numero di città confederate: tal nome si estese poi a tutte le nazioni della Grecia, *hellénique*.

Ellenismo, s. m. grecismo, *hellénisme*.

Ellenista, s. m. grecizante, *helléniste*.

Ellera, V. Edera.

Elli, ello, V. Egli.

Elliapi, V. Ellissi.

Ellisse, ellisse, s. f. figura piana prodotta da una delle sezioni del cono, *ellipse*.

Ellissi, s. f. fig. rett. con cui si ommette qualche parola nell'orazione, *ellipsisé*.

Elmetto, elmo, s. m. armatura di testa, celata, *casque*, *héaume*, *timbre*.

Elocuzione, s. f. una delle cinque parti della rett. *élocution*.

Elogietto, s. m. *éloge court*.

Elogio, s. m. lode, o composizione in lode di checclesia, *éloge*, *panégyrique*.

Elongazione, s. f. V. Allontanamento.

Eloquent, add. *éloquent*, *bien-disant*.

Eloquentemente, avv. *éloquentement*.

Eloquentissimamente, avv. sup. *très-éloquentement*.

Eloquentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-éloquent*.

Eloquenza, zia, s. f. il bene, e facondamente parlare, *éloquence*, *rhétorique*.

Eloquio, s. m. discorso.

Elsa, s. f. elso, m. guardia della spada, *la garde d'une épée*.

Elsine, s. f. sorta d'erba, *holainé*, *parétaire*.

Elucubrato, m. ta, f. add. *soigneusement travaillé*, *lindé*.

Elucubrasiene, s. f. elaboratezza di studio, *élucubration*.

Eludere, v. a. ingannare, *éluder*, *esquiver*, *éviter avec adresse*, *s'échapper*.

Elusorio, m. ria, f. add. appropriato ad eludere, *illusoire*.

Emaciare, v. n. e m. p. dimagrire, *émaigrir*, *exténuer*.

Emaciato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Emaciazione, s. f. *maigréur*.

Emaculato, m. ta, f. add. *sans tache*, *purifié*.

Emalopia, s. f. spandimento di sangue nel globo dell'occhio, *hémalopie*.

Emanare, v. n. *émaner*, *tirer son origine*, *sortir*, etc. - in att. signif. *produire*, *publier*.

Emanato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Emanazione, s. f. *émanation*, *l'action d'émaner*, *origine*, *source*, *la chose qui émane*.

Emancipare, cipare, v. s. liberare dalla potestà paterna, *émanciper*.

Emancipato, m. ta, f. add. *émancipé*.

Emancipazione, s. f. *émancipation*.

Ematita, V. Amatita, e matita.

Ematocele, s. f. ernia prodotta da stravasoamento di sangue, *hématocele*.

Ematosi, s. f. fuasione naturale del corpo,

per via di cui il chilo è convertito in sangue, *hématose*.

Emblema, s. m. unione d'un corpo figurato, e d'un motto per significare qualche concetto, *emblème*, *devise* - Impresa, V.

Emblematicamente, avv. *par emblèmes*.

Emblematico, m. ca, f. add. *emblématique*.

Emblici, s. m. pl. spezie di mirabolani, *mirabolans*, *emblics*.

Embolismo, m. ca, f. add. embolismo, T. astron. intercalare, *embolismique*.

Embolismo, V. Cembolisma.

Embrice, s. m. tegola piana, *tuile plate* - scoprire un embrice, *découvrir une chose cachée*.

Embriciata, s. f. *coup que l'on reçoit d'une tuile qui tombe*.

Embriciato, m. ta, f. add. *garni de tuiles*, *couvert avec des tuiles*.

Embriologia, s. f. trattato sopra il feto, *embryologie*.

Embrione, s. m. il feto avanti che abbia la dovuta forma, *embryon*, *fatus* - frutto imperfetto, *embryon*.

Embriulchia, s. f. estrazione del feto, *embryulkie*.

Embroccare, v. a. versare il liquore per medicamento sopra una qualche parte del corpo, *arroser*, *fomentar par embrocation*.

Embrocazione, embrocata, s. f. medicamento umido per irrigare i membri infermi, *embrocation*.

Emenda, zione, s. f. mento, m. emendo, *correction*, *amendement*, *réforme*.

Emendabile, devole, add. *corrigible*.

Emendare, v. a. correggere, *corriger*, *réformer*, *réparer* - n. p. *revenir*, *se corriger* - rifare il danno, *amender*.

Emendatamente, avv. *correctement*.

Emendativo, m. va, f. add. *correctif*.

Emendato, m. ta, f. add. V. il verbo - Squisito, V.

Emendatore, s. m. *correcteur*.

Emergente, add. che succede, deriva, *émergent*, *occurrent* - danno emergente, T. de' Dottori, *qui survient*.

Emergente, s. m. emergenza, f. occorrenza, caso, *accident*, *événement fortuit*, *occurrence*.

Emergere, v. n. sorgere, *s'élever*, *se porter en haut* - mandar fuora, *Esprimer*.

Emorocalle, s. f. spezie di narciso, o fiore, *hémerocale*.

Emersione, s. f. dicesi de' pianeti quando cominciano a ricomparire dopo essere stati nascosti, *émerasion*.

Emetico, m. ca, f. add. e talora s. m. che ha virtù di far vomitare, *émétique*, *vomitif*.

Emigrania, emigrania, s. f. *migraine* - Magrana, V.

Emimetro, s. m. mazzo verso, che anche dicesi emistichio, *hémetrique*.

Emigrare, v. a. uscire dalla sua patria, *émigrer*, *émigré*.

Emigrato, m. ta, f. s. e add. chi è uscito dal proprio paese, fuoruscito, *émigré*.

Emigrazione, s. f. l'uscir dal suo paese, *émigration*.

Eminente, add. *éminent*, *haut*, *déjà*, *excellent*, *héritique* - per Imminente, V.

Eminentemente, avv. *éminemment*, *excellement*, *parfaitement*.

Eminentissimamente, avv. sup. *très-éminentement*.

Eminentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-éminent*, *souverain*, etc. - oggi titolo de' Card., degli elett. eccles., e del gran maestro di Malta, *éminentissime*.

Eminenza, s. f. *éminence*, *hauteur*, *colline* - titolo de' Card., degli elett. eccles. e del gran maestro di Malta, *éminence* - tumore, *tumeur*, *enfure*.

Emisenziale, add. T. di teol. spettante ad eminenza, *qui tient à éminence*.
 Emiologia, s. f. proporzione aritm. *raison sesquialtre*.
 Emionite, s. f. pianta capillare, *hémi-onite*, ou *émionite*.
 Emiplessia, s. f. apoplezia non si furiosa, *hémiplégie, hémiplasie*.
 Emir, s. m. nome che i Turchi danno a discendenti di Maometto per via di donna, *émir*.
 Emisferico, m. ca, f. add. sferico per metà, *semi-sphérique*.
 Emisfero, rio, emisferio, ro, s. m. la metà della macchina mondiale, terminata dall'orizzonte, *hémi-sphère*.
 Emisario, s. m. Stallone, V. - emissario de' laghi e il luogo onde mandano fuori l'acqua, *bondon d'une écluse, d'un étang* - emissario, spia, *émis-saire*.
 Emisione, s. f. il mandar fuori, *émis-sion* - emission di sangue, *saignée*.
 Emistichio, s. m. la metà d'un verso, *hémi-stiche*.
 Emistriteo, s. m. febbre composta di quotidiana, e di terzana semplice, *émistritee*.
 Emme, s. f. la lettera M.
 Emolliente, add. agg. di medicam. *émol-liant, malactique*.
 Emollire, V. Ammollire.
 Emolo, Emulo, V.
 Emolumento, s. m. *émolument, profit*.
 Emoroidale, emorroidale, add. attenente all'emorroidi, *hé-morroidal*.
 Emorragia, s. f. profluvio di sangue da qualunque parte, *hé-morragie*.
 Emorroico, m. ca, f. add. *hé-morroidal*.
 Emorroide, s. f. pl. *hé-morroides*.
 Emorroissa, s. f. quella inferma di flusso di sangue, che da Cristo fu miracolosamente sanata, *hé-morroisse*.
 Emorvo, s. m. spezio d'animal, o serpente Africano, *aimorrhous*.
 Emotossia, s. f. sputo di sangue prodotto da rottura, o corrodimento di qualche vaso del polmone, *hé-moptysie*.
 Emozione, s. f. *émotion, agitation*.
 Empetigine, s. f. volatica, che è spezio di scabia, *dartre*.
 Empetro, s. m. sorta d'erba di falso sapore, *empetrum, camarigne*.
 Empiamente, avv. *impitoyablement, cruellement, méchamment*.
 Empiastare, v. a. *appliquer un emplâtre*.
 Empiastato, m. ta, f. add. *panse avec un emplâtre*.
 Empiastro, s. m. *emplâtre, cataplasme*.
 Empiema, s. m. raccolta di marcia nella cavità del petto, *empyème*.
 Empiematico, m. ca, f. add. *qui est malade de l'empyème*.
 Empiente, add. *qui remplit* - per pieno, V.
 Empiere, empire, v. a. *remplir, combler* - Riparare, Supplire, V. - adempiere, *accomplir* - saziare, *assouvir* - empier fino alla gola, *gorger, sôdler* - coprire, *couvrir* - caricare l'arco, V.
 Empietà, tade, tate, s. f. *impiété, libéralité, action impie*.
 Empiezza, Empietà, V. - per Adempimento, V.
 Empimento, s. m. *l'action de remplir*.
 Empio, m. pia, f. add. *impie, sédit, dénaturé, cruel, inhumain*.
 Empireo, empirio, m. ea, ia, f. add. epitetto dell'ultimo cielo, e del seggio de' beati, *empyrée* - sost. m. l'empireo, *empyrée*.
 Empireuma, s. f. certo calore secco avventizio, *empyreuma*.
 Empireumatico, m. ca, f. add. che ha odore, e sapore di abbruciato, *empyreumaticque*.
 Empiricamente, avv. *en empirique*.

Empirico, s. m. medico che si serve della sola notizia delle esperienze, *empirique* - In mala parte, *charlatan*.
 Empirismo, s. m. carattere, ossia nozione pratica dell'empirico, *empirisme*.
 Empissimo, m. ma, f. add. sup. *très-impie*.
 Empitigine, V. Empetigine.
 Empito, V. Empiuto.
 Empituosamente, avv. *impétueusement*.
 Empitura, s. f. V. Empimento - empitura di giubba, o simile, *façon et fournitures*.
 Empiuto, m. ta, f. add. da Empiere, V.
 Emplastamente, avv. *en manière d'emplâtre*.
 Emplastico, m. ca, f. add. *suppuratif, résolutif*.
 Emporetico, m. ca, f. add. T. de' med. *papier brouillard pour filtrer*.
 Emporio, s. m. piazza ove concorrono le merci, *foire, marché public*.
 Emugnere, V. Smugnere.
 Emulante, add. *jalous*.
 Emulare, v. n. *imiter, avoir de l'émulation, porter envie*.
 Emulatore, s. m. *trice, f. émulateur, émule*.
 Emulazione, s. f. *émulation, concurrence, rivalité*.
 Emulgente, add. aggiun. di quelle arterie, e vene, che scorrono alle reni, *émulgent*.
 Emulgere, V. Smugnere.
 Emulo, s. m. concorrente, *émule, antagoniste, compétiteur*.
 Emulsione, s. f. nome de' medicam. che si colano spremendo, *émulsion*.
 Emungere, emugnere, Smugnere, V.
 Emuntorio, s. m. organo negli animali, onde separansi gli umori, *émonctoire*.
 En, prep. invece di in, oggi di nessun uso fuorchè nella poesia.
 Enallage, s. f. T. della gramm. lat. che consiste a variare i tempi, e i modi di una lingua, *enallage*.
 Enarmonico, m. ca, f. add. uno de' generi principali del canto, *enharmonique*.
 Enartrosi, s. f. T. anat. certa specie di articolazione, *enarthrose*.
 Encaustico, m. ca, f. add. pittura a fuoco, *encaustique*.
 Encéfalo, add. m. T. di med. dicesi di certo verme che si genera nel capo, *encéphale*.
 Encenia, s. f. e pigli propriam. encenie, s. f. pl. certa festa degli Ebrei, *encenies*.
 Enchimosi, s. f. effusione di sangue sotto la pelle, tra vena, e vena, *enchymose*.
 Enchiridio, s. m. manuale, *manuel*.
 Enciclico, m. ca, f. add. *circulaire* - dicesi di lettere circolari, pastorali, *circulaire, pastorale*.
 Enciclopedia, s. f. dottrina universale, *encyclopédie*.
 Enciclopedico, m. ca, f. add. *encyclopédique*.
 Enclitico, m. ca, f. add. o inclinativo, *enclitique*.
 Encomiare, to, V. Lodare, ec.
 Encomiaste, V. Encomiatore.
 Encomiastico, m. ca, f. add. lodativo, *qui donne des louanges*.
 Encomiatore, s. m. *louanger, panégyriste*.
 Encomio, s. m. V. Lode.
 Ende, V. Poet. per Quindi, V.
 Endecagono, s. m. e add. figura di undici lati - *hendécagone*.
 Endecassillabo, m. ba, f. add. ed anche s. m. aggiun. di verso d'undici sillabe, *hendécasyllabe*, e parlando di poesia lat. *phaleuce, phaluce*.
 Endemio, m. ia, f. add. aggiun. di morbo familiare ad un popolo, *endémique*.
 Endica, s. f. e incetta, *emplette, achat de marchandises*.

Endicajuolo, s. m. appaltatore, che compra per rivendere nell'istesso luogo, *revendeur*.
 Endice, s. m. cosa che si serba per segno, e rimembranza, *marque, signe* - per Guardandio, V.
 Endicuzza, s. f. *petite emplette*.
 Endivia, s. f. erba nota, *endive* - per lattuga salvatica, *laitue sauvage*.
 Eneo, m. ea, f. add. *de bronze*.
 Energia, s. f. *énergie, vertu, forces*.
 Energicamente, avv. *énergiquement*.
 Energico, m. ca, f. add. *énergique, véhément, mâle*.
 Ennergumeno, m. na, f. add. indemoniato, *energumène, possédé du diable*.
 Enervare, v. a. *énervier, affaiblir*.
 Enervato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Enervazione, s. f. V. Snervamento.
 Enfasi, s. f. gran forza nel dire, *emphasis*.
 Enfaticamente, avv. *emphatiquement*.
 Enfatico, m. ca, f. add. *emphatique*.
 Enfiagioncella, s. f. *petite enflure, bigne, tubercule*.
 Enfiagione, zione, s. f. mento, m. enfiore, l'enfiare, *enflure, tumeur* - per Gonfiamento, V. - crescimento, *augmentation* - metaf. enfiamiento di mente, vale Superbia, V.
 Enfiare, v. n. e n. p. ingrossare per enfiagione, *enfler, s'enfler, s'enflammer* - Insuperbirsi, Adirarsi, V. - att. gonfiare, *enfler, bouffir, tuméfer*.
 Enfiatamente, avv. *orgueilleusement, superbement*.
 Enfiatello, tino, tuzzino, tuzzo, s. m. *petite tumeur, petite enflure, bigne*.
 Enfiaticcio, m. ccia, f. add. *un peu enflé*.
 Enfiativo, m. va, f. add. *qui enfle, fait enfler*.
 Enfiato, s. m. enfiagione, *glandule, glande, tumeur*.
 Enfiato, m. ta, f. add. V. il verbo - metaf. Superbo, V.
 Enfiatura, s. f. enfiagione, V. - metaf. Alterigia, V.
 Enfiema, s. m. enfiato per aria riserrata in alcuna parte del corpo, *empyème*.
 Enfiuteusi, s. f. sorta di contratto, livello, *emphytéose*.
 Enfiuteuta, s. m. *celui qui donne un fonds en emphytéose*.
 Enfiuteucario, s. m. livellario, *emphytéote*.
 Enfiuteutico, m. ca, f. add. *emphytéotique*.
 Enigma, enigma, s. m. e indovinello, detto oscuro, *énigme*.
 Enigmaticamente, avv. *énigmatiquement*.
 Enigmatico, m. ca, f. add. *énigmatique, obscur*.
 Enigmaticizzare, v. n. *parler énigmatiquement*.
 Ennagono, s. m. figura di nove lati, e nove angoli, *enne-gone*.
 Enne, s. f. una delle lettere dell'alf. N.
 Ennico, s. m. Pagano, Gentile, V.
 Enorabuena, interj. voca spagnuola, *à la bonne heure, grand bien vous fasse*.
 Enorme, add. *énorme, démesuré, excessif*, - nefando, *noir, horrible, détestable*.
 Enormemente, avv. *con enormità, méchamment, avec atrocité* - smisuratamente, *énormément, excessivement*.
 Enormissimamente, avv. *sup. très-énormément*.
 Enormissimo, m. ma, f. add. *sup. très-énorme*.
 Enormità, tade, tate, enormezza, s. f. *énormité, atrocité*.
 Enrino, V. Errino.
 Entasi, s. f. gonfiezza della colonna, *épaisseur de la colonne*.
 Ente, s. m. ciò che esiste, *être*.
 Entelechia, s. f. anima sensitiva, o forza semovente, *entéléchie*.

Entimema, s. m. argom. filos. formato di antecedenza, e conseguenza, enthymème. Entimematicamente, avv. par enthymémés. Entimematico, m. ca, f. add. d'entimématique. Entità, tade, tate, s. f. astratto di ente, T. delle soule, entité. Entitativo, m. va, f. add. qui constitue l'être, ou l'entité. Entomata, s. f. pl. entomati, m. pl. bacherozzoli, insectes. Entomo, s. m. pl. bacherozzolo, insecte. Entragno, s. m. le interiora, les entrailles - met. l'intérieur. Entrambi, bo, add. l'uno l'altro, tous les deux. Entramento, s. m. entrée. Entrante, add. che entra, pénétrant - verosimile, convincente, démonstratif, convaincant - Entrata, V. - all'entrante del me-e, au commencement du mois - persona che con maniera s'introduce, entrant, insinuant. Entrare, v. a. andare, e penetrare entro, entrer, s'insinuer, pénétrer - cominciare, come, entrare in ragionamento, in parole, entrer en discours, commencer a parler - entrare in conversazione, a trattare, in trattato, lier conversation, mettre la main à quelque chose, capitale - entrare alla troja, o simili, vale usare colla troja, ec. saillir la truie - entrare in altro, in sottile, changer de propos, concevoir du soupçon - entrare in collera, prendre la chèvre, se mettre en colere - entrare una tal cosa ad alcuno, croire, comprendre, plaire - entrare mallevadore, sicurtà, ec. être caution, garantir - entrare in santo, relever de couche - entrare in religione, in sacris, prendre l'habit de religieux, prendre le sous-diaconat - entrare a parte, V. Partecipare. Entrata, s, f. entrata, entrée - rendita revenue, rente - il principio del sonar-i gli strumenti, ouverture, prélude - tare, dare l'entrata, faire son entrée, donner l'entrée. Entrataccia, s. f. mauvaise entrée. Entrato, m. ta, f. add. V. il verbo. Entratore, m. trice, l. celui, celle qui entre. Entratura, s. f. Entramento, V. - rata che si paga entrando ad esercitar qualche arte, o per essere di una compagnia, droit de maîtrise - aver entrata con checchia, être en liaison. Entro, prep. dans, en, d'ici, à. Entro, avv. di luogo, dedans - là entro, quà entro, per entro, ec. là dedans. Entromettere, esso, V. Intromettere, ec. Entusiasmo, s. m. sollevamento di mente, enthousiasme. Entusiaste, s. m. enthousiaste, fanatique, visionnaire. Entusiastico, m. ca, f. add. enthousiaste. Enula, o enula campana, V. Elenio. Enumerare, v. a. faire l'énumération, le dénombrement, V. Numerare. Enumerato, m. ta, f. add. compté, dénombré, etc. Enumerazione, s. f. mento, m. énumération, dénombrement. Enunciare, v. a. énoncer, déclarer, parler. Enunciativo, m. va, f. add. énonciatif, déclaratif, expressif. Enunciazione, enunziazione, s. f. énonciation, expression, déclaration. Eo, pron. per io, voc. ant. e dis. moi, je. Eolipia, s. f. palla ventosa, usata per dimostrare la forza dell'aria rinchiusa, éolipyle. Eoo, m. eoa, f. add. al pl. eoi, eoe; orientale, oriental. Epa, s. f. pancia, ventre.

Epaccia, s. f. panso, gros ventre. Epanadiplosi, s. f. figura rettorica, figure rhétorique. Epanafora, s. f. sorte de figure rhétorique. Epanalepsi, s. f. figura rettorica, répétition. Epate, s. m. T. anat. Fegato, V. Epatica, s. f. erba crinita, sorta d'erba, hépatique - una vena del braccio, corrispondente al fegato, veine hépatique, veine basilique. Epatico, m. ca, f. add. dicesi d'un canal della bile, che va dal fegato agl' intestini - canal hépatique, cysthépatique - aggiun. d'una specie d'aloè, V. Aloè. Epatite, s. f. sorta di gemma, hépatite. Epatta, s. f. un certo numero di giorni, aggiunti all'anno lunare per renderlo uguale al solare, épacte. Epentesi, s. f. che nel mezzo della parola aggiunge lettera o sillaba, épenthèse. Epicamente, avv. dans le goût épique. Epicedio, s. m. sorta di poesia funebre, vers, ou oraison funèbre. Epiceno, m. na, f. s. e add. aggiun. dato a' nomi comuni ai due sessi, épécène. Epicerastico, m. ca, f. s. e add. aggiun. de' rimedj addocittivi, épicerastique. Epicheja, s. f. interprétation favorable de la loi. Epichereima, s. m. T. della log. argomentazione, in cui ad ogni premessa si aggiunge la sua prova, épichérème. Epiciclo, s. m. piccol cerchio, che descrive il moto del pianeta, épicycle. Epicicloide, s. f. T. geom. certa linea curva, épicycloïde. Epico, m. ca, f. add. aggiun. di sorta di poema, e vale eroico, épique, héroïque. Epicranio, s. m. ciò che circonda il cranio, épïcrame. Epiceraticamente, avv. peu-à-peu, insensiblement. Epiceratico, m. ca, f. add. T. med. dicesi di quell'evacuazione, che si procura a poco a poco, e di tempo in tempo, épicerastique. Epicureismo, epicurismo, s. m. dottrina d'Epicuro, épïcûrisme, épïcûrisme. Epicureo, s. m. seguace d'Epicuro, épïcûrien. Epidemia, dimia, s. f. influenza di malattia tra le bestie, épidémie. Epidémico, m. ca, f. add. épidémique. Epidermide, s. f. la parte superiore della cute, épiderme. Epididimo, s. m. corpo attaccato sul dorso de' testicoli, épïdïyme. Epidittico, m. ca, f. add. Dimostrativo, V. Epifania, s. f. voce gr. apparizione; presso noi, giorno festivo per l'apparizione della stella a' Magi, Épiphanie, la fête des Rois. Epifisi, s. f. protuberanza cartilaginosa contigua ad un osso, épiphyse. Epifonema, s. m. ornam. rett. sentenza tratta dalle cose narrate, épiphonème. Epitonematicamente, avv. en épiphonème. Epifora, s. f. distillazione continua di lagrime, con infiammazione, épiphore. Epigrafico, m. ca, f. add. aggiun. di vena ne' muscoli dell'epigastrio, épigastrique. Epigastrio, s. f. m. uno degl'ipocondrj, épigastre. Epiglotta, ttide, s. f. o uola, membrana situata nell'apertura dell'asperarteria, épiglote, luette. Epiglottico, s. m. mal de gorge. Epigrafe, s. f. iscrizione, titolo, o sentenza, épigraphe. Epigramma, s. m. specie di poesia, épigramme - per iscrizione, V. Epigrammatico, ttista, s. m. épigrammaïste.

Epigrammatico, m ca, f. add. épigrammatique. Epigrammatografia, s. f. sorte de poésie comique. Epigrammetto, s. m. petite épigramme. Epilessia, lensia, epilepsia, s. f. sorta di malattia, épilepsie, mal caduc, hémimal. Epiletico, epilentico, m. ca, f. add. che patisce di epilessia, épileptique. Epilogare, v. a. far epilogo, résumer - épiloguer; però in Franc. vale censurare. Epilogato, m. ta, f. add. V. il verbo. Epilogatura, zione, s. f. epilogo, épilogamento, m. breve recapitolazione delle cose dette, épilogue, conclusion, abrégé, sommaire. Epinone, s. f. fig. rett. consistente in allungamento di parole, répétition. Epinicio, s. m. poesia per vittoria, riportata, chant triomphal, ou de victoire. Epinitide, s. f. sorta di pustula, érynthide. Epipatide, s. f. sorta d'erba, V. Ellborina. Epilooico, m. ca, f. add. aggiun. di vena propaginata dalla vena porta, épilooique. Epiloo, s. m. T. anat. sacco membranoso negli intestini, épiloom. Episcopale, add. vescovile, épiscopal. Episcopato, V. Vescovado. Episodiare, v. a. faire des épisodes. Episodico, m. ca, f. add. che è fuor del proposito, épisodique. Episodicamente, avv. par épisodes. Episodio, s. m. digressione, épisode, digression. Epispastico, m. ca, f. add. aggiun. de' rimedj topici, épispastique. Epistemonarca, s. m. ispettore della fedeltà nella chiesa Greca, Épistémonarque. Epistilio, s. m. o architrate, épistyle. Epistola, V. Pistola, lettera. Epistolare, epistolico, m. ca, f. add. épistolaire. Epistolario, s. m. libro contenente epistole, les épîtres, épistolaire. Epistolamente, avv. par lettres. Epistolotta, s. f. courte lettre. Epistrote, s. f. fig. rett. che è specie di permissione, épistrophe. Epitaffio, tafo, s. m. iscrizione sepolcrale, épitaphe. Epitalamico, m. ca, f. add. d'épithalame. Epitalamio, s. m. poesia fatta in occasione di matrimonio, épithalame. Epitalamiografia, s. f. sorta di poesia comica, nella quale i recitanti cantavano la solennità delle nozze, sorte de poésie comique. Epitasi, s. m. parte contentiosa nelle comedie Greche, épithase. Epitema, V. Epittima. Epiteto, s. m. aggiun. che dichiara la qualità, ed essenza del sost. épithète. Epitimbra, s. f. erba, épithymbre. Epitimio, epitimo o tracapello, s. m. è fiore del timo, pianta, épityme. Epitomare, v. a. abbreviare, réduire un livre en abrégé. Epitomatore, s. m. rédacteur. Epitome, s. m. compendio, épitome, somma, abrégé. Epittima, s. f. decozione d'aromati in vino prezioso, che applicata alla regione del cuore, conforta, épithème. Epittimare, v. n. appliquer, employer les épithèmes. Epittimato, m. ta, f. add. employé, ou appliqué a la façon des épithèmes. Epittimazione, s. f. l'application des épithèmes. Epoca, s. f. termine fisso, onde si cominciano a contare gli anni, époque.

Epodo, s. m. sorta di verso presso i Greci, *épode*.
Epopeja, s. f. spezie di poesia intorno a cose eroiche, *épopée*.
Epillon, f. una delle lettere alfab. o i Greco, *γ Grec*.
Epulide, s. m. escrescenza di carne alle gengive, *épuлие*.
Epulonaccio, s. m. *gros mangeur*.
Epulone, s. m. voce lat. *grand mangeur, goulu, crapuleux* - i Francesi danno il nome d'epulons a que' sacerdoti, che presiedevano a' banchetti, fatti in onor degli Dei.
Epulonesco, m. sca, f. add. *de crapuleux, de glutton, de la débauche*.
Equabile, add. *égal, pareil, semblable*.
Equabilità, tade, tate, s. f. *égalité*.
Equabilmente, avv. *également*.
Equalità, V. *Égalité*.
Equamente, avv. V. *Giustamente*.
Equanimità, tade, tate, s. f. moderazione d'animo, *modération, égalité, retenue*.
Equanimo, m. ma, f. add. *égal, tranquille, modéré, doux*.
Equante, s. m. T. astronom. *équant*.
Equato, m. ta, f. add. *applanis, rasé*, V. Spianato.
Equatore, s. m. V. *Equinoziale*.
Equazione, s. f. *équation*.
Equestre, add. di cavaliere, *équestre*.
Equiangolo, m. la, f. add. *équiangle*.
Equicrura, s. m. triangolo, che ha due lati eguali, *isocèle, équicrural*.
Equidistante, add. *équidistant*.
Equidistantemente, avv. *d'une manière équidistante*.
Equidistanza, s. f. *égalité de distance*.
Equilatero, m. ra, f. add. *équilatère* - triangolo equilatero, *triangle équilatéral*.
Equilibrare, v. a. *tenir, mettre dans l'équilibre, balancer* - n. p. *se mettre, se tenir sur l'équilibre*.
Equilibrato, m. ta, f. add. *tenu en équilibre*.
Equilibrio, s. m. equilibrazione, f. contrappesamento, *équilibre*.
Equimoltiplice, add. T. dell' aritm. nome di certi numeri, *équimultiple*.
Equino, V. *Cavalino*.
Equinomio, m. ia, f. add. T. della geom. nome di certi angoli, e lati *équinomés*.
Equinoziale, s. m. cerchio celeste, che divide la sfera in due parti eguali, *l'équateur, l'équinozial*.
Equinoziale, add. *équinozial, qui appartient à l'équinoxe*.
Equinozioso, s. m. tempo in cui è così lungo il giorno, come la notte, *équinoxe*.
Equipaggiamento, s. m. T. mar. provvisione, o assortimento di tutto quello, che è necessario per la sussistenza e per la sicurezza di un bastimento, e del suo equipaggio, *équipement*.
Equipaggiare, v. a. T. mar. guernire un vascello di tutte le cose che gli sono necessarie, *équiper*; molti confondono questo termine con Assettare, V.
Equipaggio, s. m. *corredo, équipage, hardes*.
Equiparare, equiperare, v. a. *égaler, comparer*.
Equipollente add. *équivalente, équipollent*.
Equipollenza, s. f. *équivalence, équipollence*.
Equiponderanza, s. f. *égal peso, équilibre*.
Equiponderare, v. a. *peser également*.
Equisetto, s. m. setolone, o rasperella, spezie d'erba, *prêle, queue de cheval*.
Equisono, V. *Unisono*.
Equità, tade, tate, s. f. *équité, justice* - ragione, e dovere, *équité, droiture*.
Equivalentemente, add. *équivalent, équipollent* - sost. m. V. *Equivalenza*.

Equivalentemente, avv. *par un équivalent*.
Equivalenza, s. f. *égale valeur, équipollence*.
Equivalentemente, v. n. *équivaloir, équipoller*.
Equipollente, add. V. *Equipollente*.
Equipollente, avv. *avec équivoque, ambigüment*.
Equipollente, add. *qui fait équivoque*.
Equipollente, v. a. *s'équivaloir, se méprendre, se tromper - changer de nom*.
Equipollente, s. f. *mento m. équivoque, erreur*.
Equipollente, s. m. *équivoque, mots couverts*.
Equipollente, equivoconico, equivochesco, m. ca, sa, sca, f. add. *équivoque, ambigu*.
Equo, m. qua, f. add. *justo, équitable*.
Era, s. f. punto fisso da cui si cominciano a contar gli anni, *ère*.
Eradicare, v. a. cavar dalle radici, *déraciner*.
Eradicativo, m. va, f. add. *déracatif*.
Eradicato, m. ta, f. add. *déraciné*.
Eradicatore, s. m. *tríce, f. celui, celle qui déracine*.
Erario, s. m. *trésor public, trésor royal*.
Erba, s. f. quello che nasce in foglia dalla radice, senza far frutto : erba, assoll quella, che produce la terra senza cultura, *herbe* - prov. ogni erba si conosce al seme, *à l'œurre on connaît l'ouvrier* - la mal l'erba cresce presto, *méchante herbe croît toujours* - mangiarsi l'erba, e la paglia sotto, *manger son bien* - far fascio d'ogni erba, *vivre dans le libertinage* - dare l'erba cassia, *casare*, V. Cassia.
Erba benedetta, s. f. sorta d'erba, *benoîte*.
Erba cali, o erba cali, s. f. sorta d'erba, che preparata, entra nel vetro e nel sapone, *salicot, bacile, christe-marine, fenouil marin*.
Erba calca, s. f. *méchante, ou mauvaise herbe*.
Erba ca, m. ea, f. add. T. de' botan. *herbacée*.
Erba colombina, s. f. sorta d'erba, *verveine*. V. *Verbena*.
Erba de' cristalli, da piaghe, *parietaria*, V. *Sclarea*.
Erba gualca, s. m. ogni sorta d'erba da mangiare, *legume, herbage, herbes potagères* - per Erba sempl. V.
Erba giudica, s. f. o *pagana*, e virga aurea, spezie d'erba, *crapaudine, sinderitis, verge d'or, verge dorée*.
Erba giulia, s. f. o *canforata*, sorta d'erba, *eupatoire*.
Erba guada, s. f. V. *Guado*.
Erba jo, s. m. *un lieu fort herbu*.
Erba iva, s. f. spezie d'erba incisiva, e aperiente, *ivette non musquée*.
Erba jo, erbarolo, s. m. chi vende erbe medicinali, *erbolajo, herboriste*.
Erba jo, add. *herbarie*.
Erba luccia, s. f. sorta d'erba, che fa una sola foglia *langue de serpent*.
Erba matricale, V. *Artemisia*.
Erba medica, V. *Medica*.
Erba santamaria, spezie di menta, *mente*.
Erba serpona, V. *Dragonica*.
Erba ta, s. f. l'essere in erba, *quantité de blé en herbe*.
Erba tè, s. f. V. *Tè*.
Erba to, m. ta, f. add. *d'herbe trassé*.
Erba trastulla, s. f. *Chiacchiere*, V. - dare erba trastulla, *bercer*.
Erba trinita, V. *Epatica, segatella*.
Erba vetturina, V. *Melilo*, o, *soffiola*.
Erba jo, s. m. chi va raccogliendo erbe medicinali, *herboriste* - raccolta d'erbe disposte in fogli di carta a foggia di libro, *herbier*.
Erba jo, s. m. spezie di torta, *tourte aux herbes* - per Erba jo, V.

Erborare, v. n. andare osservando, e scegliendo l'erbe, *herboriser*.
Erborazione, s. f. osservazione, e scelta d'erbe fatta dai Botanici per le campagne, *herborisation*.
Erbosetto, m. tta, f. add. *un peu herbu*.
Erbosissimo, m. ma, f. add. *sup. très-herbu*.
Erbofo, m. sa, f. add. *pien d'erba, herbu, herbeux*.
Erbofo, s. f. pl. erbucci, m. erbe da mangiare odorifere, e saporite, *herbes potagères*.
Erbofo, s. f. *herbe menus, gazon*.
Ercole, s. m. nome d'una costellazione, *Hercule*.
Erculeo, m. ea, f. add. *robuste, vigoureux*.
Ereda, erede, s. f. e m. *héritier, héritière*.
Eredità, tade, tate, s. f. ereditaggio, eretaggio, m. *héritage, succession*, i Curiali, *héritic*.
Ereditare, eredere, v. n. succedere nell'eredità di chi muore, *hériter*.
Ereditario, m. ia, f. add. ereditativo, cosa che viene altrui per ragion d'eredità, *héritaire* - per Erede, V.
Ereggere, V. *Ergere*.
Eremita, s. m. romito, *hermite, solitaire*.
Eremitico, m. ca, f. add. *hérémétique*.
Eremito, eremitaggio, torio, toro, s. m. romitorio, *hermitage, solitude*.
Eresia, s. f. opinione erronea intorno a religione, *hérésie*.
Eresiarca, s. m. capo e fondatore d'eretica setta, *hérésiarque*.
Ereticale, add. d'eresia, che contiene eresia, *hérétique, blasphématoire*.
Ereticamente, avv. *en hérétique*.
Ereticare, v. n. divenir *hérétique, tomber dans l'hérésie*.
Eretichissimo, m. ma, f. add. *sup. très-hérétique*.
Eretico, s. m. che ha opinione d'eresia, *hérétique* - per impersuasibile, *incrédule*.
Eretico, m. ca, f. add. d'eretico, *hérétique*.
Eretto, m. tta, f. add. *droit, élevé, érigé*.
Erettore, s. m. muscolo appartenente alle parti genitili *érecteur*.
Erezione, erigenza, s. f. astratto d'eretto, *érection* - fondazione di canonicato, cappella, ec. *institution, établissement*.
Ergastolo, tuolo, s. m. sorta di carcere, *prison, cachot*.
Ergere, erigere, v. a. innalzare, *ériger, élever, dresser*; usati anche al fig.
Erica, s. f. sorta di arbuscello, *bruyère*.
Erine, erinni, s. f. pl. le furie infernali, *les furies*.
Eringe, s. f. eringio, m. sorta d'erba, *janicant, chardon roland, chardon à cent têtes, éringe*.
Erisamo, s. m. sorta d'erba salvatica, *vélar, tortelle, erysime*.
Erisicetro, s. m. sorta di frutice basso, *bois de rose*.
Erisipelatoso, m. sa, f. add. aggiun. d'una spezie di tumore cutaneo, *érysipéléteux*.
Eritaco, s. m. sorta di uccello solitario, *gorge rouge*.
Ermafrodito, s. m. nome dell' uno, e dell' altro sesso, *hermaphrodite*.
Ermellino, s. m. animale bianchissimo, *hermine*.
Ermeticamente, avv. col sigillo d'ermete, *hermétiquement*.
Ermetico, m. ca, f. add. aggiun. delle opere concernenti la pietra filosofale, *hermétique*.
Ermisino, ermesino, s. m. sorta di drappo leggiero, *arminois*.
Ermo, s. m. sincop. d'Eremo, V.

Erastissimo, m. ma, f. add. sup. *très-épuisé*.
Erasto, m. sta, f. add. voto, *épuisé, isché, ruiné* - Consumato, V.
Esazione, s. f. riscotimento, *perception, recouvrement des droits, etc.* - esazione ingiusta, *exaction, indu, malversation*.
Esca, s. f. cibo, *nourriture, mangeaille, leurre* - metaf. inganno, *appât, amorce* - dar l'esca, propriam. con materia avvelenata, *appâter, ou empoisonner les passions* - quella materia, che si tiene sopra la pietra focaja, perchè vi si appicchi il fuoco, *amadou* - Stimolo, *Incitamento*, V.
Escandescenza, zia, V. Collera.
Escandescentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-éporté de colère*.
Escandola, s. f. la camera dell' Aguzzino in una galera, *escandole*.
Escara, s. f. crosta, che viene sopra le piaghe, *escarre*.
Escarotico, m. ca, f. add. medicamento, che produce l'escara, *escarrique, escharotique*.
Escato, s. m. quello spazio, dove si mette l'esca per pigliar gli uccelli, e metaf. inganno, *appât, amorce*.
Eccellente, ec. V. Eccellente ec.
Eccettato, V. Eccettuato.
Eschetta, s. f. *un peu d'amorce, etc.*
Eschio, s. m. ischio, sorta d'albero, *sorte de chêne, qui était consacré à Jupiter*.
Esciame, V. Sciami.
Escidio, V. Eccidio.
Escire, escimento, ec. V. Uscire, ec.
Esclamare, v. a. *pousser des cris, s'écrier, etc.*
Esclamativo, va. f. add. *qui pousse les hauts-cris, qui peut s'écrier* - gli esclamativi accenti, *les hauts-cris*.
Esclamatore, s. m. *qui pousse les hauts-cris*.
Esclamazioncella, s. f. *petite exclamation*.
Esclamazione, s. f. mamento, m. *exclamation, cri, clameur*.
Escludente, *qui exclut*.
Escludere, v. a. ributtare, *exclure chasser, rejeter, repousser* - levar via, *ôter, retrancher* - n. p. sottrarsi, *ne pas se mêler d'une chose*.
Esclusione, siva, s. f. *exclusion*.
Esclusivamente, avv. *exclusivement*.
Esclusivo, m. va, f. add. *exclusif*.
Escluso, m. sa, f. add. *exclus, chassé*.
Escogitare, v. a. voce lat. pensare attentamente, *penser, méditer, rêver, inventer*.
Escogitativa, s. f. la facoltà dell' escogitare, *réflexion*.
Escogitato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Escogitatrice, s. f. inventrice, *celle qui médite ou invente*.
Escolpazione, s. f. discolpamento, V. Giustificazione.
Escomunicare, v. a. *excommunier*.
Escomunicazione, s. f. *excommunication*.
Escoriazione, s. f. mento, m. Scortamento.
Escreato, s. m. spurgo del catarro per bocca, *crachement, expectoration*.
Escrementaccio, s. m. *gros, vilain excrement*.
Escrementale, add. tizio, toso, m. ia, sa, f. di escremento, che ha escremento, *excremential, excrementueux*.
Escremento, s. m. il soverchio del cibo, e degli umori separate dalla natura, *excrement*.
Escrescenza, s. f. escrescimento sopra il piano solito, *excroissance* - escrescenza d'acqua, *regonflement* - escrescenza carnea, *condylome, carnosité*.

Escretorio, m. ia, f. add. *separatorio excretoire, excreteur*.
Escrezione, s. f. separazione, *excretion*.
Escubia, s. f. voce lat. V. Sentinella.
Esculapio, s. m. per medico, *médecin*.
Escursione, s. f. o scorreria, *excursion*.
Escusare, escusazione, V. Scusare, ec.
Escreabilmente, avv. *exécrablement*.
Escreabile, add. *exécrando*; m. da, f. *exécra- ble, détestable*.
Escreare, v. n. detestare, *maledire, détester, maudire, avoir en exécration, charger d'imprécations*.
Escreato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Escretatorio, m. ia, f. add. *aggiun. d'una spezie di giuramento, serment, accompagné d'imprécations*.
Escreazione, s. f. o escreazione, *dete- station, exécution, abomination, im- précation, détestation*.
Escreutare, v. a. o escretoriare, assegnare con atto esecutivo, *exploiter, exécuter*.
Escreutivo, m. va, f. add. che eseguisce, o da eseguirsi, *exécutoire*.
Escreutore, ed esegutore, s. m. trice, f. *exécuteur, exécutrice*.
Escretoriale, add. *aggiun. di mandato del giudice, exécutoire*.
Escretorio, m. ria, f. add. spettante ad esecuzione, *exécutoire*.
Esecuzione, eseguzione, s. f. mento, m. l' eseguire, *exécution* - Amministrazione, Punizione, V.
Esegetica, s. f. l' arte di trovar le radici delle equazioni d' un problema, *exé- gétiqne*.
Esegetico, m. ca, f. add. *spositivo, nar- ratif*.
Eseguibile, add. fattibile, *aisable*.
Eseguire, ed. eseguire, v. a. *exécuter, effectuer, accomplir*.
Eseguito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Esempigrazia, e esempigrazia, avv. *par exemple*.
Esempio, esempro, V. Esempio.
Esemplare, v. a. far esempio, ritrarre, *peindre, copier*.
Esemplare, s. m. Esempio, V. - idea, o copia, *modele, type, exemplaire, patron, original, copie*.
Esemplare, add. *dicesi di cosa, che raro avvenga, e però si debba notare per esempo, exemplaire* - uomo, o donna esemplare, *vertueux, pieux*.
Esemplarissimo, m. ma, f. add. sup. *très-exemplaire*.
Esemplarità, tade, tate, s. f. buono es- sempio di vita, *bon exemple*.
Esemplamente, avv. come esemplo, *en se servant d'exemple* - con esemplarità, *exemplairement, saintement*.
Esemplativamente, avv. *par des exemples*.
Esemplativo, m. va, f. add. *des exemples*.
Esemplato, m. ta, f. add. d' esemplare, *peint, copié, tiré d'un modèle*.
Esemplificante, add. *qui se sert d'exemples*.
Esemplificare, v. a. apportare esempli, *se servir d'exemples* - Rassomigliare, V.
Esemplificamente, avv. con producimen- to d'esempli, *au moyen des exemples*.
Esemplificato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Esemplificatore, s. m. *qui sert d'exemples*.
Esemplificazione, s. f. *l'action d'illustrer par des exemples*.
Esempligrazia, V. Esempigrazia.
Esempio, s. m. esemplo, azione virtuosa, che si para davanti per imitarla, o per isfuggirla, *exemple, modele* - dar buono, mal esemplo, *édifier, scandali- ser* - per modello, *exemplare, patron, modèle, règle*.
Esembrario, masc. ia, fem. add. V. Esem- plare.
Esentare, esenzionare, v. a. fare esente,

exempter, affranchir, dispenser - n. p. *s'exempter, se soustraire, etc.*
Esentato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Esente, add. esenio, m. ta, f. *exempt, délivré, franc, privilégié*.
Esentissimo, m. ma, f. add. sup. *très- exempt*.
Esenzione, s. f. *exemption, immunité, franchise, privilège*.
Esequiale, add. appartenente a esequie, *funèbre*.
Esequiare, v. a. *faire les funérailles, les obsèques*.
Esequiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Esequie, s. f. pl. esequio, m. pompa di mortorio, *obsèques, funérailles, enter- rement, service*.
Esequire, Esequire, V.
Esercere, V. Esercitare.
Esercibile, add. *qu'on peut exercer*.
Esercitamento, s. m. *exercice, fatigue, travail*.
Esercitante, add. *qui exerce, s'exerce*.
Esercitatissimo, m. ma, f. add. sup. *très- exercé, très-occupé*.
Esercitare, v. a. provare, cimentare, ope- rare, *exercer, former instruire, façon- ner, agiter, pratiquer* - esercitare la mercatura, la terra, *trafiquer, commercer, labourer, cultiver la terre* - n. p. *s'exercer, travailler, s'occuper, s'accoutumer à quelque chose*.
Esercitativo, m. va, f. add. *qui s'exerce, s'habitué, qui peut se former, s'exercer*.
Esercitatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-exercé*.
Esercitato, m. ta, f. add. *exercé, dressé, versé, habile, etc.*
Esercitatore, s. m. trice, f. *maitre d'exer- cice, celui, celle qui exerce*.
Esercito, s. m. moltitudine di gente ar- mata per guerreggiare, *armée, camp- per simul, assemblée nombreuse*.
Esercizio, s. m. esercitazione, f. arte, *exercice, office, art* - fatica, *fatigue, occupation, travail* - esercizio de' cavalli, *manège*.
Eseredare, V. Diredare.
Esergo, s. m. quello spazio nella meda- glia, dove ponesi l'iscrizione, *exergue*.
Eservite, V. Eliservite.
Esibire, v. a. offerire, *présenter, offrir, produire, exhiber* - n. p. profferirsi, Offerirsi, V.
Esibita, s. f. T. della Curia, *ce qu'on a payé pour l'exhibition des papiers au greffe*.
Esibitore, s. m. *qui offre, présente, montre*.
Esibizione, s. f. *offre; e i Curiali, ex- hibition, production* - esibizione in con- tanti, *offres réelles*.
Esiccante, V. Disseccante.
Esigente, add. *exigeant*.
Esigenza, zia, s. f. bisogno, *exigence, besoin*.
Esigere, v. a. voce lat. il riscuotere per via della giustizia, *exiger* - per richie- dere con autorità, *percevoir*.
Esigibile, add. riscuotibile, *exigible*.
Esiguo, m. na f. add. pocolino, *exigu, petit, modique*.
Esilarare, V. Rallegrare.
Esilarato, m. ta, f. add. *réjoui, récréé*.
Esile, add. tenue, *mince, manu, délié*, parlando di persona, *maigre*.
Esiliare, v. a. sbandeggiare, *exiler, ban- nir, reléguer, proscrire*.
Esiliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Esilio, esiglio, s. m. sbandeggiamento, *exil, bannissement*.
Esilità, s. f. V. Tenuità.
Esimare, v. a. esentare, *exempter, deli- vrer préserver, etc.* V. Esentare - esu- mersi, V. Sottrarsi.

Esimio, m. mia, f. add. eccellente, *excellente, distingué, singulier*.
Esimo, V. Raggiuglio, V.
Esinanire, V. Annichilare.
Esinanito, V. Anniciato, V.
Esipo, s. m. sucidume della lana, *asipe*.
Esistente, add. *existant*.
Esistenza, s. f. l'essere in atto, *existence*.
Esistere, v. n. aver l'essere, *exister, subsister*.
Esistimare, esistimazione, V. Stimare, *Estimazione*.
Esitabondo, m. da, f. esitante, *incertain, irresolu, perplexé*.
Esitamento, s. m. esitanza, f. V. Esitazione.
Esitare, v. a. fare esito, *vendre, débiter* - star dubbioso, *hésiter, balancer, barguigner* - esitare nelle risposte, *vaciller, idonner*.
Esitato, m. ta, f. add. *débité, vendu*.
Esitazione, s. f. *irrésolution, incertitude, perplexité*.
Esito, s. m. uscita, *issue, sortie* - fine, evento, *succès, événement, suite* - vendita, *débit, vente*.
Esiziale, add. pernizioso, *pernicieux, dangereux, ruineux*.
Esizio, eccidio, s. m. Rovina, V.
Esodo, s. m. il secondo de' libri della S. Scrittura, *exode* - T. della poes. ant. l'ultima parte dell'antica favola rappresentata, *exode*.
Esofago, m. ea, f. add. aggiun. de' muscoli, inserienti alla deglutizione, *œsophagien*.
Esofago, s. m. canale, che dalla gola va nell'orifizio dello stomaco, *œsophage*.
Esofico, m. ca, f. add. appartenente ad Esofo, *œsophage*.
Esofopico, *œsophage*.
Esofopico, s. m. sue favole, *d'Esopo*.
Esofopico, add. eccessivo, *exhorbitant, excessif*.
Esofopicamente, avv. *excessivement*.
Esofopanza, s. f. eccesso, *excès, dérèglement, superfuité*.
Esofopare, v. n. V. Eccedere.
Esofopismo, s. m. scongiurazione contra il Demonio, *exorcisme*.
Esofopista, s. m. chi fa esorcismi, onde è uno degli ordini ecclesiast. *exorciste*.
Esofopista, s. m. il terzo ordine minore, *l'ordre d'exorciste*.
Esofopizzare, v. a. scongiurare, *exorciser, conjurer*.
Esofopizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Esofopio, s. m. principio, prologo, *exorde* - Trattato, Pratica, V.
Esofopire, v. n. cominciare, *commencer*.
Esofopare, esornazione, V. Ornare, ornamento.
Esofopativo, m. va, f. add. dimostrativo, aggiun. d'uno de'tre generi dell'eloquenza, *démonstratif*.
Esofopare, v. a. *exhorter, exalter, solliciter, persuader, conseiller, encourager*.
Esofopativo, torio, m. va, ia, f. add. *qui exhorte, excite*.
Esofopatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui exhorte*.
Esofopazione, s. f. *petite exhortation, etc.*
Esofopazione, s. f. *exhortation, remontrance*.
Esofopio, V. Odioso.
Esofoposi, s. f. tumore osseo contro natura sulla superficie d'un osso, *exostose*.
Esofopico, m. ca, f. add. popolare, *vulgaire, commun, trivial*.
Esofopicità, s. f. *qualité de ce qui est exotique*.
Esofopico, m. ca, f. add. avventiccio, forestiero, *exotique*.
Esofopare, V. Spandere.
Esofopazione, s. f. *épanouissement, expansion*.
Esofopativo, m. va, f. add. *expansible*.

Espeditamente, V. Speditamente.
Espediente, s. m. compenso, *expédient, moyen*.
Espediente, add. utile, *convenable, sortable, propre, nécessaire, expédient*.
Espedire, to, *expedizione*, V. Spedire, ec.
Espeditivo, m. va, f. add. *expéditif*.
Espellere, V. Scacciare.
Espereide, s. f. e viola matronale, sorta di pianta, *julienne, hespéride, juliane, violette, giriflée, musquée*.
Espertemente, avv. *par expérience*.
Espertissimo, m. ma, f. add. sup. *très-expérimenté*.
Espertienza, zia, s. f. mento, m. *expérience, épreuve, long usage* - aver esperienza, *connaître*.
Espertienza, s. f. *petite expérience*.
Espertimentale, add. che si fonda sull'esperienza, *expérimental*.
Espertimentalmente, avv. *par expérience*.
Espertimentare, v. a. far pruova, *expérimenter*.
Espertimentatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-expérimenté*.
Espertimento, m. ta, f. add. *expérimenté* - per esperto, *expert, connaisseur, versé*.
Espertimento, s. m. *qui fait expérience*.
Esperto, s. m. stella della sera, cioè Venere, *l'étoile du soir*.
Espertamente, avv. *par expérience, en maître*.
Espertissimamente, avv. sup. *par grande expérience*.
Espertissimo, m. ma, f. add. sup. *très-expert*.
Esperto, m. ta, f. add. *expérimenté, expérimenté, versé, habile* - in vece di provato, *éprouvé*.
Espetibile, add. avidamente desiderabile, *désirable, souhaitable*.
Espettare, tante, ttativa, V. Aspettare, ec.
Espettazione, s. f. la speranza, ed opinione concepita di qualche cosa, o persona, *attente* - giovane di somma aspettazione, *jeune qui promet beaucoup*.
Espettorante, add. aggiun. di rimedio, che spurga il petto, *expectorant*.
Espicabile, add. *qu'on peut espier*.
Espianatore, V. Spiegatore.
Espiare, v. a. purgare la macchia nell'anima, *espier, réparer* - esplorare, *espier, observer, s'informer*.
Espiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Espiatore, m. ia, f. add. attinente ad espiazione, *expatoire*.
Espiatrice, add. f. *qui espie*.
Espiazione, s. f. *expiation, réparation, satisfaction pour une faute*.
Espilare, v. a. rubar con inganno, *voler, escamoter*.
Espilatore, s. m. rubatore fraudolento, *voleur, escamoteur*.
Espilazione, V. Ruberia.
Espirare, V. Spirare.
Espirazione, s. f. *expiration*.
Espletivo, m. va, f. add. aggiun. di cosa detta con tutto lo sfogo, *expléitif*.
Esplicabile, add. *explicable*.
Esplicare, v. a. dichiarare, *expliquer, éclaircir, exposer* - n. p. V. Spiegarsi.
Esplicativo, m. va, f. add. *explicatif*.
Esplicato, m. ta, f. add. *expliqué*.
Esplicatore, s. m. *interprète*.
Esplicazione, V. Spiegazione.
Esplicitamente, avv. *expressément, explicitement, nommément, clairement*.
Esplicito, m. ta, f. add. *expresso, explicite, clair, distinct, formel*.
Espioramento, s. m. zione, s. f. *l'action d'espier, d'observer*.
Espiorante, add. *explorateur, spéculateur*.
Espiorare, v. a. spiare, *espier, observer, s'enquérir, guetter*.

Eplorato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Eploratore, s. m. trice, f. add. *explorateur, celui, celle qui va à la découverte* - per spia, *espion, émissaire* - esploratori, *coureurs*.
Epolizione, s. f. o ripalimento, *fig. rett. expolition*.
Eponente, add. *exposant*.
Eponibile, add. *qu'on peut exposer*.
Eporre, v. a. dichiarare, *expliquer, exposer, déduire, interpréter, représenter* - esporre l'ambasciata, *exposer sa commission* - esporre a checchessia, *se mettre en péril, se commettre, hasarder* - esporre la vita, *sacrifier la vie* - esporre, per metter fuori, *exposer, mettre en vue* - esporre i fanciulli, *exposer les enfants* - esporre alle fiere, *exposer aux bêtes sauvages*.
Epositivo, m. va, f. add. *qui déclare, explique une chose douteuse, ou difficile*.
Epositore, s. m. trice, f. interprete, *commentateur, interprète, celle qui explique*.
Eposizione, s. f. interpretazione, *expolition, explication*.
Epostissimo, m. ma, f. add. sup. *très-expolé*.
Eposto, m. sta, f. add. *exposé* - fanciullo esposto, *enfant trouvé* - sost. l'eposto d'una sentenza, *le vu*.
Epressamente, *expressément*, *formellement, clairement, distinctement*.
Epressione, *expressive*, s. f. dimostrazione, *expression* - Forza, Valore, V. - presso i med. *expression, l'action d'exprimer un suc, etc.*
Epressissimamente, avv. sup. *très-expressément*.
Epressissimo, m. ma, f. add. sup. *très-expressif*.
Epressivissimo, m. ma, f. add. sup. *très-expressif*.
Epressivo, m. va, f. add. che esprime, *expressif, clair, significatif*.
Epresso, m. asa, f. add. manifesto, *explé, précis, intelligible, clair* - Pronunziato, fermo, determinato, V.
Epressore, s. m. *qui exprime, expressif, etc.* V. Epressivo.
Eprimente, add. V. Epressivo.
Eprimere, v. a. manifestare il suo concetto con chiarezza, ed al vivo, *toucher, exprimer, énoncer, représenter par le discours*.
Eprobare, to, V. Rinfacciare, ec.
Eprobatore, s. m. V. Rimproveratore.
Eprobazione, s. f. il rinfacciare, *blâme, reproche, imputation*.
Espugnabile, *espugnevole*, add. *qu'on peut prendre de force, qu'on peut forcer*.
Espugnare, v. a. vincer per forza un luogo forte, e munito, *forcer, prendre de force, subjurer, se rendre maître d'une place*.
Espugnato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Espugnatore, s. m. trice, f. *conquérant, celui, celle qui force, s'empare d'une place*.
Espugnazione, s. f. *prise de force, d'assaut*.
Espulsione, s. f. *expulsion*.
Espulsivo, m. va, f. add. che spigne fuori, *expulsif*.
Espulso, m. sa, f. add. *expulsé, chassé*.
Espulsore, s. m. *qui expulse*.
Espultrice, s. f. che espelle, *expultrice*.
Espugnere, *espanto*, V. Cancellare, ec.
Espuntorio, m. ia, f. add. *qui peut effacer*.
Espurgare, to, V. Purgare, ec.
Espurgatorio, m. ia, f. add. *expulsif, expurgatoire*.
Espurgazione, s. f. *escreato, expectoration, crachement*.
Espugnatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-expugnant*.

Equisitamente, avv. *excellément*.
 Equisitizza, s. f. *excellence, bonté*.
 Equisitissimamente, avv. sup. *très-excellément*.
 Equisitissimo, m. ma, f. add. sup. *très-equis*.
 Equisito, m. ta, f. add. d'ultima perfezione, *exquis, excellent, rare*.
 Esquire, V. Ricercatore.
 Esquisizione, V. Perquisizione.
 Essa, pronome fem. *elle, la même*.
 Esaltare, esaltazione, V. Esaltare, ec.
 Essudire, V. Esudare.
 Esse, s. f. una delle lettere dell'alfabeto, la lettera S - esse del barbazale, T. de' cavallerizzi, la stanghetta della briglia, cui è attaccato il barbazale, *banquet*.
 Esecrazione, V. Esecrazione.
 Eseguire, eseguzione, V. Eseguire, ec.
 Esempigrazia, V. Esempigrazia.
 Esempio, esempo, V. Esempio.
 Esempiare, V. Esempiare.
 Essenio, s. m. settario fra gli Ebroi, *esséniens*.
 Essente, add. *existant*.
 Essenza, zia, s. f. l'essere, e ciò che costituisce la cosa, *essence, nature des choses* - sorta di liquore, *essence*.
 Essenziale, add. necessario, *essentiel, principal, capital* - sost. *le tout, l'essentiel, etc.*
 Essenzialità, s. f. *ce qui est essentiel*.
 Essenzialmente, avv. in modo necessario, *essentiellement*.
 Essequio, s. f. pl. essequio, s. m. V. Esquie.
 Es-ercito, V. Esercito.
 Essere, v. vale, avere essenza, *être* - per Stare, V.
 Essere, s. m. essenza, esistenza, *être* - condizione, stato, *l'état, l'être, l'existence* - dare l'essere, creare, *créer, donner l'être*.
 Essiccante, essiccativo, V. Dissecativo.
 Essiccazione, s. f. *dessèchement*.
 Esso, pron. o Egli, V. - nel fem. Essa, elle, V. - colla prepos. Con, sta avv. connesso meco, connesso tecco, connesso seco, ec. *avec moi, toi, soi* - s'aggiunge ancora ad altre prep. lunghesso, sovrasso, ec.
 Essuto, particella del verbo essere, V. Stato.
 Està, per sincope, V. Estate.
 Estasi, s. f. elevazione dell'anima a contemplar cose, che avanzano la sua condizione, *extase, ravissement d'esprit*.
 Estate, s. f. stagione dell'anno, la state, *été*.
 Estatico, m. ca, f. add. rapito in estasi, *extasié, extatique*.
 Estemporale, add. subito, risoluto su due piedi, *impromptu*.
 Estemporaneo, m. ca, f. add. V. Improvviso.
 Estendere, V. Stendere - n. p. V. Allungarsi.
 Estendibile, add. *extensible, dilatable*.
 Estensione, s. f. *extension, étendue*.
 Estensivo, m. va, f. add. *extensible*.
 Esteso, m. sa, f. add. V. Esteso.
 Estensore, add. T. notom. *extenseur*.
 Estensorio, m. ia, f. add. aggiun. di certi muscoli, *extenseur* - dicesi ancora sost.
 Esteanante, add. V. Estenuativo.
 Estenuare, v. a. dimagrar a poco a poco, *exténuer, débilitier, abattre*.
 Estenuatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-extenué*.
 Estenuativo, m. va, f. add. *qui exténue, amaigrit*.
 Estenuato, m. ta, f. add. *exténué, décharné, etc.* V. Magro.

Estenuazione, s. f. *exténuation, affaiblissement, amaigrissement*.
 Esteriore, s. m. *l'extérieur, V. Esteriorità*.
 Esteriorità, s. f. l'esteriore, *l'extérieur, la superficie*.
 Esteriormente, avv. *extérieurement, au dehors*.
 Esterminare, v. a. guastare, *exterminer, détruire, abolir*.
 Esterminato, m. ta, f. add. V. il verbo - per Smisurato, V.
 Esterminatore, s. m. trice, f. *exterminateur, destructeur, celle qui extermine, détruit*.
 Esterminazione, s. f. esterminio, m. rovina, *extermination, destruction entière*.
 Estername, avv. *extérieurement*.
 Esterno, s. m. e add. V. Esteriore.
 Esterrefatto, V. Atterrito.
 Estersivo, V. Astersivo.
 Estesamente, avv. *diffusément, amplement*.
 Estesio, m. sa, f. add. *étendu, ample*.
 Estima, V. Stima.
 Estimante, add. *qui estime*.
 Estimare, V. Stimare, pensare.
 Estimattissimo, m. ma, f. add. sup. *très-estimé*.
 Estimativa, s. f. immaginativa, *estimative*.
 Estimativo, m. va, f. add. *qui estime, qui peut estimer*.
 Estimato, m. ta, f. add. *estimé, prisé*.
 Estimatore, s. m. trice, f. *estimeur, appréciateur, priseur, celle qui estime*.
 Estimazione, s. f. *estimation, évaluation*.
 Estimatevole, add. *estimable*.
 Estimo, s. m. imposizione, o gravezza, *imposition de la taille, ventilation*.
 Estinguere, v. a. *éteindre, éteffer, amortir, détruire* - metaf. Uccidere, V.
 Estinguibile, add. *qui peut s'éteindre, etc.*
 Estinguimento, s. m. *extinction, amortissement*.
 Estinguitore, s. m. *qui éteint*.
 Estintivo, m. va, f. add. *qui éteint, peut éteindre, éteffer, etc.*
 Estinto, m. ta, f. add. *éteint, etc.* - per Morto, V.
 Estinzione, s. f. *extinction, amortissement, destruction*.
 Estirpamento, s. m. zione, f. *extirpation, déracinement, abolition*.
 Estirpare, v. a. levar via affatto, *déraciner, extirper, détruire*.
 Estirpato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Estirpatore, s. m. *extirpateur*.
 Estispicio, s. m. ispezione delle interiora delle vittime, *inspection des entrailles des victimes*.
 Estivale, estivo, add. *d'été, de l'été*.
 Esto, m. esta, f. pron. sincopato da Questo e questa, V.
 Estollenza, zia, V. Superbia.
 Estollere, sostogliere, v. a. innalzare con lodi, *prôner, vanter, exalter* - n. p. Vanagloriarsi, V.
 Estorquere, v. a. torre a forza, *extorquer*.
 Estorsione, s. f. esazione violenta, *extorsion, mangerie, violence*.
 Estorto, m. ta, f. add. usurpato, *extorqué, usurpé*.
 Estradotale, add. aggiun. di que' beni della moglie, che non entrano nella dote, *biens paraphernaux*.
 Estragiudiciale, add. aggiun. di scrittura non esposta al Giudice, *extrajudiciaire*.
 Estragiudicialmente, avv. *extrajudiciairement*.
 Estraneamento, avv. *extérieurement*.
 Estraneo, s. m. ea, f. *étranger, étrange*.
 Estraneo, estranio, estrano, m. nea, nia, na, f. add. *étranger, étrange, éloigné, lointain*.
 Estranamente, avv. *extérieurement*.
 Estraneamente, avv. *avec joie, avec réjouissance*.
 Estratorio, m. ia, f. add. *de réjouissance, de joie*.
 Estrazione, s. f. allegrezza, *tressaillement de joie, ébaudissement*.
 Estrazione, s. f. disotterramento de' cadaveri, *exhumation*.
 Esuperanza, esuperante, V. Esuberanza, Esorbitante.

Estraordinario, m. ria, f. add. *extraordinaire*.
 Estraordinarissimo, m. ma, f. add. sup. *très-extraordinaire*.
 Estrarre, v. a. cavar fuori, *tirer dehors, extraire* - estrarre da un libro le cose più rimarchevoli, *polliger*.
 Estrattivo, m. va, f. add. *qui a la vertu d'extraire*.
 Estratto, s. m. *extrait, essence - abrégé, sommaire*.
 Estratto, m. ta, f. add. *colligé, extrait, tiré*.
 Estravagante, s. f. qualunque costituzione pontificia raccolta nel corpo canonico dopo la compilazione de' Decretali, *les extravagantes*.
 Estravagante, add. *extravagant, extraordinaire, bisarre* - per Fantastico.
 Estravaganza, V. Stravaganza.
 Estravagato, m. ta, f. add. dicesi del sangue uscito de' suoi vasi, *extravasé*.
 Estrazione, s. f. *extraction, tirage*.
 Estremamente, avv. *extrêmement*.
 Estromare, v. a. *réduire aux dernières extrémités*.
 Estremissimamente, avv. sup. *excessivement*.
 Estremità, tade, tate, s. f. l'estrema parte di qualche cosa, *le bout, cime, limbe* - per miseria, *extrémité, misère, calamité*.
 Estremo, s. m. Estremità, V. - l'estremo, gli estremi della vita, *l'extrême, les derniers momens de la vie* - essere agli estremi, *être au lit de la mort* - miseria, V. Estremità.
 Estremo, m. ma, f. add. *dernier, le plus reculé* - per grandissimo, *extrême, excessif* - estrema unzione, *extrême-onction*.
 Estrinsecamente, avv. *extérieurement, au dehors* - fig. Apertamente, V.
 Estrinsecamento, s. m. il ridurre una cosa all'estrinseco, *l'action de faire paraître une chose au dehors*.
 Estrinseco, m. ca, f. add. *extrinsèque, extérieur*.
 Estro, s. m. impeto della mente, *verve, enthousiasme, fureur poétique*.
 Estrudere, v. a. scacciare, *chasser, expulser*.
 Estrusione, s. f. violento scacciamento, *expulsion*.
 Estruso, m. sa, f. add. *chassé, expulsé*.
 Estuante, add. *fervid, bouillant, échauffé*.
 Estuazione, V. Bollimento.
 Estuberanza, Gonfiezza, Entasi, V.
 Esturbare, v. a. mandar via con violenza, *chasser, mettre au dehors, abattre, renverser*.
 Esuberante, add. ridondante, *exubérant, copieuz, surabondant*.
 Esuberanza, s. f. ridondanza, *exubérance, surabondance*.
 Esula, s. f. sorta d'erba, *ésule, tithimale*.
 Esulare, V. Esiliare.
 Esulceramento, s. m. V. Ulcerazione.
 Esulcerare, v. a. piagare, *ulcérer, exulcerer, blesser*.
 Esulcerato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Esulcerazione, s. f. *exulcération*.
 Esule, add. *exilé*.
 Esultante, add. *joyeux, ravi, transporté de joie*.
 Esultare, v. n. *tressaillir de joie, se réjouir, s'ébaudir*.
 Esultatoriamente, avv. *avec joie, avec réjouissance*.
 Esultatorio, m. ia, f. add. *de réjouissance, de joie*.
 Esultazione, s. f. allegrezza, *tressaillement de joie, ébaudissement*.
 Esunzione, s. f. disotterramento de' cadaveri, *exhumation*.
 Esuperanza, esuperante, V. Esuberanza, Esorbitante.

Esurire, v. n. essere affamato, *être affamé, avoir grand appétit, grande faim.*
Et, congiunz. V. E.
Età, ade, ate, s. f. grado del vivere dell' uomo, *âge* - tempo, o sia secolo temporale, *âge, temps, siècle* - di mezza età, *qui est entre deux âges*, di grande età, *vieux* - età cadente, *âge décrépit.*
Etcetera, V. Eccetera.
Etera, s. f. etere, m. aria, Cielo, V. - oggi, la parte più sublime, e più sottile dell' aria, *air, ciel, éther.*
Etereo, eterio, m. ea, ia f. add. dell' etere, *éthérée.*
Eterizzare, v. a. ridurre alla purità dell' etere, *purifier, rarifier.*
Eterizzato, m. ta, f. add. *purifié.*
Eternale, add. Eterno, V.
Eternamente, namente, avv. *éternellement, perpétuellement* - per Abterno, V.
Eternare, v. a. *éterniser, perpétuer, immortaliser* - n. p. Immortalarsi, V.
Eternato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Eternità, ade, ate, s. f. *éternité, perpétuité, durée éternelle.*
Eterno, m. na, f. add. senza fine, e senza principio, *éternel* - in vece di Perpetuo, V.
Eterno, sost. masc. cosa eterna, *ce qui est éternel, immortel*, qui n'aura jamais de fin.
Eterno, in eterno avv. V. Eternamente.
Eteroclitico, m. ta, f. add. dicesi di que' nomi, che si declinano fuori delle regole usate, *hétéroclite* - fig. rapporto al cervello, vale Stravagante, V.
Eterodosso, m. ssa, f. add. che è di discrepanza opinione dal sentimento de' cattolici in cose di religione, *hétérodoxe.*
Eterogeneità, s. f. diversità di genere che passa fra le cose, *hétérogénéité.*
Eterogeneo, m. ea, f. add. che è di genere diverso, *hétérogène.*
Etesie, s. f. pl. venti, che spirano in determinato tempo dell' anno, *étésies, vents étiens.*
Etesio, m. ia, f. add. aggiun. di que' venti, che al sost. in pl. diconsi etesie, *étisien.*
Etica, s. f. la scienza de' costumi, *l'éthique, la morale* - specie di febbre abituata, *fièvre étiq.*
Eticamente, avv. moralmente, *suivant l'éthique, la morale.*
Etichetta, s. f. costumanza precisa, *étiquette, cérémonial.*
Etico, s. m. infermo di febbre etica, *étiq.* - chi studia etica, *qui étudie l'éthique, la morale.*
Etimologia, s. f. origine, o derivazione de' vocaboli, *étymologie.*
Etimologicamente, avv. *selon l'étymologie.*
Etimologico, m. ca, f. add. *étymologique.*
Etimologista, s. m. chi studia etimologie, *étymologiste.*
Etimologizzare, v. a. *former des étymologies.*
Etiologia, s. f. parte della fisica, che espone i fenomeni, e parte della patologia, che tratta delle cause delle infermità in gener. *étiologie.*
Etiopeno, etiopo, m. na, pa, f. add. d' Etiopia, *éthiopique, éthiopien.*
Etmoide, s. m. nome di un osso del cranio, *ethmoïde.*
Etnico, s. m. gentile, Idolatra, V.
Etopea, o etopeja, s. f. descrizione de' costumi, e degli affetti di alcuno, *éthopée.*
Etra, s. f. voce poet. per Etere, V.
Etrusca, etrusiano, eturrio, m. sca, na ia, f. add. toscano, *toscan.*

Ettagono, s. m. figura di sette angoli, e di sette lati, *éptagone.*
Ette, aggiun. al pron. uno, val nulla, onde un ette, *rien, un rien.*
Etternale, etternalmente, eterno, V.
Eternale, ec.
Evacuante, add. *évacuant, purgatif.*
Evacuare, v. a. votare, *évacuer, vider, nettoyer, purger.*
Evacuativo, m. va, f. add. *évacuant, purgatif.*
Evacuazioncella, s. f. dim. di evacuazione, *legère évacuation.*
Evacuato, m. ta, f. add. *évacué.*
Evacuazione, s. f. mento, m. *évacuation, selle.*
Evadere, v. n. scampolare, liberarsi, *échapper, se délivrer.*
Evagazione, s. f. *évagation, distraction.*
Evangelicamente, avv. *évangéliquement.*
Evangelico, m. ca, f. add. *évangélique, selon l'évangile.*
Evangelio, evangelo, s. m. scrittura del nuovo Testamento, *évangile* - è un evangelio, si dice di cosa certissima, *c'est mot d'évangile.*
Evangelista, s. m. *évangéliste.*
Evangelizzante, add. ed anche sost. *ministre du S. Evangile, celui qui évangélise.*
Evangelizzare, v. a. e m. *évangéliser, prêcher l'évangile.*
Evaporamento, s. m. zione, f. *évaporation, dissipation.*
Evaporare, Svaporare, V.
Evaporativo, m. va, f. add. *qui s'évapore, ou fait évaporer.*
Evaporatorio, s. m. V. Suffumicazione.
Eucaristia, s. f. il SS. Sagramento dell' Altare, *eucharistie.*
Eucaristico, m. ca, f. add. della eucaristia, *eucharistique.*
Evellere, Svellere, V.
Evento, evento, V. Avvenimento.
Eventazione, s. f. piccola emissione di sangue, *une petite saignée.*
Eventuale, add. che dipende dal futuro evento, *éventuel, casuel.*
Eventualità, s. f. V. Casualità.
Eversione, s. f. rovinamento, *éversion, renversement, ruine.*
Eversore, Distruggitore, V.
Eufimismo, s. m. fig. rett. che è specie di buon augurio, *euphémisme.*
Eufonia, s. f. della mus. suono soave d'una sola voce, o d'un solo strumento, *euphonie.*
Euforbio, s. m. veleno d'un sugo d'un albero dello stesso nome, *eufhorbe.*
Evidente, add. *visible, évident, clair, manifeste, incontestable.*
Evidentemente, avv. *évidemment, manifestement, clairement, nettement.*
Evidentissimamente, avv. sup. *très-évidemment.*
Evidentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-évident.*
Evidenza, s. f. chiarezza, *évidence, conviction* - ad evidenza, avv. Evidentemente, V.
Eviscerare, s. m. che sviscera, *qui arrache les entrailles.*
Evitabile, add. *évitable.*
Evitare, v. a. sfuggire, *éviter, échapper.*
Evitatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui évite.*
Evitarione, s. f. mento, m. *l'action d'éviter une chose.*
Evizione, s. f. togliere alcuna cosa al possessore di quella per via del giudice, mostrando d'avervi dominio, *éviction.*
Eunuco, s. m. colui al quale sono state recise le parti proprie della generazione, *eunuque.*

Eulogia, s. m. pane benedetto secondo il rito degli antichi cristiani, *eulogie.*
Evocare, v. a. chiamar fuori, *évoquer, appeler.*
Evocazione, s. f. V. Richiamata.
Evocè, acclam. che si faceva anticamente, *Bacco, évohé.*
Evoluzione, s. f. una delle figure, che formavansi da' battaglioni degli antichi Romani, oggi dicesi degli esercizj militari, e navali, *évolution.*
Eupatorio, s. m. nome di varie erbe medicinali, *eupatoire.*
Euritmia, s. f. bell' ordine di un' opera d'architettura, *eurythmie.*
Euro, s. m. vento che spira da Oriente, *Eurus, vent d'orient, l'Est, le vent d'est.*
Eutrapella, eutropella, s. f. l' arte di scherzare con grazia, *eutrapélie.*
Exabrupto, avv. voce lat. in un tratto, *ex-abrupto, sur-le-champ.*
Exegetico, eletegico, m. ca, f. add. voce gr. *naratif.*
Exoche, s. f. voce gr. fig. rett. in toscano, eccellenza, *excellence.*
Expofesso, avv. per professione, *ex-professo, exprès, avec toute l'attention.*
Exproposito, avv. maniera lat. di proposito, *exprès, a dessein.*
Extempore, avv. maniera lat. all' improvviso, *sur-le-champ, a l'instant.*
Eziam, eziandio, eziandio avv. Ancora, V. - colle partic. che, se, perchè, vale Avvegnachè, V.

F.

F, s. f. la sesta lettera del nostro alfabeto, e la quarta delle consonanti e pronunciasi effe, *la lettre F.*
Fa, s. m. una delle note della musica, che è la quarta, *fa.*
Fabaria, s. f. sorta di pianta, *fabago, faux carrier.*
Fabbrica, s. f. *fabrique, maçonnerie, bâtiment-manufacture.*
Fabbricare, v. a. *fabriquer, construire, travailler, bâtir, maçonner, forger.*
Fabbricato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Fabbricatore, s. m. fabbricant, *ouvrier-fig. machinateur, menteur qui invente, qui machine des menteries.*
Fabbricatrice, s. f. *celle qui fabrique, forme, invente, menteuse, intrigante.*
Fabbricazione, s. f. camento, m. *fabrication, action de fabriquer, construction, structure.*
Fabbriccuccia, s. f. *petite fabrique, petit édifice.*
Fabbrile, fabbrile, add. di fabbro, arte fabbrile, *l'art du forgeron* - fig. si dice ancora d'ogni altra arte manuale, *art, métier, ou d'art et de métier.*
Fabro, fabro, s. m. propriam. chi lavora li ferramenti in grosso, *forgeron* - lat. bro ferrajo, *taillandier* - Inventore, V.
Fabula, fabuleggiare, fabulosamente, fabuloso, V. Favola, ec.
Facella, lina, s. f. *petit flambeau.*
Facceda, s. f. cosa fatta o da farsi, *ét-faire* - metter in facceda, e dar facceda, *donner de la besogne* - far facceda, *abattre bien du bois, expédier beaucoup d'affaires* - ser facceda, *fac-cendiere*, V.
Faccederia, Affannoneria, curiosità, V.
Faccediere, done, s. m. diera, f. *action, intrigant, factieux* - intrigant, *qui se faufile par tout.*
Faccedoso, m. sa, f. s. e add. affaccendato, *agité.*

Faccenduola, duzza, s. f. faccenda di poco momento, *petite affaire*.
Facente, add. che fa, *laborieux, industrieux*.
Faccetta, s. f. piccola faccia, *facette* - a faccette, posto avv. o in forza d'aggrun. si dice di gemma, ec. con superficie a facce, ec. *facettes, à facettes, etc.*
Faccinaccio, s. m. *villain crocheteur, coquin seffé*.
Faccineggiare, v. n. far fatiche da facchino, *peiner comme un crocheteur*.
Faccineria, s. f. fatica da facchino, *saquinerie*.
Facchino, s. m. chi porta pesi, *crocheteur, porte-faix, débardeur, gagne-denier*.
Faccia, s. f. viso, volto, *visage, face* - muso, *musseau* - lato, *face, surface* - ciascuna banda del foglio, *page* - fig. *sembianza, apparence, figure, ressemblance* - arditazza, *effronterie* - non aver faccia, non si vergognare, *ne pas avoir honte*, uomo senza faccia, vale senza vergogna, *impudent, effronté* - dire in faccia, *dire en face* - io gli dirò in faccia, ec. *je lui dirai à son nez, etc.*
Facciata, s. f. la parte davanti degli edifici, *façade, face* - per lato, o muro laterale di ciascun edificio, *côté, façade latérale*.
Facciola, s. f. ottava parte del foglio, o quartino, *un carré de papier*.
Face, facola, s. f. fiaccola, *flambeau*, metaf. presso i poeti in luogo di lume, *lumière, clarté*.
Facella, s. f. Fiaccola, V. - per fuoco, *feu* - Splendore, V.
Facellina, V. Facella.
Facente, add. che fa, *qui fait*.
Facetamente, avv. giocosamente, *facétieusement, plaisamment*.
Facetare, v. n. dire delle facczie, scherzare, *plaisanter, badiner*.
Facetissimo, m. ma, f. add. sup. *très-plaisant*.
Faceto, m. ta, f. add. che è piacevole nel dire, *facétieux, enjoué, plaisant, gracieux, risible, bouffon*.
Facezia, s. f. detto arguto e piacevole, *facétie, plaisanterie, bon mot, bouffonnerie*.
Facialmente, avv. *en face, face à face*.
Facidanno, e faccidanno, s. m. che fa danno, *malebête*.
Facile, V. Faccia.
Facile, add. agevole, *facile, aisé, commode, léger* - facile all'ira, *bilieux* - uomo facile, vale Trattabile, V.
Facilissimamente, avv. sup. *très-facilement, très-aisément*.
Facilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-facile, très-aisé*.
Facilità, tade, tate, s. f. agevolezza, *facilité, liberté, commodité, aisance*.
Facilitare, v. a. levare le difficoltà, render agile, *faciliter*.
Facilitazione, s. f. Agevolamento, V.
Facilmente, lemente, avv. *facilement, aisément, sans peine, à son aise*.
Facimale, s. m. fanciullo insolente, *diablotin, petit dragon, lutin, sémillant*.
Facimento, s. m. il fare, *façon, fabrication, construction*.
Facimola, s. f. facimolo, m. Malla, fattuccheria, V.
Facinoroso, m. sa, f. add. *scélérat, débordé, criminel*.
Facitojo, m. ja, f. add. voce bassa, per fattevole, *aisé, facile à faire*.
Facitora, s. f. *celle qui est chargée de faire quelque chose*.
Facitore, s. m. trice, f. *auteur, ouvrier, faiseur, ouvrier*.

Facitura, s. f. *ouvrage*.
Facivetta, add. d'ogni gen. voce di scherzo, che s'usa parlando di chi abbassa, e leva il capo di quando in quando, *qui fait des inclinations de tête, qui baisse et lève souvent la tête, comme la chouette*.
Facoltà, facoltoso, V. Facoltà, ec.
Facondamente, diosamente, avv. *éloquemment*.
Facondia, facondità, tade, tate, s. f. copia d'eloquenza, *éloquence, élégance, faconde, bien-dire*.
Facondissimo, m. ma, f. add. sup. *très-éloquent*.
Facondioso, facondo, m. sa, da, f. add. *éloquent, bien-disant*.
Facoltà, o facoltà, s. f. potenza, *faculté, puissance, vertu naturelle, propriété* - facoltà di fare, dire, ec. *pouvoir, liberté de dire, de faire, etc.* - facoltà legislativa, *légalisation* - per ricchezza, entrate, *facultés, les biens, les fonds, les revenus d'une personne* - nome di tutte le arti liberali, o scienze, *faculté, art, science* - privilegio, *faculté, droit, pouvoir, congé, permission*.
Facultativo, m. va, f. add. *qui donne le pouvoir de faire, d'agir*.
Facultoso, m. sa, f. add. *riche*.
Faggeto, s. m. *liou planté de hêtres*.
Faggio, s. m. albero alpestre, *hêtre*.
Faggiuola, s. f. frutto del faggio, *faine*.
Fagiana, s. f. la femmina del fagiano, *poule faisane* - in ischerzo in vece di fava, *fève* - per la borsa de' testicoli, *la bourse, le scrotum*.
Fagiania, s. f. luogo dove stanno i fagiani, e caccia riservata di fagiani, *faisanderie*.
Fagiano, s. m. uccel salvatico, *faisan* - guastar la coda al fagiano, *laisser le plus beau d'un conte*.
Fagianotto, s. m. piccolo fagiano, *faisandeau, jeune faisane, petit faisane*.
Fagiolata, e fagiolata, s. f. o pappolata, *mal-adresse, V. Babbuassaggine*.
Fagiuolo, e fagiolo, s. m. legume, o civajo, *haricot* - per Minchione, V.
Fagnon, m. ma, f. add. astuto, e che pare goffo, *chattemite*.
Fagnone, m. na, f. add. scaltro, ma che si finge semplice, *fin, rusé, fin matois, lime-sourde*.
Fagottino, s. m. *paquet, petit fagot*.
Fagotto, s. m. fardelletto, *fagot, paquet* - far fagotto, andarlene, *trousser, grasser ses bottes* - sorta di strum. da fiato, *serpent*.
Faina, s. f. animal rapace, *fouine*.
Fakir, s. nt. specie di Dervis, o religioso Maomettano, *faqir*.
Falalella, s. f. cantilena sciocca, *chanson qui ne signifie rien*.
Falange, s. f. squadrone, secondo l'uso de' Macedoni, e si dice ancora di qualunque compagnia di soldati, *phalange*.
Falangiaro, s. m. soldato antico delle falangi, *phalangite*.
Falangio, s. m. specie di ragno velenoso, alcuni l'han creduto la tarantola, *phalange* - sorta di pianta, V. Falangite.
Falangite, s. f. pianta che coltivasi nei giardini, *lis-asphodèle, phalangium*.
Falaride, s. f. specie di pianta, *phalaride* - il seme si chiama anche, *graine de canaris* - specie d'uccello acquatico, *petite, religieuse, nonette blanche*.
Falavesca, Favolesca, V.
Falbo, m. ba, f. add. colore di mantello di cavallo giallo oscuro, *fauve*.
Falcare, v. a. piegare, *plier, courber* - sottrarre, *desfalcar*, V.
Falcastro, s. m. certo strum. di ferro,

forse il roncone, *faucille, serpe, serpette de vigneron*.
Falcato, m. ta, f. add. *plié, courbé* - carri falcati, *chariots armés de faux* - luma falcata, *lune dans son croissant*.
Falcatore, s. m. che usa la falce, *faucheur*.
Falce, s. f. falcia, per la rima; strumento adunco di ferro, *faux* - quello da segar le biade, *faucille* - per simil. la parte arcata della gamba di dietro del cavallo, *la faux* - falce fiennaja, o fiennale, *faux à faucher les foins*.
Falcetto, s. m. falciuola, f. piccola falce, *faucille, serpette*.
Falciare, v. a. segare con falce, *faucher*.
Falcciata, s. f. colpo della falce, *fauchée*.
Falciatore, s. m. trice, f. che sega colla falce, *faucheur, celle qui fauche*.
Falcidia, s. f. una delle leggi Romane, *falcidia, quarté falcidia*.
Falcifero, m. ra, f. add. portator di falce, *qui porte une faux*.
Falciforme, s. m. dicesi di quel seno che forma la membrana esteriore del cerebro, detta dura madre, *la faux*.
Falcinello, s. m. sorta d'uccello con becco a guisa di falce, *pie grèche*.
Falcione, s. m. V. Ronca.
Falco, s. m. Falcone, V. - uomo lesto, ed accorto, *matois, fin, rusé*.
Falcola, s. f. sorta di candela di cera, *bougie, cierge, chandelle*.
Falcolotto, s. m. sorta di falcola, *bougie, vierge*.
Falcouare, v. a. *chasser avec le faucon*.
Falconcello, s. m. *petit faucon*.
Falcone, s. m. uccel di rapina, *faucon* - falcone d'un anno, gentile, *saure, faucon gentile* - sorta di strum. da guerra da batter le mura, e sorta d'artiglieria, *fauconneau, e i marinaj, faucon*.
Falconeria, s. f. l'arte di governare i falconi, *fauconnerie, l'art de dresser et de gouverner les faucons*.
Falconetto, s. m. *jeune faucon* - sorta d'artiglieria, V. Falcone.
Falconiera, s. m. che governa i falconi, *fauconnier*.
Falda, s. f. materia pieghevole, dilatata in figura piana, che agevolmente ad altra si sopraffonde, *lame, feuille, plaque* - certa parte di sopravveste, *la basque d'un pourpoint* - certo abito donnesco, *jupe de femme, cotillon* - bordo del cappello, *le bord d'un chapeau* - per lembo d'una veste, *le bord d'une robe, d'un habit, falbala*; e propriam. una striscia di panno tutta rugata, posta alla falda della veste da donna - falda o striscia a pendolo della montagna, *le bas d'une montagne* - per le radici del monte, *le bas, le pied de la montagne* - falda di neve, *floron de neige* - di falda in falda, *par-tout* - a falda a falda, *peu à peu, en détail*.
Faldata, s. f. *quantité de plis*.
Faldato, m. ta, f. add. *plissé*.
Faldella, s. f. quantità di fila sfilate, ove sogliono i Cerusichi distendere i loro unguenti, *charpie, amas de petits filets* - quantità di lana, di peso di dieci libbre, scamatata, *une quantité de laine de dix livres prête à carder* - piccola quantità di seta fatta a matassa, *écheveau de soie* - Trufferia, V.
Faldellato, m. ta, f. add. *plissé, ridé*.
Faldelletta, lina, luizza, s. f. *charpie*.
Faldiglia, s. f. V. Guardinfante.
Faldini, s. m. pl. V. Falda - faldini del busto, *basques*.
Faldistorio, storo, s. m. certa sedia usata da' Prelati, *espèce de tabouret, pl. t en usage en quelques cérémonies de prélats*.
Faldone, s. m. accr. di Falda, V.

Falegname, s. m. artefice da legname, *menuisier*.
Falena, s. f. specie di pesce, *sorte de poisson - farfalla notturna, phalene*.
Falerno, s. m. vino di Falerno, e presso i poeti, qualunque vino squisito, *vin de Phalerne, vin exquis*.
Faleucio, m. cia, f. add. aggiun. d'una specie di verso endecasillabo, *phaleuque, phalenco*.
Falimbello, s. m. sorta d'uccello, *sorte d'oiseau - metaf. uomo senza fermezza, étourdi, éventé, V. Frasca*.
Falimbelluzzo, s. m. *petit étourdi, muguet, V. Frascetta*.
Fallabile, fallace, add. *trompeur, fourbe, menteur, dissimulé, malicieux, capiteux, infidèle*.
Fallacemente, avv. *faussement, frauduleusement*.
Fallacia, s. f. inganno, *fourberie, tromperie, supercherie, ruse, détour, surprise, piège, importance, fraude, adresse, malice*.
Fallacissimo, m. ma, f. add. sup. *très-trompeur, très-rusé*.
Fallante, fallente, add. *trompeur, embarassant, captieux, qui égare, qui trompe, qui surprend, qui induit en erreur*.
Fallanza, fallenza, falligione, s. f. errore, mancanza, *faute, manquement, crime, erreur*.
Fallare, v. n. errare, commetter fallo, *pécher - mancare, manquer - prevaricare, tralasciare, prévariquer, omettre - essere eccettuato, être excepté, être hors de la règle, n'être pas compris dans la règle*: questo falla in alquanti casi - fallarsi, per ingannarsi, sbagliare, V. Fallato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Fallatore, fallitore, s. m. trice, f. *transgressour, qui manque*.
Fallibile, add. che è soggetto ad errare, *faulif, qui peut errer, manquer, faillir, faillible, sujet à faillir, qui peut se tromper - parlando di cose, vale Fallace, V.*
Fallibilità, s. f. il poter fallare, *fallibilité*.
Fallimento, s. m. astratto di fallibile, *faute, manquement - per lo mancamento de' danari a' mercatanti, faillite, banqueroute*.
Fallire, v. n. commetter fallo, *faillir, chopper - mancare, manquer, finir, décheoir - ingannare, tromper, surprendre, attraper - ingannarsi, se méprendre - per lo mancare de'denari de' mercatanti, faire banqueroute*.
Fallire, s. m. *erreur, faute, péché*.
Fallito, uto, m. ta, f. add. V. il verbo - sost. Fallo, V. - dicesi anche di mercatante che ha fallito, *failli, banqueroutier*.
Fallo, fallore, s. m. fallura, errore, *faute, manquement, crime - e in sentim. men cattivo, bêtise, méprise - fallo, trasgredimento delle condizioni del giuoco della palla, faute - senza fallo, sans faute, assurément - in fallo, V. in vano - metter il piede in fallo, V. Inciampare*.
Fallopiano, m. na, f. add. dicesi di que' datti, o canali nel corpo della fermina, che anche chiamansi ovidutti, *de Julopre - canali, o tubi falloppiani, les trompes de Juloppe*.
Falò, s. m. fuoco di stipa, o d'altra materia, *feu de joie - far falò, brûler, mettre le feu - fig. briller, éclater*.
Faloticheria, s. f. fantasticheria, *extra vagance, caprice, lubie*.
Falotico, m. ca, f. add. fantastico astratto, *capricieux, fantasque*.
Falpalà, s. f. specie di fregio, o guarnimento di vesti, *falbala*.

Falsabraca, s. f. strada coperta, che accerchia la scarpa di contro al fosso dalla parte della fortezza, *fausse-braie*.
Falsamente, falso, avv. *faussement*.
Falsamonete, s. m. e f. *faux-monnaieur*.
Falsardo, s. m. Maliardo, V. - per falsario, *fausseur, falsificateur*.
Falsare, falseggiare, v. a. *falsifier, contrafaire, alterer, gâter - Ingannare, V.*
Falsariga, s. f. foglio rigato per andar dritto scrivendo, *un transparent*.
Falsario, s. m. che fa falsità, *fausseur, falsificateur, titreur, fabricant - falsario di monete, faux-monnaieur*.
Falsato, falseggiato, m. ta, f. add. finto, *faux, feint, simulé - falsificato, falsifié, alteré, vicié, gâté, contrafait*.
Falsatore, falsarista, s. m. V. Falsario.
Falsetto, s. m. piccola voce acuta, più di testa, che di petto, *fausset*.
Falsidico, m. ca, f. add. mendace, *menteur*.
Falsificamento, s. m. azione, f. *falsification, corruption, aldrition, sophistique, fralaterie*.
Falsificare, v. a. V. Falsare - dimostrar falso, *montrer la fausseté de quelque chose*.
Falsificato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Falsificatore, s. m. trice, f. V. Falsario.
Falsità, tade, tate, falsizza, falsia, falsura, s. f. falsamento, falso, m. *fausseté, mensonge, imposture, le faux - posare in falso, dicesi de' membri d'archit. che stanno fuor de' suoi diritti - porter a faux - mettere un piede a falso, faire un faux pas*.
Falsissimamente, avv. sup. *très-faussement*.
Falsissimo, m. ma, f. add. sup. *très-faux*.
Falso, m. sa, f. add. *Jaux, feint, menteur, fourbe, contrafait, alteré, supposé - aggiun. di persona, trompeur, traitre, perfdé, fourbe, déguisé, infidèle - tuochi falsi, T. mar. faux-feux*.
Falsobordone, V. Bordone.
Falta, s. f. mancamento, *manque, besoin, défaut, nécessité, disette*.
Faltare, v. n. mancare, *manquer, avoir besoin de quelque chose, être en défaut*.
Fama, famosità, tade, tate, f. f. *réputation, renommée, bruit qui se répand d'une chose - assol. e senza aggiunta di bene, o di male, si piglia in buon significato, renom, gloire, crédit, estime*.
Famare, verbo att. *louer, prôner, rendre célèbre*.
Fame, s. f. voglia, e bisogno di mangiare, *faim, grand appetit - metaf. envie - avidité, empressement, désir ardent, etc. - per Carestia, V. - veder la fame in aria, o simili, mourir de faim, avoir extrêmement faim - morto di fame, per povero in canna, gueux, misérable, qui n'a pas le sou*.
Famolico, m. ca, f. add. famulento, *famélique, affamé - metaf. Avido, V.*
Famigerato, m. ta, f. add. V. Famoso.
Famiglia, s. f. figliuoli, che vivono e stanno sotto la podestà, e cura paterna, così moglie, sorelle, e nipoti del padre, se li tenesse in casa, *famille - per serventi, les domestiques, les gens de service - per brigata, une bande, une compagnie - per ischiatta, famille, race, maison - famiglia, T. mar. V. Sciatta - fig. esser famiglia di uno, être de la famille, de la maison, être domestique, valet - famiglia, per Birri, V.*
Famigliaccio, s. m. *vilain, mauvais domestique, valet*.
Famigliare, v. m. servidore, *domestique, de la famille - Segnace, V. - domestico, intrinseco, ami intime, confident - per Birro, V. - famigliare, add. familier, ami - parlar, discorso famigliare, discours, style, etc. familier*.

Famigliarescamente, avv. con familiarità, *familierement*.
Famigliarissimamente, avv. sup. *très-familierement*.
Famigliarissimo, m. ma, f. add. sup. *très-familier*.
Famigliarità, s. f. familiarità, *privauté, grande liaison, confiance, hautesse*.
Famigliarizzarsi, v. n. p. se familiariser - *s'accoutumer, s'habituer*.
Famigliarizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Famigliarmente, avv. *familierement, étroitement, avec familiarité*.
Famiglio, s. m. servo di casa, *serviteur, domestique, valet - servo di Magistrato, huissier, bedeau, sergent - Birro, V.*
Famigliuola, s. f. dim. di famiglia, *petite bande, compagnie peu nombreuse*.
Familiare, e deriv. V. Familiare, ec.
Famosamente, avv. *publiquement, ouvertement, devant tout le monde, en public*.
Famosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-renommé, très-fameux, très-célebre, très-illustre*.
Famosità, tade, tate, V. Fama.
Famoso, m. sa, f. famigerato, add. di gran fama, *fameux, renommé, célèbre, illustre - aggiun. a libello, o simili, vale infamatorio, diffamatoire, insultant - insigne, noto. V. Pubblico - e detto equiv. da fame - vale affamato, affamé*.
Famocchia, s. f. dim. di fame, detto per vezzi, *petite envie de manger*.
Fanale, s. m. lanterna che si tiene in su i navili, e in sulle torri de' porti, *fanal*.
Fanatico, m. ca, f. add. *fanatique, furieux, fou, visionnaire*.
Fanatismo, fanaticismo, s. m. entusiasmo di fanatico, *fanatisme*.
Fancello, fancalietto, s. m. fancellezza, f. V. Fanciullo, ec. - tener fante, e fancella, prov. ant. *être riche*.
Fanciulla, s. f. *filie, jeune fille, petite fille, joli petit trognon - femmina vergine, vierge, pucelle, fille à marier - talvolta, giovannetta, vedova, maritata, o anche concubina, jeune femme, fille*.
Fanciullaccio, Giovanaccio, V.
Fanciullaggine, s. f. lleria, azione da fanciullo, *puérilité, enfantillage, légitimité, action d'enfant*.
Fanciullaja, s. f. moltitudine di fanciulli, *quantité d'enfants*.
Fanciulllescamente, avv. *puérilement, en enfant*.
Fanciullesco, m. sca, f. add. *puérile, enfantin, qui sent l'enfant*.
Fanciulletto, lino, luzzo, s. m. lletta, lina, luzzo, f. *petit enfant, jeune petit garçon - un enfant, une petite fille, une fillette*.
Fanciullezza, s. f. età quasi da sette anni a quindici, *enfance - per Fanciullaggine, V.*
Fanciullo, s. m. *enfant, petit enfant, petit garçon*.
Fanciullo, m. lla, f. add. *nouveau, jeune, nouvel, récent - per Fanciullesco, V.*
Fandonia, s. f. chiacchera vana, *sermonette, fiction, bourde, fable, chanson, menterie*.
Fanello, s. m. piccolo uccelletto, *linote*.
Fanfaluca, s. f. quella frasca, che abbruciata si leva in aria, *flammeèche - metaf. chanson, vètille, lante-nerche*.
Fanfano, m. na, f. add. vano, *hableur, vantard*.
Fanfera, (a) avv. V. Vanvera.
Fanferina, s. f. far la fanferina, e metter in fanferina, *se jouer, se moquer, etc. - V. Burlare, Baja*.
Fangaccio, s. m. *bourdier, bourde*.

Fanghiglia, s. f. melma, poltiglia, *bowe*, *limon*, *vase* - fanghiglia de' pozzi, *logue*, ec. *curures*.
 Fango, s. m. terra intenerita dall'acqua, *boue*, *fange*, *crotte*, *limon*, *bourbe* - bruttar di fango, *crotter* - metaf. vivere nel fango de' vizj, *croupir dans le mal* - in prov. ascir dal fango, *se tirer d'une mauvaise affaire*.
 Fangosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-bourbeux*.
 Fangoso, m. sa, f. add. imbrattato di fango, *bouéux*, *croté* - pieno di fango, *limoneux*, *vaseux*, *bourbeux*.
 Fangotto, V. Fagotto.
 Fantaccia, s. f. *mauvaise servante*, *tortillon*, *écureuse*.
 Fantacchino, s. m. soldato ordinario, *fantassin*, *soldat à pied*, *soldat d'infanterie*.
 Fantajo, m. aja, f. add. qui se platt a carresser les servantes.
 Fantasia, s. f. potenza immaginativa dell'anima, *fantasia*, *imaginative* - opinione, opinione, *sentiment*, *idée*, *godt* - invenzione strana, *fiction*, *invention*, *caprice*, *lubie* - io ho altra fantasia, *j'ai bien d'autres choses en tête* - uscir di fantasia cosa alcuna, *oublier* - tener fantasia, andare, o stare sopra fantasia, *ne donner aucune attention à ce qu'on fait*, *être distrait*, *être troublé* - fantasia, per Frenesia, V.
 Fantasiaccia, s. f. *mauvaise fantasia*, *mauvais caprice*, *idée bizarre*.
 Fantasma, fantasma, s. f. fantasma, m. segno di false immagini, e spaventevoli che appariscono talora altrui nella fantasia, *fantôme*, *spectre*, *vaine image* - qu'on croit voir vision - T. filosof. *fantômes*, *images*, *espèces qui se forment ou qui restent dans l'imagination* - oppresione, che altri sente nel dormir supino, *cauchemar*.
 Fantasiuccia, s. f. *fantaisie*, *petit caprice*.
 Fantastica, V. Apprensiva.
 Fantasticaggine, fantasticcheria, s. f. capriccio, *bizarria*, *caprice*, *mauvaise humeur*.
 Fantasticamente, avv. con modo odioso, fastidioso, *fantastiquement*, *avec peine* - *bizarriement* - per con immaginazione, *de pure imagination*, *en vision*.
 Fantasticare, fantasiare, v. n. andarvagando colla immaginazione per ritrovare, inventare, *imaginer*, *songer*, *ruminer*, *méditer*, *penser*, *réfléchir*, *réver* - Mulinare, ghiribizzare, girandolare arzigogolare, V.
 Fantasticatore, s. m. *fantasque*, *bizarre*, *bourru*, *capricieux*, *sujet à des fantaisies*, *à des caprices*.
 Fantasticchissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fantastique*.
 Fantastico, fantasioso, m. sca; sa, f. add. finto, *idéal*, *fantasque*, *imaginaire*, *chimérique*, *carochyme* - uomo fantastico, V. Fantasticatore - opinione fantastica, *opinion extravagante* - aggiun. di ogni cosa strana, e fuori del consueto, *extraordinaire*, *bizarre*, *inusité*.
 Fante, s. m. servidore, *domestique*, *vale* - in gen. f. *servante*, *filis de service* - per uomo sempl. *homme* - lesto fante, *fin malot*, *fin merle* - per soldato a piè, *fantassin*, *soldat d'infanterie* - per fanciullo, *enfant*, *petit garçon* - per una figura delle carte da giuoco, *vale* - tener fante, e fancella, V. Fancello.
 Fanteggiare, v. a. far la cosa da fante, e servo, *valeter*, *faire des choses de domestique*.
 Fantiere, s. f. soldatesca a piedi, *infanterie*.
 Fantisca, s. f. serva fante, *servante*, *domestique*, *fille ou femme de service* - fantisca da poco, *tortillon*.

Fantescaccia, s. f. *tortillon*.
 Fanticella, s. f. servuccia, *petite servante*.
 Fantilità, tade, tate, s. f. V. Infanzia - per fanciullaggine, *enfantillage*, *puerilité*, *action d'enfant*.
 Fantineria s. f. malizia, *malice*, *duplicité*, *ruse*, *trigauderie*.
 Fantinezza, V. Ialanzia.
 Fantino, tello, ticello, ticino, tigno, tisino, tofino, s. m. piccol fanciullo, *petit enfant*, *petit garçon* - un uomo aggratore, *un rusé*, *un trigaud*, *fin merle* - fare il fantino, *faire le brave*, *la rodomont*.
 Fantocciata, V. Frascheria.
 Fantocceria, V. Bambocceria.
 Fantoccino, s. m. *petite poupée*, *godenot* - uomo sciocco, *badaud*, *niais*, *sot*, *simple stupide*.
 Fantoccio, s. m. piccola figurina di legno, cencio, ec. *poupée*, *bambouche*, *godenot* - per uomo sciocco, V. Fantoccino - per figura mal fatta, *babouin*, *magot* - rapporto alle piante rimonde, e tosate, *arbrat*.
 Fantoccone, s. m. *une grosse poupée*.
 Fantonnaccio, s. m. *grand sot*, *niais*, *decontenancé*, etc. V. Lasagnone.
 Fantone, s. m. uomo grande, e poltrone, *lanternier*, *dandin*, V. Merendone.
 Farchetola, s. f. specie d'anitra selvatica, *cercelle*.
 Farciglione, s. m. specie d'uccello d'acqua, forse Farchetola, V.
 Farda, s. f. sornacchio, sputo catarroso e general. roba sporca, *crachat*.
 Fardaggio, s. m. bagaglio, *bagage*, *équipage d'un soldat*.
 Fardata, s. f. da farda, *coup donné avec quelque chose de sale* - dare, avere una fardata, *fig. donner des brocards*, *piquer*, *être railé*, *piqué*.
 Fardelletto, lino, s. m. *petit paquet*, *petit fardeau de hardes*.
 Fardello, s. m. involto di panni, ec. *fardeau*, *ballot*, *gros paquet* - far fardello, *plier bagage*, *faire son paquet*, *grasser ses boîtes* - e talora morire, *mourir*.
 Fare, s. m. V. Faro.
 Fare, v. a. operare, creare, comporre, *faire*, *former*, *composer*, *agir*, *travailler* - esser cagione, V. Cagione - trattare, e procedere, *procéder*, *se conduire*, *traiter* - per Eseguire, Affaticarsi, Fingere, Disporre, V. - per creare, eleggere, *faire*, *nommer*, *élire*, *créer* - per essere in taccende, *être occupé*, *travailler* - per perfezionare, e n. p. perfezionarsi, *faire*, *parfaire*, *accomplir*, *perfectionner* - fare, in senso osceuo, *avoir affaire à une femme* - per mettere in punto, V. Apprestare - per seguire, avvenire, *arriver*, *faire* - n. p. divenire, *se faire*, *devenir*, *se changer*, *se faire*, *devenir*, *s'accroître* - per giocare, *jouer* - fare, cangiarsi, diventare, ma nel passivo, *devenir*, *se changer*, *se faire* - vendere, dar prezzo, *vendre* - partorire, *accoucher* - Piantare, Seminare, V. - procurare, *acheter* - rendere, far divenire, *faire*, *faire paraître* - essere utile, *convenir* - importare, *importer* - per appartenersi, *contarsi*, *s'accorder* - stimare, *estimer*, *penser*, *croire* - credere, e con ragioni affermare, *affirmer*, *soutenir* - far una torre, casa, ec. V. Fabricare - per essere a sufficienza, *suffire* - andare avanti, spignere, *approcher*, *s'approcher* - affaticarsi, *se faire voir*, *paraître* - fare, rapporto a numeri, dieci volte dieci fa cento, *dix fois dix font cent* - trattandosi di mercanzie, il grano ha fatto

una lira dello stajo, *le blé a augmenté d'une livre le boisseau* - riguardo al tempo, hai tu memoria ch'or san sedici anni, *te souviens tu qu'il y a seize ans* - fare, T. Filos. operare, *faire*, *agir* - farla ad uno, *jouer un tour à quelqu'un* - farsela, V. Andare - fare a farsela, o fare a fare, *prendre sa revanche* - avere a fare, o che fare con uno, o con una, *avoir affaire à . . . avoir mauvais commerce avec . . . aver a fare con alcuno, avoir affaire à quelqu'un* - parimenti, aver che fare, *être parent* - fare a correre, vale fare alcuna cosa a concorrenza d'altri, *aller*, *rentrer en concurrence* - far la gatta morta, o la gatta di maينو, V. Gatta - farsi nome, *se faire un nom*.
 Farea, s. f. *espèce de sergent qui trace un sillon de qués en marchant*.
 Faretra, s. f. turcasto, *carquois*, *trousse*.
 Faretrato, m. ta, f. add. qui porte un carquois.
 Farfalla, s. f. sorta di vermicello, *papillon* - uomo di poco cervello, *éventé*, *évaporé*, *imprudent* - bullette di ferro col capo d'ottone, *clou doré*.
 Farfalletta, lina, s. f. lino, m. *petit papillon* - dicesi anche d'uomo di poca abilità, *vulgar*, *léger*, *inconstant*.
 Farfallone, s. m. *gros papillon* - met. gran bioccolo di catarro, *vilain crachat* - far un farfallone, *faire une sottise*, *faire une grande faute*.
 Farfaro, s. m. sorta d'arbat, *tussilage*, *pas d'âne*.
 Fargna, V. Farnia.
 Farina, s. f. grano, o biada macinata, *farine* - fig. *la fleur*, *la crème de quelque chose que ce soit* - fior di farina, *la pure farine*, *la fleur du froment* - farina stacciata, *farine blutée* - far farina, *moudre* - questa non è farina del tale, *ce n'est pas de son cru*.
 Farinaccio, sost. masc. *de marque d'un seul côté*.
 Farinacciolo, m. la, f. add. che si polverizza agevolmente, *farineux*.
 Farinaceo, m. cea, f. s. e add. della natura della farina, e che si sfarina facilmente, *farineux*, *qui tient de la nature de la farine*.
 Farinajuolo, s. m. venditor di farina, *farinier*, *marchand de farine*.
 Farinata, s. f. vivanda fatta d'acqua e farina paniccia, *bouillie d'eau et de farine*.
 Farinello, V. Furfante, tristo.
 Faringe, s. f. l'orifizio della gola, o sia dell'esotago, *pharynx*.
 Faringeo, aggiun. d'uno de'muscoli della gola, *du pharynx*, *pharyngé*.
 Faringo-stafilino, nomi d'alcuni muscoli, che vengono dalla faringe, *pharyngostaphilin*.
 Faringotomo, s. m. lancetta inguinata, con cui penetra sin nella faringe, *pharyngotome*.
 Farisaico, m. ca, f. add. che ha del fariseo, nel signif. d'ipocrita, *pharisaique*, *qui tient du caractère des pharisiens*.
 Fariseo, s. m. nome d'una setta di ebrei di finissima ipocrisia, *pharisan* - viso di fariseo, *mauvaise mine*, *mine rebartive*, *mine d'un hypocrite*, *d'un tartuffe*.
 Faringotto, s. m. barbaro, chi nel parlare mescola, e confonde varie lingue, storpiandole, *baragouineur*, *celui qui parle très-mal une langue*, *qui en mêle plusieurs en parlant*.
 Farmaceutico, m. ca, f. add. attenente alla farmacia, *pharmaceutique*.

Farmacia, s. f. l'arte di comporre i medicamenti, *pharmacie*.

Farmacite, s. f. ed ampelite, spezie di terra medicinale, *ampelitis*.

Farmacio, s. m. *médicament, remède*.

Farmacopea, s. f. spezieria, e trattato, cha insegna a comporre i rimedj, *pharmacopée*.

Farneticamento, s. m. V. Frenesia.

Farneticare, v. n. dir cose fuor di proposito, *réver, radoter, extravaguer*.

Farnetichezza, s. f. farnetico, m. *frénésie, délire, réverie, radotage*.

Farnetico, m. ca, f. add. *frénétique*.

Farnia, s. f. sorta di quercia, *chêne à larges feuilles*.

Faro, s. m. la torre de' porti, dove di notte, per uso de' naviganti, s'accende lume, altrimenti detta lanterna, *phare* - talora stretto di mare, *détroit, bras de mer*; il faro di Messina.

Farraginare, v. n. raccogliere molte cose in mucchio, ed alla rinfusa, *fatoter, mettre en fatras*.

Farragine, e farragine, s. f. mucchio confuso, *fatras, mélange de diverses choses*.

Farraginoso, m. sa, f. add. *mélé confusément, recueilli en fatras*.

Farrago, s. m. V. Ferrana.

Farrata, s. f. *gâteau fait de farine de froment*.

Farricello, s. m. dim. di farro, *froment mondé et pilé, ou moulu en gros*.

Farro, e farre, s. m. spezie di biada, *froment*.

Farsa, s. f. spezie di commedia, *farce*.

Farsata, s. f. l'orlo superiore del farsetto, *le col du pourpoint*.

Farsettaccio, s. m. un *mauvais pourpoint*.

Farsettato, s. m. *pourpointier*.

Farsettino, sost. m. *petit pourpoint, chemisette*.

Farsetto, s. m. vestimento del busto, come giubbone, e camiciaola, *pourpoint, chemisette, gilet* - farsetti di cordovano, V. Cojetto.

Farsettone, s. m. *grand pourpoint*.

Fasano, V. Fagiano.

Fascetta, s. f. fasciuola, *petite bande*.

Fascettino, fascetto, s. m. *petit fagot, petit fardeau, liasse*.

Fascia, s. f. striscia di panno lino, lunga e stretta, *bande, bandelette, bandage* - fasce, pl. quelle de' bambini, *maillot* - bambino in fasce, *enfant au maillot* - fig. dalle mie prime fasce, *dès mon enfance* - fasce, li giri e cerchi de' cieli, *cercles* - la superficie della corteccia dell'albero, *la pellicule de l'écorce des arbres*.

Fascia lata, s. f. nome d'un piccolo muscolo situato sopra il davanti dell'anca, *fascia-lata*.

Fasciare, v. a. circondare con fascia, *bander* - parlandosi di fanciulli, *emmailloter* - fig. sempl. circondare, *entourer environner* - fig. bass. vestirsi per difendersi dal freddo, *s'emmitoufler, se fourrer*.

Fasciata, tello, V. Fasciatura, fascetto.

Fasciato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Fasciatura, s. f. *bandage, attache, ligament* - e trattandosi di fanciulli rapporto alle fasce, *maillot* - per brachiere, *ligature*.

Fascetto, fascicolo, s. m. *petit paquet*.

Fascina, s. f. piccolo fascetto di legne minute, o di sarmenti, *fascine, fagot de branchages de même bois* - far fascina, o far Fagotto, V.

Fascinare, v. a. far fascine, legna, purgare il bosco, *faire des fagots, de même bois de branchages, couper des fascines,*

daguer un bois - fig. accecare, abbagliare, V. Ammagliare.

Fascinata, s. f. quantità di fascine, o fustelli uniti insieme, *fascinage*.

Fascinatore, s. m. ammaliatore, *enchanteur, sorcier*.

Fascinatrice, s. f. che fa malle, ammaliatrice, *enchanteresse, sorcière*.

Fascinazione, s. f. fascino, m. malla, che si fa propriam. cogli occhi, *fascination, ensorcellement, charme, enchantement par la vue, par le regard*.

Fascio, s. m. qualunque cosa accolta insieme, e legata, *fardeau, fais, charge, ballot, faisceau, troussé* - fascio di spighe, *javelle* - fascio di chiavi, *frecce*, ec. *trousseau* - fig. aggravio, si di corpo, come d'animo, ec. *poids-fasce*, s. m. pl. fascio di verghe, che si portava avanti ad alcuni magistrati Romani, *faisceaux* - qualsivoglia cosa raccolta insieme, *amas, monceau* - andare, mandare o simili in fascio, *se détruire, périr, ruiner, déranger* - far d'ogni erba fascio, *ne faire aucune différence, ou distinction*; ancora, *se plonger dans toutes sortes de débauches, vivre dissolument, en homme perdu*.

Fasciuccio, s. m. *petit fardeau, petit paquet*.

Fasciume, s. m. sfasciumo, *décombes, tas de pierres, plâtras, démolitions qui restent d'un bâtiment*.

Fasciuola, letta, s. f. *petite bande, bandelette* - rapporto alle fasce de' fanciulli, *bandelette d'un maillot*.

Faselo, s. m. bastimento degli antichi, il quale andava a remo, e a vela, *phasèle*.

Faservizi, per Ruffana, V.

Fastellaccio, llone, s. m. *gros fagot mal lié, mal fait* - per uomo disadatto, e assai grande, *goffe, grossier, maladroit, grand niais, décontenancé, homme mal bâti, ours mal léché*.

Fastelletto, lino, V. Fascetto.

Fastello, s. m. fascio, *fagot de bois, fascine, botte de foin, de paille, etc., faisceau d'herbes, fagot, troussé*.

Fasti, s. m. pl. annali, memorie, *fastes, annales*.

Fastidiare, in att. signif. *dégoûter, sâcher, ennuyer* - n. p. *être dégoûté, importuné, chagriné de quelque chose*.

Fastidio, s. m. noja, *sâcherie, déplaisir, regret, ennui* - per Fastidiosaggine, Porcheria, V. - per quantità di pidocchi, e simili, *maladie pédiculaire* - per nausea, *dégoût, répugnance, aversion, soulèvement de cœur*.

Fastidiosaggine, s. f. *ennui, sâcherie, importunité, chose fatigante, désagréable*.

Fastidiosamente, avv. *fastidiosément*.

Fastidiosetto, m. tta, f. add. *un peu fastidieux, ennuyant, importun*.

Fastidiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ennuyant, très-fastidieux, gênant*.

Fastidiosità, V. Fastidiosaggine.

Fastidioso, m. sa, f. add. rincrescevole, *fastidieux, sâcheux, ennuyant, désagréable, importun* - per Isdegnozo, V. - schifo, *revêche, difficile à contenter*.

Fastidire, v. n. p. aver in fastidio, *avoir du dégoût, de la répugnance* - n. assol. *recevoir fastidio, ennuyer, dégoûter, causer du chagrin, être désagréable* - per infastidire, nell' att. signif. *sâcher, ennuyer, molester, fatiguer*.

Fastidito, m. ta, f. add. *ennuyé, dégoûté, fatigué*.

Fastidume, s. m. quantità di fastidj, *sâcherie, chagrin*.

Fastigio, s. m. sublimità, *fatte, comble, sommet, le plus haut point*,

Faste, s. m. alterigia, *faste, vaine ostentation, pompe, magnificence, parade, orgueil, fierté, hauteur*.

Fastosamente, avv. *fastueusement, avec éclat, ostentation, hauteur, orgueil*.

Fastosissimamente, avv. sup. *très-fastueusement, etc.*

Fastoso, m. sa, f. add. *fastueux, superbe, fier, hautain, méprisant, orgueilleux, plein de faste et d'ostentation*.

Fata, s. f. incantatrice, *fée, sorcière, magicienne, enchanteresse*.

Fatagione, s. f. *charme, enchantement*.

Fatale, add. cosa che vien data, o conceduta dal fato, *fatal, marqué ou prescrit par le destin*.

Fatalismo, s. m. *fatalisme*.

Fatalista, s. m. chi sostiene l'ipotesi del fatalismo, *fataliste*.

Fatalità, tade, tate, s. f. *fatalité, destinée, nécessité inévitable*.

Fatalmente, avv. *fatalment, par malheur*.

Fatappio, s. m. sorta d'uccelletto, *sorte d'oiseau dont on ne connaît que le nom* - per uomo corribò, *crâdale, qui croit facilement, légèrement*.

Fatare, v. n. destinare, dare in fato, *arrêter, destiner, fixer* - esser fatato, *venir du destin* - in signif. att. *charmer, rendre invulnérable*.

Fatatamente, avv. *destinatement, fatalement, par ordre du destin*.

Fatato, m. ta, f. add. V. il verbo - presso i poeti, *invulnérable, charmé, enchanté, invulnérable* - rapporto ad armi, *impenetrable, impénétrable, qu'on ne peut percer*.

Fatatura, fatagione, s. f. *stregonerie, enchantement, sorcellerie magique* - per sorta d'incanto, che secondo i poeti rende impenetrabile, *charme, l'action de rendre invulnérable*.

Fatica, s. f. *fatigue, peine, travail de corps* - a mala fatica, *mal-aisément* - con gran fatica, *laborieusement* - a fatica, avv. *à regret, avec peine* - fatica, l'operare, e l'opera stessa, *ouvrage, travail* - da fatica, V. Faticabile.

Faticabile, add. *laborieux* - istanchevole, *penible, difficile*.

Faticaccia, s. f. *le travail assidu, rude, une grande peine, un grand travail*.

Faticante, add. che s'affatica, *laborieux*.

Faticare, in att. sign. *travagliare, fatiguer, lasser, harceler, opprimer, vexer, embarrasser* - n. ass. e n. pass. *affaticarsi, se fatiguer, s'empresser, travailler, s'efforcer, se donner du mouvement, etc.*

Faticatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fatigué, très-las, etc.*

Faticato, m. ta, f. add. stracco, *fatigé, abattu, harassé, las*.

Faticatore, s. m. *qui travaille beaucoup*.

Fatichevole, V. Faticabile.

Faticosamente, avv. con fatica, *laborieusement*.

Faticosetto, m. tta, f. add. *un peu laborieux, difficile, fatigant*.

Faticosissimamente, avv. sup. *très-laborieusement*.

Faticosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-laborieux, très-pénible* - Affaticatissimo, V.

Faticoso, m. sa, f. add. che apporta fatica, *uant, fatigant, pénible, mal-aisé, laborieux, lourd* - per Faticante, Affaticante, V.

Faticone, m. ca, f. add. indovino, *fatidique, devin, qui prédit l'avenir*.

Fatigare, fatigato, fatigabile, V. Faticare, ec.

Fatista, s. m. chi sostiene il falso sistema del fato, *fataliste*.

Fato, s. m. sepiè immutabile di cose;

destin, destinée, sort, nécessité indivisible.
Fatta, s. f. spezie, foggia, *genre, espèce, manière, sorte* - parlandosi di fiere, vale traccia, *fumées, laissées* - essere in sulla fatta, *être en bon chemin.*
Fattamente, avv. colla partic. *si*, e così avanti, *tellement, de telle sorte, si bien* - per Effettivamente, *V.*
Fattevole, fattibile, add. *facile, aisé, faisable, possible.*
Fattezza, s. fazione, specialmente del volto, *physionomie, trait, tour du visage, lineaments, air, disposition du corps* - per foggia, *façon, manière.*
Fattia, s. f. V. Fattora, malla.
Fattibello, s. m. certo liscio, *fard, rouge.*
Fatticcio, m. cia, f. add. atticcio, *membre, corpulent, dodu, robuste* - per Fittizio, *V.*
Fatticcione, m. na, f. add. grasso, *gros et gras, potelé, dodu, membru.*
Fattispecie, s. m. sposizion del fatto, del caso, *récit, rapport d'une chose arrivée.*
Fattissimo, e fatto, fattissimo, m. ma, f. add. sup. nel francese vale fatto, e rifatto, *fait et refait.*
Fatturato, m. va, f. add. che fa, opera, *qui agit, agissant, qui fait, qui opère.*
Fattizio, m. ia, f. add. fatto a mano, con arte, *artificiel, factice, qui n'est pas naturel, fait par la main de hommes, contrefait par art, imité.*
Fatto, s. m. negozio, faccenda, azione, *un fait, une action, affaire, cas, chose, négoce* - è stato colto sul fatto, *il a été pris en flagrant délit* - per modo di procedere, *conduite* - fatto d'arme, *bataille, combat* - di fatto, *avverb.* d'abord, *tout de suite, aussitôt*, ancora, *en effet, effectivement* - de' fatti miei, *suoi*, ec. vale di me, di se, ec. de moi, *de ma conduite, de lui, etc.* - gràn fatto, *avverb.* beaucoup, *fort, extrêmement* - fatto sta, *le plus important est que, etc.* - in fatto, in fatti, *avverb.* en effet, *vériablement* - in sul fatto, *dans l'instant, incessamment* - andar pei fatti suoi, *s'en aller, partir* - fare i fatti suoi, *faire ses affaires* - fatti, s. m. pl. exploits, *belles actions ou mémorables, les faits.*
Fatto, m. ta, f. add. *fait, exécuté, accompli, achevé, fini* - egli ha lo spirito ben fatto, *c'est un bon esprit, il a l'esprit bien tourné* - un giovane ben fatto, *un jeune homme fait a plaisir, a peindre* - fatto, parlandosi di frutte, biade, ec. *mûr* - con aggiuona del sì, *de telle manière, de telle façon* - pecora, cavallo, o altro animal fatto, *formé, fait, dressé.*
Fattojano, s. m. pressoreur, ou meunier d'un moulin a huile.
Fattojo, s. m. mulino da olio, *moulin a huile.*
Fattore, s. m. facitore, *ouvrier, artisan, faiseur* - il fattor supremo, *Dieu le Créateur, l'Être Suprême* - per chi ha cura delle possessioni, *castaldo, mélayer, fermier, economo*, per paléo; T. de fanciulli, *sabot* - fattore, agente che fa i fatti, e i negozj altrui, *agent, homme d'affaire* - T. algebr. ed aritm. nome, che si dà a ciascheduna delle quantità onde formasi un prodotto, *facteur.*
Fattorezza, s. f. *fermière, mélayère, congiece.*
Fattoria, s. f. ministero del fattore, *administration d'une ferme, d'une maison de campagne* - tenuta di beni e poderi, *une grande tenue, un grand héritage, factorie.*
Fattorino, ruzzo, rellò, retto, s. m. ra-

gazzo di bottega, *petit garçon de boutique, courtaud, apprenti.*
Fattostà, avv. l'importanza si è, *ce qui importe.*
Fattucchiato, m. ta, f. add. *ensorcelé.*
Fattucchiera, e fattucchiara, s. f. strega, *sorciera.*
Fattucchieria, s. f. *maléfice, ensorcellement, enchantement.*
Fattucchiero, s. m. stregone, *sorcier.*
Fattura, s. f. opera, *facimento, ouvrage, travail* - manifattura, *façon* - mercede della fattura, *prix, salaire* - consiglio, e seducimento, *conseil, séduction* - **Fattucchieria**, V. - presso i mercanti, nota de' pesi, numeri, misure, colori, ec. delle merci, *facture* - tornare alla fattura, *correspondre, ou se tourner. juste avec la facture* - comperar, pigliar per la fattura, *acheter sur la facture sans vérifier le poids, ni la mesure de ce qu'on achète, payer suivant la vérification de la facture.*
Fatturare, v. a. Afatturare, V. ma proprio alchimiare, falsificare, e per lo più intendosi del vino, *frelater le vin, falsifier quelque chose.*
Fatturato, m. ta, f. add. *falsifié* - vino fatturato, *vin felaté, altéré.*
Fatturo, part. m. a. *à faire.*
Fatuità, tade, tate, s. f. stolidezza, *fatuité, simplicité, sottise, balourderie, extravagance, folie, manque de jugement.*
Fatuo, m. ua, f. add. scemo, stolto, *fat, niais, sot, étourdi, simple, extravagant, ridicule, innocent, insensé, fou.*
Fava, s. f. legume, *fève* - fava piccola, *séverolle* - lava di padule, *gourgane* - fusto delle fave, *la tige des fèves*: presso i contadini, *javars* - fava, per voto, ne' magistrati, ec. *ballotte, voix, suffrage* - fava, fig. per niente, *rien*: non vale una fava, *ne vaut rien* - fava, parte del membro virile, *gland de la verge, balanrus.*
Favaggio, s. m. sorta d'erba campestre, *éclaire, petite chélidoine, plante.*
Favata, s. f. *gâteau fait de farine de fèves* - per Milaneria, *V.*
Fauci, s. f. pl. sbocatura della canna della gola in bocca, *le gosier, la gorge* - per simil. apertura, *ouverture* - stretto *détroit, passage.*
Favella, s. f. favellamento, m. il favellare, *la parole, le discours* - colloquio, *entretien, conversation* - idioma, *langage, idiome, dialecte* - render favella, *se raccommode avec quelqu'un* - tener favella a uno, *bouder quelqu'un, ne lui pas parler.*
Favellante, add. *qui parle.*
Favellare, s. m. V. Favella.
Favellare, v. a. parlare, *parler, dire, discourir, s'entretenir* - favellar all' orecchio, *chuchoter* - favellar in linguaggio inintelligibile, *baragouiner* - favellar in sul saldo, *parler sérieusement, parler vrai, parler juste*, favellar rotto, *cincischiato, parler d'une manière coupée, bégayer* - favellar a bocca stretta, *parler avec précaution, respect, retenue* - favellar senza riguardo, o rispetto, *parler librement, sans crainte* - favellare per cerbottana, *parler par sarbacane*: fig. vale parlare per interposta persona, *parler par des personnes interposées.*
Favellatore, s. m. trice, f. *parleur, celui, celle qui parle, qui discours.*
Favellatorio, m. ria, f. add. *qu'on peut parler, qu'on parle.*
Favellio, s. m. cicalamiento, *parlerie, babil, caquet.*
Faverella, s. f. sorta di vivanda, *bouillie ou potage de fèves pilées.*

Faufel, s. m. nome di una certa noce Indiana, detta anche Areca, *faufel, arec.*
Favilla, s. f. parte minutissima di fuoco, *bluette, étincelle, feu, cendre chaude* - per luce tremola, *V. Scintillamento* - favilla, fig. un poco, *un petit peu, un peu, un petit brin*: pigliare alcuna favilla di rimedio.
Favillare, v. a. *éinceler, briller.*
Favilletta, ina, s. f. *petite étincelle, bluette.*
Favilluzza, V. Favilletta - per qualche pochetto, *un peu, une petite partie.*
Faumele, V. Favo.
Fauno, s. m. nome favoloso de' campi, spezie di Satiro, *Faune.*
Favo, s. m. quella parte di cera dove sono le celle delle pecchie, e dov'elle ripongono il mele; *fiadone, fiale, gauré, gâteau de miel.*
Favola, s. f. falsa narrazione alla verità somigliante, *fable, conte, roman, aventure* - canzona, *V.* - irrisione, *mépris, risée, dérision* - fare una favola d'uno se jouer de quelqu'un - la favola sarà dell' uccellino, *prov. c'est la chanson du ricochet, il n'a qu'une chanson - favola*, rappresentazione scenica, *fable, représentation.*
Favolaccia, s. f. gros conte, *conte de fées, méchante fable.*
Favolare, V. Favoleggiare.
Favolatore, V. Favoleggiatore.
Favolatrice, s. f. *conteuse de fables, de sornettes, de chansons.*
Favoleggiolmente, avv. *fabuleusement.*
Favoleggiamento, s. m. *récit de fables, contes fabuleux.*
Favoleggiare, v. a. raccontar favole, *faire des contes fabuleux* - far beffe, *se moquer de quelqu'un, le railler, s'en jouer, le mettre en dérision.*
Favoleggiatore, favolone, s. m. *fabuliste, hableur, inventeur de fables.*
Favolesca, s. f. quella materia volatile di frasche, o di carta, o d'altra simil cosa abbruciata, che il vento leva in alto, *flammèche.*
Favoletta, luzza, luccia, s. f. *petite fable, petit conte, historiette.*
Favolosamente, avv. *fabuleusement, avec fiction, fausseté d'une manière fabuleuse.*
Favoloso, favolesco, m. sa, sca, f. add. *fabuleux, feint, contouvé.*
Favoluccia, luzza, s. f. dim. di favola, *petite fable, petit conte, historiette.*
Favomele, favone, V. Favo.
Favonio, s. m. zethro, *zéphir.*
Favorabile, V. Favorevole.
Favorare, to, V. favorire, ec.
Favoratore, V. Fautore.
Favore, s. m. *fauteur, aide, secours, protection, appui, grace, plaisir* - dar in favore, *adjudger quelque chose à quelqu'un par sentence* - fig. *parler d'or, répondre favorablement, répondre comme l'on souhaite.*
Favoreggiabile, favoreggiante, favoreggiare, V. Favorevole, *favorire.*
Favoreggiatore, V. Fautore.
Favorevole, add. *favorable, propice, avantageux, bienveillant.*
Favorevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-favorable.*
Favorevolmente, favoritamente, avv. con favore, *favorablement, bénignement, d'une manière favorable, gracieusement.*
Favorire, v. u. *favoriser, aider, protéger, secourir, seconder, appuyer de son crédit.*
Favoritissimamente, avv. sup. *très-favorablement.*
Favoritissimo, m. ma, f. add. sup. *très-favorisé.*

Favorito, m. ta, f. sost. che è in grazia de' grandi, *le favori*, *la favorite*, *celui* ou *celle qui jouit de la faveur, des bonnes grâces de quelqu'un.*
Favorito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Favoritore, m. trice, f. V. Fautore.
Faustamente, avv. *heureusement.*
Fausto, m. sta, f. add. fortunato, *heureux, favorable, propice, comode, utile, fortuné, qui apporte du bonheur.*
Faustissimo, m. ma, f. add. sup. *très-heureux, très-propice.*
Fautore, s. m. trice, f. favoreggiatore, *protecteur, soutien, appui, fauteur, support*; ma li due ultimi si prendono solo in cattiva parte.
Favule, s. m. *champ où il a été semé des fèves*; ancora, *tige des fèves arrachées et sèches.*
Fayfena, s. f. spezie di piccola galera Giapponese, che ha fino a trenta remi per banda, *fayfena.*
Fazionario, s. m. *factieux, séditeux, qui se plaît à faire des cabales, ou qui est de quelque faction.*
Fazionato, m. ta, f. add. *disposé, situé, formé* - ben fazionato, *bien fait, de belle taille.*
Fazione, s. f. *fattezza, mine, figure, face, physionomie, forme, air du visage* - setta, partito, *faction, parti, cabale* - *aggravio, impôt, tribut, subsidé* - per certe faccende da farsi dai soldati, *faction, devoir* - per fatto d'arme, *bataille, combat* - uomo, o gente da *fazione, gens propres à porter les armes.*
Fazioso, m. sa, f. add. *factieux, séditeux, cabaleur, intrigant, etc.*
Fazzoletto, fazzoletto, s. m. moccichino, *mouchoir* - fazzoletto di collo, di capo, *mouchoir de cou, fêtu, couvre-chef.*
Fazione, forma, *fattezza, statura, V. Fede, s. f. per sincope, V. Fede.
Febbrajo, s. m. nome del secondo mese dell'anno, *février.*
Febbre, s. f. calda intemperie di tutto il corpo, *fièvre* - febbre acuta, *fièvre aiguë*: quotidiana, *fièvre double-tierce*; terzana, *terce*; semiterzana, *hémittérée*; quarzana, *fièvre quarte*, erratica, che non ha regola, *fièvre qui n'est point réglée*, qui n'a point de jour réglé, *regolata, fièvre qui revient à un certain temps réglé*; ostinata, *fièvre enracinée*; ardente, *calentée*, ardente, *cassale*, dicesi l'ultima che ammazza, *fièvre mortelle.*
Febbretta, febbrettuccia, febricella, febricciattola, febricina, februzza, s. f. *petite fièvre, fièvrelette.*
Febbricità, tade, tate, s. f. *maladie de fièvre.*
Febbricitante, febricicante, febbrico, m. sa, f. add. che ha febbre, *febricitant, qui a la fièvre ou qui l'attend.*
Febbricitare, febricare, v. n. esser travagliato da febbre, *avoir la fièvre.*
Febbricosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fébrileux.*
Febbricoso, febrifero, m. sa, ra, f. add. per Febbricitante, V. - talora, che induce febbre, *fébrileux, qui donne la fièvre.*
Febbrifugo, s. m. medicamento che caccia la febbre, *fébrifuge.*
Febbrile, add. da febbre, *fébrile, qui a rapport à la fièvre.*
Febbrone, febriccone, s. m. gran febbre, *grosse fièvre.*
Febreo, m. ea, f. add. di Febo; ed è sinonimo di poetico, *poétique, de Phœbus.*
Febbricare, e derivati, V. Febbricitare, ec.
Feccia, s. f. quasi escremento di cose liquide, *lie, marc, dépôt, fèces, sédiment* - feccia dell'olio, V. Morchia -*

feccia del popolo, *fig. crasse, châtasse du genre humain, lie du peuple* - levar la feccia, *ôter la lie, déséquer* - per escremento del ventre, *merde excrément de l'homme.*
Fecciaja, s. f. certo buco nel fondo del mezzulo, *ouverture au devant d'un tonneau d'où l'on tire la lie.*
Fecciosissimo, m. ma, f. add. sup. *tout plein de lie, de bourbe, très-sale.*
Feccioso, m. sa, f. add. *plein de lie, bourbeux*; e parlandosi di liquori, *féculent* - *fig. fastidioso, fâcheux, importun, ennuyant, désagréable.*
Fecciale, s. m. certo collegio di Sacerdoti fra gli antichi Rom. *féciaux.*
Fecondamente, avv. *fétillement, abondamment, avec fertilité, avec fécondité, copieusement.*
Fecondante, add. *qui féconde, fertilise.*
Fecondare, v. a. *féconder, fertiliser.*
Fecondato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Fecondatore, m. trice, f. add. *fertilisant, fertilisante.*
Fecondazione, s. f. il fecondare, *fécondation.*
Fecondità, tade, tate, fecondia, s. f. *fécondité, fertilité, abondance.*
Fecondissimamente, avv. sup. *très-fétillement.*
Fecondissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fétil, très-fécond, très-abondant.*
Fecondo, m. da, f. fecondevole, add. *fétil, fécond, fertile, abondant.*
Fede, o fé, s. f. virtù teologale, per cui si credono le verità da Dio rivelate, *la foi* - per la religione cristiana, *la foi, la religion* - per lealtà, *fidélité, loyauté* - per giuramento, *affè, in fé di Dio, par ma foi* - per fidanza, *confiance, assurance* - per affetto, *affection, amour, amitié* - per credenza, *croiance, foi* - prestare, *dar fede, ajouter foi, croire* - per testimonianza, *foi, témoignage, assurance* - far testimonianza, *fedo, certifier, faire foi* - a fede, di buona fede, *con fede, avv. en bonne foi, fidèlement, fermement, etc.* - fede, talora per lo anello matrimoniale, *alliance, bague du mariage*, di fede, avv. *fermamente, fermement, etc.*
Fedecommissario e fedecommissario, s. m. quegli in chi va il fedecompresso, *fidécommissaire, qui est chargé d'un fidécommissis.*
Fedecompresso, e fedecommisso, s. m. certa ultima volontà, nella quale si dà l'eredità, legato, o simile all'istituito, sotto la fede di restituirla al sostituto, *fidécommissis* - add. *donné en fidécommissis.*
Fedecommettere, e fedecommittere, v. a. *charger d'un fidécommissis.*
Fededeugno, add. *m. digne de foi.*
Fedele, s. m. suddito, vassallo, *sujet, vassal* - per Cristiano, *Chrétien, fidèle*, ma più comun. *les fideles, les vrais croyans.*
Fedele, s. e. add. leale, *fidèle, loyal, qui garde la foi, qui a de la fidélité, affidé* - il popolo fedele, *le peuple fidèle, les vrais croyans.*
Fidelissimamente, avv. sup. *très-fidèlement, très-loyalement.*
Fidelissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fidèle.*
Fedelmente, avv. *fidèlement, loyalement, sincèrement.*
Fedeltà, fedeltà, tade, tate, s. f. *fidélité, foi, loyauté, sincérité.*
Federa, s. f. sorta di panno d'accia, e bambagia, *coutil* - sopraccoperta del cuscino, *taie d'oreiller.*
Federetta, s. f. *taie d'un petit oreiller, d'un petit carreau.*

Fedire, fedimento, fedita, V. Ferire, ec. - fedir torneoamento, vale Giostrare, V.
Fedità, tade, tate, V. Bruttura, Sporcizia, *saleté.*
Fedito, V. Ferito - in forma di sost. *le blessé.*
Feditore, s. m. V. Feritore - per un'ordinanza, o spezie di soldati, *soldat armé d'armes d'hast, ou du trait, ou d'armes blanches.*
Fedo, m. da, f. add. voce lat. sporco, *sale, mal-propre.*
Fegatella, s. f. ed epatica, sorta d'erba, *hépatique.*
Fegatello, s. m. *petit morceau de foie, etc.* V. Fegatello.
Fegatello, s. m. *morceau de foie de quelque animal, etc. enveloppé dans la trippe, que l'on fait rôtir.*
Fegato, s. m. gran viscera divisa in lobi, foie - presso i chimici, nome di certe loro composizioni, foie - fegato di zolfo, d'antimonio, *hépar, foie de soufre, d'antimoine.*
Fegatoso, m. sa. f. add. *celui qui a des rougeurs sur le visage.*
Feggere, V. Fiedere.
Felce, felice, s. f. sorta di pianta dei boschi, *fougère, dryopteride.*
Felcequercina, s. f. e polipodio, sorta d'erba, *polypode.*
Felciata, V. Giuncata.
Fele, felle, V. Fiele.
Felice, add. *heureux, fortuné, bienheureux, qui a du bonheur.*
Felicemente, avv. *heureusement.*
Felicissimamente, avv. sup. *très-heureusement, avec un très-grand bonheur.*
Felicissimo, m. ma, f. add. sup. *très-heureux, très-fortuné.*
Felicità, tade, tate, s. f. *félicité, béatitude, grand bonheur, prospérité, fortune, heureux, succès.*
Felicitare, add. *qui rend heureux, fortuné.*
Felicitaré, v. a. *rendre heureux.*
Felicitante, s. m. trice, f. *félicitant, qui rend heureux.*
Fello, felloso, m. lla, sa, f. add. *malvagio, méchant, scélérat, perfide, félon.*
Fellone, s. e. add. traditore o crudele, *traître, rebelle, cruel, barbare.*
Fellonescamente, fellonesamente, avv. *méchamment, cruellement, férement.*
Fellonosco, fellonosco, m. sca, sa, f. add. *perfidé, méchant, mauvais, cruel.*
Fellonessa, s. f. *méchante, perfide, rebelle, cruelle, etc.*
Fellonia, s. f. mala volontà, scelleratezza, *méchanceté, perfidie, félonie, rebellion.*
Fellonissimo, m. ma, f. add. sup. *très-perfidé.*
Felpa, s. f. sorta di drappo, *pelluche, ou panne de soie.*
Feltrare, v. a. sodare il panno a guisa di feltro, *fouler, préparer, façonner à la soule* - dicesi anche de' liquori, *filtrer, passer une liqueur par le filtre, couler.*
Feltrato, m. ta, f. add. *soulé* - per fasciato, o coperto di feltro, *couvert de feutre, enveloppé dans du feutre* - parlando di liquori, *filtré, coulé.*
Feltrazione, s. f. colamento fatto per via di filtro, o simile, *filtration.*
Feltrello, s. m. *feutre léger.*
Feltro, s. m. sorta di panno non tessuto, *feutre* - mantello, gabbano di feltro, *manteau, casaque de feutre.*
Feluca, s. f. piccola nave di basso bordo, che va a vele, e a remi, *felouque.*
Femina, femineo, ec. V. Femmina, femmineo, ec.
Femmina, s. f. quell' animale che concorre alla generazione col maschio, *femelle*

femelle - per donna; *femme*; e per ischerzo, *femelle* - in signif. di moglie, *femme*, *épouse* - femmina di mondo, V. Meretrice - chiave femmina, quella, che riceve in se l'ago della toppa, *clef forée* - talora per sim. distinguendosi l'erba, e le piante in femmina, e maschio, *femelle*.

Femminaccia, s. f. vilaine femme, grande et grosse femme.

Femminacciolo, add. m. vago di femmina, *effeminé*, *dameret*, qui se plaît à être toujours parmi les femmes.

Femminella, s. f. avvilitivo di femmina, *feminette*, *péronnelle*, *caillotte* - quel filo vano, e sbiancato, che si trova tra 'l zafferano, *étamines du safran* - quella maglietta ove entra il gaughero posto a' vestiti per affibbiarli, *porte d'agrafe* - quella maglietta di ferro negli sportelli, che entra nell'arpionico, *chardonnet*.

Femmineo, m. nea, f. add. di femmina, *femina de femme qui appartient à la femme*, qui tient de la femme - per Efeminato, V.

Femminescamente, nilmente, nilmente, avv. en femme, comme une femme, à la manière des femmes.

Feminetta, s. f. petite femme.

Feminizza, s. f. le sexe féminin.

Feminiera, s. f. le femmine, o il luogo dove stanno, *gynécée*, *appartement des femmes*, *les femmes*.

Feminilità, s. f. qualité, caractère de femme.

Femminino, femminesco, m. na, sca, f. femmineale, femminile, add. V. femmineo - per da femmina, *faible*, *lâche*.

Feminoccia, s. f. une grosse femme, une bonne dondon.

Feminuccia, nuzza, s. f. avvilit. di femmina, *femuclette*, *femelle*.

Femorale, s. m. antico vestimento delle coscie, *vêtement des cuissas*.

Femore, s. m. secondo gli antichi anatom. lo stesso, che Fianco, V. - nome dell'osso della ooscia, *fémur*, *os de la cuisse*.

Fendente, s. m. colpo di spada per taglio, *fendant*, *coup du tranchant d'une épée*.

Fendere, v. a. spaccare, dividere, *fendre*, *couper*, *séparer*, *rompre* - il dare la prima aratura al campo, *défricher* - n. assol. e n. pass. screpolare, *se fendre*, *s'ouvrir*, *crever*, *se gercer*.

Fendimento, s. m. Fenditura, f. V. Fessura.

Fenditojo, s. m. sorta di strum. *fendoir pour les plumes*.

Fenditore, s. m. *fendeur*, qui fend, qui coupe, qui taille.

Feneratore, s. m. usurier.

Fenice, s. f. uccello favoloso, *phénix* - fig. dicesi di cosa rarissima, *un phénix* - sorta di pianta detta anche gioglio salvatico, *ivraie de rat*, *ivraie sauvage*.

Fenicciotto, s. m. un petit phénix, un jeune phénix.

Feniccontero, s. m. uccello acquatico di passo, *bécharu*, *phénicoptère*.

Fenile, s. m. *fenil*, *grenier où l'on serre les foins*.

Fenità, s. f. V. Fine.

Fenomeno, s. m. ogni novità, che appaja nell'aria, nel cielo, *phenomène*.

Fera, s. f. V. Fiera - poetic. la donna amata, *une femme qui fait la cruelle*.

Ferace, add. fertile, fertile, fécond, abondant, gras.

Feracità, V. Fertilità.

Ferale, s. m. V. Lanterna - add. funesto, *funeste*, *malheureux*, *fatal*, *mortel*, *funèbre*, *effrayant*.

Feralissimamente, avv. sup. très-barbarement, cruellement.

Feralmente, avv. in modo ferino, *cruellement*, *barbarement*, *durément*.

Fercolo, ferculo, s. m. cibo, *viande*, *aliment* - arnese sopra di cui si portava alcuna cosa nel trionfo, *machine à porter quelque chose en triomphe*, ou en procession.

Fercrate, s. m. verso di un dattilo fra due spondei, *phécrate*.

Ferenta, add. qui blesse.

Ferere, V. Ferire.

Feretro, s. m. bara, *cercuail*, *bidre*, *brancart*.

Feria, s. f. di festivo, o vacanza de magistrati, *feria*, *jour de fête*, *les vacations du palais*, *vacances* - far feria, *fêter*, *ne point travailler*; parlandosi di magis. *vaquer* - far di feria, presso i Sacerdoti, *faire l'office de la feria* - far feria nel letto, *s'abstenir de toucher à sa femme*.

Feriale, add. da di di lavoro, *fériat*, *ordinaire* - triviale, *trivial*, *vilgair*, *commun*.

Ferialmente, avv. trivialmente, etc.

Feriere, v. n. far feria, *vaquer*.

Feriatto, m. ta, f. add. che ha feria, *de fête*, *de vacance* - in forza di sost. *les vacations du palais*.

Ferigno, V. Inferigno.

Ferimento, s. m. il ferire, *l'action de frapper*, *blesure*.

Ferino, m. na, f. add. di fiera, *bestial*.

Ferire, v. a. percuotere con ferro, e c. sino all'effusione del sangue, *blessar*, *frapper*, *battre* - ferir torneamenti, *Armeggiare*, V. - percuotere sempl. *frapper*, *batta*, *donner sur* . . . il sole feriva alla scoperta - ferire il punto, *frapper*, *au but* - non so dove voglia andar a ferire, *je ne sais où il veut aboutir* - ferire, assol. e andare a ferire, *aboutir*, *aller en droiture*.

Feristo, s. m. sorta di ferro, *salrière d'une tante*.

Ferita, s. f. percossa, taglio, o squarcio, *blesure*, *plaie*, *contusion*.

Ferità, tade, tate, s. f. bestialità, asprezza di natura, crudeltà, *férocity*, *cruauté*, *nature farouche*, *humeur sauvage*, *durété de cœur*.

Ferito, m. ta, f. add. V. il verbo.

Feritoja, s. f. balestriera, *canardière*, *barbacane*.

Feritore, feridore, s. m. trice, f. *frappeur*, *frappeuse*, qui frappe, qui fait une blessure.

Ferlino, s. m. moneta ant. la quarta parte del danajo, *petite monnaie ancienne qui n'est plus en usage*.

Ferma, s. f. condotta, *le temps pour lequel on a arrêté un domestique à son service* - parlandosi di soldati, *engagement* - il fermarsi di certi cani, quando trovano le quaglie, o simili, *arrêt* - braccio da ferma, *chien d'arrêt* - per accordo, *accord*, *concordat*, *convention*, *pacte*, *transaction*.

Fermaglio, s. m. borchia, *agrafe*, *crochet*, *fermoir* - pendente portato con catena, o laccio davanti al petto, *collier*.

Fermamente, avv. saldamente, *fermement*, *inébranlablement*, *solidement* - certamente, *sûrement*, *certainement*, *assurément*, *indubitablement*.

Fermamento, s. m. *établissement*, *confirmation* - fortificamento, *fortification*, *l'action de fortifier*, per il cielo stellato, *le firmament*, *le ciel où sont les étoiles fixes*, *Fermezza*, V.

Fermauza, s. f. Fermamento, V. - Sicurtà, malleveria, V.

Fermare, v. a. rattenere, *arrêter*, *empêcher*, *fixer* - fermare il sangue ad un cavallo, *barrer les veines d'un cheval* - n. p. *arrêter*, *cesser*, *se tenir*, *tarder*

- per serrare, *fermer* - confermare, *établir*, *conclure* - fermar la tassa, l'animo, *taxer*, *délibérer* - fermar nella memoria, *graver dans la mémoire* - fermare il chiodo, vale fermamente risolvere, *déterminer* - fermate il piede, o passo, *s'arrêter*.

Fermata, s. f. pause, halte.

Fermato, m. ta, f. add. V. il verbo - per fermo, e costante, *ferme*, *constant*.

Fermentare, v. n. esser in ebullizione, *fermenter*, *travailler* - v. a. Lievitare, V.

Fermentativo, m. va, f. add. *fermentatif*.

Fermentato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Fermentazione, s. f. ebullizione naturale, o artificiale de' vegetabili, *fermentation*.

Fermento, s. m. *ferment*, *levain*.

Fermezza, s. f. costanza, *fermeté*, *constance*, *assurance*, *résolution*, *intrépidité* *force*, *vigueur* - saldezza, *stabilité*, *l'état de ce qui est ferme*, *solide*, *difficile à ébranler* - assodamento, *constance* - fig. perseveranza, *permanence*, *durée* - fermezza, fermagli, certi ornati di gioje portati a' polsi dalle donne, *bracelet*.

Fermissimamente, avv. sup. très-fermement.

Fermissimo, m. ma, f. add. sup. très-ferme, *très-certain*, *très-constant* - per simil. io sarò sempre fermissimo testimonia della tua onestà, *témoin*, *très-recevable*, *constant*, *ferme*, *inébranlable*, *invariable*.

Fermo, m. ma, f. add. senza moto, *ferme*, *arrêté*, *immobile*, *tranquille*, *paisible* - per forte, *constant*, *inébranlable*, *intrépide* - stabile, valido, *sûr*, *durable*, *stable*, *persévérant* - ostinato, *résolu*, *ferme*, *opiniâtre* - portar fermo nel cuore, ha forza d'avv. *fortement*, *fermement*, *résolument* - per sodo, *saldé*, *solide*, *bon*, *ferme*, *obstiné* - per epiteto di notte, *nuit profonde*, *bien avancée*, *bien avant*, *dans la nuit*, *nuit close* - per aggiun. di terra, a differenza dell'isole, *continent*, *terre ferme* - canto fermo, il canto usato da religiosi nel coro, *plain-chant*, *chant grégorien*, *chant d'église*.

Fermo, s. m. la cosa fermata, stabilita, *arrêt*, *ferme*, *convention* - per cosa certa, egli è fermo, che, ec. *c'est une chose indubitable*, *arrétée*, *conclue* - can da fermo, V. Ferma - tenere, avere, ec. per fermo, *tenir pour indubitable*, *pour certain* - per fermo, di fermo, *avverh. certainement*, *assurément*.

Fero, m. ra, f. add. voce del verso, V. Fiero.

Feroce, add. fiero, *brave*, *hardi*, *vallant* in cattiva parte, *féroce*, *brutal*, *cruel*, *dur*, *inhumain*, *violent*, *fier*, *hasard*, *sauvage* - Ispaventevole, V.

Ferocemente, avv. fieramente, *inhumainement*, *barbarement* - in buona parte, *Valorosamente*, V.

Ferocissimamente, avv. sup. très-cruellement.

Ferocissimo, m. ma, f. add. sup. très-féroce.

Ferocità, tade, tate, ferocia, s. f. ferrezza, *férocity*, *cruauté*, *fierité*, *caractère de ce qui est féroce*, *barbarie* - in buona parte, V. Bravura.

Ferraccia, s. f. e pastinaca marina, sorta di pesce di mare, *tararonde*, *pastinaque* - certo strum. di lamiera di ferro usato da' doratori a fuoco, *bolte où l'on fait cuire l'or moulu*.

Ferraccio, s. m. *du mauvais*, *du vieux fer*.

Ferragosto, s. m. le premier jour d'août.

Ferrajo, s. m. sorta d'arteice, *tailleur*, *forgerun* - l'arte del ferrajo, *tailleur*.

Ferrajolo, juolo, s. m. sorta di mantello con collare, o bavero, *manteau - per Ferrajo, V.*
Ferramento, s. m. *ferremens, outils de fer, tout ce qu'il faut pour ferrer un cheval.*
Ferrana, s. f. mescolio di alcune biade seminate per micteri in erba, e pasturarne il bestiame, *bernage.*
Ferrandina, s. f. sorta di stoffa tessuta di seta, e tramata di lana, o di bambagia, *ferrandine.*
Ferrare, v. a. munir di ferro, *ferrer - ferrare a ghiaccio, e dicesi de cavalli, cramponner - lasciarsi ferrare, fig. se laisser, faire ce qu'on veut - ferrare agosto, fêter le premier d'août, faisant bonne chère.*
Ferrastringhe, s. m. *aiguilletier.*
Ferrata, s. f. grata di ferri, *grille de fer, barreau, treillis - ferrata d'una finestra, balcon.*
Ferrato, m. ta, f. add. *ferré.*
Ferratore, s. m. Maniscalco, V. - per fabbro, *forgeron.*
Ferratura, s. f. il ferrare, il modo del ferrare, *ferrure, la manière dont on ferre un cheval - l'orma del ferro, traces des chevaux.*
Ferravecchio, s. m. *vendeur, ou crieur de vieille ferraille.*
Ferreo, m. ea, f. add. *qui est de fer, ou qui en a les propriétés.*
Ferrella, s. f. *ferrailles, quantité de fers.*
Ferrotto, s. m. *petit fer, ferret - aggiun. ad uomo, vale mezzo canuto, a demi-blanc - ferretto della spada, crochet du ceinturon - ferretto di Spagna, cuivre calciné avec du soufre.*
Ferriata, V. Ferrata.
Ferriera, s. f. certa tasca, o bisaccia di pelle, o simile, *ferrière - sorta d'astuccio, o guaina, étui de maréchal, etc. - la fucina, dove si raffina il ferro, chaudière, forge où l'on raffine le fer - cava del ferro, mine de fer.*
Ferrigno, ferrugigno, ferruginoso, m. gna, sa, f. add. che tien di ferro, *ferrugineux - fig. animo ferrigno, rude, sévère, dur, inhumain, cruel - aggiun. d'uomo, vale anche Robusto, V.*
Ferro, s. m. metallo di color bigio, molto duro, *fer - instrum. meccanico di ferro, instrument de fer - arme, épée, couteau, glaive. - stram. d'arricciare i capelli, fer à friser - strum. da distendere biancheria, fer pour repasser le linge - certo guernimento posto alla scarpa per camminare sul diaccio, patin - altro messo sotto a' piè de' giumenti, fer de cheval, fer - esser di ferro, être fort - ferri, sorta di giuoco da fanciulli, fer - sorte de jeu d'enfants - aguzzare i suoi ferri, o ferruzzi, aiguiser son esprit - mettere al ferro, rapporto a' forzati, schiavi, mettre dans les fers, o à la chaîne - metter a ferro, e a fuoco, mettre à feu et à sang.*
Ferruminamento, s. m. saldamento, *soudure.*
Ferruminare, v. a. saldare, *souder, raccorder, jointoyer.*
Ferruminato, m. ta, f. add. *soudé.*
Ferruzzo, ferrolino, s. m. piccolo ferro, *ferret, petit instrument de fer - aguzzare i suoi ferrucci, V. Ferro.*
Fersa, V. Ferza.
Fertile, add. *fertile, fécond, abondant, riche, qui rapporte, qui produit beaucoup.*
Fertilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fertile, très-fécond.*
Fertilità, tade, tato, fertilezza, s. f. *fertilité, fécondité, abondance, qualité de ce qui est fertile.*

Fertilizzare, v. a. render fertile, *fertiliser.*
Fertilmente, tilemento, avv. *fortilement, abondamment, copieusement.*
Ferucola, s. f. dim. di fiera, *bestiole, petite bête sauvage.*
Fervente, add. *concente, bouillant, brûlant - sollecito, prompt - fig. ardente, véhément, fervent.*
Ferventemente, fervidamente, avv. *avec ardeur, fervemment, chaudement.*
Ferventissimamente, avv. sup. *avec beaucoup de feu, de ferveur, de zèle.*
Fervere, v. n. bollire, *bouillir, bouillonner, être ardent - fig. être grand, véhément, impétueux.*
Fervezza, fervidezza, Caldezza, V.
Feruggine, s. f. ruggine, *rouille.*
Fervido, m. da, f. add. *fervente, chaud, fervent, ardent, brûlant.*
Fervidissimamente, avv. sup. *avec une très-grande chaleur.*
Fervidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fervent, très-ardent.*
Ferula, s. f. erba, che ne' paesi caldi cresce fino all'altezza d'un albero, *férule.*
Fervore, s. m. ferventezza, fervenza, fervidezza, f. calor veemente, *ardeur, chaleur violente - fig. affetto, ferveur, zèle.*
Fervoroso, m. sa, f. add. *ardent, brûlant, bouillant.*
Feruta, feruto, V. Ferita, ec.
Ferza, s. f. fersa, e sfersa, strum. d'una, o più strisce di cuojo, per dar le percosse, *fouet - ferza del sole, del caldo, la force du soleil, la chaleur du plein midi.*
Ferzare, to, V. Sferzare, ec.
Ferzo, s. m. T. mar. ferzo di tela da vele, *ferze, cucille, lé de toile.*
Fescennini, add. m. pl. aggiun. di certi versi licenziosi, *fescennins.*
Fescera, Brionia, V.
Fesso, s. m. V. Fessura - add. da fendere, *fendu.*
Fessolino, s. m. *petite fente, crevasse, gerçure.*
Fessura, s. f. *fente, crevasse, ouverture.*
Festa, festanza, s. f. giorno festivo, *fête - festa di percetto, fête, fête - giubilo, joie, réjouissance, enjouement, belle humeur - per lieta accoglienza, V. Accoglienza - Spettacolo, Apparato, V. - per cosa da mangiare, solita di darsi, o vendersi alle feste, foire, les choses bonnes a manger que l'on vend aux foires - sollazzo, e luogo dove si festeggia, fête, divertissement, réjouissance publique - vivere in festa, vivre en joie et en liesse - guardar la festa, far festa, observer la fête, se reposer, fêter - far la festa a uno, ucciderlo, V. Uccidere - cosa da di delle feste, chose superbe, magnifique, très-belle - conciar uno pel di delle feste, trattarlo male, accommoder comme il faut, accommoder de toutes pièces.*
Festaccia, s. f. festa grande, *fête solennelle.*
Festajuolo, s. m. *celui qui est le directeur d'une fête.*
Festante, festeggevole, festevole, add. allegro, *joyeux, gai, enjoué, agréable, riant.*
Festare, v. a. far festa, *fêter, chômer.*
Festeggiamento, festeggio, s. m. *réjouissance, divertissement, fête.*
Festeggiante, add. *joyeux, gai, réjouissant, plaisant.*
Festeggiare, v. a. far feste, giuochi, spettacoli, *donner une fête - per solennizzare, fêter, chômer, solenniser.*
Festeggiato, m. ta, f. add. V. il verbo -

per accarezzato, *bien reçu, accueilli, fêté, festoyé.*
Festevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-joyeux, etc. - per festivissimo, V.*
Festevolmente, festeggevolmente, festeggiatamente, festosamente, avv. con festa, *joyeusement, gaiement, galamment.*
Festicciola, s. f. *petite fête, petite réjouissance.*
Festicchino, m. na, f. add. di color verde, chiaro, *verd gai, qui n'est pas foncé, verd de mer.*
Festinare, v. n. sollecitare, *se hâter, s'empresser, agir avec empressement.*
Festinato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Festinatamente, festinamente, avv. *vivement, promptement.*
Festinazione, festinanza, zia, s. f. fretta, *hâte, diligence, promptitude.*
Festino, s. m. trattenimento di giuoco, o ballo, *bal, assemblée pour danser, pour jouer, conversation, cadeau - festa accompagnata da pasto solenne, festin, banquet, régal.*
Festino, m. na, f. add. sollecito, *prompt, empressé, qui se hâte.*
Festivamente, festerecciamente, avv. solennemente, *solemnellement, avec fête.*
Festivissimo, m. ma, f. add. sup. *très-solennel, etc.*
Festività, s. f. allegrezza, Urbanità, V. - giorno festivo, V. Festa.
Festivo, m. va, f. festo, festereccio, add. da festa, *de fête, solennel - per festante, V.*
Festoccia, s. f. *accueil gracieux, obligeant, caresses.*
Festone, s. m. adornamento di bambagia, verzura, o simili cose, *feston.*
Festoso, m. sa, f. add. allegro, *joyeux, gai, enjoué, plaisant, réjoui, agréable, content, satisfait.*
Festosissimamente, avv. sup. *très-joyusement.*
Festosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gai, très-joyeux.*
Festuca, s. f. festuco, e fistuco, m. piccolo fuscellino di paglia, legno, *ec. fétu, brin de paille, de bois, etc.*
Fetente, add. puzzolente, *puant, qui sent mauvais.*
Fetentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-puant, très-joyeux.*
Fetere, v. n. V. Puzzare.
Fetidamente, avv. con fetore, *puamment.*
Fetido, fetidoso, m. da, sa, f. add. pieno di fetore, *puant - per brutto, sporco, obscène, mal-honnéte, vilain - esal-tida, V. Assa.*
Fetidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-puant.*
Feto, s. m. creatura nel ventre della madre, *le fœtus.*
Fetore, fiatore, s. m. puzzo, *puanteur, fétideur, mauvaise odeur, infection.*
Fetta, s. f. particella d'alcuna cosa tagliata sottilmente dal tutto, *tranche, morceau, lèche - per simil. bande, morceau - fetta di stame, ruban de fil, ou de padeu - fetta co' verbi fare, dare, o simili, parlando di femmine, se prostituer.*
Fettolina, s. f. *lèche, petite tranche.*
Fettone, s. m. fesso del piè del cavallo dall'unglia alla corona, *seime.*
Fetruccia, s. f. *petit morceau, petite tranche, lèche etc. - Nastro, V.*
Fettucciajo, s. m. *tissutier, rubanier.*
Feudale, add. *féodal du fief, qui appartient au fief.*
Feudalità, s. f. *féodalité.*
Feudatario, s. m. *ria, f. féodalitaire, seigneur, qui possède un fief - add. V. Feudale.*

Feudista, s. m. chi tratta de' feudi, *feudiste*.
 Fendo, s. m. sorta di clientela, per cui si concede, o dignità, o dazi, o possessioni, con patto, che i feudatari riconoscano in perpetuo tal beneficio, *sef, terre, seigneurie*.
 Fi, s. m. voce usata da Dante per Figliuolo, V.
 Fia, V. Fiata.
 Fiaba, V. Favola.
 Fiacca, s. f. strepito, *bruit, fracas*.
 Fiaccame, avv. *faiblement, lâchement, négligemment, mollement, nonchalamment*.
 Fiacramento, s. f. tura, f. rottura, *fraction, rupture, action par laquelle on rompt*.
 Fiaccare, v. a. rompere, *rompre, casser, briser, fracasser* - n. p. fiaccarsi il collo, *se casser le cou* - fig. fiaccare l'ira, Mansuefatti, V. - istraccare, *fatiguer, affaiblir, énerver*.
 Fiaccato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Fiacchetto, s. m. un peu las, *fatigué, affaibli*.
 Fiacchezza, s. f. debolezza, *lassitude, faiblesse, imbecillité, défaillance, manque de vigueur, fatigue, épuisement, affaiblissement, abattement, dissipation des forces*.
 Fiacchissimo, m. ma, f. add. sup. debolissimo, *très-faible, languissant*.
 Fiacco, s. m. rovina, strage, *ravage, destruction, ruine*.
 Fiacco, m. ca, f. add. fievole, stracco, *las, fatigué, faible*.
 Fiaccola, s. f. facella, facellina accesa, *flambeau, torche allumée*.
 Fiadone, falone, fiata, V. Favo.
 Fiala, s. f. guastada, *foie, bouteille de verre*.
 Fiamma, s. f. fumo acceso, *flamme* - fuoco sempl. V. - rossore, *rouge vif et éclatant* - poet. fuoco amoroso, *amour, ardeur, passion vive* - levar fiamma, *flamber, s'enflammer*; fig. prendere feu, *s'animer, s'emporter* - mettere, mandare, o simili a fuoco e fiamma, *détruire, perdre, ruiner de fond en comble* - fiamma, panier di vimini, scoperta di cuojo, *sorte de panier qu'on met derrière les carrosses de campagne* - drappo a fiamma, *étioffe à flamme* - fiamma, sorta d'erba, detta anche Succimele, e Orobanche, V. - T. mar. sorta di bandernola, *flamme*.
 Fiammante, add. *flamboyant, reluisant, resplendissant, brillant, éclatant*.
 Fiammare, V. Fiammeggiare.
 Fiammasalsa, s. f. certa infermità sulla pelle, *feu volage, dartre farineuse*.
 Fiammato, m. ta, f. add. V. Fiammante - fiammato per A fiamma, V. Fiamma.
 Fiammeggiante, add. *étincelant, éclatant* - per simil. *rougedtre, couleur de feu*.
 Fiammeggiare, v. n. scintillare, *flamboyer, étinceler, reluire comme du feu* - ardere, *brûler, être embrasé, flamber* - in att. sign. *jeter du feu, de la flamme*.
 Fiammella, s. f. petite flamme, *clarté, lumière, splendeur*.
 Fiammesco, m. sca, f. add. *étincelant de flamme, reluisant*.
 Fiammetta, fiammicella, s. f. petite flamme.
 Fiammifero, m. ra, f. add. *ardent, brûlant qui jette des flammes, qui porte la flamme, qui jette le feu*.
 Fiammolina, s. f. petite flamme.
 Fiammore, s. m. V. Infiammazione.
 Fiaccare, verbo attivo far forti i fianchi, *flanquer*.
 Fiancata, s. f. colpo di sprone dato al cavatlo nel fianco, *coup d'éperon* - dare

una fiancata, fig. *donner un coup de bec, de dent, de langue*.
 Fiancheggiamento, s. m. *soutien, renfort*.
 Fiancheggiante, add. che fiancheggia, *flanquant*.
 Fiancheggiare, v. a. *attaquer, prendre en flanc, blesser de côté* - fig. *secourir, aider, assister, protéger* - per punger con molti, V. Fiancata.
 Fianchetto, s. m. T. de' cappell. pezzuola sottile di pelo più scelto, per coprir le parti più apparenti d'un cappello, *dorure*.
 Fianco, s. m. parte del corpo, *flanc, côté, ventre* - per lato, *banda, côté, flanc, aile* - fianchi delle navi, *couples*; degli edifizj, e muraglie, *les coins, les angles*; d'un arco, *les reins d'une voûte* delle ripe, de' ponti, *culée, butée* - alzare il fianco, e far buon fianco, e simil. *remplir son pourpoint, lamper, biffer* - essere, o stare al fianco d'uomo, *être toujours pendu à la ceinture de quelqu'un*.
 Fiancuta, m. ta, f. add. *qui a des bons reins*.
 Fiasca, s. f. una grossa bottiglia plate.
 Fiascaccio, s. m. una grande bottiglia.
 Fiascajo, s. m. marchand verrier.
 Fiascheggiare, v. a. comprare il vino a fiaschi, *acheter le vin à la bouteille, au détail*.
 Fiaschetta, s. f. petite bouteille plate.
 Fiaschettino, chetto, s. m. petite bouteille, *flacon*.
 Fiasco, s. m. sorta di vaso ritondo, *bouteille* - appicare il fiasco, *Infamare*, V. - levare il vino a' fiaschi, fig. *ôter les occasions*.
 Fiascone, s. m. grande bottiglia.
 Fiata, s. f. volta, *fois* - lunga fiata, avv. *long-temps* - questa voce s'abbrevia in fia, e fie, nel moltiplicare i numeri, che oggi dicesi via, e vie, come: quattro fie sei ventiquattro: *quatre fois six font vingt-quatre*.
 Fiatamento, s. m. *respiration*.
 Fiatante, add. *soufflant, haletant, qui souffle, qui respire*.
 Fiatare, v. a. alitare, *respirer, haletter* - soffiare, rapporto a' leggieri venti, *souffler* - favellare, dar segno di favellare, *parler, souffler*, non osò fiatare, *il n'osa pas souffler le mot* - per odore, *Fiutare*, V.
 Fiatente, V. Fetente.
 Fiato, s. m. alito, *haleine, souffle, respiration* - per vento, *aura, vent doux, souffle du vent* - mal odore, *puanteur* - evaporazione, *exhalaison* - voce, favella, *parole, voix, mot* - lena, *vigueur, force* - talora per niente, poco, *un rien, un peu* - strumenti da fiato, *instruments de bouche* - cascare il fiato, *être saisi de peur* - pigliar fiato, *reprendre son haleine, se reposer* - tutto in un fiato, *tout d'une haleine, tout d'un coup* - l'ultimo fiato, *le dernier soupir*.
 Fiatolo, s. m. V. Fittajuolo, e feudatario.
 Fiatore, s. m. V. Fetore.
 Fiatoso, m. sa, f. add. puzzolente, *puant*.
 Fiavo, V. Favo.
 Fiazza, s. f. fibbiale, m. sorta di strum. per affibbiare, *boucle*.
 Fibbiare, fibbiaglio, V. Affibbiare, Affibbiaglio.
 Fibbietta, ttina, s. f. petite boucle.
 Fibra, s. f. filo, che ne' muscoli, e in altre parti ha forza di contraersi, *fi-bre* - poet. per vena, *veine* - nel legname, e nelle piante si prende pure per vena, *filament, fillet des plantes et des arbres*.
 Fibretta, fibrilla, s. f. fibrille.

Fibroso, m. sa, f. add. *fibreux*.
 Fibula, s. m. voce lat. fibbia, *bovule* - T. anat. uno de' due ossi della gamba, *le péroné*.
 Fica, s. f. potta, parte vergognosa della femmina, *la nature de la femme* - far le fiche, o le castagne, atto di dispregio, mettendo il dito grosso tra l'indice, e il medio, *faire la figue, faire la niche* - far le fiche alla castetta, T. de' mercanti, rapporto a' loro cassieri, che spendono i denari che hanno in consegna, *malverser*.
 Ficaccio, s. m. *mauvaise figue*.
 Ficaja, s. f. l'alb. del fico, *figuier*.
 Ficato, e pan ficato, s. m. sorta di focaccia, *pain, ou souace pétris avec des figues*.
 Ficcabile, add. *qu'on peut ficher, enfoncer, pousser, ou faire pénétrer bien avant*.
 Ficcamento, s. m. ficcatura, f. l'azione di ficher, *de faire pénétrer quelque chose dans une autre*.
 Ficcare, v. a. cacciare una cosa in altra con qualche violenza, *ficher, enfoncer, planter, clouer* - ficcar gli occhi, il viso, ec. *fixer les yeux, la vue, etc.* sur quelqu'un - n. p. se furrare, *s'enfoncer, faire tout son possible, tous ses efforts* - ficcarsi sotto, o innanzi, *se mettre dessous, s'approcher* - ficcarsi, disputar con quelqu'un *qui est plus faible*: alla macca, ognu si ficca - ficcarsi, *sourrir son nez par tout* - ficcare, sempl. *en donner à garder, en faire accroire* - ficcarsi in un luogo, in un cesso, *se cacher, se soustraire à la vue du monde* - ficcare il chiodo, *être ferme en ses résolutions* - ficca il majo presso i contadini, *planter le mai* - ficcarsi in testa, *Ostinarsi*, V.
 Ficcato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ficcatore, s. m. *qui cloue, fiche, attache*.
 Fichereto, ficheto, s. m. luogo piantato di fichi, *figuerie, lieu planté de figuier*.
 Ficina, s. f. forse cellina, *Bugigatojo*, V.
 Fico, s. m. frutto molle, e dolce, *figue* - per l'arbore che produce i fichi, *figuier* - fico fiore, *les premières figues* - per un certo malore che vien nel sesso, detto anche creste, e per baja, *tatterer, sic*, V. Cresta - ed altro che vien nel piè del cavallo, *fic, erapaud* - non istimare, e non valere un fico, *mépriser souverainement, valoir moins que rien*.
 Ficosecco, s. m. *figue sèche*.
 Ficulneo, m. ea, f. add. *de figue, ou de figuier*.
 Fida, fidagione, s. f. sicurtà, *caution, assurance*.
 Fidanza, fidenza, s. f. *confiance* - per fede, promessa, *Malleveria*, V. - fare a fidanza con alcuno, *compter sur quelqu'un, s'en servir librement*.
 Fidanzare, v. a. far fidanza, *assurer, cautionner, garantir, se rendre garant, ou caution pour quelqu'un* - concedere in matrimonio, *accorder un mariage, fiancer*.
 Fidanzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Fdare, v. a. dare altrui una cosa con fidanza, *fier, confier* - per Assicurare, V. - fidare i bestiami, *affermar le pâturage* - n. p. aver fidanza, *se fier, se confier, s'assurer, prendre confiance*.
 Fidata, s. m. *serment de fidélité*.
 Fidatamente, avv. con fidanza, *avec confiance, avec assurance* - con integrità, *de bonne foi*.
 Fidatissimamente, avv. sup. *avec toute confiance*.
 Fidatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fidèle*.
 Fidato, m. ta, f. add. leale, *fidèle, loyal*,

affidé, qui garde la foi, à qui on se fie - assicurato sull' altrui fede, *fié, confié*.
Fidecommettere, fidecommettere, e derivati, V. Fidecommettere, ec.
Fidecommissio, V. Fidecommesso.
Fidejussore, s. m. mallevadore, *fidejussuer*.
Fidejusseria, s. f. malleveria, *fidejussion, cautionnement*.
Fidejussorio, m. ria, f. add. *de fidejussion, ou de fidejussuer*.
Fidelità, tade, tate, V. Fedeltà.
Fidissimo, m. ma, f. add. sup. *tres-fidèle*.
Fidizio, s. m. compagnia di soli maschj, che cenano insieme parcamente, *repas frugal à la manière des Lacédémoniens*.
Fido, m. da, f. add. *fidèle, sûr, confiant, loyal*.
Fiducia, s. f. certa speranza d'animo di venire a fine della cosa incominciata, *confiance, espérance, assurance*.
Fiduciale, fiduciario, m. ia, f. add. *affidato, fiduciaire, qui se fie, qui a de la confiance*.
Fiducialmente, ciaramente, avv. *avec confiance, avec assurance*.
Fiebolezza, fiebole, V. Debolezza, ec.
Fiedere, v. a. poet. spargere il sangue altrui col ferro, o altro, *blesses, frapper* - per Sboccare, riuscire, V.
Fieditore, V. Feritore.
Fiele, e fele, s. m. umor gialliccio, che sta in una vescica attaccata al fegato, *fiel* - per la vescica stessa col fiele, *la vésicule du fiel* - fiele, per amarezza, *amertume* - non aver fiele, *n'avoir point de ressentiment* - di cattivo fiele, *méchant, plein d'animosité* - fiele di terra, erba detta anche Centaurea, V.
Fienaja, s. f. aggiun. partic. di falce, *faux à faucher les foins, les prés*.
Fienale, add. *de, du foin* - falce fienale, V. Fienaja.
Fienegroco, fienogreco, s. m. spezie d'erba, *fenu-grec, sendgré*.
Fienile, s. m. *fenil, grenier à foin*.
Fieno, s. m. erba secca, *foin, fourrage sec* - uomo di fieno, cioè di niun valore, *homme de paille, de néant, animal*.
Fiera, s. f. animal salvatico, *bête, sauvage, féroce*. In francese, si direbbe *cruelle*.
Fiera, s. m. mercato libero, *faire* - scondo di fiera, *un reste de foire, la fin de la foire*.
Fierale, V. Brutale.
Fieramente, avv. *fièrement, barbarement, cruellement, barbarement, inhumainement, durement, horriblement, etc.* - per Eccessivamente, V.
Fierazza, rità, ritade, ritate, s. f. *féroceité, inhumanité, cruauté, barbarie, dextérité, adresse, agilité, souplesse, légèreté*.
Fierissimo, m. ma, f. add. sup. *très-cruel*.
Fiero, m. ra, f. add. *cruel, féroce, inhumain, brutal, terrible, sanglant, horrible, affreux, épouvantable, étonnant, extraordinaire* - fier, intraitable, arrogant - désagréable, fâcheux, incommode - adroit, vig, dégaé.
Fierucola, s. f. piccola, o vile fiera, *petite bête sauvage* - per mercato vile, *petite foire*.
Fievole, add. o fiebole, V. Debole.
Fievolezza, lità, V. Debolezza, ec.
Fievolmente, avv. *faiblement, languoureusement*.
Fifa, s. f. e pavoncella, uccello, *vanneau*.
Fi fi, interj. dinotante abbominio, o nausea di cosa stomachevole, *fi: fi fi*, che gli s'è mossa la cacaja.
Figgere, e figere, V. Ficcare.
Figlia, V. Figliuola.
Figliare, v. a. far figliuoli, propriam. dicesi delle bestie, *acciter bas, faire des*

petits - parlandosi d'una vacca, *eller* - d'una gatta, *challèr* - mandar fuori, *produire*.
Figliastro, s. f. di figliastro, *belle-fille*.
Figliastro, s. m. figliuolo del marito avuto da altra moglie, o della moglie d'altro marito, *beau-fils*.
Figliaticcio, m. cia, f. add. *propre à faire des enfans*.
Figliatura, s. f. tempo di figliare, *ventrée, accouchement*.
Figliazione, V. Filiazione.
Figlio, s. m. o figliuolo, *fil, enfant* - figli della terra, presso i poeti, giganti favolosi, *les géans* - figlio, assolute prose, facchino, *crocheteur, portefaix* - presso i teo l. figli di luce, gli eletti, *enfants de lumière, les élus*.
Figlioccio, ccino, s. m. figlioccia, uoccia, f. chi è tenuto a battesimo, *fillet, filleule*.
Figliolaggio, e deriv. V. Figliolaggio, ec.
Figliuola, s. f. *fille*.
Figliuolaccio, s. m. un méchant enfant, un lutin, un diabolin.
Figliuolaggio, s. m. filiazione, l'esser figliuolo, *l'état, la qualité d'enfant, de fils*.
Figliuolanza, s. f. i figliuoli, *lignée, les enfans, géniture* - aggregazione a qualche pia comunità, *affiliation*.
Figliuolotto, figliuolinetto, e figliuolino, s. m. *petit enfant, petit garçon*.
Figliuolmo, s. m. mio figliuolo, *mon enfant, mon fils, mon cher fils*.
Figliuolo, s. m. figlio, *fil, enfant mûle, garçon* - figliuolo mio, dicesi per amorevolezza a fanciullo, o a' cert' altre persone, quantunque da noi non generate, *mon fils, mon enfant* - per la seconda persona della Santissima Trinità, *le Père, le Verbe, le Fils de l'Homme, le Fils de Dieu* - per discendente, *descendant* - gli antichi dissero Filipetri, Filitromoli, per dire figliuoli di Pietro, di Romolo, ec. *les enfans de Pierre, de Romulus, etc.* - per simil. figliuoli diconsi anche i rimessitici degli alberi, *surgeon, rejeton, nouveau jet* - figliuoli delle cipolle, quelle cipolline nate attorno ad una grossa, *cayeux*.
Figliuolone, s. m. un grand enfant.
Figliuolo, e figliolto, s. m. tuo figliuolo, come signorto, mogliata, fratello, *ec. ton fils, etc.*
Figmento, s. m. V. Finzione.
Figolare, v. n. scontrarsi per dolore, *faire des contorsions, se plaindre*.
Fignolo, s. m. e ciccione, spezie d'apostema nella cute, *furoncle, clou*.
Figo, V. Fico.
Figolo, s. m. vassajo, *potier*.
Figura, s. f. figuramento, m. forma, impronta, *figure, forme extérieure, image, représentation en peinture, sculpture, etc.*, portait, *idée, modèle* - mistero, *mystère* - per costituzione del cielo disegnata in piano, *aspect, figure d'astrologie* - le costellazioni, *constellation, signes* - i segni de' numeri dell'abbaco, *chiffre* - per onestà, la natura della femina, *la partie honteuse d'une femme* - T. rettor. *figure* - pogniam figura, *supposons, par exemple* - figura da cembalo, del calotta, *laid, visage de cuir bouilli*, *magot* - figura di prua, T. mar. quelle statue, o similè, poste alla prua delle navi, *bestion*.
Figurabile, add. *qu'on peut figurer, qui peut être figuré, etc.*
Figuraccia, s. f. *une vilaine figure, un babouin, une figure laide, difforme*.
Figurale, add. *mystique, figuratif*.

Figuralmente, avv. *mystiquement, mystérieusement, figurativement*.
Figurante, add. *figurant*.
Figuranza, s. f. l'azione di figurar.
Figurare, v. a. dar figura, *figurer, graver, peindre, former, façonner, tracer* - far apparir figure, *faire paraître des figures, images, représentations* - formar coll'immaginazione, *se figurer, s'imaginer, se mettre dans l'aspi - si-gnificare, figurer, représenter comme symbole* - Descrivere, V. - dar figura alle cose, e condurle a perfezione, *achever, façonner, perfectionner* - per Raffigurare, V.
Figuratamente, tivamente, avv. *figurément, par métaphore* - o nel dogm. *figurativement mystiquement*.
Figurativo, m. va, f. add. *figuratif, mystique, qui est le symbole, la figure, la représentation de quelque chose, typique, symbolique*.
Figurato, m. ta, f. add. V. il verbo-canto figurato, dicesi della musica cromatica *chant figuré*.
Figurazione, s. f. *figuration, aspect, image, idée, portrait, extérieur des choses matérielles, modèle*.
Figureggiare, v. a. star sulle figure, *user de figures de rhétorique*.
Figuretta, ttina, rina, s. f. *petite figure, image, petit portrait, figurines* - figurine alla Cinese, *magots* - figurina da fontane, *magot, laid môle*.
Fila, s. f. *file, ligne, suite, ou rangée de personnes, de choses*.
Filaccia, s. l. pl. *filis qui se détachent d'une étoffe coupée, ou décousue*.
Filazione, s. m. filo lungo dove di spazio in spazio sono attaccati alcuni ami, *hameçon dormant*.
Filadiera, s. f. piccola barca, o battello a fondo piano, che naviga ne' fiumi, *filadière*.
Filaloro, s. m. chi riduce l'oro, o l'argento in fila, *tireur d'or*.
Filamento, s. m. fibra del legno, *filament, menu filet, fibre, filande*.
Filamentoso, m. sa, t. add. *filamenteux, filandreux*.
Filanda, V. Filatura.
Filandra, s. m. sorta di verme sottilissimo nel corpo de' falconi, *filandre* - filandre, chiamansi quell'erbe marine che s'attaccano sotto al vascello, e ne ritardano il corso, *filandres*.
Filante, s. m. T. di comm. colui che tiene una filatura, *fileur*.
Filare, v. a. *filer, faire du fil, réduire de la filasse en fil, filer de l'or, de l'argent, filer les cocons, les réduire en soie* - fig. Ordire, disegnar, V. - temere, che anche dicesi aver filo, V. Temere - filar sangue, *ruisseler, en parlant du sang* - dicesi anche del vino, e della botte, *assol. fuir, couler par quelque fêlure* - filare del cacio, ed altra cosa viscosa, che facci fila, *filer, couler, couir lentement* - filar sulle ancora, dicesi quando l'ancora non s'asgrappa nel fondo, *filer, ou chasser sur ses ancrés* - fia la gumena, comando marin. cioè molla tuora, *alléger le câble*.
Filare, s. m. o fila, f. dicesi solo degli alberi e delle cose inanimate, *suite, rangée, file, allée*.
Filaretti, s. m. pl. T. mar. grossi bastoni quadrati, de' quali si fa uso nella fabbrica delle gatiere, *filaret*.
Filastrocca, filastroccola, s. f. baja, *bagatelles, faras, sordais, sornettes* - contes a dormir de bout - lunghezza di ragionamento, *discours à perte de vue, d'ulcure, légende*.

Filatera, e **flattera**, s. f. propriam. quantità, moltitudine, sequenza, *une suite, une file, une rangée* - per Filastrocca, V. Filateria, una carta, ove erano scritti i comandamenti della legge portata dagli ebrei intorno al braccio, *phylactère*, V. Pentacolo.

Filatessa, s. f. fila confusa, *des files confuses, mêlées, en désordre*.

Filaticcio, s. m. filato di seta stracciata, *fil de filoselle, de soie cuite, de fleurat* - per tela fatta di simil filato, *droffe de fleurat, etc.*

Filato, s. m. ogni cosa filata, *du fil-filé* - fig. il filato dei ragnatelli, ec. *les toiles d'araignées* - per la prima torsitura del solo filo di seta greggia, che si lavora al filatojo, *premier apprêt*.

Filatojo, m. ta, f. add. *filé*.

Filatojojo, e nell'uso, Filatogliere, ro, s. m. chi lavora al filatojo, *fileur*.

Filatojo, s. m. strumento da filar lana, lino, ec. con una ruota, *rouet à filer* - edifizio per torcere la seta greggia, *moulin à soie*.

Filatore, s. m. trice, f. che fila, *fileur, fileuse*.

Filatura, o **filanda**, s. f. edifizio con certa quantità di fornelletti per filare i bozzoli, e ridurli in seta, *filature*.

Filautia, s. f. amor di se stesso, e per lo più disordinato, *philautie*.

Filello, s. m. scilinguagnolo, *le frein de la langue*.

Filetare, v. a. *orner avec des filets d'or, etc., godronner de la vaisselle*.

Filetato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Filetto, s. m. *fillet, fil fin, menu, délié, petit fil* - per una imboccatura con due corde tirate, che tengono alla testa del cavallo, *filet, espèce de petite bride* fig. tenere in filetto alcuno, *tenir quelque'un au filet, le faire mourir de faim* - filetto, *la frein de la verge, ou du prépuce* - per lo scilinguagnolo, V. Filello.

Fil filo, avv. V. Filo.

Filiale, add. di, e da figliuolo, *filial, de fils, qui appartient au fils*.

Filialmente, avv. a maniera di figlio, *filialement*.

Filiazione, s. f. e figliuolanza, *filiation, adoption, génération, descendance du père au fils*.

Filibustiere, s. m. nome dei Pirati nei mari dell'America, *filibustier*.

Filice, e deriv. V. Felice, ec.

Filiera, s. f. strum. bucato, da passarvi oro, argento, e simili per ridurli in filo, *filière* - metaf. discussione, *examen, recherche exacte* - per ordine, *fila, file, suite, rangée*.

Filigine, nato, noso, V. Fuligine, fuliginoso.

Filigrana, s. f. spezie di lavoro fino di oro, o d'argento, imitante l'arabesco, *filigrane*.

Filio, V. Figlio.

Filipendula, s. f. pianta che pende da un filo, *filipendule*.

Fillireca, s. f. arbusto simile al leccio, *phytère*.

Filthude, s. f. sorta d'erba, acerba di gusto, *phillitis, langue de cerf*.

Filo, s. m. nel pl. fila, ciò che si trae filando, *fil* - per linea, *ligne* - per istile, modo, pratica, ordine di checchessia, *style, manière, façon, routine, marche* - fig. la continuazione delle cose, *fil, continuation, suite* - mettere uno in sul suo filo, *mettre dans le chemin* - per fil di perle, coralli, ec. *collier de perles, de corails enfilés, etc.* - per fila, s. f. *file* - filo di paglia, d'erba, ec. *flet, brin de paille, d'herbes, etc.*

- aver il vento in fil di ruota, *avoir le vent favorable, en poupe, être au dessus du vent* - per il taglio del coltello, spada, ec. *tranchant d'une épée, d'un couteau, etc.* mandare, mettere, tagliare a fil di spada, *passer au fil de l'épée, égorger* - spada di filo, *épée qui coupe, qui a le fil, le tranchant* - tenere il filo, procedere con ordine, *aller de fil en aiguille* - fil d'acqua, *le courant de l'eau* - filo della sinopia, vale filo intinto nella sinopia, con cui i segatori segnano il pancone per segarlo, *ligne, cordeau*; prov. andare pel filo della sinopia, *agir avec beaucoup de réflexion* - a filo, avverb. *en ligne droite, en droiture* - essere a filo, *être prêt* - mettere a filo altrui per far checchessia *mettre en train, donner, ou faire venir l'envie* - per filo, di filo, avverb. coi verbi andare, avere, e simili, vale per forza, V. Forratamente - a filo a filo, avverb. *fil à fil, un à un, brin à brin* - filo, talvolta per niente, *point, rien*, io non ho filo della tal cosa - filo delle reni, o della schiena, *l'épine du dos* - per filo, e per segno, avverb. *précisément, andar per filo* - filo per filo, *avec ordre, l'un après l'autre* - fil filo, avv. l'un dietro l'altro, *successivement* - vederla fil filo, trattar la cosa con rigore, *regarder une affaire de près*.

Filodosso, s. m. amatore della sua gloria, *glorieux*.

Filogo, V. Filologo.

Filologia, s. f. studio di belle lettere, e della critica, *philologie*.

Filologo, m. ga, f. add. eradito, *philologue, qui aime les belles lettres, attaché à la littérature critique*.

Filomela, filomena, s. f. secondo i poeti rossignuolo, *rossignol, philomèle*.

Filondente, s. f. sorta de toile lâche.

Filone, s. m. *filon, veine métallique, d'eau, etc.*

Filonio, s. m. spezie d'elettuario, *philonium*.

Filosofa, ant. V. Filosofo.

Filosofo, m. sa, f. add. di filo, *plein de filets, ou flamens*.

Filosofale, add. da filosofo, *philosophique* - pietra filosofale, *la pierre philosophale*.

Filosofante, s. m. *philosophe qui étudie la philosophie* - add. che filosofa, *qui philosophe, qui professe la philosophie*.

Filosofare, feggiare, ficare, v. a. speculare per trovare il vero, o discorrer seco medesimo, *philosopher, raisonner philosophiquement*.

Filosofastro, filosofuolo, s. m. *mauvais philosophe*.

Filosofessa, filosofa, s. f. *une femme philosophe*.

Filosofetto, s. m. *un prétendu, un petit philosophe*.

Filosofia, s. f. studio delle cose naturali, divine, e umane, *philosophia, étude de la nature, et de la morale*.

Filosoficamente, avv. *philosophiquement*.

Filosofico, m. ca, f. add. di filosofia, *philosophique, qui appartient à la philosophie*.

Filosofio, s. m. professor di filosofia, *philosophe* - per ironia, *un distrait*.

Filosofone, s. m. *grand philosophe*.

Filosomia, V. fisouomia.

Filtro, s. m. sorta di malia, *filtre, philtre, bruvage amoureux* - presso i chim. per Filtrazione, V. - e presso gli anatom. *fossette de laèvre supérieure*.

Filugello, s. m. bigatto, *ver à soie*, in forza d' add. baco filugello, *ver à soie*.

Filunquello, V. Fringuello.

Filuzzo, s. m. *fil fin, délié, mince*.

Filza, s. f. più cose infilzate insieme, *un filci* - fig. ordinanza, *rangée, suite*, - filza di parole, *une longue enfilade de paroles, tirade*.

Fimbria s. f. orlo di vesta, *bord, ourlet, bas, bout, extrémité, ou frange qu'on met au bas de quelque vêtement*.

Fimbrato, V. Orlato.

Fime, fimo, s. m. sterco, *excrément, merde*; ancora generalmente, *fumier*.

Fimosi, s. m. sorta di malore del prepuzio, *phimosis*.

Finale, add. definitivo, ultimo, *final* - prigione finale, *prison perpétuelle*.

Finalmente, avv. *finalelement, à la fin, enfin, après tout*.

Finamente, avv. *finement, parfaitement, excellemment*.

Finanza, s. f. per fine, V. - per sorta di dritto dovuto al principe, *finance* - al pl. finanze, le entrate, o rendite del principe, *finances*.

Finanziere s. m. ministro delle finanze, *financier*.

Finare, v. n. cessare, *cesser, s'arrêter, finir* - per quitare, far Quitanza, V.

Finato, m. ta, f. add. *fini, achevé, terminé, parfait*.

Finattantochè, finchè, avv. *jusqu'à ce que, tant que*.

Fine, s. m. e f. quello che ha di necessità alcuna cosa innanzi, nè può averne altra dopo, *fin, bout, extrémité* - compimento, *achèvement, conclusion, couronnement* - confine, *borne, terme, limites* - cosa finale, intenzione dell'operante, *but, motif, cause* - Quitanza, V. - alla fin delle fini, *enfin, à la fin* - stare in fine, vale essere vicino a morire, *être à son dernier moment* - a fine, per Affinchè, V. - fine per Successo, V. - far bel, cattivo fine, *finir, bien, faire une fin malheureuse*.

Fine, add. sottile, *subtil, mince, fin, menu* - di tutta bontà, *excellent, exquis, parfait* - parlandosi d'uomo, *rusé, adroit, malin, dédaigné* - per prode, *vaillant, intrépide* - per abile, *habile*.

Finemente, avv. V. Finamente - pagar finemente, *payer entièrement bien*.

Finente, V. Finiente.

Finestra, s. f. apertura nella muraglia, per dar lume, *fenêtre, croisée* - metal. adito, *entrée, ouverture, occasion, cause* - finestra sopra tetto, per abbaino, V. - finestra invetriata, *impannata, châssis de verre, de toile ou de papier* - finestra ferrata, *ingincocchiata, fenêtre grillée, grillage coudé*.

Finestraro, s. m. artefice, che fornisce le finestre di tela, e vetri, *celui qui garnit les fenêtres*.

Finestrato, m. ta, f. add. *rang de fenêtres, le fenestrage, garni de fenêtres*.

Finestrella, stretta, struzza, s. f. strello, strino, strucolo, m. *petite fenêtre*.

Finestrone, s. m. *grande fenêtre*.

Finizza, s. f. *finesse, bonté, excellence, perfection, subtilité de quelque chose - faveur, civilité, bon accueil, accueil obligeant, civil, favorable*.

Fingente, add. *qui feint, simule, contrefait, déguise*.

Fingere, v. a. Inventare, V. - per simulare, *feindre. simuler, faire semblant, controuber, déguiser sa pensée, etc.*

Fingimento, s. m. *fiction, feinte, déguisement, feintise, dissimulation, apparence, tromperie*.

Fingitore, s. m. trice, f. *dissimulateur, etc., celle qui feint, simule, etc.* V. Fingente.

Finiente, add. *qui finit, termine, achève*.

Finimento, s. m. finitezza, f. il finire, e' fine stesso, *fin, conclusion, accomplissement, achèvement* - compimento, *couronnement, finiment* - cortece, e incrustature di muro, *la crépi, et polissure d'une muraille*, V. Fornimento.

Finimondo, s. m. fine del mondo, *la fin du monde* - gran rovina, sciagura, ec. un malheur extrême, *une grande ruine* - timore grande, e soverchio di sopravveniente male, *une grande peur, grande appréhension* - dicesi anche di chi si mostra soggetto a timore di sciagure, *un homme extrêmement orantif, peureux, qui craint beaucoup*.

Finimondone, s. m. modo basso per dir Timidissimo, V.

Finire, v. a. condurre a fine, *finir, terminer, achever, conclure, accomplir, perfectionner* - per pagare, *payer* - finire i conti, *vider ses comptes* - per uccidere, *tuer* far quietanza, *donner, faire quittance, acquitter* - in signif. n. morire, *mourir, céder, dépasser* - impor fine, *finir, cesser* - finir la festa, vale per fine a chichessia, *la fête est finie*.

Finissimamente, avv. sup. *très-finement, très-parfaitement*.

Finissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fin, très-parfait*.

Finistrella, V. Fenestrella.

Finita, s. f. finimento, Fine, V. - per Morte, V.

Finità, s. f. *quantité déterminée, nombre fini, déterminé*.

Finitamente, avv. con finità, *déterminément*.

Finitimo, m. ma, f. add. confinante, *limitrophe, voisin, contigu*.

Finitivo, m. va, f. add. *qui doit finir, qui finit, qui achève*.

Finitissimamente, avv. sup. di Finitamente, V.

Finitissimo, masc. ma, femm. add. sup. *très-fini*.

Finito, m. ta, f. add. *fini, terminé, achevé* - perfetto, *parfait, accompli* - limitato, *borné, limité* - lasso, stanco, *las à n'en pouvoir plus*, V. Sposato - disperato di salute, *abandonné, désespéré des médecins* - finita è per noi, *c'en est fait de nous, nous sommes perdus*.

Finitore, s. m. *celui qui finit, achève*.

Fino, m. na, f. add. V. Fine, add.

Fino, infino, prep. *jusques, jusques - fin là, jusques-là, jusqu'à tel point* - fin a quando? *jusqu'à quand?* - fin dal mare, *depuis la mer, de la mer jusqu'à etc.* - fino alla metà, *jusqu'à la moitié* - fin qui, *jusqu'ici, jusqu'à terre heure* - fin da quel tempo, che, *depuis le temps*.

Finocchiana, s. f. pianta altrimenti detta Meu, V.

Finocchino, s. m. germoglio di finocchio, *rejeton de fenouil* - pel suo dim. *petit fenouil*.

Finocchio, s. m. erba, *fenouil* - voler la parte sua fuo al finocchio, *vouloir sa part de tout jusqu'à la moindre chose* - ancora, *ne céder rien* - finocchj, escl. *hélas! grand Dieu!* - pascer di finocchio, e dar finocchio, V. Infinochiare.

Finocchio porcino, s. m. e peucedano, sorta d'erba, *queue de pourreau*.

Finora, o fin ora, avv. *jusqu'ici, jusqu'à ce jour*.

Finta, V. Finsione.

Fintamente, avv. *avec feinte, déguisement, dissimulation*.

Fintissimamente, avv. sup. *avec la plus fine dissimulation*,

Fintissimo, m. ma, f. add. sup. *très-feint, très-simulé*.

Finto, m. ta, f. add. *feint, simulé, déguisé, caché*.

Finzione, s. f. il fingere, *simulation, feinte, déguisement, tromperie, artifice, mensonge* invenzione, *fiction, invention fabuleuse*.

Fio, s. m. feudo, *sef, domaine noble* - pena, *peine, punition* - pagare il fio, *porter la peine*.

Fioccante, add. *qui tombe à flocon*.

Fioccare, n. assol. *proprium*. il cascar la neve folatamente dal cielo, *neiger*.

Fiocchettato, picchettato, Biliottato, V.

Fiocchetto, s. m. *petit flocon*.

Fiocco, s. m. fiocca, f. bioccolo, *flocon, petite touffe de laine, soie, etc.* - per Nappa, V. - per beffa, *raillerie, niche* - per simil. *empito, impéuosité, emportement* - per strage, *carnage, tuerie* - per abbondanza di checchessia, *abondance, affluence* - essere, o fare una cosa co' fiocchi, *avec magnificence, pompe, grand appareil* - uscir co' fiocchi, *sortir en cérémonie*.

Fioccoso, m. sa, f. add. *plein de flocons* - per simil. *canuto, gris, blanc*.

Fiochetto, add. *un peu enroué, rauque*.

Fiochezza, fiocaggine, gione, s. f. *enrouement*.

Fiocina, s. f. o pettinella, strumento di ferro, che è una specie di forza con molte punte, *harpon, fouane, foasne*.

Fiocine, s. m. al pl. *fiocini, la peau du grain du raisin*.

Fiociniere, s. m. T. mar. *harponneur*.

Fioco, m. ca, f. add. che ha la voce impedita per umidità di catarro, roco, dicesi anche della voce, *enroué, rauque, fig. fioco lume, faible lueur, faible lumière*.

Fionda, s. f. frombola, *fronde*.

Fiondatore, s. m. *frondeur*.

Fioraliso, s. m. fiore della battisegola, *bluet, bardeau, cubifoin*.

Fiorare, v. a. spalmarne col sego un bastimento, *florer, donner les fleurs à un vaisseau*.

Fiorata, s. f. o crespo della schiuma galleggianta sul vaggio quando è riposato, *fleurée, cuivreux*.

Fiorcapuccio, s. m. fior campestre più comun. pavonazzo; consolida reale, *piéd d'alouette, delphinium*.

Fioridaliso, s. m. giglio, *lis, fleur de lis* - nome, che compete a' gigli d'oro, insegna una volta della casa di Francia, *fleurs de lis*.

Fiore, s. m. germoglio, che ogni anno spicca dalle piante, *fleur* - parte delle frutte, della quale cade il fiore, *ail d'où sort le fruit* - certa rugiada sopra le frutte, *fleur, petite blancheur qui parait, sur la peau de quelques fruits* - fiori, T. degli stamp. sorta di ornamenti ne' libri, a guisa di fiori, *cul-de-lampe, fleurons* - fior, capo, o cavo di latte, *crème* - per splendore, gloria, Riputazione, V. - fior della femmina, è la perfezion virginale, *la fleur de la virginité, la virginité* - per mestruo delle donne, *les fleurs, les fluxions, les règles, les purgations des femmes* - specie di muffa prodotta dal vino nel fin della botte, *fleur de vin* - fiori, presso i chimici, *fleurs, sublimé* - fior del rame, *vert-de-gris* - fiore, la parte migliore di qualsivoglia cosa, *la fleur, l'élite* - sorta di tela, *sorte de toile de coton très-fine* - essere in fiore, *être dans son état heureux, florissant* - un fior nou fa ghirlanda, non fa primavera, *une hirondelle, ne fait pas le prin-*

temps - esser fiori, e baccelli, *être heureux, content, et en bonne santé* - fiore, certo ornamento nella buglia, *bouton* - a fior d'acqua, di terra, *a fleur d'eau, res de terre, au niveau* - fiore, uno de' quattro semi delle carte da giuocare; *trèfles, ou jeu des cartes* - fior di S. Giuseppe, *fleur de laurier-rose* fior di donna, sorta di fiore, *coquelourde* - fior della passione, *grenadille* - fiore, T. de' conciat. di pelli, V. Buccio o Buccia.

Fiore, avv. punto, niente, *rien point du tout* - per un poco, *un rien, un peu*.

Fioreggiante, add. *florissant*.

Fioreggiare, v. n. *être en fleur, fleurir*.

Fiorellino, rellio, s. m. *petite fleur, fleurlette*, nelle poes. pastor.

Fiovente, add. che è in fiore, *florissant*.

Fioventinamente, avv. al modo de' Fiorentini, *à la Florentine*.

Fioventissimo, m. ma, f. add. sup. *très-florissant*.

Fioretto, s. m. *petite fleur*, V. Fiorellino - sorta di carta da stampare, e sugante, *papier brouillard, gros papier* - certo passo nel ballo, *fleurde, coupéspada senza punta, e senza taglio, fleur-de-lis* - per metaf. qualsivoglia cosa scelta, *la fleur, l'élite, la crème, le meilleur* - specie di zucchero assai bianco, *la fleur du sucre, le sucre affiné*.

Fiori, s. m. pl. inginocchiatura dello stemmare di un vascello, e propriamente parlando si è la rotondità che si trova nei lati di un vascello, *fleurs*.

Fiorino, s. m. sorta di moneta, *florin*.

Fiorire, v. n. far, produrre fiori, *fleurir, pousser de la fleur, être en fleur* - imbiancare il pelo, V. Iucanitare - metaf. essere in fiore, in eccellenza, *être dans sa fleur, dans sa perfection* - essere in buono stato, *être en vogue, en crédit, en honneur* - in att. signif. sparger di fiori, *semer, couvrir, joncher de fleurs* - metaf. Ornare, V. - render florido, *faire fleurir, rendre florissant, mettre en vogue, en crédit* - fiorire delle donne, *avoir ses ordinaires, ses règles* - fiorir le spalle, marchiare un tagliaborso, o simili, con un ferro rovente, *marquer avec la fleur de lis*.

Fioriscente, add. che fiorisce, *florissant*.

Fiorista, s. m. dilettante, coltivator di fiori, *fleuriste*.

Fioritissimo, m. ma, f. add. sup. *très-floré* - per simil. eccellentissimo, *très-excellent*.

Fiorito, m. ta, f. add. pien di fiori: *fleuré* - drappo fiorito, *étoffe à fleurs* - vino fiorito, cioè al fin della botte, *vin avec des fleurs* - barba fiorita, *barbe grise, blanche*.

Fioritura, s. f. l'azione di *fleurir, de pousser des fleurs*.

Fiorone, s. m. o rosone, ornamento a foggia di fiori, *fleuron*.

Fiorrancio, s. m. fiore di color giallo, *souci* - fiorrancio, e fiorrancino, sorta di piccolo uccello, *roitellet crû*.

Fiorvelluto, Amaranto, V.

Fiozzo, s. m. le dessous du talon.

Fiotola, s. f. Flauto, V.

Fiotta - Frotta, V.

Fiottare, v. n. ondeggiare tempestosamente, *flotter* - per simil. Borbottare, V.

Fiotto, s. m. tempestoso ondeggiamento di mare, de' laghi, ec. *flot, vague, onde, marée* - oggidì propriam. dicesi del flusso e riflusso, *le flux et le reflux, la marée, flot et jusant* - per moltitudine, Frotta, V. - per metaf. Empito, furore, V.

Fiotoso, m. sa, f. add. *agités des flots, orageux*.
Firma, s. f. sottoscrizione autentica, *signature, seing, souscription*.
Firmamento, s. m. V. Ferramento - per soledade, *fermeté, solidité*.
Firmare, v. a. autenticare uno scritto colla sottoscrizione, *signer, souscrire*.
Fisamente, fissatamente, avv. con fermezza, ed è proprio dell'atto del guardare, *fixement* - in vece di Profondamente, V.
Fisare, v. a. guardar fiso, cioè con occhio fermo, *regarder fixement, arrêter les yeux sur quelques choses*.
Fiscale, s. m. capo e soprantendente del fisco, *fiscal*.
Fiscale, add. del fisco, *fiscal*.
Fiscaleggiamento s. m. fiscalità, *le fisc*.
Fiscaleggiare, v. a. usare fiscalità, *conservar les droits du fisc*.
Fiscalità, s. f. ragione sostenuta pel fisco, *le fisc*.
Fiscella, fiscina, s. f. cestella, *panier, corbeille, mannequin d'osier*.
Fischiante, add. qui *siffle*.
Fischiare, v. a. *siffler* - fischiare alla battaglia, *crier à tue tête, sonner l'alarme* - fischiare altrui negli orecchi, *souffler aux oreilles de quelqu'un*.
Fischiate, s. f. fischiamento, *fischio*, m. l'atto del fischiare, *sifflement, siffler, coup de sifflet* - per ischerno, *huée, cri de dérision* - dicesi anche di varj strumenti che ajutano a fischiare, *sifflet* - far delle fischiate a uno, *siffler*.
Fischiatore, s. m. *siffleur*.
Fischietto, V. Zufolotto.
Fischio, s. m. V. Fischiata.
Fisco, s. m. pubblico erario, al quale s'applicano le facultà, e condannazioni de' malfattori e le eredità di coloro, che muojono senza legittimo erede, *le fisc, le trésor du prince, et de l'Etat* - applicare al fisco, *confisquer*.
Fisetere, s. f. spezie di balena, *physitère*.
Fisica, s. f. scienza della natura delle cose, *physique* - la professione della med. *la médecine*.
Fiscaggine, V. Fantasticaggine.
Fiscale, add. di fisica, *physique*.
Fisicamente, avv. in modo fisico, ed anche realmente, *physiquement*.
Fiscicare, v. n. fantasticare, *chercher dans son imagination, rêver, imaginer*.
Fisciano, fisico, s. m. scienziato di fisica, *physicien* - per Medico, V.
Fisico, m. ca, f. add. naturale, *physique naturel*.
Fisicomatematico, m. ca, f. add. che in fisica è secondo i principj della matematica, *physico-mathémétique*.
Fisicoso, m. sa, f. add. fantastico, *fantastique, hargneux, difficile, scrupuleux, qui regarde de près*.
Fisima, s. m. fantasia fisica, *bizarerie, mauvaise humeur, caprice* - andare in fisima, Adirarsi, V.
Fisiologia, s. f. parte della medic. che tratta del corpo umano nello stato di sanità, *physiologie*.
Fisiologico, m. ca, f. add. appartenente a fisiologia, *physiologique*.
Fisionante, fisionomo, s. m. chi sa, o studia fisionomia, *physionomiste*.
Fiso, m. sa, f. add. affissato, intento, *attentif, qui a les yeux fixés sur quelque chose*.
Fiso, avv. Fissamente, V. - fiso fiso, cioè molto fissamente, *très-fixement, très-attentivement*.
Fisofolo, s. m. lo stesso che filosofo, detto per baja, *philosophe*.
Fisolera, s. f. barchetta, con cui si va in mare all'uccellazione de' fisolì, *fisolère*.

Fisoliti, s. m. pl. nome gener. d'ogni sorta di pietra, che abbia la figura di qualche corpo del regno vegetale, *physolites*.
Fisolo, s. m. lo stesso che Smergo, V.
Fisionomia, s. f. arte, per cui dalle fattezze, e dallineamenti, e aria del volto si pretende conoscere la natura degli uomini; e secondo l'uso, la stessa aria, e loro effigie, *physionomie*.
Fisionomico, m. ca, f. add. de *physionomie*.
Fisionomista, fisionomo, V. Fisionomante, ec.
Fissare, fissamento, V. Fisare, ec.
Fissazione, fissazza, s. f. fermezza, *fermeté, stabilité* - per fiso pensiero, V. Affissazione - fissazione del mercurio, *fixation du mercure*.
Fissile, add. che facilmente si spacca, *qui se peut fendre aisément*.
Fissione, s. f. Ficcamento, V.
Fissipede, add. aggiun. di animali coll'ugne fesse, *fissipède*.
Fisso, m. ssa, f. add. *fixe, affermi, assuré, attaché, permanent, certain, inmanquable, sédentaire - destiné, déterminé*.
Fissù, s. m. fazzoletto da collo di cui si servono le donne per coprirsi le spalle, *fichu*.
Fistella, V. Cestella.
Fistello, s. m. Fistola, V.
Fistelloso, m. sa, f. add. V. Bucherato.
Fistiare, e deriv. V. Fischiare, ec.
Fistierella, s. f. l'uccellar colla civetta, e col fistio, *chasse avec le duc*.
Fistola, fistula, s. f. piaga vecchia, cavernosa, e callosa, *fistule, ulcère étroit et profond* - per sampogna, *flageolet*, nella poes. *chalumeau*.
Fistolare, add. da fistola, *fistuleux*.
Fistolare, v. n. infistolire, *se rendre fistuleux*.
Fistolazione, s. f. lo infistolire, *l'action de devenir fistuleux*.
Fistolo, s. m. diavolo, *diable* - in sign. men cattivo, *démillant, remuant*.
Fitologia, s. f. descrizione delle piante, *phytiologie*.
Fitone, s. m. e fitone, spirito, che entrando ne' corpi umani, indovina, *esprit de divination*.
Fitonico, m. ca, f. add. *devin, qui a l'esprit de divination*.
Fitonissa, fitonessa, fitonessa, s. f. *pythonesse, devineresse*; oggidì, *sorcière, magicienne*.
Fitta, s. f. terreno, che sfonda, *éboulis de terre* - dolore pungente, *douleur aiguë et intermittente*.
Fittajuolo, fittuario, s. m. la, ria, f. chi tiene a fitto le altrui possessioni, *femier, rentier*, ancora, *métayer*.
Fittamente, fittivamente, V. Fintamente.
Fittereccio, m. ccia, f. add. proveniente da fitto, *ce qu'on retire de la ferme*.
Fittivo, m. va, f. add. che finge, *feint, déguisé*.
Fittizio, fittiziamente, V. Finto, ec.
Fitto, s. m. il prezzo che si paga da fittajuoli della possessione, che tengono d'altrui, e la possessione affittata, *louage, ferme, loyer*.
Fitte, m. tta, f. add. da figgere, *fiché, attaché, enfoncé, cloué* - per trafitto, *percé, blessé* - di fitto meriggio, di fitto verno, e simili, *le point du midi, en plein midi, le cœur, au cœur de l'hiver* - star fitto addosso a checchessia, *être toujours aux trousses de quelqu'un*.
Fittona, s. m. barba maestra della pianta, la radice principale d'un arbo - per Fitone, V.
Fittonessa, V. Fitonissa.

Fittuario, V. Fittajuolo.
Fiumale, fuminale, add. di fiume, *de fleuve, de rivière*.
Fiumana, maja, mara, s. f. fiumana è più che fiume, *déborbement qui cause inondation, rivière, torrent qui déborde*.
Fiumatico, m. ca, f. add. V. Fiumale.
Fiume, s. m. adunanza d'acque che corrono, *fleuve, rivière* - fig. fiume d'eloquenza, *un torrent d'éloquence*.
Fiumetto, micello, micino, miciatolo, s. m. *petit fleuve, petite rivière*.
Fiutante, add. odorante, *qui flaire*.
Fiutare, v. a. annasare, *flairer, halener* - fig. tentare, *tâter, sentir, essayer, éprouver*.
Fiutasepolcri, s. m. chi s'impaccia ne' sepolcri, *celui qui visite les tombeaux*.
Fiutatina, s. f. l'action de flaire légèrement quelque chose.
Fiuto, s. m. sentimento dell'odorato, *l'odorat* - l'atto del fiutare, *l'action de flaire* - per Flauto, V.
Fizione, V. Finzione.
Flacidità, s. f. *flacidity*.
Flacido, m. da, f. add. languido, *relâché, faible, qui a perdu son élasticité*.
Flagellante, add. *qui fouette* - i Francesi dicono soltanto *flagellans* a certi fanatici, che si flagellavano pubblicamente.
Flagellare, v. a. e fragellare, percuotere con flagello, *fouetter, fustiger*, e parlando di N. S. G. C. e de' martiri, *flageller*.
Flagellato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Flagellatore, s. m. *qui flagelle, fouette*.
Flagellazione, s. f. mento, m. il flagellare, *le fouet, fustigation* - flagellazione di N. S. G. C. *flagellation*.
Flagelletto, s. m. *petit fouet*.
Flagellifero, m. ra, f. add. *qui porte le fouet*.
Flagello, s. m. e fragello, il tormento del flagellare, e lo strum. con cui si flagella, *fouet* - al pl. si dice anche lo flagello, fem. *fouets, verges* - per gastigo, disgrazia grande, *fléau, châtement, malheur* - per abbondanza, *abundance, foison* - a flagello, *en abondance, à foison*.
Flagiosamente, avv. scelleratamente, Malvagiamente, V.
Flagizioso, m. sa, f. add. scellerato, Ribaldo, V.
Flagrantissimo, m. ma, f. add. sup. ardentissimo, Accessissimo, V.
Flagrare, v. n. ardere, *brûler, s'enflammer*.
Flaminato, sost. masc. la dignité des Flamines.
Flamine, s. m. sacerdote antico di Giove. Marte, e Romolo, *Flamine*.
Flamula, s. f. erba di mordacissimo sapore, *flammule, grenouillette*.
Flanella, s. f. sorta di drappo di lana, *flanelle*.
Flasca, s. f. per lo più flasche, s. f. pl. pezzi di legno a fianco della carretta del cannone, *flasques*.
Flato, s. m. sorta di malattia, vento morboso, *flatuosité, ventosité, vents*.
Flatuosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ventueux*.
Flatuosità, s. f. *flatuosité, vents dans le corps*.
Flatuoso, m. sa, f. add. che genera flatu, *flatueux, ventueux*.
Flauto, m. va, f. add. V. L. Biondo, V.
Flautino, s. m. *cornet à accords, flûte* V. Corista.
Flautista, s. m. *jeu de flûte*.
Flauto, s. m. strumento musicale di flauto, *flûte*.
Flebile, add. *plaintif, triste, déplorable*.
Flebilmente, avv. *plaintivement, tristement*.
Flebotomare, v. a. cavar sangue, *phlébotomiser, saigner*.

Flebotomia, e flobotomia, s. f. *plébotomie, saignée*.
 Flebotomista, s. m. *plébotomiste*.
 Flemma, s. f. e talvolta m. pituita, umor esccrementizio, *legme, phlegme* - fig. pazienza, *patience, modération*, Tardità, V.
 Flemmagogo, s. e add. che purga la pituita, *legmagogue, phlegmagogue*.
 Flemmaticità, tade, tate, s. f. *qualité et nature de legme*.
 Flemmatico, m. ca, f. add. che abbonda di flemma, *legmatique, phlegmatique*, pituita - paziente, *patiente, qui se possède, esprit posé*.
 Flemmazia, s. f. nome gener. per ogni sorta d'infiammazione, e proprio di calor violento cagionato da febbre, dicesi anche all'urina viscida, e fredda, *phlegmatie*.
 Rlemmone, s. m. tumore cagionato da infiammazione, *legnon, phlegmon*.
 Flemmonoso, m. sa, f. add. *legmoneux, phlegmoneux*.
 Flessibile, add. *flexible, pliable, souple*.
 Flessibilità, s. f. *flexibilité, souplesse*.
 Flessione, s. f. e flessura, curvatura, *courbure, flexion, inflexion, pli*.
 Flessorio, m. ia, f. flessore, add. e talora sos. aggiun. di alcuni muscoli, *flexisseur*.
 Flessuoso, m. sa, f. add. flesso, voce lat. *courbé, plié, tordu*.
 Fleto, s. m. *pleurs, V. Pianto*.
 Flettere, v. a. voce lat. V. Piegare.
 Flibustare, v. n. andare in corso con dei filibustieri, *flibuster*.
 Flibustiero, Filibustiere, V.
 Flobotomare, mia, ista, V. Flebotomare, ec.
 Floccido, m. da, f. add. V. Vizzo, Floscio.
 Florido, m. da, f. add. che è in fiore, *fleuri, fleurissant, joli, charmant* - fig. *florissant, en vogue, en crédit*.
 Floridissimo, m. ma, f. add. sup. *très-florissant*.
 Florifero, m. ra, f. add. *qui porte, pousse des fleurs*.
 Florilegio, s. m. adunamento di cose scelte, *antologie*.
 Floscezza, s. f. *fièvre, faiblesse, Sacciditè, faiblesse*.
 Flosciamente, avv. *fiaccamente, faiblement, languissamment*.
 Floscio, m. ia, f. add. *fièvre, flasque, mou, faible*.
 Flotta, s. f. *flotte, armée navale*.
 Flottamento, s. m. T. mar. la parte di un bastimento che resta a fior d'acqua, *flottaison*.
 Flottare, v. n. *esser portato a galla sopra acqua, galleggiare, flotter*.
 Fluente, add. *qui s'écoule, coule*.
 Fluidizza, fluidità, tade, tate, s. f. *fluidité, liquidité*.
 Fluidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fluide, très-liquide*.
 Fluidio, m. da, f. add. *fluide, coulant, liquide*.
 Fluido, fluvido, s. m. *liquore, fluide*.
 Fluire, v. n. *spargersi, scorrere, suer, écouler, s'écouler*.
 Fluore, s. m. flusso, e strettamente parlando quello della matrice, *flux, fleurs, écoulement*.
 Flussibile, add. *scorrente, fluide, coulant, liquide* - lubrico, *glissant, lèche*.
 Flussibilità, tade, tate, s. f. *fluidité*.
 Flussione, s. f. scorrimento di sangue, o di catarro, *fluxion, écoulement d'humour*.
 Flusso, s. m. mal di pondi, dissenteria, *flux de sang, dysenterie* - per Flussione, V. - per il moto naturale delle acque

del mare verso terra, *flux*, ed il suo opposto, *reflux* - flusso e riflusso, *flot, marée, flux, et reflux* - per simil. dicesi parimenti d'ogni altro movimento, che vada e torni, *flux et reflux*.
 Flusso, m. sa, f. add. *transitorio, caduc, périssable, inconstant, fragile*.
 Flutto, s. m. onda, *flot, vague* - flutto massimo, *maline*.
 Fluttuamento, s. m. ondeggiamento, *agitation des flots* - instabilità, *incertitude, agitation, irrésolution, émotion, inconstance*.
 Fluttuante, add. ondeggiante, *flottant* - fig. *incertain, irrésolu, indéterminé*.
 Fluttuare, v. n. *esser dubbioso, balancer, chanceler, vaciller, être combattu*.
 Fluttuazione, s. f. *perturbazione d'animo, agitation, doute, incertitude, irrésolution*.
 Fluttuoso, m. sa, f. add. *tempestoso, orageux, tempestueux, qui est sujet aux tempêtes*.
 Fluviale, V. Fiumale.
 Fluvio, voce tropp. lat. V. Fiume.
 Foca, s. f. animale marino, detto pure vitello marino, *lamantin, vache de mer*.
 Focaccia, s. f. schiacciata, *fouace, galette, gâteau*, quest'ultimo propriam. non si dice, che di quella pasta, in cui siasi intriso del burro, uova, o simili - *render pan per focaccia, rendre la paine, revaloir*.
 Focacciuolo, focattola, s. f. *petit gâteau, galette, petite fouace*.
 Focace, add. d'ogni gen. infocato, ardente, *focoso, brûlant, ardent, enflammé, embrasé* - metaf. discordia focace, *discordie cruelle, sanglante*.
 Focaja, add. f. aggiun. di certa pietra, *caillou, pierre a fusil*.
 Focajuolo, m. ia, f. add. aggiun. di certo terreno per le produzioni primaticce, *sorte de terre légère et chaude*.
 Focce, s. f. Fauci, V. - per simil. la bocca onde i fumi sboccano in mare, *embouchure* - per Apertura, *entrée, passage, ouverture*.
 Focherello, focolino, s. m. *petit feu*.
 Fochettolo, V. Focolare.
 Focilata, s. f. *coup de fusil*.
 Focile, per fucile, caviglia, Fusolo, V. Foco, V. Fuoco.
 Focolare, s. m. luogo sotto il cammino, dove si fa fuoco, *foyer,âtre*, e forse anche, *cheminée* - per casa, o famiglia, ma al solo plur. o poet. *foyers, Junilles, maisons* - per scaldavivande *réchaud* - dei focolari, add. presso gli antichi per lari, *lares*.
 Fococonino, s. m. dim. di focone, in significato di arnese d'arme da fuoco, *petit bassinet*.
 Focone, s. m. fuoco grande, *grand, beau feu, feu de reculce, d'enfer* - per certo scudellino nell'archibuso, *bassinè d'arme à feu* - Focone del cannone, *lumière* - nelle galee, esimili, il luogo dove si fa fuoco, *fougon*.
 Focosamente, avv. *ardemment, éperduement, violemment, avec passion, avec ardeur*.
 Focosetto, m. ta, f. add. *un peu ardent*.
 Focososo, m. sa, f. add. *brûlant, enflammé* - metaf. *ardent, vif, fougueux*.
 Focosissimo, m. na, f. add. sup. *très-brûlant, très-enflammé, très-véhément, très-ardent*.
 Fodera, s. f. soppanno, *doublure* - fodera di guanciaie, *taie d'oreiller*.
 Foderajo, s. m. *foureur*.
 Foderare, v. a. *soppannare i vestimenti, doubler* - parlandosi di pellicce, *fourrer*.
 Foderato, m. ta, f. add. *doublé*.
 Foderatore, s. m. *qui conduit les radeaux, ou des trains sur les rivières*.

Foderatura, s. f. *l'action de doubler, ou fourrer*.
 Foderetta, s. f. *petite, ou légère doublure*.
 Foderò, e fodro, s. m. V. Fodera - certa veste sottana di pelliccia, *jupe de dessous faite de fourrure* - per guaina, *fourreau*; e parlandosi di coltello, e simili, *gaine, étui* - per legnami, o travi collegate insieme per poterle condurre pe' fiumi, *train de bois, radeau* - Vettovaglia, V.
 Foga, s. f. *fougue, furie, impétuosité, emportement*.
 Foggetta, s. f. dim. di Foggia, V. - per Berretta, V.
 Foggetina, s. f. foggettino, m. V. Berrettino.
 Foggia, s. f. guisa, modo, *manière, façon, guise* - usanza di vestire, *mode* - certo berrettone antico - *grand bonnet grossier* - Fazione, *proportion*, V.
 Foggiare, to, V. Formare, ec.
 Foglia, s. f. parte, che adorna le piante e i fiori, *feuille* - dicesi anche d'oro, d'argento, ridotto a sottigliezza di foglia, *feuille d'or, d'argent, etc.* - foglia senz'altro aggiun. dicesi di quella de' mori gelsi, *feuilles de mûrier*.
 Fogliaccia, s. f. *grosse et mauvaise feuille*.
 Fogliaccio, s. m. *mauvaise feuille de papier, maculature*.
 Fogliaceo, m. ca, f. add. T. de' Botanici, *qui appartient aux feuilles*.
 Fogliame, s. m. quantità di foglie, *feuillage, ramage* - lavoro a foglie, per simil. *feuillages*.
 Fogliametto, s. m. nel sign. di lavoro a foglie, *petit feuillage*.
 Fogliare, v. a. *pousser, produire des feuilles*.
 Fogliato, m. ta, f. foglioso, fogliuto, add. pien di foglie, *feuillu, touzu* - per ridotto in foglia, ma non si dice che della pasta, *feuilleté*.
 Foglietta, fogliolina, fogliuocia, fogliuzza, s. f. *petite feuille* - certa misura di liquidi, *feuillette, chopine*.
 Foglietto, fogliuzzo, s. m. *feuille, feuille de papier, rôle* - foglietto d'avviso, e sempl. foglietto, V. Gazzetta.
 Foglio, s. m. V. Carta - un foglio di carta, *feuille de papier* - in foglio, e dicesi della forma d'un libro, *in-folio* - a foglio a foglio, posto avv. *feuille à feuille, brin à brin, par pièces*.
 Foglione, s. m. *grosse feuille*.
 Fogna, s. f. condotto sotterraneo dove scorrono, acqua, e immondizie, *égout, égout* - fogna della nave, *sentree* - per simil. il fondo delle fosse, delle viti, ripieno di sasti, *fosse*.
 Fognare, v. a. *far fognes, jurer des égouts, conduire des eaux* - fognare le misure, lasciare con arte del voto nelle medesime, *voler sur la mesure ce qu'on ne peut sur le prix* - dicesi anche per simil. delle lettere, e parole, *laisser du vide, manger les paroles*.
 Fognato, m. ta, f. add. *crusé*.
 Fognatura, s. f. cattiva piegatura, *mauvais pli, etc.*
 Fogno, m. gna, f. add. non riscuonibile; debito fogno, *dette vereuse, qu'on ne peut pas exiger*.
 Foja, s. f. libidine, *envie, chaleur, d'animal, rut* - aver la foja, *être en chaleur, en rut*.
 Fojoso, m. sa, f. add. libidinoso, *qui est en rut, en chaleur*.
 Folia, s. f. *baja, favola, bagatelles, merseries, fadaises, veilles, fables, sottelines* - per follia, *calca, foule, pressé*.
 Folade, s. f. specie di conchiglio, *folade*.
 Folaga, s. f. uccello acquatico, *folque, macreuse, mouette*.
 Folaghetto, s.

Folghetta, s. f. *petite macrouse*.
Folata, s. f. quantità di cosa, che venga in un tratto, in abbondanza, ma passi tosto; folata di venti, d'uccelli, *bouffée de vent, troupe, volée d'oiseaux*.
Folcira, v. a. voce lat. *stayer, appuyer, soutenir avec des états*.
Folgorante, folgoreggiante, add. *brillant, éclatant, reluisant* - metaf. sguardo folgorante, *regard foudroyant*.
Folgorare, v. a. e n. il cader dal cielo saetta, folgore, *foudroyer* - metaf. *brillor, éclater, reluire* - fig. *faire quelque chose avec grande précipitation*.
Folgoratore, s. m. *foudroyant*.
Folgore, s. m. astratto di luce, V. Fulgore.
Folgore, s. m. e f. la saetta, che vien dal cielo, *foudre, tonnerre* - fig. egli è un folgore di guerra, e simili, *il est un foudre de guerre*.
Folgoaggiare, v. a. e n. V. Folgorare - per simil. *aller, partir comme la foudre, avec vitesse, impétuosité*.
Folio, s. m. albero della Siria, *folio indico, malabathrum*.
Folla, folta, s. f. moltitudine di persone insieme, *foule, presse* - quantità di cose insieme, *amas, tas* - in folla, *en foule, en troupe, en cas pressant, en multitude, etc.*
Follare, v. a. premere il feltro, *fouler*.
Follastro, m. stra, f. add. V. Folle.
Follato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Follatore, s. m. gualcherajo, artefice che incorpora, e fissa la tessitura del panno, *souloir*.
Folle, s. e add. *fol, insensé*, V. Pazzo - folle sost. per Mantice, V.
Folleggiamento, s. m. *folie, extravagance, démençe, rêverie*.
Folleggiante, add. *qui soldtre, badine, extravague, qui fait le fou*.
Folleggiare, v. a. vaneggiare, *faire des folies, soldtrer, badiner, rêver, faire, le fou*.
Folleggiatore, s. m. *qui fait des folies, folichon, badin*.
Follemente, avv. *en fou, follement, imprudemment*.
Folletto, s. m. nome degli spiriti aerei, *esprit follet, un follet* - metaf. *homme fier, robuste, un lutin, un démon-faire il folletto, lutiner*.
Follia, follezza, s. f. folloro, m. *folie, démençe, rêverie, extravagance*.
Follicolo, s. f. follicolo, folliculo, m. guscio dove sta il seme delle piante, *follicule, gousse, enveloppe, coque*.
Follone, s. m. purgatore di panni, *souloir, artisan qui soule des draps*.
Foltamente, avv. *en foule, en multitude*.
Foltrezza, s. f. *épaisseur*.
Foltissimo, m. ma, f. add. sup. *très-épais, très-nombreux*.
Folto, m. ta, f. add. *épais, nombreux, serré, touffu*.
Fomenta, s. f. fomento, *fomentation*.
Fomentare, v. a. applicare il fomento, *fomentier* - metaf. *exciter, induire, pousser, couvrir*.
Fomentato, m. ta, f. add. *fomenté*.
Fomentatore, s. m. *trice, f. qui fomenté, excite, anime, induit à faire*.
Fomento, s. m. fomentazione, medicam. di varj semplici, il quale reiteratamente scaldato, si applica alla parte offesa, *fomentation, remède, pour adoucir, fortifier, résoudre, etc.*
Fomite, s. m. esca, ed ogni materia secca, che prende facilmente fuoco, *mèche, toute matière, qui prend feu aisément, levain* - fig. fomite del peccato, impressione da lui lasciata nell'

anima, per cui facilmente si pecca, *le levain du péché*.
Fonda, s. f. borsa, *bourse, poche, enveloppe, étui, etc.* - per Frombola, dovizia, profondità, V. - fonda della pistola, *fourreau de pistolets*.
Fondacajo, s. m. *marchand qui a une boutique, un homme qui tient boutique*.
Fondaccio, s. m. feccia, *buissière, lie, sédiment, dépôt, feces*.
Fondachetto, s. m. dim. di fondaco, *petite boutique de marchand de drap*.
Fondachiere, s. m. *marchand de drap, drapier*.
Fondaco, s. m. bottega, *boutique de marchand de drap, ou drapier* - magazzino per le vetovaglie, *magasin de vivres, de provisions de bouche, magasin*.
Fondamentale add. *fondamental, principal, essentiel, qui sert de base, etc.*
Fondamentalmente, avv. con fondamento, *fondamentalement* - per da' fondamenti, *de fond en comble, entièrement*.
Fondamento, s. m. terren sodo, sopra cui si posano gli edifizj, *fondement, le creux, le fossé* - fondamento, per simil. il culo, *l'anus, le fondement, le cul, la siège* - fig. *principal appui, ou soutien* - per Cagione, motivo, ragione, V.
Fondare, v. a. cavar la fossa sino al sodo, e riempirla di materia da murare, *fonder, jeter les fondemens d'un édifice* - per Erigere, istituire, V. - per fermare, *fonder, affermir, établir, appuyer, assurer, soutenir, fortifier* - n. p. *se fonder, etc.*
Fondata, s. f. *fondigliuolo, lie du vin, sédiment*.
Fondatamente, avv. *avec fondement, cause, raison, solidement*.
Fondaterza, s. f. *fondement, stabilité*.
Fondato, m. ta, f. add. V. il verbo - per cominciato, posto, *commencé, établi* - parlando di terreno, *profond, gras, fertile* - nel fondato verno, *au cœur de l'hiver* - parlando di bosco, *tauffu* - fondato in qualche scienza, *versé, savant, expérimenté* - trattandosi di parlare, *ec. discours profond, per assicurato, affermi, assuré*.
Fondatore, s. m. *trice, f. fondateur, fondatrice, celui ou celle qui fonde*.
Fondazione, s. f. *fondation, établissement*.
Fondere, v. a. liquefare, *fondre, faire fondre, liquéfier, rendre fluide* - per Versare, V. Dissipare, *gaspiller, dissiper* - n. p. *Diffondersi, spargersi, V.*
Fonderia, s. f. luogo, ove si fonde, *fonderie* - luogo, dove i chimici manipolano i loro medicamenti, *l'oratoire*.
Fondigliuolo, s. m. V. Fondata.
Fondissimo, m. ma, f. add. sup. *très-profond, très-épais, touffu, feuillu*.
Fonditore, s. m. colui, che fonde, *fondeur* - per Scialacquatore, *fromboliere, V.*
Fondo, s. m. profondità, *le fond, l'endroit le plus bas d'une chose creuse* - fondo d'un fiume, *lit d'une rivière* - fig. nel fondo della sua fortuna, *au comble de la misère* - per luogo concavo, *lieu profond, creux* - centro, *centre, milieu* - per beni stabili, ca pitati, *fonds, biens fonds, immeubles, capitaux* - fondo de calzoni, *entre-fesson des culottes* - fondo de' diamanti, *table, ou fond du diamant*, ancora *épaisseur, ou fond de diamant* - metter, esser in fondo, *ruiner, être ruiné* - andare al fondo, metaf. *Rovinarsi, V.* - dar fondo, si dice de' navigli, *jeter - mouiller l'ancre, mouiller, den-*

ner fond, relâcher - fondo mal sicuro, presso i marinaj, *côte mal saine* - toccare, andare al fondo di checchessia, *fig, savoir, posséder une chose à fond* - andare a fondo, *couler à fond, bas, se submerger*.
Fondo, m. da, f. add. V. Profondo - per folto, spesso, V. - pestilenza fonda, *le comble de, etc. le fort, le plus violent*.
Fondura, s. f. *fond, lieu, bas, creux, vallon*.
Fonduto, m. ta, f. add. *fondus, liquéfié*.
Fonologia, s. f. proprietà del suono dedotta da' principj geometrici, *phonologie*.
Fontale, add. d'origine, *originaire* - sost. per Fonte, V.
Fontalmente, avv. da fonte, *originaiement*.
Fontana, s. f. fonte, *fontaine, source, eau vive qui sort de terre* - fig. e poet. *source, lieu abondant, copieux*.
Fontanalmente, fontaneamente, avv. da fontana, *originaiement*.
Fontanella, s. f. *petite fontaine* - fontanella della gola, o del collo, *le creux, le nœud de la gorge, du gosier* - la sommità del capo de' bambini, là dove si riuniscono le suture, *fontanelle - fontaine de la tête* - per canterio - *fonticule, cautère, fontanelle* - nome di una vena, V. Maestra.
Fontanello, V. Fico.
Fontaneo, fontano, m. nea, na, f. add. di fonte, *de fontaine*.
Fontanevole, noso, add. *qui a des fontaines*.
Fontaniere, s. m. archit. de' fontai, *fontainier*.
Fonte, s. m. e f. luogo dove scaturiscono acque, *fontaine, source, eau vive qui sort de terre* - metaf. *origine, principe, cause* - vaso dove si tiene l'acqua battesimale, *font baptismaux*.
Fonticella, cima, s. f. *petite fontaine*.
Fora, fore, fori. V. Fuora.
Fora, per sarcobe, voce poet. *il serait*.
Foracchiare, e sforacchiare, v. a. buacchiare, *percer, trouver*.
Foracchiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Foraggiamento, sost. masc. l'azione di *fourrager*.
Foraggiare, v. a. andar per foraggio, V. Foraggio.
Foraggiere, s. m. *fourrageur*.
Foraggio, s. m. vetovaglia, *fourrage, andar a, o per foraggio, fourrager, aller au fourrage*.
Foraino, m. na, f. add. **Foraneo**, V.
Foraine, s. m. buco piccolo, *trou, petit trou* - oggi comun. il buco del culo, il culo, *le trou du cul, le cul, le derrière* - Finestra, apertura, V.
Foramello, V. Saccentino, e frugolino.
Forametto, s. m. *petit trou*.
Foraminoso, m. sa, f. add. pieno di forami, *troué, criblé, tout percé, rempli de trous*.
Foraneo, m. ea, f. add. di foro, *du barreau, du palais* - di fuori, estero, *foreign*.
Forare, v. a. bucare, *percer, trouver, tarauder*, forare una chiave, *vider une clef* - passar oltre, *pénétrer en dedans* - forare i più segreti luoghi, *s'avancer dans les lieux les plus recelés*.
Forasiepe, s. m. e scricciolo, uccelletto piccolo, *roitelet commun, ou roitelet de haie, nella Borgogna, fourre-buisson* - per simil. *un petit homme, un pauvre homme, etc.*
Forastico, m. ca, f. add. impraticabile, *intraitable, V.* Rubesto.

Foraterra, s. m. strum. da far buchi in terra, *plantoir*.
 Forato, s. m. buco, foro, *trou*.
 Forato, m. ta, f. add. *troué, percé* - capo *fatato, écarvélé*.
 Foratojo, foratore, s. m. strum. per forare, *tarrière, terrière, perçoir, foret, vrille*.
 Foratore, s. m. *celui qui perce*.
 Foratura, forata, s. f. *l'action de percer, de trouser*.
 Forbice, V. Forbici.
 Forbicetto, cine, s. f. *petits ciseaux*.
 Forbici, forcici, s. f. pl. strum. di ferro da tagliar panno, tela, ec. *ciseau* al sing. - forbici di zecca, *coupoir* - forbici grosse, *cisailles* - forbici, le bocche degli scorpioni, gamberi, e simili, *pincés du scorpion, de l'ecrevisse, etc.* - essere, o avere uno nell'altro, *avoir quelqu'un entre ses griffes*.
 Forbicia, V. Forbici.
 Forbicario, s. m. *celui qui fait des ciseaux*.
 Forbicioni, s. m. pl. *des gros ciseaux*.
 Forbire, v. a. nettare, polire, *sourbir, nettoyer, polir, lisser, lustrer, torcher* - fig. si dice degli occhi, e vale asciugarli, *essuyer les yeux*.
 Forbittezza, s. f. *propriété, polissure, lustre*.
 Forbitissimamente, avv. sup. *très-proprement*.
 Forbitissimo, m. ma, f. add. sup. *très-propre*.
 Forbito, m. ta, f. add. *fourbi, nettoyé, poli, propre*.
 Forbitujo, s. m. *frottoir, torchon*.
 Forbitore, s. m. *polisseur*.
 Forbottare, v. a. dar busse, *frapper de nouveau* - ingiuriare, *outrager, injurer*.
 Forbottato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Forca, s. m. bastone che ha in cima due o tre rami detti rebbi, *fourche* - strada partita in due, *chemin fourchu* - per lo patibolo, dove s'impiccano i malfattori, si usa più spesso nel plur. *forche, gibet, potence, fourches patibulaires* - mandare alle forche, *envoyer, faire pendre, envoyer a tous les diables* - forca, diceasi ad uomo per ingiuria, *pendard, scelerat, vaurien, fourbe* - avanzo di forca, persone di mal affare, *gens de sac et de corde*.
 Forcata, tura, s. f. parte del corpo umano dove finisce il busto, e comincian le cosce, *ouverture des jambes* - tanta paglia, o altro, quanto leva in un tratto una forca, *fourché*.
 Forcatella, s. f. dim. di forcata, *petite fourche*.
 Forcato, forcettato, V. Forcuto.
 Forcarzi, cacci, s. m. pl. T. di mar. pezzi di legno nelle estremità della nave, *fourcats, fours, sanglons*.
 Force, s. f. sincopato da forbice, *ciseaux*.
 Forcella, s. f. la bocca dello stomaco dove finiscono le coste, *le sternum* - per Fauci, V.
 Forcella, lletta, s. f. dim. di forca, *petite fourche, échalat, échalas* - per Forcatella, V.
 Forche, s. f. pl. V. Forca.
 Forchè, V. Fuorchè.
 Forchetta, s. f. V. Forcella - forchetta del petto d'un pollo, *lunette* - legno biforcuto, *bis fourchu* - strumento con cui s'infila la vivanda, *fourchette* - favellare in punta di forchetta, prov. favellare troppo esquisitamente, *parler avec affectation* - allora è detto altrui per ingiuria, *pendard*, V. Forca.
 Forchettiera, s. f. guaina da forchette, *étui de fourchette*.
 Forchetto, s. m. ogni asta con due rebbi in cima, *fourchette, fourche*.

Forchettone, s. m. *une grosse fourchette*.
 Forehiudere, v. a. *exclure, chasser dehors*.
 Forcina, s. f. dim. di forca, *fourchette*.
 Forcinone, s. m. *grande fourchette*.
 Forcipe, s. m. tanaglietta de' chirurghi, *forceps*.
 Forcolo, s. m. strumento villereccio a guisa di forca, *fourcha*.
 Forcone, s. m. propriam. asta con tre rebbi in cima, *fourche de fer*.
 Forcostumanza, s. f. cattivo costume, *mauvaises mœurs, mauvaise coutume*.
 Forcutamente, avv. *en manière de fourche*.
 Forcuto, m. ta, f. add. *fourchu*.
 Forcuza, sost. fem. *petite fourche, fourchette*.
 Fore, per la rima, V. Fuora.
 Forellino, s. m. *petit trou*.
 Forense, add. del foro, *du barreau, du palais*.
 Forese, s. m. e f. contadino, *villegois, paysan, campagnard*.
 Foresello, setto, s. m. lla, tta, f. contadinello, *petit villegois*.
 Foresozzo, s. m. ozza, f. contadinotto, villanella, *joli paysan, joli paysanne*.
 Foresta, s. f. bosaglia, *forêt, bois, désert, solitude*.
 Forestaria, s. f. steria, *quantité d'étrangers, lieu destiné à recevoir, à loger les étrangers*.
 Forestariamente, forestieramente, avv. a modo di forestiero, *en étranger*.
 Forestiere, ro, m. forestiera, f. s. e add. *étranger, étrangère*.
 Foresto, m. sta, f. add. *sauvage, inhabité, solitaire*.
 Forfare, v. a. commetter fallo, V. Fallare, errare, peccare.
 Forfiato, m. tta, f. add. da Fallare, V.
 Forfiatto, s. m. V. Misfatto.
 Forfiatura, V. Furfanteria.
 Forfecchia, s. f. bacherozzolo, *sorte de ver qui a la queue fourchue*.
 Forfecchina, s. f. *petit ver à queue fourchue*.
 Forfice, cete, cine, V. Forbici, ec.
 Forficiata, s. f. *coup de ciseaux*.
 Forfora, forforaggine, s. f. forfore, quegli escrementi secchi, bianchi, e sottili, che si adunano fra' capegli, *teigne squameuse, crasse de la tête*.
 Forforaccia, s. f. *crasse très-vilaine*.
 Forfiera, s. f. diceasi solo al fig. *qui va avant, qui précède, avant-courrière*.
 Foriere, foriero, s. m. V. Furiere - al fig. *qui va avant, qui précède, avant-courrier*.
 Forma, s. f. formato, m. T. filos. ciò che dà l'essere alla cosa, *forme* - forma, qualità, proprietà, natura, *figure, manière, moule, modèle, règle, façon, image, apparence* - forma, per anima, forma costitutiva dell'uomo, *l'âme* - T. d'archit. navale, luogo ciinto di mura, in cui si fabbricano, e si racconcia i vascelli, *forme*.
 Formabile, add. *qui se peut former, mettre en forme*.
 Formaggio, s. m. *fromager*.
 Formaggio, V. Cacio.
 Formaggiuolo, s. m. piccolo formaggio, *petit fromage*.
 Formale, add. aggiun. di causa: presso i filos. quella, per cui una cosa è ciò ch'ella è, *cause formelle* - formali parole, *paroles formelles, précises, termes formels, les mêmes*.
 Formalista, s. m. che formalizza: ancora, specie di filosofante, *formaliste*.
 Formalità, tade, tate, s. f. *formalité, solennité, formule de droit*.
 Formalizzarsi, v. n. p. *se formaliser, s'offenser, se scandaliser*.
 Formalmente, avv. *formellement, précisé-*

ment, réellement, assurément, certainement.
 Formante, add. *qui forme, qui fait*.
 Formare, v. a. dar forma, *former, façonner, figurer, fabriquer* - ordinare, comporre, *faire, arranger, disposer, ranger* - presso gli scultori, fare la forma da gettare, *faire le modèle, le moule* - formar parola, *prononcer, articuler*.
 Formatamente, avv. con forma, *parfaitement, en bonne forme* - per formalmente, *formellement, positivement*.
 Formatello, m. la, f. add. aggiun. d'una sorta di carattere, *estampille*.
 Formativo, m. va, f. add. *qui forme, ou figure quelque chose*.
 Formato, m. ta, f. add. V. il verbo - trattandosi d'uomo, vale grosso di persona, *membru* - T. di scult. vale fatto co' le forme, *moulé*.
 Formatore, s. m. trice, f. *qui forme façonner*.
 Formazione, s. f. formamento, m. *formation, création, constitution, confection, composition d'une chose*.
 Formella, s. f. propriam. sorta di buca, *fosse qu'on fait pour planter des arbres* - certa infermità de' cavalli, *vestigon* - per dim. di forma, *petite forme*.
 Formentare, to, V. Fermentare, ec.
 Formento, V. Fermento, frumento.
 Formentone, s. m. formento saraceno, *mats, blé de Turquie*.
 Formica, s. f. animaletto noto, *fourmi* - sorta di malattia appellata anche luogo sacro, *le feu sacré, le feu de St-Anthon*.
 Formicajo, s. m. mucchio, e luogo di formiche, *fourmilère* - prov. stuzzicare il formicajo, *éveiller le chat qui dort*.
 Formicare, v. n. *fourmiller, aborder*.
 Formichetta, formicola, formicuccia, s. f. *petite fourmi*.
 Formicolajo, s. m. V. Formicajo - gran quantità di checchessia, *fourmilère, multitude de personnes, ou de choses*.
 Formicolante, add. aggiunto di polve, che rende un moto simile all'andare di e giù che fa la formica, *fourmillean*.
 Formicolato, m. ta, f. add. spesso a guisa di formiche, *semblable à une fourmilère*.
 Formicolio, formicolamento, s. m. *éruption de sang, fourmillement, picotement*.
 Formicone, s. m. *une grosse fourmi*.
 Formidabile, add. spaventoso, *formidable, redoutable, terrible*.
 Formidabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-formidable, très-redoutable*.
 Formidine, s. f. *crainte, peur, frayeur*.
 Formidoloso, m. sa, f. add. checchessia formidine, *redoutable, formidable, terrible*.
 Formisura, e fuormisura, avv. *démesurément, excessivement*.
 Formola, formula, s. f. *formule, forme, manière, style, façon d'expliquer, de noncer quelque chose*.
 Formolaccia, s. f. *mauvaise formule*.
 Formolarie, s. m. stile notariesco, o libro contenente formole, *formulaire*.
 Formosità, tade, tate, formoso, V. Bellezza e bello.
 Formosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-beau, très-joli*.
 Fornace, s. f. certo forno a guisa di puzzo colla bocca da piede, *fourneau* - fornace da fondere, *fonderie, chaudière* - da calcina, *four a chaux, chaux* - da mattoni, *four a briques* - da tegole, *tuilerie*.
 Fornaccia, cetta, cina, s. f. fornaccio, *fourneau*.
 Fornacajo, s. m. ja, f. *celui, celle qui a soin de la fournaisse* - fornacajo di calcina, da tegole, *chaufournier, tuilerie*.

- Fornajo**, s. m. na, f. *petit fournier, petite ou jeune fournière*.
- Fornajo**, sost. masc. ja, fem. *boulangier, fournier*.
- Fornata**, s. f. o infornata, *fournée*.
- Fornello**, lletto, lino, s. m. fornellina, f. *fourneau, petit four* - fornello di filatura, *fourneau*.
- Fornicare**, v. a. propriam. il congiungersi dell' uomo carnalmente con la femmina, non legati in matrimonio, *commettre fornication* - per Adulterare, apostatare, V.
- Fornicariamente**, avv. *avec fornication*.
- Fornicario**, m. ria, f. add. *qui appartient à la fornication*.
- Fornicatore**, s. m. trice, f. *fornicateur, celle qui commet fornication*.
- Fornicatorello**, s. m. lla, f. *fornicateur, fin, rusé, matois, fin drole*.
- Fornicazione**, forniceria, s. f. il fornicare, *fornication* - per Adulterio, apostasia, V.
- Fornimento**, s. m. *fourniture, provision, garniture* - fornimento da camera, *meuble, ameublement* - da cavallo, *harnois, équipage d'un cheval de selle* - per materia da murare, *ciment, mortier* - per il guernimento di spada, *garde d'épée* - per Finimento, V.
- Fornimentuzzo**, s. m. dim. di fornimento *petite garniture - agréments, petit ornement*.
- Fornire**, v. a. finire, *finir, achever, terminer* - provvedere, *fournir, livrer, pourvoir* - ornare, *garnir, orner, enjoliver* - tralasciare, *cesser* - eseguire, *accomplir, exécuter, parfaire*.
- Fornitissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-garni, très-pourvu*.
- Fornito**, s. m. arredo, *garniture, ameublement, assortiment*.
- Fornito**, m. ta, f. add. Copioso, V. - per condotto a perfezione, *fini, achevé, parfait* - adornato, *orné, garni, assorti* - Provveduto, V.
- Fornitura**, s. f. *fourniture, garniture*.
- Forno**, s. m. luogo dove si cuoce, e dove si vende il pane, *four, boutique de boulanger* - forno di pasticci, specie di strumento di metallo, *tourtière* - fare il forno, *faire le fournaier* - tempestare il pan nel forno, *faire naufrage au port*.
- Fornuolo**, s. m. sorta di lanterna, *sorte de lanterne* - essere nel fornuolo, *être éperdument amoureux*.
- Foro**, s. m. coll' o primo stretto, buco, *trou, lanette*.
- Foro**, s. m. col primo o largo, luogo dove si giudica, e si negozia, *barreau, for* - foro ecclesiastico, interno, *for, ecclésiastique, intérieur, de la conscience* - foro delle scene, *face théâtre* - foro delle scene, *face théâtre*.
- Foro**, s. f. *défilé, vallée longue et étroite entre des collines*.
- Forse**, avv. di dubbio, *foris, peut-être, environ* - stare, o entrare in forse, *être en doute, entre deux* - forse, e senza forse, V. Sicuramente.
- Forsechè**, avv. forse, *peut-être que* - iron. dinota non dubbio, ma certezza, *c'est-à-dire, assurément, donc*.
- Fornicare**, V. Vaneggiare, delirare.
- Fornicataggine**, s. f. *folie extravagante*.
- Fornicatamente**, avv. *follement en insensé*.
- Fornicatamente**, avv. sup. di forsennatamente.
- Forsennatezza**, forsenneria, s. f. pazzia, *folie, extravagance, démence, fureur, rage, manie, frénésie*.
- Forsennato**, m. ta, f. add. fuor del senno, *fou, extravagant, furibond*.
- Forse**, add. che ha fortezza, *fort, robuste, vigoureux, nerveux, courageux, intrépide, constant* - uomo di forte ingegno, *esprit, vif, pénétrant* - per difficile, duro, *pénible, dur, difficile, rude* - per qualità, sapore d'aceto, e d'agrumi, *aigre, fort, piquant* - aggiun. di vino, *vin qui a de la vigueur, véhément*, ancora, *aigre, fort* - aggiun. di libri, *scrittura, fort, savant, qui persuade, qui est bien philosophe, qui raisonne bien et solidement*.
- Forse**, s. m. il nervo migliore, *le fort, le neuf, le mieux, la fleur* - nel forte del bosco, *le fort du bois, le plus touffu d'un bois* - per posto fiancheggiato per guardare un sito, *une forteresse, un château*.
- Forie**, avv. Fortemente, V. - desiderare, lamentarsi forte, val Grandemente, V. - dormire, *ferir forte, val Profondamente, crudelmente, V.* - parlar forte, *fort, a haute voix* - fuggire, andar forte, *aller vite, fuir avec précipitation*.
- Fortemente**, avv. *fortement, vigoureuement, courageusement, extrêmement, beaucoup, avec grandeur*.
- Forteruzzo**, m. za, f. add. *un peu fort, aigre, aigret*.
- Fortetto**, m. etta, f. add. *un peu robuste, vigoureux* - in forza d'avv. *avec un peu de force*.
- Fortezza**, fortitudine, fortura, s. f. virtù morale, *fermeté, courage, valeur, constance* - forza, *force, vigueur* - sapore forte, *aigreur* - per rocca, cittadella, *forteresse, citadelle* - lieu fort, *château, place forte*.
- Forticello**, m. lla, f. add. V. Fortetto.
- Fortificabile**, add. *qu'on peut fortifier*.
- Fortificare**, v. a. afforzare, *fortifier, affermir, appuyer, corroborer, conforter* - munire, *munir, revêtir* - n. p. se fortifier, etc. ancora, *se cantonner, se réparer*.
- Fortificatissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-fortifié*.
- Fortificato**, m. ta, f. add. *fortifié*.
- Fortificatore**, m. trice, f. *qui fortifie, qui rend fort*.
- Fortificazione**, gione, s. f. mento, m. *fortification, ce qui rend une place forte* - luogo fortificato, *forteresse, place forte*.
- Fortigno**, m. gna, f. add. *agretto, de goût un peu fort, acre, piquant*.
- Fortino**, s. m. *fortin, petit fort, redoute*.
- Fortissimamente**, avv. sup. *très-fortement, très-vigoureuement, très-courageusement*.
- Fortissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-fort, V. forte* - parlando di qualche persona, si dice anche, *fort comme un Turc, extrêmement robuste* - usasi pur per avverbio, e vale fortissimamente.
- Fortore**, fortune, V. Forzore.
- Fortuitamente**, avv. *fortuitement, accidentellement, opinement*.
- Fortuito**, m. ta, f. add. *fortuit, casuel, imprévu, com'ingent*.
- Fortuna**, s. f. disposizione della Provvidenza, *fortune, destin, sorti* - avvenimento, *hasard, cas fortuit* - ventura, *bonne fortune, bonheur, prospérité* - miseria, disgrazia, *malheur, péril, mauvaise fortune* - per burrasca di tempo, *tempête orage, ouragan* - tumulto, *tumulte, sédition, émeute* - egli tien la fortuna pel ciuffetto, *la fortune lui rit, il est heureux*.
- Fortunaccia**, s. f. *malheur, mauvaise fortune*.
- Fortanaggio**, nale, sost. m. V. Burrasca.
- Fortunale**, add. Fortuito, V. - Tempestoso, burrascoso, V.
- Fortunalmente**, V. Fortuitamente.
- Fortunare**, neggiare, v. n. patir fortuna, *courir fortune, avoir du malheur* - fig. Tumultuare, V. - v. a. prosperare, *faire prospérer, rendre heureux*.
- Fortunatamente**, avv. *heureusement*.
- Fortunatissimamente**, avv. sup. *très-heureusement, par un très-grand bonheur*.
- Fortunatissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-heureux, très-fortuné*.
- Fortunato**, m. ta, f. add. avventuroso, *heureux, fortuné* - per Disgraziato, Fortuito, V.
- Fortunella**, s. f. *une petite fortune*.
- Fortunevoto**, add. V. Fortuito.
- Fortunosamente**, avv. per caso, *par hasard, à l'imprévu, fortuitement* - per Tempestosamente, Fortunitamente, V.
- Fortunoso**, m. sa, f. add. di fortuna, *fortuit, inopiné, imprévu* - Tempestoso V. - per sottoposto agli accidenti di fortuna, *perilleux, hasardeux*.
- Fortuzzo**, m. za, f. add. alquanto forte, *aigret, un peu aigre, qui est piquant*.
- Forviare**, v. n. uscir di via, *s'égarer, se fourvoyer, se détourner du chemin* - metaf. uscir di proposito, *se perdre, s'égarer de son discours, sortir de son propos, s'éloigner, du sujet que l'on traite*.
- Forvoglia**, fuorvoglia per contra sua voglia, *malgré, contre sa volonté*.
- Forza**, s. f. *force, vigueur, vertu, valeur, vivacité, constance* - per met. *beaucoup, force, en grande quantité*; radunò gran forza di genti - potenza di milizia, *forces, troupes d'un état, forces militaires* - dar forza, *corroborer* - a forza, di forza, di tutta forza, avverb. *avec effort, à toute force* - a forza, invece di per forza, *par force, malgré, bon gré, malgré* - per forza di checchessia, *en vertu, en vigueur de* - far forza a uno, *forcer, violenter*.
- Forzamento**, s. m. *force, contrainte, violence, effort, l'action de forcer*.
- Forzare**, v. a. violentare, *forcer, contraindre, violenter* - n. p. fare a gara, *s'efforcer, tâcher, faire à l'envi*.
- Forzatamente**, avv. *par force, violemment, par contrainte, forcément*.
- Forzatissimamente**, avv. sup. *de vive force, à toute force*.
- Forzato**, m. ta, f. add. *forcé, violenté, contraint, excessif, extraordinaire*.
- Forzato**, s. m. *forçat, galérien, esclave sur les galères*.
- Forzatore**, rello, s. m. *qui force, violente, contraint*.
- Forzerinajo**, s. m. chi fa i forzierini, *bahutier, gainier*.
- Forzevole**, add. *qui fait force, violent*.
- Forzevolmente**, avv. *par force, par contrainte, violemment*.
- Forziere**, ero, s. m. sorta di cassa, *coffre, coffre fort, bahut*.
- Forzieretto**, rino ruolo, ruzzo, s. m. *petit coffre, coffret* - forzierino da gioje, *baguier*.
- Forzore**, s. m. agrezza, *aigreur, piquant*.
- Forzosamente**, avv. *avec force, vaillamment*.
- Forzosissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-fort, très-fort*.
- Forzoso**, zuto, m. sa, ta, f. add. *fort, robuste, vigoureux*.
- Foscamente**, avv. *obscurément*.
- Fosco**, m. sca, f. add. *noirdire, sombre, obscur, brun, basané, nebulieux, indébreaux, couvert de nuées, embrumé* - per metaf. *triste, mélancolique*.
- Fosforo**, fosfero, s. m. stella mattutina,

Véus orientale - presso i filoi. natural. materia ignea, o lucida, phosphore, substance qui a la propriété de luire.
Fossa, fossata, s. f. terreno cavato in lungo, fossa, fossé - per sepoltura, tombeau - fossa per piantare alberi, fosse - fossa d'onde si cava l'oro, mine d'or - fossa navicolare, T. d'anat. certa cavità, fosse naviculaire.
Fossaccia, s. f. large fosse, fosse profonde.
Fossataccio, s. m. gros ruisseau.
Fossatella, fosserella, ssetta, sscella, sscina, s. f. petite fosse.
Fossatello, s. m. petit torrent - per Fossatella, V. - Fossatello da fare scolar l'acqua de'campi, sillon, rigole pour l'écoulement des eaux.
Fossato, s. m. petit torrent - per Fossa, V.
Fossile, add. aggiun. del sale, nitro, ec. che si trova sotto terra, fossile - sost. dicesi di certi corpi sotterranei, cavati dalla terra, come mercurio, metalli, pietre, e simili, un fossile, les fossiles.
Fosso, s. m. large fosse, creux, cavin - fossi intorno a'campi, fossé, ou rigole, pour l'écoulement des eaux.
Fossone, s. m. grand fossé.
Fottere, ttitiojo, ttitore, ttitura, ttituto, voci basse, oscene, e da non spiegarisi.
Fottivento, s. m. gheppio, e accertello, uccello di padule, crecerelle.
Fra, partic. lo stesso, che Tra, V. - fra via, en chemin - fra me, se, e simili, en moi-même, en soi-même.
Fra, s. m. per frate, frère.
Fracassamento, s. m. fracas, dégd, ébranlement, rupture, ou fracture, avec bruit et violence.
Fracassante, add. qui fracasse, brise en plusieurs pièces.
Fracassare, v. a. mettere in conquasso, fracasser, briser, rompre, mettre en morceaux, casser - in sign. neutr. se ruiner, s'abîmer, se détruire, se précipiter.
Fracassato, s. m. ta, f. add. V. il verbo - per poverissimo, ruiné, abîmé, qui n'a ni croix, ni pile.
Fracassatura, s. f. V. Fracassamento.
Fracasso, s. f. bruit, vacarme, fracas.
Fracasso, s. m. fracas, destruction, ruine, dégd, grand bruit, vacarme, tintamarre, sabbot - per gran quantità, grande quantité, grand nombre.
Fracassoso, m. sa, f. add. bruyant, tapageur, qui fait beaucoup de bruit.
Fraccurrado, s. m. fantoccio di cenci, o legno, poupée, marionnette sans pieds - fare i fraccurradi, faire des jeux d'enfants - per far lazzi, V.
Fracidare, v. a. e n. p. V. Infracidare.
Fracidazza, s. f. corruption, putrefaction.
Fracidiccio, s. m. pourriture, moisissure.
Fracidiccio, m. ccia, f. add. che tiene del fradico, moisi, à demi pourri, qui commence à se gâter.
Fracidissimo, m. ma, f. add. sup. tout-à-fait corrompu, très-pourri.
Fracido, fradido, m. da, f. add. pourri, putréfié - dicesi tu mi hai fradido, in forza di part. del verbo fracidare, tu m'ennuyes, tu me fatigues - sost. vale Fracidume, V. - innamorato fradido, très-amoureux - lingua fracidida, langue médicante, langue de vipère.
Fracidume, s. m. aggregato di più cose fracidide, fumer, pourriture, tas de choses corrompues - per fracidazza, V. - per noja, ennui, sôcherie.
Fracidazza, V. Fracidazza.
Fradiccio, s. m. V. Fracidiccio.
Fradiccio, m. ccia, f. add. V. Fracidiccio - per molle, bagnato, mouillé, moite, humide.

Fradicio, fradicoso, m. cia, sa, f. add. V. Fracido - per eccellentemente molle, mouillé, extrêmement humide, trempé.
Fradicissimo, V. Fracidissimo.
Fradicumme, V. Fracidume.
Fraffazio, s. m. voce scherz. celui qui répare les dommages, réparateur des torts.
Fraga, V. Fragola.
Fragaria, s. f. pianta, che fa le fragole, fraisier.
Fragellare, e derivati, V. Flagellare, ec.
Fragile, add. fragile, frêle, cassant, faible - fig. fragile, périssable - sujet à tomber en faute.
Fragilezza, s. f. debolezza di forze, e d'animo, fragilité, faiblesse, facilité à tomber en faute - per Fragilità, V.
Fragilissimo, m. ma, f. add. sup. très-fragile, très-faible.
Fragilità, tade, tate, s. f. debolezza di ciò che è agevole a rompersi, fragilité, faiblesse - l'umana fragilità, la fragilité humaine, V. Fragilezza - per incostanza, fragilité, instabilité.
Fragilmente, avv. faiblement.
Fraginere, V. Frangere.
Fragola, s. f. sorta di piccol frutto primaticcio, rosso, odoroso, fraise.
Fragolino, s. m. pesce di mare, rouget.
Fragore, s. m. strepito, grand bruit, fracas, retentissement - per odore grato, Fragranza, V.
Fragoso, m. sa, f. add. Rimbombante, Sonoro, V.
Fragrantè, add. odoroso, odoriférant, qui exhale une bonne odeur, une odeur suave.
Fragranza, zia, s. f. odor buono, e soave, odeur bonne, suave, exhalaison, senteur douce, et agréable.
Frale, fraile, lezza, lmente, V. Fragile, ec.
Framboise, s. f. mora rubiconda da far conserve per sorbetti, framboise.
Framescolare, v. a. tramescolare, entremêler, insérer, interposer.
Framescolato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Frammento, s. m. parte di cosa rotta, fragment, parcelle, petit morceau d'une chose rompue.
Frammescolare, v. a. mescolare una cosa con altra, entremêler, mêler une chose avec d'autres.
Frammescolato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Frammesso, s. m. chose insérée, parenthèse - dare il frammento di checchessia, s'entremettre.
Frammesso, m. ssa, f. add. entremis, entremêlé, etc.
Frammettente, s. et add. entremetteur, médiateur.
Frammettere, v. a. interposer, mêler, insérer - n. p. s'entremettre, interposer son autorité, se mêler de quelque affaire, interposer sa médiation - frammettere la lingua in favellando, scilinguare, balbutier, bégayer.
Frammettimento, s. m. interposition, médiation.
Frammischiare, v. a. mischiare una cosa coll'altra, entremêler.
Frana, s. f. précipice, éboulement, terrain qui s'est affaissé, éboulé.
Franare, v. n. ammuttare, lo smuovere che fa la terra in luogo di pendio, s'ébouler, tomber en s'affaissant, tomber en ruine, crouler.
Franato, m. ta, f. add. escarpé, boult.
Franagione, s. f. franchise, exemption.
Franamente, avv. avec courage, assurance, hardiment, librement, résolument, avec rigueur.
Franamento, s. m. sûreté, assurance.
Francare, v. a. far franco, esente, af-

franchir, exempter, délierer, libérer - francare le lettere - franchir les lettres.
Francato, m. ta, f. add. exempté.
Francatruppe, s. m. fuglatica, peres- seux, jainéant.
Francamente, avv. à la française, à la manière, à la façon des Français.
Francescano, m. na, f. add. dell'ordine e religione di S. Francesco, Franciscain.
Francesco, m. sca, f. add. Francese, Français, de France - aggiunto a mela, est- pèce de pomme.
Francese, add. e sost. voce dell'uso, Francese, Français, de France.
Franceseggiare, v. a. dare ad un'altra lingua la desinzenza Francese, franciser.
Francesismo, s. m. voce, o maniera di dire Francese, gallicisme.
Francheggiare, francare, Afrancare, V. - per incoraggiare, encourager.
Francheggiato, m. ta, f. add. assuré.
Franchezza, s. f. ardimiento, hardiesse, bravoure, valeur, assurance, courage, intrépidité - per libertà, esenzione, V. Franchigia.
Franchigia, s. f. libertà, franchise, esenzione, immunité, prérogative, affranchissement - luogo, ove l'uomo nitrosi, non può esser cavato dalla giustizia, franchise, asile.
Franchissimamente, avv. sup. très-franchement.
Franciosismo, V. Rancesismo.
Francioso, m. sa, f. add. Francese, Français, de France.
Franco, s. m. unità della moneta attuale di Francia, equivalente a lire una, denari tre moneta tornese, franc.
Franco, m. ca, f. add. libero, libre, franc - ardito, vaillant, courageux - esente, privilégié, affranchi - far franco, liberare, affranchir, mettre en liberté - franco di porto, dicesi delle lettere, involti, ec. franc de port.
Franco, m. ca. f. s. ed add. Francese, Français, de France.
Francolino, s. m. sorta di fagiano, francolin.
Frangente, s. m. dal frangersi del mare, brisans, vagues, ondes - per accidente difficultoso, e travaglioso, mauvaise affaire, accident imprévu.
Frangere, v. a. n. e n. p. rompere, briser, casser - vincere, surmonter, sub- guer - mar che frange, mer qui brise, qui est poussé impétueusement - frangersi, impietosirsi, s'attendrir.
Frangia, s. f. frange, crepine, campan.
Frangiare, v. a. ornare di frangia, franger.
Frangiato, m. ta, f. add. frangé.
Frangibile, add. fragile, frêle, cassent.
Frangibilissimo, m. ma, f. add. sup. très-fragile.
Frangibilità, s. f. fragilité, V. Fragilezza.
Frangimento, s. m. fracture, fraction, débris, fragment.
Frangipana, s. f. concia odorosa d'am- bra, e zibetto, frangipane.
Fragola, s. f. sorta d'albero, bourdaine.
Franmassone, s. f. e libero muratore, sorta di settario moderno da Fran. fran- maçon, frère-maçon.
Frannonolo, s. m. la, f. vecchissimo, vieux bon homme, vieux badot.
Frantendente, add. qui entent tout è re- bours.
Frantendere, v. a. non bene intendere, entendre mal.
Franteso, m. sa, f. add. mal entendu.
Franto, m. ta, f. add. brisé, rompu, cas- sé.
Frantojo, V. Frattojo.
Frantume, s. m. frammento, débris, restes, fragments, grabats, criblures.

Frascese, s. e add. oggi più comunemente *Francese, Français, de France.*
Franzesisimo, V. *Francesisimo.*
Frappa, s. f. trincio de' vestimenti, *lambeau d'une robe déchirée - frappe*, voc. del dia. *plussieurs feuilles dessinées ensemble, feuillages.*
Frappare, v. a. far le frappe a' vestimenti, e simili, *découper un habit, une étoffe - fig. minutamente tagliare, hâcher - ingannare, frappegiare, ciarlare, V.*
Frappatore, s. m. gabbandone, *trompeur, fourbe, imposteur.*
Frappeggiare, v. a. T. di pitt. *feuiller.*
Frappionamento, s. m. *interposition.*
Frappore, v. a. *insérer, entre mêler - n. p. l'entremetteur.*
Frapposto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Frasario, s. m. *recueil de phrases.*
Frasca, s. f. ramucel fronzuto, *feuillage, branches, broussailles - frasche* per Chiacchiere, Baje, V. - per metaf. dicesi ad uomo leggiere, *fréluquet, éventé, étourdi - saltare, essere, passare, e simili, di palo in frasca, faire des coqs-a-d'âne.*
Frascato, s. m. un coperto di frasche, *feuillée, ramée - quantità di frasche legate insieme, ramée.*
Frascheggiare, v. a. *faire du bruit, en parlant des branches des arbres agitées - per burlare, batifoler, folâtrer.*
Frascheggio, s. m. rumore di frasche, *le bruit que fait le mouvement des feuilles des arbres.*
Frascheria, s. f. *badinerie, lanternerie, vètille, niaiserie.*
Fraschetta, s. f. *petite branche - per metaf. uomo leggiere, di poco giudizio, fréluquet, évaporé, léger, inconstant - fraschetta*, più comunem. *arbrut où l'on met des gliaux - T. degli stamp. certe telaretto di ferro, che mettesi sul foglio da stampare, frisquette.*
Fraschettino, s. m. *un petit étourdi, girouette.*
Fraschiere, s. m. V. *Fraschetta* al metaf.
Frascolina, s. f. *bagatelles, sornettes, sottises, fadaïses*
Frasconaja, s. f. *chasse aux oiseaux.*
Frasconcino, s. m. *ramilles, menu bois, menues branches.*
Frascone, s. m. e per lo più frasconi, *vettoni, ramée, branchages, fagot a brûler, faisceau de menu bois - per ciante, bagatelle, V.*
Frasc, s. f. modo di dire, *phrase, style.*
Frascpiamento, s. m. *l'usage des phrases.*
Frascpiante, add. *qui se sert des phrases, qui périphrase.*
Frascpiare, v. a. *périphraser, se servir de phrases.*
Frascpiatore, s. m. *qui se sert de phrases.*
Frassinolo, s. m. sorta d'albero, *melèze.*
Frassinella, s. f. dittamo bianco, sorta d'erba, *fraxinelle, dictame, de crête - sorta di pietra, sorte de pierre dont on se sert à donner le fil à certains outils, et à polir l'émail.*
Frassinone, m. ea, f. add. di frassino, e serace di frassini, *de frêne.*
Frassineto, s. m. *lieu planté de frênes.*
Frassino, s. m. arb. noto, *frêne.*
Frassugno, s. m. *Sugna, V.*
Frastagliame, mento, s. m. il frastagliare, e i frastagli stessi, *découpage - per Intaccatura, V.*
Frastagliante, add. *qui découpe, qui coupe.*
Frastagliare, v. a. *frapper, découper, taillader - per affoltarsi nel chiacchiere, bradouiller - per imbrogliare se, od altri con discorso mal ordinato, calizioso, embrouiller.*
Frastagliata, s. f. *découpage - metaf. confusion, désordre, embrouillement.*

Frastagliatamente, avv. *confusément.*
Frastagliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Frastagliatura, s. f. *piccola tagliatura, découpage - per Intaccatura, V.*
Frastaglio, s. m. frastaglia, *fr. trincio, taillade, découpage.*
Frastenero, v. a. tenere a bada, *entretenir, amuser, arrêter inutilement.*
Frastingolo, s. m. spezie d'atingolo, *sorte de sauce.*
Frastornare, v. a. far tornare indietro, *empêcher, détourner, détourner, distraire.*
Frastuono, s. m. e frastono, romore, *tintamarre, charivari, sabbat.*
Fratacchione, s. m. frate grassotto, *gros moine.*
Fratacchio, s. m. frate cattivo, *mauvais moine.*
Fratajo, m. ja, f. add. *qui aime les moines - aggiun. di zucca grossa, sorte de citrouille.*
Fra tanto, avv. in questo mentre, *en attendant, sur ces entrefaites, tandis que, cependant.*
Frate, V. Fratello - compagno, *frère, compagnon - uomo di chiostro, moine - far frate, clotirer, tondre un homme - sorta di vaso da stillare, sorte de matras, vaisseau de rencontre - per sorta d'embrice forato, tuile percée en forme d'entonnoir.*
Fratellanza, s. f. *familiarité, fraternité, union étroite.*
Fratellevole, flesco, m. sca, f. add. da fratello, *fraternel.*
Fratellevolmente, avv. *fraternamente, en frère, fraternellement.*
Fratellino, s. m. *petit frère.*
Fratello, s. m. nome correlat. di maschio tra li nati d'un medesimo padre, *frère - fratello naturale, frère bâtard, frère du côté gauche - fratello di padre, e non di madre, frère consanguin. - fratello uterino, cioè di madre, e non di padre, frère uterin - fratelli cugini, o assol. cugini, cousins germains, cousins issus de germains - fig. per amico intrinseco, ami intime, compagnon - fratello, vale laico, converso, convers, frère, lai.*
Fratelmo, fratelo, frateto, s. m. mio, tuo fratello, *mon, ton frère.*
Fraterla, s. f. *couvent des moines, les moines même - per una specie di disprezzo, moinerie.*
Fraternale, add. *fraternamente, fraternamente, avv. V. Fratellevole, fratellevolmente.*
Fraternità, tade, tate, s. f. *fratellanza, fraternité.*
Fraternita, s. f. *adunanza spirituale, confrérie.*
Fraterno, V. Fratellevole.
Fratesco, m. sca, f. add. *attenege a frate, le moine.*
Fraticello, cino, s. m. frate di religione, significa non piccolezza, ma umiltà, *petit moine, moinillon.*
Fraticida, s. m. e f. uccidiore di fratello, *fratricide.*
Fraticidio, s. m. *uccision di fratello, fratricide.*
Fratile, add. di, da frate, *de, en moine.*
Fratine, s. m. *fraticello, moinillon.*
Frattino, add. f. *fratesco, de mauvais, ou de méchant moine.*
Frattismo, s. m. lo stato fratesco, *moinerie.*
Frattocio, tocio, s. m. *un grand moine.*
Frattone, s. m. *gros moine.*
Frattucida, V. Fraticida.
Fratta, s. f. siepe, *haie, buisson.*
Frattaglie, s. f. pl. interiora spiccate dall'animale, *frasures.*

Frattanto; e fra tanto, avv. in questo mentre, *cependant, tandis que.*
Fratto, m. ta, f. add. V. Franto,
Frattura, s. f. *fracture, cassure.*
Fratturato, m. ta, f. add. *fracturé.*
Fraudante, add. *qui trompe, abuse.*
Fraudare, v. a. *frauder, tromper, décevoir, affronter.*
Fraudato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Fraudatore, s. m. *triche, f. trompeur, afffondeur, fourbe, dissimulé.*
Fraude, dolenza, sia, *dulenza, sia, s. f. fraude, fourberie, tromperie, malice, volerie, circonvention.*
Fraudevole, add. V. *Fraudolento.*
Fraudolentemente, *devolement, avv. frauduleusement, captieusement.*
Fraudolentissimo, m. ma, f. add. *sup. très-frauduleux.*
Fraudolento, m. ta, f. *fraudolente, add. ingannatore, frauduleux, captieux, tri-gaud.*
Fravola, s. f. *fravolino, m. V. Fragola, ec.*
Frazione, s. f. il frangere, *fraction, rupture, fracture - frazione*, ed anche rotto, T. d'arit. numero contenente qualche parte dell'unità, *fraction.*
Frebotomia, *Flebotomia.*
Freccia, s. f. saetta che si tiene coll'arco, *flèche, dard, javelot, trait.*
Frecciare, v. a. *tirar le freccie, d'arder, décocher des flèches, tirer un trait.*
Frecciata, s. f. *coup de flèche, dard, javelot.*
Frecciatore, s. m. *triche, f. che freccia, archer, femme qui tire de l'arc.*
Freccioso, m. sa, f. add. *frettoloso, vite, prompt.*
Freddamente, avv. con freddezza, e metaf. *pigramente, froidement, lentement, paresseusement, sérieusement - per senza vivezza, sottement, sans grâce.*
Freddare, v. n. p. *raffreddarsi, se refroidir, devenir froid, refroidir - v. a. V. Raffreddare - freddar uno, vale Ammazzarlo, V.*
Freddato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Freddezza, irigidezza, s. f. *froid, froidure - Pigrizza, V. - per indifferenza, indifférence, tiédeur.*
Freddiccio, m. cia, f. add. *un peu froid.*
Freddissimamente, avv. *sup. très-froidement.*
Freddissimo, m. ma, f. add. *sup. très-froid, transi, de froid.*
Freddo, freddore, s. m. una delle prime qualità, propria del tatto, *froid, froidure.*
Freddo, m. dda, f. add. *froid - fig. lent, languissant, faible, paresseux - uomo freddo, landier - per impotente al coito, impuissant.*
Freddoso, freddoloso, m. sa, f. add. *froidureux, friteux.*
Freddotto, s. m. *alquanto freddo, un peu froid.*
Freddura, s. f. o *freddo*, ma pare che il primo abbia più di forza, *froid, froidure - per freschezza, fraîcheur - trascuraggine, lenteur - fatto, o detto senza spirito, o vivezza, fadaïse, sottise, fatuité, niaiserie - dir freddure, turpiner.*
Frega, s. f. per Fregola, V. per voglia spasimata di qualche cosa, *grande envie, désir, ardent. - per Fregazione, V.*
Fregacciolare, V. Fregare.
Fregacciolo, s. m. *ligne mal tirée.*
Fregacionella, s. f. *frottement doux, friction légère.*
Fregazione, s. f. *fregamento, m. il fregare, friction, frottement, froissement - fregazioni, fig. flatteries, cajoleries, caresses.*
Fregare, v. a. *leggermente stroppiciare, frotter doucement, faire des frictions -*

per Barbare, Accoccare, V. - per far frego, *marquer, tirer une ligne* - per isfreggiare, V. - fregarsi attorno ad alcuno, *s'approcher de quelqu'un, le suivre*.
Fregata, s. f. piccol navilio da remo, *felouque* - sorta di nave da guerra, *frégate*, V. Fregatina.
Fregatario, s. m. nome assegnato nel bastione di Francia situato nell'estremità del regno d'Algeri, e sulle frontiere di quello di Tunisi ai portacollì, o caricatori, i quali per la compagnia Francese portano a bordo in barche le mercanzie negoziate coi Mori, *fréga-taire*.
Fregatina, s. f. piccola fregata, *petite felouque* - oggidì, fregata corriera, *frégate d'avis* - per leggier fregamento, *legère friction*, V. Fregazione.
Fregato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Fregatone, s. m. bastimento Veneziano, tagliato a poppa quadrata, che porta un albero di mezzana, un albero di maestra, e un buonpresso, *frégaton*.
Fregatura, V. Fregazione.
Fregetto, dim. di Fregio, V.
Fregiamento, sost. masc. V. Fregiatura, e Fregio.
Fregiare, v. a. por per guarnimenti, *embellir, orner, enjoliver*.
Fregiata, s. f. ornamenti di scultura nelle navi, *frisé*.
Fregiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Fregiatura, s. f. *ornement, garniture, bordure*.
Fregio, s. m. fornitura a guisa di lista, *garniture, bordure, enjolivure* - fregio di trine, o galloni, *chamarrure* - ornamento, *marque d'honneur, de la vertu, gloire* - taglio fatto altrui nel viso, V. Sfregio - Disonore, Infamia, V. - fregio, o zoforo, membro d'arohit. *frise* - per quelle pitture sotto i palchi delle stanze, *lambris, bordure*.
Fregione, V. Frigione.
Fregione, V. Frigna - Sfregio, V.
Frego, s. m. linea fatta con penna, pennello, ec. *trait, ligne* - dare, far un frego, *effacer* - per taglio fatto sul viso, *balafre, chinfraneau* - per vergogna, *tache* - fare un frego a uno, vale Svergognarlo, V.
Fregola, s. f. quell'atto che fanno i pesci nel gettar l'uova, fregandosi su pe' sassi, *fray, l'action de frayer* - metafor. co' verbi Essere, Avere, Toccare, Venire, e simili, *grande envie de quelque chose*.
Fregolo, s. m. certa raunata di pesci, *le fray des poissons*.
Fregona, s. f. serva che lava le stoviglie, *souillon*.
Fremente, add. *frémissant*.
Fremere, mire, v. n. dicesi propriam. del mar tempestoso, *frémir, bruir, s'agiter* - per simil. *frémir de colère, d'indignation, pester*.
Fremito, s. m. rumor di voce, *frémissement, bruit, confus* - fremito di cavallo, *hennissement*.
Frenajo, s. m. ja, f. *qui fait des freins, des mors* - i Francesi chiamano *éperonniers*, coloro che fanno, o vendono sproni, e freni.
Frenare, v. a. mettere il freno, *brider, tenir un cheval en bride* - raffrenare, *refrèner, modérer ses passions*.
Frenato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Frenella, s. f. ferro piegato, che si mette in bocca a' cavalli, *mors de bride, frein* - specie di panno lano, *flanelle*.
Frenello, s. m. ordigno di ferro, o cuojo, con cui si vieta all'animale il mordere, *muselière* - specie d'orna-

mento da donne, *collier ou braoilet* - per lo scilinguagnolo, *filet, frein de la langue*.
Frenesia, frenetichezza, s. f. freneticamento, frenetico, m. mal che offende la mente, conducendola al furore, *frénésie, délire, égarement*.
Freneticante, add. delirante, *frénétique, furieux*.
Freneticare, V. Rarneticare.
Frenetico, s. m. inferno di frenesia, *frénétique, phrénétique* - per Frenesia, Frenico, m. ca, f. add. T. d'anat. agguin. di alcune diramazioni, *diaphragmatique*.
Frenitide, s. f. delirio di mente con febbre acuta, *frénésie, délire*.
Freno, s. m. strumento di ferro, che si mette in bocca al cavallo, *frein, mors* - fig. metter il freno a uno, *mettre un frein, brider* - mordere, o rodere il freno, *roger son frein* - tener a, e in freno, *tenir de court* - senza freno, Sfrenato, V.
Frenuto, s. m. filetto della lingua, *filet, frein de la langue* - quello del prepuzio, *frein*.
Frequentante, add. *qui fréquente*.
Frequentare, v. a. tornare spesso alle medesime operazioni, *fréquenter* - frequentar le bettole, *gargoter* - frequentarsi tra vicini, *voisiner*.
Frequentatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fréquenté*.
Frequentativo, m. va, f. add. *fréquentatif, réitéré*.
Frequentato, m. ta, f. add. *fréquenté*.
Frequentatore, s. m. *qui fréquente, hante souvent, va souvent quelque part*.
Frequentazione, s. f. *fréquentation, hantise, familiarité, continuation, communication avec d'autres personnes* - per una fig. rettor. *répétition*.
Frequentare, add. *fréquent, ordinaire, assidu*.
Frequentemente, avv. *fréquemment, souvent, fort souvent*.
Frequentissimamente, avv. sup. *très-fréquemment, très-souvent*.
Frequentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fréquent, très-ordinaire*.
Frequenza, zia, s. f. il frequentare, moltitudine, *grand monde, concours*.
Frescamente, avv. poco fa, *fralchement, récemment, nouvellement*.
Frescante, s. m. sorta di pittore, *peintre, qui peint à fresque*.
Frescare, v. n. T. mar. il crescer di forza del vento, *fralchir*.
Freschetto, m. etta, f. add. *un peu frais*.
Freschezza, s. f. fresco, *fralcheur, frais agréable* - rigoglio della gioventù, *fralcheur de la jeunesse, verte jeunesse* - metaf. *la beauté de ce qui est frais, récent*.
Fresco, s. m. freddo temperato, *frais agréable, fralcheur* - prendere il fresco, *se tenir au frais*.
Fresco, m. ca, f. add. che ha in se freschezza, *frais, un peu frais* - al femm. *fralche* - per contrario di passo, o secco, di stantilo, *vert, récent* - per di buona cera, *frais, qui a un bon teint* - per non affaticato, *qui n'est pas fatigué, délassé* - per nuovo, *récent, nouveau* - dicesi famil. io sto fresco, e tu stai fresco, e simili, *me voilà, te voilà mal* - di fresco, avverb. *fralchement, récemment, depuis peu*.
Frescoccio, coso, ozzo, m. ccia, sa, zza, f. add. vegeto, *frais, en bon état*.
Frescura, s. f. *fralcheur, froidure*.
Fretta, fretteria, s. f. sollecitudine, prestezza, *hâte, promptitude, vitesse, célérité* - in, a, con fretta, avverb. *à la hâte, avec précipitation, en diligence*.

Frettare, v. a. nettare con fretta, *goreter*.
Frettazza, s. f. specie di scopa da nettare le navi, *goret, ou gorret*.
Frettolosamente, avv. *vivement, promptement*.
Frettoloso, frezzoloso, m. sa, f. frettevole, add. che ha gran fretta, *léger, prompt, diligent, pressé*.
Friabile, add. agguin. di que' corpi che colla sola conficrazione delle dita, si sciolgono come le aride foglie, ec. *friable*.
Friabilità, s. f. *friabilité*.
Fricassea, s. f. sorta di vivanda, *fricassee, galimafrée*.
Friere, s. m. *chevalier d'un ordre militaire*.
Friggere, v. a. cuocere in padella con olio, lardo, e simili, *frirer, fig. brûler, dessécher, hâvir* - v. m. ribollire a secco, *frémir* - certo ramaricarsi de' fanciulletti, *gémir, se plaindre* - aver fritto, *être ruiné, être perdu* - T. de' tintori, *friller*, il vagello frigge.
Friggio, s. m. strepito, che fa l'acqua al fuoco nel friggere, e metaf. *frémissement*, V. Stridore.
Frigidato, Raffreddato, V.
Frigidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-froid*.
Frigidità, tade, tato, frigidezza, s. f. freddezza, *froider* - certa indisposizione, *rhume* - impotenza dell'atto carnale, *frigidity, impuissance*.
Frigido, m. da, f. add. freddo, *froid* - impotente al coito, *impuissant*.
Frigione, e fregione, s. m. cavallo con barbette a' piedi, *sorte de cheval qui a des fanons aux boulets*.
Frigna, e fregna, V. Potta.
Frignuccio, cercar di frignuccio, *chercher malheur, a se faire battre*.
Frigolo, Frivolo, V.
Rigorifico, m. ca, f. add. che cagiona freddo, *frigorigène*.
Fringino, s. m. Vanerello, V.
Fringuello, s. m. e pincione, uccelletto, *pinson* - fringuello marino, V. Cusfolotto.
Frisato, s. m. *étouffé à rais*.
Friscello, s. m. oggi fuscello, fior di farina, che vola nel macinare, *folle farine*.
Frisetto, s. m. seta sceltissima del Veneziano per fabbricar zendadi, *organcin*.
Frisone, s. m. uccello di becco assai grosso, *pinson a gros bec*, e assol. *gros-bec*.
Fritillaria, s. f. sorta di pianta, *frillaire*.
Fritta, s. f. presso i vetraj, una mescolanza di tarso pesto, e sale di polverino, calcinata nella calcara, *frutte*.
Frittata, s. f. e pesceduovo, vivanda d'uova dibattute, fritte nella padella, *omelette* - rivoltar frittata, *fig. changer d'avis* - far una frittata, modo basso, *faire une cacade* - frittata in, o coi zoccoli, *omelette au jambon*.
Frittatina, s. m. *petite omelette*.
Frittato, s. m. *grosse omelette*.
Frittella, s. f. vivanda di pasta frita nella padella, *beignet* - talora ad uomo leggiere, *fréluquet*.
Frittelle, lina, llurza, s. f. *petit beignet* - fig. val Malizioso, V.
Fritto, m. ta, f. add. *frit* - metaf. *mort, perdu*, V. Friggere.
Frittume, s. m. tuara, f. cose fritte, ancora il pesce piccolo o caraggi che si friggono, e l'atto del friggere, *friture*.
Frivole, add. V. Frivolo.
Frivolemente, avv. *par frivolité*.
Frivolezza, s. f. *frivolité*.
Frivolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-frivole*.
Frivolo, m. la, f. add. debole, di poca

importanza, *frivole, futile, vain et léger.*
Frizzante, s. m. il frizzare, *cuisson, picotement.*
Frizzante, add. *cuisant, piquant, dpre, aigu* - scrittura frizzante, *piquant, qui a quelque chose de fin, de vif.*
Frizzare, v. a. dicesi di quel dolore in pelle, cagionato dalle materie corrosive, poste su gli scalfitti, o le percosse delle scoppe, o simili, *cuire* - dicesi anche del pugnere, o mordere, che fa il vin piccante nel berlo, *piquer, flatter le goût - fig. être spirituel, adroit.*
Frizzo, s. m. *picotement.*
Frodare, to, frodolenza, frodatore, frodolente, to, frodolentemente, V. **Fraudare**, ec.
Frode, froda, s. f. frodo, frodamento, m. V. **Fraude** - frodo, *ce qu'on cache a la douane pour n'en point payer les droits - corne in frodo, surprendre en flagrant delict.*
Froge, s. f. pl. la pelle di sopra le narici del cavalli, *la souris.*
Frollante, s. m. tura, f. *l'action de mortifier les viandes, de les rendre tendres a manger.*
Frollare, v. a. ammolire il tiglio, *attendre, rendre facile a manger.*
Frollo, m. la, f. add. agguin. di carne da mangiare, che abbia ammolito il tiglio, *mortifié, attendri* - essere frollo, vale essere Sposato, V.
Fromba, V. **Frombola**.
Frombatore, V. **Fiomboliere**.
Frombo, **Strepito**, e **Frullo**, V.
Frombola, s. f. scaglia, sorta di strum. per iscagliare sassi, *fronde* - piccolo sasso portato da fiume, e torrenti, *caillou, pierre qu'on tire avec la fronde.*
Frombolare, v. a. tirar di fromba, *fronder.*
Fromboliere, frombolatore, s. m. che scaglia sassi con frombola, *frondeur.*
Fronda, fronde, V. **Foglia**.
Frondeggiate, add. coperto di frondi, *vert, feuillu, touffu.*
Frondeggiare, frondire, v. a. produrre frondi, *pousser des feuilles, des branches.*
Frondetta, s. f. *petite feuille, petite branche feuillue.*
Frondisfero, m. ra, f. add. *qui porte, pousse des feuilles.*
Fronditio, doso, m. ta, sa, f. add. che ha frondi, *feuillu, touffu, chargé de branches feuillues.*
Frondura, s. f. moltitudine di frondi, *feuillages, branches feuillues.*
Frondato, V. **Fronzuolo**.
Frontale, s. m. ornamento, e armadura della fronte, *fronteau, frontal* - quella parte della briglia, ch'è sotto gli orecchi del cavallo, *frontail, letière de cheval, chanfrein* - per paliotto d'altare, V. **Paliotto**.
Frontale, add. che appartiene alla fronte, *frontal; al pl. frontaux.*
Fronte, s. f. parte anteriore della faccia sopra le ciglia, *front* - per capo, *tête* - tutto il volto, *visage, face* - la parte davanti di cosa inanimata, onde *frontespizio, le devant, la face, la partie antérieure* - tener fronte, *aller la tête levée* - mostrar la fronte, *tenir tête, montrer les dents* - fronte invetriata, incalciata, un *effronié.*
Fronteggiare, v. n. stare a fronte al nemico, o su' confini, *traverser, faire face, tête, être sur les frontières.*
Fronteggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Frontespizio, zio, V. **Frontispizio**.
Frontichinato, m. ta, f. add. chinato colla fronte, *qui a la tête baissée.*
Fronticina, s. f. *petit front.*

Frontiera, s. f. confine d'un dominio a fronte d'un altro, *frontière, borne, limite* - luogo forte ne' confini, *un fort sur la frontière* - fila, e prima parte dell'esercito, *front de l'armée* - facciata, *façade, frontispice.*
Frontispizio, s. m. membro d'archit. in forma d'arco, *fronton* - per la prima faccia del libro dove sta scritto il titolo, *frontispice.*
Frontone, s. m. piastra di ferro, o simile ne' cammini, *contre-cœur de cheminée.*
Frontoso, m. sa, f. add. sfrontato, *effronté, audacieux, arrogant.*
Fronzire, V. **Frondeggiare**.
Fronzolo, s. m. voce scher. vezzo di donna, *cajolerie.*
Fronzuto, m. ta, f. add. che ha fronde, *feuillu, touffu, vert.*
Frosone, s. m. uccello noto, *orfraie, pinson a gros bec, e assol. gros-bec.*
Frotta, s. f. frotto, m. moltitudine di gente insieme, *troupe, foule, pressu* - in frotta, *en troupe, par bandes* - per isquadra di soldati, *bataillon, regiment* - frotta per **Frottola**, V.
Frottola, s. f. certa canzone in baja, e talora anche baja, *vaudiville, chanson d'enfant, billevesée, fable* - far **frottole**, V. **Frottolare**.
Frottolare, v. a. far **frottole**, *baliverner, conter des fables, des coquessignes* - per dir baja, V. **Burlare**.
Frottolissima, s. f. sup. di **frottola**, *conte borgne, conte de ma mère l'oie, de la cigogne.*
Frucone, V. **Frugone**.
Frugacchiamento, s. m. V. **Frugata**.
Frugacchiare, to, V. **Frugare**, ec.
Frugale, add. sobrio, *frugal, léger.*
Frugalità, tade, tate, s. f. parca, *frugalité, sobriété, tempérance.*
Frugalmente, avv. *frugement, succinctement.*
Frugare, v. a. andar tentando, con bastone, o altro, in luogo riposto, *tâtonner, sonder*; talora anche, *surter* - stimolare con bastone, o pungolo, *aiguillonner* - maci. *chercher avec impatience.*
Frugata, s. f. *l'action de tâtonner, de sonder.*
Frugato, masc. ta, fem. add. *sondé, excité, tenté.*
Frugatojo, V. **Frugone**.
Frugatore, s. m. *qui sonde, cherche.*
Frugifero, m. ra, f. add. fruttifero, *fécond, fertile, qui porte des fruits.*
Frugivoro, m. ra, f. add. agguanto d'insetto, che divora le biade, *frugivore.*
Frugnuolare, frugnuolare, v. n. abbagliare col lume del frugnuolo uccello, *pesce, ec. chasser, ou pêcher a la souée* - per simil. *éblouir quelqu'un, approcher la lanterne, le flambeau, etc. de son visage, le lui mettre devant les yeux.*
Frugnuolatore, gnolatore, s. m. *qui chasse, pêche a la souée.*
Frugnuolo, e frugnolo, s. m. spezie di fanale per uccellare, o per pescare di notte, *fanal, brandon, lanterne, etc.* - andare a frugnolo, *chasser, ou pêcher a la souée* - al fig. *roder la nuit* - entrare, o insaccare nel frugnolo, vale andare in collera, V. **Collera** - per innamorarsi, V.
Frugnuolone, s. m. e frugnolone, *grosse lanterne, gros fanal pour la chasse, ou pour la pêche.*
Frugolare, to, V. **Frugare**, ec.
Frugolino, lo, letto, s. m. che frugola, *un petit lutin.*
Frugone, s. m. pezzo di bastone atto a frugare, *tricot, gourdin* - pugno dato di punta, *coup de poing.*

Fruire, v. a. V. **Godere** - Dante disse; *frui per lo fruire, jouissance.*
Fruizione, s. f. *jouissance du bien qu'on possède.*
Frullante, add. che frulla, *qui fait du bruit comme les oiseaux en prenant le vol.*
Frullare, v. a. romoreggiare come il sasso violentemente tirato per l'aria, o come i volatili coll'ali volando, *siffler, faire un bruit semblable à celui d'un oiseau qui prend son vol* - per lo forte soffiare de' venti, *bruissement, des vents.*
Frullo, s. m. frulla f. *la bruit des perdrix quand elles se lèvent* - frullo, un rien, un zest.
Frulloncino, s. m. biroccino, *phadon.*
Frullone, s. m. strumento per cernere la crusca dalla farina, *bluteau, blutoir.*
Frumentaceo, m. cea, f. add. dicesi delle piante, che producono spighe, *froment-lacté.*
Frumentario, m. ia, f. add. *qui concerne, regarde le blé.*
Frumentiere, s. m. che porta i viveri negli eserciti, *vivandier.*
Frumento, s. m. blé, *froment.*
Frumentoso, m. sa, f. add. fertile di frumento, *terre a froment.*
Frummiare, V. **Vagare**.
Frusciare, V. **Importunare**.
Fruscio, s. m. impeto, fragore, *bruit, impétuosité.*
Frusco, fruscolo, s. m. fuscelluzzi secchi, che sono su per gli alberi, *menu bois.*
Frusone, V. **Frosone**.
Frussi, e frusso, s. m. sorta di giuoco **Primiera**, V. - per una parte di detto giuoco, quando le quattro carte sono del medesimo seme, *flux* - stare a frussi, vale cercar di far frussi, *porter plusieurs cartes de la même couleur.*
Frusta, s. f. sferza, *fouet* - scuriscio *gauline, housine*, v. g. spezie di gastigo infame, *le fouet, la fustigation* - dar la frusta, *fustiger.*
Frustagno, s. m. sorta di tela bambagina, *fataine.*
Frustamattoni, V. **Perdigiorno**.
Frustancamente, avv. *inutilement, en vain.*
Frustare, v. a. battere con frusta, o sferza, *fouetter* - parlandosi di malfattori, *fustiger* - far frustare, *apprêter à rire, se faire moquer* - andar vagando, *courir le pays, le monde* - logorare, *user les habits* - n. p. rimanere ingannato, V. **Frustato**.
Frustato, m. ta, f. add. *fustigé, fouetté* - per ingannato, *frustré, etc.* V. **Frustato**.
Frustatore, s. m. *celui qui donne le fouet, qui fustige.*
Frustatorio, m. ia, f. add. *frustratoire, inutile, fait pour tromper.*
Frustatura, s. f. l'atto del frustare, *fustigation.*
Frusto, s. m. pezzuolo, *morceau* - a frusto a frusto, avv. *brin à brin, par pièces.*
Frusto, m. sta, f. add. logoro, *usé, vieux* - medaglia frusta, consumata, *Médaille fruste.*
Frustra, voce lat. avv. invano, *en vain, inutilement.*
Frustrato, m. ta, f. add. deluso, *frustré, trompé, abusé.*
Frutrice, sost. masc. arbusto, o sterpo, *arbuste.*
Frutricello, cetto, s. m. *petit arbrisseau.*
Frutta, s. f. frutto, il parto degli alb. e d'alcune erbe, *fruit.*
Fruttajolo, juolo, s. m. jola, juola, f. chi vende la frutta, *fruitier, fruitière.*
Frutare, itficare, tuare, v. n. e talora a. far frutto, *fructifier, germer* - **Culti-**

vare, v. - metaf. *produire, rendre, être utile, valoir.*
Fruttato, m. ta, f. add. da fruttare, *qu'a des arbres fruitiers, ou un fruitier.*
Frutticello, s. m. frutterella, f. *petit menu fruit.*
Fruttevole, fruttificante, add. fruttifero: *utile, fruttifero, add. ra, sa, ca, f. che ha frutto, fecond, fertile, rapportant, fructifiant - Salutare, V.*
Fruttificato, m. ta, f. add. fruttifié.
Fruttificazione, s. f. *l'action de fructifier, produit, revenu, utilité.*
Fruttivoro, m. ra, f. add. *aggiun. a sorta d'insetto che divora le frutta, qui mange, qui dévore les fruits.*
Frutto, s. m. e al plur. *frutti, m. e frutta, f. il parto degli alb. e d'alcune erbe, fruit - entrata, o rendita, revenue, rente - frutto, l'alb. pomifero, pommer - per utile, profit, avantage - interesse, intérêt - Prole, V. - frutto, ne' conviti, le fruit, le dessert.*
Fruttuosamente, avv. *fructueusement, utilement.*
Fruttuosissimo, m. ma, f. ad. sup. *très-fecond, très-fructueux.*
Fruttuosità, tade, tate, s. f. *fertilité, abondance.*
Fruttuoso, m. sa, f. add. *fructueux, fécond, fertile, utile, lucratif - per Fruttifero, fruttevole, V.*
Fu, s. m. e valeriana, specie d'erba *mache, valeriane, blanchette, doucelte.*
Fucato, m. ta, f. add. *finto, orpellato, faict, artificiel.*
Fucile, s. m. piccolo ordigno d'acciajo, *fusil, briquet - pietra da fucile, pierre a feu, ou à fusil, caillon - fucile dell'archibuso, e l'archibuso stesso, fusil - fucile, o focile, l'osso maggiore della gamba, detto anche tibia, le tibia - per il minore, V. Fibula - nome dell'osso maggiore del braccio, detto ulna, cubitus, os du coude - il minore, radius.*
Fuciliere, s. m. soldato armato di fucile, *fusillier.*
Fucina, s. f. luogo dove i fabbri bollono il ferro, *forge - per simil. fucina infernale, V. Inferno.*
Fucinata, s. f. *une grande quantité.*
Fucò, s. m. peccione, *bourdon, gûpe, mouche gûpe.*
Fuga, fugga, s. f. il fuggire, *suite - quantità di note da ripigliarsi nel suono, e nel canto, fugue - fuga di stanze poste in dirittura, enfilade de chambres.*
Fugace, fuggevole, add. che fugge, *fuyard, timide - transitorio, passager, court, caduc, périssable.*
Fugacissimo, m. ma, f. add. sup. *très-timide, très-périssable.*
Fugamento, s. m. il fuggere, *suite, déroute.*
Fugare, v. a. mettere in fuga, *chasser, rompre, tailler des croupières.*
Fugato, m. ta, f. add. *chassé, mis en déroute.*
Fugatore, s. m. trice, f. *qui chasse, qui fait fuir, celle qui chasse, qui met en fuite.*
Fuggente, add. che fugge, *fuyard, fuyant - transitorio, transitoire, caduc, etc., V. Fugace.*
Fuggiascamente, avv. *à la dérobée, furtivement, en cachette.*
Fuggiasco, m. ca, f. add. *fuggitivo, fuyard, vagabond, errant - star fuggiasco, se tenir, caché - alla fuggiasca.*
Fuggiascamente, V.
Fuggibile, add. *qu'on doit fuir.*
Fuggifatica, add. *paressaux.*
Fuggimento, s. m. V. Fuga - per lo scortare - o sfuggire, T. della pitt. *fuyant.*

Fuggire, v. n. *fuir, s'enfuir, se sauver, décamper, partir, vtement, manquer, esquivar, éviter adroitement, cacher, se retirer, se mettre à l'abri, se soustraire - fuggire i divertimenti, ai nemici, se refuser aux plaisirs, désertar - fuggirsi, n. p. lo stesso che Fuggire, V.*
Fuggita, s. f. *suite précipitée - asile, lieu de sûreté.*
Fuggito, m. ta, f. add. V. il Verbo.
Fuggitivamente, avv. *d'une manière fugitive.*
Fuggitivo, fuggito, fuggiticcio, m. va, la, cia, f. add. *fugitif, transjuge, déserteur, fuyard, caduc, périssable, passager - per aggiun. di cosa esser da fuggita, qu'on doit fuir, éviter.*
Fuggitore, s. m. trice, f. che fugge, *fuyard, celui ou celle qui s'enfuit.*
Fujo, s. m. fuja, f. Ladro, scellerato, V.
Fujo, m. ja. f. add. *Oscuro, V.*
Fulcire, v. a. V. Puntellare, folcire.
Fulgente, fulgurato, m. ta, f. add. *brillant, resplendissant, éclatant - sost. vale Fulgore, V.*
Fulgentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-éclatant, très-brillant.*
Fulgere, v. n. *briller, éclater, reluire.*
Fulgidezza, fulgidità, s. f. V. Fulgore.
Fulgido, fulvido, m. da, f. add. *risplendente, éclatant, reluisant, lumineux - Lustro, V.*
Fulgidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-resplendissant.*
Fulgore, s. m. astratto di fulgido, luce, splendore, *éclat, lueur, splendeur.*
Fulgurale, add. *de foudre.*
Fulgure, V. Folgore.
Fulgine, s. f. filigine, materia nera lasciata dal fumo ne' cammini, *suie.*
Fuliginoso, m. sa, f. add. *fuligineux, noir.*
Fulminamento, s. m. V. Fulminazione.
Fulminante, fulmineo, m. ea, f. add. *fulminant, foudroyant.*
Fulminare, v. a. percuotere col fulmine, *foudroyer - per simil. sbuffare, pester, se mettre en colère, s'emporter - per metaf. sentenziare condannando, condamner.*
Fulminario, m. ia, f. add. *attentente a fulmine, foudroyant, qui lance la foudre.*
Fulminato, m. ta, f. add. *foudroyé, frappé, blessé de la foudre.*
Fulminatore, s. m. trice, f. *foudroyant, foudroyante, qui lance la foudre.*
Fulminazione, s. f. *fulmination, foudroiement.*
Fulmine, s. m. folgore, la saetta, che vien dal cielo, *foudre, tonnerre.*
Fulmineo, m. ea, f. add. *Fulminante, V.*
Fulvo, m. va, f. add. *sorta di colore, fauve, qui tire sur le roux.*
Fumacchio, s. m. fummigazione, sasorno, *camouflet - per Fumajuolo, V.*
Fumajuolo, s. m. rocca del cammino, che esce del tetto, *cheminée - propriam. dicesi di legnuzzo, o carbon mal cotto, fumeron.*
Fumale, add. di fumo, *de la fumée.*
Fumante, fumare, fumata, fumèa, fumicante, fumicare, fumicazione, fumifero, fumigazione, fumiglio, V. Fumante, ec.
Fumido, m. da, f. add. *Fumoso, V.*
Fummacchio, fumajuolo, V. Fumacchio, ec.
Fummante, add. che fuma, *fumant - ant. per fuoco, in signif. di famiglia, feu, famille, maison.*
Fummare, v. n. far fummo, *fumer - ella gli fuma, le feu lui sort des yeux.*
Fummata, s. f. segno fatto col fumo, *fumée.*

Fummba, s. f. alla franc. *fummo, fumée - per vapori mandati dallo stomaco al cerebro, fumées.*
Fummicante, add. che fumma, *fumant - che affumica, qui enfume, qui noircit par la fumée.*
Fummicare, v. a. far fumo, *fumer - per affumicare, enfumer, noircir par la fumée.*
Fummifero, fumicoso, m. ra, sa, f. add. *qui fume, qui enfume, qui noircit.*
Fummigazione, fummigazione, fummicazione, s. f. *fumée légitime, fumigation, camouflet, l'action d'enfumer quelque chose.*
Fummiglio, s. m. V. Fummicazione.
Fummo, s. m. vapore che esala da materie, che abbruciano, che sono calde, *fumée - per ogni altro vapore, vapeur, exhalaison, fumée - per superbia, vanité - per sentore, indice - talora vale un minimo che, niente, un rien, la moindre chose - convertirsi in fummo, s'en aller en fumée.*
Fummosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fumant, fumeux.*
Fummosità, tade, tate, s. f. *fumée, vapeur, exhalaison.*
Fummoso, m. sa, f. add. *fumant fumeux, orgueilleux, vain.*
Fummosterno, s. m. erba amarissima, *fumterre.*
Fumo, fumosità, fumoso, sissimo, V. Fummo, ec.
Funajo, jolo, juolo, s. m. che fa o vende funi, *cordier.*
Funambolo, s. m. ballatore sulla corda, *funambule.*
Funame, s. m. T. di mar. nome generale d'ogni corda di un vascello, *funin.*
Funata, s. f. *une troupe de gens attachés à une corde - fare una funata, prendre plusieurs prisonniers.*
Funditore, s. m. soldato armato di frobala, *frondeur.*
Fune, s. m. e f. al pl. funi, *corde - fune, per tormento, gêne, torture, question.*
Funebre, funerale, add. *attentente a mortorio, funèbre, funéraire, sombre, triste, lugubre, effrayant.*
Funerale, s. m. mortorio, *funérailles, convoi, enterrement.*
Funereo, m. ea, f. add. *funerale, funèbre, funéraire.*
Funestissimo, m. ma, f. add. sup. *très-funeste.*
Funesto, m. sta, f. add. *mortifero, funeste, malheureux, tragique.*
Fungaccio, sost. masc. sorta di vecchia, *coris.*
Fungaja, s. f. luogo ferace di funghi, *terrain à champignons.*
Fungo, s. m. *escremento della terra, o d'alcuni alb. prodotto quasi a guisa di pianta, di diverse specie, champignon - fungo malefico, e fungo di rischio, champignon vénéneux - per quel bottono, che si genera nella sommità del lucignolo acceso della Incerna, champignon - quell' escremento che si trae dal piombo per forza dell' aceto, rendée - funghi, alcune escrescenze carnose, champignons - far nozze co' funghi, ménager.*
Fungomarina, s. m. pianta, o più probabilmente animale marino, *champignon, ou anémone de mer.*
Fungoso, m. sa, f. add. *umpli, plein de champignons - per metaf. dicesi di certi legnami infraciditi, spongieux.*
Funicella, cina, s. f. *funicello, coto, m. petite, corde, cordalette, cordon.*
Funzioncella, s. f. *fonction de peu de conséquence.*

Fusione, s. f. operazione, *fonction*, *administration*, *exercice* - funzioni animali, naturali, vitali; certe funzioni che si fanno in noi, *fonctions animales, naturelles, vitales*.

Fuocato, m. ta, f. add. aggiun. di una sorta di color bajo, *alsan brûlé*.

Fuoco, s. m. elemento di qualità calda, e secca, *feu* - per incendio, ira, e discordia, V. - per una intera famiglia, *famille, maison* - T. de' geom. *foyer* - per affetto, *ardeur, flamme, amour* - fuoco lavorato, *feu d'artifice* - occhi di fuoco, *des yeux enflammés, étincelans de colère*, de rage - fuoco salvatico, specie di malattia, *feu volage, feu sauvage* - giugner legue al fuoco, *faire foute sur foute* - metter a fuoco, e fiamma, *mettre le feu, brûler* - fuoco dilione, presso gli stillatori, *grand feu, feu d'enfer* - mettere troppa carne al fuoco, *entreprendre trop de chose à la fois* - fuoco morto, sorta di medicamento, *feu potentiel, le feu d'un caustique* - cascar dalla brace nel fuoco, *lumber de fièvre en chaud mal* - pigliar fuoco, *se mettre en colère* - fuoco, si dicono ancora la legne, il carbone, la brace, e simil. *bois à brûler, etc.*

Fuocolare, fuocoso, V. **Fuolare**, ec.

Fuora, ri, re, prep. e avv. *dehors, hors de* - in luogo di ecetto che, *hormis, excepté, hors* - fuor dell'uso, dell'opinione, e simili, *hors d'usage, au-delà de toute attente, etc.* - fuor di tempo, *hors de saison, mal-à-propos, tard* - fuor di misura, di modo, V. **Eccessivamente** - fuora di mano, *écarté, hors du chemin* - fuor d'ordine, dell'ordinario, *sans bornes, immoderément, sans règle, mesure, avec excès*.

Fuorchè, forchè, e fuorchichè, partic. eccezzuat. *excepté, si ce n'est que, sinon*.

Fuorchidere, V. **Forchidere**.

Foor fuora, o fuor fuore, avv. *de part et d'autre, des deux côtés*.

Fuormisura, V. **Formisura**.

Fuorsolamente, avv. *excepté, hors, hormis*.

Fuoruscito, s. m. banni, *exilé, relégué*.

Fuorvoglia, V. **Forvoglia**.

Furace, rante, add. che ruba, *voleur*.

Furamento, sost. m. rubamento, *larcin, vol*.

Furare, v. a. **Rubare**, V. - furarsi da luogo, da persona, *se dérober, se sauver, se soustraire*.

Furato, m. ta, f. add. *volé*.

Furatore, s. m. trice, f. *larron, larronness*.

Furbacchiotto, s. m. ta, f. V. **Furbicello**, ec.

Furbamente, avv. *adroitement, finement, malicieusement*.

Furberia, s. f. *fourberie, fourbe, tromperie, ruse*, V. **Astuzia**.

Furbescamente, avv. *en fourbe, avec finesse, adroitement*.

Furbesco, m. sca, f. add. *de fourbe, ruse, fin, triguad* - parlare furbesco, V. **Gergo**.

Furbetto, ttello, bicello, s. m. tta, lla, f. *petit fourbe, petit fripon*.

Furbo, s. m. barattiere, *fourbe, coquin, fripon, trompeur, rusé, filou* - uomo della feccia della plebe, *gueux* - per Astrato, V.

Fure, s. m. voce lat. V. **Ladro**.

Furetto, s. m. animale domestico, nemico de' conigli, *furet*.

Furfantaggine, V. **Furfanteria**.

Furfantare, v. a. *vivre en coquin, en fripon, en scélérat*.

Furfantato, m. ta, f. add. *falsifié, altéré*.

Furfante, s. e add. persona di mal affare, *coquin, fripon, vaurien, scélérat* - in

signifi. di spilorcio, vile, meschino, *gusuz, sordide, avaricieux*.

Furfantello, tino, s. m. lla, na, f. *petit coquin, petit vaurien, maraud*.

Furfanteria, s. f. *crime méchanceté, coquinerie, fourberie*.

Furfantone, taccio, s. m. *grand maraud, franc coquin*.

Furfatore, s. m. *fripon*, V. **Giuntatore**.

Furi, per la rima, V. **Fuori**.

Furia, s. f. perturbazione di mente, *furie, rage, transport, frénésie* - impetuosa veemenza, *impétuosité, véhémence* - moltitudine, *multitude, fouls* - per quei tre spiriti infernali, **Aletto**, **Tisifone**, e **Megera**, *les furies, Alecton, Mégère et Tisiphone* - fig. donna pessima, *furie, harpie, démon incarné* - a furia, avv. *avec furie, furieusement* - a furia di percosse, di popolo, *à force de coups, à fureur du peuple* - correre a furia, *agir à la hâte, inconsidérément* - dar nelle furie, **Infuriarsi**, V.

Furiaccia, s. f. *grande furie, etc.* V. **Furia**.

Furiamente, avv. *furieusement, en furie*.

Furiare, V. **Infuriare**.

Furiato, m. ta, f. add. *furieux, emporté*.

Furibondamente, avv. *avec fureur*.

Furibondare, v. n. *être en fureur, faire le diable à quatre, tempêter*.

Furibondo, m. da, f. add. *furibond, furieux, bilieux, violent*.

Furiere, ro, s. m. colui che va avanti a preparar i quartieri, *fourrier, sorte d'officier* - per Anticorriere, V.

Furiosamente, avv. *furieusement*.

Furiosissimamente, avv. sup. *très-furieusement*.

Furiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-furieux*.

Furioso, m. sa, f. add. *furibondo, furieux, transporté, violent* - per pazzo, e bestiale, *fou, enragé, brutal*.

Furo, s. m. **Ladro**, V. - per **Foro**, V.

Furo, m. ra, f. add. che fura, *voleur, larron*.

Furoncello, **Ladroncello**, V.

Furone, s. m. *voleur insigne*.

Furore, s. m. impeto smoderato predominante la ragione, *fureur, rage, manie, frénésie, furie, courroux* - impetuosa veemenza, *impétuosité, violence* - a furore, avv. **Furiosamente**, V.

Furtare, v. a. **Rubare**, V.

Furtivamente, avv. nascostamente, *furtivement, en cachette, clandestinement*.

Furtivissimo, m. ma, f. add. sup. *très-furtif, très-caché*.

Furtivo, m. va, f. add. occulto, *furtif, secret, caché, clandestin*.

Furto, s. m. ladronccio, *larcin, vol* - cosa nascosta, *chose dérobée* - di, per furto, avverb. **Furtivamente**, V.

Furtonoso, **Fortunoso**, V.

Furtore, s. m. V. **Ladro**.

Furuculo, s. m. tumore di sangue fetido extravasato, *furuncle, clou*.

Fusaggine, s. f. filio, sorta d'arbore piccolo, *fusain, bonnet à pître*.

Fusajo, s. m. che fa fusa, *tourneur*.

Fusajuola, s. f. specie di membro d'archit. *fusarolle*.

Fusajuolo, jolo, s. m. piccolo strum. che si mette nel fuso, *peson que les femmes mettent au bout du fuseau*.

Fusaro, s. m. quella pianta, che anche dicesi *fusaggine, fusain*.

Fusato, m. ta, f. add. T. del blas. *fuselé*.

Fuscelletto, llino, scello, lluzzo, s. m. pezzoetto di sottil ramucello di paglia, o simile, *fétu* - cercar checchessia col fuscellino, *chercher malheur* - rompere il fuscellino, *rompre l'amitié* - per **Friscello**, V.

Fuscinola, V. **Forchetta**.

Fusco, V. **Fosco**.

Fusello, s. m. T. delle cartiere, *grosso*, cilindro di legno, detto anche stile, *arbre, arbre des chevilles, le grand arbre*.

Fuseragnolo, s. m. soprannome di disprezzo, *fait comme un fuseau, grand, maigre et sec*.

Fusibile, fusile, add. che può fondersi *fusible*.

Fusione, s. f. *fonte, fusion, liquéfaction*.

Fuso, m. sa, f. add. *fondus, liquéfié*.

Fuso, s. m. al plur. le fusa, e i fusi, strumento per filare, *fuseau* - far le fusa torte, dicesi delle mogli, che fanno torto a' loro mariti, *faire son mari cocu* - fuso, il fusto della colonna, *le fût de la colonne* - T. de' cacciati nome di ciascuno de' rami, che formano i palchi d'un cervo, *fût* - T. del blas. certa figura fatta a guisa di mandorla, o di romboide, *fusee*.

Fusolo, s. m. *l'os antérieur de la jambe, l'arbre d'un moulin*.

Fusone, s. m. cerviato nel secondo anno che suol avere due corna senza rami, *daquet* - a fusone, V. **Abbondantemente**.

Fusta, s. m. navilio da remo di basso bordo, *fuste* **Fiaccola**, torcia, V.

Fustagno, V. **Frustagno**.

Fustato, m. ta, f. add. T. del blas. dicesi d'una chivverina, o d'altre arme, col ferro, e fusto di colore diverso, *fûté*.

Fusticello, fustuccio, s. m. *petite tige, petit tronç*.

Fusto, s. m. gambo d'erba, e stipite degli alberi, *tige de filur, tronç d'arbre* - fusto del fromento, *le chaume, la tige, le tuyau du blé qui soutient l'épi* - fusto per Tronccone, V. - parte senza capitello, e base della colonna, *fût de la colonne* - fusto de' rami d'un cervo, lo stesso che **Fuso**, V. - fusto d'un ancora, T. del blas. *stangue* - si trasferisce anche alla corporatura dell'uomo, o d'altro animale, e di quí poi alla parte più soda delle selle, *sedie, ec. le corps de l'homme, le tronç, etc.*

Futa, **Fuga**, V.

Futile, add. *futiles, frivole, de peu de considération*.

Futuramente, avv. *à l'avenir*.

Futuro, m. ra, f. add. che ha da essere, *futur* - sost. vale tempo futuro, *l'avenir*.

G.

G, s. m. lettera consonan. compagna del C, ed ha anch'ella due suoni diversi. Veggansi i **Grammatici**.

Gabara, e **gabarra**, s. f. specie di navicello, o barchetta piana, che va a vele, e a remi, e che serve sulle costiere, e sui fiumi a trasportare le cariche dei bastimenti, *gabare* - per barca della consegna, *gabare*.

Gabariere, s. m. navalestro, *navighiere, padrone*, e conduttore d'un bastimento da trasporto, o facchino, che ajuta a scaricarlo, *gabariier*.

Gabba, s. f. V. **Gabbo**.

Gabbadeo, e **gabbadeo**, V. **Bacchettons**.

Gabbamento, s. m. *tromperie, fourberie, supercherie, malice*.

Gabbamondo, s. m. *imposteur, fourbe, trompeur*.

Gabbanelata, s. m. *capote, petit balandran, lacerne*.

Gabbano, s. m. *sarrau, balandran, balandras*.

Gabbare, v. a. **Ingannare**, V. - n. p. s.

moquer, mépriser, berner - prendere sbaglio, *se tromper faire une bévue* - m. assol. Burlare, V.

Gabbato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Gabbatore, s. m. trice, f. *trompeur, affronteur, imposteur, flou*.

Gabbevole, add. *trompeur, infidèle, badin, factieux*.

Gabbia, s. f. certo strumento di vimini, o fili di ferro, ove racchiudonsi uccelli vivi, *cage, volière* - gabbia di corda d'erba, a guisa di rete, in cui mettonsi le ulive infrante per istrignerle, *passoire* - gabbia, si dice anche d'ogni altra cosa fatta a similitudine di gabbia, *cage, panier*, certo strumento posto in cima all'antenna, sul quale sta la veletta, *hune, gabie* - vela di gabbia, *le hunier* - far battere le gabbie, o meglio, braciare in faccia, *mettre le vent sur les huniers* - per prigione, *prison, cage* - arnese di vinchi, in cui si prende il pesce, *nasse* - uno tessuto di fili di ferro, per tener in sesto le creste, *carcasse*.

Gabbiajo, s. m. *faiscur de cages*.

Gabbiano, s. m. sorta d'uccello di mare, *mouette*.

Gabbiano, m. na, f. add. per ingiuria, *grossier, impoli, mal-élevé, badaud*.

Gabbia, s. f. *une pleine cage*.

Gabbiera, ro, s. m. T. mar. chi fa sentinella alla colla, *gabier* - di chi la fa al trinchetto, *gabier du mté de misaine* - per colui che ogni mattina dee visitare le manovre, *gabier*.

Gabbiolina, gabbuola, gabbiazza, s. f. gabbioncello, m. *petite cage*.

Gabbionata, s. f. *retranchement fait de gabions* - far gabbionate, *gabionner*.

Gabbione, s. m. gabbia grande; presso gli ingegneri, certa macchina ripiena di sassi, o terra per riparo de' fiumi, e cannoni, *gabion* - giungere, metter al gabbione, V. Galbare, ingannare.

Gabbioso, s. m. T. mar. albero che porta la gabbia, o la vela dell'albero di gabbia, *hunier*.

Gabbiozzo, s. m. T. di mar. albero, o vela dell'albero della gabbia, *hunier*.

Gabbo, s. m. Burla, giuoco, V. - pigliare a gabbo, *se moquer, railler, gausser* - farsi gabbo di checchessia, *mépriser, se moquer de*.

Gabella, s. f. dazio, *impôt, douane, entrée, droit* - quella del sale dicesi *gabelle*.

Gabelabile, add. *qui paye des droits* - fig. *sujet à la critique*.

Gabellare, v. a. pagar la gabella, *payer la douane, les droits d'entrée, les impôts, la gabelle* - non gabellare quel che dice uno, *ne point croire une chose à quelqu'un*.

Gabellato, m. ta, f. add. *sujet à payer les droits*.

Gabellotta, s. f. *petit impôt, etc.*

Gabelliere, s. m. *celui qui leve les impôts*; e parlandosi del sale, *gabellieur* - per appaltatore di gabelle, *maltotier, fermier partisan, publicain, traitant*.

Gabellotto, s. m. sorta di moneta, *giulio, Barile*, V.

Gabinetto, s. m. stanza intima, *cabinet* - per istipo, *écriin, petit coffret*.

Gaggia, s. f. gabbia di nave, *hune*.

Gaggia, s. f. bore, e sua pianta, *cassie*.

Gaggio, s. m. Pugno, V. - di cose di guerra, e di cavalleria, *gage du combat, de bataille* - Ostaggio, V. - sicurezza, *caution, nantissement* - stipendio, *gages, salaire* - ricompensa, *recompense* - gaggio morto, vale capitale perduto, *fonds perdu*.

Gagliarda, s. f. ballo antico alla Lombarda, *gaillardie*.

Gagliardamente, gagliardo, avv. *vivement, jugement, vaillamment, courageusement*.

Gagliardazzo, m. za, f. add. *très-vaillant, fort, robuste*.

Gagliardetto, m. etta, f. add. *un peu vigoureux* - s. m. T. mar. specie di banderuola, detta anche piè di gallo, *gaillardet* - gagliardetto di galera, o da galeotte, *gaillardelettes*.

Gagliardezza, dia, s. f. *force, vigueur*.

Gagliardissimamente, avv. sup. *très-vigoureusement*.

Gagliardissimo, m. ma, f. add. sup. *très-robuste, très-fort, très-vigoureux*.

Gagliardo, m. da, f. add. *fort, robuste, membru* - per Prude, valoroso, V. - ag. un. a ingegno, cervello, e simili, e per lo più in mala parte, *esprit, fort, violent* - cervel gagliardo, *humeur bizarre, bourru, fâcheux, esprit capricieux*.

Gagliardo, s. m. piano del vascello, che occupa soltanto una parte dell'ultimo ponte sopra il quale è innalzato, *gaillard* - vi è il gagliardo di dietro, V. Castello.

Gaglio, s. m. materia, con cui si ripiglia il cacio, *présure* - pianta detta anche Presame, V.

Gagliolaccio, sfone, s. e add. *franc coquin, vrai fourbe*.

Gaglioffagine, s. f. *méchanceté, malice, tromperie, lâcheté*.

Gaglioffamente, avv. *méchamment, lâchement, en homme vicieux*.

Gagliofferia, s. f. *scurrité, etc.* V. Scurrilità - per Gaglioffagine, V.

Gaglioffo, m. fia, f. add. e sost. m. nome ingiur. *galefretier, méchant, vaurien, coquin, pendard, impudent*.

Gaglioso, m. sa, f. add. *glutineux, gluant, visqueux*.

Gagliuolo, s. m. baccello di fagiolo, pisello, e simili, *cosse, gousse, silique*.

Gagno, s. m. luogo dove si ritirano le bestie, *bergerie, étable à brabis* - per metaf. intrigo, viluppo; esser nel gagno, *être dans des embarras, dans la nasse* - per lo Ventre, V.

Gagnolamento, gnolio, s. m. *glapissement, hurlement*.

Gagnolare, v. a. il mandar fuori della voce, che fa il cane quando si duole, *glapir, hurler* - per simil. V. Dolersi.

Gajamente, avv. *gaiement, joyusement, agréablement*.

Gajatello, s. m. T. mar. V. Gavittello.

Gajetto, m. etta, f. add. *un peu gai, un peu joyeux*.

Gajezza, s. f. giulività, *gaieté, joie enjouement*.

Gajo, m. ja, f. add. allegro, *gai, joyeux, gaillard, riant*.

Gala, s. f. striscia di panno lino bianco, che portano le donne sul petto, *tour de gorge* - per ornamento, *ornement, parure, habit de gala* - star sulle gale, *suivre les modes* - di gala, avverb. Allegramente. V. - far gala, *se réjouir, se divertir* - giorno di gala, *jour de gala*.

Galanga, s. f. sorta di radice arom. *galanga*.

Galante, add. *galant, civil, gracieux, gai, aimable, gentil* - fare il galante, *faire le galant, le beau, galantiser, cajoler, faire sa cour aux dames* - in forza d'avv. V. Galantemente.

Galanteggiare, v. a. *faire le galant, courtiser les femmes*, V. Galante.

Galantemente, avv. *galamment, agréablement, poliment, gracieusement*.

Galanteo, s. m. corteggio, cicisbeato, *l'action de faire sa cour à une femme*.

Galanteria, s. f. gentilezza, politesse, *galanterie, honnêteté*.

Galantiare, V. Galanteggiare.

Galantino, m. na, f. add. *gentil, joli, mignon*.

Galantissimamente, avv. sup. *très-galamment*.

Galantissimo, m. ma, f. add. sup. *très-galant, très-poli, très-enjoué, très-agréable etc.*

Galantuccio, s. m. galantino, e vuol dirsi per vezzo, *joliet, agréable*.

Galantuomo, s. m. *galant homme, honnête homme, vertueux*.

Galappio, s. m. trappola, o laccio insidioso, *trappe, trebuchet, œud volant* - fig. *piège*.

Galassia, s. f. la via latte, *galaxie, voie lactée*, volgarm. *le chemin de Saint Jacques*.

Galattite, s. f. specie di pietra, *galactite, morochite, pierre de lait*.

Galbanifero, m. ra, f. add. *qui produit le galbanum*.

Galbano, s. m. licor, o gomma d'una specie di ferula odorosa, *galbanum*.

Galdere, galdente, galdio, V. Godere, godente, gaudio.

Galea, V. Galera.

Galeazza, s. f. sorta di navilio, che va a vele, e a remi, *gal'ace*.

Galeffare, V. Belfare.

Galega, s. f. specie di ruta, *galiga*.

Galeua, s. f. miniera del piombo, formata di cubi, *galène*.

Galenco, m. ca, f. add. T. med. *galénique*.

Galensismo, s. m. la dottrina di Galeno, celebre medico, *galénisme*.

Galenista, s. m. *galéniste*.

Galeone, s. m. sorta di nave grandissima, *galion* - per manigoldo, guidone, che non ha voglia di lavorare, *jaïnant, vagabond, vaurien, greûin, libertin, galefretier*.

Galeonisti, s. m. pl. così chiamansi dagli Spagnuoli coloro che fanno il commercio con i galeoni, *galionistes*.

Galeotta, s. f. dim. di galea, *galote* - galeotta da bomba, *galote à bombes*.

Galeotto, s. m. quegli, che rema, o voglia galea, *galérien, forçat*.

Galera, s. f. nave da remo, *galère* - mandare in galera, *condamner, envoyer aux galères*.

Galericolo, s. m. *petit chapeau, ou petit morion*.

Galetta, s. f. o biscotto, *galette* - in comm. per bozzolo, *cocon*; ma più comun. al plur. *galette, cocons*.

Galigajo, V. Calzolajo.

Galigamento, s. m. *obscurcissement, éblouissement*.

Galigare, v. n. annebbiare, abbagliare, *être ébloui, avoir la vue trouble, la verité*.

Galione, s. m. o galeone, *galion*.

Galiospi, s. m. sorta di pianta, *galéopsis, chanvre bâtard, ortie rouge*.

Galizia, s. f. non potere, o non toccare a dir galizia, *n'avoir pas le temps de dire*.

Galla, s. f. gallozza, *noix de galle, castenolle* - per ghianda, *gland* - Pillola, V. - per pezzi del gengiovo, *gingembre-enfatura*, o piccola vescia allato all'unghe de' cavalli, *poireau* - stare, essere a galla, *nager sur l'eau, flotter* - fig. *être au-dessus*.

Gallare, V. Galleggiare - metaf. *se réjouir, prendre courage* - gallare, si dice anche dell'acquistare l'uova la disposizione a generare il pulcino, *être fécondé par le coq*.

Gallastroc, s. m. *vieux coq, grand coq*.
Gallato, m. ta, f. add. aggiun. d'uovo di gallina calcata da gallo, *des œufs de poule coché, œufs fécondés*.
Galleggiamento, s. m. l'acion de flottes, *de nager sur l'eau*.
Galleggiante, add. *flottant, qui nage sur l'eau*.
Galleggiare, v. n. stare a galla, *flotter, nager sur l'eau, surnager*.
Galleria, s. f. stanza da passeggiare, e dove si tengono pitture, statue, ec. *galerie* - T. milit. cammino sotterraneo, *chemin couvert, galerie* - T. mar. luogo dalla parte della poppa d'una nave, *galeries, balcons, jardins*.
Galletta, s. f. sorta d'uva, *sorte de raisin*.
Gallettino, galletto, s. m. *petit coq, coquet*.
Galiciano, m. na, f. add. aggiun. del clero, e della chiesa di Francia, *gallican*.
Galicinio, s. m. cauto del gallo, e pigliasi anche per parte della mezza notte, *le chant du coq, et l'heure de minuit*.
Galicismo, s. m. voce, o maniera di dire Francese, *gallicisme*.
Gallina, s. f. la femmina del gallo, *poule, géline* - gallina di Faraone, *poule de Barbarie* - gallina pratajuola, *rdle d'eau, poule d'eau* - latte di gallina, *si dice de' cibi esquisiti, c'est du lait de poule, c'est une chose très-rare* - gallina regina, e gallinaccia, sorta d'uccello, *gêlinotte de bois, gêlinotte sauvage*.
Gallinaccia, s. f. *mauvaise, vieille poule* - spezie d'erba, che guarisce dalla rogna, *scabieuse* - gallinaccia, V. Gallina regina.
Gallinaccio, m. ia, f. add. *de poule, qui concerne les poules*.
Gallinaccio, s. m. sorta d'uccello, *dindon, coq d'Inde* - la femm. si chiama, *poule d'Inde, dinde*.
Gallinajo, s. m. luogo dove stanno le galline, *poulailler* - per Guardapoli, V.
Gallinella, s. f. dim. di gallina, *poulette, jeune poule* - spezie d'uccello, *rdle équantique ou rdle d'eau, poule d'eau* - sorta di pianta, detta anche scabbiosa, *scabieuse*.
Gallinelle, s. f. pl. le stelle pleiadi, *pléiades, hyades*.
Gallione, s. m. cappone mal capponato, *chapon manqué, coedre* - per simil. uomo goffamente grosso, *Jagot mal-bâti*.
Gallitrico, s. m. e ormino salvatico, pianta, *toutebonne*.
Gallo, s. m. il maschio della gallina, *coq* - gallo d'India, V. Gallinaccio - gallo di montagna, sorta d'uccello, *coq de bruyère*.
Gallo, s. m. IIa, f. Francese, *Français, Française*.
Galloccia, s. f. T. mar. spezie di bietta, *galoché* - metter una galloccia, *caler*.
Gallonare, v. a. *galonner*.
Gallonato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Gallone, s. m. Fianco, V. - sorta di frangia o trina, *galon*.
Galloria, s. f. allegrezza eccessiva manifestata con getti, *grande joie, transport de joie*.
Galloriansi, n. p. V. Galluzzare.
Gallozza, zrola, s. f. escremento d'alcuni alberi da ghiande, simile a pallottola, *noix de galle, pomme de chêne* - globo che fa l'aria passando per altro liquido, e bolla che fa nell'acqua la piovra, *bouteille*.
Gallozioletta, lina, s. f. *petite noix de galle*.
Gallule, V. Gallinelle.
Galluzza, s. f. certa gallozzola prodotta da quercia, *noix de galle, casse-nolle*.

Galluzzare, v. n. *tressaillir de joie*.
Galoppare, v. a. *galoper, aller le galop*.
Galoppata, s. f. *galopade*.
Galoppatore, s. m. *celui qui galope*.
Galoppo, s. m. *galop, galopade* - di, a galoppo, avv. *au galop, un grand galop* - andar di galoppo, *galoper*.
Galoscia, s. f. sorta di soprascarpa, *galoché*.
Galuppo, s. m. quasi bagaglione, spezie di soldato, *goujat, valet d'armée* - uomo vile, ed abbietto, *merquin, déguenillé*.
Gamba, s. f. la parte dell'animale dal ginocchio al piè, *jambe* - centogambe, sorta di vermicello, *cloporte* - dolersi di gamba sana, *se plaindre sans sujet* - mettersi la via tra le gambe, *se mettre en chemin, prendre ses jambes à son cou* - darla a gambe, *Fuggire, V.* - andare, mandare, e simili, a gambe levate, V. Rovinare - fare, essere, o stare sulla gamba, *se tenir en haleine, en exercice, en habitude de marcher, de courir* - essere, o sentirsi bene in gambe, in gamba, *se porter très-bien, à merveille, être vigoureux* - guarda la gamba, *prends garde*.
Gambaccia, s. f. *vilaine, grosse jambe*.
Lambadona, sost. fcm. T. mar. *gambes de hune*.
Gambale, s. m. pedale, *tige, tronc*.
Gambarmato, m. ta, f. add. *qui a les jambes couvertes de ses armures*.
Gambata, s. f. percossa di gamba, *coup que l'on se donne à la jambe* - avere, e dar la gambata, *couper l'herbe sous les pieds à quelqu'un, lui enlever sa matresse*.
Gamberaccia, s. f. *jambe ulcérée, pourrie*.
Gambero, s. m. animale acquatico del genere de'testacei, *écravisse* - gambero di mare, *dérevisse, langouste, etc.* V. Granchio.
Gamberuolo, baruolo, s. m. *armure de jambe*.
Gambettare, v. a. dimenar le gambe, *gambiller* - parlandosi di ragazzi, *gigotter*.
Gambetto, s. m. dare il gambetto, e dar colla tua nella gamba di chi cammina per farlo cadere, *donner le croc-en-jambe*.
Gambiera, s. f. V. Gamberuolo - Doccia, V.
Gambiere, s. m. nome di due muscoli della gamba, *jambier*.
Gambo, s. m. stilo, su cui reggonsi le foglie, e i rami delle erbe, e piante, *tige* - parlandosi del grano, *tuyau* - metaf. l'asta delle lettere, *jambage* - per pedale, d'albero, *tronc, souche*.
Gambone, s. m. *grosse-jambe* - stare al gambone, vale stare a gara, *disputer le pas*.
Gambuccia, betta, s. f. *petite jambe*.
Gambule, s. m. da gamba, *cuisseard, armure qui couvre les cuisses*.
Gambuto, m. ta, f. add. che ha gambo, *tige, qui pousse des tiges* - parlandosi di animale, *qui a des jambes longues et grêles*.
Gamella, s. f. catino di legno, *gamelle*.
Gammautte, s. m. strum. chirurg. per aprir i tumori, *bistouri, trocar, trois quarts*.
Gammurra, e gamurra, *gammuraccia, gammurrina*, s. f. *gammurrino*, m. *sorte de jupe de femme*.
Gana, s. f. voglia grande; fare alcuna cosa di gana, o buona gana, *volontiers, de bon cœur*.
Ganascia, s. f. mascella, *ganache, mâchoire* - ganasce, *les grosses dents d'en*

haut d'un sanglier - le bocche d'una morsa, *mdchoires*.
Gancio, s. m. uncino, *croc, crochet* - gancio da lancia, da fermar cavi, *gaffe, taquet* - ganci da rastrelliera, da portiere, ec. *crochets d'armes, croissans*.
Gangame, s. m. lo incavo del bellico, *gangamon*.
Gangherare, v. a. *attacher aux gonds*.
Gangherello, s. m. *petit croc, crochet*.
Gangheretto, s. m. *petite agrafe, ou petit gond, petit crochet*.
Ganghero, s. m. cardine, strum. di ferro curvo, *gond, pivot, fiche, fiche à gond* - per gangheri sostenenti il timone di una nave, *vertenelles* - metter in gangheri, cavar di gangheri, V. Gangherare, Sgangherare - dare un ganghero, proprio della lepre, *tromper les chiens* - stare, ritornare, in gangheri, uscir de' gangheri, vale star, uscir, o esser fuori di Cervello, V.
Gangliiforme, add. T. de' notom. *gangliiforme*.
Ganglio, s. m. ammasso di più, nervi; che intrecciandosi formano alcune nodosità, dette corpi olivari, *ganglion*.
Gangola, s. f. glandule sotto la lingua, *amygdales, glandes de la gorge* - certe malore, che viene sotto il mento, *écrouelles*.
Gangoloso, s. m. sa, f. add. *qui a des écrouelles* - fig. *glanduleux*.
Ganimede, s. m. *terbinotto muguet d'ameret, petit maitre*.
Ganimeduzzo, s. m. *petit maitre, muguet*.
Gannire, gagnolare, v. n. *Guajolare, V.*
Ganozze, s. f. pl. T. degli stamp. quei ferri inservienti ad alzar, ed abbassar la frascetta, *couplets de presse*.
Ganzare, v. a. voce Fioren. far all'amore, *galantiser*.
Ganzo, s. m. ganza, f. voce Fioren. l'acumante, *le galant, ou la matresse*.
Gara, s. f. concorrenza ostinata, *débat, dispute, émulalion, rivalité* - gara di due poeti, *tension* - a gara, avv. *a l'envi, à qui mieux mieux, concurremment* - andar a gara, *batailler*.
Garabullare, v. a. Ingannare, V. - operar da scioperato senza conchiudere.
Garagollare, v. n. V. Caracollare - fig. ir col tasto, *tdonner*.
Garagollo, V. Caracollo.
Garamantite, s. f. nome antico di certa gemma che si stima sia la stessa, che il garano, *garamantite*.
Garamone, *garamoncino*, s. m. sorta di caratteri da stampa, fra la lettura, ed il testino, *petit-romain, gaillarde*.
Garante, s. m. T. mar. capo di cordami, o manovre, che passano per entro delle caruccole, e che servono ad alcun amarraggio, e sopra cui i marinaj alano per far giocare il rimanente della corda, *garant*.
Garantire, to, *garantir*, V. *Guarentire*, ec.
Garavina, s. f. sorta d'uccello, *muoette cendrée*.
Garbare, v. n. attagliare, *plaire, agréer*, *donner de la satisfaction* - aver, dar garbo, *avoir bonne grâce, mine, cambrer*.
Garbatamente, avv. *galamment, poliment, gracieusement, avec bonne grâce, avec adresse*.
Garbatezza, *garbatura*, s. f. *bonne grâce, mine, agrément, politesse, air noble, civilité, beauté, contenance*.
Garbatissimamente, avv. sup. *très-poliment*.
Garbatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-poli, très-civil*.
Garbato, m. ta, f. add. *gracieux, poli*.

Gastrocnemio, s. m. muscolo nel tarso del piede, *gastrocnemius, muscles jarreux*.

Gastrocnico, m. ca., f. add. appartenente allo stomaco, ed al colon, *gastrocnique*.

Gastroepiploica, add. f. nome di due diramazioni della vena porta, *gastroepiploica*.

Gastromanzia, s. f. sorta di divinazione, *gastromancie, ou gastromantie*.

Gastrostoma, s. f. sutura delle piaghe dell' addome, *gastrostomie*.

Gastrostomia, s. f. incisione fatta nel ventre, *gastrostomie*.

Gattaccio, s. m. *gros et mauvais chat*.

Gattaja, gattajuola, s. f. certa buca pel passaggio della gatta, *chatière*.

Gattaria, s. f. sorta di pianta, *calaire, herbe au chat*.

Gattaro, gattice, s. m. sorta d'albero, *gattaro, peupier blanc*.

Gattino, s. m. mucino, *chaton petit chat*.

Gatto, s. m. gatta, f. animale noto, *chat, chatte* - aggiun. a uomo, vale accorto, *fin merle, matois, rusé, adroit* - gatto pardo, V. Pardo - per istrumento bellico da percuotere le muraglie, *machine de guerre* - vendere, comprare gatta in sacco, o simili, *vendre ou acheter chat en poche* - gatta ci cova, cioè c'è sotto inganno, e malizia, *il y a anguille sous roche* - far la gatta morta, fare il gattone, la gatta di masino, cioè fingere il semplice, *faire la chattemite, faire l'âne pour avoir du charbon-cervel di gatta, V. Babbaccio* - aver mangiato il cervel di gatto, *devenir fou, avoir le cerveau démonté*.

Gattomammone, s. m. spezie di scimia colia coda, *guenon, marmot*.

Gattone, s. m. *gros chat* - fare il gattone, *faire le niais, la chattemite, être un niais de Sologne* - per forza di malore, V. Orecchioni.

Gattozibetto, s. m. o gatto del zibetto, *civette*.

Gattuccia, s. f. gatta scriata, piccola, *petite chatte*.

Gattuccio, s. m. *petit chat, chaton* - certo pesce marino chiamato a Venezia pesce gatto, *roussette* - sorta di sega a mano, *scie à manche*.

Gavarchia, cucendo gavarchie colle strambe, *mot dont on n'a pu comprendre la signification*; forse una parte delle vestimenta.

Gavazza, s. f. zzo, m. romore, strepito per allegrezza, *joie, bruit, rejouissance bruyante, éclat de joie*.

Gavazzamento, s. m. *l'action de faire du fracas en se rejoissant*.

Gavazzare, v. a. fare strepito e romore per allegrezza, *faire gogaille, sauter, s'occuper de plaisirs bruyans*.

Gavaziere, s. m. *qui fait du bruit, du fracas en se divertissant*.

Gaudentamente, V. Allegramente.

Gandere, diare, dire, V. Godere.

Gaudio, V. Allegrezza.

Gaudioso, m. sa. f. add. Allegro, V.

Gaveggiare, ggino, V. Vagheggiare, ggino.

Gavetta, s. f. matassina di corde di minugia, e simili, *paquet de cordes de mastique* - T. mar. sorta di scodella di legno, *gamelle*.

Gavidella, s. f. sorta di pianta, *gavidelle*.

Gavigne, s. f. pl. quelle parti del collo poste sotto l'iceppo delle orecchie, e i confini delle mascelle, *amygdales, peroides*.

Gavillare, e derivati, V. Cavillare, ec.

Gavine, s. f. pl. malore, *oreillons, peroides*.

Gavitelho, s. m. segno dinotante il luogo

Gastrocnemio, s. m. muscolo nel tarso del piede, *gastrocnemius, muscles jarreux*.

Gastrocnico, m. ca., f. add. appartenente allo stomaco, ed al colon, *gastrocnique*.

Gastroepiploica, add. f. nome di due diramazioni della vena porta, *gastroepiploica*.

Gastromanzia, s. f. sorta di divinazione, *gastromancie, ou gastromantie*.

Gastrostoma, s. f. sutura delle piaghe dell' addome, *gastrostomie*.

Gastrostomia, s. f. incisione fatta nel ventre, *gastrostomie*.

Gattaccio, s. m. *gros et mauvais chat*.

Gattaja, gattajuola, s. f. certa buca pel passaggio della gatta, *chatière*.

Gattaria, s. f. sorta di pianta, *calaire, herbe au chat*.

Gattaro, gattice, s. m. sorta d'albero, *gattaro, peupier blanc*.

Gattino, s. m. mucino, *chaton petit chat*.

Gatto, s. m. gatta, f. animale noto, *chat, chatte* - aggiun. a uomo, vale accorto, *fin merle, matois, rusé, adroit* - gatto pardo, V. Pardo - per istrumento bellico da percuotere le muraglie, *machine de guerre* - vendere, comprare gatta in sacco, o simili, *vendre ou acheter chat en poche* - gatta ci cova, cioè c'è sotto inganno, e malizia, *il y a anguille sous roche* - far la gatta morta, fare il gattone, la gatta di masino, cioè fingere il semplice, *faire la chattemite, faire l'âne pour avoir du charbon-cervel di gatta, V. Babbaccio* - aver mangiato il cervel di gatto, *devenir fou, avoir le cerveau démonté*.

Gattomammone, s. m. spezie di scimia colia coda, *guenon, marmot*.

Gattone, s. m. *gros chat* - fare il gattone, *faire le niais, la chattemite, être un niais de Sologne* - per forza di malore, V. Orecchioni.

Gattozibetto, s. m. o gatto del zibetto, *civette*.

Gattuccia, s. f. gatta scriata, piccola, *petite chatte*.

Gattuccio, s. m. *petit chat, chaton* - certo pesce marino chiamato a Venezia pesce gatto, *roussette* - sorta di sega a mano, *scie à manche*.

Gavarchia, cucendo gavarchie colle strambe, *mot dont on n'a pu comprendre la signification*; forse una parte delle vestimenta.

Gavazza, s. f. zzo, m. romore, strepito per allegrezza, *joie, bruit, rejouissance bruyante, éclat de joie*.

Gavazzamento, s. m. *l'action de faire du fracas en se rejoissant*.

Gavazzare, v. a. fare strepito e romore per allegrezza, *faire gogaille, sauter, s'occuper de plaisirs bruyans*.

Gavaziere, s. m. *qui fait du bruit, du fracas en se divertissant*.

Gaudentamente, V. Allegramente.

Gandere, diare, dire, V. Godere.

Gaudio, V. Allegrezza.

Gaudioso, m. sa. f. add. Allegro, V.

Gaveggiare, ggino, V. Vagheggiare, ggino.

Gavetta, s. f. matassina di corde di minugia, e simili, *paquet de cordes de mastique* - T. mar. sorta di scodella di legno, *gamelle*.

Gavidella, s. f. sorta di pianta, *gavidelle*.

Gavigne, s. f. pl. quelle parti del collo poste sotto l'iceppo delle orecchie, e i confini delle mascelle, *amygdales, peroides*.

Gavillare, e derivati, V. Cavillare, ec.

Gavine, s. f. pl. malore, *oreillons, peroides*.

Gavitelho, s. m. segno dinotante il luogo

dove si è gettata l'ancora, *gaviteau*, *bouée*.
 Gavocciolo, s. m. sorta d'infiammazione, *tumeur de peste, bubon pestilenciel, charbon de contagion*.
 Gavonchio, s. m. razza d'anguilla, *le congre d'eau douce*.
 Gavone, s. m. T. di galera, picciolo stanzino, o gabinetto verso la poppa d'una galera, che prende il suo lume dalle cantarelle, o finestrelle, *gavon*.
 Gavotta, s. f. sorte de poisson de mer.
 Gautata, V. Gotata.
 Gazolaccio, s. m. *trésor, la chambre du trésor*.
 Gazza, gazzeria, s. f. sorta d'uccello, *pie, geai* - questo secondo propriam. diocesi della Ghiandaja, V. - pelar la gazza, e non farla stridere, vale far bel bello cosa, che altrui non piaccia, *riumer la poule sans la faire crier*.
 Gazzaria, gazzeria, s. f. gazzurro, m. certo strepito, o suono, *réjouissance u coups de canon, au bruit des instrumens militaires* - sorta di navilio da guerra, *sorte de navire de guerre qui n'est plus en usage*.
 Gazzarino, m. na, f. aggiun. di maglia de' giacchi, *maille plate, écrasée*.
 Gazzella, s. f. sorta d'animale quadrupedo cornuto - *gazelle*; quelle del Canada chiamansi *cariboux*.
 Gazzerà marina, e gazza marina, s. f. sorta d'uccello, *pie de mer, geai bleu, corneille bleue*.
 Gazzerotta, s. f. gazzerotto, gazzolone, m. *petite pie* - fig. Cicalone, V. - detto per ingiuria, vale Merlotta, V.
 Gazzetta, s. f. foglio d'avvisi, *gazette*.
 Gazzettiere, s. m. chi scrive le gazette, *gazetier*.
 Gazzettino, s. m. dim. di gazetta, *gazette* - in Roma si dice bollettino, e in Parigi *bulletin*.
 Gebo, V. Becco, capro.
 Geccimento, V. Aggeccimento.
 Geccitamente, V. Umilmente.
 Geccito, m. ta, f. add. V. Umiliato, abbassato.
 Gelamento, s. m. *gelée, congélation*.
 Gelare, v. a. e n. *geler, glacer, se congeler, se glacer, transir de froid, sécher, durcir par le froid*.
 Gelata, s. f. *givre, gelée, grand froid*.
 Gelatamente, avv. con gelo, *trés-froidement* - per Pigrante, V.
 Gelatina, e gieleria, s. f. brodo rappreso, *gelée, suc de viande congelé et clarifié*.
 Gelatinoso, m. sa, f. add. *gelatineux*.
 Gelatissimo, m. ma, f. add. sup. *trés-gelacé, très-gelé*.
 Gelato, m. ta, f. add. *gelé, glacé, durci par le froid, transi de froid* - fig. Impaurito, V.
 Geldra, s. f. moltitudine, *populace, ramassée, de la canaille, gueusaille*.
 Gelicidio, s. m. *gelée, le temps de la gelée, verglas* - gelicidio degli alberi, *gélivure, défaut qui arrive aux arbres*.
 Gelidizza, s. f. *fracheur, froidure*.
 Gelido, m. da, f. add. V. Gelato.
 Gelo, V. Gielo.
 Gelone, s. m. freddo acutissimo, *gelée*.
 Gelosaccio, m. cia, f. add. un grand *jaloux, jaloux de son ombre*.
 Gelosamente, avv. *avec jalousie, soigneusement*.
 Gelosia, s. f. passione, o travaglio di animo, *jalousie, soupçon, crainte, ombre, iniquitude, défiance* - ingraticolato di legno, ec. che si tiene alle finestre, per vedere, o non esser veduto, *jalousie, treillis de bois, ou de fer*.
 Gelosissimo, masc. ma, fem. add. sup. su-

rieusement jaloux, extrêmement ombrageux, etc.
 Geloso, m. sa, f. add. *jaloux, craintif, inquiet, ombrageux, envieux, soupçonneux, délicat, dangereux, difficile, épineux, chatouilleux* - bilancia gelosa, *balance juste* - strumento geloso, *instrument dangereux*.
 Gelsa, s. f. frutto del gelso, *mûre, fruit du mûrier* - in forza d'add. more gelso.
 Gelso, V. Moro.
 Gelsomino, s. m. pianta nota, *jasmin-gesminia*, nell'Ariosto, per gelsomini, *jasmins*.
 Gemebondo, m. da, f. add. *gémissant, plaintif*.
 Gemelliparo, m. ra, f. add. che partorisce gemelli, *qui accouche de deux jumeaux*, e parlando d'animali, *qui porte deux petits, qui met bas de deux petits*.
 Gemelle, s. f. pl. T. de' mar. lunghi pezzi di legno tondeggianti, e incurvati che si attaccano a un albero con delle corde, allorchè ha bisogno d'esser fortificato, *jumelle*.
 Gemello, s. m. e binato, quegli che è nato con un altro in un medesimo parto, *jumeau, beson* - nomi d'alcuni muscoli dell'ischio, e del popliteo. *jumeaux* - il segno di Gemini, V.
 Gemente, add. *dégoutant, coulant, gémissant, qui se plaint, etc.*
 Gemenzia, V. Geomanzia.
 Gemere, gemire, gemicare, v. a. e n. sottilmente versare, *dégoutter, distiller, couler* - per Simil. Sudare, V. - pianamente lagrimare, *gémir, pleurer, se plaindre, se lamenter* - per lo flebile cantare di alcuni uccelli, *gémir*.
 Geminare, v. a. raddoppiare, *doubler, redoubler, réitérer* - al n. p. è più in uso.
 Geminato, m. ta, f. add. *doublé, etc.* - presso i Curiali, *gémine*.
 Geminazione, s. f. raddoppiamento, *redoublement, répétition*.
 Gemini, s. m. gemelli, uno de' 12 segni del zodiaco, *les géméaux, le signe des géméaux*.
 Gemino, m. na, f. add. doppio, *double*.
 Gemitolo, e gemitivo, s. m. quella poca acqua, che da certa terra quasi suda, *l'action de distiller, couler, dégoutter*.
 Gemito, s. m. pianto, *gémissement, pleurs, lamentation*.
 Gemma, gemmiera, s. f. nome generico di tutte le pietre preziose, *pierre, précieuse* - l'occhio della vite, o simili, *bourgeon, mamelon, bouton* - la seconda scorza delle corna del castrato, *le cornichon, le dedans de la corne de mouton*.
 Gemmajo, s. m. *mine de pierres précieuses*.
 Gemmante, add. *brillant, éclatant comme une pierre précieuse*.
 Gemmare, v. a. metter la gemma, parlando della vite, *bourgeonner, jeter des bourgeons*.
 Gemmato, m. ta, f. add. *garni, orné, composé de pierres précieuses, de pierreries, bourgeonné, qui a poussé des bourgeons*.
 Gemonia, s. f. pl. aggiun. di quelle scale in Roma d'onde precipitavansi i facinorosi, *gémonies*.
 Gena, V. Gota, guancia - specie di lupo, comunemente detto Jena, V.
 Genale, add. appartenente alle gote, *général*.
 Gendarme, s. m. voce Franc. certo soldato a cavallo, *gendarme*.
 Genealogia, e geneologia, s. f. discorso di stirpe e discendenza, ec. e la stirpe e discendenza stessa, *généalogie*.
 Genealogico, m. ca, f. add. *généalogique*.
 Genealogista, s. m. *généalogiste*.
 Geneatico, V. Genetliaco.

Genebro, V. Ginepro.
 Generabile, add. *qui se peut engendrer, produire*.
 Generabilità, s. f. *puissance d'engendrer, faculté de procréer, produire, faire naître*.
 Generalato, s. m. dignità di generale, *généralat*.
 Generale, add. *général, universel, commun* - in generale, avv. *Generalmente, V.*
 Generale, add. aggiun. del comandante dell'esercito intero, e si dice anche assol. in forza di sost. *général, capitaine, chef d'armée* - General de' frati, *général d'un ordre, chef d'ordre religieux*.
 Generaleggiare, v. a. star sui generali, *généraliser*.
 Generalissimamente, avv. sup. *trés-généralement, très-universalement*.
 Generalissimo, m. ma, f. add. sup. di Generale, add. V. - sost. per primo comandante d'armata, *Généralissime, celui qui commande même aux Généraux*.
 Generalità, tade, tate, s. f. *généralité, universalité*.
 Generalmente, lemente, avv. *universalmente, généralement, en général*.
 Generante, add. *qui engendre, produit*.
 Generare, v. a. dar l'esser naturalmente, *engendrer, procréer* - Produire, V. - cagionare, indurre, *causer, apporter, faire naître, engendrer*.
 Generativo, m. va, f. add. atto, e acconcio a generare, *génératif*.
 Generato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Generatore, s. m. trice, f. *qui engendre, procréer, créateur, auteur, principe* - i geom. dicono, *générateur*.
 Generazione, s. f. generamento, *m. génération, production, procréation, filiation, descendance, lignée, race, postérité-gendre, sorte*.
 Genere, s. m. più antic. anche genero, T. filos. che è comune a più specie, *genre* - per tutta la generazione umana, *genre humain, tous les hommes* - sorta, specie, *sorte, espèce, nature, qualité, façon* - T. di gramm. *genre* - in genere, avv. V. Generalmente.
 Genericamente, avv. *communément, en général*.
 Generico, m. ca, f. add. T. loico, il quale costituisce il genere, *générique*.
 Genero, s. m. marito della figliuola; riguardo a' di lei genitori, *gendre* - per Genere, V.
 Generosamente, avv. *généreusement*.
 Generosissimo, m. ma, f. add. sup. *trés-généreux*.
 Generosità, tade, tate, s. f. *générosité, magnanimité, libéralité, noblesse de cœur, grandeur d'âme, de sentimens*.
 Generoso, m. sa, f. add. *généreux, magnanime, libéral, illustre, courageux* - royal - aggiun. a vino, *vin qui a de la force, du montant, vin excellent, exquis*.
 Genesi, s. m. e f. il primo libro del vecchio Testam. *Génèse*.
 Genetliaco, s. m. geneatico, astrologo, che fa altrui la natività, *généthiaque* - presso i Franc. *faiseur d'horoscope, qui dresse des horoscopes* - add. poesia genetliache, poesia fatte sopra la natività d'alcuno, *poésies généthiaques*.
 Gengia, e gengiva, s. f. carne che ricopre gli ossi delle mascelle, *gencives*.
 Gengiacquo, s. m. sorte de teinture.
 Gengiovo, s. m. specie d'aromato, *gingembre*.
 Genia, s. f. generazione vile, *mauvaise race, engeance, canaille*.
 Geniaccio, s. m. *mauvais, méchant esprit*.

Geniale, add. di genio, *conforme au génie de quelqu'un, qui flatte, qui est agréable* - letto, o toro geniale, *lit nuptial*.
Genialità, s. f. *sympathie*.
Genialmente, avv. *par sympathie*.
Genio, s. m. secondo gli antichi quello spirito, che presiedeva a certi luoghi, a certe città, e agli uomini: cristianamente però s'intende l'Angelo cust. *Génie, Ange tutélaire* - per inclinazione d'animo, *génie, disposition - penchant, humeur, goût, esprit* - andar a genio, dar nel genio, V. Aggradire, Compiacere - per gusto d'una lingua, *le caractère, d'une langue*.
Genioideo, m. ea, f. add. aggiun. di due muscoli della laringe, *geniochoidien*.
Genipa, s. m. sorta d'albero dell'America, *genipa*.
Genitabile, add. *génératif*.
Genitale, add. aggiun. del membro con cui si genera, *genital* - per innato, *inné, qui est né avec nous*.
Genitivo, s. m. il secondo caso della declinazione de' nomi, *génitif*.
Genito, s. m. *filis, enfant* - genita, s. f. *fille, enfant*.
Genitrice, genitrice, V. Padre, Madre.
Genitura, V. Generazione, Nascimento - per lo seme dell'animale, *sperme* - per Primogenitura, V.
Gennajo, e gennaro, s. m. nome di mese *janvier*.
Genealogia, V. Genealogia - Connessione, unione, V.
Genove, s. f. pl. Invenie, Prostrazioni, V.
Genovino, s. m. genovina, sorta di moneta di Genova, *sorte de monnaie de Gènes*.
Genzino, V. Gelsomino.
Genzaccia, gentaglia, gentagliaccia, s. f. e *gentaine, m. canaille, vermine, engeance, gueusaille, racaille*.
Gente, s. f. Gentile, V.
Gente, s. f. moltitudine d'uomini, *les gens*, al pl. solamente - per nazione però si dice anche, *la gent, nation, peuple* - gente d'arme, a cavallo, e gente senz'azze, *gens, troupes, gens de pied, gens de cheval, gendarme, soldats, gens d'arme* - gente mezzana, minuta gente, *roturiers, gens de peu, des petites gens, gens de basse extraction* - di buona gente, ben nato, *bien né, gens de marque, de qualité*.
Gentella, V. Minuta gente.
Gentildonna, s. f. donna nobile, *dame*.
Gentile, add. nobile, *gentil, poli, mignon, gracieux* - per contrario di zotico, villano, *civil, affable, calant, humain* - contrario di gagliardo, *delicat, mince, fragile, faible*, gentile di complessione - sost. quel popolo, che innanzi la venuta di Gesù Cristo adorava gl'Idoli, *gentil, païen, idolâtre* - grano gentile, *jaument*.
Gentilesicamente, avv. *à la manière des gentils, païens, idolâtres*.
Gentile, m. ca, f. add. di bell'aria, di nobile aspetto, *gentil, etc.* V. Gentile - spettante al gentile, al gentile-simo, *païen, du paganisme*.
Gentilissimo, s. m. gentilità, *tade, tate*.
Gentile, s. f. Religione de' gentili, *gentilité, paganisme, idolâtrie, les nations païennes*.
Gentiletto, m. etta, f. add. *joliet, bellot, mignon*.
Gentilezza, gentilla, igia, *tade, tate*, s. f. nobiltà, o ancora, cortesia, leggiadria, amorevolezza, *benignité, grâces, générosité, noblesse, libéralité, agrément, urbanité, bon air* - per Delicatezza, V.
Gentilire, v. a. *suaobrir, embellir, orner*.

Gentilissimamente, avv. *inp. d'une manière très-gentile, etc.* V. Gentilmente.
Gentilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gentil, très-gracieux, très-joli*.
Gentilizia, s. f. gius di nobiltà, *droit de noblesse*.
Gentilizio, m. zia, f. add. della famiglia, *qui appartient à une même famille, propre, commune à une même race*.
Gentilmente, avv. *avec grâce, gentillesse, civilement, joliment, gracieusement, richement, noblement, bénévolement* - per a bel modo, *tout à coupement*, V. Adagio.
Gentilone, m. na, f. add. accr. di gentile, voce di scherzo, *très-gentil, poli, affable*.
Gentilotto, s. m. propriam. signor di castella, *gentilhomme, qui a des terres, grand seigneur*.
Gentiluomineria, s. f. vanto di gentiluomo, *gentilhommerie*.
Gentiluomo, s. m. uomo nobile, *gentilhomme, chevalier* - gentiluomo per procuratore, *dicesi d'uomo che voglia spacciarsi per molto nobile, e nol sia, gentilâtre*.
Gentuccia, ucca, s. f. *petites gens, menu peuple*.
Gentucciaccia, s. f. *populace, racaille*.
Genuffessione, s. f. *genufflexion*.
Genuffesso, m. sa, f. add. *à genoux, les genoux à terre*.
Genuffettere, V. Inginocchiarsi.
Genuino, m. na, f. add. *naturel, véritable, propre*.
Genziana, s. f. sorta di pianta, *gentiane*.
Geocentrico, m. ca, f. add. spettante a pianeta veduto dalla terra, *géocentrique*.
Geodesia, s. f. parte della geom. che insegna l'arte di misurare, e dividere terre, isole, e paesi, *géodésie*.
Geografia, s. f. descrizione di tutte le parti della terra, *géographie*.
Geografico, m. ca, f. add. *géographique*.
Geografo, s. m. che professa, o sa geografia, *géographe*.
Geomante, s. m. e f. che indovina per geomanzia, *géomancien, géomancienne*.
Geomantico, m. ca, f. add. *de la géomance*.
Geomanzia, s. f. divinazione per via di punti segnati a caso, *géomance*.
Geometra, tro, s. m. professore di geometria, *géomètre*.
Geometria, s. f. scienza per esaminar le proporzioni, *géométrie*.
Geometricamente, avv. *géométriquement*.
Geometrico, tro, m. trica, tra, f. add. *géométrique* - piano geometrico, vale, figura delineata secondo le regole della geometria, *plan géométral*.
Geometrizzare, v. a. fare da geometra, e fig. portarsi esattamente in qualche cosa, *agir, penser, procéder en géomètre, avoir un esprit géométrique*.
Georgica, s. f. poesia che tratta dell'agricoltura, *Georgique*.
Geoscopia, s. f. cognizione della natura, e qualità della terra, *géoscopie*.
Geostatica, s. f. Trattato dei solidi, *géostatique*.
Geranio, s. m. sorta di pianta, *géranium, ou bec de grue, bec de cigogne*.
Gerarca, s. m. nome di dignità, *chef de hiérarchie*.
Gerarchia, s. f. ordine, e subordinazione de' cori degli Angioli, e de' gradi dello stato eccles. *hiérarchie* - fig. Intrigo, V.
Gerarchico, m. ca, f. add. *hiérarchique*.
Gerfalco, V. Girfalco.
Gergo, s. m. sorta di parlare oscuro, e furbesco, *argot, jargon*.
Gergone, avv. parlar gergone, cioè in gergo, *parler l'argot*.
Geria, s. f. specie di terra, V. Giallo di terra.

Gerla, s. f. sorta di panier aperto di sopra da portar dietro le spalle, *hotta*.
Gerlo, s. m. e per lo più gerli, pl. T. mar. certe funicelle di canapa, chiamate anche *gaschette, garcelles*.
Germana, add. aggiun. di sorella, val carnale, e dicesi anche assol. germana per sorella, *sœur*.
Germanamente, avverb. propriamente, *fédelement, véritablement*.
Germanico, m. ca, f. add. di nazione germana, *allemand*.
Germanissimo, m. ma, f. add. sup. *très-véritable*.
Germano, m. add. aggiun. a fratello, val carnale, *frère* - assol. sost. val lo stesso, i giuristi dicono, *frère german* - per vero, e fedele, *vrai, véritable, pur, naturel*.
Germano, s. m. nome generico di certi uccelli di padule, della specie dell'anatre salvatiche, *canard* - germano d'Inghilterra, o capo grosso maggiore, *le grand canard à tête rousse*.
Germe, V. Germoglio.
Germinalamento, s. m. T. di mar. *agir d'après l'avis commun de l'équipage*.
Germinalare, v. a. Germogliare, V. - Germinare, ed aggerminare, T. di comm. maritt., dicesi di una specie di contratto, *sorte de contrat, par lequel en cas d'échouement, les marchands, et le corps de navire doivent supporter également les avaries*.
Germinalare, s. m. V. Germogliamento.
Germinalativo, m. va, f. add. atto a germinalare, *propre à germer* - parlandosi di piante, *qui peut aboutir*.
Germinalatore, m. trice, f. s. e add. *qui germe* - parlandosi di piante, *qui aboutit*.
Germinalazione, s. f. T. de' botan. *germination*.
Germinali, s. m. pl. V. Minchiata.
Germogliamento, s. m. *germination, développement du germe, bourgeon*.
Germogliante, add. *qui germe, bouton, bourgeonne*.
Germogliare, v. a. produrre germogli, *germer* - parlandosi di piante, *bourgeonner* - metaf. di qualsivoglia altra cosa, *germer, fructifier, produire*.
Germogliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Germoglio, s. m. e germoglia, f. la prima messa delle piante, *rejet, germe, bourgeon* - per rimessuccio degli alberi, *bouton, rejeton, surgeon*.
Geroglificare, v. a. fare geroglifici, *s'es-primer par des hiéroglyphes*.
Geroglifico, s. m. figura che in vece di carattere esprime concetti, *hiéroglyphes*.
Gerogliifico, m. ca, f. add. di oscura, e misteriosa significazione, *hiéroglyphique*.
Gerrettiera, s. f. quel segno che portano in Inghilterra i cavalieri dell'ordine dello stesso nome, *jarretière, l'ordre de la jarretière*.
Gersa, s. f. V. Belletto.
Gerundio, s. m. T. gramm. sorta di partic. indeclinabile, *gerondif; geronif*.
Gesmino, sincop. di Gelsomino, V.
Gesola, s. f. T. mar. piccola abitazione a foggia d'armadio situata verso l'albero di mezzana, *habitacle*.
Gessato, m. ta, f. add. *plâtré*.
Gesso, s. m. sorta di calcina, *plâtre*.
Gessoso, m. sa, f. add. pieno di gesso, *plâtré, plâtreux*.
Gesta, s. f. Sarpè, V. - impresa, ma al pl. *faits mémorables, exploits, mémorables actions, gestes* - Turba, V.
Gestare, V. Portare.
Gesteggiare, v. n. *faire des gestes*: e parlandosi del sovrachio dimenarsi *agitant*, *gesticuler*.

Gesticulatore, s. m. specie d'istrione, e in modo basso chi gesticisce, *gesticulateur*.
Gesticolazione, s. f. *gesticulation*.
Gestire, V. Gesteggiare.
Gesto, s. m. atto, e movimento delle membra, *geste* - per attitudine, disposizione, V. - impresa, V. Gesta - per cura, governo, *gestion*, *soin*, *administration*, *direction*.
Geto, s. m. legame a' piè degli uccelli di rapina, *jet*; e per lo più, *les jets*.
Gettamento, V. Gittamento.
Gettazione, V. Gitto, e gittazione.
Gettare, e **gittare**, v. a. *jeter*, *lancer*, *repousser*, *pousser*, *darder*, *tirer* - n. p. *se jeter*, *se lancer*, *se précipiter*, *attaquer*, *assaillir vivement*, *subitement* - gettar da cavallo, *gettar* lagrime, sospiri, ec. V. Scavalcare, lagrimare, sospirare, ec. - gettare, *apporter*, *causer*, *produire*, etc.; **gittò** per tutta l'Italia general carestia - gettar a basso, fuoco, ec. *culbuter*, *vomir des flammes*, etc. - gettar gli occhi addosso, a terra, *lorgner*, *abattre*, *renverser*, *terrasser* - gettar odore, lezzo, V. Oliere, Putire - gettar in faccia, Rinfacciare, V. - gettar via, *rejeter*, *rebuter*, ancora, *donner*, *vendre pour rien* - gettar assol. *dilapider*, *dissiper*, *consumer son bien* - gettarsi via, V. Affliggersi, disperarsi - gettar la colpa, V. Incolpare - gettar incanti, le sorti, e simili, *faire un enchantement*, *jeter un sort* - gettarsi alla strada, le cose dietro alle spalle, *s'abandonner à faire l'assassin*, *abandonner quelque chose*, la *négliger* - gettar checchissia dietro a uno, *jeter quelque chose à la tête de quelqu'un* - gettar un ponte, la scammunica, *bâtir un pont*, *fulminer une excommunication* - gettare, parlando di metalli, gessi, e simili, *faire couler du métal fondu*, *jeter au moule* - gettarsi al cattivo, all' avaro, *s'écarter malicieusement du juste*, *de l'honnête*, *devenir avare* - gettar dalla penna, *écrire*, *toucher par écrit*, *écrire couramment*, ed al fig. *gagner en écrivant*, se la penna non gittasse qualche scudo.
Gettata, V. Gittata.
Gettato, m. ta, f. add. di Gettare, V.
Gettatore, s. m. *qui jette*, *lance*, *dards* - *fondeur*.
Gettito, s. m. propriamente, vomito di sangue, *vomissement de sang*.
Getto, s. m. il gettare, *jet* - lo smalto composto di ghiaja, e calcina, *mortier* - muraglia di getto, *mur de remplage* - getto d'acqua, a pioggia, *jet d'eau*, *girande* - quella impropria, che si fa nella forma, *jet du moule* - far getto, o di getto, *jeter en moule* - gettofar, o gettar le merci in mare, *faire le jet*, *faire le jet des marchandises*. - T. mar. apparecchio compiuo di tutte le vele, *jet*.
Gettone, s. m. specie di medaglia, per far calcoli, e per giocare, *jeton*.
Gheffo, V. Gueffo.
Gheggia, e **ghega**, V. Acceggia.
Cheppio, s. m. uccello di rapina noto, accertello, fottivoto, *crecerelle*.
Gherbino, V. Garbino.
Gherlino, s. m. il più piccolo canapo d'un vascello, *grélon*.
Gherminella, s. f. giuoco di mano, *bata-lage*, *tour de passe-passe*, *d'adresse*, *de bateau* - per Inganno, V.
Ghermire, v. a. pigliar la preda colla branca, *gripper*, *attraper*, *saisir avec les serres* - n. p. Azzuffarsi, V. - metaf. *enlever*, *emporter de force*, *ravir*.
Ghermito, s. m. ta, f. add. V. il verbo.
Ghermitore, s. m. *qui grippe*, *attrape*.
Gherofanella, **Garofanata**, V.

Gherofano, V. Garofano - sorta di viola, *aillet*.
Gherone, e **garone**, s. m. certo pezzo, e giunta nelle vesti, *pièce*, *morceau d'étoffe*, *d'habit*, *chanteau*, *lambeau* - gherone di tela, *gousset* - per simil. *portion de quelque chose*, *rognure*. - pigliarsela per un gherone, modo basso, *déguepir*, *s'enjuir*.
Ghetto, s. m. raccolto di più case, dove abitano gli Ebrei in Italia, *juiverie*.
Ghezzo, m. za, f. add. nero, e si dice de' mori, *noir*, *more* - schiavo ghezzo, *négre* - una sorta di fungo detto anche Porcino, V.
Ghia, s. f. T. mar. certo canapo infilato in una guella in cima a'un albero, *carahu*.
Ghiabaldana, damo, V. Ghirabaldana.
Ghiacciaja, s. f. *glacière*.
Ghiacciare, v. n. *se glacer* - v. a. *glacer*.
Ghiacciato, m. ta, f. add. *glacé*, *gelé*, *extrêmement froid*, *fixé*, *pris dans la glace* - metaf. *cruel*, *sans pitié* - per impene-trabile, *fatato*, V.
Ghiaccio, s. m. ghiaccia, f. acqua congelata dal freddo, *glace* - per il tempo del ghiaccio, *glacé*, *grand froid* - rompere il ghiaccio, *fig. rompre la glace*, *frayer le chemin*.
Ghiaccio, m. ccia, f. add. Ghiacciato, V.
Ghiaccioso, m. sa, f. add. *de glace* ou *glacé*.
Ghiacciuolo, s. m. *glaçons qui pendent aux gouttières*.
Ghiacere, V. Giacere.
Ghiacinto, V. Giacinto.
Ghiado, s. m. eccessivo freddo, *froid excessif*, *extrême* - morto, tagliato, e simili a ghiado, cioè di coltello, *tuc*, *fendu d'un coup de couteau*, *de coutelas*.
Ghiaggiuolo, s. m. pianta somigliante all'iride bulbosa, *glacéul* - altro ghiaggiuolo, detto anche iride, *iris*, *flambe*.
Ghiaja, s. f. rena grossa, *gravier*, *galet*.
Ghiajata, s. f. spandimento di ghiaja, *remblai*, *jeté*.
Ghiajoso, m. sa, f. add. *plein de gravier*.
Ghianda, s. f. frutto della quercia, e simili *gland* - l'estremità del membro virile, *le gland*, *l'extrémité de la verge*.
Ghiandaja, s. f. sorta d'uccello, *geai*.
Ghiandajone, s. m. *gros geai* - aggiun. ad uomo, *grand parleur*, *jaseur*.
Ghianda unguentaria, s. f. nocciuola d'un albero simile al tamarisco, *ben*, ou *noix de ben*, *fruit d'un arbre de l'espèce de lilas*.
Ghiandato, m. ta, f. add. T. del blas., *glandé*.
Ghiandellino, s. m. *petit gland* - *petit espace*, *petite distance*.
Ghiandifero, m. ra, f. add. *qui produit du gland*.
Ghiandola, V. Glandula.
Ghianduccia, **duzza**, s. f. *petit gland* - per simil. *glandule*, *petite glande*, *enflure*.
Ghiara, V. Ghiaja.
Ghiarabaldana, **gherabaldana**, s. f. cosa di niun valore, *un rien*, *un fetu*, *miette*, *un zeste*.
Ghiattire, v. a. l'abbajare del cane su la passata della lepre, *japper*.
Ghiazerino, s. m. arme di dosso, *cuirasse*, *cotte de mailles*, *haubergeon*.
Ghiazeruola, s. f. *sorte de barque*, ou *de canot*.
Ghibellino, s. m. di setta Ghibellina, che teneva il partito dell'Imperatore nel 12, 13, e 14 secolo, *Gibelin*.
Ghiera, s. f. cerchietto di ferro, o d'altra materia, posto intorno alle estremità, o bocca d'alcuni strum. *virole*, *chape* - specie di lattovaro, la cui base

è l'arco, *sorte d'electuaire* - chiera dell'arco, *la grosseur*, *l'épaisseur d'un arc*.
Ghieu ghieu, s. m. senza modo di beffare altrui *fi fi* - interja la replica, *rien*, *un rien*, *un zeste*.
Ghieva, V. Ghiova.
Ghigliottina, s. f. macchina inventata in Francia, per tagliar la testa ai rei, *guillotine*.
Ghignatamente, avv. *en souriant*, *en riant sous cape*.
Ghignare, v. a. scarsamente ridere, *sourire*, *rire sous barbe*, *rire ricane*.
Ghignata, s. f. più comun. sghignazzata, *grande risée*, *rire moqueur*.
Ghignatore, s. m. trice, f. *qui sourit*.
Ghignazzare, v. a. ridere smoderatamente, *écarter de rire*.
Ghignettino, **gnetto**, s. m. *souris moqueur*, *malin*.
Ghigno, s. m. *souris*, *sourire moqueur*, *ricanement*.
Ghindaggio, s. m. T. mar. il ghindare, *guindage*.
Ghindare, v. a. T. mar. issare, *guinder*, *hausser*, *lever en haut*.
Ghindatura, s. f. altezza d'una vela, *gindant*, *guindant*.
Ghindazzo, s. m. T. mar. certo cavo, *guinderesse* - sulle galere, vale bozzello, V.
Ghinea, s. f. moneta d'oro d'Inghilterra, *guinée*.
Ghiomo, s. m. gomito, *reloton de fil*.
Ghiotta, s. f. tegame di forma bislunga, *lachevrite*.
Ghiottamente, avv. *goulument*, *avidement*, *en gourmand*.
Ghiotterellino, **rello**, **ghiotuzzo**, m. na, **lla**, za, f. add. *friand*, *un peu goulu*.
Ghiottissimo, m. ma, f. add. sup. *très-goulu*.
Ghiotto, m. ta, f. add. avido di cibi delicati, *safre*, *goulu*, *glouton*, *gourmand*, *friand* - metaf. *avide*, *désireux* - vizioso, *scelerat*, *vicieux*, etc. V. Facinoroso - avere un certo ghiotto, *avoir un je ne sais quoi d'attrayant*.
Ghiottoncello, **cino**, s. m. **lla**, **na**, f. *friand*, *un peu gourmand*.
Ghiottone, s. m. *goulu*, *gourmand*, *glouton*, *basfreur* - in sign. d'uomo di mal affare, V. Furbo, giuntatore.
Ghiottoneria, s. f. scelleratezza, *méchanceté*, *coquinerie*, *iniquité*, *trouperie*.
Ghiottornia, **ghiottura**, s. f. golosità, *gourmandise*, *friandise*, *goinfrerie* - metaf. *avidité*, *envie*, *appétit déréglé*, *convoitise*.
Ghiova, s. f. zolla di terra, *motte de terre*.
Ghiozzo, s. m. pesciatello d'acqua dolce, *chabot*, *goujon* - per uomo di grosso ingegno, *ignorant*, *hébété*, *stupide*, *étourdi*.
Ghiozzo, pronunziato col z aspro, e coll'o stretto, s. m. voc. ant. piccol pezzetto di checchessia; onde ghiozzo d'acqua vale goccia, *un petit morceau*, *une goutte*.
Ghiribizzante, add. V. Ghiribizzatore.
Ghiribizzare, V. Fantasticare.
Ghiribizzatore, s. m. *capricieux*, *bourru*, *fantasque*.
Ghiribizzo, **ghiribizzamento**, s. m. *capriccio*, *caprice*, *fantaisie*, *bizarrie*, *extravagance*, *boutade*, *folie*.
Ghiribizzoso, m. sa, f. add. V. Fantastico.
Ghirigoro, s. m. intrecciatura di linee fatta a capriccio colla penna, *grille*, e per simil. dicivsi anche d'altre cose - metaf. *Andrievieni*, V.
Ghirlanda, s. f. cerchietto fatto di fiori, o d'erbe, o frondi, o altro, *guirlande*,

chapeau de fleurs - per simil. *couronne, cercle* - ghirlanda di luce attorno a un pianeta, *hdlo* - morir colla ghirlanda, *mourir vierge*.
 Ghirlandare, v. a. *couronner d'une couronne de fleurs*.
 Ghirlandato, m. ta, f. add. *couronne de fleurs*.
 Ghirlandella, detta, duzza, s. f. *petite quirlande, couronne, feston de fleurs*.
 Ghirno, s. m. animal salvatico, *loir*.
 Ghironda, s. m. strum. mus. che si suona col girare una ruota, *vielle*.
 Ghisso, s. m. T. mar. chiamasi bastone di randa, e di ghisso un certo pezzo di legno, *guy, ou gui*.
 Già, avv. *autrefois, un jour, jadis, déjà*, - già da gran tempo, *de longue main, depuis long-temps* - per ormai, *déjà, enfin* - talora è particella riempitiva, *en effet, vraiment* - già partic. riemp. che aggiunge forza al parlare, come: caddi non già come persona viva, *je tombai, mais non pas comme un homme vivant*.
 Giacchè, V. Dacchè, *poicht*.
 Giacchera, Giarda, Natta, V.
 Giacchiare, V. Gracchiare.
 Giacchiata, s. f. retata del giacchio, *coup, ou jet de flet*.
 Giacchio, s. m. e ritrecine, sorta di rete rotonda per pescare, *epervier*.
 Giaccio, per Ghiaccio, V.
 Giacea, s. f. e jacea, sorta di pianta, *jacée*.
 Giacente, add. *gisant, couché, étendu* - *situé, placé, posé* - per basso, *bas* - le tende erano poste in giacente piano - eredità giacente, T. de' curiali, *héritéité vacante*.
 Giacere, v. a. e n. p. stare col capo disteso, *être couché, étendu, coucher* - infermarsi, *être malade, ou gisant dans son lit, malade, garder le lit, être indisposé, alité* - far giacer morto, vale uccidere, *coucher par terre*, usare carnalmente, *coucher avec* - per lo stagnare dell'acqua, *croupir* - rapporto alla positura de' paesi, *être situé* - qui giace, *ci-gît*.
 Giacimento, giacere, s. m. il giacere, *l'action de se coucher* - per l'usare carnalmente, *l'action de coucher avec*...
 Giacintino, m. na, f. add. color di giacinto, *couleur de hyacinthe*.
 Giacinto, s. m. fiore odorifero di bulbo, *hyacinthe, hyacinthe* - sorta di pietra preziosa, *hyacinthe*.
 Giacitojo, giaciglio, s. m. glla.
 Giacitore, sost. mascul. trice, f. *qui est couché*.
 Giacitura, s. f. *le coucher, la façon de coucher* - giacitura del discorso, *ordre, arrangement des mots, des phrases*.
 Giaciuato, m. ta, f. add. *couché*.
 Giaco, s. m. sorta d'arme da dosso, *haubert, jaque de mailles* - giaco doppio, *cuirasse a double maille*.
 Giacobbea, s. f. Fiore di S. Giacopo, e verga d'oro, *jacobée, herbe de St-Jacques*.
 Già con tutto che, V. Quantunque.
 Giaculatoria, e jaculatoria, s. e add. f. breve orazione, ed aspirazione a Dio, *jaculatoire*.
 Giasfossecosachè, e giasfossechè, V. Conciofossecosachè.
 Già fu, per Già, V.
 Gialda, s. f. spezie di Lancia, V.
 Gialdoniere, s. m. *soldat armé de lance*.
 Giallamina, llomina, s. f. e pietra calaminaria, *calamine, pierre calaminare*.
 Giallastro, m. stra, f. add. V. Gialliccio.
 Gialleggiante, add. *jaundtre*.

Gialleggiare, v. a. tendere al giallo, *commencer à jaunir*.
 Gialletto, lligno, lluccio, m. tta, gna, ia, f. add. *jaundtre, un peu jaune*.
 Giallezza, s. f. giallore, giallume, m. *couleur jaune*.
 Galliccio, m. cia, f. add. *jaundtre*.
 Giallissimo, m. ma, f. add. sup. *très-jaune*.
 Giallo, s. m. color dell'oro, *jaune* - giallo, detto arzia, *massicot jaune* - giallo di terra, certa terra altrimenti detta ocra, *ocre, terre d'Italie* - giallo di terra abbruciata, sorta di giallo, che pende al giuggiolino, *ocre du rut, ou de rue* - giallo di Piombino, sorta di marmo, *marbre jaune de Piombino* - giallo orientale, altra sorta di pietra gialla, *jaune oriental*.
 Giallo, m. la, f. add. che è del color dell'oro, *jaune* - per pallido, smorto, *pale, blémé* - aver i piè gialli, si dice del vino, *vin qui jaunit, qui commence à tourner*.
 Giallogno, m. gna, f. giallognolo, add. giallo scolorito, *jaundtre, jaune pale*.
 Giallorino, s. m. sorta di colore giallo, *terre de Cologne*.
 Giallosanto, s. m. spezie di color giallo, *couleur jaune qu'on tire d'une herbe*.
 Gialloso, m. sa, f. add. V. Giallognolo certo verme, *ver qui ronge les poires*.
 Giambate, V. Burlare.
 Giambo, s. m. piede metrico di due sillabe, breve e lunga; ancora il verso fatto di piedi giambi, *iambe*.
 Giammai, e già mai, avv. nessuna volta, in niun tempo, *jamaís*.
 Giannengola, s. f. coserella, *bagatelle, un rien, lanternerie*.
 Giampagolaggine, s. f. voce scherzevole, tardità, pigrezza, *lenteur, tiédeur, longueur*.
 Giannetta, s. f. spezie d'arme in asta, *pique, longue pique* - certa canna d'India, che portano propriam. gli ufficiali della milizia, *canne, bâton*.
 Giannettario, tiere, s. m. *pique, soldat armé de pique*.
 Giannettata, s. f. *coup de pique*.
 Giannettina, s. f. *demi-pique*.
 Giannetto, V. Ginnetto.
 Giannettone, s. m. *longue et grosse pique*.
 Giannizzerare, v. a. circondare all'uso de' Giannizzeri, *circonciare à la façon des Janissaires, des Turcs*.
 Giannizzero, s. m. soldato a piedi della milizia del gran Turco, *Janissaire*.
 Giansenismo, s. m. errore di Giansenio sostenuto da' suoi seguaci, *jansénisme*.
 Giansenista, s. m. colui che sostiene le proposizioni condannate di Giansenio, *Janséniste*.
 Giara, s. f. vaso di cristallo senza piede con due manichi, *un verre*.
 Giarda, s. f. più comun. giardone, m. malattia nella giuntura sopra l'ungchia del cavallo, *jardon, l'eparvin ou épervin* - per Beffa, Burla, V.
 Giardinato, Ingardinato, V.
 Giardinetto, s. m. *jardinet, petit jardin*.
 Giardiniere, niero, najo, s. m. giardiniera, *naja, f. jardiner, jardinière*.
 Giardino, e giardiniere, s. m. orto delizioso, *jardin, verger*.
 Giaretta, s. f. *petite tasse, petit verre*.
 Giargone, s. m. sorta di diamante gialliccio, *jargon*.
 Giarlotto, s. m. T. mar. intaccatura della colomba nell'asta di prua, e nell'asta di poppa d'un bastimento, in cui si fa entrare una parte della bordatura, che cuopre i membri, *jartot*.
 Giaro, Gichero, V.

Giarra, s. f. giarro, m. vaso di terra, *cruche ou vase de terre*.
 Già sia che, Ancorchè, V.
 Giassiacciocchè, e già sia ciò che, Conciassiocchè, V.
 Giassiacosachè, e già sia cosa che, Conciassiacosachè, V.
 Giattanza, V. Jattanza, vanto.
 Giattura, V. Jattura.
 Giava, s. f. parte del navilio, *magasin des vaisseaux* - un' isola formata in un fiume da un ammasso di melma e d'arena, *javeau*.
 Giavelotto, s. m. spezie di dardo, *javelot*.
 Gibbo, s. m. voce lat. gobbo, *bossé, gibbosité* - fig. rialto, *bossé, hauteur*.
 Gibboso, bbato, m. sa, ta, f. add. *bossu, élevé, gibbeux*.
 Giberna, s. f. T. de' milit. tasca da cartocci, *giberne, gibecière* - giberna dei granatieri, *granadière*.
 Gicaro, gichero, s. m. e barbaaron, e piè vitellino, jaro, sorta d'erba, *piéd de veau, colocasie*.
 Gicherozo, m. sa, f. add. pieno di gicheri, *rempli de piéd de veau*.
 Gielare, e tutti i derivati, eccettuato il seguente, V. Gelare, ec.
 Gielo, s. m. eccesso di freddo, *gelée, froid glaçant* - ghiaccio, *glace, verglas* - farsi di gielo, metaf. *glacer, frissonner de peur*.
 Gielone, s. m. spezie di fungo, *sorte de champignon*.
 Gierogliho, Gerogliho, V.
 Giga, s. f. strum. musicale di corde, *sorte d'instrument de musique* - parte di sinfonia molto allegra, *gigue*.
 Gigantaccio, s. m. *géant démesuré*.
 Gigante, giogante, s. m. uomo grande oltre al natural uso, *géant, colosse*.
 Gigantea, s. f. V. Gigantomachia.
 Giganteggiare, v. n. *avoir la taille d'un géant*.
 Gigantescamente, avv. *à la façon des géants, en géant*.
 Gigantesco, m. ca, f. teo, tino, add. *gigantesque, colossal*.
 Gigantessa, giogantessa, giganta, s. f. femmina di gigante, *géante*.
 Gigantomachia, s. f. guerra de' giganti favolosi contra il Cielo, *gigantomachie*.
 Gigantone, s. m. un *géant extraordinaire*.
 Gliiaceo, m. cea, f. add. aggrun. d'una spezie di fiori simili al giglio, *lilacée*.
 Gliastro, s. m. e giglio di S. Brunone, fiore d'alta statura, *lys de Saint-Brunone*.
 Gliato, s. m. moneta d'oro di Firenze, *sequin de Florence* - add. sparso di gigli, *parsemé de fleur de lys*.
 Glietto, s. m. *lieu planté de lys*.
 Giglietto, ttino, s. m. un *petit lys* - per sorta di trina con merli, *crepins, frange ouvragee par le haut*.
 Giglio, s. m. sorta di fiore, *lys, fleur de lys* - giglio paonazzo, rosso, vago, ec. *lys bleu, couronne imperiale, maragon, etc.*
 Gigliozzo, s. m. *gros lys, beau lys*.
 Gilè, V. Giulè.
 Gina, s. f. Agina, Forza, Possa, V.
 Ginebro, V. Ginepro.
 Gineceo, s. m. conservatorio di donne, e per lo più nobili, *gynécée*.
 Ginecocrasia, s. f. stato in cui le donne possono avere il governo, e comando principale, *gynécocratie*.
 Ginepra, s. f. coccola, del ginepro, *genévrier*.
 Gineprajo, preto, s. m. *lieu planté de genévriers, des genévriers* - metaf. intrigo, *labyrinthe, grand embarras*.
 Ginepro, ginepre, ginevro, s. m. fructo odoroso, le di cui coccole hanno un gusto aromatico, *genévrier, genévrier* - coccola del ginepro, V. Ginepra.
 Gicra, ta,

Giovatore, s. m. trice, f. *qui est utile, qui aide, securable.*
 Giovedì, s. m. il quinto giorno della settimana, *jeudi.*
 Giovenca, s. f. la femmina del giovenco, *génisse, taure, jeune vache qui n'a point porté* - per donna, detto per ingiuria, *louve, V. Meretrice.*
 Giovenco, s. m. bue giovane, *laureau, bou-illon.*
 Giovenile, giovanesco, m. sca, f. add. *de jeune homme, de jeunesse* - età giovenile, *jeunesse.*
 Gioventù, tude, tute, gioventudine, s. f. giovinezza, *jeunesse* - fig. la prima età, o il primo tempo di checcchia, *jeunesse*: o primavera gioventù dell'anno - per quantità di giovani, *jeunesse*: tutta la gioventù Romana.
 Giovevole, V. Giovativo.
 Giovevolizza, V. Utilità.
 Giovevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-utile.*
 Giovevolmente, avv. *utilement, avec profit.*
 Gioviale, add. di Giove, *de Jupiter* - per allegro, *joyal, gai, joyeux.*
 Giovialetta, s. f. allegria, *gaieté, joie.*
 Giovialeto, m. na, f. add. piacevole, *très-enjoué, très-agréable, très-plaisant.*
 Giovinetto, giovenetto, V. Giovanetto.
 Giovinezza, V. Giovanezza.
 Giovinino, m. na, f. add. V. Giovenile.
 Giracapo, s. m. capogiro, *vertige, tournoiement de tête.*
 Giraco, s. m. *sorte de fleur.*
 Giraffa, s. f. animal quadrupede da cavalcare, *girafe, caméléopard.*
 Giramento, s. m. *tour, tournoiement, mouvement, circulaire* - giramento di capo, *Vertigine, V.* - per Girata, V.
 Giramondo, V. Vagabondo.
 Girandola, s. f. ruota composta di fuochi lavorati, *girandole, girandé - métal. détour, labyrinthe, grand embarras* - per simil. *tour, mouvement en rond, circulaire, tournoiement.*
 Girandolare, V. Fantasticare, gironzare.
 Girandolina, s. f. *petite girandole ou girande.*
 Girandolino, s. m. cervello fatto a oriuoli, mulin da vento, banderuola, *léger, inconstant, girouette, qui tourne à tout vent comme une girouette.*
 Girante, add. *tournant, roulant.*
 Girante, s. m. T. di comm. colui che gira una cambiale a favore di un altro *endosseur, cedant.*
 Girare, s. m. Girata, giro, V. - in un girar del sole, *dans un jour.*
 Girare, v. n. e n. p. rotare, *tourner, roder, pirouetter, uréder, toapiller* - v. a. rivolgere, *tournoyer, mouvoir en rond, faire circuler* - circondare, *parcourir, entourer* - girare attorno, *roder, courir ça et là* - per aver circuito, *embrasser, avoir de circuit* - volgere, *tourner, rouler* - girar i danari ad uno, *faire un transport, e meglio presso i mercanti, virer, faire un virement de parties* - girare una cambiale, *endosser - girar*, assol. *impazzare, rêver, extravaguer, radoter, devenir fou.*
 Girasole, s. m. pianta nota, *tournesol, héliotrope, herbe aux verrues, corona solis*, e anche *soleil* - specie di pietra preziosa, *girasol.*
 Girata, s. f. rivoluzione, *tour, tournée* - il girar denari, presso i mercadanti, *strément* - girata di una cambiale, *endossement.*
 Giratario, s. m. quegli, a favore di cui viene girata una cambiale, *cessionnaire.*
 Girativo, V. Circolare.
 Giravolta, sost. f. movimento in giro,

virevolte, virevoussse, tours et retours, tournée - dare una giravolta, *faire une petite tournée.*
 Girazione, s. f. Giramento, V.
 Gire, v. n. andare, ma è del verso, *aller* - V. Andare - girsi, per morirsi, *andarsene, mourir, s'en aller.*
 Girella, s. f. piccola ruota, *poulie, roulette* - dar nelle girelle, modo basso, *impazzare, V.*
 Girellajo, s. m. *qui fait des poulies, des roulettes* - fig. *léger, inconstant, girouette.*
 Girelletta, lina, s. f. *petite poulie, roulette.*
 Girello, s. m. cerchietto, *petit cercle* - falda usata dagli uomini d'arme, *tassette* - il carcioffo grosso senza foglie, *nè gambo, cul d'artichaut.*
 Girevole, add. atto a girare, *mobile, aisé à tourner* - incostante, *léger, changeant.*
 Girevolmente, avv. *en tournant.*
 Girifalco, e girafalco, s. m. specie di falcone, *gersaut, oiseau de proie.*
 Giritondo, m. da, f. add. giritonda, piazza, *place ronde.*
 Girlo, s. m. sorta di dado di quattro lati con una punta, *tolon.*
 Giro, s. m. circuito, *tour, circuit* - rivolgimento, *tournoiement, rotation, roulement* - parlandosi de' pianeti, *révolution* - per Girata, V. - per piega, o basta fatta ad una gonnella, o simili, *troussis* - giro di gomona, *roue ou plis de cable* - in giro, avv. *à la ronde, tout autour, circulairement.*
 Giromanzia, s. f. indovinamento, che si faceva movendosi in giro, *gyromancie.*
 Girometta, s. f. *sorte de chanson, ou refrain de chanson paysanne.*
 Gironda, o Ghironda, V.
 Girone, s. m. giro grande, *un grand tour* - per Giro sempl. V. - girone di vento, *Turbine, V.* - andar a girone, *aller sans savoir où, tourner* - per andar in ronda, *faire la ronde.*
 Gironzare, v. n. girandolare, *uréder, tourner, trotter tout le long du jour.*
 Girotta, s. f. T. mar. o banderuola, *girouette, gabet.*
 Girovago, m. ga, f. add. *vagabond* - sost. dicesi d'una specie di monaci erranti, *giravague.*
 Gisolteute, s. m. nota musicale, *gre-sol.*
 Git, s. m. seme nero d'erba, che ha il medesimo nome, detta anche nigella, melantro, gittajone, e volg. gitterone, e gittono, *semence de nielle, V. Gittajoue.*
 Gita, s. f. da gire, andata, *voyage, course, marche, trotte* - far gita, assol. *se promener, se tenir en mouvement.*
 Gittajone, s. m. sorta d'erba, nielle romana, *faux cumin, V. Git.*
 Gittamento, e gettamento, s. m. *jet.*
 Aittare, V. Gettare.
 Gittata, s. f. V. Gettamento - per la terra tratta dalla fossa, e gittata sull'orlo di essa, *jectisses, jetée de terre.*
 Gittato, gittatore, V. Gettato, ec.
 Gitterone, V. Gittajone.
 Gitto, V. Getto - a gitto, *exactement, précisément.*
 Gittone, V. Gittajone, e git.
 Giù, giue, avv. *en bas, à bas, vers le bas* - por giù l'odio, la paura, ec. V. Deporre, lasciare, ec. - mandar giù, Inghiottire, rovinare, desolare, V. - fig. tojlerare, *dissimuler, souffrir* - torsi giù d'alcuna cosa, *quitter, cesser, s'abstenir* - lasciar correr l'acqua all'inghiù, *laisser couler l'eau.*
 Ginbla, s. f. veste che si tiene di sotto, *veste, ou camisole d'homme, corset de*

femme - per li crini, e le chiome, cta pendono dal collo al leone, cavallo, ec. *crinière.*
 Giubbato, m. ta, f. add. *qui a une crinière.*
 Giubberello, V. Giubboncello - per Monticello, V.
 Giubbetto, s. m. e giubbette, f. pl. Forche, V. - andare alle giubbette, *aller au gibet, être pendu.*
 Giubilante, add. *ravi, transporté de joie.*
 Giubblare, e derivati, V. Giubilare, ec.
 Giubbilato, s. m. piena remissione de' peccati, concessa dal Pontefice: dicesi anche dell'anno cinquecentesimo appresso gli Ebrei, *jubilé.*
 Giubhiloso, m. sa, f. add. *transporté de joie, V. Esultante.*
 Giubboncello, cino, giubbettino, s. m. *petit pourpoint, camisole, chemisette, corset, gilet.*
 Giubbone, o giubbetto, s. m. sorta di veste stretta, *pourpoint, camisole.*
 Giubilare, v. n. *se réjouir, se divertir, pousser des cris de joie.*
 Giubilato, m. ta, f. add. dispensato dall'aggravio dell'impiego con ricognizione ed utile, *jubilé.*
 Giubilatore, s. m. *qui tressaillit de joie, qui est en jubilation.*
 Giubilazione, lanza, s. f. giubilamento, *giubbillo, giubilo, m. joie, réjouissance, fête, jubilation.*
 Giucante, e giucante, add. *qui joue, s'amuse à jouer.*
 Giucare, e giucare, v. a. amichevolmente gareggiare per esercitarsi, o ricrearsi, *jouer, s'entretenir, se divertir, s'amuser* - per Scherzare, festeggiare, V. - per iscommettere, *parier* - v. n. operare, aver che fare, *entrer, agir, avoir part*: ne' benefizi giuoca l'animo - giuocar alle pugna, d'autorità, *se battre à coups de poing, faire une chose à son autorité* - giuocar di checcchia, *employer, se servir, mettre en œuvre.*
 Giuocar di vela, remo, ec. - giuocar d'arme, *faire des armes, tirer des armes, s'exercer à escrimer* - giuocar netto, *aller droit en tout, agir en honnête homme* - giuocar di calcagna, vale Fuggire, V.
 Giucatore, e giucatore, s. m. trice, f. *joueur, qui joue, joueur.*
 Giuchevole, e giochevole, add. *badin, plaisant.*
 Giuculare, V. Giucolare.
 Giudata, s. f. sorta di pietra in Palestina, *pietre judatque.*
 Giudaco, m. ca, f. giudesco, *giudeo*, add. *attentive a giudeo, judaïque.*
 Giudaismo, s. m. giudearia, f. legge, e rito giudaico, *judatisme, religion des Juifs.*
 Giudaizzare, v. n. imitare i riti giudei, *judatser, pratiquer la religion des Juifs.*
 Giudeo, s. m. di Giudea, *de Judée* - chi vive secondo la legge di Moisé, *Juif.*
 Giudicamento, s. m. *jugement* - per discorso, opinione, *opinion, avis, raisonnement.*
 Giudicante, add. *qui juge, donne un jugement.*
 Giudicare, v. a. risolvere per via di ragione dando sentenza, *juger, décider une affaire, rendre la justice* - giudicar una questione, *terminer, décider, régler* - giudicare alla grossa, *juger à vue de pays* - giudicare alouno, *faire captivo giudizio, mal juger de quelqu'un ou de ses actions* - giudicare, pensare, far giudizio, *juger, croire, estimer que, conjecturer* - n. p. tenersi spacciato, *croire mort.*

Giudicativo, m. va, f. add. V. Giudiciario.
Giudicato, s. m. la carica del giudice, *judicature* - per Giudicamento, V. - star al giudicato, *s'en tenir, s'en rapporter, se rendre au jugement, à l'opinion - passer in giudicato, dire une chose indubitable, à n'en plus parler.*
Giudicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Giudicatore, V. Giudice.
Giudicatorio, m. ia, f. add. e s. *qui juge, ou qui a la faculté judiciaire, de juger.*
Giudicatura, s. f. officio di giudice, *judicature, profession de juge* - decisione di lite, *es. jugement.*
Giudicazione, s. f. *jugement.*
Giudice, s. m. colui che giudica, *juge, magistrat* - per dottor di legge, *docteur en droit.*
Giudicesa, s. f. di giudice, che anche dicesi giudice, *juge.*
Giudichevolmente, avv. Giustamente, giudiciosamente, V.
Giudiciale, add. *judiciaire.*
Giudicialmente, giudiciariamente, avv. *judiciairement.*
Giudiciaria, s. f. tribunale, e giurisdizione del giudice, *judiciaire.*
Giudiciario, m. ia, f. add. che appartiene a giudice, o a giudizio, *judiciaire, V.*
Giudiciale - astrologia giudiciaria, arte di giudicar delle cose future per via degli astri, *astrologie judiciaire.*
Giudicio, e giudizio, s. m. luogo dove si giudica, *tribunal, siége, audience* - sentenza, *jugement, sentence, arrêt, décision* - parere, *opinion, avis, sentiment* - senno, cervello, *jugement, sagesse, esprit* - uomo di giudizio, *homme de bon jugement* - abbiate giudizio, *soyez prudent.*
Giudiciosamente, ziosamento, avv. *judicieusement, sagement, sensément.*
Giudiciosissimamente, avv. sup. *très-judicieusement, très-sagement.*
Giudiciosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-judicieux.*
Giudicioso, zioso, m. sa, f. add. *sage, sensé, judicieux, avisé, prudent.*
Giudiziale, ziaro, zialmente, ziosamente, zioso, V. Giudiciale, ec.
Giugate, giugantessa, V. Gigante, ec.
Giugero, s. m. misura di campo di circa cento peucche di superficie, *arpent.*
Giugiare, V. Giudicare.
Giugiola, s. f. fruttodolc del giuggiolo, *jujube.*
Gioggiolena, s. f. V. Sisamo.
Giuggiolino, m. na, f. add. colore tra giallo, e rosso, *couleur de jujube* - sirroppo giuggiolino, *sirap de jujubes.*
Giuggiolo, s. m. albero che produce la giuggiola, *jujubier* - in Provenza appellasi *gigeolier.*
Giuguese, e giuggere, v. n. *venir, arriver, parvenir* - giugnere a riva, o in porto, *surgir, aborder, V.* Approdare - n. p. *se joindre, s'allier* - in sign. att. Congiugnere, V. - Giugnere, per arrivare, colpire, *atteindre* - trovare, *joindre, attraper, trouver* - accrescere, *ajouter* - indurre, *emmener, engager, persuader* - e lo giugne a tanto, ch'ella lo fece vestire - giuntare, *attraper, tromper, surprendre*: non ti lasciar mai giugnere - giugnere alla schiaccia, o al boccone chiochessia, *emprisonner, prendre dans les filets* - giugnere, aggiogare, *atteler les bœufs à la charrue.*
Giungimento, e giungimento, s. m. *jonction, liaison, attache, accouplement, connexion, union.*
Giugno, s. m. il sesto mese dell'anno, *juin.*
Giulè, s. m. e comunem. gilè, la somiglianza di due carte nel giuoco, *giè.*
Giulebbare, v. a. - *suire jusqu'à la consistance du julep.*

Giulebbato, m. ta, f. add. *mit à la façon du julep, confit.*
Giulebbe, bbo, s. m. sorta di bevanda composta di zucchero, ec. *julep.*
Giulecco, s. m. specie di veste da schiavi, e galeotti, *cape de Béarn.*
Giuleone, s. m. somiglianza di tre carte nel giuoco, *tricon.*
Giuliana, s. f. esperide, e viola matronale, sorta di pianta, *julienne.*
Giuliano, add. m. che comprende lo spazio di 1980 anni, *période Julienne.*
Giulio, s. m. moneta in Roma, ed in Tosc. *jule* - per luglio, *juillet.*
Giulivamente, avv. *joyusement, gaiement.*
Giulivetto, m. etta, f. add. *joyeux, gai.*
Giulività, tade, tate. s. f. *gaieté, réjouissance.*
Giulivo, e giullo, m. va, la, f. add. *joyeux, gai, content.*
Giullare, giullaro, s. m. antic. anche giollaro, buffone, *bouffon, tabarin.*
Giullaresco, m. sca, f. add. *de bouffon.*
Giulleria, V. Buffoneria.
Giumella, e giomella, s. f. misura, che è quanto cape nel concavo d' ambe le mani accostate insieme, *jointée.*
Giumentiere, s. m. *qui garde, a soin des haras.*
Giumento, s. m. giumenta, f. cavallo, o altra bestia da soma, *bête de somme, de charge, sommier, cavale, jument* - *fig. femina débordée, louve, vilaine* - legar la giumenta, *dormir profondément.*
Giunare, V. Digiunare.
Giuncaja, s. f. giuncheto, m. *lieu plein de joncs.*
Giuncare, v. a. coprire di giunchi, spargere d'erbe, o fiori, *joncher.*
Giuncata, s. f. latte rappreso, *jonchée.*
Giuncato, m. ta, f. add. *jonché, couvert de joncs.*
Giunchiglia, s. f. fior giallo odorosissimo di bulbo, *jonquille.*
Giunco, s. m. pianta nota, *jonc* - giunco odorato, *souchet* - cercar o far nascere il nodo nel giunco, *chercher midi à quatorze heures.*
Giucoso, m. sa, f. add. *jonché, plein de joncs.*
Giungere, e deriv. V. Giugnere, ec.
Giunibero, e giunipero, V. Ginepro.
Giunio, s. m. voce lat. giugno, *juin.*
Giunta, s. f. il giugnere, *arrivés, abord* - arrivo di mercanzie in porto, *arrivée, arrivée* - per accrescimento, *augmentation, addition, surcroît* - per lo soprappiù che si dà, fatto il mercato, *le par-dessus* - e rapporto a misure, *le comble, la bonne mesure* - è più la giunta, che la derrata, *prov. le surplus vaut mieux que le principal* - a prima giunta, avv. *d'abord, dès le premier instant, au commencement* - giunta, sorta di Magistrato, nom d'un Tribunal - per Giuntura, V.
Giuntamente, V. Congiuntamente.
Giuntare, V. Ingannare.
Giuntato, m. ta, f. add. *qui a de bonnes, de fortes jointures* - cavallo giuntato, cioè di gambe lunghe, *cheval claponnier, ou claponnier.*
Giuntatore, V. Barattiere.
Giunteria, s. f. giunto, m. V. Trufferia.
Giunto, m. ta, f. add. da Giugnere, V. per Venuto, arrivato, V. - Ingannato.
Giuntura, s. f. *jointure, articulation, liaison.*
Giuccacchiare, v. n. *jouer petit jeu, carotter.*
Giuccaccio, s. m. *mauvais jeu, mauvaise manière, rude, vilaine.*
Giucare, cante, catore, V. Giucare, ec. - *giuocar di buono, vale operar con*

lealtà, faire quelque chose de bonne lutte, sans fraude, perdre ou gagner de bonne lutte.
Giucatore, s. m. *joueur.*
Giucatorone, s. m. *joueur de profession.*
Giucavevole, add. V. Giucoso.
giuoco, s. m. il giuocare, *jeu - festeggiamento, fête, divertissement, récréation, belle, raillerie, badinage* - giuoco, universalmente, ogni fatto, o operazione, *le jeu, l'action, l'affaire, la chose* - arte, o artificio, *art, artifice* - modo, e verso, *manière, façon de faire, d'agir* - giuoco di poche tavole, *affaire de peu de conséquence* - a giuoco, avv. *par jeu, pour rire, en badinant* - pigliarsi giuoco, *schernire, se moquer de quelqu'un, le badiner* - giuoco di mano, *tour de passe-passe, batelage* - giuoco di amore, *conjonction charnelle* - badare al giuoco, *faire attention à ce qu'on fait.*
Giucocofoza, V. Necessità.
Giucolare, v. a. *soldater, jouer* - per far lezj, V. Lezio.
Giucolare, tore, V. Giucolare, ec.
Giucolino, s. m. *petit jeu, badinage.*
Giuppa, giuppone, V. Giubbone.
Giura, V. Congiura.
Giuracchiamento, s. m. giuramento senza necessità, *jurement.*
Giuramento, giuro, s. m. giurazione, *f. serment* - dar il giuramento a uno, *faire prêter serment* - giuramento falso, vano, *faux serment, parjure, jurement.*
Giurante, add. *qui fait serment.*
Giurantemente, ratamento, avv. *avec, sous, par serment.*
Giurare, v. a. *jurere, faire serment, affirmer par serment* - io son pronto a giurare, potrei prendere giuramento, *j'en leverais la main - j'en pourrais prendre mille sermens* - giurare, promettere con giuramento, *promettre avec serment* - promettere in matrimonio, *fiancer, promettre en mariage.*
Giurativo, m. va, f. add. *de jurement, d'impréation.*
Giurato, m. ta, f. add. V. il verbo - donna giurata, *l'accordée, la fiancée* - fratelli giurati, *amis intimes, fideles* - nemico giurato, *ennemis irréconciliable* - per Congiurato, V.
Giuratore, s. m. *qui affirme par serment, qui fait serment, jureur.*
Giuratorio, m. ia, f. add. T. leg. di giuramento, *jurement.*
Giure, s. m. *jure*, scienza delle leggi, *le droit, la jurisprudence.*
Giureconsultissimo, s. m. in forza di sup. *très-savant en matière de droit.*
Giureconsulto, s. m. *jurisconsulto.*
Giuridicamente, avv. *juridiquement.*
Giuridico, m. ca, f. add. *juridique, selon le droit, la justice judiciaire.*
Giurisconsulto, s. m. *jurisconsulto, giureconsulto, jurisconsulte.*
Giurisdiziale, add. attenente a ragione giuridica, *judiciaire.*
Giurisdizionale, e giuridizionale, add. *qui regarde, concerne la jurisdiction.*
Giurisdizione, e giuridizione, s. f. certa podestà, imperio, padronanza, *jurisdiction, pouvoir du Juge, faculté de juger, domaine, puissance.*
Giurisperito, e jurisperito, *legiste, jurisconsulte.*
Giurisprudente, s. e talor add. m. *juriste, legiste.*
Giurista, s. m. dottore di leggi, *docteur en droit* - scrittura di materie legali, *juriste.*
Giurista, add. f. di leggi civili, e canoniche, *de, du droit* - per più ragioni giuriste, *par plusieurs raisons de droit.*

Giurizione, V. Giurisdizione.
 Giur, s. m. o giure, dicesi d'ogni diritto, *droit, titre, raison* - V. Giure.
 Giusarma, s. f. antic. sorta di scure, *espece de hache*.
 Giusdicente, s. m. quello a cui s'aspetta amministrare la giustizia, *judge*.
 Giuso, avv. e per la rima gioso, V. Giù.
 Giusquiamo, s. m. sorta di pianta, *justiquame, hanebane, henebane*.
 Giusta, e giusto, prep. conforme, *selon, suivant, conformement*.
 Giustacorpo, s. m. busto, *corps de robe, corset*.
 Giustacuore, s. m. sorta di veste, *justaucorps, corset, corps de robe*.
 Giustamente, avv. *justement, droilement, equitamment, précisément, au juste, exactement, convenablement, raisonnablement, comme il faut*.
 Giustezza, s. f. esattezza, *exactitude, justesse, précision, correction*.
 Giustificante, add. *justifiant, qui justifie*.
 Giustificanza, s. f. *justification*.
 Giustificare, v. a. provare con ragioni la verità del fatto, *justifier, montrer, prouver, vérifier un fait, etc.* - far giusto, *justifier* - disculpare, *se justifier*.
 Giustificatamente, avv. con giustizia, *avec justification*.
 Giustificatissimamente, avv. sup. *avec pleine justification*.
 Giustificatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-justifié*.
 Giustificativo, m. va, f. add. *justificatif*.
 Giustificato, m. ta, f. add. V. il verbo - per fatto con giustizia, *juste, equitable* - scusato, *justifié, purgé d'un crime, d'une accusation* - che è tornato in grazia di Dio, *justifié, qui a la justice intérieure*.
 Giustificatore, s. m. V. Giustificante.
 Giustificazione, s. f. scopolamento, *justification, décharge d'une accusation* - T. teol. il giustificare, *justification*.
 Giustissimamente, avv. sup. *très-justement, avec toute justice, très-exactement, avec la plus grande précision*.
 Giustissimo, masc. ma, fem. add. sup. *très-juste*.
 Giustizia, s. f. ferma volontà di dare a tutti secondo il suo merito, *justice* - per patibolo, *gibet, potence, justice* - il luogo dove si fa giustizia, *le lieu où l'on fait les exécutions* - il Tribunale criminale, *tournelle criminelle, justice criminelle* - giustizia della pubblica onestà, *honnêteté publique*.
 Giustiziere, v. a. uccidere i condannati dalla giustizia, *justicier, supplicier, executer, faire mourir par autorité de justice*.
 Giustiziatore, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Giustizierato, s. m. sorta di giurisdizione, *ressort, jurisdiction, district, département d'un juge*.
 Giustiziere, ro, s. m. carnefice, *boja, bourreau, exécuteur de la haute justice* - sorta di giudice in alcun luogo determinato, *justicier, qui a le droit de justice en quelque lieu, juge*.
 Giustizioso, m. sa, f. add. V. Giusto.
 Giusto, m. sta, f. s. e add. leale, *juste, equitable, droit, loyal* - per esatto, *exact, précis* - per ben proporzionato, *proportionné* - per eguale, *égal*.
 Giusto, avv. giustamente, *justement, au juste, tout juste* - giusto giusto, vale lo stesso, ma ha alquanto più di forza, *précisément*.
 Giusto, prep. V. Giusta.
 Giuvenca, e giovenca, s. f. vaccarella, *genisse*.
 Glaba, s. f. ramo d'albero tagliato nelle

due estremità per piantarlo, *tales, bouture*.
 Glaciale, add. usasi solo per aggiun. di mare, o di zona, ec. *glacial*.
 Gladiatore, s. m. chi combatteva ne' pubblici spettacoli, *gladiateur*.
 Gladiatura, s. f. *profession, exercice de gladiateur*.
 Gladio, s. m. *couteau, au poignard*.
 Gladiolo, s. m. pianta, V. Spadacciola.
 Glande, s. m. T. anat. ghianda, *le gland*.
 Glandifero, V. Ghiandifero.
 Glandula, s. f. corpo molle, soffice, che si trova in più parti dell'animale, *glande*.
 Glandulare, add. T. anat. *glandulaire*.
 Glanduletta, s. f. *petite glandule, glandule*.
 Glanduloso, masc. sa, fem. add. *glanduleux*.
 Glasto, glastro, s. m. guado, pianta, *guède, pastel*.
 Glaucio, s. m. sorta di pianta, *pavot cornu, glaucium* - pel suo sugo, *suc du pavot cornu*.
 Glaucio, m. ca, f. add. *verdâtre, verd de mer*.
 Glaucoma, s. f. suffusione, cateratta, *glaucoma, maladie des yeux*.
 Glave, s. m. sorta di pesce, che ha il mostaccio aguzzo, e tagliante come una spada, *espadon*.
 Gleba, s. f. zolla, *motte de terre*.
 Glenoide, s. f. cervice della scapula, *glenoide*.
 Gli, o li, il plur. dell'art. lo: gli uomini, *les hommes* - pron. vale quegli loro, *les, eux*, da coloro che veduti gli avevano - per a lui, *lui, a lui*, perchè la venuta gli aveva il di dinanzi vietata - in vece di egli, in principio di periodo, ma è forma barbara; gli è teo cortesia l'esser villano, *il est... c'est, etc.*
 Gli, avv. di luogo, in vece di là, ivi, *vi, la, y*.
 Gliele, pron. composto da gli, e le, frapostovi l'E per miglior suono, *le lui, la lui, les lui*, gliele promise, *les lui promit*.
 Gliene, pron. composto da gli, e ne, frapostovi per miglior suono l'E, ed ha la forza, e quasi lo stesso signif. di Giele, V. G.
 Glito, s. m. solco, o canaletto in alcuni membri d'archit. *gyphe*.
 Glo glo, voce esprime il romore che fa un fluido nell'uscir del collo d'un fiasco, o simile, *glou glou*.
 Globettino, betto, s. m. *globule*.
 Globo, s. m. corpo ritondo, *globe corps sphérique* - globo, globi celesti, la Terra, gli astri, *le globe terrestre, les astres*.
 Globosità, tade, tate, s. f. ritondezza, *rondueur, qualité de ce qui est rond*.
 Globoso, m. sa, f. add. sferico, *globuleux, rond, formé en rond, en globe*.
 Globuloso, m. sa, f. add. T. de' notom. sparso di globetti, *globuleux*.
 Gloria, s. f. lode data con fama, e consenso universale, *gloire, renom, réputation, honneur, relief* - per la vita eterna, *la gloire, la béatitude, la gloire éternelle* - suonare a gloria, *carillonner* - farsi gloria di alcuna cosa, *se vanter, se glorifier, triompher de quelque chose*.
 Gloriente, add. *celui qui se loue, ou vanta*.
 Gloriare, v. a. lodare, *louer, vanter, honorer* - gloriarsi, n. p. *se vanter, se glorifier, triompher* - per devenir glorioso, e beato, *devenir glorieux dans le ciel, acquérir la vie éternelle*.
 Glorioso, m. ta, f. add. Glorioso, V.

Gloriazione, s. f. il gloriarsi, *ostentation, vantaria, vaine gloire*.
 Glorificante, add. *qui glorifie*.
 Glorificare, v. a. lodare, *glorifier, honorer* - gloriarsi, n. p. V. Gloriarsi.
 Glorificato, m. ta, f. add. fatto beato, *glorifié*.
 Glorificatore, s. m. datore di gloria, *qui donne de la gloire* - Dio è glorificatore de' santi, *Dieu glorifie les saints*.
 Glorificazione, s. f. merito, m. dono, e ricevimento di gloria, *glorification*.
 Gloriosamente, avv. *glorieusement*.
 Gloriosetto, m. etta, f. add. *sanferon, gascon, vain, orgueilleux*.
 Glorioso, m. sa, f. add. piena di gloria, *glorieux, illustre, fameux* - vanaglorioso, *vain*, V. Gloriosetto - agg. a viao, *vin fameux*.
 Gloriosissimamente, avv. sup. *très-glorieusement*.
 Gloriosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-glorieux*.
 Glorizza, s. f. *petite gloire, petite réputation*.
 Glosa, s. f. Chiosa, *glose, interprétation, addition, notes, commentaire*.
 Glossare, v. a. *glosser, interpréter, commenter*.
 Glosato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Glossatore, s. m. che glosa, *glossateur, commentateur* - per chi interpreta ogni cosa sinistramente, *glossour*.
 Glossario, s. m. dizionario, in cui le voci si spiegano con glose, *glossaire*.
 Glossico, m. ca, f. add. aggiunto delle parti appartenenti alla lingua, *glossien*.
 Glossografia, s. f. descrizione della lingua, *glossographie*.
 Glossografo, s. m. scrittore di glose, *auteur d'un glossaire*.
 Glossologia, s. f. discorso ragionato circa la lingua, *glossologie*.
 Glossopetra, glossopetra, s. f. nome di certi denti di pesce impietriti, *glossopetre*.
 Glottologia, s. f. quella parte della fisiologia, che tratta della formazione della voce, *glottologie*.
 Gluteo, s. e add. m. aggiun. o nome di alcuni muscoli delle natiche, *fessier*.
 Glutinativo, m. va, f. add. atto ad incollare, *glutinatif*.
 Glutine, s. f. materia viscosa, *colle, gluten*.
 Glutino, s. m. liquore che sta nelle giunture del corpo, ed è sottile, bianco, e chiaro, *coagulum*.
 Glutinosa, s. f. certa ramosità delle minime particelle di un corpo, per cui esso a gaisa che con ami possa inggersi ne' pori d'un altro corpo, *gluten*.
 Glutinoso, m. sa, f. add. *visqueux, gluant*.
 Gnafalio, s. m. specie d'erba, *gnaphalium*.
 Gnaffa, Birba, V.
 Gnaffe, o affè, escl. specie di giuramento, *ma foi, par ma foi*.
 Gnagnera, s. f. voce bassa, capriccio disgustoso, *dépit, colere*.
 Gnao, e gnau, voce del gatto, *miulement*.
 Gnatone, V. Ignatone.
 Gnaulare, V. Miagolare.
 Gnene, V. Glicene.
 Gnocco, s. m. specie di pastume grossolano di figura rotonda, *viandante de pâte en forme de boulettes* - parlando d'uomo, vale goffo, V. Babbarcio.
 Gnomi, s. m. pl. nome di certi spiriti, *odemonj*, che si suppongono abitar nella terra per custodia de' tesori, *gæme*.

Gaomone, s. m. figura geom. che comprende tre parallelogrammi, rettangoli, gnomon - negli orioli a sole, l'ago, *style, aiguille* - certo dente onde conoscesse l'età del cavallo, *coins*.
Gaomonica, s. f. arte di fabbricare orologi solari, *gnomonique*.
Gnomonico, gnomon. m. ca., f. add. *du gnomon, ou de la gnomonique*.
Gnorri, V. Ignorante - fare lo gnorri, prov. *Figare, Ignorare, V.*
Gnudo, o Ignudo, V.
Gnuso, o Niuno.
Gobba, s. f. scrigno, V. Gobbo.
Gobbetta, s. f. gobbevo, m. dim. di gobba, e gobbo, sost. *petite bosse*.
Gobbetto, gobbiccio, m. ta., ecia., f. add. e sost. alquanto gobbo, *un peu bossu, petit bossu*.
Gobbo, s. m. e gobba, f. scrigno, *bosse, gibbosité* - uomo che ha la gobba, *bossu* - pianta del carciofo ricorciata, *cardon d'Espagne, cardon d'artichaut*.
Gobbo, m. ba, f. add. che ha la gobba, *bossu, gibbeux, élevé*.
Gobbiola, e gobola, V. Cobbola.
Gobbuzzo, masc. za, femm. add. *un peu bossu*.
Gobelini, s. m. nome d'una celebre manifattura d'arazzi, e di tintoria in Parigi, *gobelins*.
Goccia, s. f. gocciola, *goutte* - a goccia a goccia, avv. *goutte, à goutte, petit à petit* - gocce o campanelle, V. Gocciola.
Gocciare, gocciamento, V. Gocciolare, ec.
Gocciola, s. f. minima parte d'acqua, o d'altra materia liquida, simile a lagrima, *goutte* - quella che stilla dal naso, *ropie* - per poca quantità, *goutte, un petit peu* - certa fessura, o buca di tetto, o di muro, *lézarde, fente* - per Apoplessia, V. - T. d'arch. sorta d'ornamento detto anche campanelle, gocce, e da alcuni, chiodi, *gouttes*.
Gocciolamento, s. m. l'acção de tomber, *de couler goutte à goutte, de dégoutter* - presso i chim. *distillation*.
Gocciolante, add. *qui coule goutte à goutte, qui dégoutte, qui distille*.
Gocciolare, v. n. e a. *dégoutter, tomber, couler goutte à goutte, distiller*.
Gocciolato, m. ta, f. add. V. il verbo - agguian. di colore, *semé de gouttes, moucheté, tacheté, semé de petites marques d'eau, etc.*
Gocciolatojo, s. m. certa parte della cornice, che sta sotto la gola rovescia, *gouffure, larmier*.
Gocciolatura, s. f. *marque, tache que font les gouttes*.
Gocciolletta, lina, s. f. *gouttelette* - fig. *une goutte, un peu, un petit peu*.
Gocciolo, s. m. o Gocciola, V. - una minutissima parte di qualche cosa, *goutte, un brin*.
Gocciolone, V. Babbaccio - per gocciola grande, *une grosse goutte*.
Goccioloso, m. sa, f. add. *dégouttant*.
Godente, add. che gode, *jouissant* - per frati cavalieri instituiti da Papa Urbano IV. *Jouissans*.
Godere, v. n. e talora a. *se réjouir, avoir du plaisir, être bien aise, se donner du bon temps, jouir, avoir l'usage, la possession de quelque chose*.
Godereccio, m. cia, f. godevole, add. da godere, *qui plait, qui fait plaisir*.
Godevolmente, V. Godibilmente.
Godibile, add. che può godersi, *dont on peut jouir*.
Godibilmente, avv. *avec plaisir, joie*.
Godifalmine, add. dicesi di Giove, *qui a le pouvoir de foudroyer*.

Godilacqua, add. soprannome dato alla rana, *qui se plat dans l'eau*.
Godimento, sost. masc. *plaisir, joie, jouissance*.
Goditore, s. m. trice, f. che gode, *un bon vivant, qui aime à faire bonu chère*.
Goduta, s. f. Allegria, bagordo, V.
Goduto, m. ta, f. add. *joui*.
Goczia, s. f. spezie di magla, che si faceva per nuocere agli uomini, *godie*.
Goffamente, avv. *sottentent, grossièrement, ridiculement*.
Goffeggiare, v. n. dare in goffezze, *opérer goffement, faire des sottises, des grossièretés, agir lourdement*.
Gofferia, gofferza, goffagnia, s. f. *grossièreté, sottise, badauderie, stupidité, lourderie, maladresse*.
Goffo, m. fia, f. add. sciocco, *sot, ignorant, maladroit, stupide, dourdi, rude, mal-poli, niais, malotru* - per aggiun. di cosa mal fatta, *Jadu, insipide, grossier, mal-bâti*.
Goffone, goffaccio, s. m. *gros lourdaud, sot fiiffé, etc.* V. Goffo.
Gogna, s. f. luogo dove si legano in pubblico i malfattori con ferro al collo, e 'l ferro stesso, *carcan* - lacci, *fig. liens, chaînes*, preso nell'amorose crudeltà *gogne* - fig. impaccio, *embarras* - gogna, degno della gogna, *pendard, vaurien, etc.* V. Forza.
Gognolino, s. m. in senso d'ingiur. *petit vaurien, libertin*, V. Gogna.
Gola, s. f. la parte dinanzi al corpo tra 'l mento, e 'l petto, *gorge, gosier, gueule* - per Ghiottornia, V. - per desiderio, appetito, *désir, cupidité, convoitise* - fig. *conduit, canal, tuyau* - gola del cammino, *tuyau de cheminée* - per certo membro d'archit. detto gola dritta, e anche da alcuni goletta, *goule droite, ou doucine* - gola rovescia, *gueule renversée, ou talon* - gola disabitata, V. Diluvione - esser col corpo a gola, dicesi delle donne vicine al parto, *prête à accoucher* - gridare quanto se n'ha nella gola, *crier de toute sa force, crier à tue tête, crier les hauts cris* - esser a gola, metaf. *être dans l'abondance, nager en grand eau* - mentir per la gola, *mentir impudemment* - tirar uno per la gola, *prendre quelqu'un par la gourmandise* - gole, s. f. pl. T. de geogr. stretto, *sorra, col, Jéfilá, passage étroit entre deux montagnes* - gole, T. mar. grossi pezzi di legname curvati in arco, e collocati in quadro dalla parte di prua, *guerlandes, quirlandes*.
Golaccia, s. f. un grand *gosier*.
Golare, goliare, V. Agognare, appetire.
Golato, m. ta, f. add. V. il verbo - golato, T. del Blas. che ha collana, *gorge*.
Goleggiare, V. Agognare, appetire.
Goletta, s. f. parte di vestito, che cuopre il collo, *talon, collet de pourpoint, de manteau, etc.*
Golfo, s. m. seno di mare, *golfe, baie* - navigare, o andare a golfo lanciato, *faire route en droiture*.
Golfolina, s. f. *sorte de pierre*.
Golo, s. e add. m. voce di gergo, che assiste alle nozze, *qui assiste aux nocés*.
Golosaccio, m. cia, f. add. grand *gourmand, grand friand*.
Golosamente, avv. *goulment, avidement*.
Golosissimamente, avv. sup. *très-goulment*.
Golosissimo, m. ma. f. add. sup. *très-goula, très-gourmand*.
Golosità, tade, tate, golosia, Ghiottornia, V. - fig. *avidité, appétit déréglé, cupidité*.
Goloso, m. sa, f. add. ghiotto, *gouluon,*

goulu, gourmand, friand, goinfre - per avido, *semp. désireux, convoiteur*.
Golpato, m. ta, f. add. aggiun. a grano, e vale guasto dalla golpe, *nielle, char-bouille* - per simil. Cattivo, corrotto, V.
Golpe, s. f. certo maleore della biade, *nielle* - per Volpe, V.
Golpone, s. m. V. Volpone - si dice anche ad uomo sagace, segreto, *un renard, un fin matois, rusé, tapinois*.
Gombina, s. f. certo cuoje, *courois de feu*.
Gombito, V. Gomito.
Gomena, V. Gomona.
Gomire, V. Vomitare.
Gomitata, s. f. *coup de coude* - dare una gomitata, *coudoyer, heurter du coude*.
Gomitello, s. m. *petit coude*.
Gomito, s. m. col' o stretto, la congiuntura del braccio dalla parte di fuori. al plur. i gomiti, e le gomita, *seim. coude* - gomito, angolo di muraglia o tuso, poichè al retto, o acuto dicesi castonata, *coude, angle extérieur* - fatto colle gomita, *mal-bâti, fait avec la hache* - per certa misura, *coudée, mesure d'un pied et demi* - gomito di mare, per simil. *bras de mer, baie, petit golfe*.
Gomitolo, s. m. col' o largo, V. Comito.
Gomitolare, V. Aggomitolare.
Gomitolo, s. m. palla di filo, *peloton* - fig. *peloton de mouches à miel, de chenilles, d'araignées, etc.*
Gomitone, m. avv. appoggiato sulle gomita, *accoudé*.
Gomina, s. f. e orichicco, umor viscoso, che stilla dagli alberi, *gomme, résine*, e per sorta di mal, *tumeurs gommeuses, ou enkistées*.
Gommaelemi, s. f. sorta di ragia, *élémi*.
Gommarabica, e gomma Arabica, s. f. homberica, *gomme Arabique*.
Gommato, m. ta, f. add. *gommé* - tela gommata, sorta di tela liscia, e soda, *toile criarde*.
Gommifero, m. ra, f. add. *gommeux, qui jette de la gomme, résineux*.
Gommoso, m. sa, f. add. *gommeux, plein de gomme, V. Gommifero*.
Gomona, s. f. il canapo attaccato all'ancora, *cable*.
Gomonetta, s. f. piccola gomona, *cinconelle*.
Gomorrèa, V. Gonorra.
Gonda, gondola, s. f. sorta di barchetta usata specialmente da' Veneziani per navigare su i canali, *gondole*.
Gondolella, s. f. *petite gondole*.
Gondoliere, sost. masc. *barcaruolo, gondolier*.
Gonfalonata, s. f. tutta quella gente, che seguita un gonfalone, *bande, troupe de certaines gens, qui suivent un étendard, une banière, un drapeau*.
Gonfalone, s. m. insegua, bandiera, *gonfalon, enseigne, étendard, drapeau, bannière* - per la compagnia adunata sotto al gonfalone, V. Gonfalonata.
Gonfalonieratico, s. m. dignità del gonfaloniere, *la dignité du gonfalonier*.
Gonfalonierato, s. m. dignità, e tempo della dignità del gonfaloniere, *la dignité du gonfalonier*.
Gonfaloniere, mero, s. m. chi porta nell'esercito il gonfalone, oggi alfiere, *enseigne, cornette, porte-enseigne, porte-étendard*, antic. *gonfalonier* - chi ha il supremo magistrato nella città, *gonfalonier* - titolo che dava anche la Chiesa, *gonfalonier, ou gonfanonier*.
Gonfia, s. m. chi col fiato lavora vetri alla lucerna, *verrier*.
Gonfiaggine, gione, tura, s. f. mento, gonfiato, gonfio, m. *gonflement, en-*

Aure, tumeur, grosseur - metaf. orgueil, vanité, présomption.
Gonfiagore, s. m. uomo fumoso, *glorieux, homme enflé d'orgueil.*
Gonfanugoli, s. m. uomo fumoso, *glorieux, homme enflé d'orgueil.*
Gonfanugoli, s. m. voce bassa, vanaglorioso, *orgueilleux, vain, superbe, rempli de vaine gloire, glorieux, gonflé d'orgueil, hableur.*
Gonfiare, v. a. empier di fiato, o vento checchessia, *enfler, gonfler, bouffir - v. n. tuméfier, se régorgar - fig. s'enorgueillir, devenir vain, faire le fier, se soulever - gonfiare alcuno, e gonfiare il viso, ec. ad alcuno, flatter, séduire par des caresses, louer avec excès, souffletter, donner des soufflets.*
Gonfiatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gonflé, etc.*
Gonfiato, m. ta, f. add. V. il verbo - metaf. *bouffi de rage, de vanité, enorgueilli.*
Gonfiatojo, V. Schizzatojo.
Gonfiatore, s. m. qui fait enfler, *flatteur, adulateur.*
Gonfiatura, V. Gonfiaggine - metaf. Adulazione, V.
Gonfiavetri, s. m. artefice, che dà fiato alla materia da vetri, *verrier, souffleur.*
Gonfiotto, s. m. *petite tumeur, bouffissure.*
Gonfirezza, s. f. *enfure, gonflement, tumeur, plénitude - metaf. Superbia, V.*
Gonfiò, m. ia, f. add. V. Gonfiato - parole gonfie, *mois empuvés, paroles enflées.*
Gonfiotto, s. m. orticello, e simile, *vessie pour nager.*
Gonfosi, s. f. e conclavezione, T. Anat. specie di articolazione, *gomphose.*
Gonga, *gongola*, s. f. tumore che viene nella gola, *mal de gorge, enfure qui vient aux amygdales - gongole, le telline, chiocciolle marine, tartarughe, ec. da ornar fontane, ec. coquilles.*
Gongola, s. f. sorta di chiocciola, V.
Gongolare, v. n. giubilare, ballegarsi, commuoversi per una certa interna allegrezza, *tressaillir, être transporté de joie, sauter de plaisir.*
Gongro, s. m. e grongo, specie di anguilla marina, *congre.*
Gonna, *gonnella*, s. f. voce poet. sorta di veste o d'abito per lo più femm. che dalla cintura giugne alle calcagna, *jupe, cotillon, cotte - gonna - T. mar. vaso in cui si pone la birra, o altri liquori, che s'imbarcano in un bastimento per la bevanda dell'equipaggio, gonne.*
Gonnella, *liua*, *luccia*, s. f. *gonnellino, m. jupe de femme, colteron - gonnellino de' bambini, jaquette.*
Gonnellone, s. m. *longue jupe.*
Gonorrèa, s. f. sciolazione, *gonorrhée, chaude-pisse*, ma quest' ultimo è basso.
Gonorreato, m. ta, f. add. qui a la gonorrhée.
Gonzo, m. za, f. add. V. Goffo - per forese, *paysan, campagnard, rustre.*
Gora, s. f. certo canale d'acqua, *canal, bief, arrière-bief.*
Gorbja, s. f. calza, e calzuolo; piccol ferro, in cui si mette il piè del bastone, *virole, bout d'une canne - punta di strale, pointe d'une flèche, d'un trait - Sgorbja, V. - specie d'arme, espèce de bâton ferré.*
Gorello, s. f. *petit canal, petit fossé pour faire couler l'eau.*
Gorga, s. f. strozza, *gosier, gorga - gorgo, fossé rempli d'eau.*
Gorgata, bere a gorgata, *boire à tire-larigot.*
Gorgheggiamento, s. m. trillo di voce, *fredon.*
Gorgheggiare, v. n. ribattere cantando mezzo in gola i passaggi, *fredonner,*

faire des fredons, e parlandosi d'uccelli, gazouiller, gringoter.
Gorgheggiatore, s. m. qui fredonne, *etc. V. Gorgheggiare.*
Gorghetto, s. m. *courant d'eau, canal, fossé, ruisseau qui court.*
Gorgia, s. f. *Gorga, gosier, gorge - tirar di gorgia, V. Gorgheggiare.*
Gorgiera, s. f. o lattuga, collaretto di tela increspato, *fraise, gorgette, gorgerin, barbette, collerette - armadura della gola, gorgerin, hausse-col - gola, gorge, gosier.*
Gorgiere, s. f. pl. T. mar. pezzi di legno ricurvatì che formano il disotto dello sperone dal lato dell'asta da prua, chiamasi ancora taglia gola, o tagliamare. *gorgeries.*
Gorgieretta, rina, s. f. *gorgerette, colerette, tour de gorge.*
Gorgione, s. m. che beve smoderatamente, *ivrogne, biberon, grand buveur, crapuleux.*
Gorgo, s. m. luogo, dove l'acqua ritenuta, rigira per trovarne esito, *gouffre ou tournant d'eau, abîme - quel sito, dove l'acqua abbia maggior profondità, gouffre d'une rivière, abîme - per Fiumicello simplic. V.*
Gorgogliamento, *gorgoglio*, s. m. *gargouillement, bruissement - gorgogliamento delle minugie, borborygme, borborysme.*
Gorgogliante, add. *bruyant, qui fait bruit comme les eaux.*
Gorgogliare, v. n. e n. p. mandar fuori quel suono, che si fa nella gorga gargelizzandosi, o favellando in modo, che si senta la voce senza distinguersi le parole, *crier, murmurer, faire du bruit comme les eaux - per simil. murmurer, faire du bruit - parlandosi di liquidi bollenti, frémir - gorgogliare il corpo, les boyaux orient, il s'y fait du bruit - gorgogliare, da gorgoglione, è il bucarsi che fanno i legumi, être rongé des charançons.*
Gorgogliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Gorgoglio, V. Gorgoglione.
Gorgoglio, s. m. in signif. di gorgogliamento, *gargouillis, borborygme fréquent.*
Gorgoglione, s. m. gorgoglio, e più comun. tonchio, baco che vola i legumi, *cosson, calandre, charançon, insecte.*
Gorgolestro, s. m. pianta acquatica, *berle.*
Gorgorano, s. m. drappo di seta, dell' Indie, *gourgouran, gros grain.*
Gorzoza, s. f. gorgozzule, gorgozzuolo, m. gola, esofago, *gosier, gorge.*
Gorne, s. f. pl. T. mar. pezzi di legno incavati, e piantati intorno ai membri, o lati del bastimento, sopra i ponti, e che servono per ricevere, o far iscolare le acque, *gouttières.*
Gorra, s. f. sorta di vinco, *sorte d'osier - certa berretta di panno, bonnet de drap.*
Gorzaretto, zarino, zerino, s. m. V. Gorgierina.
Gota, s. f. guancia, *joue - banda, lato, côté, in su la gota destra - in gote, avverb. stare, sedere, in gote, vale star, ec. in contegno, V. Contegno.*
Gotaccia, s. f. *une vilaine joue, moufle.*
Gotata, s. f. antic. gautata, colpo dato a mano aperta sulla gota, *soufflet.*
Gotellina, s. f. *petite joue, joue délicate.*
Gotta, s. f. sorta di malattia nelle giunture, *goutte, se è nelle mani, chiamasi chiragra, e se ne' piedi, podagra - gotta caduca, vale Mal caduco, V. - gotta, per gocciola, goutte.*
Gottato, m. ta, f. add. *tacheté, marqué de taches, tavelé.*
Gottico, m. ca, f. add. aggiun. d' un certo

ordine di archit. e di carattere de'Goti, *gotique - per molto antico, gothique, trop ancien.*
Gotto, s. m. coll' O aperto, specie di bicchiero, *gobelet, verre.*
Gottoso, m. sa, f. add. infermo di gotta, *goutteux - fig. zoppo, boiteux.*
Gotuzza, s. f. *petite joue.*
Governale, s. m. timone delle navi, *gouvernail.*
Governo, s. m. zione, f. *gouvernement, la manière de gouverner.*
Governante, add. qui gouverne, *commande.*
Governare, v. a. gouverner, conduire, régler, régler, conduire avec autorité, avoir l'administration, la conduite de quelqu'un de quelque chose, tenir le gouvernement - accomodare, assettare, accucciare - accomoder, arranger, avoir soin, agencer - maltraiter, accomoder comme il faut - per Castrare, V. - Concimare, e Concicare, V.
Governato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Governatore, s. m. trice, tora, f. chi custodisce uomini, o città, *gouverneur, gouvernante, celui ou celle qui régit, qui commande.*
Governime, V. Concime.
Governo, s. m. il governare, *gouvernement, conduite, commandement, administration - far mal governo, e far governo, e simili, d'una cosa, vale conciarla male, réduire en mauvais état, e trattandosi di persone, V. Governare - governo, gouvernement, la charge de gouverneur, l'art de gouverner, la façon de bien gouverner - per Governale, V. - certo acconciamento, che si fa a' rivi, l'apprêt des vins.*
Gozzaja, s. f. ravanamento di materia fatta nel gozzo, *un plain jabot - per suozzo grande, ganglion, loupe sous la gorge - metaf. sdegno, baine involéria, enracinée, vieille haïne.*
Gozzo, s. m. ripostiglio appiè del collo degli uccelli, dove si ferma loro il cibo, *jabot, poche - per gola, gotte, gosier, gorge - sorta di vasetto di collo lungo, corpo tondo e senza piede, matras - forare il gozzo, fare il mal pot, nuire, écorcher le gosier.*
Gozzoviglia, s. f. stravizio, e propriam. quello, che si fa dopo cena, *altim.* detto puzigno, *gogailla, ripaille, crevailla, basre - far gozzoviglia, faire chère lie, carrouse, debauché.*
Gozzovigliare, v. n. *faire gogailla, ripaille, la vie.*
Gozzovigliata, s. f. *gogailles, ripailles.*
Gozzuto, m. ta, f. add. che ha gozzo, *goltreux.*
Gracchia, s. f. cornacchia, uccello nero, *corneille, choucas - uomo che cicala assai, babillard, causeur, hableur.*
Gracchiamento, s. m. *croassement.*
Gracchiante, add. qui croasse,
Gracchiare, v. n. voce propria della cornacchia, *croasser - si dice anche degli uomini, babiller, jaser, caqueter.*
Gracchiare, s. m. *babil, caquet, le croassement, ou les gazouillis des oiseaux.*
Gracchiatore, *ochione*, s. m. *hableur, causeur, claquedent.*
Gracco, *gracculo*, s. m. cornacchia bigia col becco e i piè rossi, *choucas.*
Gracidare, v. n. proprio de' ranocchi, *croasser - certo gridare della gallina, e d'altri uccelli, glousser, closser - être criailleur.*
Gracidatore, s. m. V. Gracchia - per chi favella assai, detraendo, *médian, bebillard.*
Gracidoso, m. sa, f. add. qui croasse.
Gracile, add. debole, *grêle, affilé, menu.*

suet - s. e add. m. certo muscolo del femore, *grèle*.
 Gracilissimo, m. ma, f. add. sup. très-menu, très-grêle.
 Gracilità, tade, tate, s. f. *gracilité, maigreur*.
 Gracimolamento, sost. mas. *l'action de grappiller*.
 Gracimolo, e Racimolo, V.
 Grada, V. Graticola.
 Gradaggio, s. m. cosa che aggrada, *chase agréable, délectable, qui plait*.
 Gradare, v. n. *descendre de degré en degré*.
 Gradatamente, avv. *par degrés, peu à peu, successivement, de degré en degré*.
 Gradazione, s. f. l'andar per gradi, *gradation* - presso i legisti, *rang* - certa figura rettorica, *gradation* - gradazione di colore, *ton de couleur, nuances*.
 Gradella, rella, s. f. strumento de' pescatori per rinchiudere i pesci, *clais*.
 Gradevole, add. *revanant, satisfaisant, agréable*.
 Gradevolmente, avv. *volontiers, de bon cœur, de gré* - per Amorevolmente, *graciosamente, V.*
 Gradimento, s. m. *agrément, approbation, reconnaissance*.
 Gradina, s. f. foggia di scarpello a due tacche, usato dagli scultori, *gradine*.
 Gradinata, s. f. scalinata, *escalier*.
 Gradino, s. m. e talora grado, *dégré, gradin* - a gradino? avverb. a poco a poco, *petit à petit, peu à peu*.
 Gradire, v. a. *aggrader, agréer, avoir en gré, trouver bon, approuver, goûter quelque chose, plaire, complaire, s'accommoder au goût de quelqu'un* - gradire, salire, *monter par degrés*.
 Graditissimo, m. ma, f. add. sup. très-agréable.
 Gradito, m. ta, f. add. accetto, *agréé, agréable, bien venu, reçu avec plaisir* - parlandosi di cose, *bon, qui plait, fait plaisir*.
 Gradivamente, avv. V. Gratuitamente.
 Grado, s. m. scaglione, di cui compononsi scale, e simili, *dégré, marche, gradin* - metaf. vale spezie, parte, *dégré* - un grado di superbia - per dignità, *rang, dignité, poste, titre, qualite, condition* - grado, per certa dimensione astron. *dégré* - per volontà, piacere, *gré, bonne, franche volonté* - contro a suo grado, *malgré lui* - malgrado, a mal grado, o simili, *malgré, contre le gré, en dépit* - essere in grado di fare una qualche cosa, *être prêt, en terme à, de faire quelque chose* - venire in grado, *améliorer sa fortune* - grado, per obbligo, o gratitudine, saper, sentir grado, *savoir gré, bon gré, être obligé, avoir des obligations* - a grado, avverb. *a mon, son, votre gré, au gré, selon mon, son, votre goût* - aver a grado, *agréer* - a grado a grado, di grado, avv. V. Gradatamente, spontaneamente - grado, per passo, *pas* - presso i med. partecipazione di caldo, freddo, o d'altra qualità, *dégré* - per misura di prossimità, e lontananza di parentado, *dégré de parenté* - di quantità, come ne termometri, e simili, *dégré*.
 Graduale, add. da grado, *graduel* - salmi graduati, *psaumes graduels* - sost. que' versetti, che si recitano nella Messa avanti l'Evangelio, *graduel*.
 Gradualmente, V. Gradatamente.
 Graduare, v. a. distinguere in gradi, conferire alcun grado, o dignità, *graduier* - graduare creditori, T. de' curiali, distribuire proporzionalmente a' creditori i beni d'un debitore, *colloquer*.
 Graduamente, V. Gradatamente.

Graduato, m. ta, f. add. V. il verbo per Ordinato, V.
 Graduazione, s. f. V. Gradazione - promozione a dignità, *collocation*.
 Graffiare, v. a. stracciar la pelle coll'unghe, *égratigner* - graffiare il volto, *dévisager*.
 Graffiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Graffiasanti, s. m. V. Ippocrito.
 Graffiatura, s. m. mento, m. *égratignure*.
 Graffiante, add. *qui égratigne*.
 Graffietto, s. m. strumento di legno per segnare le grossezze ne' legni, pietre, metalli, ed altro, da lavorarsi, *trusquin, rouanne* - i bottaj li chiamano anche *rouannette*.
 Graffio, s. m. V. Graffiatura - per uno strumento di ferro, rathio, *croc, crochet, gaffe*.
 Graffito, V. Sgraffito.
 Graflia, s. f. voce greca, che significa descrizione, e serve a formare molti vocaboli ital. come geograflia, descrizione della terra: idrografia, dell'acqua, e simili, *graphie*.
 Grafico, m. ca, f. add. disegnato a penna, *graphique*.
 Grafometro, s. m. strumento per misurare gli angoli sul terreno, *graphomètre*.
 Gragnolata, s. f. sorta di scorbetto, *sorte de glacé ou glace*.
 Gragnuola, guola, V. Grandine.
 Gramaglia, s. f. *habit de deuil*.
 Gramanzia, V. Negromanzia.
 ramare, v. a. far gramo, *tapino, attrister, affliger*.
 Gramatica, s. f. arte e libro che insegna a correttamente parlare, e scrivere, *grammaire* - per idioma latino, *le latin* - la tal cosa non è in gramatica, *ce n'est pas de l'algebre*.
 Gramaticale, add. attente a gramatica, *grammatical*.
 Gramaticamente, gramaticamente, ec. avv. secondo la gramatica, *grammaticalement*.
 Gramaticheria, s. f. minuzia gramaticale, *chase trop grammaticale*.
 Gramaticista, s. m. studioso, o professor di gramatica, *gramaticien*.
 Gramatico, s. m. professor di gramatica, *grammairien*.
 Gramaticuzzo, s. m. *mauvais grammairien*.
 Gramezza, s. f. tristezza, *tristesse, chagrin, désolation, mélancolie*.
 Gramigna, e gremigna, s. f. sorta d'erba, *chiendent*; la voce franc. *gramen*, è il nome del gen. anzi che della spezie.
 Gramignato, m. ta, f. add. *nourri de chiendent, de gramen*.
 Gramigno, s. m. sorta d'olivier.
 Gramignoso, m. sa, f. add. *abondant, fertile en chiendent*.
 Gramignuolo, s. f. *menu chiendent*.
 Graminifolio, m. ia, f. add. che ha le foglie come di gramigna, *graminée*.
 Grammatica, e derivati, V. Gramatica, ec.
 Gramo, m. ma, f. add. mesto, *triste, affligé, désolé, malheureux* - fig. vale Malsano, V.
 Gramola, V. Maciulla.
 Gramolare, v. a. conciare il lino colla gramola, *broyer le lin, teiller* - gramolar la pasta, *pétrir*.
 Gramolato, m. ta, f. add. *broyé, pétri*.
 Grampa, s. f. branca, *griffe*.
 Gramuffa (in), avv. favellare in gramuffa, cioè in modo da non voler esser inteso, *parler grec*.
 Grana, s. f. certe coccole colle quali tingono i panni in rosso, o paonazzo, *graine, kermés* - tingere in grana, per metaf. *faire tous ses efforts, tout son possible* - presse coloro che lavorano

figure di cesello, grana vale scabrosità di superficie, e dicesi anche parlandosi di pelli, drappi, pietre, e simili, *grain, V. Granire*.
 Granadiglia, s. f. e fiore di passione, sorta di pianta, *grenadille, fleur de la passion*.
 Granaglia, s. f. sorta di fusione, che si fa o dell'oro, o dell'argento, *grenaille*.
 Granagliare, v. a. far granaglia, *grenailleur*.
 Granagliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Granajo, granaro, s. m. luogo dove si ripone il grano, *grenier* - granajo del sale, magazzino, o gabella del sale, *gabelle*.
 Granajo, m. ja, f. add. *de, du blé, pour le blé*, le fosse granaje.
 Granajolo, juolo, s. m. che rivende grano, *marchand de blé*.
 Granare, v. n. far il granello, *grener*.
 Granata, s. f. mazzo di scope, o simili, *balai* - bomba piccola di fuoco, da tirarsi con mano, *grenade* - per granato, sorta di gioja, *grenat*.
 Granatata, s. f. *coup de balai*.
 Granatiere, s. m. soldato armato di sciabla, fucile, bandoliera, e con sacco-cia piena di granate, *grenadier*.
 Granatina, tuzza, s. f. granatino, m. *petit balai*.
 Granato, s. m. gioja, *grenat* - melagrano, o melogranato, *grenadier*.
 Granato, m. ta, f. add. che ha fatto il granello, *grond, granu* - metaf. *dur, fort, robuste*.
 Granbestia, s. f. e alce, sorta d'animal quadrupede, *élan*.
 Grancancelliere, s. m. *grand chancelier*.
 Grancevola, granceola, s. f. spezie di granchio marino *homard* - il granchio porro, e la grancevola, son propriamente que' gamberi, che i Francesi chiamano anche, *les grandes squilles*.
 Granchiessa, s. f. *homard femelle*.
 Granchietto, Granchiolino, V.
 Granchio e grancio, s. m. nome generico di animal acquatico noto, *écrevisse* - per le diverse spezie V. il lor nome a suo luogo - quello detto da alcuni canocchia, che è molto piccolo, *la chevrette, ou crevette, ou salicoque*; alcuni dicono, *salicot*; i Provenzali, *ligoban* - piccolo granchio, che somiglia al ragno, *crabe* - il granchio romito, è quello che si ricovera or in uno, or in altro nicchio che trovi voto, *Bernard l'Hermitte*; *le pauvre homme, l'hermite* - la cavalletta marina, *le petit cheval de mer* - granchio, per ritrimento di muscoli, *crampe* - pigliare un granchio, vale ingannarsi, *faire une bevue, prendre un quiproquo* - che ha a far la luna co' granchi? si dice del far paragone tra due cose sproporzionate, *quelle comparaison? quel parallele?* - granchio, presso i legnaiuoli, quel ferro piegato, il gambo del quale è conficcato nella panca da piallare il legname, *crochet d'étable*, ancorag presso i medesimi, la penna del martello stacciata, e augnata, *panne* - per uno de' dodici segni del zodiaco, *écrevisse, cancer*.
 Granchiolino, s. m. *petite écrevisse*.
 Grancia, s. f. *mal qui vient dans la bouche*.
 Granciporro, s. m. granchio marino de' più grossi, *écrevisse de mer*.
 Grancire, v. a. unciare, *gripper, attraper, saisir*.
 Grancito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Grandaccio, m. cia, f. add. *fort grand*.
 Grande, avv. V. grandemente.
 Grande, s. m. un grand, un seigneur *de la première qualité* - farsi grande, stare in sul grande - *tranchier du grand sei-*

gneur, du grand, coucher gros - in grande, posto avv. *en grand* - è anche titolo, che si dà in alcune corti a certi personaggi, *les grands*.

Grande, e **gran**, per troncamento, add. *grand* - per simil. *éminent, sublime, majestueux* - nel più gran verno, *dans le cœur de l'hiver* - aggiun. a vino, vale generoso, *vin fumeux, qui a de la sève* - a dignità, vale il maggiore di quella dignità, *grand-maitre, grand-Chambellan* - grande età, *gran cosa, dge avancé, chose étonnante*.

Grandeggiare, v. n. *trancher du grand, faire le grand seigneur*.

Grandemente, avv. *grandement, excessivement, beaucoup*.

Grandetto, dicciuolo, dicello, m. tta, la, lla, f. add. *grandelet, qui commence à grandir*.

Grandezza, grandia, s. f. grandore, m. gran quantità, *grand quantité, abondance, multitude* - per simil. altezza, *grandeur élévation excellence, majesté, sublimité, prédominance* - parlando di mali, *énormité, grandeur d'un crime* - grandezza d'animo, *grandeur d'ame, magnanimité, générosité*.

Grandigia, V. Alterigia.

Grandiloquenza, s. f. maniera grandiosa di parlare, *emphase*.

Grandinare, v. n. e talvolta att. *gréler*.

Grandinata, s. f. *tempête de grêle*.

Grandinato, m. ta, f. add. *frappé de grêle*.

Grandine, s. f. gragnuola, *grêle, grélon* tempesta, *tempête, orage, ouragan, dégd, misère, malheur, etc.* - tumoretto, che nasce nella parte interna della palpebra, *orgeolet, orgueilleux*.

Grandinoso, m. sa, f. add. *sujet à la grêle*.

Grandiosità, s. f. *magnificence, éclat*.

Grandioso, m. sa, f. add. *magnifique, pompeux, illustre, orgueilleux, vain, qui tranche du grand*.

Grandire, V. Aggrandire.

Grandisonante, add. che fa gran suono, *bruyant*.

Grandissimamente, avv. sup. *très-grandement, extrêmement*.

Grandissimo, m. ma, f. add. sup. *très-grand, grandissime, très-étendu, etc.*

Grandizia, dozza, digia, s. f. *grandeur*.

Grandone, m. dona, f. add. *fort grand, fort ample, fort étendu, fort grande, etc.*

Grandotto, m. tta, f. add. *un peu grand*.

Granduca, s. m. titolo di principato, *Grand-Duc*.

Granducato, s. m. Titolo, *Grand-Duché de Toscane*.

Granduchessa, e **Gran-Duchessa**, s. f. moglie di Granduca, *Grand-Duchesse*.

Granelletto, granellino, s. m. nel pl. si scrisse anche le granellina, *petit, menu grain, petite graine*.

Granello, s. m. il seme, che si genera nelle spighe di biade, e grano, e di pere, mele, ec. *grain* - l'acino dell'uva, *grain de raisin* - granelli per vinaccioli, *pepins de raisin* - per testicolo, *testicule* - per simil. *grain de sable, vel, poudre à canon, etc.*

Granelloso, m. sa, f. add. *rempli de grains* - parlando di frutta, *grumeleux*.

Granfatto, avv. molto, certo, *certain, en vérité, assurément* - non è gran fatto, *il n'y a pas long-temps*.

Granifero, m. ra, f. add. *qui porte du blé*.

Granigione, s. f. mento, m. l'azione de gener.

Granire, v. n. granare, far il granello, *gréner* - T. de scultori, far grana, dare la grana con un ceselletto, *gréneler*.

Granitella, s. f. sorta di pietra, *granitelle*.

Granito, s. m. sorta di marmo, *granit*.

Granito, m. ta, f. add. *grené, grenu, ferme, dur, épais, solide*, quello è prosperevole, e con granite forze.

Granitura, V. Granigione - granitura della moneta, quel condorcino, che è intorno alle monete, *grenetis, crénelage*.

Granmaestro, e gran mastro, add. m. aggiun. d'uomo di grande affare, *trés-savant, très-habile* - sost. tit. del capo d'alcuna religione di cavalieri, *Grand-Maitre*.

Granmercè, e grandissima mercè, particelle di ringraziamento, *grand merci, je vous rends grâce, bien obligé*.

Grano, s. m. fromento, *blé, froment* - per granello, *grain* - per qualsivoglia miuima cosa, *un brin, un fétu, un rien* - grano d'India, *saggina, mais, ou blé de Turquie* - a grano, a grano, avverb. *grain à grain, par grains*.

Grano, m. sa, f. add. *grenu, grené*.

Grappa, s. f. picciuolo, *queue des fruits* - grappa, sorta di malore ne' piedi del cavallo, *teignes* - T. degli stamp. certe figure curve, *crochets, ligatures, accolade*.

Grappare, V. Aggrappare.

Grappino, s. m. piccola ancora con cinque patte o marre - *grappin, herisson, rison, harpon* - grappino a mano, sorta d'uncino, *grappin de main*.

Grappo, s. m. l'azione de gripper, *d'acroccher* - per Grappolo, V.

Grappoletto, lino, luccio, s. m. racimolo, *grappillon*.

Grappolo, s. m. raspo sul quale sono appiccicati gli acini dell'uva, *grappe de raisin*.

Grascia, s. f. nome gener. di tutte le cose necessarie al vitto, *vivres, toutes sortes de vivres, victuaille* - certo Magistrato a Firenze, *tribunal qui pèside aux vivres, la police* - esser sopra la grascia, e sopra le grascie, *commissaire, ou officier de police* - per guadagno, utile, *gain, profit, utilité* - per grasso, *le gras, la graisse*.

Grascino, s. m. ministro basso del Magist. della grascia, *garde de la police*.

Raspo, s. m. grappolo, dal quale è spicciolata, e levata l'uva, *rape, rafle, rafle, grappe qu'on a égrené*.

Grassamente, avv. con grassezza, *grassement* - fig. Copiosamente, V.

Grassatore, s. m. *voleur de grand chemin*.

Grassazione, s. f. assassinio fatto alla strada, *vol sur le grand chemin*.

Grassello, s. m. pezzo di grasso di carne, *morceau de graisse* - per aggiunt. di fico, *figue grassu* - il fior della calcina, *cime: gras*.

Grassetto, m. tta, f. add. *grasset, un peu gras*.

Grassezza, s. f. *graisse, embonpoint, corpulence* - Metaf. Abbondanza, Oplenza V.

Grassissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gras*.

Grasso, m. ssa, f. add. *gras, gros, dodu, corpulent, replet, épais, abondant, fertile, riche - grossier, pesant, vapoureux - maitorne, inapte, cambouis*, V. Grosso - aggiun. a riso, *éclat de rire, rire fou*.

Grasso, s. m. grassura, f. materia nel corpo dell'animale, bianca e untuosa, *graisse, le gras* - per simil. la parte untuosa, e viscosa di checchessia, *le gras*.

Grassolino, m. na, f. add. dim. di Grasso, *grasset*.

Grassone, m. na, f. add. *très-gras, très-corpulent, crévé, etc.*

Grassottino, m. na, f. add. *un peu gras, grasselet*.

Grassotto, ssocio, m. tta, ccia, f. add. *gros et gras, grasset, rodelet*.

Grassottone, m. na, f. add. *très-gras, très-gros*.

Grassula, aggiun. di fico, *figue grasse*.

Grassurne, s. m. materia grassa, *graisse* - per Concio, o sugo, V.

Grassura, s. f. V. Grasso, sost.

Grasta, s. f. voce Siciliana, sorta di vaso, *pot à fleurs*.

Grata, s. f. V. Graticola - inferriata, dalla quale si parla alle monache, *grille*.

Gratamente, avv. *gracieusement, de bon cœur* - per Attentamente, V.

Graticcia, s. f. specie di massa, *nasse*.

Graticciata, s. f. graticcio, m. sorta di strum. *claire, grille d'osier, ratelier, treillis*.

Graticciato, m. ta, f. add. V. Ingraticolato.

Graticciuola, s. f. *petite claire, etc.*

Graticola, gratella, s. f. strum. da cucina, sopra cui s'arrostiscono carne, pesce, o simili cose, *gril, grille* - qualunque strum. o ordigno fatto alla stessa guisa, *grille* - graticola da trouba, di peschiere, *chaudron, crapaudin*.

Graticolare, v. a. T. de' pitt. propriam. retare, *graticuler*.

Graticolata, s. f. T. del blas. *grille*.

Graticolato, Ingraticolato, V.

Graticoletta, s. f. *petite grille*.

Graticante, add. *qui rend agréable*.

Graticificare, v. a. render grato, *rendre agréable* - gratificare alcuno, *se faire aimer, s'attacher quelqu'un* - per la cosa grata, *gratifier, favoriser, faire quelque grâce, don, etc.* - gratificarsi, farsi cosa grata, *faire quelque chose qui nous plait, se faire plaisir*.

Graticato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Graticazione, s. f. f. *gratification, don, libéralité, bienfait*.

Gratis, avv. voce lat. Gratuitamente, V.

Gratisdato, m. ta, f. add. aggiun. de' doni di natura, e di soprannatura, che lo Sp. S. divide a tutti come vuole, *gratuit*.

Gratissimamente, avv. sup. di gratamente, *de très-grand cœur, avec la plus grande reconnaissance* - sup. di gratuitamente, *très-gratuitement, etc.*

Gratisimo, m. ma, f. add. sup. *très-agréable, très-reconnaissant*.

Gratitudine, s. f. *gratitude, reconnaissance d'un bienfait reçu*.

Grativo, m. va, f. add. V. Gratuito.

Grato, s. m. volontà, piacere, *volonté, désir, souhait, plaisir* - per Gratiubine, V. - di grato, avv. *gratic, gracieusement, volontairement, de plein gré*

Grato, m. ta, f. add. che ricouose i beneficij, *reconnaissant* - per colui, che fa grazia, *bienfaiteur, bienfaisant, généreux* - per cosa cara, *agréable, cher, suave, voluptueux, charmant*.

Grattabugia, s. f. strum. di fili d'ottone fatto a guisa di pennello per pulir i vori di metallo, che si vuol dorare a fuoco, *grattebosse*.

Grattabugiare, v. a. pulire con la grattabugia, *grattebosser*.

Grattabugiato, m. ta, f. add. *gratté, ou nettoyé avec la grattebosse*.

Grattacapo, s. m. *démangeaison à la tête* - metaf. *chagrin, soin, inquiétude* - dare un grattacapo a chi che sia, *inquiéter, chagriner, tourmenter*.

Grattagranchio, s. m. dolore d'orecchio, che nelle di lui cavità diramasi a guisa di granchio, *douleur d'oreille*.

Grattamento, s. m. l'azione de gratter, *de se gratter*.

Grattapugiare, e derivati, V. Grattabu-giare, ec.
 Grattare, v. a. fregar la pelle colle un-giie per trarne il pizzicore, *gratter - n. e n. p. se gratter, se gater - grattare gli orecchi, adulare, flatter - lasciar grattar dov'è la rogna, laisser dire qui voudra - grattar il capo alla cicala, vale propriam. pro'ocar uno a dir male, provoquer - a gratta'l culo, modo basso, antico, demurer les bras croisés, sans rien faire.*
 Grattariccio, V. Grattamento - non temer grattariccio, dicesi di colui, a chi le piccole cose non lan paura, *ne rien craindre.*
 Grattato, m. ta, f. add. v. il Verbo.
 Grattatura, s. f. segno rimasto nella pelle del grattato, *égratignure.*
 Grattugia, s. f. certo arnese da grattugia-re, *rape - strumento di ferroforato da passarvi la calcina, fer troué pour y faire passer la chaux détrempée.*
 Grattugiare, v. a. *raiper, frotter avec la rape.*
 Graugiato, m. ta, f. add. *rapé.*
 Grattugina, s. f. *petite rape.*
 Gratuire, Graticciare, V.
 Gratuitamente, avv. per grazia, senza premio, *gratuitement, sans intérêt.*
 Gratuito, m. ta, f. add. dato per grazia, *gratuit, désintéressé.*
 Gratulante, add. *qui congratulate, félicite, fait compliment de congratulation.*
 Gratulare, v. n. e n. p. rallegrarsi con altri delle sue, e proprie felicità, *congratuler, féliciter, se réjouir, avec quel-qu'un, lui faire compliment.*
 Gratulatorio, m. ia, f. add. *de congratulation, de félicitation.*
 Gratulazione, s. f. *congratulation.*
 Gravaccio, m. cia, f. add. *fort, pesant, lourd, grave.*
 Gravacciuolo, vicciuolo, m. la, f. add. *un peu pesant, lourd.*
 Gravame, s. m. V. Aggravio, gravezza.
 Gravamento, s. m. peso, *poids, pesanteur, gravité - per Aggravamento, angheria, imposizione, V. - quell'atto, che fa l'esattor della giustizia nel torre il pegno, e'l pegno stesso, saisie, exécution de biens, de meubles.*
 Gravante, vevole, add. pesante, *lourd, pesant, surchargé.*
 Gravantissimo, m. ma, f. add. sup. V. Gravissimo.
 Gravanza, V. Gravezza.
 Gravare, v. a. V. Aggravare - per gra-vare la coscienza più che bisogni, *se charger la conscience, se faire scrupule - gravare, torre il pegno, che fanno i birri al debitore, per comandamento della Corte, exécuter en biens, en meubles, faire une saisie, exécution - neut. esser grave, charger, peser sur . . . - fig. incommoder, ennuyer, être à charge.*
 Gravativo, m. va, f. add. *qui pèse, charge.*
 Gravato, m. ta, f. add. da Gravare, V. - per ripicno, *gravé - per Offeso, V.*
 Gravazione, s. f. *l'action de graver, de peser sur . . .*
 Grave, s. m. cosa che abbia gravità, *les graves, les corps graves.*
 Grave, add. pesante, *pesant, lourd, grave - maestoso, sévère, sententieux, sérieux - fastidioso, grief, fâcheux, etc. - saldo, stabile, costante, assuré, ferme, prudent - colpa grave, faute, griève, crime énorme - grave, pungente, pi-quant, sensible, outrageant, offensant - grave d'età, d'anni, vieil, fort âgé, vieux, fort vieux - agguin. di malato, dangereusement, malade, malade a mourir - per grave, agguin. di testa, tête,*

entreprise, pesante - avere a grave una cosa, déplaire, fâcher, importuner, charger.
 Gravecembalo, V. Gravicembalo.
 Gravedine, s. f. sorta di malattia pro-dotta da catarro, *fluxion, pesanteur de tête.*
 Gravemente, avv. con gravezza, *pesamment, lourdement - per graudemente, grièvement, fortement, dangereusement, rigoureusement, sévèrement - per Consideratamente, V.*
 Gravenza, s. f. Affanno, dolore, tor-mento, V.
 Gravetto, m. etta, f. add. *un peu lourd, un peu pesant - fig. un peu difficile, in-commodant, importun, fâcheux.*
 Gravevole, add. Gravoso, V.
 Gravezza, s. f. *gravité, pesanteur, charge, ennui, inquiétude, désagrément, peine, embarras, chagrin, rigueur, sévérité, dureté - per Ingiuria, V. - per gravità, autorité, air sérieux - la gravezza del suo peccato, énormité, grièveté, grandeur du crime, du péché, de la faute - per Imposizione, gabella, aggravio, peso, V. - per briga, charge, soin, commission.*
 Gravicembalo, s. m. cembalo, strumen-to musicale, *clavecin.*
 Gravidamento, s. m. gravidanza, dezza, f. gravidanza, *grossesse - gravidezza, per Pienezza, V.*
 Gravidato, m. ta, f. add. usati per lo femm. e talor per ischer. al masc. *enceinte - donna gravidata, femme enceinte, grosse, engrassée.*
 Gravidò, m. da, f. add. grandemente pie-no, *gros, chargé, plein - per pregno, enceint, engrassé.*
 Gravidamente, add. che gravemente fre-me, *qui frémit horriblement.*
 Gravina, s. f. martello con punta acuta, *mar-teau - gravina a penna, décintraire.*
 Gravissimamente, avv. sup. *très-pesamment - fig. très-gravement, etc. V. Grave-mente.*
 Gravissimo, m. ma, f. add. sup. *très-grave, très-lourd - fig. très-fâcheux, etc. V. Grave.*
 Gravità, tade, tate, s. f. *pesanteur, poids, gravité - air grave, sérieux, majestueux - importanco, gravité affectée - le poids, la gravité, la pesanteur d'une chose, en comparaison d'une autre - gravità asso-luta, il peso assolutamente de' gravi, le poids des graves, la gravité des corps.*
 Gravitare, v. n. *graviter, tendre et peser vers un point, charger.*
 Gravitazione, s. f. T. della fis. esercizio di gravità, *gravitation.*
 Gravosamente, V. Gravemente.
 Gravosamente, V. Gravemente.
 Gravosissimo, V. Gravissimo.
 Gravosità, s. f. gravezza, *pesanteur.*
 Gravoso, m. sa, f. add. *grave, lourd, pesant, grave - noioso, onéreux, importun, gênant, nuisible - rigoureux, cruel, fier, grand-dur, rude, revêché, sévère.*
 Grazia, s. f. bellezza di checchessia, e avventezza d'operare, che alletta al-trui ad amare, *grâce, agrément, beauté - charme - amore, faveur, affection, amilié, bonnes grâces - Grazie presso i poeti, tre Dee compagne di Venere, Grâces - concessione, grâce, bienfait, service, exemption, indulgence, privi-lège - grazia, per lo ringraziare, grâce, remerctment - render grazie, rendre grâce, ou grâces, remercier - non ne sa-pere nè grado, nè grazia, ne savoir aucun gré de quelque chose, - di grazia, avverb. de, en, par, grâce - far checchessia in grazia d'alcuno, à la consi-*

dération de - grazia, vale anche per-dono, grâce, pardon, rémission, V. Assolvere.
 Graziabile, graziale, add. capace, o de-gno di grazia, *graciable.*
 Graziaccia, s. f. grazia sguajata, *mauvaise grâce.*
 Graziadei, s. f. spezie di lattovaro, *sorte d'electuaire - T. de' simplic. V. Graziola.*
 Graziare, v. a. concedere alcuna cosa, *accorder quelque grâce, ou faveur - per far grazia, V. Assolvere.*
 Graziato, m. ta, f. add. *absous etc. V. il verbo - per Grazioso, V. - sost. di-cesi di colui, al quale si è accordato il perdono d'un delitto, rémissionnaire.*
 Graziola, s. f. graziadei, o stancacaval-lo, sorta d'erba, *gratiolle, petite digitale.*
 Grazosamente, avv. con grazia, *gracieu-sement, galamment - per senza premio, gratis, par pure grâce, V. Gratuiamen-te.*
 Grazioretto, m. etta, f. add. dim. di Grazioso, V.
 Graziiosissimamente, avv. sup. *très-gra-cieusement.*
 Graziiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gracieux, très-courtois.*
 Graziosità, tade, tate, s. f. gentilezza, venosità, *grâce, agrément, beauté, gracieu-seté, honnêté.*
 Grazioso, m. sa, f. add. che ha grazia, *gracieux, agréable, joli, mignon, ai-mable, galant - per favorevole, poli, honnête, courtois, affable, benin - per grato, reconnaissant - per Gratio, V. - per dato per grazia, V. Gratuito.*
 Graziare, V. Ringraziare.
 Grecajuolo, s. m. chi vende il greco, *qui vend une sorte de vin, qu'on appelle Greco, V. - per la bottega di esso, taverne, cabaret où l'on vend le greco.*
 Greccamente, avv. *à la façon des Grecs.*
 Greccastro, s. m. Giudeo nato nella Gre-cia, *Juif Grec.*
 Grecheggiare, v. n. T. mar. declinare verso greco, *nordestier.*
 Grechesco, grecesco, m. ca, f. add. *à la grecque, Hellenistic.*
 Grechetto, s. m. certo vino, V. Greco.
 Grecismo, s. m. maniera greca, *Hellé-nisme, Grecisme.*
 Grecista, s. m. *celui qui sait le grec.*
 Grecità, s. f. *tous les Grecs et la Grèce.*
 Greccizzare, grechizzare, v. a. *écrire ou parler selon la façon de la langue grecque.*
 Greco, s. m. di nazione della Grecia, *Grec - nome di certo vento, nord-est - nome d'una sorta di vino, e dell'uva ond'ei si fa; al plur. grecchi, sorte de vin et de raisin.*
 Grecoice, Coturnice, V.
 Grecolatino, m. na, f. add. *grec et latin.*
 Grecolevente, s. m. nome di mezzo vento che spira tra greco e levante, *est-nord-est.*
 Grecolo, add. e s. m. aggiunto, che si dà a colui, che ha qualche superficiale cognizione della lingua greca, *qui a une légère teinture de la langue grecque, per Sciolo, Saccuntuzzo, V.*
 Greco spagnuolo, m. la, f. add. *grec et espagnol.*
 Grecotoscana, m. na, f. add. *grec et toscan.*
 Grecotramontana, s. m. nome di mezzo vento, che soffia tra greco e tramonta-na, *nord-nord-est.*
 Gregale, add. *du même troupeau - fig. Compagnevole, V.*
 Gregario, m. ia, f. add. *de condition ordinaire.*
 Gregge, s. m. e greggia, f. al sing. ma al pl. sempre greggie, f. quantità di bestiame, e propriam. minuto, adunato

insieme, *troupeau* - metaf. *troupe, foule, bande de personnes* - il luogo dove stabbia la greggia, *bergerie, bercail*, Greggio, e grezzo, m. ia, za, f. add. non pulito, rozzo, e dicesi di metalli, e pietre preziose, *brut* - seta greggia, dicesi della seta non ancor lavorata, *soie greze*.
 Greggiuola, s. f. *petit troupeau*.
 Gregoriano, m. na, f. add. dicesi di certo canto, anno, o calendario, *grégorien*.
 Grembiata, grembialata, s. f. un *plein tablier* - un *peu, une petite quantité*.
 Grembiato, add. m. dicesi nel blas. d'uno scudo che porta quattro grembi d'un colore, e quattro d'un altro, *gironné*.
 Grembiule, grembiale, s. m. pezzo di panno lino, o d'altra materia, che tengono dinanzi cinto donne, e artisti, *tablier, e bassamente, devantier*.
 Grembiulino, s. m. *petit tablier*.
 Grembo, gremio, s. m. quella parte del corpo umano, dal bellico quasi infino al ginocchio, *giron, sein* - per Utero, V. - per grembiule, o lembo di vesta piegato, *tablier* - fig. *le milieu, le sein, le cœur de quelque chose*, nel grembo della terra - *T. del blas.* spezie di triangolo, *giron*.
 Gremigna, V. Gramigna.
 Gremire, V. Ghermire.
 Gremito, m. ta, f. add. folto, *épais, serré, dru, nombreux, rempli*.
 Greppia, V. Mangiatoja.
 Greppo, s. m. greppa, f. cigliare di fossa, sommità di terra, *levée de terre, bord d'un fossé* - vaso di terra rotto, *pot cassé* - far greppo, raggrinzir la bocca, come fanno i bambini, nel cominciare a piangere, *faire le cul de poule*.
 Greppola, s. f. raggia di botte, *tarire*.
 Gressibile, add. atto a camminare, *disposé à marcher*.
 Greto, s. m. quella parte del letto del fiume, o del lido del mare che rimane scoperta dall'acque, *bord d'une rivière, ou de la mer*.
 Grotola, s. f. vimine di gabbia da uccellare, *brin d'osier dont on fait les cages* - fig. congiuntura, onde trovar la grotola, *trouver le nœud de l'affaire*.
 Gretoso, m. sa, f. add. *piereux et sablonneux*.
 Grettamente, avv. meschinamente, *taquinement, mal-proprement, avec avarice, vilainement*.
 Grettezza, grettitudine, s. f. gretto, m. *taquinerie, vilénie, mesquinerie*.
 Grettissimamente, avv. sup. *très-taquinement, très-sordidement*.
 Grettissimo, m. ma, f. add. sup. *très-sordide, très-mesquin*.
 Gretto, m. ta, f. add. di poco cuore, spilorcio, *mesquin, taquin, chiche, lardé, sordide* - parlandosi di cose, angusto, piccolo, *serré, pauvre, gredin, gueux, taquin* - lavoro gretto, *manière mesquine*.
 Greve, e derivati, V. Grave, ec.
 Grevissimo, m. ma, f. add. sup. *très-pesant*.
 Grezzo, V. Greggio.
 Griabano, s. m. spezie di barca, di cui si fa uso principalmente sul fiume di Somma, *gribane*.
 Griccio, griciolo, s. m. Ghiribizzo, V. per ribrezzo, *trassaillement*.
 Griccione, s. m. sorta d'uccello acquatico, *sorte d'oiseau*.
 Grida, s. f. gridamento, m. bando, *criée* per Fama, V.
 Gridalto, add. m. soprannome dato al ranocchio, *qui crassa bien fort*.
 Gridante, add. *qui cris*.

Gridare, v. a. *crier clabauder* - gridare spesso, a tutto potere, quanto se n'ha nella gola, *criailler, crier à pleine, à tue tête, jeter les hauts cris* - gridare crucifigatur, *crier tollé sur quelqu'un* - gridar addosso a uno, *lapider, s'élever contre quelqu'un* - gridare, *publier, divulguer, apprendre, enseigner, montrer, gronder, blâmer, reprendre, murmurer* - gridar accorruomo, *crier à l'aide, au secours*.
 Gridata, s. f. *criaillerie, clabauderie* - per cannata, *réprimande, V. Rabbuffo*.
 Gridatore, s. m. *crieur, braillard, criaillieur, clabauder* - per banditore, *jurécricur, crieur public*.
 Gridellino, aggiun. di colore tra bigio, rosso, *gris de lin, lilas clair*.
 Gridio, s. m. *criaillerie, clabauderie*.
 Grido, gridore, s. m. *cri, clameur* - grido doloroso, *pleurs, gémissements* - di scherno, *hûée, d'applauso, acclamation, renommée* - per Fama, V. - andarsene alle grida, *prov. croire légèrement, facilement* - lasciare alle grida, metaf. tolta da cacciatori, che al semplice romore lasciano il cane senza aver veduta la fiera, *agir précipitamment, avec trop d'empressement*.
 Grieve, e derivati, V. Grave, ec.
 Grifagno, m. gua, f. add. si dice ad uccel di rapina, *de proie*.
 Grifare, v. a. voce bassa, *froisser, ou froter avec le groin*.
 Griffio, V. Grifone.
 Grifo, s. m. grugno del porco, *grain, museau de cochon* - per ischerzo, o scherno, dicesi partic. della bocca dell'uomo, *le museau* - torcere il grifo, *rechigner, francer le sourcil* - sorta di rete, e fig. indovinello, *énigme*.
 Grifone, s. m. sorta d'animale biforme, *grifon* - dare un grifone a uno, *donner un coup de poing au visage*.
 Grigio, m. gia, f. add. di colore bigio nero, mescolato di bianco, *gris, gris de more, gris brun*.
 Grigioferro, add. sorta di color grigio, *gris de fer*.
 Grilla, s. f. sorta d'uva, *sorte de raisin*.
 Grillaja, s. f. luogo sterile, forse da soli grilli, *terrain maigre, stérile*.
 Grillanda, e deriv. V. Ghirlanda, ec.
 Grillante, add. *qui bout, frémit, est prêt à bouillir*.
 Grillare, v. n. principiare a bollire, *frémir bouillonner*.
 Grillotto, s. m. *petit grillon* - nell'armi da fuoco, quel ferretto, che toccandosi, fa scattare il fucile, *détente, gachette*.
 Grillo, s. m. animale noto, *grillon*, volg. *gresillon* - certo strum. bellico, *machine de guerre des anciens* - grilli, per fantasia, *fantaisie, caprice, boutade* - segno nel giuoco delle pallotole, a cui le palle debbono accostarsi, *le but* - pigliar il grillo, montare, o saltare il grillo a uno, *se fâcher, prendre la chèvre* - spezie di ponte de' muratori, *échafaud, volant*.
 Grillolino, s. m. *petit grillon*.
 Grillone, s. m. *gros grillon* - fare a bel grillone, modo antico, *perdre son temps, chipoter*.
 Grilloso, m. sa, f. add. *fantasque, capricieux*.
 Grillotalpa, s. f. spezie d'animale, che si genera nel letame, *courtilière*.
 Grimaldello, s. m. strum. per aprir senza chiave le serrature, *rossignol, crochet* - aprir col grimaldello, *crochetter*.
 Grimo, aggiun. di vecchio, grinzoso, *ride*.
 Grinza, s. f. ruga, crespia, piega, *ride, pli au front, au visage* - cavar il corpo di grinze, *manger tout son soulé*.

Grinzetta, s. f. *petite ride, petit pli*.
 Grinzo, zoso, m. za, sa, f. add. *plein de rides, de plis*.
 Grippo, s. m. altre volte, sorta di brigantino, *gripe, grip*.
 Grisatojo, s. m. sorta di strum. con cui rodonsi i vetri per ridurli a' destinati contorni, V. Topo.
 Grisdiferro, V. Grigioferro.
 Griseto, s. m. spezie di panno, e anche di color grigio, *grisette*.
 Griso, V. Grigio.
 Grisolampo, grisoreo, s. m. spezie di grisolito, *sorte de chrysolite*.
 Grisolita, s. f. grisolito, m. sorta di pietra preziosa, *chrysolite*.
 Grisopazio, s. m. pietra preziosa, *chrysolite*.
 Grispignolo, s. m. cicerbita, *laiteron*.
 Grofano, V. Garofano.
 Groliaresi, e deriv. V. Gloriaris, ec.
 Gromma, s. f. e tartaro, crosta, che fa il vino entro alla botte, *tarre* - quella roccia, che fa l'acqua ne' condotti, *grou, grotte, croute*.
 Grommare, v. n. *se couvrir de tarre*.
 Grommato, moso, m. ta, sa, f. add. incrostato, impiastrato di gromma, ec. *tartareux*.
 Gronda, grondea, s. f. grondaio, m. l'estremità del tetto, *gouttière, battelage* - embrice, che si mette nell'estremità della gronda, *noue* - gronda, o sia doccia di gronda, *chenau, gargouille* - a gronda, avverb. vale a similitudine di gronda, *en gouttière*.
 Grondaja, s. f. l'acqua che cade dalla gronda, e il luogo dov'ella cade, *Feu qui tombe des gouttières, gouttière*.
 Grondante, add. *qui dégotte, tombe, découle goutte-à-goutte*.
 Grondare, grondeggiare, v. n. il cadere, che fa l'acqua dalle gronde; ma si dice comunemente di tutte le cose liquide, come grondare il sangue, *ec. dégotter, couler, tomber goutte-à-goutte*.
 Grondatojo, s. m. sorta di cimasa delle cornici dell'ordine dorico, *larmier*.
 Grongo, s. m. sorta di pesce di mare, *congre*.
 Groppa, s. f. la parte dell'animale quadrupede appiè della schiena sopra i fianchi, dicesi più propriam. di quello da cavalcare, e degli altri groppone, *croupe*.
 Groppiera, s. f. posolino, il cuajo attaccato alla sella, che va per la groppa sino alla coda, nella quale si mette essa coda, *croupière*.
 Groppo, e gruppo, s. m. Nodo, V. - viluppo, *tas, monceau* - groppo di ventre, *tourbillon* - una quantità di figure, ma per lo più scolpite, d'animali, ec. unite insieme, *groupe* - un sacchetto ben serrato, e di moneta pieno, *rouleau, paquet d'argent* - nodo, difficoltà, *nœud, embarras, confusion* - gruppo, maniera di cantare, o di suonare di più note insieme l'una appresso l'altra, *groupe*.
 Groppone, s. m. groppa, *croupe, croupion*.
 Gropposo, m. sa, f. add. pieno di nodi, *qui a des nœuds*.
 Grossa, s. f. quantità, *quantité, force, le gros, abondance, multitude* - dodici dozzine, *grosse, douze douzaines de certaines marchandises* - dormire nella grossa, si dice del dormire la terza volta i banchi da seta, *dormir profondément* - alla grossa, avv. non minutamente, *en gros*.
 Grossaccio, s. m. cia, f. add. *fort gros, lourd, corpulent*.
 Grossaciuolo, m. la, f. add. *homme de petite taille, épais, gros et court*.

Gromogrona, s. f. sorta di panno, di drappi, *gros de Naples*, *gros de Tours*, *gourgouran*.

Grossamente, grosso, avv. in gran quantità, *beaucoup*, *lourdement*, *pasamment* - rozzamente, *grossièrement*, *rustiquement*, *incivilement*.

Grosseggiare, v. n. far del grande, *faire le grand*, *le fier*, *le gros dos*.

Grosserello, m. lla, f. add. V. Grossetto.

Grosseria, s. f. arte di lavorare d'oro, e d'argento, cose grosse, e materiali, e i lavori stessi, *grosserie* - per Gofferia, V.

Grossetto, m. tta, f. add. un peu gros, *épais*, *bien rond* - per rozzo, *simple*, *innocent*, *grossier*.

Grossezza, grossità, grossura, s. f. grossezza, m. *grosneur*, *corps*, *calibre* - in vece di Pregonza, V. - per materialità, *grossièreté*, *lourdirie*, *stupidité*, *ignorance*.

Grossiere, grossiero, s. m. artista tra il setajuolo ed il merciajo, *marchand*: i Franc. per *marchand grossier*, intendono i mercadanti che vendono all'ingrosso.

Grosiere, grossiero, e grossero, add. m. ra, f. rozzo, semplice, *grossier*, *stupidé*, *matériel*, V. Grosso.

Grossissimamente, avv. sup. en très-grande quantité, *très-grossièrement*, etc.

Grossissimo, m. ma, f. add. sup. très-gros.

Grosso, s. m. la parte maggiore e migliore di checchessia, *le gros*, *le fort*, *la partie la plus considérable* - la parte più materiale, e più grave, *lie*, *depôt*, *édiment* - per Grossezza, V.

Grosso, s. m. e grossone, sorta di moneta, *sorte de monnaie*.

Grosso, m. ssa, f. add. *gros*, *matériel*, *replet*, *épais*, *lourd*, *pesant*, *corpulent*, *considérable*, *grossier* - femmina grossa, vale gravida, *femme enceinte*, *grosse* - fare il grande, e il grosso, *trancher du grand* - di grosso, avverb. *grosse somme* - per grosso, non guardarla così nel sottile, *dissimuler*, *fermer les yeux*.

Grossoccio, m. ccia, f. add. V. Grossetto.

Grossolanamente, V. Grossamente.

Grossolanissimo, m. ma, f. add. sup. *très-grossier*.

Grossolano, m. na, f. add. *grossier*, *stupidé*, *matériel*, *ganache*, *mal poli*, *mal liorne*.

Grossone, s. m. V. Grosso.

Grosotto, m. ta, f. add. un peu gros, *gros*, *épais*.

Grotta, s. f. grotto, m. spelonca, *grotte*, *autre*, *caverne* - per luogo dirupato, *précipice*, *rocher escarpé*, *montagne rude*.

Grottaccia, s. f. caverna, *grotte profonde*, *obscuré*.

Grotterella, grottola, s. f. *petite grotte*, *petite caverné*.

Grottesca, s. f. sorta di pittura fatta a capriccio, *grotesque*.

Grottesco, m. sca, f. s. e add. sorta di dipignere licenzioso, *grotesque*.

Grotticella, s. f. *petite grotte*.

Grotto, s. m. sorta d'uccello palustre, *onocrotale*, *pélican*, *grand gosier*.

Grotto, m. sa, f. add. luogo pieno di grotte, *voûté*, *creux*.

Grovigliuola, s. f. quel ritorcimento, che fa in se il filo, quando è troppo torto, *entortillément*, *naud*.

Gru, grua, gru, gruga, e gruva, s. f. uccello grosso, e di passaggio, *grue* - grua, T. mar. argano da alzare gran pesi, *grue*.

Gruccia, s. f. certo bastone, per inforcarvi l'ascella da chi non si può reggere sulle gambe, *déquille* - strum. a guisa di gruccia, per ficcare i magliuoli

nel divolto, *sorte de plantoir* - altro strum. su cui si posa la civetta, *billot sur lequel on place le duc ou la chouette* - tenere, stare in sulla gruccia, *tenir*, *être en suspens* - gruccia è anche uno strum. di legno per reggere le gambe degli storpiati, *jambe de bois*.

Grufolare, v. a. il razzolare, che fanno i porci col grifo, *vermiller* - quel gesto che fa il porco alzando il grifo, e spingendolo innanzi grugnendo, *grognier* - per simil. dicesi talora d'altri animali, *allonger la tête* - n. p. razzolarsi col grifo, *se vautrer avec le groin*.

Grugnino, s. m. *petit groin*.

Grugnire, e grugnare, v. n. lo stridere propriam. del porco, *grognier*.

Grugnito, s. m. lo strepito del porco nel mandar fuori la voce, *grognement*.

Grugno, V. Grifo - certo arciamento di viso, *froncement des sourcils* - far il grugno, *foncer les sourcils*.

Grullo, m. lla, f. add. mogio, addormentato, *endormi*, *assoupi*, *engourdi*.

Gruma, V. Gromma.

Grumata, s. f. T. degli oref. acqua in cui è stemprata grama di botte, *eau où l'on a détremé du tartre*.

Grumato, sost. masc. specie di fungo, V. Fungo.

Grumetto, s. m. *petit grumeau*.

Grumo, s. m. il tagliamento del sangue fuori delle vene, e del latte nelle poppe, *grumeau* - parlandosi del sangue, si dice anche, *caillot*.

Grumoleto, s. m. *petit grumeau*.

Grumolo, V. Garzuolo.

Grumoso, m. sa, f. add. che ha gruma, *grumeux* - per fermato in grumi, *en grumeaux*.

Grungo, s. m. spezie d'erba, detta altrimenti Cuscuta, V.

Gruogo, s. m. sorta d'erba, ed il suo fiore, *safran bâtard* - coll'aggiun. di selvatico, è quello, che si dice zafferano saracinesco, *carthame*, *safran bâtard*, *safranum*; il suo seme chiamasi, *semence de perroquet* - coll'aggiun. di dimestico, vale zafferano, *safran*, *crocus*.

Gruppetto, s. m. *petit monceau*, *petit tas*.

Gruppito, agg. di diamante, *naturellement poli*.

Gruppo, V. Groppo.

Gruzzo, s. m. raunamento, e massa di cose, *tasse*, *tas*, *monceau*, *amas* - per Gruzzolo, V.

Gruzzolo, s. m. *tas d'argent*, *magot d'argent* - per raunamento di qualsivoglia altra cosa, V. Gruzzo.

Guadagnabile, add. *qu'on peut gagner*, *lucratif*, *profitable*, *utile*, *qui apporte du gain*.

Guadagnamento, V. Guadagno.

Guadagnare, v. a. *gagner*, *lirer avantage*, *lucra* - *acquérir*, *profiter* - guadagnare alcuno, *obtenir l'affaction*, *l'amitié*, *la faveur*, *la protection*, *la grâce de quelqu'un*, *gagner quelqu'un sur quelqu'un* - guadagnare di peccato, *se prostituer* - guadagnare sopra vento, o il sopravvento, o il vento, *gagner au vent* - guadagnare, fig. vale generare, e si dies ordinariamente delle bestie, *engendrer*, *concevoir*.

Guadagnato, m. ta, f. add. V. il verbo - sost. *gain*, *ce qu'on a gagné*, V. Guadagno.

Guadagnatore, s. m. trice, f. *qui gagne*.

Guadagnetto, V. Guadagnuccio.

Guadagnevole, add. *qu'on peut gagner*.

Guadagno, guadagnamento, s. m. guadagneria, f. *gain*, *profit*, *lucra*, *revenant* - far guadagno, *gagner* - far guadagni illeciti, *malverser*.

Guadagnoso, m. sa, f. add. V. Guadagnabile.

Guadagnuccio, guuzzo, s. m. *petit gain*, *petit profit*, *grimelinage*.

Guadare, v. a. passar fiumi a traverso a cavallo, o a piè, *passer la rivière à gué*.

Guade, V. Vangajuole.

Guado, s. m. luogo nel fiume, dove può passarsi senza nave, *gué* - rompere, tentare il guado, *frayer le chemin*, *tenter*, *rompre la glace*, *sunder le gué*.

Guado, s. m. sorta d'erba da tintura, la maggiore detta guadone, *guède*, *pastel*; la minore, detta erba guada, *gaude*.

Guadone, V. Guado.

Guadoso, m. sa, f. add. che si può guadare, *audable*.

Guaglianza, V. Agguaglianza.

Guagnelo, Guagnelista, V. Vangelo, vangelista - alle guagnele, avv., ed alle guagnespoie, detto in isch. *ma foi*, *par ma foi*, *sur mon honneur*, etc.

Guaj, avv. e s. m. pl. di Guajo, V.

Guajaco, s. m. o legno santo, *gaïac*.

Guaima, s. m. l'erba tenera, che rinasce dopo la prima segatura, *regain* - a guaima, avv. a modo di guaimo, *à la manière du regain*.

Guaina, s. f. sorta di stram. di cuajo, *gaine*, *étui*, *coutalibre* - per simil. *couverture*, *cassette*, *coffre*, *enveloppe*, *gaine*, secondo le cose di che si favella - guaina, apertura del condotto, che corrisponde all'utero, *le vagin*.

Guainajo, s. m. chi fa o vende guaine, *gainier*, *ouvrier qui fait des gaines*.

Guainella, s. f. e carrubo, sorta d'arbore, *caroubier*.

Guajo, s. m. certa voce, e propriamente quella mandata fuori dai cani percossi, *hurlement*, *cri de douleur* - per disgrazia, *malheur*, *désastre* - guai a voi, a me, *malheur à vous*, *à moi*, *à toi*, etc. - guai a me, talora esclamazione di dolore, *miserable que je suis!* *je suis malheureux!* - a guajo, avv. insino al guaire, *cruellement*, *fièrement*.

Guajolare, lire, v. n. pianamente guaire, *gémir*, *se lamenter* - per qualunque abbajare de' cani, *aboyer*, *japper*.

Guaire, quasi metter guai, V. Dolersi, e ciò è del cane percosso, *hurler*, *glapir*.

Guaitare, V. Guardare - per Agguatare, V.

Gualchiera, s. f. sorta di edificio, *moulin à foulon*, *foulerie*.

Gualchierajo, V. Follone.

Gualcire, v. a. malmenare, *chiffonner*, *bouchonner*, *écacher*, *frotter*, *refouler*.

Gualcito, m. ta, f. add. si dice de' panni, e drappi brancicati, e malmenati, V. il verbo.

Gualdana, s. f. schiera, truppa di gente armata, *troupe*, *bande de soldats*.

Gualdirosso, s. m. rosso di guado, voce uscita per ischerzo, *roussière*.

Gualdo, s. m. vizio, difetto, *défait*, *imperfection*, etc. per Guidalesco, V.

Gualdrappa, s. f. coverta da cavallo, *houssa*, *couverture*, *caparaçon*.

Guale, V. Eguale.

Gualercio, chio, m. cia, chia, f. add. sporco, *sale*, *mal propre* - per Guercio, V.

Gualoppare, e derivati, V. Galoppare, ec.

Guanaco, s. m. animale indiano, *mouton*, *chameau du Pérou*, *glama*, *ou Lhama*.

Guancia, s. f. gota, *joue*.

Guancialata, s. f. *coup d'oreiller*.

Guanciala, s. m. sorta di piccolo piumaccio, *oreiller*, *coussin*, *carreau* - certa parte dell'elmo, *le devant du casque qui descend sur les joues* - tener il capo, o dormire, o simili, in mezzo a due guanciali, *dormir tranquille*, *être en lieu de sûreté*.

Guancialetto, s. m. *petit oreiller*, *coussinet* - guancialetto di spilli, *grimace*.

Guancialino, s. m. *coussinet* - T. de' chirurgi, pannolino addoppiato, compresso.
 Guanciata, s. f. gotata, *soufflet*.
 Guanciatina, s. f. *petit soufflet*.
 Guancione, s. m. *un bon soufflet*.
 Guantajo, s. m. *gantier*.
 Guantato, m. ta, f. add. che ha i denti impalmati, *ganté* - parlando del gatto, *qui a allongé les griffes*.
 Guantiera, s. f. piccolo bacino, da tenervi guanti, ec., *cuvette, ou bassin, dans lequel on met des gants ou pareilles choses*.
 Guanto, s. m. veste della mano, *gant* - l'amore passa il guanto, *l'amitié passe les gants* - dar nel guanto, *tomber entre les mains de quelqu'un* - toccarselo col guanto, *être trop scrupuleux* - mandare il guanto della battaglia in segno di disdida, *jeter le gant* - donar guanto, assicurare, dare sicurtà, *donner des arrhes, des gages*.
 Guaragno, V. Stallone.
 Guaraguastico, guasto, e guaraguascio, s. m. sorta di tassobarbasso, *bouillon sauvage, ou sauge en arbre*.
 Guaraguato, s. m. Guardia, V. - stare a guaraguato, *faire sentinelle, être en sentinelle*.
 Guarantire, V. Guarentire.
 Guardaboschi, s. m. boscajuolo, *garde-bois*.
 Guardacartocci, s. m. T. mar. e milit. custode de' cartocci, *garde-feu*.
 Guardacorde, s. m. arnese, che guarda le corde dell' oriuolo, *tambour*.
 Guardacorpo, s. m. milizia, che guarda la persona del Principe, *garde du corps*.
 Guardacoste, s. m. milizia destinata alla custodia, e difesa delle coste del mare, *garde-côte*.
 Guardacuore, s. m. specie di farsetto, *corset, ou corps de jupe*.
 Guardadonna, s. f. donna che assiste a quelle che han partorito, *garde*.
 Guardagote, s. m. forse sorta di maschera, *masque*.
 Guardamacchie, s. m. quell' arnese dell' archibuso, che difende, e ripara il grilletto, *sougarde*.
 Guardamagazzino, s. m. T. milit. *maga-sinier*.
 Guardamandrie, s. m. *berger, V. Mandriano*.
 Guardamano, s. m. arnese onde alcuni lavoratori si cuoprono la mano, *manique* - parte dell' impugnatura della spada, *sougarde*.
 Guardamento, s. m. *regard, vue, aspect, coup-d'œil, garde, gardien, surveillant*.
 Guardanappa, ppo, s. m. sciugatojo, *serviette, essuie-main*.
 Guardanaso, s. m. sorta d'arnese, *masque*.
 Guardanatico, s. m. brache, *culotte*.
 Guardancanna, forse Gorgiera, V.
 Guardanfante, T. Guardinfante.
 Guardanidio, s. m. endice, certo uovo che si lascia per segno del nido delle galline, *andica, nichet*.
 Guardante, adj. *regardant*.
 Guardapollì, s. m. e gallinajo, T. mar. *garde ménagerie*.
 Guardaportoni, s. m. sorta di soldatone, che sta di guardia alle porte de' palazzi de' Signori, *Suisse*.
 Guardare, v. a. dirizzar la vista verso l'oggetto, *regarder, voir, envisager, contempler, apercevoir, considérer* - rispondere, riuscire, e dicesi di cose inanimato, *répondre, être tourné à l'opposite* - per serbare, *garder, conserver* - per tener conto di una cosa, *avoir soin, attention, avoir l'œil sur quelque chose, sur quelqu'un, tenir compte* - liberare, difendere, proteggere, *conservar, garantir,*

garder - n. p. *se regarder, etc.* e più comun. *s'obstiner, ne pas faire quelque chose, se garder* - v. n. *faire la garde* - guardare, osservare, ubbidire, *observer, obéir* - guardare a stracciasacco, *regarder de mauvais œil* - guardare il sopravvento, T. mar. *tenir le lof*.
 Guardaroba, s. m. stanza, ove si conservano gli arnesi, *garde-robe, garde-meuble* - luogo, ove si conserva checchessia, *dépense* - chi ne ha la cura, *grand-maitre de la garde-robe*.
 Guardasigilli, s. m. Ministro, che sigilla le patenti de' Principi, *Garde des sceaux*.
 Guardaspensa, s. m. *soardeau*.
 Guardatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-muni, très-gardé*.
 Guardato, m. ta, f. add. *gardé, muni, préservé*.
 Guardatore, s. m. trice, f. *qui regarde, contempe, spectateur, spéculateur, observateur, gardeur, garde, gardien, conservateur, gardienne, celle qui protège, regarde, observe*.
 Guardavivande, s. m. moscajuola, *dispensa, garde-manger*.
 Guardia, s. f. custodia, *garde, défense, protection, appui* - Custode, V. - i denti lunghi del cane, *crochet* - guardia, o guardia del corpo; soldati della guardia, ec. *garde du corps* - essere di guardia, o soldato di guardia, *faire sentinelle* - quegli sbirri che di notte girano per la città, *patrouille, guet* - guardia del fuoco, *officiers du feu* - sentinella, *garde, sentinelle* - parte della briglia, del cavallo, *gourmette* - prender guardia, *avoir soin, faire attention* - per gli fornimenti della spada, *garde d'épée* - mettersi, porsi in guardia, T. della scherma, *se mettre, se tenir en garde*.
 Guardianello, s. m. *petit gardien*.
 Guardianerla, s. f. sorta d'utilizio, *gardiennot*.
 Guardiano, s. m. guardiana, f. custode, *gardien, garde, gardienne* - guardiano del giardino, di pecore, *jardinier, berger* - guardiano di porci, di vacche, *gardeur de cochons, de vaches* - per certo capo, e governatore, *gardien*.
 Guardinfante, s. m. arnese di cerchi che portan le donne sotto la gonnella, *panier*.
 Guardingamente, avv. *avec circonspection, retenue, prudemment*.
 Guardingo, m. ga, f. add. *circonspect, retenu, avisé, prudent*.
 Guardingo, e gardingo, s. m. V. Rocca.
 Guardiolo, dinolo, s. m. custode, *jeune gardien, gardeur ou garde*.
 Guardo, s. m. *regard, vue, ailade*.
 Guarentia, figlia, s. f. guarento, m. *garantie, assurance, défense, appui, caution, cautionnement, soutien, sauvegarde*.
 Guarentire, guarentare, v. a. *garantir, défendre, protéger, garder*.
 Guarentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-propre à garantir, à défendre, inexpugnable*.
 Guari, avv. di quantità, e val molto, assai, ma si pone quasi sempre colla partic. neg. non guari, *il n'y a pas long-temps* - non istette guari *il ne tarda guères* - add. molto, assai, *beaucoup* - senza uccidere guari gente - sost. colla partic. di, non guari di tempo, *très-peu de temps* - non fu guari di via andato, *il n'eut pas fait beaucoup de chemin*.
 Guaribile, add. sanabile, *guérissable*.
 Guarigione, s. f. guarimento, m. *guérison, cure*.
 Guarire, verbo attivo *guérir, délivrer de*

maladie - v. n. *guérir, se remettre, se rétablir*.
 Guarito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Guarnacca, naccia, s. f. sorta di veste lunga, *robe de chambre, simarre*.
 Guarnaccaccia, s. f. m. *mauvaise robe, mauvaise simarre*.
 Guarnacchino, s. m. *petite simarre*.
 Guarnaccone, s. m. una grande, *une longue simarre ou robe de chambre*.
 Guarneletto, s. m. *petit jupon*.
 Guarnello, s. m. panno tessuto di accia, e bambagia, *toile colonnée* - veste da donna di tal panno, *jupe, jupon de toile colonnée*.
 Guarnigione, V. Guernigione, e guarnizione.
 Guarnimento, s. m. da guernire, *munitions, provisions de guerre* - guarnimento di una nave, *équipement, armement* - per Guernizione, V.
 Guarnire, to, V. Guernire, ec.
 Guarnitura, guarnizione, s. f. *garniture, embellissement*.
 Guascappa, s. f. sorta d'habillamento antico.
 Guascherino, m. na, f. add. epiteto d'acelli nidiaci, *de nid, oiseau de nid*.
 Guasconata, s. f. millanteria, *gasconade, fanfaronnade*.
 Guascone, s. m. e add. millantatore, *hableur, fanfaron, gascon*.
 Guascotto, m. ta, f. add. quasi cotto, *demi-cuit*.
 Guastacittadi, add. m. aggiunt. da Omero dato ad Achille, *destructeur de villes*.
 Guastada, s. f. sorta di vaso, *carafe, fole*.
 Guastadetta, dina, duzza, s. f. *petite fole, petite carafe*.
 Guastafeste, s. m. chi disturba le allegrie, *trouble-fête, importun, abat-joie*.
 Guastamento, guastime, s. m. guastatura, *f. dégd, ruine, ravage*.
 Guastamestieri, s. m. chi si pone a far cosa, che non sa, *gate-métier, maître aliboron*.
 Guastare, v. a. sconciare, rovinare, *géter, endommager, dégrader, ruiner* - confondere, alterare, *confondre, déranger, troubler, corrompre* - per Dissipare, giustiziaare, V. - per dare il guasto, V. Guasto - guastar la fama, *dénigrer, diffamer* - n. p. sconciarsi, *se géter, etc.* ancora, *putrefarsi, se pourrir, se corrompre* - guastarsi per poco, e sul buono verser au beau chemin, *manquer une affaire lorsqu'elle était en bon train* - guastar l'arte, o il mestiere, *faire mal son métier*.
 Guastatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gâté*.
 Guastato, m. ta, f. add. *gâté*.
 Guastatore, s. m. trice, f. *qui gâte, endommage, corrompt, celle qui gâte, etc.* - per Dissipatore, V. - colui che seguita l'esercito, affine d'accomodar le strade, far fortificazioni, e simili, *pionnier, guastadour*; ancora, *coureur*.
 Guasto, s. m. devastazione, *sac, dégd, ruine, ravage* - menare, mettere, ec. a guasto, o dare il guasto, *ravager, saccager, désoler* - non far troppo guasto di checchessia, *ne pas se soucier d'une chose, ne pas faire beaucoup de mal à quelque chose*.
 Guasto, m. sta, f. add. *gâté, confondu, corrompu, etc.* - fig. dicesi d'uom fuot di misura innamorato, *amoureux fou, qui aime jusqu'à la rage* - di creatura, che si creda affaturata, *ensorcélé* - di cane arrabbiato, *enragé*.
 Guastamento, s. m. *regard*.
 Guastare, v. a. guardare attentamente, *regarder* - ingegnarsi, *técher* - gustarsi

l'un l'altro, denota stupore, maraviglia, *se regarder les uns les autres avec étonnement.*
 Guatatrice, s. f. *celle qui regarde.*
 Guatatura, V. Guardatura.
 Guattera, f. fantesca vile, *souillon, laveuse ou écureuse d'écuelles.*
 Guatteraccio, s. m. *vilain marmiton.*
 Guatterino, s. m. *petit marmiton, galopin.*
 Guattero, s. m. *servente del cuoco, marmiton, laveur de plats, galopin.*
 Guattire, Gaire, Gagnolare, V. Guazza, V. Rugiada.
 Guazzabugiare, V. Imbrogliare.
 Guazzabuglio, s. m. *confusione, mescolio, ripopé, confusion, mélange.*
 Guazzamento, V. Diguazzamento.
 Guazzare, v. a. *dibatter cose liquide dentro a vaso, agiter, énouvoir, troubler - neutro passivo, remuer - per guardare, passer à gué - guazzare un cavallo, e simili, guéter un cheval, le baigner, le laver dans l'eau - guazzarsi per bagnarsi, se baigner, nager.*
 Guazzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Guazzatojo, s. m. *luogo concavo con acque per abbeverare, e guazzare le bestie, abrevoir, mare.*
 Guazzerone, gherone, Diguazzamento, V. Guazzetto, s. m. *spezies di manicaretto brodoso, sauce, ragôit.*
 Guazzinguagnolo, s. m. *spezies di guazzettino, sorte de sauce.*
 Guazzo, s. m. *luogo pien d'acqua, dove si possa guazzare, gué - passare o fiume o altro luogo pien d'acqua, V. Guazzare - a guazzo, o dipingere a guazzo, gouache - per simil. guazzo vale umidità, gachis, lavage.*
 Guazzosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gâcheux.*
 Guazzoso, m. sa, f. add. da guazzo, *gâcheux humide, bourbeux - pien di guazza, moite, baigné de rosée, glissant.*
 Guernaculo, s. m. *gouvernail, timon.*
 Guernazione, s. f. *voce lat. gouvernement.*
 Guaccia, s. f. V. Ago.
 Gueffa, V. Gabbia.
 Gueffo, e gheffo, s. m. *sporto di fabbrica alquanto fuori della muraglia principale, V. Sporto.*
 Gueffissimo, s. m. *sup. affezionatissimo alla fazione Gueffa, Gueffa acharné.*
 Guello, s. m. di parte, e fazione Gueffa, contrario alla Ghibellina, *Gueffa - sorta di moneta antica, sorte de monnaie ancienne de la République de Florence.*
 Guercio, m. ia, f. add. che ha gli occhi torti, *louche, bigle.*
 Guerire, guerito, ec. V. Guarire, ec.
 Guernigione, s. f. *presidio, garnison.*
 Guernimento, V. Guarnimento - per *guarnizione, garniture.*
 Guernire, v. a. *garnir, pourvoir, orner, fournir, munir, fortifier - guarnire, o attrazzare una nave, équiper, armer.*
 Guernitissimo, m. ma, f. add. sup. *très-garni.*
 Guernito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Guernitura, guarnizione, V. Guarnitura, ec.
 Guerra, s. f. *quel tempo, in cui preparasi il combattimento, o si combatte, guerre - guerra rotta, viva, guerre déclarée, ouverte, allumée - a guerra finita, jusqu'à la mort, jusqu'à la fin, à guerre finie - uomo di guerra, homme de guerre, soldat, gendarme - guerra, per arte della guerra, guerre, art militaire - morir in guerra, mourir au lit d'honneur - far guerra, Guerreggiare, V. - per simil. guerra, obstacle, difficulté, peine, dispute, embarras, combat.*

Guerreggevole, add. *fero, guerrier menaçant, terrible, belliqueux.*
 Guerreggevolmente, avv. *à la guerrière, d'une manière terrible.*
 Guerreggiamento, s. m. *guerre, l'action de combattre.*
 Guerreggiante, add. *combattant, qui fait la guerre - trattandosi di partito, o potenze, belligérant, altre volte, guerroyeur.*
 Guerreggiare, v. n. *faire la guerre, e antic. guerroyer.*
 Guerreggiatore, V. Guerreggiante.
 Guerreggiatrice, s. f. *belliqueuse, martiale, vaillante.*
 Guerreggioso, m. sa, f. add. *pieno di guerra, inséte de la guerre.*
 Guerresco, m. ca, f. add. *atto a guerra, da guerra, guerrier, de guerre, propre à la guerre.*
 Guerriere, v. n. Guerreggiare, V. - per far scaramucce, *escarmouche.*
 Guerriato, m. ta, f. add. *guerra guerriata, vale fatta con badalucchi, escarmouche, petite guerre.*
 Guerricciola, s. f. *petite guerre, léger différend.*
 Guerriero, o guerriero, s. m. *ammestrato nella guerra, guerrier, militaire, homme de guerre, soldat.*
 Guerriero, m. ra, f. add. *da guerra, accorcio a guerra, belliqueux, vaillant, martial.*
 Gufaceo, s. m. *gros vilain hibou.*
 Gufaceggiare, v. a. *fare a modo del gufo, chanter comme le hibou.*
 Gufo, s. m. *uccel notturno, hibou, chat-huant - per pelliccia usata da canonicci di alcune collegiate, aumusse.*
 Gaglia, s. f. *Obelisco, Aguglia, V. - per simil. un sacchetto di tela aguzzo in fondo, sac dont le fond finit en pointe.*
 Gugliata, s. f. *quel tanto che si infila nell'ago, aiguille.*
 Guglietta, s. f. *petit obdisque.*
 Guida, s. f. *scorta, conduite, guide, directeur - alla guida, e a guida, avv. sous la conduite, sous le guide, sous la direction.*
 Guidaggio, s. m. *Pedaggio, V.*
 Guidajuolo, s. m. *quella bestia di branco, che guida le altre, le conducteur du troupeau.*
 Guidalesco, s. m. *ulcere, o lesione, che si fa nel dosso del cavallo, garrot.*
 Guidamento, s. m. *conduite.*
 Guidante, add. *conducteur.*
 Guidaopolo, s. m. *chef d'une révolte - per Demagogo, V.*
 Guidardonare, e derivati, V. Guiderdonare, ec.
 Guidare, v. a. *guider, conduire, mener, diriger, exécuter, disposer, dresser - guidarsi, n. per governarsi, regularsi, se régler, se bien gouverner.*
 Guidamenti, s. m. *berger.*
 Guidato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Guidatore, s. m. *trice, f. guide, directeur, conducteur, guide.*
 Guiderdonamento, s. m. *récompense, reconnaissance.*
 Guiderdonare, v. a. *récompenser, récompenser, reconnaître un bienfait, dédommager.*
 Guiderdonato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Guiderdonatore, s. m. *trice, f. rémunérateur, celle qui récompense.*
 Guiderdone, s. m. *reconnaissance, gratification, salaire.*
 Guidone, s. m. *guidoneria, f. V. Furfante, ec.*
 Guiggia, s. f. *le dessus d'une mule, d'une galoche, d'une sandale - imbracciatura dello scudo, poignée d'un bouclier*

Guigliardone, gailiardone, guigliardonato, V. Guiderdone, ec.
 Guindolo, s. m. *aspo, naspo, dévidoir.*
 Guinzaglio, s. m. *striscia di sovatoio, la quale s'infila nel collar del cane, couple, laisse, lien, longe - egli non può stare in guinzaglio, les pieds lui frétilent, il est impatiant.*
 Guirminella, V. Gherminella.
 Guisa, s. f. *modo, manière, façon, guise, sorte - a guisa, e in guisa, avv. en guise, à la façon, comme.*
 Guitto, m. ta, f. add. *sucido, sale, vilain, mal propre - metaf. mesquin, chiche, avare.*
 Guizzamento, V. Guizzo.
 Guizzante, add. *glissant, frétilant - metaf. qui bouge, se remue, s'agite, se démène.*
 Guizzare, v. n. è proprio de' pesci, *nager, frétiler - per metaf. brander, secouer - guizzar co' piedi, gambiller.*
 Guizzo, s. m. *frétillement, nage - fig. brandillement - il guizzo della corda, V. Crollamento.*
 Guizzo, m. zia, f. add. *vizio, fêtri, sand, ridé.*
 Gumedra, s. f. *nom inventé, par Boccace pour en donner à garder à un simple, dont on se jouait.*
 Gumina, V. Gomona.
 Gurge, V. Gorgo.
 Gurmetta, s. m. *T. mar. così chiamasi sul Mediterraneo, il servo, o garzone, che sopra un vascello s'impiega a qualsivoglia fatica, e particolarmente a nettare il bastimento, e nel servire l'equipaggio, gourmette.*
 Guscio, s. m. *scorza, o corteccia, cosse ou gousse des légumes, coque, coquille, écale d'œuf, de noix, etc. - metaf. cage d'un carrosse, ruche d'un navire - guscio della bilancia, bassin, plateau d'une balance - aver il guscio in capo, avoir encore le lait sur les lèvres - guscio, parlando di conchiglie, ec. coquille, coque - di testuggini, écaille - di sacchi, e involture di lana, cotone, ec. enveloppe, sac, emballage, etc. - guscio di guancialino, taie d'oreiller - guscio, o canaletto, V. Gavettu.*
 Gustabile, add. *qu'on peut goûter.*
 Gustaccio, s. m. *mauvais goût.*
 Gustamento, gustato, s. m. *le goût, la gustation, savourement.*
 Gustare, v. a. *goûter, savourer - per mangiare, Assaggiare, V. - per simil. bien comprendre, voir, approuver, trouver bon - per dar gusto, donner du plaisir, réjouir.*
 Gustativo, m. va, f. add. *qui peut goûter.*
 Gustato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Gustatore, s. m. *trice, f. celui ou celle qui goûte.*
 Gustevole, add. V. Gustoso.
 Gustevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-agréable.*
 Gusto, s. m. *uno de' cinque sentimenti, goût - sapore, goût, saveur - per assaggio, essai, gustation - per diletto, appetito, appétence, volupté, plaisir, sensualité - aver buon, cattivo gusto, avoir, n'avoir pas de goût - a mio gusto, selon mon gré - con gusto, voluptueusement.*
 Gustosamente, avv. *agréablement, avec plaisir.*
 Gustosissimamente, avv. sup. *très-agréablement.*
 Gustosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-agréable.*
 Gustoso, m. sa, f. add. *agréable, divertissant, plaisant.*
 Gutto, s. m. *sorta di vasetto antico, che*

versava il licore a goccioline, *petit vase, ou burette des anciens*.
Rutturale, add. attemente alla gola, *gutturale*.

H.

H, non ha appo gl' Italiani suono voruno, ma se ne servono per difetto di caratteri, ponendola dopo il C, l' O, quando accoppiati coll' E, o I, vogliono esprimere lo stesso suono, quale si pronunzierebbe coll' A, O, U, come Cheto, Gherone, Ghiro - ha servito questo carattere per torvia qualche equivoco, come per distinguere Hanno verbo, da Anno nome, ed Ho, Hai, Ha, verbi, da Ai articolo affisso al segno del terzo caso, ed A preposizione, ed O particella separativa, avverbiale.

Heu, s. m. bastimento chiatto, che è molto in uso presso gli Olandesi, Fiamminghi, ed Inglesi, *Aeu*.

Hoi, V. Ohi.

Hui, interj. quella voce che si manda fuori per qualche dolore, *ahi, ouf*.
Huomo, voce fuori d' uso, V. Uomo.

I.

I, s. m. la terza delle cinque vocali, e la nona lettera dell' alf. ital. che si prende bene spesso in luogo dell' E come Disio, e Desio; Stia, e Stea - I, si aggiunge frequentemente per isfuggir l' asprezza della pronunzia, a tutte le voci cominciati da S colla conson. appresso e allora massimamente, quando la parola antecedente termina in consonante, come per ischerzo, con ispirito, ec. che altrimenti si direbbe scherzo, spirito - I, usati in cambio di li articolo, come I dotti, invece di Li dotti, *les savans* - dopo alcune particelle suol comunemente lasciarsi, seguanandosi in sua vece la particella antecedente d' apostrofo, de' per dei, *des: a' per ai, aux: po' per poi, pour les, etc.* I, coll' apostrofo come I', vale quanto il pronome io, *je: i' venni, i' feci*, cioè io venni, io feci, ec. La lettera I serve ancora per nota del numero uno.

Jacco, s. m. padiglione Inglese, *jacq.*
Jacea, s. f. giacea, sorta di pianta, *jacée*.
Jacero, jacente, V. Giacere, ec.

Jachotto, s. m. sorta di nave Ingl. e Oland. *yacht, hyac, pron. laque.*

Jacinto, V. Giacinto.

Jacolo, V. Dardo.

Jaculatorio, m. ia, f. add. aggiunt. di orazione breve, fervorosa, *jaculatoire*.

Jaculo, s. m. specie di serpente, *dard*.

Jade, e jadi, s. m. pl. le sette stelle che sono nella fronte del toro, *hyades*.

Jalapa, s. f. sorta di radice, *jalap*.

Jalino, m. na, f. add. trasparente, *dianphane*.

Jaloide, add. che è di vetro, o che rasmembra al vetro, *qui a la couleur et la consistance du verre*.

Jambesco, aggiunto dato ad una sorta di poesia comica, che si usò in dir male di alcuno, *sorte de poésie comique*.

Jambico, s. m. specie di verso, *jambe*.

Jambo, s. m. piede di verso, ed è di due sillabe, breve e lunga, *jambe*.

Jato, V. Gichero.

Jaspide, V. Diaspro.

Jaro, s. m. concorso, e collisione di più vocali che si fa nel discorso senza troncarna alcuna, *hiatus - fig. voragine, gouffre, abîme*.

Jatralettica, s. f. cura, per via di fregagioni, impiastri, e fomentazioni, *jatraléptique*.

Jatraletto, s. m. chi pretende guarire ogni malattia per via di fregagioni, fomentazioni, ed impiastri, *jatralépte*.

Jatrico, m. ca, f. add. aggiunto che si dà alla medicina onde dicesi arte, facoltà jatrica, ec. *jatrique*.

Jatrochimia, s. f. cura per via di rimedi chimici, *jatrochimie*.

Jattanza, zia, s. f. *jactance, ostentation, vantaria*.

Jattola, s. f. specie di pesce, o di nichio, che sta colla bocca aperta, *lavignon*.

Jattura, s. f. danno, *malheur, perte, dommage*.

Iberide, s. f. pianta, che ha le radici calide, ed ulcerative, volgarn. piperita, *lépidium, passio-rage*.

Iberno, m. na, f. add. d' hiver.

Ibi, s. m. uccello d' Egitto, che si pasce di serpenti, *ibis*.

Ibico, add. e s. m. verso dei Greci cantando d' amore, *vers ibique*.

Icneumone, s. m. e topo di Faraone, animale quadrupede, *ichneumon, mangouste, rat de Pharaon*.

Icnografia, s. f. disegno piano d' una fabbrica, *icnographie*.

Icnografico, m. ca, f. add. *icnographique*.

Icoglane, s. m. paggio del gran Signore, *icoglan*.

Iconoclasta, s. m. spezzator d' immagini, *iconoclaste, V. Iconomaco*.

Iconografia, s. f. descrizione dell' immagini, pitture, ec. *iconographie*.

Iconografico, m. ca, f. add. *iconographique*.

Iconolatra, s. m. nome che gl' Iconoclasti davano a' Cattolici ch' essi accusavano come adoratori d' immagini, *iconolatre*.

Iconologia, s. f. interpretazione delle immagini de' monumenti antichi, *iconologie*.

Iconologico, m. ca, f. add. *iconologique*.

Iconologista, s. m. professore d' iconologia, *iconologiste*.

Iconomaco, s. m. colui che impugnava il culto delle sacre immagini: passa questo divario tra l' Iconoclasta, e l' Iconomaco, che il primo spezzava le immagini, ed il secondo impugnava soltanto il culto che lor si presta, *iconomaque*.

Iconomica, s. f. economica, arte di governar le cose private, *économie*.

Iconomo, V. Economo.

Icore, s. m. siero del sangue, *sérosité*.

Icoroide, s. f. umidezza, o sudore mal sano, *icoroïde*.

Icoroso, m. sa, f. add. sieroso, *ichoreux*.

Icosaedro, s. m. T. geom. corpo solido, che ha venti lati, *icosædre*.

Ictiofago, s. m. mangiator di pesci, *ichthyophage*.

Ictioliti, s. m. pl. pesci impietriti, o pietre con figura di pesci, *ichthyolites*.

Ictiologia, s. f. scienza, che tratta de' pesci, *ichthyologie*.

Ictiologista, s. m. scrittore della storiade' pesci, *ichthyologiste*.

Idalgo, s. m. titolo de' nobili Spagnuoli,

che discendono da antichi Cristiani, senza mescolanza di sangue Ebreo, o Moro nella loro famiglia, *hidalgos*.

Idatide, s. f. vescichetta acquosa nelle palpebre o in altre parti, *hydatide*.

Iddio, s. m. antic. Iddeo, Dio, *Dieu*.

Iddia, Iddea, s. f. Dea, *Déesse*.

Idea, s. f. rappresentazione delle cose nell' animo, *idée, perception de l'ame: conception, représentation que l'esprit se forme - mente, immaginazione, imagination, esprit, vue, ressouvenir*.

Ideale, add. dell' idea, *ideal*.

Idealismo, s. m. dottrina dell' idealista, *idealisme*.

Idealista, s. m. Filosofo, che concede soltanto a' corpi un' esistenza ideale nell' anime, e perciò nega l' esistenza reale de' corpi, e del mondo, *idealiste*.

Idealmente, avv. *par imagination, en idée*.

Idearsi, ideato, V. Immaginarsi, ec. Idem, voce lat. e dell' uso, l' istesso, la medesima cosa, *idem, le même*.

Identicamente, avv. *identiquement*.

Identifico, m. ca, f. add. che è compreso sotto un' istessa idea, *identique*.

Identificare, v. a. comprendere due cose sotto un' istessa idea *identifier - a. p. immedesimarsi, se faire un, s'unir à quelque chose, devenir identique*.

Identità, tade, tate, s. f. medesimezza, *identité*.

Idi, s. m. pl. gli otto giorni in ciascuna mese dopo le none, vale a dire il giorno decimoquinto di marzo, maggio, luglio, e ottobre, e l' terzodecimo degli altri mesi, *les ides*.

Idilliante, add. *poète qui fait des idylles*.

Idillio, s. m. componimento poetico per lo più pastorale, *idylle*

Idiocrazia, s. f. la natura d' una cosa, *idiocrase*.

Idioma, s. m. linguaggio proprio d' una nazione, *idiome, langage*.

Idiomorfi, s. f. pietra come le concrezioni, i cristalli, *pierre idiomorphe*.

Idiopatia, s. f. malattia propria di qualche parte del corpo, *idiopathie*.

Idiopatico, m. ca, f. add. *idiopathique*.

Idiosincrazia, s. f. particolarità di temperamento, *idiosyncrase*.

Idiota, add. *idiot, ignorant, sot, niais, stupide*.

Idiotaggine, s. f. ignoranza di letteratura, *ignorance des lettres*.

Idiotamento, avv. *en idiot*.

Idiotismo, s. m. vizio nel parlare, o nello scrivere, cioè nel non usar correttamente, e propriamente alcuna voce, *idiotisme*.

Idiotizzare, v. n. *user des expressions contraires aux règles ordinaires*.

Idolatra, s. m. o Idolatro, V. - antic. per idolatria, *idolatrie*.

Idolatramento, s. m. l' idolatrare, *idolatrie*.

Idolatrare, idolare, v. n. adorare gl' Idoli, *idolâtrer - fig. amar disordinatamente, aimer follement, jusqu'à l'idolatrie*.

Idolatrato, m. ta, f. *idolâtré*.

Idolatria, s. f. culto degl' Idoli, *idolâtrie*.

Idolatrio, m. ia, f. add. che conviene a' idolo, *idolâtrique - s. vale Idolatro, V.*

Idolatro, latra, latre, latore, s. m. adoratore d' Idoli, *idolâtre*.

Idoletto, s. m. *petit idole*.

Idolo, s. m. antic. Idola, e Idole. immagine di falsi Dei, *Idole - metaf. cosa, in cui pongasi smoderato affetto, idole, favoris*.

Idoneamente, avv. *attamente, convenablement, suffisamment, proprement*.

Idoneità, tade, tate, s. f. attitudine, *capacité, science, habilité, suffisance*.
 Idoneo, m. ca, f. add. atto, *convenable, habile, bon, capable*.
 Idra, s. f. serpente favoloso di sette teste, *Hydre*.
 Idragogia, s. f. cavar le acque fuor di un luogo per condurle in un altro, *hydragogie*.
 Idragogo, s. m. medicamento usato per evacuare i sieri, *hydragogue*.
 Idrargiro, s. m. *hydrargire, mercure*.
 Idrargiroso, s. f. fregazione mercuriale, *hydrargirose*.
 Idraulica, s. f. arte di condurre, o far alzare le acque, *hydraulique*.
 Idraulico, m. ca, f. add. appartenente ad acqua, ed aggiunto delle macchine per condurre, ed alzare le acque, *hydraulique*.
 Idreleu, s. m. medicam. fatto d'acqua, d'olio, e di litargirio, *hydrelcon*.
 Idreterocele, s. f. sorta d'ernia dello scroto, *hydréterocele*.
 Idria, s. f. sorta di vaso, *cruche*.
 Idrocardia, s. f. idropisia del pericardio, *hydrocardie*.
 Idrocefalo, s. f. idropisia del capo, *hydrocephale*.
 Idrocele, s. f. ernia acquosa, *hydrocele*.
 Idrofolbia, s. f. paura dell'acqua, *hydrophobie*.
 Idrofobo, m. ba, f. add. pauroso dell'acqua, *hydrophobe*.
 Idroftalmia, s. f. idropisia dell'occhio, *hydrophthalmie*.
 Idrografia, s. f. scienza, che tratta dell'acqua, *hydrographie*.
 Idrografico, m. ca, f. add. attenente a idrografia, *hydrographique*.
 Idrograto, s. m. professore d'idrografia, *hydrographe*.
 Idrologia, s. m. trattato dell'acque in generale, *hydrologie*.
 Idromante, s. m. e f. perito d'idromanzia, *celui qui exerce l'hydromantie*.
 Idromantica, s. f. arte di far apparire cose singolari per mezzo dell'acqua, *hydromantique*.
 Idromanzia, s. f. arte dell'indovinar per via dell'acqua, *hydromantie*.
 Idromele, s. m. bevanda composta di mele, e d'acqua, *hydromel*.
 Idrometria, s. f. scienza della misura, gravità, forza, e velocità delle acque, *hydrométrie*.
 Idrometro, s. m. strum. inserviente a misurare, e a pesar le acque, *hydromètre*.
 Idronfalo, s. f. ernia acquosa formata nell'ombelico, *hydromphale*.
 Idropepe, s. m. pepe acquatico, *curape*.
 Idropico, m. ca, f. s. e add. infermo di idropisia, *hydroptique*.
 Idropisia, s. f. infermità acquosa, che fa enfare il corpo, *hydroisie*.
 Idrosarca, s. f. tumore acquoso, e carnoso, *hydrosarque*.
 Idroscopia, s. f. arte di misurare il tempo per via dell'acqua, o pretesa facoltà di veder l'acque sotterra, *hydroscopie*.
 Idroscopo, s. m. strumento da misurare il tempo per via delle acque, *hydroscopie* - per colui che pretende veder le acque sotterra, *hydroscopie*.
 Idrostatica, s. f. parte della meccanica, la quale si occupa intorno al peso delle acque, e degli altri fluidi, e de' gravi posti su i fluidi, *hydrostatique*.
 Idrostatico, masc. ca, fem. add. *hydrostatique*.
 Idrotico, m. ca, f. add. sudorifero, ed è aggiunto di rimedio, e di febbre, *hydrotique*.

Jejuno, s. m. il secondo degli intestini tenui, *le jejunum*.
 Jenale, add. *d'hiver*.
 Iena, Iene, s. f. animal feroco simile al lupo, *hienne* - per quell'animale che produce il zibetto, V. Zibetto.
 Iera, s. f. sorta di lattovaro, V. Ghiera.
 Jeracia, s. f. specie di lattuga selvatica, *hieracium, herbe à l'épervier*.
 Jerarchia, V. Gerarchia.
 Jerarchico, m. ca, f. add. *hierarchique*.
 Jeratte, s. f. sorte de pierre précieuse.
 Jeri, s. m. hier - di jeri, d'hier, du jour d'hier.
 Jerlaltro, s. m. *avant-hier, hier-de-là*.
 Jer mattina, s. f. *hier matin*.
 Jernotte, s. f. m notte prossima passata, *hier la nuit, cette nuit*.
 Jerofante, s. m. maestro di sacre cerimonie in Grecia, *hierophante*.
 Jerofila, sost. fem. fiore, forse, *aillet de plume*.
 Jeroglicamente, avv. *par le moyen des hiéroglyphes*.
 Jeroglifico, V. Geroglifico.
 Jerosolimitano, m. na, f. add. spettante alla religione di Malta, e ai suoi cavalieri, qui appartien à l'ordre de Malte.
 Jersera, s. f. hier au soir.
 Igiena, s. f. T. med. trattato delle cose non naturali, *hygiène*.
 Ignaro, m. ra, f. add. V. Ignorante.
 Ignatone, e gnatone, s. m. V. Mangione - uomo da nulla, *homme de néant*.
 Ignavia, s. f. dappocaggine, *parasse, lâcheté, poltronerie, nonchalance*.
 Ignavo, m. va, f. add. dappoco, *lâche, poltron, nonchalant, paresseux*.
 Igne, voce lat. Fuoco, V.
 Igneo, m. ea, f. add. che ha qualità di fuoco, *igné* - metaf. di natura ardente, *bilieux*.
 Ignicolo, s. m. corpuscolo di fuoco, *étincelle de feu*.
 Ignifero, m. ra, f. add. qui porte le feu ou qui est enflammé.
 Ignito, m. ts, f. add. enflammé, brûlant, chaud, ardent.
 Ignobile, add. *roturier, ignoble, de basse extraction, homme de néant*.
 Ignobilissimamente, avv. sup. *très-ignoblement, basement, vilement*.
 Ignobilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ignoble, de très-basse extraction de la lie du peuple*.
 Ignobilità, ignobilità, tade, tate, s. f. *roture, manière ignoble, bassesse d'extraction*.
 Ignobilmente, avv. *ignoblement, basement, roturièrement, vilement*.
 Innocco, V. Gnocco, Scimunito.
 Ignominia, s. f. *ignominie, infamie, honte, opprobre, etc.*
 Ignominiosamente, avv. *honteusement, ignominieusement*.
 Ignominiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ignominieux*.
 Ignominioso, noso, m. sa, f. add. *ignominieux, infamant, déshonorant*.
 Ignorantaccio, s. m. *grand, sot, grand ignorant*.
 Ignorantaggine, s. f. *sottise, ignorance, bêtise*.
 Ignorante, s. e add. *ignorance, simple, ignare, grossier, sot, impoli*.
 Ignorantello, m. lia, f. s. e add. *un peu ignorant, un petit sot, etc.*
 Ignorantemente, avv. *ignoramment, imprudemment, grossièrement*.
 Ignorantissimamente, avv. sup. *très-ignoramment, très-imprudemment*.
 Ignorantissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ignorant*.

Ignorantone, s. m. *tout-à-fait ignorant, un dne, une bête*.
 Ignorantuzzo, m. zia, f. s. e add. V. Ignorantello.
 Ignoranza, zia, s. f. mancanza di sapere, *ignorance, incapacité, défaut de connaissance* - ignoranza crassa, e supina, *ignorance grossière et inexcusable*.
 Ignorare v. a. non sapere, *ignorer, n'avoir point de connaissance*.
 Ignorato, m. ta, f. add. *ignoré, inconnu*.
 Ignoscere, v. a. voce lat. perdonare, perdonner.
 Ignotamente, avv. *secretement, clandestinement, inognito, covertement, en secret*.
 Ignotissimo, m. ma, f. add. sup. *tout-à-fait inconnu*.
 Ignoto, m. ta, f. add. *inconnu, ignoré, caché*.
 Ignudamente, avv. *nuement, à nu, tout nu*.
 Ignudare, v. a. *mettre nu, ou à nu*.
 Ignudato, m. ta, f. add. *nu, tout nu*.
 Ignudissimo, m. ma, f. add. sup. *nu comme un ver, aussi nu qu'il est sorti du ventre de sa mère* - fig. - Alfatto sprovv. veduto, V.
 Ignudità, V. Nudità.
 Ignydo, m. da, f. add. *nu, tout nu* - fig. *dégarni, dépourvu, dépouillé* - parlando di ferro, o arme, *nu hors de son fourreau*.
 Ignudonato, m. ta, f. add. V. Ignydo.
 Ignyo, Alcuno, V.
 Igrofobia, s. f. avversione all'acqua, e sintomo di rabbia, *hygrophobie*.
 Igrometro, s. m. strum. col quale si misurano i gradi della secchezza, e dell'umidità dell'aria, *hygromètre, pese, liqueur*.
 Igroscopio, Igrometro, V.
 Iguaglianza, iguale, igualissimo, igualmente, V. Uguaglianza, uguale ec.
 Iguana, s. f. specie di scrotoleone del Messico, *leguana, iguane, senembi, coq de jodte, gros lézard*.
 Il, art. masc. sing. de' nomi non cominciati da vocale, o da S seguita da altra consonante, *le - il mondo, le monde* - quando si pospone a' monosillabi A, Che, Co', Da, De, Se, Su, lascia la sua vocale, e si congiunge con quella, che gli precede, dicendosi e scrivendosi Al, Che 'l, Col, Dal, Del, Se 'l, Su 'l, ec. *au, quele, avecle, etc.* il pron. di maschio, nel quarto caso, *le, accusat*.
 Ilare, add. allegro, *gai, joyeux, enjoué, content*.
 Ilarità, s. f. allegria, *gaieté, enjouement, contentement*.
 Il di che, posto, avv. vale per la qual cosa, *c'est pourquoi*.
 Ileo, s. m. uno degli ossi componenti l'ossa innominate, situate a' lati dell'osso sacro, *ilion* - il nome dell'ultimo degl'intestini tenui, *iléon, iléum*.
 Iliaco, m. ca, f. add. muscolo largo, e grosso, che occupa la faccia interna dell'osso degl'ilei, *iliaque* - passione iliaca, o volvolo; dotori dell'intestino ileo, *volvulus*.
 Iliade, s. f. celebre poema di Omero, e dicesi anche di una serie lunga, e varia di mali, *Iliade*.
 Illacciare, to, V. Inlacciare, ec.
 Illagrimabile, add. incapace di pianto, non soggetto a lagrime, *inhumain, insensible*.
 Illaidire, v. a. *enlaidir, salir*.
 Illanguidire, v. n. *languir*.
 Illanguidito, m. ta, f. add. *languissant, languoureux*.
 Illaqueare, v. a. illacciare, e fig. privare di libertà, *enchaîner, lier, engager*.

Illascivire, V. Lascivire.
Illatibile, add. che non ha larghezza, *qui ne peut pas s'entendre*.
Illativamente, avv. in modo illativo, *consequemment*.
Illativo, m. va, f. add. atto a inferire *qui infère, qui conclut*.
Illaudabile, add. indegno di lode, *qui n'est point louable*.
Illazione, s. f. *conséquence, induction*.
Illecebra, s. f. lusinga, *appas, charmes, attrait - blandizja, coresses, flatteries*.
Illecebrosi, m. sa, f. add. *attrayant, charmant*.
Illicitamente, illicitamente, avv. *illicitement*.
Illicitissimo, m. ma, f. add. sup. *très-illicite*.
Illecito, s. m. ce qui est défendu.
Illecito, illecito, m. ta, f. add. *illicite*.
Illegale, add. *illégal*.
Illegittimamente, avv. *illégitimement*.
Illegittimo, m. ma, f. add. *illégitime, injuste*.
Illesione, V. Illobatezza.
Illeso, m. sa, f. add. *sain et entier, libre, hors de danger, de risque*.
Illetarghito, m. ta, f. add. oppresso da letargo, *engourdi, assoupi dans la léthargie*.
Illetterato, m. ta, f. s. e add. *ignorant, idiot, sans lettres*.
Illobatezza, s. f. *pureté, intégrité, chasteté*.
Illobatissimo, m. ma, f. add. sup. *sans la moindre tache, très-sain*.
Illobato, m. ta, f. add. *sain, sans tache*.
Illoberale, add. *avare, mesquin, chiche - le arti illoberali, les arts mécaniques*.
Illobiteamente, avv. *impudemment, illicite-ment*.
Illobitatamente, avv. *sans bornes*.
Illobitatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-illimité*.
Illobitato, m. ta, f. add. *illimité*.
Illobitazione, s. f. *qui n'a point de bornes, qui est interminable*.
Illobiquidità, s. f. astratto d' illobiquido stato, e dimostramento non chiaro del conto e simili, *illiquidation*.
Illobiquidire, v. n. *se liquifier, se fondre*.
Illobiquido, m. da, f. add. T. de' legisti, *embrouillé, obscur, qui n'est pas clair*.
Illobirica, s. f. spezie d'erba, *sorte d'herbe*.
Illobiterato, V. Illobiterato.
Illobividire, V. Illobividire.
Illobodabile, add. *indigne de louange*.
Illobucente, add. *brillant, resplendissant*.
Illobudere, V. Deludere.
Illobuare, v. imp. entrare, penetrare in lui, *entrer dans quelqu'un, le pénétrer, così direbbesi se un tal verbo potesse usarsi*.
Illobumare, V. Allumare.
Illobuminante, add. *qui éclaire, qui répand de la lumière*.
Illobuminare, v. a. *éclairer, illuminer - metaf. illuminer, éclaircir - per render la vista, donner la vue*.
Illobuminatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-éclairé*.
Illobuminativo, m. va, f. add. *illuminatif*.
Illobuminato, m. ta, f. add. V. il verbo - sost. contrario di cieco, *éclairé, qui voit*.
Illobuminatore, s. m. *trice, f. celui, celle qui illumine, éclaire, éclaircit*.
Illobuminazione, s. f. *mento, m. illumination*.
Illobusione, s. f. falso, e ingannevole rappresentamento, *illusion, apparence, trompeuse, fausse apparence*.
Illobuso, m. sa, f. add. *raillé, trompé par illusion*.
Illobusore, illobusore, s. m. *railleur, moqueur, trompeur*.

Illobustramento, s. m. *illustrezza, f. illustration, éclaircissement, illumination*.
Illobustrante, add. *qui illustre, rend évident, embellit*.
Illobustrare, v. a. *éclaircir; illustrer, embellir, signaler*.
Illobustrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobustratore, s. m. *trice, f. qui illustre, illumine, éclaircit*.
Illobustrazione, s. f. **Illobustramento**, V. - per Dichiarazione, V.
Illobustre, add. *illustre, célèbre, remarquable, fameux*.
Illobustrement, avv. *noblement, magnifiquement*.
Illobustrezza, s. f. *illumination, illustration*.
Illobustrissimamente, avv. sup. *d'une manière très-illustre, très-noble, très-magnifique*.
Illobustrissimo, ma, f. add. sup. *illustrissime, très-illustre, etc.*
Illobuvione, s. f. *inondation, débordement, d'eau*.
Illoburchè, avv. *perisqualcosa, c'est pourquoi*.
Illoburare, e derivati, V. Immagine, ec. *Imaginoso*, m. sa, f. add. *pieno d'imagini nel sonno, rempli de fantômes*.
Illoburano, s. m. ministro d'una moschea fra i Turchi, *Iman*.
Illoburaretto, s. m. *spedale dei Turchi, imaret*.
Illobucuccare, v. a. *camuffare, coprire altrui il capo, e' il viso con panno, déguiser, masquer - per simil. Vestire, V. - n. p. nascondersi il capo nel bacucco, s'embigouner, s'envelopper la tête*.
Illobucuccato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobucugnare, e derivati, V. **Bagnare**, ec. **Illobalconato**, m. ta, f. add. *incarnato, epíteto della rosa, rose rouge, rose de Provins*.
Illobaldanzire, **illobaldire**, v. n. *prender baldanza, s'enhardir, s'enorgueillir*.
Illobaldanzito, m. ta, f. add. *enhardi*.
Illoballare, v. a. *emballer, empaqueter*.
Illoballato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobalordito, m. ta, f. add. *étourdi, absourdi, consterné*.
Illobalsamare, **illobalsare**, v. n. *unger con balsamo, a conservazione, embaumer*.
Illobalsamato, **illobalsato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobalsimire, v. n. *devenir baume*.
Illobambaccolato, V. **Illobucuccato**.
Illobambagliato, m. ta, f. add. *Lisciato, V. - per morbido, délicat, souple, mollet*.
Illobambogliato, m. ta, f. add. *enveloppe de coton, doublé, garni de coton*.
Illobambolare, v. n. *avoir les larmes aux yeux comme les enfans, s'attendrir, être prêt à pleurer*.
Illobambolato, m. ta, f. add. *attendri, qui a les yeux couverts de larmes*.
Illobandigione, s. f. *mento, m. vivanda imbandita, viande préparée, mets apprêtés*.
Illobaudire, v. a. *mettere in assetto la vivanda per porla in tavola, préparer, apprêter, dresser, les viandes, les mets - imbandire la mensa, servir un repas*.
Illobandito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobanditore, s. m. *trice, f. celui, celle qui sert un repas*.
Illobarazzante, add. *embarrassant*.
Illobarazzare, v. a. *embarrasser, empêcher, apporter des obstacles*.
Illobarazzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobarazzo, s. m. *embarras, obstacles, empêchement, confusion*.
Illobarberescare, v. a. voce bassa, **Illobeccare**, suggerire, V.
Illobarberescare, s. m. *gardien des barbes, des cheveux barbes*.

Illobarberire, v. a. *imbarbarirsi, n. p. devenir barbare, cruel, inhumain*.
Illobarberito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobarbogire, v. n. *perdere il senno per la vecchiezza, tomber en enfance*.
Illobarbogito, m. ta, f. add. *tombé en enfance, V. Barbogio*.
Illobarbottato, m. ta, f. add. *qui est fait comme une barbote, poisson d'eau douce*.
Illobarcamento, s. m. *embarquement*.
Illobarcare, v. a. e n. p. *entrar nella nave, s'embarquer - imbarcarsi di nuovo, se rembarquer - in sign. att. metter nella nave, embarquer - imbarcare, per far innamorare, V. - imbarcarsi, per innamorarsi, s'amouracher - imbarcarsi, neut. per intrare in collera, V. Collera - fig. impegnare altrui in qualche malagevole impresa, embarquer, engager, mettre dans des affaires, ou s'embarquer, s'engager, etc. dans des méchantes affaires*.
Illobarcatato, m. ta, f. add. V. il verbo - per **Innamorato**, V.
Illobarcatore, s. m. *qui embarque, qui charge un bâtiment de mer*.
Illobarcaro, s. m. **imbarcazione**, f. **embarquement** - **parlandosi delle merci, ec. chargement** - l'entrar in impresa difficile, o dannosa, **engagement, entre-prise imprudente**.
Illobardare, v. a. **bardar un cheval** - n. p. **per innamorarsi, V. - per Allettare, pigliare, V.**
Illobarrare, v. n. **mettere la barre, o sbarre, barrer, fermer avec des barres - ôs**.
Illobarrazare, V.
Illobarrato, m. ta, f. add. V. il verbo - **metaf. embarrassé, etc.**
Illobasamento, s. m. **base, base**.
Illobasceria, **illobasciatore**, **dore**, **imbasciatrice**, **imbasciata**, V. **Ambasceria**, **ambasciadore**, **drice**, **ambasciata**.
Illobasciato, m. ta, f. add. **Richiesto, V.**
Illobastardire, v. n. **traignare, dégénérer, s'abâtardir, se corrompre, se déier, s'altérer** - talvolta in att. sign. **abâtardir, etc. faire déchoir de son état naturel**.
Illobastardito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobastare, v. a. **bdier, mettre un bdi**.
Illobastato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobastimento, s. m. **commessione di più pezzi d'un vestito con punti lunghi, ce qui est faufilé, bâti, l'action de bdi, de faufiler, et l'état de la chose faufilée**.
Illobastire, v. n. **unire insieme i pezzi di vestimenti con punti lunghi, bdi, faufiler** - fig. **imbardire, préparer la table - ordire un negozio, commencer une affaire, la mettre en train**.
Illobastito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Illobastitura, s. f. **i punti fatti nell'imbastire, couture à longs points**.
Illobasto, **Basto**, V.
Illobattersi, v. n. **p. e imbarterre, avveniri a caso, se rencontrer par hasard**.
Illobatto, s. m. **incontro improvviso, rencontre - avvenimento in qualche persona, o cosa che ti ritardi lo andar o il fare, rencontre, obstacle**.
Illobavagliare, to, V. **Illobucuccare**, ec.
Illobavare, v. a. **salir de bave**.
Illobeccare, v. a. **mettere il cibo nel becco agli augelli, abéquer, donner la becquée** - **fig. imbarterre alcuno di nascosto, emboucher quelqu'un, le bien instruire de ce qu'il a à dire**.
Illobeccata, s. f. **tanto cibo, quanto si mette in una volta in becco all'uccello, becquée** - per **Infreddagione**, V. - **pigliar un'imbeccata, per infreddare, s'enrhumer**.
Illobecatella, s. f. **petite becquée**.
Illobecato,

Imbeccato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imbecherare, modo basso, Subornare, V.
 Imbecille, V. Debole.
 Imbecillità, s. f. debolezza, *imbecillité, faiblesse*.
 Imbelle, add. non atto alla guerra, *faible, lâche, de peu de défense*.
 Imbellettare, v. a. tarsi, tirsi, n. p. dare il belletto, e colorarsi col belletto, *farder, mettre du fard, se farder, se donner du rouge, du blanc*.
 Imbellettato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imbellire, v. a. *embellir, orner, parer*.
 Imbellito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imbendare, v. a. metter le bende, *bander* - imbendarsi, Bendarsi, V.
 Imberbe, add. sbarbato, *qui n'a pas encore de barbe*.
 Imberciare, v. a. tor di mira, dar nel segno, *frapper, atteindre, donner, toucher au but, dans le blanc*.
 Imberciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imberciatore, s. m. *qui frappe, touche, donne, atteint au but*.
 Imbere, imbersi, V. Imbevvere, ec.
 Imberrettato, m. ta, f. add. che ha in capo la berretta, *embéguiné*.
 Imbertescare, v. a. fortificar con bertesche, *munir de parapets*.
 Imbertescato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imbertonarsi, irsi, ato, ito, V. Innamorarsi, ec.
 Imbestialirsi, v. n. p. in crudelire a guisa di bestia, *devenir brutal, furieux, cruel, s'irriter*.
 Imbestialito, m. ta, f. add. *furieux, écumant de rage et de colère*.
 Imbestiarsi, v. n. p. avere costumi, e fare azioni da bestia, *abêtir, s'abrutir, faire la bête* - imbestiare, v. a. ridurre a stato di bestia, *abêtir, rendre comme bête*.
 Imbevvere, e imbere, v. n. succhiare, *s'imbiber, trampler, s'abreuver, sucer* - n. p. *s'imbiber, devenir imbibé* - fig. persuadere, *inspirer, persuader, instruire*.
 Imbevuto, m. ta, f. add. da imbevvere, *imbibé, etc.* - fig. *imbu, pénétré d'une affaire, doctrine, etc.*
 Imbiacamento, s. m. l'azione di fardare, *d'appliquer du blanc sur le visage*.
 Imbiacare, v. a. coprir colla bianca, *mettre du blanc, farder avec du blanc*.
 Imbiacato, m. ta, f. add. *fardé, peint avec du blanc* - per finto, V.
 Imbiadato, m. ta, f. add. seminato di biade, *emblavé*.
 Imbiancamento, s. m. tura, f. l'azione di bianchire - parlandosi di pannolini, *blanchissage* - di tele, e monete, *blanchiment* - per palliamento, *tromperie*.
 Imbiancare, v. a. far bianco, *blanchir, devenir blanc* - metaf. Dichiarare, V. - il dare voto contrario ne' partiti, *donner sa voix contraire* - per imbecherare, *suborner, séduire*.
 Imbiancato, m. ta, f. add. *blanchi*.
 Imbiancatore, s. m. *barbouilleur, qui blanchit des maisons*.
 Imbianchire, v. a. far divenir bianco, *blanchir* - per rimaner confuso, *rester avec un pied de nez, rester confus*.
 Imbicoccarsi, v. n. starsene in una bicocca, farsi abitatore di una bicocca, *s'enfermer dans une bicoque*.
 Imbiettolire, v. n. venire in dolcezza, vedendo persone, o cose che commuovano, *s'attendrir*.
 Imbiettare, v. a. mettere le coine per fendere.
 Imbiondire, dare, v. a. rendere blond - v. n. *blondir*.
 Imbiondino, m. ta, f. add. *blondi*.
 Imbiacciare, v. a. mettere dans una besacca.
 Imbiognato, V. Infaccendato.

Imbitumato, m. ta, f. add. *empâté de bitume*.
 Imbiutare, tato, V. Impiastrare, ec.
 Imbizzarrimento, s. m. *colère, fureur, boutade*.
 Imbizzarrire, v. n. fieramente adirarsi, *pester, entrer en fureur*.
 Imbizzarrito, m. ta, f. add. *fort irrité*.
 Imboccare, v. a. mettere altrui il cibo in bocca, *mettre les morceaux à la bouche de quelqu'un* - fig. imboccar uno, mettergli in bocca le parole da dire, V.
 Imbeccare - parlandosi di fiumi, *se décharger, se jeter dans, etc.* *s'emboucher* - imboccar l'artiglierie, *démonter le canon des ennemis* - imboccare, incastrare, *enchâsser, joindre, embolter*.
 Imboccatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imboccatatura, s. f. quella parte della briglia, che va in bocca del cavallo, *embouchure, mors de bride* - imboccatatura d'una canna d'organo nel pancone, *lumière* - per apertura, onde s'imbocca in fiume, *strada, etc.* *embouchure de rivière, bout d'une rue, ouverture d'un fossé, chemin, etc.* - presso i musici, la maniera di adattare alla bocca uno strum, da fiato, *embouchure*.
 Imbociare, v. a. metter in boce, e intendersi in mala parte, *diffamer, décrier, déshonorer*.
 Imbociato, m. ta, f. add. *diffamé*.
 Imboglientato, m. ta, f. add. V. Bollente.
 Imbolare, imbolatore, imbolatrice, imbolo, d'imbollo, avv. V. Involare, ladro, ladra, rubamento, furtivamente.
 Imbollicamento, s. m. *dévures, taches rouges sur la peau*.
 Imbollicare, v. n. generar bolle, *se remplir de taches rouges, d'élevures*.
 Imbolsimento, s. m. *courte-haleine, asthme, pousse, difficulté de respirer*.
 Imbolsire, v. n. *devenir poussif* - v. a. *rendre paresseux, énoiver, efféminer*.
 Imbolsito, m. ta, f. add. *poussif* - fig. Anneghittito, V.
 Imbonire, e imbuonire, v. a. *apaiser, adoucir, calmer*.
 Imborbottato, V. Imbarbottato.
 Imborchiare, v. a. T. mar. attaccare, *embosser*.
 Imborchiatura, s. f. T. mar. nodo che si fa sopra una manovra, al quale si aggiunge una legatura, o un amaraggio, *embossure*.
 Imborgarsi, v. n. *se remplir de bourgs*.
 Imborsare, v. a. *embourser* - metaf. Accogliere in se, V.
 Imborsato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imborsazione, satura, s. f. imborsamento, *m. emboursement*.
 Imboscare, v. n. e n. p. fare aguato, e nascondersi per offendere il nemico con inganno, *s'embusquer, se poster, dresser une embûche* - per Nascondersi sempl. V. - Imbrogliare, V.
 Imboscata, s. f. mento, m. insidia, *embuscade, embûche*.
 Imboscato, m. ta, f. add. *embusqué*.
 Imboschire, v. n. *devenir, sauvage, se couvrir de bois*.
 Imboschito, m. ta, f. add. *couvert de bois*.
 Imbossolare, v. a. mettere gli assicelli a' palchi, *latter* - metter nel bossolo, *mettre les billets, ballottes etc. dans la botte*.
 Imbottare, v. a. mettere il vino nella botte, *entonner* - imbottar nebbia, *se tenir sans rien faire, les bras croisés*.
 Imbottatojo, s. m. strum, per cui s'imbotta, *entonnoir*.
 Imbotte, s. f. la superficie dell'arco d'un ponte, dalla parte di sotto, *intrados, douelle intérieure*.

Imbottire, v. a. riempire coltre, giubbone, ec. di lana, bambaccia, ec. *piquer une courtépointe, une jupe, etc.*
 Imbottito, m. ta, f. add. incamutato, *piqué*.
 Imbottito, s. m. certa veste ripiena di cotone, o d'altro, trapuntata, *camisol, chemisette piquée*.
 Imbottitura, s. f. *piquère*.
 Imbozzacchire, v. n. venire a stento, proprio delle piante, e degli animali, *manger, ne profiter point*.
 Imbozzicare, v. a. dar la bozzima alle tele, *coller avec le chas*.
 Imbozzimato, m. ta, f. add. *collé avec le chas*.
 Imbracare, v. a. T. mar. *embraquer*.
 Imbracatojo, s. m. Imbracciatojo, V.
 Imbracciare, v. a. porsi al braccio scudo, cappa, ec. *passer dans son bras* - Abbracciare, V.
 Imbracciata, (all') avv. *en sauto, en un tas*.
 Imbracciatojo, s. f. pl. sorta di tanaglia da orefici, *embrassoirs*.
 Imbracciatura, s. f. certa parte dello scudo, o' altro simile arnese, *poignées*.
 Imbraggiato, m. ta, f. add. presso il Bocc. *impantano, embourbé*.
 Imbragare, v. a. T. de' librai, *coller du papier sur un feuillet déchiré*.
 Imbrandire, v. a. impugnare, *mettre l'épée à la main*.
 Imbrandito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imbrattamondi, s. m. imbroglione, *gâte-mêr, brouillon*.
 Imbrattare, v. a. *salir, gâter, souiller, tacher, barbouiller, croter, embrener*.
 Imbrattato, m. ta, f. add. V. il verbo - per Imbarazzato, indebolito, V.
 Imbrattatore, s. m. *barbouilleur*.
 Imbrattatura, terlia, s. f. mento, *ma souillure, salissure* - per isbuzzo, *ébauche, croquis*.
 Imbratto, s. m. l'imbrattare, *salissure, souillure, ordure, saleté* - cosa mal fatta, *barbouillage, bouillage* - quel cibo, che si dà al porco nel truogolo, *mangeailles des cochons* - per Debito, V.
 Imbrecciare, V. Imberciare.
 Imbrentina, tine, e anche imbretane, s. f. sorta di fructice, *lédum, lède, ciste* - fig. vale Imbroggio, V.
 Imbreviato, V. Abbreviato.
 Imbriacare, v. n. carsi, n. p. divenir briaco, *s'enivrer* - v. a. far divenir briaco, *énivrer*.
 Imbriacato, m. ta, f. add. *enivré, ivre, pris de vin*.
 Imbriacatura, chezza, s. f. mento, *m. ivresse, ivrognerie*.
 Imbriaco, m. ca, f. add. V. Ebbrio.
 Imbriacone, s. m. *biberon, grand ivrogne*.
 Imbricata, s. f. conchiglia a guisa di tegola, *tuile*.
 Imbriconire, v. n. *devenir coquin, méchant*.
 Imbriconito, m. ta, f. add. *devenu coquin, méchant*.
 Imbrigliamento, s. m. *trambusto, intrigo, embarras, trouble*.
 Imbrigare, v. a. imbrogliare, *embrouiller*, V. Intrigare - n. p. prender briga, *s'efforcer, s'étudier, tâcher* - per Intrigarsi, V.
 Imbrigato, m. ta, f. add. *embarrassé*.
 Imbrigliare, v. a. metter la briglia al cavallo, e simile, *brider* - met. *assujettir, empêcher, arrêter*.
 Imbrigliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imbrigliatura, s. f. l'azione di *brider*, da *mettre en frein*.
 Imbrigoso, V. Brigoso.
 Imbroccare, cciare, v. n. dar nel brocco, *frapper, donner au but* - metaf. perseguire, tor di mira, *viser, prendre en vue, poursuivre* - dicesi anche del po-

sarsi su alberi, ec. gli uccelli di rapina, *se percher sur un arbre.*
Imbroccata, s. f. certo colpo di spada, *coup d'épée de haut en bas.*
Imbroccato, m. ta, f. add. posato sulle brocche dell' albero, *perché.*
Imbrodarsi, v. n. p. Imbrodolarsi, V. r. fig. millantarsi, *habler, se vanter.*
Imbrodolare, v. a. imbrattare, *engraisser, salir, embrener* - imbrodolarsi, n. p. *se vautrer, se barbouiller, se salir.*
Imbrodolato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Imbrogliare, v. a. intrigare, *embrouiller, embarrasser, troubler* - imbrogliarsi, v. e. accorciarle, *caquer* - n. p. imbrogliarsi, intrigarsi, *barboter, se troubler, traccasser, se confondre.*
Imbrogliatamente, avv. *avec embarras, confusion.*
Imbrogliatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-embarrassé.*
Imbrogliato, m. ta, f. add. *compliqué, etc.* V. il verbo.
Imbroglia, imbrogliamento, s. m. intrigo, *embarras, intrigue, confusion, tracas, tripotage.*
Imbroglione, gliatore, s. m. *brouillon, semez de querelles, faux rapporteur, traccasser.*
Imbroncare, v. a. T. di mar. far scendere i pennoni, e fermarli, *hutter les vergues.*
Imbronciare, v. n. divenir broncio, *Imbruschire, Stizzire, V.*
Imbronciato, m. ta, f. add. V. Sdegnato.
Imbrucare, Brucare, V.
Imbrunali, s. m. pl. T. di mar. fori della nave per votar l'acqua, talora ombrianti, *gouttières.*
Imbrunare, nire, v. n. divenir bruno, *brunir, devenir noirdire* - far bruno, *rendre brun, offusquer* - parlandosi dell' effetto del sole, *haler* - n. p. farsi bruno, *s'obscurcir, se faire brun, se haler* - Lustrare, V.
Imbrunito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Imbrunitore, s. m. artefice che imbrunisce, *brunisseur.*
Imbrunitura, s. f. *brunissage.*
Imbrunire, imbrunire, v. n. *se ficher, s'agrir, s'irriter.*
Imbruschito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Imbruttare, arsi, V. Imbrattare, ec.
Imbruttire, v. n. divenir brutto, *laidir, etc. V. Aimbrottire.*
Imbucare, v. a. mettere nella buca, *fouirer dans un trou* - n. p. entrar nella buca, *se retirer dans un trou, une caverne.*
Imbucare, v. a. imbiancare, *lessiver, blanchir le linge à la lessive* - n. p. imbelliettarsi, V. Lisciarsi.
Imbucato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Imbucchiare, v. Bofonchiare.
Imbuire, v. n. divenir buca, *devenir ignorant, sot.*
Imbuito, m. ta, f. add. imbevuto, e fig. instrutto ad inganno, modo basso, *embuché, persuadé de quelque chose qu'on a voulu faire croire.*
Imbullettare, v. a. metter le bullette, *attacher avec de la broquette, cogner, ficher de petits clous.*
Imbullettato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Imbuondato, e in buon dato, avv. moltissimo, *beaucoup, abondamment.*
Imbuonire, V. Imbonire.
Imburchiare, v. a. *aider a composer quelque pièce, quelque ouvrage.*
Imburiare, V. Ammaestrare, Addestrare.
Imburiatore, s. m. *qui instruit, enseigne, apprend.*
Imbusto, s. m. la parte dell' uomo dal collo alla cintura, *le tronc, le corps* - quella parte del vestito, che cuopre l'imbusto, *corps de jupe, de robe* - bello

Imbusto, detto per ischer. e iron. *oh-les jolis mignon, petit maitre, le bel homme.*
Imbutto, s. m. strum. per gittar ne' vasi il liquore, *entonnair* - per la Pevera, V. - maugiar coll' imbuto, *dévoré, manger avidement.*
Imene, sost. f. membrana, che ristringe il principio dell' utero delle vergini, *hymen.*
Imeneo, e Imene, s. m. lo iddio delle nozze, e le nozze stesse, *hyménées, le mariage, la noce.*
Imitabile, add. *imitable.*
Imitante, add. *qui imité, qui copie.*
Imitare, v. a. *imiter, copier, contrefaire, suivre l'exemple.*
Imitativo, m. va, f. add. *qui mérite d'être imité.*
Imitato, m. ta. f. add. *imité, copié* - sost. *copie, imitation.*
Imitatore, s. m. *trice, f. imitateur, imitatrice.*
Imitatorio, m. ia, f. add. *qui appartient à l'imitation.*
Imitazione, s. f. *imitation.*
Immacchiarsi, n. p. nascondersi nella macchia, *se cacher dans un buisson.*
Immacinante, add. *qui ne meut pas, qui chôme.*
Immacolare, Immaculare, V. Maculare.
Immacolatamente, avv. *sans tache.*
Immacolato, m. ta, f. add. *immaculé, sans tache de péché, pur.*
Immaginabile, add. *imaginable.*
Immaginamento, s. m. *imagination, pensée.*
Immaginante, add. che immagina, *imaginatif, qui pense, imagine.*
Immaginare, v. a. e n. figurarsi nella mente, *imaginer, penser, croire.*
Immaginariamente, avv. *par imagination, en idée.*
Immaginario, m. ria, f. add. *imaginaire, qui n'est point réel, fantastique.*
Immaginativa, s. f. potenza dell' anima di rappresentarsi gli obbietti, *imagination, l'imaginative, la faculté imaginative.*
Immaginativamente, avv. *par imagination.*
Immaginativo, m. va, f. add. *imaginatif, qui imagine aisément.*
Immaginato, m. ta, f. add. V. il verbo - fig. *peint, figuré.*
Immaginatore, s. m. *trice, che immagina, imaginatif, imaginative.*
Immaginazione, tura, s. f. *immaginare, imaginato, m. imagination - pensée, idée, vision.*
Immaginare, immago, poet. s. f. figura di rilievo, o dipinta, *image, portrait, statue, estampe, simulacre* - sembianza, *ressemblance, représentation.*
Immaginetta, s. f. dim. d'Immaginare, V.
Immaginevole, add. *imaginable.*
Immaginevolmente, avv. *par imagination.*
Immagrire, v. n. divenir magro, *maigrir.*
Immalinconicarsi, v. n. p. *s'affliger, s'attrister.*
Immalinconichire, v. a. *affliger, contrister, facher.*
Immalansare, v. a. *à rendre infirme, malade - affaiblir, altérer la santé.*
Immalansato, m. ta. f. add. *ruiné de santé.*
Immacabilmente, avv. *inmacablement, infailliblement, sans faute.*
Immane, add. spietato, V.
Immaneggiabile, add. *qui n'est pas maniable.*
Immanente, add. T. teol. e filos. permanente in altrui, *immanent.*
Immaucato, m. ta. f. add. che ha le maniche, *emmanché.*
Immanifesto, m. sta, f. add. non chiaro, *inconnu, obscur.*
Immanità, s. f. crudeltà, *cruauté, inhumanité.*

Immansueto, m. ta, f. add. *féroce, barbare, inhumain, indocile.*
Immantinente, tenente, tenente, avv. subito, *incontinent, d'abord, aussitôt, soudain* - di presente, ora, modo ant. *dans l'instant, maintenant.*
Immarcessibile, add. *immarcessible, incorruptible.*
Immarciare, V. Marcire.
Immarginare, v. a. *consolider, cicetriser, réunir les bords des plaies, etc.*
Immarginato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Immarinescato, m. ta, f. add. *avvezato al mare, emmariné.*
Immascheramento, s. m. *déguisement.*
Immascherarsi, rato, V. Mascherarsi, ec.
Immastriciare, v. a. impiastrare con mastice, *mastiquer* - per sempl. impiastrare, V.
Immateriale, add. *immatriel.*
Immaterialismo, s. m. *immateralisme.*
Immaterialissimo, m. ma, f. add. sup. *très-immatriel.*
Immaterialità, s. f. *immateralité.*
Immaterialmente, avv. *sans aucun mélange de matière.*
Immattire, V. Impazzire.
Immatutamente, avv. *acerbamente, prématurément, hors de saison.*
Immaturità, s. f. acerbezza, *verdeur.*
Immaturato, m. ra, f. add. non maturo, *prématuré, précoce, vert.*
Immedagliare, v. a. porre in medaglia, *mettre en médaille.*
Immedesimare, v. a. far di più cose una, *faire que plusieurs choses ne soient qu'une même* - n. p. V. Identificarsi.
Immedesimato, m. ta, f. add. *réduit en une même et seule chose.*
Immediatamente, *immédiatement*, avv. senza mezzo, *immédiatement.*
Immediato, m. ta, f. add. *sens'altro di mezzo, immédiat, prochain.*
Immedicabile, add. *incurable, irremédiable.*
Immedicabilmente, avv. *d'une manière incurable.*
Immeditato, m. ta, f. add. non meditato, *qui n'est pas réfléchi.*
Immegliare, v. a. *devenir meilleur, se bonifier.*
Immelare, v. a. dar sapore del mele, *sparer di mele, emmieller.*
Immelato, m. ta, f. add. *emmiellé.*
Immelatura, s. f. *l'action d'emmieller.*
Immemorabile, add. da non poter capirsi, nè conservarsi nella memoria, *immémorial.*
Immemore, add. *smemorato*, e per lo più s'intende di benefizio, onde vale ingrato, *ingrat, méconnaissant.*
Immensamente, avv. *immensément, grandement, excessivement, infiniment.*
Immensità, s. f. *immensité, grandeur, infinité.*
Immenso, m. sa, f. add. *immense, infini, très-grand.*
Immensurabile, add. che non può misurarsi, *incommensurable.*
Immergere, v. a. *plonger, enfoncer dans l'eau, ou dans tout autre fluide.*
Immergimento, s. m. *immersion.*
Immeritamente, *immeritevolmente*, immerito, alla lat. avv. *a tort, sans raison, injustement.*
Immeritevole, immerito, m. ta, f. add. *indigne.*
Immersione, s. f. *immersion.*
Immerso, m. sa, f. add. *plongé.*
Immezzare, zzire, v. n. divenir mezzo, *se moisir.*
Immiare, v. n. divenir meco una cosa stessa, penetrar nel mio pensiero, *approfondir ma pensée, la voir, la connaître.*

Immielare, v. a. T. mar. riempire tutto il vuoto, che è lunghesso i tuoni delle corde, delle quali è composto lo staggio, *emmieler*.
 Immillare, v. n. crescere a migliaja, *multiplier par milliers*.
 Imminente, add. che soprasta, *imminent, menaçant, pressant*.
 Imminentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-imminent*.
 Imminenza, s. f. *menace, approche, voisinage* - non s'accorgono dell'imminenza del pericolo, *ils ne s'aperçoivent pas du peril dont ils sont si près*.
 Immirrare, v. a. profumar con mirra, *imbalsimare, parfumer, embaumer avec de la mirrhe*.
 Immirato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Immisericordiosamente, avv. *sans miséricorde, impitoyablement, cruellement*.
 Immisericordiosissimamente, avv. sup. *très-arbarement, très-cruellement*.
 Immisericordioso, m. ta, f. add. *insensible aux maux d'autrui impitoyable*.
 Immistato, m. sta, f. add. non misto, *par, sans mélange*.
 Immisurabile, add. *qu'on ne peut mesurer*.
 Immitare, e derivati, V. Imitare, ec.
 Immitigabile, add. *im placabile*.
 Immobile, add. senza moto, *immobile, inébranlable* - dicesi anche di case, poderi, e simili beni, *biens immeubles, effets immobiliers*.
 Immobilità, tade, tate, s. f. *immobilité*.
 Immobilitarsi, v. n. p. *devenir, ou se rendre immobile*.
 Immobilitate, avv. *avec immobilité, sans se remuer* - per Fermente, V.
 Immoderanza, s. f. *incontinence, intemperance, dérèglement*.
 Immoderatamente, avv. *immodérément, démesurément, excessivement*.
 Immoderatissimamente, avv. sup. *très-immoderément, sans aucune retenue*.
 Immoderato, m. ta, f. add. *immodéré, réglé, outré, excessif* - è più in uso Smoderato, V.
 Immodestamente, avv. *immodestement, affrontément, impudamment*.
 Immodestia, s. f. *immodestie, indécence, manque de pudeur*.
 Immodestissimo, m. ma, f. add. sup. *très-immodeste*.
 Immodesto, m. sta, f. add. *immodeste, effronté, impudent, qui est sans honte*.
 Immolare, v. a. sacrificare, *immoler, sacrifier, offrir en sacrifice*.
 Immolato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Immolatore, s. m. *sacrificateur*.
 Immolazione, s. f. *sacrifice, o specie di sacrificio, immolation*.
 Immollamento, s. m. *madéfaction, mouillure, arrosement, trempement*.
 Immollare, verbo attivo bagnare, *tremper, mouiller*.
 Immondizia, immondizia, immondizia, s. f. *ordure, saleté, mal-propreté, immondices - honte, vice, infamie, impureté*.
 Immondissimo, m. ma, f. add. sup. *très-immonde*.
 Immondo, m. da, f. add. *immonde, sale, vilain, mal-propre*.
 Immorale, add. che non si sottomette a moralità, *immoral*.
 Immoralità, s. f. opposizione alla morale, *immoralité*.
 Immorbicare, dire, V. Ammorbidare.
 Immortalare, v. a. fare immortale, *immortaliser, éterniser* - n. p. *s'immortaliser, éterniser son nom, sa mémoire*.
 Immortalato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Immortale, add. non sottoposto a mortalità, *immortel*.

Immortalità, tade, tate, s. f. *immortalité, éternité, perpétuité*.
 Immortalmente, avv. senza morire, *à jamais, toujours éternellement*.
 Immortificato, m. ta, f. add. *immortifié* - per Indisciplinato, V.
 Immortire, V. Ammortire.
 Immoscadare, v. a. profumar di moscado *musquer* - profumar di odore, *parfumer*.
 Immoto, m. ta, f. add. che non si muove, *immobile*.
 Immune, add. esente, *exempt, privilégié, libre*.
 Immunità, tade, tate, s. f. *esenzione, immunité, privilège, exemption, franchise*.
 Immutabile, add. *immuable, invariable, stable*.
 Immutabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-immuable*.
 Immutabilità, tade, tate, s. f. attributo proprio di Dio, *immutabilité*.
 Immutabilmente, avverb. *immuablement, constamment, invariablement*.
 Immutare, to, V. Mutare, ec.
 Immutazione, s. f. *stabilità, immutabilité, constance, fermeité* - per mutazione, *mutation, changement, transformation*.
 Imo, s. m. non ha plur. parte inferiore, fondo, *le fond, la partie la plus basse* - da imo a sommo, avv. *depuis les pieds jusqu'à la tête* - fig. Totalmente, V.
 Imo, m. ma, f. add. basso, fondo, *bas, inférieur - abietto, vile, vil, abject*.
 Imoscapo, s. m. parte bassa della colonna, dov'è la cinta, *listel du bas de la colonne*.
 Impacchincchiare, v. a. insozzare, *salir, barbouiller*.
 Impacciamento, V. Impaccio.
 Impacciante, add. *intrigant, qui se mêle de tout*.
 Impacciarsi, v. n. p. pigliar cura, intro-mettersi, *s'entremettre, se mêler d'affaires* - intrigare, in signif. att. n. e n. p. *embrouiller, impliquer, envelopper* - impedire, *empêcher* - ingombrare, *embarrasser*.
 Impacciato, m. va, f. add. *incommode, embarrassant, fâcheux*.
 Impacciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Impacciatore, s. m. *qui embarrasse, ennuyeux, fâcheux, importun*.
 Impaccio, s. m. noia, impedimento, *embarras, peine, soin, annui, empêchement, obstacle* - darsi gli impacci del rosso, *s'embarrasser des affaires d'autrui*.
 Impacienza, V. Impazienza.
 Impadronire, v. a. *rendre maître* - impadronirsi, *se rendre maître* - metaf. *posséder bien une matière, la savoir à fond*.
 Impadronito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Impadulare, to, mento, V. Impaludare.
 Impagabile, add. *impayable, qui n'a point de prix*.
 Impagliato, m. ta, f. add. coperto, o mescolato di paglia, *empaillé* - grano bene, o male impagliato, cioè spesso, o rado di paglia, *épais, ou clair semé*.
 Impagliatura, s. f. quel riparo che si fa intorno alla nave in tempo di combattimento, *le stingue* - far un impagliatura, *se bastinguer*.
 Impalandranato, m. ta, f. add. *couvert, enveloppé d'un balandran, d'une casaque, d'un manteau*.
 Impalare, v. a. uccidere gli uomini col cacciare nella parte posteriore un palo, e farlo uscir di sopra, *empaler*.
 Impalato, m. ta, f. add. *empalé* - per Ritto, V.
 Impalazione, s. f. *empalement*.
 Impalazzato, m. ta, f. add. *bati dans le goid d'un palais*.

Impalcamento, s. m. *impalcatura, f. for-mazione del palco, l'action de plancher* - far impalcature di pancelli, *contre-latter*, V. Travatura.
 Impalcare, v. a. mettere il palco, *mettre la charpente des planchers d'en-haut* - parlandosi di que' da basso, *plancherer*.
 Impalizzato, m. ta, f. add. *palificato, palissadé*.
 Impallidare, dire, v. n. *pâlir, blémir*.
 Impallidato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Impalmanento, s. m. *l'action de se donner la main*.
 Impalmare, v. a. congiunger palma con palma in segno di promessa, *se donner la main* - impalmare, *impalmarsi*, lo toccar la mano, che fa lo sposo alla sposa per promettersi, *fiancer, promettre mariage*.
 Impalmato, m. ta, f. add. *accordé, fiancé*.
 Impalpabile, add. *impalpable*.
 Impalpabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-impalpable*.
 Impalpabilmente, avv. in modo che non si possa palpare, *d'une manière impalpable*.
 Impaltenarsi, v. n. p. dicesi del porco, che si ravvolge nella fanghiglia, *se vautrer*.
 Impaludamento, s. m. *l'action de devenir marécageux*.
 Impaludare, v. n. p. *diventare palude, devenir marécageux, se former un marais*.
 Impaludato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Impampinarsi, v. n. p. ornarsi di pampini, *se couvrir de pampres*.
 Impanzione, s. f. T. de' Luterani, che negando la transustanziazione, vogliono, che col Corpo e Sangue di Gesù Cristo sussista la sostanza del pane, *impanation*.
 Impancarsi, v. n. p. porsi a sedere a tavola, *s'asseoir, se mettre à table pour manger* - per porsi a giacere su una panca, *se coucher sur un banc*.
 Impancato, m. ta, f. add. *assis à table*.
 Impaniamento, Invischiamento, V. - fig. Appigliamento, V.
 Impaniare, v. n. invischiare, *engluer, enduire* - adattare le panuzze su i vergelli, *accommoder les glaux pour prendre des oiseaux* - metaf. *incalparier, donner dans le panneau*.
 Impaniato, m. ta, f. add. V. il verbo - per intriso di cosa simile a pania, *poissé, barbouillé, sali* - per Impacciato, *embarrassé* - per Innamorato, V.
 Impaniatore, s. m. che impania, *oiseleur* - fig. *trompeur, enjoleur*.
 Impanicciare, V. Impasticciare.
 Impanio, s. m. viluppo, V. Impaccio.
 Impannata, s. f. chiusura di panno lino, o di carta, che si fa all'apertura delle finestre, *châssis*.
 Impannato, m. ta, f. add. *couvert de drap*.
 Impantanare, v. a. n. è n. p. *embarbar se faire un bourbier, croupir* - per dar in un pantano, *s'embarber*.
 Impantanato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Impappificare, v. a. mettere il pappafico, *se couvrir la tête et le visage d'une espèce de capuchon que portent les voyageurs*.
 Impappolato, m. ta, f. add. *bruttato di pappa, barbouillé, sali de bouillie, em-paté*.
 Impatacchiare, v. a. *apprendre peu de chose, lentement*.
 Imparadisare, v. a. *rendre heureux, immortal, placer dans le ciel*.
 Imparagonabile, V. Impareggiabile.
 Imparare, add. *apprentij, écolier, disciple*.
 Imparare, v. a. apprendere coll'intelletto, *apprendre, s'instruire* - imparar a vivere, o far checchessia alle sue, o altrui spese, *se rendre sage aux dépens d'autrui, ou à ses dépens* - per Insegnare, V.

Imparaticcio, m. ia, f. add. agguin. di cosa, o opera eseguita da un Principiante, mal appris.
Imparato, m. ta, f. add. appris - per Sprovveduto, V.
Imparativissimo, m. ma, f. add. sup. voce lat. sprovvedutissimo, très-dépourvu, qui n'est point du tout préparé.
Impare, add. Disadatto, inabile, V.
Impareggiabile, add. incomparable, excellent, merveilleux.
Impareggiabilmente, avv. incomparablement.
Imparentarsi, v. n. p. s'apparenter, s'allier à quelqu'un - per Addimesticarsi, V.
Imparentato, m. ta, f. add. allié.
Impari, add. non pari, impair.
Imparimente, avv. con disparità, senza parità, inégalement, d'une manière inégale.
Imparità, s. f. disparità, inégalité, diversité.
Imparolato, m. ta, f. add. babillard, bavard, grand parleur.
Impartibile, add. indivisibile, qu'on ne saurait diviser.
Impartire, v. a. distribuer, accorder, donner.
Imparziale, add. non parziale, impartial.
Imparzialità, s. f. impartialité.
Impassibile, add. impassible, qui est incapable de souffrir.
Impassibilità, tade, tate, s. f. impassibilité, qualité de ce qui est impassible.
Impassionabile, passionevolezza, V. insensibilità, apatia.
Impassionare, v. a. dar passione, tourmenter, inquiéter.
Impastamento, s. m. mescolamento di più cose insieme a modo di pasta, mélange, V. Impastatura.
Impastare, v. a. intridere, o coprir con pasta, e si direbbe d'ogni altra cosa, pétrir, faire de la pâte, boulanger, malaxer des drogues - impastar la sabbia colla calcina, corroyer du mortier - impastar creta, gesso, corroyeur, gâcher le plâtre - tra pittori, impastare, dicesi del distendere i colori, empâter, couler des couleurs.
Impastato, m. ta, f. add. V. il verbo - buca, o male impastato, de bonne ou de mauvaise complexion.
Impastatore, s. m. che impasta, pétrisseur.
Impastatura, s. f. impasto, m. dicesi dei colori, impastation.
Impasticciare, v. a. una maniera di accommodar la carne, mettre en pâté.
Impasto, m. sta, f. add. digiuno, qui est à jeun, qui n'a encore rien mangé.
Impastocchiare, v. a. amuser quelqu'un de belles paroles.
Impastojare, v. a. metter le pastoje, entrer mettre des entraves - per simil. Legare, V.
Impastojato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impastura, s. f. quella parte del piè del cavallo, dove gli si legano le pastoje, le paturon.
Impatibile, add. incomportabile, insupportable - per Impossibile, V.
Impatriare, v. n. retourner à sa patrie.
Impattare, V. Pattare.
Impavidamente, avv. senza timore, avec intrepidité, hardiment, sans crainte, intrepidement.
Impavido, m. da, f. add. coraggioso, intrepide, qui ne craint rien, incapable d'avoir peur.
Impaurante, add. terribile, effrayant, épouvantable, horrible.
Impaurare, rire, v. a. far paura, épouvanter, effrayer, étonner - n. o. n. p.

aver paura, avoir peur, s'effrayer, s'étonner, s'épouvanter, prendre de la frayeur.
Impaurito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impaziente, add. impatient, inquiet, emporté, prompt, qui manque de patience.
Impazientemente, avv. impatientement.
Impazientirsi, tarsi, v. n. p. dare in impazienza, s'impatienter, perdre la patience, chevroter.
Impazientissimamente, avv. sup. très-impatientement.
Impazientissimo, m. ma, f. add. sup. très-impatient.
Impazienza, zia, s. f. impatience, chagrin, inquiétude, peine à souffrir.
Impazzamento, s. m. folie, aliénation d'esprit, démence.
Impazzare, zrire, v. n. perdere l'uso della ragione, devenir fou, tomber en démence, affolir - essere ardentemente innamorato, être fol de quelqu'un, aimer jusqu'à la folie.
Impazzato, ito, m. ta, f. add. qui est devenu fou - T. mar. epiteto che si dà ad un ago di bussola, che ha perduto la sua virtù direttiva, affolée.
Impeccabile, add. che non può peccare, impeccable, incapable de pécher, qui ne peut manquer.
Impeccabilità, s. f. impotenza al peccare, impeccabilité.
Impeciare, v. a. impiastrare di pece, poiser, frotter de poix, enduire, godronner - riturar buco o lussura con materie simili a pece, enduire de quelque chose de gluant.
Impeciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impeciatura, s. f. enduit de poix - fig. otturamento d'orecchi per non udire. l'action de se boucher les oreilles pour ne pas entendre.
Impedalarè, v. n. arsi, n. p. ingrossar nel pedale, se former de tige, grossir par la tige.
Impedantare, v. n. imporre a modo di pedante, far da ludimagistro, pédanter.
Impedibile, add. qu'on peut empêcher.
Impedicare, to, V. Impastojare, ec.
Impedimentare, tire, V. Impedire.
Impedimentato, ito, m. ta, f. add. V. Impedito.
Impedimento, s. m. l'impedire, empêchement, obstacle, embarras, contrariété - per Infermità, bagaglio, V.
Impedire, v. a. contrariare, empêcher, s'opposer, embarrasser, traverser, retarder - impedir il passo, la voce, barrer, bloquer, couper - per Impacciare, vincolare, V.
Impeditivo, m. va, f. add. embarrassant qui embarrasse, qui empêche.
Impedito, m. ta, f. add. V. il verbo - per Occupato, V. - si dice anche di chi per infermità resta offeso in alcun membro, perclus, estropié, paralytique.
Impeditore, s. m. qui empêche, apporte des obstacles, des empêchemens.
Impegnare, v. a. dare in pegno, engager, mettre, donner en gage - impegnarsi di parola, e impegnar la fede, donner parole, promettre - impegnarsi in qualche cosa, prendre un engagement - impegnare, impegnarsi di nuovo, rengager, se rembarquer dans quelques affaires.
Impugnativo, m. va, f. add. engageant, intéressant.
Impugnato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impugno, s. m. l'impugnare, engagement, obligation - l'uso d'oggi in Italia da a questa voce una significazione esiziativa più estesa: i francesi non avendo voce, che corrisponda, dicono talvolta, e scrivono impugno, all'italiana.
Impugolare, to, V. Impuciare, ec.

Impelagare, to, V. Imbrogliare, ec.
Impelare, v. n. metter peli, pousser du poil - impelarsi la veste, ec. s'emplir de poils.
Impellere, v. a. pousser, inciter, mouvoir.
Impellicciare, v. a. e n. p. mettre la pelisse, se vêtir comme un oignon.
Impellicciato, m. ta, f. add. vêtu comme un oignon.
Impendente, add. dubbio, en doute, en suspens, incertain, irrésolu.
Impendere, duto, V. Impiccare, ec.
Impenetrabile, trevole, add. impenétrable - fig. difficile à comprendre.
Impenetrabilissimo, m. ma, f. add. sup. absolument impenétrable.
Impenetrabilità, s. f. impenétrabilité.
Impenetrabilmente, avv. impenétrablement.
Impenitente, add. che è ostinato nel male, impénitent, obstiné dans son péché.
Impenitenza, s. f. impénitence, endurcissement du cœur, ou dans le péché.
Impennacchiarsi, v. n. p. fornirsi di penna, se garnir de plumes.
Impennacchiato, m. ta, f. add. che ha pennacchi, orné, de plumets, qui a un plumet.
Impennamento, s. m. espansione delle penne al volo, expansion des plumes.
Impennare, v. n. far pennuto, donner des ailes - n. p. divenir pennuto, mettre des plumes - reggersi i cavalli tutti su' piè di dietro, levando all'aria le zampe dinanzi, se cabrer - per iscrivere, V. - dar debito nel libro ad alcuno, donner débit.
Impennata, s. f. ce que l'on peut décrire avec une plume d'encrue.
Impennato, m. ta, f. add. che ha penna, ailé - ornato di penna, pennacchi, orné de plumes, panaches.
Impennatura, s. f. condannaione in danari, o altro, amende, peine pécuniaire - partita scritta, o da scriversi in bianco, o altrove, somme d'argent, billets de banque, etc.
Impennellare, v. a. donner des coups de pinceau - fig. Colpire, V. - T. mar. gettare all'acqua il piuello, empenneller.
Impensatamente, avv. sans y penser, ou dépourvu, à l'improviste d'une manière imprévue, inopinément, soudainement.
Impensato, m. ta, f. add. inopiné, impétu, subit.
Impensata (all'), avv. à l'improviste, quand on y pense le moins.
Impensierirsi, v. n. entrare in gran pensiero, penser sérieusement, rêver.
Impensierito, m. ta, f. add. pensif, rêveur, soucieux.
Impepare, v. a. condire con pepe, poivrer, assaisonner de poivre - per simil. aspergere alcuna cosa minutamente, seupoudrer.
Impepato, impeperato, m. ta, f. add. poivré.
Imperadore, s. m. empereur - far conto che passi l'imperadore, dicesi del non applicare a checchessia, ne s'appliquer à rien.
Imperadrice, s. f. moglie dell'imperadore, impératrice - per simil. Regina, Padrona, V.
Imperante, add. che impera, dominant, commandant.
Imperare, v. n. commander, régner, gouverner despotiquement.
Imperativamente, avv. impérativement, impérieusement.
Imperativo, m. va, f. add. atto a imperare, ancora, agguin. del secondo modo delle conjugazioni de' verbi, impératif.
Imperato, s. m. Imperio, V.
Imperatore, imperatrice, V. Imperadore, ec.

Imperatoria, s. f. pianta, di gran virtudi, *impratoire, angelique française, benjoin sauvage*.
Imperatorio, m. ria, f. add. da imperatore, imperiale, *impérial*.
Impercettibile, add. che non si può comprendere dal senso, *impercetibile, ou incompréhensible, qu'on ne peut comprendre*.
Impercettibilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-impercetibile*.
Impercettibilità, s. f. *incompréhensibilité*.
Impercettibilmente, avv. *impercetiblement, insensiblement, peu-à-peu*.
Imperchè, avv. perchè, *parce que - d'imperchè, la cause, la raison, le pourquoi*.
Impercì, avv. perciò, *pour cela, pour cette raison*.
Impercìochè, avv. perciòchè, *car, parce que, puisque*.
Imperdonabile, add. *impardonable, irrémissible*.
Imperfeitamente, avv. *imparfaitement, d'une manière imparfaite*.
Imperfetissimo, m. ma, f. add. sup. *très-imparfait*.
Imperfito, s. m. Imperfezione, V.
Imperfito, m. ta, f. add. non finito ancora, T. gramm. tempo indef. tra il pres. e'l passato, che esprime il principio e'l proseguimento di checchessia, senza mostrarne il fine, *imparfait*.
Imperlezioncella, s. f. *defaut léger, petite imperfection*.
Imperfezione, s. f. *imperfection, défaut - nel morale, faute légère, manquement, mal; vice*.
Imperforato, m. ta, f. add. *qui n'est pas troué, qui est bouché*.
Imperforazione, s. f. infermità, consistente nel ritiramento di alcun organo del corpo, che dovrebbe esser forato, *imperforation*.
Imperiale, add. d'ogni genere, d'imperio o d'imperadore, *impérial, qui appartient à l'empire ou à l'empereur*, per cosa maggiore, e che sovrasta all'altre, *illustra, eminent, excellent*.
Imperialissimo, m. ma, f. add. sup. di imperiale, V.
Imperialmente, avv. *noblement, en empereur, en grand seigneur, impérativement*.
Imperiare, imperiante, V. Imperare, ec.
Imperiato, s. m. V. Imperio.
Impericolosire, v. n. pericolare, mettere in pericolo, correr pericolo, *périliciter, être en danger en péril*.
Impericolosito, m. ta, f. add. *périlicité*.
Imperio, s. m. dominio, e stato dell'imperatore, *empire*; e d'altri monarchi, *monarchie, royaume* - per signoria, autorità, *pouvoir, domination, commandement*.
Imperiosamente, avv. *impérieusement, superbement, résolument, cavalièrement - far una cosa imperiosamente, faire une chose haut la main*.
Imperiosità, tade, tate, s. f. *arrogance, orgueil, hauteur, insolence*.
Imperioso, m. sa, f. add. *magistral, cavalier, impérieux, fier, hautain, superbe*.
Imperitamente, avv. con imperizia, *en ignorant, mal-adroitement, sans adresse, avec ignorance*.
Imperitissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ignorant*.
Imperito, m. ta, f. add. *ignorant, mal-habite, mal-adroit, qui n'a point d'expérience, qui ne sait, qui n'est point intelligent*.
Imperizia, s. f. *ignorance, impéritie, mal-adresse, défaut de connaissance*.
Imperiaqualcosa, avv. *c'est pourquoi*.

Imperlare, v. a. *enrichir de perles - fig. Ornare, V.*
Imperlato, m. ta, f. add. *orné de perles*.
Impermisto, m. sta, f. add. che non ha mistione, immisto, *qui n'est point mélé, immisto, mélangé, ou mixtionné*.
Impermutabilità, ec. V. Immutabilità, ec.
Impernare, v. a. porre sul perno, mettere in perno, *mettre sur un pivot, mettre en équilibre*.
Impernato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impero, V. Imperio.
Imperò, avv. *pour cela, à cause de cela, pour cette raison*.
Imperorchè, avv. *car, puisque, en effet*.
Imperscrittibile, add. d'ogni g. T. legale che non può prescrivere, *imprescriptible, qui ne peut-étre présent*.
Imperscrutabile, add. che non si può intendere nè ricercare, *inscrutable, impénétrable, caché, qu'on ne peut concevoir, etc.*
Imperseverante, add. *inconstant, qui n'est point persévérant*.
Imperseveranza, s. f. *inconstance, manque de persévérance*.
Imperseverare, v. n. *inconstant, ne point persévérer, cesser de persister, de continuer*.
Impersonale, add. aggiun. di verbo, che si conjuga per una persona sola, *impersonnel*.
Impersonalmente, avv. *impersonnellement*.
Impersonato, m. ta, f. add. *grand et gros, bien formé, mufre*.
Imperuasibile, add. *qu'on ne saurait persuader, qu'on ne persuade pas facilement*.
Impertanto, avv. nondimeno, *cependant, néanmoins, toutefois, pourtant*.
Imperterrito, m. ta, f. add. *intrépide, hardi, courageux*.
Impertinente, add. che non conviene, *impertinent - insolente, V.*
Impertinentemente, avv. inconvenientemente, *impertinément, mal-à-propos, à contre-temps*.
Impertinentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-impertinent, très-insolent*.
Impertinenza, s. f. *impertinence, extravagance, sottise*.
Imperturbabile, add. d'ogni g. che non può esser perturbato, *imperturbable, tranquille, qui ne peut étre ému, qui ne se démonte point*.
Imperturbabilità, s. f. stato di ciò che è imperturbabile, *imperturbabilité, tranquillité*.
Imperturbabilmente, avv. *imperturbabilité, imperturbablement, avec imperturbabilité*.
Imperturbato, m. ta, f. add. *imperturbable, tranquille*.
Imperturbazione, s. f. *imperturbabilité, tranquillité, qui ne se trouble point*.
Imperversamento, s. m. *furieux emportement*.
Imperversante, add. *qui est en fureur, qui fait le diable à quatre, furieux*.
Imperversare, v. n. *être en furie, pester, s'emporter*.
Imperversato, m. ta, f. add. *furieux, emporté, méchant - per impazzato, indemoniato, V.*
Impervertire, v. n. *devenir pervers, méchant*.
Impervertito, m. ta, f. add. *furieux, emporté - per luasprito, V.*
Impeso, m. sa, f. add. *perdu, suspendu*.
Impestare, V. Appestare.
Impetigine, tiggine, s. f. *volatica, dartre*.
Impetiginoso, tiginoso, s. m. *qui a des dartres*.
Impeto, s. m. *impétuosité, mouvement furieux, fougue, violence, fureur, véhémence, rapidité de mouvement, vivacité, saillie*.
Impetrabile, add. *impétrable*.
Impetragione, s. f. *impétration*.
Impetrante, add. che impetra, *impétrant*.
Impetrare, v. a. ottenere ciò, che si domanda, *obtenir, impétrer - tirarsi addosso, mériter, e simil, nel cattivo signif. mériter, s'attirer - acquistare, acquérir - impietrire, e s'usa in sign. n. e n. p. se pétrifier*.
Impetrativo, m. va, add. che può impetrare, *impétrable*.
Impetrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impetratore, s. m. V. Impetrante.
Impetratorio, m. ria, f. add. spettante ad impetrazione, *impétrable*.
Impetrazione, gione, s. f. *impétration*.
Impetricato, m. ta, f. add. *dur comme une pierre - parlando di certe pie, pierreux*.
Impetrato, m. ta, f. add. *droit, levé, debout, roide*.
Impetuosamente, avv. *impétueusement, violemment avec furie*.
Impetuosissimamente, avv. sup. *très-impétueusement*.
Impetuosità, tade, tate, s. f. V. Impeto.
Impetuoso, m. sa, f. add. *impétueux, violent, furibond, furieux*.
Impeverato, m. ta, f. add. *poivré*.
Impiacevolire, v. a. *apaiser, adoucir, ap-privoiser, rendre doux et traitable*.
Impiagare, to, V. Piagare, ec.
Impiagatore, s. m. *tripe, f. celui ou celle qui blesse*.
Impiagatura, s. f. *blessure, l'action, de blesser*.
Impiallacciare, v. a. coprire i lavori di legname dozzinale con asse gentile, e per simil. si dice anche de' marmi, *plaquer*.
Impiallacciatura, s. f. *placage, lambrissage*.
Impianellare, v. a. metter le pannelle nel tetto, *carreler, couvrir de careaux*.
Impiantarsi, v. n. p. *se placer, se planter*.
Impiantato, m. ta, f. add. *planté, situé, attaché*.
Impiastraccio, s. m. *mauvais, vilain empâtre*.
Impiastrafogli, s. m. quegli che scarabocchia o scrive cose inette, ovvero inutili, scribacchino, *barbouilleur de papier*.
Impiastragione, s. f. modo d'innestare a occhio, *écusson, ente en écusson*.
Impiastramento, s. m. zione, f. *onction*.
Impiastrare, v. a. porre, e distendere impiastro, o cosa simile sopra checchessia, *appliquer un empâtre, empâter, barbouiller, salir - modo d'innestare, enter en écusson - n. p. imbrattarsi s'empâter, etc.*
Impiastratore, s. m. *barbouilleur, qui empâte*.
Impiastriccamento, s. m. *l'action d'empâter, d'oindre, de barbouiller*.
Impiastricciare, ccicare, v. a. intridere, *mettre un empâtre, barbouiller, salir*.
Impiastriccato, ccicato, m. ta, f. add. *barbouillé*.
Impiastro, V. Empiastro.
Impiastoso, m. sa, f. add. V. Spietato.
Impiattare, v. a. appiattare, *cacher - n. p. imbucarsi, se cacher*.
Impicagione, tura, s. f. mento, m. lo impicare, *pendaison, l'action de pendre au gibet, exécution de pendus*.
Impiccante, add. *qui pend, suspend*.
Impicare, v. a. sospendere un per la gola, per dargli la morte, *pendre*.
Impiccatello, tuzzo, m. lla, zza, f. add. detto altrui per ingiuria, *un petit pendard, vaurien, Jijun*.
Impiccato, ta, f. add. *pendu - dicesi*

mence, rapidité de mouvement, vivacité, saillie.
Impetrabile, add. *impétrable*.
Impetragione, s. f. *impétration*.
Impetrante, add. che impetra, *impétrant*.
Impetrare, v. a. ottenere ciò, che si domanda, *obtenir, impétrer - tirarsi addosso, mériter, e simil, nel cattivo signif. mériter, s'attirer - acquistare, acquérir - impietrire, e s'usa in sign. n. e n. p. se pétrifier*.
Impetrativo, m. va, add. che può impetrare, *impétrable*.
Impetrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impetratore, s. m. V. Impetrante.
Impetratorio, m. ria, f. add. spettante ad impetrazione, *impétrable*.
Impetrazione, gione, s. f. *impétration*.
Impetricato, m. ta, f. add. *dur comme une pierre - parlando di certe pie, pierreux*.
Impetrato, m. ta, f. add. *droit, levé, debout, roide*.
Impetuosamente, avv. *impétueusement, violemment avec furie*.
Impetuosissimamente, avv. sup. *très-impétueusement*.
Impetuosità, tade, tate, s. f. V. Impeto.
Impetuoso, m. sa, f. add. *impétueux, violent, furibond, furieux*.
Impeverato, m. ta, f. add. *poivré*.
Impiacevolire, v. a. *apaiser, adoucir, ap-privoiser, rendre doux et traitable*.
Impiagare, to, V. Piagare, ec.
Impiagatore, s. m. *tripe, f. celui ou celle qui blesse*.
Impiagatura, s. f. *blessure, l'action, de blesser*.
Impiallacciare, v. a. coprire i lavori di legname dozzinale con asse gentile, e per simil. si dice anche de' marmi, *plaquer*.
Impiallacciatura, s. f. *placage, lambrissage*.
Impianellare, v. a. metter le pannelle nel tetto, *carreler, couvrir de careaux*.
Impiantarsi, v. n. p. *se placer, se planter*.
Impiantato, m. ta, f. add. *planté, situé, attaché*.
Impiastraccio, s. m. *mauvais, vilain empâtre*.
Impiastrafogli, s. m. quegli che scarabocchia o scrive cose inette, ovvero inutili, scribacchino, *barbouilleur de papier*.
Impiastragione, s. f. modo d'innestare a occhio, *écusson, ente en écusson*.
Impiastramento, s. m. zione, f. *onction*.
Impiastrare, v. a. porre, e distendere impiastro, o cosa simile sopra checchessia, *appliquer un empâtre, empâter, barbouiller, salir - modo d'innestare, enter en écusson - n. p. imbrattarsi s'empâter, etc.*
Impiastratore, s. m. *barbouilleur, qui empâte*.
Impiastriccamento, s. m. *l'action d'empâter, d'oindre, de barbouiller*.
Impiastricciare, ccicare, v. a. intridere, *mettre un empâtre, barbouiller, salir*.
Impiastriccato, ccicato, m. ta, f. add. *barbouillé*.
Impiastro, V. Empiastro.
Impiastoso, m. sa, f. add. V. Spietato.
Impiattare, v. a. appiattare, *cacher - n. p. imbucarsi, se cacher*.
Impicagione, tura, s. f. mento, m. lo impicare, *pendaison, l'action de pendre au gibet, exécution de pendus*.
Impiccante, add. *qui pend, suspend*.
Impicare, v. a. sospendere un per la gola, per dargli la morte, *pendre*.
Impiccatello, tuzzo, m. lla, zza, f. add. detto altrui per ingiuria, *un petit pendard, vaurien, Jijun*.
Impiccato, ta, f. add. *pendu - dicesi*

a uno per ingiuria, *pendard, sceldrat, homo de sac et de corde*.
Impiccatolo, m. ja, f. add. *en dge de pouvoir être pendu*.
Impicciare, v. a. V. Imbrogliare - n. p. *impicciarsi, se mêler de quelque chose*.
Impiccato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impiccio, V. Impaccio.
Impiccolire, v. n. *diminuer, décoller, s'amoinrir*.
Impidocchiare, cchire, v. n. *generar pidocchi, causer, ou donner des poux, devenir pouilleux*.
Impidocchito, m. ta, f. add. *pouilleux, plein de poux*.
Impiegare, v. a. porre, employer, mettre en usage - occupare, occuper, appliquer.
Impiego, s. m. *emploi, office, charge*.
Impiere, **Empiere**, V. - **Adempiere**, V.
Impietà, tade, tate, impiezza, V. **Empiezza**.
Impietosire, v. a. *attendrir, faire pitié* - n. p. *s'attendrir, avoir pitié, être touché de compassion*.
Impietosito, m. ta, f. add. *attendri, touché de compassion*.
Impietramento, s. m. *pétrification, lapidification*.
Impietrare, trire, v. n. e n. p. *se pétrifier, se changer en pierre* - v. a. *pétrifier, changer en pierre, devenir de matière de pierre*.
Impietrato, trito, m. ta, f. add. *pétrifié*.
Impigliare, v. a. *arrestare intriguando*, iu sign. a. n. e n. p. *arrêter, prendre, embarasser* - per *impacciarsi, se mêler, s'entremettre, s'ingérer* - *appigliare, prendre racine*.
Impigliato, m. ta, f. add. V. il verbo - *metaf. enraciné*.
Impigliatore, s. m. *che impiglia, qui arrête, accroche, embarasse* - per *imbrogliare, intrigant imbrouillon*.
Impiglio, s. m. *impaccio, embarras, soin*.
Impignere, **impingere**, v. a. *spingere, pousser* - n. p. *valer lo stesso, s'efforcer* - per **Opporsi**, V.
Impigrare, v. n. e n. p. *devenir paresseux, nonchalant, s'adonner à la fainéantise*.
Impigrato, m. ta, f. add. *devenu paresseux*.
Impigro, m. gra, f. add. *non pigro, diligent, vigilant, qui n'est point paresseux*.
Impillacchere, v. a. *empiere di pillachere, grotter, emplier de boue*.
Impinguare, V. **Ingrassare**.
Impinguativo, m. va, f. add. *che ha facoltà d'impinguare, ingrassativo, incrépissant, qui épaissit*.
Impinguazione, s. f. V. **Ingrassamento**.
Impinto, m. ta, f. add. *da Impignere*, V.
Impinzare, v. a. *riempire a soprabbondanza, ed è più proprio del cibo, che d'altro, empifrer, remplir, gorger, souler* - n. p. *s'empifrer, etc.*
Impio, voce lat. V. **Empio**.
Impiombare, v. a. *fermar con piombo, sceller, plomber, souder avec du plomb*.
Impiombato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impiombatura, s. f. T. *mar. nodo, che si fa ad un cavo, croupiat* - T. d'arch. *scellement*.
Impireo, V. **Empireo**.
Impiumare, v. a. T. *de' tint. dare gradatamente quella tinta, che si desidera, ruer* - *impiumar di guado, empdieler* - *vestire di piume, emplumer, couvrir de plumes*.
Impiumo, s. m. *base, tinta che si dà a panni per renderli più, o meno coloriti, nuance*.
Impiuto, V. **Empiuto**.
Impiacabile, add. d'ogni contrario di *placabile, cruel, implacable, inexorable*, *qui ne se peut adoucir, appaiser*.

Impiacabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-implacable, etc.*
Impiacabilmente, avv. *irréconciliablement*.
Implicanza, s. f. *ripugnanza, inconvenienza, implication, contradiction*.
Implicare, v. a. V. **Avviluppare** - per *impacciare*, V. **Imbarazzare** - *implicar contraddizione, impliquer, emporter contradiction*.
Implicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Implicatore, s. m. *qui embarasse, implique*.
Implicazione, s. f. *implication, embrouillement, embarras*.
Implicatamente, avv. *implicite, indirectement, d'une manière implicite*.
Implicito, m. ta, f. add. *non spiegato, ma sottinteso, implicite, sous-entendu, qui est compris tacitement*.
Implorare, v. a. *domandare, implorer, appeler à son secours, demander l'aide de quelqu'un*.
Implozazione, s. f. *imploration*.
Impoetarsi, v. n. p. *devenir poète*.
impoetichire, v. a. *rendre poétique*.
Impoggiare, v. a. e n. p. *salire a poggi, monter sur des côtes, des collines*.
Impolarsi, v. n. p. *essere, o fermarsi, tra' poli, être, ou s'arrêter entre les deux pôles*.
Impolitamente, V. **Rozzamente**.
Impoliticamente, avv. *sans politique, sans ménagement, imprudemment*.
Impolitico, m. ca, f. add. *impolitique*.
Impolito, m. ta, f. add. V. **Rozzo**.
Impolminato, m. ta, f. add. *si dice ad uomo, che abbia il color della sua carne, che tenda al giallo, pâle jaune, pulmonique*.
Impoltronire, v. a. e n. *rendre, devenir paresseux*.
Impoltronito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impolverare, v. a. *spargere di polvere, poudrer* - n. p. *se poudrer* - *imbrattarsi di polvere, se couvrir de poussière*.
Impolverato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impomato, m. ta, f. add. *con pomi, planté de pommiers*.
Impomiciare, v. a. *stropicciare, pulir colla pomice, poncer, polir, rendre mat avec la pierre ponce*.
Impomiciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impouente, add. *impouant, qui impose*.
Impouimento, s. m. *imposizione, imposition*.
Impouitore, s. m. *qui impose* - *impouitore di legge, législateur*.
Impopularsi, v. n. p. *se remplir de peupliers*.
Imporcare, v. a. *il fare delle porche sulla terra, sillonner*.
Imporporarsi, v. n. p. *se couvrir de la pourpre* - *fig. rougir, devenir rouge comme braise*.
Imporporato, m. ta, f. add. *vêtu de pourpre*.
Imporrare, rrire, v. n. *si dice del mandar fuori gli alberi, e i leguami alcune picciole nascente con multa simile a' porri; e dicesi ancora de' panni lini quando si gustano per l'umido, se pourrir, moisir*.
Imporrato, m. ta, f. add. *moisi*.
Imporre, v. a. *precisamente comandare, ordonner, imposer, prescrire* - *mettere imposizioni, mettre des impôts* - *avviare a far checchessia, commencer, entamer, acheminer* - *porre, scupl. placer, ranger* - *imporia troppo alta, la porter trop haut, dépenser trop* - per *attribuire, imputer, culomnier, accuser à tort* - per **Assegnare**, V.
Importabile, tevole, V. **Incomportabile**.
Importante, add. *sérieux, important con-*

sidérable, qui est de conséquence, d'importance.
Importantissimo, m. ma, f. add. sup. *très-important, etc.*
Importantemente, avv. *avec importance*.
Importanza, zia, s. f. *importance, conséquence, considération, estime, mérite*.
Importare, v. a. *dinotare, dénoter, exprimer, signifier* - *rilevare, imposer, per ascendere a qualche somma, monter, ou se monter à une certaine somme* - *col terzo caso dopo di se, per attere, come questo importa a me, c'est à moi, cela me regarde* - *importar molto, o poco, être d'une grande, ou petite conséquence*.
Importunamente, **natamente**, avv. *importunément, mal-à-propos, à contre-temps*.
Importunare, v. a. *domandare con importunità, importuner, incommoder, presser, se rendre importun*.
Importunato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Importunissimo, m. ma, f. add. sup. *très-importun*.
Importunità, tade, tate, **importanza**, nezza, s. f. *fastidiosa pertinacia nel domandare, importunité*.
Importuno, m. na, f. add. *importun, incommoder, fâcheux, odieux, acablant*.
Importuoso, m. sa, f. add. *privò di porto, qui n'a point de port*.
Impositore, s. m. *qui met, qui place*.
Imposizione, s. f. *gravezza, dazio, impôt, tribut, droit, taille, taxe* - per l'atto del por sopra, *imposition* - d' *impore* sempl. *l'action d'imposer, de poser, de placer*.
Imposessarsi, to, V. **Impadronirsi**, cc.
Impossibile, **impossevole**, **ssivole**, **impossibile** - per **Difficilissimo**, V.
Impossibilissimo, m. ma, f. add. sup. *absolument, impossible*.
Impossibilità, tade, tate, s. f. *impossibilité*.
Impossibilitare, v. a. *rendre impossible, empêcher l'exécution d'une chose*.
Impossibilmente, avv. *de toute impossibilité*.
Imposta, s. f. per **Imposizione**, **dazio**, **comandamento**, **pagemento**, V.
Imposta, s. f. *legname, che serve a chiudere uscio, o finestra, porte, ou borsage des portes, ou des fenêtres*.
Impostare, v. a. *mettere a libro una partita di dare, o d' avere, donner débit, ou crédit* - *impostar le dame sul tavoliere, bander les dames au tri-trac* - T. d'arch. *poser un arc, une arcade, une voûte sur une imposte*.
Impostato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Impostatura, s. f. *quell luogo nella muraglia, dove posano gli archi, imposte* - *impostatura d'una porta, jambage* - l' *unione de' leguami che formano le imposte, huisserie*.
Impostemire, v. a. *far postema, apostumer, se fermer en apostème*.
Impostemito, m. ta, f. add. *apostumé*.
Imposto, m. sta, f. add. V. il verbo.
Impostore, s. m. *calunniatore, imposteur, culomniateur, affriteur* - *chi spaccia false dottrine per sedurre, imposteur*.
Impostura, s. f. *imposture, calomnie*.
Imposturare, V. **Calunniare**.
Impotente, add. *impuissant, faible*, - per non *abile alla generazione, impuissant, incapable d'engendrer*.
Impotentissimo, m. mz, f. add. sup. *très-impuissant*.
Impotezza, zia, s. f. *impuissance, infirmité*; e anche *inhabilité à la génération*.
Impoverire, v. n. e n. p. *divenir povero, s'appauvrir, tomber en pauvreté, rader povero, appauvrir, ruiner*.

Imperito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Impraticabile, add. impraticable, difficile -
 parlandosi d'odori, insupportable.
 Impraticato, m. ta, f. add. non pratica-
 to, insuiste.
 Impraticabili, v. n. p. prender pratica,
 se rendre habile à quelque chose.
 Impraticito, m. ta, f. add. V. Pratico.
 Imprecare, V. Maledire.
 Imprecativo, m. va, f. add. d'impréca-
 tion, de malediction.
 Imprecatore, s. m. trice, f. qui fait des
 imprécations.
 Imprecazione, s. f. imprécation, maldic-
 tion.
 Impregiare, V. Imprigionare.
 Impregnamento, s. m. gravidanza, l'ac-
 tion d'engrosser, de rendre enceinte une fem-
 me - fig. absorption, l'action de boire,
 d'attirer quelque chose - i fisici dicono
 d'imprégnation.
 Impregnare, v. a. V. Ingravidare - infon-
 dere virtù, remplir - T. della fis. in-
 fondere in un licore qualche altra so-
 stanza, imprégner - n. p. concevoir, de-
 venir grosse d'enfant.
 Impregnato, ta, f. add. engrosser.
 Impregnatura, s. f. grossesse.
 Imprendente, add. scolar, apprenti.
 Imprendere, v. a. Imparare, V. per pigliar
 a operare, entreprendre, entamer -
 Cominciare, V. - imprendere briga,
 chercher querelle.
 Imprendimento, s. m. entreprise.
 Imprenditore, s. m. entrepreneur.
 Impreusione, V. Impressione.
 Imprenta, V. Immagine, impronta.
 Imprentare, v. a. formare effigie, emprein-
 dre, imprimer, graver - n. p. pigliar
 forma, prendre forme, ou figure.
 Impresa, s. f. entreprise, dessein formé,
 ce que l'on a entrepris devise, emblème.
 Impresario, s. m. chi assume qualche
 impresa concernente al pubblico, ed
 è anche spezie d'appaltatore, entre-
 preneur.
 Imprescrittibile, add. che non ammette
 prescrizione, imprescriptible.
 Impreso, m. sa, f. add. da Intrapren-
 dere, V.
 Impressare, v. a. presser, solliciter vivement.
 Impressionare, v. a. udurre in altrui un'
 opinione, y imprimer dans l'idée.
 Impressionato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Impressione, s. f. impression, trace - fig.
 opinion, sentiment qui s'imprime dans
 l'esprit - per la stampa, impression -
 uomodì prima impressione, homme fort
 ai. d. à préoccuper.
 Impresso, m. sa, f. add. da Imprimere,
 V. - per istampato, V. Stampato.
 Impressore, s. m. che imprime, e vale
 anche Stampatore, imprimeur.
 Imprestare, v. a. prêter.
 Imprestato, m. ta, f. add. prêt.
 Imprestato, impresto, s. m. prêt.
 Imprestarsi, v. n. per farsi prete, embrasser
 l'état eccl. siastique, se faire prêtre.
 Impretendente, add. qui ne prétend rien,
 qui ne demande, qui n'exige rien.
 Impreteribile, add. immanquable.
 Impreteribilmente, avverb. inmanquable-
 ment.
 Imprezzabile, V. Inestimabile.
 Impria, in pria, avv. Imprima, V.
 Imprigionamento, s. m. capture, em-
 prisonnement, prise de corps, ou au corps.
 Imprigionare, v. a. emprisonner, enclaver,
 claqueurer - metaf. resserrer, enfermer.
 Imprigionato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Imprigionatore, s. m. qui emprisonne.
 Imprema, imprimente, imprimiera-
 mente, avv. d'abord, premièrement,
 avant tout.

Imprimente, add. qui imprime, grave.
 Imprimere, v. a. imprimer, graver dans
 l'esprit.
 Imprimis, avv. in prima, premièrement,
 avant tout.
 Imprimitura, V. Mestica.
 Improbabile, add. improbable.
 Improbabilità, sost. fem. ce qui est impro-
 bable, qui manque de preuves.
 Improbabilmente, avv. sans preuves, d'une
 manière improbable, sans probabilité.
 Improbità, s. f. méchanceté, iniquité,
 malice.
 Improcciare, Impedire, V.
 Impromessa, impromissione, V. Promessa.
 Impromesso, s. m. cosa promessa, pro-
 messe.
 Impromesso, m. sa, f. add. promis.
 Impromettere, v. a. promettere - n. p.
 compromettersi, se promettre, se flatter
 de quelque chose.
 Impronta, s. f. empreinte, impression,
 gravure, figure de ce qui est empreint.
 Improntaccio, m. ccia, f. add. molto im-
 portuno, fort importun, très-fatigant.
 Improntamento, avv. importunément.
 Improntamento, s. m. impression, l'ac-
 tion d'empreindre - per Importunità, V.
 Improntante, add. qui imprime, ou qui
 empreinte.
 Improntare, v. a. Imprimere, V. - pren-
 dere in prestito, emprunter - per lucal-
 zare, V. - pressare, prêter.
 Improntato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Improntatore, s. m. imprimeur.
 Improntezza, V. Importunità - per l'in-
 stare, instance, sollicitation, induction.
 Improntissimo, m. ma, f. add. sup. très-
 importun.
 Improntitudine, V. Importunità.
 Impronto, m. ta, f. add. V. Importuno -
 per Coperto.
 Impronto, s. m. Impronta, V.
 Impropensare, V. Pensare.
 Improperato, m. ta, f. add. schernito,
 injuré, blâmé.
 Improperio, s. m. reproche, injure.
 Impropietà, V. Improprietà - ec.
 Improporzionale, add. V. Improporziona-
 to.
 Improporzionalmente, avverb. sans pro-
 portion.
 Improporzionato, m. ta, f. add. dis-
 proportionné, qui n'a pas de convenance.
 Impropropriamente, avv. improprement.
 Improppriazione, s. f. ce qui rend impropre.
 Impropprietà, s. f. improprété.
 Impropprio, m. ia, f. add. che non è con-
 veniente, impropre.
 Impropprissimamente, avv. sup. très-im-
 proprement.
 Improspere, v. n. être heureux, avoir
 le vent en poupe.
 Improsperto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Improvativo, m. va, f. add. che non
 prova, qui ne prouve pas.
 Improvazione, s. f. improvisation.
 Improverare, V. Rimproverare.
 Improvidamente, avv. imprudemment, in-
 considérément.
 Improvidezza, s. f. imprudence, manque
 de réflexion.
 Improvido, m. da, f. add. imprudent,
 inconsidéré, qui manque de soin, de
 prévoyance.
 Improvostarsi, v. n. p. assumere la digni-
 tà di proposto, obtenir une Prévôté.
 Improvedutamente, per innavvertente-
 mente, Improvvisamente, V.
 Improveduto, m. ta, f. add. V. Spro-
 veduto, Improvviso.
 Improvvisamente, stamente, avv. au dé-
 pourcu, à l'improviste, soudainement.
 Improvvisamento, s. m. lo improvvisare,
 im-promptu.

Improvvitante, add. qui fait des im-promptus,
 des vers sur-le-champ.
 Improvvisare, v. a. cantare all'improvviso
 in rima, faire des vers sur-le-champ,
 des im-promptus - per chiedere con ar-
 tificio, demander adroitement.
 Improvvisato, s. f. im-promptu.
 Improvvisatore, s. m. improvvisatrice, f.
 che canta versi all'improvviso, impro-
 visateur, improvisatrice, qui fait des im-
 prompts.
 Improvvissimamente, avv. sup. très-su-
 bitement, tout-soudainement, tout-à-fait,
 à l'improviste.
 Improvviso, m. sa, f. add. Sproveduto,
 V. - inaspettato, inopiné, subit, im-
 prévu - all'improvviso, avv. Improvvi-
 samente, V.
 Improvvisto, m. sta, f. add. Sprove-
 duto, V.
 Imprudente, add. imprudent, étourdi, in-
 discret, téméraire, mal avisé.
 Imprudentemente, avv. imprudemment,
 inconsidérément, témérairement.
 Imprudentissimamente, avv. sup. très-im-
 prudemment.
 Imprudentissimo, m. ma, f. add. sup.
 très-imprudent.
 Imprudenza, zia, s. f. imprudence, incon-
 sideration, indiscretion, témérité, sottise.
 Imprunare, v. a. serrare con pruni, clore,
 enfermer de haies, ou de buissons - me-
 taf. pigliare provvedimento o riparo,
 pourvoir, donner ordre à quelque chose.
 Imprunato, m. ta, f. add. clos, enfermé
 de haies, buissons, ronces.
 Impruova, avv. Apposta, V.
 Impube, impubere, add. che non è ancor
 giunto alla pubertà, impubère, qui n'a
 pas atteint l'âge de puberté.
 Impudente, add. siacciato, impudent,
 effronté, insolent.
 Impudentemente, avv. impudemment, ef-
 frontément.
 Impudenza, s. f. sfacciataggine, impu-
 dence, effronterie.
 Impudicamente, avv. impudiquement, sans
 honte, sans pudeur, lascivement.
 Impudicizia, s. f. impudicité, impureté.
 Impudico, m. ca, f. add. impudique, dé-
 bauché, luxurieux, paillard, lubrique.
 Impugna, Pugno, V.
 Impugnabile, add. qu'on peut impugner.
 Impugnare, v. a. stringere col pugno, e
 propriam. si dice di lancia, o spada,
 empoigner, mettre l'épée à la main - per
 Oppugnare, contrarier, V.
 Impugato, m. ta, f. add. empoigné, im-
 pugné, etc.
 Impugnatore, s. m. trice, f. qui s'op-
 pose, qui fait opposition, adversaire.
 Impugnatura, s. f. l'action d'empoigner,
 poignée, manche de quelque chose.
 Impugnazione, s. f. impugnamento, m.
 opposition, empêchement, contradiction.
 Impulitezza, V. Rozzezza.
 Impulito, m. ta, f. add. négligé, mal-
 propre, sans ornement.
 Impulsione, s. f. impulsion.
 Impulsivo, m. va, f. add. impulsif.
 Impulso, s. m. spinta, urto, impulsion
 - fig. incitamento, stimolo, persuasion,
 instigation, suscitation.
 Impunemente, nitamente, avv. impuné-
 ment, sans encourir aucune punition.
 Impunibile, add. qui n'est pas punissable.
 Impunire, non punire, non s'usa, che
 al part. Impunito, V.
 Impunità, tade, tate, s. f. contrario di
 punizione, impunité - pigliar l'impu-
 nità, déclarer ses complices pour obtenir
 l'impunité.
 Impunito, m. ta, f. add. non castigato,
 impuni.

Impuntare, v. a. dar di punta in checchessia, *pointer* - per posarsi su checchessia, *s'arrêter*; e parlandosi della starna presso i cacciatori, *se remettre* - per scordarsi, venir meno la memoria, *demeurer*, *demeurer tout court dans un sermon*, *une harangue*, etc. - **impuntare** in qualche cosa, *recontrer un obstacle*, *une difficulté*.

Impuntato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Impuntire, v. a. *ceudre menu*, *proprement*.

Impuntito, m. ta, f. add. *cousu menu*.

Impuntuale, add. *qui n'est pas ponctuel*.

Impuntualità, s. f. *manque de ponctualité*.

Impuntura, s. f. *sorte de couture*, forse quella, che i Francesi chiamano *petit point*.

Impuramento, v. avv. com. *impurità*, *avec impureté*.

Impurissimo, m. ma, f. add. sup. *très-impur*.

Impurità, tade, s. f. *impureté*, *infecction*, *puanteur*, *corruption*, *contagion*, *saleté* - per *Impudicizia*, V.

Impuro, m. ra, f. add. *impur*, *corrompu*, *gâté*, *mal-propre* - parlandosi di costumi, *impudique*, *obscène*, *déshonnéte*.

Imputabile, add. *qu'on peut imputer*, *attribuer à quelqu'un avec raison*.

Imputamento, s. m. lo *imputare*, *imputation*.

Imputare, verb. att. *incolpare*, *imputer*, *accuser*.

Imputato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Imputatore, s. m. *accusateur*, *calomniateur*.

Imputazione, s. f. *imputation*, *accusation*.

Imputridire, v. n. *pourrir*, *se corrompre*, *se gâter*, *s'altérer*.

Imputridito, m. ta, f. add. v. il verbo.

Imputtanire, v. n. *fréquenter des femmes débauchées*, *perdues*, *hanter les mauvais lieux* - metaf. *Guastarsi*, V.

Imputtanito, m. ta, f. add. *débauché*, etc.

Impuzzare, *zzolire*, v. n. *devenir puant*, *se gâter*, *se corrompre*, *se pourrir*.

Impuzzato, *impuzzolito*, m. ta, f. add. *pourri*, *puant*.

In, prep. significa ordinariamente sopra, dentro, ec. en, *dedans*, *sur-si misero in via*, *se mirent en chemin* - come fa donna che in partoris sia, *comme fait une femme qui est sur le point d'accoucher*, *ou qui est en travail d'enfant* - in vece di a, o al, au, à, à la, allora gli gettò il braccio in collo, cioè al collo - in vece di con, *avec*, *d'une façon*, cominciò i suoi dolorosi effetti, ed in miracolosa maniera a dimostrare - in vece di per, *pour*, elessono in Papa, ec. - **In**, per contro, *contre*; Ajace in molti, e poi in se stesso forte - per verso, *vers*, *envers*, in me movendo de' begli occhi i rai - per nel tempo, nello spazio, *dans l'espace*, *dans le terme*, in dieci giorni - per a maniera, a foggia, *à la façon*, *comme* - colle mani in croce, *avec les mains jointes* - **In** cogl'infiniti de' verbi, e co' gerundj vagamente si congiunge, come : in leggere, in leggendo i libri, *en lisant les livres*.

Inabile, add. non *abile*, *inhabile*, *incapable*, *impuissant*, *mal-droit*, *mal-habile*.

Inabilità, tade, tate, zione, s. f. *inhabilité*, *incapacité*, *manque d'adresse*.

Inabilitare, v. a. *rendre incapable*, *inhabile* - n. p. *se rendre incapable*, etc.

Inabilitato, m. ta, f. add. *rendu inhabile*, *incapable*.

Inabissare, v. a. cacciar nell'abisso, *abîmer* - n. p. *tomber dans un abîme*, *dans un gouffre*, *se submerger*.

Inabissato, m. ta, f. add. *abîmé*.

Inabitabile, tevole, add. non *abitabile*,

inhabitable, *qu'on ne peut habiter*, *qui ne peut être habitée*.

Inabitante, add. che ivi abita, *demeurant*, *séjournant*.

Inabitato, m. ta, f. add. non *abitato*, *inhabité*, *qui n'est point habité*.

Inabolibile, add. *qui ne peut être aboli*.

Inaccessibile, *inaccesso*, m. ssa, f. add. *inaccessible*, *dont l'accès est impossible*, *inabordable*, *qu'on ne peut approcher*.

Inaccordabile, add. *qu'on ne peut, qu'on ne doit accorder*.

Inacerbare, *bire*, v. a. V. **Esacerbare** - n. e n. p. *s'agrir*, *s'irriter*, *se mettre en courroux*.

Inacerbato, m. ta, f. add. V. il verbo - fig. *Incrudelito*, V.

Inacetare, v. n. *Inacetire*, V. - per bagnare, e asperger con aceto, *vinaigrer* - n. p. *se laver*, *mouiller*, *frotter avec du vinaigre*.

Inacetire, v. n. *inforzare a guisa d'aceto*, *s'agrir*, *devenir aigre*.

Inacetito, m. ta, f. add. V. il verbo.

Inacquare, to, mento, V. **Innacquare**, ec.

Inacquoso, m. sa, f. add. che non ha acqua, *qui n'a point d'eau*.

Inacutire, v. a. far più acuto, *aiguiser*, *rendre aigu*, *plus pointu*.

Inadattabile, add. che non può adattarsi, *inapplicable*.

Inadattabilità, s. f. *qualité de ce qui est inapplicable*.

Inadeguatamente, avv. *indégalement*, *sans proportion*.

Inadempibile, add. d'ogni g. che non può adempirsi, *inaliénable*, *qui ne peut s'effectuer*.

Inadombrabile, add. *qu'on ne peut pas représenter*, *peindre*, *ou décrire*.

Inagnaglianza, V. **Disuguaglianza**.

Inagitato, m. ta, f. add. *qui n'est pas agité*, *ou altéré*.

Inagrarè, *inagrestire*, *inagrire*, v. n. V. **Inacetire** - fig. *inasprirsi*, V. **Inacerbarsi**.

Inajare, v. a. distendere i covoni sull'aja, *étendre les gerbes sur l'aire pour les battre*.

Inalbamento, s. m. lo *inalbare*, *l'action de blanchir une muraille*.

Inalbare, V. **Imbiancare**.

Inalberamento, s. m. l'arte d'alberare i bastimenti, *mature*.

Inalberare, v. a. e n. p. salir su gli alberi, *grimper sur les arbres* - *inalberar la insegna*, e altro, *déplier les étendards*, *arborer un pavillon*, *planter un drapeau* - parlandosi di cavalli, V. **Impennare** - per metaf. vale **Adircarsi**, *in-furiare*, V.

Inalberato, m. ta, f. add. *déployé*, etc. V. il verbo.

Inalberatore, s. m. T. di mar. mastro di ascia, *ndieur*.

Inalidire, v. n. e p. *devenir alido*, *sécher*, *devenir sec*, *aride*.

Inalienabile, add. che non può alienarsi, *inaliénable*, *qui ne peut s'aliéner*.

Inalienabilità, s. f. *qualité de ce qui est inaliénable*.

Inalterabile, add. *inaltérable*.

Inalterabilità, tade, tade, s. f. *immutabilité*.

Inalterabilmente, avv. *imperturbablement*.

Inalterato, m. ta, f. add. *qui n'est pas altéré*, *ou changé*.

Inalzare, to, V. **Innalzare**, ec.

Inalzatore, s. m. *exagérateur*, *prôneur*.

Inamabile, add. *désagréable*, *hâtissable*.

Inamare, v. a. prender coll'amo, *prendre à l'hameçon* - per **Innamorare**, V.

Inamarire, v. n. e n. p. farsi amaro, *devenir amer* - fig. per **Affliggere**, V.

Inamarito, m. ta, f. add. V. il verbo.

Inameno, m. na, f. add. non ameno, *désagréable*.

Inamidare, v. a. dar l'amido, la salda, *empeser*.

Inamidato, m. ta, f. add. *empesé*.

Inamissibile, add. *inadmissible*.

Inamistarisi, v. n. fare amistà, *se faire ami duquel'un*.

Inammendabile, V. **Incorrigibile**.

Inanellare, v. a. *mettre dans les anneaux* - *inanellar la chioma*, o simili, *friser*, *boucler des cheveux*.

Inanellato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Inanimare, v. a. V. **Inanimare** - n. p. prender animo, *farsi cuore*, *prendre courage*.

Inanimatissimo, m. ma, f. add. sup. V. **Inanimato**.

Inanimato, m. ta, f. add. senz'anima, *inanime*, *qui n'a point d'âme* - per **Inanimato**, V.

Inanimatore, s. m. *qui encourage*, *excite*, *persuade*, *pousse*.

Inanime, add. V. **Disanimato**.

Inanimire, v. a. dare animo, *encourager*, *exciter*, *pousser*.

Inanimito, m. ta, f. add. *incorato*, *encouragé*.

Inanità, s. f. *voterza*, *vacuité*, *vanité*, *inutilité*.

Inantennare, v. a. T. mar. attaccare le vele alle antenne, *enverguer*.

Inantennatura, s. f. azione, e maniera di attaccar le vele alle antenne, o penne, la loro posizione sopra gli alberi, il loro assortimento, la lor larghezza, ec. *envergure*.

Inaperto, avv. **Palesemente**.

Inappassionare, v. a. cagionar passioni, *donner de la passion*, *tourmenter*, *molester*, *émouvoir*.

Inappellabile, add. *dont on ne peut appeler*.

Inappellabilmente, avv. senza che rimanga luogo ad appellazione, *sans appel*, *en dernier ressort*.

Inappetente, add. *svogliato*, *dégouté*, *qui est sans appétit*, *qui a perdu entièrement l'appétit*.

Inappetenzza, s. f. *dégoût*, *manque d'appétit*, *de goût*.

Inappurabile, add. che non può mettersi in chiaro, *qu'on ne peut éclaircir*, *débrouiller* - per **Inespabile**, V.

Inarborare, v. a. *inalberare*, V. - per piantar arbori, *planter des arbres*.

Inarborato, m. ta, f. add. *planté d'arbres* - T. mar. dicesi di vela, *envergué*.

Inarcamento, s. m. tura, *f. courbure*.

Inarcarsi, v. n. per far arco, *s'arquer*, *se cambrer*, *se courber en arc* - **inarcarsi** la ciglia, in sign. att. *froncer les sourcils d'étonnement*, *d'admiration*.

Inarcato, m. ta, f. *cochiato*, add. *arcé*, etc. V. il verbo.

Inarcatore, s. m. *qui fronce les sourcils*.

Inarenare, v. a. *remplir de sable*, V. **Arenare**.

Inargentare, v. a. coprire checchessia con foglia d'argento, *argenter*, *couvrir de feuilles d'argent*.

Inargentato, m. ta, f. *inargentato*, add. *argenté* - metaf. *argentin*, *blanc comme de l'argent*.

Inargogliare, V. **Inorgogliare**.

Inarguto, m. ta, f. add. V. **Infuceto**, *scipitù*.

Inaridare, dire, v. a. far arido, *dessécher*, *tarir* - in sign. n. *devenir arido*, *devenir sec* - al fig. vale **Consumare**, *diminuire*, V.

Inaridito, dato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Inarpicare, v. n. *inarpicarsi*, n. p. *aggrapparsi*, V.

Inarrare, V. Inarrare.
Inarrivabile, add. d'ogni g. da non potersi arrivare, *inaccessibile, qu'on ne saurait atteindre ou saisir.*
Inarroganza, V. Arroganza.
Inariscciato, V. Inariscciato.
Inarticolato, m. ta, f. add. che non si può articolare, *inarticulé, qu'on ne saurait articuler* - lingue inarticolate, *langues dont les mots ne se peuvent pas écrire.*
Inartificioso, m. sa, f. add. *naturel, simple.*
Inasinire, v. n. *devenir dne* - metaf. *devenir stupide, indiscret, ignorant.*
Inaspere, V. anaspere.
Inaspirarsi, V. Inaspirarsi.
Inasprire, v. a. *agrir, irriter.*
Inaspettatamente, avv. *inopérément, inopinément, lorsqu'on s'y attend le moins.*
Inaspettatissimo, m. ma, f. add. sup. d'inaspettato, *très-inopiné, quasi hors de toute attente.*
Inaspettativo, m. va, f. add. eventizio *inexpectative, attente fondée sur une promesse.*
Inaspettato, m. ta, f. add. *inopéré, inopiné.*
Inasprire, prire, v. a. indurre ad essere aspro e crudele *agrir, irriter, ronger, augmenter le mal* - in sign. n. e n. p. *devenir cruel, fier* - parlandosi di mali, *s'agrir, umpirer.*
Inasprito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Inattaccabile, add. *inattaquable, qu'on ne peut attaquer.*
Inattitudine, s. f. *inaptitude.*
Inattuitabile, add. *indomptable.*
Inavare, v. n. *devenir avare.*
Inavarito, m. ta, f. add. *devenu avare.*
Inaudibile add. d'ogni g. da non potersi, o non doversi udire, *qu'on ne peut, ou qu'on ne doit entendre.*
Inaudito, m. ta, f. add. quasi incredibile, *inouï, surprenant, extraordinaire.*
Inavere, v. a. *infiltrer, percer de part en part, blesser.*
Inaverto, m. ta, f. add. ferito, *blescé, percé.*
Inaugurato, m. ta, f. add. eletto con applauso, *proclamé, ou élu par acclamation.*
Inaugurazione, s. f. buon augurio preso nell'altrui promozione, *proclamation, inauguration.*
Inaurato, m. ta, f. add. doré.
Inavvedutamente, avv. V. Disavvedutamente.
Inavvedutezza, s. f. *inconsidération.*
Inavveduto, m. ta, f. add. imprudent, *inconsidéré, indiscret, mal-avisé.*
Inavventura, Disavventura, V.
Inavvertentemente, titamente, avv. *par inadvertance, inconsidérément, imprudemment, sans faire réflexion, etc.*
Inavvertenza, zia, s. f. *inadvertance, balourdise, méprise.*
Inavvertito, m. ta, f. add. *Inavveduto, V.*
Inazione, s. f. vacuità d'azione, *inaction, cessation de toute action.*
Inacare, v. n. saper malgrado, *savoir mauvais, gré, se soucier fort peu, ou point du tout.*
Inacciare, to, V. Inalciare, ec.
Inaciarre, v. a. gettar cacio grattugiato sopra le vivande, *mettre du fromage, assaisonner avec du fromage.*
Inaciato, m. ta, f. add. *assaisonné avec du fromage râpé.*
Incadaverire, v. n. divenir cadavero, *se pourrir, se corrompre, tomber en pourriture comme un cadavre.*
Incadaverito, m. ta, f. add. *corrompu, tombé en pourriture.*

Incadere, v. n. incorrere, *tomber en faute, pécher.*
Incagionare, v. a. dar cagione, *inculper, accuser, attribuer la cause.*
Incagliare v. n. dicesi delle navi, che danno in secco, *s'engraver*; V. Arenare.
Incagliato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incaglio, s. m. T. mar. dar in secco, *déchouement* - rilevare dall'incaglio, *déchouer.*
Incagnarsi, v. n. p. stizzarsi, *s'irriter, se corroucer, frémir de rage, devenir furieux.*
Incagnato, m. ta, f. add. incanito, *irrité, fâché, aigri, courroucé, etc.*
Incalappiare, e ingalappiare, v. a. attaccare, *lier, attacher*, - fig. Imbrogliare, V. - n. p. *donner dans le panneau.*
Incalcare, v. a. aggravare, *presser, serrer, fouler* - violentare, *presser.*
Incalciamento, s. m. dicesi degli uccelli: dare incalcamento, *donner la chasse.*
Incalciare, v. a. dar la caccia, o talora sollecitare, *chasser, poursuivre, presser, solliciter, importuner, talonner.*
Incalciato, m. ta, f. add. *chassé, poursuivi, importuné, etc.*
Incalcinare, v. a. mettere dans la chaux, *chauler, couvrir, ou induire de chaux.*
Incalcinatura, s. f. *enduit de chaux.*
Incalcitrate, V. Calcitrate.
Incalere, v. n. star a petto, a cuore, *tenir à cœur, indresser.*
Incalcescenza, s. f. piccolo, o interno riscaldamento, *échauffement interne.*
Incaliginare, V. Offuscare.
Incaliginato, m. ta, f. add. pieno di caligine, *ténébreux, obscur, sombre.*
Incallimento, s. m. *durillon, cor, calus.*
Incallire, v. n. fare il callo, *faire le calus, durcir, s'endurcir.*
Incallito, m. ta, f. add. *endurci* - met. *obstiné.*
Incalmare, v. a. innestare, *enter, greffer.*
Incalmato, m. ta, f. add. *enté, greffé.*
Incalmo, V. Innesto.
Incalorito, m. ta, f. add. V. Riscaldato, Infervorato.
Incalvite, vare, v. n. *devenir chaux.*
Incalzare, V. Incalciare.
Incalzatore, s. m. *persecuteur, qui donne la chasse, qui poursuit.*
Incalzonarsi, v. n. p. coprirsi co' calzoni, *tirer ses chaussures, se mettre les culottes.*
Incamatato, tito, m. ta, f. add. dritto come un camato, *droit comme un bâton, un pieu.*
Incamerare, v. a. ritenere a prigione, V. Imprigionare - confiscare, *incamérer, confisquer* - rist. ignorare la cavità del fondo dell'armi da fuoco, *faire une chambre.*
Incamerato, m. ta, f. add. *incaméré* - agguato dell'armi da fuoco, come archibuso *incamerato, o simili, qui a une chambre.*
Incamerazione, s. f. mento, m. V. Confiscazione.
Incamiciare, v. a. ricoprir per di fuori con calce, o altro, *recrépir une muraille, une maison* - n. p. mettersi la camicia o il camice, *se mettre la chemise, ou l'aube.*
Incamiciata, s. f. scelta di soldati con camicia sopra le loro armi, per sorprendere, o uscire addosso al nemico di notte all'improvviso, *camisée.*
Incamiciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incamiciatura, s. f. *crépi, chemise de cailloutage, de ciment, etc.*
Incamminamento, e *incamminamento*, s. m. *archeminement, cours.*
Incaminare, v. a. *scheminer* - n. p. in-

camminarsi, *s'acheminer* - fig. indirizzare, *Dirigere, V.*
Incaminato, m. ta, f. add. *acheminé.*
Incammuffato, V. Imbuccato.
Incammutato, m. ta, f. add. trapunto, V. Imbottito.
Incanalare, v. a. T. mar. cercare, o investigare un passo nel mare, coll'ajuto dei gavitelli, ovvero dello scandaglio, *chenaler.*
Incanalatura, s. f. *coulisse* - quella delle scene, *coulisses.*
Incancellabilmente, V. Indelibilmente.
Incancherare, rire, v. n. divenir canchero, *se gangrener* - fig. in sig. a. e n. *inasprir, agrir, irriter, exciter, pousser vivement.*
Incancherato, ito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incanto, m. ta, f. add. V. Accanato.
Incannare, v. n. avvolger filo sopra cannone, *charger les bobines* - traunggiare, *engloutir, avaler.*
Incannata, s. f. certa intrecciatura di cierge, *roseau fendu qu'on a chargé de corises* - metaf. intrigo, *piège.*
Incannatojo, s. m. T. di comm. luogo no' filatoj del Piemonte, dove s'innaspa la seta, *incannatoire.*
Incannucciare, v. a. chiudere o aprire di cannucco, *treilliser, faire des treillages de canna comme un fait en France avec les perches et les échelles.*
Incannucciata, s. f. sorta di fasciatura, *écisses, ou attelles dont on se sert dans l'appareil des fractures.*
Incannucciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incantagione, zione, s. f. mento, *tesimo, m. enchantement, incantation, charme, magie, prestige, fascination.*
Incantante, add. *surprenant.*
Incantare, v. a. far incanti, *enchanter, charmer, ensorceler* - vendere all'incanto, *vendre à l'encan, à l'enchère* - incantare la nebbia, mangiare, e bere assai, la mattina di buon'ora, *faire excellent déjeuner, lamper.*
Incantato, m. ta, f. add. *fait par enchantement, etc.* V. il verbo.
Incantatore, s. m. trice, f. *enchanteur, magicien, enchanteresse, magicienne* - in forza d'add. *qui enchante.*
Incantevole, add. che incanta, *enchanté, fait par enchantement, plein d'enchantement.*
Incanto, s. m. arte, con cui si opera soprannaturalmente per virtù di parole, *enchantement, charme* - gustar l'incanto, *fig. rompre les desseins d'autrui.*
Incanto, s. m. pubblica maniera di vendere, o comprare checchessia per la maggiore offerta, *encan, enchère* - mettere, vendere, o comprare, e simili all'incanto, *mettre, vendre à l'encan, à l'enchère, au plus offrant, acheter à l'enchère.*
Incantucciarsi, v. n. p. V. Rincantucciare.
Incantucciato, m. ta, f. add. *caché, fourré dans un coin.*
Incantamento, s. m. V. Canutezza.
Incantare, v. n. tirsi, n. p. divenir canuto, *blanchir de vieillesse, grisonner.*
Incantato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incapace, add. non capace, *mal habile, qui n'a pas les qualités, les conditions requises.*
Incapacissimo, m. ma, f. add. sup. *très-incapable.*
Incapacità, s. f. *incapacité, inhabilité.*
Incapamento, s. m. caparbietà, *enidement.*
Incaparbare, v. n. barsi, n. p. divenir caparbio, *s'obstiner, s'entêter.*
Incaparbita, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incaparbare, v. a. comperare dando la

caparra, *arrher, inharrer, donner des arrhes, donner le denier-à-Dieu.*
 Incaparrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Incapato, m. ta, f. add. T. mar. dicesi d'un bastimento che trovasi in mezzo a due capi, *encapé.*
 Incapestrare, v. a. avvituppare nel capestro, *enchevêtrer - n. p. s'enchevêtrer, s'engager dans le licou.*
 Incapestrato, m. ta, f. add. *enchevêtré.*
 Incapestratura, s. f. *enchevêtrure.*
 Incapocchire, v. n. inzotichire, *s'abrutir, devenir, stupide.*
 Incaponire, v. a. nirsi, n. p. *s'entêrer, se roidir.*
 Incappare, v. a. cader in insidie, pericoli, o simili, *donner dans une embûche, dans le panneau, etc. - rincontrarsi, se rencontrer par hasard - inciampare, broncher - incappare, nouer, lier.*
 Incappato, m. ta, f. add. da Incappare, V. particolarmente dicesi di chi abbia addosso una cappa, *vêtu, couvert d'une chape, chapé.*
 Incappellare, v. a. mettere il cappello, *mettre le chapeau - incappellar gli uccelli da preda, chaperronner - n. p. se mettre le chapeau - metaf. couvrir, ou se couvrir - incappellare le sarchie, T. mar. capeller les haubans.*
 Incappellato, m. ta, f. add. *couvert d'un chapeau.*
 Incapperucciare, v. a. incappucciare, camuffare, *encapuchonner - n. p. mettersi il cappuccio, farsi frate, se faire moine, prendre le froc.*
 Incapperucciato, m. ta, f. add. *encapuchonné, qui a le capuchon sur la tête.*
 Incappare, v. a. annodar con cappio, *enlancer, lier.*
 Incappo, s. m. *attrappe, piège, tromperie.*
 Incappucciare, V. Camuffare.
 Incappucciato, m. ta, f. add. *encapuchonné, froqué.*
 Incapricciarsi, V. Iavazhirsi.
 Incapricciato, m. ta, f. add. *coiffé d'une personne.*
 Incarare, V. Rincarare.
 Incarbonechiare, v. n. prendere la couleur d'un escarboucle, *devenir comme l'escarboucle.*
 Incarcerazione, zione, V. Prigionia.
 Incarcerare, v. a. *emprisonner mettre en prison.*
 Incarcerato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Incarica, s. f. tanto peso, quanto si porta al più addosso in una volta, *charge.*
 Incaricare, incarcare, v. a. *charger, etc. V. Caricare - Incolare, V.*
 Incaricato, incarcato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Incarico, incarco. s. m. peso, *charge, poids, fardeau - aggravio, impôt - cura, soin* Ingiuria, V.
 Incarnazione, s. f. o carnagione, *carnation, teint.*
 Incarnante, add. che incarna, *incarnatif, qui fait revenir ou réunir les chairs.*
 Incarnarsi, v. n. p. prender carne, farsi di carne, *s'incarner, prendre chair, etc. - rammarginare le piaghe, s'incarner - rappresentare al vivo, conduire a perfezione, représenter au naturel, perfectionner terire, ficcare nella carne, ficher dans la chair, blesser*
 Incarnatino, m. na, f. add. *scarnatino, color della carne, qui a la couleur de la chair, V. Incarnato.*
 Incarnativo, m. va, f. add. che fa crescere la carne, *incarnatif, sarcoïque.*
 Incarnato, m. ta, f. add. *incarné - per colore misto tra rosso e bianco, incarnati.*
 Incarnazione, s. f. il prender carne, *incarnation - Carnagione, V.*

Incarnito, m. ta, f. add. dicesi comunemente del vizio, *obstiné au péché.*
 Incarnognare, v. n. *devenir charogne - n. p. innamorarsi fieramente, se coiffer d'une personne, s'en rendre amoureux à la folie.*
 Incarnoculare, v. a. l'uscire che fa il canapo dal canale della girella e l'entrare tra essa, e la cassa della carrucola, *sortir de la poulie, et s'arrêter - metter il canapo nella carrucola, mettre la corde dans la poulie.*
 Incartare, v. a. rinvoltare in carta, *envelopper, ou empaqueter dans du papier, rendre quelque chose comme du papier.*
 Incariato, m. ta, f. add. *collé, ou étendu comme du papier.*
 Incarteggiare, v. a. *coucher par écrit, écrire.*
 Incartocciarsi, v. n. p. *se tortiller comme un cornet de papier, se recoquiller, se recourber - v. a. mettre dans un cornet.*
 Incartocciato, m. ta, f. add. *entortillé ou recoquillé comme un cornet, mis dans des cornets.*
 Incasciato, m. ta, f. add. spolverizzato di cascio grattugiato, *saupoudré avec du fromage.*
 Incassamento, s. m. Incassatura, V. - cassa dell'occhio, *caisse de l'œil.*
 Incassare, v. a. *encaisser, encoffrer - fig. Incastare, V.*
 Incassato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Incassatura, s. f. mento, m. *embolture.*
 Incasso, s. m. T. mar. unione di due grosse tavole, che servono nei vascelli per sostenere il cannone quasi in equilibrio sopra gli orecchioni per poterlo comodamente puntare, *affût de mer.*
 Incastagnare, v. a. armare di legname di castagno, o d'altro, *garnir ou revêtir de bois - n. p. Avviluparsi, allungarsi, V.*
 Incastagnato, m. ta, f. add. *garni, armé, ou revêtu de bois.*
 Incastellamento, s. m. moltitudine di bertesche, o simili, *édifis, mantelets de bois, échafauds.*
 Incastellare, v. a. arsi, n. p. V. Fertilicare, ec.
 Incastellato, m. ta, f. add. munito fortifié, muni, *défendu, etc. - pieno di castella, rocche, e simili, défendu par plusieurs châteaux, fortifications, etc. - per rifuggito, o rinchiuso dentro a castello, réfugié, ou renfermé dans un château - incastellato, si dice del piè del cavallo troppo stretto, e alto, encastré.*
 Incastità, tade, tate, s. f. *incontinence, impudicité.*
 Incasto, m. ta, f. add. V. Impudico.
 Incastonare, v. a. metter nel castone, *enchâsser, monter, mettre en œuvre - fig. embolter, placer encastrer.*
 Incastonato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Incastonatura, V. Incastratura.
 Incastrare, v. a. *encastrer, entailler, enchâsser - n. p. ma solo nell'Ital.*
 Incastrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Incastratura, stonatura, s. f. *le serze, sertissure, encastrément, enchâssure, embolture.*
 Incastro, s. m. sorta di strum. di ferro tagliente, *rogne pied - il luogo dove s'incastra, embolture, coulisse - incastro d'un albero, T. mar. lioule.*
 Incatarrare, rrire, v. n. *s'enrhumer, devenir catarrheux.*
 Incatenacciare, v. a. *verrouiller, cadenaser.*
 Incatenare, v. a. legare con catena, *enchaîner - n. p. s'enchaîner, se lier avec des chaînes - tirare una catena a traverso per impedire il passo, e si dice propriamente de' porti, e de' fiumi, barrer, fermer un port, etc. avec une*

chaîne - fortificar con catene, lier va mur avec des chaînes, tirans, ancres, etc.
 Incatenato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Incatenatura, s. f. mento, m. *enchaînement, jointure, liaison, assemblage.*
 Incatorzolimento, s. m. *fruits, qui ont coulé.*
 Incatorzolarsi, v. n. p. intristire, proprio delle frutta, quando per tempesta, o altro peggiorano, *couler.*
 Incatorzolino, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Incatramare, v. a. *goudronner.*
 Incatramato, m. ta, f. add. imbrattato col catrame, *goudronné, V. il verbo.*
 Incattivire, v. n. *devenir mauvais, méchant, se depraver.*
 Incattivito, m. ta, f. add. *devenu méchant, ou mauvais.*
 Incavalcare, v. a. *soprapporre, mettre ou poser dessus, faire chevaucher, croiser.*
 Incavalcato, m. ta, f. add. *pose dessus.*
 Incavalcatura, s. f. Soprappimento, A. - T. del bias, *chargeure.*
 Incavallarsi, v. n. p. *se pourvoir de chevaux: oggidì, monter a cheval - Incavallare, e accavallare, V. Soprapporre.*
 Incavare, v. a. *creuser, caver.*
 Incavato, m. ta, f. add. *creusé, creux.*
 Incavernarsi, v. n. p. *se cacher dans une caverne.*
 Incavernato, m. ta, f. add. *mis dans une caverne - occhi incavernati, des yeux creux, enfoncés.*
 Incavezare, v. a. *incapestrare, mettre la cavezza, enchevêtrer.*
 Incavicchiato, m. ta, f. add. fisso proprio con cavichio, *cheville - per simili. embulté - enchâssé.*
 Incavigliare, v. a. attaccare con caviglie, *cheviller - attaccare alla caviglia, rendre a une cheville - n. p. Congiungersi, collegarsi, V.*
 Incavigliato, m. ta, f. add. congegnato con caviglie, e cavichij, *cheville, attaché avec des chevilles.*
 Incavo, s. m. *creux, trou, concavité.*
 Incautamente, avv. *inconsidérément, imprudemment, indiscrettement.*
 Incautela, s. f. contrario di cautela, *négligence, imprudence.*
 Incautissimo, m. ma, f. add. sup. *très-imprudent.*
 Incauto, m. ta, f. add. *imprudent, inconsidéré, mal avisé.*
 Incedere, v. n. voce lat. andare camminando, *marcher, aller en avant.*
 Incelibie, add. *ignoré, inconnu.*
 Incendente, add. *brûlant, qui brûle.*
 Incendere, v. a. e n. p. *Abbruciare, V. - far il cauterio, a pliquer, faire un cautère - Vessare, adjurarsi, V.*
 Incendevole, add. facile ad ardere, *combustible, qui brûle aisément.*
 Incendiamento, V. Incendio.
 Incendiario, s. m. *ria, f. incendiaire, boute-feu.*
 Incendibile, add. *incendevole, combustible, facile a brûler.*
 Incendio, incendiamento, s. m. *embrasement, incendie.*
 Incenditivo, incensivo, m. va, f. add. *propre a allumer, a émi raser, a mettre le feu.*
 Incendito, s. m. V. Incendio - ribollimento dello stomaco cagionato da indigestione, *cruditè d'estomac, indigestion.*
 Incenditore, s. m. *irrice, f. che incendia, celui, celle qui fait brûler, met le feu, incendie - per chi fa l'incenso, chirurgien qui fait les cautères.*
 Incendore, V. Ardore.

Incenerito, m. ta, f. add. *réduit en cendre*.
Incensamento, s. m. l'incensare, *encensement*.
Incensare, v. a. dar l'incenso, *encenser*, offrir de l'encens - adulare con lodi, *flatter de l'encens a quelqu'un*, la flatter par des louanges.
Incensata, incensatura, s. f. incensamento, lo incensare, *encensement*.
Incensiere, s. m. turibale, vaso, per lo più di metallo, per uso d'ardervi l'incenso, *encensoir*.
Incenso, s. m. lagrima d'un piccolo albero arabico, *encens* - dar incenso a' morti, o a' grilli, *faire des choses inutiles*.
Incenso, m. sa, f. add. *enflammé, allumé, embrasé*.
Incensurabile, add. che non si può censurare, *irréprochable, qui n'est point sujet à la censure*.
Incetivo, s. m. occasione, *aiguillon*, motif, *provocation, occasion, cause*.
Incetrarsi, v. n. p. se concentrer.
Incappare, v. a. porre in ceppi, siccome ammanettare, legare colle manette, *mettre aux fers*.
Incappato, m. ta, f. add. che è nel ceppo, *qui est dans la tige, dans le tronc*.
Incercare, v. a. impiastare con cera, *cirer*, induire de cire - v. n. dicesi dell'ingiallare, che fa il grano, quando principia a seccarsi, *jaunir, devenir jaune*.
Incercato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incercato, s. m. tela lucerata, *toile cirée* - dicesi anche d'incerarla una cosa incercata, e dell'azione d'incerarla, *cirage*.
Incerberarsi, verbo neutr. p. se changer en cerbere.
Incercinare, v. a. porre altrui in capo il cerchio, *mettre un bourrelet sur la tête de quelqu'un*.
Incerronire, v. n. s'aggrir, se tourner, en parlant du vin, *devenir louche*.
Incercronito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incerrare, v. a. connettere, ristringere insieme, *lier ensemble, attacher, joindre*.
Incerrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incerezza, titudi ne, s. f. *incertitude, doute, irresolution, vacillation*.
Incertissimo, m. ma, f. add. sup. *très-incertain*.
Incerto, s. m. ciò che non è certo, *incertain* - reddito casuale di qualche carica, o impiego, oltre la paga, *tour de bâton, le casual*.
Incerto, m. ta, f. add. *incertain, douteux, qui n'est pas assuré, irrésolu, vacillant*.
Inciso, s. m. cauterio, la cottura del cauterio, *cautéris*.
Inciso, m. sa, f. add. bruciato, *enflammé, allumé, brûlé* - aggiun. di chi ha cauterio, *qui a un cautère*.
Incappare, v. n. avviluppare i piedi in cespugli, *broncher, chopper* - nascere sul cespo, *croître, pousser, provenir* - v. a. coprire di cespi, *gazonner*.
Incassabile, incessante, add. *continuel, perpétuel, qui ne discontinue, qui ne cesse point*.
Incassabilezza, incessanza, s. f. *assiduité, perpétuité, continuation*.
Incassabilmente, ssantemente, ssatamente, avv. *incessamment, toujours, continuellement*.
Incassantissimamente, avv. sup. *incessamment*.
Incettare, v. a. enfermer, *mettre dans un panier, dans une corbeille*.
Incesto, s. m. fornicazione fra parenti, *inceste*.
Incestuato, m. ta, f. add. deturpato, macchiato d'incesto, *coupable d'inceste*.
Incestuosamente, avv. *incestueusement*.

Incestuoso, m. sa, f. incesto, add. *incestueux*.
Incetta, s. f. T. di comm. *emplette, achat en gros pour revendre en détail*.
Incettare, v. a. fare incetta, *acheter pour revendre*.
Incettatore, s. m. *monopoleur*.
Incetiavardare, v. a. clouer avec de gros clous.
Incetiavare, v. a. fermer a clef.
Incetiavellare, to, V. Conficcare, ec.
Incetiavellare, v. a. cadenasser, *verrouiller*.
Incetiere, inschierere, v. a. *demandar, interroger particulièrement, faire perquisition, ou poursuivre quelqu'un en justice*.
Incetitore, V. Ricercatore.
Incetista, inchetta, s. f. inchierimento, m. *recherche, perquisition, demande* - per Impresa, V.
Incetimento, s. m. V. Inclinazione.
Incetiare, v. a. abbassare, *incliner, pencher, courber* - inchinarsi, n. p. *s'incliner, se baisser, etc.* - saluar, *faire révérence* - condescendere, se preter - per lo declinar de' pianeti, *baisser*.
Incetata, s. f. voce dell' uso, *révérence, bonnetade, humiliation*.
Incetatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-incliné, etc.*
Incetato, m. ta, f. add. *perché, incliné* - fig. Diaresso, Umiliato, V.
Incetazione, s. f. mento, m. umiliazione, *inclination* - disposizione, *disposition, pente naturelle a quelque chose*.
Incetiabile, add. *enclin, porte*.
Incetevolmente, avv. *avec inclination* - par un penchant naturel - riverire in, *chinevolmente, saluer respectueusement*.
Incetino, s. m. *réverence, salut, salamelec* - *inclination de tête que fait une personne qui a sommeil et qui n'est pas couchée*.
Incetino, m. na, f. add. V. Incetato.
Incetiadori, V. Rubacuori.
Incetiadura, s. m. V. Incetiatura.
Incetiadore, v. a. clouer, *enclouer*.
Incetiato, m. ta, f. add. *cloue, encloué* - metaf. *résolu, établi, arrêté fermement*.
Incetiadore, s. m. *qui cloue*.
Incetiatura, vatura, s. f. *enclouure, le mal, l'incommodité d'un cheval encloué* - ritrovar l'inchiovatura, *fig. modo basso, découvrir une vérité cachée*.
Incetiostrare, v. a. bruttar d'inchiostrò, *lacher, salir avec de l'encre*.
Incetiostrò, s. m. materia liquida, e nera, con cui si scrive, *encre* - scrivere, raccomandare di buon inchiostrò, *écrire de bonne encre, recommander, efficacement*.
Incetudere, v. a. *renfermer, enfermer*.
Incetioso, m. sa, f. add. *inclus, enveloppé, enfermé*.
Incetaldarsi, v. n. p. *devenir comme les gauffres* - fig. *se vêtir de blanc*.
Incetamberlato, V. Ciamberlato.
Incetampare, picare, v. a. porre il piede in fallo, *broncher, chopper, trébucher* - incetampar nelle cialde, *se noyer dans son crachat*.
Incetampo, s. m. *branchade, achoppement* - metaf. *difficulté, danger, obstacle*.
Incetante, add. *incident*.
Incetentemente, avv. *incidemment*.
Incetenza, s. f. digressione, *digression, incident* - per incetenza, *par incident* - caduta d'un raggio, d'una linea sopra un piano, presso i geom. *incidence* - angolo d'incetenza, *angle d'incidence*.
Incetere, v. a. tagliare, *couper, tailler, trancher, inciser* - fig. Recidere, attraversare, intagliare, scolgire, V. - far incetenza, *digression, faire une digression, dire quelque chose par incident*.
Incetolare, v. n. *placer au ciel*.

Inciferato, frato, m. ta, f. add. *fait, ou écrit par chiffres*.
Incignere, v. n. inciguersi, n. p. *rester grosse, ou enceinte*.
Incinquarsi, v. n. p. *devenir cinq, ou cinquante*.
Incinta, s. f. cordone che cinge intorno intorno una nave, *précincte, lisse*.
Incinto, m. ta, f. add. donna incinta, *femme grosse, enceinte*.
Inciorcare, v. n. collidere, *heurter, choquer*.
Incipiente, add. *novice commençant* - già Ascettici l'usano in forza di sost.
Incipriare, v. a. spargere il capo con polvere di Cipro, *poudrer*.
Incipriato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Incipriguire, v. n. incrudelire, e dicesi dell' effetto di certi malori, *s'aigrir, s'enflammer* - metaf. *se mettre en courroux, se lever de rage*.
Incipriguito, m. ta, f. add. *aigri*.
Incirconciso, m. sa, f. add. non circonciso, *incirconcé*.
Incirconscritto, m. ta, f. add. non circonscritto, *sans bornes, illimité*.
Incisciare, V. Cincisciare.
Incischiato, m. ta, f. add. Tagliuzzato, *incisé, taillé*.
Incisione, incisura, s. f. *incision, coupure, taille*.
Incisivo, m. va, f. add. *incisif* - aggiun. di denti, V. incisore.
Inciso, m. sa, f. add. *incisé, gravé, etc.* V. il verbo Incidere.
Incisore, s. m. aggiun. a' denti di prospetto, *dents incisives* - per Scultore, V.
Incitamento, s. m. *incitation, V. Instigazione*.
Incitante, add. *qui incise, provoque, aiguillonne*.
Incitare, v. a. e n. p. *inciter, exciter, pousser, aiguillonner, encourager, porter à...*
Incitatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-violent, très-véhément*.
Incitativo, m. va, f. add. *excitatif*.
Incitatore, s. m. trice, f. V. Instigatore.
Incitazione, s. f. *incitation, V. Instigamento*.
Incivettito, m. ta, f. add. *infausto: presagio incivettito, mauvais augure*.
Incivile, add. *incivil, impoli*.
Incivilire, v. n. *devenir civil, se polir*.
Incivilito, m. ta, f. add. *devenu civil, poli, honnête*.
Incivilmente, avv. *incivilement, mal-honnêtement, mal-gracieusement, sèchement, cavalièrement*.
Incivilità, tade, s. f. *incivilité, impolitesse, mal-honnêteté, rusticité*.
Incisчерare, A. Avviuazzare.
Inclemente, add. *impitoyable, dur, rigoureux, cruel* - aggiun. d'aria, o stagione, *froid, rigide*.
Inclementissimo, m. ma, f. add. sup. *très-cruel, etc.*
Inclemenza, s. f. severità, *rigueur, dureté, rudesse* i poeti dicono anche l'inclemente des dieux - dicesi anche fig. dell'aria, della stagione, *l'inclemence de l'air, de la saison*.
Inclinabile, add. *qui peut être incliné*.
Inclinamento, s. m. *declin, abaissement, inclination, penchant*.
Inclinante, add. *inclinant, incliné*.
Inclinatamente, avv. *avec inclination*.
Inclinare, v. a. *incliner, décliner, baisser, pencher, couber* - v. n. *être incliné, porte a quelque chose*.
Inclinatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-porté, très-enclin*.
Inclinativo, m. va, f. add. atto ad inclinare, *qui fait pencher*.

Inclinato, m. ta, f. add. V. il verbo - fig. *anclin, porté, sujet* - per Inclinato, V. Inclinatore, s. m. qui *inclina, porte, fait pencher*.
 Inclinazione, s. f. *inclination, penchant, disposition, pente naturelle a quelque chose* - per piegatura, o il toccere dalla rettitudine; e dicesi per lo piu degli astri, del zenit, e simili, *déclinaison*.
 Inclinevole, V. Inchinevole.
 Inclito, m. ta, f. add. *fameux, illustre, célèbre, vaillant, renommé*.
 Includere, V. Inchiudere.
 Inclusa, s. f. lettera inclusa dentro altra, *lettre incluse, l'incluse*.
 Inclusiva, s. f. certa facoltà, *la faculté de demeurer inclus dans certaines élections*.
 Inclusivamente, avv. con inclusione, per inclusiva, *inclusivement*.
 Incluso, m. sa, f. add. V. Inchiuso.
 Incoato, V. Principiato.
 Incoicare, v. a. mettere nella cocca, *en-cocher* - n. p. fig. istentar a proferire, *bégayer, balbutier, hésiter*.
 Incoccato, m. ta, f. add. *encoché*.
 Incoccatura, s. f. T. mar. infilamento, o ingresso dell'estremità dell' antenna in un anello, o in un cerchio per so-spendervi una girella, o somiglianti, *encoqure*.
 Incocciare, Incocciarsi, V. Ostinarsi.
 Incodardire, v. m. s' *avilir, perdre courage*.
 Incodardito, m. ta, f. add. *avilli, découragé, poltron*.
 Incoerente, add. sconnesso, *discordant, détaché, disproportionné, qui n'est ni lié, ni conforme*.
 Incoerenza, s. f. discrepanza, *disconvenance, disproportion, défaut de conformité, ou de liaison*.
 Incoercibile, add. d'ogni g. da non si poter pensare, o immaginare, *inconcevable, qu'on ne saurait s'imaginer*.
 Incogliere, e incorre, v. a. soppraggiungere, *attrapper, surprendre, joindre* - v. n. *arriver, survenir*.
 Incognitamente, avv. sconosciutamente, *sans être connu, incognito, en cachette, à l'insu, à la dérobbée, en secret*.
 Incognita, m. ta, f. add. *inconnu, ignoré*, -ia forza di sost. *chose inconnue*.
 Incognoscibile, add. imperscrutabile, *méconnaissable, qui ne peut être connu*.
 Incola, incolò, s. m. V. Abitatore.
 Incollamento, s. m. appiccamento fatto per colla, *jointure faite avec de la colle; l'action de faire tenir deux choses ensemble avec de la colle*.
 Incollare, v. a. *coller*.
 Incollato, m. ta, f. add. *collé*.
 Incollerarsi, incollorirai, to, V. Adirarsi, ec.
 Incolorarsi, v. n. p. *devenir colorito, se colorer*.
 Incolorabile, pevole, add. *irrépréhensible, irréprochable*.
 Incolpabilmente, V. Innocentemente.
 Incolpante, add. *qui accuse, inculpe*.
 Incolpare, v. a. dar colpa, *reprocher, inculper, tazer* - Incolpare un altro, *rejeter la faute*.
 Incolpato, m. ta, f. add. *inculpé, accusé d'une faute* - sost. *l'accusé* - per Incolpabile, V.
 Incolpatore, s. m. *accusateur*.
 Incolpazione, s. f. *mento, m. imputation*.
 Incoltamente, avv. *négligemment, sans art, sans culture*.
 Incolto, m. ta, f. add. coll'ò stretto, non coltivato, *inculte, désert* - metaf. *négligé, grossier, trivial, sans ornement*

ment - costumi incolti, mœurs incultes, sauvages.
 Incolto, m. ta, f. add. coll'ò largo, avvenuto, accaduto, *arrivé, etc.*
 Incomandato, m. ta, f. add. *qui n'a point été ordonné*.
 Incombattibile, V. Incontrastabile, V.
 Incombenza, V. Incombenza.
 Incombustibile, add. contrario di combustibile, *incombustible*.
 Incombusto, m. sta, f. add. illeso dalle fiamme, *qui ne s'est point brûlé, ou qui ne se brûle point*.
 Incominciamento, incomincio, s. m. *cianza, f. commencement, principe*.
 Incominciaglia, s. f. imperfetto, e tedioso cominciamento, *commencement ennuyeux*.
 Incominciante, add. *commençant*.
 Incominciare, V. Cominciare.
 Incominciato, s. m. incominciata f. V. Incominciamento.
 Incominciato, add. V. Cominciato.
 Incominciatore, s. m. *auteur, le premier qui commence une chose*.
 Incommendare, v. a. *donner, ou ériger en commanderie*.
 Incommensurabile, add. *incommensurable, immense*.
 Incommensurabilità s. f. *incommensurabilité*.
 Incommoderza, s. f. *incommodité, peine, fatigue, ennui*.
 Incommodissimo, m. ma, f. add. *sup. très-incommodé*.
 Incommodo, incommodità, incommodamento, V. incomodo, ec.
 Incommutabile, add. *stable, invariable, immuable* - i curiali, *incommutables*.
 Incommutabilità, tade, tate, s. f. *immuabilité* - i curiali, *incommutabilité*.
 Incommutabilmente, avv. *immuablement, constamment* - i curiali, *incommutablement*.
 Incomodamente, avv. *incommodément*.
 Incomodare, v. a. *incommoder, gêner, importuner, ennuyer, nuire, chagriner*.
 Incomodato, m. ta, f. add. epiteto che si assegna a un bastimento che ha perduto alcuno de' suoi alberi, e che ha disordinata e scomposta la manovra, *incommodé*.
 Incomodità, tade, tate, s. f. *incommodité, désavantage, tort, importunité, peine, ennui, perte, dommage, préjudice* - nell'uso comune, *indisposition, maladie*.
 Incomodo, s. m. V. Incomodità - per Dissavvantaggio, V.
 Incomodo, m. da, f. add. *incomode, vilain, fâcheux, importun*.
 Incomparabile, V. Impareggiabile.
 Incomparabilissimamente, avv. *sup. hors de toute comparaison*.
 Incomparabilissimo, m. ma, f. add. *sup. qui est au-dessus de toute comparaison*.
 Incomparabilmente, avv. *incomparablement*.
 Incompararsi, v. n. p. *se faire comparer de quelq'un, faire compérage*.
 Incompagnione, V. crudeltà.
 Incompatibile, add. impossibile ad unirsi, *incompatible*.
 Incompatibilità s. f. *incompatibilité, contrariété, opposition de deux choses qui ne peuvent s'accorder ensemble*.
 Incompensabile, add. *qu'on ne peut compenser*.
 Incompetente, add. *incompétent, qui n'a pas le pouvoir légitime de connaître d'une cause*.
 Incompetentemente, avv. *improprement, incompetemment, sans autorité*.
 Incompetenza, s. f. inabilità del giudice

per mancanza di giurisdizione, *incompétence*.
 Incompiuto, m. ta, f. add. *incomplet, imparfait*.
 Incomplesso, m. ssa. f. add. senza mistione, *simple, incomplexe*.
 Incomportabile, tevole, add. non comportabile, *insupportable, insoutenable*.
 Incomportabilissimo, m. ma, f. add. *sup. très-insupportable*.
 Incomportabilmente, avv. *d'une manière insupportable*.
 Incompositamente, avv. *en désordre, ou indecemment*.
 Incompossibile, add. incompatibile, *qui ne peut s'ajuster, s'accorder avec un autre*.
 Incomposto, posito, m. ta, f. add. male ordinato, *dérangé, dérangé* - per Disordine, V.
 Incomprendibile, add. *inconcevable*.
 Incomprendibilità, tade, tate, s. f. *incompréhensibilité*.
 Incomprendibilmente, sivamente, avv. *d'une manière inconcevable*.
 Incompressibile, add. *incompressible, qui ne peut être comprimé*.
 Incommunicabile, add. *incommunicable*.
 Inconcepibile, add. *incompréhensible*.
 Inconcepibilità, s. f. *incompréhensibilité*.
 Inconciliabile, add. *inconciliable*.
 Inconcludente, add. *qui ne conclut pas*.
 Inconcluso, m. sa, f. add. *qui n'est pas conclu*.
 Inconcusso, m. ssa, f. add. *inébranlable, stable*.
 Incondito, m. ta, f. add. V. Confuso, sgangherato.
 Inconfusamente, avv. *confusément*.
 Incongiungibile, add. *qui ne peut se joindre*.
 Incongiunto, m. ta, f. add. *désuni, séparé, détaché*.
 Incongruente, add. *incongru, impropre, disproportionné*.
 Incongruenteamente, avv. *incongruement*.
 Incongruenza, s. f. contrario di congruenza, *incongruité, disproportion*.
 Incongruità, s. f. inconvenienza, *incongruité, disproportion*.
 Incongruo, m. ma, f. add. improporzionato, *incongru, disproportionné, impropre*.
 Inconocchiare, v. a. *charger, coiffer, monter une quenouille*.
 Inconosciuto, Sconosciuto, V.
 Inconquassabile, add. *inébranlable, stable, durable*.
 Inconsequenza, s. f. irregolarità nel favellare, e nel trattare, *inconsequence*.
 Inconsiderabile, add. *incompréhensible*.
 Inconsideratamente, avv. *inconsidérément, étourdiment, imprudemment*.
 Inconsideratezza, s. f. *inconsidération*.
 Inconsiderato, m. ta, f. add. *inconsidéré, imprudent, étourdi*.
 Inconsiderazione, s. f. *inconsidération, légère imprudence, inadéquance*.
 Inconsistente, add. *qui n'a point de consistance, de fondement, chimérique*.
 Inconsistenza, s. f. V. Insussistenza.
 Inconsolabile, add. *inconsolable*.
 Inconsolabilissimamente, avv. *sup. très-inconsolablement*.
 Inconsolabilmente, avv. *inconsolablement*.
 Inconsolato, V. Sconsolato.
 Inconsolazione, s. f. *chagrin qui n'admet point de consolation*.
 Inconstante, inconstanza, V. Incostante, ec.
 Inconsueto, m. ta, f. add. *insolito, inusité*.
 Inconsultamente, avv. sconsciamente, *inconsidérément*.
 Inconsulto, m. ta, f. add. *teméraire, inconsidéré, étourdi, téméraire*.
 Inconsumabile, add. non consumabile;

- qu'on ne devrait consumer - che non si può finire, qu'on ne saurait achever.
- Inconsumato, m. ta, f. add. che dura, persiste ancora, qui n'est pas usé, qui existe encore.
- Inconstruibile, add. senza cucitura, qui est sans couture.
- Incontaminabile, add. qu'on ne peut contaminer, ou souiller.
- Incontaminatamente, avv. purement.
- Incontaminatessa, s. f. pureté.
- Incontaminatissimo, m. ma, f. add. sup. qui n'est aucunement souillé.
- Incontaminato, m. ta, f. add. pur, net, exempt de tache.
- Incontante, tinente, avv. tosto, incontinent, aussitôt, sur l'heure.
- Incontastabile, V. Incontrastabile.
- Incontentabile, add. insatiable.
- Incontentabilissimo, m. ma, f. add. sup. qui ne met aucune borne à ses desirs.
- Incontentabilità, s. f. insatiabilité.
- Incontentabile, add. che non ha bisogno di testimonj, incontestable, certain.
- Incontentabilmente, avv. incontestablement, certainement.
- Incontine, add. sfrenato, incontinent, dissolu, débordé, voluptueux.
- Incontinentemente, avv. V. Incontinentemente - con incontinenza, dissolument.
- Incontinentissimo, m. ma, f. add. sup. très-dissolu, très-déborde.
- Incontinenza, zia, s. f. incontenance, luxure - per Prontezza, V.
- Inconto, m. ta, f. add. disadorno, négligé, sans ornement.
- Incontra, prep. contro, incontro, contre, à l'encontre - all'incontra, avv. contre, per contre - in quel cambio, pour, à la place au lieu.
- Incontramento, s. m. rencontre, abouchement, entrevue.
- Incontrare, v. n. abbattersi in camminando con checchessia, rencontrer - n. p. der di cozzo, se heurter, choquer, donner contre - incontrarsi in un punto, concourir, se rencontrer, se joindre à un même point - v. n. Accadere, V. - farsi incontro, aller au devant, attaquer, V. Affrontare.
- Incontrastabile, add. indubitato, incontestable, indubitable, invincible.
- Incontrastabilmente, Indubitabilmente, V.
- Incontrastato, m. ta, f. add. incontesté.
- Incontro, s. m. rencontre, choc, heurt.
- Incontro, prep. contre - inverso, au devant, à la rencontre - a dirimpetto, vis-à-vis de, en face - avv. contra, contre.
- Incontrovertibile, add. incontrastabile, incontestabile, manifesta, évident.
- Incontrovertibilmente, avv. incontestablement, irréfragablement, évidemment.
- Inconturbabile, add. imperturbable, tranquille.
- Inconturbabilissimo, m. ma, f. add. sup. très-tranquille.
- Inconvenevole, niente, add. messant, mal-sant, mal-honnête, indécent.
- Inconveniente, s. m. inconvéniens, peine, fatigue, contre-temps, embarras.
- Inconvenientemente, avv. indécentement, mal-à-propos, incongruement.
- Inconvenientissimo, m. ma, f. add. sup. très-indécent, très-messant.
- Inconvenienza, vegnena, s. f. inconvéniens, désordre, incongruité.
- Invincibile, add. qu'on ne peut vaincre - per Invincibile, V.
- Incoraggiamento, s. m. encouragement, courage.
- Incoraggiante, add. qui encourage.
- Incoraggiare, v. a. encourager, exciter, inciter - n. assol. prendre courage.
- Incoraggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Incoragire, e inesorare, v. n. mettersi, aver in cuore, se mettre dans l'esprit, dans la tête - persuadere, persuader - per Incoraggiare, V.
- Incorato, V. Incoraggiato.
- Incordare, v. n. divenir incordato, roidir, avoir un retraitement de nerfs - v. a. metter le corde agli strum, da suono, monter un instrument de musique.
- Incordiato, m. ta, f. add. roidi - aggiun. a strum, da suonare, vale messo in corde, monté de cordes.
- Incordatura, s. f. sorta di malattia del cavallo, espèce de fourbure qu'on appelle mal de cerf - l'atto di metter le corde, l'action de mettre des cordes à un instrument de musique.
- Incornatura, s. f. T. mar. foro, o apertura praticata nella grossezza della sommità dell'albero per passarvi la susta che afferra la penna per farla correre lungo l'albero, encornail.
- Incorniciare, v. a. metter la cornice, emborder, encadrer.
- Incoronare, v. a. couronner.
- Incoronato, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Incoronazione, s. f. couronnement.
- Incorporabile, add. qui se peut incorporer.
- Incorporalità, tade, tate, s. f. incorporaliti.
- Incorporalmente, avv. sans corps.
- Incorporamento, s. m. zione, f. unione, mistione, incorporation.
- Incorporare, v. a. mescolare, e unire più corpi insieme, incorporer - incorporarsi, se corporifier, s'incorporer - vestirsi di corpo, prendre un corps - comprendere, graver dans l'esprit - prendere il possesso, a beneficio del fisco, ec. incorporer.
- Incorporato, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Incorporeo, m. ea, f. incorporale, add. incorporel, spirituel.
- Incorporo, s. m. incorporation, la chose incorporée.
- Incorre, V. Incogliere.
- Incorrere, v. n. cascare, encourir, tomber dans . . .
- Incorrettissimo, m. ma, f. add. sup. très-mal correct, qui fourmille de fautes.
- Incorretto, m. ta, f. add. qui n'est pas correct.
- Incorrigibile, ebbigibile, add. incorrigible.
- Incorrigibilità, tade, tate, s. f. incorrigibilité, indocilité.
- Incorrigibilmente, avv. d'une manière incorrigible.
- Incorrottezza, s. f. impotenza a corruzione, incorruptibilité.
- Incorrottissimo, m. ma, f. add. sup. très-intègre, absolument incorruptible.
- Incorrotto, m. ta, f. add. non corrompu - fig. giusto, incorruptible, intègre.
- Incorrutibile, add. non soggetto a corruzione, incorruptible, immarcessibile - metaf. che non si lascia indurre a far ciò che non conviene, incorruptible.
- Incorrutibilità, tade, tate, s. f. incorruptibilité, intègrité.
- Incorrutibilmente, avv. sans corruption, avec intègrité.
- Incorruzione, s. f. incorruption, intègrité.
- Incorso, m. ta, f. add. encouru, tombé.
- Incorso, s. m. incontro, rencontre.
- Incorcinare, v. a. environner, entourer de rideaux.
- Incorcinato, m. ta, f. add. environné de rideaux.
- Incostante, add. variant, versatile, inconstant, volage, léger, changeant.
- Incostantemente, avv. inconstamment, légèrement.
- Incostanza, zia, s. f. inconstance, légèreté, instabilité, changement.
- Incoticato, m. ta, f. add. incrostato, réduit en croûtes.
- Incotto, s. m. sorta di macchia, o lividore, che viene alle volte alle donne nelle cosce, quando tengono il fuoco sotto la gonnella in tempo di verno, V. Vacca.
- Incotto, m. tta, f. add. leggermente cotto, cuit, brûlé, havi-incotto dal sole, hald, rissolé.
- Incoverchiare, V. Coverchiare.
- Incrassante, add. aggiun. d'una sorta di medicamenti, che ispessiscono il sangue, e gli umori, incrassant, qui épaissit le sang, les humeurs.
- Increanza, s. f. incivilité.
- Increato, m. ta, f. add. non creato, incréé, éternel, qui existe sans avoir été créé.
- Incredibile, add. incroyable.
- Incredibilissimo, m. ma, f. add. sup. très-incroyable.
- Incredibilità, s. f. incréduité.
- Incredibilmente, avv. d'une manière incroyabile.
- Incredulità, s. f. miscredezza, incréduité.
- Incredulo, m. la, f. add. miscredeant, incrédule.
- Incremento, s. m. crue, croissance, augmentation, V. Accrescimento.
- Increpare, e deriv. V. Riprendere, ec.
- Increpazioncella, s. f. petite réprimande.
- Increpazione, s. f. réprimande.
- Increscenza, incrementato, V. Noja, tedio.
- Increocere, v. n. p. rincrescere, avoir du regret, être ennuyé de . . . déplaire - pes aver compassione, avoir pitié, avoir compassion.
- Incresevole, add. rincrescevole, ennuyant, triste, choquant.
- Incresevolezza, s. f. V. Rincrescimento.
- Incresevolmente, averb. tristement, ennuyusement, fâcheusement.
- Increscioso, V. Fastidioso.
- Increspamento, s. m. tura, f. plissure, refrognement, cripation.
- Increspare, v. a. ridurre in crespo, plisser, créper, rider, froncer - increspar la fronte, froncer les sourcils, refragner.
- Increspatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Incretare, v. a. coprir di creta, enduire de terre grasse.
- Incrinare, v. n. e n. p. e talora anche att. far pelo, se fendre, se fider, s'entr'ouvrir.
- Incrinato, m. ta, f. add. fendu, félé.
- Incrisalidarsi, v. n. p. se change en crysalide.
- Incrisalidato, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Incriticabile, add. qu'on ne peut critiquer.
- Incrociare, T. di mar. incrociar uno spazio di mare, courir, croiser la mer, et faire diverses courses pour butiner - n. p. se croiser, se traverser.
- Incrociato, m. ta, f. add. croisé, mis en sautoir.
- Incrociatore, s. m. fascello che scorre, e corseggia sopra una costiera, o spiaggia, per guardia, o esercitarvi la pirateria, croiseur.
- Incrociatura, s. f. l'azione dell'incrociare, incrociatura dell'ancora, T. di mar. parte dell'ancora curvata in arco, a cadauna della quale sono le zampe, che s'incrocia all'estremità dell'antenna, croisée de l'ancre - in comm. incrociatura, dicesi dell'incrociare insieme i fili della seta, croisement, croisure, V. Incrociare.
- Incrociamento, s. m. croisure.
- Incrociare, v. a. e n. p. attraversare due cose a guisa di croce, croiser.
- Incrociato, m. ta, f. add. croisé.
- Incrociare, v. n. p. farsi crojo, duro, zotico, intrattabile, devenir, rude, dur.
- Incrojato, m. ta, f. add. roidi.

Incroicarsi, v. n. p. impacciarsi, mettersi a trattare, se *neller*, s'embarrasser - in signif. att. narrare, o far cronica, *faire une chronique*, narrer.

Incrostare, v. a. incrustar, plaquer, couvrir, revêtir de marbre une muraille, un pilastre, etc.

Incrostato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Incrostatura, s. f. *incrustation* - per Intonaco, V.

Incrosticato, m. ta, f. add. che ha fatto crosta, incrostato, *qui a fait une croûte*.

Incrudelimento, s. m. lo incrudelire, l'azione di devenir cruel.

Incrudelire, v. n. divenir crudele, *sevir* - fig. parlando di malori, s'aigrir, s'enflammer - in sign. att. Inasprire, V.

Incrudelito, m. ta, f. add. *devenu cruel* - metaf. aigrir, enflammer.

Incrudire, v. a. rendre dpre, rude.

Incrudito, m. ta, f. add. *rendu, ou devenu rude, dur*.

Incromento, m. ta, f. add. non sanguinoso, *qui n'est point sanglant*.

Incruscato, v. a. coprir con crusca, *couvrir, remplie de son*.

Incruscato, m. ta, f. add. *plein de son*.

Incubo, s. m. specie di spirito, che seguendo l'error popolare, si crede pigli forma d'uomo, e giaccia colle donne. *incube* - presso i medici, quell'incomodo volgarmente chiamato Pesarolo, V.

Incuide, incudine, V. Ancudine.

Inculcare, add. *qui inculque*.

Inculcare, v. a. replicar con veemenza. *inculquer, imprimer, redire souvent une chose*.

Inculcatamente, avv. a forza di persuasione, *instamment*.

Inculcato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Inculcazione, s. f. *recommandation pressante*.

Incuito, incultamento, V. Inculto, ec.

Incumbenza, s. f. *commission, charge, soin, occupation*.

Incuocere, V. Cuocere - oggi per leggermente cuocere, *cuire un peu, hâvir, rissoler*.

Incuorare, V. Incorare.

Incupimento, s. m. T. de' tint. brunire.

Incupire, v. a. T. de' tint. render più cupo un colore, brunir.

Incurabile, add. *incurable*.

Incurabilissimo, m. ma, f. add. sup. *absolument, incurable*.

Incurato, masc. ta, fem. add. *qui n'est point guéri*.

Incuria, s. f. negligenza, *incurie, nonchalance*.

Incuriosità, s. f. *peu d'envie de savoir, d'apprendre*.

Incurisione, s. f. scorrimento de' nemici per depredate, *incursion, invasion, irruption*.

Incurvare, v. a. far curvo, courber, courber. n. p. se voltar, se plier - fig. se prosterner.

Incurvato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Incurvazione, incurvatura, s. f. mento, m. courbure, inflexion.

Incurvo, m. va, f. add. *courbe, courbure plié en arc*.

Incusare, V. Accusare, Biasimare.

Incusione, s. f. *incussion*.

Incustodito, m. ta, f. add. *qui n'est pas gardé*.

Incutere, v. a. apportar con forza, pousser, porter avec violence, faire ressentir.

Indaco, s. m. sugo d'erba rappreso con cui si tinge tra turchino, e azzurro. *indigo* - per lo colore tratto da tal erba, *inde, bleu d'inde, indigo, couleur, que l'on tire de l'indigo*.

Indagabile, add. che si può indagare, *qui on peut chercher*.

Indagare, v. a. investigare, chercher, exactement, s'informer, examiner, surter.

Indagatore, s. m. trice, f. *qui recherche soigneusement, Juret*.

Indagazione, indagine, s. f. mento, m. *recherche soigneuse, soin que l'on prend de chercher, de recueillir*.

Indanaato, m. ta, f. add. innamorato di Danae, ciò che le favole dicono di Giove, *amoureux de Danaé*.

Indanajare, v. a. asperger di macchie, *lacher, taveler, mouchefer*.

Indanajato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Indarno, avv. *inutilement, en vain*.

Indebilitare, to, V. Indebolire, ec.

Indebitamente, avv. *indûment, injustement, illicitement, à tort*.

Indebitarsi, v. n. p. far debiti, *s'endetter, contracter des dettes, créer des dettes*.

Indebitato, m. ta, f. add. *endetté*.

Indebito, m. ta, f. add. *indû, injuste*.

Indebolimento, s. m. V. Debilitazione.

Indebolire, v. n. divenir debole, *s'affaiblir, perdre les forces* - in sign. att. debilitare, *affaiblir, ôter les forces*.

Indebolito, m. ta, f. add. *affaibli, usé*.

Indecente, add. *indécant, mal-séant, deshonnete, obscène*.

Indecentemente, avverb. con indecenza, inconvenientemente, *indécemment*.

Indecentissimamente, avv. sup. *très-indécemment*.

Indecenza, s. f. azione, o discorso contrario alla decenza, alla pubblica onestà, *indécence*.

Indeciso, m. sa, f. add. non deciso, *indécis - irresolu, irrésolu*.

Indeclinabile, add. che non può declinare, *invariable, inébranlable, ferme* - presso i gram. dicesi di quel nome, che non si può declinare, *indeclinable, qui ne se peut décliner*.

Indeclinabilità, s. f. *qualité de ce qui est indeclinable*.

Indeclinabilmente, avv. senza declinazione, *d'une manière indeclinable*.

Indecoramente, avv. senza decoro, vergognosamente, *honteusement*.

Indecoro, m. ra, f. poet. indecore, add. V. Indecente.

Indefensibilmente, avv. *sans pouvoir se défendre*.

Indefessamente, avverb. *infatigablement, sans se lasser*.

Indefesso, m. ssa, f. add. che non si stanca, *infatigable*.

Indeficiente, add. che non vien meno, *indéfectible, qui ne peut defaillir, manquer, cesser d'être*.

Indeficientemente, avv. *perennement, continuellement, sans cesse*.

Indebienza, abbondanza, e Incessabilità, V.

Indefinitamente, avv. senza fine, *indéfiniment, sans définition*.

Indefinitezza, tudine, s. f. irresolutezza nel definire, *indetermination, irrésolution*.

Indefinito, m. ta, f. add. *indéfini, indéterminé, irrésolu*.

Indegnamente, avv. *indignement, misérablement, honteusement, vilainement* - parlando di cose sacre, *sacrilegement*.

Indegnamento, s. m. Indignazione, V.

Indegnarsi, v. n. p. se mettere in colere, *s'indigner, s'irriter, se fâcher contre quelqu'un* - indignare, v. n. lo stesso che indignarsi.

Indegnatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-indigné, très-irrité*.

Indegnato, m. va, f. add. *révoltant, qui irrite, qui fait mettre en colère*.

Indegnato, V. Indignato.

Indegnazione, s. f. *indignation, courroux, colère*.

Indegnissimamente, avv. sup. *très-indignement*.

Indegnissimo, m. ma, f. add. sup. *très-indigne*.

Indegnità, tade, tate, s. f. qualità di ciò, che è indegno, *indignité, énormité, outrage, affront, lâcheté*.

Indegno, m. gna, f. add. immeritevole, *indigne - sconevevole, indécent, condamnable, mal-honnéte*.

Indelebite, add. da non potersi cancellare, *indélébile, ineffaçable, qui ne peut être effacé*.

Indelebilmente, avv. *d'une manière indélébile, ineffaçable*.

Indeliberato, m. ta, f. add. che non è deliberato, dicesi di certi atti umani, *indélibéré*.

Indeliberazione, s. f. irresoluzione nel deliberare, *indetermination, perplexité*.

Indemoniato, m. ta, f. add. spiritato, che ha addosso il demonio, *démoniaque, possédé du Diable*.

Indenne, add. *indemne, dédommagé*.

Indennità, tade, tate, s. f. *indemnité, dédommagement*.

Indennizzare, v. a. arsi, n. p. esentare dal danno, o risarcirlo, *indemniser, dédommager*.

Indennizzazione, s. f. mento, m. *garantie, dédommagement, indemnité*.

Indentro, avv. nella parte anteriore, en avanti, en dedans, dans l'intérieur.

Independente, add. *indépendant, libre, souverain, qui est maître de soi-même, qui ne dépend de personne*.

Independentemente, avv. senza dipendenza, *indépendamment, librement*.

Independentissimamente, avv. sup. *très-librement, sans la moindre dépendance*.

Independenza, s. f. *indépendance, liberté d'agir, de faire, ce qu'on veut, état d'une personne indépendante*.

Indesinente, Indesicente, V.

Indestinare, v. n. condurre per via di destino, *laisser au destin, au sort*.

Indestinato, m. ta, f. add. *destiné*.

Indeterminatamente, avverb. *indéterminément, sans spécifier*.

Indeterminato, m. ta, f. add. *indéterminé, vague, indéfini - irrésolu, incertain, douteux, indéterminé sur ce qu'on doit faire*.

Indeterminatore, s. m. trice, f. *qui est irrésolu, indéterminé*.

Indeterminazione, s. f. *indetermination, irrésolution, incision, doute, incertitude*.

Indettare, v. a. e n. p. rester d'accord, se donner parole, convenir d'une chose qu'on doit faire ou dire.

Indettato, m. ta, f. add. da indettare, V. il verbo.

Indevoto, m. ta, f. add. e indivoto, che è senza divozione, *indévoit*.

Indevuzione, s. f. *indévotion, défaut, manque de devotion*.

Indi, avv. da quel luogo, *de là, de cet endroit là* - avv. di tempo, per poi, après, ensuite - in vece di pronome da lui, da lei, de lui, , ou d'elle - indi a poco, indi a pochi giorni, ec. *peu de temps après, de lu a peu de jours, etc.*

Indiamantare, v. a. ridurre a foggia di diamante, *contrefaire les diamants, ou réduire en forme de diamant*.

Indiana, sost. fem. sorta di tela dipinta, *indienne*.

Indiarsi, v. n. p. farsi partecipe di Dio, quasi deificarsi, *devenir Dieu, être deifié*.

Indiato, m. ta, f. add. *devenu Dieu, deifié, admis au nombre des Dieux*.

Indiavolamento, s. m. invasamento diabolico, *sureur, emportement*.

Indiavolare, v. n. entrare nelle furie maggiori, *se mettre en furie, faire le diable à quatre* - in att. sign. far venire i di-

voli in qualche luogo, *faire venir le diable* - importunare, V.
 Indivoloato, m. ta, f. add. *endiablé, extrêmement méchant - jurieux, enragé*.
 Indicabile, add. *qui peut indiquer*.
 Indicamento, s. m. *indication*.
 Indicante, add. *che accenna, qui montre, indique, marque*.
 Indicare, v. a. voc. lat. *accennare, dinotare, mostrare, indiquer, montrer, désigner, découvrir, denoter, déclarer, enseigner à quelqu'un une chose, une personne, donner des marques pour connaître*.
 Indicativamente, avv. *par indication*.
 Indicativo, m. va. f. add. *che ha forza d'indicare, indicatif, qui indique, qui fait connaître quelque chose, l. gram. il primo de' modi del verbo, indicatif*.
 Indicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Indicatorio, s. m. nome d'un muscolo del dito indice, *indicateur*.
 Indicazione, s. f. *indication, signe qui indique quelque chose*.
 Indice, s. m. *che indica, index, signe, marque - il dito della mano più vicino al pollice, l'index, le doigt index - il repertorio de' libri, l'index, la table d'un livre, l'index d'un livre*.
 Indicare, v. a. *intimare, intimer, annoncer, convoquer*.
 Indicivole, cibile, add. *da non potersi dire, indicible, ineffable, inexprimable, qu'on ne saurait exprimer*.
 Indicivolemente, avv. *Indicibilmente, V. Indicibilissimo, m. ma, f. add. sup. assolutamente, indicible, etc.*
 Indicibilmente, avv. *d'une manière inexprimable, inexprimable, qui ne peut se dire*.
 Indico, m. ca, f. add. dell'Indie, *Indien*.
 Indietreggiare, v. n. *tirarsi indietro, reculer, aller en arrière*.
 Indietro, avv. *en arrière - indietro indietro, tout-à-fait en arrière, bien en arrière*.
 Indifendibile, add. *qu'on ne peut pas défendre*.
 Indifeso, m. sa, f. add. *sans défense, sans être défendu*.
 Indifferente, add. *si dice di chi sta tra due, indifférent - indéterminé - non diverso, semblable - si dice anche delle cose che non si reputano né buone, né cattive, indifférent, qui n'est point moralement bon, ni positivement mauvais, qui n'intéresse personne*.
 Indifferenzemente, avv. *senza differenza, e divario, indifféremment, sans faire de différence, sans distinction, avec froidur, avec indifférence*.
 Indifferentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-indifférent, etc.*
 Indifferenza, s. f. *indifférence - per Agguaglianza, convenienza, V.*
 Indisturbabile, add. *che non ammette dilazione, qu'on ne peut différer*.
 Indisturbatamente, avv. *senza dilazione, indéfiniment, d'une manière indéfinie*.
 Indistinto, m. ta, f. add. o indefinito, *indéfini*.
 Indigeno, m. na, f. s. e. add. *nativo di un paese, indigène, natif d'un pays*.
 Indigente, add. *che ha bisogno, indigent, né essieux, pauvre*.
 Indigenza, s. f. *bisogno, indigence, grande pauvreté, besoin*.
 Indigestibile, add. *non digestibile, indigeste, qui ne peut digérer, qui est difficile à digérer*.
 Indigestione, indigestibilità, tade, tate, s. f. *malagevolezza di digerire, indigestion - per cosa indigesta, crudité*.
 Indigesto, m. sta, f. add. *non digesto, cru, indigeste, dur, difficile à digérer* - *lg non perfezionato, mal en ordre, qui n'est pas encore bien épiqué*.

Indignato, m. ta, f. add. *sdegnato, indigné, irrité, fâché, courroucé*.
 Indignatorio, m. ia, f. add. *aggiun. di uno de' muscoli dell'occhio, delàigneux*.
 Indignazione, V. Indegnazione.
 Indigrosso, o ingrosso, avv. *grossamente, en gros, sommairement, grossièrement - comperare, o vendere all'indigrosso, vendre, acheter en gros*.
 Indiligenza, s. f. *negligenza, négligence, nonchalance, défaut de soin*.
 Indiminuire, v. a. V. Sminuire.
 Indimostrabile, add. *qui n'est pas démontrable, qui ne peut être démontré*.
 Indi oltre, avv. e indoltre, *la, dans ces entours*.
 Indipendenza, ndente, ntemente, V. Indipendenza, ec.
 Indire, v. a. *indicare, annoncer, intimer*.
 Indirettamente, avv. *indirectement, d'une manière indirecte*.
 Indiretto, m. sta, f. add. *indirect - per Indirettamente, V.*
 Indirigere, V. Dirigere.
 Indiritto, indirizzamento, V. Indirizzo.
 Indirizzato, m. ta, f. add. *adressé a...*
 Indirizzare, v. a. n. e. n. p. *incamminare, adresser, redresser, diriger, conduire*.
 Indirizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Indirizzatore, s. m. *directeur, qui dirige, garde*.
 Indirizzo, indirizzamento, s. m. *inviamiento a qualunque si voglia negozio, acheminement, direction - indirizzo di una lettera, adresse*.
 Indiscernibile, add. *che non può discernersi, imperceptible, qu'on ne peut distinguer*.
 Indisciplinabile, add. *indisciplinabile, indocile, qui n'est pas capable, de discipline, d'instruction*.
 Indisciplinato, m. ta, f. add. *indiscipliné, mal-élevé*.
 Indiscretamente, avv. *indiscrettement, imprudemment, lourdimment*.
 Indiscretissimamente, avv. sup. *très-indiscrettement*.
 Indiscretissimo, m. ma, f. add. sup. *très-indiscret, etc.*
 Indiscretto, m. ta, f. add. *indiscret, téméraire, inconsidéré*.
 Indiscrezione, indiscrezione, cretezza, s. f. *indiscretion, imprudence, qui manque de discretion*.
 Indiscusso, m. ssa, f. add. *non esaminato, qui n'est point discuté, examiné, épluché, débattu*.
 Indisia, V. Indostia.
 Indisiare, v. a. *metter disio, faire venir envie*.
 Indispensabile, add. *indispensable*.
 Indispensabilissimo, m. ma, f. add. sup. *absolument indispensable*.
 Indispensabilità, s. f. *nécessité, ou qualité de ce dont on ne peut être dispensé*.
 Indispensabilmente, avv. *indispensablement, absolument, nécessairement, par une loi, par un devoir indispensable*.
 Indisperato, m. ta, f. add. *smoderato, déréglé, immodéré*.
 Indispettito, m. ta, f. add. *déplé, fâché, piqué*.
 Indisposizione, s. f. *légère indisposition*.
 Indisposizione, s. f. *difetto, mauvaise disposition, confusion, désordre, défaut - mal sanità, indisposition, incommodité légère, maladie*.
 Indispostissimo, m. ma, f. add. sup. *beau-coup incommode*.
 Indisposto, m. sta, f. V. Infermo.
 Indisposto, m. ta, f. add. *ammalato, indisposé, malade, carochyme - per non disposto, mal-disposé, mal arrangé, embrouillé, confus, etc.*

Indisputabile, add. *incontestable, certain*.
 Indisputabilmente, avv. *incontestablement*.
 Indisipabile, add. *qui ne peut être dissipé*.
 Indissolubile, add. *d'ogni non dissolubile, da non potersi sciore, indissoluble qui ne se peut dissoudre, rompre, d-nouer*.
 Indissolubilità, s. f. *indissolubilité*.
 Indissolubilmente, avv. *indissolublement, d'une manière indissoluble, sans pouvoit se rompre*.
 Indistinguibile, add. *qu'on ne peut pas distinguer*.
 Indistintamente, avv. *indistinctement, confusément*.
 Indistinto, m. ta, f. add. *indistinct, confus, obscur*.
 Indistuzione, V. Confusione.
 Indisusato, m. ta, f. add. *non disusato, usité - per Inusitato, V.*
 Indivia, V. Endivia.
 Individuale, add. *individuel, singulier, particulier, propre, qui n'admet ni division, ni distinction, qui appartient à un individu*.
 Individualità, s. f. *raison formelle et constitutive de l'individu*.
 Individualmente, avv. *precisamente, individuellement*.
 Individuante, add. *che particolarizza, qui spécifie, qui circonscrit*.
 Individuare, v. a. *singolarizzare, spécifier, particulariser, détailler*.
 Individuato, m. ta, f. add. *réduit en individu*.
 Individuazione, s. f. *spécification, et la raison formelle et constitutive de l'individu*.
 Individuo, s. m. *cosa particolare compresa sotto la specie, individu*.
 Individuo, m. na, f. add. *indivisibile, V.*
 Indivinaglia, s. f. *sciocco indovinamento, divination sottile*.
 Indivinare, e deriv. V. Indovinare, ec.
 Indivinatorio, m. ia, f. add. *appartenente all'arte d'indovinare de la divination*.
 Indivisamente, avv. *senza divisione, par indivis - senza distinzione, indistinctement, sans aucune distinction*.
 Indivisibile, add. *indivisible, qui ne se peut diviser, partager, séparer*.
 Indivisibilità, tade, tate, s. f. *indivisibilité*.
 Indivisibilmente, avv. *indivisiblement, inseparablement*.
 Indiviso, m. sa, f. add. *qui n'est point partagé, indivis*.
 Indivoto, m. ta, f. add. *indévoit, qui n'a point de sentiment de dévotion*.
 Indivozione, V. Indevozione.
 Indiziare, v. a. *dare indizio, donner des indices, des soupçons, faire soupçonner*.
 Indizio, s. m. *segno, indice conjecture, marque, apparence, témoignage, symptômes - purgar gl'indizj, T. de' criminalisti, che vale sopportare il tormento senza confessare il delitto, purger les indices*.
 Indizione, s. f. T. leg. *rivoluzione periodica di 15 anni, indiction - partitodos di concilio, vale, convocazione, convocation, indiction*.
 Indo, m. da, f. add. *dell'Indie, Indien, qui est des Indes*.
 Indocile, add. *indocile, farouche, intraitable, qui ne peut recevoir aucune instruction, qui n'est pas docile*.
 Indocilità, s. f. *qualità di ciò, che è indocile, indocilité*.
 Indocilità, m. ta, f. add. *persuadérendu docile*.
 Indolciare, care, v. a. V. Addolcire.
 Indolciato, m. ta, f. add. *adouci*.

Indolcire, v. a. *adoucir* - v. n. *s'adoucir* - metaf. Appiacevolire, V. - rimbambrare, *tomber en enfance, devenir stupide, simple, hébété.*

Indolcito, m. ta, f. add. *adouci.*

Indole, s. f. natural disposizione, e inclinazione a virtù, o a vizio, *naturel, génie, inclination, pente naturelle.*

Indolente, add. che non si duole, *indolent, insensible* - disappassionato, *indolent nonchalant.*

Indolentire, V. **Indolenzire.**

Indolenzia, zia, s. f. privazione di dolore, *indolence, insensibilité, impassibilité* - l'esser disappassionato, *indifférence, nonchalance.*

Indolenzire, v. n. addormentarsi quasi il senso alle membra pel freddo, o per lungo stropicciamento, *s'engourdir.*

Indolenzito, m. ta, f. add. *engourdi.*

Indoltre, V. **Indi oltre.**

Indomabile, add. *indomptable, qu'on ne peut dompter.*

Indomandato, m. ta, f. add. *qui n'est pas demandé, ou interrogé.*

Indomito, indomo, m. ta, ma, f. add. *territo, indompté, furieux, sauvage.*

Inconarsi, n. p. impadronirsi, insignorirsi, *s'emparer, se rendre maître.*

Indoparsi, v. n. p. farsi dopo, cedere, *céder le rang, la primauté, reculer, se retirer.*

Indoppiare, V. **Addoppiare.**

Indoramento, s. m. *dorure.*

Indorare, v. a. *dorer.*

Indorato, m. ta, f. add. *doré.*

Indoratore, s. m. *doreur.*

Indoratura, s. f. *dorure* - per palliamento, *couverture, vaine apparence.*

Indormutato, m. ta, f. add. *endormi.*

Indormentimento, s. m. granchio, e presso i Lombardi, granchio, specie di spasmio a' piedi, *engourdissement.*

Indormire, V. **Stupefare.**

Indormire, v. n. saper malgrado, non saper nè grado, nè grazia, *incagner, ne savoir aucun gré, se soucier fort peu.*

Indormito, m. ta, f. add. pien di sonno, e debolezza, *endormi, engourdi.*

Indosia, s. f. *andisia*, o *indisia*, sorte d'etoffe, ou de toile.

Indoso, avv. *dessus, sur le dos, sur le corps.*

Indotato, m. ta, f. add. senza dote, *qui n'a point de dot* - beneficiato, *récompensé.*

Indotta coll' o stretto, s. f. *indotto*, m. persuasione, *induction, persuasion, impulsion.*

Indottamente, V. **Ignorantemente.**

Indottivo, m. va, f. add. coll' o stretto, persuasivo, *indottivo, persuasif qui conduit, qui pousse, qui porte à faire ou à dire quelque chose.*

Indotto, m. ta, f. add. coll' o stretto, *induit, porté, poussé, persuadé.*

Indotto, m. tta, f. add. coll' o largo, *ignorant, sot, qui n'est pas lettré.*

Indottrinabile, add. *indocile, indisciplinabile.*

Indottrinare, V. **Addottrinare.**

Indovarsi, v. n. p. acconciarsi, o accomodarsi in luogo, *se placer, se ranger, s'accommoder, s'ajuster.*

Indoverosamente, avv. V. **Indovutamente.**

Indovina, s. f. *celle qui devine, présage.*

Indovinamento, **indovinatico**, s. m. *divination, prédiction.*

Indovinante, add. che indovina, *devin, qui devine, qui prédit.*

Indovinare, v. a. predire il futuro, *devenir, pressentir, augurer, présager.*

Indovinare, **indovino**, s. m. *trice, f. devineur, devineresse.*

Indovinazione, s. f. *divination, prédiction.*

Indovinello, s. m. detto oscuro, *énigme.*

Indovino, m. na, f. add. atto a indovinare, *prophétique, appartenant à la divination.*

Indovino, s. m. *devineur.*

Indovutamente, **indovuto**, V. **Indebitamente**, **Indebito.**

Indozzamento, s. m. *indoza*, f. *malore, maladie* - persecuzione, o fattura diabolica, *charme, ensorcellement.*

Indozzare, v. n. intristire, parlando di certi animali, che non crescono per qualche indisposizione, *ne point profiter, en parlant des animaux qui ne croissent pas* - **Afiatturare**, V.

Indozzato, m. ta, f. add. *maladis, ensorcélé.*

Indracare, e **indragare**, v. n. e per lo più n. p. incrudelire a guisa di drago, *être en fureur, s'emporter.*

Indragonito, m. ta, f. add. *emporté de rage, furieux, enfiébré.*

Indrappare, v. a. *fabriquer des étoffes.*

Indrappellate, v. a. schierare, *ranger l'armée en ordre de bataille.*

Indrappellato, m. ta, f. add. *rangé en bataille.*

Indrieto, V. **Indietro.**

Indrizzarsi, V. **Indirizzarsi.**

Indrudire, v. n. *devenir amoureux.*

Induare, v. a. far due, *diviser, réduire en deux.*

Indubitabile, add. *sûr, indubitable, certain, assuré, dont on ne peut douter.*

Indubitabilità, s. f. *certitude.*

Indubitabilmente, tamente, avv. *indubitabilmente, certainement, assurément.*

Indubitatissimamente, avv. sup. *sans le moindre doute, à coup-sûr.*

Indubitatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-certain, etc.*

Indubitato, m. ta, f. add. *indubitable, certain - sûr, constant, hors de doute.*

Inducente, add. *qui induit, excite, porte à faire quelque chose.*

Inducere, V. **Indurre.**

Inducimento, s. m. l'indurre persuasione, *induction, instigation, impulsion, persuasion, sollicitation.*

Inducitore, s. m. *instigateur, qui persuade, à faire quelque chose.*

Inducevole, add. *tarde, lent, long, qui retarde, qui fait différer.*

Indugiante, add. *baraguigneur, temporiseur, qui diffère, qui prolonge.*

Indugiare, v. a. retarder, *différer, temporiser* - n. p. *s'amuser, chipoter, baraguigner.*

Indugiato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Indugiatore, s. m. *lanternier, tempériseur, baraguigneur.*

Indugio, **indugiamento**, s. m. *indugia, f. retardement, délai, temporisement, baraguignage.*

Indulgente, add. *indulgent, condescendant, complaisant.*

Indulgentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-indulgent, etc.*

Indulgenza, zia, s. f. concessione, *indulgence, condescendance* - remissione di peccati, *indulgence, rémission, miséricorde.*

Indulgere, v. a. V. lat. *permettre, accorder, condescendre.*

Indultario, s. m. quegli a cui è fatto l'indulto, *indultaire.*

Indulto, s. m. dispensa dalla legge, ancora perdono, *indul pardon général.*

Indumento, s. m. voce lat. V. **Vestito.**

Indurabile, add. *qui se durcit facilement.*

Induramento, s. m. l'azione di durcir, ou de s'endurcir - **induramento di cuore**, *endurcissement de cœur.*

Indurare, v. a. far duro, e sodo, *durcir, endurcir* - v. n. e n. p. *durcir, s'endurcir*, - metaf. *s'obstiner, se roidir* - per **Inasprire**, V.

Induratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-durci.*

Indurato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Indurazione, s. f. V. **Induramento.**

Indurire, V. **Indurare** - per **Ostinarsi**, V.

Indurito, m. ta, f. add. V. il verbo.

Indurre, **inducere**, v. a. *induire, persuader, engager* - **indurre** alcuno a far qualche cosa *gagner quelque chose sur quelqu'un* - **indurre** a mal fare, a tumulto, *suborner soulever* - **indurre** stitichezza, *induire per forza, resserrer, le ventre, contraindre* - n. p. *se plier à, se résoudre, se déterminer* - **indurre** per introdurre, **Addurre**, V.

Industre, add. **Industrioso**, V.

Industria, s. f. diligenza ingegnosa, *industrie, dextérité, adresse* - esercizio, arte, *industrie, art.*

Industriarsi, v. n. p. *mettre toute son industrie, faire de son mieux.*

Industriosamente, avv. *industriusement.*

Industrioso, m. sa, f. add. *industrio, add. industriel, adroit.*

Induttivo, ttore, ttrice, V. **Inducitore**, **citice**.

Induzione, s. f. **Inducimento**, V. - una specie d'argomento, *induction.*

Inebbiato, e **innebbiato**, V. **Annbbiato.**

Inebbiare, **inebbiare**, to, **inebbiazione**, **brianza**, **inebbiamento**, **inebbranza**, V. **Inebbiare**, to, **ebrietà**, **ubbrichezza**, **ebbrezza**.

Ineccitabile, add. da non potersi risvegliare: sonno *ineccitabile, sommeil éternel, sommeil dont on ne peut être tiré.*

Inecclissato, m. ta, f. add. o **ecclissato**, *eclipse.*

Inedia, s. f. astinenza continua da cibo, e bevanda, *diète, abstinence de toutes sortes de viandes.*

Inedito, m. ta, f. add. *qui n'a pas encore été imprimé.*

Ineffabile, add. *inenarrabile, ineffable, inexprimable, qui ne peut être exprimé par aucune parole.*

Ineffabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ineffable.*

Ineffabilità, tade, tate, s. f. *ineffabilité.*

Ineffabilmente, avv. *indicibilmente, d'une manière inexprimable, ineffable.*

Ineffeminato, m. ta, f. add. *effeminé.*

Inefficace, add. *inefficace, qui n'a point de vertu, qui ne produit point son effet.*

Inefficacia, s. f. *inefficacité.*

Ineguaglianza, V. **Inegualità.**

Ineguale, add. *inégal, rude qui n'est point égal, uniforme, raboteux.*

Inegualità, tade, tate, s. f. *inégalité, rudesse.*

Inegualmente, avv. *inégalement.*

Inelegante, add. **inornato**, *qui n'a point de grâce, qui est peu poli.*

Ineleganza, s. f. contrario di **Eleganza**, V.

Ineligibile, add. da non eleggersi, da non poter esser eletto, *ineligible, qui ne peut être élu.*

Ineluttabile, add. *inévitabile, insurmontable.*

Inemendabile, add. *inénarrable.*

Inemendato, m. ta, f. add. *qui n'est point correct.*

Inenarrabile, add. *inéarrable, qui ne peut être raconté, V. Ineffabile.*

In entro, avv. contrario di in fuori, *en dedans.*

Inequalità, **inequale**, V. **Inegualità**, ec.

Inequivalente, add. *inequale nel valore, qui n'est pas équivalent.*

Inerbare, v. a. coprir d'erba, *couvrir d'herbes*.
 Inerente, add. *inhérent, attaché*.
 Inerenza, s. f. *inhérence, liaison, union*.
 Inerire, v. a. rimaner impresso, *resté imprimé, attaché, s'imprimer*.
 Inerme, add. senz'arme, *desarmé, qu'n'a point d'arme, qui est sans défense*.
 Inerpicare, e innerpicare, v. n. arsi, n. p. salire, *parlandosi di montagne, gravir - parlandosi di alberi, grimper*.
 Inerte, add. pigro, *fainéant, paresseux*.
 Inerudito, m. ta, f. add. *ignorant*.
 Inerzia, s. f. dappocaggine, *oisiveté, inaction, paresse* - T. filios. quella facoltà che ha un corpo di rimanersi in uno stato di riposo, *force d'inertie*.
 Inesatto, m. ta, f. add. *qui n'a point été payé*.
 Inesauribile, add. che non si può esaurire, *perenne, intarissable, qui ne se peut tarir, qui ne s'épuise point*.
 Inesanto, m. ta, f. add. che non manca, *impuisable, qu'on ne peut tarir*.
 Inescamento, s. m. *appât, leurre*.
 Inescare, v. a. adescare, *appâter, allécher, attirer, leurrer*.
 Inescato, m. ta, f. add. V. il verbo - che ha esca, *garni de son appât*.
 Inescogitabile, add. *qu'on ne peut penser ou imaginer*.
 Inescogitato, m. ta, f. add. *imprévu*.
 Inescrutabile, add. *impénétrable*.
 Inexcusabile, add. *inexcusable*.
 Inexcusabilmente, avv. *sans excuse*.
 Ineseguibile, add. *qu'on ne peut exécuter*.
 Inesecritabile, add. *qui ne peut s'exercer* - monte inescritabile, *rude, inaccessible*.
 Ineseritato, m. ta, f. add. *inesperto, ignorant*.
 Inesigibile, add. difficile a riscuotersi, *qui ne se peut recouvrer*.
 Inesione, s. f. attacco, *inhérence, adhésion*.
 Inesorabile, add. implacabile, *inexorable, inflexible, snarid*.
 Inesorabilmente, avv. *inexorablement*.
 Inesperiienza, s. f. *inexpérience, impéritie, simpliété*.
 Inespettissimo, m. ma, f. add. sup. *tout-à-fait simple*.
 Inesperto, m. ta, f. add. *inexpérimenté, simple, naïf*.
 Inespiabile, add. inappurabile, *inexpiable*.
 Inesplebile, add. *insatiable*.
 Inesplebilità, s. f. *insatiabilité*.
 Inesplecibile, add. *inexplecible, inextricable*.
 Inesplecibilmente, avv. *d'une manière inexplorable*.
 Inesprimibile, add. *inexprimable*.
 Inespugnabile, add. *inespugnable, impenetrable, invincible*.
 Inessicabile, add. V. Inesauribile.
 Inestimabile, add. *inestimable*.
 Inestimabilissimo, m. ma, f. add. sup. *absolument inestimable*.
 Inestimabilmente, avv. *sans prix, au-dessus de tout prix*.
 Inestimato, m. ta, f. add. *qui n'a pas été estimé, prisé*.
 Inestinguibile, add. *inextinguible*.
 Inestinguibilissimo, m. ma, f. add. sup. *qui ne peut s'éteindre d'aucune façon*.
 Inestinguibilmente, avv. *sans se pouvoir éteindre*.
 Inestirpabile, add. *qui ne peut pas se déraciner, extirper, déraciner*.
 Inestricabile, gabile, add. da non si poter strigare, *inestricable*.
 Inestricabilmente, avv. *d'une manière inestricable*.
 Inestricato, m. ta, f. add. *embarrassé, embrouillé*.

Ineternare, v. a. fare eterno, *derniser, perpétuer*.
 Ineticchito, m. ta, f. add. divenuto infermo, etico, intaccato da febbre etica, *étique, qui a la fièvre étiq*.
 Inettamente, avv. disadattamente, *sottement, ridiculement, mal-à-propos*.
 Inettissimo, m. ma, f. add. sup. *très-inepte*.
 Inettitudine, inettezza, s. f. *incapacité, insuffisance, maladresse*.
 Inetto, m. ta, f. add. non atto, *inepte, mal-habile - sciocco, impertinent, absurde, sot*.
 Inevitabile, add. *inévitabile, qui ne se peut éviter*.
 Inevitabilmente, avv. *inévitablement, nécessairement*.
 Inexia, s. f. scioccheria, *ineptie, absurdité, sottise, pudrité, vètille, badinarie*.
 Infaccendato, m. ta, f. add. *affairé, beaucoup occupé*.
 Infaceto, m. ta, f. add. *fade, insipide, froid* - uomo infaceto, *mauvais plaisant*.
 Infacendo, m. da, f. add. *froid, insipide, sans art*.
 Infagonato, Infaonato, V.
 Infagottarsi, v. n. *s'envelopper comme un fagot*.
 Infallante, e infallentemente, V. *Infalliblement*.
 Infallibile, add. *sûr, infallible*.
 Infallibilità, s. f. *infaillibilité*.
 Infallibilmente, avv. *infallante, infallamment, infailliblement, inmanquablement, assurément*.
 Infallibilissimamente, avv. sup. *très-infailliblement*.
 Infamamento, s. m. infamazione, f. infamia, *diffamation, infamation, note d'infamie*.
 Infamare, v. a. *diffamer, décrier, calomnier, déshonorer, perdre la réputation*.
 Infamato, m. ta, f. add. *diffamé* - T. del blas. dicesi del leone, di cui si veggono le parti vergognose, *viléné*.
 Infamatore, s. m. trice, f. *diffamateur, calomniateur, médisant, celle qui diffame, décrie, médisante*.
 Infamatorio, m. ta, f. add. *diffamatoire, diffamant*.
 Infame, add. *infâme, décrié, diffamé, lâche, vilain*.
 Infamemente, avv. *d'une manière infâme, ignominieuse*.
 Infamia, infamità, s. f. cattiva fama, *infamie, déshonneur*.
 Infamigliarsi, v. n. p. accersarsi, *faire sa maison*.
 Infamire, v. n. divenir famelico, *devenir famélique*.
 Infamissimamente, avv. sup. *d'une manière très-infâme*.
 Infamissimo, m. ma, f. add. sup. *très-infâme*.
 Infanciullire, V. Rimbambire.
 Infando, s. m. da, f. add. nefando, *éxécrable, épouvantable*.
 Infangare, v. a. *crotter* - n. p. *se crotter, s'embourber* - metaf. Macchiarsi, V.
 Infangato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Infantare, Partorire, V. - altre volte *Concepire, V.*
 Infantastichire, v. n. *devenir fantasque, ou bourru*.
 Infantata, add. aggiunto di donna nel puerperio, *femme en couche, accouchée*.
 Infante, s. m. bambino, *enfant* - titolo, che si dà a' figliuoli de' Re di Spagna, e del Portogallo, *Infant*.
 Infanteria, s. f. fanteria, soldatesca a piedi, *infanterie, gens de pied, soldat*.

Infanticida, s. m. e f. *celui ou celle qui commet le crime d'infanticide*.
 In'au'icidio, s. m. uccisione dell'infante, *infanticide*.
 In'au'ile, add. *enfantin*.
 In'anzia, infantilità, tade, tate, s. f. la prima età dell'uomo, *enfance* - fig. cominciamento, *principe*.
 Inaonato, m. ta, f. add. agguin di piaga, tumore, ec. che, incrudelita, sia divenuta di color tra rosso, e paonazzo, *livide*.
 Infarcire, v. a. riempire, *farcir*.
 Infarcito, m. ta, f. add. *farci, rempli*.
 Infardare, v. a. e n. p. imbrattar con farda, o sornacchio, e simile, *salir avec de la boue, des crachats, des ordures* - per simil. Imbellettare, V. - metaf. *se souiller de péchés de luxure* - Mescolarsi, imparentarsi, V.
 Infardato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Infardellare, V. Affardellare.
 Infaretrato, m. ta, f. add. *qui porte un carquois*.
 Infariallato, m. ta, f. add. *changé en pillon*.
 Infarinare, v. a. asperger di farina, *ensariner, poudrer de farine*.
 Infarinato, m. ta, f. add. *ensariné*; ancora, *qui a une légère teinture de quelque chose*.
 Infarinatucolo, add. m. detto per dispregio, dottor da dozzina, *docteur à simple tonsure, petit suffisant*.
 Infarinatura, s. f. superficiale informazione, *légero teinture*.
 Infasciare, V. Fasciare.
 Infastidiare, v. a. *être dégoûté, ennuyé de quelque chose*.
 Infastidimento, s. m. *ennui, importunité*.
 Infastidire, v. a. *ennuyer, dégoûter, lantener, rompre la tête, lasser, importuner* - per Infastidiare, V.
 Infastidito, m. ta, f. add. *ennuyé, las*.
 Infaticabile, gabile, add. *infatigable*.
 Infaticabilità, s. f. *qualité, ou état de celui qui est infatigable*.
 Infaticabilmente, avv. *infatigablement*.
 In fatti o in fatto, avv. *en effet, véritablement*.
 Infatuare, v. a. impazzare, *infatuer, rendre fou*.
 Infatuato, m. ta, f. add. *infatué, fol*.
 Infaustissimo, m. ma, f. add. sup. *très-funeste*.
 Infausto, m. ta, f. add. *malheureux, funeste*.
 Infecondità, s. f. qualità e stato di ciò che è infecondo - sterilità, *infecondité, stérilité*.
 Infecondissimo, m. ma, f. add. sup. *très-infecond*.
 Infecondo, m. da, f. add. *infécond, stérile, infertile*.
 Infedele, add. che non crede la vera fede, *infidèle* - disleale, *déloyal, traître* - memoria infedele, vale Labile, V.
 Infedelissimo, m. ma, f. add. sup. *très-infidèle*.
 Infedelmente, avv. *infidèlement*.
 Infedeltà, tade, tate, infedeltà, ec. s. f. *infidélité, déloyauté, trahison*.
 Infederare, v. a. *mettre la taie à un oreiller*.
 Infelice, add. *malheureux, infortuné, calamiteux*.
 Infelicamente, avv. *malheureusement, funestement*.
 Infelicissimamente, avv. sup. *très-malheureusement*.
 Infelicissimo, m. ma, f. add. sup. *très-malheureux*.
 Infelicità, tade, tate, s. f. *malheur, infortune, disgrâce, misère*.
 Infelicitare, v. a. *rendre malheureux*.

Infellonire, v. n. *incrudelire, devenir cruel et féroce.*
Infellonito, m. ta, f. add. *devenu cruel.*
Infemminire, v. a. *effeminer, énerver, amollir - v. n. e. n. p. s'effeminer.*
Infeminito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Inferiguo, s. m. agguin. di sorta di pane, *pain de gruau, gros pain bis.*
Inferiore, add. più basso, *inférieur - metaf. men degno, inférieur, qui est subordonné, qui dépend, dépendant.*
Inferiorità, s. f. *infériorité.*
Inferire, v. a. *inférer, conjecturer, conclure - apporter, porter.*
Inferito, m. ta, f. add. *inféré.*
Infermamente, avv. *faiblement.*
Infermare, v. n. arsi, n. p. *tomber, malade, s'alter.*
Infermato, m. ta, f. add. *malade, infirme, qui s'est alié.*
Infermeria, s. f. *infirmerie, contagion, maladie.*
Infermiccio, muccio, m. ia, f. add. *maladis, infirme, valetudinaire.*
Infermiere, m. ra, f. s. e. add. *infirmier, infirmière.*
Infermissimo, m. ma, f. add. sup. d'infermo, *très-malade.*
Infermità, tade, tate, s. f. *infirmité, maladie, indisposition.*
Infermo, s. m. V. Ammalato - agg. di luogo, o simili, *lieu mal-sain.*
Infernaccio, s. m. le profondo *des abîmes, les plus profond de l'enfer.*
Infernale, inferno, m. na, f. add. *infernal - sost. abitatore d' inferno, damné.*
Inferniocare, v. a. abbruciare con gran fuoco, *allumer un feu d'enfer.*
Inferno, s. m. luogo dove sono ribellati i ribelli di Dio, *enfer - per simil. lieu où l'on est extrêmement incommodé - égout qui est sous le pressoir à huile.*
Inferocire, v. n. *devenir féroce, ou féroce.*
Inferocito, m. ta, f. add. *devenu féroce.*
Inferrare, rriare, to, V. Incateuare, ec.
Inferriata, grilla, s. f. *grille de fer, travee de grilles, irailles.*
Inferità, tade, tate, s. f. V. Infermità.
Infertile, add. V. Infecondo.
Infertilità, V. Infecondità.
Inferveramento, s. m. eccitamento a fervore, *ferveur.*
Infervorare, rire, v. a. dare altrui fervore, *exciter - n. p. prendre fervore, s'échauffer.*
Infervoratamente, Fervorosamente, V.
Infervorato, rito, m. ta, f. add. pien di fervore, *excité, enflammé.*
Inferzato, m. ta, f. add. fatto a modo di serza, *fait comme un fouet.*
Infestagione, zione, s. f. *trouble, dégât, ravae, l'action d'infester avec hostilité.*
Infestamente, avv. *importunément, ennuyé-ment.*
Infestamento, s. m. *trouble, dégât, ravae, inquietude, tourment, chagrin, etc.*
Infestante, add. *qui fatigue, veze, infeste.*
Infestare, v. a. *importunare, importuner, aggraver - travagliare, infester, incommoder, tourmenter, vezer, faire du dégât.*
Infestato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Infestatore, s. m. *importun.*
Infestevole, add. che perturba, *sâcheux, importun.*
Infestevolmente, avv. sup. *très-importunément, etc.*
Infestissimo, m. ma, f. add. sup. *très-importunément, très-ennuyé, etc.*
Infestito, m. ta, f. add. *importun, incommodé, travaglié, etc.*
Infermità, s. f. *infirmité, maladie, indisposition.*

Infettamento, s. m. *contamination, salissure.*
Infettare, v. a. *infester, gâter, corrompre par communication.*
Infettato, m. ta, f. add. *infecté, gâté.*
Infettatore, s. m. *trice, f. corrompeur, celui ou celle qui infecte, gâte.*
Infettissimo, m. ma, f. add. sup. *très-infecté, très-corrompu.*
Infettivo, m. va, f. add. che ha potenza d'infettare, *qui infecte, qui corrompt.*
Infetto, m. ta, f. add. *infect, puant, gâté, corrompu.*
Infedare, v. n. dare, costituire in feudo, *inféoder.*
Infedato, m. ta, f. add. *inféodé.*
Infedazione, s. f. la determinazione del Principe intorno al feudo, tale dichiarandolo, *inféodation.*
Infessione, s. f. *infection, corruption, contagion.*
Infacchimento, s. m. *affaiblissement.*
Infacchire, v. a. *affaiblir, énerver - v. n. e. n. p. s'affaiblir, devenir faible.*
Infiammabile, add. *inflammable.*
Infiammabilità, tade, tate, s. f. astratto d'infiammabile, *inflammation.*
Infiammazione, s. f. mento, m. *inflammation, embrasement - calor soverchio, inflammation, rougeur.*
Infiammante, add. *qui est de couleur de feu.*
Infiammare, v. a. *enflammer, allumer, embraser - v. n. e. n. p. s'enjoumer, s'allumer - metaf. échauffer, exciter, émeuvir quelque passion - per illuminare, riscaldare, V.*
Infiammatamente, avv. *ardemment avec ardeur.*
Infiammatello, m. la, f. add. *un peu enflammé.*
Infiammativo, m. va, f. add. *inflammatoire, qui enflamme, qui cause de l'inflammation.*
Infiammato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Infiammatore, s. m. *trice, f. celui, celle qui enflamme, émeuse.*
Infiammatorio, m. ia, f. add. spettante ad infiammazione, *inflammatoire.*
Infiammazione, V. Infiammazione.
Infiascare, v. a. mettere vino, o altro licore in fiasco, *mettre dans des bouteilles.*
Infiascato, m. ta, f. add. *mis dans des bouteilles.*
Infiato, m. ta, f. add. *enflé, gonflé, bouffi - per Insuperbito, V.*
Inficere, v. a. voce lat. infettare, imbrattare, *salir, infecter, souiller.*
Infidamente, avv. *infidèlement.*
Infidelità, V. Infedeltà.
Infido, m. da, f. add. V. Infedele.
Infielare, v. a. *rendre amer avec du sel.*
Inferire, V. Inferocire.
Infevolimento, s. m. *affaiblissement.*
Infevolire, vilite, iniebolire, V. Indebolire.
Infiggere, v. a. figger dentro, *clouer, s'her, enfoncer, planter.*
Infiggere, v. n. e. n. p. far vista di checchessia, *feindre, dissimuler, se travestir, se déguiser, contraître.*
Infignevole, infignevole, add. *feint, dissimulé.*
Infignimento, ngimento, s. m. *insignitudoine, ngitude, f. feinte, dissimulation.*
Infignitore, ngitore, s. m. *qui feint, dissimulé.*
Infigurabile, add. che non può figurarsi, *qu'on ne saurait figurer.*
Infigurato, m. ta, f. add. *qui a pris une figure.*
Inlacappj, s. m. sorta d'ago usato dalle

donne, con cui infilano i cappj, o nastri ne' capelli, per adornarli, *aiguille de tête.*
Infilare, v. a. passar del filo in un foro d'ago, perla, ec. *enfiler - infilar le pentole, e assol. infilare, vale fallire, faillir, faire langueroute, marquer.*
Infilato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Infilzare, infilzare, v. a. forare, checchessia, *enfiler - n. p. se percer soi-même - infilzare esempj, parole, e simili, enfler un discours, entasser exemple sur exemple, etc. inulzarsi da se, donner dans le panneau.*
Infilzata, s. f. *enfilade.*
Infilzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Infilzatura, s. f. *l'action de percer de part en part.*
Infirmamente, Bassamente.
Infimo, m. ma, f. add. basso, ultimo di luogo, *bas, le plus bas - vile, vil, de basse extraction - sost. luogo infimo, le plus bas lieu, la partie inférieure.*
Infinitante, infinoattante, infinitante, infinantocchè, V. Infinechè.
Infinechè, V. Infinechè - per fin da quando, *depuis que.*
Infino da ora, avv. *dorénavant.*
Infine, V. Finalmente.
Infinechè, avv. *jusqu'à ce que.*
Infingardaccio, m. cia, f. add. *grand paresseux, lamlin, calin, cagnard.*
Infingardaggine, deria, dia, s. f. lentezza nell'operare, *paresse, cagnardise, janantise - Finzione, V.*
Infingardamente, avv. *pigramente, paresseusement.*
Infingardire, v. a. far divenir infingardo, *avoquiner - v. n. e. n. p. devenir infingardo, s'acquiner, devenir paresseux.*
Infingardito, gardo, m. ta, da, f. add. lento, *paresseux, nonchalant, seincais - Finto, V.*
Infingere, e derivati, V. Infiggere, ec.
Infinità, tade, tate, s. f. *infinité.*
Infinitamente, avv. *infiniment, sans fin, sans mesure, extrêmement.*
Infinitesimale, add. T. geom. agguin. il calcolo, cioè degl'infinitamente piccoli, *infinitésimal.*
Infinitissimo, m. ma, f. add. sup. *qui est au-delà de l'infini.*
Infinitivo, add. e sost. m. T. gram. V. Infinito.
Infinito, s. m. ciò che non ha fine *l'infini.*
Infinito, m. ta, f. add. che è senza fine, *infini - innumerabile, innombrable - T. gram. un modo del verbo, infini - in infinito, avv. à l'infini.*
Infino, prep. *jusqu'à - infino ad ora, à-présent - invece di per lo passato, jusqu'ici - insino allora, jusqu'à, jusqu'à ce temps-là.*
Infinoattante, infinoattantocchè, V. Infinitante, infinantocchè.
Infinoocchiare, v. a. aggirare uno, *en faire accroire, en donner à garder, chicaner, donner de la gabatine.*
Infinoocchiatura, s. f. *l'action d'en faire accroire, d'en donner à garder.*
Infino che, V. Infinechè.
Inflinta, s. f. doppiezza, *duplicité, dissimulation.*
Inflintamente, V. Ingannevolmente.
Infinitante, infinantocchè, V. Infinitante, infinantocchè.
Infinito, s. m. *infini, f. V. Infingere.*
Infinto, m. ta, f. add. *feint, dissimulé.*
Infunzione, infintura, s. f. *finzione, dissimulation, déguisement.*
Infiorare, rire, v. a. metter fiori in checchessia, *parsemter, décorer, etc.*

- fig. abbellire, orner, parer, enjoliver - n. p. fleurir, se couvrir de fleurs, s'orne avec des fleurs.

Inforato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Infermità, e deriv. V. Infermità, ec.

Infiacare, v. a. applicare al Fisco, confisquer.

Infisso, m. ssa, f. add. entro fisso, affisso enfonce, planté, fiché dedans.

Infiolirsi, v. n. p. dégénérer, en fistule.

Infiolito, m. ta, f. add. qui s'est changé, qui a dégénéré en fistule.

Infolazione, gione, V. Enfiagione - per Alterigia, V.

Inflammatorio, V. Infiammatorio.

Inflexibile, add. non pieghevole, inflexible qui ne se laisse point fléchir, émuouvoir à compassion, sourd, roide.

Inflexibilità, s. f. inflexibilité, roideur.

Inflexibilmente, avv. senza piegare, inflexiblement, Jernement.

Infessione, s. f. una delle figure che formavansi dai battaglioni degli antichi Romani, évolution - infession di voce, o di vocaboli, inflexion.

Infiettere, Piegare, V.

Inflitto, m. ta, f. add. dato in gastigo, in pena, infligé.

Influente, add. qui influe.

Influenza, zia, infuenza, s. f. influvio.

Influsso, m. lo influire, influence - per iscorrimiento di cosa fluida, fluxion - Andazzo, V.

Influire, v. a. l'operar de' corpi celesti ne' corpi inferiori, influer, communiquer par une vertu secrète.

Influito, influsso, m. ta, ssa, f. add. influc.

Influitore, s. m. trice, f. celui, celle qui influe.

Infocamento, s. m. infocagione, zione, f. embrassement, inflammation - metaf. ardeur, véhémence, chaleur.

Infocare, v. a. dare fuoco, enflammer, embraser - n. p. s'enflammer, s'embraser.

Infocaticissimo, m. ma, f. add. sup. très-enflamé.

Infocato, masc. ta, femm. add. enflamé, brûlant.

Infola, s. f. fascia a modo di diadema, di cui servivansi i Sacerdoti gentili, sorte d'ornement de tête, dont les prêtres et les vestales se servaient à Rome.

Infolgorato, Folgorato, V.

Infollire, v. a. devenir folle, perdre l'esprit, raffolir - v. a. far devenir folle, faire devenir fou.

Infondere, v. a. infuser, mettre en infusion - fig. Allegare, entrare, V.

Infondimento, s. m. infusion.

Infornabile, add. qu'on ne peut percer, ou trouver.

Inforcare, v. a. ensiler avec la fourche - inforcare gli arcioni, la sella, e simili, e inforcare, assol. enfourcher, monter, ou être à cheval - impiccare, attacher au gibet.

Inforcata, tura, V. Forcata, tura.

Inforcato, m. ta, f. add. pris avec la fourche - cavallo inforcato, enfourché, monté impiccatto, pendu.

Inforestierarsi, v. n. p. farsi forestiero, se faire étranger.

Informante, add. qui donne la forme.

Informare, v. a. dar forma, informer - dare avviso, donner avis, avertir, instruire - disporre, disposer, rendre propre - per Ammaestrare, V. - n. p. pigliar forma, prendre forme - n. p. cercar notizia, s'enquérir.

Informatissimo, m. ma, f. add. sup. très-informé, etc.

Informativo, m. va, f. add. che dà forma, qui donne la forme - processo informativo, information - in materia civile, enquête, verbal.

Informato, m. ta, f. add. informé, instruit, averti, etc. - Jormé, membru, tropu.

Informatore, s. m. trice, f. che dà forma, qui informe - ragguagliatore, rapporteur.

Informazione, gione, s. f. information, enquête - Educazione, V.

Informe, add. sfornato, informe, imparfait - stelle informi, cioè che non appartengono a veruna costellazione eteile informes qui n'appartiennent à aucune constellation, sparsiles, sporades.

Informentare, V. Formentare - fig. Mescolare, V.

Informicolamento, s. m. ébullition de sang, démangeaison de la peau.

Informicolare, v. n. avoir des ébullitions de sang.

Informità, s. f. privazione, o mancanza di forma, imperfection.

Infornapane, s. m. sorta di pala, pelle de boulanger.

Infornare, v. a. mettere in forno, enfourner.

Infornata, s. f. tanto pane, o altro, quanto ne può capire il forno, une fournée.

Inforsare, v. a. e n. p. mettere in forse, mettre en doute.

Infortire, v. a. inforzare, renforcer - v. n. inactire, s'aigrir.

Infortito, m. ta, f. add. V. il verbo.

Infortunare, v. n. faire naufrage.

Infortunatamente, avv. malheureusement.

Infortunatissimo, m. ma, f. add. sup. très-malheureux.

Infortunato, m. ta, f. add. infortuné, malheureux - dator di mala fortuna, qui cause du malheur.

Infortunio, s. m. infortuna, f. sventura, infortune, malheur, désastre.

Inforzare, v. n. arsi, n. p. devenir acetoso, s'aigrir - v. a. afforzare, fortifier - migliorar condizione, rendre meilleur, plus fort, plus solide.

Inforzato, m. ta, f. add. aigri, besaigre - Forzoso, forzato, V.

Inforzato, inforzato, s. m. il secondo libro del Digesto, infortiat.

Infoscamento, V. Offuscamento.

Infoscato, m. ta, f. add. obscurci, terni.

Infossare, v. a. mettre dans la fosse, enfouir.

Infossato, m. ta, f. add. concavo, concave enfoncé, creux.

Infra, prep. dentro, entre, parmi, dans en - dopo, après - di quà, ma è modo antico, deçà, au-deçà.

Infracidamento, diciamento, dicamento, s. m. infracidatura, diciatura, f. pourriture, corruption.

Infracidare, diciare, infracidire, v. n. putrefarsi, se pourrir, se corrompre, se putréfier - v. a. far divenir fracido, pourrir, gâter - infracidare uno, importuner, ennuyer, fatiguer, lasser.

Infracidato, diciato, cidito, m. ta, f. add. V. il verbo - per viziato nel male, qui croupit dans les vices.

Infragnere, v. a. e n. p. écraser, éracher, concasser, rompre, broyer, briser.

Infragnimento, s. m. tura, f. fracture, rupture, l'action de rompre, de briser, de mettre en pièce.

Infragranti, avverb. sul fatto, en flagrant délit.

Infralimento, s. m. abatement, affaiblissement, debilitation.

Infralire, v. n. s'affaiblir, perdre les forces - v. a. Affralire, V.

Infralito, m. ta, f. add. affaibli, etc.

Inframmissa, s. f. inframnesso, m. entremise, interposition.

Inframmettente, add. entremetteur, médiateur.

Inframmettente, avv. par intervalles.

Inframmettere, v. a. e n. p. entremettre, interposer.

Infrancesarsi, v. n. p. prendre les manières françaises.

Infrancesarsi, v. n. p. e più rinfrancescare, répéter, redire toujours la même chose.

Infranciosarsi, v. n. p. s'infester de vérole, s'empester, être attaqué par la vérole.

Infranciosato, m. ta, f. add. infetto dal mal francese, vérolé.

Infrangere, V. Infraguere, - n. p. se rompre, se briser, se mettre en pièces.

Infrangibile, add. qu'on ne saurait rompre.

Infranto, m. ta, f. add. écaché, érasé, concassé, brisé.

Infrantojato, s. f. quantité d'olives qu'on écache en une seule fois.

Infrantojo, s. m. luogo, o strum. dove s'infrangono le ulive, moulin à huile.

Infrantojo, m. ja, f. add. si dice ad una particolare specie d'ulivo, sorte d'olivier.

Infrantura, s. f. V. Infragnimento.

Infrascamento, s. m. V. Spampanzazione, superfluità.

Infrascare, v. a. couvrir de branches de feuillages - metaf. Avviluppare, inuocciare, V.

Infrascaticissimo, m. ma, f. add. sup. très-embarrassé, etc.

Infrascato, m. ta, f. add. imbrogliato, embrouillé, embarrassé.

Infrascritto, m. ta, f. add. souscrit, écrit ci-après.

Infrascrivere, v. a. souscrire, écrire après, au-dessous.

Infrazione, s. f. frangimento, fraction, rupture - fig. trasgredimento, violazione - infraction.

Infreddagione, Infreddatura, V.

Infreddamento, s. m. freddo, essere di forte infreddamento, être naturellement froid, et donner du froid.

Infreddare, v. n. propriam. muoversi per freddo patito alcun catarro dalla testa, s'enrhumer, être enrhumé - v. a. raffreddare, donner du froid.

Infreddativo, m. va, f. add. réfrigératif, rafraîchissant.

Infreddato, m. ta, f. add. enrhumé.

Infreddatura, s. f. il male di chi è infreddato, rhume - infreddatura de' cavalli, refroidissement.

Infremere, v. n. frémir.

Infrenare, V. Frenare, Contenere.

Infrenato, m. ta, f. add. bridé - metaf. retenu, contenu.

Infrenesire, v. n. devenir frénetique.

Infreneticato, m. ta, f. add. Frénetico, V.

Infrequente, add. non frequente, qui n'est pas ordinaire, qui arrive rarement, et qui n'est pas fréquenté.

Infrequenza, zia, s. f. contrario di frequenza, rareté, qualité ou état de ce qui ne se fait pas souvent - si potrebbe anche dire non usage.

Infrescamento, Rinfrescamento, V.

Infrescatojo, s. m. sorta di vaso, vaasé où l'on met rafraîchir le vin.

Infrigidante, add. che infrigida, e si dice propriamente di certo medicamento, rafraîchissant, réfrigératif.

Infrigidare, v. a. rendre frigidé, refroidir, rafraîchir.

Infrigidato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Infrigidire, v. n. divenir freddo, se refroidir - Inumidire, V. - v. a. lo stesso, che infrigidare, V.

Infrigidito, m. ta, f. add. V. il verbo.

Infrigno, m. gna, f. add. grinzoso, ridé.

Infrondarsi, n. p. pousser des feuilles, devenir touffu.

Infruenza, V. Influenza.

Infruscare, v. a. mescolare, confondere, confondre, embrouiller.
 Infruscato, m. ta, f. add. oscuro, confuso, obscur, ambigu, confus.
 Infruttifero, m. ra, f. add. V. Infruttuoso.
 Infruttuosamente, avv. infructueusement.
 Infruttuosità, s. f. inutilità, sterilità.
 Infruttuoso, m. sa, f. add. sterile che non fa frutto, infructueux, superflu, stérile, vain, qui ne rapporte point de fruit, inutile, qui n'apporte aucune utilité, aucun profit.
 Infugare, V. Fugare.
 Infula, s. f. ornamento della mitra che portano in capo i prelati tra le funzioni pontificali, sorte d'ornement d'évêque, mitre.
 Infuminato, m. ta, f. add. non fulminato, non foudroyé.
 Infumare, v. a. enfumer.
 Infunare, v. a. lier avec des cordes.
 Infunato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Infunatura, s. f. l'action de lier avec des cordes.
 Infandibulo, s. m. imbuto, entonnoir - quel seno fra le reni, in cui scorre la materia dell'orina, bassinot des reins.
 Infoccare, e deriv. V. Infocare, ec.
 Infuori, e infuora, avv. V. Fuora.
 Infufantire, tito, V. Imbricconire, ec.
 Infuriare, rire, v. n. e n. p. entrer en furie, iraspigner, s'emporter.
 Infuriatamente, avv. furieusement.
 Infuriatissimo, m. ma, f. add. sup. d'infuriato, transporté de colère, de fureur, qui est furieux comme un démon.
 Infuriativo, m. va, f. add. qui émeut la colère, qui fait mettre en furie.
 Infuriato, masc. ta, fem. add. furieux, furibond.
 Infusamente, avv. o confusamente, confusément, péle-mêle.
 Infuscato, m. ta, f. add. sparso d'acqua, arrose.
 Infusibile, add. infusible.
 Infusocella, s. f. petite infusion.
 Infusione, s. f. l'intondere, infusion, l'action d'infuser - mescolglio di cose, mélange - liquore in cui alcuna cosa sia stata infusa, infusion.
 Infuso, m. sa, f. add. da infondere, infuso, infuser - stenza infusa, doses di stenza, che è stata accordata da Dio, stenza infuse.
 Infusorietà, v. n. p. s'allungare, se prolonger.
 Infusorietà, v. n. p. mettere in gabbia, enfermer, mettre en cage. metaf. Rinchiudimento V.
 Infusorietà, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Infusorietà, v. n. p. pagare in gabbia, payer le denier, le d'ante, les impositions, les p'chés.
 Infusorietà, v. n. p. convenire con parole, d'atto pagglio, convenir de quelque chose en donnant des paroles - per obliare, V. Ingegneria a mura, engager, mettre au gage - per impegnare, se engager.
 Infusorietà, m. ta, f. add. convenu, arrêté, traité.
 Ingestione, s. f. servizio di forza, service, l'habitude, marque de force.
 Ingestramento, v. n. p. divenire ingegnere, s'inscrire, s'inscrire.
 Ingestramento, v. n. p. divenire ingegnere, s'inscrire, s'inscrire.
 Ingestramento, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ingestramento, v. n. p. prender il galoppo, prendre à la trappe ou au rebuhol.
 Ingestramento, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ingestramento, v. n. p. dar la gatta alle panni, se laisser aller.
 Ingestramento, v. n. p. flagellare, engallage.

Ingalluzzarsi, v. n. per ringalluzzarsi, se rengorger, se gonfler, se réjouir.
 Ingalluzzato, m. ta, f. add. rengorgé, content, plein de soi-même.
 Inganciare, v. a. T. mar. aggrappare con gancio, goffer.
 Ingangherare, v. a. mettere in gangheri, mettre dans les gonds.
 Ingangherato, m. ta, f. add. garni de gond.
 Ingannabile, bole, ingannete, ingannoso, ingannevole add. d'ogni g. trompeur, artificieux, captieux, malicieux, etc.
 Ingannante, add. trompeur, trigaud.
 Ingannare, v. a. tromper, duper, surprendre, abuser, attraper, circonvenir - n. p. se tromper, se méprendre, faire une bévue.
 Ingannato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ingannatore, s. m. tora, trice, f. trompeur, séducteur, enchanteur, imposteur, trompeuse, enjôleuse, enchanteresse.
 Ingannerello, muzzo, s. m. petite tromperie, fourberie, pièce.
 Ingannevole, V. Ingannabile.
 Ingannevolissimo, m. ma, f. add. sup. très-trompeur.
 Ingannevolmente, avv. trompeusement, cauteusement, frauduleusement.
 Inganno, ingannamento, s. m. ingannigia, f. fraude, tromperie, fourberie, baratterie, duperie, artifice - errore, erreur.
 Ingarabulare, v. a. scompigliare, confondere, disordinare, embrouiller, confondre, mettre les choses péle-mêle, etc. - metaf. Aggirare, V.
 Ingarbare, v. a. accomodare garbatamente, ajuster, agencer.
 Ingarbugliare, V. Ingarabulare.
 Ingastada, Guastada, V.
 Ingastaduzza, s. f. petite bouteille.
 Ingastara, V. Inguistara.
 Ingastigato, Impunito, V.
 Ingastigazione, s. f. remissione del gastigo, impunité.
 Ingavinare, v. a. remplir d'écrouelles, ou d'amygdales.
 Ingavinato, m. ta, f. add. rempli d'amygdales.
 Ingazzullito, e ingarzzullito, m. ta, f. add. rinvigorito, enforcé, réjoui.
 Ingegnaamento, s. m. astuzia, sagacità, industria, industrie, ruse, finesse, adresse.
 Ingegnarsi, v. n. p. s'industrier, tâcher, faire tous ses efforts, s'étudier - v. a. tromper, affronter, duper.
 Ingegnere, guero, s. m. ingegnere, f. ingénieur, machiniste, femme ingénieuse, qui possède la science des ingénieurs.
 Ingegnetto, s. m. petit génie, petit esprit.
 Ingegno, ingenio, voce lat. s. m. acutezza d'inventare, o d'apprendere, esprit, genie, talent - acutezza d'ingegno, clairvoyance, bonne conception, finesse d'esprit - per inganno, ruse, stratagemma - per instrum. ingegnoso, ordigno, ressort, machine - ingeguo, assol. e bindolo, sorta di macchina, chaquet - d'una parte nelle chiavi, panneton d'une clef.
 Inguasua, s. f. in gergo si dice la chiave, clef.
 Ingegnosamente, avv. ingénieusement, spirituellement.
 Ingegnosissimamente, avv. sup. avec beaucoup d'esprit.
 Ingegnosissimo, m. ma, f. add. sup. très-ingénieux.
 Ingegnoso, ntoso, m. sa, f. add. ingénieux, plein d'esprit, subtil, industrieux.
 Ingegnuolo, s. m. astuzia, malice, finesse, adresse, ruse.
 Ingeloso, v. n. devenir jaloux - v. a. Donner de la jalousie.

Ingeloso, m. ta, f. add. jaloux.
 Ingemmamento, s. m. ornement de pierreries.
 Ingemmare, v. a. adornare con gemme, orner de pierreries - per adornare sempl. parer, enjoliver - per innestare a occhio, enter en écusson.
 Ingemmato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ingenerabile, add. qui ne peut être engendré, ou produit.
 Ingenerabilità, s. f. qualité de ce qui ne peut être produit.
 Ingeneramento, s. m. lo ingenerare, génération, production.
 Ingenerare, ingenerato, V. Generare, generato.
 Ingeneratore, s. m. trice, f. celui, celle qui engendre, qui produit.
 Ingenerazione, s. f. V. Ingeneramento - per sorta, qualità, genero, espèce, sorte.
 Ingeneroso, m. sa, f. add. avare.
 Ingénito, m. ta, f. add. naturale, innato, naturel, inné, qui est né avec nous - attributo nozionale del solo Eterno Padre, qui n'est point engendré - in forza d'avverb. naturellement.
 Ingenuità, v. a. far gentile, ennobler - v. n. divenir gentile, s'ennobler.
 Ingenuità, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ingenuità, Annobilità, V.
 Ingenuamente, avv. sinceramente, ingénument, franchement, rondement.
 Ingenuissimamente, avv. sup. très-sincèrement.
 Ingenuissimo, m. ma, f. add. sup. très-nais, très-sincère.
 Ingenuità, tade, tate, s. f. sincerità, ingénuité, sincérité, naïveté, candeur.
 Ingenuo, s. m. libero dalla sua natività, qui est né libre - per sincero, add. ingénu, naïf, simple, sincère.
 Ingenuo, s. m. mélange, mixture.
 Ingerirsi, v. n. p. intronnettersi, s'ingérer - in sign. att. addurre, Apportare, V.
 Ingersare, v. a. impiastrar con gesso, plâtrer - ingessar una cosa in un muro, sceller.
 Ingestato, m. ta, f. add. plâtré - sost. ce qui est plâtré, couvert de plâtre.
 Ingestatura, s. f. T. de mur. scellement.
 Ingesto, m. sta, f. add. introdotto, inséré, placé, mis.
 Ingiermire, V. Ghermire.
 Ingestada, V. Guastada.
 Ingihottimento, s. m. engoultissement, déglutition - per voragine, gouffre, abîme.
 Ingihottire, v. a. ingoiare, engoultir, avaler - ingihottire altrui, ingiurie, o simili, surpasser, surpasser, vaincre: avaler des injures, etc.
 Ingihottito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ingihottitojo, s. m. la parte della gola, che inghiotte, le gosier.
 Ingihottitore, s. m. qui engoultit, qui dévore.
 Ingihollandamento, s. m. couronnement, l'action de mettre une guirlande, une couronne de fleurs.
 Ingihollandare, v. a. orner de guirlandes, couronner de fleurs - Circondare, V.
 Ingihollandato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ingiacare, v. a. mettere il giaco, mettre la cuirasse - n. p. prendere la cuirasse.
 Ingiallare, liire, v. a. far giallo, jaunir - ingiallare col zafferano, safraner - v. n. divenire giallo, jaunir, roussir.
 Ingiallato, ito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ingiardinato, m. ta, f. add. pieno di giardini, rempli de jardins.
 Ingialare, v. a. farsi gelo, farsi freddo, se glacer.
 Ingigliarsi, v. n. p. fiorir di gigli, s'orner de fleurs de lis.
 Inginochiarsi, n. p. se mettre à genoux, s'agenouiller.

- Inginocchiata**, s. f. sorta di finestra, grille condée - per l'atto d'inginocchiarsi, genuflession.
- Inginocchiato**, m. ta, f. add. *agenouillé, agenoux.*
- Inginocchiatojo**, toro, s. m. arnese per inginocchiarsi su, sorte de banc pour se mettre à genoux, prie-Dieu.
- Inginocchiatura**, s. f. courbure.
- Inginocchiazione**, s. f. genuflession.
- Inginocchione**, ni, e in ginocchione, ni, avv. à genoux.
- Ingiocando**, m. da, f. add. *déplaisant, désagréable.*
- Ingiocellare**, Ingemmere, V.
- Ingiovinare**, verb. a. *rajeunir, redevenir jeune.*
- Ingiù**, ingiuso, ingiue, V. Giù.
- Ingiungere**, v. n. congiungere, joindre, assembler, unir - comandare, ordonner, imposer, prescrire.
- Ingiucare**, v. a. *joncher, couvrir de joncs, - n. p. se couvrir de joncs.*
- Ingiunto**, m. ta, f. add. d'Ingiungere, V.
- Ingiuria**, s. f. injure, outrage, parole outrageante, offensante - vomitar ingiurie, cracher des injures.
- Ingiuriante**, add. che fa ingiuria, qui injurie, insultant.
- Ingiuriare**, v. a. injurier, offenser, outrager, bafouer.
- Ingiuriato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingiuratore**, s. m. qui injurie, dit des injures, offense, etc.
- Ingiuriosamente**, avv. injurieusement, outrageusement.
- Ingiuriosissimamente**, avv. sup. très-injurieusement, etc.
- Ingiurioso**, m. sa, f. add. *outrageux, choquant.*
- Ingiuriuzza**, s. f. légère offense.
- Ingiustamente**, avv. injustement, sans raison, à tort.
- Ingiustissimamente**, avv. sup. très-injustement.
- Ingiustissimo**, m. ma, f. add. sup. très-injuste.
- Ingiustizia**, s. f. injustice, tyrannie.
- Ingiusto**, m. sta, f. add. *injuste, criant, inique.*
- Inglorio**, inglorioso, m. ia, sa, f. add. qui est sans gloire, sans honneur.
- Ingluvie**, s. f. voce lat. V. Voracità.
- Inglubbire**, v. n. devenir bossu.
- Ingluffare**, v. a. souffler, donner des gourmades.
- Ingolfo**, s. m. picchiata, gourmade, coup de poing, soufflet, etc. - boccone gitato altrui in gola per farlo tacere, onde fig. donativo, don, présent pour faire taire quelqu'un - pigliare l'ingolfo, se laisser corrompre par des présents.
- Ingojare**, e deriv. V. Ingiottire, ec. - ingojar la parole, V. Parola.
- Ingoilamento**, s. m. entrée en pleine mer, entrata fatta nel golfo, l'azione d'entrare dans un golfe.
- Ingoilarsi**, v. n. p. formare un golfo, faire, former un golfe - entrare addentro, entrer, s'avancer - v. n. entrer dans un golfe - metaf. profondarsi, s'enfoncer s'engouffrer.
- Ingolato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingolatura**, s. f. T. mar. inoltrarsi d'un seno, d'una baja per entro terra, accul.
- Ingolzare**, v. a. inghiottire ingordamente, dévorer, engloutir, tordre et avaler.
- Ingombramento**, V. Ingombro.
- Ingomberare**, brare, v. a. occuper, embarrasser.
- Ingomberato**, brato, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingombrante**, add. embarrassant.
- Ingombro**, ingombro, ingombrio, s. m. embarras, encombrement, encombre, empêchement.
- Ingombro**, e ingombro, m. ra, f. add. *embarrassé.*
- Ingommare**, v. a. *empêcher de gomme.*
- Ingonnellato**, m. ta, f. add. vestito di gonnella, qui a une jupe.
- Ingorbiare**, v. a. metter la gorbia, mettre un bout a une canne.
- Ingorbatura**, s. f. il luogo voto della gurbia, e l'azione di metterla, l'azione de mettre un bout, ou une virole a quelque chose, et le creux d'une virole.
- Ingordamente**, avv. goulament, avidement.
- Ingordarsi**, v. n. p. devenir gourmand.
- Ingordezza**, dia, digia, s. f. gourmandise, avidité, voracité.
- Ingordina**, s. f. o scuffina, lima da legno, râpe.
- Ingordissimamente**, avverb. sup. très-goulament.
- Ingordissimo**, m. ma, f. add. sup. très-gourmand, très-avide.
- Ingordo**, m. da, f. add. avido molto, gourmand, goulu, vorace - per simil. exorbitant, extraordinaire - T. di varj artisti, dicesi di alcuni strum. qui ronge, consomme trop.
- Ingorgamento**, s. m. engorgement.
- Ingorgare**, v. n. s'engorger - v. a. avaler, engloutir, tord et avaler.
- Ingorgato**, m. ta, f. add. engorgé.
- Ingorgiamento**, s. m. engloutissement.
- Ingorgiare**, v. a. engloutir, goinfrer.
- Ingorgiato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingozzare**, v. a. engloutir, avaler - metaf. avaler, souffrir patiemment une injure, un dommage, etc. - per simil. s'approprier, s'emparer.
- Ingradare**, v. u. aller de degré en degré - n. p. monter, arriver, parvenir, s'élever par degrés.
- Ingraminare**, v. n. s'étendre ou tracer comme le chien dent.
- Ingranare**, v. n. dicesi di una ruota a denti, che s'incestra con un'altra, engrèner - in sig. att. ingranar la tromba, T. mar. torre l'acqua da un bastimento a forza di tromba, engrèner la pompe.
- Ingranato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingrandimento**, s. m. agrandissement, crue.
- Ingrandire**, v. n. grandir, croître - v. a. agrandir, accroître, faire grandir.
- Ingrandito**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingranditore**, s. m. trice, f. exagérateur, celui ou celle qui exagère.
- Ingranire**, v. a. ridurre in granelli, grener.
- Ingranito**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingrassamento**, s. m. l'action d'engraisser.
- Ingrassante**, add. incressant.
- Ingrassare**, v. a. far grasso engraisser - ingrassari campi engraisser, fumer, mettre de l'engrais - in sign. n. devenir grasso, engraisser, devenir gras.
- Ingrassativo**, m. va, f. add. qui engraisse.
- Ingrassato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingrassatrice**, s. f. qui fait engraisser, qui engraisse.
- Ingrataccio**, m. accia, f. add. très-ingrat.
- Ingratamente**, avv. ingratement.
- Ingraticchiato**, Ingraticolato, V.
- Ingraticolamento**, clôture faite avec des grilles.
- Ingraticolare**, v. a. griller, barrer, treilliser.
- Ingraticolato**, m. ta, f. add. clos avec des grilles, maille.
- Ingraticolato**, s. m. V. Graticola.
- Ingratifero**, m. ra, f. add. sup. très-ingrat.
- Ingratissimamente**, avv. sup. avec la dernière ingratitude.
- Ingratissimo**, m. ma, f. add. sup. très-ingrat.
- Ingratitudine**, ingrat ezza, s. f. ingratitude m. et naissance.
- Ingrato**, m. ta, f. add. *ingrat, méconnaissant, désagréable, dpre, choquant, ennuyant.*
- Ingratonaccio**, s. m. un très-grand ingrat.
- Ingratone**, s. m. un grand ingrat.
- Ingravidamento**, s. m. l'action d'engrosser.
- Ingravidare**, v. n. impregnare, devenir grosse - v. a. gravidare, engrosser.
- Ingravidato**, m. ta, f. add. engrossé.
- Ingrazianarsi**, v. n. p. cattare benevolenza con artificio, s'attirer avec art l'amitié de quelqu'un.
- Ingraziarsi**, v. n. p. entrer en grâce.
- Ingraziato**, m. ta, f. add. agréé, bien vu.
- Ingricare**, v. n. se mettre fort en colère.
- Ingridiente**, s. m. ingrédient, drogue.
- Ingrepire**, V. Gremire.
- Ingresso**, s. m. entrata, entrée, accès - il luogo onde s'entra, vestibule, passage.
- Ingrifiato**, m. ta, f. add. Agguantato, V. - metaf. V. Maltrattato.
- Ingrillandarsi**, v. n. p. se couronner, se mettre une guirlande de fleurs.
- Ingrillandato**, m. ta, f. add. couronné de fleurs.
- Ingrognare**, v. n. se sécher, faire la mine, se dépiter.
- Ingrognato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingrommarsi**, v. n. p. s'incruster, se couvrir de tartre.
- Ingrommato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Ingroppare**, v. a. aggroppare, ajouter - portare in groppa, porter en croupe.
- Ingroppato**, m. ta, f. add. porté en croupe, ou ajouté.
- Ingrossamento**, s. m. gonflement, accroissement.
- Ingrossare**, v. a. grossir, rendre gros - v. n. e. n. p. grossir, renforcer, devenir plus gros - fig. boudier, se mutiner, être choqué - per ingravidare, incappunire, V. - ingrassare la coscienza, la memoria, avoir la conscience large, n'avoir pas beaucoup de scrupules - boucher l'esprit, faire perdre la mémoire.
- Ingrossativo**, m. va, f. add. incressant.
- Ingrossato**, m. ta, f. add. V. il verbo - uomo ingrossato, dur d'esprit.
- Ingrossatore**, s. m. trice, f. qui rend grossier - ingrassatrice della memoria, qui bouche l'esprit, qui rend stupide.
- Ingresso**, avv. grossamente, en gros - per alla grossa, confusamente, en general, confusement.
- Ingrottare**, v. a. mettre dans une cave, per simil. cacher sous quelque chose.
- Ingrugnare**, to, V. Ingrognare, ec.
- Ingrugnatello**, m. lla, f. add. un peu sché, détié, mutiné.
- Inguaiare**, v. a. engainer.
- Inguainato**, m. ta, f. add. engagé.
- Inguantarsi**, v. n. p. se mettre les gants.
- Inguantato**, m. ta, f. add. ganté - per simil. enchassé, enveloppé, enfermé.
- Ingubbiare**, v. a. voce bassa, empire il corpo, remplir son pourpoint, se gorger.
- Inguicalecato**, m. ta, f. add. dicesi de' cavalli, rempli de plaies sur le garrot.
- Inguiderdonato**, m. ta, f. add. qui n'a point été récompensé.
- Inguigliare**, v. a. calzar bene la pianella, o simili, chausser bien les pantoufles, les souliers, etc.
- Inguinale**, add. appartenente all'inguine, inguinal.
- Inguinaria**, s. f. sorta d'erba che ha virtù di mitigare i dolori dell'anguinaja, sorte d'herbe.
- Inguine**, s. m. anguinaja, l'aine.
- Inguistata**, V. Guastata.
- Ingurgitamento**, V. Ingorgamento.
- Inguistabile**, add. qu'on ne peut gouter.
- Inibire**, v. a. prohibere, défendre, inhiber.
- Inibita**, s. f. T. for. o inhibitorio, inhibition.
- Inibito**, m. ta, f. add. V. il verbo.

Inibitoria, s. f. decreto che inibisce, *arrêt qui porte inhibition*.
Inibitorio, m. ta, f. add. *de défense, d'inhibition*.
Inibizione, s. f. comandamento, del Magistrato superiore all' inferiore, ch'è desista dalla causa, *inhibition, défense*.
Inidoneità, s. f. *inhabilité*.
Iniezione, s. f. propriam. lanciaimento fatto d'alcun fluido dentro il corpo dell' animale per via di sciringa, *injection*.
Inimicare, v. a. *traiter en ennemi* - n. p. *se traiter en ennemi* - inimicarsi uno, *se faire ennemi de quelqu'un*.
Inimicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Inimichevole, add. *ennemi, d'ennemi*.
Inimichevolmente, avv. *en ennemi, hostilement*.
Inimicissimo, m. ma, f. add. sup. *ennemi mortel*.
Inimicizia, s. f. *inimitié, haine, aversion*.
Inimico, s. m. *ennemi, adversaire*.
Inimico, m. ca, f. add. *ennemi, contraire, antipathique*.
Inimitabile, add. *inimitable*.
Inimitabilmente, avv. *d'une façon inimitable*.
Inimmaginabile, add. *inimaginable*.
Inintelligibile, add. *inintelligible* - linguaggio inintelligibile, *baragouin*.
Iniquamente, avv. *injustement, iniquement*.
Iniquissimamente, avv. sup. *très-iniquement*.
Iniquissimo, m. ma, f. add. sup. *très-inique*.
Iniquità, tade, tate, iniquitanza, iniquizia, s. f. *malvagità, iniquité, injustice* - per ineguaglianza, *inégalité, disproportion*.
Iniquitare, v. n. p. *devenir inique*.
Iniquitissimo, V. Iniquissimo.
Iniquitosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-inique*.
Iniquitoso, m. sa, f. add. *inique, méchant, féroce*.
Iniquo, m. qua, f. add. *inique, injuste, scélérat, coquin, tortionnaire*.
Inirascibile, add. *qui n'est point colère*.
Inispagnuolirsi, v. n. p. farsi Spagnuolo, prendere le maniere Spagnuole, *devenir espagnol, prendre les manières espagnoles*.
Inistabile, V. Instabile.
Iniuria, V. Ingiuria.
Injustizia, injusto, V. Ingiustizia, ec.
Iniziale, add. *initial*.
Iniziare, v. a. antic. in luogo di cominciare, oggidì, vale ricevere nel numero di coloro, che professano un culto particolare, e qualsivoglia religione, *initier* - talvolta ancora si dice, egli è iniziato nella filosofia, nella retorica, ec. *il est initié à la philosophie, etc. il en a les premières connaissances*.
Iniziato, m. ta, f. add. *initié*.
Inziatore, s. m. *celui qui commence, initiateur*.
Iniziazione, s. f. celebrazione de' misteri, e sacrifici presso i Gentili in onore di alcune Deità, *initiation*.
Inizio, s. m. *commencement, principe*.
Inizzare, e deriv. V. Aizzare, ec.
Inlacciarsi, e illacciarsi, v. n. p. *donner dans les filets* - per simil. in sign. att. *embarrasser, engager, lier*.
Inlacciato, e illacciato, m. ta, f. add. *pris, engagé, empêtré, etc.*
Inlagarsi, v. n. p. *s'étendre comme un lac, se former un lac*.
Inlanguidire, V. Illanguidire.
Inlappolarsi, v. n. p. empiersi di lappole, *se remplir de bardane, de fleurs de la bardane*.
Inlaquare, V. Inlacciare,

Inlato, s. m. lato, banda, *edif.*
Inlaudabile, add. *qui n'est pas louable*.
Inlecito, inlecitamente, V. Illecito, ec.
Inleggiadrito, m. ta, f. add. divenuto leggiadro, *embelli*.
Inleggittimità, s. f. *illégitimité*.
Inlegittimo, m. ma, f. add. *bd tard, illégitime*.
Inletterato, V. Illetterato.
Inlibrare, v. a. bilanciare, *égaler, balancer*.
Inlicito, inlicitamente, V. Illecito, ec.
Inlitterato, V. Illetterato.
Inlividire, v. a. illividire, *meurtrir*.
Inlucidarsi, v. n. p. divenir lucido, al fig. farsi più famoso, *devenir plus célèbre*.
Inmalinconicare, conichire, conire, v. n. e n. p. *devenir mélancolique, s'attrister*.
Inmalvagito, m. ta, f. add. incattivito, *dépravé*.
Inmanciato, m. ta, f. add. T. mar. che trovasi nella mancia, che è quanto a dire in quella parte dell'oceano che separa la Francia dall'Inghilterra, *emmanché*.
Inmarcire, V. Marcire.
Innabissare, to, V. Inabisare, ec.
Innacerbare, bire, to, V. Inacerbare, ec.
Innacquamento, s. m. innaffiamento, *arrosement* - per simil. *l'action de mettre de l'eau dans quelque liqueur, médecine, etc.*
Innacquare, v. a. dicesi più propriam. del vino, *mettre de l'eau dans le vin, tremper* - per adacquare ogni cosa, *arroser*.
Innacquatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-trempté*.
Innacquato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Innaffiamento, s. m. *arrosement*.
Innaffiare, v. a. leggiatamente, bagnare, ed è proprio degli orti, e de pavimenti delle case, *arroser, humecter, baigner*.
Innaffiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Innaffiatojo, s. m. *arrosoir*.
Innaffio, s. m. legger bagnamento, *arrosement*.
Innagrestire, V. Inagrestire.
Innalbare, v. n. dicesi dell'acqua, o altro liquore, *commencer à se troubler, ou blanchir*.
Innalberare, to, V. Inalberare, ec.
Innalzamento, e inalzamento, s. m. *tura, f. élévation, exhaussement*.
Innalzare, v. a. *élever, hausser* - metaf. *illustrer, agrandir* - v. n. e n. p. *monter, s'élever*.
Innalzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Innamarsi, v. n. p. unirsi cou amore, *se joindre d'amour*.
Innamicarsi, v. n. p. se faire ami.
Innamidare, v. a. inamidare, *empeser, donner de l'empois*.
Innamoracchiamento, s. m. *petite amourette*.
Innamoracchiarsi, razzarsi, v. n. p. leggiatamente innamorarsi, *s'amouracher*.
Innamoramento, razzamento, s. m. innamoramento, f. *l'innamorarsi, e l'amore medesimo, attachement galant, amourette*.
Innamoramentuzzo, s. m. *petite amourette*.
Innamorante, add. *qui rend amoureux, qui platt, qui charme*.
Innamorato, v. a. accendere d'amore, *rendre amoureux, inspirer de l'amour* - v. n. e n. p. invaghiarsi, *devenir amoureux, s'amouracher*, ancora, *se passionner pour quelque chose*.
Innamorata, s. f. *maitresse, amie*.
Innamoratamente, *amoureusement, tendrement, passionément*.
Innamoratino, m. na, f. add. *un peu amoureux*.

Innamorativo, m. va, f. add. *qui rend amoureux, charme, enchante*.
Innamorato, m. ta, f. add. *amoureux, amant, galant* - per Amorosio, V. innamorato, fradicio, *amoureux fou, amoureux transi*.
Innamoratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-amoureux*.
Innamorbarsi, v. n. p. malamente innamorarsi, *s'amouracher*.
Innanellamento, s. m. lo innanellare i capelli, ricciaja, *frisure*.
Innanellare, v. a. *friser, boucler, calamistrer* - per dar l'anello sposando, *épouser*.
Innanellato, m. ta, f. add. per lo più aggiun. di capelli, *frisé, bouclé*.
Innamimare, v. a. dar animo, *encourager, animer, exciter* - n. p. pigliar animo, *se faire courage, s'encourager*.
Innamimato, m. ta, f. add. V. il verbo - che non ha anima, *inanime* - fig. dicesi di cosa, che non ha spirito, nè brio, *inanime, qui manque de sentiment* - vale anche di mal animo, incolerito, *faché, irrité*.
Innamimire - to, V. Innamimare, ec.
Innante, ti, V. Innanzi.
Innantichè, avv. *avant que*.
Innanzi, s. m. l'esemplare, *modele, original, exemple* - nel giuoco del calcio si dice, ciascuno di coloro, che non sono sconciatori, nè datori, *les premiers*.
Innanzi, prep. vale prima, *avant* - per oltre, sopra, e simili, *au-dessus, par préférence, au-delà, avant tout* - per alla presenza, *devant, en présence* - innanzi tempo, *avant-temps*.
Innanzi, avv. piuttosto, *plûtôt*, vuoi innanzi star qui, che ec. - prima, addietro, *avant, auparavant* - in avveire, *ensuite, après* - andare innanzi, talora significa crescere, avanzarsi, *croître, augmenter, profiter* - talora vale proseguire, *continuer* - aver effetto, esecuzione, *avoir son effet, exécuter*, vada innanzi la sentenza letta da lui - essere innanzi appresso a qualcuno, *osimili, être le favori de quelqu'un* - essere, venire innanzi, *être plus à la portée d'obtenir quelque chose, se présenter, paraître devant* - mettere innanzi, *proposer, exposer, faire observer* - più innanzi, *plus outre, davantage*.
Innanzi innanzi, avv. quasi sup. *d'innanzi, primieramente, avant tout*.
Innanzi tratto, avv. la prima cosa, *préablement*.
Innaridire, V. Inaridire.
Innarpicare, V. Inarpicare.
Innarabile, V. Innarrabile.
Innarrare, V. Narrare - per incapparrare, *arrher, donner des arrhes*.
Innarsicciato, s. m. segno d'abbruciamiento, *brûlure*.
Innarsicciato, m. ta, f. add. *brûlé, rôti, havi, haldé*.
Innascondere, V. Nascondere.
Innascondibile, add. che non si può nascondere, *qui ne peut pas être caché*.
Innaspare, v. a. annaspare, *dévider* - metaf. uscir de' termini, o arpeggiare, *extravaguer, balbutier*.
Innasprimento, s. m. V. Esacerbazione.
Innasprire, v. a. *rendre rude, dur, robusteux* - n. p. *devenir rude au toucher*.
Innato, m. ta, f. add. insieme nato, *inné, naturel, né avec nous*.
Innaturale, add. *qui n'est pas naturel*.
Innaverare, to, V. Inaverare, ec.
Innavigabile, add. *qui n'est point navigable*.
Innavrare, V. Indorare.
Innebbiarsi, v. n. p. caligare, *s'obscurcir* - parlando della vista, *avoir la berlusé*.

Innebbiato, m. ta. f. add. V. il verbo.
 Innebbiare, e deriv. V. Inebriare, ec.
 Inneggiare, v. a. chanter, ou composer des hymnes.
 Inneabile, add. incontestable, certain.
 Inneabilmente, avv. incontestablement.
 Innearrabile, V. Inenarrabile.
 Innequizia, V. Nequizia.
 Innepicare, V. Inepicicare.
 Innesso, m. ssa, f. add. Inserito, V.
 Innestazione, s. f. mento, s. m. ente, greffe.
 Innestare, v. a. congiugnere marza, o bucca d'una pianta in altra, enter, greffer.
 Innestato, m. ta, f. add. V. il Verbo.
 Innestatore, s. m. qui ente, greffe.
 Innestatura, s. f. mento, m. luogo dove è innestata la pianta, ente, greffe.
 Innesto, s. m. nesto, ente, greffe, branche - fig. Congiugnimento, V.
 Inno, f. m. canzonetta, e volgar. lauda, hymne, cantique.
 Innobbedienza, innubidenza, V. Disubbedienza
 Innobilità, innobilità, s. f. bassesse d'extraction, roture.
 Innocente, add. innocent, qui ne nuit point.
 Innocentemente, avv. innocemment.
 Innocentissimamente, avv. sup. très-innocemment.
 Innocentissimo, m. ma, f. add. sup. très-innocent.
 Innocenza, zia, s. f. innocence, pureté de l'ame, simplicité.
 Innodi, s. m. pl. cantori Greci nelle pubbliche feste, Hymnades.
 Inodiare, V. Inodiare.
 Inoliare, V. Inolare.
 Inoltrare, v. n. e n. p. avancer.
 Inoltrare, e in oltrè, avv. de plus, en outre, comme aussi.
 Inominabile, innomabile, add. qu'on ne peut nommer.
 Inominare, V. Nominare.
 Inominatamente, avv. sans nommer.
 Inominato, m. ta, f. add. da innominare, senza nome, anonyme - parlando di contratti, e di due ossa dell'anche, innomé.
 Inondare, V. Inondare.
 Inonare, innoranza, V. Indorare, ec., per Onorare, V.
 Inossio, m. ta, f. add. voce lat. che è senza colpa, innocent.
 Inostare, v. a. adornar d'ostro, e fig. incrostare, couvrir, colorer de pourpre - e in poes. empourprer.
 Inotusire, v. n. farsi ottuso, s'émousser.
 Innuovare, innuovare, v. a. innover, renouveler.
 Innovatore, s. m. trice, f. novateur, innovateur, celle qui innove.
 Innovazione, s. f. innovation, renouvellement.
 Innuellare, V. Rinnuellare.
 Insubbedienza, innobbedienza, V. Disubbedienza.
 Innudità, tade, tate, V. Nudità.
 Innumcrabile, add. innombrable.
 Innumcrabilmente, avv. sans nombre, innombrablement.
 Innumcrabilissimo, m. ma, f. add. sup. qu'il est impossible de nombrer.
 Innumrare, V. Numerare.
 Innumerevole, V. Innumcrabile.
 Innundazione, Inondazione, V.
 Innuozolare, v. a. solleticare, exciter, irriter l'envie, le désir de quelque chose.
 Inobbediente, e inobbediente, add. désobéissant, réfractaire, rebelle.
 Inobbedientemente, avv. sans obéissance, avec désobéissance.

Inobbedientissimo, m. ma, f. add. sup. très-désobéissant.
 Inobbedienza, e inobbedienza, innobbedienza, V. Disubbedienza.
 Inocchiare, inoculare, v. a. annestare a occhio, écussonner, enter, greffer en écusson; ed in signif. di annestare il vajuolo, inoculer.
 Inocchiato, inoculato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Inoculatore, s. m. inoculateur.
 Inoculazione, s. f. innesto del vajuolo, inoculation.
 Inoculabile, add. Innascondibile, V.
 Inodiare, V. Odiare.
 Inodorabile, add. che non rende odore, che non si può odorare, inodéré.
 Inodorifero, add. V. Inodorabile.
 Inofficiosità, s. f. T. de' legisti, inofficiosité.
 Inofficioso, add. m. T. de' leg. aggiunti di testam. per cui il legittimo erede viene senza giusta causa privato dell'eredità, inofficieux - che manca al dovuto officio, inofficieux - per Scortese, V.
 Inoffizioso, m. sa, f. add. V. Incivile.
 Inoliare, v. a. unger con olio, huiler - per unger coll'olio santo, administrer l'extreme-onction - essere inoliato, si dice dell'ulive, quando comincia ad esservi dentro l'olio, commencer à mûrir.
 Inoliato, m. ta, f. add. huilé - per unto coll'olio santo, qui a reçu les saintes huiles.
 Inolmarsi, v. n. p. empiersi d'olmi, produire des ormes.
 Inoltrare, Inuoltrare, V.
 Inoltrare, avv. de plus, comme aussi.
 Inombrare, v. a. far ombra, ombrager.
 Inondante, add. qui inonde.
 Inondare, v. a. allagar d'acqua i terreni, inonder, submerger, noyer - per simil. diceci de' popoli, o simili, inondar un paese, inonder, envahir un pays.
 Inondazione, s. f. mento, m. inondation, débordement d'eaux.
 Inonestà, s. f. mal-honnêteté, indécence.
 Inonestamente, V. Disonestamente.
 Inonestissimo, m. ma, f. add. sup. très-déshonné.
 Inonesto, m. sta, f. add. déshonné, indécence - sost. Inonestà, V.
 Inonorato, m. ta, f. add. déshonoré.
 Inope, add. voce lat. pauvre, disetteux, indigent.
 Inoperante, add. qui ne fait rien.
 Inopia, s. f. povertà, disette, indigence, pauvreté.
 Inopiuabile, add. qu'on ne saurait imaginer, incroyable, surprenant.
 Inopinatamente, avv. inopinément, soudainement.
 Inopinatissimo, m. ma, f. add. sup. très-inopiné.
 Inopinato, inopinato, m. ta, f. add. non pensato, inopiné, imprévu, subit.
 Inopportuno, avv. hors de propos, a contre-temps.
 Inopportuno, m. na, f. add. qui n'est pas de saison, qui vient a contre-temps.
 Inorare, v. a. dorare, dorer - ouolare, honorer - pregare, prier.
 Inorato, m. ta, f. add. doré.
 Inocarsi, v. n. p. farsi brutto come l'orco, prendre les façons d'une tarasque, d'un goblin - fig. alzarsi bruscamente, guardare in cagnesco, regarder de travers.
 Inordinatamente, avv. confusément, désordonnément.
 Inordinatamente, s. f. désordre, confusion.
 Inordinato, m. ta, f. add. désordonné, dérangement, confus.

Inorgogliare, glire, v. a. fare orgoglioso, rendre orgueilleux - n. p. divenir orgoglioso, s'orgueillir, V. Insuperbirsi.
 Inorme, e inormo, m. ma, f. add. V. Enorme.
 Inornato, m. ta, f. add. Disadorno, V.
 Inorpellamento, s. m. tura, f. fard, déguisement, clinquant.
 Inorpellare, v. a. ornare avec du clinquant - fig. farder, masquer, déguiser, orner de faux brillans.
 Inorpellato, masc. ta fem., add. V. il verbo.
 Inorrate, V. Onorate.
 Inorridire, v. a. portar orrore, épouvanter, effrayer - v. n. prender orrore, trembler de peur, s'effrayer.
 Inorridito, m. ta, f. add. effrayé.
 Inospitale, add. che non dà ospizio, qui n'est pas charitable - fig. per Barbaro, V.
 Inospitalità, s. f. inhospitalité.
 Inospite, add. solitario, solitaire, désert.
 Inosservabile, add. qu'on ne peut observer.
 Inosservabilmente, avv. sans pouvoir être observé.
 Inosservante, add. inobservant.
 Inosservanza, s. f. contrario d'osservanza, trascuraggine, inobservation.
 Inosservato, m. ta, f. add. sans être vu, en cachette.
 Inostrare, Inostrare, V.
 Inottavo, avv. detto di libro, V. Ottavo.
 Inquartare, v. a. T. dell'arald. insérer une devise dans un quartier de l'écusson.
 Inquartato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Inquarto, avv. detto di libro, V. Quarto.
 Inquietamente, avv. impatientement, turbulentement, avec inquiétude.
 Inquietante, add. qui inquiète, trouble.
 Inquietare, tire, v. a. inquiéter, troubler, agiter, vexer - n. p. s'inquiéter, se tourmenter, s'impacienter.
 Inquietato, m. ta, f. add. inquiété.
 Inquietezza, Inquietà, inquietazione, s. f. inquietude.
 Inquietissimo, m. ma, f. add. sup. très-inquiet, etc.
 Inquieto, m. ta, f. add. inquiet, agité, impatient, turbulent.
 Inquietudine, s. f. inquietude, agitation, trouble, mouvement, chagrin, impatience, souci, tintouin.
 Inquillino, s. m. abitator nel fondo altrui, locataire d'une maison, nouveau venu dans une ville.
 Inquinare, v. a. lordare, souiller.
 Inquinato, m. ta, f. add. souillé.
 Inquire, v. a. processare i rei in causa criminale, procéder, contre un criminel - per Ricercare, V.
 Inquisito, m. ta, f. add. processato, accusé, poursuivi en justice.
 Inquisitore, s. m. diligente ricercatore, enquerant, examinateur - per titolo di chi presiede al Tribunale della inquisizione, inquisiteur.
 Inquisizione, s. f. recherche, enqute - per Tribunale del S. officio, inquisition.
 Inraccontabile, add. incarrable.
 Inradiare, e deriv. V. Irradiare, ec.
 Inragionevole, inragionevolmente, V. Irragionevole, ec.
 Inrancidimento, s. m. rancissure.
 Inrazionabile, inrazionabilità, inrazionabilmente, V. Irrazionabile, ec.
 Inrazionale, inrazionalità, V. Irrazionale, ec.
 Inrecuprabile, V. Irrecuperabile.
 Inrefragabile, V. Irrefragabile.
 Inrefrenabile, mente, V. Irrefrenabile, ec.
 Inregolare, irregolare, add. irrégulier.
 Inregolarità, s. f. sregolarità, irrégularité - de aut, manque de régularité - certo impedimento per cui si vieta di

pigliare gli ordini sacri, ed esercitarne le funzioni, *irrégularité*.
 Inregolato, m. ta, f. add. sregolato, *déréglé*.
 Inreligiosamente, avverb. avec *irreligion*, *d'une manière impie*.
 Inreligiosità, tade, tate, s. f. *irreligion*, *libériinage*, *manque de religion*.
 Inreligioso, m. sa, f. add. empio, *irreligieux*, *impie*, *sans religion*, *irreligieux*, *contraire à la religion*.
 Inremeabile, add. voce lat. da cui non si può ritornare, *d'où l'on ne peut revenir*.
 Inremediabile, dievole, V. Irremediabile, ec.
 Inremissibile, V. Irremissibile.
 Inremunerabile, add. *qui ne se peut récompenser*.
 Inremunerato, m. ta, f. add. *qui n'a pas eu de récompense*.
 Inreparabile, add. *irréparable*.
 Inreparabilmente, avv. *irréparablement*.
 Inreprehensibile, add. *irréprochable*.
 Inreprobabile, add. *irréprochable*.
 Inreputabile, V. Indubitabile.
 Inresoluto, m. ta, f. add. *irrésolu*, *incertain*, *douteux*, *indécis*, *vacillant*, *barguigneur*.
 Inresoluzione, s. f. *irrésolution*, *incertitude*, *doute*, *vacillation*, *barguignage*.
 Inretamento, s. m. *pièges*, *filets*, *embûches*.
 Inretare, v. a. prendere, coprir con rete, *prendre*, *engager dans des filets*, *envelopper dans des rêts*.
 Inretire, to, V. Irretire, ec.
 Inretrabile, add. *irrévocable*.
 Inreverente, add. non reverente, *irrévérent*.
 Inreverentemente, avv. *irrévéremment*.
 Inreverentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-irrévérent*.
 Inreverenza, s. f. *irrévérence*.
 Inrevocabile, chevole, add. *irrévocable*.
 Inrevocabilità, s. f. *irrévocabilité*.
 Inrevocabilmente, chevolmente, avv. *irrévocablement*.
 Invicchiare, to, V. Arricchiare, ec.
 Invicordevole, V. Irricordevole.
 Inrigare, to, V. Innaffiare, ec.
 Inrigidire, v. n. *se roidir*, *s'endurcir*.
 Inrigidito, m. ta, f. add. *roidi*, *endurci*.
 Irremediabile, irremediabilmente, V. Irremediabile, ec.
 Irremissibile, V. Irremissibile.
 Irremunerato, V. Inremunerato.
 Irriazione, irriore, V. Irrisione, ec.
 Irrioluto, V. Inresoluto.
 Irritare, e deriv. V. Irritare, ec.
 Irritrosire, v. n. *devenir revêché*, *s'obstiner*.
 Irritrosito, masc. ta, femm. add. *devenu revêché*.
 Irriverente, irriverenza, V. Iureverente, ec.
 Irromitarsi, n. p. ritirarsi in solitudine, *se faire hermite*.
 Irrore, V. Irrore.
 Inrossare, v. a. far rosso, *rougir*.
 Arrubinare, V. Irrobuiare.
 Inrugginire, v. n. *rouiller*.
 Inrugginito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Inrugiadare, v. a. coprir di rugiada, *mouiller*, *arroser* - metaf. aspergere, *taigner*, *arrosar*.
 Inrugiadato, m. ta, f. add. *arrosé*.
 Inruvidire, V. Inaspirare.
 Insoccare, v. a. mettere in sacco, *ensacker* - imborsare, V. entrare in alcun luogo, *entrer*.
 Insocato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Insalare, linare, v. a. asperger di sale, *salet* - *saupeudrer* - n. p. divenir salso, *devenir salé* - fig. agir avec *prudence*, *précaution*, *mesurer ses coups*.

Insalata, s. f. cibo d'erbe, e le erbestesse di cui si fa l'insalata, *salade*.
 Insalatina, s. f. *petite salade*.
 Insalato, m. ta, f. add. *salé* - metaf. *assaisonné*, *spirituel*, *prudent*.
 Insalatone, s. m. *une grosse salade*.
 Insalatura, s. f. lo insalare, *salage*, *salaison* - la materia da insalare, *sale*, *sel*, *ou eau salée* - il tempo dell'insalare, *le temps de la salaison*.
 Insalatuzza, add. uccia, s. f. *petite salade*.
 Insaldabile, add. *qu'on ne peut souder*, *ou coller*.
 Insaldare, v. a. dar la salda, *empeser*, *gonner* - far saldo, *assurer*, *confirmer*, *fortifier*.
 Insaldato, m. ta, f. add. impiastrato di salda, *empesé*, *gommé*.
 Insaleggiare, v. a. leggermente insalare, *saupeudrer*.
 Insalsarsi, v. n. p. *devenir salé*.
 Insalvabile, add. *qui ne peut se sauver*.
 Insalvaticare, chire, v. n. divenir salvatico, *se couvrir de ronces* - metaf. *devenir sauvage*, *grossier*, *rude* - in att. signific. *abrutir*, *faire devenir sauvage*, *impolit*.
 Insalvaticito, cato, m. ta, f. add. *devenu sauvage*, *etc.*
 Insalubre, add. *mal-sain*, *nuisible à la santé*.
 Insalutante, add. *qui ne salua pas*.
 Insalutato, masc. ta, fem. add. *sans être salué*.
 Insanabile, add. da non potersi sanare, *incurable* - parlando di cose morali, *irremédiable*.
 Insanabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-incurable*.
 Insanabilmente, avv. *sans espoir de guérison*.
 Insanamente, avv. *follement*.
 Insanguinare, v. a. *ensanglanter* - n. p. *s'ensanglanter*.
 Insanguinato, m. ta, f. add. *ensanglanté*, *sanglant*.
 Insania, s. f. voce lat. V. Pazzia.
 Insaniente, add. V. Freneticante.
 Insanire, v. n. voce lat. Impazzare, V. - v. a. *render insano*, *faire venir fol*.
 Insanissimo, m. ma, f. add. sup. *Jou a lier*, *Jou a l'attache*.
 Insanito, niato, m. ta, f. add. *fol*, *ou fou*, *insensé*.
 Insano, m. na, f. add. voce lat. *fol*, *ou fou*, *insensé*.
 Insapienza, s. f. *extravagance*, *imprudence*, *folie*.
 Insaponare, v. a. impiastrare di sapone, *lavar con sapone*, *savonner*.
 Insaponata, s. f. *savonnage*.
 Insaponato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Insaporarsi, v. n. p. divenir saporito, *prendre saveur*, *devenir agréable au goût*.
 Insaturabile, insaziabile, V.
 Insaziabile, add. *insatiable*.
 Insaziabilissimo, m. ma, f. add. sup. *excessivement avide*, *absolument insatiable*.
 Insaziabilità, insaziabilità, tade, tate, e sinc. insaziabilità, ec. ingordigia, *insatiabilité*, *avidité excessive*.
 Insaziabilmente, avv. *insatiablement*.
 Inscamabile, incattivabile, V.
 Inschivare, v. a. *faire esclave*.
 Inschidionare, v. a. infilzare nello schidione, *embrocher*.
 Insciente, add. *ignorant*.
 Inscrutabile, add. che non può iscriversi, V. per T. geom. *inscrit*.
 Inscritto, m. ta, f. add. dal verbo iscriver, V.
 Inscrivere, v. a. porre iscrizione, *graver une inscription*, *un titre* - parlando di lettere missive, *mettre la suscription*, *l'adresse* - T. geom. formare una figura

dentro un'altra, che tocchi i lati di questa cogli angoli, *inscrire*.
 Inscrizione, s. f. *inscription*, *titre*, *marque*, *inscrutable*, add. *impénétrable*.
 Inscrutabilissimo, m. ma, f. add. sup. *absolument impénétrable*.
 Inscrutabilità, s. f. *impénétrabilité*.
 Insculto, m. ta, f. add. *grave*, *imprimé*.
 Inscusabile, e inescusabile, add. *inexcusable*.
 Insecabile, add. incapace di taglio, *non sécable*.
 Insegiare, v. a. mettere in sedia, mettere in possessione, *mettre en possession*, *installer*.
 Insegna, s. f. T. milit. *enseigne*, *benière*, *drapeau*, *compagnie de soldats* - per impresa, o arme di popolo, e di famiglia, *armes*, *armoiries* - cert. segno che gli artefici tengono appiccato alle loro botteghe, *enseigne de boutique* - per indizio, *signe*, *marque*, *maître* - T. mar. ufficiale subordinato al luogotenente, e che ne fa le veci, e le funzioni in di lui assenza, *enseigne*.
 Insegnabile, add. *qu'on peut enseigner*.
 Insegnamento, s. m. *enseignement*, *instruction*.
 Insegnare, v. a. *enseigner*, *instruire*, *apprendre*.
 Insegnativo, m. va, f. add. *instructif*.
 Insegnato, masc. ta, fem. add. *enseigné*, *instruit*.
 Insegnatore, s. m. V. Maestro.
 Insegnatrice, s. f. *maitresse*, *celle qui enseigne*.
 Insegnevole, add. docile, *docile*, *capable d'instructions*.
 Inseguire, v. a. perseguitare, *poursuivre*, *courir après* - far inseguire qualcheduno, *lâcher un homme contre un autre*.
 Inseguito, m. ta, f. add. *poursuivi*.
 Inselciato, m. ta, f. add. *pavé de cailloutage*.
 Inselvarsi, v. n. divenir selva, *se couvrir de bois* - imboscarsi, *se retirer dans un bois*.
 Inselvaticare, v. n. farsi selvatico, *derevenir sauvage*, *désert*.
 Insembra, insembro, insembramento, avv. V. Insieme, insiememente.
 Insemitarsi, v. n. p. *instradararsi*, *se mettre en chemin*.
 Insemprare, arsi, V. Eternare, ec.
 Insemprato, m. ta, f. add. *dernisé*.
 Inseuare, v. a. *mettre*, *cacher dans le sein* - metaf. *tenir à mémoire*, *se ressouvenir*.
 Inseunato, V. Insenato.
 Insensataggine, s. f. stoltezza, *folie*, *fatuité*, *extravagance*, *sottise*.
 Insensatamente, avv. *follement*, *sottisément*.
 Insensatezza, V. Insensataggine.
 Insensatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-sot*.
 Insensato, m. ta, f. add. *insensé*, *fol*.
 Insensibile, add. *insensible*, *qui ne sent point*, *dur*, *qui ne se laisse émouvoir*, *imperceptible*, *qu'on n'aperçoit pas*.
 Insensibilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-insensible*.
 Insensibilità, tade, tate, s. f. *insensibilité*.
 Insensibilmente, avv. *insensiblement*.
 Inseparabile, add. *inseparable*, *indivisible*.
 Inseparabilmente, avv. *inseparablement*.
 Insepolto, m. ta, f. add. non sepolto, *qui n'est point enseveli*, *enteré*, *inhumé*.
 Insepoltura, s. f. *privation de sépulture*.
 Inserenare, to, V. Baserenare, ec.
 Inserire, v. a. mettere una cosa nell'altra, *insérer*, *fourrer*, *faire entrer* - agguinere un giorno di più al mese di febbraio, *intercaler*, *insérer* - inesturare, V.
 Inserito, e inserto, m. ta, f. add. V. il verbo.

Inserpento,

Interpentito, m. ta, f. add. invelenato, *envenimé, enragé comme un serpent.*
 Inerrare, V. Serrare.
 Ineserviente, add. bon, propre, utile.
 Ineservigiato, V. Serviziato.
 Ineserzione, s. f. V. Inunesto - stretta congiunzione, ed insinuazione de' vasi, fibre, muscoli, ec. del corpo, *insertion.*
 Inesetare, v. a. envelopper, ou couvrir de soie - per Annestare, V.
 Inesetatura, s. f. l' action d'enter les vignes.
 Inesetazione, s. f. V. Annestamento.
 Inesetto, s. m. nome generico de' baccherozoli, o brachi, *insecte.*
 Ineserito, m. ta, f. add. devenu sévère.
 Inesidia, s. f. agnato, embûche, piège, surprise, artifices.
 Inesidiante, add. qui dresse des embûches, qui tend des pièges.
 Inesidiare, v. n. dresser des embûches, des pièges, querter, épier à dessein de surprendre, de nuire.
 Inesidiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Inesidiatore, s. m. trice, f. celui, celle qui dresse des embûches, qui tend des pièges.
 Inesidiosamente, avv. insidieusement, en dressant des embûches.
 Inesidiosissimo, m. ma, f. add. sup. très-insidieux.
 Inesidioso, m. sa, f. add. vago di fare insidie, *insidieux, qui tend des pièges.*
 Inesieme, avv. ensemble, conjointement, avec - per Vicendevolmente, V.
 Inesime, o ben' insieme, s. m. secondo i pittori, scultori, e architetti, l'essere ogni parte del tutto nel suo proprio sito o sede, *l'ensemble, la tout.*
 Inesime insieme, avv. tout ensemble.
 Inesimemente, avv. ensemble, avec.
 Inesiparsi, v. n. p. se cacher, se fourrer dans un buisson, dans les haies.
 Inesigne, add. insigne, notable, remarquable, illustre.
 Inesigificante, add. qui ne signifie rien.
 Inesignire, voce lat. V. Decorare.
 Inesignissimo, m. ma, f. add. sup. très-insigne.
 Inesiguito, V. Ornato.
 Inesignorire, v. a. far signore, rendre maître, donner un seigneurie - n. p. farsi signore, se rendre maître, gagner.
 Inesinatrato, insintanto, e insinoattanto, V. Infnattanto.
 Inesinattantochè, V. Infnattantochè.
 Inesinicciare, v. a. inselicciare, paver de cailloutage.
 Inesino, insinocchè, V. Infino, infinchè.
 Inesinqua, avv. jusqu'ici.
 Inesinuante, add. insinuant.
 Inesinuare, v. a. mettere nell' animo, insinuer, suggérer - n. p. introdursi, s'insinuer, s'introduire avec adresse, se glisser quelque part, se fourrer.
 Inesinazione, s. f. insinuation, l' action de gagner la bienveillance de quelqu'un - introduction d'une chose dans une autre - antico registro in Piemonte per gli atti pubblici, *insinuation* - T. rett. sorta di ragionamento fatto con dissimulazione, e circuizione, *insinuation.*
 Inespidamente, avv. sollement, bêtement, sollement.
 Inesipidezza, s. f. fadeur, insipidité, sottise.
 Inesipidire, v. n. devenir fade - insipide.
 Inespidissimo, m. ma, f. add. sup. très-insipide.
 Inesipido, m. da, f. add. scipito, insipide, fade, sans goût - fig. sciocco, sgraziato, froid, qui n'a aucun agrément, rien qui plaise.
 Inesipiente, add. V. Sciocco.
 Inesipienza, zia, s. f. sciocchezza, ignorance, fatuité, sottise.

DIZ. ITAL. - FRANÇ.

Inesipillare, e inzipillare, voci base, V. Instigare.
 Inesistenza, zia, s. f. obstination, opini-treté, persévérance.
 Inesistere, v. n. p. star fermo, insister, s'abstiner, s'opiniârer, persévérer à demander une chose - star sopra, être au-dessus.
 Inesito, m. ta, f. add. ingenuito, inserito nell' interno, inné, naturel.
 Inesmorzabile, add. inextinguible.
 Inesovità, s. f. qualité de ce qui est désagréable.
 Inesovae, add. désagréable, de mauvais goût.
 Inesociabile, add. insociable, incommode, fâcheux.
 Inesofficiente, add. insuffisant.
 Inesofficientemente, avv. insuffisamment.
 Inesofficientissimo, m. ma, f. add. sup. très-insuffisant.
 Inesofficienza, zia, s. f. insuffisance.
 Inesoffiribile, add. insupportable, intolérable.
 Inesoggettabile, add. indomptable.
 Inesognarsi, v. n. p. sognarsi, ancora, immaginarsi a caso, rêver, s'imaginer.
 Inesogno, s. m. sogno, ancora vana immaginazione, rêve, imagination creuse.
 Inesolcare, v. a. fare il solco, e far la pianta dell' edificio, tracer la plan d'un édifice.
 Inesolentaccio, m. ccia, f. add. très-insolent.
 Inesolente, add. e sost. d'ogni g. arrogant, insolent, orgueilleux, effronté.
 Inesolentissimo, m. ma, f. add. sup. très-insolent, etc.
 Inesolentemente, avv. insolomment, arrogamment.
 Inesolentire, v. a. devenir insolent, devenir insolent, s'enorgueillir.
 Inesolentone, m. na, f. add. e sost. extrêmement insolent.
 Inesolenza, zia, s. f. insolence, arrogance, effronterie.
 Inesolfarsi, v. n. p. farsi solfo, se changer en soufre, devenir soufre.
 Inesolfato, m. ta, f. add. soufré, ensoufré.
 Inesolito, m. ta, f. add. inusité, extraordinaire - i curiali dicono, *insolite.*
 Inesollare, v. n. divenir sofice, devenir mou - metaf. rendere vano, diminuer l'effet de quelque chose, la rendre inutile, affaiblir.
 Inesollire, v. n. Sollevarsi, commuoversi, V.
 Inesolubile, add. indissoluble, insoluble argomente, difficoltà, ec. insolubile, argument, difficulté, etc. qui ne se peut résoudre, expliquer.
 Inesolubilmente, avv. indissolublement.
 Inesommergibile, add. che non può sommersi, qui ne peut être plongé dans l'eau.
 Inesonnare, v. a. indur sonno, endormir.
 Inesonne, add. che non ha sonno, qui a une insomnie.
 Inesonte, add. voce lat. che non nuoce, innocent.
 Inesopportabile, add. insupportable, intolérable, insoutenable.
 Inesopportabilissimo, m. ma, f. add. sup. très-insupportable.
 Inesordire, v. n. divenir sordo, perdre l'ouïe, devenir sourd.
 Inesorgente, s. m. che si solleva contro un' autorità, insurgent, insurgé.
 Inesorgere, v. n. levarsi sù, se lever - sollevarsi contro un' autorità, s'insurger, s'élever, se soulever.
 Inesormontabile, add. insuperabile, insurmontable.
 Inesorto, m. ta, f. add. V. Inesorgere.
 Inesospettire, v. n. prender sospetto, soupçonner - v. a. mettere in sospetto, faire soupçonner.
 Inesospettito, m. ta, f. add. entré en soupçon.
 Inesostenibile, add. insoutenable.

Inesozzare, insozzire, v. a. e n. far, devenir sozzo, salir, souiller, tâcher, se salir, etc.
 Inesozzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Inesperabile, add. d'ogni g. qu'on ne peut, ou qu'on ne doit espérer.
 Inesperamente, avv. inespérément, inopinément.
 Inesperato, m. ta, f. add. inespéré, imprévu, inopiné.
 Inespergere, v. a. arroser.
 Inespessamento, V. Condensamento.
 Inespresso, V. Condensato.
 Inespettore, s. m. inspecteur.
 Inespezione, s. f. guardamento, inspection, vue, regard - considerazione, ufficio, inspection, considération, charge, appartenance.
 Inespirante, add. qui inspire.
 Inespirare, v. n. spirare, inspirer, souffler doucement - v. a. inspirer, insinuer, mettre dans l'ame.
 Inespirato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Inespiratore, s. m. trice, f. celui, celle qui inspire.
 Inespirazione, s. f. mento, m. motivo interno della volontà, che incita a operare, inspiration, lumière céleste, voix intérieure.
 Inespontaneo, m. ca, f. add. involontario, e talora sforzato, involontaire, ou forcé.
 Inestabile, add. inconstant, léger, volage, variable.
 Inestabilità, tade, tate, s. f. instabilité, inconstance, légèreté.
 Inestabilmente, avv. inconstamment.
 Inestabilissimo, m. ma, f. add. sup. très-inconstant, très-variable.
 Inestancabile, add. infatigable.
 Inestancabilmente, avv. infatigablement.
 Inestantaneo, ec. V. Istantaneo, ec.
 Inestante, s. m. momento di tempo, instant, moment - in un instante, avv. dans un instant, en un moment.
 Inestante, add. che insta, pressant, instant.
 Inestantemente, avv. instamment, ardemment.
 Inestantissimamente, avv. sup. très-instamment.
 Inestantissimo, m. ma, f. add. sup. très-pressant, très-instant.
 Inestanza, zia, s. f. instance, poursuite, prière, sollicitation pressante - per Obiezione, V.
 Inestare, v. a. faire instance, importuner.
 Inestellarsi, v. n. p. se couvrir d'étoiles.
 Inestertilire, v. n. devenir stérile.
 Inestigare, v. a. exciter, inciter, pousser, instiguer, solliciter, persuader.
 Inestigato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Inestigatore, s. m. trice, f. instigateur, solliciteuse.
 Inestigazione, s. f. mento, m. instigation, impulsion, incitation, suggestion.
 Inestillare, v. a. infondere a stilla a stilla, instiller - metaf. insinuare, répandre.
 Inestillato, m. ta, f. add. instillé.
 Inestinto, s. m. un certo sentimento, o movimento naturale degli animali; diccsi anche dell' uomo, e talora vale presentimento, instinct.
 Inestitore, s. m. agent, procureur, mandataire.
 Inestituire, v. a. instituer, établir, ordonner, fonder, régler, constituer.
 Inestituito, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Inestituta, s. f. le prime istituzioni di qualche scienza, e specialm. della legale, institutes, instituts.
 Inestitulista, s. m. professore d' istituta, institutaire.
 Inestituto, s. m. institution, institut, établissement, ordre.
 Inestitutore, s. m. instituteur.
 Inestituzione, s. f. institution, loi, ordonnance, statut - per addottrinamento, V. Instruzione.

Instivalato, m. ta, f. add. che ha gli sti
vali in piede, *botte, en bottes.*
Instolidito, m. ta, f. add. *dourdi, ebahi.*
Instruire, v. a. *instruire* - informare, avvisare,
instruire, informer.
Instruito, e instrutto, m. ita, tta, f. add.
V. il verbo.
Instrumentale, add. *instrumental* - musica
instrumentale, quella, che si fa cogli
strumenti, *musique instrumentale.*
Instrumentalmente, avv. V. Strumental-
mente.
Instrumentario, m. ia, f. add. V. Instru-
mentale.
Instrumentativo, m. va, f. add. atto ad
instrumentare, *instrumentatif.*
Instrumento, s. m. nome collett. degli
arnesi, che servono agli artefici, *instru-
ment, outil* - per contratto, *contrat,*
instrument.
Instruttivamente, avv. *d'une manière ins-
tructive.*
Instruttissimo, m. ma, f. add. sup. *très-
instruit.*
Instruttivo, m. va, f. add. *instructif.*
Instrutto, m. ta, f. add. *instruit, savant*
- fornito, *fourni, pourvu.*
Instruttore, s. m. *instructeur, précepteur,*
maître.
Instruzione, s. f. *instruction, précepte,*
enseignement.
Instupido, v. n. *être surpris, s'ébahir.*
Instupido, m. ta, f. add. *étonné, surpris.*
Insuavità, insuave, V. Insoavità, ec.
Insudiciare, e insudiciare, v. a. *salir, ta-
cher, souiller* - metaf. *altérer, gâter,*
corrompre.
Insueto, inconsueto, V. Insolito.
Insufficiente, add. *insuffisant, incapable.*
Insufficientissimo, m. ma, f. add. sup.
très-insuffisant.
Insufficientemente, avv. *insuffisamment.*
Insufficienza, zia, s. f. *insuffisance.*
Insufflazione, s. f. *inspiration, soufflé.*
Insulsamente, avv. *sottiment, ridiculement.*
Insulsità, V. Inspidezza.
Insulso, m. sa, f. add. *fat, sot, fade,*
insipide, froid, imprégné.
Insultare, v. a. fare insulti, soperchieria,
insulter, outrager, injurier, offenser.
Insultato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Insultatore, s. m. *trice, f. qui insulte,*
insultant.
Insulto, s. m. soperchieria, *insulte, que-
relle, outrage, affront.*
Insuperabile, add. *insurmontable, invincible.*
Insuperabilità, s. f. *état d'une chose in-
superable.*
Insuperabilmente, avv. *d'une façon invin-
cible.*
Insurpere, insuperbiare, bare, v. n.
insuperbirsi, iarsi, e arsi, n. p. *être
bouffi d'orgueil et de vanité, s'enorgueillir,*
devenir superbe, s'enfler d'orgueil.
Insuperbito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Insurgere, insurgente, insurto, V. In-
sorgere, ec.
Insurrezionale, add. appartenente all' in-
surrezione, *insurrectionnel.*
Insurrezione, s. f. l'insurgere, il solle-
varsi contro un' autorità, *insurrection.*
Insursarsi, v. n. p. andare all' insù, *s'éle-
ver, monter.*
Insuso, avv. in alto *en haut.*
Insussistente, add. *qui ne subsiste pas,*
faible, V. Inconsistente.
Insussistenza, s. f. *l'invalidité, le peu de
fondement de quelque chose.*
Insurrare, V. Susurrare.
Insurrato, v. Susurrato.
Insurrato, v. p. *Innamorarsi, V. In-
namorarsi, s'adonner entiè-*

Intaccamento, s. m. V. Intaccatura - fig.
Offesa, V.
Intaccare, v. fare in superficie piccol
taglio, *entailler, scarifier* - riscuoter
più dinari che non si ha da avere, far
debito, *exiger plus qu'il n'est dû, con-
tracter une dette* - per simil. rubare,
voler - fig. offendere, *offenser, blesser.*
Intaccato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intaccatura, s. f. mento, m. *entaille,*
entailleure, cran, coche, rainure.
Intagliamento, s. m. *incision, coupure.*
Intagliare, v. a. scolpire, *graver, ciseler,*
sculpter.
Intagliato, m. ta, f. add. *gravé, ciselé*
- per trinciato, cioè tagliuzzato, *in-
oisé, hâché, découpé* - per proporziona-
to, *proportionné, bienfait.*
Intagliatore, s. m. chi intaglia o in pie-
tra, o in legno, *graveur, ciseleur* - per
chi intaglia nel rame qualunque lavoro
graveur en cuivre, chalcographe - per chi
intaglia in legno disegni per istamparli,
graveur en bois.
Intagliatura, s. f. intagliamento, *gravure,*
ciselure.
Intaglio, s. m. scultura, *gravure, ciselure,*
sculpture - intaglio in rame, d' ac-
quaforte, *gravure en taille-douce, gra-
vure à l'eau forte* - per una figura, ec.
incisa a bulino, *taille-douce* - per sim-
pezie d'ornato d'abiti, *taille, dé-
coupure.*
Intagliuzzare, v. a. *découper, taillader,*
inciser.
Intagliuzzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intalentrare, v. a. indurre voglia, *faire
venir envie* - v. n. venire in gran desi-
derio, *avoir grande envie.*
Intalentato, m. ta, f. add. *qui a grand
envie.*
Intamato, m. ta, f. add. V. Seppellito.
Intambrare, ec. V. Tambrare, ec.
Intanarsi, v. n. p. entrare in tana, *enirer,*
*ou se cacher dans un antre, dans une
caverne - nascondersi, se cacher, s'en-
fermer dans quelque endroit.*
Intanato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intanarsi, v. n. p. tener di muffa, *moi-
sir, chançir.*
Intangibile, add. *qui ne peut être touché.*
Intanto, avv. correl. e vale per tale, o
per tanta parte, *autant que, selon que*
- posto assol. vale in questo mentre,
cependant, pendant que, en attendant
- intanto, come, *autant que.*
Intantochè, avv. *mentrechè, cependant,*
pendant que, pendant cela - per infuocato
tantochè, V. - per talmentechè, *de
manière que* - per intanto quanto, *au-
tant que, selon que.*
Intarlamento, s. m. *vermoulure, carie.*
Intarlare, v. n. generar tarli, *se vermou-
ler, se carier.*
Intarlato, m. ta, f. add. *vermoulu, carie,*
perré, ou piqué de vers.
Intarsiare, v. a. commetter insieme pez-
zetti di legname di più colori, *marqueter.*
Intarsiato, m. ta, f. add. *marqueté.*
Intarsiatura, s. f. commettitura a lavoro
di tarsia, *marqueterie.*
Intartarito, m. ta, f. add. *couvert de tartre.*
Intasamento, s. m. tura, f. *l'action de
loucher, ou de se boucher* - parlandosi
del corpo umano, *obstruction, engorge-
ment.*
Intasare, v. a. empier di taso, *rempli
de tartre* - fig. chiudere, e serrare le fos-
sure con diligenza, *boucher, tamponner.*
Intasato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intascare, v. a. mettere dans la poche -
metaf. *se saisir, s'emparer de quelque
chose* - v. n. fig. *entrer.*
Intassare, v. a. tendere, *bander un arc.*

Intatto, m. ta, f. add. puro, *entier,*
pur, sans tache.
Intavolare, v. a. far tavola, e si dice del
giuoco degli scacchi, o simili, quando
si fa pace, *Paciere, pattare, V.* - im-
porre le dame sul tavoliere, *tabler* -
scrivere le note del canto, e del suono,
arranger, écrire la tablature - T. d'arch.
incrostare, incruster - intavolare una
stanza, *planchéer, lambrisser* - intavo-
lar negozio, trattato, ec. *entamer, se
mettre une affaire sur le tapis, le pro-
poser.*
Intavolato, m. ta, f. add. V. il verbo.
T. d'arch. incrostato, *incrusté.*
Intavolato, s. m. T. d'arch. gola, *oud,*
sima, *doucine, talon renversé* - sorta
di piolla col taglio a somiglianza della
gola rovescia, *doucine* - intavolato d'ua
solajo, o d'un fregio, *lambrissage.*
Intavolatura, s. f. scrittura musicale due
versi di righe, *tablature* - per simi-
vale norma, regola per iscritto, *regle,*
in-struction - presso alcuni archit. per
pancozellatura, *latis.*
Integamare, v. a. *mettre dans une cas-
sole de terre.*
Integerrimo, m. ma, f. add. sup. voc.
lat. *très-intègre, très-irréprochable, en-
tègre.*
Integrale, grante, add. *intégral, intégral.*
Integralmente, avv. *complètement, en-
tièrement.*
Integramente, avv. *avec intégrité, d'une
manière irréprochable.*
Integrare, v. a. *accomplir, achever.*
Integrato, m. ta, f. add. *entier, com-
plé* - per conforme alla giustizia, V. Integro.
Integrità, tade, tate, integrità, s. f.
interezza, *intégrité* - fig. perfezione,
perfection - purità, *sincérité, franchise,*
candeur, pureté, loyauté, innocence.
Integro, m. gra, f. add. incontaminato,
intègre, irréprochable, juste, droit - per
lutero, *entier.*
Integumento, s. m. specie di coprimento,
e in T. degli anat. certa membrana,
ségument.
Intelajare, v. a. metter nel telaio, *monter
un métier de tissand, ou ourdir* - in-
telajare un negozio, V. Intavolare.
Intelajata, s. f. formazione della tela, e
qui fig. macchina, *Orditura, V.*
Intelajato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intelajatura, s. f. osatura, unione di
più pezzi di legname, *carcasse.*
Intelajo, m. ta, f. add. *Attelajo, V.*
Intellettiva, s. f. facoltà dell'intendere,
entendement, intellect.
Intellettivamente, avv. con virtù intel-
lettiva, *spirituellement.*
Intellettivo, m. va, f. add. d'intelletto,
intellectif.
Intelletto, s. m. potenza dell'anima, con
cui l'uomo è atto ad intendere le cose,
*intellect, entendement, esprit, sens, in-
gement, discernement, raison* - per in-
telligenza, cognizione, *intelligence,*
connaissance, capacité, compréhension -
per senso di scrittura, concetto, *le sens
de ce qu'on dit, signification.*
Intelletto, m. ta, f. add. voce lat. *intellus,*
entendu, compris.
Intellettore, s. m. *entendeur.*
Intellettuale, add. *intellectuel, spirituel.*
Intellettualità, tade, tate, s. f. *puissance
faculté intellectuelle, l'entendement.*
Intellettualmente, avv. *intelligemment, avec
esprit, discernement.*
Intelligenza, e Intelligenza, V.
Intelligente, add. *intelligent, pénétrant,*
connaissance, clair-voyant, savant, sage,
docte, lettré.
Intelligentissimo, m. ma, f. add. sup. avv.
entendu, très-intelligent.

Intelligenza, zia, s. f. intelletto, *intelligence, esprit, entendement* - cognizione, *connaissance, compréhension* - intelligenza, per angoli, *les anges, les intelligences célestes* - per corrispondenza, *liaison, relation, correspondance* - intelligenza segreta, *concert, collusion*.
 Intelligibile, add. *intelligible, clair, compréhensible, intellectuel*.
 Intelligibilissimo, m. ma, f. add. *sup. très-intelligible*.
 Intelligibilità, s. f. *clarté, faculté, ou faculté d'entendre, de comprendre*.
 Intelligibilmente, avv. *intelligiblement, clairement, lisiblement*.
 Intemerata, s. f. intrigo, guazzabuglio d'operazioni, azione lunga, spiacevole, *embrouillement, confusion, brouillamini*.
 Intemerato, m. ta, f. add. voce lat. involato, par, *entier, parfait*.
 Intempellare, v. a. mandar in lungo, *traîner en longueur*.
 Intemperante, add. V. Intemperato.
 Intemperanza, zia, s. f. *intempérance, dérèglement, débauche, excès*.
 Intemperarsi, v. n. p. s'adoucir, se tempérer.
 Intemperatamente, avv. *intempérément, immodérément*.
 Intemperatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-intempérant*.
 Intemperato, m. ta, f. add. *intempéré, déréglé, intempérant*.
 Intemperatura, s. f. contrario di temperatura, *intempérie, dérèglement*.
 Intemperie, s. f. cattiva temperie, l'intemperie, *mauvaise disposition*.
 Intemperivamente, avv. fuor di tempo, *hors de saison, mal-à-propos*.
 Intemperivo, m. va, f. add. che è fuor di tempo, *qui est hors de saison, qui arrive à contre-temps*.
 Intendacchiare, v. a. *entendre, comprendre par discrétion, ou spécialement*.
 Intendacchio, v. m. modo basso, *Intendimento, V.*
 Intendace, add. *intelligent, habile, avisé, averti, attentif, appliqué* - sost. m. titolo di certo giudice, *Intendant*, la moglie d'un intendente, *intendant*.
 Intendatamente, avv. *attentivement*.
 Intendenza, danza, s. f. *Intendimento, V.* - per la persona amata, *l'objet, qu'on aime* - affixio d'un intendente, e la casa dov'egli abita, *intendance*.
 Intendatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-intelligent*.
 Intendete, v. a. appendere coll'intelletto, *entendre, comprendre, concevoir en son esprit* - udire, *ouïr* - pensare, *penser, juger* - applicarsi, *vaquer, s'appliquer, s'occuper* - volere, *vouloir, avoir intention* - aver cognizione, *s'entendre, connaître, se connaître* - accordarsi, *s'accorder*, *avoir intelligence secrète* - dinotare, *indiquer, dénoter* - intendere gli occhi, *fixer les yeux, les regards* - intendersi in donna, vale esserne innamorato, V. *Innamorato* - intendere l'arco, o simili, *tendre, bander un arc, etc.*
 Intendevole, add. *intelligible, clair*.
 Intendevolmente, avv. *savamment, talora clairement* - per *Attentamente, V.*
 Intendimento, V. Intelletto - intelligenza, *intelligence, sens* - disegno, *intentione, dessin, vue, intention* - intendenza, o persona amata, *amoureux, amant, galant*, e al femm. *amante, maîtresse* - senso, o concetto, *sens, signification*.
 Intenditivo, m. va, f. add. Intellettivo, V.
 Intenditore, s. m. trice, f. *intelligent, entendu, habile, celle qui entend*.
 Intenebramento, s. m. *obscurissement*.
 Intenebrare, v. a. *Obscurare, V.* - danneggiare, *endommager, gâter*.

Intenebrato, m. ta, f. add. *Obscurato, V.* - confuso, *confus, étourdi, troublé*.
 Intenebrare, v. n. *obscurarsi, s'obscurir* - fig. *se troubler, se confondre*.
 Intenebrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Intenerire, v. a. far divenir tenero, *attendrir* - v. n. e n. p. divenir tenero, *attendrir* - fig. *indurre, o provar compassione, être touché de compassion*.
 Intenerito, m. ta, f. add. V. il Verbo.
 Intensamente, vivamente, avv. *vivement, passionnément, efficacement*.
 Intensione, V. Tensione.
 Intensivo, m. va, f. add. *véhément, perçant, pénétrant*.
 Intenso, m. sa, f. add. *excessif, véhément, violent* - per *Attento, V.*
 Intentabile, add. *ineseguibile, qui n'est pas faisable*.
 Intentamente, avv. *attentivement*.
 Intentare, v. a. procurar di fare, *tenter, tenter, tâcher*.
 Intentato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Intenzione, s. f. *intention, et l'action d'intenter un procès, etc.*
 Intentissimamente, avv. *sup. avec la plus grande attention*.
 Intentissimo, m. ma, f. add. *sup. très-attentif*.
 Intentivamente, avverb. con attenzione, *attentivement* - *gagliardimento, puissamment*.
 Intento, s. m. desiderio, *intentione, intention, but, dessein, envie*.
 Intento, m. ta, f. add. attento, *attentif, fixé* - pronto, *prêt, préparé*.
 Intenza, s. f. V. Intenzione - per oggetto amato, *la personne aimée*.
 Intenzionale, add. che è nell'immaginazione, o ne dipende: i Franc. non usano la voce *intentionnel*, se non accompagnata colla parola *specie, espèces intentionnelles*.
 Intenzionalmente, avv. *avec intention, dans l'intention, le dessein, la vue de, etc.* - talora è titolo logico, e vale mentalmente, *mentalement*.
 Intenzionato, m. ta, f. add. che ha intenzione, *intentionnel* - promesso, *promis*.
 Intenzione, s. f. *intention, volonté, but, projet* - talora è T. filos. e dicesi delle immagini, che si riserbano nella virtù fantastica, *espèces, images* - per intelligenza, *Cognitione, V.*
 Intepidire, to, V. Intepidire, ec.
 Interame, s. m. tutti gli interiori dell'animale, *les entrailles, les intestins*.
 Interamente, avv. *entièrement, totalement, parfaitement*.
 Interato, Intirizzato, autenticato, legalizzato, V.
 Intercalare, s. m. dicesi nelle poesie quel versetto replicato dopo altri di mezzo, ed in T. astron. si dice del giorno aggiunto u. l'anno bisest. al mese di febrajo, e della 13 luna, che occorre ogni tre anni, *intercalaire*.
 Intercalare, verb. neu. *faire des intercalaires*.
 Intercalarario, add. m. aggiunto del mese che i Romani aggiungevano ogni tanti anni, *intercalaire*.
 Intercalazione, s. f. lo intercalare, *intercalation*.
 Intercedere, v. n. *intercéder, prier pour quelqu'un* - Interporci, V.
 Interceditrice, s. f. *celle qui intercéde*.
 Intercessione, s. f. *intercession, supplication, prière*.
 Intercessore, interceditore, s. m. *intercession*.
 Intercezzare, v. a. arrestar lettere missive, e simili, *intercepter, surprendre*.
 Intercettato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Intercetto, m. ta, f. add. *Intercepté, surpris, retenu*.
 Intercezione, s. f. l'essere intercetto, *interception*.
 Interchiudere, v. a. *enfermer, ou renfermer entre quelque chose* - n. p. *s'enfermer au milieu de quelque chose*.
 Intercidere, v. a. *fendre, couper, diviser en deux, ou par milieu* - Impedire, V.
 Intercisamente, V. Interrottamente.
 Interciso, m. sa, f. add. *divisé, coupé, etc.*
 Intercolonnio, Iunio, s. m. T. d'arch. lo spazio, che è fra l'una, e l'altra colonna, *entre-colonne, entre-colonnement*.
 Intercostale, add. T. anat. dicesi de' muscoli, e delle arterie, che sono tra una costola, e l'altra, *intercostal, intercostale*.
 Intercostalmente, avverb. *entre une côte et l'autre*.
 Intercutaneo, m. ca, f. add. che è tra la carne, e la pelle, *qui est entre cuir et chair*.
 Interdetto, interdimento, s. m. interdizione, f. proibizione, *défense, prohibition* - per censura, o pena ecclesias, *interdit, interdiction* - formola, con cui il pretore comandava, o proibiva cosa attenente al possesso, *interdit* - impedimento, *obstacle, empêchement*.
 Interdetto, m. ta, f. add. *défendu, interdit* - nel sign. di censura, *interdit*.
 Interdire, dicere, v. a. *prohiber, interdire, défendre, inhiber*.
 Interessante, add. *intéressant*.
 Interessare, v. a. mescolare, far partecipe, *intéresser, engager* - n. p. *s'intéresser, prendre intérêt à quelque chose*.
 Interessatamente, avv. *par intérêt*.
 Interessatissimo, m. ma, f. add. *sup. très-intéressé*.
 Interessato, sso, m. ta, sa, f. add. V. il verbo - avido di guadagno, *intéressé, avide du gain* - Partecipante, V.
 Interesse, sso, s. m. utile, che si riscuote de' danari prestati, *intérêt, rente, change* - utile, e danno, *profit, utilité, gain, perte, dommage, préjudice* - per Affare, o negozio, V.
 Interessino, succio, s. m. *petite affaire, petit intérêt*.
 Interezza, sost. fem. *force, vigueur, intégrité*.
 Interiezione, interghiezione, s. f. parte del discorso esprimente qualche affetto dell'animo, *interjection*.
 Interim, avv. voce lat. per intanto, *fratantanto, interim, dans l'entre-temps*.
 Interiora, s. f. pl. e interiori, s. m. pl. ciò ch'è rinchiuso nella cavità del petto, e del ventre inferiore negli animali, *entrailles, tripailles* - per simil. lo interno, *l'intérieur*.
 Interiore, s. m. parte interna, è rapporto all'uomo, animo, mente, *l'intérieur, le cœur, les pensées les plus secrètes*.
 Interiore, add. *intérieur, interne* - interiori, sost. V. Interiora.
 Interiorità, s. f. *l'intérieur*.
 Interiormente, avv. *intérieurement, intrinsèquement*.
 Interissimamente, avv. *absolument entier*.
 Interissimo, m. ma, f. add. *sup. très-entier, etc.*
 Interito, s. m. voce lat. morte, *mort*.
 Interizzato, o Intirizzato, V.
 Interlasciare, V. Intralasciare.
 Interlinea, s. f. spazio tra verso e verso, ec. *entre-ligne, interligne*.
 Interlineare, v. a. scrivere, e segnare con linea tra verso e verso, *souligner*.
 Interlineare, add. aggiun. di scrittura posta tra verso e verso, *interlinéaire*.
 Interlineato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Interlocutore, s. m. chi parla nelle commedie, o simile, *interlocuteur*.
Interlocutorio, m. ia, f. add. agguin. di sentenza non definitiva, *interlocutoire*.
Interlunio, s. m. e luna silente, spazio di tempo, in cui non si vede la luna per la congiunzione col sole, *le temps pendant lequel la lune ne parait pas*.
Intermedietto, s. m. *petit, ou court intermède*.
Intermedio, s. m. quell'azione, che intramezza nella commedia gli atti, ed è separata da essa, *intermède, entr'acte*.
Intermedio, m. dia, f. add. ch'è di mezzo, *intermédiaire, miloyen*.
Intermentire, v. n. perdere per qualche poco di tempo il senso de' membri, *s'engourdir, s'endormir*.
Intermentito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intermettere, V. Intralasciare.
Intermesso, m. ssa, f. add. V. Intralasciato.
Intermettimento, s. m. *introumission*.
Intermezzo, m. zzi, f. add. frapposto, *intermédiaire*.
Interminabile, add. *interminable*.
Interminatissimo, m. ma, f. add. sup. *qui n'a point de bornes*.
Interminato, m. ta, f. add. *qui est sans bornes*.
Intermissione, s. f. *intermission, interruption, relâche, repos*.
Intermistio, m. sta, f. add. *entremêlé, entrelaré*.
Intermittente, add. per lo più è agguin. di polso, o di febbre, *intermittent, qui cesse, et reprend par intervalles*.
Intermittentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-intermittent*.
Intermittenza, s. f. per lo più si dice del polso, *intermittence du pouls*.
Intermondiale, add. *appartenant à l'espace qui se retrouve entre plusieurs mondes*.
Intermondo, v. m. spazio di mezzo fra più mondi, ideato da Epicuro, *espace entre plusieurs mondes*.
Internaume, V. Interiormente.
Internarsi, v. n. p. *s'enfoncer, pénétrer, s'insinuer dans l'intérieur*.
Internato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Interno, s. m. *l'intérieur, l'intérieur*.
Interno, m. na, f. add. *intérieur, interne, qui est au-dedans*.
Internodio, s. m. spazio fra nodo, e nodo, *espace qui est entre deux nœuds ou jointures de la tige d'une plante*.
Internunzio, s. m. colui che esercita il ministero del Nunzio in mancanza del Nunzio, *internonce*.
Intero, m. ra, f. add. *complet, entier, d'un seul morceau, parfait, achevé* - per Sincero, puro, V. - cavallo intero, vale non castrato, *cheval entier* - andare, o stare intero, *marcher, ou se tenir droit* - intero, intero, *tout entier* - conto intero intero, *compte rond*.
Interoso, ea, f. add. agguin. di alcuni muscoli delle dita delle mani, *intéroseux*.
Interpellare, v. a. chiamare con atto giuridico, *interpellation*.
Interpellazione, s. f. il chiamare con atto giuridico, *interpeller*.
Interpetramento, pretamento, s. m. interpretazione, *interprétation, traduction, commentaire*.
Interpetrare, interpretare, v. a. *interpréter, expliquer, rendre clair, traduire, tourner en bien, ou en mal* - interpretar un discorso bene o male, *prendre en bonne, ou en mauvaise part*.
Interpetrativamente, avv. *par interprétation*.
Interpetrativo, m. va, f. add. che si può interpretare, *interprétatif*.

Interpretato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Interpretatore, rpêtre, rpetro, rpito, s. m. *interprète, trucheman*.
Interpetratrice, s. f. femmina d'interpretatore, *interprète*.
Interpetrazione, V. Interpretamento.
Interpolatamente, avv. *par intervalles*.
Interpolato, m. ta, f. add. *interrompu*.
Interponimento, s. m. *interposition - fig. entremise, médiation*.
Interporre, v. a. porre tra una cosa e l'altra, *insérer, interposer, entremêler* - n. p. mettersi di mezzo, *s'entremettre, employer l'autorité, le nom, etc.*
Interpositore, s. m. *entremetteur, intercesseur*.
Interposizioncella, s. f. dim. d'interposizione, *petite interposition*, interposizioncella di tempo, vale ritardo, *le moindre retard, ou délai*.
Interposizione, s. f. *interposition - interposizione di tempo, cours de temps, délai*.
Interposto, posito, m. ta, f. add. posto di mezzo, *inséré, interposé, entremêlé* - parlare, trattare per interposta persona, *parler, traiter, par l'entremise de quelqu'un*.
Interpretare, e deriv. V. Interpretare, ec.
Interpunzione, s. f. regolato modo d'interporre punti, e virgole nello scrivere, *punctuation*.
Interrare, e interriare, v. a. impiastare con terra, *glaiser, corroyer* - impiastare con chiechessia, *corroyer - enduire* - si dice anche da' purgatori, dell'interrare i danni colla terra del purgo, *donner la terre aux draps* - per Seppellire, V.
Interrato, e interriato, m. ta, f. add. coperto di terra, *glaisé, corroyé de terre*, - dicesi anche ad uomo impallidito, *pâle, défait* - in forza di sost. vale Terrapieno, V.
Interregno, a. m. tempo in cui vaca il regno, *interregne*.
Interriare, V. Interrare.
Interro, s. m. sabbione, o fango trasportato dal mare, o fiumi, *atterrissement*.
Interrogante, add. *interrogant*.
Interrogare, v. a. *interroger*.
Interrogativamente, avverb. *par interrogation*.
Interrogativo, m. va, f. add. *interrogatif* - punto interrogativo, *point interrogant*.
Interrogato, s. m. Interrogazione, V. - nel foro dicesi anche *interrogat*.
Interrogato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Interrogatore, s. m. *celui qui interroge*.
Interrogatorio, s. m. Interrogazione, V. - presso i curiali, processo verbale, *interrogatoire*.
Interrogazione, s. f. *interrogation, demande, question*.
Interrompere, v. a. *Interrompre, suspendre, arrêter, couper le fil, la parole, troubler, tarabuster* - n. p. *discontinuer, cesser*.
Interrompimento, s. m. *interruption, discontinuation, cessation*.
Interrottamente, avv. *avec interruption*.
Interrotto, rrotto, m. ta, f. add. *interrompu, discontinué*.
Interruttore, s. m. *celui qui interrompt*.
Interruzione, s. fem. *interruption, discontinuation* - senza interruzione, *tout d'une tère, sans discontinuer*.
Intersicare, gare, v. a. iucrocchiare, tagliare scambievolmente, *entrecouper, croiser* - n. p. *se couper*.
Intersecato, m. ta, f. add. *coupé, croisé*.
Intersecazione, s. f. *intersection*.
Interserire, Inserire, V.
Interserito, m. ta, f. add. V. Inserito.

Intersezione, s. f. taglio scambievolmente di due o più linee, *intersection*.
Interstizio, s. m. spazio, intervallo di mezzo, *interstice, distance qui est entre deux* - intervallo di tempo, *interstice, intervalle de temps*.
Intertenero, v. a. trattenero, *amuser, retarder, entretenir* - n. p. *s'amuser - intertenersi in qualche luogo, séjourner, rester quelque temps en quelque endroit*.
Intertenimento, s. m. *amusement, passe-temps* - intertenimento familiare, *conference*.
Intertraverso, m. sa, f. add. T. anat. *intertransversaire*.
Interturbarsi, v. n. p. *se troubler, se disconcerter*.
Interturato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intervallato, m. ta, f. add. *espacé*.
Intervallio, s. m. *intervalle, distance, espace - aver lucidi intervalli, avoir des intervalles lucides*.
Intervenimento, s. m. Accidente, caso, V. - per intervento, mezzo, ajuto, *moyen, aide, intervention*.
Intervenio, s. m. nome dell'interrompimento del filone d'una miniera, *cris*.
Intervenire, v. n. avvenire, *arriver, venir* - intervenire ad alcuna cosa, *intervenir, être présent*.
Intervento, s. m. *présence, assistance, intervention*.
Intervenuto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intervertebrale, add. T. anat. collocato fra due vertebre, *inter-vertébral*.
Intersarsi, v. n. p. *venir pour troisième*.
Intezato, m. ta, f. add. T. de bis. *tiercé*.
Intesa, s. f. intendimento, *intention, vue* - aver l'intesa, o star sull'intesa, *être, ou se tenir sur ses gardes*.
Intesamente, avv. *attentivement, fixement*.
Inteschiato, m. ta, f. add. capone, *étou, obstiné, V. Capone* - per Intorato, V.
Inteso, m. sa, f. add. intento, *attentif, appliqué* - per compreso coll' intelletto, *entendu, compris* - coll' aggiunto di bene o male, si dice di edifici, e altre fatture, *bien ou mal-fait*.
Intessere, v. a. intrecciare insieme tessendo, *entrelacer, brocher, faire un tissu*.
Intessuto, m. ta, f. add. V. il verbo - sempl. tessuto, *tissu*.
Intestabile, add. *qui ne peut pas faire testament*.
Intestarsi, v. n. p. stare ostinato, *s'entêter, V. Incapouire* - intestare in uno luoghi di monte, o simili; *plecer un fonds d'argent sur la tête de quelqu'un*.
Intestato, m. ta, f. add. V. Capone - senz'aver fatto testamento, *intesté, ab intestat*.
Intestinale, add. degl'intestini, *intestinal*.
Intestino, s. m. budello, *intestin*.
Intestino, m. na, f. add. interno di dentro, *intestin, intérieur*.
Intesto, m. sta, f. add. da *intessere* *tissu*.
Intiepidire, intiepidire, v. n. *tiédir, s'attiedir* - metaf. *se refroidir, se rallentir* - in att. sign. far divent tiepido, *attiedir*.
Intiepidito, ato, m. ita, ata, f. add. *tiédi, tiédi*.
Intieramente, avv. o interamente, *entièrement, absolument, tout-à-fait*.
Intiero, V. Intero.
Intiguare, v. n. più propr. Intiare, V.
Intignato, m. ta, f. add. V. Intaglio.
Intignatura, s. f. *piqûre des vers, des teignes*.
Intignere, v. a. tuffar leggermente in cosa liquida chiechessia, *trempir, mouiller* - metaf. *intressare, far parteciper, rendre complice*.

Intignosire, v. a. *donner la teigne, rendre teigneux.*
Intimamente, avv. *intimement, très-affectueusement, du fond du cœur.*
Intimare, v. a. *intimer, déclarer, dénoncer, sommer.*
Intimato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intimato:e, s. m. trice, f. celui, celle qui intime.
Intimazione, s. f. *dénonciation, déclaration, intimation, sommation.*
Intimidire, v. n. *devenir timide, craintif, peureux.*
Intimidità, tade, tate, s. f. *hardiess, courage.*
Intimidito, m. ta, f. add. *intimidé.*
Intimido, m. da, f. add. *courageux, intrépide, hardi, vaillant.*
Intimissimo, m. ma, f. add. sup. *très-familier, très-intime.*
Intimo, m. ma, f. add. *interno, interne, intérieur - familiare, intime, ami de cœur.*
Intimorire, v. a. *recar timore, intimider, épouvanter, effrayer, s'épouvanter.*
Intimorito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intingoletto, s. m. *petite sauce, petiti rogout.*
Intingolo, s. m. *spezie di manicaretto, rogout, sauce, saupiquet.*
Intinto, m. ta, f. add. *trempt, plongé, - fig. complice, qui trempe dans quelque crime, etc.*
Intinto, s. m. *la parte umida delle vivande, le jus, le bouillon.*
Intintura, s. f. *l'azione de tremper.*
Intirizzamento, V. Intirizzimento.
Intirizzare, v. n. *perdere il potersi piegare per un certo rappigliamento, s'engourdir, roidir - patire eccessivo freddo. transir de froid - v. a. far perdere il potersi rizzare, engourdir, roidir - n. p. dicevi fig. dello rizzarsi, o star troppo intero sulla persona, lever la tête, se tenir fier.*
Intirizzato, m. ta, f. add. *inabile al piegarsi, engourdi, roide - per troppo intero sulla persona, roide - per superbo, fier, superbe, orgueilleux - per morto di freddo, transi de froid, gelé.*
Intirizzimento, s. m. *engourdissement, roideur - intirizzimento di freddo, transissement, de froid.*
Intirizzare, to, V. Intirizzare, ec.
Intisichire, v. a. *faire devenir maigre, étique - v. a. e n. p. tomber en sécheresse, en phthisie.*
Intitolamento, s. m. *lo intitolare, e l' titolo stesso, titre, et l' action de donner un titre.*
Intitolare, titolare, v. a. *appellare, dare il titolo, intituler, titrer, appeler - per Attribuire, ascrivere, dedicare, V.*
Intitolato, m. ta, f. add. V. il verbo
Intitolazione, s. f. *titre, inscription, dedicace.*
Intoccabile, V. Intangibile.
Intollerabile, rando, m. da, f. add. *intolérable, insupportable.*
Intollerabilità, s. f. *intolérance.*
Intollerabilmente, avv. *insupportablement.*
Intollerante, add. *intolérant, remuant, impatient.*
Intolleranza, Insofferenza, impazienza, V.
Intonacare, to, V. intonaco, V. Intonacare.
Intonare, v. a. *dar principio al canto dando il tuono alla voce, entonner - comporre arie music. mettre en musique - cantar sempl. chanter - domandare alla lontana, faire sentir qu'on voudrait quelque chose - Rintonare, V. - intouarla troppo alta, metaf. presa dal canto, le porter trop haut.*
Intonato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Intonatore, s. m. *trice, f. celui, celle qui entonne.*
Intonatura, intonazione, e fig. *Intimazione, V.*
Intonazione, s. f. *intonation.*
Intonchiare, v. n. *l'esser mangiato da tonchi, dire rongé des charaçons.*
Intonicare, v. a. *dar l'ultima coperta di calcina sopra l'arriccato del muro, crépir, enduire - per simil. lisciarsi, V.*
Intonicato, s. m. *coperta liscia, che si fa al muro colla calcina, crépi, enduit.*
Intonicato, m. ta, f. add. *crépi, enduit.*
Intonico, s. m. *nicatura, f. crépi, crépissure, enduit, croûte - dar l'intonico, V. Intonacare.*
Intonso, m. sa, f. add. *non tosato, chevelu.*
Intoppamento, s. m. *heur, rencontre, obstacle.*
Intoppare, v. a. e n. p. *battersi, incontrarsi, heurter, broncher, trébucher.*
Intoppo, s. m. *intoppa, f. rencontre, obstacle, empêchement.*
Intorare, v. n. *divenir intorato, cioè turbato, e gonfio per isdegno, a guisa di toro adirato, se mettre en colère, en fureur.*
Intorato, m. ta, f. add. *furieux, emporté de colère.*
Intorbiare, intorbare, V. Intorbidare.
Intorbidamento, s. m. *zione, f. l' action de troubler.*
Intorbidare, v. a. *troubler, rendre trouble - v. n. e n. p. se troubler, devenir trouble.*
Intorbidato, m. ta, f. add. *troublé.*
Intorbidire, v. n. e n. p. *divenir torbido, se troubler - metaf. s' obscurir.*
Intorbidito, m. ta, f. add. *troublé, trouble, obscurci.*
Intormentimento, s. m. *torpore, engourdissement, stupeur.*
Intormentire, v. a. e n. p. *intermentire, s'engourdir, s'endormir.*
Intormentito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intornare, to, V. Intorniare, ec.
Intornamento, s. m. *tour.*
Intorniare, to, V. Circondare, ec.
Intorno, prep. *che significa vicinìa, che circonda, autour, a l'entour - talora quantità incerta di tempo ec. environ, à-peu-près - là, colà, intorno, e simili, environ.*
Intorno, avv. *autour, à l'entour, circulairement.*
Intorno intorno, prep. *environ, tout au tour.*
Intorpidire, v. n. *divenire stupido, s'engourdir.*
Intorpidito, m. ta, f. add. *stupide, engourdi.*
Intorticciato, intorto, m. ta, f. add. *entortillé, tortillé, tortu.*
Intoscanire, v. a. *traduire en Toscan, affecter les façons des Toscans.*
Intossicare, V. Avvelenare.
Intozzare, v. n. *divenir tozzo, cioè di figura corta, e grossa, grossir - n. p. fig. inciprignire, se facher.*
Intozato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intra, e in tra, avv. o Infra, V. - *intra due, in forza d'aggiun. incertain, irrésolu - in forza di sost. incertitude, doute, ambiguïté.*
Intrabescarsi, voce bassa, *Innamorarsi, V.*
Intrabicipolare, v. a. *monter sur quelque chose qui puisse faire casser le cou.*
Intracchiudere, v. a. *fermer tout a l'entour.*
Intracchiuso, m. sa, f. add. *fermé dans le milieu.*
Intraciedere, ciso, V. *Interciedere, ec.*
Intradetto, V. *Interdetto.*
Intradimenticare, v. n. *in questo mezzo, o affatto dimenticare, en attendant oublier, ou oublier entièrement,*

Intradire, o *Interdire, V.*
Intraducibile, add. *intraduisible.*
Intrafaffine, avv. *voce scherz. o intrafinefatta, V. Intrafatto.*
Intrafatto, avv. *tout-à-fait, absolument, entièrement.*
Intrafinefatta, to, avv. *Intrafatto, V.*
Intraguardato, *Guardato, Difeso, V.*
Intralasciamento, s. m. *intralascianza, f. interruption, intermission, reldche.*
Intralasciare, v. a. *interrompre, cesser, discontinuer.*
Intralasciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intralciamento, V. *Intrigo.*
Intralciare, v. a. *embarrasser, intriguer, embrouiller - n. p. s' embrouiller, etc.*
Intralciatamente, avv. *confusément.*
Intralciatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-embrouillé.*
Intralciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intrambo, *intramendue, add. amendue, tous les deux, l'un et l'autre.*
Intramento, s. m. *entrée.*
Intramessa, *intramissione, s. f. interposition.*
Intramesso, *intromesso, s. m. vivanda posta tra l'un servito, e l'altro, entremets.*
Intramettere, v. a. *por tra una cosa, e l'altra, interposer - n. p. entrar di mezzo, s'entremettre, s'ingérer.*
Intramettere, s. m. *entremise.*
Intramettimento, V. *Tramezzamento.*
Intramischianza, s. f. *mélange, mixtion.*
Intramischiato, m. ta, f. add. *entremêlé, mêlé.*
Intramezzamento, s. m. *interposition, V. Tramezzamento.*
Intramezzare, v. a. *interposer, V. Tramezzare.*
Intramezzato, m. ta, f. add. *mis entre deux, V. Tramezzato.*
Intragredibile, add. *invioleable.*
Intransitivo, m. va, f. add. *che non passa da persona a persona, o da cosa a cosa, intransitif.*
Intrante, add. *insinuant.*
Intraporre, pporre, *Interporre, V.*
Intraposto, m. sta, f. add. *interposé.*
Intraprendente, add. *entreprenant.*
Intraprendere, v. a. *sorprendere, intercepter, retenir, surprendre - pigliar a fare, entreprendre.*
Intraprendimento, s. m. *entreprise.*
Intraprenditore, *intraprensore, s. m. entrepreneur.*
Intrapreso, m. sa, f. add. *entrepris.*
Intrare, s. m. *l'entrée - fig. l'abord, l'air, le maintien.*
Intrare, v. a. *entrer.*
Intrarompere, V. *Interrompere.*
Intrasegna, s. f. *armes, armoiries, devise - per Segno, Impronto, V.*
Intrata, s. f. o *entrata, entré.*
Intrattessere, v. a. *mescolare una cosa per entro un'altra, entremêler, entrelacer.*
Intrattabile, add. *intraitable, rude, farouche, sauvage, fâcheux, revêche.*
Intrattauto, avv. *en attendant.*
Intrattenero, v. a. *tener a bada, entretenir, amuser - n. p. s'amuser, badiner - intrattenero alcuno, arrêter quelqu'un à ses gages, à son service.*
Intrattenmento, s. m. *retardement, ce qui amuse.*
Intravvenire, *intravvenire, V. Intervenire.*
Intraversare, v. a. *traversare, mettre a travers, croiser - n. p. opporsi, traverser, s'opposer - arare i campi attraverso del lavoro già fattovi, binner - uscir della via retta, e fig. del giogo, s'égarer, se fourvoyer.*
Intraversato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Intraversatura, s. f. *traverse, obstacle.*
Intravestire, *Travestire*, V.
Intravvenire, *intravvenire*, V. **Intervenire**.
Intrearsi, v. n. p. farsi tre, unirsi in tre, *devenir trois, s'unir en trois.*
Intrecciamento, s. m. tura, f. intessere a guisa di treccia, *entrelacement* - intrecciamento di parole, *paroles entrelacées.*
Intrecciante, add. *tresseur.*
Intrecciare, v. a. unire in treccia, *tresser, entrelacer.*
Intrecciato, m. ta, f. add. *tressé, cor-dé en tresse.*
Intrecciatojo, s. m. sorte d'ornement de tête pour les femmes.
Intrecciatura, s. f. intreccio, m. intrecciamento, *tresse, entrelacs* - intrecciatura di vasi sanguigni, *réseau.*
Intreguare, v. a. far tregua, *faire trêve.*
Intremire, v. n. emporsi di tremore, *frissonner.*
Intrepidamente, avv. *intrépidement, hardiment, résolument.*
Intrepidezza, dità, s. f. *intrépidité, hardiesse, résolution.*
Intrepido, m. da, f. add. *intrépide, hardi, courageux.*
Intrescare, v. a. intrigare, *intriguer, embrouiller, embarrasser* - n. p. s'embrouiller.
Intrescato, m. ta, f. add. V. il verbo. **Intreccare**, e deriv. V. **Intrigare**, ec.
Intridere, v. a. stemperare, o ridurre in panicca con acqua, o altra cosa liquida checcchia, *détremper, pétrir* - intridere il gesso, *gâcher le plâtre* - per Imbrattare, **Sozzare**, V.
Introgamento, s. m. *embrouillement, confusion, embarras, intrigue.*
Introgare, v. a. e talora n. p. *intriguer, embrouiller, mêler, confondre.*
Introgamente, avv. *confusément, d'une manière intriguée, ambiguity.*
Introgatissimamente, avv. sup. *très-confusément.*
Introgatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-intrigué, très-embarrassé.*
Introgato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Introgatore, s. m. *intrigant, brouillon.*
Introgo, **Introgamento**, V.
Intrinseco, **intrinsecato**, **intrinsecamente**, V. **Intrinsecico**, ec.
Intrinsicamente, avv. *intrinsèquement* - per **Interiormente**, V.
Intrinsicare, **sicarsi**, v. n. *devenir intime ami, se rendre familier.*
Intrinsecato, m. ta, f. add. *intime, familialier.*
Intrinsecchezza, s. f. *amitié intime, familiarité.*
Intrinsecchissimo, m. ma, f. add. sup. *très-intime.*
Intrinsecico, m. ca, f. add. *intime, intérieur, intrinseque.*
Intrinsecico, s. m. amico confidentissimo, *intime ami, confident* - l'intimo, o l'oscuro del cuore, *l'intérieur, les pensées secretes.*
Intriso, s. m. mescolgio di farina, o altre cose simili con acqua, o altro liquore, *pdte, ce qu'on pétrit* - metaf. metter le mani in ogni intriso, *se mêler de tout.*
Intriso, m. sa, f. add. *pétri.*
Intristare, **stire**, v. n. *inoctivire, se dé-praver* - per indozzare, *couler, se sécher* - l'intristare dell'uva, *coulture,*
Introcque, avv. **Intanto**, **Frattanto**, V.
Introdotta, s. m. *introduction.*
Introdotta, m. ta, f. add. *introduit.*
Introducimento, s. m. *introduction, entrée.*
Introducente, s. m. *introduteur.*
Introdurre, **ducere**, v. a. condurre, o metter dentro, *introduire* - per far fa-

vellare in iscrittura, **introdurre** a favellare, *introduire à parler* - mettere in uso, dar cominciamento, *introduire mettre en usage, donner commencement.*
Introduttivo, m. va, f. add. *introductif.*
Introdotta, **Introdotta**, V.
Introduttore, s. m. *trice, f. introducteur, introductrice.*
Introduttorio, m. ria, f. add. *qui appartient à introduction.*
Introduzione, s. f. *introduction, conduite* - parlando di libri, *introduction, prologue d'un livre* - per **Interposizione**, **Mezzo**, V.
Introito, s. m. entrata, *entrée, commencement* - cominciamento nel dire alcuna cosa, *exorde, commencement* - quelle preci che si dicono al principio della Messa - **introit.**
Intromissione, s. f. *intromission, introduction.*
Intromesso, m. ssa, f. add. da **Intromettere**, V.
Intromettente, add. *qui introduit* - per **Entrante**, **Insinuante**, V.
Intromettere, v. a. metter dentro, *introduire* - n. p. vale Ingerirsi, V.
Intromettitura, V. **Interposizione.**
Intromamento, m. tura, s. f. *étourdissement, retentissement.*
Intromare, v. a. stordire, *étourdir, absourdir.*
Intromatello, m. lla, f. add. alquanto balordo, *un peu étourdi.*
Intromato, m. ta, f. add. balordo, *étourdi, lourdaud* - per **Incarnato**, smosso, V.
Intromciare, o **Imbronciare**, V.
Intromiare, v. n. *se corroucer, se fâcher.*
Intromiuto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intromiziare, v. a. mettere in trono, *intromiser.*
Intromiziato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Intromizzazione, s. f. *intromission.*
Intromettere, v. a. T. de' falsi mistici, *réduire dans l'intérieur.*
Intromissione, s. f. *réduction dans l'intérieur.*
Intromettere, m. sa, f. add. *réduit dans l'intérieur.*
Intromettere, v. a. spigner dentro, *introduire, foutrer* - n. p. *se foutrer où l'on ne devrait pas.*
Intromettere, V. **Intromettere.**
Intromettere, v. n. p. *arrolarsi soldato, se faire soldat.*
Intromettere, m. ta, f. add. *arrolato soldato, engagé, qui s'est fait soldat.*
Intromissione, s. f. *introduction* - per non legittima elezione, *intrusion.*
Intromiso, m. sa, f. add. *intrus, introduit, établi par force, par ruse* - non legittimamente eletto, *intrus.*
Intromiso, v. n. p. *entrer en toi, se faire un avec toi.*
Intromiso, v. n. *prendre le goût du tuf.*
Intromissione, avv. *intuitivement.*
Intromissione, m. va, f. add. aggiun. dato da' Teologi alla cognizion del Beato, e a quella unione, colla quale egli fruisce di Dio, *intuitif.*
Intromissione, s. m. *regard, vue.*
Intromissione, s. f. visione, con cui i Beati in cielo fruiscono di Dio, *intuition.*
Intromissione, s. f. *intumescence, tuméfaction.*
Intromissione, e deriv. V. **Intromissione**, ec.
Intromissione, m. ta, f. add. *gonflé, enflé, tuméfié.*
Intromissione, V. **Intromissione.**
Intromissione, v. a. dar addosso, *attaquer, assaillir, s'emparer.*
Intromissione, **Inzagarsi**, **Inzagarsi**, V.
Intromissione, v. n. p. *devenir un peu amoureux.*

Invaghiamento, s. m. *amour, passion.*
Invaghire, v. a. far divenir vago, *donner envie, charmer* - v. n. e n. p. *devenir vago, accendersi di desiderio, devenir amoureux, se passionner.*
Invaghito, m. ta, f. add. *amoureux, passionné.*
Invajare, v. n. *devenir noir.*
Invalidamente, avv. *invalidement.*
Invalidare, v. a. *invalider, infirmer.*
Invalidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-invalidé.*
Invalidità, s. f. *invalidité, faiblesse, lan-gueur.*
Invalido, m. da, f. add. *invalidé, faible, valétudinaire.*
Invagliare, v. a. *empaqueter.*
Invagolare, v. a. V. **Avvalorare** - n. p. pigliar vigore, *se fortifier, se rétablir.*
Invalido, m. sa, f. add. **introdotta**, **introduit.**
Invanimento, s. m. V. **Alterigia.**
Invanire, v. n. *devenir vano, superbo, se dissiper, s'énoqueiller* - metaf. **Man-care**, V. - in signif. att. *rendre vain, inutile, infructueux.*
Invanito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Invano, e in vano, avv. *en vain, inutilement.*
Invariabile, add. *invariable, immuable, constant.*
Invariabilità, s. f. *invariabilité.*
Invariabilmente, avv. *invariablement, immuablement, inconstamment.*
Invariato, m. ta, f. add. *che non è variato, qui est le même.*
Invasare, v. a. assalire, e dicesi propriam. de' demonj, quando entrano addosso altrui, *envahir, posséder* - infondere nel vaso, *verser* - v. n. **istupidiare**, **s'abahir**, **être étourdi**, **perdre l'esprit** - n. p. fermarsi nella memoria, *graver, imprimer dans son esprit.*
Invasato, m. ta, f. add. *sorpreso dal diavolo, possédé du démon, obsédé* - per immerso ne' vizj, nel sonno, *plongé dans, abandonné aux vices, au sommeil, etc.* - per confuso, stupido, *confus, étonné, ébahi.*
Invasatore, s. m. *celui qui obsède.*
Invasazione, s. f. **mento**, m. **obsession.**
Invasellare, v. a. mettere nel vasello, *entonner.*
Invasione, s. f. *invasion, irruption, attaque.*
Inubbidienza, s. f. *désobéissance.*
Inubbiare, v. a. **Imbracciare**, V.
Inudito, V. **Inaudito.**
Invecchiamento, s. m. *vieillesse.*
Invecchiante, add. *qui vieillit.*
Invecchiare, v. n. e n. p. *vieillir, devenir vieux* - parlando di mali fisici e morali, *invétérer* - v. a. *vieillir, rendre vieux.*
Invecchiato, m. ta, f. add. *vieilli, séné.*
Invecchiare, **intristire**, **indozzare**, V.
Invecchia, s. f. **Vanità**, **schempiaggio**, V.
Invodovito, m. ta, f. add. *devenu veuf.*
Invogabile, add. *qui ne vogue pas.*
Invogare, **invogare**, V. **Invidia**, ec.
Invogare, v. n. **declamar** contra, **far invettiva**, **invectiver.**
Involarsi, v. n. p. T. di mar, dar le vele al vento, *forcer de voiles.*
Involenire, v. n. e n. p. *se fâcher, se courroucer, s'indigner.*
Involenito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Involenato, m. ta, f. add. **son pazio impuni.**
Involenato, V. **Avvelenato.**
Invenia, s. f. umile dimostrazione di devoto affetto, usati per ordinario nel num. pl. *humiliations, révérences, respects* - per **Perdonare**, V. - **invenire**, **oggidì**, atti, e parole superflue, *verbiages, paroles inutiles.*
Invogare, V. **Trovare.**

Ipomoclio, s. masc. sostegno sottoposto alla lieva per alzare un peso, *hypomochlion*.
 Ipopia, s. m. T. med. sorta d'accesso nell'occhio, *hypopia*.
 Iposarca, s. f. sorta d'idropisia, forse Anasarca, V.
 Ipostasi, s. f. personalità, sussistenza di persona, *hypostase* - T. med. sedimento dell'anima, *hypostase*.
 Ipostaticamente, avv. *hypostaticquement*.
 Ipostatico, m. ca, f. add. appartenente ad ipostasi, *hypostatique*.
 Ipoteca, s. f. diritto sopra alcuna cosa per sicurezza di un credito, *hypothèque*.
 Ipotecare, v. a. dare in ipoteca, *hypothéquer*.
 Ipotecariamente, avv. a modo d'ipoteca, *hypothécairement*.
 Ipotecario, m. ria, f. add. che ha gius d'ipoteca, *hypothécaire*.
 Ipotenare, s. m. muscolo abducente del dito minimo della mano, e del piede, *hypothénar*.
 Ipotenusia, s. f. il lato d'un triangolo rettangolo, opposto all'angolo retto, *hypothénusé*.
 Ipotesi, s. f. supposto di cosa, dal quale si deduce una conseguenza, *hypothèse*.
 Ipoteticamente, avv. per ipotesi, *hypothétiquement*.
 Ipotetico, m. ca, f. add. suppositivo, *hypothétique*, *supposé*.
 Ipotitiposi, s. f. fig. rett. narrazione al vivo espresa di alcuna cosa, *hypotyposé*.
 Ippagro, s. m. sorte de cheval indomptable.
 Ipparcolg, s. m. voce Gr. Mugnitore, V.
 Ippocampo, s. m. e cavallo marino. Sorta di picciol pesce, *cheval marin*.
 Ippocentauro, s. m. volg. Centauro, chimerica rappresentata colla figura di mezzo uomo, e mezzo cavallo, *hippocentaure*, *centaure*.
 Ippocrasso, s. m. licore fatto con vino, zucchero, e ostanella, *hypocras*.
 Ippocratice, m. ca, f. add. agguin. della dottrina d'Ippocrate, *hippocratique*.
 Ippocratismo, s. m. la filosofia d'Ippocrate, *hippocratisme*.
 Ippodromo, s. m. luogo dove correvano i cavalli, *hippodrome*.
 Ippofae, s. m. specie di frasco della Grecia, e Morea, *ippophae*.
 Ippoglossa, s. f. ippoglossa, m. e bilingua, bonifacia, e lingua di cavallo, sorta di pianta, *hippoglossa*, *laurier alexandrin*.
 Ippogrifo, s. m. animale favoloso, in forma di cavallo alato, *hippogriffe*.
 Ippomane, s. f. pezzette di carne, secondo alcuni, nella fronte de' cavalli subito che sono nati, *hippomane*.
 Ippopotamo, s. m. ippotamo, s. m. cavallo marino, e fiumatico, *hippopotame*.
 Ipposolino, V. Levistico.
 Iposmetria, s. f. arte di misurar con strumenti ottici le altezze e profondità, *ipsoametrie*.
 Ira, s. f. iramento, m. colere, *courroux*, *ire*, *emportement*.
 Iracundamente, irasamente, avv. *par colere*, *avec fureur*.
 Iracundia, cundia, s. f. colere, *fureur*, *courroux*, *emportement accessif*.
 Iracundo, condio, condioso, iraso, m. da, dia, sa, f. add. colere, *fougueux*, *emporté*, *bilieux*.
 Irare, irascere, v. n. rsl, n. p. se *fâcher*, *s'indigner*, *s'emporter*, *se courroucer*.
 Irascibile, add. d'ogni g. *irascible*.
 Irascibilità, *madé*, *tate*, s. f. *l'irascible*.
 Irasamento, avv. *en colere*, *avec emportement*.
 Irato, m. ta, f. add. *courroucé*, *indigné*.

Irco, s. m. becco, *bouc*.
 Ircocervo, s. m. mostro immaginario, *monstre fabuleux*.
 Ire, v. n. andare, non si usa comunemente all'inf. e alle voci, ito, ite, ire, iremo, *aller - ire*, per Perdersi, V. - ire del corpo, *Cacare*, V.
 Ireos, s. m. o ghiaggiuola, *glayeuil*, *iris*, *flambe*.
 Iride, iri, s. f. l'arcobaleno, *l'arc-en-ciel*, *l'iris* - per simil quel cerchio di varj colori, che circonda la pupilla dell'occhio, *iris* - per ghiaggiuola, V. Ireos.
 Ironia, s. f. figura di favellare contrario di senso a quello che suonano le parole, *ironie*.
 Ironicamente, avv. *ironiquement*, *par ironie*.
 Ironico, m. ca, f. add. *ironique*.
 Irosamente, V. Iracondamente.
 Iroso, m. sa, f. add. V. Iracondo.
 Irrabbiato, m. ta, f. add. *enragé*.
 Irraccontabile, add. *inénarrable*.
 Irradiare, v. n. raggiare, *rayonner* - v. a. a. illuminar co' raggi, *éclairer de ses rayons*.
 Irradiato, m. ta, f. add. *rayonnant*, *brillant*, *radieux*.
 Irradiazione, s. f. irraggiamento, m. *irradiation*, *déclat*, *rayonnement*.
 Irraggiare, to, V. Irradiare, ec.
 Irraggiatore, s. m. *rayonneur*, *qui déclairé*.
 Irragionevole, add. non dotato di ragione, *irraisonnable* - opposto alla ragione, *déraisonnable*, *injuste*, *tortionnaire*.
 Irragionevolissimo, m. ma, f. add. *sup. tres-déraisonnable*.
 Irragionevolmente, avv. *déraisonnablement*.
 Irrazionale, irrazionalità, irrazionalmente, V. Irragionevole, ec.
 Irrazionale, add. Irragionevole, V. - T. geom. proporzione irrazionale, relazione, che è tra due grandezze incomensurabili, *irrationnel*.
 Irrazionalità, *ade*, *ate*, s. f. *déraison*, *désaut*, *manque de raison*.
 Irreconciliabile, add. *irréconciliable*.
 Irreconciliabilità, s. f. qualità, *au état de ce qui est irréconciliable*.
 Irreconciliabilmente, avv. *irréconciliablement*.
 Irreconoscibile, avv. in guisa da non potersi riconoscere, *d'une façon à ne pouvoir reconnaître*.
 Irrecuperabile, add. *qu'on ne peut point racher*.
 Irredimibile, add. *qu'on ne peut point racher*.
 Irrefragabile, add. che non si può confutare, *irrefragable*, *certain*, *assuré*.
 Irrefragabilmente, avv. *d'une façon irrefragable*.
 Irrefrenabile, add. *qu'on ne peut contenir*.
 Irrefrenabilmente, avv. *sans frein*, *de manière à ne pouvoir être contenu*.
 Irregolare, add. *irrégulier*.
 Irregolarità, *tade*, *tate*, s. f. *irregolarité*, *irrégularité*.
 Irregularmente, avv. *irrégulièrement*.
 Irregolatamente, V. Sregolatamente.
 Irregolato, V. Irregolato.
 Irreligione, s. f. mancanza di religione, professione di nessuna religione, *irreligion*, *manque de religion*.
 Irreligiosità, *made*, *tate*, irreligioso, irreligiosamente, V. Irreligiosità, ec.
 Irremediabile, dievole, add. *irrémediable*.
 Irremediabilmente, avv. *irrémediablement*.
 Irremissibile, add. *irrémissible*, *impardonnable*.
 Irremissibilmente, avv. *irrémissiblement*.
 Irremunerabile, rato, V. Irremunerabile.
 Irreparabile, mente, V. Irreparabile, ec.
 Irreprensibile, V. Inreprensibile.
 Irreprobabile, V. Inreprobabile.

Irrepugnabile, V. Inrepugnabile.
 Irrequieto, Inquieto, V.
 Irresistibilmente, avv. *irrésistiblement*.
 Irresolubile, add. che non si può risolvere, e dicesi per lo più di malizi, *opiniâtre*, *obstiné*.
 Irresoluzione, luto, V. Inresoluzione, ec.
 Irretamento, V. Inretamento.
 Irretire, v. n. pigliar con rete, *prendre*, *attraper au filet* - metaf. pigliar con inganno, *surprendre comme dans un filet* - Inviluppate, imbrogliare, V.
 Irretito, m. ta, f. add. *pris dans les filets*.
 Irretrattabile, V. Inretrattabile.
 Irreverenza, e deriv. V. Inreverenza, ec.
 Irrevocabile, ec. V. Inrevocabile, ec.
 Irricchiere, to, V. Arricchire, ec.
 Irrioodevole, add. *qui oublie*.
 Irridere, V. Schernire.
 Irrigare, to, V. Innaffiare, ec.
 Irrigatore, s. m. *qui arrose*.
 Irrigazione, s. f. irrigamento, *Bagnamento*.
 Irrigidire, to, V. Inrigidire, ec.
 Irriguo, m. ua, f. add. *qui arrose*, *ou qui est arrosé*.
 Irrimediabile, irrimediabilmente, V. Irremediabile, ec.
 Irrimessibile, V. Irremissibile.
 Irrisione, V. Derisione.
 Irriso, m. sa, f. add. V. Schernito.
 Irrisoluto, m. ta, f. add. *irrésolu*, *incertain*, *indécis*.
 Irrisore, s. m. *moqueur*, *railleur*, *berneur*.
 Irritamento, s. m. V. Irritazione.
 Irritante, add. *qui irrite*, *aigrit*, *rend plus dère*.
 Irritare, v. a. e n. p. provocare, *irriter*, *exciter*, *agacer*, *aigrir*, *fâcher*, *soulever* - T. med. dicesi degli umori, velicare, pungere, *irriter*.
 Irritato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Irritatore, s. m. *trice*, *f. qui irrite*, *aigrit*, *semeur*, *semeuse de discordes*.
 Irritazione, s. f. provocamento, *provocation*, *aiguillon* - si dice anche dell'irritare gli umori, e le membrane, *irritation*.
 Irritrosire, to, V. Inritrosire, ec.
 Irriverente, add. *irrévérent*, *qui est contre le respect*.
 Irreverenza, s. f. *l'irrévérence*, *manque de respect*.
 Irrorare, v. n. arrosare, *asperger*, *mouiller*, *baigner*.
 Irrorato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Iruginire, to, V. Inruginire, ec.
 Irrugiadare, to, V. Inrugiadare, ec.
 Irruzione, s. f. scorreria, *irruption*.
 Iruto, irto, m. ta, f. add. agguin. che si dà a pelo, *hérissé*, *hirsut*, *offreux*.
 Isabella, s. f. nome di colore di mantello di cavallo sauro, *isabelle*.
 Isapo, V. Isofo.
 Isbacaneggiare, isbacellato, isbadigliamento, isbadigliante, isbadigliare, ec. il Toscano per isfuggire l'asprezza della pronuncia aggiunge la lettera *I*, allè voci comincianti da *S* seguita da altra consonante, e particolarmente quando la voce antecedente termina in consonante, vedasi dunque isbacaneggiare, isbacellato, sbadigliamento, e le altre voci a suo luogo sotto la lettera *S*.
 Ischiade, s. f. T. med. male articolare, *volgarm. sciatica*, *sciaticque*.
 Ischiadica, s. f. agguin. di due diramazioni del tronco inferiore della vena cava, appartenenti alle gambe, *ischiatique*, *ischiatque*.
 Ischiatico, m. ca, f. add. V. Sciatico.
 Ichio, s. m. albergo che fa ghianda, *sorte de chêne* - uno degli ossi componenti le ossa innominate, *ischion*.
 Iscrivere, V. Inscrivere, e Scrivere.

Iscrizione, V. **Inscrizione**.
Iscuretico, m. ca, f. add. aggiun. de' rimedj, che giovano all'iscuria, *ischuretiq.ue*.
Iscuria, s. f. soppressione totale d'orina, *ischurie*.
Isdare, isdegnare, ec. ec. V. e leggi l'articolo **Isbaccaneggiare**.
Isfaccendato, isfacciato, ec. V. l'articolo **Isbaccaneggiare**.
Isiaco, m. ca, f. add. tavola isiaca, sopra la quale sono rappresentati i misterj della dea Iside, *isiaque*.
Isacciare, isloggiare, ec. leggi l'articolo **Isbaccaneggiare**.
Ismaccare, ismagliare, ec. leggi l'articolo **Isbaccaneggiare**.
Isnamorare, isnerzare, ec. leggi l'articolo **Isbaccaneggiare**.
Isocele, add. aggiun. di triangolo, che ha due lati uguali, *isocèle*.
Isocrono, m. na, f. add. T. di meccanic. che è di tempo uguale, *isochrone*.
Isola, s. f. paese circondato da acqua, *île* - ceppo di case staccate da ogni banda, V. **Isolato**, s. sost.
Isolano, s. e a. abitante d'isola, *insulaire*.
Isolato, s. m. ceppo di case posto in isola, *quartier, plusieurs maisons isolées*.
Isolato, m. ta, f. add. staccato da tutte le bande, *isolé* - per simil. si dice di persona solitaria, *solitaire*.
Isoletta, isolotta, s. f. *îlot, petite île*.
Isoperimetro, m. tra, f. add. T. geom. aggiun. di quelle figure, la circonferenza delle quali è uguale a quella d'un'altra figura, *isopérimètre*.
Isopico, V. **Esopico**.
Isopo, s. m. pianta aromatica, *hycope*.
Ispaccare, ispacciare, ec. ec. leggi l'art. **Isbaccaneggiare**.
Ispzialità, ittà, dicesi avverb. in ispezialità, in ispezialità, *particulièrement, sur-tout*.
Ispazione, V. **Ispezione**.
Ispidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-hérissé*.
Ispido, m. da, f. add. *hérissé* - parlantosi di piante, *épineux*.
Ispirare, v. a. T. med. attrarre l'aria ne' polmoni, *inspirer, aspirer*.
Ispirazione, s. f. T. med. lo attrarre l'aria ne' polmoni, *inspiration, aspiration*.
Isquaccherare, isquadrare, ec. ec. leggi l'art. **Isbaccaneggiare**.
Iradicare, irregolato, ec. ec. leggi l'art. **Isbaccaneggiare**.
Issa, lo stesso che **Ora**, **Adesso**, V.
Issare, v. att. T. mar. o alzare, *hisser, hausser* - issare la bandiera, *mettre le pavillon en berne*.
Isso, s. f. pl. T. mar. corde per issare le penne, *hisses*.
Isso, voce lat. **Esso**, V.
Issoffatto, e issoffato, avv. deriv. dal lat. *ipso facto*, V. **Immantinente**.
Issojure, espress. avv. tolta dal lat. subito per diritto, *ipso jure, de droit*.
Issopo, V. **Isopo**.
Istabiare, istabilire, ec. ec. leggi l'art. **Isbaccaneggiare**.
Istantaneamente, avv. *dans un instant, sur l'heure, incontinent*.
Istantaneo, m. nea, f. add. *instantané, momentané, bref, très-prompt*.
Istante, add. V. **Instante** - per **Astante**, **Presente**, V. - in **istante**, avv. vale in piedi, *debout, sur ses jambes* - istante, s. m. **istantemente**, avv. V. **Instante**, ec.
Istare, istanza, zia, T. **Instare**, ec.
Isterialgia, s. f. T. med. dolori dell'utero, *hystéralgies*.
Isterico, masc. ca, fem. add. uterino, *hystérique*.

Isterocele, s. f. T. med. ernia uterina, *hystérocele*.
Isterolite, s. f. sorta di pietra, o concrezione, *hystérolyte*.
Isterotomia, s. f. T. med. incisione anatomica dell'utero, *hystérotomie*.
Istigare, e deriv. V. **Instigare**, ec.
Istinenza, **Istinenzia**, V. **Astinenza**.
Istinto, V. **Instinto**.
Istiodromia, s. f. T. mar. l'arte di governar le vele, *hystiodromie*.
Istituire, e deriv. V. **Instituire**, ec.
Istmo, s. m. lingua di terra, che divide l'un mare dall'altro, e T. anat. che si dà a diverse parti del corpo umano, *isthme*.
Istoria, V. **Storia** - per successo, **Avvenimento**, V.
Istoriale, add. *historique, historial*.
Istorialmente, avverb. *historiquement, en historien*.
Istoriare, v. a. **Storiare**, *historier*.
Istoriato, m. ta, f. add. *historié*.
Istoricamente, avv. *historiquement, d'un style historique*.
Istorico, s. m. scrittore d'istoria, *historien*.
Istorico, m. ca, f. add. *istoriale, historique*.
Istoriotta, s. f. *historiette, petite histoire*.
Istoriografo, s. m. storico, *historiographe, historien*.
Istoriografo, m. fa, f. add. storico, *historique*.
Istorlomia, V. **Astronomia**.
Istratto, estratto, m. ita, f. add. Cavato, V.
Istrice, s. m. o porco spinoso, *porc-épic*.
Istriodomia, s. f. l'arte di navigare per mezzo delle vele, *hystriodomie*.
Istrione, s. m. commediante, *histrion, comédien, bateleur*.
Istrionico, m. ca, f. add. *d'histrion, de comédien*.
Istruire, e deriv. V. **Instruire**, ec.
Istrumentale, mento, V. **Istrumentale**, ec.
Istupidito, V. **Instupidito**.
Isvagare, isvaligiare, ec. ec. leggi l'art. **Isbaccaneggiare**.
Ita, voce lat. *si, oui*.
Itaco, s. m. T. mar. corda per far scorrere la penna, *itaque*.
Italianamente, avv. *à l'italienne*.
Italianare, italianizzare, v. a. *traduire en italien, italianiser*.
Italiano, m. na, f. add. d'Italia, *italien*.
Italico, m. ca, f. add. italiano, *italien*. - aggiun. di carattere detto anche corsivo, *italique*.
Italo, m. la, f. add. o italiano, *italien*.
Item, avverb. voce latina inoltre, *item, de plus*.
Iterare, v. a. *répéter, réitérer, refaire, renouveler*.
Iteratamente, avverb. *itérativement, de nouveau*.
Iterato, m. ta, f. add. *réitéré, recommencé, e i curiali, itératif*.
Iteratore, s. m. qui *réitère*.
Itifallo, s. m. sorta d'amuleto, che gli antichi portavano appeso al collo, *ityphale*.
Itinerario, s. m. descrizione del viaggio, *itinéraire*.
Itterico, m. ca, f. add. *ictérique*.
Itterizia, s. f. malattia, che procede da spargimento di bile, *ictère, jaunisse*.
Ittiologia, ittiologista, ittiologo, ittioliti, V. **Ictiologia**, ec.
Itticomanzia, s. f. indovinamento per via de' pesci, *ictyomanterie*.
Iva, s. f. piantarella simile al pino, *ive musquée, ivette, chamépitis*.
Juhere, voce lat. **Comandare**, V.
Jubileo, V. **Giubbileo**.
Judicare, e deriv. V. **Giudicare**, ec.
Jugale, add. aggiun. di certa vena della gola, *jugale* - aggiun. di un osso, al-

trimenti detto zigomatico, *sigoma, ou zygomatique*.
Jugero, s. m. misura di campo in lunghezza di piè di 240, di larghezza 220, *arpent, ce que deux bœufs peuvent labourer en un jour*.
Jugo, s. m. Gingo, V.
Jugolo, s. m. quel seno, che s'incava, ove la gola termina col torace, *le creux de la gorge*.
Jugulare, add. aggiun. di alcune vene della gola, *jugulaire*.
Ivi, avv. di luogo, quivi, *là* - di tempo, di lì, *dela, après: ivi a parecchi di - là, a quel luogo, là, dans ce lieu - là - ivi entro, o iv'entro, avv. là-dans, léans*.
Iviritta, avv. o **ivi**, e la parola ritta è riempitiva, *là*.
Jura, s. f. **Giura**, **Conginra**, V.
Jure, s. m. voce lat. giure, legge, *droit*.
Juridicamente, dico, **jurisdizione**, **edizione**, V. **Giuridicamente**, ec.
Jurisconsulto, **jurisperito**, **Jurista**, V. **giurisconsulto**, ec.
Jus, s. m. **gius**, **droit, raison**.
Juspatronato, s. m. **patronage**.
Jusquesito, s. m. **droit acquis**.
Jusquiamo, s. m. seme dell'erba casilaggine, *jusquiamo, hanebane*.
Jussioe, s. f. voce lat. comando, **jussion**.
Justitia, **justiziare**, **justo**, V. **Giustizia**, ec.
Ixia, s. f. camaleone nero, sorta di pianta, *ixia*.
Izza, s. f. ira, con provocazione, e irritamento, *colère, dépit, emportement*.
Inzappare, v. a. V. **Zappare**.

L.

L, s. f. lettera cons. la decima dell'alfabeto ital. **L** nam. rom. vale 50.
La, art. f. *la* - pron. *fa* - io la cerco, *je la cherche*.
Là, coll'accento, avv. vale in quel luogo, la andare in là, *trainer, prolonger* - entrar troppo in là in parlando, *aller trop avant, passer les choses trop loin - saper più là, passer plus là, approfondir, aller plus en avant*.
Labarda, s. f. sorta d'arme in asta, *halbarde* - appoggiar la labarda, *exercer un repas, avoir une francheplépie*.
Labardaccia, s. f. *une manivaise, ou vaille halbarde*.
Labaro, s. m. insegna militare di Costantino, sopra di cui si vedeva il monogramma di G. C., *labarum*.
Labbia, s. f. faccia, aspetto, *visage*.
Labbiale, add. dicesi di lettera pronunziata colle labbra, *labial* - T. anat. che appartiene alle labbra, *labial*.
Labbricciuolo, **labbruccio**, s. m. al pl. le *labbricciuole, petit lèvres*.
Labbro, s. m. estremità della bocca; con cui si cuoprono i denti, al pl. i **labbri**, le **labbra**, e poet. le **labbia**, *lèvres* - per simil. orlo di vaso, o altro, **bord** - **labbra** della valva, V. **Valva** - le parti rivoltate, e rilevate dei **fori**, *lèvres* - **labbro** di venire, erba assai comune in Italia, *chardon à bonnetier, ou à foulon*.
Labe, s. f. V. **Macchia**.
Labefattato, m. ta, f. add. *gâté, endommagé, affaibli*.
Labere, voce lat. V. **Sdruciolare**.
Laberinto, e **labirinto**, s. m. luogo pien di vie dubbie, e intrigate, *labryrinthe*.
dédale - fig. **imbroglio**, *embarras - lousu*

Lambiccato, s. m. *extrait, quintessence, esprit.*
 Lambiccio, Lambiccio, V. Limbiccio.
 Lambimento, s. m. *l'action de lécher.*
 Lambire, v. a. leccare, lécher, lapper - per simil. *effleurer, raser.*
 Lambitivo, s. m. medicamento, che si lambisce, *lob.*
 Lambrusca, bruzza, s. f. lambrusco, m. vite ed uva salvatica, *lambrusque, lambruche.*
 Lambruscarsi, v. n. p. insalvaticchire, *devenir sauvage.*
 Lamentabile, mente, V. lamentevole, ec.
 Lamentamento, s. m. lamentanza, lamentata, f. V. Lamento.
 Lamentante, add. *qui se plaint.*
 Lamentare, v. n. e. n. p. e talora anche att. *se plaindre, se lamenter, crier, gémir.*
 Lamentato, m. ta, f. add. *plaint, regretté.*
 Lamentatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui se plaint, qui gémit, pleureur, pleureuse.*
 Lamentazionella, s. f. *gémissements, soupirs* - eou lamentazionelle di voce, *en gémissant tout bas.*
 Lamentazione, s. f. il lamentarsi, *lamentation, complainte, doléance* - una delle parti dell'antica tragedia, grecam. chiamata Crommo, *les plaintes du chœur dans les tragédies anciennes.*
 Lamentevole, lamentatorio, m. ia, f. add. *plaintif, lamentable, déplorable.*
 Lamentevolmente, avv. *lamentablement, plaintivement, douloureusement.*
 Lamento, s. m. la voce mandata fuori lamentandosi, *lamentation, gémissement, plainte douloureuse.*
 Lamentoso, m. sa, f. add. cordoglioso, *plaintif, lamentable, douloureux.*
 Lamette, s. f. *petite lame, lame mince.*
 Lammia, s. f. pesce di gran mole, e di gola sfondata, *lamie.*
 Lamicare, v. n. piovigginare, *bruiner, pleuvoir à petites gouttes.*
 Lamiera, s. f. sorta d'armadura, *ouïrasse, plastron* - per lama, *lame, plaque.*
 Lamina, s. f. lama, *lame* - lamina d'acqua, T. idraul. zampilletto d'acqua, *lame d'eau.*
 Laminetta, s. f. *petite lame, plaque, ou lame déliée.*
 Laminoso, m. sa, f. add. che ha lamina, *laminé.*
 Lammia, s. f. strega, larva, ec. *lamies* - per Ninfa, V.
 Lamone, s. m. verzino della Baja d'Ognisanti, *lamon.*
 Lampa, s. f. Luce, splendore, V.
 Lampada, lampade, lampana, s. f. vaso in cui si tiene acceso lume d'olio, *lampe.*
 Lampadifero, m. ra, f. add. fornito di lampada, *lampadiphore.*
 Lampadisti, s. m. plu. coloro che s'esercitavano al corso delle faci, *lampadistes.*
 Lampanajo, s. m. *qui fait les lampes.*
 Lampaneggio, s. m. lume della luna, *clair ou lumière de la lune.*
 Lampante, add. risplendente, *brillant, luisant, éclatant* - lampani, nello stil giocosco, e in forza di sost. *argent comptant, argent sec.*
 Lampasio, s. m. certo malore, che viene in bocca a' cavalli, *lampas, féve.*
 Lampassato, m. ta, f. add. T. del blas. aggiun. di liono, che allunga la lingua fuori della bocca, *lampassé.*
 Lampasso, s. m. sorta di drappo di seta, che ci capita dall'Indie Orient. *lampas.*
 Lampeggiamento, V. Lampo.
 Lampeggiante, add. *lumineux, luisant, brillant.*
 Lampone, v. n. *luite, reluire, relater, briller.*
 Lampone, V. Lampone - T. mar. piccola

lampana chesi mette entro una lanterna, di cui servono i marinari quando vanno alla soda dove sta la polvere da fuoco, *lampion.*
 Lampo, lampeggio, s. m. *éclair, éclat, lueur, coruscation.*
 Lampono, lampono, s. m. frutto simile alle more d'una pianterella spinosa, *framboise.*
 Lampreda, s. f. pesce della spezie dell'anguille, *lamproie.*
 Lampredotto, s. m. lampreda giovine, *lamproyon* - per lo intestino delle vitelle, ed altri animali ridotto in vivanda, *fricassée d'entrailles de veau, etc.*
 Lamprea, s. f. sorta di pianta, *lampsane, sanus blanche, herbe aux mamelles.*
 Lana, s. f. propriam. il pel della pecora, o del montone, *laine* - far d'ogni lana un peso, *consommer toute sorte de marchandises* - disputar della lana caprina, *disputer sur la pointe d'une aiguille.*
 Lanajuolo, s. m. *ouvrier en laine* - mercadante lanajuolo, *lainier.*
 Lanata, s. f. T. mar. lanata da calafato, specie di pennello fatto di grossa lana, *guispon, vadrouille.*
 Lanato, m. ta, f. add. o lanuto, lanoso, *laineux.*
 Lance, s. f. bilancia, *balance.*
 Lancella, s. f. *petite balance.*
 Lancenech, Lanzichenecco Lanzo, V.
 Lancetta, s. f. strum. con cui i cerusici cavan sangue, *lancette* - quel ferro, che mostra l'ore negli oriuoli o simili, *aiguille de montre, style d'un cadran* - per piccola lancia, *trait, dard* - barchetta al servizio d'una grossa nave, *chaloupe.*
 Lancia, s. f. sorta d'arma in asta, *lance, javelot*, per cavaliere armato di lancia, *lancier* - spezie di meteora come le travi, colonne, ec. *lance* - esser lancia d'uono, *servir de brave à quelqu'un* - portar bene sua lancia, *se conduire prudemment* - lancia spezzata, chi assiste con arme alla persona del Principe, *l'Anspassado de' Franc.* non e propriam. lo stesso, ma forse quello, che si dice, *gendarme ou garde à cheval* - lancia, per simil. *camarade, défenseur* - far d'una lancia un zipolo, o un ponteruolo, *faire d'un habit un bonnet de nuit* - lancia, schifo, barchetta al servizio delle grosse navi, *chaloupe, esquif, canot.*
 Lanciare, v. a. *lancer, ruer, darder* - armi da lanciere, *armes de trait* - n. p. *se lancer, se jeter avec effort* - lanciar cantoni, campanilli, *habler, exagérer.*
 Lanciata, s. f. *un jet de javelot, etc., coup de lance.*
 Lanciato, m. ta. f. add. *lancé, jeté.*
 Lanciatore, s. m. trice, f. *qui lance, archer qui lance des flèches.*
 Lancio, s. m. salto grande, *elan, grand saut* - di primo lancio, avv. *d'abord, au premier abord.*
 Lancione, s. m. *grosse, ou demi-pique.*
 Lancioniere, s. m. *qui lance des armes de trait.*
 Lanciottare, v. a. *blesser d'un coup de javelot, d'une arme de trait.*
 Lanciottata, s. f. *coup de javelot.*
 Lanciottato, m. ta, f. add. *blesse d'un coup de javelot.*
 Lanciotto, s. m. asta da lanciare, *javelot.*
 Lancinola, s. f. piccola lancia, *javelot* - strum. con cui i cerusici cavan sangue, *lancette* - spezie di piantaggine, *petit plantain, plantain étroit, long.*
 Landa, s. f. campagna, *plaine, campagne* - campagna incolta, *lande.*
 Landoidea, add. e s. f. quella sutura del cranio, per la quale col sincipite si connette l'occipite, *lamboïda.*

Landra, V. Pattiana.
 Lanfa, aggiun. d'acqua di fior d'aranci, *eau de nasse.*
 Langore, V. Languore.
 Langraviato, s. m. dignità, e diritto del Langravio, *Landgraviat.*
 Langravio, s. m. chi nel sacro Rom. Imperio gode grado di onore inferiore agli Elettorati, e superiore a' Conti, e Baroni, *Landgrave.*
 Languaggiare, V. Languire.
 Languente, languiscente, add. *languissant, abattu* - parlandosi di cose, *faible, mou.*
 Languidamente, avv. *langoureusement, lâchement, faiblement.*
 Languidetto, m. ta, f. add. *un peu languissant* - parlandosi di pianta o fiori, *un peu flétri.*
 Languidezza, languira, s. f. languimento, languidore, m. V. Languore.
 Languidissimo, m. ma, f. add. *sup. très languissant.*
 Languido, m. da, f. add. *languissant, mal-soin, trahant, langoureux, faible, énérvé.*
 Languidore, V. Languore.
 Languire, v. n. e languirsi, n. p. andar mancando, *languir, traîner, s'affaiblir, se consumer* - parlandosi di fiori, *se flétrir.*
 Languore, s. m. mancamento di forze, *langueur, abattement, lassitude.*
 Laniamento, V. Sbramamento.
 Laniare, v. a. sbramare, *déchirer, mettre en pièces* - fig. *outrager, maltraiter.*
 Laniato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Lanioso, s. m. *qui tue, fait un massacre.*
 Laniera, add. aggiun. di falcone, che si concia per l'uocellagione; laniera masehifo, *lancret, femmina, lanier.*
 Lanifero, m. ra, f. add. di lana, *de laine* - aggiun. di bestie, vale, che porta lana, *lanifère.*
 Lanificio, zio, s. m. lavoro di lana, *lanifège.*
 Lanificio, m. ca, f. add. attenente a lana: arte lanifica, *art de la laine.*
 Lanino, s. m. *ouvrier en laine.*
 Lanista, s. m. maestro de' gladiatori, maestro di scherma, *laniste.*
 Lano, m. na, f. add. di lana, *de laine, fait de laine* - panno lano, *drap.*
 Lanoso, m. sa, f. add. pien di lana, *laineux* - peloso, *velu* - lanosi armenti, *bêtes à laine, manu bétail.*
 Lanterna, s. f. strumento, in cui si porta il lume per difenderlo dal vento, *lanterne, fanal* - fanale delle torri di marina, *fanal* - quella parte in cima delle cupole, detta anche pergamena, *lanterne, campanile* - mostrare, o dare altrui lucciole per lanterne, *on donne à garder* - lanterna magica, *lanterne magique.*
 Lanternajo, s. m. *lanternier.*
 Lanternetta, sost. f. nino, *m. petite lanterne.*
 Lanternone, s. m. *une grande lanterne, falot.*
 Lanternuto, m. ta, f. add. voce usata in scherzo per dire magro, *maigre, sec, défait.*
 Lantione, s. m. sorta di barca della Cina, *lation.*
 Lanuggine, uquine, s. f. quei peli morbidi, che cominciano ad apparire a' giovani nelle guance, *poil follet, duvet* - metaf. il horir delle piante, e della terra, *duvet, coton* - la gioventù, ed i giovani stessi, che fanno la lanuggine, *jeunesse, jeune barbe, jeunes perles.*
 Lanuginoso, m. sa, f. add. *plein de poil follet* - parlandosi di guance, *qui com-*

- mence à se couvrir du premier coton - parlandosi di piante, e d'uccelli di preda, *lanquineux, duvetoux.*
- Lanato, m. ta, f. add. V. Lanoso.
- Lanza, s. f. *laine fine.*
- Lanzicheneco, lanzichinecco, lanzarnolo, lanzo, s. m. fante di lancia, *lansquet* - oggi, chi è di guardia del Principe, *garde Suisse, hallesbardier.*
- Laonde, avv. per la qual cosa, *c'est pourquoy - laonde, avv. di dove, d'ou.*
- Lapario, s. m. sorta d'erba detta anche romica, *patience, paille*
- Lapazza, s. f. pezzi di legno attaccati agli alberi delle navi per afforzarli, *colons - lapazza della traversa delle bitte, pezzo di legno incastrato dietro a quelle per fortificarle, chevet du traversa des bites.*
- Lapazzare, v. a. afforzare un albero con lapazze, *jumeller.*
- Lapida, s. f. pietra comunemente sepolcrale, *pierre sépulcrale, tombe.*
- Lapidare, v. a. percuotere, o uccidere altrui con sassi, *lapider.*
- Lapidaria, s. f. la scienza delle iscrizioni.
- Lapidario, s. m. gioielliere, *lapidaire.*
- Lapidario, m. ia, f. add. stile lapidario, vale stile delle iscrizioni, *style lapidaire.*
- Lapidato, m. ta, f. add. *lapidé.*
- Lapidatore, s. m. qui *lapide.*
- Lapidazione, s. f. supplizio di coloro, che erano lapidati, *lapidation.*
- Lapide, s. f. V. Lapida - per pietra preziosa, *pierre précieuse.*
- Lapideo, m. ea, f. add. *de pierre.*
- Lapidescente, add. fonti in cui si generano ruffi, o similii pietre, *lapidifique.*
- Lapidoso, m. sa, f. add. *pierroux.*
- Lapillare, v. a. ridurre in lapilli, *crystaliser.*
- Lapillato, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Lapillo, s. m. pietruzza, *corps solide d'une figure régulière et déterminée par cristallisation - pietra preziosa, pierre précieuse.*
- Lapis, s. m. pietra di colore rosso, che chiamasi anche matita, amatita, e cinabro minerale, *hématite, crayon rouge.*
- Lapisarmeno, s. m. sorta di pietra simile al Lapislazalo, V.
- Lapislazalo, zzari, zzoli, zauli, s. m. pietra preziosa di color azzurro con vene d'oro, *lapis, lapis lazuli, pierre d'azur.*
- Lapis piombino, s. m. specie di amatita di color di piombo, *crayon de mine.*
- Lappa, s. f. sorta d'insetto, *espèce de frelon.*
- Lappe lappe, avv. far lappe lappe, *souhaiter ardemment quelque chose - far il cul lappe lappe, modo basso, avoir grande peur.*
- Lappola, s. f. erba, i cui fiori son armati d'uncineti, *bardane; gluteron - la lappola minore si chiama xanthium - lappola, per cosa da nulla, vètille, aieserie, bagatelle.*
- Lappolone, s. m. lappola grande, *une grosse plante de bardane.*
- Laqueato, m. ta, f. add. V. Soffittato.
- Lardare, v. a. larder, barber.
- Lardaruolo, s. m. pizzaruolo, *charcutier.*
- Lardato, m. ta, f. add. *lardé - fig. sale, mal-propre, gras.*
- Lardatojo, s. m. strumento di cucina per lardellare, *lardoire.*
- Lardatura, s. f. *l'action de larder.*
- Lardellare, V. Lardare.
- Lardellato, m. ta, f. add. *lardé.*
- Lardellino, s. m. *petit lardon.*
- Lardello, s. m. pezzuol di lardo, *lardon*, quando non è tagliato a striscie si dice *bata.*
- Lardiero, m. ra, f. add. *flambé, arrosé, avec du lard, ou tiré du lard - fig. Limacioso, V.*
- Lardo, s. m. grasso strutto, ed è comunemente di porco, *lard - carne di porco grassa e salata, petit salé - nuotar nel lardo, avoir tout à souhait - gettar il lardo a' cani, prodiguer.*
- Lardone, s. m. carne di porco grassa, e salata, *du petit salé.*
- Largaccio, m. cia, f. add. *fort large - uomini largacci di bocca, des hommes mel embouchés.*
- Largamente, avv. largement, copieusement, amplement, libérement, diffusément.
- Largare, to, V. Allargare, ec.
- Largeggiare, v. n. dare abilità, e facilità, *donner ample permission, ample faculté de faire quelque chose - usar liberalità, faire des largesses, être libéral - largeggiar di parole, se ruiner en promesses.*
- Largeggiatore, s. m. che usa liberalità, *libéral.*
- Larghetto, masc. ta, fem. add. un peu large.
- Larghezza, largità, tade, tate, s. fem. una delle tre dimensioni del corpo solido, *largeur, travers, le large - latitudine nel senso usato da' geogr. latitude - liberalità, largesse - abbondanza, pienezza, abondance, etc. V. Copia - licenza, abilità, liberté, permission: quel prigione avea larghezza d'andare per la rocca.*
- Larghissimamente, avv. sup. si usa per lo più in significato di copiosamente, liberamente, *très-libéralement, très-large, très-abondamment.*
- Larghissimo, m. ma, f. add. sup. *très-large - metaf. très-abondant - per streonato, dissolu, débauché, effréné - larghissima pioggia, très-grosse pluie.*
- Largimento, s. m. liberalità, largesse - per largimento di doni, *en faisant des largesses.*
- Largire, v. a. *donner avec libéralité; e talvolta sempl. accorder.*
- Largità, tade, tate, s. f. *libéralité, largesse.*
- Largito, m. ta, f. add. *donné, accordé.*
- Largitore, s. m. trice, f. *libéral, etc.*
- Largizione, s. f. V. Dono.
- Largo, m. ga, f. add. *large, abondant. copieus, libéral, généreux - dare a larga mano, donner à pleines mains.*
- Largo, s. m. *largeur, latitude - farsi far largo, se faire respecter - largo largo, place, place - pigliar il largo, o l'altura, andar per l'alto mare, prendre, tenir le large.*
- Largo, avv. V. Largamente - volgere largo, *éviter les difficultés - giuocar largo, se tenir loin - in lungo, e in largo, avv. au long et au large - andare largo da checchessia, prendre le large - andar largo da terra, presso i marin. aller large, à la large - andar largo, di undici rombi, di undici quarte, louver.*
- Largoggente, add. qui voit de loin, *clairvoyant.*
- Largura, s. f. larghezza, *tendue, grand espace.*
- Lari, s. m. pl. numi casarecci, Dei famigliari de' Gentili, *Lares.*
- Larice, s. m. albero, che produce il vero agarico, *melése, larix.*
- Laricino, m. na, f. add. *de melése.*
- Larimo, s. m. sorta di pesce, *sorte de poisson dont nous ne connaissons que le nom.*
- Laringe, s. f. il capo della canna de' polmoni, *le larynx.*
- Larva, s. f. *spettro, larves, lémuures, fantôme, spectre - maschera, masque.*
- Lasagna, s. f. certa pasta di farina di grano, *les lasagnes sont une espèce de vermicelli plat - lasagna, per simil. presso i gettatori di metalli, cire que le fondeur place dans le moule où il doit jeter une statue.*
- Lasagnajo, s. m. che fa, e vende lasagne, *vermicelier.*
- Lasagnino, m. na, f. add. aggiun. di una sorta di cavolo, *sorte de chou frisé.*
- Lasagnone, s. m. bietolone, *gros lourdaud, gros badaud.*
- Lasagnotta, s. m. *grosse lazagne, V. Lasagna.*
- Lasca, s. f. pesce noto d'acqua dolce, *gardon, darde, vandoise - la celeste lasca, le signe des poissons.*
- Laschità, s. f. astratto di lasca, *pigrizia; viltà, lâcheté, paresse.*
- Lasciamento, s. m. lasciata, f. *abandon, abandonnement.*
- Lasciamistare, s. m. dicesi in modo basso d'uomo quieto, *tranquille - esser picciu di lasciamistare, être chargé d'ennui, d'inquiétudes.*
- Lasciare, v. a. *laisser, ne pas emporter - lasciar uno in qualche luogo, quitter - lasciare, ne point retenir, ne pas empêcher, abandonner, s'abstenir - dicesi comun. lasciare nella penna, oublier ou laisser d'écrire quelque chose - lasciarsi, n. p. se réserver, se conserver, intanto che parente, nè amico lasciato s'avea, che ben gli volesse - lasciarsi uscir di bocca qualche parola, lâcher une parole, un mot - lasciare stare alcuno, lasciare stare, ne point importuner, cesser, discontinuer - lasciare, talvolta, vale permettere, permettre, souffrir: lasciami vedere come l'usignuolo ha fatto, ec. - lasciare il cane, o similii, si dice dello scioglierlo dal guinzaglio dietro alla fiera, lâcher, découpler, laisser courre les chiens - lasciar la briglia, vale allentarla, e fig. lasciar operare alcuno a sua piena balia, lâcher la bride, abandonner quelqu'un à lui-même - lasciare andare un colpo, o similii, lâcher, donner un coup - lasciare leguer per testamento.*
- Lasciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Lascibile, add. dissolto, licenzioso, trascorso, *dissolu, débordé, débauché.*
- Lascio, s. m. legato fatto per testamento, *legs - per testamento, testament - per lassa, o guinzaglio, laisse, harde, longe - andare al lascio, vale tenere fuor della fila il cane in guinzaglio, andare alle poste, mener ou tenir en laisse.*
- Lascito, s. m. lascio fatto per testamento, *legs.*
- Lasciva, Lascivia, V. - per Lasciva, V.
- Lascivamente, avv. *lascivement.*
- Lascivetto, m. ta, f. add. un peu lascif e in senso men cattivo, *un peu foldtre, badin.*
- Lascivia, lascivanza, lascività, tade, tate, s. f. *lascivete, lubricité, luxure.*
- Lasciviente, add. *lascif*, e in senso men cattivo, *foldtre, badin.*
- Lascivire, lascivare, v. n. *devenir lascif, ou agir lascivement.*
- Lascivissimo, m. ma, f. add. sup. *très-lascif.*
- Lascivo, m. va, f. add. *lascif, lubrique, impudique, luxurieux, libidineux - in senso men cattivo, foldtre, badin.*
- Lascivolo, m. la, f. add. lascivetto, Licenzioso, V.
- Lasco, m. sca, f. add. pigro, *Vile, V.*
- Laserpizio, s. m. specie di pianta, *laserpitium.*

Lassa, s. f. guinzaglio, Lascio, V.
 Lassare, v. a. stancare, *lasser, fatiguer* - lasciare, *laisser, quitter*.
 Lassativo, m. va, f. add. che ha virtù di lenire, *laxatif*.
 Lassato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Lassazione, s. f. fiacchezza, *lassitude, faiblesse*.
 Lassezza, s. fem. stracchezza, *lassitude, langueur*.
 Lässità, s. f. T. med. coesione delle parti delle fibre, che le rende capaci di rilassazione, *laxité*.
 Lassito, s. m. Lascito, V.
 Lassitudine, s. f. stanchezza, *lassitude*.
 Lasso, m. sa, f. add. sincop. da lassato, stracco, fiacco, *las, fatigué* - per rilassato, *relâché* - per infelice, *malheureux* - lasso me! *hélas!*
 Lasso, s. m. dicevansi lassi coloro che abbandonavano la Religione Cristiana, *laps*.
 Lassù, lassuso, e là su, la suso, avv. *là-haut*.
 Lasto, s. m. misura, e peso Olandese equivalente a due tonnellate, *laste*.
 Lasto-gelt, s. m. dritto che si ritrae sopra cadaun bastimento, che entra, o che esce, *laste-gelt*.
 Lastra, s. f. pietra molto grossa, e di superficie piana, *pavé, cadette, table de pierre* - per simil. dicesi di varie cose fatte alla guisa delle dette pietre, *plaque, lame, planche* - lastre di ghiaccio, vetro, ferro, ec. prender uccelli alle lastre, o alla schiaccia, V. Schiaccia.
 Lastrajuolo, s. m. *paveur*.
 Lastrare, v. a. T. degli oref. *polir l'émail*.
 Lastrato, m. ta, f. add. aggiun. di uccello preso alle lastre, *pris au trébuchet*.
 Lastratore, s. m. Tit. di mar. colui, che lastra le mercanzie della nave, *arrimeur*.
 Lastretta, s. f. *petite plaque, ou lame, tablette*.
 Lastricare, v. a. coprire il suolo con lastre, *paver* - metaf. lastricar ad uno la via, *applanir le chemin*.
 Lastricato, s. m. copertura di pietre dette lastre, *pavé*.
 Lastricato, m. ta, f. add. coperto di lastre, *pavé* - fig. il pavimento è lastricato col sangue, d' arme e di membra perforate, *le pavé est arrosé de sang, est pavé, jonché d'armes, de cadavres, etc.*
 Lastricatura, s. f. l'azione di paver.
 Lastrico, s. m. le pavé - ridursi, o condursi sul lastrico, *être réduit à la besace*.
 Lastrone, s. m. lastra grande, *une grande pierre à paver* - quella pietra, con cui si tura il forno, *bochoir*.
 Lastruccia, s. f. lastra piccola, *petite pierre pour paver* - e parlandosi di altre cose, *tablette, petite planche*.
 Latebra, s. f. voce lat. oscurità, *cache, enfouissement, obscurité, trou profond*.
 Latebroso, m. sa, f. add. pieno di nascondigli, *caché, obscur, secret, plein de tanières*.
 Latente, add. *latent, caché, obscur*.
 Latentemente, avv. nascostamente, *couvertement, en cachette*.
 Laterale, add. da' fianchi, *latéral, qui est à côté*.
 Lateralmente, avv. *de, par côté, aux côtés*.
 Latercolo, s. m. voce lat. mattoncello, *petite brique*.
 Latere, v. n. voce lat. stare ascoso, *être, se tenir caché*.
 Laterina, s. f. latrina, cesso, fogna, *latrines, privé, retrait*.
 Latezza, s. m. V. Latitudine.
 Latibolo, s. m. nascondiglio, *cache* - fig. arcano, *mystère*.
 Laticlavio, s. m. certa veste senatoria, usata da' Romani, *lati-clava*.

Latina, s. f. vela in triangolo, *latine, voile latine*
 Latinaccio, s. m. cattivo latino, *mauvais latin*.
 Latinamente, avv. largamente, *facilement, commodément, à son aise*; si dee muovere questa tavola in questa incavatura bene latinamente - alla latina, *en bon latin*.
 Latinamento, s. m. *latinité, latinisme, langage latin*.
 Latinante, add. e talora sost. *latiniste* - buon latinante, *homme qui est bon latin*.
 Latinismo, s. m. latinità, idiotismo latino, voce, o maniera di dire latina, *latinisme*.
 Latinissimamente, avv. sup. *en très-bon latin*.
 Latinissimo, m. ma, f. add. sup. *très-latin*.
 Latinista, s. m. colui che sa la lingua latina, *latiniste*.
 Latinità, s. f. astratto di latino, *latinité*.
 Latinizzamento, s. m. *traduction, version en latin*.
 Latinizzante, add. *latiniste*.
 Latinizzare, latinare, v. n. dare una terminazione latina ad una voce di altra lingua, *latiniser* - dire, tradurre in latino, *traduire en latin*.
 Latinizzato, m. ta, f. add. *latinisé, ou traduit en latin*.
 Latino, s. m. linguaggio, idioma, *langue, langage* - ciascuno parla il suo latino, *chacun parle son langage* - per la lingua latina sempl. *le latin, la langue latine, la latinité* - per composizione fatta in latino, *thème, dictée, version* - per Dottrina, V. - far il latino a cavallo, ridursi a fare alcuna cosa per forza, *faire quelque chose malgré soi*.
 Latino, m. na, f. add. *latin, du pays latin* - ma più sovente vale, *italien - latino, clair, facile, intelligible - large, aisé, commode*; e sia la ribaditura d' ambo li capi in modo, che l' suo movimento sia ben latino - vela latina, vela di forma triangolare, *voile latine*.
 Latino, avv. Latinamente, V.
 Latinuccio, netto, s. m. composizione-cella scritta in latino, *thème, dictée, version*.
 Latissimo, m. ma, f. add. sup. *très-large, très-spacieux* - latissimo del dorso, voc. dis. aggiunto ai muscoli del dorso, detto anche, aniscaltore, *le grand dorsal, ou le muscle très-large du dos, aniscalptor*.
 Latitare, v. n. acquattarsi, *se cacher, ou se tenir caché*.
 Latitudine, s. fem. larghezza, *latitude, largeur* - estensione, *étendue* - presso i geogr. l'arco del meridiano di un luogo tra esso, e l' equinoziale, presso gli astron. l'arco tra l' eclitica, e una stella sul cerchio di latitudine della stessa, *latitude*.
 Lato, s. m. parte destra, o sinistra del corpo: fianco, *côté* - il lato manco, destro, *le côté gauche, droit, la gauche, la droite* - banda, parte, o luogo, *côté, endroit, lieu* - egli mandò in ogni lato, *il envoya de tous côtés, en tous lieux*, - lati del triangolo, ec. *les côtés d'un triangle, etc.* - a lato, e allato, avv. *de côté, à côté*.
 Lato, m. ta, f. add. voce lat. *large, ample, spacieux*.
 Latomia, s. f. cava di pietre, e propriam. quelle in cui dagli antichi fornvasi una prigione, *latomie*.
 Latore, s. m. portatore, *porteur* - latore di leggi, *législateur*.
 Latrabile, add. *propre à aboyer*.
 Latrabilità, s. f. *faculté d'aboyer*,

Latramento, s. m. V. Latrato.
 Latrante, add. d' ogni g. *aboyeur*.
 Latrare, v. n. l'abbajare de' cani, *aboyer, japper* - per simil. gridar contro, *menacer, s'emporter, murmurer*.
 Latrato, s. m. *aboi, aboiement, jappement*.
 Latratore, s. m. *aboyeur*.
 Latria, e latria, s. f. culto di latria, culto dovuto a Dio solo, *culte de latrie*.
 Latrina, s. f. cloaca, V. Laterina.
 Latro, s. m. Ladro, V.
 Latrocínio, s. m. *vol, larcin, volerie*.
 Latrocino, m. na, f. add. *détestable, abominable, exécration*.
 Latta, s. f. lamiera di ferro coperta di sfagno, *fer blanc* - latta e per lo più latte, al pl. T. mar. certi pezzi di legname, *lattes*.
 Lattajo, m. ja, f. add. di latte, nutrice buona lattaja, *qui a du bon lait, et en abondance*.
 Lattajuola, s. f. sorta d' erba col latte, *espèce de laiteron, ou chicorée jaune*.
 Lattajuolo, s. m. uno de' primi denti, che si mettono quando si latta, *dents de lait* - oggi dicesi di quelli delle bestie.
 Lattante, lattente, add. *qui donne ou prend le lait* - fanciullo, donna lattante, *nourrisson, nourrice*.
 Lattare, V. Allattare.
 Lattata, s. f. bevanda con mandorle, semi di popone, o simili, *orgeat* - fare una lattata, *faire apporter d'autre vin, et d'autres verres après un repas*.
 Lattato, m. ta, f. add. *blanc comme du lait, laitoux, d'un blanc de lait*.
 Lattatrice, s. f. che dà il latte, *nourrice*.
 Latte, s. m. sugo, che esce dalle poppe delle femmine, *lait* - latte rappreso, *du caillé* - per Lattificio, V. - latte verginale, infusione di gomme nello spirito di vino, il quale mescolato coll' acqua, la fa divenir come latte, *lait virginal* - latte di gallina, *tout ce qu'il y a de plus délicat, de plus exquis* - presso gli erbajuoli una specie di cipolla, *ornithogale, ckurle* - aringhe di latte, e pesci di latte, *poisson laité* - latte di pesce, *laitance, laite* - capo di latte, *crème* - avere il latte alla bocca, *être encore un enfant*.
 Latteggiate, add. che ha latte, *laitoux*.
 Lattego, m. ea, f. add. Latteggiate, V. - che somiglia nel colore al latte, *lacté* - via latte, V. Via - vene latte, piccoli vasi, che trasmettono il chilo nel suo ricettacolo, *veines lactées*.
 Lattajuolo, s. m. vivanda fatta di latte, torta di latte, o simile, *du caillé*.
 Latticinio, s. m. vivanda di latte, *laitier*.
 Latticinoso, lattifero, m. sa, ra, f. add. che fa latte, dicesi di quell' erbe, e alberi, che gemono latte, ancora di colore, o sostanza simile al latte, *laitiers*.
 Lattificio, s. m. umore delle piante viscoso, e bianco come latte, *lait, suc blanc de figuier, et de quelques plantes*.
 Lattime, s. m. pl. bolle con molta crosta, che vengono per la vita, e nel capo a' bambini, *achores, croûtes de lait*.
 Lattimoso, m. sa, f. add. *qui a des croûtes de lait*.
 Lattonzo, zolo, s. m. bestia vaccina da un anno indietro, *veau de lait*.
 Lattovaro, lattuario, latturo, s. m. elittuario, sorta di medicamento, *électuaire*.
 Lattuga, s. f. erba da insalata, che fa cesto, *laitue* - lattuga romana, *caprina, chicon, laitue romaine, sauvage*.
 Lattugaccia, s. f. *mauvaise laitue*.
 Lava, s. f. certa materia strutta, simile a vetro opaco che scorie da' vulcani, *lave*.
 Lavacapo, s. m. bravata, *mercuriale, égarade, saccade*.

Lavacchi, s. m. voce bassa, *stupide, nials.*
 Lavacro, s. m. luogo dove si lava, *lavoir* - Lavamento, V. - il lavacro della confessione, dicesi fig. dell' istessa confessione sacramentale, *la confession sacramentale* - lavacro, coll' aggiun. di sacro, vale il battesimo, *baptême*.
 Lavagna, s. f. pietra per lo più turchina, e in lastre, *ardoise*.
 Lavamane, s. m. arnese a tre piedi da posarvi il catino ad uso di lavarsi le mani, *bidet à trois pieds, sur lequel on place un bassin*.
 Lavamento, s. m. zione, f. *lavage* - lavamento de' piedi, degli altari, e simili, *lavement* - i chimici, parlando di metalli, ec. *lotion*.
 Lavanda, s. f. Lavature, lavamento, V. - lavanda, ed anche spigo, sorta d'erba, *lavande*.
 Lavandaja, dara, s. f. dajo, m. *blanchisseuse, lavandière, lavandier, blanchisseur*.
 Lavare, v. a. *laver, blanchir* - parlandosi di vetri, *rinser* - lavar le piaghe, *détacher, nettoyer, bassiner une plaie* - lavar il capo a uno, *médire de quelqu'un* ancora, *lui faire une bravade, une réprimande* - lavarsi le mani d'alcuna cosa, non volersene impacciare, *se laver les mains d'une affaire* - lavarsi de'suoi peccati, *se confesser*.
 Lavascodelle, s. m. *marmiton, écurer d'écuilles*.
 Lavativo, s. m. Cristeo, serviziale, V.
 Lavato, m. ta, f. add. V. il verbo - aggiun. di una sorta di color bajo, *poil bai lavé*.
 Lavatojo, s. m. *lavoir, évier*.
 Lavatore, s. m. trice, f. *laveur, blanchisseur de linge, laveuse, blanchisseuse*.
 Lavatura, s. f. *lavage, lavure, eaux artificielles avec lesquelles on se lave*.
 Lauda, s. f. sorta di componimento in verso, *hymne, cantique*.
 Laudabile, laudevole, add. *louable*.
 Laudabilmente, laudevolemente, Lodevolmente, V.
 Laudano, V. Ladano.
 Laudante, add. *qui loue*.
 Laudare, e deriv. V. Lodare, ec.
 Laudemio, s. m. spezie di tributo, a livello rapporto a' feudi, *lods*.
 Laudere, s. m. V. Laude, Lode.
 Laudese, s. m. chi canta le lodi, *nom qu'on donnait anciennement dans certaines confréries, à ceux dont l'office était de chanter des cantiques*.
 Laudevolezza, s. f. qualità de ce qui est louable.
 Lodevolissimamente, avv. sup. *très-louablement*.
 Lodevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-louable*.
 Lodevolmente, V. Lodevolmente.
 Laudoso, m. sa, f. add. di laude, *de louange, en louange*.
 Lavaggio, s. m. certo vaso usato in Lombardia in cambio di pentola, *marmite* - presso i Toscani, sorta di vasetto da riporvi fuoco, *pot de terre, ou de fonte dont on se sert en Toscane pour se chauffer les mains avec de la braise qu'on y met*.
 Lavendola, s. f. o lavanda, *lavande*.
 Lavunco, V. Dovunco.
 Lavoracchiare, v. n. *travailler quelque peu, ou lentement*.
 Lavoraccio, s. m. lavoro cattivo, *bousillage*.
 Lavoraggio, s. m. Lavoro, Lavoro, V.
 Lavorante, s. m. *ouvrier, artisan, travaillant*.
 Lavorare, v. n. operare, far qualche cosa, *travailler, agir* - lavorare a mazza, e

stanga, modo basso, *travailler sans redache* - lavorare il podere, l'orto, *labourer, cultiver une campagne, un jardin, etc. travailler la terre* - lavorare sotto, *travailler, sous mains* - lavorare alcuna cosa, *fabriquer, faire, polir et perfectionner* - lavorar di straforo, V. Straforo e Trasforare.
 Lavoratto, tivo, jatojo, m. tta, va, f. add. atto ad esser lavorato, *labourable* - giorno lavorativo, *jour ouvrier, ouvrable*.
 Lavorato, s. m. *terre labourée, cultivée*.
 Lavorato, m. ta, f. add. V. il verbo - acqua lavorata, *eau préparée, artificielle* - fuoco lavorato, *feu d'artifice*.
 Lavoratore, s. m. oggi propriam. contadino, *laboureur, paysan*.
 Lavoratrice, s. f. *ouvrière*.
 Lavorazione, s. f. coltivazione, *labourage cultivation*.
 Lavoreccio, s. m. lavoro, dicesi per lo più della campagna, *labourage*.
 Lavoreria, riera, s. f. *les champs, les terres qu'on cultive* - era vicina alle sue lavorerie, *elle était dans le voisinage des terres qu'elle cultivait*.
 Lavorietto, s. m. *petit ouvrage*.
 Lavoro, lavorio, s. m. opera fatta, o che si fa, o da farsi, *ouvrage, travail, besogne, main d'œuvre* - certe opere di terra cotta per murare, come mattoni, quadrucci, e simili, *matériaux de terre cuite pour bâtir*.
 Laurea, s. f. corona d'alloro, *couronne de laurier* - g. ado del Dottorato, *Doctorat*.
 Laureando, m. da, f. add. *qui est sur le point d'être reçu Docteur*.
 Laureato, m. ta, f. add. *couronne de laurier* - poeta laureato, *poète laureat*.
 Laureazione, s. f. *couronnement de laurier*.
 Laureo, laurino, m. ea, na, f. add. de laurier.
 Laureola, s. f. spezie di frutice, *lauréole mâle, ou toujours verte*.
 Laureto, s. m. luogo pien d'allori, *planté de lauriers*.
 Lauro, s. m. alloro, *laurier*.
 Lavutamente, avv. *splendidement somptueusement, élégamment*.
 Lautezza, s. f. *magnificence, somptuosité d'un festin*.
 Lautissimo, m. ma, f. add. sup. *très-splendide, très-somptueux*.
 Lauto, m. ta, f. add. *magnifique, somptueux, splendide*.
 Lauzzino, V. Auzzino.
 Lazeggiare, v. n. *inventer des plaisanteries*.
 Lazo, s. m. *plaisanterie, lazzi*, V. Lazzo, sost.
 Lazzeretto, s. m. *lazaret, santé, maison de santé*.
 Lazzeruola, s. f. *azzeruola*, sorta di frutto agrodolce, *azerole*.
 Lazzeruolo, s. m. *azzeruolo*, l'albero, che produce la lazzeruola, *azerolier*.
 Lazzetto, m. tta, f. add. *dpre, agrelet*.
 Lazzezza, lazzità, tade, tate, s. f. *dpreté, goût, dpre*.
 Lazzo, m. zza, f. add. pronunciato colle due ZZ, di suono aspro, add. di sapore aspro, e astringente, *dpre, sûr, acide, aigret*.
 Lazzo, pronunciato colle due ZZ, di suono rimesso, s. m. atto giocoso, col quale i commedianti muovono a riso, *lazzi* - tenere il lazzo, *savoir, badiner*.
 Le, voce di gen. femm. dell'art. la, e del num. del più, *les* - le, nel num. del meno è dativo di ella, e vale a lei, *lui, a elle* - non le dispiacque, *il ne lui déplut pas* - le, si prepone alle particelle Si, Ne, Ti, Ci, Vi, Mi, e

si pospone alle altre Me, Te, Se, Ce, Ne, Ve, come io le vi porgo, *comme je vous les présente* - che farmele possa avere, *qui puisse me les procurer*.
 Leale, add. *loyal, fidèle, droit, plein de probité* - met. il fondo della cisterna non era leale, *le fond de la citerne, n'était pas bien cimenté* - leale Zingano, e leale come un Zingano, detto ironico, *loyal, franc, sincère comme un Bohémien*.
 Lealissimamente, avv. sup. *très-fidèlement, très-loyalement*.
 Lealissimo, m. ma, f. add. sup. *très-loyal*.
 Lealmente, avv. *loyalement, fidèlement*.
 Lealtà, tade, tate, leauza, s. f. *loyauté, fidélité, probité*.
 Leardo, m. da, f. add. si dice del mantello di cavallo bianco, *blanc* - leardo pomato, rosato, moscato, e simili, che sono diverse spezie di leardo, *cheval pommelé*.
 Lebbra, lebbrosia, s. f. spezie di scabbia in sommo grado, *lepre*.
 Lebbrolina, s. f. *lepre moins maligne que la lepre ordinaire*.
 Lebbroso, m. sa, f. add. *lépreux, ladre*.
 Leccamacine, s. m. soprannome dato da Omero al topo, che lecca le macine inoliare, *qui léche les meules de moulin ointes d'huile*.
 Leccamento, s. m. *l'action de lécher*.
 Leccante, add. *qui léche*.
 Leccapestelli, s. m. leccone, ghiottonaccio, *glouton, gourmand, gouliafre*.
 Leccapiatti, s. m. parassito, *léche-plat*.
 Leccarda, s. f. la ghiotta, sorta d'utensile di cuc na, *leche-frite*.
 Leccardo, m. da, f. add. goloso, *goulu, friand*.
 Leccare, v. n. leggiermente fregare colla lingua, *lécher, nettoyer, polir, ou sucer avec la langue* - il poco, e leggiermente toccare, *toucher légèrement, effleurer*.
 Leccatamente, V. Affettatamente.
 Leccato, m. ta, f. add. V. il verbo - aggiun. a parlare, vale Affettato, V.
 Leccatore, s. m. ghiottono, *gourmand, glouton*.
 Leccatura, s. f. Leccamento, V. - per simil. leggier ferita in pelle, *égratignure, écorchure*.
 Lecceto, s. m. bosco di lecci, *lieu planté d'yesses, ou de chêne verts* - metaf. intrigo, Viluppo, V.
 Leccettino, s. m. paroluzze melate, *douceurs, paroles flatteuses*.
 Leccetto, s. m. dim. di lecco fig. but - in signif. di cosa ghiotta, fu detto del membro virile, *le membre viril*.
 Leccio, s. m. arb. ghiandifero noto, che non perde foglia, *yeuse, chêne vert*.
 Lecco, s. m. quel segno, a cui in giocando alle pallottole, o piastrelle, ciascuno cerca d'avvicinarsi con quella cosa ch'ei tira, *but* - per leccornia, V. Ghiottornia.
 Lecconcino, s. m. *petit gourmand, etc.*
 Leccone, s. m. nessa, f. *gourmand, glouton, friand, bafreur, gloutonne, gourmande, gouliafre*.
 Leccornia, leccheria, lecconeria, leccornia, s. f. ghiottornia, *friandise, gourmandise* - per Avidità, V.
 Leccume, s. m. cosa appetitosa, *morceau friand* - fig. efficace incitamento, *chose tentative*.
 Lecere, v. n. licere, esser lecito, nè si trova in tal verbo usato che Lece, o Lice, *il est permis*.
 Lecht, s. m. specie di misura molto in uso sul mare del Nord, che contiene dodici barili di Francia, *lecht*.

Lecitissimo, m. ma, f. add. sup. *très-licite, très-permis.*
Lecitamente, avv. *licitement.*
Lecito, m. ta, f. add. licito, *licite, permis, honnête, loisible* - in forza di sost. non è lecito di fare, dire, ec. *il n'est pas permis de dire, faire, etc.*
Ledere, ledire, to, V. Offendere, offeso.
Leg, s. f. unione tra i principi, e repubbliche a difender se, o offendere altri, *ligue, confédération, alliance* - qualità, ed è proprio de' metalli, di che si fan le monete, *aloi, alliage, billon* - misura di cammino, *lieue* - gente d'arme nel contado, *milice.*
Legaccia, s. f. ocio, ccicolo, m. qualunque cosa, con che si lega, *lien, attache, jarretière* - fig. i legaccioli dei peccati, *les chaînes du péché.*
Legaccio, s. m. *facture, note, liste, inventaire.*
Legazione, s. f. *lien, enchaînement.*
Legale, add. di legge, *de la loi.*
Legalità, s. f. autenticazione, *légalisation.*
Legalmente, avv. secondo la legge, *légalement.*
Legame, s. m. cosa con che si lega, *lien, attache, liaison, ligature* - fig. *chaîne, servitude, contrainte*; il legame dell'amistà - T. mar. denominazione generale che si assegna a tutti i pezzi che servono a legare alcuna cosa al bastimento, *lien.*
Legamento, s. m. il legare, *lien, attache, enchaînement, liaison, union* - T. mar. dicesi di più cose, che servono di legame ad alcune parti, *lien-legalenti*, o leghe, voce dis. pietre lunghe, e larghe, con cui si fermano le parti di fuori delle muraglie con quelle di dentro, *stamps* - dicesi anche di altre pietre, che si estendono per tutta la grossezza del muro, *parpaing.*
Legante, add. *qui lie, attache.*
Legante, s. f. lega, *ligue, société.*
Legare, s. m. V. Legamento.
Legare, v. a. stringere con fune, catena, ec. *lier, cramponner, serrer, lacer, nouer* - legare strettamente con benda, *garrotter, bander* - legar un libro, di nuovo, *relier* - legar meglio, *resserrer* - legar pietre in anella, V. Incastanare - legare, fig. *enchaîner, captiver* - legare amicizia, *contracter, lier amitié avec quelqu'un* - legar l'asino dove vuole il padrone, *obéir aveuglément* - legarsi, n. p. far lega, compagnia, *s'allier* - legare, far legarsi, *léguer, donner par testament* - legarsela al dito, tener a mente bene qualche torto ricevuto, *se pendre une chose à l'oreille.*
Legatario, s. m. quegli in pro di chi è fatto il legato, *légitaire.*
Legatia, s. f. lega di moneta, *alliage, aloi.*
Legato, s. m. ambasciatore, *ambassadeur, envoyé* - oggi è titolo rimaso solo ai Cardinali mandati dal Pontefice ambasciatori, *légal* - legato a latere, *légal à latere* - legato, per lascio, donativo lasciato altrui per testamento, o codicillo, *legs.*
Legato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Legatore, s. m. *qui lie* - legatore di libri, *reliateur.*
Legatura, s. f. ligamento, *ligature, lien, attache* - T. de' murat. collegamento dei materiali, *liaison* - legatura di mattoni a scacchi, *maçonnerie en échiquier.*
Legaturina, s. f. *petite ligature.*
Legatuzzo, s. m. dim. di legato, *petit legs, legs de peu de valeur.*
Legazione, s. f. *légalion, ambassade, lieu où le légat exerce sa légation.*

Legge, s. f. general comandamento, e rito da osservarsi nella repubblica, diritta ragione di comandare, e di proibire; una certa regola e misura degli atti umani, *loi, règle, maxime, règlement, constitution* - lo studio della giurisprudenza, *le droit.*
Leggenda, s. f. narrazione breve; qualsivoglia scrittura per isvilirla, *légende* - ogni storieta di poco pregio, e per lo più favolosa, *historiette, compte de ma mère Poie.*
Leggendajo, s. m. *vendeur de légendes.*
Leggendario, s. m. leggende raccolte insieme, *légende, recueil de légendes.*
Leggente, add. *qui lit.*
Leggeramente, V. Leggermente.
Leggeranza, leggerezza, leggierezza, s. f. *légereté, futilité* - per agilità, incostanza, V.
Leggere, v. a. lire - leggere speditamente, *lire couramment* - dichiarare e insegnare, *enseigner, expliquer* - leggere sul libro di alcuno, *parler de quelqu'un, en dire du mal* - leggere, far, o recitar lezioni, *lire, donner des leçons, dire sa leçon.*
Leggerissimamente, e leggerissimamente, avv. sup. *très-légerement, très-facilement.*
Leggerissimo, e leggerissimo, m. ma, f. add. sup. *très-léger, etc.* - metaf. leggerissima cagione, speranza, *cause, espérance très-légère, très-frivole.*
Leggermente, V. Leggermente.
Leggiaccia, s. f. dar delle leggi, o delle leggiaccia, modo basso, *répondre à tort et à travers, répondre ab hoc et ab hac.*
Leggiadramente, avv. *agréablement, galamment, promptement, élégamment.*
Leggiadretto, m. ta, f. add. *gentil, galant, élégant.*
Leggiadria, s. f. grazia, bellezza, *grâces, gentillesse, agrément, élégance, charme.*
Leggiadro, m. dra, f. add. *joli, gentil, agréable, vague, gracieux, élégant, propre, charmant.*
Leggiadro, s. m. amatore, amante, *amant, galant, mignon.*
Leggibile, add. agevole a potersi leggere, *lisibile.*
Leggiere, leggieri, leggero, m. ra, f. add. contrario di grave, *léger* - agevole, *aisé, facile* - snello, destro, *velte, agile et dispos, adroit* di poca importanza, *frivole, peu considérable* - incostante, *variant, volage, girouette* - di leggieri, avv. *aisément, facilement.*
Leggermente, leggeramento, e leggermente, avv. *légerement, à la légère, aisément, facilement.*
Leggierucolo, m. la, f. add. *un peu léger.*
Leggio, s. m. strum. di legno per sostenere un libro, *lutrin, pupitre* - cavalletto de' pittori, *chevalet.*
Leggitore, s. m. *lecteur, liseur.*
Leghe, s. f. pl. T. d'archit. dis. V. Legamento.
Legionario, m. ia, f. add. di legione, *qui est d'une légion* - i Fran. dicono anche, *légionnaire*, ma sost. e parlando di persona solamente.
Legione, s. f. squadra, schiera di soldati detta così da' Romani, *légion* - fig. gran numero, *légion* - legioni d'angeli, di demonj, ec. *légion d'anges, de démons, etc.*
Legislativo, m. va, f. add. aggiun. della potestà di far leggi, *législatif.*
Legislatore, s. m. che fa le leggi, *législateur.*

Legislatura, s. f. facoltà di formar leggi, *légalisation, puissance législative.*
Legislazione, s. f. formazione di leggi, *légalisation.*
Legista, s. m. per Legislatore, V. - per chi attende alla scienza della leggi, *légiste, juriconsulte.*
Legittima, s. f. parte dell'eredità de' genitori dovuta a' figliuoli, *la légitime.*
Legittimamente, avv. *valablement, équitablement, de droit.*
Legittimare, v. a. *légitimer.*
Legittimato, m. ta, f. add. *légitime.*
Legittimazione, gione, s. f. *légitimation* - per Giustificazione, V.
Legittimità, s. f. *légitimité.*
Legittimo, m. ma, f. add. che è conforme agli ordini della legge, *légitime* - per convenevole, *juste, convenable, valable.*
Legnaccio, s. m. il legno della trottoia, *le bois de la toupie.*
Legnaggio, s. m. stirpe, *lignée, race, famille.*
Legnaja, s. f. massa, magazzino, di legna, *bûcher.*
Legnajuolo, legnamento, s. m. artefice, che lavora il legname, *menuisier, charpentier.*
Legname, s. m. nome universale de' legni, *bois, charpenterie, charpente.*
Legnare, v. n. far legne, *chaîra, couper du bois* - per bastonare, modo basso, *charger de coups de bâton.*
Legnata, s. f. bastonata, *coup de bâton.*
Legne, legna, s. fem. pl. *bois à brûler, bûche* - agguinger legne al fuoco, prov. vale fomentar l'ira in altrui, *alliser le feu* - tagliarsi le legne addosso, *se faire du mal à soi-même.*
Legnerello, legnetto, s. m. *petit morceau de bois* - per piccolo navilio, *bateau, batelet, barque.*
Legno, s. m. la materia solida degli alberi, *bois* - per navilio, *navire, bâtiment* - morire in su tre legni, *être pendu* - legno lucido, vale che risplende all'oscuro, *bois luisant.*
Legno sauto, s. m. spezie di legno dell'Indie, *galaic, bois de galaic.*
Legnosetto, m. etta, f. add. *qui est un peu ligneux.*
Legnoso, m. sa, f. add. *ligneux, bois-seux.*
Legnuzzo, s. m. *menu bois.*
Legorizia, V. Regolizia.
Legolejo, s. m. studioso delle leggi, *légiste, juriconsulte.*
Legume, s. m. si dice a tutte quelle granella, che nascon con baccelli, *légume.*
Leguminoso, m. sa, f. add. aggiun. di fiori della maggior parte delle piante de' legumi, o civaje, *légumineux.*
Lei, pron. f. ne' casi obliqui di ella, ella - di lei, a lei, ec. *d'elle, à elle, etc.* - col segno del terzo caso sottinteso, ma non espresso: ond' io ripresi, lei non mi ricorda, *je lui répondis, c'est-à-dire, à elle* - colle particelle che, o simili, si usa in vece di colei, *celle*; per lei cercando, che fuggir dovrà, *cherchant toujours celle que je devrais faire* - lei, nel caso retto non si usò giammai, se non forse in alcuni esempj, legansi sopra ciò i grammatici.
Lella, s. f. Elenio, V.
Lellare, v. n. voce bassa, andare lento nel risolvere, e nell'operare, *bergagner, hésiter.*
Lembo, s. m. lembuccio, dim. la parte da piè del vestimento, *le bord d'un habit* - metaf. *extrémité de quelque chose, lisière, bord*; i matrem. dicono, *lemb* - dare, o porre il lembo, o il lembuccio

buccio altrai, *congédier, renvoyer quelqu'un.*
 Lemma, s. m. presso i geom. proposizione, che serve per dimostrare alcun problema, o teorema immediatamente, *lemme.*
 Lemme lemme, avv. pian piano, *tout doucement.*
 Lemniscata, s. f. T. geom. curva che ha la figura di un 8, *lemniscate.*
 Lemurali, lemurie, s. f. pl. feste in cui si facevano i sacrificj d. tti Lemurio, *lemuriales, lémoriales.*
 Lemurio, s. m. sacrificio presso i gentili, fatto di notte, *sacrifice qu'on faisait aux Lémures.*
 Lena, s. f. respirazione, *halsine, respiration* - prendi tua lena, *prends halsine, repose-toi* - fig. vale vigore, robustezza, *force, vigueur.*
 Lenare, v. a. Alienare, V. - T. de' tint. accenziare, *netoyer la cuve.*
 Lentine, s. m. e f. al pl. lendini, e lendine, novo di pidocchio, *lente* - fig. diosi di Perrone di poco conto, o valore, e per lo più parlando di gente d'arme.
 Lendinella, s. f. sorte de drap fort grossier.
 Lendinina, s. f. nino, m. *petite lente.*
 Lendinoso, m. sa, f. add. *plein de lentes.*
 Lene, add. d'ogni g. *humain, doux, paisible.*
 Lenente, add. d'ogni g. aggiun. di medicina lenificativa, *lénitif, adoucissant.*
 Lenificativo, lenimento, s. m. *adouçissement, liniment.*
 Lenificare, lenire, v. a. addolcire, *lénifier, adoucir, soulager.*
 Lenificativo, lenitivo, m. va, f. add. *lénitif, adoucissant.*
 Lenità, tadé, tate, s. f. piacevolezza, *humanité, bénignité, douceur.*
 Leno, m. na, f. add. fiacco, debole, *faible, mou, énérvé, lâche* - lento, *lent, tardif* - correr più leno, *courir plus doucement* - per epiteto di vino debole, *vin faible, patit* - leno, arrendevole, *souple, pliant.*
 Lenocino, s. m. allettamento, *charme, appas, attrait* - venerei lenocinj, *plaisirs charnels.*
 Lenone, s. m. ruffiano, *maquereau.*
 Lentaggine, s. f. pianta salvatica sempre verde, *laurier, thym petit et sauvage.*
 Lentamente, lentamente, avv. *lentement, doucement.*
 Lentarsi, v. n. p. allentarsi, *se ralentir, se relâcher* - v. a. lentare il morso d'un corridore, *lentare i sensi, lâcher ralentir.*
 Lentato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Lente, add. V. Lento.
 Lente, e antic. lenta, s. f. sorta di legume, *lentille* - certo vetro o cristallo, *lentille, loupe* - lette del bilanciare, *lentille de pendule.*
 Lente palustre, s. f. e lenticchia d'acqua, *lentille d'eau, ou de marais.*
 Lentezza, s. f. lentose, m. *lenteur, tiédeur, langueur.*
 Lenticchia, s. f. V. Lente.
 Lenticolare, add. d'ogni g. che ha la figura di una lente, *lenticulaire.*
 Lenticolaria, s. f. sorta di conchiglia, *lenticulaire.*
 Lentigine, s. f. macchia simile alle lentiche che si sparge nella persona, *lentille.*
 Lentiginoso, m. sa, f. add. *qui a des lentilles.*
 Lenticchio, lentisco, s. m. sorta d'albero, *lentisque.*
 Lentissimamente, avv. sup. *très-lentement.*
 Lentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-lent.*
 Lento, m. ta, f. add. tardio, *lent, tardif,*

long, paresseux, tiède - per contrario di tirato, *lâche, souple, pliant* - cuocere, *bullire* a fuoco lento, *cuire, faire bouillir à petit feu.*
 Lento, avv. Lentamente, V. - lento lento, *lentement, tout doucement.*
 Lenzi, lenza s. f. alcune setole annodate insieme, alle quali s'appicca l'amo per pigliare i pesci, *ligne, ligne à pêcher* - per fascia lina, *bande de toile de lin.*
 Lenzare, V. Fasciare.
 Lenzato, m. ta, f. add. *bandé.*
 Lenzuoletto, s. m. *petit drap de lit.*
 Lenzuolo, s. m. *drap de lit, linceul* - prov. distendersi più, ch' il lenzuolo non è lungo, *dépenser plus qu'on a.*
 Leolante, leofantesia, V. Liolante, ec.
 Leonato, V. Lionato.
 Leoncello, s. m. *lionceau, petit lion* - per scudone, mensola, V.
 Leone, e lione, s. m. animal feroce, *lion* - fare le volte del leone, *far la leonessa, attendre quelqu'un en se promenant* - leone, uno de' segni celesti, *la lion* - sorta di moneta antica di Francia, *sorte de monnaie ancienne de France.*
 Leonessa, e lionessa, s. f. *lionne.*
 Leonino, m. na, f. add. e lionino, *de lion, leonin.*
 Leontopetalò, V. Piede del leone.
 Leonza, V. Lonza, o Pantera.
 Leopardo, e liopardo, s. m. animale vellocissimo, *léopard.*
 Lepade, s. f. sorta di conchiglia della spezie degli univalvi, *lepas, patelle.*
 Lepidamente, V. Facetamente.
 Lepidezza, V. Facezia.
 Lepido, m. da, f. add. *plaisant, enjoud, agréable.*
 Leporajo, rario, s. m. luogo serrato da tener lepri, *ec. parc où l'on tient les lièvres, cerfs, lapins, etc.* - parlando di soli conigli, *garenne.*
 Lepore, s. m. V. Grazia, garbo.
 Leporino, m. na, f. add. *de lièvre.*
 Leppare, v. n. Fuggire, V. - volg. per togliere, *dérober, emporter.*
 Leppo, coll' e stretta, s. m. fumo puzzolente, *fumée puante des matières huileuses qui brûlent.*
 Leprajo, V. Leporajo - chi ha in consegna le lepri prese in caccia, *qui a soin des lièvres qu'on a pris à la chasse.*
 Lepratio, s. m. piccola lepre, *levraut.*
 Lepre lievre, e levre, s. f. al pl. lepri, pure al femm. animal noto, *lièvre* - pigliar la lepre col carro, *prov. conduire un'impresa con femma, aller bride en main dans une affaire* - uno leva la lepre, e un'altro la piglia, *il a battu les buissons, et un autre a pris les oiseaux* - aver più debiti, che la lepre, *être noyé de dettes* - veder dove la lepre giace, *trouver le navid de l'affaire* - lepre, nome d'una costellazione, *lièvre.*
 Lepretta, s. f. *petit lièvre.*
 Leprettino, s. m. *levraut.*
 Lepricciuola, s. f. *levraut.*
 Leproncello, s. m. *petit levraut.*
 Leprone, s. m. *levraut.*
 Leprotino, leprotto, s. m. *levraut.*
 Leproso, V. Lebbroso.
 Lerciare, v. a. imbrattare, *salir, embrener.*
 Lercio, m. cia, f. add. sporco, *sale, embrené* - parlando di persona, *salope.*
 Lero, s. m. e veggolo, ancora capogirlo, sorta di legume, *ers.*
 Lesbia, s. f. sorta di squadra di piombo, *sorte d'équerre de plomb.*
 Lesina, s. f. sorta di ferro appuntatissimo, e sottile, *alene* - palla lesina, o palla di lesina, spezie di palla, *boule*

- per risparmio eccessivo, *épargne surdide* - per uomo avaro, *avare, mesquin, taquin.*
 Lesione, lesura, s. f. danno, *lésion, dommage, tort.*
 Lesivo, m. va, f. add. si dice singolarmente di certi contratti, *contrat où il y a lésion.*
 Leso, m. sa, f. add. offeso, *lésé, offensé, endommagé* - esser reo di lesa Maestà, *être criminel de lèse-Majesté.*
 Lessare, v. a. *bouillir.*
 Lessato, m. ta, f. add. *bouilli.*
 Lessico, s. m. serie alfab. di voci, e termini appartenenti ad arti, o scienze, *lexique, dictionnaire.*
 Lessicografo, s. m. compilatore di lessici, *lexicographe.*
 Lesso, s. m. l'azione de *bouillir*; ancora, *le bouilli.*
 Lesso, m. ssa, f. add. *bouilli.*
 Lestamente, avv. *lestement, agitement, adroitement.*
 Lestezza, s. f. agilità, ancora, accortezza, *agilité, adresse, finesse.*
 Lestissimo, m. ma, f. add. sup. *très-lest, très-adroit.*
 Lesto, m. sta, f. add. presto, *leste, adroit, léger* - astuto, *fin, rusé, avisé.*
 Lestrigone, s. m. che mangia carne umana, *lestrigon.*
 Letale, add. mortifero, *qui cause la mort.*
 Letamajo, s. m. luogo da letame, *fumier* - pubblico letamajo, *voirie.*
 Letamajuolo, s. m. che raccoglie il letame, *balayeur de rues.*
 Letamare, minare, v. a. sparger il letame, *fumier, amender la terre avec du fumier.*
 Letamato, minato, m. ta, f. add. *fumé.*
 Letame, s. m. e litame, paglia infracidata sotto le bestie, e mescolata col loro sterco, ed anche il puro sterco, *fumier, engrais, litière.*
 Letaminamento, s. m. tura, zione, f. *aménagement des terres.*
 Letaminoso, m. sa, f. add. *fumé, amendé, couvert d'engrais.*
 Letanie, letane, s. f. pl. rogazioni, *les litanies* - far le litanie, in modo basso, far una lunga serie di nomi, *faire une longue litanie, une kyrielle.*
 Letargia, s. f. *lèthargie.*
 Letargico, m. ca, f. add. *lèthargique.*
 Letargo, s. m. oppressione di cerebro cagionante obblivione, e continuo sonno, *lèthargie.*
 Leticoso, V. Litigioso.
 Letificante, add. *réjouissant.*
 Letificare, v. a. *réjouir, égayer, récréer.*
 Letificato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Letigine, letiginoso, V. Lentigine, ec.
 Letizia, s. f. contento presentiale, *joie, plaisir, contentement, gaieté.*
 Letiziante, letizioso, m. sa, fem. add. *joyeux, content, enjoud.*
 Letiziare, v. n. se *réjouir, se récréer.*
 Lettaccio, s. m. *mauvais lit, vilain grabat.*
 Lettera, s. f. carattere dell'alfab. *lettre* - parola, *mot, parole* - le sagre lettere, *l'écriture sainte* - lettere mute, semivocali, e liquide, *lettres muettes, liquides, etc.* - quella scrittura, che si manda agli assenti, *lettre* - lettera di cambio, *lettre de change* - lettera, dottrina, *lettre, science* - dire, o simili, a lettera di scatola, o di spiazzi, *parler librement.*
 Letterale, add. *littéral, à la lettre* - senso letterale, *sens littéral.*
 Letteralissimo, m. ma, f. add. sup. *très-littéral.*
 Letteralmente, avv. secondo la lettera, *littéralement, à la lettre* - latinamente,

per grammatica, modo ant. *latinement, grammaticalement*.
Letterario, m. ia, f. add. *littéraire, savant, ou de savant*.
Letterato, m. ta, f. add. scienziato, *lettré, savant, clerc* - sost. *littérateur, savant*.
Letteratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-savant*.
Letteratone, s. m. un grand savant, un grand littérateur.
Letteratura, s. f. *littérature, érudition*.
Letteruccio, m. ccia, f. add. *qui appartient au lit*.
Letteretta, rina, ruccia, ruzza, s. f. *letterino, m. petite ou courte lettre, billet*.
Letterone, s. m. *grosse ou longue lettre*.
Letteruto, s. m. ma in isch. *lettré, littérateur*.
Letticciuolo, letticcello, letterello, s. m. *petit lit, canapé, couchette*.
Lettichiero, s. m. *conducteur de litères*.
Lettiera, s. f. il legname del letto, *châlit, bois de lit* - quell'asse, che sta da capo al letto, tra il letto e 'l muro, *dossier du lit*.
Lettiga, lettica, s. f. sorta d'arnese da far viaggio, *litière*.
Lettighetta, ghina, s. f. *petite litière*.
Lettisternio, s. m. sacrificio presso i Gentili, in cui si apprestavano i letti per gli Dei, *lectisternes*.
Letto, s. m. arnese, in cui si dorme, *lit, couche* - qualunque luogo dove altri si metta a giacere, *lit* - suolo della terra, sopra il quale si posan l'acque e pel fondo del fiume, *canal d'une rivière* - piano del fondo di alcuna valle, *fond d'une vallée* - letto del cannone, *chevet* - letti fissi, letti, come incastrati nelle navi, *cajute, camagne* - essere, o stare, o simili tra 'l letto ed il letticcuolo, *être veltitudinaire, maladij*.
Letto, m. ta, f. add. da leggere, *lu*.
Lettorato, s. m. il secondo dei quattro ordini minori, *l'ordre du Lecteur*.
Lettoce, s. m. leggittore, *liseur, lecteur* - Elettore, V. - dottore, che legge in istudio, o altra academia, *lecteur, professeur public* - quello che escripta l'ordine del lettoriato, *lecteur*.
Lettorla, s. f. *dignité, grade de docteur, de professeur ou régent*.
Lettrice, s. f. monaca, che legge in refettorio, *Lectrice*.
Lettuccino, ccio, lettino, s. m. Letticciuolo, V. - certo cassone grande con ispolliera, e bracciuoli, *lit de repos, canapé*.
Lettura, s. f. *lecture* - lettura, *commentaire des lois* - per Lettorla, V. - sorta di carattere di stampa tra la filosofia e 'l silvio, *cicéro*.
Letturina, s. f. lettura frettolosa, *lecture courte, superficielle, faite à la hâte* - dare una letturina, *lire à la hâte*.
Leva, s. f. strum. meccan. a foggia di stanga, *levier* - mettere, o dare a leva, *soulever avec un levier* - mettere la leva altrui, fig. *mettre quelqu'un en colère* - mettere a leva una starna o simile, *d'user la perdrix* - leva d'acqua, *levier d'eau* - leva, parlando di genti, milizie, e simili, *levée de soldats* - far leva di soldati, *battre la caisse, enrôler des soldats*.
Levabile, add. *amovible*.
Levadore, s. m. T. *de cartaj*, che leva la carta di mezzo a' lettri, *leveur*.
Levaldina, s. f. il levare, *vol, larcin, flouterie*.
Levamento, s. m. zione, f. il levare, *nascimento, le lever du soleil, etc.* - elevamento, *élévation* - partita, *départ* - levamento d'un campo, d'un assedio,

décampant, levée d'un siège - Troncamento, *rimovimento, V.*
Levante, s. m. parte da cui si leva il sole, *le levant, l'orient* - andare in levante, o venire di levante, modi *bassi, voler, enlever, emporter* - per nome di vento, *l'est, le vent d'orient*.
Levante, add. sorgente, *levant* - sole levante, *soleil levant*.
Levantino, s. m. e add. nativo de' paesi di levante, *levantin* - per soldato delle galere turchesche, *levantin*.
Levare, v. a. alzare, *lever, hausser, élever* - tor via, *ôter, emporter, retirer* - proibire, *défendre, prohiber* - rilevare in sign. d'importare, *importer* - ciò poco leva, *cela importe peu* - levare dal sacro fonte, o simili, *tenir un enfant sur les fonts de baptême* - questi non leva se non tanto, dicesi di navili, bestie, uomini, *il ne porte que tant* - levare mercanzie, *acheter des marchandises en gros* - levar genti, milizie, e simili, *lever, enrôler des soldats* - levar di pianta, o levar la pianta di edificj, città, ec. - *lever le plan d'un bâtiment, d'une place, etc.* - levar le tende, *décamper, ôter le piquet* - fig. *terminer, achever* - al levar delle tende, *avv. à la fin, au bout de tout* - levare il capo, la lepre, e simili, *lever la crête, s'enorgueillir, faire lever un lièvre, des perdrix, etc.* - levare a galla, il holloro, fiamma, *tenir sur l'eau, faire naqer, ou flotter, commencer a bouillir, à brûler* - levarsi, *n. p. s'élever, ancora, se lever, se mettre debout sur ses pieds* - levarsi da pensiero, *n'y penser plus* - levarsi alcuno dinanzi, *chasser quelqu'un*; ancora, *le tuer, ou le ruiner* - levarsi, *se lever, sortir du lit*; talora, *pariir, s'en aller* - levarsi per nascere, e apparir de' pianeti, *se lever, commencer a paraître sur l'horison* - per muoversi, *commuoversi, se soulever* - per surgere, *reparaitre, revenir* - levarsi le corna, *s'ôter la honte*.
Levare, s. m. un levare presso i pittocchi è quando una figura ritta aggravi sopra un sol piede; siccome un posare, quando posa in su due piedi, *pondération d'une figure sur un pied*.
Levata, s. f. Levamento, V. - levata del sole, o delle stelle, *le lever du soleil, des étoiles* - levata dell'assedio, *levée d'un siège*.
Levato, m. ta, f. add. da levare, *levé, élevé, extrait, tiré, copié* - a bandiere levate, *à bandières déployées* - per attento, *attentif* - per Altiero, V.
Levatojo, m. ja, f. add. dicesi di ponte, *pont-levé*.
Levatore, s. m. aggranditore, *exagérateur, proneur* - levator di se stesso, *vantard*.
Levatrice, sost. fem. *accoucheuse, sage-femme*.
Levatura, s. f. *essor* di poca levatura, *avoir peu d'esprit* - talora denota persuasione, *léger, aisé a persuader*.
Leucacanta, s. f. sorta di pianta, *leucacantha, camaléon noir, carline noire*.
Leucantemo, s. m. sorta di pianta, *marguerite, camomille romaine*.
Leucate, s. f. o agata bianca, sorta di pietra, *agate blanche*.
Leucostegmazia, s. f. sorta d'idropisia, *leucopneumonie*.
Leucojo, s. m. viola a ciocca, sorta di fiore, *leucojum, giroflor*.
Leve, e levemente, V. Lieve, ec.
Leventi, s. m. pl. nome delle galere Turche, *levantins*.
Levezza, V. Leggierezza.
Levistico, s. m. libistico, e ligustico,

pianta, *livèche, ou hache de montagne, ou sarraientaire*.
Levissimo, V. Lievissimo.
Levita, s. m. Israhelita della tribù di Levi, destinato al servizio del tempio, *Levite*.
Levità, tade, tate, Leggerezza, incostanza, vanità, debolezza, V.
Levitare, v. n. *fermenter* - far levitar la pasta, *faire lever la pâte*.
Levitico, s. m. il terzo libro del Pentateuco, *lévitique*.
Levriera, s. f. *levrette*.
Levriere, s. m. cane da pigliar lepre, *levrier*.
Levrieraia, s. f. *petite levrette*.
Leuto, leutezza, V. Liuio, ec.
Lezia, s. f. lezio, m. costume, e modo pieno di mollezza, ed affettazione, *mignardise, caresses*.
Lezioncina, s. f. *courte leçon*.
Lezione, s. f. il leggere, *lecture* - quella parte di cose insegnate dal maestro volta per volta, *leçon* - per Elezione, V.
Leziosaggine, s. f. *mignardise, délicatesse*.
Leziosamente, avv. *avec mignardise, délicatement*.
Lezioso, m. sa, f. add. *mignard, délicat*.
Lezzare, v. n. saper di lezzo, pazzare, *puer*.
Lezzino, s. masc. T. mar. funicella più grosso del merliuo, *lusin, ou lusin*.
Lezzo, s. m. fetore, *puanteur*.
Lezzoso, m. sa, f. add. *puani*.
Li, voce di gen. m. dell'artic. Lo nei num. pl. *les* - pron. masc. del num. sing. lui, a lui: e indietro *venir li convenne*.
Li, avv. loc. *quel, in quel luogo, là, dans ce lieu là* - di li, o da li, *di lui, de là*: da li poscia ad Atene ri, tornato - li, per avv. riferente tempo, o altra cosa detta innanzi, *là, cela*: infino a li non fu alcuna cosa che mi legasse: arguendo di li le sue offese.
Liale, liata, lianza, V. Leale, ec.
Libagione, s. f. spargimento de' liquidi, usato già ne' sacrificij, *libation* - far libagioni, *faire des libations*.
Libamento, s. m. ciò che offerivasi, o gustavasi ne' sacrificij, *libation*.
Libare, v. a. *goûter, léter*.
Libbia, s. fem. frasca d'ulivo potato, *ramic, ou menus branches d'olivier qu'on a élagué*.
Libbra, s. f. peso comun. di 12 once, ancora lira, moneta, *livre* - sorta d'imposizione, *sorte d'impôt*.
Libeccciata, s. f. furia di vento libeccio, *coup de vent orangeux*.
Libeccio, s. m. nome di vento, *lebexis, garbin, sud-ouest*.
Libellatico, s. m. T. eccl. colui che pagava ai magistrati pel salvocondotto nelle persecuzioni, *libellatique*.
Libellista, s. m. scrittore di libelli infamatori, *qui écrit des libelles*.
Libello, s. m. *petit livre, demande en justice* - dar un libello, *libeller une demande, un exploit* - libello coll'aggiungimento di famoso, infamatorio, e simili, ancora assol. *libelle diffamatoire, injurieux*.
Libente, add. d'ogni g. *qui fait quelque chose volontiers*.
Liberalaccio, m. ccia, fem. add. e sost. *prodigue*.
Libamina, s. f. pl. voc. lat. odori, *parfums*.
Liberale, add. *libéral, généreux, humain, bienfaisant, gracieux, honnête, affable* - aggiunt. delle arti nobili, *libéral-arts* - liberali, *arts libéraux* - Licenzioso, V.
Liberalissimamente, avv. sup. *très-libéralement*.

Liberalissimo, m. ma, f. add. sup. *très-libéral, très-ténéreux*.
 Liberalità, tade, tate, s. f. sorta di virtù, *libéralité, largesse, magnificence* - usare liberalità, *faire des largesses*.
 Liberalmente, avv. *libéralement, largement, noblement*.
 Liberamente, avv. ingenuamente, *librement, franchement, avec liberté* - assolutamente, *absolument, sans réserve* - senza impedimento, *librement* - per liberamente, V.
 Liberare, v. a. *libérer, délivrer, sauver, tirer, dégager, relâcher, livrer* a l'en-can - n. p. *se délivrer, se soustraire, etc.*
 Liberato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Liberatore, s. m. trice f. *libérateur, sauveur, libératrice*.
 Liberazione, gione, ranza, s. f. mento, m. *délivrance, libération*.
 Liberalissimo, m. ma, f. add. sup. *très-libère*.
 Libero, m. ra, f. add. *libre, indépendant, franc, in-ou, sincère* - aria libera, *air, ouvert* - via libera, *chemin libre*.
 Librotto, m. ta, f. add. *un peu libre*.
 Libertà, tade, tate, s. f. *liberté* - per Liberalità, V.
 Libertinaggio, nismo, s. m. sfrenatezza, di costumi, *licence, dissolution* - uomo dato al libertinaggio, *libertin, débauché*.
 Libertino, m. na, f. add. fatto libero, *libéranchi*.
 Liberto, s. m. libertà, schiavo, fatto libero, *affranchi, affranchie*.
 Libidine, s. f. appetito disordinato di lussuria, *luxure, sensualité, volupté*.
 Libidinosamente, avv. *lascivement, dissolument, voluptueusement*.
 Libidinosissimamente, avv. sup. *très-lascivement*.
 Libidinosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-luxurieux, très-lascif*.
 Libidinoso, m. sa, f. add. *luxurieux, voluptueux, sensual, lascif*.
 Libitico, V. Levistico.
 Libito, s. m. piacere, *volonté, plaisir, gré* - a libito, avv. *à volonté, au gré*.
 Libra, s. f. uno de' segni del Zodiaco, *balance* - tenere in libra, *tenir en équilibre, en balance*.
 Libraccio, s. m. dicesi per dispregio, *banquin, gros livre*.
 Librino, s. m. *petit libraire*.
 Librino, s. m. *libraire*.
 Libramento, s. m. *balancement* - libramento della luna, *libration*.
 Librare, v. a. pesare, *peser, mettre en équilibre* - u. p. *se balancer, se mettre en équilibre* - librarsi su l'ale, *se balancer, se soutenir sur ses ailes*.
 Librato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Librazione, s. f. dicesi per lo più della luna, *libration*.
 Libreria, s. f. luogo di libri, *bibliothèque* - l'arte del librato, *la librairie*.
 Librettine, s. f. pl. libricciuolo di aritmetica, *livret d'arithmétique*.
 Librettino, etto, libriccino, ciucolo, libriccolo, s. m. *livret, petit livre* - più comunem. uffiziolo, *les heures* - libriccino del Paonazzi, in modo basso, *jeu de cartes*.
 Libro, s. m. quantità di fogli cuciti insieme, o scritti, o bianchi, *livre, volume* - l'opera istessa, scritta, o stampata, *livre, ouvrage* - libro del quarantà, modo basso, le Carte da giocare, V.
 Librone, s. m. *gros livre*.
 Liburno, s. m. liburna, f. sorta di bastimento a remi degli antichi, *sorte de bâtiment*.

Licantropia, s. f. T. med. malattia, che toglie di senno, e fa urlare l'infermo, *lycanthropie*.
 Licantropo, s. m. chi è infermo di licantropia, *lycanthrope*.
 Liccia, V. Lizza.
 Licciajuola, s. f. strumento per torcere i denti della sega, *tourne-a-gauche*.
 Liccio, s. m. certo filo, di cui servono i tessitori per alzare, e abbassare le fila dell'ordito nel tessere le tele, *lisse* - alto, basso liccio, nome d'una sorta d'arazzi, *haute-lice, et basse-lice*.
 Licenza, zia, s. f. concessione fatta dal superiore, *permission, liberté, pouvoir* - arbitrio preso fuori delle regole da chi parla e scrive, *licence, liberté* - licenza pittoresca, poetica, *licence, licence poétique* - per commiato, *congé, réforme* - per libertà soverchia, *indé-rité, liberté, trop grande* - per isfron-tezza, *dissolution, libertinage* - fig. rettor. con cui l'oratore riprende li maggiori, *licence* - per Licenziatura, V.
 Licenziamento, s. m. *licenciamet, congé*.
 Licenziare, v. a. accommiatare, *licencier, congédier, renvoyer* - n. p. *prendre congé* - dar licenza, *donner permission*.
 Licenziato, m. ta, f. add. V. il verbo - chi ha preso il grado della licenziatura, *licencid, qui a pris sa licence*.
 Licenziatura, s. f. atto, e dichiarazione del licenziamento, *licence*.
 Licenziosamente, avv. sregolatamente, *licencieusement* - isfronatamente, *dissolument*.
 Licenziosetto, m. ta, fem. add. *un peu licencieux*.
 Licenziosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-licencieux*.
 Licenziosità, s. f. *libertinage, dérèglement*.
 Licenzioso, m. sa, f. add. quasi dissolutto, *licencieux, libertin, déréglé*.
 Liceo, s. m. luogo pubblico di letterarj esercizi, *lycée*.
 Licere, v. imper. voce lat. usato solo nella terza pers. sing. del pres. dimostr. *il est permis* - s'ei piace, ei lice, *s'il plait, il est permis*.
 Lichene, s. f. pianta curativa delle volatiche, *hépatique*.
 Licia, o li, quivi, *là*.
 Licio, s. m. sorta di spina, *buisson, épineux, pyracanthé*.
 Licitamente, avv. *licitement, légitimement*.
 Licitezza, s. f. *permission, droit, justice*.
 Licito, m. ta, f. add. *Lecito, V.*
 Licinide, s. f. sorta di pianta da giardino, *lychnis, bleu, passe-fleur*.
 Licore, Liguore, V.
 Lidia, add. f. agguin. di certa pietra, *pietre de touche*.
 Lido, s. m. lito, terra contigua al mare, *rivage, rive, bord de la mer* - per paese, *pays, contrée*.
 Lienteria, s. f. infermità, nella quale si evacuano i cibi indigesti, *licenterie*.
 Lietamente, avv. *joyeusement, gaiement*.
 Lietezza, Lietitudine, V. Letizia.
 Lieto, m. ta, f. add. *joyeux, gai, enjoud, content* - *satisfait* - seminar una cosa in terren lieto, *semér dans un bon terrain* - paese lieto, *pays agréable* - erba lieta, *vert, dru*.
 Lietissimamente, avverb. sup. *très-joyeusement*.
 pietissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gai, très-content*.
 Lieva, V. Levata - quella stanga, che si caccia sotto alle cose pesanti per sollevarle, *levier* - lieva d'un ponte levatojo, d'un altaleno, e simile, *bas-cule, levier*.
 Lieva, leva, dal verbo levare, in si-

gnificaz. di partirsi, vale subitaneo, movimento, *gare, gare, serre, sarre*; talora coll'aggiunta del pron. un, si fa s. m.

Lievare, o Levare, V.
 Lieve, e leve, add. leggieri, *léger* - agevole, *aisé, facile* - di poco momento, *frivole* - basso, povero, *pauvre, misérable, bas, a'ject*.
 Lievemente, levemente, lieve, e leve, avverb. leggiermente, *légèrement* - per pian piano, *tout doucement* - velocemente, *promptement, vite* - agevolmente, *aisément, facilement* - talora, amorevolmente, *affablement, amiablement, avec douceur*.
 Lievezza, s. f. leggerezza, *légereté*.
 Lievisimo, m. ma, f. add. sup. *très-léger*.
 Lievità, lievitare, V. Levità, ec.
 Lievito, s. masc. fermentazione, *levain* - lievito per fabbricar il pane, *levain de tout point* - fig. Fomento, V.
 Lievre, V. Lepre.
 Ligame, s. m. vincolo, *attache, lien*.
 Ligamento, s. m. parte del corpo, bianca, fibrosa, e solida, che unisce insieme le altre, e specialmente le ossa, *ligament*.
 Ligamentoso, m. sa, f. add. *ligamenteux*.
 Ligare, to, V. Legare, ec.
 Ligiare, to, V. Lisciare, ec.
 Lizio, m. gia, f. add. suddito, posto in balia e potestà d'altrui, *lige, sujet, vassal* - il lige de franc. è sempre sost.
 Ligistrare, e deriv. V. Registrare, ec.
 Ligittimo, V. Legittimo.
 Lignaggio, V. Legnaggio.
 Ligneo, masc. lignea, f. add. *ligneux, boisux*.
 Ligno, V. Legno.
 Ligustico, V. Levitico.
 Ligustro, s. m. ruvistico, pianta famosa, per la bianchezza de' suoi fiori, *troène*.
 Lile, lo stesso che Giele, V.
 Lima, s. m. strum. meccanico di verga d'acciajo, dentato, e di superficie aspra, *lime* - lime mezza tonde, quadrilatera, triangolari, da straforo, *limes demi-rondes, quarrées, à tiers point, à queue de rat* - lima da voltare, *lime à arrondir* - lima a coltello, *lime coutelle* - presso gli orinolai, lime da rochetti, a punte, da egualire, *lime a efflanquer, à pivots, à charnière* - lima per far gli ardoni alle potenze, a tamburo, *lime à lardon, à timbre* - lima sorda, *lime sourde* - lima, specie di piccolo limone, *lime, lime douce* - sorta di terra soluta, che è ne' monti quasi sterili, *sorte de terre meigre et légère* - lima lima, certo motto per dileggiare, *mots dont se servent les enfans en Italie pour bafouer quelqu'un* - sorta di pesce, *limande*.
 Limaccio, s. m. mora, fanghiglia, *limon, brue, bourbe, fange*.
 Limaccioso, m. sa, f. add. poltiglioso, *limoneux, bourbeux* - metaf. diletti limacciosi, volontà limacciosa, *plaisirs criminels, volonté depravée*.
 Limare, v. a. pulir con lima, *limer, amenuiser avec la lime* - metaf. rodere, *ronger, consumer, dévorer* - fig. perfezionare, *châtier, polir, perfectionner*.
 Limato, m. ta, f. add. V. il verbo - fig. libero, scarico, netto, *dégagé, purgé, net*.
 Limatura, s. f. polvere, che cade dalla cosa, che si lima, *limaille* - lo limare, *limure* - viver di limatura, vale con poco di cosa, *vivre d'industrie*.
 Limbello, limbelluccio, s. m. ritaglio di pelle, *rogneur de cuir* - per simil. lingua, *langue*.
 Limbiccare, V. Lambiccare.

Limbecco, e lambicco, s. m. certo vaso con angusto canale per stillare, *alambic - passer*, mostrar per limbecco, vale passar per istretto canale, mostrar checchessia con difficoltà, di rado, *passer par l'alambic, montrer quelque chose par le trou d'une aiguille.*

Limbo, s. m. luogo d'inferno, dove vanno i macchiati di colpa originale, *les limbes.*

Limitare, v. a. *limiter borner, circonscire.*

Limitare, s. m. soglia dell'uscio, *seuil de la porte* - met. il limitare della vecchiezza, *le commencement de la vieillesse.*

Limitatamente, avv. *avec limitation.*

Limitatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-limité.*

Limitativo, m. va, f. add. *limitatif, restrictif.*

Limitato, m. ta, f. add. *limité, borné, conditionné* - esser limitato, *être gêné* - in forza d'avv. V. Diminutamente.

Limitazione, s. fem. *limitation, circonscription, restriction.*

Limite, s. m. termine, *limite, borne, fins* - porre i limiti, *abonner, limiter.*

Limetro, m. fa, f. add. confinante, *limitrophe.*

Limo, s. m. fango, *limon, boue, bourbe, vase.*

Limodoro, s. m. fiore posto fra gli orchidi, *limodore.*

Limocello, cino, s. m. *petit limon; a Parigi, petit citron.*

Limone, s. m. specie d'agrume, così chiamasi l'alb. e il frutto; limone, alb. *limonier* - a Parigi, *citronnier* - limone, frutto, *limon, citron.*

Limonea, s. f. bevanda di sugo di limone, acqua, e zucchero, *limonade.*

Limonia, s. m. sorta di pianta, *limoine.*

Limosina, s. fem. compassionevole dono fatto ad uomo bisognoso per amor di Dio, *aumône, charité* - limosine corporali, *les œuvres de miséricorde.*

Limosinante, add. d'ogni g. *mendiant.*

Limosinare, v. a. andar cercando limosina, *mendier* - v. att. dar limosina, *donner par aumône.*

Limosinario, s. m. *aumônier, charitable.*

Limosinata, s. f. Limosina, V. - per quantità di limosine, *aumônes.*

Limosinativo, m. va, f. add. *d'aumône.*

Limosinato, m. ta, f. add. accattato in limosina, *mendia.*

Limosinatore, niere, nierio, s. m. *qui fait des aumônes* - per nome di dignità, *aumônier.*

Limosinuaccia, s. f. *petite aumône.*

Limosità, tade, tate, s. f. *limon, boue, bourbe.*

Limoso, m. sa, f. add. fangoso, *limoneux, bourbeux.*

Limpidezza, dità, s. f. *clarté, netteté, pureté, limpidité.*

Limpidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-clair, très-net.*

Limpido, m. da, f. add. *clair, net, limpide.*

Limuzza, limula, s. f. *petite lime.*

Linaria, s. f. e osiride, pianta, *linaire, lin sauvage.*

Lince, s. m. animale d'acutissima vista, *lynx.*

Lincio, m. cea, f. add. *de lynx* - occhi lincei, *vue perçante.*

Linci, particella, da quivi, *de là.*

Lincurio, s. m. una delle specie del succino, *telemite.*

Linda, o dioptra, s. f. regolo mobile sul centro d'un istrumento da osservar sul mare, *alidade.*

Lindamente, avv. *rondement, coulamment.*

Lindissimo, m. ma, f. add. sup. *très-gentil.*

Lindo, m. da, f. add. attillato, *ajusté, élégant, propre, gentil* - componimento lindo, *ouvrage limé.*

Lindura, dezza, s. f. attillatura, *grâce, propreté, élégance.*

Linea, s. f. lunghezza senza larghezza, *ligne, barre, trait, raie* - linea di muro, *ligne, niveau, alignement* - per lignaggio, *ligne, lignée, race, descendance* - linea equinoziale, *ligne, quinoziale* - tener la linea dritta, ec. *marcher droit, tenir la balance juste.*

Linealmente, linearmente, avv. *en droite, en ligne droite.*

Lineamento, s. m. disposizione di linee, *lignes, trait de pinceau, de plume* - per fattezze, *traits, linaments du visage.*

Lineare, lineario, m. ria, f. add. che appartiene alle linee, *linéaire.*

Lineare, v. a. delincare, *dessiner.*

Lineato, m. ta, f. add. *rayé, marqué de lignes de quelque couleur.*

Lineatura, ziove, s. f. *lignes, traits.*

Lineetta, s. f. *petite ligne, petit trait.*

Linsa, s. f. per acqua, *eau, etc.* - per umore nel corpo animale, *lymphé.*

Linfatico, m. ca, f. add. appartenente a linsa, *lymphatique.*

Lingerta, s. f. biancheria, *linge.*

Lingio, m. gia, f. add. aggiun. di certa saja, *sorte de serge.*

Lingua, s. f. membro carnoso e mobile che distingue i sapori, e forma la voce, *langue* - mala lingua, lingua tabana, *mauvaise langue, langue de vipère.* - aver la lingua luaga, *avoir la langue bien longue, ne savoir tenir sa langue, avoir une mauvaise langue* - lingua tagliente, che taglia, e fora, *langue mordante, couteau de tripier* - metter la lingua in molle, *babiller, caqueter, jaser* - non morir la lingua in bocca, *avoir la langue bien pendue, bien affilée* - aver sulla punta della lingua, *avoir un mot sur le bout de la langue* - lasciar la lingua a casa, al beccajo, *n'avoir point de langue, avoir donne sa langue au chat* - aver il cervello nella lingua, *parler bien et agir mal* - per idioma, linguaggio, favella, *langue, langage, idiome* - per nazione, *nation, langue* - per l'ago della bilancia, *languette d'une balance* - per avviso, notizia, *avis, nouvelle* - avere, prender lingua, *s'informer* - dar lingua, *avertir, donner avis* - per la sommità della fiamma, *le point de la flamme* - per una specie di fungo, *sorte de champignon* - per una sorta d'incudine, o piastra di metallo, *bigorneau* - a lingua, avverb. *précisément, à point nommé* - chiedere a lingua, e simili, *le mieux possible, au mieux, à souhait, à merveille.*

Lingua buona, s. f. erba, *buglose.*

Linguaccia, s. f. mala lingua, *mauvaise, mechante langue, langue de vipère.*

Linguacciuto, m. ta, f. add. *babillard, causeur, caillète*, ci a la *langue longue.*

Lingua di cane, V. Ginoglossa - di cervo, V. *Fillitide.*

Lingua ericina, s. f. Pettaciola, V.

Linguaggio, sost. masc. *langage, langue, idiome.*

Linguale, add. d'ogni g. *lingual.*

Linguardo, linguadro, m. da, dra, f. add. V. Linguacciuto.

Lingua serpentina, s. f. comunem. erba lucciola, o erba luccia, *langue de serpent, herbe sans culture.*

Linguato, m. ta, f. add. Linguacciuto, V. - T. del blas. dicesi degli accelli, che mostrano la lingua, e che è di colore diverso da quello dell'animale, *langué.*

Lingueggiare, V. Chiacchierare.

Linguella, s. f. in signif. di feltro da linguettare, *filtre.*

Linguetta, s. f. *petite langue* - striscetta di feltro, per far passare il liquore da un vaso all'altro, *filtre* - per: siml. *poiate de Numme d'une lampe allumée* - stram. di ferro ad uso di nettar la tromba d'una nave, *curette* - T. de' lignaj, sorta di dente, *languette.*

Linguettare, v. n. tartagliare, *bégayer, bredouiller, balbutier* - il far passare da un vaso ad altro i liquori colla linguetta, *filtrer.*

Linguoso, linguato, m. sa, ta, f. add. V. Linguacciuto.

Linimento, s. m. ammolimento, *liniment.*

Lino, s. m. erba onde cavasi materia da filarsi, *lin.*

Lino, m. na, f. add. aggiun. di cosa fatta di lino, *de lin.*

Lineme, s. m. seme del lino, *linuise.*

Lintigine, tigne, lintiginoso, ginoso, V. Lentigine, ec.

Liocorno, s. m. unicorno, animale, *licorne* - liocorno marino, sorta di pesce, *licorne de mer.*

Liofante, lionfante, V. Elefante.

Liofantessa, s. f. lionfantessa, leonfantessa, *éléphant jennelle.*

Lionato, m. ta, f. add. e leonato, colore, *minime-clair* - lionato scuro, *lancé.*

Lioncello, cino, V. Leocello.

Lione, lionino, lionessa, V. Leone, ec.

Liopardo, V. Leopardo.

Lipogrammatico, m. ca, f. add. agg. di quelle opere, in cui si è schivato ad arte di valersi di qualche lettera dell'alf., *lipogrammatique.*

Lipotimia, s. f. deliquio men pericoloso della sincope, *lipothymie.*

Lippa, s. f. erba, *folle avoine.*

Lippodoso, V. Cisposo.

Lippitudine, s. f. cisposità, *lipipitude.*

Lippo, m. pa, f. add. che ha gli occhi lagrimosi, *cisposo, chassieux* - per lusco, *louche.*

Liquare, v. a. manifestare, *éclaircir, débrouiller.*

Liquativo, m. va, f. add. *fusible, soluble, colligatif.*

Liquare, v. a. *liquefier* - i chimici, *resuer* - n. p. *se liquéfier, se fondre* - liquefarsi, si dice anche delle consonanti, *se changer de muette en liquide.*

Liquafattivo, m. va, f. add. *soluble*. V. Liquativo.

Liquafatto, m. ta, f. add. *liquéfié.*

Liquafattrice, s. f. *qui dissout, liquéfié.*

Liquelazione, s. f. *liquament, liquation, liquefaction, fusion, solution, jonction* - i chim. *ressuage.*

Liquidambar, s. m. voce forest. liquore odoroso del Messico, *liquidambar.*

Liquidamente, avv. *Liquidement* - agevolmente, *aisément.*

Liquidare, v. a. *liquefier, fondre, dissoudre* - liquidare il credito, o simile, *liquider.*

Liquidato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Liquidazione, s. f. *liquésation* - liquidazione d'un debito, o simile, *liquidation.*

Liquidire, v. a. *se liquéfier, se fondre.*

Liquidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-liquide.*

Liquidità, tade, tate, liquidezza, s. f. *liquidité.*

Liquido, s. m. cosa liquida, *liquide.*

Liquido, m. da, f. add. fluissibile, *liquide, fluide, coulant* - chiaro, *clair, net, distinct* - liquide, si dice delle consonanti, dette semivocali a differenza delle mute, *lettres liquides.*

Liquirizia, V. Regolizia.

Liquore, s. m. *liqueur, un liquide, un fluide.*

Liquoretto, s. m. *liqueur légère.*

Lira, s. f. moneta, che vale venti soldi;

una livre - spendere la sua lira per venti soldi, *avoir ou savoir son compte* - lira, sorta, di strum. music. *lyra* - lira, nome di costellazione, *lyra*.

Lirassa, s. f. *mauvais lyre*.

Lirica, s. f. o melica, poesia armoniosa, e sonora per l'accompagnamento della lira, *lyrique*.

Lirico, m. ca, f. add. da lira, *lyrique* - poeta lirico, *poète lyrique*.

Lisca, s. f. materia legnosa, che cade dal lino, e dalla canapa, quando si pettina. *chenevotte* - per la spina del pesce, *arrête de poisson*. - per simil. cosa minima, *un rien, un fêtu, un zest*.

Liscenza, s. f. *le poli de quelque chose*.

Liscia, s. f. strum. per lisciare, *lissoir, frotoir*.

Lisciamente, avv. con liscenza, *coulament, rondement*.

Lisciamento, s. m. il lisciare, *l'action de lisser, de polir* - per Adulazione, V.

Lisciante, s. m. T. de' calz. pezzo di leguo, con cui si liscia il contorno delle suole, *bisègle, machinoir*.

Lisciardiera, lisciarda, s. f. *femme qui se fard*.

Lisciardieraccia, s. f. T. di dispregio, *coquette qui se farde beaucoup*.

Lisciare, v. a. *lisser, polir, corroyer, fatter, choyer, farder* - lisciar la coda al diavolo, vale gittar via la fatica, *battre l'eau* - aver lisciato la coda al diavolo, *avoir perdu son latin*.

Lisciato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Lisciatore, s. m. trice, f. *lisseur, qui farde*.

Lisciatura, s. f. il lisciarsi, *parure* - egli ha perduta la lisciatura, *il a battu l'eau, sa tête contre un mur*.

Liscio, s. m. materia con cui le donne procurano di farsi colorite e belle le carni *fard*, se bianco : se rosso, *du rouge*.

Liscio, m. scia, f. add. *lisse, poli, uni* - in forza di sost. V. Lisciamento.

Liscisimo, m. ma, f. add. sup. *très-lisse, très-poli*.

Lisciva, s. f. ranno, *lessive*.

Lisimachia, s. f. erba, *lysimachie, salicaire*.

Lisrivate, o Elisirvite, V.

Lisma, Risma, V.

Lissio, s. m. V. Lissiva.

Lissiviale, add. di lissiva.

Lissiviale, di lisciva, *lixiviel*.

Lissivioso, m. sa, f. add. che ha parti lissiviali, *lixiviel*.

Lista, lista, s. f. striscia, *bande, bandelette* - catalogo, *liste, rôle, catalogue* - andare, o essere in capo di lista, *être le premier à faire ou à dire quelque chose* - lista per Listella, V.

Listare, v. a. fregiar di liste, *chamarer, galonner*.

Listato, m. ta, f. add. *chamaré*.

Listella, s. f. regoletto, e lista, T. dell'archit. *listel, listeau, filet, réglét, bandelette*.

Listamaccio, s. m. *mauvais fumier*.

Litame, letame, V.

Litare, v. a. voce lat. *faire un sacrifice agréable*.

Liturgia, liturgico, V. Letargo, letargico.

Litargiro, giro, gilio, s. m. sorta di minerale, *litharge* - litargiro d'oro, d'argento, *litharge d'or, d'argent*.

Lite, s. f. controversia, *contestation, différend, dispute, querelle, démêlé* - avere lite con qualcheduno, *avoir melle à partir* - per pinto, Litigio, V.

Litiati, s. f. T. di med. volgar. calcolo, la pietra.

Litiatia, s. f. malore delle palpebre, cagionato da tumoretti duri, *lithiasis*.

Litigamento, s. m. il litigare, *dispute, querelle, contestation, débat*.

Litigante, s. e add. *litigant* - chi litiga, *plaideur, chicaneur*.

Litigare, care, v. n. piatre, contendere, *plaider, être en procès, contester, chicaner*.

Litigato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Litigatore, s. m. trice, *plaideur, tracassier, litigieux, plaideuse, tracassière*.

Litigine, litigine, litigginoso, litiginoso, V. Lentigine, ec.

Litigio, s. m. lite, contesa, *dispute, querelle, différend, procès, débat, noise*

Litigioso, m. sa, f. add. *querellur, chicaneur, chiffonnier, litigieux, contestant*.

Lito, V. Lido.

Litofago, s. m. sorta di baccherozzolo, *lithophage*.

Litofito, s. m. erba marina pietrosa, *lithophite*.

Litografis, s. f. descrizione delle pietre, *lithographie*.

Litografo, litologo, s. m. che tratta della natura delle pietre, *lithographe, lithologue*.

Litologia, s. f. parte della storia naturale, che ha per oggetto le pietre, *lithologie*.

Litonitritico, m. ca, f. add. T. med. atto a stritolare e le pietre nel corpo umano, *lithonitrique, saxifrage*.

Litorale, littorale, add. di lito, *maritime*.

Litospermo, s. m. e miglissimo, erba, *gremil, herbe aux perles*.

Litotomia, s. f. operazione, per cui, mediante il taglio, rimuovesi dal corpo il calcolo, *lithotomie*.

Litotomista, litotomo, s. m. professore di litotomia, *lithotomiste*.

Littera (a), avv. per l'appunto, *précisément, exactement*.

Litteratore, V. Letterato.

Litteratura, e deriv. V. Letteratura, ec.

Littorano, m. na, f. add. *habitant des côtes, ou sur le rivage de la mer, etc.*

Littore, s. m. soldato di guardia appresso i Romani, *licteur*.

Lituo, s. m. bacchetta ritorta, usata dagli auguri, *baguette, ou bâton courbé par en haut*.

Litura, s. f. macchia nello scrivere, scancellazione, *éjacure, rature*.

Liturgia, s. f. studio de' sacri riti, *liturgie*.

Liturgico, m. ca, f. add. *de la liturgie*.

Livella, s. f. sorta di strum. detto anche traguardo, *niveau*.

Livellare, v. a. mettere le cose al medesimo piano, *niveler, mettre au niveau*.

Livellario, s. m. *emphyteote, censier, tenancier, rentier*.

Livellario, m. ria, f. add. *emphyteotique*.

Livellato, m. ta, f. add. da livellare, *nivélé, mis au niveau*.

Livellatojo, s. m. strumento per livellare i pezzi dell'orciuolo, *outil pour mettre de niveau*.

Livellatore, s. m. che dà a livello, *seigneur censier* - chi livella, *niveleur*.

Livello, s. m. censo, che si paga al padrone diretto de' beni stabili, *cens, rente seigneuriale* - per piano orizzontale, *niveau* - egli è a livello del mare, le finestre di queste stanze sono a livello, *rez, de niveau, à l'uni*.

Liverare, v. a. abbandonare, consegnare, dare in mano, *livrer, abandonner, mettre en main* - v. a. e n. p. logorare, consumare, *user, consumer* - talora vale anche finire, *finir, achever*.

Livertizio, Ruvistico, V.

Lividella, s. f. nome d'uva, *sorte de raisin noirâtre*.

Lividezza, dura, s. f. nerezza, che fa il sangue venuto alla pelle, *lividité, incurtrissure* - per invidia, livore, *Rancore, V.*

Livido, m. da, f. add. *livide, plombé*.

Lividore, livido, s. m. Lividezza, V. - per Livore, V.

Liviritta, avv. o iviritta, *précisément là*.

Livore, s. m. passione d'invidia, *envie* - mal desiderio, *rancune, haine* - per Lividezza, V.

Livorosamente, avv. *malignement, avec envie*.

Livoroso, m. sa, f. add. *envieux, rancunier*.

Livra, per sorta di moneta, V. Lira.

Livrare, V. Liverare.

Livrea, s. f. assisa, e colore di vestimento di più persone in una stessa maniera, *livrée, couleur* - tutti i servidori d'un signore, *livrés, train* - per Foggia, V. quartiere, *logis, hôtel, palais* - per Comparsa, V.

Liutessa, s. f. e leutessa, *un mauvais luth*.

Liuto, e leuto, s. m. strum. music. di corde, *luth* - piccola barchetta, *bateau, canot*.

Lizza, s. f. riparo, trincea, *barrière, pallissade* - oggi si dice per quel tavolato, o tela, rasente la quale, corrono i cavalieri nelle giostre, *lice, carrière* - contra lizza, uno stecato più basso della lizza, a dirimpetto, e vicino, *contre-lice*.

Lo, artic. masc. in oggi si usa comunemente avanti alle voci comincianti da vocale, segnato per lo più con apostrofo, e disieso, ed intiero si scrive, quando precede a voce principata da S seguita da altra conson. Dietro alla prepos. per si adopera lo, anzi che il da più regolati scrittori, *le - lo*, pron. si usa in signif. di maschio nel quarto caso del primo num. *il, lui* - per ornamento anzi che per significanza si pose talora - si usa avanti le partic. *mi, ti, si, ci, vi*, e si scrive dopo altre, *me, te, se, ce*, e alla Ne talora si prepono, e talora si pospone.

Lobetto, s. m. piccolo lobo, *lobule*.

Lobo, s. m. particella del fegato, o polmone dell'animale, *lobe*.

Loc, s. m. sorta di medicamento, *lok*.

Locale, add. di luogo, *local* - costumi locali, *usages locaux*.

Localmente, avv. *pour le lieu, dans le lieu*.

Locanda, s. f. agguio, di camera, ed anche assol. *chambre garnie*.

Locandiere, s. m. locandiera, *f. qui tient des chambres garnies*.

Locare, v. a. alloggiare, *placer, poser, situer*.

Locatiere, s. m. pilota pratico di certi luoghi dove dimora, *lamanieur, locman*.

Locato, m. ta, f. add. V. il verbo - la cosa posta in un luogo, *la chose placée*.

Locazione, s. f. positura, sito, *position, situation, placé* - allogazione, *location*.

Locco, V. Loc.

Loccio, V. Dappoco, e Cionno.

Loche, s. m. legno raccomandato a uno spago che serve a misurar la velocità di una nave, *loch*.

Lochii, s. m. pl. quelle purgazioni, delle quali si sgravano le donne dopo il parto, *lochies, vidanges*.

Loco, s. m. voce del verso, per luogo, *lieu* - per tempo, occasione, *temps, lieu, opportunité* - per Locazione, V.

Locotenente, s. m. usato da poeti per luogotenente, *lieutenant*.

Locupletazione, s. f. Utile, lucro, guadagno, V.

Locusta, s. f. animaletto simile al grillo, *sauterelle* - spezie di gambaro marino grande, *langouste*.

Locutorio, s. m. certo luogo fra i religiosi claustrali, parlatorio, *parloir*.
 Locuzione, s. f. loquela, *langage, langue* - ragionamento, *discours, entretien* per modo di dire, *locution, expression phrase*.
 Lodabile, add. V. Lodevole.
 Lodabilità, s. f. astratto di lodabile, *qualité de ce qui est louable*.
 Lodamento, s. m. *louange*.
 Lodante, add. *qui loue*.
 Lodare, v. a. commendare, *louer, célébrer, vanter* - sentenziare nell'arbitrato, *donner une sentence d'arbitrage* - approvare, proporre, *approuver, trouver bon, proposer*.
 Lodatamente, avv. *honnêtement, avec honneur, louange, et probité*.
 Lodatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-loué*.
 Lodativo, m. va, f. add. o dimostrativo, uno de' tre generi della rettor. *démonstratif*.
 Lodato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Lodatore, s. m. trice, f. *loueur, prôneur, loueuse*.
 Lode, lo. la, s. f. laode, *louange, éloges*.
 Fama, V. - lodi, pl. parte del divino ufficio, che si recita dopo il mattutino, *laudes*.
 Lodevole, add. *laudabile, louable, estimable*.
 Lodevolissimamente, avv. sup. *très-louablement*.
 Lodevolissimo, m. ma, f. add. sup. *digne de toute sorte d'éloges*.
 Lodevolmente, avv. *louablement*.
 Lodo, s. m. Lode, V. - per sentenza di arbitri, *arbitrage*.
 Lodola, V. Allodola.
 Lodoletta, s. f. *petite alouette*.
 Lodolettiina, s. f. *très-petite alouette*.
 Loderetto, sost. masc. certa vivanda che si conserva lungamente, *daube en compote*.
 Lolla, e lollia, s. f. vento che esce per le parti da basso, ma senza romore, *une zesse*.
 Logano, s. m. intestino retto, *le boyau ciller, longinon, ou longeon*.
 Logaritmico, m. ca, f. add. oggjun. dato a sorta di numero, ed a linea curva, *le logarithme*.
 Logaritmo, s. m. T. matem. progression di numeri in proporz. aritm. corrispondente ad altri in proporz. geom. *logarithme*.
 Loggetta, s. f. *petite terrasse couverte*.
 Loggetina, s. f. *très-petite terrasse, ou balcon couvert*.
 Loggia, e f. edificio aperto, *terrasse, ou galerie couverte, balcon couvert* - alloggiamento, *logis, logement* - tenere a loggia, *amuser quelqu'un, lui passer la plume par le bec*.
 Loggiamento, V. Alloggiamento.
 Loggia, e f. voce tratta dal Greco, che significa discorso, tentativo: si aggiunge a molte voci italiane, come, cronologia, teologia, ec. che si trovano nell'ordine alfabético, *logie*.
 Loggiuolo, s. m. *petit endroit, petite place*.
 Logica, s. f. arte per cui s'apprende i modi di disputare, *logique, dialectique, art de raisonner*.
 Logicalo, logico, m. ca, f. add. *de la logique, de la dialectique*.
 Logico, v. n. *philosophe, subtiliser*.
 Logico, s. m. *dialectique, logicien*.
 Logico, s. f. *arithmétique spéculative, ou algèbre*.
 Logico, s. m. *u zessant, etia nota, l'art*

Logiosissimo, m. ma, f. add. sup. *blé tout rempli d'ivraie*.
 Logioso, m. sa, f. add. *plein d'ivraie*.
 Logogrifo, s. m. sorta d'enigma, *logogriphe*.
 Logoranza, s. f. *usage*.
 Logorare, v. a. *user, consumer*.
 Logorato, m. ta, f. add. *usé, consommé, vieux*.
 Logoratore, s. m. *qui use, consume*.
 Logorizia, V. Regolizia.
 Logoro, s. m. sorta d'arnese degli strozzi, *leurres*.
 Logoro, m. ra, f. add. V. Logorato.
 Loguccio, s. m. *petit endroit*.
 Loja, s. f. sudiciume, *ordure, crotte*.
 Loica, loicale, loicare, loico, V. Logica, ec.
 Loicamente, avv. *dialectiquement*.
 Lolla, s. f. loppa, *vesta del grano, balle du blé; a Paris balle d'avoine*.
 Lolligine, s. f. o totano, e calamajo, *pesce, calmar, cornet*.
 Lold, avv. modo basso, spessissimo, *très-souvent*.
 Lombagine, s. f. reumatismo ne' lombi, *douleur de reins*.
 Lombale, add. d'ogni g. *lombaire*.
 Lombarda, s. f. spezie di ballo, *lombarde*.
 Lombardamente, avv. *à la façon des Lombards*.
 Lombardesco, m. ca, f. add. *de la Lombardie*.
 Lombare, add. *lombaire* - sacro lombare, s. m. muscolo lungo composto, situato tra la spina del dorso, e la parte posteriore di tutte le coste, *le sacro-lombaire*.
 Lombata, s. f. tutta quella parte da cui contengasi uno de' lombi, *lombe*.
 Lombo, s. m. l'arione vestito co'suoi integumenti, *lombes* - lombo del cervo, distaccato dall'animale, *rimier de cerf*.
 Lombricale, V. Lumbricale.
 Lombricato, m. ta f. add. *composé de vers de terre*.
 Lombrichetto, s. m. *petit ver de terre*.
 Lombrico, s. m. baco, che nasce nella terra, o quelli che si generano nel corpo dei bambini, *vers*.
 Lombricone, s. m. un gros ver de terre.
 Lombricuziaccio, s. m. *mauvais ver*.
 Lombricuzo, s. m. *petit ver*.
 Lomia, s. f. sorta di limone con poco sugo, e di soave sapore, *lime*.
 Lonchite, s. f. sorta di pianta, *lonchitis, tonkita, lancellée*.
 Londrino, s. m. sorta di panno, *londrin*.
 Longanimità, tade, tate, s. f. tolleranza, *longanimité - patience*.
 Lungauino, lungamente, V. Lunganimo, Lungamente.
 Longevo, m. va, f. add. voce lat di lunga età, *vieux, qui dure long-temps*.
 Longimetria, s. f. l'arte di misurar le lunghezze, *longimétrie*.
 Longinquità, V. Lontananza.
 Longinquo, m. qua, f. add. distante, *éloigné*.
 Longio, s. m. uno de' muscoli del cubito, *long supinateur*.
 Longiore, s. m. l'uno de' muscoli del cubito, *long extenseur du coude*.
 Longissimo, s. m. l'uno de' muscoli del dorso, *le long dorsal*.
 Longitudinale, add. disteso per longitudine, *longitudinal*.
 Longitudine, s. m. lunghezza, *longueur* - appresso i geog. l'arco dell'equinoziale, e d'ogni cerchio parallelo ad esso, da Ponente a Levante, tra il primo meridiano, e qualunque altro; appresso gli astron. l'arco dell'eclittica dal principio d'Ariete verso Levante,

sino al cerchio di latitudine di qualche stella, *longitude*.
 Lontanamente, avv. *loin, de loin*.
 Lontananza, nezza, s. f. *éloignement, distance*, ed in T. di propeitiva, *lointain*.
 Lontanare, v. a. narsi, n. p. V. Allontanare - durare, *stendersi in lungo, durer, s'étendre*.
 Lontanato, m. ta, fem. add. V. Allontanato.
 Lontanetto, m. ta, f. add. *un peu éloigné*.
 Lontano, m. na, f. add. remoto, *éloigné, loin, distant, lointain* - metaf. diverso, *différent, tout autre* - alieno da tar checcchessa, *éloigné - lungo, long*.
 Lontano, avv. lungi, *loin, au loin*.
 Lontra, s. f. animal rapace, che vive di pesci, e si ripara ne' laghi, *lucra*.
 Lonza, s. f. pantera, o lupo cerviero, *panthère, ou loup carvier* - la coda, e quell'estremità carnosa, che da la testa, e dalle gambe rimane attaccata alla pe lledegli animali grassi, che si macellano nello scorticarli.
 Lonzo, m. za, f. add. floscio, *flasque, énévé*.
 Lopizia, Alopezia, V.
 Loppa, V. Lolla - prov. non è loppa, *ce n'est pas aisé*.
 Lopposo, m. sa, f. add. *rempli, chargé de balles*.
 Loquace, add. d'ogni g. *babillard, causeur, jaseur, caqueteur*.
 Loquacissimo, m. ma, f. add. sup. *leur impitoyable, grand babillard*.
 Loquacità, tade, tate, s. f. *babill, caquet*.
 Loquela, s. f. *langage, langue*.
 Lord, s. m. titolo d'onore in Inghilterra, *lord*.
 Lordamente, avv. *salement, salopement, mal-proprement*.
 Lordare, v. a. sporcare, *salir, crotter, souiller, embrener*.
 Lordezza, dizia, s. f. schifezza, *saleté, ordure, saloperie*.
 Lordezzaccia, s. f. *la plus grande saloperie*.
 Lordo, m. da, f. add. imbrattato, *sale, mal propre, saligaud, vilain, crasseux* - metaf. disonesto, *impur, déréglé, libertin*.
 Lordume, s. m. dura, f. lordezza, *ordure, saleté, vilénie* - metaf. Disonestà, V.
 Lorica, s. f. arme di dosso, *cuirasse, cotte de maille*.
 Loro, particella, che s'adopra ne' casi obliqui, ed è plur. di egli, e di ella, *eux, d'eux, à eux, etc. leur, leurs* segue la partic. che, o simile, si usa loro per coloro, *ceux* coll'articolo avanti singolare non dipendente da nome, vale roba, avere, o simili, *le sien, son bien* - per darvi il loro, *pour vous donner le sien, ou leur bien*.
 Losco, m. ca, f. add. chi per sua natura non può vedere, se non le cose d'appresso, *qui a la vue faible, basse* - metaf. stolido, *hébété, stupide* - cieco d'un occhio, *borgne*.
 Lossodroma, s. f. il cammino obliquo, che fa una nave, o la curva, ch'essa descrive, seguendo l'istesso rombo di vento, *loxodromie*.
 Lossodromico, m. ca, f. add. *loxodromique*.
 Lossuria, lossuriare, ec. V. Lussuria, ec.
 Lotare, v. a. impiastar con loto, *later, corroyer*.
 Lotato, m, ta, f. add. *luté*.
 Loto, s. m. fango, *boue, tourbe, crotte* - quello, con che si lotano i vasi, *lut* - per Sudiciume, V. - T. de' botan. loto bagulato, spezie di pianta, *lotus, lotos, mico-aulier*.

Lotofago, s. m. mangiatore del loto, pianta, *lithopage*.
Lotolente, lento, toso, m. ta, sa, f. add. *fangoso, boueux, bourbeux*.
Lotta, s. fem. lotta, *lutte* - per simil. *débat, dispute, combat littéraire*.
Lotiare, lotteggiare, v. n. giuocare alla lotta, *lutter*.
Lotiatore, s. m. *lutteur* - per simil. *Combatteur*, V.
Lotto, s. m. ginoco, dove per polizze benefiziate, e bianche, si trae, o non si trae il premio, *loterie* - il premio stesso, *lot*.
Lova, V. Lupa - per Meretrice, V.
Lozanga, s. f. è per lo più T. del blas. sorta di figura, rombo, *losange* - lozanga, forata, *rustre* - lozanga vuota, *maele*.
Lozagato, m. ta, f. add. *losangé*.
Lozio, s. m. V. Orina.
Lubrificare, v. a. *lubrifier, oindre, rendre glissant* - lubrificare il corpo, *purger, nettoyer, relâcher le ventre*.
Lubrificativo, m. va, f. add. *laxatif*.
Lubrichezza, lubrificata, s. f. astratto di *lubrico, lubricité, lascivité* - per lo contrario di stitichezza, *facilité, liberté de ventre*.
Lubrico, s. m. luogo sdruciolevole, *endroit glissant*.
Lubrico, m. ca, f. add. *glissant-trompeur, incertain* - lubrique, facile a *tomber en pêche* - qui a le ventre libre, *lâche*.
Lucarino, **Lucerino**, V.
Luccetto, s. m. *petit brochet*.
Lucchicino, s. m. panno rosso di nobil tintura, *luquoise* - veste fatta del medesimo, *habit de loquise*.
Lucchetto, s. m. sorta di serrame, *cadena*.
Luccia, V. Erba luccia.
Luccicante, s. m. occhio, così detto per *isch. ail, lumineux*.
Luccicante, add. d'ogni g. risplendente, *uisant, brillant* - metaf. corpo grasso, o luccicante, *gras à lard*.
Luccicare, v. n. proprio il risplendere nelle cose lisce, e lustre, *luire, reluire, briller* - in forza di nome, il luccicar dell'armi, *le luisant des armes*.
Luccichio, Scintillamento, V.
Luccio, s. masc. pesce d'acqua dolce, *brochet*.
Lucciola, s. f. insetto volante, che risplende la notte, *mouche luisante, luciole* - mostrar lucciola per lanterne, dare ad intendere una cosa per un'altra, *faire croire que des vessies sont des lanternes*.
Lucciolo, s. m. bacherozzolo, che luce come la lucciola, ma non vola, *ver luisant*.
Luce, s. f. lucente, lucre, splendore, *lumière, clarté, splendeur* - per la pupilla dell'occhio, e l'occhio stesso, *la pupille de l'œil* - dare o mettere in luce, o alta luce, *publier en ouvrage* - ritornare un arte, ec. in luce, *remettre quelque art, etc. en vogue* - venire in luce, *paraître, venir au jour* - luce, qualsisia apertura, *lumière, ouverture* - mettere una cosa in chiara luce, *éclaircir, expliquer nettement*.
Lucente, add. risplendente, *luisant, lumineux* - per famoso, Celebre, V.
Lucentemente, avv. *d'une manière brillante, éclatante*.
Lucentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-luisant*.
Lucere, v. n. risplendere, *luire, reluire, briller* - fig. spiccare, *briller, éclater*; ove il bel viso di madonna luce.
Lucerna, s. f. vaso, in cui si accende

lume, *lampe* - lucerna di due, di più *lucignoli, lampe à deux, a plusieurs méches* - per luce, e Splendore V. - fig. guida, *conducteur, guide*; pure fig. e per lo più scherzevolmente, vale occhio, *œil*.
Lucernata, s. f. *une lampe d'huile*.
Lucerniere, s. m. strumento, in cui si tien fitta la lucerna col manico, *piéd ou chandelier d'une lampe*.
Lucernuzza, s. f. *petite lampe, lampion*, **Lucerta**, tola, s. f. piccolo serpentello, o viparo, con quattro gambe, *lézard* - lucerta di mare, sorta di pesce, *lacert*.
Lucertolone, s. m. *gras lézard* - lucertolone marino, *lacert*.
Lucertone, s. m. un *gras lézard*.
Luchera, s. f. aspetto, un certo modo di guardare, *nine, regard*.
Lucherare, v. n. stralunar gli occhi per isdegno, *menacer des yeux, regarder de travers*.
Lucherino, s. m. uccelletto di penne verdi, e gialle, *tarin, serin commun* ou *la serin vert d'Europe*.
Lucidamente, avv. *clairement*.
Lucidare, lucificare, v. a. illustrare, *éclaircir, expliquer* - ricopiare al riscontro della luce sopra cosa trasparente, disegni, scritture, e simili, *calquer par le moyen d'un transparent* - è più propriam. *prendre le ait*.
Lucidato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Lucidezza, lucentezza, s. f. *clarté, splendeur, leur* - fig. *lustre*.
Lucidissimamente, avv. *avec tout l'éclat*.
Lucidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-luisant, très-brillant, très-éclatant*.
Lucidità, tade, tate, s. f. lucimento, m. *clarté, éclat* - metaf. Purità, Chiarezza, V.
Lucido, m. da, f. add. dicesi propr. di quelle cose, che hanno per loro natura in se stesse luce, *luisant, reluisant, lumineux, clair* - aggiun. a cavallo, o altro animale, *gras, qui a le poil luisant* - stelle lucide, *étoiles brillantes* - lucido intervallo, spazio di tempo, in cui il pazzo ricupera l'uso della ragione, *intervalles lucides*.
Lucido, s. m. il lucidare, e lo strum. da lucidare, *transparent pour prendre le trait, et l'action de calquer ou de prendre le trait*.
Lucifero, s. m. il pianeta di Venere, quando è mattutino, *l'étoile du berger, du jour* - per nome del maggior diavolo, *Lucifer*.
Lucignolato, mas. ta, fem. add. *tressé, tortillé*.
Lucignoletto, lino, s. m. *petit lumignon*.
Lucignolo, s. m. più fila di bombagia insieme, che si mettono alla lucerna, e nelle candeie, *lumignon* - quella quantità di lino, o lana, che si mette sulla rocca per filarla, *quenouille de lin, laine*.
Lucrare, voce lat. Guadagnare, V.
Lucrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Lucrativo, lucroso, m. va, sa, f. add. *lucratif, profitable*.
Lucro, s. m. *lucra, gain, profit*.
Lucrosamente, avv. *avec lucra, avec du gain*.
Lucubrato, m. ta, f. add. elaborato, *élabouré, poli*.
Luculento, m. ta, f. add. Lucente, luminoso, V.
Ludere, v. n. voce lat. Scherzare, V.
Ludibrio, s. m. scorno, *moquerie, risée, jouet*.
Ludificare, v. att. abbagliare, burlare, *éblouir, offusquer, tromper*.
Ludificazione, s. f. inganno, *tromperie, illusion*.

Ludimagistro, s. masc. pedante, *maître d'école*.
Ludo, Giuoco, scherzo, V.
Lue, s. f. Contagio, peste, V. - lue venerea, o malfrazese, *vérole*.
Luffo, s. m. latuffolo, cosa ravviluppata, e ravvolta insieme, o senza ordiue, *ames, tas de choses, sans dessus dessous*.
Luffomastro, s. m. gran siniscalco, *le grand-maître de la maison du Roi*.
Luggiola, s. fem. o trifoglio acetoso, *alléluia*.
Lugliatico, lugliolo, m. ca, la, f. add. aggiun. d'uva, che matura nel mese di luglio, *sorte de raisin qui mûrit en juillet* - in Provenza si chiama *jouanne*.
Luglio, s. m. nome d'un mese dell'anno, *juillet* - vendere il sol di luglio, *faire bien valoir sa marchandise*.
Lugubre, add. d'ogni g. *lugubre, funèbre, triste, de deuil*.
Lui, s. m. sorta d'uccelle piccolissimo, *roitelet non crété* - tirerebbe a un lui, dicesi d'uomo misero, che ogni cosa fa per lui, *il tondrait sur un œuf*.
Lui, pron. m. ne' casi obliqui d'egli, *il* - oltre ad uomini, si riferisce anche ad animali, e cose seuz'anima - talora ha forza di colui, *celui*.
Luigi, s. m. moneta d'oro in Francia, *louis d'or*.
Luissimo, sup. di lui, pron. *lui-même*.
Lulla, s. f. quella parte del fondo della botte, che dal mezzule si congiunge all'estrema parte, *douve du fond du tonneau*.
Lumaca, lumaccia, s. f. chiocciola, e talora lumacone ignudo, senza guscio, *limas, limaçon, escargot*.
Lumachella, s. f. chino, m. *petit limaçon* - nome d'una spezie di marmo ripieno di piccole conchiglie, *lumachelle*.
Lumachista, s. m. dilettante di lumache, *curieux, ou amateur de coquilles*.
Lumacone, s. m. lumaca grande, *limas, escargot* - metaf. detto ad uomo per ischerzo, *sournois, caché*.
Lumato, m. ta, f. add. V. Illuminato.
Lumbricale, s. m. e add. uno de' muscoli delle dita della mano, *lombrical*.
Lume, s. m. splendore, *lumière, clarté, splendeur* - fig. notizia, intendimento, *connaissance, intelligence, clarté d'esprit* - per stella, *étoile* - lume, fig. uomo di gran merito, cosa celebre, *lumière, ornement, lustre*: io vidi nostra gente aver per duce Varrone, il terzo gran lume Romano - lume, per occhio, *œil* - per lucerna, o candelia accesa, *lumière, bougie, ou lampe allumée* - pigliar, dar lume, e simili, *prendre, donner quelque éclaircissement sur quelque affaire* - non veder lume, *être ébloui, offusqué* - far lume, *éclaircir, montrer le chemin, conduire* - lume, è anche T. de' pittori, *lumière, les clairs, les jours* - lumi vivi, *réveillons*.
Lumeggiare, v. a. T. di pittura, por de' colori più chiari ne' luoghi rassomiglianti le parti più luminose de' corpi, *éclaircir, frapper de lumières, distribuer les jours ou les clairs*.
Lumeggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Lumettino, s. m. *très-petite, très-jaible lunette*.
Lumetto, s. m. *petite lumière, lampion* - fig. lumetto di ragione, *faible leur de raison*.
Lumla, V. Lomla.
Lumicino, lumino, s. m. *petite lumière* - essere al lumicino, *être à l'extrémité*.
Lumiera, s. f. fiaccola, *torche* - splendore, *lumière, clarté, splendeur* - ar-

nese che contiene in se molti lumi, *lustre, chandelier* - per miniera d'allume, *mine d'alun*; e fors' anche *allumiere*.

Luminare, s. m. dicesi specialmente di que' due pianeti destinati ad illuminare il globo terracqueo, *luminaire*: Dio fece due gran luminari, il sole e la luna.

Luminaria, e **luminara**, s. f. V. **Luminare** - quantità di lumi accesi, *illumination, illuminaire*.

Luminazione, tivo, V. **illuminazione**, ec.

Lumiello, s. m. anelletto, dove s'infilia il lucignolo della lucerna, *lamperon*.

Luminiera, s. f. lumiera, *lumière, splendeur, clarté* - per Lucerniere, V.

Luminosità, tade, tate, s. f. *clarté, splendeur*.

Luminosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-lumineux*.

Luminoso, m. sa, f. add. *lumineux, clair, brillant, éclatant*.

Luna, s. f. il pianeta più vicino della terra, *lune* - luna nuova crescente, *scema, nouvelle lune, le croissant, le déclin de la lune* - mostrare la luna nel pozzo - *faire voir une chose pour une autre* - mezza luna, T. milit. sorta di riparo fatto a foggia di mezza luna, *lunettes*.

Lunare, s. m. *lunaison, cours de la lune*.

Lunare, add. d'ogni g. della luna, *lunaire*.

Lunaria, s. erba d'una sola foglia divisa in quattro parti, *lunaire*.

Lunario, s. m. breve scrittura, in cui notansi le variazioni della luna, *almanach*.

Lunarista, s. m. *faiseur d'almanachs*.

Lunata, s. f. *più fait en croissant*.

Lunatico, m. ca, f. s. e add. colui, il cui cervello patisce alterazione secondo il variar della luna, *lunatique* - per intendente del corso della luna, e sue influenze, *astronome, qui entend bien le cours de la lune* - prov. più lunatico de' granchi, *fort capricieux, inconstant*.

Lunato, m. ta, f. add. di forma curva, *fait en forme de croissant*.

Lunazione, s. f. **lunamento**, m. *lunaison*.

Lunedì, s. m. il secondo giorno della settimana, *lundi*.

Lunetta, s. f. *petite lune* - T. d'archit. quello spazio a mezzo cerchio, che rimane tra l'uno e l'altro peduccio delle volte, *lunette* - T. milit. opera posta a rimpetto alle facce delle mezza luna, *tenailon*.

Lunga, s. f. certa strisciola di coajo usata dagli strozzieri, *longe, lanière de l'oiseau de proie* - per lunghezza, onde dare una lunga, *amuser, trainer en longueur* - suono della campana a dilungo, *branle, cloche en branle* - suonare la lunga, *fig. avoir saim* - per lunga avv. *à la longue, en longueur* - andare, mandar in lunga, o simili; *lambinar, différer* - da, o dalla lunga, *de loin*.

Lungagnola, s. f. sorta di rete, *panneau, toiles ou filets dont on se sert pour prendre les bêtes* - discorso lungo, e nojoso, *legende, discours à perte de vue*.

Lungamente, avv. *long-temps, longuement*.

Lungantimità, V. **Longanimità**.

Lunganimo, m. ma, f. add. *patient, clément*.

Lungare, v. n. p. dilungarsi, *s'éloigner, s'écarter*.

Lunge, avv. lungi, *loin*.

Lunge, prep. lontano, *de loin*.

Lungheria, s. f. lunghezza, *longueur*.

Lunghesso, avv. lungo in vece di rasente, e accosto, ed esso è aggiunto per ripie-
no, *tout proche, le long de...*

Lunghetto, m. ta, f. add. *longuet, un peu long*.

Lunghezza, s. f. la prima delle tre dimensioni del corpo solido, *longueur* - per longitudine, nel senso de' geog. *longitude* - per durazione, *longueur, longue durée*.

Lunghiera, s. f. ragionamento prolisso, *legende, litanies, discours à perte de vue*.

Lunghissimamente, avv. sup. *très-long-temps*.

Lunghissimo, m. ma, f. add. sup. *très-long*.

Lungi, avv. *loin, de loin, au loin*.

Lungi, prep. *loin*.

Lungiferiore, s. m. *qui blesse de loin*.

Lungioprante, add. *qui agit de loin*.

Lungisattante, add. *qui dardo loin*.

Lungitano, ma. ma, f. add. lontano, *loin, éloigné*.

Lungo, s. m. **Lunghezza**, *longueur*.

Lungo, m. ga, f. add. che ha lunghezza, *long* - per lontano, *éloigné, loin* - giulebbo, brodo lungo, o simili, *julep, bouillon allongé* - sillaba lunga, *syllabe longue* - uomo lungo, *homme lent, tardif, irrésolu*.

Lungo, prep. rasente, accosto *le long de* - in forza d'avv. *long-temps* - andare a di lungo, o di filo, *tirer de longue*.

Lungura, s. f. V. **Longitudine** - durazione, *durée*: per sapere le ore, e le diversità delle notti, e del dì in lungura, e in cortura.

Luni, per Lunedì, V.

Lunicorno, V. **Liocorno**.

Lunisolare, add. aggiun. di ciò, che è composto della rivoluzione del Sole, e della Luna, *Lunisolaire*.

Lunula, s. f. spazio compreso tra'l concavo, e l'convesso di due archi di cerchj che si tocchino per di dentro, *lunule*.

Luogaccio, s. m. *mauvais, vilain lieu*.

Luoghicciuolo, luoguccio, luoghetto, s. m. *un petit endroit*.

Luogo, s. m. termine contenente i corpi, *lieu* - per luogo particolare *endroit* - legnaggio, *ligné, fanille, race*, un Milanese d' assai orrevole luogo - comodo, bisogno, *commodité, besoin* - far, dar luogo, *faire place, donner lieu*, ancora *céder - dar, aver luogo, cesser, discontinuer, servir, venir à propos, tener, cedere il luogo, avoir le pas ou la main, céder la place - lasciar, non trovar luogo, permettre, ne trouver pas de place, ne savoir où se mettre* - in luogo, *au lieu, à la place* - a luogo, e tempo, posto avv. *en temps et lieu, à propos* - luogo, impiego, carica, *charge, dignité* - luogo di scrittura, o d'autore, *passage d'écriture, d'un auteur* - luogo comune, *privé, lieux communs*.

Luogotenente, s. m. *lieutenant* - luogotenente generale, *lieutenant général*.

Luogotenenza, s. f. l'ufficio del luogotenente, *lieutenance*.

Lupa, s. f. *louve* - fig. per Meretrice, V.

Lupaccio, s. m. *un gros loup* - fig. detto ad uomo, vale ingordo, V.

Lupanare, s. m. voce lat. *bordel, mauvais, vilain lieu*.

Lupatello, echino, ttino, lupatto, s. m. *louveveau*.

Lupercali, s. f. pl. e add. pl. feste che celebravansi ogni anno in Roma ad onore del Dio Pane, ed in memoria della lupa, che allattò Romolo, e Remo, *lupercalia*.

Lupescò, m. sca, f. add. *de loup*.

Lupicino, s. m. *louveveau, petit loup*.

Lupicino, m. na, f. add. di lupo, *de loup*.

Lupigno, m. gna, f. add. di razza, a

modo di lupo, *de loup* - per metaf. i tiranni lupigni, *les tyrans avides de sang, cruels*.

Lupinajo, s. m. chi vende lupini, *veendeur de lupins*.

Lupiniello, s. m. di lupino, *lupin*.

Lupino, s. m. sorta di biada nota, *lupin*.

Lupino, m. na, f. add. di lupo, *de loup* - parlandosi di mantello di cavallo di color di lupo, *loup*.

Lupo, s. m. animal selvatico voracissimo, *loup* - e non si grida mai al lupo, ch'ei non sia in paese, *prov. le bruit n'est jamais sans quelque raison* - chi ha il lupo per compare, portò il cau sotto il mantello, *quand on a a faire a des méchants, il faut prendre garde à soi* - il lupo cangia il pelo, ma non il vizio, *prov. le loup mourra dans sa peau* - a carne di lupo, zanne di cane, *telle viande, tel couteau* - che ha il lupo in bocca, lo ha sulla coppa, ovvero il lupo è nella favola, *quand on parle du loup on en voit la queue* - delle pecore annoverate mangia il lupo, *à brebis comptés le loup en mange une* - lupo, sorta di vela nera, *sorte de voile noire*.

Lupo cerviere, s. m. animal con pelle indanajata, d'acutissima vista, *loup-cervier*.

Luppolo, s. m. erba con cui si concia la birra, *houblon*.

Lurco, m. ca, f. s. e add. voce lat. V. **Goloso**.

Lurcone, s. m. V. **Diluvione**.

Lurido, m. da, f. add. squallido, *livide, pale, plombé* - per Lordo, V.

Luscignuolo, Usignuolo, V.

Lusco, Losco, V.

Lusignuolo, V. **Rusignuolo**.

Lusinga, gheria, s. f. mento, m. dolcezza di parole, o d'arti, *flatteries, caresses, cajoleries, douceurs* - tiracou lusinghe, *lurrer, capter*.

Lusingante, add. che lusinga, *flateur, enjoleur, caressant*.

Lusingare, v. a. allettare con false, o finte, o dolci parole, per indurre altrui a sua volontà, e in suo pro, *flatter, cajoler, dorlotter, caresser, lurrer, attirer*.

Lusingato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Lusingatore, s. masc. trice, f. *flateur, enjoleur, flatteuse, enjoleuse*.

Lusinghevole, add. pien di lusinghe, *flateur, attrayant, attirant*.

Lusinghevollissimo, m. ma, f. add. sup. *très-flateur*.

Lusinghevolemente, avverb. *flatteusement, agréablement*.

Lusinghiere, ghiero, s. m. ra, f. *flateur, enjoleur, séduisant* - in forza d'add. Il lusinghiero aspetto, ec. *attrayant, charmant*.

Luseazione, s. f. T. chirurg. slogamento d'un osso, *luxation*.

Lusso, s. m. superfluità nel mangiare, vestire, ec. *luxu*.

Lussureggiante, rieggante, **Lussuriant**, V.

Lussureggiare, rieggare, v. n. **lussuriare**, *se laisser aller a ses passions, s'abandonner à la luxure*.

Lussuria, s. f. smoderato appetito carnale, *luxure, lubricité, incontinence* - uso smoderato di cose deliziose, *luxu, debauché*.

Lussuriant, add. *excessif dans le luxe, dans les plaisirs* - per simil. *qui pousse trop de branches, trop de feuilles*.

Lussuriare, v. n. commetter peccato di lussuria, *donner dans la luxure, dans l'impudicité*, V. **Lussureggiare** - per simil. *pousser, ou produire avec abondance*.

Lussoriosamente, avv. *luxurieusement, avec luxe, avec profusion*.

Lusurioso, m. sa, f. add. *luxurieux*, *impudique*, *libidineux*.
Lustra, s. f. nascondiglio, *tanrière*, *caverne*.
Lustrale, add. voce lat. di spazio di cinque anni in cinque anni, *d'un lustre* - per purgativo, *dicesi dell'acqua con cui i gentili aspergevano le vittime*, *oggi dicesi dell'acqua santa*, *eau lustrale*.
Lustrante, add. *brillant*, *luisant*, *éclatant*.
Lustrare, v. a. illuminare, *éclairer*, *illuminer* - illustrare, *illustrer* - pulire, e si usa in signif. a. e n. p. *lustrer*, *polir*, *lister*, *corroyer*, *laver*, *repasser la lime* - v. n. rilucere, *briller*, *éclater*.
Lustrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Lustratore, s. m. chi dà il lustro a panni calandreur.
Lustratura, s. f. pulitura, *lustre*, *polissure*.
Lustrazione, s. f. sacrificio d'espiazione, usato da gentili, *lustration*.
Lustre, s. f. pl. *seintes*, *grimaces* - far le lustre, o far le forche, V. Forca.
Lustrino, s. m. sorta di drappo, *lustrine* - sorta di ramo inargentato, o dorato, *clinquant*, *lame d'or*, *ou d'argent faus*.
Lustro, s. m. splendore, *lustre*, *clarté*, *brillant* - nobiltà, *noblesse*, *relief*, *splendeur* - pulimento, *polissure* - lustro de' panni, *presse* - dar il lustro a un drappo, a un panno, *catir*, *calandrer* - per lo spazio di cinque anni, *lustre* - per lustro, *covile*, *tanrière*, *caverne*.
Lustro, m. stra, f. add. *lustre*, *poli*.
Lustrore, V. Splendore.
Lutare, v. a. impiastar di luto vasi da espori al fuoco vivo, *luter*, *enduire de lut*.
Lutato, m. ta, f. add. *luté*.
Lutatura, s. f. *l'action d'enduire de lut*.
Luteranismo, s. m. professione, e stato di Luterano, *lutheranisme*.
Lutifigolo, s. m. vasajo, *potier*.
Luto, s. m. loto, *boue*, *fang* - materia con cui si luti alcun vaso, *lut*.
Lutoso, m. sa, f. add. e lotoso, fangoso, *bourbeux*.
Lutta, s. f. contrasto di forza, o di destrezza, fatto a corpo a corpo senza arme, *lutte* - per simil. qualsivoglia combattimento, o travaglio, *débat*, *dispute*, *querelle*.
Lutare, v. n. rammaricarsi, lamentarsi, *gémir*, *se plaindre*.
Lutto, s. m. mestizia per perdita di parenti, *deuil* - per pianto, *semp. triste*, *chagrin*, *pleurs*.
Luttoso, m. sa, f. add. *lamentable*, *déplorable*, *triste*.
Luttuosamente, avv. *tristement*, *douloureusement*.
Luttuosissimo, m. ma, f. add. sup. *tristissime*.
Luttuoso, m. sa, f. add. *triste*, *lugubre*, *lamentable*.
Lutuento, m. ta, f. add. *lutoso*, *bourbeux*, *boueux*, *croûté*.

M.

M, lettera consonante, l'undecima dell'alfab. Ital. e di suono simile al N, ponendosi in cambio di essa innanzi a B, o P - talora serve per nota del numero mille.
Ma, congiunz. distinguente, e contrariante, *mais* - ma, partic. cominciativa di chi trapassa a diverse cose, *aussi* - ma, congiunz. correttiva, in vece d'anzi, *même* - ma, partic. accompagnata con nondi-
DIZ. ITAL. - FRANÇ.

meno, tuttavia, pure, però, o simili, par forse, che sia di ripieno, anzi che di significanza, *cependant*, *toutefois*, *cela nonobstant* - ma, seguita dalla che, e scritta coll'interrog. vale, ma che prò? che giova? *mais quoi?* a *quoi bon?* - ma che, senza l'interrog. è avv. e signific. *excepté*, *hormis*, *seulement*, *si ce n'est*, *plus que* - ma in forza di s. m. fu detto per minima obbiezione: dico, che so la quistione, e dirollo, che non ci avrà alcun ma, *il n'y aura aucun mais*.
Macca, s. f. abbondanza, *abondance*.
Macabei, s. m. pl. nome dei due ultimi libri del vecchio testamento, *les machabées*.
Maccatella, s. f. una volta sorta di cibo fatto di carne, oggi in senso metaf. dicesi per vizio, e magagna, *défaut*, *vice*, *crime*.
Maccatelleria, V. Baratteria.
Maccheria, s. f. voce marinar. *bonace*, *calme*.
Maccheronèa, s. f. sorta di composizione piacevole in lat. *macaronéa*.
Maccheroni, s. m. pl. vivanda nota, *macaroni* - più grosso, che l'acqua de' maccheroni, ed anche maccherone, assol. dicesi ad uomo di poco intelletto, *lourdaut*, *cruche*.
Maccheronico, m. ca, f. add. di composizione piacevole, meschiato di volgare, e latino, *macaronique*.
Macchia, s. f. segno, o tintura nelle superficie de' corpi, *tache*, *souillure* - macchie della pelle, e delle piume di alcuni animali, o ucelli, *madrure*, *bigarrures*, *tavelure* - macchia dell'occhio, *taie*, *maile* - fig. colpa, *tache*, *blâme*, *défaut*, *péché* - per bosco folto, siepe, *buisson*, *bruyère*, *broussailles*, *hallier*, *haie* - la maniera dell'ombreggiare, o colorire de' pittori, *manière de peindre grossièrement*, *ou colorer des peintres* - nome di quelle certe oscurità, che si scuoprono nel disco solare, e che all'occhio dell'osservatore sembrano macchie, *macule* - macchie, quelle strane impressioni, che si ravvisano sul feto, e che diconsi cagnate dalle voglie della madre, *macule*.
Macchiare, v. a. bruttar con macchie, *tacher*, *tacheter*, *souiller*, *maculer* - fig. dicesi della coscienza, dell'onore, o simili, *souiller*, *tacher* - n. p. *se tacher*, *se salir*, *s'obscurcir*.
Macchiarella, cchierella, s. f. in signif. di bosco folto, *petit buisson*.
Macchiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Macchiavelismo, s. m. le massime di Macchiavello, *macchiavelisme*.
Macchiavelista, s. m. che mette in pratica il macchiavelismo, *macchiaveliste*.
Macchietta, s. f. *petite tache* - spruzzolato di macchiette, *tacheté*.
Macchina, s. f. ordigno, e strum. da guerra, *machine*, *engin* - per macchina, *machination*, *trame* - per edificio nobile, o grande, *machine*, *grand édifice* - oggidì per automato, e per tutto ciò, che si muove da se stesso, *machine*.
Macchinaccia, s. f. *grande machine*.
Macchinale, add. appartenente a macchina, *machinal*.
Macchinalmente, avv. *machinalement*.
Macchinamento, s. m. *machination*, *conspiration*.
Macchinante, add. *qui machine*, *qui fait cabales*.
Macchinare, v. a. ordinare, e apparecchiare insidie, e simili cose, *machiner*, *comploter*, *cabaler*, *tramer*, *conjurer*.
Macchinato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Macchinatore, s. m. trice, f. *cabaleur*, *machinateur*, *celle qui machine*.
Macchinazione, s. f. *machination*, *complot*, *cabale* - per macchina, ordigno, *machine*, *engin*.
Macchinetta, s. f. *petite machine*.
Macchinista, s. m. chi fabbrica, o inventa le macchine, *machiniste*.
Macchinoso, m. sa, f. add. che macchina, attinente a macchina, *machinateur*.
Macchione, s. m. *broussailles épaisses*, *gros buisson*, *hallier* - star saldo, forte al macchione, *se tenir inébranlable*.
Macchioso, m. sa, f. add. pieno di macchie, *madré*, *tavelé*.
Macchiuzza, s. f. *petite tache*.
Macchianghero, m. ra, f. add. di grosse membra, *membre*, *trapu*, *replet*, V. Tozzo - metaf. grossolano, *lourd*, *stúpide*, *hébété*.
Macco, s. m. sorta di vivanda grossa di fave sgusciate, e ancora la polenta, o polenda, *bouillie de fèves pilées* - strage, uccisione, *massacre*, *carnage* - esser macco d'una cosa, *avoir a foison de quelque chose*, *et à très-bon marché* - a macco, avv. *abondamment*, *en très-grande quantité*.
Maccomettismo, **maccomettano**, V. Maccomettismo, ec.
Mace, s. f. spoglia fra il mallo, e il nocciuolo della noce moscada, *macis*.
Maccellaccio, s. m. *vilaine boucherie*.
Macellajo, V. Maccellaro.
Macellamento, s. m. *l'action d'égorger des animaux*.
Macellare, v. a. propriam. *tuer*, *égorger*, *assommer les bêtes a la boucherie* - metaf. *gêter*, *ruiner*, *charouter*.
Macellaro, s. m. beccajo, *boucher*.
Macellesco, m. sca, f. add. *de boucherie*.
Macello, s. m. beccheria, *échaudoir*, *tuerie*, *abatis* - luogo dove si vende la carne, e per simil. dove si uccidono gli uomini, e l'uccidere stesso, *boucherie* - per uccisione, *carnage*, *massacre* - condurre altrui al macello, *fig. conduire quelqu'un à sa perte*, *sa ruine*.
Maceramento, s. m. V. Macerazione.
Macerare, v. a. *macérer*, *amollir*, *amortir* - macerar il lino, la canapa, e simile, *rouir* - per simil. affievolire, *abattre*, *exténuer* - metaf. mortificare, *macérer*, *mortifier*, *reprimer*.
Maceratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-amolli*, *très-bien macéré*.
Macerato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Maceratojo, s. m. fossa, dove si macera lino, o canapa, *rouitoir*, *mare*.
Macerazione, s. f. *macero*, m. *macération* - metaf. *mortification par austerités*.
Maceria, s. f. Mariocia, sfasciame, V. Macero, m. ra, f. add. *macéré*.
Macerone, s. m. erba nota, *macéron*.
Macia, s. f. muriccia, o monti di sassi, *tas de pierres dont on fait des murailles* - fig. per nascondiglio, *cache*.
Macigno, s. m. pietra bigia, *Pierre grise pour bâtir* - per pietra general. *Pierre*, *rocher* - in forza d'add. pietra macigna, *Pierre très-dure* - fig. avere un cuor di macigno, *avoir un cœur de rocher*.
Macilente, **macilento**, m. ta, f. add. *maigre*, *défait*, *exténué*, *palé*.
Macilenza, s. f. *maigreur*.
Macina, V. Macine.
Macinamento, s. m. *mouture*, *broyement*.
Macinante, add. *qui moule*.
Macinare, v. a. ridurre in polvere checchessia con macina, *moudre*, *broyer* - macinare a due palmenti, metaf. *mâcher*, *manger comme quatre*, ancora, guadagnare sulla stessa cosa doppiamente, *tirer d'un sac deux moutures*.

macinare, minutissimamente tritare, *décraser, concasser* - fig. usar l'atto venereo, V. Usare - macinare a raccolta, usar di rado tal atto, *voir une femme avec modération*.

Macinata, s. f. rapporto ad ulive, *la quantité d'olives qu'on peut moulin en une fois* - parlando del grano, ec. *mouture*.

Macinato, s. m. *farine, mouture*.

Macinato, m. ta, f. add. *moulu, broyé* - per simil. *écrasé, froissé, moulu* - fig. ruine, *accablé, réduit en mauvais état*.

Macinatojo, s. m. *moulin à huile*.

Macinatore, s. m. *brasseur* - per Macinello, V.

Macinatura, s. f. *mouture* - T. di mar. biscotto in minuzoli, *machemoure*, V. e scrivi Mazamurro.

Macine, e **macina**, s. f. al pl. le macini, e le macine, pietra di mulino, *meule de moulin* - essere alla macina, *être réduit à la besace*.

Macinella, s. f. macinello, m. *petite meule*.

Macinello, s. m. sorta di strum. con cui si macinano i colori, *molette* - macinello dell'inchiostro degli stampatori, *broyon*.

Macinetta, s. f. *petite meule*.

Macinio, s. m. *mouture*.

Macis, s. m. V. Mace.

Maciulla, s. f. sorta di strum. con cui si dirompe il lino per nettarlo dalla materia legnosa, *brisoir, broye, macque*.

Maciullare, v. a. dirompe il lino *macquer, broyer le lin, etc.* - per simil. *jouer de la mâchoire, mâcher*.

Maciullato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Macolare, e deriv. V. Maculare, ec.

Macolo, s. m. *infection, dommage*.

Macro, m. cra, f. add. magro, *maigre, sec, étendu* - met. voto, *vide, dénué, dépourvu*.

Macrologia, s. f. prolissità di discorso, *prolixité dans le discours*.

Macula, s. f. *tache, souillure* - rapporto all'animo, *infamie, ignominie, déshonneur* - macule del sole, V. Macchia.

Maculare, v. a. *tacher, maculer, souiller* - percuotere altrui fortemente, *rouer de coups, battre, frapper excessivement*.

Maculato, m. ta, f. add. V. il verbo - chiazziato, *tacheté, madré, tavelé*.

Maculatore, s. m. qui *tache, souille*.

Maculazione, s. f. *souillure*.

Maculo, m. la, f. add. o maculato: ma più comunem. in sentim. di percosso, *roué de coups*.

Maculoso, m. sa, f. add. *tacheté, madré, moucheté*.

Maculuzza, s. f. *petite tache*.

Madama, s. f. nome d'onore, *madame*.

Madamigella, s. f. *mademoiselle, demoiselle*.

Maddaleone, s. m. presso gli spziali, i rocchi, de' loro cerotti, *magdalon*.

Madernale, V. Madornale.

Nadernaloccio, m. ccia, f. add. grandotto, *un peu gros, grand*, V. Madornale.

Maderno, m. na, f. add. materno, *maternel*.

Madia, s. f. cassa, da impastarvi il pane, *huche à pétrir le pain* - T. mar. spazio grande di legno col fondo a graticola, ove si pongono a scolare le corde, quando sono uscite di fresco dall'impiciatura, *may* - così chiamasi pur anche da alcuni marinari un vascello che abbia la poppa troppo rilevata, *mai*.

Madido, m. da, f. add. bagnato, *humide, moide*.

Madidè, **madidò**, **madesi**, particelle usate dagli antichi alla Provenzale, *ma foi, ou par ma foi, oui*.

Madieri, s. m. pl. pezzi di legnami inchiodati in egual distanza su la catena d'una galera, *madiers*.

Madonna, s. f. quasi mia donna, nome d'onore, *madame* - per padrona, *maîtresse* - per la santissima Vergine, *Notre-Dame* - donna, e madonna, *maîtresse absolue*.

Madore, s. m. leggier umore, *moiteur, humidité*.

Madoretto, s. m. sudoretto, *moiteur*.

Madornale, add. di madre, *maternal* - per grande, principale, *premier, principal, le plus gros ou le plus grand* - per nato di legittimo matrimonio, *légitime*.

Madre, s. f. donna che ha figliuoli, *mère, maman* - dicesi altresì delle bestie, *mère* - fig. *cause, principe, origine* - titolo delle monache, *mère* - certo strum. *moule, creux* - feccia, e lezzo del vino, *lie de vin* - per lo stesso che matrice, *mère, matrice* - dura, e pia madre, due membrane del cervello, *la pie mère et la dure mère*.

Madreggiare, v. n. *tirer de sa mère*.

Madreperla, s. f. spezie di conchiglia, *nacre de perle*.

Madrepora, s. f. spezie di pianta marina, *madrépore*.

Madreselva, V. Abbracciaboschi.

Madrevite, s. f. chiocciola, con cui foransi la vite, *écrou, filière*.

Madriale, **madrigale**, s. f. poes. lirica Tosc. breve, e non soggetta a ordine di rime. *madrigal*.

Madrialotto, **madrigaletto**, s. m. *petiti madrigal*.

Madrigaleggiare, v. a. *faire, ou chanter des madrigaux*.

Madrigalesa, s. f. voce in isch. *un madrigal très-long*.

Madrigalino, s. m. *petit madrigal*.

Madrina, s. f. levatrice, *sage-femme, accoucheuse* - oggidì, comare, *marraine*.

Madrone, **matrone**, s. m. dicesi mal di madrone, il mal di fianco, *mal de côté*.

Maestà, **tade**, **tate**, s. f. *majesté, grandeur, noblesse* - maestà divina, *la divine majesté, Dieu* - titolo d'imper. e di re, *majesté*.

Maesterio, **maestero**, V. Magisterio.

Maestevole, add. *majestueux, noble, auguste*.

Maestevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-majestueux*.

Maestevolmente, **maestosamente**, avv. *majestueusement, avec majesté*.

Maestossissimo, m. ma, f. add. sup. *très-majestueux*.

Maestoso, m. sa, f. add. *majestueux, auguste, grand*.

Maestra, s. f. padrona, *maîtresse* - che insegna, *maîtresse* - sorta di fune, *corde principale pour tendre les rets* - vale anche maestria, onde aver la maestra, *avoir l'adresse, l'art de faire quelque chose* - per radice principale, *la racine principale* - maestra, maniera di ranno fortissimo, *forte lessive dont on fait le savon*.

Maestrale, s. m. nome di vento, *maestral, galerne, vent de nord-ouest*.

Maestraleggiare, v. n. volgersi verso ponente, *maestraliser, maestraliser*.

Maestramento, s. m. *réception de docteur, ou de maître*.

Maestranza, s. f. *tous les ouvriers qu'on emploie à quelque ouvrage* - per Maestria, V.

Maestrare, v. a. *passer maître ou docteur* - per Ammaestrare, V.

Maestrato, V. Magistrato.

Maestrato, m. ta, f. add. *passé maître, ou docteur*.

Maestressa, s. f. maestra, *maîtresse*.

Maestrevole, add. *ingénieux, industrieux*.

Maestrevolmente, avv. *artistement, industrieusement*.

Maestria, s. f. art, *artifice, adresse, habilité* - con maestria, *artistement* - certa astuzia, *ruse* - maggioranza, *autorité, supériorité, pouvoir*.

Maestrissimo, m. ma, f. add. sup. *très-habile, très-industrieux*.

Maestro, s. m. uomo perito in qualche professione, padron di bottega, *maître* - che insegna scienza, od arte, *professeur, conducteur, précepteur* - per dottore, *docteur* - maestro di gladiatori, *laniste* - maestro di casa, *maître d'hôtel, majordome* - per nome di vento, *maestral, galerne, nord-ouest* - maestro di camera, di stalla, *le grand chambellan, premier écuyer* - maestro usciere, V. Mastrusciera.

Maestro, m. tra, f. add. dotto, che sa operare, *expérimenté, habile, ingénieux* - per principale, *principal* - strada maestra, *grand chemin, chemin royal, grand'rué* - penna maestra, *les plus grandes plumes d'un oiseau* - colpo maestro, di maestro, *coup de maître* - mal maestro, *mal caduc, le haut-mal*.

Maestrone, s. m. un *habile maître, un grand maître*.

Maestruzza, s. f. *petites cordes qui servent à tendre les filets*.

Malatto, s. m. malfatto, misfatto, *crime* - dicesi anche malattore per malfattore.

Maga, s. f. maliarda, strega, *magicienne, sorcière*.

Magagua, s. f. difetto, *défectuosité, vice, tache, malfaçon*.

Magaguamento, s. m. tura, f. il *magagnare, défaut, vice, tache*.

Magagnare, v. a. *gustare, gâter, vicier, corrompre*.

Magaguato, m. ta, f. add. *gâté, vicité, défé-tueux* - per ferito, storpiato, *blessé, estropié* - in forza di sost. *Magaguà*, V. - metaf. per Fiuto, V.

Magaleppo, s. m. sorta d'alb. *mahaleb, bois de sainte Lucie*.

Magaziniera, s. m. *garde-magasin*.

Magazzino, s. m. sorta di stanza, *magasin*.

Magistà, **ade**, **ate**, V. Maestà.

Maggiengo, e **maggiengo**, m. ga, f. add. T. dell'uso, *germé, recueilli au mois de mai*.

Maggeseato, m. ta, f. add. *laissé en jachère*.

Maggese, s. m. maggiatica, f. campo lasciato sodo per seminarlo l'anno seguente, *jachère*.

Maggio, s. m. il quinto mese dell'anno volgare, e l' terzo secondo gli astrologi, *mai* - signor di maggio, vale signor di burla, gl' Italiani dicono, *seigneur du mois de mai, a une personne qui trunche du seigneur et qui n'est pas*.

Maggio, add. m. maggiore, *plus grand* - chi adora l'idolo è la maggior follia del mondo, *le culte des idoles est le comble de la folie* - via maggio, una volta chiamata maggiore, *la grand'rué*.

Maggiociondola, s. m. majella, *grappes de fleurs jaunes, pendantes du grand cœtise des Alpes*.

Maggiorana, **Majorana**, V.

Maggioranza, **zia**, **maggioria**, s. f. *supériorité, seigneurie, primauté* - gran-

deur, eu tiendua plus considérable - la plus grande partie et la plus noble.
Maggiordomo, s. m. chi nella corte de' principii ordina, e soprintende, *majordome*.
Maggiore, add. più grande, *plus grand*, o *plus gros* - altar maggiore, *le maître autel* - nome di grado milit. sost. *major* - per superiore, *supérieur*, *maître* - per chi è di più età, *le plus âgé* ou *la plus âgée*, *l'ainé* ou *l'ainée* - maggiori, s. m. pl. *ancêtres*, *auteurs*, *majeurs* - dare il suo maggiore, *faire les derniers efforts* - la maggiore presso i logici, la prima parte dell' argomento, *la majeure*.
Maggioreggiare, v. a. sovrastare, *maltriser*, *trancher du grand*.
Maggiorello, m. lla, f. add. alquanto maggiore, *un peu plus âgé*, *grand*.
Maggiorente, ringio, revolve, s. m. e per lo più maggiorenti al pl. uomo principale, *les grands*, *les seigneurs*, *les chefs*.
Maggioretto, rello, m. ta, lla, f. add. un *peu plus grand*, *gros*.
Maggiorezza, s. f. *grandeur* ou *grosseur* - considerabile.
Maggiorissimo, m. ma, f. add. sup. massimo, *le plus grand*.
Maggiormente, avv. *d'avantage*, *d'autant plus*.
Maggiornato, s. m. *l'ainé*.
Majero, m. ra, f. add. V. Magro.
Maja, s. f. arte del fare incanti per sapere le cose occulte, *magie*.
Magiale, add. *magique*, *de magie*, *de sortilège*.
Magicamente, avv. *par magie*.
Magico, m. ca, f. add. *magique*, *de magie*, etc. - l'arte magica, *la magie*.
Maginare, *maginazione*, V. Immaginare, e c.
Magio, s. m. titolo di que' tre personaggi, che vennero dall'oriente ad adorare G. C. *mage* - la festa de' Magi, *l'Épiphanie*, *le jour des Rois*.
Magioncella, *magionetta*, s. f. *maisonnette*.
Magione, s. f. abituro, *maison*, *logis*.
Magiogra, s. f. aggiugn. d'una sorta di fragile, *capron*.
Magisterato, s. m. *maltrise*.
Magistero, terio, s. m. opera di maestro, *art*, *adresse*, *artifice*, *habileté* - ordigno, *instrument*, *engin ressort* - disciplina, *enseignement*, *instruction*, *préceptes* - dottorato, *maltrise*, *doctorat* - magisterio di corallo, perle, ec. *magistre*, *précipité*.
Magistrale, trevole, add. *magistral*, *absolu*, *grand*, *noble*, *majestueux*.
Magistralità, sost. f. dottorla, *doctrine*, *science*.
Magistralmente, avv. *magistralement*, *en maître*, *principalement*.
Magistrato, s. m. adunanza d'uomini con podestà di giudicare, *le tribunal*, *la cour*, *les juges*, *le sénat*, *les magistrats*.
Magistratura, s. f. uffizio, e giurisdizione del magistrato, *magistrature*.
Maglia, s. f. piccolissimo cerchietto di ferro, o d'altro metallo, *maille* - le maglie d'una catena, *les anneaux* - maglia, per li vani della rete, delle care, e per lo filo intrecciato, che forma detti vani, *maille* - sorta di piccola moneta, che vale la metà del danajo, *maille* - T. mar. maglie di reti di poppa di arrembaggio, diconsi alcune funi ben tese, e poste per traverso, che formano quasi maglie di rete, e manderla, *maclés*, ou *maques*.
Maglianesa, s. m. sorte de prunier.
Magliato, m. ta, f. add. *lié*, *bien emballé*.
Maglietta s. f. *petite maille*, *agrafe*.

Maglio, s. m. certo strum. di legno in forma di martello, *massue* - strum. noto da giuocare, *mail* - maglio a cucchiaja, *levé* - maglio di calafato, *calfat* - per uno dei tre ossetti, che restano nell' interiorità dell' orecchio, *marteau*.
Magliolina, s. f. nel sign. di macchia dell' occhio, *petite maille sur la prunelle de l'œil*.
Magliuolo, s. m. sermento di vite, *marcolte* - nodo di ramo, *naud d'arbre*.
Magnanaccio, s. m. *mauvais serrurier*.
Magnanimamente, avv. *magnanimement*.
Magnanimità, tade, tate, s. f. grandezza d' animo, *magnanimité*.
Magnanimo, *magualmo*, m. ma, f. add. *généreux*, *magnanime*, *courageux*, *viril*.
Magnano, s. m. chi fa toppe, e chiavi, *serrurier*.
Magnare, v. a. *manger*.
Magnate, s. m. *magnat*, V. Maggiorente.
Magnato, m. ta, f. add. voce bassa, e qui fig. corroso, *mangé*, *rongé*.
Magnesia, s. f. e marcessita, sorta di minerale, *magnésie*.
Magnesio, add. m. de *magnésie*.
Magnete, s. f. voce lat. calamita, *aimant*.
Magnetico, m. ca, f. add. *magnétique*, *aimantin* - virtù magnetica, *magnétisme*.
Magnetismo, s. m. la virtù magnetica, *magnétisme*.
Magnificaggine, sost. f. voce scherz. V. Magnificenza.
Magnificamente, catamente, avv. *magnifiquement*, *beaucoup*.
Magnificamento, s. m. *éloge magnifique de quelque chose*.
Magnificare, v. a. *exalter*, *vanter*, *célébrer*, *magnifier*.
Magnificato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Magnificatore, s. m. *prôneur*, *panégyriste*.
Magnificente, add. *magnifique*.
Magnificentemente, avv. *magnifiquement*.
Magnificentissimamente, avv. sup. *très-magnifiquement*.
Magnificenza, s. f. *magnificence*, *splendeur*, *pompe*, *somptuosité* - per lo magnificare, *louange*, *éloge*.
Magnifico, m. ca, f. add. *magnifique*, *splendide*, *somptueux*, *superbe*, *libéral*, *riche*.
Magniloquenza, s. f. dignità di discorso, *emphase*, *noblesse de style*.
Magniloquo, m. qua, f. s. e add. che parla in grave stile, *emphatique*.
Magnitudine, s. f. voce lat. *grandeur*.
Magno, m. gna, f. add. voce lat. Grande, V. - magnifico, *illustre*, *magnifique*.
Mago, s. m. che esercita l'arte magica, *magicien*, *sorcier*, *conjurateur*.
Mago, m. ga, f. add. *magique*.
Magolato, s. m. spazio di campo dove i contadini fanno le porche il doppio più dell' ordinario accosto l'una all'altra, *un grand rayon entre les sillons*.
Magona, s. f. ferriera, luogo dove si lavora, o si serba il ferro, *affinerie* - per simil. lieu où l'on met quantité de choses, et l'abondance même.
Magramente, avv. *maigrément*, *peuement*.
Magrana, s. f. dolor di testa, che viene tra l'una, e l'altra tempia, *migraine*.
Magretto, m. tta, f. add. *maigret*, *fluet*.
Magrezza, s. f. *maigreur* - per metaf. *qualité d'un terrain maigre*, *aride* - scarsità, *disette*, *pauvreté*.
Magricciuolo, m. la, f. add. *maigrelet*, *un peu affilé*.
Magrino, m. na, f. add. *maigrelet*, *affilé*.
Magro, e maghero, m. ra, f. add. *maigre*, *sec*, *fluet*, *décharné* - metaf. *terrain maigre*, *stérile*, *sec* - per poco, e piccolo, *modique*, *chétif* - far magro, *manger maigre*.

Magrissimo, m. ma, f. add. sup. *très-maigre*, *très-décharné*.
Mai, avv. in alcun tempo, *jamais* - unito al sempre, a *jamais*, *jamais au grand jamais*: per far sempremai verdi i miei desiri - invece di sempre, *toujours*: così è oggi bello il cielo, come fu mai - mai più, una volta, finalmente, alla fine, *enfin*, *une fois* - di' mai più sì, *dis une fois out* - mai sempre, *toujours*, *sans cesse* - Mais!, Mainò, Mai più, V.
Majale, s. m. *cochon*, *porc châtre*.
Maidan, s. m. T. della St. Mod. nome in Levante di un mercato, o sia pubblica piazza, dove si tien mercato, *maidan*.
Majella, s. f. o Majo, V.
Majero, s. f. tavola la quale forma la bordatura interiore del vascello, e che viene a far l' unione del medesimo, *vaigres*.
Majestà, tade, tate, V. Maestà.
Mainò, avv. e partic. negat. o no, *non*, *point du tout* - mainò, e mais!: tu hai errato, mainò: tu non andasti, mais!, *vraiment non*, *oui vraiment*.
Majo, s. m. da alcuni si chiama majella, e maggiociondolo, albero d'alpe, *le grand cytise des Alpes*, *laburne*, ou *aubours*, *ébénier des Alpes*, *fausse ébène* - per qualsivoglia albero generalm. *arbre* - quel ramo d'albero che i contadini piantano il primo di maggio avanti all'uscio delle loro innamorate, *un mai*: onde appicare il majo ad ogni uscio, *se rendre amoureux de toutes les femmes*.
Majolica, s. f. vasi di terra simile alla porcellana, *fatence*.
Majorana, e **Maggiorana**, s. f. persa, o persa gentile, erba nota *marjolaine*, *marjolaine gentile*.
Majorascato, s. m. *majorat*.
Majorasco, sost. mas. quell'eredità che tocca al fratello maggiore, *majorat*, *fidéicommis*.
Majordomo, s. m. maggiordomo, *major-dome*.
Majore, *majoranza*, *majoria*, V. Maggiore, ec.
Mai più, avv. e part. neg. *jamais*.
Maisi, avv. e part. affirmat. V. Mainò - talora vi si frammette alcuna voce; mai, messere, sì, *oui*, *monsieur*, *oui*.
Maistero, V. Magistero.
Majuscola, s. f. *lettre majuscule*.
Majuscoletta, s. f. *petite majuscule*.
Majuscoletto, m. ta, f. add. *un peu lourd*, *grossier*.
Majuscolo, m. la, f. add. un error majuscolo, *une faute grossière*, *lourde* - carattere majuscolo, lettera majuscola, ancora, assol. majuscola, *lettre majuscule*, *capitale*.
Maiz, s. m. grano d'India, sorta di biada, *maïs*, *blé de Turquie*.
Malabatro, s. m. T. di Bot. e folio indico, foglia medicin. ch'entra nella teriaca, *malabathrum*.
Malabbiato, m. ta, f. add. *méchant*, *mauvais*.
Malabestia, s. f. specie d'asce o accetta a martello, di cui servonsi i Calafatti per spingere la stappa nelle grandi commettiture, *malabète*.
Malabile, add. d'ogni genere V. Inadat-tabile.
Malaca, s. f. T. de' Bot. sorta d'erba, *malacode*.
Malaccio, s. m. *grand mal*.
Malaccolto, m. ta, f. add. *mal accueilli*, *mal reçu*.
Malacconcio, m. cis, fem. add. V. Di-sacconcio.
Malaccorto, m. ta, f. add. *inconsideré*, *mal-avisé*, *mal-adroit*.
Malachite, s. fem. T. de' Natural. sorta

di pietra, o gemma non trasparente, *malachite*.
Malacrezanza, s. f. *impolitesse, incivilité*.
Maladettamente, avv. in maladetto modo, *brutalement*.
Maladetto, m. ta, f. add. *maudit* - nell'uso comune, *mauvais*.
Maladire, maladicere, v. a. pregar male altrui, *maudire, faire des imprécations*.
Maladizione, s. f. *malédiction* - per mala influenza, *contagion*.
Malafatta, s. f. errore di tessitura, e talora ogni altro errore, *défauts d'une toile, erreurs, mal-adresse*.
Malafetto, m. ta, f. add. *mal-intentionné, rancunier*.
Malafitta, s. f. certo terreno fangoso, *terre qui s'éboule*.
Malagevole, add. d'ogni g. *mal-aisé, difficile, dangereux, pénible, intraitable, revêche* - in forza d'avv. per Malagevolmente, V.
Malagevolezza, s. f. *difficulté, peine*.
Malagevolissimamente, avv. sup. *très-difficilement*.
Malagevolissimo, m. ma, f. add. *sup. très-mal-aisé, très-difficile*.
Malagevolmente, malagevolmente, avv. *difficilement, mal-aisément*.
Malagiato, masc. ta, fem. add. *pauvre, mal-aisé*.
Malagma, s. m. *malagme, espèce d'empâtre pour amollir et faire percer un abcès*.
Malaguida, s. m. presso il Boccaccio, per ischerzo - Per Anfibologia T. d'Anat. la *membre viril*.
Malagurio, s. m. *malagura, f. mauvais augure, mauvais présage*.
Malagurioso, malagurioso, malgurato, m. sa, ta, f. add. di mal augurio, *méchamment, mauvais, malin, funeste*.
Malalingua, s. f. cattiva lingua, *médissant, détracteur*.
Malamente, avv. *méchamment, malignement, fièrement, cruellement, excessivement, vivement*.
Malanconia, V. Maninconia.
Malandanza, V. Malaventura.
Malandare, v. n. condursi a mal termine, *se ruiner, se perdre*.
Malaudato, m. ta, f. add. *perdu, réduit en mauvais état*.
Malandra, s. f. sorta di malattia del cavallo, *malandres, solandres*.
Malandrinesco, m. sca, f. add. *de volur, de race de bandit, de brigand* - alla malandrinesca, avv. *à la façon des brigands*.
Malandrino, s. m. rubator di strada, *voleur de grand chemin, assassin, bandit, chenapan*.
Malandrino, malandro, m. drina, dra, f. V. Malandrinesco.
Malanno, mal anno, s. m. somma disgrazia, e miseria, *grand malheur, désastre, calamité* - il malan che Iddio gli dia, *que la peste te crève*.
Malaproposito, e mal a proposito, avv. *mal-à-propos, sans raison, sottement*.
Malardito, m. ta, fem. add. *téméraire, effronté*.
Malare, v. n. p. *tomber malade, s'aliter*.
Malare, s. m. T. d'Anat. apofisi zigonatica, e l'osso jugale, o zigonatico, *malare, os de la pommette*.
Malarrivato, m. ta, f. add. condotto a mal termine, *malheureux, misérable* - che è arrivato in mal punto, *qui arrive dans un mauvais moment*.
Malassetto, m. tta, f. add. scomposto, *dérangé, mal en ordre*.
Malaticcio, malsazato, m. cia, ta, f. add. alquanto malato, infermiccio, *maladij, valétudinaire, infirme, mal-sain*.

Malato, m. ta, f. add. *malade, infirme, indisposé*.
Malatolta, e mala toltta, s. fem. *mallote, vol, volerie, mangerie*.
Malattia, s. f. infermità, disposizione del corpo fuori dell'ordine della natura, *maladie, infirmité*.
Malaventura, mala ventura, e Malandanza, s. f. *malheur, disgrâce, malencontre*.
Malaugurosamente, avv. *avec mauvais augure*.
Malauguroso, malagurioso, m. sa, f. add. *de mauvais augure*.
Malavoglia, glienza, s. f. *malevoglienza, haine, malveillance*.
Malaurioso, malaguroso, V. Malagurioso.
Malavvedutamente, avv. *imprudemment, inconsidérément*.
Malavveduto, m. ta, f. add. *imprudent, mal-avisé, inconsidéré*.
Malavventuroso, m. sa, f. add. *malheureux, infortuné*.
Malavventurosamente, avv. *malheureusement*.
Malavvezzo, m. zza, f. add. *mal-dévé*.
Malbailito, m. ta, f. add. mal rinforzato, senza potersi reggere, senza ballia, *ruiné de santé, qui est sans force, qui ne peut pas se tenir debout, ou sur ses jambes*.
Malbigatto, s. m. cattivo uomo, modo basso, *mal-intentionné*.
Malcaduco, s. m. convulsione di tutti i muscoli del corpo con offesa delle facultà della mente, *le mal-caduc, le haut-mal, l'épilepsie, mal de Saint-Jean* - e più comunem. *mal de Saint*.
Malcapitato, m. ta, f. add. *ruiné*.
Malcauto, V. Malavveduto, Incauto.
Malcollocato, m. ta, f. add. *mal-placé, mal-situé*.
Malcompostamente, avv. *désordonnément, confusément*.
Malcomposto, m. sta, f. add. *dérangé*.
Malconcio, m. cia, fem. add. *maltraité, dérangement accomodé, en très-mauvais état*.
Malcondescendente, add. d'ogni g. *mal-complaisant*.
Malcondotto, m. ta, f. add. *maltraité, tourmenté*.
Malconoscente, add. d'ogni g. *méconnaissant*.
Malconsigliato, m. ta, f. add. *imprudent, mal-avisé*.
Malcontento, m. ta, f. add. *mécontent, triste*.
Malcorrispondente, add. d'ogni g. *qui ne correspond pas*.
Malcorrisposto, m. sta, f. add. *qui est traité avec ingratitude*.
Malcostumato, m. ta, f. add. *débauché, débordé, effréné*.
Malcreato, m. ta, fem. add. *mal-dévé, incivil, impoli*.
Malcubato, m. ta, fem. add. *malodif, infirme*.
Malcurante, add. d'ogni g. *nonchalant, négligent, paresseux*.
Maldetto, m. ta, f. add. *qui n'est pas bien dit*.
Maldicenza, maledicenza, s. f. *médiance, détraction*.
Maldicente, maldicitore, add. *médiant, calomniateur, détracteur*.
Maldisposto, m. ta, f. add. *mal-intentionné, méchant*.
Maldurevole, add. d'ogni g. *de courtis dure*.
Male, s. m. nome gener. *mal, maladie, scandale malheur, perte, calamité, peine, incommodité, inconvenient, risque, dommage, crime, iniquité, mauvaises ac-*

tions - dir male ad alcuno, d'alcuno, *vitupérer, offenser, médire* - dar a credere, che il mal sia sano, *vouloir faire croire que le soleil n'est pas clair* - sempre non istà il mal dov'è, *le diable n'est pas toujours à la porte d'un pauvre homme* - fare mal d'occhio, *ensorceler* - fare male, fare del male, *se faire du mal* - far male i fatti suoi, *faire mal ses affaires* - far male, agir mal, *faire le mal* - farla male, *être en mauvais état, dans la misère*.
Male, avv. *malamente, mal, de mauvaise manière* - con danno, *avec préjudice, avec dommage*; che mal si segue ciò, che agli occhi aggrada - poco, *peu*: ch'agli amorosi fatti mal s'accorda - difficilmente, *difficilement, avec peine*: padre mio, voi siete oggimai vecchio, e potete male durar fatica - star male con alcuno, *être mal auprès de quelqu'un* - male in ordine, *mal en ordre, indisposé, mal-accomodé* - saper male altrui d'una cosa, *savoir mauvais gré à quelqu'un de quelque chose* - avere a male, per male, recarsi a male, *éc. prendre une chose en mal, s'en offenser* - prov. chi l'ha per mal si scianga, *s'offense qui voudra*.
Malebolge, s. m. quasi mali ripostigli, secondo Dante, luogo nell'inferno, *nom que Dante a donné à un lieu de l'enfer*.
Maledicamente, avv. con maldicenza, *criminellement*.
Maledico, m. ca, fem. add. *médisant, détracteur*.
Maledire, v. a. *maudire*.
Maledittrice, s. f. *qui maudit*.
Maledizione, s. f. maldicenza, *malédiction* - influenza, *contagion*.
Malafatta, V. Malafatta.
Malafattrice, V. Malafattrice.
Maleficamente, avv. *méchamment*.
Maleficenza, s. f. V. Maleficio.
Maleficiato, m. ta, f. add. *maléficié, ensorcelé*.
Maleficio, fizio, s. m. Maleficenza, s. f. delitto, *crime, mauvaise action* - male, che si procura di fare altrui con veleno, o altra simil cosa, *mélèce, sortilège* - ferri di maleficio, *armes offensives*.
Maleficioso, m. sa, f. add. *maléfisant, malin, maléfique*.
Malefico, s. m. V. Maliardo.
Maleficio, maliardo, m. ca, da, f. add. che fa male, *mal-faisant, méchant, malin* - agguin. di fungo, *champignon vénéneux* - per da malla, *maléfique, de maléfice, de sorcier*.
Malemerito, m. ta, f. add. che merita male, *indigne de récompense, V. Immeritevole*.
Malemme, malbigatto, V. Malandrino.
Malenanza, V. Malinanza.
Malenconia, malenconico, V. Malinconia, ec.
Malto, m. ea, f. add. *infirme, malade*.
Malescio, malesco, m. sca, f. add. aggiunto dato a cattiva noce, *noyer, et noix de mauvaise qualité* - noce malscia, *noix angéuse* - per simil. *malédif, cacochyme*.
Malestante, add. d'ogni g. *mal à son aise, pauvre*.
Malestimo, s. m. macchinatore di male, *malbête, homme malin, mal-faisant*.
Malevedere, s. mas. odio, *malveillance, haine*.
Malevolgente, add. d'ogni g. *malveillant, malévole, envieux*.
Malevolenza, malevoglienza, s. f. mal'animo, *haine, malveillance*.

- Malevolo, m. la, f. add. *malveillant, mévèle, envieux.*
 Malfeceato, add. *maléfisant, méchant.*
 Malficentro, s. m. misfatto, *crime.*
 Malfare, v. n. *mal-faire, faire du mal.*
 Malfatto, Misfatto, V.
 Malfatto, m. ta, f. add. *malfait, dif-forme, vilain.*
 Malfattore, che misfa, s. m. *malfauteur, scélérat.*
 Malfattoria, s. f. malefizio, *maléfice, sorcellerie.*
 Malfattrice, s. f. *scélérato, criminelle.*
 Malferato, s. m. infermità, che viene ai cavalli ne' lombi, o nelle reni, *effort de reins.*
 Malfondato, m. ta, f. add. *vacillante, chancelant.*
 Malfrancese, e malfranzese, s. m. malattia contagiosa, altrimenti detta lue venerea, e morbo gallico, *vérole.*
 Malfranciosato, m. ta, f. add. infetto di malfrancese, *vérole.*
 Malgoverno, s. m. V. Scempio, Strage.
 Malgradito, m. ta, f. add. *mal agréé, mal reçu.*
 Malgrado, posto avv. vale a dispetto, *malgré, en dépit - a suo malgrado, malgré lui, malgré ses dents - malgrado che, combian que.*
 Malgrazioso, e mal grazioso, m. sa, f. add. *malgracieux, désagréable, incivil.*
 Mala, s. fem. spezie d'incantamento, *ensorcellement, sorcellerie, sortilège, maléfice.*
 Malgiardo, s. m. da, fem. add. *sorcier, enchanteur, sorcière, enchanteresse.*
 Malificio, cioso, fico, fizio, V. Maleficio, ec.
 Maligia, s. f. nome di spezie di cipolla fortissima, *oignon rouge.*
 Maligna, s. f. così chiamano i Francesi il tempo d'una marea, che accade perpetuamente nel plenilunio, e nel suo declinare, *maligne.*
 Malignamente, gnosamente, avv. *malignement.*
 Malignare, v. n. *devenir malin, méchant.*
 Malignissimo, m. ma, f. add. sup. *très-malin.*
 Malignità, tade, tate, s. f. *malignité, méchanceté, perversité, malice.*
 Maligno, gnoso, m. gna, sa, f. add. *malin, méchant, pervers, malicieux, maléfique, nuisible.*
 Maligno, in forza di sost. e quasi per autonomasia, il diavolo, le démon, *l'esprit malin*, e assol. *le malin.*
 Malimpiegato, m. ta, f. add. *mal employé, mal placé.*
 Malina, s. f. malattia, il male, *maladie, mal.*
 Malina, s. f. T. di mar. marèa colma, o massima nel plenilunio, *maline.*
 Malinanza, s. f. avvenimento sinistro, *malencontre, malheur.*
 Malincolico, V. Malinconico.
 Malinconia, malenconia, nanconia, s. f. amore, da molti chiamato collera nera, ed atrabile, da cui son generati i mali ipocondriaci, *melancolie, bile noire - per afflizione, tristesse, chagrin - darsi, dare, indur malinconia, se chagriner, s'attrister, attrister, contrister.*
 Malinconiacca, s. f. *profonde, ou noire melancolie.*
 Malinconicamente, avv. *malinconiquement, tristement.*
 Malinconichissimo, m. ma, f. add. sup. *très-malincolique.*
 Malinconico, nioso, noso, m. ca, sa, f. add. *malencolique, atrabilaire, chagrin, triste, sombre.*
- Malincorpo, malincuore, a malincorpo, e a malincuore, avv. *de mauvais cœur, à contre-cœur.*
 Malinteso, m. sa, f. add. *peu instruit, mal informé.*
 Malinventurato, m. ta, f. add. *malheureux, infortuné.*
 Malioso, mas. sa, fem. add. *sorcier, enchanteur.*
 Maliscalco, mariscalco, s. m. governor d' esercito, *maréchal - metaf. grand seigneur - per mariscalco, maréchal-ferrant.*
 Malissimo, m. ma, f. add. sup. *très-mauvais, très-méchant.*
 Malissimo, avv. sup. *très-mal.*
 Malistalla, V. Stalla.
 Mal'ito, m. ta, fem. add. *malazzato, infirme, cacochyme, indisposé.*
 Malivoglienza, lenza, lenzia, s. f. *malveillance, haine.*
 Malivolo, m. la, f. add. *malevolo, haineux, malévole, malveillant.*
 Malizia, s. f. inclinazione a nuocere, a mal fare, *malice - malignité - astuzia, ruse, détour, artifices - a malizia, maliziosamente, V. - per infermità, maladie - infezione, infection, contagion.*
 Maliziere, v. n. darsi al maligno, e propriam. dicesi del cavallo, *se cabrer.*
 Maliziato, m. ta, f. add. *malizioso, malicieux, renard, rusé - per falsificato, altéré, falsifié.*
 Malizietta, s. f. *petite malice.*
 Maliziosamente, ziatamente, avv. *malicieusement, subtilement, artificieusement.*
 Maliziosetto, m. tta, f. add. *un peu malin, artificieux.*
 Malizioso, zusto, m. sa, ta, f. add. *malicieux, rusé, madré, malin.*
 Malleabile, add. d'ogni g. che regge al martello, *malleable.*
 Malleo, Martello, V.
 Malleolo, s. m. T. anat. l'estremità inferiore della tibia, *maléole.*
 Millevadore, s. m. *répondant, garant, caution - prov. chi del suo vuol essere signore, non entri millevadore, qui répond paye.*
 Mallevare, v. n. entrar cauzione, *répondre, garantir, cautionner.*
 Mallevato, m. ta, f. add. *cautionné.*
 Mallevoria, mallevadoria, s. f. mallevato, m. promessa del millevadore, *caution, garantie, assurance.*
 Mallo, s. m. scorza tenera della noce, o della mandoria, che cuopre il guscio, *brou.*
 Mal maestro, V. Malcaduco.
 Malmaritata, e malmaritata, aggiun. di donna, *mal mariée.*
 Malmenare, malmezzare, v. a. conciar male, *maltraiter, mener tambour battant - palpeggiare, e brancicare, toccar lascivamente, patiner, chiffonner, manier indiscrettement - Maneggiare, V. - metaf. travagliare e tartassare, tourmenter, agiter, affliger.*
 Malmenato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Malmerito, sost. mas. *mauvais service, mauvais office.*
 Malmettere, v. a. spender male, *dissiper, dilapider.*
 Malmondo, s. m. presso Dante, *l'enfer*, e presso i poeti, *le royaume sombre.*
 Malnato, m. ta, f. add. nato di mala gente, ignobile, vil, *ignoble, gueux - metaf. cattivo, mauvais, méchant.*
 Malnaturato, m. ta, f. add. *gracile, de mauvaise complexion.*
 Malnoto, m. ta, f. add. *qui n'est pas bien connu.*
 Malo, m. mala, f. add. *mauvais, méchant.*
 Malora, malorcia, s. f. andare in, alla malora, o malorcia, *se ruiner, se perdre.*
- Malordinato, m. ta, fem. add. *dérangé, désordonné, confus.*
 Malore, s. mas. *mal, maladie, metaf. trouble d'esprit.*
 Malotico, m. ca, f. add. che ha del maligno, *malin, maléfisant.*
 Malparato, m. ta, f. add. che è in cattivo termine, *réduit en mauvais état.*
 Malpertugio, s. mas. cattivo pertugio, *mauvais, vilain.*
 Malpiglio, s. mas. cipiglio, *regard de travers, froncement des sourcils.*
 Malpizzone, s. m. sorta d'infermità del cavallo, *étonnement du sabot.*
 Malpolito, m. ta, fem. add. *poli grossièrement.*
 Malpratico, m. ca, f. add. Inesperto, V.
 Malpreparato, m. ta, f. add. *mal préparé.*
 Malprò, s. m. danno, *mal dommage.*
 Malprocedere, s. m. *incivilité, rusticité.*
 Malproprio, m. ria, f. add. *impropre.*
 Malprovveduto, m. ta, f. add. *mal pourvu.*
 Malpulito, o Malpolito, V.
 Malsaldato, m. ta, f. add. *mal consolidé.*
 Malsania, s. f. mala sanità, *infirmité.*
 Malsanuccio, m. ccia, f. add. *cacochyme, valétudinaire, grabataire.*
 Malsano, mas. na, f. add. infermiccio, *mal-sain - insano, fou.*
 Malservito, m. ta, f. add. *mal servi.*
 Malsicuro, m. ra, f. add. *incertain.*
 Malsincero, m. ra, f. add. *dissimulé.*
 Malsofferente, add. d'ogni g. *intolérant, impatient, inquiet.*
 Mal sottile, s. m. *tisichezza, phthisie.*
 Malsubsistente, add. d'ogni g. *insubstant.*
 Malta, s. f. melma, *boue, limon, vase, bourbe - materie impastate per murare, mortier, malthe.*
 Maltalento, s. m. mal animo, *mal talent.*
 Maltemuto, m. ta, f. add. *qui n'est pas craint.*
 Maltessuto, m. ta, f. add. tessuto alla peggio, fig. mal composto, *mal tissu, mal arrangé.*
 Maltolto, e mal tolto, s. m. antic. *mal-tolletto, maltote, exaction indue.*
 Maltornito, mas. ta, fem. add. malamente tornito, fig. ruvido, *rude, qui n'est pas poli.*
 Maltrattamento, s. m. *mauvais traitement, vexation.*
 Maltrattare, v. a. *maltraiter, mal mener, assassiner.*
 Maltrattato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Maltrattore, s. mas. *trice f. celui, ou celle qui maltraite.*
 Maltrovamento, sost. masc. *mauvaise invention.*
 Malva, s. f. erba lenitiva, e mollificante, *mauve - la salvatica appellasi malvavischio, e bimalvo, guimauve.*
 Malvaceo, m. cea, f. add. T. de' bot. aggiun. d'una spezie particolare di pianta, *de mauve.*
 Malvaglia, s. f. spezie di vino, *malvoisie - antic. per Malvagità, V.*
 Malvagiamente, avv. *méchamment, malignement, indignement.*
 Malvagio, m. gia, fem. add. *méchant, coquin, vicieux, scélérat, malebête, malin - malvagi dadi, vale falsi, des piéts.*
 Malvazione, m. na, f. s. e add. *scélérat, perfide, coquin, fessé.*
 Malvagissimamente, avv. sup. *très-méchamment.*
 Malvagissimo, m. ma, f. add. sup. *très-méchant.*
 Malvagità, tade, tate, s. f. *méchanceté, malignité, malice.*
 Malvago, m. ga, f. add. non disposto, non desioso, *peu empressé, peu curieux.*
 Malvato, m. ta, f. add. *mis en infusion avec de la mauve.*

Maltravichio, s. m. altea, e bismalva, sorta d'erba, *guimaveue*.
 Malvedere, s. m. veder di mal occhio, *haïr*.
 Malvedere, s. m. V. Malevedere.
 Malveduto, m. ta, f. add. *haï, détesté*.
 Malvestito, mas. ta, f. add. *mal vêtu, mal habillé, déguenillé*.
 Malvicino, s. m. cattivo vicino, *mauvais voisin*.
 Malvissuto, m. ta, f. add. *qui a mal vécu*.
 Malvisto, m. sta, f. add. *mal-voulu, haï*.
 Malvivente, add. d'ogni gen. *libertin, dissolu*.
 Malvivo, m. va, fem. add. *semivivo, à demi mort*.
 Malvogliente, add. d'ogni g. *malvole, malin*.
 Malvolentieri, avverb. *à contre-cœur, mal volontiers, cahin-caha, difficilement avec beaucoup de peine*.
 Malvolentissimo, avv. sup. *avec la plus grand regret*.
 Malvolere, s. m. mala intenzione, *mauvaise volonté, malveillance*.
 Malvolto, m. ta, f. add. *travolto, mal-tourné*.
 Malvoluto, m. ta, f. add. *haï, mal-voulu détesté*.
 Malurio, malurioso, V. Malagurio, Malagurioso.
 Malusato, m. ta, f. add. *mal impiegato, employé mal à propos*.
 Maluzzo, s. m. *une petite indisposition, une petite maladie*.
 Mamma, s. f. per madre, *maman* - per mammella, *teton, mamelle* - mamma del vino, Fondigliuolo, V.
 Mammalucco, s. m. schiavo cristiano, presso gli Egizj, del numero de' quali schiavi s'elegeva il Soldano, *mammelus - per bagascia, bardache*.
 Mammanna, s. f. governatrice delle zitelle, *gouvernante* - oggi levatrice, *sage-femme, accoucheuse*.
 Mammaria, s. f. vena, o arteria, che scorre alle mammelle, *mammaire*.
 Mammata, s. f. tua mamma, *ta maman, ta mère*.
 Mammella, mammella, s. f. o poppa, *manelle, teton*.
 Mammellina, s. f. *petit teton*.
 Mammoletta, s. f. dim. di viola mammola, *violette*.
 Mammoletto, lino, s. m. bambinello, *petit enfant*.
 Manimolino, m. na, f. add. di bambino, *enfantin, d'enfant*.
 Mammolo, m. la, f. add. aggiunto di certa sorta di vitigno, di vite, e di viola: usati talora anche in forza di sost. *sorte de raisin, de vigne, et de violette*.
 Mammolo, m. la, f. sost. bambino, *petit enfant*.
 Mammaona, mamonne, s. m. voce Siriaca, il falso Nume delle ricchezze, *le Dieu des richesses* - mamonne, spezie di bertuccia, *güenon, güenuche*.
 Mammuccia, s. f. detto per vezzo, *maman, bonne maman* - fare alle mammucce, *jouer avec des poupées*.
 Manaccia, s. f. *une grosse, ou une vilaine main*.
 Manante, add. d'ogni g. *stillante, coulant*.
 Manata, s. f. manciata, *une pleine main*, *une poignée* - per manna, o fastello di paglia, fieno, o simili, *botte, fagot manata di paglia, javelle*.
 Manatella, tina, s. f. *une petite poignée*.
 Mancamento, s. m. maucherza, f. *défaut, manque, disette, besoin, crime, faute, imperfection, vice* - mancamento di forze, *abattement, affaiblissement, diminution des forces*.

Mancante, add. d'ogni g. *qui manque, s'affaiblit* - mancante d'anima, *qui est sans ame* - cosa tronca, e mancante, *désolucieux*.
 Mancanza, s. f. *défaut, manque, faute, vide, erreur, coulpe*.
 Mancare, v. n. *manquer, avoir fauté* - detto assol. *diminuer, baisser d'un cran* - da me non manca, non mancherà, o simili, *ce n'est pas ma faute, il ne tiendra pas à moi* - mancare, *finir* - non ti mancheremo del nostro ajuto, *nous t'aiderons* - mancare, *cesser de faire* - in signif. att. *diminuer* - mancar di fede, di speranza, d'animo, *manquer a sa parole, trahir, perdre l'espérance, perdre courage, saigner du nez* - manca poco, assol. detto, *peu s'en faut* - mancare, *contrevenir, sortir de son devoir*.
 Mancato, m. ta, f. add. *manqué*.
 Mancatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui manque à sa parole, de parole, à ses promesses*.
 Manceppare, v. a. liberar dalla potestà paterna, *émanciper* - manceppar alla morte, *fig. tuer*.
 Manceppazione, s. f. *émancipation, déféctueux*.
 Maanchevole, add. d'ogni g. *imparfait, déféctueux*.
 Manchevolezza, s. f. *défaut, faute, manque*.
 Manchevolmente, avv. *imparfaitement, déféctueusement*.
 Mancìa, s. f. certo dono del superiore all' inferiore, *dirence, le pot de vin* - metaf. soleva la lancia d'Achille, e del suo padre esser cagione prima di trista, e poi di buona mancia, *la lance d'Achille blessait et guérissait* - come fu Jette alla sua prima mancia, cioè offerta, *offrande*.
 Manciatà, s. f. quanto si può prendere con una mano, *une poignée, plein la main*.
 Manciatella, s. f. *une petite poignée*.
 Mancino, s. m. che adopera naturalmente la sinistra mano in cambio della destra, *gaucher* - mancino, manritto, ehi adopera egualmente l'una, e l'altra mano, *ambidextre*.
 Mancino, m. na, f. add. sinistro, *gauche* - a manciana, avv. *à la gauche*.
 Mancinocolo, m. la, f. add. *louché de l'œil gauche*.
 Mancipio, s. m. voce lat. servo, schiavo, *esclave*.
 Manco, s. m. il mancare, *défaut, manque*.
 Manco, m. ca, f. add. difettivo, *déféctueux, imparfait* - manco d'una mano, *manchat* - infelice, *malheureux, sinistre* - per sinistro, opposto a destro, *gauche, sénestre* - minore, *moindre, moins*.
 Manco, avv. meno, *moins* - venir, venirsi manco, *manquer, diminuer, s'évanouir, tomber en faiblesse* - in signi- di né anche: non ci ho manco pensato, *je n'y ai pas pensé seulement*.
 Mandamento, s. m. ordine, *ordre, commission, mandement*.
 Mandare, v. a. inviare, *envoyer* - imporre, *mander, ordonner* - concedere, *accorder, donner* - mandar fuori, attorno qualcheduno, *publier, envoyer par-ci, par-là* - mandare bando, *publier* - mandare in bando, V. Esiliare, e per metaf. *chasser* - mandare ad effetto, o a compimento, *effectuer, consommer* - mandar giù, o giùso, *ruiner, abatre*, ancora, *avalor, et fig. supporter*: in modo basso, *blasphémer, maudire* - mandarla buona, vale, esser propizio: Iddio ve la mandi buona, *Dieu vous soit en aide* - mandar oltre, *pousser, repousser* - mandar via, *chasser, licen-*

oier, faire sauter - mandare per uno, *envoyer, chercher quelqu'un* - mandare in lungo, *différer, procrastiner, dilayer* - mandar alla memoria, *apprendre par cœur* - mandar male, *dissiper, dilapider* - mandare a fondo, e a picco, *rouler à fond* - mandar via tutta la servitù, e prenderne dell'altra, *faire maison neuve* - mandare in Piccardia, e a calcinaja, modi bassi, *envoyer, faire pendre, tirer des coups de pieds* - inandar sano altrui, licenziarlo, abbandonarlo, *renvoyer, congédier quelqu'un, s'en défai- re*.
 Mandarino, s. m. regio ufficiale nella corte della China, *mandarin*.
 Mandata, s. f. *mission, envoi*.
 Mandatario, s. m. chi fa alcuna cosa per ordine d'altri: oggi prendesi per lo più in cattiva parte, *commissionnaire, mandataire, envoyé*.
 Mandato, s. m. procura, *mandat, procuration, commission, ordre* - imbanditore, *mandataire, messenger*: non torna né il messo, né il mandato, *on ne voit plus ni message, ni messenger*.
 Mandato, m. ta, f. add. *envoyé*.
 Mandatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui envoys, ordonne*.
 Mandibula, sost. f. mascella superiore, *mandibule*.
 Mandritto, e mandritto, s. m. colpo dato da mandritta, *un avant-main*.
 Mandola, s. f. o mandorla, *amande*.
 Mandola, soll' accento sulla penult. s. f. spezie di chitarra, *mandore*.
 Mandolino, e ammandolino, s. m. dimini di mandola, *mandoline*.
 Mandolino, s. m. strum. simile alla mandola; ma più piccolo, *mandoline*.
 Mandorla, mandrola, s. f. frutto di buon sapore, *amande* - per simil. la figura di rombo, *losange*.
 Mandorlato, s. m. composto per lo più di mandorie, *lait d'amandes*; e talora, *pâte d'amande* - dicesi di certi ingraticolati, composti di legno, o canne, *losange, en losange*.
 Mandorletta, s. f. *petite amande, ou petite losange*.
 Mandorlino, m. na, f. add. *d'amandes*.
 Mandorio, s. m. alb. che produce le mandorie, *amandier*.
 Mandra, e mandria, s. f. congregamento di bestiame, e ricettacolo di esso, *troupeau, bergerie, bercail, haras* - metaf. congregamento di persone, *troupe, bande*.
 Mandracchia, s. f. puttanella, *filles, ou femme débauchée*.
 Mandracchiola, s. f. *filles de joie*.
 Mandragola, gora, s. f. sorta d'erba, *mandragore*.
 Mandragolato, m. ta, f. add. olio mandragolato, *huile où il a été infusé de la mandragore*.
 Mandriale, driano, s. m. custode della mandria, *pasteur de haras, gardeur de gros troupeau* - per madrigale, *madrigal* - mandriano, T. di gettatori di bronzo, ferro con cui si percuote la spina.
 Manducare, voce lat. per Mangiare, V.
 Mane, s. f. voce lat. per Mattina, V. - queste mane, *ce matin*.
 Maneggiabile, ggiabile, add. d'ogni g. *maniable, traitable, docile*.
 Maneggiamento, s. m. *manement*.
 Maneggiante, add. d'ogni g. *qui manie*.
 Maneggiare, v. a. trattare colle mani, *manier, tder - n. p. se remuer, s'agiter* - reggere, *gouverner, diriger* - trattare assol. *exercer, traiter* - maneggiare un cavallo, *dresser un cheval*; ancora, *lever un cheval à cabrioles, à pesades, à courbelles*.

Maneggiatore, s. m. trice f. qui manie, traite.
 Maneggio, s. m. negozio, négociation, brigue - governo, manèment, régime, administration - maneggio occulto, manège, trame, cabale - aver il maneggio di alcuna cosa, régir, administrer - maneggio, per lo maneggiare un cavallo, ancora per la cavallerizza, manège.
 Manella, s. f. covone, javelle, gerbe.
 Manere, v. n. voce lat. stare, déineurer, rester.
 Maniscalco, o Maniscalco, V.
 Manescamente, avv. colle mani, avec les mains - combattere manescamente, combattre de près, a coup portant.
 Manesco, m. sca, f. add. di mano, de main - lancia manesca, o simili, javelle - per inclinatio a menar le mani, qui joue volontiers des mains - da potersi avere prontamente in mano, qui est a le main.
 Manette, s. f. pl. strum. di ferro, con cui si legano le mani a' rei, menottes, manicles.
 Manevole, add. d'ogni g. souple.
 Mantaniale, s. m. il maggior bastone del coreggiato, le manche d'un fléau.
 Manganare, manganeggiare, v. a. gettare con mangani, lancer avec la baliste - dare il lustro alle tele col mangano, calandrer.
 Manganoia, m. ta, f. add. lustrato, calandré.
 Manganello, s. f. nello, m. strum. da guerra, arbalète - manganelle, quelle panche affisse nel muro de' cori de' religiosi, e nelle compagnie, stalles.
 Manganese, s. m. o sasso magnesio, minérale, manganèse.
 Mangano, s. m. ant. strum. da guerra, da tirare, e scagliare, baliste - strum. fabbricato di pietre grossissime per dare il lustro a tele, e drappi, calandre.
 Manganone, s. m. une grosse baliste.
 Mangeroccio, m. ia, f. add. manageable.
 Mangia, s. m. voc. proverb. fare il mangia da siena, faire le Janfaron.
 Mangiacavoli, s. m. presso Omero, soprannome del ranocchio, mangeur de choux.
 Mangiaferro, s. m. sgherro, Janfaron, mangeur de petits enfants.
 Mangiagione, s. f. V. Mangiamento.
 Mangiagrano, s. m. presso Omero, soprannome del topo, mangeur de blé.
 Mangiaguadagnino, s. m. qui vit de ses bras.
 Mangiaguadagno, s. m. giornaliero e per lo più di mestiere vile, qui vit de ce qu'il gagne.
 Mangiamarroni, Mazzamarrone, V.
 Mangiamento, s. m. l'action de manger.
 Mangiante, add. d'ogni g. mangeur, mangeant.
 Mangiapane, s. m. chi è buono solo a mangiare, fainéant, bouche inutile.
 Mangiapattona, s. m. Mazzamarrone, V.
 Mangiapelo, s. m. specie di verme, teigne.
 Mangiare, v. a. pigliar il cibo, e mandarlo masticato allo stomaco, manger mangiare strabocchevolmente, a crepa pelle, a crepa corpo, basrer, se crever de manger, manger a ventre deboutonné - fig. consumare, ruiner, consumer en dépense - mangiarsi uno, soprallario con parole, avaler quelqu'un - mangiarsi uno cogli occhi, guardarlo fisso, e con affetto sensuale, manger des yeux - mangiare in pugno, vale poco, e in fretta, manger un morceau à la hâte - mangiar col capo nel sacco, del pan pentito, vivre sans souci, manger de la vache enragée - canchero ti mangi, la peste te érve.

Mangiare, s. m. la manger, viande, nourriture.
 Mangiata, Corpacciata V.
 Mangiativo, m. va, f. add. Commestibile bon à manger.
 Mangiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Mangiatoja, s. f. sorta d'arnese, o luogo nella stalla, mangeoire, crèche - per simil. table à manger - alzar la mangiatoja, modo basso, ôter à quelqu'un tous les secours.
 Mangiatore, s. m. trice, f. mangeur, bafeur, mangeuse.
 Mangiatorio, s. m. refettorio è più usato, réfectoire.
 Mangieria, s. f. mangerie, concussion.
 Mangione, s. m. grand mangeur, gourmand, goinfre, glouton.
 Mania, s. f. furore con inclinazione a percuotere, manie, fureur, délire.
 Maniaco, m. ca, fem. add. maniaque, furieux.
 Maniato, m. ta, f. add. desso, quello stesso, lui-même, le même.
 Manica, s. f. parte del vestito, che cuopre il braccio, manche - preso i chium. sorta di fornello, fourneau à capsule - manica d'Ipocrate, certo sacchetto per uso di colare alcuni liquori, chausse d'Hyppocras, o sempl. chausse.
 Maniacaccia, s. f. large, ou longue manche.
 Manicamento, s. m. l'action de manger - metaf. manciamento di stomaco, corrosion.
 Manicare, s. m. o mangiare, le manger, les alimens.
 Manicare, v. a. mangiare, manger - n. p. odiarsi scambievolmente, se détester.
 Manicaretto, s. m. vivanda composta di più cose appetitose, ragôt, saupquet.
 Manicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Manicatore, s. m. trice, f. V. Mangiatore.
 Manico, s. f. pl. T. mar. unione di carrucole, o girelle entro alle loro scarpe, mouffles.
 Manichetto, s. m. petit manche - fare un manichetto, mettere una mano in una snodatura dell'altro braccio, piegandolo all'insù, che è atto d'ingiuria, faire la nique.
 Manichino, s. m. manichetto, petit manche - certo arnese, in cui si tenga dentro le mani per ripararle dal freddo, manchon - certa tela lina increspata, che pende su' polsi delle mani per ornamento, manchette.
 Manico, manitengolo, s. m. parte d'alcuni strumenti, manche - manico d'un vaso, anse - uscir del manico, fare più che non si suole, se surpasser - dimenarsi nel manico, operare mal volentieri, travailler à contre-caur, lambiner.
 Maniconca, s. f. cone, m. large, ou longue manche.
 Manicotto, s. m. arnese per lo più di pelle, o foderato di pelle, nel quale il verno si tengono le mani per ripararle dal freddo, manchon.
 Manicotto, s. m. manica, che cioudola appiccata al vestire per ornamento, manche pendante.
 Maniscritto, V. Manuscritto.
 Maniera, s. f. modo, manière, guise, forme - ispezie, sorte, espèce, genre, certa qualità, o modo di procedere, comportement, conduit, biais - usanza, façon, sorte, usage - grandiosità, grandeur - grazia, bonne ou mauvaise grâce - presso gli artefici, manière.
 Manieraccia, s. f. mauvaise grace.
 Manierare, v. a. dar grazia, embellir, orner.
 Maniere, ro, s. m. abituro nobile, e sorte, belle maison, maison bien bâtie.

Maniero, add. m. aggiun. di falcone, e d'astore, e simili uccelli, quasi maniero, piacevole, bien dressé, privé, apprivoisé - per simil. agg. anche d'uomini, docile.
 Manierona, s. f. manière noble.
 Manieroso, m. sa, f. add. poli, honnête, affable, accomodant - render manieroso, civiliser.
 Manifattore, s. m. manufacturier, ouvrier, artiste.
 Manifattura, s. f. manufacture, façon, ouvrage, art, adresse, affaire, négocioc.
 Manifestamente, avverb. manifestement, évidemment, clairement.
 Manifestamento, s. mas. manifestation, déclaration.
 Manifestante, add. qui manifeste, déclare.
 Manifestare, v. a. manifester, découvrir, révéler.
 Manifestato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Manifestatore, s. m. trice, f. celui, celle qui manifeste, découvre quelque chose.
 Manifestazione, s. f. manifestation, déclaration, découverte, apparition.
 Manifestissimamente, avv. sup. très-manifestement.
 Manifestissimo, m. ma, f. add. sup. très-manifeste.
 Manifesto, m. sta, f. add. palese, manifeste, clair, évident, connu, visible.
 Manifesto, s. m. relazione, che fanno i ministri del pubblico, relation, rapport - scrittura per far pubbliche le sue ragioni, manifeste - in forza d'avv. per Manifestamente, V.
 Maniglia, s. f. maniglio, m. armilla, bracciale - per capitello, certa parte della sega, traverses de la scie - per lo secondo mattadore nel giuoco dell'ombre, manille - que' ferri in cui passano i cignoni delle carrozze, mains.
 Manigoldo, s. m. maestro della giustizia, bourreau - per furfante, belltre, vaurien, coquin, perdur.
 Manigoldone, s. mas. briccone, grand belltre, etc.
 Manimesso, m. ssa, f. add. messo a mano, entamé.
 Manimorcina, add. f. aggiun. di donna, vale sciatta, massade, négligée, chiffonnée.
 Manina, s. f. manino, m. menotte, petite main - manine, s. f. pl. nome di certi funghi, V. Fungo.
 Manincola, V. Malinconia.
 Maninconichetto, ita, f. add. un peu mélancolique, etc.
 Maninconichissimo, coniosissimo, m. ma, f. add. sup. très-mélancolique.
 Maninconico, nioso, noso, m. ca, sa, f. add. mélancolique, triste, sombre - fig. maigre, stérile.
 Manipolare, add. voce lat. soldato vile, simple soldat.
 Manipolare, v. a. lavorar con mano, composer.
 Manipolato, m. ta, f. add. composé - metaf. virtù manipolata in paradiso, vertu céleste.
 Manipolatore, s. m. trice, f. celui, celle qui fait une manipulation.
 Manipolazione, s. f. manipulation.
 Manipolo, s. m. mausa, javelle, gerbe, poignée - certa striscia al braccio del Sacerdote celebrante, manipule - di qui, baciare il manipolo, s'humilier.
 Maniscalco, s. m. chi medica, e ferri i cavalli, maréchal, marchand-ferrant.
 Manitengolo, V. Manico.
 Mauna, s. f. cibo caduto dal cielo miracolosamente nel deserto agli Lbrei, manne - sorta di liquore che stilla d'alcuni alberi, manne choisie, manne en sorte - manna artific. quella fatta con

arte, *manne par incision* - manna d'incenso - la parte più minuta, e granulosa dell'incenso, *manne d'encens* - manna, per cibo squisitissimo, *nourriture exquis* - per covone, fastello di paglia, sermenti e simili, *javelle, botte, Jagal*.
Mannaja, s. f. coltello con due manichi, usato dal maestro di giustizia a tagliar la testa, *hache à couper la tête* - scure, *hache pour couper le bois*, etc.
Mannajetta, s. f. *hachereau*.
Mannaro, m. ra, f. add. lupo mannaro, spezie di spauraccio, *loup-garou*.
Manerino, s. m. castrato giovane, e grasso, *mouton*.
Mano, s. f. quel membro del corpo umano, congiunto all'estremità del braccio: al plur. le mani, e le mane; siccome anche mana al sing. *main* - per ajuto, *secours, aide, assistance* - per banda, lato, parte, *coté*; acio non si butti sopra una mano più, che sull'altra - carattere, o scrittura, *écriture* - forza, autorità, *pouvoir* - qualità, condizione, *qualité, race, condition, extraction*: se tu metti una fanciulla di bassa mano in una casa nobile - quantità certa, e determinata, *certain nombre, certaine quantité*: con piccola mano d'armati - *mano, assol. vite, courage, dépêchez-vous* - alla mano, in forza d'aggiun. *poli, courtois, traitable* - allargiar la mano, aprirla, *ouvrir la main*: ancora fig. Largheggiare. V. - alzar le mani, *frapper*; ancora, *lever les mains* - a man chiusa, *avverb. inconsidérément* - a manicina, a sinistra, a man dritta, *avverb. à la gauche, à la droite* - a mano, *avv. in pronto per servirsiene, à la main* - fare a mano, vale artificialmente, *faire à la main* - menare, trarre, ec. alcuno alla mano, *mener à la main* - a mano a mano, *avv. de main, en main, successivement*; ancora, *l'un après l'autre, se tenant par la main* - a man piena, *avv. à pleines mains, libéralement* - a man salva, *avv. sans risque* - a man vote, *à vide, sans rien* - a prima mano, essere a prima mano, *tout proche, tout près* - armata mano, *avv. les armes à la main* - avere alle mani checchessia, aver parte, o incumbenza in checchessia, *avoir par les mains* - aver buona mano di scrivere, in checchessia, *avoir une belle écriture, réussir dans les choses dont on se mêle* - avere o tener buono in mano, *être presque sûr de son fait* - aver cura alle mani altrui, osservare che altri non rubi, o fraudi, *prendre garde aux mains, observer les mains* - aver la mano, *avoir le pas, la prééance* - rapporto al giuoco, *avoir la main* - aver le mani fatte a uncino, lunghe, *être dangereux de la main, avoir les bras longs* - aver per le mani checchessia, *avoir en son pouvoir* - bere o prendere checchessia con larga mano, *boire à tire-larigot, prendre copieusement* - cader di mano, in mano, per mano, *s'évanouir, manquer, tomber en son pouvoir, se présenter une occasion* - cader tra le mani, *se rencontrer* - capitar alle mani, o nelle mani, *trouver par hasard* - cavar, o cavarsi di mano checchessia, *arracher des mains, ou se dessaisir* - dar con ampia mano, *donner généreusement* - dar di mano, della mano, delle mani, *prendre, se saisir, pousser* - dar la mano, *donner parole, épouser, donner le lieu d'honneur à quelqu'un* - dar la prima mano, l'ultima mano, *mettre la main à l'œuvre, la dernière main* - dar mano, *aider, prêter la main, commencer* - dar mano, e passo, *céder* -

dar nelle mani, sulle mani, *livrer, mettre entre les mains, rencontrer, trouver, par hasard, lier les bras à quelqu'un* - neut. *tomber en tre les mains* - dar una, o più mani a checchessia; vale tiggerlo, o colorirlo più volte, *donner un ou plusieurs couches* - di mano, come quadro, pittura, o altro di mano di alcuno, *de la main de quelqu'un* - di mano in mano, *avv. successivement* - essere alle mani, *combattre* - essere, o avere la mano di Dio, *exceller, avoir une main d'Ange* - far man bassa, *ne donner point de quartier* - far toccar con mano, *démontrer clairement* - fare una cosa colle mani, e co' piedi, *s'aider des mains et des pieds* - fuor di mano, in forza d'aggiun. *loin, qui n'est pas à la portée* - giuocar, giuoco di mano, *faire des jeux de main, jeu de main* - metaf. *tour de passe-passe, tromperie* - giurar nelle mani, *prêter, ou prend serment* - levar mano, *cesser, quitter l'ouvrage* - menar le mani, *se dépêcher* - menar le mani come un berrettajo, *jouer des mains, frapper*; ancora, *jouer de la griffe, dérober* - mettere a mano, *entamer* - metter la mano in alcuna cosa, *mettre ordre, ou remède à quelque chose* - mettere, o porre le mani addosso altrui, *saisir, tuer quelqu'un* - mettere le mani innanzi a checchessia, *usurper le droit d'autrui* - mettere, o por mano, *tirer l'épée, commencer* - mettere, o porre mano in pasta, *mettre les mains à la pâte, à quelque chose* - metter, o porre tra le mani, *mettre entre les mains, confier une chose à quelqu'un* - mordersi le mani, *se repentir* - per mano, *par la voie, le moyen, ou l'entremise*: ancora, *par l'avis, le conseil, la persuasion* - por mano sopra alcuna cosa, *mettre les mains, la main à l'œuvre sur quelque chose* - porre mente alle mani, *prendre, garde aux mains* - portare in palma di mano, *faire quelque chose publiquement* - portare, tenere, o simili, in palma di mano alcuno, *porter quelqu'un, l'assister, le caresser* - rimettere in mano, *donner pouvoir* - se tu con una mano, ed io con due, *très-volontiers* - star colle mani a cintola, *per aria, demeurer les bras croisés, avoir la main levée pour frapper* - stretto di mano, *chiche, avare, dur à la deserre* - tener le mani in capo ad alcuno, *avoir l'œil sur quelqu'un* - tener mano, o di mano, esser complice, *prêter, tenir la main*, etc. onde, prov. tanto ne va a chi ruba, quanto a quel che tien mano, *autant celui qui tient, que celui qui d'orch* - toccar con mano, *fig. toucher aux doigts et à l'œil* - venire alle mani, o nelle mani, *se battre, tomber entre les mains* - ugnere le mani, *graisser la patte à quelqu'un* - le corrompere, *le gagner par des présents* - vincere la mano, *prendre ou gagner le pas, obtenir la prééance* - una mano lava l'altra, e le due il viso, *une main lave l'autre* - uscir di mano, *déchapper*.
Manoale, V. **Manovale**.
Manoletto, V. **Valletto**.
Manomessa, s. f. da manomettere, *vente du vin, ou vin d'un autre tonneau qu'on a entamé*.
Manomesso, m. sa, f. add. *entamé*.
Manomettere, v. a. metter mano, come manomettere una botte di vino, una pezza di drappo, ec. *entamer* - metaf. offendere, *ruiner, maltraiter, endommager* - far libero un servo, *affranchir*.
Manopola, s. f. sorta di guanto, *gantel, gant de fer* - certa parte della manica;

la moltità d'una maniche - pezzo di cuoio per riparo della mano nel lavorare, *gantel, manique*.
Manoscritto, *manuscrit*, m. ta, f. add. scritto a mano, *manuscrit*.
Manoscritto, s. m. libro scritto a mano, *manuscrit*.
Manoso, m. sa, f. add. morbido, *souple, maniable*.
Manotenza, s. f. manutenzione, *maintenue*.
Manovalderia, s. f. *tutelle*.
Manovaldo, V. **Mondualdo**.
Manovale, s. m. colui che serve al muratore, *manœuvre, aide-maçon*.
Manovale, V. **Manuale**.
Manovella, s. f. vello, m. lieva, *lévier, aspect brimbale*.
Manovra, s. f. T. mar. nome generico delle funi d'una nave, dicesi anche delle operazioni, che si fanno per governarla, *manœuvre*.
Mauritta, **Marritta**, V.
Manrovescio, e **marrovescio**, s. m. *revers, coup d'arrière-main*.
Mansarda, s. f. T. de' mur. ed arch. tetto quasi piano nel colmo, ed a piombo da' lati, *mansarde, ou comble à la mansarde*.
Mansare, **Ammansare**, V.
Mansionario, s. m. cappellano, *chapelain, qui dessert une chapelle* - ant. *mansionnaire*.
Mansione, s. f. voce lat. *demeure, logis*.
Manso, m. sa, f. add. mansueto, *dom, paisible, privé*.
Mansuofare, v. att. *adoucir, apaiser, appivoiser*.
Mansuetatto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Mansuescere, v. n. voce lat. *s'adoucir, s'apivoiser*.
Mansuetamente, *avv. bénignement, doucement*.
Mansuetissimamente, *avv. sup. très-doucement*.
Mansuetissimo, m. ma, fem. add. *sup. très-doux, très-paisible*.
Mansueto, m. ta, f. add. *doux, affable, humain, paisible*.
Mansuetudine, s. f. *mansuetude, benignité, clémençe*.
Mantacare, v. att. soffiare col mantice, *souffler*.
Mantachetto, *cuizzo*, s. m. *petit soufflet à souffler*.
Mantaco, V. **Mantice** fig. **Polmone**, *posmon*.
Mantarro, s. m. forse **Saltambarco**, V.
Mante, s. f. pl. manti, m. T. mar. talora amanti, V. **Manto**.
Manteca, s. f. sorta di composizione odorosa, *ponnade*.
Mantellaccio, s. m. *mauvais manteau*.
Mantellare, v. a. *couvrir d'un manteau* - fig. **Palliare**, V. - n. pl. **mantellarsi**, *se couvrir avec un manteau, s'envelopper dans un manteau* - fig. *s'excuser, se couvrir sous un prétexte*.
Mantelletta, s. f. sorta d'insegna, e ornamento di dignità, *mantelet, camail*.
Mantelletto, s. m. dim. di mantello, *petit manteau* - specie di riparo militare, *mantelet*.
Mantellina, s. f. *petit manteau, camail, mantelet*.
Mantellino, s. m. coperta delle immagini sacre, *voile, rideau* - per Mantellina, V. - dim. di mantello, *petit manteau*.
Mantello, s. m. specie di vestimento, che si porta sopra gli altri panni, *manteau* - il color del pelo del cavallo, *poil de cheval* - fig. scusa, *excuse, prétexte* - nè di state, nè di verno nou andat senza mantello, *il ne faut jamais se laisser*.

hider prendre au depourvu - ricoprirsi col mantello d'altri, o simili, *accuser les autres pour s'excuser soi-même* - aver mantello a ogni acqua, *avoir des partis à choisir* - cavarne cappa, o mantello, *tirer pied, ou aile de quelque chose*. Mantello, V. Mantelluccio.
Mantellucciaccio, s. m. *mauvais, petit manteau*.
Mantelluccio, s. m. *petit manteau*.
Mantenente, Immantenente, V.
Mantenente, add. d'ogni g. *soutenant*.
Mantenere, v. a. *maintenir, conserver, sustenter* - mantenere in isola la parola, *tenir en suspens* - mantenere la parola, *tenir sa parole* - mantenere, *défendre, soutenir ses droits* - mantenersi, *subsister, se nourrir, se conserver*, nel suo stato, *garder son rang*.
Mantenimento, s. m. *conservation, maintien, subsistance* - mantenimento in possesso, *maintenu*.
Mantenitore, s. m. *trice, f. conservateur, conservatrice*.
Mantenuto, mas. ta, f. add. *conservé, maintenu*.
Mantice, s. m. strumento che attrae, e manda fuori l'aria, *soufflet a souffler* - mantice perenne, è quel mantice, che ha tre palchi, e sempre soffia, *soufflet a deux vents* - met. instigazione, *instigateur, V.*
Manticetto, s. m. *petit soufflet à souffler*.
Manticario, s. m. chi fabbrica mantici, *ouvrier qui fait et vend des soufflets*.
Manticora, s. f. sorta d'animale con quattro piedi, tre filari di denti, e volto d'uomo, *espèce de tigre, qui-pourrait bien être un animal fabuleux*.
Mantiglia, s. f. sorta d'ornamento, o d'abito donnesco, *manteau de femme*.
Mantile, s. m. tovaglia grossa dozzinale, *nappe grossière*.
Mantino, s. m. *une petite mante*.
Manto, s. m. vestimento simile al mantello, *mante, voiles* - veste chiusa, assetata, e lunga, *manie, manteau de femme* - metaf. *prétexa, excuse* - manto, oggi, presso i marinaj, amante, sorta di lune, *itague, ilaque, ou étague*.
Manto, m. ta, f. add. voce provenzale, per Molto, V. - manto fiato, volte, *souvent, maintefois*.
Mantore, avv. par che taglia lo stesso che tattora, e molte volte, *plusieurs fois, souvent*.
Maneggiare, v. a. maneggiare, *chifonner*.
Manuale, add. d'ogni g. fatto con mano, *manuel - di mano, de main*.
Manualità, s. f. *éiut de ce qui se fait à la main*.
Manualmente, avv. *manuellement*.
Manubrio, s. m. voce lat. manovella, *manico, manche, levier*.
Manucare, V. Mangiare - metaf. l'ingorda voglia le manuca, *l'envie, les dévorer*.
Manuccia, manuzza, s. f. *mehotta, petite main*.
Manumissione, s. f. T. de' leg. liberazione da servitù, *manumission*.
Manumissore, s. m. che libera da servitù *celui qui affranchit*.
Manumittente, add. d'ogni g. *qui affranchit*.
Manuscritto, e maniscritto, s. m. sorta di confezione la quale si adopera per le pastiche, *sorte de confection*.
Manuscripto, s. m. V. Manuscritto.
Manuscritto, m. ta, f. add. Manuscritto.
Manutenzione, s. f. T. legale, sicurtà data per lo mantenimento della cosa, *maintenue*.
Manuzza, V. Manuccia.
Manza, s. f. amanza, l'amica, *maltresse*.

DIZ. ITAL. - FRANÇ.

Manzanillo, s. m. albero notabile per li suoi frutti che sono velenosi. Il suo legname è scherzosamente macchiato a guisa del marmo.
Manzo, s. m. *boeuf*.
Manzotta, giovenca, s. f. *genisse*.
Maomettano, s. m. della setta, e religion di Maometto, *mahométan*.
Maomettismo, s. m. maccomettismo, religione de' maomettani, *mahométisme*.
Maona, s. f. T. mar. nave Turchesca a foggia di galera, *mahone*.
Mappamondo, s. m. carta, globo, in cui è descritto il Mondo, *mappemonde*.
Marabuto, s. m. sacerdote maomettano, custode d'una moschera, ancora, una delle vele d'una galera, *marabout*.
Marachella, s. f. spia, e talora anche frode, *espion, e più propriam. ruse, malice, tromperie*.
Maragnuola, s. f. massa piramidale di fieno, che ne' campi fanno gli agricoltori dopo averlo fatto seccare al sole, *meule de foin*.
Marame, s. m. il peggiore di qualsisia cosa, *rebut, epluchures* - Trappoleria, V. - quantità grande di checchessia, *abondance*.
Marangone, s. m. o mergo, uccello acquatico, *plongeon*; quindi son detti marangoni presso i marinaj, quegli uomini, che si tuffano in mare, *plongeur* - per garzone de' legnajuoli, *compagnon menuisier*.
Marano, s. m. sorta di navilio, *sorte de navire*.
Marasca, s. f. o amarasca, ciriegia aspra *griatte*.
Marasmo, s. m. malattia, che induce somma magrezza, *marasme, consumption*.
Maravedis, s. m. piccola moneta Spagnuola di due sorta, detti di Plata, e di Vellion, *maravedis*.
Maraviglia, s. f. maravigliamento, m. passione, e commozion d'animo, nascente da novità, o da cosa rara, che rende attonito, *merveille, admiration, étonnement* - sorta d'erba, *balsamine* - far le maraviglie d'una cosa, *louer, vanter extrémement quelque chose* - far maraviglia, maraviglie, *étonner, surprendre. faire merveilles, faire très-bien* - a maraviglia, avv. *à merveille, parfaitement* - farsi maraviglia, *s'étonner, être surpris*.
Maravigliante, add. d'ogni g. *étonné, surpris*.
Maravigliare, e meravigliare, v. n. gliarsi n. p. *s'étonner, être surpris*.
Maraviglievole, add. *merveilleux, surprenant*.
Maravigliosamente, avv. *merveilleusement, admirablement*.
Maravigliosissimamente, avv. sup. *d'une manière très-surprenante*.
Maravigliosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-surprenant*.
Maraviglioso, m. sa, f. add. *merveilleux, étonnant, admirable*.
Marca, s. f. paese, contrada, *pays, contrée* - sorta di moneta d'oro, e d'argento, *sorte de monnaie* - contrassegno, *marque*.
Marcare, v. a. marchiare, *marquer* - confinare, *confiner, être limitrophe*.
Marcassita, s. f. sorta di mezzo minerale, *marcassite*.
Marcato, m. ta, f. add. *marqué*.
Marcessibile, add. d'ogni g. *marcessible, corruptible*.
Marchesa, marchesana, s. f. *marquise*.
Marchesato, s. m. stato, e dominio di marchese, *marquisat*.
Marchese, s. m. titolo di signoria, *marquis* - per Mestruo delle donne, V.

Marchesino, s. m. *jeune marquis*.
Marchiana, s. f. ciriegia molto grossa, *grosse cerise*.
Marchiare, v. a. contrassegnare, *marquer*.
Marchiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Marchio, s. m. marco, segno, *marque, empreinte* - marchio, con cui si fioriscono le spalle a' tagliaborse, e simili, *fleur de lys*.
Marcia, s. f. umor putrido, *pus, virus, bourbillon d'une plaie*.
Marciapiede, s. m. quello spazio più alto a' lati d'una strada, o di un ponte, *troitair, banquette*.
Marciare, v. n. il camminar degli eserciti, *marcher, être en marche* - partirsi sempl. *s'en aller* - att. far divenir marcio, *pourrir, corrompre*.
Marcido, m. da, f. add. marcio, *pourri, corrompu*.
Marcigione, s. f. *pourriture*.
Marcio, m. cia, f. add. *pourri, putréfié, carié* - fig. *vicid, gâté* - metaf. *vil, méprisabile* - a marcìa forza, e simili, *bon gré, malgré, malgré ses dents, malgré lui*.
Marcio, s. m. T. di giuoco, posta doppia, *le double* - campare il marcio, e simili, *sauver le double* - fig. cavare del marcio, *obtenir quelque chose pour la première fois*.
Marcioso, m. sa, f. add. *purulent, virulent, sanieux*.
Marcire, v. n. *pourrir, aboutir, apostumer, se putréfier* - fig. alterarsi, *s'altérer, se gâter, se flétrir*, marcire in prigione, *pourrir en prison*.
Marcito, m. ta, f. add. V. il verbo - metaf. *altéré, gâté, affaibli*.
Marciume, s. m. *pourriture, bourbillon* - metaf. *bassesse, gueuserie, vilénie*.
Marco, s. m. sorta di peso per le monete, *marc* - contrassegno, oggi più comunem. marchio, *marque*.
Marcorella, s. f. erba nota, *mercuriale, foirole*.
Mare, s. m. universal congregamento dell'acqua, *mer* - mare fresco, poco, *vent frais, mer longue* - mare, per simil. grande abbondanza, *une mer de douleurs, de larmes, de richesses*.
Marèa, s. f. mare crescente, *marée* - marèa alta, massima, di rovesci, *haute-marée, marine, contre-marée*.
Mareggiante, add. d'ogni g. *flottant*.
Mareggiare, v. n. ondeggiare, *flotter sur la mer, voguer* - in' alcuni quel travaglio di stomaco, che molti ricevono dal navigare, anche al n. p. *souffrir du mal de mer*.
Mareggiata, s. f. marèa, *marée*.
Mareggio, s. m. *agitation de la mer*.
Maremma, s. f. campagna vicina al mare, *campagne près de la mer* - France maremma, dicesi per dinotare un paese lontanissimo, *aux Antipodes*.
Maremmano, m. na, f. add. di maremma, *maritime* - e più comunem. *marecageux*.
Maresciallo, s. m. sorta di dignità, *maréchal*.
Maresco, m. sca, f. add. di mare, *maritime*.
Marese, s. m. stagno, *marais, étang*.
Maretta, s. f. piccola conturbazione del mare, *levée*.
Marezare, v. a. dare il marezzo, *joasper, marbrer*.
Marezato, m. ta, f. add. a marezzo, *ondé, marbré*.
Marezzo, s. m. quell' ondeggiamento di color variato nel legname, stoffe, *marbrure, madruc, onde*.
Marga, s. f. T. de' Natur. porzione pingue, e quasi midolla in alcuni sassi spezzati, *marne*.

- sorta di fortificazione, *sorte de fortification* - quella parte della vite, che s'inserisce nella chiocciola, *vis* - certo strumento che si carica con polvere da archibuso, *botte*.
Mastoideo, s. e add. m. uno de' muscoli del capo, il quale serve ad abbassarlo, *mastoide*.
Mastra, s. f. maestra, *mattresse*.
Mastrevolmente, avv. *Maestrevolmente*, V.
Mastro, s. m. *maltre* - mastro di strade, *le voyer*.
Mastro, m. stra, f. add. *principal*, mastra sala, mastra porta, ec.
Mastrusciera, e mastro usciere, s. m. *huissier, portier*.
Masulito, s. m. sorta di scialuppa Indiana, *masulit*.
Matassa, s. f. certa quantità di filo avvolto sull' aspo, *écheveau* - fig. viluppo di cose, o num. confuso di persone, *tas, amas, troupe* - arruffar le matasse, modo basso, *faire la maquereau*.
Matassata, s. f. quantità di matasse, *plustieurs écheveaux* - fig. *brouillamini, embarras*.
Matassetta, ssina, s. f. dim. di matassa, *petit écheveau*.
Matatesi, s. f. figura, per cui si prolunga la parola, *sorte de figure*.
Matematica, s. f. scienza intorno alla quantità, *mathématique* - per scienza d'indovinare, *la divination*.
Matematicale, add. d'ogni g. *qui appartient aux mathématiques*.
Matematicamente, avv. *mathématiquement*.
Matematico, s. m. *mathématicien, Devin*.
Matematico, masc. ca, femm. add. *mathématique*.
Matera, s. f. Materia, V. - T. di mar. certi pezzi principali per cofirur le navi, *varangue* - matera della mezzania, *mattresse varangue* - matera del dente, *varangue, accolée*.
Materassajo, s. m. quegli, che nella sua bottega, o altrove, fa e vende materasse, ec. *matelassier*.
Materassata, s. f. *coup qu'on donne en tombant sur un matelas*.
Materassino, succio, s. m. *petit matelas*.
Materasso, s. m. ssa, f. arnese da letto, ripieno per lo più di lana ed impuntito, *matelas*.
Materia, s. f. antic. *matera*, s. f. subbietto di qualunque componimento, o cosa sensibile, o intelligente; *matière* - cagione, *sujet, cause, motif* - argomento, *thème, chump* - uscir di materia, *extravaguer* - in materia di checchessia, *au sujet de, en fait, en matière de...*
Materialaccio, s. m. *homme fort grossier, fort matériel*.
Materiale, add. d'ogni g. *matériel, grossier*.
Materiale, s. m. e più comunem. materiali: materia preparata per qualsivoglia uso, *matériaux*.
Materialeto, masc. ta, femm. add. *un peu matériel*.
Materialismo, s. m. ipotesi, e dottrina del materialista, *materialisme*.
Materialista, s. m. filosofo, che ammette un sol principio materiale di tutte le cose, *materialiste*.
Materialità, tade, tate, s. f. *materialité*.
Materialmente, avv. *matériellement, grossièrement, lourdement*.
Materialissimo, m. ma, f. add. sup. *très-matériel*.
Materiato, m. ta, f. add. composto di materia, *matériel*.
Materioso, m. sa, f. add. che dà materia, *qui donne matière ou sujet*.

Maternale, add. d'ogni g. da madre, *maternel*.
Maternamente, avv. *maternellement*.
Maternità, tade, tate, s. f. qualità, o esser di madre, *maternité*.
Materno, m. na, f. add. di madre, *maternel*.
Materozolo, s. m. certo pezzetto di legno rotondo, che si lega colle chiavi per non perderle, *morceau de bois auquel un trousseau de clefs est attaché* - prov. la chiave, e 'l materozolo, due che vanno sempre insieme, *St Roch et son chien*.
Matita, V. Amatita.
Matitatojo, s. m. sorta di strumento fatto a guisa di penna da scrivere nel quale si ferma la matita, gesso, o carbone ridotto in punta per uso del disegnar, *porta-rayon*.
Matracciio, s. m. certo vaso di vetro ad uso di stillare l'acquavite, *matras*.
Matrassajo, s. m. sincop. di Materassajo.
Matre, V. Madre.
Matricale, s. f. e camamilla, erba nota, *matricaire*.
Matricario, s. m. specie di pianta, centaurea minore, *petite centauree*.
Matrice, s. f. parte del corpo, dove la femmina concepisce; si dice anche met. della terra, e de' metalli, *matrice*.
Matricida, s. m. ucciditor della madre, *matricide*.
Matricidio, s. m. uccision della madre, *matricide*.
Matricioso, m. sa, f. add. *qui est sujet aux affections hystériques*.
Matricola, s. f. tassa che l'artefice paga al comune per poter esercitare la sua arte, *matricule* - libro dove si registrano quelli che si mettono alla tassa, *matricules, registres*.
Matricolare, v. a. *immatriculer, enregister, faire payer la matricule* - talvolta ancora pubblicare, *publier*.
Matricolato, m. ta, f. add. *qui a prises matricules* - metaf. Grande, solenne, V.
Matrigna, s. f. moglie del padre di colui, al quale sia morta la madre, *marâtre, belle-mère* - fig. cattiva madre, *mauvaise mère, narâtre*.
Matrignare, gneggiare, v. n. aspreggiare, *agir en marâtre*.
Matrimoniale, add. d'ogni g. *matrimonial, conjugal*.
Matrimonialmente, avv. *par mariage*.
Matrimonio, s. m. congiunzione dell'uomo e della donna, *mariage*.
Matrina, V. Madrina.
Matrisalvia, s. f. T. de' semplicisti, lo stesso che menta greca, *orvale, toute-bonne*.
Matriselva, V. Madreelva.
Matrona, s. f. donna autorevole per età o per nobiltà, *femme respectable*, ancora serva vecchia e fedele, *servante âgée et fidèle*.
Matronale, add. d'ogni g. *de femme de qualité* - viola matronale, V. Esperide.
Matronimico, m. ca, f. add. *qui prend le nom de la mère*.
Matra, s. f. quella stuoja propriamente, che lavoravano, e in cui dormivano, e oravano i monaci, *natte* - greggia, *stuoio, troupe, ou troupeau*.
Mattaccinata, s. f. giuoco de' mattaccini, *matassins*.
Mattaccino, s. m. giocolatore, e saltatore mascherato, *malassin*.
Mattaccio, s. m. un *grand fou*.
Mattadore, s. m. voce Spagn. ucciditor, ed è proprio soprannome delle carte nominate spadiglia, maniglia, e

basto che nel giuoco dell'ombre fanno le tre prime baze, *matador*.
Mattafioni, o mattafuni, s. m. pl. T. di mar. funicelle, *matafions*.
Mattamente, avv. *Jollement, en fou*.
Mattiana, s. f. una specie di maninconia nata da rincrescimento, o da non saper che si fare, e lo star così si dice sonare a mattiana, *être ennuyé de soi-même*.
Mattapane, s. m. moneta antica Veneziana, del valore di quattro soldi, *ancienne monnaie de Venise*.
Mattare, v. a. dare scaccomatto, *mater, donner échec et mat* - per simil. confondere, *humilier, vaincre, confondre*.
Mattato, m. ta, f. add. *qui est mat, qui a reçu échec et mat*.
Mattèa, s. f. uccellare la mattèa, prov. *persifler, railler, badiner quelqu'un* - dondolare, minchiunare la mattèa, V. Dondolare, minchiunare.
Matteggiare, v. n. *faire le fou, faire des folies*.
Mattegnatica, co, V. Matematica, co.
Matterello, rullo, s. m. quasi matto, *petit fou, un peu fou* - certo legno, su cui s'avvolge la pasta per assottigliarla, *rouleau*.
Matteria, matterone, V. Mattezza, matto.
Mattezza, igattità, Mattia, s. f. *Jolie, mania, démence*.
Mattina, s. f. mattino, m. *le matin*.
Mattinare, v. a. far mattinata, *donner l'aubade* - fig. *chanter matines*.
Mattinata, s. f. il cantare, e 'l sonare che fanno gli amanti in sul mattino davanti la casa della innamorata, *aubade* - tutto lo spazio della mattina, *matinée* - per certa composizione da cantarsi, *chanson ou autre pièce pour chanter à la fois de sa mattresse*.
Mattinatore, s. m. *celui qui donne une aubade*.
Mattissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fou, fou à lier*.
Matto, m. ta, f. add. e talora sost. pazzo stolto, *fou extravagant* - in ischerzo talora per grande, *grand, démesuré* - andar matto di checchessia, *souhaiter, ou aimer avec passion* - matto, per matto, add. da mattare, *qui est mat, qui a reçu échec et mat*.
Mattolina, s. f. spezie di allodola piccola, *farlouse, alouette de prés*.
Mattonamento, s. m. Ammattonamento, pavimento di mattoni, *pavé carrelé*.
Mattonare, V. Ammattonare.
Mattonato, s. m. ammattonato, *pavé de carreaux ou de briques* - restare in sul mattonato, cioè in estrema povertà, *rester sur la paille*.
Mattoncello, s. m. diminut. di mattone, *petite brique, etc*.
Mattoe, s. m. pezzo di terra cotta per uso di murare; *brique, carreau* - dare il mattone, è quando a' panni lani coa un matton caldo suvvi un cencio molle, si lievan le grinze, *tailler, donner la tuile aux draps* - matton sopra mattoe, ed anche assol. soprammattoe, sorta di muro, *muraille de briques*.
Mattonella, s. f. volg. sponde del bigliardo, *la bande* - mettere a mattonella, far mattonella, T. di giuoco, vale dare di colpo obliquo invece di diretto, *coller la bille*.
Mattoniero, s. m. artefice che fa mattoni, fornaciajo di mattoni, *briqueier*.
Mattugio, m. gia, f. add. *épitète qu'on donne à quelques oiseaux pour marquer qu'ils sont de la plus petite espèce*.
Mattutinale, add. d'ogni g. *du matin*.
Mattutino, s. m. mattina, *le matin* - per l'ora canonica, che si dice la mattina ignanzi giorno de' sacerdoti, *les matines*.

Mattutino, m. na, f. add. da mattina, *du matin*.
Maturamente, avv. con consiglio, *mûrement*.
Maturamento, s. m. *maturité*.
Maturante, add. d'ogni g. *mûrissant*.
Maturare, v. n. il venir de' frutti a perfezione, *mûrir, devenir mûr* - v. a. *mûrir, rendre mûr* - metaf. in att. sign. *consommer, achever* - per Affiebolire, V. - fare alcuna cosa consideratamente, *réfléchir* - rapporto alle aposteme, *aboutir, venir à suppuration* - col tempo, e colla spaglia maturan le nespole, V. Paglia.
Maturativo, m. va, f. add. *qui fait mûrir* - parlandosi d'unguento, *maturatif, suppuratif*.
Maturato, m. ta, f. add. *mûri, vieilli*.
Maturatrice, s. f. *qui mûrit, fait mûrir, ou supputer*.
Maturazione, s. f. il maturare, *maturité* - i chimici, *maturation*.
Maturazza, s. f. astratto di maturo, *maturité*.
Maturissimo, m. ma, f. add. sup. *très-mûr*.
Maturità, tade, tate s. f. *maturité* - per età perfetta, *dge mûr* - per saviezza, *sagesse circospection*.
Maturo, m. ra, f. add. *mûr* - rapporto alle aposteme, ed altri malori arrivati al termine del loro maggior aumento, *mûr - prêt à crever, à percer* - fig. d'età perfetta, *mûr* - dicesi anche di dio che è venuto a perfezione, *mûr, par-fait* - vale parimenti circospetto, *prudent, sage, retenu* - aggiun. di vino, *vin mûr qui est en boîte* - per fig. acconcio, *propre* - ragazza al maritaggio già matura, *filie en dge d'êtra mariée*.
Mavi, s. m. sorta di colore, *bleu clair*.
Maunque, avv. Giammai, V.
Mausoleo, s. m. macchina o edificio sepolcrale, *mausolée, cenotaphé*.
Mazza, s. f. spiez di bastone, *canne, bâton, baguette* - baston noderuto, grosso, e ferrato - *massus* - mazza ferrata, *brin d'estoc* - mazza da palo, *maillet* - mazza de' pittori, V. Bacchetta - *mazza*, T. degli stamp. *barre* - fig. insegna del Generale, *bâton de commandement* - mazza, e mazza di ferro, grosso martello ad uso di spezzar massi, e pietroni *alignouet* - menar la mazza tonda - *n'savoir aucun ménagement* - menar alla mazza, *trahir* - alzar la mazza, *préparer le châtiment*.
Mazzacavallo, t. m. strumento che serve per atgnar acqua da' pozzi, *engin, l'azeule à puiser de l'eau*.
Mazzachera, s. f. strumento da pigliar anguille, e ranocchi al boccone *instrument à prendre des anguilles*.
Mazzafusto, s. m. sorta d'asta, *baliste, machine avec laquelle on lançait des pierres* - metaf. la *membré génital*.
Mazzamarrone, s. m. mangiamarroni, in isch. Grossolano, scimunito, V.
Mazzamurro, s. m. tritume, rottame di biscotto, che oggi dicesi macinatura, *machémoura*.
Mazzapicchiare, v. a. *frapper avec un maillet*.
Mazzapicchio, s. m. martello di legno, *maillet, mailloche* - metaf. *le membre viril* - per Pillone, o mazzeranga, V.
Mazzasette, s. m. smazzasette, sgherro, bravaccio, *matamore, faux brave*.
Mazzata, a. f. *coup de bâton, de massue* - mazzata sudice, o da ciechi, cioè solenni, *grands coups de bâton*.
Mazzeranga, a. f. sorta di strum. rusticano, *hio, batto, demoiselle*.
Mazzerangare, v. a. percuotere con maz-

zeranga, *hier se servir d'une hie* - fig. calpestare, *fouler aux pieds*.
Mazzerare, v. a. *jeter quelqu'un dans l'eau avec une grosse pierre au cou*.
Mazzerato, m. ta, f. add. *jété dans l'eau avec une grosse pierre au cou*.
Mazzero, s. m. bastone pannocchiuto, *bd-ton nouveau* - pane azzimo, mal lievito, *pain lourd, ou azyme*.
Mazzetta s. f. sorta di martello grosso da Cesellatori, *maillet*.
Mazzeo, tello, tino, s. m. *bouquet, petite boîte, petit paquet*.
Mazzicare, v. a. percuoter con mazza, *bdtonner* - battere il ferro caldo, *forger*.
Mazzicatore, s. m. che mazzica il ferro caldo, *forgeron*.
Mazzicolare, mazziculo, V. Tombolare, tombolo.
Mazziere, s. m. servo di magistrato che porta la mazza, *massier, bdtonnier, bedeau* - Littore, V.
Mazzo, s. m. piccola quantità d'erbaggi, fiori, ec. legati insieme, *bouquet, boîte, liasse* - maglio grosso, *maillet* - mazzo di carte, di lettere, di tordi, o altri uccelli, *jeu de cartes, paquet de lettres, six grives attachées ensemble* - mettersi in mazzo *se mêler dans quelque affaire* - alzare i mazzi, *tirer ses chausse, tirer de longue, s'enfuir, e più comunem. se mettre en colère*.
Mazzocchiaja, s. f. quantità di mazzocchi, *tignon, ou gros loupet de cheveux, ou gros paquet de quelque chose* - facitrice di mazzocchj, *coiffeuse*.
Mazzocchio, s. m. quantità di capelli, ec. legati tutti insieme in un mazzo, *tignon, tresse de cheveux, boîte de quelque chose* - per Truppa, V. - per tallo di radichio, *indivia, ec. tronc de chicorée sauvage, d'endive, etc.* - spizie di grano, *espece de froment*.
Mazzochiuto, m. ta, f. add. *noueux*.
Mazzolino, s. m. senz'altro aggiun. s'intende di fiori, *bouquet* - fare al mazzo, *jouer à un certain jeu d'enfans qui consiste à prendre le noin de quelque fleur*.
Mazzuola, s. f. dim. di mazza, *baguette, crosse* - sorta di supplizio, *sorte de supplice, par lequel on assomme un criminel avec une massue*.
Mazuolo, s. m. dim. di mazzo, *petit bouquet, ou petit paquet* - pel martello de' scarpellini, e scultori, *maille* - T. de' magnani, martello con due bocche senza penna, *marteau d'établi* - mazuolo da terra, presso gli agricol. *casse-motte* - mazuolo di legno ad uso di varj artigiani, *mailloche*.
Me, pronunziata coll'E stretta, voce del pronome Io nè' casi obliqui, che talora si usa anche senza il segno del caso, *moi, me, etc.*
Me', pronunziata coll'E larga, e segnato coll'apostrofo, vale lo stesso che meglio, *mieux* - colla preposizione Per, avanti, vale lo stesso, che per mezzo, presso, fra, *parmi, entre, au milieu, près de ...*
Meandro, s. f. giro quasi impercrutabile, avvolgimento intrigato, *méandre, sinuosité*.
Meato, s. m. canale de' corpi, per donde e' traspirano, e simili, *poré, canal-méato urinario, l'orificio dell'urètre*, più corto, più largo, e meno curvo nelle femmine, nelle quali è immediatamente al disotto della Clitoride, *canal de l'urètre*
Meccanica, s. f. scienza per cui misurasi la resistenza, o momento de' pesi, e s'agevola il maneggiarli, *la mécanique*.

Meccanicamente, avv. *mécaniquement*.
Meccanichissimo, m. ma, f. add. sup. *très-mécanique*.
Meccanico, s. m. chi esercita le arti meccaniche, *artisan qui exerce les arts mécaniques* - per professore della scienza meccanica, *mécanicien*.
Meccanico, m. ca, f. add. vile, *mécanique, vil, ignoble, bas*.
Meccanismo, s. m. struttura propria d'un corpo, *mécanisme*.
Meccere, s. m. per messere in isch. *messire*.
Mecenate, s. m. nome propr. divenuto appellat. dicesi di chi protegge le scienze, e le bell'arti, *Mécène*.
Mecenatico, m. ica, f. add. appartentente a Mecenate, o da Mecenate, *qui appartient à Mécène*.
Mecioacan, mecioacan, e mecioacam, s. m. certa radice bianca, *méchoacan, rhubarbe blanche*.
Meco, voce composta di me, pron. e della prepos. con, *avec moi* - talora si prepone alle voci medesimo, stesso, e simile, *avec moi même*.
Meconio, s. m. T. Med. narcotico, estratto dal papavero, ancora, escremento nero ammassato nell'intestini del feto, *méconium*.
Medaglia, s. f. *médaille* - prov. il rovescio della medaglia, il rovescio; e il contrario di checchessia, *le revers de la médaille, tout le contraire*.
Medaglia s. f. Tutto quello, che s'ha per prezzo d'una medaglia, in significato di moneta, *tout ce qu'on a pour le prix d'une monnaie, qu'on appelait médaille*.
Medaglietta, s. f. *petite médaille*.
Medaglioue, s. m. *médaillo*.
Medalista, sost. masc. chi raccoglie, o studia antiche medaglie, *médailleste antiquaire*.
Medemo, V. e scrivi medesimo.
Medesimamente, medesimo, avv. *pareillement, même, de même*.
Medesimezza, medesimità, s. f. *identité*.
Medesimissimamente, avv. sup. *tout de même, de la même façon*.
Medesimissimo, m. ma, f. ad sup. *tout à fait le même*.
Medesimo, che i poeti dissero anche medesimo, pronome che non istà mai senza compagnia di nome, o di pronome, che vale stesso, *même* - si aggiugne anche alle voci Meco, Tecco, Seco, *avec moi même, ou en moi même* - per Medesimamente, V.
Media, add. e s. f. voce dis. di anat. V. Mediana.
Mediana, s. f. T. di Anat. vena di mezzo alla basilica, ed alla cefalica, che si vede nell'articolazione del cubito, o gemito, *veine médiane*.
Mediano, m. na, f. add. di mezzo, *mezano, mediocre, moyen, médiocre*.
Mediante, prepos. dinotante col mezzo, coll'ajuto, per mezzo, per ajuto, *moynant, ou moyn de ...* - per tra, nel mezzo, *au milieu, entre*.
Mediastina, s. f. una delle propaggini del tronco ascendente della vena cava, *médiastine*.
Mediastino, s. m. T. Anat. panicolo, che divide il petto per lungo, *médiastin*.
Mediatamente, avv. per mezzo d'altri, *mediatement*.
Mediate, avv. contrario d'immediate, *mediatement*.
Mediato, m. ta, f. add. interposto, posto in mezzo, *mediat, interposé* - accoccio, *comme parpro*.
Mediatore, s. m. trice, f. mezzano, intercessore, *médiateur, intercesseur, médiatrice*.

Meditazione, s. f. *méditation*, *intercession*.
 Medica, s. f. spazio di trifoglio, *luzerne*, *médicago* - p. m. medichessa, V.
 Medicabile, s. g. d'ogni g. *guérissable*.
 Medicamento, s. m. *médecine*, *médecin*.
 Medicamentoso, s. m. che tratta delle malattie, *médicamentaire*.
 Medicamento, medicame, s. m. *médicament remède*.
 Medicamentoso, m. sa, f. add. *médicamenteux* - p. m. *médical*.
 Medicante, a. d'ogni g. che medica, *médecin*.
 Medicare, medicinare, v. a. e. n. p. *médicamer* - fig. *médier*.
 Medicatura, s. m. *médecin d'eau douce*, *très-bonne*.
 Medicastro, medicastro, s. m. medico di poco valore, *médecin ignorant*, *d'eau douce*.
 Medico, medicinato, m. ta, f. add. *médicamentaire* - vino medicato, *infusion de quelque chose dans du vin* - m. dicinato per fatturato, V.
 Medico, s. m. trice, f. *médecin celui ou celle qui traite un malade*.
 Medicazione, sost. f. u. m. *l'application d'un remède*.
 Medico, m. cea, f. add. del nobilissimo casato de' Medici, *de la maison de Médicis* - nome di quattro stelle, che formano satello a Giove; trovasi anche usato in forza di sostant. *les satellites de Jupiter*.
 Medichessa, s. f. *femme qui se mêle de la médecine*.
 Medichevole, add. d'ogni g. atto a medicare, *propre à guérir*.
 Medicina, s. f. la *médecine*, *remèdes*, *médicament*, *potion*, *brevéga* - medicina, fig. riparo, provvedimento, compenso, *remède*.
 Medicinale, s. m. medicamento, *remède*.
 Medicinale, add. d'ogni g. da medicina, *médical* - vasselli medicinali, *vases des médicaments*.
 Medicinalmente, avv. per via di medicina, *par la pratique de la médecine - a guisa d'ammalato, à la manière d'un malade*.
 Medico, s. m. chi cura infermità, *médecin* - medico da succiole, V. Medicastro, *médecin de la bourse des malades*.
 Medico, m. ca, f. add. di medico, curativo, *médical*, *médical*.
 Medicone, s. m. *savant*, *excellent*, *très-habile* *médecin*.
 Medicozzino, conzolo, cuccio, s. m. *un médecin d'eau douce*.
 Medietà, tade, tate, s. f. *moitié* - medietà, T. de' geom. analogia o proporzionalità, *moitié*.
 Medio, s. m. per lo dito più lungo, che abbia la mano, *le doigt du milieu*.
 Medio, m. dia, f. add. voce lat. di mezzo, *du milieu*, *mitoyen* - medio proporzionale, aggiun. di certa quantità, *milieu de proportion*.
 Mediocre, add. d'ogni g. *médiocre*, *moyen*.
 Mediocreggiare, v. n. osservare la mediocrità, *observer la médiocrité*.
 Mediocremente, e mezzolanamente, avv. *médiocrement*, *tellement*, *quellement*.
 Mediocrità, tade, tate, s. f. mezzanità, *médiocrité*.
 Meditamento, s. m. il meditare, e talora il pensiero, *méditation*, *idée*, *pensée*.
 Meditante, add. d'ogni g. *qui médite*.
 Meditare, v. n. *médier*, *contempler*, *songer*, *réfléchir*.
 Meditatamente, avv. a caso pensato, *de propos délibéré*, *avec réflexion*.
 Meditativo, m. va, f. add. dedito a meditare, *méditatif*, *récur*.

Meditato, m. ta, f. add. *médité*, *pré-médité*, *réfléchi*.
 Meditazione, s. f. *petite méditation*.
 Meditazione, s. f. *méditation*, *contemplation*.
 Mediterraneo, m. ca, f. add. positura dentro a terra, intendosi per lo più di mare, *Méditerranée*.
 Meditullio, s. m. mezzo di qualche cosa, *le milieu de quelque chose* - per Diploide.
 Megera, s. f. una delle tre furie della mitologia; comunemente per donna colerica, *mégère*, *furie*.
 Meglio, avv. comparat. più bene, *mieux* - invece di più, piuttosto *plus*, *plutôt*.
 Meglio, nome comparat. più che buono, o migliore, e si usa talora coll'articolo in forza di sost. *mieux*, *ou le mieux*, *la crème*, *la fleur de quelque chose* - volere il meglio del mondo ad alcuno, *aimer passionnément*, *le plus du monde* - avv. di bene in meglio, *de mieux en mieux*.
 Migliorare, e deriv. V. Migliorare, ec.
 Mela, s. f. frutto di più spezie, da buccia sottile, e colorita, di figura rotonda, e buono a mangiare, *pomme* - per simil. la palla, che si mette sopra la cima delle cupole, e de' pinnacoli, *boule d'amortissement* - mele, le natiche, o chiappe, *fesse*, conoscere il pesce dalla mela, *prov. se connaître à quelque chose*.
 Melacchino, m. na, f. add. aggiun. che si dà al vino bianco, *vin trop doux*, *trop mielleux*.
 Melacitola, s. f. o citraggine, *mélisse*.
 Melacotogna, s. f. frutto del melo cotogno, *coing*.
 Meladocito, m. ta, f. add. *adouci avec du miel*.
 Melagrana, nata, s. f. frutto buono a mangiare, *grenade* - melagrana salvatica, *balauste*.
 Melagrano, s. m. alb. che produce la melagrana, *grenadier* - melagrano salvatico, *balauستير*.
 Melancolla, conia, melancolico, conico, V. Malinconia, ec.
 Melangola, s. f. golo, m. sorta d'agrume, *orange*.
 Melansaggine, melonsaggine, s. f. *lourderie*, *stupidité*, *bêtise*.
 Melanteria, s. f. spezie di vitriuolo, *sorte de terre vitriolique*.
 Melantio, s. m. T. de' Semplic. melantro, pianta detta anche nigella, git, gittajone, *nigelle*.
 Melantro, s. m. Melantio, V.
 Melanuro, s. m. sorta di pesce, *sorte de poisson qui a une tache noire sur la queue*.
 Melanzana, s. f. sorta di frutto, *melongène*, *mayenne*, *aubergine*.
 Melarancia, melagrancia, s. f. spezie d'agrume, *orange* - fig. invenzione, *invention*.
 Melaranciata, s. f. *un coup d'orange*.
 Melarancio, s. m. arb. che produce la melarancia, *orange*.
 Melario, s. m. luogo dove fanno le pecchie il mele, *ruche*.
 Melassa, s. f. residuo del zucchero raffinato, *melasse*.
 Melata, s. f. rugiada dolce di consistenza di mele, che cade in agosto sopra le foglie degli alb. e dell'erbe, *rosée* - vivanda fatta di mele cotte, *marmelade de pomme* - certa malattia che fa imbiancare i cocomeri, le viole, e specialmente i ranuncoli, *le blanc*.
 Melato, m. ta, f. add. dolce, *emmiellé* - metaf. parole melate, *doux*, *mielleux*.
 Mele, s. m. liquore dolcissimo, *miel*,

Meleagrida, s. f. e gallina Africana, *uc cello*, *poule de Barbarie*.
 Meleghetta, V. Cardamomo.
 Melensaggine, melenso, V. Melansaggine, Milenso.
 Meleto, s. m. *lieu planté de pommiers* - in isc. *les fesses*.
 Meliaca, muliaca, s. f. frutto, *abricot*.
 Meliaco, s. m. alb. *abricotier*.
 Melica, s. f. sorta di poesia, V. Lirica.
 Melica, s. f. grauo detto in Toscana, Saggina, V.
 Meliceride, s. f. tumor pieno di un umore simile al mele, *méliceris*.
 Melichino, s. m. cervogia fatta con mele, *cidre*.
 Melico, m. ca, f. add. armonioso, *mélodieux*.
 Melicone, s. m. gran Turco, o Siciliano, *mats*, *blé*, *Turc*.
 Melifero, melifero, m. ra, f. add. *qui est fertile en miel*.
 Meliga, melliga, V. Saggina.
 Meliloto, meliloto, s. m. e tribolo, *sof-fiola*, o erba vetturina, sorta d'erba medicinale, *mélilot*, *mirlirot*.
 Melina, s. f. melino, m. terra bianca, che si trova a Melo isola dell'Egto, *melinam*.
 Melissa, s. f. e cedronella, erba che giova alle passioni del cuore, *mélisse*.
 Melitite, s. f. T. de' Nat. sorta di pietra, *mélitite*.
 Mellato, s. m. sorta di panno, *sorte de drap*.
 Mellifero, V. melifero.
 Mellificare, v. n. *faire du miel*.
 Mellifluamente, avv. V. Soavemente.
 Mellifuo, m. na, f. add. *d'où coule le miel* - fig. *agréable*, *doux comme le miel*.
 Mellonaggine, s. f. scipitezza, *stupidité*, *lourderie*, *bêtise*, *niaiserie*.
 Mellonajo, s. m. luogo piantato di meloni, *couche de melons d'eau*.
 Me'oncello, s. m. *petit melon d'eau*.
 Mellone, s. m. frutto di forma simile alla zucca lunga, *melon d'eau* - riferito ad uomo, vale sciocco, *cruche*, *lourdaut*, *souche* - sorta di briglia, *gournette ronde* - avere il mellone, *parlandosi di corso*, *giostra* o simili, *être le dernier*.
 Melma, e menma s. m. bellezza, sorta di terra, *bourbe*, *limon*, *fange*, *vase*.
 Melmetta, s. f. *limon*, *bourbillon*.
 Melmoso, m. sa f. add. *bourbeux*, *limoneux*, *vaseux*.
 Melo s. m. alb. *pommier*.
 Melochite, s. m. diaspro senza trasparenza, *jade*.
 Melocotogno, s. m. e cotogno, albero, *cognassier*.
 Melodia, melode, s. f. concerto, *mélodie*, *harmonie*.
 Melodico, m. ca, f. add. *mélodieux*.
 Melodiosamente, avv. *mélodieusement*.
 Melodiosissimo, m. ma, f. add. *sup. très-mélodieux*.
 Melodioso, m. sa, f. add. *mélodieux*.
 Meloglioso, s. m. uno de' muscoli della lingua, *myloglisse*.
 Melogranato, V. Melagrano.
 Melote, s. f. pelle pecorina col vello, e vesta di tal pelle, *peau de brebis avec le toison*.
 Melpomonè, m. ca, f. add. di melpomone, musa inventrice delle tragedie, *de Melpomène*.
 Meluggine, s. f. *pommier sauvage*.
 Melume, s. f. pioggia velenosa, e adusta, *roaille qui attaque les vignes*.
 Meluzza, s. zola, s. f. *petite pomme*.
 Membrana, s. f. tunica, *membrane*, *taureau*, *pellicule* - per carta pecora, *parchequin*.

Membranaceo, noso, m. cea, sa, f. add. *membraneux*.
 Membranuzza, s. f. diminut. di membrana, *petite membrane*.
 Membranza, s. f. rimenbranza V.
 Membrare, v. n. avere in memoria, ricordarsi, *se ressouvenir, se souvenir*.
 Membretto, bricciuolo, sost. masc. *petit membre*.
 Membrino, s. m. nel sign. di membro virile, *petit membre viril*.
 Membro, s. m. parte del corpo, *membre* - assol. il membro virile di natura, *genitale, verge, membro viril* - fig. dicesi di molte altre cose, *membre, partie*.
 Membrolino, s. m. *petit membre* - metafor. *petite partie*.
 Membrone, s. m. *gros membre*.
 Membruto, m. ta, f. add. *membru, trapu*.
 Memma, V. Melma.
 Memorabile, revole, rando, m. da, f. add. degno di memoria, *mémorable, remarquable*.
 Memorabilmente, avv. in modo memorabile, *d'une façon mémorable, digne de mémoire*.
 Memorare, v. a. *rappeler, faire ressouvenir*.
 Memorativa, s. f. *la faculté de la mémoire*.
 Memorativo, m. va, f. add. *de la mémoire*.
 Memorato, m. ta, f. add. *mentionné*.
 Memoria, s. f. potenza dell'anima, che fa ricordare, *mémoire* - in signif. di ricordanza, *souvenance, le souvenir* - imparare a memoria, *apprendre par cœur* - memoria, annotazione, istoria, e simili, *des mémoires* - di buona memoria, *d'heureuse mémoire*.
 Memoriale, s. m. di memoria, *marque pour se ressouvenir* - per ricordo, *mémoire, souvenance* - per supplica, *placet, requête, supplique*.
 Memoriana, s. f. voce di sch. *une très-heureuse mémoire*.
 Memorioso, m. sa, f. add. *ricordevole, mémorable*.
 Memorucciaccia, s. f. *courte mémoire*.
 Mena, s. f. maneggio, faccenda, *menée, négociation* - condizione, stato, *état, condition, qualité*.
 Menageria, s. f. dal Franc. *ménagerie* - luogo delizioso, *ménagerie*.
 Menagione, s. f. flusso, scorrenza di corpo, *flux de ventre, dévoiement*.
 Menale, s. f. fune per tirar i pesi, *corde d'un engin*.
 Menamento, s. m. *conduite, agitation*.
 Menante, add. d'ogni g. *conducteur* - Coppista, V.
 Menare, v. a. condurre da un luogo a un altro, *conduire, mener, guider* - indar menagione, *dévoier* - agitare, *secouer, branler, remuer* - generare, *produire, amener* - trattare, *manier, traiter* - menare un pugno, ec. o menare assol. *donner, sangler un coup de poing, etc.* - menar di punta, *blessar de la pointe* - menar moglie, *prendre femme* - menar via, *enlever, emporter* - menar buono, *approuver, passer bon* - menare i giorni, *passer ses jours* - menar le calcole, *se démener* - menar per parole, *amuser de paroles* - non può più menarla in lungo, *il ne la fera pas longue* - menare a capo, *finir, effectuer* - menar la vita, e menar vita, *vivre* - menar le mani, *combattre, jouer des mains*; ancora, *se hdier, tdcher de faire quelque chose* - menar l'orso a Modana, il can per l'aja, le gambe, V. Orso, Cane, Fuggire - menar per la lunga, *differer, trainer en longueur* - menare in servaggio, *faire esclave* - menar trattato, *faire de sourdes pratiques,*

entretenir des intelligences secrètes - menar delle calcagna, *fuir a toutes jambes*.
 Menarrostto, s. m. strum. da cucina, *tournebroche*.
 Menata, quasi manata, s. f. *une poignée* - per Menamento, V.
 Menato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Menatojo, s. m. strum. con cui si mena, e muove qualche cosa, *tout instrument qui sert à remuer* - fig. *le membre viril*.
 Menatore, s. m. trice, f. *conducteur, guide, conductrice, guide*.
 Menatura, s. f. congiuntura, d'onde nasce il poter muovere le ossa, *jointure* - per lo menare, *remuement*.
 Mencio, m. cia, f. add. contrario di consistente, *mince*.
 Menda, s. f. difetto, *défaut, faute* - ammenda, *dédommagement, réparation*.
 Mendace, add. d'ogni g. *menteur*.
 Mendacemente, avv. *fausement*.
 Mendacio, s. m. voce lat. bugia, *mentiric* - per mendace, *menteur*.
 Mendacissimo, m. ma, f. add. sup. *très-menteur, très-faux*.
 Mendare, v. a. far la menda, *dédommager, réparer*.
 Mendicamente, avv. *pauvrement*.
 Mendicante, s. e add. d'ogni g. *mendiant, trucheur*.
 Mendicare, v. a. chieder limosina per sostentarsi, *mendier, trucher* - per procacciarsi, *rechercher avec empressement*.
 Mendicatamente, avv. *d'une manière mendicé*.
 Mendicato, m. ta, f. add. *mendicé*.
 Mendicatore, s. m. trice, f. *mendiant*.
 Mendicatorio, m. ia, f. add. *questuoso, qui regarde la mendicité, ou les mendians*.
 Mendicazione, s. f. ricerca stentata, *l'action de mendier*.
 Mendichissimo, m. ma, f. add. sup. *très-pauvre*.
 Mendicità, mendicaggine, mendicagione, mendicanza, mendichità, tade, tate, s. f. mendicium, m. estrema povertà, *mendicité, extrême misère*.
 Mendico, m. ca, f. add. chi è necessitato ad andare accattando per sostentarsi, *mendiant, croquant, misérable*.
 Mendo, s. m. coll'è larga, menda, *réparation, rétablissement* - coll'è stretta, certo atto, vezzo, uso, ma si prende piuttosto in mala parte, talora assol. vale difetto, *mauvaise habitude, défaut*.
 Mendoso, m. sa, f. add. scorretto, *rempli de fautes* - agguin. delle cinque interiori costole, dette anche spurie, *fausses côtes*.
 Mengare, V. Scemare.
 Menimamento, s. m. imminuzione, *diminution*.
 Menimare, e deriv. V. Menomare, ec.
 Meninge, s. f. nome di due membrane, che vestono il cervello, l'una detta Piamadre, e l'altra Duramadre, *méninge*.
 Menipossente, s. e add. d'ogni g. *le moins puissant*.
 Menippea, s. f. satira così detta dal cinico Menippo, degenerata in istile iucivile, e maligno, *menippé*.
 Menno, s. e add. m. privo de' membri genitali, *châtré* - oggi comunem. chi per difetto di barba pare come castrato, *qui n'a point de barbe*.
 Meno, avv. *moins* - manco - venir meno, *tomber en défaiillance, s'évanouir*; ancora, *manquer* - venir meno di forze, *languir* - esser da meno di alcuno, *être au-dessous, être inférieur*.
 Meno, nome comparat. minore, *moindre, moins*.

Menologio, s. m. calendario, *ménologe*.
 Menomabile, add. d'ogni g. *qu'on peut diminuer*.
 Menomamento, s. m. *diminution, relaxation*.
 Menomante, menimante, add. d'ogni g. *qui diminue, amoindrit*.
 Menomanza, menimanza, s. f. il menomare, *diminution, retranchement* - mancanzi, *défaut, manque, besoin* - per Abbassamento, V.
 Menomare, menimare, menomenare, menotare, v. a. *diminuer, relâcher, retrancher*.
 Menomato, menimato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Menomissimo, m. ma, f. add. sup. *le moindre de tous*.
 Menomo, e menimo, m. ma, f. add. *moindre*.
 Menomuccio, m. cia, f. add. *le plus petit*.
 Menovale, add. d'ogni g. oggi più comunem. minuale, *le moindre*.
 Menovile, add. d'ogni g. minuale, *ignoble, vil, de basse extraction*.
 Mensa, s. f. tavola apparecchiata, *table à manger*, e assol. *table* - mensa, e mensa episcopale, o capitolare, *la messe épiscopale, le revenu d'un évêché, d'un chapitre*.
 Mensale, s. f. *figure géométrique, quadrilatère et irrégulière*.
 Mensetta, s. f. *petite table*.
 Mensola, s. f. T. d'archit. sostegno di trave, cornice, o altr'oggetto, *console, corbeau*.
 Mensolone, s. m. T. d'archit. modiglioni grandi, quasi teste delle travi, *grande console, trompe*.
 Menstruo, menstruale, V. Mestruo, ec.
 Mensuale, add. d'ogni g. - d'ogni mese, *de tous les mois*.
 Menta, s. f. erba, *menthe, baume*.
 Mentale, add. d'ogni g. *mental, de l'esprit*.
 Mentalmente, avv. *mentalement*.
 Mentastra, s. m. *menthe sauvage*.
 Mente, s. f. propriam. intelletto, *l'esprit, l'entendement* - per tutta l'anima ragionevole, l'amo, *l'esprit* - presso i teol. e i metafis. Iddio, o la natura intellettuale, *Dieu, les créatures intellectuelles* - volontà, affetto, *volonté, esprit* - pensiero, fantasia, coi verbi venire, cadere, andare, ec. *pensée, esprit, cœur* - per memoria, *mémoire, le ressouvenir* - tenere, sapere a mente, uscir di mente, *se souvenir, savoir par cœur, oublier* - por, metter mente, o simili, *faire attention, prendre garde, aviser*.
 Mentecattaggine, s. f. pazzia, *folie, bêtise*.
 Mentecatto, m. ta, f. mentecattevole, add. inferno di mente, *jou, stupide, hébété*.
 Menticurvo, m. va, f. add. disposto a demenza, *qui penche un peu à la folie*.
 Menticare, Dimenticare, V.
 Mentimento, s. m. V. Menzogna.
 Mentire, v. n. dir bugia, *mentir* - mentire altrui, *donner un démenti* - mentire per la gola, maniera di dire, per cui si taccia altrui di menzogna, *vous en avez menti*, ancora, *mentir effrontément* - in signif. att. falsare, *falsifier, altérer*.
 Mentita, s. f. accusa di menzogna, *démenti* - dare, toccare una mentita, *donner, avoir un démenti*.
 Mentitamente, avv. *fausement, trompeusement*.
 Mentito, m. ta, f. add. *faux, feint, simulé*.
 Mentitore, mentiero, menzognatore, s. m. trice, *tiara, f. menteur, menteuse*.
 Mento, s. m. parte estrema del viso sotto la bocca, *menton*.

Mentosto, avv. contrario di piuttosto, *moins tôt, plus tard*.
Mentovare, v. a. nominare, *mentionner*.
Mentovato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Mentevazione, s. f. rammemoranza, *Menzione*, V.
Mentre, avv. *pendant, tandis, en attendant, comme* - si affigge a tal particella la voce che, *pendant que, tandis que, au lieu que* - in mentre, o in mentre che, ancora domentre, *pendant que, etc.*
Mentula, s. f. voce lat. *le mambre vi-il*.
Menzionario, zonare, v. a. *mentionner*.
Menzionato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Menzione, s. f. nominazione, *mention, mémoire*.
Menzogna, s. f. bugia, *mensonge, menterie*.
Menzognatore, V. Mentitore.
Menzognamente, avv. *faussement, trompeusement*.
Menzognere, guero, m. ra, f. s. e add. *menzoniero, niero, bugiardo, menteur, trompeur, faus*.
Meosi, s. f. fig. di scemamento per cui si dice manco, o si vuol far intendere più di quel che si dice, *sorte de figure de rhétorique*.
Meramente, avv. *purement, simplement*.
Meravigliante, add. d' ogni g. *étonné, surpris*.
Meravigliare, e deriv. V. Maravigliare, ec.
Mercantare, teggiare, mercare, mercante, mercatesco, tantesco, mercantessa, V. Mercantantare, Mercatante, Mercantile.
Mercantevole, mercantile, add. d' ogni g. mercatesco, m. ca, f. add. *marchand, de marchand*.
Mercantone, s. m. *gros marchand*.
Mercantuzzo, s. m. *petit marchand*.
Mercanzia, s. f. mercatanzia, e mercatura, *marchandise, commerce* - in Firenze, sorta di tribunale, *le consulat, ou le tribunal des consuls*.
Mercanziauola, s. f. dimiuit. di mercanzia *petite marchandise, petit commerce*.
Mercatabile, add. *commerçable, vendable*.
Mercatale, s. m. mercato, luogo dove lo si tiene, *marché*.
Mercatantare, v. n. fare il mercante, *commercer, trafiquer*.
Mercatante, s. m. chi esercita la mercatura, *marchand - mercante in digrosso, commerçant, trafiquant*.
Mercatantessa, s. f. femmina di mercatante, *marchande*.
Mercantile, add. d' ogni g. mercatantesco, m. ca, f. add. *marchand, commerçant - città mercantile, ville de commerce - alla mercantabile, avv. à la façon des marchands*.
Mercantilonte, avv. *en style de commerce*.
Mercatantone, s. m. *riche, ou gros marchand*.
Mercatantuolo, tuzzo, sost. masc. *petit marchand*.
Mercatanzia, s. f. l'arte del mercante, *commerce, trafic - le merci, marchandise* - per uno de' tribunali di Firenze, V. Mercanzia.
Mercatere, v. n. mercatantare, *commercer, trafiquer* - fare il prezzo della mercatanzia, *marchander*.
Mercatato, m. ta, f. add. *marchandé, négocié*.
Mercato, s. m. luogo dove si tratta di mercanzia, e dove si compera, e vende, *marché, halla* - radunanza di popolo per vendere, e comprare merci, *marché, ceux qui vendent et qui achètent au marché* - trattato del prezzo della mercanzia, *marché, vente de ce qui se débite sur le marché* - fig. pratica, e ragionamento, *traité, marché* - lo prezzo della cosa mercatata, *marché, prix de*

ce qu'on achète - grasse, e vettovaglia, *dénrées, viures* - per simil. quantità grande, *multitude* - far mercato di checchessia, *faire commerce de quelque chose, y profiter dessus* - aver più faccende che un mercante, *être fort affairé* - fare, parer un mercato, o simili, *faire un grand bruit, un grand vacarme*.
Mercatura, s. f. *commerce, trafic, négoce, marchandise*.
Merce, s. f. colla prima e larga, mercatanzia, in sign. di roba che si mercanta, *marchandise*.
Mercè, mercede, s. f. colla prima E chiusa, premio, *récompense, prix, salaire - merito, mérite, action méritoire - ajuto, secours, pitié, compassion - mercè, gran mercè, o simili, grand merci, je vous remercie* - render mercede, *remercier, récompenser* - rimettersi alla mercè altrui, *se remettre à la merci, à la volonté de quelqu'un* - andare all' altrui mercede, *demander du secours - mercè che, mercechè, e mercechè, avv. parce que, à cause que*.
Mercenariamente, avv. *mercenairement*.
Mercenario, najo, nnajo, nnaio, s. m. che serve a prezzo, *mercenaire* - add. che si fa per prezzo, *mercenaire*.
Mercennume, s. m. lavoro per mercede, *travail, ouvrage qu'on fait à prix d'argent*.
Merceria, s. f. cose minute attenenti al vestire, *mercerie, commerce, ou marchandise de mercier* - la bottega del merciajo, *boutique de mercier*.
Merciajo, merciadro, s. m. che fa bottega di mercieria, *mercier*.
Merciajuolo, s. m. *petit mercier, colporteur, haut-u-bas*.
Mercimonio, s. m. *commerce, trafic illicite*.
Mercoledì, mercoledi, e mercore, s. m. il quarto giorno della settimana, *mercredi* - guardare verso mercoledì, o simili, prov. *badauder*.
Mercorella, s. f. erba che smuove il corpo, *mercuriale, sairole - mercorella bastarda, chou de chien, cynocrambé*.
Mercoreliato, m. ta, f. add. *fait avec de la mercuriale*.
Mercuriale, add. d' ogni g. di mercurio, *mercuriel* - fig. vivo, impaziente, V.
Mercurio, s. m. argento vivo, *mercure, vif-argent*.
Mercurioverone, s. f. maschiofemmina, *hermaphrodite*.
Merda, s. f. escremento del cibo sceverato per concozione, e digestioue, *merde, bran, caca*.
Merdellone, s. e add. merdoso, e fig. Arrogantaccio, V.
Merdocco, s. m. sorta d' impiastro, che si usa per far cadere il pelo, *dépilatoire*.
Merdosamente, avv. *avec de la merde - metaf. sordidement*.
Merdoso, m. sa, f. add. imbrattato di merda, *merdeux, braneux* - fig. *salope*.
Merenda, s. f. *le goûter, collation*.
Merendare, v. a. il mangiare tra 'l desinare, e la cena, *goûter*.
Mereudonaccio, s. m. *gros lordaud, cruche*.
Merendone, s. f. *lordaud, badaud, sot*.
Merenduccia, duzza, s. f. *petit goûter*.
Meretricare, v. n. Voc. lat. far la meretrice, *faire le putain*.
Meretrice, meritrice, s. f. femmina, che fa copia di suo corpo altrui per mercede, *fille de joie, putain, bagasse, courtisane* - far fronte di meretrice, *devenir impudent, effronté*.
Meretriciamente, avv. *à la manière des filles de joie*.
Meretricio, s. m. Pattanesimo, V. - luogo di meretrici, *bordel, lieu de débauche*.
Meretricio, m. cia, f. add. *de putain*.

Mergere, v. a. voce lat. tuffare, immergere, *plonger*.
Mergo, s. m. uccello palustre, marangone, *plongeon* - certo tralce, *provin courbé en arc qu'on couche et qu'on recoure de terre*.
Meridiano, s. m. cerchio, che divide l'uno e l'altro emisfero, in due metà, sicchè l'una è verso Oriente, l'altra verso Occidente, *le méridien*.
Meridiano, m. na, f. add. *méridien, austral, du midi*.
Meridio, m. ia, f. add. *le midi, la partie méridionale*.
Meridionale, add. d' ogni g. di mezzodi, *méridional, austral*.
Merigge, meriggia, V. Meriggio.
Meriggiano, m. na, f. add. *du midi*.
Meriggiare, v. n. *se mettre ou se tenir à l'ombre*.
Meriggio, s. m. *endroit exposé au midi - meriggio, merigge, meriggia, le temps du midi - meriggio, ombre, abri*; che alcuna cosa diretta non faccia meriggio, ovvero ombra, *que rien n'ombrage; que rien ne fasse ombre*.
Meriggio, m. ggia, f. add. *de midi*.
Meriggione, avv. *à l'ombre, au frais, sur l'heure du midi*.
Meritamente, avv. *dûment, justement, avec raison*.
Meritamento, s. m. *récompense*.
Meritante, add. d' ogni g. *qui mérite*.
Meritare, v. a. guiderdonare, *récompenser, rémunérer* - v. a. on. essor degno di bene, o di male secondo le operazioni, *meriter, gagner, s'attirer - meritar d'uno, rendre service à quelqu'un - meritare, valutare l'usura, payer l'intérêt - pure, v. a. far meritevole, procurer, acquérir, rendre digne*.
Meritatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-merité*.
Meritato, m. ta, f. add. *merité, dû, convenable*.
Meritevole, add. d' ogni g. mesitoso, m. sa, f. add. *digne*.
Meritevolissimamente, avv. sup. *très-justement*.
Meritevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-digne*.
Meritevolmente, avv. *justement, dignement, dûment, avec raison, justice, à bon droit*.
Meritissimamente, avv. sup. *avec grande raison*.
Meritissimo, m. ma, f. add. sup. *très-digne*.
Merito, m. ta, f. add. meritato, *mérité*.
Merito, e poeticamente merito, s. m. il meritare nel sign. assol. *mérite* - premio, *récompense* - usura, *intérêt* - frutto, nel suo proprio sign. *fruit* - merito della causa, *les raisons, le fond d'une cause - entrare ne' meriti, entrer dans la raison*.
Meritoriamente, avv. *méritoirement*.
Meritorio, m. ria, f. ad *méritoire*.
Merla, s. f. V. Merlo.
Merlare, v. a. fare i merli, *créneler*.
Merlato, m. ta, f. add. *crénelé* - parlantosi di stemmi, *bréssés*.
Merlatura, s. f. ornamento di merli, fatto a foggia di merletto, *crénelure, dentelure*.
Merletto s. m. certa forniture, o trina fatta di refe, o d'oro, o altro per guarnimento d'abiti, ec. *dentelle*.
Merlo, s. m. certa parte delle murgie, *créneau* - parlantosi d'arme, o stemmi, *brésses* - merli, per simil. i beccetti della corona, *fleurons à une couronne* - per merletto, *dentelle*.
Merlo, s. m. la, f. uccello tutto nero, e di becco giallo, *merle* - merla acquatoja, sorta di merlo, *merle aquatique, merlo*

-merlo marino, e codiroso maggiore, sorta d'uccello, *merle de rocher*, *merle de montagne* - merlo; una razza di pesce marino, *merle*, *merlot*.
Merlone, s. m. accresc. di merlo, *un gros merle*.
Merlotto, s. m. ta, f. merlo giovane, *jeune merle* - aggiun. a uomo, ed a femmina, *soit, niais, soite, niaise*.
Merluzzo, s. m. merletto, *dentelle* - pesce, detto anche, *baccalà, merluche*.
Mero, m. ra, f. add. non mescolato, *pur - mero imperio*, presso i legisti, la podestà di punire colla morte i rei, *pouvoir absolu*.
Merolla, e merollo, V. Midolla, ec.
Mertare, voce sincopata da meritare, usati qualche volta in poesia. Meritare, V.
Meritato, meritatamente, V. meritato, ec.
Merito, V. merito.
Merula, s. f. voce lat. merla, V.
Merzè, e merzede, V. mercè.
Mesata, s. f. un mese intero, *un mois entier* - paga d'un mese, *la paye d'un mois*.
Mescere, v. a. *mêler, brouiller* - versare il vino, e altri liquori nel bicchiere, *verser a boire* - fig. presso Dante, perché t'ansi a dir la sete sì, che l'uom ti mesca, *qu'il contente ton envie* - presso il Petrarca, pure fig. non alcun mal, che solo il tempo mesce, *que le temps amène, produit*. Non poter dir mesci, *n'avois pas seulement le temps d'ouvrir la bouche, ou de respirer*.
Meschiamento, s. m. anza, f. il mischiare, *mélange*.
Meschianza V. Mescolanza.
Meschiare, mischiare, V.
Meschiato, m. ta, f. add. o mischiato, *mêlé*.
Meschina, s. f. ancella, serva, *servante domestique*.
Meschiauaccio, m. cia, s. f. e add. *très-misérable*.
Meschinamente, avv. *misérablement, malheureusement*.
Meschinello, m. lla, f. s. e add. poveretto, *pauvre, misérable, malheureux*.
Meschinetto, m. tta f. add. e sost. dim. di meschino, *misérable, malheureux*, ec.
Meschina, meschinità, tade, tate, s. f. *misère, mendicité, pauvreté, abjection*.
Meschiatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-misérable*.
Meschino, m. na, f. s. e add. misero, *pauvre, misérable, malheureux, vil- abito meschino, habit affamé* - di meschino aspetto, *châjoin*.
Meschio, masc. schia, f. add. *mêlé, mêlé*.
Meschita, s. f. luogo dove i Turchi fanno orazione, *mosquée*.
Meschianza, Avversità, Disavventura, V.
Meschibile, add. miscibile, d'ogni g. *miscible*.
Mesciroba, s. f. sorta di vaso, o boccale, *aguiere*.
Mescitore, s. m. *échanson*.
Mesciuto, m. ta, f. add. V. il verbo mescere.
Mescolamento, s. m. lata, f. *mélange*.
Mescolante, add. d'ogni g. *qui mêle*.
Mescolanza, tara, s. f. mento, *f. mélange, combinaison, assemblage* - mescolanza, sempl. *salade de petites herbes*.
Mescolare, v. a. e n. p. *mêler, confondre, brouiller* - mescolar acidi, le carte, i colori, *aciduler, battre les cartes, rompre les couleurs* - mescolarsi, per congiungersi carnalmente, *s'accoupler*.
Mescolatamente, avv. *pêle-mêle, confusement*.

Mescolatissimo, m. ma. f. add. sup. *très-bien mêlé*, ec.
Mescolato, s. m. mescolanza, f. ma è proprio di lane per fabbricar panno, detto anch'esso mescolato, e comun. panno misto, *mélange de laines, drap. bigarré* - per mescolanza, sempl. *mélange*.
Mescolato, m. ta, f. add. *mêlé, brouillé, troublé, embarrassé*.
Mesconoscere, v. n. e misconoscere, dispregiare, *mépriser, méconnaître*.
Mescuglio, s. m. mescolanza, *mélange, confusion, tripotage*.
Mescurare, v. a. trascurare, *négliger*.
Mese, s. m. una delle dodici parti dell'anno, *mois, lune* - per Mestruo, Purga di sangue, V.
Mesenterico, m. ca, f. add. *mésentérique*.
Mesenterio, s. m. T. Anat. membrana alla quale stanno attaccati gl'intestini, *mésentère*.
Meseraico, m. ca, f. add. aggiun. di alcuni vasi, o canali del mesenterio, *mésentérique*.
Mesetto, s. m. voce sch. dim. di mese *un petit mois*.
Mesocolon, s. m. T. anat. parte del mesenterio attaccata all'intestino colon, *mésocolon*.
Mesolabio, s. m. T. matem. sorta di strum. lineare, *mésolabe*.
Messa, s. f. il sacrificio, che offeriscono i Sacerdoti cristiani a Dio, *Messe*.
Messa, verbal. s. f. da mettere, *introduction* - presso i mercanti, quella porzione che e' mettono per corpo della compagnia, *fonds de compagnie* - muta di vivanda, oggi servito, *service* - il pollone, o germoglio delle piante, *jet, brout, rejeton*.
Messaggeria, s. f. *ambassade, messagerie*.
Messaggiere, ro, s. m. giera, f. *messager, ambassadeur, envoyé, messagère, ambassadrice*.
Messaggio, s. m. Messo, Messaggero, per ambasciata, V.
Messale, s. m. libro di ciò, che appartiene al sacrificio della Messa, *missel*.
Messe, s. f. ricolta, *moisson*.
Messeratico, s. m. *titre de messire ou de monsieur*.
Messere, s. m. quasi mio Sire, *messire, monsieur* - coll'art. o assol. il padrone, *le maître de la maison* - onde fare il messere, essere il messere, e madonna, *faire le maître, être maître absolu*.
Messorino, s. m. un petit monsieur.
Messetta, Polastrina, Ruffianella, V.
Messia, s. m. l'unto del Signore promesso da Dio nel vecchio testamento, *le Messie*.
Messiato, s. m. *l'incarnation du Verbe éternel*.
Messione, s. f. il mandare *mission*, *envoi*.
Messiticcio, s. m. germoglio delle piante, *rejeton, brout, jet*.
Messo, s. m. *messenger, ambassadeur, huissier, sergent - service de table*.
Messo, m. ssa, f. add. da Mettere, V.
Messore, Mietitore, V.
Messoria, m. ria, f. add. T. anat. falce messoria, certa addoppiatura della dura madre, *la faux*.
Mestare, v. a. agitare con mestola, o con mano, *mêler en remuant, brouiller* - per mescolare, anche nel n. p. *mêler* - in modo basso, amministrare checchissia, *se mêler, avoir l'administration de quelque chose*.
Mestato, m. ta, f. add. da mestare, V. il verbo.
Mestatojo, s. m. strum. con cui si mesta, *cuille, spatule, bâton*.

Mestatore, s. n. *qui mêle, brouille*.
Mestica, s. f. composto di diverse terre macinate con olio di noce, o di lino che s'impiastano sopra le tele, o tavole, che si vogliono dipingere, dicesi anche *Imprimatura, empreinte, impression*.
Mesticare, v. a. dar la mestica, *imprimer la toile d'un tableau* - n. p. per Domicarsi, V.
Mesticato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Mestichino, s. m. strum. usato da pittori, *amassette, ou couteau de palette*.
Mestieraccio, s. m. *mauvais métier*.
Mestiere, tieri, tiero, s. m. *métier, art, vacation, profession* - strapazzar il mestiere, *travailler à dépeche compagno* - mestiere, bisogno, *besoin, nécessité* - fa mestiere, *il faut* - presso gli antichi, per esequie, *funérailles*.
Mestissimo, m. ma, f. add. sup. *très-triste*.
Mestizia, s. f. dolore, *tristesse, chagrin, mélancolie* - mestizia grave, *affliction extrême*.
Mesto, m. sta, f. add. addolorato, *triste, chagrin, soucieux* - metaf. oscuro, *sombre*.
Mestola, s. f. sorta di strum. per lo più da cucina, *cuille à pot* - strum. con cui si giuoca alla palla, *battoir* - presso il Boccaccio, uomo insipido, *lourdaut, sot, niais* - la cazuola e' muratori, *truelle* - strum. a foggia di grosso cucchiajo, con cui si prendono danari sopra un banco, *main*.
Mestolata, s. f. colpo di mestola, *cullerée*.
Mestoletta, s. f. lino, m. dim. di mestola, *petite cuiller à pot*.
Mestolone, s. m. dicesi d'uomo scimmunito, un *lourdaut, stupide, un hébété* - per un uccello detto anche Palettono, V.
Mestruale, menstruale add. d'ogni g. di mestruo, *menstruel*.
Mestruante, add. d'ogni g. che è ne' mestru, che ha i mestru, *femme réglée, qui a ses règles*.
Mestruato, m. ta, f. add. imbrattato di mestruo, *qui a ses règles*.
Mestruo, s. m. purga di sangue, che ogni mese hanno le donne, *menstrues, règles, mois des femmes* - presso i chim. ogni liquore atto a sciogliere checchissia, *menstrue*.
Mestruo, m. strua, f. add. di mestruo, *menstruel* - sangue mestruo, *sang menstruel* - di un mese, *d'un mois, de chaque mois*.
Mestura, s. f. mescolamento, *mélange mixture*.
Metà, tade, *mte*, s. f. *moitié*.
Meta, coll' E stretta, s. f. quello sterco che in una volta fa l'animale, e per lo più l'uomo, e l'bue, *étron* - quella del bue, *bouze*. Nome prop. d'uomo detto per scherzo Don Meta - *nom de badinage qu'on donne quelquefois à quelqu'un, pour s'amuser*.
Meta, coll' E larga, s. f. termine, *terme, but, fin, limite*.
Metacarpo, s. m. parte anteriore della mano, *métacarpe*.
Metacentro, s. m. T. matem. la maggior altezza del centro di gravità della nave, *métacentre*.
Metacismo, s. m. visio di parlare consistente nel troppo frequente accozzamento della lettera M, *métacisme*.
Metacronismo, s. m. T. Cronologico, trasporto di un fatto ad un tempo anteriore, *métacronisme*.
Metadella, e mezzetta s. f. misura, *chp*, servendo per biade, tiene la sedice: - ma parte dello stajo, e che quando

serve per cose liquide, dicesi anche mezzetta, e tiene la metà del bocale. *sorte de mesure, comme serait un demi-selier.*

Metafisica, s. f. da Filosofi chiamata divina, o prima filosofia, scienza degli enti, e dell'essenza, *métaphysique*.

Metafiscale, add. d'ogni g. *métaphysique, de la métaphysique*.

Metafisicamente, avv. *métaphysiquement*.

Metafisicare, v. n. *parler métaphysiquement*.

Metafisico, m. ca, f. add. *métaphysique* - in forza di sost. *métaphysicien*.

Metafora, s. f. figura di favellare, *métaphore* - favellar sotto metafora, *parler par métaphore, gazer un conte, une histoire*.

Metaforeggiare, V. Metaforizzare.

Metaforetta, s. f. *petite métaphore*.

Metaforicamente, avv. *metaphoriquement, par métaphore*.

Metaforico, m. ca, f. add. *métaphorique, qui tient de la métaphore* - parole metaforiche, *mots couverts*.

Metaforizzare, v. n. parlare per metafore o metaforicamente, *parler par métaphore, à mots couverts*.

Metalespi, s. f. fig. rett. spezie di tropo, *métalepse*.

Metallico, m. ca, f. add. *métallique, de métal*.

Metalliere, s. m. che lavora metalli, *fondeur de métaux, e talor anche vale, métallurgiste*.

Metallifero, m. ra, f. che genera metallo, *qui produit le métal*.

Metallino, m. na, f. add. di metallo, *métallique*.

Metallo, s. m. materia, che si cava dalle viscere della terra, *metal*.

Metallurgia, s. f. certa parte della chimica, *métallurgie*.

Metamorfose, metamorfosi, s. f. trasformazione, mutazione della forma, *métamorphose, transformation*.

Metaplasmo, s. m. o conversione, fig. gramm. *métaplasme*.

Metatarso, s. m. parte anteriore del piede, *métatarse*.

Metatesi, s. f. trasposizione di lettera, ancora, trasporto da un luogo all'altro, di un umor morbifico, non evacuabile per le vie ordinarie, *métathèse*.

Metatosi, s. f. T. med. cambiamento di malattia in altra men grave, *métatopose*.

Metempsicci, sost. f. T. didascalico, la trasmigrazione dell'anima, secondo la falsa filos. supposta di Pittagora, *métempsychose*.

Metecora, s. f. apparenza, ed effetto negli elementi, e ne' cieli, *météore*.

Meteorico, m. ca, f. add. appartenente a meteora, *météorologique*.

Meteorista, s. m. Filosofo che discorre delle meteore, *auteur météorologique*.

Meteorologia, s. f. la scienza delle meteore, *météorologie*.

Meteorologico, m. ca, f. add. di meteore, *météorologique* - sost. *qui fait des observations météorologiques*.

Meteoroscopo, s. m. nome dato antic. agli strum. che servivano ad osservare, e determinare la grandezza, distanza, ec. de' corpi celesti, *météroscope*.

Meticcio, m. cia, f. add. chi è nato da un Europeo, e da un' Indiana, o viceversa, *métis, méisse*.

Metodicamente, avv. con metodo, *méthodiquement*.

Metodico, m. ca, f. add. ordinato, *méthodique*.

Metodizzare, v. n. dar metodo, *mettre en ordre, ranger, disposer avec méthode*.

Metodo, s. m. ordine, *méthode, ordre - stile, usage, habitude*.

Metonimia, s. f. fig. rett. per cui si pone la causa in luogo dell'effetto, o al contrario, *metonymie*.

Metonimicamente, avv. con metonimia, *metonymiquement*.

Metonomasia, s. f. T. gram. cangiamento del nome proprio per inizzo della traduzione, *metonomasie*.

Metopa, s. f. T. d'archit. spazio tra l'uno e l'altro triglifio, e lor capitello, *metope*.

Metopio, s. m. spezie d'alb. da cui stilla l'ammoniaco, *metopion*.

Metoposcopia, s. f. commisurazione delle linee della fronte, e pretesa divinazione per essa, *metoposcopie*.

Metoposcopo, s. m. fisonomista, *metoposcope*.

Metraglia, s. f. T. milit. rottami di ferro, onde si caricano i cannoni, *mitraille*.

Metreteta, s. f. misura ant. contenente dieci cogni o conjg, *métrète*.

Metricamente, avv. *en vers*.

Metrico, m. ca, f. add. di metro, *métrique* - sost. *poète*.

Metrito, V. Mitrito.

Metro, s. m. misura, *mesure* - talora in vece di cento verso, *vers*.

Metromania, s. f. mania, o furor di far versi, *métromanie*.

Metrometro, s. m. macchina, che serve a determinare i movimenti delle opere musicali, *métromètre*.

Metropoli, s. f. città, o chiesa principale nella provincia, *metropole*.

Metropolitano, s. m. arcivescovo d'una metropoli, *métropolitain*.

Metropolitano, m. na, f. add. *métropolitain* - sost. *le métropolitain, l'archevêque*.

Metropolitico, m. ca, f. add. *qui appartient au métropolitain*.

Mettonente, add. d'ogni g. *qui met*.

Mettere, v. a. por dentro, *enfermer, renfermer* - collocare, *mettre, placer* - fig. abbassare: come m'avete in basso stato messo, *comme vous m'avez humilié, abaissé* - per introdurre, *introduire* - proporre, ad effetto di mandare a partito, *mettre en délibération* - pullulare, *pulluler* - cominciare a nascere, o spuntare, *pousser* - parlandosi di vestimenti, vale vestire, *s'habiller* - n. p. indursi, *se mettre à, entreprendre* - per entrare, *se mettre, entrer* - mettere, *isboccare, s'emboucher, se jeter, se décharger* - per collocare in matrimonio, *mariar* - T. di giuoco, *mettre su, mettre au jeu* - mettere a bottino, addosso, V. Saccheggiare, addossare - mettere a cavallo una spada, e simili, porvi gli elsi, *monter une épée* - mettere, vale talora accusare, talora importunare, *accuser, solliciter* - mettere a entrata, *passer en rente*, e fig. *croire fermement* - mettere a guadagno, V. Guadagno - mettere alcuno in grazia, o in disgrazia, *mettre en grâce, ou en faveur, décrier, faire tomber en disgrâce* - mettere al di sotto, Deprimere, V. - mettere, mettersi alla via, *mettre en état, en ordre, s'acheminer* - mettere al libro, *écrire au livre, passer en compte* - mettere al niente, V. Annientare - mettere a nou calere, *mépriser* - mettere a petto, vale confrontare, *comparer* - mettere a petto chicchessia, porlo avversario, *opposer* - mettere a sacco, V. Saccheggiare - mettere a soquadro, *mettre en désordre* - mettere bene, *ajutare, esser utile, secourir, convenir* - mettere capo, *donner un chef, ancora, se terminer* - mettere nel capo, *enseigner,*

persuader - mettere il cervello a partito, V. Cervello - mettere il cervello a bottega, *s'industrier* - mettere compassione, *faire pitié, émouvoir* - mettere in conto, Computare, V. - metter cuore, in cuore, *encourager, persuader* - mettersi in cuore, *se déterminer* - metter cura, *prendre garde* - metter da banda, *laisser, mettre à part* - mettere del suo, Scapitare, V. - mettere foce, in mare, *s'emboucher, se jeter dans la mer* - metter fuori, *tirer, extraire* - metter guai, *pleurer à chaudes larmes* - mettere i denti, *pousser des dents* - mettere in abbandono, *laisser à l'abandon, négliger* - mettere in arnese, in assetto, in concio, preparare, Assettare, *preparer, ajuster* - mettere a rischio, *avertir, risquer* - mettere in campo, in canzone, V. Campo, canzone - mettere in cielo, *lôuer, vanter* - mettere in lacende, *mettre quelqu'un en besogne, l'occuper* - metter in forse, *mettre en doute* - mettere insieme, *combiner, assembler* - mettere in mezzo, *mettre entre deux* - per differire, Ingannare, V. - mettere in molle, *mettre à tremper, combuer* - mettere innanzi, *avancer quelqu'un, proposer une chose, découvrir* - mettere in obbligo, *oublier* - mettere in pratica, *exercer* - mettere in puntelli, *déayer* - mettere in santo, *relevier* - una accouchée - mettere male, *brouiller des personnes* - metter mano, V. Mano - mettere in ferri, *enchaîner* - mettere nell'animo, *mettre dans l'esprit, causer* - mettere nella strada, nella via, incamminare, V. - Mettere in opera, *effectuer, accomplir, ancora, employer, se servir* - mettere paura, *intimorire, V.* - mettere pegno, *iscommettere, mettre des gages, gager, parier* - mettere piede, *entrer dans quelque endroit* - mettere a giogo, a mattonella, una ciacula, *accoupler, coller, opposer* - mettere l'escia nell'amo, a sedere, a parte, *amorer, assoir, se parer* - mettere in dubbio, all'ombra, alla cappa, *révoquer en doute, abriter, capter* - mettere all'incanto, in serbo, tabacco in corda, *liciter, mettre une chose de côté, corder du tabac* - mettersi in istrada, in guardia, *s'acheminer, se mettre en garde* - mettere l'aringhe ne' barilli, *caquer* - metter romore, ragione, tavola, ec. V. romore, ragione, tavola, ec.

Mettilloro, s. m. *doreur*.

Mettitore, e mettodoro, m. *qui met, place*.

Mettitura, s. f. il mettere, *l'action de mettre* - manifattura del mettere, *façon*.

Meu, s. m. e finocchiana, sorta d'erba, *méum, méon*.

Merza, s. f. assol. *les trois heures et demie depuis l'entrée de la nuit*.

Mezzabarba, s. m. *qui n'a que la moitié de la barbe*.

Mezzado, s. m. camera d' inferior piano, *mezzanine, entresol*.

Mezzajuolo, s. m. quegli, col quale abbiamo qualche cosa a comune, e la dividiamo, *rentier, fermier*.

Mezzalana, s. f. *sorte de drap, moitié laine et moitié fil*.

Mezzaluna, s. f. T. Milit. sorta di contrascarpa, o altra fortificazione militare, *demi-lune*.

Mezzana, s. f. una sorta di mattone, *carreau* - una corda del liuto, violino, ec. *tierce de luth* - la vela, che si spande alla poppa del navilio, *artimon* - femmina di mezzano, *entremetteuse, merquerelle*.

Mezzanamente, avv. *modicement*.

Mezzanotto, m. ta, f. add. *d'une moyenne grandeur.*

Mezzano, s. m. V. Mezzado - e qui fig. ricettacolo, *mezzanine.*

Mezzanità, tade, tate, mezzanezza, s. f. mediocrità, il mezzo tra 'l poco, e 'l troppo, *mediocritè, milieu* - per interposizione, *mediation, entremise.*

Mezzano, e mezzatore, s. m. mediatore, *mediateur, entremetteur, amiable compositeur* - per rufiano, *maquereau.*

Mezzano, m. na, f. add. *moyen, milieu* - mediocre, *mediocre, moyen.*

Mezzare, v. n. coll' E chiuso, e Z aspro, ammezzare, s. *à tirer, se moisir.*

Mezzarion, s. m. V. Mezzereon.

Mezzarola, s. f. sorte de mesure.

Mezzatinta, s. f. colore fra 'l chiaro, e 'l oscuro, *demi-teinte.*

Mezzedina, s. f. le *milieu de la semaine.*

Mezzereon, e mezzariou, s. m. camelea, sorta d'erba, *mezzereon, lauréole.*

Mezzetta, V. Metadella.

Mezzettino, s. m. dim. di mezzetta, V. Metadella.

Mezzina, s. f. sorta di vaso, *cruche, cruchon.*

Mezzissimo, m. ma, f. add. sup. pronunziato col Z aspro, e 'l E chiuso, *tres-jané, flêtri, moisi.*

Mezzo, m. za, f. add. coll' E stretto, e Z aspro, eccesso di maturità parlando di frutte, *passé, flêtri, moisi.*

Mezzo, pronunziato coll' E aperta, e Z dolce, usati in forza di sost. talora add. ancora avv. ed in varj signif. come ne' seguenti esempj: mezzo, quello, che è ugualmente distante da' suoi estremi, *milieu, cœur, centre* - presso i Filos. il fluido ambiente, o il liquido circondato a' corpi, de' quali si considera il moto, o la quiete, *milieu* - mezzo, per metà, *moitié* - add. vale anche la parte di mezzo, *milieu de, demi* - per mediocre, di mezzana grandezza, *mediocre, moyen* - mezzo, *moyen, aide, médiation, ressort* - per mezzano, V. Mediatore - non aver mezzo, *n'avoir point de milieu* - in quello, in questo mezzo, avv. *en attendant, cependant* - produrre in mezzo, *mettre en avant, alléguer* - esser di mezzo, *s'entremettre* - a mezzo, avv. *à moitié* - mezzo tempo, primavera, o autunno, *demi-saison* - in mezzo, *au beau milieu* - di mezzo sapore, *entre deux goûts* - tener la via di mezzo, *garder le milieu* - star di mezzo, *être neutre* - mettere in mezzo, ingannare, V. - mezzo mezzo, *le beau milieu*; ancora, *presque en partie.*

Mezzobusto, s. m. busto dimezzato, dicesi delle statue fatte tronche, e senza braccia, *demi-buste*; ancora sempl. *buste.*

Mezzocerchio, s. m. *demi-cercle.*

Mezzocolore, s. m. color di mezzo tra due de' principali colori, *nuance de couleur.*

Mezzodi, mezzodie, s. m. *midi, le midi, le Sud.*

Mezzogiorno, s. m. una delle quattro piagge del mondo, opposta a Settentrione, *le Midi, le Sud* - il punto della metà del giorno, *midi, l'heure du midi* - il vento che spirava da quella parte, *Midi, vent du Sud.*

Mezzograppolo, s. m. vino fatto di mezzigrappoli, *sorte de vin.*

Mezzolana, mezzolanità, tade, tate, voci antic. V. Mediocrità.

Mezzolano, m. na, f. add. *mediocre, V.* oggi aggiun. di certa fava, s. f. *sorte de fève.*

Mezzoquarto, s. m. spezie di misura di cose liquide, *quartieron.*

Mezzorilievo, s. m. sorta di lavoro di scultura, *demi-relief.*

Mezzoscurio, s. m. T. pittor. *demi-teint.*

Mezzotinto, s. m. V. Mezzatinta.

Mezzolo, s. m. la parte di mezzo del fondo dinanzi della botte, *barre.*

Mi, partic. in vece di me, per esprimere il terzo, e quarto caso del pronome Io: mi, in vece del terzo caso, *a moi*; in vece del quarto, *me* - mi, partic. riempitiva, io mi credo, *je crois* - Mi, si prepono a il, lo, li, gli, la, le, talora anche alla Si.

Miagolare, gularc, v. a. il mandar fuori la voce, che fa il gatto, *miauler* - per Nicchiare, V.

Miagolata, s. f. *mialement.*

Miagro, e miaro, s. m. sorta d'erba, *viagram.*

Miao, s. m. la voce del gatto, *mialement.*

Miasma, s. f. infezione del contagio, *sorte d'infection.*

Mica, miga, particella riempitiva in compagnia della negazione, non già, *point, non pas.*

Micante, add. d'ogni g. risplendente, *luisant, brillant, éclatant.*

Micca, s. f. minestra, *potage.*

Miccia, s. f. corda conca con salnitro, *mèche* - vale anche asina, V. Miccio miccia, o anima dell'albero, T. di mar. pezzo principale dell'albero, a cui si adattano tutti gli altri, *mèche du mat* - miccia, o maschio del timone; quel primo pezzo, che ne forma il corpo, *mèche du timon.*

Maccianza, V. Mescianza.

Miccichino, add. e talora avv. micolino, un peu, *tant soit peu.*

Micciere, s. m. *qui va sur l'dne.*

Miccicino, add. e avv. *très-peu, un petit peu.*

Miccino, add. e avv. *peu* - un miccino, un peu, un *petit peu de temps* - fare a miccino d'una cosa, *se servir d'une chose avec épargne, miette a miette* - favellare a miccino, a spizzico, *faire la petite bouche, s'écouter à parler.*

Miccio, s. m. miccia, f. asino, asina, *dne, dnesse.*

Micida, micidiario, s. m. omicida, *homicide, meurtrier, assassin.*

Micidiale, sost. V. Micida.

Micidiale, add. che dà morte, *meurtrier.*

Micidio, s. m. dia, f. omicidio, *meurtre.*

Micio, s. m. cia, f. gatto, e gatta, *chat, chatte.*

Micolino, s. e add. m. e avv. pochino, *un petit peu*, una *petite miette* - a maniera d'avv. *tant soit peu.*

Micranico, m. ca, f. add. *de la migraine.*

Microcosmo, sost. m. T. didasc. piccolo mondo, e compendio dell'universo: uomo, *microcosme.*

Microfono, s. m. T. della fisica, nome degli strum. da accrescere il suono, *microphone.*

Micrografia, s. f. T. della fisica, descrizione degli oggetti, non visibili, che coll' ajuto del microscopio, *micrographie.*

Micrologia, s. f. ansietà soverchia nelle cose trivole, *micrologie.*

Micromega, s. m. T. Geom. strumento, che rappresenta la sesta parte del quadrante, *sorte d'instrument géométrique.*

Micrometro, s. m. T. degli astron. sorta di cerchietto, *micromètre.*

Microscopico, m. ca, f. add. *microscopique.*

Microscopio, m. ca, f. add. *microscopique.* Microscopio, s. m. occhiale per veder le cose minutissime, *microscope.*

Midolla, Microlla, e Mezolla, s. f. assol.

parte del pane contenuta dalla corteccia, *mie du pain* - per midollo, parte più interna della pianta, ancora, grassezza nella concavità dell'ossa, *moëlle d'un arbre, des os* - midolla spinale, quella porzione di cervello allungata per tutte le vertebre fino all'osso sacro - *moëlle allongée* - Fig. sostanza, concetto, *substance, la melléure partie.*

Midollo, s. m. midolla in tutti li significati, fuorchè nel primo, *moëlle* - metaf. il migliore di checchessia, *substance, la crème.*

Midollonaccio, m. cia, f. add. persona semplice, *imbécille, sot, niais.*

Midoloso, m. sa, f. add. pien di midollo, *moëlleux* - pane midoloso, *pain qui a beaucoup de mie.*

Miele, s. m. mele, *miel.*

Mietere, v. a. segare le biade, *moissonner* - metaf. couper, cueillir, recueillir.

Mietitore, s. m. trice, f. *moissonneur, moissonneuse.*

Mietitura, s. f. il mietere, *moisson*, per il tempo del mietere, *le temps de la moisson.*

Mietuto, m. ta, f. add. da Mietere, V. Mica, V. Mica.

Migliacciare, v. a. mangiare migliacci in quantità, *manger beaucoup d'une espece de tourte, que les Italiens appellent migliaccio.*

Migliaccio, s. m. spezie di vivanda, *sorte de tourte, ou de gâteau.*

Migliajo, s. m. al pl. migliaja, nome numer. di somma, che arriva a mille, *milliers* - per miglio, spazio di mille passi, *mille* - a migliaja, quantità grandissima, avv. *par milliers.*

Miglialsole, s. m. erba nota per la gonoreea, *grémil, herbe aux perles.*

Migliare, add. pietra, su cui è segnato il numero delle miglia, *milliaire.*

Migliarina, s. f. uccello, *sorte de petit oiseau.*

Migliarola, s. f. palla piccolissima di piombo per caricare archibusi, *cenrée, cendre de plomb.*

Miglio, s. m. al pl. miglia, oggi tremila de' nostri passi, *un mille* - spezie di biada minuta, *mil, millet.*

Miglioramento, meglioamento, s. m. *amélioration, amélioration* - miglioramento di salute, *rétablissement* - la parte migliore dell'avere, *élite, la crème de quelque chose.*

Migliorante, add. d'ogni g., che migliora, *qui recouvre la santé.*

Miglioranza, s. f. l'esser migliore, *amélioration, abonnement.*

Migliorare, meglioare, v. a. ridurre in migliore stato, *améliorer, bonifier, abonner* - n. p. *s'abonner, etc.* - per ricuperar le forze, *se remettre, se rétablir.*

Migliorativo, m. va, f. add. che migliora, *qui fait du bien, qui rétablit la santé.*

Migliorato, meglioato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Migliore, add. d'ogni g. *meilleur* - in forza di sost. *le meilleur.*

Migliormente, avv. in miglior modo, *mieux.*

Migna, s. f. quantità di mignoli, *quantité de fleurs d'oliviers.*

Mignatta, s. f. sorta d'animali di paludi, *sang-sue* - uomo misero, e spilorcio, *avare, ladre, mesquin, crasseux, taquin, chiche.*

Mignella, s. m. spizzeca, *très-pvare, etc.* V. Mignatta.

Mignolare, v. n. fleurir, pousser des fleurs, en parlant des oliviers.

Mignolo, mignoro, s. m. nome del minor dito si del piede che della mano,

le petit doigt, *l'auriculaire* - mignoli,
le bocciole degli ulivi, *leurs d'oliviers*.
Mignoncello, s. m. *mignon, bien-aimé*.
Mignone, s. m. amico intimo, favorito,
mignon, le bien-aimé.
Migrare, v. n. voce lat. andare, partire,
partir, s'en aller.
Migrazione, s. f. Andata, partenza, V.
Milensaggine, s. f. scimunitaggine, *bé-
tise, lourderie, stupidité*.
Milensissimo, m. ma, f. sup. *très-sot, etc.*
Milenso, e melenso, m. sa, f. add. scimu-
nito, *sot, stupide, bûche, calin, bâ-
tier, bête*.
Miliare, add. T. Med. aggiun. di minu-
tissime glandule nel corpo umano, *glan-
des miliaires* è anche aggiun. di febbre,
che pur dicesi petecchiale, *fièvre mil-
liaire*.
Milione, s. m. nome num. somma di mille
migliaja, *million* - per grandissima quan-
tità, un milione di saluti, *un million
de complimens*.
Milionesimo, m. na, f. add. una delle
parti componenti un milione, *million-
nième*.
Militante, add. d'ogni g. che milita,
militaire, combattant, guerrier - chiesa
militante, la congregazione di tutti i
fedeli cristiani, che son nel mondo,
l'église militante.
Militare, v. n. esercitar l'arte della mi-
lizia, *servir, porter les armes* - metaf.
militare all'acquisto del Cielo, *tra-
vailler pour acquérir le Ciel* - ragioni
che militano contra di noi, *raisons qui
font contre nous*.
Militare, add. d'ogni g. di milizia, da
soldato, *militaire* - ordine militare.
ordre de chevalerie.
Militarmente, avv. *militairement*.
Militatore, s. m. militante, *militaire,
homme de guerre*.
Milite, s. m. voce lat. soldato, *soldat,
militaire*.
Militorio, m. ia, f. add. Militare, V.
Milizia, s. f. arte della guerra, *la guerre,
la milice* - per esercizio di gente ar-
mata, *troupes, soldatesque, armée* -
per ordine cavalleresco, *ordre de che-
valerie* - per simil. ogni esercizio si può
dir milizia: la vita dell' uomo è una
milizia, o guerra continua, *milice,
exercice, guerre*.
Millanta, nome num. indetermin. un nombre
infini.
Millantamento, s. m. jattanza, *vanterie,
hablerie*.
Millantamille, voce scher. un nombre *infini*.
Millantare, v. a. aggrandire, *vanter, exa-
gérer* - v. n. e n. p. vaneggiarsi, *habler,
se vanter*.
Millantato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Millantatore, s. m. trice, f. *vanlard,
présomptueux, glorieux, craquur, ha-
bleuse, glorieuse, présomptueuse*.
Millanteria, tatura, s. f. millanto, m.
vanto, jattanza, *vanterie, hablerie,
ostentation*.
Mille, s. e add. num. che vale dieci cen-
tinaja, mille, *mil* - a mille a mille,
avv. *par milliers, en très-grand nombre*
- per num. indetermin. mille, *grand nom-
bre, mais incertain* - stare in sul mil-
le, tenere una certa gravità più che
conveniente al suo grado, *se tenir sur
son quant à soi, trancher du grand* -
parere mille anni che segna una cosa,
attendre avec impatience.
Millefiori, s. m. specie di tabacco colo-
rato, e odoroso, *mille-fleurs* - orina di
vacca ad uso della medicina, *mille-
fleurs* - acqua, o oglio distillato dallo
sterco di vacca, *eau de mille-fleurs*.

Macquavite di mille fiori, *rossolis de
mille-fleurs*.
Millefoglie, s. f. erbanota, *mille-feuille,
herbe à la coupeure*.
Millelatero, m. ra, f. add. T. geom. *chi-
liogone*.
Millemorbria, V. Pianta. Scrofolara.
Millenario, m. ia, f. add. di mille, *mil-
lenaire*.
Millenario, s. m. sorta di eretico, detto
anche Chiliaista, e Cirintiano, che tra
gli altri errori, sosteneva che mille
anni dopo la risurrezione si sarebbero
goduti senza peccato i diletta della car-
ne, *millenaire*.
Millepiedi, s. m. T. de' Natural. sorta d'in-
setto, *mille-pieds, cloporte*.
Millepora, s. f. T. della Stor. Nat. sorta di
pianta marina, *millepore*.
Millesimo, m. ma, f. add. di mille, *mil-
lième*.
Millesimo, s. m. e millesmo per la rima,
tutto lo spazio di mille anni, *millièm.*
Millogrosso, add. e sost. m. T. anat. mu-
scoli a lato della mascella inferiore,
inserti sotto la lingua, *mylaglosse*.
Milojoideo, add. e sost. m. al pl. milo-
joidei, T. anat. muscoli della mascella
inferiore, impiantati nell' osso ioide,
mylohyoïdien.
Milvagio, s. m. milvo, e pesce ron-
dine, sorta di pesce, *milan marin*.
Miluogo, s. m. mezzo del luogo, *le
milieu*.
Milza, s. f. una delle viscere del corpo,
posta nella parte sinistra, allato al
ventricolo, *rate*.
Milzo, m. za, f. add. Mencion, V. Pavn.
Mimetta, concubina, puttarella, V.
Mimma, s. f. ninna, piccola bambina,
pouponne.
Mimo, s. m. voce lat. strione, *mime,
bateleur, histrion*.
Mimico, m. ca, f. add. da mimo, *bouf-
fon, d'histrion*.
Mimosa, s. f. e sensitiva, erba, *sensitive*.
Mina, s. f. misura, che è la metà dello
stajo, *hémine* - specie d'albero, *sorte
d'arbre* - sorta di moneta Greca, com-
putata cento dramme, o giulj, *mine* -
strada sotterranea per andar a trovare
i fondamenti delle muraglie, *mine* -
per miniera, *mine de métal*.
Minacevole, ccievole, add. d'ogni g.
menaçant.
Minacevolmente, avv. *avec menace*.
Minaccia, tura, s. f. minacciamento, mi-
naccio, m. menace.
Minacciante, minatorio, m. ria, f. add.
che minaccia, *menaçant*.
Minacciare, v. a. mettere terrore in altrui
con atti o parole, *menacer*.
Minacciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Minacciatore, s. m. trice, f. *celui, celle
qui menace*.
Minacciosamente, avv. *par des menaces*.
Minaccioso, m. sa, f. add. minacevole,
plein de menaces.
Minare, v. a. far mine, *miner* - Con-
tramminare, V.
Minato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Minatore, s. m. che fa mine, *mineur*.
Minatorio, m. ria, f. add. che minaccia,
menaçant.
Minchia, s. m. sembra lo stesso che Coso.
Minchiate, s. f. pl. tarocchi, e germi-
ni, sorta di giuoco di carte, *sorte de jeu
de tarots*.
Minchionare, v. a. burlarsi di checchessia,
railler, badiner, se moquer, persifler.
Minchionato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Minchionatore, V. Corbellatore.
Minchionatorio, m. ia, f. add. voce bass.
derisorio, *taillcur, moquerur*.

Minchionatura, sost. fem. *raillerie, mo-
querie*.
Minchioncello, s. m. chi fa il vagheggi-
no, *godoleureau*.
Minchioneria, s. f. motto, detto giocoso,
plaisanterie, raillerie, badinage - cosa
di poco momento, *bagatelle, miniserie,
vétille* - errore grande, sproposito,
 sottise, faute.
Minchione, s. m. *sot, stupide, niais*.
Minchiabbio, s. m. parte del corpo umano
sotto il bellico, *pénil*.
Minerale, s. m. *mineral*.
Mineralista, s. m. osservatore de' mine-
rali, *qui fait des observations sur les
minéraux*.
Mineralogia, s. f. scienza de' metalli, *mi-
néralogie*.
Minerario, s. m. colui che travaglia in-
torno alle miniere, *mineur*.
Minestra, s. f. minastro, m. vivanda di
brodo, entrovi pane, o altro, *potage,
soupe*. Tanta inateria da far una mine-
stra, *un potage* - far le minestre, modo
basso, *commander*.
Ministrajo, s. m. *qui fait la distribution
de la soupe*.
Minestrare, v. a. dresser le potage - per
Governare, V.
Minestrella, trina, truccia, s. f. *petit po-
tage, petite soupe*.
Minestriere, V. Ministriere.
Mingherlino, m. na, f. add. magrino,
maligre, maigrelet.
Miniare, v. a. dipingere con acquerelli
cose piccole, *peindre en miniature* - mi-
niarsi, dicesi anche delle donne che si
lisciano, *se farder*.
Miniato, m. ta, f. add. *peint en miniature*.
Miniatore, s. m. trice, f. *miniaturiste,
femme qui peint en miniature*.
Miniatura, s. f. *miniature*.
Miniera, s. f. luogo, e materia non de-
purata, ond' estraggoni i metalli, *mine*.
Per sim. *réservoir, magasin, labora-
toire, etc.*
Minierale, add. d'ogni g. attente a
miniera, *minéral*.
Minima, s. f. una delle note musicali.
minime.
Minuimento, s. m. *diminution, amoin-
drissement*.
Minimare, v. a. ridurre a stato minimo,
diminuer, amoindrir.
Minimissimo, m. ma, f. add. sup. *le
moindre de tous*.
Minimo, m. ma, f. add. sup. *le moindre,
le plus petit* - minimo che, in forza
di sost. un tantino, *un petit peu*.
Minio, s. m. color rosso tratto dal piom-
bo, *vermillon* - per miniatura, pittu-
ra, *miniature, peinture*.
Ministeriale, add. d'ogni g. *ministeriel*.
Ministerio, ro, s. m. il ministrare, *mi-
nistère, office* - per ordine, *entremise,
ordre - ouvrage* - per funzione de' mi-
nistri d' un principe, *gouvernement*; la-
tora i ministri stessi, *le ministère, les
ministres*.
Ministrante, add. d'ogni g. *administrateur*.
Ministrare, v. n. esercitare il proprio
ufficio, *exercer son ministère* - sommi-
nistrare, *fournir, pourvoir du nécessaire*
- per Amministrare, V.
Ministrativo, m. va, f. add. *propre à
fournir, à administrer quelque chose*.
Ministratore, s. m. trice, f. *administrateur,
administratrice*.
Ministrazione, s. f. *administration*.
Ministrello, s. m. *petit agent*.
Ministriere, s. m. ministrello, uomo di
corte, *courtsan*.
Ministro, s. m. *ministre, administrateur,
agent*.

Minoranza, s. f. *minorité, diminution, petitesse.*
Minorare, v. a. far minore, *diminuer, amoindrir, retrancher.*
Minorasco, s. m. *fidéicommis, qui appartient au cadet.*
Minorativo, m. va, f. add. *diminutif*, e rapporto a' medicamenti, usato in forza di sost. *qui purge doucement.*
Minore, s. e add. *moindre, plus petit, inférieur* - presso i legisti, *mineur* - minore di età, parlando di fratelli, *cadet*, le *moins âgé* - minore, o la minore, T. usate d'alogici, la *mineure* - frati minori, *les frères mineurs, cordeliers.*
Minoremente, avv. meno, *moins.*
Minorino, s. m. *moindre, inférieur.*
Minorità, s. f. T. de' legisti, *minorité.*
Minoramente avv. meno, *moins.*
Minotauro, s. m. figura di mezzo uomo, e mezzo toro, *minotaure.*
Minotto, s. m. T. di mar. pezzo di legno in cima al quale è un rampino di ferro, di cui servono i marinari per tener l'ancora discostata dalla nave, quando si tira su, *minot* - nella riviera di Genova si dà questo nome ad un piccolo bastimento di un sol albero.
Minuale, add. d'ogni g. *de basse extraction, du vulgaire.*
Minugia s. m. minugio, m. budelle, al pl. le minugia, o le minuge, *boyau, intestin* - oggi, per minuge, s'intende le corde degli strum. di suono, come di liuto, e simili, *corde de boyau.*
Minuire, v. a. n. *diminuer - devenir moindre.*
Minuito, s. m. ta, f. add. V. il verbo.
Minuscolo, m. ta, f. add. piccolo, *moindre, plus petit* - lettere minuscole, o minuscole assol., vale lettera minore delle altre, *minuscule* - presso gli stamp. *lettres de bas de casse.*
Minuta, s. f. bozza di scrittura, *minute, brouillon d'une écriture.*
Minutaglia, teria, s. f. certa quantità di cose minute, *menuaillies* - per popolo minuto, *menu peuple, racaille.*
Minutante, minuto, avv. in minute parti, *bien menu* - per particolarmente, *en détail, précisément.*
Minutante, s. e add. scrittore di minute, *celui qui minute, dresse une minute.*
Minutezza, s. f. *minutie, petit détail, petitesse.*
Minutiore, sost. masc. specie d'orefice, *orfèvre.*
Minutissimamente, minuto, avv. sup. *très-menu, en très-petits morceaux.*
Minutissimo, m. ma, f. add. sup. *très-menu* - frivolisissimo, leggierrissimo, *très- léger, très-frivole.*
Minuto, sost. m. la sessantesima parte d'un grado del cerchio, anche dell'ora, *minute, minute de temps* - diceasi pure d'una sorta di minestra, *potage de menues herbes* - parlando di bestie, *menu bétail.*
Minuto, m. ta, f. add. piccolissimo, *menu, délié, mince* - per minuale, *de basse extraction, menu peuple* - per tenue, *de peu de conséquence* - preciso esact, *détaillé* - stentato, *petit, maigre, foible* - vendere a minuto, *vendre en détail.*
Minuto, avv. Minutamente, V. minuto
Minutissimamente, V.
Minuzia, s. f. cosa di poca importanza, *minutie, petitesse.*
Minuziccola, s. f. coserella di pochissima importanza, *minutie, vètille, chose de rien.*
Minuzzame, s. m. quantità di minuzzoli,

fragmens, parcelles, petits morceaux - per Pezzuoli, V.
Minuzzare, v. a. minutissimamente tritare, *hacher* - diligentemente considerare, *éproucher.*
Minuzzata, s. f. *feuilles et fleurs dont on jonche les rues certains jours de fête.*
Minuzzato, minuzzolato, m. ta, f. add. *haché - metàf. partagé.*
Minuzia, s. f. numero rotto, *fraction.*
Minuzzolino, s. m. *miette, petit morceau.*
Minuzzolo, e minuzzo, s. m. briciolo, e tritolo, *miette, petit morceau, brin de quelque chose* - posto avverb. vale punto, *point du tout.*
Mio, s. m. *mien, ce qui est à moi.*
Mio, pron. possessivo, m. mia, f.; al pl. m. miei, al f. mie, *mon*, e al f. ma, al pl. mes.
Miologia, s. f. T. de Notom. notomia dei muscoli, *myologie.*
Miope, s. m. chi vede gli oggetti vicini distintamente, ma confusamente i lontani, *myope.*
Mira s. f. certo segno nella balestra, archibuso, o simili, *mire, but, visée*, - pigliar di mira alcuno, *prendre à persécuter quelqu'un* - por, aver la mira, o simili, *fig. viser à quelque chose* - coglier la mira *adresser.*
Mirabile, mirando, m. da, f. add. *admirable, surprenant, merveilleux.*
Mirabilissimamente, avv. sup. *très-admirablement.*
Mirabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-admirable.*
Mirabilmente, avv. meravigliosamente, *admirablement, merveilleusement* - Grandemente, V.
Mirabolano, s. m. specie di susino, *mirabolano.*
Miracolo, s. m. cosa, opera, ed effetto soprannaturale, *miracle, prodige* - per cosa grande, meravigliosa, *chose merveilleuse.* - miracoli, contrassegni affettati d'ammirazione, *signe de surprise, d'étonnement.*
Miracolone, s. m. un grand prodige, un grand miracle.
Miracolosamente, avv. *miraculeusement.*
Miracolosissimo, s. ma, f. add. sup. *très-miraculeux.*
Miracolo, m. sa, f. add. *miraculeux.* *admirable, prodigieux.*
Miraglio, Specchio, V. - sorta di vivanda appetitosa, *ragout, saupiquet.*
Miragusto, s. m. sorta di vivanda appetitosa, *ragout, saupiquet.*
Mirante, add. d'ogni g. *qui regarde attentivement.*
Mirare, v. n. fissamente guardare, *regarder fixement* - mirar con occhio affettoso, e contento, *souper des yeux* - per simil. *contempler, considérer attentivement* - per aver riguardo a checchessia, che anche dicei aver e tener la mira, *jeter son plomb* - per aggiustar il colpo al bersaglio, *mirer, viser, buter.*
Mirato, m. ta, f. add. *regardé.*
Miratore, miradore, s. m. *spectateur* - in sign. di specchio, *miroir.*
Miriade, s. m. diecimila, *myriade.*
Mirice, Tamerice, V.
Mirifico, miro, m. ca, ra, f. add. voce Lat. meraviglioso, stupendo, *merveilleux, surprenant, admirable.*
Mirmecio, s. m. V. med. porro nella palma della mano, o sotto la pianta del piede, *myrmécie.*
Mirmecite, s. T. de Natur. pietra che rappresenta una formica, *myrmécite.*
Mirmicoleone, s. f. voce Lat. vale leone delle formiche, animale piccolissimo, nimico delle formiche, *fourmi-lion.*

Mirolla, V. Midolla.
Mirra, s. f. gomma odorifera verde, ed amara, *myrrhe.*
Mirrare, v. a. *préparer avec de la myrrhe* - fig. bruler de la myrrhe, ou *embaumer avec de la myrrhe.*
Mirrato, m. ta, f. add. *embaumé avec de la myrrhe, ou chose où il y a de la myrrhe infusée* - metàf. rempli d'amertumes, *accablé de douleurs.*
Mirrìde, s. f. T. de Botanici sorta di pianta, *myrrhis, cerfeuil musqué, cicutaire odorante.*
Mirteo, m. ea, f. add. voce Lat. mirtino, *de myrte.*
Mirteto, s. m. voce lat. *licu planté de myrtles.*
Mirtiforme, add. d'ogni g. T. Anat. Aggiunto di caruncole, o escrescenze all'imene delle donne, *caruncules myrtiformes.*
Mirtillo, s. m. coccola della mortella, *grain de myrte.*
Mirtino, m. na, f. add. di mirto, *de myrte.*
Mirto, s. m. mortella, *myrte.*
Misagio, misagiato, V. Disagio, ec.
Misalta, s. f. carne insalata di porco, avanti ch'ella sia rasciutta, e secca, *petit salé.*
Misaltare, v. a. far misalta, *faire du petit salé, saler la viande de porc.*
Misanthropia, s. f. odio portato all'uomo, *misanthropie.*
Misanthropo, s. m. odiatore degli uomini, e uomo di cattivo umore, *misanthrope.*
Misavvedutamente, avv. a l'improvviso, *subitement.*
Misavvenimento, s. m. misavventura, *f. disgrâce, malheur.*
Misavvenire, miscadere, v. impers. incontrar male, *misavvenir, mésarriver.*
Miscèa, s. f. bagattella, masserizie vili, *bagatelles, vieilleries* - loggia di stipo, o simile, *conmode.*
Miscellanea, s. f. libro, che contiene varie cose di argomento, e materia diversa, *miscellanea.*
Miscellaneo, m. nea, f. add. *mêlé, mêlé, confondu avec d'autres choses.*
Mischia, s. f. quistione, riotta, *mêlée, bataille* - per simil. *dispute querelle.*
Mischiamiento, mischiato, s. m. anza, *ata, atu a, f. mélange.*
Mischiane, add. d'ogni g. *qui mêle* - ancora, *tapageur, querelleur.*
Mischiare, e meschiare, v. a. mescolare, *mêler, brouiller* - metàf. *se quereller, faire du tapage* - n. p. ingerirsi, s'immiscer, *se mêler, taillonner.*
Mischiatamente, avv. *pêle-mêle, confusément.*
Mischiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Mischio sost. masc. *mescuglio, mélange, confusion* - sorta di marmo, *mischie.*
Mischio, e mistio, m. schia, stia, f. add. agguin. a panno, marmo, o simili, *mêdre, bigarré, tacheté, diversifié de couleurs.*
Miscibile, add. d'ogni g. che può meschiarsi, *miscible.*
Misconoscete, add. d'ogni g. *meconnaissant, ingrat.*
Misconoscere, v. n. *mépriser, méconnaître.*
Miscontento, m. ta, f. add. *mecontent.*
Miscredente, add. d'ogni g. *mécréant, incrédule, infidèle.*
Miscredenza, s. f. mala credenza, *incrédulité* - Malignità, V.
Miscredere, v. n. *croire mal, être incrédule.*
Miscuglio, s. m. e mesuglio, *mélange* - falsificamento, *sophistiquerie, frelaterie* - miscuglio di più colori, *variologie, bigarrure.*

Misdire, v. a. dir male, *médire* - Contraddire, V.
 Misello, voce lat. Miserello, V.
 Miserabile, revole, rando, m. da, f. add. ripieno di miseria, *miserable, malheureux* - piccolissimo, e nel sign. di misero, troppo stretto, *très-petit*.
 Miserabilissimamente, avv. sup. *très-misérablement*.
 Miserabilità, miserevolezza, s. f. *calamité, misère, malheur*.
 Miserabilmente, lemente, miserevolmente, avv. *miserablement, malheureusement*.
 Miseraccio, m. cia, f. s. e add. *pauvre malheureux, pauvre misérable*.
 Miseramente, avv. miserabilmente, *miserablement, malheureusement* - fig. *douloureusement, tristement, chichement* - talora vale, feramente, *vivement, cruellement*.
 Miserazione, s. f. voce lat. misericordia, *piété, commisération*.
 Miserello, m. la, f. add. *pauvre, malheureux*.
 Miserere, voce lat. Toscan. per abbi misericordia, *ayez pitié, compassion*.
 Miseria, s. f. infelicità, *misère, malheur, calamité, indigence* - strettezza nello spendere, *avarice, ladreie*.
 Misericordia, s. f. *miséricorde, pitié, compassion*.
 Misericordievole, devole, add. d'ogni g. degno di compassione, *miserable, pitoyable* - benigno, *miséricordieux, charitable*.
 Misericordievolmente, devolmente, diosamente, avv. *miséricordieusement, charitablement*.
 Misericordiosissimamente, avv. sup. *très-miséricordieusement*.
 Misericordiosissimo, m. ma, f. add. sup. *misericordiosissimo, très-miséricordieux*.
 Misericordioso, m. sa, f. add. *miséricordieux, pitoyable, charitable*.
 Miserissimo, m. ma, f. add. sup. *très-malheureux, très-misérable*.
 Misero, m. ra, f. add. infelice, *miserable, malheureux* - malvagio, *mauvais* - per piccolo, troppo, stretto, scarso, *petit, trop serré, mesquin* - avaro, *avaricieux, ladre, chiche*.
 Miserone, add. e s. m. *vilain, avare, taquin*.
 Miserrimo, m. ma, f. add. sup. *très-misérable*.
 Misertà, tade, tate, s. f. miseria, in sign. d'avarizia, *mesquinerie, taquine-rie, avarice-povreté, misère, pauvreté*.
 Misfare, v. n. malfare, danneggiare, *mafaire, faire tort et préjudice à quelqu'un* - Contravvenire, V.
 Misfatto, m. tta, f. add. V. il verbo.
 Misfatto, s. m. scelleratezza, *crime, méfait, mal, action criminelle*.
 Misfatto, Delinquente, V.
 Misgradito, m. ta, f. add. *mal agréé, mal reçu*.
 Misi, s. m. sorta di minerale, vitriolico gialliccio, e molto brillante *le misy est une espèce de calcite*.
 Mislà, s. f. mischia, *mêlé, combat*.
 Misleale, add. d'ogni g. *déloyal, perfide* - metaf. argento misleale, *démauvais aloi*.
 Mislealtà, tade, tate, mislenza, V. Dislealtà.
 Miso, m. sa, f. add. messo, posto, *mis, placé*.
 Mispregiare, V. Dispregiare.
 Mispreudere, V. Errare.
 Mispresa, s. f. errore, *méprise, bëveue*.
 Missere, V. Messere.
 Missionario, s. m. Sacerdote spedito per le missioni, *Missionnaire*,

Missione, s. f. il mandare, che si fa de' Sacerdoti a predicare la Fede di Cristo, *mission* - per emissione di sangue, *saignée*.
 Missivo, m. va, f. add. e talvolta missiva, in forza di s. f. invievole, dicesi delle lettere, *missive, lettre qu'on envoie a quelqu'un*.
 Misso, m. ssa, f. add. voce lat. mandato, *envoyé*.
 Mistagogo, s. m. chi spiega i misterj d'una religione, *mystagogue*.
 Mistamente, avv. promiscuamente, *avec mélange*.
 Misterialmente, avv. *mystérieusement*.
 Misterio, ro, s. m. segreto sacro, *mystère* - per qualunque segreto, *mystère, secret*.
 Misteriosamente, avv. *mystérieusement*.
 Misteriosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-mystérieux*.
 Misterioso, m. sa, f. add. *mystérieux*.
 Mistia, s. f. mischia, *mêlée, querelle, débat*.
 Mistianza, s. f. riunione, *mélange, mixtion*.
 Mistiato, m. ta, f. add. V. Mischiato.
 Mistica, s. f. quella specie di teologia, che anche dicesi Ascetica, *la mystique*.
 Misticamente, avv. *mystiquement, allégoriquement*.
 Misticare, abborracciare, imbrogliare, V.
 Misticissimo, m. ma, f. add. sup. *très-mystique*.
 Mistichità, tade, tate, s. f. misterio, *mysticité, allégorie*.
 Mistico, m. ca, f. add. Misterioso, *mystique, allégorique*.
 Mistieri, s. m. V. Mestiere.
 Mistilineo, m. nea, f. add. T. geom. aggiun. delle figure composte di linee rette, e di curve, *mixtiligne*.
 Mistio, s. m. V. Mischio.
 Mistio, m. ia, f. add. Miscchio, V.
 Mistione, s. f. mescolanza, *mélange, mixtion*.
 Misto, m. sta, f. add. mescolato, *mêlé, mixte* - misto imperio, T. legale, sorta di podestà, *pouvoir de punir légèrement les délinquans pour maintenir ses droits, et le pouvoir de juger sur-tout en matières civiles* - sost. unione di varie cose diverse, *assemblage* - per corpo misto, *mixte*.
 Mistura, s. f. mescolglio, *mélange, mixtion*.
 Misturata, m. ta, f. add. alterato per mistura, *altéré* - parlando di vino, *frelaté*.
 Misvenire, v. n. isvenire, *s'évanouir* - aver cattivo successo, *arriver mal*.
 Misvintura, s. f. disavventura, avversità, *malheur, calamité*.
 Misura, misuranza, s. f. distinzione determinata di quantità, e strumento, con cui si distingue, *mesure* - Per simil. Contraccambio, merito, *de la même mesure dont nous mesurerons les autres nous serons mesurés* - si usa anche figuratamente - rapporto a verso, danza e simili, *mesure, justesse, rythme, cadence* - esser tagliati ad una misura, ad una certa misura, *gens de même farine, gens qui ont quelque chose de particulier qui caractérise* - a misura, avv. *avec mesure* - fuor di misura, *excessivement*.
 Misurabile, revole, add. d'ogni g. *mesurable*.
 Misuramento, s. m. zione, f. *mesurage, dimension*.
 Misurante, add. d'ogni g. *qui mesure*.
 Misurare, v. a. trovar la quantità con misura, *mesurer* - misurar pauni, terre,

paille, auner des draps, arpenter, calibrer - per contrappesare, *proportionner, comparer* - misurarsi, in sign. neutro, *règle* - a misura che avv. *selon que*.
 Misuratamente, avv. *avec mesure, règle*.
 Misuratezza, s. f. *modération*.
 Misurato, m. ta, f. add. *mesuré* - Il misurato, in forza di sost. *ce qu'on a mesuré*.
 Misuratore, s. m. *mesureur* - misuratore di terre, del sale, *arpenteur, amineur* - strum. per misurare il cammino, che fa una nave, *blot*.
 Misuratrice, s. f. *qui mesure* - misuratrice del premio, *qui proportionne la récompense au mérite*.
 Misusare, misuso, v. Abusare, ec.
 Mite, add. d'ogni g. *doux, affable*.
 Mitemente, avv. *doucement, affablement*.
 Mitera, s. f. certo foglio accartocciato, *mitre de papier qu'on met aux maladeurs qu'on tient au pilori*.
 Miterare, v. a. metter la mitera, *mitrer*.
 Miterino, m. na, f. s. e add. degno di mitera, *pendard, coquin, gibier de potence*.
 Miterone, s. m. *grande mitre de papier*.
 Mitidione, s. m. voce bassa, *ordre, mesure, règle*.
 Mitigamento, s. m. *mitigation* - mitigamento del tempo, *relâchement*.
 Mitigare, v. a. e. n. placare *mitiger, modérer, relâcher, adoucir, mitigarsi, se relâcher, etc.*
 Mitigativo, m. va, f. add. *lénitif, adoucissant*.
 Mitigare, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Mitigatore, s. m. *qui mitige, adoucit, modère*.
 Mitigazione, s. f. *mitigation, adoucissement*.
 Mitissimamente, avv. sup. *avoir une extrême douceur*.
 Mitissimo, m. ma, f. add. sup. *très-doux très-paisible*.
 Mitologia, s. f. studio, e trattato intorno alle favole, *mythologie*.
 Mitologico, m. ca, f. add. *mythologique*.
 Mitologista, mitologo, s. m. colui che tratta delle favole, *mythologue, mythologiste*.
 Mitra, tria, s. f. ornamento de' Prelati *mitre*.
 Mitriare, trare, v. a. mettere la mitre - metaf. *mettre une couronne*.
 Mitriato, mitrato, m. ta, f. add. *mitré* - per simil. *couronné*.
 Mitridatico, m. ca, f. add. *de Mithridate*.
 Mitridato, s. m. sorta di teriaca, *mithridate*.
 Mitrio, e metrito, s. m. specie di malattia creduta da alcuni il Benedetto, V.
 Mitulo, s. m. T. de Natur. sorta di nichio, *mytulus, mica*.
 Miva, s. f. certo medicamento, *médicament fait avec du jus de coings et du miel*.
 Mivolo, s. m. Bicchiere, V.
 Mo, avv. di tempo, vale ora, *maintenant, à présent* - mo mo, vale ora, *dans un instant, tout-à-l'heure*.
 Moatra, add. T. lag. sorta di contratto lesivo, *mohatra*.
 Mobilare, v. n. *meubler*.
 Mobilato, m. sa, f. add. *meublé*.
 Mobile, s. m. facoltà, e avere, che si può muovere, *meuble, bien-meuble* - primo mobile, chiamavano gli astrologi il nono cielo, *le premier mobile*.
 Mobile, add. d'ogni g. ciò che è atto a muoversi, e ad esser mosso. *mobile* - volubile, *muable, variable, inconstant* - sup. le particelle mobilissime del saggio, *très-volatile*.

Mobilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-mobilité, tres-volaitie*.
Mobilità, tade, late, s. f. *mobilité - fig. inconstance, volubilité*.
Mobolato, m. ta, f. add. ricco, *riche, apulent*.
Mobile, s. m. mobile, facoltà, *richesses, biens*.
Mocajardo, e **mocajardo**, s. m. camojardo, sorta di tela di pelo, *moncayar*.
Mocatojo, s. m. lo stesso che moccichino; V. Secundo l' uso però prendesi per quello strumento con cui si smoccolano le lucerne, *eteignoir*.
Mocceca, s. m. e f. dicesi, in modo basso di chi è dappoco, *benêt, sot, morveux* - per dappocaggine, *parasse, niaiserie*.
Moccicaja, s. f. materia simile a' mocci, *matiere gluante, visqueuse*.
Moccicare, v. n. *laisser couler la morve du nez sans se moucher*.
Moccichino, s. m. fazzoletto da naso, *mouchair*.
Moccicone, s. m. uomo dappoco, *sot, niais, benêt, morveux*.
Mocciconneria, s. f. dappocaggine, *sottise, bêtise*.
Moccioso, moccioso, m. sa, f. add. imbrattato di mocci, *morveux - metaf. dappoco, V. Moccicone*.
Moccio, s. m. escremento, ch' esce dal naso, *morve, morveau - affogar ne' mocci, se noyer dans un verre d'eau*.
Moccolaja, s. f. fungo formato dalla lucerna, *champignon*.
Moccolino, s. m. *lumignon, petit bout de chandelle*.
Mocollo, s. m. candeledda, di cui ne sia arsa una parte, *bout de chandelle, lumignon* - talora una candela intiera, *chandelle, bougie* - per la punta del naso, *le bout du nez*.
Mocolone, s. m. *gros bout de chandelle* - per Moccicone, V.
Moco, s. m. biada simile alla vecchia, *ers, orobe*.
Moda, s. f. usanza, *mode, cours* - la moda d'oggi la *mode qui court* - alla moda avv. *à la mode*.
Modale, add. T. log. *modale*.
Modanatura, s. f. T. d' arch. foggia, e componimento di membretti, *composition ou distribution des membres d'architecture, moulure*.
Modano, s. m. strum. astrol. per misurare la grandezza delle stelle, *sorte d'instrument d'astronomie* - quel legno con cui si formano le maglie delle reti, *moule - generalmente, misura, o modello, moule, modèle, calibre, etc.* - modano, ed anche modulo, T. d' arch. nome d'una certa misura, *module*, e lo strum. che serve a regular tal misura, chiamasi, *calibre*.
Modellare, v. a. far modelli di checchesia, *modeler*.
Modellato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Modellatore, s. m. *qui modèle, qui forme*.
Modelletto, lino, s. m. *petit modèle*.
Modello, s. m. rilievo in piccolo dell'opera, che si vuol far in grande, *modèle - propriamente, uomo o donna nell'accademia del disegno nudo o vestito, modèle - ritrarre dal modello, travailler d'après la bosse - fig. modèle, règle, exemple, type, archétype*.
Moderamento, s. m. ranza, f. V. Moderazione.
Moderare, v. a. *modérer, corriger, tempérer, réfréner, adoucir, contenir - n. p. se modérer, se contraindre*.
Moderatamente, avv. *modérément, sobrement*.

Moderatezza, V. Moderazione.
Moderatissimamente, avv. sup. *très-modérément*.
Moderatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-modéré*.
Moderato, m. ta, f. add. *modéré, sobre, réglé, retenu, sage*.
Moderatore, s. m. trice, f. *modérateur, directeur, directrice*.
Moderazione, s. f. *modération, retenue, abstinence*.
Modernamente, avv. *réellement, nouvellement*.
Modernissimamente, avv. sup. *très-récemment, tout-à-fait à la moderne*.
Modernissimo, m. ma, f. add. sup. *très-moderne*.
Moderno, m. na, f. add. *moderne, nouveau, récent*.
Modestamente, avv. *modestement*.
Modestia, s. f. *modestie, sagesse, retenue*.
Modestissimamente, avv. sup. *très-modestement*.
Modestissimo, m. ma, f. add. sup. *très-modeste*.
Modesto, m. sta, f. add. *modeste, sage, chaste, pudique, retenu, modéré, raisonnable*.
Modificante, add. d'ogni g. *modificatif*.
Modificare, v. a. moderare, temperare, *modifier, modérer, adoucir*.
Modificativo, m. va. f. add. *modératif*.
Modificato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Modificazione, s. f. *modification, modulation, adoucissement*.
Modiglione, s. f. T. d' arch. mutulo, specie di mensola, *modillon, mutule, console*.
Modio, s. m. lo stesso che moggio, voce lat. sorta di misura di solidi, *muid, boisseau*.
Modine, Modano, V.
Modo, s. m. guisa, *manière, voie, chemin, moyen* - costume, *conduite, allure, coutume, façon* - misura, *règle, mesure, ordre* - volontà, *volonté, gré, plaisir* - aver il modo, *avoir des moyens, avoir de quoi* - trovar modo, *trouver moyen, le biais, le ressort* - cominciò Masetto a pensare che modo dovesse tenere, *comment il devait s'y prendre* - dar, por modo, *donner le moyen, mettre ordre* - in che modo, in verun modo, *comment, aucunement* - in modo che, in quel modo che, *bien que, comment* - a un certo modo, per modo, *comme, tellement*.
Modulare, modolare, v. a. *régler la voix, ou le son d'un instrument de musique*.
Modulato, dolato, m. ta, f. add. *réglé, roulé*.
Modulazione, s. f. misura armonica, *modulation*.
Modulo, s. m. voce lat. V. Modello, misura, e regola d'architett. *module*.
Moggiata, s. f. spazio di terra, in cui si può seminare un moggio, *arpent de terre*.
Moggio, s. m. nome di misura di biade: in Firenze è di 24 staja: il moggio Romano è la quarantottesima parte del moggio Fiorentino, *sorte de mesure à laquelle on donnerait en France le nom de muid, ou boisseau*.
Mogio, m. ia, f. add. di spiriti addormentati, *engourdi, endormi, lourd, bêlé*.
Mogliama, mogliema, s. f. mia moglie, *ma femme*.
Mogliata, s. f. tua moglie, *ton épouse*.
Mogliazzo, s. m. sponsalizio, *mariage, noces*.
Moglie, s. f. femmina congiunta in matrimonio, *femme, épouse*.
Mogliera, gliere, glieri, V. Moglie.
Moine, e Muine, s. f. pl. carezze di fem-

mina, e di bambini, *cajolerie, agaceries, mignardise, caresses*.
Moiniere, s. m. *cajoleur*.
Mola, s. f. macine, *moule* - quella massa di carne informe, che si genera nell'utero in luogo del feto, *mole, faux germe*.
Molare, s. m. e add. aggiun. di que'denti, che tritano il cibo a guisa di mola, *molaira*.
Molato, m. ta, f. add. arrotato, *aiguisé*.
Molcere, v. a. e n. addolcire, ma non si usa da' poeti che molce, *lénifier, calmer*.
Mole, s. f. macchina, *édifice noble, majestueux, machine* - fig. mente capace di tanta mole, *esprit capable de si grandes idées* - l'alta mole d'errori, *grand nombre* - per grandezza, *grandeur, amas, volume* - smunito di mole, *diminué de grosseur*.
Molecola, s. f. T. filosofico, piccola particella d'un corpo, *molécule*.
Molenda, V. Mulenda.
Molestamente, avv. *desagréablement, importunément* - sopportar molestamente, *impatiemment*.
Molestamento, s. m. *tourment, vexation*.
Molestare, v. a. *molester, tourmenter, importuner, gêner, inquiéter, travailler*.
Molestatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-molesté* - per molestissimo, *très-importun*.
Molestato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Molestatore, s. m. che molesta, *importun, fatigant, fâcheux*.
Molestevole, molestevile, add. di molestia, *fâcheux, importun*.
Molestia, s. f. molesto, m. noja, *ennui, gêne, importunité, tourment, vexation, peine d'esprit* - dar, darsi molestia, *molester, se chagriner, s'inquiéter, etc.* V. Molestare.
Molestissimamente, avv. sup. *très-importunément*.
Molestissimo, m. ma, f. add. sup. *très-fâcheux, tres-importun*.
Molesto, m. ta, f. add. nojoso, *fâcheux, ennuyeux, importun, choquant, gênant*.
Moli, e molio, s. m. T. Botanico, pianta celebre, di cui parlano le favole, e Omero, *moly*.
Molino, molinello, V. Mulino, cc.
Molla, s. f. sorta di strum. che serve a diversi usi di serrature e d'ingegni, *ressort* - per simil. o fig. vale elasticità, *ressort*.
Mollaccio, m. cia, f. add. *molasse*.
Mollame, s. m. parte carnosa, che agevolmente cede al tatto, *chair molle*.
Mollare, v. a. allentare, cessare, *lâcher* - i marinai dicono, *larguer* - mollare la gomona, *alléger le cable* - per allentarsi, *se lâcher* - molla in bando, T. di comando mar. *cale-tout*.
Molle, add. bagnato, *humide, moite, trempé, abreuvé* - molle di sudore, *tout mouillé de sueur* - metaf. benigno, *doux, affable, agréable, tendre, paisible, traitable* - debole, *faible, mou, lâche* - morbido, *délicat, douillet* - pieghevole, *soUPLE, maniable* - tenere, o mettere in molle, *mettre à tremper*.
Molle, e molli, s. f. pl. strum. di ferro da rattizzare il fuoco, *pinnettes*. Fig. errore, cc. da pigliar colle molle, *lourde faute, faute grossière*.
Molleggiante, add. d'ogni g. *élastique*.
Molleggiare, v. n. essere arrendevole *flévir, se rendre*.
Mollemente, avv. dolcemente, *doucement, benignement, paisiblement* - ettemminatamente, *mollement* - fiaccamente, *faiblement, froidement, fâchement*.

Molletta, s. f. pezzo di ferro attaccato da una fune, col quale s'attigne acqua da un pezzo, *main*.
Mollette, s. f. pl. molle piccole, che servono per diversi usi, *badines, petites pinçettes*.
Mollezza, s. f. flessibilità, *mollesse* - metaf. Mollezza di pietade, *souplesse, douceur* - Delicatezza, *delicatesse, faiblesse, lâcheté*.
Mollica, s. f. polpa, e si dice per lo più di quella del pane, *mie de pain*.
Molliccio, ocio, m. ca, cia, f. add. *mollet*; e per lo più, *un peu humide*.
Mollicello, m. lo, f. add. *mollet, tendre, souple*.
Mollicciamento, s. m. mollificazione, f. *amollissement, adoucissement*.
Molliccare, v. a. *mollifier, attendrir, adoucir, relâcher*.
Molliccativo, mollitivo, m. va, f. add. *émollient*.
Molliccato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Mollire, V. Ammolire.
Molissimo, m. ma, add. sup. *très-mou, très-effimé*.
Mollizie, s. f. delicatezza, *mollesse* - per sorta di peccato carnale, *pollution*.
Mollore, mollume, s. m. bagnamento, *humidité causée par la pluie*.
Molo, s. m. riparo di muraglia contro all'impeto del mare, che si fa a' porti, *mole*.
Molosso, s. m. cane grande e feroce, *dogue*.
Molsa, V. Mollica.
Molticcio, sost. masc. poltiglia, *limon, boue*.
Moltiforme, add. d'ogni g. *qui est de plusieurs formes, espèces*.
Moltifronte, s. m. *qui a plusieurs figures*.
Moltilatero, m. ra, f. add. *multilatère*.
Moltiloquio, s. m. M. Ciarleria.
Moltiparo, m. ra, f. add. *qui fait beaucoup d'enfants*.
Moltiplicare, e tutti i derivati, V. Moltiplicare, ec.
Molissimo, m. ma, f. add. sup. *beaucoup*.
Moltitudine, s. f. numero copioso, *multitude*.
Molto, s. m. gran copia, *grande quantité*.
Molto, m. ta, f. add. assai, *beaucoup, grand nombre*.
Molto, avv. in gran copia, *beaucoup, considérablement, abondamment* - dicesi anche talora sup. molto grandissimo, molto bellissimo ec. *très-grand, très-beau* - si dice pure, di qui a poco non è molto, *d'ici a peu n'y a pas bien loin* - molto, assol. denota ammirazione, molto ora s'è scoperto! *c'est beaucoup qu'il se soit découvert!* - Molto s'è rimutato, cioè sembra gran cosa che si sia rimutato, *parait beaucoup* - da molto, contrario di da poco, *de mérite, de considération* - giudico i suoi dolori, i miei in molto avanzare, *je crois que mes chagrins surpassent de beaucoup les siens* - molto molto, vale lo stesso che troppo, *trop*.
Moltone (di), avv. *en très-grand nombre*.
Momentaneamente, avv. *en un moment, en un tourne-main, tout-à-coup*.
Momentaneo, m. ca, f. add. *momentané, passager*.
Momento, s. m. *moment, instant* - T. di meccan. *poins, force de gravitation* - metaf. cosa di momento, di grande, o di piccolo momento, *chose d'importance, de conséquence* - per movimento, *mouvement*.
Momordica, s. f. pianta di larghe frondi, *her de cigone, géranium*.
Mona, s. f. *Monna, madonna*, V. - mona

merda, detto a donna per disprezzo, *péronnelle*.
Monaca, s. f. religiosa regolare, *religieuse*.
Monacale, chile, add. *monacal*.
Monacanda, s. f. zitella che è per farsi monaca, *penionnaire qui doit se faire religieuse*.
Monacare, v. a. far monaca, *faire religieuse* - per simil. fu detto anche de' Gentili, *faire vestale* - n. p. farsi monaca, *se faire religieuse*.
Monacato, s. m. le monachisme, *l'état monacal*.
Monacazione, s. f. *véture d'une religieuse*.
Monacordo, monacordo, V. Monocordo.
Monacello, chetto, s. m. un *jeune moine* - e per disprezzo, *moignon* - ferro, in cui entra il saliscendo, *mentonnet de loquet* - sorta d'uccello acquatico, *piette, nonnette blanche, harle hupé* - monachetto, e monachino, T. d'arch. dicesi di que' legni, che servono a calzare i puntoni del cavalletto, *jambette, forces*.
Monachina, s. f. *nonnette*.
Monachino, s. m. sorta d'uccelletto, *bouvreuil* - per T. d'arch. V. Monachetto.
Monachino, m. na, f. add. aggiun. di colore scuro, quasi tanè, *couleur de moine gris*.
Monachismo, V. Monacato.
Monaco, s. m. religioso regolare, *moine* - per sorta d'uccelletto, V. Monachino - certa travetta corta di mezzo d'un cavalletto di tetto, *poignon*.
Monacuccia, s. f. detto per vezzo, *nonnette*.
Monade, s. f. T. Filos. un solo principio della sostanza materiale, secondo alcuni Filosofi, *monade* - l'asso, nel giuoco, *l'as*.
Monarca, s. m. Supremo Signore, *Monarque, Roi*.
Monarcale, add. d'ogni g. *monarchique*.
Monarchia, s. f. signoria suprema, *monarchie*.
Monarchico, m. ca, f. add. *monarchique*.
Monaro, s. m. mugajo, *mcunier*.
Monasterio, tero. s. m. abitazione di monaci, o monache, *monastère, couvent, cloître*.
Monastico, m. ca, f. add. *monastique*.
Moncherino, monchino, moncone, s. m. braccio senza mano, o con mano storpiata, *manchot* - per la mano stessa staccata dal braccio, *main coupée*.
Monco, m. ca, f. add. senza mano, o con mano storpiata, *manchot* - metaf. manchevole, *tronque*.
Mondaccio, s. m. *mauvais monde*.
Mondamente, avv. *nettement, proprement*.
Mondamento, s. m. *nettolement*.
Mondana, puttana, Meretrice, V.
Mondanamente, avv. alla mondana, *mondainement* - per secondo 'l mondo, *suyant le monde*.
Mondano, m. na, f. add. di mondo, *mondain, temporel* - sost. secolare, *mondain, séculier* - femmina mondana, V. Mondana, sost.
Mondante, add. d'ogni g. *qui nétoie*.
Mondare, v. a. propriam. levar la buccia, *monder, épucher* - purgare, *netoyer, épucher* - mondare il grano, *monder, netoyer le blé, le cribler*.
Mondato, m. ta, f. add. *mondé, nétoyé, épuché*.
Mondatore, s. m. *épucheur, qui nétoie*.
Mondatura, s. f. *épuchement, épuchures*.
Mondazione, sost. fem. *nettolement, purification*.
Mondezza, mondia, s. f. *netteté, propreté*.
Mondezzajo, s. m. letamajo, *fumier, voirie*.
Mondiale, add. d'ogni g. del mondo,

mondain - la macchina mondiale, *le monde*.
Mondificamento, s. m. zione, f. *nettolement*.
Mondificante, add. d'ogni g. *détersif*.
Mondificare, v. a. *netoyer, mondifier, déterger*.
Mondificativo, m. va, f. add. *mondificatif*.
Mondificato, m. ta, f. add. *mondifié, nétoyé*.
Mondiglia, s. f. feccia, nettatura, *épluchures, ordures* - mondiglia di grano, *criblure*.
Mondissimo, m. ma, f. add. sup. *très-pur, très-net*.
Mondizia, s. f. *netteté, pureté*.
Mondo, s. m. il Cielo, e la Terra insieme, *le Monde, l'Univers* - la Terra sola, *la Terre* - paese, regione, *pays* - l'altro mondo, o mondo di là, *la vie future* - mondo, fig. il genere umano, *la totalité des hommes* - un mondo, avv. *un monde, une grande quantité, beaucoup* - un gran mondo di gente, di colonie, *un monde de personnes, beaucoup de monde, un très-grand nombre de colonies* - pigliare il mondo come e' viene: *prendre les choses comme elles viennent* - dar al mondo, *accoucher* - al mondo, usato per ripieno, come: senza una spesa al mondo, *sans la moindre dépense* - tutto il mondo è paese, V. Paese.
Mondo, m. da, f. add. *nettoyé, mondé, épuché*.
Mondualdo, s. m. *tuteur, curateur des femmes*.
Monelleria, s. f. azioni da monello, *flouterie, friponnerie*, ancora, *agaceries*.
Monellesco, m. ca, f. add. *de flou, de fripon*.
Monello, s. m. mariuolo, *flou, fripon, vagabond*.
Moneta, s. f. metallo coniato per uso di spendere, *monnaie* - moneta bianca, *argent blanc* - correr la moneta, *avoir cours*.
Monetaggio, s. m. spesa occorrente per far la moneta, *monnayage*.
Monetare, v. a. batter la moneta, *monnoyer, faire de la monnaie*.
Monetato, m. ta, f. add. *monnoyé*.
Monetiere, s. m. chi batte la moneta, *monnoyeur*.
Monetina, s. f. *petite monnaie*.
Mongana, s. f. vitella da latte, *veau de lait*.
Mongibello, s. m. Monte ignivivo come l'Etna in Sicilia, e fig. grand' incendio interno, *volcan*.
Monile, s. m. voce lat. catena d'oro, o di gioje, *carcan, collier d'or, de perles, etc.*
Monimento, numento, s. m. *avello, monument, tombeau, sépulture* - avvertimento, *avertissement, avis* - segno pubblico da trasmettersi alla posterità, *monument*.
Monipolio, s. m. monopolio, quella incetta, che si fa comperando tutta una mercanzia, per esser solo a rivenderla, *monopole*.
Monire, tore, zione, V. Ammonire - monizione, per munizione, *Provvigione*, V.
Monistero, sterio, s. m. abito di monache, e monaci, *couvent, monastère, cloître*.
Monitorio, s. m. precetto, *monitoire, es-grave*.
Monitore, s. m. che ammonisce - *moniteur*, - certa gazzetta di Francia, *Moniteur*.
Monizione, s. f. Ammonizione, V. - per munizione, *Provvigione*, V.
Monna, s. f. o madonna, *madame, dame,*

qui se dit aux artisannes - la bertuccia, e la scimia, guenon, singe - pigliar la monna, modo basso, cotto come una monna, prov. s'enivrer, ivre comme une soupe.

Monnino, s. m. per bertuccia, guanche - monuini, una specie di motti, brocards, railleries.

Monuone, s. m. gros singe.

Monn'onesta, s. f. madonna onesta, femme honnête.

Monnosino, m. na, f. add. Grazioso, V. - per bertuccino, petit singe.

Monnacolo, s. f. petit singe.

Monocolo, s. m. che ha un occhio solo, qui n'a qu'un œil - in forza d'add. canocchiale monocolo, quello, con cui non si guarda che con un occhio solo, monole.

Monocordo, s. m. monacordo, sorta di strum. d'una corda sola, monocorde.

Monocromato, s. m. pittura d'un sol colore, monochromaton, camaïeu.

Monodia, s. f. recitamento di un solo, monodie.

onozamla, s. f. T. de' Legisti, stato di Nchi è amogliato una sol volta, monogamia.

Monogamo, s. m. T. de' Legisti, chi non ha avuto che una sola moglie, monogame.

Monogramma, s. f. porzione di tutto un nome in una sola cifra, monogramme.

Monologo, s. m. scena di opera teatrale, in cui l'attore parla solo, monologue.

Monomachia, s. f. combattimento di uno contra uno, monomachie.

Monomio, s. m. T. d'alg. grandezza espressa, senza che quelle ond'è composta sieno unite per via dei segni più, o meno, monome.

Monopetalo, m. na, f. add. T. Botan. aggiun. di fiore d'una foglia sola, monopetale.

Monopolio, V. Monipolio.

Monopolista, s. m. monopoleur.

Monosillaba, s. f. monosillabo, m. parola d'una sillaba sola, monosyllabe.

Monosillabo, m. na, f. add. monosyllabe.

Monostico, s. m. un verso solo, monostique.

Monotelita, s. m. certa sorta di eretico, monoteïte.

Monotonla, s. f. uniformità stucchevole sia nel discorso, sia nell'espressione, e tuono di voce, monotonie.

Monotono, m. na, f. add. monotone.

Monotriglifo, s. m. T. d'arch. unico triglifo, monotriglyphe.

Monsignore, s. m. mio signore, titolo, che si dice a tutti i Prelati, e ai grandi Dignitarj, e Marescialli dello Impero Francese, Monseigneur.

Monzone, s. m. T. mar. nome di certo vento regolato nelle Indie, mousson.

Monstroso, V. Mostroso, monstruoso.

Monta, s. f. l'atto del congiungersi degli animali il maschio colla femmina, monte, accouplement.

Montagna, s. f. montagne.

Montagnaccia, s. f. une grosse montagne.

Montagnoso, m. sa, f. add. montagneux, montueux.

Montagnuolo, s. f. petite montagne, colline.

Montambanco, s. m. ciarlatano, saltimbanque, charlatan.

Montamento, s. m. montée.

Montanaro, s. m. montagnard.

Montanello, s. m. uccello noto, la petite linotte.

Montanesco, m. ca, f. add. Montanino, V.

Montanina, s. f. montagnarde.

Montanino, gino, m. na, f. add. montanaro, de montagne - per nato nelle montagne, incolto, montagnard, grossier.

DIZ. ITAL.-FRANC.

Montanista, s. m. eretico, seguace di Montano, montaniste.

Montano, m. na, f. add. de montagne.

Montanza, s. f. l'acion de monter - luogo alto, hauteur - met. grado sublime, dignità, dignité.

Montapignatta, s. f. soprannome dato da Omero al topo, qui monte sur le pot.

Montare, v. n. saire in alto, monter - il congiungersi degli animali il maschio colla femmina, saillir, couvrir - dicesi della somma d'un conto di più partite, e pel costare, e valere di checchessia, monter, valoir, una pezza di drappo monta tanto - per crescere di prezzo, monter, renchéir - per crescere assol. crotle, s'aceroltre, monter - in sign. att. innalzare, clever - apportare, apporter, produire - importare, importer, valoir - montar la stizza, la collera, ec. monter en colere - montar in furore, infuriare, V. - montare in superbia, s'enorgueillir.

Montata, s. f. salita, montée - cresciemento, accroissement, élvation.

Montatile, add. d'ogni g. qu'on peut monter.

Montato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Montatojo, s. m. luogo rialto. per montare a cavallo, montoir.

Montatore, s. m. animale da monta, étalon.

Monte, s. m. parte della terra più eminente, mont, montagne - per massa di che si sia, monceau, tas, amas - un monte di checchessia, beaucoup, grande quantité - a monti, avv. en grand nombre, en grande quantité - andare a monte, T. di giuoco, à refaire - porre a monte alcuna cosa, quitter, laisser là quelque chose - monte, quel luogo pubblico, dove si pigliano, o pongonsi danari a interesse, mont - i Franc. dicono : contrat à l'Hôtel-de-Ville.

Monticellino, s. m. colline, côteau, tertre.

Monticello, s. m. monticule, butte, roidillon - per simil. petit tas.

Montiera, s. f. sorta di piccol cappello con mezza piega, sorte de bonnet.

Montoncello, montoncino, s. m. petit mouton.

Montone, s. m. il maschio della pecora, mouton, bélier - per la pelle dello stesso, peau de mouton - metaf. uomo stolido, étourdi - strumento milit. da batter muraglie, e per ariete, uno de' segni celesti, bélier - sorta di moneta antica di Francia, sorte de monnaie.

Montonino, m. na, f. add. de mouton, semblable au mouton.

Montuosità, s. f. éminence, inégalité de terrain.

Montuoso, m. sa, f. add. montueux - metaf. inégal.

Monumento, V. Monimento.

Monicchio, s. m. mucchio, monceau, tas.

Mora, s. f. frutto del moro, mère - frutto del rogo, comunem. detto mora prugnoia, mère sauvage, mère de ronce - per monte di sassi, tas de pierres - per massa di frasconi, tas de ramilles - mora, sorta di giuoco, mourre: onde fare alla mora, jouer à la mourre - voce lat. indugio, délai, retard - essere in mora, T. legale, payement, ou terme échu.

Moraggine, V. Tardanza.

Morajuola, s. f. frutto del moro, mère.

Morajuolo, s. m. sorte d'olivier.

Morale, s. m. costume buono, bonnes mœurs - per dottrina morale, la morale.

Morale, add. d'ogni g. moral.

Moralissimamente, avv. sup. très-moralément.

Moralissimo, m. ma, f. add. sup. très-moral.

Moralista, s. m. professore di morale, moraliste.

Moralità, tade, tate, s. f. moralité.

Moralizzare, v. n. far riflessioni morali, moraliser.

Moralizzato, m. ta, f. add. moralisé.

Moralizzazione, s. f. l'acion de moraliser.

Moralmente, avv. moralement.

Moranza, s. f. stanza, dimora, logis, habitation.

Morato, m. ta, f. add. noir, ou tirant sur le noir.

Morbetto, s. m. indisposition - per aggiun. d'uomo, come forza, capestro, ec. pendard, vaurien, maraud.

Morbidamente, avv. délicatement, mollement.

Morbidamento, s. m. amollissement.

Morbidezza, s. f. mollesse, flexibilité, délicatesse - con morbidezza, tendrement - T. de' pitt. pastosità, le molleux.

Morbidissimo, m. ma, f. add. sup. très-délicat.

Morbido, m. da, f. add. delicato, souple, maniable, lâche - T. de' pitt. pastoso, molleux, tendre - metaf. mou, douillet, efféminé.

Morbifero, morbifico, m. ra, ca, f. add. T. medico, che apporta morbo, morbifique.

Morbiglione, V. Morviglione.

Morbino, s. m. voglia di ridere, envie de rirre et de plaisanter.

Morbisciato, m. ta, f. add. maladif, cacochyme.

Morbo, s. m. malattia, maladie - metaf. gli amorosi morbi, passion - Peste, V. - mal odore, infection, puanteur.

Morbo gallico, s. m. malfranzone, vérole.

Morbo regio, s. m. V. Itterizia.

Morbo sacro, s. m. V. Epilessia.

Morbosamente, avv. in modo morbifico, par maladie.

Morchia, morcia, s. f. feccia dell'olio, lie d'huile, amargue.

Morchioso, m. sa, f. add. plein de lie.

Mordace, add. d'ogni g. che per natura morde, mordant - parlandosi d'amori, e simili, mordicant, piquant, acere - metaf. choquant, satirique, cynique, venimeux.

Mordaccia, Muserola, V.

Mordacemente, avv. avec une dpreté piquante, satiriquement, aigrement.

Mordacetto, m. tta, f. add. un peu mordant.

Mordacissimo, m. ma, f. add. sup. très-mordant, etc.

Mordacità, tade, tate, s. f. mordacité, causticité - per simil. decreté.

Mordente, s. m. composto di materie tenaci, che si applica sopra quelle cose, che si vogliono dorare, o inargentare, senza brunitura, mordant.

Mordente, add. mordant, mordicant, acere.

Mordere, v. a. strignere co' denti, mordre - metaf. dir male, satiriser, critiquer, reprendre, médire - per rimordere, avoir des remords.

Mordicamento, s. m. morsure, picotement.

Mordicante, add. d'ogni g. mordicant, mordant.

Mordicantissimo, m. ma, f. add. sup. très-mordant.

Mordicare, v. a. si dice dell'effetto, che fanno le materie corrosive, e disseccative sull' ulcere, picoter, cuire.

Mordicativo, m. va, f. add. mordicant, picotant, acere, corrosif.

Mordicazione, s. f. picotement.

Mordigallina, s. f. e pizzagallina, pape-
rina, centonchio, sorta d'erba, *morgeline, alsine, mouron*.
Mordimento, s. m. *morsure* - metaf. *cen-
sure, médiance*.
Morditore, s. m. *trice*, f. *qui mord* -
metaf. *médisant, médisante, mordant,*
mordante; critique.
Morditura, s. f. *mordacité, morsure*.
Morduto, m. ta, f. add. da mordere, *mordu*.
Morella, s. f. erba nota, *morelle* - certa
lastruccia, con cui si giuoca, tiran-
dola al lecco come una pallottola, *co-
chonnet, galet*.
Morello, m. lla, f. add. *moricaud, noi-
rdre, basané* - cavallo di pelo mo-
rello, *cheval moreau*.
Morena, s. f. sorta di pesce senza squa-
me, *murène*.
Moresca, s. f. sorta di ballo, *la moresque*.
Moresco, m. sca, f. add. *moresque* - alla
moresca, avv. *à la moresque*.
Moretta, s. f. T. dell' ornitologia, uc-
cello bastardo, *morillon, canard à crête*.
Moretto, m. tta, f. add. *un petit Nègre*.
Morfèa, s. f. vitiligine, infermità che
vien nella pelle simile alla scabbia,
alphos, espèce de gallelle.
Morfia, s. f. in gergo, bocca, *bouche*;
onde empir la morfia, vale mangiare
assai.
Morfire, v. a. in gergo, mangiare, o
mangiare assai, *bafrer, manger beau-
coup*.
Morfonduto, s. m. infreddatura del ca-
vallo, *morfondure*.
Morgiano, s. m. spezie di vitigno, e di
uva, nom d'une espèce de vigne et du
raisin qu'elle porte.
Moria, s. f. peste, contagion.
Moribondo, m. da, f. add. *moribond*;
mourant - esser moribondo, *être au lit*
de la mort.
Moriccia, s. f. ruines, décombres.
Morice, morici, s. f. pl. enfiamento delle
vene del sesso, *hémorrhoides*.
Moricciu, m. na, f. add. *un petit Nègre*.
Moriente, add. d'ogni g. *mourant*.
Morigerare, v. a. accostumare, *mori-
gérer*.
Morigeratezza, s. f. regola, contegno di
buon costume, *bonne éducation, con-
duite réglée*.
Morigerato, m. ta, f. add. ben accostu-
mato, *bien morigéné, bien élevé*.
Moriglione, s. m. T. dell' ornitologia,
uccello bastardo, *bec courbé, avocette*.
Morioncino, s. m. dim. di morione, ma
qui per berrettino, *bonnet, ou petit*
chapeau.
Morione, s. m. armadura del capo del
soldato a piè, *morion, armet, cabasset*.
Morire, v. n. e n. p. uscir di vita, *mou-
rir, trépasser, rendre l'esprit, crever* -
in sign. att. ammazzare, *tuer* - metaf.
in sign. att. e n. p. mancare, consu-
mare, *mourir, s'éteindre, manquer,*
perdre la force - morir di chechessia,
detto assol. *être amoureux à la rage,*
être vivement passionné de quelque chose
morir di suo male, *mourir de sa belle*
mort, de mort naturelle - morir colla
corona, *mourir vierge* - vo' morire,
poss' io morire, se ho fatta la tal co-
sa, *je veux mourir; que je meure tout*
présentement, si j'ai fait la telle chose.
Mortiojo, m. ja, f. add. *mortel*.
Mormioroso, m. sa, f. add. V. Sman-
zoso.
Mormoracchiare, v. n. dir male, *médire*.
Mormoramento, s. m. *murmure, bruit*
sourd, bourdonnement, bruissement.
Mormorante, add. d'ogni g. *qui murmu-
re, bourdonne, gazouille*.

Mormorare, v. n. quel romoreggiare del-
le acque correnti, *murmurer, gazouil-
ler* - sommessamente parlare, *parler*
tout bas, bruite - biasimare altrui,
murmurer contre quelqu'un, médire - bu-
fonchiare, *marmorier entre ses dents,*
se plaindre, gronder.
Mormoratore, s. m. *médisant, détracteur*.
Mormoratrice, s. f. *qui murmure, se plaint,*
médisante.
Mormorazione, s. f. il mormorare, *mur-
mure, plaintes, bruit sourd*; ma per lo
più si prende per detrazione, *médiance,*
détraction.
Mormoreggiante, add. d'ogni g. che mor-
moreggia, *qui murmure*.
Mormoreggiare, v. n. *gazouiller, mur-
murer, bourdonner*.
Mormorevole, add. d'ogni g. *qui mur-
mure* - rapportazion mormorevole, *faux*
rapport, rapport calomnieux.
Mormorio, s. m. *murmure, bruissement,*
bourdonnement, bruit sourd - parlando
d'acque, *gazouillement* - per biasimo,
médiance, blâme.
Mormorità, ade, ate, V. Mormorazione.
Mormorioso, rosa, m. sa, f. add. V.
Mormorevole.
Moro, s. m. gelso, alb. noto, *mulrier*.
Moro, s. m. uomo nero d'Etiozia, *noir,*
more.
Moroidale, add. d'ogni g. *hémorrhoidal*.
Moroide, V. Morice.
Morola, s. f. frutto del moro, *mûres*.
Morosamente, avv. lungamente, *lente-
ment, tardivement*.
Moroso, m. sa, f. add. che dura, o in-
dugia lungamente, *lent, tardif* - dilett-
tazione morosa, *délectation, pensée qui*
a duré un temps, qui dure long-temps,
per amante, vagheggiato, *amant, galant*.
Morsa, sost. f. e morse pl. certe pietre
o mattoni, *pierres d'attente* - morsa,
strum con cui si piglia il labbro di
sopra al cavallo, *morailles* - altro strum
con cui i fabbri, o gli orefici tengono
fermo il lor lavoro, *déau*.
Morsechciare, **Morsicare**, v. a. dim. di
mordere, *mordre légèrement, pincer*.
Morsechciato, m. ta, f. add. *mordu,*
rongé, déchiré.
Morsechchiatura, s. f. più comunem. mor-
sicatura, *morsure*.
Morseggiare, v. a. *mordre à plusieurs re-
prises, peu-à-peu*.
Morselletto, s. m. bocconcello, per lo
più di materia medicinale, *pilule*.
Morsello, s. m. dim. di morso, *petit*
morceau, bouchée.
Morsicare, V. Morsechciare.
Morsicato, ta, f. add. *mordu*.
Morsicatura, s. f. *morsure*.
Morso, s. m. il mordere, e la parte fe-
rita col morso, *morsure* - met. mor-
so dell'invidia, o simile, *morsure de*
l'envie, etc. - per rimorso, *remords* -
primo, o secondo morso, *grosses dents*
du cheval - morso, *mors de cheval,*
bride, frein - per metaf. ritegno, *frein,*
- quella quantità di cibo, che si spicca
in una volta co' denti, *morceau, bou-
chée* - punta, dolore, *douleur, picro-
tément*.
Morso, m. sa, f. add. *mordu*.
Morsura, s. f. morso, *morsure* - certo
rodimento, *denté, picotement*. **Morsu-
ra**, seducimento, *séduction, tentation*
du diable.
Morta, s. f. morte, *trépassée*. **Morto**.
Mortadella, s. f. mortadello, m. spezie
di salsicciotto, *mortadelle*.
Mortajetto, s. m. *petit mortier*.
Mortajo, s. m. sorta di vaso, e di strum.
milit. da gettar bombe, *mortier* - prov.

pestare l'acqua nel mortajo, vale sf-
aticarsi indarno, *battre l'eau*.
Mortale, s. m. la parte mortale, *mortel,*
choses mortelle - rapporto a uomo, o
donna, *un mortel, un homme, une femme*.
Mortale, add. d'ogni g. nemico mortale,
nimistà mortale, *mortel, ou capitif;*
haine ou inimitié mortelle, ou capitale
- peccato mortale, *péché mortel*.
Mortalissimamente, avv. sup. *très-mortel-
lement* - grandissimamente, e pigliasi in
mala parte, *très-gravement*.
Mortalità, tade, tate, s. f. presso gli
antichi al pl. trovasi mortalità, si dice
quando in breve spazio di tempo muo-
gono molti viventi, *mortalité* - per
mortale, sost. ce *qui est mortel* - per
uccisione, *massacre*.
Mortalmente, avv. *mortellement, à mort*
- peccare mortalmente, *commettre un*
péché mortel - per grandissimamente,
excessivement.
Mortamente, avv. da morto, *comme un*
mort.
Mortaretto, s. m. o mastio, strum. che
si carica con polvere, e sparasi nelle
solennità, *botte*.
Morte, s. f. separazione dell'anima dal
corpo, *mort, trépas* - essere una morte,
dicesi di chi arrega somma pena, ed
altresi di chi è molto estenuato, *être*
une mort, c'est une ombre, un squelette
vivant - esser colla morte in bocca,
avoir la mort entre les dents - odire
a morte, o infino a morte, *haïr a mort,*
ou à la mort.
Mortella, s. f. arbusto, noto, *myrtille,*
myrthe, airelle.
Mortelletta, s. f. *petit myrthe*.
Morticcio, m. cia, f. add. *à demi-mort* -
color morticcio, *couleur pâle*.
Morticino, s. m. *petit cadavre*.
Morticino, m. na, f. aggin. per lo più
di carne o lana, *laine ou viande de bre-
bis morte de mort naturelle* - legno e
morticcino, *bois mort séché sur pied*.
Mortiferamente, avv. *mortellement*.
Mortifero, m. ra, f. add. che apporta
morte, *mortel, mortifère*.
Mortificamento, s. m. *mortification*.
Mortificante, add. d'ogni g. *mortifère*.
Mortificare, v. a. e n. p. reprimere il vi-
gore, *mortifier, macérer* - per simi-
l-rapporto ai sensi, e alle passioni,
mortifier, réprimer ses sens, ses passions
- per addolorare, *mortifier* - in sign.
n. p. presso i medici, perdere ogni sen-
so, *être prêt à se gangrener*.
Mortificamento, avv. *avec mortification*.
Mortificatissimo, m. ma, f. add. sup.
très-mortifié.
Mortificativo, m. va, f. add. *qui a la*
force de mortifier.
Mortificato, m. ta, f. add. *mortifié*.
Mortificazione, s. f. rintuzzamento della
propria sensualità, *mortification, évi-
lité* - disgusto, affronto, *mortificatio-
né* - presso i med. una totale estinzion
del senso in qualche membro, *mortifi-
cation des chairs*.
Mortina, mortine, s. f. mortino, m. V.
Mortella.
Mortisa, s. f. incavo in un pezzo di leg-
no, per l'incastatura di un altro.
mortaise.
Mortissimamente, avv. sup. *très-faible-
ment*: ma qui forse vale, debolissimamente,
freddamente.
Mortio, s. m. spezie di manicaretto, cen-
dentro coccole di mortine, *sorte de*
gelée à manger.
Morto, s. m. cadavero, *mort, corps mort,*
cadavre - chi è passato all'altra vita,
mort, trépassé.

- Morto**, m. ta, f. add. uscito di vita, *mort* - metaf. carbone morto, o simile, *déint* - per ammortito, *mortifié* - per ismorto, *pâle* - mano inorta, stato di coloro, i di cui beni non si possono alienare, *main-morte* - persone di mano morta, quelle che dimorano in luogo immune da ogni tributo, o livello, *gens de main-morte* - essere morto, o innamorato morto d'alcuno, e simili. *aimer éperdument*, à la folie - acqua morta, *eau croupissante* - piazza morta, la paga, che tira il capitano di quel soldato, che non ha, *morte-payé* - fuoco morto, medicamento che innoce, o abbrucia lentamente, *caustique* - peso morto, *poids de gravité* - pietra morta, sorta di pietra di color tané, *sorte de pierre* - danaro morto, *vain* - danaro che non frutta, *argent mort*.
- Mortorio**, toro, s. m. onoranza nel seppellire i morti, *funérailles, obseques* - per Avello, V.
- Morvido**, morvidamento, V. **Morbido**, ec.
- Morvigione**, morvigione, s. m. e rovigione, spezie di vajuolo, *petite vérole volante*.
- Mosaico**, V. **Musaico**.
- Mosca**, s. f. sorta di piccolo imetto volante, *mouche* - levarsi le mosche d'intorno al naso, *ne se laisser pas offenser* - seltar la mosca, *prendre la mouche*, *se piquer*, *se mettre en colère*, le mosche si posano addosso a' cavalli magri, V. Cavallo. La mosca tira il calcio ch'ella può, *il n'y a point de si petit ver qui ne se renouille* - essere, o restare come mosca senza capo, *être dépourvu de tout* - egli è più fastidioso d'una mosca, *être fâcheux, ennuyant à la mort* - mosca culaja, vale importuna, e per simil. uomo nojoso, *être toujours aux trousses de quelqu'un* - mosca cieca, giuoco puerile, *colin-maillard* - menare a mosca cieca, *frapper comme un sourd* - darla a mosca cieca, *fig. parler sans aucun égard*.
- Moscadato**, m. ta, f. add. muschiato, *musqué*.
- Moscadelleto**, s. m. *muscat*.
- Moscadello**, tello, s. m. moscadella, f. nome di certa uva, e del suo vino, *du muscat* - in forza d'aggiun. *vin, raisin muscat, poire muscade, fraises muscades, etc.*
- Moscado**, s. m. muschio, materia odorifera, prodotta da una bestia, chiamata gazella, *musc* - noce moscada, sorta di frutto aromatico, *muscade, noix muscade*.
- Moscajo**, s. m. *une très-grande quantité, ou une volée de mouches* - e fig. *chose très-ennuyeuse*.
- Moscajola**, juola, s. f. sorta d'arnese da custodir le vivande, *garde-manger*.
- Moscardino**, s. m. sorta di confezione fatta di muschio, droghe, ed altre cose, *muscadin*.
- Moscardino**, moscardo, s. m. uccello di rapina, il maschio dello sparviere, *Nercelet, émouchet*.
- Moscato**, s. m. dicesi di certo mantello di cavallo; oggi propriam. leardo moscato, *moucheté, tacheté* - per moscato, V.
- Moschèa**, s. f. tempio de' Turchi, *mosquée*.
- Moscherino**, e moscerino, s. m. spezie d' insetto volante piccolissimo, *moucheron* - montare, o venire il moscherino, *prendre la chèvre, se fâcher pour la moindre chose* - levarsi i moscherini dal naso, *savoir se faire raison*.
- Moschetta**, s. f. *petite mouche* - per Moschetto, V.
- Moschettare**, v. a. *blessé d'un coup de mousquet*.
- Moschettata**, s. f. *coup de mousquet*.
- Moschettato**, m. ta, f. add. *tué d'un coup de mousquet*.
- Moschetteria**, s. f. quantità di moschetti, *mousqueterie*.
- Moschettiere**, s. m. soldato armato di moschetto, *mousquetaire*.
- Moschettina**, s. f. *petite mouche*.
- Moschetto**, s. m. arma da fuoco alquanto più grossa dell'archibuso, *mousquet*.
- Moschettone**, s. m. *mousqueton*.
- Moschino**, s. m. piccola mosca, *moucheron*.
- Mosciamà**, s. m. sorta di salume fatto di tonno, *du thon salé*.
- Moscino**, Moscherino, V.
- Moscio**, m. scia, f. add. Vizzo, V.
- Moscione**, s. m. piccolissimo animale volatile, che nasce per lo più nel mosto, *moucheron*.
- Moscoleato**, m. ta, f. add. voce ant. composta con musco, *musqué*.
- Moscolo**, s. m. muschio, erba nota, *mousse* - per muscolo, *muscle*.
- Mosconaccio**, s. m. *grosse mouche*.
- Mosconcello**, cino, s. m. *moucheron*.
- Mosccone**, s. m. *grosse mouche*.
- Mossa**, s. f. *lèvement*.
- Mosse**, s. f. pl. luogo donde si muovono a corsa que' cavalli, detti barberi, i quali corrono al pallio, *barrière d'ou partent les chevaux pour la course* - dar le mosse, *donner le signal de faire partir les chevaux pour la course* - pigliar le mosse, fig. partirsi, avviarsi, ancora, Cominciare, o prender lena, V. - non potere star alle mosse, *n'avoir point de patience* - rubar le mosse, *prévenir* - dar le mosse a' tremuoti, detto in isch. *donner le branle, mettre en train*.
- Mosso**, m. ssa, f. add. da Muovere, V.
- Mossolina**, Musolina, V.
- Mostacchio**, s. m. basetta arricciata, *moustache*.
- Mostacciaccio**, s. m. m. *gros visage, visage boursoufflé*.
- Mostacciata**, s. f. mostaccione, m. *soufflet*.
- Mostacciataina**, s. f. diminut. di mostacciata, *petit soufflet*.
- Mostacciuo**, ciuzzo, s. m. visetto, *petit visage*.
- Mostaccio**, s. m. ceffo, *visage*.
- Mostacciuolo**, s. m. certa pasta con spezierie, *sorte de pâte faite avec des épiceries*.
- Mostacciuozzo**, s. m. diminut. di mostaccio.
- Mostaja**, s. f. sorta d' uva molto dolce, *sorte de raisin fort doux*.
- Mostarda**, s. f. mosto cotto infusovi seme di senapa, *moutarde* - far venir la mostarda al naso, *faire impatienter quelqu'un*.
- Mosto**, s. m. vino nuovo, non ancor ben purificato, *modt, vin doux*.
- Mostoso**, m. sa, f. add. *qui tient du modt*.
- Mostra**, s. f. mostramento, *montre* - rassegna, *revue* - apparenza, e dimostrazione, *apparence, semblant* - esempio, o saggio di lavoro, *échantillon, essai* - certo luogo delle botteghe, *montre de marchand* - parlando degli oriuoli, quella parte che mostra l'ore, *cadran* - per orinolo da tasca, *montre* - rivolta di panno nelle vesti, foderata per lo più di colore differente da quello della veste medesima, *parement* - per femmiuno di mostro non si direbbe, che in ischerzo.
- Mostrabile**, add. *qu'on peut montrer*.
- Mostramento**, s. m. zione, mostranza, f. dimostrazione, *montre, indication* - con mostramento di continuare, *avec apparence de continuer* - per una fig. *retour d'émonstration*.
- Mostrante**, add. d'ogni g. *qui montre, indigne*.
- Mostrare**, v. a. manifestare, *montrer, manifester* - in sign. neut. apparire, *paraître, se faire voir* - in sign. n. e n. p. far visita, *montrer, faire semblant* - mostrare il viso, coraggio, *tenir tête, s'opposer, montrer les dents, tenir bonne contenance* - fig. mostrare con evidenza, *démontrer, représenter* - mostrare esempio, *donner l'exemple* - per insegnare, *enseigner*.
- Mostrato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Mostratore**, s. m. trice, f. *celui, celle qui montre*.
- Mostrazione**, s. f. *montre, l'action de montrer*.
- Mostro**, s. m. stra, f. add. **Mostrato**, V.
- Mostruosamente**, avv. *monstrueusement*.
- Mostruosissimo**, m. ma, f. sup. *très-monstrueux*.
- Mostruosità**, tade, tate, s. f. *monstruosité*.
- Mostruoso**, m. sa, f. add. *monstrueux, prodigieux, difforme*.
- Mota**, s. f. e loja, terra quasi fatta liquida dall'acqua, *boue, bourbe, limon*.
- Motiva**, s. f. da muovere; invenzione, *cazione, invention, occasion, motif, cause, origine*.
- Motivare**, v. a. mentovare, *mentionner, motiver*.
- Motivato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Motivo**, s. m. motiva, occasione, *motif, occasion, cause, sujet, impulsion* - commozione, *émeute* - T. della mus. l'idea costitutiva di un'arietta, *motif*.
- Motivo**, m. va, f. add. che muove, *propre à mouvoir*.
- Motivene**, s. m. *grande raison, motif, etc.*
- Moto**, s. m. il trasferirsi da un termine verso l'altro, *mouvement* - impulso, *impulsion* - moto convulsivo, sorta di malattia, *mouvement convulsif*.
- Motora**, s. m. motore; l'eterno Motore, vale, *Iddio, Dieu*.
- Motoso**, m. sa, f. add. ripieno di mota, *bourbeux, limoneux*.
- Motrice**, s. f. per lo più si usa in forza d'add. causa motrice, e simili, *cause motrice, etc.*
- Motta**, s. f. scosciamento di terreno, e la parte della terra scoscesa, *ravin, et terre éboulée*.
- Motteggiamento**, s. m. *raillerie, plaisanterie*.
- Motteggiante**, add. d'ogni g. colui, o colei, che motteggia, *qui raille, qui badine, etc.*
- Motteggiare**, v. n. burlare, *railler, badiner, plaisanter* - goguenarder - offendere, *brocarder*.
- Motteggiato**, m. ta, f. add. V. il verbo.
- Motteggiatore**, s. m. *railleur, brocarder, badin*.
- Motteggievole**, add. d'ogni g. *plaisant, facétieux, drôle*.
- Motteggievolmente**, avv. *facétieusement, plaisamment*.
- Motteggio**, s. m. *raillerie, badinage, brocard*.
- Motteggioso**, m. sa, f. add. V. **Motteggievole**.
- Mottetto**, s. m. dim. di motto, *petit mot pour rire* - sorta di componimento poetico, *espèce de petite pièce de poésie des anciens Toscans* - una breve composizione in musica di parole spirituali latine, *motel*.
- Motto**, s. m. detto breve, arguto, o pia-

cevole, o pungente, o proverb. *bon mot, saillie, quolibet* - per parola, *mot, parole* - far motto ad alcuno, *rendre ses devoirs à quelqu'un, lui dire un petit mot en passant* - far motto, o non far motto, assol. *parler, ou ne dire mot* - non far nè motto, nè tatto, *garder le silence, rester tranquille* - fare, o toccare un motto d' alcuna cosa, o simili, *lâcher un mot de quelque chose* - fare motto, maniera ammirativa, oh! *voyez si cela est possible.*
Motizzo, s. m. V. Festoccia - fare un mottozzo, *dire quelque chose en badinant.*
Mottuzzo, s. m. *petit mot pour rire.*
Motuproprio, s. m. risoluzione spontanea, ed è proprio T. latino della Curia Papale, *motuproprio.*
Motura, s. f. movimento, moto, *mouvement-cagione movente, cause motrice.*
Movente, muovente, add. d' ogni g. che muove, *movant* - che principia, *qui commence* - muovente, per agile, *agile, léger, dispos* - ben movente, *pliant, souple.*
Movere, V. Muovere.
Movevole, movibile, add. d' ogni g. mobile - persuasibile, *docile, aisé à persuader.*
Movimento, s. m. movitiva, f. moto, *mouvement, remuement, commotion* - movimenti della fortuna, *vicissitude, variation* - di proprio movimento, *de son propre mouvement* - movimento, tumulto, *sedition, brouillerie* - origine, *source.*
Movitivo, s. m. origine, *cause, source.*
Movitivo, m. va, f. add. *touchant, qui meut, remue.*
Movitore, trice, V. Motore, ec.
Mozione, movizione, s. f. movimento, *motion, mouvement, agitation.*
Mozzamento, s. m. si dice per lo più di membro corporale, *mutilation* - si dice anche di quella figura, detta dai Greci *sincope, retranchement* - dicesi pure fig. per separazione, *aliénation, retranchement* : ogni mozzamento di ricchezza, e d' onor mondano.
Mozzarabico, m. ca, f. add. mistiarabo, aggiun. di rito praticato in alcune chiese della Spagna, *mozarabique, mozarabe.*
Mozzarabo, s. m. nome che si dà a Cristiani, della Spagna discendenti de' Mori, e de' Saraceni, *mozarabe.*
Mozzare, v. a. tagliare il tronco, *tronquer*, e rapporto a un membro, *couper, trancher, mutiler* - mozzare il capo, *trancher la tête, decapiter* - per simil. mozzar un discorso, il parlare, le cerimonie, *couper court, abrèger, finir* - metaf. separare, *séparer, garder* che da me tu non sii mozzo. Mozzare le mani, i denti, il fiato, e simili, *glacer les mains, les dents, ôter la respiration, etc.*
Mozzato, m. ta, f. add., *couré.*
Mozzetta, s. f. certa veste da prelati, *aumusse.*
Mozzicone, s. m. ciò che rimane dalla cosa stata mozzata, *tronc, reste, fragment.*
Mozzina, add. astuto, *fin, rusé, malin.*
biozzo, masc. coll, leimm. add. Mozzato, *tronqué.*
Mozzo, s. m. coll' O stretto, e Z aspra, la parte, dove è il mozzamento, *l'endroit où l'on a coupé* - coll' O largo, e Z dolce, pezzo d' argento, terra, cera; ec. spiccato della sua massa, *pièce, morceau* - mozzo dalla ruota, *le moyen d'une roue* - mozzo di camera, di stalla, *garçon de chambre, valet d'écurie.*
Mozzorecchi, voce bassa, aggiun. d'

uomo, *nfame, pendard, grasilleur.*
Mucajardo, V. Mocajardo.
Mucceria, s. f. Botta, Villania, V.
Mucchero, s. m. voce Araba, e vale acqua in cui più volte, sieno state infuse rose, o viole, *infusion de roses, ou de violettes.*
Mucchierello, echietto, s. m. *petit tas*
Mucchio, s. m. quantità di cose ristrette, e accumulate, *tas, amas, monceau.*
Mucciare, v. a. farsi beffe, burlare, *rail-ler, se moquer, plaisanter* - ischifare, *éviter, esquivier* - v. n. e n. p. trafugarsi, Fuggirsi, V.
Mucellaggine, noso, V. Mucilaggine, ec
Muci, voce, con cui si chiama il gatto, *mot dont on se sert pour appeler un chat.*
Mucia, e muscia, s. f. gatta, *chatte.*
Mucido, m. da, f. add. vizzo *mou, chanci* - metaf. dappoco, *efféminé, lâche* - talora molle, *mouillé, humide* - saper di mucido dicesi alla carne, *chanci, sentir le moisi, commencer à puer.*
Mucilaggine, llaggine, e mucellaggine, s. f. sugo, viscoso, *muilage.*
Mucilagginoso, llagginoso, m. sa, f. add. *mucilageux, visqueux, aglutinant.*
Mucina, s. f. gattuccia, *petite chatte.*
Mucino, s. m. gattino, *chaton, petit chat.*
Mucosità, tade, tade, s. f. viscosità, *mucosité, viscosité.*
Mucoso, m. sa, f. add. viscoso, *muqueux.*
Mucronato, m. ta, f. add. aggiun. d'una cartilagine dello sterno, *cartilage xiphoidé.*
Muda, mudagione, s. f. il mudare ed il luogo, dove si muda, *muc-per muta, échange.*
Mudare, v. n. si dice degli ucelli, quando rinnovan le penne, *muer* - e del cervo quando rinnova le corna, *mettre bas son bois, faire nouvelle tête.*
Muffa, s. f. spezie di pania, *moisissure, chancissure* - aver muffa, *avoir un goût de moisi, de chanci* - fig. e cavogli la muffa dall' elmetto, *lui fendit la tête; venire o crescere, o simili, la muffa al naso, e venir la muffa, assol. se mettre en colère* - muffa, add. femm. di Muffo, V.
Muffare, multeggiare, v. n. divenir muffato, *moisir, se moisir.*
Mulfaticcio, m. cia, f. add. *un peu moisi.*
Muffato, m. ta, f. add. *moisi, chanci.*
Mulletto, s. m. prolumino, *poupin, muguet.*
Mullo, V. Muffato.
Mufti, s. m. capodella religione Maomettana, *Mufti.*
Mugavero, s. m. spezie di dardo, e soldato armato di tale arme, *soldat armé de javelot.*
Mugellaggine, V. Mucilaggine.
Mugghiamiento, s. m. *mugissement, muglement, beuglement.*
Mugghiante, add. d'ogni g. *mugissant.*
Mugghiare, mugliare, muggire, v. n. il mandare fuori quella voce, che fa il bestiame bovino, *mugir, meugler*, - fig. si dice anche del mare in tempesta, *mugir* - ancora del gridare lamentevolmente di chicchessia, *mugir comme un taureau, jeter les hauts cris.*
Muggio, s. m. suono della voce del bestiame bovino, *mugissement, meuglement, beuglement* - si dice anche del liono, *rugissement* - per simil. grido lamentevole, *criis douloureux.*
Muggine, s. f. certo pesce di mare senza scaglie, *muge.*
Muggire, V. Mugghiare.
Muggito, V. Mugghio.
Mughetto, s. m. fiore bianco, *muguet.*
Muglia, s. m. muglio, V. Mugghio
Mugnajo, s. m. che macina grano, o

biade, *meunier* - uccello acquatico, detto anche gabbiano, *moquette.*
Mugnajo, m. ja, f. add. da mulino: mola mugnaja, *meule de moulin.*
Mugnere, v. a. spremere le poppe degli animali per trarne il latte, *lâire* - fig. premere, e trarre altrui da doaso alcuna cosa, *sucer, tirer, extraire.*
Mugnitore, s. m. *qui trait le lait.*
Mugolare, ggiolare, giolare, v. n. mandar fuori una voce inarticolata significante certo lamento compassionevole, proprio del cane, *glapir.*
Mugolamento, s. m. mugolio, *glapissement.*
Muine, V. Moine.
Mula, s. f. animal femmina della natura del mulo, *mule - pantoffola, pantoufle.*
Mulacchia, s. f. uccello, che apprende ed imita la favella umana, *cornelle.*
Mulacchiaja, s. f. *quantité de cornelles* - per cicaleccio nojoso, *babill ennuyeux coquetterie.*
Mulaccio s. m. *mauvais mulet.*
Mulaggine s. f. ostinazione del mulo, *entêtement du mulet* - fig. Caparberia, V.
Mulatiere, s. m. che guida i muli, *muletier.*
Muletto, m. ta, f. s. et add. generato da un bianco ed una mora; o da un moro, ed una bianca, *mulâtre.*
Mulenda, e molenda, s. f. prezzo, che si paga della macinatura al mugnajo, *mouture.*
Muletta, s. f. dim. di mulla, *mule jeune.*
Mul. to, s. f. *petit mulet.*
Muliaca, V. Meliaca.
Muliebre, add. d'ogni g. di donna, *de femme.*
Mulinare, v. n. fantasticare, *rêver, rouler dans son esprit.*
Mulinaro, V. Mugnajo.
Mulinello, e molinello, s. m. *petit moulin*, e antic. *moulinet* - certo strum, per isbarrare, e rompere serrature, e cose simili, *moulinet* - il mulinare, e il rigiro de' venti, dell'acque, e simili, *tournant, tourbillon* - metaf. rigiro, disegno. V. - pezzo di legno con cui si ferma l' argano sopra la nave, *lingue* - mulinella, parte della chiave, che forma come un T. *museau de la clef.*
Mulino, e molino, s. m. edificio, che serve per macinare le biade, *moulin* - tirare l'acqua al suo mulino, *prot. aver più riguardo al proprio interesse, che all' altrui, faire venir l'eau à son moulin.*
Mulino, m. na, f. add. di mulo, *de mulet*
Mullette, V. Mollette.
Mulo, s. m. animal nato d'asino, e di cavalla, o di cavallo, e d'asina, *mulet* - metaf. dicesi anche d'uomo nato di un legittimo matrimonio, bastardo, *basé* - far da mulo, o far mulla di medico, aspettare, *garder le mulet, attendre sans ennui.*
Mulsa, s. f. e mulso, s. m. acqua cotta con mele, *hydromel.*
Multa, s. f. voce lat. pena, *amende.*
Multare, v. n. condannare a pagar una multa, *condamner a une amende, multiplier.*
Multato, m. ta, f. add. sottoposto a multa, *multé.*
Multiloquio, s. m. cianciamento, *verbeux.*
Multilustre, add. d'ogni g. annoso, *anné.*
Multiplicabile, add. d'ogni g. *multipliable.*
Multiplicamento, e moltiplicamento s. m. *multiplication.*
Moltiplicando, s. m. nome da moltiplicarsi per via d'un altro, *multipl. av.*
Moltiplicante, add. d'ogni genere, *multiplie.*
Moltiplicare, e moltiplicare v. a. accre-

scer di numero, e di quantità; e v. n. crescere in numero, e in quantità, *multiplier - T. aritmi.* far la moltiplicazione, *multiplier - multiplicar* in novelle, *si è endre beaucoup dans un raisonnement.*
Moltiplicamente, e moltiplicatamente. avv. *avec multiplicité, de plusieurs façons.*
Moltiplicato, m. ta, f. add. *multiplié.*
Moltiplicatore, e moltiplicatore s. m. che moltiplica, *qui multiplie, augmentant - T. arit. multiplicateur.*
Moltiplicazione, e moltiplicazione, s. f. *multiplication.*
Moltiplice, e moltiplice, add. d'ogni g. moltiplicato, *multiple.*
Moltiplicità, e moltiplicità, tade, tate, s. f. *multiplicité.*
Moltiplico, s. m. moltiplicamento, *multiplication.*
Moltitudine, V. Moltitudine.
Multivalvi, e multivalve, s. m. pl. [nicchi di più parti, *multivalves.*
Mummia, s. f. cadavero secco, *momie - presso gli Arabi, mestura per imbalsamare i cadaveri, matières dont les Arabes embaumait les cadavres - per simil. uomo brutto e secco, momie - far le mummie, paraitre de temps en temps, et disparaître tout de suite.*
Mundiale, V. Mondiale.
Munerare, e deriv. V. Rimunerare, ec.
Mungere, V. Mungere.
Municipale, add. d'ogni g. di municipio, *municipal.*
Municipio, s. m. i Romani chiamavano municipij quelle città, le quali vivevano per se stesse libere, e con proprie leggi, *municipie.*
Munificente, add. d'ogni g. *libéral.*
Munificentemente, avv. *libéralement.*
Munificentissimo, m. ma, f. add. *sup. très-libéral.*
Munificenza, zia, s. f. eccellente liberalità, *munificence.*
Munifico, m. ca, f. add. liberale, *splendide, libéral.*
Munimento, V. Monumento.
Munire, v. a. fortificare, provvedere del necessario a difesa, *munir, fortifier, garnir - n. p. se fortifier, s'armer, se remparer, se garnir contre.*
Munistero, rio, V. Monistero.
Munitione, m. ma, f. add. *sup. très-bien fortifié.*
Munito, m. ta, f. add. *muni, fortifié, etc.*
Munitorio, s. m. munitoria f. ammonizione, *munition, avis.*
Munizione, s. f. fortificazione, *fortification, défenses - munizione da guerra, munition de guerre - provvisione per viveri de' soldati, munition de bouche, provisions, vivres des soldats - per Ammunitione, V.*
Munizioniere, s. m. militare, distributore di munizioni, e viveri ai soldati *celui qui distribue les munitions, ou vivres aux soldats.*
Muno, s. m. voce lat. dono, ristoro, V.
Munto, m. ta, f. add. da mungere, *trait - fig. stenuato, maigre, sec, déclaré - munto di senuo, qui est sans jugement.*
Muscolo, s. m. voce lat. presentuzzo. *petit présent.*
Muovente, V. Movente.
Muovere, e muovere, v. a. dar moto, *mouvoir, remuer - fig. indurre, exciter, engager, persuader - rimuovere, altérer, bier, diminuer - mutare, changer - commuovere gli affetti, toucher, émouvoir - muover dubbio, quistione, ec. proposer un doute, soulever une question - muover lite, entrer en procès, intenter un procès - muovere il corpo, lâcher le*

ventre - muovere, m. e n. p. darsi moto, bouger, se remuer - pur in sign. n. dicesi al mettere, e pullular delle piante. pousser, pulluler, bougeonner - muovere, in sign. assol. per nascere, de ivare, naitre, sortir, provenir, émaner; la vaga luce, che muove da' begli occhi di costei, servo m'ha fatto.
Muraccio, s. m. *vieille, ou mauvaise muraille, ou mur épais.*
Muraglia, s. f. dicesi alle fabbriche, ma per lo più non finite, e che vi si muri, *mur, muraille - muraglia a rete, maçonnerie maillée - in piano collegata, en liaison - muraglia di getto, mur de remplage.*
Muraglione, s. m. *muraille fort épaisse.*
Murale, add. d'ogni g. di muro, *de mur, de muraille - corona murale, i Romani chiamavano quella, che si dava a chi saliva il primo sulle mura d'una città assediata, couronne murale.*
Muramento, s. m. il murare, e le mura stesse, *bâtiisse, murailles.*
Murare, v. a. commettere insieme sassi o mattoni colla calcina per far muri, *bâtit, maçonner - murare una porta, finestra, ec. murer, condamner une porte, fenêtre, etc - n. p. fig. se coller, s'attacher fort, se joindre ensemble - murare a secco, faire une muraille sèche, ou à pierre sèche; ed in isch. manger sans boire.*
Murare, e piatire è dolce impoverire, *bâtit, et plaider, sont très-propres à nous ruiner.*
Murata, s. f. cittadella, o parte più forte di essa, *donjon.*
Murato, m. ta, f. add. *bâti, maçonné, environné de murailles, collé, fortement attaché.*
Muratore, s. m. che esercita l'arte del murare, *maçon.*
Muratorio, m. ria, f. add. *de maçon, ou de la maçonnerie.*
Murello, muricciuolo, s. m. picciol muro, che sporta in fuori, *siège de maçonnerie au pied d'un mur.*
Murena, s. f. e morena, sorta di pesce di mare, *murena.*
Muretto, s. m. picciol muro, *petite muraille.*
Muriccia, s. f. mora, *tas de pierres.*
Murice, s. m. pesce mar. del genere delle conchiglie, *murex.*
Muricino, s. m. dim. di muro, *mur à la hauteur d'appui - petite muraille.*
Muro, s. m. sassi, e mattoni commessi con calcina l'un sopra l'altro ordinatamente; al pl. i muri, ma per lo più le mura, *mur, muraille - le mura d'una città, remparts, boulevards, bastions - muro di spartimento, d'un recinto, di rinforzo, mur de retend, clôture, contre-mur - muro, fig. difesa, rempart, bastion - abituro, habitation, logis, demeure - muro a secco, muraille sèche, ou à pierre sèche - muro soprammattono, muraille de briques - essere o stare a muro a muro, être voisin, demeurer dans une maison contigue.*
Murrà, s. f. sorta di pietra preziosa, di cui gli antichi facean tazze, e bicchieri, *cassidoine.*
Musa, s. f. deità preposta alla poesia e alla musica, *Muse - sorta di strum. da fiato, flûte - spezie di jumela, espece de pomme.*
Musacchino, s. m. sorta d'armatura di dosso, *sorte de cuirasse.*
Musaiico, s. m. pittura fatta di pietruzze, e di pezuoli di smalto, colorati, e commessi, *mosaïque - musaiico di legnami, V. Iatsia.*

Musardo, m. da, f. add. che musa, *musard, badaud, lanternier.*
Musare, v. n. stare oziosamente a guisa di stupido, *badaud, lanternier, musar.*
Musata, s. f. V. Schiaffo.
Muscato, chiato, m. ta, f. add. *musqué.*
Muschio, musco, s. m. erba nota, *mousse - muschio arboreo, lichen, ou pulmonaire de chéne - per materia odorifera, ch'è l'escrescimento di un animale detto Gazzella, musc.*
Muschioso, coso, m. sa, f. add. *couvert de mousse.*
Muscia, muscino, V. Mucia, cino.
Muscolare, add d'ogni g. *musculaire.*
Muscolleggiamento, s. m. *articulation.*
Muscolleggiare, v. a. *articuler, marquer les muscles.*
Muscoletto, lino, s. m. *petit muscle.*
Muscolo, s. m. parte carnosa del corpo dell'animale, composta di nervi, carne, e fibre, *muscle - aggiun. di alcune diramazioni del tronco ascendente, e del discendente, musculé.*
Muscoloso, m. sa, f. add. *musculeux.*
Muscolo, e deriv. V. Muscolo, ec.
Museante, add. d'ogni g. che si diletta di musei, che sta sul farne, *amateur de pièces d'histoire naturelle, qui se plait à faire des cabinets.*
Musè, s. m. galleria, raccolta di cose insigni, *cabinet, collection de choses rares - per simil. titolo d'opera di cose diverse, rare, museum, muséon.*
Museruola, e Mordacchia, s. f. frenello, ed anche certa parte della briglia, *musserolle.*
Musica, sost. f. scienza della proporzione della voce, e de' suoni, *musique - musica da gatti, charivari - in modo basso, contrasto, querelle, dispute, debat; finiamo questa musica, e simili.*
Musica, s. f. *musicienne, chanteuse.*
Musicale, add. d'ogni g. *musical.*
Musicalmente, avv. *musicalement, harmonieusement.*
Musicare, v. n. cantar di musica, *faire de la musique.*
Musichevole, add. d'ogni g. *musical.*
Musichino, musichetto, s. m. *petit musicien.*
Musico, s. m. ca, f. *musicien, musicien.*
Musico, m. ca, f. add. *musical.*
Musicone, s. m. *grand, fameux musicien.*
Musino, s. m. *petit museau: ancora sorta de petite anguille.*
Musoliera, s. f. strum. che si mette al muso a' cani, ed altri animali mordaci, *muselière.*
Muso, s. m. propriam. la testa del cane, dagli occhi all'estremità delle labbra, e dicesi anche d'altri animali, *museau, bajouze - per simil. si dice al viso dell'uomo, ma in ischerzo, o scherzo, museau, visage - torcere il muso, faire la moue.*
Muso, m. sa, f. add. V. Musardo.
Musone, s. m. musona, f. chi fa muso, *boudeur, boudeuse - per ritroso, dédaigneux, qui fait la moue - fare il musone, ed anche fare a chetichelli, travailler a la sourdine.*
Musorno, s. m. che musa, stupido, *musard, badaud, hébété.*
Mussolina, s. f. V. Mussolo.
Mussolo, lino, s. m. sorta di tela bambagina, *mousseline.*
Mustacchi, s. m. pl. *moustaches.*
Mustella, s. f. voce lat. donnola, *belette.*
Mustellino, m. na. f. add. *de belette.*
Mustio, s. m. muschio degli alb. *mousse.*
Musulmano, V. Maomettano.
Muta, s. f. il mutare, *changer, échange - a muta, e a muta a muta, avv. a l'ur-*

nativement - muta a quattro, e muta a sei, rapporto a carrozza, ed a cavalli uniti insieme per tirarla, *attelage à quatre, ou à six chevaux*.
Mutabile, tevole, add. d'ogni g. *muable, variable, inconstant*.
Mutabilissimamente, avv. sup. *très-inconstamment*.
Mutabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-changeant*.
Mutabilità, tade, tate, s. f. *mutabilité, changement, variation, inconstance, légèreté*.
Mutabilmente, avv. *inconstamment*.
Mutamento, s. m. *mutanza, f. mutation, révolution, changement*.
Mutante, s. f. sorta di calzoni, *caleçons*.
Mutarsi, add. d'ogni g. *qui change, ou changeant*.
Mutare, v. a. variare, *changer, varier - n. p. changer de place, ou de demeure - mutarsi, assol. changer de linge, ou d'habits*.
Mutatamente, avv. *avec changement*.
Mutato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Mutatore, s. m. *qui change*.
Mutazione, s. f. *mutation, changement, variation*.
Mutevole, mutevolmente, V. **Mutabile**, ec.
Mutevole, s. f. *défait de parole*.
Mutilamento, s. m. zione, troncamento, *mutilation, retranchement*.
Mutilare, v. a. render mutilo, mozzare, *mutiler, tronquer*.
Mutilato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Mutilatore, s. m. *celui qui tronque*.
Mutilo, s. m. V. **Modiglione**.
Mutilo, m. la, f. add. V. **Mutilato**.
Muto, s. m. mutolo, *muet*.
Muto, m. ta, f. add. cheto, *muet*.
Mutolezza, tezza, s. f. *défait de la parole*.
Mutolissimo, m. ma, f. add. *tout-à-fait muet*.
Mutolo, s. m. che non sente nè parla per essere sordo dal nascimento, *muet*.
Mutolo, m. la, f. add. muto, *muet*.
Mutuamente, avv. *mutuellement, réciproquement*.
Mutuante, s. m. che prende a mutuo, *emprunteur*.
Mutare, v. a. T. de'legali, *prêter, ec.*
Mutuario, s. m. colui che riceve a mutuo, *celui qui reçoit ce que l'on prête*.
Mutuzione, s. f. contraccambio, *réciprocity, cont'échange*.
Mutuo, m. ta, f. add. scambievole, *mutuel, respectif, réciproque*.
Mutuo, s. m. imprestito con interesse, *prêt, emprunt*.
Muzzo, m. za, f. add. di mezzo sapore, *àigredoux*.

N.

N, sost. f. lett. conson. di suono simile alla M, la duodecima dell'alfabeto italiano.
Nabissare, v. u. infuriare, *tempêter, faire le diable à quatre* - rovinare, in sign. att. *abimer, affaïsser, e n. p. s'abimer, etc.*
Nabissato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Nabisso, s. m. o abisso, come inferno, per inferno, *l'abîme, les enfers* - nabisso, dicesi anche a fanciullo insolente, *tutin, diabolin*.
Nacchera, s. f. nacchero, m. specie di tamburo, che suonasi per lo più a cavallo, *timbale* - nacchere, un certo strum. fanciullesco di legno, che si suona per baja, *cliquette* - nacchera,

madreperla, *nacre* - specie di conchiglia marina, *pinne marine*.
Naccherino, s. m. sonator di nacchera, *timbaler* - dim. di nacchera, *petite timbale* - dicesi per vezzo anche a un fanciullo vezzoso, o ad alcun piccolo animale, *poupon, ou jolis petite bête*.
Naccherone, s. m. *grosse timbale*.
Nadir, s. m. voce araba per denotare quel punto del Cielo, dove terminerebbe la perpendicolare tirata dalle nostre piante, *nadir*.
Naffe, **Guaffe**, V.
Nafta, s. t. e olio di sasso, specie di bitume, *naphte, pétrole*.
Najade, s. f. al pl. le najade, e le najadi, ninfa de'fonti, *naïade*.
Naibi, s. m. pl. *sorte de jeu d'enfans*.
Nanerello, nanerotollo, s. m. dim. di uano, *petit nain, courte-botte*.
Nana, s. f. donna mostruosa per piccolezza, V. **Nano**.
Nanfa, add. f. aggiun. d'acqua odorifera, *cou de nasse* - oggi dicesi a quella di fior d'aranci, *eau de fleur d'orange*.
Nanna, s. f. voce usata dalle balie, dicendo nanna, nanna, nel far addormentare i bambini, *dodo* - far la nanna, *faire dodo*.
Nanni, s. m. far nanni, o da nanni, fingersi grosso, *faire le niais*.
Nano, s. m. uomo mostruoso per piccolezza, *nain, bambuche* - add. gallina nana, melo, fico nano, e simili, *poule naine, pommier, figuier nain, etc.*
Nanti, e nanzi, V. **Innanzi**.
Napèa, s. f. ninfa, Dea favolosa delle valli, e de'campi, *napée*.
Napo, V. **Navone**.
Nappa, s. f. fiocco, *houpe, cocarde, bouffette*.
Nappello, s. m. pianta mortifera *napel*.
Nappetta, s. f. fiocchetto, *petite houpe*.
Nappina, s. f. nappetta, fiocchetto, e per lo più si dice di quelle, che si mettono agli abiti per ornamento, e a foggia di bottoni, *glands*.
Nappo, s. m. coppa, *hanap, coupe, verre* - oggi, bacino, *bassin*.
Nappone, s. m. *grosse houpe*.
Narciso, narcisso, s. m. tazzetta, fiore noto, *narcisse* - narciso campestre, *campanette*.
Narcotico, m. ca, f. add. voce gr. sonnifer, *narcotique, sporifique, assoupissant, somnifère*.
Nardino, m. na, f. add. *de nard*.
Nardo, s. m. pianta odorifera, e profumo, che gli antichi n'estraevano, *nard*.
Nare, nari, narice, ci, s. f. pl. i meati, e buchi del naso, *les narines* - al sing. *narine*.
Narice, s. f. *narine*, V. **Nave**.
Narrante, add. d'ogni g. *qui raconte*.
Narrare, v. a. riferire partitamente alcuna cosa, *narrer, conter, raconter, retracer*.
Narrativa, s. f. *narration, récit*.
Narrativamente, avv. *par narration*.
Narrativo, torio, m. va, ria, f. add. acconcio a narrare, *narratif*.
Narrato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Narratore, s. m. trice, f. che narra, *narrateur, conteur, conteuse*.
Narrazioncella, sost. fem. *petit conte, petit récit*.
Narrazione, gione, s. f. mento, m. ordinato favellamento di cosa, *narration, relation, récit, conte*.
Nasaccio, s. m. *gros nez*.
Nasaggine, s. f. voce detta per ischerzo a maniera di titolo dato a chi ha un gran naso, *terme de raillerie*.
Nasale s. m. certa parte dell'elmo, *partie de l'heaume qui couvre le nez* - sorta di

medicamento che si tira su pel naso, detto anche errino, *errine*.
Nasale, add. d'ogni g. appartenente a naso, *nasal*.
Nasare, V. **Annasare**.
Nasaria, s. f. *vochescher discours sur le nez*.
Nasata, s. f. ripulsa, o negativa sgarbata, *camouflet, buffade* - per frequentemente mentovare di naso, *raillerie au sujet du nez*.
Nascente, add. d'ogni g. *naissent* - nascente luna, *croissant*.
Nascenza, V. **Nascita** - per enfiato, come figuolo, ed altre escrescenze, *enfure, tumeur, excroissance*.
Nascero, v. n. venire al mondo, *naltre* - surgere, *paraltre, sortir, pousser - se lever* - parlandosi di fumi, fontane, ec. *naltre, sourdre* - esser nato vestito, si dice di chi è fortunato, *être né coiffé* - nascere per avvenire, *naltre, dériver, résulter, s'ensuivre*.
Nascimento, s. m. V. **Nascita** - perischiata, *naissance, extraction, condition*.
Nascita, s. f. *naissance, natalité* - esser di buona, di bassa nascita, *être de bonne maison, de basse extraction* - nascita, o nascita, quella figura, o quel calcolo, che fanno gli astrologi del punto della nascita altrui, *naissance, horoscope*.
Nascituro, m. ra, f. add. voce lat. *quinaltra*.
Nasciuto, m. ta, f. add. nato, *né*.
Nascondente, add. d'ogni g. *qui cache, couvre - n. p. qui se cache, se dérobe à la vue*.
Nascondere, v. a. e n. sottrarre chetichessa dalla vista altrui, *catcher, tirer le rideau* - coprire, *couvrir, celer* - metaf. occultare, *occulter*.
Nasconditore, add. d'ogni g. *propre à cacher*.
Nascondiglio, s. m. *cache, cachette* - nascondiglio delle fiere, *tanrière, repaire*.
Nascondigliuolo, s. m. *petite cache*.
Nascondimento, s. m. *l'action de cacher, cache*.
Nasconditore, s. m. trice, f. *celui, celle qui cache*.
Nascosamente, stamente, avv. *en cachette, à la dérobee, furtivement*.
Nascoso, m. sa, f. add. *caché*.
Nascosto, m. sta, f. add. V. **Nascoso** - di nascosto, avv. *en cachette, sourdement, en secret*.
Nasèa, s. f. certo libro capriccioso, ma di scorretto costume, e di cui si dice esserne autore Annibal Caro, *titre d'un livre, où il est beaucoup parlé du nez*.
Naseca, s. m. voce scherz. **Nasello**. V. **Naseide**, s. f. *poème burlesque sur le nez*.
Nasello, s. m. nasetto, nasino *petit nez* - ferro fitto nel saliscendo, che riceve la stanghetta della serratura, *mentonet d'un loquet* - quello della serratura, che anche dicesi bonciello, *aubéron, aubron* - sorta di pesce di mare, *merlan* - uomo di piccol naso, *qui a un petit nez*.
Nasetto, V. **Nasello**.
Nasevole, add. d'ogni g. voce scherz. *nasal, du nez*.
Nasevolissimo, m. ma, f. add. T. *de pleurisanterie, ou sujet d'un gros nez*.
Nasino, V. **Nasello**.
Naso, s. m. membro, ove risiede l'organo dell'odorato, *nez* - per simili i nasi de' viticci, *les pointes, les extrémités* - meniar, pigliar per il naso, *menier par le nez* - reglar con un palmo di naso, o con tanto di naso, *denourer avec un pied de nez* - dar nel naso, *à l'aire* - e' gli vien la muffa al naso, *le nez tarde lui monte au nez* - T. mar. la prima parte del bastimento che termina la punta, *nez*.

Nasone, s. m. e in isch. nasorre, *gros nez*.
 Naspare, V. Annaspate.
 Naspo, s. m. Aspo, *dévidoir*.
 Nassa, s. f. cestella, o rete da pescare, *nasse a pêcher* - presso gli spziali, ampollata di vetro tutta chiusa e fuorchè in un beccuccio sottile ch' ella ha, *phiale d'apothicaire*.
 Nasso, s. m. o tasso, albero, *if*.
 Nastrojo, s. m. *rubanier, tissuttier*.
 Nastriera, s. f. *nœud de rubans*.
 Nastroino, s. m. *petit ruban*.
 Nastro, s. m. fettuccia, *ruban, galon, tissu* - per simil. si dice di cosa poco larga, e sottile, *petite lame*.
 Nasturcio, nasturzio, s. m. erba di sapore acre, *cresson* - nasturzio d'India, *capucine*.
 Nasutissimo, m. ma, f. add. sup. *qui a un très-gros nez*.
 Nasuto, m. ta, f. add. *qui a un grand nez*.
 Natale, s. m. natività, *nativité, naissance*.
 - Natale, o Pasqua di Natale, *le jour de Noël, la Nativité de J. C.*
 Natale, add. d'ogni g. *natal, natif*.
 Natalizio, m. zia, f. add. *natal*.
 Natante, add. d'ogni g. *quinage*.
 Natate, voce lat. V. Notare.
 Natatoria, s. f. voce lat. V. Bagno, piscina; e dicesi specialmente di quella di Siloe, *piscine, vivior, réservoir d'eau*.
 Natica, s. f. chiappa, *fesse*.
 Natucito, m. ta, f. add. che ha grosse natiche, *fessu*.
 Natio, m. la, f. add. nativo, *natif, natal* - per Naturale, V.
 Nativamente, avv. *naturellement*.
 Natività, tade, tate, s. f. natale, *nativité, naissance* - oggi, per nascita, V. Nascita.
 Nativo, m. va, f. add. che si ha dalla nascita, talora anche naturale, *natif, naturel, né avec*. Il calor nativo, *la chaleur naturelle*.
 Nato, s. m. Figliuolo, V.
 Nato, m. ta, f. add. *né*.
 Natrice, s. f. spezie di serpente acquatico, *serpent à collier, serpent d'eau*; ancora, *charbonnier, anguille de haie, couleuvre serpentine* - sorta d'erba, *arête-bœuf jaune*.
 Natta, s. f. giarda, beffa, *niche, pièce, tour qu'on joue à quelq'un* - malore, che viene altrui alla bocca, ed impedisce il masticare, *natta* - T. mar. picciola apertura, e spezie di copertojo fatto di canno, ovvero di scorze d'alberi, di cui servono nei vascelli per guarnire, o foderare lasede del biscotto. delle vele, e la sentina, allorchè è piena di grani per difenderli dall'umido, *natte*.
 Natura, s. f. voce, che abbraccia tutte le forme delle cose, l'essenza, e le cagioni, *nature* - per essenza, *essence* - per genio, e costume, *le naturel, l'inclination* - per onestà, si dice natura a quella parte del corpo della femmina, onde riceve il seme, e per la quale partorisce, *nature, les parties naturelles* - natura grave, e acuta, T. di mus. *grave et aigu*.
 Naturale, s. m. natura, *le naturel, la nature, l'essence, la propriété naturelle d'un être* - per maestro, o scrittore delle materie naturali, *naturaliste* - assol. *le naturel, modèle d'après nature*: onde dipignere, ritrarre al naturale, cavar dal naturale, e simili, *tirer sur le naturel, peindre d'après nature* - stare al naturale, *servir de modèle* - naturale, *le naturel, taille, hauteur naturelle* - per lo membro virile, *le membre viril*.
 Naturale, add. di natura, *naturel, inné*

per bastardo, *naturel, bâtard* - talora significa semplice, non artifiziato, *naturel, qui n'est point altéré*.
 Naturaleggiare, v. a. fare al naturale, *représenter au naturel*.
 Naturalizza, naturalità, tade, tate, s. f. *le naturel, la nature, propriété naturelle, naturalité*.
 Naturalissimamente, avv. sup. *très-naturellement*.
 Naturalissimo, m. ma, f. add. sup. *très-naturel*.
 Naturalista, s. m. professore di cose naturali, *naturaliste*.
 Naturalizzato, m. ta, f. add. *fait d'après nature, ou au naturel* - aggiun. di colui, al quale sia stato accordato il diritto di naturalità, *naturalité*.
 Naturalmente, avv. *naturellement, au naturel, d'après nature*.
 Naturante, add. d'ogni g. che dà natura come cagione efficiente, *cause efficiente*.
 Naturare, v. a. *faire passer en nature* - u. p. *s'habituer, se rendre naturelle quelque chose*.
 Naturato, m. ta, f. add. *passé en nature, naturel, inné*.
 Navale, add. d'ogni g. *naval, de mer*.
 Navale, s. m. *arsenal*.
 Navalestro, V. Navichiere.
 Navata, s. f. tutto ciò che può portare in una volta la nave, *navée* - negli edificj, si dice per lo stesso che nave, *nef*.
 Nave, s. f. legno da navigare, *navire, bâtiment, vaisseau* - pur per simil. certa parte di chiesa, o d'altro edificio, *nef d'un bâtiment*.
 Naveresco, m. sca, f. add. *naval, de la navigation*.
 Navetta, s. f. *petit navire*.
 Naufragante, add. d'ogni g. *qui fait naufrage*.
 Naufragare, v. n. *faire naufrage, échouer*.
 Naufragio, s. m. traugimento di navi, *naufrage*.
 Naufrago, m. ga, f. add. che ha fatto naufragio, *naufragé*.
 Naufragoso, m. sa, f. add. *dangereux, où l'on risque de faire naufrage*.
 Navigabile, gabile, add. d'ogni g. *navigable*.
 Navigamento, navigamento, navigare, gare, s. m. *navigation*.
 Navigante, gante, add. d'ogni g. *qui navigue* - in forza di sost. *matelot, marinier*.
 Navigare, gare, v. n. andare con nave per acqua, *naviguer* - att. trasportare in nave da luogo a luogo checchessia, *porter par eau* - navigare a seconda, *naviguer heureusement* - navigare secondo i venti, prov. ubbidire agli accidenti, *selon le vent la voile*; e più propriam. *aller selon le vent* - navigare, *fig. se régler, se conduire* - navigar per perduto, *s'abandonner à la merci de la fortune*.
 Navigato, gato, m. ta, f. add. *navigué*.
 Navigatore, gatore, s. m. *navigateur, marinier*.
 Navigazione, gazione, s. f. il navigare, *navigation* - l'arte del navigare, *la navigation*.
 Navicella, s. f. dim. di nave, *nacelle, bateau, petit navire* - per simil. si dice anche dell'uomo: o navicella mia com' mal se' carca, *ma pauvre barque comme tu es mal chargée* - navicella dicesi a ogni sorta di vaso fatto a foggia di nave, e propriamente a quella, in cui si tiene l'incenso, *navette* - per piccola navata, *petite nef*.

Navicellaio, s. m. *batelier, nautonnier, gabarier*.
 Navicellata, s. f. quanto può portare in una volta una navicella, *batelée, navée*.
 Navicellino, s. m. dim. di navicello, *nacelle, petit bateau*.
 Navicello, s. m. dim. di nave; *nacelle, bateau, gabare*.
 Navichiere, s. m. e navalestro, chi traghetta con barche ne' fiumi, *batelier, nautonnier, gabarier, bachotteur*.
 Navigare, o deriv. V. Navigare, ec.
 Navigatorio, m. ia, f. add. appartenente alla navigazione, *de la navigation* - l'arte navigatoria, *la navigation*.
 Navigio, s. m. legno da navigare, *navire, bâtiment, vaisseau*.
 Naviglio, vile, vilio, s. m. moltitudine di legni da navigare, *flotte* - per Navigio, V.
 Navile, add. d'ogni gen. di nave, *maritime*.
 Naumachia, s. f. pugna navale, e uno degli spettacoli dell' antica Roma; ancora, il luogo dove si dava lo spettacolo de' combattimenti navali, *naumachie*.
 Navolo, nauolo, s. m. voce lat. danaro, che si paga per passare sopra la nave, *navlage, nolis, fret*.
 Navone, s. m. rapa lunga, e sottile, *navet* - navone marino, o Nappello, V. - aggiun. a uomo, *lourdaut, sot, cruche*.
 Nausea, nausea, s. f. nauseamento, m. *nausea, dégoût, envie de vomir*.
 Nauseabondo, m. da, f. add. pieno di nausea, *qui a envie de vomir*.
 Nauseante, nauseoso, m. sa, f. add. *dégoûtant, qui fait vomir*.
 Nauseare, v. a. indur nausea, *dégoûter, faire bondir le cœur* - v. n. aver nausea, *avoir des nausées, du dégoût, envie de vomir*.
 Nauseativo, m. va, f. add. *dégoûtant*.
 Nauseato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Nauta, s. m. voce lat. nocchiero, *nautonnier, marinier*.
 Nautica, s. f. scienza di navigare, *navigation*.
 Nautico, m. ca, f. add. di nave, *nautique*.
 Nautile, add. d'ogni g. V. Navicante.
 Nautilio, s. m. pesce che a fior d'acqua rassomiglia a una navicella, *nautile*.
 Nazarda, s. f. barca di un solo legno scavato, *navette*.
 Nazionale, add. d'ogni g. di nazione, *national*.
 Nazione, s. f. generazione di uomini nati in una stessa provincia, o città, *nation* - per nascimento, *naissance, extraction, condition, origine, familles*.
 Nè, partic. e cong. negat. che vale non, e non: egli non mangia, *né bee, il ne boit, ni ne mange* - talora si replica più fiate: nè vecchiezza, nè infermità, nè paura di morte della sua malvagità l'hanno potuto rimuovere, *ni vieillesse, ni maladie, ni la crainte de la mort n'ont pu le retirer de ses iniquités* - talora è congiunz. disg. e vale O, o pure, *ou, ou bien*: onde quanto di lei parlai, nè scrissi, ec. fu breve stilla d'infiniti abissi, *de sorte que tout ce que j'ai dit d'elle, ou que j'ai écrit n'est qu'une goutte d'un océan immense* - nè, in forza di ancorchè: io non te la mostrerei nè anche se tu mi passassi, *je ne te la ferois pas voir, quand même tu me payerais* - talora per sostegno della pronunzia le si aggiunge la lettera D, dicendosi, ned ella a me torrà, ec. *ni elle m'ôttera, etc.*

Ne', avv. si usa coll'apostrofo, dinanzi alla parola Vero, dicendosi, *ne' vero*; per esempio il tale è galantuomo, *ne' vero?* cioè, non è vero che l' tale è un galantuomo? *n'est-il pas vrai que le tel est un galant homme?*

Ne, partic. riemp. *en*; la donna se ne venne, e del buon uom domandò che ne fosse, *la femme s'en vint et demanda ce qu'il en était du bon homme* - sembra ch' ella abbia alcuna fiata forza di pron. in vece di Noi, a Noi, o simili, *nous, a nous*: il mandarli fuori così infermo ne sarebbe gran biasimo; siccome la vita fugge, e la morte a' è sopra le spalle - talvolta ella par che riferisca materia, o cagione accennata di sopra, e tal' altra, che denoti qualità d' avv. di moto, *en*: le donne mi davan sì poco salario - che io ne poteva appena pagare i calzari, *les femmes me donnaient des gages si modiques que j'en avois à peine pour payer mes souliers* - al bosco corse Diana, ed Elice caccionne, *Diane courut dans le bois et en chassa Elice* - talora si propone alle part. lo, gli, la, le: pregò Chichibio che ne le desse una coscia, *pria Chichibio de lui en donner une cuisse* - talora alle medesime partic. si propone, e anche alla particella *li*: si propone alle partic. *me, te, se, ce, ve*, anche a due insieme delle suddette partic. l' una dopo l' altra, si trova posposta.

Ne, prepos. in vece di *in*, allora che ne segue l'artic. gli si affigge, e formasi nel, nello, nelli, nella, e nelle, come pure negli, e nei, o pure *ne'*: *en, a, dans* - si usano simili partic. in forza di prepos. come: nel far della sera, *à l'entrée de la nuit, sur le soir* - messala nel ragionare, *ec. cioè introdoitala a ragionare, l'ayant amenée à parler d...* - le mi pareva nella gola aver messo un collar d'oro, cioè attorno, *il me paraissait que je lui avais mis un collier d'or au cou* - la rigidità delle matrigne ne' figliastri non dico, cioè contro, *je ne parlerai point de la rigueur des mardres contre leurs beau-fils* - nell' alba, sull' alba, *à la pointe du jour* - altre particolarità si notano delle suddette partic. le quali vedi appresso i Gramm.

Nebbia, s. f. vapor denso, e umido che esce da' fiumi, stagni, e paludi, *brouillard, nuage* - metaf. ignoranza, o cecità, *ignorance* - incantar la nebbia, *manger et boire de grand matin* - imbottar la nebbia, *prov. manger et boire de grand matin; badauder, perdre son temps*.

Nebbionaccio, s. m. *brouillard fort épais*.
Nel-bione, s. m. *brouillard épais, bruine*.
Nelbioso, m. sa, f. add. *plein de brouillard, obscur, sombre* - per metaf. di pochi, e di nebbiosi, ed aggravati **li** bicchieri fornita, *obscurci*.

Nebride, sost. f. pelle di camozza, che si vestivano le seguaci di Bacco, *nébride*.
Nebula, s. f. voce lat. nebbia, *brouillard, nuage* - metaf. macchia, o oscurità, *lache, nuage*.

Nebuletta, s. f. *petit brouillard, petit nuage*.
Nebuloso, m. sa, f. add. *Nebbioso, V.* - stelle nebulose, *étoiles nébuleuses*.

Necessariamente, avv. *nécessairement*.
Necessario, s. m. cesso, *privé, latrine* - cameretta dello stesso, *garderobe*.

Necessario, m. ria, f. add. *nécessaire*.
Necessarioso, m. sa, f. add. *nécessiteux*.
Necessarissimamente, avv. sup. *très-nécessairement*.

Necessarissimo, m. ma, f. add. sup. *très-nécessaire*.

Necesso, add. voce lat. *de nécessité*.

Necessità, e necistà, tade, tate, s. f. estremo bisogno che violenta, *nécessité, contrainte*.

Necessitante, add. d'ogni g. aggiun. per lo più di grazia, *nécessitante*.

Necessitare, v. a. mettere in necessità, *nécessiter, contraindre*.

Necessitato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Necessitoso, m. sa, f. add. *nécessiteux, pauvre, indigent*.

Neci, s. m. pl. castagnacci, *espèce de saucissons faits avec des marrons*.

Neente, neentemeno, neentedimeno, V.

Niente, ec.

Nefa, V. Noja, Afa.

Nefandezza, digia, nefandità, tade, tate, s. f. *sceleratesse, crime inoui, enorme perfidie* - per sodomia, *sodomie*.

Nefandissimo, m. ma, f. add. sup. *très-énorme, très-abominable*.

Nefando, m. da, f. add. *énorme, détestable, exécration, infâme*.

Nelariamente, avv. *perfidement, méchamment*.

Nelario, m. ria, f. add. *Scellerato, V.*

Nelasto, m. sta, f. add. aggiun. presso gli antic. Rom. di que' giorni, ne' quali era vietato al Pretore dar leggi, e giudicare, *nélaste*.

Nefite, s. m. gemma di color pavonazzo scuro, *sorte de pierre précieuse*.

Nefritica, nefritide, s. f. malattia, che dipende dai reni, *néphrétique*.

Nefritico, m. ca, f. add. aggiun. di dolore, che viene altrui ne' lombi, ancora, chi patisce di tal dolore, *néphrétique*.

Negabile, add. d'ogni g. che si deve negare, *reniable*.

Negabilità, s. f. astratto di negabile, *démenti, menterie*.

Negante, add. d'ogni g. *qui nie*.

Negare, v. a. dir di nò, *nier, refuser*.

Negativa, s. f. *négative, refus*.

Negativamente, avv. *négativement*.

Negativo, m. va, f. add. *négatif*.

Negato, m. ta, f. add. *nié, refusé*.

Negatore, s. m. trice, *f. celui, celle qui nie*.

Negazione, s. f. negamento, *m. négation, négative, déni, refus* - T. filos. privazione d'una proprietà, di cui un soggetto non è capace, *négation*.

Neghiente, add. d'ogni g. V. Figro.

Neghienza, s. f. pigrizia, *paresse, nonchalance* - avere in neghienza, mettere a neghienza, e simili, *négliger, ne point faire cas de quelque chose, s'en soucier fort peu*.

Neghittosamente, avv. con negligenza, *négligemment, nonchalamment*.

Neghittosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-nonchalant*.

Neghittoso, neghietto, m. sa, f. add. pigno, *négligent, nonchalant, paresseux*.

Neglettamente, avv. con poca cura, *négligemment, nonchalamment*.

Negletto, m. tta, f. add. *négligé, méprisé*.

Neglezione, s. f. trascuranza, *négligence*.

Negligentare, v. n. trascurare, *négliger*.

Negligente, add. d'ogni g. trascurato, *négligent, nonchalant*.

Negligentemente, avv. trascuratamente, *négligemment*.

Negligentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-négligent*.

Negligenza, zia, s. f. trascuraggine, *négligence, nonchalance*.

Negligenziaccia, s. f. grande paresse, grande nonchalance.

Negligere, v. n. voce lat. dispregiare, *négliger, mépriser*.

Negossa, s. f. *negosso, m. rete da pescare a modo della rivale, verveux*.

Negoziante, s. m. *négociant, commerçant, trafiquant, qui fait le négoce*.

Negoziare, v. n. fare, e trattare negozi, *négotier, commercer, trafiquer* - il trattare che fanno i Principi le cose di Stato, *traiter, faire une négociation* - in sentim. osceno, *avoir affaire à une femme*.

Negoziativo, m. va, f. add. *de négociation*.

Negoziato, s. m. *affaire, traité, négociation*.

Negoziato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Negoziatore, s. m. *négociant, commerçant* - rapporto a chi tratta affari di Stato, o faccende particolari, *négociateur*.

Negoziatrice, s. f. *qui négocie*.

Negoziazione, s. m. *négociation, traité*.

Negoziotto, ziuccio, s. m. *petite affaire, petit traité, petit négoce*.

Negozio, s. m. *affaire, besogne, traité, négoce, trafic*.

Negoziosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-soigneux*.

Negozioso, m. sa, f. add. di negozio, *soigneux, diligent, attentif*.

Negreggiare, v. n. negreggiare, *tirer sur le noir* - far negreggiare, *noircir, brunir*.

Negretto, m. ta, f. add. neretto, *noiraud, noirdre, brun*.

Negrezza, s. f. nerezza, *noirceur*.

Negrigente, enza, enzia, voce ant. V.

Negligenza.

Negrissimo, m. ma, f. add. sup. *très-noir*.

Negro, m. gra, f. add. nero, *noir* - metaf. funesto, *sombre, triste, facheux, douloureux, sinistre*.

Negrofumo, s. m. filiggine tratta da legni resinosi, *noir de fumée*.

Negromante, e nigromante, s. m. tessa, *f. nécromancien, nécromancienne*.

Negromantico, e nigromantico, m. ca, f. add. *de nécromancie*.

Negromanzia, e nigromanzia, s. f. indovimento per via di morti, *nécromancie*.

Negrore, s. m. nerezza, *noirceur*.

Nel, nello, ec. V. Ne - nel vero, avv. *vraiment, en vérité*.

Nembo, nimbo, s. m. repentina pioggia, o nugolo, che non piglia gran pace, *pluie soudaine, lavasse, orage, onde* - per simil. gran quantità di cose, e per lo più cadenti con impeto, *un déluge une grande quantité*.

Nemboso, m. sa, f. add. e nimbo, *procelloso, orageux*.

Nemei, add. m. pl. giuochi nemei, giuochi, che si celebravano nella città di Nemèa, *néméens*.

Nemeonico, s. m. il vincitore ne' giuochi nemei, *néméonique*.

Nemeci, s. f. nome favoloso, preso per indignazione, o vendetta, *vengeance, dépit, etc.*

Nemicare, e deriv. V. Nimicare, ec.

Nemichevole, add. d'ogni g. *fer, cruel, terrible* - nemichevole battaglia, *bataille sanglante, furieuse*.

Nemichevolutente, avv. *fièrement, cruellement, impétueusement*.

Nemicissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ennemi, très-ennemi*.

Nemico, s. m. *ennemi* - assol. vale il Diavolo, V.

Nemico, m. ca, f. add. *ennemi, contraire, opposé*.

Nemistà, nimistà, tade, tate, V. *imicizia*.

Nenia, s. f. canto funebre usato dagli antichi, *nénius*.
 Nenifar, s. m. e ninfea, pianta di padule, *nénifar*.
 Nenifarino, m. na, f. add. de *nénifar*.
 Neo, s. m. certa piccola macchia nericia, *petite tache naturelle sur quelque partie du corps* - nei, certi segni postici sul volto delle donne, *des mouches* - per simil. piccol difetto, *petit défaut*.
 Neocoro, s. m. custode dei templi, *néocore*.
 Neofito, s. m. cristiano novellamente battezzato, *néophyte*.
 Neografismo, s. m. maniera inusitata di ortografizzare, *néographisme*.
 Neografo, s. m. che usa una ortografia inusitata, *néographe*.
 Neologia, l'uso, e l'arte di formar voci nuove, *néologie*.
 Neologico, m. ca, f. add. attinente alla neologia, *néologique*.
 Neologismo, s. m. l'abus di voci nuove, *néologisme*.
 Neologo, s. m. colui che usa, o forma voci nuove, *néologue*.
 Neomenia, s. f. primo giorno della luna, o del mese, *néoménie*.
 Nepente, s. m. medicina che, messa nel vino, faceva rallegrare il cuore, *népentes*.
 Nepitella, e nipitella, neputa, s. f. erba somigliante alla menta, *calament ou calamenthe*.
 Nepitello, e nipitello, s. m. orlo dell'occhio, *le bord des paupières*.
 Nè più nè meno, posto avv. vale per l'appunto, *à point nommé*.
 Nepote, s. m. e f. il figliuolo del fratello, come pure quello della sorella, e anche il figliuolo del figliuolo, *neveu, nièce*.
 Nepotino, s. m. na, f. *petit neveu, petite nièce*.
 Nequissimo, m. ma, f. add. sup. *très-inique*.
 Nequità, tade, tate, s. f. *iniquité, méchanceté*.
 Nequitoso, m. sa, f. add. *méchant, scélérat, inique*.
 Nequizia, nequitanza, s. f. *malice, scélératesse, coquinerie*.
 Nerbare, v. a. *donner des coups de nerf*.
 Nerbata, s. f. *coups de nerf*.
 Nerbo, s. m. nervo, *nerf* - metaf. forza, *force, le mieux* - il nerbo delle genti, *l'élite* - esser di buon nerbo, aver buon nerbo, e simili, *être fort, robuste, nerveux* - nerbo, propriam. frusta, per *nerbare, nerf de bœuf*.
 Nerbolino, s. m. *petit nerf*.
 Nerborato, m. ta, f. add. di grossi membri, *nerveux, vigoureux, robuste, fort*.
 Nerbosamente, avv. *vigoureusement*.
 Nerboso, nerboroso, m. sa, f. add. che ha grossi nerbi, *nerveux*.
 Nerbuto, m. ta, f. add. che ha nerbi, *nerveux* - per forte, V. Nerboruto.
 Nereggiamento, s. m. branezza, *noircœur*.
 Nereggiante, add. d'ogni g. *noirdtre*.
 Nereggiare, v. n. *tirer sur le noir*.
 Nereide, s. f. ninfa abitatrice del mare, *Néridé*.
 Neretto, masc. ta, fem. add. *noirdtre, brun*.
 Nerezza, s. f. *noirceur*.
 Nericante, add. d'ogni g. *noirdtre, noiraud, livide, brun*.
 Nericcio, m. cia, f. add. *noirdtre, brun, basané*.
 Nerio, pianta, V. Oleandro.
 Nerissimo, m. ma, f. sup. *très-noir*.

Nerita, s. f. spezie di conchiglia del genere degli univalvi, *nérite*.
 Nero, s. m. uno degli estremi de'colori, *noir* - per oscuro, fosco, *bis, basané, sombre, brun, obscur* - vestire a nero, *porter le deuil* - di neri, *jours maigres* - angelo nero, *le démon* - nero di fumo, d'avorio abbruciato, *noir de fumée, noir d'ivoire*.
 Nero, e Negro, s. m. Moro, *Nègre*.
 Nervata, s. f. *coup de nerf*.
 Nerveo, m. ca, f. add. di nervo, *nerveux*: sugo nerveo, fibre nervee.
 Nervettino, ccuiolo, s. m. *très-petit nerf*.
 Nervetto, s. m. *petit nerf*.
 Nervo, s. m. i nervi son parte del corpo dell'animale, simili a cordicelle, che conferiscono a' membri la forza del muoversi, e del sentire, *nerf* - esser di buon nervo, *être nerveux, vigoureux, fort, robuste* - far checchessia di buon nervo, *travailler de toute sa force* - per metaf. *le nerf, la force, l'essentiel* - il nervo dell'età, *la verdure de l'âge*.
 Nervosissimo, m. ma, f. sup. *très-nerveux*.
 Nervosità, tade, tate, s. f. *force, vigueur*.
 Nervoso, boso, m. sa, f. add. pien di nervi, *nerveux* - fig. parole nervose, orazione nervosa, *discours nerveux, plein de solidité*.
 Nervuto, m. ta, f. add. V. Nerboruto - metaf. *vigoureux, fort, robuste*.
 Nesciente, add. d'ogni g. che non sa, *ignorant*.
 Nescientemente, avv. *ignoramment*.
 Nescienza, s. f. il non sapere, ma senza colpa, *ignorance*.
 Nescio, m. la, f. add. voce lat. *ignorant* - fare il nescio, modo basso, *faire le niais*.
 Nespola, s. f. fratta nota, *nefle* - dicesi anche a certi sonagli, *grelot* - picchiata, *un bon coup* - dar nespole, *battre* - non mondare nespole, *n'en savoir pas plus qu'un autre*.
 Nespolo, nespilo, s. m. alb. *neffier*.
 Nessuno, nissuno, m. va, f. add. niuno, e neuno, e nale nè pur uno, *aucun, personne, pas un* - nessuna cosa, *rien, néant* - per alcuno, *aucun, quelqu'un, quelque*: i di miei più leggeri che nessun ceruo - c'è egli stato nessuno? *est-il venu quelqu'un?*
 Nestajuolo, s. f. luogo dove si pongono i frutti salvatici per annestarli, *pepinière*.
 Nestare, V. Annestare.
 Nesto, s. m. ramo, o pianta innestata, *greffe* - per l'innestamento stesso, *ente*.
 Nestorianismo, s. m. eresia, setta dei Nestoriani, *Nestorianisme*.
 Nestoriano, s. m. seguace di Nestorio.
 Nettacessi, s. m. *vidangeur*.
 Nettamente, avv. *nettement, proprement, purement, sincèrement*.
 Nettamento, s. m. *nétoisement, abstersion*.
 Nettapanni, s. m. *dégraissage*.
 Nettare, s. m. bevanda degli Iddii, secondo gli antichi, e presso i medici, spezie di bevanda composta, *nectar*.
 Nettare, v. a. ripulire, *nettoyer, torcher* - per partirsi con prestezza, *déguerpier, s'enfuir* - nettare una piaga, *bassiner, absterger une plaie*.
 Nettareo, m. ea, f. add. *de nectar*.
 Nettativo, m. va, f. add. *purgatif, détersif*.
 Nettato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Nettatojo, s. m. *torchon, ou autre chose pour nettoyer*.
 Nettareo, Purgatura, V.

Nettere, Connettere, V.
 Nettezza, s. f. *netteté, propreté, pureté, sincérité*.
 Nettissimo, m. ma, f. add. sup. *très-propre, très-net*.
 Nettissimamente, avv. sup. *très-nettement, très-proprement*.
 Netto, m. ta, f. add. *net, propre, pur, honnéte, vite, prompt, sans risque ni dommage* - giuocar netto, *aller avec précaution* - per Nettamente, V. - al netto, presso i mercanti, vale detratti i cali, spese, o altro da detrarsi, *net, tout rabattu* - di netto, coi verbi tagliare, portar via, e simili, *couper, trancher net, enlever tout-à-fait*.
 Nevajo, nevazio, nevazzo, s. m. *grande quantité de neige tombée d'une seule fois*.
 Nevare, v. n. *neiger*.
 Nevato, m. ta, f. add. *rafalchi avec de la neige ou de la glace*.
 Neve, s. f. pioggia rappresa nell'aria, *neige*.
 Nevicare, v. n. *neiger*.
 Nevicato, m. ta, f. add. *neigé*.
 Nevicoso, m. sa, f. add. pien di neve, nevoso, *neigeux*.
 Nevischio, s. m. nevischia, f. il nevicare in poca quantità, *bruina*.
 Neuno, e niuno, V. Nessuno.
 Nevo, s. m. neo, certa macchieta nericia, *tache sur la peau*.
 Nevosità, sost. f. *chûte de beaucoup de neige*.
 Nevoso, m. sa, f. add. pien di neve, o che deriva da neve, o dove suole star lungo tempo la neve, *neigeux*.
 Nè uti, nè puti, modo averb. usato in forza di add. non capace di bene, nè di male, *qui n'est bon à rien*.
 Neutrale, add. d'ogni g. indifferente, *neutre, libre, indifférent* - per neutro, T. di gramm. *neutre*.
 Neutralità, s. f. *neutralité*.
 Neutralmente, avv. *neutralement*.
 Neutro, m. tra, f. add. nè l'uno nè l'altro, *neutre, indifférent* - in gram. denota i nomi, che non sono di gen. mas. nè femm. *neutre* - neutri, diconsi que' verbi, che non si costruiscono nè attiv. nè passiv. e tra questi havvi pure i neutri passivi, *neutre, les neutres passifs*: son detti anche, *réciproques*.
 Newtonianismo, s. m. seguitamento della filosofia di Newton, *newtonianisme*.
 Newtoniano, m. na, f. add. spettante a Newton, *newtonien* - per partigiano, e seguace di Newton, *newtonien*.
 Nezza, s. f. V. Nipote.
 Nibbiaccio, s. m. uccello, *un gros milan* - per demonio, *démon*.
 Nibbio, s. m. uccello di rapina, *milan* - esser nibbio, dicesi d'uomo sempl. *être un niais, un sot*.
 Nicchetto, s. m. Niccolino V.
 Nicchia, s. f. voto nelle muraglie per mettervi statua, o simili, *niche*.
 Nicchiamento, sost. mascul. *répugnance, murmure*.
 Nicchiare, v. n. dolersi, rammarcarsi, *gémir, se plaindre, murmurer* - fig. *murmurer, lanterner, branler au manche, ou dans le manche*.
 Nicchiatta, s. f. *petite niche*.
 Nicchio, s. m. conchiglia, *coquille* - metaf. *la nature de la femme*: anche i Frau. dicono, *coquille*.
 Nicchiolino, s. m. *petite coquille*.
 Niccolino, s. m. dim. di Niccolo V.
 Nicchione, s. m. accres. di Nicchio.
 Nicciolo e Nocchiolo, s. m. detto anche Palombo, V.
 Niccolo, s. m. nicchetto, e onice, cammeo, gemma, *onyx*.

Nichilo, s. m. voce in tutto lat. niente, *néant, rien*.
 Nichilità, nichilidade, nichilitate, s. f. astratto di nichilo, *le néant rien*.
 Nicissità, nicistà, nicissità, V. Necessità.
 Nicotiana, s. f. soprannome dell'erba tabacco, *nicotiane, tabac*.
 Nidiace, add. dicesi di uccello tolto dal nido, e allevato, *niais - metaf. sciocco, niais, simple, sot*.
 Nidiata, nidata, s. f. una covata di uccelli, ec. e per simil. una certa quantità di persone, o di cose adunate in un luogo, *une nichée*.
 Nidificare, v. a. far nido, *nider - annidare, couvrir ses petits - per simil. posarsi, se nicher quelque part, y demeurer*.
 Nidio, e nido, s. m. covacciuolo degli uccelli, insectes, ec. per covarvi dentro le loro uova, *nid - parlandosi d'uccelli di preda, aire - nidio de' bruchi, bouchon - metaf. luogo dove posarsi, maison, demeure, habitation*.
 Nidiuzzo, s. m. un petit nid - un niduzzo ho di casa, anzi di stalla, *fig. j'ai un vrai nid à rats*.
 Niego, s. m. negazione, *refus*.
 Niellare, v. a. *guillocher*.
 Niello, s. m. lavoro tratteggiato sull'oro, e sull'argento, *guillochis*.
 Niente, e anticam. neente, s. m. nulla, *néant, rien* - per via di domandare, o ricercare, o anche dubitare, ha senso afferm. *rien, quelque chose*: e salutandolo il domandò, se egli si sentisse niente, cioè alcuna cosa - come ella vede un giovane niente riguardevole, cioè alquanto, V. - ha pure forza di affermare colla particella senza, o simili: senza del suo cruccio niente mostrare, cioè senza mostrare alcun segno, niente affatto, *rien du tout, absolument rien*.
 Nientedimanco, nientedimeno, avv. *néanmoins, toutefois, pourtant, cependant*.
 Nientemeno, e anticam. neentemeno, V. Nientedimanco - per non meno, *rien moins*.
 Nientissimo, s. m. sup. *rien du tout, absolument rien*.
 Nievo, s. m. nieva, f. V. Nipote.
 Niffa, ffo, ffolo, e nifo, V. Grifo.
 Nigella, s. m. seme del gittajone, V. Git.
 Nighittoso, nighittosamente, V. Neghittoso, ec.
 Nigligente, nigligenza, genzia, nigligente, nigrigenza, genzia, V. Negligente, ec.
 Nigro, V. Negro.
 Nigromante, mantico, manzla, V. Nigromante, ec.
 Nimbo, nimbo, V. Nembo, ec.
 Nimicare, v. n. e talora att. odiare, perseguire, trattare da nemico, *haïr, d'exter, persécuter - nimicante, add. d'ogni g. che nimica*.
 Nimicato, masc. ta, fem. add. *haï, persécuté*.
 Nimichevole, add. *ennemi, contraire*.
 Nimichevolmente, avv. *en ennemi*.
 Nimicisimo, m. ma, f. add. sup. *très-ennemi*.
 Nimicizia, s. f. *inimitié, brouillerie*.
 Nimico, s. m. nemico, *ennemi, adversaire - add. V. Nemico*.
 Nimista, ninistanza, V. Nimicizia.
 Ninfa, s. f. specie di deità de' Gentili. *nymphe - per crisalide, chrysalide - far la ninfa, faire le damoiseau - ninfe, alete carnee pendenti dal clitoride, nymphes*.
 Ninfale, add. *de nymphe*.
 Ninfèa, s. f. erba acquatica rinfrescante, *nénufar*.

Ninferno, s. m. o inferno, *l'enfer, les enfers*.
 Nintetta, s. f. *petite nymphe - per simil. jolie femme, jolie maîtresse*.
 Ninfotomla, s. f. amputazione delle ninfe, o della clitoride, *nymphtomie*.
 Ninna, s. f. il ninnare, *dodo, le dormir des enfans - far la ninna nanna, bercer un enfant - per simil. Tentennare, V. - per Bambina, V.*
 Ninnare, v. a. *collare, bercer en chantant - ninnarla, nicchiare, barguigner, chipoter, être irrésolu - Ninnante, che ninna, qui berce*.
 Ninnerella, s. f. *petite chanson pour endormir les enfans qu'on berce*.
 Nipitella, llo, V. Nepitella, llo.
 Nipote, s. m. e f. nepote, *neveu, nièce*.
 Nipotemo, s. m. *mon neveu*.
 Nipotino, s. m. *petit neveu*.
 Nipotuccio, tuzzo, s. m. avvilit. di nipote, *petit neveu*.
 Niquità, V. iniquità.
 Niquitosamente, avv. *avec emportement, furieusement*.
 Niquitosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-emporé de colère*.
 Niquitoso, m. ma, f. add. *emporé de colère, furieux*.
 Niscondere, e deriv. V. Nascondere, ec.
 Nissuno, V. Nessuno.
 Nitido, m. da, f. add. voce lat. *net, propre, luisant, clair*.
 Nitore, s. m. limpidezza, *netteté, clarté*.
 Nitrente, add. d'ogni g. che nitrisce, *hennissant*.
 Nitrire, v. n. *hennir*.
 Nitrito, s. m. il nitrire de' cavalli, *hennissement*.
 Nitritore, s. m. dicesi di cavallo, che sovente nitrisce, *brailleur*.
 Nitro, s. m. e salnitro, spezie di sale, *nitre, salpêtre*.
 Nitrosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-nitreux*.
 Nitrosità, s. f. *la qualité et la saveur du nitre*.
 Nitroso, m. sa, f. add. *nitreux*.
 Nitticorace, s. m. o corvo notturno, creduto il Gufo, o l'Upupa, V.
 Niuno, Nessuno, V.
 No, avv. di negazione, lo stesso che non, non - talora si usa a maniera di nome, come: tanto vale il mio no, quanto il suo sì, *son oui ne vaut pas plus que mon non - dir di no, dire non, refuser, nier, noble - per simil. dicesi d'ogni cosa ragguardevole, noble, superbe, signalé, généreux, magnanime*.
 Nobilissimamente, avv. sup. *très-noblement*.
 Nobilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-noble*.
 Nobilitante, add. che nobilita, *qui anoblit*.
 Nobilitare, v. a. *anoblir, ennoblir - V. n. e n. p. se rendre illustre*.
 Nobilitato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Nobilitatore, s. m. *celui qui anoblit*.
 Nobilmente, bilemente, avv. *noblement, cavalièrement, royalement, libéralement, généreusement*.
 Nobiltà, biltà, tade, tate, nobilezza, s. f. chiarezza, e splendore anticato nelle famiglie, *noblesse, splendeur, lustre - generosità, générosité, grandeur d'ame, libéralité - per simil. noblesse, excellence de quoi que ce soit - per univ. versità di nobili, la noblesse*.
 Nocca, s. f. congiuntura delle dita delle mani, e de' piedi, *malléole*.
 Nocchiere, ro, s. m. *pilote, nautonnier*.
 Nochio, s. m. certa parte la più dura

del fusto dell'alb. *noeu d'arbre - nocca*, certi quasi osserelli, che si generano nelle frutte, *durillons*.
 Nocchioso, cchieroso, cchieruto, cchioluto, cchioroso, m. sa, ta, f. add. pieni di nocchi, *noeux*.
 Nocciolo, s. m. *petit noyau*.
 Nocciolo, s. m. osso delle frutte, dentro a cui si conserva l'anima, *noeu de fruit - per vinacciuolo, pepin - e due anime in un nocciolo, o una cosa stessa, dicesi di due, che sieno intrinsecchissimi amici - les deux doigts de la main - si dice anche, tu non vali una man di noccioli, tu n'es bon à rien - per sorta di malore, che viene alla gola, glandes - noccioli, sorta di giuoco fanciullesco, *sorte de jeu d'enfants*.
 Noccioluto, m. ta, f. add. *qui a un noyau*.
 Nocciuola, s. f. nocciolo, m. sorta di piccola noce, *noisette, aveline*.
 Nocciuolo, s. m. alb. *noisetier, coudrier, ou coudre - nome di una sorta di pesce, espèce de chien de mer auquel on a donné le nom d'émoïole*.
 Noce, s. m. alb. e s. f. frutto, l'alb. si dice, *noyer*, e l'frutto, *noix - per simil. dicesi d'altri frutti, o semi, noix, coque - noce della terra, di galla, terre-noix, noix de galle - certa parte della balestra, noix - quell'osso, che spunta in fuori dall'estremità inferiore dell'osso della tibia, *cheville du pied, malléole - aver mangiato noci, avoir une mauvaise langue - stare in sul noce, se tenir caché, crainte d'être emprisonné*.
 Nocella, s. f. o noccinola, *noisette - per simil. quella parte delle teste, o simili, ove si collegano i bracci, *charnière de compas*.
 Nocemoscada, s. f. frutto arom. *noix muscade, o sempl. muscade*.
 Nocente, add. *nuisible, pernicieux, criminel, coupable*.
 Nocentino, s. m. ragazzo allevato nello spedale degli innocenti, *enfant trouvé*.
 Nocentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-nuisible, très-pernicieux*.
 Nocenza, zia, s. f. colpa, *faute, péché, erreur*.
 Nocere, v. a. o nuocere, *nuire*.
 Nocevole, add. *nuisible, contraire, pernicieux*.
 Nocevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-nuisible*.
 Nocevolmente, nocivamente, avv. *pernicieusement*.
 Nocimento, s. m. *mal, dommage - i lealisti dicono anche, nuisance*.
 Nocino, m. ma, f. add. da noce, *de noix - lingua nocina, mauvaise langue*.
 Nocitore, s. m. *qui nuit, qui fait du mal*.
 Nocivissimo, m. ma, f. add. sup. *très-nuisible, très-pernicieux*.
 Nocivo, nocitivo, m. va, f. add. *nuisible, pernicieux, dommageable*.
 Nocuto, m. ta, f. add. *endommagé*.
 Nocumento, nocimento, s. m. *dommage, mal, tort*.
 Nocumentuccio, s. m. *petit dommage*.
 Nodello, s. m. congiuntura, che attacca le gambe ai piedi, e le braccia a' mani, *jointure, emboîture - per nodi, interrompimento di alcune piante, canne, ec. *noeu*.
 Noderoso, nodoroso, raso, m. sa, f. add. pieno di nodi, *noeux*.
 Nodino, s. m. certo lavoro di seta, o simil. materia, che fanno le donne, annodandolo in più luoghi, *des nœuds*.
 Nodo, s. m. legamento, e aggrapp-****

mento, *naud*, *laes*, *allient* - nodo scorsajo, *naud coulant* - nodo, fig. legame, *lien*, *naud* - nodo maritale, *naud du mariage* - nodi, o nocche, e le congiunture delle dita delle mani, e de' piedi, *nauds*, *articles*, *jointures* far nodo nella gola, *s'engorger* - nodo di vento, *tourbillon de vent* - nodo, per noccajo, *naud d'arbre* - nodi, certi interrompimenti in alcune piante, *nauds* - nodo, fig. istrozzamento, *stranglement*.

Nodosità, s. f. la durezza del legno intorno al nodo, *nauds*.

Nodoso, m. sa, f. add. pien di nodi, *noux*.

Nodribile, add. *nourrissable*, qu'on peut nourrir.

Nudrice, s. f. nutrice, *nourrice*.

Nodimento, s. m. nutrimento, *nutrition*, *nourriture* - per Ammaestramento, *V.*

Nodrire, v. a. nutrire, *nourrir*.

Nodrito, m. ta, f. add. *nourri*.

Nodritore, s. m. *nourricier*.

Nodritura, s. f. ammaestramento, *éducation*, *instruction* - uitrimento, *nourriture*.

Noferi, s. m. far noferi, o il noferi, vale fingersi ignorante, *faire le niais*.

Noi, e talora per la rima, noi, voce pl. del pron. io, *nous* - talora i gran personaggi usan noi per io: noi vogliamo, *nous voulons*, *je veux*, etc.

Noja, s. f. increscimento, *ennui*, *supplice*, *mal-aise*, *gêne* - recarsi, avere a noja, *se déplaire de ... être ennuyé de ...* - ingiuria di parole, *injures*, *sottises* - dar noja alla noja, *être fort ennuyant* - venire a noja, *commencer à ennuyer*, *déplaire*.

Nojante, add. che noja, *ennuyant*, *fatigant*, *importun*.

Nojare, v. a. recar fastidio, *ennuyer*, *tracasser*, *lantiponner*.

Nojato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Nojatrice, s. f. *ennuyeuse*, *sâcheuse*.

Nojevole, add. *ennuyant*, *lâtant*.

Nojosamente, avv. *ennuyusement*.

Nojosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ennuyeux*.

Nojoso, m. sa, f. add. *ennuyeux*, *sâcheux*, *choquant*.

Noleggiare, v. n. prender a nolo, *noliser*, *fréter*, *affréter* - Noleggiante, add. che noleggia.

Noleggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Noleggiatore, s. m. *affréteur*.

Noleggio, s. m. *affrètement*.

Nolo, s. m. il pagamento del porto delle mercanzie, o d'altre cose condotte dai navili, *nohis*, *frêt*, *affrètement*.

Nomaccio, s. m. *vilain nom*.

Nomanza, V. Rinomanza.

Nomare, to, V. Nominare, ec.

Nome, s. m. vocabolo, con cui propriamente si appella ciascuna cosa, *nom* - segno, e motto, che si dà negli eserciti per riconoscersi, *le mot qu'on donne aux soldats* - nome, *signal de la bataille* - fama, *nom*, *renom*, *réputation* - a mio, in suo nome, e simili, *à mon*, *à son nom* - T. gramm. una delle parti dell' orazione, la quale ammette numero, e genere, *nom*.

Nomès, V. Nominanza.

Nomenclatore, s. m. colui, nell'antica Roma, il quale, creandosi li magistrati, rammentava i nomi dei cittadini a chi non li sapeva: oggi per simil. si usa per titolo di libri dichiaranti i nomi, *nomenclateur*.

Nomenclatura, s. f. ordine, o serie di vocaboli, *nomenclature*.

omignolo, V. Soprannome.

Nomina, s. f. nominazione, o presentazione a qualche grado, o dignità, *nomination*.

Nominanza, nominata, s. f. fama, *nom*, *renom*, *réputation*.

Nominare, v. a. porre il nome, *nommer* - chiamar per nome, *appeler* - nominare alcuno per suo nome, *dire à une personne pis que son nom* - per dar la nomina, *nommer à un bénéfice*, *à une dignité* - nominante, add. che nomina, *nommant*, *qui nomme*.

Nominatamente, avv. a nome per nome, *chacun par son nom* - particolarmente, *nommément*.

Nominatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-célèbre*, *très-renommé*.

Nominativo, s. m. primo caso del nome, *nominatif*.

Nominato, m. ta, f. add. *nommé*, *appelé*, *renomé*, *célébré*.

Nominatore, s. m. *qui nomme*, *qui impose un nom* - che ha la nomina ad un beneficio, dignità, ec. *nominateur*.

Nominazione, s. f. il nominare, *imposition d'un nom* - Nomina, Nominanza, V.

Nomisma, s. m. medaglia, *médaillon*.

Non, avv. di neg. come no, *non* - si muta Non in Noi, dicendosi, noi posso negare in vece di non il posso negare, *je ne peux le nier* - nel verso si dice Ne 'l per Non il - posto interrogat. muta signif. e sta come se non vi fosse, v. g. nom v' accorgete voi che noi sian vermi? *ne voyez-vous pas que nous ne sommes que des vers?* Non che, avv. per non solamente, *non seulement* - non forse, vale acciocchè non, *afin que ne ... non forse avvenga*, ec. *afin qu'il n'arrive*, etc. - per che non, *que ne*.

Nona, s. f. una delle sette ore canoniche, *none* - per lo tempo, in cui ella si dice, e suona, *l'heure de none*.

Nonagenario, m. ia, f. add. *nonagénaire*.

Noncorrispondezza, s. f. *disproportion*.

Noncovelle, s. m. nulla, niente, *rien*.

Noncurante, e non curante, add. sprezzante, *nonchalant*.

Noncuranza, s. f. *méprise*, *nonchalance*.

Nondimanco, avv. *néanmoins*, *toutefois*, *cependant*, *malgré cela*.

Nondimeno, V. Nondimanco.

Nondormire, s. m. al pl. i nondormiri, vigilia morbosa, *insomnie*.

None, s. f. pl. voce lat. si dice nei mesi di marzo, maggio, luglio, e ottobre, il sesto giorno, e negli altri mesi il quarto giorno dopo le calende, *nones* - None per Non, modo antico, *non*.

Nonesercizio, s. m. il non esercitare, *défaut*, *manque d'exercice*.

Nonna, s. f. avola, *avéule*, *grand-mère*, *grand-maman* - nonne, s. f. pl. arnese da scaldare i piedi, *chancelière*.

Nonnannome, add. che non ha nome, *onyme*.

Nonnaturale, e non naturale, add. dicesti da' medici a sei cose che possono giovare, e nuocere alla sanità, *qui n'est pas naturel*.

Nouno, s. m. avolo, *aveul*, *grand-père* - per vezzo, uom vecchio, *vieillard*, *grand-papa*.

Nonnulla, s. m. cosa niuna, *rien* - far la metà di nonnulla, *ne rien faire*.

Nono, m. na, f. add. nome numer. ordinar. *neuvième*.

Nonostante, e nonostantechè, avv. benchè, *quoique*, *nonobstant que*, *malgré que*.

Non per ciò, non per ciò di meno, e non però di meno, V. Nondimeno.

Non pertanto, Nondimeno; V.

Non sine quare, avv. voce lat. non senza cagione, *pas sans raison*.

Non so, maniera avverb. che, aggiunta a diverse voci, dà loro gravità; poichè la cosa, che in tal forma si espone precisamente, pare che tale, e tanta sia, che esprimere non si possa, *je ne sais* - non so che, non so quanto, ec. *je ne sais quoi*, *je ne sais combien*, etc.

Non so che, add. vale, certo, alcuno, non so quale, *certain*, *un quelqu'un*, *je ne sais quel*.

Non so che, s. m. un non so che, *un je ne sais quoi*, *une certaine chose*.

Nonuplo, masc. pla, fem. s. e add. nome di proporzione multiplice, *neuf fois autant*.

Nonuso, s. m. mancanza di uso, *nos usage*.

Norcino, s. m. cerusico che suol curare alcuni mali delle parti genitali, *sorte de chirurgien*.

Norma, s. f. oggidì squadra, strumento per aggiustar, e dirizzar le opere dei muratori, legnajuali, ec. *querre* - per simil. modello, regola, *modèle*, *régle*.

Norte, s. m. settentrione, *nord*, *septentrion*.

Nosco, avv. voce composta di Nos, e con, con noi, *avec nous*.

Nostrale, nostrano, m. na, f. add. agguin. di cesa di nostro paese, *de notre pays*.

Nostralmente, avv. *à la mode de notre pays*.

Nostrissimo, m. ma, f. add. sup. *qui est absolument nôtre*.

Nostro, m. stra, f. pron. poss. di noi, *notre* - in forza di sost. vale il nostro avere, *notre bien*, *ce qui nous appartient* - e nel plur. i nostri parenti, i nostri amici, *les nôtres*, *nos gens*.

Nota, s. f. ricordo scritto, *note*, *remarque* - parlandosi di denari, *border-eau* - note, T. della mus. *notes de musique* - fig. voci, mots - nota, macchia, *note d'infamie*, *injamante*, e sempl. *note*, *tache*: annotazione, *remarque*, *annotation*, *renvoi* - a chiare note, avv. *clairement*, *à découvert*.

Notabile, s. m. mot, *sentence remarquable* - i notabili, le persone più riguardevoli d'un luogo, *les notables*.

Notabile, add. *notable*, *considérable*, *remarquable*.

Notabilissimamente; avv. sup. *d'une manière très-remarquable*.

Notabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-notable*.

Notabilmente, **notabilmente**, avv. *clairement*, *sensiblement*, *notablement*, *évidemment*.

Notaccento, s. m. s. seguaccento, *qui marque l'accent*.

Notajo, notaro, s. m. quegli che scrive, e nota le cose, gli atti pubblici, *notaire*.

Notajuolo, juzzo, s. m. notajo di poche faccende, *petit notaire*.

Notamento, s. m. tura, f. il notar nell'acqua nage.

Notando, m. da, f. add. *notable*, *remarquable*.

Notante, add. *qui nage*.

Notatamente, **notatamente**, **notatamente**, avv. *notamment*, *spécialement*.

Notare, v. n. l'agitarsi degli animali nell'acqua, *nager* - per istare a galla sempl. *nager*, *flotter sur l'eau*.

Notare, v. a. scrivere, e contrassegnare, *noter*, *coter* - por mente, considerare, *noter*, *remarquer* - tacciare, *noter*, *ou noter d'infamie*.

Notaria, V. Noteria.

Notariato, s. m. l'ufficio del notaro, *notariat, tabellionage*.
 Notarisco, m. sca, f. add. *de notaire*.
 Notato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Notatojo, s. m. vesiccia ne' pesci, *vésicule adrienne des poissons*.
 Notatore, s. m. trice, f. *nageur, qui nage*.
 Notarella, s. f. *petite note, petite annotation*.
 Nteria, s. f. l'arte del notajo, *notariat*.
 Notevole, notevolmente, V. Notabile, ec.
 Notificazione, s. m. zione, gione, f. *notification, signification*.
 Notificare, v. a. *notifier, annoncer*.
 Notificatore, s. m. *celui qui annonce, signifie quelque chose à quelqu'un*.
 Notissimo, m. ma, f. add. sup. *très-connu*.
 Notizia, s. f. *notice, avis, connaissance* - dar notizia, *aviser, mander* - notizia prima, *axiome, principe*.
 Notizietta, s. f. *petit avis*.
 Noto, m. ta, f. add. manifesto, *connu*.
 Noto, s. m. vento merid. *autan, vent du Sud, du Midi*.
 Notola, s. f. *petite note, petite remarque*.
 Notoletta, s. f. *très-petite note, très-petite annotation*.
 Notomia, s. anatomia, *anatomie* - far notomia d'una cosa, *anatomiser, examiner toutes les parties en détail d'une chose* - far notomia, *hacher, couper quelqu'un par morceaux*.
 Notomista, s. m. che esercita la notomia, *anatomiste*.
 Notomizzare, v. a. far notomia, *anatomiser, disséquer* - notomizzare una storia, un discorso, o simile, *anatomiser, analyser*.
 Notomizzato, m. ta, f. add. *disséqué, anatomisé*.
 Notoriamente, avv. *notoirement, évidemment, manifestement*.
 Notorieta, s. f. *notoriété*.
 Notorio, m. ria, f. add. *notoire, évident, manifeste*.
 Notoso, m. sa, f. add. macchiato, *taché, souillé*.
 Notricamento, V. Nutricamento.
 Notricante, add. nutriente, *qui nourrit*.
 Notricare, V. Nutricare.
 Nottambulo, s. m. sonnambulo, chi, sano, e addormentato, sorge di letto, cammina, ec. come se fosse svegliato, *sonnambule*.
 Nottare, v. n. rabbuarsi, *se faire nuit*.
 Nottata, s. f. lo spazio di tempo, che l'sole sta sotto l'orizzonte, *nuit*.
 Nottetempo, notte tempore, avv. e di notte tempo, *de nuit dans la nuit*.
 Nottivago, m. ga, f. add. voce lat. *coureur de nuit*.
 Nottola, s. f. sorta di saliscendo di legno, *loquet de bois* - per pipistrello, *chauve-souris*.
 Nottolata, s. f. lo spazio della notte, *nuitée*.
 Nottolina, sost. f. nottolino, m. *petit loquet* - per simil. e in ischergo. *Gorgozule, V.*
 Nottolo, sost. masc. pipistrello, *chauve-souris*.
 Nottolone, s. m. *coureur de nuit*.
 Notturlabio, s. m. strum. con cui in qualsivoglia ora della notte si può trovare l'altezza della stella polare, *nocturlabe*.
 Notturno, m. na, f. add. di notte, ed in forza di sost. una parte dell'ufficio divino, *nocturna*.
 Notula, V. Notola.
 Nova, s. f. specie di piccolo flauto, del quale servovasi gli Olandesi per la pesca delle aringhe, *neuve*.
 Novale, add. aggiun. di campo, che dei

due, tre, quattro, cinque, e forse sette anni l'uno si riposa, *jachère*.
 Novamente, Nuovamente, V.
 Novanta, add. nome num. *nonante*; e più comunem. *quatre-vingt-dix*.
 Novantena, s. f. quantità numerata, che arriva a novanta, *nombre de nonante*.
 Novantesimo, m. ma, f. add. nome num. ordinat. *nonantième*; e più comunem. *quatre-vingt-dixième*.
 Novare, v. a. far nuovamente, rinnovare, *innover, ou renouveler*.
 Novastro, m. stra, f. add. V. Nuovo.
 Novatore, s. m. promuovitore di nuove cose, *nouveleur*.
 Novazione, s. f. mutazione, *novation*.
 Nove, s. m. nome numerale, *neuf*.
 Novecento, s. m. nome num. *neuf cents*.
 Novella, s. f. favola, *conte, fable, nouvelle, historiette, goquettes* - per discorso, e talora, *chiacchieramento, contes, sornettes* - avviso, *nouvelle, avis* - per Ambasciata, V. - Mettere in novelle, *Burlare, V.*
 Novellaccia, s. f. *mauvaise nouvelle, nouvelles de la basse-cour*.
 Novellamente, avv. *nouvellement, récemment*.
 Novellare, v. n. *faire des contes* - v. a. *narrer, babiller, jaser, mêlir* - v. n. e n. p. *se renouveler*, quando la luna è in sul novellare.
 Novellata, s. f. raccontamento di più cose che l'uom non creda alcuna vera, *conte, fable*.
 Novellatore, s. m. *conteur*; e per lo più, *conteur de fogots, de fables*.
 Novelletta, s. f. *conte amusant*.
 Novelliera, s. f. *conteuse de fables, de sornettes*.
 Novelliere, lliero, s. m. novellatore. *nouvelliste*, e per lo più, *conteur de fables, chiffonnier* - per chi riporta novelle, riferisce altrui ragionamenti, de quali ne può nascere scandalo, e male soddisfazioni, *rapporteur* - per Messo, V.
 Novellina, s. f. radice, *racine bonne a manger*.
 Novellinità, s. f. astratto di novità, *nouveauté*.
 Novellino, m. na, f. add. *tout nouveau, récent*.
 Novellissimo, m. ma, f. add. sup. *très-nouveau, très-récent*.
 Novellista, s. m. novelliere, *nouvelliste, gazette*.
 Novellizia, s. f. primizia, *prémices, fruits nouveaux*.
 Novello, m. la, f. add. nuovo, *nouveau* - per giovane, più giovane, *jeune* - dicesi pure de' buoi di terza età, *taureau* - vendere, o comperare a novello, che oggi si dice in erba, *vendre ou acheter en herbe*.
 Novellozza, s. f. novella, *conte plaisant*.
 Novelluccia, lluzza, s. f. *petite fable, petit conte*.
 Novembre, s. m. uno de' mesi dell'anno, *novembre*.
 Novena, s. f. lo spazio di nove giorni consecutivi, in cui si pratica qualche particolar divozione, *neuvaine*.
 Noverare, Annoverare, V.
 Noverato, m. ta, f. add. *compté*.
 Noveratore, s. m. trice, f. *qui compte*.
 Noverazione, s. f. *numération*.
 Noverca, Matrigna, V.
 Novero, V. Numero.
 Novesimo, m. ma, f. add. nome num. *neuvième*.
 Novilunio, s. m. voce lat. *nouvelle lune*.
 Novissima, avv. ultimamente, *dernièrement, novissimé*.
 Novissimo, s. m. si dice alle quattro

estreme cose, che accadono all'uomo, cioè la morte, il giudizio, l'inferno, e l' paradiso, *les quatre fins de l'homme*.
 Novissimo, m. ma, f. add. sup. di nuovo, *très-nouveau* - per ultimo, *le dernier de tous*.
 Novità, tade, tate, s. f. *nouveauté*.
 Novizia, s. f. colei, che fa il suo noviziato in un monastero, *novice* - per sim. *la nouvelle mariée*.
 Noviziato, ziatico, s. m. luogo dove i frati tengono i novizj, e l' tempo in cui si è novizio, *noviciat*.
 Novizio, novizzo, s. m. che novellamente è entrato in religione, *novice*.
 Novizio, m. ia, f. add. soro, *novice, nouveau, peu expérimenté*.
 Novizione, s. f. nozione, concetto della mente, *notion*.
 Novo, m. va, f. add. nuovo, *nouveau, neuf*.
 Nozione, s. f. voce lat. cognizione particolare d'alcuna cosa, *notion*.
 Nozze, s. f. pl. matrimonio, *noces, mariage* - per conviti di nozze, *noces, repas de nocés* - andar a nozze, *aller gaiement* - aver più che fare che un paio di nozze, *être noyé d'affaires*.
 Nozzeresco, m. sca, f. add. *nuptial*.
 Nozoline, s. f. pl. *petit repas de nocés*.
 Nubaddensatore, s. m. che addensa le nubi, *qui amasse les nuages*.
 Nube, s. f. nuvola, *nue, nuage*.
 Nubiaduna, s. m. aduna nubi, *qui amasse les nuages*.
 Nubicalpestatore, s. m. *qui foule aux pieds les nuages*.
 Nubila, V. Nuvola.
 Nubile, add. da marito, *nubile*.
 Nubiletta, V. Nuvoletta.
 Nubilità, tade, tate, s. f. *obscurité d'un temps sombre*.
 Nubilo, m. la, f. add. voce lat. V. Nevoso.
 Nubiloso, boloso, V. Nuvoloso.
 Nuca, s. f. la parte posteriore del collo, *la nuque*.
 Nudamente, avv. senza vesti, *a nu, tout nu* - metaf. chiaramente, *nuement, manifestement*.
 Nudare, v. a. spogliare ignudo, *dépouiller, dénuer* - metaf. privare, *dépouiller, priver*.
 Nudato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Nudissimo, m. ma, f. add. sup. *cat. nu*.
 Nudità, tade, tate, s. f. *nudité*.
 Nudo, m. da, f. add. ignudo, *nu*.
 Nudimento, nuditura, V. Nutrimento.
 Nudrire, v. a. nutrire, *nourrir* - n. p. *piacersi, vivre, se nourrir* - nudriti di speranza, *se repaître des espérances*.
 Nudrito, m. ta, f. add. *nourri, élevé*.
 Nudritore, s. M. dicesi di chi alleva figliuoli, *gouverneur*.
 Nugazione, V. Baja, beffa.
 Nugola, laglia, lato, letta, letto, nugolo, lone losità, luzzo, V. Nuvola, ec.
 Nugoloso, m. sa, f. add. V. Nuvoloso.
 Nui, V. Noi.
 Nulla, s. m. niente, *rien, néant* - in forza di comandare, e dubitare, *rien, quelque chose*.
 Nulladimeno, avv. nondimeno, *néanmoins, cependant, toutefois*.
 Nulla più, manie: a di dire, avverb. per denotare il superlativo di ciò che si tratta, *rien au-delà, rien au-dessus*.
 Nullezza, s. f. *le rien, le néant*.
 Nullità, tade, tate, s. f. *nullité*.
 Nullo, s. m. nome usato in sign. di nessuna persona, *nul, personne* - talora con appoggio d'altro nome in forza di add. *nul* - per invalido, *nul, laide*.
 Nume, numine, s. m. *déité, divinité*.
 Numerabile, add. *nombrable*.

Numerale, add. *numéral*.
 Numeralmente, avv. *numériquement*.
 Numerante, add. *qui compte*.
 Numerare, v. a. *numbrer, compter*.
 Numerarie, m. ria, f. add. *aggiun. di valore immaginario delle monete, numéraire*.
 Numerario, s. m. il danaro contante, *numéraire, l'argent comptant*.
 Numerativo, m. va, f. add. *numérique*.
 Numerato, m. ta, f. add. *nombré, compté*.
 Numeratore, s. m. *numérateur*.
 Numerazione, s. f. *numération, compte calcul*.
 Numericamente, avv. *numériquement*.
 Numerico, m. ca, f. add. di numero, *numérique*.
 Numero, s. m. raccolta di più unità *nombre* - dicesi alle figure aritmetiche o d'abbaco, *nombre, chiffre* - moltitudine, *nombre, quantité* - dicesi all'armonia del verso, e della prosa, d' bel numero, cioè ben distesa, e ordinata, *nombre, harmonie, cadence, rythme*.
 Numerosamente, avv. *en grand nombre*.
 Numerosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-nombreux* - armoniosissimo, *très-harmonieux*.
 Numerosità, tade, tate, s. f. *grand nombre, grande quantité* - armonia, *nombre, harmonie, cadence*.
 Numeroso, m. sa, f. add. *nombreux, harmonieux*.
 Numismale, add. *aggiun. delle pietre tonde, e stacciate a guisa di moneta, pierres numismales*.
 Numismatica, s. f. *science numismatique*.
 Numismatico, m. ca, f. add. appartenente alle medaglie antiche, *numismatique*.
 Numismatografia, s. f. descrizione delle medaglie antiche, *numismatographie*.
 Nummo, s. m. voce lat. Danajo - V.
 Nummolaria, s. f. sorta di pianta, *nummulaire, herbe aux écus, ou à cent maladies*.
 Nunciante, nunciare, ec. V. Nunziante, ec.
 Nuncupativo, m. va, f. add. dicesi del testamento fatto a voce, *nuncupatif*.
 Nunzia, s. f. *messagère*.
 Nunziante, add. *qui annonce*.
 Nunziare, v. a. *annoncer*.
 Nunziatore, s. m. trice, f. *messenger, ambassadeur, messagère, qui annonce*.
 Nunziatura, s. f. nunziato, m. officio, e dignità del nunzio, *nunziature*.
 Nunzio, s. m. *messenger, ambassadeur, envoyé* - oggidì comunemente l'ambasciadore del Papa, *Nonce* - fig. Nunzio celeste, *l'Archange Gabriel*.
 Nuocere, v. n. *nuire, endommager, blesser, léser, préjudicier, incommoder*.
 Nuora, s. f. moglie del figliuolo, *bru, belle-fille*.
 Nuotare, V. Notare.
 Noto, s. m. *nage*.
 Nuova, s. f. *nouvelle, avis, ambassade*.
 Nuovamente, avv. *nouvellement, récemment*.
 Nuovissimo, m. ma, f. add. sup. di nuovo, *très-nouveau, etc.*
 Nuovo, m. va, f. add. i poeti *novo-nouveau, neuf* - moderno, *moderne* - per simil. *simple* - nuovo giorno, e simili, *le jour d'après, le jour suivant*.
 Nuovo anno, la *nouvelle année* - mostrarsi o farsi nuovo d'alcuna cosa, *faire l'homme* - giugnere nuova alcuna cosa, *être nouveau*.
 Nuovona, s. f. voce scher. *une grande nouvelle*.
 Nuro, s. f. voce lat. poet. nuora, *bru*.
 Nuto, s. m. voce lat. Cenuo, V.
 Nutribile, add. *nourrissant, qui est propre à être nourri*.
 Nutricamento, s. m. *nourriture*.

Nutricante, add. *nourrissant, qui nourrit*.
 Nutricare, v. a. *nourrir, alimenter*.
 Nutricato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Nutricatore, s. m. trice, f. *nourricier, nourrice, qui nourrit, alimente*.
 Nutricazione, s. f. *nutrition*.
 Nutrice, s. f. balia, *nourrice, maman* - sost. m. maestro, ajo, *gouverneur, précepteur*.
 Nutricevole, nutrimentale, add. *nourricier, nourrissant*.
 Nutricio, V. Nutritore.
 Nutritivo, s. m. *nourriture, aliment*.
 Nutritentoso, m. sa, f. add. *nourrissant, alimenteur*.
 Nutrire, v. a. *nourrir, alimenter* - si dice particol. de' medicamenti, *nourrir*.
 Nutritivo, m. va, f. add. *nourrissant, alimenteur, nourricier*.
 Nutrito, m. ta, f. add. da Nutrire, V. - allevato, *nourri, élevé*.
 Nutritore, s. m. *qui nourrit, alimente*.
 Nutritura, zione, s. f. *nourriture, aliment*.
 Nuvola, s. f. V. Nuolo.
 Nuvologia, s. f. *quantité de nuages*.
 Nuvolato, s. m. *quantité, obscurité de nuages*.
 Nuvolata, s. f. *petit nuage*.
 Nuvoleto, s. m. *petite nuée*.
 Nuvolo, s. m. strignimento dell'aere rannato per attrazione di vapore, *nuage, nue* - per simil. intorbidamento ne' liquori, *nuage* - nuvolo di vento, di buriana, *grain pesant, brume* - per simil. gran quantità di cose, *nuage, volée, déluge*.
 Nuvolosa, s. m. *gras nuage, gros ciel*.
 Nuvolosità, s. f. *obscurcissement de l'air causé par une grande quantité de nuages*.
 Nuvoloso, m. sa, f. add. *obscur, sombre, couvert de nuages* - per simil. la serenità del puro core non sozza di nuvole macchie, *qui ternit, obscurcit*.
 Nuvoluzzo, s. m. *petit nuage*.
 Nuziale, add. *nuptial*.
 Nuzialmente, avv. *en manière de noces*.

O.

O, s. m. la decima-terza lettera dell'alfabeto italiano, e la quarta delle vocali. O, ha gran parentela coll' U, usandosi in molte voci sì l'una che l'altra, come: surge e surge, coltivare e coltivare, ec.
 O, interj. e oh, *oh! ô! ho! eh!* - oh oh, voce di ammirazione, e di applauso, *oh! oh!*
 O, avv. di vocazione, o: o voi, che siete, ec. *ô vous qui êtes, etc.*
 O, partic. separativa, *ou, ou bien* - avanti a vocale, vi si aggiunge talora la lettera, d, dicendosi od: senza far motto ad amico, od a parente.
 Obbedire, add. *obéissant, qui obéit*.
 Obbedientemente, avv. *avec obéissance*.
 Obbedientissimamente, avv. sup. *avec la plus prompte obéissance*.
 Obbedientissimo, m. ma, f. add. sup. *très-obéissant*.
 Obbedienza, zia, s. f. *ubidienza, obéissance, soumission*.
 Obbedire, v. n. ubbidire, *obéir* - dicesi anche delle cose inanimate, che non resistono, *céder, prêter*.
 Obbeditore, s. m. trice, f. *celui, celle qui obéit*.
 Obbiettare, v. a. *objecter, opposer une difficulté*.
 Obbidienza, diente, V. Obbedienza, ec.

Obbiettivo, m. va, f. add. *aggiun. di cosa che non esista, che per modo di obbietto cognito, objet-tif* - aggiun. di vetro convesso, *verre objectif*.
 Obbietto, s. m. quello in che s'affissa o l'intelletto, o la vista, *objet* - mira, *but, fin* - T. delle scuole, tutto ciò, che è considerato come la cagnone, il soggetto, il motivo di checchessia, *objet, sujet, cause, motif*.
 Obbietto, m. ta, f. add. opposto *opposé*.
 Obbiezione, obiezione, s. f. opposizione, *objection, difficulté qu'on oppose*.
 Obbioso, m. sa, f. add. ubbioso, sospettoso, *souçonneux, défiant, méfiant, ombrageux*.
 Obblatore, obblazione, V. Oblatore, ec.
 Obblamento, s. m. obblia, obblianza, obblrianza, f. *oubli*.
 Obbliare, v. a. e n. p. dimenticare, obbliarsi, *oublier*.
 Obbliato, m. ta, f. add. *oublié*.
 Obbliatore, s. m. trice, f. *qui oublie*.
 Obbligato, V. Obbliguo.
 Obbligante, add. *assujettissant* - cortese, *obligeant, serviable, officieux, poli*.
 Obbligantemente, avv. *obligamment*.
 Obbligantissimo, m. ma, f. add. sup. *très-obligeant, très-poli*.
 Obbligare, v. a. *obliger, contraindre, attacher, lier* - obbligarsi in solido, *s'obliger solidairement*.
 Obbligatamente, avv. *par obligation*.
 Obbligatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-obligé, très-dévoûé*.
 Obbligato, m. ta, f. add. *obligé, dévoué*.
 Obbligatorio, m. ria, f. add. d'obbligo, *obligatoire, qui a la force d'obliger*.
 Obbligazione, gione, obbliganza, s. f. obbligamento, *m. obligation, engagement*.
 Obbligheito, s. m. *petite obligation*.
 Obbligio, s. m. *obligation, devoir, servitude, contrainte, règle, loi*.
 Obbligo, s. m. obbliazione, f. dimenticare, *oubli*.
 Obbligoso, add. m. osa, f. dimentico, mentica, *oublieux, sujet à oublier facilement*.
 Obbligualmente, avv. *obligement, transversalement, tortueusement, de travers*.
 Obbliguangolo, m. la, f. add. *aggiun. di triangolo, i cui lati sono tutti obblighi, obliquangle*.
 Obbliguare, v. a. *aller obliquement, de biais*.
 Obbliguità, s. f. *obliquité, biais, travers*.
 Obbliguo, m. qua, f. add. torto, *oblique* - fig. *injuste* - fornir una cosa per obliquo, vale couingverso, *par des voies obliques, suspecte* - obblighi, tutti i casi de' nomi, eccetto il primo, che si dice retto, *cas obliques*.
 Obblivione, s. m. *oubli*.
 Obbligare, e deriv. V. Obbligare, ec.
 Obbrobriato, m. ta, f. add. *déshonoré*.
 Obbrobrio, s. f. infamia, *opprobre, ignominie, honte*.
 Obbrobriosamente, avv. *ignominieusement, honteusement*.
 Obbrobrioso, m. sa, f. add. *ignominieux, honteux, injame*.
 Obbrobriuzzo, s. m. *petit affront, légère honte*.
 Obbumbare, v. a. *ombarrer, couvrir, obscurcir*.
 Obbumbrazione, s. f. obbumbramento, m. *obscurcissement, obscurité, ténécres*.
 Obbedire, e deriv. V. Obbedire, ec.
 Obblisco, s. m. voce gr. aguglia, *obélisque, aiguille*.
 Obbiettare, e deriv. V. Obbiettare, ec.
 Obbioso, m. sa, f. add. sospettoso, *souçonneux, ombrageux*.
 Objurgazione, V. Riprensione.
 Oblato, s. m. frate convesso, *oblat, convers, frère convers*.

Oblatore, s. m. che offerisce, *enchériseur, offrant*.
 Oblatratore, s. m. latratore, e fig. malalingua, *médisant, aboyeur, mauvaise langue*.
 Oblazione, s. f. oblation, *offrande*.
 Obliare, e deriv. V. obbliare, ec.
 Obliquare, v. a. non andar retto; *aller obliquement, aller de biais*.
 Oblivione, V. Obbliatione.
 Oblongo, m. ga, f. add. *oblong, alongé*.
 Obolo, e obole, s. m. sorta di moneta piccolissima, che vale men che un danajo, *obole*.
 Obrizzo, s. m. e talora add. voce gr. e usata dalla Scrittura, aggiun. d'oro d'ottima lega, *or pur, or sans alliage*.
 Obreazione, s. f. voce lat. detrazione, *detraktion, médisance*.
 Obtundere, v. a. *émousser*, V. Rintuzzare.
 Obturatorio, m. ia, f. add. aggiun. d'uno de' muscoli del femore, *obturateur*.
 Obumbrare, obumbratione, V. Obbrumbrare, ec.
 Oca, s. f. uccello acquatico *oie* - tener l'ocche in pastura, prov. *faire la maquerelle* - menare i papperi a bere l'ocche, prov. *c'est Gros-Jean qui remonte son curé* - oca granajuola, sorta d'uccello di palude, *canepetière* - cervel d'oca, cioè di poco senno, *tête de linotte* - e' non è tempo di dar fieno a ocche, prov. cioè da trattenersi, *ce n'est pas le temps de s'amuser à la moutarde* - fare il becco all'oca *finir, achever un ouvrage* - oca impastojata, o parere un'oca impastojata, *être un lendore, être embarrassé comme une poule à trois poussins*.
 Occare, v. a. voce lat. erpicare, *herser*.
 Occasionale, add. opportuno, *occasionnel*.
 Occasionalmente, avv. *occasionnellement*.
 Occasionare, v. a. porgere, occasione, dare occasione, *occasionner, donner occasion*.
 Occasionato, m. ta, f. add. *occasionné* - occasionato, propriamente dicesi di una cosa fatta dalla natura, fuori dell'intenzione sua, *né, produit par hasard*.
 Occasioncella, s. f. la moindre occasion.
 Occasione, s. f. idonea opportunità da fare, o non fare checchessia, *occasion, champ, cause, conjoncture, temps, sujet*.
 Occaso, s. m. quella parte, ove tramonta il sole, *le couchant, l'occident* - per simil. *extrémité, fin, mort*.
 Occhiaccio, s. m. *gros œil* - fare occhiacci, *regarder de mauvais œil, faire mauvaise mine*.
 Occhiaja, s. f. luogo dove stanno gli occhi, *le creux de l'œil* - certo lividore che viene altrui sotto l'occhio, *noirceur au-dessous de l'œil*.
 Occhialaccio, s. m. *mauvaises lunettes*.
 Occhialajo, s. m. chi fa occhiali, *lunetier*.
 Occhiale, s. m. strum. di cristallo, o vetro, che si tiene davanti gli occhi, *lunettes, besicles* - occhiali di conserva, *conserves* - occhiale del Galileo, e telescopio; *l'élescope, lunette d'approche*.
 Occhiale, add. attenente a occhio, *de l'œil* - riferito a certo dente, *dent aillière*.
 Occhialista, s. m. artefice che fabbrica occhiali, *lunetier*.
 Occhiare, v. a. *jeter ou tenir les yeux sur quelque chose*.
 Occhiata, s. f. lontananza proporzionata all'occhio, ancora, uno sguardo, *allada, coup d'œil, regard* - sorta di pesce, *miraillet, raie, lisse*.
 Occhiatina, occhiatiella, s. f. *petite aillade*.
 Occhiato, m. ta, f. add. *plein d'yeux*.
 Occhiatura, V. Guardatura.
 Occhiazzurro, m. ta, f. add. *qui a les yeux bleus*.

Occhibaglio, s. m. bagliore, *borlue*.
 Occhieggiare, v. n. guardar con compiacenza, *faire les yeux doux, couvrir des yeux*.
 Occhiellatura, s. f. parte del vestimento che si affibbia, *boutonniers*.
 Occhiello, s. m. piccolo pertugio nelle vestimenta, in cui entra il bottone, *boutonniers, œillet*.
 Occhietto, *petit œillet*.
 Occhio, s. m. parte dell'animale, strumento della vista, *œil*, al plur. *yeux* - fig. per simil. *chose qu'on chérit beaucoup* - sguardo, *les yeux, la vue, le regard* - occhi delle colombove, *boulin* - occhi, *lumière* - per presenza negli occhi d'uno, *sur les yeux, à la présence de quelqu'un* - metaf. volontà, *œil, volonté, entêtement* - certa parte dell'alb. *œil, bouton, bourgeon* - per finestra tonda, usata per lo più nelle chiese, *œil de bœuf* - parte della briglia, *œil du mors* - quella parte ne' fagioli, onde germogliano, *œil* - a chius'occhi, *à l'aveuglette* - andare, passare a chius'occhi, *aller les yeux fermés, sans rien craindre*, e fig. *mépriser, ne faire aucun cas* - a occhi aperti, *attentivement* - annestare a occhio, *enter en écusson* - aprire gli occhi, e aprirli ad alcuno, *ouvrir les yeux à quelqu'un* - a quattro occhi, *entre quatre yeux, tête-à-tête* - non aver rasciuto gli occhi, prov. essere ancor giovane, *avoir la luit sur les lèvres* - aver gli occhi nella collottola, essere accortissimo, *être clair-voyant, rusé, matois* - avere gli occhi di dietro, tra' peli, non veder bene, *avoir les yeux aux talons* - aver gli occhi d'Argo, *être clair-voyant* - chiuder gli occhi a checchessia, *dormir, fermer les yeux, mourir, faire semblant de ne pas voir* - chiuder l'occhio, accennare, *guigner* - costare un occhio, *coûter très-cher* - dar occhio, d'occhio, *donner de l'éclat, regarder avec complaisance, cligner*, occhio di civetta, *monnaie d'or* - occhio di gatta, V. Asteria, occhio di sole, *le globe du soleil* - esser l'occhio d'alcuno, *être le favori, le bien-aimé de quelqu'un* - far acqua da occhi, non dar in nulla, *battre l'eau* - far gli occhi rossi, grossi, *avoir les larmes aux yeux, dédaigner, mépriser* - far l'occholino, *faire les yeux doux* - gettar l'occhio su checchessia, *fixer les yeux sur quelque chose* - guardare colla coda dell'occhio, sott'occhio, o sottocchi, con mal occhi, *regarder du coin de l'œil, regarder de travers* - in un batter d'occhio, *en un instant* - mal d'occhio, affascinamento, *ensorcellement* - far mal d'occhio, V. Affascinare - non muover occhio, *regarder fixement* - perder l'occhio, d'occhio, *perdre le lustre, l'éclat, perdre de vue* - stare cogli occhi addosso ad alcuno, *avoir l'œil sur quelqu'un, le regarder de près* - star coll'occhio teso, *veiller, surveiller, être attentif* - veder con mal occhio, di buon occhio, *regarder de mauvais œil, voir de bon œil*.
 Occhiolino, occhietto, occhiuccio, occhiuzzo, s. m. *petit œil* - far l'occholino, *guigner, faire signe de l'œil*.
 Occhione, s. m. *gros œil*.
 Occhiuto, m. ta, f. add. pien d'occhi, *qui a beaucoup d'yeux* - per simil. dicesi delle penne del pagone, de' tralci, o rami della vite.
 Occidentale, add. d'occidente, *occidental*.
 Occidente, s. m. quel punto cardinale del mondo, dove tramonta il sole, *l'occident, le couchant* - più partìcol. quella

parte del nostro emisfero, situata da ponente, *occident, couchant*.
 Occidere, e derivati, V. Uccidere, ec.
 Occipitale, add. appartenente all'occipizio, *occipital*.
 Occipizio, s. m. nuca, collottola, *occiput*.
 Occultare, detto per la rima, V. Occultare.
 Occorrente, add. *qui survient, arrive*.
 Occorrenza, s. f. *besoin, occurrence, rencontre*.
 Occorrere, v. n. farsi incontro, *se présenter* - accadere, *avvenir* - venire in mente, *se souvenir* - bisognare: che ti occorre? cioè che ti bisogna? *qu'est-ce qui te faut-il? de quoi as-tu besoin?*
 Occorramento, s. m. l'occorrere, *rencontre* - per lo venire in mente, *le souvenir*.
 Occorso, s. m. occorramento, *rencontre, occurrence, occasion*.
 Occorso, m. sa, f. add. da occorrere, *arrivé*.
 Occultamente, avv. *secrètement, sourdement, en cachette*.
 Occultamento, s. m. occultazione, occultezza, f. *recèlement*.
 Occultante, add. *qui cache, occulte*.
 Occultare, v. n. *cachier, couvrir* - n. p. *se cachier*.
 Occultato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Occultatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui cache* - occultator de' talenti, *celui qui enfouit ses talents*.
 Occultissimamente, avv. sup. *très-secrètement*.
 Occultissimo, m. ma, f. add. sup. *très-caché, très-occulte*.
 Occulto, m. ta, f. add. *occulte, caché, secret, couvert*.
 Occupamento, s. m. *occupation, possession*.
 Occupante, add. che occupa, *qui occupe*.
 Occupare, v. n. inegittamente usurpare, *occuper, usurper, s'emparer* - per impiegare, dar lavoro, *occuper, employer, donner à travailler*.
 Occupatissimo m. ma, f. add. sup. *très-occupe*.
 Occupato, m. ta, f. add. per lo più infaccendato, *occupé, affairé*.
 Occupatore, s. m. trice, f. che usurpa, *usurpateur, celui qui occupe*.
 Occupazione, s. f. negozio, faccenda, *occupation, affaire, besogne* - l'occupare l'altrui cose, *usurpation*.
 Occurrence, s. f. audamento all'incontro, *occurrence*.
 Oceano, s. m. nome di mare, *Océan* - cosa vasta, *chose immense*.
 Ocimoide, s. f. sorta di pianta, *sorte de plante*.
 Oclorazia, s. f. governo della plebe, *oclératie*.
 Ocò, interj. voce mandata fuori gridando per segno d'allegrezza, *ho, ho*.
 Occone, s. m. oca grande, *jars, grosse oie*.
 Ocra, ocria, s. f. sorta di terra di color giallo, *ocre*.
 Oculare, add. di occhio, *oculaire* - osservato con attenzione, *considré*.
 Ocularmente, avv. *oculairement, visiblement*.
 Oculatamente, avv. *oculairement, de vue* - fig. *soigneusement, attentivement*.
 Oculatizza, s. f. *circonspection, attention, vigilance*.
 Oculatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-clair-voyant*.
 Oculato, m. ta, f. add. voce lat. *qui voit de ses propres yeux* - fig. *prudent, avisé, clair-voyant*.
 Oculista, s. f. chirurgo, che s'applica singolarmente a guarir le malattie degli occhi, *oculiste*.

Od, particel. separ. O, aggiuntovi il D per cagione del percolimento delle vocali, ou, ou bien, V. O.

Oda, ode, s. f. poesia lirica, in istile sublime, e a modo di canzone, ode.

Odiabile, add. *haïssable, détestable*.

Odiabile, add. *qui haït*.

Odiare, v. a. *abhorrer, détester*.

odiare a morte, *haïr mortellement, pousser loin sa haine*.

Odiatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-haït*.

Odiato, m. ta, f. add. *détesté, abhorré, haït*.

Odiatore, s. m. *qui haït*.

Odibile, *odieux, haïssable*.

Odiernamente, avv. *présentement, aujourd'hui*.

Odierno, m. na, f. add. *d'aujourd'hui*.

Odievole, add. *odieux, haïssable, abominable*.

Odio, s. m. odievolezza, odiosaggine. f. ira invectiata, raccolta da più cugioni, *haine, malveillance, aversion*.

Odiosamente, avv. *odieusement*.

Odiotetto, m. ta, f. add. *un peu haïssable, ennuyant*.

Odiotissimo, m. ma, f. add. sup. *très-odieux, très-haïssable*.

Odiosità, s. f. *haine, aversion*.

Odioso, m. sa, f. add. *odieux, haïssable, ennuyant, fatigant*.

Odire, V. Udire.

Odista, s. f. poema di Omero, che tratta i fatti di Ulisse, *Odyssée*.

Odometro, s. m. strumento da misurare il camino fatto andando per viaggio, *odomètre*.

Odontalgia, s. f. dolor di denti, *odontalgie*.

Odontode, add. aggiunto dell'apofisi della seconda vertebra, *odontoïde*.

Odontologia, s. f. trattato de' denti, *odontologie*.

Odorabile, add. *qu'on peut flairer* - sentimento odorabile, *le sens de l'odorat*.

Odoramento, s. m. zione, f. l'odorare, *l'odorat* - per l'odore stesso, *odeur*.

Odorante, add. *odoriférant, odorant*.

Odorare, v. n. attiarre l'odore, *flairer* - Annasare, V. - Spargere odore, *sentir, exhaler une odeur* - spiare, scoprir paese, *sonder - flairer, découvrir le terrain*.

Odoratissimo, m. ma, f. add. sup. *très-odoriférant*.

Odorativo, m. va, f. add. atto a odorare, *qui peut flairer*.

Odorato, s. m. senso dell'odorare, *l'odorat*.

Odorato, m. ta, f. add. V. il verbo - *odoriférer, odoriférant*.

Odore, s. m. *odeur, senteur* - fig. fama, reputazione - indizio, *indice, connaissance, avis*; onde avere odore d'una cosa, *avoir quelque indice* - dare di se buon odore, *donner bons odeur de soi-même*.

Odorettacciaccio, s. m. *mauvais odeur*.

Odorettaccio, s. m. *petite odeur*.

Odorifero, odorifico, ra, ca f. add. *odoriférant, odorant*.

Odorista, s. m. *amateur des odeurs*.

Odorone, s. m. *bonne odeur*.

Odorosamente, avv. *avec odeur*.

Odoroso, m. ta, f. add. *un peu odoriférant*.

Odorotissimo, m. ma, f. add. sup. *très-odoriférant*.

Odoroso, s. m. *sa, f. add. odoriférant*.

Odoroso, s. m. *petite odeur*.

Olla, s. f. voce lat. *morceau de quelque chose bonne à manger*.

Ollia, s. f. sorta di vivanda fatta di pasta, *sorte de pâte croquante*.

Ollillaro, s. m. chi fa, o vende offelle, *ouvrier qui fait et vend de la pâte croquante*.

Offendente, add. *offensant*.

Offendere, v. n. *offenser, outrager* - n. p. *s'offenser, se piquer*.

Offendevole, add. *offensif, nuisible*.

Offendibile, add. *qui peut être offensé, endommagé*.

Offendicolo, s. m. voce lat. *empêchement, obstacle*.

Offendimento, s. m. l'offendere, *offense*.

Offenditore, s. m. trice, f. *offenseur, celle qui offense*.

Offensione, s. f. *offense*.

Offensivamente, avv. *offensivement*.

Offensivo, m. va, f. add. *offensif, nuisible*.

Offensore, s. m. *offenseur*.

Offerente, add. *offrant*.

Offerire, offerere, offerare, v. a. profferire, offerir, *présenter* - dedicare a Dio, *offrir, faire sacrifice* - n. p. *se présenter, s'offrir à la vue*.

Offeritore, s. m. *qui offre*.

Offeritorio, m. ria, f. add. *d'offrande, d'oblation*.

Offerta, offerenda, s. f. profferita, *offre, offrande* - offerta all'incanto, *licitation* - offerta di bocca, *offres labiales* - comunemente, quello, che in certi tempi si dà in chiesa a sacerdoti, o altre persone religiose, *offrande*.

Offerito, m. ta, f. add. *offert*.

Offeritorio, ritorio, m. ria, f. add. di offerta, *d'offrande, d'oblation* - s. m. quell'antifona, che si recita alla messa prima dell'offerta, *offertoire*.

Offesa, offensa, offensanza, offesanza, s. f. danno, *offense, affront, outrage*.

Offesissimo, m. ma, f. add. sup. *très-offensé*.

Offeso, m. sa, f. add. *offensé*.

Officiera, s. f. luogo dove si esercitano gli uffizj, *les offices*.

Ufficiale, s. m. *officier, official*.

Ufficiale, add. pubblicato dichiarato dall'autorità, *officiel*.

Ufficiale, V. Ufficiera.

Ufficina, Bottega, V.

Ufficio, s. m. *office, charge* - per le ore canoniche, *office*.

Ufficiosamente, avv. *officieusement*.

Uffiosità, tade, tate, s. f. urbanità, *politesse, civilité*.

Uffiosissimamente, avv. sup. *très-officieusement*.

Uffiosissimo, n. ma, f. add. sup. *très-officieux, très-serviable*.

Ufficioso, m. sa, f. add. *officieux, empressé, serviable*.

Ufficiuzzo, s. m. *petit service*.

Uffizio, e derivati, V. Ufficio, ec.

Uffuscamento, s. m. *éblouissement, obscurcissement de la vue*.

Uffuscare, v. a. adombrare, *offusquer, obscurcir, ternir*.

Uffuscato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Uffuscatore, s. m. trice, f. *qui offusque, qui trouble*.

Uffuscazione, s. f. adombramento, *obscurcissement, éblouissement*.

Ufficeria, ufficiale, ufficio, ufficioso, V. Ufficeria, ec.

Uffidiani, s. m. pl. sorta di serpenti, o rettili lunghi senza piedi, di cui taluni armati di uncineti velenosi, *ophidiens*.

Uffigioso, s. m. sorta di pianta, *ophioglossa, langue de serpent*.

Uffite, s. m. o serpentino, sorta di marmo, *ophite*.

Uffizio, e derivati, V. Ufficio.

Uffrio, sost. masc. sorta di pianta, *ophris, double feuille*.

Uffalmia, s. f. malattia negli occhi per infiammazione nella tunica detta annata, *ophthalmie*.

Uffalmico, m. ca, f. add. aggiunto di rimedio per uffalmi, *ophthalmique*.

Oggettare, v. n. *proposer comme objet*.

Oggettivamente, avv. *par objet*.

Oggetto, V. Obbietto.

Oggi, avv. *aujourd'hui, ce jour* - la parte del giorno dal mezzodi al tramontar del sole, *l'après midi, l'après-dina* - d'oggi in domani, *tirer de long*.

Oggiè, oggiorno, avv. *aujourd'hui, dans le temps, le siècle présent*.

Oggimai, Omai, V.

Ogliapotrida, s. f. Specie di Potrida, V.

Ogliaro, s. m. chi vende olio, *celui qui vend de l'huile*.

Ogliente, V. Olente.

Oglio, s. m. *huile*.

Ogna, detto in rima per ogni, V.

Ognaccordo, s. m. forse il Dabbuddà, *strum. mus. psalterion*.

Ogni, e ogne, add. vale tutto il numero, *tout* - ogni cosa, ed ogni dove, *partout, tout, toute chose*.

Ognindi, avv. ogni di, *journallement*.

Ognissanti, s. m. giorno della solennità di tutti i Santi, *la Toussaint* - far l'Ognissanti, *faire gogaille le jour de la Toussaint*.

Ogni volta che, avv. *toutes les fois que*.

Ognora, ognotta, avv. ogni ora, sempre, *toutes les fois, toujours*.

Ognorachè, ognotta, avv. ogni ora che, sempre che, *toutes fois et quantes, toutes fois que*.

Ognuno, pron. senza pl. e ogni uno, ciascuno, *chacun, chaque* - ognuno per se, e Dio per tutti, *il faut que chacun pense pour soi*.

Ognunquè, V. Qualunque.

Oh, interj. V. O.

Oi, e ohi, interj. voce che si manda fuori per duolo corporale, *ah, hélas, aie*.

Oibò, interj. di disprezzo, *fi, oh que nen*.

Oimè, e ohimè, interj. voce che si manda fuori, o per affizion d'animo, o per corporal deglia, *hélas, misérabilo que je suis* - denota anche spisso volte orrore, *hélas, oh ciel!*

Oisè, interj. vale lo stesso che oimè, ma si riferisce a terza persona, *miserable, qu'il est pauvre malheureux*.

Oitù, interj. voce dello stesso significato che le antecedenti, ma si riferisce alla seconda persona, *malheur a toi*.

Olà, interj. di chi chiama, *holà, hé, halte-là*.

Olaro, s. m. voce straniera, pentolajo, *potier de terre* - olaro, *ambibologicamente, vale Ladro, V.*

Oleaceo, m. cea, f. add. oleoso, olioso, *huileux, oléagineux*.

Oleandro, s. m. e nerio, rododendro, pianta di un verde perpetuo, *oléandre, rosage, rosagine, laurier rose*.

Oleastro, s. m. *olivier sauvage*.

Olecrano, s. m. l'apofisi posteriore del gomito, *olécrane*.

Olenio, s. m. *leur fabuleuse dont naquit le Dieu Mars*.

Olente, add. *odoriférant*.

Olentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-odoriférant*.

Oleosità, s. f. *état d'une chose huileuse*.

Oleoso, m. sa, f. add. olioso, *huileux, oléagineux, gras*.

Olezante, add. *odoriférant, qui sent bon*.

Olezzare, v. n. gettare odore, *sentir bon*.

Olfare, voce lat. Odorare, V.

Olfattore, add. aggiun. del primo nervo de' dieci pari, *olfactoire*.

Oliandolo, s. m. *vendeur d'huile*.

Oliato, m. ta, f. add. *huile*.

Olibano, s. m. incenso di prima sorta, *oliban, encens mûle* - l'albero che lo produce, *l'arbre de l'encens*.

Oliero, s. f. pl. ampolle da tenervi olio sulle navi, *huilleries*.

Oligarchia, s. f. dominio violento di pochi, *ol'garchie*.
 Oligarchico, m. ca, f. add. *oligarchique*.
 Olimpiade, s. f. spazio di cinquanta mesi, che i Greci numeravano dalla celebrazione de' giuochi olimpici, *olympiade*.
 Olimpico, m. ca, f. add. *olympique*.
 Olimpionico, s. m. *vainqueur aux jeux olympiques*.
 Olio, s. m. liquore cavato dall'oliva, *huile* - ogni altro liquore grasso, e untuoso, olio di mandorle, noce, lino, ec. *huile d'amandes, de noix, lin, etc.* - olio di scorpione, *scorpiojelle, huile de scorpion* - non vi metter su nè sal, nè olio, *tout de suite, d'abord, sur le champ* - star come l'olio, cioè a galla, *vouloir toujours être au-dessus* - olio santo, *l'extrême onction, les saintes huiles*.
 Oliosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-huileux, très-oléagineux*.
 Oliosio, m. sa, f. add. *huileux, oléagineux*.
 Oliire, v. n. tramandar buon odore, *sentir bon*.
 Olitorio, m. ria, f. add. aggiunto di quella piazza ove si vendono l'erbe, *place aux herbes*.
 Oliva, s. f. frutto dell'olivo, *olive*.
 Olivare, add. T. anat. corpi olivari, o ganglio, *corps olivaires*.
 Olivastro, m. stra, f. add. *olivâtre, basané*.
 Oliveto, s. m. *lieu planté d'oliviers*.
 Olivo, s. m. ulivo, albero, *olivier*.
 Olla, s. f. voce lat. pentola, *pot, ma-mite*.
 Ollaba, interi. solita a usarsi da chi è in collera, e dee precederle oh, oh.
 Olmeto, s. m. luogo pien d'olmi, *ormoie, ornelle*.
 Olmo, s. m. alb. fronzuto, *orme*.
 Olocausto, s. m. voce lat. sacrificio a Dio, *holocauste*.
 Olografo, m. sa, f. add. aggiun. di testamento scritto di pugno del testatore, *testament olographe, ou holographe*.
 Olometro, s. m. strumento da misurare qualsivoglia altezza, *holomètre*.
 Olorare, olore, e deriv. V. Olire, Odore, ec.
 Olorato, m. ta, f. add. *rempli de bonnes odeurs*.
 Olorifico, m. ca, f. add. V. Odorifero.
 Oloroso, ec. V. Oduoso, ec.
 Olostio, s. m. sorta di erbeta, ch'è una specie di piantaggine, *holostéum*.
 Oltra, oltracchè, V. Oltre, oltre che.
 Oltracciò, e oltr' a ciò, *de plus, en outre, d'ailleurs*.
 Oltracotanza, cuitanza, cotato, V. Tracotanza, ec.
 Oltraggeria, s. f. mento, m. oltraggio, *outrage, affront, insulte*.
 Oltraggiate, add. *outrageant*.
 Oltraggiare, v. a. *outrager, offenser, mal-traiter*.
 Oltraggiatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-outragé*.
 Oltraggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Oltraggiatore, s. m. trice, f. *qui outrage*.
 Oltraggio, s. m. *outrage, injure atroce, vilénie, excès, désordre* - a oltraggio, avv. *excessivement, à outrance*.
 Oltraggiosamente, avv. *outrageusement, à outrance, avec excès*.
 Oltraggioso, m. sa, f. add. *outrageux, offensant, dirigé, excessif*.
 Oltramaravigliosamente, avv. *très-merveilleusement*.
 Oltramaravigliosissimo, m. ma, f. add. sup. più che maravigliosissimo, *très-merveilleux, surprenant, admirable*.
 Oltramaraviglioso, m. sa, f. add. *extraordinairement merveilleux*.
 Oltramare, V. Oltremare.

Oltremarino, m. na, f. add. d'oltremare, *qui est par-delà de la mer* - azzurro oltremarino, azzurro fatto della pietra lapidaria, *oultremer*.
 Oltremirabile, add. *très-admirable*.
 Oltremirabilmente, avv. *très-admirablement*.
 Oltremisura, V. Oltremisura.
 Oltramagnanimo, m. ma, f. add. *très-magnanime*.
 Oltrammisurato, m. ta, f. add. *immense, démesuré*.
 Oltramodo, V. Oltremodo.
 Oltramondano, m. na, f. add. *ultramondain, c'est-à-dire*.
 Oltramontano, m. na, f. add. *ultramontain*.
 Oltramonti, V. Oltremonti.
 Oltranza, s. f. V. Oltraggio - a oltranza, avv. *à outrance, à toute outrance, excessivement*.
 Oltrapagato, m. ta, f. add. *strapagato, surpayé*.
 Oltrapassare, o oltrepassare, v. a. *outrpasser, surpasser*.
 Oltrapossente, add. *tout-puissant*.
 Oltrarsi, V. Inoltrarsi.
 Oltrarno, s. m. di là d'Arno, la parte di Firenze di là dal fiume, verso la plaga di mezzodì, *de-la l'Arno*.
 Oltraselvaggio, m. ia, f. add. *très-sauvage*.
 Oltre, oltra, prepos. e vale dopo, di più, *outr, par-dessus, de plus* - per alquanto più, *au-delà, de plus que, ou plus de* - per sopra, *sur, au-delà* - fuori, *hors de* - di oltre in oltre, avv. *d'outr en outre, de part en part*.
 Oltre, e oltra, avv. molto lontano, *outr, au-delà, bien loin* - per innanzi, *avant, en avant, plus en avant* - coll'aggiunto della partic. colà, vale intorno, *environ, auprès, autour*.
 Oltrchè, avv. *outr que* - a maniera di prep. *au surplus*.
 Oltrèdichè, avv. Oltrèchè, Oltracciò, V. Oltremaraviglioso, oltremaravigliosamente, V. Oltramaraviglioso, ec.
 Oltremare, avv. *par delà de la mer, outre mer*.
 Oltremirabile, oltremirabilmente, V. Oltremirabile, ec.
 Oltramisura, avv. *démesurément, excessivement*.
 Oltremodo, avv. *extraordinairement, V. Smoderatamente*.
 Oltramonti, avv. *au-delà des monts*.
 Oltrenero, avv. *infiniment, sans nombre*.
 Oltrèpassante, avv. *surpassant*.
 Oltrèpassare, V. Oltrapassare.
 Omaccino, s. m. *petit homme*.
 Omaccio, s. m. *méchant homme*.
 Omaccione, s. m. *un homme grand et gros* - coll'aggiun. da bene, o di garbo, *un grand galant homme* - far l'omaccione, *faire l'homme d'importance*.
 Omacciotto, s. m. dispreszativo d'omaccino, *petit bout d'homme*.
 Omaggio, s. m. professione di vassallaggio, *hommage* - segno di venerazione, *soumission, respect*.
 Omai, e Ormai, V.
 Ombe', o Umbe', or bene, part. congiun. *or donc, hé bien*.
 Ombelicale, add. umbilicale, *ombélical*.
 Ombelicato, m. ta, f. add. *fait en forme de nombril*.
 Ombelico, illico, s. m. umbilico, *nombril* - ombelico di Venere, sorta d'erba, *coctyèdon, nombril de Venus*.
 Ombra, ombria, s. f. oscurità, *ombre* - ombra vana, *simulacre, spectre, fantôme* - ombre di morti, *ravenans, ombres* - metaf. *tache* - ombra, nella pitt. *les ombres, les obscurs* - apparenza, *apparence,*

signe - protezione, *défense, faveur* - pretesto, *prétexte, excuse* - sospetto, *souçon* - disputar dell'ombra dell'asino, *disputer sur la pointe d'une aiguille*.
 Ombracolo, s. m. voce lat. ombra, *ombrello, frascato, feuillée, ramée* - difesa, *ombre, protection*.
 Ombramento, s. m. ombragione, f. l'ombra stessa, *ombrage,abri*.
 Ombrare, v. a. fare ombra, *ombrager, donner de l'ombre* - metaf. in sign. n. iusoppettare, *souppçonner, craindre*.
 Ombratico, m. ca, f. add. V. Ombrato in sign. di sospettoso.
 Ombratile, add. d'ombra, cioè finto, *d'ombre, idéal, fantastique*.
 Ombrato, m. ta, f. add. *ombragé*.
 Ombrato, s. m. lavoro di pittura con ombre, *dessein de clair-obscur*.
 Ombratura, s. f. l'ombrare, *ombre, ombrage*.
 Ombragione, s. f. ombra, *obscurité, ombre, ombrage*.
 Ombra, s. m. celebre giuoco di carte, *hombre*.
 Ombraggiamento, s. m. l'ombraggiare, *obscurité, ombre*.
 Ombraggiante, add. *qui fait ombre*.
 Ombraggiare, v. n. far ombra, *ombrager* - T. de pitt. *ombrer* - metaf. *couvrir, cacher, voiler*.
 Ombraggiato, m. ta, f. add. *ombré, etc.*
 Ombrella, s. f. *petite ombre* - strum. da pararsi il sole, *parasol* - per simil. certa parte dell'erba, *ombelle*.
 Ombrellajo, liere, s. m. chi fa gli ombrelli, *faiseur de parasols* - chi porta l'ombrello a' gran personaggi, *celui qui porte le parasol d'un Prince, etc.*
 Ombrellifero, m. ra, f. add. che ha ombrella, ed è aggiun. di pianta, *ombellifère*.
 Ombrellino, s. m. *petit parasol*.
 Ombrello, s. m. strum. per parare il Sole, e parasole, *parasol* - uno strum. simile per parare l'acqua, *parasol, parapluie*.
 Ombrevole, add. *obscur, sombre*.
 Ombrifero, masc. ra, fem. add. *qui fait ombre*.
 Ombrilungo, m. ga, f. add. *qui fait une ombre fort longue*.
 Ombrina, s. f. *petite ombre* - pesce di delicato sapore, *ombre, meigre*.
 Ombrinali, s. m. pl. e imbrunali, T. mar. buchi della nave, per cui entrano, e scollano le acque, *gouttières*.
 Ombrometro, s. m. macchina da misurare la quantità di pioggia, che cade in un anno, *ombromètre*.
 Ombrosità, tade, tate, s. f. orrore, *obscurité, ténèbres* - metaf. ignoranza, *ignorance, incertitude, doute*.
 Ombroso, m. sa, f. add. oscuro, *ombrageux, couvert, sombre* - parlandosi di cavalli, o altri animali, *cheval ombrageux* - sospettoso, *souppçonneux, défiant*.
 Omè, V. Oimè.
 Omega, s. m. l'ultima lettera dell'alfabeto Greco, vale anche fine, *oméga*.
 Omei, s. m. pl. lamenti, *des hélas, du gémissement*.
 Omella, s. f. ragionamento sagro sopra i Vangeli, *homélie*.
 Omento, s. m. pannucolo grosso, che copre le viscere del ventre inferiore, *omentum, épiploon*.
 Omeomeria, s. f. miscuglio d'ogni corpo, *mélange de tous les corps*.
 Omero, s. m. spalla, *épaule* - presso gli anat. tutto il tratto del braccio, steso dall'acromio sino al gomito, *humérus*.
 Omettere, e deriv. V. Ommettere, ec.
 Ometto, omino, omettolo, s. m. omino, *petit homme*.

Omicciatto, itolo, cciuolo, s. m. uomo di poco conto, *bout d'homme*.

Omicida, s. m. uccisor d'uomo, *homicide, meurtrier* - in forza d'add. coltello *omicida, routeau homicide, etc.*

Omicidiale, add. omicidiario, m. ia, f. talora anche sost. *homicide, meurtrier*.

Omicidio, s. m. uccidimento d'uomo, *homicide, meurtre*.

Omiotoleuto, m. ta, f. add. *qui a la même terminaison*.

Omissione, e ommissione, s. f. *omission*.

Ommesso, m. sa, f. add. *omis*.

Ommettere, v. a. tralasciare, *omettre*.

Omo, s. m. voce Lomb. uomo, *homme*.

Omodromo, m. ma, f. add. lieva omodroma, lieva, che ha il peso dall'istessa parte dove si trova la potenza, *homodrome*.

Omoiajo, s. e add. mangiator di carne ciuda, *homophage*.

Omoqueità, s. f. *homogénéité*.

Omoogeneo, m. nea, f. add. della stessa natura, *homogene*.

Omologare, ratificare, *homologuer*.

Omologato, m. ta, f. add. *homologué*.

Omologazione, s. f. ratificazione, *homologation*.

Omologo, m. ga, f. add. T. geom. corrispondente, *homologue*.

Omonimo, m. ma, f. add. voce g. che ha l'istesso nome, *homonyme*.

Omoro, V. Umoro.

Omoroso, m. sa, f. add. *plein d'humours*.

Omuccio, s. m. *petit homme*.

Onagra, s. f. femmina dell'onagro, *dnesse sauvage* - sorta di pianta, *onagra, heur aux ans*.

Onagro, s. m. voce lat. asino salvatico, *âne sauvage*.

Onceno, s. m. incenso, *enaens* - fig. esprit de devotion.

Oncia, s. f. la parte dodicesima della libbra, *once* - misura della lunghezza del dito grosso della mano, *un pouce* - certa moneta d'oro di Sicilia, ed altra di Napoli, *once*.

Oncinetto, s. m. *petit crochet*.

Oncino, s. m. uncino, *crochet*.

Onda, s. f. parte d'acqua, che ondeggi, e acqua sempl. *onde, vague, flot, les eaux* - onda, poetica per mare, *les ondes* - la mer - a onde, posto averb. a *suisscau*; ancora, *ondoyant, flottant*, andare a onde, *chanceler* - armi a onde, rapporto alle armi delle famiglie, *ondé* - drappo, o tela a onde, *ondé, façonné en ondes*.

Ondante, add. *flottant, ondoyant*.

Ondata, sost. fem. colpo di mare, *houlle, brisans*.

Ondato, m. ta, f. add. *ondé, façonné en ondes*.

Onde, avv. loc. di, o da che luogo, *d'où* - in sign. di moto à luogo, o per luogo, *par où* e *où* sempl. - talora avv. non di luogo, ma che mostra cagione, Origine, e simili, *c'est pourquoi, a cause de cela* - talora in vece di nome relativo di che, di chi, del quale, de'quali, ec. *dont, desquels, avec lesquels, etc.* - talora col segno del caso, come in forza di nome, *duquel endroit*.

Ondechè, avv. *de quelque lieu que ce soit*.

Ondeggiamento, s. m. dicesi dell'acqua, dell'aria, ec. *ondulation de l'air, etc. agitation des flots, vacillation*.

Ondeggiante, add. *ondoyant, flottant, chancelant*.

Ondeggiantissimo, m. ma, f. add. sup. *tres-ondoyant*.

Ondeggiare, v. a. muoversi in onde, *ondoyer, flotter* - per rapporto ad alberi, vesti, ec. *flotter, voil ger, branler* - essere

agitato, dubbioso, *chanceler, être combattu, irrésolu, agité, etc.*

Ondeggiato, m. ta, f. add. *agité, combattu, etc.*

Ondoso, m. sa, f. add. *plein d'ondes*.

Ondulazione, s. f. movimento circolare, o in onde, *ondulation*.

Ondunque, avv. dovunque, *par-tout, de tout côté*.

Onerario, m. ria, f. add. che ha qualche carico, od obbligo, *onéraire*.

Oneroso, m. sa, f. add. pesante, *onéreux*.

Onestà, tade, tate, onestura, s. f. *pu-jeur, honnêteté, sagesse* - la modestia stessa, *modestie* - couvenevolezza, *bienséance*.

Onestamente, avv. *honnêtement, commodément, etc., suffisamment, passablement*.

Onestare, v. a. *paillier, accréditer* - Ornare, abbellire, V.

Onestato, m. ta, f. add. *honnête*.

Onesteggiare, v. n. *traiter, agir honnêtement*.

Onestissimamente, avv. sup. *très-honnêtement*.

Onestissimo, m. ma, f. add. sup. *très-honnête*

Onesto, m. sta, f. add. *honnête, sage, pudique, juste, convenable, bienséant*.

Onesto, s. m. onestà, dovere, la *bienséance, l'honnêteté*.

Onesto, avv. onestamente, *honnêtement*.

Onufacio, add. m. *huile d'olives vertes*

Onice, s. m. sorta di pietra preziosa, *onyx*.

Onichino, s. m. onice, onichetto, oniculo, sorta di gemma, *onyx*.

Onire, v. a. svergognare, *honnir, déshonorer*.

Onito, m. ta, f. add. *honnei, déshonoré*.

Onnamente, avv. del tutto, *tout-à-fait, entièrement*.

Onnipossente, voce dell'uso, V. Onnipotente.

Onnipotente, add. che può tutto, *tout-puissant* - in forza di sost. m. l'Onnipotente, dicesi, ed è del solo Dio, *le Tout-puissant*.

Onnipotentemente, avv. *d'une manière toute puissante*.

Onnipotentissimo, m. ma, f. add. sup. in Francia dicesi assol. *tout-puissant*.

Onnipotenza, s. f. *toute-puissance*.

Onniscienza, s. f. *science universelle*.

Onocrotalo, s. m. e grotto, uccello acquatico, *onocrotale*.

Onomatopeja, s. f. finzione di nome, *onomatopée*.

Onerabile, add. *honorable*.

Onerabilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-honorable*.

Onerandissimo, m. ma, f. add. sup. *très-digne de tout honneur*.

Onerando, m. da, f. add. *digne d'être honoré*.

Onerante, add. *qui honore*.

Oneranza, s. f. V. Onore.

Onerare, v. a. *honorer, révéler*.

Onerario, s. m. *honoraire, rétribution*.

Oneratamente, avv. *honorablement, louablement*.

Oneratissimamente, avv. sup. *avec beaucoup d'honneur*.

Onerato, m. ta, f. add. *honoré, estimé, honnête, loyal*.

Oneratore, s. m. trice, f. *qui honore, respecte, celle qui honore, etc.*

Onore, s. m. rendimento di riverenza in testimonianza di virtù, o in riconoscimento di maggioranza, e dignità, *honneur, respect* - stima, e fama acquistata per virtù, *réputation, estime* - gloria, e lode, *gloire, louange* - grado, e dignità, *dignité, grade* - pompa tu-

nebre, fare onore a' morti, *pompe funèbre, convoi* - insegna di dignità, *les honneurs, les marques de distinction* - fare onore nel ricevere un personaggio, *faire les honneurs de quelqu'un* - uscire a onore, *sortir, se tirer avec honneur de quelque entreprise*.

Onoretto, s. m. *petit honneur*.

Onorevole, add. *honorable, honnête, pompeux, magnifique, splendide* - stare sull'onorevole, *se tenir sur son quant à soi*.

Onorevolezza, sost. fem. *honneur, magnificence*.

Onorevolissimamente, avv. sup. *très-honorablement*.

Onorevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-honorable* - vestiti onorevolissimi, vale ricchissimi, magnifici, *habits très-riches, très-magnifiques*.

Onorevolmente, avv. *honorablement, richement, noblement*.

Onorificare, onorificatamente, onorificenza, V. Onorare, onorevolmente, onoranza.

Onorificato, m. ta, f. add. voce lat. *honoré, respecté*.

Onorifico, m. ca, f. add. *honorable, honorifique*.

Onosma, s. f. sorta d'erba senza fusto, nè fiore, nè seme, *onosma*.

Onranza, onratamente, onrato, V. Onoranza, ec.

Onta, **Ontanza**, s. f. dispetto, vergogna, *honte, affront, insulte*.

Ontaucto, s. m. luogo piantato d'ontani, *aunue*.

Ontano, s. m. albero di legno bianco, attissimo a far palafitte, *qune*.

Ontare, onire, **Disonorare**, V.

Ontato, m. ta, f. add. *déshonoré, affronté, etc.* - Adontato, V.

Ontologia, s. f. scienza, che abbraccia, e tratta la metodica dottrina dell'ente, *ontologie*.

Ontosamente, avv. *honteusement, lâchement*.

Outoso, m. sa, f. add. *honteux, injurieux, confus*.

Onustissimo, m. ma, f. add. sup. d'onusto *très-chargé*.

Onusto, m. sta, f. add. voce lat. *chargé, rempli*.

Onza, s. f. T. mar. spaccato della nave, *coupe perpendiculaire d'un vaisseau*.

Opacità, tade tate, s. f. astratto di opaco *opacité*

Opachissimo, m. ma, f. add. sup. *très-opaque*.

Opaco, m. ca, f. add. ombroso, *sombre, obscur, ombragé* - contrario di diafano, *opaque, qui n'est point transparent*.

Opalo, s. m. e perdetotto, gemma risplendentissima dell'Indie, di colore che pende in azzurro chiaro, *azur, bleu, clair, opale*.

Opefice; s. m. opifice, artefice, *artisan, ouvrier*.

Opera, s. f. e opra, sinc. operaggio, m. l'operare, *ouvrage, œuvre, besogne, travail* - il lavoro d'una giornata, *ouvrage* - gli stessi lavoranti, *ouvrier* - fatto, maneggio, affare, *ouvrage, besogne* - qualunque cosa fatta dall'operante, *ouvrage, livre, composition* - opera lunga, *labeur, ouvrage de longue haleine* - artificio, magistero, *art, manufacture* - l'ufficio degli operaj, *matirise d'ouvriers* - dare opera, *se donner de la peine* - mettere in opera - *effectuer, employer des matériaux pour un édifice, donner de la besogne, de la tablature à quelqu'un* - opera, dicesi nei drappi di certo lavoro, *dammure, étoffe ouvrée, ouvragée* - voce dell'uso, rappresenta-

zione in teatro, e per lo più in musica, *opera, pièce de théâtre en musique*.
 Operabile, add. *faissable*.
 Operaccia, s. f. *mauvais ouvrage*.
 Operajo, s. m. chi lavora per opera, *ouvrier* - operajo di Chiesa, ec. colui che soprintende al lor governo, *marquillier*.
 Operamento, s. m. *opération, exercice*.
 Operante, add. *agissant, qui agit, celui qui opère*.
 Operantissimo, m. ma, f. add. sup. *très-efficace*.
 Operare, oprare, per sinc. fare, *opérer, agir* - adoprare, *employer, faire usage*.
 Operativo, torio, m. va, ia, f. add. *efficace, qui opère beaucoup, agissant, laborieux*.
 Operato, m. ta, f. add. *opéré, fait, mis en œuvre, employé*.
 Operatore, s. m. *opifce, ouvrier, artisan* - per chirurgo, *opérateur*.
 Operatrice, s. f. *agissant*.
 Operazioncella, s. f. *petite opération* - per simil. *petite, légère opération d'une médecine*.
 Operazione, gione, s. f. *opération, acte, ouvrage*.
 Operetta, opericciuola, cciola, operina, ruccia, s. f. *petit ouvrage* - parlandosi di un libro, *opuscule, brochure*.
 Operiere, V. Operajo.
 Operoso, m. sa, f. add. *actif, agissant, laborieux* - operoso di brighe, di tradimenti, *instigateur, boute-feu*.
 Opifce, voce lat. *opifce, Operatore, V.*
 Opime, m. ma, f. add. *abondevole, abondant, gras, riche, fertile* - spoglie opime, *dépouilles opimes, riche butin, riches dépouilles*.
 Opinabile, add. *qui consiste dans l'opinion*.
 Opinabilmente, avv. *vraisemblablement*.
 Opinante, add. *opinant, qui s' imagine, croit*.
 Opinare, v. n. voce lat. pensare, *penser, s'imaginer* - dire il parer suo, *opiner*.
 Opinativo, m. va, f. add. *attenuente ad opinione, qui opine, pense*.
 Opinacioncia, s. f. *étrange opinion*.
 Opinione, oppenione, e opinione, s. f. *opinion, avis, sentiment, croyance* - aver grande opinione, *dicesi di uno, che presume assai, présumer beaucoup, être un suffisant*.
 Oppiare, v. a. *donner de l'opium* - metaf. oppiar la mente, *troubler la cervelle*.
 Oppiato, m. ta, f. add. *composto d'opio, accommodé avec de l'opium* - sost. *opiat*.
 Oppilare, v. a. *opiler, boucher, obstruer*.
 Oppilativo, m. va, f. add. *opilatif*.
 Oppilato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Oppilazione, s. f. *rituramento de' meati del corpo, opilation, obstruction*.
 Oppio, s. m. sorta d'albero, sim. all'acero *aubier* - spezie di sonnifero tratto dal sugo de' papaveri, *opium, suc de pavot*.
 Opponente, add. *opposant*.
 Opponimento, s. m. V. Opposizione.
 Opponaco, s. m. sorta di gomma, di color giallo, cavata dal fusto e dalla radice della panacea *opopanax*.
 Opporre, v. a. *opposer, contrarier* - n. p. *s'opposer, contrecarrer, contredire, repugner, combattre, se buter, se croiser, traverser*.
 Opportunamente, natamente, avv. *à propos, à point, accommodément*.
 Opportunissimamente, avv. sup. *très-à-propos*.
 Opportunissimo, m. ma, di opportuno f. add. sup. *très-opportun*.
 Opportunità, tade, tate, s. f. un punto

di tempo comodo a operare *chocchessia, opportunité, commodité, temps, loisir, occasion, rencontre* - per bisogno, *besoin, nécessité*.
 Opportuno, m. na, f. add. *opportun, commode, propre, favorable, nécessaire* - sost. *besoin, nécessité*.
 Oppositamente, avv. *au contraire*.
 Opposito, s. m. *l'opposite, le contraire* - per Opposizione, V.
 Opposito, m. ta, f. add. *contraire, qui est dans autre endroit, qui est à l'opposite, par contre, vis-à-vis*.
 Oppositore, s. m. *contraire, adversaire*.
 Opposizione, s. f. *contraddizione, e contrarietà, opposition, contradiction, résistance, empêchement* - per l'essere posto a rimpetto, *opposition*.
 Oppostissimo, m. ma, f. add. sup. *très-opposé*.
 Opposto, s. m. *opposito, le contraire, l'opposite, le revers*.
 Opposto, m. sta. f. add. *opposé, antipathique, contraire* - per posto a rimpetto, *à l'opposite, vis-à-vis, en face*.
 Oppremuto, m. ta, f. add. *oppresso, opprimé*.
 Oppressante, add. *qui oppresse*.
 Oppressantissimo, m. ma, f. add. sup. *qui oppresse fortement*.
 Oppressare, v. a. *oppresser, suffoquer* - fig. *opprimer, vexer*.
 Oppressato, m. ta, f. add. *oppressé*.
 Oppressatore, s. m. *oppresser*.
 Oppressione, oppressura, s. f. *l'oppressare, oppression, suffocation, accablement* - per angheria, *tyrannie, oppression*.
 Oppressivo, m. va, f. add. *oppressif*.
 Oppresso, m. ssa, f. add. *oppressé, opprimé*.
 Oppressore, s. m. *oppresser*.
 Opprimente, add. *qui opprime*.
 Opprimere, v. a. quasi *premere, o tener sotto, opprimer, assommer, accabler* - fig. *distruiggere, détruire, abatre, renverser*.
 Oppugnare, v. a. *vincer per forza, attaquer*.
 Oppugnato, m. ta, f. add. *attaqué*.
 Oppugnatore, s. m. *trice, f. qui attaque*.
 Oppugnazione, s. f. *mento, m. attaque, contraste*.
 Oprare, opra, V. Operare, opera.
 Oprire, o Aprire, V.
 Opulente, to, m. ta, f. add. voce lat. *opulent, riche*.
 Opulentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-opulent*.
 Opulenza, s. f. *opulence, richesse*.
 Opuscolo, opusculo, s. m. *operetta, in sign. di libro, opuscule, petit ouvrage*.
 Ora, s. f. una delle 24 parti, in che è diviso il giorno, *heure* - per tempo, *semp. le temps, l'heure* - va in buon ora, in mal ora, *spezie di benedizione, o maledizione, va a la bonne heure, va que le diable l'emporte* - ore, e ore canoniche, *les heures canonicales* - d'ora in ora, e ora per ora, avv. *d'heure en heure, de temps à autre* - non veder l'ora, o parere un ora mille, o simili, che alcuna cosa segua, *tarder - ne voir pas le moment*.
 Ora, avv. *adesso, à présent, maintenant* - per ora, *pour le coup, à ce coup* - invece di però, *adunque, donc* - partic. riempitiva, *or, or ora, tantôt, tout-à l'heure* - ora come ora, *posto av- dans ce moment, dans cette circonstance*
 Ora, s. f. *pronunziato col' o largo, aura, petit vent, vent doux, agréable, zéphyr*.
 Oracolo, s. m. che pronunzia oracoli, *oracle*.

Oracolo, s. m. *risposta degli Dei, la divinità stessa che dava oracoli, oracle* - per oratorio, *chapelie*.
 Oraso, s. m. e più comunem. *orefice, chi fa vasellami d'argento, d'oro, ec. lega gioje, orfévre*.
 Oragano, s. m. *tempesta orribile che si forma pel contrasto di più venti, ouragan*.
 Oramai, e ormai, avv. *da ora e mai, vale adesso, già, da ora innanzi, maintenant, dorénavant*.
 Orante, add. *che ora, prega, qui prie*.
 Orare, v. a. fare orazione, *prier Dieu* - in vece di adorare, *adorer* - per far dicerie, *harangue*.
 Orario, m. ia f. add. *appartenente ad ora, horaire* - chi sta sull'osservazione dell'ora, *qui observe les heures*.
 Orata, s. f. *pece di mare, così dette dal color d'oro, de couleur d'or, dorade*.
 Orato, m. ta, f. add. *doré*.
 Oratore, s. m. *trice, f. che ora, celui, celle qui prie, fait oraison* - oratore, che fa pubbliche dicerie, *orateur, harangueur* - sagro oratore, *panégyriste, prédicateur*.
 Oratoriamente, avv. *éloquemment, en orateur*.
 Oratorio, s. m. *luogo sagro, dove si fa orazione, oratoire* - componimento poetico in dialogo per cantarsi in musica, *poésie en dialogue*.
 Oratorio, s. m. ia, f. add. *che appartiene all'oratore, oratoire* - aggiun. di luogo dove si fa orazione, *chapelie*.
 Orazioncella, s. f. *sermonciua, petit discours*.
 Orazioncina, s. f. in sign. di ragionamento *rettor, petit discours* - per bravata, *réprimande, mercuriale*.
 Orazione, s. f. *preghiera a Dio, o a Santi oraison, prière* - certa scrittura, *oraison, ou prière écrite* - sorta di ragionamento, *oraison, harangue* - orazion funebre, in lode, *oraison funèbre, panegyrique* - per lo favellare, *semp. T. Gramm. oraison, discours* - dir l'orazione, o il pater nostro della *beruccia, jurer, murmurer entre ses dents*.
 Orbacca, s. f. *frutto propriamente dell'alloro: ma si dice anche d'altre frutta, dell'arcipresso, del mirto, e simili, e vale coccola, baie de laurier, noix de cyprès, baie de myrthe, etc.* - per simil. lo cacherello della capra, *croitia de brebis, ou de chevre*.
 Orbacco, s. m. *sorte de plante*.
 Orbare, v. a. voce lat. *Privare*.
 Orbato, m. ta, f. add. *privé, dépouillé* - per simil. *vale orbo, accecato, aveugle, offusqué*.
 Orbe, s. m. voce lat. *sfera, globe, cercle, sphère*.
 Orbe, o bene, avv. *in buon'ora, à la bonne heure, bien soit* - or bene sta, *or donc, or donc soit*.
 Orbezza, s. f. *Privazione, V.*
 Orbicolare, colato, m. ta, f. add. *orbiculaire, sphérique, rond*.
 Orbiculo, s. m. *carrucola di metallo, con cui si tirano su o calano i pesi, poulie*.
 Orbita, s. f. voce lat. *rotaja, orbite* - cerchio descritto da un pianeta col suo proprio moto, *orbite*.
 Orbita, tade, tate, s. f. *cecità, écoulement* - metaf. *Privazione, V.*
 Orbo, m. ba, f. add. *cieco, e dicesi al proprio, e al fig. aveugle* - per orbato, *privé, dépouillé, dénué*.
 Orca, s. f. *mostro marino, molto vorace e di smisurata grandezza, orque, épaulard*.

Orcetto, s. m. *cruchon, petit pot.*
 Orchestra, s. f. luogo in Roma dove stavano a vedere i Senatori le rappresentazioni; ancora, palco de' sonatori, *orchestre.*
 Orciaccio, s. m. *mauvaise ou vilaine cruche.*
 Orciero, s. m. chi ha in guardia nella nave la fune detta orza, *qui a soin de l'ource.*
 Orcino, s. m. spezie di quel pesce detto orca, *espèce d'epaulard.*
 Orcio, s. m. sorta di vaso da tenervi olio, *pot a huile* - quello dell'acqua si chiama: *cruche*; da vino, *bocal* - in modo proverbiale: tanto va l'orcio per l'acqua, ch'egli si rompe: *tant va la cruche à l'eau qu'elle se brise* - far fuoco nell'orcio, far nascosamente i suoi fatti *travailler sous eau.*
 Orciolo, s. m. *potier de terre.*
 Orcioleto, lino, s. m. dim. di orciuolo, *cruchon, ou petit pot.*
 Orcipoggia, s. f. sorta di fune particolare della nave, *ource, hource.*
 Orciuolo, s. m. dim. d'orcio, sorta di piccolo vaso, *cruchon, pot, cruche* - non conoscer gli uomini dagli orciuoli, essere assai sciocco, *être fort ignorant* - essere come l'orciuolo de' poveri, essere sboccato, *dire des obscénités.*
 Orco, s. m. chimera, e bestia immaginaria, *tarasque, goblin, V. Befana.*
 Orda, s. f. le adunanzo, o brigate dei Tartari erranti, *horde* - quelle dell'Arabia, e Abissinia, *cabilles.*
 Ordigno, ordigno, s. m. cosa artificiosa, nome gener. di strum. artificiosamente composto, *machine, ressort, instrument, outil, engin* - per simil. *machine, ordre, structure, forme* - metaf. *manège, manœuvre industrielle.*
 Ordimento, s. m. intreccio, *ourdissage.*
 Ordinale, add. *qu'on peut ordonner.*
 Ordinale, add. ordinario, *ordinaire, usité* - ordinato, *préparé, arrangé, disposé* - numero ordinale, *nombre ordinal.*
 Ordinalmente, avv. *par ordre, par rangs, de suite.*
 Ordinamento, s. m. *ordre, arrangement, règlement.*
 Ordinando, add. e s. m. da ordinarsi cogli ordiui della Chiesa, *l'ordinand.*
 Ordinare, add. e s. m. che ordina, e quel che conferisce gli ordini sacri, *l'ordinant.*
 Ordinanza, s. f. ordine, *ordre, ordonnance, sanction, constitution* - andare, o stare, o mettere i soldati in ordinanza, *marcher, ou se tenir en ordre de bataille, arranger, disposer les troupes en ordre de bataille* - la schiera di soldati in ordinanza, *troupes sous les armes.*
 Ordinare, v. a. disporre le cose a suo luogo, *ordonner, ranger, disposer* - regolare, *régler, gouverner, conduire* - commettere, *commander, statuer, prescrire* - per gli ordini eccles. *ordonner, conférer les ordres de l'église* - ordinare, assol. *ordonner un repas.*
 Ordinariamente, *ordinairement, communément, vulgairement.*
 Ordinario, m. che ha giurisdizione ordinaria nelle cose degli eccles. *l'ordinaire, l'Évêque diocésain* - sorta di cortiere, *ordinaire, ou courrier ordinaire, la poste.*
 Ordinario, m. ria, f. add. solito, *ordinaire, acoutumé, commun* - per aggiun. di cosa vile, *bas, trivial, vulgaire* - opposto di delegato, *ordinaire, naturel* - in forza di sost. cosa solita, *l'ordinaire* - d'ordinario, avv. *Ordinariamente, V.*
 Ordinarietà, s. m. ma, f. add. sup. *très-ordinaire.*

Ordinata, s. f. T. geom. Applicata, V. - perpendicolare sul diametro di un mezzo cerchio, *ordonnée.*
 Ordinatamente, avv. *avec ordre, justesse, proportion.*
 Ordinatamente, avv. sup. *avec beaucoup d'ordre.*
 Ordinatamente, m. ma, f. add. sup. *très-régulé.*
 Ordinatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-régulé.*
 Ordinatissimo, m. va, add. *ordinal.*
 Ordinato, m. ta, f. add. regolato, *ordonné, réglé, modéré* - promosso agli ordini sacri, *ordonné, qui a reçu les ordres* - per Ordinatamente, V.
 Ordinatissimo, s. m. trice, f. *ordonnateur, qui ordonne, directeur, directrice.*
 Ordinate, s. f. l'ordinare, e l'ordine stesso, *ordre, commandement, arrangement* - l'atto del conferire gli ordini eccles. *ordination.*
 Ordine, s. m. disposizione, e collocamento di ciascuna cosa a suo luogo, regola, modo, *ordre, arrangement, disposition* - provvedimento lauto per la mensa, e simile, *appareil d'un repas* - fila, *enfilade, file* - progresso, *suite, progrès* - commessione, *mandement, commission, charge* - congregazione di religiosi, *ordre, religion* - per uno de' sette Sacramenti della Chiesa, *ordre* - costumanza, *règlement, usage* - maniera, via, *moyen, voie, ordre, règle* - in ordine a checchessia, *au sujet de...* - sur le propos *d'* - per, o con ordine, *Ordinatamente, V.* - T. d'arch. proporzione che dà l'artefice alle parti dell'edifizio - gli ordini d'arch. approvati oggi sono cinque, cioè il Toscano, il Dorico, l'Ionico, il Corinto, e l'Composito, *ordre.*
 Ordigno, V. Ordigno.
 Ordinuzzo, s. m. *petite règle.*
 Ordire, v. a. distendere, e mettere in ordine le fila in sull'orditojo per fabbricare la tela, *ourdir* - fig. *tramer, concerter*, talora, *former.*
 Ordito, s. m. il filo messo insieme in sull'orditojo, per farne la tela, *chatne* - per simil. l'ordito del ragno, *ec. toile d'araignée, etc.* - dicesi pure fig. di più altre cose, e vale il principio, *le commencement.*
 Ordito, m. ta, f. add. *ourdi* - per simil. *l'ouvrage tracé, commencé.*
 Orditojo, s. m. strum. per ordire, *ourdissioir.*
 Orditore, s. m. *ourdisseur* - per Macchinatore, V.
 Orditura, s. il distendere, e mettere in ordine le fila in sull'orditojo, *ourdissage.*
 Ordura, ord, pron. cogli O stretti, per lordura, Lordo, V.
 Orecchiare, v. a. *prêter l'oreille, être aux écoutes.*
 Orecchiata, s. f. colpo su l'orecchio, V. Beccione.
 Orecchino, s. m. *pendant, boucles d'oreilles.*
 Orecchio, s. m. orecchia, oreglia f. strum. dell'udito, *oreille* - venire alle orecchie, *avoir quelque connaissance* - purgere l'orecchio, *s'approcher pour entendre* - stare cogli orecchi levati, o tesi, *ouvrir bien les oreilles* - gonfiar gli orecchi, *flatter, chatouiller les oreilles* - sturar gli orecchi ad uno, *deboucher les oreilles à quelqu'un* - torre gli orecchi, *étourdir* - sufolare altrui negli orecchi, continuamente instigarlo, *souffler aux oreilles*; ancora, *corner aux oreilles* - tirar gli orecchi ad alcuno, esser troppo rigoroso nel vendere, *surfaire* - orecchio, per simil. la parte prominente di molte cose, *oreille* - orecchio dell'ancora, T. mar.

la larghezza delle marre d'un' ancora, *oreille de l'ancra* - orecchio d'asino, o consolido maggiore, spezie d'erba, *oreille d'âne, consoude* - orecchio di topo, pianta, *alsine* - orecchia marina, sorta di nicchio marino, *oreille de mer.*
 Orecchione, s. m. *grande oreille*, - T. d'arch. milit. parte del baluardo, *oreillon.*
 Orecchioni, s. m. pl. e gattone, malattia, che viene alle glandule degli orecchi, *oreillons, orillons, parotides.*
 Orecchiuto, m. ta, f. add. *qui a de grandes oreilles.*
 Orefice, s. m. orafo, *orfèvre.*
 Oreficeria, s. f. l'arte dell'orefice, *orfèverie.*
 Oreselino, s. f. e apio montano, pianta, *ache de montagne.*
 Oreria, s. f. più cose d'oro lavorato, *vaisselle, ou ouvrages d'or.*
 Orezza, s. f. orezzo, oreggio, orezzamento, m. piccola aura, *zéphir, petit vent agréable, frais.*
 Orfanello, netto, nino, s. m. *jeune orphelin.*
 Orfanità, tade, tate, orfanezza, s. f. *l'état d'orphelin.*
 Orfano, s. m. na, f. fanciullo, lla, privi di padre e madre, *orphelin, orpheline.*
 Orfico, m. ca, f. add. appartenente ad Orfeo; e presso gli antichi Romani, aggiun. d'inno appropriato al tempo, in cui si cessava dal lavoro, *orphique.*
 Organale, add. d'organo, *organique* - viene organali, quelle del collo, vicine agli strumenti formanti la voce, *sublinguales et rannines.*
 Organare, to, V. Organizzare, ec.
 Organetto, s. m. *petit orgue, buffet d'orgue.*
 Organicamente, avv. *par organisation.*
 Organico, m. ca, f. add. d'organo, strumentale, *organique, instrumentale.*
 Organista, s. m. sonator d'organo, *organiste.*
 Organizzare, v. a. formare gli organi del corpo dell'animale, *organiser* - regolare l'interno di un corpo politico, d'un'amministrazione, *ec. organiser.*
 Organizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Organizzatore, s. m. che organizza, *qui organise, organisateur.*
 Organizzazione, s. f. la maniera con cui un corpo è organizzato; e per estensione, la tessitura delle piante, *organisation.*
 Organo, s. m. strum. per via di cui l'animale fa le sue operazioni; e fig. mezzo, onde un superiore servesi per far intendere la sua volontà, *organe* - strum. music. noto, *orgue.*
 Organuto, m. ta, f. add. *organique* - per aggiun. alle feste di Bacco, detto Orgie: feste organute, *les orgies.*
 Orgasmo, s. m. presso Ippocrate, accessione della libidine; e secondo l'uso, qualunque movimento interno di passione, ed estuazione di spiriti animali, *orgasme.*
 Orgia, s. f. *mesure de quatre coudées.*
 Orgie, s. f. pl. feste solenni, e singolar. quelle in onor di Bacco, *orgies.*
 Orgogliare, v. n. p. divenir orgoglioso, *s'enorgueillir.*
 Orgoglio, orgogliamento, s. m. orgoglianza, f. *orgueil, fierté, arrogance, presumption.*
 Orgogliosamente, avv. *orgueilleusement, superbement.*
 Orgogliosetto, m. ta, add. un *peu orgueilleux.*
 Orgogliosità, Alterezza, V.
 Orgoglioso, m. sa, f. add. *orgueilleux, sourcilieux, audacieux, hautes.*

Orogliuzzo, s. m. *petit argueil*.
Oriafiamma, s. f. bandiera, dipinta con una fiamma in campo d'oro, *oriflamme* - presso Dante, fig. Così quella pacifica Oriafiamma, cioè la SS. Vergine, *la sainte Vierge*.
Oriana, s. f. spezie di color pavonazzo, e la pianta, onde si cava, *achioli, roucou*. Oriare, nascere. V.
Oribandolo, s. m. *sorte de ceinture*.
Oricalco, s. m. ottone, *cuivre, laitton* - oricalchi fig. trombe, *trumpettes*.
Oricauo, s. m. sorta di piccolo vasetto, e di stretta bocca, nel quale si tengono le acque odorifere, *flacon d'eau de senteur*.
Oricello, s. m. certa tintura fatta con orina d'uomo, ed altri ingredienti, *tournesol*.
Orichicco, e orichico, s. m. e orochicco, orochico, gomma, che stilla da alcuni alberi, della quale con alcuni ingredienti si compone la *humberaca, gomme de prunier, cerisier, etc.*
Oriconocchia, s. f. conocchia d'oro, detto appropriato a Diana, *quenouille d'or*.
Oricrinito, m. ta, f. add. *qui a les cheveux blancs comme de l'or*.
Oriente, add. *oriental*.
Oriente, v. a. T. mar. volgere alcuna cosa in modo che si desidera rispetto alcuna parte del mondo, *orienter* - si dice ancora che le vele sono orientate, quando trovansi situate vantaggiosamente per ricevere il vento.
Oriente, s. m. parte del mondo, onde apparisce nascendo il sole, *l'orient, levant*.
Oriocerla, o orificerla, s. f. l'arte dell'orefice *orfèverie*.
Oriescio, zio, s. m. *orifice, bord*.
Oriano, s. m. origamo, o erba d'acieghe, pianta salv. *origan*.
Orige, s. m. animale del genere de' cervi, *oryx*.
Originale, s. m. la prima scrittura, opera di pittura, scultura, ec. da cui vengono le copie, *l'original* - originale di scrittura, dicesi anche, *autographe*.
Originale add. d'origine, *original, original, original*.
Originalità, s. f. regione formale dell'origine, *originalité*.
Originalmente, avv. per origine, *originellement*.
Oriinare, v. a. dare origine, *donner origine, ou principe à quelque chose* - v. n. prendere origine, *tirer son origine*.
Originariamente, avv. in origine, *originellement, primitivement*.
Originario, m. ria, f. add. che ha, prende origine, *originnaire* - talora che dà origine, *qui est cause, source*.
Originato, m. ta, f. add. *qui a pris son origine, sa source de . . .*
Origine, originazione, s. f. mento, principio, nascita, *origine, principe, source*.
Oriolare, v. n. propriamente stare nascoso, e attentamente ad ascoltare, *être aux écoutes* - cercar diligentemente, *s'enquérir, rechercher signeusement*.
Oriolajo, s. m. guanciaie, *oreiller, coussin*.
Orina, s. f. siero di sangue, il quale, colato nelle reni, si trasionde nell'avesica, *urine*.
Orinale, s. m. vaso, in cui s'orina, *pot de chambre, urinal* - per simil. vaso ad uso di stillare, *vasse à distiller*.
Orialeto, lino, s. m. *petit pot de chambre*.
Oriinare, v. n. urinar, *pisser*.
Oriinario, m. ria, f. add. *urineux*.
Oriinci, avv. andare, o mandare in orinci, o simile, *aller, ou envoyer aux antipodes, bien loin*.

Oriolajo, oriolajo, s. m. che fa gli orioi, *horloger*.
Orione, s. m. segno celeste dell'emisfero merid. *orion*.
Oriore, voce lat. Nascere, V.
Oriuolo, orioiolo, s. m. strumento che mostra, e misura le ore, *horloge* - oriuolo a sole, a luna, a acqua, a polvere, a mostra, *cadran, cadran lunaire, clepsydre, sable, ou sablier, montre* - aver il cervello a oriouoli, *être un éventé, un girolette*.
Orizzontale, add. parallelo al piano dell'orizzonte, *horizontal*.
Orizzontalmente, avv. *horizontalement*.
Orizzonte, orizzone, s. m. linea, o cerchio celeste, che divide l'umo, e l'altro emisfero, e termina la nostra vista, *horizon*.
Oriare, v. a. *ourler, border* - oriare, f. lettere il vasellame, *godronner de la vaisselle*.
Oriato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Oriatura, s. f. *ourlet, bord*.
Oriuccio, oriscello, s. m. l'estremità intorno al pane, e di checchessia, *baisure du pain, bord, extrémité*.
Oriuciuazzo, sost. masc. *petit croûton de pain*.
Oriuciuazzo, s. m. *croûton*.
Oriquia, Reliquia, V.
Oriolo, s. m. estremità de' panni, cucita con alquanto rimesso, *ourlet, bord, alaque, linbe* - orlo del panno, *lisiere* - qualsivoglia estremità generalmente, *bord, extrémité*.
Orma, s. f. pedata, *tracé, piste, vestige* - fig. contrassegno, e talora Esempio, V. dar l'orma semplicemente, vale insegnare, *tracer, enseigner, montrer*.
Ormai, oramai, Omai, V.
Ormare, v. n. *aller à la piste, à la chasse*.
Ormatore, s. m. *qui va à la piste*.
Ormeggiare, v. n. arsi, n. p. T. mar. dar fondo ad un'ancora, *ancrer* - ormeggiarsi a due, *affourcher*.
Ormeccio, s. m. T. mar. cavo che tien ferma la nave dalla parte di poppa, *croupière*.
Ormesino, s. m. drappo di seta a onde, *noire tabisée*.
Orminiaco, s. m. certa mistura per gli indoratori, *bol d'Arménie*.
Ormino, s. m. sorta d'erba, con frondi simili al marrobbio, *ormin*.
Oriamentale, add. d'ornamento.
Oriamentino, s. m. *petit ornement*.
Oriamento, s. m. si dice propriamente di cosa materiale, *ornement, embellissement, accoutrement, garniture* fig. dicesi di qualunque cosa, ornamenti del discorso, *ornemens, grâces du discours* - dicesi, che una persona è l'ornamento del suo secolo, *c'est la lumière, la gloire de son siècle*.
Ornare, v. a. *orner, embellir, garnir, revêtir*.
Ornatamente, avv. *élegamment, lestement, avec grâce*.
Ornatissimamente, avv. sup. *très-élegamment*.
Ornatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-orné*.
Ornato, s. m. *ornement, embellissement*.
Ornato, m. ta, f. add. V. il verbo - molto ornato, *riche, très-riche* - ornato dicitore, *bien disant*.
Ornatore, s. m. *trice, f. celui, celle qui orne, pare, embellit*.
Ornaturo, s. f. *ornement, ajustement, parure*.
Ornitogalo, s. m. sorta di germe, da cui escono fiori di color d'erba, che aperti han candidissimo elatteo colore, *ornithogalon*.

Ornitologia, s. f. trattato, e discorso intorno agli uccelli, *ornithologie*.
Ornitologo, s. m. pratico di ornitologia, *ornithologiste*.
Orno, s. m. sorta d'alb. *orno, frêne sauvage*.
Oro, s. m. metallo di color giallo, il più prezioso di tutti, *or* - oro sodo, *or massif, or en barre* - ridurla a oro, *venir à la conclusion* - valere tanto oro, *valoir de l'or, valoir son pesant d'or* - parere un oro, *paraître excellent* - mettere a oro, *aorer*.
Orobauche, s. m. più comunem. succiamele, fiamma, e mal d'occhio, spezie d'erba nociva a' legumi, *orobanche*.
Orobo, s. m. ervo, e in Tosc. moco salvatico, veggio, e lero, sorta di legume, *ers, arabe, pois de pigeon*.
Orochicco, e orochico, V. Orichico.
Orologio, V. Oriuolo.
Oroltra, avv. Orisù, orvia, orsh via, V. **Orometria**, s. f. arte da distinguere l'ore, regola per trovarle, *horométrie*.
Orosco, s. m. nascita, e geneliaco, ascendente, *horoscope*.
Orottere, s. m. quel tutto che si vede, il termine della visione, *horoptère*.
Orpellajo, s. m. antic. chi faceva i cuoj d'oro, *qui fait les cuirs dorés*.
Orpellamento, s. m. inorpellamento, e metal. spizioso inganno, Fiuazione, V.
Orpellare, v. a. coprire, o ornare con orpello, *garnir d'oripeau* - fig. *paillier, déguiser*.
Orpellato, m. ta, f. add. in sign. di falso, *pallié, déguisé*.
Orpello, s. m. rame in sottilissime lamine colla superficie in tutto di colore simile all'oro, *oripeau, cliquant, similor*.
Orpimento, s. m. specie d'arsenico di color giallo, *orpiment, orpin*.
Orranza, orrare, orratamente, orrato, V. **Ouoranza**, onorare, onoratamente, onorato.
Orrendamente, avv. *horriblement, terriblement, fèrement*.
Orrendissimo - m. ma, f. add. sup. *très-horrible*.
Orrendo, m. da, f. add. *horrible, affreux, cruel*.
Orrettizio, m. zia, f. add. voce lat. T. legale, e si dice di scrittura difettosa, *obreptice*.
Orrevole, add. *honorable, honnête, noble, illustre*.
Orrevolezza, s. f. sincope d'onorevolezza, *noblesse, magnificence, splendeur, éclat*.
Orrevolissimamente, avv. sup. onorevolissimamente, *très-honorablement*.
Orrevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-noble*.
Orrevolmente, avv. *noblement*.
Orrezione, s. f. tacimento di alcuna cosa necessaria ad esprimersi in qualche scrittura, *obreption*.
Orribile, add. *horrible, terrible, honteux, abominable*.
Orribilissimamente, avv. sup. *très-horriblement*.
Orribilissimo, m. ma, f. add. sup. *très-horrible*.
Orribilità, s. f. *horreur, effroi, épouvante*, - per simil. *puanteur*.
Orribilmente, avv. *horriblement, affreusement*.
Orridetto, m. ta, f. add. *un peu horrible*.
Orridissimo, m. ma, f. add. sup. *très-horrible*.
Orrido, m. da, f. add. *horrible, affreux, furtive, laid*.
Orrifico, V. Onorifico.
Orriore, s. m. orridezza, *orridité, f. or-*

cessiva paura, horreur, épouvante, effroi, - oscurità, obscurité, ténèbres - abbo-
mazione, abomination - aver in or-
rore, abhorer.

Orsa, s. f. la femmina dell'orso, *ourse* -
orsa maggiore, minore, due costel-
lazioni vicine al polo artico, la grande
ourse et la petite ourse, le chariot.

Orsacchino, orsicello, sost. m. dimin.
di orsacchio, *ourson, le petit d'un-
ourse*.

Orsacchio, orsatto, s. m. dim. d'orso,
ourson.

Orsacchiotto, s. m. orso non molto gran-
de, *petit ours*.

Orsata, s. f. affollata di parole dolenti,
risentite, poco intese, e inconcludenti,
plaintes, murmures, doléances.

Orsino, m. na, f. add. d'orso, *d'ours*.

Orso, s. m. animal feroce, *ours* - menar
l'orso a Madama, vale, mettersi a im-
presa, da non ne trarre onore, nè
guadagno, *porter de l'eau à la rivière* -
andare a vedere ballar l'orso, vale mo-
rire, *aller voir ses aïeux* - pigliar l'orso,
s'anivrer - orso, strumento con cui pul-
lisconsi i pavimenti, *frottoir*.

Orsojo, s. m. la soia qui sert à ourdir,
organin - per simil. V. Orditura.

Orsù, avv. ga, sus, la, courage, allons.

Ortaccio, s. m. *potager mal cultivé*.

Ortaggio, s. m. erbaggio, *herbes pota-
geres*.

Ortaglia, s. f. ortale, m. voce ant. V.
Orto.

Ortefica, s. f. sorta di male cutaneo, *sorte
de maladie de la peau*.

Ortense, add. di orto, *de jardin*.

Ortica, s. f. erba nota di più spezie,
ortie - presso Dante, *fig. remords de
conscience*.

Orticellaccio, s. m. *petit potager mal
cultivé*.

Orticello, s. m. *petit potager*.

Orticheggiare, v. n. *piquer, ou fouetter
avec des orties*.

Orticheito, s. m. *lieu planté d'orties*.

Orticino, s. m. *petit potager, plate-bande
d'un jardin*.

Ortivo, m. va, f. add. dicesi dell'arco
dell'orizzonte, che trovasi tra il punto
onde sorge un astro, e l'orient verso
dove si fa l'intersecazione dell'oriz-
zonte, e dell'equatore, *ortive*.

Orto, s. m. sorta di campo chiuso, *pot-
ager, légumier* - orto, *naissance, orient* -
dall'orto all'ocaso, *du levant au
couchant*.

Ortodossia, s. f. conformità alle sane opi-
nioni in materia di religione *orthodoxie*.

Ortodosso, m. ssa, f. add. di retta cre-
denza in materia di religione, *orthodoxe*.

Ortodossografo, s. m. scrittore d'opere
circa i dogmi della Religion cattolica,
a thodoxographe.

Ortodromia, s. f. linea retta, che descri-
ve una nave veleggiando con un mede-
simo vento, o *thodromie*.

Ortopea, parte della gramatica che in-
segna a ben pronunziare, *Orthopée*.

Ortografia, s. f. regola di bene scrivere,
orthographe - la pianta inualzata d'una
fabbrica, *orthographie*.

Ortografico, masc. ca, fem. add. *orthogra-
phique*.

Ortografizzare, v. a. servirsi dell'ortogra-
fia, *orthographier*.

Ortolano, s. m. che lavora l'orto, *jardinier* -
sorta d'uccelletto, *ortolan*.

Ortolano, masc. na, f. add. d'orto, *po-
tager*.

Ortologia, s. f. parte della gramm. che
insegna il modo di parlare corretta-
mente, *orthologie*.

Ortopedia, s. f. l'arte di correggere ne'
fauciulli i vizj del corpo, *orthopédie*.

Or via, partic. comand. ed esortat. *ga,
sus, courage, allons*.

Orvietano, s. m. spezie d'antidoto, *or-
vieton*.

Orura, V. Oreria.

Oruzza, s. f. *une petite heure*.

Orza, s. f. corda, che si lega nel capo
dell'antenna del navilio, da man si-
nistra, *ource, hource* - orza alla banda,
comando marinesco, *adieu-va* - esser,
andare all'orza, *être, aller a la bouline* -
or da poggia, or da orza, cioè ora
a destra, e ora a sinistra, *tantôt à ba-
bord, tantôt à tribord*.

Orzajuolo, s. m. bollicina, che viene tra
i nepitelli degli occhi, *orgueilleux, or-
geolet*.

Orzare, v. a. T. mar. andare a orza, *aller
a la bouline* - orzare stretto, *tenir le
laf* - Contrastare, V.

Orzata, s. f. bevanda di orzo cotto, *eau
d'orge, orge mondé* - lattata, *orgeat*.

Orzato, m. ta, f. add. d'orzo, *mêlé avec
de l'orge*.

Orzese, s. f. vitigno ottimo per far viuo,
sorte de vigne de bonne qualité.

Orzo, s. m. biada nota, *orge*.

Orzola, e orzuola, s. f. spezie d'orzo,
che si semina in marzo, V. Scandella.

Osanna, voce Ebr. e viene a dire, deh
fa salvi, *de grâce, sauvez-nous*.

Osannare, v. n. cantare osanna, *chanter
hosanna*.

Osare, v. n. ardire, *oser*.

Osattini, V. Usattini.

Osbergo, V. Usbergo.

Oscenamente, avv. lascivamente.

Oscenissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ob-
scène*.

Oscenità, tade, tate, s. f. disonestà, ob-
scenità, *saleté, lascivité*.

Osceno, m. na, f. add. disonesto, ob-
scène, sale, vilain, *lascif*.

Oscillare, v. n. muoversi su, e giù, per
vibrazione di corda, *osciller*.

Oscillatorio, m. ia, f. add. agguin. del
moto di oscillazione, *oscillatoire*.

Oscillazione, s. f. moto del pendolo per
vibrazione, *oscillation*.

Oscio, s. m. spezie di zanni, *histrion*.

Osculare, v. a. T. geom. dicesi d'un
certo contatto di due curve, *baiser*.

Osculatore, add. m. raggio osculatore
d'una curva, il raggio dell'evoluta di
una tal curva, e cerchio osculatore,
quello il cui raggio è l'istesso dell'
evoluta, *rayon, ou cercle osculateur*.

Osculazione, s. f. concorso di due curve,
che hanno il raggio comune dell'evol-
uta, *osculation, baisement*.

Oscurabile, add. *qui peut être obscuri*.

Oscuramente, oscuro, avv. *obscurément*.

Oscuramento, s. m. zione, f. *obscuris-
sament, ternissure*.

Oscurare, v. a. *obscurcir* - fig. *ternir la
réputation de quelqu'un* - n. p. *s'obscur-
cir, se trouver, se couvrir*, e parlandosi
di colore, *se ternir*.

Oscurato, m. ta, f. add. *obscurci*.

Oscuratrice, s. f. *qui obscurcit*.

Oscurelto, m. ta, f. add. *un peu obscur, etc.*

Oscuriccio, m. cia, f. add. *un peu som-
bre, obscur*.

Oscurissimo, m. ma, f. add. sup. *très-obscur*.

Oscurità, tade, tate, oscurrezza, s. f. *obscur-
rité, ténèbres* - per sim. *doute, ignorance*.

Oscuro, m. ta, f. add. *obscur, sombre, ténébreux* - metaf. *malheureux, ignom-
nieux, honteux* - difficile ad intendersi,
obscur, difficile a entendre - ignobile -
obscur, vil, bas, ignoble - nato d'oscu-
parenti, *né de bas lieu, de basse extraction*.

Osiride, s. f. sorta di pianta nera, *linaité -
ou lin sauvage*.

Oso, m. sa, f. add. arditto, *hardi*.

Ospe, s. m. voce lat. Ospite, V.

Ospedale, s. m. spedale, *hôpital, hôtel-
Dieu* - l'ospedale de'pazzi, *petites maisons*.

Ospitabile, ospitale, add. che usa ospit-
alità, *hospitalier*.

Ospitalità, ospedalità, tade, tate, s. f. libe-
ralità nel ricevere i forestieri *hospitalité*.

Ospitalmente, avv. *avec hospitalité*.

Ospite, s. m. che alloggia il forestiere,
e il forestiero alloggiato, *hôte*.

Ospiziare, V. Alloggiare.

Ospizio, ospitale, s. m. luogo dove si
alloggiano i forestieri, *hospice* - pren-
dere ospizio, *se loger*.

Ossaccio, s. m. *gras os* - ossaccio senza
polpa, dicesi per ischerzo a persona
assai inagra, *squelette de charné*.

Ossajo, s. m. *celui qui fait des ouvrages d'os*.

Ossalida, s. f. e acetosa, pianta, *oseille*.

Ossame, s. m. quantità d'ossi, *ossemens*.

Ossatura, s. f. ordine e componimento
dell'ossa, *arrangement des os* - simil.
sostegno interiore di alcuna macchina,
carcasse.

Ossecrare, v. a. scongiurare, *prier, supplier
instantment*.

Ossecrazione, s. f. propriamente preghiera
fatta a Dio, *supplication, priere, fervente*.

Osseo, m. sca, f. add. *osseux*.

Ossequente, V. Ossequioso.

Ossequiare, v. a. *révéler, respecter, rendre
hommage*.

Ossequio, s. m. riverenza, *respect, soumis-
sion* - per esequie - *obsèques, funérailles*.

Ossequio. amente, avv. *respectueusement,
officieusement, obligamment*.

Ossequiosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-
respectueux, très-soumis*.

Ossequioso, m. sa, f. add. che fa, porta
ossequio, *respectueux, humble, soumis*.

Osserello, s. m. piccolo osso, *ossolet*,
parlandosi di noccioli, *ossicelle, petit
noyau*.

Osservabile, add. *remarquable, considerable*.

Osservabilissimo, m. ma, f. add. sup.
très-remarquable.

Osservazione, s. f. mento, m. l'osservare,
il mantenere, *observation, observance*.

Osservandissimo, m. ma, f. add. voc. lat.
degnissimo d'essere onorato, *très-honoré*.

Osservante, add. che osserva, *observateur* -
per religioso, *régulier, régulier,
religieux*.

Osservanza, zia, s. f. osservazione, ob-
servatio, *observance* - attenta conside-
razione, *speculation, remarque* - osse-
quio, *respect, égard* - istituto, rito
rite, *cérémonie* - regola, e ordine di
religione, *observance*.

Osservare, v. a. notare, *observer, remar-
quer, examiner, prendre garde* - man-
tener la promessa, *tenir parole* - os-
servare alcuna cosa, come metodo,
corrispondenza, o simili, *tenir une ré-
gle, une méthode* - parlandosi di leggi,
costituzioni, o simili, vale obbeire
accomplir, suivre ce qui est prescrit -
por mente, *épier, veiller quelqu'un* -
osservare alcuno, *hunner, respecter*.

Osservatamente, V. Cautamente.

Osservativo, m. va, f. add. degno di es-
sere osservato, *remarquable, notable*.

Osservato, m. ta, f. add. V. il verbo
- taivolta vale Osservante, V.

Osservatore, s. m. *observateur, spectateur,
qui est fidèle a ses promesses*.

Osservatorio, s. m. propriamente specola,
observatoire.

Osservatrice, s. f. *observatrice*.

Osservazione, s. f. *petite observation,
petite remarque*.

Osservazioncelluccia, s. f. *très-petite remarque*.
 Osservazione, gione, s. f. *observation, observance, remarque*.
 Ossesso, m. sa, f. add. invasato, in tal signif. è anche sost. *obsédé des esprits malins, possédé, énarqumène, démoniaque* - per angustiato, *oppressé, qui ne peut presque pas respirer*.
 Ossetto, V. Oszerello.
 Ossiacanta, s. f. e marruca bianca, lezzeruolo salvatico, pianta spinosa, *orberis, épine-vinette, aubépin, ou aubépine, épine blanche*.
 Ossicedro, s. m. sorta di pianta spinosa, *oxyèdre*.
 Ossicino, V. Oszerello.
 Ossidiano, m. na, f. add. aggiun. dato dagli aatichi ad una certa pietra, *Pierre obsidienne*.
 Ossidionale, add. aggiun. alla corona data dai Romani a chi liberava dall'assedio, *coro.ine obsidionale*. Chiamavasi anche ossidionale la moneta che si coniava nel tempo dell'assedio, *monnaie obsidionale*.
 Ossidione, s. f. Assedio, V.
 Ossificarsi, v. n. p. formarsi in osso, *s'ossifier*.
 Ossificato, m. ta, f. add. *ossifié*.
 Ossificazione, s. f. formazione dell'osso, *ossification*.
 Ossifrago, s. m. aggiun. a specie d'uccello, detto anche aquila marina, *ossifrague, le grand aigle de mer*.
 Ossilapato, s. m. pianta, *patience, patelle*.
 Ossimele, s. m. liquore composto d'aceto, mele, e acqua, *oxymel*.
 Ossizzacchera, s. f. e. suzzacchera, bevanda d'aceto, e zucchero, *oxysaccarum*.
 Osso, s. m. parte solidissima del corpo dell'animale, bianca, e priva di senso, al pl. ossi, e ossa al femm., *os* - osso lacrimale, *sacro, unguis, os sacrum* - ossa innominate, *iles* - osso delle frutta, *noyau, ossicue* - egli è osso, e pelle, *avoir la peau collée sur les os* - coll'arco, e col midollo dell'osso, *de toute sa force* - non va mai carne senz'osso, o simili, *niul bien sans peine* - torre a rodere un osso duro, *entreprendre quelque chose bien difficile, pénible*.
 Ossocrozio, s. m. cerotto buono a ossa dislogate, e a mali simili, *sorte d'emplâtre bon pour les luxations*.
 Ossuario, s. m. ripostiglio degli ossami, *ossuairé*.
 Ossuto, ossoso, m. ta, sa, f. add. *qui a des os, gros os*.
 Ostacolo, s. m. opposizione, *obstacle, contrariété, contradiction, résistance*.
 Ostaggio, s. m. statico: quella persona, che si dà in potere altrui per sicurtà dell'osservanza, *otage*.
 Ostale, sinc. d'Ospitale, V.
 Ostante, primo participio del verbo ostare, ma non si trova, che assolut. e colla negat. avanti - non ostante, in forza d'avv. *nonobstant* - ciò non ostante, *cependant, néanmoins*.
 Ostare, v. a. contrariare, *s'opposer, répugner*.
 Ostatore, s. m. che osta, *contrariant*.
 Oste, s. m. chi dà bere, mangiarie, e alberga altrui per danari, *hôte, cabaretier, aubergiste, gargotier, tavernier* - fare il conto senza l'oste, *compter sans l'hôte* - oste, presso i Francesi diceasi anche all'albergato, *hôte* - oste, m. e. f. esercito, *armée* - andare, e venire a oste, e simili, *se mettre en campagne, camper*.
 Osteggiamento, attendamento, V.
 Osteggiare, v. a. campeggiare coll'esper-

celto, *camper* - v. a. attaccar coll'oste, *attaquer*.
 Ostellaggio, Alloggiamento, V.
 Ostellano, oste, Albergatore, V.
 Ostelliere, s. m. ostello, Osteria, V.
 Ostello, s. m. albergo, *maison, logis, demeure* - per sim. Ricettacolo, V.
 Ostello, s. m. gambo delle pianticelle, *tige*.
 Ostensibile, add. dimostrabile, *ostensible*.
 Ostentare, v. a. mostrare con ostentazione, *faire parade de quelque chose*.
 Ostentatore, s. m. millantatore, *vanteur, hableur, fanfaron*.
 Ostentazione, s. f. mento, m. pomposa mostra, *ostentation, parade, faste, vanité*.
 Ostento, s. m. portento, *prodige*.
 Osteocolia, s. f. pietra di color bianco a figura d'osso, *ostéocolle, ostéide*.
 Osteocopo, s. m. dolore acuto, per cui sembra, che ci rompano tutte l'ossa, *ostéocope*.
 Osteogonia, s. f. parte dell'osteologia, che tratta de' cambiamenti, che avvengono alle ossa, *ostéogonie*.
 Osteografia, s. f. parte dell'osteologia, che tratta delle ossa nel loro stato di perfezione, *ostéographie*.
 Osteologia, s. f. parte dell'anatomia, che tratta dell'osso del corpo umano, *ostéologie*.
 Osteotomia, s. f. parte dell'anatomia, che tratta dell'incisione dell'osso, *ostéotomie*.
 Osteria, s. f. luogo, dove si mangia, e alloggia con pagamento, *auberge, hôtellerie, cabaret* - osteria povera, da mal tempo, *cabaret, borgne, gargote*. V. Bettola.
 Ostessa, osta, s. f. albergatrice, ed anche la moglie dell'oste, *hôtesses*.
 Ostetrice, V. Levatrice.
 Ostia, s. f. quel che s'offerisce a Dio in sacrificio, *hostie, victime* - quel pane che si consacra alla messa, *hostie* - pasta ridotta in sottilissima falda per uso di sigillar lettere, *pain à cacheter, à chanter*.
 Ostiariato, s. m. il primo de'quattro sacri ordini minori, *l'ordre de portier*.
 Ostiario, s. m. quegli, a cui fu conferito l'ostiariato, *qui a reçu l'ordre de portier* - per usciere, *portier, huissier*.
 Ostichissimo, m. ma, f. add. sup. *très-dégoûtant, très-désagréable*.
 Ostico, m. ca, f. add. di sapore spiacente, *d'un goût âpre* - metaf. strano, *étrange, fantasque, bourru*.
 Ostiere, osticoro, s. m. ostello, *logis, maison* - oste, *hôte, cabaretier*.
 Ostile, add. inimico, *contraire, nuisible, d'ennemi*.
 Ostilità, s. f. nimistà, *hostilité*.
 Ostilmente, ostilmente, avv. nimichevolmente, *hostilement*.
 Ostinarsi, v. n. p. *s'obstiner, s'opiniâtrer*.
 Ostinatello, tetto, m. lla, tta, f. add. *un peu opiniâtre, entêté, obstiné*.
 Ostinatissimamente, avv. sup. *très-opiniâtrément*.
 Ostinato, m. ta, f. add. perfidioso, *obstiné, entêté, opiniâtre, taquin*.
 Ostinazioncella, s. f. *petite obstination*.
 Ostinazione, s. f. pertinacia, *obstination, opiniâtré, entêtement*.
 Ostracismo, s. m. voce gr. esilio delle persone potenti, che davano ombra al governo, *ostracisme*.
 Ostracite, s. f. pietra somigliante a gusci delle ostiche, *ostracite*.
 Ostraco, s. m. vaso presso gli Ateniesi ove ponevasi il nome di chi mandavasi in ostracismo, *sorte de vase chez les Athéniens*.
 Ostrica, s. f. specie di conchiglia, *huitre*.

Ostrichetta, s. f. *petite huitre*.
 Ostro, s. m. porpora, *pourpre* - vento di mezzodi, *autan*.
 Ostruire, v. a. cagionare ostruzione, *obstruer, engorger*.
 Ostruttivo, m. va, f. add. *obstrusif*.
 Ostruzioncella, s. f. *petite obstruction*.
 Ostruzione, s. f. serramento de'vasi, e canali del sangue, *obstruction, engorgement*.
 Ostupefare, v. a. instupidire, *donner, ébaubir*.
 Otraccio, s. m. *une grosse outre*.
 Otre, otro, s. m. pelle tratta intera de' becchi, capre, e simili - per portarvi dentro olio, ec. *outré* - gonfiar l'otro, *fig. dîner à fond de cave, faire carrousser, débaucher* - otre pien di vino, *fig. briacon, suc à vin, ivrogne*.
 Otrello, otricello, s. m. *petite outre*.
 Otriaca, s. f. utriaca, *thériaque* - add. vite otriaca, *vigne ointe de thériaque*.
 Otriare, to, V. Concedere, ec., otriato, *concesso*.
 Otta, s. f. o ora, per tempo semplice *heure* - otta catotta, e otta per vicenda, *avv. de temps en temps, quelquefois* - a otta a otta, vale lo stesso - ogni otta, *toujours*.
 Ottaedro, s. m. figura solida d'otto facce triangolari, ed uguali, *octaèdre*.
 Ottagesimo, m. ma, f. add. num. *quatre-vingtième*.
 Ottagono, s. m. figura di otto lati, *octogone*.
 Ottalmia, s. f. infermità degli occhi, *ophtalmie, lippitude*.
 Ottalmico, m. ca, f. add. *ophtalmique*.
 Ottalmografa, s. f. parte dell'anatomia, che tratta degli occhi, *ophtalmographie*.
 Ottalmosistro, s. m. sorta di spazioletta, che serve a scalfire i vasi delle palpebre, o della congiuntiva, *ophtalmosistre*.
 Ottangolare, gulare, add. di otto angoli, *octogène*.
 Ottangolo, s. m. fig. d'otto angoli, e di otto lati, *octogène*.
 Otanta, add. num. *quatre-vingt*.
 Ottantaquattresimo, m. ma, f. add. num. *quatre-vingt-quatrième*.
 Ottante, s. m. strumento per osservar gli astri sul mare, *octant*.
 Ottantesimo, m. ma, f. add. num. *quatre-vingtième*.
 Ottanzette, nome num. *quatre-vingt-sept*.
 Ottarda, s. f. sorta d'uccello di rapina, *outarde*.
 Ottare, to, voce lat. V. Desiderare, ec.
 Ottativo, s. m. T. gramm. uno de' modi del verbo, *optatif*.
 Ottava, s. f. spazio di otto giorni, *octave, huitaine* - T. musicale quella voce, che è distante da un'altra per otto voci continue, *octave* - intervallo musico d'otto voci di grado, *diapason* - stanza poet. d'otto versi d'undici sillabe, *octave*.
 Ottavarima, s. f. e ottava rima, stanza d'otto versi di undici piedi, *octaves*.
 Ottaverella, s. f. *petite octave*.
 Ottavo, s. m. l'ottava parte di checchessia, *le huitième*.
 Ottavo, m. va, f. add. nome num. ordinat. di otto, *huitième*.
 Ottemperare, v. n. voce lat. obbedire, *obtemperer, obéir*.
 Ottenere, e deriv. V. Oscurare, ec.
 Ottenere, v. a. *obtenir, impètrer, remporter*.
 Ottenibile, add. *qu'on peut obtenir*.
 Ottenuto, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Ottaica, s. f. scienza del vedere, e dell'occhio, *optique*.

Ottico, m. ca, f. add. appartenente alla vista, *optique*.
 Ottimamente, avv. *très-bien, fort bien, parfaitement*.
 Ottimate, s. m. voce lat. *les Grands, les premiers d'une république*.
 Ottimissimamente, avv. sup. *très-parfaitement*.
 Ottimissimo, m. ma, f. add. sup. *tout-e fait bon, excellent*.
 Ottimo, m. ma, f. add. sup. *très-bon, souverain, parfait*.
 Otto, add. e talora sost. indecl. nome num. *huit*.
 Ottobre, ottobre, s. m. il decimo mese dell'anno volg. *octobre*.
 Ottocentesimo, m. ma, f. add. num. *le huit-centième*.
 Ottocento, add. indecl. nome num. *huit-cents*.
 Ottodecimo, m. ma, f. add. num. o decimottavo, *dix-huitième*.
 Ottogenario, m. ia, f. sost. e talvolta add. e ottuagenario, che ha ottant'anni, *octogénaire*.
 Ottolcare, to, V. Concedere, ec.
 Ottomano, m. ma, f. s. e add. Turco, e propriamente Turco della stirpe principale, *Ottoman*.
 Ottonajo, s. m. chi lavora l'ottone, *ouvrier qui travaille le laiton*.
 Ottonario, m. ia, f. add. *de huit* - numero ottonario, *le nombre de huit*.
 Ottone, s. m. rame alchimato, *laiton, cuivre jaune*.
 Ottriare, to, V. Concedere, ec.
 Ottagenario, V. Ottogenario.
 Otuplo, add. che è otto volte altrettanto, *octuple*.
 Otturare, Turare, V.
 Otturatore, s. m. strumento, che serve a turar qualche foro del palato, *obturateur*.
 Otturatorio, m. ria, f. add. aggiun. di alcune parti del foro ovale delle ossa innominate, *obturateur, obturatrice*.
 Ottuzezza, sità, s. f. *qualité, ou état de ce qui est obtus, ou émoussé*.
 Ottusiangolo, s. m. angolo ottuso, *obtusangle, amblygone*.
 Ottusissimo, m. ma, f. add. sup. *très-obtus*.
 Ottusità, tade, tate, s. f. *l'état d'une chose obtuse* - per Materialità, V.
 Ottuso, m. sa, f. add. opposto di acuto, *émoussé* - aggiun. d'angolo, *angle obtus* - fig. parlando d'ingegno, *esprit obtus, bouché* - per grossolano, *grossier, matériel* - ottuso, dicesi d'un taglio ingrossato, *émoussé*.
 Ou ou, voce d'ammirazione, *ori d'admiration*.
 Ovaja, s. f. la parte interiore degli animali, ove generano l'uova, *l'ovaire*.
 Ovale, ovato, m. ta, f. add. aggiun. di fig. ellittica, *ovale, elliptique*.
 Ovarista, s. m. *celui qui soutient le système des ovaires*.
 Ovata, s. f. spezie di sopravveste imbottita, *sorte d'habit rembourré*.
 Ovato, s. m. spazio di figura ovata, *ovale*.
 Ovatione, s. f. spezie di trionfo presso i Romani, *ovation*.
 Ove, avv. dove, où - in vece di purchè, *pourvu que* - per in cambio di che, *au lieu que* - per quando, *quand, si, toutefois que* - in vece di al quale, nel quale, e simili, *où, d'où, auquel, dans lequel, etc.* - ove che, avv. ovunque, *par-tout*.
 Overare, V. Operare.
 Oviduto, s. m. canale membranoso, per cui le uova, che dall'ovaja si staccano, si conducono all'utero, *conduit de l'ovaire*.

Ovile, s. m. luogo dove si racchiuggon le pecore, *bergerie, berail* - per comune arbitro, *habitation commune*.
 Oviluccio, s. m. *petit bercaill*.
 Oviparo, m. ra, f. add. animale che concepisce in se l'uovo, *ovipare*.
 Ovraggio, s. m. lavoro, *ouvrage*.
 Ovrare, ovia, ovrero, V. Operare, opera, operajo.
 Ovveramente, o vero, ovvero, avv. o, ou, ou bien.
 Oviare, v. n. opporsi, *obvier, s'opposer, éloigner, empêcher*.
 Ovviatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui arrête, empêche, apporte du remède à quelque chose*.
 Ovviazione, s. f. *remède, empêchement à quelque mal*.
 Ovvio, m. ia. f. add. *ordinaire, commun, trivial*.
 Ovunque, avv. *par-tout où, en tous lieux*.
 Ozena, s. f. ulcera, che si genera dentro il naso, *ozène*.
 Oziaco, m. ca, f. add. aggiunto di giorno, e vale infausto, *infortuné, malheureux*.
 Ozio, s. m. il cessar delle operazioni, *oisiveté* - per agio, *loisir, aise, repos*.
 Oziosamente, avv. *oisivement* - fig. inutilmente.
 Oziosetto, m. ta, f. add. *un peu oisif*.
 Oziosissimamente, avv. sup. *très-oisivement*.
 Oziosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-oisif*.
 Ozzinato, m. ta, f. add. da ozzimo, où *l'on a infusé du basilic*.
 Ozzimatissimo, m. ma, f. add. sup. où *l'on a infusé beaucoup de basilic*.
 Ozzimo, s. m. basilico, *basilic*.

P.

P, s. m. lettera consonante, la decimaquarta dell'alfabeto italiano, assai simile al B e al V consonante, col quale molte voci si pronunziano scambievolmente, siccome coperta, coverta, soprano, sovrano, ec.
 Pacatamente, avv. V. Tranquillamente.
 Pacatezza, Tranquillità, V.
 Pacato, m. ta, f. add. sedato, *tranquille, calme*.
 Pacca, s. f. voce bassa, *coup, blessure*.
 Pacchiamento, s. m. V. Gozzoviglia.
 Pacchiare, v. a. voce bassa, *manger en compagnie, briser, goisfrer*.
 Pacchiarotto, pacciano, s. m. *sot, grossier, simple*.
 Pacchione, s. m. *glouton, gourmand, goisfrer*.
 Pacciame, e pacciume, V. Pattume.
 Pacciotta, s. f. mangiata eccedente, *gloutonnerie*.
 Pace, s. f. concordia pubblica, e privata, tranquillità, *paix, tranquillité, repos, trêve* - andare in pace, *faire une bonne mort* - andare, o rimanere in pace, o simili, *aller en paix* - dar la pace vinta, vale concedere la posta per vinta nel giuoco, quando è del pari, *donner la mise* - darsi pace, *se tranquilliser* - Dio vi dia pace, *Dieu vous bénisse* - far pace, *se réconcilier* - rapporto al giuoco, esser pace, *égaler la partie* - in santa pace, *en paix, à son aise, à loisir* - non voler né pace, né tregua, *ne vouloir donner point de quartier, vouloir garder la haine* - portare alcuna cosa in pace, *souffrir en paix*.

Pacificare, e deriv. V. Pacificare, ec.
 Pachetto, s. m. piegu, invogliuzzo, *paquet de lettres*.
 Paciale, paciario, paciere, s. m. paciera, f. che fa far la pace, *pacificateur, conciliateur, conciliatrice*.
 Paciare, to, V. Pacificare, ec.
 Pacienza, V. Pazienza.
 Pacifero, m. ra, f. add. *qui apporte la paix*.
 Pacificabile, add. *qu'on peut pacifier, apaiser*.
 Pacificamente, e pacibilmente, avv. *pacifiquement, tranquillement*.
 Pacificamento, s. m. cazione, f. *pacification*.
 Pacificare, v. a. *pacifier, apaiser, calmer* - n. p. *se réconcilier*.
 Pacificato, m. ta, f. add. *pacifié, tranquillisé, réconcilié*.
 Pacificatore, s. m. *pacificateur, conciliateur*.
 Pacifichissimo, m. ma, f. add. sup. *très-pacifique*.
 Pacifico, m. ca, f. add. *pacifique, tranquille*.
 Paco, s. m. animal quadrupede dell'Indie occidentali, *pacos*.
 Padella, s. f. strum. noto da cucina, *poêle* - cader dalla padella nella brace, *prov. tomber de fevre en chaud mal* - padella, certa parte della campana da stillare, *le creux d'un alambic* - parte del ginocchio, che inginocchiandosi posa in terra, *rotule du genou* - vaso in cui gl' infermi fanno a letto i loro agi, *bassin de chambre*.
 Padellajo, liaro, s. m. *poëlier*.
 Padellata, s. f. *poëlonnée*.
 Padelletta, s. f. liino, m. *poëlon, petite poêle*.
 Padellone, llotto, s. m. *grande poêle*.
 Padiglione, s. m. sorta di arnese di panno, drappo, e simili, *pavillon, tente* - nome di ciascuna delle faccette del fondo d'un diamante, *pavillon* - l'estremità delle trombe, o tube del faloppio, *pavillon* - nome d'una sorta di moneta antica, *sorte de monnaie ancienne*.
 Padovana, s. f. nome che si dà ad una collezione di medaglie fatta da un Padovano, *padouane*.
 Padre, s. m. il maschio di qualunque animale, che ha figliuoli, *père* - nome di affetto, o di riverenza, *mon père* - metaf. autore, *père*.
 Padreggiare, V. Patrizzare.
 Padria, V. Patria.
 Padricciuolo, s. m. nel sign. fig. *moinillon*.
 Padrona, padronessa, s. f. di padrone, *maitresse*.
 Padronanza, padroneria, s. f. *empire, supériorité, autorité*.
 Padronato, naggio, padronatico, s. m. certa ragione, che s'ha sopra i benefixj eccles. *patronage* - per Protezione, V.
 Padroncino, s. m. cina, f. *maitre qui est en robe jeune, jeune maitresse*.
 Padrone, s. m. che ha dominio, *maitre* - per chi comanda nella nave, *patron, capitaine* - chi ha padronato, *patron* - protettore, *protecteur* - padrone di cause, *avocat*.
 Padroneggiare, v. n. dominare, *maitriser, dominer, régenter*.
 Padroneggiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Padule, lo stesso che Palude, V.
 Paduloso, padulesco, m. sa, sca, f. add. V. Paludoso.
 Paesano, m. na, f. add. *du pays, du même pays*.
 Paesano, s. m. abitator del paese, *paysan*.
 Paesante, s. m. Paesista, V.
 Paese, s. m. regione, *pays, région, ciel, terre, province* - talora astol. patria, *pa-*

trie - scoprire il paese, *découvrir terrain*; e fig. *prendre des connaissances*.
 Paesullo, s. m. *petit pays*.
 Paesetto, sino, s. m. pittura, che rappresenta cose villerisce, *paysage*.
 Paesista, s. m. pittore, che dipinge vedute di campagna, *paysagiste*.
 Paffuto, m. ta, f. add. grassotto, *potelé, réplat, dodu*.
 Pafi, s. m. T. mar. vela bassa, *paefi*.
 Paga, s. f. propriamente quella che si dà a' soldati per lor mercede, *paye, gage, salaire* - paga per soldato, *soldat - paga morta*, uno che ha qualche provvisione senza far niente, *morte paye*.
 Pagabile, add. *payable*.
 Pagaja, s. f. specie di remo dei selvaggi, *pagaié*.
 Pagamento, s. m. pagatura, *f. payement, salaire* - dare un canto in pagamento, V. Canto.
 Pagauali, s. f. pl. feste rurali degli antichi Romani, *sorte de fête parmi les Romains*.
 Paganamente, paganicamente, avv. a maniera di pagano, *en païen*.
 Paganesimo, e poet. paganesimo, s. m. la religione pagana, *païanisme* - talora il popolo di quella setta, *les païens*.
 Paganico, m. ca, f. add. di pagano, *païen, infidèle, idolâtre*.
 Paganizzare, v. n. usare i riti, e maniere da pagano, *vivre en païen*.
 Pagano, m. na, f. add. infedele, *païen, gentil, idolâtre* - sostant. i pagani, *les païens*.
 Pagare, v. n. dar il prezzo di quel, che ad altri si è tenuto, *payer, s'acquitter d'une dette* - n. p. *se payer* - gastigare, punir, *se venger* - pagare il fio, o la pena di alcuna cosa, *porter la peine de quelque chose* - pagar di buona, o di mala moneta, fig. *rendre la pareille* - pagare di contanti, *payer comptant, argent sec, à deniers découverts* - pagare in sul tappeto, *payer par voie de justice*.
 Pagatissimo, m. ma, f. add. sup. di pagato contentissimo, *très-content, très-satisfait*.
 Pagato, m. ta, f. add. *payé* - aggiun. di chi ha paga, *soudoyé* - molte compagnie di soldati pagati, *soldats soudoyés*.
 Pagatore, s. m. colui che paga, *payeur* - per Mallevadore, V.
 Pagatorello, s. m. che paga debolmente, e a poco per poco *mauvais payeur*.
 Pagatrice, s. f. *celle qui paye* - per Protettrice, V.
 Paggetto, s. m. dimin. di paggio, *petit pagé*.
 Pazzino, V. Paggetto - per bacio, baciuzzo, *baiser*.
 Paggio, s. m. servitor giovanetto, *jeune domestique, jeune laquais* - garzonetto nobile, che serve a gran personaggi, *page*.
 Pagherò, s. m. T. mercant. cedola di pagamento, *billet à ord'e*.
 Pagina, s. f. carta, o anoho facciata di carta, *page*.
 Paglia, s. f. fusto di grano, o d'altre biade, *paille* - aver paglia in becco, *vale aver qualche na. cosa disegno*, mediante qualche promessa, *tremper dans quelque chose* - rompere il collo in un fil di paglia, *se noyer dans son crachut*.
 Pagliaccia, s. f. pezz. di paglia, *mauvaise paille*.
 Pagliaccio, s. m. paglia trita, *paille hachée*.
 Pagliajo, s. m. massa grande di paglia a guisa di cupola, *pailler, tas de paille*. - per massa di grano in paglia, V. Bica.
 Paghajuolo, s. m. che tiene paglia a vendere, *paillieur*.

Pagliaresco, m. sca, f. add. *de paille*.
 Pagliericcio, s. m. tritume di paglia, *pailler - saccone, paillasse*.
 Paglietana, add. f. aggiunto di certe piccole anguille, *sorte de petite anguille*.
 Pagliolaja, s. f. giogaja de' buoi, *fanon*.
 Paglioliere, s. m. T. mar. che ha cura del pagliuolo, *l'écrivain*.
 Paglione, s. m. paglia trita, pagliaccio, *menus paille, pailler*.
 Paglioso, m. sa, f. add. mescolato di paglia, *rempli de paille* - metaf. imbrattato di vizj, *souillé de vices*.
 Pagliotto, s. m. camera nella galera dove sta lo scrivano col biscotto, *paillot*.
 Pagliuca, pagliuola, s. f. pezzolino di paglia, *brin de paille*.
 Pagliuola, s. f. minimissima parte d'oro, o d'argento, *pailette d'or, etc.*
 Pagliuolo, s. m. vigliuolo, paglia battuta in sull'aja, *paillar* - presso i marinaj, lo stanzino del navilio dove tengono il biscotto, *soute, paillot* - nettare il pagliuolo, *s'enfuir, s'en aller*.
 Pagliuzza, s. f. menomo pezzuolo di paglia, *petit brin de paille*.
 Pagnone, s. m. certo panno nero di Sedano, *pagnon*.
 Pagnotta, s. f. pane, *un pain*.
 Pago, s. m. pagamento, *payement* - col verbo avere, o essere, vale, l'intero del pagamento, *entier payement* - non aver pago, *être sans prix, incestimable*.
 Pago, m. ga, f. add. content, *satisfait*.
 Pagode, s. m. Idolo nell'Indie, e luogo dove si adora, *pagode*.
 Pagolino, V. Paolino.
 Pagonazzaccio, s. m. pagonazzo cattivo, *violet sale*.
 Pagonazziccio, m. cia, f. add. *qui tire sur le violet*.
 Pagonazzo, pagonazzo, pavonazzo, s. e add. m. *violet, pourpre*.
 Pagoncello, cino, s. m. dim. di pagone, *paonneau, jeune paon*.
 Pagone, s. m. paone, o pavone, uccello dimestico noto, *paon*.
 Pagoneggiarsi, v. n. p. mirarsi con albagia, e fig. gloriarsi, *se panader, se glorifier*.
 Pagonessa, s. f. la femina del pagone, *la femelle du paon*.
 Paguro, V. Granciporro.
 Paguroso, Pauroso, V.
 Pahi, interj. di meraviglia, ed ironica, *Bah*.
 Pajo, s. m. due d'una cosa stessa, *paire, couple* - talora un corpo solo d'una cosa, benchè dividasì in molte parti: un pajo di carte, di scacchii, ec. *un jeu de cartes, d'échecs, etc.* - e una sola cosa non divisibile: un pajo di forbici, *staderé, ec. paire de ciseaux, etc.*
 Pajolata, s. f. una delle parti in cui è divisa la tela, che contiene in se certa quantità di fila, *raie de séparation qu'on fait aux toiles*.
 Pajuolo, s. m. vaso di metallo rotondo da cucina, *chaudron - pajuolo per Pajolata, V.*
 Pala, s. f. strum. noto di varie forme, *pelle* - parte della ruota, che fa volgere il molino, *aube d'une roue* - chi non è nel forno è in sulla pala, *être à deux doigts de sa perte*.
 Paladinesco, m. sca, f. add. *de Paladin*.
 Paladino, s. m. titolo d' onore dato da Carlo Magno a' dodici uomini valorosi, de' quali si serviva a combattere per la Fede, con esso lui, *paladin* - fu poscia per similit. detto agli uomini eccellenti, *héros, paladin* - diconsi anche paladini que' contadini, che colla pala vanno raccogliendo per le strade il concio, *boueur*.

Palafitta, s. f. palato, m. lavoro di pali ficcati in terra, *palis, pilotage, clayonnage*.
 Palafittare, v. a. Palaficare, *piloter, enfoncer des pilotis*.
 Palafittata, s. f. palaficata, *pilotage, palification*.
 Palafreniere, ro, s. m. staffiere, *palafrenier, valet qui pansé les chevaux*.
 Palafreno, s. m. cavallo, *palafroi*: oggi direbbesi: *cheval de selle*.
 Palagetto, sost. m. dim. di palagio, *petit hôtel*.
 Palagio, s. m. *palais, hôtel*.
 Palajuolo, V. Spalatore.
 Palamento, Remeggio, V.
 Palamita, s. m. pesce del genere de' tonni, *pelamide*.
 Palanca, s. f. palo diviso per lungo, *palis, solive* - fortificazione fatta con legnami inzaffati di terra, *palissade*.
 Palancare, v. n. T. mar. servirsi de' palani per imbarcar, o sbarcar colli, *palanquer*.
 Palancato, palancatico, s. m. steccato, chiusa fatta di palanche, *palissade, cloisonnage, cloison, colombage*.
 Palanchino, s. m. piccol palano, *palanquin*.
 Palandra, s. f. nave larga, e scoperta, e propriam. macchina navale, *bombarde*.
 Palandrana, s. f. no, m. gabbano, *balandran, lacerne, sarrau*.
 Palandrèa, s. f. sorta di navilio, *espece de navire*.
 Palano, s. m. unione di corde con pulegge, e carucola per imbarcare, e sbarcare i colli pesanti, *palan*.
 Palare, v. a. presamti. ficcar pali in terra, o altro, *échalasser*.
 Palata, s. f. palato m. riparo fatto con pali, *palissade* - il tuffare di tutti i remi della nave ad un tempo nell'acqua, *palade* - tanta quantità di roba quanta cape sulla pala, *pelée, pellerée, peletée*.
 Palatina, s. f. sorta di pelliccia, e di fazzoletto che portan le donne sul collo, in tempo d'inverno, *palatine*.
 Palatinato, s. m. dignità, e dominio del principe palatino, *palatinat*.
 Palatino, s. m. sorta di principe in Germania, e Polonia, *palatin*.
 Palatino, m. na, f. add. appartenente al palato, *palatal, palatin*.
 Palato, s. m. parte superiore di dentro della bocca, *palais de la bouche*.
 Palato, m. ta, f. add. munito di pali, *échalassé*.
 Palazzista, s. m. nome che comprende caudidici, computisti, e simili, *gens du palais*.
 Palazzo, V. Palagio - per l'atrio, e per la corte del principe, *palais, cour du prince* - palazzo di leppe, e sparaghello, erba, *laiteron, palais de lievre*.
 Palazzotto, s. m. *grand palais, grand hôtel*.
 Palcaccio, s. m. *mauvais plancher*.
 Palchetto, s. m. *petit plancher, tablettes* - palchetti del teatro, *loges*.
 Palchistuolo, s. m. *auvent, couverture de planches*.
 Palco, s. m. certo composto di legnami, *plancher* - Tramezzo, V. - tavolato posticcio elevato da terra, *théâtre* - palco per qualche spettacolo, *écha faud* - parlando di corna, significa le ramora, *tête, bois du cerf, du daim, etc.*
 Palcuto, m. ta, f. add. fornito di palchi, cioè di ordini di corna, *qui a son bois*.
 Paleggiamento, s. m. l'atto di muovere grani, ec. colla pala, *palage*.
 Palèo, s. m. e fattore, strumento con cui giuocano i fanciulli facendolo rare con una sferza, *sabou*. Palto,

- Palò**, s. f. erba nota del genere delle gramigne; *chiendent ordinaire*.
- Palésamento**, s. m. *décèlement, révélation, découverte, manifestation*.
- Palésare**, v. a. *découvrir, manifester, témoigner* - palésare a tutti, *trompeter* - palésare un segreto, *découvrir le pot aux roses*.
- Palésato**, in. ta, f. add. da palésaro, V. il verbo.
- Palésatore**, s. m. trice, f. *celui, celle qui découvre, etc.*
- Palése**, add. *clair, évident, manifeste* - per Palésemente, V.
- Palésemente**, avv. *ouvertement, manifestement, visiblement, & découvert*.
- Palésissimamente**, avv. sup. *très-ouvertement*.
- Palestra**, s. f. oggidì lotta, giuoco d'esercizio, *lutte, gymnase* - metaf. palestra d'amore, di Venere palestre, *Palladie, exercice, combat*.
- Palestrico**, m. ca, f. add. di palestra, *palestrique, gymnastique*.
- Palestrita**, s. m. lottatore, *lutteur*.
- Paletta**, s. f. propriamente quella, che si adopera nel focolare, *pelle* - T. degli stamp. strum. di ferro, con cui si prende l'inchiodiro, e T. degli oriulaj, sletta della ruota de' riscontri, *palette*.
- Palettiere**, s. m. strum. di rame sottile, usato dai lavoratori di smalto, *éventail*.
- Palettrina**, s. f. dim. di paletta, *petite palette*.
- Paletto**, s. m. *petit pieu* - certo strum. che si mette agli ucci, *targette*.
- Palettone**, sost. masc. uccello da acqua, *cuiller*.
- Palicciata**, s. f. palafitta, che oggi più comunemente si dice palificata, o palizzata, *palissade*.
- Palicciuolo**, s. m. *petit pieu*.
- Palio**, V. Pallido.
- Palietto**, s. m. *petit manteau*.
- Palificare**, v. n. far palificate, *palissader*.
- Palificata**, s. f. palizzo, m. V. Palizzata.
- Palificato**, m. ta, f. add. *palissadé*.
- Palindromia**, s. f. riflusso d'amori morbici verso le parti interiori del corpo, *palindromie*.
- Palindromo**, s. m. sorta di verso, o prosa, che dice lo stesso si legga da dritta a sinistra, o da sinistra alla dritta, *palindrome*.
- Palingenesia**, s. f. metempsicosi, trasmigrazione dell'anime da un corpo all'altro, secondo la falsa filosofia attribuita a Pittagora, *palinogenesie*.
- Palinodia**, s. f. ritrattazione, *palinodie, retratation*.
- Palinesto**, s. m. cartella, su cui si scrive ciò, che poi si può scauellare, *tablettes*.
- Palio**, s. m. panno, o drappo, che si dà per premio a chi vince al corso, *pièce d'étoffe qu'on donne pour prix à celui qui gagne à la course* - per baldacchino, *poêle, dais* - per certo ornamento del Sommo Pontefice, e concesso da lui a' metropolitani in segno della pienezza della giurisdizione eccles. *pallium* - per Palliotto, V. - fatta la festa, e co' so il palio, *adieu panier, vendanges sont faites* - mandarla al palio, *en vouloir voir la fin, ou le bout*.
- Palliotto**, dim. di Palio, V. - per mantelletto, *petit manteau* - quell' anese, che cuopre la parte dinanzi dell' altare, *devant d'autel*.
- Paliscarmo**, palischermo, s. m. piccola barchetta, oggi detta schifo, *canot, esquif, barque-rolle, barquette, petit batiméri sans mât pour le cabotage*.
- Paliaro**, s. m. arbucello duro, e spinoso, *palure*.
- Palizzata**, s. f. to, m. *palissade*.
- Palla**, s. f. corpo di figura rotonda, e semplicemente, s'intende di quella da giuocare, *boule* - palla, corpo solido rotondo, in cima a piramidi, cupole, e simili, *boule d'amortissement* - palla, sorta di giuoco, e palla a corda, e corda, *jeu de paume*; le palle che servono a questo giuoco, si chiamano, *balles, et pelotes* - palla, con cui si giuoca al pallamaglio, *boule de mail* - aspettar la palla al balzo, *attendre l'occasion favorable* - quando la palla balza, ciascun sa darle, *avec le vent en poupe chacun sait naviguer* - fare alla palla d'uno, strapazzarlo, *peloter, ou balloter quelqu'un*.
- Pallaccorda**, s. f. *jeu de paume*.
- Palladio**, m. dia, f. add. di Pallade, *de Pallas* - sost. m. una statua di Pallade riguardata come il pegno della sicurezza di Troja, *Palladium*.
- Pallafreniere**, pallafreno, V. Palafreniere.
- Pallajo**, s. m. che somministra le palle, e assiste a' giuocatori nel giuoco della palla, *marqueur*.
- Pallamaglio**, s. m. giuoco sulla piana terra, colla palla di legno di piccolo maglio, *jeu de mail, mail*.
- Pallare**, v. n. palleggiare, e giuocare alla palla, *jouer à la boule* - sbalzare a guisa di palla, *balloter* - muover vibrando, *branler, secouer*.
- Pallato**, m. ta, f. add. balzato, e trabalzato a guisa di palla, *peloté*.
- Palleggiare**, v. n. dar alla palla per baja, e trattenimento, *peloter* - metaf. Buziare, V.
- Palleggiato**, m. ta, f. add. *peloté*.
- Pallente**, add. che impallidisce, *pâle, qui pâlit*.
- Pallerino**, s. m. giuocatore di palla, *joueur de paume*.
- Pallesco**, m. sca, f. add. *de boule, de la boule, ou de la balle*.
- Palletta**, s. f. dim. di palla *petite-boule*.
- Palliamiento**, sost. masc. *palliation, déguisement*.
- Palliare**, v. a. *pallier, déguiser, cacher, couvrir une chose*.
- Palliativo**, m. va, f. add. T. de' med. cura palliativa, quella che addolcisce il male, ma non lo sana, *care palliative* - usasi pure in forza di sust., e dicesi d' un rimedio, che addolcisce, ma non sana il male, *remède palliatif*.
- Palliato**, m. ta, f. add. T. il verbo.
- Pallidaccio**, m. cia, f. add. *très-pâle, très-blême*.
- Pallidamente**, avv. con pallidezza, *avec pâleur*.
- Pallidetto**, duccio, m. tta, cia, f. add. *un peu pâle, un peu blême, etc.*
- Pallidezza**, s. f. dore, dume, m. certa livida bianchezza nel volto, *pâleur*.
- Pallidiccio**, m. cia, f. add. *un peu pâle*.
- Pallidissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-pâle*.
- Pallidità**, tade, tate, V. Pallidezza.
- Pallido**, m. da, f. add. *pâle, blême, have, blafard, plombé*.
- Pallina**, s. f. *petite boule*.
- Pallino**, s. m. e pallini, s. m. pl. munizione piccola per uso della caccia, e alle più minute dicesi migliorole, *menu plomb pour la chasse*.
- Pallio**, s. m. voce lat. mantello, manto, *manteau* - fig. palliamiento, *palliation, couverture, dissimulation* - certo arnese benedetto dal Papa, *pallium*.
- Pallouaccio**, s. m. *gros ballon* - fig. uomo superbo, *orgueilleux*.
- Pallonare**, v. n. giuocar al pallone, *jouer au jeu du ballon*.
- Palloncino**, s. m. *petit ballon*.
- Pallone**, s. m. palla grande di cuajo, e ripiena d'aria, *ballon*.
- Pallore**, s. m. *pâleur*.
- Pallotta**, s. f. *petite boule*.
- Pallottino**, s. m. specie di limone, *ballotin*.
- Pallottola**, s. f. palla piccola, fatta di materia soda, *ballotte, bille* - aver faccia di pallottola, *être un effronté, un impudent*.
- Pallottoletta**, pallottolina, s. f. *ballotte*.
- Pallottoliera**, s. f. ritegno nel mezzo della corda della balestra dove si accomoda la palla per tirare, *coche*.
- Palma**, s. f. l'albero che fa i datteri, *palmier* - le sue frondi, *palme* - figur. pigliasi per gloria, e vittoria, *palme, victoire, lauriers* - palma del martirio, *la palme du martyre* - il concavo della mano - *la paume* - fig. tutta la mano, *la main* - il male si dee portare in palma di mano, *il ne faut pas cacher son mal, si l'on veut trouver du soulagement* - tenere ec. uno in palma di mano, *comblar quelqu'un de politesses*.
- Palmare**, s. m. e add. aggiunto di due muscoli, *palmaire*.
- Palmata**, s. f. certa percossa, *coup donné du plat de la main* - dare, prender la palmata, vale, dare o prender regali per alterar la giustizia, *graisser, se laisser graisser la patte* - dar la palmata, T. mar, il toccar la mano, che fa il marinajo al padron della nave, accordandosi al suo servizio, *engagement d'un matelot*.
- Palmento**, s. m. luogo dove si pestano l'ave, *lieu, où l'on foulait les raisins* - luogo delle macine, *moulin* - macinare a due palmenti, *tordre, et avaler, manger comme quatre, jouer bien de la mâchoire*, e fig. guadagnare nello stesso tempo, e sulla stessa cosa doppiamente, *tirer d'un sac deux moutures*.
- Palmeo**, m. ea, f. add. aggiunto di certe empiastro, V. Diacalcite.
- Palmeto**, s. m. *liou planté de palmiers*.
- Palmiere**, s. m. Pellegrino, V.
- Palmipede**, s. m. dicesi degli uccelli, che hanno i piè stiacciati, *palmipe*.
- Palmisto**, s. m. sorta di palma, *palmiste*.
- Palmite**, s. m. voc. lat. V. Tralcio.
- Palmizio**, s. m. albero della palma, *palmier* - certo ramo di palma lavorato, *palme qu'on donne à Fdques fleurie*.
- Palmo**, s. m. spanna, *palme*.
- Palmone**, s. m. palo grosso con bacchette impaniate per prendere gli uccelli, *perche pleine de gluauz*.
- Palo**, s. m. legno rotondo, e lungo, non molto grosso, *échalas, pieu* - strumento di ferro, in fondo sottile, e in cima più grosso, con alquanto di testa agnata, *pal, levier* - sorta di legno americano, *pal* - lanciare il palo, *fig. entreprendre quelque chose de difficile*.
- Palombaro**, s. m. uomo, che va sott'acqua, quando bisogna, *plongeur*.
- Palombina**, s. f. specie d' uva negra, e bianca, *sorte de raisin*.
- Palombo**, s. m. colombo salvatico, *pigeon sauvage* - sorta di pesce, *espèce de chien de mer*.
- Palpabile**, add. che ha corpo, *palpable* - che si tocca con mano, chiaro, *palpable, clair, évident, visible*.
- Palpabilissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-palpable*.
- Palpabilmente**, avv. *d'une manière palpable*.
- Palpamento**, V. Toccamiento.
- Palpante**, add. *qui touche, idte*.
- Palpare**, v. a. brancicare, *toucher, palmer, manier* - fig. lusingare, V. - fig. cer-

tiscarsi, *toucher au doigt, s'assurer de la vérité de quelque chose.*
 Palpativo, m. va, f. add. *qui a la faculté de toucher.*
 Palpatore, s. m. trice, f. *qui touche, tête, manie, adulatore, lusinghiero, flateur, adulatore, flatteuse.*
 Palpebra, sost. f. bro, m. la pelle, che cuopre l'occhio, *paupière.*
 Palpeggiare, v. a. *manier, patiner, patrouiller.*
 Palpeggiatina, s. f. *léger, attouchement.*
 Palpitante, add. *palpitant, qui palpite.*
 Palpitare, v. n. quel battere, che fa il cuore per qualche passione, *palpiter.*
 Palpitazione, s. f. mento, m. *palpitation, battement de cœur.*
 Paltonato, m. ta, f. add. *de gueux.*
 Paltone, s. m. che va limosinando, *gueux, mendiant, trucheur, vagabond.*
 Paltoneggiare, v. a. *hirhonneggiare, vagabonder, caimander, gueussiller, mendier.*
 Paltoneria, s. f. *gueuserie* - dissolutezza, *débauche.*
 Paltoniere, o paltone, V. metaf. dissoluto, *débauché, vaurien, coquin, dissolu.*
 Paludaccio, s. m. *gros marais.*
 Paludale, add. di palude, *marécageux.*
 Paludamento, s. m. veste militare de' Romani, *haqueton, cotte d'armes des anciens romains.*
 Paludano, m. na, f. add. di palude, *marécageux.*
 Palude, s. m. e f. luogo basso, dove stagna, e si ferma l'acqua, *marais, marécage, mare.*
 Palucello, s. m. piccolo palio, *petit manteau.*
 Paludoso, m. sa, f. add. *marécageux, de marais.*
 Palvesaro, s. m. *soldat armé de bouclier.*
 Palvesata, s. f. *défense faite avec des boucliers.*
 Palvese, V. Pavese - per Palvesaro, V.
 Palinse, Paludano, m. na, f. add. di palude, *marécageux, de marais.*
 Pampiana, s. f. o pampiano, m. *pampre.*
 Pampiano, m. ja, f. add. *qui porte des pampres.*
 Pampianata, s. f. stufia composta di cenere, e pampiani che si fa alle botticelle, *qu'on fait aux tonneaux.*
 Pampiano, pampino, s. m. la foglia della vite, *pampre, feuille de vigne* - assai pampiani, e poca uva, *prov. belle montre et peu de rapport.*
 Pampinario, s. m. specie di tralcio, *branche de vignes qui ne porte que des feuilles.*
 Pampinifero, m. ta, f. add. che rende pampiani, *qui porte des pampres.*
 Pampiniforme, add. T. anat. che ha forma di pampino, *pampiniforme.*
 Pampinoso, panoso, pineo, m. ea, ca, f. add. *couvert, garni de pampres.*
 Pana, s. f. Pania, pece, V.
 Panaccia, s. f. sorta di confezione, per conservar il vino, *confection pour conserver le vin.*
 Panacea, s. m. panacea, f. panace orculo, pianta, da cui stilla l'oppoponaco, *grande herbe, panacée, panax d'héracles* - panacea chironia, *helianthème, ou herbe d'or, ou hyssope de garigu.* - fig. per rimedio universale, *panacée.*
 Panaggio, s. m. *provision de pain.*
 Panajo, m. ja, f. add. di pane, *de pain* - gozzo panajo, gozzo preparato per mangiar molto pane, *gozier d'auruche.*
 Panata, s. f. colpo di pezzo di pane, *un coup parti avec un pain* - sorta di minestra fatta di pane, *panade, pain cuit.*

Panatella, s. f. V. *petite panade, petit pain cuit.*
 Panatica, s. f. V. Panaggio - dar panatica, *donner la nourriture* - per Vetto-vaglia, V.
 Panatello, V. Panellino.
 Panattiera, s. f. arnese da porvi il pane, *corbeille à mettre le pain* - tasca, in cui i pastori ripongono il pane, *panettiere.*
 Panattiere, s. m. che fa, o ha in custodia il pane, *panettier.*
 Panca, s. f. arnese di legno per sedervici, *banc pour s'asseoir* - sonno e panca, sete e acqua, ovvero a fame pane, a sonno panca, *prov. on dort bien sur une planche quand on a sommeil, toute eau est bonne quand on a soif.*
 Pancaccia, s. f. panca in luoghi pubblici, dove si ragunano gli uomini a circolare, *banc placé dans quelque endroit public, où l'on va s'asseoir.*
 Pancacciere, s. m. chi si diletta di trovarsi alla pancaccia, *celui qui fréquente les endroits publics pour causer.*
 Pancacciuolo, s. m. e spadacciola, sorta di fiore, *glayouk.*
 Pancale, s. m. panno con cui si cuopre una panca, *tapis d'un banc.*
 Pancata, s. f. un *banc plein de monde*, pancata si dice anche a due, o più anguillari di vitù posti vicino l'uno all'altro - un, o plusieurs rangs de cept de vigne.
 Pancerone, s. m. *grosse cuirasse.*
 Panceretta, s. f. *petit ventre.*
 Panchetta, ttina, s. f. tino, m. dim. di panca, *petit banc* - quella, su cui si siede nelle barchette, *levée.*
 Pancia, s. f. ventre, *entre, corps* - grattarsi la pancia, *être oisif, se tenir les bras croisés* - per la pelle della pancia, *peau du ventre des animaux.*
 Panciera, s. f. armadura della pancia, *cuirasse.*
 Panciolle (a o in), tenere, stare a panciolle, vale con ogni agio, *prendre, ou vouloir ses aises, être à son aise.*
 Panciuto, masc. ta, femm. add. *ventru, pansu.*
 Pancoucellato, m. ta, f. add. T. de' muratori, *lattice.*
 Pancoucellatura, s. f. il disporre i pancecchelli, *luttis.*
 Pancecchio, s. m. asse sottile assai, *lattice, contre-lattice.*
 Pancone, s. m. legno segato per lo lungo dell'albero, *palplanche* - sorta di terra, *sorte de terre fort dure* - per Pancaccia, V. - panca. grossa, su cui i legnajoli lavorano il legname, *établi.*
 Pancotto, s. m. pappà, *panade, pain cuit.*
 Pancrazio, s. m. e scilla maggiore, sorta di pianta, *pancratium, scille.*
 Pancreas, s. m. glandula conglomerata sotto il fondo della parte posteriore dello stomaco, *pancréas.*
 Pancreatico, m. ca, f. add. *pancréatique.*
 Pandere, v. a. voce lat. *pullier, manijester.*
 Pandette, s. f. pl. corpo delle leggi civili di Giustiniano, *pandectes.*
 Pane, s. m. cibo comunissimo, *pain* - pan degli angeli, presso Dante, *fig. la nourriture céleste, la vraie science* - pane azzimo, non lievito, *pain azyme* - pane inferigno, cioè di farina mescolata con cruschello, *pain de gruau, pain moussant* - pane lavato, pane, che affettato e arrostito al fuoco, s'inzuppa nell'acqua e si condisce con aceto, zucchero, ec. *pain à la reine* - fili di pane, *trois pains qui tiennent ensemble* - pane, certa quantità di zuc-

chero, burro, e simili, *pain de sucre, leurre, etc.* - il piè de' piantoni degli ulivi, *rejeton d'olivier* - certo Mozzo di terra, *motte qui tient aux racines des arbres* - mangiare il pane a tradimento, il pau penato, *ne pas valoir le pain qu'on mange, se repentir, être honteux de quelque chose* - allegrezza di pan caldo, *plaisir de peu de dardé* - cercar miglior pan che di grano, non si contentar dell' onesto, *être bien difficile* - pan perduto, uomo buono a nulla, *chipolier, lanternier* - dire al pan pane, *nommer chaque chose par son nom* - esser me' che il pane, *être bon comme le pain* - pan bollito, *panade* - pan buffetto, o tondo, *pain mollet* - esser come pane e cacio, cioè amicissimi, *être comme deux doigts de la main* - lasciar andare due, o tre pani per coppia; aver tre pani per coppia, *laisser passer quelque chose, avoir un grand avantage* - dare altrui il pan colla balistra, *donner quelque chose avec mauvaise grâce.*
 Panegirico, m. ca, f. add. lodativo, *panegyrique.*
 Panegirico, s. m. orazione in lode, *panegyrique.*
 Panegirista, s. m. che fa panegirici, *panegyriste, louangeur.*
 Panellino, s. m. *très-petit pain.*
 Pannello, s. m. viluppo di cenci unti, *salot qu'on allume en temps de réjouissance sur les clochers, etc.*
 Panerccio, oggi paterccio, s. m. sorta di postema, *panaris.*
 Panerino, panerina, V. Panierino, ec.
 Paneruzzolo, uzzola, V. Panieruzzolo.
 Panetto, s. m. *petit pain.*
 Paniano, s. m. nave antica da guerra, *espèce de navire ancien.*
 Pangrattato, s. m. *pain rapé.*
 Pani della vite, s. m. pl. anisocicli, *pez de vis* - pani per panie, V. Pania.
 Pania, s. f. visco, materia tenace per pigliar gli ucelli, *glu* - fig. amore e panie, *lacs, chaînes de l'amour* - la pania non tenne, *prov. cioè non è seguito il conseguir da uno quel ch'è si eredeava, le feu n'a pas pris.*
 Paniaccio, ciolo, s. m. pelle dove si tragono le paniuzze, *peau à conserver les gluaux.*
 Paniocia, s. f. *bouillie.*
 Paniccio, s. m. *chose pétrie en forme de pain.*
 Paniccicciolo, *pain très-petit.*
 Panichina, s. f. titolo in isch. di donna di cattivo nome, *péronelle.*
 Panice, s. m. biada minutissima, e nota, *panis.*
 Panico, m. ca, f. add. aggiun. di subitaneo timore, che non puo ovviarsi per verun imperio della ragione, *panique.*
 Panicuocolo, Bornajo, V.
 Paniera, s. f. cesta, fatta per lo più di vetrice, *panier, corbeille, cabas, banetton, bannette, clayon, cueilloir* - paniera da piedi, arnese da teneri i piedi in caldo, *chancellière.*
 Panierajo, s. m. *vannier.*
 Paniere, s. m. sorta di cesta, *panier, corbeille, cabas, etc.* - chi fa l'altrui mestiere, fa la zuppa nel paniere, *prot. celui qui fait un métier, qu'il ne sait pas, au lieu de gagner, il y perd - fait la zuppa nel paniere, rempl. battre l'oeuf, perdre son temps* - aver le budela in un paniero, o catino, *chier dans ses chausses, avoir grande peur.*
 Panierino, s. m. *panierina, f. petit panier.*
 Panieruzzolo, panieruzzo, s. m. *id., id.*

P. petit panier - assottar l'ovo nel panieruzzolo, *arranger bien ses affaires*.
Panificarsi, v. n. p. *devenir pain*.
Panificato, add. m. ta, f. *devenu pain*.
Panione, s. m. verga impaniato, *gluau*.
Paniuzza, zzoia, s. f. paniuzzo, m. fuscioletto impaniato, *gluau*.
Panna, s. f. T. di mar. la nave è in panna, vale, non può fare strada, *être en panne* - metter in panna, dispor le vele per tal effetto, *mettre en panne*.
Pannaccio, s. m. *mauvais drap, haillon*.
Pannajuolo, s. m. *marchand drapier*.
Pannatura, s. f. sorta di lavoro, *draperie*.
Panneggiamento, s. m. il panneggiare, che si fa de pitture, o sculture, *draperie*.
Panneggiare, v. a. T. dell'arti del disegno, *draper*.
Panneggiato, add. m. ta, f. *drapé*.
Pannello, s. m. panno lino, tra grosso, e sottile, *toile moyenne* - pezzo di panno, *orceau de drap*.
Pannia, s. f. esha grossa, e paludosa, *sorte d'herbe de macais*.
Pannicello, s. m. *orceau de drap* - pannicelli d'un bambino, *langes, couche* - vestimento di poco prezzo al num. del più, *habits, robes, hardes de mauvais drap* - pannicelli caldi, fig. rime di piccoli, *onguent maiton mitaine*.
Pannicolo, Pannicello, V. - per simil. membrana, *pannicule* - per certo muscolo, *diaphragme*.
Panniere, s. m. che fabbrica, o vende panni, *drapier*.
Pannina, s. f. nome collet. d'ogni sorta di panno lano in pezza, *draperie* - esser della medesima, o d'una tal pannina, prov. *être des gens de même farine*.
Panno, s. m. tela di lana, o di lino, quella di lana dicesi *drap*, e quella di lino *toile et étoffe* - per drappo d'oro, *drap d'or, étoffe en or* - panni lini, biancheria generalmente, *linge* - panni lini, propriam. calzoni, V. - panni, assol. vestimenti, *habits* - panno, macchina, o maglia, che si genera nella luce dell'occhio, *tate dans l'œil, leucoma* - certa superfl. del vino, o simile, *espèce de peau dans le vin, etc.* - la seconda, *arrière-faix, secondes* - non poter stare pe' panni, *être transporté de joie* - pigliar il panno pel verso, prov. *prendre la bœne voie, le bon biais* - starsi ne' suoi panni, *se contenter de ce qu'on a, sans importer personne* - panno, per simil. vale capacità: in questo panno non ci è taglio, *cei il n'y a rien pour nous* - i panni rifanno le stanghe, i vestimenti abbelliscono l'uomo, *les belles plumes font les beaux oiseaux* - tagliare, serrare i panni, ec. V. Tagliare, serrare, ec.
Pannocchia, s. f. spiga della saggina, del miglio, ec. *épi du blé de Turquie, et espèce de bouquet du millet, du paus, et du roseau*.
Pannocchietta, s. f. *petit bouquet*.
Pannocchietto, m. ta, f. add. che ha pannocchia, *qui porte un gros épi comme un espèce de bouquet*.
Panno laup, s. m. panno fatto di lana, *drap*. V. Panno.
Panno lino, s. m. tela di lino, *toile, étoffe*, V. Panno.
Pannume, s. m. tutto ciò che appanna, *ce qui obscurcit la vue*.
Pauoro, s. m. sorta di misura della terra, *sorte de mesure Italienne qui est la douzième partie du Stajoro*, V. questa voce.
Pan porcino, V. Porcino.

Pantagonia, s. f. T. di geom. sorta di trazione, *pantagonie*.
Pantalone, s. m. maschera che rappresenta il Veneziano, *Pantalon*.
Pantaloni, s. m. pl. sorta di calzoni lunghi presi dall'uso della maschera del Pantalone, *pantalons*.
Pantanaccio, s. m. *vilain bourbier*, e fig. rapporto a' vizj, *bourbier*.
Pantanetto, s. m. *petit bourbier*.
Pantano, s. m. luogo pien d'acqua ferma, e di fango, *bourbier, fange*.
Pantano, m. na, f. add. di pantano, *de bourbier*.
Pantanoso, m. ta, f. add. paludoso, *marécageux, bourbeux* - metaf. pantanoso nel viso, *avec le visage barbouillé de blanc et de rouge*.
Panteo, m. ca, f. add. che contiene tutti gli Dei, o simboli di essi, *panthée*.
Panteone, s. m. tempio dedicato a tutti gli Dei, *panthéon* - statuetta, che rappresenta più Dei effigiati insieme in una sola statua, *panthéon*.
Pantera, s. f. bestia feroce, con tacche bianche, e nere, *panthère* - sorta di rete da uccellare, e pescare, *panthère*.
Pantereina, s. f. forse quell' alodola, chiamata da' Francesi *la petite alouette des champs*.
Panterino, m. na, f. add. *de panthère*.
Pan terreno, s. m. Pan porcino, o Artanita, V.
Pantometro, s. m. strum. geometrico da misurar gli angoli, *pantomètre*.
Pantomima, s. m. espressione muta del viso, e del gesto, *pantomime*.
Pantomimo, m. ma, f. add. ballo, o danza pantomima, sorta di ballo, in cui l'azione viene espressa co' gesti, *ballet, danse, pantomime*.
Pantomimo, s. m. istrione, che faceva le sue rappresentazioni co' gesti senza parlare, *pantomime*.
Pantraccola, Fola, V.
Pantufola, tofolia, s. f. oggi mule, sorta di pianelle, *panouffes, mules*.
Panunto, s. m. in modo basso, cosa opportunistissima, *chose qui arrive fort à propos*.
Panurgo, V. Carotajo, parabolano.
Panzane, s. f. pl. e bagziane, fola, favola, *coquises, balivernes, galbanum, gabatine* - dar panzane, *en faire accroire, craquer*.
Panzerone, s. m. *grosse cuirasse*.
Panzeruola, s. f. diminutivo di panziera, *petite cuirasse* - si dice ancora ad una sorta di riparo formato con vallo, fossa e steccato guernito di berteseho; *sorte de fortification ancienne*.
Panzetta, cetta, s. f. *petit ventre*.
Panziera, s. f. parte dell'armadura, che arma la pancia, *cuirasse*.
Paolino, e pagolino, s. m. specie d'uccello, *sorte d'oiseau* - paolino, e nuovo paolino, uomo sciocco, *niais, sot, badaud* - gente paolina, add. *des badauds, des sots*.
Paonazziccio, V. Pagonazzico.
Paonazzo, pagonazzo, e pavonazzo, s. e add. m. agguin. di colore, *violet, pourpre*.
Paonazzo di Fiandra, sorta di pietra, *marbre violet de litge* - paonazzo di sale, voc. dis. sorta di colore, che serve a tempera, ed a fresco, *sorte de couleur violente*.
Paoncino, dim. di paone s. m. *paonneau*.
Paone, V. Pagone, pavone.
Paoneggiare, V. Pagoneggiare, e pavoneggiare.
Paonessa, V. Pagonessa, pavonessa.
Papa, s. m. Sommo pontefice, e Vicario

di Cristo in terra, *Pape, Souverain Pontife* - per simil. il sommo Pontefice d'altre religioni, *le Pape, le chef de quelque religion*.
Papabile, add. che è in predicamento d'esser Papa, *papable*.
Papafico, s. m. l'albero più alto della nave, *perroquet*.
Papale, add. di Papa, *papal, pontifical*.
Papasso, s. m. sacerdote della false religioni, *sorte de prêtre* - specie di giuoco, e chi è il primo in tal giuoco, *sorte de jeu d'enfants* - papasso, o fare il papasso, *faire des papissonneries la nuit par la villa*.
Papato, papatico, s. m. pontificato, *papauté, pontificat*.
Papavero, pappardo, s. m. erba sonnifera, della quale si cava l'oppio, *pavot*; ed il salvatico, o erratico, *coquelicot*.
Pape voce lat. interj. ammirat. *ho*.
Paperina, s. f. erba comunissima, V. Centonchio.
Paperino, rello, s. m. dimin. di papero, *oisson*.
Paperino, m. na, f. add. di papero, *d'oise* - per papale; alla paperina, avv. *splendidement, magnifiquement*.
Papero, s. m. ra, f. oca giovane, *oisin* - dar la lattuga in guardia a' paperi, o simili, *donner les brebis à garder au loup*.
Paperotto, s. m. *gras oison*.
Papesco, V. Papale.
Papiglioneo, papilionaceo, m. ca, f. add. agguin. dato a' fiori di più foglie, *papilionacé, légumineux*.
Papiglione, s. m. voce lat. parpaglione, farfalla, *papillon*.
Papilla, s. f. capezzolo, e per simil. dicesi di alcune glandulette del corpo, *mamelon*.
Papilletta, s. f. dim. di papilla, per lo più nel secondo sign. *mamelon*.
Papiraceo, m. ea, f. add. T. d. natural. agguin. d'una specie di nautilio, *papyracé*.
Papiro: s. m. pianta, della quale gli antichi facevano la carta, na ce in riva al Nilo, e nelle lagune della Sicilia, *papyrus* - la carta, e foglio medesimo, *papier*.
Papismo, s. m. T. di disprezzo con cui gli eretici chiamano la comunione della Chiesa Cattolica, *papisme*.
Papista, sost. mascul. segname del Papa, *papiste*.
Papizzare, v. n. regnare nel pontificato, esser Papa, *régner en qualité de Pape*.
Pappa, s. f. pane cotto in pura acqua, che si dà a' bambini quando s'allattiano, *bouillie*.
Pappaccione, s. m. smoderato mangiatore, *coiffe, goulinfe, glouton, gourmand, bûfreur* - Lalordo, V.
Pappafico, s. m. sorta di cappuccio, *sorte de capuchon, ou canail dont on se sert en voyage*.
Pappagallesco, m. sca, f. add. *de perroquet*.
Pappagallesca, s. f. la femmina del pappaglio, *peruche*.
Pappaglio, s. m. uccello, che vien dall'Indie, *perroquet*.
Pappalardo, s. m. voce venuta dal provenzale, *papelard*, V. Ippocrita - oggi vale ghiotto, uomo goffo, *gouliafre, bûfreur, niais, sot*.
Pappalecco, s. m. leccornia, *goumandise* - Mangiamento, V.
Pappardelle, s. f. pl. sorta di lasagne, *sorte de lasagnes* - condotto delle pappardelle, in isch. *le gosier*.
Pappardo, V. Papavera.

Pappare, v. n. smoderatamente mangiare, *bâffer*, *se gorgier*.
Pappata, V. Mangiata.
Pappataci, s. m. si dice in modo basso, e per lo più di marito, che soffre cose vituperose, e tace, perchè mangia; o ne cava il suo profitto, *mari commod*.
Pappatojo, s. m. spezie di cucchiaino da dimenare, e maneggiar la fritta nella fornace, *fer à macler*.
Pappatore, s. m. che pappava, *bâfreur*, *goinfre*, *glouton*.
Pappatoria, s. f. voce bassa, e furbesca, il pappare, *bâfre*.
Pappina, s. f. sorta di sorbetto, *glace à la crème*.
Pappino, s. m. astante, o servo di spedale, *domestique d'un hôpital*.
Pappo, s. m. o pane, voce puer. *pain*.
Pappolata, s. f. vivanda quasi liquida, *ragout ou sauce qui n'est que du bouillon* - favola, e piuttosto sciocca, *sadaises*, *niaiseries*, *balivernes*.
Pappone, Mangione, V.
Para, s. f. voce ant. Parata, riparo, V.
Parabola, s. f. favellamento per similitudine; ancora, figura prodotta da una delle sezioni del cono, *parabole* - per invenzione, *fable*, *conie*, *verbiage*.
Parabolano, loso, s. m. ciarlone, *babillard*, *hableur* - add. Falso, V.
Parabolico, m. ca, f. add. di parabola, T. geom. *parabolique*.
Paraboloide, s. f. parabola più sublime della conica, *paraboloïde*.
Paracentesi, s. f. operazione chirurgica, per cui si fora l'addome agl' idropici, a oggetto di estrarne i sieri raccolti, *paracentese*, *ponction*.
Paracrito, s. m. e talora add. consolatore, nome che si dà allo Sp. S. *Paraclet*.
Paracronismo, s. m. anacronismo consistente nel riferire un fatto a un tempo posteriore a quello, in cui egli è veramente accaduto, *parachronisme*.
Paracucchino, V. Palacucchino.
Paracuore, Polmone, V.
Paradiso, s. m. luogo dei beati, fig. qualunque luogo delizioso - ant. una parte delle antiche chiese, ed oggi la parte più alta del teatro, *paradis* - talvolta felicità, *bonheur suprême* - paradiso terrestre, e paradiso, assol. *le paradis terrestre* - mettere una cosa in paradiso, *vant*, *élever quelque chose jusqu'aux nues*.
Paradiso, m. sa, f. add. *sorte de pomme*, *et de raisin*.
Paradocco, s. m. *sorte de jeu ancien qu'on ne connaît plus*.
Paradosso, s. m. cosa fuori della comune opinione, *paradoxe*.
Paradosso, m. sa, f. add. di paradosso, *paradoxe*.
Paraferna, s. f. oggi sopradote, *biens paraphernaux*.
Parafimosi, s. m. T. di chir. certa malattia che viene alla ghianda del membro virile, *paraphimosis*.
Parafrasare, v. a. ridurre in parafrasi, *paraphraser*.
Parafrasato, m. ta, f. add. *paraphrasé*, V. il verbo.
Parafrafi, s. f. interpretazione d'un autore fatta col ridire lo stesso più largamente, *paraphrase*.
Parafrafi, s. m. colui che parafrasa, *paraphrasiste*.
Paraggio, s. m. paragone, *comparaison* - uomo di paragone, ancora d'alto, o di basso paragone, *de haut parage*, *ou de basse extraction*.
Paragoge, s. f. agguinamento di lettera in fine della parola, *aggiuguinfine*, *paragoge*.

Paragonabile, add. *comparable*.
Paragonanza, s. l. pareggiamento, *comparaison*, *parallèle*.
Paragonare, v. a. assomigliare, *comparer*.
Paragonato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Paragone, s. m. piccia, sulla quale frendo l'oro, e l'argento si fa prova della loro qualità, *pierre de touche* - oro di paragone, *or de carat*, *or pur* - per similit. pruova, *épreuve*, *essai*, *expérience* - egualità, *comparaison*, *parallèle* - a paragone, avv. *comparativement*, *eu égard*.
Paragrafo, s. m. una delle parti, nelle quali si dividono le leggi, trattati, e simili; ancora presso gli stamp. i segni, con cui distinguonsi esse parti, *paragraphe*.
Paraguanto, s. m. Mancia, V.
Paralasse, e parallasse, s. f. T. astron. differenza tra il luogo vero, e l'apparente dei celesti fenomeni, *parallaxe*.
Parallellamente, avv. *en ligne parallèle*.
Parallelepipedo, e parallelepipedo, s. m. T. geom. figura solida di sei facce, delle quali le opposte son parallele, che anche si dice solido parallelepipedo, *parallélépipède*.
Parallelo, llelo, m. lla, la, f. add. T. geom. equidistante, *parallèle*.
Parallelo, s. m. comparazione, *parallèle*, *comparaison*.
Parallelogrammo, llelogrammo, s. m. T. geom. figura di quattro lati, gli opposti de' quali sono eguali, e paralleli, *parallélogramme* - strum. che serve a copiar meccanicamente un disegno, *singe*, *paratographe*.
Paralipomenon, e paralipomeni, s. m. pl. nome di due particolari libri della Scrittura S. *paralipomenes*.
Paralisi, paralsia, s. f. sorta di malattia, *paralytie*.
Paralitico, s. m. ca, f. e talora add. *paralytique*.
Parallasse, llelepipedo, llelo, llelogrammo, V. Paralasse, ec.
Parallelismo, paralcllismo, s. m. ma, f. equidistanza, *parallelisme*.
Paralogismo, s. m. errore di raziocinio, *paralogisme*.
Paramento, s. m. veste, e abito Sacerdotale, *ornemens* - certo ornamento, o drappo, *tapissierie*, *tenture* - qualunque abito ornato, *habit riche* - per abbigliamenti di parafreno, *caparagons*.
Parametro, s. m. T. geom. che importa quasi una certa misura universale, che adegua i rettangoli delle sezioni coniche ai quadrati delle applicate, *parametre*.
Paramezzale, s. m. T. di mar. legname, sopra di cui è fermato un alb. della nave, *carlingue*.
Paramigiale, V. Paramezzale.
Paramosche, s. m. spezie di rosta, *chasse-mouches*.
Paranchino, s. m. T. mar. unione di più funi, e taglie per sollevare gran pesi, *palan* - paranchino di straglio, *petit palan*, *ou calebas*.
Parangiale, V. Paramezzale.
Paranfinto, s. m. mezzano del matrimonio, *paransymphe*.
Paranomasia, s. f. e bisticcio, fig. rett. *paranomasie*.
Paracocchi, sost. masc. T. della cavall. *lunettes*.
Parapetto, s. m. sponda, *parapet*, *garde-fou*.
Parapiglia, s. f. voce esprime subito, e numerosa confusione di pertone, *cohue*, *foule*, *presse*.

Paraplessia, s. f. spezie di leggiera apoplezia, *paraplégie*.
Parare, v. a. e n. p. vestire di paramento, *parer*, *orner* - ornare con parato, *tapissier*, *tendre* - porgere, *tendre*, *présenter* - impedire opponendosi, *parer un coup*, *le jour*, etc. - pararsi altrui dinanzi una cosa, *se présenter à l'esprit*, *se ressouvenir* - pararsi dinanzi ad alcuno, *se présenter*, *jaire face* - pararsi, per fermarsi, *s'arrêter* - per affacciarsi, V. - per cautelarsi, *se précautionner* - parare le mosche, *chasser les mouches*.
Parasanga, s. f. misura geografica appresso i Persiani di 50 stadj, *parasange*.
Paraselene, s. f. sorta di meteora enafica, che è l'immagine della luna apparsa in una nuvola, *paraselène*.
Parasole, s. m. ombrella, *parasol*.
Parasitaccio, tonaccio, ssitone, s. m. un villain parasite.
Parassitico, m. ca, f. add. *de parasite*.
Parassito, s. m. uomo, che per ghiottornia eccede nella qualità, e quantità del cibo, *parasite*, *cornifleur*, *bâfreur*.
Parata, s. f. riparo, *rempart*, *défense* - veder la mala parata, *connaître le danger* - restare in parata, T. degli scherm. *se tenir sur sa parade*.
Paratenare, s. m. certo muscolo del piede, *parathénar*.
Paratino, s. m. *petite tapisserie*.
Paratlo, s. m. Parata, V. - per Trametzo, V.
Paratissimo, m. ma, f. add. sup. di parato, *très-prêt*, *très-disposé*.
Paratitlo, s. m. sommaria esposizione dei titoli, *paratitiles*.
Parato, m. ta, f. add. V. il verbo - preparato, *prêt*, *apprêté* - mal parato, *mal en ordre*.
Parato, s. m. V. Paramento.
Paratura, s. f. addobbo, *parure*.
Paravento, s. m. sorta d'usciale, *paravent*, *contrevent*.
Paraula, V. Parola.
Paravoloio, V. Paraboloso.
Parca, s. f. nome delle tre favolose sorelle, dispositive della vita dell'uomo, *Parque*.
Parcamente, avv. con risparmio, con parsimonia, *sobremment*, *maigrement*, *chichement*.
Parcere, v. a. voce lat. Perdonare, risparmiare, V.
Parchissimamente, parossimamente, avv. sup. di parcamente, *très-sobremment*.
Parchissimo, parcissimo, m. ma, f. add. sup. di parco, *très-sobre*.
Parcità, tade, tate, s. f. moderazione, *modération*, *réserve*, *retenue*.
Parco, s. m. barco, certo luogo dove racchiungonsi le fiere, *parc*.
Parco, m. ca, f. add. ritenuto, *sobre*, *modéré*; ancora, *chiche*, *mesquin*.
Pardao, s. m. moneta di oro del valore di otto giulj, *sorte de monnaie des Indes*.
Pardo, V. Leopardo.
Pare, add. voce poet. V. Pari.
Parecchi, m. parecchie, f. add. pl. num. indetermin. ma non di molta quantità, *plusieurs*.
Pareggiabile, add. *comparable*.
Pareggiamento, parificamento, sost. mas. *l'action d'égalier*, *d'unir*, *de mettre à niveau*.
Pareggiare, v. a. far pari, *égaler*, *comparer* - presso gli artisti, *affleurer*, *mettre de niveau* - n. p. *égaler*, *devenir égal* - fig. pareggiare la soma, *faire les choses justes*.
Pareggiato, m. ta, f. add. V. il verbo - paragonato, *comparé*, *mis en parallèle*.

Pareggiatura, s. f. per luogo spianato, V. Spianata.

Parelio, pareglio, s. m. nuvola illuminata in tal modo dal sole, che rassembra un altro sole, *parelic*.

Parenchima, s. m. nome della sostanza delle viscere, *parenchyme*.

Parentico, m. ca, f. add. esortativo con autorità, *parentique*.

Parsana, s. f. l. mar. fare la parsana; i Levantini intendono per questa espressione, apparecchiare, *parel sa*.

Parentado, taggio, s. m. parentela, congiunzione per consanguinità, o unità, *parenté, consanguinité, cousinage*. - T. collett. *les parents, la parenté* - preleggiamento, *extraction, naissance, race* far parentado, un parentado, *s'allier, se faire parent, faire une alliance, ou un mariage* - in parentado, *en famille, entre parents*.

Parentale, add. da padre, paterno, *parentel*.

Parente, s. m. e f. congiunto di parentado, *parent* - add. le donne parenti, *viciue, les parentes, les voisines* - per li progenitori, *aïeux, ancêtres, père, ou mère*.

Parentela, terla, s. f. V. Parentado - per simil. *affinité, liaison, rapport*.

Parentesco, m. sca, f. add. *de parent*.

Parentesi, s. f. interponimento nella scrittura di alcun breve periodo racchiuso tra due linee curve, *parenthèse, crochet* - far parentesi, *fig. interrompre le fil du discours*.

Parentevole, add. *affectueux, cordial*, ancora, *protecteur, défenseur des parents*.

Parentevolmente, avv. *affectueusement, cordialement*.

Parentorio, voce corrotta da Perentorio. Parenza, V. Apparenza.

Parere, verbo per lo più impers. sembrare, *paraitre, sembler* - giudicare, *juger, estimer* - apparire, *paraître, être exposé a la vue* - parere il secento, *avoir une belle apparence, une belle montre* - parere e non essere è come filare e non tessere, prov. e vale, l'apparenza non basta, dove bisogna gli effetti - *l'apparence ne suffit pas, où il faut la réalité, darsi a vedere, apparaître, se faire voir*.

Parere, s. m. opinione, *avis, sentiment, croyance* - quel discorso fatto da chi siede in magistrato della cosa proposta; e quello, che si dà in iscritto da negozianti, *avis de juges, ou parere en matière de commerce*.

Parergo, s. m. T. dell'arch. rozzo ornamento, semplice infrascamento, *parerga*.

Paretajo, s. m. certaajuola, *lieu où l'on tend des filets pour prendre des petits oiseaux* - paretajo del Nemi, modo basso, le torche, le gibet, la potence.

Parete, pariete, s. f. e talvolta, m. al pl. le pareti, *muraille, paroi* - dicesi anche le pareti d'un vaso, dello stomaco, ec. *paroi, fig. riparo, rempart, casa, maison* - parete, e paretella, certa rete che si distende in sur un'ajuola per pigliare uccelli, *filet volant que les paysans appellent la ridée, ostacolo, empêchement, barrière, obstacle*.

Paretella, V. Parete, nel sign. di rete da pigliare uccelli.

Paretello, s. m. piccola parete, *petite muraille*.

Parevole, add. che pare, *qui parait être, qui semble*.

Paroleggiare, v. n. *faire l'enfant*.

Pargoletta, s. f. piccola fanciulla, *petit enfant, petite fille*.

Pargoletto, s. m. dim. di pargoletto, *petit enfant*.

Pargoletto, m. ta, f. add. piccoletto, *petit, tout jeune* - con le pargolette mani, *avec ses menottes*.

Pargolezza, pargolarità, pargolità, tade, tate, s. f. fanciullezza, *enfance*.

Pargolo, s. m. picciol fanciullo, *petit enfant*.

Pari, e poet. pare, paro, add. eguale, *pair, pareil, égal* - sost. è T. mercantile vale, *pareggiamento, pair* - aggiun. di numero, *pair* - numero pari, *nombre pair* - giuocare a pari, e casso, scommettere che il numero sarà pari, *jouer a pair ou non* - pari pari, e par pari, ha forza di superl. *très-égal, sans la moindre différence* - al pari, avv. *également du pair* - a piè pari, fig. *avec ses aises* - pari, coll'artic. in forza di sost. lo pari, e l'impari, *le pair, le non pair*.

Pari, avv. in forma, che uno non preceda all'altro, che anche si dice, del pari, e alla pari, *de niveau, rez* - al pari, Ugualmente, V. - levarne del pari, *se tirer de quelque affaire sans y perdre ni y gagner* - pari, *à plomb*.

Pari, s. m. nome di dignità, *Pair* - Duci, e Pari di Francia, *Duc et Pair de France*.

Parietaria, paritaria, s. f. e vetriola, specie d'erba comune, che prende il nome dalle pareti ove nasce, e da vetri, che serve a ripulire, *pariétaire*.

Pariete, V. Parete.

Parificamento, Agguagliamento, pareggiamento, V.

Parigino, s. m. moneta ant. Franc. *parisis*.

Pariglia, s. f. nel giuoco de' dadi sono due medesimi numeri, *doublet* - metaf. *pareille, revanche* - rendere la pariglia, *revaloir, rendre la pareille, se revanche*.

Parimente, avv. *pareillement, également*.

Parità, s. f. *parité, égalité*.

Parlacocco, s. m. giuoco antico di dadi, *sorte de jeu de dés*.

Parladura, parladore, V. Parlatura, ec.

Parlajo, s. m. *lieu où s'assemblait le parlement*.

Parlagione, s. f. il parlare, parlamento, *la parole, la faculté de parler*.

Parlamentare, v. u. lavellare ne' consigli, e nelle Diète, *l'avancer, parler en Parlement* - il trattare de' difensori cogli aggressori nelle guerre, o il trattare segretamente qualche negozio, *parlementer*.

Parlamentario, s. m. che è del Parlamento, e che parlamenta nel secondo significato, *parlementaire*.

Parlamento, s. m. il parlamentare, *harangue* - per sempl. ragionamento, *discours* - per lo stesso, che altrove si dice Senato, *Parlement, Cour, Sénat*.

Parlante, add. che parla, *parlant* - ben, mal parlante, *bien disant, médisant*.

Parlantina, s. f. viva, e fiera loquacità, *rudesse, promptitude, fierté dans le discours* - prendesi anche in non cattiva parte; il tale ha una buona parlantina, *il a la langue bien pendue*.

Parlantino, m. na, f. add. loquace, *babillard*.

Parlanza, V. Parlatura.

Parlare, v. a. profferir parole, *parler* - parlare riserbato, risentito, fra i denti, e a mezza bocca, *être retenu, prudent dans ses discours, parler vivement, avec force, parler à mots couverts, gazer*.

Parlare, s. m. al pl. i parlari, *discours, langage, parole*.

Parlasia, V. Paralisisa.

Parlata, s. f. *discours, harangue*.

Parlato, s. m. *discours, langage* V. Parlare - parlato, antic. per Prelato, V.

Parlato, m. ta, *parlé* f. add. V. il verbo.

Parlatura, s. f. *celle qui parle*.

Parlatore, s. m. *parleur, orateur, harangueur* - bel parlatore, *agréable parleur, beau diseur*.

Parlatorio, s. m. per Parlajo, V. - per luogo dove si favella alle monache, *parloir*.

Parlatrice, s. f. *parleuse* - talora aggiun. di femmina che parla assai, *caquetteuse, babillarde*.

Parlatura, dura, s. f. *discours, langage*.

Parletico, s. m. tremore ne' vecchi, *tremblement de la tête et des mains*.

Parletico, m. ca, f. add. e talora sost. infetto di paralisisa, *paralytique*.

Parlevole, add. che parla, *qui parle, qui ébruite les choses* - da parlarsene, *qu'on peut redire* - con dolor non parlevole, *inexprimable*.

Parliere, s. m. chiaccherone, *babillard, causeur, gazette*.

Parlottare, v. a. pianamente parlare, *mar-motter, chuchoter*.

Parnassico, m. ca, f. add. *du Parnasse*.

Parnaso, nasso, s. m. celebre montagna consecrata ad Apollo, e alle Muse, *Parnasse, le sacré vallon*.

Paro, o pajo, Coppia, V. - per Pari, V.

Paroco, s. m. parrochiano, rettor della parocchia, *curé*.

Parodia, s. f. centone di versi, ed arte di compor versi col' uso de' versi altrui, *parodie*.

Paroffia, e parroffia, voci ant. V. Parrocchia - andare in paroffia, par che vaglia andare insieme, *aller en foule*.

Parola, s. f. voce articolata significativa de' concetti dell'uomo, *parole, mot, terme* - per detto, *précepte, maxime* - ammazzar le parole, *manger les paroles* - andar sopra la parola, *se fier de quelqu'un* - avere, chieder la parola, *avoir le consentement de quelqu'un, demander la permission* - esser più di parole, che di fatti, o simili, *être comme un bahutier, faire beaucoup de bruit et peu de besogne* - dar parola, *consentir* - ancora, promettere, obbligarsi, *promettre, s'obliger sur la parole* - aver parole con alcuno, *avoir maille à partir, quelque dispute avec quelqu'un* - dar parole, *amuser, bercer, donner du galbanum* - rompere le parola in bocca, *interrompre le discours* - venire a parole - *en venir aux gros mots, en dispute* - pigliar in parola - *prendre au mot* - pigliar parola, *prendre les ordres* - parole da veggia, *sornettes, contes de ma mère l'ôte* - non far parola, *ne point parler, ne sonner mot* - masticar la parola, *penser avant que de parler* - parola trouca, *mot coupé* - parole torte, rotte, *injures, mots entrecoups* - far delle parole fango, *manquer de parole* - moltiplicare in parole, *alonger un discours* - dar, pigliar la parola, ec. dare, e ricevere il segno negli scritti, o nelle piazze per le ronde della notte, *donner, ou prendre le mot à l'armée, aux places, etc.* - pigliar la parola, *commencer à parler après un autre* - passar parola, T. per lo più milit. *faire passer parole* - perdere le parole, *parler inutilement* - ricaldarsi di parole, *se prendre de paroles, se dire mots nouveaux*, le parole non s'intillano, prov. col quale si avverte a non sifidar di parola, ma assicurarsi con iscrittura e con pruove: *il ne faut pas se fier aux paroles*.

Parolaccia, s. f. *gros mot, mauvais propos*, e talora anche, *obscénité, ordures*.

Parolajo, s. m. ciarlone, *babillard, causeur*.

Pareletta, lina, s. f. dim. di parola, *petite*

mot, paroles flatteuses - paroline dolci, *cajoleries, douceurs*.
Parolinetta, s. f. dim. di parolina, *douceur, parole flatteuse*.
Parolone, s. m. parolona, f. *mot emporté, emphatique*.
Parolozza, s. f. *mol grossier*.
Paroluzza, luccia, s. f. *petit mot*.
Paronichia, s. f. sorta d'erba che nasce tra sassi e nelle vecchie muraglie, *paronychie*.
Paronomasia, s. f. sorta di fig. rettorica, *paronomasie*.
Parosismo, *ssismo*, s. m. il corso regolare dal principio d'una febbre all'altro della seguente, *paroxisme*.
Parotide, s. f. tumore nelle gangole intorno agli orecchi, *parotide*.
Parpaglione, s. m. farfalla, *papillon* - sorta di vela, *sorte de voile*.
Parricida, s. m. chi uccide il padre, *parricide* - per estens. chi uccide la madre, il fratello, il sovrano, o è distruttore della patria, *parricide, regicide* - per Parricidio, V.
Parricidio, s. m. delitto del parricida, *parricide*.
Parro, s. m. sorta di bastone degl' Indiani, *pareau*.
Parrucchetto, V. Parrucchetto.
Parrucchia, s. f. chiesa, che ha cura d'anime, e quel luogo soggetto alla parrocchia, *paroisse, cure*.
Parrucchiale, add. *paroisial, curial*.
Parrucchialmento, avv. *à l'usage ou selon les droits d'une paroisse*.
Parrucchiano, s. m. paroco, *le curé* - parrucchiani, il popolo d'una parrocchia, *les paroissiens*.
Parruco, s. m. prete, rettor della parrocchia, *curé*.
Parrucca, e perrucca, s. f. capelliera, zazzera, ma oggidì si dice solamente de' capelli posticci, *perruque*.
Parruccaccia, accresc. e avvilittivo di parrucca, sost. fem. *lignassé, mauvaise perruque*.
Parrucchetto, s. m. specie di pappagallo Americano, *perruche*, sorta di tutipano, *lutipe, panachée*.
Parrucchino, dim. di parrucca, s. m. *petite perruque*.
Parucello, s. m. T. de' tint. nome di certi bastoncelli, sovra de' quali si ligia la seta, *lioir*.
Parsonomia, s. f. moderazion di spese, *parsonomie, épargne, léline*.
Parso, m. sa, f. add. da parere, *parato, paru, semblé*.
Parte, s. f. quello di cui è composto il tutto, e nel quale il tutto si può dividere, *part, partie* - parti vergognose, *les parties honteuses* - per lato, *côté* - luogo, *pays, région, contrée* - fazione, *parti, faction* - per Parziale, V. - d'uno de' due litiganti, combattenti ec. *partie, un des plaideurs* - parte, si dice anche di costume buono, o reo; egli ha una cattiva parte, *il a un défaut* - da parte, o per parte d'alcuno, *de la part, a i nom de quelqu'un* - dalla parte mia, tua, ec. *de mon côté, pour ce qui me regarde, etc.* - star, *tirer* da parte, *se tenir, tirer à l'écart* - a parte, *a part, séparément* - porre da parte, *laisser de côté* - in buona, in gran parte, *en grande partie, presque* - da parte a parte, *d'outré en outré* - parte per parte, *en détail, séparément* - dar parte, *faire part, mander, communiquer* - la parte mia, o simili, avv. ben vo pel mondo anch' io la parte mia, *je cours le monde autant qu'un autre* - parte **partecòhè**, avv. *cependant, es attendant*.

Partecipare, partecipante, V. *Participare, ec.*
Partecipe, partefice, add. *participant, consentant, consorte* - fare partecipe, *mander, donner avis, faire savoir*.
Parteggiamento, s. m. divisione in parti, o partiti, *partage*.
Parteggiare, v. n. *prendre part, se jeter d'un parti*.
Parteggenza, tutto quello che partiene a uno, ed è del suo tenitorio e dominio, *appartenance, V. Appartenero*.
Partenere, Appartenero, V.
Partente, add. da partire, *andar via qui part.*
Partenza, s. f. *départ*.
Partevole, tibile, atto a dividersi, add. *partageable, divisible*.
Particella, particina, s. f. piccola porzione, *par-celle, petite part* - particelle, alcune voci che servono di legatura al discorso, *particule*.
Participale, V. Partecipe.
Partecipante, add. *participant*.
Partecipare, v. n. aver parte in checchessia, *participer, avoir part, se repentir de quelque chose* - v. a. far partecipe, *communiquer, mander, faire part*.
Partecipato, m. ta, f. add. da partecipare, *participé, V. il verbo*.
Partecipatore, s. m. *participant*.
Partecipazione, s. f. meno, m. *participation, communication* - partecipazione in un delitto, *complicité*.
Participio, s. m. T. gram. parte dell' orazione, che partecipa del nome, e del verbo, *participe*.
Particuoia, piccola parte, *particelle, s. f. parcelle*.
Particula, particula, s. f. *parcelle, particule* - l' Ostia per la S. Comunione, *Hostie pour communier*.
Particolare, particolarità, s. m. *particularité*.
Particolare, particolare, add. *particulier, singulier, spécial, curieux*.
Particolareggiamento, s. m. distinzione fatta con ogni particolarità, *distinction faite avec toute particularité*.
Particolareggiare, to, V. Particolarizzare, ec.
Particolarissimamente, avv. sup. *très-particulièrement*.
Particolarissimo, m. ma, f. add. sup. di particolare *très-particulier*.
Particolarità, tade, tate, s. f. *particularité, singularité*.
Particolarizzare, v. a. distinguere con particolarità, *particulariser, descendre aux particularités*.
Particolarizzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Particolarizzazione, s. f. V. Particolareggiamento.
Particolarmente, avv. *particulièrement, singulièrement, spécialement*.
Particuletta, e particuletta, dim. di particola, s. f. *petite parcelle*.
Particolarizzare, e deriv. V. Particolarizzare, ec.
Partigiana, s. f. specie d'arme in asta, *partisane*.
Partigianaccia, accresc. e avvilittivo di partigiana, s. f. *mauvaise partisane*.
Partigianamente, avv. da partigiano, *en partisan*.
Partigianata, s. f. *coup de partisane*.
Partigianetta, s. f. dim. di partigiana, *petite partisane*.
Partigianetto, s. m. *faible partisan*.
Partigiano, s. m. che parteggia *partisan, client, suppôt*.
Partigianone, add. di partigiana s. m. *grande partisane*.

Partigione, s. f. *partage, partition, division*.
Partimento, s. m. Divisione, V. - per partenza, *départ* - distribuzione, *partage*.
Partire, v. a. far parti, *partager, séparer, diviser* - dividere un numero in parti eguali, *diviser, faire la division* - parlando de' metta, *départir* - partisi, andar via n. p. *partir, se retirer, s'en retourner* - partirsi, per Finire, V.
Partita, s. f. partenza, *départ* - ultima partita, *la mort* - per parte, *part, portion* - nota, o memoria di debito o credito, fatta su i libri de' conti, *parties de marchand* - T. di giuoco, come, fare una partita, *partie de jeu, faire ou jouer une partie* - il giuoco medesimo, come: vincere una partita, due partite, *gagner une ou deux parties*.
Partitamente, avv. *séparément, distinctement*.
Partito, s. m. via, modo, *manière, façon*, - per patto, *parti, condition, accord* - risoluzione, *résolution, détermination* - partito riciso, *détermination ferme, absolue* - egli ha pigliato partito riciso, *il a pris son parti* - partito, termine, pericolo, *danger, risque, étai* - vedi a qual partito e' m' ha ridotto, *voilà dans quel état il m'a réduit* - andare, o mandare, o mettere, o fare il partito, *aller aux avis, prendre les voix* - mettere il cervello a partito a uno, totta la metaf. dal mandare i partiti, che si sta sempre in dubbio, se si vinceranno, o no, *jetter dans l'incertitude* - preso il partito, cessato l'affanno, *prov. a parti pris, on n'y pense plus* - ingannarsi a partito, *se tromper lourdement* - partito, per occasione, o trattato di matrimonio *parti* - femmina di partito, vale *Mestrice, V.*
Partito, m. ta, f. add. da partire fare in parti, distinto, *diviso, partagé, divisé, séparé, distingué*.
Partitore, s. m. che fa le parti, *qui fait les parts* - quel numero che divide un altro numero, *diviseur, partiteur* - per colui che si parte, *celui qui se sépare, qui se détache de quelqu'un* - per seduttore, *broillon, semeur de discordes* - presso i chimici, o zecchieri, *celui qui fait le départ des métaux*.
Partiuzzo, s. m. diminuzion di partito, *petit parti*.
Partizione, s. f. partimento, divisione, *partition, division*.
Parto, s. m. il partorire, *accouchement, enfantement, couche* - nascere, o produrre a un parto, *dicesi a uno dei gemelli, jumeaux* - donna da parto, *l'accouchée* - essere di parto, *être en couche* - morire di parto, *mourir de couche* - parto, la creatura partorita, *fruit, enfant* - qua a mis au monde - fig. qualsivoglia produzione, *production, ouvrage*.
Partoriente, suriente, r. f. e allora add. donna di parto, *l'accouchée, qui est en travail d'enfant, ou femme qui accouche*.
Partorire, turire, v. n. mandar fuori il corpo il proprio figliuolo, *accoucher, enfanter* - metaf. partorir odio, sospetto, ec. *causer, produire*.
Partorito, m. ta, f. add. da partorire, V. il verbo - figliuolo partorito, *l'enfant dont on a accouché*.
Partoritrice, s. f. *accouchée, femme en couche* - metaf. di quanto male fu partoritrice, *de combien de maux elle fut la cause*.
Parvente, add. da parere, apparente, *semblé*.

Parvenza, s. f. apparenza, *appareance - pochezza, petitesse*.
 Parvificare, v. a. appiccicare, *rapetisser, diminuer, amoindrir*.
 Parvificazione, s. f. *diminution, amoindrissement*.
 Parvipendere, v. n. voce lat. tener da poco. *faire peu de cas, mépriser*.
 Parvifico, m. ca, f. add. voce lat. contrario di magnifico, *chicha, taquin, mesquin*.
 Parvissimo, m. ma, f. add. sup. di parvo *très-petit*.
 Parvità, s. f. astratto di parvo, *pochezza, petitesse*.
 Parvo, m. va, f. add. voce lat. piccolo, *petit*.
 Parvoletto, s. m. piccolino, *petit enfant*.
 Parvolino, s. m. dim. di parvolo, *petit enfant, nouveau né*.
 Parvolo, s. m. fanciullino, *petit enfant*.
 Paruta, Apparenza, V.
 Paruto, m. ta, f. add. parvo, sembrato, *parvu*.
 Parziale, add. che parteggia, *partial, adhérent, fauteur* - che è la parte d'un tutto, *partiel*.
 Parzialeggiare, v. a. mostrar, parzialità, *prendre le parti de quelqu'un*.
 Parzialissimo, m. ma, f. add. sup. di parziale, *très-partial*.
 Parzialità, tade, tate, s. f. *partialité*.
 Parzialmente, avv. *partialement*.
 Parzionabile, parzionale, parzionevole, parzionevole, parzonavole, add. tutte voci antiche che vagliouo parziale, *partial*.
 Parzoniere, add. Partecipe, V.
 Pascente, add. che pasce, *qui est en pâture*.
 Pascere, v. a. e n. il tagliar che fanno le bestie co'denti l'erba per mangiare, *paître* - in signif. att. dar mangiare, *nourrir, repaître* n. p. e. dicesi anche fig. *se nourrir, se rassasier* - pascersi d'aria, di fumo, o simile, appagarsi delle apparenze, *se paître de vent, d'air*.
 Paschietola, s. e add. vale sciocco, *sot, souche, lourdaud, bête, stupide*.
 Pascimento, s. m. il pascere e l' pasto stesso, *pature*.
 Pasciona, s. f. pastura, e quantità di cose di che pascersi, *pature, vivres* - metal. buon guadagno, *bonne aubaine, aises, abondance*.
 Pascepico, s. m. in isch *le membre viril*.
 Pascitore, s. m. trice, f. *pasteur, celle qui repait quelqu'un*.
 Pasciuto, m. ta, f. add. da pascere, *sa-totto, repu, rassasié, nourri* - dicesi pure metaf.
 Pasco, s. m. voce poet. per Pascolo, V.
 Pascolamento, s. m. *pature*.
 Pascolante, add. da pascolare, *qui pait*.
 Pascolare, V. Pascere - i cacciatori parlando delle fiere, dicono, *viander*.
 Pascolo, s. m. prateria, o simile, *pâturage, pacage, herbage* - per pascimento, *pature*.
 Pasmo, Spasimo, V.
 Pasqua, s. f. propriam. giorno della resurrezione di Cristo, ma l'uso l'ha allargata ad altre solennità, *Pâque* - dar la mala pasqua, *tourmenter, chagriner, ou souhaiter du mal*.
 Pasquale, pasquereccio, m. cia, f. add. di pasqua, *pascal*.
 Pasquare, v. n. celebrar la Pasqua, *celebrer la fête de Pâque*.
 Pasquillo, s. m. o pasquinata, maldicenza proverbiale, *pasquinade*.
 Pasquinata, s. f. libello famoso, così detto

da una celebre statua in Roma, detta Pasquino, *pasquinade*.
 Pasquino, s. masc. statua tronca di gladiatore in Roma, ove la gente vile fu solita di attaccere libelli famosi, *pasquin*.
 Passabile, add. da passare, *passable, médiocre*.
 Passacorde, s. m. strumento de' valigiai, *passacorde*.
 Passaggio, passaggio, s. m. il passare da un luogo ad un altro, *passage, transition* - passaggio, il luogo onde si passa, *passage* - per lo dazio, che si paga in passando, *passage, péage* - per Morbe, V. - T. di mus. *passage*.
 Passamano, s' m. sorta di guarnizione, simile al nastro, *passemant, galon, crevet*.
 Passante, add. che passa, *passant qui passe* - passanti, sottili striscioline di cuojo, che sono nella briglia, *passant*.
 Passaporto, s' m. facoltà di poter passare liberamente da un luogo all' altro, *passaport*.
 Passaro, v. n. passar per un luogo, da un luogo, *passer par un endroit, aller d'un lieu à un autre* - passar in un luogo, *se transporter dans un endroit* - il tempo, il duolo, e simili, *passano, le temps, la douleur passent* - passar il tempo, *tuer, passer le temps, se divertir* - passar noja, malinconia, e simili, *se désennuyer, chasser la tristesse, etc.* - passar di bellezza, sapere, e simili, e anche passare, assol. *surpasser* - passar di vita, Morire, V. - passar per trafiggere, *percer, transpercer, pénétrer*, - passar da banda a banda, *transpercer, percer d'outre en outre* - passare. n. p. e talora colle partic. sottintese, *passarsela leggermente, tacitamente, e simili, passer sous silence, ne point parler de quelque chose* - passarci d'una cosa, *se contenter de quelque chose* - passar i termini, *sortir des bornes* - passar a grado, a ordine, *être réglé* - passare alcuna cosa, *accorder* - passar per le armi, *fusiller* - passare a nuoto, *passer a la nage* - passar sotto la correzione, *avoir l'approbation* - passar bene, *réussir à bien* - passare per istaccio, per istraforo, *Bardotto, ec. sasser, tumiser, V. Straforo, Bardotto, ec.*
 Passata, s. f. il passare, *passage, passade* - fare una passata con uno a qualche negozio, *traiter quelques affaires, en parler* - dar passata, *faire le sourd, ou ne pas répondre à propos* - far passata negli onori, nelle lettere, ec. *s'avancer, faire des progrès* - far una, o due, o più passate, ec. parlando delle purghe delle femmine, *manger ses mois, avoir une suppression de ses règles*.
 Passatempo, s. m. cosa che vedendola, o sperandola ti fa passar con piacere il tempo, *passé-temps, amusement, badinage*.
 Passato, m. ta, f. add. da passare, *passé, révolu* - posto assol. in forza di sost. al sing. denota tempo, *le passé, le temps passé* - al plur. vale antenati, *prédécesseurs, ancêtres*.
 Passatojo, s. m. certa pietra, o sasso, per passar fossati ec. *pierre qu'on met pour passer un ruisseau*.
 Passatojo, sost. m. ja, f. add. *aisé à passer*.
 Passatore, s. m. che passa, *qui passe, passant*.
 Passavanti, s. m. T. mar. ponte a corda delle navi piccole, *courcive*.
 Passavogare, v. a. andar a yoga arrancata, *ramer de force*.

Passavolante, s. m. arma da fuoco, *sorte de pièce d'artillerie* - per uomo, che scorra fuor del suo paese, *passé-volant*.
 Passeggiamento, s. m. *promenade*.
 Passeggiante, add. da passeggiare, *qui se promène*.
 Passeggiare, v. n. *se promener* - v. a. passeggiare un cavallo, *passager, promener un cheval* - certo modo di nuotare, *nager*.
 Passeggiata, s. f. il passeggiare, *promenade*.
 Passeggiatella, s. f. *petite promenade*.
 Passeggiato, m. ta, f. add. aggiunto di luogo, *lieu où l'on s'est promencé*.
 Passeggiati marmi, *marbres où l'on s'est promencé*.
 Passeggiatore, s. m. trice, f. *qui se promène*.
 Passeggiere, ro, s. m. viandante, un *passager, un voyageur* - gabelliere, e stradiere, *péager, douanier*.
 Passeggiere, m. ra f. add. atto a passare, che serve a trasportare, *de passage, de transport, propre à transporter* fig. veloce, transitorio, che passa presto, *passager, transitoire, qui est de peu de durée*.
 Passeggio, s. m. il passeggiare e il luogo ove si passeggia, *promenade, et promenoir*.
 Passera, s. f. passere, e passero, m. sotto d'uccello, *moineau, passereau* - sorta di canaria, solitaria, *stipajoula, seria de canarie, paissa solitaire, rousette, fauvette des bois* - cacciar le passere, fig. cacciar i pensieri noiosi, *chasser les chagrins*.
 Passerajo, s. m. *chant de plusieurs moineaux* - per simil. *babil, bruit confus de plusieurs personnes qui parlent*.
 Passerino, s. m. reita, f. dim. di passera, *petit moineau* - sorta d'ago, *carrelet*.
 Passerotto, s. m. passera appena uscita d'nido, *petit moineau* - dire, fare un passerotto, *dire quelque baliverne, agir sans réflexion, inconsidérément*.
 Passetto, s. m. la metà della canna, *mesure d'un tiers d'aune*.
 Passetto, m. ta, f. add. alquanto passo, o stantilo, *un peu passé, un peu moisi*.
 Passibile, add. atto a patire, *passible*.
 Passibilità, tade, tate, s. f. *passibilité*.
 Passino, s. m. misura di tre braccia fiorentine, *mesure d'environ trois pieds* - passino, dicono i tessitori, a tanta lunghezza di tela, quanta tiene la lunghezza dell'orditojo, *la longueur, l'aunage de la toile* - per dim. di passo, *petit pas*.
 Passionare, v. a. dar passione, *tourmenter, martyriser* - v. n. patir passione, *souffrir*.
 Passionatissimo, m. ma, f. add. sup. di passionato, *très-passionné, très-affectueux*.
 Passionato, m. ta, f. add. *martyrisé, tourmenté* fig. *passionné, attaché, ou subjé à ses passions, qui se laisse maîtriser par ses passions*.
 Passione, s. f. patimento, *passion, souffrance, peine* - affetto d'animo, *affection* - compassione, *pitié*.
 Passivamente, passive, voce lat. avv. *passivement*.
 Passivo, m. va, f. add. che significa passione, e verbo diotante passione, *passif, voce passiva V.*
 Passo, s. m. il moto de' piedi in andando, e lo spazio compreso dall'uno all'altro piede in andando, *pas* - i passi della notte, fig. presso Dante, *les heures* - pur fig. passo del tempo, *le cours du temps* - io ti vo' dire un passo più là, *je te dirai encore davantage* - passo, it luogo dove si passa, e l'atto stesso del passo, *passage* - parlandosi d'uccellare,

lieu de passage des oiseaux - uccelli di passo, *oiseaux de passage* - passo, per misura, *pas* - luogo di scrittura, *passage*, *lieu* - pigliare i passi innanzi, o pigliare i passi, assol. *prendre ses mesures* - andare, uscir di passo, *aller doucement*, *redoubler le pas*, *aller vite* - ultimo passo, *la mort* - fare un passo falso, *fig. prendre mal ses mesures* - a passo, a passo, *pas*, *à pas*, *une chose après l'autre* - passo innanzi passo, e passo passo, avv. *par degrés*, *tout doucement*, *un pas après l'autre* - passo, una specie di licore fatto dell'uve passe, *jus tiré des raisins secs*.

Passo, m. sa, f. add. dicesi di erbe, e frutte grinzose, e patite, *fané*, *fêtré*, *sec. confit* - per patito, *partie*, *qui a souffert*.

Passola, passula, f. add. aggiunto di uva, *raisin sec*.

Passolino, s. m. *petit pas*.

Passouata, s. f. specie di palafitta, propria per fondamenti di fabbriche, *pilôis*.

Passuro, m. ra, f. voce lat. participio del verbo *patire*, *qui est pour patir*, *pour souffrir*.

Pasta, s. f. farina intrisa con acqua, e per simil. dicesi di altre composizioni, *pâte* - mistura per contraifar le gioje, *pâte ou fritte propre à contrefaire les pierres précieuses* - di buona pasta, *de bon naturel* - di grossa pasta, e talora anche di buona pasta, *grossier*, *matériel*. metter mano in pasta, vale intriguarsi, ingerirsi in qualche negozio, *mettre les mains à la pâte*, rimemar la pasta, col rimemar la pasta il pan s'affina, coll'esercizio si acquista perfezione, *a force de travailler on apprend*.

Pastaccia, s. f. di pasta, *mauvaise pâte*.

Pastaccio, V. Pastricciano.

Pastadella, s. f. sorta di vivanda, *vivande de pâte fine*.

Pastareale, s. f. cibo, fatto di farina, zucchero, e uova, *biscuit à la reine*.

Pasteca, s. f. T. mar. pezzo di legno a mezzo cerchio, che serve a tener fermi i ganci delle scotte, *galoché*.

Pasteggiabile, add. dicesi di vino, *qu'on peut boire dans ses repas ordinaires*.

Pasteggiamento, s. m. il pasteggiare, *repas*.

Pasteggiare, v. n. far pasto, *donner à manger*, *traiter* - per lo mangiare in convito, *manger ensemble*, *se trouver plusieurs personnes à un même repas*.

Pasteggiato, m. ta, f. add. da pasteggiare, *traité*, *regalé*, *servi d'un grand repas*.

Pastelletto, s. m. dim. di pastello, *petit morceau de quelque pâte*.

Pastelliere, s. m. oggi pasticciere, che lavora di pasta, o pasticci, *pâtissier*.

Pastello, s. m. pezzuolo di varie materie ridotte in pasta, e poscia assodate, *petit morceau de quelque pâte* - pastelli da pittori, rochetti di colori rassodati, *pastel*. - per Pasticcio, V.

Pastetto, s. m. dim. di pasto, *petit repas*, *petit festin*.

Pasticca, s. f. pasticcio, m. pastiglia, *pastille*.

Pasticceria, s. f. la boutique du pâtissier.

Pasticciere, s. m. che fa i pasticci, *pâtissier*.

Pasticcio, s. m. vivanda cotta entro a rinvolto di pasta, *pâte* - pittura d'imitazione sul far di qualche rinomato pittore, *pastique*.

Pasticciotto, s. m. *petit pâte*.

Pastieri, s. m. pl. T. mar. pezzi di legno per tener saldi i pavasi, *écoutilles*.

Pastiglia, s. f. pasticcio, s. m. pasticca, piccola porzione di pasta di checchessia, *pastille tablettes*.

Pastillo, voce lat. Trocisco, V.

Pastinaca, s. f. radice di acuto sapore, *pastinade*, *panair* - ficcar pastinache,

o carote, *craquer* - pesce simile alla razza, *lareronde*, *pastenaque* - india pastinaca, per isch. *les Indes*.

Pastinare, verb. att. voce lat. rivoltar la terra, *divergierla*, *houer*, *labourer avec la houé*.

Pastinato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Pastinazione, s. f. l'azione di pastinare, *l'action d'houer*.

Pastino, s. m. divelto, *champ labouré avec la houé*.

Pasto, s. m. cibo, *nourriture*, *aliment* - si dice anche fig. di qualunque cosa che altri appetisca, *aliment* - pasto, il desinare, e la cena, *repas* - convito, *banquet*, *festin* - il polmone di certi animali, che si macellano per mangiare, *mou*, *poumon de veau*, *d'agneau*, etc. - fig. vale pastocchia; onde dar pasto, *amuser de paroles*, *donner du galba-um*; e parlando di giuoco, lasciarsi vincere artatamente qualche cosa, *leurrer*, *appâter* - mangiare a pasto nell'osteria, *manger à table d'hôte* - a tutto pasto, avv. *continuellement*, *à tous coups*.

Pasto, m. sta, f. add. poet. per Pasciutto, *repu*.

Pastocchia, s. f. inganno, *faibles* - *sornettes*, *hablerie*.

Pastocchiata, V. Pappolata.

Pastoforio, s. m. spezie d'archivio ecclesiastico o sagra, *archives d'une église*.

Pastoja, s. f. certa fune, che si mette ai piedi delle bestie da cavalcare, *entraoves*, - fig. ostacolo, *obstacle*, *empêchement*, *embarras* - *pastoja*, T. de malisc. Pastura, V.

Pastione, s. m. pezzo grande di pasta spicata dalla massa, *gros morceau de pâte*.

Pastorale, e pasturale, s. m. baston vescovile, *croce* - s. f. T. della poes. sorta di componimento poetico, *pastorale*.

Pastorale, recchio, m. cia, f. add. *pastoral*, *de berger* - fig. *pastoral*, *de pasteur spirituel*.

Pastoralmente, avv. a modo de'pastori, *à la manière des bergers*.

Pastorare, V. Pasturare.

Pastore, s. m. che custodisce greggi e armenti, *berger*, *pasteur* - metaf. Pontefice, Vescovo, *pasteur*.

Pastoreccio, add. da pastore, *pastoral de berger*.

Pastorella, s. f. femmina, che custodisce i greggi, ma dicesi per vezzo, *bergère*, *pastourelle*.

Pastorello, s. m. dim. di pastore *jeune berger*, *pastoureau*.

Pastorizia, s. f. l'art du pasteur.

Pastosità, s. m. morbidezza, e per lo più si dice del colorito, *le moëlleux*.

Pastoso, m. sa, f. add. trattabile, *souple*, *mou*, *moëlleux* - aggiun. di colorito, V. Morbido - aggiun. di pane, e di altre cose, *pâteux*.

Pastriccianaccio, m. cia, f. add. *gros lourd*, *grosse bûche*.

Pastricciano, s. m. pastinaca salvatica, *cerfeuil sauvage* - uomo materiale, modo basso, *sol*, *niais*, *grossier* - buon pastricciano, si dice anche a uomo quieto, *bon homme*, *tranquille*, *serviable*.

Pastume, s. m. dicesi di tutte le vivande di pasta, *vivandes de pâte*.

Pastura, s. f. pasturo, m. luogo di pascolo, e si dice parimente al fig. *pasturage*, *herbage*, *gagnage* - per lo sterco delle fiere che si pigliano in caccia, *laissées*, *fumées* - per Burla, V. - tenere in pastura, fig. dar pasto, V. Pasto.

Pasturale, s. m. parte della gamba del cavallo, alla quale legansi le pastoje, *pduron* - per baston Vescovile, *croce*.

Pasturare, v. a. e n. mener *paltra*, *faire*

paltra, *garder le troupeaux*, v. n. per pascere, mangiare, *se repaître*, *manger*.

Pasturevole, add. d'ogni gen. appartenente alla pastura, *de pdurage*.

Patacca, s. f. patacco, m. moneta vile, *sorte de monnaie comme les deniers*, *les liards* - non vale una patacca, chiamasi ancora un bastimento, che serve per fare scoperte nelle squadre, *paquebot*.

Pataffio, per Epitaffio, V.

Patano, m. na, f. add. V. Patente, Manifesto, Triviale.

Patarasso, s. m. T. mar. specie di cesoje, *patarasse*.

Pataccia, s. f. o nave di dispaccio, *patache*, *paquebot*.

Patella, s. f. e lepage, spezie di conca, *patelle*, *lêpas* - patella, e padella, *cellia* - parte del ginocchio, che posa in terra, *rotule*.

Patema, s. m. affezione d'animo, *passion*.

Patena, s. f. piattello sacro, con cui si copre il calice, *patene*.

Patente, add. d'ogni gen., aperto, manifesto, *evident*, *manifeste*, *clair* - porta patente, *porte ouverte à deux battans*.

Patente, s. f. lettera segnata col sigillo del principe, che fa nota a ciascuno la sua volontà, *lettres-patentes* - patente di sanità mercantile, *lettres de santé*, *congé*, *lettres de mer*.

Patentemente, avv. manifestamente, *ouvertement*, *manifestement*, *publiquement*.

Patera, s. f. vaso antico da sgriffij, *patre*.

Paterassi, s. m. pl. T. mar. sorta di funi, che dalla sommità degli alberi di colfa pendono fino a fianchi della nave dall'una, e dall'altra parte, *galauban*, *galébans*, *galans*.

Patereccio, cciolo, s. m. e panereccio, maleore nelle radici dell'unghie, *panaris* - *mal d'adventure*.

Patentino, s. m. V. Eretico.

Paternale, add. d'ogni gen. Paterno, V.

Paternamente, avv. *paternellement*.

Paternità, tale, tate, s. f. astratto di padre, esser padre, *paternité*.

Paterno, m. na, f. add. di padre, attene alla padre, che deriva da padre, *paternel*.

Paternostro, s. m. l'Orazione Dominicale, *patre*, *paternôtre* - paternostri, le pallottoline maggiori della corona, *patenôtre*, e per tutta la corona, *rosaire* - paternostro della bertuccia, modo basso, *blasphèmes*, *sottises* - aver detto il paternostro di S. Giuliano, *trouver une bonne auberge*.

Pateticamente, avv. in modo patetico, *pathétiquement*.

Patetico, m. ca, f. add. pieno d'affetti, o che li muove, *pathétique* - nome del quarto nervo dei dieci pari, *pathétique*.

Patibolo, s. m. dicesi di croce, forche o simili, *le gibet*, *la potence*.

Patico, add. m. aggiun. d'aloe, detto altrim. epatico, dal sugo, che condensato è del colore del fegato, ritenendone il nome dal greco, *aloes épérique*.

Patimento, s. m. *souffrance*, *peine*, *tourment*.

Patina, s. f. Tondo, Piatto, V. - Invernatura, Orpello, V.

Patire, v. n. ricevere l'operare dell'agente, *être le patient* - sopportare, *patir*, *souffrir*, *ressentir* - dicesi anche di checchessia, il muro, il grano, ec. ha patito, *la muraille*, *le blé*, etc. a *souffrir* - patir forza, *souffrir violence* - patir d'una cosa, *manquer*, *avoir disette*, *châmer de quelque chose* - patir di renella, di stomaco, o simili, *être sujet à la gravelle*, etc. - patir freddo, caldo, *patir* la fame, la sete, e simili, *endurer*

de froid, la chaud, la faim, la soif, etc. - patir la voglia di checchessia, *ne pouvoir contenter son envie* - patir le pene, *porter les peines de quelque chose* - non patir dimora, o simili, *être fort pressant*.

Patitissimo, s. m. ma, f. add. sup. di patito, *très souffert*.

Patito, m. ta, f. add. da patire pi, *enduré, souffert*.

Patitore, s. m. *souffreteux, souffrant*.

Patognomico, m. ca, f. add. aggiun. dato a' seguali proprj della sanità, e delle malattie, *pathognomonique*.

Patologico, m. ca, f. add. *pathologique*.

Patologia, s. f. parte della medicina, che espone le cose che succedono fuor dell'ordine della natura, e quindi principalmente i morbi, *pathologie*.

Patre, per necessità di rima, Padre, V. Patria, s. l. luogo dove si trae l'origine, o dove si nasce, *patrie*.

Patriarca, s. m. nome de' primi padri, e d'alcuni santi personaggi dell'antica legge - ancora, certo titolo di dignità eccles. e parimente nome de' primi institutori degli ordini religiosi, *Patriarche*.

Patriarcale, add. d'ogni gen. appartenente a Patriarca, *patriarcal*.

Patriarcalmente, da Patriarca avv. *en patriarche*.

Patriarcato, s. m. sostad. titolo, *patriarcat*.

Patriarchia, s. f. residenza del Patriarca *siège du Patriarche*.

Patrice, s. m. Patrizio, V.

Patricida, s. m. uccisore del padre, *paricide*.

Patricidio, V. Parricidio.

Patrigno, s. m. marito della madre di colui, a chi sia morto il padre, *beau-père, pardiè*.

Patrignomo, s. m. mio patrigno, *mon beau-père*.

Patrimoniale, add. d'ogni g. da patrimonio, *patrimonial*.

Patrimonio, s. m. beni pervenuti per eredità del padre, *patrimoine paternel* - beni venuti dagli antenati, *biens de famille* - per estensione diceasi anche dei beni proprj d'altre persone, e per simili di certe cose, il patrimonio de' poveri, della Chiesa, *le Patrimoine des pauvres, de l'église, etc.*

Patrino, s. m. compare - ancora, chi mette in campo il cavaliere del duello, e lo assiste, *parrain*.

Patrio, m. tria, f. add. paterno, della patria, *paternel, de la patrie*.

Patriottico, m. ca, f. add. che appartiene al patriotto, *patriotique*.

Patriottismo, s. m. amor della patria, *patriotisme*.

Patriotto, s. m. colui che ama la patria, e' bene di lei, *patriote*.

Patriziato, s. m. nobiltà, ed ordine de' patrizj, *patriciat*.

Patrizio, s. m. uomo nobile, *patrice*.

Patrizio, m. zia, f. add. nobile, *patricien*.

Patriziare, v. n. padreggiare, *ressembler à son père*.

Patrocinaute, add. d'ogni g. *qui protège - défend une cause*.

Patrociniare, v. a. *protéger, défendre une cause*.

Patrociniatore, s. m. che patrocina, avvocato, *protecteur, patron, avocat*.

Patrocinio, s. m. *protection, défense, clientèle*.

Patrono, s. m. patrona, f. voce lat. T. de' canon. protettore, *protecteur, défenseur, patron*.

Patronimo, m. ca, f. add. che deriva dal nome del padre, *patronimique*.

Patta, Epatta, V.

Pattare, v. n. far pace, da patta, che ser-

ve per pareggiare l'anno solare con quello della luna, *faire quille*.

Patteggiamnto, s. m. *accord, convention*.

Patteggiare, v. n. far patto, *convenir*.

Patteggiato, m. ta f. add. da patteggiare, *convenu*.

Patteggiatore, s. m. *celui qui fait une convention, un accord*.

Pattino, s. m. sorta di scarpa, o pianella, con cui si cammina sul ghiaccio, *patin*.

Patte, s. m. convenzione particolare, *partie* - per condizione, *condition* - patte vecchj, e modi usati, *à l'ordinaire, tous comme auparavant* - stare a' patte di checchessia, *s'accomoder de quelque chose, en être content* - rompere i patte, *rompre les accords* - con patte che, *condition, à la charge que* - per alcun patto, avv. *aucunement, en aucune façon*, di bel patto, di piano patto, di patte, o simili, posto avverbialmente, *vagliano d'accordo, sicuramente, d'accord, sûrement, certainement*.

Pattona, s. f. e polenda, sorta di torta, o pane fatto di farina di castagna, *gâteau fait de farine de châtaignes*.

Pattovire, e pattuire, patteggiare, v. a. *faire un pacte, un accord, une convention*.

Pattovito, m. ta, f. add. da pattovire, *convenu, accordé*.

Pattuglia, s. f. guardia di soldati, che scorre per la città, *patrouille, gnet*.

Pattuire, to, V. Pattovire, ec.

Pattume, s. m. spazzatura, e mescolgio di cose infracidate, *balayures, ordures, patrouillage* - mestura di pece, sego, ec. con cui si spalmano i navilj, *couée*.

Patulo, m. la, f. add. Aperto, Ampio, Largo, V.

Pavame, s. m. nome che gli Indiani danno al sassafasso, legno odorifero, di color gialliccio, di sapore alquanto acre, ed aromatico, tendente a quel del pinocchio, *sassafras*.

Pavana, s. f. ballo di paesani nel distretto di Padova, *pavane*.

Paucifero, m. ra, f. add. che frutta più di un parto, non però molti, *qui accouche de plusieurs enfans*.

Pave, voce lat. terza persona num. sing. del primo tempo del verbo lat. *paveo*; nè usati che questa sola voce, e vale paventa, *il craint*.

Pavefatto, m. ta, f. add. voce lat. *épouvanté*.

Paventante, add. d'ogni gen. che paventa, *qui craint*.

Paventare, v. n. aver paura, *craindre, redouter*.

Paventato, m. ta, f. add. paventoso, spaurito, *craint, ancora, craintif, effrayé*.

Pavento, Timore.

Paventosamente, avv. timidamente, *craintivement, timidement*.

Paventoso, m. sa, f. paventevole, add. pien di pavento, *épouvanté, timide* - che mette pavento, *effrayant, redoutable*.

Pavesajo, saro, s. m. armato di pavesa, *armé d'un pavois*.

Pavesare, v. a. T. mar. guarnire un vascello di pavesata, *pavoiser*.

Pavesata, s. f. muta di tappezzerie o tele che si stende intorno al bordo del vascello, *pavois*.

Pavesa s. m. arme difensiva, che s'imbriaccia come scudo, targa, rotella, *pavois*.

Pavido, m. da, f. add. pauroso, timoroso, *timide, craintif*.

Pavimentare, v. a. fare pavimento, *paver, plancheyer*.

Pavimento, s. m. solajo, *plancher, pavé*.

Pavonazziccio, m. cia, f. add. che ha del pavonazzo, *tirant sur le violet*.

Pavonazzo, e paonazzo, s. m. sorta di colore simile a quello della viola mammola, *violet*.

Pavoncello, s. f. sorta d'uccello grosso come un piviore con ciuffo nero sul capo, *vannetou*.

Pavoncello, cino, s. m. dim. di pavone, pavone giovane, *paonneau*.

Pavone, nessa, V. Paone, ec.

Pavoneggiarsi, v. n. p. il dimostrarsi con compiacenza, *se paucer, se pavaner, être amoureux de soi-même* - metaf. Gloriarisi, V. pavoneggiare - v. a. far bello, *embellir, orner, parer*.

Paura, s. f. sbigottimento d'animo, *peur, crainte*.

Paurevole, add. d'ogni g., che mette paura, *effrayant, redoutable*.

Paurosamente, avv. con paura, *timidement, craintivement*.

Paurosissimamente, avv. sup. di paurosamente, *très-timidement*.

Paurosissimo, m. ma, f. add. sup. di pauroso, *très-timide, très-craintif*.

Pauroso, m. sa, f. add. che ha paura, *peureux, timide, craintif* - cosa che mette paura, *effrayant, redoutable* - per sospettoso, dubbioso, *incertain, soussonneux, inquiet*.

Pausa, s. f. fermata, sia nell' andare, sia nel cantare o favellare, *pause* - pausa del verso, *repos, césure*.

Pausare, v. n. far pausa, *faire une pause, se reposer, s'arrêter*.

Paziente, add. d'ogni gen. sofferente, *patient, tolérant* - sost. che patisce, *patient* - T. delle scuole, quello ch'è opposto all' Agente, *patient*.

Pazientemente, avv. con pazienza, *avec patience, patiemment, constamment, sans se décourager*.

Pazientissimamente, avv. sup. di pazientemente, *très-patienment, très-constamment*.

Pazientissimo, m. ma, f. add. sup. *très-patient*.

Pazienza, zia, s. f. sofferenza, *patience, tolérance* - certo abito de' Religiosi, *patience* - rinnegar la pazienza, *perdre patience* - sorta d'albero detto altrimenti sicomoro, *sycomore*.

Pazzaccio, s. m. pegg. di pazzo, *un fou achevé, un grand fou*.

Pazzamente, avv. *follement, sottement, imprudemment*.

Pazzarella, e pazzarello, V. Pazzerello.

Pazzeggiare, pazziare, v. n. far pazzie, *extravaguer, faire le fou, faire des folies*.

Pazzerellino, s. m. dim. di pazzerello, *petit fou*.

Pazzerello, m. rella, f. s. e. add. dim. di pazzo, *petit fou, tête folle*.

Pazzeresco, m. sca, f. add. da pazzo, *fou, insensé, extravagant, de fou* - alla pazzeresca, avv. V. Pazzescamento.

Pazzeria, s. f. materia, *folie, déviance*.

Pazzericcio, pazziccio, m. cia, f. add. che ha del pazzo, *un peu fou*.

Pazzerone, s. m. poco meno che pazzo, *tête mal timbrée, qui est à moitié fou*.

Pazzescamento, avv. all' impazzata, *follement, en fou*.

Pazzesco, pazzeresco, V. - alla pazzesca, avv. Pazzescamento, V.

Pazzia, s. f. mancamento di discorso, e di senno, ancora, cosa da pazzo, *folie, extravagance, démence, sottise, vanité, maie*.

Pazzissimamente, avv. sup. di pazzamente *très-follement*.

Pazzissimo, m. ma, f. add. sup. di pazzo *très-fou*.

Pazziuola, s. f. dim. di pazzia, in signi-

ficato di cosa da pazzo, *folie, chose de rien*.

Pazzo, m. za, f. s. e. add. oppresso da pazzia, *fou, insensé* - per isciocco; *stupide* - bestiale, *furieux* - strano; *extravagant* - più pazzo, che un can da rete, prov. *plus léger qu'une girouette* - pazzo da catena, da bandiera, *fou à lier, fou achevé, fou à vingt-quatre carats* - esser, o andare pazzo di checchessia, *être fou, ou amoureux, fou de quelque chose*.

Peana, s. f. sorta d'inno in onor di Apolline, e lo stesso Apolline, *hymne à l'honneur d'Apollon, ou Apollon même*.

Pecca, s. f. vizio, mancamento, difetto *vice, défaut, tache* - pecca nella fattura di qualche panno, *mal-facon*.

Peccabile, add. d'ogni gen. contrario d'impeccabile, *peccable*.

Peccadiglio, s. m. voce Spag. peccatuzzo, *peccadille*.

Peccaminoso, m. sa, f. add. *criminél.*

Peccante, add. d'ogni gen. e dicesi d'uomo, che pecca in qualità, o quantità, *humeur peccante*.

Peccare, v. n. *pécher, transgresser la loi* - errar, *faillir*.

Peccataccio, s. m. pecc. di peccato, *grand péché*.

Peccato, s. m. antic. al. pl. f. le peccata, traspassamento della legge di Dio, *péché; coupé, crime, mal* - per difetto *faute, défaut*, esser peccato a far checchessia, e simili, *c'est dommage que, etc.* - peccato celato mezzo perdonato, *péché caché est à demi pardonné*.

Peccatoraccio, s. m. pecc. di peccatore, *grand pécheur*.

Peccatore, s. m. trice, f. *pécheur, pécheresse* - peccatrice, per Meretrice, V.

Peccatuzzo, s. m. dim. di peccato, *petit péché, petite faute*.

Pecchero, s. m. bicchier grande, *hanap*.

Pecchia, s. f. animaletto volante, che fa il mele, *ape, insecte, abeille*.

Pecchiare, v. a. succiare a modo della peccchia, e metaf. bere assai, *sucer, chiquer, trinquer*.

Pecchione, V. Fuco.

Peccia, V. Pancia.

Pecciata, s. f. calcio dato nella pancia, *coup de pied dans le ventre*.

Pecciolo, s. m. sorte de figue, V. Fico.

Pece, s. r. raga di pino, *poix* - pece greca, *poix résine* - esser macchiati d'una pece, o d'una stessa pece, prov. avere gli stessi difetti, *gens de même farine*.

Pecora, s. f. animale lanuto, la femmina del montone - levar le pecore dal sole, prov. vale, mettere checchessia in sicuro, levando l'occasione di poterlo perdere, *mettre quelque chose à couvert*. Chi pecora si fa il lupo se la mangia, chi sopporta le piccole ingiurie dà animo che gliene sian fatte delle grandi, *qui se fait brebis le loup le mange*.

Pecoraccia, s. f. pecc. di pecora, *grossi brabis*, fig. persona sciocca, *grossi pécore*.

Pecoraggine, s. f. scimunitaggine, *lourderie, betise, stupidité*.

Pecoraja, s. f. bergere.

Pecorajo, s. m. berger.

Pecorare, v. n. Belare, V. - fig. cantare sconciamente, *chanter, rossièrement, sans ordre, sans grâce, sans justesse*.

Pecoreccio, s. m. quasi confusione - entrar nel pecoreccio, cominciare un ragionamento, nè trovar via d'uscirne. *écorcher l'anguille, ou brider l'âne par la queue* - vale anche dar credenza ad

alcuna strana cosa, *croire soltement* - uscir del pecoreccio, venir a capo di cosa intrigata, *se tirer avec honneur de quelque embaras*.

Pecorella, s. f. o pecora, e dicesi anche fig. delle persone relativamente a' Parochi, e Vescovi, *brabis*.

Pecorile, s. m. luogo dove ricoverano le pecore, *bercaill, bergerie*.

Pecorile, add. di pecora, *de brabis*.

Pecorina, rella, s. f. dim. *jeune brabis* - pel suo sterco, V. Pecorino.

Pecorino, s. m. agnellino, *agneau* - pecorino, m. na, f. lo, sterco di pecore, *croitain de brabis*.

Pecorino, m. na, f. add. pecorile, *de brabis* - metaf. scimunito, *pécore, sot, eruche, bête*.

Pecorone, s. m. si dice d'uomo sciocco, *pécore, stupide, mal-adroit*, entrar nel pecorone, incaponire, *s'entêter* - studiare il pecorone, esser ignorante, *être un dno*.

Pecuglio, V. Peculio.

Peculato, s. m. intacco di cassa pubblica, *peculata*.

Peculiare, add. voce lat. *particulier, spécial*.

Peculiarissimo, m. ma, f. add. d'ogni gen. sup. di peculiare, *très-particulier*.

Peculiarmente, V. Particolarmente.

Peculietto, s. m. dim. di peculio, *petit pécule*.

Peculio, anticam. pecnglio, s. m. mandria, gregge, *troupeau* - T. leg. si dice a tutto quello, che il figliuolo di famiglia, o lo schiavo tiene in proprio di volontà del padre, o del suo padrone, *pecule* - onde aver fatto un po' di peculio, fig. *avoir fait un petit pécule, avoir amassé un peu d'argent*.

Pecunia, s. f. metallo coniato, ridotto in moneta, *de l'argent, de la monnaie*.

Pecuniale, niario, niativo, m. ia, va, f. add. di pecunia, *pecuniaire*.

Pecunialmente, avv. con pecunia, *avec de l'argent*.

Pedaggio, s. m. dazio, che si paga per passare da qualche luogo, *peage*.

Pedaggiere, s. m. che ricoglie il pedaggio, *prager*.

Pedagna, s. f. appoggio de' piedi de' galeotti che tirano il remo, *pedagne*.

Pedagnone, s. m. appoggio de' piedi de' galeotti quando vogano avanti, *pedagnon*.

Pedagnuolo, m. la, f. add. di pedale, *coupé, arraché du tronc de l'arbre*.

Pedagogheria, V. Pedanteria.

Pedagoghessa, s. f. di pedagogo, detto in isch. *pedante*.

Pedagogia, s. f. istruzione de' fanciulli, *pedagogie*.

Pedagogico, m. ca, f. add. attenente a pedagogo, *pedagogique*.

Pedagogo, s. m. e più comunem. pedante, chi guida i fanciulli, e insegna loro, *pedagogue, pédant*.

Pedale, pedano, s. m. il fusto dell' albero, *le tronc, la tige, la souche d'un arbre* - il pedale del correggiato, il manico, *le manche du steau* - pedale d'un organo, la canna maggiore, che si fa suonare co' piedi, *pedale* - pedale e capestro, presso i calzola, quella stiscia di cuojo, con cui tengon fermo il loro lavoro, *tire-pied*.

Pedana, s. f. parte della carrozza, ove si tengono i piedi, *marche-pied*.

Pedaneo, m. nea, f. add. aggiunt. dato a giudici di basse cause, *pedante*.

Pedante, s. m. Pedagogo, V. - dar nel pedante, fare, o dir da pedante, *pedantiser, faire le pédant*.

Pedanteria, s. f. compositione, o affettazione pedantesca, *pedanterie*.

Pedantescamente, avv. *pedantesquement*.

Pedantesco, m. sca, f. add. *pedantesque*.

Pedantucolo, tuzzo, s. m. avv. di pedante, *mauvais, petit pédant, cuisire, magister*.

Pedata, s. f. l'orma, che fa il piè, *trace, vestige* - per colpo dato col piè, *coup de pied*.

Pedestre, add. d'ogni gen. voce lat. che va a piedi, come gente pedestre, *homme de pied, soldats à pied* - statua pedestre si dice per opposizione à statua equestre, *statue pedestre* - fig. vale Umile, dimesso, V.

Pedicello, s. m. piccolo verme, *ciron*.

Pedicciuolo, s. m. gambo di frutte, foglie, ec. *pedicule*.

Pediculare, add. aggiun. di morbo, per cui generansi pidocchi, *pediculaire*.

Pedidio, s. m. il secondo muscolo estensore del piede, *pediaux*.

Pedignone, s. m. infiammazione cagionata dal freddo in tempo d'inverno in diverse parti del corpo, *engélure* - quella de' calcagni, *mules, engelures aux talons, et aux doigts*.

Pediluvio, s. m. bagno de' piedi, *pediluvium*.

Pedina, pedona, s. f. certo pezzo nel giuoco degli scacchi, *pion* - dicesi anche de' pezzi nel giuoco di dama, *dame* - pedine son dette anche per isch. le donne di bassa condizione, *femme de commun*.

Pedino, s. m. dim. di piede, *petit pied, peton*.

Pedissequo, m. qua, f. add. che fa comitiva a piedi, *qui suit à pied*.

Pedo, s. m. verga propria del pastore, *vincastro, houlette*.

Pedonaggio, s. m. pedonaglia, f. *infanterie, hommes de pied*.

Pedone, s. m. *soldat à pied* - dicesi anche di qualunque fa viaggio a piede, *piéton, savate* - per Pedale, V.

Pedoto, tto, tta, s. m. guida, ma è proprio di mare, *pilote*.

Pedotrofia, s. f. parte della medecina che concerne il nutrimento de' fanciulli, *pedotrophie*.

Pelovare, v. n. scorrere a piede, a quel modo, che si usa anche cavalcare, *marcher à pied*.

Peduccio, s. m. tutta quella parte dal ginocchio in giù spiccata dall' animale, *ped de mouton, porc, etc.* quella pietra, sopra la quale si posan gli spigoli delle volte, *corbeau, console, retombee, voussors*.

Pedule, s. m. la parte della calza, che calza il piè, *chausson, semelle de bas*.

Pegaseo, m. ea, f. add. di pegaso, *de Pégase*.

Pegaso e pegaseo, s. m. nome di cavallo, che i poeti fingono fornito d'ali; e nome d'una costellazione dell'emisfero boreale, *pegase*.

Peggio, add. e peggiore, comparat. che vale più cattivo, e coll'artic. in forza di sost. vale pessimo, *pire, plus mauvais* - di male in peggio, avv. *de mal en pis, ou de pis en pis* - al peggio de' peggj, *au pis aller* - al peggio andare, *à tout rompre* - fare alla peggio, *faire du pis qu'on peut* - peggio, str. comparat. *pis, pire* - peggio che peggio, *de pis en pis, de plus en plus*.

Peggioramento, s. m. *rengrégement, augmentation de mal*.

Peggiorare, v. a. *empirer, rendre pire* - v. n. *empirer, devenir pire*.

Peggiorativamente, avv. *d'une façon à empirer, ou rendre pire*.

Peggiorativo, m. va, f. add. *qui empirc.*
 Peggiorativo, m. ta, f. add. da peggiorare, *empirc.*
 Peggiorare, add. dogni gen. più cattivo, *pire* - coll' art. in forza di sost. le *pire*.
 Peggiormente, avv. *pis, pire*.
 Pegno, s. m. quel, che si dà per sicurtà del debito, *gage* - per figliuolo, alla lat. *enfant* - fig. quanto il sol gira ancor più caro pegno, donna, di voi non ave, *gage* - metter pegno, *mettre au jeu ce qu'on parle* - dare la fede in pegno, *engager sa parole*.
 Pegnorare, v. a. torre il pegno al debitore per via della corte, *saisir*.
 Pegola, s. f. certa materia tenace, colla quale le pecchie turano le fessure delle arnie, *espèce d'enduit dont les abeilles bouchent les trous des ruches*.
 Pel, v. - Per - pel, sinc. di Pelo, V.
 Pelacane, s. m. chi concia le pelli, *corroyeur, tanneur*.
 Pelacucchino, e paracucchino, s. m. voci ant. di oscura significazione - non ne dare un pelacucchino, *n'en donner un seste, pas la moindre chose*.
 Pelaghetto, s. m. dim. di pelago, *bassin d'eau*.
 Pelago, s. m. profondo ridotto d'acqua, *abîme d'eau* - metaf. Abisso, V. - per lo mare, *mer, océan* - fig. intrigo, *embarras*.
 Pelamantelli, s. m. rubatore, *fripou, vaurien, coquin*.
 Pelame, s. m. qualità, e color di pelo, *pelage, poil* - esser di un pelame, fig. o d'una buccia, e d'un sapore, *être de la même pâte, gens de même farine*.
 Pelamento, s. m. l'azione di peler.
 Pelanibbi, s. m. angariatore, *oppressur, celui qui fait des vexations*.
 Pelapiedi, s. m. in modo basso, persona vile, *galefretier, homme de néant, poilou*.
 Pelapoli, s. m. in disprezzo, persona dappoco, *un dandin, un homme qui n'est bon à rien*.
 Pelare, v. a. sverre i peli, *peler* - strappar le penne a' volatili, *plumer* - met. usufruttuare, *arracher le plus qu'on peut* - per simil. n. p. il cader le foglie degli alberi, *perdre les feuilles*.
 Pelatina, s. f. alopecia, *pelade*.
 Pelato, m. ta, f. add. da pelare, *pelé, plumé*.
 Peletto, s. m. dim. di pelo, peluzzo, *menu poil, poil fin, délié*.
 Pellaccia, s. f. *mauvaise peau, peau fort dure*.
 PELLAME, s. m. quantità di peli, *quantité de peaux*.
 Pelle, s. f. spoglia dell' animale, *peau, cuir, charnure* - metaf. sembianza, *apparence* - non capir nella pelle, *ne se connaître pas de fois* - in pelle pelle, avv. *superficiellement* - lasciar, scampare la pelle, *mourir, échapper à la mort* - scherzare, o simili sopra la pelle d'alcuno, *s'amuser, ou faire des essais sur la peau des autres*.
 Pellegrina, s. f. *pélerine*.
 Pellegrinaggio, s. m. zione, f. *pèlerinage, voyage*.
 Pellegrinante, add. d'ogni gen. *voyageur, qui va en pèlerinage*.
 Pellegrinare, v. n. *voyager, aller en pèlerinage*.
 Pellegrinetto, nino, s. m. dim. di pellegrino, *petit voyageur, petit pèlerin*.
 Pellegrinità, s. f. e poregrinità, rarità, singolarità, *rareté, particularité*.
 Pellegirino, s. m. chi va per divozione verso alcun santo luogo, o ne viene,

pèlerin - per viaggiatore, *voyageur* - pellegrino, vale anche pidocchio, *pou*.
 Pellegrino, m. na, f. add. straniero, *étranger* - grazioso, *singulier, précieux* - aggiun. di una specie particolare di falcone, *Jaucon pèlerin*.
 Pellicano, s. m. sorta di uccello bianco, *pelican*.
 Pellicceria, s. f. luogo, dove si vendono le pelli, e l'arte del pellicciaio, *pelletterie*.
 Pelliccia, s. f. veste fatta, o foderata di pelle, *pelisse, fourrure*.
 Pellicciaio, s. m. che fa, o vende pelli, o pellicce, *pelletier, marchand pelletier, fourreur*.
 Pellicciare, v. a. far le pellicce, *accommoder les pelisses*.
 Pellicciato, m. ta, f. add. da pellicciare foderato di pelliccia, *fourré*.
 Pellicciere, e cajuolo, V. Pellicciaio.
 Pelliccione, s. m. *grosse pelisse* - scuotere il pelliccione, dicesi per ricoprir la disonestà dell' usar l'atto venereo, V. Usare.
 Pellicella, sost. fem. dim. di pelle, *pellicule*.
 Pellicello, s. m. piccolissimo bacolino, che si genera a' rognosi in pelle in pelle, *ciron*.
 Pellicco, m. ea, f. add. di pelle, *de peau de fourrure*.
 Pellicciato, cuojo sopra cui si stende e spiana l'empiastrò. V. Piastrello.
 Pellicina, pellicolina, s. f. pelle piccola, e sottile, *pellicule*.
 Pellicino, s. m. estremità de' canti delle balle, e de sacchi, *oreille par où l'on prend une balle, ou un sac* - il fondo delle vangajuole, *fond des filets à pêcher*.
 Pellicola, s. f. dim. di pelle, *pellicule, cuticule* - membrana, *tunique, membrane*.
 Pellucido, m. da, f. add. diafano, *transparent, diaphane*.
 Pelo, s. m. filamento sottilissimo, che in diverse parti del corpo fuori della cute germoglia, *poil* - fig. spezie, quantità minuta, e piccolissima di checchessia, *un peu, tant soit peu, la moindre chose* - per simil. la peluria de' pannilani, *poil du drap* - pur fig. qualità, *condition, qualité, rang, état, naissance* - dicesi anche alle piccole crepature delle mura, *renarde, lisarde, gerçure* - assol. piccola fessura, *fêlure, ouverture, fente* - pelo dell'acqua, rapporto a' fiumi, laghi, ec. *le fil, la surface de l'eau* - lasciarci il pelo, o del pelo, costar caro, mettervi del suo, *laisser des bonnes plumes, laisser du poil* - rilucere il pelo, esser grasso, in buono stato, *le poil lui luit* - tondo di pelo, grosso d'ingegno, *sol, stupide, grossier* - andare a pelo, confarsi al gusto, tolta la metaf. dal cucire insieme pezzi di panno pel medesimo verso, *aller à souhait, être au gré* - vedere, o conoscere il pelo nell'uovo, *être très-clair voyant* - cercare, o guardare il pel nell'uovo, *chercher à tondre sur un œuf* - non torcere un pelo ad alcuno, *ne pas faire le moindre tort, le moindre mal à quelqu'un* - a pelo, avv. *à point, précisément*.
 Pelolino, s. m. dim. di pelo, *petit poil très-fin, très-délié*.
 Pelone, s. m. accr. di pelo, *gras, long poil*.
 Pelosella, s. f. sorta d'erba canuta che si annovera tra le spezie della cicoria, *pilosella*.
 Pelosetto, m. ta, f. add. dim. di peloso, *un peu velu*.

Pelosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-velu, très-garni de poil*.
 Peloso, m. sa, f. add. *velu, plein de poil* - pietà, o carità pelosa, prov. *charité intéressée*.
 Peltrato, m. ta, f. add. da peltro, stagnato, *étamé*.
 Peltro, s. m. stagno raffinato con argento, *étain raffiné*.
 Pelvi, s. f. foggia di catino, ed è T. d'anat. detto delle membrane ricoprenti le cavità, *bassinnet*.
 Peluria, s. f. il pelo rimasto agli uccelli pelati, e anche la prima lanugine, che spunta negli animali, *poil follet, duvet*.
 Peluzzo, s. m. dim. di pelo, *menu poil, poil follet* - sorta di panno finissimo fiorentino, *sorte de peluche*.
 Pena, s. f. gastigo di misfatti, *peine, punition, châiment*, afflizione, *chagrin, gêne* - fatica, *travail, souffrance* - a pena, a gran pena, a mala pena, *à peine, mal-aisément*.
 Penace, add. d'ogni gen. che dà pena, *qui tourmenta, afflige*.
 Penale, add. d'ogni g. di pena, in sign. di castigo, *pénal*.
 Penalità, tade, tate, s. f. pena, e l'effetto della pena, *peine*.
 Penalmente, avv. con pena, *sous, avec peine*.
 Penante, add. d'ogni g. che pena, *souffrant*.
 Penare, v. n. indugiare, *tarder* - affaticarsi, *peiner, s'efforcer, labourer* - patir pene, *souffrir* - v. a. tormentare, *tourmenter, punir*.
 Penati, s. m. pl. Numi adorati da' Gentili nelle proprie loro case, *Pénates*.
 Penato, m. ta, f. add. da penare, *tourmenté, puni*.
 Pendaglio, s. m. glia, f. cosa che pende, a cui possa appiccarsi altra cosa, *chose pendante* - quel fregio, che rigira il letto sotto il sopracciolo, *les bonnes grâces d'un lit* - pendagli, sorta di fornimenti di cuojo, *ceinturon*.
 Pendente, s. m. cosa, o luogo pendente, *penchant* - giojello, o simili, *collier, pendeloques, ou pendants d'oreilles* - pendenti per Pendagli, V.
 Pendente, add. d'ogni g. che pende - ancora, T. leg. non deciso, *pendant* - per derivante, e dependente, *dépendant* - stare, restare, o simili in pendente, *être, ou rester en balance, en suspens*.
 Pendentemente, avv. con pendenza, in maniera pendente, *en déclin, en pente*.
 Pendenza, s. f. *penchant, pente* - fig. *penchant, inclination*.
 Pendere, v. n. star sospeso, *pendre* - pendere invero una delle parti, *pencher, tirer* - pendere, assol. *pencher, être incliné, ou penché* - dependere, *dépendre* - rapporto a lite, e questione non ancor decisa, *n'être pas encore jugé*.
 Pennevole, add. d'ogni g. *pendant, en branle*.
 Pendice, s. f. pendente, *côte d'une montagne, etc.* - pendici, le estremità della città, cioè quella parte che è più vicina alle mura, *les extrémités d'une ville*.
 Pendio, s. m. pendente, *penchant, pente, déclin* - prov. pigliare il pendio, andarsene, *s'en aller, s'enfuir*.
 Pendolo, s. m. certo peso pendente da filo, *pendule* - l'oriuolo che ha il pendolo, *pendule*.
 Pendolo, m. la, f. add. che pende, *pendant*.
 Pendolone, V. Spenzolone.
 Pendone, s. m. cingiglio, pendolone, *pendant d'un ceinturon*.

Pendto, m. ta, f. add. *pendu, attaché en l'air*.

Penello, s. m. T. di mar. V. Pennello.

Penerata, s. f. penero, m. certa partecella dell'ordito, che rimane senza esser tessuta, *ce qui reste sans être tissé, peigne d'une toile, d'une étoffe*.

Penese, s. m. T. di mar. marinaio che ha la cura di stivare, e di distivar la roba in mare, *arrimeur*.

Penetrabile, add. d'ogni g. atto a penetrare, *pénétrant, pénétrant*.

Penetrabilissimo, m. ma, f. add. sup. astratto di penetrabile, *très-pénétrable*.

Penetrabilità, s. f. di penetrabile, *pénétrabilité*.

Penetrabuchi, s. m. soprannome dato da Omero al topo, *qui se fourre dans les trous*.

Penetrante, s. m. la parte più ritirata della casa, o del tempio, *le lieu le plus retiré d'une maison, ou d'un temple*.

Penetrato, add. d'ogni g. V. Penetrativo.

Penetramento, s. f. *pénétration*.

Penetrante, add. d'ogni g. *pénétrant, vif, aigu*.

Penetrantissimo, m. ma, f. add. sup. di penetrante, *très-pénétrant*.

Penetrare, v. a. passare addentro alle parti interiori, *pénétrer, percer, aller en avant, s'insinuer - fig. comprendre, approfondir, concevoir parfaitement - sapere, o penetrare a fondo, creuser*.

Penetrativo, penetroso, m. va, sa, f. add. che penetra, *pénétratif, pénétrant, pénétrant - aggiun. ad uomo acuto, homme intelligent, profond, pénétratif*.

Penetrato, m. ta, f. add. da penetrare, V. il verbo.

Penetratore, s. m. trios, f. *qui pénètre, qui s'insinue*.

Penetrazione, gione, penetranza, s. f. *pénétration - fig. clair-voyance, intelligence, subtilité d'esprit*.

Penetrevole, add. d'ogni g. V. Penetrativo.

Penetrevolissimo, m. ma, f. add. sup. da penetrevole, *très-pénétrant*.

Penetrevolmente, avv. *avec pénétration*.

Penisola, s. f. luogo quasi in isola, *peninsule, presqu'île*.

Penisoletta, s. f. dim. di penisola, *petite presqu'île, péninsule*.

Penitente, add. d'ogni gen. e sost. che si pente; ancora, che fa vita devota, *pénitent - penitente d'una peccata, chi cammina sotto la direzione spirituale di un confessore, pénitent*.

Penitenza, zia, s. f. soddisfazione penale per li falli commessi, *pénitence - uno de' sette sacramenti della Chiesa, le sacrement de la Pénitence - per contrizione, contrition - pentimento, repentir - pena, punition - digiuni, mortificazioni, preghiere, ec. mortification, macération*.

Penitenziale, add. d'ogni gen. di penitenza, ed è aggiun. di salmi, che diconsi anche assol. i sette salmi, *les psaumes pénitentiels*.

Penitenziare, v. a. imporre penitenza, *imposer une pénitence*.

Penitenziato, m. ta, f. add. da' penitenziare, *puni, châtié*.

Penitenziere, penitenziario, s. m. confessore, e propriamente quello che ha autorità di assolvere da' casi riservati, *é pénitencier*.

Penitenzieria, s. f. ufficio, e residenza dei penitenziari, *pénitencier*.

Penitenziuccia, s. f. dim. di penitenza, *petite, légère pénitence*.

Penna, s. f. quello, di che son coperti gli uccelli, e di che si servono per volare; *plume, s. m. strum. col quale si scrive, plume*

- dar di penna, *effacer, rayer, biffer* - come la penna getta, vale alla buona, senza pensare, *écrire couramment, sans aucun soin - restar nella penna, e simili, oublier quelque chose en écrivant - a penna, e calamaio, posto avv. exactement, avec justesse - penna maestre, les fortes plumes des ailes - penna, per cima, sommità, sommet, cime - la parte del martello, che è opposta alla bocca, la quale è piana, laddove questa è stacciata, *panne du marteau*.*

Pennacchiera, s. f. arnese di penne che si portava sull'elmo, o cappello, *panache*.

Pennacchino, ccchiuolo, s. m. dim. di pennacchio, *petit plumet*.

Pennacchio, s. m. arnese di più penne insieme, *plumet, crête*.

Pennaccia, s. f. pegg. di penna, *mauvaise plume*.

Pennace, add. d'ogni g. pien di pena, *qui tourmente*.

Pennajuolo, s. m. strum. da tenervi le penne da scrivere, *écritoire - chi vende le penne, vendeur de plumes*.

Pennamatta, s. f. quella piuma più fina, ricoperta dall'altra addosso agli uccelli, *duvet, poil follet*.

Pennata, s. f. tant' inchiostro, quanto ne può contenere una penna, *plumée*.

Pennato, s. m. strumento di ferro adunco, e tagliente, forse detto così da quella cresta, o penna tagliente, ch'egli ha nelle parti di fuori, *serpe, héchette*.

Pennato, m. ta, f. add. per pennuto, *qui a des plumes*.

Pennecchio, cahino, s. m. quella quantità di lino, o lana, o simili, che si mette sulla rocca per filarla, *quenouille*.

Pennellare, llegggiare, v. a. *peindre, travailler au pinceau*.

Pennellata, tura, s. f. *coup de pinceau*.

Pennellato, m. ta, f. add. da pennellare, *peint*.

Pennelletto, llino, s. m. dim. di pennello, *petit pinceau*.

Pennello, s. m. strum. per dipingere, *pinceau - avere, o tenere l'occhio al pennello, se tenir sur ses gardes - fare alcuna cosa a pennello, cioè eccellentemente bene, chose faite à peindre, fort bien faite, à merveille - ancora a pennello, T. mar. piccola ancora che si gitta in mare davanti a una più grossa, affinché il vascello possa più resistere al vento, e la grossa ancora sia meno in pericolo di sfiancarsi, *empennelle*.*

Pennetta, s. f. dim. di penna, piccola penna, *petite plume - per simil. vale, alietta, o aleita de' pesci, nageoire*.

Pennino, s. m. certo ornamento da capo delle donne, *aigrette, girandole de diamans*.

Pennito, s. m. pasta fatta di farina d'orzo, e di zucchero, *sucré d'orge*.

Pennoncello, s. m. e banderuola, che si pone vicino alla punta della lancia, *pennon, banderolle - pennacchio del cimiero, petite panache*.

Pennone, s. m. stendardo, *pennon, enseigne, cornetto, étendard - T. mar. quel legno, a cui sono attaccate le vele dei vascelli, pennon*.

Pennoniere, s. m. colui che porta il pennone, *aliere, porte-enseigne*.

Pennuto, nnoso, m. ta, sa, f. add. *couvert, garni de plumes*.

Pennuzza, pennuccia, s. f. dim. di pennua, *petite plume*.

Penombra, s. f. quella parte dell'ombra illuminata da una parte del corpo luminoso, *penombre*.

Penosamente, avv. *péniblement, labourieusement*.

Penosissimamente, avv. sup. da penosamente, *très-péniblement*.

Penosissimo, m. ma, f. add. sup. di penoso, *très-pénible*.

Penoso, m. sa, f. add. *pénible, difficile, laborieux, chagrinant - aggiunto della settimana santa, semaine sainte ou pénieuse*.

Pensamento, s. m. gione, f. *pensée*.

Pensante, add. d'ogni gen. che pensa, *pensif*.

Pensare, v. n. applicare l'intelletto a qualche si sia oggetto, che si presenti all'immaginativa, rivolger la mente alla considerazione di checchessia, *penser, réfléchir, rêver, considérer, raisonner - determinare, déterminer, arrêter, résoudre - stimare, juger, s'imaginer, croire - prendersi cura, songer, se donner du soin - dar che pensare, mettre la puce à l'oreille*.

Pensata, s. f. *pensée - per la non pensata, posto avv. Improvisamente, V.*

Pensatamente, avv. *express, à dessein - pensatamente ordinare alcuna cosa, concerté*.

Pensato, s. m. V. Pensiero.

Pensato, masc. ta, fem. add. *pensé, réfléchi, etc.*

Pensatojo, tivo, m. ja, va, f. add. che dà a pensare, *qui fait penser - sost. mettere, o entrare nel pensatojo, jeter dans des inquiétudes*.

Pensatore, s. m. trios, f. che pensa, *penseur, celle qui pense, rêve, réfléchi*.

Pensevole, add. d'ogni g. usati per lo più colla partic. negat. onde non pensevole, *imprévu, inattendu*.

Pensieraccio, s. m. pegg. di pensiero, *mauvaise pensée*.

Pensieretto, rino, ruccio, ruzzo, s. m. dim. di pensiero, *petite pensée*.

Pensiero, iere, s. m. il pensare; quella affezione d'anime, che nasce dal pensare, *pensée, rêverie, souci - cura, soin, sollicitude - andare, essere, o simili, sopra pensiero, être pensif, concentré dans ses pensées - mettere in pensiero, faire tomber dans l'esprit, donner à penser - niun pensiero non pagò mai debito, prov. tous les chagrins du monde ne peuvent réparer un malheur qui est arrivé*.

Pensierosissimo, m. ma, f. add. sup. di pensieroso, *très-rêveur*.

Pensieroso, rato, m. sa, ta, f. add. pien di pensiero, *pensif, rêveur, soucieux*.

Pensile, add. d'ogni gen. che pende, *suspendu, accroché*.

Pensionario, s. m. che gode, che paga pensione, *pensionnaire - Tributario, V.*

Pensioncella, s. f. dim. di pensione, *petite pension*.

Pensione, s. f. cesso aggravio sopra i beni eccles. *pension - stipendio, gage, salaire, paye*.

Penosissimo, m. ma, f. add. sup. di penoso, *très-pénif*.

Penoso, pensivo, m. sa, va, f. add. *pensif, rêveur, sombre, soucieux*.

Pentacolo, s. m. sorta d'amuleto, *talisman*.

Pentacordo, s. m. strum. music. antico di cinque corde, *pentacorde*.

Pentafilo, sost. masc. e cinquefoglio, erba, *quinte-feuille*.

Pentagono, tangolo, s. m. figura di cinque angoli, e cinque lati, *pentagone*.

Pentagono, m. na, f. add. che ha cinque angoli, e lati, *pentagone*.

Pentametro, s. m. verso di cinque piedi, *pentamètre*.

Pentateuco, s. m. parte della sacra Bibbia che comprende i cinque libri Mosaii, *pentateuque*.

Pentecoste, **Pentecosta**, **ticosta**, s. f. festa dello Spirito S. *la Pentie ôte.*

Pentirsi, V. **Pentirsi**.

Pentimento, s. m. pentigione, f. il pentirsi, e la pena che si sente dell'aver fatto, o non fatto checchessia, *le repentir, repentance, componction, regret.*

Pentirsi, v. n. p. *se repentir, changer d'avis - mutarsi d'opinione, con rammarico, se repentir, être fâché de quelque chose.*

Pentito, m. ta, f. add. da pentirsi, *repenti, repentant.*

Pentola, s. f. lo, m. sorta di vaso, per lo più di terra cotta, nel quale, posto al fuoco, si cuociono le vivande, *pot - per simil. pentola di fuoco, strum. militare, bombarde - bollire in pentola, travailler sourdement, secrètement, sous eau - schiumar la pentola, écumer la marmite, e per simil. écumer quelque chose - saper quel che bolle in pentola, savoir ce qu'on machine, trame - portar a pentole: portar uno a sedere sul collo, e fargli passare le gambe avanti al petto, porter à califourchon.*

Pentolaccio, s. m. pegg. di pentolo, *grand pot.*

Pentolajo, **laro**, s. m. chi fa, o vende pentole, *potier, ou faïencier, potier de terre* far l'asino del pentolajo, fermarsi a cicalare con chiunque e' si trova, s'arrêter à chaque porte, chipoter.

Pentolata, s. f. colpo di pentola, *un coup de pot.*

Pentoletta, s. f. dim. di pentolo, *petit pot pentolino*, m. dim. basso, sobria mensa domestica, *petit ordinaire, ordinaire bourgeois* - tornare al pentolino, cioè alla prima sobrietà, *revenir à son petit ordinaire, manger chez soi.*

Pentolone, s. m. accres. di pentolo, *grand pot - pentolone*, detto ad uomo, vale, sciocco, *sot, lourd, cruche* - in modo basso, ad uomo assai grasso, *bedon, ventru.*

Pentuta, s. f. V. **Pentimento**.

Pentuto, m. ta, f. add. da pentire, *repenti, repentant.*

Penula, sost. f. spezie di toga, *espèce de robe, ou de manteau des anciens Romains.*

Penultimamente, avv. in penultimo luogo, *a la pénultième place.*

Penultimo, m. ma, f. add. innanzi all'ultimo, *pénultième.*

Penuria, s. f. carestia, *disette, cherté, besoin.*

Penauiare, v. n. scarseggiare, *être en disette.*

Penurioso, m. sa, f. add. *disetteux.*

Penzigliante, add. d'ogni g. *pendillant, ébranlant.*

Penzigliare, v. n. star pendente, *pendiller.*

Penzolare, V. **Penzigliare**.

Penzolo, m. la, f. add. pendente, *pendant, ébranlant.*

Penzolo, s. m. più grappoli d'uva, ecc. colti dalla vite, ec. e uniti insieme, *moissine, grappe, ou bouquet de quelques fruits* - fare penzolo, modo basso, essere impiccato, *être pendu - T. mar.* capo di co. da d'una mezzana lunghezza, alla quale è attaccata una puleggia per passarvi una manovra, *pendeur.*

Penzolone, loni, avv. a maniera delle cose che penzolano, *pendant.*

Penzolone, s. m. accres. di penzolo, *une grosse grappe.*

Peonia, s. f. sorta d'erba, *pivoine.*

Peota, s. f. sorta di barca con coperchio che va a più remi, *plote.*

Peppajola, s. f. arnese di legno per staccare il pepe, *poivrier, égrugeoir.*

Peppato, m. ta, f. add. aggiunto di una sorta di pane, *pain d'épices.*

Pepe, s. m. pianta orientale, o frutto aromatico, *poivre* - pepe acquatico, sorta di piauia, *curage - far pepe, serrer les cinq doigts de la main pour se chauffer avec la souffe* - come di pepe, posto avv. *présisément, à point* - di pepe, parlando d'uomo, *adroiti, fin, rusé, mallois.*

Peperella, s. f. pianta di sapor di pepe, *sorte de plante.*

Peplu, s. m. erba lattiginosa, *fabago* - certo velo usato da gentili, *espèce de voile.*

Pequeziano, m. na, f. add. aggiunto a quel duto che spetta al chilo, *de péquet.*

Per, prep. loc. che s'adatta co' verbi di moto, *par* - co' verbi di stato, vale, in, *par, dans* - per, in vece di da, *par, de* - per cagione, *pour, à cause* - mediante, per mezzo, *moyennant, pour* - in vece di come, in luogo di, *comme, pour* - in cambio, in ricompensa, *pour, en revanche* - per con, dinotante strumento, *avec* - in vece di quantunque, *pour, quoique* - per, aggiun. a tutto, *par-tout* per giorno, *par jour, chaque jour* - per ventura, *par hasard* - per parte di, *de la part de, au nom de* - per me, se, ec. *pour moi, ou quant à moi, à lui, etc.* - da per me, se, ec. *de mon, son, etc. côté, séparément* - per mio avviso, o simili, *à mon avis, à ce que je pense* - per comune, *en commun* - tornare per anche, *reprendre encore, recommencer* - per modo che, per modo di, *de manière, de façon, de sorte que, par manière de* - per poco, quanto, *presque, autant que* - andare, o venire per legato, capitano, o simili, *aller pour légal, capitaine, etc.* - aver alcuna per moglie, *avoir pour sa femme* - andare, o mandare per uno, *aller, ou envoyer chercher quelqu'un* - esser per fare, amare, ritirarsi, ancora, per cadere, morire, andare, ec. *dire sur le point de faire, d'aimer, de se retirer, etc. risquer de tomber, être en grand danger de mort, peu s'en falloir de n'être allé, etc.*

- questa donna è sufficientemente bella per moglie, *cette personne est assez jolie pour en faire sa femme* - questo cavallo è troppo grasso per barbero, *pour un barba ce cheval est trop gras* - gettarsi nelle braccia per istracco, e per disperato, *se jeter pour perdu et comme par désespoir dans les bras* - per quanto è possibile, *autant qu'il est possible* - pel, in vece di per lo, *par le - pe'*, in vece di per li, *par, pour les.*

Pera, s. f. frutta nota, *poire* - pere guaste, auticamente pere cotte in vino, e asperse di zucchero, *poires en compte* - aver la pera mezza, *être en bonheur, en chance* - dar la pera, *jouer un mauvais tour à quelqu'un* - l'orso sogna pere, e lasciar le pere in guardia all'orso, *chacun rêve ce qu'il souhaite; au plus larron la bourse.*

Perà, s. f. coll' e largo, **Tasca**, V.

Perbio, V. **Pergamo**.

Perabile, add. d'ogni g. voce lat. che si può apprendere, o intendere, contrario d'impercabile, *que l'on peut entendre, contraire d'inconcevable, perceptible, concevable.*

Percezione, s. f. l'atto dell'apprendere, e la cosa appresa, voce lat. *perception, compréhension.*

Perchè, partic. interrog. *pourquoi* - partic. rispon. *car, parce que* - in vece di perciocchè, *à cause que* - di acciocchè, *afin* - di per la qual cosa, *c'est pourquoi, pour cela*; il tale commise il tal peccato, perchè gli furono cavati gli

occhi - di benchè, *quoique, malgré que* per farmi immortal, perchè la carne muoja - di che, *que*: che vi fa egli, perchè ella sopra quel veron si dorma? *que vous fait-il qu'elle couche, etc.* - il perchè, posto avv. vale per la qual cosa, *c'est pourquoi* - e coll' artic. in forza di nome, vale cagione, *la cause, la raison* - perchè no, e perchè si, *pourquoi non, et pourquoi oui.*

Perchio, **Chiavistello**, V.

Perciò, partic. causativa, per queste, *pour cela, par conséquent* - in vece di non di meno, *néanmoins, pourtant.*

Perciocchè, partic. che rende ragione del detto di sopra, *puisque, car, comme* - talora denota la cagion finale, *afin que.*

Percipere, v. n. voce lat. intendere, rilevare, *concevoir, comprendre.*

Percorrere, v. a. scorrere, e qui dire brevemente, *dire en peu de mots* - percorrere un libro, leggere così di volo, *parcourir un livre.*

Percossa, sione, s. f. colpo per lo più senza ferita, *coup, choc.*

Percosso, m. sa, f. add. da Percuotere, V.

Percotente, **percuotente**, add. che percuote, *qui frappe.*

Percotimento, s. m. percotitura, percossione, *ssura, f. percussion, coup, choc, heurt.*

Percotitojo, s. m. strumento che percuote come feritojo che ferisce, *fléau.*

Percotitore, s. m. trice, f. *qui frappe.*

Percuotere, v. a. dar colpo, *frapper, battre, heurter* - fig. toccare, *toucher* - v. n. urtare, imbattere, *chopper, se rencontrer* - azzuffarsi, *se choquer*, V. **Azzuffarsi**.

Percussare, to, V. **Percuotere**, **percosso**.

Percussione, s. f. *percuSSION, coup.*

Percussivo, m. va, f. add. *qui frappe.*

Percussore, V. **Percotitore**.

Percuziente, add. d'ogni g. *frappant.*

Perdente, add. d'ogni g. che perde, *qui perd, perdant, vaincu.*

Perdere, v. a. restar privo d'alcuna cosa già posseduta, contrario di vincere rapporto a giuoco, e di guadagnare parlando di traffichi, e mercanzie, *perdre* - consumare in vano, *jetter* - disperdere, *ruiner* - perder di vista, d'occhio, *perdre de vue* - perder di traccia, *perdre la trace, la piste* - perdere assol. *changer de qualité, perdre la force, etc.* - perder la scherma, confondersi, *perdre la carte, se confondre* - perdersi in alcuna cosa, *être vivement passionné pour quelque chose*; onde, esser perduto di alcuno, *aimer éperdument, à la folie.*

Perderotto, s. m. tta, f. voc. dis. opale verdiccio, *peridot.*

Perdezza, s. f. distruggimento, *perdition, perdition - dissipation, destruction, dégd, ruine.*

Perdice, V. **Pernice**.

Perdigionnata, s. m. e perdigiorno, ozioso, scioperato, *sainéant, lambin, calin.*

Perdimento, s. m. perdezza, f. il perdere, *perle, dommage* - per dannazione, *perdition, damnation.*

Perdita, s. f. il perdere, *perte, ruine, préjudice, détiment, déchet, dissipation, destruction, dégat.*

Perditissimo, **datissimo**, s. m. ma, f. add. sup. di perduto, dirotto nel mal fare, *franc coquin, scélerat, grand vaurien.*

Perditore, s. m. trice, f. *perdant, perdante, qui perd.*

Perdizione, gione, s. f. *perdition, damnation, etc.* V. **Perdita**, o **perdimento**.

Perdonabile, add. d'ogni gen. che può perdouarsi, *pardonnable, excusable.*

Perdonanza, perdonazione, s. f. mento, m. rimission dell'offesa, o della pena, *don, rémission, grâce - indulgenza conceduta da Pontefici, pardons, indulgences.*

Perdonare, v. a. dar perdonanza, pardonner - risparmiare, colla partic. negat. *ne pardonner, n'excepter, n'épargner.*

Perdonato, m. ta, f. add. da perdonare V. il verbo.

Perdonatore, s. m. trice, f. *celui, celle, qui pardonne.*

Perdono, s. m. perdonazione, f. perdonanza, *ardon, rémission, grâce - Église où l'on va gagner les indulgences.*

Perducere, perdurre, v. a. *conduire, mener, guider.*

Perdurabile, revole, add. d'ogni g. durabile, *durable.*

Perdurabilità, tade, tate, s. f. astratto di perdurabile, *durée, opindreté.*

Perdurabilissimo, m. ma, f. add. sup. di perdurabile, *durable à jamais, perpétuel.*

Perdurabilmente, bilemoute, avv. *perpétuellement, sans cesse.*

Perdurare, v. n. durare, *durer, continuer.*

Perdutamente, avv. dissolutamente, *licencieusement, dissolument.*

Perdutissimo, m. ma, f. add. sup. di perduto, *très-débauché, amoureux fou, ou à la folie.*

Perduto, m. ta, f. add. perduto - perduto della persona, *perclus de ses membres - esser perduto del corpo, della mente, avoir perdu l'usage de ses membres, de son esprit - tenersi per perduto, se croire perdu, ou mort - essere di perduto speranza, être dissolu au point de n'en pouvoir plus espérer aucun bien - esser perduto di alcuna persona, être passionnément amoureux de quelqu'un; e simil. esser perduto, avoir perdu toutes ses forces - perduta opera, peine perdue, inutile.*

Perelgrina, s. f. pellegrina, *pèlerine.*

Perelgrinaggio, V. Pellegrinaggio.

Perelgrinante, add. d'ogni gen. *errant, vaguant.*

Perelgrinante, V. Pellegrinare.

Perelgrinazione, s. f. *pègrination, voyage* fig il tempo, che gli uomini passano sulla terra, *pèlerinage.*

Perelgrino, perelgrinatore, V. Pellegrino.

Perelgrino, m. na, f. add. straniero, *étranger.*

Perelgrino, add. voce lat. d'ogni gen. *continuel, perpétuel, perpétuel, continuuel - origine perenne, source intarissable.*

Perelgrinamente, avv. *perpétuellement, sans cesse.*

Perelgrinità, s. f. astratto di perenne, *indéfinissable, incertezza, perpétuité.*

Perelgrinamente, avv. T. leg. con termini *peremptorio, préemptoirement.*

Perelgrino, m. ria, f. add. e sost. aggett. di termine che si assegna a' liti-ganti, a vale ultimo, *peremptoire.*

Perelgrino, s. m. luogo dove sieno piantati *arrosés, verges de poitiers.*

Perelgrino, s. m. chi perfeziona, chi *travaille quelque chose, celui qui achève, fait quelque chose.*

Perelgrinamente, avv. *parfaitement, entièrement, souverainement.*

Perelgrinabile, add. d'ogni g. che può *perfectionner, qui peut se perfectionner.*

Perelgrinabilmente, avv. sup. di perelgrinabile, *souverainement bien.*

Perelgrinabilissimo, m. ma, f. add. sup. di perelgrinabile, *très-parfait.*

Perelgrino, m. va, f. add., che perfezio- *ne, et celui qui est propre à perfectionner, ou qui est propre à perfectionner.*

Perelgrino, m. perfectione, perfection, bonté,

Perfetto, m. tta, f. add., *parfait, achevé, entier, complet, consommé.*

Perfezionamento, s. m. *perfection, achèvement.*

Perfezionante, add. d'ogni gen. che perfeziona, *qui perfectionne.*

Perfezionare, v. a. *perfectionner, achever, couronner, limer, consommer.*

Perfezionativo, m. 'va, f. add. proprio a perfezionare, *propre à perfectionner.*

Perfezionato, m. ta, f. add. da perfezionare, *parfait, perfectionné.*

Perfezionatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui perfectionne.*

Perfezione, s. f. *perfection, achèvement, couronnement, complément, consommation.*

Perficere, voce lat. Perfezionare, V.

Perficente, add. *qui conduit à perfection.*

Perficatore, V. Perfezionatore.

Perfidamente, avv. con perfidia, *perfidement, déloyalement.*

Perfidia, perfidezza, s. f. *perfidie, infidélité, déloyauté, trahison, entêtement, opindreté.*

Perfidiare, v. n. ostinarsi, o non voler cedere alla verità, *s'obstiner, s'entêter.*

Perfidiosamente, avv. *perfidement, déloyalement.*

Perfidioso, m. sa, f. add. *opindète, obstiné.*

Perfido, m. da, f. add. *perfidie, traitre, déloyal, malheureux.*

Perfidissimo, m. ma, f. add. sup. da perfido, *très-perfide.*

Perfigurare, v. n. immaginarsi, *imaginer, se figurer.*

Perforamento, s. m. il perforare, figurarsi, *perforation.*

Perforante, s. m. e add. muscolo delle dita della mano, detto anche profondo, *profond, perforant.*

Perforare, v. a. forare, trafiggere, *percer, trouver, transpercer.*

Perforata, s. f. V. Iperico, pilatro.

Perforato, m. ta, add. da perforare V. il verbo.

Perforazione, s. f. il perforare, *perforation.*

Perfrequentare, v. a. spesseggiare, *fréquenter.*

Pergamena, s. f. carta pecora, *parchemin, vélin* - quella carta, che cuopre il lino sulla conocchia in forma di cartoccio, *parchemin* - la lanterna delle cupole, *campanille, lanterne.*

Pergamo, s. m. pulpito, *chaire à prêcher* - per Tavolato, o palco, V.

Perginurare, e deriv. V. Spergiurare, ec.

Pergola, pergolata, s. f. sorta d'ingraticolato, sul quale si mandano le viti, *traille, treillage, tonnelle, berceau.* Pergolese, V.

Pergolato, leto, s. m. quantità di pergole, e anche semplicemente pergola, *treillage, traille, berceau.*

Pergolese, s. f. pergola, e brumesta, sorta d'uva duracine, e grossa, *sorte de gros raisin de treille.*

Pergoletta, s. f. dim. di pergola, *petitetreille*

Peri, s. m. pl. coll'E larga, paladini, oggi Pari, *les Pairs d'un royaume.*

Pericardio, s. m. quella borsa, ove sta rinchiuso il cuore, *péricarde.*

Pericarpo, s. m. capsula, specie d'invoglio de'semi, *péricarpe.*

Periclitante, add. d'ogni g. che periclita, *qui periclite, qui est en danger.*

Periclitare, v. n. voce lat. pericolare *péricliter, être en danger.*

Pericolamento, s. m. *danger, risque* - talora il luogo da pericolarvi, *lieu dangereux, endroit périlleux, précipice.*

Pericolante, add. d'ogni g. che pericola, *qui est en danger.*

Pericolare, v. n. *risquer, être en danger* - talora andar in precipizio, *ruiner.*

Pericolato, m. ta, f. add. da pericolare V. il verbo.

Pericolo, sost. masc. *danger, risque, péril, hasard.*

Pericolosamente, avv. con pericolo, *dangereusement, périlleusement, avec risque.*

Pericolosissimo, m. ma, f. add. sup. da pericoloso, *très-dangereux, périlleux, etc.*

Pericoloso, m. sa, f. add. *dangereux, périlleux, risquable, funeste, scabreux, vilain, glissant.*

Pericondro, s. m. membrana che cuopre alcune cartilagini, *péricane.*

Pericranco, s. m. membrana, o pellicola, che cigne la calvaria, *péricrane.*

Perifelio, s. m. lo stato de' pianeti, quando sono più vicini al sole, *périphélie.*

Periferia, s. f. la circonferenza d'un cerchio, *périphérie, circonférence.*

Perifrasare, v. a. spiegare con circonlocuzione, *périphraser.*

Perifrasi, s. f. circonlocuzione, *circonlocution, périphrase.*

Perigeo, s. m. lo stato de' pianeti, quando restano nella più bassa parte del zodiaco, *périgée.*

Periglio, periglioso, perigliosamente, V. Pericolo, ec.

Perimetro, s. m. ampiezza di tutto il diametro di qualsivoglia corpo, o figura, *périmètre.*

Perineo, s. m. parte frapposta all'ano, e alle pndene, *périnée.*

Periodare, v. a. far periodi, usar periodi nello scrivere, *parler, ou écrire périodiquement.*

Periodicamente, avv. con periodo, *périodiquement.*

Periodico, m. ca, f. add. *périodique.*

Periodo, s. m. un certo composto di parole, *période* - ordine, progressione regolare di alcuna cosa, *période, progrès.*

Periostio, s. m. membrana sottilissima che veste l'osso, e vi sta attaccata, *périoste.*

Peripateticamente, avv. secondo il sistema de' filosofi detti peripatetici, o deambulatori, *selon le système des péripatéticiens.*

Peripatetico, m. ca, f. add. seguace d'Aristotele, *péripatéticien.*

Peripatesimo, s. m. il sistema d'Aristotele, *péripatésime.*

Peripezia, s. f. inopinato accidente, per cui cangian faccia le cose, *péripétie.*

Periplo, s. m. navigazione intorno a un mare, o lungo le coste d'alcuna parte del mondo, *périplo.*

Peripneumonia, s. f. infiammazione de' polmoni, *polmonéa, péripneumonie.*

Peripneumonico, m. ca, f. add. *péripneumonique.*

Perire, v. n. morire, mancare, *périr, crever* - v. a. far perire, *perdre, ruiner, détruire, submerger.*

Perisei, s. m. pl. abitatori delle zone fredde, *Périsiens.*

Perisistole, s. f. l'intervallo tra la sistole, e la diastole, *périsystole.*

Peristaltico, m. ca, f. add. aggett. di quel moto, cui son soggetti l'utero, lo stomaco, e gl'intestini, *péristaltique.*

Peritamente, avv. con perizia, espertamente, *adroitement.*

Peritanza, s. f. astratto di peritoso, e si usa in buona e cattiva parte *honte, pudeur.*

Peritarsi, v. n. p. esser timido, vergognarsi, *avoir honte, n'oser.*

Peritato, m. ta, f. add. esaminato con perizia, *soigneusement examiné.*

Peritissimo, m. ma, f. add. sup. da peritato, *très-expert.*

Perito, m. ta, f. add. esperto, *expert,*

expérimenté, savant - morto, mancato, *péri, perdu, mort, etc.*
Peritoneo, s. m. membrana sottile, che veste tutte le parti contenute nel basso ventre, *péritoine*.
Peritoso, m. sa, f. add. che si perita, *honteux, timide*.
Peritrochio, s. m. timpano, macchina atta a cavar acqua in alto, e a macinare, *machine hydraulique*.
Perituro, m. ra, f. add. labile, *fragile, passager*.
Perjurio, s. m. voce lat. giuramento falso: *perjure*.
Perjuro, s. m. mancor di fede, spergiu- ro, *perjure*.
Perizia, s. f. esperienza, sapere, *expé- rience, adresse, routine*.
Perizoma, s. f. voce gr. vestimento che copre le pudende, *espèce de tablier pour couvrir les parties honteuses*.
Perla, s. f. gioja bianca, *perle*.
Perlagione, s. f. lustro della perla, *déclat de la perle*.
Perlato, s. e add. m. T. di botan. quell' albero che anche dicesi Loto, V.
Perlato, m. ta, f. add. di color di perla, *de couleur de perle, perlé*.
Perletta, s. f. perliano, m. dim. di perla, *petite perle - perliano, fig. Sennino, V.*
Perlismaltato, m. ta, f. add. smaltato di perle, *émaille de perles*.
Perlone, s. e add. m. scioperato, *oistif, fainéant, chipotier*.
Perlongare, Prolungare, V.
Perma, s. f. battello Turco a foggia di gondola, *perme*.
Permaloso, m. sa, f. add. sdegnoso, *cha- touilleux, pointilleux, revêche*.
Permanente, gnente, add. d'ogni g. *per- manent, durable, immuable, fixe*.
Permanentemente, Stabilmente, V.
Permanenza, s. f. perseveranza, stabilità, *permanence, persévérance, stabilité*.
Permanere, v. u. perseverare, durare, *rester, demeurer, durer*.
Permanevole, permansivo, m. va, f. add. *permanent, fixe, stable*.
Permeabile, add. d'ogni g. trapassevole ne' meati, *perméable*.
Permeazione, s. f. transito per i meati, *passage par les pores*.
Permessivo, missivo, m. va, f. add. *qui renferme la faculté, ou le pouvoir de faire quelque chose*: che ha il potere o facoltà di fare qualche cosa.
Permessò, m. sa, f. add. *permis, licite, loisible*.
Permettente, add. d'ogni g. che permette *qui permet*.
Permettere, v. a. *permettre, accorder, consentir, tolérer*.
Permisciamento, s. m. *mélange, mixtion, révolte, trouble*.
Permisciare, v. a. *mêler, brouiller, confondre*.
Permisciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Permiscuo, m. cua, f. add. *mêlé*.
Permissione, missione, s. f. *permission, licence, liberté, congé*.
Permissivamente, avv. *avec permission*.
Permistione, s. f. *mélange, mixtion*.
Permovimento, s. m. motivo, *émotion, soulèvement*.
Permutabile, add. d'ogni g. che si può mutare, *qu'on peut changer*.
Permutamento, s. m. permuta, permutanza, f. *permutation, échange, troc*.
Permutare, v. a. cangiar la materia in altra materia, *permuter, échanger, troquer, changer*.
Permutatamente, avv. per via di permuta, *par troc, par échange*.
Permutativo, m. va, f. add. *de permutation*.

Permutato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Permutatore, m. trice, f. *permutant, tro- queur, celui, celle qui permute, change*.
Permutazione, s. f. *permutation, troc, variation, vicissitude, changement*.
Pernetto, nuzzo, s. m. dim. di perno piccolo perno, *petit pivot*.
Pernice, s. f. sorta d'uccello, *perdrex*.
Perniciofo, s. m. pernice giovane, *perdreau*.
Pernicone, s. m. sorta di susino, e dicesi anche del suo frutto, *perdrigon*.
Pernizie, s. f. voce lat. perdita, danno, *ruine, perte, dommage*.
Perniziosamente, avv. Dannosamente, V.
Perniziosissimo, m. ma, f. add. sup. di pernicioso, *très-pernicieux*.
Pernizioso, cioso, m. sa, f. add. *per- nicieux, nuisible, funeste*.
Perno, s. m. legno, o ferro rotondo, e lungo, sopra il quale reggono le cose che si volgono in giro, *pivot*, e quan- d'ei non è piantato a perpendicolo, si dice anche *goujon, melon* - fig. de- coro, *ornement, gloire, honneur* - pur fig. sostegno, *appui, soutien, base*.
Pernotare, v. n. vegliare, o passare la notte a far qualche cosa, *veiller, ou passer la nuit à faire quelque chose*.
Pernottato, m. ta, f. add. da pernot- tare, *qui a passé la nuit quelque part*.
Pernuzzo, s. m. dim. di perno, *petit pivot*.
Pero, s. m. l'alb. che produce le pere, *poirier*.
Però, congiun. dimostr. la ragion delle cose, *pour cela, à cause de cela* - in vece di Perciocchè, V. - però però, *enfin, en conclusion, en un mot*.
Perochè, avv. imperiocchè, *car, parce que, puisque* - per acciocchè, *Quantunque, V.*
Peroneo, s. m. T. d'anat. osso esterior della gamba, *peroné*.
Peroniere, add. T. d'anat. aggiunto d'uno de' muscoli della gamba, *peronier*.
Perorare, v. a. finir l'orazione, *finir, ou conclure un discours, une harangue* - più estesamente preso, *haranguer, plaider*.
Perorazione, s. f. l'ultima parte dell'ora- zione, in cui essa si epiloga, *peroraison*.
Perpendicolare, add. che pende a piombo, *perpendiculaire* - in forza di sost. f. *perpendiculaire*.
Perpendicolarmente, avv. a perpendicolo, per linea perpendicolare, *perpendicu- lairement, à plomb*.
Perpero, s. m. sorta di moneta degl'Im- peratori Greci, *sorte de monnaie des Empereurs Grecs*.
Perpetrare, v. a. voce lat. mandare ad effetto, e per lo più, qualche male, *perpétrer, faire commettre*.
Perpetrato, m. ta, f. add. da perpetrare, *perpétré, commis*.
Perpetuazione, s. f. *perpetualità, perpé- tuation*.
Perpetuale, V. Perpetuo.
Perpetualità, perpetuità, tade, tate, per- petuanza, s. f. *perpetuité, durée éternelle*.
Perpetualmente, lamente, perpetuamente, avv. *perpétuellement, continuellement, continuellement, à jamais*.
Perpetuare, v. a. far perpetuo, *perpétuer*. - divenir perpetuo, *se perpétuer*.
Perpetuato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Perpetuatore, s. m. che perpetua, rende perpetua una cosa, *celui qui perpétue, qui rend perpétuelle quelque chose*.
Perpetuazione, s. f. *perpétuation*.
Perpetuissimo, m. ma, f. add. sup. di perpetuo, *durable à jamais*.
Perpetuo, m. tua, f. add. propriam. che ha principio, e non fine, *perpétuel, continu, toujours durable, qui dure ou dure toujours*.

Perpignano, s. m. panno ordinario di la- na, ma sottile, *drap de Perpignan*.
Perplessità, tade, tate, s. f. astratto di perplesso, *perplexité, anxiété, incar- titude, irrésolution, indecision*.
Perplesso, m. sa, f. add. ambiguo, *per- plexe, ambigu, incertain, irrésolu, dou- teux, agité* - avvisicchiato, *entortillé, embarrassé, entrelacé*.
Perquisitivo, m. va, f. add. di ricerca, *de perquisition*.
Perquisizione, s. f. ricerca minuta, *per- quisition, enquête, recherche exacte*.
Perrocchetto, V. Parrucchetto.
Perrucca, V. Parrucca.
Persa, s. f. o majorana, erba di grato odore, *marjolaine*.
Persecutore, perseguitore, s. m. trice, f. *persecuteur, persécutrice*.
Persecuzioncella, s. f. dim. di persecu- zione, *petite persécution*.
Persecuzione, s. f. perseguitamento, per- seguito, m. *persécution, vexation, im- portunite*.
Perseguitante, add. d'ogni g. che perse- guita, *insegue, persécutant*.
Perseguitare, persequere, v. a. cercar di nuocer altrui, *persécuter, vexer, molester, tourmenter* - continuare, *continuer, pour- suivre* - tener dietro correndo, *talonner, galopper après*.
Perseguitato, perseguito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Perseguitatore, s. m. trice, f. V. Perse- cutore, ec. - per osservatore, *observa- teur - Seguitatore*.
Perseguitazione, perseguitazione, V. Perse- cuzione - per proseguitamento, *poursuite, continuation*.
Perseo, s. m. nome d'una costell. dell' emisf. boreale, *persée*.
Perseverante, add. d'ogni g. *persévérant, constant, patient*.
Perseverantemente, ratamente, avv. con perseveranza, *constamment, avec persévérance*.
Perseverantissimamente, avv. sup. *avec une ferme persévérance*.
Perseveranza, zia, zione, s. f. costanza in bene operare, *persévérance, constance, fermeté*.
Perseverare, vrare, v. n. *persévérer, persister* - v. a. *continuer, poursuivre*.
Persiana, s. f. specie di gelosia per le finestre, *persienns, a'at-jour, ou abajour*.
Persica, s. f. V. Pesca, frutto.
Persicaria, s. f. sorta d'erba, che nasce ne' luoghi umidi con foglie simili al persico, *persicaire, curage, poivre d'eau*.
Persicata, s. f. *consève de pêches*.
Persico, V. Pesca.
Persistere, v. n. *perséverer, persister, persévérer, continuer*.
Perso, m. sa, f. add. e biadetto scuro, sorta di colore, *pers, couleur entre le pourpre et le noir* - add. di perdere, *perduto, perdu*.
Persona, s. f. tanto l'uomo, quanto la donna, *personne, créature, quelqu'un* - per alcuno, *nul, aucun* - non c'è persona, *il n'y a personne* - per corpo umano, *persanne, corps*: e si dice anche del corpo dell' animale, *corps - per vita, personne, vie*: e di ciò n'andava pena la persona, *petite la vie - persona*, presso i teologi, il Padre, il Figliuolo, e lo Spirito Santo, che sono tre persone in un solo Dio, *les Personnes, ou les trois Personnes divines* - è anche T. gram. *personne* - stare in petto e in persona, *se tenir comme un pivot, se tenir roide* - andare in sulla persona, *aller la tête levée* - andare in persona, e simili, avv. *aller personnellement* -

in persona d'alcuno, avv. *à la place, au nom de quelqu'un.*
Personaccia, s. f. pegg. di persona, e vale persona grande, disadatta e svenevole, *grand dégingandé, jagot mal-béti.*
Personaggio, s. m. uogo di grande affare, *personnage, personne de considération* - in vece di persona sempl. *personne, personnage* - per comico, *personnage, acteur* - far un personaggio, *jouer un rôle, jouer un personnage, faire une figure.*
Personale, add. d'ogni gen. della persona, attente alla persona, *personnel.*
Personalità, tade, tate, s. f. astratto di persona, *personnalité.*
Personalmente, avv. *personnellement.*
Personcina, s. f. dim. di persona, *petite taille.*
Perspettiva, V. Prospettiva.
Perspiciace, add. d'acuta vista, *clair-voyant,clair, qui découvre de loin.*
Perspiciacemete, avv. con perspiciacia, *avec perspiciacité, pénétration.*
Perspiciacia, perspiciacità, tade, tate, s. f. astratto di perspiciace, *perspiciacité, pénétration d'esprit, clair-voyance.*
Perspiciacissimo, m. ma, f. add. sup. di perspiciace, *très-clair-voyant.*
Perspirazione, s. f. traspirazione insensibile, *perspiration, transpiration insensible.*
Persuadente, add. d'ogni genere, che persuade, *qui persuade, persuasif.*
Persuadere, v. a. far credere, *persuader, convaincre* - n. p. *se persuader, s'imaginer, se figurer.*
Persuadevole, add. d'ogni g. atto a persuadere, *suadevole, persuasibile.*
Persuasione, s. f. *persuasion, suggestion, conviction.*
Persuasissimo, m. ma, f. add. sup. di persuaso, *très-persuadé.*
Persuasiva, s. f. la facoltà del persuadere, *la faculté de persuader.*
Persuasivo, m. va, f. add. atto a persuadere, *persuasif.*
Persuasore, s. m. chi persuade, *celui qui persuade.*
Perta, s. f. sinc. di perdita, V.
Pertinere, nente, V. Appartenere, pertinente.
Pertier, s. m. voce venuta dal Francese quel piano de' giardini, rappresentante opera rabescata, *parterre.*
Pertica, s. f. baston lungo, *perche, gaulé* - misura, per lo più di terreno, *perche.*
Perticare, v. a. percuoter con pertica, *gauler, battre avec une perche.*
Perticata, s. f. colpo di pertica, *un coup de gaulé.*
Pertichetta, s. f. dim. di pertica, *petite gaulé.*
Ferticone, s. m. pertica grande, *longue perche* - voce di gergo, chi vede di lontano, e intende a' cenni, *fin, adroit.*
Pertinace, add. ostinato, *opiniâtre, entêté* - costante, *constant, ferme.*
Pertinace, s. m. V. Pertinacia.
Pertinacemete, con pertinacia avv. *opiniâtrément, fermement.*
Pertinacia, s. f. ostinazione, *obstination, opiniâtreté, fermeté.*
Pertinacissimamente, avv. sup. di pertinacemete, *très-opiniâtrément.*
Pertinacissimo, m. ma, f. add. sup. di pertinace, *très-opiniâtre.*
Pertinacità, tade, tate, s. f. astr. di pertinace, V. Pertinacia.
Pertinente, add. d'ogni g. che appartiene qui appartiene, *appartenant.*
Pertinenza, zia, s. f. *appartenance, dépendance*, sempl. *appartenant, ce qui appartient.*

Pertrattare, v. a. voce lat. trattare, dispartire, *traiter.*
Pertrattato, m. ta, f. add. *traité.*
Pertugetto, s. m. dim. di pertugio, *petit trou.*
Pertugiare, v. a. bucare, *trouer, percer.*
Pertugiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Pertugio, s. m. buco, *trou, pertuis, ouverture.*
Perturbamento, s. m. turbamento, *perturbation, confusion, trouble, désordre.*
Perturbante, add. d'ogni g. che turba, *qui trouble, met en désordre.*
Perturbare, v. a. arsi, n. p. scompigliare, *troubler, brouiller, confondre.*
Perturbatissimo, m. ma, f. add. sup. di perturbato *qui est dans le plus grand désordre.*
Perturbato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Perturbatore, s. m. trice, f. *perturbateur, qui trouble, cause du désordre.*
Perturbazione, s. f. alterazione, *trouble, commotion, agitation.*
Pertusare, pertuso, V. Pertugiare, pertugio.
Pervegnente, nente, add. d'ogni g. che arriva, perviene, penetra, *qui arrive, qui perce jusqu'à... qui atteint, pénétrant.*
Pervenimento, s. m. *arrivée.*
Pervenire, v. n. *parvenir, arriver, atteindre* - per sempl. venire, venir - per venire a notizia, *venir a connaissance.*
Pervenuto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Perversamente, avv. *méchamment.*
Perversario, v. n. *imperversare, s'emporter, pester, faire le diable à quatre* - y. a. rampognare, *gronder.*
Perversato, masc. ta, femm. add. *emporté, endiable.*
Perversione, s. f. Perversità, V. - Sovversione, *perversion, dépravation.*
Perversissimamente, avv. sup. di perversamente, *d'une manière très-méchante.*
Perversità, tade, tate, s. f. astratto di perverso, *malvagità, perversité, méchanceté, dépravation.*
Perverso, m. sa, f. add. iniquitoso, *pervers, corrompu, depravé, déréglé, malheureux.*
Pervertimento, s. m. disordinamento, *perversion.*
Pervertire, tere, v. a. far perverso, guastar l'ordine, metter sossopra, *parvertir, troubler, dépraver* - n. p. divenir perverso, *se dépraver.*
Pervertito, m. ta, f. add. *perverti, corrompu, etc.*
Peruggine, s. m. pero salvatico, *poirier sauvage.*
Perugino, s. m. specie di vitigno, *espèce de vigna.*
Pervicace, add. d'ogni gen. protervo, *opiniâtre, entêté.*
Pervicacia, s. f. astr. di pervicace, *protervia, obstination, entêtement.*
Pervincia, s. f. sorta d'erba, che fa tralci, e ha le foglie sempre verdi o simili a quelle della mortella, *pervenche.*
Pervio, m. via, f. add. penetrabile, *ouvert.*
Peruzza, s. f. dim. di pera, *petite poire.*
Pesaliquori, s. m. T. di fis. igrometro, *psé-liqueur.*
Pesamento, s. m. il pesare, bilanciamento, *l'action de peser.*
Pesamondi, satrapo, *vantard*, V. Saccentone.
Pesante, add. d'ogni g. che pesa, ch'è gagliardo, *pesant, lourd, rude, fort* - fig. *important, grave, considérable.*
Pesantemente, avv. *pesamment* - metal. *prudemment.*

Pesantissimo, m. ma, f. add. sup. di pesante, *très-pesant.*
Pesanza, pesantezza, s. f. *poids, pesanteur* - metal. *chagrin, peine, affliction, inquiétude, souci.*
Pesaro, v. n. gravitare, *peser* - fig. *peser, être à charge* - pesare, per rincrescere, *déplaire, fâcher* - v. a. tener sospeso checchessia alla bilancia per saperne il peso, *peser, soupeser* - Contrappesare, V. - fig. *considérer, peser, examiner.*
Pesaruolo, s. m. Incubo, V.
Pesatamente, avv. con giudizio, accortamente, *prudemment, sagement, avec réflexion.*
Pesato, m. ta, f. add. da pesare V. il verbo.
Pesatore, s. m. colui che pesa, *celui qui pese, e volgarmente anche pescur.*
Pesca, s. f. coll'e larga, frutto del pesco, *pêche* - pesca, *mourmisure, noirceur causée par quelque coup ragu sur le visage* - coll'e stretta, *escagione*, e ciò che si è pescato, *pêche.*
Pescagione, s. f. il pescare, *pêche.*
Pescaja, s. f. sorta di riparo fatto ne' fiumi, per rivolgere il corso delle acque a' mulini, o a simili edifici, *décluse, ou digue pour détourner le cours de l'eau*, assordare, *secours une pescaja*, prot. per chi non ricna mai di ticulare, o il fa ad alta voce, *étourdir tout le monde avec son caquet* - per Peschiera, V.
Pescante, add. d'ogni g. che pesca, *qui pêche.*
Pescare, v. a. cercare di pigliar pesci, *pêcher des poissons* - fig. *cavare checchessia dall'acqua, pêcher* - per cercare sempl. *chercher, pêcher* per se, *il t'avallier pour soi* - pescare più, o meno, o pescar più a fondo, *enfoncer plus ou moins dans l'eau* - pescare a fondo, e pescare addentro, e per contrario, *pescar poco a fondo, approfondir bien ou ne pas approfondir quelque chose* - non saper quel ch' uom si peschi, *ne pas savoir ce que l'on fait.*
Pescareccio, m. cia, f. add. appartenente a pesca, *de pêcheur, ou de pêche.*
Pescata, s. f. tratta di pesce, *retata, coup de filet.*
Pescatello, s. m. dim. di pesce, *petit, ou menu poisson.*
Pescatore, s. m. colui che pesca, *pêcheur.*
Pescatorello, s. m. dim. di pescatore, *pauvre pêcheur.*
Pescatorio, s. m. ia, f. add. *du pêcheur, ou de pêcheur.*
Pescatrice, s. f. *femme qui pêche du poisson.*
Pesce, pescio, s. m. nome generale di tutti gli animali, che nascono, e vivono nell'acqua - ancora, uno de' segni celesti, *poisson* - presso i med. *un des muscles du bras* - nuovo pesce, per nome di piacevoli costumi, senza esser semplice, *badin, homme agréable, amusant, plaisant* - bastonare i pesci, modo basso, *aller aux galères* - insegnar notare a' pesci, *parler latin devant les cordeliers* - pesce argentino, Y. Sirena.
Pesceduova, duovo, sost. masc. frittata, *omelette.*
Pescetto, sost. m. dim. di pesce, *petit poisson.*
Pescheria, s. f. *pescagione, pêche* - l'arte di pescare, *la pêche, l'art de pêcher* - ossia il luogo dove si vende il pesce, *le poissonnerie.*
Peschetta, s. f. dim. di pesca, *frutta, petite pêche.*
Peschiera, pescina, s. f. *vivier, tang, bassin.*
Pesciacchio, s. m. pegg. di pesce, *gros poisson.*

Pescarello.

Pesciarellino, sciatello, sciuolo, s. m. dim. di pesce, *frain, menu poisson*.
 Pesciolino, s. m. dim. di pesce, *un gros poisson*.
 Pescione, s. m. accresc. di pesce, *un petit poisson*.
 Pescioso, scoto, m. sa, f. add. abbondante di pesci, *poissonneux, qui abonde de poisson*.
 Pescivendola, s. f. *poissarde*.
 Pescivendolo, pesciaiuolo, s. m. *poissonnier, chasse-marié*.
 Pesco, s. m. albero che produce le pesche, *pécher*.
 Peso, s. m. pesa, f. il pesare, *poids, gravité* - la cosa stessa che pesa, *charge, fardeau* - dicesi anche ad alcuni strum. *poids d'une balance* - fig. gravità di cura, *soja, charge, soin* - peso morto, il peso assol. per cui le cose premono una sopra l'altra, *gravité, pesanteur* - per grado, *condition, naissance* - momento, *poids, importance, considération* - pigliare, e portar di peso alcuna cosa *enlever tout brandi*.
 Pesolo, lone, avv. penzolone, *pendant*.
 Pessario, peso, s. m. medicamento solido, usato in certe malattie delle donne, *supposta, pessaire*.
 Pessarizzare, v. a. introdurre il pessario, *introduire un pessaire*.
 Pesarizzare, m. ta, f. add. da pessarizzare, *introduit en façon de pessaire*.
 Pessimamente, avv. sup. di malamente, *très-mal*.
 Pessimità, tade, tate, s. f. astr. di pessimo, *extrême méchanceté*.
 Pessimo, m. ma, f. add. sup. di malvagio, tanto di persona, quanto di cosa, *très-mauvais, très-méchant*.
 Pessundare, v. a. vilipendere, *fouler aux pieds*.
 Pesta, coll' e stretta, s. f. si dice alla strada segnata dalle pedate, *piste, traces, vestiges* - andar per la pesta, *suivre l'ahemina talu* - per pestamento, *l'action de fouler* - calca, *foule, presse* - lasciare, rimanere nelle peste, *laisser ou rester dans l'embaras, le borbier*.
 Pestamento, s. m. pestata, f. *l'action de piler*.
 Pestapepe, s. m. si dice in disprezzo a persona dappoco, *un sot, un homme qui ne saura pas troubler l'eau*.
 Pestare, v. a. amacquare una cosa, percuotendola, per ridurla in polvere, *pile, broyer, conner* - fig. *rouer de coups, froisser, meurtrir* - per calpestare, *fouler aux pieds*.
 Pestasavori, sost. masc. che pesta cose, onde s'estrangono savori, *qui fait les sauces*.
 Pestato, m. ta, f. add. da pestare V. il verbo - calcato, *foule*.
 Peste, coll' e larga, s. f. pestilenza, *peste, contagion, fétore, puanteur*.
 Pestellino, s. m. dim. di pestello, *petit pilon*.
 Pestello, pestatojo, s. m. *pilon*.
 Pestiferissimo, m. ma, f. add. sup. *très-pestilentiel*.
 Pestifero, m. ra, f. add. pestilenziale, *pestilent, pestilenciel, contagieux* - fig. *méchanc, mauvais, nuisible*.
 Pestilente, add. d'ogni g. V. Pestifero - per iscellerato, *malin, pervers, corrompu* - una pestilente, in forza di sost. donna appettata, *une pestiférée*.
 Pestilentissimo, m. ma, f. add. sup. di pestilente, *très-malin*.
 Pestilenza, zia, s. f. e antic. ancora pitolenzia, male contagioso, *peste, pestilenc, contagion* - metaf. danno, *peste,*

ruine, calamité - per puzzo, *puanteur, infection*.
 Pestilenziale, add. d'ogni g. zioso, m. sa, f. add. pestifero, *pestilencieux, pestilent, contagieux*.
 Pestilenziosissimo, m. ma, f. add. sup. di pestilenzioso, *très-pestilentiel*.
 Pestilo, sost. m. pestamento, il pestare, *l'action de fouler aux pieds, trépignement*.
 Pesto, V. Pestato.
 Pestone, s. m. arnese da pestare, *pilon, batte*.
 Petacchina, s. f. specie di pianella, *sorte de pantoufle, ou de mule*.
 Petacciola, s. f. e piantaggine, erba, *plantain*.
 Petalismo, s. m. sorta di esilio simile all'ostracismo degli Ateniesi, presso gli antichi Siracusani, *petalismé*.
 Petardo, s. m. che tira peta, *un peteur* - strum. milit. da fuoco, *petard*.
 Petasetto, s. m. sorta di cappello, *sorte de chapeau*.
 Petasite, s. f. sorta di pianta cappelluta, *petasite*.
 Petecchia, s. m. in modo basso, uomo avaro, *taquin, mesquin, ladro* - Petecchie, V.
 Petecchiale, add. aggiun. di certa febbre, *fièvre poupée, fièvre pétéchieale*.
 Petecchie, s. f. pl. macchie rosse, o nere, che vengono nelle febbri maligne, *pourpre, pétéchie*.
 Petereccio, s. m. panereccio, male tra la carne, e l'ugne, *panais*.
 Petito, s. m. V. Petizione.
 Pettitore, s. m. V. lat. addomandatore, *demandeur*.
 Pettitorio, m. ria, f. add. T. leg. aggiun. d'una sorta di giudizio, in cui si chiede il dominio di alcuna cosa, *petitoire*.
 Petizione, s. f. petito, m. *demande* - petizioni di principio, T. log. *pétition de principe*.
 Peto, s. m. coreggia, *pet, vent*.
 Petonciano, V. Petronciana.
 Petraja, sost. femm. massa di pietre, *tas de pierres*.
 Petrarcesco, m. sca, f. add. del Petrarca, *du Pétrarque*.
 Petrarcevamente, avv. alla maniera del Petrarca, *a la manière du Pétrarque*.
 Petra chino, s. m. rime del Petrarca, in piccolo libricciuolo, *petit livre des poésies du Pétrarque*.
 Petrarchista, s. m. imitator del Petrarca, *imitateur et partisan du Pétrarque*.
 Petrella, petricciola, s. f. piccola pietra, *pierrette* - petrelle, certe forme di pietra, o d'altra materia, dove si gettano i piatti di stagno, *moule*.
 Petriere, sost. masc. sorta di piccolo cannone, in uso specialm. sopra le navi, *pierrier*.
 Petrifazione, s. f. riduzione a stato di pietra, *pétrification, lapidification*.
 Petrifico, m. ca, f. add. *lapidifique, pétrifiant*.
 Petrina, V. Pietra.
 Petrino, arigno, m. na, gna, f. add. di qualità di pietra, *de nature de pierre-métal, dur, obstiné*.
 Petrofaringeo, sost. e add. m. T. anat. muscolo della laringe, *péto-pharyngien*.
 Petrolio, s. m. presso i Greci asfalto, bitume liquido, simile all'olio, che galleggia sopra l'acqua, *pétrole*.
 Petronciana, s. f. petronciano, m. e petonciano, pianta, la quale produce un frutto, che si mangia cotto, *aubergine, melongene, mayenne*.
 Petrone, s. m. accresc. di pietra, *grosse pierre, bloc de pierre*.
 Petrosellino, petrosemolino, petrosello,

petrosillo, s. m. prezemolo, pretesemolo, cc. specie d'erba, *persil*.
 Petroso, m. sa, f. add. pien di pietre, *pierreux* - per simil. *dur comme une pierre*.
 Petrucola, truzza, truciola, sost. femm. dim. di pietra, *pierrette, petite pierre, caillon*.
 Pettabbotta, s. f. armadura di ferro per difesa del petto, *cuirasse*.
 Pettata, s. f. percuotimento del petto, o fatto col petto, *coup donné sur la poitrine, ou de la poitrine* - in modo basso, *montée rude, pénible*.
 Pettegola, s. f. donna vile, *péronelle, femmelette, caillotte*.
 Pettegoleggiare, v. n. seguitare le pettegole *suivre les caillottes, les catins*.
 Pettiera, s. f. pettorale, *poitrail*.
 Pettignone, s. m. parte del corpo tra la pancia e le parti vergognose, *le pétin, pétion*.
 Pettimbrosa, s. f. sorta di pianta, le cui foglie son disposte lungo il gambo a maniera di croce, *croisette*.
 Pettimio, s. m. Cuscuta, V.
 Pettinagnolo, s. m. che fabbrica pettini, *peignier*.
 Pettinare, v. a. ravviare i capelli, e ripulire il capocoll pettine, *peigner*, altro volte, *testonner* - metaf. *Grathare*, V. - aver da pettinare, aver da gratare, vale esser sempre in travagli, *avoir de quoi tirer, avoir bien de la besogne* - pettinare all'in su ruinar quelqu'un, *lui manger tout son bien*.
 Pettinato, m. ta, f. add. da pettinare, V. il verbo.
 Pettinatore, s. m. che pettina, *peigneur* - pettinatore di lana, *cardeur*.
 Pettinatura, s. f. l'uso attuale del pettine prestato a capelli, alla lana e simili, *peignure*.
 Pettine, s. m. istrumento da pettinare, e altro strumento di tessitori, tra'denti del quale fanno passar le fila della tela, *peigne* - venir il nodo al pettine, o simili. *trouver la difficulté* - pettine, specie di conchiglia, *peigne, perren*.
 Pettinella, V. Fiocina.
 Pettineo, s. e add. m. piccolo muscolo situato tra il pube, e la parte superior del femore, *pettineus*.
 Pettiniara, s. f. arnese dove si tengono i pettini, *trousse à peignes*.
 Pettinrosso, s. m. uccelletto che ha il petto rosso, *rouge-gorge, berce*.
 Petto, s. m. la parte dell'animale dalla gola allo stomaco, *poitrine*; e parlando di donna, vale seno, *gorge* - allora pigliasi per l'interno, *cœur, esprit, pensée* - fig. uomo di petto, *homme de courage, hardi, ferme* - stare a petto, mettere a petto d'alcuno, o simili, *tenir tête, faire face*; *mettre en comparaison* - dar di petto, *Urtare*, V. - avere a petto un bambino, *allailler, donner à teter* - petto l'armadura che cuopre il petto, *cuirasse, devant de cuirasse* - pigliare, avere a petto checchessia, *prendre, avoir à cœur* - porsi la mano al petto, *fig. se mettre la main à la conscience, jurer comme l'on jurerait soi-même* - per petto, avv. A dirimpetto, V.
 Pettoccio, s. m. accresc. di petto, *belle gorge, large poitrine*.
 Pettora, s. f. pl. a. di petto, *poitrine*.
 Pettorale, s. m. certa striscia di cuojo, o d'altro, che si tiene davanti al petto del cavallo, *poitrail de cheval*.
 Pettorale d'ogni g. di petto, *pectoral, thorac'hique* - giudizio pettorale, cioè sommario, *jugement sommaire*.

Pettoramente, avv. con giudizio pettorale, *sommairement*.
 Pettoreggiare, v. a. e n. p. percuotere petto con petto, *frapper poitrine contre poitrine*.
 Pettorato, m. ta, f. add. alto di petto, *qui a la poitrine ou l'estomac relevé*.
 Petulante, add. d'ogni g. che ha petulanza, *petulant, arrogant, insolent*.
 Petulanza, zia, s. f. *petulance, insolence, arrogance*.
 Petuzzo, s. m. dim. di peto *petit pet*.
 Peucedano, s. m. e finocchio marino, sorta d'erba, *queue de pourpier*.
 Pevera, s. f. imbutto grande di legno, e di maggior graudezza, *chantepleure, entonnoir de bois*.
 Peverada, s. f. brodo, *bouillon, jus* - essere una peverada, si dice in modo basso di due persone intrinseche, *être comme les deux doigts de la main*.
 Pevere, V. Pepe.
 Pevicino, s. m. dim. di pevera, piccolo imbutto di legno, *petite chantepleure*.
 Pevero, s. m. sorta d'atingolo, salsa, ec. *sorte de ragout ou de civet*.
 Pezza, s. f. rete da pescatori solita tenersi rasente terra, *lirasse*.
 Pezzente, V. Pezzente.
 Pezza, s. f. un poco di panucello, *morceau, pièce d'étoffe, de toile, etc.* - mettervi le pezze, e l'unguento, y être pour ses peines et pour son argent - la tela intiera di qualunque materia, *pièce de toile, d'étoffe, etc.* - uomo di pezza, o de' primi della pezza, o simili, *homme de mise, de qualité, vaillant* - pezza, gagliarda, certe liste bianche, e nere poste a traverso nell'armi delle famiglie, *bande* - pezza, parte, o pezzo, *pièce, morceau* - gran pezza, buona pezza, e simili, *long-temps* - a questa pezza, a présent, tantù.
 Pezzaccio, s. m. peggio di pezzo, *gros morceau* - pezzaccio di poltrone, *grand paresseux*.
 Pezzame, s. m. rottame, *débris*.
 Pezzato, m. ta, f. add. aggiunto del mantello de' cavalli quando è macchiato a pezzi grandi di più d'un colore, e si dice anche de' cani, e simili, *cheval-pie parlando di marmi, o simili, variogato, diapré, tacheté*.
 Pezzando, voce che non si dice, se non congiunta col verbo andare, e vale andare mendicando, *mendier, gueuser*.
 Pezzenta, sost. e add. femm. donna che va mendicando, *femme qui mendie son pain*.
 Pezzente, sost. e add. m. mendicante, *mendiant, croquant, qui demande l'aumône*.
 Pezzetta, s. f. dim. di pezza, piccola pezza, *petite pièce* - buratto tinto in rosso, che serve di liscio, e vien di Levante, *sorte de jard.*
 Pezzettino, s. m. dim. di pezzetto, *très-petit morceau*.
 Pezzetto, s. m. *petit morceau*.
 Pezzo, s. m. parte di cosa solida, *morceau, pièce* - tagliare a pezzi, *couper par morceaux, hacher, tuer* - per quantità di tempo, o di luogo, come un buon pezzo, un pezzo, un gran pezzo, un pezzo fa, un pezzo prima, e simili, *long-temps, long-temps avant* - pezzo d'asino, di ribaldo, o simili, *gros âne, grosse bête, vaurien, roquin* - andarne col pezzo, si dice di cosa, che è impossibile a torci via, *il faut emporter la pièce, cela ne s'en va qu'avec la pièce*.
 Pezzolata, s. f. riduzione della cosa in pezzi, *réduction en pièces*.
 Pezzolina, s. f. dim. di pezzuolo, *petite pièce, petit morceau*.

Pezzolino, s. m. dim. di pezzuolo, *très-petit morceau*.
 Pezzuola, s. f. fazzoletto, col quale si soffia il naso, o si rasciuga il sudore, *mouchoir* - per piccola pezza, *petite pièce*.
 Pezzuolo, s. m. piccola paticella, *petit morceau, loquete, lunbeau*.
 Piacentare, v. a. favellare a piacimento altrui, *flatter, pateliner*.
 Piacente, add. d'ogni gen. che piace, *plaisant, agréable*.
 Piacentemente, avv. con piacevolezza, *paisiblement, affablement, avec douceur* - talvolta, senza repugnanza, *sans répugnance*.
 Piacenteria, s. f. adulazione, *pateliner, flatterie*.
 Piacentiero, tero, s. m. adulatore, *patelin, adulateur*.
 Piacenza, s. f. bellezza, onde si piace altrui, *agrément, grâces, beauté*.
 Piacere, v. n. esser grato, *plaire, agréer, charmer, satisfaire* - n. p. compiacersi di alcuna cosa, *se complaire*.
 Piacere, s. m. diletto, *plaisir, satisfaction, contentement* - volontà, voglia, *volonté, gré, bon plaisir*, servizio, favore, *service, bienfait, grâce, faveur, bon office*; onde essere al piacere d'alcuno, *être prêt à servir, ou être au service de quelqu'un* - far piacere, *complaire* - ancora, *vendre à bon marché* - fare il piacere altrui, *obéir, faire le bon plaisir* - fare il suo piacere, *faire quelque chose de son gré, à sa volonté* - fare il piacere di alcuno, o il suo piacere, in senso disonesto, *se prostituer*.
 Piaceruccio, ruzzo, s. m. dim. di piacere, *petit plaisir*.
 Piacevolaccio, m. cia, f. add. accresc. di piacevole, dicesi solo di persona, *très-plaisant, très-amusant*.
 Piacevolare, V. Piacevolleggiare.
 Piacevole, add. d'ogni g. affabile, *plaisant, affable, agréable, bon compagnon* - aggiunt. di cosa grata, *charmant, réjouissant, amusant, qui plaît*.
 Piacevolleggiare, v. n. far piacevolezza, *plaisanter, badiner* - v. a. andar colle buone, *caresser, cajoler*.
 Piacioletto, m. ta, f. add. dim. di piacevole, *affable, doux*.
 Piacevolezza, s. f. gentilezza, *douceur, affabilité* - motto, *plaisanterie, goguettes* - piacimento, *charme, agrément*.
 Piacevolino, m. na, f. add. dim. di piacevole, *qui est assez aimable, agréable*.
 Piacevolissimamente, avv. sup. di piacevolmente, *très-plaisamment*.
 Piacevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-plaisant, très-agréable*.
 Piacevolmente, lemente, avv. con piacevolezza, *agréablement, gracieusement, gaiement*.
 Piacevolone, m. na, f. add. accresc. di piacevole, *très-plaisant, très-agréable, très-gracieux*.
 Piacimento, s. m., *plaisir, gré, volonté*.
 Piaciuto, m. ta, f. add. da piacere, ch'è piaciuto, *qui a plu*.
 Piccolo, s. m. misfatto, *crime, péché* - alla lat. sacrificio espiatorio, *sacrifice d'expiation*.
 Piaga, s. f. disgiungimento di carne fatto per corrodimento, o per ferita, *plaie* - piaga maligna, *un ulcère malin* - piaga, fig. danno, *mal, dommage, calamité* - pure fig. rinfrascar le piaghe, *renouveler les plaies*.
 Piagare, verbo attivo, far piaga, *blessar, ulcétrer*.
 Piagato, m. ta, f. add. da piagare, pien di piaghe V. il verbo.
 Piagettare, v. a. acconsentire alle cose,

più per piacere altrui che per vero adulare, *pateliner, flatter, complaire*.
 Piagente, add. V. Piacente.
 Piagenteria, s. f. il piagettare, *pateliner, flatterie*.
 Piagentiere, s. m. che piagetta, *patelin, flateur, cajoleur*.
 Piagere, nome, e verbo, V. Piacere.
 Piaggerella, ggetta, s. f. *côteau, colline*.
 Piaggia, s. f. propriamente salita di monte poco repente, *côte, penchant de colline* - quel sito, che scende dolcemente nel mare, *plage, rivage de mer* - andar piaggia piaggia, *ranger la côte, côtoyer, naviguer terre à terre* - poet. qualsivoglia luogo, *plage, contrée, climat, pays, lieu*.
 Piaggiamento, s. m. adulazione, *flatterie, cajolerie*.
 Piaggiare, v. a. andare, o stare piaggia piaggia, *ranger la côte, côtoyer, naviguer terre à terre* - fig. lusingare, *pateliner, flatter, cajoler*.
 Piaggiatore, s. m. che lusinga, *patelin, flateur, cajoleur*.
 Piaggione, s. m. accresc. di piaggia, *côteau*.
 Piaghetta, s. f. dim. di piaga, *petite plaie*.
 Piagnente add. d'ogni gen. *pleurant, éploré*.
 Piagnere, e piangere, v. n. mandar fuori per gli occhi le lagrime, *pleurer, larmoyer* - v. a. e n. p. compiangere, lamentarsi, *plaindre, ou se plaindre* - per simil. *faire un bruit semblable à la pluie qui tombe* - piagnere indosso, dicesi de' vestiti, o altri ornamenti, *juurer, faire une mauvaise figure, choquer la vue*.
 Piagnimento, gnevole, mente, V. Piagnimento, ec.
 Piagniteo, tero, s. m. pianto frequente, e di più persone, *pleurs, gémissements de plusieurs personnes ensemble*.
 Piagnitore, V. Piagnitore.
 Piagnolente, loso, V. Piagnolente, ec.
 Piagnoue, s. m. na, f. chi in gramaglia accompagna il mortorio, *pleureurs, ou pleureuses*.
 Piagnucolare, v. n. piangere alquanto, *larmoyer*.
 Piaguiccia, guzza, s. f. dim. di piaga, *petite plaie*.
 Pialla, s. f. certo strumento da legnajosi, col quale puliscono e fan lisci i legnami, *rabot, varlope, plane*.
 Piallaccio, s. m. sorta d'asse, *poutre scie seulement d'un côté*.
 Piallare, v. pulire, lisciare i legnami colla pialla, *raboter, corriger*.
 Piallata, s. f. effetto della pialla, il piallare, *coup de rabot*.
 Piallato, m. ta, f. add. da piallare V. il verbo.
 Pialletto, s. m. dim. di pialla, piccola pialla, *doucine*.
 Piallone, s. m. pialla grossa, *galère, plane*.
 Piamadre, e pia madre, s. f. la meningia interiore, che ricuopre il cervello, *piè-mère*.
 Piamente, avv. con pietà, religiosamente, santamente, *pieusement, saintement*.
 Piana, s. f. sorta di legno, *solive, chevre, sablière, lambourde, chevron* - per uno d'edenti del cavallo, detto anche scaglione, V.
 Piauamente, avv. quietamente, *doucement* - parcamente, *frugalement* - a poco a poco, *petit à petit*.
 Pianare, v. a. adeguare, *planer, égaliser, polir* - render agevole, *applanir, éclaircir, adoucir*.
 Pianato, m. ta, f. add. da pianare, V. il verbo.
 Pianella, s. f. sorta di calzamento de' piedi, *mule, pantoufle* - pianella di sughero, *sandale* - specie di mattono sot-

tile, *tuile plate* - sorta d'armadura ant. *espèce d'armure de tête.*
 Piannellajo, s. m. che fa pannelle, *cordonnier, faiseur de pantoufles.*
 Pianellata, s. f. colpodato con pianella, *coup de pantoufle.*
 Pianellotta, *llina*, s. f. *llino*, m. dim. di pianella, *petite pantoufle.*
 Pianerotto, s. m. piccolo spazio piano, *petite plaine.*
 Pianerottolo, s. m. spazio in capo alle scale degli edifici, *palier, repos.*
 Pianeta, s. m. stella errante, al plur. i pianeti, *planète.*
 Pianeta, s. f. e al plur. le pianete, veste che porta il prete, quando celebra la messa, *chasuble.*
 Pianettamente, avv. piano piano, *tout doucement* - con voce bassa, *tout bas.*
 Pianetto, avv. pian piano, *tout doucement, à petit pas.*
 Pianezza, s. f. pianura, *plaine* - pianezza di coscienza, *tranquillité de conscience* - agevolezza, *facilité, douceur* - astratto di pulito, liscio, le poli, l'uni de quelque chose.
 Piangere, *ngente*, V. *Piagnere, ngente.*
 Piangevole, *gnevole*, add. d'ogni g. *déplorable - lamentable* - le piangevoli onde, o lacrime, *larmes, pleurs.*
 Piangevolmente, *gnevolmente*, avv. con pianto, *tristement, en pleurant.*
 Piangimento, *gnimento*, s. m. *pleurs, larmes.*
 Piangitore, *gnitore*, s. m. *tríce*, f. che piange, *pleureur, pleureuse, celui, celle qui pleure.*
 Piangolare, v. n. piagnucolare, e propriamente *Vagire*, V.
 Piangolente, piangoloso, *guloso*, m. sa, f. add. che piangola, *déplorable, triste, douloureux, pleureux, lugubre, funeste.*
 Piangigiano, m. na, f. add. di piano, *de plaine* - in forza di sost. abitator del piano, *habitant des plaines.*
 Pianissimamente, avv. sup. di pianamente, *très-doucement, à pas de souris.*
 Pianissimo, m. ma, f. add. sup. di piano, *pianissima via, hemin très-uni.*
 Piano, s. m. pianura, *une plaine* - piani delle case, e per simil. si dice anche d'altre cose, *étage* - in piano, posto *avv. à l'uni, au rez, horizontalement.*
 Piano, m. na, f. add. *plan, plat, uni* - superficie, figura piana, *surface, figure plane* - numero piano, cioè il prodotto di due numeri moltiplicati per se medesimi, *nombre plan* - in piana terra, *sur la surface de la terre* - piano, chiaro, *clair, intelligible* - quieto, *doux, affable, tranquille* - andar per la piana, *aller par le plus court chemin.*
 Piano, avv. senza rumore, *tout bas, à voix basse* - adagio, *tout doucement, lentement* - piano ch' e' non si levi polvere, dicesi per derisione a chi fa gran bravate, *prenez garde qu'il ne tue tout le monde* - di piano, posto avv. *tout uniment, aisément* - piano pianissimo, o piano piano, *tout doucement, très-lentement* - pian piano si va ben ratto, *pas à pas on va bien loin.*
 Pianoforte, s. m. sorta d'ognaccordo, *manichordion.*
 Pianta, s. f. nome generico d'ogni sorta d'arbori e d'erbe, *plante* - per simil. ascendente, *tige, arêtres, ascendants* - tutta la parte inferiore del piede, *la plante des pieds* - pianta dell'edificio, *aire d'un bâtiment* - propriam. quel disegno, che si fa dagli architetti della pianta dell'edificio, *plan* - far la pianta, *lever la planta*, o simili, *lever le plan, tirer le plan* - far checchessia di

pianta, *recommencer de nouveau, d'un bout à l'autre.*
 Piantabile, add. d'ogni g. che si può piantare, *qu'on peut planter.*
 Piantadoso, m. sa, f. add. pieno di piante, coltivato, *bien cultivé, bien garni de plantes.*
 Piantaggine, s. f. petacciucola, e arnoglossa, *plantain.*
 Piantagione, zione, s. f. mento, m. il Piantare, *l'action de planter* - parlandosi del tacco, delle canne di zucchero, ec. che si piantano nell'America, *plantation, plantation.*
 Piantanimale, s. m. e zoofito, sorta di vivente, che ha natura mezzana tra le piante e gli animali, *zoophyte.*
 Piantare, v. a. porre dentro alla terra i rami degli alberi, e le piante, *planter* - per simil. conficcare, *planter, plonger* - per fermare, collocare, anche n. p. *placer, dresser* - piantar le batterie, e l'esercito si piantò, *l'armée campa, ou s'arrêta, ou se planta, etc.* piantare, specie di supplizio antico de' traditori, e degli assassini, che si ficcavano in terra a capo all'ingiu', che anche dicesi, propagginare, *sorte de supplice ancien* - n. p. stabilirsi, *s'établir, se fixer* - piantare per lasciare, o abbandonare checchessia, *planterquelqu'un en quelque endroit, l'y laisser* - per lasciar di giocare, *quitter la partie, ou se lever du jeu lorsqu'on est en gain* - piantar carote, e piantare assol. *en faire accroire, conter des sagots.*
 Piantata, s. f. posta, piantamento, *plant, ou rangée d'arbres, de vignes, etc.*
 Piantato, m. ta f. add. da piantare V. il verbo.
 Piantatore, s. m. che pianta, *qui plante. planteur* - metaf. piantatori di dadi, *pipeur.*
 Piantarella, *ticella*, s. f. dim. di pianta, *petite plante.*
 Pianto, s. m. il piangere, le lagrime, gemiti, *doglianze, pleurs, gémissements, lamentation*; fare il pianto di checchessia, *prov. vale, leverne il pensiero: n'y penser plus.*
 Piantoncello, cino, s. m. dim. di piantone, *jeune plant, jeune rejeton.*
 Piantone; s. m. pollone spiccato dal ceppo della pianta per trapiantare, *plant, rejeton, sauvageon* - piantoni di carpino, di salice, pioppo, e simili, *charmille, plantard, plançon* - metaf. discendente, *rejeton, descendant.*
 Pianura, sost. f. luogo piano e spazioso, *plaine, lande.*
 Pianuzzo, s. m. dim. di piano, pianerotto, piccolo spazio piano, e dicesi del collaio della colonna, *gorgerin, colarin.*
 Piare, v. n. il cantare degli uccelli quando sono in amore, *pioler, crier comme les poussins.*
 Piastra, s. f. metallo ridotto a sottigliezza, *lame, plaque* - piastra della serratura, *palatre*, e alcuni, *palastre* - sorta di moneta, *piastro* - per simil. crosta della scabbia, *route que forme la galle* - armadura di dosso, *plastron, hau'ert.*
 Piastrella, s. f. dicesi a que'sassi, de' quali si servono i fanciulli per giocare, invece delle pallottole, *palet, ou petit palet, gallet.*
 Piastrello, s. m. il panno o cuojo su cui si distende l'empiaistro per li malori, *cuir, linge, ou taffetas sur lequel on étend les emplâtres.*
 Piastrella, s. f. dim. di piastra, *petite lame, ou plaque de quelque métal.*
 Piastrellato, s. m. mescolgio di cose confuse, *galimatias, verbiage.*

Piastrino, s. m. sorta d'arme di Vosso, *petit plastron de maille.*
 Piastrone, s. m. *plastron, haubert.*
 Piata, ade. ate, V. *Pietà.*
 piatire, piateggiare, v. n. litigare, *plaider* - contendere, *disputer, contester* - piatire il pane, *mourir de faim* - piatire co' cimiteri, *avoir un pied dans la fosse.*
 Piatitore, s. m. colui che piatisce, *plaideur* - per chi disputa volentieri, *disputeur, querelleur.*
 Piatto, s. m. il piatire, *procès, plaidoyer* - per ogni sorta di contesa, *querelle, dispute, débat* - per cura, *souci, soin, inquiétude* - per affare, *affaire, besogne* - per partito, *parti, occasion*; gli fu arreato alle mani molti buoni piati di parentado.
 Piatoso, V. *Pietoso.*
 Piatta, s. f. specie di barca con fondo piano, *bateau plat, ponton.*
 Piattaforma, s. f. T. di fortif. certo luogo per disporvi batterie di cannoni, *plateforme.*
 Piattellata, s. f. colpo di piatto, *un coup de plat.*
 Piattelletto, s. m. dim. di piattello, *très-petit plat.*
 Piattellino, s. m. dim. di piattello, *petite assiette.*
 Piattello, s. m. *assiette* - piattello di lampada, *lampion.*
 Piattellone, s. m. accres. di piattello, *une grande assiette.*
 Piatteria, s. f. quantità di piatti, *vaiselle.*
 Piatto, s. m. vaso quasi piano, in cui si portano in tavola le vivande, *plat, jatte* - la provision del vitto, *nourriture.*
 Piatto, m. ta, f. add. quasi appiattato, nascosto, *caché, tapi* - spianato, schiacciato, *plat, applati, écrasé* - di piatto, *post. avv. du plat d'une épée, d'un sabre, etc.* di piatto, fig. nascosamente, *di soppiatto, en cachette.*
 Piattola, s. f. sorta d'insetto, *blatte* - *Piattona*, V.
 Piattolo, s. m. specie di fico, *espèce de figue.*
 Piattolone, s. m. accres. di piattola, grossa piattola, *gros morpion.*
 Piattoloso, m. sa, f. add. pienno di pidocchi, ec. *poilleux.*
 Piattonare, v. a. percuotere col piano della spada, o altre arme simili, *frapper avec le plat de l'épée, d'un sabre, etc.*
 Piattonata, s. f. colpo che si dà col piano della spada ecc. *coup du plat d'une épée, etc.*
 Piattona, s. m. un grand plat - una specie d'insetto, che per lo più si ricovera tra' peli dell'anguaja; fuori della Tosc. chiamasi piattola, *morpion.*
 Piazza, s. f. luogo spazioso, circondato d'edificj, *place* - per luogo del mercato, *le marché, la place du marché* - per luogo sempl. *place, lieu* - piazza, o piazza d'arme, *place, ville forte, ou place d'armes* - per l'universal de' mercadanti d'una città, *place, le corps des négocians d'une ville* - che fa la piazza? *quel est le cours du change, à quel prix sont les marchandises?* far piazza, *faire place, laisser passer* - ancora, *abonder, foisonner* - far il bello in piazza, *faire le beau sur une place, se promener tout le jour sans vouloir travailler* - esser piene le piazze d'una cosa, *la ville en est pleine, toute la ville le sait.*
 Piazzata, s. f. fare una piazzata, *dar*

materia di ridere, di parlare di se, *faire une publicité, faire parler de soi, apprendre   rire au public.*

Piazzeggiare, v. n. andare a spasso per le piazze, *se promener sur les places* - per istare scioperato, *se tenir sans rien faire.*

Piazetta, zuola, s. f. dim. di piazza, *petite place* - piazzetta, per simil. macchina, *tache* - certe piazzette della luna, *certaines petites taches de la lune.*

Pica, Gazza, V. T. med. fame depravata, *pica.*

Picca, s. f. sorta d'arma, *pique* - per gara, *dispute.*

Piccante, add. pungente, *piquant, sail-lant.*

Piccare, v. a. pungere, *piquer, percer* - fig. offendere alcuno, *offenser* - piccarsi di alcuna cosa con alcuno, *se piquer, se glorifier, faire   l'envi d'un autre* - diccsi anche del vino allorch  frizza, *piquer.*

Piccaro, s. m. mendico, *un poiloux, un guez.*

Piccata, s. f. colpo dato colla picca, *coup de pique.*

Piccatiglio, s. m. manicaretto di carne minuzzata, *hachis.*

Picchettato, m. ta, f. add. o picchiettato da picchiettare, *tachet .*

Picchetto, s. m. sorta di giuoco di data, ancora uno staccamento di soldati per rinforzo di quelli, che sono postati di guardia, *piquet.*

Picchiamento, s. m. il picchiare, *coup.*

Picchiante, s. m. manicaretto fatto di carne battuta, *fricandeau.*

Picchiante, add. che picchia, *qui frappe, heurte.*

Picchiappetto, s. m. scrupoloso, *un mangeur de c.u. fixe, mangeur d'images, cogot, bogot* - gioiello che usano le donne portare al collo pendente sul petto, *une croix de pierres.*

Picchiare v. a. propriamente battere alle porte per farsi aprire, *heurter, frapper* - picchiare co' piedi, o picchiare l'uscio co' piedi, *apporter des pr sens* - percuotere altrui, *battre, frapper, donner des coups* - n. p. *se battre, frapper.*

Picchiata, s. f. da picchiare, *coup, choc* - per metaf. *perte, malheur.*

Picchiato, m. ta, f. add. V. il verbo - per picchiettato di pi  colori, *tachet .*

Picchiere, s. m. soldato armato di picca, *pique.*

Picchierella, t. f. voce bassa, fare, o dare la picchierella, *frapper, battre* - aver la picchierella, *fig.  tre affam .*

Picchierello, s. m. sorta di martello, *petit marteau   deux pointes.*

Picchiettare, v. a. punteggiare, *tacheter.*

Picchiettato, m. ta, f. add. picchiato, *tachet , madr .*

Picchiettatura, s. f. punteggiatura, *moucheture.*

Picchio, s. m. sorta d'uccello, *pivert* - stacciato come un picchio, *s'emporter de colère, pester, tempêter* - picchio, *coq, choc, coup.*

Piccino, s. f. pi  pani attaccati insieme, *plusieurs pains qui tiennent ensemble.*

Piccinacolo, naco, sost. e add. m. piccin piccino, *nain, pygm , bambouche.*

Piccintao, m. na, f. add. dim. di piccino, *très-petit.*

Piccino, m. na, f. add. piccolo, *petit* - diventar piccin piccino, *se faire bien petit* - V. Cagliari.

Picciolello, m. la, f. add. dim. di picciolo, *très-petit.*

Picciolezza, picciolanza, s. f. *petitesse.*

Picciolino, letto, m. na, ta, f. add. dim.

di picciolo, *bien fort petit* - Picciolino s. m. o Picciolo. V.

Picciolissimo, m. ma, f. add. sup. di piccolo, *très-petit.*

Picciolo, s. m. moneta, *petite monnaie ancienne   Florence qui valait un denier* - lire di piccioli contanti, presso il Boccaccio, per lire d'argento, *livres d'argent blanc* - lira di piccioli, moneta di Venezia, *livre de piccoli.*

Picciolo, m. la, f. add. piccolo, *petit* - a picciol passo, *tout doucement.*

Piccioncello, cino, s. m. dim. di piccione, *petit pigeon.*

Piccione, s. m. pippione; *pigeon* - piccioni grossi, *torrajuoli, pigeons cauchois, de colombier* - piccione, modo basso, inesperto, *simple, niais, sot.*

Picciolello, s. m. dim. di picciolo, *petite queue de fruit.*

Picciuolo, s. m. gambo di frutta, o simil cosa, *queue de fruit* - metaf. il membro virile, *la verge* - per simil. *queue de boulan* - star bene, o male, o esser forte, o debole su i picciuoli, o simili, * tre fort, ou faible sur ses jambes.*

Picco, m. ca, f. add. tocco, punto, *piqu , aiguillonn * - a picco, avv. perpendicolarmente, *perpendiculairement*, a pic - andar a picco, T. mar. *couler   fond.*

Picco, s. m. nome, che si d  ad alcune montagn. altissime, *pic.*

Piccolamente, avv. *peuement, peu* - fig. *bassement, sans éclat.*

Piccoletto, lello, lino, m. ta, ta, f. add. d. m. di piccolo, *fort petit, bien petit.*

Piccolezza, s. f. astratto di piccolo - *petitesse.*

Piccolissimo, linissimo, m. ma, f. add. sup. di piccolo, piccolino, *très-petit.*

Piccolo, m. la, f. add. contrario a grande, *petit* - per br. v. e, *court, petit* - in forza di sost. dal piccolo al grande. *du petit au grand* - in piccolo, posto avv. *en petit, en raccourci.*

Picconajo, s. m. coadjutore de' birri del civile, *archer* - picconajo, o guastatore, chi adopera il piccone, *pionnier.*

Piccone, s. m. strum. di ferro con punta grande a guisa di subbia, *pic* - piccone a lingua di botta, presso i muratori, sorta di martello, *pièce des macons* - piccone, accresc. di picca, certa picca grande, *pique.*

Picconiere, s. m. che lavora di piccone, *pionnier.*

Piccoso, m. sa, f. add. garoso, *pointilleux, chatouilleux.*

Piccozza, s. f. e piccozza a occhio, specie di scure, *hachette.*

Piccozzino, s. m. piccola scure, *hachereau.*

Picca, s. f. volg. zampino, sorta d'albero simile al larice, che sempre verdeggia, *pin sauvage, pinastre.*

Pidocchiaccio, s. m. accresc. di pidocchio, *gras, vilain pou.*

Pidoccheria, s. f. estrema avarizia, *ladrerie, guesuarie, avarice sordide* - cosa di poco momento, *niaiserie, bagatelle, chose de rien.*

Pidocchietto cchino, s. m. dim. di pidocchio, *petit pou.*

Pidocchio, s. m. vermiccino, *pou, vermine* - specie d'insetto, *pou des herbes, f. uiers, etc.* - pidocchio di mare, insetto acquatico, *pou de mer.*

Pidocchioso, m. sa, f. add. che ha de' pidocchi, *pourilleux.*

Piede, s. m. e pi , così al sing. come al pl. e entic. talora piei, membro del corpo dell' animale, *pi d* - per fusto

d'albero, *pi d, tronc, tige* - onde far piede, rapporto aile piaute, *grossir, e metaf. faire de bons fouilleux* - per pianta d'erba, *plante* - un piede di basilico, di majorana, ec. - sorta di misura di varie lunghezze, *pi d* - piede eliprando. o lioprando, *pi d liprand* - piede, misura de' versi, *pi d* - la parte inferiore di checchessia, *pi d* del letto, del monte, ec. *le pi d, le bas* - sostegno, *base, fondement, appui* - andare a pi  d'iddio, *mourir* - a ogni pi  sospinto, avv. *très-souvent,   tout moment*, a piede, *appiede*, a piedi, *appi , e simili*, posti avv. e in fora di prepos. *  pied, au piéd, ou aux pi ds, au bas* - gente a piede, o simili, *infanterie, jantassins* - a pi  giunti, a pi  pari, avv. *a pi ds joints*, e fig. con comodità, *  l'aise,   son aise* - aver piede, *se forifier* - battere i piedi, *tr jigner, frapper des pi ds, s'emporter* - capoppi , e capoppi , avv. de' *haut en bas, sans dessus dessous*, e al fig. *  rebours, tout au contraire* - dar de' piedi, *frapper du piéd* - essere, stare, rimanere in piedi, * tre su piéd, exister, continuer, durer, être en bon état, ou dans son entier* - fare i pi  gialli, *se g ter, en parlant du vin* - farsi da piede, *recommencer d'un des deux bouts* - guardarsi a' piedi, *se regarder, ou examiner soi-même, avant que de blâmer les autres* - levarsi, stare in piedi, *se lever, être debout* - metterli la via tra' piedi, *se mettre vltre en chemin, s'en aller bien vltre* - por piede in qualche luogo, fuori di alcun luogo, o trarre il piede d'alcun luogo, *entrer dans quelque endroit, y arriver, sortir, se tirer de quelque endroit* - piede innanzi piede, posto avv. *as a pas, tout doucement* - con pi  secco, posto avv. *  pi ds secs*, e per metaf. *  la boulevue, sans reflexion* - por piede innanzi ad alcuno, *surpasser quelqu'un* - restare in un piede, tenere il piede, *s'arrêter* - star da un piede, *perdre un  tier* - su due piedi, *sur-le-champ*, dans le moment - teue e il piede in due, o in pi  staffe, *se menager entre deux partis* - tenere in piede, *conserver* - piede colombino, e piede di colombo, erba medicinale, *pi d du pigeon* - piede di leone, altra erba medicinale, *pi d de lion, grenouillette, leontopetalon, renoncule des pr s* - piede di lepre, sorta di pianta, *pi d de lièvre* - pi  di pollo, T. mar. certi modi fatti da un capo ad alcune funi, *cul de port, ou de porc* - piede oraria, T. degli oriuoli. la terza parte della lunghezza d'un pendolo, *pi d-horaire.*

Piedestallo, distallo, destilo, s. m. pietra sotto al dado, sul quale posa la colonna, *pedestal, stylobate* - fig. vale sostegno, appoggio, *appui, soutien, base.*

Piedica, s. f. laccio, *lacets   prendre des oiseaux* - presso i segatori, certo strumento, a similitudine di seste, del quale si servono a tener sollevati i legni, e accanzi a poterli segare, *chevalet, baudet, treteaux des sciurs de bois.*

Piedino, s. m. dim. di piede, piccola piede, *peton.*

Piega, s. f. raddoppiamento di panni, carta o simili in loro stessi, *pli, repli* - piega, riga impressa nella carta piegata, *pli* - essere in piega, dar piega, e simili, *plier, reculer.*

Piegamento, s. m. il piegare, *pliage* - metaf. Abbassamento, V.

Piegare, v. a. curvare, abbassare, torcere alcuna cosa, *plier, courber, fléchir* - ancora, *pencher* - v. n. e. n. p. *plier, se courber, se cambrer, tirer. s'incliner* - fig. *céder, se soumettre. concéder, reculer, persuader, convertir, fléchir*.

Piegatello, s. m. T. de' magnani, cert pezzo di ferro piegato, e che conficca si per sostegno, o guida di qualche ordigno, *picolet*.

Piegato, m. ta, f. add. da piegare, V. il verbo.

Piegatura, s. f. piega. torcimento, *pli, repli, plissure, courbure, inclination*.

Pieggeria, s. f. sicurezza, *cautionnement, garantie*.

Piegghetta, piegolina, s. f. dim. di piega, *petit pli*.

Pieghetto, s. m. dim. di piego, *petit paquet*.

Pieghevole, add. d'ogni gen. arrendevole: atto a esser piegato, *pliant, souple, flexible, accommodant, facile, docile*.

Pieghevolezza, s. f. flessibilità, arrendevolezza, *souplesse, flexibilité*.

Pieghevolemente, avv. in forma pieghevole, *souplement, docilement*.

Piego, s. m. plico di lettere, ec. *paquet de lettres*.

Piena, s. f. soprabbondanza d'acqua nel fiume, *debordement d'eau* - per simil. *foule, presse* - andarsene colia piena, *être emporté, entraîné, transporté par la foule*, e fig. *suivre le torrent*.

Pienamente, avv. appieno, intelualmente, *pleinement, entièrement, absolument*.

Pienazza, s. f. astr. di pieno, *plénitude*.

Pienissimamente, avv. sup. di pienamente, *très-pleinement*.

Pienissimo, m. ma, f. add. sup. di pieno, *très-plein*.

Pienitudine, s. f. pienezza, *plénitude* - fig. *sazietà, satiété*.

Pieno, sost. m. pienezza, *plénitude* - nel pieno della notte, del verno, e simili *au milieu de la nuit, dans le cœur de l'hiver, etc.* - avere, o esservi il suo pieno, e simili, *avoir tout ce qu'on peut souhaiter, ou prétendre*.

Pieno, m. na, f. add. contrario di voto, *plein, rempli* - aver piena memoria di checchessia, *se souvenir très-bien de quelque chose* - ricordarsi con più piena memoria, *se rappeler encore mieux* - aver pieno sapore, il suo pieno respiro, *meilleur goût, respiration tout-à-fait libre* - in pieno popolo, *en public, à la présence de tout le monde* - pieno, sazio, *rassasié* - pieu di colore, per rapporto a seta lana, o simile, *haut en couleur* - pieno d'auni, *fort vieux* - esser pieno il guscio di alcuna novella, o simili, *tout le monde en parle* - colpo pieno, botta piena, cioè che ferisce, che non cade a voto, *coup qui porte* - corre in pieno, o in piena, *si dice*, quando il colpo, o simile ferisce dirittamente, *porter à plein*.

Pienotto, m. ta, f. add. alquanto pieno, *un peu plein, replet, rondet* - mano pienotta, *main poalée*.

Picta, s. f. affano, voce poet. *chagrin, peine, tristesse* - per Compassione, V.

Pietà, tade, tate, s. f. amor verso i congiunti, la patria, ec. *piété* - affetto verso le cose sacre, *dévotion* - compassione, *compassion, miséricorde*.

Pietanza, s. f. propriamente servizio di vivanda, che si dà alle mense de' claustrali, *pitance, portion* - anticamente per Pietà, V.

Piettica, s. f. certo strumento di tegname per segatori, *boudet, chevalet*.

Pietosamente, avv. compassionevolmente, da muover pietà, *pitoyablement*.

Pietosetto, m. ta, f. add. dim. di pietoso, *attendri, touché de compassion*.

Pietosissimamente, avv. sup. di pietosamente, *très-pitoyablement*.

Pietosissimo, m. ma, f. add. sup. di pietoso, *très-miséricordieux*.

Pietoso, m. sa, f. add. pieno di pietà, *miséricordieux, pitoyable, charitable, attendrissant* - per pio, *pieux*.

Pietra, s. f. concrezioni di materia terrestre, *pierre* - pietra filosofale, *le grand œuvre, la pierre philosophale* - di paragone, *pierre de touche* - metallica, *pierre métallique, gangue* - pietra, rena pietrificata, che si genera nelle reni, e nella vescica, *pierr.e* - pietra locaja, *pierre à fusil, caillou* - pietra viva, morta, serena, e simili, *pierre dure, tendre, etc.* - pietra di scandalo, *fig. pierre d'achoppement*.

Pietrata, s. f. colpo dato con pietra, *coup de pierre*.

Pietrificare, v. a. far divenir pietra, *pétrifier*.

Pietrificato, m. ta, f. add. da pietrificare, *pétrifié*.

Pietrificazione, V. Petrificazione.

Pietrone, s. m. accresc. di pietra, *grosse pierre*.

Pietroso, m. sa, f. add. e petroso, pieno di pietre, *pierroux, scabreux, raboteux*.

Pietruzza, trela, truzzola, truzzolina, s. f. dim. di pietra, *pierrette, caillou, petite pierre*.

Pieve, s. f. chiesa parrocchiale, che ha sotto di se priorie, e rettorie, e per lo più di ville, e castella, *cure* - le pievi, *les communes*.

Pieviale, V. Piviale.

Pifaula, V. Befania.

Pitara, s. f. Piffero, V.

Pifferare, v. a. sonare il piffero, *jouer du flûte* - fig. *battre, tapoier*.

Pifferello, s. m. squadra zoppa, strumento d'agrimensori, *fausse équerre, sauterelle*.

Pifferina, s. f. dim. di piffero, *petit flûte*.

Pigamo, s. m. sorta d'erba, ch'è una specie di ruta salvatica, detta verdemarco, *ruce des vris, ou fausse rhuubarbe, thalictron*.

Pigliare, e deriv. V. Peggiorare, ec.

Pigheria, V. Pigrizia.

Pigiare, v. a. calcare, *souler, presser, comprimer*.

Pigiato, m. ta, f. add. da pigiare, V. il verbo.

Pigiatore, sost. masc. colui che pigia, *souleur*.

Pigiatura, s. f. il pigiare, *l'action de souler*.

Pigionale, s. e. add. d'ogni gen. chi tiene casa a pigione, *locataire*.

Pigionante, s. e. add. d'ogni gen. che è tenuto, o sta a pigione, *locataire*.

Pigione, s. f. prezzo che si paga per uno di abitazione, che non sia propria, *loyer, rente* - stare a pigione, *habiter une maison qu'on a loué*.

Pigliamento, s. m. il pigiare, presa, *prise*.

Pigliante, add. d'ogni gen. che pigia, da pigiare, *preneur*.

Pigliare, v. a. e prendere, ridurre in sua podestà, *prendre, saisir* - accettare, *recevoir, accepter* - ingannare, *attraper, tromper* - eleggere, *choisir* - per trarre, *tirer* - pigliar cagion di meritare, mangiare, e si dice più propriamente degli infermi, *manger, avaler quelque chose* - pigliare animo, *vaie, prendre courage*,

en arriver mal - pigliar nelle parole, in parole, *prendre en paroles* - pigliar aria, *prendre l'air* - pigliar la febbre, il sonno, o simili, *être attaqué, ou pris de la fièvre, être pris de sommeil* - pigliar diletto, *prendre plaisir, se divertir* - pigliar terra, porto, *descendre a terre, se débarquer, entrer, ou mouiller dans un port* - pigliarsi pena d'alcuno, *être en peine de quelqu'un* - pigliare in fastidio checchessia, *prendre quelque chose en aversion* - pigliare in somo, o in cottimo, *prendre a forfait, à ses risques, pétils et fortune* - pigliarla, o pigliarsela con alcuno, *se disputer avec quelqu'un, lui chercher noise* - pigliarla per uno, *prendre le parti de quelqu'un* - pigliar la via, *se mettre en chemin* - pigliarla co' denti, mettersi a fare qualche cosa rabbiosamente, e con ogni sforzo, *se démener de cul et de tête comme une cornille qui abat des noix* - pigliare il fuoco, *s'agrir* - pigliar la bertuccia, modo basso, *s'enivrer* - pigliar equivoco, un granchio, *prendre le change, prendre Paris pour Corbeil* - pigliarla larga, largamente, fare checchessia con larghezza, *couper en plein drap* - pigliar di mira, *se buter, viser* - pigliar fiato, *prendre haleine* - pigliare a male, *prendre mal, cu de travers, en mauvaise part* - pigliar pensiere, protezione, *avoir soin de quelque chose, prendre sous sa protection* - pigliar partito, *prendre son parti, se déterminer* - pigliare il panno pel verso, vale pigliare il vero modo in far checchessia, *prendre une chose du bon biais*.

Pigliato, m. ta, f. add. da pigliare, *pris* - il pigliato, in forza di sost. *ce qu'on a pris*.

Pigliatore, s. m. che piglia, *preneur, receveur* - metaf. pigliator d'animi, *homme aimable, prévenant*.

Pigliatrice, s. f. colei che piglia, *preneuse* - fig. *vagheggiatrice, e vale che innamora, qui captive les cœurs*.

Piglievole, add. d'ogni g. facile a pigliare, *prenable*.

Piglio, s. m. pigliare, presa, *prise* - dar di piglio, *prendre, se saisir, jeter les mains dessus*; e fig. *entreprendre, commencer a faire* - piglio per aspetto, certo modo di guardare, *regard*.

Pignatico, m. ca, f. add. attenente a pigmeo, *pygmée*.

Pigmeo, s. m. uomo piccolo, detto così da' Pignei popoli dell'Indie, *pygmée, bambuche, nain*.

Pigna, s. f. punta, angolo, o pignone delle pile d'un ponte, *avant-bec* - T. mar. certo strumento da forar le trombe, *caulier de pompe*.

Pignatta, s. f. pignatto, m. V. Pentola.

Pignattaro, s. m. chi fa pignatte, V. Pentolajo.

Pignattello, tino, s. m. dim. di pignatto, *petit pot de terre, petite viande*.

Pignente add. d'ogni gen. che pigne, da pignere, *qui pousse*.

Pignere, v. a. far forza di rimuover da se checchessia, *pousser, spurcer, avancer*, in tale sign. usati pure al n. p. *avancer, ou s'avancer* - piguere, per dipignere, *peindre*.

Pigneta, V. Pineta.

Pignolo, V. Pinocchio.

Pignocello, s. m. dim. di pignone, picciol pignone, *petit pignone*.

Pignone, s. m. riparo di muraglia fatto alla ripa de' fiumi in verso l'acqua. *épi*.

Pignoramento, s. m. voce lat. il pignorrare, *gage*.

Pignorante, *celui d'ogni g. colui*, che da in pegno, *selui qui hypothèque*.
 Pignorare, v. a. dare, o prendere in pegno, *hypothéquer*.
 Pignorativo, m. va, f. add. aggiunto di una specie di contratto di vendita, con facoltà di riscatto, *pignoratif*.
 Pignorato, m. ta, f. add. dato in pegno, obbligato col pegno, impegnato, *hypothéqué*.
 Pigolare, v. n. il mandar fuori la voce, che fanno i pulcini, e gli uccelli piccoli, *piauler* - rammaricarsi, ma in modo basso, *gémir, se plaindre, gémir*.
 Pigolone, s. m. che sempre si duole dell'aver poco, ancorchè abbia assai, *piailleur*.
 Pigrante, avv. con pigrizia, lentamente, freddamente, *nonchalamment, lentement, tièdement*.
 Pigrare, v. n. divenir pigro, *devenir paresseux*.
 Pigrissimo - m. ma, f. add. sup. di pigro, *très-paresseux*.
 Pigrizia, pigrizza, s. f. lentezza nell'operare, tardità, infulgardaggine, *paresse, fainéantise, tièdeur*.
 Pigro, m. gra, f. add. *paresseux, négligent, nonchalant*.
 Pissimo, m. ma, f. add. sup., *très-pieux*.
 Pila, s. f. pilastro de' ponti, sul quale posano i fianchi dell'arco, *pile d'un pont* - vaso di pietra, che tenga, o riceva acqua, *bassin* - pila dell'acqua santa, *benitier* - specie di vaso, in cui si pongono le ulive per infragrarle, *marre où l'on écrase les olives* - sorta di ferreo, *pile ou poinçon qui sert à marquer le revers d'une monnaie, carré*.
 Pila, s. m. sorta di vivanda, che si fa di riso, *pilau*.
 Pilastrata, s. f. quantità di pilastri, sito de' pilastri, *pilastres*.
 Pilastrello, strino, s. m. dim. di pilastro. piccolo pilastro, colonnetta, *petit pilastre*.
 Pilastro, s. m. parte dell'edifizio, sul quale si reggono gli archi, *pilastre, pilier*.
 Pilastrone, s. m. accresc. di pilastro, *gros pilastre*.
 Pilatro, s. m. e perforata, erba medicinale, *mille-pertuis* - una radice, che viene di Levante, detta anche radice di sant'Apollonia, *pyréthre*.
 Pileggio, s. m. Passaggio, Cammino, V.
 Pileo, s. m. quel cappello, che appresso i Romani era insegna di libertà, *sorte de chapeau parmi les Romains*.
 Pillere, s. m. pila, pilastro, *pillier, pilastre*.
 Pillacchera, s. f. zacchera, *crotte, élaboussure* - fig. macchia, *défait, vice* - fig. uomo avaro, *taquin, ladre, avare, sordide*.
 Pillacola, s. f. cacherello delle capre, e delle pecore, *crotte, crottin*.
 Pillare, v. a. pigiare con pillo, *piler avec un pilon*.
 Pillato, m. ta, f. add. da pillare, *pillé*.
 Pilliccio, ccione, V. Pelliccio, ec.
 Pillo, s. m. bastone grosso mazzocchuto ad uso di pigiare checchessia, *pilon-gardin*.
 Pillolla, o pillora, s. f. pallottolina medicinale, *pillule* - fig. inghiottir la pillola, vale soffrire tacitamente alcuna cosa, che ci dia molta noja, *avalir la pillule* - pillola di cipresso, per simil. coccola, *noix de cyprès* - pillole caprine in isch. *crottins de chèvres*.
 Pilloletta, lina, s. f. dim. di pillola, *petite pillule*.
 Pillone, V. Marzapicchio, e Mazzeranga.
 Pillotta, s. f. piccolo pallone, con cui si giuoca, e il giuoco stesso, *balle*.
 Pillottare, v. a. guocciare sopra gli arrotti, *l'acqua strutta bollente, mentre si*

girano, *flamber* - metaf. maltrattare - *tourmenter* - pillottare un bastimento, vale rimorchiarlo, *mener un vaisseau en furin*.
 Pillottato, m. ta, f. add. da pillottare, V. il verbo.
 Pilo, s. m. sorta di dardo, *javelot des Romains* - pilo, per Pila, V.
 Pilone, s. m. pilastro di figura ottangolare sotto le cupole, *pilastre*.
 Pilorcio, Spilorcio, V.
 Pilorico, m. ca, f. add. spettante al piloro, dal quale la roba contenuta cala nelle budella, *pylorique*.
 Piloro, s. f. l'orificio destro, ed inferiore dello stomaco, ed è singolarmente aggiunto dato ad una delle diramazioni della vena porta, *pylorique, pylore*.
 Piloso, m. sa, f. add. peloso, pieno di peli, *velu garni de poil*.
 Pilota, loto, s. m. chi guida la nave, *pilote*.
 Pilotare, v. metter in mare una nave, condurla fuor de' pericoli, *mener en furin, piloter*.
 Piluccare, v. a. propriam. spiccare a poco a poco i granelli dell'uva dal grappolo, *éplucher une grappe de raisin* - metaf. *manger, dévorer, consumer*.
 Piluccone, s. m. *avare, escroc*.
 Piumaccio, s. m. piumaccio, guancialetto lungo quanto è largo il letto, *traversin, coussin*.
 Piumacciolo, s. m. guancialetto per posarvi su certe cose, *compresse, coussinet*.
 Piumeo, V. Piumeo.
 Pimpinella, s. f. salvastrella, erba, *pimpinelle*.
 Pina, s. f. il frutto del pino, *pomme de pin* - per Pinocchio, V.
 Pinacolo, s. m. coniglio, *pinacle, falte*.
 Pinacoteca, s. f. galleria, o stanza dove si contengono pitture, o statue, o altre cose di pregio, e rare, *galerie de peinture, etc.*
 Pinassa, s' f. sorta di vascello, *pinasse*.
 Pinca, s. f. specie di cetriuolo, *sorte de citrouille longue*.
 Pincastrello, m. la, f. s. e add. V. Sempliciottio.
 Pincerna, s. m. voce lat. Coppiere, V.
 Pinchellone, s. m. Ecellone, Babbione, scimunito, V.
 Pincio, Pincio, V. - la pina dell'abete, *pomme de sapin*.
 Pinciomirino, s. m. sorta di zoofito, o animale marino, *prippe de mer*.
 Pincione, s. m. fringuello, *pinçon*.
 Pincio, e pincio, s. m. membro virile, *verge* - T. mar. bastimento da carico molto appianato, *pinque, espèce de flûte*.
 Pincone, s. m. coglione, minchione, *lourdlaud, sot, fat*.
 Pindareggiare, v. n. imitare il poeta Pindaro, *pindariser*.
 Pindaresco, pindarico, m. sca, ca, f. add. di Pindaro, *pindarique*.
 Pindaricamente, avv. sul gusto di Pindaro, *dans le goût de Pindare*.
 Pineale add. aggiun. della glandula nel centro del cervello, *glande pinéale*.
 Pineta, s. pineto, m. luogo piantato di pini, *lieu planté de pins*.
 Pingente, add. d'ogni g. che pigne, *qui pousse*.
 Pingere, v. a. dipingere, *peindre* - spingere, *pousser* - n. p. portarsi avanti, *avancer*.
 Pingue, add. d'ogni g. voce lat. *gras, replet*.
 Pinguedine, s. f. crassizie, grassezza, grassume adipe, *graisse*.
 Pinguedinoso, m. sa, f. add. da pinguedine T. med., *graisseux*.
 Pinguissimo m. ma, f. add. sup. di pingue, *très-gras, très-replet*

Piniera, s. f. certo edificio alla Francese, forse galleria, *galerie*.
 Pinna, s. f. voce lat. ala de' pesci, *ci-leron, nageoires des poissons* - sorta di conchiglia, V. penna marina - ala del naso, *ailes du nez*.
 Pinnacolo, s. m. l'estremità di cosa altissima, *pinacolo, pinacie, falte*.
 Pino, s. m. albero sempre verde, che produce i pinocchi, *pin* - fig. nave, *navire, bâtiment*.
 Pinocchiato, s. m. confettura di zucchero, e pinocchi, *pignons sucrés*.
 Pinocchio, s. m. seme del pino, *ignon*.
 Pinta, s. f. sospinta, *impulsion, choc* - fig. impulso, stimolo a checchessia, *impulsion, instigation*.
 Pinto, m. ta, f. add. da pingere, *peint* - per ispinto, *poussé*.
 Pintore, Pittore, V.
 Pintorio, m. ia, f. add. Pittore, V.
 Pintura, Dipintura, V.
 Pinzacchio, s. m. touchio, nome d'insetto, che rode le biade, *cosson*.
 Pinzette, s. f. pl. e mollette, nome generico d'uno strumento di ferro, o d'acciajo, che s'allarga, e si strigne a piacimento, *pincesse* - pinzette dentate, T. chir. strum. con cui si stringono i vasi rotti per poter fare la allacciatura, *valet-a-patin*.
 Pinzo, s. m. V. Pungigione.
 Pinzo, m. za, f. add. pienissimo, *très-plein*.
 Pinzochera, s. f. dicesi di certe devote, *biguine, bigotte*.
 Pinzocherato, m. ta, f. voce detta in ischero, e vale, chi vive da pinzochero, *qui vit en bigot*.
 Pinzochero, s. m. chi porta abito di religione stando al secolo, *bigot*.
 Pinzocherone, s. m. na, f. accresc. di pinzochero, si dice in mala parte, *tartufe, grand hypocrite, biguin, bigot*.
 Pio, m. ia, f. add. religioso, *pieux, dévot, saint* - misericordioso, *pitoyable, clément*.
 Pioggerella, pioggetta, s. f. dim. di pioggia, *petite pluie*.
 Pioggia, s. f. acqua, che cade dal cielo, *pluie* - fig. dicesi di altre cose, una pioggia di fiori, *une pluie de fleurs*.
 Pioggioso, V. Piovosco.
 Piotta, s. f. sorta d'albero simile all'abete, *sorte d'arbre*.
 Piombaggine, s. f. specie di minerale della natura del piombo, *mine de plomb, crayon, plombagine* - specie di pianta odorosa, e amara che cresce ne' paesi caldi: la sua radice mitiga il male de' denti, *dentelaire, herbe aux cancers, plumbage*.
 Piombare, v. corrispondere a linea retta perpendicolare, *être à plomb, être perpendiculaire* - il cadere le cose furiosamente da alto, *tomber à plomb* - n. p. aggravarsi, *s'appsantir, peser sur* - v. a. riscontrare col piombo, *dresser à plomb, chercher l'aplomb* - piombare, scagliare, *darder, lancer*.
 Piombaria, s. f. sorta di terra, la quale fatta ardere finchè s'infuochi, genera il litargilio, o spuma d'argento, *plombagine*.
 Piombata, tura, s. f. palla di piombo, o specie di dardo piombato, *balle de plomb, ou dard plombé*.
 Piombato, m. ta, f. add. da piombare, *plombé, garni de plomb, livide, de couleur de plomb, pesant, lourd comme du plomb*.
 Piombatojo, s. m. luogo, d'onde si fa piombare checchessia da alto, *machecoulis ou machecoullis*.
 Piombinare; v. a. cercare l'altrezza de'

fondi, o le diritture col piombino, *jeter le plomb, prendr. l'apiomb* - pulire i privati con uno strumento pur detto piombino, *netty r ou devouches un prive*.
Piombino, s. m. strumento di piombo, appiccato a una cordicella, *plomb, sortie* per romano, contrappeso della stadera, *ro ds de jeson* - spezie d'uccello acquatico, *la petite grébe co nue* - piombini, alcuni legnetti per lavorar merletti, ec. *fuseaux a faire de la dentelle, des galons, etc.* - strumento con che si puliscono i privati, *plomb pour cure les privés* - que' piombi, che s'attaccano alle reti, *cale*.
Piombino, m. na, f. add. o piombato, che ha qualità o colore di piombo, *plombé* - aggiun. di matita di color di piombo, *crayon noir, ou de mine de plomb*.
Piombino, s. m. sorta di metallo, *plomb* - andare col calzare di piombo, o simili, prov. *aller bride en main* - presso i muratori, piombo legato a una cordicella, con cui aggiustano le diritture, *plomb* - a piombo, avverb. *a plomb, perpendiculairement* - uscir di piombo, *n'être pas a plomb*.
Piomboso, m. sa, f. add. gravante come piombo, *pesant, lourd comme du plomb*.
Pioppo, s. m. ppa, f. albero non fruttifero, *peuplier*.
Piorno, m. na, f. add. pieno d'acqua, *chargé d'eau*.
Piota, s. f. pianta del piede, *plante du pied* - zolla di terra, che abbia seco l'erba, *gazon, motte de terra avec l'herbe*.
Piotare, v. a. T. mil. e d'agr. raggugiare, e far verde un argine, in un viale con piote, *gazanner*.
Piotato, m. ta, f. add. coperto di piote, *couvert de gazon*.
Piova, s. f. voce ant. usata da' poeti per pioggia, *pluie*.
Piovanato, s. m. dignità del piovano, *cure, charge, office de curé*.
Piovanello, s. m. *petit, ou pauvre curé*.
Piovano, s. m. il prete, rettor della pieve, *curé*.
Piovano, m. na, f. add. da piova, acqua piovana, *eau pluviale, eau de pluie*.
Piovente, add. d'ogni genere, che piove, *qui pleut*.
Piovare, v. n. cader l'acqua dal cielo, *pleuvoir* - piovere a bigonze, *pleuvoir à seaux, à verse* - piovere, venire, o cadere di sopra a similitudine della pioggia, *pleuvoir, tomber en grande quantité* v. a. far piovere, *faire pleuvoir* - fig. venire, o tramandare abbondantemente, *pleuvoir, ou envoyer en grande quantité* - piovere a paesi, *pleuvoir par-ci parla, ne pas pleuvoir par-tout*.
Piovevole, add. d'ogni g. piovento, *qui tombe comme la pluie*.
Piovisifero, m. ra, f. add. piovososo, che apporta pioggia, *pluvieux, qui amène la pluie*.
Piovigginare, piovigginare, v. n. leggermente piovere, *bruiner, pleuvoir a petites gouttes*.
Piovigginoso, m. sa, f. add. umido per leggera pioggia, *humide, moite*, luogo acquoso, e piovigginoso - tempo piovigginoso, *temps pluvieux*.
Piovitura, s. f. il piovere assai, *pluies abondantes ou fréquentes*.
Piovosissimo, m. ma., f. add. sup. di piovososo, *très-pluvieux*.
Piovososo, m. sa, f. add. pien di pioggia, *pluvieux*.
Piovuto, m. ta, f. add. da piovere, *plu* - per caduto, *tombe*.
Pipa, s. f. arnese da fumar tabacco, *pipe*.
Pipire, v. a. trar per mezzo della pipa

in bocca il fumo del tabacco, o altro, *sumer la pipe*.
Piperite, s. f. epideride, e lepidio, pianta, *passerage, lepidium*.
Piperno, e piperigno, s. m. pila, e torsello, pietra nericia, e spugnosa come il travertino, *piperno, ou piperino*.
Pipistrello, s. m. vipistrello, animal volatile notturno di mezzana specie tra l'uccello e il topo, *chauve-souris*.
Pipita, s. f. filamento nervoso, che si spicca da quella parte della cute, che confina coll'ughie delle dita delle mani, *envie* - maleore, che viene a' polli sulla punta della lingua, *pépie* - si dice anche alle tenere punte dell'erbe, e de' ramicelli, *tendon, bourgeon, cime*.
Pippio, Beuccio, V.
Pippionaccio, s. m. pegg. di pippione, *gros lourdaud, bûche, cruche, sot, badaud*.
Pippionata, s. f. e pappolata, dicesi di cosa, che riesca sciocca, o scipita, *ravanderie, gésimatias*.
Pippioncino, s. f. dim. di pippione, *pigeonneau*.
Pippione, s. m. colombo giovane, *pigeon*, e per lo più, *pigeonneau* - per soro, o sciocco, *niais, lourdaud, badaud*.
Pipris, s. m. specie di piroga, della quale si servono i Negri di Capo verde, e di Guinea, *pipris*.
Pira, s. f. voce lat. massa di legne adunate per abbruciarvi sopra i cadaveri, *bûcher* - T. d'arch. nome di certe urne, da cui par che escan fiamme, *cassiette*.
Piramidale, add. d'ogni g. piramidato, m. ta, f. add. fatto a forma di piramide, *pyramidal, en forme de pyramide*.
Piramidalmente, avv. a foggia di piramide, *a pyramide*.
Piramide, s. f. figura di corpo solido di quattro facce triangolari, che da un piano si riduce restringendosi in un solo punto, e presso i chirurgi, uno de' pezzi essenziali del trapano coronato, *pyramide* - presso gli orioli, quel pezzo dell'orinolo, intorno a cui s'avvolge la catenuzza, *fusée* - ruota, alietta della piramide, *roue de fusée, ou la grande roue, arret de fusée*.
Pirateria, s. f. il corsaggiare, *piraterie*.
Piratico, m. ca, f. add. appartenente a pirata, *de pirate*.
Pirato, s. m. voce lat. corsale, *pirate, cuncieur de mer, forban*.
Pirausta, s. m. specie d'insetto che alcuni han creduto nascesse dal calor del fuoco, *sorte d'insecte*.
Piretro, V. Pilatro.
Piriforme, s. m. muscolo del femore, tra l'osso sacro, e l'ischio, *le pyriforme*.
Pirite, s. f. o marchesita, pietra gialliccia, *pyrite*.
Piroetta, s. f. moto del cavallo, voltandosi quant'egli è lungo, senza cangiar sito, *piroette*.
Piroga, s. f. sorta di barchetta de' salvatici, fatta d'un tronco d'albero scavato, *piroque*.
Pirola, s. pianta che ha le foglie come il pero, *pyrole, pirolle*.
Pirologia, s. f. parte della fisica, che ha per oggetto il fuoco, *pyrologie*.
Piromante, s. m. colui ch'esercita la piromanzia, *celui qui exerce la pyromancie*.
Piromanzia, s. f. indovinarlo per via di fuoco, *pyromancie*.
Pirometro, s. m. strumento per misurar l'attività del fuoco sui solidi, *pyromètec*.
Pirone, s. m. vette, manovella, spezie di lieva, *lévier*.

Piropo, s. m. pietra preziosa del color del tucco, o rosso lucente, *rubis*.
Pirotecnica, s. f. arte del far fuochi artificiali, *pyrotechnie*.
Pirotecnico, m. ca, f. add. appartenente alla pirotecnica, *pyrotechnique*.
Piricchio, s. m. piede di verso che ha due sillabe brevi, *un pied de deux brèves*.
Pirrone, s. m. T. degli stampat. quella parte del torchio che preme il foglio immediatamente, *platino de la presse*.
Pirroniano, pirronico, m. na, ca, f. add. V. Pirronio.
Pirronio, m. ia, f. add. spettante a Pirrone capo degli Scettici, *pyrrhonien* - preso sost. Pirronista, V.
Pirronismo, s. m. seguimento della filosofia di Pirrone, *pyrrhonisme*.
Pirronista, s. m. seguace di Pirrone, *pyrrhonien*.
Piscatorio, m. ria, f. add. e piscatorio, peschereccio, spettante alla pesca, ed è anche aggiun. dell'anello del Papa, *du pêcheur*.
Piscia, s. f. piscio, orina, *l'urine, pissat*.
Pisciacane, s. m. orobancho, e coda di leone, erba nociva, *orobanche*.
Pisciacchera, s. f. piscialletto, voci basse, con cui si mentovano le puttelle, *pissenlit, pissouse*.
Pisciagione, s. f. voce di gergo, la scoria, lo scarto della cosa, *le rebut*.
Pisciamento, s. m. pisciamento di sangue, *pissement de sang*.
Pisciancio, s. m. o pisciatello di bracciano, o pisciancio del cotone, *sorte de vin clair*.
Pisciare, v. n. orinare, *pisser, uriner* - pisciarsi sotto, fig. modo basso, e dicesi di chi ha gran paura, *pisser dans ses culottes* - ancora, non riuscir nelle sue operazioni, *faire un trou dans l'eau* - pisciar la paura, *repandre courage*.
Pisciarello, V. Pisciaucio.
Pisciato, m. ta, f. add. da pisciare, V. il verbo.
Pisciatojo, s. m. vaso, o luogo da pisciarsi, *pot de chambre, et lieu où l'on pissee*.
Pisciatura, dura, s. l. il pisciare, *pissot, pissement*.
Piscina, s. f. e probatica, bagno, e propriamente quello, in cui l'evangelio dice che scendeva l'Angelo di Dio una volta ogni anno a intorbidar l'acque per la guarigione del primo infermo, che vi si tuffava in quel tempo, *piscine* - per peschiera, o lago dove si conservano i pesci, *vivier, réservoir* - esser nella piscina, *être dans son centre, être comme le poisson dans l'eau*.
Piscio, s. m. Piscia, V.
Piscioso, m. sa, f. add. imbrattato di piscia, *mouillé, souillé de pissat* - pisciossa, detto per disprezzo a fanciulle, *pisseuse, morveuse*.
Piscoso, m. sa, f. add. che abbonda di pesci, *poissonneux*.
Pisellajo, s. m. luogo da piselli, *lieu planté de pois, de pois-verts*.
Piselletto, s. m. dim. di pisello, *petit pois*.
Pisello, s. m. legume, ed è di due sorte, bianco, e verde; il bianco, *pois, petit pois*, il verde, *pis-vert*.
Pisolite, s. f. ammassamento di pietruzole della figura del pisello, *pysolite*.
Pispigliare, pispiglio, V. Bisbigliare, ec.
Pispino, s. m. zampillo, *jet d'eau*.
Pispinello, s. m. dim. di pispino, zampilletto, *petit jet d'eau*.
Pispizzare, v. n. bisbigliare, *chuchoter, murmurer*.
Pispola, s. f. uccelletto della spezie delle allodole, *farlouse, allonette des prés*.

Pispoletta, s. f. dim. di *pispolo*, altra specie d'allodola, *alouette de champ*.
Pisassafalto, s. m. specie di bitumo, presso alcuni, la mummia degli Arabi, *pisasphalte*.
Pisside, s. f. vaso, in cui si conserva il SS. Sacramento dell'altare, *Saint Ciboire* - per piccolo vaso sempl. *petit vase* - per simil. cavità, *creux*.
Pissi pissi, s. f. bisbiglio, *chuchoterie*, *murmure*.
Pistacchiata, s. f. confezione di pistacchi, *confection de pistaches*.
Pistacchio, s. m. specie di nocciuola con mandorla verde, *pistache* - si dice anche all'albero, *pistachier* - non valer un pistacchio, o simili, *ne valoir pas un obole*.
Pistagna, s. f. falda di veste, *le bas*, *le bord d'une veste*, *d'un jupon*, *salbala*.
Pistagnone, s. m. accres. di *pistagna*, un *grand salbala*, *une grande garniture du bas d'une robe*.
Pistilenza, e deriv. V. *Pestilenza*, ec.
Pistilio, s. m. parte del fiore nel centro, dove trovasi il suo seme, *pistil*.
Pistola, s. f. coll'accento sulla prima sillaba, lettera, *lettre*, *épître*.
Pistola, s. f. coll'accento sulla penultima; sorta d'arme da fuoco, *pistolet*.
Pistolenza, zia, e deriv. V. *Pestilenza*, ec.
Pistolese, s. m. specie di coltello da caccia, *espèce de couteau de chasse*.
Pistolesa, s. f. lettera scritta, o concepita male, *lettre mal écrite*, *ou mal conçue*.
Pistoletta, f. s. dim. di *pistola*, lettera, *petite lettre*, *lettre fort courte*.
Pistolettata, s. f. colpo di *pistola*, *coup de pistolet*.
Pistolotto, s. m. sorta di schioppo, *pistolot*.
Pistolotto, s. m. in sign. di lettera, *une longue lettre*.
Pistone, s. m. sorta d'archibugio, *arquebuse à gros calibre* - T. mar. la parte mobile che entra nel tubo della tromba, e che pel suo moto vi fa n.utar l'acqua, *piston*.
Pistore, voce lat. Fornajo, V.
Pistrino, s. m. specie di mulino, luogo dove si pestava il grano prima dell'uso dei mulini, *lieu où l'on pilait le blé avant l'usage des moulins*.
Pitalfo, s. m. iscrizione, *épitaphe*.
Pitasso, s. m. vaso di terra per uso delle necessità corporali, *bassin de chambre*, *ou de garderobe*.
Pitetto, m. ta, f. add. V. *Piccolo*.
Pitiusa, s. f. è forse l'esula minore, erba solutiva, *ésule pe'le*.
Pitoccare, v. n. fare il *pitocco*, mendicare, *trander*, *gueuser*.
Pitoccheria, s. f. il *pitoccare*, *taqu'erie*, *mesquinerie*.
Pitocchino, s. m. dim. di *pitocco*, in sign. di veste, *espèce de manteau*.
Pitocco s. m. mendico, *mendiant*, *trander* - sorta di veste antica, *espèce de manteau*.
Pitonissa, s. f. *fitonissa*, sacerdotessa di Apolline; si prende per indovinatrice, *pythonisse*.
Pittagoreo, gorico, m. sa, o a, f. add. di *Pittagora*, *de Pythagore*.
Pittagoricamente, avv. secondo il sistema di *Pittagora*, *selon le système de Pythagore*.
Pittagorismo, s. m. dottrina di *Pittagora*, *pythagorisme*.
Pittagorista, s. m. seguace di *Pittagora*, *qui suit le système de Pythagore*.
Pittima, s. m. decorazione di aromati in vino prezioso, *épithème* - *pittima cordiale*, in modo basso, *spiloroio*, *pinces-maille*, *avure*, *taquin*.

Pitto, m. ta, f. add. da *pingere*, voce lat. e poet. dipinto, *peint*.
Pittore, s. m. dipintore, *peintre* - pittor di chiocciolo, o da sgabelli, *barbouilleur* - metaf. scrittore, *derivain*.
Pittorello, s. m. dim. avvill. di *pittore*, *barbouilleur*, *mauvais peintre*.
Pittorescamente, avv. da *pittresco*, *pittoresquement*.
Pittresco, m. sca, f. add. *pittoresque*.
Pittrice, *Dipintrice*, *dipinturessa*, V.
Pittura, s. f. dipintura, l'arte del dipingere, *la peinture* - la cosa dipinta, *tableau*, *crayon*.
Pitturaccia, s. f. accres. avvill. di *pittura*, cattiva *pittura*, *barbouillage*.
Pitturare, to, V. *Dipignere*, ec.
Pituita, s. f. voce lat. uno degli umori del corpo umano, *pituite*, *flûgme*.
Pituitario, m. ia, f. add. della *pituita*, e dicesi specialmente d'una delle cavità, che scorgonsi alla base del cervello, *pituitaire*.
Pittitoso, m. sa, f. add. che abbonda di *pituita*, *pituitieux*.
Più, anticam. *piue*, aggiun. ai nomi add. è avverbio, e denota maggior quantità in comparazione, *plus* - col verbo è pure avv. e vale maggiormente, *plus*, *d'avantage* - e pure avverbio innanzi al che, *plus que* - dopo alla che, pur si sta avverbio, e si usa coll'interrogat. *quoi plus?* - unito all'avv. pur si sta avv. *plus* - più tosto, più tardi, *plûtôt*, *plus tard* - posto assol. ma coll'artico. avanti, pur si sta avv. o vale, *tout au plus*, *au plus* - coi nomi sost. si cambia in add. e vale, *plusieurs*, *ou plus grand* - coll'art. del pl. divien nome in forza di sost. *le plus grand nombre* - di più, avv. vale, *de plus*, *outré cela*, *au-delà* - più che più, *beaucoup plus*, *beaucoup davantage* - più fa, avv. vale, *judis*, *il y a long-temps* - andare, o mandare tra il più, *mourir*, *ou faire mourir* - più, talora è avv. di tempo, e vale, *plus*: chi l'ha fece nol faccia più - più più, ha forza di superl. e talora vi si frappona la copula E, *beaucoup plus* - più e più volte, *maintes fois*, *plusieurs et plusieurs fois*.
Piva, Cornamusa, V.
Piviale, e piviale, s. m. ammanto sacerdotale, *chape*.
Piviere, s. m. il contenuto della giurisdizione della pieve, *le district d'une cure* - sorta d'uccello da acqua coi piedi fessi, *pluvier*.
Piuma, s. f. la penna più fina degli uccelli, *duret*, *poil follet* - per le c. ltrici, o lo letto stesso, *lit de plumes* - per ogni penna, *plume* - metaf. piume amoroze, di desiderio, ec. *les ailes de l'amour*, *du désir*, etc. - piuma, V. *Piumino*.
Piumacetto, s. m. dim. di *piumaccio*, *petit traversin*, *petit orailier*.
Piumaccio, V. *Pimaccio*.
Piumacciuolo, s. m. *piumacciuolo*, *cousinet* - cesso i chirurghi, quelle filaccia che mettono sopra le piaghe, *plumasseau* - più propriamente quel guanciaino, che mettono sopra l'apertura della vena dopo l'emissione di sangue, *compresse*.
Piumata, s. f. pallottola di piume, che si mette nel gorzo degli uccelli di rapina, per purgargli; e quella che si fa entrare nelle nari del cavallo, per eccitare un flusso abbondante d'umori dal capo, *cure*, *plumasseau*.
Piumato, m. ta, f. add. coperto di piuma, *garni*, *ou couvert de plumes*.
Piumino, s. m. presso le donne, certo

ornamento da capo, sia di piume di struzzolo, sia di diamanti, o d'altre gioje, *aigrette*.
Piumoso, m. ca, f. add. piumato, *couvert*, *ou garni de plumes*.
Pivo, V. *Bertone*, *Cicisbeo*, *drudo*, *zerbino*.
Piuolo, s. m. certo piccolo legnetto aguzzo a guisa di chiodo, *cheville*, *pieu*, *piquet* - dicesi prov. porro, o tenere a *piuolo*, fare aspettare uno assai, *joire garder le mulet* - stare a *piuolo*, aspettare più del convenevole, *garder le mulet* - scala a *piuoli*, quella portatile di legno, *échelle de bois* - *piuoli* di scala, *échellons d'une échelle de bois* - *metai*.
il Boccaccio, e Lorenzo Medici dissero *piuolo* per *Membro virile*, V.
Più presto, più tosto, *piuttosto*, avv. e *vagliano Anzi*, innanzi, *plutôt*.
Piuvicare, e deriv. voci rimaste ancora oggi nella plebe, per *Publicicare*, ec. V.
Pizza, s. f. sorta di vivanda, o focaccia, *espèce de gâteau*.
Pizzagallina, s. f. o *alsine*, pianta, *alsine*.
Pizzicagnolo, s. m. che vende salame, salume, cacio, e altri camangiari, *charcutier*.
Pizzicare, add. d'ogni gen. che fa pizzicare, *qui picote*.
Pizzicaquestioni, s. m. accattabrighe, *litigieux*, *veuilleux*.
Pizzicare, v. a. bezzicare, *bezziquer*, *pincher*, *picoter* - per indur pizzicore, *picoter* - v. a. mordicare, che fa la rognia, o cosa simile, *picoter*, *démanger* - dicesi fig. di molte altre cose, *démanger*, mi pizzicano le mani, *les mains me démangent* - pizzicare di checchessia, vale averne qualche poco, *sentir un peu de*, etc. - pizzicar dell'eresia, dell'insolente, ec.
Pizzicaruolo, rolo, *pizzicheruolo*, V. *Pizzicagnolo*.
Pizzicata, s. f. toccata di strum. diminuito, *pincede* - sorta di confezione minutissima, *dragée*.
Pizzicato, m. ta, f. add. da *pizzicare*, V. il verbo.
Pizzico, s. m. quantità di cosa pigliata con tutte e cinque le punte delle dita congiunte insieme, *une pincede de sel*, *de poivre*, etc. - lo strignere in un tratto la carne altrui con due dita, *pingon*.
Pizzicore, s. m. mordimento prodotto col solleticare i nervi della cute, *démangeaison*, *picotement* - *metai*. non è pena maggiore, che in vecchiaia membra il pizzicor d'amore, *il n'y a de plus grand tourment que celui d'être amoureux sur le déclin de son âge*.
Pizzicotata, s. f. *pizzicata*, *palpeggiatina* che dà dolore, *tasteggio stringente*, *pingon*.
Pizzicotto, *Pizzico*, V.
Pizzocchero, *Pinzocchero*, V.
Placabile, add. d'ogni g. che si può placare, *qu'on peut apaiser ou fléchir* - l'anno placabile del Signore, *l'année du pardon*.
Placabilmente, avv. da potersi placare, *doucement*.
Placamento, s. m. l'azione onde si placca, *l'action par laquelle on apaise*.
Placare, v. a. mitigare, *apaiser*, *calmer*, *tranquilliser*.
Placatissimo, m. ma, f. add. sup. di *placato*, *tres-adouci*.
Placato, m. ta, f. add. da *placare*, V. il verbo.
Placatore, s. m. colui che placa, *celui qui apaise*, *fléchit*.
Placazione, s. f. il placare, *l'action d'apaiser*, *d'adoucir*.
Placebo, s. m. voce lat. andare a *placebo*,

cantar placebo e simili, vogliono Compiacere, lusingare, adulare, V.
 Placenta, s. f. massa di piccole arterie, e vene, che serve per tramandare il nutrimento al feto nell'utero, ancora, quella parte affissa al frutto, a cui è accomodato il seme, *placenta*.
 Placidamente, avv. con placidezza, *paiblement, doucement*.
 Placidezza, placidità, s. f. astratto di placido, *douceur, tranquillité*.
 Placidissimamente, avv. sup. di placidamente, *très-paisiblement*.
 Placidissimo, m. ma, f. add. sup. di placido, *très-paisible*.
 Placido, m. da, f. add. quieto, piacevole, *paissible, tranquille*.
 Placito, s. m. beneplacito, *bon plaisir, gré* - piato, *plaidoyer en matière criminelle*.
 Plaga, s. f. voce lat. clima, zona, *climat, zone, plage*.
 Plagiario, s. m. reo di plagio, colui che vendeva, o comperava una persona libera, o riteneva in sua casa uno schiavo, che non gli apparteneva, *celui qui vendait, ou retenait chez soi un esclave qui ne lui appartenait pas* - chi ruba gli scritti altrui, e se li fa proprij, *plagiaire*.
 Plagio, s. m. delitto del plagiaro nel primo signif. *larcin, crime de celui qui vendait, etc.* V. Plagiario - delitto del plagiaro nel secondo signif. *plagiat*.
 Planetario, m. ia, f. add. appartenente a pianeta, *planétaire*.
 Planimetria, s. f. arte, che misura per la ghezza, e lunghezza, *planimétrie*.
 Plausistorio, s. m. stera descritta nel piano, *plausphere*.
 Plantare, s. m. piccolo muscolo estensore del piede, *soléaire*.
 Plantario, s. m. voce lat. plantagione, *plant* - far plantario, *faire un plant*.
 Plasma, s. f. e prassio, gemma di color verde, *plasma* - per fig. di terra cotta, o di altra pasta, *figure de terre*.
 Plasmare, to, V. Formare, ec.
 Plasmatore, s. m. formatore, che forma, *créateur*.
 Plasmazione, s. f. formazione, *création, formation*.
 Plastica, s. f. arte di far figure di terra, *plastique, plastica*.
 Plasticare, v. a. formare figure di terra, *faire des ouvrages d'argiles*.
 Plastificato, m. ta, f. add. da plasticare, *fait d'argile*.
 Plasticatore, s. m. colui che fa figure di terra, *ouvrier qui fait des figures d'argile*.
 Plastica, V. Plastica.
 Platanetto, s. m. dim. di platano, *petit plane*.
 Platano, s. m. arbore non fruttifero, che ama i luoghi umidi e acquosi, *plane, platane*.
 Platea, s. f. il piano d'un fondamento, *l'aire du bâtiment* - la parte più bassa d'un teatro, dove stanno gli spettatori, *parterre*.
 Platonicamente, avv. alla platonica, secondo il sistema del filosofo Platone, *suyvant la doctrine de Platon*.
 Platonico, m. ca, f. add. di Platone, *platonique*.
 Platonismo, s. m. massima, dottrina, scuola del divino Platone, *platonisme*.
 Plausibile, add. d'ogni gen., da applaudirsi, o che ha un'apparenza spiciosa, che sembra degno di plauso, *plausible, spécieux*.
 Plausibilità, s. f. astratto di plausibile, *qualité de ce qui est plausible*.

Plausibilmente, avv. con plauso, *louablement*.
 Plauso, s. m. applauso, *applaudissement*.
 Plastro, s. m. voce lat. carro, *chariot*.
 Plautinismo, s. m. modo tenuto dal poeta Plauto, *système de Plaute*.
 Plebaglia, s. f. pegg. di plebe, *populace, canaille, rocaille*.
 Plebe, s. f. la parte ignobile del popolo, *le vulgaire, la lie du peuple* - per simil. la plebe delle pecchie, presso il Redi le pecchie comuni, *les abeilles, ou le peuple des abeilles*.
 Plebeaccio, add. e. s. m. cialtrone, un *poiloux, un gueux*.
 Plebejamente, avv. con maniera da plebeo, *populairement*.
 Plebeismo, s. m. maniera plebea, idiotismo, *idiotisme*.
 Plebeo, bejo, m. plebea, beja, f. s. e. add. *du peuple, du vulgaire, roturier* - parlando delle persone della plebe, *plebsen-plebeo, per vile, vil, commun, trivial*.
 Plebiscito, s. m. statuto emanato dalla plebe, *plébiscite*.
 Plempa, s. m. sorta di battello da pescare, *plémpe*.
 Plenariamente, avv. in modo plenario, *amplément*.
 Plenario, m. ia, f. add. pieno, *plein, ample, étendu* - indulgenza, plenaria, *indulgence plénière*.
 Plenilunio, s. m. luna piena, che si dice, quando la luna è in opposizione al sole, *pleine lune*.
 Plenipotenza, s. f. potere assoluto, facoltà assoluta di trattare, e ultimare qualunque affare, delegata dal principe, *plein pouvoir, pouvoir absolu*.
 Plenipotenziario, s. m. chi ha la plenipotenza, *plénipotentiaire*.
 Plenitudine, Pienezza, V.
 Pleonasma, s. m. voce Greca ridondanza di parole, *pléonasm*.
 Plesso, s. m. nome degl' intrecciamenti di più fila nervose, *plexus*.
 Pletora, s. f. abbondanza di sangue, e d'umori, *pléthore*.
 Pletorico, m. ca, f. add. aggiun. di corpo pieno d'umori, *qui abonde de pléthore*.
 Pletro, s. m. voce lat. strumento con cui si sonava la lira, *archet de la lyre*.
 Pleura, s. f. membrana, che circonda le pareti nelle cavità del torace, *pleure*.
 Pleurisia, s. f. pleuritide, mal di fianco, di costa, *pleurésie*.
 Pleuritico, m. ca, f. add. infermo di pleurisia, *attaqué de pleurésie*.
 Pleuritide, V. Pleurisia.
 Pliade, s. f. pl. Iadi e Gallinelle, le sette stelle tra l' Toro, e l' Ariete, *les pléiades*.
 Plica, s. f. stravamento della parte più sottile del sangue, che nella rarefazione della cute del capo, imbocca il vano de' capelli, e li riempie, *plique*.
 Plico, s. m. quantità di lettere rinvolte sotto la stessa coperta, *paquet de lettres*.
 Plintite, s. m. sorta d'allume, *sorte d'alun*.
 Plinto, s. m. T. d'arch. zoccolo, dado, *plinthe, socle, alaque* - T. del blas. piccolo pezzo negli scudi di figura quadrilunga, *billette*.
 Ploccare, v. a. T. mar. metter del vetro pesto con pelo di vacca nel fodero delle navi per preservarle dal tarlo, *plocquer*.
 Ploja, Pioggia, V. per abbondanza della grazia, *effusion de la grâce*.
 Florante, add. d'ogni g. che plora, *pleurant*.
 Plorare, voce lat. V. Piagnere.
 Ploro, V. Pianto.

P'umbeo, m. ea, f. add. voce lat. di piombo, *de plomb*.
 Plurale, sost. m. e add. aggiun. del num. del più, *pluriel, de pluriel*.
 Pluralità, tade, tate, s. f. il maggior num. la pluralità.
 Pluralizzato, masc. ta, f. add. ridotto al plurale, *réduit au pluriel*.
 Pluralmente, avv. con pluralità, al numero plurale, *au pluriel*.
 Plusore, add. e per lo più pl. voce provenzale, e vale più, molti, *plusieurs*.
 Pluviale, add. d'ogni g. piovoso, *pluvieux*.
 Pluvio, m. ia, f. add. voc. lat. pluviale, Piovoso, V.
 Pneuma, s. f. sostanza aerea, atta alla respirazione, *pneume*.
 Pneumatico, m. ca, f. add. aggiun. d'una macchina, con cui si attrae l'aria, *machine pneumatique*.
 Pneumatocoele, s. f. ernia ventosa, prodotta da' flati, *pneumatocèle*.
 Pneumatologia, s. f. trattato degli enti o sostanze spirituali, *pneumatologie*.
 Pneumatofalo, s. m. T. med. falsa ernia del bellico, *pneumatophale*.
 Pneumatosi, s. f. gonfiamento dello stomaco cagionato da' flati, *pneumatose*.
 Pneumonico, m. ca, f. add. appartenente, o che giova a' polmoni, *pneumonique*.
 Pnigite, s. f. sorta di pietra, *terre bolvaire des anciens*.
 Po', voce accorciata da Poco, V. - di po' per di poi, V. Poi.
 Poana, s. f. uccello di rapina, *buse*.
 Pocanza, V. Pochezza.
 Pociare, poccia, V. Poppare, Poppa.
 Poccione, s. m. accresc. di poccia, *gros teton*.
 Poccioso, masc. sa, f. add. che ha gran poppe, grasso, paffuto, *gros, gras*.
 Pochettino, s. m. dim. di pochetto, usato anche a maniera d'avv. *un petit peu, tant soit peu*.
 Pochetto, chino, s. m. dim. di poco, usati pure a maniera d'avv. *un petit, eu*.
 Pochezza, s. f. scarsità, poco numero, mancamento, *le peu, la disette, le défaut de quelque chose*.
 Pochissimo, m. ma, f. add. sup. ed avv. da poco, *très-peu*.
 Poco, s. m. pochezza, *le peu, peu de chose* - molti pochi fanno un assai, *plusieurs petites parties font un tout bien considerable*.
 Poco, masc. ca, f. s. e add. *peu, petite quantité, petit nombre* - esser poco, rapporto a persona, vale magro, *mince, grêle, maigre*, talora vale anche esser misero, *être mesquin, chiche, avare* - poco albergo, vale piccolo, *petit, étroit*.
 Poco, evv. e po', contrario di molto, *peu* - un poco, vale alquanto, *un peu* - a poco a poco, e a poco insieme, *peu-à-peu, petit-à-petit* - poco anzi, e poco innanzi, *depuis peu, un peu auparavant, tantôt, il y a peu* - poco stante, *peu après*.
 Pocolina, s. f. nome composto da poco e fila, e dicesi per ischerzo alle donne, *niaise, sotté, pironnelle*.
 Pocolino, sost. m. pochino, usati talora anche avv. *un petit peu, tant soit peu*.
 Pocolo, s. m. voce lat. Pozione, V.
 Podagra, s. f. gotta, *goutte*.
 Podagrico, podagroso, m. ca, sa, f. add. gottoso, *goutteux, attaqué de goutte*.
 Podare, v. a. più comun. potare, *tailler les vignes, slaguer les arbres*.
 Podato, m. ta, f. add. da podare, V. il verbo.
 Podatore, s. m. potatore, che pota, e taglia i tralci o rami inutili, *vigneron*.

- qui tailla la vigne, ou celui qui flague les arbres.*
- Poderraccio, s. m.** pegg. di podere, possessione, campagna, *mauvaise campagne, mauvais métairie.*
- Podere, s. m.** *puissance, pouvoir* - a podere, avv. *de toutes ses forces* - possessione di più campi con casa, *possession, ferme, terre* - fare a lascia podere, vale, alla peggio, *faire à dépêche compaignon.*
- Poderetto, rino, ruzzo, s. m. dim. di podere, petite ferme, petite terra, petite métairie.**
- Podetione, s. m.** podere assai esteso, *une grande campagne, une belle terre.*
- Poderosamente, avv.** con forza, *puissamment, vigoureusement.*
- Poderoso, m. sa, f. add. forte, puissant, vigoureux - bastanza, *propre, suffisant.***
- Podestà, s. m.** quegli, che è costituito in podestà, ed ha imperio sopra coloro, che gli son dati in governo, *bailli.*
- Podestà, tade, tate, s. f.** autorevol potere, *puissance, autorité* - l'Alta Podestà, assol. *Dieu* - venire in podestà d'altrui, *tomber sous les mains de quelqu'un.*
- Podestadi, tati, s. m. pl.** nome della seconda gerarchia degli angeli, *puissances.*
- Podesteria, s. f.** la carica del podestà, *la charge du bailli*, ancora, *baillage, la maison du bailli, temps que dure la charge du bailli.*
- Podestessa, s. f.** la moglie del podestà, *la femme du bailli.*
- Podice, s. m.** ano, *l'anus, le cul.*
- Poema, s. m.** imitazione poetica di qualche azione che stia da se, ed abbia alcuna lunghezza, *poème.*
- Poemetto, s. m.** di un picciol poema, *petit poème.*
- Poesia, s. f.** arte del poeta, *la poésie* - componimento poetico, *pièce de poésie.*
- Poeta, s. m.** facitor di poemi, e poeisia, *poète* - poeta, che fa canzoni, *chansonnier* - poeta affamato, *poète crotté.*
- Poetaccio, s. m.** avvill. di poeta, cattivo poeta, *poète de bibus, mauvais poète.*
- Poetana, s. f.** voce sch. e di gergo, *poetessa, femme poète.*
- Poetante, s. m.** d'ogni g. compositor di poesie, *poète.*
- Poetare, teggiare, tezzare, tizzare, v. a.** compor poemi e poesie, *poëtiser, versifier, rimer* - n. p. pigliar le insegne di poeta, *se faire couronner poète.*
- Poetastro, s. m.** poetuccio, sempipoeta, versificatorello, *poëtureau, fort mauvais poète.*
- Poetica, poeteria, s. f.** l'arte del poetare, *la poésie* - trattato, o libro, che insegna la poetica, *poétique.*
- Poeticamente, tevolmente, avv.** con modo poetico, *poëtiquement.*
- Poeticare, v.** Poetare.
- Poeticato, s. m.** titolo, qualità di poeta, *titre, qualité de poète.*
- Poeticheria, s. f.** maniera poetica, *manière poétique.*
- Poeticissimo, m. ma, f. add. sup.** di poetico, *très-poétique.*
- Poetico, s. m.** chi insegna, o professa poetica, *poète.*
- Poetico, poetesco, m. ca, s. ca, f. add.** di poesia, o di poeta, *poétique.*
- Poetino, s. m.** picciol poeta, *petit poète.*
- Poetizzante, add.** di poco conto, *qui jait des vers, rimour.*
- Poetizzare, v.** Poetare.
- Poetane, s. m.** gran poeta, *grand poète.*
- Poetuzzo, s. m.** d'ogni gen. che fa versi, *poëtureau, rimailleur, mauvais poète, poète da nulla.*
- Poffare il cielo, poffare il mondo, sorta d'interj.** *oh ciel! grand Dieu!*
- Poggerello, gettino, s. m. dim.** di poggio, *côteau.*
- Poggetto, s. m. dim.** di poggio, *côteau, petite colline.*
- Poggia, s. f.** corda, che si lega all'un de' capi dell'antenna da man destra, *poge.*
- Poggiate, add.** d'ogni gen. che poggia, che monta, *qui monte.*
- Poggiare, v. n.** salire ad alto, e fig. inalzarsi, *monter, s'élever* - navigare con vento in poppa, contrario di orzare, *pouger* - v. a. Appoggiare, v.
- Poggiato, masc. ta, f. add.** da poggiare, *monté, appuyé.*
- Poggio, s. m.** da poggiare, *colline, tertre, côteau.*
- Poggiuolo, s. m.** poggiuola, f. dim. di poggio, *côteau, petite colline.*
- Poggiuolo, s. m.** Balustrata, spalletta, v.
- Poi, avv. dopo, e appresso, après, ensuite** - in poi, posto avv. *excepté, hormis, hors* - coll'art. innanzi, diventa nome, *le suivant*: che uno andasse al primo, e l'altro al poi, cioè al secondo segno - po' poi, *enfin, en conclusion* - prep. *après, et* poi a pochi giorni, *peu de jours après* - invece di poichè, *puisque, vu que*: e prepello, che poi verso Toscana andava, gli piacesse, ec.
- Poichè, avv. o da poichè, lorsque, depuis que** - perciocchè, *puisque, vu que, car.*
- Pola, Mulacchia, v.**
- Polacca, s. f.** certa grossa nave da carico, *polacre.*
- Polare, add.** vicino al polo, appartenente a' poli del mondo, *polaire.*
- Poledrino, s. m. dim.** di poledro, *jeune poulain.*
- Poledro, druccio, v.** Puledro, ec.
- Poleggio, Pileggio, v.** - per puleggio, erba odorifera, *pouliot.*
- Polemarco, s. m.** generale di armata presso i Greci, *polémarque.*
- Polemica, s. f.** parte della teologia, che tratta di controversie, *théologie polémique.*
- Polemico, m. ca, f. add.** attenente a polemica; e sost. controversista, *polémique.*
- Polemonia, s. f.** sorta di pianta, che produce i fiori somiglianti alle rose, di bella veduta, e di odore assai grato, *valériane grecque.*
- Polemoscopio, s. m.** sorta di telescopio curvo per vedere obbietti direttamente opposti all'occhio, *polémoscope.*
- Polena, s. f.** T. mar. tagliamare, *avantage, éperon, poulaine.*
- Polenda, o Polenta, v.**
- Polenta, s. f.** sorta di vivanda, *bouillie de farine de châtaignes.*
- Polianità, s. f.** raccolta di molte cose sotto i loro proprj vocaboli, *polyanthéa.*
- Poliarchia, s. f.** governo di molti, *polyarchie.*
- Poliarchico, m. ca, f. add.** appartenente a poliarchia, *de polyarchie.*
- Poliedro, s. e add. m.** moltangolo, multilatero, di molti angoli, *polyèdre.*
- Poligamia, s. f.** moltiplicazione di mogli in uno stesso tempo, *polygamie.*
- Poligamo, s. m.** che ha più mogli, *polygame.*
- Poliglotta, m. tta, f. add.** che è espresso in molte lingue, *polyglotte* - poliglotta, s. f. dicesi solo della bibbia, *polyglotte.*
- Poligono, s. m.** coreggina, e centonodi, sorta d'erba, *pin aquatique, renoueo*, o centinode - figura geometrica piana di più lati, *polygone*
- Poligono, m. na, f. add.** che ha più angoli, *polygone.*
- Poigrafia, s. f.** arte di scrivere in diverse maniere segrete, e l'arte di leggerle, *polygraphie.*
- Poligrafico, m. ca, f. add.** dicesi propriamente delle linee disegnate in più modi, *polygraphie.*
- Poigrafo, s. m.** autore, che ha scritto sopra varie materie, *polygraphe.*
- Polinomio, s. m.** nome d'ogni quantità algebrica composta di più termini espressi, accompagnati da segni più, o meno, *polynome.*
- Polio, s. m. e canutole**, sorta d'erba, così detta per esser pelosa e quasi canuta, *polium.*
- Polipetalo, masc. la, f. add.** aggia. de' fiori composti di più petali, *polyptéale.*
- Polipo, s. m.** escrescenza carnosa per lo più dentro il naso, *polyps.*
- Polipodio, s. m.** e polipodio querciao, sorta d'erba, *polypode.*
- Poilire, e derivati, v.** Poilire, ec.
- Polisillabo, m. ba, f. s. e add.** multisillabo, *polysyllabe.*
- Polispasto, sost. m. o taglia**, strumento meccanico composto di più carrucole di metallo per muovere pesi grandi, *mouffe.*
- Politamente, Politamente v.**
- Politeismo, s. m.** setta, e credenza del politeista, *polythéisme.*
- Politeista, s. m.** politeo, che nella sua credenza ammette più Dei, *polythésiste.*
- Politica, s. f.** l'arte di governare regni, e popoli, ancora, ragioni di stato, e nell'uso comune, accortezza con cui altri si governa per arrivare a' suoi fini, *politique.*
- Politicamente, avv.** con politica, *politiquement, civilement.*
- Politicastro, s. m.** cattivo politico, politico infelice, *mauvais politique.*
- Politico, s. m.** statista, *politique.*
- Politico, m. ca, f. add. civile, politique, civil** - nell'uso comune, add. e sost. in buona, e cattiva parte, *politique, adroit, fin*: in buona parte direbbesi anche, *prudent et réservé.*
- Politicone, s. m.** accrese di politico, *es grand politique.*
- Politissimo, add. sup.** di politico, *Politissimo, v.*
- Politrico, s. m.** sorta d'erba, una delle cinque capillari, *polytricie.*
- Pollizza, s. f.** breve scrittura, *cedule, billet* - pollizza di carico, T. maritt. scritto contenente una dichiarazione dello stato delle mercanzie caricate sopra una nave, indirizzato da chi le spedisce alla persona a cui si mandano, *connaissance.*
- Pollizzetta, zaina, s. f.** zينو, m. dim. di pollizza, *petite cedule, billet.*
- Pollizzotto, s. m.** dim. di pollizza, *cedule, billet.*
- Polla, s. f.** vena d'acqua, che scaturisce, *surgeon d'eau, veine d'eau.*
- Pollajo, s. m.** luogo da polli, *pouliller* - cascar da pollajo, prov. *mourir, ou être réduit au petit pied* - star bene a pollajo, *se mettre à son aise* - tenere; o simili, i piedi a pollajo, *appuyer les pieds* - per simil. essere, o andare a pollajo, *être à dormir, ou à aller.*
- Pollajuone, s. m.** accrese di pollajo, *grand pouliller.*
- Pollajuolo, jolo, pollinaro, s. m.** mercatante di polli, *pouliller, coquetier.*
- Pollame, s. m.** quantità di polli in tenere, *volaille.*
- Pollanca, s. m.** pollo d'India giovane, *dindonneau.*
- Pollanchetta, sost. m. dim.** di pollanca, *petit dindonneau.*

- Pollare**, v. n. germogliare, *germer, puller* - scaturire, *sourdre, jaillir*.
- Pollastra**, s. f. pollo giovane, e per lo più ingrassato, *poularde*.
- Pollastro**, s. m. dim. di pollastro, *petit poulet*.
- Pollastriero**, s. m. che porta polli, e in isch. russo, *magareau*.
- Pollastrina**, s. f. piccola pollastra, *jeune poule, ou poularde*.
- Pollastro**, s. m. stra, f. pollo giovane, *poulet*.
- Pollastronaccio**, s. m. accres. di pollastro, *ne, très-mauvais poulet* - fig. *grand sot*.
- Pollastro**, s. m. *gros poulet, gelinotte* - fig. *un jeune garçon*.
- Pollastro**, sost. m., dim. di pollastro al fig. *sot, simple, niais*.
- Pollebbro**, s. m. in modo basso, uomo buono a nulla, e assai da poco, *un niats, un sot, un badaud*.
- Polleria**, s. f. *la liou où l'on vend la volaille: à Paris c'est à la Vallée*.
- Pollezola**, s. f. punta tenera de' polloni, *cime, bourgeon*.
- Pollice**, s. m. dito grosso della mano, e talora del piede, *la pouce*.
- Pollina**, s. f. sterco de' polli, *chiure de poules*.
- Pollino**, masc. na, f. add. di pollo, ed è aggiun. per lo più de' pidocchi de' polli, *pou de poules* - assol. al sost. *pou qui vient aux oiseaux*.
- Pollo**, s. m. nome universale del gallo, e della gallina, *poulet* - ancora, il figliuolo di qualsivisa animale, *le petit d'un animal* - conoscere, o sapere chi sono i suoi polli, *connaître son monde* - essere, o stare a polto pesto, mangiar pollo pesto, *être fort malade d'esprit, ou de corps* - portar polli, fig. fare il russo, *faire le magareau*.
- Polloncello**, s. m. *petit rejeton*.
- Pollone**, s. m. ramicello tenero, che mettono gli alberi, *rejet, rejeton, jet, surgeon* - metaf. la rettorica è un pollone della dialettica, *la rhétorique est un rejeton de la dialectique*.
- Polluce**, s. m. sorta di meteora, o fuoco di S. Elmo, *Castor et Pollux, feu de Saint Elme*.
- Polluto**, m. ta, f. add. bruttato, *souillé, taché, etc.*
- Polluzione**, s. f. spargimento di seme, *pollution* - polluzione volontaria, *abus de soi-même* - qualunque imbrattamento, *souillure*.
- Polmonario**, s. m. vaso con bocca stretta, *sorte de phiole*.
- Polmonare**, add. d'ogni g. attinente al polmone, *pulmonaire*.
- Polmonaria**, s. f. sorta d'erba, *herbe aux poumons, pulmonaire*.
- Polmoncello**, sost. m. dim. di polmone, *petit poumon*.
- Polmone**, s. m. l'organo principale della respirazione, *poumon*.
- Polmonea**, **polmonia**, s. m. peripneumonia, *pulmonie*.
- Polmone marino**, s. m. e potta di mare, animale, *poumon marin*.
- Polo**, s. m. i poli son due punti, intorno ai quali si volgono le sfere, *pole* - e rapporto alla calamita, que' punti, ove ella esercita la sua maggior virtù, *pôles de l'aimant*.
- Polografia**, s. f. descriz. astron. del Cielo, *polographie*.
- Polpa**, s. f. carne senza osso, o senza grasso, *poulpe, chair* - per simil. si dice anche di quella delle frutta, *poulpe, chair de fruit* - polpa, o polvaccio, la parte più carnosa della gamba, *gras de la jambe*.

- Polpaccio**, s. m. polpa della gamba, *gras de jambe*.
- Polpacciuto**, masc. ta, f. add. polputo, *charnu*.
- Polpastrello**, s. m. la carne della parte di dentro del dito, *le bout charnu du doigt*.
- Polpetta**, s. f. sorta di vivanda, *poulpeton, andouillette* - per simil. ne avrebbe fatto polpette, l'avrebbe fatto in pezzi, *il l'aurait taillé en pièces*.
- Polpo**, s. m. pesce senza squama, con molte gambe, *polype*.
- Polputamente**, avv. ben fornito di polpa, *bien fourni de chair*.
- Polputo**, poso, m. ta, sa, f. add. che ha molta polpa, e per simil. dicesi anche de' fratti, e delle foglie, *charnu*.
- Polseggio**, s. m. battuta di polso, *pulsation*.
- Polsetto**, s. m. maniglia, che le donne portano ai polsi, *bracelet*.
- Polso**, s. m. moto dell'arterie: talora l'arteria stessa, e particolarmente quel luogo dove la mano si congiunge al braccio, cui comunemente toccano i medici, *pouls* - per metaf. vigore, *pouvoir, vigueur, force*; e diè lor polso, e lena - mercante di buon polso, *riche* - senza batter polso, *dans l'instant, sur-le-champ, tout-à-coup*.
- Polta**, s. f. polenta prima che sia cotta, e dicesi anche, intriso, *bouillie*.
- Poltiglia**, e puliggia, s. f. o polta, *bouillie* - per simil. ogni liquido imbratto, o intriso, *bourbe, limon*.
- Poltiglioso**, m. sa, f. add. fangoso, *limoneux, bourbeux, vaseux*.
- Poltracchiello**, ochino, s. m. dim. di poltracchio, *poulain*.
- Poltracchio**, s. m. puledro, *poulain*.
- Poltrire**, v. n. poltroneggiare, *se drotter, se dodiner dans son lit*.
- Poltro**, V. Poltrone.
- Poltronaccio**, s. m. accresc. di poltrone, *grand paresseux*.
- Poltroncello**, s. m. dim. di poltrone, *un petit saïnant*.
- Poltroncione**, s. m. accresc. di poltrone, *grand nonchalant*.
- Poltrone**, niero, negro, s. m. che poltrisce, *paresseux, fainéant, nonchalant* - uomo di vile condizione, *un gueux, un poloux, un pied poudreux* - pauroso, dappoco, *poltron, lâche, colon*.
- Poltroneggiare**, v. n. poltrire, *s'acquiescer, vivre dans la paresse*.
- Poltroneria**, poltronìa, s. f. *fainéantise, nonchalance, poltronnerie, lâcheté* - per Isciagurataggine, Tristizia, V.
- Poltronescamente**, avv. con maniera poltronca. neghittosamente, *nonchalamment, lâchement*.
- Poltronesco**, m. sca, f. add. che poltroneggia, appartenente a poltrone, *paresseux, indolent, de paresse, de fainéantise*.
- Poltronissimo**, m. ma, f. add. sup. di poltrone, *très-paresseux*.
- Poltruccio**, V. Poltruccio.
- Polve**, s. f. per polvere; ma al pl. non si direbbe le polvi, ma le polveri. *poudre*.
- Polveraccio**, s. m. sterco di pecora secco, e acuso, *sumier de brebis, etc.*
- Polvere**, s. f. terra arida, e sottile; al plur. le polveri, *poussière, poudre* - ogni altra cosa ridotta in polvere, *poudre* - assol. quella, colla quale si caricano l'arme dal fuoco, *poudre à canon*, e anche assol. *poudre* - la polvere più hua ad uso de' cacciatori, *poudre à giboyer* - polvere di cipri, *poudre à poudrer* - gittar la polvere negli

- occhi ad alcuno, *en imposer, éblouir par des discours trompeurs* - scuotere la polvere ad alcuno, per metaf. *sacouer la poussière à quelqu'un, le maltraiter* - convertirsi in polvere, metaf. *s'évanouir, se dissiper, ou s'en aller en fumée*.
- Polveriera**, s. f. Polverio, V. - luogo dove si fabbrica la polvere, *fabrique de poudre à canon*.
- Polverino**, s. m. vaso foracchiato dove si tien la polvere da mettere sullo scritto, *poudrier* - polvere minuta che si mette in sul focone del cannone, o simili, *amorce, pulvéris* - sorta di cenere che entra nella composition del vetro detta anche rochetta, *poudre, ou cendre que les verriers appellent roquette* - quella polvere che si ricava dal carbone, e dalla brace, *poussier*.
- Polverio**, s. m. quantità di polvere che talvolta si leva in aria, *tourbillon de poussière*.
- Polverista**, s. m. fabbricante della polvere da cannone, *fabricant de poudre à canon*.
- Polverizzabile**, **zzevole** add. d'ogni gen. che può esser ridotto in polvere, *qui peut être réduit en poudre*.
- Polverizzamento**, s. m. zione, f. il polverizzare, *pulvérisation* - i chimici, *levigation*.
- Polverizzare**, **zezzare**, v. a. ridurre in polvere, *pulvériser*, i chimici, *léviger*.
- Polverizzato**, m. ta, f. add. da polverizzare, V. il verbo.
- polverizzatore**, s. m. colui che polverizza, *celui qui pulvérisé*.
- Polveroso**, m. sa, f. add. asperso, e pieno di polvere, *poudreux*.
- Polveruzza**, s. f. dim. di polvere, *poudre impalpable, très-fine*.
- Polviglio**, s. m. guancialetto odoroso, *sachet* - polvere sottile, *pulviscule*.
- Polzella**, V. Pulzella.
- Pomata**, s. f. unguento fatto di grasso profumato, e mele appirole, *pommade*.
- Pomato**, m. ta, f. add. dicesi per lo più di giardini, *rempli de pommiers* - Pomellato, V.
- Pome**, s. m. Pomo, V. - pome, e mezzo pome. s. m. giuoco ant. di Firenze, che era una specie di lotta in partita, *sorte de lutte*.
- Pomella**, s. f. aggiun. d'un color verde giallo, *couleur vert-pomme*.
- Pomellato**, m. ta, f. add. aggiun. d'una specie del mantello de' cavalli, e per simil. anche d'altri animali, detto leardo, *pommelé*.
- Pomello**, s. m. dim. di pomo, *petite pomme* - per simil. il rilevato di checchessia, *él. vure*.
- Pometo**, pomario, s. m. luogo pieno di alberi pomiferi, *pommerais, vergier planté de pomiers*.
- Pomfolige**, s. f. filiggine, che si attacca al vaso, in cui si fonde il rame mescolato colla giallaminia, *spode, tutie*.
- Pomice**, s. f. sorta di pietra leggerissima spugnosa, e fragile, *pierra-ponce* - più arido che la pomicce, *très-avare*.
- Pomicciare**, v. a. pulire colla pomice, *poncer*.
- Pomicciato**, m. ta, f. add. da pomicciare, pulito colla pomice, *poncé*.
- Pomicce**, ro, V. Pometo.
- Pomilro**, m. ra, f. add. voce lat. che produce pomi, *qui produit des pommes, fruitier*.
- Pomo**, e pome, s. m. il frutto d'ogni albero, at pl. pomi, pome, poma, f. *pomme* - uso della spada, *setta, ec. pumneau d'épée, selle, etc.* - p. quella palla con crocetta, portata in mano

dagl' Imperadori, o da' Re, *globe* - per simil. talora le poppe delle giovani, *tetons*.

Pomoso, m. sa, f. add. *chargé ou rempli de pommes*.

Pompa, s. f. è proprio delle pubbliche dimostrazioni fatte per magnificenza, e grandezza, *pompe, appareil, splendeur, solennité* - pompa funebre, *funérailles* - pompa, per ambizione, *faste, vanité, ostentation*.

Pompeggiare, v. n. far pompa, *faire ostentation, parade, quelque chose avec pompe* - ornarsi pomposamente, *se parer avec magnificence, avec beaucoup de pompe*.

Pompilo, s. m. sorta di pesce che accompagna le navi, *pompile, sorte de poisson qui suit les vaisseaux en pleine mer*.

Pomposamente, avv. con pompa, *pompeusement, magnifiquement*.

Pomposissimo, m. ma, f. add. sup. di pomposo, *très-pompeux*.

Pomposità, tade, tate, s. f. magnificenza, *pompe, éclat, ostentation*.

Pomposo, m. sa, f. add. pien di pompa, *pompeux, superbe, splendide, magnifique*.

Ponderare, v. a. pesare, *peser, balancer, examiner soigneusement, considérer, réfléchir, remarquer*.

Ponderatamente, avv. con ponderazione, con giudizio, maturamente, *mûrement, sagement, avec réflexion*.

Ponderato, m. ta, f. add. da ponderare, V. il verbo.

Ponderazione, s. f. il ponderare, l'equilibrio, ed è termine della pittura, *pondération*.

Ponderosità, s. f. astr. di ponderoso, *pesanteur* - fig. *importance*.

Ponderoso, m. sa, f. add. pesante, di gran pondo, e dicesi al proprio, e al figurato, *pesant, d'un grand poids* - fig. *important*.

Pondi, s. m. soluzione di ventre con sangue, *dysenterie, tranche, tenesme*.

Pondo, s. m. peso, *poids, charge, fardeau* - pondo, da' Lat. per libbra, *livre* - fig. considerazione, *importance, considération*.

Ponente, s. m. parte del mondo opposta a Levante, *le couchant, le ponant, l'occident* - vento che soffi a ponente, *vent d'ouest, d'aval* - ponente, *le ponant, les pays occidentaux, les Indes occidentales*.

Ponente, add. che pone, *qui met* - ponente confine, *qui arrête, ou tient en place*.

Ponentello, s. m. venticello di ponente, *un petit vent d'ouest*.

Ponere, V. Porre.

Ponidore, s. m. quell'asse su cui si ripongono i fogli di carta nel levarli dai feltri, *drapant*.

Ponimento, s. m. il porre, *opposition* - Piantamento, V. ponimento del sole, fig. *le coucher du soleil*.

Ponitore, s. m. che pone, *poseur* - Piantatore, V.

Ponso, s. m. colore come di fuoco, *ponceau*.

Ponta, V. Punta.

Pontare, v. a. spignere, aggravare, o tener saldo checchessia in maniera tale, che lo sforzo, o aggravamento si riduca in un punto, o in poco luogo, *pousser en appuyant, appuyer fort sur, ou contre quelque chose* - metaf. Poggiare, V.

Pontato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Ponte, s. m. certo edificio per lo più arcato che propriamente si fa sopra

le acque per poterle passare, *pont* - quelle bertesche, sopra le quali stanno i muratori a murare, *échafaud de maçon* - ponte levatojo, V. Levatojo - tenere in ponte, *tenir en suspens*.

Pontefice, s. m. grado sacerdotale; oggi s'intende il Papa, *Pontife, Pape*.

Ponticello, s. m. dim. di ponte, *petit pont* - negli strumenti di corde, quel legnetto, che tiene sollevate le corde, *chevalet*.

Ponticità, tade, tate, astratto di pontico, *asprezza, dpré, amertume, aigreur*.

Pontico, m. ca, f. add. aspro, *dpré, aigre, rude*.

Pontificale, add. attenente a Pontefice, da Pontefice, *pontifical* - comparire in pontificale, *comparire ben adorno, paroitre en grande parure*.

Pontificale, s. m. certo libro contenente preghiere, e cerimonie, usato specialmente da' Vescovi, *pontifical*.

Pontificalmente, avv. a maniera di Pontefice, *pontificalement*.

Pontificato, s. m. dignità di pontefice, *Papato, pontifical*.

Pontificio, m. ia, f. add. pontificale, *pontifical, du Souverain Pontife*.

Pontigrado, m. da, f. add. che s'ascende per ponte, *où l'on monte au moyen d'un pont*.

Pontiscritto, s. m. certo segno, con lettere d'alfab. su de' pannolini, *marque du linge, faite avec des lettres*.

Ponto, s. m. voce poet. mare, *la mer*.

Ponto, masc. ta, femm. add. o punto, *piqué*.

Pontonajo, s. m. guardia del pontone, *pontonnier*.

Pontone, s. m. ponte composto di due gran battelli, distanti un dall'altro, coperti di tavole, *ponton* - T. d'arch. V. Puntone.

Pontura, V. Puntura.

Ponzamento, s. m. il ponzare, *effort*: i ponzamenti fatti nel tempo del parto.

Ponzare, V. Pontare - far forza, *faire des efforts, pousser, comme pour accoucher, pour aller à la selle* - per simil. dicesi rapporto a uno che non possa, o non voglia favellare, se non adagio, e quasi a scosse: e'ponza, *il cherche les paroles*.

Popillo, V. Pupillo.

Popliteo, m. ca, f. add. aggiun. d'una delle diramazioni del tronco inferiore della vena cava, *poplitee*.

Po' poi, avv. V. Poi.

Popolaccio, s. m. pegg. di plebe, volgo, *la populace, le vulgaire*.

Popolano, s. m. na, f. s'usa anche come add. chi è sotto la cura d'una parrocchia, *paroissien* - della setta, e fazione del popolo, *populaire* - per abitanti sempl. *habitant*.

Popolare, v. a. metter popolo in un luogo, *peupler*.

Popolare, add. d'ogni g. *popolaresco*, m. sca, f. add. del popolo, *populaire, vulgaire, du commun*.

Popolarissimo, m. ma, f. add. sup. di popolare, *très-populaire*.

Popolarità, s. f. maniera, e vita popolare, *popularité*.

Popolarmente, *popolarosamente*, avv. col popolo, a maniera popolare, *populairement*.

Popolatisimo, m. ma, f. add. sup. di popolato, *très-peuplé*.

Popolato, m. ta, f. add. da popolare, *aggiunto di luogo ove abita assai popolo, peuplé, fort habité*.

Popolatore, s. m. colui che popola, *celui qui peuple*.

Popolazione, s. f. il popolare, e il popolo

stesso, *l'action de peupler un pays, et le peuple même*.

Popolazzo, s. m. peggior di popolo, *la populace, le bas, le menu peuple*.

Popolesco, m. sca, f. add. popolano, *populaire, populaire* - luogo popolesco, *lieu fréquenté* - popolesco per volgare, *vulgaire, du commun*.

Popolezza, V. ignobilità.

Popolino, s. m. moneta, *sorte de monnaie ancienne*.

Popolo, s. m. moltitudine di persone, *peuple* - per simil. il popolo delle api, delle spighe, ec. *grande quantité* - per nazione, *nation* - far popolo, *amasser du monde* - l'università, e adunanza delle persone popolari, *le menu peuple, le vulgaire* - reggersi a popolo, *gouvernement populaire, ou démocratique* - tutta la gente sottoposta a una parrocchia, *tous les paroissiens* - a pien popolo, *en présence de beaucoup de monde* - per pioppo, *peuplier*.

Popolosissimo, m. ma, f. add. sup. di popoloso, *très-peuplé*.

Popoloso, m. sa f. add. ben popolato, *bien peuplé*.

Poponajo, s. m. venditore di poponi, *vendeur de melons*.

Poponcinio, s. m. dim. di popone, *petit melon*.

Popone, s. m. sorta di frutto molto acquoso, e di buon sapore, *melon*.

Poppa, s. f. parte nota dell'animale, nella femmina, ricettacolo del latte, *teton, tetin, mamelle* - poppe vizze, *mamelles flasques, tétasses* - per lo petto, *poitrine, gorge* - la parte dretana delle navi, *poppe de navire*.

Poppaccia, s. f. peggior di poppa, *gris teton, tetasse*.

Poppamillesimo, o Fiuta sepolcri, V.

Poppante, add. d'ogni gen. che poppa, *qui tète*.

Poppare, v. a. succiar il latte, *teter, sucer le lait*.

Poppatajo, s. m. strum. per trarre il latte dalle poppe, *espèce de pipe*.

Poppatola, s. f. bambola, *poupée*.

Poppatore, s. m. che poppa, *qui tète*.

Poppellina, s. f. dim. di poppa, *petit teton*.

Poppese, s. m. T. mar. sorta di fune che sostiene l'albero della nave dalla parte di poppa, *hauban*.

Popputo, m. ta, f. add. che ha gran poppe, *qui a de gros tetons*.

Populeo, m. ca, f. add. di pioppo, *de peuplier*.

Populeoue, s. m. sorta d'unguento, *éguent pour les enfures*.

Popolo, voce poetica, V. Popolo.

Popoloso, popolato, V. Popoloso, ec.

Populosissimo, m. ma, f. add. sup. di popoloso, *très-bien peuplé*.

Porare, v. n. insinuarsi ne' pori, *s'insinuer dans les pores*.

Porca, s. f. spazio della terra nel campo tra solco e solco, *enrue* - la femmina del porco, *troja, truie* - per simil. femmina sporca, *salope, vilaine*; e voig. anche, *cochonne*.

Porcaccio, s. m. dicesi per lo più ad uomo per ingiuria, *un grand vilain, es vrai porcher*.

Porcajo, porcario, s. m. guardiano di porci, *porcher*.

Porcastro, s. m. porco piccolino, *petit porceau*.

Porcella, s. f. dim. di porca, *porca giovane, jeune truie*.

Porcellana, s. f. erba nota, *porrier* - per chicchera di porcellana, *tasse de porcelaine* - sorta di concigliata, *porcelaine*.

Porcelletta, s. f. specie di nicchio mar-

ro, sorte de coquille - piccolo storione, *petit éturgeon* - per dim. di porcella, *petite truie*.

Porcelletto, lino, s. m. dim. di porco, *porceau*, *goret*, *cochon de lait* - porcellino d'India, piccolo animale quadrupede, *cochon d'Inde* - porcellino, e asello terrestre, sorta d'insetto, *cloporte*.

Zorcello, s. m. dim. di porco, *pourceau*, *cochon*, *goret*, *petit cochon*.

Porcelletto, s. m. accresc. di porco, *gros pourceau*.

Porcheggiare, v. n. imitare il porco, *avoir des manières de cochon*.

Porchereccio, m. cia, f. add. di porco, *de cochon* - spiedo porchereccio, spiedo da ferire in caccia i porci, *épieu*.

Porcheria, s. f. sporcizia, *saleté*, *salopé-rie*, *ordure*.

Porchetta, s. f. dim. di porca, porca da latte, *cochon de lait*.

Porchetto, s. f. dim. di porco, *goret*, *petit cochon*.

Porcile, s. f. stanza da porci, *étable*, *toit à cochons* - per simil. luogo sporco, e disonesto, *taudit*, *vilain lieu*, *etable* - anticamente fu anche usato come add. di porco, da porco, *de cochon*.

Porcino, m. na, f. add. di porco, *de cochon*, *de pourceau* - metaf. schifo, *sale*, *mal-propre*.

Porco, s. m. animal domestico, *porc*, *pourceau*, *cochon* - aspettare il porco alla quercia, prov. *attendre l'occasion favorable* - far l'occhio del porco, *regarder du oin de l'aile* - porco, sorta di pesce, che ha la bocca sotto la gola, *marsoin*, *porc marin* - porco, e sporco, *vilain-mal-propre*; ancora, *méchant*, *infâme* - porco spino, *riccio*, *hérisson*, *porc-épic* - gettar le perle, o simili, a' porci, dare cose degne e preziose a' persone vili e idiote, *jeter des marguerites devant les pourceux*.

Porcone, s. m. dicei per lo più d'uomo per ingiuria, *gros*, *vilain cochon*.

Porretto, s. m. dim. di porco, piccol porco, *petit porc*.

Porfido, s. m. marmo durissimo di color rosso, con minutissimi schizzi bianchi, *porphyre*.

Porfirione, s. m. uccello di lunghe gambe, di penne cerulee, e di rostro purpureo, *poule sultane*, *oiseau pourpre*, *porphyron*.

Porgente, add. d'ogni gen. che porge, che presenta, *qui présente*, etc.

Porgere, v. a. approssimar checchessia tanto a uno, ch'ei possa arrivarlo, *tendre*, *présenter* - porger la mano, *tendre la main* - porger le guancie, ec. *présenter les joues* - porgere, *donner*, *apporter*, *causer* - porgere ajuto, *donner la main* - porgere conforto, *consoler* - porger orecchi, *préter l'oreille* - porger credenza, *ajouter foi* - porgersi, farsi incontra, *se présenter*.

Porgimento, s. m. il porgere, *l'action de présenter*.

Porisma, porismato, s. m. T. geom. o corollario, *porisme*, *corollaire*.

Poroso, s. m. piccol meato della pelle, degli arbori, delle piante, ec. *poré*.

Porosissimo, m. ma, f. add. sup. di poroso, *très-poreux*.

Porosità, s. f. astratto di poroso, *porosité*.

Poroso, m. sa, f. add. pien di pori, *poréux*.

Porpora, s. f. specie di conchiglia marina, che nella gola ha una vena bianca ripiena di sangue di un color rosso bruno rilucente, detto porpora, *pourpre* - per panno, o drappo tinto di porpora *stoffe teinte en couleur de pourpre*.

Porporato, m. ta, f. add. coperto, e ve-

stito di panno porporino, *couvert d'stoffe de couleur de pourpre* - in forza di sost. porporati chiamansi i Cardinali, *Cardinal*.

Porporeggiante add. d'ogni gen. che porporeggia, che tira al color di porpora, *qui tire sur le pourpre*.

Porporeggiare, v. n. tirare al color della porpora, *tirer sur le pourpre*.

Porporina, s. f. sorta di color di porpora, cavato dal mercurio, *sorte de couleur de pourpre tirée du mercure*.

Porporino, m. na; f. add. di color di porpora, *pourpré*.

Porporo, s. m. panno, o drappo tinto di porpora, *stoffe teinte en pourpre*.

Porraceo, m. ca, f. add. prassinio, aggiun. d'una sorta di bile, *poracé*.

Porracina, s. f. specie di musco, che nasce su per li pedali degli alberi, *lichen*, *pulmonaire de chêne*.

Porranello, s. m. porro selvatico, *porreau sauvage*.

Porrata, s. f. vivanda fatta di porri, *potage aux poireaux* - gustar la porrata, vale gustar gli affari, *déranger*, *gêter les affaires*.

Porre, v. a. e ponere, mettere in alcun luogo, collocare, posare, *mettre*, *placer bien ou mal* - accostare, *approcher*; ad un piccolo pertugio pose l'occhio, e vide - assegnare, dare, *donner* - covare, *couver*; anitra, che non ha posto, cioè covato - deliberare, *déterminer*, *fixer*, *arrêter* - importare, *imposer* - insegnare, tener per opinione, *enseigner*, *croire*, *être d'avis*; Democrito, che'l mondo a caso pone - isbarcare, *débarquer*; non ardirò di porre nè a Nizza, nè a Marsilia - piantare, *planter* - porre, o porre a caso, *supposer*, *poser* - porre ad alcuna arte, *faire apprendre un métier* - porre a freno la lingua, *parler avec circonspection* - porre a fuoco, *mettre à cuire*, *mettre sur le feu* - porre a piuolo, far aspettare, *faire garder la mule à quelqu'un* - por cura, *prendre garde*; *faire attention* - por da canto, da un lato, da parte, *mettre à côté*, *se dépouiller*, *quitter*, *déposer*, *abandonner* - porre da parte, vale anche, *amasser de l'argent*, *faire des épargnes* - por giù, *déposer*, *mettre bas*, in sign. n. p. *s'allier*, *tomber malade* - porre in croce, V. Crocifiggere; e fig. *tourmenter*, *persécuter*, etc. - porre in luce, *mettre à jour*, *publier* - porre in mezzo, *mettre en avant*, *alléguer*, *exposer* - porre in non cale, V. Galere - porre in pratica, in uso, in opera, o simili, *employer*, *mettre en usage*, *se servir*, *pratiquer* - porre in terra, *abandonner*, *se défaire de quelque chose* - porre lachioccia, e por l'uova, e simili, *mettre couvrir la poule* - porre la mira, *viser*, *ajuster*, *diriger le coup* - porre l'animo, *se mettre dans l'esprit*, *établir* - porre le mani addosso, *mettre les mains sur quelqu'un* - por l'occhio, o gli occhi addosso a checchessia, *convoiter*, *couver quelque chose des yeux* - por mano, *mettre la main à l'œuvre* - porre mezzi a checchessia, *entremettre* *quelqu'un*, *interposer des médiateurs* - por modo, nome, *modérer*, *donner un nom* - por silenzio alle parole, *fermer la bouche*, *imposer silence* - porsi con alcuno, *se mêler*, *se familiariser avec quelqu'un*; ancora, *se mettre au service de quelqu'un* - porsi in cuore, *se déterminer*, *se proposer*.

Porretta, s. f. V. Porro.

Porrina, s. f. porro, *poireau*, *porreau* - dicei anche a piante di castagno,

e di quercia, che s'allievino per farne legname da lavoro, *baliveau*, *jeune bois de brin*.

Porro, s. m. agrume del genere delle cipolle, *poireau*, *porreau* - certe piccole crescenze, che nascono per lo più nelle mani, *poireau*, *porreau*, *varrué* - per simil. si dice anche de' bitortoli di alcune frutta, *escroissance*, *tubercule* - predicare a' porri, o simili, *prêcher aux sourds* - por porri, vale baloccare, *vétiller*, *babauder* - porro fico, sorta di tumore, *tumeur variqueuse* - sorta di escrescenza, che viene a' cavalli, cani, e simili, *poireau*, *porreau*.

Porta, s. m. o facchino, *crocheteur*, *porte-faix*.

Porta, s. f. l'apertura per donde s'entra ed esce nelle città, e ne' palagi, chiese, e simili, *porte*, *entrée*, *issue* - per simil. la bocca de' fiumi, *embouchure d'une rivière* - per metaf. dicei di molte altre cose, *porte*, *entrée* - porta da soccorso, porta nelle città fortificate, a uso d'introdurvi soccorso, *porte de secours* - entrata per la porta fig. *aller par le droit chemin*, *faire les choses en règle* - vena porta, la terza de' principali tronchi delle vene, che penetra la sostanza del fegato nella sua parte cava, *veine porte*.

Portabile, add. d'ogni gen. atto ad esser portato, *aisé à porter*, *portable*, *supportable*.

Portacappe, s. m. specie di valigia, *portemanteau*.

Portacappello, s. m. cappelliera, *étui de chapeau*.

Portafiaschi, s. m. certo strumento per uso speciale di portar fiaschi, *verrier*.

Portafogli, s. m. e porta lettere, arnese in cui mettonsi i fogli per poterli portar seco, senza smarrirli, o guastarli, *porte-lettre*, *porte-feuille*.

Portalettere, s. m. chi dispensa per la città lettere, ricevute alla posta, *distributeur des lettres* - per Portafogli, V.

Portallime, s. m. lima da uguagliare, *lime*, *à dossier*.

Portamantello, s. m. coperta, o specie di sacco grande per lo più di cuajo, *porte-manteau*.

Portamento, s. m. il portare, *port*, *apportage* - per portatura d'abitoy, e di persona, *le maintien*, *la démarche*, *le port des habits* - per modo particolare d'operare, o di procedere, *bonne*, *ou mauvaïse conduite*.

Portamorso, s. m. pezzuol di cuajo, che regge il morso, *porte-mors*.

Portante, s. m. sorta di pesce, chiamato anche cavallo fumatico, perocchè ei nasce nel fiume Nilo, e i suoi crini e la sua voce è come di cavallo, le sue unghie sono fesse come di un gran porco salvatico, ed ha la coda come cane brettonne, e rionda, *cheval de rivière*.

Portante, add. che porta, *qui porte* - una particolare andatura del cavallo, ancora il cavallo stesso, che va di portante, *amble*, *cheval qui va l'amble*.

Portantina, s. f. e bussola, quasi sedia portatile, *chaise à porteur*.

Portantino, s. m. chi facchinea colla portantina, *porteur*.

Portapremj, s. e. add. remunerativo, che porta, e fa avere de' premj, *qui porte*, *ou occasionne une récompense*.

Portare, v. a. trasferire una cosa di luogo a luogo, reggendola, o sostentandola, *porter*, *charier* - talora per recare, prop. come nel fig. *apporter* - per addurre, *alléguer*, *citer*; il Galileo porta l'auto-

rità d'Archimede - comportare, reggere, e si dice propriamente del vino, *porter ou ne pas porter l'eau* - condurre, *mener, conduire*; questa strada porta a Roma - esigere, *exiger*, così porta il dovere - importare, giovare, *importer, être utile* - l'andare in su che porta? *qu'importe d'aller en haut?* - indurre, *exciter, induire*; ma quando sua propria volontà il porta, egli è lento, ec. - tenere, avere, *avoir, tenir*, onde portar convienmi il viso basso - portarne, o portarsene assol. *emporter, enlever* - portare alcuno, in *le protéger, le favoriser* - portare in palma di mano, V. Palma - portar l'arme alla sepoltura, si dice di chi muore l'ultimo di alcuna famiglia, *porter ses armes au tombeau* - portar basto, fig. esser padroneggiato, *porter le bdt, être le souffre - douleur*, portar bene gli anni, *porter encore bien son bois, quoique fort dé* - portar ben la voce, *menager bien sa voix* - portare, tenere le femmine nel ventre loro, *porter un enfant à terme* - portar fuoco, fig. *souffrir des brouilleries* - portare il savolo a legnaja, *porter de l'eau à la rivière* - portar in collo, *porter entre ses bras, ou sur ses épaules, ou à califourchon* - portare in pace, *endurer, souffrir patiemment* - portarla alta, *le porter haut* - portar la fama, *courir le bruit* - portar la fede in grembo, prov. *être sujet à manquer de parole* - portar la pena, *souffrir la peine, faire la pénitence* - portarne stracciato il petto, e i panni, *en avoir payé, ou porter la folle, en chaire* - portare pericolo, rischio, o rischio, *être en danger, risquer, hasarder* - portar via, *enlever, emporter*, portare, n. p. *se porter se conduire bien, ou mal* - portarsi in qualche luogo, *se rendre ou aller dans quelque endroit*.

Portata, s. f. certa nota del raccolto che si dà al Magistrato, *mémoire qu'on donne au Magistrat de ce qu'on a recueilli* - qualità, condizione, *portée, qualité, condition* - carico della nave, *port d'un navire* - il peso della palla dell'artiglieria, *portée d'un boulet de canon*.

Portatile, add. da potersi portare, *portatif*.

Portativo, m. va, f. add. atto a portare, *portatif*.

Portato, s. m. il portare, in sign. di produrre, e l' parto stesso, *portée, ventrée, le fruit, le fatus* - metaf. questo invidioso portato, ec. *ce mauvais dessein, etc.* - la quantità di vivande, che si porta in una volta sopra la mensa, *service*.

Portato, m. ta, f. add. da portare, V. il verbo.

Portatore, s. m. trice, f. che porta, *porteur, porteuse, qui apporte quelque chose*.

Portatura, s. f. il portare, *port* - abito, *habitude, mode* - per, portato, *portée, ventrée, le fatus, le fruit* - privilegio de' marinaj d'imbarcare per conto loro un determinato peso di mercanzie, *portage*.

Portavento, s. m. canale, che porta il vento negli organi, *porte-vent*.

Portello, s. m. lla, f. *petite porte* - portelli, s. m. pl. per isportelli della tavola, o de' quadri, per ricoprirli, e difenderne la pittura, *volets*.

Portendersi, v. n. p. farsi vedere, e spicar da lungi, *se faire voir, ou paraître de loin*.

Portento, s. m. voce lat. prodigio, *prodige, monstre*.

Portentissimo, m. ma, f. add. sup. di portentoso, *très-prodigieux*.

Portentoso, m. sa, f. add. prodigioso, *prodigieux, monstrueux, étrange, extraordinaire*.

Portevole, add. d'ogni gen. comportevole, *supportable* - portabile, atto ad esser portato, *portatif*.

Portocciuola, cella, s. f. dim. di porta, portella, *petite porte, guichet*.

Portico, porticale, s. m. sorta di luogo coperto, cou tetto a guisa di loggia, intorno, o davanti agli edificj da basso, *portique, porche, vestibule*.

Portiera, s. f. teuda, che si tiene alle porte, *portière*.

Portiere, s. m. chi ha in guardia le porte de' gran personaggi, *portier, suisse, huissier* - metaf. Custode, V.

Portina, s. f. spezie di uva nera, *sorte de raisin noir*.

Portinajo, naro, portinjero, portonajo, s. m. custode della porta, *portier*.

Porto, s. m. certo luogo nel lito del mare, *port de mer, havre* - condurre, venire, o simili a buon, o a mal porto, e fig. in buono, o cattivo termine, *arriver à bon port, ou faire naufrage* - per portatura, *port, chargement*.

Porto, m. ta, f. add. da Porgere, V.

Portolano, tulano, s. m. guidator della nave, *timonier, pilote* - oggi, presso i marin. quel libro dove sono descritti i porti del mare, *portulan, routier* - per Portinajo, V.

Portolato, s. m. chi nella nave è il primo a vogare, e che dà il tempo agli altri che vogano dopo di lui, *vogue-avant*.

Portone, s. m. 'accresc. di porta, porta assai grande, *porte cochère*.

Portulaca, s. f. e porcellana, procaccia, pianta, *pourpier*.

Portuoso, m. sa, f. add. contrario d'importuoso, che ha porto, munito di porto, *qui a un port*.

Porzana, s. f. uccello palustre, *la grande poule d'eau*.

Porzioncella, s. f. dim. di porzione, *petite portion*.

Porzione, s. f. parte, *portion, part, lot*.

Posa, posanza, s. f. quiete, *repos, tranquillité* - fermata, *suspension, halte* - certo segno nella scrittura, *pause*.

Posamento, s. m. il posare, riposo, *repos*.

Posappiano, s. m. detto di chi va adagio, *homme qui marche à pas comptés* - segno così espresso sopra vasi, cassette di cose fragili, o simili che si mandano altrove, *posa piano*.

Posare, v. a. por giù il peso, *poser, mettre bas* - to depor de'liquori la parte più grossa, *reposer* - fig. *être fondé, solide, bien établi* - posarsi, n. p. ed anche posare sempl. *se reposer, se remettre, cesser de faire, ou de dire* - posare le figure, rapporto agli scultori, e a' pittori, *poser une figure, un modèle, etc.*

Posare, s. m. T. de' pitt. e scult. un posare dicesi di una figura posta in su due piedi, *pondération*.

Posata, s. f. *pause*, V. Fermata - tutti gli strumenti pasti alla mensa davanti a ciascuno, per uso di prendere, e partire la vivanda, *un couvert*.

Posatamente, avv. con agio, bellamente, senza fretta, *posément, doucement, lentement*.

Posatezza, s. f. tranquillità, placidezza, quiete, *tranquillité, repos*.

Posatissimamente, avv. sup. di posatamente, *très-posément*.

Posato, m. ta, f. add. da posare, V. il verbo - quieto, savio, modesto, *rassis, sage, modeste*.

Posatojo, s. m. propriamente il luogo da posarsi degli uccelli, *boguette d'une cage*.

Posatrice, s. f. colei che posa, *celle qui pose*.

Posatuccia, s. f. dim. di posata, *petite pause*.

Posatura, s. f. quella parte, che depongono in fondo le cose liquide, *sediment, dépôt, lie* - il posare sempl. V.

Posca, s. f. sorta di liquore, fatto d'acqua e aceto. Era molto in uso tra' Romani nelle armate, *liqueur faite avec de l'eau et du vinaigre*.

Poscia, avv. poi, *après* - per Posciachè, V.

Posciachè, avv. poichè, *depuis que, puis-que* - per tuttochè, *quoique*.

Poscrai, avv. voce estratta dal lat. dopo dimani, *après-demain*.

Poscritta, s. f. poscritto, ciò che si soggiunge sulla carta dopo scritta la lettera, *post-s. riptum*.

Posdomane, mi, avv. *après-demain, sur-lendemain*.

Positivamente, avv. sicuramente, con certezza, precisamente, *positivement, précisément, certainement* - con moderazione, *modestement* - realmente, *effectivement, réellement*.

Positivissimo, m. ma, f. add. sup. di positivo, *très-positif*.

Positivo, m. va, f. add. T. leg. e filos. *positif* - e si dice in legale delle leggi, che non sono nè naturali, nè divine, ma si possono alterare, o mutare; in filosofia vale reale, effettivo - dicesi anche di chi nel vestire, e in si fatte cose procede modestamente, *modeste dans ses habits* - si dice parimente di vestito, o simili ordinario, e di poca spesa, *habit ordinaire, simple* - aggiunti di nome, che significa alcuno accidente semplicemente, o diminzione, *positif*.

Positura, s. f. situazione, cioè il modo come la cosa è posta e situata, *position, place, posture*.

Posizione, s. f. positura, *position, situation* - angolo di posizione, T. di cosmogr. angolo che determina il sito di alcuna cosa, *angle de position* - per proposta, *proposition* - abbassamento, *position*.

Poso, s. m. posa, *pause* - Ozio, V.

Posola, posoliera, s. f. sovatto, che per lo stracciale s'infila ne' buchi delle sue estremità, e si conficca nel basto, *branche, ou barre d'avaloire, bateauil*.

Posolatura, s. f. groppiera, *crupière*.

Posolino, s. m. cuojlo alla coda del cavallo per sostener la sella, *barre de la crupière*.

Pospato, s. m. l'ultimo servito, che si mette nella mensa, *le dessert*.

Posporre, v. a. metter dopo, contrario d'anteporre, e preporre, *mettre après-mépriser*.

Pospositivo, m. va, f. add. che si pospone, *qu'on met après*.

Posposizione, s. f. il posporre, *post-position*.

Posposto, m. sta, f. add. da posporre, *mis après* - fig. *méprisé*.

Posproferito, m. ta, f. add. preferito dopo, *préféré après*.

Possa, posanza, s. f. potere, *puissance, force, vertu*.

Possedente, add. d'ogni gen. *qui possède*.

Possedero, v. a. avere in sua podestà, e podere, *posséder*.

Possedimento, s. m. il possedere, *possession*.

Posseditore, s. m. trice, f. che possiede, *possesseur, celui qui possède*.

Posseuto, m. ta, f. add. da possedere, *possédé*.
Possente, add. che ha gran potere, *puissant, fort, robuste, vigoureux* - valevole, *capable, suffisant* - dicesi anche del vino, aceto, o altro, *vin qui a beaucoup de force, une bonne sève*.
Possentemente, avv. con gran possanza, con gran forza, *puissamment, vigoureusement*.
Possentissimo, m. ma, f. add. sup. di possente, *très-puissant*.
Possessioncella, s. f. dim. di possessione, *petite terre, métairie, petit bien de campagne*.
Possessivamente, avv. d'una maniera possessiva, *d'une façon possessive*.
Possessivo, m. va, f. add. presso i gram. certi aggiunti derivativi, che denotano essere il possesso della cosa, a cui s'aggiungono, appo colui, onde derivano, *possessif*.
Possesso, s. m. il possedere, *possession, maintien*.
Possessore, s. m. che possiede, *possesseur, bien tenant*.
Possessorio, s. m. T. leg. aggiun. di giudizio, per cui addomandasi il possesso di checchessia, *possessoire*.
Possibile, possevole, add. qualche può essere, che può farsi, *possible*.
Possibilissimo, m. ma, f. add. sup. di possibile, *très-possible*.
Possibilità, possibilità, tade, tate, s. f. astratto di possibile, *possibilité*.
Possibilmente, avv. con possibilità, *par possibilité, d'une manière possible*.
Posta, s. f. coll' o largo, luogo prefisso per posarsi, *poste, place - lieu, où place d'un cheval dans les écuries* - il luogo, dove in correndo la posta si mutano i cavalli, *la poste* - lo spazio d'otto miglia di cammino in circa, pel quale si corre co' medesimi cavalli, *poste* - il luogo, dove si danno, e portano le lettere, *la poste* - agguato, *embûche, embuscade, piège* - occasione, opportunità, *circonstance, ou moment propre à quelque chose* - traccia, o pista, *trace, piste, laissées* - T. di giuoco, vale, invito, *mise, couche, vade* - posta ferma, *affaire baclée, conclue, arrêtée* - a posta, *précisément*; ancora, *attentivement* - a posta, a bella posta, avv. *expéssé, à dessein* - posta fatta, avv. a caso pensato, *de dessein prémédité* - a posta d'alcuno, o simili, a suo piacimento, *à son gré, à son bon plaisir* - di questa posta, *de cette grosseur, de telle façon* - andare in posta, o per le poste, correr la posta, e simili, *courir la poste, voyager en poste* - avviarsi per le poste, *fig. s'en aller au galop à l'autre monde* - in posta, o per le poste, *fig. à la hâte* - rimettere la palla di posta, *jouer de volée, prendre de volée, à la volée*.
Posta, s. f. coll' O stretto, sito, *situation, assiette* - piantamento, *l'action de poser, ou de planter*.
Postcomune, s. m. orazione nella messa dopo la comunione, *post-communion*.
Postema, postemazione, s. f. enfiatura patrefatta, male noto, *apostème, abcès*.
Postemato, m. ta, f. add. che ha fatto postema, *apostémé*.
Postemoso, m. sa, f. add. che ha postema, *qui a des apostèmes*.
Postergare, v. a. gestarsi dietro alle spalle, *laisser quelque chose en arrière* - metal. porre in non cale, *mépriser*.
Postergato, m. ta, f. add. da postergare, *jeté derrière les épaules* - messo in non cale, *rebuté, etc.*

Posteri, s. m. pl. discendenti, *les descendants, la postérité*.
Posteriore, s. m. sesso di dietro, *le derrière, la partie postérieure de l'animal*.
Posteriore, add. che segue *postérieur*.
Posteriormente, avv. in modo posteriore, dalla parte posteriore, *postérieurement, après, ensuite*.
Posterità, tade, tate, s. f. nome collett. e dicesi di quelli che da noi discenderanno, e generalmente di tutti coloro, che verranno dopo i viventi d'oggi, *la postérité, nos successeurs* - astratto di posteriore, *postériorité*.
Posticcia, s. f. la parte superiore del naviglio, *apostis*.
Posticcio, s. m. certa terra divelta, *terrain cultivé et plein d'arbres*.
Posticcio, m. cia, f. add. aggiun. di cosa, che non è naturalmente nel suo luogo, ma postavi dall'arte, o dall'accidente, *postiche, faux, artificiel*.
Posticipare, v. a. posporre nell'ordine, o nel tempo, *mettre, ou faire après, différer*.
Posticipato, m. ta f. add. da posticipare, V. il verbo.
Posticipazione, s. f. il posticipare, *dilatation*.
Postiere, s. m. chi tiene i cavalli della posta, *maître des postes*.
Postieri, avv. di tempo, *per l'altro, avant-hier*.
Postierla, dim. di porta, V. Porticciuola
Postigione, s. m. guida de' cavalli della posta, *postillon, valet de poste*.
Postilla, s. f. parole poste in margine a' libri, in dichiarazione del testo, *apostille, note, ou addition en marge* - postilla, presso Dante, *notre image vue dans le miroir, dans l'eau, etc.*
Postillare, v. a. far postille, *apostiller*.
Postillato, m. ta, f. add. da postillare, *apostillé*.
Postillatore, s. m. che fa postille, *qui fait des notes*.
Postillatura, s. f. l'azione del postillare, annotazione, *notes, apostilles*.
Postione, s. m. le parti posteriori, culo, *le derrière, le cul*.
Postliminio, s. m. certo diritto per cui quello che ritorna in patria dalla cattività, ricupera il primiero stato, e tutte le pristime ragioni, e la durata, o cattività medesima, *droit de retour dans sa patrie après avoir été enlevé par les ennemis, la durée, ou l'esclavage même*.
Posto, s. m. luogo, *place, poste, lieu, situation* - tener gran posto, o simili, *tenir grand train, vivre splendidement*.
Posto, m. sta, f. add. da porre, *mis, posé, placé, situé*.
Postochè, avv. *avvegnachè, quoique, car, comme, dans le cas, cela étant ainsi*.
Postremo, m. ma, f. add. ultimo, *dernier*.
Postriolo, bulo, s. m. bordello, V. lat. *bordel, mauvais lieu, etc.* V. Bordello.
Postriolo, s. m. sorta di manicaretto, *sorte de ragot*.
Postulante, sost. chiunque chiede di essere ammesso a qualche uffizio, *postulant*.
Postulare, v. a. chiedere con istanza un qualche uffizio, *postuler*.
Postulato, s. m. T. matem. propos. che non ha veruna difficoltà nel mettersi in pratica, *demande*.
Postulazione, s. f. T. legale, nomina esibitasi di alcun soggetto per qualche elezione da farsi, *postulation*.
Postumo, m. ma, f. s. e add. voce lat. nato dopo la morte del padre, *posthume* - opera postuma, *fig. opera data alla luce dopo la morte dell'autore, ouvrage posthume*.

Postura, s. f. positura, *posture, situation, assiette* - deliberazione segreta, e fraudolente, *complot, cabale secrète*.
Postutto, al postutto, avv. modo avale, in tutto, e per tutto, *tout-à-fait, absolument*.
Posvedere, v. n. vedere dappoi, *voir après*.
Potabile, add. voce lat. da potersi bere, e che può ridursi in bevanda, *potable*.
Potaggio, e pottaggio, s. m. sorta di minestra, *potage*.
Potagione, zione, s. f. mento, m. il potare, e l'azione di rimondare, di dirubare gli alberi, *la taille de la vigne et l'action d'émonder, d'élaguer les arbres*.
Potamogeto, s. m. pianta che galleggia ne' laghi, e nelle paludi, *épi d'eau*.
Potare, v. a. tagliare i traici alle viti, *decharger la vigne* - per simil. *couper, tailler, fendre*.
Potato, m. ta, f. add. da potare, *taillé, émondé, slagué*.
Potatojo, s. m. strumento a uso di potare, *fauçille*.
Potatore, s. m. che pota, *vigneron, celui qui émonde, qui slague les arbres*.
Potatura, potagione, V. - tuttocì, che si taglia dalla vite e dagli altri alberi, *sarmens, émondés* - il tempo accucio a potare, *le temps de la taille des vignes, et d'élaguer les arbres*.
Potentato, tario, s. m. che ha dominio, e signoria, *potentat, monarque* - governo di pochi potenti d'uno stato, *aristocratie, gouvernement aristocratique*.
Potente, add. d'ogni gen. possente, *puissant, efficace, fort, subtil* - vino potente, *vin qui a une bonne sève* - femmina fatta potente, *nubile* - parlandosi di persona, è per lo più sost. *puissant*.
Potentemente, tariamente, avv. da potente, *puissamment*.
Potentilla, s. f. sorta di pianta, che produce le frondi pelose, verdi di sopra, e verso terra bianche, *barbe de chèvre*.
Potentissimamente, avv. sup. di potentemente, *très-puissamment*.
Potentissimo, m. ma, f. add. sup. di potente, *très-puissant*.
Potenza, zia, s. f. cosa efficace per se medesima, *puissance, force, pouvoir* - T. filosof. abilità, o attitudine, *puissance* - per milizia, *troupes, forces*.
Potenziale, add. di potenza, termine scientifico, *potentiel, virtuel*.
Potenzialmente, avv. con virtù potenziale, *virtuellement, en puissance, fortement*.
Potenziato, m. ta, f. add. che ha virtù potenziale, *qui a vertu, ou faculté potentielle*.
Potere, v. n. aver possanza, *faculté, esser possibile, pouvoir* - poter esser, *être possible* - potero il sole, vento, ec. *donner, frapper* - non si potere, o non ne poter con alcuno, *ne pouvoir pas faire suce, ou tenir tête* - poter fare, e dire a suo modo, *pouvoir faire, ou dire, être le maître, etc.*
Potere, e podere, s. m. possanza, *pouvoir, puissance* - avere il potere, la *faculté* di fare alcuna cosa, *avoir le pouvoir, être le maître de faire quelque chose*.
Potestà, tade, tate, s. f. autorevole potere, *puissance, autorité, empire* - per *Podestà*, V.
Potesteria, potestati, V. Podesteria, ec.
Potissimamente, avv. singularissimamente, *principalement*.
Potissimo, m. ma, f. add. sup. voc. lat. principalissimo, *singula. issimo, principal*.
Pote, s. m. voce lat. il bere, *la boisson*.

- Potta**, s. f. parte vergognosa delle femmine, *la nature des femmes* - potta è anche interjezione dinotante sdegno - nella Secchia rapita dei Tassoni si trova usata questa voce invece di podestà, il potta di Modena, *le bailli de Modène*.
- Potuto**, m. ta, f. add. da potere, *pu*.
- Poveraccio**, m. cia, f. add. povero, in tutti i significati, *pauvre, pauvre, malheureux*.
- Poveraglia** s. f. moltitudine di mendicanti, *gueuxaille*.
- Poveramente**, avv. da povero, *pauvrement, misérablement, chétivement*.
- Poverello**, m. la, f. add. dim. di povero *miserable, infortuné* - si usa talora anche fig. per espressione di compassione, o d'altri affetti.
- Poveremente** avv. dim. di poveramente, *pauvrement, chétivement*.
- Poveretto**, sost. m. poverello, poverino, *pauvre*.
- Poveretto**; m. ta, f. add. *pauvre, infortuné* - si usa talora anche fig.
- Poverino**, m. na, f. add. *pauvre, malheureux, miserable* - si usa talora anche fig.
- Poverissimamente**, avv. sup. di poveramente, *très-pauvrement*.
- Poverissimo**, m. ma, f. add. sup. di povero, *très-pauvre*.
- Povero**, m. ra, f. add. contrario di ricco, *pauvre, miserable, disetteux* - si usa talora anche fig. - per metaf. si dice di molte cose a distinzione d'altre più copiose e felici.
- Povetà**, tade, tate, povertà, s. f. mancanza delle cose, che bisognano, *pauvreté, misère, indigence* - prov. povertà fa viltà, *la misère fait les honteux, humilie les hommes*.
- Pozione**, s. f. voce lat. bevanda, *potion, boisson*.
- Pozio'e**, add. T. de' leg. che è maggiore di tempo, *antérieur*.
- Poziorità**, s. f. precedenza di tempo, o per diritto, *antériorité*.
- Pozza**, s. f. luogo concavo, e piccolo, pien d'acqua fetida, *mare, fosse pleine d'eau*.
- Pozzanghera**, s. f. dicesi propriamente alle bucche delle strade ripiene d'acqua piovana che anche diconsi osterie de' canini, *trou dans les rues rempli d'eau de pluie* - per Pozza, V. - quella in cui si avvolge, e s'imbrodola il cignale, *souille* - fig. pozzanghera, la concupiscenza carnale, *la concupiscence charnelle*.
- Pozzetta**, s. f. dim. di pozza, *petite mare* - piccola cavità delle guance, *fossette des joues* - T. de' forn. spezie di tinozza, in cui s'immolla lo spazzatojo dei forni, *lauriot*.
- Pozzo** s. m. e pozzo bianco, luogo cavato a fondo insino che si trova l'acqua viva, *puits* - per simil. dicesi di molte altre cose simili, *puits*; pozzo di fuoco, ec. - mostrar la luna nel pozzo, o simili, prov. *en donner à garder, en imposer* - pozzo nero, dicesi al bottino de' destri, e acqua; *égout, cloaque* - pozzo smaltitojo, V. Fogna.
- Pozzolana**, s. f. terra, che si adopera a murare, così detta dal luogo, donde si cava in origine, ch'è pozzuoli, *pouzolane, pozzolane*.
- Prammatica**, s. f. riforma delle pompe, *pragmaticque*.
- Prandere**, v. a. voce lat. desinare, *dîner* - per mangiare, assol. *manger*.
- Prandipera**, s. m. cavalier del dente, *piequeur d'assiettes, parasite*.
- Prandio** s. m. del lat. pranzo V.
- Prannio**, s. m. e morione, gemma molto nera, e trasparente, *morion*.
- Prannio**, prandio, s. m. le *dîner*.
- Pranso**, m. sa, f. add. pasciuto, sazio, satollo, *rassasié*.
- Pranzare**, v. a. prandere, desinare, *dîner*.
- Pranzo**, s. m. il desinare, le *dîner*.
- Prasma**, s. m. e più comun. plasma, gioja di color verde scuro, *plasma, émeraude brute*.
- Prassino**, m. na, f. add. di color di porro, aggiun. di una sorta di bile, *poracé*.
- Prassio**, s. m. prassine, l'erba marrobbio, *marrube*.
- Pratajuolo**, pretajuolo, s. m. fungo, *sorte de champignon* - pratajuola, gallina, *poule d'eau*.
- Pratellina**, s. f. e margheritina, sorta di fiore, *marguerite, paquerette* - pratellina doppia, *catilinetta*.
- Pratellino**, s. m. dim. di pratello, *petit pré*.
- Pratello**, s. m. dim. di prato, *petit pré*.
- Prateria**, s. f. campagna di prati, più prati insieme, *prairie*.
- Pratica**, s. f. uso di fare checchessia, acquistato con molto operare, *pratique, usage, expérience* - amicizia conversazione, *accointance, fréquentation* - negozio, *traité, mende, manège* - Consulta V. - fare pratica, *acquérir l'usage* - far le pratiche, *agir, se remuer, se recommander pour obtenir quelque chose* - porre in pratica, *mettre en pratique, en exécution* - di pratica, *librement, avec aisance, sans regarder de trop près*.
- Praticabile**, add. che si può praticare, *praticable*.
- Praticabilmente**, avv. d'una maniera praticabile, *d'une manière praticable*.
- Praticamente**, avv. d'una maniera praticabile, *par, avec pratique, par usage*.
- Praticante**, sost. m. e add. d'ogni gen. che pratica, *pratico, praticien*.
- Praticare**, v. a. mettere in pratica, *pratiquer, exercer* - trattare, *traiter, consulter, négocier* - praticarsi, *en user - conversare, hanter, fréquenter, communiquer* - per simil. le piante, ec. si conoscono per praticarle, *par la pratique, en les cultivant*.
- Praticatissimo**, m. ma, f. add. sup. da praticato *très-usité*.
- Praticato**, m. ta, f. add. da praticare V. il verbo.
- Praticello**, s. m. dim. prato, *petit pré*.
- Pratichezza**, s. f. *hantise, commerce, conversation*.
- Praticchissimo**, m. ma, f. add. sup. di pratico, *très-expérimenté, très-versé, très-exercé*.
- Praticista**, s. m. *praticien*.
- Pratico**, m. ca, f. add. che ha pratica, *expérimenté, versé, exercé a quelque chose* - T. delle scuole, operativo, opposto a speculativo, *pratique*.
- Praticone**, sos. masc. accresc. di pratico, *homme fort expérimenté, vieux routier*.
- Prato**, s. m. campo non lavorato che produce erba, *pré*.
- Pratolino**, s. m. e pratajuolo, specie di fungo, *sorte de champignon de pré*.
- Pravamente**, avv. con pravità *méchamment, vilieusement*.
- Pravità**, tade, tate, s. f. astratto di pravo, malignità, malvagità, *dépravation, corruption, méchancelé, perversité*.
- Pravo**, m. va, f. add. maligno, *méchant, mauvais, malin, pervers*.
- Praccennare**, v. accennare avanti, so-praccennare, *énoncer, indiquer auparavant*.
- Praccennato**, m. ta, f. add. da praccennare, V. il verbo.
- Preadamita** s. m. eretico che s'insegnò esservi stati degli uomini al mondo prima d'Adamo, *préadamite*.
- Preallegare**, V. lat. citare di sopra, *citer dessus*.
- Preallegato**, m. ta f. add. da preallegare *cité dessus*.
- Preambolare**, v. a. far preambolo *faire un préambule*.
- Preambolo**, bulo, s. m. prefazione, pro-mio, *préambule, préface, proème*.
- Prebenda**, prefenda, s. f. rendita ferma di cappella, o di canonicato, ec. *prébende, canonicat, bénéfice* - per provisione, *provision d'argent, ou de vivres* - prebenda, e più comun. profenda, *raïos d'avoine qu'on donne à un cheval*.
- Prebendatico**, prebendato, s. m. prebenda, e ciò che da essa si trae, *prébende*.
- Prebendato**, m. ta, f. add. che ha prebenda, *prébende*.
- Precalisi**, s. f. pl. tela dell'indie orientali, *albanie*.
- Precariamente**, avv. T. de' leg. in modo precario, *précariamente*.
- Precario**, m. ia f. add. chiesto in grazia, o fatto per tolleranza, o per licenza, *précaire*.
- Precatore**, s. m. eretico, che asseriva non doversi far altro che orare, *sort d'hérétique*.
- Precauzione**, s. f. cautea, per non cadere in qualche inconveniente, *précaution*.
- Prece**, s. f. ed anche m. voce lat. *prêre*.
- Precedente**, add. d'ogni gen. che precede, *précédent*.
- Precedentemente**, avv. in ragion di precedenza, *précédemment, auparavant, précédablement*.
- Precedenza**, s. f. il precedere, *préstance*.
- Precedere** v. a. andare avanti, *préceder*.
- Preceduto**, m. ta, f. add. da precedere *précédé*.
- Precentore**, s. m. primo cantore, capo del coro, *capiscol, précentaur*.
- Precessione**, s. f. T. astron. anticipazione di tempo, o luogo, *précession*.
- Precesso**, m. ssa, f. add. che ha preceduto, passato, *précédé*.
- Precessore**, s. m. antenato, *précesseur, ancêtre* - chi ha occupato un impiego, una carica prima d'un altro, *précesseur, devancier*.
- Preckettante**, add. d'ogni gen. che prectta, *qui ordonne*.
- Preckettare**, v. a. mandare il prectto o per comparire in giudizio, o per pagare, o simili, *donner ordre de payer, comparaitre, etc.*
- Preckettatore**, s. m. che dà prectti, o regole, *précepteur*.
- Preckettivo**, m. va, f. add. che contiene prectti, o regole, *qui contient des préceptes des regles* - che ha forza di prectto, *obligatoire: qui a force de loi*.
- Prectto**, s. m. comandamento, e anche lezione, regola, *précepte, ordre, commandement, leçon, règle*.
- Precttore**, sos. m. maestro, *précepteur, maître*.
- Precttorello**, s. m. dim. di precttore, dottorello, *pdant*.
- Precttorla**, s. f. rettorla, governo, direzione, *direction, gouvernement*.
- Precidere**, v. a. voce lat. troncare, *trancher, couper*.
- Precinto**, s. m. circuito, *enceinte, mur*.
- Precinto**, m. ta, f. add. cinto davanti, *ceint, entouré sur le devant*.
- Precipitamento**, s. m. precipitansa, f. l'azione di se precipitare - parlandosi di cose, *renversement, ruine*.
- Precipitante**, add. d'ogni gen. che precipita, *qui précipite*.

Precipitare, precipiziare, v. a. gettare una cosa con furia da alto in basso, *précipiter* - furiosamente incitare, *hâter, exciter, pousser vivement* - v. n. cadere rovinosamente, *précipiter, tomber d'en haut en bas* - precipitare, presso i chim. l'andare al fondo le materie già dissolute in alcuni liquori, quando altri vi se ne mescolano di contraria natura, *précipiter* - precipitare alcuna cosa, metaf. *hâter trop quelque chose* - n. p. fig. andare incontro a checchessia con poca considerazione, *se précipiter*.

Precipitato, s. m. materia sciolta, e separata dal suo dissolvente, per via di operazione chimica, *précipité*.

Precipitato, m. ta, f. add. da precipitare V. il verbo.

Precipitatore, s. m. che precipita, *qui précipite*.

Precipitazione, s. f. il precipitare, *précipitation* - per metaf. *chûte dans les vices* sovrachia fretta, *indiscrétion, imprudence*.

Precipite, add. d' ogni gen. voce lat. che opera con furia, *étourdi, qui va trop vite, qui se précipite*.

Precipitosamente, tamente, avv. *précipitamment, étourdiment, inconsidérément, témérairement*.

Precipitosamente, avv. con precipitazione, *précipitamment, avec précipitation, à la hâte*.

Precipitosissimamente, avv. sup. di precipitosamente, *très-précipitamment*.

Precipitoso, m. sa, f. add. che ha precipizio, *escarpé, roide, rapide* - fig. inconsiderato, *étourdi, imprudent, téméraire* - dicesi altresì delle cose, *précipité, trop hâté, inconsidéré*, precipitoso giudizio, ec.

Precipizio, s. m. luogo dirupato, *précipice, abîme* - caduta grandissima, *précipice, grande chûte* - andare, o mandare in precipizio, *ruiner, perdre quelqu'un, dilapider son bien*.

Precipuosamente, avv. da precipuo, *principalement, sur-tout*.

Precipuo, masc. puà, fem. add. voce lat. principale, singulare, sovrano, *principal*.

Precisamente, preciso, avv. da preciso, *précisément, exactement, justement, brièvement*.

Precisione, s. f. distinzione, esattezza, *précision, concision, exactitude*.

Precisivo, m. va, f. add. atto a far precisione, *exact, juste*.

Preciso, m. sa, f. add. distinto, *précis, fixe, positif, concis, abrégé, déterminé*.

Preclaramente, avv. voce lat. nobilmente, *noblement, fort bien, avec éclat*.

Preclarissimo, m. ma, f. add. sup. di preclaro, *très-illustre*.

Preclaro, m. ra, f. add. illustre, ragguardevole, *illustre, noble, insigne, excellent, renommé, fameux*.

Precludere, ver. activ. impedire, *boucher, empêcher*.

Preco, s. m. voce poet. Prego V.

Precoce, add. che previene il corso ordinario della maturità, *précoce*.

PrecoGITARE, v. n. premeditare, antipensare, *préméditer*.

PrecoGNIZIONE, v. Preconoscenza.

PrecoGNOScere, e deriv. V. Preconoscere ec.

Preconio, s. m. voce lat. pubblicazioni di bene, *éloge, louange*.

Preconizzare, v. a. pubblicare con preconio, *préconiser, louer, vanter, exalter extraordinairement* - nell'uso, e si dice anche del Papa, quando in Concistoro dichiara aver promosso al Vescovato un qualche soggetto, *préconiser*.

Preconizzato, m. ta, f. add. da preconizzare V. il verbo.

Preconizzatore, s. m. colui che preconizza, *celui qui préconise*.

Preconizzazione, s. f. pubblicazione fatta con preconio, e propriamente dicesi di quella del Papa, in Concistoro, intorno a quei soggetti, che vuol pronunziare, *préconisation*.

Preconocenza, preconoscenza, dicesi di Dio, *préséance*.

Preconoscere, preconoscere, v. a. conoscere avanti, e dicesi di Dio, *prévoir, ou avoir la préséance*.

Precordi, s. m. pl. T. anat. V. Ipocondro.

Precorrente, add. d'ogni gen. che previene, *qui prévient, qui devance*.

Precorrere, v. a. andare avanti, *devancer, prévenir, gagner le devant*.

Precorritrice, s. f. che precorre, *avant-courrière*.

Precorso, m. sa, f. add. da Precorrere, V.

Precursore, s. m. che precorre, *pré-uriseur*.

PreDA, s. f. acquisto con violenza, e la cosa predata, *proie, prise, butin, dépouille* - dare in preda, *livrer, abandonner au pouvoir de quelqu'un* - darsi in preda alle passioni ec. *se laisser aller à ses passions, etc.*

Predace, add. d'ogni gen. che preda, *de proie, avide, rapace, ardent à la proie*.

Predamento, s. m. il predare, *pillage, brigandage, dévastation, dégât*.

Predare, v. a. tor per forza, *pillier, butiner, voler, pirater*.

Predato, m. ta, f. add. da predare V. il verbo.

Predatore s. m. trice, f. che preda, *dépédateur, corsaire, brigand, pillard, pillarde*.

Predatario, m. ia, f. add. attente a preda, *de brigand, de brigandage*.

Predecessore, s. m. antecessore, *prédécesseur, devancier* - i nostri predecessori, *nos majeurs, nos ancêtres*.

Predefinito, m. ta, f. add. determinato, stabilito avanti, *prédéterminé*.

Predella, s. f. certo arnese di legname. *escabeau, sellette, ou marche-pied* - parte del freno, dove si tien la mano quando si conduce il cavallo, *renes* - arnese portatile dove si scarica il ventre, *chaise-perde* - arnese sopra cui si posano le donne quando partoriscono, *chaise pour accoucher une femme, lit de misère* - scaglione di legno a pie degli altari, *marche-pied d'un autel* - per confessionario, *confessionnal*.

Predelletto, s. m. dim. di predella, *petit escabeau, etc.*

Predellina, llicia, s. f. lino, m. dim. di predella, *petit escabeau, petite esca-belle* - portare uno a predelline, *porter sur les bras*.

Predellone, s. m. scabello alto, *banc*.

Predestinare, v. a. destinare avanti, ancora, il prevedere, che fa Iddio la salute degli uomini, *prédestiner*.

Predeterminativo, m. va, f. add. atto a predeterminare, *propre à prédestiner*.

Predeterminato, m. ta, f. add. da predeterminare - sost. destinato ab eterno da Dio alla gloria del cielo, *prédestiné, élu*.

Predestinazione, s. f. predestino, m. divino decreto, per cui alcuno è predestinato alla gloria del cielo, *prédestination* - per predizione, V.

Predeterminare, v. a. T. teol. preordinato da predeterminare, *prédéterminer*.

Predeterminato, m. ta, f. add. determinare avanti, *prédéterminé*.

Predeterminazione, s. f. preordinazione, promozione, *prédétermination*.

Predetto, m. ta, f. add. da predire, *prédit, dit avant*.

Prediale, add. aggiun. di strada, che si prende col favor della legge su i poderi altrui, *prédial*.

Predica, s. f. ragionamento, che si fa in predicando, *sermon, prédication* - riprensione, *remontrance ennuyeuse* - per l'udienza, che sta a sentir la predica, *auditoire*.

Predicabile, s. m. dicesi di quelle cinque voci universali, che i filosofi attribuiscono a tutte le cose, *prédicable*.

Predicamento, s. m. predicanza, f. il predicare, e la stessa predica, *prédication* - T. locale, uno de' dieci generi supremi, a' quali si riducono tutte le cose, *prédicament, catégorie* - essere in predicamento, *être en bon, ou en mauvais prédicament*.

Predicante, add. d'ogni gen. che predica, *qui prédiche*; ma più comunem. il predicator di alcuna setta eretica, *prédicant, ministre*.

Predicanza, s. f. il predicare, *predica, prédication*.

Predicare, v. a. annunziare il Vangelo al popolo, e riprenderlo de' vizj, *prêcher, annoncer la parole de Dieu* - insegnare, *remontner, sermonner* - pregare, *prier avec un grand détour de paroles* - lodare, louer, *prôner* - pubblicare, *publier, divulguer* - esagerare, *exagérer, vanter*.

Predicato, s. m. T. loic. quell'aggiunto o addiett. che si dice, o si predica del nome sost. *prédicament*.

Predicato, m. ta, f. add. da predicare, V. il verbo.

Predicatore, s. m. che predica, *prédicateur*.

Predicatorello, s. m. predicatore di poco sapere, *mauvais prédicateur*.

Predicatrice, s. f. palesatrice, *babillarde, parieuse*.

Predicazione, s. f. il predicare, e la predica istessa, *prédication, sermon*.

Predicere, v. a. voce lat. Predire, V.

Predicimento, s. m. il predire, *prédiction*

Predicitore, s. m. che fa delle predizioni, *qui fait des prédications*.

Prediletissimo, m. ma, f. add. sup. di prediletto, da prediligere, *très-bien-aimé*.

Prediletto, m. tta, f. add. *bien-aimé*.

Predilizione, s. f. amore prestato con prevenzione e distinzione, *prédilection*.

Prediligere, v. n. amar con distinzione, *aimer par prévention*.

Predimostrazione, s. f. precedente dimostrazione, *démonstration faite auparavant*.

Predio, s. m. voce las. Tenuta, Podere, V.

Predire, v. a. dir quello che ha da essere, *prédire, prophétiser*.

Predizione, s. f. predimento, *prédiction*.

Predominante, add. che predomina, *prédominant*.

Predominare, v. n. prevalere, *prédominer, régner, surpasser, prévaloir*.

Predominato, m. ta, f. add. da predominare, V. il verbo.

Predominio, s. m. dominio superiore di dominio, *nomination, empire, supériorité*.

Predone, s. m. voce lat. rubatore, *voleur, brigand*.

Preecellente, add. d'ogni gen. che supera gli altri in eccellenza, *qui surpasse les autres en excellence*.

Preeleggere, v. a. eleggere innanzi, eleggere piuttosto, *préférer*.

Preeminenza, zia, s. f. *préminence, prérogative, avantage*.

Preesistente, add. d'ogni gen. che preesiste T. delle scuole, *préexistant*.

Preesistenza, s. f. precedente esistenza, *préexistence*.

Preesistere, v. n. preventivamente esistere, *præexistere*.
Preisto, m. ta, f. add. agg. di persona, o di cosa di che si sia parlato avanti *prædit, dit auparavant*.
Prefazio, s. m. preambolo, *præface, proème* - certa orazione della Messa, *præface*.
Prefazione, s. f. preambolo, *præface, préambule, discours préliminaire, avant-propos*.
Profenda, **Prebenda**, **Profenda**, V.
Preferenza, s. f. preferimento, m. *præférence, primauté, avantage*.
Preferivoie, add. d'ogni gen. che può preferirsi, *præférable*.
Preferibile, add. da preferirsi, *præférable, qui mérite d'être préféré*.
Preferire, v. a. proporre, *præferer, choisir, estimer plus*.
Preferitore, s. m. che preferisce, *qui præfere*.
Prefetto, s. m. preposto, che è sopra gli altri, *præfet*.
Prefiggere, v. a. determinare, *déterminer, arrêter* - n. p. figurarsi, *se mettre dans l'esprit, établir*.
Prefiggimento, s. m. stabilimento, *præfixion, détermination*.
Prefiguramento, s. m. figuramento di cosa avvenire, *représentation en figure*.
Prefigurante add. d'ogni gen. che antecedentemente figura, *qui représente en figure*.
Prehesso, m. sa, f. add. da prefiggere, *præfix, déterminé*.
Pregadi, e presso il Varchi, **Pregati**, s. m. il già Senato Veneto, *le Prégadi, le Sénat de Venise*.
Pregante, add. d'ogni gen. che prega, *qui prie*.
Pregare, v. a. e anticam. pregare, domandare umilmente ad alcuno quello che si desidera, *prier, requerir, demander en grâce* - pregare felicità, o malanno, e simili, *souhaiter au bonheur, ou du malheur*.
Pregativo, m. va, f. add. atto a pregare, *de prière*.
Pregato, m. ta, f. add. da pregare, V. il verbo.
Pregatore, sost. masc. che prega, *qui prie, qui souhaite*.
Pregevole, add. che si può pregiare, *estimable*.
Preghevole, add. d'ogni gen. che prega, *suppliant*.
Preghiera, **pregazione**, **pregaria**, **pregheria**, s. f. preghiera, **prego**, m. *prière, supplication, requête*.
Pregiabile, add. d'ogni gen. che si può pregiare, *estimable*.
Pregabilissimo, m. ma, f. add. sup. d. pregiabile, *très-estimable*.
Pregiabilità, s. f. astr. di pregiabile, *præstigia, se piquer*.
Pregiare, v. n. aver in pregio, *priser, estimer* - dare il prezzo alle cose, *mettre, ou faire, ou fixer le prix* - n. p. farsi gloria, *se piquer*.
Pregiatissimo, m. ma f. add. sup. di pregiato, *très-estimé*.
Pregiato, m. ta, f. add. da pregiare, *prisé, estimé*.
Pregiatore, s. m. che pregia, *estimeur, appréciateur*.
Pregio, s. m. stima, *prix, crédit, réputation* - valuta, *valeur, lustre, éclat* da qualche cosa - meritare, portare il pregio, e simili, *tourner a compte, v. loir la peine*.
Preigionato, m. ta, e prigionato, ta, f. add. imprigionato, *emprisonné*.
Preigione, s. f. Prigione, V.
Preigioso, m. sa, f. add. da pregiare, *estimable*.
Preiudicante, add. d'ogni gen. che pregiudica, *præjudiciable, nuisible*.

Preiudicare, v. n. arrecar pregiudizio, *præjudicier, nuire*.
Preiudicativo, **preiudizioso**, m. va, sa, f. pregiudiciale, add. atto a pregiudicare, *præjudiciable, nuisible*.
Preiudicio, zio, s. m. danno, nocimento, *præjudice, tort, dommage*.
Preguante, add. d'ogni gen. pugno, e talora sost. donna gravida, *grosse, enceinte*.
Pregnauteamente, avv. a modo di donna gravida, *à la manière d'une femme enceinte*.
Pregnezza, s. f. gravidanza, *grossesse*.
Pregno, m. gna, f. add. proprio della femmina, che ha il parto in corpo, *grosse, enceinte* - metaf. dicesi di qualunque cosa strabocchevolmente piena, *plein, rempli*.
Prego, s. m. priego, e preco, voce poet. preghiera, *prière*.
Pregustare, v. a. voce lat. gustare avanti. *taster, essayer*.
Prelatizio, m. ia, f. add. appartenente a prelati, *de prélat*.
Prelato, s. m. che ha dignità eccles. *prélat* - per superiore, *supérieur*.
Prelatura, s. f. dignità de' prelati, *prælaturo* - superiorità, *supériorité, préminence*.
Prelazione, s. f. l'esser preferito, *prælation, préférence* - superiorità, V. **Prelatura**.
Prelevare, v. a. voc. dell'uso, torre avanti una parte di checchessia, *prélever*.
Prelavato, m. ta, f. add. da prelevare, V. il verbo.
Preliare, v. n. pugnare, *combattre*.
Prelibare, v. a. gustare anticipatamente, *gûter, essayer* - metaf. brevemente toccare, *effleurer, toucher*.
Prelibato, m. ta, f. add. da prelibare, *essayé, effleuré, excellent, exquis*.
Preliminare, s. m. e add. prima disposizione delle cose attenenti al trattato da farsi, *préliminaire*.
Prelodato, m. ta f. add. antecedentemente lodato, *ci-dessus loué*.
Prelucere, v. n. andare avanti colla luce *marcher devant avec une lumière*.
Preludio, s. m. principio, *prélude, problème, essai*.
Prematica, V. **Prammatica**.
Prematuramente, avv. preventivamente, *prématûrement, hâtivement*.
Prematuro, m. ra, f. add. maturo avanti il tempo, *prématûré, hâtif*.
Premeditare, v. a. pensare avanti, *préméditer*.
Premeditatamente, avv. con premeditazione, *avec préméditation*.
Premeditatissimo, m. ma, f. add. sup. di premeditato, *très-prémédité*.
Premeditato, m. ta, f. add. da premeditare, *prémédité*.
Premeditazione, s. f. il premeditare, *préméditation, délibération*.
Premente, add. d'ogni gen. che preme, *pressant, urgent*.
Prementovato, m. ta, f. add. soprammentovato, *susdit, ci-dessus nommé*.
Premere, v. a. spremere, *presser, exprimer* le suc - sfoltarsi, *serrer, faire fouler* - per Ispignere, V. - calcare, *fouler* - V. - incalzare, *poursuivre* - Deprimere, V. - per metaf. angariare, *oppresser, vexer* - sopprimere, *supprimer* - attere, *importer, presser*, *importer* - aver premura, *être pressé*.
Premessa, s. f. T. logico, ciò che si pone nelle prime parti dell'argomento, *prémises* - qualunque cosa supposta, o detta antecedentemente, *ce qu'on a dit, ou prouvé auparavant*.
Premesso, m. sa, f. add. da premette-

re, *mis devant* - ciò che ho premesso, *ce que j'ai dit ci-devant*.
Premettere, v. a. mettere innanzi, anteporre, *poser avant, ou dire auparavant quelque chose*.
Premiato, v. a. guiderdonare, *récompenser, rémunérer*.
Premiativo, m. va, f. add. che può premiare, *qui peut récompenser*.
Premiato, m. ta, f. add. da premiare, V. il verbo.
Premiatore, s. m. trice, f. che premia *rémunérateur, celui, celle qui récompense*.
Preminenza, add. d'ogni gen. che ha preminenza, *préminent*.
Preminenza, zia, s. f. vantaggio d'occorrenza, ec. che ha più l'uno che l'altro, *prééminence, prérogative*.
Premio, s. m. premiazione, f. mercede, *récompense, rémunération, pris, salaire*.
Premito, s. m. contrazione delle tuniche intestinali, o del diaframma, ed anche dei muscoli dell'addomine, *épreinte*.
Premitore, s. m. che preme, *pressore, oppresseur*.
Premitura, s. f. il premere, *expression* - per sugo, *pressis, suc*.
Premizia, V. **Primizia**.
Premone, **Presmone**, V.
Premonzione, s. f. armonizzazione anticipata, *avertissement donné d'avance*.
Premorienza, s. f. morte accaduta avanti quella d'altrui, o avanti a certo tempo ideato, *prædés*.
Premorire, v. n. a. voce lat. morire innanzi, *præceder*.
Premorto, m. ta, f. add. da premorire, *prædédé*.
Premostrare, v. a. voce lat. mostrare innanzi, e per lo più val. presagire, *instruire, faire connaître par avance, présager*.
Premostrato, m. ta, f. add. da premostrare, *montré avant, ou présagé*.
Premozione, s. f. T. didascal. predeterminazione, *prædetermination*; azione, per cui l'agente è limitato ed astretto nell'operare, *prémotion*.
Premunire, v. a. munire preventivamente, *anticipatamente, prévenir, precautionner* - n. p. se *præmunir*.
Premunito, m. ta, f. add. da premunire, V. il verbo.
Premura, gran desiderio, cura, *empressement*.
Premurosissimo, m. ma, f. add. sup. di premuroso, *très-pressant*.
Premuroso, m. sa, f. add. che ha premura, *pressant, urgent, pressé*.
Premuto, m. ta, f. add. da premere, *pressé*.
Prearrare, v. a. voce lat. narrare avanti, *raconter auparavant*.
Prearrato, m. ta, f. add. da prearrare, *raconté par avance*.
Prearratazione, s. f. narrazione fatta avanti, *narration faite à l'avance*.
Prence, **prencessa**, V. **Principe**, ec.
Prencipe, V. **Principe**.
Prendere, v. a. pigliare, *prendre, saisir, toucher a quelque chose* - accettare, *accepter*, *recevoir* - acchiappare, *attraper, surprendre* - imparare, *apprendre* - n. p. s'attacher, *s'accrocher* - prendere, *cepartir, arrêter, donner des arrêts* - Cominciare, V. - v. n. comprendere, *être pris, être saisi*: mi prese un giorno quale prender suole colui, che a morte vada - prendere, eleggere, *choisir* - far innamorare, *rendre amoureux* - prendere, o prendersi, *cailler, coaguler, se prendre, se coaguler* - prendere, risolvere, *déterminer, décider, résoudre* - sentire, *ouïr, entendre* - prendere, *toucher, ou maie, arriver bien, ou mal* - pre-

dece campo, o del campo, *se préparer au combat* - prendere forma di chiechessia, *se transformer, se métamorphoser* - prendere luogo, *lig. être employé*.
 Prendibile, *add. d'ogni gen. che può prendersi, prenable*.
 Prendimento, *s. m. il prendere, prise*.
 Prenditore, *s. m. trice f. che prende, preneur, preneuse*.
 Pronome, *s. m. il nome preposto al nome gentilizio, pronom*.
 Pronominato, *m. ta, f. add. voce lat. detto avanti, ci-dessus nommé*.
 Prenotare, *notare avanti, marquer auparavant*.
 Prenotato, *m. ta, f. add. da prenotare, marqué auparavant*.
 Pronazione, *s. f. cognizione precedente un'altra, prénotion*.
 Fronta, *s. f. e pletta, intrecciatura di palme, natte de palmes*.
 Preannunciare, *v. a. predire, annoncer, annoncer, annoncer, pronostiquer*.
 Preannunziato, *m. ta, f. add. da preannunziare, V. il verbo*.
 Prentze, *prentessa, V. Principe, ec.*
 Preoccupare, *v. a. occupare avanti, préoccuper, prévenir - preoccuparsi d'una persona, se coiffer de quelqu'un*.
 Preoccupatissimo, *m. ma, f. add. sup. di preoccupato, très-prévenu*.
 Preoccupato, *m. ta, f. add. da preoccupare, prévenu*.
 Preoccupazione, *s. f. occupazione fatta con prevenzione, préoccupation*.
 Preonorato, *m. ta, f. add. onorato con prelazione, o prevenzione, honord de préférence*.
 Preordinare, *v. a. destinare, ordinare avanti, pré-determiner, ordonner avanti*.
 Preordinato, *m. ta, f. add. da preordinare, V. il verbo*.
 Preparamento, *s. m. il preparare, préparation, apprêt*.
 Preparante, *add. d'ogni gen. che prepara, qui prépare - preparanti, o vasi, o canali de fluidi nel corpo animato, che preparano la materia, préparant-medicamenti, che correggono le male qualità degli umori, préparatoire*.
 Preparare, *v. a. apparecchiare, préparer, apprêter - dicesi anche a de modi d'operare della natura, e d'alcune diligenze dell'arte intorno a' medicamenti, préparer*.
 Preparatissimo, *m. ma, f. add. sup. di preparato, très-préparé, très-pré*.
 Preparativo, *torio, m. va, ria, f. add. che prepara, atto a preparare, préparatoire*.
 Preparato, *m. ta, f. add. da preparare, V. il verbo*.
 Preparatrice, *s. f. che prepara, qui prépare*.
 Preparazione, *s. f. V. Preparamento - per lo preparare, nel secondo signif. préparation*.
 Preponderante, *d'ogni gen. che prepondera, prépondérant*.
 Preponderanza, *s. f. eccedenza nel peso, qualité de ce qui est prépondérant*.
 Preponderare, *v. a. superar di peso, peser davantage - fig. aver più forza, prévaloir*.
 Preporre, *v. a. mettere innanzi, preferire, préposer, préférer*.
 Prepositivo, *m. va, f. add. che si prepone, qui précède*.
 Prepositura, *V. Propositura*.
 Preposizione, *s. f. particella indeclinabile, che è una delle parti dell'orazione, préposition*.
 Preposta, *V. Proposta*.
 Prepostamente, *avv. a rovescio, à rebours*.
 Prepostero, *m. ta, f. add. che viene avanti*

quando dovrebbe venir dopo, *qui vient hors de saison*.
 Preposto, *s. m. V. Proposto*.
 Preposto, *m. ta, f. add. da preporre, préposé, ou prédré*.
 Prepotente, *sente, add. d'ogni gen. che può più degli altri, très-puissant*.
 Prepotenza, *s. f. astratto di prepotente, grande puissance*.
 Prepuzio, *s. m. la pelle, che cuopre la punta del membro virile, prépuce*.
 Prerogativa, *prerogazione, s. f. privilegio, esenzione, prérogative*.
 Perulto, *m. ta, f. add. dirupato, escarpé, inaccessible*.
 Presa, *s. f. verbale da prendere, prise - lo imprigionare, prise de corps, capture, arrêt d'une personne - favellandosi di medicina, prise - tutta quella quantità di preda, che pigliasi cacciando, uccellando, pescando, prise, chasse, ou pêche - la parte onde si prende con mano alcuna cosa, prise, manche - dare, o aver le prese, donner le choix - dar presa, donner prise, mettre en prise, donner occasion - venire alle prese, en venir aux prises, se prendre au corps - far presa, si dice dell'assodarsi insieme nel rasciugarsi i muri, calcina, o simili, se prendre - di prima presa, avv. du premier coup-d'œil, du premier abord*.
 Presagio, *s. m. indovinamento, segno di cosa futura, présage, pronostic, augure*.
 Presagiro, *v. a. far, dar presagio, présager, pronostiquer, augurer*.
 Presago, *s. m. indovino, devin*.
 Presame, *s. m. fior di cardo, gaglio, ec. che si mette nel latte per rappigliarlo, présure, caillé-lait, gallium, V. Cardo*.
 Presbita, *s. m. chi le vicine cose vede contusamente, e le lontane distintamente, presbytre*.
 Presbiterale, *add. di prete, spettante al presbiterato, presbiteral, clerical*.
 Presbiterato, *s. m. uno degli ordini sacri, prétrise, sacerdoce*.
 Presbiteriano, *m. na, f. add. aggiunt. che si dà nell'Inghilterra a' protestanti, che non riconoscono l'autorità episcopale, presbytérien*.
 Presbiterio, *s. m. luogo nella chiesa destinato per i preti, presbytere*.
 Prescia, *fretta, V.*
 Prescicute, *add. che prevede, prévoyant, qui sait auparavant*.
 Prescienza, *s. f. notizia del futuro, ed è del solo Dio, prescience*.
 Prescindere, *v. a. fare eccottunazione, séparer, faire abstraction*.
 Prescito, *m. ta, f. add. saputo avanti, prévu - per dannato, réprouvé*.
 Prescrittibile, *add. d'ogni gen. che soggiace a prescrizione, prescriptible*.
 Prescritto, *legge, precetto, loi, ordonnance*.
 Prescritto, *ma ta, f. add. da prescrivere, prescrit*.
 Prescrivere, *v. n. acquistare dominio per prescrizione, prescrire - v. a. vale limitare, e rinchiudere in un certo termine, statuire, ordinare, stabilire, limiter, régler, ordonner, marquer*.
 Prescrizione, *s. f. T. leg. ragione acquistata per trascorso di tempo, prescription - ordinazione di medico, ordonnance de médecine*.
 Presedere, *v. n. aver maggioranza, presidenza, présider*.
 Presseggenza, *v. a. presidenza, présider*.
 Presentazione, *s. f. il presentare, présentation, représentation, livraison - al luogo pubblico, dove si presentano scritte d'atti pubblici, greffe*

Presentaneo, *m. es, f. add. che opera di presente, prompt, efficace, subit*.
 Presentare, *v. a. il far donativo di cose mobili, présenter, offrir - porgere, rendre, ho presentata in propria mano la vostra lettera - condurre alla presenza, conduire en la présence - accostare, approcher - n. p. se présenter, se représenter, comparaitre*.
 Presentato, *m. ta, f. add. da presentare, V. il verbo - sost. celui à qui ont fait des présents*.
 Presentatore, *s. m. che presenta, présentateur*.
 Presentazione, *s. f. il presentare, présentation, représentation*.
 Presente, *s. m. la cosa che si presenta, présent, don, libéralité*.
 Presente, *add. che è davanti nello stesso tempo in cui si parla, présent - quello di che si tratta, ce-ci, ou celui-ci - opportuno, efficace, souverain, puissant, presente rimedio a un tal male - in forza di prep. col secondo, e terzo caso, à la présence de, ec. - di presente, al presente, V. Presentemente*.
 Presentemente, *avv. ora, présentement, maintenant, à présent - di presenza, en présence, en personne - di presente, tout présentement, sur-le-champ, tout de suite*.
 Presentimento, *s. m. il presentire, présentiment*.
 Presentire, *v. a. avere alcuna notizia, o sentore di una cosa avanti ch'ella segua, pressentir, prévoir*.
 Presentissimo, *m. ma, f. add. sup. di presente, efficacissimo, très-prompt, très-efficace*.
 Presentuccio, *tuoz, s. m. dim. di presente, petit présent, gracieuseté*.
 Presentuoso, *m. sa, f. add. V. Presuntuoso*.
 Presenza, *zia, s. f. aspetto, cospetto, présence - uomo di poca presenza, che-soin*.
 Presenziale, *add. d'ogni gen. ch'è in presenza, présent*.
 Presenzialmente, *avv. di presenza, présentement, personnellement, en présence*.
 Presepe, *presepio, s. m. stalla, étable - mangiatoja, che si pone nella stalla, mangoir, crèche*.
 Preserella, *s. f. dim. di presa, petite prise*.
 Preservare, *v. a. difendere, conservare, préserver, garder, garantir du mal*.
 Preservativo, *m. va, f. add. da preservare, préservatif - in forza di sost. m. dicesi di rimedio atto a preservare, préservatif*.
 Preservazione, *sost. fam. preservamento, m. l'action de préserver, ou d'être préservé*.
 Presiccio, *m. cia, f. add. stato preso, qui a été pris*.
 Preside, *s. m. presidente, prefetto, président, préfet*.
 Presidente, *s. m. colui che presiede, président, chef*.
 Presidenza, *s. f. maggioranza, présidence, présance, autorité*.
 Presidiare, *v. a. munire di presidio, mettre une garnison dans une place*.
 Presidiato, *m. ta, f. add. da presidiare, défendu, ou gardé par une garnison*.
 Presidio, *s. m. guernigione, garnison*.
 Presiedere, *v. a. soprastare, présider*.
 Presio, *Pregio, V.*
 Presintimazione, *s. f. preferimento, maggiore stima, préférence*.
 Presmone, *s. m. mosto colante dall'uve prima di pigliare, mere-goutte, icane*.
 Preso, *m. sa, f. add. da prendere, pris*

- intrapreso, *entrepris* - prigione, *prisonnier*, *emprisonné*.
 Presontuosamente, avv. presuntuosamente, con presunzione, *présomptueusement*, *effrontément*, *arrogamment*.
 Presontuoso, masc. sa, fem. add. *présomptueux*.
 Presopopea, V. Prosopopea.
 Pressa, s. f. calca, *presse*, *foule* - per Fretta, V.
 Pressante, add. d'ogni gen. da pressare, *pressant*, *urgent*.
 Pressantissimo, m. ma, f. add. sup. di pressante, *très-pressant*.
 Pressappoco, avv. appresso a poco, *à peu près*, *presque*.
 Pressare, v. a. incalzare, *presser*, *hâter*.
 Pressatura, s. f. il pressare, *instance*, *sollicitation*.
 Pressione, s. f. *pression*.
 Pressissimo, m. ma, f. add. sup. di presso, *très-proche* - si usa anche pressissimo, come sup. di presso in forza di prep. e d'avv. *de très-près*.
 Presso, m. sa, f. add. vicino, *proche*, *voisin*.
 Presso, prep. appresso, *près de*, *auprès de*, *chez* - circa, intorno, *près de*, *environ de* - a fronte, *en comparaison*, *contre*.
 Presso, avv. vicino, *près* - presso, e pressochè, *presque*, *près de* - presso a poco, e a un di presso, *à peu près*, *tant plus que moins* - presso presso, *tout près*, *tout à côté*.
 Presso, e, s. m. che pressa, incalza, *qui presse*, *foule*.
 Pressovario, m. ria, f. add. che è di colore nero, mischiato con colore albiccio, *qui donne sur le noir*.
 Pressura, s. f. oppressura, *oppression*, *vexation*.
 Pestamente, avv. con prestezza, *promptement*, *vite*, *diligemment*.
 Prestanome, s. m. T. dell'uso, colui che presta il nome in qualche affare, *prête-nom*.
 Prestante, add. d'ogni gen. voce lat. eccellente, *excellent*, *exquis*.
 Prestantissimo, m. ma, f. add. sup. di prestante, *très-excellent*: è anche un titolo d'onore.
 Prestanza, presta, prestatura, zione, s. f. merito, m. il prestare, e la cosa prestata, *prêt*, *emprunt* - prestanza, per aggravio di gabelle e *impôts*.
 Prestanziare, v. a. mettere a gravezze, *mettre des impôts*.
 Pestanzione, s. f. imposizione di danari, *impôt*, *contribution*.
 Prestare, v. a. dare altrui una cosa con animo, o patto, ch'è te la renda, *prêter*, *emprunter* - concedere, *donner*, *accorder* - v. n. allentarsi, *lâcher*, *céder* - prestare orecchie, obbedienza, fede, *prêter l'oreille*, *écouter*, *obéir*, *rendre hommage*, etc. *ajouter foi*, *croire* - prestar mano a checchessia, *prêter secours*, *aider*.
 Prestato, masc. ta, f. add. da prestare, *prêt*, *emprunté* - concesso, *donné*, *accordé*.
 Prestatore, s. m. che presta, ma si piglia per lo più in cattivo sign. *usurier*.
 Prestere, s. m. sperie di fulmine, *foudre*.
 Prestetto, avv. alquanto presto, *un peu vite*.
 Prestezza, s. f. sollecitudine, prontezza, *fretta*, *vitesse*, *promptitude*, *hâte*.
 Prestigiare, v. a. ingannare con false apparenze la vista altrui, *charmer*, *blouir*.
 Prestigiatore, s. m. da prestiggiare, che prestiggi, *charlatan*, *trompeur*.
 Prestigio, s. m. già, f. il prestiggiare,

incanto, illusione, *prestige*, *charmes*, *illusion*.
 Prestigioso, masc. sa, f. add. fatto con prestigio, *trompeur*, *fait par enchantement*, *par sortilège*.
 Prestissimamente, prestissimo, avv. sup. di presto, avv. *fort vivement*, *très-promptement*.
 Prestissimo, m. ma, f. add. sup. di presto adj. *très-vite*, *très-prompt*, *très-hâtif*.
 Prestita, s. f. presto, stito, m. V. Prestanza - luogo dove si presta col pegno, *lieu public*, *où l'on prête sur gages*.
 Presto, m. sta, f. add. sollecito, *prompt*, *vite*, *diligent*, *hâtif*, *déagé*, *léger* - apparecchiato, *prêt*, *qui est en ordre* - per Corto, V. - repentino, *soudain*.
 Presto, avv. subito, *vite*, *promptement*, *d'abord*.
 Presuasione, s. f. previa persuasione, *persuasion anticipée*.
 Presumente, add. d'ogni gen. che presume, *qui presume*.
 Presumere, e presumere, v. n. arrogarsi *presumer* - far conghiettura, ed in tale sign. usati pure al n. p. *conjecturer*, *réputer*, *soupçonner*, *se persuader*.
 Presumitore, e presumitore, s. m. da presumere, *présomptueux*, *orgueilleux*, *vain*.
 Presuntivo, m. va, f. add. che può esser presunto, *présomptif*.
 Presunto, m. ta, f. add. presupposto, *présunié*, *conjecturé*.
 Presontuosamente, avv. con presunzione, arroganza, *présomptueusement*, *arrogamment*.
 Presuntuosello, m. la, f. add. alquanto presuntuoso, *suffisant*, *un peu présomptueux*.
 Presuntuosità, tade, tate, s. f. arroganza, *présomption*, *orgueil*, *insolence*.
 Persuntuoso, m. sa, f. s. e add. arrogante, *présomptueux*, *téméraire*, *vain*, *orgueilleux*.
 Presunzione, presumanza, s. f. il presumere, *présomption*, *suffisance*, *vanité*, *soit orgueil* - dubitazione, *conjecture* - T. leg. conghiettura, *présomption*.
 Presupporre, v. n. mettere, e fermar checchessia per vero, *présupposer*, *supposer préalablement*.
 Presupposizione, s. f. presupposto, *présupposition*, *supposition préalable*.
 Presupposto, posito, m. ta, f. add. da presupporre, *présupposé*.
 Presura, s. f. il pigliare, e propriamente dicesi del pigliare gli uomini che fanno i birri, *capture* - per ogni altro atto di pigliare, *presa*, *prise* - per Presame, V.
 Pretaccio, s. m. pegg. di prete, detto così per dispregio, o dispetto, *vilain prêtre*.
 Pretajo, m. ja, f. add. che si compiace ne' preti, *qui hante les prêtres*.
 Pretajolo, V. Letajolo.
 Pretaria, s. f. clero, moltitudine di preti, *quantité de prêtres*.
 Pretatico, pretato, s. m. presbiterato, *la prêtrise*, *le sacerdoce*.
 Pretazuolo, pretiguolo, pretonzolo, s. m. pegg. di prete, e si dice quasi per mostrare la bassezza, e poca perizia di alcuno che sia prete, *prêtre ignorant*, *chapelain*.
 Prete, s. m. chi è promosso al presbiterato; ancora, Sacerdote secolare, a distinzione di regolare, *prêtre* - per l'ordine stesso del presbiterato, *la prêtrise* - preti, d'èsero gli ant. anche i Sacerdoti degl' Idoli, *les prêtres des Idoles*.
 Pretelle, s. f. pl. forma di pietra, in cui

si gettano metalli strutti, per formare piattelli, ed altro, *moule*: quella de' monetieri chiamasi, *lingotière*.
 Pretendente, add. d'ogni gen. che preteade, *prétendant*.
 Pretendere, v. a. voler aver ragione di fare, o di conseguire alcuna cosa, *prétendre* - aspirare, *viser* - usar pretesti, *prétexier*.
 Pretensione, pretendenza, s. f. il preteadere, *prétention*.
 Pretensore, s. m. pretendente, che preteade, *prétendant*.
 Preterire, v. n. mancar d'effetto, *négliger*.
 Preterito, s. m. quel, ch'è passato, *le temps passé*, *le préterit* - in modo basso, il culo, *le derrière*, *le cul*.
 Preterito, m. ta, f. add. passato, *passé*.
 Preterizione, s. f. fig. ret. con cui mostrai di passar sotto silenzio ciò, che effettivamente si dice, *prétérition*.
 Pretermesso, m. sa, f. add. tralasciato, da pretermettere, *omis*.
 Pretermettere, v. a. lasciare, *omettre*, *laisser*.
 Pretermessione, s. f. il pretermettere, *omission*, *prétérmission*.
 Preternaturale, add. che sorpassa l'aspettativa, ed esigenza della naturale costituzione, *surnaturel*.
 Preteso, m. sa, f. add. da pretendere, *prétendu*, *crû*, *supposé*.
 Prete-ta, s. f. sorta di toga degli antichi Romani, *prétexte*.
 Pretesto, s. m. ragione, siasi vera, od apparente, con cui si operi checchessia, o si onesti l'operato, *prétexte*, *litte*, *excuse*, *couleur*.
 Pretone, s. m. accresc di prete, *un prêtre fort grand*.
 Pretore, s. m. titolo di magistrato presso i Romani, che rendeva ragione, *prætor*.
 Pretoria, s. f. dignità di pretore, *præture*.
 Pretoriano, m. na, f. add. nome d'us ordine di soldati presso i Romani, *prætorien*.
 Pretorio, s. m. luogo dove risiede il Pretore a render ragione, *prætoire*.
 Pretorio, m. ria, f. add. di pretore, *prætorien*.
 Pretoscmolo, preteseonolo, pretosello - pretosillo, s. m. petrosellino, erba officinale, *persil*.
 Prettamente, avv. schiettamente, *purement*, *simplement*.
 Pretto, m. ta, f. add. dicesi del vino, puro, schietto, non mischiato, *pur*, *sans mélange* - dicesi anche d'alcuna cosa puro e pretto, o pretto sputato, *pur et net*, *tout-à-fait égal*, *ou semblable*.
 Pretura, s. f. pretoria, *præture*.
 Prevalenza, s. f. preponderanza superiorità nel valore, *supériorité en valeur*.
 Prevalere, v. n. esser di più valore, eccedere, *prévaloir*, *surpasser de prix*, *ou de force*.
 Prevaluto, m. ta, f. add. da prevalere, *prévalu*.
 Prevaricamento, s. m. il prevaricare, *prevarication*, *transgression*.
 Prevaricante, add. d'ogni gen. che prevarica, *prevaricateur*.
 Prevaricare, prevaricare, v. n. trasgredire i precetti, *prévariquer*, *malverser*.
 Prevaricatore, prevaricatore, s. m. trasgressore, *prevaricateur*, *violateur*.
 Prevaricazione, s. f. il prevaricare, *transgression*, *prevarication*, *malversica*, *contravention*.
 Prevedere, v. n. antivedere, *prévoir*, *présentir*.
 Prevedimento, s. m. antivedimento, *prévoyance*, *connaissance anticipée*.

Preveduto, m. ta, f. add. da prevedere, *prévu, pressenti*.
 Preveda, V. Lrebanda.
 Preventente, add. d'ogni gen. dicesi per lo più della grazia, *grâce prévenante*.
 Prevenimento, s. m. preoccupazione, *prévention*.
 Prevenire, v. a. venire avanti, anticipare, *prévenir, devancer* - prevenire il desiderio d'alcuno, *aller au devant de ce qui peut faire plaisir a quelqu'un*.
 Preventivamente, avv. in modo preventivo, *préalablement, ouparavant*.
 Preventato, preventivo, m. ta, f. add. da Prevenire, V.
 Prevenzione, s. f. anticipazione, *prévention*.
 Previre, v. a. rivoltare, *prévertir, dé-lourner*.
 Previdenza, zia, Previdenza, s. f. il prevedere, *prévoyance, prévision*.
 Previo, m. via, f. add. che va innanzi, *préalable, précédent*.
 Previsione, s. f. l'antivedere, *prévoyance, prévision*.
 Previsto, prevista, m. sa, f. add. da prevedere, *prévu*.
 Prevosto, prevostura, V. Proposto, propositura.
 Preziosamente, avv. riccamente, *magnifiquement, splendidement* - in maniera pregiabile, *précieusement*.
 Preziosità, tade, tate, s. f. astr. di prezioso, *excellence, bonté*.
 Prezioso, m. sa, f. add. di gran pregio, valore, stima, *précieux* - preziosa, nell'uso, donna smorfiosa, che vuol far grazia, *pin-pesouée, précieuse ridicule*.
 Prezzo, s. f. o prezzo, stima, conto, *prix, prise, estime*.
 Prezzabile, zzevole, add. d'ogni gen. pregiabile, *prisable, estimable*.
 Prezzaccio, s. m. *très-bas prix*.
 Prezzare, v. a. pegg. di prezzo, *priser, estimer*.
 Prezzato, m. ta, f. add. apprezzare da prezzare, V. il verbo.
 Prezzatore, s. m. che prezza, *estimateur, appréciateur*.
 Prezzemolo, V. Letrosellino.
 Prezzo, s. m. valuta, *prix, valeur* - a gran prezzo, *cher* - al prezzo ordinario, *le prix courant* - poco prezzo, *vileté* - per mercede, *décompense, gage, salaire* - per Pregio, V.
 Prezzolare, v. a. condurre per prezzo, *louer, gager*.
 Prezzolato, m. ta, f. add. da prezzolare, *loué, gagé*.
 Pria, avv. o prima, *ouparavant*.
 Priapismo, s. m. involontario erezione del membro virile, *priapisme*.
 Priapo marino, s. m. insetto del mare, che s'attacca agli scogli, *priape de mer*.
 Priessione, V. Processione.
 Priegare, V. Pregare.
 Priego, s. m. priega, f. voci poet. V. Prezzo, preghiera.
 Priemere, V. Premere.
 Priemona, s. f. prigioniera, *prisonnière*.
 Priegionare, V. Imprigionare.
 Priegionato, V. Imprigionato.
 Priegione, s. f. carcere, *prison, maison de Roi* - fig. prigionia eterna, *l'enfer* - prigionia per il corpo, *le corps, la prison de l'ame*.
 Priegione, s. m. prigioniero, *prisonnier, captif*.
 Priegioneria, s. f. prigionia, *captivité*.
 Priegionia, s. f. servitù, *prison, captivité, enprisonnement*.
 Priegioniere, mero, s. m. niera, f. il prigioniero, *prisonnier* - carceriere, *gêolier, concierge de la prison*.

Prima, sost. f. una delle ore canoniche, *prime*.
 Prima, avv. innanzi, *ouparavant, avant, premierement* - il prima, *le plutôt* - come prima, *aussitôt que, d'abord que, du moment que* - in prima, da prima, ec. *au commencement, du commencement, ouparavant, etc.*
 Primaccio, V. Piumaccio.
 Primacciuolo, sost. m. piccol primaccio, *petite compresse*.
 Primachè, e prima che, avv. *avant que*.
 Primajo, m. ja, f. add. primo, *premier* - da primajo, avv. *depuis le commencement*.
 Primamente, primariamente, avv. prima, da principio, principalmente, *premierement, principalement, avant tout*.
 Primario, m. ria, f. add. o primajo, ma nell'uso, primo, *premier capital, principal*.
 Primasso, s. m. voce di scher. e vale uomo principale, *le coq du village, le principal d'un lieu*.
 Primate, s. m. che soprasta agli altri, e nome di dignità eccles. *primat*.
 Primaticciamente, avv. per tempo, *de bonne heure*.
 Primaticcio, m. cia, f. add. si dice del frutto della terra, che si matura a buon'ora, *précoce, hâtif* - per primo sempl. *premier*.
 Primato, s. m. il principal luogo si d'onore, si d'autorità, *primat, primauté, prééminence* - tenere il primato, *avoir la primauté*.
 Primavera, s. f. una delle quattro stagioni, *printemps, saison nouvelle, renouveau* - fig. la verdura, o i fiori di primavera, *primeurs, herbes ou fleurs du printemps*.
 Primazia, s. f. dignità, e diritto del primato, *primatie*.
 Primaziale, add. d'ogni gen. del primato, appartenen. alla primazia, *primatial*.
 Primeggiare, v. n. sostenere il primato, vantare il primato, *primer*.
 Primerano, m. na, f. add. V. Primiero.
 Primicerio, s. m. nome di dignità eccles. *primicier*.
 Primiera, s. f. sorta di giuoco di carte, e quattro carte di quattro semi, *prime* - di primiera, avv. *ouparavant*.
 Primieramente, primajamente, avv. in principio, da prima, *premierement, en premier lieu*.
 Primierante, s. m. e add. che giuoca a primiera, *joueur de prime, qui joue à la prime*.
 Primierissimamente, avv. sup. di primieramente, *avant toute chose*.
 Primiero, m. ra, f. add. primo, *premier*.
 Primigenio, m. ia, f. add. che è il primo originato, *primitif, ou le premier en son espèce*.
 Primipilo, s. m. voce lat. capo di prima schiera, *primipile*.
 Primitivamente, avv. da primitivo, *primitivement, originaiement*.
 Primitivo, m. va, f. add. primo, che non ha origine da alcuno, *primitif*.
 Primizia, e primizia, s. f. frutto primaticcio, che si offerisce a Dio, *les prémices* - per colui, dal quale si trae l'origine, *ancêtres*.
 Primo, m. ma, f. s. e add. principio di numero ordinativo, *premier* - per Antenato, V. - per principale, *premier, principal* - il primo tratto, al primo tratto, e simili, *d'abord, du commencement* - primo primo, *tout le premier*.
 Primogenito, s. m. ta, f. primo generato, primo figliuolo, *ainé, aînée*.
 Primogenitore, s. m. trico, il primo ge-

nitore, la prima genitrice, f. *le premier père, la première mère*.
 Primogenitura, s. f. astratto di primogenito, *primogéniture* - ragione di succedere negli effetti, che porta seco l'essere primogenito, *primogéniture, droit d'aînesse* - eredità spettante al primogenito, *fidéicommiss, biens de l'aîné*.
 Primordiale, add. titolo primordiale, presso i legisti, vale titolo di primo acquisto, primitivo, *primordial, primitif*.
 Prince, V. Principe.
 Principale, s. m. e add. *principal, cardinal, capital, supérieur* - per primiero, *premier*.
 Principalissimamente, avv. sup. di principalmente, *principalement, sur-tout*.
 Principalissimo, m. ma, f. add. sup. di principale, *très-principal*.
 Principalmente, avv. da principale, *principalement, particulièrement, sur-tout*.
 Principante, V. Signoreggiante.
 Principare, v. n. signoreggiare, *dominer*.
 Principato, s. m. titolo del dominio, e grado del principe, *principauté, souveraineté, seigneurie* - metaf. *supériorité, primauté, prééminence* - principati, nome d'una delle gerarchie degli Angeli, *Principautés*.
 Principe, s. m. chi gode il dominio, e il grado del principato, e il primogenito de' principi grandi, *prince* - principale, primo, *principal, premier*.
 Principessa, s. f. di principe, *princesse*.
 Principiamento, s. m. cominciamento, il principiare, *commencement*.
 Principiante, add. d'ogni g. *commençant*.
 Principiare, v. a. cominciare, *commencer*.
 Principiato, m. ta, f. add. da principiare, *commencé*.
 Principiatore, s. m. che principia, *qui commence*.
 Principio, s. m. quello che produce qualche effetto distinto da se, *principe, source* - per cominciamento, di alcuna cosa, *commencement* - per primo fondamento d'alcuna scienza, ec. *principes, les premiers éléments, premiers préceptes*.
 Priorale, add. da priore, o priorato, *de prieur, ou de prieuré*.
 Prioratico, s. m. magistrato de' priori, *nom qu'on donnait à Florence au souverain Magistrat de la République*.
 Priorato, Prioratico, V. - per titolo di prioria eccles. o cavalleresca, *prieuré* - per lo tempo dell'ufficio d'un priore, *priorat*.
 Priore, s. m. chi è nell'ufficio prioratico, *titre qu'on donnait à Florence, du temps de la République, aux membres du souverain Magistrat* - chi gode priorato eccles. o cavalleresco, *prieur* - il superiore di alcuni conventi di relig. claustrali, *prieur*.
 Prioria, s. f. chiesa con cura d'anime, ed è di mezzana dignità tra la parrocchia, e la pieve, *prieuré*.
 Priorista, s. m. sorta di libro, *livre où l'on enregistrait les noms des membres du souverain Magistrat de Florence*.
 Priorità, tade, tate, s. f. anteriorità, *priorité, antériorité*.
 Priscamente, avv. anticamente, *ancien-nement*.
 Prisco, m. sca, f. add. voce lat. antico, *ancien, du temps passé*.
 Prisma, s. m. certa figura geom. e certo strumento triangolare di vetro, o di cristallo, *triangole*.
 Prismatico, m. ca, f. add. di prisma, *prismatique*.
 Pristinamente, avv. primieramente, *premierement, ouparavant*.

Pristino, m. na, f. add. voce lat. primiero, *premier*, *du temps passé*.
Privazione, s. f. mento, m. V. Privazione.
Privanza, s. f. favore del principe, *Javeur auprès d'un grand*.
Privare, v. a. far rimaner senza, *priver*, *frustrer* - v. n. godere il favore de' grandi signori, *être en crédit auprès des grands seigneurs* - privarsi di qualche cosa, *se refuser*, *s'abstenir*.
Privata, s. f. fogna, *cloaque*, *égout*.
Privatamente, avv. in privato, *privément*, *familièrement* - da nom privato, *en particulier*, *en simple bourgeois*.
Privatissimo, m. ma, f. add. sup. di privato, *de condition très-ordinaire*.
Privativamente, avv. da privativo, *privativement*, *exclusivement*.
Privativo, m. va, f. add. esclusivo, *privatif*.
Privato, s. m. cesso, luogo, dove si depongono gli escrementi, *privé*, *garderobe*, *latrines* - chi gode il favore del principe, *le favori d'un prince*.
Privato, m. ta, f. add. contrario di pubblico, persona privata, *un particulier*, *un simple particulier* - per ispeziale, *particulier* - per nascosto, *caché* - in privato, V. Privatamente.
Privatore, s. m. trice, f. che priva, *qui prive*, *dépouille*, *ôte*.
Privazione, sost. f. mancanza di qualche cosa, *privation*, *spoliation*, *défaut*, *manque de quelque chose*.
Privigno, s. m. voce lat. Figliastro, V.
Privilegiante, add. d'ogni g. da privilegiare, *qui accorde un privilège*.
Privilegiare, v. a. che dà o accorda de' privilegi, che esenta da qualche carico, *donner ou accorder des privilèges*, *exempter de quelque charge* - per dare in fendo, *Investire*, V.
Privilegiatissimo, masc. ma, f. add. sup. di privilegiato, *très-privilegié*.
Privilegiato, m. ta, f. add. da privilegiare, *privilié*.
Privilegio, s. m. antic. anche brivilegio, *privilege*, *grâce*, *exemption*.
Privo, m. va, f. add. che è senza qualche cosa, *privé de quelque chose*.
Prizzato, m. ta, f. add. asperso di macchie, *tacheté*.
Pro, s. m. giovamento, *utilité*, *profit*, *avantage* - senza pro, *à crédit*, *inutilement*, *sans profit* - pro, e contro, o simili, *pour et contre* - il pro, e contro *la pour et la contre* - buon pro ti faccia, e simili, *grand bien vous fasse* - dare il buon pro, *féliciter quelqu'un*.
Pro, add. m. valoroso, *preux*, *vaillant*.
Provo, s. m. bisavolo, *bisaveul*.
Provololo, s. m. padre dell'avolo, *bisaveul*.
Probabile, add. d'ogni gen. verisimile, *probable*, *raisonnable*.
Probabilissimo, s. m. professione di appigliarsi all'opinione probabile, *opinion de la probabilité*, *probabilisme*.
Probabilissimamente, avv. sup. di probabilmente, *très-probablement*.
Probabilissimo, masc. ma, f. add. sup. di probabile, *très-probable*.
Probabilità, *tade*, *tate*, s. f. astratto di probabile, *probabilité*, *raisonnabilité*.
Probabilmente, avv. con probabilità, *probablement*.
Probativa, s. f. bagno salutarifero mentovato nella S. Scritt. *probatique*.
Probazione, voce lat. V. Prova.
Probbio, V. Obbrobrio.
Probità, *tade*, *tate*, s. f. astratto di probabile, *probité*, *loyauté*.
Problema, s. m. propos. che si può impugnare, e difendere; ancora, secondo i filos. proposta, per cui si chiede rag-

gione di cosa ignota; e presso i geom. una propos. per cui si chiede, che si faccia un'operazione geometrica, secondo le regole, e che si dimostrisicome ella è stata fatta, *problème*.
Problematicamente, avv. in modo problematico, *problématiquement*.
Problematicità, s. f. astratto di problematico, *qualité de ce qui est problématique*.
Problematico, m. ca, f. add. disputabile, *problématique*, *incertain*.
Problematico, m. ca, f. add. disputabile, *problématique*, *incertain*.
Problemino, s. m. dim. di problema, *problème facile à résoudre*.
Probo, m. ba, f. add. voce lat. dabbene, leale, *bon*, *loyal*.
Proboscide, sost. f. naso, o tromba dell'Elefante, *proboscide* - per simil. dicesi d'altri animali, *trompe*.
Procaccia, *Portulaca*, V.
Procacciamento, sost. m. procaccia, f. il procacciare, *quête*, *recherche*.
Procacciante, cevole, add. d'ogni g. che procaccia, *industrioso*, *industrieux*.
Procacciare, v. a. provvedere, *procurer*, *chercher*, *poursuivre* - n. p. se procurer, etc. - procacciarsi la benevolenza, l'affetto, ec. *capitiver*, *capter la bienveillance*, *l'amitié*, etc.
Procacciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Procacciatore, sost. masc. che procaccia, *homme industrieux*.
Procaccio, s. m. provvisione, *provision* - chi porta le lettere da una città all'altra, *courrier ordinaire* - andare in procaccio, *aller à la quête*.
Procace, add. petulante, *pétulant*, *arrogant*, *présomptueux*.
Procacetto, m. etta, f. add. alquanto arrogante, presuntuoso, *un peu arrogant*, *présomptueux*.
Procanto, s. m. preambolo, prefazione, esordio, *préambule*, *préface*, *exorde*.
Procattico, m. ca, f. add. dicesi delle prime cagioni delle malattie, *procathartique*.
Procaccianamente, V. Prossimamente.
Procciano, V. Prossimamente.
Proccura, e procura, s. f. scrittura pubblica, colla quale si dà altrui autorità d'operare in vece di se medesimo, *procuracion*.
Proccurazione, s. f. ufficio del procuratore, *office de procureur*.
Proccurare, e procurare, v. a. ingegnarsi d'aver, *procurer*, *tâcher* - per agitare l'altrui cause, *agir en procureur* - per badare, *avoir soin*.
Proccurato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Proccuratore, s. m. che agita le cause d'altrui, *procureur* - procacciatore, *qui tâche de faire quelque chose*.
Proccuratrice, s. f. colei che procura, *procuratrice*.
Proccurazione, s. f. il procurare, *soin*, *charge*, *office* - il vitto che si dà ai prelati quando sono in visita, *nourriture de l'évêque*, *lorsqu'il est à la visite de son diocèse*.
Proccaureria, s. f. ufficio di procuratore, *office de procureur*.
Procedente, add. d'ogni g. che procede, o proviene, *qui procède*, *provient*, *dérive*.
Procedere, v. n. camminare avanti, *avancer*, *aller en avant* - per simil. pur si discretamente procedette la cosa, ec. *l'affaire fut faite avec tant de discrétion*, etc. - e volendo egli già procedere all'assoluzione, *voulant en venir à l'absolution* - per continuare, seguitare avanti, *aller en avant*, *continuer*, *pours-*

suivre - essere in acconcio, *aller*, *être bien* - derivare, *procéder*, *provenir*, *resulter* - procedere contro alcuno, *poursuivre quelqu'un en justice* - procedere, assol. e procedere bene, o male, *agir*, *ou user bien ou mal avec quelqu'un*.
Procedimento, s. m. il procedere, aranzamento, *progrès*, *avancement*.
Proceduto, m. ta, f. add. da procedere provenuto, causato, ec. *proccédé*, *provenu*, *causé*, etc. V. il verbo.
Proceusmatico, s. m. piede di verso di quattro sillabe brevi, *proceusmatique*.
Procella, s. f. fortuna di mare, *tempête*, *orage* - metaf. pericolo, *péril*, *danger*.
Procelloso, m. sa, f. add. che è in procella, *péril*, *danger*.
Processare, v. a. formar processo, *procéder contre quelqu'un*.
Processato, m. ta, f. add. da processare, *poursuivi*, *ou condamné en justice*.
Processetto; s. m. dim. di processo *petit procès*.
Processionalmente, avv. a modo di processione, *professionnellement*.
Processione, s. f. l'andare gli ecclesi. attorno in ordinanza cantando orazioni in lode di Dio, *procession* - T. teol. dicesi la processione dello Sp. S. per dire la produzione eterna dello Sp. S. il quale procede dal Padre e dal Figliuolo, *la procession du St. Esprit*.
Processivo, m. va, f. add. che ha forza di procedere, *progressif*.
Processo, s. m. procedimento, *progrès*, *suite* - tutte le scritture degli atti, che si fanno nelle cause, *procès*.
Processura, s. f. l'ordine, la formazione del processo, *procédure*.
Procidenza, s. f. disposizione a caduta, *disposition à tomber*.
Prociuto, s. m. precinto, *enceinte* - essere in prociuto, essere apparecchiato, in assetto, *être sur le point de jeter*, *de dire quelque chose*.
Proclama, s. f. pubblicazione, bando, *proclamation*, *publication solennelle*.
Proclamare, v. a. promulgare, divulgare, pubblicare per bando, *proclamer*, *publier à haute voix*.
Proclive, s. m. pendio, *penchant*, *proclivité* - in forza d'add. inclinato, *incliné*, *porté*, *sujet à*
Proclività, s. f. propensione, *propension*.
Proco, s. m. chi cerca moglie, *amant*, *galant*, *amant*.
Procojo, V. Proquojo.
Procondilo, s. m. estremità dell'ultima falange di tutte lo dita, *procondyle*.
Proconsolato, s. m. ufficio del proconsole, *proconsulat*.
Proconsolo, s. m. che tiene la voce di consolo, *proconsul*.
Procrastinare, v. a. indugiare d'ottemperare, *différer*, *retarder*, *differer*, *retardement*, *remise*.
Procreamento, s. m. V. Procreazione.
Procreare, v. a. generare, *procréer*, *engendrer*.
Procreato, m. ta, f. add. da procreare, *procréé*, *engendré*.
Procreatore, s. m. trice, f. che procrea, che genera, *qui procréé*.
Procreazione, s. f. il Procreare, *procreation*, *generation*.
Proquojo, V. Proquojo.
Procurare, e deriv. V. Procuratore.
Procuratia, s. f. l'abitazione, la casa, il tribunale de' procuratori di S. Marco a Venezia, *la charge*, *la dignité*, *le tribunal des Procureurs de la république de Venise*.
Procuratorello, sost. masc. dim. di procuratore

ratore, cattivo procuratore, *mauvais procureur*.
Procuratrice, s. f. di procuratore, *procuratrice*.
Procuratore, s. m. voce ant. V. Procurazione.
Proda, s. f. o ripa, *bord, rivage* - l'orlo d'altre cose, *bord - prora, proue*.
Prodano, s. m. T. mar. ant. sorta di fune, *stay d'avant*.
Prode, s. m. o prò, utile, *profit, avantages*.
Prode, add. valoroso, *vaillant, brave, valeureux, courageux*.
Prodemente, avv. con forza, *vaillamment, courageusement*.
Prodezza, s. f. valore, *valeur, bravoure, courage*.
Prodicella, s. f. in signif. di proda del letto, *une petite place au bord du lit*.
Prodiero, s. m. T. mar. ant. che rema in proda, e tien conto della proda, o *ram, rameur, ou garde de l'avant*.
Prodigialissimamente, avv. sup. di prodigialmente, *très-prodigialement*.
Prodigialissimo, m. ma, f. add. sup. di prodigo, *très-prodigue*.
Prodigialità, tade, tate, s. f. scialacquamento, *prodigialité, dépense excessive*.
Prodigializzare, v. a. scialacquare, *prodiguer, dissiper follement*.
Prodigialmente, prodigialmente, avv. da prodigo, *prodigialment*.
Prodigio, s. m. cosa insolita nell'ordine consueto della natura: ancora cosa insolita assolutamente, e talora segno di cosa futura, *prodige, miracle, merveille*.
Prodigiosamente, avv. da prodigioso, *prodigieusement, merveilleusement*.
Prodigiosità, s. f. astratto di prodigioso, *ce qu'il y a de prodigieux, d'étonnant dans quelque chose*.
Prodigioso, m. sa, f. add. pieno di prodigi, *prodigieux, merveilleux, miraculeux, extraordinaire*.
Prodigo, s. m. quegli che dà e spende eccessivamente, dissipatore, *prodigue, dissipateur*.
Prodissimo, m. ma, f. add. sup. di prode, *très-vaillant, très-brave*.
Proditore, s. m. traditore, *traître, perfide, déloyal*.
Proditoriamente, avv. da traditore, *proditoirement, perfidement*.
Proditorio, m. ria, f. add. fellonesco, *de traître, ou de la trahison*.
Prodizione, s. f. tradimento, *trahison, jélonie, perfidie*.
Prodotto, duto, m. ta, f. add. da produrre, V. - allungato, *prolongé*; linea prodotta dal punto F, ec. - sost. dici del numero, che risulta da numeri moltiplicati, *le produit*.
Prodromo, s. m. ciò che precede il tempo di alcuna cosa, *prodrome, avant-coureur*.
Producente, add. d'ogni g. che produce, *qui produit*.
Producibile, add. d'ogni g. che può produrre, atto a produrre, *qui peut remplir*.
Producimento, s. m. V. Produzione.
Produttore, s. m. trice, f. *auteur, celui, celle qui produit*.
Produomo, s. m. valentuomo, *preux, brave*.
Produrre, ducere, v. a. generare, creare, produrre, engendrer, causer - addurre, produrre, alléguer, citer - produrre una linea, presso i geom. *prolonger une ligne*.
Produtibile, add. che si può produrre, cioè prolungare, *qu'on peut prolonger*.
Produttivo, m. va, f. add. *qui produit*.
Produttore, s. m. trice, f. *auteur, celui, celle qui produit, qui est la cause*.

Produzione, s. f. il produrre, *production, génération*.
Proemialmente, avv. a maniera di proemio, *en façon de proème, par préambule*.
Proemiare, v. a. preambolare, fare un proemio, un esordio, *faire un préambule, un exorde*.
Proemio, s. m. propriamente la prima parte dell'orazione, o d'altra opera, *proème, prologue, avant-propos, préface, exorde, prélude*.
Profanamente, avv. a guisa di profano, con profanità, *avec profanation*.
Profanare, v. a. applicare le cose sacre ad usi temporali, e secolari, *profaner* - fig. far cattivo uso d'una cosa rara, e preziosa, meritevole di riguardo, *profaner*.
Profanato, m. ta, f. add. da profanare, *profané*, V. il verbo
Profanatore, s. m. che profana, *profanateur*.
Profanazione, s. f. contaminazione delle cose sacre, *profanation*.
Profanissimo, m. ma, f. add. sup. di profano, *très-profane*.
Profanità, s. f. contaminazione delle cose sacre, *profanation, impiété, irrévérence*.
Profano, m. na, f. add. contrario di religioso, *profane, impie, scélérat* - opposto di sacro, *profane, séculier*.
Profenda, s. f. biada, che si dà alle bestie, *ration d'avoine qu'on donne à un cheval*.
Profendare, v. a. dar la profenda alle bestie, *donner l'avoine aux chevaux*.
Proferire, e derivati, V. Proferire, ec.
Professa, s. f. monaca, che ha fatto professione in un monistero, *professe*.
Professare, v. a. far professione, *professer* - professar un' arte, un mestiere, *exercer un art, un métier* - insegnare pubblicamente, *enseigner publiquement*.
Professatrice, s. f. che professa, *qui professe*.
Professione, s. f. istituto, *profession* - esercizio, e mestiere, *condition, vocation, art, métier* - solenne promessa d'osservanza de' regolari, *profession de religieux* - professione di fede, *confession, ou profession de foi*.
Professo, s. m. che ha fatto professione, e dicesi de' religiosi regolari, *profès*.
Professore, ssatore, s. m. che professa, *professeur*.
Professorio, s. m. luogo appartato ne' conventi, ove stanno i religiosi, non ancor sacerdoti, *professorie*.
Profeta, s. m. che antivede, e annunzia il futuro, *prophète, voyant*.
Profetale, add. da profeta, *de prophète*.
Profetante, tizzante, add. che profeta; che antivede, e annunzia il futuro, *qui prophétise, qui fait des prédictions*.
Profetare, teggiare, tezzare, e tizzare, v. a. predire, *prophétiser, annoncer, prédire les choses futures*.
Profetato, tizzato, m. ta, f. add. da profetare, V. il verbo.
Profetessa, s. f. che predice il futuro, *prophétesse*.
Profeticamente, avv. da profeta, *prophétiquement*.
Profetico, m. ca, f. add. di profeta, *prophétique*.
Profetizzio, m. ia, f. add. voce lat. agiun. di quel peculio, o di quella dote che proviene dal padre, o da altro ascendente, *profectif*.
Profetia, s. f. cosa predetta da profeta, *prophétie*.
Proflerente, add. *qui prononce*.
Profleranza, s. f. il pronunziare, *pronon-*

ciation - in vece di profferta, *offre* - per offerta, *offrande*.
Profferibile, add. d'ogni gen. che si può profferire, pronunziare, *qu'on peut prononcer*.
Profferimento, s. m. pronunzia, *prononciation*.
Profferire, profferare, e profferere, v. a. pronunziare, *proferer, prononcer, articuler les mots* - manifestare, *découvrir, déclarer, manifester* - offrire, nel primo sign. *offrir* - n. p. *s'offrir, se présenter*.
Profferito, fferto, m. ta, f. add. da profferire, *prononcé* - per esibito, *offert*.
Profferito, s. m. voce ant. V. Porfido.
Profferitore, s. m. che pronunzia, *qui prononce* - chi esibisce, *offrant*.
Profferta, s. f. in sign. d'offerire, *offre* - in sign. d'oblazione, *oblation offran*.
Profferto, s. m. Profferta, offerta, V.
Proffiliare, v. ritrarre in profilo, *profilier, représenter en profil* - per similit. ornare la parte estrema, o di sopra, o di sotto, *contourner, retoucher, enjoliver*.
Proffiliato, m. ta, f. add. *profilé* - naso proffiliato, vale lo stesso che affilato, *nez pointu*.
Proffilo, s. m. T. de' pitt. e vale veduta per parte, *profil, profilier* - ornamento della parte estrema di alcuna cosa, *profil, contour* - T. d'arch., *profil d'un bâtiment*.
Profficiente, add. d'ogni g. e talora s. e add. *qui est dans le chemin de la perfection*.
Profficio, voc. lat. m. ua, f. add. *proffitable, utile, lucratif*.
Proffigurato, m. ta, f. add., *comparé, figuré*.
Proffilare, e deriv. V. Proffiliare, ec.
Proffittabile, add., *proffitable, avantageux*.
Proffittare, v. n. far proffitto, progresso, *profiter, avancer* - acquistare, avanzarsi, migliorare - col terzo caso dopo vale, e esser utile, recar proffitto, *être utile, servir, profiter*.
Proffittevole, add., *proffitable, salutaire*.
Proffitevolissimo, m. ma, f. add. sup. *très-proffitable, très-utile*.
Proffitevolmente, avv. con proffitto, *utilement, avantageusement*.
Proffitto, s. m. guadagno, giovamento, vantaggio, progresso, avanzamento, *profit, gain, utilité, émolument*.
Profluvio, s. m. trabocco; profluvio di sangue di ventre, *hémorragie de sang, flux de ventre, ou dévoiement* - fig. *flux de bouche, abondance de paroles*.
Profondamente, avv. molto addentro, *profondément* - per metaf. *profondément* - investigare, *soigneusement*, *avec beaucoup d'attention* - dormire *profondément, dormir d'un profond sommeil*.
Profondamento, s. m. *enfoncement*.
Profondare, v. a. cadere e rovinare nel fondo, *enfoncer, s'enfoncer, s'altmer, se submerger* - v. a. affondare, mettere al fondo, *enfoncer, creuser, fouir* - n. p. immergersi, andare a fondo, *enfoncer, ou s'enfoncer dans l'eau, aller au fond* - e fig. internarsi in checchessia, *approfondir, pénétrer*.
Profondato, m. ta, f. add. nave profondata molto a fondo, *submergé, coulé à fond* - città profondata, *ville abattue, démolie*.
Profondazione, s. f. cavamento, *fouille, excavation*.
Profondere, v. a. spargere profusamente, *verser abondamment, ou dissiper*.
Profondigorgo, add. dicesi dell'Oceano, *qui a des abîmes - des gouffres profonds*.
Profondissimamente, avv. sup. di profondamente, colla massima profondità, *très-profondément, d'une manière très-pr fonda*.

Profondissimo, m. ma, f. add. sup. *très-profond*
Profondità, tade, tate, s. f. una delle tre dimensioni del corpo solido, altezza da sommo a imo, si dice anche metaf. *profondeur*.
Profondo, s. m. profondità d'ogni cosa, *profondeur*.
Profondo, m. da, f. add. che ha profondità, concavo, fondo, cupo, cavernoso, *profond, creux* - metaf. profonda notte, *l'obscurité, le plus profond de la nuit* - nelle parti della più profonda *Allemagne*, dans le pays le plus reculé de l'Allemagne - gemere di più profondo cuore, ec. *gémir du plus profond du cœur* - il profondo mezzodì, *le milieu du jour* - con più dolce canzone, e più profonda, *plus savant* - tintura più profonda, *couleur plus foncée*.
profugo, m. g. f. add. fuggiasco, rammingo, *fugitif, errant*.
Profumare, v. a. e n. p. *parfumer*.
Profumatamente, avv. con profumo, e fig. con ogni pulizia, *proprement, délicatement*.
Profumatissimamente, avv. sup. di profumatamente, *très-proprement*.
Profumato, m. ta, f. add. da profumare, *parfumé*.
Profumatuzzo, s. m. ganimeduzzo, *muguet, damoiseau*.
Profumiera, s. f. sorta di vaso, *vase dans lequel on brûle des parfums*.
Profumiere, miero, s. m. unguentario, *parfumeur*.
Profumino, sost. m. sorta di vaso, *vase où l'on tient le parfum*.
Profumo, mico, s. m. tutto ciò che si abbrucia per fare buon odore, *parfum*.
Profumoso, m. sa, f. add. *parfumé*.
Profusamente, avv. soprabbondantemente, prodigamente, *avec profusion, avec prodigalité*.
Profusione, s. f. estrema abbondanza, *profusion*.
Profusissimo, m. ma, f. add. sup. *très-excessif*.
Profuso, m. sa, f. add. da profondere, *dissipé, excessif, abondant, copieux*.
Progenia, nie, s. f. stirpe, schiatta, *race, génération, extraction, lignée*.
Progenitore, s. m. antenato, *ancêtre*.
Progenitrice, s. f. acule, *grand-mère*.
Progettare, v. intavolare, porre sul tappeto, *projeter*.
Progetto, s. m. profferta, principio di trattato, negozio, *projet, idée, vue, résolution*.
Prognasma, s. m. voce che deriva dall'antica Ginnastica, e vale esercizio, *exercice*.
Pregiudicare, e deriv. V. *Pregiudicare*, ec.
Prognosticante, add. d'ogni gen. che fa pronostici, *qui pronostique*.
Prognosticatore, V. *Pronosticatore*.
Programma, s. m. avviso, che si pubblica d'un opera che si è per dare alla luce, *prospectus, programme*.
Progredire, v. n. andare avanti, *avancer, aller en avant*.
Progressione, s. f. il progredire, *progression, suite*.
Progressivamente, avv. con progressione, *avec, ou par progression*.
Progressivo, m. va, f. add. che ha virtù di andare avanti, *progressif, qui va en avant*.
Progresso, s. m. avanzamento, processo. *progrès, progrès, avancement, cours*.
Proibente, add. d'ogni gen. che proibisce, che impedisce, che vieta, *celui qui défend, qui empêche, celle qui défend, qui empêche*.
Proibire, v. a. comandar che non si fac-

cia, vietare, interdire, inibire, *prohiber, défendre, empêcher*.
Proibitivo, m. va, f. add. atto a proibire, che proibisce, *prohibitif, qui défend*.
Proibito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Proibitore, s. m. trice. *f. celui, celle qui défend*.
Proibizione, s. f. il proibire, divieto, *prohibition, inhibition, défense*.
Proietto, s. m. nome generico d'ogni grave in qualsivoglia maniera, e per ogni verso gettato, *projectile* - parte dell'edificio ec. che spunta in fuori, *saillie*.
Proiezione, s. f. o aggetto, T. d'arch., *saillie*.
Proiezione, s. f. moto principiato dal movente, che spinge il mobile per qualche spazio, ma lo abbandona, in modo però, che ciò non ostante, il mobile per lo mezzo fluido alquanto proceda, e dicesi anche moto impresso, *mouvement de projection*.
Proisso, s. m. T. mar. capo, o proda della nave, *cap, proue* - aver proisso in terra, *être amarré à terre*.
Prolabio, s. m. T. anat., *les extrémités des lèvres*, e da alcuni, *prolabia*.
Prolagare, e prologo, V. *Prologare*, ec.
Prologo, m. ta, f. add., *prononcé, proféré*.
Prologo, s. m. che pronunzia, *qui prononce* - editore, *éditeur*.
Prolozazione, s. f. *prononciation*.
Prole, s. f. progenie, *génération, race, lignée, enfans*, per simil. dicesi delle piante, prole delle cipolle, ec. *cateaux*.
Prologomeno, s. m. discorso preliminare, *prologomènes*.
Prolepsi, s. f. fig. rett. con cui si previene a quello che si può opporre dall'avversario, o dagli uditori, *prolepsis*.
Prolofico, m. ca, f. add. che seconda, *prolifique, fécond*.
Prolofissamente, avv. lungamente, distesamente, *prolitzement, dijusement*.
Prolofissità, tade, tate, s. f. lunghezza, *prolitzité*.
Prolofisso, m. ssa, f. add. *prolize, verbeux, diffus*.
Prologare, v. a. far prologo, raccontar qualche cosa con circuito di parole, *faire un prologue, ou raconter quelque chose avec de grandes circonlocutions, de grands préambules*.
Prologeggiante, add. far prologo, *qui fait des prologues*.
Prologizzare, v. n. allungare, differire, prorogare, protrarre, indugiare, *faire un prologue, un préambule*.
Prologo, s. m. certo ragionamento posto avanti per lo più a poemi rappresentativi: presso gli antichi, principio, *prologue* - per preambulo, *préambule, préface*.
Prologomeno, V. *Prologomeno*.
Prolongazione, V. *Prolungazione*.
Prolungamento, s. m. *prolongation* - anat. *prolongement*.
Prolungare, v. a. allungare, *prolonger, alonger, différer, surprendre* - n. p. *s'étendre, continuer*.
Prolungatamente, *prolissamente, diffusément, prolizement*.
Prolungativo, m. va, f. add. atto a prolungare, *propre à prolonger*.
Prolungato, m. ta, f. add. da prolungare, *prolongé*.
Prolungazione, longazione, s. f. *prolongation, délai*.
Prolocere, v. a. voce lat. palesare, *manifester, déclarer, publier*.
Promessa, s. f. per obbligazione, malleবাদoria, *promesse, obligation, garantie*.
Promissione, missione, s. f. promessa, *promesse* - per permissione, *permission*.

Promesso, m. ssa, f. add., *promis*.
Promettente, add. d'ogni gen. *qui promet*.
Promettere, v. a. obbligare altrui la sua fede di fare alcuna cosa - fare sperare checchessia, *promettre, donner parole, s'engager par parole* - prometterli, n. p. offrirli fig., *s'offrir, se présenter, parler* - promettere alcuna, trattandosi di matrimonio, *promettre en mariage, donner la main* - prometterli n. p. se promettere, *se faire fort, espérer* - per permettere, *permettre* - promettere per altrui, *répondre pour quelqu'un, être caution pour lui* - prometter Roma e to-ma, o mari e monti, *promettre monts et merveilles, coucher gros* - prometter bene, esser di grande aspettativa, *promettre beaucoup*.
Promettitore, s. m. trice, f. che promette, *prometteur, prometteuse* - per Mallevadore, V.
Prominente, add. d'ogni gen. che ha prominenza, *éminent, élevé, prominent*.
Prominenza, s. f. rialto, elevazione sopra il rimanente della superficie, *éminence, hauteur, inégalité sur la surface*.
Promiscuamente, avv. V. *Indistintamente*.
Promiscuo, m. cua, f. add. V. *Indistinto*.
Promissorio, m. ia, f. add. attinenza a promessa, *qui renferme une promesse*.
Promontorio, s. m. dim. di promontorio, *petit promontoire*.
Promontorio, s. m. monte, o punta di terra, che sporge in mare, *promontoire, cap*.
Promosso, m. sa, f. add., da promuovere, V.
Promotore, s. m. trice, f. che promuove, *promoteur, celui ou celle qui favorise, encourage, protège les sciences, les arts, etc.*
Promovente, add. *qui pousse, donne le mouvement à quelque chose*.
Promovere, v. conferir grado, o dignità ad alcuno, innalzare, nobilitare, *promouvoir, avancer, élever à quelque dignité* - dar moto, cominciamento, vigore, incitamento, *commencer, pousser, mouvoir, manier une affaire* - aiutare, proteggere, favorire, *protéger, favoriser, encourager* - sommuovere, *soulever*.
Promovimento, s. m. il promuovere, *promotion, élévation à une dignité*.
Promovitore, V. *Promotore*.
Promozione, s. f. V. *Promovimento* - per istigamento, *incitation, sollicitation*.
Promulgare, v. a. pubblicare una legge, *promulguer* - per estensione, divulgar checchessia, *divulguer, publier*.
Promulgato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Promulgatore, s. m. trice che pubblica, *promulga, celui qui promulgue, qui publie*.
Promulgazione, s. f. il promulgare, *promulgation, publication*.
Promuovere, promuovente, promuovimento, *promuta, V. promutazione, V. Promovere*, ec.
Promutare, v. a. permutare, *permuter, échanger, troquer*.
Promutato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Promutazione, *promuta, s. f. permutazione, échange, troc*.
Promatore, s. e add. m. obliquatore f. anat. nome di due muscoli del rado rotondo, e quadrato, *promoteur*.
Pronazione, s. f. T. med. moto per cui la palma della mano è rivolta verso la terra, *pronation*.
Pronepote, pronipote, s. m. figliuolo del nipote, *arrière-neveu* - pronepoti, nel num. del più si prende gen. anche per discendenti, *descendants, successors*.
PROSO

Prono, m. na, f. add. voce lat. *inclinatus*, *enclin*, *porté*, *incliné*.
Pronome, s. m. che fa la vece del nome, come io, tu, egli, ec., *pronom*.
Pronominato, m. ta, f. add. *renommé*, *celebre*, *fauxeux*.
Pronosticamento, s. m. canza, zione, f. il pronosticare, *pronestic*.
Pronosticare, v. a. prevedendo, annunziare il futuro, augurare, conghietture, profetare, *pronestiquer*, *prédire*.
Pronosticato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Pronosticatore, s. m. che pronostica, *pronestiqueur*.
Pronostico, s. a. m. conghiettura di ciò che ha da succedere, augurio, profezia, *pronestic* - prendesi pure per i segni, e indizj, da' quali si conghiettura l'avvenire, *marque*, *signe*, *indice*.
Prontamente, avv. con prontezza, senza indugio, speditamente, *promptement*, *en diligence*.
Prontare, v. a. importunare, sollecitare importunamente, *importuner*, *presser* - n. p. sforzarsi, *s'efforcer*, *lâcher de faire*.
Prontezza, s. f. speditezza, prestezza, *promptitude*, *diligence*, *célérité* - prontezza dell'ingegno, perspicacia, *visacité de l'esprit* - prontezza per importunità, *importunité*.
Prontissimamente, avv. sup. con grandissima prontezza, *très-promptement*.
Prontissimo, m. ma, f. add. sup. di pronto, *très-prompt*.
Prontitudine, V. Prontezza.
Pronto, m. ta, f. add. che ha prontezza, apparecchiato, acconcio, presto, *prêt*, *préparé*, *disposé* - che tarda poco, ed è opposto a lento, *prompt*, *soudain* - spedito, *diligent*, *vif*, *léste* - fiero, *fiar*, *hardi*, *entreprenant* - pronto all'ira, pronto a prender luoco, *biliéux*, *chaud*, *colere* - avere in pronto, *avoir a sa disposition*.
Prontoni, s. m. pl. o Antarie, V.
Prontolo, m. ba, f. voce lat., *qui préside aux notes*.
Pronunciare, e deriv. V. Pronunziare, ec.
Pronunzia, s. f. pronunziamento, m. *prononciation*.
Pronunziare, v. a. pubblicare, *prononcer*, *publier*, *rendre une sentence* - predire, *prédire* - in vece di profetare, *proférer*.
Pronunziativo, m. va, f. add. atto a pronunziare, *qui prononce*, *ou qui est prêt a prononcer*, *ou à être prononcé*.
Pronunziato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Pronunziatore, s. m. che pronunzia, *qui prononce*.
Pronunziazione, s. f. il pronunziare, *prononciation*, *articulation*.
Propagabile, add. d'ogni gen. che si può propagare, *qui peut être propagé*.
Propaganda, s. f. congregazione stabilita in Roma per la propagazione della fede, *la propagande*.
Propagare, v. a. allargare, dilatare, distendere, *étendre*, *accroître*, *dilater* - propagarsi, dicesi della luce, che si diffonde, *se propager*.
Propagatore, s. m. che propaga, *celui qui étend*, *multiple*, *augmenté*.
Propagazione, s. f. moltiplicazione per via di generazione, *propagation* - propagazione della fede, fig. la dilatazione della fede ne' paesi degl'infedeli, *la propagation de la foi* - presso i filos. la propagazione della luce, e del suono, *propagation de la lumière*, *et du son*.
Propagamento, s. m. il propaginare, *l'action de propager*.
Propaginare, v. a. coricare i rami delle piante, e i tralci delle viti senza tagliarli dal loro tronco acciocchè faccian

pianta o germoglio per se stessi, *propaginer* - fig. ampliare, dilatare, *étendre* - antic. sotterrare vivo un assassino col capo all'ingiù, V. Piantare.
Propagginati, m. ta, f. add. V. il verbo.
Propagginazione, s. f. il propagginare, *action de propager*.
Propagginare, v. a. ramo della pianta piegato, e coricato, acciocchè anch'egli per se stesso divenga pianta, *propaginer*.
Propalare, v. a. manifestare, divulgare, far noto, *divulguer*, *déclarer*, *découvrir*.
Propalatore, s. m. che propala, *qui divulgue*, *manifeste*.
Prope, avv. voce lat. appresso, vicino, *auprés*, *proche*, *près*, *de près*.
Propendere, v. n. aver propensione, inclinare, *incliner*, *pencher*.
Propensare, propensato, V. Premeditare, premeditato.
Propensione, s. f. tendenza naturale de' corpi gravi verso il centro della terra, *propension*, *pente naturelle* - fig. inclinazione dell'anima, e per lo più s'intende per il male, *inclination*, *penchant*.
Propriamente, avv. *proprement*, *réellement*, *précisément*, *justement*, *exactement*.
Propietà, tade, tate, sost. f. il proprio, e particolar di ciascuna cosa, *propriété* - per utile, *intérêt*, *avantage*, *utilité*, *bien particulier*.
Proprietario, s. m. che tiene in proprietà, *propriétaire*.
Propina, s. f. certo danaro che si distribuisce a' Dottori da chi prende la laurea dottorale, *propine* - per simil. Sportula, V.
Propinare, v. a. voce lat. far brindisi, *porter une santé*, *boire à quelqu'un*, *ou à la santé de quelqu'un*.
Propinquamente, avv. d appresso, *proche*, *de près*.
Propinquissimamente, avv. sup. *de très-près*.
Propinquissimo, m. ma, f. add. sup. *très-proche*.
Propinquità, tade, tate, f. *proximité*, *voisinage*.
Propinquo, m. qua, f. add. vicino, *proche*, *voisin* - cong unto per parentela, *so-parent*, *proche*.
Propio, m. pia, f. add. che tiene, che conviene ad alcuno, *propre*, *qui est a soi*.
Propio, s. m. proprietà, *propriété* - essenza senza proprio, esser spropiato, *s'être dépouillé de tout son bien*.
Propio, avv. Propriamente, V.
Propiissimamente, avv. sup. di propriamente, *très-promptement*, *etc.*
Propissimo, m. ma, f. add. sup., *absolument*, *entièrement a soi*.
Propiziatore, sost. masc. voce lat. *mediateur*.
Propiziatore, s. m. coperchio dell'arca dell'alleanza, *propitiatoire*.
Propiziatore, m. ria, f. add. che reca propiziazione e per lo più aggiunto di sacrificio, *propitiatoire*.
Propiziazione, sost. fem. voce lat. *propitiation*.
Propizio, m. zia, f. add. favorevole, benigno, *propice*, *favorable*, *bienveillant*.
Propoli, s. f. materia della cera che sta intorno ai fori degli alveari, *propolis*.
Propouente, add. d'ogni gen. che propone, *proposant*.
Propouentaccio, s. m. peggior di proponimento, *mauvaise résolution*.
Propouimento, s. m. pensiero fermo, risolutio di fare, *propos*, *résolution*.
Propouitore, s. m. *celui qui propose*.
Proporre, proponere, v. a. e n. p. porre avanti, *proposer*, *su proposer*, *représenter* *quelque chose* - deliberare, stabilire, ri-

solvere, *déterminer*, *se proposer de faire quelque chose*.
Proporzionale, add. *proportionnel*.
Proporzionalità, tade, tate, s. f., *proportion*.
Proporzionalmente, natamente, *nabilmamente*, avv., *proportionnellement*.
Proporzionare, v. a. paragonare, *proportionner*, *appropriier*, *accommoder*, *ajuster* - proporzionar bene, *compasser*.
Proporzionatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-proportionné*.
Proporzionato, ma ta, f. add., *proportionné*, *propre*, *convenable*.
Proporzionatore, s. m. che proporzionalmente adopera, *qui proportionne*.
Proporzione, s. f. convenienza delle cose tra loro, *proportion* - *justesse*, *rapport*, *convenance* - T. de'mattem. certa scambievole relazione, o ragione che hanno insieme due grandezze, *proportion a proportion*, avv. *a proportion*.
Proporzionevole, add. d'ogni gen., *proportionné*.
Proporzionevolmente, avv. *proportionnement*.
Proposito, s. m. proponimento, *propos*, *intention*, *résolution* - per soggetto, *propos*, *sujet*, *chapitre* - cagione, *cause*, *raison*, *motif*, *sujet* - a proposito avv. *a propos*, favellare, rispondere a proposito, *parler*, *répondre a propos*.
Propositura, sost. fem. *proposito*, *pré-voté*.
Proposizione, s. f. cosa che si mette in deliberazione, *proposition* - deliberazione, *propos*, *résolution* - massima, *maxime*, *axiome* - per li membri dei sillogismi, e per una parte dell'orazione, lo stesso che proposizione, *proposition* - nell'antica legge: pani di proposizione, quelli che si mettevano ogni settimana sopra la mensa nel Santuario, *pains de proposition*.
Proposta, s. f. quel che si propone per trattarne, *proposition*, *argument*, *sujet* - *qu'on propose* - in vece di proposito, *propos*, *délibération*, *résolution*.
Propostato, s. m. proposita, f. più comunem. propositura, titolo di dignità, o di beneficio eccles. *prévôté*.
Proposto, col secondo O largo, s. m. chi gode la dignità della propositura, *prévôt* - in Firenze, quegli che nei magistrati tiene il primo luogo, *président*, *chef* - per simil. si dice anche d'altri ufficiali maggiori, *le chef*, *le commandant*, *le capitaine*.
Proposto, col secondo O stretto, s. m. deliberazione, *propos*, *intention* - in vece di cosa proposta, *sujet*, *matière dont il s'agit*.
Proposto, m. sta, f. pur col secondo O stretto, add. da Proporre, V.
Propreso, sost. masc. circuito, *enceinte*, *circuit*.
Propreteore, s. m. o meglio vicepretore, *prétreur*.
Propriamente, avv. *proprement*, *précisément*, *etc.* V. Propriamente.
Proprietà, tade, tate, s. f. proprietà, qualità, *propriété*, *qualité particulière*, *ou essentielle* - dominio, *propriété*.
Proprietario, Proprietario, V.
Proprio, s. m. o proprio, *propriété*, *ou le propre* - per Proprietà, V.
Proprio, m. ria, f. add. o proprio, *propre*, *comme*, *convenable*, *corru*, *etc.*
Proprio, avv. Propriamente, V.
Propriissimamente, avv. sup. *très-proprement*.
Propriissimo, m. ma, f. add. sup. *très-propre*.
Propugnacolo, gnaculo. s. m. voce lat.

quello che si mette intorno a checchessia per difesa, *boulevard, rempart*.
Propugnare, v. a. *défendre, soutenir*.
Propugnato, m. *propugnata*, f. add. da propugnare.
Propugnatore, s. m. *trice*, f. *défenseur, celui, celle qui défend*.
Propugnazione, Difesa, V.
Propulsare, v. a. voce lat. ribattere, *repousser*.
Proquojo, e procojo, s. m. *mandra, troupeau de bœufs, vaches, etc.*
Prora, s. f. la parte dinanzi del navilio - *proue* - prore, e almadie, certi bastimenti Indiani, *caturs, cathurs*.
Prorito, V. Prurito.
Proroga, s. f. dilazione, *prorogation, délai, remise, retard*.
Prorogare, v. a. allungare il tempo, *proroger, continuer*.
Prorogativa, s. f. burbanza, *arrogance, insolence*.
Prorogato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Prorogazione, V. Proroga.
Prorompere, add. d'ogni gen. che prorompe, *qui sort avec violence*.
Prorompere, v. n. uscir fuori con impeto, scoppiare, sboccare, trascorrere, *sortir avec violence* - metaf. prorompersi in fellonia, *se porter a trahir* - prorompente primo, fece offensione, *étant le premier a attaquer le fit des insultes*.
Prorompimento, s. m. uscita con impeto, *sortie faite avec violence*.
Prorotto, m. ta, f. add. *sorti avec impétuosité*.
Prosa, s. f. favellare sciolto, a distinzione de' versi, *prose*.
Prosaico, m. ca, f. add. di prosa, *prosaïque, qui sent la prose* - dittator prosaico, *Prosaïote*, V.
Prosaismo, s. m. *manière prosaïque*.
Prosapia, sost. f. stirpe, *lignée, race, famille*.
Prosaie, v. a. far prose, scrivere in prosa. *écrire en prose* - prosaie alcuno, burlesco, *railler, turlupiner, persifler*.
Prosaistico, m. ca, f. add. della prosa, *prosaïque, qui est en prose*.
Prosaïote, prosista, s. m. colui che scrive in prosa, *prosaïote*.
Proscenio, s. m. voce lat. luogo nel teatro destinato agli attori, *proscenium*.
Prosciogliere, e prosciorte, v. a. assolvere, et per lo più da' peccati, *absoudre* - per semplicemente, Sciorre, *Liberaire*, V.
Proscioglimento, sost. m. gligione, f. assoluzione, *absolution* - per Liberazione, V.
Proscioltto, m. ta, f. add da prosciogliere, *absous* - di prosciolti, *jours ouvrables*.
Prosciugare, v. a. togliere l'umido da checchessia, *disseccare, sécher, dessécher, tarir*.
Prosciugato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Prosciutto, e presciutto, s. m. coscia del porco insalata, e secca, *jambon*.
Proscritto, m. ta, f. add. da proscrivere, V. il verbo.
Proscrivere, v. a. condannare ad esilio, *proscrire, bannir, exiler* - fig. allontanare, cacciare, escludere checchessia, *chasser, éloigner*.
Proscrizione, s. f. *proscription, rélegation, exil*.
Prosegiare, v. n. *écrire en prose*.
Proseguente, add. d'ogni gen. che vien dopo, *suivant*.
Proseguimento, s. m. il proseguire, *continuation, suite* - proseguimento di cosa intralasciata, *reprise*.
Proseguire, *guitare*, v. a. seguitare avanti, continuare, procedere, *persévérer*,

persister, poursuivre, continuer - proseguire una cosa intralasciata, *reprandre*.
Proselito, s. m. chi, avanti la venuta di Cristo, dal Gentilismo era passato al Giudaismo: oggi generalmente settatore di checchessia, *proselyste*.
Prosillogismo, s. m. proposizione, che può risolversi in un sillogismo, *prosyllogisme*.
Prosodia, s. f. regola per le sillabe, da pronunziarle o brevi e lunghe, *prosodie*.
Prosone, s. m. che favella troppo adagio, e ascolta se medesimo, *celui qui s'écoute parler*.
Prosontuosetto, m. etta, f. add. dim. di prosontuoso, *un peu arrogant*.
Prosontuosità, tade, tate, s. f. *présomption, arrogance, orgueil, sottise vanité*.
Prosontuoso, V. Prosuntuoso.
Prosopopea, peja, s. f. fig. rett. per cui s'introduce una persona immaginaria, o una cosa inanimata a parlare, o ad operare, *prosopopée* - per arroganza, *arrogance, ostentation, affectation, faste*, metaf. la prosopopea d'ogni scelleratezza, *le modèle, le type de toutes les méchancetés*.
Prosperamente, *prosperevolmente*, V. Prosperosamente.
Prosperare, v. a. felicitare, *faire prospérer, bénir* - v. n. avanzarsi in felicità, andar di bene in meglio, *prospérer, être heureux, réussir*.
Prosperazione, s. f. il prosperare, *prosperité*.
Prosperevole, V. Prospero.
Prosperissimo, m. ma, f. add. sup. *très-heureux*.
Prosperità, tade, tate, s. f. felicità, *prosperité, félicité, heureux succès ou heureux état* - per robustezza, *enbonpoint, verdure, bonne complexion*.
Prospero, m. ra, f. add. felice, *prospère, heureux* - favorevole, secondo, *favorable, propice*.
Prosperosamente, avv. felicemente, *heureusement, a souhait, avec prospérité*.
Prosperoso, m. sa, f. add. V. Prospero - per robusto, *robuste, bien portant, d'une bonne complexion*.
Prospettare, v. n. mirare in prospetto, *regarder de loin et en droiture*.
Prospettiva, s. f. arte di disegnare le cose, come appariscono alla vista, le cose disegnate con simil arte, e le vedute naturali d'un paese, ec. *perspective*.
Prospettivista, s. m. pittore di prospettive, *peintre de perspectives*.
Prospettivo, m. va, f. add. che fa prospettiva, *perspectif*.
Prospetto, s. m. veduta, *vue, aspect*.
Prossimamente, *prossimamente*, avv. *prochainement, proche* - la notte prossimamente passata, seguente, *la nuit dernière, passée, prochaine, ou suivante*.
Prossimano, m. na, f. add. prossimo, *prochain, voisin* - congiunto di sangue, *proche, parent*.
Prossimità, tade, tate, *prossimità*, s. f. *proximité, contiguïté, voisinage* - attinenza di sangue e parente, *alliance*.
Prossimo, s. m. ciascun uomo, relativamente all'altro, *son prochain*.
Prossimo, m. ma, f. add. vicino, *prochain, voisin, contigu, proche* - parente, *proche, parent, allié*.
Prostaferesi, s. f. differenza tra il medio, e il vero luogo d'un pianeta, *prostaphérese*.
Prostate, prostati, s. f. pl. due glandule situate alla radice del membro virile sopra lo sfintere di esso, *prostates*.

Prostatici, add. m. pl. aggiun. di quattro muscoli delle prostati, *prostaticues*.
Prostendere, v. a. distendere, *étendre, coucher, jeter par terre*, n. p. se prosterner devant quelqu'un - ancora, distendersi - stracciar le braccia, *étaler*.
Prosternarsi, v. n. p. abbattersi, costernarsi, *être consterné, abattu*.
Prosternato, m. ta, f. da prosternare.
Prosternazione, V. Prostrazione.
Prosternere, v. a. voce lat. gettar a terra, *renverser, abatte* - n. p. distendersi, allungarsi, *prosternersi, se prosterner, faire une profonde reverence* - metaf. dilatarsi ne' ragionamenti, *s'étendant dans un discours*.
Proteso, m. sa, f. add. da Prosternere, V. - *proteso a' piedi, prosterné a ses pieds*.
Prostituire, v. a. esporre a mal uso, *prostituer* - abbassare, *avilir*.
Prostituita, s. f. meretrice, *prostituée, fille de joie, femme debauchée*.
Prostituito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Prostituzione, s. f. il prostituire, *prostitution, débauche* - Abbassamento, V.
Prostrare, v. a. distendere a terra, abbattere, *jeter à terre* - metaf. avillire, *abatire* - n. p. se gli saria per onorar prostrata, *se prosterner*.
Prostrato, m. ta, f. add. *prosterné, couché, étendu par terre* - Dio fece le bestie prostrate, cioè, col capo volto alla terra, *qui penche, qui est tournée vers la terre*.
Prostrazione, s. f. abbattimento, discendimento di forze, *abattement, faiblesse, manque de force* - per gettamento a terra, *renversement, démolition*.
Prosumere, mitore, V. Presumere, ec.
Prosontuosamente, con prosunzione, avv. *présomptueusement, arrogantement*.
Prosontuosetto, m. etta, f. add. dim. di prosontuoso, *un peu présomptueux*.
Prosontuosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-présomptueux*.
Prosunzione, *prosuntuoso*, V. Presunzione, ec.
Prossuto, V. Presciutto.
Protasi, s. f. uno degli stati dell'antichità commedia, ed era proprio la propezione, ed il soggetto, *protase*.
Proteggere, v. a. avere tenere in protezione, difendere, assistere, sostenere, dar favore, *protéger, défendre, favoriser, garantir, soutenir*.
Protegitore, V. Protettore.
Proteio, V. Trapelo.
Protendere, v. a. distendere, *étendre* - n. p. distender le membra, *s'étendre, s'étirer en s'éveillant*.
Protervamente, avv. con modo protervamente, *insolamment, effrontément, opinidrement*.
Protervia, *protervità*, tade, tate, s. f. ostinata superbia, *l'arrogance, l'insolence, insolence, arrogance, obstination*.
Protervissimo, m. ma, f. add. sup. *très-insolent*.
Protervo, m. va, f. add. *far, hautes, insolent, opinidre*.
Protesi, s. f. operazione, per cui si giugne artificialmente al corpo umano una qualche parte, di cui egli è privo: presso l'gram. aggiunzione di lettera, o sillaba in principio d'una parola, *prothese*.
Proteso, m. sa, f. add. da Protendere, V.
Protesta, *protestazione*, s. f. il protestare, *protestation* - promessa, *promesse*.
Protestante, add. che protesta, e sost. sost. professore della religione secondo la confessione Augustana, *protestant, religionnaire, prétendu réformé*.

Protestare, v. a. confessare, palesare, pubblicare, *protester, confesser, avouer, promettre fortement* - v. a. e. anche n. denunciare, *protester, déclarer en forme juridique* - protestar danno, e interesse, *protester de tous dépens, dommages et intérêts*, il fare un protesto giuridico, per difetto d'accettazione, o di pagamento di cambiale, *protester, faire un protesté*.

Protestatorio, m. ia, f. add. attenente a protestazione: e qui uno de' sacrificj della legge ant. *de protestation*.

Protestazione, V. Protesta.

Protesto, s. m. azione, f. il protestare, *protestation* - atto giuridico, per cui si protesta una cambiale, *protesté* - protesto, *prétente, excuse, etc.*

Protettore, add. d'ogni g. *de protecteur*.

Protettorato, s. m. ufficio del protettore, *protection, défense*.

Protettore, s. m. trice, f. *protecteur, défenseur, patron, avocat, gardien*.

Protezione, s. f. difensione, cura, *protection, défense, appui, soutien, aide, clientèle*.

Proto, s. m. chi è il primo in alcun'arte, o esercizio, *le premier, le plus habile parmi les artistes* - chi nelle stamperie è il primo, o direttore, *prote*.

Protocollo, s. m. libro, ove i Notaj mettono i testamenti, o i contratti, che essi rogano, *protocole*.

Protodiscaldo, s. m. primo maestro, *premier maître*.

Protollamine, s. m. il p. imo flamine, presso gli ant. Romani, *premier flamme*.

Protomartire, s. m. primo martire, *proto-martyr*.

Protomedico, s. m. primo medico, archiatro, *premier médecin*.

Protoneo, s. m. voce gr. empireo, il primo cielo, *l'empirée*.

Protonotario, s. m. dignità, *charge du protonotaire*.

Protonotario, s. m. grado di preminenza della Curia Romana, *protonotaire*.

Protoplaste, s. m. primo formatore, *premier createur*.

Protoplasto, s. m. primo creato nella sua specie, *protoplaste*.

Prototipo, s. m. prima immagine, *prototype, modèle*.

Prototipo, m. pa, f. add. esemplare, *original*.

Protraere, trarre, v. a. *tirer des lignes, des points, tracer des figures, les allonger*.

Protratto, m. ta, f. add. da protrarre.

Protrazione, s. f. l'azione di tirare, *de tracer des lignes, figures, etc.*

Pro tribunali, avv. voce lat. vale in sedia giudiciale: giudicar pro tribunali, *tenir le siège, juger*.

Protuberanza, s. f. escrescenza a modo di tumore, *protubérance*.

Prova, e pruova, provanza, s. f. esperienza, cimento, esperienza, *épreuve, essai, expérience, tentative* - testimonianza, *preuve, gage, témoignage* - chi testimonia, *témoin* - gara, disputa, *doat* - per pruova, *preuve, vaillance* - far prova, per provenire, allignare, *prendre racine, venir bien, réussir* - il pero, e melo vi fan prova mirabile - fare prova, per fare effetto, *produire son effet* - ancora, *produire, produire des pièces justificatives* - prova, operazione per cui si verifica se un calcolo sia ben fatto, *preuve* - in prova, avv. *expres, volontairement* - dare a prova, *vendre, donner à l'épreuve* - a tutta prova, avv. *autant qu'il est possible*.

Provabile, Probabile, V.

Provabilità, s. f. *probabilité*.

Provabilmente, avv. *probablement*.

Provagione, s. f. prova, *épreuve, essai, expérience* - ragione che prova, *preuve*.

Provamento, s. m. il provare, *preuve, marque, témoignage, signe*.

Provano, m. na, f. add. garoso, *opinidre, entité, mutin*.

Provaute, add. d'ogni gen. e tal. sost. *qui éprouve, ou qui procure*.

Provare, v. n. far prova, cimentare, sperimentare, far saggio, *éprouver, expérimenter, essayer, sentir, connaître, idter, tenter, sonder, voir* - confermare, mostrar con ragioni, *prouver, constater, établir la vérité de quelque chose* - allignare, *croître, venir bien*.

Provatamente, avv. con prova, *avec épreuve*.

Provatissimo, m. ma, f. add. sup. *très-éprouvé*.

Provativo, m. va, f. add. che prova, *qui prouve, qui fait preuve*.

Provato, m. ta, f. add. da provare, V. il verbo.

Provatore, s. m. che prova, *qui éprouve, etc.*

Provatura, s. f. sorta di cacio fatto con latte di vacca, *fromage de vache*.

Provazione, V. Provagione.

Provecciarci, v. n. p. approvecciarci, *s'avantager, profiter de quelque chose*.

Proveccio, s. m. profit, *avantage, gain*.

Provedente, add. d'ogni gen. che provvede, *qui pourvoit*.

Provedenza, deuzia, s. f. provvidenza, *providence* - provvisione, *provision*.

Provvedere, e deriv. V. Provvedere, ec.

Provegnente, add. d'ogni g. che proviene, *provenant*.

Provenienza, il provenire, derivazione, *derivation, origine*.

Provenimento, s. m. avvenimento, successo, *succès, événement*.

Provenire, v. n. allignare, crescere e venire innanzi, *croître, réussir, prendre racine* - per derivare, *provenir, proceder, derivar*.

Provento, s. m. entrata, *rente, revenu, pr fit*.

Provenzalmente, avv. alla maniera Provenzale, *a la Provençale*.

Provenuto, m. ta, f. add. derivato, *provenu, etc.* V. il Verbo.

Proverbiale, add. *proverbial*.

Proverbiamente, avv. *proverbialment*.

Proverbiare, v. a. sguidare uno, *réprimander, grondervivement* - rampognare, riprendere, n. p. *se brocarder, se chanter puuile*.

Proverbiato, m. ta, f. add. *brocardé, outrage*.

Proverbiatore, s. m. che proverbialmente, *celui qui réprimande*.

Proverbio, s. m. detto breve, arguto, e ricevuto comunemente, *proverbe* - per villania, *brocard, lardon, quolibet, injure, outrage*.

Proverbiosamente, avv. sdegnosamente, dispettosamente, *avec dépit, coltre, rage*.

Proverbioso, m. sa, f. add. dispettoso, villano, *dédaigneux, rebutant, injurieux, offensant*.

Proverbista, s. m. compilator di proverbj, *celui qui fait des recueils de proverbes, ou qui aime à se servir de proverbes*.

Provetto, m. tta, f. add. di età matura, *fort âgé, fort vieux, avancé en âge*.

Provevolmente, V. Probabilmente.

Provianda, s. f. provvisione da bocca, *vettovaglia, vivres, provisions de bouche*.

Providamente, vvidamente, avv. *avec prévoyance, avec soin*.

Providenza, zia, s. f. provvidenza, supremia sapienza in Dio, *providenza, providence, prévoyance, prévision*.

Provido, m. da, f. add. che ha provvidenza, sagacità, *avvedimento, accorto, saggio, scaltro, prévoyant, prudent, avisé*.

Provincia, s. f. erba che fa il fiore azzurro, *peruvache*.

Provincia, s. f. regione, spazio di paese contenuto sotto un nome, *province* - provincie, paesi, *provinces, régions, terres, contrées*.

Provincialato, s. f. grado del Provinciale, superiore regolare, e 'l tempo che dura il suo ufficio, *provincialat*.

Provinciale, s. m. abitatore in provincia; ancora, quello presso i frati che tra loro è il primo capo della provincia, *provincial*.

Provinciale, add. d'ogni gen. dim. di provincia, della provincia, *provincial*.

Provincietta, s. f. *petite province*.

Provocamento, s. m. il provocare, *provocation, irritation*.

Provocante, add. d'ogni gen. che provoca, *provocatif*.

Provocare, v. a. commuovere a checchessia, eccitare, *provoquer, exciter, agacer, convier, révolter, induire*.

Provocativo, m. va, f. add. che ha forza e virtù di provocare e dicesi per lo più de'rimedj, *provocatif*.

Provocato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Provocatore, s. m. *qui provoque, excite, soulève quelqu'un* - parlando de'rimedj, *provocatif*.

Provocazione, s. f. P. Provocamento.

Provedente, add. d'ogni gen. che provvede, *qui pourvoit*.

Provedenza, zia, V. Provedenza.

Provvedere, vedere, v. a. e n. p. procacciare quello che è di bisogno, *guernire, corredare, pourvoir, garnir, munir, subvenir* - per prevedere, V. - guardare, *observer, considérer, regarder* - aver l'occhio ad alcuna cosa, *pourvoir, remédier a quelque chose* - soddisfare, *récompenser, satisfaire* - per usar provvidenza, far provvedimento, *pourvoir, donner ordre, mettre en ordre; réparer, remédier*.

Provvedigione, provvedigione, s. f. V. Provvedimento.

Provvedimento, s. m. *soin, précaution, prévoyance, remède* - per provvidenza, *providence*.

Provveditore, veditore, e provvisore, s. m. provveditrice, f. che provvede, *pourvoyeur, fournisseur, celle qui pourvoit, fournit*.

Provveditoria, s. f. *provveditorato*, m. *l'emploi du pourvoyeur, etc.*

Provvedutamente, *provvedutamente*, avv. *prudent, prudemment, sagement*.

Provveduto, *provveduto*, m. ta, f. add. da'loro verbi, *pourvu* - per cauto, accorto, *provido, sage, avisé*.

Provvidente, add. d'ogni g. che provvede, *prudent, avisé, qui prévoit, qui se précautionne*.

Provvidentemente, avv. V. Providamente.

Provvidentissimo, m. ma, f. add. sup. *qui pourvoit à tout*.

Provvidenza, V. Providenza.

Provvidissimo, m. ma, f. add. sup. *très-prévoyant*.

Provido, V. Provido.

Provvisionato, *Provvisione*, V. *Provvisionato*, *Provvisione*.

Provvisante, s. e add. e provvisatore, *qui fait des im-promptus*.

Provisare, v. a. comporre, e cantare versi all'improvviso, *faire des im-promptus*.
Provvisoriale, add. d'ogni g. *provisioannel*.
Provvisorialmente, avv. per modo di provvisione, *provisioannellement*.
Provvisionale, v. a. dar provvisione, *donner des appointemens*.
Provvisionato, m. ta, f. add. che ha o tira provvisioni, *stipendiato, pensionné*.
Provvisione, s. f. il provvedere, *provision*. - per stipendio, *appointement, pension, gages* - assegnamento, *apanage, pension* - T. mercant. *commission, ou droit de commission* - per modo di provvisione, posto avv. *provisioannellement, en attendant, par provision* - provvisione per provvedimento, *résolution, délibération, décret*.
Provvisioniero, s. m. colui che ha incumbenza di far le provvisioni, *avitailleur*.
Provviso, s. m. l'improvvisare, e i versi fatti all'improvviso, *im-promptu*.
Provvisore, V. Provveditore.
Provvisorio, m. zia, f. add. e si dice di sentenza resa per provvisione, *provisoire*.
Provvisoriamente, avv. per provvisione, *par provision*.
Provvisto, m. sta, f. add. da provvedere, *prêt, préparé, disposé*.
Prua, V. Prora.
Prudente, add. d'ogni g. *prudent, sage, réservé, avisé, circonspect, prévoyant*.
Prudentemente, avv. con prudenza, *prudemment, sagement, avec circonspection*.
Prudentissimamente, avv. sup. *très-prudemment*.
Prudentissimo m. ma, f. add. sup. *très-prudent*.
Prudenza, s. f. virtù per cui l'uomo giudica bene delle cose da farsi, o da fuggirsi, *prudence, réserve, sagesse, retenue, discrétion, circonspection, modération*.
Prudenziale, add. d'ogni g. *de prudence*.
Prudere, v. n. pizzicare, *démanger, piquer*.
Prudere, s. m. dura, f. *démangeaison, picotement*.
Prueggio, s. m. maneggio della prua, *manœuvre par laquelle on dirige la proue*.
Prugna, pruna, sost. femm. susina, frutto, *prune*.
Prugno, s. m. susino, albero, *prunier*.
Prugnola, s. f. susina salvatica, *prunelle*.
Prugnolo, s. m. frutice che fa la prugnola, *prunellier*.
Prugnuolo, s. m. fungo odorosissimo di ottima qualità, *mousseron*.
Prulina, s. f. voce lat. brina, *givre, bruine, gelée blanche*.
Pruinoso, m. sa, f. add. *couvert de gelée blanche*.
Prunaja, s. f. najo, m. *lieu plein de buissons épineux*.
Pruname, s. m. *lieu couvert de ronces*.
Pruneggiuolo, s. m. *petite ronce*.
Prunella, o Consolida maggiore, V.
Pruneto, s. m. prunaja, *haie, ou buisson d'épines, de ronces*.
Pruno, s. m. nome generico di tutti li frutici spinosi, *ronce, épines* - pruno albo, o bianco, sorta d'albero, *buisson épineux*.
Prunoso, m. sa, f. add. *plein de ronces, de buissons*.
Pruova, Prova, V.
Prurigine, s. f. V. Prurito.
Pruriginoso, m. sa, f. add. che induce prurigine, *qui pique*.
Prurire, v. n. prudere, far prurito, indur pizzicare, *démanger, causer une démangeaison, un picotement*.
Prurito, s. m. pizzicore, *démangeaison* - fig. desiderio, o voglia grande di chesche, *tentation, envie*.

Pruzza, s. f. riscaldamento, o affezion cutanea, contagiosa, *démangeaison*.
Pseudoressia, s. f. malattia, che sembra indur voglia di mangiare, *pseudorexie*.
Psicologia, s. f. trattato sopra l'anima, o scienza dell'anima, *psychologie*.
Psilio, e psillo, s. m. e pulicaria sorta d'erba, *herbe aux puces*.
Psoas, s. m. nome di due muscoli del femore, *psaos*.
Pterigoideo, s. m. nome di alcuni muscoli del corpo, *ptéridien*.
Pterigofaringeo, m. ea, f. add. aggr. di due muscoli della faringe, *ptéridopharyngien*.
Pterigostafilino, s. m. il muscolo interno dell'ugola, *ptéridostaphylin*.
Ptialismo, s. m. frequente salivazione, e sputo, *ptyalisme*.
Pubblicamente, avv. in pubblico, *publiquement*.
Pubblicano, V. Pubblicazione.
Pubblicano, s. m. così chiamavansi anticamente i gabellieri, *publicain, douanier*.
Pubblicare, v. a. divulgare, manifestare, promulgare, *publier, divulguer* - pubblicare un libro, *mettre un ouvrage en lumière*.
Pubblicato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Pubblicatore, s. m. che pubblica, *proclamateur*.
Pubblicazione, s. f. il pubblicare, *publication, criée*.
Pubblicissimo, m. ma, f. add. sup. *très-public*.
Pubblicista, s. m. autore di gius pubblico, *publiciste*.
Pubblicità, tade, tate, s. f. qualità di ciò che è pubblico, *publicité, notoriété*.
Pubblico, s. m. comunità, *le public*.
Pubblico, m. ca, f. add. che è comune a ognuno, *public, commun* - per noto, *notoire, manifeste* - donna pubblica, *fille ou femme prostituée*.
Pube, s. m. pettegione, *le pénil, l'os pubis*.
Pubertà, tade, tate, s. f. età, in cui spuntano i primi peli nelle parti vergognose, *puberté, âge nubile*.
Pubescente, add. voce lat. *qui est parvenu à l'âge de puberté*.
Pubblicare, e deriv. V. Pubblicare, ec.
Pudenda, s. f. denominazione di alcune propaggini del tronco discendente dell'arteria maggiore, e di alcune diramazioni del tronco inferiore della vena cava, *arrières et veines honteuses* - pudende, pl. *les parties honteuses*.
Pudicamente, avv. con pudicizia, *pudiquement, chastement*.
Pudicissimo, m. ma, f. add. sup. *très-pudique*.
Pudicizia, f. s. castità, verecondia, pudore, *pudicité, chasteté, modestie*.
Pudico, m. ca, f. add. *pudique, chaste, honnête, modeste*.
Pudore, s. m. rosore, ritrimento d'animo da laide cose, per paura di cadere in quelle, *pudeur, honnêteté, retenue*.
Puerile, add. d'ogni gen. di fanciullo, *puérile*.
Puerilità, V. Puerizia.
Puerilmente, avv. da fanciullo, fanciullescamente, *puérilement*.
Puerizia, s. f. età puerile, *enfance* - per semplicità, *puérilité, enfantillage, action puerile*.
Puerpera, s. f. donna di parto, *l'accouchée*.
Puerperio, s. m. il tempo, e l'incomodo del parto, e i lochii, e purgazioni, di cui si sgravano le donne dopo il parto, *cou-ches, et les évacuations de l'accouchement*.
Pugilato, e pugillato, s. m. giuoco fatto alle pugna, *pugilat*.

Pugile, s. m. *celui qui s'exerceait au pugilat*.
Pugillo, s. m. misura presso i medici che contiene quanto si piglia coll'estremità delle dita, *une pincée d'herbes, de fleurs, etc.*
Pugna, s. f. combattimento, battaglia, *combat, bataille* - per metaf. *combattutier, débat, dispute, querelle*.
Pugnace, add. voce lat. agguerrito, *martial, belliqueux*.
Pugnacemente, avv. armata mano, *hostilement*.
Pugnata, s. f. ferita di pugnale, *coup de poignard*.
Pugnale, s. m. arma corta da ferir di punta, *poignard, stylet*.
Pugnaletto, s. m. dim. di pugnale, *petit poignard*.
Pugnalone, accr. di pugnale, *gros poignard*.
Pugnante, add. d'ogni gen. *combattant*.
Pugnare, v. a. combattere, *combattre, se battre* - per metaf. *contraster, opposer*.
Pugnatore, s. m. che combatte, *combattant*.
Pugnatrice, s. f. *qui combat*.
Pugnazzo, s. m. legger combattimento, *petit combat*.
Puguetto, s. m. dim. di puguello, *une petite poignée*.
Puguello, s. m. quella quantità di materia, che può tenere la mano serrata, *une poignée*.
Pugnente, e pungente, add. d'ogni gen. che pugne, *piquant, aigu, perçant, poignant* - metaf. freddo pugnente, *roid sensible* - per acre, mordace, *causant, aere*.
Pugnentemente, V. Pungentemente.
Pugnere, e pungere, v. a. leggermente torare, *piquer* - metaf. affliggere, tormentare, *tourmenter, affliger, offenser de paroles* - pur fig. si erano stati punti dal Papa, cioè mal soddisfatti, *mal satisfaits* - pugnarsi in qualche affare, riscaldarsi in farlo, *faire quelque chose avec chaleur*.
Pugnereccio, m. cia, f. add. appuntato, *piquant, pointu*.
Pugnetto, s. m. pungello, pugnetto, e pungolo, mazza, o cosa simile con una punta di ferro in cima, *aiguillon* - per dim. di pugno, puguello, *une petite poignée*.
Pugnimento, s. m. *piqûre, blessure* - fig. per compungimento, *compunction, contrition*.
Pugniticcio, s. m. stimolo, *aiguillon*.
Pugnitivo, pugnitivo, V. Pungitivo, tiv. **Pugnitopo**, s. m. e rusco, specie d'erba, *houx-frelon, petit houx*.
Pugno, s. m. la mano serrata, *poing* - la percossa data col pugno, *coup de poing* - dare un pugno, *lâcher un coup de poing* - pugno, certa quantità di materia, *poignée de quelque chose* - per m. in sign. di carattere, o scrittura, *main, écriture* - avere, o tenere in pugno, *avoir, ou tenir dans sa main*, ancora fig. *être sûr de quelque chose, l'avoir en son pouvoir* - serrar le pugna, *mourir*.
Pugnuolo, s. m. *une petite poignée de quelque chose*.
Pula, s. f. loppa, lolla, guscio delle biade, *balle*.
Pulce, s. f. insetto noto, *puce, vermine* - mettere, o entrare una pulce nell'orecchio, dir, o udire una cosa, che tenga in confusione, *mettre, ou avoir la puce à l'oreille* - pulce di mare, sorta di insetto, *puce aquatique*.
Pulcella, s. f. pulzella, *pucelle, vierge*.
Pulcellaggio, s. m. virginità, *pucelage, virginité*.
Pulcellona, s. f. pulcella avanzata in età, *pucelle fort avancée en âge*.

Pulcelloni, posto avv. vale senza marito, *rester fille trop long-temps, sans mari.*
Pulcesca, s. f. pizzicotto, *pinçon.*
Pulcinella, s. m. personaggio ridicolo, *polichinel.*
Pulcinetto, s. m. dim. di pulcino, *petits poussin.*
Pulcina, V. Pollastra.
Pulcino, s. m. quello che nasce dalla gallina, insino che va dietro alla chiochia, *poussin* - per simil. i piccioli figliuoli d'altri volatili, *les petits* - più impacciato che un pulcino nella stoppa, *empêché comme une poule qui n'a qu'un poussin.*
Pulcro, m. cra, f. add. voce lat. Bello, V.
Puldrino, s. m. dim. di puledro, *petit poulain.*
Puledro, e poledro, s. m. dicesi di cavallo, asino, e mulo dalla nascita al domarsi, *poulain, bidet.*
Puledroccio, drotto, sost. m. di puledro, *un gros poulain.*
Puledruccio, s. m. dim. di puledro, *petit poulain.*
Puleggia, s. f. spezie di girella, *poulie* - puleggia, o mezza puleggia d'un albero della nave, *clamp.*
Puleggio, s. m. spezie di erba odorosa. *poullit* - pigliar puleggio, in sign. di puleggio, cammino, partire, *prendre le poulaire d'es-campelle, s'enfuir, décamper* - dar puleggio, *renvoyer, chasser, donner congé.*
Pulena, s. f. mar. Tagliamare, V.
Pulgato, s. m. sorte de mesure.
Pulica, puliga, s. f. certa spazietto pieno d'aria, interposto nella soletanza del vetro, ec. *bulle d'air.*
Pulicaria, s. f. lo stesso che Psilio, V.
Pulice, V. Pulce.
Pulimento, s. m. il pulire e l'effetto che ne risulta, *poliment, le poli, le lustr.* - fig. certa figura reitor. detta anch'ripulimento, *expolition* - presso gli antichi invece di Punimento, V.
Pulire, v. a. nettare, *netoyer, éplucher, monder* - lustrare, *polir, lustrer* - fig. rapporto a componimento, e simili. *polir, limar* - metaf. adulare, *flatter* - gli antichi il dissero in vece di Punire, V.
Pulitamente, e politamente, avv. nettamente, con pulitezza, *poliment, lestement, proprement.*
Pulitezza, e politezza, s. f. nettezza, *propreté, netteté* - leggiadria, squisitezza, bellezza, *galanterie, élégance, propreté, maniere agréable et délicate de parler, d'écrire, d'agir, ajustement* - cultura, *politesse, civilité, honnêteté.*
Pulitissimamente, avv. sup. colla maggior pulizia, *très-proprement.*
Pulitissimo, m. ma, f. add. sup. *très-propre.*
Pulito, e pulito, m. ta f. add. netto, contrario di sporco, *propre, net, clair* - liscio, *poli, uni, égal, lisse* - leggiadro, *galant, agréable, beau, gentil, exact, net, bien écrit* - far pulito, *exécuter bien, quelque chose* - pulito, per pulitamente, V.
Pulitore, s. m. *polisseur.*
Pulitura, s. f. pulimento, *polissure, poliment.*
Pulizia, s. f. pulitezza, contrario di sporcizia, *propreté, netteté.*
Pulizione, V. Punizione.
Pullulamento, s. m. il pullulare, *germination, l'action de pulluler.*
Pullulante, add. d'ogni gen. che germoglia, *pullulant.*
Pullulare, e pullurare, v. a. il mandar fuori che fan le piante i germogli, germogliare, spuntare, *pulluler, germer, bourgeonner, luitonner, pousser, etc.*

tons ou des bourgeons - per metaf. *pulluler*, *multiplier, naître, sortir* - per lo surger dell'acqua, *sourdre, jaillir.*
Pullulativo, m. va, f. add. che ha virtù di pullulare, *qui pullule, germe.*
Pullulato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Pullulazione, s. f. V. Pullulamento.
Pulmonario, m. ria, f. add. attinente al pulmone, pneumonico, *pulmonaire.*
Pulpito, s. m. pergam. *chaire à prêcher.*
Pulpitino, leggìo, *pupitre, lutrin.*
Pulsare, voc. lat. Percuotere, V.
Pulsatile, add. che pulsa, vene pulsatili, i polsi, *les puls.*
Pulsatilla, s. f. sorta di pianta, *pulsatille.*
Pulsatorio, m. ria, f. add. T. med. agguanto dato a certo dolore, *pulsatif.*
Pulsazione, s. f. il pulsare, *pulsation, battement de l'artère, puls.* - metaf. senza alcuna pulsazione d'invidia, *sans aucun mouvement de jalousie.*
Pulsilogio, s. m. strum. medico per cui si esplora il moto, e la quiete delle arterie, *pulsioge.*
Pulsino, Bulsino, V.
Pulzella, s. f. *pucelle, vierge.*
Pulzelletta, s. f. dim. di pulzella, *jeune pucelle.*
Punzone, s. m. strumento di metallo, per formare caratteri da stampa, *pinçon.*
Pungente, punga, V. pugnente, Pugna.
Pungentissimo, m. ma, f. add. sup. *très-piquant, très-aigu.*
Pungentemente, avv. con modo pungente, *vivement, fortement.*
Pungere, V. Pugnere.
Pungetto, V. Pugnello.
Pungigliato, V. Pungolo, pungitojo.
Pungiglione, s. m. propriamente quello, con cui si stimolano i buoi, *aiguillon* - per l'ago delle pecchie, vespe, ec. *aiguillon des abeilles, guêpes, ec.* - metaf. tutto ciò, che stimola a qualche cosa, *aiguillon.*
Pungimento, V. Pugnimento.
Pungitivo, e pugnitivo, m. va, f. add. pungente, aspro, *piquant, poignant, choquant, offensant, aigu.*
Pungitojo, s. m. strumento da pugnere, *aiguillon.*
Pungitore, s. m. che punge, *qui pique.*
Pungivento, add. m. aggiunto detto del Centauro, che in vece di Giunone abbracciò il vento, *qui embrasse le vent.*
Pungolare, v. a. stimolar col pungolo, *aiguillonner, piquer.*
Pungolo, s. m. bastoncello con punta per far camminare i buoi, *aiguillon* - metaf. pungoli della malignità, ec. *aiguillon, motif.*
Punibile, add. d'ogni gen. degno di punizione, *punissable.*
Punico, m. ca, f. add. aggiunto del pomo detto melagrana, *grenade.*
Punimento, m. punigione, s. f. *punition, châtiment.*
Punire, v. a. dar pena conveniente al fallo, *punir, châtier, mulcter* - punire severamente, *devoir.*
Punitivo, m. va, f. add. che punisce, *qui punit, châtie.*
Punito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Punitore, s. m. trice f. che punisce, castiga, *celui, ou celle qui punit.*
Punizione, s. f. *punition, châtiment, correction, peine.*
Punta, s. f. l'estremità acuta di qualunque cosa, *pointe* - l'estremità di alcune non acute, la punta del naso, *la pointe, le bout du nez* - metaf. la punta del disio, *l'aiguillon du désir* - per punta, *coup* - punta di terra, o di mare, *pointe, langue de terre* - *qui s'avance dans la mer* - malattia consistente nell'infiammazione della pleura, *pleu ési-*

pointe de soldats, bestiami e simili, troupe, bande - di punta, *de la pointe* - far la punta falsa, T. milit. ant. *faire une feinte* - star punta a punta, *être toujours en dispute* - avere alcuna cosa sulla punta della lingua, *avoir un mot sur le bout de la langue* - pigliar la punta, *commencer à s'agrir* - voltar le punte ad alcuno, *fig. tourner le dos à quelqu'un, et devenir son ennemi.*
Puntaglia, s. f. combattimento, contrasto, *combat, débat, dispute* - tener la puntaglia, *tenir tête à l'ennemi, ne point reculer.*
Puntaguto, m. ta, f. add. voce ant. acuto in punta, *pointu, aigu.*
Puntale, s. m. fornimento appuntato all'estremità d'aghetto, o stringa, *fer, ou ferret d'aiguillette* - puntale di fodero della spada, *bout de fourreau d'épée* - puntale di fibbia, *ardillon.*
Puntaleto, s. m. dim. di puntale, *petit ferret d'aiguillette, etc.*
Puntalmente, avv. punto per punto, minutamente, *distinctement, exactement, en détail* - di punta, con punta, *de la pointe, avec la pointe* - per unitamente, *conjointement, dans le même point.*
Puntamento, s. m. segno che fa il pilota del luogo ove crede che il bastimento sia giunto, *pointage.*
Puntare, v. a. punteggiare, virgolare, porre i punti nella scrittura, *pointer* - far forza, stimolare, *presser, s'efforcer* - ficcar la punta, *ficcher la pointe.*
Puntata, s. f. colpo di punta, *coup de la pointe de quelque chose* - e per una misura di presso a tre braccia, *mesure d'environ une aune et demie.*
Puntatamente, Puntualmente, V.
Puntato, m. ta, f. add. da puntare, per segnare, *ponctué* - punteggiato, *marqué de petits points.*
Puntatura, puntazione, s. f. il punteggiare le scritture, *ponctuation.*
Puntazza, s. f. certa punta di ferro o pali che si ficcano nel terreno, *sabot, lardoir, ou lardière.*
Puntazzo, sost. m. punta, in signif. di promontorio, *promontoire, rap.*
Punteggiamento, s. m. V. Puntatura.
Punteggiare, v. a. porre i punti alla scrittura, *ponctuer.*
Punteggiato, m. ta, f. add. *ponctué* - per asperso di piccole macchie, o punti, *pointillé, marqué de petits points.*
Punteggiatura, s. f. *pointillage.*
Puntellare, v. a. por sostegno ad alcuna cosa, *étayer, appuyer, élargir* - metaf. *soutenir.*
Puntellato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Puntellino, s. m. dim. di puntello, *petite étai, support.*
Puntello, s. m. sorta d'armadura per sostenere edifici, *étais, chevalet, support* - rapporto a navi, e simili, *bigues* - quelli che reggono la nave sul cantiere, *arçes, ou accords* - puntello, metaf. *appui, soutien.*
Puntente add. punturo, *pointu, aigu.*
Punterella, sost. f. dim. di punta, *petite pointe.*
Punteruolo, s. m. dim. di punteruolo, *petit pinçon.*
Punteruolo, s. m. ferro appuntato, e sottile, *poignon* - specie d'ussetto, *charçon.*
Puntiglio, s. m. cavillazione, sottigliezza, nel ragionare, nel disputare, *pointillerie, sophistique querie* - pretensione di esser preferito, *point d'honneur, prétention, onde star sul puntiglio, être pointilleux.*
Puntiglio, m. sa, f. add. che sta sul puntiglio, *pointilleux.*
Puntino, s. m. *petit point* - a un puntino,

o di puntino, avv. per appunto, *précisément, exactement*.

Puntiscritto, s. m. segno, che si fa con lettere d'alfabeto su de' panni, per dinotar il loro padrone, *marque du linge faite avec des lettres*.

Punto, s. m. nome, segno, termine o estremità indivisibile di quantità senza parti, o estensione, *point* - parlando di tempo, *un point, un instant, un point, un instant, un moment* - punto, della luna, delle stelle, o simili, *aspect de la lune, des étoiles, etc.* - punto, punto fermo, segno di posa, nella scrittura, *point* - punto ammirativo, interrogativo, due punti, *point admiratif, interrogatif, comma* - far punto, *s'arrêter, faire pause* - questo è punto legale, *c'est un point de droit* - punto, articolo, capitolo d'una instruction, etc. - punto, passo, *point de livre, d'écriture, etc. passage* - termine, stato, *point, état, situation, disposition* - cavillazione, puntiglio, *sophistication, pointillerie, finesse* - quel brevissimo spazio, che occupa il cucito, *point de couture* - punto a spina, certo lavoro fatto coll'ago, *point à graine d'épingle* - specie di trina, *point, ouvrage de point* - unità numerale, e si usa in certi ginocchi, onde, accusare il punto, aver miglior punto, ec. *point, accusar son point* - accusare il punto giusto, metaf. dir la cosa come ella stà, *accuser juste* - essere, o mettere in punto, *être ou mettre en ordre, arranger, disposer* - essere in buon punto, *être en bon point de santé* - per un punto perdè Martin la cappa, prov. vale che in negozj rilevantissimi talora i minimi accidenti ne tiran seco gran conseguenze, *pour un point Martin perdit son dne* - pigliare in buono, o in mal punto, *prendre quelqu'un dans un bon, ou mauvais moment* - qui sta, o consiste il punto, e simili, *c'est là, où git le lierre, c'est là le noeud de l'affaire* - in punto, posto avv. *prêt, préparé, disposé, en ordre* - in buono, o in mal punto, *heureusement ou malheureusement* - punto per punto, di punto in punto, avv. *exactement, de point en point* - di tutto punto, avv. *complètement, entièrement, parfaitement, de tout point* - di punto in bianco, avv. presso i bombardieri, *tirer au but* - fig. a un tratto, subitamente *tout-à-coup, de but en blanc, brusquement* - dar nel punto in bianco, *frapper au but* - a un punto preso, avv. *à point nommé*.

Punto, m. ta, f. add. da Pugnere, V.

Punto, avv. dinota privazione di quantità, e vale nulla, *point* - in vece di qualche poco, *quelque peu, quelque chose*, andiamo a vedere se il fuoco è punto spento - per mica, *pas*: Tedaldo non è punto morto - *Tedaldo n'est pas mort* - punto punto, vale alcun poco, *tant soit peu*, e talora anche niente, *point du tout*.

Puntolino, s. m. dim. di punto, *petit point*.

Puntone, s. m. *grosse pointe* - per punta, *pointe* - per Puntello, V. - puntoni, quelle travi d'un cavalletto, che dai lati vanno ad unirsi nel mezzo, formando angolo ottuso, *arbalétriers*.

Punto, avv. acc. di punta, *grosse pointe*.

Puntuale, add. molto diligente, *ponctuel, régulier, exact, réglé*.

Puntualissimamente, avv. con molta esattezza, *sup. très-ponctuellement*.

Puntualissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ponctuel*.

Puntualità, tade, tate, s. f. diligenza, accuratezza, *ponctualité, exactitude*.

Puntualmente, avv. esattamente, *ponctuellement, régulièrement*.

Puntura, s. f. ferita, che fa la punta, *piqûre* - metaf. travaglio, afflizione, tribolazione, *tourment, affliction, chagrin* - motto pungente, *picoterie, brocard*.

Punturetta, s. f. dim. di puntura, *petite piqûre*.

Puntuto, m. ta, f. add. puntaguto, *pointu, aigu*.

Punzecchiare, Punzellare, v. a. leggiermente pugnere, *picoter, piquer* - punteggiare, *tacheter, taveler*.

Punzecchiato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Punzecchiatura, s. f. punteggiatura, *tavelure*.

Punzellamento, s. m. il punzellare, *l'action de picoter* - metaf. *instigation, sollicitation*.

Punzione, s. f. puntura, *picotement, piqûre*.

Punzoncino, s. m. punzonetto, sorta di strumento da orefici, *petit poinçon*.

Punzone, s. m. forte colpo di pugno, *gourmade* - ferro, per uso d'imprimere le impronte delle monete, d'caratteri ec. *poinçon*.

Punzonetto, V. dim. di punzone, Punzoncino.

Pupilla, s. f. quella parte per la quale l'occhio vede, luce dell'occhio, *prunelle de l'œil* - i notom. *pupille* - per femm. di Pupillo, V.

Pupillare, add. d'ogni gen. di pupillo, *pupillaire*.

Pupilletta, s. f. dim. di pupilla, *petite prunelle de l'œil*.

Pupillo, m. pupilla, f. sost. e add. chi rimane dopo la morte del padre minore di quattordici anni, secondo le leggi Romane, e sotto la direzione d'un tutore, *pupille* - per semplice, *niais, simple*.

Pupilluzza, V. Pupilletta.

Puramente, avv. sinceramente, semplicemente, *purement, simplement, sincèrement*.

Purchè, e purchè, avv. *pourvu que, si tant est, si, moyennant*.

Pure, pur, sinc. partic. riemp. che aggiunge una certa forza, per maggior evidenza, or pure avvenne un dì, ec. or, *un jour il arriva, etc.* - e glielo raccomando pure assai, *et je le lui recommande beaucoup* - per nondimeno, *néanmoins, cependant* - per solamente, *seulement*, o s'io avessi avuto pure un pensiero di fare . . . unito a se, vale, postochè, quando anche, *quoique, quand même* - pur beato, posto avv. vale lo stesso che manco male, *heureusement, par bonheur, encore assez*, pur beato ch'è se n'avvede - pure, per anche, *cussi, pareillement* - pur pure, dinota permissione, o concessione, *pourtant, passe pour le coup*.

Purello, puretto, masc. pla, tta, f. add. detto per vezzi, *pur* - purelli, sost. quasi puelli alla lat. *petits enfans* - vino puretto, *vin pur*.

Purezza, V. Purità.

Purga, s. f. *purgation* - purghe, per mestri delle donne, *purgation, règles, ordinaires, mois*.

Purgacapo, s. m. capopurgio, medicamento cefalico, per lo più starnutatorio, *tabac, remède sternutatoire*.

Purgazione, s. f. il purgare, *purga, purgation, médecine* - per metaf. far purgazione de' peccati, *faire, entretenir de ses péchés* - mestruali purgazioni, *purgations menstruelles*.

Purgamento, s. m. *purgation* - metaf. purgamento de' peccati, *l'expiation de nos péchés*.

Purgante, add. d'ogni g. che purga, *purgatif, cathartique* - assol. chi è nel Purgatorio, *ame du Purgatoire*.

Purgate, s. m. *purgatif, médecine*.

Purgare, v. a. n. e n. p. nettare, pulire, *purger, nettoyer, éplucher, purifier, curer, cribler, vider* - metaf. togliere la colpa, e macchia del peccato, *purger, purifier* - purgare, e purgare gl'indizj, sopra un'accusa, *se purger d'une accusation* - per moderare, scemare, *modérer, diminuer*, e non avendo onde renderlo, purgò il debito - purgarsi, e purgare, *se purger, prendre une médecine, une purgation, ou purger, faire prendre une médecine*.

Purgatamente, avv. con istile purgato, *correctement*.

Purgatissimamente, avv. sup. *très-correctement*.

Purgatissimo, m. ma, f. add. *très-correct*

Purgativo, m. va, f. add. dicesi per le più di rimedi, *purgatif*.

Purgato, m. ta, f. add. V. il verbo - metaf. orecchie purgate, *oreilles délicates* - parlando di scrittura, stile, ec. *purgé, exact, correct*.

Purgatore, s. m. trice, f. *celui, celle qui purge* - purgatore, che purga i panni lani, *suolon*.

Purgatorio, s. m. presso gli antichi purgatore, luogo, dove le anime patiscono pena temporale, per purgarsi da' loro peccati, *purgatoire* - per travaglio grande, *purgatoire, peine, souffrance, tourment*.

Purgatorio, m. ria, f. add. purgativo, *purgatif*.

Purgatura, s. f. immondizia, nettatura, *ordures, criblures, immondices*.

Purgazione, s. f. purgazione, *purgation* - per le purghe delle donne, V. Purga per giustificazione della propria innocenza, fatta o con prove, o contormenti, *purgation*.

Purghetta, s. f. dim. di purga, *petite ou douce purgation*.

Purgo, s. m. luogo dove si purgano i panni lani, *jeule, ou moulin à suolon*.

Purificante, add. d'ogni g. che purifica, *qui purifie, nettoie*.

Purificare, v. a. far puro, nettare, purgare da ogni macchia e vizio, *purifier, purger, rendre plus pur* - avverare, *vérifier* - n. p. divenir puro, *se purifier*.

Purificato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Purificatojo, s. m. pannicello lino, con cui il Sacerdote netta il calice, e la patena, *purificatoire*.

Purificazione, s. f. il purificare e, si dice anche al fig. *purification*.

Purissimo, m. ma, f. add. sup. *très-pur, très-net*.

Purità, tade, tate, s. f. mondizia, nettezza, sincerità, schiettezza, così al proprio, come al fig. *pureté, netteté, candeur, innocence, droiture* - purità di stile.

Puritano, s. m. calvinista della setta più rigida, e secondo essi più puro, *puritain*.

Puro, m. ra, f. add. mondo, netto, schietto, *pur, net, franc* fig. mero, incontaminato, *pur, chaste, simple, réglé*.

Purpureo, m. rea, f. add. di color di porpora, *pourpré, purpurin, de couleur de pourpre*.

Purulento, m. ta, f. add. putrido, marcioso, fracidito, *purulent*.

Purulenza, s. f. quantità di marcia, *pus*.

Pusignare, v. n. mangiare dopo la cena, *collationner après souper*.

Pusigno, s. m. il mangiar che si fa dopo la cena, *collation qu'on fait après souper, gogaille*.

Pusillanamente, avv. con pusillanimità *lâchement*.

Pusillanimo, mo, ma, f. s. e. add. di poco animo, timido, rimesso, *pusillanimo, lâche, faibie, timide*.

Pusillanità, tade, tate, s. f. diffidenza eccessiva delle sue forze, direttamente contraria alla magnanimità, timidità, debolezza o picciolezza d'animo, *pusillanimité, timidité, lâcheté, faiblesse, manque de courage, petitesse de cœur*.

Pusillità, s. f. picciolezza, *petitesse, bassesse, etc.* V. Grettezza.

Pusillo, m. lla, f. s. e. add. piccolino, *petit - per Umile, V.*

Pustula, pustola, s. f. bollicella, che viene alla pelle, *pustule, bouton*.

Pustuletta, ttina, s. f. dim. di pustula, *petite pustule, très-petite pustule*.

Putare, e meglio Potare, V.

Putativo, m. va, f. add. riputato per tale, e per lo più è aggiunto di padre, *putatif*.

Putente, add. d'ogni gen. che pute, puzza, *puant, qui sent mauvais*.

Puti, avverb. nè uti, nè puti, V. Uti.

Putidare, V. Puzzo.

Putiglioso, m. sa, f. add. V. Putente.

Putire, v. n. avere, e spirar mal odore, puzzare, aliezzare, ammorbare, *puer, sentir mauvais - putire ad alcuno, dispiacergli ag. déplaire, choquer*.

Putito, m. ta, f. add. da putire, *puant, qui pue*.

Putolente, V. Putente.

Putre, add. d'ogni gen. Putrido, V.

Putredine, s. f. corruzione d'amori, *pourriture, corruption, putrefaction*.

Putredinoso, m. sa, f. add. che ha putredine, *pourri, corrompu*.

Putredine, v. a. corrompere per putredine, *infracidare, putrefier, pourrir, enter, corrompre n. p. se putrefier, etc.*

Putrefattibile, putrefattibile, add. d'ogni gen. corrottabile, *corruptible*.

Putrefattivo, m. va, f. add. che putrefa, *septique, qui fait pourrir*.

Putrefatto, m. ta, f. add. da putrefare, V.

Putrefazione, putrescenza, s. f. il putrefarsi, *putrefaction, corruption, pourriture*.

Putridume, V. Putridume.

Putridire, v. n. divenir putrido, *pourrir, se pourrir, se putrefier, se corrompre*.

Putridissimo, m. ma f. add. sup. *très-pourri, etc.*

Putridità, putredine, V.

Putridito, m. ta, f. add. V. il verbo.

Putrido, m. da, f. add. che già è corrotto, marcio, fracido, *putride, corrompu*.

Putridume, dame, s. m. quantità di cose corrotte, *pourriture, corruption, tas, nouveau de choses pourries*.

Putta, V. Puttana - gazzera ammaestrata a favellare, *pie, margot - in prov. si dice, dar beccare alla putta, cacher l'argent du jeu - putta scodata, uomo astuto, malin, rusé, vieux renard*.

Puttaccio, s. m. peggio di putto, fanciullo, *mauvais garçon, petit lutin*.

Puttana, s. f. più onestamente, meretrice, femmina di mondo, *putain, prostituée, coureuse, fille de joie, femme ou fillecourisanne, débauchée, coquine, garce, catin*.

Puttanaccia, s. f. *vilaine putain, vilaine carogne*.

Puttaneggiare, verbo n. immergersi nella libidine colle putane, *fréquenter les putains, les bordels, courir le bon bord - per far la puttana, faire la putain, se prostituer - metaf. fingere, Aggirare, V.*

Putaneggio, s. m. il putaneggiare, *putanisme*.

Puttanella, s. f. dim. di puttana, *petite putain, etc.*

Puttanesco, m. sca, f. add. da puttana, *de putain*.

Puttanesimo, s. m. puttaneggio, puttania, *putanisme*.

Puttania, ueria, s. f. arte della puttana, *putanisme*.

Putaniere, s. m. che attende a puttane, *putassier, ruffien, paillard*.

Puttolla, puttina, s. f. puella, ragazzina, *fillette, petite fille*.

Puttello, puttino, s. m. dim. di putto, *petit enfant, petit garçon*.

Putto, m. tta, f. add. puttanesco, *vénel, de putain*.

Putto, s. m. fanciullo, *enfant, jeune garçon*.

Puzza, s. f. umor corrotto, marcia, *pus, sanie, sang corrompu - per puzzo, V.*

Puzzo, puttidore, s. m. odore corrotto, e spiacevole, fetore, *puanteur, mauvaise odeur, corruption, infection - metaf. nausea, fastidio, dégoût*.

Puzzola, s. f. sorta di formica, *sorte de fourmi - sorta d'animale, che spira cattivo odore, putois - sorta di fungo di buona qualità, sorte de champignon*.

Puzzolente, puzzo, m. sa, f. add. puzzevole, che puzza, *puant, infect, qui sent mauvais - sporco, sozzo, laido, osceno, saligaud, sale, puant, malpropre, obscene, vilain, salope, deshonnête*.

Puzzura, s. f. V. Puzzo, Sporcizia, V.

Q.

Q, s. m. lettera consonante, la decimasequinta dell'alfabeto italiano: appo i Toscani non serve se non per C posta davanti all'U, perchè lo stesso è dir quocere, quojo, che cuocere, cuojo, e dovendosi però raddoppiare le si pone avanti in sua vece il C, come acqua, acquisto.

Quà, avv. loc. accompagnato co' verbi di stato, vale a questo luogo, co' verbi di moto, vale in questo luogo, *ici - quà*, e là, *par-ci, par-là*: e posto assol. vale anche talvolta questa e quell'altra cosa, *ceci et cela - di quà*, per quì, in questo luogo, *deçà, de ce côté, par ici - per*, in questo mondo, *en ce monde - di quà*, e di là, o di là, e di quà, da una parte, e dall'altra, *deçà et delà, d'un côté et de l'autre, des deux côtés - di quà*, di là, di giù, di su, per ogni dove, *par tout - in quà*, verso questa parte, *de ce côté-ci - in quà* e in là, in questa e in quella parte, *de côté et d'autre - in quà*, parlando di tempo, vale infino a questo tempo, *jusqu'ici, jusqu'à présent*.

Quaccini, s. m. pl. voce dell'uso, *gâteau de pâte cuit sur les charbons*.

Quaero, o quacchero, s. m. nome di una setta dell'Inghilterra, e significa tremante, *quaker, quere, trembleur*.

Quadernaccio, s. m. peggior di quaderno, libro dove si notano le cose alla rinfusa, *journal, brouillon*.

Quadernale, quadernario, s. m. strofa di quattro versi, *quatrain, quadrain, couplet de quatre vers*.

Quadernetto, s. m. dim. di quaderno, *petit cahier, petit livre à écrire*.

Quaderno, s. m. si dice d'alquanti fogli di carta uniti insieme, *livre, ou cahier*

de papier pour écrire - lo punto de'dadi, quando ciascuno de'due dadi scuopre quattro, *carries, quaderes - uno degli spazj quadri*, che si fanno negli orti, *carrié, compartiment d'un jardin, ou d'un potager - quaderno di fogli di carta*, dicesi a venticinque fogli messi l'un nell'altro senza cucire, *main de papier - quaderno, livre journal d'un caissier*.

Quadernuccio, V. Quadernetto.

Quadra, s. f. o quadrante, che contiene novanta gradi di circonferenza di cerchio, *cadran, quadran - dar la quadra*, per motteggiare, dar la burla, *se moquer, railler, cajoler*.

Quadrabile, add. che può quadrare, *accommodable*.

Quadragesario, m. ria, f. s. e. add. che è in età di quarant'anni, *quadragenaire*.

Quadragesima, V. Quaresima.

Quadragesimale, add. d'ogni gen. *quadragésimal*.

Quadragesimo, m. ma, f. add. nome numerale ordinativo di quaranta, *quarantième*.

Quadramento, s. m. il quadrare, *quadratura, quadrature*.

Quadrangolare, add. d'ogni gen. di fig. di quadrangolo, *quadrangulaire*.

Quadrangolato, m. ta, f. add. ridotto in forma quadrangolare, *réduit en forme quadrangulaire*.

Quadrangolo, quadrangulo, s. m. figura di quattro angoli, *figure quadrangulaire*.

Quadrante, s. m. la quarta parte del cerchio, *quatrième partie du cercle - certo strumento astronomico, cadran - presso gli oriouolaj, la mostra dell'oriuolo, cadran - strumento de' diamantaj, cadran*.

Quadrante, add. d'ogni gen. che quadra, *propre, qui convient, fait à propos*.

Quadrare, v. a. ridurre in forma quadra, *carreer, équilibrer - piacere, soddisfare, o accomodarsi, quadrer, plaire, convenir - ei mi quadra molto bene, il me va très-bien*.

Quadrato, s. m. T. degli stamp. pezzetti quadrati, che servono per la formazione de' vóti nelle linee, *quadratin*.

Quadrato, s. m. figura piana di quattro lati, *un carré, ou quarré - T. anat. certo muscolo quadrato, le quarré*.

Quadrato, m. ta, f. add. ridotto in forma quadra, *quarré, carré - quadrati*, i due denti dinanzi de' cavalli, si di sotto, come di sopra, che si mutan la terza volta, *les pinces - quadrato*, per traverso, e complesso, *carré, bien formé, large des épaules - radice quadrata*, o quadra, *racine quarrée, ou carrée - numero quadrato, nombre quarré, ou carré - quadrato quadrato*, T. algebr. *biquadratique - aspetto quadrato*, o simile, *quadrature, aspect quartile*.

Quadratrice, s. f. presso i geometri, nome d'una sorta di linea, *quadratrice*.

Quadratura, s. f. il ridurre in figura quadra, *quadrature - parlando di pianeti*, si dice dell'apparire lontani tra di loro novanta gradi, *quadrature, aspect quartile*.

Quadrella, s. f. spezie di lima grossa quadrangolare, *carreau*.

Quadrillare, v. a. V. Saettare.

Quadrillo, s. m. freccia, saetta, *carreau d'arbalétre, flèche, dard - per arme*, o altro ferro di punta quadrangolare, *carreau, carrelet - per strumento di quattro*

lati, *carré, carreau, quadro* - per mattoni, *carreau, clausoir* - segare il legname diritto a linea, e quadrello, *équarrir les bois* - è anche una specie d'erba paludosa.

Quadrettino, s. m. piccolo vasetto, *petit vase de terre* - dim. di quadretto, *petit tableau*.

Quadretto, sost. m. mattone quadrato, *carreau* - dim. di quadro, *sost. petit tableau*.

Quadriennio, s. m. voce lat. lo spazio di quattro anni, *l'espace, la durée de quatre ans*.

Quadrifido, m. da, f. add. uno degli agiunti del cocchige, *cocchiz*.

Quadriforme, add. di forma quadra, *carré*.

Quadrifido, s. f. voce lat. cocchio tirato da quattro cavalli, *quadriga*.

Quadrigenini, s. m. pl. quattro piccoli muscoli spettanti al femore, *quadrigenaeus*.

Quadriglia, s. f. schiera piccola d'uomini, e per lo più di gente d'arme, *escouade, ou escadron*.

Quadriglio, V. Quadriglio.

Quadrilatero, sost. m. T. geom. figura compresa da quattro lati, *quadrilatere*.

Quadrilatero, m. ra, f. add. che ha quattro lati, *qui a quatre côtés*.

Quadrilittero, m. ra, f. add. che è composto di quattro lettere, *qui est composé de quatre lettres*.

Quadrilungo, s. m. T. geom. figura di quattro lati più lunga che larga, *carre long*.

Quadrimestre, s. m. spazio di quattro mesi, *l'espace de quatre mois*.

Quadrinomio, m. ia, f. add. aggiunto di grandezza composta di quattro termini, *quadrinome*.

Quadrupartire, v. a. partire, dividere in quattro, *partager en quatre*.

Quadrupartito, m. ta, f. add. da quadrupartire, *partagé en quatre*.

Quadrupartizione, s. f. divisione in quattro parti, *quadrupartition*.

Quadrissillabo, m. ba, f. add. di quattro sillabe, *de quatre syllabes*.

Quadrivio, s. m. luogo, dove rispondono quattro strade, *carrefour*.

Quadro, s. m. figura quadrata, un *carre, ou carré* - pittura accomodata al telaio, *tableau* - il telaio stesso, e la cornice, *cadre, bordura* - quadro da rancio, T. mar. *cadre* - quadri, spartimenti che si fanno in terra ne' giardini, *carreaux de jardin* - lavorar di quadro, presso i legnaiuoli, sorta di lavoro, in cui s'adopera la quadra, e le seste, e che ha angoli, *ouvrage de menuiserie*.

Quadro, m. dra, f. add. di figura quadrata, *quarré, ou carré* - a braccia quadre, posto avv. e fig. a soison, *en abondance* - quadro, scimunito, *sot simple, nisi* - radice quadra di alcun numero, si dice quel numero, che, moltiplicato in se stesso, produce il numero dato, *racine carrée*.

Quatrone, s. m. accresc. di quadro in pittura, *grand tableau* - sorta di tela quanto grossolana, *grossetta - sorte de toile un peu grossière* - sorta di torcia, *torche de cire blanche*, sorta di torcia di cera bianca.

Quadruplicatamente, avv. in maniera quadrupla, *d'une manière quadruple*.

Quadruplicato, m. ta, f. add. da quadruplicare, *quadruplé*.

Quadruplicazione, s. m. il quadruplicare, *quadruplication*.

Quadruplica, add. *quadruple*.

Quadruplicità, s. f. astr. di quadruplo. *l'état d'une chose multipliée par quatre*.

Quadruplo, m. pla, f. add. e talora anche sost. *quadruple* - quattro volte maggiore, moltiplicare in quadruplo, *quadrupler*.

Quattro, avv. quà entro, *ici-dedans*.

Quaggiù, quaggiuso, avv. in questo luogo abbasso, *ici-bas* - in questo mondo, *en ce monde-ci*.

Quaglia, s. f. uccello di passo, *caille*.

Quagliamento, s. m. il quaglia, e, *coagulation, cailllement*.

Quagliare, v. n. p. quagliare, rappigliarsi, *se coiller, se coaguler*.

Quagliato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Quagliatura s. f. quagliamento, *l'action de se coiller, coagulation*.

Quagliere, quagliieri, s. m. strumento, con cui si schiaccia come la quaglia, *curcaillet*.

Quai, sinc. di Quale, V.

Qualche, add. alcuno, alcuna, aggiunto al numero del più, dinota quali che; al numero del meno qualche, *quelque et quelques* - per qualunque, *quiconque, quelconque*; qualche la cagion si sia - qualche barta, e qualche volta, *quelque fois, par fois* - qualche cosa, *quelque chose*.

Qualcheduno, m. na, f. s. e add. *quelqu'un, quelqu'une, quelque*.

Qualcosa, s. f. *quelque chose*.

Qualcosellina, s. f. dim. di qualche cosa, *quelque peu de chose*.

Qualcuno, V. Qualcheduno.

Quale, s. m. coll'articolo, vale qualità, *qualité* - senza articolo, vale qualità non comparata, *quel*.

Quale, pron. relat. nè si trova mai senza artic. il quale, la quale, *lequel, laquelle ou qui* - tale quale io lo vidi, *tel que je le vis*; e senza la corrispondenza di tale: divenuto nel viso, quale è la molto secca terra, *comme, tel que - qual s'è l'uno, quel que ce soit* - tale e qual è, *c'est tout la même chose* - quale, dubitativo, e domandativo, non riceve articolo, *quel*; e non so quale. Idio dentro mi stimola: qual cavalla vedestu mai senza coda? - non ricerca parimente articolo in vece di chi, *chiunque, qui, quiconque*: qual se n'audò in contado, e qual quà, e qual là, *qui s'en fut a la campagne, et qui ici et qui là*; che ridire nè può, nè sa qual di lassù discende, *quiconque descend de là, ne saurait, etc.*

Qualesso, pron. m. qualessa, f. quale unito alla voce esso, per ripieno, *qui ou qui*.

Qualificante, add. d'ogni gen. che qualifica, *qui qualifie*.

Qualificare, v. a. dar qualità, *qualifier, donner un titre, distinguer, rendre excellent, illustrer, remarquable*.

Qualificatissimo, m. wa, f. add. sup. di qualificato, *très-qualifié, qui a de très-grandes qualités*.

Qualificato, m. ta, f. add. da qualificare, *qualifié, de qualité, excellent, illustre, rare, remarquable*.

Qualificatore, s. m. che qualifica, *qui qualifie, qualificateur*.

Qualificazione, s. f. il qualificare, *qualification*.

Qualità, tade, tate, s. f. natura, condizione, guisa, maniera, specie, *qualité, condition, sorte, attribut, manière, complexion*.

Qualitativo, m. va, add. che dà qualità, *de qualité*.

Qualmente, avv. come, in qual guisa, *maniera, comme, de quelle façon*.

Qualora - avv. ogni volta che, quando, *quand, toutes les fois que, des que, lorsque*.

Qualsisia, qualsivoglia, add, *quelconque, quiconque, quel que ce soit - qualsivoglia cosa, quoi que ce soit*.

Qualunque, qualunche, add. V. Quallsisia - qualunque ora, otta, volta, ec. *toutes les fois que, toutes fois et quantes - qualunque è, e qualunque s'è, qui que ce soit*.

Qualuno, V. Quallsisia, qualunque, *chacun*.

Qualvolta, avv. qualunque volta, *toutes les fois que, toutes et quantes fois*.

Quando, avv. allora che, *quand, lorsque*, - ogui volta che, purchè, *quand, toutes les fois que, pourvu que* - talora, *tantôt, quelquefois*; quando a piè, e quando a cavallo - a quando a quando, *tantôt ici, et tantôt là, tantôt l'un et tantôt l'autre* - di quando in quando, avv. *quelquefois, de temps a autre, de temps en temps* - posto sost. vale ora, punto, tempo, *le quand, le jour, l'heure, le temps, le moment*.

Quandochè, avv. per quando, *quand, lorsque, au lieu que*.

Quando che sia, avv. in alcun tempo, a qualche tempo, una volta, *une fois, quelquefois, ou quelque jour, a la fin, en quel temps que ce soit*.

Quandunque, presso gli antichi, *quandunque, quandunqua, avv. quando, una volta che, toutes les fois que, toutes fois et quantes, autant de fois que*.

Quaquam, s. m. voce w. dicesi in modo basso, fare il *quaquam*, e stare in sul *quaquam*, far l'importante, il superiore in checchessia, *faire l'honneur d'importance, l'entendu, se tenir sur ses quant à soi*.

Quantità, tade, tate, s. f. misura d'estensione, o di numero, e prende sovente per abbondanza, *quantité, mesure, étendue, abondance, nombre, multitude*.

Quantitativo, m. va, f. add. che ha una quantità, *qui a une quantité, ou qui est susceptible*.

Quanto, s. m. quantità, *combien*: che pagherete voi? ditemi il quanto.

Quanto, m. ta, f. add. dinotante quantità, *combien, tant* - aggiugnosi talora alla parola tutto, solo per ripieno: io vi pesterò il cello a tutti quanti, *e tant que vous êtes*.

Quanto, avv. di quantità, *combien, proutant que - avv. di tempo, pour combien de temps, tant que* - per quanto appartiene, per quello che spetta, *quant à moi, à lui, pour ce qui est de...* - talora si usa in forza di preposizione, *autant que, aussi*: o figliuolo a me quanto me stessa cara - tanto, o quanto, *un peu, tant soit peu* - quanto prima, *dans peu de temps, bientôt, a la première occasion*.

Quantochè, avv. avvegnachè, ancorchè, *quoique - per Quanto, V.*

Quintunque, quantanche, add. e vrb. quanto, ma è indec. ombra, *quand, tant, en tout, en tout, en tout, en tout* - per tutto ciò che, *en tout, en tout* - questo ho, *quintunque io ho* - per comunque, *quintunque, quant si voglia grande, quelconque, etc.* - di quelle que ce soit.

Quintunque, avv. indicante contrarietà, *quoique, bien que, etc.* - per quanto, avv. *combien, etc.*

Quaranta, add. d'ogni gen. numero di quattro decine, *quarante*.

QUA

Quarantacinquesimo, m. ma, f. add. nome numer. ordin. *quarante-cinquième*.
 Quarantamila, add. d'ogni g. quattro volte dieci mila, nome num. *quarante mille*.
 Quarantana, s. f. spazio di quaranta giorni, *quarantaine*.
 Quarantano, s. m. specie di piccola corda, che serve per acconciarne altre, *quarantenier*.
 Quarantena, V. Quarantina.
 Quarantesimo, m. ma, f. add. nome num. ordinat. *quarantième*.
 Quarantia, s. f. già tribunale di quaranta, Patrij in Venezia, *quarantia*.
 Quarantigia, s. f. T. de' leg. cautela, e solennità, che si appone agli strumenti pubblici per fermezza nell' obbligazione, e sicurezza del creditore, *garantie*.
 Quarantigiato, m. ta, f. add. con quarantigia, *avec garantie*.
 Quarantina, rentina, s. f. serie di quaranta cose, *quarantaine* - più precisamente, spazio di quaranta giorni, in cui si conservano nel lazzeretto le cose sospette di pestilenza, *quarantaine* - una specie d' indulgenza, *quarantaine*.
 Quarant' ore, s. f. pl. una delle solenni esposizioni del Santissimo Sacramento, *les quarante-heures*.
 Quarantottesimo, m. ma, f. add. nome nom. ordinat. uno, o l'ultimo di quarantotto, *quarante-huitième*.
 Quarantotto, add. d'ogni gen. nom. num. *quarante-huit* - Quarantotti, *les quarante-huit Sénateurs de Florence* - per simil. *les chefs, les principaux*.
 Quare, voce lat. perchè, *pourquoi* : e come, e quare voglio che m'intenda.
 Quarentana, tigia, tina, V. Quarantena, antigia, antina.
 Quarcesima, s. f. digiuno di quaranta giorni, *carême*.
 Quaresimale, add. d'ogni gen. di quaresima, *quadragesimal, de carême*.
 Quaresimale, s. m. le prediche d'una quaresima, *un carême, les sermons d'un carême*.
 Quarta, s. f. una quarta parte di circonferenza di cerchio, e quell'aspetto, o raggio, che comprende tre segni del Zodiaco, *la quatrième partie du Zodiaque* - sorta di misura, oggi detta quarto, *quartant* - farla di quarta, *jouer un joli tour à quelqu'un*.
 Quarta buono, s. m. strumento di legno, che serve per lavorar di quadro, *équerre à épaulement*.
 Quartana, s. f. febbre, che viene ogni quattro giorni, *fièvre quartè* - per imprecazione, *quarantine*.
 Quartanaccia, s. f. peggior. di quartana, *mauvaises fièvres quartes*.
 Quartanario, m. ia, f. s. e add. che ha la quartana, *qui a les fièvres quartes*.
 Quartanella, s. f. dim. di quartana, *petites fièvres quartes*.
 Quartato, m. ta, f. add. aggiunto d'animale grasso, o membruto, *bien râblé* - per partito in quarto uguale, *écartelé*.
 Quarterone, s. m. quarto della luna, *quartier de la lune*.
 Quartarola, s. f. sorta di misura, a simil. del quarto dello stajo, *quartaui*.
 Quartarolo, s. m. pezzotto d'ottone a guisa di moneta, *jeton de cuivre*.
 Quartiato, m. ta, f. add. colui, ch'è nobilita da tutti i quarti, *qui prouve quatre quartiers de noblesse*.
 Quarticello, s. m. rapporto a ora, dim. di quarto, *un petit quart-d'heure*.
 Quartiere, quartieri, s. m. la quarta parte di checchessia, *quartier, quart, quartieron* - parte di città, casa, paese, o

QUA

simile, *quartier de ville, etc.* - quartieri, le stanze destinate per i soldati, e le città, o i paesi dove si tengono le milizie, *quartier, et quartier d'hiver* - tener quartiere, *cantonner* - chiedere, e dar quartiere, *démander, ou donner quartier, demander d'être logé, ou loger quelqu'un* - non dar quartiere, *faire main basse*.
 Quartiermastro, s. m. colui che tra' soldati è soprintendente alla distribuzione de' quartieri, *quartier-maitre, maréchal de logis*.
 Quartiglio, s. m. giuoco di carte fatto in quattro persone, *quadrille*.
 Quartina, s. f. Quadernario, V.
 Quarto, s. m. la quarta parte, *le quart* - per pezzo, brano, *morceau, pièce* - la quarta parte dello stajo, *quartaui, mesure* - giuocar, sedere in quarto, o simili, *jouer en quatre* - quarti della casacca, *blasque* - parlandosi della nobiltà d'alcuna persona, *quartier de noblesse*.
 Quarto, m. ta, f. add. nome num. ordinat. *quatrième*.
 Quartodecimo, m. ma, f. add. quattordicesimo, *quatorzième*.
 Quartogenito, m. ta, f. add. il quarto figlio, o la quarta figlia, *le quatrième fils, la quatrième fille*.
 Quartaccio, s. m. sorta di misura, che contiene la sessantaquattresima parte dello stajo Fiorentino, *libron, contenant la soixante-quatrième partie du boisseau de Florence* - per certa misura di terra, V. Terzeruola.
 Quartultimo, m. ma, f. add. quarto dall'ultimo, *quatrième depuis le dernier, ou en commençant du dernier*.
 Quasi, avv. di similitt. vale come, *presque, quasi, comme, approchant* - per come se, *comme si* - quasi, quasi che, *quasi, presque, peu s'en faut, guère moins, à peu près, environ*.
 Quasi delitto, s. m. T. de' leg. danno cagionato per mancanza involontaria, *quasi-délit*.
 Quasimente, avv. o quasi circa, *presque, quasi, environ, à peu près*.
 Quassù, quassuso, avv. *ici-haut*.
 Quaternario, s. m. quaternario, stanza, di quattro versi, *quatrain*.
 Quaternità, s. f. voce che suppone il quaterno, di cui è l'astratto, *union de quatre*.
 Quattamente, avv. da quattro, *en tapinois, en cachette*.
 Quatteruolo, V. Quattrino, nello.
 Quatto, o quattone, avv. chinato, e basso per celarsi, *tapi, caché*.
 Quatto quattone, o quattion quattone, *tout tapi*.
 Quattordicesimo, tordecimo, ma, f. add. *quatorzième*.
 Quattordici, add. d'ogni gen. nome num. *quatorze*.
 Quattraggio, s. m. voce in ischer. per dimostrar una maggior finezza di panno, opposto a duaggio, *mot fait à plaisir*.
 Quattricroma, s. m. T. di mus. *quadruple croche*.
 Quattriduano, m. na, f. add. aggiunto dato al sepolto Lazzaro, di quattro giorni, *mort, ou enterré depuis quatre jours*.
 Quattrinaccio, s. m. pegg. di quattrino, *un mauvais liard*.
 Quattrinata, s. f. porzione di checchessia, che vaglia un quattrino, *portion de quelque chose qui vaut un liard* - assol. *portion, part*.
 Quattrinello, s. m. dim. di quattrino, e vale lo stesso, o quattrino, i Franc. direbbero, *un liard*.

QUA

Quattrino, s. m. piccola moneta, *monnaie qui vaut quatre deniers*, V. Quattrinello - fino ad un quattrino, posto avv. *entièrement, jusqu'à la dernière obole* - quattrino, e quattrini, moneta, danari, *argent* - non aver un quattrino, o un becco di quattrino, *n'avoir ni croix ni file, ni denier ni maille*.
 Quattrinuccio, s. m. dim. di quattrino, *un misérable liard*.
 Quattro, s. m. e add. d'ogni gen. nome num. *quatre* - andare in quattro, *marcher à quatre pattes* - fermarsi, o mettersi in quattro, *se tenir bien droit* - esser quattro, e quattr'otto, *être certain, évident, très-clair* - a quattro, *à foison, abondamment* - quattro, dinota anche un piccol numero di checchessia, come far quattro passi, mangiar quattro bocconi, ec. *faire quatre pas, manger quatre morceaux*.
 Quattr'occhi, s. m. uccello acquatico, della specie delle anatre, che frequenta sul mare, *garrot*.
 Quattrocento, add. d'ogni gen., nome num. *quatre cent*.
 Quattromila, add. d'ogni gen. nome num. *quatre-mille*.
 Quattro tempora, s. f. pl. le digiune di tre giorni in ciascuna delle quattro stagioni, *les quatre-temps*.
 Quelli, quelli, quei, e que', pron. che vale colui, e rapporto a uomo, come rapporto a cosa inanimata, si dice sempre quello, quel, al fem. quella : aff. plur. del m. usati quegli, quelli, quei, que', e talora quegliino, e quellino, nel primo caso, riferendosi a uomini; al singolare, *celui, et al f. celle, celle-la* : al pl. m. *ceux, et al fem. celles* - per aver più particolari regole, sopra tali pronomi, V. i grammatici - quel d'altri, e simili, *le bien d'autrui* - quello d'alcuna città, o luogo, *pays, terrain voisin* : questo trifoglio si trova nell'Elba, e in quel di Pietra-Santa - a quello, co' verbi venire, condurre, e simili, porta con se quasi sottinteso alcun nome, *au point, à un tel état, à telle chose* - per quello che, *à ce que, selon que, comme* - in quello, e in quella, avv. *cependant, pendant cela, sur ces entrefaites*.
 Quelchesisia, add. d'ogni gen. *quoique ce soit*.
 Quelle, s. f. pl. in signif. di smorfie, invenie, V.
 Quello, m. lla, f. pron. V. Quegli.
 Queraiba, s. m. albero del Brasile, *queraiba*.
 Querce, V. Quercia.
 Querceto, s. m. luogo pien di querce, *chênaie, lieu planté de chênes*.
 Quercia, s. f. albero ghiandifero, *chêne*. - far quercia, star ritto col capo in terra e i piedi all'aria, *faire l'arbre fourchu*.
 Quercino, m. na, f. add. di quercia, *de chêne* - legno quercino, *bois de chêne*.
 Quercioletto, s. m. dim. di querciuolo, *petit chêne*.
 Querciuolo, s. f. o querciuolo, m. quercia piccola e giovane, *jeune chêne - ba-liveau* - far querciuolo, V.
 Quercia, querciuola, nome dato in contatto al camedrio, *germandrée*.
 Querela, s. f. lamentauza, doglianza, *plainte, lamentation, doléance, pleurs* - dare querela ad alcuno, *accuser quelqu'un en justice*.
 Querelaccia, s. f. pegg. di querela, *forte plainte en justice - gémissements*.
 Querelante, s. e add. d'ogni gen. che querela, *plaignant, accusateur*.

Querelare, v. n. accusare, *accuser*, *porter ses plaintes en justice* - dolersi n. p. *gémir, se plaindre, se lamenter*.
 Querelato, m. ta, f. add. da querelare, V. il verbo.
 Querelatore, s. m. che querela, accusatore, *plaignant, accusateur*.
 Querelatorio, m. ria, f. add. contenente querela, *de plainte*.
 Quereloso, V. Qeruloso.
 Querente, add. d'ogni gen. che dimanda voce lat. *qui demande, interroge*.
 Querimonia, s. f. querela, *plainte, lamentation*.
 Querulissimo, m. ma, f. add. sup. di querulo, *qui n'est jamais content*.
 Querulo, m. la, f. add. lamentevole, *plaintif, triste* - dicesi anche di persona incontentabile, *qui se plaint de la moindre chose*.
 Queruloso, m. sa, f. add. dolente, *plaintif, lamentable*.
 Quesito, s. m. domanda, proposta da sciogliere, *question*.
 Questesso, m. ssa, f. pron. questo aggiugnisi esso per proprietà di linguaggio, *celui-ci, celle-ci*.
 Questi, pron. al. num. sing. nel primo caso si usa quando si parli d'uomo assol. altrimenti si adopra questo, m. e questa, f. ce, ou cet, ou celui-ci, al f. *cette, ou celle-ci* - in questo, in questa, si sottintende il sost. e si usa avv. *sur cela, la-dessus, sur ces entrefaites* - in questo mentre, mezzo, stante, e simili, posti avv. *pendant ce temps-là* - a questo, co' verbi venire, condurre, e simili, porta con se quasi sottinteso alcun nome, come termine, stato, ec. *à cet éat, etc.*
 Questionare, mento, nale, nante, V. Quistionare, cc.
 Questionato, m. ta, f. add. da questionare, *débatu, disputé, etc.*
 Questione, s. f. quistione, *question, doute, demande*.
 Questioneggiare, ggiamento, ggiante, nevole, V. Quistioneggiare, ec.
 Questo, m. sta, f. pron. V. Questi.
 Questore, s. m. chi, presso i Romani, amministrav' l'erario pubblico, *questeur*.
 Questoria, questura, s. f. dignità del questore, *questure*.
 Questuazione, s. f. il mendicare, *l'action de mendier*.
 Quietamente, avv. con quiete, placidamente, *doucement, sans bruit, à la sourdine*.
 Quietanza, s. f. ricevuta scritta di proprio pugno, *acquit, quittance*.
 Quietare, quietare, dar quiete, *arrêter le mouvement* - acquietare, *apaiser, calmer, pacifier* - v. n. e n. p. *reposer, s'apaiser, s'arrêter* - per *Quitter* - V.
 Quietato, Quietato, m. ta, f. add. da quietare, V. il verbo.
 Quietissimo, m. ma, f. add. sup. di quieto, *très-tranquille, etc.*
 Quietò, s. m. quietanza, *acquit, quittance*.
 Queto, quieto, m. ta, f. add. tranquillo, che non fa romore, che tace, *tranquille, paisible* - fermo, *arrêté* - placido, *content, satisfait, tranquille* - di queto, avv. Quietamente, V.
 Qui, avv. di luogo, *ici*: qui mi sto solo - significa anche movimento al luogo, dove uno è, *ici*: perchè desidero tu, che Panfilo qual torni? è talora moto al luogo, dove non è chi parla, *là*: e dove qui ne girai - qui, in questo mondo, *ici, dans ce monde* - qui, quasi per lo stesso, che quivi, *là, dans cet endroit-là* - per in questo caso, in questa maniera, intorno a ciò, ora,

ici, dans ce cas, sur cet article, sur cette chose, maintenant, or qui nou resta a dire al presente altro - per in tal contingenza, a questo termine, *dans ces circonstances, dans cet état* - di qui, *d'ici* - vicin di qui, *près d'ici* - per qui, *par ici* - di qui a domane, di qui a otto di, fra qui a otto di, e simili, *d'ici à demain, d'ici à huit jours, etc.*
 Quia, voce lat. stare al quia, tornare al quia, e simili, stare in cervello, acquietarsi, ridursi alla ragione, *se tenir dans le devoir, rester tranquille*.
 Quicentro, quicentro, avv. o quidentro, *ici dedans*.
 Quici, avv. o qui; la C. aggiugnisi per proprietà di linguaggio, *ici*.
 Quiciritta, V. Quiritta.
 Quiddità, e quidità, tade, tate, s. f. essenza, o definizione di ciascuna cosa, *essence, quiddité*.
 Quidentro, avv. *ici dedans*.
 Quiditativo, e quidditativo, m. va, f. add. essenziale, *qui appartient à l'essence, ou substance d'une chose*.
 Quiescente, add. d'ogni gen. riposato, *tranquille*.
 Quiescere, verbo n. voce lat. riposare, *reposer*.
 Quietamente, avv. con quiete, placidamente, *paisiblement, tranquillement*.
 Quietanza, V. Quietanza.
 Quietare, to, V. Quietare, to.
 Quietativo, m. va, f. add. che contenta, *qui contente, satisfait*.
 Quiete, quieta, quietazione, quietezza, quietitudine, quietudine, s. f. contrario di moto, *repos* - per riposo, *quietude, paix, calme*.
 Quietismo, s. m. la falsa divozione, ed eresia del Quietista, *quietisme*.
 Quietissimamente, avv. sup. di quietamente, *très-paisiblement, etc.*
 Quietissimo, m. ma, f. add. sup. di quieto, *très-paisible, etc.*
 Quietista, s. m. chi professò ipocritamente la pratica di quell'orazione mentale, che chiamarono orazione di quiete, *quietiste*.
 Quietò, m. ta, f. add. che ha quiete, *paisible, tranquille, sage, posé*.
 Quilio, avv. dicesi cantare in quilio, cantare in voce alta e sonora, *chanter d'un ton haut et fort clair*.
 Quinamonte, avv. lassù alto, ma alquanto lontano, voce del contado, *la-haut, un peu loin d'ici*.
 Quinario, s. m. raccolta di cose in numero di cinque, *union de cinq choses, ou combinaison de cinq nombres* - al giuoco del lotto, *quins* - moneta ant. d'argento che era la metà di un denaro Romano, *quinare*.
 Quinavalle, avv. voce di contado Tosc. laggiù basso, alquanto lontano, *la-bas, un peu loin*.
 Quicentro, V. Quicentro.
 Quinci, avv. di luogo, di qui, di quà, *d'ici* - talora esprime moto per luogo: per questo luogo, *par ici* - e talora di poi, *après, ensuite*: quindi rivolse in ver lo cielo il viso - perciò, *pour cela, à cause de cela* - da quindi innanzi, *dorénavant, désormais* - quindi giù, su, *d'ici en bas, en haut* - quindi colla partic. mi avanti non muta significato - colla corrispondenza di Quindi vale quà e là, *ici et là* - quindi, e quindi, *de ça et de là, par ici, par là*.
 Quincioltre, avv. qui intorno, *ici, autour*.
 Quinciritta, V. Quiritta.
 Quindavalle, V. Quinavalle.
 Quindecagone, s. m. figura di quindici lati, *quindécagone*.

Quindicesimo, s. m. la quindicesima parte, *un quinzième*.
 Quindicesimo, m. ma, f. add. numero numerale ordinat. decimoquinto, *quinzième*.
 Quindi, avv. di luogo, di quivi, di qui, *de-là* - co' verbi di moto per luogo, *par-là* - indica talora l'origine, la pratica, e simili, *de-là, de cet endroit, de ce pays*: delle parti d'Etruria, e della più nobil città di quella vengo, e quindi sono - si riferisce a tempo, *après, ensuite*: una sua sorella giovinetta gli die per moglie, e quindi gli disse - indica ragione, *pour cela, à cause de cela*: lo intelletto faticato sopra una materia, e quindi avendo preso fastidio, ec. - quindi giù, su, *de-la en bas, en haut* - quindi avv. di tempo, quindi a pochi di, *de-là à peu de jours, peu de jours après* - colla corrispondenza di Quindi, vale quà, e là, *ci et là, par ici et par là, d'un côté et de l'autre* - di quindi innanzi, e simili, *dorénavant - à l'avenir* - di quindi, *de-là, de cet endroit-là* - per quindi, *du même endroit, par-la même*: Alessandro levatosi, e per quindi della camera uscendo, donde era entrato, ec. per di là donde era entrato.
 Quindicesimo, m. ma, f. add. decimo quinto, V. Quindicesimo.
 Quindici, add. nome num. *quinze* - per quindicesimo; il di quindici del mese, *le quinze, ou le quinzième du mois*.
 Quind'oltre, quinoitre, avv. di quivi intorno, *environ par-là*.
 Quine, avv. di contado, per Qui, V.
 Quingentesimo, m. ma, f. add. o cinquecentesimo, *cinq centième*.
 Quinquagenario, m. ria, f. add. che ha cinquant'anni, *quinquagénaire*.
 Quinquagesima, s. f. solennità che dai Cristiani con voce Greca, è chiamata Pentecoste, V. - la Domenica più prossima alla Quaresima, *Quinquagesime*.
 Quinquagesimo, m. ma, f. add. nome num. ordinat. cinquantesimo, *cinquantième*.
 Quinquangolo, s. m. fig. di cinque angoli, *pentagone, pentagone*.
 Quinquennale, add. d'ogni gen. appartenente a quinquennio, *quinquennal*.
 Quinquennio, s. m. lo spazio di cinque anni, *quinquennium*.
 Quinquere, s. f. sorta di nave con cinque ordini di remi, *quinquère*.
 Quinquesillabo, m. ba, f. add. di cinque sillabe, *de cinq syllabes*.
 Quinta, s. f. diapente, *quinte, diapente*.
 Quintadecima, s. f. esser quindicesimo, o in quindicesima, *la pleine lune*.
 Quintale, s. m. sorta di misura, e di peso di cento libbre, *quintal*.
 Quintana, s. f. il segno, ovvero nome di legno, ove vanno a ferire i giostatori, *chintana, quintaine, saquin*.
 Quintavolo, s. m. il primo avolo de quattro avanti all'avolo, il bisavolo del bisavolo, *bisaveul du bisaveul*.
 Quinternetto, s. m. dim. di quinterno, *petit cahier*.
 Quinterno, s. m. quadruplo propriamente di cinque fogli, *cahier - per Quaderno, V.*
 Quintessenza, e quinta essenza, s. f. l'estratto più puro delle cose, *quintessence* - cercar la quintessenza d'alcuna cosa, *chercher de savoir à fond quelque chose, approfondir*.
 Quinto, m. ta, f. add. nome num. ordinat. *cinquième*.
 Quinto, s. m. la quinta parte, *le quint*.
 Quintodecimo, m. ma, f. add. nome num. ordinat. quindicesimo, *quinzième*.

Quintultimo, m. ma, f. add. il quinto dall'ultimo, *le cinquième depuis le dernier*.
 Quintuplicare, v. a. moltiplicare per cinque, *multiplier par cinq*.
 Quintuplicato, m. ta, f. add. da quintuplicare, moltiplicato per cinque, *multiplié par cinq*.
 Quintuplo, m. pla, f. s. e. add. cinque volte maggiore, *quintuple, cinq fois autant*.
 Qui pro quo, s. m. voce dell'uso, sbaglio, errore, *quiproquo*.
 Quiritta, avv. di luogo, qui: la voce ritta c'è aggiunta per proprietà di linguaggio, vale qui appunto, ed è voce contadinesca, oggi dicendosi quicirritta, *justement ici*.
 Quisquiglia, quilia, s. f. voce lat. immondizia, ordure, *balayures - fig. quisquillie, menus poissons, insectes, vermine*.
 Quistionale, add. d'ogni gen. di quistione, V. Quistionevole.
 Quistionamento, sost. mas. il quistionare, *querelle, dispute, démêlé, débat, différend*.
 Quistionante, add. d'ogni gen. che quistiona, *qui dispute, qui a un démêlé, une contestation avec quelqu'un*.
 Quistionare, v. a. e n. contendere, contrastare, disputare, *disputer, contester, se quereller*.
 Quistionatore, s. m. trice, f. che quistiona, *disputeur, argumentateur, contredisant, disputeuse, qui contredit*.
 Quistioncella, cina, s. f. dim. di quistione, *petite question, petit doute, etc.*
 Quistione, s. f. rissa, riotta, contesa, *querelle, dispute, différend, contestation - lite, procès, litige, question - dubbio, interrogation, doute, demande*.
 Quistioneggiamento, s. m. disputa, contesa, *dispute, débat*.
 Quistioneggiare, v. a. e n. disputare, *manœuvrer, débattre, discuter, agiter une question*.
 Quistionevole, add. d'ogni gen. di quistione, *de question, de dispute*.
 Quitanza, s. f. fine, cessione, *remise, acceptation, cession* - per certa dichiarazione in iscritto, *quittance, décharge, acquit*.
 Quitare, v. a. far quitanza, ceder le ragioni, *quitter, se faire quittance, décharger une obligation*.
 Quitato, m. ta, f. add. da quitare, liberato dall'obbligo, *quitté, déchargé*.
 Quivi, avv. di luogo, in quel luogo, *là, en ce lieu-là, dans cet endroit là - quivi su, V. Colassù - quivi vicino, entro, medesimo, dans ces environs, la tout près, là dedans, là même part - quivi oltre, là autour, par-là - quivi per allora, in quell'occasione, alors, dans ces circonstances; bella cosa è in ogni parte saper ben parlare, ma io la reputo bellissima quivi saperlo fare, dove la necessità il richiede - per quindi, *della, de cette cause*: quivi procedete che il comune di Firenze mandò, ec. - per da poi, *après ensuite* - di quivi, *de-là, de ce lieu-là, de cet endroit-là*.
 Quiviritta, V. Quiritta.
 Quocere, V. Cuocere.
 Quojo, quojajo, V. Cuojo, ec.
 Quota, s. f. porzione che tocca a ciascuno quando si dee tra molti pagar qualche cosa, *contribution, quote part* - il far la tassa, la quota, *cotisation*.
 Quotare, v. a. poner la cosa nel suo ordine, giudicare in quale ordine la cosa sia, *donner sa place à chaque chose*.
 Quotidianamente, avv. giornalmente, di giorno in giorno, *quotidienement, jour-mellement, tous les jours*.*

Quotidianeggiare, v. n. divenire quotidiano, *devenir quotidien*.
 Quotidianissimo, m. ma, f. add. sup. di quotidiano, *plus que quotidien*.
 Quotidiano, m. na, f. add. d'ogni giorno, *quotidien, journalier*.
 Quoto, Ordine, V.
 Quoziente, s. m. dicesi del numero che risulta dal partire, *quotient*.

R.

R, s. f. lettera consonante, la decimasesta dell'alfabeto italiano, ella è di suono aspro.
 Rabacchino, s. m. dim. di rabacchio, *marmouset, petit enfant*.
 Rabacchio, cchiuolo, s. m. piccol fanciullo, *petit enfant, marmouset, poupon*.
 Rabarbaro, bero, reobarbaro, e ribarbaro, s. m. radice medicinale, *rhubarbe*.
 Rabbaruffare, v. a. mettere in baruffa, abbaruffare, *brouiller, houspiller, chifonner, déranger, mêler - n. p. se mettre en désordre, gâter ses habits*.
 Rabbaruffato, m. ta, f. add. da rabbaruffare, V. il verbo - aver i capegli rabbaruffati, *être tout écheveld*.
 Rabbassamento, s. m. il rabbassare, abbassamento, calo, scemaniento, *rabais, diminution*.
 Rabbassare, v. a. riabbassare, di nuovo abbassare, *rabaisser - n. p. se rabaisser*.
 Rabbassato, m. ta, f. add. da rabbassare, *rabaisé*.
 Rabbattersi, v. n. p. riabbattersi, abbattersi di nuovo, *arriver de nouveau, se rencontrer - v. a. Socchiudere, V.*
 Rabbattuto, m. ta, f. add. ribattuto, ripercosso, *refléchi*.
 Rabbatuffolare, v. a. avvolgere insieme confusamente, *mettre tout pêle-mêle, tout en un tas, en désordre, sans dessus-dessous*.
 Rabbatuffolato, m. ta, f. add. da rabbatuffolare, *mis tout en un tas, etc. V. il verbo*.
 Rabbellire, v. a. di nuovo abbellire, *embellir, décorer de nouveau, donner un nouvel éclat - v. n. e n. p. embellir d'avantage, devenir plus joli*.
 Rabbellito, m. ta, f. add. da rabbellire, V. il verbo.
 Rabberciare, v. a. racconciare, *rapetasser, rapiécer, raccommoder - Ralfazzonare, V.*
 Rabberciativo, m. va, f. add. che rabbercia, *qui ne suit que rapiécer, que rapetasser*.
 Rabberciato, m. ta, f. add. da rabberciare, V. il verbo.
 Rabbi, s. m. voce ebr. oggidì rabbino, e vale maestro: usasi talvolta aggiunto al nome di un qualche dottore della Legge ebrea, come Rabbi Maimonide, ec. *Rabbi Maimonides*.
 Rabbia, s. f. rasmus, malattia propria de' cani, *rage* - per simil. eccesso di furore, e d'ira, *rage, fureur, transport, phrénésie* - per eccessiva cupidigia, *passion démesurée, violence, désir déréglé*. - per certo male detto Stizza, V. - per metaf. la rabbia de' venti, *fureur, force de vents* - rabbia, si dice anche a modo di dispetto, o d'imprecazione, come canchero, saetta, ec. *malepeste*.
 Rabbino, m. ca, f. add. appartenente al Rabbino, *rabbinate*.
 Rabbiniata, s. m. colui che studia i libri

de' Rabbini, o professa la loro dottrina, *rabbinate, rabbiniste, rabbaniste*.
 Rabbino, s. m. dottore nella Legge ebraica, *rabbin*.
 Rabbiolina, s. f. dim. di rabbia, *un peu de rage, de colère*.
 Rabbiosamente, avv. con rabbia, da arrabbiato, *avec rage, fureur, en enragé*.
 Rabbiosetto, m. etta, f. add. dim. di rabbioso, arrabbiatello, *un peu enragé, endové*.
 Rabbiosissimo, m. ma, f. add. sup. di rabbioso, *très-enragé*.
 Rabbioso, m. sa, f. add. infettato di rabbia, *enragé, atteint de la rage* - per simil. furioso, *endiablé, furieux, furibond* - per isoderato, *démessuré, excessif* - fame rabbiosa, *faim enragé*.
 Rabboccare, v. a. di nuovo abboccare, *prendre, saisir de nouveau avec les dents*.
 Rabboccare faschi, o simili, *remplir jusqu'au bout*.
 Rabbocato, m. ta, f. add. da rabboccare, *pris enore une fois avec les dents - fiasco rabbocato, e simili, bouteille entamée qu'on a chévé de remplir*.
 Rabbonacciare, v. a. e n. p. dicesi propriamente del mare, farsi bonaccia, calmarsi, *calmer, ou se calmer* - per simil. *se tranquilliser, s'apaiser, s'adoucir* - rappacificarsi, *se raccommoder, se réconcilier*.
 Rabbondare, V. Abbondare.
 Rabbonire, v. a. rappacificare, *apaiser, pacifier, rapatrier, réunir*.
 Rabbonito, m. ta, f. add. da rabbonire, V. il verbo.
 Rabbordare, v. a. venir di nuovo all'abordo, *reborder*.
 Rabbracciare, v. a. di nuovo abbracciare, *embrasser de nouveau*.
 Rabbrenciare, v. a. restaurare, risarcire, *réparer, raccommoder*.
 Rabbreviare, v. a. abbreviare di nuovo, *abrèger davantage*.
 Rabbruscamento, s. m. il rabbruscare, *obscurissement, trouble de l'air*.
 Rabbruscarsi, v. n. p. il turbarsi del tempo, *s'obscurcir, se couvrir de nuages*.
 Rabbruscato, m. ma, f. add. da rabbruscare, *obscurci, troublé* - per simil. rabbruscata la fronte, e ragrottate le ciglia, *d'un air chagrin, fâché, en fronçant les sourcils*.
 Rabbruzzarsi, zolarsi, v. n. p. oscurarsi, farsi bujo, dicesi del tempo, *s'obscurcir, se troubler*.
 Rabbuffamento, s. m. scompigliamento, *désordre, dérangement*.
 Rabbuffare, v. a. arsi, n. p. rabbuffare, disordinare, si dice più che d'altra cosa de' capelli, di pelo, e penne, *houspiller, écheveler, hérissier, éparpiller, déranger* - parlandosi di temporale, e simili, *se troubler, s'obscurcir* - per azuffarsi insieme, *se prendre aux cheveux, se battre*.
 Rabbuffato, m. ta, f. add. da rabbuffare, V. il verbo.
 Rabbuffo, s. m. bravata, *rabuffade, algarade, saccade* - far un solenne rabbuffo a qualcuno, *faire une bonne mercuriale à quelqu'un*.
 Rabbujare, v. a. arsi, n. p. far bujo, *s'obscurcir, se troubler*.
 Rabbujato, m. ta, f. add. fattosi bujo, V. il verbo.
 Rabbescare, v. a. ornar con rabeschi, far rabeschi, *ornar d'arabesques* - gli orefici dicono, *guillocher*, sebbene propriamente sia il niellare.
 Rabescato, m. ta, f. add. ornato di rabeschi, *orné d'arabesques, ou de mercuriales*.

Rabesco, s. m. arabesco, sorta di lavoro, a foggia di foglie accartocciate di viticci, o simili cose, tanto in pittura quanto in intaglio, ec. *arabesques, moresques; pressò gli oraf. guilochis.*

Rabicano, s. m. mantello di cavallo, misto di bianco, e bajo, *rouan.*

Rabido, m. da, add. rabbioso, arrabbiato, *enragé, emporté, endiablé.*

Rabino, V. Rabbino.

Raccapizzare, v. a. e n. rinvenire, e allora intendere, *trouver, comprendre.*

Raccapizzato, m. ta, f. add. da raccapizzare, *trouvé, compris.*

Raccapitolare, v. a. riepiologare, *récapituler, résumer.*

Raccapitolato, m. ta, f. add. da raccapitolare, V. il verbo.

Raccappellare, V. Rincappellare.

Raccapricciamento, s. m. il raccapricciare, *horreur, effroi, frisson, frémissement.*

Raccapricciare, v. a. cagionare in altrui un certo commovimento di sangue, con arricciamento di peli, *faire frémir, épouvanter, effrayer - n. p. frissonner, frémir de peur, d'horreur.*

Raccapriccio, s. m. il raccapricciare, *frisson, épouvanse, effroi.*

Racc. riuocato, m. ta, f. add. piegato a guisa di cartoccio, *recoquillé, roulé comme un cornet.*

Raccattare, v. a. ricuperare, *recouvrer, retrouver, rattraper - raccattare la sanità, rétablir sa santé, se remettre - per riscattare, racheter - ragunare, ramasser, acquérir, assembler.*

Raccattato, m. ta, f. add. da raccattare, V. il verbo - essere il mal raccattato, *être mal reçu, mal accueilli.*

Raccenciare, v. a. rattappare i panni vecchi, *rapelasser, rapiécer, raccommoder - n. p. raffazzonarsi co' cenci, se remettre dans ses haillons - metaf. se rétablir, recouvrer son éclat, sa fraîcheur.*

Raccendere, v. a. di nuovo accendere, *rallumer - n. p. se rallumer - fig. ranimer, reveiller, faire revivre.*

Raccendimento, s. m. il raccendere, l'azione di rallumer.

Raccennare, v. a. accennare, e accennare di nuovo, *montrer, faire signe, indiquer derechef.*

Raccerchiare, v. a. accerchiar di nuovo, *relier, remettre des cerceaux - circondare, environner, enclore.*

Raccertare, v. a. certificare, *assurer, confirmer - n. p. se rassurer, prendre assurance.*

Raccertato, m. ta, f. add. da raccertare, V. il verbo.

Racceso, m. sa, f. add. da raccendere, *rallumé.*

Raccettare, v. a. dar ricetto, *loger, recueillir, recevoir chez soi.*

Raccettatore, s. m. che raccetta, *hôte, qui loge, donne retraite - metaf. raccettator di vizj, qui embrasse les vices.*

Raccetto, s. m. ricovero, *logement, retraite.*

Racchetare, v. a. far restar di piagnere, *consoler - n. p. cessar di piagnere, ec. se consoler, s'apaiser - quietare, calmer, tranquilliser.*

Racchetato, m. ta, f. add. da racchetare, V. il verbo.

Racchetta, s. f. lacchetta, strumento con cui si gioca alla palla, *raquette.*

Racchiudere, v. a. rinchiudere, *renfermer, resserrer - racchiudere il passo, fermer, boucher le passage - v. n. contenir, comprendre.*

Racchiuso, m. sa, f. add. da racchiudere, *rinchiuso, V. il verbo.*

Racciabattare, v. a. racionciare, *rattop*

pare, rappizzare, *raccomoder, rapelasser, rapiécer.*

Raccoccare, v. a. reiterare, replicare, *revenir à la charge, frapper derechef.*

Raccoglienza, Accoglienza, V.

Raccogliere, e **raccorre**, v. a. pigliar checchessia levandolo di terra, *ramasser - ragunare, recueillir, rassembler - raccogliere frutti, cueillir - fig. raccogliere le vele, finir, conclure - per raccettare, loger, recueillir - raccogliere il parto, accoucher, délivrer une femme - raccor la mente in Dio, o simili, recueillir son esprit, tourner les pensées vers Dieu - per ricevere, contenir, recevoir, rassembler - per intendere, comprendre - per osservare, notare, recueillir, retenir, remarquer - per dedurre, inferer, tirer quelque induction - raccogliersi insieme, s'assembler, s'unir - raccogliere lo spirito, o l'alito, reprendre haleine, respirer - fig. reprendre ses forces, se rétablir - raccogliere, in sign. n. p. ricoverarsi, se retirer, se loger - T. aritm. sommare, ajouter - ricevere nel bussolo i voti, recueillir les voix dans le scrutin.*

Raccoglimento, s. m. il raccogliere, *récolte - adunamento, amas - raccoglimento di cuore, recueillement, recollection - per raccoglienza, accueil, réception.*

Raccogliuccio, m. cia, f. add. o colletizio, da raccogliere, *ramassé.*

Raccogliore, s. m. che raccoglie, *cueilleur - raccogliore del parto, accoucheur.*

Raccogliitrice, s. f. cuailleuse - più comunem. levatrice, *accoucheuse, sage-femme.*

Raccolta, s. f. il raccogliere, *récolte, cueillette, levée - collezione di scritti, recueil, collection, compilation - macinare a raccolta, cioè con poca acqua, moudre par éclusées - fig. in sentim. oscono, avoir rarement commerce avec une femme, pour être plus vigoureux dans l'action - sonare a raccolta, richiamare i soldati, battre, sonner la retraite - per accoglimento, accueil.*

Raccolto, m. ta, f. add. da Raccogliere, V. - ventre raccolto, cioè piccolo, e in se ristretto, *peut, serré.*

Raccoltore, s. m. raccogliore, *celui qui recueille.*

Raccomandazione, s. f. mento, m. il raccomandare, *recommandation - accomandigia, protection, défense.*

Raccomandare, v. a. pregare altrui, che abbia cuore quello che tu gli proponi, *recommander, charger, solliciter, faire des instances - mander a salutare, faire des compliments, se recommander a quelqu'un - appiccare, o legare una cosa a checchè si sia, attacher, suspendre, lier - metaf. questo fatto mi è piaciuto - alla memoria delle lettere raccomandarlo, écrire, coucher par écrit - n. p. implorer le secours, la protection de quelqu'un - raccomandar l'anima, recommander l'ame, assister un moribond.*

Raccomandatario, s. m. ia, f. che riceve raccomandazione, *recommandataire.*

Raccomandatissimo, m. ma, f. add. sup. di raccomandato, *très-recommandé.*

Raccomandativo, m. va, f. add. atto a raccomandare, *recommandation.*

Raccomandato, m. ta, f. add. da raccomandare, *recommandé - dato in accomandigia, protégé.*

Raccomandatore, s. m. che raccomanda, *protecteur.*

Raccomandatorio, m. ria, f. add. di raccomandazione, *de recommandation.*

Raccomandazione, gione, s. f. il raccomandare, *recommandation - fare, o mander raccomandazioni, faire ou envoyer des compliments, saluer, faire des recommandations à quelqu'un.*

Raccomandigia, zione, s. f. dicesi per le più di lettere, *lettre de recommandation.*

Raccommiare, v. a. accommiare, *congédier, donner congé.*

Raccomodamento, s. m. nuovo accomodamento, *raccomodage, raccomôtement, réparation.*

Raccomodare, v. a. racionciare, *raccomoder, réparer, raccomôter, réfaire.*

Raccomodatrice, s. f. che raccomoda, *raccomodeuse.*

Raccomagnare, v. a. accompagnare uno, che si è già accompagnato, *remener, conduire, ou accompagner de nouveau.*

Raccomunare, v. a. tornare a far comune quello, ch'era divenuto particolare, *remettre en commun - sempl. accomunare, mettre en commun, ou en communauté.*

Raccionciamento, s. m. il racionciare, *raccomodage, rhabillage, réparation, raccomôtement.*

Racionciare, v. a. ridurre in buon essere le cose guaste, *raccomoder, réfaire, rétablir, rapidcer, raccôter, rajuster - fig. rappacificare, réunir, réconcilier, rapatrier - raccomandarsi il tempo, se remettre au beau.*

Racionciare, s. m. trice, f. che racioncia, *raccomodeur, réparateur.*

Racionciatura, s. f. V. Racioncio.

Racioncio, s. m. racionciamento da racionciare, *réparation, rétablissement, ec.*

Racioncio, m. cia, f. add. rassettato, *raccomodé, réparé, refait, rajusté, rhabillé, ec.*

Racionfermare, V. Riconfermare.

Racionfortare, V. Riconfortare.

Racionsocente, add. V. Riconsocente.

Racionoscere, V. Riconoscere.

Racionsegnare, V. Riconsegnare.

Racionsignare, V. Riconsignare.

Racionsolare, v. a. dar consolazione, *consoler, soulager, conforter - n. p. se consoler.*

Racionsolato, m. ta, f. add. da racionsolare, *consolé.*

Racionsolatore, s. m. trice, f. che racioncola, *consolateur.*

Raciontabile, add. d'ogni gen. che si può raccontare, *qu'on peut, ou qu'il faut raconter.*

Raccontamento, s. m. il raccontare, *récit, narration, conte, détail.*

Raccontare, v. a. riferire, narrare, *reconter, redire, rapporter, narrer - n. p. rappacificare, se réconcilier, se rapatrier.*

Raccontato, m. ta, f. add. da raccontare, V. il verbo.

Raccontatore, s. m. che racconta, *qui raconte, conteur, narrateur.*

Racconto, s. m. il raccontare, *récit, rapport, relation, narration, conte.*

Racconto, m. ta, f. add. V. Raccontato.

Raccoppiare, v. a. accoppiare, *raccomere, combiner.*

Raccorcimento, sost. m. abbreviamento, *raccourcissement, rapetissement, diminution.*

Raccorcire, raccortare, v. a. *raccourcir, abréger, diminuer.*

Raccorcio, raccorcio, m. ta, cia, f. add. *raccourci, accourci.*

Raccordamento, s. m. zione, f. il raciondarsi, ricordo, *le souvenir, souvenances, mémoire.*

Raccordare, v. s. V. Ricordare - per pificare, *rapatrier, réconcilier, réunir - n. p. se réconcilier, s'apaiser, revenir.*

Raccorgersi, v. n. p. ravvedersi del fallo, *reconnaitre sa faute*.
Raccorre, v. a. V. Raccogliere - T. de' calder. *restreindre* - palo da raccorre, *boule, ou tas à restreindre*.
Raccosciarsi, v. n. p. accosciarsi, *s'accroupir, s'asseoir sur ses jambes*.
Raccostare, v. a. di nuovo accostare, e anche sempl. accostare, *rapprocher* - n. p. *approcher de plus près*.
Raccozzamento, s. m. il raccozzare, *assemblage, union, jonction*.
Raccozzare, v. a. e talora n. p. accozzare, *assembler, rassembler, réunir, joindre, amasser, s'assembler, se réunir, etc.*
Raccozzato, m. ta, f. add. da raccozzare, V. il verbo
Raccrescere, v. a. far crescere, ingrossare di vantaggio, *augmenter encore, grossir davantage*
Raccrescimento, sost. m. il raccrescere, *augmentation, accroissement*.
Raccresciuto, m. ta, f. add. da raccrescere, *augmenté, grossi davantage*.
Racculare, v. n. voce bassa, ritirarsi indietro, *reculer, raturouser chemin, fuir, tourner la dos*.
Raccusare, v. a. accusare da capo, *accuser derechef*.
Racemb, V. Racimolo.
Racemoso, m. sa, f. add. da racemo, che produce grappoli d'uva, *qui porte des grappes de raisin*.
Rachitico, m. ca, f. add. difettoso per rachitide, *rachitique, noué*.
Rachitide, s. f. storta della spina, per ineguale nutrizione dell'osso, *rachitis*.
Rachitismo, s. m. sorta di malattia del grano, *rachitisme*.
Racimolare, v. a. cogliere i racimoli, *grappiller* - metaf. levare da alcuna cosa qualche residuo, *glaner, ramasser les restes*.
Racimoletto, s. m. dim. di racimolo, *petit grappillon*.
Racimolo, s. m. voce lat. grappolo d'uva. *grappe, ou grappillon de raisin* - fig. residuo, *reste*.
Racimoluzzo, s. m. dim. di racimolo, *très-petit grappillon*.
Racquattarsi, v. n. p. acquattarsi, *se tapir*.
Racquetare, e racquietare, v. a. pacificare, *apaiser, adoucir, calmer, fléchir*.
Racquetato, e racquietato, m. ta, f. add. da racquetare, V. il verbo.
Racquistagione, s. f. racquistamento, *recouvrement, reprise*.
Racquistare, v. a. ricuperare, *recouvrer, rattraper, acquérir de nouveau*.
Racquistato, m. ta, f. add. da racquistare, V. il verbo.
Racquistatore, s. m. che racquista, *celui qui recouvre, rattrape ce qu'il avait perdu*.
Racquistazione, s. f. racquisto, m. V. Racquistagione.
Rada, s. f. spazio di mare vicino alla spiaggia, *rade*.
Radamente, avv. da rado, di raro, *rarement, peu souvent* - metaf. Negligenzemente, V.
Raddensare, v. a. di nuovo far denso, *condenser* - n. p. farsi più denso, *se condenser davantage*.
Raddrizzamento, e raddrizzamento, s. m. il raddrizzare, *redressement*.
Raddrizzare, e raddrizzare, v. a. di nuovo dirizzare, *redresser, relever* - dirizzare, e mettere in squadra, *aligner* - metaf. riordinare, *dresser, former, façonner, instruire*.
Raddrizzato, m. ta, f. add. da raddrizzare, V. il verbo.
Raddobbare, v. a. T. mar. dar il raddobbo al vascello, *radoub*.

Raddobbo, s. m. lavoro per racconciare la nave, *radoub*.
Raddolcare, v. n. dicesi del tempo, *se radoucir, s'adoucir, se rendre plus doux* - fig. in sign. att. *apaiser, calmer, modérer*.
Raddolcato, m. ta, f. add. da raddolcare, V. il verbo.
Raddolciare, to, V. Raddolcire, ec.
Raddolcimento, s. m. mitigamento, il raddolcire, *radoucissement, adoucissement*.
Raddolcire, v. a. dolcificare, *adoucir* - fig. *apaiser, tempérer, mitiger*.
Raddolcito, m. ta, f. add. da raddolcire, V. il verbo.
Raddolcato, m. ta, f. add. voce contabinesca, per raddolcato, *radouci*.
Raddomandare, raddimandare, v. a. domandar di nuovo, *redemander*.
Raddomandato, m. ta, f. add. da raddomandare, V. il verbo.
Raddoppiamento, s. m. il raddoppiare, *redoublement, augmentation*.
Raddoppiante, add. d'ogni gen. che raddoppia, *qui redouble*.
Raddoppiare, v. a. addoppiare, crescere, *redoubler, augmenter, renforcer, réitérer* - andar di raddoppio, sorta di moto de' cavalli, *aller ou travailler terre à terre*.
Raddoppiatamente, avv. da raddoppiato, *doublement*.
Raddoppiato, m. ta, f. add. da raddoppiare, V. il verbo.
Raddoppio, s. m. sorta di moto particolare del cavallo, *terre-à-terre*.
Raddormentare, v. a. di nuovo addormentare, *rendormir* - n. p. ripigliare il sonno, *se rendormir*.
Raddossare, v. a. porre addosso, *endosser*.
Raddossato, m. ta, f. add. dicesi di soldati stretti, e ammassati insieme, *serres, et presque les uns sur les autres*.
Raddotto, s. m. luogo dove gli uomini si adunano insieme per trattenersi, *réduit* - per adunanza di persone, *assemblée, compagnie, cercle*.
Raddrizzare, e deriv. V. Raddrizzare, ec.
Radducitrice, s. f. che radduce, *qui réduit*.
Raddurre, **Ridurre**, V.
Radente, add. che consuma, *qui ronge*.
Radere, v. a. levare il pelo col rasojo, *raser, tondre, couper le poil* - per simili. rapporto ad arma taglientissima, *trancher, couper comme un rasoir* - raschiare, *racler, netoyer, ratisser, gratter* - per iscancellare raschiando, *rayer, effacer quelque lettre, ôter les marques, les traces* - v. n. rasentare, *raser, passer tout auprès, effleurer* - levar via colla rasiera dallo stajo il colmo, *racler le dessus d'une mesure*.
Radetto, m. ta, f. add. alquanto rado, *un peu clair, rare, peu serré*.
Radezza, s. f. rarità, *qualité d'un corps qui n'est pas dense* - poca frequenza, *rareté, peu de fréquence*.
Radiale, add. d'ogni gen. *rayons, rayonnant, brillant* - T. anat. *radial* - T. geom. curve radiali, *courbes radiales*.
Radiante, add. d'ogni gen. che radia, *rayonnant, brillant, radieux*.
Radiare, radiato, V. Raggiare, ec.
Radica, s. f. radice, e più propriamente radicetta, *racine, radicule*.
Radicale, add. d'ogni gen. che deriva dalla radice, *radical* - umido radicale, quello, che è nella sostanza de' corpi, *humide radical* - metaf. *principal, capital, fondamental*.
Radicalmente, avverb. colla radice, per mezzo della radice, *par les racines, avec la racine* - metaf. vale principalmente, originalmente, *radicalement, originaiement*.

Radimento, s. m. il principio del germinar delle piante, *radication* - fig. *la base, le fondement*.
Radicare, v. n. arsi, m. p. appigliarsi alla terra colle radici, abbarbicare, *s'enraciner, prendre racine, pousser des racines* - metaf. *s'enraciner, invétérer, se fortifier*.
Radicato, m. ta f. add. da radicare, V. il verbo - odio, amore radicato, e simili, fig. *invétéré* - rapporto a' denti, vale incassato, *embolté*.
Radicazione, s. f. il radicare, *radication*.
Radichio, s. m. e cicoria, cicorea, erba detersiva, e diuretica, *chicorée*.
Radice, sost. f. barba, parte sotterranea della pianta, *racine* - metaf. cagione, *origine, principe, source, cause* - radice quadra, o quadrata, quel numero che moltiplicato in se stesso lo produce, *racine quarrée* - radice cuba, o cubica, numero cubico, che nasce dalla radice d'un quadrato, *racine cube ou cubique* - radice, e radica, si dicono anche dell' unghie, de' denti, e de' capegli, *racine*; e presso i cerusici, radice dicesi de' cancheri, polipi, calli, e simili, *racine* - radice rodia, sorta di radice medicin. *racine rhodia, ou sentant les roses* - radice, sorta d'erba, la cui radice così s'appella, *radis, rave, rai-fort cultivé*.
Radicezza, s. f. dim. di radice, piccola radice della pianta, *radicule*.
Radichella, s. f. radichio salvatico, *chondrille*.
Radificare, v. s. rarificare, *rarifier, dilater, étendre*.
Radimadria, s. f. strumento da raschiare la pasta attaccata alla madia, *ratissoire*.
Radiometro, s. m. V. Balestriglia.
Radioso, m. sa, f. add. pieno di raggi, raggianti, *rayonnant, brillant, radieux*.
Radissimamente, avv. sup. da rado, *très-rarement*.
Radissimo, m. ma, f. add. sup. di rado, *très-rare*.
Raditura, sost. f. quella materia, che si spicca dalla cosa, che si rade, raschiatura, *raclure, ratisserie, ordure*.
Rado, m. da, f. add. contrario di fitto, spesso, e denso, *rare, clair, lâche, peu serré* - case rade, alberi radi, e simili, cioè in qualche distanza gli uni dagli altri, *clair-semé* - non frequente, *rare, peu fréquent, qui n'arrive pas souvent* - singolare, *excellent, précieux, merveilleux, admirable, peu commun, curieux, singulier*.
Rado, di rado, rade volte, avv. *rarement, peu fréquemment*.
Radunamento, s. m. radunata, f. raunamento, *amas*.
Radunare, radunanza, V. Raunare, ec.
Rafano, s. m. e ramolaccio, radice nota, *raifort, cran*.
Rafia, V. Ruffa.
Raffacciare, raffacciamento, V. Rinfacciare, ec.
Raffardellare, v. a. affardellare, *empaquetter, emballer, envelopper*.
Raffazzonare, v. a. adornare, *ornier, ajuster, embellir, décorer, polir, relever* - presso i pittori, scultori, e architetti, lo stesso che rabberciare, e rinfonzire, *réparer - raccommoder* - per simili. *honorer* - n. p. *se parer*.
Raffazzonato, m. ta, f. add. da raffazzonare, *orné, fleuri, elegant, ajusté, etc.*
Rafferma, s. f. raffermamento, m. *confirmation, ratification*.
Raffermare, v. a. confermare, *confirmer, ratifier, assurer, autoriser, diabler, fortifier, appuyer, prouver*.

Raffermato, m. ta, f. add. da raffermare, V. il verbo.
Raffermazone, V. Rafferma.
Raffermo, m. ma, f. add. aggiunto di quelle cose che son fatte da qualche tempo, come macchie rafferme, cioè vecchie, penetrate, *vieilles taches* - pan raffermo, cioè cotto da più giorni, *pain rassis*.
Raffibbiare, v. a. ripetere colpi, parole, e simili, *redoubler, réitérer, répéter*.
Raffibbiata, V. Ribattuta.
Raffidarsi, v. n. p. aver fiducia, *se fier, se reposer sur quelqu'un, ou sur quelque chose*.
Raffidato, m. ta, f. add. da raffidarsi, *rassuré*.
Raffigurabile, add. d'ogni gen. che può raffigurarsi, *reconnaissable*.
Raffiguramento, s. m. il raffigurare, *reconnaissance*.
Raffigurare, v. a. riconoscere uno a'lineamenti della faccia, o ad altro segnale, *découvrir, voir distinctement* - non raffigurare più una cosa, *perdre de vue, ne voir plus* - per rassomigliare, *comparer* - veder meglio qualsivoglia obietto, *reconnaître, remettre une personne*.
Raffigurato, m. ta, f. add. da raffigurare, *reconnu*.
Raffilare, v. a. affilare, *rogner, couper tout autour*.
Raffilatura, s. f. quel che si lieva nel raffilare, *rognure*; e per lo più *rognures, et l'action de rogner*.
Raffinamento, s. m. il raffinare, perfezione, *raffinement, perfection*.
Raffinare, v. a. affinare, *raffiner, subtiliser, perfectionner, purger*.
Raffinatezza, s. f. raffinamento, *raffinement* - raffinatezza d'ingegno, *délicatesse, subtilité d'esprit*.
Raffinatissimo, m. ma, f. add. sup. di raffinato, *tres-raffiné, e parlando di gusto, très-délicat*.
Raffinato, m. ta, f. add. V. il verbo - virtù raffinata, *vertu sublime, parfaite* - uomo raffinato, *raffiné, entendu, habile*.
Raffinatore, s. m. trice, f. che raffina, *raffineur, celle qui raffine*.
Raffinatura, s. f. V. Raffinamento.
Raffinire, v. n. affuire, *se raffiner, se perfectionner, devenir meilleur*.
Raffio, s. m. graffio, strumento di ferro con denti uncinati, *graffe, croc, crochet, harpon, grappin, main de fer*.
Raffittare, v. a. affittare di nuovo, *louer, arrester de nouveau*.
Raffola, V. Ruffa.
Raffondare v. a. di nuovo affondare, *creuser davantage*.
Raffone, s. m. spezie di vitigno, e d'uva, *sorte de vigne et de raisin*, V. Uva.
Rafforzare, v. a. fortificare, *renforcer, fortifier* - al fig. *appuyer, soutenir*.
Rafforzato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Raffreddamento, s. m. il raffreddarsi, *refroidissement* - metaf. *attédissement, diminution dans l'amour, dans la ferveur, etc.*
Raffreddante, add. d'ogni gen. che raffredda, *qui refroidit*.
Raffreddare, v. a. far divenir freddo, *refroidir* - v. n. e n. p. *se refroidir, devenir froid* - per Infreddare, V. - metaf. scemare il fervore, in questo significato si usa in sentimento a., n. e n. p. *s'attidir, se rallentir*.
Raffreddato, raffreddo, m. ta, da, f. add. di raffreddare, V. il verbo.
Raffredatojo, s. m. strumento nelle fabbriche del vetro, *sorte d'instrument*.
Raffreddore, s. m. scesa di testa per lo più con tosse, *rhume*.

Raffrenamento, s. m. il raffrenare, *frein*.
Raffrenare, v. a. ritenere con freno il cavallo, *tenir en bride, la bride haute, courte* - metaf. reprimere, anche al n. p. *réfréner, réprimer, retenir, modérer, empêcher, réduire* - raffrenarsi, *se réfréner, etc. commander à ses passions*.
Raffrenato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Raffrescamento, s. m. rinfrescamento, *refroidissement, fraîcheur*.
Raffrettare, v. a. affrettare, *accélérer, presser, hâter* - raffrettare il passo, *doubler le pas*.
Raffrontamento, V. riscontro.
Raffrontare, v. a. di nuovo affrontare, *attaquer, affronter une seconde fois* - raffrontare, e raffrontarsi, *rencontrer, se trouver au devant* - confrontare, *confronter, récoiler*.
Raffrontato, m. ta, f. add. da raffrontare, V. il verbo.
Raffuscato, m. ta, f. add. divenuto più fosco, *rembruni*.
Raffusolare, v. a. raffazzonare, *rajuster, refaire, raccommoder*.
Ragada, s. f. discesa d'umori acri negli intestini, *sorte de maladie*.
Ragana, s. f. e dragone marino - sorta di pesce, *vive, dragon de mer*.
Ragazza, s. f. fanciulla, *fillette*.
Ragazzaccio, s. m. peggior. di ragazzo, *mauvais garçon*.
Ragazzaglia, s. f. moltitudine di ragazzi, e di vili servidori, o soldati, *marmaille, troupe d'ensans, ou de mauvais soldats*.
Ragazzame, s. m. ragazzaglia, *marmaille, merdaille*.
Ragazzata, s. f. cosa degna di ragazzo, *puérilité, enfantillage*.
Ragazzetto, zino, s. m. dim. di ragazzo, piccol servo, *petit, ou jeune domestique* - giovanetto, *petit enfant*.
Ragazzina, s. f. puttella, *fillette* - per Fanciulla, V.
Ragazzo, s. m. servo adoperato a vili esercizi, *garçon, domestique, valet* - ragazzo alla pece, da scopa, presso i marinaj, *caféin, gourmette* - oggi giovanetto sbarbato, *jeune garçon, jeune enfant mâle*.
Ragazzone, s. m. accresc. di ragazzo, un *gros domestique*.
Ragazzotto, s. m. ragazzo grandicello, un *garçon qui est déjà assez grand*.
Ragazzuccio, s. m. dim. di ragazzo, *petit enfant*.
Raggavignarsi, v. n. p. aggrapparsi, *s'accrocher, s'attacher, grimper*.
Raggellare, v. a. T. de legn. Uguagliare, pareggiare, V. Raggelarsi, n. p. Congelarsi, V.
Raggentilire, v. a. far gentile, render gentile, *embellir, polir, cultiver*.
Raggentilito, m. ta, f. add. da raggentilire, V. il verbo.
Raggiare, v. n. il mandar fuori, che fa l'asino la voce, *braire*.
Raggignare, v. n. far viso arcigno, *rechigner*.
Ragghio, s. m. la voce dell'asino, *la cri de l'âne qui braie*.
Raggiante, add. d'ogni gen. che raggia, *rayonnant, brillant*.
Raggiare, v. a. spander raggi, *rayonner* - metaf. *briller, éclairer*.
Raggiata, s. f. spezie di pesce marino, forse lo stesso che razza, *rais*.
Raggiato, m. ta, f. add. da raggiare, *radie* - per agguin. di fiore fatto a foglia di raggi, *radie*.
Raggio, s. m. splendore, che esce da corpo lucido, *rayon* - al plur. poet. rai, per raggi, *rayons* - metaf. si dice di varie cose, *rayon, lueur* - raggio, certa

carrucola o taglia di metallo, *pointe* - T. geom. quella linea, che dal centro d'un cerchio arriva sino alla circonferenza, *rayon* - raggio, e radio, T. d'anat. osso del braccio più corto che l'ulna, *radius*.
Raggiornare, v. n. farsi giorno di nuovo, *reparaitre le jour, se faire jour*.
Raggioso, m. sa, f. add. da raggio, *raggiant, radieux, rayonnant*.
Raggiamento, s. m. il raggirare, *tournoiement, circuit, détour*.
Raggirante, add. d'ogni gen. che raggira, *qui tourne, etc.*
Raggirare, v. n. di nuovo aggirare, *tournoyer, ruder, tourner, pivoter, entortiller* - fig. Aggirare, V.
Raggirato, m. ta, f. add. di raggirare, intrecciato, *entrelassé, entortillé*.
Raggiratore, s. m. ingannatore, *enjeleur, trompeur, joueur de gobelets*.
Raggirevole, add. d'ogni gen. soggetto a raggiramento, *qu'on peut tourner et retourner*.
Raggiro, Rigiuro, V.
Raggiugnere, v. a. arrivare uno nel camminargli dietro, *rattraper, rattraindre* - per congiungere, *réunir, rejoindre, se rassembler*.
Raggiungimento, s. m. il raggiugnere, *réunion, jonction, liaison, assemblage*.
Raggiunto, m. ta, f. add. da Raggiugnere, V. - dicesi anche di animale, che ha ricoperti gli arioni del grasso, *reblu, fort gras* - per simil. ingrossato, *gros, qui a grossi*.
Raggiuolo, s. m. dim. di raggio, così al proprio, come al fig. *petit rayon*.
Raggiustare, v. a. aggiustare, accomodare, acconciare, *accommoder, refaire, remettre en bon état*.
Raggomicellare, v. a. e n. p. raggruppare, restringere, e mettere insieme in forma di gomito, *mettre, ou se mettre en peloton, amasser en forme de peloton*.
Raggomicellato, m. ta, f. add. da raggomicellare, *amassé en forme de peloton*.
Raggomitolante, add. d'ogni gen. che raggomitola, *qui remet en peloton*.
Raggomitolare, v. a. arsi, n. p. avvolgere, di nuovo aggomitolare lo sgomitato, *pelotonner de nouveau, remettre en peloton* - per simil. *envelopper, emballer*.
Raggomitolato, m. ta, f. add. da raggomitolare, *remis en peloton*.
Raggrandire, Aggrandire, V.
Raggranellare, v. a. riunare le granella sparse, *glaner* - fig. *ramasser, assembler*.
Ragranellato, m. ta, f. add. da raggranellare, V. il verbo.
Raggravare, v. arsi, n. p. di nuovo, e grandemente aggravare, *rengrêger, accroître, ou se rengreger, empirer*.
Raggricchiamento, s. m. raggricchiamento, *contraction, crispation*.
Raggricchiare, v. a. arsi n. p. rannicchiare, restringersi in se stesso, *contracter, froncer, ou se contracter, se retraindre, se raccourcir*.
Raggricchiato, m. ta, f. add. da raggricchiare, V. il verbo.
Raggrinzare, v. a. s. m. contrattura, il raggrinzare, *contraction, crispation, retitement*.
Raggrinzare, v. a. far grinze, *froncer, rider, plisser* - raggrinzare le labbra, *faire le cul de poule* - v. n. e n. p. riempirsi di grinze, *se rider, se retraindre, etc.* - metaf. sbigottirsi, *se décourager*.
Raggrinzato, zito, m. ta, f. add. da raggrinzare, V. il verbo.
Raggrottare, v. a. aggrottar di nuovo, *faire les levés, ou crêtes d'un fossé*.

Raggrottato, m. ta, f. add. nel signif. di tenere le ciglia a modo di chi sta grave, e pensoso, *les sourcils froncés*.

Raggruppare, v. a. aggruppare, nouer, *empaquetar, lier - n. p. se replier, se nouer, se tortiller*.

Raggruppato, m. ta, f. add. da raggruppare, nouer, *tortillé, etc.* - per metal. intrigato, *embrouillé*.

Raggruppato, s. m. il raggruppare, rigiro, *appli, entortillement*.

Raggruzzare, v. a. e n. p. rannicchiarsi. *se tapir, se faire petit*.

Raggruzzolare, v. a. ammassare, e dicesi per lo più di moneta, *faire un magot, assembler, accumuler, entasser - n. p. rannicchiarsi, s'accroupir*.

Raggruzzolato, m. ta, f. add. da raggruzzolare, V. il verbo.

Ragguagliamento, s. m. pareggiamento, *applanissement, raccordement*.

Ragguaglianza, **Agguaglianza**, V.

Ragguagliare, v. a. pareggiare, *égaler. raccorder, applanir - paragonare, comparer - assimiler - ragguagliare alcuno d'una cosa, informer, avertir, instruire - ragguagliare le scritture, presso i mercatanti, tenir bien ses livres - ragguagliare le costure altrui, modo basso, rebatte les coutures, frapper, malltraiter - ragguagliare a caviglia, T. de' tint. si è il ritorcere a caviglia la seta già torta, e spremuta, *cheviller*.*

Ragguagliatamente, avv. con ragguaglio. *proportion gardée, l'un portant l'autre*.

Ragguagliato, m. ta, f. add. da ragguagliare, V. il verbo.

Ragguagliatore, s. m. relatore, *celui qui donne avis, ou nouvelle de quelque chose*.

Ragguaglio, s. m. proporzione, *égalité, parité - notizia, avis, nouvelle*.

Ragguardamento, s. m. il riguardare, *regard, vue, réflexion, attention*.

Ragguardante, add. d'ogni gen. che ragguarda, *regardant, spectateur - concernant, appartenant*.

Ragguardare, v. a. attentamente guardare, *remarquer, observer - diligentemente considerare, regarder, contempler, examiner, peser - essere attinente, appartenir, concerner, se rapporter*.

Ragguardato, m. ta, f. add. da ragguardare, V. il verbo.

Ragguardatore, s. m. trice, che ragguarda, *spectateur, observateur, spectatrice, celle qui remarque, observe, etc.*

Ragguardevole, add. d'ogni gen. degno di essere ragguardato, *remarquable, considérable, notable - acuto, aigu, subtil, clair*.

Ragguardevolezza, s. f. considerazione, *considération*.

Ragguardo, s. m. riguardo, rispetto, *égard, considération, respect*.

Ragguazzare, **Diguazzare**, V.

Ragia, s. f. umor viscoso, ch'esse del pino, dell'abete, e simili alberi, *resine - ragia liquida, galipot - per fraude, piège, embauche, ruse*.

Ragionaccia, s. f. peggior di ragione, *mauvaise raison*.

Ragionamento, s. m. il ragionare, favellamento, *discours, conférence - aver ragionamento, raisonner, conférer - per discorso, operazione dell'intelletto, raisonnement*.

Ragionante, add. d'ogni gen. che ragiona, *qui raisonne; parle, traite de quelque chose*.

Ragionare, v. n. favellare, *raisonner, discourir, conférer - filosofare, argumenter, dissertar, discuter - concludere, concludere, établir, arrêter - in sign. n. p. communiquer, s'entretenir: il re aveva*

grande volontà di ragionarsi colli filosofi - ragionare, fare ragione, *compter, calculer: udite quanto costa se ragionate l'uno, e l'altro danno*.

Ragionare, s. m. favellare, parlare, insieme, *discorrer parlando, discours, entretien*.

Ragionatamente avv. con ragione, ragionevolmente, *raisonnablement, justement*.

Ragionativo, m. va, f. add. ragionevole, *raisonnable - la potenza ragionativa, la raison*.

Ragionato, m. ta, f. add. da ragionare, *dit, détaille - per divulgato, divulgue; public - per ragionevole, raisonnable, judicieux, sage - ragionato, nell'uso, tutto ciò, che rende ragione delle cose di cui si tratta: aritmetica, grammatica, ec. ragionata, arithmétique, grammaire raisonnée*.

Ragionatore, s. m. che ragiona, *raisonneur, discauteur*.

Ragioncella, s. f. dim. di ragione, *petite raison*.

Ragioncina, s. f. dim. di ragione, *petite, futile raison*.

Ragione, s. f. potenza dell'anima, per cui ella discerne, e giudica, *raison, entendement, jugement, discernement, bon sens, connaissance - per cagione, preuve, cause, motif, sujet - per lo giusto, la raison, bon droit, justice, équité - tema, soggetto, thème, argument qualità, espèce, sorte - conto di dare, e avere, compte, partie de dette, ou de crédit - onde, libro delle ragioni, livre de raison, de compte - proporzione, e ragguaglio di prezzo, raison, proportion - si vende a ragione di tanto, a raison, sur la pied - compagnia di traffico, compagnie - pretensione, prétention, droit, action - ragione di stato, raison d'état, politique - per dottrina, e scienza delle leggi, droit - ragion civile, canonica, droit civil, canonique - luogo dove s'amministra la ragione, tribunal, siège de justice - purga mestruale delle donne, mois, menstrues, etc. - a, con ragione, ec. avv. raisonnablement, justement - di tanta ragione, avv. excessivement, beaucoup - senza ragione, injustement, à tort - far ragione, rendre justice - croire, juger, compter - far ragione nel bere, faire raison, boire une santé qu'on nous a portée - far, dannar la ragione, faire les comptes, effacer un compte - saldare la ragione, arrêter les comptes - tener, o rendere ragione, rendre justice, juger les causes, tenir séance - andarsene alla ragione, avoir recours à la justice - saper di ragione, savoir l'arithmétique*.

Ragionevole, **ragionale**, add. d'ogni gen. da ragione, *raisonnable, convenable, proportionné, juste*.

Ragionevolezza, s. f. astratto di ragionevole, *raison, justice, équité*.

Ragionevolissimamente, avv. sup. di ragionevole, *très-raisonnablement*.

Ragionevolissimo, m. ma, f. add. sup. di ragionevole, *très-raisonnable*.

Ragionevolmente, **volmente**, avv. con ragione, giustamente, *mediocrement, competemment, raisonnablement, justement, médiocrement, convenablement*.

Ragioniere, s. m. chi è buono abbachista, *arithmétique, habile calculateur - chi ha ufficio di rivedere i conti, maître, ou auditeur des comptes*.

Ragioso, m. sa, f. add. che produce, o contiene ragia, *résineux*.

Ragliare, V. Ragghiare.

Raglio, T. Ragghio.

Ragna, s. f. rete colla quale si prendono

gli uccelli, *flet, ou rets à prendre des oiseaux - fg. inganno, embûches, piège, surprise: quindi dar nell'agna, donner dans le panneau - per ragno, araignée - per tela di ragno, toile d'araignée*.

Ragnaja, s. f. luogo acconcio e destinato per uccellarvi colla ragna, *lieu propre à la chasse au flet*.

Ragnare, v. a. tender la ragna, *tendre les filets - fig. raspollare, dérober, gropiller, emporter, voler - ragnare, parlando degli uccelli, voler autour du flet - ragnare, dicesi anche dell'aria, s'obscurcir - si dice de' drappi quando cominciano ad essere logori, être usé au point qu'on voit à travers*.

Ragnatela, s. f. tela che fa il ragno, *toile d'araignée*.

Ragnatelo, s. m. insetto noto, e la tela, ch'ei fabbrica, *araignée, toile d'araignée - inciampare ne'raguateli, se noyer dans son crachat*.

Ragnateluzzo, **ragnateluccio**, s. m. dim. di ragnatelo, *petite araignée*.

Ragno, **ragnoio**, **ragnoio**, V. **Ragnatelo** - ragno, certo pesce di mare, *loup de mer vulgaire*.

Ragnolocusta, s. m. e grillo centauro, sorta di locusta che ha grossa pancia e sottile corpicello, *manie*.

Ragunamento, e **raunamento**, s. m. adunanza di persone, *assemblée, compagnie - accuinamento di cose, amas, tas*.

Ragunante, add. d'ogni g. che raguna, *qui assemble*.

Ragunanza, **raunanza**, s. f. V. **Ragunamento**.

Ragunare, e **raunare**, v. a. e n. p. adunare e adunarsi, *assembler, réunir, amasser, convoquer, s'assembler*.

Ragunata, e **raunata**, s. f. moltitudine d'uomini o di cose unite insieme, *assemblée, assemblage, ramas*.

Ragunaticcio, e **raunaticcio**, m. cia, f. add. agguin. di gente raccolta in fretta, *gens ramassés*.

Ragunato, e **raunato**, m. ta, f. add. da ragunare, V. il verbo.

Ragunatore, e **raunatore**, s. m. trice, f. che raguna, *celui, celle qui assemble*.

Ragunazione, e **raunazione**, sost. f. adunanza, *assemblée, compagnie, cercle*.

Raguno, V. **Ragunamento**.

Raj, s. m. pl. V. **Raggio**.

Rajare, V. **Raggiare**.

Ralingare, v. a. T. mar. far tagliar il vento, affinché non dia nelle vele, *ralinguer*.

Ralinghe, s. f. pl. T. mar. corde cucite intorno alle vele, *ralingues - tener in ralinghe, disporre il vascello, onde il vento non dia nelle vele, mettre en ralingues*.

Rallargamento, s. m. il rallargare, *extension, dilatation, élargissement*.

Rallargare, v. a. maggiormente allargare, *élargir, étendre, dilater - metaf. amplifier, augmenter - v. n. e n. p. s'étendre, se dilater - rallargare, accueillir, donner de la force, etc. - rallargarsi, devenir libéral*.

Rallargato, m. ta, f. add. da rallargare V. il verbo.

Rallargatore, sost. m. che rallarga, *qui élargit*.

Rallargiare, v. a. alleggerire, alleggiare, *alléger, soulager*.

Rallegramento, s. m. rallegrezza, *f. joie, plaisir, réjouissance*.

Rallegrare, v. a. indurre allegrezza, *réjouir, divertir, récréer, égayer - n. p. prendere allegrezza, se réjouir, etc. - rallegrarsi con alcuno di qualche felice*

avvenimento, *féliciter, congratuler quelqu'un.*
 Rallegrativo, m. va, f. add. atto a rallegrare, *réjouissant, divertissant.*
 Rallegrato, m. ta, f. add. da rallegrare V. il verbo.
 Rallegratore, s. m. trice, f. che rallegra, *celui, celle qui réjouit, égaye.*
 Rallegratura, s. f. V. Rallegramento.
 Rallegro, voce usata per sost. dare il miralegro, *féliciter quelqu'un.*
 Rallenare, V. Allenare.
 Rallentamento, s. m. il rallentare, *re-lâche, ralentissement, adoucissement.*
 Rallentare, v. a. allentare, *reldcher, lâcher, ralentir, débânder* - metaf. scemmare, *ralentir, reldcher* - rallentar l'animo, *délasser, récréer.*
 Rallentato, m. ta, f. add. da rallentare V. il verbo.
 Rallevare, v. a. educare, *élever.*
 Rallevato, m. ta, f. add. da rallevare, V. il verbo.
 Rallevare, v. a. alleviare, *alléger, soulager, décharger.*
 Rallevato, m. ta, f. add. da ralleverare, V. il verbo.
 Rallignare, v. n. allignare di nuovo, *repren-dre racine.*
 Ralluminare, v. a. rendere il lume, allu-minare, *éclairer, illuminer* - metaf. far ravvedere, *ouvrir les yeux à quelqu'un, illuminer* - render la vista, *redonner la vue* - n. p. *recouvrer la vue.*
 Ralluminato, m. ta, f. add. da rillumina-re, V. il verbo.
 Rallungare, v. a. far più lungo, contra-rio di accortare, *rallonger, étendre.*
 Rallungato, m. ta, f. add. da rallungare, V. il verbo.
 Rama, s. f. ramo, *branche.*
 Ramaccio, s. m. pegg. di ramo, *grosse branche.*
 Ramace, add. propriamente aggiunto di uccello di rapina, *de proie.*
 Ramadan, s. m. spezie di quaresima de' Turchi, *ramazan, ramadan.*
 Ramajolo, juolo, s. m. romajuolo, stru-mento di oucinia, di ferro stagnato a foggia di cucciajo, *cuiller à pot, litron.*
 Ramanzina, s. f. V. Rammanzo.
 Ramanzo, ziere, v. n. Romano, ec.
 Ramarro, s. m. luertolone verde, *lézard* - ramarrì, colajo, che hanno cura, che le Processioni vadano con ordine, *ben-dieu* - aver l'occhio del ramarro, *avoir les yeux attrayans.*
 Ramata, s. f. strumento a guisa di pala tessuto di vinchi, per uso di ammazzare gli uccelli a frugnolo, *espèce de raquette* - a ramata, avv. in abbondanza, *à foison, en abondance.*
 Ramatare, v. a. percuotere colle ramate, *abatte les oiseaux avec une espèce de raquette lorsqu'on chasse à la foudé.*
 Ramatella, s. f. V. Ramicello.
 Ramato, m. ta, f. add. da ramo, *branchu.*
 Ramazza, ccia, s. f. strumento tessuto di rami, con cui s'arramaccia, *ramasse.*
 Ramazzotta, sost. f. spezie di cuffiotta, *sorte de coiffe.*
 Ramberga, sost. f. sorta di naviglio, *ram-berga.*
 Rame, s. m. metallo di color rosso, *cuivre* - rame abbruciato, bianco, *cuivre cal-ciné, blanc* - rame di corinto, pur-gato, *cuivre jaune, ou laiton*, *cuivre de rosette* - intagliare in rame, *graver sur cuivre* - rame, per moneta, *monnaie, argent.*
 Ramerino, s. m. rosmarino, spezie di fruc-tive, *romarin, libanotis.*
 Rametto, s. m. dim. di rame, *rameau, petits branches.*

Ramice, V. Ernia.
 Ramicella, ramella, s. f. V. Ramicello.
 Ramicello, ramiscello, ramitello, s. m. *petit rameau* - metaf. ramicelli d'acqua, *des petits ruisseaux.*
 Ramiere, s. m. lavorator di rame, o altro simile metallo, *ouvrier en cuivre.*
 Ramificare, v. n. arsi, n. p. rapporto ad alberi, arterie, e vene, *se ramifier, se diviser en plusieurs bran-ches.*
 Ramificazione, s. f. il ramificare, *rami-fication.*
 Ramina, s. f. scaglia de' calderaj, *scories, ou écailles de cuivre.*
 Ramingo, m. ga, f. add. propriamente aggiun. d'uccello di rapina, pre-o gio-vane fuor del nido, *branchier* - per sim-il. chi va per lo mondo errando, *errant, vagabond.*
 Ramino, s. m. sorta di vaso di rame a guisa d'orciuolo, *espèce de coquemar de cuivre.*
 Rammantare, v. a. ricoprir col manto, *couvrir d'un manteau* - fig. protegge-re, *protéger, soutenir, défendre* - n. p. *se parer, s'ajuster*, V. Raffazzonarsi.
 Rammanzo, s. m. rammanzina, f. ripren-sione, *réprimande, mercitoriale, bravade.*
 Rammarcarsi, sinc. di Rammaricarsi, V. Rammarco, s. m. siucope di rammarico, *regret, plainte.*
 Rammarginare, v. a. narsi, n. p. ricon-giugnere, *consolider, reformer, faire, reprendre ou cicatrizer une plaie* - sal-dare, unire, *souder, emboutir.*
 Rammarginato, m. ta, f. add. da rammarg-inare, V. il verbo.
 Rammaricamento, s. m. il rammaricarsi, *plainte, regret, soupir, jérémiade.*
 Rammaricante, add. d'ogni gen. che si rammarica, *qui se plaint.*
 Rammaricarsi, v. n. p. far doglianze, lam-mentarsi, *se plaindre, gémir, deplorer, s'affliger* - rammaricare, *gromeler, gro-gner, se lamenter* - prov. rammaricarsi di gamba sana, *se plaindre que la ma-riée est trop belle.*
 Rammaricato, m. ta, f. add. da ram-maricarsi, afflittito, *affligé, chagriné, triste.*
 Rammaricatore, s. m. che si rammarica, *pleureur, grogneur.*
 Rammaricazioncella; s. f. dim. di ram-maricazione, *petite plainte, petite lan-timation.*
 Rammaricazione, s. f. rammarico, ram-marco, e rammarichio, m. doglienza, *plainte, soupirs, gémissements, dolan-ces, regrets, jérémiade.*
 Rammarichevole, add. d'ogni gen. lam-mentevole, *lamentable, plaintif, déplo-rable, pitoyable.*
 Rammarico, V. Rammaricamento.
 Rammaricoso, m. sa, f. add. da ramma-rico, *grogneur, mécontent, dépitéux.*
 Rammassare, v. a. di nuovo ammassare, e talora anche semplicemente ammas-sare, *ramasser, entasser, réunir, rallier.*
 Rammassato, m. ta, f. add. da rammas-sare, V. il verbo.
 Rammattonare, v. n. ammattonar di nuo-vo, *recarreler.*
 Rammembranza, s. f. il rammembrare, *souvenir, mémoire.*
 Rammembrare, V. Rimembrare.
 Rammemoranza, s. f. il rammemorare, *souvenance.*
 Rammemorare, v. a. far sovvenire, *faire rappeler, faire souvenir.*
 Rammemorato, m. ta, f. add. da ramme-morare, *dont on a parlé, dont on a fait mention.*
 Rammemoratrice, s. f. che fa sovvenire, *qui fait ressouvenir.*

Rammemorarsi, v. n. p. ricordarsi, *se rappeler, se ressouvenir.*
 Rammendare, v. a. correggere, *corriger, reformer.*
 Rammendatrice, s. f. che corregge, *qui corrige, recommande.*
 Rammementamento, s. m. rammentanza, f. *souvenance, mémoire.*
 Rammmentarsi, v. n. p. ricordarsi, *se sou-venir, se rappeler* - v. a. ridurre alla memoria, *faire souvenir, faire rappeler.*
 Rammmentatore, s. m. trice, f. chi fa ri-sovvenire, *celui, celle qui fait souvenir.*
 Rammmentio, s. m. il rammentare fre-quentemente, *réitétion.*
 Rammezzare, v. a. dividere per mezzo, *diviser, démembler, séparer.*
 Rammollare, llire, v. a. e n. far molle, *ramollir, attendrir, tremper* - metaf. *amollir, fléchir.*
 Rammontato, m. ta, f. add. da rammont-are, *amon-élé, entassé.*
 Rammorbicare, vidare, dire, v. a. am-morbicare, ammorbidire, *attendrir, ram-ollir, assouplir* - metaf. *amollir, adou-cir, modérer.*
 Rammorbicativo, m. va, add. che ram-morbida, atto a rammorbicare, *qui amollit, attendrit.*
 Rammorbicato, dito, m. ta, f. add. da rammorbicare, V. il verbo.
 Rammorbire, v. a. V. Rammorbicare - n. p. *se ramollir, s'attendrir.*
 Rammorvidare, dire, v. a. rammorbicare, *ramollir.*
 Ramnucciare, v. a. far mucchio, *amon-celer, entasser* - n. p. ridursi in muc-chio, *s'amasser.*
 Rammucchiato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Rammuricare, v. a. raccorre insieme, *entasser.*
 Ramo, s. m. parte dell' albero, *branche, rameau* - per simil. dicesi d'altre cose, *branche* - rami de' cervi, si dicono i Palchi, V. - ramo, per rivi, o parti de' maggiori fiumi, *bras de rivière* - per ischiatta, *branche de famille* - avere un ramo di pazzo, o di pazzia, o simili, *avoir un grain de folie.*
 Ramogna, s. f. buona sorte nel viaggio, *heureux voyage.*
 Ramognare, v. n. far buon viaggio, *faire un heureux voyage.*
 Ramolaccio, s. m. rafano, *raifort.*
 Ramora, s. f. pl. le corna de' cervi, daini, e simili, *bois du cerf, daim, etc.*
 Ramoso, ramoruto, m. sa, ta, f. add. pieno di rami, *branchu, rameux* - par-landosi di palchi de' cervi, *chevillé.*
 Rampa, s. f. zampa, *verre, griffe.*
 Rampante, add. dicesi del lion ritto in su' due piedi di dietro in atto di ram-pare, *rampant.*
 Rampare, v. a. feire colla rampa, *donner des coups de griffes.*
 Ramparo, s. m. spezie di fortificazione, *rempart, boulevard.*
 Rampicare, v. n. arsi, n. p. andare ad alto, attaccandosi colle zampe, o co' pi-di, *grimper, gravir, monter.*
 Rampicone, s. m. ferro grande uncinato, *grappin, harpon, croc.*
 Rampino, s. m. rathio, *crochet, harpon, main de fer, croc, harpeau, grappin.*
 Rampo, V. Rampino - fatto a rampo; *à uncino, crochu.*
 Rampogna, s. f. rampognamento, m. in-giuria di parole, *gronderie, criaillerie, mercuriale.*
 Rampognare, v. a. riprendere, *gronder, relancer, réprimander, quereller* - n. p. lamentarsi, *grommeler, gro-gner*, *se plaindre.*
 Rampognatore, s. m. trice, f. che ram-pogna;

pogna, *grondeur, grommeleur, fâcheux, grondé, etc.*
lampognoso, m. sa, f. add. da rampogna, pieno di rampogne, *grommeleur, grondéur, chagrin.*
Rampollimento, s. m. al proprio, e al figurato, il rampollare, *source.*
Rampollante, add. d'ogni gen. che rampolla, *jaillissant.*
Rampollare, v. n. lo scaturire, che fa l'acqua dalla terra, *sourdre, naitre, jaillir* - in sign. att. fare scaturire, produrre, *produire, faire naitre* - metal. *sourdre, dériver.*
Rampollo, s. m. piccola vena d'acqua sorgente dalla terra, *surgon* - pollone nato sul fusto vecchio dell'albero, *rejection, plançon* - per simil. *fig. rejeton.*
Rampoue, s. m. rampicone, *croc, crampon, biseau, harpon.*
Ramucello, ramuscello, ramoscello, ramuccio, s. m. ramicello, *petite branche.*
Ramuscoloso, m. sa, f. add. voce dell'uso, che si dirama, *rameux.*
Rana, s. f. animal anfibia, *grenouille* - rana pescatrice, e diavolo marino, spezie di pesce, *galanga, grenouille pécheuse ou pêcheur marin, baudroie.*
Ranciare, ranchettare, v. n. dicesi dello storto andar degli zoppi, *clocher, boiter, clopiner.*
Ranciato, m. ta, f. add. V. Rancio.
Rancidità, rancidezza, s. f. spezie di corruzione, *rancissure, rancidité, goût rance.*
Rancidissimo, m. ma, f. add. sup. di rancido, *très-rance, très-vieux.*
Rancido, m. da, f. add. stantio, vieto, *rance, chansi, vieux.*
Rancidume, s. m. V. Rancidità.
Rancio, m. cia, f. add. color della melarancia matura, *couleur d'orange* - rancio, e fiorrancio, s. m. sorta di fiore, *souci* - per Rancido, V.
Rancioso, m. sa, f. add. che sento di rancido, *qui sent la rance.*
Ranco, m. ca, f. add. zoppo, *boiteux, cagneux.*
Rancore, s. m. odio, *rancune, haine invétérée, animosité.*
Rancura, s. f. affanno, compassione, *chagrin, tristesse, affliction* - per Rancore, V.
Rancurarsi, v. n. p. dolersi, attristarsi, *se chagriner.*
Randa, dicesi avv. a randa a randa, e anche a randa sempl. per l'appunto, a mala pena, rasente, accosto, *à peine, précisément, de, du, au long.*
Randagio, s. m. vagabondo, *errant, soureur, vagabond* - fig. Berdelliere, V.
Randellare, v. a. bastonare, *donner des coups de bâton.*
Randellata, s. f. colpo di randello, *coup de bâton.*
Randello, s. m. baston corto, piegato in arco, *garrot à garrotter, cheville* - randello della sella, *garrot d'arçon* - bastone sempl. *bâton court.*
Randione, s. m. spezie di falcone, che è come Rê di tutti gli altri, *gerfaut.*
Ranella, s. f. dim. di rana, *ranocchia, petite grenouille* - per sorta di malore sotto la lingua, *ranule.*
Rango, s. m. voce tolta dal Franc. grado, *ravage, condition.*
Rangola, s. f. rangolo, gulo, m. cura, *souci, soin, inquiétude, empressement.*
Rangolare, rangulare, v. a. operare con sollecitudine, *faire vue, agir avec diligence* - per arrangolare, *crier à tue-tête.*
Rangoloso, m. sa, f. add. che ha rangolo, grandemente sollecito, *diligent, soigneux, empressé* - per Affannoso, V.
Ranino, s. m. aggiunto dato da alcuni all'apio acquatico, *ranuncule de ma-*

rais, grenouillette d'eau, e alcuni, *piéd-pou, herbe sardonique* - aggiun. delle vene, e arterie sublinguali, *ranulaires, sublinguales.*
Rannata, s. f. ranno tratto dalla conca piena di panni sudici, *eau de lessive.*
Rannataccia, s. f. pegg. di rannata, *mauvaise eau de lessive.*
Ranestare, v. a. inuestare di nuovo, *enler, greffer de nouveau* - per simil. *rat-tacher, rejoindre.*
Rannestatura, V. Annestatura.
Rannicchiare, v. n. raccorre, o ristignere tutto in un gruppo, *ratatiner, rider, resserer* - v. n. e n. p. *s'accroûpir, se recueillir, se retirer comme le ver, se ratatiner.*
Rannicchiato, m. ta, f. add. da rannicchiare, V. il verbo.
Ranniere, s. m. ceito vaso per il ranno, *cuvette qui reçoit la lessive qui coule du cuvier.*
Ranno, s. m. spezie di frutice spinoso, detto comunemente spina da crocifissi, *nerprun* - per Leucacanta, V. - per acqua passata per la cenere, o bollita con essa, *lessive* - metaf. in sign. di Ricatto, Vendetta, V. - ranno di mezzo, *lessive qu'on donne aux olives pour les confire* - gettar via il ranno, e' il sapone, *perdre ses peines et son argent.*
Rannobilire, V. Annobilire.
Rannocchione, s. m. pegg. di ranocchio, *grosse grenouille.*
Rannodamento, s. m. il rannodare, *entortillement, nœud.*
Rannodare, v. a. rifare il nodo, *renouer, riunire, rappazzare*, e al fig. si usa in sign. att. e n. p. *raccommoder, rejoindre, réunir, renouveler, réconcilier, remettre bien, etc.* - parlando di soldati, *rallier, ou se rallier.*
Rannodato, m. ta, f. add. da rannodare, V. il verbo.
Rannoso, m. sa, f. add. da ranno lissiviale, *lixiviel.*
Rannuvolamento, s. m. il rannuvolare, *obscurissement de l'air.*
Rannuvolare, golare, v. n. annuvolare, contrario di rasserenare, *se troubler, s'obscurcir* - metaf. *se troubler, devenir sombre.*
Rannuvolato, golato, m. ta, f. add. al prop. e al fig. da rannuvolare, *troubé, obscuri, couvert de nuages, morne, sombre, chagrin.*
Ranocchia, s. f. ranocchio, m. V. Rana.
Ranto, rantolo, s. m. spezie di catarro, *rale, râlement.*
Rantoloso, m. sa, f. add. da rantolo, *raugue, enroué.*
Ranuncolo, ranoncolo, s. m. sorta d'erba, e di fiore, *ranuncule* - ranuncolo, detto anche piede di leone, *renoncule des prés, grenouillette.*
Ranzuzza, s. f. dim. di rana, *petite grenouille.*
Ranzonare, v. a. dal franc. *riscattare, rançonner, racheter.*
Ranzone, V. Riscatto.
Rapa, s. f. pianta nota, *rave.*
Rapace, add. che rapisce, *rapace, avide.*
Rapacemente, avv. con rapacità, *avec rapacité.*
Rapacissimo, m. ma, f. add. sup. di rapace, *très-rapace.*
Rapacità, tade, tate, s. f. astratto di rapace, *rapacité, avidité.*
Rapè, s. m. sorta di tabacco, *tabac rapé.*
Raperella, s. f. T. de' coltellinaj, pezzetto di pietra per coprìr le magagne delle pietre, *pièce rapportée* - ghiera, cerchiato, o spezie di bottone, che mettesi in capo al manico de' coltelli, *virole.*

Raperelliere, s. m. strumento per fare le raperelle, *mandrin a viroles.*
Raperino, raperugolo, s. m. sorta d'uccelletto, dutto da Romani Verzolino, *larin.*
Raperonzo, onzolo, s. m. erba, *raiponce.*
Rapidamente, avv. con rapidità, *rapidement, vitelement, impétueusement.*
Rapidissimo, m. ma, f. add. sup. di rapido, *très-rapide.*
Rapidità, tade, tate, s. f. astratto di rapido, *rapidité, célérité.*
Rapido, m. da, f. add. velocissimo, *rapide, impétueux, précipité* - Rapace, V.
Rapimento, s. m. il rapire, *ravissement, rapt* - fig. *extase, transport.*
Rapina, s. f. rapimento, e la cosa rapita, *rapine, volerie, pillage, proie* - animale di, o da rapina, *animal de proie* - per furore, *rage, fureur, emportement.*
Rapinare, v. a. rapire, *rapiner.*
Rapinatore, s. m. che rapina, *concessionnaire.*
Rapinosamente, avv. con rapina, *violement, par force* - rabbiosamente, *furieusement, avec rage* - rapidamente, *rapidement, impétueusement.*
Rapinoso, m. sa, f. add. da rapinare, *rapide, prompt, violent, impétueux.*
Rapire, v. a. torre con violenza, o contr'a ragione, *ravir, emporter, enlever, arracher de force* - trarre semplicemente, *entraîner, attirer* - esser rapito in ispirito, o simili, *être ravi, ou enlevé en extase.*
Rapito, m. ta, f. add. da rapire, V. il verbo - assorto, *extasié, ravi en extase, transporté de joie, d'admiration, etc.*
Rapitore, s. m. trice, f. che rapisce, *ravisseur, celui qui ravit, enlève.*
Rapontico, s. m. sorta di radice medicinale, *rhubarbe des moines, rhaipontic, patience des jardins* - rapontico volgare, *rhaipontic vulgaire, grande centauree.*
Rappa, s. f. malattia del cavallo, per lo più ne' piedi, *rdpes, crevasses, fentes* - per simil. per male: libero foste di schiucella, o rappa - rappa di finocchio, o simili, *ciocca, trachel, flocon, grappe.*
Rappaciare, v. a. pacificare, *pacifier, rapatrier, concilier* - quietare, *apaiser, calmer, adoucir.*
Rappaciato, m. ta, f. add. da rappaciare, V. il verbo.
Rappacificare, v. a. Rappaciare, V. - n. p. *se calmer, s'apaiser, faire la paix.*
Rappacificato, m. ta, f. add. da rappacificare, V. il verbo.
Reppagare, arsi, to, V. Appagare, ec.
Rappallottolare, llozzolare, v. a. ridurre in forma di pallottola, *pelotonner* - n. p. *raggruppari, se recueillir, s'entortiller* - fig. parlando di coloro, che cicalano assai, dicesi: la lingua non si rappallozzola loro in bocca, *ils n'ont pas la pépie.*
Rappallottolato, m. ta, f. add. da rappallottolare, *pelotonné.*
Rappacchiare, v. a. apparecchiare di nuovo, *préparer de nouveau, remettre en état.*
Rappareggiare - Pareggiare, V.
Rapparire, v. n. apparire di nuovo, *réapparître.*
Rapparito, m. ta, f. add. *reparé.*
Rappartito, m. ta, f. add. ripartito, *reparti.*
Rappattumare, v. a. arsi, n. p. rappacificare, *rapatrier, réconcilier, raccorder, rajuster.*
Rappattumato, m. ta, f. da rappattumare, V. il verbo.
Rappellare, v. a. richiamare, *rappeler,*

révoquer, faire revenir - v. n. appellare, chiedere nuovo giudizio, *appeler, interjeter appel.*
Rappezzamento, s. m. il rappezzare, *rapicelage, raccommodage, ravaudage, raccomodement.*
Rappezzare, v. a. racconciare, e si dice propriamente de' panni, rattoppare, *rapetasser, rapicceter, ravauder.*
Rappezzato, m. ta, f. add. da rappezzare, V. il verbo.
Rappezzatore, s. m. che rappezza, *ravendeur.*
Rappezzatura, s. f. V. Rappezzamento.
Rappianare, v. a. far piano, appianare, spianare, *aplanir, égalier.*
Rappianato, m. ta, f. add. da rappianare, *aplani, égalé.*
Rappiastrare, v. a. e n. p. appiastrare di nuovo, *attacher, réunir* - persimil. **Rappattumarsi**, V.
Rappiattarsi, v. n. p. appiattarsi, nascondersi, *se cacher, se tapir.*
Rappiccare, v. a. arsi, n. p. di nuovo appiccare, *rattacher, raccrocher* - rappiccare il sonno, la battaglia, *se redormir, recommencer la bataille* - rappiccarsi il fuoco, *se rallumer, reprendre feu.*
Rappiccatura, s. f. il rappiccare, *réunion, jonction.*
Rappicciniere, v. a. e n. p. rappiccolare, *rapetisser.*
Rappiccinito, m. ta, f. add. da rappicciare, *rapetissé.*
Rappicciolare, to, V. Rappiccolare, etc.
Rappiccolare, v. a. e n. appiccolare, *apetisser, rapetisser, amenuiser, diminuer.*
Rappigliamento, s. m. il rappigliare, *coagulation, congélation, caillage, endurcissement.*
Rappigliare, v. a. far sodo il corpo liquido, *cailler, coaguler* - n. p. *se cailler, se congeler, etc.* - far rap, *repesaglia, retener, arrêter, user de repesailles* - rappigliarsi, parlando di cavalli, e simili, *devenir fourbu, ou courbatu* - appigliarsi di nuovo, *s'adonner derechef, ou revenir à*
Rappoggiare, o Appoggiare, V.
Rapportagione, s. f. rapportamento, *m. rapport, relation, récit.*
Rapportante, add. d'ogni gen. che rapporta, *qui rapporte, qui fait relation.*
Rapportare, v. a. riferire, e per lo più prendesi in mala parte, *rapporter, raconter, narrer ce qu'on a vu, ou entendu* - cagionare, *causer, produire* - ricondurre, *ramener, faire revenir* - rappresentare, *représenter* - trasferire, *transporter, transférer* - in signif. n. p. rapportarsi ad altrui, e rapportarsi, *assol se rapporter à quelqu'un, se remettre à sa décision, s'en rapporter, ou se rapporter à ce qui en est.*
Rapportato, m. ta, f. add. da rapportare, V. il verbo.
Rapportatore, s. m. trice, f. che rapporta, *rapporteur, délateur, semeur de zizanie, rapporteuse.*
Rapportazione, V. Rapportazione.
Rapporto, s. m. Rapportazione, V. - rapporti, T. de' calder, e d'altri artef. que' pezzi che s'adattano per ornamento a qualche lavoro, *moulures, pièces de rapport.*
Rapporto, m. ta, f. add. Rapporto, V.
Rapprendere, v. a. ripigliare, *reprendre* - per Rappigliare, V.
Rapprendimento, s. m. conferimento, *renouement, rétablissement.*
Rappresaglia, s. f. il ritenere, e l'arrestar quel d'altrui per forza, *représailles, prise, butin* - talora ciò che si ri-

tiene in compenso di quello, che ci è stato tolto, *représailles, équivalent, dédommagement.*
Rappresagliare, v. a. soprappigliare, *user de représailles.*
Rappresentabile, add. d'ogni gen. che può rappresentarsi, *qu'on peut représenter.*
Rappresentamento, s. m. il rappresentare, *représentation, image* - adattamento, *application, apposition.*
Rappresentante, add. d'ogni genere, che rappresenta, *représentant.*
Rappresentanza, s. f. Rappresentazione, V. - per memoriale, *requête, placet.*
Rappresentare, v. a. condurre alla presenza, rassegnare, usati anche al n. p. *représenter, présenter, exhiber, montrer, produire, se présenter, paraitre, etc.* - rappresentarsi in giudizio, *comparoir* - mostrare, significare, *montrer la figure, être le type, le modèle* - figurare, *figurer* - rappresentare le commedie, *jouer la comédie, représenter* - per tener la vece d'un altro, *représenter quelqu'un, tenir sa place.*
Rappresentativa - s. f. il talento, e l'efficacia di rappresentare, *représentation.*
Rappresentativamente, avv. da rappresentativo, *d'une manière représentative.*
Rappresentativo, m. va, f. add. atto a rappresentare, dicesi solamente delle cose, *représentatif, qui figure, qui représente.*
Rappresentato, m. ta, f. add. da rappresentare, *représenté.*
Rappresentatore, s. m. trice, f. che rappresenta, *celui, celle qui représente.*
Rappresentazioncella, s. f. dim. di rappresentazione, *petite, ou courte représentation.*
Rappresentazione, sost. f. *représentation, image, type, figure qu'on présente de quelque chose.*
Rappresentevole, add. che può rappresentare, *qui peut représenter.*
Rappreso, m. sa, f. add. da rappresentare, *coagulé, caillé, figé* - intirizzato, *engourdi, entrepris, perclus* - aggranchiato, *engourdi, endormi.*
Rappresare, v. a. arsi, n. p. avvicinare di nuovo, riavvicinare, *rapprocher, se rapprocher.*
Rapprofondare, v. n. o riprofondare, *se replonger.*
Rapprossimamento, s. m. il rapprossimarsi, *rapprochement.*
Rapprossimarsi, v. n. p. approssimarsi, *se rapprocher.*
Rappuntare, v. a. rifare la punta, *refaire la pointe.*
Rappuntato, m. ta, f. add. da rappuntare, *à qui on a refait la pointe.*
Rappurare, v. a. purificar, *purger.*
Rapsodia, s. f. rapsodia, poesia composta di varj versi quà e là raccolti; e dicesi anche di qualunque altro scritto, *rapsodie.*
Rapsodo, dista, diatore, s. m. adunatore, e compositore di versi, o anche di altri scritti quà e là raccolti, *rapsodiste.*
Raramente, avv. di rado, *rarement.*
Rarefaciente, add. d'ogni gen. che rarefa, *qui rarefie.*
Rarefare, v. a. far divenir raro, indurre, rarefazione, *rarefier, étendre, diluer* - n. p. *se rarefier, etc.*
Rarefatto, m. ta, f. add. da rarefare, V. il verbo - sost. per rarefazione, *rarefaction.*
Raretto, m. etta, f. add. alquanto raro, *un peu rare.*
Rarezza, s. f. contrario di densità, *rarété* - nell'uso vale scarsezza, poco numero, *rareté, disette* - per cosa rara,

rareté, singularité, excellences, particularité.
Ratificare, v. a. far divenir rado, *rarefier, dilater* - n. p. *se rarefier, s'étendre.*
Rarifichativo, m. va, f. add. che ha virtù di rareficare, *rarefactif.*
Rantificato, m. ta, f. add. da rareficare, V. il verbo.
Rarissimamente, avv. sup. di raramente, *très-rarement.*
Rarissimo, m. ma, f. add. sup. di raro, *très-rare.*
Rarità, tade, tate, s. f. astratto di raro, contrario di densità, *qualité de ce qui n'est pas dense* - scarsezza, *disette* - nell'uso. vale cosa rara, *rareté, singularité, curiosité.*
Raro, m. rara, f. add. rado, *rare, clair* - poco, *petit, modique* - lento, *lent, rare* - singolare, *rare, précieux, excellent.*
Raro, di raro, rare volte, avv. *rarement, peu fréquemment.*
Raschia, s. f. specie di scabbia, *grattelle.*
Raschiare, v. a. levar la superficie di chetichia con ferro, ec. *racler, ratisser* - toccare superficialmente, *effleurer.*
Raschiato, m. ta, f. add. da raschiare, V. il verbo.
Raschiatojo, V. Rastiatujo.
Raschiatura, il raschiare, e la materia che si leva in raschiando, s. f. *raclure, ratisserie.*
Rascia, s. specie di panno di lana, *serge de laine.*
Rasciugare, v. a. asciugare, *sécher, essuyer.*
Rasciugato, rasciugato, rasciutto, m. ta, f. add. da rasciugare, *sec, séché, essuyé.*
Rasciuttissimo, m. ma, f. add. sup. di rasciutto, *très-bien sec.*
Rasentare, v. a. accostarsi, in passando, tanto alla cosa, che quasi ella si tocchi, *raser, effleurer* - esser d'intorno a quel tempo - *être à-peu-près d'un tel temps.*
Rasente, prep. che vale tanto vicino, che si tocchi quasi la cosa, che è alato, *tout proche, de, du, au long.*
Rasiera, s. f. strumento per raschiar botti, e simili; ancora, certo bastone, per levar via dello stajo il colmo, *reclaire.*
Rasmo, s. m. Rabbia. V.
Raso, s. m. specie di drappo liscio, *setin* - per rasura, *raclure, ratisserie.*
Raso, m. sa, f. add. da radere, *rasé, rasé, tondu* - metaf. consumato, logoro, *usé* - quieto, placido: e vidi il fumirel, che raso passava per lo monte, *tré-paisible* - libero: coscienza raso di scrupoli, *dégagé, débarrassé* - spianato, pareggiato, *ras, uni, de niveau* - cancellato, *effacé, raturé.*
Rasojaccio, s. m. pegg. di rasojo, *mauvais rasoir.*
Rasojo, s. m. coltello taglientissimo, *rasoir* - avere il mele in bocca, e il rasojo a cintola, *belles paroles et mauvaises actions.*
Raspa, s. f. specie di lima, *rdpa* - sorta di strumento da fornaj, *coupe-péte.*
Raspante, add. d'ogni gen. che raspa, *qui gratte* - vino raspante, *vin piquant, qui chatouille le gosier.*
Raspare, v. a. quel percuotere, che fanno i cavalli, o altri animali la terra co' piè dinanzi, quasi zappandola, *gratter le pavé, frapper du pied comme fait le cheval* - portar via, *accrocher, dévoter, voler, emporter quelque chose* - servirsi della raspa, *rdper, se servir de la rdpa.*
Raspantino, sost. masc. dim. di raspatojo

signific. di vino, petit vin fait de raisins égrappés.
Raspato, m. ta, f. add. da raspare, *gratés, etc.*
Raspato, s. m. vino fatto d'uva spicciolata con raspi triti, *vin fait avec des raisins égrappés.*
Raspatura, sost. femm. l'atto del raspare, *rdpura.*
Rasperella, s. fem. spezie d'erba, V. *Equiset.*
Raspetta, *raspettina*, s. f. dim. di *raspa*, *racloir.*
Raspo, s. m. grappolo, *grappe de raisin* - per grappo, *rafte*, *rafte*, altri, *rdpe* - per raspolo, *grappillon* - certa malattia, per lo più ne' cani; rognà, *gale.*
Raspollare, v. a. andar cercando i raspoli, *grappiller.*
Raspolo, s. m. racimoletto d'uva scampato dalle mani del vendemmiatore - *grappillon.*
Rassaggiante, add. d'ogni gen. che rassaggia, *qui goûte encore une fois.*
Rassaggiare, v. a. assaggiar di nuovo, *goûter une seconde fois.*
Rassalire, v. a. riassalire, *attaquer une seconde fois.*
Rassegare, v. n. si dice del rappigliarsi il sego, il brodo grasso, il burro, ec. *assevare, se compuler.*
Rassegna, s. f. rassegnamento, m. specialmente il rassegnare de' soldati, *revue, montre des soldats.*
Rassegnare, v. a. arsi, n. p. consegnare, *consigner, restituer, redonner, rendre* - rappresentarsi, *se représenter* - rassegnare i soldati, e simili, *faire la revue des soldats* - rassegnarsi, uniformarsi, *se résigner, se conformer, s'assujettir* - confessarsi obbligato ad alcuno, *remercier, témoigner sa reconnaissance* - anche le rasseguo il mio ossequio, *je vous présente mes respects.*
Rassegnatamente, avv. con rassegnazione, *avec résignation.*
Rassegnato, m. ta, f. add. in signif. di uniformato alla volontà di Dio, *résigné.*
Rassegnatore, s. m. che fa la rassegna, *inspecteur, ou commissaire qui fait la revue.*
Rassegnazione, s. f. conformità al volere di Dio, *résignation, abandonnement à la volonté de Dieu.*
Rassembramento, s. m. il rassembleare, *ressemblance, représentation.*
Rassembiante, add. d'ogni gen. che rassembra, *qui représente, qui ressemble.*
Rassembianza, si f. V. **Rassembramento.**
Rassemblare, v. n. rappresentare, *ressembler, représenter* - raccorre, *assembler, ramasser, recueillir.*
Rasseramento, sost. m. il rasserenare, *éclaircissement.*
Rasserare, v. a. far chiaro, e sereno; e si usa anche nol n. e n. p. *éclaircir, rendre serain, rasserenar* - fig. illuminare, *déclairer, instruire* - talora ricreare, *rejoir, consoler.*
Rasserato, m. ta, f. add. da rasserenare, al propr. e al fig. *déclairci, devenu serain, etc.*
Rassetamento, s. m. il rassettare, *raccommodage, agencement.*
Rassettare, v. a. rimettere in assetto, *rajuster, raccommoder, agencer, arranger* - n. p. Raffazzonarsi, V. - rassettar l'oliva, o simili, *cueillir des olives* - e per simil. mettere insieme qualche cosa, *ramasser.*
Rassetto, m. ta, f. add. da rassettare, V. il verbo.
Rassetto, s. m. che rassetta, *celui qui raccommode.*

Rassetatura, s. f. il rassettare, *raccommodage, reprise.*
Rassicurare, v. a. far sicuro, dare animo, *rassurer, encourager* - n. p. prender animo, *se rassurer, prendre courage.*
Rassicurato, m. ta, f. add. da rassicurare, V. il verbo.
Rassodare, v. a. indurire, e si usa anche al n. p. *raffermer, rendre épais, solide* - metaf. confermare, *rassurer, confirmer.*
Rassodato, m. ta, f. add. da rassodare, V. il verbo.
Rassodia, s. f. poesia di versi raccolti, e posti insieme, *hapsodie.*
Rassomigliamento, s. m. il rassomigliare, *comparaison, similitude.*
Rassomigliante, add. d'ogni gen. che rassomiglia, *ressemblant.*
Rassomiglianza, s. f. il rassomigliare, *comparaison, similitude.*
Rassomigliare, v. n. rassembleare, *ressembler.*
Rassomigliativo, m. va, f. add. atto a rassomigliare, *ressemblant.*
Rassomigliatrice, s. f. che rassomiglia, *qui ressemble.*
Rassottigliare, v. a. di nuovo assottigliare, *dicesi anche al fig. subtiliser, raffiner, amincir* - n. p. *diminuer, décroître, s'amoindrir.*
Rastello, s. s. m. steccato, *barrière.*
Rastia, s. f. strumento da rastiar l'erba, *racloir, ratissoire.*
Rastianento, s. m. il rastiare, *l'action de racler.*
Rastiapavimenti, s. m. saccardello, e si vuol dire in dispregio a persona vile, *un sot, un poiloux.*
Rastiarchivj, s. m. antiquario, e si vuol dire in dispregio, *un antiquaire, un faiseur de généalogies.*
Rastiare, v. a. raschiare, *racler, ratisser* - fig. in modo basso, *svignare, s'enfuir, se sauver, s'évader.*
Rastiattojo, s. m. strumento de' gettatori di metallo, *raclé* - T. de' gioielli. sorta di lima, *lima coutelle, lime en couteau.*
Rastiatura, *Raschiatura*, V.
Rastione, s. m. rastrello, strumento di ferro de' gettatori di metallo, *rabot.*
Rastrellare, v. a. adoperare il rastrello *rdtelier* - fig. Rubare, V. - adoperar il rastrello, o rastione, per cavar la stumma dal bronzo, *se servir du rabot.*
Rastrellata, s. f. quella quantità di fieno, ec. che si mena in una volta col rastrello, *rdtelée.*
Rastrelliera, s. f. strumento fatto a guisa di scala a piuoli, per gettarvi sopra lo strame, che si dà alle bestie, *rdtelier* - strumento simile, dove si tengono le stoviglie, *dressoir* - quello strumento, dove si attaccano le arme, *raclier.*
Rastrellino, s. m. dim. di rastrello, *petit rdteau.*
Rastrello, *rastrò*, s. m. strumento dentato, con cui si sceverano i sassi dalla terra, e la paglia dalle biade, e simili, *rdteau* - per simil. - rastrello nell'armi, o impresse, *lambel* - menare il rastrello, fig. *pillar, saccager* - rastrello. sorta di steccato, *barrières et herse des portes d'une ville* - quel legno, dove i calzoi appiccan le scarpe, e certi legni, dove si posano l'armi in aste, *rdtelier* - per Rastione, V. - ingegno, quel pezzo della serratura dove passa la manaja per testa, *rdteau.*
Rasura, s. f. il radere, *l'action de racler* - cancellamento, *effaçure, rature* - materia, che si leva nel radere, *raclure, raclure* - *tousura, tonsure.*

Rata, s. f. parte o porzione convenevole di checchessia, che tocca ad alcuno, *portion, part, lot, quote-part.*
Ratificazione, s. f. il ratificare, *ratification, confirmation.*
Ratificare, v. a. confermar quello che altri ha promesso per te, *ratifier, confirmer, approuver, avouer.*
Ratificato, m. ta, f. add. da ratificare, V. il verbo.
Ratificazione, s. f. il ratificare, *ratification, confirmation, aveu.*
Ratio, avv. andar ratio, andar cercando in qua e in là, *chercher par-tout, à pied et à cheval, suivre à la piste.*
Ratire, v. n. tirar le recate, che sogliono precedere la morte, morire di dolore *avoir le râle de la mort.*
Rato, m. ta, f. add. T. de' leg. ratificato *ratifié, confirmé.*
Ratta, s. f. ogni estremo della colonna: l'imoscopo chiamasi ratta da piede; il sonnioso ratta di sopra, *apophyses.*
Rattaccare, v. a. *rattacher* - attaccare lo staccato, rattaccare un trattato, o un discorso, o simili, *renouer un traité, reprendre le fil d'un discours.*
Rattacconamento, s. m. il rattacconare, *raccommodage* - tacconi, o cose rattacconate, *guenilles, vieilles hardes.*
Rattacconare, v. a. da rattacconamento, *mettre des bouts aux souliers.*
Rattacconato, m. ta, f. add. da rattacconare, *rapicé, rapetassé, raccommodé, etc.*
Rattamente, avv. velocemente, *promptement, vite, sur le champ.*
Rattemperare, v. a. arsi, n. p. moderare, *modérer, réprimer, tempérer, adoucir, régler, apaiser.*
Rattemperato, m. ta, f. add. da rattemperare, V. il verbo.
Rattenero, v. a. ritenere, *retenir, arrêter* - n. p. fermarsi, *s'arrêter.*
Rattenimento, s. m. rattenuta, f. *réention, retenue, arrêt.*
Rattenitiva, s. f. la facoltà del rattenere, e dicesi della memoria, *memoire.*
Rattenitivo, s. m. riparo, *garde-jou.*
Rattento, s. m. V. **Rattenimento.**
Rattenuto, m. ta, f. add. da Rattenere, V. *cauto, modéré, prudent, sage.*
Rattestare v. a. rimettere insieme, *rallier, réunir, rassembler* - n. p. riunirsi, *se rallier* - etc.
Rattezza, s. f. velocità, *citesse, promptitude, agilité, précipitation* - Erta, *ripidezza*, V.
Rattiepidare, dire, v. a. intiepidire, *attiedir, valenir, affaiblir* - n. p. *s'attiedir*, etc.
Rattiepidato, dito, m. ta, f. add. da rattiepidare, V. il verbo.
Rattissimamente, avv. sup. da ratto, velocemente, *très-vite, très-promptement.*
Rattissimo, m. ma, f. add. sup. di ratto veloce, *très-léger, très-prompt.*
Rattissimo, avv. sup. di ratto, *très-vitement.*
Rattivo, m. va, f. add. che rapisce, *de proie, ou qui ravit, propre à ravir.*
Rattizzare, v. a. riordinare i tizzi, onde si nutrisce il fuoco, *attiser le feu, exciter, animer, allumer.*
Ratto, s. m. rapina, *rapine, vol, larcin* - rapimento, *rapt, enlèvement* - parte del letto del fiume, dov'è pochissima acqua, e molta corrente, e il *courant de l'eau* - estasi, *extase, ravissement* - topo, *rat, souris.*
Ratto, m. ta, f. add. veloce, *vite, léger, prompt* - rapido, *escarpé, rude, inaccessible* - rapito, *ravi, enlevé, emporté, etc.*
Ratto, avv. velocemente, *vitement, promptement, promptement* - *postamente*

d'abo-d, soudain, tout d'un coup - ratto ratto, très-vitement, très-prompement.
Rattoppare, v. a. mettere delle toppe, racconciare, *rapidier, rapetasser, rajuster.*
Rattoppato, m. ta, f. add. da rattoppare, V. il verbo.
Rattorcere, v. a. attorcere, *tordre, rouler, tortiller.*
Rattore, Rapitore, V.
Rattorniare, v. a. al propr. e al fig. circondare, *environner, entourer, enfermer, enclore, bloquer, envelopper.*
Rattorniato, m. ta, f. add. da rattorniare, V. il verbo.
Rattorto, m. ta, f. add. da rattorcere, *tordu, lors, roulé, entortillé.*
Rattrappare, rattrappare, v. a. non poter distender le membra per ritiramento di nervi, *se retirer, se roidir* - n. p. rannicchiarsi, *se raîner, se recoquiller.*
Ratrappato, ppito, m. ta, f. add. da rattrappare, V. il verbo.
Ratrappatura, s. f. contrattura, *retirement des nerfs, contraction.*
Ratrrarre, v. n. rattrappare, ritirare, *se retirer, en parlant des nerfs.*
Ratrratto, m. ta, f. add. da ratrrarre, *entrepris de ses membres, perclus.*
Ratrristare, v. a. contristare, *attrister, affliger, chagriner* - n. p. *s'affliger, etc.*
Ratrristato, m. ta, f. add. da ratrristare, V. il verbo.
Rattura, s. f. per lo più s'intende di femmine, *ratto, rapt, enlèvement.*
Ravaglione, s. m. sorta di malattia, vajuolo salvatico, *petite vérole volante.*
Ravanello, ravano, s. m. rafano, *rave, raifort cultivé.*
Raucedine, s. f. focaggine, *enrouement.*
Rauro, masc. ca, femm. add. roco, fuoco, *caroué.*
Raverusto, virusto, s. m. lambrusca, *vigne sauvage, lambruche, ou lambrusque.*
Ravaggiuolo, raveggiuolo, s. m. specie di cacio, *sorte de petit fromage plat, fait de lait de chèvre.*
Raviuoli, s. m. sorta di vivanda, *espèce de rissole qu'on fait avec des herbes hachées, du fromage et des œufs.*
Riumiliare, v. a. placare, *apaiser, adoucir, fléchir.*
Raunante, add. d'ogni gen. che rauna, *qui rassemble.*
Raunare, e deriv. V. Ragunare, ec.
Rauncinato, m. ta, f. add. ritorto, *crochu, courbé, recourbé.*
Ravvalorare, v. n. avvalorare, *encourager davantage, fortifier, animer* - sentirsi ravvalorare, n. p. *être encouragé, se sentir plus fort.*
Ravvalorato, m. ta, f. add. da ravvalorare, V. il verbo.
Ravedersi, v. n. p. emendarsi, *s'amender, se repentir, se raviser.*
Ravvedimento, s. m. il riconoscere i suoi errori, ed emendarsene, *résipiscence.*
Ravveduto, m. ta, f. add. da ravedersi, *ravisé, repentant.*
Ravviamento, s. m. il ravviare, *l'action de redresser.*
Ravviare, v. a. rimettere nella buona via, *redresser* - riordinare le cose avvilluppate, *arranger, rajuster* - far tornare il concorso, *chalandier, remettre en voguer* - n. p. rimettersi in via, *reprandre son chemin.*
Ravvicinare, v. a. di nuovo avvicinare, *rapprocher, mettre à la portée* - n. p. *se rapprocher, approcher de plus près.*
Ravvicinato, m. ta, f. add. da ravvicinare, *rapproché.*
Ravvillire, v. a. far divenir vile, *consulter, effrayer, terrasser.*

Ravviluppamento, s. m. *embarras, trouble, désordre, complication de choses.*
Ravviluppato, v. a. arsi, n. p. V. Avviluppato, ec. - metaf. confondere, *embrouiller, embarrasser, envelopper* - ravvilupparsi, rapporto a' pensieri, *se présenter en foule.*
Ravviluppatisimo, m. ma, f. add. sup. di ravviluppato, *très-embrouillé.*
Ravviluppato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ravvicindire, v. n. divenire vincido, *se ramollir.*
Ravvinto, m. ta, f. add. avvinto, *lié, serré.*
Ravvisare, v. a. avvertire, *avertir, instruire* - raffigurare, *reconnaître à la figure, aux traits, etc.*
Ravvisato, m. ta, f. add. da ravvisare, V. il verbo.
Ravvisto, m. sta, f. add. V. Ravveduto.
Ravvimento, s. m. ritorno in vita, *résurrection.*
Ravvivare, v. a. far tornare in vita, *ressusciter, ranimer* - avvivare, *rallumer, renflammer* - n. p. *se rallumer, reprendre courage ou des forces.*
Ravvivato, m. ta, f. add. da ravvivare, V. il verbo.
Ravvolgere, v. a. rinvolgere, e rinvoltare, *envelopper, emballer, enfermer* - Avvolgere, V. - ravvolgersi, aggirarsi, *errer, marcher à l'aventure* - metaf. *parler au long, en détail.*
Ravvolgimento, s. m. il ravvolgere, *détour, repli, circuit, entortillement.*
Ravvolto, m. ta, f. add. avvolto, *entrelacé, replié* - aggruppato, *entortillé, tortillé* - torto, *tortueux, crochu, tortu.*
Ravvolto, s. m. involto, *paquet, ballot.*
Ravvoluta, s. f. V. Ravvolgimento.
Raziocinamento, s. m. il raziocinare, *raisonnement.*
Raziocinante, s. e add. d'ogni gen. che raziocina, *argumentateur, philosophe.*
Raziocinare, v. n. discernere per via di ragione, *raisonner, discourir.*
Raziocinio, s. m. il raziocinare, *raisonnement.*
Razionabile, Razionevole, V.
Razionabilità, s. f. astratto di razionabile, *raison.*
Razionale, add. ragionevole, *raisonnable.*
Razionale, s. m. uno degli ornamenti misteriosi del Sommo Sacerdote dell'antica legge, *rational.*
Razionalità, s. f. ragione, *raison, entendement, jugement.*
Razionalmente, V. Razionevolmente.
Razione, s. f. porzion di commestibili che si distribuisce a' soldati, *marinaj, ec. ration.*
Razza, s. f. colle z aspre, schiatta, *race, engeance, génération, extraction, lignage, famille* - razza de' cavalli, o di altri animali, *mandria, haras.*
Razza, s. f. colle z dolci, sorta di pesce di mare, *raie* - razza stellata, *raie étoilée* - certo pezzo di legno, o d'altra materia nelle ruote, *rais, ou rayon de roue.*
Razzaccia, s. f. colle z aspre peggior di razza, schiatta, *mauvaise engeance, vilaine race.*
Razzare, v. n. colle z dolci, risplendere, *rayonner, briller, délater* - colle z aspie, il raspare, che il cavallo fa colle zampe, *gratter le pavé.*
Razzato, m. ta, f. add. da razzare, *fait en forme de rayon, ou divisé en rayons.*
Razzeggiare, v. n. colle z dolci raggiare, *rayonner.*
Razzeate, add. aggiun. di vino, *piquant.*
Razzeze, s. m. colle z dolci, nome di vino della riviera di Genova, *sorte de vin.*
Razzimato, m. ta, f. add. colle z dolci, *raffazzonato, ajusté, paré, embelli.*

Razzina, s. f. colle z aspre, piccola razza, ma dicesi per i cherzo, *petite race, petite engeance.*
Razzo, s. m. colle z dolci, raggio, *rayon* - razzo, o razza, certo pezzo della ruota, *rais, ou rayon d'une roue* - sorta di fuoco lavorato, *fusée* - specie di ulivo, *sorte d'olivier.*
Razzola, s. f. specie di raspa, *raspe.*
Razzolare, v. a. colle z aspre, il raspar dei polli, *gratter comme les poules* - metaf. indagare, *chercher, fouiller* - cercare con curiosità, *fouiller, déranger, sureter* - cantar bene, e razzolar male, *prov. parler bien et agir mal.*
Razzolata, s. f. il razzolare, *l'action de gratter, ou de fouiller.*
Razzollo, s. m. V. Razzolata.
Razzuffarsi, v. n. p. azzuffarsi di nuovo, *recommencer la bataille.*
Razzumaglia, V. Marmaglia.
Razuolo, s. m. colle z dolci, piccol raggio, *petit rayon* - razuoli delle ruote, *rais, ou rayons des roues.*
Re, e rege, s. m. signor d'un regno, *roi, monarque, souverain, potentat* - re d'arme, sorta d'araldo, *hérald, réarmer* - re di siepe, uccelletto piccolissimo, V. Scricciolo - re ragguio, o delle quaglie, uccello di palude, *roi de cailles, ras de gend.*
Realdire, v. a. riudire una causa, ascoltar di nuovo in giudizio, *revoir un procès.*
Reale, s. m. moneta della Spagna, *real, réelle.*
Reale, s. f. la galera principale d'un regno, *réale, la galère reale.*
Reale, e regale, add. di, da re, *royal-pompeux, magnifique* - i reali al pl. in forza di sost. *la famille, la maison royale* - reale, vero, fondato, *réel, effectif, constant* - aggiunto ad uomo, *loyal, franc, véridique, sincère* - che ha attuale esistenza, *réel, positif* - T. leg. aggiun. di ciò, che riguarda le cose, e i beni, a differenza di personale, *réel* - alla reale, *adv. royalement, es roi, e per metaf. sincèrement, ingenuement.*
Realissimamente, avv. sup. da realmente, *très-royalement.*
Realissimo, m. ma, f. add. sup. di realmente, *très-royal.*
Realmente, e regalmente, avv. da *royalement, noblement, excellentment, es roi* - T. delle scuole, *réellement, véritablement, effectivement* - schiettamente, *ingénuement, franchement, sans dissimulation.*
Realità, tade, tate, s. f. astratto di real, sostanza, effetto, *réalité.*
Reame, Regno, V.
Reamente, avv. malvagamente, *méchamment, malignement, iniquement.*
Reas, V. Rosolaccio.
Reassumere, ssunto, V. Riassumere, e Reato, s. m. colpa, *crime, péché.*
Reatino, s. m. piccolo uccello di tr. sorte, il re di siepe, o scricciolo, *bur-rancio, e il lui, raitelet.*
Reazione, s. f. T. filos. quell'azione, per cui il paziente agisce vicendevolmente contro l'agente, *réaction.*
Rebbio, s. m. ramo di forca o forchetta, *dent de fourche ou de fourchette.*
Rebelle, rebelle, V. Ribelle.
Recalcitrante, add. d'ogni gen. che recalcitra, *restio, rétif, qui régit.*
Recamento, s. m. il recare, *apportet* - recamento di gioia, *cause de plaisir.*
Recamo, s. m. specie di taglia con due girelle che si volgono ne' loro perenni, *manche garnie de deux poulies.*

Recante, add. d'ogni gen. che reca, *qui apporte*.
 Recapito, V. Ricapitare, ec.
 Recapitolare, zione, V. Ricapitolare, ec.
 Recapitolare, v. a. ricapitolare, *recapitular, répiloguar*.
 Recare, v. a. e n. p. condurre di luogo a luogo, *porter, apporter, transporter, voiturier - disporre, persuader, disposer, exciter, engager - ridurre, réduire - recarsi ad uno, se réunir: l'oste de' Pisani, ov'era a tre campi, si recarono ad uno - rapportare, annoncer, faire savoir - recare ad effetto, a mente, o a distruzione, effectuer, exécuter, s'acquitter, détruire, ruiner - recare in uno, o in una, mettre en commun - recare d'una lingua in un'altra, traduire, faire une version, altre volte, translater - recare a fine, a perfezione, ec. *achever, accomplir, perfectionner* - recare a un dì, fare certo conto, *faire le calcul de toutes ses dettes payables à des termes, pour savoir ce qu'on doit donner, vouloir les payer d'avance* - ancora, consumare, dissipare, *manger tout son bien dans très-peu de temps* - recare a luce, *mettre au jour, publier* - recarsi un'ingiuria, o recarsela, *assol. se tenir pour offensé* - recarsi a mente, a memoria, *rapporter l'idée de quelque chose* - recarsi ubbia, *avoir en horreur, abhorrer* - recarsi in braccio, in mano, in grembo, o simili, *prendre dans ses bras, dans ses mains, etc.* recarsi a noia, le mani al petto, *commencer à s'ennuyer de quelque chose, porter ses mains sur la puitrine* - recarsi sopra di se o in se stesso, *se tenir sur soi sans être appuyé, etc. rentrer en soi-même, se recueillir*.
 Recata, s. f. il recare, *apportage, aménage, port* - recata di piatti sulla mensa, *portée* - recate della morte, diconsi le recate di fiato tardo, sottile e lento, che suol precedere la morte, *rdie, rdlement de la mort*.
 Recato, m. ta, f. add. da recare, *apporté*.
 Recatore, s. m. trice, f. d'ogni gen. che reca, *celui, celle, qui apporte, cause*.
 Recatura, s. f. porto, o nolo, *port, nolis, charriage, frais de voiture*.
 Recchiata, s. f. recchione, m. colpo sull'orecchia, *coup sur l'oreille*.
 Recedere, v. n. ritirarsi da checchessia, *se retirer, reculer, se désister*.
 Recedimento, s. m. il ritirarsi, *retraite, éloignement*.
 Recente, ricente, add. d'ogni gen. nuovo, voce lat. *recent, nouveau, frais*.
 Recentemente, recentemente, ricente, avv. *récemment, nouvellement*.
 Recepere, voce lat. Ricevere, V.
 Recere, v. a. vomitare, mandar fuori per bocca il cibo, e gli umori che sono nello stomaco, *vomir, dégoillier, rejeter, rendre par la bouche*.
 Eccesso, ricesso, s. m. voce lat. da recedere, *retraite, éloignement, separation*.
 Recettacolo, V. Ricettacolo.
 Recettivo, m. va, f. add. che riceve, *qui reçoit*.
 Recetto, m. ta, f. add. ricevuto, *reçu*.
 Recettore, s. m. ricettatore, *receveur et hôte*.
 Recidere, v. a. ricidere, tagliare, *couper, trancher*.
 Recidiva, s. f. ricascata, *rechûte* - recidiva in qualche fallo, *recidive*.
 Recidivo, ricidivo, m. va, f. add. che ha fatto recidiva, *qui reculte, qui est en recidive, qui retombe en faute*.
 Recinto, s. m. luogo chiuso, *enceinte, enclos*.
 Recipe, s. m. voce lat. per ricetta, *ordonnance de médecine*.*

Recipiente, s. m. vaso da stillare, che riceve la materia stillata, e quello delle trombe da cavar l'aria, in cui si mette qualche corpo, *recipient*.
 Recipiente, add. d'ogni gen. che riceve, *qui reçoit* - ancora, *honnable, qui a de belles manières*.
 Recipitore, s. m. ricevitore, e qui è sorta di ufficio, e dignità tra' cavalieri Gerosolimitani, *receveur*.
 Reciprocamente, avv. con modo reciproco, scambievolmente, *reciproquement, mutuellement*.
 Reciprocazione, s. f. astratto di reciproco, *reciprocation, contr'échange*.
 Reciproco, m. ca, f. add. scambievole, *reciproque, mutuel*.
 Reciso, m. ca, f. add. riciso, *tranché, retranché, coupé* - metaf. *court, bref, concis, laconique*.
 Recitamento, s. m. V. Recitazione.
 Recitante, add. d'ogni gen. gen. che recita, *recitateur*.
 Recitare, v. a. raccontare, narrare, o dire a mente con disteso ragionamento, *reciter, raconter, faire un récit - jouer une comédie, représenter*.
 Recitativo, s. m. sorta di componimento musicale, *recitatif*.
 Recitato, m. ta, f. add. da recitare, *recité*.
 Recitatore, s. m. che recita, *recitateur - Melatore, V.*
 Recitazione, s. f. il recitare, *recitation, narration, conte, histoire, détail*.
 Reciticcio, s. m. materia mandata fuori nel recere, *dégoillis* - fig. cosa imperfetta, *chose mal faite*.
 Reclamare, v. n. far lamento, *se récrier, réclamer contre*.
 Reclamo, s. m. il reclamare, *réclamation*.
 Reclinare, v. a. voce lat. posare, adagiare, *reposer, poser, appuyer*.
 Reclinatorio, s. m. riposoir, *glte*.
 Reclua, s. f. il reclutare, *recrue, levée de soldats* - la cosa reclutata, *recrues*.
 Reclutare, v. a. far leva di soldati, *recruter, faire des recrues* - fig. *remplacer, compléter*.
 Reclutato, m. ta, f. add. da reclutare, *recruté* - soldato reclutato, *soldat de recrue*.
 Recogitare, v. n. voce lat. meditare, riflettere, *méditer, réfléchir, spéculer*.
 Recogitato, m. ta, f. add. da recogitare, *bien médité*.
 Recognizione, o Ricognizione, V.
 Recolendo, m. da, f. add. rispettabile, venerando, *respectable, vénérable*.
 Recolere, v. a. rammemorare con venerazione, riverire, *vénérer, révéler*.
 Reconciliare, V. Riconciliare.
 Reconciliatrice, s. f. che reconcilia, *réconciliatrice*.
 Recondito, m. ta, f. add. nascoso, *caché, ignoré, occulte, mystérieux*.
 Recreare, ricreare, V. Ricreare.
 Recreazione, s. f. ristoro, *récréation, délassement, divertissement*.
 Crementizio, m. zia, f. add. T. med. umori crementizii, umori, i quali, dopo separati dal sangue, ritornano a mescolarsi con esso, *humeurs crémentieuses ou crémentielles, crément*.
 Cremento, s. m. T. med. purgamento delle fecce, *crérement*; ma in franc. non dicesi che degli umori, V. Crementizio.
 Recriminazione, s. f. T. de'giuristi, nuova controversia sopra il già esaminato delitto, *récrimination*.
 Recuperare, v. a. riacquistare, *recouvrer, reprendre, retrouver, regagner, rattraper*.
 Recuperato, m. ta, f. add. da recuperare, V. il verbo.

Recuperazione, s. f. il recuperare, *recouvement, reprise; rapporto a sanità, rétablissement*.
 Recurrente, add. d'ogni gen. nome d'una delle divisioni del sesto pari, *recurrent*.
 Recusa, Ricura, V.
 Recusabile, add. d'ogni gen. da recusarsi, *récusable*.
 Recusante, add. *qui récusé, refuse*.
 Recusare, V. Ricusare.
 Recusazione, s. f. il recusare, *refus, déni*.
 Reda, s. f. reda, m. V. Erede.
 Redaggio, s. m. o retaggio, *heritage, succession, hairie*.
 Redare, v. n. V. Ereditare.
 Redarguire, v. a. argomentar contro, non approvare, rigettare, *redarguer, réprover, rebuter*.
 Redarguitivo, m. va, f. add. atto a redarguire, *de blâme, de reproche*.
 Redarguito, m. ta, f. add. da redarguire, V. il verbo.
 Redatrice, s. f. che reda, eredita, *héritière*.
 Redazione, s. f. voce lat. il ridurre, *réduction*.
 Reddimento, Rendimento, V.
 Reddire, v. n. ritornare, nel presente si trova reddo, e reggo, come vedo, e veggo, *retourner, revenir*.
 Reddita, s. f. ritorno, *retour*.
 Redento, masc. ta, f. add. da redimere, *racheté*.
 Redentore, s. m. che redime, *redempteur*.
 Redentrice, s. f. che redime, *qui rachète*.
 Redenzione, s. f. riscatto, *rachat, rançon, rédemption*: quest'ultimo propriamente non dicesi, che della redenzione degli schiavi, e di quella di G. C. - per riparo, *remission, remède, ressource*: senza alcuna redenzione morivano.
 Redificare, V. Riedificare.
 Redificatore, s. m. che redifica, *réparateur, restaurateur*.
 Redificazione, s. f. il redificare, *rédi-fication*.
 Redimere, v. a. ricomperare, liberare, *racheter, délivrer* - n. p. pagar il riscatto, *se redimer, se racheter, se délivrer*.
 Redimibile, add. d'ogni gen. che si può redimere, *qu'on peut racheter*.
 Redimibilità, s. f. il redimere, *rachat*.
 Redimire, v. a. voce lat. ornare con corona, *couronner*.
 Redimito, m. ta, f. add. da redimire, *orné d'une couronne*.
 Redina, s. f. e per lo più redine, s. f. pl. quelle strisce di cuojo, o simili, attaccate al morso del cavallo, *rénes, longe* - metaf. *retenue, frein*.
 Redintegrare, zione, mento, V. Reintegrare, ec.
 Redintegrato, m. ta, f. add. da redintegrare, *réintégré*.
 Redire, v. n. ritornare, *retourner, revenir*.
 Redita, s. f. ritorno, *retour*.
 Redità, tade, tate, V. Eredità.
 Reditaggio, s. m. V. Eredità.
 Reditiero, s. m. ra, f. o erede, *héritier*.
 Redituro, m. ra, f. add. voce lat. che dea redire, *qui doit revenir*.
 Redivivo, m. va, f. add. voce lat. risuscitato, *ressuscité*.
 Redolire, v. n. rendere odore, *sentir bon, exhaler une bonne odeur*.
 Reducere, V. Ridurre.
 Reducimento, V. Riducimento.
 Reduplicare, v. a. raddoppiare, *redoubler*.
 Reduplicativo, m. va, f. add. atto a raddoppiare, *reduplicatif*.
 Reduplicato, m. ta, f. add. da raddoppiare, *redoublé*.
 Reduplicazione, s. f. il raddoppiare, *reduplication*.

Redotto, m. ta, f. add. V. Bidotto.
Riduzione, Riduzione, V.
Riedificare, zione, torre, V. Riedificazione, ec.
Reezza, V. Reità, malvagità.
Refajuolo, sost. m. che vende refe, *marchand de fil*.
Refe, s. m. accia ritorta insieme in più doppi, *fil*.
Referendario, s. m. che riferisce, *rappporteur, magistrat, juge chargé d'un rapport* - nome di dignità, *référéndaire, maître des requêtes* - nella curia Rom. si dice di certo Prelato, *référéndaire de l'une et de l'autre signatura* - per ispia, *espion, rapporteur*.
Referimento, s. m. il riferire, *relation, rapport* - referimento di grazie, *remerciement*.
Referiro, Riferire, V.
Referto, s. m. rapporto, relazione, *rapport, relation, récit, conte*.
Refettorio, s. m. luogo, dove i claustrali si riducono a mangiare, *refectoire*.
Refezione, e rifezione, s. f. ristoro, riparazione, *rejection, réparation, repas*.
Refiziare, Ristorare, V.
Refiziatrice, s. f. che refizia, ristoratrice, *qui rédie, réjouit*.
Reflessare, v. a. T. pittor. fare riflessio alle pitture, *exprimer les reflets*.
Reflessato, m. ta, f. add. da riflessare, *reflèchi, répercuté*.
Reflessibile, add. *reflexible*.
Reflessibilità, s. f. astr. di riflessibile, *reflexibilité*.
Reflessione, s. f. riverbero, il riflettere, *reflexion, répercussion* - considerazione, *attention, méditation*.
Reflessivo, m. va, f. add. che riflette, *qui reflèchit, répercuté*.
Reflesso, m. sa, f. add. da Reflettere, V.
Reflesso, s. m. riflessione, *reflexion, répercussion* - certo ribattimento della luce, o lume quando rotta da corpo denso torna ella indietro, *reflèct*.
Reflettere, v. a. rillettere, *reflèchir, renvoyer, repousser* - metaf. ch'io possa in te rifletter quel, ch'io penso, *que je puisse te communiquer ce que je pense* - quando in amor la colpa si riflette, *lorsqu'on fait retomber sa faute sur l'amour*.
Refluo, m. ua, f. add. che fluisce, che scorre di nuovo, *qui refoue, qui coule de nouveau*.
Refusso, e riflusso, s. m. il ritirarsi del mare da terra in certe ore, *reflux*.
Refocillare, v. a. rifocillare, ricreare, *récréer, reconforter, fortifier* - n. p. refocillarsi, prender vigore, ristorarsi, *prendre vigueur, se rétablir*.
Refolo, s. m. soffio impetuoso di vento improvviso sul mare, *rafale*.
Refrangersi, v. n. p. il piegarsi de' raggi, *se rompre, changer de direction, ou se plier par réfraction*.
Refrangibile, add. d'ogni gen. che è soggetto a refrazione, *refrangible*.
Refrattario, m. ria, f. add. contumace, *refractaire, rebelle, désobéissant*.
Refratto, m. ta, f. add. da refrangersi, *rompu, détourné par réfraction, qui souffre réfraction*.
Refrazione, sost. femm. il refrangersi, *réfraction*.
Refrenato, voce lat. Raffrenato, V.
Refrigerante, add. d'ogni gen. che refrigerava, *refrigerant, rafraichissant* - s. m. certo vaso pieno di acqua fresca, per cui passano i liquori, che si stillano, *réfrigérant*.
Refrigerare, v. a. rinfrescar leggiemente, *rafrachir*.
Refrigerativo, torio, m. va, ia, f. add.

che ha virtù di refrigerare, *refrigeratif, rafraichissant*.
Refrigerato, m. ta, f. add. da refrigerare, *rafrachir*.
Refrigerazione, s. f. il refrigerare, *rafraichissement, soulagement*.
Refrigerio, s. m. conforto, *soulagement, adoucissement, consolation dans nos peines*.
Refugio, refugio, s. m. quello, a che si ricorre per iscampo, *refuge, retraite, asile* - dicesi anche al fig. delle persone, *appui, soutien, protecteur*.
Refuggire, V. Rifuggire.
Refulgere, voce lat. V. Rifulgere.
Refuso, s. m. T. degli stamp. lettera in vece d'un'altra, *coquille*.
Refutare, tanza, V. Rifutare, ec.
Regalabile, add. d'ogni gen. che si può regalare, *digne d'être présenté*.
Regalare, v. a. far presenti, o regali, *faire des présents* - regalare le vivande, i piatti, e simili, *assaisonner, garnir un plat*.
Regalattissimo, m. ma, f. add. sup. di regalato, *très-délicat, très-exquis*.
Regalato, m. ta, f. add. da regalare, *à qui on fait un présent* - per condito, *assaisonné* - vivanda, o cosa regalata, o simili, *choses délicates, excellentes, exquises*.
Regale, add. d'ogni g. regio, da Re, *royal, de roi* - acqua regia, T. chim. *acq. forte, eau régale*.
Regale, s. m. sorta di strum. simile all'organo, ma minore, *regale*.
Regalia, s. f. dritto del Re sull'entrate de' vescovadi, *regale*.
Regalissimo, V. Realismo.
Regalista, s. m. chi è provveduto d'un beneficio ecclesiastico vacante in regalia, *regaliste* - chi è del partito del re, *royaliste*.
Regalmente, V. Realmente.
Regalo, s. m. donativo, presente, *présent, don, gratification, largesse*.
Regaluccio, sost. m. dim. di regalo, *petit présent, galanterie, gracieuseté*.
Regata, s. f. gara delle barche per arrivare al termine prefisso, *regate, course de barques*.
Rege, V. Re.
Regenerare, v. a. voce lat. generare di nuovo, e per lo più si dice del battesimo, *regénérer*.
Regenerato, m. ta, f. add. da regenerare, V. il verbo.
Regenerazione, s. f. il regencrare, *generation, de nouveau, régénération, reproductio*.
Regge, s. f. porta, nel numero del più si dice le reggi, *porte*.
Reggente, s. m. nome di dignità, e si dice pure di chi ha la soprantendenza nelle scuole, *regent*.
Reggente, add. d'ogni gen. che regge, *regent*.
Reggenza, s. f. reggimento, governo, giudicatura, e il tempo ch'ella dura, *regence*.
Reggere, v. a. e n. p. sostenere, *soutenir, supporter, porter* - governare, *régir, gouverner, administrer* - far resistenza, *résister, tenir tête, s'opposer* - reggere, o regger fra la mano, *favoriser, seconder, aider* - n. p. *s'arrêter* - sostenere, *vivre, se nourrir* - non tiran paga, reggoni d'accetto - sofferire, *souffrir, tolérer* - reggere al tormento, *soutenir la question* - reggere al contrasso, T. della cavaller. *gagner la volonté d'un cheval* - reggere al martello, *être malleable* - reggere con alcuno, *durer, tenir avec quelqu'un* -

reggere, durare semplicemente, *durer, subsister, persévérer*.
Reggia, s. f. abitazione regale, *palais du Roi, maison royale*.
Reggimento, s. m. in sign. di governare, *régence, régime, gouvernement, administration* - modo di procedere, *conduite* - per sostegno, *soutien, appui, fondement* - certo numero determinato di soldati, *régiment*.
Reggiojo, s. m. T. di mar. legni, obarili attaccati lungo un canape per eritar gli scogli, *bouée*.
Reggione, s. m. trice, f. che regge, che governa, *recteur, administrateur, gouverneur, régisseur*.
Regia, V. Reggia.
Regiamente, avv. da Re, *royalement*.
Regicida, s. m. uccisore del Re, *regicide*.
Regicidio, s. m. delitto di chi uccide un Re, *regicide*.
Regina, s. f. moglie del Re, *Raine, Souveraine* - per simil. dicesi di cose molto eccellenti, *raîne* - una delle figure del giuoco degli scacchi, *la dame*.
Regio, m. ia, f. add. regale, di Re, *royal, de Roi, V. Regale*.
Regione, s. f. paese, provincia, *région, pays, province* - per spazio, *quartier, canton* - luogo nel quale l'architetto elegge il sito per alzar la sua fabbrica, *emplacement*.
Registrare, anticamente ligistrare, v. a. scrivere, notare, *enregistrer, registrar, contrôler*.
Registrato m. ta, f. add. da registrare, V. il verbo.
Registratore, s. m. ufficiale che registra bolle, e memoriali, *registrateur*.
Registratura, s. f. il registrare, *enregistrement, contrôle*.
Registro, s. m. libro, ove sono scritti gli atti pubblici, *registre, contrôle, cartulaire, livre public* - registri degli strumenti musicali, certi ordini delle corde, o delle canne, che corrispondono tutti alla medesima tastatura, *registres; onde, mutar registro, metal. changer de gamme* - nave di registro; nave che registrata in Cadice, va nelle Indie occidentali, *vaisseau de registre*.
Regname, V. Reame.
Regnante, s. m. reggimento, e dicesi de' pianeti, *domination*.
Regnante, add. d'ogni gen. che regna *régnant* - sost. Re, Monarca, *Roi, Monarque*.
Regnare, v. a. posseder regno, o stato grande, *régner* - metaf. dominare, *dominer* - regnare, rapporto ad alcuna vento, *venir qui régné, souffre continuellement*.
Regnato, masc. ta, f. add. da regnare, *qui a régné*.
Regnatore, s. m. trice, f. Re, Regina, Principe, *Roi, Prince régant, régante, qui domine*.
Reguicolo, m. la f. add. di regno, e in Toscana comunemente si intende del regno di Napoli, *régnicole*.
Reguo, s. m. una, o più provincie soggette a Re, *royaume, état, couronné, monarchie, empire* - per simil. Dane ha chiamato il purgatorio il secondo regno, *le purgatoire* - il regno del Cielo, *le royaume des Cieux, le Ciel, le Paradis* - per Triregno, V. - paesi, regioni, *royaumes, contrées, régions*.
Regola, s. f. norma, modo nell'operare, *régle, maxime, loi, ordre, disposition, discipline* - quantità di frati sotto un medesimo ordine, *ordre religieux* - lo convento stesso de' frati, *couvent, monastère* - regola aurea, la regola del

- tre nell' aritmetica, *la règle d'or, de trois.*
- Regolamento**, s. m. ordinamento fatto con regola, e gli ordini e leggi che si prescrivono, *règlement, ordonnance.*
- Regolante** add. d'ogni gen. che regola, *qui règle, prescrit des règles.*
- Regolare**, v. a. dar regola, ordinare, *règler, conduire, gouverner* - n. p. *se régler, se comporter, etc.*
- Regolare**, add. d'ogni gen. di regola, che serva regola, *régulier, proportionné, observant, exact* - sost. dicesi d'un religioso, in opposizione a secolare, *régulier.*
- Regularissimamente**, avv. sup. di regolarmente, *très-régulièrement.*
- Regularissimo**, m. ma, f. add. sup. di regolare, *très-régulier.*
- Regolarità**, tade, tate, s. f. astratto di regolare, *régularité, exactitude, proportion* - osservanza, *régularité, observance exacte* - stato religioso claustrale, *régularité.*
- Regolarmente**, avv. secondo la regola, *régulièrement, canoniquement, exactement* - per l'ordinario, *ordinairement, communément.*
- Regolatamente**, avv. con regola, *avec règlement, régulièrement, avec règle.*
- Regolatamente**, avv. sup. di regolatamente, *très-règlement, très-régulièrement.*
- Regolatamente**, m. ma, f. add. sup. di regolato, *très-règlé.*
- Regolato**, m. ta, f. add. da regolare, che procede con regola, *règlé, régulier, fixe, arrêté, déterminé, décidé* - polso regolato, *pouls réglé.*
- Regolatore**, s. m. che dà regola, *directeur, administrateur, gouverneur* - macchina di muro, di pietra, o simili, per misurar l'acqua correnti, *machine hydraulique pour mesurer la courant de l'eau* - nome del bilanciere, e della spirale degli oriuoli da tasca, e della lente de' pendoli, *régulateur* - regolatore di filatura, *directeur.*
- Regolatrice**, s. f. che regola, dirige, *directrice.*
- Regoletta**, s. f. dim. di regola, *petite règle.*
- Regoletto**, s. m. dim. di regolo, *petite règle à régler* - membro degli ornamenti d'architett. *listel* - regolotti, presso i tessitori, alcune strisce sottili di legno, che reggono i lacci, *lamettes.*
- Regolizia**, s. f. e logorizia, erba nota, *régilisse.*
- Regolo**, s. m. discendente di Re, o Signore di minor potenza di Re, *descendant d'un Roi, ou petit Prince souverain* - per basilisco, o re de' serpenti, *basilic* - certo strumento da tirar linee dritte, *règle à régler* - presso varj artisti, lista di legno più lunga che larga, piana, riquadrata, e sottile, *lame, listeau* - regolo, ed anche regoletto, membro degli ornamenti d'archit. *listel, règlet, filet.*
- Regoluzza**, s. f. dim. di regola, *petite règle.*
- Regoluzzo**, s. m. dim. di regolo, *petit Prince souverain.*
- Regresso**, s. m. voce lat. ritorno indietro, *retour* - T. leg. facoltà di rivalersi contro altrui di checchessia, *regress, rentrée dans son bénéfice.*
- Regurgitare**, v. n. ringorgare, riboccare, *regorger, déborder.*
- Regurgitato**, m. ta, f. add. da regurgitare, *regorgé.*
- Rejetto**, m. ta, f. add. r'gettato, *rejeté, rebuté.*
- Reina**, s. f. Regina, *Reine, Souveraine* - pesce d'acqua dolce, *carpe.*
- Reincidenza**, s. f. Micaduta, ricascata, V.
- Reintegrare**, v. a. rinnovare, rimetter la cosa nel primo essere, *reintégrer, rétablir, remettre en possession.*
- Reintegrato**, m. ta, f. add. da reintegrare, V. il verbo.
- Reintegrazione**, s. f. il reintegrare, *réintégration.*
- Reinvitaro**, v. a. invitare di nuovo, *inviter de nouveau.*
- Reità**, tade, tate, s. f. reato, *crime, péché, faute.*
- Reiterabile**, add. d'ogni gen. che si può reiterare, *qu'on peut réitérer.*
- Reiterare**, v. a. far più volte la stessa cosa, *réitérer, répéter, redire.*
- Reiteramente**, avv. con reiterazione, replicatamente, *avec réitération.*
- Reiterato**, m. ta, f. add. da reiterare, *réitéré, généré.*
- Reiterazione**, s. f. il reiterare, replica, *réitération, répétition, reprise.*
- Rejudicata**, s. f. T. forense, cosa già decisa in caso simile, *préjugé, arrêt rendu en pareil cas.*
- Reivindicazione**, s. f. T. legale, azione giuridica, per cui si domanda una cosa sopra di cui si ha il diritto di pretesione immediata, *revendication.*
- Relassamento**, s. m. rilassamento, *relâchement, relaxation.*
- Relassare**, v. n. rilassare, *relâcher* - ristorare, *regaillardir, rétablir, corroborer* - per Rilasciare, V.
- Relassato**, m. ta, f. add. da rilassare, V.
- Relassazione**, s. f. il rilassare, *relaxation de peines, remission, pardon* - allentamento della tensione, *relâchement* - tiepidezza nell'operare, *attédisement.*
- Relasso**, s. m. ricaduto nell'eresia dopo averla abjurata, *relaps.*
- Relativamente**, avv. in maniera relativa, comparativamente, *relativement, comparativement, par rapport.*
- Relatizzare**, v. a. riferire un con l'altro, *rapporter, proportionner.*
- Relativo**, m. va, f. add. T. gramm. agiun. di nome, che si riferisce all'anteced. *relatif, analogue, conforme* - che riferisce, fa relazione, *qui rapporte, fait un récit.*
- Relatore**, s. m. trice, f. che rapporta, *rapporteur, rapporteuse* - relatore delle cause, *magistrat, juge chargé d'un rapport.*
- Relazione**, s. f. il riferire, *relation, rapport, récit* - rapporto, *relation, convenance, correspondance.*
- Relegare**, v. a. mandare in esilio, confinare, *reléguer, exiler, bannir.*
- Relegato**, m. ta, f. add. da relegare, V. il verbo.
- Relegatore**, s. m. che relega, *celui qui relégué.*
- Relegazione**, s. f. il relegare, *relégation, bannissement.*
- Religionario**, s. m. professore di alcuna religione, *religionsnaire*, non dicesi fuorchè de' protestanti.
- Religionc**, s. f. credenza in Dio, e culto, che se gli rende, *religion* - per credenza, fede, *religion, foi, croyance* - regola di religione, *religion, ordre religieux.*
- Religiosamente**, avv. da religioso, piamente, *religieusement, pieusement.*
- Religiosissimamente**, avv. sup. di religiosamente, *très-religieusement.*
- Religiosissimo**, m. ma, f. add. sup. di religioso, *très-religieux.*
- Religiosità**, s. f. astratto di religione, *piété.*
- Religioso**, s. m. colui che vive sotto qualche particolare ordine, frate, mouaco, *religieux, moine, cénobite.*
- Religioso**, m. sa, f. add. pio, che ha religione, *religieux, dévot, pieux.*
- Relinquere**, v. a. voce lat. Lasciare, V.
- Reliquia**, e reliquia, s. f. quello, che rimane di qualunque cosa, *reste* - reliquie, oggi più comunemente si dicono i corpi e le cose de' Santi, e gli strumenti della passioe di G. C. *reliques.*
- Reliquiario**, reliquiere, s. m. custodia di reliquie, *reliquaire, châsse à reliques.*
- Relucere**, V. Rilucere.
- Reluttanza**, s. f. ritrosia, *répugnance.*
- Rema**, e reuma, s. f. catarro, *rhumé, fluxion.*
- Remajo**, s. m. che fa remi, *faiseur de rames.*
- Remante**, V. Remigante.
- Remare**, v. m. spignere la nave co'remi, vogare, *ramer, voguer, tirer à la rame.*
- Rematico**, e reumatico, m. ca, f. add. infermo di rema, *catarreux, pileux* - fig. per fastidioso, *dâcheux, bourru, fantaisque* - per istrano, *extraordinaire, extravagant.*
- Rematismo**, s. m. e reumatismo, sorta di morbo, *rhumatisme.*
- Rematore**, s. m. che rema, *rameur, forçat, galérien.*
- Remeggio**, s. m. palamento, guernimento de' remi della nave, *les rames d'un bâtiment.*
- Remenato**, s. m. T. d'arch. la curvatura d'un grande arco di cerchio minore della metà, *remené.*
- Remenso**, m. sa, f. add. misurato, rimandato, esamiato, *examiné, mesuré, considéré.*
- Remigante**, add. d'ogni gen. e talora s. che remiga, e per lo più dicesi degli schiavi di galera, *rameur, forçat, galérien.*
- Remigare**, v. n. remare, *ramer, voguer, tirer à la rame, à l'aviron.*
- Remigatore**, s. m. che remiga, *rameur, vogueur.*
- Remigio** voc. lat. V. Remeggio.
- Reminiscenza**, scenzia, s. f. potenza di ritornarsi le cose nella memoria, *réminiscence, souvenance, mémoire, souvenir, ressouvenir.*
- Reminiscitiva**, s. f. potenza di ripigliar la ricordanza delle cose passate, *la mémoire, la faculté de se ressouvenir.*
- Remissibile**, add. d'ogni gen. da rimettersi, perdonarsi, *remissible, pardonable.*
- Remissione**, s. f. perdonanza, *remission, pardon, grâce* - allentamento, rilascio, *relâchement* - dispensa, indulgenza, *remission* - dicesi d'una malattia, d'una febbre, che declina, *remission, relâchement.*
- Remissoria**, s. f. sorta di patente, con cui si rimette altrui alcun atto giuridico, *lettres de remission.*
- Remito**, remitorio, V. Romito, ec.
- Remo**, s. m. strumento da remare, *rame, aviron* - la pena della galera, *gâltre.*
- Remolare**, v. n. voc. aut. Indugiare, tardare, V.
- Remolino**, s. m. e scionata, nodo, o gruppo di venti, *revolin, tourbillon.*
- Remora**, s. f. spezie di pesciolino, *remora, ou remore.*
- Remotissimo**, m. ma, f. add. sup. *très-éloigné.*
- Remoto**, m. ta, f. add. lontano, distante, *éloigné, écarté, séparé, distant, lointain, reculé, loin.*

ricoverarsi, ricetto, *réceptacle, retraite, demeure, logis, asile, refuge*.
 Ricettamento, s. m. il ricettare, *réception, accueil* - per Ricettacolo, V.
 Ricettare, v. n. raccattare, dar ricetto, *recevoir, loger, accueillir* - n. p. ricoverarsi, rifugiarsi, *se réfugier, loger, retirer, chercher un asile* - per ordinare, compor ricette, *faire une ordonnance de médecine*.
 Ricettario, s. m. libro di ricette, *livre de recettes*.
 Ricettato, m. ta, f. add. da ricettare, V. il verbo.
 Ricettatore, s. m. trice, f. che ricetta, *celui ou celle qui reçoit, retire, loge, donne une retraite*.
 Ricettivo, m. va, f. add. atto a ricettare, *propre à recevoir*.
 Ricetto, s. m. ricettacolo, *retraite, asile, logis, demeure* - quella stanza tra la scala, e la sala, *avant-salle*.
 Ricetto, m. ta, f. add. per ricevuto, *regu*.
 Ricevente, add. d'ogni gen. che riceve, *qui reçoit*.
 Ricevere, v. a. pigliare quello che è dato, *recevoir, prendre, accepter* - per ricettare, *accogliere, accueillir, retirer, loger*.
 Ricevevole, add. d'ogni gen. che può ricevere, *qui peut recevoir* - ricevevole di luce, *capable, susceptible de lumière*.
 Ricevimento, s. m. il ricevere, *réception, recette*.
 Ricevitivo, m. va, f. add. che ha virtù di ricevere, *propre à recevoir*.
 Ricevitore, s. m. trice, f. che riceve, *receveur, receveuse* - ricevitore, titolo di dignità o d'ufficio, *receveur*.
 Ricevuta, s. f. quitanza, confessione in iscritto d'aver ricevuto, *un regu* - ricevimento, *réception, accueil*.
 Ricevutissimo, m. ma, f. add. sup. *tres-regu*.
 Ricevuto, m. ta, f. add. da ricevere, *regu, etc.* V. il verbo.
 Ricezione, s. f. atto con cui si ammette alcuno in una compagnia, *recevimento, réception*.
 Richedere, e deriv. V. Richiedere, ec.
 Richiamante, add. d'ogni g. che richiama, *qui rappelle*.
 Richiamare, v. a. chiamar di nuovo, *rappeler, appeler de nouveau* - per lo più si dice del chiamare chise ne va, *rappeler, appeler* - rinvocare, *révoquer, faire revenir* - richiamar dall'esilio, e simili, *révoquer du ban, etc.* - richiamar alla vita, alla memoria, *ressusciter, rappeler, se représenter ses idées* - n. p. querelarsi, *réclamer contre, se plaindre, porter, former, des plaintes* - richiamare, dar querela, chiamare altrui in giudizio, *appeler, assigner, demander quelqu'un en justice*.
 Richiamata, s. f. richiamo, il richiamare, *rivocazione, rappel*.
 Richiamato, m. ta, f. add. da richiamare, V. il verbo.
 Richiamatore, s. m. trice, f. che richiama, *celui, celle qui rappelle* - chi svia dal ben fare, *qui détourne quelqu'un du bien*.
 Richiamo, v. m. il richiamare, *rappel* - metaf. qualunque allettamento, a cui si gettino per natura gli uccelli, *appeau* - richiamo del falcone, *réclame* - per lamentanza, *plainte* - per lo richiamare in giudizio, *réclamation*.
 Richiedente, add. d'ogni g. che richiede, *qui demande, cherche, requérant*.
 Richiedere, e anticamente richedere, v. a. chiedere di nuovo, *redemander* - domau-

dare pregando, *requérir, supplier, implorer, prier de quelque chose* - desiderare, cercare, *rechercher, souhaiter, désirer* - richiedere, assol. e richieder d'amore, *prier une femme de son désir* - citare, *citer, assigner, appeler en justice* - chiamare, *semp. demander, appeler* - richiedere, per domandare che sia renduta alcuna cosa, *redemander* - per aver bisogno, *esser convenevole, requérir, exiger, être nécessaire ou convenable* - T. d'agric. per penetrare addentro la terra lavorando, *labourer bien la terre à fond*.
 Richiedimento, s. m. richiesta, *demande*.
 Richieditore, s. m. che richiede, *qui demande, requiert, s'enquiert*.
 Richieduto, m. ta, f. add. da richiedere, *demandé, recherché*.
 Richierere, V. Ricercare.
 Richiesta, s. f. il richiedere, domanda, *demande, requête, réquisition* - citazione, *assignation, ajournement, demande en justice* - aver richiesta, si dice delle cose che sono in credito, *desiderate, o ricercate con avidità - avoir du débit ou du crédit, être en vogue, être recherché*.
 Richiesto, e richesto, m. sta, f. add. *requis, demandé, etc.* - chiamato, a consiglio, *appelé au conseil, convoqué*.
 Richinarsi, y. n. p. umiliarsi con riverenza, *s'incliner, s'humilier, baisser la tête*.
 Richiudere, v. a. chiuder quel, che s'era aperto, *fermer*; nell'uso, *refermer* - chiuder *semp. fermer, enfermer* - parlando di piaghe, o simili, *consolider, fermer une plaie*.
 Richiudimento, s. m. il richiudere, *l'action de fermer, ou enfermer*.
 Richiusura, s. f. chiusura, piccolo luogo da richiudersi, *petite enceinte, petit enclos*.
 Richiuso, m. sa, f. add. da racchiudere, V. il verbo.
 Ricidere, v. a. tagliare, risegare, fendere, troncure, *couper, tailler, trancher, fendre* - per simil. troncure, separare, *terminar checchessia, retrancher, séparer, rompre* - ricidere le parole, *couper court, abréger les discours* - ricidere, parlando di strade, o simili, *couper le chemin* - n. p. rapporto a drappi, o simili, del rompersi in sulle pieghe, *se couper, en parlant des cloffes*.
 Ricidimento, s. m. il ricidere al propr. e al fig. *coupure, division, retranchement*.
 Riciditura, s. f. il ricidere, *coupure, incision, entaille, entailure* - piegatura, plì.
 Ricidivo, V. Recidivo.
 Ricignere, v. a. cignere intorno, *environner, encadrer, entourer*.
 Ricimentare, v. a. di nuovo cimentare, *remettre à l'épreuve, faire un nouvel essai* - n. p. vale riprovarsi, *s'essayer encore*.
 Ricino, s. m. pianta nota, *ricin, palme de Christ* - sorta d'insetto, *tique*.
 Ricinto, s. m. giro, contenuto, recinto, *enceinte, tour, circuit, enclos, contour* - il girare de' fondamenti, e delle muraglie, *le pourtour* - ricinti, alcuni legamenti di pietre, o di mattoni intorno alle muraglie, *cordon, ceinture de muraille* - cornice delle muraglie, *corniche qui règne autour d'un edifice*.
 Ricinto, m. ta, f. add. di ricignere, cinto intorno, *environné, entouré, entouré, ceint, enclos, bloqué, investi, resserré*.
 Ricioncare, v. n. di nuovo cioncare, *rebouire*.

Ricipiente, V. Recipiente - per comodo, benestante, di lodevoli maniera, *qui est à son aise, poli, honné*.
 Ricircolare, e ricirculare, v. n. girar intorno, *roder, tourner, voir, touter, errer ça et là, retourner après avoir circulé ou tourné*.
 Ricircolazione, s. f. il ricircolare, *novella circulation*.
 Ricisa, s. f. mozzamento, troncamento, *coupure, incision, retranchement, entailure, taille, mutilation* - a, e alla ricisa, avv. usato co' verbi andare, venire, o simili, vale per la via più corta, *par la plus court chemin* - per simil. inconsideratamente, alla peggiora *à tort et à travers*: bestemmia ogni potenza alla ricisa - cantare a ricisa, modo basso, *chanter coulament ou courramment sans discontinuer*.
 Ricisamente, avv. da ricidere, di netto, *net, tout net, d'un seul coup, uniment* - per A ricisa, V. - per precisamente, strettamente, *précisément, exactement, justement, strictement*.
 Riciso, m. sa, f. add. da ricidere, tagliato, mozzo, *coupé, tranché, séparé, retranché, divisé* - per ispedito, *prompt, soudain, subit* - per rotto, consumato, rapporto a panni, *coupé, usé*.
 Ricogliere, e ricorre, v. a. adunare, mettere insieme cose disperse, *recoglier, recueillir, ramasser, rassembler*, parlando di partiti, e simili, *recueillir les voix, les suffrages* - per riscuotere, ricevere il pagamento, *recouvrer* - assol. per raunare i frutti della terra, *recoller, recueillir, faire la dépouille des fruits d'une terre* - riscattare, *recouvrer, recouvrer, retirer ce qu'on avait mis en gage* - n. p. ricoverarsi, ritirarsi, rifugiarsi, *se retirer, se réfugier* - ricogliere, per comprendere, intendere, notare, *carivar costrutto, recueillir, noter, remarquer, comprendre* - ricogliere il fato, *respirare, respirer, reprendre son haleine* - ricogliersi, liberarsi da alcuna cosa, *se débarrasser, se dégager de quelque chose*.
 Ricoglimento, s. m. il ricogliere, *raunamento, amas* - ricoglimento di cuore, *recueillement* - recollection.
 Ricoglitore, s. m. raccoglitore, che raccoglie, *qui recueille* - riscuotitore, *colporteur, exacteur* - compilatore, *compilateur*.
 Ricoglitrice, s. f. *qui recueille* - per levatrice, o donna che assiste al parto, *sage-femme, accoucheuse*.
 Ricognizione, s. f. il riconoscere, *reconnaissance, l'action de reconnaître* - ricognizione di scrittura, carattere, e simili, *recolement*, per ricompense, *reconnaissance, récompense* - censo, *redvance, censive*.
 Riconoscere, V. Riconoscere.
 Riconoscimento, s. m. V. Ricognizione - riconoscimento del peccato, dell'errore, e simili, *reconnaissance, aveu, confession d'une faute*.
 Ricolare, v. a. colare di nuovo, *filtrer, ou repasser une seconde fois per l'amine*.
 Ricolato, m. ta f. add. da ricolare, *remis, ou filtré une seconde fois*.
 Ricollegarsi, v. n. p. di nuovo collegarsi, *se confédérer, se liganr encore*.
 Ricollicarsi, Ricoricarsi, V.
 Ricollocare, v. a. collocar di nuovo, *replacer, remettre à sa place*.
 Ricollocato, m. ta f. add. da ricollocare, *remis à sa place*.
 Ricolmare, v. a. colmare di nuovo,

e semplic. colmare, combler, remplir, faire regorger.
Ricolmato, m. ta. f. add. da ricolmare, comblé, rempli, qui regorge
Ricolmo, m. ma, f. add. V. ricolmato - ricolmi, in forza di sost. terre lasciate dal mare alla spiaggia, e rasodate, laissez, relais.
Ricolorire, v. a. di nuovo colorire, remettre la couleur.
Ricolta, s. f. il ricogliere, e la cosa raccolta, ricolto, m. rendita delle terre, récolte, dépouille des biens de la terre - parlandosi di biade, si dice anche moisson - il tempo della ricolta, le temps de la récolte - ricolta, in sign. di mallevadore, caution - per ritirata, retraite, rappel: onde sonare a ricolta, battere a ricolta, rappeler, l'attré le rappel, sonner la retraite.
Ricolta, m. ta, f. add. da Ricogliere V.
Ricombattere, v. a. di nuovo combattere, combattre de nouveau - ricombattere, ripugnare, opporre, résister, s'opposer, répugner, contrairier.
Ricominciamento, s. m. il ricominciare, ripigliare ciò che si era fatto, reprise, renouvellement - per rinnovamento, renouvellement, rétablissement.
Ricominciare, v. a. da ricominciare, recommencer, refaire, renouer.
Ricominciato, m. ta, f. add. da cominciare V. il verbo.
Ricominciatura, s. f. V. Ricominciamento.
Ricommettere, v. a. di nuovo commettere, commettre de nouveau - ricommettere una colpa, retomber en faute - ricommetterè alla ragione, remettre.
Ricomparire, v. n. di nuovo comparire, reparaitre.
Ricompensare, s. f. ricompensamento, m. contraccambio, il compensare, récompense, salaire, compensation, reconnaissance, payement, dédommagement, revanche - fig. castigo, châtiement.
Ricompensare, v. a. dare o rendere il contraccambio, la ricompensa, la mercede meritata, récompenser, couronner, payer, reconnaître un service, dédommager, compenser, réparer les pertes.
Ricompensato, m. ta. f. da ricompensare V. il verbo.
Ricompensazione, V. Ricompensa.
Ricompento, s. m. Ricompensa V. compenso de' danni ricevuti, dédommagement.
Ricompera, agione, e ricompra, s. f. il ricomprare una cosa venduta, rachat, recouvrement d'une chose vendue - per riscatto, rachat, rédemption, retrait, rançon.
Ricomperamento, ricompramento, s. m. V. Ricompera.
Ricomperare, prare, v. a. di nuovo comperare, o sempl. comperare, racheter, acheter ce qu'un a vendu - per metaf. scontare, portar la pena, racheter - per riscattare, liberare, ricuperare, racheter, délivrer, retirer des mains d'autrui - n. p. liberarsi, pagando il riscatto, se délivrer, payer sa rançon.
Ricomperato, piato, m. ta. f. add. da ricomperare, V. il verbo.
Ricomperatore, ricompratote, s. m. che ricompera, qui rachète, rédempteur.
Ricomperazione, V. Ricompera.
Ricomprevole, add. da potersi ricomperare, recouvrable, réparable.
Ricompiere, v. a. di nuovo compiere, remplir, s'acquitter d'une fonction - per ricompensare, supplire, récompenser, suppléer.
Ricompimento, s. m. il ricompere, supplément, récompense, compensation.

Ricomporre, v. a. di nuovo comporre, raccomposer, per rimettere insieme, rassembler, réunir, rejoindre - per moderare, régler, modérer, retenir.
Ricomposto, m. sta, f. add. da ricomporre, V. il verbo.
Ricomprare, e deriv. V. Ricomperare, ec.
Ricomunica, ricomunicazione, s. f. l'assoluzione della scomunica, réconciliation, absolution d'excommunication, de censure.
Ricomunicare, v. a. assolvere dalla scomunica, réconcilier, absoudre d'une excommunication.
Ricomunicato, m. ta, f. add. da ricomunicare, V. il verbo.
Riconcedere, v. a. concedere di nuovo, accorder de nouveau.
Riconcentramento, s. m. il riconcentrare, concentration.
Riconcentrare, v. a. ridurre nel centro, concentrer, réunir au centre, repousser vers le centre - n. p. concentrer - fig. rientrar in se stesso, entrer en soi-même, faire réflexion sur soi-même.
Riconcepire, v. a. concepir di nuovo, concevoir de nouveau.
Riconciare, v. a. raccomandare, raccoûtrer, réparer, etc. - riconciarsi il tempo, rasserenarsi, se remettre au beau - rifare una vivanda, refaire de la viande, ou l'appréter, l'assaisonner d'une autre façon - pacificare, reconcilier, rapatrier, raccorder, etc.
Riconcigliazione, riconcigliamento, m. V. Riconciliazione.
Riconciliare, v. a. metter d'accordo, far ritornare amico, reconcilier, rapatrier, rajuster, raccommoder, concilier, rapprocher, réunir deux personnes, n. p. rappacificarsi, se reconcilier, se réunir, se racorder, renouer amitié.
Riconciliato, m. ta. f. add. da riconciliare V. il verbo.
Riconciliatore, s. m. trice, che riconcilia, f. réconciliateur, conciliateur, trice.
Riconciliazione, s. f. pace, amicizia rifatta, réconciliation, raccommodement, réunion, conciliation, renouvellement d'amitié.
Riconcimare, v. a. concimar di nuovo, réchauffer la terre avec du nouveau fumier.
Riconcio, m. cia, f. add. accorcio, dice per lo più di vivande, assaisonné, c: prêt.
Ricondennare, v. a. condannar di nuovo, condamner de nouveau.
Ricondensare, v. a. condensare, e condensar di nuovo, condenser, épaissir, coaguler.
Ricondire, v. a. condire di nuovo, assaisonner de nouveau - fig. Fornire, V.
Ricondito, m. ta, f. add. coll' accento in sulla seconda, raché, occulte.
Ricondotta, s. f. il ricondurre, nouvelle conduite, etc. V. Condotta.
Ricondotto, m. ta, f. add. da ricondurre, ramené.
Ricondurre, v. a. di nuovo condurre, riportare checchessia al luogo ove era prima, ramener, remener - parlandosi di mercanzie, revoiturer - metaf. ramener - per ridurre, réduire - fermar di nuovo al soldo, prendre à la solde, enrôler de nouveau - ricondurre un podere, e simili, prendere di nuovo in affitto, renouveler un bail.
Riconferma, V. Riconfermazione.
Riconfermare, v. a. confermare di nuovo, e sempl. confermare, confirmer, ratifier, établir, appuyer, assurer, fortifier.
Riconfermato, m. ta. f. add. da riconfermare V. il verbo.

Riconfermazione, s. f. il riconfermare, confirmation, nouvelle assurance.
Riconfessarsi, v. n. p. di nuovo confessarsi, se confesser une seconde fois.
Riconficcare, v. a. conficcar di nuovo, ficher, planter de nouveau.
Riconformare, v. a. arsi, n. p. di nuovo conformare, conformer, ou se conformer de nouveau.
Riconfortare, v. a. arsi, n. p. di nuovo confortare, reconforter, consoler, soulager, restaurer - ristorare, conforter, fortifier - consolare nelle affezioni, consoler - rincorare, rassurer.
Riconfortato, m. ta, f. add. V. da riconfortare il verbo.
Riconfortatrice, sost. f. che conforta, consolatrice.
Riconfrontare, v. a. confrontar di nuovo, confronter, comparer une seconde fois.
Riconsegnamento, s. m. nuovo congegnaimento, nouvelle liaison.
Ricongiungere, v. a. di nuovo congiungere, rejoindre, réunir, rassembler - n. p. dicesi anche delle piaghe, ramarginarsi, se rejoindre, se ranfermer, se reprendre.
Ricongiungimento, s. m. il ricongiungere, réunion.
Ricongiunto, m. ta, f. add. rejoint, etc. V. il verbo.
Ricongiunzione, sost. fem. V. Ricongiungimento.
Ricongregarsi, v. n. p. di nuovo congregar, se rassembler.
Riconiare, v. a. di nuovo coniare, frapper à un nouveau coin.
Riconoscente, add. d'ogni gen. che riconosce, grato, reconnaissant.
Riconoscezza, s. f. il riconoscere, reconnaissance - riconoscimento del fallo, rimordimento, remords, aveu, confession d'une faute - per gratitudine, reconnaissance, gratitude - contraccambio, récompense, revanche.
Riconoscere, v. a. rievocare alla memoria il già conosciuto, reconnaître - riconoscere una cosa da alcuno, a per alcuno, reconnaître, confesser, avouer qu'on a reçu quelque chose de quelqu'un - per conoscere, connaître, découvrir, discerner, voir, distinguer, apercevoir - n. p. pentirsi, connaître son péché, se repentir - riconoscere un errore, un peccato, avouer, confesser sa faute - riconoscere alcuno, récompenser, avoir de la gratitude - riconoscere alcuno per signore, e simili, reconnaître quelqu'un pour son maître.
Riconoscibile, add. d'ogni gen. che si può riconoscere, reconnaissable.
Riconoscimento, s. m. il riconoscere, reconnaissance - pentimento, repentir, résipiscence - contraccambio, gratitude, souvenir, récompense.
Riconoscitore, s. m. che riconosce, che va a spiare gli andamenti del nemico, celui qui va à la découverte de l'ennemi.
Riconosciuto, m. ta, f. add. da riconoscere, reconnu, etc. V. il verbo.
Riconquista, s. f. di nuovo conquistare, ricuperare, l'action de reconquérir.
Riconquistare, v. a. recouvrer, reconquérir, regagner, reprendre.
Riconsegnare, v. a. riconsegnare, assigner, rendre ce qu'on nous avait cédé.
Riconsiderare, v. a. di nuovo considerare, considérer encore de plus, murmurer, réfléchir, méditer, peser de nouveau.
Riconsiderato, m. ta, f. add. da considerare V. il verbo.
Riconsigliare, v. a. consigliar di nuovo, conseiller de nouveau - n. p. prendere

di nuovo partito, *se résoudre, se dé-terminer*.

Riconsigliato, m. ta, f. add. da riconsigliare V. il verbo.

Riconsolamento, s. m. il riconsolare, *consolation, soulagement*.

Riconsolare, v. a. di nuovo consolare, *consoler de nouveau, reconforter*.

Riconsolato, m. ta, f. add. da riconsolare, *consolé*.

Riconsolazione, sost. fem. V. Riconsolamento.

Riconutare, v. a. contar, o annoverar di nuovo; *recompter - compter une seconde fois - Raccutare, V.*

Riconto, s. m. Epilogo, V.

Riconvenire, v. a. convenire colui, che il primo ci convenne, *faire une reconvention en justice, demander à celui qui demandait, et, d'accusé, devenir accusateur*.

Riconvenzione, s. f. impugnazione del detto altrui, *l'action de convaincre quelqu'un par ses propres paroles - dimanda, che si oppone dal convenuto ad altra dimanda formata dall'attore davanti allo stesso giudice, reconvention*.

Riconvertire, v. a. riconvertir di nuovo, *tirsi, n. p. convertir, changer, ou être converti, changé de nouveau*.

Riconvertito, m. ta, f. add. da riconvertire V. il verbo.

Riconvitare, v. a. rifar conviti, o invitare reciprocamente, *conviter, inviter à son tour*.

Ricoperchiare, v. a. ricuoprire, rimettere il copercchio, *recouvrir*.

Ricoperchiato, m. ta, f. add. da ricoperchiare, *recouvert*.

Ricoperta, e ricoverta, s. f. il ricuoprire, *couverture - fig. Occultamento, V. - per iscusare, disculpa, prétexte, excuse, ombre*.

Ricopertamente, avv. in modo ricoperto, *couvertement, en cachette*.

Ricoperto, e ricoverto, m. ta, f. add. da ricoprire, *recouvert, etc.*

Ricopiare, v. a. di nuovo copiare, e sempl. copiare, *copier - imitare, prendere esempio, imiter, calquer sur.....*

Ricopiato, m. ta, f. add. da ricopiare, *copié de nouveau*.

Ricopiatura, s. f. copia, *copie*.

Ricopribile, add. d'ogni gen. che può ricoprirsi, *qu'on peut couvrir*.

Ricoprimo, v. a. di nuovo coprire, e semplicemente coprire, occultare, *nascondere, recouvrir, couvrir, cacher, voiler, metaf. scusare, emendare, excuser, colorer, pallier, justifier, discolper, amender, corriger, réparer - assicurare i suoi crediti, o simili, assurer ses créances*.

Ricorcare, ricare, v. a. di nuovo corcare, e fu detto del Sole in signif. n. p. *se recoucher - T. d'agricolt. V. Propaginare - trattandosi d'erbe, vale ricoprire colla terra, couvrir des plantes, les couvrir de terre*.

Ricordagione, s. f. mento, m. ricordo, *ressouvenir, souvenance, mémoire*.

Ricordanza, s. f. ricordo, *souvenir, commémoration, remembrance - per quello, che si dà, o piglia da altrui, per non dimenticarsi di quel, che s'ha a fare, pegno, gage*.

Ricordare, v. a. ridurre a memoria, *faire ressouvenir, remémorer - far menzione, nommer, mentionner - n. p. aver in memoria, se souvenir*.

Ricordato, m. ta, f. add. da ricordare, *rappele, mentionné, etc.*

Ricordatore, m. che ricorda, *qui se ressouvient*.

Ricordazione, V. Ricordagione.

Ricordevole, add. d'ogni gen. da ricordarsene, *mémorable, recommandable - che si ricorda, qui se souvient*.

Ricordo, s. m. il ricordarsi, memoria, *souvenir, mémoire - avvertimento, avis, avertissement, instruction - far ricordo, faire mention*.

Ricoricare, V. Ricorcare.

Ricoricato, m. ta, f. add. da ricoricare, *couché*.

Ricoronare, v. a. di nuovo incoronare, *couronner de nouveau*.

Ricorre, V. Ricogliere.

Ricorreggere, v. a. correggere di nuovo, e sempl. correggere, *corriger, recorriger, retoucher, perfectionner, réformer*.

Ricorrente, add. da ricorrere, che ricorre, che ricorre di nuovo, *qui recourt reflux - aggiunto delle propagazioni dei nuovi vocali, recorrent*.

Ricorrere, v. n. di nuovo correre, *recourir, reflux, e anche sempl. couvrir - per andare, o chieder aiuto, rifugiare, recourir, demander du secours, implorer l'aide, la protect on - certo circondare, che fa una cornice, o un altro membro d'architettura, e per simil. dicesi d'altre cose, régner le long d'un bâtiment, autour d'une chambre etc.*

Ricorretto, m. ta, f. add. da ricorreggere, *corrigé*.

Ricorrimento, s. m. il ricorrere, nuovo corso, *nouveau cours, reflux*.

Ricorsivo, m. va, f. add. V. Ricorrente.

Ricorso, s. m. il ricorrere, e propriamente si dice dei fiumi, *reflux - rifugio, col verbo avere, recours, refuge, asile - rappresentanza fatta a qualche tribunale per ottenere giustizia, requête - in Firenze sorta di giudizio, procès, ou cause portée par-devant les Juges-Consuls - borsa dei ricorsi, petit sac, ou bourse d'où l'on tire au sort les noms des Juges-Consuls qu'on veut élire*.

Ricorso, m. sa, f. add. da ricorrere, *recours, etc.*

Ricorsojo, bollire a ricorsojo, e a scroscio, nel maggior colmo, *bouillir à gros bouillons*.

Ricosteggiare, v. n. scorrer di nuovo le coste, *côtayer d'aracheff*.

Ricostituire, v. n. costituire, porre, alloggiare di nuovo, *placer, remettre une seconde fois*.

Ricostituito, m. ta, f. add. da ricostituirsi, V. il verbo.

Ricotonare, v. a. accotonar di nuovo, *carder de nouveau*.

Ricotonatura, s. f. il ricotonare, *l'action de carder*.

Ricotta, s. f. fior di latte cavato dal siero per mezzo del fuoco, *lait de beurre*, sebbene propriamente ricotta è ciò, che comincia a chiamarsi *recuite*.

Ricottina, s. f. diu. di ricotta, *petite recuite*.

Ricotto, m. ta, f. add. da ricuocere, *recuit*.

Ricoveramento, vramento, s. m. il ricoverare, il riacquistare, *recouvrement, recousse - ricoveramento della sanità, rétablissement de la santé*.

Ricoverare, v. a. riacquistare, ricuperare, *recouvrer, riprendere, retrouver, rëgagner - redimere, rimettere in grazia, racheter, ou remettre en grâce - ridurre, réduire; mal finiscono se Dio di grazia non gli ricovera in penitenza - per liberare, délivrer, sauver, dégager, relâcher, - andare, aller, mar-*

cher, se transporter: come lo Re Pipino di Francia ricoverò al soccorso di Chiesa santa - v. n. rifuggire, ripararsi, se réfugier.

Ricoveratore, s. m. che ricovera, *oracquistista, qui recouvre*.

Ricovero, s. m. ricuperamento, *recouvrement, reprise - riparo, rifugio, refuge, asile, retraite, gîte, réduit - ricovero del male, siège du mal*.

Ricoverta, V. Ricoperta.

Ricovramento, V. Ricoveramento.

Ricovrare, ricovratore, V. Ricoverare, ec.

Ricovrire, ricovrimento, V. Ricoprire, ec.

Ricovro, V. Ricovero.

Ricreamento, s. m. conforto, ristoro, *récréation, delassament, divertissement, amusement, soulagement*.

Ricreare, v. a. dare o prendere alleggiamento, conforto, ristoro, *récréer, delasser, amuser, égayer, rejoindre, divertir, conforter - n. p. se delasser, se reposer, se recréer, se divertir, etc.*

Ricreativo, m. va, f. add. atto a ricreare, *récréatif, divertissant, plaisant, rejoignant*.

Ricreatore, s. m. che ricrea, *qui récréé, réjouit, etc.* - per Redentore, *Redempteur*.

Ricreatrice, s. f. che ricrea, *qui récréé, réjouit*.

Ricreazioncella, s. f. dâm. di ricreazione, *délassement, relâchement, amusement*.

Ricreazione, s. f. *récréation, divertissement, passe-temps*.

Ricredente, add. d'ogni g. vinto, *ricreduto, convaincu - far ricredente, far mutare opinione, désabuser, détromper, ramener, tirer d'erreur, faire changer d'avis*.

Ricredere, v. n. credere o far credere altrimenti di quello, che s'è prima creduto, *changer ou faire changer d'avis - sgannarsi, mutarsi d'opinione, se désabuser, se détromper, ouvrir les yeux - cessar di meravigliarsi, cesser d'admier - per discredersi con alcuno, sfogar la sua passione, ouvrir son cœur à quelqu'un*.

Ricreduto, m. ta, f. add. da ricredere, *convaincu*.

Ricrescente, add. d'ogni g. che cresce di nuovo, *qui croît de nouveau*.

Ricrescenza, s. f. escrescenza, *accroissance, superfluité de chair*.

Ricrescere, v. a. accrescere di nuovo, *acroltre, augmenter - v. n. moltiplicare, farsi maggiore, croître, multiplier, s'augmenter, regonfler, s'élever*.

Ricrescimento, s. m. *augmentation, accroissement*.

Ricresciuto, m. ta, f. add. da ricrescere, *augmenté*.

Ricriare, e deriv. V. Ricreare, ec. bis.

Ricrucato, m. ta, f. add. T. del bis. & cesi di certe croci, *recroisillé*.

Ricrucifisso, m. ssa, f. add. *ercisifé de nouveau*.

Ricucimento, s. m. ricucitura, e si dice anche al fig. *racôitremet, rapicucitura*.

Ricucire, v. a. cucire una cosa stracita, *recuûre, racouûtre - metaf. riparare, réparer, raccommoder, corrier*.

Ricucito, m. ta, f. add. da ricucire, *recousu*.

Ricucitore, s. m. che ricuce, *recouûeur*.

Ricucitura, s. f. *racôitremet, rapicucitura*.

Ricucocere, v. a. cuocere di nuovo, *recuire - per simil. si dice degli umori ec. recuire - per metaf. esser infiammato, agitato, être enflammé, agit - per cuocere, cuire, digérer - sanizzare,*

amminer - T. di varj artisti; il rimettere al fuoco alcuna opera di metallo, ec. *recuire*.

Ricuperamento, s. m. il ricuperare, *recouvement, reprise, répétition*.

Ricuperare, v. a. ricuperare, *recouvrer, regagner* - ricuperare la sanità, le forze, *se remettre, recouvrer sa santé, ses forces* - ricuperare gli spiriti, *se reconnaître, reprendre ses sens* - ricuperare ciò che si era perduto giuocando, *se racquitter, regagner*.

Ricuperato, m. ta, f. add. da ricuperare, V. il verbo.

Ricuperatore, s. m. colui che ricupera, *celui qui recouvre, qui rachète*.

Recuperazione, s. f. V. Ricuperamento.

Ricurvo, masc. va, fem. curvo, *recourbé, crochu*.

Ricusa, ricusazione, s. f. il ricusare, *refus, déni* - parlandosi del ricusare un giudice, *recusation*.

Ricusante, add. d'ogni gen. che ricusa, *qui recuse*.

Ricusare, rifiutare, non volere, *refuser, rebuter* - parlandosi di giudice, o di testimonj, che si rifiutino, *recusar, reprocher des témoins*.

Ridamaro, V. Riamare.

Ridare, v. a. ridonare, *redonner*.

Ridda, s. f. ballo tondo, e riddone, *branle*.

Riddare, v. a. menar la ridda, danzare, *mener le branle, danser ou faire un branle* - per simil. andar rigirando a guisa, che si fa nella ridda, *tournoyer*.

Riddone, s. m. V. Ridda - il ridotto, in cui si fa la ridda, *branle et l'endroit où l'on danse le branle*.

Ridente, add. d'ogni gen. che ride, allegro, *riant, gai* - nell'uso si dice di cose vaghe, *riant, agréables à la vue* - metaf. la ridente fortuna, *favorable, propice*.

Ridere, v. n. prorompere in risa, *rire* - per risplendere, *briller, éclater, éclairer* rendere aspetto ameno, *être agréable à la vue, plaire*; ridono i prati, e il ciel si rasserena - *raleggerais, se réjouir, se divertir, prendre plaisir* - per metaf. con tutto che la fortuna l'avesse fatto ridere... *favoriser, être favorable, propice* - per ardirsi, *rire* - burlarsi, scherzare, all'att. e al n. p. *rire, ou se rire, se moquer, railler* - ridere ad alcuno, e in bocca ad alcuno, *sourire à quelqu'un, lui donner des marques d'amitié pour le tromper* - ridere agli angioli, cioè ridere senza saper di che, *rire aux anges* - ridere dicesi anche il versare de'vasi troppo pieni, *regorger* - onde far ridere una botte, o simili, *remplir jusqu'au bord, faire regorger*.

Ridestare, v. a. destar di nuovo, al propr. e al fig. *revivifier*.

Ridesto, m. sta, f. add. da ridestare, *revillé une seconde fois*.

Ridetto, m. ta, f. add. da ridere, *redit*.

Ridevole, add. d'ogni gen. ridicolo, da ridere, *agréable, plaisant, réjouissant* - motto ridevole, *mot pour rire*.

Ridevolmente, avv. da ridere, *plaisamment, agréablement*.

Ridicimento, s. m. il ridire, *répétition, redite*.

Ridicitore, s. m. trice, f. che ridice, *rapporteur, rapporteuse*.

Ridicolo, ridicolo, s. m. comunemente si dice di certa parte introdotta nelle commedie, *le comique*.

Ridicolo, ridicolo, m. ta, f. add. atto a muovere il riso, *ridicule, risible, burlesque*.

Ridicolosaggine, s. f. ridicolosità, scurrilità, *ridiilité, momerie*.

Ridicolosamente, avv. da ridicolo, *ridiculisamment*.

Ridicolosissimo, m. ma, f. add. sup. di ridicolo, *très-ridicule*.

Ridicolosità, s. f. astratto di ridicolo, buffoneria, *ridiculisité*.

Ridicolo, m. sa, f. add. V. Ridicolo.

Ridificare, V. Riedificare.

Ridimandare, V. Ridomandare.

Ridimiuire, v. a. diminuir di nuovo, *diminuer, amoindrir davantage*.

Ridimiuito, m. ta, f. add. da ridimiuire, V. il verbo.

Ridire, v. a. dir di nuovo, *redire, répéter* - raccontare, *raconter, révéler* - metaf. se vero al cor l'occhio ridice, *si mes yeux ne me trompent pas* - trovar a ridire, *contrôler* - ridirsi, n. p. vale disdirsi, *se dédire*.

Ridiritto, m. ta, f. add. V. Ridirizzato.

Ridirizzare, v. a. drizzar di nuovo, *redresser, rendre droit, ou dresser* - metaf. rimetter in buono stato, *redresser, remettre en bon état, ou dans le bon chemin*.

Ridirizzato, m. ta, f. add. da ridirizzare V. il verbo.

Ridiscorrere, v. a. discorrer di nuovo, *parler, discourir de nouveau*.

Ridisegnare, v. a. disegnare di nuovo, *dessiner de nouveau*.

Ridisputare, v. a. e n. disputar di nuovo, *disputer de nouveau*.

Ridistendere, v. a. distender di nuovo, *étendre de nouveau*.

Ridistinguere, v. a. dichiarar meglio, *expliquer mieux, ou plus clairement*.

Riditore, s. m. che si ride, *moqueur, railleur*.

Ridividere, v. a. divider di nuovo, *partager de nouveau* - per sottodividere, *subdiviser*.

Ridivincolarsi, v. n. p. *se tordre, se plier, ou se replier*.

Ridolente, add. d'ogni gen. da ridolere, *odoriférant*.

Ridolere, v. n. voce lat. gittare, o render odore, *sentir, exhaler, répandre une odeur* - n. p. *se plaindre de nouveau* - per simplic. dolersi, *se plaindre*.

Ridolo, s. m. ano de'lati d'una carretta, fatto a foggia di rastelliera, *ridelle*.

Ridomandare, v. a. di nuovo domandare, *redemander* - per simplic. domandare, *demandar*.

Ridonare, v. a. donare, dare di nuovo, *redonner*.

Ridondante, s. m. il ridondare, *redondance*.

Ridondante, add. d'ogni gen. che ridonda, *redondant, surabondant, superflu*.

Ridondanza, s. f. il ridondare, *redondance, superfluité, excès*.

Ridondare, v. n. risultare, *résulter, naître, s'ensuivre* - riflettersi, *rejaillir, se réfléchir* - per soverchiamente abbondare, *redonder, surabonder*.

Ridondato, m. ta, f. add. da ridondare, V. il verbo.

Ridone, s. m. che ride volentieri, *rieur, qui aime à rire*.

Ridoso (a), avv. addosso, *au-dessus* - cavalcare a ridosso, V. Bardosso.

Ridottare, v. n. temere, *redouter, craindre*.

Ridotato, m. ta, f. add. da ridotitare, V. il verbo.

Ridottevole, ridotabile add. d'ogni gen. da temere, *redoutable, terrible*.

Ridotto, s. m. ricetto, *réduit, retraite*.

Ridotto, s. m. ta, f. add. da ridurre, V. Ridrizzare, V. Ridirizzare.

Ridubitate, v. n. sospettar di nuovo, *souçonner, douter de nouveau*.

Riducere, V. Ridurre.

Riducibile, add. da ridurre, *réductible*.

Riducimento, s. m. il ridurre, *réduction*.

Riducitore, s. m. d'ogni gen. che può ridursi, *qui réduit*.

Ridurre, v. a. ricondurre, *réduire, ramener, contraindre* - ridurre all'ubbidienza, o in potestà, *subjuguier, dompter, soumettre* - per mutare, *résoudre, changer*: ridurre in polvere - ridurre alcuno a far quel che si desidera, *chevir* - ridurre in vergucci, in polvere impalpabile, *laminer, lévirer* - per diminuire, *diminuer* - ridurre dal grande in piccolo, *réduire, mettre en petit* - per introdurre, *introduire* - ridursi, per ragunarsi, *s'assembler* - per ricoverarsi, *se réfugier* - per giugnere, *arriver, parvenir* - per ristigersi, *consister, aboutir, se terminer* - ridursi alla memoria, *se remettre dans l'esprit, se rappeler*.

Ridotto, s. m. V. Ridotto.

Ridutto, add. V. Ridotto.

Riduttore, V. Riducitore.

Riduzione, s. f. il ridurre, *réduction*.

Riedere, v. n. ritornare, *retourner, revenir*.

Riedificare, ridificare, v. a. rifabbricare, *rebuildir, réédifier*.

Riedificazione, s. f. il riedificare, *réédification*.

Riementato, s. m. ta, f. add. emendate di nuovo, *corrigé de nouveau*.

Riempiente, add. ogni gen. che riempie, *qui remplit*.

Riempiere, v. a. di nuovo empiere, *remplir de nouveau* - empiere abbondantemente, *remplir* - riempire le piazze, il popolo, o simili di checchessia, *trompeter, publier par-tout, divulguer* - riempire la tela, o simili, *remplir, entrelacer les fils pour faire un tissu, faire la toile*.

Riempimento, s. m. il riempire, *remplissage*.

Riempitivamente, avv. con riempimento, *avec remplissage*.

Riempitivo, m. va, f. add. atto a riempire, *qui remplit* - aggiun. di particella del discorso, *superflu, inutile*.

Riempitore, che riempie, *qui remplit*.

Riempitura, s. f. il riempire, *remplissage* - parlandosi di versi, o simili, vale borra, *cheville*.

Riempito, m. ta, f. add. da riempire, *rempli*.

Rienfiare, v. n. rigonfiare, *renfler*.

Rientramento, s. m. il rientrare, *rentrée*.

Rientrante, add. T. milit. angolo rientrante, *rentrant*.

Rientrare, v. a. entrar di nuovo, *rentrer* - rientrar in se stesso, *faire un retour, ou reflexion sur soi-même* - per restringersi in se, *se retirer, rentrer, ou se replier en soi-même* - T. del giuoco di primiera, *rentrer*.

Rientrato, m. ta, f. add. da rientrare, V. il verbo.

Riepiogare, v. a. ripigliare con brevità le cose dette, *résumer, récapituler, reprendre en peu de paroles*.

Riescire, V. Riuscire.

Rieto, rietto (di), avv. V. Dietro.

Rietoguardia, V. Retroguardia.

Rievacuato, m. ta, f. add. evacuato un'altra volta, *évacué une seconde fois*.

Riezza, V. Reità.

Rifabbricare, rifabbricare, v. a. fabbricar di nuovo, *rebuildir, réédifier*.

Rifabbricato, m. ta, f. add. da rifabbricare, V. il verbo.

Rifacimento, s. m. il rifare, *réparation, restauration*.

Rifacitore, s. m. che rifà, *réparateur, restaurateur*.

Rilailo, s. m. nuovo fallo, *faute sur faute*.
Rifare, v. a. e n. p. far di nuovo, *refaire, réitérer* - riedificare, *réparer, rajuster, rebâtir* - rifarsi sicuro, certo, *ressurer, assurer de nouveau* - rifare i letti i danni, *faire le lit, dédommager, indemniser* - rifarsi, usato assol. *se rétablir, reprendre ses forces*; ancora, *se raviviter, regagner ce qu'on avoit perdu, se remettre* - rifarsi di checchessia, *acquérir, gagner, devenir plus joli*: oh come mi rifò io di questo color rosso! - sign. att. *enjoliver, rendre plus joli*: tu rifai ogni squadra dov'è la tua persona - a rifar del mio, o simili, *j'en réponds, j'en suis garant*.
Rifasciare, v. a. fasciar di nuovo, *bänder une seconde fois, envelopper de bandes*.
Rifatto, m. ta, f. add. da rifare, V.
Rifavellare, v. a. favellar di nuovo, *reparler*.
Rifazione, sost. fem. V. Rifacimento - rifazione d'una città, e simili, *réedification*.
Refecondare, v. a. fecondare di nuovo, *redonner la fécondité*.
Rifedire, v. a. di nuovo fedire, *blesser derechef*.
Rifendere, v. a. di nuovo fendere, *refendre, fendre*; rifender le piaghe, i campi, ec. - parlandosi di legname, *sciier en long*.
Riferendario, V. Referendario.
Riferire, v. n. ridire, *rapporter, raconter, réjeter, redire* - attribuire, *rapporter, diriger, réjeter, attribuer* - in sign. n. p. ed anche talora colle particelle sottintese, *se rapporter, se référer, avoir rapport, appartenir* - riferire, n. p. rapportarsi, nel signif. di rimettersi a ciò che è per dirsi o farsi, *s'en rapporter, ou se rapporter à quelqu'un*.
Rifermare, riferma, V. Raffermare, ec.
Rifermato, e rifermo, m. ta, m. f. add. da rifermare, *confirmé*.
Riferrare, v. a. ferrare di nuovo, *ferrer a neuf*.
Riferto, V. Referto.
Rifesso, m. ssa, f. add. da rifendere, *refendu*.
Rifeszione, V. Refeszione.
Rifilo, s. m. babbuino, *magot*.
Rifiammeggiare, v. n. grandemente fiammeggiare, *flamboyer, éclater, briller beaucoup*.
Rifiancare, o Rifinicare, V.
Rifiancheggiato, m. ta, f. add. di nuovo fiancheggiato, *renforcé*.
Rifiatamento, s. m. il rifiutare, *respiration, haleine*.
Rifiatore, v. n. respirare, *respirer* - fig. *prendre quelque relief*.
Rificcare, v. a. di nuovo ficcare, *fixer de nouveau* - in signif. di riferire, *rapporter, redire par légèreté, ou par malice*.
Rifidare, v. n. confidare, *se fier, se reposer sur*...
Rifiggere, v. a. figgere di nuovo, *ficher, clouer, attacher de nouveau*.
Rifigliare, v. a. e n. p. figliare di nuovo, *faire encore des petits* - metaf. *pululer de nouveau* - rapporto a marcia, o puzzo di ferite od enfati, quando pajono guariti, *produire encore du pus*.
Rifigurare, v. a. figurare di nuovo, *donner une nouvelle figure*.
Rifinamento, V. Cessamento.
Rifinare, v. n. arsi, n. p. cessare, *cesser, discontinuer, s'arrêter, finir*.
Rifinimento, s. m. rifinimento di forze, stanchezza grande, *lassitude extrême*.
Rifinire, v. n. V. Rifinire, v. a. dar fine, e talora esitare, *achever, débiter* - consigliare male, ridurre in cattivo stato, ed

usasi anche al n. p. *outrer de fatigue, maltraiter, abatte, ruiner*.
Rifinito, m. ta, f. add. da rifinire, V. il verbo - malconcio, *abattu, las, fatigué, outré, accablé, ruiné*.
Rifiorente, add. d'ogni gen. che rifiorisce, *qui refleurit*.
Rifiorimento, s. m. il rifiorire, il render più vago, *enjolivement, agrément*.
Rifiorire, v. n. di nuovo fiorire, *refleurir* - per simil. *rentrer de nouveau en estime, en vogue* - rifiorire, att. render più leggiadro, *enjoliver, orner* - rinfrescare una pittura, *rafraichir*.
Rifiorito, m. ta, f. add. da rifiorire, V. il verbo.
Rifisso, m. ssa, f. add. di nuovo fisso, *fixé de nouveau, ou attaché sur*...
Rifutabile, add. d'ogni gen. che si dee o può rifiutare, *qu'on doit refuser, qui peut se refuser*.
Rifutazione, s. f. il rifiutare, *refus, renoncement*.
Rifutamento, s. m. V. Rifutazione.
Rifutante, add. d'ogni gen. che rifiuta, *qui refuse*.
Rifutanza, s. f. il rifiutare, *refus*, - per repudio, *répudiation, divorce*.
Rifutare, v. a. ricusare, *refuser, rejeter, rebuter* - rinunciare, *renoncer, déposer, quitter* - il padre, *répudier la succession paternelle*.
Rifutato, m. ta, f. add. da rifiutare, V. il verbo.
Rifutatrice, sost. fem. che rifiuta, *qui refuse*.
Rifuto, s. m. il rifiutare, *refus, rebut* - per ripudio, V. Rifutanza.
Riflessamente, avv. *par réflexion*.
Riflessare, v. a. riflessare, lusingar le pitture, *refléter*.
Riflessione, o riflessione, s. f. il riflettere, *réflexion, réflexion, réajustement, répercussion* - considerazione, *réflexion* - far riflessione, *réfléchir, considérer*.
Riflessivo, m. va, f. add. che riflette, nel signif. di considerare, *attentif*.
Riflesso, s. m. il riflettere, *réflexion* - rapporto a pitture, *reflet, rehauts* - per riflessione, V.
Riflesso, m. ssa, f. add. da riflettere, V.
Riflettere, v. a. ripercuotere, si dice propriamente dei raggi, usati anche al n. e n. p. *réfléchir, repousser, réverbérer* - riflettere, e riflettersi, n. p. *réjaillir, être renvoyé* - per considerare, *considérer, regarder, examiner avec attention*.
Rifluire, v. n. scorrer indietro, scorrer di nuovo, *refluer*.
Riflusso, s. m. il ritorno della marea, *reflux*.
Rifocillamento, s. m. il rifocillare, *rétablissement*.
Rifocillare, v. a. ristorare, *récréer, ranimer, restaurer, rétablir*.
Rifondare, v. a. di nuovo fondare, *fonder de nouveau* - affondare, *creuser*.
Rifondere, v. a. di nuovo fondere, *refondre* - di nuovo diffondere, anche al n. p. *répandre*.
Rifondimento, s. m. infreddatura dei cavalli, *morfondure*.
Riforbire, v. a. forbir di nuovo, *fourbir, polir, nettoyer de nouveau* - n. p. *se rajuster, etc.* V. Raffazzonarsi.
Riforbire, m. ta, f. add. da riforbire, V. il verbo.
Riforma, s. f. il riformare, *réforme, réformation, rétablissement dans l'ordre* - emenda, *réformation, retranchement des abus*.
Riformabile, add. d'ogni gen. che può o dee riformarsi, *réformable*.
Riformazione, V. Riforma - riformazio-

ne, sorta di Magistrato in Firenze, *Tribunal à Florence*.
Riformamento, s. m. riformazione, f. V. Riforma.
Riformante, add. d'ogni gen. che riforma, *qui réforme*.
Riformare, v. a. riordinare, *réformer, dichierare, déclarer, nommer, élire*.
Riformativo, m. va, f. add. atto a riformare, *propre à réformer*.
Riformato, m. ta, f. add. da riformare, V. il verbo.
Riformatore, s. m. trice, che riforma, *réformateur, celui qui réforme*.
Rifornire, v. a. e n. p. di nuovo fornire in signif. di provvedere, *fournir, munir, pourvoir de nouveau*.
Rifornito, m. ta, f. add. da rifornire, *pourvu, muni de nouveau*.
Rifortificare, v. a. di nuovo, o maggiormente fortificare, *renforcer, fortifier*.
Rifrancare, V. Rinfancare.
Rifrangere, gnere, v. a. e n. p. deviare, o far deviare il raggio, *réfléchir, rompre, détourner*.
Rifrangibile, add. d'ogni gen. soggetto a rifrazione, refrangibile, *réfrangible*.
Rifrangibilità, s. f. astr. di rifrangibile, *réfrangibilité*.
Rifrangimento, s. m. V. e scrivi Rifrazione.
Rifrattivo, m. va, f. add. *réfringent*.
Rifratto, s. m. V. Rifrazione.
Rifrattivo, m. ta, f. add. da rifrangere, *réfléchi*.
Rifrazione, s. f. il rifrangere, *refraction*.
Rifreddamento, s. m. il raffreddare, al propr. e al fig. *refroidissement, refroidissement*.
Rifreddare, V. Raffreddare.
Rifreddo, ddatto, m. da, ta, f. add. *refroidi, etc* V. Raffreddare.
Rifrenamento, s. m. rifrenazione, f. V. Raffrenamento.
Rifrenare, rifrenato, V. Raffrenare, ec.
Rifrigerare, v. a. refrigerare, *rafraichir, metaf. récréer, conforter* - n. p. *se refroidir*.
Rifrigerativo, m. va, f. add. atto a refrigerare, *réfrigérant, réfrigératif*.
Rifrigerato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Rifrigeratorio, m. ria, f. add. che rifrigera, *rafraichissant*.
Rifrigerio, gero, V. Refrigerio.
Rifrigerare, e deriv. V. Rifrigerare, ec.
Rifriggere, v. a. di nuovo friggere, *refrigir*.
Rifritto, m. ta, f. add. da rifriggere, *refrit*.
Rifrondire, Rifronzire, V.
Rifrusta, s. f. ricerca *recherche*, *perquisition*.
Rifrustare, v. a. ricercare, scorrere, *chercher, fouiller, sureter* - rifrustare il mare, o paesi, *courir la mer, parcourir* - per Percuotere, V.
Rifrustato, m. ta, f. add. da rifrustare, V. il verbo.
Rifrusto, s. m. Carpiccio, V.
Rifuggente, add. d'ogni gen. da rifuggere, *qui se retire, qui se réfugie, qui a recours à*...
Rifuggire, v. n. irsi, n. p. ricorrere per trovar sicurtà, e salvezza, *recourir, se réfugier* - fuggire, *fuir, se retirer*.
Rifuggito i m. ta, f. add. da rifuggere, *refugé, retiré* per disertore, *déserteur*.
Rifugio, s. m. refugio, *refuge, retraite, asile*.
Rifulgente, add. d'ogni gen. che rifulge: *resplendissant, élatant*.
Rifulgere, v. n. risplendere, *reluire, briller*.
Rifusare, Rifutare, V.
Rifutare, v. a. conlutare, *réfuter, contredire*.

Rifutazione, s. f. contutazione, ed anche un color rettorico, *refutation, conclusion.*
 Riga, s. f. linea, *ligne* - strisce, o liste sulla pelle di diversi animali, sulle pietre, drappi, ec. *raie* - per liegolo, *regle*.
 Rigaglia, s. f. cio che si guadagna oltre alla pattovita provvisoria, o quel più che si cava dalle possessioni oltre alla raccolta principale, *revenant-bon* - quando e profitto illecito, *tour de bon*.
 Rigagliuola, s. dim. di rigaglia, *petit revenant-bon*.
 Rigagno, rigagnolo, s. m. rigagna, f. piccol rivo, *ruisseau*.
 Rigaigo, s. m. e fior cappuccio, o sprone di cavaliere, sorta di fiore, *ped d'alouette, delphinium*.
 Rigamo, V. Origano.
 Rigare, v. a. voce lat. anaffiare, *arroser, mouiller* - tirar linee, *regler*.
 Rigato, m. ta, f. add. voce lat. bagnato, *arrosé* - canna, o archibuso rigato, *arquebuse rayée* - panno, o drappo rigato, vergato a bastoncini, *étoffe à rats*.
 Rigattato, m. ta, f. add. di mala vita, *gibier de potence, vaurien, pendard*.
 Rigattiere, s. m. rivenditore di masserizie usate, *fruppier, regrattier*.
 Rigenere, v. a. di nuovo generare, e dicesi nel fisico, e nel morale, *régénérer, engendrer de nouveau*.
 Rigenere, m. ta, f. add. da rigenerare, V. il verbo.
 Rigenere, s. m. che rigenera, *qui régénère*.
 Rigenere, s. f. il rigenerare, *régénération, reproduction*.
 Rigentilire, v. a. far gentile, raggentilire, *embellir, orner, rendre plus gentil*.
 Rigentilire, m. ta, f. add. da rigentilire, V. il verbo.
 Rigermogliare, v. a. germogliar di nuovo, *rejeter - repousser après*.
 Rigettamento, s. m. il rigettare, *refus, exclusion*.
 Rigettare, v. a. ributtare, recere, *rejeter, refuser - jeter dehors, vomir*.
 Rigettato, m. ta, f. add. da rigettare, V. il verbo.
 Rigettatore, s. m. che rigetta, *qui rejette, chasse*.
 Rigetto, sost. masc. scarto, rifiuto, *rejet, rebut*.
 Righetta, s. f. dim. di riga, *petite ligne, ou petite raie*.
 Rigiacerre, v. n. giacere di nuovo, *être couché derechef*.
 Rigidamente, avv. con rigore, *rigidement, rigourement*.
 Rigidetto, m. ta, f. add. alquanto rigido, *un peu rigide, un peu sévère*.
 Rigidizza, s. f. severità, *rigueur, rigidité, austerité, rudesse*.
 Rigidissimamente, avv. sup. di rigidamente, *très-rigidement*.
 Rigidissimo, m. ma, f. add. sup. di rigido, *très-rigide, très-sévère*.
 Rigidità, tade, tate, s. f. durezza, *roideur, rudesse* - asprezza, *rigidité, sévérité*.
 Rigido, m. da, f. add. duro, *roide, rude* - aspro, *rigide, rigoureux, sévère, fâcheux, exact, brusque*.
 Rigiramento, s. m. il rigirare, *tournoient*.
 Rigirante, add. d'ogni gen. che rigira, *inganna, qui trompe*.
 Rigirare, v. a. circondare, *entourer* - v. n. e n. p. *tournoyer* - rigirare altrui, *ingannarlo, tromper, jouer quelqu'un* - rigirar danari, un negozio, ec. *faire valoir son argent, traiter une affaire*.
 Rigirato, m. ta, f. add. da rigirare, V. il verbo.

Rigiratore, s. m. trice, chi rigira, *trompeur, enjoleur, enjoleuse*.
 Rigiratoietto, s. m. dim. di rigiratore, *malizioso, furlante, petit trompeur*.
 Rigirazione, s. f. circolazione, *tournoient, circulation*.
 Rigire, v. a. di nuovo gire, *retourner*.
 Rigirevole, add. d'ogni gen. che rigira facilmente, *qui tourne facilement*.
 Rigiro, s. m. negozio coperto, *détour, ruse, chicane, manège* - qualsivoglia ordigno, *ressort, engin*.
 Rigittamento, s. m. vomitamento, *vomissement*.
 Rigittante, add. che rigetta, vomita, *qui rejette, qui vomit*.
 Rigittare, v. a. di nuovo gittare, *rejeter - scacciar da se, rebuter - vomitare, vomir*.
 Rigittato, m. ta, f. add. da rigittare, V. il verbo.
 Rigittatore, s. m. chi rigetta, *qui rejette* - che vomita, *qui vomit*.
 Rigiocare, v. a. giuocar di nuovo, *rejouer*.
 Rigiungere, v. a. raggiungere, *rejoindre, rattraindre*.
 Rignare, v. n. nitrire, *hennir* - rapporto a' cani, *Ringhiare, V.*
 Rigno, s. m. il rignare, *hennissement*, ma è più proprio de' cani, *V. Ringhio*.
 Rigo, s. m. riga, segno per andar dritto, *règle*.
 Rigodere, v. n. goder di nuovo, *jouir de nouveau*.
 Rigoglio, s. m. ardire cagionato da confidenza, *hardiesse, audace* - per orgoglio, *orgueil, arrogance* - il soverchio vigore delle piante, *trop de vigueur dans une plante, branches gourmandes* - lo sfogo delle volte, degli archi, e simili, *elevation d'une voûte*.
 Rigogliosamente, avv. con rigoglio, *orgueilleusement, arrogantement*.
 Rigogliosissimo, m. ma, f. add. sup. di rigoglioso, *très-igoureux*.
 Rigoglioso, Orgoglioso, V. che ha rigoglio, *vigoureux, fort*.
 Rigogoleto, s. m. dim. di rigogolo, *petit lorient*.
 Rigogolo, s. m. sorta d'uccello, *loriot*.
 Rigoletto, s. m. caribo, ridda, *branle* - per rigogoleto, *petit lorient*.
 Rigonfiamento, s. m. il rigonfiare, *regonflement*.
 Rigonfiante, add. d'ogni gen. che rigonfia, *qui gonfle, enfle*.
 Rigonfiare, v. n. il rigonfiare, *gonfler, regonfler, renfler, enfler*.
 Rigonfiato, m. ta, f. add. da rigonfiare, V. il verbo.
 Rigonfio, m. fia, f. add. gonfio, *gonflé, enflé, bouffi, renflé*.
 Rigore, s. m. durezza, *rudesse, dureté* - severità, *rigueur, sévérité, rigidité* - rapporto a febbre, *frisson de fièvre*.
 Rigorismo, s. m. professione di seguir la morale più austera, *rigorisme*.
 Rigorista, s. m. seguace del rigorismo, *rigoriste*.
 Rigoro, per Rigagnolo, V.
 Rigorosamente, avv. con rigore, *rigoureusement, sévèrement*.
 Rigorosissimo, m. ma, f. add. sup. di rigoroso, *très-rigoureux*.
 Rigorosità, tade, tate, s. f. astr. di rigore, *rigidezza, durezza, rudesse, dureté* - fig. *rigueur, sévérité*.
 Rigoroso, m. sa, f. add. che ha rigore, severo, aspro, *rigoureux, sévère, rude, exact* - far i conti stretti, *rigorosi, compter de clerc à maître* - inverno rigoroso, *hiver dpre, insupportable*.
 Rigoso, m. sa, f. add. irrigato, *bagnato, arrosé*.

Rigottato, m. ta, f. add. ricciuto, e propriamente dicesi de' capelli, *crépu, frisé*.
 Rigovernare, v. a. lavar le stoviglie, *laver, seurer la vaisselle* - per Governare, V.
 Rigovernato, m. ta, f. add. da rigovernare, *lavé, écuré*.
 Rigovernatura, s. f. il rigovernare, *lavage de la vaisselle, lavure d'ecuelles*.
 Rigradare, v. n. disgradare, distinguersi per gradi, *V. Digradare*.
 Rigrattare, v. g. grattare da capo, *regratter*.
 Rigresso, V. Regresso.
 Rigridare, v. a. gridar di nuovo, *crier de nouveau, appeler*.
 Riguardagnare, v. a. di nuovo guadagnare, *regagner, recouvrer ce qu'on avait perdu*.
 Riguardagnato, m. ta, f. add. da riguardagnare, V. il verbo.
 Rigualcatojo, s. m. bastone per ricalcare la carica del cannone, *refouloir*.
 Riguardamento, s. m. guardatura, *regard* - Circospezione, V.
 Riguardante, add. d'ogni gen. che riguarda, *regardant, spectateur* - per volte verso alcuna parte, *tourné, qui donne vers ou sur*...
 Riguardare, v. a. guardare, *regarder, porter ses regards* - fig. *être vis-à-vis, à l'opposite* - aver rispetto, *avoir égard ou respect, de la considération* - osservare, *prendre garde, faire attention* - riguardare ad alcuna cosa, *concerner, viser* - riguardare una cosa, *garder, épargner une chose* - n. p. *se ménager, avoir soin de sa santé*.
 Riguardato, m. ta, f. add. da riguardare, V. il verbo - per custodito, *conservé, gardé* - per Raggiardevole, V. per cauto, *avisé, précautionné, circonspect*.
 Riguardatore, s. m. trice, f. che riguarda, *regardant, spectateur, celle qui regarde* - per Conoscitore, V. - per custode, *garde, gardien*.
 Riguardevole, add. d'ogni gen. da esser riguardato, singolare, *remarquable, singulier, excellent, distingué*.
 Riguardevolissimo, m. ma, f. add. sup. di riguardevole, *très-remarquable*.
 Riguardevolmente, avv. in maniera riguardevole, con riguardo, *dignement, singulierement*.
 Riguardo, s. m. il riguardare, *vue, aspect* - spettacolo, *spectacle* - fu cordoglioso riguardo, e aspetto di gran crudeltà vedere, ec. ... - guardatura, *regard* - fig. feciono scendere gente a cavallo e a piè a monte Carelli, ec. per dare diversi riguardi a' Fiorentini, *pour les obliger à se garder, à se défendre de plusieurs côtés* - quando venimmo a quella foce stretta, ov' Ercole segnò li suoi riguardi, *où Hercule marqua le terme de ses voyages* - riguardo, per rispetto, *regard, consideration* - interesse, *intérêt d'argent prêt* - stare in riguardo, *veiller, se tenir sur ses gardes; ancora, se ménager, avoir soin de sa santé*.
 Riguardosamente, avv. con riguardo, con circospezione, *avec circonspection*.
 Riguardoso, m. sa, f. add. cauto, che si riguarda, *précautionné, circonspect, sage*.
 Riguarire, v. n. guarir di nuovo, *guérir de nouveau*.
 Riguiderdonamento, s. m. il riguiderdonare, *récompense, salaire*.
 Riguiderdonare, v. a. ristore, rimunerare, *déremuner, récompenser*.
 Rigurgitare, e deriv. Ringurgitare. V.

Rigustare, v. a. por scidare in peccato, *retomber en péché*
 Rilasciare, v. a. rimettere, *remette, faire*, *déce* - liberare, e per lo più dalla prigione, *relaxer, délivrer, relâcher*.
 Rilascio, s. m. il rimettere, liberare, *remise, relâche*.
 Rilassamento, s. m. il rilassare, *relâche, délassement, interruption de travail, d'étude - dérèglement, dépravation*.
 Rilassante, add. d'ogni gen. che rilassa, o allenta le fibre, aggiunt. di certi rimedj, *chastistique, qui relâche*.
 Rilassare, v. a. e n. p. staccare, *lasser, relâcher, se relâcher* - lasciare, *quitter, laisser aller* - rilassarsi, rapporto a terreno, *s'attendrir, briser* - parlando di di piettà, costumi, ec. *se relâcher*.
 Rilascatezza, s. f. il rilassarsi nella disciplina, ec. *relâchement*.
 Rilassato, m. ta, f. add. da rilassare, V. il verbo.
 Rilascato, m. ta, f. add. da rilassare, V. il verbo.
 Rilavorare, v. a. lavorare da capo, *labourer derechef*.
 Rilegamento, s. m. il rilegare, *relier*.
 Rilegare, v. a. di nuovo legare, *relier* - proibire, impedire, V. - confinare, *rel-quer, exiler, confiner*.
 Rilegato, m. ta, f. add. da rilegare, V. il verbo.
 Rileggere, v. a. leggere di nuovo, *relire*.
 Rilentamente, avv. con lentezza, a rilente, *tout doucement*.
 Rilentamento, s. m. allentamento, rilassamento, *relâche, relâchement*.
 Rilente, rilento, a rilente, to, posti avv. con riguardo, adagio, pianamente, *avec circonspection, retenue* - andar a rilente, *lanterner, chipoter*.
 Rilento, m. tta, f. add. da rileggere, *relu*.
 Rilivamento, s. m. il rilevare, *relevement, érection, élevation*.
 Rilevante, add. d'ogni gen. che rileva, *qui relève, important, de conséquence*.
 Rilevantissimo, m. ma, f. add. sup. di rilevante, importantissimo, *de très-grande conséquence*.
 Rilevare, v. a. e n. p. levare, o alzar di nuovo, *relever, remettre debout, se relever* - fig. se rimettere à l'ouvrage *avec plus de vigueur* - pur fig. se pentir - rilevare, metaf. *relever, rétablir* - ricostituire, *récréter, soulager*, imporzare, *importer, être utile* - poco rilieva, *ec. peu importe, etc.* - pronunziar la parola dopo averla compitata, *épeler* - rilevare le parole da uno scritto, *lire* - rilevare, per allevare, *élever, faire des élèves* - n. p. sollevarsi, o sportare in fuori le cose dal piano, ove sono addossate, *sauir, être en relief* - rilevare persone, *injurier, et simili*, *recevoir des coups, des outrages*.
 Rilevamento, avv. con rilievo, magnificamente, *avec relief, splendidement*.
 Rilevantissimo, m. ma, f. add. sup. di rilevato, *très-relève*.
 Rilievato, s. m. altezza soprastante, *relief, hauteur, enflure*.
 Rilievato, m. ta, f. add. da rilevare, V. il verbo.
 Rilievatore, s. m. sollevatore, *qui relève, or se agit - redemptor, redempteur*.
 Rilievo, s. m. quello che avanza alla mensa, *ressés, rel, et de table* - tutto quel-

lo, che s'alza dal suo piano, *relief, ornement en bosse* - fig. di rilievo, o simili, *figure de relief, haut relief, relief entier* - basso rilievo, *bas-relief* - mezzo rilievo, *demi-relief* - cosa di rilievo, *de considération, d'importance, d'éclat*.
 Riliberare, v. a. liberare di nuovo, *délivrer de nouveau*.
 Rilievo, V. Bilevo.
 Riligioso, V. Religioso.
 Rilogare, v. a. di nuovo allogare, e porre nello stesso luogo, *replacer*.
 Riluccicare, V. Luccicare.
 Riluciente add. d'ogni gen. che riluce, *luisant, brillant, éclatant*.
 Rilucenza, s. f. il rilucere, *éclat, splendeur*.
 Rilucitissimo, m. ma, f. add. sup. di rilucente, *très-luisant*.
 Rilucere, v. n. avere in se, e mandar fuori luce, *luire, reluire, éclater* - per simil. fare spicco, *briller, paraître avec éclat* - rilucere il pelo, comparire benestante, *esser grasso, paraître riche, avoir de l'embonpoint*.
 Rilustrare, v. a. lustrare, ripulire di nuovo, *illustre lustrer, polir de nouveau* - fig. *illustre de nouveau, rembellir*.
 Rilutare, v. a. lutar di nuovo, *luter de nouveau*.
 Riluttante, add. d'ogni gen. che contrasta, che repugna, *voc. lat. répugnant, résistant*.
 Rima, s. f. consonanza, procedente dalla medesima desinenza di parole, *rime* - verso, o composizione in versi, *vers, pièce de poésie* - rispondere alle rime, *répondre, riposter comme il faut, river les clous*.
 Rimacinare, v. a. macinar da capo, *remoudre, broyer de nouveau*.
 Rimandare, v. a. rendere, *renvoyer, rendre* - inviar di nuovo, *faire retourner* - licenziare, *donner son congé à quelqu'un* - vomitare, vomir - per Ripudiare, V.
 Rimandato, m. ta, f. add. da rimandare, *renvoyé*.
 Rimando, s. m. T. del giuoco della palla, *renvoi, contre-coup* - per simil. di rimando, avv. *de nouveau, derechef*.
 Rimanecciare, v. a. maneggiare di nuovo, *remanier* - per maneggiare, *manier, toucher* - fig. racconciare, riordinare certe cose, *retoucher, raccommoder* - n. p. darsi di nuovo le mani attorno, *se toucher encore*.
 Rimanente, s. m. e f. talvolta anche add. d'ogni gen. che rimane, *la reste, reliquat, résidu, surplus*.
 Rimanezza, s. f. permanenza, *demeure*, *sejour* - rimasugli, *reliefs, restes*.
 Rimanere, v. n., restare, e si usa anche al n. p. *rester, demeurer* - per fermarsi a stare, *sejourner* - astenersi, *divezzer, s'abstenir, se désaccoutumer* - per cessare, *cesser, manquer* - rimaner alla stacciata - *fig. donner dans le panneau, être pris au trebuchet* - rimanere al di sopra, o al di sotto, *avoir le dessus, ou le dessous* - rimaner bianco, e più modernamente con un palmo di naso, *se trouver court, rester avec un pied de nez, être frustré de son espérance avec la honte de n'avoir pas réussi* - rimanerci, usato, così assol. *être la dupe* - rimaner in Arcetri, *manquer une entreprise par son étourderie* - rimaner senza sangue, *être saisi de frayeur* - rimanuti con Dio, e simili, *conservez-vous, portez-vous bien*.
 Rimangiare, v. a. mangiar di nuovo, *remanger, ou se remettre à manger*.

Rimante, s. m. che rima, fa versi, *poète, versificateur*.
 Rimante, add. d'ogni gen. che rima, ha versi, *qui rime, qui fait la rime*.
 Rimarcabile, chevole, add. *remarquable, notable, considérable*.
 Rimarco, s. m. *relief, importance, considération*.
 Rimare, v. a. scrivere in versi, *rimar, faire des vers* - dicesi anche delle parole, le di cui ultime sillabe hanno l'istessa terminazione, *rimar*.
 Rimarginare, v. Rammarginare.
 Rimario, s. m. libro che facilita il ritrovamento delle rime, *dictionnaire de rimes*.
 Rimartire, v. a. dar di nuovo merito, *donner encore un mari a une veuve* - n. p. ritor marito, *se remarier* - per metaf. *reunir, rejoindre*.
 Rimartito, m. ta, f. add. da rimartire, *remarié*.
 Rimasa, s. f. permanenza, *sejour*.
 Rimaso, s. m. rimanente, avanzo, *restes, reste, résidu*.
 Rimaso, m. sa, f. add. V. Rimasto.
 Rimasticare, v. a. masticare di nuovo, *remâcher* - fig. rivolgere più volte alla mente, *repasser dans son esprit*.
 Rimasticato, m. ta, f. add. da rimasticare, V. il verbo.
 Rimasto, m. sta, f. add. da rimanere, *resté, qui reste*.
 Rimasuglio, s. m. avanzaticcio, *reste, reliquat, grailon, résidu*.
 Rimato, m. ta, f. add. che ha rima, aggiunto di versi, o parole, che rimano, *rime*.
 Rimatore, s. m. poeta, *rimeur, poète, versificateur* - per dispregio, *rimailler*.
 Rimazione, s. f. indagine, *recherche soigneuse, perquisition*.
 Rimaldanzire, v. n. rassicurarsi, *prendre courage*.
 Rimaldanzito, m. ta, f. add. da rimaldanzire, *encouragé*.
 Ribaldera, s. f. voce bassa, accoglienza strabocchevole, ma anzi finta, che di cuore, *accueil fort civil, mais affecté*.
 Ribaldire, V. Ribaldire.
 Ribalzare, v. n. saltare in alto, *balzare, rebondir, rejallir* - è anche frequentativo di balzare, *bondir souvent* - si dice pure di mettere il cavallo a gamba fuor della stirella, *s'empêtrer*.
 Ribalzo, s. m. il risalire, *rebondissement, bondissement, bond, bricole, reflexion* - di rimbalzo, posto avv. *de biais, par ricochet, obliquement*.
 Ribambire, v. n. perdere il senso virile, *radoter, tomber en enfance*.
 Ribambito, m. ta, f. add. da ribambire, *qui radote, radoteur*.
 Rimbarbogito, m. ta, f. add. barbogio, *retombe en enfance ou en délire, insensé, égare*.
 Rimbarcarsi, v. n. p. imbarcarsi di nuovo, *se rembarquer*.
 Rimbastire, v. a. imbastire di nuovo, *saufiler, bdtir*.
 Rimbeccare, ribattere indietro, e comemente dicesi della palla, *repousser, renvoyer la balle, chasser* - per beccicare, percuotere col becco, *becqueter* - fig. vale lo stesso che star a tu per tu, *se rébeccquer*.
 Rimbecco, dicesi di rimbecco, avv. nel signif. di stare a tu per tu, *en se rébeccquant, ou répondant avec fermeté*.
 Rimbellire, v. n. divenir più bello, *rembellir* - in signif. att. far più bello, *rembellir, orner*.
 Rimberciare, V. Rabbereciare.
 Rimbercio, s. m. manichino, *manichin*.

Rimbiancare, v. a. imbiancare di nuovo, *reblanchir*.
Rimbiondire, v. a. farsi biondi i capelli con arte, *rendre blond* - v. n. divenir biondo, *blondir*.
Rimboccare, v. a. mettere vaso, o simili colla bocca all'angiu, *renverser un vase* l'ouverture en bas - arrovesciare l'estremità di alcuna cosa, *replier* - rivoltare, *renverser, retourner*; e poich'è seminata la terra, la rimboccano sopra i semi - per traboccare, *regorger, redonder, regonfler, refluxer, déborder* - gittare a terra, *renverser, précipiter*; e de' destrier ghi gli rimboccano.
Rimboccatto, m. ta, f. add. capovolto, *renversé, tourné dessus-dessous* - arrovesciato, *retroussé, renversé* - manichini, ec. rimboccate.
Rimboccatura, s. f. quella parte del lenzuolo, che si rimbocca sopra le coperte, *rebord, bord renversé* - far la rimboccatura del letto, *faire la couverture*.
Rimbocco, V. Ribocco.
Rimbombamento, s. m. il rimbombare, *rimbombo, retentissement, bruit*.
Rimbombante, add. d'ogni gen. che rimbomba, *retentissant*.
Rimbombare, v. n. risonare, far rimbombo, *retentir, resonner*.
Rimbombevole, add. d'ogni gen. che rimbomba, rimbombante, *retentissant, resonnant, bruyant*.
Rimbombo, bio, s. m. suono, che resta dopo qualche rumore; talora strepito semplicemente, *retentissement, bruissement*.
Rimborsare, v. a. rimettere nella borsa, *remettre dans la bourse* - il pagare, o restituire il danaro a chi l'ha speso per te, *rembourser, rendre l'argent qui a été déboursé*.
Rimborsato, m. ta, f. add. da rimborsare, V. il verbo.
Rimborsazione, V. Rimborso.
Rimborso, s. m. il rimborsare, *remboursement, acquis d'une somme que l'on doit*.
Rimboarsarsi, v. n. p. nascondersi nel bosco, *se rembocher*.
Rimbottare, v. a. mettere di nuovo nella botte, *renvoyer* - ribevere, boire - rimbottar sulla faccia, *prov. faire saut sur saute*.
Rimbrentane, s. m. imbrentine, *ciste*.
Rimbrocchio, Rimproccio, V.
Rimbrotta, s. f. Rimbrotto, V.
Rimbrottare, v. a. garrire, *gronder, tancer, réprimander*.
Rimbrottatore, s. m. che rimbrotta, *garrisse, grondeur*.
Rimbrottevole, add. pieno di rimbrotti, *plein de reproches*.
Rimbrotto, ttolo, s. m. il rimbrottare, *reproche*.
Rimbrotto, m. sa, f. add. da rimbrottare, V. Rimbrottatore.
Rimbruttire, v. n. imbruttire, *enlaidir*.
Rimbucare, v. a. nascondersi, *rentrer dans le trou, se cacher*.
Rimbucato, m. ta, f. add. da rimbucare, V. il verbo.
Rimbucchiare, v. a. rimorchiare, *remorquer, louer*.
Rimburchiato, m. ta, f. add. da rimburchiare, V. il verbo.
Rimediabile, add. d'ogni gen. che può rimediarsi, *guérissable*.
Rimediare, v. n. por rimedio, *remédier*.
Rimediatore, s. m. trice, f. riparatore, *celui, celle qui remédie, réparateur, celui, celle qui remédie*.
Rimedicarsi, v. n. p. medicarsi di nuovo, *prendre de nouveaux remèdes*.

Rimedio, s. m. riparo, *remède* - per medicina, *médecine, médicament*.
Rimeditare, v. a. V. Riscattare - per mettere insieme ragunando, *ramasser, amasser petit-à-petit*.
Rimeditare, v. n. meditare di nuovo, *réfléchir, considérer encore*.
Rimeggiare, v. a. far rime, *rimar, versifier*.
Rimembrante, add. d'ogni gen. che rimembra, *qui se ressouvent*.
Rimembranza, s. f. il rimembrare, *souvenir, ressouvenir, mémoire*.
Rimembrare, v. n. arsi, n. p. se ressouvenir, *se rappeler* - Rammentare, V.
Rimemorare, V. Rammemorare.
Rimemorato, m. ta, f. add. da rimemorare, *mentionné*.
Rimenare, v. a. menar di nuovo, *remener, ramener, conduire où l'on était auparavant* - dimenare, *manier, pateliner, passer par ses mains*.
Rimenato, m. ta, f. add. da rimenare, V. il verbo.
Rimendare, v. a. ricucire i panni si che e' non si scorga il mancamento, *recoudre, ravauder, raccourtir*.
Rimendato, m. ta, f. add. da rimendare, V. il verbo.
Rimendatore, s. m. trice, f. che rimenda, *ravaudeur, ravaudeuse*.
Rimendatura, s. f. rimendo, m. il rimendare, *ravouage, raccourtement*.
Rimenzo, s. m. il rimenare, *séouement*.
Rimeno, Ritorno, V.
Rimeritamento, s. m. il rimeritare, *reconnaissance, récompense*.
Rimeritare, v. a. rimunerare, *récompenser, rémunérer, dédommager*.
Rimeritato, m. ta, f. add. da rimeritare, V. il verbo.
Rimescolamento, s. m. confusione, *trouble, confusion, mixtion, mélange* - rimescolamento, quel terrore, che ci viene da subita paura, o dolore, *frayeur, épouvante, effroi, étonnement, trouble*.
Rimescolanza, s. f. V. Rimescolamento.
Rimescolare, v. a. confondere insieme, *brouiller, mêler ensemble* - fig. intorbidare, *troubler* - raccomandare, rifare, parlando di scritti, *retoucher, raccommoder, refondre* - in signif. n. interrompersi, *se jurer*, *se faulter* - n. p. impaurirsi, *se troubler, s'effrayer, s'alarmer*.
Rimescolato, m. ta, f. add. da rimescolare, V. il verbo.
Rimessa, s. f. il rimettere, *remise, renvoi* - rimesse, motti vicendevolmente detti, *reparées* - rimessa, *rappel du ban, de l'exil* - rampollo delle piante, *rejeton, rejet* - rimessa di danari, della palla, *remise d'argent, renvoi, répercussion* - rimessa, stanza, dove si ripone cocchio, o carrozza, *remise*.
Rimessamente, avv. con sommissione, *modestement, humblement, avec soumission*.
Rimessibile, add. d'ogni gen. da perdonarsi, che si può perdonare, *remissible, pardonnable*.
Rimessione, s. f. il rimettersi, *l'action de s'en rapporter à quelqu'un* - per lo stesso che perdonare, *remission, pardon*.
Rimessiticcio, s. m. ramo nuovo rimesso sul fusto vecchio, *rejet, rejeton* - per sim. uno stenato rimessiticcio di poeta vettajuolo, *mauvais rejeton*.
Rimesso, m. ssa, f. add. troppo umile, *pusillanime, faible, humble* - basso, *piano, bas, vulgaire* - debole, *lâche, mou, lent* - per Rilandito, V.
Rimesta, s. f. il rimestare, *mixtion, mélange* - per Rimbrotto, V.

Rimestare, v. a. maneggiare, rimenare, *brouiller, mêler, battre, manier*.
Rimestato, m. ta, f. add. da rimestare, V. il verbo.
Rimettere, v. a. metter di nuovo, *remettre* - per riportare alcuna cosa per servarla, *enfermer* - sminuire, *diminuer*, affaibilir, *amoindrir* - rispingere, *repousser, chasser* - perdonare, *pardonner, faire grâce* - per porre in arbitrio altrui, *all'att. e al n. p. remettre une affaire, etc. à quelqu'un, s'en rapporter à lui* - fare, o tornare a fare alcuna cosa tralasciata, *recommencer, continuer, reprendre* - rimettere nel buon di, *restituer, remettre en son entier* - rimettere, v. n. tornare, e surger di nuovo, che fanno le cose vegetabili, *repousser, rejeter*, e in signif. att. vale generare, produrre di nuovo, *reproduire* - rimettere la febbre, vale ricominciare, *revenir* - rimettersi in carne, *regraissir* - rimettere il conto, *rendre les comptes* - rimettere il taglio, *redonner le fil, le tranchant, remouder* - rimetter su, *remettre en vogue, ou en usage, faire revenir la mode* - rimettere in sesto, *arranger, disposer, ajuster* - rimetter i fossi, o le fosse, *nettoyer les fosses* - rimetter la palla, *renvoyer la balle* - rimettere, T. mercant. mandare i danari per lettera di cambio in altro paese, *remettre de l'argent en une ville, etc. envoyer des renises*.
Rimettimento, s. m. il rimettere, *remission*.
Rimettiticcio, Rimessiticcio, V.
Rimirare, v. a. guardar con attenzione, *regarder fixement, contempler* - guardar sempl. *regarder, envisager*.
Rimirato, m. ta, f. da rimirare, V. il verbo.
Rimiro, s. m. sguardo, *regard, vue, coup-d'œil*.
Rimischiare, v. a. rimescolare, confondere, *remêler, confondre, brouiller, troubler*.
Rimissione, s. f. remissione, *remission, pardon*, *grâce* - sommissione, *soumission à la volonté d'autrui* - espiazione, *satisfaction, expiation*.
Rimisure, v. a. misurare di nuovo, *remesurer, mesurer de nouveau*.
Rimisurato, m. ta, f. add. da rimisurare, V. il verbo.
Rimmarginare, Rammarginare, V.
Rimollare, v. a. di nuovo immollare, *mouiller, tremper, humecter de nouveau*.
Rimoderare, v. a. modificare, correggere, *corriger, modifier, modérer de nouveau*.
Rimodernare, v. a. ridurre all'uso moderno, *réduire, ou refaire à la moderne*.
Rimolinare, v. n. il girar dell'acqua, o de' venti, *tournoyer*.
Rimondamento, s. m. il rimondare, *nétoiemet*.
Rimondare, v. a. dicesi propriamente de' pozzi, fosse, e de' rami degli alberi, *curer un puits, émonder, nettoyer un fossé, élaguer les arbres* - per sim. espiaare, *purger, expier*.
Rimondato, m. ta, f. add. da rimondare, V. il verbo.
Rimondatura, Purgatura, V.
Rimondo, m. da, f. add. V. Rimondato.
Rimontare, v. n. montar di nuovo, *remonter* - ritornar a crescer di prezzo, *rehausser de prix* - in signif. att. *remettre quelqu'un à cheval* - T. di varj artisti, guernire di nuovo, *remonter*.
Rimontato, m. ta, f. add. da rimontare, V. il verbo.
Rimorchiare, v. a. gridare alcuno, e

per amore, o volgarmente per martello, in tale signif. è voce contadinesca, *quereller, gronder par amitié* - per rimburchiare, *remorquer, touer*.

Rimorchiato, m. ta, f. add. da rimorchiare, V. il verbo.

Rimorchio, s. m. il rimorchiare, *remorque, traque - fig. plaintes, complaints*.

Rimordente, add. d'ogni g. che rimorde, o cagiona del rimorso, *qui reproche, ou cause du remords*.

Rimordere, v. a. morder di nuovo, *remordre - metaf. inquiéter, causer du remords* - n. e n. p. *avoir, sentir du remords* - Rampognare, V.

Rimordimento, s. m. riconoscimento d'errori con dolore, e pentimento, *remords, reproche de la conscience, repentir d'un péché, etc.*

Rimorire, v. n. venir meno, *manquer, consumer, s'éteindre encore une fois*.

Rimormorare, v. a. mormorare di nuovo, *murmur de nouveau, gronmeler, se plaindre encore*.

Rimorso, s. m. rimorsione, f. rimordimento, *remords, regret, repentir d'un crime, etc.*

Rimorso, m. sa, f. add. da rimordere, *remordu - ravveduto, repentant*.

Rimorto, m. ta, f. add. più che morto, forse assai estenuato, e macilente, *extremement pale, ou have, ou plombé*.

Rimoso, m. sa, f. add. screpolato, *félé, crevasse*.

Rimosso, m. ssa, f. add. da Rimuovere, V. - per Rimoto, V.

Rimostrante, add. d'ogni g. che rimostra, che fa delle rimostranze, *qui remontre, fait des remontrances*.

Rimostranza, s. f. motivo, e ragione addotta, per far conoscere altrui ciò, che si pretende, o persuaderlo di checchessia, *remontrance, représentation*.

Rimostrare, v. a. far conoscere, *remontre, représenter*.

Rimotamente, avv. lontanamente, in maniera rimota, lontana, *loin, de loin, à l'écart*.

Rimotissimo, m. ma, f. add. sup. di rimoto, *très-éloigné*.

Rimoto, m. ta, f. add. remoto, *raculé, écarté, éloigné, solitaire*.

Rimovimento, s. m. il rimuovere, *remuement, éloignement, séparation*.

Rimovitore, sost. m. che allontana, *qui éloigne, chasse, écarte, ôte*.

Rimozione, s. f. V. Rimovimento.

Rimpadronirsi, v. n. p. impadronirsi di nuovo, *s'emparer de nouveau*.

Rimpadulare, v. n. farsi palude, *croupir*.

Rimpalmare, v. a. rimpiacchiare, e si dice comunemente delle navi, *calfat, calfeuter, goullonner*.

Rimpaucchiarsi, v. n. p. rimettersi in arnese, e fig. migliorar le condizioni, *se remettre, se rétablir, raccommode ses affaires*.

Rimparare, v. a. imparare di nuovo, *apprendre de nouveau*.

Rimpastare, v. a. impastare di nuovo, *pétrir de nouveau* - fig. rifar checchessia, *refondre, retoucher*.

Rimpatriare, v. n. arsi, n. p. tornare alla patria, *retourner dans sa patrie*.

Rimpatriato, m. ta, f. add. da rimpatriare, V. il verbo.

Rimpaurare, v. a. aver nuovamente paura, *s'épouvanter de nouveau*.

Rimpazzare, v. n. aggiungere pazzia sopra pazzia, *faire jolie sur jolie*.

Rimpiegare, Rimpalmare, V.

Rimpedulare, v. a. rifare il pedule, *ressenseler* - in isch. avere, o dare le cervella, gli orecchi, e simili a rimpedu-

lare, *n'avoir point de cervelle, point d'oreilles, etc. avoir la tête sur le bonnet*.

Rimpedulato, m. ta, f. add. da rimpedulare, V. il verbo.

Rimpennare, v. a. rimetter le penne, *remplumer* - n. p. si dice degli uccelli, *se remplumer* - parlando di cavalli, *se cabrer, se dresser* - V. Impennare.

Rimpennato, m. ta, f. add. da rimpennare, *remplumé*.

Rimpetto, prep. dirimpetto, di rimpetto e a rimpetto, *vis-avis, contre, en face*.

Rimpiagare, v. a. piagare di nuovo, *blessar de nouveau, faire de nouvelles plaies*.

Rimpiagnere, v. a. compiangere, dolersi, lagnarsi, *plaindre, ou se plaindre, se lamenter, deplorer*.

Rimpiastrare, v. a. impiastrare di nuovo, *empâter, barbouiller, se rajuster, rétablir*.

Rimpiattare, v. a. nascondere, *catcher, tapir, dérober à la vue, receler* - n. p. *se tapir, se blottir dans un coin*.

Rimpiattato, rimpiatto, m. ta, f. add. da rimpattare, V. Rimpattare.

Rimpiazzare, v. a. surrogare, *remplacer* - v. n. *remplacer, tenir lieu d'un autre*.

Rimpiazzato, m. ta, f. add. da rimpiazzare, V. il verbo.

Rimpicciolire, ccolire, v. a. n. e n. p. ridurre in forma più piccola, *rapetisser, ou se rapetisser*.

Rimpiccolito, m. ta, f. add. da rimpicciolire, V. il verbo.

Rimpinguare, v. a. impinguare di nuovo, *ringrasser, engraisser*.

Rimpinzamento, s. m. empimento soverchio, *plénitude, répletion*.

Rimpinzare, v. a. empier soverchiamente, *gorger, remplir, avec excès, empiffrer*.

Rimpinzato, m. ta, f. add. da rimpinzare, V. il verbo.

Rimpipare, v. n. rimetter la polpa, *rengraisser, se remettre en embonpoint* - rimetter la carne, e ricarnare, *se régénérer, se reproduire*.

Rimpolpettante, add. d'ogni g. che rimpolpetta, *qui confirme, approuve*.

Rimpolpettare, v. n. confermare ciò che taluno ha detto, approvare affermando così essere, o per adulare, o per fare che si creda, *confirmer ce que quelqu'un dit, ou renchérir par dessus, pour le flatter, ou pour persuader les autres*.

Rimpopolare, v. a. popolar di nuovo, *repeupler*.

Rimpostemire, v. n. far di nuovo postema, *suppurer, abcéder de nouveau*.

Rimpozzare, v. n. fermarsi l'acqua e simili in alcun luogo, non avendo sfogo, *croupir*.

Rimpregnare, V. Ringravidare.

Rimproccevole, rimproccioso, Rimbrottevole, V.

Rimprocciamento, s. m. il rimprocciare, *reproche, blâme* - per T. rett. *repréhension*.

Rimprocciare, v. a. rinfacciare, *reprocher, - blâmer, blâmer, censurer, trouver à redire*.

Rimprocciato, m. ta, f. add. da rimprocciare, V. il verbo.

Rimproccio, s. m. rimprovero, *reproche, blâme* - per Dispregio, V.

Rimproccioso, m. sa, f. add. che fa de' rimprocci, *qui fait des reproches*.

Rimpromesso, m. sa, f. add. da rimpromettere, *promis*.

Rimpromettere, v. a. prometter di nuovo, *promettre de nouveau*.

Rimprottare, V. Rimproverare.

Rimprotto, V. Rimprovero.

Rimproverabile, add. d'ogni g. da rimproverarsi, degno, meritevole di rimprovero, *reprochable, blâmable*.

Rimproveramento, s. m. il rimproverare, *reproche, blâme*.

Rimproverante, add. d'ogni g. che rimprovera, *qui reproche*.

Rimproverare, v. a. rinfacciare altrui i beneficj fattigli, o per tacciarlo d'ingratitudine, o per propria lode, *reprocher* - dire in faccia altrui i suoi vizi, *reprocher, blâmer, accuser* - rinfacciare insultando, *insulter aux malheurs de quelqu'un*.

Rimproveratore, s. m. trice, f. che rimprovera, *qui reproche, blâme*.

Rimproverazioncella, sost. f. dim. piccolo rimprovero, *petit reproche*.

Rimprovercio, sost. m. rimproveramento aspro, *reproche, blâme, outrage, insulte, réprimande*.

Rimproverazione, s. f. V. Rimproveramento.

Rimprovero, s. m. il rimproverare, *reproche*.

Rimuggiare, v. n. muggiare di nuovo, *muir de nouveau, e anche meugler, beugler*.

Rimuginare, v. a. ricercare con esattezza, *Jurter, chercher soigneusement*.

Rimuginato, m. ta, f. add. da rimuginare, V. il verbo.

Rimultiplicare, v. a. multiplicar maggiormente, *multiplier davantage*.

Rimuneramento, s. m. rimuneranza, f. *rémunération, récompense, prix*.

Rimunerare, v. a. rimeritare, *rémunérer, récompenser, couronner, payer*.

Rimuneratezza, V. Rimunerazione.

Rimunerato, m. va, f. add. atto a rimunerare, *rémunératoire*.

Rimunerato, m. ta, f. add. da rimunerare, V. il verbo.

Rimuneratore, s. m. trice, f. che rimunerare, *rémunérateur, celle qui récompense*.

Rimunerazione, s. f. il rimunerare, *rémunération, reconnaissance*.

Rimuovert, v. a. e n. p. di nuovo muovere, *remuer* - fig. rimuovere parole, *redire* - per tor via, *ôter, enlever, détourner, écarter* - rimuoversi da checchessia, *s'éloigner, quitter, se séparer* - rimuovere, distornare, *dissuader, détourner, déconseiller*.

Rimurare, v. a. murare di nuovo, *murer de nouveau* - per turar murando, *boucher, murer une porte, une fenêtre*.

Rimurato, m. ta, f. add. da rimurare, V. il verbo.

Rimurchiare, v. a. rimburchiare, *remorquer, touer*.

Rimurchiato, m. ta, f. add. da rimurchiare, V. il verbo.

Rimurchio, s. m. il rimburchiare, *remorque* - a rimurchio, avv. *à force de remorquer*.

Rimutamento, s. m. rimutanza, f. *changement, révolution*.

Rimutare, v. a. e n. p. di nuovo mutare, e semplicemente mutare, *rechanger, changer, transformer*.

Rimutato, m. ta, f. add. da rimutare, V. il verbo.

Rimutazione, s. f. V. Rimutamento.

Rimutevole, add. d'ogni gen. atto a rimutarsi, mutabile, *muable, variable, changeant*.

Rina, s. f. sorta di pesce, *angr.*

Rinacerebire, v. a. esacerbare di nuovo, *aigrir, irriter de nouveau*.

Rinaldesca, dessa, s. f. sorta di vitigno e d'uva, *sorte de vigné et de raisin*.

Rinarrare, v. a. narrare di nuovo, *raconter, conter de nouveau*.

Rinascante, add. d'ogni gen. che rinasce, *renaissant*.

Rinascere, v. a. di nuovo nascere, *revenir au monde*.

Rinascimento, s. m. rinascita, rinascenza, f. *renaissance*.
 Rinato, m. ta, f. add. da rinascere, *rend.*
 Rinavigare, v. n. navigare di nuovo, *naviguer encore*.
 Rincacare, V. Incacare.
 Rincacciare, rincalcare, v. a. *rechasser, repousser, chasser*.
 Rincacciato, m. ta, f. add. da rincacciare, V. il verbo.
 Rincagnarsi, v. n. p. far viso arcigno, *se refragner*.
 Rincagnato, m. ta, f. add. da rincagnarsi, *camus, camard, écrasé*.
 Rincalcinare, v. a. rimetter la calcina, calcinare, *recrépir, ou reblanchir avec de la chaux*.
 Rincalorire, v. a. accendere, raccendere, *réchauffer, rallumer*.
 Rincalzamento, s. m. l'azione di ricalzare un arbo.
 Rincalzare, v. a. mettere attorno, per lo più ad alberi, terra, o altro, per fortificarli, o difenderli, *rechausser un arbre* - metaf. Confermare, afforzare, colmare, avvalorare, fornire, V. - per sollecitare, *presser, insister, impartaner* - per Rincacciare, V. - andare a rincalzare i cavoli, ec. *mourir* - n. p. rinforsarsi, *rétablir, recouvrer ses forces*.
 Rincalzata, s. f. Rincalzo, rinforzata, V.
 Rincalzato, m. ta, f. add. da rincalzare, *garni, affermi* - metaf. Confermato, ec.
 Rincalzo, s. m. rincalzamento, *soutien, appui* - fig. aiuto, *appui, aide, défense, protection*.
 Rincannare, V. Incannuciare.
 Rincantare, v. a. mettere di nuovo all'incanto, *remettre aux enchères*.
 Rincantucciarsi, v. n. p. ritirarsi ne' canti, *se cacher, se fourrer, se retirer dans un coin*.
 Rincantucciato, m. ta, f. add. da rincantucciarsi, V. il verbo.
 Rincaponire, v. n. incaponire di nuovo, *s'entêter, s'obstiner*.
 Rincappare, v. n. di nuovo incappare, *retomber de nouveau dans quelque chose*.
 Rincappellare, v. a. aggiungere cosa sopra cosa, *renfasser, augmenter* - *remettre le via vieux dans la cuve avec des raisins* - ritornare le infermitadi, *retomber malade*.
 Rincappellato, m. ta, f. add. da rincappellare, V. il verbo.
 Rincappellazione, s. f. grave riprensione, *bravade, saccade, mercuriale*.
 Rincarare, rincarare, v. a. e n. crescere di prezzo, *rencherir, enchérir, rendre une marchandise plus chere* - v. n. *rencherir, enchérir, devenir plus cher* - rincarare - il fitto, modo basso, *faire du pis qu'on peut*.
 Rincarnare, v. n. rimpolpare, *rengraisser, se remettre en embonpoint*.
 Rincartare, v. a. rinnovare carta su chessia, *recouvrir de papier* - rapporto a' panni, *luster*.
 Rincattivito, m. ta, f. add. dato a malvagità, *devenu méchant*.
 Rincavallare, v. a. provveder di nuovi cavalli, *fournir de nouveaux chevaux* - v. n. *se pourvoir d'un nouveau cheval* - v. n. p. *se remettre dans ses meubles, en habits*.
 Rincavallato, m. ta, f. add. da rincavallare, *pourvu d'un nouveau cheval*.
 Rincercomire, v. n. divenir cercone, *se gûter, s'aigrir, devenir louche*.
 Rinchinare, v. a. inchinare, *incliner, pencher, plier*.
 Rinchiudere, V. Racchiudere.
 Rinchiudimento, s. m. il rinchiudere, l'azione di renfermer.

Rinchiuso, s. m. chiusura, *clôture, enceinte, enclos*.
 Rinchiuso, m. sa, f. add. da rinchiudere, *renfermé, etc.*
 Rinciampare, v. n. di nuovo inciampare, *broncher, chopper*.
 Rincignere, verbo n. rimpregnare, *rester grosse une autre fois*.
 Rincipriognire, v. n. e n. p. tornare a inasprire, *s'aigrir, s'enflammer de nouveau*.
 Rinciprignito, m. ta, f. add. da rincipriognire, V. il verbo.
 Rincipivilirsi, v. n. p. incivilire, divenir civile, *se polir, devenir civil*.
 Rincipivilito, m. ta, f. add. da rincipivilirsi, *poli, civilisé*.
 Rincollare, v. a. rappicare con colla, *rattacher avec de la colle*.
 Rincominciamento, s. m. il ricominciare, *nouveau commencement*.
 Rincominciare, to, V. Ricominciare, ec.
 Rincontra, alla rincontra, *adv. en face, par contre, contre, vis-à-vis*.
 Rincontrare, v. a. incontrare, *rencontrer* - n. p. *se rencontrer par hasard*.
 Rincontro, s. m. il rincontrare, *rencontre* - per Riprova, riscontro, V. - di riscontro, e di rincontro, *prep. in forza d'adv. vis-à-vis, en face, contre*.
 Rinconvertirsi, v. n. p. V. Riconvertirsi.
 Rincoppellare, v. a. rapporto a' metalli, rimettere nella coppella, *remettre dans la coupelle*.
 Rincoramento, s. m. il rincorare, *encouragement*.
 Rincorare, v. a. dare animo, *encourager, exciter* - n. p. *reprandre courage, cœur*.
 Rincordare, v. a. rimetter le corde a uno strumento da suono, *remonter un luth, un violon, etc.*
 Rincoronarsi, v. n. p. incoronarsi di nuovo, *remettre une couronne sur sa tête*.
 Rincorporamento, s. m. il rincorporare, *retour de l'ame dans le corps*.
 Rincorporare, v. a. incorporar di nuovo incorporare, *mêler, unir de nouveau* - n. p. rientrar nella massa, *rentrer dans le corps*.
 Rincorporato, m. ta, f. add. da rincorporare, V. il verbo.
 Rincorrere, v. n. correr dietro, *poursuivre* - fig. *repasser dans son esprit*.
 Rincorsa, s. f. voce dell'uso, il dare in dietro per saltare, *ascousse*.
 Rincorso, m. sa, f. add. da rincorrere V. il verbo.
 Rincrescere, v. n. e n. p. venir a noja, *ennuyer, déplaire, ou s'ennuyer, être choqué* - n. p. aver a rincrescimento, *avoir du dégoût*.
 Rincrescevole, add d'ogni gen. nojoso, fastidioso, che porta tedio, stucchevole, *ennuyeux, fâcheux, déplaisant, choquant*.
 Rincrescevolezza, sost. fem. V. Rincrescimento.
 Rincrescevolmente, *adv.* con rincrescimento, *désagréablement, ennuyeusement*.
 Rincrescimento, s. m. noja, fastidio, *ennui, déplaisir, chagrin*.
 Rincrescioso, m. sa, f. add. che ha rincrescimento, *inquiet, ennuyé*.
 Rincrespare, v. a. increspar di nuovo, *créper, rider, friser de nouveau*.
 Rincrudire, v. a. esacerbare di nuovo, *aigrir, irriter derechef*.
 Rinculamento, s. m. il moto che fa il cannone all'indietro quando si spara, *recul*.
 Rinculare, v. n. arretrarsi, *reculer*.
 Rinculata, s. f. retrocessione di persona o altro corpo, l'azione di s'ecarter, de reculer.

Rindirizzarsi, v. n. p. indirizzarsi di nuovo, *s'adresser de nouveau*.
 Riniegato, s. m. rinnegato, chi ha rinunziato alla fede di G. C. *renégat*.
 Rinettare, v. a. nettar di nuovo, *nettoyer, polir, curer de nouveau*.
 Rinettato, m. ta, f. add. da rinettare V. il verbo.
 Rinettatura, s. f. il rinettare, *curures, et l'action de nettoyer*.
 Rinetto, m. ta f. add. V. Rinettato.
 Rinfacciamento, s. m. rimprovero, *reproche, blâme, réprimande*.
 Rinfacciare, v. a. rimproverare, *reprocher, objecter*.
 Rinfacciato, m. ta, f. add. V. il verbo.
 Rinfalconarsi, v. n. p. rallegrarsi a guida del falcone quando vede di che far preda, *se rajuster, s'égayer comme le faucon*.
 Rinfamare, v. a. render la fama, *rendre la réputation*.
 Rinfantocciare, v. n. rimbambire, *radoter* - v. a. rivestire, *rhabiller*.
 Rinfarciare, Riempiere, V.
 Rinterrajolare, v. a. coprire con ferrajuolo, *couvrir d'un manteau, u. p. se couvrir d'un manteau*.
 Rinferrare v. a. rassettare alcun ferro, che sia rotto, o consumato, *remettre des fers* - fig. *rajuster, raccommoder*.
 Rinferrato, m. ta, f. add. da rinferrare; e qui fig. modo basso, *remis en argent*.
 Rinfervorare, v. a. infervorare di nuovo, e semplice. infervorare, *rejoindre de la ferveur* - n. p. *se rallumer dans sa ferveur*.
 Rinfiammazione, s. f. nuova infiammazione, e assol. per infiammazione, *inflammation*.
 Rinfiammare, v. a. e n. p. di nuovo infiammare, *enflammer, enflammer de nouveau* - metaf. *réchauffer, rallumer*.
 Rinfiammato, m. sa, f. add. da rinfiammare, *renflammer*.
 Rinfiancamento, s. m. rinforzata, *appui, contrefort, soutien*.
 Rinfiancare, v. a. aggiugnere forza agli edifizj, ec. dai bauchi, *renforcer des bâtimens, étayer, fortifier*.
 Rinfiancato, m. ta, f. add. da Rinfiancare, V. - al fig. soccorso, *appuyé, étayé*.
 Rinfilare, v. a. infilar di nuovo, *enfiler de nouveau*.
 Rinfiorare, Rinfiorire, V.
 Rinfocare, v. a. e n. p. infiammar grandemente, *échauffer vivement*.
 Rinfocato, m. ta, f. add. da rinfocare, *rallumé, etc.* V. il verbo.
 Rinfocolamento, s. m. il rinfocare, *embrasement*.
 Rinfocolare, v. a. arsi, n. p. V. Rinfocare - metaf. infervorare, *exciter, inciter, aiguillonner* - commuoversi con ira, *s'emporter, se fâcher*.
 Rinfocolato, m. ta, f. add. da rinfocolare, V. il verbo.
 Rinfoderabile, add. d'ogni gen. atto a rientrar nel folero, *qu'on peut remettre dans le fourreau*.
 Rinfoderare, v. a. rimettere una nuova fodera, *remettre une nouvelle doublure* - rinfoderare un husto, *rencoiser* - fig. ritirare, ec. *retirer* - n. p. restringersi in se, ec. *se retirer, rentrer*.
 Rinfondere, v. a. mettere di nuovo della cosa, ch'è venuta meno, *ajouter, joindre davantage* - per cagionar al cavallo l'infermità detta rinfondimento, *rendre four'u*.
 Rinfondimento, s. m. il rinfondere, *nouvelle infusion* - metaf. noja, *ennui, déplaisir, chagrin* - certa malattia dei cavalli, *fourbure*.

Rinformare, v. a. formare, o informar di nuovo, *former et former de nouveau*.
Rinformato, m. ta, f. add. da rinformare, V. il verbo.
Rinformazione, s. f. il rinformare, *nouvelle information*.
Rinformare, v. a. informar di nuovo, *remettre dans le jour*.
Rinforzamento, s. m. rinforzo, *renfort, secours, augmentation de force*.
Rinforzare, rinlorzicare, v. a. fortificare, *renforcer, conforter, fortifier* - n. p. *se renforcer, etc.*
Rinforzata, s. f. V. Rinforzamento.
Rinforzato, m. ta, f. add. da rinforzare, V. il verbo.
Rinforzo, Rinforzamento, V.
Rinfoscarsi, v. n. p. divenir fosco, *s'obscurcir*.
Rinfrancamento, V. Rin vigorimento.
Rinfrancare, v. n. rin vigorire, *affermir, raffermir, appuyer* - n. p. rifarsi dei danni sofferti, *se dédommager*.
Rinfrancato, m. ta, f. add. da rinfrancare, V. il verbo.
Rinfrancescare, v. a. ritornare sur una medesima cosa, *répéter, réitérer*.
Rinfrangere, v. a. di nuovo frangere, e sempl. frangere, *briser, rompre, casser de nouveau*.
Rinfranto, m. ta, f. add. V. il verbo.
Rinfranto, s. m. dicesi d'un' opera di tela lina, *damassure*.
Rinfrattellarsi, v. n. p. riunirsi fratellvolmente, strettamente, *se lier d'amitié fraternelle*.
Rinfrènare, v. a. rimettere il freno, *brider de nouveau* - per Raffrenare, V.
Rinfrènazione, s. f. Raffrenamento, V.
Rinfrèscamento, s. m. il rinfrèscare, *rafraichissement*.
Rinfrèscante, add. d'ogni gen. che rinfrèscia, *rafraichissant*.
Rinfrèscare, v. a. far fresco quello, che è caldo, *rafraichir* - n. p. divenir fresco, *fratchir* - ricreare, all'att., e n. p. *ricréer, délasser* - per rinnovare all'att. n. e n. p. *renouveler*.
Rinfrèscata, s. f. V. Rinfrèscamento.
Rinfrèscativo, m. va, f. add. atto a rinfrèscare, *rafraichissant*.
Rinfrèscato, m. ta, f. add. da rinfrèscare, V. il verbo.
Rinfrèscatojo, s. m. forta di vaso, da rinfrèscare il vino in bicchieri, o guastade, *verrier*.
Rinfrèscò, s. m. rinfrèscamento, *rafraichissement* - rinfrèscò, e ritocco, T. de' fornaj - il primo lievito, *levain de premier*.
Rinfrigidarsi, v. n. p. rinfri gerarsi, farsi freddo, *se refroidir*.
Rinfrignato, m. ta, f. add. rugoso, grinzoso, *refrogné*.
Rinfronzare, v. a. raccomodare al meglio che si può cosa molto guasta, e scassinata, *rajuster, réparer, raccommo der*.
Rinfronzire, v. n. di nuovo fronzire, *pousser de nouvelles feuilles*, V. Fron deggiare - metaf. rassettarsi, azzimarsi, rapporto alle donne, *s'ajuster, s'attinter, s'embellir*.
Rinfusione, s. f. il rin fondere, rin fondimento, *nouvelle infusion*.
Rinfuso, m. sa, f. add. ripieno, *rempli, comblé* - per confuso, o mescolato, *mêlé, brouillé, confus* - aggiunto di cavallo, ammalato di rifondimento, *fourbu* - alla rinfusa, avv. *pele-mêle*.
Ringagliardamento, V. Rivigoramento, Rin vigoramento.
Ringagliardire, v. a. dar ringagliardia; far divenir gagliardo, *fortifier* - v. n. *reprénde force, ou vigueur*,

Ringagliardito, m. ta, f. add. da ringagliardire, V. il verbo.
Ringalluzzare, v. n. arsi, n. p. mostrare una certa allegrezza, *se recoquiller, s'anorgueillir, s'enhardir, se dresser sur ses ergots*.
Ringalluzzato, m. ta, f. add. da ringalluzzare, V. il verbo.
Ringalluzzolare, ato, V. Ringalluzzare, ec.
Ringangherare, v. a. rimettere in gangheri, *remettre des gonds* - metaf. Ritrovare, riunire, V.
Ringavagnare, Ripigliare, V.
Ringenerare, v. a. rigenerare, *régénérer*.
Ringentilire, v. a. far divenir gentile, *embellir, polir, orner*.
Ringentilito, m. ta, f. add. da ringentilire, V. il verbo.
Ringhiare, v. a. dicesi de' cani, quando digrignano i denti, e quasi brontolando mostrano di voler mordere, e fig. degli uomini, *grincer les dents*.
Ringhiera, s. f. luogo dove si arringa, o si parla pubblicamente, *chaire a haranguer, Jarreau*.
Ringhio, s. m. il ringhiare, *grincement des dents*.
Ringhioso, m. sa, f. add. che ringhia, *hargneux*.
Ringhiottire, v. a. inghiottir di nuovo, *avaler de nouveau*.
Ringi, s. m. e calcatreppo, erba, *chardon, roland, chardon a cent têtes*.
Ringioire, v. n. rallegrarsi, *se réjouir, s'égayer*.
Ringiovanire, venire, v. a. e n. ridur, ritornar giovane, *rajeunir*.
Ringiovanito, m. ta, f. add. da ringiovanire, *rajeuni*.
Ringiovalire, v. n. rallegrarsi, farsi giovale, *se réjouir*.
Ringirare, v. a. e n. p. girare attorno, *tourner, roder, se tourner*.
Ringojare, v. a. ingojar di nuovo, *avaler de nouveau*.
Ringorgamento, s. m. il ringorgare, *regonflement, regorgement, débordement des eaux*.
Ringorgare, v. n. rigonfiare, dicesi propriamente delle acque, *regonfler, s'enfler, regorger, déborder*.
Ringorgato, m. ta, f. add. da ringorgare, V. il verbo.
Ringorgo, V. Ringorgamento.
Ringranare, v. a. di nuovo seminare un terreno a grano, *semér, ou ensemen cer de nouveau une terre en blé*.
Ringrandire, v. a. ricrescere, far più grande, *accroître, agrandir* - ringrandire gli oggetti, *grossir les objets*.
Ringrandito, m. ta, f. da ringrandire, V. il verbo.
Ringrassare, v. n. di nuovo ingrassare, *rengraisser, reprendre de l'ambonpoint*.
Ringravidamento, s. m. il ringravidare, *nouvelle grossesse*.
Ringravidare, v. n. ingravidar di nuovo, *rester grosse, ou enceinte une autre fois*.
Ringraziabile, add. che può essere ringraziato, *qui peut être remercié*.
Ringraziamento, s. m. il ringraziare, *remercement, action de grâces*.
Ringraziamentone, s. m. gran ringraziamento, *grand remerciement*.
Ringraziante, add. d'ogni gen. che ringrazia, *qui remercie*.
Ringraziare, v. a. render grazie, *remercier, rendre grâces* - sia ringraziato Iddio, *Dieu soit bené*.
Ringraziato, m. ta, f. add. da ringraziare, V. il verbo.
Ringraziatorio, m. ria, f. add. che appartiene al ringraziamento, *du remerciement*.

Ringraziazione, s. f. V. Ringraziamento.
Ringrossare, v. a. di nuovo ingrassare, *augmenter, renforcer, grossir davantage*.
Ringrossato, m. ta, f. add. da ringrossare, V. il verbo.
Ringuiggire, v. a. racconciar le guisce, *remettre le dessus des mules, galoches, etc.*
Ringurgitare, Ringorgare, V.
Rinnathare, v. a. innaffiar di nuovo, *arroser, baigner, humecter de nouveau*.
Rinnathato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Rinnalzamento, s. m. il rinnalzare, *rehaussement, elevation*.
Rinnalzante, add. d'ogni gen. che rinnalza, *qui rehausse*.
Rinnalzare, v. a. e talora sempl. alzare, *rehausser, élever davantage* - parlando di pitture, far tondeggiare, *char-tourner* - v. n. *croître, augmenter* - n. p. *s'élever*.
Rinnamorare, v. a. innamorare di più, *rendre encore amoureux* - n. p. *redevenir amoureux, s'amouracher*.
Rinnegamento, s. m. il rinnegare, *reniement, abjuration, apostasie*.
Rinnegare, v. a. levarsi dall'obbedienza e divozione, ribellarsi da uno per aderire a un altro, e per lo più dicesi di religione, *renier, renoncer, désavouer*.
Rinnegattaccio, m. cia, f. s. e add. pezz. di rinnegato, *mechant*.
Rinnegato, m. ta, f. add. V. il verbo - sost. che ha rinnegata la fede di G. C. *renégat, apostat* - rinnegato, can rinnegato, e simili, *mechant, maudit*.
Rinnegheria, s. f. V. Rinnegamento.
Rinnestamento, s. m. il rinnestare, *entree, gresse*.
Rinnestare, v. a. o innestare, assol. *re-gresser, enter, greffer de nouveau* - metaf. Ricongiungere, V.
Rinnestato, m. ta, f. add. da rinnestare, V. il verbo.
Rinnovazione, s. f. il rinnovare, *renouvellement* - rinnovazione dell'amore, *renouement, rétablissement d'amitié*.
Rinnovamento, s. m. il rinnovare, *renouvellement, rétablissement, rénovation*.
Rinnovante, add. d'ogni gen. che rinnova, *qui renouvelle*.
Rinnovanza, rinnovata, s. f. V. Rinnovamento.
Rinnovare, v. a. e n. arsi, n. p. tornare a far di nuovo, ricominciare, *renouveler, recommencer, ou se renouveler*.
Rinnovato, m. ta, f. add. da rinnovare, V. il verbo.
Rinnovatore, s. m. trice, f. che rinnova, *celui, celle qui renouvelle*.
Rinnovazione, s. f. V. Rinnovamento.
Rinnovellamento, s. m. il rinnovellare, *renovation, renouvellement*.
Rinnovellare, Rinnovare, V.
Rinnovellato, m. ta, f. add. V. il verbo.
Rinnovellatore, s. m. che rinnovella, *qui renouvelle, rétablit*.
Rinnovellazione, s. f. Rinnovellamento, V.
Rinoceronte, rinocerote, s. m. animal feroce, con un corno sopra il naso, *rhinocéros*.
Rinomanza, rinomata, s. f. fama, *renom, renommée, réputation*.
Rinomare, v. a. far menzione onorevole, *renommer, célébrer, prôner*.
Rinomatissimo, m. ma, add. sup. di rinomato, *très-renommé, etc.*
Rinomato, m. ta, f. add. da rinomare, *renommé, célèbre*.
Rinomèa, V. Rinomanza.
Rinominare, v. a. nominare con venerazione, con encomio, *renommer, vanter, célébrer*.

Rinominatissimo, m. ma, f. add. sup. di rinominato, *très-renommé*.
Rinominato, m. ta, f. add. da rinominare, *renommé, fameux, illustre*.
Rinomo, s. m. V. **Rinomanza**.
Rinnovare, e deriv. V. **Rinnovare**, ec.
Rinnovellare, e deriv. V. **Rinnovellare**, ec.
Rinquantato, m. ta, f. add. ripartito in quarti, *écartelé-ripieno, rempli, plein*.
Rinsaccamento, s. m. scotimento, che si soffre andando a cavallo, *secousse*.
Rinsaccare, v. a. di nuovo insaccare, *remettre dans le sac* - n. p. scuotere andando a cavallo, *être secoué*.
Rinsaldamento, s. m. saldamento, *consolidation*.
Rinsalvatichire, v. n. divenir salvatico, *redevenir sauvage, se couvrir encore de rochers*.
Rinsanguinare, guignare, v. a. insanguinare di nuovo, *ensanglanter derechef* - parlandosi di piaghe, o ferite, *renouveler, s'ouvrir* - in sig. att. e n. ma in modo basso, *remettre, ou se remettre en argent*.
Rinsanicare, v. a. render sano, *guérir*.
Rinsavire, v. n. ritornar savio, *devenir, ou redevenir sage*.
Rinsegnare, v. a. insegnar di nuovo, *enseigner de nouveau, indiquer, marquer*.
Rinselvarsi, v. n. p. ritornar selva, *se recouvrir de bois-rientrar nella selva, se rambucher*.
Rinselvato, m. ta, f. add. da rinselvarsi, V. il verbo.
Rinserenire, to, V. **Basserenare**, ec.
Rinserrare, v. a. racchiudere, *enfermer*.
Rinserrato, m. ta, f. add. da rinserrare, *enfermé*.
Rinsignorirsi, v. n. p. di nuovo insignorirsi, *s'emparer derechef, envahir, se rendre maître*.
Rinsignorito, m. ta, f. add. da rinsignorirsi, V. il verbo.
Rintanarsi, v. n. p. nascondersi nella tana, *se clapir, se blottir, se tapir* - per sempl. nascondersi, *se cacher*.
Rintanato, m. ta, f. add. da rintanarsi, V. il verbo.
Rintasare, v. a. stoppare, *boucher, calfeutrer, tamponner de nouveau*.
Rintegrare, v. a. far divenir integro, *réunir, rejoindre les parties d'un tout* - n. p. se réunir, *se rejoindre*.
Rintegrazione, s. f. il reintegrare, *renouvellement*.
Rintendere, v. n. intendere di nuovo, *entendre de nouveau*.
Rintenerire, v. a. intenerir di nuovo, *attendrir de nouveau* - fig. *toucher, émouvoir* - v. n. *s'attendrir*.
Rintenerito, m. ta, s. add. da rintenerire, V. il verbo.
Rinteramento, s. m. rinnovamento, *renouvellement, rétablissement*.
Rinterrogare, v. a. interrogar di nuovo, *interroger de nouveau*.
Rinterrare, v. a. e n. p. replicar tre volte una cosa, *trippler, ou réitérer, répéter, refaire trois fois*.
Rintracciato, m. ta, f. add. da rintracciare, V. il verbo.
Rintracciatore, s. m. *chercheur, perquisiteur*.
Rintronamento, s. m. assordamento, *retentissement, bruissement*.
Rintronare, v. a. e n. rimbombare, *retentir, resonner*.
Rintronato, m. ta, f. add. da rintronare, V. il verbo.
Rintuzzamento, s. m. il rintuzzare, *empêchement, contrainte, obstacle*.
Rintuzzare, v. a. e n. pl. ribattere - rivoltare il taglio, dice-i più propria-

mente de' ferri, *émousser* - rintuzzare gli altrui detti, *fig. rabattre le caquet* - metaforicamente, *résister, s'opposer* - mi s'ò rintuzzato l'animo d'onorarlo, *avoir de la répugnance* - rintuzzare, *avoir de la répugnance*, *amoindrir, ôter, rabattre* - rintuzzarsi, *infaccchirsi, humilier, mortifier, abaisser* - assaggiando i vini a digiuno, il gusto si rintuzza, *perdre le goût, l'émousser* - rintuzzare, *raffrenare, réprimer, contenir*.
Rintuzzato, m. ta, f. add. da rintuzzare, V. il verbo - metaf. *hébété, stupide*.
Rinvalidare, v. a. render valido, nuovamente valido, *valider de nouveau*.
Rinvalidazione, V. **Rivalidazione**.
Rinvenibilissimo, m. ma, f. add. sup. facilissimo a rinvenirsi, *très-aisé a trouver*.
Rivenimento, Ritrovamento, V.
Rinvenire, v. n. ricuperare gli spiriti, e il vigore, *revenir* - l'ammollirsi, e rigonfiare le cose secche messe in acqua, *renfler* - divenir cedente, *se ramollir* - ritrovare, *trouver, retrouver*.
Rinvenuto, m. ta, f. add. da rinvenire, V. il verbo.
Rinverberare, Riverberare, V.
Rinverberato, m. ta, f. add. da rinverberare, V. il verbo.
Rinvercio, V. **Rovescio**.
Rinverdire, v. a. far ritornar verde, *faire reverdir* - v. n. ritornar verde, *reverdir* - fig. rinnovare, *renouveler, réparer, rétablir, ranimer*.
Rinvergare, v. a. e n. rinvenire, *trouver, retrouver, découvrir, sureter* - **Riscoutrare**, V.
Rinvergato, m. ta, f. add. vergato, *rayé*.
Rinvergatore, s. m. che rinverga, *ritrovatore, qui retrouve*.
Rinvermigliarsi, v. n. p. di nuovo farsi vermiglio, *redevenir rouge, ou vermail*.
Rinversare, V. **Riversare**.
Rinvertire, v. n. dare addietro, *reculer, rabrousser chemin, retrograder*, riuscir vero, *vérifier* - permutare, *changer, troquer, échanger*.
Rinverzare, v. a. riturare fessure di legname con pezzetti di legno, *detti sverze, caler, tamponner, boucher, assujettir avec des cales*.
Rinverzicare, zire, v. n. risornar verde, *reverdir* - tornar vivo, o vigoroso, *renouveler, réparer, rétablir*.
Rinvescare, v. a. di nuovo invescare, *engluer de nouveau*.
Rinvesciarda, s. f. novelliera, *rapporteuse, babillarda*.
Rinvesciardina, s. f. dim. di rinvesciarda, *rapporteuse de nouvelles*.
Rinvesciardo, sost. m. novelliere, *rapporteur*.
Rinvesciare, v. a. riportare le novelle, *rapporter, etc.* V. **Novellare**.
Rinvestimento, s. m. nuovo investimento, *nouvelle investiture*.
Rinvestire, v. a. di nuovo investire, *investir de nouveau* - rinvestire una cosa in un'altra, *convertir* - metaf. convertire, scambiare, *changer, troquer* - ricaricare, detto scherz. *recharger*.
Rinviare, v. a. rimandare, *renvoyer, congédier*.
Rinvigoramento, rinvigorare, ec. V. **Rinvigorimento**, ec.
Rinvigorimento, s. m. il rinvigorire, *rétablissement des forces*.
Rinvigorire, v. n. riprender vigore, *prendre des forces ou de la vigueur* - v. a. dar vigore, *fortifier, conjoiter, regaillardir*.
Rinvigorito, m. ta, f. add. da rinvigorire, V. il verbo.

Rinviliare, v. a. e n. scemare di pregio, *baïsser le prix, ou diminuer de prix*.
Rinvilito, V. **Arvilire**.
Rinviluppare, Rivolgere, V.
Rinvitare, v. a. invitare di nuovo, invitarsi scambievolmente, *inviter de nouveau, s'inviter réciproquement*.
Rinvito, s. m. nuovo, o secondo invito, *nouvelle, ou seconde invitation*.
Rinvivirsi, v. n. p. ritornar vivo, e per metaf. ritornare nel primo vigore o stato, *revivre, revenir, se rétablir*.
Rinumidire, v. a. umettare, bagnare di nuovo, *humecter, mouiller de nouveau*.
Rinunzia, s. f. il rinunziare, *renonce, renonciation*.
Rinunziamento, s. m. rinunziamento, *giome*, f. V. **Rinunzia** - per rifiuto, *refus* - per ridicimento, *rapport, relation, récit*.
Rinunziare, v. a. cedere, *renoncer, abandonner, quitter, laisser* - rifiutare, *refuser* - riferire, *rapporter, raconter, narer*.
Rinunziato, m. ta, f. add. da rinunziare, V. il verbo.
Rinunziatore, s. m. che rinunzia, *qui renonce - rapporteur, semeur de zizanie*.
Rinvogliare, v. a. indur nuova voglia, *réveiller, accroître le désir*.
Rinvolgere, v. a. involtare, *envelopper, entourer, empaqueter* - n. p. *s'envelopper*.
Rinvolgolo, s. m. rinvolto, fagotto, *petit paquet, ballot, ou fagot*.
Rinvoltare, to, V. **Rinvolgere**, ec.
Rinvoltissimo, m. ma, f. add. sup. di rinvolto, *intrigatissimo, très-embarrassé*.
Rinvolto, m. ta, f. add. da **Rinvolgere**, V.
Rinvolto, s. m. fagotto, *paquet, fagot*.
Rinvoltura, s. f. il rinvolgere, e la cosa con che si rinvolge, *action d'envelopper, et l'enveloppe*.
Rinzaffare, v. a. riempire il voto, e le fessure con stoppa, bambagia, ec. *calfeutrer, boucher, étouper* - dare il primo intonaco di calcina, *ourdir*.
Rinzeppare, v. a. mettere zeppe, *calfeutrer, affermir avec des coins, des cales*.
Rinzeppato, m. ta, f. add. da rinzeppare, V. il verbo.
Rio, s. m. rivo, fiumicello, *ruisseau*.
Rio, s. m. rezza, *crime, forfait, malice* - per reo, sost. m. *criminel* - per Male, V.
Rio, m. ria, f. add. reo, e dicesi delle persone, e delle cose, *méchant, coupable, scelerat, criminel* - di rio in buono, e anticamente di rinbuono, *posto avv. raggugliatamente, l'un portant l'autre*.
Riobarbaro, Reobarbaro, V.
Riobbigare, v. a. obbligare di nuovo, *obliger derechef*.
Riondella, s. f. forse **Randella**, **Bastone**, V.
Rione, s. m. quasi regione, una delle parti, nelle quali è divisa Roma, ed altre città, *quartier*.
Riordinamento, V. **Rassetamento**, **raccocciamento**.
Riordinare, v. a. rassetare, *rajuster, arranger de nouveau*.
Riordinato, m. ta, f. add. da riordinare, V. il verbo.
Riordinatore, s. m. che riordina, *celui qui rajuste, remet en ordre*.
Riordnazione, s. f. V. **Rassetamento**, **raccocciamento**.
Riosservare, v. a. osservare, esaminare di nuovo, *observer, examiner de nouveau*.
Riotta, s. f. contesa - *querelle, dispute, débat*.

Riottare, v. a. contendere, quistionare, *disputer, contester, batailler*.
Riottosamente, avv. con riotta, *avec querelle, contestation, etc.*
Riottoso, m. sa, f. add. contenzioso, litigioso, *litigieux, opiniatre*.
Riozzolo, s. m. piccol ruscello, rivoletto, *petit ruisseau*.
Ripa, s. f. riva, *bord, rivage, rive* - per simil *digue, berge* - ripa, per rupe, *précipice, lieu escarpé*.
Ripacificare, V. Rappacificare.
Riparabile, add. d' ogni gen. che può ripararsi, *réparable*.
Riparamento, s. m. riparo, difesa, *réparation*; e parlandosi di difese militari, *renpart, boulevard*.
Riparare, v. a. porre riparo, *réparer, remédier, conserver* - difendere, *défendre, garantir, munir* - rifare, *rétablir, remettre sur pied* - metaf. ravvivare, *vivifier, ranimer* - vietare, *empêcher, détourner*, s'opporre, *retenir, défendre* - v. n. e n. p. ricoverarsi, *se retirer en un lieu, fréquenter un endroit*.
Riparato, m. ta, f. add. da riparare, V. il verbo.
Riparatore, s. m. trice, f. che ripara, *réparateur, celui, celle qui remédie*.
Riparazione, riparatura, s. f. riparo, riparamento, restaurazione, *réparation, rajustement, rétablissement*.
Riparlare, v. n. parlare di nuovo, *reparler*.
Riparo, s. m. il riparare, rimedio provvedimento, difesa, *remède, ressource, exécution, défense*.
Ripartigione, s. f. ripartimento, *répartition, distribution*.
Ripartimento, s. m. il ripartire, scompartimento, *répartition, partage* - ripartimento della tassa, *régalment*.
Ripartire, v. a. distribuire in parti, scompartire, *répartir, diviser, distribuer* - ripartir la tassa, *régaler*.
Ripartitamente, avv. con iscompartimento, *avec ordre, avec une juste distribution*.
Ripartito, m. ta, f. add. da ripartire, V. il verbo.
Ripartorire, v. n. di nuovo partorire, *accoucher, enfanter de nouveau*.
Ripartorito, m. ta, f. add. V. il verbo.
Ripascere, v. a. pascer di nuovo - fig. dar cibo all'anima, *repaitre, paître*.
Ripassare, v. n. passare di nuovo, e assol. passare, *repasser*, e anche semplic. passare, *passer*.
Ripassata, s. f. il ripassare, *retour, ou l'action de repasser par le même chemin où l'on avait déjà passé* - dare una ripassata, tornare a passare; e al fig. tornare a esaminare alcuna cosa, *revoir, examiner de nouveau* - fare una ripassata ad alcuno, *faire une mercuriale, exprimer, gronder*.
Ripassato, m. ta, f. add. da ripassare, V. il verbo.
Ripasseggiare, v. n. passeggiare di nuovo. *promener encore une fois, retourner à la promenade*.
Ripatire, v. n. di nuovo patire, *endurer, lécher de nouveau*.
Ripatriare, v. n. arsi, n. p. tornare alla patria, *retourner dans sa patrie* - att. *rappeler de l'exil ou du ban, faire revenir dans sa patrie*.
Ripeccare, v. n. di nuovo peccare, *retomber dans le péché, récidiver*.
Ripensamento, s. m. il ripensare, *l'action de repasser dans son esprit*.
Ripensare, verb. n. di nuovo e diligentemente pensare, *repasser dans son esprit*.

Ripentaglio, s. m. rischio, pericolo, *risque, danger, péril*.
Ripetenza, s. f. V. Ripentimento.
Ripentersti, V. Ripentirsi.
Ripentimento, s. m. - il ripentirsi, *repentir, douleur de ses péchés*.
Ripentirsi, v. n. di nuovo pentirsi, e talora semplicemente pentirsi, *se repentir, regretter*.
Ripentito, ripentuto, m. ta, f. add. da ripentirsi, *repenti, repentant*.
Ripentitore, s. m. che si ripente, *repentant*.
Ripercosso, ripercusso, m. ssa, f. add. da Ripercuotere, V.
Ripercuotimento, s. m. il ripercuotere, e' l' battere insieme, *répercussion, contre-coup, reflexion, réverbération*.
Ripercuotere, v. n. di nuovo percuotere e battere insieme scambievolmente, *refrapper, renvoyer par contre-coup, répercuter, repousser, réfléchir, rejouillir, rendre coup contre coup, se venger*.
Ripercussione, s. f. ripercuotimento, *répercussion, reflexion, réverbération* - per lo rispingere indietro, e per lo più dicesi delle medicine ripercussive, *répercussion* - per riflessione, *répercussion, reflexion, réverbération*.
Ripercussivo, m. va, f. add. che ripercuote, *répercussif*.
Riperdere, v. n. perder di nuovo, *reperdre*.
Riperduto, m. ta, f. add. da riperdere, *reperdu*.
Riperella, s. f. dim. di ripa, *petite berge, petite levée de terre*.
Ripesare, v. a. pesar di nuovo, *repeser* - fig. *peser, réfléchir, considérer mûrement*.
Ripesato, m. ta, f. add. da ripesare, V. il verbo.
Ripescamento, s. m. il ripescare, *l'action de repêcher, ou de recouvrer quelque chose*.
Ripescare, v. a. cavar dall'acqua una cosa che vi sia caduta dentro, *repêcher, retirer de l'eau ce qui y était tombé* - fig. ricercar con industria e fatica, e trovare dopo di aver ben cercato, *chercher soigneusement, ou trouver après avoir bien cherché*.
Ripescato, m. ma, f. add. da ripescare, V. il verbo.
Ripestare, y. a. pestare di nuovo, *piler, broyer, concasser de nouveau*.
Ripestato, m. ta, f. add. da ripestare, V. il verbo.
Ripetente, add. d' ogni gen. che ripete, *qui répète*.
Ripetere, ripetizione, V. Repetere, ec.
Ripetimento, s. m. il ripetere, *répétition, redite, reprise, refrain*.
Ripetto, s. m. contesa, *dispute, querelle, demêlé*.
Ripetitore, s. m. che ripete, *répétiteur, qui fait profession de répéter aux écoliers*.
Ripettitura, s. m. Pipettimento, V.
Ripiezzamento, s. m. racconciamento, *rapieçage, raccommodage*.
Ripiezzatore, to, V. Rappiezzare, ec.
Ripiezzare, s. m. che ripiezza, *ravaudeur, qi rapieçe, rapetasse*.
Ripiezzatura, s. f. il ripiezzare, *rapieçage, raccommodage, raccoutrement*.
Ripiaccere, v. n. piacere, *plaire de nouveau*.
Ripiaccimento, s. m. il ripiacere, *nouveau plaisir, nouvelle satisfaction*.
Ripiagnere, ripiagnere, v. n. piagnere di nuovo, *repleurer, gemir, se plaindre, déplorer*.
Ripiano, s. m. quel nuovo piano, che s'incontra in capo alla scala, *palier*.
Ripiantare, v. a. piantare di nuovo, re-

planter - per simil. *planter* - ripiantare il campo, *camper, dresser les tentes dans un autre endroit après avoir décampé*.
Ripiantato, m. ta, f. add. da ripiantare, V. il verbo.
Ripicchiare, v. a. picchiare di nuovo, *refrapper, heurter de nouveau* - metaf. *répéter, recommencer, réfaire*.
Ripicchio, s. m. colpo contro colpo, *contre-coup*.
Ripiderza, s. f. astratto di ripido, *roideur*.
Ripidissimo, m. ma, f. add. sup. di ripido, *très-roid*.
Ripido, ripidoso, m. da, sa, f. add. erto, malagevole a salire, *roide, escarpé*.
Ripiegamento, s. m. Ripiegatura, V.
Ripiegare v. a. e n. p. raddoppiare ordinatamente in se stessi panni, carta, o simili, *replier, replisser, redoubler* - metaf. ripiegare ne' vizj usati, *retomber dans les mêmes vices* - per sempl. *piegare, plier, courber* - torsi giù da chiesia, *finir, ancora, morire, piler bagage, finir, mourir*.
Ripiegato, m. ta, f. add. da ripiegare, V. il verbo.
Ripiegatura, s. f. doppia piegatura, *ripiegamento, repli, etc.* V. Ritorcitura.
Ripiego, s. m. compenso, provvedimento, *expédient, moyen, remède* - ricetta, *retraite, asile, refuge*.
Ripienezza, s. f. astr. di ripieno, *plénitude, réplétion*.
Ripieno, s. m. quella materia, che serve per riempire, e quello, che in alcun luogo non opera, nè serve a nulla, *remplissage, superflu* - quel filo, con cui riempiesi l'ordito della tela, *la trame, le remplissage*.
Ripieno, m. na, f. add. di nuovo pieno, e talvolta sempl. pieno, *rempli, plein*.
Ripigliamento, s. m. il ricominciare, *reprise, renouvellement* - rinordimento, *remords, reproche de la conscience*.
Ripigliare, v. a. di nuovo pigliare, riprendere, ricuperare, *raquistare, recouvrer, prendre, se saisir, se rendre maître* - ammonire, *réprimander, corriger, lâcher* - ripigliare alcuno, *rentrer en grâce, en amitié auprès de quelqu'un*.
Ripiglio, s. m. V. Riprensione.
Ripignere, e ripingere, v. a. di nuovo pignere, e sempl. pignere, *ribattere, mandare indietro, repousser, rebasser, faire retirer*.
Ripilogare, v. a. riepilogare, *ricapitolare, récapituler, rappeler sommairement*.
Ripinto, m. ta, f. add. da Ripignere, V. - per riposto, *retré, caché*.
Ripiovare, v. n. piovere di nuovo, e piovere semp. e ricadere a modo di pioggia, *replevoir, et simplic. pleuvoir, retomber comme une petite pluie*.
Ripire, v. n. salir colle mani, *grimper, grimper*.
Ripitlo, s. m. Rammarico, pentimento, V.
Ripititore, V. Repetitore.
Ripiacare, v. a. di nuovo placare, *apaiser, fléchir de nouveau* - n. p. *s'apaiser*.
Ripolire, Ripulire, rifoibire, V.
Ripopolare, v. a. e n. p. popolare di nuovo, *repeupler*.
Ripopolato, m. ta, f. add. da ripopolare, V. il verbo.
Riporgere, v. a. porgere di nuovo, *présenter, offrir de nouveau*.
Riporre, e riponere, v. a. porre di nuovo, *replacer, mettre à sa place* - per sempl. porre, *placer, poser, s'illustrer, ranger* - riporre il corpo, *seppellir, enseveli-*

tir, enterrer, inhumer - per chiudere, *serrer, enfermer, renfermer* - nascondere, *cacher, celer, couvrir* - ripianare, *replanter - fig. réédifier, réédifier, reconstruire* - metter nel numero, *mettre dans le nombre, du nombre* - riporsi a far checchessia, *se remettre, recommencer a faire quelque chose.*

Ripartimento, s. m. il riportare, *rappor- t*, *r. cit, relation.*

Riportante, add. che riporta, *qui rap- porte.*

Riportare, v. a. di nuovo portare, o ritornar le cose a suo lu go, *rappor- ter, remettre, remplacer* - riferire, *redire, raconter* - acquistare, *remporter, gagner, acquérir* - dillettero, *diférer.*

Riportato, m. ta, f. add. da riportare, V. il verbo.

Riportatore, s. m. che riporta, *rappor- teur.*

Riporto, s. m. spezie di ricamo, *brode- rie rapportée.*

Riposamento, s. m. il riposare, *repos, qui étudé.*

Riposante, add. che riposa, *qui repose.*

Riposare, s. m. riposo, *repos.*

Riposare, v. n. arsi, n. p. cessar dalla fatica, *reposer, ou se reposer* - fermare, restare, *cesser, s'arrêter, discontinuer* - per dormire, *reposer, dormir* - riposare in un luogo, *esservi sepolto, reposer, être enseveli dans quelque endroit* - qui riposa, *qui gît, ci-gît* - riposarsi sopra uno in alcuna cosa, *se reposer sur quel- qu'un* - far riposare, *faire reposer* - lascia- stare, *laisser tranquille, laisser en repos* - coperto il vaso per di trenta si riposa - in sign. att. posare di nuovo, *poser de nouveau.*

Riposatamente, avv. con riposo, quietamente, *tranquillement, doucement, posément, modérément.*

Riposato, m. ta, f. add. da riposare, *reposé, tranquille, calme.*

Riposatore, s. m. che riposa, che fa riposare, *qui donne du repos, qui repose, qui se tranquillise.*

Riposevole, add. d'ogni gen. riposato, tranquillo, *tranquille, calme, paisible.*

Ripostiglio, s. m. ripostiglio, *réservoir, réservoir.*

Riposo, s. m. riposanza, f. il riposare, *repos, tranquillité, calme.*

Riposata, s. f. il riporre, *l'action de remettre* - far la riposta, *faire provision.*

Ripostamente, avv. di nascosto, *en cachette, a la dérobée, en catimini.*

Ripostiglio, tignolo, ripostime, s. m. ripostaglia, f. luogo ritirato da riporvi checchessia, *cache, cachette, recoin, réservoir.*

Riposto, m. sta, f. add. da riporre, *re- placé, remis* - nascosto, *caché* - luogo riposto, *secret, retiré, reculé* - dicesi che una cosa è riposta nella tal' altra, cioè consistere, *consister.*

Ripregare, v. a. pregare di nuovo, *re- prier, prier de nouveau.*

Ripregato, m. ta, f. add. da ripregare, V. il verbo.

Ripremere, v. a. di nuovo premere, *re- fouler, fouler* - metaf. riprimere, *ré- primer, rabattre* - cangiar di parere, *n. p. se raviser, changer d'avis.*

Ripremuto, s. m. ta, f. add. da ripremere, V. il verbo.

Riprendere, v. a. di nuovo prendere, *re- prendre, rattraper, recouvrer* - ammonir biasimando, *reprimer, contrôler* - al n. p. correggersi, *s'amender.*

Riprendevole, apd. d'ogni gen. degno di riprensione, *repréhensible, blâmable, censurable.*

Riprendevolmente, avv. con riprensione, *vilainement, indignement.*

Riprendimento, s. m. il riprendere, *ré- prehension, correction, reproche.*

Riprenditore, s. m. trice, f. che riprende, *celui, celle qui reprend, reprimande.*

Riprensibile, add. d'ogni gen. ripren- devole, *repréhensible, censurable, blâ- mable.*

Riprensione, s. f. il riprendere, *repré- hension, correction, censure.*

Riprensore, s. m. che riprende, *cor- recteur.*

Ripresa, s. f. il ripigliar di nuovo a fare, *reprise, répétition, renouvellement* - T. del ballo, e della musica, *un nouveau tour de danse* - ammonizione, *reprimande, correction* - certo guadagno, o danaro, *proluit ou argent qu'on retire de la vente des fruits, hervoages, etc.*

Ripresaglia, **Rappresaglia**, V.

Ripresentare, v. a. presentare di nuovo, *présenter, offrir de nouveau* - per Rap- presentare, V.

Ripresentatore, s. m. che ripresenta, *qui présente de nouveau, imitateur, qui copie.*

Ripreso, m. sa, f. add. da riprendere, *repris, etc.* - ammonito, *reprimandé, gourmandé.*

Ripresso, m. ssa, f. add. da ripremere, *refoulé, ou pressé de nouveau.*

Riprestare, v. a. di nuovo prestare, *prê- ter, emprunter de nouveau.*

Riprezzo, V. Ribrezzo, V.

Riprimere, **Ripremere**, V.

Riprincipiamento, **Ricominciamento**, V.

Riprincipiare, v. a. principiare di nuovo, *recommencer.*

Riprobato, voce lat. Riprovato, V.

Riprodurre, v. a. produrre di nuovo, *reproduire.*

Riprodondare, v. n. arsi, di nuovo pro- fondare, *rentrer nel profondo, se re- plonger dans un abîme.*

Ripromesso, m. ssa, f. add. da ripro- mettere, *repromis.*

Ripromettere, v. a. promettere di nuo- vo, *reprémètre - n. p. sperare, se flatter, espérer, se promettre.*

Ripromissione, V. Repromissione.

Riproporre, v. a. proporre di nuovo, *proposer de nouveau.*

Riproporzionare, v. n. proporzionare di nuovo, *proportionner de nouveau, de- rechef.*

Riproposto, m. sta, f. add. da ripropor- re, V. il verbo.

Riprotestare, v. a. protestare di nuovo, *reprotester.*

Riprova, s. f. pruova, esperienza, *preuve, marque, témoignage.*

Riprovazione, s. f. il riprovare, *répro- bation.*

Riprovare, v. a. di nuovo provare, *pro- uver de nouveau* - non approvare, *ré- prouver désapprouver, rejeter* - confuta- re, *refuter* - n. p. provarsi di nuovo, *essayer une seconde fois.*

Riprovato, m. ta, f. add. da riprovare, *prouvé, etc.* V. il verbo - riprovato da Dio, dicesi anche in forza di sost. e de' dannati, *reprouvé, méchant, damné.*

Riprovatore, s. m. che riprova, *qui ré- prouve.*

Riprovazione, **gione**, s. f. il riprovare, *réprobation.*

Riprovvedere, **riprovvedere**, v. a. prov- veder di nuovo, *pourvoir, munir de- rechef* - riveder di nuovo, *revoir, re- passer, examiner de nouveau.*

Ripruova, V. Riprova.

Ripudiare, v. a. T. leg. rifiutare, *répu- dier, renoncer.*

Ripudio, s. m. il ripudiare, divorzio, *répudiation, divorce, separation, dis- union.*

Ripugante, add. d'ogni gen. che ripu- gna, *opposé, contraire, contradictoire.*

Ripugnantissimo, m. ma, f. add. sup. di ripugnante, *très-opposé, etc.*

Ripugnanza, s. f. il ripugnare, resisten- za, *repugnance, dégoût, aversion, peine.*

Ripugnare, v. a. e n. far resistenza, *ré- pugner, contredire, s'opposer, résister.*

Ripugnanza, V. Ripugnanza.

Ripugnere, v. a. di nuovo pugnere, *pi- quer, aiguillonner de nouveau.*

Ripulimento, s. m. il ripulire, *polissure, poliment* - colore rettor. detto anche es- polizione, *expolition.*

Ripulire, v. a. pulire, *polir, nettoyer, lustrer* - rapporto ad opere d'ingegno, *reoucher, limer* - T. della caccia, *rappeler les chiens pour leur faire quêter le gibier qui est resté en arrière.*

Ripulito, m. ta, f. add. da ripulire, V. il verbo.

Ripulitura, s. f. il ripulire, *poliment, polissure.*

Ripulitore, s. m. che ripulisce, *polisseur.*

Ripullulante, add. d'ogni gen. che ripul- lula, *qui repullule.*

Ripullulare, v. n. pullular di nuovo, *repulluler, repousser, bourgeonner de nouveau.*

Ripulsa, s. f. repulsa, *refus, déti.*

Ripulsare, v. a. repulsare, *refuser, re- buter, rejeter.*

Ripurga, s. f. il ripurgare, *purgation réitérée.*

Ripurgare, v. a. purgar di nuovo, e pur- gar bene, *purger, purifier de nouveau, ou mieux.*

Ripurgativo, m. va, f. add. che ripur- ga, *qui purge, propre à purger.*

Ripurgato, m. ta, f. add. da ripurgare, *purgé de nouveau.*

Riputamento, s. m. reputazione, *avis, pensée, jugement.*

Riputanza, **Stima**, **Presunzione**, V.

Riputare, V. Reputare - attribuire, *attri- buer, imposer.*

Riputatissimo, m. ma, f. add. sup. di riputato, *très-estimé.*

Riputato, m. ta, f. add. da riputare, *réputé, estimé, censé.*

Riputazione, **Reputazione**, V.

Riquadrare, v. a. ridurre in quadro, *équar- rir, rendre carré.*

Riquadrato, m. ta, f. add. da riquadra- re, V. il verbo.

Riquadratura, s. f. il riquadrare, *équar- rissage, quadrature.*

Riquisito, V. Requisito.

Riquisizione, V. Requisizione.

Rirallgrarsi, v. n. p. rallegrarsi di nuo- vo, *rejoir de nouveau.*

Rirompersi, v. n. p. rompersi di nuovo, *se rompre, se casser de nouveau.*

Risa, s. f. Risata, V.

Risaettare, v. a. saettare, chi ha saet- tato prima, *lancer des dards contre qui en a lancé le premier.*

Risaglio, **Risigallo**, V.

Risaldamento, s. m. il risaldare, *con- solidation des plaies et l'action de souder quelque chose.*

Risaldare, v. a. saldare, *souder* - rap- porto a piaghe, *consolider* - per sal- dare di nuovo, *souder une seconde fois.*

Risaldato, m. ta, f. add. da risaldare, V. il verbo.

Risaldatura, s. f. V. Risaldamento.

Risalimento, s. m. il risalire, *l'action de remonter.*

Risalire, v. n. di nuovo salire, *remonter* - Risaltare, V.

Risalito, m. ta, f. add. da risalire, V. il verbo.

Risaltare, v. n. di nuovo saltare, *sauter de nouveau* - ribalzare, *rebondir*, *rejaillir* - far risalto, o ricrescere in fuori i membri di un edificio, *saillir*, *avancer en dehors* - fig. far risaltare, *donner du relief*, *de l'éclat*, *faire briller*.

Risaltato, m. ta, f. add. da risaltare, V. il verbo.

Risalto, s. m. ciò che risalta, o esce di dirittura, *rebord*, *avance* - T. d'arch. oggetto, *saillie*, *avance*.

Risalutare, v. a. salutare di nuovo, rendere il saluto, *resaluer*, *rendre le salut*.

Risalutato, m. ta, f. add. da risaltare, V. il verbo.

Risalutazione, s. f. il risaltare, *l'action de se saluer réciproquement*.

Risaminare, v. a. esaminare di nuovo, *examiner de nouveau*.

Risanabile, add. d'ogni gen. che può risanarsi, *guérissable*.

Risanamento, s. m. il risanare, *guérison*.

Risanare, v. a. rendere sano, *guérir*, *remettre en santé* - v. n. ricuperar la sanità, *guérir*, *se rétablir*.

Risanato, m. ta, f. da risanare, V. il verbo.

Risapere, v. n. saper le cose per fama, o relazione, *savoir pour avoir entendu*.

Risaputo, m. ta, f. add. da risapere, *su pour avoir entendu dire*.

Risarchiare, v. a. sarchiare di nuovo, *sarcler de nouveau*.

Risarciamento, s. m. il risarcire, *raccommodage*, *réparation* - hg. *dédommagement*, *compensation*.

Risarcite, v. a. ristaurare, *raccorder*, *raplécer*, *raccommoder*, *réparer*, *rétablir* - fig. rifare, *dédommager*, *compenser*, *remplacer*, *restituer*.

Risarcito, m. ta, f. add. da risarcire, V. il verbo.

Risata, s. f. il ridere smoderatamente, *risée*, *éclat de rire*, *raillerie*, *mépris*.

Risbadigliare, v. n. sbadigliare di nuovo, *bailler de nouveau*.

Risbaldire, v. a. Allegrare, V.

Riscagliare, v. a. scagliare di nuovo, *lancer*, *jeter de nouveau*.

Riscaldamento, s. m. il riscaldare, *échauffement*, *calfaction* - rapporto al sangue, *échauffaison* - trasporto di colera, *emportement*, *transport de colère* - bolicine che vengono nella pelle per troppo calore, *échauffaison*, *échauboules*.

Riscaldante, add. d'ogni gen. che riscalda, *qui échauffe*.

Riscaldare, v. a. rendere a cosa raffreddata il calore, *réchauffer*, *chauffer*, *échauffer* - n. p. *se réchauffer* - riscaldare gli orecchi, metaf. *réprimander* - riscaldare uno, *prier*, *solliciter*, *presser vivement* - riscaldarsi, n. p. *adirarsi*, *s'échauffer*, *s'emporter* - iuaninarsi, invogliarsi, *se réchauffer*, *s'échauffer*, *se passionner* - riscaldare in sign. n. parlandosi di biade, *prendre l'odeur de l'échauffé*, *se gâter*.

Riscaldativo, m. va, f. add. atto a riscaldare, di natura caldo, *chaud*, *qui échauffe*.

Riscaldato, m. ta, f. add. da riscaldare, *réchauffé*, *chauffé*, *échauffé de nouveau*, etc. - metaf. iuanamento, *échauffé*, *animé*, *ému*, *irrité*, *provoqué*, *rétabli*, *enrichi*, *refait*.

Riscaldazione, s. f. il riscaldare, *échauffement*.

Riscappare, v. n. scappare di nuovo, *réchapper*.

Riscappinare, v. a. rifare lo scappino, il pedale, *dicesi più che d'altro degli stivali*, *ressemeler des bottes*.

Riscattare, v. a. si dice più comunemente degli schiavi, e de' prigionieri di guerra, *racheter*, *payer une rançon* - riscattarsi nel giuoco, *se rachetter*, *regagner ce qu'on avait perdu* - riscattarsi, per vendicarsi, *se venger*, *se revancher*.

Riscattato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Riscattatore, s. m. che riscatta, *redempteur*, *libérateur*.

Riscatto, s. m. il riscattare, *rachat*, *rançon* - il prezzo del riscatto, *rançon* - per ricatto, vendetta, *revanche*, *vengeance*.

Riscogliere, v. a. scegliere di nuovo, *choisir de nouveau*.

Riscegliere, s. m. il riscogliere, *nouveau choix*.

Riscelto, m. ta, f. add. da riscogliere, V. Riscorre, V. Riscogliere.

Rischiaramento, s. m. il rischiarare, *clarification*, *déclairement* - metaf. *joie*, *satisfaction*, *plaisir*, *réjouissance*, *gaieté*.

Rischiarante, add. d'ogni gen. che rischiarà, *qui clarifie*.

Rischiarare, v. a. render chiaro, *illustrer*, *faire briller*, *ornier*, *embellir* - v. n. e n. p. *se clarifier*, *devenir net*, *transparent* - rapporto alla voce, *s'éclaircir* - rischiarare, dichiarare, *expliquer*, *déclarer*, *débrouiller*.

Rischiaratissimo, m. ma, f. add. sup. di rischiarato, *très-bien clarifié*, *déclaré*.

Rischiarato, s. m. m. ta, f. add. da rischiarare, *clarifié*, *déclaré*.

Rischievole, add. d'ogni gen. pericoloso, *dangereux*, *hasardeux*.

Rischio, s. m. pericolo, *risque*, *danger*, *hasard*, *péril*.

Rischioso, m. sa, f. add. pericoloso, *périlleux*, *risquable*, *hasardeux*.

Risciacquare, v. a. leggermente lavare, *rincer*, *laver*.

Risciacquata, s. f. ramanzina, *correction*, *réprension*, *mercuriale*.

Risciacquato, m. ta, f. add. da risciacquare, *rincé*.

Risciacquatolo, s. m. sorta di canale per dar via all'acqua quando non si vuol più macinare, *canal pour détourner l'eau des moulins lorsqu'on ne veut pas moulinier*.

Risco, sinc. di Rischio, V.

Riscolo, s. m. pianta, la di cui cenere entra nel vetro, *soude*.

Riscomunicare, v. a. scomunicare di nuovo, *excommunier derechef*.

Riscoutare, v. a. scontare, *déduire*, *rabattre*.

Riscontrare, v. a. arsi, n. p. incontrare, avvenirsi in ciò che viene dalla parte opposta, *rencontrer*, *se rencontrer*, *heurter* - riscontrare scrittura, moneta, *confronter*, *collationner*, *comparer la copie avec l'original*, *recompter l'argent pour voir si l'on a son compte* - per riconoscere, *comparer*, *conférer* - in sign. n. *se trouver*, *vrai cadere*.

Riscontrato, m. ta, f. add. da riscontrare, V. il verbo.

Riscontro, s. m. incontro, *rencontre* - confronto, *confrontation*, *collation*, *comparaison* - Ripruova, V. - trovar riscontro, *rencontrer*, *trouver ce qu'on demande* - riscontro di stanze, *enfilade de chambres* - sorta d'ornamento per lo più di ricamo, *garniture*.

Riscontroso, m. sa, f. add. che trova riscontro, che dà in intoppi, V. Salcigno.

Riscoppiare, v. a. scoppiar di nuovo, *éclate de nouveau*.

Riscorrere, v. n. di nuovo scorrere, *parcourir de nouveau* - rileggere, *relire une chose plusieurs fois*, *remâcher*, *ruminer*.

Riscorrimento, s. m. il riscorrere, *cours*.

Riscorticare, v. a. scorticare di nuovo, *écortcher de nouveau*.

Riscossa, s. f. in sign. di riacquistare, *recouvrement*, *reprise* - stare alle riscosse, fig. rispondere alle rime, *riposter*.

Riscossione, s. f. riscottimento, m. *recette d'argent*, *exaction*.

Riscosso, m. ssa, f. add. da Riscuotere, V.

Riscotitore, s. m. che riscuote, *recouvreur*, *exacteur*.

Riscritto, s. m. Rescritto, V.

Riscritto, masc. ta, fem. add. da Riscrivere, V.

Riscrivere, v. a. di nuovo scrivere, *récrire*, *copier* - rispondere a lettere, *récrire*, *faire réponse par lettres* - far riscritti, *répondre aux requêtes*.

Riscuotere, v. a. ricevere il pagamento, *recouvrer*, *exiger*, *faire une recette d'argent* - ricuperare, *racheter*, *recouvrer* - per ricattare, liberare, V. - in sign. n. p. *frissonner*, *trembler de peur* - riscuotersi, per di nuovo scuotersi, V.

Risdala, s. f. T. merc. moneta di Germania, *risdale*, e talora *risdale*.

Risdegnarsi, v. n. p. sdegnarsi di nuovo, *se remettre en colère*.

Risecare, v. a. tagliare, ricidere, al prop. o al fig. *retrancher*, *couper*.

Riseccare, v. a. disseccare, *dessécher* - n. p. *se dessécher*, *se sécher*.

Riseccato, risecco, m. ta, cca, f. da riseccare add. *séché*, *desséché*, *sec*, *aride*.

Risedente, add. d'ogni gen. che risede, *résidant*, *habitant*.

Risedere, v. n. stanziare in un luogo, e si dice per lo più di persone pubbliche, *résider*, *demeurer*, *avoir domicile* - risedere, o risedere bene, *avoir sa place*, *être bien placé* - sedere in un luogo onorifico, *occuper une place distinguée*.

Risedio, riseggio, s. m. risedenza, *nia*, *f. résidence*, *demeure*, *habitation*.

Riseduto, m. ta, f. add. da Risedere, V.

Risega, s. f. parte negli edifici, che si sporge in fuori, *avance*, *saillie*.

Risegare, v. a. recidere, *retrancher*, *couper*, *tailler* - rapporto agli alberi, *déguer* - n. p. *se diviser*, *se partager*, *se séparer* - metaf. allontanare, rimuovere, *retrancher*, *éloigner*.

Risegato, m. ta, f. add. da risegare, V. il verbo.

Risegatura, s. f. il risegare, *couper*.

Risegna, s. f. cessione, e dicesi di benefizi, pensioni, ec. *résignation*, *cession*, *démission*.

Risegnare, v. a. consegnare, *résigner*, *renoncer*, *céder* - sottoscrivere con approvazione, *légaliser*, *souscrire*, *signer*.

Risegnato, m. ta, f. add. da risegnare, V. il verbo.

Risegnazione, s. f. il risegnare, *résignation*, *soumission entière à la volonté de Dieu*.

Riseguire, v. n. seguire di nuovo, *continuer*, *suivre*, *poursuivre de nouveau*.

Risembrare, v. a. aver simiglianza, *ressembler*.

Riseminare, v. a. seminare di nuovo, *semer*, *ou ensemenar de nouveau*.

Risensarsi, v. n. p. ripigliare il senso, *reprénder ses sens*, *revenir à soi*.

Risentimento, s. m. il risentirsi dell'ingiurie, *ressentiment*, *dépit*, *colère*, *indignation*, *courroux* - dicesi anche d'una resto di male, o di dolore, *ressentiment*, *faible attaque d'un mal*, *ou d'une douleur*.

Risentire, v. a. sentire, o udire di nuovo, *entendre*, *ouïr de nouveau* - n. p. *s'éveiller*, *se réveiller* - risentirsi, *recouvrer*, *reprénder ses sens* - risentire, metaf. *ressentir*, *ressonner* - risentirsi, pur fig. *revenir à soi*, *reprénder vigueur*, *de la jeunesse*.

- risentirsi dell'ingiuria, ec. *se ressentir d'une injure, s'en venger.*
 Risentitamente, risentito, avv. con risentimento, *avec ressentiment, avec colère.*
 Risentito, m. ta, f. add. da risentire, *entendu de nouveau* - svegliato, *éveillé* - piccante, e dicesi del vino, *piquant, qui a de la sève* - aspro, *rude, sévère, jâcheux, bilieux.*
 Riserba, riserbanza, s. f. il riserbare, *réserve, conservation, garde, économie, provision.*
 Riserbare, v. a. e n. p. - serbare, *réserver, garder, conserver* - indugiare, *retarder, différer* - salvare, *garantir, sauver, préserver, délivrer* - aver riguardo, *regarder, avoir égard, faire attention.*
 Riserbato, m. ta, f. add. da riserbare, V. il verbo - eccettuato, *excepté* - circospetto, *prudent, circonspect, considérant.*
 Riserbatrice, s. f. che riserba, *qui réserve.*
 Riserbazione, riserbazione, V. Riserba.
 Riserbo, s. m. riserbazione, *réserve* - per guardia, *garde.*
 Riserramento, s. m. rituramento, *engorgement, obstruction.*
 Riserrare, v. a. di nuovo serrare, *refermer, resserrer, enfermer.*
 Riserrato, m. ta, f. add. da riserrare, V. il verbo.
 Riservare, riserva, riservazione, zione, riserva, riserbatrice, V. Riserbare, ec.
 Riservire, v. a. servir di nuovo, in contraccambio, *servir de nouveau.*
 Risgarare, v. n. di nuovo sgarare, *vaincre, subjuguier, dompter de nouveau.*
 Risguardamento, s. m. il risguardare, *regard, coup-d'œil.*
 Risguardante, add. d'ogni gen. che risguarda, *qui regarde, qui est tourné vers.*
 Risguardare, v. a. V. Risguardare - non risguardare, *n'avoir aucun égard, aucune considération* - risguardare alcuna cosa, *regarder, dépendre, avoir rapport.*
 Risguardatore, s. m. che risguarda, *regardant, spectateur, observateur.*
 Risguardevole, add. risguardevole, ragguardevole, degno di essere risguardato, *remarquable, considérable.*
 Risguardo, s. m. il risguardare, *regard, vue, aspect, égard, considération, déférence.*
 Risibile, add. d'ogni gen. atto a riso, *risible.*
 Risibilità, s. f. la facoltà del ridere, *risibilité.*
 Risicare, v. a. arrisicare, *risquer, hasarder* - n. p. essere in rischio, *être en danger* - e' risica, *peu s'en faut.*
 Risicato, m. ta, f. add. da risicare, V. il verbo.
 Risico, Rischio, V.
 Riscico, m. sa, f. add. che si arrisica, *hasardeux, périlleux.*
 Risigallo, s. m. sand'acca minerale, *réalgal, arsenic rouge.*
 Risimigliare, V. Rassomigliare.
 Risino, risolino, s. m. dim. di riso cagionato da oggetto di compiacenza, *petit, doux sourire.*
 Risipola, s. f. specie di tumore infiammatorio, *érysipèle.*
 Risipolato, m. ta, f. add. che ha la risipola, *qui a une érysipèle.*
 Risistere, resistenza, V. Resistere, ec.
 Risisto, s. m. V. Resistenza.
 Risma, s. f. comunemente oggi fascio di venti quaderni di carta, *rame de papier.*
 Riso, s. m. l'atto del ridere, al pl. *risa, ris, rire* - far le risa grasse, *scompiarsi, sganasciarsi*, ec. delle risa, *mourir, étouffer, pâmer, crever de rire,*

rire à gorge déployée - riso sardonico, specie di convulsione delle labbra, *ris sardonien, rire forcé* - riso, sorta di pianta, e la biada che produce, *riz, ou ris.*
 Riso, m. sa, f. add. deriso, *bafoûé, raille, turpind.*
 Risolfiare, v. a. soffiare di nuovo, *souffler de nouveau.*
 Risognare, v. a. sognare un'altra volta, *rêver une autre fois.*
 Risolare, v. a. rimetter nuove suole, *ressemeler.*
 Risollecitare, verbo a. sollecitare, istigare di nuovo, *solliciter, instiguer de nouveau.*
 Risolleticare, v. a. solleticare di nuovo, *chatouiller derechef*; ancora, *chatouiller.*
 Risolvente, s. m. e add. d'ogni gen. l. di med. che scioglie, dissipa gli umori, *résolutif.*
 Risolvere, v. a. n. e n. p. consumare, *résoudre, dissiper, consumer* - risolvere alcuna cosa in un'altra, *se résoudre, se réduire, se changer* - risolvere, ridurre, *réduire* - deliberare, *délibérer, déterminer, conclure.*
 Risolvibile, add. d'ogni gen. che si può risolvere, *resolvable, résolvable.*
 Risolvimento, s. m. il risolvere, *résolution, dissolution.*
 Risolutamente, avv. con risoluzione, *résolument, absolument.*
 Risolutezza, s. f. il risolvere, *résolution, délibération.*
 Risolutissimamente, avv. sup. di risolutamente, *avec beaucoup de résolution.*
 Risolutissimo, m. ma, f. add. sup. di risolutivo, *très-résolu, etc.*
 Risolutivo, m. va, f. add. risolutivo, *résolutif, qui résout, qui dissipe.*
 Risolto, m. ta, f. add. da Risolvere, V. - sciolto, temperato, *fondus, dissous, liquéfié* - affannato, *fatigué, harassé, accablé de fatigue* - liquefatto, strutto, *liquéfié, dissous, fondu, détrempé* - non risoluto, *irrésolu, indéterminé* - determinato, *résolu, déterminé.*
 Risoluzione, s. f. risoluzione, *résolution* - discioglimento, *solution, dénouement d'une difficulté, d'un doute, etc.* - deliberazione, *décision, délibération.*
 Risomigliante, add. d'ogni gen. che risomiglia, *ressemblant.*
 Risomigliare, V. Bassomigliare.
 Risommettere, Risottomettere, V.
 Risonzante, add. *retentissant, résonnant.*
 Risonanza, s. f. il risonare, *résonnement, retentissement* - metaf. risonanza del nome, *signification.*
 Risonare, v. a. di nuovo sonare, *sonner de nouveau* - non risonare le parole, *ne point articuler les mots* - rimbombare, *résonner, retentir*; e in questo signif. dicesi anche metaf. le glorie, e le vittorie, ec. risonano dappertutto - in att. signif. *faire retentir, résonner, publier avec éclat.*
 Risorbire, v. a. sorbire di nuovo, *avaler de nouveau.*
 Risorgere, risorgente, V. Risurgere, ec.
 Risorgimento, s. m. il risorgere, *résurrection.*
 Risorsore, V. Resurressi.
 Risorto, s. m. fio. tributo, *redevance* - giurisdizione, sovranità, alto dominio, *droit, jurisdiction, pouvoir souverain, absolu.*
 Risorto, m. ta, f. add. da risorgere, risuscitato, *ressuscité, etc.*
 Risospingere, risospignere, v. a. riposser, *rebute, renvoyer.*
 Risospinto, m. ta, f. add. da risospingere, V. il verbo.

Risotterrare, v. a. di nuovo metter sotterra, *remettre sous terre.*
 Risottomettere, v. a. di nuovo sottomettere, *subjuger, soumettre de nouveau.*
 Risovvenire, v. n. irsi, n. p. ricordarsi, *se ressouvenir, se rappeler.*
 Rispiaccato, m. ta, f. add. T. dell'arald. dicesi di scudo tagliato per lo mezzo, e reciso al disotto, *recoupé.*
 Risparmiamiento, s. m. il risparmiare, *épargne, économie.*
 Risparmiente, add. d'ogni gen. che risparmia, *ménager, économiser.*
 Risparmiare, v. a. usar con economia, con riguardo alcuna cosa, *épargner, ménager, économiser* - n. p. astenersi dalle soverchie spese, *accumuler* - eccettuare, *épargner, avoir égard* - in signif. n. p. aversi riguardo, *se choyer, avoir soin de sa personne.*
 Risparmiato, m. ta, f. add. da risparmiare, V. il verbo.
 Risparmiatore, s. m. che risparmia, *ménager, économiser.*
 Risparmio, s. m. il risparmiare, *épargne, ménage, économie* - risparmio eccessivo, *lésine.*
 Risparmiuccio, s. m. dim. di risparmio, *petit épargne.*
 Rispaizzare, v. a. spazzare di nuovo, *rebaler.*
 Rispedire, v. a. spedire di nuovo, *faire une nouvelle expédition.*
 Rispegnere, v. a. spegnere un'altra volta, *éteindre de nouveau.*
 Rispendere, v. a. spendere di nuovo, *dépenser de nouveau, se remettre en frais.*
 Rispetto, m. ta, f. add. spento di nuovo, *éteint de nouveau.*
 Rispergere, Aspergere, cospergere, V.
 Rispettabile, add. d'ogni gen. da rispettare, *respectable, honorable, vénérable.*
 Rispettante, add. d'ogni gen. che rispetta, *respectueux, soumis.*
 Rispettare, v. n. portar rispetto, *respecter, avoir des égards.*
 Rispettatissimo, m. ma, f. add. sup. di rispettato, *très-respecté.*
 Rispettato, m. ta, f. add. da rispettare, *respecté, etc.*
 Rispettevole, add. d'ogni gen. Riverenziale, ossequioso, V.
 Rispettivamente, avv. *respectivement, à l'égard, en comparaison.*
 Rispettiva, m. va, f. add. che ha riguardo, *qui a égard, circonspect* - per rispettivo, relativo, *respectif.*
 Rispetto, s. m. considerazione, *respect, égard, déférence* - rispetto, a, in, per rispetto, in forza di prep. *comparativement, en égard, en respect, à la considération de . . . par égard* - per buon rispetto, *à cause de, par des bonnes raisons* - rispetto, dicesi di certe ottave, e stanze, *chansons, etc. que les amoureux chantent la nuit sous les fenêtres de leurs maîtresses* - in sign. di riverenza, *révérence, cérémonie.*
 Rispettosamente, avv. con rispetto, in maniera rispettosamente, *respectueusement, modestement, humblement.*
 Rispettoso, m. sa, f. add. che ha rispetto, *respectueux, soumis.*
 Rispettuccio, s. m. dim. di rispetto, *petit égard, petite consolation.*
 Rispiantare, v. a. spianare di nuovo, *aplanir, égaliser de nouveau*, per dichiarare, interpretare, *expliquer, interpréter.*
 Rispiantato, m. ta, f. add. da rispiantare, *aplani, égalé, uni.*
 Rispiantato, s. m. luogo rispiantato, piano, *plaine, lieu aplani, uni.*

Rispiarmare, e deriv. V. Risparmiare, ec.
 Rispiagnere, rispiagnere, v. a. *repousser, renvoyer, rejeter, éloigner.*
 Rispioglimento, s. m. il rispiogliere, *nouvelle glane.*
 Rispiogliere v. a. ristoppiare, *glaner.*
 Rispiunto, masc. ta, fem. add. Rispiagnere, V.
 Respirare, V. Respirare - per sbatare, V.
 Respirazione, V. Respirazione.
 Rispetto, s. m. riposo, agio, *repos, loisir, pause* - Rispetto, V.
 Risplendente, risplendente, add. d'ogni gen. da risplendere, che risplende, *resplendissant, brillant, éclatant.*
 Risplendentemente, avv. con grande splendore, *avec éclat, avec splendeur.*
 Risplendentissimo, m. ma, f. add. sup. di risplendente, *très-brillant, éclairé, etc.*
 Risplendenza, s. f. V. Ripiandimento.
 Risplendere, v. n. rilucere, *luire, reluire, éclater* - per simil. *briller, etc.* - si dice anche al bg. *vivre splendidement, briller.*
 Risplendevole, add. d'ogni gen. V. Risplendente - hg. Onorevole, nobile V.
 Risplendimento, risplendore, s. m. il risplendere, *splendeur, éclat.*
 Rispiogliere, v. a. di nuovo spogliare, *dé-pouiller.*
 Rispondente, add. d'ogni gen. che risponde, *qui répond* - metal. che ha corrispondenza, proporzione, *correspondant, convenable, proportionné.*
 Rispondentissimo, m. ma, f. add. sup. di rispondente, *très-correspondant, etc.*
 Rispondenza, s. f. corrispondenza, relazione, rapporto, *correspondance, relation, rapport.*
 Rispondere, v. a. far risposta, *répondre, repartir, faire une réponse* - per simil. fare lo stesso, che altri abbia fatto, o di cui siasi convenuto, o che sia di dovere, *répondre, jurer de son côté la même chose* - per corrispondere, *correspondre* - rispondere in un luogo, rapporto ad usci, finestre, ec. *aboutir* - metaf. ubbidire, *obéir* - rispondere ne giuochi di data, giuocare le carte del medesimo seme, che altri ha giuocato, *repondre* - n. p. corrispondersi, *s'accorder, être, aller de concert.*
 Rispondevole, add. d'ogni gen. corrispondente, *correspondant, proportionnel.*
 Risponditore, s. m. che risponde, *qui répond.*
 Risponsabile, add. dal franc. ch'è in impegno di render ragione di qualche cosa, *responsable, garant, caution.*
 Risposione, s. f. risposta, *réponse, répartie* - fig. *caution.*
 Risposivo, V. Responsivo.
 Risposare, v. a. sposar di nuovo, e dicesi d'un matrimonio segreto, che si pubblica, sposando colle debite solennità, *épouser une seconde fois.*
 Risposta, s. f. il rispondere, *réponse, répartie.*
 Risposto, m. sta, f. add. da Rispondere, V.
 Risprangare, v. a. sprangare, ma dicesi propriamente de' vasi rotti, *raccommoder des pots de terre, en les joignant avec des fils d'archal.*
 Risprendere, V. Risplendere.
 Risputare, v. a. sputar di nuovo, *cracher de nouveau.*
 Risquittire, v. a. T. della caccia, rinestare le penne agli uccelli di rapina quando e' le hanno rotte, *enter, rejoindre une plume gardée à velle d'un oiseau, qui a été rompue ou froissée.*
 Risquitto, s. m. Rispetto, V.
 Risquottibile, add. d'ogni gen. esigibile, *exigible, recourable.*

Rissa, s. f. volgarmente zuffa, o mischia, *sciarra, démeié, querelle, débat.*
 Rissante, add. d'ogni gen. che fa rissa, *querelleur, hargneux.*
 Rissare, v. u. far rissa, *débatta, se hous-piller, quereller* - u. p. *disputer, contester.*
 Rissoso, m. sa, f. add. che fa spesso rissa, *hargneux, éhicanier, querelleur.*
 Ristabilimento, s. m. il ristabilire, rimettimento, *rétablissement.*
 Ristabilire, v. a. di nuovo stabilire, *rétablir, remettre, réparer.*
 Ristabilito, m. ta, f. add. da ristabilire, V. il verbo.
 Ristacciare, v. a. stacciar di nuovo, *ressasser.*
 Ristagnare, v. a. saldare con istagno, *souder avec de l'étain* - in sign. att. far cessare di gemere, o versare, *étancher* - in sign. u. e n. p. *cesser de couler, s'arrêter.*
 Ristagnativo, m. va, f. add. atto a ristagnare, *propre à étancher.*
 Ristagnato, m. ta, f. add. da ristagnare, V. il verbo.
 Ristagno, s. m. il ristagnare, stagnamento, *étanchement.*
 Ristampa, sost. f. nuova stampa, *réimpression.*
 Ristampare, v. a. stampare di nuovo, *reimprimer.*
 Ristampato, m. ta, f. add. da ristampare, V. il verbo.
 Ristauza, s. f. cessamento, *cessation.*
 Ristare, v. n. arsi, u. p. trattenersi, *s'arrêter, demeurer, rester* - ristare, pot. cessare, *cesser, discontinuer.*
 Ristata, s. f. il ristare, *pause, halte.*
 Ristato, m. ta, f. add. da ristare, V. il verbo.
 Ristaurare, ristauo, V. Restaurare, ristoro.
 Ristauratore, s. m. che ristaura, *restaurateur.*
 Ristecchire, v. n. rasciugare, *dessécher, se sécher, maigrir.*
 Ristecchito, m. ta, f. add. da ristecchire *desséché, sec, aride.*
 Ristillare, v. a. stillare di nuovo, *distiller de nouveau.*
 Ristio, m. ia, f. add. Bestio, V.
 Ristio, s. m. Risico, V.
 Ristituire, V. Restituire.
 Ristitutore, s. m. che restituisce, *qui restitue, rend.*
 Ristoppare, v. a. ritirare, *reboucher, calfeutrer, boucher, tamponner, fermer.*
 Ristoppiare, v. a. rispiogliere, *glaner, ramasser des épis.*
 Ristoramento, s. m. contraccambio, *dédommagement, échange, reconnaissance* - rinnovamento, *restauration, réparation, remissem.*
 Ristorare, v. a. ricompensare, *dédommager, rendre l'échange, reconnaître* - ristaurare, *réparer, rétablir* - n. p. *ricrearsi, reprendre vigueur, se rétablir, se recréer.*
 Ristorativo, m. va, f. add. atto a ristorare, *restaurant, confortatif.*
 Ristorato, m. ta, f. add. da ristorare, V. il verbo.
 Ristoratore, s. trice, f. che ristora, *conforta, réparateur, celui, celle qui répare, restaure, e rapporto a' medicinali, corroboratif.*
 Ristorazioncella, s. f. dim di ristorazione, *petit soulagement.*
 Ristorazione, s. f. confo to, *soulagement, ristauo, restauration.*
 Ristorno, s. m. V. Storno.
 Ristoro, s. m. rimerito, *récompense, dédommagement* - confo to, *soulagement,*

corroboration - rifacimento, *restauration, renouvellement.*
 Ristrettamente, avv. con modo ristretto, *suiciniement, en abrégé.*
 Ristrettino, s. m. diu. di ristretto, *petit abrégé.*
 Ristrettissimo, m. ma, f. add. sup. di ristretto, *très-resserré, étroit, retréci.*
 Ristrettivo, m. va, va, f. add. atto a ristruingere, *restrictif.*
 Ristretto, m. ta, f. add. da ristruingere, *resserré, retréci, géné* - raccolto, *recueilli, concentré en soi-même* - ritenuto, *retenu* - ridotto, *réduit* - serrato, *fermé* - racchiuso, *renfermé, enfermé* - ristretto nelle spalle, vale, recatosi in atto di commiserazione, o sofferenza, *ayant levé, haussé, ou plié les épaules.*
 Ristretto, s. m. compendio, sunto, conchiusione, *abrégé, compendium, sommaire, épitome* - luogo angusto, *lieu étroit.*
 Ristruignente, add. d'ogni gen. che ristruigne, T. mod. *constrictif.*
 Ristruignere, v. a. erisi n. p. striguer più forte, *contraindre, restreindre, comprimer* - unire, *joindre, unir, serrer* - era la mia virtude al cor ristretta - *ri-serrare, enfermer, enfermer, berner, obliger, astreindre, obliger, limiter* - diminuire, *diminuer, retrancher, resserrer, réduire* - ristruignere il ventre, *constiper, resserrer le ventre* - per rilinere, *refrénar, réprimer, contenir* - ristruignere la briglia, *raccourcir la bride* - ristruignersi con alcuno, o simili, *se lier avec quelqu'un, s'unir, s'assembler pour conjurer ensemble* - ristruignersi a dire, o a fare, *se borner a ne dire ou faire qu'une telle chose* - ristruignersi nelle spalle, o ristruignersi assol. *plier, hausser les épaules*; ancora, *marquer de la répugnance* - ristruignersi nello spendere, o simili, *se mesurer, se régler.*
 Ristruignimento, ngimento, s. m. il ristruignere, *restriction* - raffrenamento, *action de refrénar, de contenir.*
 Ristruizione, sost. f. restrizione, *restriction.*
 Ristropicciare, v. a. rinfregare, *frotter de nouveau.*
 Ristuccare, v. a. stuccar di nuovo, e talora semplicemente stuccare, *reboucher avec du plâtre, du mortier* - ristuccare, altresì al n. *degoutter, ennuyer, jurer bondir le cœur.*
 Ristucco, m. ca, f. add. infastidito, e talora sazio, *deguité, ennuyé, saugé, rassasié.*
 Ristudiare, v. a. studiare di nuovo, *étudier de nouveau.*
 Ristuzzicare, v. a. stuzzicare di nuovo, *aiguillonner, irriter de nouveau.*
 Risucciare, v. Succiare.
 Risucitare, e deriv. V. Risuscitare, ec.
 Risudamento, s. m. il risudare, *nouvelle sueur* - per Gemitivo, V.
 Risudante, add. d'ogni gen. che risuda, *qui dégoutte, distille.*
 Risudare, v. n. il risudare, *suer de nouveau* - gemere, *uscir fuori l'onore, dégoutter, s'écouler.*
 Risvegliamento, sost. masc. il risvegliare, *réveil* - per vivacità, *activité, promptitude.*
 Risvegliante, add. d'ogni gen. che risvegli, *qui éveille, réveille.*
 Risvegliare, risvegliare, v. a. arsi n. p. *réveiller, s'éveiller* - metaf. suscitare, *exciter, provoquer, soulever.*
 Risvegliato, m. ta, f. add. da risvegliare, V. il verbo.
 Risvegliatore, s. m. che risveglia, *qui réveille, éveille.*

Risuggellare, v. a. suggellare di nuovo - *recacher*.

Risviare, v. a. sviare di nuovo, *détourner, divertir*.

Risultamento, s. m. il risultare, *résultat, produit*.

Risultante, risultante, add. d'ogni gen. che risulta, *résultant, qui dérive*.

Risultare, v. n. provenire, ma dicesi solo di cose inanimate, *résulter, dériver* - risultar in danno, vergogna, o simili, di alcuno, *tourner au désavantage, a la honte de quelqu'un*.

Risupino, m. na, f. add. che giace sulle reni colla pancia all'insù, *couché à l'envers, couché le ventre en l'air*.

Risurgente, risorgente, add. d'ogni gen. che risurge, *ressuscita, qui ressuscite, relève, se rétablit*.

Risurgere, resurgere, v. n. di nuovo sorgere, *se relever, se redresser* - per risuscitare, *ressusciter, revivre* - derivare, *dériver, naître, procéder, résulter*.

Risorgimento, s. m. il risurgere, *risurrection, résurrection*.

Risurressi, V. Resurressi.

Risurrezione, s. f. il risurgere, *risuscitare, résurrection, nouvelle vie*.

Risuscitamento, s. m. risurrezione, *résurrection*.

Risuscitante, add. d'ogni gen. che risuscita, *qui ressuscite, revivifie, redonne la vie*.

Risuscitare, v. a. render la vita, *ressusciter, ranimer, revivifier* - metaf. *faire revivre, faire renaitre, rétablir* - v. n. ritornare in vita, *ressusciter, revivre* - fig. *redonner, ou reprendre des forces, revenir à soi* - per simil. *réveiller, éveiller, tirer du sommeil*.

Risuscitato, m. ta, f. add. da risuscitare. V. il verbo.

Risuscitatore, s. m. che risuscita, *qui ressuscite, revivifie, redonne la vie* - fig. *restaurateur, réparateur*.

Risuscitazione, s. f. V. Risuscitamento.

Ritaccare, v. a. attaccar di nuovo, *retacher*.

Ritagliare, v. a. di nuovo tagliare, e sempl. tagliare, *retailer, recouper, trancher* - metaf. toglier via, *ôter, enlever, emporter*.

Ritagliatore, s. m. chi vende il panno a ritaglio, *détailleur, qui vend en détail*.

Ritaglio, s. m. pezzo di panno, e simili, levato dalla pezza, *retaille, morceau, rognure*: onde, vendere a ritaglio, *détailler, vendre en détail*.

Ritardamento, s. m. il ritardare, *retard, délai, remise*.

Ritardante, add. d'ogni gen. che ritarda, *qui retarde, diffère*.

Ritardanza, s. f. V. Ritardimento.

Ritardare, v. a. e n. p. indertenero, far indugiare, *retarder, arrêter, proroger, amuser, entretenir, suspendre*.

Ritardativo, m. va, f. add. che ritarda, *qui retarde*.

Ritardato, m. ta, f. add. da ritardare, V. il verbo.

Ritardatore, s. m. che ritarda, *qui retarde, amuse, arrête*.

Ritardazione, s. f. il ritardare, *retardement, remise*.

Ritardo, s. m. il ritardare, *retard, délai* - senza ritardo, *tout court, tout de suite*.

Ritegno, s. m. difesa, *défense, résistance*, *empêchement, obstacle* - mantenimento, *refugium, appui, soutien, refuge* - senza ritegno, *sans réserve, retenue, modération* - per Ritenitiva, memoria, V.

Ritemenza, sost. f. il ritemere, *nouvelle*

crainte, appréhension, peur - per sempl. *temenza, crainte, peur, appréhension*.

Ritemere, v. n. ersi, n. p. di nuovo temere, *craindre, appréhender de nouveau* - per Temere, V.

Ritemperare, v. a. di nuovo temperare, *tempérer, calmer, modérer, diminuer, reprimer de nouveau* - per Temperare, V.

Ritenente, add. d'ogni gen. che ritiene, *qui retient, arrête, modère*.

Ritenentissimo, ritenentissimo, m. ma, f. add. sup. di ritenere, *qui retient très-bien*.

Ritenenza, s. f. il ritenere, *l'action de retenir, de garder ce qu'on a, ou ce qu'on suit; chose à quoi l'on se prend, l'on s'accroche*.

Ritenere, v. a. di nuovo tenere, e sempl. tenere, *retenir, arrêter* - n. p. contentarsi, *se retenir, s'abstenir, se modérer, se posséder* - carcerare, *emprisonner, enclager, enfermer* - mantenere, *conservar, maintenir, soutenir* - ritenere i costumi d'alcuno, *imiter, pratiquer, suivre l'exemple d'autrui* - ritenere, o ritenersi, *retenir, garder pour soi* - tenere a mente, *retenir, apprendre par cœur* - ritenere alcuna cosa udita dire, *garder le secret* - ritenere in corpo, nello stomaco, ec. *retenir, garder* - per ricettare, *donner retraite, accueillir* - ritenere il dono, *accepter, recevoir un présent* - per trattenero, *entretenir, amuser, retarder* - per reggere, *régler, diriger, conduire*.

Ritenevole, add. d'ogni gen. atto a ritenere, *propre à retenir* - intendimento ritenevole, *qui retient, qui a bonne mémoire*.

Ritenimento, s. m. tura, f. V. Ritegno.

Ritenitiva, s. f. la facoltà di ritenere a memoria, *la faculté de retenir à mémoire, de se ressouvenir*.

Ritenitivo, V. Retentivo.

Ritenitojo, s. m. riparo, *digue, chaussée, garde-lou, etc.*

Ritenitore, s. m. trice, f. che ritiene, *qui retient, qui garde*.

Ritentare, v. a. tentare di nuovo, *tenter, ou essayer de nouveau*.

Ritenutamente, avv. con ritenutezza, *avec retenue, avec circonspection, prudemment*.

Ritenutezza, s. f. il ritenersi, *retenue, circonspection, circonspection*.

Ritenutissimo, m. ma, f. add. sup. *très-retenu, réservé, etc.*

Ritenuto, m. ta, f. add. da ritenere, *retenu* - costante, unito, *constant, égal*: fu la più bella, e ritenuta battaglia, che ... - forte, *vigoureux, ferme* - tenuto, *arrêté, empêché, retenu* - carcerato, *détenu, emprisonné* - dicesi andar ritenuto in alcuna cosa, *aller bride en main, procéder avec beaucoup de circonspection*.

Ritenzione, s. f. il ritenere, *rétenion, réserve*.

Ritessere, v. a. tessere di nuovo, *tisser de nouveau* - metaf. *redire, repéter*: sotto brevità ritesseremo questa novella.

Ritessuto, m. ta, f. add. da ritessere, *tissu, tressé, entrelacé*.

Ritignere, v. a. di nuovo tignere, *reteindre, ôiser*.

Ritimo, V. Ritmo.

Ritinto, m. ta, f. add. da ritignere, *bisé*.

Ritiramento, s. m. il ritirare, o ritirarsi, *contraction, raccourcissement* - ritiro, *retraite*.

Ritirare, v. a. di nuovo tirare, *retirer* - tirare, *tirer* - tirare indietro, *retirer en dedans, faire retirer en soi-même une chose* - in sign. n. *se retirer, se rac-*

courcir, se contracter - n. p. ricoverarsi, *se retirer en quelque lieu, se réugier, se cantonner* - tirarsi indietro, *reculer* - ritirare, *parlandosi di danari, esiger, recouvrer, percevoir de l'argent* - de'ner-
vi, *se contracter, se raccourcir* - ritirare, metaf. all' art. e n. p. far desistere, *céder, se déporter, se départir* - desistere - ritirare, *parlandosi d'arme da fuoco, assottigliarle di fuori, o di dentro, amincir*.

Ritirata, s. f. dicesi propriamente degli eserciti, *retraite* - per Ritiro, V. - fig. *excuse, échappatoire*.

Ritiratamente, con ritiratezza, *appartatamente, séparément, à l'écart*.

Ritiratezza, sost. f. astratto di ritirare, *amour de la retraite, éloignement du tumulte*.

Ritiratissimo, m. ma, f. add. sup. di ritirato, *très-retiré*.

Ritirato, m. ta, f. add. da Ritirare, V. - appartato, *retraité à l'écart* - rientrato, ristretto, *rétréci, retiré* - vita ritirata, uomo ritirato, *vie retirée, homme retiré*.

Ritiro, sost. m. luogo solitario, *appartato, retraite, solitude* - per Ritiratezza, V.

Ritornico, sost. m. chi compone i ritmi, *poète rythmique* - add. appartenente al Ritmo, *rythmique*.

Ritmo, s. m. voce lat. numero, proporzione del tempo, e dicesi propriamente della cadenza del verso, *rythme, nombre, cadence, mesure* - per verso, *vers*.

Rito, s. m. usanza, *usage, coutume* - rito sacro, *rit, cérémonie religieuse*.

Ritoccamiento, sost. m. dicesi del grano quando rincara, *augmentation de prix*: si dice anche del ritocco alcuna opera, come scrittura, pittura e simili, *correction*.

Ritoccare, v. a. di nuovo toccare, *toucher de nouveau, remanier* - v. n. ritornare, *revenir* - ripercuotere, *refrapper* - ritoccare alcuna opera, *corriger, réformer, perfectionner un ouvrage, un tableau, etc.* - per importunare replicando, *importuner, fatiguer, rompre la tête* - n. p. *se rajuster, s'ajuster, s'ornar* - ritoccare una corda, fig. *revenir sur la même chose* - ritoccare il grano, o simili al n. *renchéir, augmenter de prix*.

Ritocco, ritocco, m. ta, cca, f. add. da ritoccare, V. il verbo.

Ritocco, s. m. ritoccamiento, *enchérissement, augmentation de prix* - T. de forn. rinfresco, *levain de premier*.

Ritogliere, v. n. di nuovo torre, *reprandre* - deviare, *détourner, écarter, divertir*.

Ritoglimento, s. m. il ritogliere, *reprise*.

Ritogliore, s. m. che ritoglie, *qui reprend*.

Ritolto, m. ta, f. add. da ritogliere, *repris, ôté, emporté, ravi*.

Ritondamente, avv. con ritondità, in maniera ritonda, *en rond*.

Ritondare, v. a. dar forma ritonda, *tondare, arrondir, rendre rond*: e rapporto a' panni, libri, e simili, *égaliser, rogner, rendre égal*.

Ritondato, s. m. circonferenza, *circonférence, circuit, enceinte*.

Ritondato, m. ta, f. add. da ritondare, V. il verbo.

Ritondetto, m. ita, f. add. dim. di ritondo, *rondlet, potele, rebondi*.

Ritondità, tale, tate, ritondezza, s. f. astratto di ritondo, *m. rondeur, sphéricité*.

Ritondo, m. da, f. add. ritondo, *rond, sphérique*.

Ritorcere, v. a. torcer di nuovo, *reindre* - ritorcere, v. a. e n. p. *tourner, détourner, ou se détourner*.

Ritorcimento, s. m. il ritorcere, *détour, pli, courbure, rambus e.*
Ritorcitura, s. f. V. Ritorcimento.
Ritormentarsi, v. n. p. tormentarsi, affliggersi di nuovo, *s'affliger, se tourmenter de nouveau.*
Ritornamento, s. m. il ritornare, *retour*; e rapporto all'acqua, *reflux.*
Ritornante, add. d'ogni gen. che ritorna, *qui retourne, revient.*
Ritornanza, s. f. V. Ritorno.
Ritornare, v. n. di nuovo tornare, e talvolta semplicemente tornare, *retourner, revenir, retrograder* - ridursi, venire, *revenir, reprendre, embrasser de nouveau* - il ridursi nell'esser primiero, *se rétablir, retourner dans son premier état* - ritornare a se, o in se, *rentrer en soi-même, revenir a soi*; ancora, *se reconnaître, reprendre ses esprits* - ritornare in capo, vale tornare in danno, *retomber sur* - ritornare in sign. att. restituere, *remettre, rendre.*
Ritornata, sost. f. il ritornare, ritorno, *retour.*
Ritornato, m. ta, f. add. da ritornare, V. il verbo.
Ritornatore, ch'è di ritorno, *qui est de retour.*
Ritornello, s. m. sorta di repetizione, verso intercalare, *refrain.*
Ritornevole, add. d'ogni gen. atto a ritornare, o per cui si possa ritornare, *par où l'on peut retourner, revenir.*
Ritorno, s. m. ritornata, *retour* - giro, *tour, tournée* - T. merc. ciò, che si ricava dalle cambiali mandate in qualche luogo per ritirarne qua. che utile, *retour, remise.*
Ritorre, V. Ritogliere.
Ritorta, s. f. vermena verde, attorcigliata per legame di fastella, ec. *hart* - per legame, *assol. lien.*
Ritorto, masc. ta, f. add. da ritorcere, *tortu, entortillé, replié, tortueux.*
Ritortola, s. f. ritorta, *hart* - prov. aver più fasci, che un altro ritortole, e aver più ritortole, che fastella, *avoir des excuses, des échappatoires, être un homme à capellans.*
Ritortura, s. f. V. Ritorcimento.
Ritosare, v. a. tosare di nuovo, *tondre de nouveau.*
Ritradurre, verbo a. tradurre la seconda volta, *traduire une seconde fois.*
Ritraente, add. d'ogni g. V. Ritrarre, ec.
Ritratimento, s. m. ritratamento, *éloignement, alidation, répugnance.*
Ritragola, s. f. golo, m. spezie d'usura, *usure, intérêt illicite.*
Ritranquillare, v. a. far di nuovo tranquillo, *tranquilliser, calmer de nouveau* - n. p. *se tranquilliser, etc.*
Ritranquillato, m. ta, f. add. da ritranquillare, V. il verbo.
Ritrarre, v. a. e n. p. per semplicemente cavare, o trarre, *retirer, tirer, extraire* - per dipignere, o scolpire al naturale, *tirer, faire un portrait* - metaf. dimostrare, *montrer, rapporter, décrire* - comprendere, *reconnaître, découvrir* - mutarsi di pensiero, *se repentir, changer d'avis* - per indurre, *induire, porter, tirer* - partirsi, *partir, s'en aller* - liberarsi, *se délivrer, se dégager* - lasciar la impresa, *abandonner une entreprise, lâcher pied* - ricoverarsi, *se retirer* - ritrarre addietro alcuno, *détourner* - per tirare in dentro, *retirer* - togliere, *ôter* - distorre, *détourner* - ritrarsi in dietro, *reculer* - di nuovo cavare, *tirer, ou faire sortir de nouveau* - disanimarsi, *se décourager* - ritrar da alcuna cosa, *resssembler,*

Ritrascorrere, v. n. trascorrere di nuovo, *parcourir de nouveau.*
Ritrasporre, v. a. trasportare di nuovo, *transporter derechef.*
Ritratata, V. Ritratata.
Ritratamento, s. m. ritratazione, ricantamento, *retraction, désaveu, palinodie.*
Ritratatore, v. a. trattar di nuovo, rindar le cose trattate, e stabilite, *traiter de nouveau* - Stornare, V. - ritratatore, e per lo più ritrattarsi, n. p. *se retraiter, se dédire, chanter la palinodie.*
Ritratato, m. ta, f. add. da ritratatore, V. il verbo.
Ritratazione, s. f. V. Ritratamento.
Ritratino, s. m. dim. di ritratato, *petit portrait.*
Ritratista, sost. m. pittore di ritratti, *peintre de portraits.*
Ritrativo, m. va, f. add. atto a ritrarre, *propre a rendre l'image de quelque chose.*
Ritratto, s. m. figura umana dipinta, o scolpita, somigliante alcuna particolare persona, *portrait* - impropriamente dicesi d'ogni figura rappresentante cosa al naturale, *tableau, representation, image, ressemblance* - fig. si dice anche della somiglianza, che è tra due cose immateriali, *portrait, figure, representation* - far ritratto d'alcuna cosa, da, o ad alcuna cosa, *resssembler* - ritratto, *description* - ritratto, ricavato, *le produit, ou le prix d'une chose qu'on a vendue.*
Ritratto, m. tta, f. add. da Ritrarre, V.
Ritrecine, s. f. certa rete da pescare, *épervier* - macchina in alcuni mulini a acqua per facilitare il moto, *chenau* - andar a ritrecine, modo basso, *se ruiner.*
Ritremare, v. n. tremare di nuovo, *trembler, frissonner de nouveau.*
Ritrepio, s. m. tessitura, *lambastitura*, V.
Ritribuire, Retribuire, V.
Ritrinchiare, verbo a. trinciare di nuovo, *découper* - fig. ritagliare, *retrancher.*
Ritricieramento, s. m. nuovo trinciamento, *nouveau retranchement.*
Ritricierarsi, v. n. p. alzar nuova trinciata, *se retrancher de nouveau.*
Ritricierato, m. ta, f. add. *retranché.*
Ritritare, v. a. tritar di nuovo, *remoudre, broyer, concasser de nouveau.*
Ritritato, m. ta, f. add. da ritritare, V. il verbo.
Ritrogradazione, s. f. il ritrogradare, *retrogradation.*
Ritrogradare, ritrogrado, V. Retrogradare, ec.
Ritrombare, v. a. di nuovo trombare, *tromper de nouveau.*
Ritropista, ritropico, V. Idropista, ec.
Ritrosa, s. f. gabbia ritrosa, sorta di gabbia, *nasse a prendre des oiseaux* - tortuosità, cosa che rigira in se medesima, *tortuosité, détour.*
Ritrosaccio, m. cia, f. add. pegg. di ritroso, *bourru, revêche.*
Ritrosamente, avv. con ritrosia, *bizarrement.*
Ritrosare, V. Ritrosire.
Ritrosetto, m. ta, f. add. dim. di ritroso, alquanto ritroso, *un peu revêche, difficile, capricieux.*
Ritrosia, s. f. aggettivo, ritrosità, s. f. astratto di ritroso, *bizarrie, indocilité, opiniété.*
Ritrosire, v. n. divenir ritroso, *inritrosire, devenir revêche, bizarre, rétif.*
Ritroso, s. m. certo raddoppiamento nella bocca della rete, o cestella, ridotto ad una entrata strettissima, *l'ouverture de la nasse* - parlandosi d'acqua, vale giro, *le tournant de l'eau.*

Ritroso, m. sa, f. add. contrario, opposto, *contraire, opposé* - chi per suo cattivo costume sempre s'oppose all'altrui volere, *revêche, contredisant, bourru, fantasque-metaf.* si dice dell'acqua de' fiumi, che aggirandosi, torna indietro, *qui tourne* - per ripugnante, V. - a ritroso, avv. *a rebours, au contraire, à contre-sens.*
Ritrovabile, add. d'ogni gen. che può ritrovarsi, *qu'on peut retrouver, recouvrer.*
Ritrovamento, s. m. ritrovata invenzione, ritrovato, *invention, découverte.*
Ritrovare, v. n. trovare, *trouver, retrouver, inventer, ou rencontrer*; inventer, *ou rencontrer quelque chose* - per trovare le cose smarrite, *ratrapper, recouvrer* - per di nuovo scavare, *recruser* - per ricercare minutamente, *chercher, soigneusement, sureter, épucher* - ritrovare un disegno, o simili, *retoucher ou finir les contours* - n. p. *être présent, se trouver en quelque lieu.*
Ritrovata, s. f. ritrovato, invenzione, m., *invention, découverte.*
Ritrovato, m. ta, f. add. da ritrovare, V. il verbo.
Ritrovatore, s. m. trice, f. che ritrova, *inventeur, auteur, inventrice.*
Ritrovia, s. m. il ritrovarsi insieme, *assemblée.*
Ritrovo, s. m. conversazione di persone che si riducono per sollazzo in uno stesso luogo, *assemblée, compagnie, société.*
Ritropico, Idropico, V.
Rittamente, avv. o dirittamente, *droitement, tout droit, en droiture.*
Ritto, s. m. la faccia principale delle cose, contrario a rovescio, *l'endroi, le contraire de l'envers* - ogni ritto ha il suo rovescio, cioè tutte le cose hanno il loro contrario, *toute médaille a son revers.*
Ritto, m. ta, f. add. da rizzare, *droit, debout* - ritto ritto, *tout droit* - per diritto, *droit, qui n'est pas tortu* - per destro, *droit.*
Ritto, avv. dirittamente, per linea retta a dirittura, *en droiture, en ligne droite.*
Ritorovescio, avv. a rovescio, facendo ritto rovescio, *a rebours.*
Rituale, s. m. titolo d'un libro, che contiene cose spettanti all'amministrazione de' sacramenti, e le funzioni de' parrochi, *rituel, cérémonial.*
Rituffare, v. a. di nuovo tuffare, *replonger.*
Rituffato, m. ta, f. add. di rituffare, tuffato di nuovo, V. il verbo.
Rituramento, s. m. il riturare, *engorgement, obstruction, caufeutrage.*
Riturare, v. a. di nuovo turare, *reboucher* - turare, *empl. boucher, caufeuter, tanpunner, bondonner* - n. p. *reboucher.*
Riturato, m. ta, f. add. da riturare, V. il verbo.
Riturbare, v. a. turbare di nuovo, *retourner de nouveau.*
Riva, s. f. rivaggio, m. estrema parte della terra, che termina all'acqua, *rive, bord, rivage, plage* - per luogo sempl. lieu, *rivage* - metaf. fin, *borde* - riva riva, posto avverb. *le long de rivage* - navigar riva riva, *ranger le rivage, côtoyer.*
Rivale, s. m. concorrente d'amore nello stesso oggetto, ma si estende anche ad altre cose, *rival, concurrent, rival* - è anche aggiunto d'una sorta di rete da pigliar pesci.
Rivalersi, v. n. p. valersi di nuovo, *se rivaler,*

rilevarsi, rifarsi, *se refaire, se relever, se relever*.

Rivalica, v. a. valicare di nuovo, *passer, ou passer de nouveau*.

Rivalidazione, s. f. il rendere nuovamente valido, *nouvelle validation*.

Rivalità, s. f. concorrenza, *rivalité*.

Rivangare, v. a. vangare di nuovo *houer, vecher de nouveau - metaf. creuser, fouiller, id. cher d'approfondir*.

Rivarcare, v. n. varcare di nuovo, *repasser*.

Riudire, v. a. di nuovo udire, *entendre de nou. eou*.

Riudito, m. ta, f. add. da riudire, *entendu de nouveau*.

Rivedere, v. n. di nuovo vedere, *revoir - rivedere i conti, le partite, revoir un compte - rivedere i conti, vale anche, examiner, reconnaître l'état d'une affaire*, e fig. Recere, V. - rivedere una scrittura, un libro, ec. *corriger, examiner de nouveau, revoir - a Dio riveggo, a babboriggoli, e simili, aux antipodes, dans un abîme, à tous les diables*.

Rivedimento, s. m. il rivedere, *revision, révision, correction, examen*.

Riveditore, s. m. che rivede, *reviseur, censeur*.

Riveduto, m. ta, f. add. da rivedere, *revu, etc.* V. il verbo - riveduta sua gente, *ayant fait la revue de ses troupes*.

Riveggente, add. d'ogni gen. che rivede, *qui revouit*.

Rivelabile, add. che può essere rivelato, *révélabile, qui peut être révélé*.

Rivelamento, s. m. il rivelare, *révélation - rivelazione divina, inspiration divine*.

Rivelante, add. d'ogni gen. che rivela, *qui révèle*.

Rivelare, v. a. discoprire, manifestare, *révéler, manifester, déceler*.

Rivelato, m. ta, f. add. da rivelare, *révélé* V. il verbo.

Rivelatore, s. m. trice, che rivela, *celui, celle qui révèle, décèle, manifeste*.

Rivelazione, s. f. il rivelare, *révélation*.

Rivellino, s. m. T. milit. fortificazione di forma triangolare, *demi-lune*, e altre volte, *ravelin - dare, o toccare un rivellino, donner, ou recevoir des coups de bâton - far un rivellino ad alcuno, réprimander quelqu'un, le braver*.

Rivendere, v. a. di nuovo vendere, *revendre*, ancora, *vendre - rivendere alcuno, revendre quelqu'un, en savoir beaucoup plus que lui*.

Rivenderia, Baratteria, V.

Rivendibile, add. d'ogni gen. che si può rivendere, *qu'on peut revendre*.

Rivendicare, v. a. di nuovo vendicare, *venger de nouveau, venger, tirer raison - n. p. se venger*.

Rivenditore, s. m. trice, tora, f. che rivende, *revendeur, revendeuse*.

Rivendugliolo, s. m. giola, f. rivenditore, trice di cose minute, *revendeur, revendeuse - rivendugliola d'erbe, herbière*.

Rivenduto, m. ta, f. add. da Rivendere, V.

Riventrare, v. n. ritornare, *revenir, retourner - provenire, naître, dériver, procéder - rinvenire, recouvrer ses sens - riventrarsi, n. p. ravvedersi, revenir à soi*.

Rivenuto, m. ta, f. add. da riventrare, V. il verbo.

Riverberamento, s. m. il riverberare, il riverbero *réverbération, répercussion, réflexion*.

Riverberante, add. d'ogni gen. che riverbera, *qui réverbère*.

Riverberare, v. a. e n. p. ripercuotere,

e si dice particolarmente del ripercuotere indietro gli splendori, e specialmente del sole, *réverbérer, répercuter, réfléchir - metaf. abbagliare, éblouir, offusquer*.

Riverberato, m. ta, f. add. da riverberare, V. il verbo.

Riverberazione, e reverberazione, s. f. il riverberare, *réverbération, répercussion, réflexion*.

Riverbero, s. m. reverberazione, fuoco di riverbero, T. chim. *feu de réverbère* - dicesi anche di certe macchine adatte alle lucerne, lampane, e simili, perchè riflettano maggior lume, *réverbère*.

Riverdire, V. Rinverdire.

Riverendo, V. Reverendo.

Riverente, add. d'ogni gen. che ha, o porta riverenza, *humble, modeste, sounis*.

Riverentemente, V. Reverentemente.

Riverentissimo, m. ma, add. sup. di riverente *très-respectueux, etc.*

Riverenza, zia, s. f. reverenza, *révérence, vénération, respect - con riverenza, avec révérence, parler avec respect, sauf révérence*.

Riverenziale, add. di riverenza, per lo più aggiunto di timore, *crainte révérenciale*.

Riverenziare, V. Riverire.

Riverenzione, sost. m. in ischerzo, *une très-profonde révérence*.

Riverire, v. a. portare riverenza, *révéler, honorer, respecter*.

Riveritissimo, m. ma, f. add. sup. di riverito, *très-honoré, etc.*

Riverito, m. ta, f. add. da riverire, *révéré, etc.* V. il verbo.

Riversare, v. n. versar di nuovo, e semplicemente versare, *regerger, déborder, s'épancher - n. p. fare rivolta, verser, se renverser - metaf. rapporto pure a cose immateriali, s'épancher - per voltare a rovescio, renverser*.

Riversato, m. ta f. add. da riversare, V. il verbo - rapporto a' carri, o carrozze, *versé*.

Riversivo, m. va, f. add. T. anat. Ricorrente, V.

Riverso, s. m. il riversare, *ce qui s'épanche, déborda - per rovina, revers, disgrâce, désastre - per rovescio, le rebours, l'envers, l'opposé - per mar-rovescio, un revers*.

Riverso, m. sa, f. add. da rivertere, *renversé - ordine riverso, inverse*.

Rivertere, V. Rivoltare.

Rivesciare, v. a. rovesciare, *renverser - metaf. rivesciare una cosa in alcuno, charger quelqu'un de quelque chose - per prostrare, se prosterner*.

Rivesciato, m. ta, f. add. da rivesciare, V. il verbo.

Rivescio, V. Rovescio.

Rivestire, v. a. di nuovo vestire, *habiller, se vêtir une seconde fois - metaf. ritogliere checchessia, o riabbellirsi, reprendre quelque chose, se parer, s'ornier - vestir di panni migliori, se rajuster se raccommoder*.

Rivestito, m. ta, f. add. da rivestire, *revêtu, raccommodé, rajusté*.

Rivetto, s. m. dim. di rivo, rivoletto, ruscelletto, *petit ruisseau*.

Riviera, s. f. riva, *rivage, plage, bord - per paese contiguo alla riviera, rivière, côtière - per fiume, rivière, fleuve - campagna, contrée, région, terre, pays*.

Rivilitare, v. a. ricercar con diligenza e minutamente, *examiner soigneusement, éplucher, enquérir*.

Rivincere, v. a. vincere di nuovo, *vaincre,*

dompter de nouveau - parlandosi di giuoco resagner, se raquitter.

Rivincita, s. f. il continuar il giuoco, *révanche - voler la rivincita, prendre sa revanche*.

Rivinta, s. f. il rivincere, *nouvelle victoire, recouvrement*.

Rivinto, m. ta, f. add. da rivincere, *vaincu, subjugué de nouveau*.

Rivista, s. f. il rivisitare, rendimento di visita, *restitution de visite, ou nouvelle visite*.

Rivisitare, v. a. visitare nuovamente, render la visita, *visiter derechef, rendre la visite*.

Rivista, s. f. il rivedere, *revue*.

Rivivare, rivivificare, V. Ravvivare.

Rivivere, V. Risurgere.

Riumiliare, verbo a. umiliare di nuovo, e semplicemente umiliare, *rabaisser, humilier, mortifier de nouveau*.

Riungere, v. a. unger di nuovo, *oindre de nouveau*.

Riunione, s. f. riunimento, m. *réunion, liaison* - riunione delle piaghe, o ferite, *consolidation - d'amicizia, rétablissement d'amitié*.

Riunire, v. a. di nuovo unire, *réunir, rejoindre - parlandosi di piaghe, o ferite, consolider - trattandosi del riconciliare due persone, raccommoder, rapatrier*.

Riunitivo, m. va, f. add. aggiunto di rimedio, che han forza di rannamarginare, *colletique*.

Rivo, s. m. rio, *ruisseau - fiume, fleuve, rivière*.

Rivocabile, add. d'ogni gen. che può rivocarsi, *révocable*.

Rivocamento, s. m. V. Rivocazione.

Rivocare, v. a. richiamare, *révoquer, rapeler - rivocare un detto, retracter - abolire, annuler, casser, abolir*.

Rivocato, m. ta, f. add. da rivocare, V. il verbo.

Rivocatorio, m. ria, f. add. che rivoca, *révocatoire*.

Rivocazione, gione, s. f. il rivocare, in tutti i suoi significati, *révocation, rappel, retractation, annullation, cassation, rescision*.

Rivolare, v. a. di nuovo volare, *revoler*.

Rivolere, v. n. voler di nuovo, *vauloir de nouveau*.

Rivoletto, s. m. dim. di rivo, *petit ruisseau*.

Rivolgente, add. d'ogni gen. che rivolge, *qui tourne, remue*.

Rivolgere, v. a. piegare in altra banda, *retourner, tourner, replier - fig. rivolgersi ad alcuno, adhérer, être du parti, du sentiment de quelqu'un - rivolger tutto l'animo ad alcuno, n'avoir dans l'esprit autre chose qu'une personne - rimutare, changer, transmuier - per esaminar colla mente, passer dans son esprit - per rivolgere, envelopper - rivolgersi, mutarsi di parere, changer d'avis, o anche sempl. changer - difendersi, anche coll'offender l'avversario, se révolter, résister à quelqu'un en face, lui tenir tête*.

Rivolgimento, s. m. il rivolgere, e il rivolgersi, *révolution - mutazione, sconvolgimento, altération, changement - giro, periodo, tour, période*.

Rivolo, s. m. dim. di rivo, *petit ruisseau, rigole*.

Rivolta, s. f. rivolgimento, *révolution* - per la parte, che si volge, *tour, pli - mutazione, changement, révolution - metaf. vicissitude*.

Rivoltamento, s. m. il rivoltare, *révolution, tour*.

Rivoltare, v. a. rivolgere, *retourner, tourner* - fig. volger sossopra, *troubler, brouiller, renverser* - per scorrere, *courir, parcourir* - rivoltarsi ad alcuno, *se révolter contre quelqu'un, se rebéquer* - rivoltarsi il filo a certi ferri di cattiva tempra, *s'émousser*.

Rivolatina, s. f. dim. di rivolta, piccola, o leggera rivolta, *petite inversion, petit changement*.

Rivoltato, m. ta, f. add. da rivoltare. V. il verbo.

Rivolto, m. ta, add. da Rivolgere, V. - per passato, *passé, révolu*.

Rivoltolamento, s. m. il rivolgersi, il girare, *révolution, tour*.

Rivoltolare, v. a. arsi, n. p. voltolare, *rouler, ou se rouler* - rivoltolarsi nel fango, e simili, *se vautrer*.

Rivoluto, m. sa, f. add. che cagiona rivoluzione, e fig. sedizioso, *séditieux*.

Rivoluzione, s. f. rivoluzione, mutazione di stato, *révolution, changement, renversement* - rapporto a cose inanimate. il rivolgersi in se medesimo, *repli* - per aggiramento, *détour, subterfuge*.

Rivolgere, Rivolgere V.

Rivolvitrice, s. f. che rivolge, *qui cause des révolutions*.

Rivoluto, m. ta f. add. da rivolere, voluto di nuovo, *voulu de nouveau*.

Rivoluzione, s. f. rivolgimento, *révolution, tour* - sollevazione di popolo, *révolte, émeute, rébellion, soulèvement*.

Rivomitare, v. a. di nuovo vomitare, *rijetter, dégoûter* - e per sempl. Vomitare V.

Rivotare, v. a. di nuovo votare, *vider derechef*.

Riurtare, v. a. urtar di nuovo, *heurter, frapper de nouveau*.

Riurtato, m. ta, f. add. *repoussé, etc.* V. il verbo.

Riuscibile, add. d'ogni gen. che può riuscire, *qui peut réussir*.

Riuscibilissimo, m. ma, f. add. sup. di riuscibile, *qui peut très-bien réussir*.

Riuscimento, s. m. il riuscire, successo, esito, *réussite, bon succès*.

Riuscire, v. n. avere effetto, *réussir* - divenire, *devenir, arriver, échoir* - per isbrigarci, *se débarrasser, se dépêcher, remplir sa tâche* - uscir di nuovo, *ressortir, sortir de nouveau* - riuscire in un luogo, *répondre a un endroit, y avoir issue* - riuscirsi d'una cosa, *se débarrasser de quelque chose* - riuscir bene o male, *réussir, etc. bien ou mal* - venire alla conclusione, *aboutir, conclure*.

Riucita, s. f. il riuscire, *réussite, succès, issue* - profitto, *progrès* - far buona o mala riuscita, o simili, *faire bonne ou mauvaise réussite* - aver la riuscita in alcun luogo, *répondre, aboutir*.

Riuscito, m. ta, f. add. da riuscire, V. il verbo.

Rivulsione, s. f. estirpazione, *révulsion*.

Rizzamento, s. m. il rizzare, *erection* - fig. elevazione, *élévation*.

Rizzare, v. a. n. e d. p. levar su, ergere, *dresser, lever droit, mettre debout, se dresser, etc.*, e rapporto a peli, o capeggi, *se hérissier* - per di rizzare, contrario di torcere, *redresser, dresser* - rizzare la cresta, una bottega, un negozio, o simili, *fig. lever la crosse, s'enorgueillir, ouvrir boutique* - rizzare, al n. dicesi dell'erezione del membro virile, *bander*.

Rizzato, m. ta, f. add. da rizzare, V. il verbo.

Rob, s. m. sapa, sugo di frutti, purgato e cotto sino alla consumazione de'due terzi, e rappreso, *rob*.

Roba, s. f. nome generalissimo, che comprende beni mobili, e immobili, merci, viveri, e simili, *biens, vivres, marchandises, etc.* roba, un monte di roba, o simili, *grande quantité de quoi que ce soit* - per vesta, *robe, vêtement, habit* - buona, o bella roba, in sentimento osceno, *jolie femme débauchée*.

Robaccia, s. f. pegg. di roba, *vilénie, ordure, mauvaise, vilaine chose* - aggiunto a femmina, metaf. *souillon, carogne, coquette*.

Robbia, s. f. erba, la cui radice s'adopera a tingere, *garance* - dar di robbia, T. de tint. *garancer*.

Robbio, m. bia, f. add. V. Rosso.

Robbo, V. Rob.

Robbaccia, s. f. dim. di roba, *bagatelles, menuailles*.

Robicciuola, s. f. dim. di Robiccia, piccola veste, *petite robe de peu de valeur*.

Robiglia, s. f. sorta di legume salvatico, *ochrus, ou ochre*.

Robinuzzo, s. m. rubinuzzo, rubinetto, *petit rubis*.

Robone, s. m. veste signorile, *robe*.

Roborato, V. Corborato.

Robustamente, avv. con robustezza, *robustement, vigoureux-ment*.

Robustezza, s. f. gagliardia, forza di membra, *force, vigueur*.

Robustissimo, m. ma, f. add. sup. di robusto, *très-robuste, etc.*

Robusto, m. sta, f. add. forte, gagliardo, nerboruto, *robuste, fort, nerveux*.

Rocagine, o Raucedine, V.

Rocca, s. f. coll' o largo, cittadella, *forteresse, citadelle, château* - per rocca del cammino, la parte onde esce il fumino, *cheminée* - rocca, cava delle gioje, *roche*.

Rocca, s. f. coll' o stretto, strumento ad uso di filare, *quenouille*.

Roccata, sost. f. conocchia, *quenouille; filasse, laine, etc. dont une quenouille est chargée* - roccata, colpo di rocca, *un coup de quenouille*.

Roccella, s. f. fuco dell'Indie, *coralline des Indes*.

Rocchetto, s. m. veste clericale di tela bianca, *rochet*.

Rocchetta, s. f. Rocchetta, V.

Rocchetta, s. f. coll' o stretto, dim. di rocca, *petite quenouille* - coll' o largo, certa cenere di Levante, che entra nel vetro, *roquette du Levant* - pure coll' o largo, tortino, piccol forte, *fortin, petite forteresse, petit fort*.

Rocchetto, s. m. strumento per incannare, *bobine, fusene* - per Rocchetto, V.

Rocchetto, s. m. dim. di roocchio, *petit billot, petit rouleau*.

Rocchio, s. m. pezzo di legno, sasso, ec. di figura tirante al cilindrico, *billot de bois, bloc de pierre* - salsiccia contenuta, e legata in una portione di budello di porco, *une rouille de saucisse* - far rocchi, metaf. *hacher, tailler en pièces*.

Roccia, s. f. balza scoscesa, *roche, rochers escarpés ou sommet des montagnes* - ogni superfluità, immondizia, ecc. che sia sopra qualunque cosa, *ordure, crasse, scorie*.

Rocco, s. m. e pastorale, certo bastone che si porta davanti a' vescovi, *croce* - una delle figure, colle quali si giuoca agli scacchi, *roc*; e più comunemente, *tour, la tour*.

Rocchezza, s. f. fiocaggine, astratto di roco, *enrouement*.

Roco, m. ca, f. add. fioco, aggiunto di chi per catarro, o altro ha perduto la chiarezza della voce, *enroué*,

rauque, cas, cassé - metaf. dicesi del mormorio dell'acque correnti, *bruit sourd, doux murmure*.

Rodente, add. d'ogni gen. che rode, *rongeant* - metaf. *Piccante, V.*

Rodere, v. a. tagliare, e stritolare coi denti checchessia, ed è proprio dei topi, tarti, e simili, *ronger, corroder* per mangiare, *manger, mâcher* - per simil. *consumer, détruire peu a peu* - mordere, *mordre* - n. p. consumarsi di rabbia, *être dévoré de rage* - rodere il freno, o le mani, *fig. aver una grand'ira, nè potere slogarla, se ronger les poings, mâcher son frein*.

Rodimento, sost. m. il rodere, *action de ronger* - metaf. *déchirement, inquietude*.

Rodipane, s. m. soprannome dato da Oniero al topo, *ronge-pain*.

Roditore, s. m. trice, f. che rode, *celui, celle qui ronge, devore* - verme roditore della coscienza, rimorso, *le ver rongeur*.

Roditura, s. f. V. Rodimento.

Rododendro, s. m. T. di botan. *Oleandro, V.*

Rodomontata, **rodomonterla**, s. f. spaccata, *rodomontade, janfaronnade*.

Rodomonte, s. m. spacccone, *rodomont, fanfaron*.

Rodomontesco, m. sca, f. add. da rodomonte, appartenente a rodomonte, *bravatorio, menaçant*.

Roffia, s. f. densità di vapori umidi, *brouillard épais*.

Rogare, v. a. T. leg. e si dice dei notaj che distendono, e sottoscrivono i contratti, i testamenti, *passer, dresser un acte, ou contrat*.

Rogato, m. ta, f. add. da rogare, *peut par devant notaire*.

Rogatore, s. m. che roga, *qui passe, dresse un acte, etc.*

Rogatorio, m. ria, f. add. aggiunto di certe commissioni che un giudice manda ad un altro giudice da lui dipendente, *rogatoire*.

Rogazioni, s. f. processioni di tre dì avanti l'Ascensione, e il giorno di s. Marco, per impetrazione da Dio buona raccolta, *les rogations*.

Roggio, masc. ia f. add. rosso, *roux, rouge* - aggiunto di color simile alla ruggine, onde si dicono roggi certi punti di stoffa colore, *roux, roussâtre*.

Rogio, s. m. l'atto, e la solennità del rogare, *l'action de passer un acte par devant notaire*.

Rogna, s. f. male noto, cutaneo, *gale*, lascia pur grattar dov'è la rogna, *prol. lascia pur dolere chi s'ha a dolere*.

Rognaccia, s. f. rogna di pessima qualità, *mauvaise gale*.

Rognetta, s. f. dim. di rogna, *petite gale*.

Rognoso, m. sa, f. add. che ha la rogna, *galeux*.

Rogo, s. m. voce lat. coll' o largo, *pira, bûcher*.

Rogo, s. m. coll' o stretto, specie di pruno, *ronce*.

Rogumare, Rogumare, V.

Romagnuolo, s. m. sorta di panno grosso di lana non tinta, *drap de montagne*.

Romajuolo, s. m. strumento di cucina fatto a guisa di cucchiajo, *cuiller a pot*.

Romaniamente, avv. in modo Romano, *a la Romaine*.

Romano, s. m. contrappeso inf. o nell'ostilo della stadera, *contre-poids de peson, ou de la romaine*.

Romano, m. na, f. add. di Rome, *Romain* - la chiesa cattolica, *apostolica*, romana, il breviario, il rituale, ec. romano, *l'église catholique, apo-*

antique, et romaine, le bréviare, le pontifical, le rituel romain - numeri romani, certe cifre, *chiffre romaine* - beltà romana, *beauté romaine, air, port majestueux.*

Romanesco, m. sca, f. add. di romanzo, *romanesque.*

Romanzetto, s. m. dim. di romanzo, *petit roman.*

Romanziere, romanizzatore, s. m. che compone romanzi, *romancier.*

Romanzo, s. m. storia favolosa, *roman.*

Rombare, v. n. far rombo, o ronzo, *bruire, bourdonner* - rombar gli orecchi, *carner les oreilles*, V. Ronzare.

Rombazio, rombazzo, s. m. fracasso, *grand bruit, tintamarre, charivari, sabbat, vacarme, fracas.*

Rombice, s. m. erba nota, romice, *patience, puerelle.*

Rombo, s. m. romore, e suono che fanno le pecchie, i calabroni, e gli uccelli colle ali, *bourdonnement, bruit sourd* - sorta di pesce di mare, *tarbot, barbus*, ancora, *faisan d'eau, rhombe* - V. mar. per la presa navigazione secondo il vento, *rhumé* - sorta di figura geometrica, *rhombe, losange.*

Romboidale, add. d'ogni gen. di figura di romboide, *de figure de rhomboïde.*

Romboide, s. m. parallelogrammo non equilatero, nè rettangolo, *rhomboïde.*

Rombolare, rimbola, e romba, rombolatore, V. Scagliare, Frombola, ec.

Romeo, s. m. mea, f. propriamente, pellegrino che va a Roma, *pèlerin, pèlerine.*

Romeaggio, s. m. voce ant. pellegrinaggio, *pèlerinage.*

Romeino, s. m. dim. di romeo, *petit pèlerin.*

Romice, Lapazio, V.

Romire, v. n. fremire, fremere, romoreggiare, *frémir.*

Romitaccio, s. m. *méchant hermite.*

Romitaggio, s. m. romitorio, eremo, *hermitage, solitude*, - vita eremitica, *vie hérémétique, solitaire.*

Romitano, s. m. nome particolare dei romiti dell'ordine di S. Agostino, *Augustin déchaussé* - solitario, rozzo, *solitaire, sauvage, grossier.*

Romitello, s. m. dim. di romito, *petit hermite.*

Romitico, voce ant. Eremitico, V.

Romito, s. m. eremita, *hermite.*

Romito, m. ta, f. add. solitario, *solitaire, désert.*

Romitonzolo, s. m. romito, dim. detto per dispregio, *petit hermite.*

Romitorio, toro, s. m. luogo dove abitano i romiti, *hermitage.*

Romore, s. m. suono disordinato, e incomposto, *bruit, carillon, crierie, tapage, fracas, bagarre* - tumulto, *rumeur, tumulte, vacarme, sabbat* - mettere tutta la casa a romore, *criailler* - per fama, *bruit* - far romore, *faire parler de soi*, ancora, *s'émouvoir, s'irriter, se courroucer.*

Romoreggiamento, s. m. il romoreggiare, *bruit, fracas, tapage, charivari.*

Romoreggiante, add. d'ogni gen. che romoreggia, fa romore, *bruyant, ébourdissant.*

Romoreggiare, v. n. far romore, o tumulto, *bruire, faire du bruit, du fracas.*

Romorlo, V. Romore.

Romoroso, m. sa, f. add. pieno di romore, *bruyant* - per pubblicato per fama, *débruité, divulgué.*

Rompere, v. a. e n. p. spezzare, rompre, *casser, briser* - rompere eserciti, ue-

mici, e simili, *défaire, ou mettre en déroute une armée, les ennemis, etc.*

- fig. romper l'aere, *fendre l'air* - interrompere, *interrompre, partager, diviser* - distruggere, *dissoudre, détruire* inquietare, devastare, inquietar, *troubler, faire du dégât* - romper l'attività magnetica, *empêcher, arrêter, détourner* - infragnere, *meurtrir, froisser, déraser*; diedergli tante busse, che tutto il ruppono - *fiaccare, laisser, fatiguer*; il trottar forte rompe, e stanca - rompere, adirarsi, *s'emporter* - romper le leggi, la fede, il patto, e simili, *enfreindre les lois, manquer aux promesses, aux engagements* - romper proponimento, *changer d'avis* - romper la terra, il sonno, *défricher la terre, troubler le sommeil* - romper le parole, la parola in bocca, *couper la parole, interrompre* - romper l'uovo in bocca, *guastar altrui i disegni, couper l'herbe sous les pieds de quelqu'un* - aver rotto lo scilinguagnolo, *avoir la langue bien pendue, bien déliée, beaucoup de babil* - rompersi il tempo, *se gâter, se troubler* - rompere il collo, e fig. rompere il silenzio, *prendre la parole* - rompere in mare, o rompere assol. *échouer, faire naufrage* - romper la testa, il capo, o simili, *frapper, donner des coups sur la tête; e fig. ennuyer, importuner, inquiéter* - romper la guerra, e anche rompere, assol. *déclarer, commencer la guerre* - rompere la mallia, V. Malia.

Rompevole, add. d'ogni gen. facile a rompersi, frangibile, *cassant, fragile, fragile.*

Rompicapo, s. m. dicesi di persona, o cosa che giunga altrui molesta, *casse-tête, rompement de tête.*

Rompicollo, s. m. si dice di persona, di cosa atta a far altrui capitar male, *ruine, précipice, casse-ou, brise-cou*, a rompicollo, avv. Precipitosamente, V.

Rompimento, s. m. il rompere, spezzare, *rupture, fracture, inadvertance, inattention.*

Rompitore, s. m. trice, f. che rompe, *celui, celle qui rompt, brise, casse* - rompitore, metaf. trasgressore, non osservante, *transgresseur, prévaricateur, réfractaire.*

Rompitura, s. f. rompimento, spezzamento, *rupture, fraction.*

Ronca, s. f. sorta d'arme in asta, adunca, e tagliente, *serpè.*

Roncare, v. a. arroncare, *sarcler, échar-donner.*

Roncato, m. ta, f. add. da roncare, V. il verbo.

Ronchione, s. m. quasi roccione, roccchio grande, *un gros billot, ou un gros rouleau de bois.*

Ronchioso, m. sa, f. add. bitorzoluto, bernoccoluto, che non ha la superficie piana, *raboteux, noueux, inégal.*

Roncigliare, v. a. pigliar con roncioglio, *graffer, ou attraper avec un croc.*

Ronciglio, s. m. grafio, ferro adunca a guisa d'uncino, *croc, crochet, grasse.*

Roncione, V. Ronzone.

Ronco, Roncone, V.

Roncola, s. f. coltello adunca, per uso dell'agricoltura, *serpe.*

Roncone, roncolone, s. m. T. contad. strumento rustico di ferro, *croissant.*

Ronda, s. f. guardia di soldati, ancora. lo soldato che fa la ronda, *ronde* - andare in ronda, per simil. andare in volta, *roder, faire des tournées.*

Ron-line, e rondinella, s. f. piccolo uccello di passo, che a noi viene di

Primavera, *hirondelle* - sorta di pesce di mare, *hirondelle de mer, ou rondole.*

Rondinetta, s. f. dim. di rondine, *petite hirondelle.*

Rondinino, s. m. pulcino della rondine, *le petit d'une hirondelle.*

Rondinino, m. na, f. add. aggiunto di una sorta di fico, *nom d'une sorte de figue.*

Rondune, s. m. spezie di rondine grossa, che fa la guerra alle api ed altri insetti, *martinet, alerion, ou moutardier.*

Ronfa, s. f. giuoco di carte, come primiera, e simili, *séquence* per simil. accusare, confessare la ronfa giusta, dir la cosa com'ella sta, *accuser juste, dire la chose au vrai.*

Ronzarc, Roncare, V.

Ronzamento, s. m. il ronzare, *bourdonnement* - nel significato di andare a sonzo, *ournée, promenade.*

Ronzante, add. d'ogni gen. che ronza, *qui bourdonne.*

Ronzare, v. n. si dice il far per aria il romore proprio delle zanzare, vespe, e simili, *bourdonner* - romoreggiare delle cose tratte o agitate con forza per aria, *bruire, siffler* - per andare a sonzo, *rouer ça et là, tourner.*

Ronzino, s. m. na, f. spezie di cavallo di poca grandezza, *bidet, petite jument.*

Ronzio, ronzo, s. m. il romor del ronzare, e l'ronzare stesso, *bourdonnement.*

Ronzone, s. m. cavallo, *cheval* - stallone, *étalon* - per Moscone, V.

Rorante, add. d'ogni gen. che rora, *qui arrose, ou qui est plein de rosée* - luci roranti, *yeux larmoyans.*

Rorare, v. a. voce lat. inrugiadare, *arroser de rosée.*

Rorario, s. m. sorta di soldati di leggiera armadura, ch'eran primi a combattere nella milizia romana, *archers de la milice Romaine, qui étaient les premiers au combat.*

Rorastro, s. m. Vite bianca, V.

Rorido, m. da, f. add. V. Rugiadoso.

Rosa, s. f. coll'O stretto, e coll'S dolce, *lieu rongé par l'impétuosité de l'eau.*

Rosa, s. f. coll'O largo, e coll'S dolce, fior noto, *rose* - rosa canina, spezie di rosa salvatica, *éclantine* - rosa e succio, quel sangue, che viene in pelle, tiratovi da bacio, morsicatura, o cosa simile, *suçon* - rosa d'oro, fior d'oro, che benedice il Papa per mandare a' Principi la quarta Domenica di Quaresima, *rose d'or* - rosa, una apertura con varj rabeschi negli strumenti di corde, *rose de luth, de guitare, etc.*

Rosaceo, m. cea, f. add. rosato, di color di rosa, *couleur de rose.*

Rosajo, s. m. pianta che produce la rose, *rosier* - per Rosario, V.

Rosajone, s. m. accrescimento di rosajo, *un gros rosier.*

Rosario, s. m. corona, il recitamento di determinato numero di Avemmarie e Paternostri ad onor della SS. Vergine, e l'istrumento che si tiene per contarli, *rosaire, chapellet.*

Rosato, s. m. spezie di panno, o drappo di color di rosa, *étoffe de couleur de rose.*

Rosato, s. m. ta, f. add. di rosa, ed è aggiunto di colore, *de rose* - color rosato, *couleur de rose* - acqua rosata, e acqua rosa, *eau rose* - olio rosato, *huile rosat* - labbra rosate, *lèvres corallines* - Pasqua rosata, *Pentecôte.*

Rosecchiare, V. Rosicare.

Rosellia, e più comunemente, *rosolla*, s. f. sorta d'infermità, *rougeole.*

Rosellina, s. f. e dommachina, sorta di rosa de dames - des roses - rosolare, am grande, fleur.
Rosellina, s. m. ferro, a scia, che serve a segnare dietro le cartucce.
Rosario, m. ca, f. add. da rosa, rosario, v. m. lat. de rosario de rose.
Rosario, s. m. luogo pieno di rose, rosario.
Rosella, s. f. dim. di rosa, petite rose - sorta ferro da tagliar l'onghe a cavalli, bouton - sorta d'anello, rose de diamant, de rubis, etc. sorta di strumento di penitenza, espece de moule de dent qu'on met au b. ut d'une dentelle, pour se disputer jusqu'au sang.
Rosicare, rosicchiare, v. a. leggermente rodere, ronger petite-ment.
Rosicchio, s. m. smalto di color di rosa, email de couleur de rose.
Rosignolo, Rosignolo, V.
Rosmarino, s. m. famerino, romarin, litanotis.
Roso, m. sa, f. add. da rodere, ronger.
Rosolaccio, s. m. erba salvatica medicinale, coquelicot, av. rouge des champs, pavot sauvage.
Rosolare, v. a. fare che le vivande per forza di fuoco prendano quella crosta che tende al rosso, rissoler.
Rosolato, m. ta, f. add. da rosolare, rosolé.
Rosolia, V. Rosellia.
Rosolino, rosolio, s. m. sorta di liquore, rosolia.
Rosone, s. m. accrescimento di rosa, une grande rose - rosoni, alcuni ornamenti d'archit. rosasse, rosion - rosioni, e foroni, certi ornamenti nei libri, cul-de-lampe.
Rospaccio, s. m. pegg. di rospo, gros, vilain crapaud.
Rospo, s. m. spezie di botta velenosa, crapaud.
Rossastro, m. stra, f. add. che rosseggia, rougedtre.
Rosseggiante, add. d'ogni gen. che rosseggia, qui tire sur le rouge.
Rosseggiare, v. n. tendere al color rosso, tirer sur le rouge.
Rosselino, s. m. sorte d'olivier.
Rossetto, m. ta, f. add. che tira al rosso, roussdre, un peu roux - pelo rossetto, poil roux - e all' uomo di tal pelo si dice, roussou.
Rossetza, s. f. astratto di rosso, rougeur, couleur rouge.
Rossicante, add. d'ogni gen. V. Rosseggiante.
Rossicare, v. n. divenir rosso, roussir, rougir.
Rossiccio, ccia, f. add. alquanto rosso, rouge, un peu rouge.
Rossigno, m. gua, f. add. che tende al rosso, roussdre, ou rougedtre.
Rossino, m. na, f. add. dim. di rosso, roussdre, ou rougedtre.
Rossissimo, m. ma, f. add. sup. di rosso, très-rouge, très-roux.
Rosso, m. ssa, f. add. aggiunto di colore, rouge - sost. m. le rouge, le roux - diventar rosso, rougir - rosso d'uovo, jaune d'auf - mar rosso, la mer rouge.
Rossore, s. m. rossezza, rougeur - per vergogna, honte - rossori, certe macchie rosse, che appariscono talvolta sulle carni, rougeur.
Rossoretto, s. m. dim. di rossore, nel sign. di macchia, petite rougeur, petite tache rouge.
Rosta, s. f. strumento da farsi vento, éventail pour chasser les mouches - ramucelli con frache, usati talvolta in... di rosta, ramucelli.

Rosticci, s. m. pl. sorta che si separa dal ferro, ma...
Rosticchio, V. Scapicchio, David.
Rosticchio, s. m. sorta di ferro, add. aggiunto da Romani, e si usava manate in praesentia, sorta di bronzo, ed alla costuma se usava in nave, e rostre.
Rosticchio, s. m. ta, f. add. da rostre, che ha il rostro, e a un...
Rosticchio, s. m. pl. luogo Gen arringo, la rostrina, arrea.
Rostre, s. m. voce lat. becco degli uccelli, becco - la proboscide dei cicalanti.
Rostre, s. m. rostra, rimasuglio della casa rosa, marguere.
Rostre, s. f. strumento, rostre, V. di... in modo basso a gran mangiatore; e non fa rosura, il mange tout.
Rota, V. Ruota.
Rota, s. m. il segno che fa in terra la ruota, orriere.
Rotamen, s. m. il rotare, rotation, tournement.
Rotante, add. d'ogni gen. che rota, qui tourne, tournoie - per uno de' muscoli dell'occhio, V. Rotatorio.
Rotare, v. a. far girare a guisa di ruota, rouler - m. p. girare a guisa di ruota, tourner, se mouvoir en rond - metal. tourner a tout vent comme une girouette, être inconstant - per uccidere col sup. plizio della ruota, rouer.
Rotato, m. ta, f. add. da rotare, roule comme une roue.
Rotatore, s. m. che fa rotare, girare, qui fait tourner, ou tourner.
Rotatorio, s. m. muscolo dell'occhio, ed altro del femore, l'orbiculaire de l'œil, et le rotateur du femur.
Rotazione, s. f. il rotare, rotation.
Roteggiare, v. a. far ruote girando, girare, tourner, tourner, rouler.
Rotella, s. f. sorta d'arme difensiva, rondache, rondelle - dim. di ruota, petite roue - per simil. dicesi di varie altre cose tagliate a modo di piccola ruota, e di macchie tonde, rouelle, tache ronde - quel piccolo osso rotondo, soprapposto all' articolazione del ginocchio, rotule, palette du genou.
Rotelletta, s. f. dim. di rotella nel significato di cosa tagliata a loggia di piccola ruota, petite rouelle.
Rotellina, s. f. dim. di rotella, piccola ruota, petite roue.
Rotellone, s. m. accresc. di rotella, arme difensiva, gros bouclier, rondache.
Rotolare, v. a. fare girare una cosa per terra, rouler - n. p. Voltolarsi, V. - girare, assol. tourner, roder, toupiller.
Rotolato, m. ta, f. add. da rotolare, V. il verbo.
Rotolo, s. m. volume insieme avvolto, rouleau, rôle - volerne un rotolo, voce bassa, avoir la démangeaison de se battre.
Rotolone, avv. o rotolando, en roulant.
Rotondare, v. a. far divenire rotondo, ridurre in figura rotonda, arrondir, rendre rond.
Rotondato, m. ta, f. add. da rotondare, inclinare al rotondo, arrondi.
Rotondeggiare, astr. di rotondo, V. Tondeggiare.
Rotondità, tude, tate, rotondezza, s. f. rondeur, rotundité, sphericité.
Rotondo, m. da, f. add. ritondo, rond.
Rotone, s. m. g. an ruota, grosse roue.
Rotta, s. f. rompimento, rupture, fracture - per isconfitta, déroute, défaite d'une armée - fuggire in rotta, mettre in rotta, fuir, mettre en déroute, déjurer, T. mar. courir, singler, ou singler - far rotta, a tramontana, e a mezzogior-

Ro, courir nord, courir sud - partire in rotta, partir brusque avec quelqu'un - venire, o essere alle rotte, o simili, se jacher, s'effencer.
Rotame, s. m. pezzetti di crute rotte, fèces, morceaux, fragmens - rottame di biscotto, machouure - agguato di rucchio d' interior qualità, cassonade.
Rotamente, avv. precipitosamente, strabocchevolmente, smisuratamente, impétueusement, immoderément, précipitamment.
Rotazza, V. Rottura.
Rotto, s. m. rottura, rupture, fracture - uscirene pel rotto della cuffia, prov. se tirer heureusement braies nettes de quelque embarras - rotti, parti aliquote, o aliquante, che avanzano nel partire un numero per un altro, fractions.
Rotto, m. ta, f. add. da rompere, rompu, brisé, cassé - malconcio, moulu, brisé de sa personne, mal accouré - non continuato, interrompu, imparfait - rotto ad alcuna cosa, incliné, parti: a vizio di lussuria fu il rotto... - subito nell'ira, colere, emporté, fougueux - allentato, relâché, qui a une descente de boyaux - sconfitto, défait, mis in fuite - guasto, impraticabile, gâté, vicie, mauvais, impraticable.
Rottorio, s. m. canterio, cauter, ruptoire.
Rottura, s. f. apertura, fessura, o parte ove è rotto, ouverture, rupture, fraction, cassure, fente, trou - nimista, o principio di essa, rupture, déunion - inosservanza, manquement, inobéissance - allentatura, descente de boyaux.
Rovaglione, s. m. morviglione, ravaglione, petite vérole volante.
Rovajo, s. m. lorea, tramontana, vento settentrionale, la vent de bisse, l'equilon, brée - dar de' calci al rovajo, esser impiccato, donner des benedictions avec les pieds, être pendu.
Rovajonaccio, rovajaccio, s. m. pegg. di di rovajo, gros vent de bisse.
Rovello, s. m. rovella, f. rabbiosastizza, rage, colere excessive, fureur, emportement.
Roventare, v. a. infocare, rougir dans le feu, embraser.
Roventato, m. ta, f. add. da roventare, rougi dans le feu.
Rovente, add. d'ogni gen. infocato, rouge de feu, ardent, embrasé - caldissimo, très-chaud.
Roventezza, s. f. astratto di rovente, infocamento, embrasement.
Rovere, rovero, s. m. albero noto, chêne, e. volg. rou-re.
Rovereto, s. m. luogo pien di roveri, chenaie.
Roveria, s. f. V. Roveto.
Rovesciamento, s. m. o arrovesciamento, renversement.
Rovesciare, v. a. versare, verser - Ribaltare, V.
Rovesciato, m. ta, f. add. da rovesciare, versé, renversé - rovinato, ruiné, abattu.
Rovescio, s. m. opposto, e contrario al ritto, l'envers - rovescio, propriamente subita, veemente caduta di pioggia, grandine, e simili, lavasse, orage, déluge - e per simil. une grêle de coups de bâton - gran rovescio di fortuna, grande culbute, revers de fortune - spezie di panno lano, ratine - rovescio nelle medaglie, e fig. della medaglia, le revers d'une médaille, le revers, le contraire - rovescio, riprensione, reprension, mercuriale.
Rovescione, ni, avv. a rovescio, sur pied, a la renverse, couche sur la dos.

Rovesione, s. m. certo colpo dato colla parte convessa della mano, *revers, coup d'arrière-main* - rovescione, o rovescio, e manrovescio, T. del giuoco della palla, *coup d'arrière-main donné avec la raquette*.

Roveto, s. m. luogo pieno di rovi, *buisson de ronces*.

Rovigliamento, s. m. il rovigliare, *remue-ménage*.

Rovigliare, to, V. **Rovistare**, ec.

Roviglieto, s. m. romore tra' rovi, *bruit parmi les ronces*.

Rovina, s. f. rovinamento, m. il rovinare, e la materia ruinata, *ruine, métal. danno - disolazione, disfatta, dommage, désolation, défaite, délabrement, désastre, destruction - furia, impétuosité, fureur*.

Rovinaute, add. d'ogni gen. che rovina, *qui tombe en ruine - che cade precipitosamente, qui se précipite, qui tombe précipitamment*.

Rovinare, v. n. cadere precipitosamente, *se precipiter, tomber en ruine, crouler* - v. a. atterrare, a. altro, *détruire, renverser* - v. a. e n. *se ruiner, ou ruiner quelqu'un, le culbuter, le perdre, ou perdre soi-même* - rovinarsi di riputazione, *incréditer, déshonorer, se gâter, se déshonorer, se diffamer*.

Rovinatissimo, m. cia, f. add. alquanto rovinato, *ruineux*.

Rovinato, m. ta, f. add. da rovinare, *ruiné, etc.* V. il verbo.

Rovinate, s. m. trice, f. che rovina, *détructeur, désolateur, destructrice*.

Rovinevole, add. d'ogni gen. rovinoso, *ruineux*.

Rovinevolmente, V. **Rovinosamente**.

Rovinio, s. m. gran romore, *grand bruit, vacarme, tapage* - precipizio, *précipice, abîme*.

Rovinosamente, avv. *impétueusement, précipitamment, d'une manière ruineuse*.

Rovinosissimo, m. ma, f. add. sup. *très-ruineux*.

Rovinoso, m. sa, f. add. impetuoso, furioso, violento, *ruineux* - rapporto a cose, *impétueux, furieux, violent* - parlando delle persone, *colère, emporté, fougueux*.

Rovistare, v. a. rifuotare, trambustare, *farer, fouiller, chercher partout*.

Rovistico, s. m. ligustro, pianta salvatica fra le siepi, *troène*.

Rovistolo, s. m. il rovistare, *remue-ménage, l'action de farer*.

Rovistolare, V. **Rovistare**.

Rovo, Rogo, V.

Roza, s. f. cattivo cavallo, *rosse, haridelle*.

Rozzaccia, s. f. pegg. di rozza, *très-mauvaise rosse*.

Rozzamente, avv. con rozzezza, *grossièrement, grossièrement, mal-proprement*.

Rozzetta, s. f. dim. di rozza, *mechante haridelle, petite rosse*.

Rozzezza, rozziatè, tade, tate, s. f. astr. di rozzo, *rusticité, rudesse, grossièreté, ignorance, maladresse, crasse*.

Rozzissimamente, avv. sup. di rozzamente, *très-grossièrement, etc.*

Rozzissimo, m. ma, f. add. sup. *très-rude, etc.*

Rozzo, m. za, f. add. non ripulito, dice di legno, pietra, e simili, *brut, raboteux* - fig. zotico, *grossier, mal-gracieux, stupide, rustre* - tela rozza, *telle crue*.

Rozzone, s. m. peggior. di rozza, *une grande rosse*.

Rozzume, s. m. V. **Rozzezza**.

Ruba, s. f. rapina, *rapine, vol, larcin,*

volerie - andare a ruba, propriamente dicesi di città, casa, o simili, *dire mis au pillage, au sac* - andare via a ruba, spacciarsi prestamente le merci, *être enlevé*.

Rubacchiamento, s. m. il rubacchiare, *petit vol, petit larcin*.

Rubacchiare, v. a. rubare poco per volta, *filouter, grappiller, voler, dérober*.

Rubacchiato, m. ta, f. add. da rubacchiare, V. il verbo.

Rubacuori, s. f. inchiodacuori, che uccella amanti, *coquette*.

Rubagione, s. f. ruba, il rubare, *volerie, vol, larcin*.

Rubalda, s. f. armadura di testa, *casque, heume, arnet*.

Rubaldaglia, do, done, V. **Ribaldaglia**, ec.

Rubaldo, V. **Ribaldo**.

Rubamento, s. m. Ruberia, V.

Rubare, v. a. tor l'altrui, *voler, dérober* - spogliare e rubando, *assassiner* - con proprietà si dice rubare, il servirsi per sue delle altrui invenzioni, o simili, *voler quelque pensée, quelque trait d'ouvrage, etc.* - rubare nel giuoco delle minchiate, *écarter et prendre d'autres cartes au talon*.

Rubato, m. ta, f. add. da rubare, V. il verbo.

Rubatore, s. m. trice, f. che ruba, *voleur, larron, voleuse, larronesse*.

Rubaturo, Ruberia, V.

Rubbio, s. m. sorta di misura delle biade, *sorte de mesure de blé*.

Rubecchio, m. ia, f. add. rosseggiante, *rougêtre*.

Rubellagione, zione, rubellione, s. f. rubellamento, m. V. **Ribellione**.

Rubellare, to, V. **Ribellare**, ec.

Rubello, V. **Ribello** - per simil. contrario, *nimico, ennemi, contraire, adversaire*.

Ruberia, s. f. il rubare, rubamento, *volerie, larcin, pillage, mangerie, malversation*.

Rubestezza, V. **Fierezza**.

Rubesto, m. sta, f. add. feroce, *feroc, fier, cruel, sauvage*.

Rubicondissimo, m. ma, f. add. sup. di rubicondo, *très-rubicond, etc.*

Rubicondo, m. da, f. add. rosseggiante, *rubicond, rouge, rebondi*.

Rubido, m. da, f. add. Ruvido, V.

Rubicante, add. d'ogni gen. che apporata rossezza, *qui rougit, qui fait rougir*.

Rubicicare, v. a. indurre a rossezza, fa: *devenir rouge, rougir, faire rougir*.

Rubicativo, m. va, f. add. Rubificante.

Rubicato, m. ta, f. add. da rubificare, V. il verbo.

Rubigine, voc. lat. **Ruggine**, V.

Rubiglia, s. f. legume simile al pisello, *ers, ou vesce noire*.

Rubinetto, s. m. dim. di rubino, *petit rubis*.

Rubino, s. m. pietra preziosa di color rosso, *rubis*.

Rubinoso, m. sa, f. add. di rubino, di color di rubino, *de la couleur du rubis*.

Rubinuozzo, s. m. dim. di rubino, *petit rubis*.

Rubiola, s. f. sorta d'uva, *sorte de raisin, V. Uva*.

Rubizzo, m. zza, f. add. prospero, e per lo più si dice de' vecchi, *robuste, sain, vigoureux*.

Rubo, voce lat. V. **Rogo**.

Rubrica, s. f. brevissimo compendio, o sunto di libro, o di capitoli di libro, così detti, forse dall'esser per lo più scritto con tinta rossa, *rubrique*.

Rubrica, s. f. terra di color rosso, *sinopia, rubrique*.

Rubicazione, V. **Rossezza**.

Rubrichista, s. m. colui che sa i prescritti delle rubriche e ne invigila all'osservanza, *rubricaire*.

Rubro, m. bia, f. add. rosso, *rouge*.

Rubro, s. m. rovo, rogo, *rouce - voc. lat. rosso, le rouge*.

Ruca, ruchetta, s. f. erba nota, *roquette*.

Rude, add. voc. lat. V. **Rosso**.

Rudente, s. f. voc. lat. corda, fune, canape, *corde, amarre, cable*.

Rudimento, s. m. primo principio di qualunque cosa, *rudiment*.

Ruere, v. n. voc. lat. correre in troppa fretta, o con impeto, *courir à toute bride*.

Ruffa, s. f. furia, o calca confusa di molti nel prendere alcuna cosa, *préssé, foule* - fare a ruffa ruffa, *ruffola ruffola*, o simili, *ultrape qui peut, se jeter au pillage*.

Ruffiana, s. f. mezzana prezzolata di cose veneree, *maquerelle*.

Ruffianaccia, s. f. peggio di ruffiana, *grande maquerelle*.

Ruffianamento, V. **Ruffanesimo**.

Ruffianare, V. **Arruffianare**.

Ruffianecio, s. m. innocinno, *maquerelle*.

Ruffanesimo, s. m. ruffianeria, ruffianata, f. l'arruffianare, *maquerelle - bg. artificio, artifice, ruse, stratagème*.

Ruffano, s. m. mezzano prezzolato di cose veneree, *maquerieu*.

Ruffano, m. na, f. add. di ruffano, *de maqueriau, ou de maquerelle*.

Ruffola, (a) avv. V. **Ruffa**.

Ruffolare, v. a. mangiar col muso chino come le bestie, *manger comme les bestes*.

Ruga, s. f. grinza della pelle, *ride* - anticamente per istrada, *rue*.

Ruggente, add. d'ogni gen. che rugge, *rugissant*.

Ruggere, v. n. V. **Ruggire** - per simil. far romore, *braire, jurer du bruit*.

Ruggimento, s. m. il ruggire, *rugissement* - per gorgogliamento negli intestini, *borborigme*.

Ruggiante, add. d'ogni gen. che ruggia, *rugissant*.

Ruggiare, v. n. propriamente, il mandar fuori la voce che fa il lione, *rugir* - per simil. *faire du bruit en brûlant*, ruggiare de' tuoni, *rugir*.

Ruggio, s. m. il ruggiare, *rugissement* - per simil. ruggio di venti, *rugissement* - sorta di misura delle biade, detta anche rubbio, *sorte de mesure de blé*.

Ruggine, s. f. certa materia che si genera sul ferro, e lo consuma, *rouille, rouillure* - per metaf. odio, *haine, aversion, antipathie, animosité* - certe macchie nelle biade, o piante, quando intristiscono, *rouille, curie*.

Ruggine, add. nome dato ad una sorta di pera, oggi detta pera roggia, al pl. pere ruggini, *sorte de poire roussâtre*.

Rugginente, add. d'ogni gen. rugginoso, che ha la ruggine, *rouillé*.

Rugginetta, s. f. dim. di ruggine, *petite rouille*.

Rugginoso, m. sa, f. add. da ruggine, *rouillé* - denti rugginosi, per simil. *dents infectées d'une matière tartareuse*.

Rugginuzza, V. **Rugginetta**.

Ruggio, V. **Ruggio**.

Ruggire, v. n. **Ruggiare**, V.

Ruggito, s. m. la voce del lione, *rugissement* - e per simil. gorgogliamento di corpo, *borborigme, ou borborigme*.

Rughettina, s. f. dim. di ruga, ruga piccola, *petite ride*.

Rugiada, s. f. umore, che ne' tempi sereni cade la notte dal cielo, *rosée* =

metaf. sollievo, raddolcimento, *soulagement, adoucissement* - pasqua rugiada, per rosata, *la Pentecôte* - rugiada del sole, spezie d'erba, *rosée du soleil, herbe aux goutteux, herbe de la rosée* - rugiada, una delle parti del sangue, *eau*.

Rugiadoso, m. sa, f. add. pieno di rugiada, bagnato da rugiada, *mouillé, ou plein de rosée* - metaf. *humecté, humide*.

Rugiolone, Pugno, V.

Rugoso, m. sa, f. add. rugottato, da ruga, che ha rughe, *ridé*.

Rugumante, add. d'ogni genere che ruguma, *ruminant*.

Rugumare, v. a. far ritornare alla bocca il cibo mandato nello stomaco per masticarlo, ed è proprio degli animali del piè fesso, *ruminer* - per simil. reconsiderare, *réfléchir, penser sérieusement*.

Rugumazione, s. f. il rugumare, *rumination*.

Ruina, ruinate, ruinare, ec. V. Rovina.

Ruire, v. n. rovinare, precipitosamente gittarsi, voc. lat. *se precipiter*.

Rullare, Ruzzolare, V.

Rullato, m. ta, f. add. da rullare, *roulé* - aggiunto d'una sorta di viuo, *sorte de vin a la façon des Grecs*.

Rullo, s. m. rulla, f. sorta di giuoco, e lo strumento che vi si adopera, *toupie* - pezzo di legno tondo ad uso di spianar i viali, romper le zolle, ec. *cylindre, rouleau* - altro pezzo di legno, sopra del quale si posano le gran pietre, ec. per moverle più facilmente, *rouleau*.

Rumare, ruminare, V. Rugumare.

Ruminante, add. d'ogni gen. che rumina, *qui rumine*.

Ruminato, m. ta, fem. add. considerato bene, *ruminé, etc.* V. il verbo.

Ruminatore, s. m. trice, f. che rumina, *qui rumine*.

Ruminazione, s. f. l'azione del ruminare, *rumination*.

Rumore, romoreggiare, e deriv. V. Romore, romoreggiare, ec.

Runciglio, V. Ronciglio.

Ruolo, s. m. catalogo, *role, liste, catalogue*.

Ruota, s. f. strumento ritondo di varie sorte, il quale gira, *roue* - per giro. conferenza, volta, *tour* - andare a ruota, o far ruota, dicesi degli uccelli, *faire la roue* - ruota, strumento in guisa d'una cassetta rotonda, e che gira sur un perno nell'apertura del muro, *le tour* - sorta di supplizio, *la roue* - adunanza di certi dottori legali, *la rote*.

Ruotolare, v. a. T. mar. per esprimere certo moto del mare, e il bilanciamento del vascello, *rouler*.

Ruotolo, V. Rotolo.

Rupe, s. f. altezza scoscesa e diroccata di monte, di scoglio, o simili, *roche, rocher*.

Rupinoso, m. sa, f. add. erto, o chino scosceso, diroccato, *escarpé, inaccessible*.

Rurale, add. d'ogni gen. di villa, rustico, agreste, *champêtre, rustique*.

Ruscelletto, Bertino, s. m. dim. di ruscello, *petit, très-petit ruisseau*.

Ruscello, s. m. piccolo rivo d'acqua, *ruisseau, courant d'eau*.

Rusco, ruschia, s. m. pugnitopo, *houx, frelon, petit houx, housson, talora, fragon, Luis piquant, myrte sauvage, ou épineux*.

Rusignuolo, s. m. uccelletto noto, *rosignol*.

Rusno, s. m. per zecchino, *sequin*.

Ruspo, m. pa, f. add. aggiunto delle monete coniate di fresco, *épithète qu'on*

donne à la monnaie toute neuve - per simil. ruvido, *rude*.

Ruspone, s. m. moneta di Toscana da tre zecchini, *ruspon*.

Russare, v. n. romoreggiare, che si fa nell'alitare in dormendo, *ronfler*.

Russo, s. m. il russare, *ronflement*.

Rusticaggine, Rustichezza, V.

Rusticale, add. d'ogni gen. rusticano, rustico, *rustique, grossier, rude*.

Rusticalmente, rusticamente, avver. in guisa rusticale, *rustiquement, grossièrement, vilainement*.

Rusticano, m. na, f. add. Rustico, V.

Rusticare, v. n. villeggiare, far sua vita in campagna, *vivre à la campagne*.

Rustichetto, m. tta, f. add. un peu rustre, *rustique, grossier*.

Rustichezza, rusticità, tade, tate, s. f. astratto di rustico, *rusticité, grossièreté, barbarie, crasse, rudesse, impolitesse*.

Rustichissimo, cissimo, m. ma, f. add. sup. di rustico, *très-grossier, etc.*

Rustico, m. ca, f. add. rozzo, *rustique, grossier, rustre, impoli* - in forza di sost. *manant, paysan, campagnard* - certo ordine particolare d'archit. *ordre rustique*.

Ruta, s. f. pianta legnosa di acutissimo odore, *rue* - ruta salvatica, molto odorosa, *harmale* - ruta capraria, *rue de chevres*.

Rutato, m. ta, f. add. di ruta, *de rue* - olio rutato, *huile de rue*.

Ruticarsi, v. n. p. pianamente, e con fatica muoversi, e dimenarsi, *bouger*.

Rutifante, add. d'ogni gen. che rutila, luccica, scintilla, *reluisant, éclatant, brillant*.

Rutillare, v. n. rifulgere, luccicare, scintillare, *reluire, briller, éclater*.

Ruttare, v. n. mandar fuori per la bocca il vento, ch'è nello stomaco, *roter* - per simil. *jeter, pousser dehors, vomir, rejeter*.

Ruttato, m. ta, f. add. da ruttare, *jeté, poussé dehors*.

Rutto, s. m. vento, che dallo stomaco si manda fuori per la bocca, *rot*.

Ruvidamente, avv. con modo ruvido, zoticamente, scortesemente, *rudement, grossièrement, barbarement*.

Ruvidezza, s. f. astratto di ruvido, *rudesse, rusticité, impolitesse - met. rudesse*.

Ruvidissimo, m. ma, f. add. sup. di ruvido, *très-rude, etc.*

Ruvidità, s. f. ruvidezza, scabrosità, *inégalité, qualité de ce qui est raboteux*.

Ruvido, m. da, f. add. che non ha la superficie liscia, rozzo, *rude, raboteux, inégal* - metaf. rapporto a persone, scortese, *grossier, impoli, incivil* - vino ruvido, *crus, rude, aigre*.

Ruvistare, V. Rovistare.

Ruvistico, V. Rovistico.

Ruzzamento, s. m. il ruzzare, *badinage, folâtrerie, amusement*.

Ruzzante, add. qui folatre, *badine*.

Ruzzare, v. a. scherzare, *folâtrer, badiner* - dicesi d'uno che stando bene, nondimeno si duole dello stato suo, egli ruzza, o veramente scherza in briglia, *il arie famine sur un tas de blé*.

Rurzo, s. m. il ruzzare, far baje, scherzare, *badinage, folâtrerie* - cavare il ruzzo sempi, *contenir, ou tenir quelqu'un dans son devoir, faire passer l'envie de folâtrer* - uscire il ruzzo, o uscire il ruzzo del capo, *perdre le goût ou l'envie de quelque chose*.

Ruzzola, s. f. strumento tondo a modo di gir. *toupie*.

Ruzzolante, add. d'ogni gen. che ruzzola, *qui roule, qui tourne bien, roulant*.

Ruzzolantissimo, masc. ma, f. add. sup. di

ruzzolante, *qui roule très-bien, très-roulant*.

Ruzzolare, v. a. gittar per terra la ruzzola, facendola girare, *faire rouler la toupie* - per simil. girare, *rouler, pi-rouetter* - T. mar. mettere in acqua una nave, *crouler un bâtiment* - ruzzolare, *reculer en roulant*.

Ruzzolone, s. m. pietra grande da ruzzolare, *grosse pierre qu'on fait rouler*.

S.

S, s. f. lettera consonante, la diciassettesima dell'alfabeto italiano; ella è di suono veemente come la R; posta in composizione co'suoi primitivi ha forza molte volte di privativo, come calzare, scalzare: alle volte di accrescitivo, come porco, sporco; alle volte di frequentativo, come battere, sbattere; alle volte non opera nulla, valendo lo stesso, campare, scampare, ec.

Sabaot, e Sabahot, voc. ebraica, che s'interpreta delle virtù, o degli eserciti, e dicesi di Dio, *le Dieu des armées*.

Sabatico, m. ca, f. add. aggiunto d'uno de' periodi annuali fra gli Ebrei, che constava di sette anni, *sabbatique*.

Sabatino, m. na, f. add. nato in giorno di sabato, *né le samedi*.

Sabatismo, s. m. il rito del sabato, secondo gli Ebrei, *le sabbat*.

Sabato, e sabbato, s. m. il settimo di della settimana, *samedi* - sabato santo, *samedi saint* - esser più lungo del sabato santo, *être plus long qu'un jour sans pain*.

Sabbatina, s. f. certa disputa scolastica, così detta dal giorno, in cui per lo più si faceva, *sabbatine*.

Sabbia, s. f. rena mescolata con terra, *sablon, sable, arène, gravier* - prov. seminare in sabbia, perdere il tempo, e la fatica, *battre l'eau*.

Sabbioncello, s. m. dim. di sabbione, *selon, terre sablonneuse*.

Sabbione, s. m. rena, o terra renosa, *sable, arène* - cava di sabbione, *sablère*.

Sabbionoso, sabbioso, m. sa, f. add. di qualità di sabbione, o pieno di sabbione, *sablonneux, aréneux*.

Sabeismo, s. m. la religione de' Sabei, *Sabéisme*.

Sabina, s. f. e savina, erba con foglie quasi simili a quelle del cipresso, *sabine*.

Sabordo, s. m. foro nel bordo della nave, per cui passa il cannone, *sabord*.

Sacca, s. f. sorta di bisaccia, *bésac, bissac, poche* - per simil. vale curvatura, *courbure*.

Saccaccio, s. m. pegg. di sacco, *mauvais sac*.

Saccaja, s. f. sorta di sacco, *bésac* - far saccaja, si dice delle ferite infistolite, quando, saldate, e non guarite, rifanno marcia, che non si vede, *faire sac, e metaf. accumular nell'interno ira sopra ira, couvrir la rancune, le colère*.

Saccardello, s. m. dim. di saccardo, *bonne vile, galefretier, rucoux*.

Saccardo, s. m. bagaglione, *goujat, rotlet de soldat, d'armée*.

Saccarello, s. m. dim. di sacco, *petit sac*.

Saccante, add. d'ogni gen. che sa, *savant, docte, lettré* - astuto, *fin, adroit, rusé* - far il ser saccante, *faire le compagno*.

Saccente, s. m. che sa, *docteur, savant*.
Saccemente, avv. con saviezza, *sagement, prudemment* - propositivamente, astutamente, *présomptueusement, arrogantement, malicieusement, avec ruse*.
Saccenteria, s. f. presunzione, sfacciataggine, arroganza, *suffisance, présomption*.
Saccentino, m. na, f. s. e add. dim. di saccente, presuntuosello, *petit suffisant, petit arrogant*.
Saccentone, m. na, f. s. e add. accreso di Saccente, e per lo più si prende in mala parte, *qui fait le suffisant, le savant* - saccentone a credenza, *maltr. aliboron, hableur*.
Saccenzuzzo, m. zza, f. s. e add. dim. di saccente, V. Saccentino.
Saccheggiamiento, il saccheggiare, s. m. *sac, saccagement, pillage, dégd.*
Saccheggiane, add. d'ogni gen. che saccheggia, *qui saccage, ravage, ruine*.
Saccheggiane, v. a. dare il sacco, far preda, *sac. ger, piller, ravager, dévaster, désoler, butiner*.
Saccheggiano, m. ta, f. add. da saccheggiare, V. il verbo.
Saccheggiatore, s. m. che dà il sacco, *pillard, qui ravage*.
Saccheggio, s. m. il saccheggiare, *pillage, sac*.
Sacchetta, s. f. dim. di sacca, *petite besace*.
Sacchettare, v. a. battere con sacchetti di sabbia, *battre à coups de sacs de pléins de sable*.
Sacchetto, itino, s. m. dim. di sacco, di sacchetto, *sachet, petit sac*.
Sacchettoné, s. m. accrescimento di sacchetto, *un sachet assez grand*.
Sacchieri, s. m. sorta d'erba, *savinère*.
Sacchiero, re, s. m. colmi che in certi porti è destinato a caricare e scarica sacchi di sale, grano, ec. *saguer*.
Sacchiutello, m. lla, f. s. e add. V. Saccentino.
Sacchiutezza, V. Saccenteria.
Sacchio, m. ta, f. add. saputo, saccente, *suffisant, présomptueux*.
Sacco, s. m. strumento di tela, ecc. per mettervi dentro cose da trasportarsi; pigliato per misura, vale stajo, *sac, poche, sachet, besace* - per simil. ventre, *ventre* - specie di panno rozzo, *sac, toile grossière* - sacco della ragna. parte del sacco, dove rimane preso l'orecchio, *la poche d'un filet* - per Borsa, V. - sacco, *pillage, saccagement* - fare, dare il sacco, mettere, porre a sacco, o simili, *saccager, piller, ravager, désoler* - far sacco, o saccaja. V. Saccaja - votare, o scuotere il sacco. *fig. dire le pis qu'on peut de quelqu'un, parler contre quelqu'un sans ménagement* - essere, venire alle peggiori del sacco, *en être ou en venir aux après et aux couteaux* - essere al fondo del sacco, *être à la fin ou au bout de quelque chose* - colmare il sacco, *fig. fare in checchessia tutto il possibile con ogni sovrabbondanza, faire rage des pieds de derrière, employer toutes les herbes de la St.-Jean* - traboccare il sacco, *fig. non poter avere più pazienza, ne pouvoir plus endurer quelque chose* - tornare, o andare colle trombe nel sacco, *s'en retourner la queue entre les jambes* - esser due volpi in un sacco, *bisticciarsi due ostinatamente di continuo, avoir toujours maille à partir* - mangiar col capo nel sacco, *avoir toutes ses aises sans aucun souci* - mettere in sacco, *convaincre quelqu'un, le mettre hors d'état de pouvoir répondre*.
Saccoccia, saccuccia, s. f. tasca, *poche, bourse*.

Saccola, s. f. altrimenti Cardamomo, V. Saccolo.
Saccolo, s. m. sacchetto, *petit sac*.
Saccomanno, s. m. saccardo, *goujat, valet de soldat, d'armée* - per saccheggiamiento, *sac, pillage, etc.*
Saccomesso, m. ssa, f. add. V. Saccheggiano.
Saccomettere, V. Saccheggiare.
Sacconaccio, s. m. pegg. di saccone, *une mau-aise paillasse*.
Saccoucello, cino, s. m. dim. di saccone, *petite paillasse* - Guancialetto, V.
Saccone, s. m. sacco pieno di paglia in forma di materassa, che tiensi sul letto, *paillasse*.
Saccuccio, s. m. dim. di sacco, *sacchetto, petit sac*.
Sacerdotale, add. di sacerdote, *sacerdotal*.
Sacerdotalmente, avv. da sacerdote, *à la manière des prêtres* - vestito sacerdotalmente, *vétu des ornemens sacerdotaux*.
Sacerdote, sacerdoti, s. m. chi è dedicato a Dio per amministrare le cose sacre, *prêtre*.
Sacerdotessa, s. f. di sacerdote, *prêtresse*.
Sacerdozio, sacerdotico, s. m. ufficio, e dignità del sacerdote, *sacerdote, prêtre* - rapporto a quello degli Ebrei e de' Gentili, si dice anche, *sacri-ficature*.
Sacoma, V. Sagoma.
Sagra, s. f. V. Sagra.
Sacramentale, add. attenente a Sacramento, *sacramental* - misterioso, *mystérieux* - sacramentalmente, avv. a forma, o per mezzo di sacramento, *sacramentellement, ou sacramentalelement*.
Sacramentare, v. a. amministrare i sacramenti, *administrer les sacrements* - n. p. ricevere i sacramenti, *recevoir les sacrements* - giurare, *jurer, protester avec serment*.
Sacramentario, s. m. m. sorta d'eretico, *sacramentaire*.
Sacramentato, m. ta, f. add. da sacramentare, munito de'sacramenti, *muni des sacrements*.
Sacramento, s. m. segno di cosa sacra; *sacrement* - giuramento, *serment, jurament* - velamento delle monache, *profession religieuse* - eucaristia, *l'Eucharistie, le Saint-Sacrement de l'Autel*.
Sacrare, v. a. propriamente dedicare a deità, consacrare, *sacrer, consacrer, dédier* - n. p. se consacrare, *se dévouer*.
Sacrario, s. m. sagrestia, *sacristie* - luogo dove si buttano, e versano le lavature de' vasi, panni, ec. che servono al sacrificio, *iscine*.
Sacratissimo, m. ma, f. add. sup. da sacro, *très-sacré, très-saint*.
Sacrato, m. ta, f. add. consacrato, *sacré, consacré, etc.* - per sacro, *saint* - Ostia sacrata, *la sainte Hostie*.
Sacrato, s. m. luogo sacro che gode immunità, *lieu sacré, terre sainte*.
Sacrestia, Sagrestia, V.
Sacri-ficamento, V. Sacrificio.
Sacrificante, s. m. d'ogni gen. che sacrifica, *sacrificateur*.
Sacrificare, v. a. offerire in sacrificio, *sacrifier, immoler une victime* - dedicare, *dédier, dévouer, consacrer* - v. n. offrir, *faire sacrifice* - metaf. *décarter, abandonner, retrancher, etc.* - sacrificare il suo tempo in qualche cosa, *sacrifier, employer son temps, tout son loisir* - sacrificare la sua vita per qualcheuno, far un sacrificio di una cosa a qualcheuno, *s'exposer pour quelqu'un, renoncer à quelque chose pour l'amour de quelqu'un*.

Sacrificato, m. ta, f. add. da sacrificare, V. il verbo.
Sacrificatore, s. m. che sacrifica, *sacrificateur*.
Sacrificazione s. f. *sacrifice*.
Sacrificio, zio, s. m. culto, o venerazione fatta a Dio con offerirgli per mezzo di sacerdoti la vittima per placarlo, ringraziarlo, o lodarlo, *sacrifice, offrande* - per vittima, *victime* - per simil. voto, *sacrifice de soi-même, vœu solennel* - sacrificio dell'Altare, *la Messe, le sacrifice de l'Autel*.
Sacrilegamente, avv. con sacrilegio, *sacrilegament*.
Sacrilegio, s. m. violazione, o usurpazione della cosa sacra, *sacrilege, profanation*.
Sacrilego, m. ga, f. add. che commette sacrilegio, *sacrilège, profanateur* - empio, *impie*: mani sacrileghe, bocca sacrilega, ec.
Sacristia, Sagrestia, V.
Sacro, m. cra, f. add. dedicato a deità, *sacré, consacré, saint, auguste* - eccrabile, *exécration, détestable, énorme* - agguanto dell'osso della spina, che le serve di base, *os sacrum* - sacro collegio, il collegio de' Cardinali, *le sacré collège*.
Sacrolumbio, s. m. uno de' muscoli appartenenti alla scapula, *sacro-lombaire*.
Sacrosanto, m. ta, f. add. sagrosanto, *sacré, saint, inviolable*.
Sadduceo, s. m. sorta di settario presso gli Ebrei, *Saducéen*.
Saeppotar, v. a. tagliare alle viti il pedale sopra il seppollo, *recepser, reseper*.
Saeppolo, s. m. arco, *arc à tirer* - traicchio nato sul pedale della vite, *rejeton d'une vigne qu'on veut recepser*.
Saetta, s. f. freccia, *flèche, trait, dard* - folgore, *foudre* - metaf. raggio, *rayon* - quel candelliere, dove si pongono le quindici candele nel tempo degli uffizj della settimana santa, *candellier triangulaire* - lancetta da trar sangue, *lancette* - l'indice dell'orologio, *aiguille d'un cadran* - sorta di pianta acquatica, *sagette, flèche d'eau* - nome d'una costellazione, *flèche* - nell'uso una specie d'imprecazione, *malediction*.
Saettame, saettamento, sost. m. quantità di saette, il saettare, *quantité de flèches*.
Saettante, add. d'ogni gen. che saetta, *qui darde, lance des traits*.
Saettare, v. a. ferire con saetta, *darder, frapper d'une flèche* - scagliare saetta, in sign. att. e n. *lancer, décocher des flèches, des traits* - per simil. gettare checchessia, *jeter avec force* - lamenti saettarome diversi... vale feriron gli orecchi, *frapper les oreilles*: da tutte le parti saettava il sole, *le soleil dardait ses rayons de tous côtés* - saettare sentenza, *foudroyer*.
Saettata, s. f. colpo di saetta, *coup de flèches*.
Saettato, m. ta, f. add. da saettare, colpito di saetta, *dardé* - scagliato, *lancé, jeté* - metaf. saettare parole, alati detti fian de' nostri desir, di nostre brame interpreti nascosti, *paroles qu'on a prononcées* - buon poeta ci saetta d'una dolce canzonetta, *bon poète nous régalé d'une jolie chanson*.
Saettatore, s. m. trice, f. da saettare, *archer, arbalétrier, femme qui tire de l'arc*.
Saettevole, add. d'ogni gen. atto a saettare, che si può saettare, arte saettevole, *art de lancer, de tirer des flèches*.

Saetta, s. f. spezie di navilio leggiero, *brigantin, fregate légère.*
 Saettiere, s. m. Saettatore, V.
 Saettolare, saettolo, V. Saepolare, ec.
 Saettone, s. m. spezie di serpente, *acon-tias, dard.*
 Saettume, V. Saettame.
 Saettuza, s. f. dim. di saetta, *petite flèche* - per simil. lancetta, *lancette* - saet-tuzze, le punte de' trapani, *meche de vilebrequin.*
 Saena, s. f. e crurale, ramo interno della vena della gamba, *saphène.*
 Saffico, s. m. sorta di verso endecassilla-bio, d' invenzione della poete-sa Saffo, *saphique.*
 Saffico, m. ca, f. add. ad imitazione di Saffo, *saphique.*
 Saffiro, s. m. zaffiro, sorta di gemma. *saphir.*
 Sagace, add. astuto, *avisé, rusé, prudent, adroit, fin.*
 Sagacemente, avv. con sagacità, *finement, ingénieusement.*
 Sagacissimo, m. ma, f. add. sup. di sagace, *très-avisé, etc.*
 Sagacità, tade, tate, sagacezza, sost. f. astuzia, perspicacia, sottigliezza, acuz-tezza, *sagacité, perspicacité, subtilité, adresse.*
 Sagapeuo, s. m. liquore gommoso, che scaturisce da una pietra, *sagapenum, ou gomme sagapin, ou gomme séraphique.*
 Sagena, s. f. sorta di rete grande rasente il lido, *tralnasse.*
 Soggetto, s. m. dim. di saggio, prova, *petit essai.*
 Saggerza, o Saviezza, V.
 Saggiamente, avv. saviamente, *sagement, prudemment.*
 Saggiare, v. a. dicesi propriamente del-l'oro, ec. farne il saggio, *essayer, faire l'essai* - per assaggiare, *gouter.*
 Saggiatore, s. m. che saggia l'oro, ec. *essayer* - le bilance stesse, colle quali si saggia, *biquet, trebuchet.*
 Saggina, s. f. biada nota, *blé de Turquie, d'Inde, mats* - quella, che fa la spaz-zola, *blé sarrasin, ou blé noir.*
 Sagginale, s. m. gambo, o fusto della saggina, *la tige du blé de Turquie.*
 Saggiato, m. ta, f. add. da saggina, mescolato con saggina, *mélé avec du blé de Turquie* - per ingrassato, *engraisé.*
 Sagginella, s. f. grano di Turchia tardivo, *blé de Turquie tardif.*
 Saggio, s. m. prova, o mostra, *essai* - il saggiare, l'atto del saggiare, *preuve, expérience, tentative, essai* - saggio, da ripor vino per assaggiarlo, e sag-giuolo, certo piccolo fiaschetto, *petite bouteille dans laquelle on porte le vin pour essai.*
 Saggio, m. gia, f. add. savio, *sage, pruden-t, circonspect, judicieux, entendu* - in forza di sost. uom savio, *le sage* - far saggio alcuno di alcuna cosa, *faire savoir, informer.*
 Saggiuolo, V. Saggio, sost. - quelle bi-lancette, con cui si pesano monete, *biquet, trebuchet.*
 Saggiare, v. a. V. Impossessare.
 Saggiatale, add. sutura del cranio, per cui si connettono fra se le due ossa del sin-cipite, *sagittale.*
 Sagittario, s. m. arciere, *archer, arbalétrier* - uno de' dodici segni del zodia-co, *Sagittaire, archer.*
 Sagliente, add. che sale, *qui monte* - an-golo sagliente, T. dell' arch l'angolo più acuto de' bastioni, *angle saillant* - T. dell' arald. dicesi d' una capra, o d' un capro ritto su due piedi, *saillant.*

Saglire, saglimento, V. Salire, ee.
 Sago, m. ga, f. add. V. Sagace.
 Sagola, s. l. e sagola da scandaglio, T. mar. funicella, con un peso per iscan-dagliare il fondo dell' acqua, *ligne* - sagola da lacciare, certa fune annodata a maglie per allacciare i coltellacci, *maille.*
 Sagoma, s. f. il contrappeso della stadera, *le contre-poids d'un peson* - T. degli archit. lo stesso che modano, *calibre.*
 Sagra, s. f. dedicazione, o consagrazio-ne, *dedicace, consécration* - la festa della consecrazione delle chiese, *dedicace* - spezie d' arme da fuoco, V. Sa-gro - per consecrazione d' un Re, d' un Imperadore, *sacre.*
 Sagramentare, e deriv. V. Sacramentare.
 Saggiare, to, V. Sacrare, ec.
 Sagraatina, sagrauona, s. f. voce bassa, gran fame, *grande faim.*
 Sagrazione, s. f. Sagra, V.
 Sagrestano, s. m. na, f. Sagristano, che ha cura della sagristia, *sacristain, sacristine.*
 Sagrestia, s. f. luogo nel quale si ripon-gono, e guardano le cose sacre e gli arredi della Chiesa, *sacristie* - entrare in sagrestia, modo basso, *mélér les choses saintes avec les profanes.*
 Sagreto, s. m. V. Segreto.
 Sagreto, m. ta, f. add. V. Segreto.
 Sagri, s. m. Zigrino, V.
 Sagraficare, V. Sacrificare.
 Sagraficato, m. ta, f. add. da sagraficare, *sacrifié.*
 Sagraificio, e sagrafizio, sost. m. V. Sa-crificio.
 Sagraista, s. m. prelado, che sostiene le veci di sagrestano nel palazzo pontifi-cio, *le sacristain du sacré palais.*
 Sagra, sacro, sost. m. spezie di falcone femmina, *le sacre* - sorta di pezzo d'ar-tiglieria, *sacre, espèce de demi-canon.*
 Sagra, m. gra, f. add. V. Sacro.
 Sagraosanto, m. ta, f. add. sacrosanto, sacro e santo, *saint, sacré, inviolable.*
 Saja, s. f. spezie di panno lano, *serge de laine.*
 Saica, s. f. sorta di bastimento Turche-sco, di basso bordo, *saïque.*
 Sajetta, s. f. scotto, sorta di leggiere saja, *sergette.*
 Sajetto, s. m. dim. di sajo, *petit pourpoint, V. Saio.*
 Saime, s. m. grasso strutto, *sain-doux.*
 Saio, s. m. sajone, *justaucorps* - quello de' guerrieri chiamavasi, *saie.*
 Sajonaccio, pegg. di Sajone. V.
 Sajone, sajotto, s. m. vestimento del bu-sto co' quarti lunghi, *justaucorps, pour-point* - e quello de' guerrieri, *saie, cotte d'armes, jaquette.*
 Sajorua, s. f. spezie di veste lunga, *espèce de robe longue.*
 Sala, s. f. stanza maggiore della casa, *salle, ou salon à manger* - sorta d'erba, con cui, secca che sia, s' intessono le seggiole, e si fanno le veste a' fiaschi, *laiche, lèche* - teguo ne' mezzi delle ruote di carri, carrozze, o simili, in-to: no all' estremità del quale esse gira-no, *essieu.*
 Salace, add. d' ogni gen. venereo, *libi-dineux.*
 Salalcali, s. m. T. chim. sale, che ha molti pori, *sel alcali.*
 Salamandra, s. f. animale anfibio, spezie di luert la, che gli antichi crederettero vivesse nel fuoco, *salamandre.*
 Salamandrato, m. ta, f. add. di sala-mandra, da salamandra, *de salamandre.*
 Salame, s. m. carne salata, *saline, salé, salaison.*

Salamelech, sost. m. voce Turchesca, e presso noi scherz. addio, *salamaler.*
 Salamistra, s. f. aggiunto di donna, vale saccente, *femme qui fait la sacente.*
 Molière ha detto, *la femme docteur.*
 Salamistrare, v. a. fare il saccente, *faire le savant*
 Salamisteria, Saccenteria, V.
 Salamistro, s. m. saputone, *qui fait l'en-tendu.*
 Salamoja, s. f. acqua insalata, *sauvure, sel fondu.*
 Salamona, saputona, dottoressa, Sala-mistra, V.
 Salamocnina, s. f. *qui fait l'entendu.*
 Salamone, Sermone, V.
 Salare, v. a. asperger di sale, *saler.*
 Salariare, v. a. dar salario, *gager* - ri-compensare, *salariar, récompenser.*
 Salariato, m. ta, f. add. da salariare, *gagé, salarié* - sost. *gagiste.*
 Salario, salaro, s. m. mercede pattuta che si dà a chi serve, *gàge, salaire, appointment.*
 Salasso, s. m. il cavar sangue, *saignée.*
 Salatamente, avv. *avec beaucoup de sel.*
 Salato, s. m. salame, *du salt.*
 Salato, m. ta, f. add. da salare, *sel-*-costar salato, *coûter cher.*
 Salavo, m. va, f. add. sudicio bianco macchiato, e sudicio, contrario di bianco candido, *blanc sale.*
 Salavoso, m. sa, f. add. sudicio, sporco, *salavo, sale.*
 Salce, V. Salcio.
 Salceto, sost. m. luogo pieno di salci, *saussaie* - metaf. *labyrinthes, grand em-baras.*
 Salcigno, m. gna, f. add. aggiunto di legname di mala qualità, *mauvais bois, bois raboteux.*
 Salcio, s. m. albero noto, *saule* - far mazzo de' suoi salci, *fig. faire ses co-faires, penser à soi.*
 Salcraut, s. m. voce Tedesca, cavolosala-to, *choux en comote.*
 Saldà, s. f. acqua gominata, *colle, gomme* - acqua in cui sia stato distato amido, *empois.*
 Saldamente, avv. fermamente, stabilmen-te, *solidement, fortement, hardiment, fermement.*
 Saldamento, s. m. il saldare, *soudure* - per saldo delle ragioni, e de' conti, *arrête, règlement de compte* - i finan-zieri dicono, *apurement.*
 Saldare, v. a. riunire aperture e fessure, e si dice più propriamente che d' altro di cose di metallo, di ferite, di pischi, e talora vale semplicemente unire e appiccare le cose, ch' erano per lo-mnanzi disgiunte, *souder, joindre, consolider* - fig. per te spera saldare ogni suo vizio - saldare ragioni, o conti, *clore, arrêter un compte, le régler* - i finanziari, *a user* - per ultimare, *faire accomplir, achever.*
 Saldato, m. ta, f. add. da saldare, *saillé, V. il verbo per insaldato, employer.*
 Saldatojo, s. m. strumento per saldare, *instrument qui sert à souder.*
 Saldatura, s. f. il saldare, e' il luogo si-dato, *soudure, couture, couture* - la materia con che si salda, *soudure.*
 Saldezza, s. f. astratto di saldo, stabili-tà, fermezza, *fermeté, stabilité, solidité, constance.*
 Saldi, avv. voce che insinua ad al-trui, e fa animo a star forte, *ferme, tenz bon.*
 Saldissimamente, avv. sup. di saldame-te, *très-solidement.*
 Saldissimo, m. ma, f. add. sup. di saldo, *très-solide, très-fort, très-ferme, très-judicieux.*

judicieux - uomo di saldissimo giudizio, *d'un jugement très-sain, très-solide* - saldissimo, in forza d'avv. *très-profondément*.

Saldo, s. m. il saldare delle ragioni, e de' conti, *arrêté, règlement de compte*: i finanziari, *apurement* - onde far saldo, vale Saldare i conti, V.

Saldo, m. da, f. add. intero, senza rottura, *sain, entier* - palpabile, *solide, palpable* - massiccio, *massif* - fermo, *ferme, constant, durable* - sano, *sain* - star saldo, e saldo, assol. *se tenir ferme, tenir bon* - per soldato, rapporto a' conti, *arrêté, réglé*.

Saldo, avv. saldamente, con saldezza, *fermement, solidement*.

Sale, s. m. uno de' primi componenti di tutti i misti, da quali artificialmente si cava, ed in particolare dall'acqua marina, *sel* - saper di sale, *avoir un goût amer*; e fig. *déplaire, choquer* - per arguzia, detto grazioso, *sel, bon mot, raillerie fine* - per metaf. senno, e saviezza, *sel, savoir, bon sens, jugement* - dolce di sale, vale Sciocco, V. - mancarsi l'un l'altro col sale, *se détester, se haïr à la mort* - apporre al sale, *trouver à redire à tout* - senza mettervi su né sal né olio, o simili, modi bassi, subito, *d'abord, tout de suite, aussitôt, sur-le-champ*.

Saleggiare, v. a. asperger di sale, insalare, *saupoudrer, poudrer de sel*.

Saleggiato, s. m. ta, f. add. da saleggiare, V. il verbo.

Salente, add. d'ogni gen. sagliente, che sale, *qui monte*.

Saletta, s. f. dim. di sala, *petite salle* - sorta di sale inferiore, *du mauvais sel*.

Salgamma, salgemmo, s. m. sale miner. *sel gemme*.

Saliare, add. d'ogni gen. da' Salj, Sacerdoti di Marte, aggiunto di vivande, convitti, e simili, lauto, *splendide, somptueux*.

Salica, add. f. soprannome delle leggi stabilite nel regno di Francia, dopo che i Francesi s'impadronirono delle Gallie, *salique*.

Salicale, s. m. luogo pieno di salici, *sauvaie*.

Salicastro, s. m. salice salvatico, *saule sauvage*.

Salice, saliceto, V. Salcio, salceto.

Salicone, saligastro, s. m. spezie di salcio che cresce molto in alto, *le saule vulgaire blanc*.

Saliera, s. f. vasetto da tenervi il sale, *salière* - salina, *saline*.

Saligno, s. m. sorta di marmo, che ha delle sembianze col sale, *sorte de marbre blanc de Carrare*.

Salimbacca, s. f. legnetto ritondo, e incavato dove si mette cera per sigillare sacchi, ec. *cachet que l'on met sur les sacs du sel, etc.* - per simil. scatoletta, che contiene il sigillo attaccato a parenti, ec. *scieux qu'on attache aux privilèges, lettres-patentes, etc.* sorta di vaso da portar acqua, ec. *sorte de cruche*.

Salimento, s. m. il salire, *montée* - metal. salimento di superbia, *orgueil*.

Salina, s. f. luogo dove si cava, e raffina il sale, *saline* - sale assol. *sel*.

Salincerbio, cervio, s. m. giuoco d'esercizio, usato da fanciulli, *sorte de jeu d'enfant*.

Salino, m. na, f. add. di sale, appartenente a sale, *salin*.

Salio, s. m. nome che diedero i Romani ai Sacerdoti di Marte, onde dicevansi salj i versi, che si cantavano in di lui onore, *salien*.

Salire, v. a. n. e. n. p. anticamente salire, andare ad alto, *monter, s'élever, tendre en haut* - per discendere, *descendre*; del palatreno il cacciatore giù sale - uscire, *sortir*: che non salisser gente dalla rocca.

Salire, s. m. salita *montée*.

Saliscendo, saliscendi, s. m. sorta di serratura dell'uscio, *loquet, cadole* - saliscendo con testa e coda, a doccia, *battant de loquet, loquet en gouttière* - saliscendo che s'apre col pollice, a manubrio, *loquet a poucier, a vielle* - saliscendo sul paletto, *loqueteau*.

Salita, s. f. il salire, e il luogo per cui si sale, *montée, ascension*.

Salito, m. ta, f. add. da Salire, V.

Salitojo, s. m. strumento per salire, *échelle, ou vanc qui sert à monter*.

Salitore, s. m. che sale, *qui monte, grimpe, escalade, s'élève, tend en haut*.

Saliva, s. f. scialiva, *salive*.

Salivale, add. d'ogni gen. da saliva, *salivaire*.

Salivare, v. n. render saliva, scaricarsi della saliva, *saliver*.

Salivatorio, m. ta, f. add. che promuove la salivazione, *ptyalogue*.

Salivazione, s. f. il salivare, *salivation*.

Saliunca, s. f. sorta d'erba odorosissima, di spesse radici, *nard celtique*.

Salma, s. f. soma, peso, *charge, poids, fardeau* - spoglia, *dépouille, butin* - T. mar. sorta di misura, *charge*.

Salmaestro, m. stra, f. add. che tiene del salso, *salé*.

Salmeggiante, add. d'ogni gen. che salmezzia, *qui psalmodie*.

Salmeggiamento, s. m. il salmezziare, *psalmodie*.

Salmeggiare, v. a. leggere, o cantar salmi, *psalmodier* - per simil. *celebrer, chanter les louanges de quelqu'un*.

Salmeggiatore, s. m. trice, f. che salmezzia, *celui, celle qui psalmodie*.

Salmeria, s. f. moltitudine di some, *bagage, équipage, charroi*.

Sal mi sia, avv. quasi salvo mi sia, dicesi nel ragionare di qualche mala avventura, *Dieu nous en préserve*.

Salmista, s. m. per eccellenza, s'intende del Profeta David, *psalmiste, psalmiste royal, le Roi David* - il volume de' salmi, o salterio, *psautier, livre des psaumes, psaumes de David*.

Salmo, s. m. canzone sacra, *psaume, cantique, hymne sacré* - prov. ogni salmo torna in gloria, *on revient toujours à ses moutons*.

Salmodia, s. f. canto di salmi, *psalmodie*.

Salnitrate, m. ta, f. di salnitro, che ha del salnitro, *séléniteux*.

Salnitro, s. m. nitro, *salpêtre, nitre*.

Salone, s. m. sala grande, *salon*.

Salotto, s. m. dim. di sala, piccola sala, *petite salle, salon*.

Salpa, s. f. sorta di pesce, *salpe*.

Salpare, v. a. sciogliere l'ancora, *serper, lever l'ancre, tirer l'ancre dans le vaisseau*.

Salpato, m. ta, f. add. da salpare, V. il verbo.

Salprunella, che anche scrivasi sal prunella, s. f. sale artificiato, *sel prunelle*.

Salsa, s. f. condimento vario, che si fa alle vivande, *sauce, assaisonnement, apprêt* - metaf. *châtiment, peine, supplice*; ma chi ti mena a sì pungenti salse?

Salsamento, a. m. spezie di salsa, *espèce de sauce d'apprêt*.

Salsapariglia, s. f. radice di una pianta dell'Indie occidentali, *salsepareille*.

Salsedine, s. f. salrezza, *goût salé, salure, humeur salée*.

Salrezza, salsuggine, s. f. astratto di salso, *salure, haut goût*.

Salsiccia, s. f. carne minutissima e salata, messa nelle budella del porco, *saucisse* - far salsiccia di cheuchessia, *hacher, couper en menues parties*.

Salsicciaio, s. m. che fa salsiccie, *charcutier*.

Salsiccione, s. m. spezie di salsiccia, *sauccisson*.

Salsicciotto, s. m. spezie di salame, *sauccisson*.

Salsicciuolo, sost. m. pezzo di salsiccia, detto anche Rocchio, V.

Salso, m. sa, f. add. di qualità, e sapor di sale, *salé* - per arguto, *piquant, mordant*.

Salsugginoso, m. sa, f. add. salso, *salé*.

Salsume, s. m. salume: tutti i coman- giari, che si conservano col sale, *saison, saline* - per Salrezza, V.

Saltabellare, saltabeccare, v. n. e saltarellare, fare spessi salti, e non molto grandi, *sautiller, chevrotter, gambader, bondir*.

Saltamartino, sost. m. artiglieria da una libbra di palla incirca, *sorte de canon* - fig. persona sventata, *petit maltre*.

Saltambarco, s. m. sautambarco, vestimento rustico, *jaquette de paysan*.

Saltamindosso, s. m. vestimento misero, scarso per ogni verso, *habit affamé, mesquin*.

Saltauseccia, s. f. e stoparola, sorta d'uc- celletto, *espèce d'alouette qu'on appelle Spiroletta de Florence* - metaf. persona volubile, *girouette, inconstant, volage*.

Saltante, add. d'ogni gen. che salta, *sautant* - punto saltante, il punto della generazione del pulcino; presso i Lombardi, ingallamento, *ricatrice, ou petite tache blanche qui est le germe où réside le poulet dans un œuf fécondé*.

Saltare, v. n. levarsi con tutta la vita da terra ricadendo nello stesso o altro luogo, *sauter, s'élever, franchir un fossé, etc.* - metaf. vale rillettersi, *se réfléchir, rebondir*; se *répéter, sauter, passer*: d'un pensiero in altro saltando - ballare, *danser, cabrioler* - trapassare da un lato a un altro con prestezza, *passer vite* - per similitudine, lasciar di mezzo, *passer par dessus, laisser en arrière* - saltare a cavallo, *monter à cheval* far salti sopra certo legno figurante un cavallo, *vulliger* - saltare in collera, o simili, saltar in grillo, saltar la mosca, il moscherino, modi bassi, *se mettre en colère, sauter aux nues, prendre la mouche, se piquer* - saltare di palo in frasca, *ne faire que sautiller, faire des coqs-à-l'âne* - saltare la granata, modo basso, *n'être plus sous la ferule*.

Saltatore, s. m. ballerino, che salta, *sauter, danseur*.

Saltatrice, s. f. che salta, ballerina, *qui saute, danseuse*.

Saltazione, s. f. il saltare, *saut, bond, cabriole, gambade*.

Saltellante, add. d'ogni gen. che saltella, *bondissant*.

Saltellare, saltare spessamente, e a piccoli salti, v. n. *sautiller, chevrotter, bondir, cabrioler*.

Saltellino, dim. di salto, s. m. *petit saut*.

Saltellone, lioni, avv. assalti, *en sautant, en sautillant*.

Salterccio, m. coia, f. add. di salto appartenente a salto, *du saut*.

Salterellare, v. n. frequentativo di saltellare, saltarellare, *sautiller, gambader*.

Salterello, s. m. dim. di salto, *petit saut*,

bond - pezzo di carta avvolta, e legata strettissima, entrovì polvere d'archibuso, *serpenteau* - salterelli, legnetti, che, negli strumenti di tasto, fanno sonare le corde, *sautereaux*.

Saltero, salterio, s. m. il volume, e l'opera d'elmi di David, *psautier* - dire il salterio, *dire les psaumes* - certo piccolo libretto, *alphabet*, *petit livre dans lequel les enfants apprennent à lire* - sorta di strumento musicale, *psalterion*, *harpe* - saltero, velo di monaca, *voile de religieuse*.

Saltetto, s. m. dim. di salto, *petit saut*.

Saltimbanco, s. m. ca, f. V. Cantambanco, ca.

Saltimbarca, s. f. veste vile, saltambarco, *sarreau*.

Salto, s. m. il saltare, *saut*, *gumbade*, *cachot*, *bond*, *soubresaut*, *cabriole* - metaf. e gran tempo è ch'io presi il primier salto, *il y a long-temps que j'ai commencé* . . . - la vita che trapassa a sì gran salti, *la vie qui s'écoule si rapidement* - ordinari per salto, dicono i canonisti del venir promosso all'ordine superiore avanti di esser ammesso all'ordine inferiore, *être ordonné par saltum* - salto, per ballo, *bal*, *sau*, *danse* - per bosco, *forêt*, *lois* - salto mortale, sorta di salto, *saut périlleux*.

Salva, s. f. lo scaricar di molte armi da fuoco nello stesso tempo, *salve* - credenza nel significato dell'assaggiar le vivande, *essai*.

Salvacità, s. m. difensore, o liberatore d'una città, *defenseur*, *ou libérateur d'une ville*.

Salvafiaschi, s. m. sorta d'arnese che serve a contenere, o custodire i fiaschi, *cantine*.

Salvadanajo, s. m. vasetto di terra cotta, nel quale i fanciulli mettono i loro danari, per salvarli, *tirelire*.

Salvadore, V. Salvatore.

Salvaggina, s. f. carne d'animale salvatico, buona a mangiare, e si dice anche degli animali stessi, *salvaticina*, *sauvagine*, *gibier*.

Salvaggio, Salvaggio, V.

Salvaggiame, s. m. tutte le spezie d'animali, che si pigliano in caccia, buone a mangiare, *venaison*, *sauvagine*, *gibier*.

Salvaguardia, s. f. p. otezione, custodia, sicurezza, che il Principe, o il Generale delle sue armi accorda ad altrui, *sauvegarde*.

Salvamente, avv. in sicuro, in buono stato, senz'alcun male, *en sûreté*, *en bon état*, *sans aucun mal*.

Salvamento, s. m. il salvare, *salut*, *conservation* - a salvamento, avv. *à bon port*, *sain et sauf* - l'anima andò a salvamento, *il fut sauvé*.

Salvanza, s. f. V. Salvamento.

Salvare, v. a. conservare, *sauver*, *garantir* - trar di pericolo, *sauver*, *libérer* - n. p. scampare, *se sauver*, *s'échapper*, ancora, al n. p. per iscampare dalle pene infernali, *se sauver*, *aller en paradis* - far a salvare, o fare a salvo, T. del giuoco, pattuire con un altro del giuoco, di non esigere scambievolmente il danaro della vincita, *sauver la mise* - Dio ti salvi, o simili, *je vous salue*, *ou Dieu vous soit en aide*.

Salvaroba, V. Guardaroba.

Salva trella s. f. pimpinella, erba, *pimpinelle*.

Salvatella, s. f. una delle vene della mano, *salvatelle*.

Salvatamente, avv. con salvatichezza, in modo rustico, grossolano, *rustiquement*, *grossièrement*.

Salvaticotto, m. tta, f. add. alquanto salvatico, *un peu sauvage*, *rustre*, *grossier*.

Salvatichezza, s. f. astratto di salvatico, *rusticité* - metaf. rozzezza, *rudesse*.

Salvaticina, V. Salvaggina.

Salvatico, s. m. luogo pieno d'alberi da far ombra, *forêt*, *lieu sauvage*.

Salvatico, m. ca, f. add. di selva, *sauvage*, *agreste* - via salvatica, *metaf. chemin rude*, *roboteux*, *peu fréquenté* - salvatico, *rustique*, *grossier*, *feroce*, *brutal* - aggiunto a fiera, bestia, o simili, *bête sauvage*, *farouche* - a uomo, *sauvage*, *impoli*, *rustre*, *barbare*.

Salvato, m. ta, f. add. da salvare, V. il verbo.

Salvatore, s. m. che salva *sauveur*, *libérateur*.

Salvatrice, s. f. ch'è salva, *qui sauve*.

Salvavoce, s. m. Ecceho, V.

Salvazione, gione, s. f. salvamento, salute, *salut*.

Salubre, add. d'ogni gen. che ha, apporta, o indica salubrità, *salubre*, *sain*.

Salubrement, avv. con salubrità *sainement*, *en santé*.

Salubrità, tade, tate, s. f. temperamento buono, disposizione, e per lo più si dice dell'aria, *salubrité de l'air*.

Salveregina, s. f. orazione, che si recita alla nostra Donna, *salvé*.

Salvezza, s. f. V. Salvamento - salvezza dell'anima, *félicité éternelle*.

Salvia, s. f. erba aromatica, *sauge*.

Salviato, salviatico, m. ta, ca, f. add. fatto con salvia, *assoussié avec de la sauge*.

Salvietta, s. f. tovagliolino, *serviette*.

Salvigia, s. f. asilo, rifugio, franchigia, *asile*, *lieu de franchise*.

Salume, sost. m. salsumo, *salaison*, *saline*.

Salvo, s. m. convenzione, *pacte*, *accord*, *convention* - mettere, o porre in salvo, *mettre à couvert*, *abriter* - esser in salvo, *être à l'abri*, *en lieu de sûreté* - fare a salvo, V. Salvare.

Salvo, m. va, f. add. fuor di pericolo, *sauf* - sano e salvo, *sain et sauf*, *salv*. il vero, *sauf le vrai*.

Salvo, avv. in forza di prep. e colle particelle che, o se, espresse, o sottintese, eccettuato, fuorchè, se non, *excepté*, *sauf* - salvo che, per purchè, *pourvu que*.

Salvocondotto, s. m. certa sicurezza data da'principi, *sauf-conduit*.

Salutaute, add. d'ogni gen. che saluta, *qui salue*.

Salutare, v. a. pregar felicità e salute ad altrui, facendogli motto, *salue* - salutar alcuno in fle, o simili, *proclamer*.

Salutare, s. m. l'atto del salutare, *saluto*, *salut*, *salutation*.

Salutare, add. d'ogni gen. salutevole, *salutaire*, *salubre*, *sain*, *utile à la santé*, *ou pour le salut de l'ame*.

Salutato, m. ta, f. add. da salutare, V. il verbo.

Salutatore, s. m. che saluta, *qui salue*.

Salutazione, s. f. il salutare, *salutation*, *salut* - salutazione angelica, *l'avé*.

Salute, s. f. salvezza, *salut*, *sauvé*, *conservation* - l'eterna salute, *félicité éternelle* - saluto, *salutation*.

Salutevole, add. d'ogni gen. salutifero, *salutaire*, *salubre* - di saluto, *de salut*.

Salutevolissimo, m. ma, f. add. sup. di salutevole, *très-salutaire*.

Salutevolmente, avv. con salute, *salutairement*, *utilement*.

Salutiferamente, avv. con apportare salute, *avantageusement*, *sainement*.

Salutifero, m. ra, f. add. che apporta salute, *salutaire*, *salubre*, *sain*.

Saluto, s. m. il salutare, *salut*, *salutation* - saluto di mare, *canonnate*, *salut de mer*.

Samaritano, s. m. na, f. settario fra gli Ebrei, *Samaritain*, *taïne*.

Sambra, V. Zambra.

Sambuca, s. f. strum. music. sorte de *chalumeau*.

Sambucato, m. ta, f. add. fatto con fiori di sambuco, *fait avec des fleurs de sureau*.

Sambuchino, m. na, f. add. dim. di sambuco, *de sureau*.

Sambuco, s. m. sorta d'albero, i di cui fiori sono medicinali, *sureau*.

Samoro, s. m. bastimento fumatico, lungo e piatto, *sorte de petit bâtiment*.

Sampiero, s. m. sorta di fico, e di usino, *sorte de figuier*, *et de prunier*, *et de leurs fruits*.

Sampogna, s. f. strumento rustico musicale di fiato, *chalumeau*.

San, tronco di sanza, prep. modo antico, *sans* - San, per Santo, V.

Sauabile, add. d'ogni gen. che può guarire, *guérissable*, *curable*.

Sanamente, avv. con sanità, *sainement* - intendere sanamente, *juger selon la droite raison* - per saggiamente, *sagement*.

Sanare, v. a. far sano, *guérir*, *se rétablir en santé* - v. n. risanare, *guérir*, *se rétablir* - per Castrare, V.

Sanativo, m. va, f. add. proprio a sanare, *propre à guérir*.

Sanato, m. ta, f. add. da sanare, V. il verbo.

Sanatore, s. m. cha sana, *qui guérit*.

Sanatore, Sanato, voci aut. V. Senatore, senato.

Sanatorio, m. ia, f. add. che ha la virtù di guarire, *qui à la vertu de guérir*.

Sanazione, s. f. *guérison*.

Sancire, v. a. statuire, determinare, *arrêter*, *ordonner*, *décerner*.

Sancolombano, s. m. na, sorta di vite, e d'uva, f. sorte de *vigne*, *et de raisin*.

Sauctio, voce scherz. per contrattare un sapere, *mot burlesque pour contrefaire les Siénois*.

Sandalo, s. m. sorta di legno dell'Indie, *sandal* - spezie di barca, *allège*, *caramoussat*, *caramoussail*, *sandale*, sorta di calzare, *pantouffes des Étoques*.

Sandaraca, dracca, s. f. e risigallo, composizione minerale, *réalgal*, *sandaraque*, *vernis*.

Sanèa, Costa, Spiaggia, V.

Sanedrim, s. m. V. Sinedrio.

Sangiaccio, s. m. presso i Turchi, governatore, *sangiac*.

Sangimignano, s. m. sorta di vino della Toscana, *sorte de vin de la Toscane*.

Sangiovanita, s. m. dell'ordine di San Giovanni, *de l'ordre de St. Jean*.

Sangiovetto, e Sangiugheto, s. m. sorta di vitigno, e d'uva, *sorte de vigne et de raisin*.

Sanguaccio, s. m. pegg. di sangue, *mauvais sang*.

Sangue, s. m. umore vermiglio, che scorre nelle vene, *sang* - emissione, o cavata del sangue, *saignée* - metaf. stirpe, *race*, *extraction* - sangue, *mensui*, *menstrues*, *régles*, *ordinaires*, *mois de femmes* - fig. sangue, avere, *les biens*; prov. i denari sono il secondo sangue - far sangue, *verser du sang*; ancora, *avoir le droit du gloire* - per Uccidere, V. - restar senza sangue, perdere il sangue, e simili, *perdre tout son sang*; e fig. *rester mort*, *s'évanouir* - agghiacciare il sangue nelle vene, *glacer le sang dans les veines*; e n. p.

rester sans une goutte de sang - non rimanere sangue addosso, être saisi de Jreueur - andare, avere a sangue, plaire, agréer - cavare dalla rapa sangue, prov. vouloir tirer de l'huile d'un mur - bollire il sangue, avoir un sang bouillant - a sangue caldo, freddo, dans l'emportement, de dessin p' emedité - sangue di drago, sorta di gomma, sang de dragon.

Sanguifero, m. ra, f. add. T. med. agiun. dato a quei vasi, per cui scorre e propagasi il sangue, sanguin.

Sanguificante, add. d'ogni gen. che sanguifica, che forma il sangue, qui produit du sang.

Sanguificare, v. n. il formare del sangue, faire du sang.

Sanguificazione, s. f. il sanguificare, sanguification.

Sanguigna, s. f. matita rossa, sanguine, mine de fer.

Sanguigno, m. gna, f. add. di sangue, de, ou du sang - che abbonda di sangue, sanguin - aspetto di sangue, sanguinaire - colore di sangue, de couleur de sang.

Sanguinaccio, s. m. vivanda fatta di sangue di animale, andouille, boudin.

Sanguinante, add. d'ogni gen. che sanguina, saignant, sanglant.

Sanguinare, v. n. versare il sangue, saigner - v. a. imbrattar di sangue, ensanglanter.

Sanguinaria, s. f. oggi sanguinella, piccola pianta, renouée, centinode, tratinasse.

Sanguinario, m. ria, f. add. sanguinolento; micidiale, sanguinaire, cruel.

Sanguine, s. m. sorta di piccolo arbore, di cui si fanno vegelli, cornouillier faux.

Sanguinente, add. d'ogni gen. V. Sanguineo.

Sanguineo, m. nea, f. add. voc. lat. sanguigno, sanguin - per Consanguineo, V. Sanguinità, tade, tate, s. f. parentela, consanguinité, parenté - sangue, complessione, sang, complexion.

Sanguinolente, add. vago di far sangue, sanguinaire, cruel - grondante, imbrattato di sangue, sanglant.

Sanguinolentemente, e nosamente, avv. con grande spargimento di sangue, avec une grande effusion de sang.

Sanguinosissimo, m. ma, f. add. sup. di sanguinoso, très-sanglant, etc.

Sanguinoso, m. sa, f. add. imbrattato di sangue, sanglant, saigneux - bave, sputi sanguinosi, flegmes, crachats sanguinolens.

Sanguisuga, s. f. mignatta, sangsue.

Sanicamento, s. m. il sanicare, guérison.

Sanicare, v. a. Risanare, V. metal. ridurre in migliore stato, rétablir, remettre en bon état.

Sanicato, m. ta, f. add. da sanicare, V. il verbo.

Sanicula, s. f. pianta, sanicle.

Sanie, s. f. voce lat. marcia, sanie, pus séreux.

Sanificare, e deriv. V. Sanicare, ec.

Sanioso, m. sa, f. add. voce lat. marcioso, sanieux, plein de pus.

Sanissimo, m. ma, f. add. sup. di sano, très-sain.

Sanità, tade, tate, s. f. costituzione di corpo senza dolore, e senza impedimento d'operazione, santé - dare in mal sanità, dépérir, devenir infirme, valéudinaire.

Sanna, e zanna, s. f. dente curvo, che esce fuori delle labbra del porco, dell'elefante, e simili, défenses.

Sannuto, m. ta, f. add. zannuto, che ha sanne, qui a des défenses ou des crocs comme un sanglier - per simil. qui a des grosses dents, dus dents crochues.

Sano, m. na, f. add. che ha sanità, sain - non sano, mal-sain - per salutare, solubre, salutaire - metaf. juste, droit, entier, utile, propre, convenable - sano di mente, sage, qui est dans son bon sens - mandar sano altrui, congédier quelqu'un, le renvoyer, l'envoyer promener - sta, state sano, portez-vous bien, conservez-vous.

Sansa, sansena, s. f. ulive infrante, trazione l'olio, bois de noyau des olives dérasées.

Sansuco, s. m. e persa, o majorana, erba, marjolaine.

Sansuga, s. f. sanguisuga, sangsue.

Santà, tade, tate, V. Sanità - far santà, si dice de' bambini, saluer, toucher ou baiser la main - per simil. dicesi de' piccoli cagnuoli, e simili, toucher la patte - farneticare a santà, faire ou dire des folies sans être fou.

Santabarbara, s. f. V. Santo, add.

Sautagio, m. gia, f. add. voce bassa, che si dice a persona agiata, e tarda nell'operare, lambin, mou, lent.

Santamarla, s. f. sorta d'erba, herbe de coq, coq des jardins, menthe-coq - santamarla, s. e add. m. ncello santamarla, uccelletto di penne verdi, sorte de petit oiseau de plumage vert.

Santambarco, s. m. Saltambarco.

Santamente, avv. con santità a guisa di santo, saintement.

Santerello, tarello, s. dim. di santo, un petit sai. t.

Sautese, s. m. che ha cura del santo, cioè della chiesa, marguillier.

Santessa, s. f. beatella, bigote, dévot.

Santificamento, s. m. il santificare, sanctification.

Santificante, add. d'ogni gen. che santifica, sanctifiant.

Santificare, v. a. far santo, o cosa santa, sanctifier - canonizzare, canoniser - v. n. e n. p. divenir santo, se sanctifier.

Santificato, m. ta, f. add. di santificare, e s. sanctifié.

Santificatore, s. m. che santifica, sanctifiant.

Sautificazione, s. f. il santificare, sanctification.

Santificetur, s. m. simulator di divozione, bigot, hypocrite.

Santifico, s. m. uomo di santa vita, un saint homme.

Santimonia, V. Santità.

Santinfizza, s. m. graffiante, ipocrito, bacchettone, picchiapetto, bigot, cagot, caffard, papelard, tartufe.

Santino, s. m. immaginetta di santo, petite image d'un saint.

Santissimamente, avv. sup. di santamente très-saintement.

Santissimo, m. ma, f. add. sup. di santo, très-saint - Santissimo Padre, titolo del Papa, Très-saint Père.

Santità, tade, tate, s. f. astr. di santo, sainteté - titolo del Papa, Sainteté.

Santo, s. m. chiesa, église - onde entrare, andare, menare in santo, relever une accouchée, aller à la Messe la première fois après ses couches - santo, o santi, des estampes, des images des saints - giuocar a santi, e cappelletto, jouer à croix ou pile - santo, chi è nel numero de' beati, e chi mena una vita molto esemplare, saint.

Santo, m. ta, f. add. chi è nel numero de' beati, chi vive santamente, saint - dassi tale epiteto anche a Dio stesso,

saint; ed a quelle cose, che lo riguardano, o che da lui derivano, saint, sacré - Santo Padre, il Papa, le Saint Pere - santo, saint, pieux, religieux - santa barbara, luogo della nave dove i cannonieri tengon la polvere, ed altri loro arnesi, la sainte-barbe - santa, l'anima, ch'è in luogo di salvazione, une ame sainte - avere una santa pazienza, avoir beaucoup de patience.

Santocchierla, s. f. simulata pietà, ipocrisia, bigoterie, hypocrisie, tartuferie.

Santoccio, s. m. voce usata dal Boccaccio in significato di sciocco, sot, simple, niais, butor.

Santolina, e santolma, sost. f. abrotano femmina, sarde robe, aurone femelle, santoline.

Santolo, s. m. così chiamasi dal figlio-cio chi l'ha levato al sacro fonte, o presentato alla cresima, parrain.

Santone, s. m. accres. di santo, detto per ironia, un saint - propriamente, que' Turchi, che per mostrarsi pii, si martoriano, deviche.

Santonico, s. m. canforata, e erba giulia, erba amara, eupatoire.

Santoreggia, s. f. satureja, erba odorifera, sarriette, e da alcuni, savorée.

Santuariamente, V. Santamente.

Santuario, s. m. santuarium, santuria, f. reliquia di santi, o arnese sacro, relique, chose sainte - la chiesa, o il luogo, dove si conservano le reliquie, o simili, santuaire - santuario chiamavano gli Ebrei un luogo particolare del tabernacolo, e in seguito, del tempio di Salomone, le saint des saints.

Santula, s. f. matrina, marraine.

Sanza, V. Senza.

Sanzionare, v. a. ratificare, sanctionner.

Sanzionato, m. ta, f. add. da sanzionare, V. il verbo.

Sapa, s. f. mosto cotto, sapa, modt, suc de raisins cuits.

Saperda, s. f. sorta di pesce fluviale, sorte de poisson de rivière.

Sapere, v. e. presso gli anti-hi anche Saverè, aver certa cognizione; usati anche al n. e n. p. savoir, connaître, discerner, apercevoir, découvrir, pénétrer - esser saputo, passer pour savoir, avoir la réputation d'être un homme entendu - saper di libro, di geometria, grammatice, e simili, savoir, être docte, érudit, être bon géomètre, bon grammairien, etc. - saper a mente, savoir par cœur - sapere alcuna cosa di buon luogo, tenir quelque chose de bonne main - saper fare, tanto fare, avoir du savoir faire, de l'adresse, faire en sorte, s'instructier - saper di barca menare, modo basso, savoir aller à ses fins - non saper più là, n'en savoir pas davantage - fa, se tu sai, fate pur, se sapete, ec. faites tout ce que vous pourrez - sapere, aver sapore, odore, avoir un goût, une saveur, sentir, avoir l'odeur - metaf. ressentir, paraître: è in loro alcuna cosa di virtù, perchè sanno ancora dell'antico, parce qu'ils ressentent un peu l'antiquité - saper troppo di povero, avoir l'air bien grêlé - saper di mille odori, sentir bien bon - saper buono, sentir bon, e fig. paraître bon - non saper di buono, ne sentir rien de bon, e fig. donner quelque indice de méchanceté - saper bene, male, trouver agréable, déplaire - saper grado di chechessia, savoir bon gré de quelque chose - non ne saper grado, ne sentir rien de bon, e fig. donner quelque indice de méchanceté - saper bene, male, trouver agréable, déplaire - saper grado di chechessia, savoir bon gré de quelque chose - non ne saper grado, ancora, nè grado, nè grazia, ne savoir aucun gré, etc. n'avoir aucune obligation.

Sapers, s. m. scienza, science, savoir.

Sapevole, add. d'ogni gen. che sa, *savant, instruit*.
 Sapevolmente, V. Sapientemente.
 Sapiente, add. d'ogni gen. che sa, *savant, docte, érudit*.
 Sapiente, s. m. che ha sapienza, *docteur, savant*.
 Sapientemente, avv. con sapienza, *savamment, doctement*.
 Sapientissimamente, avv. sup. di sapientemente, *très-savamment, etc.*
 Sapientissimo, m. un. ma, f. add. sup. di sapiente, *très-savant, etc.*
 Sapienza, zia, s. f. scienza, che contempla la cagione di tutte le cose, *science, doctrine, savoir, sagesse* fig. Iddio, *le Dieu, la sagesse éternelle* - uno de' libri della S. Scrittura, *la sagesse, le livre de la sagesse* - il luogo, dove pubblicamente si leggono le scienze, *l'université, les écoles*.
 Sapienziale, add. e per lo più sapienziali, propriamente il libro della S. Scrittura intitolato la Sapienza, *sapientiaux*.
 Sapiro, m. ia, f. add. Savio, saggio, sapiente V.
 Saponaja, s. f. erba colla quale purgansi le lane, *savonnaire, herbe au foulon, lychnis sauvage*.
 Saponajo, s. m. colui che fabbrica, o vende sapone, *fabricant ou vendeur de savon*.
 Saponaria, V. Saponaja.
 Saponata, s. f. quella schiuma, che fa l'acqua, dove sia disfatto il sapone, *savonnage, écume de savon*.
 Sapone, s. m. mestura di varie sorte che serve per lavare, ec. *savon*.
 Saponeria, s. f. luogo dove si fabbrica il sapone, *savonnerie*.
 Saponetto, s. m. sapone gentile, e odoroso, *savonnette*.
 Saporare, v. a. assaporare, assaggiare, *gôter, savourer*.
 Saporato, m. ta, f. add. da saporare, V. il verbo.
 Sapore, s. m. sensazione prodotta sulla lingua dalle cose, che si gustano, *savoir, goût* - di mezzo sapore, *qui n'est ni aigre, ni doux* - per gusto, *plaisir, agrément*.
 Saporetto, s. m. dim. di sapore, *petit goût* - salsa, *sauce*.
 Saporifico, m. ca, f. add. appartenente a sapore, *saporifique*.
 Saporitamente, avv. con sapore, *savourusement, agréablement*.
 Saporitino, m. na, f. add. dim. di saporito, *un peu savoureux*.
 Saporitissimamente, avv. sup. di saporitamente, *très-savourusement*.
 Saporitissimo, m. ma, f. add. sup. di saporito, *très-savoureux*.
 Saporito, m. ta, f. add. che ha sapore, di buon sapore, *savoureux, ragoutant, agréable* - fig. che arrega diletto, *divertissant, réjouissant* - dicesi uomo saporito, di persona graziosa, e per ironia, di persona maliziosa, *homme charmant, fort amusant, fin, rusé*.
 Saporosamente, avv. con sapore, saporitamente, *savourusement, agréablement* - metaf. rider saporosamente, cioè di cuore, *de cœur*.
 Saporosissimo, m. ma, f. add. sup. di saporoso, *très-savoureux*.
 Saporosità, tade, tate, s. f. astr. di saporoso, *savoir, ton goût*.
 Saporoso, m. sa, f. add. saporito, *savoureux* - metaf. dilettevole, *agréable, charmant*.
 Sappa, V. Sapa.
 Sappiente, add. d'ogni gen. che sa, sa-

vant - sappiente dicesi anche l'olio, e l'acacio, quando hanno troppo acuto sapore, *fort* - olio, cacio sappiente, *huile forte, fromage fort, piquant*.
 Saputa, s. f. il sapere, notizia, *connaissance, science*.
 Saputamente, avv. scientemente, *le sachant, a son éscient, avec connaissance*.
 Saputello, Sciolo, saccettino, V.
 Saputo, m. ta, f. add. da sapere, *su, connu* - savio, accorto, *prudent, avisé*.
 Saputona, Salinistra, Dottoressa, V.
 Sara, s. f. sorta di pesce, *sorte de poisson volant*.
 Sarabanda, s. f. ballo serio, *sarabande*.
 Saraceno, saraceno, m. na, ca, f. add. e saracinesco, di saracino, *de sarrasin, sarrasin* - aggiun. di frumento, *blé sarrasin, blé noir*.
 Saracinare, v. n. lo annerire, e maturar che fa l'uva, *noircir*.
 Saracinesca, seracinesca, s. f. sorta di toppa, *serure à tour et demi* - serratura di legname, che si fa calare da alto a basso, per impedire il passaggio alle acque, agli animali, ec. *sarrasine, herse*.
 Saracinesco, m. sca, f. add. di saracino, *de sarrasin* - toppa saracinesca, *serure à tour et demi*.
 Saracino, s. m. certa statua di legno, nella quale i cavalieri correndo rompon la lancia, *faquin* - saracini, gli acini dell'uva, *les grains du raisin lorsqu'ils commencent à devenir noirs* - Saracino, seguace di setta Pagana, *Sarrasin*.
 Saramentare, mento, V. Giurare, ec.
 Sarcasmo, s. m. specie di amara ironia, derisione fatta motteggiando, *sarcasme*.
 Sarchia, s. f. e sarchie, pl. V. Sartie.
 Sarchiagione, s. f. sarchiamento, m. il sarchiare, *l'action de sarcler*.
 Sarchiame, V. Sartie.
 Sarchiare, v. a. ripulir dall'erbe salvatiche, tagliandole col sarchio, *sarcler*.
 Sarchiato, m. ta, f. add. da sarchiare, *sarclé*.
 Sarchiatore, s. m. che sarchia, *sarcler*.
 Sarchiatura, V. Sarchiagione.
 Sarchiellare, v. a. e presso i contadini, radere, o chisciare, leggermente sarchiare, *sarcler légèrement*.
 Sarchiellino, chiofino, chioncello, s. m. dim. di sarchiello, *serfolette*.
 Sarchiello, chietto, s. m. sarchiella f. dim. di sarchio, *sarcloir*.
 Sarchio, s. m. piccola marra per sarchiare, *sarcloir* - sarchie per Sartie, V.
 Sarcina, s. f. voce lat. V. Carico.
 Sarcocèle, s. f. ernia carnosa, *sarcocèle*.
 Sarcocolla, s. f. lagrima d'un arbore di Persia, *collechair, sarcocolle*.
 Sarcoepiplocele, s. f. ernia prodotta dalla caduta dell'epiploco nello scroto, *sarco-épiplocele*.
 Sarcoepiplonfalo, s. m. T. M. ernia dell'ombilico della stessa natura della Sarcoepiplocele, *sarco-épiplomphale*.
 Sarcofago, s. m. sepolcro presso gli antichi per cadaveri, che non si volevano abbruciare, *sarcophage*.
 Sarcoidrocele, s. f. sarcocele accompagnata da idrocele, *sarcohydrocele*.
 Sarcologia, s. f. parte della notomia, che tratta delle carni, e delle parti molli, *sarcologie*.
 Sarcoma, s. m. sorta di tumore duro, e senza dolore, *sarcome*.
 Sarconfalo, s. m. escrescenza carnosa all'ombilico, *sarcophale*.
 Sarcotico, m. ca, f. add. aggiunto de' rimedi incarnativi, *sarcotique*.
 Sarda, s. f. sorta di pietra dura, *cornaline*.

Sardanapalesco, m. sca, f. add. Parastitico, V.
 Sardella, sardina, s. f. piccolo pesce di mare, *sardine*.
 Sardesco, m. sca, f. add. di sardella, *de sardine*.
 Sardonja, s. f. pianta velenosa che ammazza gli uomini in modo che convulsi nella bocca sembra che ridano, *picapou, herbe sardonique, grenouillette d'eau, renoncule des marais*.
 Sardonico, s. m. sorta di gemma di color rosso, così detta, perchè fu la prima trovata tra' Sardi, *sardoine*.
 Sardonico, m. ca, f. add. aggiunto di riso, specie di convulsione ne' muscoli delle labbra, *sardonique*.
 Sargano, s. m. specie di panno, *gros drap dont on fait des couvertures*.
 Sargia, s. f. specie di panno lino, o iano di varj colori, *espèce de toile peinte, ou d'étoffe de laine*.
 Sargina, s. f. V. Sargano.
 Sargo, s. m. sorta di pesce, *sargo*.
 Sarmiento, toso, V. Sermento, ec.
 Sarnacchio, cchioso, V. Sornacchio, ec.
 Saronido, s. m. nome d'una specie di sacerdoti delle Gallie, *saronide*.
 Sarpare, Salpare, V.
 Sarrocchino, s. m. sorta di vestimento di cuojo che si porta da pellegrini per coprire le spalle, *rocket de pelerin*.
 Sarte, s. f. pl. corde della vela del cavillo legate all'antenna, *aubans*.
 Sartieame, s. m. nome generico di tutte le funi che si adoperano nelle navi, *cordages d'un navire*.
 Sartie, s. f. pl. o Sarte, V.
 Sarto, sartore, s. m. quegli che taglia i vestimenti, e li cuce, *tailleur, couturier*.
 Sartora, s. f. donna che cuce prezolau, *couturière*.
 Sartorio, s. m. uno de' muscoli della gamba, *couturier*.
 Sassaja, s. f. riparo di sassi ne' fiumi, *digue de pierres en forme d'èpi*.
 Sassafras, sassafrasso, e sassofrasso, s. m. sorta di legno gialliccio, *sassafras*.
 Sassajuola, s. f. battaglia fatta co' sassi, *bataille à coups de pierres*.
 Sassajuolo, m. la, f. add. aggiunto d'una specie di colombi, *pigeon de roche*.
 Sassata, s. f. colpo di sasso, *coup de pierre*.
 Sassefrica, s. f. erba, che s'usa per insalata, *salsifs, barbe de bouc*.
 Sassello, s. m. dim. di sasso, *sassuolo, caillou, petite pierre* - sassello, specie di tordo, *espèce de petite grive*.
 Sasseo, m. ca, f. add. di sasso, *de pierre*.
 Sassetino, V. Sassolinetto.
 Sassafraga, gia, s. f. erba che nasce tra i sassi, *saxifrage, perce-pierre*.
 Sasso, s. m. pietra maneggevole, *pierre, caillou* - ogni sorta di pietra, anche grande, *pierre, roche* - per sepolcro, maniera poetica, *tombeau*.
 Sassolinetto, sassetino, s. m. dim. di sassolino, *très-petite pierre, petit caillou*.
 Sassolino, sassetello, sassetto, sassicello, s. m. dim. di sasso, *petite pierre, caillou*.
 Sassoio, m. sa, f. add. pieno di sassi, e si dice per lo più delle strade, *pierrées, ratoteux, rude*.
 Sassoio, V. Sassello.
 Satanasso, salan, satana, s. m. il principe de'demonj, *satan, lucifer* - per diavolo semp. *diable* - metaf. uomo crudele, *un démon, une furie, un monstre*.
 Sataneismo, s. m. diavoleria, *diabole*.
 Satanicco, m. ca, f. add. diabolico, di satanasso, *diabolique, de satan*.
 Sarelite, s. m. voce lat. cagnotto, soldato, che accompagna altri, *sarabite*

per Birro, V. - pianeti minori, che girano attorno a un maggiore, *satellite*.
Satellite, s. m. funzione, impiego di satellite, e truppa di satelliti, *fonction du satellite, troupe de satellites*.
Satira, s. f. sorta di poesia mordace, *satire*.
Satiraccia, s. f. pegg. di satira, *satire très-mordante*.
Satiraccio, s. m. peggio di satiro, *vilain satyre*.
Satireggiare, v. a. far satire, e fig. riprendere, *satiriser, chansonner, railler*.
Satireggiato, m. ta, f. add. da satireggiare, V. il verbo.
Satirello, retto, rino, s. m. dim. di satiro, *petit satyre*.
Satirescamente, avv. a maniera di satira, *satiriquement, satiriquement*.
Satiresco, m. sca, f. add. di satira, V. Satirico.
Satiriasi, s. f. male nel membro virile, con ardente incitamento all'atto venereo, *satyriasis*.
Satiricamente, avv. in modo satirico, di satira, *satiriquement*.
Satirico, s. m. compositore di satire, *poète satirique*.
Satirico, m. ca, f. add. da satira, mordace, *satirique, mordant*.
Satiro, s. m. nome generale de'testicoli di cane, volpe, e becco, *satyrion, orchis, testicule de chien*.
Satiro, s. m. Dio boschereccio finto da poeti in figura d'uomo, e di capro, *satyre* - metaf. si dice di persona rozza e salvatica, *un rustique, un sauvage* - compositore di satire, *poète satirique*.
Satisfazione, s. f. voc. lat. assicuramento, *caution*.
Satisfare, ito, soddisfazione, facimento, V. Soddisfare, ec.
Satisfattivo, ttorio, m. va, ria, f. add. atto a soddisfare, *satisfactoire*.
Sativo, m. va, f. add. e dicesi delle piante, che per coltivamento si domesticano, *qu'on cultive* - aggiunto di campo, *accencio a seme, propre à être ensemençé*.
Satolla, s. f. tanta quantità di cibo, che satolli, *autant de nourriture qu'il faut pour se rassasier*.
Satollamento, s. m. satollanza, satollezza, satollità, tade, tate, f. astr. di satollo, *satiété, rassasiement, assouvissement, réplétion d'alimens qui va jusqu'au dégoût*.
Satollare, v. a. saziar col cibo, *rassasier, souler, gorgier* - metaf. prender piena soddisfazione di checchessia, *assouvir*.
Satollato, m. ta, f. add. da satollare, V. il verbo.
Satollo, m. la, f. add. satollato, sazio, *rassasié, soulé* - per metaf. stanco, infastidito, *rassasié, soulé*.
Satoro, m. ra, f. add. voc. poet. sazio, *rassasié*.
Satrapia, s. f. la dignità del satrapo, *satrapie*.
Satrapico, m. ca, f. add. di satrapo, *de satrapie*.
Satrapo, s. m. governor di provincia, o d'eserciti, *satrape* - fig. saccente, fare il satrapo, *trancher du grand*.
Saturare, v. a. T. chim. far sciogliere in un liquido una tal quantità di checchessia, che più non vi se ne possa disciogliere, *saturer, souler*.
Saturato, m. ta, f. add. da saturare, V. il verbo.
Saturazione, s. f. il saturare, *saturation*.
Satureja, Santoreggia, V.
Saturità, tade, tate, s. f. voc. lat. astr. di saturato, *satiété, rassasiement*.

Saturnale, lizio, m. zia, f. add. aggiunto di giorni, e feste in onore di Saturno, *saturnales*.
Saturnino, m. na, f. add. maninconico; fantastico, *saturnien, sombre, misanthrope*.
Saturnità, s. f. astr. di saturnino, in significato di lunatico, o malinconico, *mélancolie, misanthropie*.
Saturno, s. m. il pianeta una volta il più distante dalla terra, *Saturne*.
Saturo, m. ra, f. add. voce lat. Satollo, V. Savere, nome, e verbo, V. Sapere.
Saviamente, avv. con saviezza, *sagement*.
Saviezza, s. f. accortezza, prudenza, avvedimento, *sagesse, prudence, circonspection*.
Savina, s. f. albero noto, *saïne*.
Savio, m. via, f. add. che ha saviezza, *sage, prudent, circonspect* - perito, *expérience, habile* - in forza di sost. *savant, lettré* - savio di ragione, e savio, assol. *jurisconsulte, avocat* - far savio di checchessia, *instruire, apprendre* - savia donna, levatrice, *sage femme, accoucheuse*.
Savione, s. m. accresc. di savio, *grand savant*.
Savissimamente, avv. sup. di savissimamente, *très-sagement* - per sapientissimamente, V.
Savissimo, m. ma, f. add. sup. di savio, *très-sage* - per Sapientissimo, V.
Savonea, s. f. certo medicamento, per tosse, catarri, e sim. *lob*.
Savorare, V. Assaporare, Assaggiare.
Savore, Sapore, V. - sorta di salsa, *sauce* - per simil. *cispa, chassie*.
Savoroso, m. sa, f. revole, add. saporoso, che ha sapore, *savoureux*.
Savorra, s. f. zavorra, *lestur*.
Savorrare, v. a. mettere la savorra in un vascello, *lester*.
Savorratori, s. m. pl. battelli che portano la savorra, *lesteurs*.
Sauro, s. m. e talora add. m. aggiunto di mantello di cavallo di colore tra bigio, e tane, *saure, alexan* - sauro chiaro, e abbruciato, e simili, *alexan clair, brûlé*.
Saziabile, add. d'ogni gen. atto a saziarsi, ma v'usa per lo più colla negativa non, *insatiable*.
Saziabilità, s. f. astr. di saziabile, *sazievolezza, satiété*.
Saziabilmente, avv. con saziabilità, *à satiété, à souhait*.
Saziamento, s. m. il saziare, *rassasiement, satiété, dégout, annui*.
Saziare, v. a. soddisfare interamente, e si dice per lo più dell'appetito, e de' sentimenti, *rassasier, souler, assouvir*.
Saziato, m. ta, f. add. da saziare, V. il verbo.
Sazieta, tade, tate, s. f. astr. di sazio, *satiété, rassasiement, assouvissement*.
Sazievole, add. d'ogni gen. che sazia, *rassasiant, soulant* - usasi anche colla negativa per insaziabile, *insatiable* - per fastidioso, *fâcheux, importun, ennuyant, haïssable*.
Sazievolezza, V. Sazieta, - per rincremento, *dégout, ennui, importunité*.
Sazievolmente, avv. da sazievole, con sazievolezza, *ennuyusement, fâcheusement*.
Sazio, m. zia, f. add. da saziare, *rassasié, soulé* - metaf. trassi dell'acqua non sazia la spugna, *qui n'était pas encore bien trempée*.
Sbaccaneggiare, v. n. fare il baccano, *mener beau bruit, faire du fracas*.
Sbaccellato, m. ta, f. add. cavato dal baccello, *sgranato, écosé*.

Sbadacchiare, v. n. aprir la bocca scompostamente, *bâiller indécement*.
Sbadataggine, s. f. disattenzione, *inattention, négligence*.
Sbadatamente, avv. con sbadataggine, *inconsidérément, étourdiment*.
Sbadatello, m. lla, f. add. alquanto sbadato, *un peu distrait*.
Sbadato, m. ta, f. add. spensierato, *inattentif, négligent, distrait, dissipé*.
Sbadigliacciare, v. n. sbadigliare spesso, *ne faire que bâiller*.
Sbadigliamento, s. m. lo sbadigliare, *bâillement*.
Sbadigliante, sbavigliante, add. d'ogni gen. che sbadiglia, *qui bâille*.
Sbadigliare, sbavigliare, v. n. aprir la bocca, raccogliendo il fiato, e poscia mandarlo fuori, *bâiller*.
Sbadiglio, sbaviglio, s. m. *bâillement*.
Sbagliare, v. n. errare, *se méprendre, se tromper, faire un quiproquo*.
Sbaglio, sbagliamento, s. m. lo sbagliare, *méprise, erreur, bévue*.
Sbaire, v. n. baire, allibire, cangiar colore, *blémir, pâlir, changer de coul.*
Sbaldanzire, v. n. perdere il coraggio, *impaurir, se décourager, s'effrayer*.
Sbaldanzito, m. ta, f. add. da sbaldanzire, *découragé, épouvané*.
Sbaldoggiare, v. n. prendere ardire, *prendre hardiesse, s'enorgueillir*.
Sbaldore, s. m. ardire, coraggio, *hardiesse, courage*.
Sbalestramento, s. m. per ruina, strage, *renversement, ruine, destruction*.
Sbalestrare, v. a. tirar fuor del segno colla balestra, *manquer le but, frapper hors de but* - fig. *battre la campagne, déraisonner, s'écarter de son sujet* - per sempl. tirare, *lancer, jeter* - sbalestrar le gambe, T. della cavall. *billarder*.
Sbalestratamente, avv. fig. inconsideratamente, imprudentemente, *inconsidérément, étourdiment, imprudemment*.
Sbalestrato, m. ta, f. add. stordito, imprudente, *inconsidéré, étourdi, brouillon téméraire* - usasi in senso fig. come sbalestrato dalla fortuna al trono, *harcé par la fortune, porté sur le trône* - occhi sbalestrati, *des yeux égarés, égarés*.
Sballare, v. a. aprire, e disfar le balle, *débâiller, désemballer* - in modo basso, raccontar cose lontane dal vero, *habler*.
Sbalordimento, s. m. lo sbalordire, *étourdissement; lourderie - trouble*.
Sbalordire, v. n. perdere il sentimento, *être trouble*; *étonné, surpris* - V. a. far perdere il sentimento, *étonner, surprendre, consterner*.
Sbalordito, m. ta, f. add. da sbalordire, *étonné, étourdi, surpris*.
Sbalzare, v. a. far saltare, gettare, lanciare, *jeter, lancer, renverser* - V. n. saltare, slanciarsi, *se jeter, s'élançer*.
Sbalzato, m. ta, f. add. da sbalzare, V. il verbo - sbalzato a terra, *jeté par terre*.
Sbalzo, s. m. lo sbalzare, *renversement, saut, bond*.
Sbandamento, V. Disperdimento.
Sbandare, v. a. e n. p. disperdere, *disperser, éparpiller, se débander, etc.*
Sbandato, m. ta, f. add. da sbandare, V. il verbo.
Sbandeggiamento, s. m. esilio, *ban, bannissement, exil*.
Sbandeggiare, V. Sbandire.
Sbandeggiato, m. ta, f. add. da sbandeggiare, V. Sbandire.
Sbandimento, s. m. sbandizione, f. V. Sbandeggiamento.
Sbandire, v. a. dar bando, *bannir, exi-*

ler, reléguer - sbandire l'ozio, ec. ban-
nir, chasser - sbandire, levare il bando,
rappeler de l'exil.
Sbandita, s. f. contrario di bandita, luogo dove la caccia è libera, *lieu où la chasse est libre, où il n'y a point de réserve.*
Sbandito, s. m. esiliato, un banni, un exilé.
Sbandito, m. ta, f. add. da sbandire, V. il verbo.
Sbaragliare, v. a. n. e n. p. sbarattare, dissipare, disperdere, *mettre en déroute, dissiper, disperser.*
Sbaragliato, m. ta, f. add. da sbaragliare, V. il verbo.
Sbaraglino, s. m. giuoco di tavole, che si fa con due dadi, *toutes tables - lo strum. sul quale si giuoca, le trictrac.*
Sbaraglio, s. m. disunione, *dérouté, désordre, défaite* - mettere a sbaraglio, *exposer à un risque évident* - certo giuoco di tavole simile allo sbaraglino, che si fa con tre dadi, *sorte de jeu comme le trictrac.*
Sbaratta, s. f. confusione, *dérouté, désordre.*
Sbarattare, v. a. e n. p. disunire, *mettre en déroute, disperser.*
Sbarattato, m. ta, f. add. da sbarattare, *mis en déroute, etc.*
Sbarazzare, v. a. togliere via gl'impedimenti, *débarrasser, dégager.*
Sbarazzato, m. ta, f. add. da sbarazzare, *débarrassé, etc.*
Sbarbare, v. a. svegliere dalle barbe, *déraciner, arracher* - metaf. staccar con violenza, *détacher, arracher* - abbattere, *consterner, abattre* - ottenere alcuna cosa o per arte, o per forza, spuntarla, *parvenir à son but.*
Sbarbatello, s. f. dim. di sbarbato, *blanc-becc.*
Sbarbato, m. ta, f. da sbarbare, V. il verbo - ch'è senza barba, *mancante di barba, qui est sans barbe.*
Sbarbazzare, v. a. bravare, *galvauder, gourmander, braver.*
Sbarbazzata, s. f. sbrigliata, *saccade* - dare, o fare una sbarbazzata, *donner une saccade, faire une réprimande.*
Sbarbazzato, m. ta, f. add. da sbarbazzare, V. il verbo - avv. *tres-librement, tres-arrogamment.*
Sbarbicamento, V. Sradicamento.
Sbarbicare, v. a. sradicare, *déraciner, arracher* - metaf. distare, *détruire.*
Sbarcare, v. a. cavar della barca, *débarquer* - n. e n. p. uscir della barca, *aborder et sortir d'un bâtiment de mer.*
Sbarcato, m. ta, f. add. da sbarcare, V. il verbo - sceso, smontato, *arrivé, descendu, débarqué.*
Sbarcatojo, s. m. luogo atto a sbarcare, *débarcadour.*
Sbarco, s. m. lo sbarcare, *débarquement, abord.*
Sbardellare, v. a. cavalcare i puledri col bardellone, *dresser des poulains.*
Sbardellatamente, avv. voce bassa, vale fuor di misura, da sbardellato, *démesurément, extrêmement, excessivement.*
Sbardellato, m. ta, f. add. da sbardellare, V. il verbo - disorbitante, *démesuré, excessif, énorme.*
Sbarra, s. f. tramezzo per separare, o impedir il passo, e qualunque ritengo messo attraverso, accionchè una cosa non rovini, *barre, barrière, barrière* - metaf. freno, *barrière, empêchement* - strumento che si mette altrui in bocca per impedirgli la favella, *béillon* - sbarra d'un carro, certi

pezzi di legno posti a' fianchi de' carri, *héche* - T. del blas. certo pezzo dell'arme, *barre* - divise sbarrate, vale a sbarra, *en barre.*
Sbarrare, v. n. tramezzare con isbarra, *barrer, barricader* - spalancare, *débâcler, débarrer* - sbarrarsi nelle braccia, *tendre les bras.*
Sbarrato, m. ta, f. add. da sbarrare, *barré* - sbaragliato, *mis en fuite, en déroute, défaut* - divise sbarrate, cioè a sbarra, *en barre.*
Sbarro, s. m. sbarra, impedimento, *barrière* - fig. ostacolo, *empêchement.*
Sbasoffiare, v. a. voce bassa, mangiare smoderatamente, *baser, goinfrer.*
Sbassanza, V. Bassezza.
Shassare, mento, V. Abbassare, ec.
Sbastare, v. a. cavare il basto, *débâter.*
Sbatacchiare, v. a. battere altrui violentemente, in terra, o contra' l muro, *bâtre, jeter quelqu'un par terre ou contre un mur* - fig. tribolare, *harceler, tourmenter.*
Sbatacchiato, m. ta, f. add. da sbatacchiare, V. il verbo.
Sbattere, v. a. spessamente battere, *secouer, agiter* - sbatter uova, e simili, *bâtre, brouiller* - n. p. *être agité, secoué* - pute in signif. n. *se débâtre, se démener, s'agiter* - metaf. *harceler, troubler, offenser* - detrarre, *désalter, rabâtre, déduire, soustraire d'une somme* - sbattece il dente, in modo basso, mangiare, *branler la mâchoire* - ribattere confutare, *repointer, confuter.*
Sbattezzare, v. a. costringere altrui a lasciare la fede cristiana, *obliger, forcer a renoncer au Baptême* - n. p. *changer de religion* - sbattezzarsi, per similitudine il nome, *se débaptiser, se faire débaptiser.*
Sbattimentato, m. ta, f. add. T. pittor. aggiunto d'un corpo percorso dalla luce, e che getta ombra, *projeté.*
Sbattimento, s. m. percotimento, *secousse, ébranlement, agitation* - l'ombra che gettano i corpi percorsi dal lume, *projection des ombres.*
Sbattito, s. m. Sbattimento, V. - metaf. *trouble, agitation.*
Sbattuto, m. ta, f. add. da Sbattere, V. - metaf. languido, *languissant* - occhi sbattuti, *des yeux battus, comme meurtris* - abbattuto, *abattu, consterné* - impaurito, *intimidé, épouvé* - diffalcato, *déduit, rabattu.*
Sbavagliare, v. a. contrario d'imbavagliare, *démasquer ou ôter le capuchon.*
Sbavagliato, m. ta, f. add. da sbavagliare, V. il verbo.
Sbavamento, s. m. il tramandar bave, *baver.*
Sbavatura, s. f. bava, *bave* - quella peluria, che circonda esternamente i bazzoli da seta, *araignée, ou bourrette dont on fait le fleuret et la filotelle.*
Sbavigliare, e deriv. V. Sbadigliare, ec.
Sbeffare, sbeffeggiare, v. a. V. Beffare.
Sbeffato, m. ta, f. add. V. Beffato.
Sbeffeggiamento, Beffeggiamento, V.
Sbeffeggiatore, s. m. che sbeffeggia, *railler, moquer.*
Sbellicarsi, v. n. p. rompersi il bellico, *se délier, se rompre le nombril.*
Sbendare, v. a. togliere la beuda, *débander* - n. p. *se débânder.*
Sberciare, v. n. non dar nel segno, *manquer le but.*
Sberga, s. f. sbergo, m. V. Usbergo.
Sberleffare, v. a. dare degli sberleffi, *balafre* - burlare, o schernire, *se moquer de quelqu'un, lui faire des grimaces.*
Sberleffe, leffo, s. m. taglio, sregio,

balafre - certo atto, che si fa per ischernire altrui, *grimacer.*
Sberlingacciare, v. n. andarsi sollazzando, *faire carnaval, se divertir les derniers jours de carnaval.*
Sbernia, o Bernia, V.
Sbernoccoluto, o Bernoccoluto, V.
Sberrettare, v. a. e n. p. salutare col trarsi la berretta, *faire des bonnetades.*
Sberrettata, s. f. il cavarsi di capo per riverenza a chicchessia, *salutation, coup de chapeau, bonnetade.*
Sbertare, v. a. sbeffare, *bafouer, badiner* - *quelqu'un, s'en moquer, le berner, gausser, peloter.*
Sbevazzamento, s. m. lo sbevazzare, *irrognerie.*
Sbevazzare, v. a. bere spesso, ma non in gran quantità per volta, *burouter, lampier, chinguir, gobeloter.*
Sbevere, v. a. strabevere, *chopiner, boire à tire-larigot, boire comme un templier.*
Sbezziato, m. ta, f. add. V. Bezziato.
Sbiadato, m. lia, f. add. dim. di sbiadato, alquanto sbiadato, *un peu laié, un peu clair, un peu pâle.*
Sbiadato, sbiavato, m. ta, f. add. agiunto di color cilestro, *bien clair, lavé* - in equivoco, parlandosi di bestie, vale, *tenute senza biada, a qui on n'a point donné d'avoine.*
Sbiancare, v. n. divenir di colore, che teuda al bianco, *blanchir, devenir blanchâtre.*
Sbiancato, m. ta, f. add. da sbiancare, V. il verbo.
Sbiicare, v. n. andare a sbieco, *biaiser, sortir de son aplomb* - v. n. guardare a sbieco, *bournoyer.*
Sbieco, sbiescio, m. ca, scia, f. add. storto, *tortu, qui va ou est de biais* - a, o in isbieco, avv. V. Stortamento.
Sbietolare, v. n. voce bassa, piagnere scioccamente, *s'attendrir, larmoyer.*
Sbietare, v. a. cavar la bietta, *ôter les chevilles, les coins, etc.* - v. n. partirsi con destrezza, e nascosamente, *trousser son sac et ses quilles, s'enfuir en cachette, déguerpir.*
Sbigottimento, sost. m. lo sbigottire, *frayeur, étonnement, consternation.*
Sbigottire, v. a. e n. p. atterrire, metter paura, *s'effrayer, étonner, épouvanter.*
Sbigottitamente, avv. con sbigottimento, *en tremblant, avec épouvante.*
Sbigottito, m. ta, f. add. da sbigottire, V. il verbo.
Sbilanciamento, s. m. lo sbilanciare, *l'action d'ôter, de faire perdre l'équilibre.*
Sbilanciare, v. a. tirar giù la bilancia, levar d'equilibrio, *ôter ou faire perdre l'équilibre.*
Sbilancio, V. Sbilanciamento.
Sbilenco, m. ca, f. add. bilenco, storto, *tortu, crochu, cagneux.*
Sbirbato, m. ta, f. add. voce bassa, ingannato, *dupé, trompé, abusé.*
Sbirbonare, Birboneggiare, V.
Sbirciare, v. a. socchiudere gli occhi per vedere con più facilità le cose minute, *logner.*
Sbirraglia, sibirrita, s. f. tutto il corpo insieme degli sbirri, o famigli, *la troupe des archers.*
Sbirro, s. m. birro, archer, *sbire* - dir le sue ragioni agli sbirri, *parler a un Suisse qui n'entend point de raisons.*
Sbisacciare, v. a. tirar de la besace.
Sbittare, v. n. T. mar. svolgere alquanto la gomona dalla bitta, *débitier le cable.*
Sbizzarrire, v. a. e n. pass. cavar di testa la hizzarria, *Scapricciare, V.*
Sboccamanto, s. m. lo sboccare, *irrogner*

- imboccatura, *embouchure d'une rivière, bout d'une rue, etc.*
Sboccare, v. propriamente far capo, o mettere foce i fiumi, od altre acque simili in mare, o in altro fiume, *se decharger, s'emboucher dans la mer, ou dans une rivière* - per similit. uscir fuori con impeto, *déborder* - voltate a man manca, *ec. sboccate poi a man destra, tournez a gauche, ensuite revenez, ou enflez la droite, etc.* - sboccare i vasi, *etc. verser un peu de la liqueur d'une bouteille qui est trop pleine, ou l'entamer* - rompere la bocca a' vasi, *égueuler, casser: le goulot* - *fig. parlare sboccatamente, dire des saletés, des gravelures, des choses indécentes.*
Sboccatamente, avv. parlare sboccatamente, parlare con disonestà, *être mal embouché, dire des choses indécentes.*
Sboccatto, m. ta, f. add. da sboccare, V. il verbo - metaf. disonesto, incauto nel parlare, *mal-embouché, mal-honnête* - per cavallo che non cura il morso, *cheval qui n'a point de bouche* - e rapporto a certi cani che non addentano, *qui ne, eut point mordre* - aggiunto a fiasco, *entamé, ou qui a le goulot cassé, égulé.*
Sboccatura, s. f. lo sboccare, *embouchure*.
Sbocciare, v. a. uscire il fiore fuor della sua boccia, *s'ouvrir, s'épanouir, sortir du bouton.*
Sbocciato, m. ta f. add. da sbocciare, V. il verbo.
Sbocco, s. m. lo sboccare, *embouchure, V. Sboccatamente.*
Sbocconcellare, v. n. mangiar leggiermente, *grignoler.*
Sbocconcellato, m. ta, f. add. da sbocconcellare, *coupé en petits morceaux*.
Sbogliamento, s. m. lo sbogliare, agitazione, perturbazione, *agitation, fermentation, trouble.*
Sbogliare, v. a. quasi bollire, e metaf. agitare, *agiter, remuer, soulever, troubler* - per similit. gorgogliare il corpo, *crier, en parlant des bruyaux* v. n. accendersi, *s'echauffer, s'enflammer, s'emporter de colère.*
Sbogliato, m. ta, f. add. da sbogliare, V. il verbo.
Sbolzonare, v. a. dare delle bolzonate, *heurter, battre les murailles avec le bélier* - per guastare il conio delle monete, *effacer la coin de la monnaie.*
Sbombardare, v. a. scaricar le bombarde, *bombarder* - metaf. *péter, lécher des vents.*
Sbombardato, m. ta, f. add. da bombardare, V. il verbo.
Sbombettare, v. n. sbevazzare, *lamper, chiper, chinguer.*
Sbontadiato, m. ta, f. add. inutile, *inutile, stérile, vain.*
Sbonzolare, v. n. impers. il cadere interamente g'intestini nella coglia, *avoir une rupture, une descente de boyaux* - per similit. aprirsi le muraglie, o simili, *crouler, tomber en ruine.*
Sbonzolato, m. ta, f. add. da sbonzolare, *qui a une descente de boyaux.*
Sborbottare, v. n. Rimbrottare.
Sborchiare, v. a. levar le borchie, *ôter les bosseltes.*
Sbordellamento, s. m. lo sbordellare, *débauche, libertinage.*
Sbordellare, v. n. V. Bordellare - fare il bordello, *mener beau bruit, faire du vacarme, du tapage.*
Sborracciare, v. a. T. dell'orefic. purgare dalla borraice, *enlever les borraiz.*
Sborracciato, m. ta, f. add. da sborracciare, *netoyé du borraiz.*

Sborrare, v. a. cavar la borra, *débarrasser* - per dar fuori, o dir checchessia liberamente, *dire tout ce qu'on sait, ou tout ce qu'on a fait.*
Sborsamento, s. m. lo sborsare, *déboursement.*
Sborsare, v. a. cavar della borsa, pagare, *déboursier, payer comptant.*
Sborsato, m. ta, f. add. da sborsare, V. il verbo.
Sborso, s. m. pagamento, *déboursement, paiement.*
Sbottare, Votare, sgonfiarsi, V.
Sbottanare, v. a. sùbbiare i bottoni, *déboutonner. fig. Sbottoneggiare, V.*
Sbottonato, m. ta, f. add. da sbottanare, V. il verbo.
Sbottoneggiare, v. a. dare alcun motto contro a chicchessia, *sauvriser, railler, brocarder, piquer quelqu'un.*
Sbottoneggiato, m. ta, f. add. da sbottoneggiare, V. il verbo.
Sbozacchire, v. n. uscir di stento, proprio delle piante, e degli animali, *venir bien, se remettre*
Sbozzare, v. a. T. mar. sciogliere la gommona, o svolgerla, *débosses un cable.*
Sbozzimare, v. a. cavar la bozzima, *ôter le chas.*
Sbozzo, **Abbozzo**, V.
Sbozzolare, v. a. pigliar col bozzolo parte della molenda, locchè fassi dal mugajo per sua mercede, *prendre avec la boisseau ce qui est dû pour la mouture* - levare i bozzoli della seta di sulla frasca, *enlever les cocons de dessus les bruyeres.*
Sbraccari, v. n. p. cavarsi le brache, *mettre bas ses culottes* - *fig. sbraccarsi, faire tous ses efforts.*
Sbraccatamente, avv. da sbraccato, spensieratamente, *sans souci.*
Sbraccatissimo, m. ma, f. add. sup. di sbraccato, V. *fig. très-grand, excessif.*
Sbracato, m. ta, f. add. senza brache, *qui est sans ses culottes, déculotté* - *fig. riche, magnifique*: perchè io non ho così sbracato mobile in casa, *ec.* - vita sbracata, *vie heureuse, tranquille.*
Sbracciare, v. a. cavar del braccio, *ôter, ou tirer du bras* - n. p. scoprir le braccia, *retrousser, ou trosser ses manches* - *fig. ma in modo basso, s'évanter, faire tous ses efforts.*
Sbracciato, m. ta, f. add. da sbracciare, *qui a ses manches retroussées.*
Sbraccia, s. m. nome detto in ischerzo, scerno di chi la sbracciate, e mostra di voler far gran cose, *fanfaron, vanteur.*
Sbracciare, v. a. allagar la brace accesa, *remuer la braise* - metaf. largheggiare o in fatti, o in parole, *prodiguer* - sbracciare a uscita, consumare senza riserva, *dilapider.*
Sbracciata, s. f. sbraccio, m. lo allargamento della brace accesa, *l'action de remuer, d'étendre la braise* - metaf. *rodontada, fanfaronnade, vânerie.*
Sbraculato, **Sbracato**, V.
Sbramare, v. a. cavar la brama, *szazie*, *assouvir la faim, ou l'envie, satisfaire n. p. se contenter, etc.*
Sbranare, v. a. rompere in brani, *déchirer, mettre en pièces.*
Sbranato, add. da sbranare, *mis en pièces.*
Sbranatore, s. m. che sbrana, *qui déchire.*
Sbrancamento, s. m. lo sbrancare, *l'action de séparer du troupeau.*
Sbrancare, v. a. cavar di branco, *séparer, écarter, tirer du troupeau* - n. p. *s'écarter, etc.* - per metaf. sbrancò la congigna, *détruire, dissiper* - gli albardieri sbrancarono, cioè fuggirono,

V. Fuggire - tagliar via le brance, o i rami, *sbrancher.*
Sbrancato, m. ta, m. ta, f. add. da sbrancare, *écarté, séparé du troupeau.*
Sbrandellare, v. a. spiccare un brandello, *détacher, couper un morceau, un brin, etc.*
Sbrandellato, m. ta, f. add. da sbrandellare, V. il verbo.
Sbrano, s. m. lo sbrancare, *déchirement.*
Sbrattare, v. a. e n. p. nettare, *nettoyer, vider* - metaf. levare gl'impedimenti, *dépêtrer, dégager* - sbrattare il paese, modo basso, *trousser, plier bagage, s'enfuir.*
Sbravazione, s. m. smargiasso, cospettone bravaccio, *avaleur de charrettes ferrées, breteur.*
Sbregaccia, t. f. donna maldicente, e vile, *caillète.*
Sbresciare, v. a. T. de'conciap. ripulire il cuajo dalla parte del buccio, *étirer le ferro da sbresciare, dire.*
Sbricco, s. m. forse Briccone, V.
Sbricconeggiare, v. n. fare il briccone, menar una vita da briccone, *mener une vie libertine.*
Sbriccio, m. cia, f. add. voce bassa, abjetto, vile, meschino, *vil, chétif, misérable.*
Sbricciolare, v. a. ridurre in bricioli, *réduire en petits morceaux, piler, e parlando del pane, émier, émietter.*
Sbricciolato, m. ta, f. add. da sbricciolare, V. il verbo.
Sbrigliamento, s. m. lo sbrigare, *expéditation, célérité.*
Sbrigare, v. a. dar fine con prestezza, e speditamente ad operazioni che s'abbia tra mano, *dépêcher, expédier, hâter* - n. p. *se dépêcher, etc.*
Sbrigatamente, avv. spacciatamente, con prestezza, *promptement, vtement*
Sbrigativo, m. va, f. add. che facilmente si sbriga, *expéditif.*
Sbrigato, m. ta, f. add. da sbrigare, *dégagé, prompt, expéditif* - la più sbrigata via, *le plus court chemin* - ma a cui Dio vuol male, *ell'è sbrigata, c'en est fait, ils sont perdus.*
Sbrigliare, v. a. levare la briglia, *débridar* - per similit. Sciorre, V.
Sbrigliata, s. f. strappata di briglia, *débridade, saccade* - metaf. riprensione, *réprimande, mercuriale.*
Sbrigliatella, s. f. dim. di sbrigliata, *petite saccade.*
Sbrigliatissimo, m. ma, f. add. sup. di sbrigliato, *effréné, débordé.*
Sbrigliato, m. ta, f. add. da sbrigliare, *débridé, libre, effréné, débordé* - metaf. *furieux, impétueux.*
Sbrigliatura, V. Sbrigliata.
Sbrizzare, **Sprizzare**, V. metaf. spezzare in minuti pezzi, *brésiller.*
Sbrobbiare, **Smaccare**, V.
Sbroccare, v. n. mandar fuori con impeto, *dégobiller* - parlar inconsideratamente, *parler sans réflexion.*
Sbrocco, V. Sprocco.
Sbrogliare, v. a. levare l'imbroglio, *débrouiller, débarrasser* - n. p. strigare, *se dégager, etc.*
Sbrogliato, m. ta, f. add. da sbrogliare, V. il verbo.
Sbrucare, v. a. brucare, *ôter les feuilles des branches.*
Sbruffare, v. a. spruzzar colla bocca, *arroser quelque chose avec de l'eau qu'on met dans la bouche, flaque, rejeter une gorge d'eau, de vin, etc.*
Sbruffo, s. m. o sbruffare, *gorge d'eau, de vin, etc. qu'on rejette, flaque.*
Sbruttare, v. a. tor via il brutto, *nettoyer, laver.*

Sbucamento, s. m. T. di maff. usato in America, uscir da' canali, ec; *débouchement*.
 Sbucare, v. n. uscir dalla buca, e sempl. uscir fuori, *sortir d'un trou, d'une tanière* - v. a. cavar dalla buca, *tirer d'un trou* - cavar fuori, *tirer dehors*.
 Sbucciare, to, V. Sbucciare. ec.
 Sbucciare, v. a. levar la buccia, *déplucher, peler*.
 Sbucciato, m. ta, f. add. da sbucciare, V. il verbo.
 Sbudellamento, s. m. lo sbudellare, *l'action d'éventrer*.
 Sbudellare, v. a. ferire in guisa che escan la budella, *déventrer, effondrer*.
 Sbudellato, m. ta, f. add. da sbudellare, V. il verbo.
 Sbuffante, add. d'ogni gen. che sbuffa, *halant qui souffle de colère*.
 Sbultare, v. n. mandar fuori l'alito con impeto, e a scosse, *bouffer, souffler de colère* - v. a. proferire, dire con isdegno, *dire, ou répéter avec colère* - il sonar de' cavalli per paura, *s'ébrouer*.
 Sbuffo, s. m. lo sbuffare del cavallo nel veder cosa che lo spaventa, *ébrouement*.
 Sbugiardare, v. a. convincer di bugia, di monzogna, *convaincre de mensonge*.
 Sbulimo, s. m. diceci del cavallo quando è voto, *boulimie*.
 Sbullettare, v. n. gettar fuori le bullette, propr. degl' intonachi della calcina, *se crevasser*.
 Sbusare, v. n. vincere altrui tutti i suoi danari, *deposséder quelqu'un*.
 Sbusato, m. ta, f. add. da sbusare, *qui a perdu tout son argent*.
 Scabbia, s. f. rogna, *gale*.
 Scabbicare, v. a. nettare dalla scabbia, *guérir de la gale* - metaf. vale piillare, ripulire, *raboter, ratiser, polir*.
 Scabbiosa, s. f. erba, che, trita con sugna, leva la fiamma salsa che fa la scabbia, *scabiouse*.
 Scabbioso, m. sa, f. add. che hascabbia, *galeux* - rapporto a piante, ec. vale scabroso, *raboteux, mal poli*.
 Scabino, s. m. uffiziale che veglia al buon ordine d'una città, *échevin*.
 Scabro, m. bra, f. add. di superficie rozza, *raboteux*.
 Scabrosissimo, m. ma, f. add. sup. di scabro, *très-rude, etc.*
 Scabrosità, tade, tate, s. f. astr. di scabroso, *rudesse, asjarié d'une chose rude au toucher*.
 Scabroso, m. sa, f. add. scabro, *scabreux, âpre, rude au toucher* - metaf. difficile, *difficile, embarrassé, dangereux*.
 Scacazzamento, scacazzo, s. m. lo scacazzare, *foire, cours de ventre*.
 Scacazzare, v. a. e n. p. mandar fuori gli escrementi in più tratti, e in parecchi luoghi - *foirer* - metaf. spendere i danari in cose frivole, *se ruiner en folles dépenses*.
 Scaccata, s. f. colpo dato con uno scacco, *coup d'échec*.
 Scaccato, scaccheggiato, m. ta, f. add. fatto a scacchi, *faits à petits carreaux* - rapporto ad armi gentilizie, *échiquete*.
 Scacchiare, v. n. modo basso, morire, *mourir*.
 Scacchiere, ro, s. m. tavola scaccata, e quadra, sopra la quale giuocasi agli scacchi, *échiquier, damier*.
 Scacciamento, s. m. giuoco, f. scacciare, *expulsion, éloignement*.
 Scacciamosche, s. f. strum. con cui si scacciano le mosche, *émouchoir*.

Scacclapensieri, s. m. passatempo, *amusement*.
 Scacciare, v. a. discacciare, *chasser, débuser, repousser, expulser, bannir*.
 Scacciata, s. f. Scacciamento, V. - dare una scacciata, V. Scacciare; e metaf. *faire quelque chose superficiellement*.
 Scacciato, m. ta, f. add. da scacciare, V. il verbo.
 Scacciatore, s. m. colui che scaccia, *celui qui chasse*.
 Scacco, s. m. uno di que' quadretti dipinti nelle insegne, nelle divise, e negli scacchieri, *case, carreau d'un échiquier* - a scacchi, o scaccato, avv. *échiqueté* - scacchi, lo giuoco, che si fa sullo scacchiere, e le piccole figure di esso giuoco, *échees, jeu des échees* - scacco matto, e scaccomatto, è quando si vince il giuoco chiudendo l'andata al re, *mat, échec et mat* - avere, ricevere, o dare scacco, o scaccomatto, per simil. vagliono levare, o esser levato di posto, e fig. avere, ricevere, e cagionare rovina, danno, e simili, *souffrir, recevoir, porter un grand échec*, un *terrible échec* - vedere il sole a scacchi, prov. *être emprisonné*.
 Scaciato, m. ta, f. add. comunemente rimanere scaciato, vale rimanere escluso da ciò che altri si credeva di ottenere infallibilmente, *rester avec un pied de nez*.
 Scadente, add. d'ogni gen. che scade, *qui déchoit, empiré*.
 Scadenza, s. f. V. Scadimento - T. merc. termine in cui si deve fare il pagamento, *échéance*.
 Scadere, v. n. declinare, *déchoir, empirer* - occorrere, *arriver, survenir* - ricadere, o venir per via d'eredità, *échoir, être dévolu* - rapporto a monete, *n'être point de poids* - passare, *échoir, passer*..... non è scaduta, nè scorsa l'ora del ringraziamento - T. mercant. *échoir*.
 Scadimento, s. m. lo scadere, *décalence, déclin, déchet, débilitation, chute, ruine, abattement, accablement*.
 Scaduto, m. ta, f. add. da scadere, *déchu, échu*.
 Scala, s. f. sorta di navilio, piccolo, *chaloupe, allegé*.
 Scalfale, V. Scauzia.
 Scalfare, v. a. T. di giuoco, dello sbaraglio, e sbaraglino, farla di calla pari, *être a deux de jeu, egaliser la partie* - traboccare, *tomber* - giuocar a pari, o calfo, *jouer à pair ou non*.
 Scalo, s. m. T. manit. corpo d'un vascello senz' armamento di veruna specie, *carcasse d'un bâtiment*.
 Scafoide, s. m. V. Gimborfome:
 Scaggiare, s. m. Scheggiale, cintura, V.
 Scagionare, v. a. scolpare, *excuser, disculper, justifier*.
 Scaglia, sost. f. squama del pesce, ec. *écaille* - piccolo pezzuolo, che si lieva da' marmi, e simili, lavorandoli, *éclat de marbre, de pierre* - scaglie di pietra, *blaraille* - fronda, *fronde* - scaglia de' metalli, *pailettes, crasses*.
 Scagliamento, sost. m. lo scagliare, *jet, jetée*.
 Scagliare, v. a. levar le scaglie a' pesci, *écailier* - tirare, lanciare, *lancer, tirer* - scagliare un colpo, sassi, *lâcher un coup, ruer, jeter des pierres* - scagliare, *hablar, se vanter, dire des merveilles* - scagliare le parole al vento, *parler inconsiderément, à la boulevue* - n. p. sa *démener, s'agiter* - scagliarsi adosso ad alcuno, *se lancer, se jeter sur quelqu'un* - scagliar una nave, farla tornare a galla, essendo incagliata,

déchouer - scagliarsi, *fig. promettre plus qu'on ne peut attendre*.
 Scagliato, m. ta, f. add. da scagliare, V. il verbo.
 Scaglietta, scagliola, s. f. dim. di scaglia, *petite écaille*.
 Scaglioncino, s. m. dim. di scaglione, piccolo scaglione, *petit degré*.
 Scaglione, s. m. scalino, *dégré* - fig. ciò che serve a salire a un grado superiore, *échelon* - scaglioni, una parte de'denti del cavallo, *crocs ou crochets d'un cheval* - T. del blas. lo stesso che cavallo d'armo, *chevron*.
 Scaglioso, m. sa, f. add. che ha scaglia, *écaille, squammeux* - che si scaglia, *écailleux*.
 Scagliuola, s. f. scagliuolo, m. e specchio d'asino, spezie di pietra toren simile al talco, *pierre spéculaire, miroir d'âne, mica* - spezie di gramigna, e suo seme, *graine longue, graine de canarie, alpiste* - dim. di scaglia, *petite écaille*.
 Scagnardo, m. da, f. add. aggiunto dato altrui per villania, *vilain, laid*.
 Scala, s. f. strumento per salire, composto di scaglioni, o di gradi, *escalier, montée, degré* - scala portatile, a chiochiosa, a piuoli, *échelle en limacon, caracol, échelle de bois* - per simil. ordine di checchioscia che vada gradatamente, *échelle, degré*: on le scala di colori, nelle carte geografiche, e simili - metaf. tutto quello, che da una cosa conduce ad un'altra, *échelle, degré* - per posto, *échelle*: onde fare scala, *faire escale, mouiller, relâcher sans un port* - fig. *guider, conduire, faire venir par degrés* - scala franca, *libre d'aller ou de rester*.
 Scalabrone, o Calabrone, V.
 Scalaccia, s. f. pegg. di scala, *marché escalier*.
 Scalaniati, s. m. sorta di malattia, che asciuga, e dissecca le interiora del cavallo, e macera il corpo, *maigréur*.
 Scalamento, s. m. lo scalare, *escalade*.
 Scalappiare, v. n. uscir del calappio, *dégager, se débarrasser d'un collier, lâcher* - metaf. uscir dalle insidie, *tirer d'un piège*.
 Scalare, v. a. salire, montare con isca, *escalader*.
 Scalata, s. f. scalamento, *escalade* - la scalata, T. milit. *escalader*.
 Scalato, m. ta, f. add. da scalare, V. il verbo.
 Scalatore, s. m. colui che scala, *celui qui escade*.
 Scalata, s. f. scalato, *escalade* - la scalata, T. milit. *escalader*.
 Scalato, m. ta, f. add. da scalare, V. il verbo.
 Scalatore, s. m. colui che scala, *celui qui escade*.
 Scalagnare, v. a. pestar altrui il cragno della scarpa, audaudogli appresso, *écuyer les souliers*.
 Scalagnato, m. ta, f. add. da scalagnare, *qui a les souliers éculés, qui a perdu les talons de ses souliers*.
 Scalcare, to, V. Calcare, ec.
 Scalcheggiare, v. a. tirar calci, *renverser, contaster, rapagner, résister*.
 Scalcheria, s. f. office de maître d'hôtel.
 Scalchiere, Scalcheggiare, V.
 Scalcinare, v. a. *ster l'anduit*, *le crû d'une muraille*.
 Scalcinato, m. ta, f. add. a qui on a bû le crû.
 Scalco, s. m. chi ordina il convito, mette in tavola, e anche trancia la vivanda, *maitre d'hôtel*.
 Scaldalitto, s. m. certo vaso di rame, o simili per scaldare il letto, *bain-noir*.
 Scaldamane, s. m. giuoco (sarcasmo), *jeu qu'on appelle pied de boy.*

Scaldamento, s. m. lo scaldare, *déchauffement*.
 Scaldare, v. a. e n. p. indurre il caldo in checcchia, *déchauffer*, *chauffer* - scaldar il letto, *bassiner le lit* - metaf. accender l'animo, *enflammer*, *allumer*, *exciter*.
 Scaldato, m. ta, f. add. da scaldare, *échauffé*, etc.
 Scaldatojo, s. m. stanza comune ne' conventi, dov'è il cammino, *chauffoir*.
 Scaldatore, s. m. che scalda, *qui chauffe*, *lacet*.
 Scaldavivande, s. m. vasetto per lo più tralorato, nel quale si mette fuoco per tener calde le vivaude ne' piattelli, *réchaud*.
 Scaldeggiare, v. a. accaldare, accalorare, *animer*, *inciter*, *pousser*.
 Scalea, sost. f. ordine di gradi avanti a chiese, o altro edificio, *escalier*.
 Scalella, s. f. sorta di piccol lacciuolo, *lacet*.
 Scaleno, m. lena, f. add. aggiunto di triangolo, di lati disuguali, *triangle scalène*.
 Scaleo, s. m. V. Scala.
 Scalere, s. f. Scalinata, V.
 Scaletta, s. f. dim. di scala, *escalier*, etc. - sorta di lima, *lime plate*.
 Scalfire, v. a. levare alquanto di pelle penetrando leggermente nel vivo, *entamer*, *érafer*, *égratigner*, *effleurir la peau*.
 Scalfitto, m. ta, f. add. da Scalfire, V.
 Scalfittura, s. f. scalfitto, m. la lesione, che fa lo scalfire, *entamure*, *drasure*, *écorchure*.
 Scalina, s. f. dim. di scala, scaletta, *petit escalier*, *ou escalier dérobé*.
 Scalinata, s. f. ordine di gradi, *escalier*.
 Scalino, s. m. scaglione, grado, *dégré*, *marche*.
 Scalmana, scalmanare, scalmanato, e scalmato, V. Scarmana, ec.
 Sealmo, s. m. T. mar. pezzo di legno, per allungarne un altro, *alonge*.
 Scalo, s. m. T. mar. certo luogo fatto a pendio, *cala* - dicesi anche di più travi disposte in guisa da potervi voltolar sopra le botti, che si sbarcano, *chemin*.
 Scalogno, s. m. spezie di agrume, *décalote*, *ciboule* - sorta di fico, *sorte de figue*.
 Scalona, s. f. pegg. di scala, *grand escalier*, *grand degré*.
 Scalone, Scaglione, V.
 Scalpedra, sost. m. nome finto, dato per baja dal Bocaccio, *mot inventé par Bocace*.
 Scalpello, s. m. dim. di scarpello, *petit ciseau*.
 Scarpello, sost. m. o scarpello, *ciseau* - strumento che serve ad incidere le carni, *scalpel*.
 Scalpicciamento, s. m. lo scalpicciare, *l'action de fouler aux pieds*.
 Scalpicciare, v. a. calpestare, *fouler aux pieds*.
 Scalpiccio, s. m. stropicciamento di piedi in andando, *trépigement*, ma più propriamente, *bruit qu'on entend lorsque quelqu'un marche*.
 Scalpiamento, s. m. lo scalpitare, *l'action de fouler aux pieds*.
 Scalpitante, add. d'ogni gen. che scalpita, *qui foule aux pieds*.
 Scalpitare, v. a. pestare, e calcar co' piedi in andando, *fouler aux pieds* - fig. disprezzare, *mépriser*.
 Scalpitato, m. ta, f. add. da scalpitare, V. il verbo.
 Scalpore, s. m. rammarichio, *plainte*, *lamentation*, *jeremiade*.

DIZ. ITAL. - FRANCO.

Scalpro, s. m. voce lat. Scarpello, V.
 Scalterimento, scalteritamente, scalterito, V. Scaltrimento, ec.
 Scaltramente, avv. in modo scaltro, scaltrotamente, *adroitement*, *finement*.
 Scaltrezza, sost. f. astr. di scaltro, accortezza, sagacità, *adresse*, *sagacité*, *astuce*.
 Scaltrimento, s. m. scaltrezza, *finesse*, *adresse*, *sagacité*.
 Scaltrire, v. a. di rozso fare altrui astuto, *détourner*, *dépaysor*, *dépourdir*.
 Scaltrissimo, m. ma, f. add. sup. di scaltro, *très-fin*, *très-dépourdi*, etc.
 Scaltrotamente, avv. con iscaltrimento, con accortezza, *finement*, *subtilement*, *habilement*.
 Scaltrito, m. ta, f. add. da scaltrire, astuto, sagace, avveduto, bene istruito, V. Scaltro.
 Scaltro, m. tra, f. add. accorto, astuto, *ruse*, *madré*, *adroit*.
 Scalzacano, scalzagatto, s. m. mascalzone, *galefretier*, *poiloux*, *gredin*.
 Scalzamento, s. m. lo scalzare, *l'action de déchausser*, parlando d'alberi, *déchaussement*.
 Scalzare, v. a. e n. p. trarre i calzari di gamba, o di piede, *déchausser* - scalzarsi, *prendre le froc*, *se faire raillieux* - scalzare, levar la terra intorno alle piante, *déchausser des arbres*, *des plantes* - levar d'attorno materia ad ogni altra cosa, *enlever ce qui est autour* - scalzare, metaf. ed anche cavare i calcetti, cavare di bocca d'altri ciò che si brama sapere, *tirer le ver du nez*.
 Scalzato, m. ta, f. add. da scalzare, V. il verbo.
 Scalzatojo, s. m. strumento chirurgico da scalzare i denti, *déchaussoir*.
 Scalzatore, sost. m. che scaliza, *qui déchausse* - scalzator di negozi, e di segreti, *qui sait adroitement tirer le ver du nez*.
 Scalzatira, sost. f. scalzamento, lo scalzare, *déchaussement*, *fosse*, *fosselle qu'on a creusé en déchaussant les arbres*.
 Scalzo, m. za, f. add. senza calzari, *déchaussé* - per simil. nu, *désarmé* - per metaf. *poiloux*, *piéd poudreux*, *misérable*, *galefretier*.
 Scamatare, v. a. percuotere, o battere con camato lana, o panni per trarne la polvere, *battre la laine*, *ou les habits*.
 Scamatato, m. ta, f. add. da scamatare, V. il verbo.
 Scambia, s. f. Girasole, V.
 Scambiamento, s. f. lo scambiare, *échange*, *mutation*, *troc*, *vicissitude* - scambiamento di pena, *commutation de peine*.
 Scambiare, v. a. dare, o pigliare una cosa in cambio d' un' altra, *échanger*, *troquer*, *donner en échange* - scambiare la pena, *commuer la peine* - per Tramutare, V. - scambiare alcuno, *remplacer*, *succéder*, *remplir la place d'un autre*.
 Scambiato, m. ta, f. add. da scambiare, V. il verbo.
 Scambiettare, v. a. fare scambietti, *sautiller*, *gambader*, *faire des entrecats* - spesso mutare, *changer souvent*.
 Scambietto, s. m. salto che si fa in ballando, *entrecat* - spesso mutazione, *échange*.
 Scambievole, add. d'ogni gen. vicendevole, reciproco, *mutuel*, *réciroque*, *alterne*.
 Scambievollezza, s. f. astr. di scambievole, *réciroque*, *déchange mutuel*, *correspondance*.

Scambievolmente, avv. vicendevolmente, *réciroquement*, *mutuellement*.
 Scambio, s. m. cambio, *change*, *déchange*, *contr' échange*, *troc* - in scambio, avv. in vece, *à la place de*, *au lieu de* - cogliere, o pigliare in scambio, *prendre le change*, *se méprendre* - la persona, o la cosa presa, o messa in scambio, *ce qu'on a pris en échange*.
 Scamerare, v. a. levar dalla camera, cioè, dall'erario pubblico, *tirer du trésor royal*, *du trésor public*.
 Scamerita, sost. fem. parte della schiena del porco, vicina alla coscia, *filet de porc*.
 Scamicciato, m. ta, add. spogliato di camicia, o in camicia, *qui est en chemise*, *sans chemise*.
 Scamojare, v. n. fuggir via con prestezza, *s'enfuir*.
 Scamonèa, s. f. pianta medic. e suo sugo, *scammonée*.
 Scamonèato, m. ta, f. add. mescolato con scamonèa, *mélé de scammonée*.
 Scamosciare, v. a. dar la coecia al camoscio, *chamoiser*.
 Scamosciato, m. ta, f. add. da scamosciare, V. il verbo.
 Scamosciatore, s. m. che scamoscia, *chamoiseur*.
 Scampaforca, s. m. furfantone, avanzo di forca, *pendard*, *vaurien*, *gibier de potence*.
 Scampamento, s. m. lo scampare, *salut*, *action d'éviter le danger*.
 Scampanare, v. n. fare un gran sonar di campane, *carillonner*.
 Scampanata, s. f. scampanio, m. *carillon*, *grande sonnerie*.
 Scampanellore, v. a. suonare il campanello, *clocher*.
 Scampare, v. a. difendere, *délivrer*, *garantir*, *sauver*, *préservir*, *tirer de danger* - rimuovere, risparmiare, *éviter*, *épargner*, *mettre à couvert* - v. n. *se sauver*, etc. - scappare, *échapper* - scamparla, *réchapper*, *dire délivré*, *se tirer d'un grand péril*.
 Scampato, m. ta, f. add. da scampare, V. il verbo.
 Scampatore, sost. m. che scampa, *qui a sauvé quelqu'un d'un danger*.
 Scampo, s. m. salvezza, *salut* - nell'uso, *Sutterfugio*, V.
 Scampoletto, lino, s. m. dim. di scampolo, *battis coupon* - metaf. *un petit peu*.
 Scampolo, s. m. avanzo d' una pezza di panno, *coupon* - metaf. Rimasuglio, *reste*.
 Scamuzzolo, s. m. quasi minuzzolo, voce bassa, *brin*, *petit morceau*.
 Scana, s. f. Sanna, o zanna, V.
 Scanalare, v. a. incavare legno o pietra, o simil cosa per ridurla a guisa di piccolo canale, *canneler* - scanalar un cannone d'archibugio, *barabier*.
 Scanalato, m. ta, f. add. da scanalare, V. il verbo.
 Scanalatura, sost. fem. lo scanalare, *cannelure*.
 Scancellamento, s. m. lo scancellare, *effaçure*, *abolition*, *remission*.
 Scancellare, v. a. cassare la scrittura frogandola, *effacer*, *ratiner*, *biffer*, *rayar* - fig. *effacer de la mémoire*.
 Scancellato, m. ta, f. add. da scancellare, V. il verbo.
 Scancellatura, sione, s. f. lo scancellare, *effaçure*.
 Scancello, s. m. spezie di armadio, *sorrepapiera*.
 Scanceria, s. f. certi palchetti d' asse nelle cucine, *dressoir*.
 Scanzia, s. f. palchetto, scaffale, *scansia*,

tablettes à mettre des livres, serre-papiers, bibliothèque.
Scancio, V. Schiancio.
Scandagiare, v. a. gettar lo scandaglio, *sonder* - metaf. esaminare, *peser, examiner.*
Scandagliato, m. ta, f. add. da scandagiare, V. il verbo.
Scandaglio, s. m. piombino, *sonde* - metaf. *calcul, examen* - onde far lo scandaglio, V. Scandagiare.
Scandalezzare, scandaleggiare, v. a. dare scandalo, *scandaliser* - pigliare scandalo, *se scandaliser* - impazientirsi, *s'emporter, se fâcher, se courroucer.*
Scandalezzato, ec. add. da scandalezzare, *scandalisé, etc.*
Scandalezzante, ec. add. d'ogni gen. che scandalezza, *qui scandalise.*
Scandalezatore, s. m. che scandalezza, che dà scandalo, *celui qui scandalise, donne du scandale.*
Scandalizzare, ec. V. Scandalezzare, ec.
Scandalo, scandalezzo, s. m. qualunque cosa, che dia altrui occasione di cadimento in errore, o peccato, *scandale* - dare scandalo, ec. *scandaliser* - per impedimento, *obstacle, embarras, opposition* - per danno, *dommage, infamie, déshonneur* - per discordia, *dissention, désunion, différend*: onde nacque poi grande scandalo tra loro.
Scandalosamente, avv. con scandalo, *scandalusement.*
Scandalosissimo, m. ma, f. add. di scandaloso, sup. *très-scandaleux.*
Scandaloso, m. sa, f. add. che commette, o dà scandalo, *scandaleux.*
Scandella, s. f. orzo galatico, spezie di biada, *épeautre, froment local* - scandelle, minutissime goccioline d'olio, o di grasso sull'acqua, *gouttes d'huile ou de graisse qui flottent sur l'eau.*
Scandere, v. a. voc. lat. salire, monter - misurare i versi, *scander.*
Scandescentia, Escandescentia, V.
Scandigliare, dagliare, v. a. gittar lo scandaglio, *sonder.*
Scandire, v. a. scandire versi, misurarli, *scander.*
Scandoloso, s. m. T. mar. camera dell'aguzzino, comito, *escandole.*
Scandolezzare, ec. V. Scandalezzare, ec.
Scandolo, loso, V. Scandalo, ec.
Scanfardo, m. da, f. add. epiteto dato altrui per ingiuria, *queux, galefretier.*
Scangè, s. m. sorta di drappo di seta di color cangiante, *gros de tours.*
Scanicare, v. a. e n. lo spicarsi dalle mura gl'intornicati, *dégrader un mur* - metaf. staccar checchessia, *détacher, faire tomber.*
Scannafosso, s. m. sorta di fortificazione, *sorte de fortification militaire.*
Scannare, v. a. tagliare la canna della gola, *couper la gorge, égorger* - metaf. rovinare altrui, *ruiner* - levar d'in sulla canna, *devider.*
Scannato, m. ta, f. add. da scannare, V. il verbo.
Scannatojo, s. m. luogo, dove si scannano gli animali per la beccheria, *la tuerie* - e per simil. *lieu de débauche.*
Scannatore, s. m. trice, f. che scanna, *celui, celle qui égorge, coupe la gorge.*
Scannellamento, s. m. scannamento, *canne-lure.*
Scannellare, v. a. svolgere il filo di sul cannelo, *décharger, vider les bobines* - v. n. versare, schizzare lontano, *jail-lir, couler avec violence.*
Scannellato, m. ta, f. add. da scannellare, *cannelé.*
Scannello, s. m. dim. di scanno, *petit*

banc, petit escabeau - cassetta in pendio per uso di scriverli sopra, *secrétaire, bureau.*
Scannetto, sost. m. piccolo scanno, *sellette, straponin.*
Scanno, s. m. seggio, panca da sedere, *banc* - per simil. *banc de sable.*
Scannonizzare, v. a. abbattere col cannone, *canonner.*
Scanonizzare, v. a. togliere dal numero de' Santi, contrario di canonizzare, *déclarer nulle la canonisation de quelque saint.*
Scansamento, s. m. schifamento, *fuite.*
Scansardo, m. da, f. add. fuggifatica, *pareseux.*
Scansare, v. a. discostare alquanto la cosa del suo luogo, *reculer, écartier, déplacer* - evitare, *éviter, eluder, échapper* - scansare un colpo piangendo alquanto il corpo, *gauchir* - n. p. *s'éloigner, se détourner, s'évader.*
Scansatore, s. m. che scansa, *qui évite quelque danger.*
Scansia, s. f. scaffale, *bibliothèque, tablettes à mettre des livres.*
Scansione, s. f. misura de' versi, *l'action de scander, la mesure des vers.*
Scantonare, v. a. levare i canti a checchessia, *écarter, delarder* - e fig. Sfuggire, V. - v. n. e n. p. *s'en aller, s'enfuir en cachette.*
Scantonato, m. ta, f. add. da scantonare, V. il verbo.
Scapecchiare, v. a. mettere il lino dal capecchio, *éplucher le lin* - metaf. svilupparsi, *se dépitier, se débarrasser, se déager.*
Scapecchiato, m. ta, f. add. da scapecchiare, V. il verbo.
Scapecchiatojo, s. m. strumento per separar il lino dal capecchio, *macque, broye.*
Scapestrare, v. a. guastare, corrompere, *dépraver, débaucher* - n. assol. *mener une vie libertine* - n. p. levarsi il capestro, *se délicater*, e fig. liberarsi da qualunque impaccio, *se tirer d'embarras.*
Scapestratamente, avv. dissolutamente, licenziosamente, *dissolument, déréglément.*
Scapestrato, m. ta, f. add. da scapestrare, add. *delicote* - metaf. dissoluto, sfrontato, licenzioso, *débauché, effréné, libertain* - alla scapestrata, avv. Scapestratamente, V.
Scapezare, v. a. e tagliare a corona, rapporto a' rami d'alberi, *écimer, életter* - per simil. rapporto ad altre cose, *couper, abatre le bout de quelque chose* - parlandosi di persone, *décapiter.*
Scapezzato, m. ta, f. add. da scapezare, V. il verbo.
Scapezzone, s. m. colpo, che si dà nel capo a mano aperta, *taloche.*
Scapigliare, v. a. scompigliare i capelli sparpagliandoli, *écheveler, décoiffer* - n. p. fig. darsi alla dissolutezza, al libertinaggio, *se livrer, s'adonner à la débauche, au libertinage.*
Scapigliato, m. ta, f. add. da scapigliare, in tutt' e due i significati, V. il verbo - sost. *débauché, libertain, dissolu.*
Scapigliatura, s. f. l'atto dello scapigliarsi nell' ultimo significato, *débauche, libertinage, dissolution de mœurs.*
Scapitamento, s. m. lo scapitare, *perte, dommage, déchet.*
Scapitare, v. n. perdere, e mettere del capitale, *perdre, mettre du sien* - perdere di sua virtù, o efficacia, *perdre de sa force, de sa vertu.*
Scapitato, m. ta, f. add. da scapitare, *qui a perdu.*

Scapito, s. m. lo scapitare, *perte, dommage* - dare scapito, *faire perdre, vendre à perte.*
Scapitozzare, v. a. tagliar gli alberi a corona, *écimer, életter.*
Scapo, s. m. imo scapo, e ratta da piedi, la parte inferiore della colonna, *escape.*
Scapolare, v. a. liberare, *délivrer, affranchir* - v. n. fuggire, *fuir, s'évader, se sauver* - uccire, *sortir.*
Scapolare, s. m. cappuccio da frate, *queluchon* - oggi comunemente certa parte dell' abito di alcuni religiosi; ancora, sorta d'abitino, che si porta appeso al collo in onore della Santissima Vergine del Carmine, *scapulaire.*
Scapolato, m. ta, f. add. da scapolare, liberare, V. il verbo.
Scapolo, m. la, f. add. libero, *libre, déçagé, délivré* - per ismozziato, *gargon, qui est à marier* - nell' uso, quel cavallo, che sciolto precede gli altri, che tirano una carrozza, *badinant, le volontaire.*
Scaponire, v. a. *vaincre l'opinidtré.*
Scaponito, m. ta, f. add. da scaponire, *qui n'est plus obstiné, entêté.*
Scappamento, s. m. dicesi in generale del meccanismo per cui il regolatore riceve il moto dell' ultima ruota, e lo rallenta, perchè l' oriuolo si muova a dovere, *échappement.*
Scappante, add. d'ogni gen. che scappa, *qui échappe, évite, fuit.*
Scappare, v. n. fuggire, uccire, andar via, *fuir, s'enfuir, échapper, s'évader* - scappare a dire, o fare alcuna cosa, *se laisser aller, ou se laisser échapper* - vale lasciarsi andare a farla, o a dirla quasi non volendo, e dopo essersene ritenuto, come scappar la pazienza, la rabbia, o simili, *perdre, échapper.*
Scappata, s. f. prima mossa in faria nel correre del cane, e del cavallo, *escapade* - metaf. trasporto, *sortie, transport* - metaf. error grave, e poco considerato, *échappée.*
Scappatella, tina, s. f. dim. di scappata, *petite échappée.*
Scappato, m. ta, f. add. da scappare, V. il verbo.
Scappatoja, s. f. sutterfugio, senza affettata, *échappatoire, subterfuge.*
Scappellare, v. a. cavar il cappello, *sur le chapeau* - parlandosi d' uccelli di preda, *déchaperonner* - n. p. salutare alcuno, cavarli il cappello per salutare alcuno, *se découvrir, mettre bas son chapeau.*
Scappellato, m. ta, f. add. da scappellare, *qui est sans chapeau sur la tête.*
Scappellotto, s. m. colpo dato nella parte deretana del capo colla mano aperta, *taloche.*
Scapperuccio, Capperuccio, V.
Scappinare, v. a. fare lo scappino, *restmèler des bottes, des souliers, ou des bas.*
Scappino, s. m. pedule, *chausson, le pied d'un bas.*
Scapponata, s. f. certa festa de' contadini fatta nella nascita de' lor figliuoli, così detta dal mangiarsi in essa de' capponi, *réjouissance, ou repas que les paysans font à l'occasion de la naissance de leurs enfants.*
Scapponè, s. m. rampognamento, *rec-bass, mercuriale, réprimande.*
Scappucciare, v. n. p. cavarli il cappuccio, *s'ôter le capuchon* - in sign. n. erare, ma in modo basso, *faillir, lâciampare, broncher, chopper.*

Scappucciato, m. ta, f. add. da scappucciare, senza cappuccio, *qui est sans son capuchon sur la tête. Met. per datusi alla dissolutezza, dissolu.*
Scappuccio, s. m. lo scappucciare, e f. gma in modo basso, errore, *bévue, faute, méprise.*
Scapestrare, to, V. Scapestrare, ec.
Scapricciare, scapricciare, ver. a. scapigliare, in tutt' e due i significati, *faire passer les caprices a quelqu'un* - n. p. l'atto dello scapigliarsi nell'ultimo significato, *se satisfaire, contenter son envie.*
Scapricciato, ito, m. ta, f. add. da scapricciare, V. il verbo.
Scapula, s. f. la paletta della spalla, *omoplate.*
Scapulare, Scapolare, V.
Scarabattola, s. f. titolo, m. foggia di stipio, o studiolino trasparente da una o più parti, *petite armoire grillée, ou vitrée.*
Scarabèto, s. m. scarafaggio, sorta d'insetto, *scarabée, escarbot, fouille-merde.*
Scarabillare, v. a. arpeggiare, arpegger.
Scarabocciare, v. a. sciccherare, griffonner *en écrivant, barbouiller du papier.*
Scarabocchiato, m. ta, f. add. da scarabocciare, *griffonné, etc.*
Scarabocchiatore, e scarabocchino, s. m. che scarabocchia, *barbouilleur de papier.*
Scarabocchio, s. m. il segno, che rimane nello scarabocciare, *griffonnage, barbouillage.*
Scaracchiare, to, V. Bèffare, ec.
Scarafaggio, scarabone, V. Scarabèto.
Scarafaldone, s. m. la famiglia della signagoga, *les archers des Juifs.*
Scaraffare, v. a. arraffare, levar via con furia, *arracher, ôter par force.*
Scaramazzo, m. zza, f. add. non ben tondo, e dicesi delle perle, *baroque.*
Scarambocchiato, è forse SOLLUCHERATO, V.
Scaramuccia, s. f. combattimento di piccola parte degli eserciti fuor d'ordinanza, *escarmouche, petite guerre.*
Scaramucchiere, v. n. combattere fra piccolo numero di soldati, *escarmoucher, faire la petite guerre.*
Scaramuccio, o scaramuggio, s. m. V. Scarmuccia.
Scaraventare, v. a. scagliar con violenza, lanciare, *lancer avec force.*
Scaraventato, m. ta, f. add. da scaraventare, V. il verbo.
Scaravonchiare, v. a. levare il fungo alla lucerna, ec. *moucher une chandelle.*
Scarceramento, s. m. lo scarcerare, *délivrance de prison.*
Scarcerare, v. a. levar di carcere, *tirer de prison.*
Scarcerazione, s. f. V. Scarceramento.
Scarco, s. m. V. Scaricamento.
Scarco, m. ca, f. ad. voc. poet. Scarico, V.
Scardassare, v. a. raffinar la lana cogli scardassi, *carder, chiquer.*
Scardassiere, s. m. che scardassa, *cardeur de laine.*
Scardasso, s. m. e cardo, strumento con denti di fil di ferro auccinati, *carde a carder la laine.*
Scardine scardone, s. m. piccolo pesce d'acqua dolce, *sorte de poisson d'eau douce.*
Scardova, s. f. pesce, *poisson à grosses écailles.*
Scarferone, s. m. stivaletto, *bottine.*
Scarica, s. f. l'azione di scaricare un bastimento, *décharge, déchargement.*
Scaricabarilli, s. m. giuoco fanciullesco, *sorte de jeu d'enfants.*
Scaricalasino, s. m. sorta di giuoco, *dames rabattues.*

Scaricamento, s. m. lo scaricare, *décharge.*
Scaricamiracoli, s. m. Parabolano, V.
Scaricare, v. a. e n. p. sgravare, *décharger, ou se décharger* - scaricati de' lor voti, di questa carne mortale, *accomplis, déliés du corps* - scaricar miracoli, *contier merveilles* - scaricare archibuso, artiglieria, ec. l'arco, o la balestra, *décharger un fusil, un canon, etc. tirer l'arc* - scaricarsi, rapporto ai fiumi, *se décharger, se jeter dans une rivière, ou dans la mer* - scaricare il ventre, la testa, *décharger son ventre, la tête.*
Scaricato, m. ta, f. add. da scaricare V. il verbo - la molla scaricata, vale scattata, *ressort relâché.*
Scaricatojo, s. m. luogo dove si scarica, *étape, lieu de décharge.*
Scaricazione, s. f. V. Scaricamento.
Scarico, s. m. scaricamento, sgravio, *décharge, déchargement* - evacuazione, *evacuation* - metal. giustificazione, *décharge justification.*
Scarico, m. ca, f. add. scaricato, *déchargé, etc.* - metaf. contento, *content, débarrassé, dégagé* - scarico di colore, e scarico assol. *clair, lavé* - scarico di collo, di gamba, o simili, *qui a le cou étroit, la jambe fine* - parlandosi di tempo, *serain* - scarico di pensieri, guai, e simili, *dégagé, exempt de tout souci.*
Scarificare, v. a. voce lat. scarnare, intaccare, *scarifier, déchaquer la peau.*
Scarificato, m. ta, f. add. da scarificare, V. il verbo.
Scarificatore, s. m. strumento per coppette da taglio, *scarificateur.*
Scarificazione, s. f. voce lat. lo scarificare, *scarification.*
Scarlattina, s. f. spezie di febbre maligna, *fièvre scarlatine, ou écarlatine.*
Scarlattino, latto, s. m. panno lano rosso di nobilissima tintura, *écarlate* - add. aggiunto di panno, *écarlate.*
Scarmana, s. f. infermità cagionata dal raffreddarsi immediatamente dopo d'essere riscaldato, *pleurésie.*
Scarmanare, v. n. e n. p. incorrere nell'infermità detta scarmana, o scalmama, *gagner une pleurésie.*
Scarmannato, m. ta, f. add. da scarmannare, *qui est attaqué d'une pleurésie.*
Scarmigliare, v. a. scompigliare, avviluppere, *houspiller, écheveler* - n. p. rabbaruffarsi, azzuffarsi, guastandosi gli abiti, disordinandosi i capelli, *se prendre, se tirer aux cheveux.*
Scarmigliato, m. ta, f. add. da scarmigliare, V. il verbo.
Scarnio, s. m. caviglia alla quale vien legato il remo, *cheville à laquelle on lie la rame.*
Scarnamento, s. m. lo scarnare *scarification, incision.*
Scarnare, v. a. levare alquanto di carne superficialmente, *scarifier, découper, déchaquer, décharner* - per simil. dicesi di qualunque cosa, cui si levi alquanto della superficie, *retrancher, ôter, enlever l'écorce, le dehors de quelque chose* - n. p. dimagrire, consumare, *maigrir, amaigrir, perdre son embonpoint.*
Scarnasciare, V. Carnasciare.
Scarnatino, Incarnatino, V.
Scarnato, m. ta, f. add. da scarnato, V. il verbo - per simil. *amaigris, diminué* - per Incarnato, V.
Scarnificare, v. a. scarnare, *décharner, ôter la chair.*
Scarnificato, m. ta, f. add. da scarnificare, *décharné, celui ou celle à qui on a ôté la chair*, V. il verbo.

Scarnire, scarnificare, V. - metaf. dimagrire, *amaigrir, amincir, diminuer.*
Scarnito, m. ta, f. add. *décharné.*
Scarno, m. na, f. add. scarnato, affilato, che ha pecca carne, *maigre, sec, extenué.*
Scarnovalare, Carnasciare, V.
Scaro, s. m. pesce di mare, che si pasce d'erbe, *scare, ajal, rochau.*
Scarpa, s. f. il calzar del piede, *soulier, chaussure* - certo pendio delle mura, *talus*; e rapporto a fortificazioni, *escarpement* - a scarpa, avv. a pendio, *en talus* - scarpa, e scarpettaccia, pesce vilissimo di lago, *bordelière* - scarpa, T. mar. pezzo di leguo, sotto a un puntello, per calzarlo, *couche* - a scarpa, presso varj artefici, quegli strumenti, ordegui, o opere tagliate a sdrucciolo *onglet.*
Scarpaccia, s. f. pegg. di scarpa, *mauvais, vieux soulier.*
Scarpellare, v. n. lavorar le pietre colle scarpello, *ciseler, sculpter ou tailler des pierres* - scarpellare una pietra colla martellina, *layer une pierre* - intagliare graver - per simil. levarsi i pezzuoli della pelle coll'unghe, *s'écorcher, s'arracher des morceaux de peau avec les ongles.*
Scarpellata, s. f. colpo di scarpello, *coup de ciseau.*
Scarpellato, m. ta, f. add. da scarpellare, V. il verbo.
Scarpellatore, lino, s. m. che scarpella, che lavora pietre collo scarpello, *tailleur de pierre.*
Scarpelletto, s. m. dim. di scarpello, *petit ciseau.*
Scarpello, s. m. strumento di ferro per lavorar pietre, e legui, *ciseau* - scarpello a becco di civetta, o doccia da ingrossare, *crochet en bec d'aigle, gouze, ébauchoir* - scarpello da banco de' magnani, *burin, ou ciseau pour couler le fer à froid* - certo strumento da pigliar uccelli, *arçon.*
Scarpellone, s. m. accresc. di scarpello, *gros ciseau.*
Scarpetta, s. f. dim. di scarpa, *escarpin, petit soulier.*
Scarpettaccia, s. f. pegg. di scarpetta, *mauvais soulier* - sorta di pesce vilissimo, *bordelière.*
Scarpettina, s. f. ttino, m. dim. di scarpetta, *escarpin, petit soulier.*
Scarpettona, s. f. accresc. di scarpetta, *grand escarpin.*
Scarpettone, s. m. accresc. di scarpa, *grand soulier.*
Scarpino, s. m. dim. di scarpa, *escarpin.*
Scarpione, s. m. V. Scorpione.
Scarriera, s. f. gente di scarriera, e simili, uomini vagabondi, e presti a ogni mal fare, *des vagabonds, des gens de mauvaise vie* - comprare o vendere per iscarriera, *faire la contrebande, acheter ou vendre de la contrebande.*
Scarrucolamento, s. m. tratto di carrucola, tratto preso colla carrucola, *mouvement donné au moyen d'une poulie.*
Scarrucolante, add. d'ogni g., che scarrucola, *qui glisse, coule dans la poulie* - metaf. *qui tourne à tout vent.*
Scarrucolare, v. n. lo scorrer del canapo nella carrucola, *couler, glisser dans la poulie.*
Scarrucolato, m. ta, f. add. da scarrucolare, V. il verbo.
Scarsamente, avv. con scarsità, *pauvement, chichement, modiquement.*
Scarsapepe, s. f. erba con fiore simile all'origano, *marum* - per lo salvatico, V. Origano.

Scarseggiare, v. n. essere, o avere scarsità d'alcuna cosa, *manquer, avoir disette de quelque chose* - v. a. andare a rilente nello spendere, donare, ecc. *léiner, ménager la dépense, ou les présents.*

Scarsella, s. f. taschetta, *bourse pour mettre de l'argent* - quella apertura, che ha il granchio nella pancia, *ouverture du ventre des écrevisses.*

Scarsellina, s. f. dim. di scarsella, *petite bourse, petite poche.*

Scarsellone, s. m. lona, f. accresc. di scarsella, *grande bourse, grande poche.*

Scarsetto, m. tta, f. add. dim. di scarso, *petit.*

Scarsissimamente, avver. sup. di scarsamente, *très-modiquement, etc.* - per Strettissimamente, V.

Scarsissimo, m. ma, f. add. sup. di scarso, *très-modique, etc.* - per Tenacissimo, avarissimo, pochissimo, V.

Scarsità, tade, tate, scarsrezza, s. f. scarso, m. *mesquinerie, taquinerie, épargne* - pochezza, *disette, défaut, manque, besoin.*

Scarso, m. sa, f. add. alquanto manchevole, *petit, modique, serré, restreint* - scarso di danari, *court d'argent* - scarsa tintura, *legère teinture* - per tenace, *avaricieux, mesquin, chiche* - moneta scarsa, *monnaie qui n'est pas de poids* - cogliere scarso, rapporto a colpo, o simili, *effleurer, ne pas porter à plein.*

Scartabellare, v. a. legger presto, per lo più con poca applicazione, *feuilleter un livre, lire en courant.*

Scartabello, scartafaccio, s. m. *paperasses, mauvais cahier.*

Scartamento, s. m. scartata, f. *rebut.*

Scartare, v. a. gettare in giuocando a monte le carte, che altri non vuole, o che si hanno di più, *écarter* - scartare una carta sola, *biguer* - metaf. Ricusare, V.

Scartato, m. ta, f. add. da scartare V. il verbo - dar nelle scartate, *dire, répéter des choses très-rebattues*; ancora, *s'emporter de colère.*

Scarto, s. m. lo scartare, che si fa delle carte, *écart.*

Scarzo, m. za, f. add. di membra leggiadre e agili, anzi magro, che no, *délicé, agile.*

Scasare, v. a. obbligare altrui a lasciare la casa ove abita, *chasser quelqu'un de la maison qu'il occupe.*

Scasimodeo, Squasimodeo, V.

Scassa, s. f. T. mar. certo segno, *carlingue, ou carlingue de pied de mt.*

Scassare, v. a. propriamente cavar dalla cassa le mercanzie, e simili, *décaisser* - conquassare, e più comunemente Scassinare, V. - divigiare, *défricher, déchaumer la terre* per simil. scassare i fossi, *comblar les fossés.*

Scassato, m. ta, f. add. da scassare, V. il verbo.

Scassinare, v. a. rompere, guastare, sconquassare, *rompre, fracasser, briser, gâter.*

Scassinato, m. ta, f. add. da scassinare, V. il verbo - fig. *ruiné.*

Scasso, s. m. divello, *labour, ou terre labourée, défrichée.*

Scataluffo, s. m. forse scapezzone, o simili, *taloché.*

S. atapocchio, s. m. per ischerzo il membro virile, *le membre viril.*

Scatapuzza, o Catapuzza, V.

Scatarrare, v. a. e n. arsi, n. p. spurgare il catarro, *expectorer, cracher.*

Scatarrata, s. f. lo scatarrare, *crachement.*

Scatellato, m. ta, f. add. lo stesso che smaccato, scornato, onde rimanere scatellato, *être la dupe de quelqu'un.*

Scatenamento, s. m. *déchaînement.*

Scatenare, v. a. trar di catene, sciorre altrui la catena, *déchaîner* - metaf. *s'emporter avec violence, se déchaîner.*

Scatenato, m. ta, f. add. da scatenare, *déchaîné* - diavolo scatenato, *démon déchaîné, furie, homme endiable.*

Scatola, s. f. arnese noto, *bolle* - scatola da tabacco, *tabatière* - dire a lettere di scatola, o di speziale, cioè fuor dei denti, *parler ouvertement.*

Scatoletta, s. f. lino, m. dim. di scatola, *petita bolle.*

Scatoliere, s. m. che fa, o vende scatole, *faisleur, ou vendeur de boîtes.*

Scatolone, s. m. lona, f. accresc. di scatola, *grande bolle.*

Scattare, v. n. scoccare, dicesi di cose tese, come archi, e simili, *lâcher, détendre* - passare, *passer, écouler* - senza lasciare scattare pure un giorno - per simil. scattar un pelo, un minimo che, e simili, *outré-passer les ordres, les instructions.*

Scattato, m. ta, f. add. da scattare, V. il verbo.

Scattatojo, s. m. strumento adunco da scattare archi, ec. *noix de l'arc, arbalète, etc.*

Scatto, s. m. lo scattare, *détente* - discrepanza, *différence, disparité.*

Scaturiente, add. d'ogni gen. che scaturisce, *jaillissant.*

Scaturigine, s. f. sorgente propr. delle acque, *source.*

Scaturimento, s. m. lo scaturire, scorrimento, sgorgamento, *jaillissement, écoulement.*

Scaturire, v. n. il primo uscir dell'acque della terra, *sourdre, jaillir* - rapporto a lagrime, *couler* - dal monte Libano ne scaturisce il fiume Giordano, *prendre ou avoir sa source.*

Scavalcare, v. n. scender da cavallo, *descendre de cheval* - v. a. gittare da cavallo, *désarçonner* - per simil. levare una cosa di sopra l'altra, *démonter* - scavalcare altrui, fig. *supplanter quelqu'un, donner un croc-en-jambe.*

Scavalcato, m. ta, f. add. da scavalcare, V. il verbo.

Scavalcatore, s. m. che scavalca, *qui supplante.*

Scavallare, v. a. Scavalcare, V. - v. n. Scagliarsi, Sbordellare, V.

Scavallato, m. ta, f. add. da scavallare, V. Scavalcato.

Scavamento, s. m. V. Scavazione.

Scavare, v. a. cavare sotto, *creuser, caver, fouiller, fouir* - scavare profondamente, *approfondir, creuser bien avant.*

Scavato, m. ta, f. add. da scavare, V. il verbo.

Scavatore, s. m. che scava, *qui creuse.*

Scavazione, s. f. lo scavare, *fouille.*

Scavezzacollo, s. m. caduta a rompicollo, *chûte précipitée, précipice* - fig. *embarras, danger* - a scavezzacollo, avv. *à corps perdu, à bride abattue* - scavezzacollo, *homme dissolu, méchant.*

Scavezzare, ver. a. scapezzare, *rompre, briser, casser, ébrancher* - metaf. l'avverti a non scavezzar la rettorica per troppo volerne, *perdre tout pour trop vouloir.*

Scavezzato, e scavezzo, m. ta, za, f. add. da scavezzare, *rompu, brisé.*

Scavigliarsi, v. n. p. scapestrarsi, *se délicoter.*

Scavo, s. m. scavamento, la parte scavata di qualche cosa, *creux, fossé.*

Scazzellare, v. n. voce bassa, trastallarsi, *s'amuser, fôlâtrer.*

Scazzone, s. m. sorta di verso Greco, e Latino, *scason.*

Scebran, s. f. esula maggiore, e presso Discoride Pitiusa, sorta d'erba, *érule grande.*

Sceda, scaderia, s. f. beffe, *raillerie, moqueria* - smorfia, *fadaises, grimaces* - per scrittura abbozzata, *minute.*

Scedato, m. ta, f. add. dato alle scede, *gouguenard, railleur, bouffon.*

Scedone, s. m. figura scherzevole, che in luogo di mensola, o capitello, sostiene qualche trave, *corbeau.*

Sceglimento, s. m. lo scegliere, *choix, triage.*

Scogliere, e scerre, v. a. cernere, *choisir, trier, s'apurer, éplucher* - per Eleggere, V.

Scegliaccio, s. m. la parte peggiore, e più vile delle cose scelte, *rebut, ordures.*

Sceglitore, s. m. che sceglie, *qui choisit, épluche.*

Sceleraggine, sceleratezza, e deriv. V. Scelleraggine, ec.

Scelleraggine, taggine, terza, scelleranza, scellerità, tade, tate, s. f. astr. di scelerato, *scélératesse, méchanceté, malice, perfidie.*

Scelleratamente, avv. con scelleratezza, *perfidement, machamment.*

Scelleratissimamente, avv. sup. di scelleratamente, *très-perfidement, etc.*

Scelleratissimo, m. ma, f. add. sup. di scelerato, *très-scélérat, etc.*

Scellerato, scelleroso, e scelesto, m. ta, za, e sta, f. add. pieno di scelleratezza, *scélérat, machant, pervers.*

Scellino, s. m. moneta Inglese d'argento, che vale circa venti soldi, *shilling.*

Scelo, s. m. voce lat. Scelleraggine, V.

Scelta, s. f. elezione, *choix, triage* - far scelta, *choisir* - la parte più squisita di checchessia, *l'élite de quelque chose.*

Sceltezza, s. f. astratto di scelto, *choix.*

Sceltissimo, m. ma, f. add. sup. di solito, *très-équis, etc.*

Scelto, m. ta, f. add. da scegliere, *choisi, élu* - per buono, squisito, *bon, exquis.*

Sceltume, s. m. l'avanzo delle cose cutive separate dalle buone, *marame, rebut, épluchures, ordures.*

Scemamento, s. m. lo scemare, *diminution, déchet, amoindrissement.*

Scemante, add. d'ogni gen. che scema, *qui diminue, décroît.*

Scemare, v. a. ridurre a meno, *diminuer, apatisser, amoindrir* - a. e n. p. ridursi a meno, *diminuer, baisser* - u consumer peu à peu.

Scemato, m. ta, f. add. da scemare, V. il verbo.

Scematore, s. m. che scema, *qui diminue, etc.*

Scemo, s. m. diminuitivo, scemamento, *diminution, retranchement.*

Scemo, m. ma, f. add. che manca in qualche parte della pienezza, e grandezza di prima, *diminué, baissé, consommé* - luna scema, *lune en décroît, en déclin* - scemo, per isiocco, *niais, stupide, hébété* - sentire, e stes dello scemo, *être imbecille.*

Scempiaggine, scempiatezza: gine, s. f. balordaggine, besaggine, *soitise, balourdise, étourderie, stupidité.*

Scempiare, v. a. sdoppiare, *déplier* - ridurre a chiara semplicità, *développer, expliquer, éclaircir* - per Straziare, V.

Scempiatamente, avv. in maniera scempiata, *soitement, brévement, concisément.*

Scempiatissimo, m. ma, f. add. di scempiato, sup. *trés-sot, etc.*

Scempiato, m. ta, f. add. sdoppiato, *déplie* - semplice, *sol*, *niais*, *simple*, *hébété*, *badaud*, *magot*.
 Scempiazza, scempietà, V. Scempiaggine.
 Scempio, s. m. *supplice*, *carnage*, *mas-sacre*.
 Scempio, m. pia, f. add. contrario di doppio, *simple* - per scempiato, cioè Sciocco, V.
 Scenea, s. f. il luogo finto sul palco da comici, *scene* - *scene*, le tele sopra telai, dipinte per rappresentare il luogo finto da comici, *scènes*, *décorations* - *scena*, per lo teatro, *théâtre*, *spectacle* - per la commedia, o tragedia, *comédie*, *tragédie*, *pièce de théâtre* - una delle parti, in cui sono divisi gli atti di opera teatrale, *scène* - fig. apparenza poco durevole, *scène* - mutarsi la scena, *fig. changer de face* - fig. venire o comparire in scena, *paraître*.
 Scenario, s. m. foglio in cui è descritto l'ordine d'un'opera, *la feuille où l'on marque les scènes et les noms des acteurs qui doivent paraître sur la théâtre* - *scenarij*, le scene istesse dipinte, *scènes*, *coullisses*.
 Scendere, v. a. n. e n. p. calare, *descendre* - scender sopra, *faire une descente*, *une irruption*, *attaquer* - venire per genesazione, *descendre*, *tirer son origine* - riviliare, *baïsser de pris*; e l'olio scende, siatene avvisato.
 Scendibile, add. d'ogai gen. facile a scendersi, che può scendersi, agevole alla scesa, *aisé à descendre*.
 Scendimento, s. m. scesa, lo scendere, *descente*.
 Scenicamente, avv. da scena, in maniera teatrale, *d'une manière théâtrale*, *comiquement*.
 Scenico, m. ca, f. add. appartenente a scena, a teatro, *scénique*.
 Scenografia, s. f. arte di disegnare le cose come appajono alla vista, *scénographie*.
 Scenografico, m. ca, f. add. appartenente alla scenografia, *scénographique*.
 Sceneologia, s. f. festa celebrata dagli Ebrei in memoria della peregrinazione del popolo di Dio nel deserto, *scénologie*, *fétes des tabernacles*.
 Scentre, s. m. voce ant. saputa: onde a tao, a mio scentre, e simili, *sciement*.
 Sceriffo, s. m. nome, che si dà a' discendenti di Maometto per via di Fatima di lui figliuola, *Cherif*.
 Scernere, scernire, v. a. discernere, *discerner*, *démêler* - mostrare, *montrer au doigt*, *indiquer* - scegliere, *choisir*, *élire*.
 Scernimento, s. m. lo scernere, *discernement*.
 Scerpere, v. a. rompere, *rompre*, *arracher*, *déchirer* - n. p. essere schiantato, *être déchiré*, *arraché*.
 Scerpaolea, s. f. sorta di piccolo uccelletto, *petit oiseau*.
 Scerpellato, lino, m. ta, na, f. add. agginato d'occhio con palpebre arrovesciate, *ail drainé*.
 Scerpellone, s. m. error solenne, *lourde faute*.
 Scerre, voce poet. Scegliere, V.
 Scervellato, m. ta, f. add. quelli a cui è uscito il cervello, *dicervellato*, *déceuvé*, *évapord*.
 Scesa, s. f. luogo, per lo qual si cala da alto a basso, *descante*, *calade* - l'atto dello scendere, *descente* - catarro, che serondo gli antichi medici discende dal capo nelle membra, *rhumé de cerveau* - prendere, o simili, cheocchessa

a scesa di testa, *faire l'impossible pour quelque chose*.
 Sceso, m. sa, f. add. disceso, *descendu* - originario, *descendant*.
 Scetticismo, s. m. dottrina degli Scettici, *scepticisme*.
 Scettico, add. e s. m. dicesi di certi filosofi, che dubitavano d'ogni cosa, *sceptique*.
 Scetrato, m. ta, f. add. munito di scettro, che imbrandisce lo scettro, *qui tient le sceptre*.
 Scettrò, s. m. bacchetta reale, *sceptre* - l'autorità del sovrano, *le sceptre*, *la royauté*, *le pouvoir souverain*.
 Sceveramento, s. m. lo sceverare, *sceverata*, *f. séparation*, *division*.
 Sceverata, add. d'ogni gen. che scevera, *qui sépare*, *divise*, *dloigne*.
 Sceverare, vrare, v. a. scegliere, separare, *séparer*, *écarter* - n. p. separarsi, *se séparer*.
 Sceveratamente, vramente, V. Separatamente.
 Sceverato, vrato, m. ta, f. add. da sceverare, *separé*.
 Sceveratore, s. m. qui sépare.
 Scevero, scevro, m. ta, vra, f. add. sceverato, *separé*, *écarté*.
 Scheda, s. f. carta scritta, *billot*.
 Scheda, s. f. cartuccia, *billot*.
 Scheggia, s. f. pezzetto di legno, *déclat de bois*, *copeau*, *chicot* - sverza, pezzo di legno, o simili, che penetri nella carne, *écharde* - scheggiuola d'osso, *osquille* - per simil. si dice de' pezzetti, che si spiccano nel rompere qualsivoglia altro corpo, *déclat* - per iscoglio scosceso, *roche*, *rocher*, *escarpe* - sottile striscia di legname per far panier, e simili, *bardeau*.
 Scheggiato, s. m. sorta di cinto di cuojo con fibbia, *cinture de cuir*.
 Scheggiare, v. a. fare schegge, levare le schegge, *faire des copeaux*, *des bardeaux*, *faire du bois* - v. n. e n. p. rompersi in ischegge, *déclater*, *se rompre*, *se briser par éclats* - per essere scosceso, *être escarpé*.
 Scheggiato, m. ta, f. add. da scheggiare, *fendu*, *rompu*, *brisé par éclats*.
 Scheggio, s. m. nel significato di scoglio scheggiato, *roche*, *rocher*, *escarpé*.
 Scheggione, s. m. accresc. di scheggia, *gros copeau*, *gros éclat*, *gros rocher*, *escarpé*.
 Scheggioso, m. sa, f. add. tagliato a schegge, onde, sassi scheggiosi, *pierres pointues*, *raboteuses*.
 Scheggiuola, ggiuzza, s. f. dim. di scheggia, *petit éclat*, *ou petit copeau*.
 Scheleiro, scheretro, s. m. carcama di animal morto, *squelette*, *carrosse*.
 Schencire, v. n. andar a schiancio, *gauchir*, *aller de biais* - met. Scassare, V.
 Scherano, s. m. e add. uomo facinoroso, *brigand*, *bandit* - *méchant*, *scélérat*.
 Scheranzia, Squinzanza, V.
 Schiericato, m. ta, f. add. quasi degradato del chiericato, *mot injurieux contre un ecclésiastique qui signifie sans tonsure*, *ou dégradé* - per simil. si dice delle piante scapezzate, *etté*, *écimé*.
 Scherma, schermitta, s. f. l'arte dello schermire, *escrime* - maestro di scherma, *maître en fait d'armes* - perder la scherma, uscir di scherma, e simili, *fig. perdre la tramontane*, *perdre la contenance* - cavare altrui di scherma, *dérouter quelqu'un*, *le déconcerter*.
 Schermaglia, s. f. zuffa, *démêlé*, *batterie*.
 Schermidore, tore, s. m. che schermisce, che fa, o insegna l'arte della scherma, *escrimeur*, *ou maître d'armes*.

Schermigliato, m. ta, f. add. arruffato, *échevelé*.
 Schermire, mare, v. n. giuocar di spada, *escrimer*, *faire des armes*, *parer un coup* - n. p. difendersi, *se défendre*, *se garder*, *se garantir*.
 Schermo, s. m. riparo, *défense*.
 Schermugio, s. m. V. Scaramuccia.
 Schernevole, add. d'ogni gen. di scherno, *injurieux*, *outrageux*, *bernable*, *méprisable*.
 Schernevolmente, avver. con ischerno, *outrageusement*, *injurieusement*, *avec mépris*.
 Schernire, v. n. dispregiar alcuno alla scoperta, *se moquer*, *berner*, *colonner*, *mépriser*.
 Schernito, m. ta, f. add. da schernire, V. il verbo.
 Schernitore, scherniano, s. m. trice, f. che schernisce, *moqueur*, *barneur*, *moqueur*.
 Scherno, schernimento, s. m. scherna, schernia, f. lo schernire, dispregio, *moquerie*, *dérision*, *mépris*.
 Scheruola, s. f. erba, *sorte d'herbe*.
 Scherzamento, s. m. lo scherzare, *badinage*, *folâtrie*.
 Scherzante, add. d'ogni gen. che scherza, *badin*, *folichon*.
 Scherzare, v. n. far delle bajie, burlare, *badiner*, *folâtrer*, *batifoler* - per trastullarsi amorosamente, *folâtrer* - per non far da senuo, *badiner* - scherzare in briglia, rammarrarsi di gamba sana, dolersi senza motivo, *se plaindre que la maride est trop belle*, *crier famine sur un tas de blé*.
 Scherzatore, s. m. che scherza, *railleur*, *plaisant*, *badin*.
 Scherzetto, s. m. dim. di scherzo, *petit badinage*, *petit jeu*.
 Scherzevole, add. d'ogni gen. burlesco, *badin*, *folâtre*, *plaisant*.
 Scherzevolissimo, m. ma, f. add. sup. di scherzevole, *très-plaisant*, *très-badin*, etc.
 Scherzevolmente, avv. con ischerno, da scherzo, *pour badiner*, *en badinant*.
 Scherzo, s. m. trastullo, *badinage*, *folâtrie*, *niche*, *petite malice* - strano scherzo, un mauvais, un vilain jeu - da scherzo, avv. *pour baliner*, *par plaisanterie* - recarsi la cattività in ischerzo, *prov. se vanter de ses méchancetés*.
 Scherzosamente, avv. per ischerzo, *en badinant*.
 Scherzosissimo, m. ma, f. add. sup. di scherzoso, *très-badin*, *très-folâtre*, etc.
 Scherzoso, m. sa, f. add. che scherza, *badin*, *folâtre*, *plaisant*.
 Schiaccia, s. f. certo ordigno per pigliare gli animali, *sorte de trebuchet* - per simil. giugnere, o rimanere alla schiaccia, *prendre dans ses filets*, *donner ou faire donner dans un piège* - strumento, che serve per gamba a chi l'ha stroppiata, *jambe de bois*.
 Schiacciamento, s. m. lo schiacciare, *contusion*, *maurissement*, *aplatissement*.
 Schiacciare, v. a. rompere, e infrangere, *écraser*, *écracher* - per simil. *frapper* - per metat. *suffoquer*, *réprimer*, etc. - in modo basso, rodere il freno, aver grand'ira, *ronger son frein*.
 Schiacciata, s. f. focaccia, *fouasse*, *gâteau*.
 Schiacciatina, s. f. dim. di schiacciata, *petit gâteau*.
 Schiacciato, m. ta, f. add. da schiacciare, *écrasé*, *écraché* - per piatto, aggiunto per lo più di naso, *camard*, *comus*.
 Schiacciatura, s. f. V. Schiacciamento.
 Schiadica, s. f. nome di due diramazioni del tronco inferiore della vena cava,

la grande et la petite sciattique, peine ischiattique.
 Schiaffeggiare, v. a. dare schiaffi, souffleter.
 Schiaffo, s. m. colpo dato nel viso con mano aperta, soufflet - dare uno schiaffo, lécher un soufflet.
 Schiamazzare, v. n. il gridar delle galline quando fanno l'uovo, caqueter comme une poule - fig. fare strepito, clabauder, crier comme un aigle - n. p. attuffarsi con istrepito, e si parla di uccelli palustri, plonger dans l'eau en faisant beaucoup de bruit.
 Schiamazzatore, s. m. che schiamazza, tapazeur, criard.
 Schiamazzo, zio, s. m. fracasso per lo più di chi gridà, clabauderie, piaillerie, vacarme - quel tordo, che si tien nell'uccellare in gabbia, e si fa gridare, appeau - per simil. dicevi anche d'ogni altro allettamento per ingannare altrui, leurre.
 Schianciana, s. f. sorta di linea, la diagonale du quarré.
 Schiancio, o sciancio, s. m. che partecipa del lungo, e del largo, biais, guingois - a, di, per ischiancio, avv. de travers, de biais.
 Schianciare, v. n. dare, o percuotere di schiancio, frapper de biais, donner de côte.
 Schiantamento, V. Sradicamento.
 Schiantare, v. a. e n. p. rompere con forza, fendere, écuissier, faire éclater un arbre, casser, briser, arracher - cogliere, o pigliar con violenza, strappare, cueillir, prendre de force, arracher - metaf. se la memoria mia dal ver non si schianta, si la mémoire ne me trompe pas.
 Schiantato, m. ta, f. add. da schiantare, V. il verbo.
 Schianto, s. m. apertura, escarre, fente, crevasse - improvviso scoppio, éclat, grand bruit - metaf. déchirement de cœur, tourment, douleur vive.
 Schianza, s. f. pelle secca sulle ulcere, croûte de plaie, de gale, de dartre, etc.
 Schiappa, s. f. veste antica stretta alla vita, sorte d'habillement ancien de la jeunesse - arnese per rimemar la pasta, espèce de bâton pour pétrir.
 Schiappare, v. a. fare scegge di alcuni legno, fendre du bois - rapporto ad uno assai grasso, dicevi: egli è grasso, ch'egli schiappa, il est si gras qu'il s'élève.
 Schiarare, v. a. far chiaro, éclairer, illuminer - metaf. manifestare, débrouiller, mettre a découvert - v. n. e n. p. s'éclaircir - fig. s'éclaircir de quelque chose.
 Schiarato, m. ta, f. add. da schiarare, V. il verbo.
 Schiaratore, s. m. trice, f. che schiara, qui éclaircit, illumine, délaire.
 Schiarba, s. f. salvia salvatica, orvale, toute-bonne.
 Schiarimento, s. m. lo schiarire, il divenir chiaro, l'action de s'éclaircir, de devenir plus clair - éclaircissement, explication d'une chose obscure.
 Schiarire, v. n. rsi, n. p. farsi chiaro, s'éclaircir, devenir clair - divenir chiaro, s'éclaircir, devenir moins trouble - diradare, s'éclaircir, devenir moins serré - fig. metter in chiaro, éclaircir, rendre intelligible, développer.
 Schiarito, m. ta, f. add. da schiarire, V. il verbo.
 Schiatta, s. f. stirpe, progenie, race, lignage, génération, extraction, descendance, naissance, espèce.
 Schiattare, v. n. crepare per non potersi contenere, crever.

Schiattire, Squittire, V.
 Schiattona, s. f. dicevi di persona rigogliosa, grosse gogui.
 Schiava, s. f. colei ch'è in intera podestà altrui, che ha perduta la libertà, esclave, captive.
 Schiavare, schiavellare, v. a. sconfigcare, déclouer.
 Schiavato, m. ta, f. add. da schiavare, déclout.
 Schiavaccio, s. m. pegg. di schiavo, vilain esclave.
 Schiavesco, m. sca, f. add. di schiavo, da schiavo, d'esclave.
 Schiavetto, s. m. dim. di schiavo, petit esclave.
 Schiavina, s. f. vestelunga di panno grosso, robe d'esclave et de pelerin - coperta da letto di lana, lodier.
 Schiavino, Scabbino, V.
 Schiavitù, tude, tute, tudine, s. f. stato e condizione di uno schiavo, esclavage, servage, captivité.
 Schiavo, s. m. quegli, ch'è in intera podestà altrui, avendo perduta la libertà, esclave, captif - poetic. amant - schiavo, sujet, obligé.
 Schiavolino, s. m. schiavolina, f. dim. di schiavo, petit, petite esclave.
 Schiavone, s. m. accres. di schiavo, un esclave fort grand.
 Schiazzamaglia, s. f. canaglia, racaille, canaille.
 Schiccheramento, s. m. scarabocchio, barbouillage, griffonnage.
 Schiccherare, v. a. scarabocchiare, griffonner, barbouiller - per simil. grattar le mura dipingendo, gratter les murailles.
 Schiccherato, m. ta, f. add. da schiccherare, V. il verbo.
 Schiccheratura, s. f. V. Schiccheramento.
 Schidione, done, s. m. certo strumento per cuocere carnaggi arrosto, broche.
 Schiena, s. f. nell'uomo la parte dretana dalle spalle alla cintura, dos, échine: e rapporto a bestie da soma, e simili, croupe - per simil. schiena d'un monte, le dos, la croupe.
 Schienale, s. m. per lo più si dice di bestie da soma, croupe.
 Schienanzia, V. Squinzanzia.
 Schienciare, V. Schenciare.
 Schienella, e schinella, s. f. malore delle gambe dinanzi a cavalli, molettes - per simil. qualsivoglia malore, disgrazia, affanno, maladie, infirmité, peine, chagrin.
 Schienuto, m. ta, f. add. che ha larga schiena, rablu.
 Schiera, s. f. numero di soldati in ordinanza, bataillons, files de soldats rangés en ordre de bataille, escadron - metaf. ogni ordinata moltitudine, bande, troupe - schiere angeliche, légions d'anges - per compagnia, compagnie, troupe, bande - schiere d'alberi di peri, meli, e simili, allée, rangée - o schiera, avv. par bandes, par pelotons - a schiera, a schiera, avv. une bande, ou une file, ou une troupe après l'autre.
 Schieramento, s. m. lo schierare, ordinare, ordonnances, arrangement des troupes en ordre de bataille.
 Schierare, v. a. e n. p. mettere in schiera, ranger en ordre de bataille, mettre en ordonnance - rapporto a cavalleria, escadronner.
 Schierato, m. ta, f. add. da schierare, V. il verbo.
 Schiericato, m. ta, f. add. disfatto di chierico, qui a quitte le petit collet.
 Schiettamente, avv. con ischiettezza, sincèrement, ingénument, franchement.

Schiettezza s. f. astr. di schietto, sincérité, candeur, franchise.
 Schiettissimamente, avv. sup. di schiettamente, très-ingénument, etc.
 Schiettissimo, m. ma, f. add. sup. di schietto, très-sincère, etc.
 Schietto, m. tta, f. add. puro, pur, simple, franc - pulito, uniforme, uni, égal - uomo schietto, vale di membra agili, dégagé, délié - fig. vale sincero, candide, ingénu, loyal.
 Schifa 'l poco, add. voce usata a modo d'aggiunto, e si dice per lo più delle donne, che fan le modeste, le courtoise, pimpesouée, qui fait la délicate, la précieuse.
 Schiamente, avv. con ischiettezza, salement, mal-proprement, salopement, modestement, avec crainte.
 Schifamento, s. m. schifanza, fuite, éloignement, opprobre, mépris.
 Schifanoja, s. m. fuggifatica, pigro, poltrone, paresseux, nonchalant.
 Schifante, add. d'ogni gen. che schifa, qui a de l'aversion, du dégoût, de la répugnance pour quelque chose.
 Schifare, v. n. Schivare, V. - dispregiare, mépriser, dédaigner - avere a schifo, rebuter, avoir en horreur, avoir de l'aversion, du dégoût - ricusare, refuser, dénier.
 Schifato, m. ta, f. add. da schifare, V. il verbo.
 Schifatore, s. m. che schifa, qui a de l'aversion, du dégoût.
 Schifotto, s. m. dim. di schifo, petit esquif, canot, barquette.
 Schietezza, s. f. laidezza, saloparie, mal-propre - stomacaggine, dégoût, nausée - per soverchia squisitezza di gusto, délicatesse.
 Schifiltà, tade, tate, s. f. riservatezza, modestie, retenue - ritrosia, répugnance, délicatesse, rusticité - per azioni da ritroso, grimaces - stomacaggine, nausée - lo avere a schifo, aversion.
 Schifiloso, m. sa, f. add. che schifa, schivo, ritroso, difficile, qui fait le dégoût, le précieux.
 Schifilosissimo, m. ma, f. add. sup. di schifiloso, très-difficile, très-précieux.
 Schifissimamente, avv. sup. di schiamente, laidissimamente, sporchissimamente, très-salement, très-vilainement.
 Schifo, s. m. paliscalamo, esquif, chaloupe, barguerolle - volta di stanza fatta a guisa di schifo a rovescio, volte en tiers point, ou volte d'ogive.
 Schifo, m. fa, f. add. sporco, sale, dégoûtant, vilain, mal-propre - ritroso, difficile, revêche, acariâtre - ritirato, modesto, retenu, circonspect, reserve - in forza di sost. venire, avere a schifo, dégoûter, ou être dégoûté, ennuyé.
 Schifosissimo, m. ma, f. add. sup. di schifo, très-dégoûtant, etc.
 Schifoso, m. sa, fem. add. schifo, sporco, lordo, dégoûtant, haïssable, désagréable.
 Schimbecio, bescio, m. cia, f. add. torto, bancroche, cagneux - parlandosi di donna, hancalle - a schimbecio, bescio, e beci, avv. de travers, de côté, de biais.
 Schinanzia, V. Squinzanzia.
 Schinchimurra, s. f. nome proprio, fatto dal Boccaccio, nom fait a plaisir.
 Schincio, m. cia, f. add. Obliquo, V.
 Schinella, V. Schienella.
 Schiniera, s. f. niere, m. armadura delle gambe, armure des jambes, grève.
 Schiodacristi, s. m. ipocrita, margeur de crucifix, d'images, cagné.
 Schiodare, v. n. sconfigcare, déclouer.

Schiomare, v. a. scompigliar la chioma, *cheveler*.
Schioppettiere, s. m. soldato armato di schioppetto, *fusilier*.
Schioppetto, s. m. dim. di schioppo, e vale ancora lo stesso schioppo, *fusil*.
Schioppo, s. m. sorta d'arma da fuoco, *fusil*.
Schippire, v. n. scappare con astuzia, *s'échapper avec adresse*.
Schippito, m. ta, f. add. da schippire, V. il verbo.
Schiribizzoso, Ghiribizzoso, V.
Schisa, dicesi per, in ischisa, avv. vale a schiancio, *de biais, de quing-uis*.
Schisare, v. a. ridurre il numero rotto ad altro numero minore, ma di valore eguale, *réduire les fractions*.
Schivare, v. a. scansare, sfuggire, schivare, *esquiver, éviter, échapper, eluder*.
Schindere, v. a. aprire, ouvrir, déboucher - n. p. *s'échapper*; e parlandosi di fiori, *s'épanouir, éclaire, s'ouvrir* - per escludere, *exclure, rejeter*.
Schivezza, Schifezza, V.
Schiuma, s. f. aggregato d'infinite bolle ripiene d'aria, che si producono nell'acqua, *écume* - schiuma di metalli, *chiasso* - per bava, *bave, écume* - T. de' tint. V. Fiorata - per metaf. *taches, impuretés* - schiuma degli sciaurati, ribaldi, e simili, *le dernier des malheureux, coquins, vauriens, etc.* - venir la schiuma alla bocca, modo basso, *écumer de rage, colère, etc.*
Schiumentante, add. d'ogni g. che schiuma, *spumante, écumant*.
Schiomare, v. a. levare la schiuma, *écumer* - n. p. fare schiuma, *écumer*; e rapporto al latte, *écumer*.
Schiomato, m. ta, f. add. da schiomare, *écumé*; ancora, che genera schiuma, *qui écume* - privo di vizj, *sans défauts*.
Schiomoso, m. sa, f. add. pieno di schiuma, *écumeux*.
Schivo, m. va, f. add. ritroso, *revêche, difficile* - per guardingo, *réservé, circonspect* - noioso, *triste, ennuyant*, pieno di pensier gravi, e schivi.
Schiuso, m. sa, add. da schiudere, aprire, *ouvert* - Escluso, V.
Schizzante, add. d'ogni gen. che schizza, *qui rajailit, etc.*
Schizzare, v. n. scaturir con impeto, e dicesi de' liquori, *jaillir, saillir, sourdre avec impétuosité* - per simil. anche att. *s'échapper, sortir avec force* - schizzare il fango addosso ad alcuno, *éclabousser* - att. in T. di pitt. disegnare alla grossa, *esquisser, croquer, ébaucher*.
Schizzato, m. ta, f. add. da schizzare, V. il verbo.
Schizzatoja, sost. f. certo condotto nelle fornaci da fondere metalli, *jets*.
Schizzatojo, sost. m. strumento col quale si attrae, o schizza aria, o liquore, *seringue*.
Schizzettare, v. a. umettare con lo schizzetto, *injecter, seringuer*.
Schizzettino, s. m. dim. di schizzetto, *petite seringue*.
Schizzetto, sost. m. piccolo schizzatojo, *petite seringue* - per lo schizzettare, *l'action de seringuer* - archibuso piccolo, *petit fusil*.
Schizzinoso, Schifiloso, V.
Schizzinosamente, avv. da schizzinoso, in maniera schizzinosa, *désigneusement, d'une manière revêche*.
Schizzinosissimo, m. ma, f. add. sup. di schizzinoso, *très-revêche, etc.*
Schizzinoso, m. sa, f. add. ritroso, *revêche, désigneux, difficile*.

Schizzo, s. m. macchia di fango, ec. che viene dallo schizzare, *éclaboussure* - minimissima parte di checchessia, *un brin, une miette* - T. di pitt. certo disegno non terminato, *esquisse, ébauche, croquis* - per simil. piccol saggio di checchessia, *ébauche, petit modèle*.
Scia, s. f. solco della nave nell'acque, *lagua, sillage*.
Sciahecco, s. m. nave da corseggiare a vele, e a remi, *chabek*.
Sciabica, s. f. sorta di rete da uccellare, *sorte de filets*.
Sciabla, *bola*, s. f. sorta d'arme, *sabre, cimeterre*.
Sciaaora, s. f. e beccaccino, sorta d'uccello, *bécasseau*.
Sciacquanti, s. m. piccola collezione, *déjeuné, ou petit goût*.
Sciacquare, Risciacquare, V.
Sciacquatura, s. f. lo sciacquare, *lavure*.
Sciaquattamento, s. m. dibattimento d'acqua, o d'altro licore, *l'action de remuer, de battre l'eau, etc. dans un vase*.
Sciaquattare, v. a. diguazzare, *brouiller, battre quelque liquide dans un vase* - per isciacquare, *essanger, épayer, laver*.
Sciaquattato, m. ta, f. add. da sciaquattare, V. il verbo.
Sciagura, sost. fem. mala Ventura, disavventura, disgrazia, *malheur, disgrâce, adversité*.
Sciaurataggine, e sciauranza, astr. di sciaurato, s. f. *lâcheté, bassesse d'ame, méchanceté*.
Sciauratamente, avv. con isciagura, con disavventura, *malheureusement, par malheur*; ed anche, *lâchement, méchamment*.
Sciauratello, sciauratino, m. lla, na, f. add. e sost. dim. di sciaurato, *petit malheureux, ou petit vaurien*.
Sciauratissimamente, avv. sup. di sciauratamente, *très-malheureusement, très-méchamment*.
Sciauratissimo, m. ma, f. add. sup. di sciaurato, *très-malheureux, très-méchamment*.
Sciaurato, m. ta, f. add. e sost. infelice, sgraziato, *malheureux fâcheux, triste*; ancora, *lâche, méprisable, vil* - Scellerato, V.
Sciauratone, s. m. accresc. di sciaurato, *un grand vaurien, un grand malheureux*.
Sciaica, Saica, V.
Scialacquamento, s. m. lo scialacquare, *prodigalité, dissipation, dégd* - scialacquamento della lingua, metaf. *verbosité, habil, profusion de paroles*.
Scialacquante, add. d'ogni gen. che scialacqua, *dissipateur, prodigue*.
Scialacquare, v. a. spendere profusamente, dissipare le sue facultadi, *prodiguer, gaspiller, dissiper son bien* - n. p. dicesi fig. dell'acqua, *se perdre, se mêler* . . . poi corre al mare, dove si scialacqua.
Scialacquatamente, avv. con iscialacquo, *prodigalement, profusément* - metaf. Disordinatamente, V.
Scialacquato, m. ta, f. add. da scialacquare, *prodigé* - per iscialacquatore, *dissipateur - disordinato, déréglé, démesuré, excessif*.
Scialacquatoraccio, s. m. pegg. di scialacquatore, *un grand dissipateur*.
Scialacquatore, s. m. trice, f. *dissipateur, prodigue, gaspilleur, boute-tout-cuire; prodigue, gaspilleux, etc.*
Scialacquatura, s. f. scialacquo, *cgulo*, s. m. lo scialacquare, *profusion, prodigalité*.
Scialamento, sost. m. lo scialare, *exhalaison*.

Scialando, s. m. sorta di barca piatta, *chaïand*.
Scialappa, Sciarappa, V.
Scialare, v. a. e n. sfogare, *exhaler* - n. p. esalare, sfogarsi, *exhaler, ou se soulager, épancher son cœur*.
Scialbare, v. a. intonicare le muraglie, ec. *enduire, ou blanchir une muraille* - n. p. fig. vestirsi di bella apparenza, *se montrer sous une belle apparence, masquer ses défauts*.
Scialbato, m. ta, f. add. da scialbare, *enduit, blanchi*.
Scialbatura, s. f. lo scialbare, *enduit, crapi*.
Scialbo, m. ba, f. add. Scialbato, V. - per pallido, *pâle, blafard, lavé*.
Scialiva, sciliva, s. f. umor sieroso, che cola nella bocca, *salive*.
Scialo, s. m. lo scialare, *exhalaison*.
Scialuppa, s. f. schiifo, sorta di battelleto, *chaloupe*.
Sciamannato, m. ta, f. add. chi negli atti, abiti, e nelle parole usa soverchia negligenza, *décontenance, dégingandé, escogriffe, mal-accouté* - alla sciamannata, avv. vale con trascuratezza, *négligé, peu soigné*.
Sciamare, v. n. fare sciamo, e dicesi delle pecchie, *essaimer*.
Sciamè, sciamo, sost. m. moltitudine di pecchie, che abitano insieme, *essaim* - per simil. *grande quantité*.
Sciamito, s. m. sorta di drappo, *sorte d'étoffe en soie* - fiore di color rosso scuro, *amaranthe*.
Sciampiare, v. a. aprire, stendere, dilatare, *étendre, élargir, dilater*.
Sciancato, m. ta, f. add. zoppo, *échanché, boiteux*; e rapporto ad un cane, *étruffé* fig. *imparfait, defectueux*.
Sciapidire, v. n. diventare insipido, *scipire, devenir insipide, fade*.
Sciapido, Scipido, V.
Sciarappa, s. f. radice medic. *jalap*.
Sciare, v. a. fare scia, volgere una barca di basso bordo a forza di remi, *scier*.
Sciarda, s. f. mala sciarda, dicesi forse a persona trista, come mala zeppa, V. Zeppa.
Sciarpa, Ciarpa, V.
Sciarpellare, v. a. tirar forzatamente colle dita le palpebre degli occhi per tenerli bene aperti, *éveiller les yeux*.
Sciarpellato, m. ta, f. add. aggiunto d'occhi colle palpebre rovesciate, *qui a les yeux éraillés*.
Sciarpelleria, Castroneria, sciocchezza, V.
Sciarpellino, sost. m. che ha gli occhi sciarpellati, oggi scerpellino, *qui a les yeux éraillés, ou les paupieres renversées*.
Sciarrà, sciarrata, s. f. rissa, *bagarre, querelle, dispute*.
Sciarramento, s. m. lo sciarrare, *dispersion, dissipation*.
Sciarrare, v. a. dividere, aprire, sbarattare, sbaragliare, *dissiper, mettre en déroute*.
Sciarrato, m. ta, f. add. da sciarrare, *mis en déroute*.
Sciaterico, m. ca, f. add. che mostra l'ora per mezzo dell'ombra solare, *sciaticque*.
Sciatica, s. f. aspro dolore intorno all' articolazione dell'osso della coscia coll'osso scio, *sciaticque* - nome di due vene de' piedi, *veine tibiale, ou la grande sciaticque*.
Sciatico, s. m. che ha la sciatica, *qui a la sciaticque*.
Sciatico, m. ca, fem. add. di sciatica, *sciaticque*.
Sciatta, s. f. barchetta, *canot*.

Sciattato, sfigurato, V.
Sciattezza, Scompostezza, V.
Sciatto, Sciamannato, V.
Scianra, sciaurataggine, e deriv. V. Scia-
gara, ec.
Scibite, add. d'ogni gen. che si può
sapere, voce lat. *qui se peut savoir* - ed
in forza di sost. *tout ce qu'on peut savoir*.
Sciensa, s. f. pesce, detto anche ombrina,
ombra.
Sciente, add. d'ogni gen. che sa, *savant*,
qui sait - a sciente, avv. *avec connais-
sance*, a bon *scient*.
Scientemente, avv. con saputa, con co-
gnizione, *savamment*, *sciemment*.
Scientificamente, avv. in modo scientifico,
scientifiquement.
Scientifico, m. ca, f. add. scienziato,
scientifique.
Scientissimo, m. ma, f. add. sup di scien-
te, *très-avant*.
Sciente, scientemente, V. Sciente, ec.
Scienza, zia, s. f. notizia certa, ed evi-
dente di checchessia, *science* - per qua-
lunque cognizione, *connaissance* - dot-
trina, e letteratura, *littérature*, *érudi-
tion*, *savoir*.
Scienziale, add. d'ogni gen. scientifico,
scientifique.
Scienziatamente, avv. con scienza, *scien-
tifiquement*.
Scienziatissimo, m. ma, f. add. sup. di
scienziato, *très-savant*, *très-docte*.
Scenziato, m. ta, f. add. che ha scienza,
savant, *lettré*, *docte*.
Scienzuola, s. f. dim. di scienza, *petite
science*, *petit savoir*.
Scificare, V. Pronosticare.
Scignere, v. a. sciorire i legami, che cin-
gono, *découdre*, *délier*.
Scigrignata, s. f. e scigrignata, colpo di
taglio, e la ferita che fa, *chinfrenaux*,
taillade, *balafre*.
Scilecca, Beffa, fica, V.
Scilinga, Sciringa, V.
Scilinguagnolo, sost. m. filetto, o lega-
mento nel mezzo della parte di sotto
della lingua, *filet* - romper lo scilin-
guagnolo, *commencer à parler* - aver
sciolto lo scilinguagnolo, dicesi d'uno,
che favelli assai, *avoir la langue bien
pendue*.
Scilinguare, V. Balbettare.
Scilinguatello, m. lla, f. s. e add. *bégué*,
qui bégaye un peu.
Scilinguato, m. ta, f. s. e add. da sci-
linguare, *bégué*, *qui bégaye*.
Sciliva, V. Scialiva.
Scilla, sost. f. sorta di cipolla, *scille*,
oignon marin - nome di scoglio, *scyllé*.
Scilitico, Squillitico, V.
Scilocco, silocco, s. m. vento tra levan-
te, e mezzodi, *le sud-est*; sul Medi-
terr. *siroc*.
Sciloma, sost. m. e talvolta f. ragiona-
mento lungo, *discours à perte de vue*,
long verbiage.
Sciloppare, v. a. dar gli sciloppi, *don-
ner du sirop* - metaf. careggiare, rad-
dolcire, *caresser*, *calmer*, *adoucir*.
Sciloppo, Sciroppo, V.
Scima, sima, s. f. membro degli orna-
menti in archit. detto anche gola, *tal-
lon*, V. Gola.
Scimia, scimmia, s. f. bertuccia, *singe*,
magot, *babouin*.
Scimatico, m. ca, f. add. di scimia,
de singe.
Scimieria, s. f. ridicola imitazione, con-
traffacimento, *singerie*.
Scimiotto, scimmiotto, s. m. dim. di sci-
mia, *un jeune singe*.
Scimitarra, s. f. sorta di spada corta,
simitarre, *sabre*, *braquemart*.

Scimmione, sost. m. pegg. di scimia,
gros singe - per simil. presso il Boec.
sciocco, *magot*.
Scimunitaggine, s. f. scempiaggine, *so-
tise*, *balourdise*, *stupidité*.
Scimunitamente, avv. con scimunitag-
gine, *sottement*, *bêtement*.
Scimunitello, m. lla, f. s. e add. dim.
di scimunito, *petit sot*, *un peu stu-
pide*, etc.
Scimunito, m. ta, f. s. e add. sciocco,
scemo, *sot*, *imbécille*, *dandin*, *niais*.
Scindasso, sost. masc. strum. music. da
corde, *instrument de musique dont les
Indiens se servent pour apaiser les dé-
phans*.
Scindere, voce lat. Separare, V.
Scingere, V. Scignere.
Scintilla, sost. fem. favilla, *étincelle*,
bluette.
Scintillamento, s. m. lo scintillare, *étin-
cellement*.
Scintillante, add. d'ogni gen. che scin-
tilla, *étincelant*, *éclatant*, *brillant*, *pa-
tillant*, *éblouissant*.
Scintillantissimo, m. ma, f. add. sup.
di scintillante, *très-étincelant*, etc.
Scintillare, v. n. sfavillare, *étinceler*, *bril-
ler*, *éclater*, *pitiller*.
Scintillazione, s. f. lo scintillare, *étin-
cellement* - vibrazione di fulgore propria
degli astri, *scintillation*.
Scintilletta, luza, s. f. dim. di scintilla,
bluette, *petite étincelle* - metaf. *faible lueur
de quelque chose*.
Scinto, m. ta, f. add. senza cintura, o
colla cintura sciolta, *défilé*, *qui est
sans ceinture* - spiccato dalla cintura,
tolto dal fianco, *détaché*, *ôté de la
ceinture*.
Scio, s. m. o ischio, osso contiguo alle
vertebre del dosso, *ischion*.
Sciocamente, avv. con sciocchezza, *éot-
tement*, *imprudemment*, *bêtement*.
Scioccheggiare, v. n. V. Vaneggiare.
Scioccherello, sciocchino, s. m. lla, na,
f. dim. di sciocco, *un petit sot*, *un
petit imbécille*.
Sciocchezza, sciocaggine, scioccheria,
s. f. scipitezza, *sottise*, *balourdise*, *im-
prudence* - stoltizia, *folie*.
Sciocchissimamente, avv. sup. di scioc-
camente, *très-sottement*, etc.
Sciocchissimo, m. ma, f. add. sup. di
sciocco, *très-sot*, *un sot en cramoisi*, etc.
Sciocco, m. cca, f. add. scipito, *fade*,
insipide - parlando d'uomo, o d'azion
d'uomo, *sot*, *imprudent*, *maladroit*, *idiot*,
stupidé, *imbécille*, *saugrenu*.
Sciocconaccio, s. m. peggior di sciocco-
ne, *un grand sot*, *une grande bête*.
Scioccone, sciocaccio, s. m. più che
sciocco, *habbione*, *badaud*, *bête*, *im-
bécille*, *goffe*, *buse*.
Sciogliere, V. Sciorre.
Scioglimento, s. m. lo sciogliere, *dé-
nouement*, *débrouillement* - *sédition*,
soulevement populaire - *dissolution*, *li-
quifaction*.
Scioglitore, s. m. che scioglie, *qui délie*, etc.
Sciografia, s. f. lo spaccato, ossia la rap-
presentazione interna d'un edificio,
sciographie.
Sciolezza, t. f. astr. di sciolo, *fatuité de
l'ignorant*, *qui fait l'entendu*.
Sciolo, m. la, f. s. e add. saputello, sac-
centino, dottorino, *marjolét*.
Scioltamente, avv. in maniera sciolta,
agilement, *adroitement* - parlar scioltamente,
parler couramment, *librement*.
Scioltexza, s. f. astr. di sciolto, *agilité*,
destérité, *adresse* - scioltexza di ventro,
di membra, *liberté de ventre*, etc. V.
Agilità.

Sciolto, m. ta, f. add. da sciorre, *défilé*,
dénoué - fig. *libre*, *dégagé* - più sciolto
a piagnere, *qui pleure plus amèrement*
- liquefatto, *dissous*, *liquéfié* - sciolto
di membra, *agile*, *léger* - a biglia
sciolta, avv. *a bride abattue* - verso
sciolto, *vers libre* - parole sciolte, o
parlare sciolto, *prose* - libro sciolto,
livre en blanc.
Sciolvere, V. Asciolvere.
Scione, s. m. scionata, f. nodo, o grup-
po di venti, *tourbillon*.
Scioperaggine, scioperataggine, terza, s.
f. il non far nulla, *oisiveté*, *saindante*,
perte de temps.
Sciopere: albraj, s. m. litteratuocio, ch'è
d'impaccio ai libraj, *savant à simple
tonsure*.
Scioperare, v. a. levar chieccchia dalle
sue faccende, larghi perdere il tempo,
détourner quel-qu'un de ses occupations
- n. p. *abandonner l'ouvrage pour perdre
son temps*.
Scioperatamente, Oziosamente, V.
Scioperatissimo, m. ma, f. add. sup. di
scioperato, *très-oisif*, etc.
Scioperato, tivo, m. ta, va, f. add. da
scioperare, senza faccende, sfaccenda-
to, *désoccupé*, *oisif*, *fainéant*.
Scioperatonaccio, tone, s. m. peggio di
scioperatone, *un grand paresseux*, *un
grand désœuvre*.
Scioperatonaccissimo, m. ma, f. add.
sup. di scioperatonaccio, *un très-grand
fainéant*.
Scioperlo, s. m. V. Scioperaggine.
Scioperone, s. m. scioperato, scimuni-
to, merendone, *oisif*, *fainéant*, *non-
chalant* - *lourdaut*, *stupide*, *imbécille*.
Sciorinamento, s. m. lo sciorinare, l'azion
de mettere à l'air qualche cosa.
Sciorinare, v. a. spiegare all'aria, e di-
cesi per lo più de' panni, *mettre à l'é-
vent*, à l'air - per simil. sciorinare li-
bri, *feuilleter*, *lire* - per metaf. *publier*,
divulguer: con magnifica diceria scio-
rinò le laudi di se stesso - sciorinarli,
n. p. *subbiarsi i panni*, *se débouanner*,
commencer à se déshabiller, *se débail-
ler*, e per simil. *prendre un peu de re-
lâche*, *se reposer un peu* - sciorinare,
in sign. di vibrare, o vibrar colpi,
frapper, *haurter*, *lancer*, *battre vivement*.
Sciorinato, m. ta, f. add. da sciorinare,
V. il verbo.
Sciorre, sciogliere, v. a. e n. p. levare
i legami, *délier*, *détacher*, *dénouer* -
sciogliere i cani *découpler*, *lâcher les
chiens* - fig. liberarsi, *se délivrer*, *se
dégager* - sciogliere il ventre, *déchar-
ger*, *relâcher le ventre* - per assolvere,
absoudre - sciogliersi n. p. *se dissoudre*
- sciogliere la vergogna, *faire perdre la
honte*, *la pudeur* - sciogliere i dubbj,
e simili, *résoudre* - sciorre la lingua,
scior parola, e simili, *commencer à
parler*, *prendre la parole* - sciogliere il
voto, *accomplir son vœu* - avere sciolto,
modo basso, *avoir perdu la cervelle*.
Sciotario, s. m. strumento astronomico,
télescope sciotrique.
Scioverso, V. Sovescio.
Sciovicchiolare, v. a. dicesi del falco,
quando sparpaglia i colombi, per far
preda, *éparpiller les pigeons*.
Scipa, s. m. nome finto per ich. maestro
scipa, *ignorant*, *sot*, *bête*, *cruche*.
Scipare, v. a. e n. p. guastare, *gaspiller*,
dérhiser, *gâter*, *charcuter*, *chifonner*,
endommager - per abortare, *avorter*.
Scipato, m. ta, f. add. da scipare. lacer-
ro, guasto, mal concio, V. il verbo.
Scipatore, sost. fem. che scipa, *dissipa-
teur*.

Scipazione, s. f. lo scipare, *gaspillage, profusion*.
 Scipidezza, tezza, s. f. astr. di scipito, *insipide*.
 Scipitezza, *fadeur, goût fade* - sciocchezza, *solitise, fadeuse*.
 Scipidire, scipire, v. n. divenire scipido, *scipidire, s'effadir, devenir insipide*.
 Scipido, m. da, f. add. scipito, *fade, insipide* - Scimunito, V.
 Scipitamente, avv. insipidamente, *d'une manière fade, insipide* - metaf. scioccamente, *soitement*.
 Scipito, m. ta, f. add. senza sapore, *fade, insipide* - metaf. scimunito, *balourd, sot, niais*.
 Scirignata, V. Scigrignata.
 Sciringa, e corrottamente, scilinga, s. f. sifone, o cannella, che s'introduce dentro la vescica, *seringue*.
 Sciringare, v. a. introdurre altrui la sciringa nella vescica, *seringuer*.
 Scirocco, V. Scilocco.
 Sciroppo, s. m. bevanda medicinale fatta con zuccheroni, o sughi d'erbe conditi con zucchero, *sirap* - fig. sciroppo, che dispia, *chagrin, déboire, tribulation*.
 Scirro, V. Giunco.
 Scirro, s. m. tumore duro, che non duole, *squirre*.
 Scirroso, m. sa, f. add. da scirro, *squirreux*.
 Scisma, s. f. è usato anche al m. divisione dalla comunione di una qualche religione, *schisme* - per ogni discordia, *désunion, dissention, brouillerie*.
 Scismatico, m. ca, f. s. e add. da scisma, *schismatique* - sedizioso, *séditieux, chicaneur*.
 Scissile, add. d'ogni gen. che può fendersi, ed è aggiunto d'una specie di allume, *scissile*.
 Scissione, s. f. divisione, separazione, *désunion, division, séparation*.
 Scisso, m. sa, f. add. voce lat. diviso, da scindere, *coupé, fendu, rompu, déchiré*.
 Scissura, s. f. voce lat. fessura, lo sfendere, *déchirure, acroc, fente*.
 Scittalo, s. m. specie di cifra usata da' Lacedemoni per iscrivere lettere misteriose, *scytale*.
 Scingare, V. Rascingare.
 Scingatojo, s. m. un pezzo di panno lino per uso di rasciugarsi, lungo circa due braccia, *essuie-main, frotoir*.
 Sciuno, m. na, f. add. voce ant. sproveduto, sguernito, *dépourvu*.
 Scivolare, v. a. sibilare, e dicesi del serpe, *sifler*.
 Scipare, V. Scipare.
 Scipatore, s. m. che scipa, *dissipateur*.
 Scipinare, V. Scipare.
 Scipio, scipinto, s. m. lo scipare, *gaspillage, dégât, dissipation*.
 Sciutto, Asciutto, lisciutto, V.
 Sciamare, v. n. gridare per dolore, e per ira, *se décrier*.
 Sciamazione, s. f. lo sciamare, *exclamation, clameur*.
 Sclarsà, V. Schiarà.
 Sclerofthalmia, s. f. oftalmia con dolore, durezza, e difficoltà di moto nel globo dell'occhio *sclérophthalmie*.
 Sclerotico, s. m. e sclerotica, f. pannicolo duro, spetante all'occhio, *sclérotique*.
 Scocca 'l fusò, add. f. coll'aggiunto sempre di monna, epit. dato in scherzo a donna da poco, *femmette, femme paresseuse*.
 Scocante, add. d'ogni gen. che scocca, *qui se détend, qui s'échappe*.
 Scoccare, v. n. e scattare, lo scappare

delle cose tese, o ritenute da quelle, che le ritegono, come archi, strali, e simili, *se détendre, partir* - v. a. fare scappare cosa tesa, *découper* - metaf. palesare, *dire, découvrir* - uscir fuori improvvisamente, *sortir, paratre tout-à-coup*.
 Scoccato, m. ta, f. add. da scoccare, V. il verbo.
 Scoccatojo, V. Scattatojo.
 Scoccatore, s. m. da scoccare, *tireur, qui décoche*.
 Scocco, s. m. lo scoccare, *décochement* - metaf. fino allo scocco delle due oie, *jusqu'à ce que deux heures aient sonné*.
 Scoccobriño, V. Sconcobriño.
 Scoccolare, v. a. corre, o levar le coccole, *égrener, cueillir les bates, ou les graines du genièvre, du lierre, etc.* - fig. scoccolare barbarismi, o simili, *entasser barbarisme sur barbarisme*.
 Scoccolato, m. ta, f. add. da scoccolare, V. il verbo - fig. *bien clair, bien net, distinct, pur*.
 Scoccoleggiare, v. n. civettare, *coqueter, migueter* - v. a. burlare, *railler, berner, bifoquer*.
 Scodare, v. a. tagliar la coda, o le orecchie a un cavallo, *écourter*.
 Scodato, m. ta, f. add. da scodare, privo di coda, *qui est sans queue* - putta scodata, prov. in modo basso, persona accorta, *fin merle, vieux renard*.
 Scodella, s. f. sorta di vasetto cupo, *écuelle* - la sinistra stessa, che si mangia in iscodella, *écuelle, plein d'écuelle de bouillon, potage, etc.*
 Scodellare, v. a. metter la sinistra, e nelle scodelle, *dresser, préparer le potage, etc. dans les écuelles* - e per simil. *renverser à terre*.
 Scodellato, m. ta, f. add. da scodellare, *mis dans l'écuelle*.
 Scodelletta, lina, s. f. dim. di scodella, *petite écuelle*.
 Scodellino, s. m. dim. di scodella, scodellino d'una tazza di caffè, o simili *petite écuelle, soucoupe* parte dell'archibuso dov'è il focone, *bassinier*.
 Scodinzolare, v. n. dimenar la coda, *remuer la queue*.
 Scollacciato, m. ta, f. add. schiacciato a similitudine di cofaccia, *écrasé, plat, aplati*.
 Scoffina, V. Scuffina.
 Scofinato, m. ta, f. add. fregato sopra la lima, proprio dell'agarico, *rapé*.
 Scoffone, V. Calzerone.
 Scoglia, s. f. la pelle che getta ogni anno la serpe, *dépouille, muse du serpent* - per simil. *habillement, habit, peau* - per'iscoglio, *rocher*.
 Scogliato, m. ta, f. add. castrato, *châtré*.
 Scoglietta, s. f. dim. di scoglia, scagliuola, *petite écaille*.
 Scoglietto, s. m. *petit écuil, petit rocher*.
 Scoglio, s. m. masso nel mare, *écueil, rocher, danger* - scogli pericolosi - scoglio a piramide, *brisans, burge* - per iscorza, *écorce* - rapporto a nocciuole, e simili - per Scogia, V.
 Scoglioso, m. sa, f. add. pieno di scogli, *plein d'écueils*.
 Scognoscenza, V. Sconoscenza.
 Scojare, v. a. levare il cuajo, *écorcher, arracher la peau*.
 Scojato, m. ta, f. add. da scojare, V. il verbo.
 Scojattolo, scojatto, s. m. animal salvatico con coda velluta, *écureuil*.
 Scolamento, s. m. lo scolare, *écoulement*.
 Scolare, lajo, s. m. che va a scuola, u imparare, *écolier, apprenti, élève*.
 Scolare, v. n. arsi, n. p. cadere a basso

apoco a poco i liquori, ec. *s'écouler, s'égoutter, dégoutter, fluir* - v. a. fare scolare, *égoutter*.
 Scolareggiare, v. n. fare da scolare, *agir en écolier*.
 Scolaresca, s. f. moltitudine di scolari, *les écoliers, quantité d'écoliers*.
 Scolaretto, rino, s. m. dim. di scolare, *petit écolier*.
 Scolarmente, avv. da scolare, *en écolier*.
 Scolasticamente, avv. in modo scolastico, secondo le scuole, *scalastiquement*.
 Scolastico, m. ca, f. add. di scuola, *scolastique, des écoles* - sost. seguace della scuola Peripatetica, *Peripatéticien* - dicesi anche della teologia scolastica, e d'un autore, che ne tratti, *la scolastique, un scolastique* - alla scolastica, avv. *en écolier*.
 Scolativo, m. va, f. add. che ha virtù di fare scolare, *qui fait fluir*.
 Scolato, m. ta, f. add. da scolare, V. il verbo.
 Scolatojo, s. m. luogo pendente, per cui sciolano le cose liquide, *égout*.
 Scolatura, s. f. la materia scolata, *résidu, reste de quelque liquide*.
 Scolazione, gione, s. f. infermità, per cui scola altrui di continuo il seme per la verga, *gonorrhée, chaude-pisse*.
 Scoljaste, s. m. chiosatore di qualche antico autore Greco, *scoliaite*.
 Scolimo, V. Cardo.
 Scolio, s. m. scolia, f. nota grammaticale, o critica; ancora presso i geom. certa operazione, o nota, *scolie*.
 Scollacciato, m. ta, f. add. col collo scoperto, *décollé*.
 Scollare, v. a. contrario d'incollare, *décoller* - contrario di accollare, *decollater*.
 Scollato, m. ta, f. add. da scollare, *décollé* - aggiun. di cosa, che lasci il collo scoperto, *qui décollète* - per iscollacciato, *décollé*.
 Scollatura, s. f. stremità superiore del vestimento scollato, *déhançure d'un habit proche du cou*.
 Scollegamento, s. m. contrario di collegamento, disunione, separazione, *dissjonction, désunion, séparation*.
 Scollegare, v. a. disunire, separare, *désunir, déjoindre, séparer*.
 Scollegato, m. ta, f. add. da scollegare, V. il verbo.
 Scollinare, v. a. travalicar le colline, *passer les collines*.
 Scolmare, v. a. levare il colmo d'una misura, *raoler le dessus d'une mesure*.
 Scolo, s. m. lo scolare, *écoulement* - rapporto a vino, che scoli da una botte, *coulage* - dare scolo, *donner l'issue aux eaux*.
 Scolopendra, s. f. specie d'insetto con molte gambe, *scolopendre*.
 Scolramento, s. m. lo scolare, *pâleur, perte de la couleur, ternissure*.
 Scolorare, v. a. torre il colore, *décolorer, détindre* - n. p. perdere il colore, *se détindre, pâlir, se décharger, se ternir*.
 Scolorato, m. ta, f. add. da scolorare, *décoloré, déteint, etc.*
 Scolorimento, s. m. lo scolorire, *pâleur, ou perte de couleur*.
 Scolorire, v. n. e n. p. perdere il colore, *se décolorer, se détindre, perdre sa couleur*.
 Scolorito, m. ta, f. add. da scolorire senza colore, *décoloré, déteint, pâle, terni*.
 Scolpamento, s. m. disculpamento, giustificazione, *excuse, justification*.
 Scolpare, v. a. tor via la colpa, difendere, scusare, *excuser, justifier, excuser* - n. p. *se disculper, etc.*

Scolpire, v. a. far immagini, figure per via d'intaglio, *sculpter, graver* - met. legge scolpita nel cuore, immagine scolpita, *loi, image, empreinte gravée dans le cœur* - pronunziar bene, *prononcer distinctement, nettement* - per simil. *clairement, évidemment*.

Scolpitamente, avv. dicesi del ben proferrere, e simili, *distinctement, clairement*.

Scolpito, m. ta, f. add. da scolpire, *sculpté, etc. bien prononcé*.

Scolpitura, **Scoltura**, V. effigie, *empreinte, image*.

Scolta, s. f. sentinella, *sentinelle, bivouac*.

Scoltare, **Ascoltare**, V.

Scoltiresco, m. sca, f. add. di scoltura, attente a scoltura, *du sculpteur, ou de la sculpture*.

Scombavare, v. a. imbrattar di bavà, *salir de bave*.

Scomberello, s. m. strumento a uso di aspergere, *goupillon*.

Scombiccherare, v. a. scriver male, *griffonner, barbouiller du papier*.

Scombinare, **Scompiagliare**, V.

Scombinazione, s. f. Sgominio, V.

Scombro, s. m. pesce marino, *maquereau*.

Scombuamento, **buglio**, V. Scompiagio.

Scombujare, v. a. porre in disordine, *éparpiller, disperser, dissiper*.

Scombujato, m. ta, f. add. da scombujare, V. il verbo - per rabbujato, *obscurci, devenu sombre*.

Scombusolare, to, **Scombujare**, ec.

Scommentato, m. ta, f. add. dicesi del legname della nave disseccato dal sole e da' venti, *abroulé*.

Scommessa, s. f. patto, *gageure, pari* - fare una scommessa, *gager, parier*.

Scommesso, m. ssa, f. add. da scommettere, V.

Scommettere, v. a. propriamente disfare opere di legname, ec. che fossero commesse insieme, *désassembler, séparer, déjoindre* - pattuire quel che si debba vincere, o perdere, *parier, gager*.

Scommettitore, s. m. che scommette, *parieur* - semiatore di discordie, *sèmeur de zizanie, de discorde, boute-feu*.

Scommezzare, v. a. dividere, *diviser, partager en deux parties égales*.

Scommiatare, v. a. accomiatare, *congé-dier, donner congé* - n. p. *prendre congé*.

Scommiatata, s. f. lo scomiatare, *congé*.

Scommiatato, m. ta, f. add. da scomiatare, V. il verbo.

Scommodare, e deriv. V. Scomodare, ec.

Scommosso, m. ssa, f. add. da scommuovere, *ému, soulevé*.

Scommovimento, s. m. V. Scommovizione.

Scommovitore, s. m. che scommuove, *qui soulève*.

Scommovizione, s. f. lo scommuovere, *souèvement, émotion, tumulte*.

Scommuovere, v. a. *émouvoir, soulever*.

Scomodare, v. a. e n. p. incomodare, *incommoder, embarrasser, gêner, chagriner*.

Scomodato, m. ta, f. add. da scomodare, V. il verbo.

Scomodissimo, m. ma, f. add. sup. *très-incommodé, etc.*

Scomodità, tade, tate, scomodezza, s. f. scomolo, *incommodité, désavantage, contrainte, ennui*.

Scomodo, m. da, f. add. contrario di comodo, *incomode, mal-aisé, embarrassant, fâcheux*.

Scompaginamento, s. m. lo scompaginare, *dérangement*.

Scompaginare, v. a. turbare la simetria, *déranger, gêner la symétrie, l'ordre* - n. p. *turbarsi nella simetria, se déranger*.

Scompaginato, m. ta, f. add. da scompaginare V. il verbo.

Scompaginamento, s. m. lo scompaginare, *désunion, division, disjonction*.

Scompaginare, v. a. disunire, o separare da' compagni, *découpler, séparer, désassortir*.

Scompaginato, m. ta, f. add. da scompaginare, T. il verbo.

Scomparire, v. n. perder di pregio alcuna cosa posta a paragone con un'altra, *perdre de prix, paraître moins*.

Scompartimento, s. m. lo scompartire - *distribution des parties, compartiment, assortiment*.

Scompartire, v. a. dividere, *partager, distribuer, assortir*.

Scompartito, m. ta, f. add. da scompartire, V. il verbo.

Scompiagliamento, s. m. lo scompiagliare, *désordre, bouleversement, confusion*.

Scompiagliare, v. a. arsi, n. p. disordinare, *brouiller, bouleverser, déranger, mettre en désordre* - metaf. scompiagliar la fantasia, *troubler, confondre*.

Scompiagliatamente, avv. all'avviluppata, disordinatamente, *désordonnément, confusément, déréglément*.

Scompiagliato, m. ta, f. add. scompiagliare, *bouleversé, confus* - alla scompiagliata, avv. scompiagliatamente, V.

Scompioglio, s. m. perturbamento, *trouble, désordre, bouleversement*.

Scompioglume, s. m. scompioglio, massa di cose scompiagliate, *confusion, galimatias, brouillamini*.

Scompiisciare, v. a. pisciare addosso, *pisser dessus* - scompiisciarsi, n. p. *se pisser dessus*, ancora, *avoir grande envie de pisser* - scompiisciarsi delle risa, *crever de rire*.

Scompioscione, s. m. voce bassa, *erroraccio, lourde faute, lourde bétise*.

Scomponimento, s. m. lo scomporre, *désordre, dérangement, confusion*.

Scomporre, v. a. e n. p. guastar il composto, *dérégler, déranger, confondre, décomposer* - metaf. scomporci nel volto, *se troubler*.

Scomposizione, V. Perturbazione.

Scompostamente, avv. in disordine, indecentemente, *en désordre, indécentement*.

Scompostezza, s. f. astratto di scomposto, *immodestie, déréglément*.

Scomposto, m. ta, f. da scomporre, disordinato, *dérangé, embrouillé, confus*.

Scompuzzare, v. a. empiere di puzzo, *corrompre, remplir de puanteur, empuantir, infecter*.

Scompuzzolare, v. a. levar via la nausea non alcuna cosa, che riaccenda l'appetito, *ragoûter, redonner du goût* - n. p. *se remettre en appétit*.

Scomunare, v. a. guastar la comunità, *diviser, désunir* - al. n. p. *se séparer faire bande à part*.

Scomunato, m. ta, f. add. da scomunare, V. il verbo.

Scomunica, zione, gione, s. f. mento, m. certa pena imposta dalla Chiesa, *excommunication, anathème*.

Scomunicare, v. a. imporre scomunica, *excommunier, anathématiser*.

Scomunicato, m. ta, f. add. da scomunicare, V. il verbo - sost. un *excommunié* - per simil. *exécrable, abominable, infame*.

Scomunicatore, s. m. che scomunica, *celui qui excommunique*.

Scomuzzolo, avv. voce usata da' maestri quando vogliono significare, che i fanciulli non hanno detto punto della loro lezione, *point du tout*.

Sconacacare, v. a. bruttar di merda, *em-*

bruner, salir de bran - n. p. *s'embrèner, se salir* - talora vale, non la poter ritenere, *avoir grande envie de chier*.

Sconacatore, m. ta, f. add. da sconacare, V. il verbo.

Sconacato, dore, s. m. che sconaca, *qui embrène, salit de matière fécale*.

Sconciatamente, avv. di sconciamente, *vilainement*.

Sconcentrato, m. ta, f. add. ch'è fuori di suo centro, *qui n'est pas dans son centre*.

Sconcertare, v. a. cavar di concerto, *déconcerter* - metaf. disordinare, *troubler, bouleverser, gêner, déranger*.

Sconcertatamente, **Disordinatamente**, V.

Sconcertatissimo, m. ma, f. add. sup. di sconcertato, *très-dérangé, etc.*

Sconcertato, m. ta, f. add. da sconcertare, V. il verbo.

Sconcerto, **sconcertamento**, s. m. sconcertare, *dérèglement d'un concert* - per disordine, *dérèglement, trouble, désordre*.

Sconcezza, s. f. astrat. di sconcio, disordinamento, *dérangement, négligence, mauvaise grâce*.

Sconcia, s. f. T. de forn. ritocco, o rinfresco rinnovato, *levain de second*.

Sconciamente, **sconciatamente**, avv. con isconcio, *de mauvaise grâce, malheureusement* - vergognosamente, *honteusement, vilainement* - suprammodo, *excessivement, immodérément* - malamente, *mal*.

Sconciamento, s. m. sconcezza, *dérangement, désordre, dérèglement*.

Sconciare, v. a. guastare, *troubler, endommager, détériorer* - scomodare, *incommoder, gêner, déranger* - T. del giuoco del calcio, *arrêter, empêcher* - sconciarsi, n. p. *abortion, se blesser, avorter* - sconciarsi una gamba, o un piede, *se casser, ou se disloquer, se démettre une jambe, ou un pied*.

Sconciatore, s. m. che sconcia, ma dicesi per lo più di coloro, che al giuoco del calcio, rattencono gl'innanzi, *celui qui empêche qu'on n'arrête la balle au jeu dit du calcio*, V. Calcio.

Sconciatura, s. f. aborto, *avorton, fausse couche* - per simil. si dice anche delle piante, *avorton* - e per metaf. di cosa imperfetta, o mal fatta, *avorton, production d'esprit trop précipitée* - dicesi pure ad uom contraffatto, *avorton, homme mal bâti*.

Sconciaturella, rina, s. f. dim. di sconciatura, *petit avorton*.

Sconcio, s. m. scomodo, *incommodité, dommage, dérangement*.

Sconcio, m. cia, f. add. contrario di sconcio, *qui est en négligé, qui n'est pas paré* - per iscellerato, *méchant, imple* - sconvenevole, *mal-honnéte, mésséant* - stravagante, *étrange, extravagant* - smisurato, *gravissimo, très-grave, immodéré, excessif* - per inulto, *infect, gâté* - aspro, *scocoso, rude, escarpé* - slogato, *déboîté, disloqué* - per malfatto, *difforme, malotru, mal-bâti* - disordinato, *en désordre, à la débânde*.

Sconcludere, v. a. disciorre, *rompre un traité, une négociation*.

Sconcobrino, **scocobrino**, s. m. sorta di giocolare, *bateleur, matassin*.

Sconcordanza, s. f. contrario di concordanza, *construction irrégulière*.

Sconcordia, V. Discordia.

Sconcorporare, V. Scorporare.

Scondito, m. ta, f. add. non condito, *fade, insipide* - metaf. sciocco, *stù, impertinent*.

Sconferma, s. f. l'atto dello sconfermare > confirmation.
Sconfermare, v. a. confermare in tutto, *confirmer*.
Sconfessare, v. a. negare, *désavouer*.
Sconficcare, v. a. schiodare, *déclouer, désenclover*.
Sconficcato, m. ta, f. add. da sconficcare, V. il verbo.
Sconfidanza, r. f. diffidenza, contrario di confidenza, *meffiance, défiance*.
Sconfidare, v. n. diffidare, *se méfier, se défier*.
Sconfiggere, v. a. rompere il nemico in battaglia, *défaire entièrement dans une bataille, mettre en déroute les ennemis, les déconfire - metaf. consterner, troubler*.
Sconfiggitore, s. m. trice, f. colui che sconfigge, che rompe il nemico in battaglia, *celui, celle qui met en déroute, qui chasse*.
Sconfitta, tura, s. f. sconfiggimento, m. rotta, *entière défaite, déroute*.
Sconfitto, m, ta, f. add. da sconfiggere, *défait, mis en déroute - per isconficcato, déclout*.
Sconfondere, v. a. confonder con violenza, *confondre, troubler, couvrir de honte*.
Sconfortamento, s. m. il dissuadare, lo sconfortare, *dissuasion*.
Sconfortare, v. a. dissuadare, *déconseiller, dissuader - n. p. se décourager, se désoler, s'abatre*.
Sconfortato, m. ta, f. add. da sconfortare, V. il verbo.
Sconforto, s. m. travaglio, *découragement, désolation, chagrin*.
Scongungimento, s. m. scongiuntura, f. *dijonction, séparation, désunion*.
Scongungimento, s. m. lo scongiurare, *conjuración - nel signif. di stretta preghiera, supplication, prières instantes*.
Scongurare, v. a. costringere i demonj, *conjurar, exorciser, adjurer*; onde scongiurare alcuno, *exorciser* - per costringere a far alcuna cosa con giuramento esecratorio, *conjurar, obligar à faire des imprécations - per istrettamente pregare, prier vivement, supplier*.
Scongurato, m. ta, f. add. da scongiurare, V. il verbo.
Scongjuratore, s. m. colui che scongiura, *exorciste*.
Scongjurazione, s. f. esorcismo, *exorcisme, conjuration, adjuration - per giuramento esecratorio, imprécation*.
Scongjiuro, s. m. costringimento de' demonj, *exorcisme, conjuration* - il provocare altrui a fare una cosa invocando il nome di Dio, *adjuration - priego caldissimo, supplication*.
Sconnesso, m. ssa, f. add. incongruente, disunito, incoerente, *qui n'a de liaison, détaché*.
Sconnettere, v. a. contrario di connettere, *détacher* - scrivere, discorrere senz'ordine, *écrire, ou parler sans ordre*.
Sconocchiare, v. a. trarre d' in sulla rocca il pennecchio, *décharger, ou filer sa quenouille - per simil. sbassare, se gorgier, achever tout ce qu'on donne à manger*.
Sconocchiato, m. ta, f. add. aggiunto di rocca, *quenouille déchargée - lo sponocchiato*, in forza di sost. *ce qu'on a filé d'une quenouille pour l'achever*.
Sconocchiatura, s. f. il residuo del pennecchio sulla conocchia, *le reste d'une quenouille qu'on a commencé à filer*.
Sconoscente, add. d'ogni gen. non ricorderole de' benefici, *ingrat, méconnaissant - zotico, grossier, rustre - per isconosciuto, inconnu, ignorable*.
Sconoscientemente, avv. senza conoscen-

za, *imprudemment, témérement*.
Sconoscentissimo, m. ma, f. add. sup. di sconoscente, *très-méconnaissant, etc.*
Sconoscenza, s. l. sconoscimento, m. *méconnaissance, ingratitude*.
Sconoscere, v. n. isi, n. p. essere sconoscute, *méconnaître, dire ingrat*.
Sconosciutamente, avv. senza esser conosciuto, *incognito, en cachette*.
Sconosciutissimo, m. ma, f. add. sup. di sconosciuto, *très-inconnu*.
Sconosciuto, m. ta, f. add. incognito, *inconnu, méconnu - ignobile, obscur, ignoble*.
Sconquassare, v. a. e n. p. scassinare, *conquassare, fracasser, briser*.
Sconquassato, m. ta, f. add. da sconquassare, V. il verbo.
Sconquassatore, s. m. che sconquassa, *destructeur, désolateur*.
Sconquasso, s. m. lo sconquassare, *destruction, ruine*.
Sconsentimento, s. m. contrario di consentimento, *désaveu, improbation*.
Sconsentire, v. a. contr. di acconsentire, *ne point consentir*.
Sconsertato, V. Soncertato.
Sconsideratamente, avv. con isconsideratezza, *inconsidérément, imprudemment, follement*.
Sconsideratezza, ranza, astr. di sconsiderato, s. f. *inconsidération, imprudence*.
Sconsiderato, m. ta, f. add. che è, o che si fa senza considerazione, *inconsidéré, imprudent, étourdi - avv. Sconsideratamente, V.*
Sconsiderazione, s. f. considerazione, *sconsideratezza, inconsideration*.
Sconsigliare, v. a. consigliare a non fare, *dissuadere, déconseiller*.
Sconsigliatamente, avv. sconsideratamente, *inconsidérément, imprudemment*.
Sconsigliatezza, s. f. ast. di sconsigliato, *inconsidération, imprudence*.
Sconsigliatissimo, m. ma, f. add. sup. di sconsigliato, *très-inconsidéré, etc.*
Sconsigliato, m. ta, f. add. da sconsigliare, *déconseillé, dissuadé, etc. - inconsidéré, imprudent*.
Sconsolare, v. a. contrario di consolare, *déconforter, chagriner, désoler*.
Sconsolatamente, avv. senza consolazione, *inconsolablement, douloureusement*.
Sconsolato, m. ta, f. add. da consolare, *désolé, triste, chagrin*.
Sconsolatissimo, m. ma, f. add. sup. di consolato, *très-désolé, etc.*
Sconsolazione, s. f. mento, m. afflizione, *travaglio, affliction, peine, détresse*.
Scontare, v. a. diminuire o estinguere il debito, *compensando, compenser, escompter, acquitter une dette*.
Scontato, m. ta, f. add. da scontare, *escompté, déduit*.
Scontentamento, s. m. dispiacere, *travaglio, mécontentement, déplaisir, fâcherie*.
Scontentare, v. a. rendere scontento, *mécontenter, offiger, chagriner, ne se point contenter*.
Scontentato, m. ta, f. add. da scontentato, V. il verbo.
Scontentissimo, m. ma, f. add. sup. di scontento, *très-mécontent, etc.*
Scontento, s. m. tezza, f. dispiacere, *mécontentement, déplaisir, fâcherie*.
Scontento, m. ta, f. add. malcontento, *mécontent, triste*.
Scontessitura, s. f. Scombinazione, *Disordinamento, V.*
Sconto, s. m. lo scontare, *compensation, déduction, escompte*.
Scontorcere, add. d'ogni gen. che si scontorce, *qui fait des contorsions,*

Scontorcere, v. a. travolgere, *tordre, tortiller - n. p. se replier; e rapporto a cose animate, faire des contorsions, tordre la bouche, etc.*
Scontorcimento, scontorcio, s. m. lo scontorcere, *contorsion, grimace*.
Scontorto, m. ta, f. add. da scontorcere, *tortu, crochu; e riguardo a persone, contrefait, bancroche, caponeux*.
Scontraffatto, m. tta, f. add. contrefatto, brutto, deforme, *laid, difforme, défigure*.
Scontramento, s. m. lo scontrare, *rencontre, conflit, choc*.
Scontrare, v. n. arsi, incontrare, *rencontrer, rencontrer, ou se rencontrer - scontrar male, avoir une mauvaise rencontre - per riscontrare, confronter, revoir un compte*.
Scontrato, m. ta, f. add. da scontrare, V. il verbo.
Scontrazzo, s. m. specie di combattimento fatto nel rincontrarsi, *espèce de combat en se rencontrant - per amichevole incontro, bonne rencontre*.
Scontrinello, s. m. in signif. di piccolo avversario, *petit adversaire*.
Scontro, s. m. scontrata, f. incontro, *rencontre - scontro, certo avversario, adversaire, ennemi qu'on a en face*.
Sconturbare, Conturbare, V.
Sconvenienza, nienza, s. f. contrario di convenienza, *messéance, indécance - per inconveniente, inconvéniént, contre-temps - disproporzione delle parti, disconvenance, disproportion*.
Sconvenevole, add. d'ogni gen. disdicevole, *messéant, mal-honnéte, disproportionné*.
Sconvenevolezza, s. f. astr. di sconvenevole, *indécance, messéance*.
Sconvenevolissimo, m. ma, f. add. sup. di sconvenevole, *très-indécent*.
Sconvenevolmente, volente, sconvenientemente, avv. fuor del convenevole, *indécemment, mal-proprement, d'une manière mésséante*.
Sconveniente, add. d'ogni gen. che sconviene, *indécent, mal-séant, qui est mal-à-propos*.
Sconvenientissimamente, avv. sup. di sconvenientemente, *très-mal-à-propos*.
Sconvenientissimo, m. ma, f. add. sup. di sconveniente, *très-indécent, très-mal-à-propos*.
Sconvenire, v. n. essere sconveniente, *disdirsi, ne pas convenir, être mal-séant*.
Sconvenuto, m. ta, f. add. da sconvenire, *qui n'a point convenu*.
Sconvolgere, v. a. raverser - sconvolgere lo stomaco, *déranger l'estomac - isvolgere, cioè dissuadere, détournar de quelque chose, dissuader*.
Sconvolgimento, s. m. lo sconvolgere, *trouble, désordre, révolution*.
Sconvolgitore, s. m. che sconvolge, *qui trouble, met en désordre*.
Sconvolto, m. ta, f. add. travolto, parlando di braccio o piede uscito di luogo, *déboité, disloqué - ritorto, tortu, ou tortueux*.
Scopa, s. f. sorta d'arbuscello, *bouleau, brande* - vermene di questa, o d'altra pianta, legate insieme ad uso di spazzare, *balai - scopa, gastigo dato colle scope, fouet qu'on donne aux criminels*.
Scopamare, s. m. o coltellacci, sorta di piccola vela, *bonnette*.
Scopamestieri, s. m. quegli che cambia in poco tempo varie arti, e mestieri, non piacendogli i primi, *homme qui change souvent de métier*.
Scopapollaj, s. m. uomo da nulla, *homme de néant, poiloux*.

Scopare, v. a. frustare con iscope, *fustiger, fouetter les criminels* - per frustare, assol. *donner le fouet* - spazzare, *balayer* - in modo basso, *parcourir tout un pays* - scopare, svergognare alcuno, pubblicando i suoi mancamenti, *fétris quelqu'un, tromper ses défauts*.

Scopato, m. ta, f. add. da scopare, V. il verbo.

Scopatore, s. m. che scopa, *balayeur* - scopatori, specie di disciplinanti, *espèce de flagellans*.

Scopatura, s. f. lo scopare, *la fustigation. le fouet* - bravata, *saccade, bravade, mercuriale, réprimande faite en public*; onde, dare, e toccare una scopatura. *tancer, réprimander en public pour faire honte à quelqu'un, être tancé, réprimander en public*.

Scopazione, s. m. colpo dato sulla coppa, *taloché*.

Scoperchiare, v. a. levare il coperchio, *scoprire, ôter le couvercle*.

Scoperchiato, m. ta, f. da scoperchiare, *découvert*.

Scoperta, s. f. lo scoprire, *découverte* - far la scoperta, *fig. aller à la découverte de quelque chose* - alla scoperta, avv. V. Scopertamente.

Scopertamente, avv. alla scoperta, palesemente, *ouvertement, publiquement, à découvert*.

Scoperto, s. m. parte, o luogo scoperto, *lieu découvert* - allo scoperto, V. Scopertamente - rimaner allo scoperto, *restar à découvert*.

Scoperto, m. ta, f. add. da scoprire *découvert* - metaf. manifesta - guerra scoperta, *guerre ouverte*.

Scopertura, s. f. lo scoperto, e talora l'atto dello scoprire, *lieu découvert, et l'action de découvrir*.

Scopeto, scopetino, s. m. bosco di scopete, *lieu planté de bouleaux*.

Scopetta, s. f. spazzola, *brosse, époussette, vergette*.

Scopettare, v. a. servirsi della scopetta, *vargéter, épousseter*.

Scoppettiere, s. m. soldato armato di scoppietto, *fusilier*.

Scopo, s. m. mira, bersaglio, *le but, le blanc* - fig. intenzione, fine, *intention, fin* que l'on se propose.

Scopolo, Scopulo, scoglio, V.

Scoppiabile, add. d'ogni gen. che può scoppiare, *qui peut éclater*.

Scoppiamento, s. m. lo scoppiare, *éclatement, bruit, son de quelque chose qui éclate*.

Scoppiante, add. d'ogni gen. che scoppia, *qui éclate*.

Scoppiare, v. a. spaccarsi, o aprirsi con istrepito, *déclater, se rompre, se briser par éclats, crever, craquer* - metaf. aver grandissimo desiderio di checchessia, *mourir d'envie, être impatient de ...* - non potersi più contenere, *ne pouvoir plus se tenir, ne pouvoir retenir* - per pensare, *souffrir, avoir de la peine*: so ben, ch'io parlo a sordo, ma io scoppio tacendo, ec. nascere, uscire, *naitre, sortir*; e come l'un pensiero dall'altro scoppia - per far romore, come quello degli archibusi, e di simili strumenti, *déclater, gronder*; ancora, rapporto ad archibusi, *crever* - rompere, o guastar la coppia, *déaccoupler, déparier* - scoppiare delle o dalle risa, *rire à gorge déployée* - scoppiare di rabbia, d'invidia, o simili, *crever de rage, de colère, etc.* - scoppiare il cuore a uno di checchessia, *crever le cœur*.

Scoppiata, s. f. lo scoppiare, *éclat, éraquement*.

Scoppiato, m. ta, f. add. da scoppiare, *crevé, éclaté* - dato in ismanie, *transporté de colère, furieux* - nato, né, sorti, *produit*: egli non è di quercia, o di grotta, o di dura pietra scoppiato - spaccato, *jendu, crevé, revassé* - per contrario d'accoppiato, *découplé, déparié*.

Scoppiatura, s. f. lo scoppiare, *éclat, éraquement, fente, crevasse*.

Scoppiettare, v. n. fare scoppietti, fare romore, *craqueter, craquer, éclater*.

Scoppiettata, s. f. scoppiata, *éraquement, explosion, e talora, coup de fusil*.

Scoppietteria, s. f. soldatesca armata di scoppietto, *fusiliers*.

Scoppiettiere, s. m. soldato armato di scoppietto, *fusilier*.

Scoppiettio, s. m. lo scoppiettare, *éraquement, éclat, crépitation*.

Scoppietto, s. f. dim. di scoppio, *petit bruit, crépitation* - schioppo, *fusil*.

Scoppio, s. m. romore, *éraquement, bruit, éclat, explosion* - sorta d'arme da fuoco, archibuso, *fusil* - fare scoppio, *fig. éclater, briller, faire éclat*.

Scoprimento, s. m. lo scoprire, *découverte, décelément*.

Scoprire, v. a. e n. p. contrario di coprire, *découvrir, se découvrir* - vedere, o far vedere, *voir, ou faire voir ce qu'on ne voyait pas* - manifestare, *déclarer, déceler, manifester* - scoprirsi ad alcuno, *s'ouvrir à quelqu'un* - venir in cognizione, *apprendre* - scoprir paese, o terra, *découvrir du pays* - scoprir gli altari, dir cose, che altri vorrebbe, che si tacessero, *découvrir le pot aux roses*.

Scopritore, s. m. trice, f. che scopre, *reini, celle qui découvre*.

Scopratura, s. f. lo scoprire, *découverte*.

Scopulo, V. Scoglio.

Scopuloso, m. sa, f. add. pieno di scogli, *plein de rochers*.

Scoraggiare, v. a. togliere altrui il coraggio, *décourager, abatre* - n. p. se *décourager*.

Scoraggiato, m. ta, f. add. da scoraggiare, V. il verbo.

Scoramento, s. m. lo scorare, *consternation, abatement*.

Scorare, V. Scoraggiare.

Scorato, m. ta, f. add. da scorare, *découragé*.

Scorbacchiamento, V. Scornacchiamento.

Scorbacchiare, v. a. palesare gli altrui errori, *tromper les défauts de quelqu'un*.

Scorbacchiato, m. ta, f. add. da scorbacchiare, *affronté, déshonoré, fêtri*.

Scorbicare, v. n. fare scorbj, *faire des ptes d'encrè sur le papier*.

Scorbio, s. m. macchia d'inchiostro, *pté d'encrè sur le papier* - metaf. cosa sconcia, *imperfection, barbouillage*.

Scorbuto, s. m. ca, f. add. da scorbuto, appartenente a scorbuto, *scorbutique*.

Scorbuto, s. m. sorta di malore, *scorbute, le mal de terre*.

Scorcare, v. n. arsi, n. p. levarsi da letto, *se lever, sortir du lit*.

Scorciamento, s. m. lo scorciare, *raccourcissement, retranchement*.

Scorciare, v. a. scortare, *accourcir, abréger* - v. n. T. di prospettiva, vale fare scorcj, V. Scorcio.

Scorcio, s. m. ta, f. add. da scorciare, *raccourci* - T. del blas. *alexé*.

Scorcioja, s. f. tragetto, via più corta, *chemin de traverse, plus court*.

Scorcio, s. m. approssimamento al fine, come scorcio di fiera, del giorno, e simili, *la fin, le déclin, un petit reste, etc.* - positura, o attitudine stravagan-

te, *position singulière, extravagante* - T. di pitt. o di prospet. lo scorcio è quello, che fa apparire le figure di più quantità ch'esse non sono, cioè una cosa disegnata in faccia corta, che non ha l'altezza, o lunghezza, ch'ella dimostra, *raccourci* - essere, o stare in iscorcio, *être peint en raccourci* - fare scorcj, *peindre en raccourci* - vedere, e simili, in iscorcio, *voir de profil, de côté*.

Scordamento, s. m. lo scordarsi, *oubli*.

Scordante, add. d'ogni gen. che scorda, *discord, discordant*.

Scordanza, s. f. discordanza, diversità d'opinione, *dissentiment, différend*.

Scordare, v. a. tor la consonanza, contrario di accordare, *désaccorder* - v. n. assol. *discorder, être discordant*: il liuto scorda col violino - v. n. p. dimenticarsi, *oublier, perdre le souvenir de quelque chose*.

Scordato, m. ta, f. add. da scordare, V. il verbo.

Scordeo, scordio, s. m. sorta d'erba, *germandrée d'eau, germandrée aquatique, vrai scordium*.

Scordevole, add. d'ogni gen. dimentichevole, *qui oublie aisément* - discorde, *discordant, incompatible, dissonant*.

Scordia, s. f. scordo, m. V. Discordia.

Scoreggia, s. f. striscia di cuojo, o simili, da percuotere, *fouet de cuir, chambrière*.

Scoreggiare, v. a. percuotere colla scoreggia, *donner des coups de fouet* - tirare delle coregge, o peti, *petar, lécher des vents*.

Scoreggiata, s. f. colpo di scoreggia, *coup de fouet* - per Scoreggia, V.

Scoreggiato, s. m. coreggiato da battere, *Atau*.

Scoreggiato, m. ta, f. add. da scoreggiare, V. il verbo.

Scorgere, v. n. vedere, discernere, *apercevoir, découvrir, discerner, entrevoir* - guidare, *conduire, montrer le chemin* - scortare, *escorter, accompagner* - scorgere la voce, *entendre, distinguer la voix de quelqu'un* - farsi scorgere un lordo, tristo, e simili, *se faire connaître pour un sot, un méchant, etc.* - farsi scorgere, assol. - *se faire moquer*.

Scorgitore, s. m. che scorge, *qui aperçoit* - guida, *guide*.

Scoria, s. f. materia, che si separa da metalli nelle fornaci, *scorie, crasse des métaux, laitier*; quella del piombo dicesi anche, *glette, cendrée*: quella del ferro, detta comunemente rosticci, *crasse, écume, ordure de machefèr*.

Scoriazione, s. f. l'operazione di ridurre in scorie i metalli, *scorification*.

Scorificatojo, s. m. vaso usato nella scorificazione de metalli, *scorificatoire*.

Scornacchiamento, s. m. scornacchiata, *é moquerie, dérision*.

Scornacchiare, Scorbacchiare, V.

Scornacchiato, m. ta, f. add. da scornacchiare, *bajoué*.

Scornare, v. a. rompere le corna, *écornier* - metal. svergognare, sbeffare, *affronter, déshonorer, faire honte, couvrir de honte* - n. p. avoir honte, *se couvrir d'ignominie*.

Scornato, m. ta, f. add. da scornare, *écorné* - sbeffato, *affronté, couvert de honte*.

Scorneggiare, v. a. tirar per lato una cornatella, scotendo il capo, *donner de la corne*.

Scorniciamento, s. m. lavoro di cornice e cornice, *bordure*.

Scorniciare, ver. a. far cornici, *chan-tourner, faire des corniches*.

Scorno, s. m. lo scornare, *affront, honte, ignominie*.

Scoronare, v. a. tagliare gli alberi a corona, *déclar, démar, ébrancher les arbres*.

Scorpacciata, **Corpacciata**, V.

Scorpare, v. a. maugiar bene, e assai, *remplir son pourpoint*.

Scorpena, s. f. sorta di pesce, *scorpeno, rascasse, scorpion de mer*.

Scorpioide, s. m. specie di erbetta, *chemille, scorpioides*.

Scorpioncino, s. m. *petit scorpion*.

Scorpione, e scorpione, s. m. specie d'insetto velenoso, *scorpion* - uno de' dodici segni del Zodiaco, *le Scorpion* - una sorta di pesce, *scorpion de mer*.

Scorpionista, s. m. dicesi di chi loda in presenza, e in assenza burla, *homme à double face*.

Scorporare, v. a. separare una cosa dal corpo, al quale ella è stata incorporata, *désincorporer, démembrer, tirer du fonds*.

Scorporato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Scorporo, s. m. lo scorporare, *démembrement, diminution - séparation de la société - partie d'argent tirée du fonds*.

Scorrazzante, add. d'ogni gen. che scorrazza, *qui court ça et là, fait des courses, des incursions*.

Scorrazzare, v. n. correre in quà e 'n là interrottamente, e talora per giuoco, *courir ça et là, battre bien du pays, faire des excursions, saccager, dépréder*.

Scorrente, add. d'ogni gen. che scorre, *coulant, glissant, courant*.

Scorrenza, s. f. flusso, *flux, cours de ventre*.

Scorrere, v. n. il correre, o muoversi di certe cose, come ruote, carrucole, e simili, *glisser, couler* - scorrer col cervello, *devenir fol ou fou* - trapassar con prestezza, *passer rapidement* - andare, o venire allo ingiù, *couler, glisser, courir en bas* - mettn. mancare, venir meno, *manquer* - trascorrere, *se laisser entraîner* - saccheggiare, *butiner* - leggere, narrare con prestezza, *parcourir* - scorrer la cavallina, o il paese, *courir la bride sur le col* - scorrere il ventre ad alcuno, *avoir un flux*.

Scorreria, s. f. incursione, *course, incursion, irruption, excursion, picorée*.

Scorrettaccio, m. cia, f. add. pegg. di scorretto, *très-mal correct*; e rapporto a persona, *très-déréglé*.

Scorrettamente, avv. d'una maniera scorretta, *d'une manière peu correcte, juste, exacte* - vivere scorrettamente, *vivre dans le déréglement*.

Scorrettissimo, m. ma, f. add. sup. di scorretto, *très-déréglé, etc.*

Scorrettivo, m. va, f. add. alterativo, infettivo, contrario di correttivo, *qui gâte, altère*.

Scorretto, m. tta, f. add. che manca di correzione, *mal, peu correct, rempli de fautes* - fig. *déréglé, dissolu, libertin*.

Scorrevole, add. d'ogni gen., che scorre, *labile, coulant, glissant, labile*.

Scorrezione, s. f. errore di scrittura, *in correction, défaut de correction, faute d'écriture*.

Scorribanda, o scorribandola, s. f. dicesi dare, o fare una scorribanda, *faire un petit tour, une petite course*.

Scorridore, s. m. soldato che scorre, *battueur d'estrade*.

Scorrimento, s. m. lo scorrere, *écoulement, flux, chute, glissade, course, incursion, etc.*

Scorritojo, m. ja, f. add. scorsojo, *coulant*.

Scorribiarsi, v. n. p.adirarsi, *se fâcher, s'enrager, se courroucer, s'emporter*.

Scorribbiato, m. ta, f. add. da scorribbiarsi, V. il verbo.

Scorribbioso, m. sa, f. add. cruccioso, *colère, bilieux, jougoux, emporté*.

Scorsa, s. f. Scorrimento, V. - dare una scorsa a un libro, a una scrittura, o simili, *donner un coup-d'œil, parcourir un livre*.

Scorsarella, s. f. dim. di scorsa, *petite course, petite tournée*.

Scorsivo, m. va, f. add. che eccita scorsa in sign. di soccorrenza, di flusso, *qui dévoie, produit un cours de ventre*.

Scorso, s. m. sregolatezza, *dérèglement, faute* - scorso di lingua, *équivoque, inadvértece de paroles* - egli ha fatto uno scorso di lingua, *la langue lui a fourché, etc.*

Scorso, m. sa, f. add. trascorso, *échappé* - alterato, *vicié, altéré, gâté* - passato, *passé, écoulé* - saccheggiato, *saccagé, pillé, etc.*

Scorsojo, m. ja, fem. add. che scorre: cappio, o nodo scorsojo, o simili, *nœud coulant*.

Scorta, s. f. guida, *escorte, guide* - far la scorta, *conduire, escorter*; e talora, *garder, monter, faire la garde* - la munizion de' viveri condotti colle scorte all'esercito, *convoi*.

Scortamente, avv. con prudenza, avvedutamente, *accortement, prudemment, sagement, adroitement*.

Scortamento, s. m. lo scortare, *accorciare, raccourcissement*.

Scortare, v. a. coll' o stretto accorciare, *raccourcir, abrégé* - n. p. *se raccourcir*.

Scortare, v. a. coll' o largo, far la scorta, *accompagner par sicurezza, escorter, accompagner, convoier*.

Scortato, m. ta, f. add. da scortare, V. i loro verbi.

Scortecciamento, s. m. lo scortecciare, *l'action d'écorcer*.

Scortecciare, v. a. levar la cortecchia, *écorcer, écorcher*.

Scorteciato, m. ta, f. add. da scortecciare, V. il verbo.

Scortese, add. contrario di cortese, incivile, *impoli, incivil, désobligeant*.

Scortesemente, avv. con isortesia, *désobligeamment, impoliment*.

Scortesla, s. f. astratto di scortese, *impolitesse, incivilté, grossièreté* - usare, o fare scortesla, *désobliger*.

Scorticapidochia, s. m. Spilorcio, V.

Scorticamento, s. m. lo scorticare, *écorchure*.

Scorticare, v. a. tor via la pelle, *écorcher* - per simil. sbocciare, *éplucher* - fig. cavar di sotto altrui astutamente danari, *plumer quelqu'un* - metaf. al n. p. morire, *mourir, laisser sa peau* - esiger molto, *exiger beaucoup, mettre beaucoup d'impôts* - scorticare il palato, *être rude au palais* - scorticare il pidocchio, *lésiner, ou fendre un cheveu en quatre, tondre sur un aul*.

Scorticaria, scorticatoria, s. f. specie di rete da pescare, *seine*.

Scorticativo, m. va, f. add. atto a scorticare, che scortica, *qui écorche, déchire*.

Scorticato, m. ta, f. add. da scorticare, V. il verbo.

Scorticatojo, s. m. coltello da scorticare, *couteau à écorcher* - luogo dove si scortica, *écorcherie* - scorticamento, *écorchure*.

Scorticatore, s. m. che scortica, *écorcheur* - metaf. *oppresser*.

Scorticatura, s. f. piaga leggiera in parte, ove sia levata le pelle, *écorchure, entamure, éraflure* - intaccatura, che si

fa alle piante, *taillade, incision* - per la pelle stessa scorticata, *écorchure*.

Scorticavillani, s. m. angariato de' villani, *segevane, qui écorche, opprime les paysans*.

Scortificazione, s. f. lo scorticare, *écorchure*.

Scortichino, s. m. coltello per buttar giù le cuoja, *lancette*.

Scortinare, v. a. abbattere la cortina, *abatte, renverser la cortine*.

Scortissimo, m. ma, f. add. sup. accortissimo, *très-avisé, très-adroit*.

Scorto, s. m. coll' o stretto, accorciato, *accourci, raccourci, abrégé*.

Scorto, m. ta, f. add. coll' o largo, veduto, *vu, aperçu* - accorto, *adroit, prudent, avisé, fin* - fig. lingua scorta, *intelligible* - per guidato, *conduit, dirigé*.

Scorza, s. f. buccia degli alberi o della frutta, *écorce* - di quella delle frutta si dice anche, *peau, pelure, coque* - per simil. presso i poeti, il corpo, *le corps, la dépouille mortelle* - metaf. superficiale, l'apparenza, l'esteriore, *superficie, apparence*.

Scorzare, v. a. levar la scorza, *écorcer* - n. p. sbucciarsi, *quitter sa peau* - mettn. spogliare, *deporre, dépouiller, quitter*.

Scorzone, s. m. serpe nera, *sorte de serpent très-venimeux* - nomo rozzo, *lourdaut, homme grossier*.

Scorzonera, s. f. sorta di pianta, venuta dall' Indie in Europa, e che prende tal nome per preservar essa dai morsi dello scorzone, *scorzonère, salsifs* - scorzonera bianca, *barbe de bouc*.

Scoscendere, v. a. rompere, o spaccare, *écarter une branche* - per simil. al n. p. *s'écrouler, se fendre, crever*.

Scoscendimento, s. m. lo scoscendere, *éclat de branche, ou éboulis* - *ouverture, fente, précipice*.

Scoscioso, m. sa, f. add. dirupato, *élaté, rompu, précipité, escarpé* - rovinato, *ruiné, renversé, démolé*.

Scosciare, v. a. guastar le cosce, o slogarle, *débotter, disloquer les cuisses* - n. p. *ouvrir trop les cuisses, jusqu'à les disloquer*.

Scoscio, s. m. precipizio, *précipice, lieu escarpé*.

Scossa, s. f. scotimento, *secousse, saccaie, soubresaut, secouement, choc, branlement* - pioggia di poca durata, *ma gagliarda, quille, giboulée* - T. della cavall. trinciata di briglia, o di cavezzone, *saccade*.

Scossare, V. Scuotere.

Scossetta, s. f. dim. di scossa, *petite secousse, etc.*

Scosso, m. ssa, f. add. da Scuotere, V. - privo, *dépouillé, privé de quelque chose*.

Scostamento, s. m. lo scostare, allontanamento, *éloignement*.

Scostare, v. a. arsi, n. p. discostare, allontanare, *écarter, reculer, éloigner*.

Scostato, m. ta, f. add. da scostare, V. il verbo.

Scostumatamente, avv. sconvenevolmente, senza creanza, contra 'l buon costume, *indécemment, imprudemment, vilainement*.

Scostumatezza, sost. femm. scostume, m. *incivilté, impolitesse, libertinage, dérèglement*.

Scostumatissimo, add. superl. di scostumato, m. ta, f. add. mal creato, *incivil, impoli, mal-élevé, débauché*.

Scotano, s. m. pianta, che serve a conciar le cuoja, *justat*.

Scotennare, v. a. levar via la cotenna, *ôter la peau de la couronne*.

Scotennato, s. m. grasso spiccato dal porco colla cotenna, *la fanne du porc*.

Scotennato, m. ta, f. add. da scotennare, a qui on a ôté la peau de la couenne.

Scotimento, s. m. V. Scossa.

Scotiterra, s. e. add. m. dicesi di Giove, qui ébranle la terre.

Scotiojo, s. m. reticino, o vaso buche-rato per scuoter l'acqua dall'insalata, *saladier à jour pour secouer la salade*.

Scotitore, s. m. trice, f. che scuote, *celui, celle qui secoue, ébranle*.

Scoto, s. m. spezie di drappo, *sergette*.

Scotola, s. f. strumento con cui si batte il lino, *espade, échang*.

Scotolare, v. a. battere colla scotola il lino, *espader, échanger* - per simil. scotolare i capelli a uno, *donner des coups sur la tête*.

Scotolato, m. ta, f. add. da scotolare, V. il verbo.

Scotomatico, m. ca, f. add. che patisce di scotomia, *vertigineux*.

Scotomla, s. f. vertigine tenebrosa con difficoltà di reggersi in piedi, *vertige*.

Scotta, s. f. il siero che avanza alla ricotta, *petit lait* - T. mariu. la fuue principale d'una vela, *écoutes*.

Scottamento, s. m. scottatura, lo scottare, *brûlure*.

Scottante, add. qui échaude, *brille*.

Scottare, v. a. far cottura col fuoco nel corpo dell'animale, *brûler, écorcher* - scottare con acqua bollente, *échauder* - scottarsi, n. p. se brûler - recare altrui gran nocumento, o dispiacere eccessivo, *cuire, nuire* - anche in francese si può dire, *échauder*, ma in modo pass. come, *s'échauder*, che vale, *être attrapé, recevoir quelque mal dans une affaire*.

Scottato, m. ta, f. add. da scottare, V. il verbo.

Scottatura, s. f. lo scottare, *brûlure*.

Scotto, s. m. pasto fatto alla taverna, *repas qu'on prend aux auberges, aux cabarets* - il pagamento che si fa di tale pasto, *l'écot, la quote-part* - prov. pagar lo scotto, far la penitenza del fallo, *payer les pots cassés*.

Scovare, v. a. cavar dal covo, e si dice di fiere, *faire déboucher* - per simil. *découvrir* - fig. scovare gli andamenti d'alcuno, *découvrir les allures de quelqu'un*.

Scovato, m. ta, f. add. da scovare, V. il verbo.

Scoverchiare, e deriv. V. Scopercchiare, ec.

Scoverta, e deriv. V. Scoperta, ec.

Scoviglia, s. f. immondezza che si toglie colla scopa, *les ordures amassées avec le balai*.

Scozia, s. f. T. dell'archit. cavetto, *scotie*.

Scozzare, v. a. dicesi per lo più delle carte da giuoco, *battre les cartes*; e nell'uso, *déséquilibrer*.

Scozzonare, v. a. domare, ammaestrare cavalli, ec. *dresser, dompter un cheval* - metaf. dirozzare alcuno, *déniaiser quelqu'un, le débouurer, le façonner*.

Scozzonatore, s. m. qui dompte les chevaux.

Scozzonato, m. ta, f. add. da scozzonare, V. il verbo - metaf. *d'innaisé, rusé, adroit*.

Scozzone, s. m. dicesi di coloro, che cominciano a cavalcare un cavallo non ancora avvezzo al freno, *brisse-cou*.

Scramare, V. Sciamare.

Scramna, s. f. ciscramna, sedia, *pliant, chaise qui se plie*.

Screato, V. Scriato.

Scredente, add. d'ogni gen. non credente, discredente, contumace, disubbidiente, *meccréant, infidèle, désobéissant, contumax*.

Scredientissimo, m. ma, f. add. sup. di scredente, *tres-meccréant*.

Scredere, v. n. non credere più quel che

s'è creduto una volta, *décroire, ne croire pas*.

Screditare, v. a. levare il credito, contrario di accreditare, *décrier, décrédirer*.

Screditato, m. ta, f. add. da screditare, V. il verbo.

Screditevole, add. d'ogni gen. che non ha credito, che non è degno di credito, *décrié, décrédité*.

Scredito, s. m. contrario di credito, *décrici, discrédit*.

Scremento, **Escremento**, V.

Scremenzia, s. f. scheranzia, *esquinancie*.

Screpazzare, o **Scoppiare**, **Crepare**, V.

Screpolare, v. n. fendersi, aprirsi, *se crevasser, se gercer, se fendre*.

Screpolato, m. ta, f. add. da screpolare, V. il verbo.

Screpolatura, s. f. screpolo, m. *crevasse, fente, gerçure*.

Screscere, v. n. contrario di crescere, *scemare, décroître, diminuer*.

Screzziare, v. a. macchiare con più colori, *bigarrer, billebarrer*.

Screzziato, m. ta, f. add. da screzziare, *bigarré, bariolé, madré*.

Screzziatura, s. f. macchie di più colori, *jaspure, bigarrure*.

Screzio, s. m. screzza, f. cruccio, discordia, *discorde, fâcherie, dépit, désunion* - varietà di colori, ec. *chamarrure, bigarrure*.

Scriato, m. ta, f. add. venuto su a stentato, *debole, faible, mince, fluet*.

Scriba, s. m. scrivano, *écrivain, scribe, copiste* - dottore della legge Giudaica, *Scribe*.

Scribacchino, **Impiastrafogli**, V.

Scricchiolare, v. n. il suono che rende qualunque cosa dura e consistente nell'essere sforzata, o nello schiantarsi, *cliqueter, craquer, craqueler*.

Scricchiolata, s. m. lo scricchiolare, *craquement, cliquetis*.

Scriccio, **scricciolo**, s. m. piccolissimo uccello, *roitelet de haie*.

Scrignetto, s. m. dim. di scrigno, *petite bosse, petit écrin*.

Scrigno, s. m. scrigna, f. gobbo, *bosse* - spezie di forziere, *écrin, layette, coffret*.

Scrignuto, m. ta, f. add. gobbo, *bossu* - convesso, *convexe, arque*.

Scrims, **Scherma**, V.

Scrimaglia, s. f. schermaglia, *défense*.

Scriminatura, s. f. solco ne' capelli in sul cranio, *raie, ou sillon qui partage les cheveux sur le crâne*.

Scrinare, v. a. sciorire, e distendere i capelli, *dénouer les cheveux, les étendre*.

Scrinato, m. ta, f. add. che ha i crini sciolti, *échevelé*.

Scritta, s. f. scrittura, *pièce d'écriture* - iscrizione, *inscription* - obbligo in iscritto, *promesse, contrat, convention par écrit*.

Scrittaccio, s. m. pegg. di scritto, *pap-rasse, ou mauvaises écritures*.

Scritto, s. m. Scrittura, V.

Scritto, m. tta, f. add. da scrivere, *écrit* - per simil. si dice a cose lavorate dall'arte, o dalla natura, *rayé, ouvrage*.

Scrittojo, s. m. certa piccola stanza appartata per leggere, scrivere, e conservare scritture, *bureau, cabinet où l'on étudie*.

Scrittore, s. m. autore, *écrivain, auteur* - copista, *copiste, scribe* - colui, che scrive le bolle, *scripteur*.

Scrittura, s. f. la cosa scritta, scritto, m. *écriture* - mettere in iscrittura, o simili, *coucher par écrit, écrire* - scrittura, assol. *bible, l'écriture sainte* - lo libro stesso della scrittura, *la bible* -

scrittura, ciò, che si scrive ne' libri de' conti, *écriture, parties doubles*.

Scritturale, s. m. scrivano, *écrivain, clerc, greffier de l'écriture* - intendente di scrittura, *qui sait bien l'écriture sainte*.

Scritturale, add. d'ogni gen. di scrittura, appartene a scrittura, *d'écriture*.

Scrivacchiare, v. a. sporcare della carta male a proposito, *barbouiller du papier mal-a-propos*.

Scrivanerla, s. f. officio, o impiego dello scrivano, *office, ou emploi de teneur de livres, ou de copiste*.

Scrivano, s. m. chi tiene scrittura, o scrive ne' libri de' conti, *teneur de livres, commis - copiatore, copiste, scribe, clerc*.

Scrivente, add. d'ogni gen. che scrive, *qui écrit*.

Scrivere, v. a. significare, ed esprimere le parole co' caratteri dell'alfabeto, *écrire, coucher par écrit* - notare, *noter, enregistrer* - comporre, *composer* - attribuire, *attribuer*.

Scrivibile, add. d'ogni gen. che si può scrivere, *qu'on peut écrire*.

Scriziato, V. Screzziato.

Scrizione, s. f. l'azione dello scrivere, *écriture, écriture*.

Scroba, **Fossa**, V.

Scrobicolo, sost. m. T. anat. scrobicolo del cuore, *creux de l'estomac, avan-cœur*.

Scroccare, v. a. mangiare, e bere ad altrui spese, *escroquer, écornifler*.

Scrocchetto, s. m. dim. di scrocco, *petit écornifleur*.

Scrocchina, s. m. voce di gergo, lo stesso che Scrocco, V.

Scrocchino, s. m. in isch. Scrocco, *écornifleur*.

Scrocchio, s. m. sorta d'usura, *espèce d'usure, qui consiste à acheter quelque chose à un prix infiniment au-dessous de sa valeur* - pigliar lo scrocchio, *se méprendre, se tromper*.

Scrocchione, sost. m. sorta d'usurajo, *usurier*.

Scrocco, s. m. lo scroccare, *écornifier, écornifler* - per Scroccone, scrocchio, V.

Scroccone, **scrocchetto**, s. m. che scrocca volentieri, *escroc, écornifleur, parasite*.

Scrofa, s. f. troja, *truie* - metaf. concubina, *concubine, bagasse* - per Scrofola, V.

Scrofaccia, s. f. pegg. di scrofa, *vilaine truie* - dicesi talora a donna per ingitria, *vache, vilaine femme*.

Scrofola, **fula**, s. f. l'umore sieroso della glandule, *écrouelles, scrofules*.

Scrofolare, add. strumoso, *scrofuleux*.

Scrofolaria, s. f. pianta, che risolve le scrofole, *scrofalaire*.

Scrofoloso, m. sa, fem. add. agg. degli umori, da quali son prodotte le scrofole, *scrofuleux*.

Scrollamento, s. m. lo scrollare *secouement, secousse* - scrollamento di testa *hochement*.

Scrollare, v. a. crollare, *secouer, braver* - scrollare il capo, *hocher* - metaf. *troubler, ébranler*.

Scrollato, m. ta, f. add. da scrollare, V. il verbo.

Scrollo, s. m. scrollamento, crollo, *secouement, secousse, branlement* - per Vibrazione, V.

Scropolo, s. m. peso di ventiquattro grani, *scrupule*.

Scropoloso, m. sa, f. add. ineguale, rivedo, aspro, zotico, voc. lat. *rudé, raboteux, inégal*.

Scrosciare, v. n. si dice di formar quel

suono, che esce dal pan fresco, o da altra cosa secca frangibile, masticandola, *croquer, croquer* - v. a. far render tal suono, *faire croquer* - il bollire dell'acqua smoderatamente, *bouillonner*.
 Scrosciata, sost. f. lo scrosciare, *croquement*.
 Scroscio, s. m. croscio, quel romore, che fa l'acqua, ec. bollendo, e la pioggia cadendo rovinosamente, *baillonnement* - per simil. *bruit, fracas* - scroscio di risa, *éclat de rire*.
 Scrostamento, s. m. lo scrostare, *l'action de la croûte qui tombe*.
 Scrostare, v. a. levar la crosta, *écrouter*.
 Scrostato, m. ta, f. add. da scrostare, V. il verbo.
 Scroto, s. m. borsa de' testicoli, *coggia, scrotum, scrotum, des bourses*.
 Scrunare, v. a. romper la cruna, *casser le chas, ou le trou d'une aiguille*.
 Scrunato, m. ta, f. add. da scrunare, *aiguille dont le chas est rompu*.
 Scrupoleggiare, v. n. avere scrupoli, *avoir des scrupules*.
 Scrupolettuccio, s. m. scrupolo irragionevole e di buon momento, *vain scrupule*.
 Scrupolo, pulo, s. m. dubbio che perturba la mente, *scrupule, peine, inquiétude de conscience - doute, resto de difficulté* - per Scrupolo, V.
 Scrupolosamente, pulosamente, avv. con iscrupolo, *scrupuleusement, trop exactement*.
 Scrupolosissimamente, avv. sup. di scrupolosamente, *très-scrupuleusement*.
 Scrupolosissimo, m. ma, f. adl. sup. di scrupoloso, *très-scrupuleux, très-exact*.
 Scrupolosità, s. f. scrupolo, lo scrupoleggiare, *délicatesse de conscience, sophistication*.
 Scrupoloso, puloso, m. sa, f. add. che si fa scrupolo agevolmente, *scrupuleux, consciencieux - minutieux, trop exact*.
 Scrutabile, add. voce lat. d'ogni gen. che può essere ricercato, esaminato, *qu'on peut chercher, découvrir*.
 Scrutatore, scrutatore, s. m. ricercatore, *scrutateur, examinateur*.
 Scrutinare, scrutinare, e scrutare, v. n. fare scrutinio, *chercher, visiter, fouiller, sonder* - Squittinare, V.
 Scrutinio, e scrutino, s. m. esame, *recherche, examen* - squittinio, *scrutin, comices*.
 Scuccomedra, umedra, s. f. nome formato dal Boccaccio, per significar un cavallaccio, *mot inventé par Boccace pour exprimer un grand cheval*.
 Cucire, v. a. contrario di cuciro, *découdre*.
 Cucito, m. ta, f. add. da scucire, *décousu*.
 Cudajo, s. m. che fa gli scudi, *faiseur de boucliers* - add. fornito del suo scudo, e di censi della testuggine, e simili, *couvert de son écuille*.
 Cudale, add. d'ogni gen. di scudo, appartenente a scudo, *d'écusson*.
 Cudare, v. a. difendere, quasi coprir collo scudo, *défendre quelqu'un, le couvrir d'un bouclier*.
 Cudato, m. ta, f. add. da scudare, V. il verbo.
 Cuderesco, m. ca, f. add. di scudiere, appartenente a scudiere, *d'écuyer*.
 Cuderia, s. f. nome di stalle magnificamente architettate, *écurie*.
 Cudetto, s. m. dim. di scudo, *petit bouclier* - per Scudicciuolo, V. - bocchetta della serratura, *plaine*.
 Scudicciuolo, sost. m. bacchettina, *hous-sine*.

Scudicciuolo, s. m. piccolo scudo, *petit écusson* - altre volte, certe strisce di tela bianca, *espèce de pleureuses que les femmes en deuil portaient autrefois attachées au corps de jupe* - una delle parti della briglia, *bossetta* - occhio che s'incastra nella tagliatura del nesto, *écusson*.
 Scudiere, s. m. chi serve il cavaliere nelle bisogne dell'arme, ancora, persona nobile che serve in corte a' Principi, e fu detto perimente quegli che doveva passare all'ordine cavalleresco, *écuyer* - per metaf. *défense, protection* - lo guscio della testuggine, *l'écaille d'une tortue* - sorta di moneta, *écu*.
 Scudone, s. m. accresc. di scudo, scudo grande, *grand bouclier*.
 Scuffia, s. f. cuffia, *coiffe* - spezie di riparo del capo, *bonnet de mailles*.
 Scuffiara, s. f. crestaja, *faiseuse, marchande de modes*.
 Scuffiare, v. n. mangiare con ingordigia, modo basso, *bafrer, goinfrer, dévorer*.
 Scuffina, s. f. lima da legno, *rdpe*.
 Scuffinare, v. a. limare, o raschiare colla scuffina, *polir avec la rdpe*.
 Scuffione, s. m. accresc. di scuffia, *grande coiffe, escouffon, bonnet*.
 Scuffiotto, o Cuffiotto, V.
 Sculacciare, v. a. dar delle mani in sul culo, *fesser*.
 Sculacciata, s. f. ccione, m. percossa colla mano sul culo, *claque, fessée*.
 Sculetare, v. n. dinienar il culo, *remuer les fesses* - fuggire, *s'enfuir, s'en aller*.
 Sculmato, s. m. certo malore de' cavalli, *effort a la hanche*.
 Scultare, V. Scolpire.
 Scultato, m. ta, f. add. da scultare, V. Scolpito.
 Sculto, m. ta, f. add. Scolpito, V.
 Scultore, sost. m. quegli che scolpisce, o esercita l'arte della scultura, *sculpteur*.
 Scultorio, m. ta, f. add. di scultura, sculturesco, *de sculpteur, de sculpture*.
 Sculturesco, Scolturesco, V.
 Scumaruola, s. f. arnese da cucina per levar la schiuma, *écumoire*.
 Scuola, s. f. luogo dove s'insegna, e s'impara arte, o scienza, ancora, adunanza di scolari, o d'nomini scienziati, *école, classe* - per confraternità, *compagnie, confrérie* - in Firenze, chiamasi scuola una maniera di pane con anici, della figura d'una spoula da tessere, *sorte de petit pain fait à la façon d'une navette de lissierand*.
 Scuotano, v. V. Scotano.
 Scuotere, v. a. muovere, e agitare una cosa violentemente, *secouer, agiter, remuer fortement quelque chose* - rimuovere da se, *ôter de soi, éloigner, écarter* - scuotere il giogo, *secouer le joug* - fig. si dice anche delle passioni, *secouer le joug des passions, les dompter* - per privare, *priver, dégorger* - tu puoi scuotere, ec. *tu as beau dire et faire tout ce que tu voudras* - n. p. riscuotersi, *être saisi de peur, tressaillir de crainte* - scuotere la testa, *hocher la tête, refuser de faire quelque chose* - scuotere le busse, le bastonale, e simili, *mépriser les coups*.
 Scuotimento, s. m. concussione, lo scuotere, *secouement, secousse*.
 Scuotitore, s. m. che scuote, *qui secoue, agite, ébranle*.
 Scuramento, s. m. V. Scurazione.
 Scurare, v. n. arsi, n. p. divenire scuro, oscurare, *s'obscurcir, se troubler* - par-

landosi della vista, *être ébloui, avoir la vue obscurcie*.
 Scurato, m. ta, f. add. da scurare, V. il verbo.
 Scurazione, s. f. lo scurare, *obscurissement*.
 Scure, e scura, s. f. strumento noto di ferro, *coignée, hache*.
 Scureto, m. ta, f. add. dim. di scuro, alquanto scuro, *un peu obscurci, sombre*.
 Scurezza, s. f. astr. di scuro, oscurità, *obscurité, ténèbres*.
 Scuriada, ta, s. f. sferza di cuojo per lo più da cavalli, *escourgée, fouet*.
 Scuricella, s. f. dim. di scure, *hachette*.
 Scurisciare, to, scuriscio, V. Scudisciare, ec.
 Scurissimo, m. ma, add. sup. di Scuro, V.
 Scurità, tade, tate, s. f. privazione di splendore, e di luce, *obscurité, ténèbres* - pallidezza, *pâleur* - dubbio, *doute, difficulté de comprendre* - disastro, *calamité, malheur extrême, désastre*: è una scurità, *c'est un calos à débrouiller*.
 Scuro, sost. m. Scurità, V. - presso i professori del disegno, *obscur, V. Chiaro*.
 Scuro, m. ra, f. add. oscuro, tenebroso, privo di luce, *obscur, sombre, ténébreux, opaque, ombragé* - negro, *brun, noir, basqué* - pallido, *pâle, blême, have* - torbido, *trouble* - difficile, *difficile à comprendre* - scuro, avv. per oscuramente, *obscurément, d'une manière peu intelligible* - ignobile, *inoionnu, sans nom, ignoble* - crudele, *cruel, fier, terrible*.
 Scurrile, add. d'ogni gen. buffonesco, ridicolo, *de bouffon, de plaisant*.
 Scurrilità, tade, tate, s. f. loquacità, disonestà, *scurrilité, bouffonnerie, gausserie*.
 Scusa, zione, scusanza, sata, sost. fcm. mento, m. lo scusarsi, *excuse* - pretesto, *couleur, défaite, échappatoire, subterfuge*.
 Scusabile, add. d'ogni gen. da essere scusato, *excusable, pardonnable*.
 Scusabilmente, avv. d'una maniera scusabile, da essere scusato, *d'une manière excusable*.
 Scusare, v. a. procurare di scolare con addurre ragioni favorevoli, *excuser, justifier, disculper* - al n. p. *s'excuser* - risparmiare, *épargner*.
 Scusato, m. ta, f. add. da scusare V. il verbo.
 Scusatore, sost. m. che scusa, *celui qui excuse*.
 Scuscire, to, V. Scucire, ec.
 Scussissimo, m. ma, f. add. sup. di scusso, *tout-à-fait dénué, etc.*
 Scusso, m. ssa, f. add. quegli a cui non è rimasto niente, *privé, dénué, dé-pouillé*.
 Scutica, s. f. sferza, *fouet*.
 Scuto, s. m. piccolo schifo, *petite chaudière*.
 Sdarsi, v. n. p. annichitirsi, *devenir paresseux, nonchalant*.
 Sdato, m. ta, f. add. da sdarsi, *inappliqué, distrait, faindant*.
 Sdebitarsi, v. n. p. uscir di debito, *acquitter ses dettes* - per simil. soddisfare ad alcun obbligo, *s'acquitter*.
 Sdegnamento, s. m. sdegnosità, *dépit, colère, emportement*.
 Sdegnante, add. d'ogni gen. che sdegnà, *dédaigneux, méprisant, hautain*.
 Sdegnare, v. n. arsi, n. p. non degnare, *dédaigner, mépriser, abhorrer* - adirarsi, *se fâcher, se mettre en colère, se courroucer* - metaf. rapporto a certe piante, *dépérir*.

Sdegnatamente, avv. con isdegno, *en colere, avec fureur*.
Sdegnatissimo, m. ma, f. add. sup. di sdegnato, *très-indigné, etc.*
Sdegnato, m. ta, f. add. da sdegnare, *irrité, jache, outre de colere, etc.*
Sdegnatrice, sost. f. che sdegnata, *dédaigneuse*.
Sdegno, s. m. ira, cruccio, indegnazione, *dédain, indignation, colere, courroux* - avere, tenere a sdegno o simili, *dédaigner, mépriser*.
Sdegnosamente, avv. con isdegno, *avec indignation, colere*.
Sdegnosetto, m. ta, f. add. dim. di sdegnoso, alquanto sdegnato, *un peu dédaigneux, un peu dépité*.
Sdegnosissimamente, avv. sup. di sdegnosamente, *avec la plus grande indignation*.
Sdegnosissimo, m. ma, f. add. sup. di sdegnoso, *très-dédaigneux, très-empoité*
Sdegnosità, tadé, tate, sdegnosaggine, s. f. sdegno, colere, *dédain, indignation, emportement*.
Sdegnoso, m. sa, f. add. pieno di sdegno, *dédaigneux, hagard, inquiet, emporté*.
Sdegnuzzo, sost. masc. dim. di sdegno, *dépit*.
Sdelinquito, V. Sdilinquito.
Sdentare, v. a. rompere qualche dente d' un istrumento, o ordigno, *édenter*.
Sdentato, m. ta, f. add. senza denti, *édenté, brèche-dent* - per simil. rapporto a cose, alle quali manchi alcun dente, *édenté*.
Sdicevole, add. d'ogni gen. disdicevole, non conveniente, *messeant, indecent, malhonnête*.
Sdilacciare, v. a. dilacciare, *délacer, délier* - n. p. *se délacer*.
Sdilacciato, m. ta, f. add. da sdilacciare, V. il verbo.
Sdilinquimento, sost. m. deliquio, *évanouissement, défaillance, syncope, pâmoison*.
Sdilinquire, v. n. intenerire, *devenir trop liquide, trop tendre* - per simil. quasi venir meno, *tomber en défaillance, s'évanouir* - in sign. att. render fiacco, *affaiblir, laisser, relacher*.
Sdilinquito, m. ta, f. add. da sdilinquire, V. il verbo.
Sdimenticanza, s. f. dimenticanza, *oubli*.
Sdimenticare, v. n. arsi, n. p. dimenticare, *oublier* - v. a. *faire oublier*.
Sdimenticato, m. ta, f. add. da sdimenticare, V. il verbo.
Sdimentico, Dimentico, V.
Sdipignere, v. a. spignere, scancellare ciò che è dipinto, *effacer la peinture, biffer*.
Sdiricciare, v. a. cavar le castagne del riccio, *égousser les châtaignes*.
Sdoganare, v. a. cavar di dogana, *retirer de la douane*.
Sdoganato, m. ta, f. add. da sdoganare, V. il verbo.
Sdogato, m. ta, add. senza doghe, *qui est sans douces*.
Sdojinato, m. ta, f. add. che ha dolcezza senza spirito, *jade*.
Sdolere, v. n. cessare di dolersi, *se consolier, se tranqui liser*.
Sdondolare, Dondolare, V.
Sdonnare, v. a. mettere in libertà, *mettre en liberté* - n. p. *se délivrer de l'esclavage, de la servitude*.
Sdonnare, v. n. Suamorsarsi, V.
Sdonzellarsi, v. n. p. baloccarsi, dondolarsi, *se dandiner, etc. le temps*.
Sdoppiare, v. a. contrario di addoppiare, *acquiescer, déplier*.

Sdoppiato, m. ta, f. add. da sdoppiare, V. il verbo.
Sdormentare, tire, v. a. destare, *éveiller, réveiller* - n. p. *s'éveiller, cesser de dormir*.
Sdormentato, tito, m. ta, f. add. da sdormentare, *éveillé, réveillé*.
Sdossare, v. a. cavar di dosso, *décharger, soulager*.
Sdottorare, v. a. privare della dignità, o de' privilegi di dottore, *dégrader un docteur*.
Sdottorato, m. ta, f. add. da sdottorare, *degrade, qui n'a plus les privilèges de docteur* - metat. privato di qualche ornamento, *degrade*.
Sdrajarsi, v. n. porsi a giacere, *se coucher, s'étendre tout de son long*.
Sdrajato, m. ta, f. add. da sdrajarsi, V. il verbo.
Sdrajone, avv. a giacere, *tendu, couché de tout son long*.
Sdruciolamento, s. m. lo sdruciolare, *glissade, faux pas*.
Sdruciolare, v. n. arsi, n. p. scorrere, *glisser, couler* - scendere velocemente, *descendre précipitamment* - hg. *incorreggere, broncher, faire un faux pas, tomber en faute*.
Sdruciolante, lente, add. d'ogni gen. aggiunto di cosa, sopra la quale si sdruciolava, *glissant* - per metat. rapporto a' versi, *aisé, coulant* - transitorio, *transitoire, passager, de peu de durée*.
Sdruciolevole, add. d'ogni gen. lubrico, sdrucioloso, che sdrucioia, che scorre, *glissant* - hg. *dangereux, critique*; la sdruciolevole adolescenza.
Sdruciolevolmente, avv. in maniera sdruciolevole, hg. agevolmente, *aisément, facilement*: i recidivi sdruciolevolmente ritornano dalla grazia al peccato.
Sdruciuolo, s. m. sentiere, che va alla china, *glissoire, endroit glissant* - inciampo, *achoppement, bronchade, obstacle* - l. degli archit. la pendenza dell' impostature, *chanfrin, biseau*.
Sdruciuolo, m. la, f. add. sdrucioloso, *glissant* - rime, o versi sdruciuoli, quelli che dopo l'ultimo accento hanno più sillabe brevi, *sorte de vers italiens dont les dernières syllabes sont brèves*.
Sdruciolone, avv. in maniera sdruciuola, *en glissant*.
Sdrucioloso, m. sa, f. add. che sdrucioia, facile a sdruciolare, *glissant* - metat. *passager, transitoire* - in signif. di versi, per Sdruciuolo, V.
Sdrucio, s. m. l'atto dello sdrucire, e il luogo sdrucito, *déchirure* - per apertura, *ouverture, fente, trou*.
Sdrucire, scire, v. a. scucire, *découdre* - per simil. aprire, ed è usato al n. e n. p. *s'entr'ouvrir, se fendre*.
Sdrucito, s. m. spaccatura, taglio grande, *déchirure, taillade*.
Sdrucito, scito, m. ta, f. add. da sdrucire, *décousu, déchire* - per aperto, *fendu, entr'ouvert, crevassé*: sopra la sdrucita nave, ec.
Sdruscitura, sost. f. rottura, *déchirure, fente*.
Sdurare, v. a. togliere la durezza, intenerire, *attendrir, rendre tendre*.
Se, partic. condizionale in genere, *si, en cas que, pourvu que, à moins que* - talora è congiunzione dubitativa, si per così, in principio di locuzione desiderativa, *ainsi, de même*: se n'ant. Iddio, io il vi credo - per benchè. *quoique, quand même*: si dispone, s' mori ne dovesse, di parlare esso stesso - per poichè, *si, puisque*; che mal per

noi quella beltà si vide, se viva, e morta ne dovea tor pace - in vece di quanto, *tant que, autant que*... stummiata, se tu sai, ec. - se, segnato d' apostrofo, vale se i, se li, se gli, si les - se, pron. primit. siug. e plur. e di tutti i generi: non ha se non quattro casi, secondo, terzo, quarto, e sesto, *se* - nel secondo caso, *de soi* - nel terzo, *à soi* - nel quarto, *soi ou se* - nel sesto, *de soi* - quando la gelosa gli bisognava, del tutto se la spogliò, *s'an depouilla* - recarsi sopra se, *se mettre à penser* - ma ciascuno per se, e poi tutti insieme apertamente coniesarono, ec. *de son côté* - con le barbe più nere gli vedete, e sopra se andate, ec. *bien droit* - ma ciascuna per se pareva, ec. *en son particulier* - novella, nel vero da se bellissima, *par elle-même* - cui rivolgo il mio debile stile pigro da se, ec. *naturellement* - Ebbi v'andò, e da se a lui aperto gli mostrò, ec. *tête-à-tête* - Ricciarò in se medesimo goveva, ec. *en lui-même* - colla prepos. con, V. Seco - l'amico appena era ancora in se, *à peine avait il recouvert ses sens* - si pone avanti alle partic. il, lo, li, gli, la, le, scrivendosi talora in vece di se il, se l, o anche sel: sel fece chiamare, ec. *la fit appeler à soi* - se, in forza di sost. significa l' interno, *l'intérieur* - parmi che nel suo se, così disse Platone, *en soi-même* - se, colla partic. ne: sapeva si fare, che Beniregna del Mazzo non se ne avvedeva, *il ne s'en apercevait point* - li tre giovani, alle lor camere da quelle delle donne separate, se ne andarono, *s'ia allèrent*.
Sebaceo, m. ces, f. add. aggiunto di quelle glandule, per mezzo delle quali si separa un umore rappreso, *sebaceo*.
Se bene, sebbene, congiunz. lo stesso che benchè, e serve all'indicativo, *quoique, bien que*.
Sebesten, s. m. frutto medicinale soltivo, *sebeste*.
Secante, s. f. dicesi d' un certo angolo, *secante*.
Secare, Segare, V.
Secato, m. ta, f. add. da secare, tagliato, *coupé*.
Secca, s. f. luogo infra mare, che per la poca acqua è pericoloso a' naviganti, *basses, bas-fond, banc de sable, rochers cachés sous l'eau* - per simil. a terre - rimanere, e trovarsi sulle secche, *échouer sur la plus beau d'une affaire* - lasciate in secco, *abandonner quelqu'un dans un besoin*.
Seccabile, add. d'ogni gen. che può carsi, *qui peut se secher*.
Seccafiatole, s. m. importuno, *fatiguer, importun, ennuyeux*.
Seccaggine, seccheria, secchezza, s. f. *sécheresse, aridité* - dare seccaggine, *ennuyer, importuner, inquiéter* - metat. importunità, *ennui, gêne*.
Seccagginoso, m. sa, f. add. aggiunto di certi aleri, quando hanno addosso rami, o tronconcetti secchi, *arbre qui a des bois morts, arbre à demi-sec, qui a les branches sèches*.
Seccaglia, s. f. secca, *basses, bas-fond, banc de sable*.
Seccamente, avv. con secchezza, *aridement, séchement*.
Seccaimento, s. m. seccazione, *échauffement, sécheresse*.
Seccare, v. a. privar dell'umore, *secher, tarir* - n. p. *devenir sec, sécher*, *se sécher* - hg. mandar a male, *gâter, se*

ser, ruiner - importunare, importuner, lantiner, fatiguer.
Seccaticcia, s. f. legna secca, che facilmente arde, bois mort, menu bois bien sec.
Seccativo, m. va, f. add. che ha virtù di seccare, desséchant.
Seccato, m. ta, i. add. da seccare, séché, desséché, sec, aride - asciugato, essuyé.
Seccatojo, s. m. ja, f. luogo fatto ad uso di seccarvi trutte, e simili, lieu propre a sécher les fruits, blés, etc.
Seccatore, s. m. che secca, seccafistole, sècheux, etc. qui sèche, dessèche.
Seccatrice, s. f. che secca, importuna, metal. babillard, ennuyeux, importune.
Seccedere, v. n. ritirarsi, se retirer, s'écartier.
Secchereccio, riccio, m. ccia, f. add. a demi sec, presque sec.
Secchezza, secchità, tade, tate, secchitudine, s. f. sécheresse, aridité: dicesi anche metaf. - per affettata diligenza nella pittura, scultura, o ne' componimenti, manière sèche, sécheresse.
Secchia, s. f. vaso, con cui s'attigne l'acqua, seau à puiser de l'eau - piovete a secchie, o simili, pleuvrir a verse, pleuvrir a seaux, far come le secchie, prov. ne faire que roder.
Secchiata, s. f. quanto tiene una secchia, un seau, un plain seau - per simil. grande quantiz.
Secchiello, s. m. dim. di secchia, seau.
Secchio, s. m. propriamente vaso, entro cui si raccoglie il latte nel mugnere, seau.
Secchione, s. m. secchia grande, un grand seau à puiser.
Secchissimo, m. ma, f. add. sup. di secco, très-sec, etc.
Secchia, s. f. paglia che riman nel campo sulle barbe delle biade segate, e il campo stesso, nel quale ell'è, stoppia, chaume.
Secco, s. m. aridità, le sec, ou la sécheresse - in forza d'avv. séchement - fig. rudement - a secco, avv. senza l'aiuto dell'umido, a sec, e metaf. semplicemente, purement, et simplement, tout sec - muro a secco, e murare a secco, cioè senza calcina, muraille de pierres sèches; e fig. ne pas établir solidement ses affaires; e in isch. manger sans boire - rimanere a secco, restare, o rimanere in secco, rester a sec, toucher, échouer, rester à sec - rimanere in secco, fig. dire abandonné; ancora, demeurer, ou rester court, ou tout court dans un discours, etc. - anfanare a secco, prov. affaticarsi senza profitto, battre l'eau - saper di secco, rapporto a vino, sentir le fdt - annessare in sul secco, o dire di secco in secco, dicesi di chi entra in ragionamenti fuor di proposito, faire des coqs-à-l'âne.
Secco, m. cca, f. add. privo d'amore, sec, aride - per simil. tari, manqué, casse: secca è la vena dell'usato ingegno - in forza di sost. V. Secume - per magro, sec, maigre, fuet, esténué - rognna secca, vale minuta, gale sèche - secco dicesi anche d'opera stentata, cioè componimenti, pitture, sculture, ec. ancora di chi è troppo misero, gretto, sofisticò, sec, aride, mesquin.
Seccomoro, s. m. piccolo arbore simigliante quasi al sanguine, ycomoro.
Seccore, s. m. V. Secchezza.
Secume, s. m. tutto quello, che ha di secco sugli arbori, e sulle piante, bois mort, bran-hes et feuilles sèches - le

frutto, che si seccano, come fichi, uve, ec. fruits, qui ont coulé.
Secentismo, s. m. maniera di scrivere da secentista, manière d'écrire dans le goût du XVI.^e siècle.
Secentista, s. m. colui che scrive italianamente nello stile comunemente introdotto nel secolo decimo sesto, celui qui écrit dans le goût des écrivains du XVI.^e siècle.
Secento, seicento, add. e nome num. six cent - s. m. il secolo che è corso dal mille seicento al mille settecento, le dix septième siècle, le mille six cent - parere il seicento, o simili, se dit de quelqu'un qui se met sur son quant à soi.
Secespita, s. m. sorta di coltello che serviva ne'sacrifizj degli antichi, couteau dont les anciens prêtres se servaient dans les sacrifices.
Secesso, s. m. voce lat. recesso, retraite, lieu écarté - evacuare, o ributare per secesso, e simili, évacuer par le bas.
Seco, prep. vale con se, ed anche con lei, con loro, con lui, avec soi, avec lui, avec elle, avec eux, avec elles - s'accompagna co' nomi medesimo, e stesso, avec soi-même, avec elle-même - se gli pone talora davanti la particella Con.
Secolare, s. m. quegli che vive al secolo, laico, séculier, laïque, lai.
Secolare, add. da secolo, laico, séculier, laïque, mondain - per contrario di sacro, profano - che si fa di secolo in secolo, séculaire - anno secolare, l'anno che compie il secolo, année séculaire.
Secolarmente, avv. in maniera secolare, séculièrement.
Secolare, m. sca, f. add. attenente a secolo, séculier, de séculier, laïque - per mondano, o profano, mondain, profane.
Secolarità, s. f. term. curiale: appartenenza, e ragione secolare, sécularité.
Secolarizzare, v. a. rendere secolare, séculariser.
Secolarizzato, m. ta, f. add. da secolarizzare, V. il verbo.
Secolarizzazione, s. f. il secolarizzare, sécularisation.
Secoletto, s. m. in signif. d'età presente, detto per dispregio, ce mauvais sié le.
Secolo, s. m. lo spazio di cento anni, siècle - per lo mondo, e le cose mondane, le siècle, le monde - in questo significato dicesi: le persone del secolo, rimanere nel secolo, e simili, les gens du siècle, demeurer dans le siècle - esser fuori, cavar del secolo, o simili, fig. avoir perdu, faire perdre l'esprit - secolo, uno spazio di tempo indeterminato, siècle - e per esagerazione, qualsivoglia tempo, che sembri di soverchio lungo: il secolo futuro, le siècle futur, la vie future - ne' secoli de' secoli, aux siècles des siècles, à tous les siècles.
Seconda, s. f. secondina, membrane, nelle quali sta rinvolto il feto nell'utero, arrière-faix, délivre - il secondare, assistance, aide, secours - andare a seconda de' fiumi, e simili, suivre le courant de l'eau, aller aval - andare a seconda ad alcuno, fig. complaire, s'accommoder, se conformer au goût, au gré, à l'humeur de quelqu'un.
Secondamente, secondanamente, avv. nel secondo luogo, secondement, deuxiément.
Secondamentechè, avv. secondochè, selon que ainsi que, conius.

Secondare, v. a. seguitare, andar dietro si nel pensare, si nel parlare, si nel moto, suivre, seconder, aider, favoriser, servir quelqu'un, etc. per metaf. andare a' versi, seconder, suivre le goût, le penchant de quelqu'un, condescendre.
Secondariamente, secondario, avv. nel secondo luogo, secondement, en second lieu.
Secondario, m. ria, f. add. che succede dopo il primo, secondaire, accessoire - aggiunto di que' pianeti, che girano intorno ad altro pianeta, planètes secondaires.
Secondato, m. ta, f. add. da secondare, V. il verbo.
Secondina, V. Seconda.
Secondo, m. da, f. add. quello che seguita in ordine immediatamente dopo il primo, second, deuxième - che non ebbe secondo lo ben, che nella quinta luce è chiuso, qui n'eut jamais son égal - a null'altro secondo, qui ne le cède, qui n'est inférieur à aucun autre - propizio, favorable, propice, avantageux - minuti secondi, minuti, ognuno de' quali è la sessantesima parte del primo, minutes secondes - acqua seconda, presso i Chimici, sorta d'acqua forte, eau seconde.
Secondo, avv. nel secondo luogo, secondement, en second lieu - per secondochè, selon que, suivant que.
Secondo, prep. conforme, selon, suivant, conformément - vale anche per, pour, en proportion, relativement: io ti saprò bene, secondo donna, fare un poco d'onore.
Secondo, s. m. T. d'astrol. la sessantesima parte di un minuto, une seconde.
Secondochè, avv. o conforme a che, selon que, suivant que.
Secondogenito, m. ta, f. s. e add. secondo figliuolo, puiné, second né, cadet.
Secretano, m. na, f. add. intrinseco, confidente, confident, familier, intime.
Segreto, e deriv. V. Segreto, ec.
Secretorio, m. ia, f. add. aggiunto di que' vasi, che servono alla secrezione, secrétoire.
Secrezione, s. f. separazione degli umori escrementizj, e nutritivi del corpo, secrétion.
Seculo, s. m. secolo, siècle.
Securare, securanza, securo, securamente, V. Sicurare, ec.
Secure, V. Scure.
Securissimamente, avv. sup. di securamente, avec la plus grande assurance.
Securità, e securtà, s. f. securtà, sicurezza, securité, tranquillité, assurance, confiance.
Sed, particella condizionale usata talora in vece di Se in concorso di vocale, si, - sed egli è vero, s'il est vrai.
Sedano, s. m. appio, sorta d'erba, celeri.
Sedare, v. a. voce lat. quietare, apaiser, adoucir, calmer.
Sedatamente, avv. quietamente, tranquillement, pa siblement.
Sedato, m. ta, f. add. da sedare, V. il verbo.
Sede, s. f. sedia, siége - la santa Sede, la chaire Apostolique - metaf. sede del fuoco, la région du feu - sede del male, ricetto, dove si trova il male, siége du mal.
Sedentario, m. ria, f. add. si dice propriamente di chi siede molto, e poco s'adopra negli esercizi del corpo, vita sedentaria, sédentaire.
Sedente, add. d'ogni gen. che siede, étant, assis.

- Sedere**, v. n. ersi, n. p. anticamente *seggere*, si dice degli uomini, e di alcuni animali quadrupedi, riposarsi, posando le natiche su qualche cosa, *s'asseoir, être assis* - per stare, *être situé, placé, demeurer* - porsi a sedere, *fig. se tranquilliser, prendre du repos* - sedere a mensa, *être à table* - seder pro tribunali, o simili, *siéger, tenir séance* - sedere a scranna, *siéger, être assis dans une place de distinction* - per regnare, *siéger, régner, tenir le siège pontifical* - per risiedere, *être juge, être dans la magistrature*.
- Sedere**, s. m. il sedere, *siège* - per culo, o natiche, *le siège, le fondement, le derrière, les fesses, le cul*.
- Sedia**, s. f. arnese da sedervi sopra, *siège, chaise* - luogo di beatitudine nel cielo, *place dans le ciel* - residenza di principi, o possesso del principato, *siège, chaire* - luogo più proprio, *siège, place, lieu, endroit où quelque chose se trouve*.
- Sedicesimo**, sedecimo, m. ma, f. add. nome num. ordinativo, che segue immediatamente dopo il quindicesimo, *seizième*.
- Sedici**, s. e add. nome num. composto di sei e dieci, *seize*.
- Sediciangolare**, add. che ha sedici angoli, *qui a seize angles*.
- Sedile**, s. m. sedia rozza, *siège, banc* - sedili, oggi sostegni, sopra i quali si posano le botti, *chantier sur quoi on pose des tonneaux dans les caves*.
- Sedimento**, s. m. voce lat. fondata, *sediment, lie, marc, dépôt, limon*.
- Sedimentoso**, m. ta, f. add. che fa sedimento, *posatura, qui fait du dépôt, du sédiment*.
- Sedio**, s. m. seggio, *siège* - luogo, residenza o dimora di chicchessia, *siège*.
- Seditore**, s. m. chi siede con altri, *celui qui est assis avec des autres personnes*.
- Sedizione**, s. f. sollevamento popolare, *sedition, révolte, mutinerie*.
- Sediziosamente**, avv. in modo sedizioso, *sediteusement, tumultueusement*.
- Sediziosissimo**, m. m. ma, f. add. sup. di sedizioso, *très séditieux, etc.*
- Sedizioso**, m. sa, f. add. che eccita sedizione, *séditieux, factieux, mutin, rebelle*.
- Sedotto**, m. tta, f. add. da *Sedurre*, V.
- Seducante**, add. d'ogni gen. che seduce, *séduisant, trompeur*.
- Seducibile**, add. d'ogni gen. che può esser sedotto, *qui peut être séduit*.
- Seducimento**, s. m. il sedurre, *séduction, subornation, corruption*.
- Sedulità**, s. f. diligenza, *soin, exactitude, assiduité*.
- Sedurre**, v. a. distorre altrui con inganno dal bene, e tirarlo al male, *séduire, tromper, abuser, débaucher*.
- Seduto**, m. ta, f. add. da sedere, *assis*.
- Sedutto**, m. tta, f. add. da *sedurre*, *séduit, suborné, corrompu*.
- Seduttore**, s. m. trice, f. *séducteur, corrupteur, suborneur, séductrice, etc.*
- Seduzione**, s. f. V. *Seducimento*.
- Sega**, s. f. strumento noto, *scie* - sorta d'imposizione, *sorte de capitulation*.
- Segabile**, add. atto ad esser segato, che si può segare, *qui se peut scier* - quando è aggiunto di legname, *bois de sciage*.
- Segace**, e deriv. V. *Sagace*, ec.
- Segale**, o segola, s. f. specie di biada, *seizele*.
- Segalagno**, m. gna, f. add. di complessione adusta, *sec, élané, grêle, maigre*.
- Segalone**, s. m. sorta di niergo, o marangone, *harle, cu plongeon à long bec*.
- Segamento**, s. m. il segare, *coupe, l'action de scier*.
- Segante**, add. d'ogni gen. che sega, *qui scie, coupe* - per aggiunto di linea, V. *Secante*.
- Segare**, v. a. propriamente ricider con sega, *scier* - per simil. tagliar in due alcuna cosa con chicchessia, *fandre en deux* - mietere, *moissonner, faucher l'herbe* - tagliare simplic. *couper* - n. p. parlandosi di linee, *se croiser* - per simil. il camminar delle navi sopra l'acqua, *solcare, fendre la mer*.
- Segaticcio**, m. ccia, f. add. proprio ad esser segato, *dicesi di legname, bois de sciage*.
- Segato**, m. ta, f. add. da *segare*, V. il verbo.
- Segatore**, s. m. che sega il legname, *scieur de long* - le biade, *moissonneur* il fieno, *faucheur* - segatori, fondo mal sicuro nel mare, dove sieno di molti scogli, *côte mal-saine*.
- Segatura**, s. f. parte di legno, che ridotta in polvere segando, casca in terra, *sciure de bois* - per l'azion dei segare, *sciage* - fessura, che fa la sega, *l'ouverture que fait la scie, et le côté qu'on a scié* - segatura delle biade, *moisson* - del fieno, *fenaison* - il tempo, in cui si sega, o miete, *la moisson, le temps de moissonner*.
- Segavene**, veni, s. m. che tiranneggia altrui a proprio interesse, *sangue publique, malloier*.
- Seggetta**, s. f. seggiola portatile, *chaise à porteurs* - sedia per uso d'andar del corpo, *chaise percée, chaise d'ajaires*.
- Seggettiere**, s. m. portantino, *porteur*.
- Seggetina**, s. f. dim. di seggetta, *petite chaise à porteurs* - *petite chaise percée*.
- Seggia**, s. f. sedia, *chaise, siège* - che non si dea volere d'ogni ciacchetta far qui lunga seggia, *s'entreteni-long-temps*.
- Seggio**, s. m. Sedia, V.
- Seggiola**, s. f. seggiolo, m. sedia nel primo signif. *chaise de paille, de jonc, de cannes* - seggetta, nel primo signif. *chaise à porteurs* - legno, che si conficca a traverso sopra l'estremità de' correnti, per collegarli, e reggere gli ultimi embrici del tetto, *detti groude, filibre*.
- Seggiolino**, s. m. na dim. di seggiolo, *petite chaise, chaise basse*.
- Seggiolone**, s. m. accres. di seggiolo, *grande chaise*.
- Seghetta**, s. f. dim. di sega, *petite scie* - modo antico di acconciarsi i capelli delle donne, *espèce de coiffure* - strumento che si pone a' cavalli troppo forti, *cavesson à ciguette*.
- Segmento**, s. m. parte di un cerchio compreso tra qualsivoglia arco, e la sua corda, *segment*.
- Segnacaso**, s. m. T. de' gram. *article*.
- Segnacento**, s. m. piccolo frego, che segna l'accento, *accent*.
- Segnacolo**, s. m. segno, *marque, signe* - segnacolo, che si pone a' libri, *signet*.
- Segnalanza**, s. f. eccellenza, *distinction, préminence*.
- Segnalare**, v. a. render famoso, *signaler, illustrer, immortaliser* - n. p. *se signaler, se distinguer, se couvrir de gloire*.
- Segnalatamente**, avv. in modo segnalato, *principalement, spécialement, surtout*.
- Segnalatissimo**, m. ma, s. add. sup. di segnalato, *très-signale, etc.*
- Segnalato**, m. ta, f. add. da segnalare, *signale, élatant, illustre, insigne, noble*.
- Segnale**, s. m. segno, contrassegno, *signalement, signe, marque, enseigne* -
- segnale d'affetto**, *gage* - T. mar. pezzo di legno accomodato ad una fune, che galleggia su l'acqua, e serve a mostrare il luogo dove si è affondata un'ancora, e dove vi sono scogli, o altri rischi nel mare, *boüées* - per augurio, *augure, présage* - per segno celeste, *signe*.
- Segnaletto**, luzzo, s. m. dim. di segnale, *petit signe, petite marque*.
- Segnare**, v. a. contrassegnare, notare, *marquer, noter, éiquer* - firmare, sottoscrivere, *signer* - per notare le misure di qualunque sorta, *marquer les mesures* - far il segno della croce, *donner la bénédiction, faire un signe de croix sur quelque chose* - in sign. n. *se signer, faire le signe de la croix* - farsi il segno della croce per maraviglia, *s'étonner, être surpris* - per cavar sangue, *saigner, tirer du sang*.
- Segnatamente**, avv. con segno, *notement, particulièrement* - espressamente, *expres, formellement*.
- Segnato**, m. ta, f. add. da *segnare*, *signé, marqué, noté* - aperto, *manifeste, clair, évident* - prescritto, *prescrit, marqué, destiné* - per effigiato, *représenté, sculpté, gravé* - impresso, *imprimé, empreint* - per battuto, aggiunto di strada, o calle, *chemin battu* - assegnato, *alloué, marqué, indiqué* - in forza di sost. per la cosa segnata, *extérieur, dehors, apparence*.
- Segnatore**, s. m. trice, f. che segna, *qui indique, marque, dénote*.
- Segnatura**, s. f. segno, somiglianza, che ha una pianta con qualche altra cosa, *ressemblance*, hanno le spine del cappero la segnatura de' denti della vipera - sorta di ministero de' pretati in Roma, *signature*.
- Segnetto**, s. m. dim. di segno, *petit signe, petite marque*.
- Segno**, s. m. cio che dà indizio d'altra cosa, *signe, indice, marque* - contrassegno, *signalement, indication* - sigillo, *cachet, sceau* - miracolo, *miracle, prodige* - segno celeste, o del Zodiaco, *signe, constellation* - cenno, *signal* - volere, *arbitre, volonté* - bianco segno, foglio sottoscritto in bianco, *blanc-sein* - segno, insegna, *étendard, enseigne, bannière* - vestigio, *trace, piste* - batzaglio, *but, terme marqué* - macchia, livido, *meurtrissure* - segno della croce, *signe de croix* - fare stare, o tenere a segno, *contenir quelqu'un* - tornare a segno, *rentrer dans son devoir* - dare, o trar nel segno, e imberbiare, *adresser, toucher, frapper, atteindre en lui ou dans le blanc* - metaf. *saisir le point de quelque chose* - segno per segno, avv. *précisément*.
- Segnore**, raggio segnorla, V. *Signore*, ec.
- Segnuzzo**, s. m. dim. di segno, *petit signe, petite marque, petite trace* - senza un segnuzzo di barba, *sans le moindre poil au menton*.
- Sego**, s. m. sevo, *sulf* - per seco, V.
- Segola**, V. *Segale*.
- Segolo**, s. m. pennato, *serpe, bœte*.
- Segone**, s. m. sega grande, *une grande scie* - per pennato, o segolo, V.
- Segregare**, v. a. separare, *séparer, élever, écartier*.
- Segregato**, m. ta, f. add. da *segregare*, V. il verbo.
- Segrenna**, s. f. in modo basso, *perna magra, sparuta, maigre, de peu de mine et a'riarie*.
- Segrennucciaccia**, s. f. pegg. insieme avvilittivo di segrenna, donna nuda, accidiosa, *femme maigre, déshabillée, et acariée*.

Segreta, s. f. luogo segreto, *lieu secret* - sorta di prigione, *cachot* - certa parte della mesa, *secretés* - specie di cuffia d'acciajo, *bonnet de mailles*.

Segretamente, avv. con segretezza, *secretément, furtivement, couvertement*.

Segretaria, s. f. femmina cui si confidano i segreti, *confidante*.

Segretariato, s. m. ulizio di segretario, *secrétariat*.

Segretariato, segretariato, m. ca, ia, f. add. di segretario, appartenente a segretario, *de secrétaire*.

Segretario, taro, e segretario, s. m. che s'adopera negli affari segreti, e scrive lettere del suo signore, *se rétaire, chancelier* - confidente, *confident, homme qui garde le secret* - ripostiglio, *cache, recoin*.

Segretazione, s. m. access. di segretario, *un confident intime*.

Segreteria, s. f. luogo da segretarij, *bureau d'un secrétaire* - rapporto a quello de' segretarij, degli ambasciatori, governatori, ec. *secrétairie*, e a quello de' vescovi, ec. *secrétariat* - e riguarda alle persone, che s'impiangono in tal luogo, *les officiers d'un bureau d'un secrétaire*.

Segretezza, s. f. segretaria, *confidente, femme secrète*.

Segretezza, s. f. astratto di segreto, *secret, mystère*.

Segretiere, s. f. segretario, *homme secret, caché, fidèle*.

Segretissimo, m. ma, f. add. sup. di segreto, *tres-secret etc. grand confident*.

Segreto, s. m. cosa occulta, *secret, mystère* - tenere il segreto, *garder le secret* - per la parte intima del cuor nostro, *œur, sein, fond de l'ame* - segreto, *confident* - per ricetta, o modo saputo da pochi di far chechessia, *secret, recette, remède special* - al, di, in segreto, e simili, avv. *secretément, en cachette, à l'insçu*.

Segreto, m. ta, f. add. contrario di palese, occulto, *secret, occulte, cache*.

Segreto, avv. con segretezza, *secretément, sourdement, en cachette* - di, al, in segreto, vagliano lo stesso.

Seguace, add. che va dietro, *qui suit* - per aderente, *sectateur, prosélyte, fauteur, complice*.

Seguella, V. Sequella.

Seguente, add. d'ogni gen. che segue, *qui suit immédiatement*.

Seguentemente, avv. conseguentemente, *conséquentment, donc, ensuite*.

Seguenza, s. f. quel che seguita, *suite, constance, continuité* - gran numero di cose, *grande suite, grande quantité de quoi que ce soit* - seguenza d'uccelli, topi, e simili, *volée d'oiseaux, troupe de rats, etc.*

Seguizio, s. m. specie di braccio, *limier*.

Seguimento, s. m. il seguire, *suite, poursuite*.

Seguire, v. a. andare, o venir dietro, *suivre* - continuare, *continuer durer, persévérer, prolonger* - secondare, *secondar, concéder, consentir, diffire* - eseguire, *exécuter, effectuer, accomplir, finir* - succedere, *arriver, avenir, dehoir* - seguire una strada, *marcher par un chemin* - fig. seguir un certo modo di vivere, *suivre un genre de vie*.

Seguitabile, add. che merita d'esser seguito, *qui mérite d'être suivi, qu'on doit suivre*.

Seguitamente, avv. di seguito, *consécutivement, sans interruption*.

Seguitamento, s. m. il seguire, *suite, poursuite*.

Seguitante, add. d'ogni gen. che seguita, *sectateur, prosélyte, fauteur*.

Seguitare, v. a. seguire, *accompagner, continuer, s'attacher, être attentif, s'abandonner* - perseguire, *persécuter, tourmenter, tyranniser, molester*.

Seguitato, m. ta, f. add. da seguitare, V. il verbo.

Seguitatore, s. m. trice, f. Seguace, V. Seguato.

Seguito, s. m. coll'accento sulla prima sillaba, comunemente s'intende d'uomini, compagnia, accompagnamento, *suite, accompagnement, cortège, train* - esito, *issue, succès, cours, suite*.

Seguito, m. ta, f. add. coll'accento sulla penultima, che è seguito, da seguire, *suivi, passé* - riputato, *accrédité, estimé, renommé, réputé* - sost. m. *succès, événement, ce qui est arrivé*.

Seguitrice, s. f. che segue, che seguita, *celle qui suit*.

Seguizione, Esecuzione, V.

Sei, add. e talora sost. nome num. *six, un six, le six*.

Seicento, V. Secento.

Selino, V. Sino.

Selbastrella, V. Selvastrella.

Selce, selice, s. f. pietra, *pietra* - specie di pietra assai dura, *cadette*.

Selciare, v. a. acciottolare, *paver avec des cailloux*.

Selciato, m. ta, f. add. da selciare, V. il verbo.

Selenografia, s. f. descrizione della luna, *sélenographie*.

Selenografico, m. ca, f. add. appartenente alla descrizione della luna, *sélenographique*.

Selciato, s. m. pavimento, o strada coperta, o lastricata di selici, *pavé, ou chemin de cailloutage*.

Sella, s. f. corno arnese del cavallo, *selle* - votar la sella, propriamente cadere da cavallo nel giostare, *vider, perdre les arçons*; e per simil. *être embarrassé, avoir le dessous* - rimaner in sella, *fig. avoir le dessus, vaincre* - sella, per sedia, *siège, chaise* - seggetta, onde andare a sella, per cacare, *aller a la selle*.

Sellaccia, s. f. peggior. di sella, *mauvaise selle*.

Sellajo, s. m. che fa le selle, *sellier*.

Sellare, v. a. mettere la sella, *seller*.

Sellaria, s. f. strada dove stanno i sellaj, *rue des selliers*.

Sellato, m. ta, f. add. da sellare, che ha la sella indosso, *selle* - rapporto a cavallo, che ha la schiena che piega troppo verso la pancia, *enselle*.

Selva, s. f. bosaglia, *bois, forêt* - raccolta di certi squarci d'opere, e anticamente specie di componimento, *silve*.

Selvaccia, s. f. peggior. di selva, *foiét, bois fort épais, touffu*.

Selvaggiamente, avv. con maniera selvaggia, *rudement, grossièrement*.

Selvaggina, V. Salvaggina.

Selvaggio, m. ggia, f. add. salvatico, *sauvage* - per nuovo, *neuf, simple, sans expérience, caçou*.

Selvano, V. Silvano.

Selvaecchio, m. ccia, f. add. di selva, *sauvage*.

Selvastrella, selbastrella, s. f. e pimpinella, erba nota, *pimpinelle*.

Selvatico, V. Salvatico.

Selvetta, sost. f. dim. di selva, *bocage, bosquet*.

Selvoso, m. sa, f. add. pieno di selve, *boisé*.

Semacchio, semalo, s. m. sorta di piccolo bastimento Olandese, *semaque*.

Sembiabile, bole, add. d'ogni gen. simigliante, *semblable*.

Sembiaglia, V. Sembraglia.

Sembiante, semblante, s. m. aspetto, *visage, face, mine, air, aspect, contenance* - apparenza, *semblant, apparence* - in sembianza, per sembiante, e simili, avv. *en apparence* - tare, o mostrar sembiante, *faire semblant de* - tar strano sembiante, *faire grise mine*.

Sembiante, add. d'ogni gen. Simigliante, V.

Sembianza, sembianza, s. f. o sembiante, sost. nel primo sig. *mine, visage, air, contenance* - cenno, *signe, signal, démonstration, marque, témoignage* - somiglianza, *apparence, ressemblance*.

Sembiabile, sembiabile, sembievole, add. d'ogni gen. simigliante, *semblable, pareil, conforme*.

Sembraglia, biaglia, semblea, s. f. adunanza di cavalieri, *troupe, compagnie, bande de cavaliers, ou de cavalier*.

Sembrare, sembiare, v. n. parere, *sembler, paraître*.

Seme, s. m. sostanza che genera cosa simile al suo subbietto, *semence, graine, germe, semaille* - da seme, *sot, simple, niais, stupide* - seme, particolarmente umore, che si forma ne' testicoli, *semence, germe* - fig. l'umana generazione, *rare, generation* - principio, *origine, cause, source, principe* - stirpe, *descendance, extraction, lignée, famille* - semi, le quattro diverse sorte, nelle quali sono divise le carte da giuocare, *couleurs*.

Semejologia, semejotica, s. f. parte della medicina, la quale tratta de' segni delle malattie, e della sanità, *sémiologie, sémiotique*.

Sementa, semente, s. f. dicesi per le più delle cose, che si seminano, *semence, semaille, graine* - metal. *cause, source, origine* - lo seminare, *semailles* - per lo tempo della sementa, *semaille* - per razza, *descendance, lignee, famille*.

Sementare, v. a. seminare, *semer, ensémençer* - sementare grano, dicesi ancora, *ensembluer*.

Sementato, m. ta, f. add. da sementare, V. il verbo.

Sementatore, s. m. che sementa, *semour*.

Sementino, m. na, f. add. aggiunto a giorno festivo degli antichi Romani, che facevasi dopo la sementa, *sorta de festin chez les Romains après les semailles*.

Semenza, s. f. V. Seme - per lo seminato, *semailles* - per istirpe, *descendance, extraction, race, etc.* - cagione, *source principe, origine*.

Semenzajo, s. m. luogo dove si seminano, o nascono le piante da trapiantare, *pépinière, bâtardière*.

Semenzetta, s. f. dim. di sementa, *menue graine, menue semence*.

Semenziua, s. f. seme d'un'erba aromatica, che nasce nel regno di Bantan, *barbotine, santoline, poudre à vers* - ancora, *semencine*.

Semenzire, v. n. far seme, produr seme, *monter en graine* - rapporto a' carciofi, *rape*, e simili, si dice anche, *se cotonner*.

Semestrare, add. d'ogni gen. da semestre, *de semestre*.

Semestre, s. m. spazio di sei mesi, *semestre* - per il danaro della pigione dovuto ogni semestre, *semestre, quartier*.

Semi, particella, che aggiunta ad altre voci, significa il loro concetto solo per metà, *demi, hemi*.

Semiaddottorato, m. ta, f. add. mezzo addottorato, *demi-docteur*.

Semibecco, s. m. mezzo becco, becco per metà, *corcu a demi*.

Semicaputo, m. ta, f. add. mezzo caputo, *qui a les cheveux presque blancs*.

Semicapro, s. m. capro per metà, *demi-bouc*.

Semicerchio, s. m. semicircolo, *demi-cercle*.
Semicircolare, e **semicircolare**, add. d'ogni gen. da semicircolo, *fait en demi-cercle*.
Semicircolo, s. m. mezzo cerchio, *demi-cercle, demi-cyrcle*.
Semicrona, s. f. metà della croma, *demi-croche*.
Semicupio, s. m. dicesi del sedersi nel bagno, in cui l'acqua giunga fino all'ombelico, *demi-bain*.
Semideo, s. m. quasi Iddio, *demi-Dieu*.
Semidiametro, s. m. mezzo diametro, *demi-diamètre*.
Semidiapente, s. m. T. music. quinta imperfetta, *la quinte imparfaite*.
Semiditono, s. m. T. mus. un tuono e mezzo, terza minore, *terre mineure*.
Semidoppio, s. m. T. de'rubricisti, *semi-double*.
Semidotto, m. tta, f. add. mezzanamente dotto, *demi-savant* - sost. *demi-savant*.
Semifilosofo, V. Filosofo.
Semigigante, s. m. mezzo gigante, *personne d'une taille gigantesque*.
Semignorante, add. mezzo ignorante, che sa ben poco, *presque ignorant, qui sait très-peu*.
Semila, add. e s. nome num. *six-mille*.
Semilunare, add. d'ogni gen. che ha figura di mezza luna, *fait en demi-lune, en croissant, en arc* - aggiunto d'una specie di valvula spettante al cuore, *demi-lunaire, ou semi-lunaire*.
Semimembrano, m. sa, f. add. aggiunto d'uno de' muscoli della gamba, *demi-membraneux*.
Seminima, s. f. T. mus. metà della minima, *demi minime*.
Semimusicò, s. m. mezzo musicò, che sa un poco di musica, *qui sait un peu de musique*.
Seminale add. di seme, *seminat* - da seme, *propre à être semé*.
Seminamento, s. m. il seminare, *semaille* - metaf. seminamento di scandalo, *l'action de celui qui sème la zizanie*.
Seminante, add. d'ogni gen. che semina, *semieur*.
Seminare, v. a. gettare, e spargere il seme sopra la materia atta a produrre, *semer, ensemençer* - seminar grano, *emblaver* - per metaf. spargere, divulgare, *répandre, divulguer, promulguer* - seminar la discordia, o la zizania, *semer la discordie, la zizanie*.
Seminario, s. m. Semezajo, V. metaf. *pré-pinitère* - luogo dove si tengono in educazione i giovanetti, *seminaire, pension*.
Seminario, m. ia, f. add. aggiunto di vasi detti anche spermatici, *spermatique, séminal*.
Seminarista, s. m. chi è in educazione in un seminario, *seminariste*.
Seminato, s. m. luogo dove è sparso su il seme, *lieu ensemençé, semé, emblavure* - prov. uscir del seminato, V. Impazzire - vale anche uscir del soggetto, onde si tratta, *battre la campagne* - cavare, o trar dal seminato, *faire devenir fou, ou faire perdre la tiamontane*.
Seminato, m. ta, f. add. da seminare, V. il verbo - metaf. *répandu, semé, parsemé*.
Seminatore, s. m. che semina, *semieur* - metaf. seminatore di scandalo, *scandaleux* - per committitor del male, *prêcheur, impie, méchant* - sorta di macchina per sparger meglio il grano nel seminario, *semoir*.
Seminatrice, s. f. che semina, *qui sème* - metaf. *cause, source, origine*.
Seminatura, gione, zione, s. f. il seminare, seminamento, l'azione, le temps de semer, les semailles.

Seminervoso, m. sa, f. add. agg. di uno de' muscoli della gamba, *demi-nerveux*.
Semiparabolo, s. s. m. sezione conica, *demi-parabole*.
Semiparalisi, s. f. paralisi imperfetta, *paralyse imparfaite*.
Semipoeta, s. m. mezzo poeta, *poète de bibus*.
Semipotenziato, m. ta, f. add. T. del blas. dicesi di que' pezzi, le cui estremità son ricurve, *cramponné*.
Semiretto, m. ta, f. add. mezzo retto, *demi-droit*.
Semiritondo, m. da, f. add. mezzo rotondo, *demi-rond*.
Semisferoide, s. f. T. geom. la metà di una sferoide, *hemisphéroïde*.
Semispinato, m. ta, f. add. quel muscolo della scapula, il quale alza su il torace, *demi-épineux*.
Semistante, s. m. V. Scalpedra.
Semisvolto, m. ta, f. add. mezzo svolto, *moitié déroulé*.
Semita, S. Stradetta, V.
Semituono, s. m. mezzo tuono, *semi-ton, demi-ton*.
Semivivo, m. va, f. add. mezzo vivo, *demi-mort, presque mort*.
Semivocale, aggiunto che si dà da' grammatici ad alcune lettere consonanti, *demi-voyelle*.
Semiuomo, s. m. mezz'uomo, *petit bout d'homme*.
Semmana, V. Settimana.
Semola, s. f. crusca, *son de farine*.
Semolella, s. f. sorta di pasta, per farne minestre, *semoule*.
Semolino, s. m. picciol seme, *petite ou menue graine* - sorta di pasta, *semoule*.
Semoloso, m. sa, f. add. di semola, simile alla semola, *semblable à du son*.
Semovente, add. d'ogni gen. che si muove per moto proprio, *qui se meut par soi-même*.
Sempiternale, add. V. Sempiterno.
Sempiternamente, nalmente, avv. con durazione sempiterna, *éternellement, perpétuellement, continuellement*.
Sempiternare, v. a. far sempiterno, *éterniser, perpétuer*.
Sempiternità, s. f. astr. di sempiterno, *éternité, perpétuité*.
Sempiterno, m. na, f. add. che non ha avuto origine, e che non può aver fine, *éternel, perpétuel, continu, sans fin* - in sempiterno, avv. *éternellement, etc.*
Semplice, semprice, add. puro, *pur, simple* - schietto, *sincère, franc, vrai, naturel* - inesperto, *bon, simple, crédule, imbécille* - scempio, *simple, contraire de double* - semplici, erbe medicinali, *simples, herbes médicinales*.
Semplicello, cetto, m. lla, tta, f. add. dim. di semplice, *un peu simple, etc.*
Semplicemente, avv. con semplicità, *simplement, sincèrement, naïvement*.
Sempliciaro, s. m. libro, che tratta de' semplici, *ouvrage de botanique*.
Semplicione, m. na, f. s. e add. *un sot, un niais, un balourd*.
Sempli-ciotto, m. tta, f. s. e add. *bonasse, bien simple, imbécille*.
Sempliciacco, m. cia, f. s. e add. *très-simple, très-credule, etc.*
Semplicissimamente, avv. di semplicemente, *très-simplement, etc.*
Semplicissimo, pricissimo, m. ma, f. add. sup. di semplice, *très-simple, etc.* semplicissimi errori, *lourdes fautes*.
Semplicista, s. m. che conosce la virtù dell'erbe, dette semplici, *botaniste, herboriste* - luogo dove son piantati i semplici, *jardin de botanique*.
Semplicità, tade, tate, semplicezza, s.

f. *simplicité, inexpérience, ignorance, naïveté, candeur, bonté, ingénuité, naïveté*.
Sempre, avv. tuttavia, *toujours, continuellement* - ogni volta, *autant de fois que, toutes les fois que* - ogni volta che, *toutes fois et quantes* - mestrechè, *tant que, jusqu'à tant que* - sempre mai, e mai sempre equivale quasi a sempre sempre, *a jamais, sans cesse*.
Sempreviva, s. f. specie d'erba, *joubarbe, immortelle*.
Sena, s. f. arboscello che fa nei *semaux*, ve n'ha anche del nostrale, *sené*.
Senape, pa, s. f. erba nota, il cui seme porta lo stesso nome, *senève, plante et racine dont on fait la moutarde*.
Senapismo, s. m. impiastro fatto di fichi secchi, e di senape, *sinapisme*.
Senario, m. ria, f. add. che è in ragione di sei numeri, *de six*.
Senato, s. m. adunanza d'uomini eletti per consigliare, e governare, *senat, cour de justice* - tenere il senato, *sembler le senat*.
Senatore, s. m. persona del numero di quelli che compongono il Senato, *senateur, conseiller*.
Senatorio, m. ia, f. add. di senatore, *senatorial*.
Senazione, s. f. Crescione, V.
Sene, V. Se, pronome.
Sene, s. m. voc. lat. vecchio, *vieilles*.
Senetta, s. f. voc. lat. senettù, *vieillesse*.
Senettù, ttude, ttute, s. f. vecchiezza, *vieillesse*.
Senici, s. m. tumore nella gola, *onilons, ou oreillons*.
Senile, add. di vecchia età, da vecchio, *vieux, décrépît, caduc*.
Senio, s. m. propriamente ultima vecchiezza, *vieillesse, des dérépît*.
Seniscalco, V. Siniscalco.
Sennino, s. m. voce che si dice per vezzare a persona giovane, graziosa ed assennata, *jeune personne gracieuse, posée, qui a du bon sens*.
Senno, s. m. sapienza, *bon sens, prudence, jugement, sagesse, science, savoir* - intelletto, *esprit, cervelle* - senso, *sens, signification* - parere, *avis, sentiment, opinion* - astuzia, *fourberie, ruse, adresse* - trarre dal senno, uscir di senno, *faire perdre l'esprit, devenir fou* - esser in buon senno, *être dans son bon sens* - senno, col verbo Fare, avv. *sentiment, prudemment* - colle prepos. a, e per davanti, *à sa volonté, à son gré* da senno, *tout de bon, sérieusement*.
Sennuccio, s. m. Sennino, V. - dimin. di senno, detto per vezzo, *bon sens*.
Seno, s. m. parte del corpo tra la fontanella della gola e il bellico, *veie, gorge* - per simile il mezzo, il centro di qualche cosa, *sein, milieu* - metrico in seno, trarre di seno, e simili, *mettre dans son sein, ou tirer de son sein* - per le mammelle, *sein, mamelles* - utero, *sein* - seno d'Abramo, I. della Sacra Scritt. *le sein d'Abraham* - fig. animo, o cuore, *sein, cœur, courage, constance, fermeté* - pur fig. *capacité, capacité, intelligence, sagesse, habileté*, ch' hanno a tanto comprendere seno poco - porzione di mare, che si stende dentro terra, *golfe, baie, anse* - qualunque curvità, *courbure, courbe* - seno d'un osso, *gène, cavité*.
Se non, e **se no**, particella eccettuativa, *excepté, excepté que, si ce n'est que, hormis* - se non che, *si ce n'est que, excepté que, etc.* - se non fosse che, o se non fosse stato che, *s'il n'était, ou s'il n'eût été que* - per altrimenti)

emo che no, *autrement, si non - se non se, o se non, excepté, à moins que.*
 Senopia, V. Sinopia.
 Sena, s. f. fiera di Venezia, *foire qu'on tient à Venise qui commence le jour de l'Ascension.*
 Sensale, s. m. chi s'intromette tra i contraenti per la conclusion del negozio, *courtier, censal, agent, entremetteur.*
 Sensaluzzo, s. m. dim. di sensale, *petit censal, petit courtier.*
 Sensatamente, avv. con sensatezza, sensibilmente, per via de' sensi, *sensiblement, visiblement, sensément, judicieusement.*
 Sensatissimo, s. astr. di sensato, *bon sens, sagesse, prudence, bon sens.*
 Sensatissimamente, avv. sup. di sensatamente, *très-sensément, très-judicieusement.*
 Sensatissimo, m. ma, f. add. sup. di sensato, *savissimo, très-sage, très-sensé - evidentissimo, très-évident, très-clair - assentissimo, très-prudent, très-judicieux.*
 Sensato, m. ta, f. add. Sensibile, V. in sign. di saggio, *sensé, prudent, sage.*
 Sensazione, s. f. operazione de' sensi, *sens, sensation.*
 Senseria, s. t. la mercede dovuta al sensale, *censerie, droit de courtage* - l'opera dello stesso, *courtage, l'entremise d'un courtier*: a Bordeaux, *agréage.*
 Sensibile, add. d'ogni gen. atto a comprendersi da' sensi, *sensible - sost. ce qui est sensible* - aggiunto a dolore, dispiacere, e simili, *cuisant, touchant, vif.*
 Sensibilità, tade, tate, s. f. astr. di sensibile, *sensibilité* - per tenerezza, *sensibilité de cœur, tendresse.*
 Sensibilmente, bilemente, sensitivamente, avv. *sensiblement, corporellement.*
 Sensibilissimo, m. ma, f. add. sup. di sensibile, *très-sensible, etc.*
 Sensifero, m. ta, f. add. aggiunto degli organi ministri de' sensi, *qui sert aux sens.*
 Sensitiva, s. f. facoltà de' sensi, facoltà di comprendere per mezzo de' sensi, *faculté de sentir* - sorta di pianta simile ad una gaglia. Ha cotai proprietà, che ad un semplice tocco, o soffio tosto riserra le foglie, e ritira a s' i rami; ma dopo breve spazio nel primiero stato ritorna: è detta anche vergognosa, *sensitive.*
 Sensivamente, avver. con senso, *sensiblement.*
 Sensitivissimo, m. ma, f. add. sup. di sensitivo, *très-sensitif, etc.*
 Sensitivo, sensitivo, m. va, f. add. che ha senso, di senso, *sensitif, sensible, délicat, chatouilleux.*
 Senso, s. m. potenza, per cui si comprendono le cose corporee presenti, *sens - sensibilità, sensibilité, délicatesse* - per significato delle parole, *signification, acception, sentiment* - sensualità, *les sens, la sensualité* - intelligenza, *entendement, intelligence.*
 Sensorio, s. m. sentimento, senso, più propriamente lo strumento del senso, *sensorium.*
 Sensuale, add. di senso, secondo il senso, *de sens, selon le sens.* Sensuale, per lo più è aggiunto d'uomo, e vale dato a' piaceri del senso, e s' usa in forza di sostantivo, *sensuel, voluptueux, lascif.*
 Sensualità, tade, tate, s. f. stimolo del senso, *sensualité* - per Senso, V.
 Sensualmente, avv. con sensualità, secondo il senso, *sensuellement.*
 Sentacchio, occhioso, m. ia, sa, f. add. d'acuto sentire, *qui a l'ouïe fine.*
 Sentente, add. d'ogni gen. che sente, *qui entend, qui sent* - fig. che prevede,

quel prévoit, qui a un pressentiment de quelque chose.

Sentenza, zia, s. f. decisione di lite pronunziata dal giudice, *sentence, arrêt, décret, décision* - condanna, *arrêt portant condamnation* - per simil. *décision, résolution d'un doute, d'une question - opinione, opinion, avis, sentiment - axioma, maxime, apophthegma* - sputa sentenze, *ne parler, ou ne s'expliquer que par sentences.*
 Sentenzialmente, avv. sentenziosamente, *sentencieusement.*
 Sentenziare, v. a. dar sentenza, *définir, juger, arrêter* - condannare per sentenziare, *sentencier.*
 Sentenziato, m. ta, f. add. da sentenziare, V. il verbo.
 Sentenziatore, s. m. che sentenza, giudice, *jugé.*
 Sentenziosamente, avv. per sentenza, *par sentence, par arrêt.*
 Sentenziosamente, avv. saviamente, giudiziosamente, *sentencieusement, judicieusement.*
 Sentenziosissimo, m. ma, f. add. di sentenzioso, sup. *très-sentencieux.*
 Sentenzioso, m. sa, f. add. pieno di sentenze, *sentencieux, gnomique.*
 Sentiero, s. m. strada, via, *sentier, voie, chemin, route.*
 Sentieruolo, s. m. dim. di sentiero, *petit sentier, chemin droit.*
 Sentimento, s. m. senso, facoltà di sentire, *sens, sentiment* - cura, *soin, attention, diligence* - per intelletto, *entendement, connaissance, capacité, science* - significanza d'un pensiero, ec. *delicatesse, b-aud d'une pensée, d'un sentiment, etc.* - per concetto, *avis, opinion, sens* - uscir del sentimento, *raffuir, perdre le sens, l'esprit.*
 Sentimentoso, V. Sentenzioso.
 Sentimentuzzo, s. m. per ischerzo, V. Sentimento.
 Sentina, s. f. propriamente fogna della nave, *sentine, archipompe* - per fogna assol. *égout, cloaque* - metaf. ogni ricettacolo sì di brutture materiali come di scelleratezza, *réceptacle, sentine de tous vices.*
 Sentinella, s. f. soldato, che fa la guardia, *sentinelle, garde* - fare la sentinella, *être de faction, monter la garde* - per simil. *être aux aguets.*
 Sentire, v. n. il soffrire, o ricevere quelle impressioni, che si producono o nel corpo, o nell'animo, *sentir* - più particolarmente si dice d'alcuni sensi: rapporto all'udire, *entendre, ouïr* - all'odorare, *sentir, flairer* - al gusto, *sentir, goûter* - al tatto, *sentir, être affecté de quelque chose par le tact* - conoscere, *entendre, connaître, s'apercevoir* - sentire molto avanti in alcuna cosa, *approfondir bien les choses* - stimare, *estimer, juger, croire*: non ti sento di sì grosso ingegno, che ec. - aver sapore, *avoir un goût*: sentire di amaro - sentire, *consentir*: il detto Arrigo non senti la sua lezione, nè vi fu presente - sentire, o sentirsi d'alcuna cosa, o ad alcuna parte del corpo, *sentir, se ressentir, avoir la tête forte, être atteint de quelque maladie locale* - sentire bene, o male alcuna cosa, *prendre plaisir ou déplaisir de quelque chose* - n. p. sentirsi, talora, destarsi, *s'éveiller, s'éveiller*: questi si sente, è preso per ladro - sentirsi, si riferisce anche alla sanità corporale, *se sentir* - onde sentirsi bene, male, val esser sano, infermo, ed anche assol. come ti senti tu? *comment te portes-tu? sentirsi, o*

sentir di se: *se sentir, avoir l'usage de ses sens*: io son tutto divenuto sì freddo, che appena sento di me.

Sentita, s. f. il sentire, *l'action de sentir* - per astuzia, accortezza, sagacità, *ruse, adresse, finesse, sagacité.*
 Sentitamente, avv. cautamente, accortamente, *prudemment, adroitement.*
 Sentito, m. ta, f. add. da sentire, *entendu, écouté, avisé, sensé, judicieux, sage.*
 Sentore, s. m. odore, *senteur, odeur* - indizio, *lumière, indice, avis* - romore, *bruit, vacarme, tapage* - stare in sentore, *se tenir en attente de quelque nouvelle.*
 Senza, e senza, prep. separ. *sans* - talora vale oltre, *sans, outre* - senz'altro, avv. *sans doute, certainement* - senza modo, pure aver. *sans règle et sans mesure, sans bornes, extrêmement* - senza che, e senz'altro, *outré cela, au surplus, sans quo* - senza più, avv. *sans plus, sans autre chose, tout simplement.*
 Sepa, s. f. spezie di lucertola della Libia, detta anche lucertola calcidica, che per lo più stà tra' sassi, *seps.*
 Sepajuola, s. f. e forse Re di siepe, sorta d'uccello, *poitelet de haie.*
 Sepale, s. m. V. Siepaglia.
 Separabile, add. d'ogni gen. atto a potersi separare, *séparable.*
 Separamento, s. m. separanza, f. V. Separazione.
 Separante, add. d'ogni gen. che separa, *qui sépare, désunit.*
 Separare, v. a. disgiugnere, partire, disunire, *séparer, diviser, partager, éloigner, disjoindre* - n. p. s'eloigner, s'écarter.
 Separatamente, avver. con separazione, *séparément.*
 Separativo, torio, m. va, ria, f. add. che separa, *qui sépare.*
 Separato, m. ta, f. add. da separare, V. il verbo.
 Separazione, s. f. separamento, il disgiugnere, *separare, séparation, division.*
 Sepulcrale, add. d'ogni gen. di sepolcro, *sépulcral.*
 Sepolcro, s. m. luogo, dove si seppelliscono i morti, *sépulcre, tombeau, monument* - assol. il sepolcro di G. C. per eccellenza, *le Saint-Sépulcre.*
 Sepolto, m. ta, f. add. da seppellire, *seppellito, enseveli* - metaf. occulto, nascosto, perduto, sconosciuto, *caché, occulté.*
 Sepoltura, s. f. sepolcro, *sépulture, caveau* - l'atto del seppellire, *enterrement.*
 Sepellimento, s. m. sotterramento, e fig. nascondimento, *enterrement, inhumation.*
 Sepellire, v. a. mettere i corpi morti nella sepoltura, *enterrer, inhumar, ensevelir* - nascondere, *caché.*
 Seppellito, m. ta, f. add. da seppellire, V. il verbo.
 Seppia, s. f. ed il suo maschio, calamajo, spezie di pesce, *sèche.*
 Sepulcro, sepultura, sepulcrale, sepolto, V. Sepolcro, ec.
 Sequela, seguela, s. f. successo, conseguente, *succès, suite, sequelle.*
 S. quente, add. d'ogni gen. seguente, *sui-ant.*
 Sequestramento, s. m. il sequestrare, sequestro, *saïsie, séquestre, main-mise* - fig. *séparation, éloignement.*
 Sequestrare, v. a. allontanare, separare, *séquestrer, éarter, séparer* - T. leg. staggiare, *saïtir entre les mains de quelqu'un, exécuter, user de main-mise* - sequestrare alcuno, *enfermer quelqu'un.*
 Sequestrato, m. ta, f. add. da sequestrare, V. il verbo - staggiato, *séquestré, saïsi.*

Sequestrazione, s. f. il sequestrare, *séparation, déguinement*. T. giurid. staggiamento, *saïsie, séquestre*.

Suquestro, s. m. staggiamento, *saïsie, séquestre, main-mise*.

Ser, voce accorciata da sere, che suole preporisi divisa, o unita ad altri vocaboli, co' quali nondimeno dinota per lo più dispregio, o derisione, come sono, ser contrapponi, ser saccante, ser vinciguerra, o altri simili che vagliono lo stesso, che Presentuosello, Saccentiuo, Foramello, V.

Sera, s. f. l'estrema parte del giorno, *le soir* - ultima sera, fig. *la mort* - per notte, *nuît*.

Seracinesca, V. Saracinesca.

Serafico, m. ca, f. add. da serafino, *séraphique*.

Serafino, serafio, s. m. nome degli spiriti celesti della prima gerarchia, *séraphin*.

Serapino, V. Sagapeno.

Serappuntino, s. m. e ser appuntino, *saccentuzzo, pedantello, pédant, qui fait l'entendu*.

Seraschiere, s. m. nome, presso i Turchi, d'un Generale d'armata, *sérasquier*.

Serata, s. f. lo spazio della sera, in cui si veglia, *soirée*.

Serbabile, add. d'ogni gen. che si può serbare, conservare, serbevole, *qui se peut garder*.

Serbanza, s. f. il serbare, serbo, l'atto del serbare, *garde, conservation*.

Serbare, v. a. conserver, *garder, conserver*, mettere da côté - ritenero, *réserver* - indugiare, anche al n. p. *diférer* - aver cura, *conserver* - serbar la tal cosa, *garder, tenir de côté, en réserve*.

Serbastrella, V. Selvastrella.

Serbatto, m. ta, f. add. da serbare, V. ver.

Serbattojo, s. m. certo luogo chiuso per tenervi uccelli, ec. *mus où l'on tient la volaille pour l'engraisser* - spezie di peschiera, *réservoir* - nelle saline son detti, *baissors* - i serbattoj d'acqua salsa, *conches*.

Serbattojo, m. ja, f. add. serbabile, *qui est de garde, ou de bonne garde*.

Serbatore, s. m. trice, f. che serba, *gardien, dépositaire, qui conserve*.

Serbevole, add. da serbare, *qu'on peut conserver*.

Serbo, s. m. *garde* - dar checchessia, a, in serbo, *donner à garder, en dépôt* - tenere, o avere in serbo, *garder, ou tenir en dépôt*.

Sere, s. m. o sire, signore, *sire, seigneur* - per titolo di semplice prete, e di notajo, *messire, sieur, monsieur*.

Serena, Sirena, V.

Serenare, v. a. far sereno, *rasseoir, éclaircir* - n. p. divenir sereno, *se rasseoir, s'éclaircir* - metaf. *tranquilliser, calmer, consoler*.

Serapata, s. f. il sereno, *clarté, temps serain* - il cantare, e suonare degli amanti la notte davanti la casa della loro dama, *sérénade*.

Serenato, m. ta, f. add. da serenare, V. il verbo.

Serenatrice, s. f. che serena, *qui rend serain, qui tranquillise, calme, réjouit*.

Serenissimo, m. m, f. add. sup. di sereno, *trés-serain, très-tranquille* - titolo di certi principi, *sérénissime*.

Serenità, tade, tate, s. f. chiarezza, *sérénité, clarté* - metaf. quiete, *tranquillité, repos, calme* - astratto del titolo di serenissimo, *sérénité, titre qu'on donne à quelques princes*.

Sereno, s. m. chiarezza, *sérénité, clarté de temps, de l'air, etc.* - per lo più cielo, e aria scoperta, *le serain*.

Sereno, m. na, f. add. chiaro, *serain, gai, tranquille, calme, doux* - metaf. lieto, *heureux, joyeux, content* - pietra serena, sorta di pietra, *espèce de calédoine*.

Serleducco, s. m. scioccone, *grand sot, badaud*.

Sergente, sergiere, s. m. ministro, *huissier* - per birro, *archer* - soldato a piè, *Jantassin* - oggi, quegli che ha cura dell'ordinanza della milizia, *sergent* - T. de' legnaj, strumento per tener fermo il legname, che si vuol unire con colla, ec. *sergent*.

Sergentina, s. f. sorta d'arme in asta, *sorte d'arme de haste*.

Sergoncello, Ceroncello, V.

Sergozzone, V. Sogozzone - colpo, che si dà nella gola a man chiusa all'insù, *gourmade*.

Seriatamente, avv. con serietà, *sérieusement, posément*.

Serico, m. ca, f. add. di seta, *de soie*.

Serie, s. f. ordine di cose correlative, *succession, suite, ordre, progression* - T. matem. seguito di certe grandezze, *série*.

Serietà, tade, tate, s. f. *le sérieux, gravité, air imposant*.

Serio, m. ria, f. add. che usa ne' suoi modi gravità, circospezione, *sérieux, grave, imposant, solide, sûr, réfléchi* sost. *gravité, le sérieux* - in sul, o sul serio, *avverb. sérieusement, gravement*.

Serriogicoso, m. sa, f. add. misto di serio, e giocoso, *serio-comique*.

Seriosamente, avv. con serietà, *sérieusement, tout de bon*.

Serioso, m. sa, f. add. serio, *sérieux, grave, important*.

Sermento, s. m. ramo secco della vite, *sarment* - per Tralcio, V.

Sermentoso, m. sa, f. add. che ha sermenti, *qui a, ou qui pousse des sermens* - per simil. *qui jette quantité de branches en forme de sermens*.

Sermollino, s. m. erba nota, *serpolet*.

Sermonare, cinare, neggiare, v. a. parlare a lungo, far sermone, predicare, *prêcher, sermoner*; e talvolta, *haranguer*.

Sermonato, cinato, neggiato, m. ta, f. add. da sermonare, V. il verbo.

Sermonatore, s. m. trice, f. che sermonea, sermoneggia, *prédicateur, harangueur, celle qui harangue*.

Sermoncino, cello, s. m. dim. di sermone, *prône, exhortation*.

Sermonone, sermo, s. m. ragionamento in adunanza, e propriamente spirituale, *sermon, prédication* - semplice ragionamento, *discours, conversation, entretien* - idioma, *langage, idome, dialecte* - sermone, e salamone, sorta di pesce di mare, *saumon*.

Sermoneggiare, to, V. Sermonare, ec.

Serocchia, Sirocchia, V.

Serolone, Segalone, V.

Serosità, s. f. astr. di seroso, *sierosità, sérosité*.

Seroso, m. sa, f. add. lo stesso che sieroso, *séroux*.

Serotinamente, avv. tardi, quasi fuor di tempo, *tard*.

Serotine, e serotino, m. na, f. add. aggiunto propriamente de' frutti, che vengono allo scorcio della loro stagione, *tardif* - metaf. tardo, con indugio, *lent, long* - per prossimo sera, *du soir*.

Serpato, m. ta, f. add. di più colori, *bigarré, tacheté*.

Serpe, s. f. il serpente, *serpent*.

Serpeggiamento, s. m. il serpeggiare,

tournoiement, détour - serpeggiamento di vasi sanguigni, *entrelacement*.

Serpeggiante, add. d'ogni gen. che serpeggia, *tortueux*.

Serpeggiare, v. n. andar torto a guisa di serpe, *serpenter*.

Serpegiato, m. ta, f. add. da serpeggiare, V. il verbo - fig. tortuoso, *astucieux*.

Serpentaccio, s. m. peggior. di serpente, *gros, vilain serpent*.

Serpentare, v. a. importunare, tempestare, *importuner, incommoder, fatiguer*.

Serpentaria, s. l. columbaria, sorta d'erba medic. *serpentinaire*.

Serpentato, s. m. celeste dell'emist. boreale, *serpentaire*.

Serpente, s. m. propriamente serpe grande, *serpent*.

Serpentello, s. m. dim. di serpente, serpente nato di fresco, *serpentéon* - piccolo serpente, *petit serpent*.

Serpentifero, m. ra, f. add., *qui produit des serpens*.

Serpentino, s. m. spezie di marmo, *serpentine, marbre serpentin*.

Serpentino, m. na, f. add. a guisa di serpente, *de serpent* - aggiunto di pietra o di marmo, *marbre serpentina* - lingua serpentina, vale maledica, *langue de vipère* - serpentino da stillare, T. de' chim. tubo tortuoso, *serpente* - presso gli oriuol. ruota serpentina, *roue de rencontre, ou d'échappement*.

Serpentoso, m. sa, f. add. pieno di serpenti, che produce serpenti, *rempli de serpens*.

Serpere, v. n. andar torto a guisa di serpe, *serpenter* - fig. argomento di serpe, *argument captieux*.

Serpetta, s. f. dim. di serpe, *petit serpent*, *bandelette entortillée en forme de serpent*.

Serpicino, s. m. cello, f. dim. di serpe, *serpenteau, le petit d'un serpent*.

Serpigine, s. f. infiammazione della pelle, *impetigine, dartre, feu volage*.

Serpiolo, serpolio, s. m. sermollino, *serpolet*.

Serposo, m. sa, f. add. serpentoso, di serpi, *rempli de serpens*.

Serqua, s. f. dozzina, e dicesi propriamente d'uova, pere, o simili, *dozaine, demi-quartern*.

Serquettina, s. f. dimin. di serqua, ma vale lo stesso, *une douzaine*.

Serra, s. f. voce lat. *sega, scie* - per la serrata, e stretto, *défilé, gorge de montagne, détroit* - riparo di muro, e simili, *mur qu'on fait pour soutenir le terrain qui s'éboule, ou digne qu'on expose au courant de l'eau* - tumult. impeto, o furia nell'azzuffare, *impétuosité, furie, véhémence* - pressa, *calca, foule, presse, multitude* - soccorso di personne - importunazione, *importation importune*.

Serraglio, s. m. glia, f. steccato, *hercade, barrière, clôture, palisade* - luogo, dove i principi Turchi tenevano serrate le loro femmine, *serail, harem* - le femmine ivi chiuse, ed il palazzo dell'imperadore de' Turchi, *serail* - dove si tengon le fiere, ec. *parc* - tagliata a couio, che si mette nel mezzo degli archi de' ponti, nella parte più alta, *claf*.

Serrame, s. m. serratura, *toppe, serrure*.

Serramento, s. m. il serrare, *fermer, fermer*.

Serrare, v. a. chiudere, *fermer* - fig. tenere in se, *retenir* - occultare, *occultier* - contenere, *contenir, contenir* - en soi, terminare, *terminer, terminer*.

accomplir; il giorno, che la vita serra, ec. - incalzare, *presser, poursuivre*, *serrer de près, être aux trousses* - stringere, *comprimer, serrer* - accostare, *approcher, joindre, unir, lier* - serrarsi addosso, o attorno a checchessia, o simili, *s'élancer, se jeter a corps perdu sur quelque chose* - serrar fuori, *serrare l'uscio sulle calcagna, renvoyer, chasser, mettre dehors, fermer la porte au nez* - serrare il basto, o i panui, *serrer de près, assaillir, attaquer, contraindre* - serrare le lettere, *cacher les lettres* - serrare alla vita, rapporto a vesti strette, *serrer, marquer bien la taille*.
 Serratamente, avv. con modo serrato, strettamente, *étroitement, à l'étroit* - metaf. dormire serratamente, *profondément* - concisamente, *succinctement, brièvement*.
 Serratesto, s. m. sorta di cuffia, *bagnolette*.
 Serrato, m. ta, f. add. da serrare, V. il verbo - congelato, *congelé, coagulé, figé* - stretto, *étroit, serré, étreci* - per fitto, contrario di rado, *serré, uni*; pannu serrato.
 Serratoia, s. f. pianta propria della Boemia, *serrète, sarrette*.
 Serratore, s. m. che serra, che chiude, *qui ferme*.
 Serratura, s. f. serrame, *serrure, fermeture* - suggello, termine, *achèvement, accomplissement, fin*.
 Serretta, V. Verinola.
 Serto, s. m. ghirlanda, *guirlande, couronne, chapeau de fleurs*.
 Scritula campana, s. f. erba nota, *mélilot*.
 Serva, s. f. di servo, *servante, domestique, fille ou femme de service*.
 Servabile, add. d'ogni gen. da esser servato, *qu'on peut, ou qu'on doit garder*.
 Servaccio, m. ccia, f. add. pegg. di servo, di serva, *mauvais ou vilain domestique*.
 Servaggio, s. m. Servitù, V.
 Servamento, s. m. il servare, *conservation, maintien*.
 Servante, add. d'ogni gen. che serva, *qui conserve, garde, maintient*.
 Servare, v. a. servare, *conserver, garder* - guardare, *maintenir, défendre, préserver* - riservare, *réserver, conserver* - osservare, *observer, examiner, remarquer, regarder* - mantenere, *tenir, maintenir*.
 Servato, m. ta, f. add. da servare, V. verbo.
 Servatore, s. m. che serva, *conservateur - observateur, observateur*; ogni giusto Re primo servatore dee essere delle leggi fatte da lui.
 Servatrice, s. f. che serva, *conservatrice*.
 Servente, s. m. servo, *serviteur, domestique, valet*.
 Servente, add. d'ogni gen. che serve, *qui sert, obéissant, serviable* - amante, *amant, amoureux, galant*.
 Serventesc, s. m. specie di poesia lirica, detta pur anche ternarij, terzetti, terzine, ec. *servante, poésie composée de tercets*.
 Servetta, servicella, s. f. dim. di serva, *petite ou jeune servante, petite fille de service* - servetta, dicesi anche dai comici quella che fa le parti di serva, *soûbrette*.
 Servicciola, s. f. dim. di serva, *petite servante, souillon, lavure d'écuelles*.
 Servidorame, s. m. quantità di servidori, *edletaille*.
 Servidore, s. m. servo, familiare, *serviteur, domestique*.
 Servigetto, s. m. dim. di servizio, *petit service*.
 Servigiale, s. m. servidore, *domestique,*

valet - oggi dicesi de' servi degli spedali, de' conventi, e delle monache non velate, *servant, convers, converse*.
 Servizio, s. m. servitù, *service* - operazione, *opération, action* - beneficio, *plaisir, bienfait* - negozio, *affaire, besogne* - per uopo, *usage, besoin* - offerire, esibire, e simili, se, o le sue cose al servizio altrui, *offrir ses services* - per esequie, *service, obseques, funérailles* - fare un viaggio, o due servigi, *faire d'une pierre deux coups*.
 Servile, add. d'ogni gen. di servo, da servo, *servile*.
 Servilemente, lamente, avv. a maniera di servo, *servilement, basement*.
 Servilità, s. f. ast. di servile, azione, o incumbenza spettante al servo, *domesticité, servage*.
 Servimento, s. m. il servire, *servitude, service*.
 Servire, v. a. col terzo, o col quarto caso, far servitù, *servir, agir, travailler, s'employer pour quelqu'un* - col quarto, o col secondo, come servire alcuno di danari, o simili, *fournir, prêter de l'argent* - servire, assol. *servir, être esclave, être dans la servitude* - per meritare, *meriter, gagner, s'attirer*: i nostri sudditi, che contro noi hanno servita morte, domandan patti - *rémunérer, récompenser, rémunérer, dédommager* - servir di coppa, e di coltello, *servir d'échanson et d'écuyer tranchant*, e fig. *servir quelqu'un ponctuellement, avec exactitude* - questa cosa serve a questo, *servir, être bon, propre à quelque chose* - servirsi d'alcuna cosa, *se servir, employer, faire usage*.
 Servizio, s. m. V. Servigio.
 Servito, s. m. muta di vivande, *service* - servizio, *servitù, service*.
 Servito, m. ta, f. add. da servire, V. il verbo - guadagnato, *merité, gagné, acquis*: non partirebbono se prima non fossero pagati de' loro soldi serviti - *corteggiato, servi, courtsé*.
 Servitoraccio, s. m. pegg. di servitore, *mauvais domestique*.
 Servitore, s. m. trice, f. lo stesso che servidore, *serviteur, servante*.
 Srvitorino, s. m. dim. di servitore, *petit domestique, jeune valet*.
 Servitù, tude, tute, tudine, s. f. il servire, *service, contrainte, assujettissement, servage* - e fig. obbligo, *servitude, lien, chaîne* - per famiglia di serventi, *la famille, la maison, la livrée, les domestiques de quelqu'un* - servitù, T. leg. certo diritto, *redevance, charge annuelle*.
 Serviziale, s. m. argomento, *cristèo, lovement, clystère*.
 Serviziato, m. ta, f. add. che volentieri fa servizio, *serviable, oiligant, officieux*.
 Servizio, V. Servigio.
 Serviziuccio, s. m. dim. di servizio, *petit service*.
 Servo, s. m. colui che serve o sia per forza, o per volontà, *serviteur, valet, esclav*.
 Servo, m. va, f. add. di servitù, *servile*.
 Sesamo, Sisamo, V.
 Sesamoide, s. f. sorta d'erba, ancora, nome di piccoli usicelli di varie figure, *sésamoide*.
 Sescalco, s. m. siniscalco, *écuyer tranchant; o forse, maître d'hôtel*.
 Seseli, Sesilio, s. m. sorta d'erba, *seseli* - il seseli Massiliense chiamasi, *seseli de Marselle, fenouil Martu*.
 Sesquialtero, m. ta, f. add. aggiun. di certa proporzione, *sesquialture, V. Lembiola*.
 Sesquidoppio, m. ppia, f. add. ragione

sesquidoppia e quando il maggior termine contiene due volte e mezzo il minore: tale è la ragione di cinque a due, e di quindici a sei, *sesquidouble*.
 Sesquottavo, m. va, f. add. T. di proporzione, *sesqui-octave*.
 Sesquipedale, add. smisurato, *d'un pied et demi, qui est extraordinairement long*.
 Sesquiquarto, m. ta, f. add. d'una volta e un quarto, *sesqui-quarte*.
 Sesquisettimo, m. ma, f. add. d'una volta, e un settimo, *sesqui-septième*.
 Sesquiterzo, m. za, f. add. d'una volta, e un terzo, *sesqui-tierce*.
 Sessagenario, m. ria, f. s. et add. che ha sessant'anni, *sexagenaire*.
 Sessagesima, s. f. domenica che precede la quinquagesima, *sexagésime*.
 Sessagono, s. m. di sei lati, o sei angoli, *hexagone, sexagone, sexangle*.
 Sessanta, s. m. nome num. che contiene sei decine, *soixante*.
 Sessantamila, s. m. nome num. che contiene sesantamigliaja, *soixante mille*.
 Sessantaquattresimo, m. ma, f. add. e s. nome num. *soixante-quatrième*.
 Sessantesimo, e sessagesimo, m. ma, f. add. e s. nome num. l'uno, o l'ultimo di sessanta, *soixantième*.
 Sessantina, s. f. quantità di sessanta, *une soixantaine, soixante*.
 Sessennio, s. m. lo spazio di sei anni, *six ans, six années*.
 Sessione, s. f. congresso, *session, stance*.
 Sessitura, s. f. piegatura, *repli, ou ourlet*. *qu'on fait au bas d'une robe pour pouvoir l'allonger quand on veut* - aver poca sessitura, e simili, *fig. avoir peu de bon sens*.
 Sesso, s. m. l'esser proprio del maschio, e della femmina, che distingue l'uno dall'altro, *sexe* - le parti vergognose si del maschio, che della femmina, *le sexe, parties honteuses, parties genitales*.
 Sessola, s. f. specie di pala per votar l'acqua che entra nelle scialuppe, ec. *écupe*.
 Sesta, e seste, s. f. compasso, *compas* - a sesta, avv. *avec mesure, avec réglé* - parlar colle seste, o simili, *parler avec réserve* - menar le seste, *fig. courir a toutes jambes* - sesta, nome d'una delle ore canoniche, *sextie*.
 Sestante, s. m. strumento, che contiene la sesta parte del cerchio, *sexanti*.
 Sestare, v. a. aggiutare, bilicare, *assestare, mesurer, ajuster, compasser*.
 Sesterzio, s. m. moneta antica d'argento, di circa soldi cinque, *sesterce*.
 Sestiere ro, s. m. sorta di misura di vino, *setier* - parte d'una città, *quartier*.
 Sestile, s. m. sesta parte della circonferenza del cerchio, e si dice propriamente quando le distanze delle stelle tra di loro sono 60 gradi, o due segni del zodiaco, cioè la sesta parte di tutta la circonferenza, *sextil* - per simil. guardar di sestile, *regarder de travers* - sestile, voce lat. il mese d'agosto, *Andr.*
 Sestina, s. f. sorta di cauzone lirica, *sizain, ou ode, chanson, etc. composée de sixains* - al pl. stanze di sei versi, *sexaines, stances de six vers*.
 Sesto, s. m. ordine, *ordre, mesure, justice, règle* - la curvità, o rotondità degli archi, e delle volte, *entree* - per ostiere, parte d'una città, *quartier* - sesto di braccio, o simili, *le sixième de quelque chose*.
 Sesto, m. sta, f. add. nome num. *sixième*.
 Sestodecimo, m. ma, f. add. e s. sedecimo, *seizeième*.

Sestula, s. f. peso della sesta parte d'un'oncia, o quattro scrupoli, *sextule*.
 Sestultimo, m. ma, f. add. e s. *sixième et dernier*.
 Sestulo, m. pla, f. add. che contiene sei volte, *sextuple*.
 Seta, s. f. spezie di filo prezioso, prodotto da filugelli, *soie*.
 Setajuolo, s. m. mercante di drappi, che li fa lavorare, e conducetli interamente per venderli, *merchand de soie*.
 Setanasso, V. Satanasso.
 Sete, s. f. appetito, e desiderio di bere, *soif* - per simil. fu esteso anche alle cose inanimate, *besoin de pluie, d'eau* - per metaf. *avidité, cupidité déréglée*.
 Seteria, s. f. T. che abbraccia tutte le mercanzie di seta, *soierie*.
 Setola, s. f. sorta di pelo, e quello propriamente che ha il porco sul filo della schiena, *soie, poil long et rude de certains animaux* - spazzola di setola, *brosse, époussette, vergette* - setole, piccole fessure che si producono nelle mani, labbra, palpebre, e spezial. mente ne' capezzoli delle poppe delle donne, *gerçure, crevasse* - setola, certo malore ne' piedi de' cavalli, *crevasse*.
 Setolaccia, s. f. pegg. di setola, *grosse soie de charbon*.
 Setolare, v. a. nettare i panni colla setola, *brosser, vergeter* - fregare, e stropicciare i lavori dorati, e da dorarsi con un mazzetto di setole di porco, *brosser*.
 Setolare, m. ta, f. add. da setolare V. il verbo.
 Setolone, V. Equiseto.
 Setolina, letta, s. f. dim. di setola, *petite brosse, petite vergette*.
 Setoloso, setoso, setoluto, m. sa, ta, f. add. pieno di setole, *bien garni de soies, qui a de longs poils rudes*.
 Setone, s. m. laccio, o corda fatta di setole, *seton*.
 Setta, s. f. quantità di persone che aderiscono a qualcheduno, o seguitano qualche particolare opinione o dottrina, ec. *secte* - per fazione, congiura, *conspiration, conjuration, complot, faction, ligue, parti*.
 Settagono, s. m. figura di sette angoli, e sette lati, *septagone*.
 Settagolo, m. la, f. add. di sette angoli, *septagone*.
 Settanta, s. m. nom. num. che contiene sette decine, *soixante et dix, septante*.
 Settantesimo, m. ma, f. add. l'uno o l'ultimo di settanta, *soixante-dixième*.
 Settario, s. m. seguace di setta, e per lo più si prende in cattiva parte, *sectaire, sectateur*.
 Settatore, s. m. seguace, *sectateur, prosélyte*.
 Sette, add. e talora s. m. nome num. *sept*.
 Settegiante, add. d'ogni genere, da settegiare, che setteggia, *factieux, séditieux, cabaleur*.
 Settegiare, v. n. far setta, *faire secte*.
 Settembre, s. m. il settimo mese dell'anno astron. *septembre*.
 Settembreccia, bresca, brla, s. f. autunno, *l'automne*.
 Settembrino, m. na, f. add. di settembre, attenente a settembre, *du mois de septembre* - parlando di vino, *affaibli*.
 Settenario, m. ia, f. add. di sette, *septenaire*.
 Settenzionale, add. di settentrione, *septentrional, boreal, arctique*.
 Settenzione, s. m. la piaga del mondo sottoposta al piano artico, o alla tramontana, *le septentrion, le nord*.
 Settepari, add. aggiunto di certi nervi,

che ricevono la loro origine dal cervello, *les sept paires*.
 Settesillabo, m. ba, f. add. ch'è di sette sillabe, *qui est composé de sept syllabes*.
 Settimana, s. f. spazio di sette giorni, *semaine - settimana santa, la semaine sainte, la semaine peineuse*.
 Settimano, m. na, f. add. settimo, *septième*.
 Settimo, m. ma, f. add. nome numer. ordinativo, *septième*.
 Settima, s. f. quantità che arriva alla somma di sette, *sept, le nombre de sept*.
 Setto, m. ta, f. add. voc. lat. diviso, *divisé, séparé, coupé, tendu en deux*.
 Settore, s. m. certa figura piana triangolare, e nome d'uno strumento astronomico, *secteur*.
 Settroverso, s. m. pannicolo muscoloso, che divide la cavità del ventre inferiore, *le diaphragme*.
 Settuagenario, m. ria, f. add. e s. che ha settant'anni, *septuagénaire*.
 Settuagesima, s. f. la terza domenica avanti la quaresima, *septuagésime*.
 Settuplo, m. pla, f. add. sette volte maggiore, *sept fois plus grand*.
 Seudomante, s. m. falso indovino, *faux devin*.
 Seudoromito, s. m. romito finto, *méchant hermite*.
 Sevecchime, s. m. spezie d'erba, *sorte de plante*.
 Severamente, avv. con severità, *sévèrement, durement, rigoureusement*.
 Severare, sevrare, ec. V. Scevrare, separare, ec.
 Severissimamente, avv. sup. di severamente, *très-sévèrement, etc.*
 Severissimo, m. ma, f. add. sup. di severo, *très-sévère, etc.*
 Severità, tade, tate, s. f. astr. di severo, rigore, *sevérité, rigidité, dureté*.
 Severo, m. ta, f. add. che usa severità, rigido, aspro, *rigoureux, sévère, rigide, inflexible* - star in sul severo, *se tenir sur son quant à soi*.
 Sevizia, s. f. voce lat. crudeltà, *cruauté, barbarie, inhumanité*.
 Sevo, s. m. grasso rappreso, *suif*.
 Sezione, s. f. divisione, *section*.
 Sezzajo, m. ja, f. add. sezzo, ultimo, *dernier*.
 Sezzo, m. zza, f. add. Sezzajo, V. - da sezzo, e dassazzo, avv. a la fin, *en dernier lieu*.
 Sfaccendato, m. ta, f. add. che non ha faccende, *désœuré, oisif, fainéant*.
 Sfacciataccio, m. cia, f. add. pegg. disfiacciato, *effronté, impudent, insolent*.
 Sfacciataggine, tezza, s. f. sfacciamento, m. *effronterie, impudence, arrogance, hardiesse*.
 Sfacciatamente, avv. con sfacciataggine, *effrontément, impudemment, insolentement*.
 Sfacciattello, m. lla, f. add. dim. di sfacciato, *petit effronté, petit impudent*.
 Sfacciattissimamente, avv. sup. di sfacciatamente, *très-insolentement, etc.*
 Sfacciatissimo, m. ma, f. add. sup. di sfacciato, *très-impudent, etc.*
 Sfacciato, m. ta, f. add. senza faccia, cioè, senza vergogna, non curante di vergogna, *effronté, insolent, insolent, téméraire* - parlando di cavallo, *cheval qui a le chanfrein blanc*.
 Sfaccimento, s. m. lo sfare, disfacimento, *destruction, délabement*.
 Sfaldare, v. a. dividere in falde, *couper par tranches, par éclats* - n. p. s' *exfolier, tomber par éclats*.
 Sfaldato, m. ta, f. add. da sfaldare, V. il verbo.
 Sfaldatura, s. f. lo sfaldarsi, e le cose

che si sfaldano, *exfoliation - parlant de certains métaux, cendres*.
 Sfalldellare, v. a. sfalldellare, *empaquetter, envelopper - stritolare, briser, concasser*.
 Sfalleute, add. d'ogni gen. che si alluce, *qui manque, se méprend, se trompe*.
 Sfallire, sfallare, v. n. errare, far mal il conto, *errer, se tromper, se méprendre*.
 Sfalzare, v. n. scansare, T. della schermata, e di altri esercizi, *parer la coup, l'éviter, l'esquiver*.
 Sfamare, v. a. e n. p. disfamare, *contasier, ôter la faim - metal. passer, concasser, satisfaire entièrement son envie, se satisfaire*.
 Sfamato, m. ta, f. add. Satollato, V.
 Sfananare, v. a. struggere, *détruire, ruiner*.
 Sfangare, v. a. trapassare scalpitando il fango, *marcher dans la boue, se creuser* - n. p. uscir del fango, *se tirer de la boue* - superar le difficoltà in qualche affare, *se tirer du bourbier*.
 Sfangato, m. ta, f. add. da sfangare, uscito del fango, *desebourbé*.
 Sfare, Distare, V.
 Sfarfallare, v. n. forare il bozzolo, ed uscirne fuori i bachi da seta divenuti farfalla, *parcer le cocon, et en sortant changé en papillon* - per simil. fu detto anche delle cicale, *quitter l'état de chenille* - per dire farfalloni, *conter des sottises, habler*.
 Sfarfallone, o Farfallone, V.
 Sfarinacciolo, m. la, f. add. che sfarina, *qui se réduit aisément en poudre*.
 Sfarinare, nacciare, v. a. distare in farina, o ridurre in polvere a guisa di farina, *réduire en poudre, broyer, rendre fin comme de la farine* - v. n. e n. p. *tomber en poussière, ou se résoudre en farine*.
 Sfarinato, nacciato, m. tr, f. add. da sfarinare, *réduit en farine, en poussière* - dicesi anche di certe frutte, che non reggono al dente, *farineux*.
 Sfarzo, s. m. pompa, *fastie, pompe, appareil, magnificence*.
 Sfarzosamente, avv. con isfarzo, con pompa, *pompusement, avec magnificence*.
 Sfarzosissimamente, avv. sup. di sfarzosamente, *très-pompusement, très-magnifiquement, etc.*
 Sfarzosissimo, m. ma, f. add. sup. distaroso, *très-fastueux, très-magnifique, etc.*
 Sfarzoso, m. sa, f. add. magnifico, *magnifique, splendide, fastueux*.
 Sfasciare, v. a. levar le fasce, *démanteler, débânder* - torre via una cosa, e circondi chechessia, come abbattere le mura d'una terra, *dégrader, ruiner, abattre*.
 Sfasciato, m. ta, f. add. da sfasciare, V. il verbo.
 Sfasciatura, s. f. lo sfasciare il legno segandolo, *sciage* - ciò che la sega taglia dal legno, o dalla pietra, *che sega, flèche, le trait de la scie*.
 Sfasciamento, s. m. moltitudine di rotture, *décembre, plâtras, ruines*.
 Sfastidiare, v. a. togliere il fastidio, *le dégoût* - n. p. ricrearsi, *récréer* - ristare il gusto, *se récréer, régaler, l'appétit*.
 Sfastamento, Dispregio, smacco, f.
 Sfastare, v. a. dispregiare, *mépriser, amoquer, dédaigner*.
 Sfastatore, s. m. che sfast, *dédaignant, méprisant, contempteur*.
 Sfasto, m. ta, f. add. disfatto, *détruit, rompu*.
 Sfastamento, s. m. lo sfastare, *l'éclat, splendeur, étincellement*.
 Sfasto, m. ta, f. add.

Sfavillante, add. d'ogni gen. che sfavilla, *éclatant, resplendissant, éclatant, brillant - metaf. luisant, clair*.
 Sfavillare, v. n. mandar fuori favilla, *éclater, briller, éclater, luire*.
 Sfavore, v. n. contrario di favorire, *déservir, nuire, a quelqu'un, désobliger, préjudicier*.
 Sfederare, v. a. cavar la federa, proprio de' guanciali, *dépeuiller de la taie*.
 Sfederato, m. ta, f. add. da sfederare, V. il verbo.
 Slegato, m. ta, f. add. voc. bass. svi-scerato, *t'ansi, demi-mort*.
 Sliato, V. Tralato.
 Slicite, infelice, V.
 Sliendere, v. a. tendere, *fanêre, couper, diviser en long, rompre, séparer*.
 Slienditura, Fenditura, V.
 Slienotaringeo, sost. masc. muscolo, che serve per la deglutizione, *sphéno-pharyngien*.
 Slienoide, s. m. spezie d'osso nella mascella superiore, *sphénoïde*.
 Sliera, s. f. sfera, *sphere, globe, boule, cercle, orbe* - scienza de' corpi celestii, *la sphère, l'astronomie* - sfera armilla-re, sorta di macchina astronomica, *sphère armillaire*.
 Slierale, add. sferico, appartenente a sfera, *sphérique*.
 Slieretta, s. f. dim. di sfera, *petite sphère, petit globe*.
 Sliericamente, avv. in maniera sferica, *sphériquement*.
 Sliericità, sost. f. astr. di sferico, *sphé-ricité*.
 Slierico, m. ca, f. add. sferale, *sphéri-que, rond*.
 Slierire, v. a. T. di mar. sferire o sfiabiare il coltellaccio, o scopamare, vale di-staccarlo dalla vela, *délacer, démailler la bonnette*.
 Slieristerio, s. m. luogo dove si ginoca alla palla, *sphéristère*.
 Slieristica, s. f. nome generico di tutti gli antichi esercizi della palla, *la sphé-ristique*.
 Slieristico, m. ca, f. add. appartenente all' esercizio del giuoco della palla, *sphéristique*.
 Slieroide, s. f. fig. geom. solida, di forma ellittica e ovale, *sphéroïde*.
 Slieromachia, s. f. giuoco a palla usato da' li antichi, *spheromachia*.
 Slierone, s. m. rete da pesci, rotonda, *espèce de quinqueporte*.
 Slierra, s. f. ferro rotto, o vecchio, che si lieva dal piè del cavallo, *ferraille - métal. vestimenti consumati, e dismes-si, vieilles - sierra, uomo inabile, homme de rien, galefrater*.
 Slierrajuolare, v. a. levar di dosso il fer-rajuolo, *ôter le manteau a quelqu'un*.
 Slierrare, v. a. levar il ferro, e talora sciorre, assol. *ôter les fers* - sferrare un cavallo, o simili, *déferer un che-val, etc.* - sferrare una persona, *déchal-mer, ôter les fers* - n. p. per metaf. *se dé-gager du corps, mourir* - per rimu-vere violentemente, *arracher* - sferrare, *tirer le fer qui est resté dans une blessure* - in sign. n. p. rapporto a caval-li, o simili, *se déferer*.
 Slierrato, m. ta, f. add. da sferrare, V. il verbo.
 Slierratoja, s. f. feritoja, *canardière, bar-bouane*.
 Slierruzzato, m. ta, f. add. T. de' forna-iaj, aggiunto di certi pezzi di calcaia non bene spenti, parti di sassi ecces-sivamente cotti, *petits morceaux de pierre très chauds trop cuits*.
 Sliervorato, m. ta, f. add. contrario d'in-

fervorato, senza fervore, *attédi, ra-lenti, relâché de sa ferveur*.
 Slierza, s. f. ferza, *fouet, étrivière, es-courgée* - sferza del caldo, *le plus fort de la chaleur*.
 Slierzare, v. a. percuotere colla sferza, *fouetter* - fig. incitare, *inciter, animer, pousser, provoquer* - per fig. castigare, *punir, châtier* - per simil. battere co-raggi, *parlaudo del sole, V. Battere*.
 Slierzata, s. f. colpo di sterza, *coup de fouet, anguillade* - fig. *punition, châ-timent*.
 Slierzato, m. ta, f. add. da sferzare, V. il verbo.
 Slierzatore, s. m. che sferza, *celui qui fouette, donne le fouet*.
 Slierzino, s. m. minutissima cordicella, *bistord*.
 Sliessatura, s. f. fessura, *fente, crevasse, ouverture*.
 Sliesso, m. ssa, f. add. da Sliendere, V. Slietteggiare, v. a. ridurre in fette, *tran-cher*.
 Sliancare, v. n. arsi, n. p. rompersi di checchessia per interna forza nelle parti laterali, *s'érouler, s'affaisser par les côtes*.
 Sliancata, s. f. colpo forte nel fianco, *gros coup sur le flanc*.
 Sliandronata, Rodomontata, V.
 Sliatamento, s. m. lo sfiatare, *respiration, souffe, haleine*.
 Sliatare, v. n. mandar fuori il fiato, *res-pirer, haleter, souffler* - n. p. perdere il fiato per lo soverchio gridare, *s'é-poumonner, s'égosiller*.
 Sliatato, m. ta, f. add. da sfiatare, *hale-tant, époumonné, essouffé*.
 Sliatatojo, s. m. luogo, donde sfiata chec-chessia, *évent*.
 Sliabbiare, v. e. contrario di affibbiare, *sciorre, déboucler* - sfiabbiare i bottoni, *déboutonner*.
 Sliabbiato, m. ta, f. add. de sfiabbiare, V. il verbo.
 Sliabrare, v. a. sconcertare le fibre, *gêter, déranger les fibres*.
 Sliabratissimo, m. ma, f. add. sup. di sfiabrato, *très-énervé, très-affaibli*.
 Sliabrato, m. ta, f. add. da sfiabrare, *énervé, affaibli*.
 Sliadamento, s. m. lo sfiadare, *défl, pro-vo-cation, cartel*.
 Sliadanza, s. f. diffidanza, *méfiance, dé-fiance, soupçon*.
 Sliadare, v. a. disfidare, *difler, provoquer au combat* - n. p. disfidare, *se méfier, se défier, se soupçonner* - sfiadare alcuno, *condamner un malade, le croire perdu* - in sign. att. disanimare, *décourager, consterner*.
 Sliadato, m. ta, f. add. da sfiadare, *déflé, provoqué au combat* - per Sliaducciato, V. - spedito, *parlandosi d'infermi, con-damné, désespéré des médecins*.
 Sliadatore, sost. m. cha sfiada, *celui qui défie*.
 Sliaducciato, m. ta, f. add. che non si fida, *méfiant, soupçonneux*.
 Sliadurare, v. a. disfiurare, *défigurer*.
 Sliadurissimo, m. ma, f. add. sup. di sfiadurato, *très-défiguré, etc.*
 Sliadurato, rito, m. ta, f. add. da sfiadurare, *défiguré, décharné, défait, ex-tenué*.
 Sliacciato, v. a. arsi, n. p. far le filac-cia, *défiler, s'effiler*.
 Sliacciato, m. ta, f. add. da sfiacciare, V. il verbo.
 Sliacire, v. n. da fila, uscir di fila, *shandarsi, sortir des rangs, des files, se débander* - v. a. da filo, *disunir lo in-filato, défilier* - sfiarsi, *uscir del suo*

luogo una, o più vertebre nelle reni, *s'éreinter*.
 Sliatamente, avv. alla sfilata, disordi-natamente, *désordonnément, confusement*.
 Sliato, m. ta, f. add. da sfiare, *dé-bandé, éparpillé, dispersé* - alla sfiata, avv. *l'un après l'autre, petit à petit* - che ha le reni dislogate, *étreinté*.
 Sliato, s. m. sciolazione di vene, *gonor-rhée, chaude-pisse*.
 Sliingardaggine, Infingardaggine, V.
 Sliinge, s. f. spezie di enigma, *sphinx*.
 Sliuimento, s. m. svenimento, *syncope, défaillance, pamoison*.
 Sliuire, v. a. disfiuire, terminare, *finir, achever, consommer, clore, conclure, accomplir*.
 Sliuitissimo, m. ma, f. add. sup. di sfiu-ito, *très-faible, etc.*
 Sliuito, m. ta, f. add. privo di forze, *faible, abattu, évanoui*.
 Sliutare, s. m. muscolo, che costringe, e l' ufficio del quale è di chiudere qual-che meato, *sphincter*.
 Slioccare, v. a. da fiocco, in signif. di nappa, spicciare, sfiacciare, *défiler*.
 Slioccato, m. ta, f. add. da sfioccare, V. il verbo.
 Sliocinare, v. a. cavar i fiocini, *ôter les peaux des grains de raisin*.
 Sliondatura, s. f. scagliamento colla fion-da, e fig. bugia solenne, *grosse bour-de, gros mensonge*.
 Sliorare, v. a. disfiurare, *déflourir, cueil-lir, ôter les fleurs*.
 Sliorimento, s. m. lo sfiurare, *chute des fleurs*.
 Sliorire, v. n. perdere il fiore, *déflourir* - metaf. perdere il più vago della bel-lezza, *se funer*.
 Sliorito, m. ta, f. add. da sfiurare, V. il verbo.
 Slioritura, s. f. lo sfiurare, *l'action de déflourir*.
 Sliorena, s. f. e luccio marino, pesce di mare, *brochet de mer*.
 Sliogellare, Siragellare, V.
 Sliottare, v. a. T. mar. cavar uno o più vascelli da una flotta, *éflotter*.
 Sliocato, m. ta, f. add. rimaso senza fuoco, *refroidi*.
 Slioconato, m. ta, f. add. che ha gua-sto il focone, *qui a la lumière trop large*.
 Slioderamento, s. m. lo sfoderare, *l'action de dégainer*.
 Slioderare, v. a. levar la fodera, *dédoubler* - cavar dal fodero, *dégainer, tirer du fourreau* - metaf. *faire paraître, sortir quelque chose*: sfoderatemi qualche netto, ec.
 Slioderato, m. ta, f. add. da sfoderare, V. il verbo.
 Sliogamento, s. m. lo sfogare, *évaporation, éffusion, allégement*.
 Sliogare, v. n. e n. p. esaltare, sgorgare, *évaporer, exhaler, couler, mandar fuo-ra, alléger, se soulager, décharger sa douleur, se colêre, etc.* - parlandosi di piaghe, o simili, *supplier bien, s'écou-ler, se décharger*.
 Sliogatamente, avv. con isfogo, *avec sou-lagement, ou avec issue*.
 Sliogatissimo, m. ma, f. add. sup. di sfi-gato, *très-soulagé, etc.*
 Sliogato, m. ta, f. add. da sfogare, *mitigé, soulagé, etc.* - aggiunto d'aria, *bien aéré, bien ouvert* - di stanza, o di luogo, *haut, élevé*.
 Sliogatojo, s. m. apertura, *soupirail, évent, chantpleure*.
 Slioggiare, v. n. vestir sontuosamente, *être magnifique en habits* - metaf. *écce-dere, excéder, surpasser*.

Sfoggiatamente, avv. con isfoggio, *excessivement, immodérément, sans retenue*.

Sfoggiatissimo, m. ma, f. add. sup. di sfoggiato, *très-fastueux; très-superbe, etc.* - fig. *très-grand, très-excessif, etc.*

Sfoggiato, m. ta, f. add. pomposo, *fastueux, superbe, splendide, magnifique* - in forza d'avv. *hors de toute mesure, exéssivement, au-delà des bornes*; non lo lascerà vestire sfoggiato, ec. - vesti sfoggiate, *habits riches, magnifiques* - per fuor di foggia, fuor di modo, straordinario, *excessif, immodéré, déréglé*.

Sfoggiatotto, m. tta, f. add. accresc. di sfoggiato, *plus grand, plus démesuré, etc.*

Sfoggio, s. m. lo sfoggiare, *luxe, faste, pompe*.

Sfoggia, s. f. falda sottilissima, *feuille, lame mince de métal, etc.*

Sfogliare, v. a. levar le foglie, *effeuiller* - metaf. *maigrir, exténuer, défigurer* - iper sfaldare, *détacher par lames, feuilles* - v. n. e n. p. uscire, o separarsi e foglie, *s'écailler, se détacher, tomber par écailles ou par feuilles*.

Sfogliata, s. f. specie di torta, *feuille-tage, tourte feuilletée*.

Sfogliato, m. ta, f. add. da sfogliare, senza foglie, *effeuillé*.

Sfoglietta, s. f. dim. di sfoggia, *petite feuille, lame très-mince*.

Sfognare, v. n. uscir della fogna, *se tirer d'un égout, d'une cloaque* - fig. nascere, *naitre, sortir du ventre de sa mère*.

Sfogo, s. m. sfogamento, *sortie, issue, évaporation, soulagement, contentement* - rapporto ad archi, o simili, vale la massima loro altezza, *ligoglio*, V.

Sfolgoramento, s. m. lo sfolgorare, balenamento, *éclair du tonnerre, éclat*.

Sfolgorante, add. d'ogni gen. che sfolgora, *éclatant, brillant, lumineux*.

Sfolgorare, v. n. folgorare, *briller, éclater, étinceler* - metaf. *paraitre* - in sign. att. affrettare, *hâter, expédier, accélérer* - dissipare, *spéperare, dissiper, disperser, éparpiller*.

Sfolgoratamente, avv. risplendentissimamente, *avec éclat, splendeur* - metaf. *immodérément, excessivement*, sempre avea prestato a usura, ed era sfolgoratamente ricco.

Sfolgorato, m. ta, f. add. da sfolgorare, *brillant, éclatant, resplendissant* - metaf. *excessif, immodéré, démesuré* - per disgraziato, *disgracié, malheureux*.

Sfolgoreggiante, add. d'ogni gen. che sfolgora, *brillant, éclatant*.

Sfolgorio, V. Sfolgoramento - fig. il saltabellare, *bond*.

Sfondamento, s. m. lo sfondare, *éboulement, enfoncement, effondrement* - uccisione, *carnage, massacre, boucherie*.

Sfondante, add. d'ogni gen. che sfonda, *qui s'éboule, enfonce, qui n'est pas solide*.

Sfondare, v. a. levare, e rompere il fondo, *défoncer, effondrer* - *briser, enfoncer, rompre, ruiner* - per tirar colla fionda, *fronder* - affondare, *se submerger, s'abîmer, couler à fond* - T. de pitt. apparir in lontananza, *fuir*.

Sfondato, m. ta, f. add. senza fondo, *défoncé* - insaziabile, *insatiable*; gola sfondata - guasto, *gâté, ruiné, détruit*, sfondati cammini - smisurato, *démesuré, excessif* - ricco sfondato, vale ricchissimo, *richard, très-riche*.

Sfondilio, sost. masc. sorta di pianta, *burce*.

Sfondo, s. m. spazio nelle volte, ec. per dipingervi, e la pittura stessa, *enfoncement, le lointain*.

Sfondolare, v. a. sfondare, *défoncer, effondrer* - *percer de part en part, sfondolar la paucia* - n. p. *se précipiter, tomber de bien haut, s'abîmer*.

Sfondolattissimo, m. ma, f. add. sup. di Sfondolato, V.

Sfondolato, m. ta, f. add. da sfondolare, V. il verbo - insaziabile, *Smisurato*, V.

Sforacchiare, to, V. Foracchiare, ec.

Sforicare, v. a. T. mar. levar l'ancora d'afforcamento, *raffourcher*.

Sformare, v. a. mutar la forma, *difformer, défigurer, métamorphoser* - cavar di forma, *tirer de la forme*.

Sformatamente, avv. fuor di forma, smisuratamente, *démesurément, extrêmement*.

Sformatissimo, m. ma, f. add. sup. di sformato, *très-difforme, etc.* - eccedente, *excessif, démesuré, immense*.

Sformato, m. ta, f. add. da sformare, deloime, *difforme, défiguré, laid, maot, hideux, vilain* - fig. *défiguré* - Smisurato, V. - fuor del comune uso, *étrange, extravagant, singulier*; sformata mutazione d'abito.

Sformazione, s. f. bruttezza, deformità, *laideur, difformité*.

Sfornare, v. a. cavar del forno, *défourner, tirer du four* - metaf. sfornar il parto, *accoucher avant terme*.

Sfornamento, s. m. lo sfornire, *manque, disette, privation de quelque chose*.

Sfornire, v. a. tor via i fornimenti, privare, spogliare, *dégarair, dépouvoir, priver*.

Sfornitissimo, m. ma, f. add. sup. di sfornito, *très-dégarni, tout-à-fait dépourvu*.

Sfornito, m. ta, f. add. da sfornire, V. il verbo.

Sfortunamento, sost. m. disavventura, *disgrazia, malheur, disgrâce, revers, désastre*.

Sfortunare, v. a. rendere sfortunato, *rendre malheureux*.

Sfortunatissimo, m. ma, f. add. sup. di sfortunato, *très-malheureux, etc.*

Sfortunato, m. ta, f. add. da sfortunare, *malheureux, disgracié, infortuné*.

Sfortunevole, add. d'ogni gen. Infortunato, V.

Sforzamento, s. m. lo sforzare, *effort, force, contrainte*.

Sforzante, add. d'ogni gen. che sforza, o che si sforza, *qui s'efforce, qui fait son possible, ou qui contraint*.

Sforzare, v. a. forzare, *contraindre, obliger* - violare, *violier, forcer* - torce, e levar via la forza, *affaiblir, énerver* - v. n. e n. p. ingegnarsi, *s'efforcer, s'évertuer*.

Sforzatamente, avv. con isforzo, con forza grande, *forcément, par force, par contrainte; bon gré, malgré; en dépit, violemment*.

Sforzaticcio, m. cia, f. add. alquanto sforzato, *un peu gêné, contraint, forcé*.

Sforzaticcissimo, avv. sup. di sforzatamente, *très-forcément*.

Sforzaticissimo, m. ma, f. add. sup. di sforzato, *très-forcé, etc.*

Sforzato, m. ta, f. add. da Sforzare, V. - per violentato, *violentié* - per privo di forza, *abattu, affaibli* - per costretto, *forcé, obligé* - violento, *violent, injuste*: e fece criare, e crescere nuove, e sforzate gabelle - rime sforzate, rime a cui altri è legato, *bouts rîqués* - straordinaria,

rio, extraordinaire, d'imésuré - addobato con tutto lo sforzo, *paré de tout son mieux* - premeditato, *prémédité, étudé*.

Sforzatore, s. m. che sforza, *qui force* - sforzatore di vergine, *celui qui viole une vierge*.

Sforzevole, add. d'ogni gen. che sforza, che la forza, e per lo più si dice delle persone, *tyran, qui use de violence*.

Sforzevolmente, avv. con islorzo, *forément, avec les plus grands efforts*.

Sforzo, sost. m. ogni maggior potere, *effort, ahan, contention* - esercizio, *preparamento militare, ec. forces, troupes, armées*.

Sfossato, m. ta, f. add. terreno con fossi, *terrain entremêlé de fossés* - altossato, *incavato, occhi stossati, des yeux enfoncés, creux*.

Sfracassare, v. a. Fracassare, V. - fig. *détruire, anéantir, dissiper*.

Sfracassato, m. ta, f. add. da sfracassare, *brisé, etc.* - fig. *hâché, massacré, coupé en pièces*.

Sfracellare, v. a. e n. p. quasi intieramente disfare infragendo, *écraser, briser, fracasser, rompre*.

Sfracellato, m. ta, f. add. da sfracellare, V. il verbo.

Sfragellare, to, V. Sfracellare, ec.

Sfrangiare, v. a. sfilacciare il tessuto, e ridurlo a frangia, *éfaufiler, éfiler*.

Sfrattare, v. a. cavar dalla religione, *jeter le froc aux orties*.

Sfratato, m. ta, f. add. da sfrattare, *défrôqué*.

Sfrattare, v. a. mandar via, *chasser, renvoyer* - in sign. n. andar via con prestezza, V. Sbiettare.

Sfrattato, m. ta, f. add. da sfrattare, V. il verbo.

Sfratto, s. m. lo sfrattare, *fuite, banni, exil, expulsion* - dare altrui lo sfratto, *chasser, bannir*.

Sfregacciato, m. ta, f. add. leggermente sfregato, *légerement froité*.

Sfregacciolo, Scampolo, V.

Sfregamento, s. m. lo sfregare, *fricement, friction*.

Sfregare, to, V. Fregare, ec.

Sfregatojo, s. m. strumento che serve a sfregare, *instrument qui sert à frictionner*.

Sfregiare, v. a. tor via il fregio, *déparer, diffuser, déshonorer, décrier* - fare il taglio nel viso altrui, *balafre* - e si perde il fregio, *perdre de son état, n'être plus orné*.

Sfregiato, m. ta, f. add. da sfregiare, V. il verbo.

Sfregio, s. m. taglio sul viso, *chicane, balafre* - la cicatrice di tal taglio, *cicatrice, cicatrice d'une balafre* - fig. *front, infamie, rétrissure, débâcle*.

Sfrenamento, s. m. zione, f. l'essere sfrenato, *licenzioso, srenatezza, licence, insolence, débauche, liberté*.

Sfrenare, v. n. cavare il freno, *débrider* - metaf. sfrenar la lingua, *donner carrière à sa langue, commencer à parler* - n. p. trarsi il freno, *s'oter le frein, se défaire de son frein* - fig. *se débarrasser, se dépraver*.

Sfrenatamente, avv. con modo sfrenato, *licencieusement, dissolument, impunément*.

Sfrenatezza, taggine, s. f. svervoltezza, *déréglement, débordement, libertinage, débauche*.

Sfrenatissimo, m. ma, f. add. da sfrenato, *très-effréné* - fig. *très-débauché, etc.*

Sfrenato, m. ta, f. add. da sfrenato,

brûlé, libérint, dissolu - per Eccessivo V. - alla stregua di, Strenatamente, V. Sfronellare, v. n. far certo rumore cò remi *faire un bruit semblable à celui que fait la chourme lorsqu'elle laisse tomber les rames pour commencer à voguer.*
Sfringuellare, v. n. cantare, e dicesi propriamente del fringuello, *gringotter, fredonner* - metaf. parlar de' fatti altrui. *parler librement des affaires d'autrui.*
Strizzare, V. Frizzare.
Srombolare, v. a. tirare colla frombola. *fromber* - metaf. sfromboli zecchini. *ec. qu'il fasse pleuvoir des sequins.*
Sfrondamento, s. m. lo sfrondare, l'azione d'effeuillare, *d'oter les feuilles.*
Sfrondare, sfrondare, sfronzare, v. a. levar via le frondi, *effeuiller.*
Sfrondato, m. ta, f. add. da sfrondare, V. il verbo.
Sfrondatore, s. m. che sfronda, *celui qui effeuille.*
Sfrontarsi, v. n. p. prendere ardite, *prendre hardiesse.*
Sfrontatamente, Sffacciatamente, V.
Sfrontatezza, tagattigia, s. f. sfacciatezza, *effronterie, témérité.*
Sfrontatissimo, m. ma, f. add. sup. di sfrontato, *très-effronté, etc.*
Sfronciato, m. ta, f. add. sfacciato, *effronté, impudent, arrogant.*
Sfronzare, V. Sfrondare.
Sfruttare, v. a. parlandosi di terreni, vale, renderli infruttuosi, *épuiser, user* - trattandosi d'altre cose, vale cercar di trarne più frutto che si può, *épuiser.*
Sfruttato, m. ta, f. add. da sfruttare: *épuisé, amaigri.*
Sfucinata, s. f. v. bassa, moltitudine, gran quantità, *multitude, quantité.*
Sfuggevole, add. d'ogni gen. che sfugge. atto a sfuggire, *labile, transitoire, passager, caduc, périssable, glissant, lisse, poli, uni.*
Sfuggevolezza, s. f. astr. di sfuggevole, *vitesse, célérité, rapidité.*
Sfuggiasco, masc. ca, f. add. fuggiasco, *fugitif, vagabond, errant* - alla sfuggiasca, e di sfuggiasco, *adv. à la dérobée, en cachette, en fuyant.*
Sfuggimento, s. m. lo sfuggire, *suite.*
Sfuggire, v. a. scansare, *éviter, eluder, échapper, fuir.*
Sfuggito, m. ta, f. add. da sfuggire, *fugitif, fugitif, fuyard* - alla sfuggita, *adv. furtivement.*
Sfulgere, Sfoggio, lusso, sfarzo, V.
Sfumante, add. d'ogni gen. che sfuma. *qui s'exhale.*
Sfumare, sfumare, v. n. e a. esalare, mandar fuori il fumo, il vapore, o altra cosa simile, *exhaler, s'évaporer, se dissiper* - metaf. se perde: finché sfumi la memoria di questo vostro accidente - T. pittores. unire i colori confondendoli dolcemente tra di loro, *effumer.*
Sfumatezza, s. f. T. pittor. unione de' colori per levare la crudezza dei colpi. *union des couleurs.*
Sfumatissimo, m. ma, f. add. sup. di sfumato, *très-effumé, etc.*
Sfumato, m. ta, f. add. da sfumare. V. il verbo.
Sgabbare, v. a. cavar dalla gabbia, *décager.*
Sgabbato, m. ta, f. add. da sgabbare, *décagé.*
Sgabbellare, v. a. sdoganare, *retirer de la douane en payant les droits* - per simil. sgabbellarsi di checchessia, *se délivrer, se débarrasser de quelque chose.*
Sgabbellato, m. ta, f. add. da sgabbellare, V. il verbo.

Sgabelletto, lino, s. m. dim. di sgabello, *petit escabeau.*
Sgabello, sost. masc. arnese, sopra il quale si siede, *escabelle, escabeau, banquette.*
Sgabellone, s. m. accresc. di sgabello, *un grand escabeau.*
Sgagliardare, v. a. tor la gagliardia, *affaiblir, énerver, débilitier.*
Sgalante, add. svenevole, V. Sgraziato.
Sgallinare, v. n. mangiar lautamente, *faire gogaille.*
Sgambato, m. ta, f. add. senza gambe, *qui n'a pas de jambes* - fig. stanco, *harrassé, accablé de lassitude* - sgambato, aggiunto d'una foggia antica di calze, *sorte de chaussure ancienne.*
Sgambettare, v. n. dimenar le gambe, *gambiller, gigotter* - metaf. stare in ozio, *d. meurer les bras croisés.*
Sgambettata, s. f. V. Gambetto - inganno, *mauvais tour.*
Sgambetto, Gambotto, V.
Sgambucchiato, m. ta, f. add. dicesi di chi sta senza calze, *déchaussé.*
Sganasciamento, s. m. lo sganasciare, *ris immodéré.*
Sganasciare, v. a. slogar le ganascie, *démantibuler* - sganasciar delle risa, *eruver, éclater de rire, rire à gorge déployée.*
Sgangherare, v. a. cavar de' gangheri, *faire sortir des gonds* - metaf. levar di sesto, *slogare, démantibuler, disloquer.*
Sgangherattaggine, s. f. sconcezza, *mauvaise contenance, mauvaise grâce d'une personne dégingandée.*
Sgangheratamente, *adv.* con maniera sgangherata, *grossièrement, sans ordre, grâce, d'une manière confuse.*
Sgangheratissimo, m. ma, f. add. sup. di sgangherato, *très-mal en ordre, très-mauvaise, etc.*
Sgangherato, m. ta, f. add. cavato de' gangheri, *sorti des gonds* - sciamannato, *dégingandé, grossier, maussade, malitorne, décontenancé, confus.*
Sgannare, to, V. Disingannare, ec.
Sgarare, rire, v. n. vincer la gara, *vaincre, avoir le dessus* - per simil. affrontare il pericolo, *affronter le danger.*
Sgarato, rito, m. ta, f. add. da sgarare, V. il verbo.
Sgarbatamente, *adv.* con isgarbatezza, *impoliment, grossièrement.*
Sgarbatezza, taggine, s. f. astr. di sgarbato, *impolitesse, grossièreté.*
Sgarbatissimo, m. ma, f. add. sup. di sgarbato, *très-désagréable, très-impoli.*
Sgarbato, m. ta, f. add. senza garbo, svenevole, *grossier, désagréable, impoli, malotru.*
Sgargarizzare, V. Gargarizzare.
Sgargarizzo, s. m. o gargarismo, *gargarisme.*
Sgariglio, V. Sghetto.
Sgarrare, v. n. sbagliare, *se tromper, se méprendre.*
Sgarrettare, sgherrettare, v. a. tagliare i garretti, *couper les jarrets.*
Sgattigliare, V. Sbosare.
Sgavazzare, v. n. godere, *faire gogaille, se réjouir.*
Sgemmare, v. a. torre, o cavare le gemme, *ôter les pierres précieuses.*
Sghembo, s. m. tortuosità, *obliquité, tortuosité* - fig. vale Sciocchezza, V. - a sghembo, *adv. de biais, de quingois, de travers.*
Sgembo, m. ha, f. add. torto, *tortu, crochu, oblique.*
Sgheriglio, Sghetto, V.
Sghermire, v. n. risi, n. p. rilasciare, staccarsi, *lâcher, se détacher,*

Sghermitore, s. m. che sghermisce, *qui dévache.*
Sgheronato, m. ta, f. add. tagliato a sghimbescio, e dicei propriamente di tela, o panno, *couve de biais.*
Sgherraccio, s. m. pegg. di sgherro, *grand lreuteur.*
Sghetto, s. m. e add. brigante, *brave, coupe-jarrets, rodomont, bretteur.*
Sghignapappule, s. m. ridone, che ride sgangheratamente, *rieur.*
Sghignare, v. a. farsi beffe, *se moquer de quelqu'un.*
Sghignazzamento, sghignazzolo, sost. m. sghignazzata, sghignata, f. *éclat de rire.*
Sghignazzare, v. n. rider con istrepito, *éclater, pousser de rire.*
Sghimbescio, V. Schimbescio.
Sgittamento, s. m. Agitazione, dibattimento, V.
Sgocciolare, v. n. versare infino all'ultima goccia, *égoutter, dégoutter* - asciugare, *faire sécher* - sgocciolare il bariletto, *prov. dire tout ce que l'on sait, dévoiser.*
Sgocciolato, m. ta, f. add. da sgocciolare, V. il verbo.
Sgocciolatojo, s. m. parte della cornice, che sta sotto la gola rovescia, *gouttière, larmier.*
Sgocciolatura, s. f. lo sgocciolare, *l'action de dégoutter.*
Sgolato, m. ta, f. add. senza gola, *sans gosier* - scollato, colla gola scoperta, *décolleté* - fig. ciarliero, *babillard, cailllette.*
Sgomberamento, s. m. lo sgomberare, *déménagement.*
Sgomberare, v. a. portar via masserizie da luogo a luogo per mutar domicilio, *déménager* - sgomberare un posto, *débacler* - sgomberare, assol. *sortir, s'en aller* - sgomberare il paese, *ec. décamper* - sgomberare, per portar via *empl. emporter, enlever* - per mandar via, *chasser, renvoyer* - liberare, purgare, *délivrer, dégager, chasser* - discacciare, *repousser, écarter, renvoyer.*
Sgomberato, m. ta, f. add. da sgomberare, V. il verbo.
Sgomberatore, s. m. che sgombera, *qui déménage, enlève, débarrasse.*
Sgomberatura, s. f. lo sgomberare, *déménagement.*
Sgombero, s. m. lo sgomberare, *déménagement* - discacciamento, *expulsion, éloignement* - sorta di pesce di maie senza squame, *maquereau.*
Sgombero, m. bera, f. add. da sgomberare, *démanagé, etc.* - metaf. scarico, *dégaqué, débarrassé, depouillé.*
Sgombinare, v. a. disordinare, *déranger, brouiller, troubler.*
Sgombinato, m. ta, f. add. da sgombinare, *troubé, confus, mis en désordre.*
Sgombrare, e deriv. V. Sgomberare, ec.
Sgomentamento, s. m. lo sgomentare, *étonnement, épouvante, effroi.*
Sgomentare, sgomentire, v. a. sbigottire, *s'effrayer, épouvanter, consterner, effaroucher* - v. n. e n. p. *s'épouvanter, s'effrayer, perdre courage.*
Sgomentato, m. ta, f. add. da sgomentare, V. il verbo.
Sgomentevole, add. d'ogni gen. che sgomenta, *effrayant, déourageant.*
Sgomento, Sbigottimento, V.
Sgominare, v. a. disordinare, *mettre en confusion, déranger, brouiller.*
Sgominato, m. ta, fem. add. da sgominare, *mis en désordre, etc.* V. il verbo.
Sgominio, e sgomino, Scompiglio, V.

Sgomitolare, v. a. contrario di Aggomitolare, *dévider un peloton*.
Sgomitolato, m. ta, f. add. da sgomitolare, *dévidé*.
Sgonfiamento, s. m. lo sgonfiare, *désenflure*.
Sgonfiare, v. a. e n. p. contrario di gonfiare, *désenfler*, *se désenfler* - metaf. *rabattre*: io non avrò satirico flagello, che la vostra superbia opprime, e sgonfi.
Sgonfiato, sgonfio, m. ta, ia, f. add. da sgonfiare, *désenflé*, *flasqué*.
Sgonnellare, v. a. levar la gonnella, *ôter les jupes*.
Sgorbia, s. f. scarpello fatto a doccia, *gouge*.
Sgorbiare, v. a. scorbicare, imbrattar con inchiostro, *salir d'encre*, *faire des pâtes - macchiare*, generalmente *tacheter*, *moucheter*.
Sgorbio, s. m. macchia d'inchiostro, *tache*, *ou pâtre d'encre sur le papier*.
Sgorbiolina, s. f. dim. di sgorbia, *gougette*.
Sgorgamento, sost. m. lo sgorgare, *dégorgement*, *épanchement*.
Sgorgante, add. d'ogni gen. che sgorga, *qui coule*.
Sgorgantemente, avv. abbondantemente, con profusione, *abondamment*, *à profusion*.
Sgorgare, v. n. a. e n. p. l'uscir fuori del gorgo, rapporto alle acque, *déborder* - spargere abbondantemente, *sortir*, *couler abondamment* - per metaf. *s'épancher*, *se dilater*, *s'étendre* - sventare, dir tutto quello che vien domandato, *dégoiser*.
Sgorgo, s. m. lo sgorgare, *dégorgement*, *débordement* - onde a sgorgo, avv. *abondamment*, *copieusement*.
Governato, m. ta, f. add. non governato, mal trattato, trascurato, *mal soigné*, *mal traité*, *négligé*.
Sgozzare, v. a. tagliare il gozzo, *égorger*, *couper le filet* - votarlo, *vider la poche de quelque volatile* - per metaf. *oublier une injure*, *un affront*, etc. *l'avalier*, *le digérer*.
Sgozzato, m. ta, f. add. da sgozzare, V. il verbo.
Sgradevole, add. d'ogni gen. misgradito, mal gradito, *mal agréé*, *dégoûtant*.
Sgradire, v. n. dispiacere, contrario di gradire, *désagréer*, *déplaire*, *dégoûter*.
Sgradito, m. ta, f. add. da sgradire, *mal vu*, *mal reçu*, *désagréable*.
Sgraffiare, v. a. graffiare, *égratigner*, *déchirer*, *écorcher* - presso i lavoratori di metallo, *hâcher*, *ou friser* - T. de' pit. *peindre à fresque*, *en blanc et noir*, V. Sgraffio.
Sgraffiato, m. ta, f. add. da sgraffiare, V. il verbo.
Sgraffiatore, s. m. pittore che dipinge a sgraffio, *peintre en blanc et noir*, V. Sgraffio.
Sgraffignare, v. a. voce bassa, rubare, *valer*, *dérober*, *emporter*.
Sgraffio, s. m. graffio, *égratignure*, *déchirure*, *écorchure* - sorta di pittura, *manière égratignée*, *espère de fresque qu'on numma aussi blanc et noir*.
Sgraffione, sost. m. sgraffio grande, *une grande égratignure*.
Sgraffito, s. m. sorta di pittura in muro a chiaroscuro, V. Sgraffio.
Sgramaticare, v. a. voce usata per ischerzo, dichiarare secondo che fanno i grammatichi, *expliquer suivant la grammaire*.
Sgranare, v. a. cavar i legumi del guscio, *égrenier*, *écossier*.
Sgranato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Sgranchiare, v. a. e n. stender le membra, *étendre les*, *ou ses membres* - metaf. *smighittirsi*, *sortir de sa paresse*.
Sgranellare, v. a. spiccare gli acini, o granelli dell' uva dal grappolo e da' picciuoli, *égrapper*, *égrenier du raisin* - per simil. dir varie cose, una dopo l'altra, *faire une enfilade de choses*.
Sgranocchiare, v. n. mangiar cose, che masticandole sgretolino, *croquer*.
Sgravamento, s. m. lo sgravare, *soulagement*, *allègement*.
Sgravare, v. a. alleggerire, *alléger*, *soulager*, *décharger d'une partie d'un fardeau* - sgravarsi, n. p. parlandosi di donna, val partorire, *accoucher*.
Sgravato, m. ta, f. add. da sgravare, V. il verbo.
Sgravidanza, s. f. parto, *délivrance*, *accouchement*, *enfantement*.
Sgravidare, v. n. spregnare, *accoucher*, *se délivrer d'enfant*.
Sgravio, s. m. lo sgravare, *allègement*, *décharge* - sgravio di coscienza, d'erore, ec. *décharge*, *excusation*.
Sgrasiataggine, s. f. astr. di sgraziato, *maussaderie*, *gaucherie*; *mauvaise grâce*.
Sgraziatamente, avv. senza grazia, *maussadement*, *malhonnêtement*, *impoliment*, *malheureusement*.
Sgraziatello, masc. lla, f. add. alquanto sgraziato, *un peu gauche*, *maussade*, *mal-adroit*.
Sgraziatissimo, m. nna, f. add. sup. di sgraziato, *très-mal-adroit*, etc. *très-malheureux*, etc.
Sgraziato, m. ta, f. add. senza grazia, svenevole, senza avvenentezza, *maussade*, *mal-adroit*, *grossier*, *pitoyable* - *malheureux*, *infortuné*.
Sgretolare, v. a. e n. aprire, rompere stritolare, *rompre*, *briser*, *hâcher*.
Sgretolato, m. ta, f. add. da sgretolare, V. il verbo.
Sgretolio, s. m. stritolamento, e qui molto fermentativo, *fermentation*.
Sgricchiolata, Sgricchiolata, V.
Sgricciolo, Sgricciolo, V.
Sgridamento, sgrido, s. m. *crierie*, *gronderie*, *réprimande*.
Sgridare, v. a. garrir, *gronder*, *réprimander*, *galvauder*.
Sgridato, m. ta, f. add. da sgridare, V. il verbo.
Sgridatore, s. m. che sgrida, *brailard*, *grondeur*.
Sgrigiato, m. ta, f. add. di color grigio, *gris cendré*.
Sgrigiolare, v. n. dicesi per lo più del romore che fanno l'armi battute insieme, *croquer*, *cliqueter*.
Sgrignare, v. n. rider per beffe, *se moquer de quelqu'un*.
Sgroppare, v. a. coll' o stretto, V Sgruppare.
Sgroppare, v. a. coll' o largo, guastare la groppa, *gâter la croupe*.
Sgroppato, m. ta, f. add. da sgroppare, *qui n'a point de croupe*.
Sgrossamento, sost. masc. lo sgrassare, *ébauche*.
Sgrassare, v. a. digrossare, *dégrossir*, *ébaucher*.
Sgrassato, m. ta; f. da sgrassare, V. il verbo.
Sgrottare, v. a. disfar la grotta, *défaire une grotte*.
Sgrugno, gnone, s. m. sgrugnata, f. pugno dato nel viso, *gourmade*.
Sgruppare, v. a. svoltare, cavar del gruppo, *dénouer*, *délier*, *défaire un nœud*.
Sgruppato, m. ta, f. add. da sgruppare, V. il verbo.

Sguaglianza, V. Disuguaglianza.
Sguagliare, v. a. contrario di agguagliare, *rendre inégal* - metaf. *disunir*, *désunir*, *dissoudre*, *séparer*.
Sguagliato, m. ta, f. add. da sguagliare, *différent*, *inégal*.
Sguaglio, sost. m. disuguaglianza, differenza, *différence*, *disparité*, *disconvenance*.
Sguajattaggine, s. f. sgraziataggine, *maussaderie*, *gaucherie*.
Sguajatamente, avv. sgraziatamente, *maussadement*, *grossièrement*.
Sguajatissimo, m. ma, f. add. sup. di sguajato, *très-désagréable*, *très-facheux*.
Sguajato, m. ta, f. add. svenevole, *désagréable*, *facheux* - Burlevole, o Stravagante, V.
Sguajatuccio, m. ccia, f. add. sgraziatello, *qui est un peu maussade*, *un peu gauche*.
Sguainare, v. a. cavar della guaina, *dégainer* - metaf. cavar fuori, *mettre*, *ou tirer dehors*, *faire paraître*.
Sguainato, m. ta, f. add. da sguainare, V. il verbo.
Sgualcire, V. Gualcire.
Sgualdrina, nella, s. f. puttana vile, *coureuse*, *coquine*.
Sguancia, sost. fem. una delle parti di che è composta la briglia, *montant de bride*.
Sguanciare, v. a. guastare, o romperla guancia, *rompre les mâchoires*.
Sguancio, sost. masc. scancio, e si usa avv. a sguancio, *oblique*, *de biais*, *de travers*.
Sguaraguardare, sguaraguatare, v. a. guardare, e riguardare, *regarder plusieurs fois*, *attentivement*.
Sguaraguardia, Vanguardia, V.
Sguardamento, sost. masc. sguardata, f. *regard*.
Sguardare, v. n. o guardare, *regarder* - aver considerazione, *avoir égard*.
Sguardatore, s. m. che guarda, *qui regarde*.
Sguardo, s. m. veduta, occhiata, *regard*, *allade* - per considerazione, *égaré*, *considération*, *respect*.
Sguardolino, s. m. dim. di sguardo, *petit regard*, *petite allade*.
Sguarguato, s. m. Vanguardia, V.
Sguarnito, m. ta, f. add. che non è guarnito, sformito, sprovveduto, *dégarri*, *dépourvu*.
Sguazzare, v. n. guazzare, *passer à gué* - godere, *faire goguilla*, *ripaille*, *se divertir* - per iscaltacquare, *dissiper*, *mager*, *prodiguer*.
Sguazzato, m. ta, f. add. da sguazzare, V. il verbo.
Sguazzatore, s. m. che sguazza, *qui aime à se réjouir*, *à faire de la dépense*.
Sguernire, v. a. sformire, *dégarnir*, *dépouiller*.
Sguernito, m. ta, f. add. da sguernire, V. il verbo.
Sgufare, v. a. burlare, *gausser*, *jouer quelqu'un*, *le faire servir de risée*.
Sgufonare, presso i Bologn. scuffonare, *sgufare*, V. Scocceggiare.
Sguiggire, v. a. strappare, o sconficcare la guiggia, *ôter ou déchirer le desus d'une pantoufle*.
Sguinzagliare, v. a. cavar del guinzaglio, *découpler*, *lâcher les chiens* - io gli sguinzaglierò i giganti addosso, per simil. *j'agacerai*, *j'exéciterai*.
Sguinzagliato, m. ta, f. add. da sguinzagliare, V. il verbo - metaf. *qui a secoué le joug de l'obéissance*.
Sguisciare, v. n. guizzare, *nager*, *frétille*.

Squittire, v. Squittire.
Sguizzare, v. n. dicesi dei pesci, *glisser, s'échapper, sauter* - per simil. di qualunque cosa, *glisser, se remuer, fuir*.
Sgusciare, v. a. cavar del guscio, *écaler, écasser* - fig. scappar via, *s'échapper, s'enfuir, s'évader*.
Sgusciato, m. ta, f. add. da sgusciare, tratto dal guscio, v. il verbo.
Si, s. m. la settima nota musicale, *si*.
Si, avv. che afferma, *oui, sans contredit* - avv. per espressione di desiderio, *plût à Dieu, plût au Ciel*: si foss'io morto quando la mirai - per veemenza di sdegno, *eh oui* - per figura d'ironia, *oui-dà, oui vraiment* - per forza di maravigli, *oui!* o sie, disse la Belcolore, se Dio m'ajuti, o non l'avrei mai creduto; qui giuntavi l'E alla maniera dei contadini - in vece di così, in guisa, in maniera, tanto, *ainsi que, de même que, de la façon, etc.* che si ne va diretto a' vostri terghi - si, in cambio di nondimeno, *néanmoins, pas moins, toutefois, malgré cela*; se io credo, che la mia donna alcuna sua ventura procacci, ella il fa, e se io nol credo, el il fa - per infino a tanto che, *jusqu'à ce que, jusqu'à tant que*; non si ritenne di correre, si fu a castel Guiglielmo - si, replicato in corrispondenza, in vece di così come, tanto, e quanto, *tant pour une chose, que, ou comme pour, etc.* fu il più savio si di senno, si di scienza - si, in forza di nome, *oui* ... nè si, nè no nel cuor mi suona intero, *ni le oui, ni le non*.
Si, part. riemp. posta per proprietà di linguaggio, come: del palagio s'uscì e fuggissi a casa sua, *il sortit du palais, et s'en fut chez lui* - si, alcuna volta pigliasi per lo pron. se, nel terzo caso d'amendue i generi, *se, ou a soi*: per ventura davanti si vide due, ec. - si, aggiunto al verbo davanti, o dopo, lo fa talvolta nella terza persona di signif. o pass. o neut. pass. *on, se*: l'aumo dell'una delle parti convien che si turbi - alcuna fiata Si, senza essere espressa, si sottintende; al bel seggio, nè pastori appressavan, nè bifolchi, cioè si appressavano, *approchaient* - si, è part. riemp. avanti a' pronomi; si ti perdonerebbe, *on te pardonnerait* - si prepone ai medesimi, come pure alle part. mi, ti, ci, vi: quegli teneramente prese, e al petto gli si pose, *les serro contre son sein*.
Siamese, s. f. sorta di drappo di cotone, *siamoise*.
Siampan, s. m. piccolo navilio cinese, *siampan*.
Sibarita, s. m. uomo molle, *sibarite*.
Si bene, avv. sì, e la voce bene dà forza all'espressione, *oui, oui-dà, si fait*.
Sibilante, add. d'ogni gen. che sibila, *sifflant*.
Sibilare, llare, v. n. fischiare, *siffler* - e per insipillare, *agacer, inciter, pousser*.
Sibillatore, s. m. che sibila, *qui siffle* - fig. Belfattore, decisore, v.
Sibilla, sost. f. indovina, e propr. una delle dieci celebri profetesse, *sibylle, prophétesse*.
Sibilliano, m. na, f. add. appartenente alla sibilla, *sibyllin*.
Sibillone, sost. masc. che susurra, *chuchoteur*.
Sibilo, s. m. fischio, *sifflement, sifflet*.
Sibitoso, m. sa, f. add. di sibilo, che ha sibilo, *sifflant, qui siffle*.
Sicario, s. m. voce lat. chi uccide no-

mini ingiustamente per altrui commissione, *coupe-jarrets, assassin, témoin attitré*.
Siccerà, s. f. voce lat. sorta di bevanda, cidro, *cidre*.
Sicchè, v. Si che.
Sicciolo, Cicciolo, v.
Siccità, tade, tate, s. f. secchezza, *décheresse, aridité*.
Siccome, v. Si come.
Si che, e sicchè, avv. onde, in guisa che, *c'est pourquoi*.
Siclo, s. m. peso, e moneta Ebraica, *sicle*.
Sicofante, s. m. accusatore venale, *syco- phante, calomniateur, délateur*.
Si come, e siccome, o come, avv. *comme, conformément* - per subito che, *d'abord que, dès que* - siccome se, *comme si, de même que*.
Sicomoro, s. m. volg. pazienza, sorta di albero, *sycomore*.
Sicumerà, voce bassa, Pompa, v.
Sicuramente, avv. con sicurezza, *sûrement, assurément, certainement*.
Sicuranza, sost. f. l'assicurare, *sécurité, sûreté* - baldanza, *assurance, hardiesse*.
Sicurare, to, v. Assicurare, ec.
Sicurezza, s. f. sicurità, *sicurth, sûreté, assurance, certitude* - fiducia, *sécurité, espérance, confiance*.
Sicurissimamente, avv. sup. di sicuramente, *très-certainement, etc.*
Sicurissimo, m. ma, f. add. sup. di sicuro, *très-sûr, très-certain, très-infaillible*.
Sicuro, m. ra, f. add. senza sospetto, *sûr, assuré* - ardito, *assuré, hardi, ferme- able, habile, expérimenté* - certo, *certain, indubitable* - render sicuro, *assurer, confirmer* - stare al sicuro, o nel sicuro, *être en sûreté, à l'abri de tout risque* - porre in sicuro, o al sicuro, *mettre en sûreté, à l'abri, assurer, garantir* - andar sul sicuro, cioè senza paura, *agir sans crainte* - sicuro, sost. per Sicurtà, v.
Sicurtà, tade, tate, sost. f. f. sicuranza, *sécurité, confiance, tranquillité* - assicurazione, *assurance, parole, foi- fidanza, confiance, courage, hardiesse* - per cauzione, *caution, garantie*.
Sidere, v. n. voc. lat. Siedere, stare, v.
Siderite, s. f. pianta, *crapaudine, sidéritis*.
Sido, sost. m. freddo eccessivo, *grand froid*.
Sidro, s. m. bevanda fatta di melo, o pere, *cidre*.
Sieda, Sedia, v.
Sieffo, s. m. medicamento speciale, che si applica agli occhi infermi, *sorte de remède pour les yeux*.
Siepaglia, s. f. siepe folta, e mal fatta, *haillier, buisson fort épais, haie*.
Siepare, v. a. clorre, *entourer de haies*.
Siepe, s. f. chiudenda di sterpi, *haie, échallier* - metaf. ostacolo, *clôture, obsta- le, empêchement* - tenere alcuno a siepe, *contenir, ou tenir quelqu'un dans son devoir*.
Siepone, s. m. pegg. di siepe, gran siepe, *haillier, gros buisson*.
Siero, siero, s. m. parte acquosa del sangue, e del latte, *petit lait, lait clair*.
Sierosità, tade, tate, s. f. astratto di sie- roso, *sérosité*.
Sieroso, m. sa, f. add. che ha in se del siero, *séreux*.
Siffatto, e si fatto, m. tta, f. pron. rel. tal e quale, *tel, précisément le même*.
Sifillide, sost. lue venerea, *vérole, sy- philia*.

Sifoncino, sost. m. dim. di sifone, *petit siphon, petit tuyau*.
Sifone, s. m. cannello voto dentro, *siphon, tuyau*.
Sigillare, v. a. suggellare, *cacheter, sceller* - metaf. confermare, *confirmer, fixer, afferm* - turar bene, *assembler, bou- cher bien quelques chose* - n. p. per Segnalarsi, v.
Sigillatamente, avv. puntualmente, di- stintamente, *exactement, distinctement*.
Sigillato, s. m. ta, f. add. da sigillare, v. il verbo, terra sigillata, sorta di terra, *terre sigillée*.
Sigillo, s. m. suggello, *cachet, sceau, scel, empreinte* - metaf. porre il sigillo, fig. por compimento, *apposer le sceau, achever* - sigillare col sigillo d'Ermete, vale chiudere i vasi, ec. di vetro col vetro medesimo liquefatto, *sceller, boucher hermétiquement* - sigillo di Salomone, di Santamaria, sorta d'er- ba, *sceau de Salomon, signet, genouillet*.
Sigmoide, s. m. specie di valvula spet- tante al cuore, *valvule sigmoïde*.
Signatura, s. f. e segnatura, tribunale in Roma, *signature*.
Signera, s. f. emissione di sangue, *saignée*.
Signifero, sost. m. che porta l'insegna, gonfaloniere, *enseigne, cornette, guidon* add. *qui contient les signes*.
Significante, add. d'ogni gen. che signifi- ca, *signifiant*.
Significativamente, avv. d'una maniera significante, *d'une manière signifiante*.
Significantissimo, m. ma, f. add. sup. di significante, *très-expressif*.
Significare, v. a. dimostrare, *signifier, manifester, marquer quelque chose* - fare intendere, *donner avis, mander, notifier, avertir, déclarer*.
Significativamente, avv. con energia, *éner- giquement*.
Significativo, m. va, f. add. che dà si- gnificazione, che significa, *significatif, expressif, énergique*.
Significato, sost. m. concetto racchiuso nelle parole, o cose significanti, *signi- fication, dénotation, acception*.
Significato, m. ta, f. add. da significare, v. il verbo.
Significatore, s. m. trice, f. che signifi- ca, e per lo più è termine astrologi- co, *qui signifie, exprime, marque*.
Significazione, canza, s. f. mento, m. il significare, *signification, dénotation, désignation, marque, indice*.
Signora, signorezza, s. f. padrona, *mat- tresse* - per titolo, *dame, madame*.
Signore, e signore, s. m. che ha signo- ria, *seigneur* - per padrone, *matre* - per titolo, *monsieur, sieur* - Signore, assol. *le Seigneur, Dieu, Notre Sei- gneur*.
Signoreggiabile, add. d'ogni gen. che si- gnoreggia, *dominant, impérieux, ab- sola*.
Signoreggiamento, s. m. il signoreggiare, *domination, empire, primauté*.
Signoreggiante, add. che signoreggia, *dominant, qui commande, maîtrise*.
Signoreggiare, v. n. dominare, *dominer, commander, maîtriser, gouverner* - metaf. *s'élever, être au-dessus*: sopra una log- gia, che la corte tutta signoreggiava, cioè scopriava.
Signoreggiato, m. ta, f. add. da signore- giare, v. il verbo.
Signoreggiatore, s. m. che signoreggia, *dominateur, dominant*.
Signorello, retto, s. m. dim. di signore, *petit seigneur*.

Signorecco, m. sca, f. add. signorile, *seigneurial*.
Signorevole, revile, add. d'ogni gen. signoreggevole, *dominant, impérieux - gentil, noble, gentil, gracieux*.
Signoria, s. f. signorio, signoraggio, m. dominio, *domination, puissance, juridiction, empire* - governo, *gouvernement, commandement, administration* - per lo supremo magistrato d'alcuna Repubblica, *la seigneurie, le sénat* - vostra signoria, usasi anche, parlando, o scrivendo a persona distinta, *vous*; ma in isch. o tra amici, *votre seigneurie*.
Signorile, add. d'ogni gen. gentile, nobile, splendido, da signore, *noble, illustre, splendide, de seigneur*.
Signorilmente, avv. da signore, con signoria, *noblement, splendidement, en seigneur*.
Signorino, s. m. na, f. voci dette per vezzo, *petit, ou jeune monsieur, madame, ou jeune dame*.
Signorotto, s. m. signore di piccol dominio, *petit seigneur*.
Signorso, signorto, sost. m. vale suo, tuo signore, *son, ton seigneur, ou maître*.
Signozzare, Singhiozzare, V.
Silena, s. f. di sileno, *sylène*.
Sileno, s. m. spezie di satiro, *sylène*.
Silenografia, s. f. parte dell'ottica, *sélenographie*.
Silente, add. d'ogni gen. che sile, che tace, *silencieux, taciturne* - luna silente, V. Intelunio.
Silenzio, s. m. taciturnità, *silence, taciturnité* - far silenzio, *se taire* - intermissione, *intermission* - quiete, *lieu tranquille, solitaire, calme*.
Silenzioso, m. sa, f. add. da silenzio, *silencieux*.
Sileos, silermontano, s. m. spezie d'erba, *livèche*.
Silere, v. a. voce lat. V. Tacere.
Silfo, sost. masc. sorta di pianta, *laserpitium*.
Silice, s. f. selice, selce, *caillou*.
Siligine, sost. fem. grano gentile, *sorte de blé*.
Silio, s. m. e fusaggine, sorta d'arboscello, *fusain, ou bonnet de Prêtre* - sorta d'erba, *herbe aux puces*.
Siliqua, s. f. guscio de' legumi, *cosse, gousses, enveloppe* - sorta di moneta, *sorte de monnaie*.
Sillaba, s. f. aggregato di più lettere, dove s'include sempre di necessità la vocale; ed anche una sola vocale senza compagnia di consonante, *syllabe*.
Sillabare, sillabicare, v. a. proferir parole, pronunziare, *épeler, prononcer, articuler les mots*.
Sillabico, m. ta, f. add. di sillaba, appartenente a sillaba, *syllabique*.
Sillabitato, m. ta, f. add. che ha sillabe, *composé de syllabes*.
Sillepsi, s. f. sorta di figura di costruzione, *syllapse*.
Sillogismo, e silogismo, s. m. sorta di discorso, *syllogisme, argument*.
Sillogistico, e silogistico, m. ca, f. add. di sillogismo, *sylogistique*.
Sillogizzare, e silogizzare, v. n. far sillogismi, *argumenter*.
Silobalsamo, alsimo, s. m. legno di balsamo, *baume, ou baume véritable*.
Silocco, V. Scilocco.
Siloe, s. m. sorta di legno odorifero, *bois d'aloès*.
Silvano, e selvano, add. di selva, *boisager, rustique* - metaf. peregrino, abitatore di selva, *étranger, habitant des*

bois - Silvani, gli Dei de'boschi, *Sylvain, Dieu champêtre*.
Silvestre, add. d'ogni gen. da selva, *sauvage, champêtre, boçager*.
Silvio, s. m. T. degli stamp. sorta di carattere tra la lettura, e' il testo, *caractère d'imprimerie, entre le gros-romain et le cicero, St.-Augustin*.
Silvoso, V. Selvoso.
Sima, e scima, Gola, V.
Simboleggiante, add. d'ogni gen. che simboleggia, *qui symbolise*.
Simboleggiare, lizzare, v. n. significar con simboli, *symboliser*.
Simboleggiato, m. ta & f. add. da simboleggiare, V. il verbo.
Simboleità, lità, sost. fem. analogia, *convenance, conformité, rapport, analogie*.
Simbolicamente, avv. d'una maniera simbolica, *d'une manière symbolique*.
Simbolico, simbolo, m. ca, la, f. add. allegorico, *symbolique*.
Simbolo, sost. masc. cosa, per mezzo della quale se ne significa un'altra, *symbole, figure, allégorie* - la regola del nostro credere, *le symbole des Apôtres*.
Simetria, Simmetria, V.
Simia, V. Scimia.
Simiano, s. m. sorta di susino, *sorte de prunier*.
Simigliante, add. la medesima cosa, *ressemblant, semblable, conforme, égal, pareil*.
Simigliantemente, simigliante, avv. similmente, *semblablement, pareillement, de même* - per a similitudine, *conformément, comme*.
Simigliantissimo, m. ma, f. add. sup. di simigliante, *très-ressemblant, etc.*
Simiglianza, sost. fem. somiglianza, *ressemblance* - comparazione, *comparaison, similitude* - indizio, *signe, marque*.
Simigliare, v. a. aver simiglianza, *ressembler, imiter* - n. p. *se rendre semblable, se conformer* - paragonare, *comparer, confronter* - parere, *sembler, paraître*.
Simigliato, m. ta, f. add. da simigliare, V. il verbo.
Simiglievole, add. d'ogni gen. che simiglia, *semblable, conforme*.
Similare, add. d'ogni gen. aggiunto di quelle cose, che sono semplici, e non composte da altre, e che, divise, son divise in particole simili, *semblable*.
Simile, s. m. simigliante, *conforme, le semblable* - il simile, per la stessa cosa, *la même chose*.
Simile, add. conforme, *semblable, égal, conforme* - per cotale, *pareil, même*.
Similissimo, m. ma, f. add. sup. di simile, *très-semblable, etc.*
Similtudinarmente, avv. con simiglianza, *conformité, par comparaison, par similitude*.
Similtudinario, m. ria, f. add. simile, conforme, *similitudinaire*.
Similitudine, s. f. conformità, *ressemblance, analogie, rapport - comparazione, similitude, comparaison*.
Similmente, lemente, avv. con simiglianza, *semblablement, aussi, de la même manière*.
Similoro, s. m. sorta di metallo artefatto, *similor*.
Simità, s. f. schiacciatura del naso, *la qualité du nez écrasé*.
Simmetra, sost. fem. proporzione delle parti fra loro, *symétrie, harmonie, accord*.
Simo, m. ma, f. add. che ha il naso indietro, q schiacciato, *camus*.

Simoneggiare, nizzare, v. a. far simonia, *commettre simonie*.
Simonia, s. f. mercantanzia delle cose sacre, e spirituali, *simonie*.
Simonicamente, avv. con simonia, *avec simonie*.
Simoniaco, m. ca, f. s. che fa simonia, e add. simoniale, add. d'ogni gen. di simonia, *simoniaque*.
Simonizzato, s. m. che simonizza, *simoniaque*.
Simpatia, sost. fem. contrario di antipatia, *sympathie, correspondance des qualités*.
Simpatico, m. ca, f. add. di simpatia, *sympathique*.
Simpatizzare, v. n. aver simpatia, *sympathiser*.
Semplicità, cione, V. Semplicità, sc.
Semplicarsi, v. n. p. farai semplice, ridursi a semplicità, *redevenir simple*.
Semplicazione, s. f. riduzione di alcuna cosa alla sua semplicità, *reduction à simplicité*.
Simposico, siaco, m. ca, f. add. voc. lat. di simposio, appartenente a simposio, *de festin, de grand repos*.
Simposio, s. m. banchetto, convito, *grand repas, festin*.
Simulacro, s. m. statua, *simulacre*.
Simulardo, m. da, f. s. e add. Simulatore, volpone, gattone, V.
Simulare, v. a. e n. p. far finta, *feindre, dissimuler, déguiser, contrefaire*.
Simulatamente, avv. con simulazione, fintamente, *avec dissimulation, déguisement, feinte*.
Simulativo, m. va, f. add. che simula, simulato, finto, *feint, contre-fait, simulé*.
Simulato, m. ta, f. add. da simulare, V. il verbo.
Simulatore, s. m. *dissimulateur, homme couvert*.
Simulare, s. f. mento, m. il simulare, *dissimulation, déguisement, feinte*.
Simultaneità, s. f. astr. di simultaneo, *simultanéité*.
Simultaneo, m. nea, f. add. dicesi del concorso di diversi nella stessa azione, *simultandé*.
Sinagoga, s. f. tempio, e adunazione degli Ebrei, *synagogue* - fig. la religione, e nazione Giudea, *la synagogue, la religion juive, les Juifs*.
Sinalife, leffe, sost. f. elisione, o riunione di due sillabe in una sola, *synalèphe*.
Sinallagmatico, m. ca, f. add. dicesi de' contratti reciproci tra due persone, *synallagmatique*.
Sinapsismo, Senapsismo, V.
Sinartosi, s. f. articolazione dell'osso, che si fa senza moto, *synarthrose*.
Sinceramente, avv. con sincerità, *sincèrement, ingénument*.
Sincerare, v. a. capacitar, *disculper, excuser, justifier* - n. p. accertarsi, *s'assurer, s'éclaircir* - giustificarsi, *se justifier*.
Sincerissimamente, avv. sup. di sinceramente, *très-sincèrement, etc.*
Sincerissimo, m. ma, f. add. sup. di sincero, *très-sincère, etc.*
Sincerità, tede, tate, s. f. astr. di sincero, purità, schiettezza, integrità, *sincérité, intégrité, ingénuité, franchise*.
Sincero, m. ra, f. add. puro, schietto, *sincère, véritable, franc, pur*.
Sinchisi, s. f. sorta di malattia d'occhi, *synchise*.
Sincipite, sinciput, sost. masc. l'anteriore parte del capo sopra la fronte, *sinciput*.

Sitare, v. n. render malo odore, puar.
 Siterello, s. m. odoruzzo cattivo, *petite mauvaise odeur*.
 Stibondo, m. da, f. add. che ha sete, *altéré de soif* - fig. avido, *avide, passionné*.
 Sitire, v. n. voc. lat. aver sete, *avoir soif*.
 Sito, s. m. positura di luogo, *situation, position, assiette, place* - abitazione, *demeure, séjour, logis* - odore per lo più non buono, *mauvaise odeur, puanteur*.
 Situare, v. a. porre in sito, *situer, poser, placer, asseoir*.
 Situato, m. ta, f. add. da situare, *situé, assis, établi*.
 Situazione, gione, s. f. mento, m. sito, *positura di luogo, situation, position, assiette, manière dont un corps est placé*.
 Sì veramente, avv. purchè, *pourvu que, à condition que*.
 Slacciare, v. a. arsi, n. p. sciogliere, *délacer, délier, se délayer* - metaf. *développer, ou désunir*.
 Slacciato, m. ta, f. add. da slacciare, V. il verbo.
 Slanciare, v. a. lanciare, *lancer, ruer, jarder, jeter de force*.
 Slandra, baldracca - Meretrice, V.
 Slargare, v. a. arsi, n. p. allargare, *dargir, élargir, augmenter, dilater*.
 Slargato, m. ta, f. add. da slargare, V. il verbo.
 Slascio, Rilascio, V. - a slascio, avv. *impétueusement*.
 Slatinare, Sgramuffare, V.
 Slattare, v. a. spappare, *sevrer* - metaf. disavvezzare, *desaccoutumer*.
 Slattato, m. ta, f. add. da slattare, V. il verbo.
 Slazzicare, v. a. cavare, sgattigliare, *tirer, faire sortir*.
 Slea, s. f. macchina Olandese per tirar a terra i vaccelli, *slee*.
 Sleale, add. disleale, *déloyal, perfide*.
 Slealtà, s. f. astr. di sleale, dislealtà, *déloyauté, perfidie*.
 Slegamento, s. m. lo slegare, *l'action de délier, de délayer*.
 Slegare, v. a. arsi, n. p. sciogliere, *déliier, détacher, se délier* - metaf. liberarsi, *se délivrer, se dégager*.
 Slegato, m. ta, f. add. da slegare, V. il verbo.
 Slitta, s. f. specie di carretto senza ruote, che traesi dai cavalli sul terren nevoso, e agghiacciato, *traîneau*.
 Slogamento, s. m. tura, f. il dislogarsi dell'ossa, *dilatation, débatement*.
 Slogare, v. n. a. p. muover di luogo, e si dice propriamente dell'ossa, *déplacer, disloquer, luxer*.
 Slogato, m. ta, f. add. da slogare, V. il verbo.
 Sloggiare, v. a. e n. dilogiare, *déloger, décamper, s'en aller*.
 Slomhare, v. a. guastare i lombi, e indebolire, *éreinter, affaiblir*.
 Slongamento, s. m. allontanamento, *éloignement*.
 Slontanamento, s. m. lo slontanare, *éloignement*.
 Sloutanare, v. a. arsi, n. p. allontanare, *éloigner, éarter, s'éloigner, etc.*
 Slungare, v. a. arsi, n. p. allungare, prolungare, *allonger, prolonger, s'allonger, etc.* - allontanare, *éloigner, éarter*.
 Smaccare, v. n. divenir macco, *s'écraser* - smaccare altrui, *faire honte à quelqu'un* - avvilitte, *depriser, avilir*.
 Smaccatissimo, m. ma, f. add. sup. di smaccato, *très-écrasé* - mare smaccatissimo, *mer fort calme*.
 Smaccato, m. ta, f. add. da smaccare, *écrasé* - oggi, dolcissimo sicchè nausei;

fade, dégoutant - rimanere smaccato, *rester avec un pied de nez*.
 Smacco, s. m. ingiuria, *affront, injure, outrage, insulte*.
 Smacrire, Smagrire, V.
 Smagamento, s. m. lo smagare, *distrac-tion, étournement*.
 Smagare, v. n. arsi, n. p. smarrirsi, *s'élonner, se dérouter, dire consterné* - rimuoversi, *s'éloigner, se retirer, quitter* - att. *égarer, faire égare*.
 Smagato, m. ta, f. add. da smagare, V. il verbo.
 Smagio, s. m. Smancerla, V.
 Smagliante, add. d'ogni gen. che smaglia, *brillante, resplendante, brillant, éclatant*.
 Smagliare, v. a. rompere maglie, e allora sempl. rompere, *rompre les mailles - fracasser, briser, casser* - per contrario di ammagliare, *défaire les balles - color, vino, e simili, che smaglia, couleur vive, vin pétillant* - per pungero, *piquer, éveiller, exciter*.
 Smagliato, m. ta, f. add. da smagliare, V. il verbo.
 Smago, Smarrimento, V.
 Smagramento, grimento, s. m. smagatura, f. *maigreur, amaigrissement*.
 Smagrare, grire - v. n. divenir magro, *maigrir*.
 Smagrito, m. ta, f. add. da smagrire, *maigre, extenué*.
 Smaliziato, m. ta, f. add. accorto, malizioso, *fin, rusé, adroit, malicieux*.
 Smallare, v. a. levare il mallo, *peler des amandes, noix, etc.*
 Smallato, m. ta, f. add. da smallare, *pelé, sans écorce*.
 Smaltare, v. a. coprir di smalto, *émailler - couvrir de mortier, de ciment* - metaf. coprire, *couvrir, recouvrir, incruster*.
 Smaltato, m. ta, f. add. da smaltare, V. il verbo - metaf. vale coperto di checchia, *tout couvert*.
 Smaltatura, s. f. lo smaltare, *emailure, émail*.
 Smaltimento, s. m. rapporto a cibi, *digestion* - a mercanzie, *débit, vente*.
 Smaltire, v. n. concuocere il cibo nello stomaco, *digerer, cuire* - smaltire il vino, *cuvér son vin* - metaf. sopportare, *digerer, souffrir* - parlando di mercanzie, e simili, *débiter, vendre, aliéner*.
 Smaltitissimo, m. ma, f. add. sup. di smaltito, in sign. di facile, chiaro, spianato, *très-clair, très-évident, très-connu*.
 Smaltito, m. ta, f. add. da smaltire, *digéré, etc.* - met. *fini, terminé, achevé, cessé* - fig. facile, chiaro, spianato, *mâché, aisé, clair, certain, ja ille*.
 Smaltitojo, s. m. luogo per dare esito alle superfluità, e alle immondizie, *égout, cloaque, conduit*.
 Smaltitore, smaltista, s. m. artefice, che lavora di smalto, *émailleur*.
 Smalto, s. m. composto di ghiaja, e calcina, *ciment, mortier* - per simili. *bas, fondement* - quella materia di più colori, che si mette in su l'orecchie, ec. per adornarle, *émaill* - fig. verde smalto, *prato, prairie* - cuor di smalto, dicono i poeti, *coeur de pierre, de rocher*.
 Smancerla, s. f. lezio, *afféterie, mignardise, affectations*.
 Smanceroso, m. sa, f. add. e smanzeroso, smorfioso, *affecté, mignard, grimacier*.
 Smania, tura, s. f. mento, m. eccessiva agitazione d'animo, o di corpo per soverchio di passione, *fièvre, frénésie, manie*.
 Smanante, add. d'ogni gen. che smania, *frénétique, enragé, furibond.*

Smaniare, v. n. u. cir dell'intelletto, *entrer en furie, s'emporter, extravaguer*.
 Smaniglia, s. l. maniglia, armilla, *bracélet*.
 Smanioso, m. sa, f. add. pieno di smanie, *frénétique, jurieux* - fig. *affecté, indécrot, mi, nard, délicat*.
 Smantellare, v. a. rovinare, *démolir, détruire, démanteler, abattre*.
 Smantellato, m. ta, f. add. da smantellare, V. il verbo.
 Smanzeroso, m. sa, f. add. di smaniere, *de petit maître, de dameret* - per lezioso, *affecté, mignard, délicat, grimacier*.
 Smanziere, s. m. drudo, *dameret, petit maître*.
 Smargiassare, v. n. far lo smargiasso, *faire le bravahe, le rodomont*.
 Smargiassata, seria, s. f. millanteria, *rodomontade, fanjaronnade, vanterie, hablerie, ostentation*.
 Smargiasso, s. m. cospettone, spaccone, *fanjaron, rodomont, bravahe, tueur de gens*.
 Smarrimento, s. m. gione, f. lo smarrire, *égarement* - errore, *faute* - sbigottimento, *peur, étonnement, trouble, évanouissement*.
 Smarrire, v. n. perdere, ma non senza speranza di ritrovare, *égare, perdre* - n. p. errar la strada, *s'égare, s'écarter de son chemin* - metaf. *confondre, troubler* - al n. p. *perdre contenance, s'ébahir, être surpris*.
 Smarritamente, avv. con ismarimento, *avec trouble, frayeur*.
 Smarrito, smarruto, m. ta, f. add. da smarrire, *égare, perdu, etc. trouble, confus, honteux*.
 Smascellamento, V. Sganasciamento.
 Smascellante, add. d'ogni gen. che smascella, che sganascia delle risa, *qui étouffe, crève de rire*.
 Smascellare, v. n. guastarsi le mascelle, *se disloquer les mâchoires* - smascellar delle risa, *crever de rire*.
 Smascellatamente, avv. con ismascellamento, *grossièrement, sans grace, sans délicatesse*.
 Smascherare, v. a. cavar la maschera, *démâcher*.
 Smascherato, m. ta, f. add. da smascherare, V. il verbo - fig. *dévoilé, avoué*.
 Smaschiato, add. e sost. m. voce scherz. quasi disfiato di maschio, *castrat, châtré*.
 Smascio, s. m. forse superfluità di espressione, e di parole, *superfluité, redundancy de paroles*.
 Smattonare, v. a. levar i mattoni al pavimento, *décarreler*.
 Smattonato, m. ta, f. add. da smattonare, V. il verbo.
 Smelare, v. a. cavar il mele dagli alveari, *tirer le miel des ruches*.
 Smelato, m. ta, f. add. da smelare, *resté sans miel*.
 Smembrare, v. a. tagliare i membri, *démembrer, dépeçer* - metaf. dividere, *partager, diviser, séparer, distribuer*.
 Smembrato, m. ta, f. add. da smembrare, V. il verbo.
 Smemorabile, add. d'ogni gen. non memorabile, *indigne de mémoire*.
 Smemoraggine, rataggine, s. f. difetto di memoria, *oubli, manque de souvenir* - sciunitaggine, *étourderie, sottise, létilé, niaiserie*.
 Smemoamento, s. m. scimunitaggine, *stupidité, betise, etc.*
 Smemorare, v. a. arsi, n. p. propriamente perdere la memoria, ancora, divenir stupido, *oublier, devenir stupide*.
 Smemoratacia

Smemorataccio, s. m. ccia, f. add. peg-
gior. di smemorato, qui n'a pas un
grain de mémoire.
Smemoratino, s. m. na, f. dim. di sme-
morato, un petit étourdi.
Smemoratissimo, m. ma, f. add. sup. di
smemorato, tout-à-fait stupide.
Smemorato, e smimorato, m. ta, f. s. e
add. da smemorare, che ha perduta
la memoria, e talora anche stupido, in-
sensato, qui a perdu la mémoire, stupide,
étourdi, insensé.
Smenomare, v. a. diminuire, scemare,
amoindrir, diminuer - n. p. diminuer,
décroître.
Smenovito, m. ta, f. add. diminnito,
scemato, diminué, amoindri, retranché,
appauvri, ou décrié, qui a perdu la re.
putation.
Smentare, v. a. tagliare un legno a ugnat-
ura, chanfreiner.
Smenticanza, s. f. dimenticanza, oubli.
Smenticare, v. n. dimenticare, oublier.
Smenticato, m. ta, f. add. da smenticare,
étourdi, qui oublie.
Smentimento, s. m. lo smentire, démenti.
Smentire, v. n. dimeantire, démentir,
donner un démenti.
Smentito, m. ta, f. add. da smentire,
V. il verbo.
Smeraldino, m. na, f. add. di smeraldo,
de la couleur de l'émeraude.
Smeraldo, s. m. gomma lucidissima, e
trasparente, di color verde, émeraude.
Smerare, to, V. Smirare, ec.
Smerdare, v. a. macchiar checcchia colla
merda, embrener, salir de bran.
Smerdato, m. ta, f. add. da smerdare,
breneux, embrené.
Smergo, sost. m. uccello d'acqua, plon-
geon.
Smerigliare, v. a. brunir collo smeriglio,
polir avec l'émail.
Smeriglio, s. m. sorta di minerale, émeri
- sorta d'uccello di rapina, émerillon
- sorta di piccol cannone, sorte d'artil-
lerie: forse le fauconneau.
Smeriglione, s. m. smeriglio, émerillon.
Smerlatura, s. f. smerlo, m. piccolo ad-
dentellato all'orlo de' merletti, picot.
Smerlo, s. m. sorta d'uccello della razza
de' falconi, hobereau.
Smesso, m. ssa, f. add. dimesso, quitté,
mis de côté.
Smozzamento, V. Dimezzamento.
Smiaccio, s. m. Smanceria, V.
Smidollare, v. a. tor via la midolla, ôter
la moëlle - n. p. perdre la moëlle - per
simil. smidollare, spiegare, expliquer,
exposer, développer.
Smigliacciare, V. Migliacciare.
Smilace, s. f. spezie d'erba, liseron.
Smillante, s. m. spaccone, hableur, cra-
queur, vantard.
Smilzo, m. za, f. add. contrario di ri-
pieno, dicesi di chi ha la pancia vota,
maigre, fluet.
Sminchionare, Minchionare, V.
Sminuire, e deriv. V. Diminuire, ec.
Sminuitrice, s. f. che sminuisce, qui di-
minue.
Sminuzzamento, s. m. lo sminuzzare,
l'action de hâcher et de couper en petits
morceaux - détail, explication détaillée.
Sminuzzare, v. a. ridurere in minuzzoli,
hâcher, émincer, déchiqûeter.
Sminuzzato, m. ta, f. add. da sminuz-
zare, V. il verbo.
Sminuzzatore, s. m. che sminuzza, qui
hâche.
Sminuzzolare, v. a. sminuzzare, hâcher,
broyer, brâsiller, etc. - metaf. détailler,
expliquer.
Smiracchiare, V. Sbirciare.

Smirare, smerare, v. a. pulire, lustrare,
polir, brunir, nettoyer.
Smirno, smirnio, s. m. e macerone, sorta
di pianta, macéron, gros persil de Mu-
cédoine.
Smisurabile, add. d'ogni gen. senza mi-
sura, immenso, démesuré, immense.
Smisuratamente, avv. senza misura, sen-
za termine, démesurement, excessive-
ment.
Smisuratezza, smisuranza, s. f. immen-
sità, immensité.
Smisuratissimamente, avv. sup. di smi-
suratamente, démesurément, hors de
toute mesure.
Smisuratissimo, m. ma, f. add. sup. très-
démesuré, etc.
Smisurato, m. ta, f. add. senza misura,
Démesuré, excessif, immense - intem-
perante, immodéré, déréglé - in forza
d'avv. per Smisuratamente, V.
Smoccicare, o Moccicare, V.
Smocolare, v. a. levar via la smocco-
latura, moucher une chandelle.
Smocolato, m. ta, f. add. da smocco-
lare, mouché.
Smocolatojo, s. m. e smocolatoje, al
plur. f. strum. col quale si smocola,
mouchettes.
Smocolatore, s. m. che smocola, mou-
cheur.
Smocolatura, s. f. quella parte del lu-
cignolo della lucerna, e dello stoppi-
no della candela, che per la fiamma
del lume resta arsiccia, e conviene
torla via, perchè non impedisca il lu-
me, le bout du luminon.
Smodamento, s. m. sconvenevolezza,
immoderanza, immodération.
Smodarsi, v. n. p. divenire smoderato,
o intemperato, devenir immodéré.
Smoderatamente, smodatamente, avv.
senza modo, o moderazione, immodé-
rément, démesurément, exorbitamment.
Smoderatezza, smoderanza, s. f. mento,
m. smoderanza, eccesso, excès.
Smoderatissimo, m. ma, f. add. sup.
di smoderato, très-immodéré, etc. - sen-
za modo, outré.
Smoderato, smodato, m. ta, f. add. im-
moderato, immodéré, déréglé, excessif.
Smogliato, add. m. che non ha moglie,
garçon, qui est sans femme.
Smontare, v. n. scendere, descendre -
v. a. far scendere, faire descendre, dé-
monter - smontare, o smontare di co-
lore, scolorire, changer, se ternir.
Smontato, m. ta, f. add. da smontare,
descendu - per iscolorito, pâle, terni,
désolé.
Smorbare, v. a. levare il morbo, ôter
l'infection, guérir - metaf. délivrer,
purger, nettoyer.
Smorbato, m. ta, f. add. da smorbare,
V. il verbo.
Smorfia, s. f. lezio, atto, afféteries, agios.
Smorfioso, m. sa, f. add. smanceroso,
lezioso, gimacier, affecté, mignard,
désagréable; e rapporto a donna, pim-
poué.
Smorire, v. n. divenire smorto, pdlir,
blémir.
Smorsare, v. trarre il morso, ôter le mors.
Smorsato, m. ta, f. add. da smorsare,
à qui on a ôté le mors.
Smorto, m. ta, f. add. da smo-
rire, pâle, défait, blême - per bian-
chiccio, grisâtre, blanchâtre, cendre
- per simil. appassito, flétri, fané.
Smortore, sost. m. astrato di smorto,
pdleur.
Smorzare, v. a. arsi, n. p. spegnere,
éteindre, s'éteindre - per metaf. cessare,
calmer, cesser.

Smorzato, m. ta, f. add. da smorzare,
écint.
Smorzatrice, s. f. spegnitrice, qui éteint
Smossa, s. f. movimento, il muovere,
mouvement, émotion - smossa di corpo,
cours de ventre.
Smosso, m. ssa, f. add. da smuovere,
ému, soulevé - Slogato, V. - per ri-
mutato, détourné, changé.
Smottare, v. n. franare, crouler, s'ébouler.
Smottato, m. ta, f. add. da smottare,
V. il verbo.
Smovitura, s. f. lo smuovere, mouvement,
émotion.
Smozzicare, v. a. tagliar alcun membro,
ec. mutiler, ôter quelque morceau - smoz-
zicar le parole, anoner.
Smozzicato, m. ta, f. add. da smozzi-
care, V. il verbo.
Smucciare, v. n. Sdruciolare, V.
Smugnere, v. a. trarre l'umore, dessécher
n. p. perdere l'umore, devenir sec -
ag. se ruiner, dissiper son bien.
Smugnimento, s. m. lo smugnere, ex-
pression, l'action d'exprimer un suc.
Smugnitore, s. m. dicesi al fig. come
smugnitori delle provincie, e simili,
sang-sues de l'état.
Smunire, v. a. rendere di nuovo abile
agli ufficj, réhabiliter.
Smunito, m. ta, f. add. da smunire,
V. il verbo.
Smunto, m. ta, f. add. magro, secco,
maigre, sec, débiffé, décharné - metaf.
rapporto ad altre cose, épuisé, affaibli.
Smuovere, v. v. muovere con fatica, e
difficoltà, émouvoir, remuer - smuover
la terra, serfouir, ou serfouetter, dé-
quiller - metaf. eccitare, exciter, sou-
lever, toucher - indurre, induire, por-
ter, persuader, etc. - rimuovere, dé-
tourner, faire, changer d'avis - smuo-
vere il corpo, in sign. n. e n. p. lâcher,
émouvoir le ventre.
Smurare, v. a. guastare, e disfar le mura,
démurer.
Smussare, v. a. tagliar l'angolo, o il
canto di checchia, écorner, émousser.
Smussato, m. ta, add. da smussare, V.
il verbo.
Smusso, s. m. il tagliamento del canto,
écornure.
Smusso, m. ssa, f. add. smussato, écorné,
émoussé - per simil. vale, rotto, tronco,
tronqué, mutilé, rompu.
Snamorare, v. a. fare abbandonar l'amore,
faire passer l'amour - n. p. lasciar l'a-
more, se guérir de l'amour.
Snamorato, m. ta, f. add. da snamorare,
qui n'est plus amoureux.
Snasato, m. ta, f. add. senza naso, qui
est sans nez.
Snaturare, V. Disnaturare.
Snaturato, m. ta, f. add. fuor di natura,
dénaturé.
Snellamente, avv. con gran destrezza, leg-
giermente, lestement, agilmente.
Snelletto, m. ta, f. add. dim. di snello,
gaillard, lesté, alerte, agile.
Snellissimo, m. ma, f. add. sup. di snello,
très-agile, etc.
Snellità, tade, tate, snellezza, s. f. astr.
di snello, agilité, légarité, vivacité,
adresse.
Snello, m. lla, f. add. agile, destro,
leggiero, sciolto di membra, agile,
léger, lesté, souple, gai, adroit, vif,
gaillard.
Snervamento, s. m. lo snervare, affai-
blissement.
Snervare, v. v. a. e n. p. tagliare,
e guastare i nervi, ôter, ou couper les
nerfs - metaf. debilitare, énerver, épuiser,
affaiblir, ébaltre.

Snervatello, batello, m. lla, f. add. dim. di snervato, languissant, un peu énervé.

Snervatezza, s. f. debolezza, faiblesse, abattement.

Snervato, bato, m. ta, f. add. da snervare, V. il verbo.

Snocchiasi, v. n. cavarsi di nicchio, dénicher.

Snidiare, dare, v. a. cavar del nido, dénicher - metaf. uscir del proprio luogo, quitter sa demeure.

Snidiato, m. ta, f. add. da snidiare, V. il verbo.

Snighittirsi, v. n. p. contrario di anighittire, chasser la paresse, la saignée.

Sninfa, storpata da Ninfa, V.

Sninso, s. m. cacazibetto, petit maitre, damoiseau, poupin.

Snocciolare, v. a. cavar i noccioli, ôter les noyaux - metaf. dichiarare, spianare, esplicare, expliquer, déclarer, déclarcir, payer argent comptant.

Snocciolatamente, avv. lisciamente, apertamente, diligentemente, clairement, nettement, soigneusement.

Snocciolato, m. ta, f. add. da snocciare, payé comptant.

Snodamento, s. m. lo snodare, dénouement.

Snodare, v. a. e n. p. sciogliere, dénouer, délier, se dénouer, etc. - metaf. snodare la lingua, dénouer, délier la langue.

Snodato, m. ta, f. add. da snodare, V. il verbo.

Snodatura, s. f. piegatura delle giunture, pli des jointures.

Snominare, v. a. torre il nome, ôter le nom.

Snovizzare, v. a. uscire del noviziato, far lasciare il noviziato, sortir du noviciat, faire quitter le noviciat - fig. rendere accorto, dégourdir, déniaiser.

Snudare, v. a. sgainare, sfoderare, dégainar, tirer du fourreau - n. p. se dé-pouiller.

Snudato, m. ta, f. add. da snudare, V. il verbo.

Soalzare, V. Sollalzare.

Soatto, sovato, s. m. e sovattolo, specie di cuojo, lamiera, longe - fig. gastigo della frusta, fouet.

Soave, add. grato a' sensi, suave, doux, délicat - leggieri, léger, agréable - benigno, tranquille, quiet, calme - con soave passo, à petit pas.

Soave, soavemente, avv. con soavità, agréablement, délicatement, tranquillement, paisiblement, doucement, peu à peu, modestement, aimablement, patiemment, constamment.

Soavissimo, m. ma, f. add. sup. di soave, très-suave, très-agréable, etc.

Soavità, tade, tate, soavezza, s. f. astr. di soave, suavité, agrément, délicatesse, bénignité, bonté, douceur.

Soavizzare, v. a. rendere soave, adoucir.

Soavizzato, m. ta, f. add. da soavizzare, V. il verbo.

Sobbarcare, sottoporre, V.

Sobbissare, sobbissare, v. a. Subbissare - n. p. sobbissarsi, s'écrouler, tomber en s'affaisant.

Sobbissato, m. ta. f. add. da sobbissare, atmd, etc.

Sobbollimento, s. m. il sobbollire, légère ébullition.

Sobbollire, v. n. copertamente bollire, bouillir tout bas, tout doucement.

Sobollito, m. ta, f. add. da sobbollire. bouilli lentement - per coperto, segreto, caché, couvert. . . da quel nugoloso petto, scoppierebbe la sobbollita ira.

Sobburgo, s. m. borgo contiguo alla città, Joubourg.

Sobbrevità, s. f. posto avverbial. vale sotto brevità, brièvement.

Sobillamento, V. Sodducimento.

Sobiliare, V. Soddurre.

Sobole, s. f. voce lat. prole, enfants.

Sobranzare, Sopranzare, V.

Sobriamente, avv. con sobrietà, sobriement, avec tempérance.

Sobrietà, tede, tate, s. f. moderazione, sobriété, tempérance, modération.

Sobrio, m. ia, f. add. parco, sobre, tempérant, abstinent, retenu, modéré.

Sobuglio, V. Subugio.

Soccedere, V. Succedere.

Soccenericcio, m. ecia, f. add. aggiunto propriamente del pane cotto sotto la cenere, pain cuit sous la cendre.

Socchiamare, v. a. chiamare sotto voce, appeler tout bas.

Socchiudere, v. a. non interamente chiudere, fermer, clore à demi, entr'ouvrir - per chiudere, asscl. fermer.

Socchiuso, m. sa. f. add. da socchiudere, entr'ouvert, fermé à demi.

Socidere, V. Succidere.

Soccio, s. m. soccità, f. accomandita di bestiame, che si dà altrui, che il custodisca, e governi a mezzo guadagno, e mezza perdita, cheptel, chepteil, bail à cheptel.

Socco, s. m. calzare usato dagli antichi comici, brodequin, socque.

Soccodagnolo, Straccale, V.

Soccorrenza, s. f. e cacajuola, uscita, flux de ventre, dévoiement.

Soccorrere, v. a. porgere ajuto, secourir, assister, épauler - v. n. venire in mente, se souvenir.

Soccorrevole, add. d' ogni gen. che soccorre, secourable - per ausiliario, auxiliaire.

Soccorrimiento, s. m. il soccorrere, aide, secours, assistance.

Soccorritore, s. m. tice, f. che soccorre, celui, celle qui aide, assiste.

Soccorso, s. m. il soccorrere, secours, aide, service, soulagement.

Soccorso, m. sa, f. add. da soccorrere, secours, aidé, etc.

Soccotrino, m. na, f. add. aggiunto di una sorta di aloè, aloès succotrin.

Socjabile, sociale, add. d' ogni gen. che ama la compagnia, sociable, social, amical, accommodant - che appartiene alla società, social.

Sociabilmente, avv. d' una maniera sociabile, d' une manière sociale.

Socialità, sost. f. astr. di sociale, socialité.

Società, tade, tate, s. f. compagnia, société, compagnie, coterie.

Socinianismo, s. m. setta ed eresia de' sociniani, o seguaci di Socino, sociniano.

Sociniano, s. m. sorta d' eretico, seguace di Socino, socinien.

Socio, V. Sozio.

Soda, s. f. cenere d' una pianta detta volgarmente riscolo, la quale mescolata con rena bianca serve a fare il vetro, soude.

Sodale, s. m. voc. lat. compagno, compagnon, camarade.

Sodalizio, s. m. voc. lat. compagnia, compagnie, confraternité.

Sodamente, avv. sicuramente, solidement, prudemment - gagliardamente, vivement, vigoureusement, courageusement.

Sodamento, s. m. stabilimento, confirmation, affermissement - mallevedoria, garantie, caution.

Sodare, v. a. e n. p. assodare, consolider, affermir - promettere, promettre.

Soddiaconato, e suddiaconato, s. m. il

SOD

Sod, s. m. sicurezza, caution, garanti, répondant - T. d' arch. fondamento, dove posino edifizj, ec. massif, base, fondement - onde posare sul sodo, être posé sur du solide - dire, o favellare, o simili in sul sodo, parler sérieusement - porre in sodo, délibérer, arrêter, établir - sodo, terreno infrattitto, terra inculte.

Sodo, m. da, f. add. duro, solide, ferme, dur - metaf. stabile, constant, inébranlable, invariable - assicurato, durable, sûr, permanent - forte, fort, intrépide, robuste - star sodo, tenir bon, ferme, ne pas bouger - rimanere sodo, dire delle femmine de' bestiami, che vanno alla monta, e non restan pregue, ne point convenir.

Sodo, avv. come turar sodo, picchiar sodo, e simili, fermement, avec fermeté, odomia, mitico, mito, V. Soddomia, ec.

Sodducimento, zione, V. Sodducimento.

Sodià, s. m. spezie di letticcuculo da derivi sopra, sofa.

Sofferente, add. d' ogni gen. che soffre, souffrant, patient, endurent.

Sofferentissimo, m. ma, f. add. sup. di sofferente, très-patient, etc.

Sofferenza, sost. fem. sofferimento, m.

primo de' maggiori ordini sacri, sous diaconat.

Sodiacono, e suddiacono, s. m. quegli che ha l'ordine del soddiaconato, sous-diacre.

Soddisfacente, add. d' ogni gen. che soddisfa, satisfaisant.

Soddisfacentemente, avv. con soddisfacimento, abbastanza, suffisamment, assez.

Soddisfacimento, s. m. soddisfattura, f. satisfaction, réparation.

Soddistare, v. a. appagare, satisfaire, contenter - purgare il debito, satisfaire ses créanciers - dare soddisfazione, satisfaire un homme qu'on a offensé - v. n. appiacere, agréer, plaire.

Soddisfattissimo, m. ma, f. add. sup. di soddisfatto, très-satisfait, très- contenté.

Soddisfatto, m. ta, f. add. da soddisfare, satisfait, content.

Soddisfazione, s. f. contento, satisfactio, contentement, joie, plaisir - una delle tre parti della penitenza, satisfactia, réparation, pénitence des péchés.

Soddomia, soddoma, s. f. atto venereo tra persone del medesimo sesso, sodomie, pédérastie, péché contre nature.

Soddomitamente, miticamente, avv. da soddomito, alla soddomita, en sodomite.

Soddomitare, v. a. usar soddomia, commettre le péché de sodomie.

Soddomitato, add. da soddomitare, qui a commis le péché de sodomie.

Soddomitico, soddomico, add. di soddomito, de sodomie, de pédérastie.

Soddomito, s. m. chi fa soddomia, sodomite, pédéraste.

Soddotto, m. ta, f. add. da Sodducere, V.

Sodducere, e soddurre, v. a. sedurre, séduire, corrompre, abuser, suborner.

Sodducimento, s. m. sodduzione, soddotta f. séduction, subornation.

Sodducitore, sodduttore, m. sodduttore, f. che sodduce, séducteur, suborneur, séductrice, suborneuse.

Sodetto, add. alquanto sodo, un peu ferme, solide, duret.

Sodezza, s. f. durezza, solidité, dureté, fermé - metaf. stabilità, constance, assurance, stabilité.

Sodistare, e deriv. V. Soddisfare, ec.

Sodissimo, m. ma, f. add. sup. di sodo, très-solide, etc.

il sofferire, *patience, constance, tolérance*.
Sofferevole, add. d'ogni gen. che si può sofferire, *supportable, tolérable*.
Soffiere, soffiere, soffierare, v. a. comportare, patire, *endurer* - comportare, patire, *souffrir, supporter, tolérer, supporter* - sofferire l'animo, o l'cuore, *avoir le courage, la force* - n. p. *se contenir, s'abstenir, se réprimer* - per regere, *soutenir, porter*.
Sofferitore, dore, fritore, s. m. V. Sofferente.
Soffimare, v. a. e n. p. fermare per breve tempo, *arrêter un peu, s'arrêter, cesser pour peu de temps*.
Soffimata, s. f. brieve fermata, *pause*.
Sofferto, e antic. sofferuto, m. ta, f. add. da sofferire, *souffert, etc.* - liberato, *delivré, dégagé, absous* - patito, *pati, enduré, toléré*.
Soffil, s. m. nome del Re di Persia, *Sofi* - sorta di ranuncolo, *sofi*.
Soffiamiento, soffiare, s. m. *souffle, respiration, haleine, vent* - metaf. vale maldicenza, *médisance, détraction*.
Soffiante, add. d'ogni gen. *qui souffle*.
Soffiare, v. n. spignere l'aria violentemente col fiato, aguzzando un poco le labbra *souffler* - per lo spirar de' venti, *venter, faire vent* - in att. sign. *souffler, pousser avec le souffle* - per isbuffare con superbia, collora, ec. *freindre, bouffer de colère, rage, etc.* - per anelare, ansare, *souffler, haleter, être hors d'haleine* - metaf. *exciter, pousser, animer, persuader* - soffiare e soffiarsi il naso, *se moucher, se nettoyer le nez* - soffiare parole negli orecchi altrui, e anche assol. soffiare negli orecchi ad alcuno, *souffler à l'oreille de quelqu'un, lui suggérer avec importunité quelque chose* - soffiare, in modo basso, far la spia, *faire l'espion, épier, observer* - aprir la bocca, e soffiare, *parler à tort et à travers*.
Soffiato, m. ta, f. add. da soffiare, V. il verbo.
Soffiatore, s. m. trice, f. che soffia, *souffleur, celui qui souffle*.
Soffiatura, s. f. V. Soffiamiento, Soffio.
Sofficcare, v. a. nascondere, *ca cher* - n. p. *se cacher*.
Soffice, add. morbido, e propriam. dicesi di coitrici, guanciali, e simili, *doux, souple, molleux* - soffice, al leon. presso i labbri, terro quadro, sopra il quale mettono il terroinfocato quando lo vogliono bucare, *perçoire*.
Sofficamente, avv. d'ogni gen. da soffice, *morbidamente, mollement, délicatement*.
Sofficiente, add. d'ogni gen. bastevole, abile, capace, *suffisant*, ancora, eccellente, *excellent, merveilleux, rare*.
Sofficientemente, avv. sufficientemente, in modo sufficiente, *suffisamment, assez*.
Sofficientissimo, m. ma, f. add. sup. di soffiante, *très-suffisant, etc.*
Sofficenza, cenza, centezza, s. f. astr. di soffiante, *suffisance* - per Eccellenza, capacità, abbondanza, V. - a sofficenza, avv. *suffisamment, assez*.
Sofficente, ciente, sofficienza, scienza, V. Sofficente, ec.
Sofficioccio, m. ccia, fem. add. un peu *souple*.
Soffietto, sost. masc. strumento per accender fuoco, o simili, *soufflet à souffler*.
Soffio, s. m. il soffiare, *souffle, respiration, vent, haleine* - soffio di vento, *bouffe de vent* - in un soffio, avv. *en un instant, en un clin d'œil*

Soffiola, s. f. tribolo, melilot, erba vetturina, *mélilot, mi.lirof*.
Soffione, s. m. canna tralorata, da soffiare nel fuoco, *soufflet* - piccolo mantice, *soufflet à souffler* - in modo basso, spia, *rapporteur, espion* - presuntuoso, *orgueilleux, vain*.
Soffioneria, s. f. presunzione, *présomption, orgueil, sotté vanité*.
Soffionetto, s. m. dim. di soffione, *petit soufflet*.
Soffismo, s. m. V. Sofisma.
Soffisticaria, sofstico, V. Sofisticaria, ec.
Soffitto, s. f. soffitto, m. stanza a tetto, *grenier, galeries* - sorta di palco, *souppente, lambis* - la parte di sotto della cornice, tra l'uno e l'altro modiglione, *entablement*.
Soffittare, v. a. disporre con soffitto, far sofitte, *lambriser, orner, revêtir de soffites*.
Soffittato, m. ta, f. add. da soffitare, V. il verbo.
Soffitto, m. tta, f. add. nascoso, *caché, couvert, occulté*.
Sofflocare, e deriv. V. Soffogare, ec.
Sitogamento, s. m. zione, f. il soffogare, *suffocation, étouffement, perte de respiration*.
Soffogare, v. a. impedire il respiro, *subjoguer, étouffer, étrangler* - metaf. opprimere, *assommer, accravanté, accabler*.
Soffogato, m. ta, f. add. da soffogare, V. il verbo.
Soffogiata, s. f. fardello, che si porta nascosto, *paquet qu'on porte sous le manteau*.
Soffolcere, gere, V. Riporre.
Soffollo, m. ta, f. add. sostenuto, *appuyé, étayé, soutenu*.
Soffornato, m. ta, f. add. fatto a volta in guisa di forno, *voûte*.
Soffraganeo, V. Suffraganeo.
Soffratta, sost. lein. carestia, *disetta, pénurie*.
Soffreddo, m. dda, f. add. alquanto freddo, *un peu froid*.
Soffregamento, s. m. il soffregare, *frottement léger*.
Soffregare, v. a. leggermente fregare, *frotter légèrement, brutter* - offerire con reiterato ossequio, e con istanza, quasi con indegnità dell'offerente, *offrir, presser trop vivement a recevoir quelqu'un* - n. p. accostarsi, quasi pregando, *approcher quelqu'un pour le prier de quelque chose*.
Soffregato, m. ta, f. add. il soffregare, V. il verbo.
Soffrente, V. Sofferente.
Soffribile, add. d'ogni gen. atto a esser sofferito, *supportable, tolérable, soutenable*.
Soffriggere, v. a. leggermente friggere, *frïre doucement*.
Soffrire, e deriv. V. Sofferire, ec.
Soffritto, s. m. il soffriggere, ed anche la vivanda soffrita, *frïsante, étuvé*.
Soffritto, m. ta, f. add. da soffriggere, *frït légèrement*.
Soffumicare, to, V. Suffumigare, ec.
Sofisma, s. f. sofismo, m. argomento vizioso, *sophisme, argument faux, captieux*.
Sofista, sost. masc. che usa sofismi, *sophiste*.
Sofistica, s. f. una delle parti della loica, *la sophistique*.
Sofisticamente, avv. con sofisticaria, *captieusement, avec subtilité*.
Sofisticare, v. a. cavillare, sottillizzare, far sofismi, *sophistiquer, subtiliser avec*

excès, chicaner - metaf. falsificare, *frûlater, falsifier, altérer, contrefaire*.
Sofisticato, m. ta, f. add. da sofisticare, V. il verbo.
Sofisticaria, sofistaria, sost. f. ragione troppo sottile, e con poco fondamento, *sophistique, cavillation*.
Sofistico, s. m. di sofista, che ha del sofista, che usa sofisticaria, *sophiste, argumentateur*.
Sofistico, m. ca, f. add. di schista, *sophistique, captieux, tranpeur* - inquieto, *fantasque, extravagant, inquiet*.
Soga, V. Coreggia.
Soggettabile, add. d'ogni gen. che si può soggettare, *domptable*.
Soggettare, e deriv. V. Suggettare, ec.
Sogghignare, v. n. sorridere, *sourire, rire sous cape*.
Sogghigno, s. m. il sogghignare, *sourire, souris*.
Sogghiante, add. d'ogni g. che soggiace, *sujet, assujetti*.
Soggiacere, v. n. esser soggetto, sottoposto, *être sujet, succomber*.
Soggiacimento, s. m. il soggiacere, *obédience, dépendance, soumission*.
Soggiogaja, V. Giogaja.
Soggiogamento, s. m. il soggiogare, *délaite, l'action de subjoguer*.
Soggiogare, v. a. vincere, mettere sotto la sua podestà, *subjoguer, surmonter, dompter* - soprastare, *être au-dessus*.
Soggiogato, m. ta, f. add. da soggiogare, V. il verbo.
Soggiogatore, s. m. trice, f. che soggioga, *vainqueur, conquérant, qui subjogue*.
Soggiogazione, s. f. il soggiogare, *l'action de subjoguer*.
Soggiogo, sost. m. soggiogaja, giogaja, *fanon des baïufs*.
Soggiornante, add. d'ogni g. che soggiorna, *demeurant*.
Soggiornare, v. n. dimorare, *sejourner, demeurer* - indugiare, *penare, pîner, suser, labourer, tarder* - in att. sign. *soigner, garder, conserver, préserver*.
Soggiornato, m. ta, f. add. da soggiornare, V. il verbo.
Soggiorno, naiento, s. m. dimora, *séjour, demeure* - indugio, *déjà, retard* - soggiorno, per buon governo, *soin, administration, attention*.
Soggiugnere, v. a. aggiungere, *ajouter, repartir, reprendre*.
Soggiungimento, s. m. il soggiugnere, *addition, repartie*.
Soggiuntivo, sost. m. uno de' modi del verbo, *subjonctif*.
Soggiunto, m. ta, f. add. da soggiungere, *ajoute, repart, repris*.
Soggolare, v. a. porre il soggolo, *mettre une espèce de gorgette*.
Soggolo, s. m. velo, o panno, che usavasi a coprir il collo sotto la gola, *gorgette* - oggidi, quello che portano le monache intorno alla gola, *guimpe* - cuojo della briglia, il quale passa sotto la gola del cavallo, *soufonge*.
Sogrottare, v. a. lavorar le fosse per piantarvi le viti, aggrottando la terra, lasoiandovela a ciglione, *faire les fosses pour les vignes*.
Sogrottato, m. ta, f. add. da sogrottare, V. il verbo.
Soglia, s. f. sogliare, m. pietra, che sta per piano in fondo della porta, *seuil* - soglia e sogliola, s. f. pesce di mare molto stiacciato, *sole*.
Soglio, s. m. sulto, trono, seggio reale, *trône* - per soglia, *seuil*.
Sognante, add. d'ogni gen. che sogna, *révant*.

Sognare, v. a. arsi, n. p. far sogni, *rêver, songer - s'imaginer, se figurer.*
 Sognato, m. ta, f. add. da sognare, V. il verbo.
 Sognatore, s. m. che sogna, *songeur, visionnaire.*
 Sogno, s. m. immagini, idee di chi dorme, *songe, rêve - vivere di sogni, mourir de faim.*
 Sogo, s. m. barca da pesca della Provenza, *saugue.*
 Soja, sost. fem. adulazione mescolata alquanto con beffa, *flatterie, patelinage - dar soja, pateliner, flatter pour se moquer.*
 Sojare, v. a. dar la soja, *flatter pour gougerarder.*
 Sola, sost. f. T. mar. schifo, *chaleupe* - sola di coronamento, l'ultimo pezzo commesso alla ruota di poppa, *cornière.*
 Solajo, solare, s. m. piano, che serve di palco alla stanza inferiore, e di pavimento alla superiore, *planchar, lanbris* - soffitta, stanza a tetto, *galeries.*
 Solamente, avv. limitativo, derivante da solo, *seulement* - colla partic. che, *pourvu que, suffit que.*
 Solano, Solatro, V.
 Solare, add. di sole, *solaire.*
 Solata, sost. fem. impressione violenta, che fa il sole co' suoi raggi, *coup de soleil.*
 Solatto, s. m. sito, che riguarda il mezzogiorno, *lieu exposé au soleil* - a solatio, avv. *au midi.*
 Solatio, m. la, f. add. ch'è nel solatio, posto al solatio, *qui est exposé au soleil, du côté du midi.*
 Solato, m. ta, f. add. risolato, *ressé-mélé.*
 Solatro, s. m. e solano, pianta di due specie, altra detta sonnifera, ed altra furiosa, *morelle, solanum, ou dulcamara, ou douce-amère, baguenaude, ou baguenaudier.*
 Solcamento, s. m. traccia del corso del vascello, *sillage.*
 Solcare, v. a. far solchi nella terra, o in altro, *sillonner* - il camminar delle navi sopra l'acqua, *sillonner, fendre la mer.*
 Solcato, m. ta, f. add. da solcare, V. il verbo.
 Solcello, chetto, s. m. dim. di solco, *petit sillon.*
 Solcio, s. m. sorta di condimento, o conserva, *compôte.*
 Solco, solgo, s. m. fossata lasciata dall'aratro in radendo la terra, *sillon* - per istrada, *chemin, voie, route, sentier,* e loro il solco mostrato, ec. - uscir del solco, andar per solco, *s'écarter du droit chemin, suivre le bon chemin* - solco, fig. grinza, *rides, plis au front, au visage.*
 Soldanato, soldanatico, s. m. dignità del Soldano, *dignité du Soudan.*
 Soldania, s. f. gli Stati del Soldano, *les états du Soudan.*
 Soldaniere, s. m. assoldato, *enrôlé, qui est à la solde.*
 Soldano, s. m. titolo di principato presso de' Turchi, *Soudan.*
 Soldare, v. a. assoldare, *enrôler, engager, soudoyer.*
 Soldataccio, s. m. pegg. di Soldato, *mauvais soldat.*
 Soldataglia, sost. masc. moltitudine di vili ed inesperti Soldati, *mauvaises troupes.*
 Soldatello, so. m. dim. di soldato, *pa-*

gatesca, terla, s. f. milizia, adunanza, di soldati, *soldatesque, troupes.*
 Soldatescamente, avv. alla maniera de' soldati, *militairement.*
 Soldatesco, m. sca, f. add. di soldato, *militaire.*
 Soldato, s. m. quegli che esercita l'arte della milizia, *soldat, guerrier* - soldato, intendi specialmente de' semplici soldati, *simple soldat.*
 Soldato, m. ta, f. add. condotto al soldo, *soudoyé, enrôlé.*
 Soldino, sost. m. dim. di soldo, *un petit sou.*
 Soldo, s. m. moneta, che vale dodici danari, *sou* - per moneta generalmente, *argent, monnaie* - paga del soldato, *solde, paye, appointement* - milizia, *guerre, milice* - salario, *gage, paye, prix, salaire, appointement* - andare a lira, e soldo, *concourir au prorata, pour son écot, pour sa quote-part* - soldo, sorta di misura, la vingtième partie de la brassée de Florence.
 Sole, s. m. pianeta che illumina il mondo, *soleil* - sole, metaf. *Dieu* - per l'anno, *année, an* - andare al sole, fig. *céder, plier, se rendre.*
 Soleschio, licchio, s. m. e parasole, e ombrello, *parasol* - per baldacchino, *dais, poêle, baldaquin.*
 Solecismo, sost. masc. error di gram. *solecisme.*
 Soleggiamento, sost. masc. il soleggiare, *exposition qu'on fait d'une chose au soleil.*
 Soleggiante, add. d'ogni gen. che biondeggiando risplende, *qui est d'un blond éclatant.*
 Soleggiare, v. a. porre al sole grano, o qualsivoglia altra cosa per rasciugarla, *exposer au soleil, faire sécher au soleil.*
 Soleggiato, m. ta, f. add. da soleggiare, *séché ou tenu exposé au soleil.*
 Solene, s. m. pesce testaceo: in Venezia chiamasi, cappa lunga, e canolicchio, in Napoli, *couteilier, manche de couteau.*
 Solenne, add. contrario a feriale, di solennità, che appartiene a solennità, *solennel* - per simil. *magnifique, illustre célèbre, pompeux, fameux.*
 Solennemente, avv. con solennità, con grande apparato, e solenne, *solennellement, pompeusement, splendument, grandement, extrêmement.*
 Solennissimamente, avv. sup. di solennemente, *très-solennellement.*
 Solennissimo, m. ma, f. add. sup. di solenne, *très-solennel, très-grand, très-excellent, très-habile, très-savant, très-grand, très-gros, très-lourd.*
 Solennità, tade, tate, s. f. astr. di solenne, celebrità, *solennité, célébrité* - giorno di gran festa, assol. *solennité, jour solennel, fête solennelle* - pompa, *pompe, éclat, magnificence, appareil.*
 Solennizzamento, s. m. zione, f. il solennizzare, *solennisation.*
 Solennizzare, solenneggiare, v. a. celebrare con solennità, *solenniser célébrer, fêter.*
 Solennizzato, m. ta, f. add. da solennizzare, V. il verbo.
 Soleo, add. e sost. masc. e plantare, uno de' muscoli del tarso del piede, *solaire.*
 Solere, v. n. essersolito, *avoir coutume, être accoutumé, être dans l'usage de...* talvolta anche, *souloir.*
 Solero, s. m. usanza, *usage, coutume, habitude.*
 Solerità, sost. f. lama di ferro sotto le

scarpe, *lame de fer pour le dessous de soulier.*
 Solerte, add. d'ogni gen. accurato, diligente, impigro, *soigneux, industrieux, diligent.*
 Solerzia, sost. fem. voce lat. attenzione, *diligence, attention, exactitude, adresse.*
 Soletta, s. f. parte de' calzari, che si pone sotto al piede, *senelle.*
 Solettamente, avv. senza compagnia, *tout seul.*
 Soletto, m. tta, f. add. quasi solo solo; detto così per via di diminutivo per maggior espressione, *seul, tout seul, seulet.*
 Solfa, s. f. e zolfa, le note musicali, e la musica istessa, *gamme.*
 Solfanaria, s. f. miniera, cava di solfo, *mine de soufre.*
 Solfanello, s. m. zolfanello, certo fuscello intinto nel solfo, *allumette.*
 Solfato, m. ta, f. add. solforato, *soufré.*
 Solleggiare, v. a. T. della mus. cantar la solia, *solfer.*
 Solfo, s. f. minerale noto, di materia che tosto si accende, *soufre.*
 Solforare, v. a. impiastare, dar l'odore di solfo, *soufrer.*
 Solforato, solfonajo, m. ta, ja, f. add. che ha del solfo, che tien del solfo, *soufré, sulfureux.*
 Solfoeggiare, v. n. vomitar fuoco e fumo sull'oreo, e di colore tra verde e azurigno, *vomir des flammes de soufre.*
 Solgo, Solco, V.
 Solicchio, Solecchio, V.
 Solidamente, avv. in maniera solida, *solidement, fermement.*
 Solidare, v. a. assodare, *affermir, consolider, rendre dur, consistent.*
 Solidario, s. m. obbligato in solido, *solidaire.*
 Solidato, m. ta, f. add. da solidare, *affermi, fortifié.*
 Solidezza, s. f. astr. di solido, *solidité, consistance, épaisseur.*
 Solidissimamente, avv. sup. di solidamente, *très-solidement.*
 Solidità, tade, tate, s. f. saldezza, impenetrabilità, *solidité, fermeté, impenetrabilité.*
 Solido, s. m. sodo, *le solide, solidité, dureté* - corpo matematico capace di tutte e tre le dimensioni, *solide* - in solido, avv. T. leg. vale interamente, *solidairement, d'une manière solidaire.*
 Solido, m. da, f. add. sodo, salido, *solide, consistent.*
 Soliloquio, s. m. parlata, che l'uomo fa con se stesso, *soliloque.*
 Solimato, sost. masc. argento vivo sublimato con ingredienti di sale, e tartaro, *du sublimé* - add. per raffinato, *sublimé.*
 Solingo, m. ga, f. add. solitario, *solitaire, tout seul, désert, qui n'est point fréquenté.*
 Solio, s. m. seggio reale, *trône.*
 Solipede, add. aggiunto degli animali che non hanno che un' unghia sola ad ogni piede, *solipède.*
 Solissimo, m. ma, f. add. sup. di solido, *tout seul.*
 Solitariamente, avv. da solitario, *tout seul, solitairement* - per a solo a solo, *tête à tête, seul à seul.*
 Solitario, m. ia, f. add. riferito ad uomo, che sfugge la compagnia, *solitaire, retiré* - riferito ad luogo, non frequentato, *désert, abandonné.*
 Solitissimo, m. ma, f. add. sup. di solitario, *très-solitaire, etc.*
 Solito, m. ta, f. add. da solere, *soûlé,*

accoutumé, habitué - il solito, sost. l'ordinario - al solito, avv. à l'accoutumé, à l'ordinaire.

Sollitudine, solitarietà, s. f. astr. di solo, luogo non frequentato, deserto, solitudine, hermitage, retraite, desert, lieu inhabité.

Sollivago, m. ga, f. add. che da per se va vagando, qui erre tout seul.

Sollalzare, v. a. alquanto alzare, soulever, élever ou lever à demi.

Sollalzano, m. ta, f. add. da sollalzate, un peu soulevé.

Sollazzare, v. a. dar piacere, amuser, divertir, réjouir, récréer - n. e n. p. s'amuser, s'ébattre, etc.

Sollazzato, m. ta, f. add. da sollazzare, V. il verbo.

Sollazzatore, s. m. trice, f. che dà sollazzo; amusant, divertissant, plaisant.

Sollazzevole, zante, sollazzoso, m. sa, f. add. di sollazzo, agréable, réjouissant, charmant, plaisant, gai, éveillé.

Sollazzevolmente, avv. con sollazzo, agréablement, plaisamment, gracieusement, joliment.

Sollazzo, mento, sost. mase. trastullo, amusement, badinage, passe-temps, récreation.

Sollecherare, oggi, sollucherare, v. n. commoversi per tenerezza, gioire, très-saillir de joie, être ému, attendri, agité de joie.

Sollecitamente, avv. con sollecitudine soigneusement, diligence, promptement - con affanno, avec inquiétude, avec du chagrin.

Sollecitamento, s. m. il sollecitare, sollicitation, instigation, impulsion.

Sollecitare, v. n. affrettarsi, se presser, se hâter, dépêcher - in att. sign. stimolare, solliciter, inviter, avertir.

Sollecitativo, m. va, f. add. che sollicita, qui sollicite.

Sollecitato, m. ta, f. add. V. il verbo.

Sollecitatore, sost. m. a. trice, f. che sollicita, sollicitateur, tuteur - che si adoppa nell'esecuzione degli atti appartenenti a liti, e clienti, solliciteur, poursuivant.

Sollecitatura, s. f. il sollecitare, sollicitudine, sollicitude, souci, soin.

Sollecitazione, sost. fem. il sollecitare, sollicitation, instigation, instance, di-ii-ence.

Sollecitissimamente, avv. sup. di sollecitamente, très-vivement, très-soigneusement.

Sollecitissimo, m. ma, f. add. sup. di sollecito, très-diligent, très-soigneux, etc.

Sollecito, sollecitoso, m. ta, sa, f. add. accurato, diligent, prompt, soigneux - pensieroso, inquiet, pensif, réveur.

Sollecitudine, s. f. prestezza, diligence, hâte, empressement, promptitude - cura, inquietude, souci, soin, anxiété - carico, commission, ordre - per assiduità, sollicitation, assiduité, fréquence.

Sollenare, to, V. Allenire, Alleggerire.

Sollione, Sollione, V.

Sollecitamento, s. m. il sollecitare, chatouillement.

Sollecitare, v. a. dileticare, chatouiller - solleticar gli orecchi, flatter les oreilles.

Solleticato, m. ta, f. add. da solleticare, V. il verbo - fig. ricreato, flâtté, réjouit.

Solletico, s. m. diletico, chatouillement - far solletico, chatouiller - metaf. cosa che faccia ridere, o dia piacere, plaisanterie, amusement.

Sollevarmento, s. m. il sollevare, l'action d'élever - sollevamento dell'oude, di

cuore, émotion des flots, bondissement de cœur - metaf. alleviamento, refrigerio, conforto, soulagement, allègement, secours - per Sollevarzione, V.

Sollevare, v. a. levar su, soulever, élever - indurre a ribellione, mutiner, révolter, exciter à la rébellion - per turbare, troubler, agiter, inquiéter, émouvoir - n. p. levarsi su, s'élever - gonfiarsi, se soulever - ribellarsi, se mutiner, se révolter - ricrearsi, se récréer, s'égayer, se délasser.

Sollevatezza, s. f. astr. di sollevato, sublimité.

Sollevatissimo, m. ma, f. add. sup. di sollevato, très-élevé, très-soulagé, etc.

Sollevato, m. ta, f. add. da sollevare, elevé, levé, soulagé, etc. - commosso, sollevé, élevé, ému - per alto, haut, élevé, éminent - turbato, troublé, agité, échauffé - innalzato, élevé, illustré - ammutinato, mutiné, rébellé, révolte.

Sollevatore, s. m. che solleva, turbulent, séditieux, remuant.

Sollevazione, s. f. il sollevare, élévation - ribellione, soulèvement, rébellion, sédition, révolte.

Sollecitamente, avv. sollecitamente, vti-tement, soigneusement, promptement.

Sollecitamento, Sollecitamento, V. - affrettamento, hâte, vitesse, célérité.

Sollecitare, v. a. stimolare, affrettare, hâter, presser - n. p. affamarsi, se charger, s'inquiéter.

Sollecitativo, tato, tore, trice, tura, zione, V. Sollecitativo, ec.

Sollecitudine, sollicito, sollicitoso, V. Sollecitudine, ec.

Sollievo, s. m. sollevamento, soulagement, allégeance.

Sollione, e solleone, s. m. il tempo, in cui il sole si trova nel segno del lione, la canicule.

Sollo, m. lia, f. add. non assodato, mou, souple, flasque.

Sollucheramento, s. m. il sollucherare, chatouillement - metaf. desio, envie, dé-mangeaison.

Sollucherare, V. Sollecherare.

Solo, m. la, f. add. unico, non accompagnato, seul, unique - a, o da solo a solo, avv. seul à seul, tête à tête.

Solo, avv. solamente, seulerient - sola-che, pourvu que, moyennant - per suorchè, excepté, excepté que, si ce n'est que, si non.

Solstiziale, solstiziaro, m. ria, f. add. di solstizio, solsticial.

Solstizio, s. m. il tempo, che il sole è ne' tropici, solstie e.

Soltanto, avv. V. Solo.

Soltantochè, avv. solamente che, pourvu que.

Solubile, add. d'ogni gen. atto a sciorsi, soluble.

Solvente, a. d'ogni g. che solve, dissolvant.

Solvere, v. a. e n. p. sciore, déter, dénour - distemperare, dissoudre, foudre, liquéfier - metaf. salvare, délivrer, sauver, dégager - dichiarare, résoudre, expliquer, déclarer - separare, separer, disjoindre, désassembler - per lo levar del vento, s'élever - solvere il digiuno, il desio, rompre le jeûne, passer son envie - solvere il ventre, il matrimonio, lâcher le ventre, cacher, rompre le mariage - solvere, pagare, payer.

Solvimento, Scioglimento, V.

Solvitore, s. m. che solve, qui explique, débrouille, éclaircit les doutes, les difficultés, etc.

Solutivo, m. va, f. add. che solve, ed è per lo più aggiunto di medicamenti, laxatif, écoperotique.

Solto, m. ta, f. add. da Solvere, V. - per disciolto, dissous, rompu - per libero, libre.

Soluzione, s. f. scioglimento, déclaration, ex-lication, solution, dénouement d'une difficulté - ajutar la soluzione del ventre, lâcher le ventre.

Soma, s. f. carico, che si pone a' giumenti, somme, charge - parlando d'asini, dnée, ou asner - per carico, e peso sempl. fardeau, poids - la terrena soma, le corps - metaf. suggezione, gêne, sujétion - per le vie s'accouciando le some, c'est en agissant qu'on surmonte les difficultés - a some, avvor. a' fazione, en abondance - pareggiare, o ragguagliar le some, fig. faire les choses justes.

Somajo, masc. ja, feum. add. da soma, de charge.

Somaro, s. m. che porta soma, somiere, e propr. l'asino, bête de charge, anc.

Somatologia, s. f. trattato sopra i solidi del corpo umano, somatologie.

Sombuglio, Subugio, V.

Somigliare, v. n. portar some, porter la somme.

Somella, sometta, s. f. dim. di soma, petite somme, petite charge.

Somerla, Salmeria, V.

Somiere, s. m. somaro, giumento, somier, cheval ou autre bête de somme.

Somigliante, somigliantemente, somiglianza, V. Somigliante, ec.

Somigliare, v. n. simigliare, col terzo e quarto caso, ressembler, imiter - paragonare, comparer, confronter.

Somiglievole, add. d'ogni g. che somiglia, ressemblant, conforme, pareil.

Somma, s. f. quantità, somme, quantité de . . . - per estremità, comble, extrémité - conclusione, conclusion, résultat - somma d'alcun affare, le fort, le plus important d'une affaire - dare in somma, o simili, che si dice anche dare in cottimo, donner à forfait - fare somma, vale, Multiplicare, V. - in somma, avv. bref, enfin, en un mot.

Sommacco, e sommacco, s. m. arboscello, che serve alla concia del corame, sumac, vinaigré - cuajo concio colle foglie di questa pianta, marroquin, peau corroyée.

Sommanamente, avv. grandemente, grandement, beaucoup.

Sommarare, avv. raccorre i numeri, additionner, sommer - V. n. faire la somme de . . .

Sommariamente, sommatamente, avv. in sommario, compendiosamente, sommairement, succinctement, en abrégé - spedire sommaramente, en jugement sommaire.

Sommario, s. m. compendio, extrait, sommaire, épitome.

Sommario, m. ria, f. add. fatto senza solennità di giudizio, sommaire, provisoire - sommaria, in forza di sost. vale ragione sommaria, justice sommaire.

Sommarrissimamente, avv. sup. di sommariamente, très-brièvement, en très-peu de mots.

Sommate, Ottimate, V.

Sommato, s. m. dicevi la somma raccolta da un conto di più parte, le total, la somme de ce qu'on a additionné.

Sommatori, Sommistà.

Sommergere, sommersare, v. a. affogare, mettere in fondo, e s'intende propriamente in fondo delle acque, submerger, noyer, inonder, plonger - n. p. se submerger, couler à fond - per sopraffare, abimer, écraser, accabler - tor via, chasser, effacer, détruire.

Sommersibile, add. d'ogni gen. che può essere sommerso, *qui peut être submergé*.
Sommersitore, s. m. trice, *f. qui submerge*.
Sommersione, sommersitura, s. f. sommersimento, m. il sommergere, *submersion, inondation*.
Sommerso, m. sa, f. add. da sommergere, V. - per simil. ricoperto da checchessia, *plongé - metaf. in forza di sost. i sommersi, presso Dante, les damnés*.
Sommessa, s. f. contrario di soprapposta, *l'endroit, le dessus, le beau côté d'une étoffe ou d'un drap*.
Sommessamente, avv. piano, adagio, con voce sommessa, *tout bas, tout doucement*.
Sommessevole, add. d'ogni gen. inchinevole, umile, sommerso, *soumis, humble, souple*.
Sommessione, sommissione, s. f. il sottomettersi, umiliazione, obbedienza, *soumission, humiliation, obéissance, docilité*.
Sommessissimo, m. ma, f. add. sup. di sommerso, *très-soumis, etc.*
Sommessivo, m. va, f. add. che ha sommissione, *soumis, respectueux, obéissant*.
Sommesso, s. m. la lunghezza del pugno col dito grosso alzato, *mesure de la hauteur du poing serré et le pouce étendu*.
Sommesso, m. ssa, f. add. messo l'un sotto l'altro, *sottomesso, mis dessous* voce sommessa, *voix basse* - con voce sommessa, *tout bas, à basse note* - in forza d'avv. per Sommessamente, V.
Sommettere, sinc. da Sottomettere, V.
Somministrante, add. d'ogni gen. che somministra, *qui fournit*.
Somministrare, v. a. dare, porgere, *fournir, subvenir, administrer*.
Somministrativo, m. va, f. add. atto a somministrare, *propre à fournir*.
Somministrato, m. ta, f. add. atto a somministrare, V. il verbo.
Somministratore, s. m. che somministra, *qui fournit*.
Somministrazione, s. f. mento, m. il somministrare, *fourniture, provision*.
Sommissamente, avv. sup. di sommersamente, grandissimamente, *extrêmement*.
Sommissimo, m. ma, f. add. sup. di sommo, *suprême*.
Sommista, s. m. propriamente, compilatore di materie teol. *compilateur*.
Sommità, tade, tate, s. f. cima, *cime, sommet, comble, falte* - sommità d'una montagna, si dice anche, *croupe, coupeau*; e rapporto alle piante, *sommité* - metaf. termine, fine, *fin, comble* - per sublimità, *sublimité, hauteur, excellence*.
Sommo, s. m. Sommità, V.
Sommo, m. ma, f. add. grandissimo, supremo, *suprême, le plus grand, le plus haut*.
Sommolo, s. m. estremità dell'ala *aile-ron, le bout, l'extrémité de l'aile*.
Sommommo, s. m. forte colpo sotto al mento, *gourmade*.
Sommoscapo, s. m. parte alta della colonna, dov'è il collarino, *le haut du fût de la colonne*.
Sommosciare, v. n. appassire alquanto, ammorbidire, *se faner, se sécher un peu, devenir un peu mou*.
Sommoscio, m. scia, f. add. da sommosciare, alquanto moscio, soppasso, *un peu fané, un peu passé*.
Sommossa, s. f. sommosso, m. instigazione, *instigation, sollicitation* - sedizione, *sédition, soulèvement, émotion populaire*.

Sommosso, m. ssa, f. add. da Sommuovere, V.
Sommovimento, s. m. sommozione, f. garbuglio, *trouble, émotion, confusion* - instigazione, *sollicitation, impulsion*.
Sommovente, s. m. sollevatore, *séditieux, qui émeut*.
Sommuovere, v. a. muovere di sotto, *renouer, mouvoir par dessous* - fig. persuadere, instigare, *commuovere*, incitare, *exciter, engager, provoquer* - rimuovere, *détourner, aliéner*.
Sonabile, add. d'ogni gen. atto a esser sonato, *propre à sonner*.
Sonagliare, v. a. sonare i sonagli, *sonner des sonnettes*.
Sonagliata, s. f. il sonare de' campanelli posti nella sonagliera, che si porta per lo più nel collo degli animali, *son des sonnettes*.
Sonagliera, s. f. collare con sonagli, *collier de sonnettes*.
Sonaglino, s. m. dim. di sonaglio, *petite sonnette, petit grelot*.
Sonaglio, s. m. certo piccolo strumento rotondo entrovvi una pallottolina di ferro, che in movendosi cagiona suono, *sonnette, grelot* - giuoco simile a quello ch'è detto moscaieca, *sorte de jeu d'enfants* - quella bolla che fa l'acqua quando e' piove, e quando ella bolle, *bouteille, le bouillon* - quelle bollicelle che si veggono nel vetro, *bulle d'air* - appiccar sonagli ad alcuno, *médire, dire du mal de quelqu'un*.
Sonagliuzzo, sonajuolo, s. m. dim. di sonaglio, *petite sonnette, grelot*.
Sonameuto, s. m. il sonare, *son*.
Sonante, add. *sonnant, retentissant, résonnant*.
Sonare, v. a. e n. p. render suono, *sonner* - rapporto a strum. mus. *jouer ou toucher de quelque instrument* - metaf. risuonare, *résonner, retentir* - far intendere, *se faire entendre* - Pubblicare, Significare, V. - sonar l'ore, vespro, a predica, a messa, e simili, *sonner, frapper, sonner vèpres, le sermon, la messe, etc.* - sonare a capitolo, *sonner le chapitre, la cloche pour assembler le chapitre* - sonare a gloria, o a festa, a morto, *carrillonner, sonner le branle* - sonare a mal tempo, *sonner les cloches lorsqu'il fait mauvais temps* - sonare a raccolta, a ritirata, o simili, T. milit. *battre la générale, ou l'assemblée, sonner la retraite, etc.* - sonare a stormo, a martello, *sonner le vesin, tinter, copter* - fig. percuotere, *frapper, battre* - sonare a distesa, *sonner en branle* - sonare a doppio, o un doppio, *sonner plusieurs cloches à la fois* - e fig. *battre à dos et ventre* - sonarla a uno, accoccarliela, *jouer un tour, une pièce à quelqu'un, l'attraper*.
Sonata, s. f. il sonare, ma con lunghezza determinata di tempo, *sonataic*.
Sonato, m. ta, f. add. da sonare, V. il verbo - per compito, modo basso, parlandosi di anni, *accompli*.
Sonatore, s. m. trice, f. *joueur d'instrument, qui touche, joue quelque instrument*.
Sonazione, tura, s. f. il sonare, *son, l'action de sonner*.
Sonco, s. m. sorta d'erba da conigli, *laiteron, laceron*.
Sonettaccio, s. m. peggior di sonetto, *un mauvais sonnet*.
Sonettante, s. m. e f. che fa sonetti, *faiseur ou faiseuse de sonnets*.
Sonettare, v. a. far sonetti, *faire des sonnets*.
Sonettatore, sonettiere, ttièri, sonettista,

s. m. compositor di sonetti, *faiseur de sonnets, poète*.
Sonetterello, s. m. sonetto debole, quasi sonettuccio, *sonnet très-médiocre, très-commun*.
Sonettesa, s. f. sorta di sonetto, in cui precedono i ternarj, *sorte de sonnet*.
Sonettiera, s. f. colei che la, che compone sonetti, *femme qui fait des sonnets*.
Sonettino, s. m. dim. di sonetto, *petit sonnet*.
Sonetto, s. m. spezie di poesia lirica in rima, comunemente di quattordici versi d'undici sillabe, divisi in due quaternarj e due terzine, *sonnet*.
Sonettuccio, s. m. sonetto che riesce debole e con poco spirito, *sonnet médiocre, faible*.
Sonettucciaccio, s. m. peggior di sonettuccio, *mauvais sonnet*.
Sonevole, add. d'ogni gen. risonante, *résonnant, retentissant*.
Sonacchiare, verbo att. dormigliare, *sonmeiller*.
Sonacchioni, avv. fra il sonno, *à demi endormi*.
Sonacchiosamente, avv. in modo sonnacchioso, *en sommeillant*.
Sonacchioso, sonniglioso, sonnacchioso, sonnoglioso, sonnoloso, m. sa, f. add. che ha gli occhi aggravati dal sonno, *assoupi, acablé de sommeil* - per simil. animo sonacchioso, mente sonacchiosa, e simili, *lourd, stupide*.
Sonnambolo, s. m. la, f. chi si leva dormendo, e passeggia senza svegliarsi, *sonnambule*.
Sonacchiare, sonneferare, soniferare, sonneggiare, v. n. leggermente dormire, *sonmeiller*.
Sonnellino, sonnetello, sonnetto, s. m. dim. di sonno, *petit somme, petit sommeil* - sonnellino dell'oro, *le doux sommeil du matin, à la pointe du jour*.
Sonneramento, s. m. il sonnerare, *assoupissement*.
Sonnerante, add. d'ogni gen. V. Sonnacchioso.
Sonifero, s. m. medicamento per promuovere il sonno, *un soporifique, un somnifère, un soporatif, un narcotique*.
Sonifero, m. ra, f. add. che cagiona sonno, *somnifère, soporifique, narcotique, soporifique, assoupissant*.
Sonnerifero, Sonnacchioso, V.
Sonno, s. m. requio dalle operazioni esterne per legamento del senso comune, data dalla natura per ristorar gli animali, *sonmeil, somme* - morire, *cascar di sonno, avoir grand envie de dormir* - schiacciare un sonno, modo basso, *dormir un bon somme*.
Sonnoiente, to, m. ta, f. add. sonnacchioso, *assoupi, endormi, qui est acablé de sommeil* - per Sonifero, add. V.
Sonnoienza, zia, s. f. inteso aggravamento di sonno simile al letargo, stragimento di dormire, *grand assoupissement* - sonnoienza continua, *lethargie*.
Sonnottare, v. a. pernottare al coperto, *passer la nuit à couvert*.
Sonoramente, avv. con sonorità, *harmonieusement, coulamment*.
Sonorità, tade, tate, s. f. astr. di onore, graziosità, bontà di suono, *harmonie, agrément, justesse de son*.
Sonoro, m. ra, f. add. che rende suono, *sonore, éclatant, harmonieux*; e rapporto a stile, anche, *oulant* - per rumoroso, *bruyant*.
Sontico, m. ca, f. add. torpido, *pesant, lourd par maladie*.
Sontuosamente, avv. con sontuosità, *superbeusement, splendidement*.

Sontuosissimamente, avv. sup. di sontuosamente, *très-somptueusement*.
Sontuosissimo, m. ma, f. add. sup. di sontuoso, *très-somptueux*, etc.
Sontuosa, tade, tate, s. f. astr. di sontuoso, *somptuosité, luxe, magnificence*.
Sontuoso, m. sa, f. add. di grande spesa, ricco, *somptueux, splendide, riche*.
Soperbia, V. Superbia.
Soperchiamente, avv. con soperchianza, *soperchievolmente, surabondamment, excessivement*.
Soperchiamento, s. m. superfluità. *surabondance, redondance, superfluité, ex-ès*.
Soperchiante, add. d'ogni gen. che soperchia, che fa sopercherie, *qui fait des supercheries*.
Soperchianza, soperchietà, soperchità, s. f. superfluità, V. Soperchio - per Soperchieria, V.
Soperchiare, v. a. sopravanzare, *surpasser* - soprabbondare, e predominare, *prédominer, surabonder* - per far sopercherie, *surprendre, tromper* - vincere, *vaincre*.
Soperchiato, m. ta, f. add. da soperchiare, V. il verbo - per ingiuriato, *outragé*.
Soperchiatore, s. m. trice, f. che fa sopercherie, *qui fait des supercheries, ou qui veut avoir le dessus*.
Soperchieria, s. f. ingiuria fatta altrui con vantaggio, *supercherie, tromperie, fraude*.
Soperchievole, add. d'ogni gen. soprabbondante, *surabondant, redondant, excessif* - per soperchiante, *injurieux, outrageux, offensant*.
Soperchievolmente, avv. con soperchianza, *excessivement, surabondamment, excessivement*.
Soperchio, s. m. superfluità, che è più del bisogno, *surabondance, exubérance, superfluité* - per oltraggio, *supercherie, outrage*.
Soperchio, m. chia, f. add. che è a soprabbondanza, *surabondante, redondant, superflu*.
Soperchio, avv. troppo, *trop* - di soperchio, posto avv. V. Soperchiamente.
Sopire, v. a. reprimere, attutare, ammorzare, spegnere, rintuzzare, *assoupir, endormir, engourdir, apaiser, calmer*.
Sopito, m. ta, f. add. da sopire, V. il verbo.
Sopore, s. m. voc. lat. sonno, *sommeil* - per sonnolenza, *assoupissement, carus, sommeil léthargique*.
Soporifero, m. ra, f. add. che induce sopore, sonnifero, narcotico, *soporeux, soporatif, assoupissant, narcotique*.
Soppalco, s. m. palco fatto poco sotto 'l tetto, *lambria, soupenie*.
Soppannare, v. a. metter soppanno, *doubler un habit* - per simil. dicesi di altre cose, *revêtir, garnir*.
Soppannato, m. ta, f. add. da soppannare, V. il verbo.
Soppanno, s. m. tela, drappo, che serve di fodera, *doublure des habits*.
Soppanno, avv. sotto i panni, *sous les habits*.
Soppassare, v. n. divenir quasi passo, *se faner, se sécher un peu* - T. de'scult. dicesi del cambiamento, che prova una figura seccandosi, *amaigrir*.
Soppasso, m. ssa, f. add. da soppassare, V. il verbo.
Soppellire, ec. V. Seppellire, ec.
Sopperire, V. Supplire.
Soppettare, v. a. rompere in parti grosse, *écraher, écraser, brayer, piler, grossièrement*.

Soppettato, soppesto, m. ta, f. add. da soppestare, V. il verbo.
Soppiano (di), avv. vale sotto voce, *tout bas, doucement*.
Soppiantare, v. a. dare il gambetto, *soppianter, donner le croc en jambe* - Ingannare, V.
Soppiantatore, s. m. che soppianta, *qui supplante*.
Soppiattate, v. a. nascondere, *cachier*.
Soppiattato, soppiato, m. ta, f. add. da soppiattare, *caché* - di soppiato, avv. *sourdement, en cachette, sous main*.
Soppiattonaccio, s. m. peggior di soppiatone, *un grand fourbe*.
Soppiatone, s. m. dicesi di persona simulata, e doppia, che non dice la cosa com'ella sta, *un homme double, un fourbe, un d's inulé*.
Soppidiano, soppediano, s. m. spezie di cassa bassa, che anticamente si teneva intorno a' letti, *esprce de caisse basse*.
Soppiegare, v. a. incurvare, *plier, courber*.
Sopporre, v. a. sottoporre, *mettre ou placer une chose sous une autre* - sopporre gli omeri a un peso, *se baisser pour recevoir un fardeau* - porre sotto l'altrui dominio, *soumettre* - sopporre il parto, o simili, far credere, o dar per suo l'altrui figliuolo, *supposer un enfant*.
Sopportabile add. d'ogni gen. atto a sopportare, *supportable*.
Sopportamento, s. m. il sopportare, *tolérance, patience*.
Sopportante, add. d'ogni gen. che sopporta, *patient, endurant*.
Sopportantissimo, m. ma, f. add. sup. di sopportante, *très-patient, etc.*
Sopportare, v. a. sofforire, *supporter, tolérer* - reggere, *porter, soutenir* - sopportare la spesa, *valoir la peine*.
Sopportato, m. ta, f. add. da sopportare, v. il verbo.
Sopportatore, s. m. trice, f. che sopporta, *qui supporte, tolère, patient, patiente*.
Sopportazione - con sopportazione, *avec permission, sauf respect*.
Sopportevole, add. d'ogni gen. atto a sopportarsi, *comportevole, supportable*.
Sopporvolmente, avv. d'una maniera sopporvole, *d'une manière supportable*.
Soppositorio, V. Suppositorio.
Sopposta, V. Supposta.
Sopposto, m. sta, f. add. da Sopporre, *sopposto, supposé, soumis, placé dessous, etc.*
Soppostiere, s. m. affannone, *intrigant, remuant*.
Soppozare, v. a. affogare, *plonger, submerger, noyer*.
Soppozato, m. ta, f. add. da soppozare, *sommerso, submergé, noyé* - metaf. immerso, *plongé*.
Sopprendere, soppresso, V. sorprendere.
Soppressa, s. f. strumento da soppressare, *presse*.
Soppressare, v. a. mettere in soppressa, ancora pigliare, o calcare checchessia, *lustrer, mettre en presse* - metaf. oppressare, *opprimer, accabler*.
Soppressato, m. ta, f. add. da soppressare, V. il verbo.
Soppressatore, s. m. sorta di salame, *espèce de saucisson*.
Soppressatore, s. m. che soppressa panni, *presseur, calendreur*.
Soppressione, Oppressione, V.
Soppresso, m. ssa, f. add. da Sopprimere, V.
Sopprimere, v. a. opprimere, *conculcare, fouler, opprimer*.

Sopprimere, s. m. sottopriore, *sous-prieur*.
Sopra, sovra, prepos. *sur, dessus* - per oltre, più che, *au-dessus de, au delà de, plus que* : la quale amava sopra la vita sua - per contro, *contre, sur* . . . per andare sopra i nemici - per appresso, *sur, joignant, près, tout proche* : Marsilia è sopra la marina - in vece di per, *sur, par* : ti prometto sopra la mia fede, *ec. sur ma parole de foi, etc.* - per circa, intorno, *sur* . . . sopra le vedute cose cominciai, *ec.* - per innanzi . . . della notte del venerdì santo sopra 'l sabato santo, *la nuit du vendredi saint venant sur le samedi* - in forza d'avv. per addosso, *sur soi, dessus* - pur avv. per addietro, *ci-dessus, susdit* : e la parola sua sopra toccata - sopra sera, o simili, *sur, vers le soir, sur la brune* - andare, o simili sopra una città, e simili, *assiéger, attaquer une ville, etc.* - fare, o lavorare sopra di se, *travailler pour son compte* - sopra di noi, e simili, *sur notre parole, conscience, etc.* - star sopra di se, *demeurer en suspens, balancer* - andar, stare, o recarsi sopra se, *marcher droit, se retenir sur soi, ne se point appuyer* - sopra parto, vale, nell'atto, o poco dopol'atto del partorire, *sur ses couches*.
Soprabbenedire, v. a. ribenedire, benedir di nuovo, *benir de nouveau*.
Soprabbollire, v. n. bollir di soverchio, *bouillir trop*.
Soprabbondante, add. d'ogni gen. che soprabbonda, *surabondant, excessif, superflu*.
Soprabbondantemente, devolmente, avv. con soprabbondanza, *surabondamment, excessivement*.
Soprabbondantissimo, m. ma, f. add. sup. di soprabbondante, *très-surabondant, etc.*
Soprabbondanza, s. f. soverchia abbondanza, *surabondance, superfluité, profusion, excès*.
Soprabbondare, v. n. soverchiamente, o somamente, *abondare, sopravanzare, surabonder, redonder, regorger*.
Soprabbondevole, add. d'ogni g. soprabbondante, *surabondant, etc.*
Soprabbondevolezza, s. il soprabbondare, *surabondance, superfluité*.
Soprabbuono, m. na, f. add. strabuono, *très-bon, excellent*.
Sopraccaduto, m. ta, f. add. sopraggiunto, *sopravvenuto, survenu, arrivé*.
Sopraccanto, s. m. spezie d'incanto, *enchantement, charme*.
Sopraccanzone, s. f. Epodo, V.
Sopraccapo, s. m. soprantendente, superiore, *surintendant, inspecteur, directeur, chef*.
Sopraccaricare, v. a. imporre, di sopraccarico, *surcharger*.
Sopraccarico, s. m. quello che si mette oltr' a carico, si dice propriamente di navigli, *surcharge* - fig. per aumento di male, o simili, *surplus*.
Sopraccarta, s. f. coperta della lettera, *enveloppe*.
Sopraccelleste, addiet. *sopraccellestiale*, ch'è sopra al cielo, *plus que céleste, qui est au-dessus des cieux*.
Sopraccennare, v. a. accennare sopra, o precedentemente, *énoncer précédemment*.
Sopraccenaro, m. ta, f. add. da sopraccenare, *énoncé auparavant*.
Sopraccchiato, m. ta, f. add. più che chiaro, *evidentissimo, plus que clair, très-évident*.
Sopraccchiudere, v. a. chiedere sopra il concenevole, *surfaire, demander trop*.

Sopracchiusa, s. f. chiusa fatta per di sopra, *qui couvre, ou ferme par dessus*.
Sopraccielo, s. m. la parte superiore del cortinaggio da letto, o d'altri a nesi simili, *ciel de lit, etc.* - sopraccielo d'uno scrittojo, o simili, *voilée*.
Sopraciglio, s. m. ciglio, *sourcil*.
Sopracinghia, s. m. cinghia, che sta sopra altra cinghia, *surfaix*.
Sopracinto, m. ta. f. add. cinto di sopra, *ceint par-dessus*.
Sopracciò, s. m. soprantendente, *surintendant*.
Sopracitato, m. ta, f. add. citato avanti, citato di sopra, *citè auparavant, ci-dessus*.
Sopraccolonnio, s. m. sodo, che si pone fra l'una e l'altra colonna, *base qu'on met entre deux colonnes*.
Sopraccomito, s. m. primo comito, *premier comite*.
Sopraccomperare, v. n. comperar caro, *surpayer*.
Sopracconsolo, sost. masc. sorta di tribunale a Venezia, *sorte de tribunal à Venise*.
Sopraccoperta, s. f. coperta sopra altre coperte, *courte-pointe* - coperta della lettera, *enveloppe*.
Sopraccorrere, v. n. correr sopra, *courir sus*.
Sopraccuoco, s. m. colui che soprintende ai cuochi, *chef de cuisine*.
Sopracuto, m. ta, f. add. più che acuto, acutissimo, *très-aigu*.
Sopradente, ti, s. m. dente fuor dell'ordine degli altri, *surdent*.
Sopradetto, m. tta, f. add. da sopraddire, *susdit, susnommé*.
Sopradire, v. a. dire oltre al detto, aggiungere al detto, *ajouter encore à ce qu'on a dit*.
Sopradotta, te, s. f. giunta di dote, *biens parapher-naux, trousseau*.
Sopradotale, add. d'ogni gen. aggiunto de'beni di sopraddote, *biens parapher-naux*.
Sopradotare, v. a. *donner un surplus de dot* - per dotare assol, *doter*.
Sopraesaltato, m. ta, f. add. più che esaltato, *beaucoup vanté, ou exalté*.
Sopraesaltazione, s. f. più che esaltazione, *louange extraordinaire*.
Sopraffaccia, superficie, V.
Sopraffacimento, s. m. V. Soprabbondanza.
Sopraffare, v. a. e n. p. V. Soperchiare - *fig. Jouer aux pieds* - per superare, *surpasser, surmonter, vaincre*.
Sopraffatto, m. tta, f. add. da sopraffare, vinto, *surfait, opprimé, etc.* - aggiunto a frutta, funghi, *ec. trop fait, trop mûr*.
Sopraffinamento, s. m. raffinamento perfetto, *raffinement parfait*.
Sopraffino, m. na, f. sopraffine, più che fine, add. finissimo, *superfin, très-fin*.
Sopraffiorire, verbo n. fiorire di nuovo, *fleurir de nouveau*.
Sopraggalèa, s. f. galea capitana, *la capitaine*.
Sopraggirare, verbo n. girare di nuovo, *tourner de nouveau*.
Sopraggitto, s. m. lavoro fatto coll'ago per congiungere fortemente due panni insieme, e anche per ornamento, *surjet*.
Sopraggiudicare, v. n. sopravanzar l'altezza, essere a cavaliere, *être plus haut, plus élevé, dominer, commander*.
Sopraggiungente, add. d'ogni gen. che sopraggiunge, *qui survient, qui arrive, etc.*
Sopraggiungere, ggungere, v. n. arrivare inaspettato, *survenir à l'improviste* - per venire sempl. *arriver* : v. a. *surpren-*

dre, attraper à l'improviste - aggiungere, *ajouter*.
Sopraggiungimento, Sopravvenimento, V.
Sopraggiunto, m. ta, f. add. da sopraggiungere, *survenu, etc.* - per colto, *surpris, attrapè* - raggiunto, *atteint* - ciglia sopraggiunte, cioè raggiunte, *serré*.
Sopraggrande, add. grandissimo, *très-grand*.
Sopraggrandissimo, m. ma, f. add. sup. *très-grand, excessivement grand*.
Sopraggravare, v. a. agg. avaro di più, sopraccaricare, *surcharger*.
Sopragguardia, s. f. principal guardia, *la première garde, ou le premier corps-de-garde*.
Sopraindorare, v. a. raddoppiar l'indoratura, *surdorèr, dorer doublement, à fond*.
Soprallegato, m. ta, f. add. allegato precedentemente, *citè auparavant*.
Soprallodare, v. a. lodare eccessivamente, *lôter excessivement*.
Soprallodato, m. ta, f. add. da soprallodare, V. il verbo.
Soprallode, sost. fem. gran lode, *grande louange*.
Sopralunare, add. d'ogni g. ch'è sopra la luna, *qui est au-dessus de la lune*.
Sopralodato, m. ta, f. add. lodato di sopra, *ci-dessus loué, ou vanté, ou nommé*.
Sopralzare, Sollevare, V.
Sopramabile, add. d'ogni g. amabilissimo, *très-aimable*.
Sopramano, e sopra mano, avv. colla mano alzata, *avec la main levée, et du haut en bas* - fuor di modo, *extrêmement, immodérément* - altieramente, *fièrement, orgueilleusement* - in forza d'aggiunto, vale, *extraordinaire, excellent*, larai un vino sopramano con queste diligenze.
Sopramano, s. m. colpo di mano, spada, *ec. da alto in basso, un coup de haut en bas* - metaf. *véxation, concussion*.
Sopramattone, s. m. e add. muro fatto di semplici mattoni, *mur de briques*.
Soprammentovato, m. ta, f. add. mentovato di sopra, *susdit, mentionné dessus*.
Soprammercato, s. m. soprapìù sopraccarico, *surcharge, surplus*.
Soprammisura, avv. estremamente, eccessivamente, *extrêmement, excessivement, d'excès*.
Soprammodo, e sopra modo, avv. fuor di modo, *immodérément*.
Soprammondano, m. na, f. add. *ultra-mondain*.
Sopramontare, v. n. crescere, *soprabondare, croître, augmenter, surpasser*.
Sopranamente, V. Ottimamente.
Sopranimo, posto avv. a passione, con animosità, *par, ou avec passion, par, avec animosité*.
Sopranarrato, m. ta, f. add. narrato di sopra, *raconté ci-dessus*.
Sopranascere, v. n. nascere sopra altra cosa, nascere dopo altre cose similinate, *naitre sur ou après quelque autre chose*.
Sopranato, m. ta, f. add. da soprannascere, *né dessus, ou après*.
Sopranaturale, add. d'ogni gen. che è sopra la natura di checchessia, *sur-naturel*.
Sopranaturalmente, avv. in modo soprannaturale, *surnaturellement*.
Sopranastare, v. a. annestare sopra ciò ch'è già annestato, *enter sur ce qui a été déjà enté*.
Sopranno, m. nna, f. add. dicesi comunemente del bestiame, che ha più d'un anno, *qui a plus d'un an*.

Sopranomare, sopranominare, v. n. cognominare, *surnommer*.
Sopranomato, sopranominato, add. da sopranomare, cognominato, *surnommé* - per nominato di sopra, *dessus nommé, susdit*.
Sopranome, s. m. cognome, *surnom, nom de la maison, de la famille* - terzo nome, che si dà a chicchessia per singularità notevole in lui, o in bene, o in male, *surnom*.
Sopranotante, add. d'ogni g. che nuota sopra, *qui surnage, Nôte*.
Sopranotare, v. n. nuotar sopra, galleggiare, *surager, nager dessus*.
Sopranotato, m. ta, f. add. *noté, marqué, dit auparavant*.
Sopranumerario, m. ria, f. add. ch'è numerato soprapìù, *surnuméraire*.
Soprano, s. m. la voce più alta della musica, *haute-contre*.
Soprano, m. na, f. add. sovrano, *premier, supérieur*.
Sopransegua, s. f. contrassegno d'abiti, o altre divise militari sopra l'armi, *uniforme, ou marque pour reconnaître les soldats*.
Soprantendente, ditore, s. m. da soprantendere, *surintendant, ordonnateur, administrateur*.
Soprantendenza, s. f. astr. di soprantendente, *surintendance, inspection, direction*.
Soprantendere, v. n. essere superiore agli altri in sapere, e intendere, *surpasser en savoir, être surintendant*.
Sopraornato, s. m. certo ordine d'archit. *entablement*.
Soprapagare, v. n. strapagare, *surpayer*.
Sopraparto, avv. nell'atto, o poco prima o dopo del partorire, *au temps des couches*.
Soprapeso, s. m. peso oltre al convenevole, e il consueto, *surcharge*.
Soprapiacente, add. d'ogni gen. che piace infinitamente, *qui plaît infiniment*.
Soprappiagnute, v. n. piagnere dirottamente, *pleurer à chaudes larmes, recommencer à pleurer*.
Soprappieno, m. na, f. add. pienissimo, *trop plein, trop rempli*.
Soprappiogliere, v. a. piangere oltre al convenevole, *s'emparrer, se saisir* - in forza di nome, certo colore rettor. *rélicence*.
Soprappiù, s. m. il soverchio, *le surplus, surcroît* - in forza d'avv. inoltre, *à surplus, outre cela*.
Soprapponimento, s. m. sizione, f. ponimento d'una cosa sopra l'altra, *surposition, apposition* - T. del bias. *chargeure*.
Soprapporre, v. a. porre sopra, *charger, ajouter, mettre dessus* - aggiungere di più, *ajouter encore* - anteporre, *préposer, commettre, établir*.
Soprapposta, s. f. sorta di malattia di cavalli, *seime, ou seime quarte* - quel risalto, che ne' lavori rilieva dal fondo, *relief*.
Soprapposto, m. sta, f. add. da sopra porre, *mis dessus*.
Sopraprendere, v. a. sorprendere, *surprendre*.
Sopraprendimento, s. m. il sorprendere, *surprise*.
Soprapreso, m. sa, f. add. da sopra prendere, *surpris*.
Soprapprofondo, m. da, f. add. profondissimo, *très-profond*.
Soprammoniosismo, m. ma, f. add. armoniosamente armonioso, *très-harmonieux, supérieurement harmonieux*.
Sopraraccontato, Prenarrato, V.
Sopraracconto, Episodio, V.
Sopraragonamento,

Soprarragionamento, Epilogo, V.
Soprarragionare, v. a. aggiungere, dire di più, *ajouter, dira de plus.*
Soprarrecato, m. ta, f. add. recato, addotto di sopra, *marqué, nommé, dit ci-dessus.*
Soprarripare, v. n. arrivare inaspettatamente, *survenir, arriver inopinément.*
Soprasberga, s. f. sorta di sopravvesta, *casaque, habit de guerre* - oggidì, *soubreveste.*
Soprasbergato, m. ta, f. add. coperto di soprasberga, *couvert d'une casaque, d'une soubreveste.*
Soprascapulare, s. m. muscolo, che sta nella sommità della scapula, *sus-scapulaire.*
Sopraschiena, s. m. striscia di cuojo, che passa sul dosso del cavallo di carrozza, *surdos.*
Soprascritta, s. f. iscrizione, *inscription*, quella de' sepolcri, *épitaphe* - rapporto a lettere, *la suscription*, l'adresse, *le dessus d'une lettre* - avere buona soprascritta, fig. e in modo basso, *avoir bonne mine.*
Soprascritto, s. m. iscrizione, indirizzò, *inscription, étiquette* - quello de' sepolcri, *épitaphe.*
Soprascritto, m. tta, f. add. da soprascrivere, *écrit, dit, nommé ci-devant, ou ci-dessus.*
Soprascrivere, v. a. porre la soprascritta, l'indirizzo, *mettre l'adresse, ou la suscription à une lettre.*
Soprascrizione, sost. f. il soprascrivere, *inscription, titre.*
Soprasmisurato, m. ta, f. add. smisuratissimo, V.
Soprasolido, s. m. T. d'algebra, dicesi della quarta potenza d'una grandezza, *sursolide.*
Soprasolido, m. da, f. add. più che solido, *sursolide.*
Sopraspargere, v. a. sparger sopra, *répandre dessus.*
Soprasparso, m. sa, f. add. da sopraspargere, V. il verbo.
Sopraspendere, v. a. spender soverchio, *dépenser trop.*
Soprasperanza, s. f. propriamente la speranza, virtù teolog. *espérance.*
Soprasperare, v. n. sperare oltre al ragionevole, *passer les bornes ordinaires de l'espérance.*
Sopraspiritualizzato, m. ta, f. add. più che spiritualizzato, *plus que spiritualisé.*
Sopraspiantante, s. m. propriamente nocchiero, *pilote, nautonnier.*
Soprasalare, v. a. salar troppo, *saler trop.*
Soprasallire, v. a. assalire all'improvviso, *attaquer à l'improviste.*
Soprasalto, s. m. risalto, *relief.*
Soprasanto, m. ta, f. add. santissimo, *très-saint.*
Soprasapere, V. Strasapere.
Soprascedente, add. d'ogni gen. ch'è seduto sopra, *qui est assis dessus.*
Soprascedere, v. n. differire, *surseoir, suspendre, différer, remettre.*
Soprassegnale, s. m. segnale, contrasegno, *signalément, signal, marque.*
Soprassegnare, v. a. dar segno, far segnale, *donner signe, faire quelque marque* - n. p. porter quelque marque, *quelque signalément.*
Soprassegnato, m. ta, f. add. da soprassegnare, *marqué.*
Soprassegno, s. m. *marque, signe.*
Soprasello, s. m. ciò, che si mette di soprappi alla somnia intera, *surecharge* - metaf. giunta, *surcroît, surplus, surcharge, etc.*

Sopraseminare, v. a. seminar sopra il seminato, *sursémer.*
Sopraseminato, m. ta, f. add. da soprasseminare, *sursémer.*
Sopraseminatore, s. m. che soprassemina, *celui qui sursème.*
Soprasenno, s. m. *beaucoup de bon sens, de prudence.*
Sopraservire, v. a. *servir plus, ou mieux qu'on est obligé.*
Sopraservo, s. m. *pire qu'esclave.*
Soprasette, s. f. *soif extrême, ardeur.*
Soprasindaco, s. m. *le premier syndic.*
Soprasoma, s. f. ciò che si mette di più sopra la comunal soma, *surcharge.*
Soprasustanza, s. f. che ha maggior virtù che sustanza, e dicesi propriamente della SS. Eucaristia, *substance singulière.*
Soprasustanziale, add. più nobile, e di maggior virtù del sustanziale, e dicesi propriamente del SS. Sacramento dell'Altare, *sursubstantiel.*
Soprasustamento, s. m. *supériorité, surséance retardement, délai.*
Soprasustante, s. m. *surintendant, gardien.*
Soprasustante, s. m. *éminent, relevé* - metaf. *imminent - irresoluto, irrésolu, incertain - imperioso, impérieux insolent, puissant.*
Soprasustantemente, avv. *en éminence, principalement, particulièrement.*
Soprasustanza, s. f. *surintendance, retardement.*
Soprastare, v. n. star sopra, *être au-dessus, être éminent, commander* - usar superiorità, *dominer, maltriser* - superare, *surmonter, vaincre* - per istar sopra di se, *s'arrêter - différer, retarder, différer, barguigner* - soprastare alcun pericolo, o danno, *menacer, en parlant de quelque danger, mal, etc.* - soprastare, in forza di nome, certa figura rettor. *suspension.*
Soprastato, m. ta, f. add. sopra se stato, *qui s'est arrêté* - per provetto, *attempato, dgé.*
Soprasustevole, add. *qui s'arrête, qui barguigne.*
Soprasustizione, V. Superstizione.
Soprasustato, Lastricato, V.
Soprasustato, sinc. di Superato, V.
Soprasustodos, s. m. voce Spag. sorta d'abito, *surtout, justaucorps.*
Soprasustenero, v. n. *entretenir, ou retenir trop long-temps.*
Soprasustenuo, m. ta, f. add. *amusé, retardé, etc.*
Soprasustente, avv. *sur le toit.*
Soprasustienti, s. m. dilazione, che si ottiene al pagamento, *répit, délai, remise* - dilazione generalm. *délai, retardement.*
Soprasustutto, posto avv. e sopra tutto, *sur-tout, principalement.*
Soprasustanzamento, V. Soprasustanzo.
Soprasustanzante, add. *qui déborda, qui est en saillie.*
Soprasustanzare, v. n. superare, *surpasser, surmonter, vaincre, exceller* - in sign. n. sporgere in fuori, *saillir, déborder.*
Soprasustanzo, s. m. *le surplus.*
Soprasustavere, v. a. *épier, observer attentivement.*
Soprasustavuto, m. ta, f. add. *très-avisé, très-clairvoyant, très-prudent.*
Soprasustavere, v. a. *veiller beaucoup.*
Soprasustavente, v. n. *venir, venir, ad.* d'ogni gen. che sopravviene, *survenant.*
Soprasustavente, s. f. il sopravvenire, *survenance, arrivée.*
Soprasustavere, v. n. vendere la cosa più ch'ella non vale, *survendre.*
Soprasustavuto, m. ta, f. add. da sopravvendere, *survendu.*

Soprasustamento, s. m. sopravvenuta, f. il sopravvenire, *événement ou arrivée imprévue.*
Soprasustavere, v. n. improvvisamente venire, *survenir, arriver inopinément* - semplicemente venire, ma ha alquanto più di forza, *arriver de surcroît.*
Soprasustavento, s. m. vantaggio del vento, che si gode rispetto a chi sta sotto vento, *le dessus du vent* - essere, o stare sopravvento, o avere il sopravvento, *être au loif, être sur le vent* - fig. affronto improvviso e con supercheria - ed anche bravata imperiosa, *affront, insulte, menace* - venir sopravvento, *surprendre, tromper, abuser.*
Soprasustavuto, m. ta, f. add. da sopravvenire, *survenu, arrivé, etc.* V. Soprasustavere.
Soprasustavuto, te, s. f. sorta di vesta, che portavano sopra l'armi i soldati a cavallo, *cotte d'armes ou casaque de soldat à cheval*; oggidì, *soubreveste* - metaf. *couverture, voile, dissimulation* - qualunque vesta, *habit de dessus, affublement.*
Soprasustavincere, v. a. più che vincere, *surpasser, vaincre de beaucoup.*
Soprasustavinto, m. ta, f. add. da sopravvincere. V. il verbo.
Soprasustavissuto, m. ta, f. add. da sopravvivere, *qui a survécu.*
Soprasustavivente, add. d'ogni gen. che sopravvive, *survivant.*
Soprasustavivente, s. f. certezza di dover succedere in alcuna carica, quando ella vachi; ancora nel semplice significato di sopravvivere, *survivance.*
Soprasustavivente, v. n. vivere più d'altri, o più lungamente, *survivre.*
Soprasustavivolo, s. m. Sempreviva, V.
Soprasustavolare, v. n. volare e più che volare, *voler à merveille.*
Soprasustavere, per la rima in vece di Sopra, V.
Soprasustavente, add. d'ogni gen. più che eccedente, eccedentissimo, *excessif, très-surabondant.*
Soprasustavente, s. f. più che eccedenza, *excès, surabondance excessive.*
Soprasustavente, add. d'ogni g. più che eccellente, eccellentissimo, *très-excellent.*
Soprasustavificare, v. a. soprapporre l'edifizio, edificar sopra, *édifier sur une autre bâtisse.*
Soprasustavificato, m. ta, f. add. da soprastavificare, V. il verbo.
Soprasustavimento, add. d'ogni gener. più che emuente, eminentissimo, *soprasustavimento, très-éminent, très-élevé* - fig. *très-grand, très-sublime.*
Soprasustavere, V. Soprasustavere.
Soprasustavere, m. na, f. add. di là da eterno, più che eterno, per enfasi, *las qu'éternel.*
Soprasustavere, add. d'ogni g. più che illustre, *très-illustre.*
Soprasustavere, add. d'ogni g. più che immateriale, *absolument immatériel.*
Soprasustavere, add. d'ogni g. di là da intellettuale, *qui surpasse l'entendement humain.*
Soprasustavere, s. f. soprasustavente, *soprasustavente, surintendance, inspection.*
Soprasustavere, Soprasustavere, V.
Soprasustavere, s. m. grossezza, che apparisce ne' membri per osso rotto, e mal raccancio, *exostose* - per prominente dell'osso del naso, *l'apophyse nasale* - sorta di malore, che viene a cavalli, e simili, *suros* - metaf. aggravio, *noja, incommodité, gêne, annui.*
Soprasustavere, m. ta, f. add. che ha soprosi, *plein d'exostoses.*
Soprasustavere, masc. na, femm. add. che

è sopra la condizione umana, *extraordinaire*.
Soprusare, v. a. usar sopra il dovere, *abuser*.
Sopruso, s. m. Ingiuria, V.
Soquadrare, v. a. rovinare, *renverser*, *mettre sens dessus dessous*.
Soquadrato, m. ta, f. add. da soquadrare, V. il verbo.
Soquadrato, s. m. rovina, *ruine*, etc. - mettere, e simili a soquadrato, *ruiner*, *renverser*, *mettre en désordre*.
Sor, sur, voci sincopate, V. Sopra.
Sorante, add. T. del blas. dicesi degli uccelli rappresentati coll' ali mezzo spiegate, *essorant*.
Sorare, v. n. volare a giuoco, e dicesi de' falconi, *voler par plaisir*.
Sorba, s. f. sorta di frutta, *corne*, *sorbe*.
Sorbettato, m. ta, f. add. ridotto a sorbetto, *glacé*.
Sorbettiera, s. f. vaso per congelar sorbetti, *salbotière*, *ou sarbotière*.
Sorbettiere, s. m. chi fa, e vende sorbetti, e simili, *limonadier*.
Sorbetto, s. m. certa bevanda congelata, *glace*, *sorbet*.
Sorbino, m. na, f. add. di sorba, *dpre*.
Sorbire, v. a. ingoiare, *avalor*, *humer*.
Sorbittico, m. ca, f. add. della natura della sorba, *qui tient de la qualité des cornes*.
Sorbito, m. ta, f. add. da sorbire, V. il verbo.
Sorbo, s. m. albero che produce le sorbe, *cormier*, *sorbier*.
Sorbona, s. f. la più celebre scuola di Teol. dell'università di Parigi, *Sorbonne*.
Sorbondare, to, V. Soprabbondare, ec.
Sorbone, s. m. dicesi d'uomo cupo, *lime sourde*, *homme caché*, *rusé*.
Sorbonico, m. ca, f. add. appartenente alla Sorbona, *de la Sorbonne* - in forza di sost. f. dicesi d'una difesa fatta dai pretendenti al baccalaureato nella Sorbona, *sorbonique*.
Sorbonista, s. m. dottore, o professore nella Sorbona, *docteur de Sorbonne*.
Sorcio, sorcio, sorco, s. m. topo, *rat*, *souris*.
Sorciole, s. f. nido di sorci, *nid de rats*.
Sorciglio, Sopracciglio, V.
Sorcioletto, s. m. dim. di sorcolo, *petite oreille à entor*.
Sorcolo, s. m. marza, *greffe*.
Sorquidanza, Straccianza, Codardia, V.
Sorcotto, s. m. guarnacca, quasi sopraccotta, *espèce de cotta-d'armes*.
Sordachione, s. m. accrescitivo di sordo, *sourdaud* - chi fa le viste di non udire, *celui qui fait le sourd*.
Sordaggino, s. f. meuto, m. astratto di sordo, *surdité*.
Sordamente, avv. alla sorda, chetamente, *muvement*, *en cachette*.
Sordastro, m. tra, f. add. quasi alquanto sordo, *sourdaut*.
Sordetto, Sopraddetto, V.
Sordidzza, V. Sordaggino - per Sordidezza, V.
Sordidamente, avv. con sordidezza, *sordidement*, *villainement*.
Sordidzza, sordizia, s. f. bruttezza, *diffamité*, *mal-propreté*, *saloté*, *laideur*, *avariété*, *acredente*, *taquinerie*, *vilenie*, *maquillerie*, *avarice*, *sordide*.
Sordidissimo, m. ma, f. add. sup. di sordido, *très-salé*, *très-avaricieux*, etc.
Sordido, sordilato, m. da, ta, f. add. che ha sordidezza, schifo, *sordido*, *salé*, *vilain*, *laid*, *mal propre*, *taquin*, *mesquin*, *troussour*, *fort avaricieux*.
Sordino, s. f. sordino, m. strum. che produce ogni strumento perchè rendano

minor suono, *sourdine* - suonare la sordina, *fig. faire la sourde oreille*.
Sordità, tade, tate, s. f. perdita, o diminuzione dell'udito, *surdité*.
Sordo, m. da, f. add. privo dell'udito, *sourd* - fig. fu detto anche di cose inanimate, *sourd*, *qui n'entend pas* - lima sorda, che non ha rumore, *lime sourde* - metaf. dicesi del lavorare, o aver pratica di soppiatto, *sourdes pratiques*, *sourdes manées* - ricco sordo, *homme riche*, *mais qui ne le parait pas* - cefata sorda, *rude coup* - presso i matem. quantità sorde, cioè incommensurabili, *quantités sourdes*.
Sorella, s. f. nome correlativo di femmina tra i nati d'un medesimo padre, ec. *sœur* - fig. monaca, *sœur*, *religieuse* - amica, *amie*, *compagne*, *confidente*.
Sorellina, s. f. dim. di sorella, e talora è detto per vezzo, *petite sœur*.
Sorgente, s. f. fonte, e fig. origine di checchessia, *source*, *principe*, *origine*.
Sorgere, v. n. Surgere, V. - T. di mat. sorgere in costa, *mouiller en rade ou à la côte* - sorgere al vento, *souffrir au vent*.
Sorgevole, add. d'ogni g. che sorge, sorgente, *qui sort*, *s'éleve*.
Sorginocchio, s. m. quella parte che resta sopra il ginocchio esteriormente, *le dehors du genou*.
Sorgiugnere, ungere, V. Sopraggiugnere.
Sorgo, V. Sorce.
Sorgoncello, V. Sorcolo.
Sorgozzone, s. m. pezzo di legno che serve a reggere travi che faccian ponte o sporto, o altra cosa, ch'escia col suo oggetto fuori del piumbo della muraglia, *élançon*, *contre-fiche* - per colpo dato altrui verso il gozzo, *gourmade*.
Sori, s. m. sorta di minerale, o di pietra vitriolica, che ha un odore lezoso, grave, e nauseoso, *sory*.
Sorice, V. Sorce.
Soricigno, m. gna, f. add. *de la couleur du rat*.
Sorite, s. f. sorta d'argomentazione, *sorte d'argumentation*.
Sormontante, add. d'ogni gen. che sormonta, *qui monte*, *s'éleve*.
Sormontare, v. a. arsi, n. p. montar sopra, *monter par-dessus*, *s'élever au-dessus* - fig. accrescersi, *s'accroître*, *prosperer* - avanzare, *sopraffare*, *surmonter*, *surpasser*, *vaincre*.
Sormontato, m. ta, f. add. da sormontare, V. il verbo.
Sornacchiare, sornacare, v. n. far sornacchi, *toussier et cracher*.
Sornacchio, s. m. catarro grosso, *gros*, *vilain crachat*.
Sornione, Susornione, V.
Soro, m. ta, f. add. aggiunto d'uccello di rapina, avanti ch'egli abbia mudato, *oiseau saure* - metaf. aggiunto ad uomo, *niais*, *simple*, *nigaud* - per Santo, V.
Soro, s. m. savorra delle galere, *lest*, *saure*.
Sorore, voce lat. Sorella, V.
Sorpassante, add. d'ogni g. che sorpassa, eccellente, straordinario, *excellent*, *extraordinaire*, *incomparable*.
Sorpassare, v. n. passar sopra, sopravanzare, *esser da più*, *surpasser*, *surmonter*, *l'emporter*, *vaincre*.
Sorpiù, avv. soprappiù, ancora sost. Sopravanzo, *le surplus*.
Sorportare, v. a. portar sopra, *seco*, *emporter*, *entraîner*.
Sorposto, masc. ta, fem. add. Soprapposto, V.
Sorprendente, add. d'ogni g. che sorprende, *qui surprend*, etc. - che cagiona

ammirazione, *surprenant*, *donnant*, *prodigieux*.
Sorprendere, v. a. soprapprendere, *surprendre* - ingannare, *tromper* - nell'uso, cagionar ammirazione, *donner*.
Sorpresa, s. f. il sorprendere, *surprise*, *supercherie*, *tromperie* - nell'uso, *stupor*, *détonnement*, *admiration*.
Sorpreso, m. sa, f. add. da Sorprendere, V.
Sorquidanza, Arroganza, V.
Sorquidarsi, v. n. p. sbaldeggiare, *monter en superbia*, *s'enorquellir*.
Sorquidato, m. ta, f. add. che ha sorquidanza, *arrogant*.
Sorra, s. m. salume fatto della pancia del tonno, *le ventre du thon sélé* - per istretto, luogo angusto tra due montagne, *défilé*, *col*.
Sorrecchiare, v. n. dar orecchio, *prêter l'oreille*, *être aux écoutes*.
Sorreggere, v. n. reggere sotto, *soutenir*, *appuyer*, *étayer* - n. p. per metaf. fermarsi, *s'arrêter*.
Sorresso, Risurresso, V.
Sorridente, add. d'ogni g. che sorride, *qui sourit*.
Sorridentemente, avv. con sorriso, *en souriant*.
Sorridere, v. n. pianamente ridere, *sourire*, *rire sous cape* - fig. sorridere ad alcuno, *lui être favorable*, *le favoriser*.
Sorriso, s. m. il sorridere, *souris*, *sourire*.
Sorriso, m. sa, f. add. da sorriso, *souris*.
Sorsaltare, v. a. saltar sopra, *sauter par-dessus*.
Sorsare, v. a. bere a sorsi, *boveller*, *boire à petits traits*.
Sorsaggiare, v. a. bere assai, *boveller*.
Sorsetto, sorsoino, sorsetino, s. m. dim. di sorso, *petite gorgée*.
Sorso, s. m. sorsata, f. quantità di liquore bevuto in un tratto senza raccorre il fiato, *gorgée* - fig. piccolo conforto, *reldche*, *soulagement*.
Sorta, e sorte, s. f. specie, qualità, *sorte*, *espèce*, *genre* - per capitale, ed anche, sorte principale, *le capital*, *le fondement* per modo, *forme*, *manière*, *façon*, *sorte*.
Sortaccia, s. f. pegg. di sorte, *le hasard*.
Sorte, e sorta, s. f. ventura, destino, *sort*, *destin*, *destinée*, *fortune*, *hasard*, *événement* - sorte avversa, mala sorte, e simili, *malheur*, *déconvenue* - per condizione, *condition*, *état* - per sortilegio, *sortilège*, *divination* - mettere alla sorte, o girare le sorti, *tirer au hasard* - toccare, dare in sorte, e simili, *ouvrir le lot*, *tomber en partage* - a, per sorte, ec. avv. *casuellement*, *par accident* - per mala sorte, *malheureusement*.
Sorteggiare, v. n. pigliar la sorte, *tirer*, *ou prendre l'augure* - in sign. att. *décider en partage*.
Sortiere, s. m. colui che fa sortilegi, *qui fait des sortilèges*.
Sortilegio, s. m. sorteria, f. arte incerta d'indovinare per via di sortilegi, *sortilège*, *magie*, *diablicie*.
Sortilego, s. m. che fa sortilegi, *devin*, *sortier*.
Sortimento, V. Assortimento.
Sortire, v. a. eleggere in sorte, e talora sempl. eleggere, *tirer au sort*, *élire* - per iscompartire a sorte, *partager*, *être au sort* - per ottenere in sorte, *avoir en partage* - uscir dei ripari, o delle piazze assediate, *faire des sorties* - per sempl. uscir fuori, *sortir* - sortire in campagna, rapporto agli eserciti, *se mettre en campagne*, *ouvrir la campagne*.
Sortita, s. f. scelta, *choix* - T. milit. uscita, *sortie* - per assortimento, *assortiment*.

Sortito, m. ta, f. add. da *sortire*, *tombé*, *echu en partage* - per uscito, *sorti*.

Sortù, s. m. voce franc. abito che s'indossa sopra gli altri, *garde-habit, sur-tout*.

Sorvegnete, add. d'ogni g. che sorviene, *survenant*.

Sorvenire, V. Sopravvenire.

Sorvivere, v. n. Sopravvivere, V.

Sorviziato, m. ta, f. add. estremamente vizioso, pienissimo di vizj, *extrêmement vicieux*.

Sorvolante, add. d'ogni g. che sorvola, *qui vole au-dessus* - piume sorvolanti al cappello, *qui flotte, badine sur le chapeau*.

Sorvolare, v. a. volare alto, *voler au-dessus* - metaf. sopravanzare, *surpasser, exceller*.

Soscritto, m. tta, f. add. da soscrivere, sottoscritto, *souscrit, signé, soussigné* - per scritto sotto, *écrit au bas*.

Soscrittore, s. m. che soscrive, *souscripteur*.

Soscrivere, v. a. scrivere di propria mano il suo nome sotto a qualunque scrittura per autenticarne il contenuto, *souscrire, signer*.

Soscrizione, s. f. il soscrivere, sottoscrivere, e anche il nome scritto sotto alcuna scrittura per autenticarla, *souscription, seing, signature*.

Sospecciare, ccioso, cciosamente, V. Sospettare, troso, ttosamente.

Sospeccione, s. f. Sospetto, V.

Sospendero, v. a. appicare, *suspendre, pendre, accrocher, attacher en haut, tenir suspendu* - per alzare, *élever, soutenir en l'air* - metaf. render dubbioso, *tenir en suspens, en doute* - differire, *surseoir, remettre, différer, retarder* - per impicare, *pendre, attacher à une potence, au gibet*.

Sospensione, s. f. attaccamento, *l'action de suspendre, ou de pendre quelque chose* - ambiguità, *doute, incertitude, irresolution* - per censura eccles. *suspension* - per dilazione, *interruption, surseance, délai, retardement* - tenere in sospensione, *tenir en suspens*.

Sospensivamente, avv. con sospensione, *en suspens, en doute, douteusement, ombligement*.

Sospensivo, e suspensivo, m. va, f. add. che sospende, *suspensif* - ambiguo, *douteux, incertain*.

Sospensorio, s. m. nome di alcuni mascalzoni, *suspenseur, ou suspensoir*.

Sospeso, m. sa, f. add. da sospendere, *suspendu* - metaf. *indécis, douteux, ambigu, irresolu* - essere in sospeso, *balancer, être en balance* - per incorso nella sospensione eccles. *suspens, interdiu*.

Sospettamente, avv. d'una maniera sospetta, *d'une manière suspecte*.

Sospettare, v. n. aver sospetto, *souppçonner, se douter, se méfier*.

Sospettissimo, m. ma, f. add. sup. di sospettoso, *très-suspect, etc.*

Sospetto, s. m. opinione dubbia di futuro male, *souppçon, suspicion, doute*.

Sospetto, m. tta, f. add. che arreca sospizione, *suspect, douteux, équivoque*.

Sospettosamente, avv. con sospetto, *avec souppçon*.

Sospettosissimo, m. ma, f. add. sup. di sospettoso, *très-souppçonneux, etc.* - per Sospettissimo, V.

Sospettoso, sospiccioso, masc. sa, fem. add. pieno di sospetto, *souppçonneux, défiant*.

Sospizione, pizione, s. f. sospicamento, m. sospetto, *suspicion, defiance*.

Sospicare, Sospettare, V.

Sospicato, m. ta, f. add. da sospicare, *souppçonné*.

Sospicciare, ccioso, coionoso, V. Sospettare, sospettoso.

Sospiccione, s. t. Sospetto, V.

Sospignere, ngere, v. a. pignere, *pousser avec force, chasser* - procedere, *avancer* - affrettare, *hâter, presser* - instigare, *engager, exciter, porter, instiguer*.

Sospignimento, s. m. il sospignere, *impulsion, choc, heurt* - metaf. instigazione, *suggestion, incitation, sollicitation*.

Sospinto, m. ta, f. add. da Sospignere, V.

Sospirante, add. d'ogni gen. che sospira, *gémissant* - in forza di sost. *soupirant, amant*.

Sospirare, v. a. mandar fuori sospiri, *soupirer* - desiderare, *soupirer après quelque chose, la souhaiter ardemment*.

Sospiratissimo, m. ma, f. add. sup. di sospirato, *très-ardemment désiré, ou attendu*.

Sospirato, m. ta, f. add. da sospirare, desiderato, *soupiré, désiré, souhaité, recherché avec passion*.

Sospiratore, s. m. trice, f. che sospira, *qui soupire, gémit, se plaint*.

Sospiretto, s. m. dim. di sospiro, *un petit soupir*.

Sospirevole, add. d'ogni gen. pieno di sospiri, accompagnato da sospiri, *gémissant, plaintif* - con sospirevol voce, *d'une voix gémissante, plaintive*.

Sospiro, s. m. respirazione mandata fuori dal profondo del petto, cagionata da dolore, e affanno, *soupir, gémissement* - sospiri, per doglianza, *plaintes, jérémiades, lamentations* - difficoltà di respiro, *soupir, difficulté de respirer* - T. della mus. certa pausa, *soupir*.

Sospirioso, m. sa, f. add. pieno di sospiri, che sospira spesso, *gémissant, plaintif*.

Sossanare, schernire, Sghignare, V.

Sosopra, avv. sottosopra, V. *sens dessus dessous, a la renverse* - meiter sottosopra, *bouleverser* - in forza di sost. sconvolgimento, *bouleversement*.

Sosta, s. f. quiete, *pause, repos, paix* - tregola, *quello, grande envie, désir ardent de quelque chose* - per cessazione d'armi, o di offese, *suspension d'armes ou d'hostilités*.

Sostantivo, sostantivamente, V. Sustantivo, ec.

Sostanza, zia, zialità, ziale, zialmente, zioso, sostanziare, V. Sustanza, ec.

Sostanziosamente, V. e scrivi Sustanzialmente.

Sostare, v. a. fermare, *arrêter, faire cesser* al n. p. *s'arrêter, cesser, se tenir*.

Sostato, m. ta, f. add. da sostare, V. il verbo.

Sostegno, s. m. cosa che sostiene, *support, soutien, appui* - metaf. mantenimento, *maintien, conservation* - ajuto, *secours, aide, protection, assistance*.

Sostenente, add. d'ogni gen. che sostiene, *qui soutient, etc.*

Sostenenza, gnenza, s. f. in sign. di sôfferire, *tolérance* - i curiali, *souffrance* - alimento, *subsistance, nourriture*.

Sostenere, v. a. e n. p. reggere, *supporter, porter, soutenir* - soffrire, *endurer, souffrir* - comportare, *permettre, comporter, accorder* - tenere, *conserver, conserver, garder, préserver* - difendere, *défendre, épauler, assister* - proteggere, *protéger, favoriser, garantir* - dilendere, *questionando, défendre, soutenir, affirmer* - mantenere, *sustenter, alimenter, nourrir* - custodire, *te-*

nere a segno, empêcher, arrêter, contenir - indugiare, *retarder, prolonger, remettre* - vattene innanzi, e di' a gabellieri sostengano un poco la porta, *tarder, différer de fermer la porte* - sostenere la carica, T. milit. *soutenir la charge, le choc des ennemis* - per reggere, durare, *durer, résister, supporter* - sostenersi, contenersi, *se contenir, se modérer* - per trattarsi nobilmente, *soutenir son rang*.

Sostenibile, add. d'ogni g. che può sostenersi, *soutenable*.

Sostenibilissimo, m. ma, f. add. sup. di sostenibile, *très-soutenable*.

Sostenimento, s. m. sostegno, *soutien, appui* - solferenza, *tolérance* - alleggiamento, *soulagement*.

Sostenitore, s. m. trice, f. colui e colei che sostiene, *celui qui soutient, qui aide à soutenir* - protettore, *protecteur, défenseur* - protettore di postriboli, o simili, *souteneur* - sofferitore, *qui souffre, endure*.

Sostentamento, sost. masc. sostegno, *soutien, appui* - conforto, *entretien, aliment*.

Sostentante, add. d'ogni genere che sostiene, *qui soutient, entretient, alimente, etc.*

Sostentare, v. a. e n. p. alimentare, *alimenter, sustenter, entretenir* - sostenere, reggere, *soutenir, étayer* - mantenere, *maintenir, conserver* - n. p. difendersi, *se défendre, résister, tenir bon*.

Sostentativo, m. va, f. add. sotto a sostenere, *propre à soutenir, à entretenir, à nourrir*.

Sostentato, m. ta, f. add. da sostentare, *soutenu*.

Sostentatore, s. m. che sostiene, *celui qui soutient, ou qui sustente, etc.* - protettore, *défenseur, jouteur*.

Sostentazione, V. Sustentazione.

Sostenutezza, s. f. contegno, *gravité, fierté*.

Sostenuto, m. ta, f. add. da Sostenere, V. - per sopportato, *souffert, enduré* - durato, *enduré, soutenu*; le sostenute fatiche - retto, da reggere, *soutenu*.

Sostituire, tuito, tuto, V. Sostituire, ec.

Sostituto, s. m. colui che per ufficio proprio tien le veci d'un altro, o l'ajuta nelle funzioni del suo ministero, *substitut*.

Sostituutore, s. m. qui *substitut*.

Sostituzione, s. f. il sostituire, *subrogation* - per lo sostituire altro erede istituito, T. leg. *substitution*.

Sottacqueo, m. ea, f. add. di sottacqua, che sta sott'acqua, *qui crott, ou qui est sous l'eau*.

Sottaffittare, v. a. affittar ad un altro il tutto, o una parte d'una cosa presa ad affitto, *sous-affermer, ou sous-fermer*.

Sottaffittatore, s. m. che sottaffitta, *sous-fermier*.

Sottaffitto, sost. m. il sottaffittare, *sous-ferme, sous-bail*.

Sottallato, avv. sotto al lato, *dessous et de côté*.

Sottana, sost. f. sottano, m. veste, che portano le donne dalla cintola a' piedi, *cotillon, jupe* - sottana, veste lunga dal collo fino a' piedi usata da' cherici, *soutane, habit long* - una delle corde del liuto, violino, e simili, *l'octave d'un luth*.

Sottanello, s. m. dim. di sottana, *sottanelle*.

Sottangente, s. f. T. geom. *sous-tangente*.

Sottano, s. m. veste, che si porta sott' ad altra veste, *cotillon, jupe*.

Sottano, m. na, f. add. contrario di sovrano, *inférieur*, *qui est au-dessous* - aggiunto di cosa, che stia sotto ad altra, *du dessous*.

Sottechi, **sottecco**, avv. di nascoso, *à la dérobée* - guardare, vagheggiare, o simili **sottecco**, di sottechi, ec. *regarder du coin de l'œil*.

Sottendente, s. f. e **suttendente**, T. geom. che dicesi dell' arco terminato dalla corda, o pure dell' angolo in relazione al lato opposto, *sous-tendante*.

Sottentrare, s. m. zione, f. il **sottentrare**, l' *action de se passer, de se glisser dessous*.

Sottentrare, v. n. entrar sotto, *passer dessous, se furrer, se glisser, par dessous* - metaf. succedere, *succéder, remplacer, prendre la place* - per accostumarsi a poco a poco, *s'introduire, se glisser, passer insensiblement, en usage* - **sogginguere**, *ajouter, repartir* - sopravvivere, *survenir*.

Sottentrato, m. ta, f. add. da **sottentrare**, V. il verbo.

Sotterfugio, **Sutترفugio**, V.

Sotterra, avv. sotto terra, *sous terre*.

Sotterramento, s. m. il **sotterrare**, *enterrement, inhumation*.

Sotterraneo, rano, m. ea, na, f. add. ch'è sotto terra, *souterrain*.

Sotterrare, v. a. seppellire, *enterrer, inhumer, ensevelir* - mettere *sous terre, ou en terre, enfouir* - **sotterrare** altrui, metaf. opprimerlo, *accabler quelqu'un, le mettre dans un mauvais état*.

Sotterrato, m. ra, f. add. da **sotterrare**, V. il verbo.

Sotterratore, s. m. che sotterra, seppellitore, becchino, *enterreur de morts, corbeau*.

Sotteratorio, s. m. Sepultura, V.

Sotteso, s. m. T. geom. dicesi di corda unitiva dell'estremità dell' arco, o pure di l'arco opposto ad angolo nel triangolo, *sous-tendante*.

Sottesso, avv. lo stesso che sotto, aggiuntavi la particella *esso* per proprietà di linguaggio, come *lunghezzo, du-dessous*.

Sottigliamento, s. m. il **sottigliare**, *subtilisation, démaigrissement, l'action de rendre pointu*.

Sottiglianza, s. f. **sottigliamento**, **sottigliezza**, V. - fig. arguzie, *saillie d'esprit, bon mot*.

Sottigliare, v. a. assottigliare, *subtiliser, raffiner* - aguzzare, *aiguiser, affiler* - n. p. *maigrir, s'exténuer* - in sign. n. **sottigliare**, v. a. ghiribizzare, *subtiliser, raffiner*.

Sottigliativo, m. va, f. add. atto a **sottigliare**, *qui à la qualité d'exténuer*.

Sottigliato, m. ta, f. add. da **sottigliare**, V. il verbo.

Sottigliazione, sost. f. T. chim. *subtilisation*.

Sottigliezza, s. f. astr. di sottile, *subtilité, finesse, tenue* - scarsità, *indigence, mendicité, manque* - per metaf. industria, *finesse d'esprit*.

Sottigliume, s. m. dicesi per dinotare cibi di poca sostanza, *vianes crouses*.

Sottile, s. m. necessità, strettezza, *dissile* - guardarla nel sottile, *subtiliser trop, être trop difficile* - cavare, o trarre il sottile del sottile, *tirer la quintessence*.

Sottile, add. d'ogni gen. che ha poco corpo, contrario di grosso, *subtil, fin, délié, mince* - aggiunto a navi, *léger, commodé* - un legno sottile da consegnare - per musolino, *chiche, frugal, pauvre*; vennero a sottile mensa, ec.

- aggiunto a vino, *vin faible* - riferito al vento, o all'aria, *air fin, pur* - gentile, *délicat* - cibo sottile, *facile à digérer* - per manchevole, *diminué, privé* - il serraglio rimase molto sottile di gente - mal sottile *phthisie* - metaf. ingegnoso, *ingénieux, spirituel* - per buono, fino, *subtil, fin, délicat*; avendo l'udire sottile.

Sottile, avv. sottilmente, *subtilement* - profondamente, *d'une manière trop relevée* - acutamente, *finement* - ingegnosamente, *spirituellement*.

Sottiletto, m. ta, f. add. dim. di sottile, *un peu subtil, etc.*

Sottilezza, **Sottigliezza**, V.

Sottilino, m. a, f. add. alquanto magro, *maigrelet, fuet*.

Sottilissimamente, avv. sup. di sottilmente, *très-subtilement, très-ingénieusement, très-exactement, très-menu, en très-petits morceaux*.

Sottilissimo, m. ma, f. add. sup. di sottile, V.

Sottilità, tade, tate, s. f. **sottigliezza**, *subtilité* - accortezza, *sagacité, prudence, pénétration* - acutezza, *subtilité, profondeur* - squisitezza, *perfection, excellence*.

Sottilizzare, v. a. aguzzare lo ingegno, *subtiliser, raffiner, imaginer, songer, méditer, réfléchir*.

Sottilmente, lemente, avv. con **sottigliezza**, *subtilement* - meschinamente, *pauvrement, chichement, sobrement* - sagacemente, *adroitement, ingénieusement, finement* - minutamente, *exactement, soigneusement, dilamment*.

Sottintendere, v. a. intendere alcuna cosa non espressa, o accennata alcun poco, *sous-entendre*.

Sottinteso, m. sa, f. add. da **sottintendere**, *sous-entendu*.

Sotto, prepos. che denota inferiorità di sito, o di grado, *sous* - in vece di con, *avec, sous* ... e saprei sotto altri nomi comporla - sotto pena, *sous peine* - sotto pena della vita, *peine de la vie* - sotto la fede, la pace, e simili, *sur la foi, sur la parole, etc.* - tenere sotto, mettere, o cacciare alcuno sotto a se, *deprimer, rabaisser, avilir, tenir en sujtion, opprimer, at-taquer, ou se jeter dessus quelqu'un* - entrare, o cacciarsi sotto ad uno, *se jeter sur quelqu'un* - dar sotto, *frapper par dessous*; ancora, *agir avec chaleur*.

Sotto, avv. nella parte inferiore, *dessous*.

Sottocece, V. **Sottovoce**.

Sottocalza, s. f. calza che si porta sotto le altre calze, *chaussottes, bas de dessous*.

Sottocalzoni, s. m. calzoni per lo più di panno lino, che si portano sotto gli altri calzoni, *mutande, calçons*.

Sottocancelliere, s. m. ajuto del cancelliere, che opera in vece del cancelliere, *vice-chancelier*.

Sottoccare, v. a. pianamente toccare, *toucher, piquer légèrement*.

Sottocicatrico, m. sa, f. add. ch'è come pieno di cicatrici, *tout marqué de cicatrices*.

Sottocoppa, sost. m. sorta di tazza, *soucoupe*.

Sottocuoco, s. m. ajuto del cuoco, *aide de cuisine*.

Sottodisgiuntivo, m. va, f. add. T. loico, *sous-disjonctive*.

Sottodividere, v. a. suddividere, *subdiviser*.

Sottogiacente, add. d'ogni g. che sottogisce, *soggiacente, qui est sujet*.

Sottogiacere, V. **Soggiacere**.

Sottogola, **Soggola**, **gjozja**, V. - per uno de' membri in archit. *talon plat sous les dentelles*.

Sottogondale, s. f. parte del gocciolatojo della cornice per la banda di sotto, *suggronde*.

Sottoleva, s. f. ipomoclio, legno od altro, che si pone sotto la leva, *hypomochlion, point d'appui d'un levier*.

Sottomaestro, s. m. maestro secondario, *maître en second*.

Sottomano, s. m. contrario di sopra-mano, *un coup en dessous* - avv. *de bas en haut* - pur avv. quasi di nascoso, *sous-main, secrètement*.

Sottomessione, s. f. il **sottomettere**, *soumission*.

Sottomesso, m. ssa, f. add. da **sottomettere**, *soumis*.

Sottomettere, v. a. far soggetto, *subjuguer, soumettre, réduire* - n. p. **soggettarsi**, **sottoporsi**, **farsi soggetto**, *se soumettre, céder, fléchir le genou* - **sottomettersi** al giudizio di alcuno, *s'en rapporter, consentir*.

Sottomoltiplice, add. num. compreso esattamente in un maggiore un dato numero di volte, *sous-multiples*.

Sottomordere, v. a. morder sotto, *mordre dessous*.

Sottonormale, s. f. T. geom. parte dell'asse d'una curva, *sous-normale*.

Sottousà, s. m. dicesi a pittura, che figurata stare in alto, e che sia veduta all'insù, e non per linea orizzontale, o piana, *raccourci*.

Sottotendere, V. **Sottintendere**.

Sottopendicolarità, s. f. o **sottonormale**, *sous-perpendiculaire*.

Sottoponimento, s. m. il **sottoporre**, *assujettissement*.

Sottoporre, v. a. g. n. p. porre sotto, *mettre dessous* - soggiogare, *subjuguer, réduire, asservir*.

Sottoposizione, sost. fem. V. **Sottoponimento**.

Sottopasto, posito, m. sta, ita, f. add. da **Sottoporre**, V. - in forza di sottodito, *sujet* - parto sottoposto, o sottoposto, *enfant supposé*.

Sottopriore, s. m. colui che sostiene le voci del priore, *sous-prieur*.

Sottoprovveditore, s. m. che amministra le faccende sotto il provveditore, ed opera in sua vece, *sous-proviseur*.

Sottordinato, m. ta, f. fem. add. subordinato, *subordonné, subalterne*.

Sottoridere, v. n. V. **Sorridere** - metaf. ne' cui tempi sottoride la tranquillità della pace, *refleurir, rancheir*.

Sottoscritta, s. f. il **sottoscrivere**, **sottoscrizione**, *souscription, signature*.

Sottoscrivere, e deriv. V. **Soscrivere**, ec.

Sottoscuotere, v. a. scuotere di sotto, *secouer de bas en haut*.

Sottosopra, avv. a rovescio, *sans dessus dessous* - voltare, mettere, o simili **sottosopra**, fig. *bouleverser, mettre en désordre* - mettere **sottosopra**, fig. **confondere**, **commuovere**, V. - **sottosopra**, le tout ensemble, l'un portant l'autre, tout compté et rebattu: **sottosopra** si leggeva ciascuno con ogni sforzo di viver bene.

Sottospiegare, v. a. spiegare copertamente, *expliquer à demi*.

Sottosquadro, s. m. in cavo profondo, fatto in qualsivoglia lavoro, le creux **sottosquadra**, di **sottosquadro**, avv. *en creux, à mortoise*.

Sottostante, **Sottogiacente**, V.

Sottostare, v. a. star sotto, *être au dessous, être sujet*.

- Sottotangente**, V. Sottangente.
Sottotingere, v. a. dare la prima tinta, *donner la première teinture*.
Sottovento, s. m. esser sottovento, avere il vento a svantaggio, *avoir le vent debout*.
Sottoveste, s. f. veste soggetta alla sovraveste, *veste*.
Sottovoce, e sotto voce, avv. *tout bas, à basse voix*.
Sottramento, s. m. il sottrarre, *soustraction*.
Sottrarre, v. a. trar di sotto, *soustraire*, *dter*, *tirer de dessous* - metaf. sottrarre la fama, o sottrarre assol. *médire*, *noircir*, *tenir la réputation de quelqu'un* ritirare, *retirer*, *priver*, *dter* - per liberare, *délivrer*, *dégager*, *affranchir* - se *soustraire*, *se délivrer*, etc. - allettare, *séduire*, *tromper*, *abuser*; con queste parole... e' ti verra a sottrarre, e a chiederti - per cavar una somma maggiore da altra minore, *soustraire*, *dédire*, *rabuttre*.
Sottratto, s. m. *Insinga*, *leurre*, *allèchement*, *appât*, *ruses*, *artifices*.
Sottrato, s. m. ita, f. add. da sottrarre. *soustrait* - per sottrattoso, *fin*, *rusé*, *trompeur* - per cavato da una somma maggiore, *soustrait*, *dédit*, *défolqué*.
Sottrattore, s. m. trice, f. che sottrae, *qui soustrait* - allettatore; *séducteur*, *insinuant*, *trompeur*, *séduisant*, *trompeuse*.
Sottrattoso, m. sa, f. add. astuto, accorto, atto a ingannare, *rusé*, *trompeur*, *séduisant*.
Sottrazione, e sottrazione, s. f. il sottrarre, sottramento, *soustraction*, *décompte*.
Sovatto, titolo, V. Soatto.
Sovente, soventemente, avv. spesso, *souvent*, *fréquemment*, *maintefois*.
Sovente, add. frequente, *fréquent*, *réitéré*.
Soverchiamente, avv. con soverchianza, di soverchio, *excessivement*, *trop*.
Soverchiante, add. d'ogni gen. che soverchia, *qui regorge*, *déborde*, *qui est trop*.
Soverchianza, V. Soverchianza.
Soverchiare, V. Soverchiare - traboccare, *profondare*, *s'écouler*, *s'ébouler*, *s'affaisser*.
Soverchiato, m. ta, f. add. da soverchiare, V. il verbo.
Soverchiatore, s. m. che soverchia, *qui surpasse*, *qui outre-passe*.
Soverchio, s. m. soverchio, *le superflu*, *le surplus*.
Soverchio, m. chia, f. soverchievole, add. *superflu*, *inutile*, *excessif*.
Soverchio, avv. soverchiamente, *excessivement*, *trop* - di soverchio, V. Soverchio.
Sovero, s. m. savoro, sughero, legno leggero, e spugnoso, *lié.e*.
Sovercio, sost. masc. scioverso, biade che cresciute alquanto si ricoprono per ingrasar il terreno, *grain que l'on renverse en herbe pour engraisser le terrain*.
Sovra, sopra, V.
Sovrabbondanza, dante, doso, V. Soprabbondanza, ec.
Sovraccelesse, Sopraccelleste, V.
Sovracennato, Sopraccennato, V.
Sovraccitato, Sopraccitato, V.
Sovraccrescere, v. n. crescere sopra, *croître dessus*, *sur-croître*.
Sovraculto, s. m. sorta di culto, che spenziamenti si dà alla SS. Vergine, *hyperdulia*.
Sovradetto, Sopraddetto, V.
- Sovraffamoso**, m. sa, f. add. più che famoso, famosissimo, *très-fameux*, *très-renommé*.
Sovraggiungere, Sopraggiungere, V.
Sovraggiorioso, masc. sa, fem. add. più che glorioso, gloriosissimo, *très-glorieux*.
Sovraggrande, add. d'ogni g. tragraude, grandissimo, *très-grand*.
Sovraillustre, add. d'ogni gen. più che illustre, illustrissimo, *très-illustre*.
Sovranamente, avv. con sovranità, magnanimamente, eccellentemente, *souverainement*, *excellément*.
Sovraneggiare, v. n. far da Sovrano, esser Sovrano, *dominer*, *agir en souverain*.
Sovraneggiato, m. ta, f. add. da sovraneggiare, V. il verbo.
Sovranissimo, m. ma, f. add. sup. di sovrano, *très-absolu*.
Sovranità, tade, tate, s. f. superiorità, maggioranza, diritto di sovrano, *souveraineté*, *supériorité*.
Sovrannaturale, add. d'ogni g. soprannaturale, *surnaturel*.
Sovrano, s. m. che ha sovranità, *souverain*, *dominateur*, *maître absolu* - per soprano, nella musica, la voce più acuta, *la dessus*.
Sovrano, m. na, f. add. superiore, *souverain*, *supérieur*, *absolu*, *indépendant* - eccellente - *suprême*, *excellent*.
Sovranzare, v. n. soprastare, sopravanzare, sovraneggiare, *surpasser*, *exceller*, *dominer*.
Sovrapossente, add. d'ogni gen. più che possente, trapossente, strapotente, *très-puissant*.
Sovrappieno, m. na, f. add. pienissimo, *trop*, *plein*.
Sovrappiù, V. Soprappiù.
Sovrapporre, V. soprapporre.
Sovrappotare, v. a. portar sopra, *Comportare*, V.
Sovrascritto, V. Soprascritto.
Sovrasguardo, s. m. prima veduta, *coup d'œil superficiel*.
Sovrassaltare, v. a. assaltar tutt'a un tratto, *attaquer vivement*.
Sovrastamento, s. m. Sovrastanza, V.
Sovrastante, Soprastante, V.
Sovrastanza, s. f. il sovrastare, *surintendance*, *inspection*.
Sovrastare, v. n. Soprastare, V. - continuare a stare, *continuer à rester*, *a demeurer quelque part*.
Sovratodos, s. m. voce Spagn. spezie di palandrano, o veste, *sarcoti*.
Sovratollerare, v. n. andar tollerando, *patienter*, *tolérer*.
Sovravvegnete, add. d'ogni genere, sovravvegnete, sopravvegnete, *survenant*.
Sovrecellente, add. d'ogni genere, più che eccellente, eccellentissimo, *très-excellent*.
Sovreggiare, Sovrastare, V.
Sovrenimente, V. Soprrenimente.
Sovreniente, v. a. colmare, empier a rimbocco, *comblér*, *faire regorger*.
Sovresso, avv. sopra, *sur*.
Sovrossa, s. f. offesa eccedente, *offense*, *outrage sanglant*.
Sovrossequo, s. m. ossequio grande, *hyperdulia*, *vénération particulière*.
Sovrumanita, s. f. astr. di sovrumano, *état d'une chose surnaturelle*.
Sovrumano, m. na, f. add. sovrumano, più che umano, *surnaturel*.
Sovvallette, s. m. dim. di sovvallo, *petite franche-lippe*.
Sovvallo, s. m. dicesi di cosa, che viene senza spesa, e si gode in brigata, *franche-lippe*.
- Sovvencvole**, add. d'ogni g. soccorrevole, *secourable*.
Sovveniente, add. d'ogni gen. che soviene, soccorre, *qui aide*, *assiste*, *donne du secours*.
Sovvenimento, sost. m. menza, f. il sovenire, *assistance*, *aide*, *secours*, *soulagement*.
Sovvenimentos, m. sa, f. add. che ajuta, che soviene, *secourable*.
Sovvenire, v. a. aiutare, *subvenir*, *secourir*, *assister*, *soulager* - giovare, *dire utile*, *faire du bien* - n. p. ricordarsi, *se ressouvenir*, *se rappeler*.
Sovvenitore, s. m. trice, f. che ajuta, *bienfaiteur*, *celui*, *celle qui assiste*, *secourt*.
Sovvenzione, sost. fem. sussidio, aiuto, soccorso, *subsidi*, *aide*, *secours*, *assistance*.
Sovvenuto, m. ta, f. add. da Sovvenire, V.
Sovversione, s. f. il sovvertire, *subversion*, *renversement*, *abatis* - per rivoltamento di stomaco, vomito, *soulèvement de cœur*.
Sovverso, m. sa, f. add. da Sovvertire, V.
Sovvertire, v. a. rovesciare, roviare, *renverser*, *subvenir*, *ruiner*.
Sovvertimento, s. m. il sovvertire, *renversement*, *subversion*.
Sovvertire, V. Sovvertire.
Sovvertito, m. ta, f. add. da sovvertire, V. il verbo - rotto, violato, *rompu*, *violé*.
Sovvertitore, rsore, s. m. trice, f. che sovverte, *distructeur*, *celui*, *celle qui renverse*, *ruine*.
Sozio, s. m. compagno, camerata, *compagnon*, *camarade*, *consort*.
Sozzante, avv. bruttamente, *salement*, *mal-proprement* - vituperosamente, *vilainement*, *honteusement*, *deshonnellement*, *indignement*.
Sozzare, v. a. imbrattare, bruttare, far sozzo, *salir*, *souiller*, *entacher* - metaf. *souiller*.
Sozzato, m. ta, f. add. da sozzare, V. il verbo.
Sozzo, m. zza, f. add. che ha sozzezza, *sale*, *vilain*, *mal-propre* - malvagio, *méchant*, *honteux*, *déshonnéte* - deforme, *laide*, *difforme*.
Sozzissimamente, avv. sup. di sozzamente, *très-salement*, etc.
Sozzissimo, m. ma, f. add. sup. di sozzo, *très-sale*, *très-laide*, *très-difforme*.
Sozzopra, V. Sottosopra.
Sozzore, rzume, s. m. sozzura, zezza, sozzità, tade, tate, f. bruttura, laidezza, *salété*, *vilenie*, *saloperie*, *crasse* - malvagità, *lâcheté*, *deshonnéte* - deformità, *laideur*, *difformité*.
Spaccamento, s. m. lo spaccare, *l'action de fendre*.
Spaccamonté, spaccamontagne, s. m. divoramonti, *fanaron*, *rodomont*, *avaléur de charillettes forrées*.
Spaccare, v. a. fendere, *fendre*, *couper en deux* - n. p. *se fendre*, *s'ouvrir*, *crever*.
Spaccato, m. ta, f. add. da spaccare, V. il verbo.
Spaccato, s. m. il disegno interiore di una fabbrica rappresentato sopra la carta, *coupe*.
Spaccatura, s. f. spaccamento, e lo stato della cosa spaccata, *fenie*, *crevasse*, *ouverture*.
Spacciabile, add. d'ogni gen. atto a spacciarsi, ad esitarsi, *qui est de bon débit*, *de bonne vente*.
Spacciamento, s. m. T. merc. spedizione.

na di un naviglio, *expedition d'un bâtiment*.

Spacciare, v. a. dicesi delle cose venali, *debiter, déboucher, vendre* - per ispedire, *depêcher, expédier, avancer, achemer* - per isviluppare anche al n. p. *degager, débarrasser, démêler, délivrer, se dégager*, etc. - spacciare un luogo, o simili, *vider quelques endroits, le débarrasser* - per spacciare il terreno, *marcher bien vite* - per abbattere, *ruiner, renverser, abatre* - distruggere uccidendo, *expédier, étrangler, depêcher quelqu'un* - per vantare, *vantier, habler, craquer* - spacciarlo grosse, *coucher gros* - per voler far credere, all'att. o n. p. *se donner pour, ou passer pour* spacciare pel generale *parler en termes généraux* - spaccare, spedire messi, o corrieri, *dépêcher des courriers*, etc. *faire des dépêches*.

Spacciatamente, avv. subitamente, *promptement, vtiement*.

Spacciatissimamente, avv. sup. di spacciatamente, *tres-vite, en toute diligence*.

Spacciatissimo, m. ma, f. add. sup. di spacciato, *très-dégagé, très-expeditif*.

Spacciativo, m. va, f. add. che si spaccia, e si sbiuga presto, *expeditif, qui va vite*.

Spacciato, m. ta, f. add. da spacciare, V. il verbo - divulgato, *connu, divulgué, répandu* - per ispedito da' medici, o fig. disperato, che non ha rimedio *desespéré des médecins, perdu*.

Spacciatore, s. m. che spaccia, *qui dépêche, etc.*

Spaccio, s. m. l'esitare, *débit, cours* - dare spaccio, *debiter, déboucher, vendre* - per ispedizione, *expedition, cours* - per spaccio di lettere, *dépêche*.

Spaccone, s. m. cospettono, *bracche*.

Spada, s. f. sorta d'arme offensiva, *épée* - fig. punizione, *punition, châtiment*, *peine* la spada di Dio non taglia in fretta - mandato, mettere a bil di spada, o simili, *passer au fil de l'épée* - a spada tratta, avv. *entièrement, ouvertement* - spada, specie di pesce, *espardon* - uno de' semi delle cate da giuoco, *une couleur des tarots* - specie di coltello con lama dentata, *canif*.

Spadaccia, s. f. peggior. di spada, *brette, couteau p. raver*.

Spadaccia, **spadata**, s. f. colpo di spada, *coup d'épée*.

Spadacino, s. m. in isch. chi porta spada, ancora chiamato, *spadacino, e scud. gladiateur* - dnm. di spada, *poète, ou scribe épée*.

Spada fuda, s. f. gladiolo, e paucacinto, *lance, alai de*.

Spadacino, add. m. guernita di spada d'oro, *quel bâton d'apelle, armure de d'or*.

Spadone, s. m. tutto che fa la spata, *épée*.

Spadone, s. m. certo strumento per punire, *pointe de lance, ou autre couteau, ou épée*.

Spadone, dnm. o f. dnm. di spada, *poète, ou scribe épée*.

Spadone, s. f. nel guaino dell'ombro, *fourreau d'épée*.

Spadone, s. m. guernita di spada, *armure de d'or*.

Spadone, s. m. guernita di spada, *armure de d'or*.

Spadone, s. m. guernita di spada, *armure de d'or*.

Spadone, s. m. guernita di spada, *armure de d'or*.

Spaghero, s. m. voce contad. per spargio, *aspette*.

Spaghetto, s. m. dim. di spago, *petite ficelle*.

Spagliare, v. a. levar la paglia, *ôter la paille*.

Spagnoletta, s. f. specie di sonata a danza, *sorte de menuet* - nell'uso, specie di serratura dell'imposte delle finestre, *espagnolette*.

Spago, s. m. funicella sottile, *ficelle* - quello de' calzolaj, *lignoul*.

Spai, s. m. soldato a cavallo presso i Turchi, *Spahi*.

Spajamento, s. m. lo spajare, disgiungimento, scompagnamento di due cose, *separation, desunion de deux choses pareilles*.

Spajare, v. a. contrario d'apajare, *départier, dépareiller*.

Spalancaro, v. a. largamente aprire, *ouvrir de toute sa largeur, a deux battans* - spalancare gli occhi, *écarter, ouvrir bien les yeux* - incial. *dire, parler ouvertement*.

Spalancatamente, avv. con larga apertura, *ouvertement*.

Spalancato, m. ta, f. add. da spalancare, *tout ouvert*.

spalancatore, s. m. che spalanca, *qui ouvre*.

Spalare, v. a. torre via i pali sostenenti i frutti, *déhalasser* - nettare con pala, *écarter, remuer avec la pelle*.

Spalata, s. f. lo spalare, l'operazione del nettare colla pala, *l'action d'écartier, de remuer avec la pelle*.

Spalatore, s. m. che si serve della pala, *qui se sert de la pelle*.

Spalcare, v. a. diclare il palco, *d-faire un plancher*.

Spalcato, m. ta, f. add. da spalcare, *qui est sans plancher*.

Spaldo, s. m. sporto, *evance, ou saillie d'un bâtiment* - spaldi, ballatoj, *galerie qui avoisne en dedans au heud d'une muraille ou d'une tour*.

Spalettare, v. a. servirsi della palette prima di mettere il cappello sulla forma, *égoutter*.

Spalla, s. f. parte del busto dall'appiccatura del braccio al collo, *épaule* - spalle d'un colle, d'una montagna, *per cime, sommet, croupe* - ispalletta, *chaussée, levee de terre* - dare, fare spalla, *prêter l'épaule, aider a porter quelque chose, appuyer, soutenir, fig. assister, protéger* - voltare le spalle, *tourner le dos, jair* - buttarsi una cosa dietro alle spalle, *jeter derrière les épaules, ne se soucier point* - strignersi nelle spalle, *éner, baisser les épaules* - alle, o dalle spalle, *derrière, aux épaules* - dopo le spalle, *passé*.

Spallacce, s. f. certa infermità nelle spalle del cavallo, *enflure et callosité aux épaules du cheval*.

Spallaccia, s. f. peggior. di spalla, *grandes, ou gros et vilaines épaules*.

Spallaccio, s. m. parte dell'armadura che cuopre la spalla, *épaulettes*.

Spallare, v. a. guastare le spalle al cavallo, e simili, *épauler, rompre, ou se quer l'épaule* - u. p. *s'évailler, etc.*

Spallato, s. m. sorta di malore delle bestie che cavalcare, o da soma, *effort*.

Spallato, s. m. ta, f. add. comunemente agguanto delle bestie da cavalcare o da soma, e u. p. - fig. rapporto ad uomo, *spallato, e u. p. se celles* - negozio spallato, e u. p. *se celles*.

Spalleggiare, v. a. rapporto a' cavalli,

marcher avec grâce - metaf. all'att. far altrui spalla, *ajutalo, épauler, protéger, défendre, aider, secourir, assister*.

Spalleggiato, m. ta, f. add. da spalleggiare, V. il verbo.

Spalletta, s. f. asse, cuojo, o simili, a cui s'appoggiano le spalle, *dossier* - spalliera di giardino, *espalier de jardin* - i primi banchi della galea vicini alla poppa, *espale*.

Spalliere, s. m. e portolatto, colui che voga alla spalla della galea, *espallier, vogue-avant*.

Spallieretta, s. f. dim. di spalliera, *petit espallier*.

Spallino, s. m. specie di vestimento da coprir le spalle, *espèce de demi-manteau*.

Spalluccia, s. f. dim. di spalla, *petite épaule* - fare spallucce, *faire l'humble, le patelin, prier, ancora, serrer, hausser les épaules*.

Spalluto, V. Schienuto.

Spalmare, v. a. unger le navi, *espalmier, goudronner un navire* - dicesi anche di altre cose, *enduire, oindre, couvrir de quelque chose de gluant*.

Spalmata, s. f. percossa in sulla palma della mano, *palmata, coup donné au plat de la main sur une autre main*.

Spalmato, m. ta, f. add. da spalmare, V. il verbo.

Spalmatore, s. m. che spalma, *calafato, calaino, calafateur*.

Spalto, s. m. javimento, spasso, *plan her* - T. milit. terreno a pendio, che regge una muraglia, o simili, *la to, talis*.

Spampanare, **pinare**, v. a. levar via i pampani, *d'empurer, ébourgeonner* - metal. ... si spampanino i tuoni di dieci a dieci, *clater de suite*.

Spampanata, s. f. lo spampanare, *épannement, ébourgeonnement* - fig. vanto, *Jarjarnade, ostentation, vanterie*.

Spampauato, m. ta, f. add. da spampanare, V. il verbo.

Spampanazione, s. m. f. lo spampanare, *épannement*.

Spanciata, s. f. colpo dato in terra colla pancia, *coup donné à terre par terre*.

Spandere, v. n. spargere, *repandre, épandre, épancher* - n. p. *se déverser, s'épancher, verser* - fig. *dispenser, donner, distribuer* - distendere, *détendre, étendre* - disticare, *détacher, dilater, accrotir* - divulgare, *divulguer, parer*.

Spandimento, s. m. lo spandere, *épanchement, effusion*.

Spanditojo, s. m. T. degli stamp. luogo da distendervi per asciugare, *étendard*.

Spanditore, s. m. che spande, *qui répand*.

Spaniare, v. a. levar le panizucche, *ôter les glaux* - n. p. staccarsi dalla panizucche, *se arracher* - metaf. liberarsi da alcuno impaccio, *se débarrasser, se débarrasser*.

Spaniato, m. ta, f. add. da spaniare, V. il verbo - dare bello spaniato, *ingannarsi, se tromper, se méprendre, faire une bouze*.

Spanna, s. f. la lunghezza della mano aperta, e distesa dall'estremità del dito mignolo al grosso, *empus, paus* - per mano, *main*.

Spanuale, add. d'ogni gen. di lunghezza d'una spanna, *d'un empus*.

Spanzare, v. a. contraccò d'appannare, *détendre les filets* - fig. guastare e inguai altrui, *déranger, gâter les desseins ou découvrir la pièce* - per torre il panino, mettere, lavare i sandali, *écuyer, ôter les ordures*.

Spanocchiare, v. a. tagliar la pannocchia, *enlever ou ôter les épis du blé de Turquie, des millet, etc.*

Spantare, v. n. voce bassa, meravigliarsi estremamente, *s'étonner fort, être fort surpris*.

Spantato, m. ta, f. add. da spantare, *ébaubi, étonné, etc.*

Spanto, m. ta, f. add. da spandere, *repandu, etc.* - pomposo, *splendide, magnifique, fastueux*.

Spappolaisi, v. n. p. voce bassa, disfarsi, *se défaire, se fondre*.

Sparabiccio, s. m. andare a sparabiccio, a zonzo, V. Zonzo.

Sparadrappo, s. m. T. chirur. tela imbevuta d'unguento liquefatto, *sparadrap*.

Sparaghella, s. f. sparagio sermentoso, *laiteron, palais de lievre*.

Sparagiaja, s. f. luogo piantato di sparagi, *plant d'asperges*.

Sparagio, s. m. sorta d'erba, *asperge* - oparagio salvatico, *corruide*.

Sparagiare, v. a. risparmiare, *épargner, ménager, lésiner* - perdonare, *pardonner, faire grâce*.

Sparalcimbo, s. m. spezie di grembiale, *espèce de tablier*.

Sparamento, V. Sparo.

Sparapane, s. m. voce bassa, mangia pane, buon da niente, *homme qui n'est bon qu'à manger*.

Sparare, v. a. fender la pancia per cavarne gli interiori, *ouvrir quelque animal pour en tirer les entrailles* - per contrario d'imparare, *desapprendre* - disparare, *démouler, déparer, dégarnir* - rapporto ad armi da fuoco, *décharger, tirer un arme à feu* - per simil. lancere, *darder* - dicesi anche del cavallo, che tira calci a coppia, *ruer* - spararsi per alcuno, *se mettre en quatre pour quelqu'un*.

Sparata, s. f. grande offerta, per lo più di parole, *grandes promesses, hablerie*.

Sparato, s. m. tagliatura, o apertura per lo più dalla parte davanti delle vesti, e camicie, *ouverture du devant d'une chemise*.

Sparato, m. ta, f. add. da sparare, *fendu, etc.* - aperto, *ouvert* - rapporto ad armi da fuoco, *tiré, déchargé*.

Sparatore, s. m. che spara, *tireur, qui tire, ouvre, etc.*

Sparaviere, ri, V. Sparviere.

Sparavichia, s. m. mangiucce, ghiottonne, V. Pappacchione.

Sparacchiare, v. a. levar via le vivande, ec. poste sopra la mensa, *désservir* - in modo basso, mangiare assai, *goûter, dévorer*.

Sparacchiato, m. ta, f. add. da sparacchiare, V. il verbo.

Sparacchiatore, s. m. che sparacchia, *qui déssert* - nel secondo signif. di sparacchiare, *goûter, manger*.

Sparacchio, s. m. lo sparacchiare, *l'action de désservir*.

Spareggio, s. m. contrario di pareggio, *disparité, disugualianza, disparité, disproportion*.

Spargauo, s. m. spezie di pianta, *ruban, d'eau*.

Spargere, v. a. versare, *épanche, épancher, verser* - distendere, *étendre, déployer* - le quali chiome ella spargea si dolcemente, ec. - dividere, *éparpiller, disperser* - al n. p. *s'éparpiller, s'écarter, etc.* - divulgare, *divulguer, publier* - allargare, *dilater, élargir* - per distrarre, *distraindre, divertir* - spargersi il fiato ad alcuno, *avoir la jaunisse*.

Spargimento, s. m. lo spargere, *épanchement, effusion, distraction, inattention*.

Spargirica, s. f. ce, parte della chimica, *spargirique*.

Spargitore, s. m. trice, f. che sparge *qui répand, verse*.

Sparire, v. n. dileguarsi, *disparaitre, se dérober* - svanire, *s'évanouir, se dissiper* - sparire via, *s'évader tout-à-coup* - scomparire che fa checchessia al paragone d'altra cosa, *éclipser, paraître ou faire paraître moins bien en comparaison*.

Sparito, m. ta, f. add. da sparire, *disparu*.

Sparizione, s. f. lo sparire, *disparition*.

Sparlamento, s. m. lo sparlare, *médiansance, détaction*.

Sparlare, v. a. dir male, *médire, déchirer* a belle denti, *diractier, contrôler*.

Sparlato, m. ta, f. add. da sparlare, V. il verbo.

Sparlatore, s. m. trice, che parla, *biassimatore, médisant, diffamateur, détacteur, médiateur*.

Sparmiare, V. Risparmiare.

Sparazzamento, s. m. lo sparnazzare, *gaspillage, dissipation*.

Sparnazzante, add. d'ogni gen. che sparnazza, *qui dissipe, qui prodigue*.

Sparnazzare, v. a. sparpagliare, *scialacquare, dissiper, prodiguer, éparpiller, gaspiller*.

Sparnazzatore, s. m. che sparnazza, *gaspilleur, dissipateur, prodigue*.

Sparnicciare, v. a. spargere in quà, e in là, *dissiper, épanche, semer ça et là*.

Sparnicciato, m. ta, f. add. da sparnicciare, *dispersé, etc.*

Sparo, s. m. lo sparar l'arme da fuoco, *décharge d'armes à feu*.

Sparpagliamento, V. Sparnazzamento.

Sparpagliare, v. a. spargere in quà, e in là, e senza ordine, *éparpiller, disperser, épanche* - n. p. *se disperser, se répandre de tous côtés*.

Sparpagliamento, avv. con isparpagliamento, *confusément, a la débada, etc.*

Sparpagliato, m. ta, f. add. da sparpagliare, *dispersé, épars, repandu ça et là*.

Sparosamente, avv. in maniera sparsa, disunitamente, in quà e in là, *separément, par-ci, par-là*.

Sparosione, s. f. Spargimento, V.

Sparso, m. sa, f. add. da spargere, *épars, répandu, épanché* - per cosperso, *marqué, coloré, teint* - disunito, *dispersé, éparpillé* - vasi sparsi, cioè colla bocca ampia, e arrovesciata, *évasé* - per isparito, *disparu, évanoui, dissipé* T. del blas. dicesi dei pezzi indeterminati, *découvé*.

Spartamente, spartatamente, avv. sparsamente, disunitamente, *separément, à l'écart, à part* - diffusamente, *diffusément, amplement, au long*.

Spartato, m. ta, f. add. Appartato, V. - *ispartito, partagé, fendu en deux*.

Spartea, s. f. sorta d'erba, *sorte de genét.*

Spartibile, add. d'ogni gen. che si può spartire, *divisible, partageable*.

Spartimento, s. m. gioue, f. separazione, *separation, division, partition* - scompartimento, *distribution, partage* - T. chim. per separazione dell'oro dall'argento, *départ*.

Spartire, v. a. dividere, *séparer, diviser, éarter, disjoindre* - distribuire checchessia, *partager, distribuer*.

Spartitamente, avv. divisivamente, separatamente, *separément, en détail*.

Spartito, m. ta, f. add. da spartire, V. il verbo.

Spartizione, s. f. lo spartire, *partage, division, distribution*.

Sparto, m. ta, f. add. da spargere, *repandu, parsemé*.

Sparvierato, m. ta, f. add. aggiunto che propriamente si dà alle navi, *navire*

léger, bon voilier - dicesi anche d'uomo, *qui marche vite, s'avis prendre garde à rien*.

Sparvieratore, s. m. oggi strozziere, che governa gli spavieri, *fauconnier*.

Sparviere, ro, s. m. sorta di uccello di rapina, *épervier* - far come lo spaviete, di per di, *vivre au jour la journée sans songer au lendemain*.

Sparutello, tino, m. lla, na, f. add. *pdle, blème, maigrélet, chéfoin*.

Sparutezza, s. f. astr. di sparuto, *maigre, paleur*.

Sparutissimo, m. ma, f. add. sup. di sparuto, *très-maigre, très-pâle*.

Sparuto, m. ra, f. add. di poca apparenza, e presenza, *maigre, défait, chétf.*

Spasa, s. f. cesta piena, e assai larga, *panier plat*.

Spasima, s. f. dolore intenso, convulsione, *spasme, convulsion*.

Spasimante, add. d'ogni gen. che spasima, *qui est accablé de douleurs, qui a des convulsions*.

Spasimare, v. n. avere spasima, *avoir des convulsions* - fig. affannarsi, *avoir bien de la peine* - esser fieramente innamorato, *être éperdument amoureux* - desiderare ardentemente, *souhaiter vivement* - spasimar di sete, *mourir de soif* - spasimar la roba, e simili, *dissiper, prodiguer*.

Spasimatamente, avv. con ispasimo, *avec des spasmes, des convulsions* - fig. grandemente, ardentemente, *vivement, passionnément*.

Spasimato, m. ta, f. add. da spasimare, *qui a des convulsions, anoureux jou, éperdu d'une personne*.

Spasimo, spasmo, s. m. spasima, *spasme, convulsion*.

Spasmodico, m. ca, f. add. convulsivo, *spasmodique*.

Spasmologia, s. f. trattato delle convulsioni, *spasmologie*.

Spaso, m. sa, f. add. spanto, *plat, ouvert, étendu*.

Spassamento, s. m. lo spassarsi, diporto, *amusement, divertissement, passe-temps*.

Spassare, spassamentare, v. n. e per lo più n. p. diportarsi, *s'amuser, se récréer, s'ébattre, se divertir*.

Spasseggiamento, s. m. lo spasseggiare, *promenade*.

Spasseggiare, v. a. passeggiare, *se promener*.

Spassevole, add. d'ogni gen. diportevole, *sollazzevole, add. amusant, divertissant, réjouissant*.

Spassionarsi, v. n. p. non oprar secondo le passioni, spogliarsi delle passioni, *se dépouiller de toute passion*.

Spassionatamente, avv. senza passione, senza prevenzione, *sans passion, sans prévention*.

Spassionatezza, s. f. astr. di spassionato, *apathie, état de l'ame qui est sans passion*.

Spassionato, m. ta, f. add. ingenuo, che non ha passione, *apathique, qui est ou qui agit sans passion*.

Spasso, s. m. passatempo, trastullo, *divertissement, ébats, plaisir, récréation* - andare, menare a spasso, o simili, *aller se promener, mener quelqu'un a la promenade* - dare spasso, *divertir, réjouir, amuser*.

Spastare, v. a. levar via la pasta appiccata a checchessia, *détacher la pâte d'où elle est attachée* - per simil. *dépêtrer, nettoyer, détacher*.

Spastojare, v. a. levar via le pastoje, *dépêtrer, ôter les entraves* - met. al n. p. *se délivrer, se débâter, se tirer d'embarras*.

Spataco, add. e s. m. sorta d'echino del Mediterraneo, *pas-de-poulain*; i tossili suoi detti, *échinostomes*.

Spstola, s. f. certo strumento degli speciali, *spatule* - spatola fetida, T. botanico specie d'iride, *glâceul puant*.

Spatriare, v. a. privar della patria, *expatriar*, *dépayser* - n. p. perire i costumi della patria, *quitter les usages, les manières de sa patrie*.

Spavaklerla, s. f. slacciatezza, *effronterie, impudence, audace*.

Spavaldito, m. di, t. s. e add. sfacciato, *impudent, impertinent, effronté*.

Spavento, s. m. male, che viene nelle gambe al cavallo, *éperon ou éparvin*.

Spaventacchio, s. m. e spauracchio, cenico attaccato a mazza o al albero per spaventare gli uccelli, *épouvantail* - fare uno spaventacchio, *faire une mercuriale, une brocade*.

Spaventamento, s. m. taggine, tazione, f. lo spaventato, *épouvante, frayeur, effroi*.

Spaventante, add. d'ogni gen. che spaventa, *épouvantable, effrayant, terrible*.

Spaventare, v. a. metter paura, *épouvanter, effrayer, effrayer, alarmer* - v. n. e n. p. paventare, *craindre, s'effrayer, se troubler* - temere, *craindre, douter*.

Spaventatocio, m. ccia, f. add. alquanto spaventato, propriamente dicesi degli occhi, *effaré, troublé*.

Spaventatissimo, m. ma, f. add. sup. di spaventato, *très-effrayé, etc.*

Spaventato, m. ta, f. add. da spaventare, *effrayé, épouvanté, consterné*.

Spaventatore, s. m. che spaventa, *qui épouvante, effraie, etc.*

Spaventevole, add. d'ogni gen. che mette spavento, *épouvantable, affreux, horrible* - fig. *extrême, très-grand, énorme, extraordinaire* - per deformissimo, *très-laid, très-difforme*.

Spaventevolissimo, m. ma, f. add. sup. di spaventevole, *très-épouvantable, etc.*

Spaventosamente, avv. in maniera spaventevole, *épouvantablement, affreusement, terriblement, extrêmement, extraordinairement*.

Spavento, s. m. terrore, *épouvante, effroi, alarme, frayeur* - Spavento, V.

Spaventosamente, avv. con spavento, *épouvantablement, affreusement*.

Spaventosissimo, m. ma, f. add. sup. di spaventoso, *très-effrayant, très-affreux*.

Spaventoso, m. sa, f. add. pieno di spavento, *effrayant, épouvantable, horrible* - per pauroso, *crainctif, timide, ombreux*.

Spauracchio, s. m. spaventacchio, *épouvantail* - per simil. si dice di cosa, che induce altrui falso timore, *fantôme-assol-peur, frayeur, affre*.

Spaurare, v. a. impaurire, spaventare, *effrayer, épouvanter, consterner*.

Spaurato, m. ta, f. add. da spaurare, V. il verbo.

Spaurevole, add. d'ogni gen. atto a spaurare, *épouvantable, effrayable*.

Spaurimento, s. m. lo spaurire, *peur, affre, effroi*.

Spaurire, v. a. far paura, *épouvanter, effrayer, consterner, faire peur* - v. n. e n. p. divenire pauroso, *prendre l'épouvante*.

Spaurito, m. ta, f. add. da spaurire, V. il verbo.

Spauroso, V. Pauroso.

Spaziare, v. n. e n. p. andare attorno, vagando, *s'étendre, s'égarer, se promener*.

Spazieggiare, v. a. T. degli stamp. porre gli spazj a' loro luoghi, *espacer*.

Spazieggiato, m. ta, f. add. *espacé*.

Spazietto, s. m. dim. di spazio, *petit espace, petite place*.

Spazievole, add. d'ogni gen. da potersi spaziare, spazioso, *vaste, spacieux*.

Spazio, s. m. tempo, o luogo di mezzo tra due termini, *espace, place, intervalle, temps* - dare spazio, *accorder du temps* - T. degli stamp. ciò che serve a separar le parole nel comporre, *espace*.

Spaziosissimamente, avv. sup. di spaziosamente, *très-amplement, etc.*

Spaziosissimo, m. ma, f. add. sup. di spazioso, *très-spacieux, très-ample*.

Spaziosità, tade, tate, s. f. astr. di spazioso, *étendue*.

Spazioso, m. sa, f. add. di grande spazio, ampio, *spacieux, vaste, ample*.

Spazzacaminio, s. m. quegli che netta dalla filiggine il cammino, *ramoneur*.

Spazzatorno, s. m. arnese per spazzar il forno, *écouvillon*.

Spazzamento, s. m. lo spazzare, *l'action de balayer*.

Spazzare, v. a. nettare il pavimento, e simili, *balayer* - spazzare il cammino, il forno, *ramoner, écouvillonner* - met. *netayer, vider, débarrasser, dégarnir* - per simil. *épousser, frapper, battre* - n. p. per spacciarsi, *se dépeher*.

Spazzato, m. ta, f. add. da spazzare, V. il verbo.

Spazzatojo, o Spazzaforno, V.

Spazzatura, s. f. immondizia che si toglie via in spazzando, *balayures, épluchures, ordures*.

Spazzavento, s. m. luogo soggetto al vento, *lieu où le vent donne beaucoup*.

Spazzino, s. m. chi ha cura di spazzare, *balayeur, frotteur*.

Spazzo, V. Pavimento.

Spazzola, s. f. piccola granata di filo di saggina, *époussille, vergette, brosse* - spazzola da ripulir le scarpe, *décrottoire* - per simil. *branche de palmier*.

Spazzolare, v. a. nettar colla spazzola, *vergeter, époussiller, brosser*.

Spazzoletta, s. f. spazzolino, m. dim. di spazzola, *petite brosse, petite vergette, etc.*

Specchiajo, s. m. che fa, o acconcia gli specchi, *migo'ier*.

Specchiare, v. a. e n. p. guardarsi nello specchio, *ec. se regarder dans le miroir, consulter le miroir* - specchiarsi in alcuno, *p.endre quelqu'un pour modèle* - specchiarsi ne' calamaj, *chercher a fond* - v. a. nel signif. di guardare, *fixer, regarder* - fig. *examiner*.

Specchiato, m. ta, f. add. da specchiare, *représenté dans le miroir* - cosa, o roba specchiata, *chose ou marchandise parfaite* - per chiaro, *clair, net, évident*.

Specchietto, s. m. dim. di specchio, *petit miroir* - ristretto, *abrégé* - certo vetro tinto, *crystal coloré qu'on joint aux pierres précieuses qui sont trop minces*.

Specchio, s. m. strumento di vetro noto, *miroir, glace* - qualunque cosa lucida, *miroir* - specchio d'asino, s. m. e cagliuola, sorta di pietra, *pierre spéculaire* - fig. per esemplare, *miroir, exemple* - specchio ardente, o ustorio, specchio, che arde coll'unire i raggi del sole in un punto, *miroir ardent* - specchio in Firenze, certo libro pubblico, *sorte de registre a Florence* - per simil. ogni libro in cui sono scritti i debitori, *livre de débiteurs*.

Speciale, l'ità, l'iente, ec. V. Speciale, ec.

Specie, V. Specie - per sorta, *race, sorte, race* - fare specio, *faire impression, étouner, surprendre* - ualmente grave in ispecie, *qui est d'une égale gravité ou pesanteur spécifique*.

Specificamente, avv. particolarmente, *spécifiquement, particulièrement*.

Specificare, v. a. dichiarare in particolare, *spécifier, exprimer, déterminer en particulier, en détail*.

Specificatamente, avv. distintamente, *spécifiquement, distinctement*.

Specincato, m. ta, f. add. da speciicare, V. il verbo.

Specificazione, s. f. lo specificare, *spécification*.

Specifico, m. ca, f. add. che costituisce specie, *spécifique* - aggiunto a medicamento, ec. si dice quello, che è più appropriato alla guarigione d'una malattia, *remède spécifique* - gravità specifica, o in ispecie, *gravité, pesanteur spécifique*.

Specillo, s. m. T. chir. tenta, *spécillum, spéculum, sonde*.

Speciosità, V. Speciosità.

Specioso, m. sa, f. add. voc. lat. bello, *beau, joli, apparent*.

Speco, s. m. anatro, spelonca, *antro, cavernes, grotte*.

Specolamento, s. m. Speculazione, V.

Specolare, speculativa, tivamente, tiro, tore, V. Speculazione, ec.

Specolo, s. m. voc. lat. V: Speculo - nome di varj strumenti chirurgici che servono a tenere aperti gli occhi, a dilatar la vagina, l'ano, ec. *speculum oculi, uteri, ani, oris, dilatatoire*.

Specorare, v. n. voce bassa, piangere, belare, *pleurer, beler*.

Specula, s. f. osservatorio, vedetta particolare per osservar gli astri, *observatoire*.

Speculabile, add. d'ogni gen. che può specularsi, soggetto a speculazione, *propre à dire observé, spéculé, médité*.

Speculante, colante, add. d'ogni gen. che specula, *qui spéculé, observe*.

Speculare, v. n. impiegare lo intelletto fissamente nella contemplazione delle cose, *si écarter, contempler, méditer attentivement* - v. a. *considerer, regarder, observer curieusement*.

Speculare, add. aggiunto di una sorta di pietra tralucente altrimenti detta scagliuola, *spéculaire*.

Speculatamente, avv. a bello studio, *avec réflexion, de propos délibéré*.

Speculativa, s. f. virtù, e potenza di speculare, *la spéculative*.

Speculativamente, e speculatamente, avv. intellettualmente, con ispecazione, *théoriquement*.

Speculativo, m. va, f. add. che specula, atto a speculare, *spéculatif, théorique*.

Speculatore, s. m. che specula, *spéculateur, observateur, contemplateur* - Esploratore, V.

Speculazione, s. f. lo speculare, *spéculation, contemplation, observation, théorie*.

Speculo, s. m. voc. lat. Specchio, V. - per ispeco, *antro, cavernes, grotte*.

Spedale, s. m. ospitale, *hôpital* - spedale de' lebbrosi, *léproserie, maladrerie*.

Spedaletto, lino, s. m. dim. di spedale, *petit hôpital*.

Spedaliere, spedalingo, s. m. cavaliere dello spedale Caraculimitano, *hospitalier* - prefetto dello spedale, *maître, directeur, recteur de l'hôpital*.

Speditissimo, m. ma, f. add. sup. di spedito, *extremement las, ou fâché*.

Spedito, m. ta, f. add. stanco, *las, fatigué*.

Spedatura, s. f. affaticamento de' piedi, *lassitude*.

Spedicare, v. a. contrario d'impedire, *dépêtrer, dégager, délivrer*.

Spediente, s. m. risoluzione, *composé, providement*.

provvedimento, *expédient, moyen, ressource*.
Spediente, add. d'ogni gen. profittevole, utile, necessario, *nécessaire, utile, propre, expédient* - dicei, egli è spedi-ente, *il est a propos, expédient*.
Spedire, v. a. spacciare, *expédier, dépecher, achever, accélérer* - n. p. affrettarsi, *se dépêcher, se hâter* - sbrogliarsi, *se dégarer, se d'êtré* - spedir corrieri, navi, o simili, *dépêcher des courriers, et.*
Speditamente, spedito, spacciatamente, senza indugio, *promptement, vtement, au diligence, vite, distinctement, courrament*.
Speditezza, s. f. astr. di spedito, *vitesse, promptitude* - speditezza di mano, *légèreté*.
Speditissimamente, avv. sup. di speditamente, *très-vite, etc. - très-distinctement, etc. - d'abord, tout de suite, soudain*.
Speditissimo, m. ma, f. add. sup. di spedito, *très-prompt, très-court*.
Speditivamente, avv. speditamente, in modo speditivo, *promptement, diligèment*.
Speditivo, m. va, f. add. che si spedisce, che si sbriga, *expéditif, prompt*.
Spedito, m. ta, f. add. da spedire, V. il verbo - sbrigato, *libre, dégagé* - sollecito, *prompt, expéditif, diligent* - per libero da impedimenti, *libre, aisè* - essere spedito, *être désespéré, perdu, sans ressource*.
Spedizione, s. f. spaccio, *expédition, dépêche* - impresa militare, *expédition, campagne, entreprise militaire* - sollecitudine, *hâte, diligence, célérité*.
Spedizioniere, s. m. colui, che nella corte di Roma procura la spedizione di bolle, brevi, o simili, ed in comm. colui che riceve, e spedisce merci, *expéditionnaire*.
Spoglio, **Specchio**, V.
Spegner, v. a. estinguere, smorzare, *éteindre* - per render meno ardente, *men vivo, amortir, suffoquer* - metaf. *détruire, ésterminer, ruer* - spegnere una opinione, ec. *effacer, abolir* - spegnersi rapporto a famiglia, *s'éteindre, manquer* - spegnere la sete, *éteuffer, éteindre la soif* - cancellare, *effacer*.
Spegnitore, s. m. lo spegnere, *extinction*.
Spegnitajo, s. m. arnese ad uso di spegner lumi, *éteignoir*.
Spegnitore, s. m. che spegne, *qui éteint*.
Spelacchiato, m. ta, f. add. pelato, *pelé*.
Spelagare, v. n. uscir del pelago, contrario d'impelagare, *sortir, se tirer de la mer*.
Spelagato, m. ta, f. add. da spelagare, *sorti de la mer*.
Spelare, v. a. pelare, *peler* - n. p. perdere il pelo, *changer de poil*.
Spelato, m. ta, f. add. pelato, da spelare, *pelé* - fig. Brullo, V.
Spelazzare, v. a. trascere la lana, la buona dalla cattiva, *éplucher la laine*.
Spelazzato, m. ta, f. add. da spelazzare, V. il verbo.
Spelazzino, s. m. che spelazza, *éplucheur de laine*.
Spelda, ta, s. f. sorta di biada, *épeautre*.
Spellicciatura, s. f. il mordersi de' cani - metaf. aspra riprensione, *réprimande dure, forte mercuriale*.
Spelliciosa, s. f. e cardoncello, sorta di cardo salvatico, *senecio, chardon sauvage*.
Spelonca, **lunca**, s. f. luogo incavato nel terreno, caverna, *caverne, antra, grotte*. - per simil. *réceptacle, retraite*.

DIZ. ITAL.-FRANC.

Spemallettore, s. m. allettator della speranza, *qui flatte l'espérance*.
Spene, **spene**, s. f. voc. poet. speranza, *espérance, espoir*.
Spendente, add. d'ogni gen. che spende, scialacquatore, *dépensier, prodigue, dissipateur*.
Spendere, v. a. dare danari, o altre cose per prezzo, *dépenser* - comprare, *acheter* - consumare, o impiegare sempl. *employer, consumer*.
Spendereccio, m. ccia, f. add. atto a spendersi, *propre a être dépensé, dépensier*.
Spendimento, s. m. lo spendere, *dépense*.
Spendio, s. m. V. Spesa, V. - fare spendio, *dépenser, se mettre en frais*.
Spenditore, s. m. che spende, *dépensier, pourvoyeur, économe, qui dépense excessivement*.
Spennacchiare, v. a. levare parte delle penne, *arracher, ou gder les plumes*.
Spennacchiato, m. ta, f. add. da spennacchiare, *déplumé* - metaf. chi è male in arnese, *depoillé, mal-vêtu, mal en ordre* - confuso, *interdit, confus, consterné*.
Spennacchietto, s. m. dim. di spennacchio, *petit plumet*.
Spennacchio, s. m. pennacchio, *plumet*.
Spennare, v. a. cavar le penne, *plumer* - metaf. *nuire, ternir la réputation, décrier* - v. n. e n. p. perder le penne, *se déplumer, muer les plumes*.
Spennatamente, avv. senza penne, *sans plumes*.
Spennato, m. ta, f. add. da spennare, *plumé, déplumé, désempenné*.
Spensaria, s. f. spesa sregolata, *grande dépense*.
Spensierataggine, **tezza**, s. f. trascuraggine, lo stare spensierato, *négligence, nonchalance, paresse*.
Spensieratamente, avv. fuor di tutto pensiero, *sconsideratamente, nonchalamment, négligemment, étourdiment*.
Spensierato, m. ta, f. add. trascurato, senza pensieri, *étourdi, négligent, nonchalant*.
Spento, m. ta, f. add. da spegnere, *éteint* fig. rapporto a persona magrissima, *exténué, extrémement maigre*.
Spenzolare, v. a. e n. p. ciondolare, *suspendre, pendre, être suspendu, balancer*.
Spenzolato, m. ta, f. add. da spenzolare, *suspendu, pend llant*.
Spenzolone, ni, add. d'ogni gen. che sta pendente, *pendillant*.
Spera, s. f. globo, sfera, *sphère, globe* - spera i diamanti lavorati in figura piana, *diamant en table* - per ispecchio, *miroir, glace* - T. mar. ciò chi si getta in mare per rattener il corso della nave, *ce qu'on jette à la mer pour ralentir le cours d'un navire*.
Sperabile, add. d'ogni gen. che può sperarsi, *qui se peut espérer*.
Sperale, add. d'ogni gen. di spera, *sferico, sphérique, rond*.
Sperante, add. d'ogni gen. che spera, *qui espère*.
Speranza, s. f. una delle tre virtù teologiche, *espérance* - qualunque aspettazione di futuro bene, *espérance, espoir, expectative* - fig. mia speranza, dicei a persona amata, *mon espérance, ma vie, mon cher cœur* - essere di perduta speranza, *être un homme dont on n'a plus rien a attendre de bon* - dare speranza, *faire espérer*.
Speranzatamente, avv. con isperanza, *avec espoir*.
Speranzato, m. ta, f. add. che ha preso speranza, che è posto in isperanza, *flatté de l'espérance*.

Speranzetta, zina, zuccia, dim. di speranza, *légère, petite espérance*.
Speranzoso, m. ta, f. add. che spera, che è portato a sperare, *qui espère, qui se flatte de quelque chose*.
Sperare, v. a. e n. avere speranza, *espérer* - aspettare, *attendre* - per temere, ma di rado, *craindre* - credere, *estimer, penser, juger, croire* - opporre al lume alcuna cosa per vedere se traspare, *opposer quelque chose a la lumière pour voir si elle est transparente*.
Sperato, m. ta, f. add. da sperare, V. il verbo.
Sperdere, v. a. disperdere, *détruire, perdre* - v. n. e n. p. mancare, *défaillir, manquer* - sperdere la creatura, o simili, *se blesser, avorier, faire une fausse couche*.
Sperdimento, s. m. sconciatura, *avorton, fausse couche*.
Sperditore, **gitore**, **Disperditore**, V.
Sperduto, m. ta, f. add. da sperdere, V. - fig. *égaré, éparpillé, dispersé, errant*.
Speretta, s. f. dim. di spera, piccola spera, *petite sphère*.
Spergere, v. a. mandar per la mala via, *disperser, ruiner* - aspergere, *arroser*.
Spergiuramento, s. m. zione, f. lo spergiurare, *parjure*.
Spergiurare, v. a. n. e n. p. giurare il falso, *se parjurer, jurer faux*.
Spergiurato, m. ta, f. add. da spergiurare, *celui qu'on a pris à témoin en se parjurant*.
Spergiuratore, **spergiuro**, s. m. trico, ura, f. che spergiura, *parjure*.
Spergiuro, s. m. bugia con giuramento fermato, *parjure, faux serment*.
Sperico, m. ca, f. add. di spera, sferico, *sphérique, rond*.
Spericolarsi, v. n. pl. esporsi a pericoli, *s'exposer aux dangers*.
Spericolato, m. ta, f. add. che teme pericoli, *peureux, craintif*.
Sperienza, zia, s. f. esperienza, *expérience, essai, épreuve* - dare speranza, *prover, démontrer*.
Sperimentale, add. d'ogni gen. di speranza, *expérimental*.
Sperimentare, v. a. fare speranza, provare, *cimentare, experimenter, essayer*.
Sperimentatissimo, m. ma, f. add. sup. di sperimentato, *très-expérimenté, etc.*
Sperimentato, m. ta, f. add. da sperimentare, *expérimenté, éprouvé, habile, expert*.
Sperimentatore, s. m. colui che fa speranza, *celui qui fait des expériences*.
Sperma, s. f. spermo, m. seme degli animali, *sperme, semence* - sperma ceti, bianco di balena, cavato dal di lei cervello, *blanc de baleine*.
Spermatico, m. ca. f. add. di sperma, aggiun. di quei vasi del corpo, dove si raccoglie la sperma, *spermatique*.
Spermatocoele, s. f. sorta di falsa ernia, *spermatocèle*.
Spermatologia, s. f. trattato sopra la sperma, *spermatologie*.
Spermentare, e deriv. V. Sperimentare.
Spernere, v. a. voce lat. Disprezzare, V. - per iscacciare, *rebutter, rejeter*.
Speronare, **Spronare**, V.
Speronato, m. ta, f. add. armato di sperone, *éperonné*.
Sperone, **Sprone**, V. - certa parte inferiore d'una sorta di fiori, *éperon*.
Sperperamento, **sperpero**, s. m. consumazione, *dissipation, dégât, ruine*.
Sperperare, v. a. distermine, *dissiper, ravager, désoler, détruire*.
Sperperato, m. ta, f. add. da sperperare, V. il verbo.

Sperperatore, s. m. sterminatore, *gaspilleur, dissipateur, destructeur*.
Spero, m. sa, f. add. da Spergere, V.
Sperticato, m. ta, f. add. lungo estremamente, *extrêmement long, haut en jambé* - donna sperticata, *grande perche*.
Sperto, V. Esperto
Spervertire, to, V. Pervertire, ec.
Sperula, sost. fem. dim. di spera, piccola spera, o sfera, *petite sphère, petit globe*.
Spesa, **spesaria**, **speseria**, s. f. lo spendere, *dépense, frais, coût* - imparare alle proprie, alle altrui spese, o simili. *apprendre a ses dépens, aux dépens d'autrui* - portar, francar, sopportar, o simili, la spesa, *convenir, tourner à compte* dare spesa, *occasionner, de la dépense* - T. della Curia, *poursuivre un débiteur en justice, et lui faire des frais* - esser condannato nelle spese, *être condamné à frais et dépens* - fig. *perdre son temps, et ses peines* - dare le spese, *entretenir, nourrir, alimenter*.
Spesaccia, s. f. accr. di spesa, *grande dépense, grands frais*.
Spesare, v. a. dar le spese, o il vitto, *défrayer, nourrir, entretenir quelqu'un*.
Spesato, m. ta, f. add. da spesare, V. il verbo.
Spesarella, **spesetta**, s. f. dim. di spesa, *petite dépense, menu frais*.
Speso, m. sa, f. add. da Spendere, V.
Spesare, v. a. far denso, *épaissir, condenser* - n. p. farsi denso, *s'épaissir, se coaguler, etc.* - Speseggiare, V.
Spessato, m. ta, f. add. da spessare, V. il verbo.
Spessazione, s. f. mento, m. ristignimento delle parti iusra di loro, *épaississement, condensation*.
Speseggiamento, s. m. lo speseggiare, *réitération, répétition*.
Speseggiante, add. d'ogni g. che speseggia, *fréquent*.
Speseggiare, v. n. replicare spese fiato, *faire souvent, réitérer*.
Speseggiato, spessicato, m. ta, f. add. da speseggiare, *répété souvent*.
Spessezza, spessità, tado, tate, tudine. sost. fem. densità, *épaisseur, consistance* - frequenza, *multitude, grand quantité*.
Spessire, v. a. n. e n. p. spessare, e dicesi dei liquori, *épaissir, s'épaissir, rendre ou devenir plus consistant*.
Spessissimamente, avv. sup. di spessamente, *très-souvent, très-fréquentement*.
Spessissimo, m. ma, f. add. sup. di spesso, *très-épais, très-dense* - foltissimo, *très-serré, placé bien près à près* - frequentatissimo, *très-fréquent*.
Spessissimo, avv. sup. di spesso, *très-souvent*.
Spesso, s. m. il solido, *l'épaisseur, la grosseur, la profondeur*.
Spesso, m. sa, f. add. add. denso, *épais, dense, crasse, consistant* - folto, *serré, dur, placé près à près* - frequente, *fréquent* - spese volte, spessi anni, e simili, avv. *fort souvent, presque tous les ans*.
Spesso, avv. spessamente, *fréquentement, maintes fois* - spesso spesso, *très-souvent*.
Spetazzamento, s. m. lo spetazzare, *l'action de peter beaucoup*.
Spetazzare, V. tirar peta, *peter souvent*.
Spetrare, v. a. tor via, far perdere la natura di pietra, *intenerire, changer de nature de pierre, attendrir* - in senso metaf. all'att. e n. p. liberare, liberarsi, *délivrer, dégager*; e con quanta fatica oggi mi spetro dall'errore ov' io stesso m'era involto?

Spettabile, add. voce lat. d'ogni genere, *ragguardevole, insigne, remarquable, insigne* - per titolo di alcun magistrato, *respectable*.
Spettacolo, s. m. giuoco o festa pubblica - al fig. ogni oggetto che tragga a se gli sguardi, o l'attenzione, *spectacle*.
Spettante, add. d'ogni genere, che spettata, che appartiene, *appartenant, concernant*.
Spettare, v. n. appartenere, *appartenir, regarder, concerner*.
Spettativa, V. Aspettativa.
Spettatore, s. m. generalmente, chi assiste a veder checchessia, *spectateur* - per osservatore, *observateur*.
Spettatrice, s. f. *spectatrice*.
Spettazione, s. f. spettamento, m. *attente, expectative*.
Spettorarsi, **spettezzarsi**, v. m. p. scoprirsi il petto, *se débriller*.
Spettoratamente, avv. col petto scoperto, *avec la poitrine découverte*.
Spettorato, m. ta, f. add. da spettorarsi, *débrillé*.
Spettro, sost. masc. larva, *spectre, fantôme*.
Speciale, s. m. quegli che vende le spezie, e compone le medicine, *apothicaire* - per la bottega dello speciale, *apothicaire*.
Speciale, add. d'ogni gen. speciale, particolare, *spécial, particulier*.
Speciale, avv. Specialmente, V.
Specialissimamente, avv. sup. di specialmente, *sur-tout, principalement*.
Specialissimo, m. ma, f. add. sup. di speciale, *très-spécial*.
Specialità, ità, s. f. astr. di speciale, *spécialité, particularité, propriété* - in ispezialità, V. Specialmente.
Specialmente, avv. specialmente, particolarmente, *spécialement, particulièrement, sur-tout*.
Spezie, s. f. ciò, che è sotto il genere, e contiene sotto di se gl'individui, *espèce* - idea, *image, idée* - sorta, *sorte, manibre, façon, forme* - apparenza, *apparence, couleur, prétexte* - mescolio di aromati in polvere, *épices, épicas, aromates*.
Spezieltà, tade, tate, V. Specialità.
Spezieria, s. f. bottega dello speciale, *apothicaire, pharmacie*.
Spezieria, s. f. spezie, aromati, *épices, épices, aromates*.
Speziosamente, avv. in modo spezioso, cou apparenza di verità, *spécieusement*.
Spezionità, tade, tate, sost. f. singular bellezza, *beauté singulière, extraordinaire*.
Spezioso, m. sa, f. add. voce lat. singularmente bello, *beau, joli* - che ha apparenza di verità, *spécieux*.
Spezzabile, add. d'ogni genere, frangibile, *qui se peut rompre, casser, briser*.
Spezzacori, s. f. donna che uccella amanti, *femme attrayante, très-aimable, ou coquette*.
Spezzamento, s. m. tura, f. lo spezzare, *rupture, cassure, brisure*.
Spezzantone, add. dicesi di vento procelloso, *qui brisa les vergues*.
Spezzare, v. a. ridurre in pezzi, *casser, briser, rompre* - n. p. se rompe, etc. - metaf. dissipar, *dissiper, détruire* - spezzar la testa ad alcuno, fig. *étourdir, ennuyer, importuner*.
Spezzatamente, avv. separatamente, pezzo per pezzo, *séparément, par morceaux*.
Spezzato, m. ta, f. add. da spezzare, V.

il verbo - alla spezzata, alla sfilata, V. Spezzatamente, ec.
Spezzatore, f. m. che spezza, *qui brise, casse, rompt*.
Spia, s. m. chiunque osserva, e riferisce, *espion, émissaire* - chi prezzolato rapporta alla giustizia gli altrui misfatti, *mouche, espion*.
Spacciata, sost. m. pezz. di spia, *vilaie espion*.
Spaciante, add. d'ogni genere, che spaciace, *déplaisant, choquant, dégoûté, fâcheux*.
Spacienza, s. f. spaciamento, m. *déplaisir, chagrin, dé, oit*.
Spaciore, v. n. dispiacere, *déplaire, choquer*.
Spaciorevole, spaciabile, add. d'ogni gen. che spaciace, *déplaisant, désagréable, haïssable, accablant, disgracieux, incommode*.
Spaciorevolezza, s. f. lo spaciore, spaciamento, *dégoût, ennui, manières désagréables*.
Spaciorevolissimo, cibilissimo, m. ma, fem. add. sup. di spaciorevole, *très-désagréable*.
Spaciorevolmente, avv. *désagréablement*.
Spaggiata, s. f. diun. di spiaggia, *petite plage*.
Spaggiata, s. f. lido, costa di mare, *plage de mer, bord, côte*.
Spaggiata, s. f. costiera, *côtière*.
Spianamento, s. m. gione, f. lo spianare, *l'action d'espionner, d'espier*.
Spianacciato, m. ta, f. add. onde ne viene l'avv. alla spianacciata, V. Spiantellatamente.
Spianamento, s. m. zione, tura, f. lo spianare, *applaner, aplatissement*, e rapporto a edificj, *démantèlement, démolition* - per Dichiarazione, V.
Spianare, v. a. ridurre in piano, *planer, aplanir, aplatis, é, aplanir* - metaf. *expliquer, débrasser, débrouiller* - trattando di edificj, *raser, démanteler, démolir* - spianare il pane, i mattoni, *faire le pain, les carreaux*.
Spianata, s. f. spianato, m. luogo spianato, *esplanade*.
Spianato, m. ta, f. add. da spianare, *aplani, uni, enigné, etc.* per dichiarato, *expliqué, dé-hiffé, éclairci*.
Spianatojo, s. m. bastone con cui si spiana la pasta, *rouleau*.
Spianatore, s. m. T. per lo più milit. *pionnier, qui aplanit les chemins*.
Spiano, s. m. spianata, *esplanade, lieu aplani, uni* - certo grano in Firenze, *le blé qu'on donne aux boulangers a un certain prix, afin qu'ils vendent le pain aux prix fixé par les ordonnances* - l'ar. lo spiano, fig. *dissiper, consommer*.
Spiantamento, s. m. V. Ruina.
Spiantare, a. rovinar dalla pianta, *resser, démanteler, démolir de fond en comble* - per isbarbar delle piante, *déplanter, déraciner, arracher* - metaf. *détruire, perdre, anéantir* - spiantarsi, *se ruiner, dissiper tout son bien*.
Spiantato, m. ta, f. add. da spiantare, V. il verbo - fig. *ruiné, réduit à la besace*.
Spicare, v. a. andare investigando i segreti altrui, *espier, espionner, moucher, quetter*.
Spiatato, Spietato, V.
Spiatato, m. ta, f. add. da spicare, V. il verbo.
Spiatore, s. m. trico, f. che spia, *espion, émissaire, celle qui espionne, épie*.
Spiatellare, v. a. dichiarare apertamente modo basso, *dire ouvertement le chose comme elle est*.

Spiattelemente, avv. da spiatteffare, *librement, à découvert*.

Spiattelessime, m. ma, f. add. sup. di spiatteffato, *très-clair, très-évident*.

Spiatteffare, m. ta, f. add. da spiatteffare, *naverment déclaré, très-évident* - alla spiatteffata, avv. modo basso, *ouvertement, franchement*.

Spica, s. f. o spiga, *épi*.

Spicacokia, sost. fem. specie di pianta del genere delle valeriane, *nard celtique*.

Spicanardi, Spiganardi, V.

Spiccamento, s. m. lo spiccare, *l'action de détacher*.

Spiccante, add. d'ogni g. che spicca, *déclatant, brillant*.

Spiccare, v. a. staccare, *détacher, décrocher* - disgiugnere, *séparer, arracher, couper, emporter* - spiccarsi da una persona, al u. p. partir, *quitter un lieu, une personne* - spiccar salti, le parole, *sauter, prononcer distinctement* - spiccarsi, rapporto a pesche, susine, e simili, *se partager, se détacher du noyau* - spiccarz, compatire, far vista, *se disingner, briller*.

Spiccatamente, avv. con ispicco, *avec éclat*.

Spiccate, m. ta, f. add. da spiccare, V. il verbo.

Spiccatara, s. f. V. Spicco.

Spicchietino, s. m. dim. di spicchietto, *très-petite gousses*.

Spicchietto, s. m. dim. di spicchio, *petite gousses*.

Spicchio, sost. m. particella di cipolla, aglio, e simili, componente il bulbo, *gousse* - parte di pera, e simili, *quartier de poire, pomme, etc.* - spicchio di petto, *le milieu de la poitrine des animaux* - spicchio di melarancia, e simili, *quartier, tranche d'orange* - a spicchio, fig. e avv. *par quartiers, à la façon des gousses d'ail* - piccola parte, *petite partie, petit morceau* - vedere per ispicchio, *voir à travers quelque chose*.

Spicchiato, m. ta, f. add. formato a spicchi, *qui a plusieurs gousses*.

Spicciare, v. u. sgorgare, proprio de' liquori, *sourdre, saillir, sortir avec impétuosité* - metaf. io vidi . . . ch' una rana rimane, e l' altra spiccia, *plonger, sauter dans l'eau* - per incominciare a sfilacciare, proprio del panno, *s'effiler* - in sign. att. fig. *articuler, prononcer* *Les mots*: l'esercito di Severo in Arabia non potea nella bocca riarsa spicciare altra parola, che acqua acqua - per ispedire, all' att. e n. p. *dépêcher, hâter*: il vescovo è là, vè, spicciati, *dépêche-toi, fais vite* - n. p. *se dépêcher, se hâter*.

Spicciato, s. m. Steccato, V.

Spicciare, v. a. voce dell' uso, spicciare i fiori, *effeuiller*.

Spiccinio, s. m. voce dell' uso, guasto o distruzione, e specialmente di cibi, e bevande, *dégradé*.

Spicciolare, v. a. propriamente staccare dal piccinolo, *égrainer* - spicciolare i fiori, *effeuiller*.

Spicciolatamente, alla spicciolata, particolarmente, *peu à peu, petit à petit, séparément*.

Spicciolato, m. ta, f. add. staccato dal picciuolo, *érené* - fiori spicciolati, *fleurs qu'on a effeuillées* - staccato, *détaché, séparé* - sparso, *désuni, éparpillé* - alla spicciolata, avv. *separément*.

Spicco, sost. masc. lo spiccare, il far bella vista, *déclat, lustre, belle apparence*.

Spicilegio, s. m. da spigolare, al fig. significa raccolta di cose trascurate, titolo di varj libri di raccolte, *spicilège*.

Spiculatore, s. m. soldato antico Romano, *archer armé d'une lance, ou d'un javelot*.

Spiculo, s. m. voc. lat. punta di saetta, o saetta, *la pointe d'une flèche, d'un trait, et la flèche même*

Spidocchiere, v. a. levar via i pidocchi, *épouiller, ôter les poux*.

Spidocchiato, m. ta, f. add. da spidocchiare, *épouillé*.

Spiedo, spiede, sost. masc. arme in asta nota, *épieu* - oggi per ischidione, *broche*.

Spiedone, sost. m. spiedo grande, *long épieu*.

Spiegabile, add. d'ogni g. che può spiegarsi, *explicable*.

Spiegamento, s. m. dilatazione, *élargissement, dilatation* - dichiarazione, *interprétation, explication*.

Spiegante, add. d'ogni g. che spiega, *qui exprime, signifie*.

Spiegare, v. a. distendere, *déployer, déplier, étaler* - spiegar le vele, *appareiller, déferler les voiles* - metaf. *expliquer, aplanir, éclaircir, dénouer*.

Spiegato, m. ta, f. add. da spiegare, V. il verbo.

Spiegatura, sost. fem. lo spiegare, *l'action de déplier ou déployer* - Spiegamento, V.

Spiegazione, s. f. spiegamento, *explication, interprétation, exposition*.

Spiegazzare, v. a. conciar male checchessia, *bouchoonner, chiffonner*.

Spiegazzato, m. ta, f. add. da spiegazzare, V. il verbo.

Spiegiare, v. a. frequentativo di spiare, *épier, espionner, guetter souvent*.

Spieatamente, avv. senza pietà, *impitoyablement, cruellement, inhumainement*.

Spieatezza, spietà, s. f. astratto di spietato, crudeltà, *barbarie, cruauté, inhumanité*.

Spietato, antic. spiatato, spietoso, m. ta, sa, f. add. senza pietà, fiero, crudele, *cruel, barbare, impitoyable, dénaturé, sanguinaire, dur*.

Spiga, s. f. piccola pannocchia, *épi*.

Spigaceltica, V. Spicaceltica.

Spiganardi, do, s. m. radice del nardo, *nard Indien, spicanard*.

Spigare, care, v. n. far la spiga, *épier, monter en épi*.

Spigato, m. ta, f. add. da spigare, V. il verbo.

Spigatura, sost. fem. lo spigare, *l'action, ou le temps où les blés montent en épi*.

Spigetta, sost. fem. dim. di spiga, *petit épi*.

Spigionato, m. ta, fem. add. contrario di appigionato, *vide, qui n'est point loud*.

Spigliatamente, Speditamente, Spacciatamente, V.

Spigliatezza, V. Destrezza, Agilità.

Spigliato, m. ta, f. add. V. Spedito, pronto, destro, agile.

Spignere, ngere, v. a. lo stesso che pignere, *pousser, chasser* - per contrario di dipignere, *effacer la peinture*.

Spignimento, sost. m. lo spignere, *impulsion*.

Spignitore, s. m. trice, f. che spigne, *qui pousse, ex i. e.*

Spigo, s. m. pianta odorosa, *lavande, spic*.

Spigolare, v. a. raccogliere le spighe, *glaner, faire des glanes*.

Spigolatore, s. m. che spigola, *glaneur*.

Spigolatura, s. f. lo spigolare, *glanure*.

Spigolista, s. f. raccoglitrice delle spighe avanzate, *glaneuse* - s. f. di spigolista, *bigote, dévote*.

Spigolistro, m. ra, f. s. e add. bacchettono, *hypocrite, faux dévot, bigot*.

Spigolo, s. m. o il primo membro, canto vivo de' corpi solidi, *carne, arête, angle extérieur d'une pierre, table, etc.* - spigoli delle volte, V. Peduccio - certa bandella di ferro dentata, *trouche, ou pointe de fer où l'on attache les bougies qu'on veut faire brûler devant l'image d'un saint*.

Spigoso, m. sa, f. add. che ha spighe, *garni, plein d'épis*.

Spilla, s. f. V. e scrivi Pillacchere, Spillaccherare, v. a. levar le pillacchere, o zacchere, *éplucher la laine*.

Spillancola, s. f. pesce piccolissimo con alcune spine nella schiena, e nella pancia, *sorte de petit poisson de rivière*.

Spillare, v. a. propriamente trar per lo spillo il vin dalla botte, *percer un tonneau, le mettre en perce* - versare, *verser, s'écouler* - risapere spiando, *apprendre, découvrir en épiant*.

Spillatura, s. f. lo spillare, *l'action de percer un tonneau*.

Spilletajo, s. m. colni che fa o vende gli spilletti, *épinglier*.

Spilletto, s. m. sottil filo di rame, ec. a guisa d'ago con un poco di capo rotondo, *épinglé; i più piccoli, camions*.

Spillettone, s. m. accres. di spilletto, *grosse épinglé*.

Spillo, s. m. spilletto, *épinglé* - metaf. stimolo, *aiguillon*, lo spillo dell'onore - ferro, con cui si forano le botti, *gibélet* - il buco, che si fa nella botte collo spillo, *le trou qu'on fait aux muids avec le gibélet* - qualsivoglia piccolo foro, *petit trou*.

Spilluzzicamento, s. m. lo spilluzzicare, *l'action d'entamer quelque chose, d'en tâter ou d'en goûter à différentes reprises*.

Spilluzzicare, v. a. levar pochissimo, e con gran riguardo da alcuna cosa, *déter, e più propriamente, tâter, goûter de quelque chose, en manger quelque peu de temps en temps, l'entamer*.

Spilluzzicato, m. ta, f. add. da spilluzzicare, V. il verbo.

Spilluzzico, fare, o dire checchessia a spilluzzico, *peu à peu, brin à brin, lentement, chipoter, lanterner, vétiller*.

Spilonca, V. Spelonca.

Spilorceria, s. f. avarizia sordida, *avarice extrême, ladrerie, taquinerie, lésine, mesquinerie, épargne sordide*.

Spilorcio, m. cia, f. add. avarissimo, *très-avare, très-crasseux, vilain, mesquin*.

Spilonca, Spelonca, V.

Spilungone, m. na, fem. add. lungo assai, *longue perche, élançé, haut en jambe*.

Spimacciare, to, V. Spiumsociare, ec.

Spina, s. f. stecco acuto, e pungente de' pruni, ed altre piante, *épine*, spina alba, specie d'arbuscello spinoso, *aubépin*, ou *aubépine*, *épine blanche* - specie di cardo, *chardon de Notre-Dame, chardon Marie, artichaud sauvage* - spina bianca, V. Bedeguar - spina cervina, specie di pruno poco spinoso, *nerprun, bourgépine* - spina giudaica, o marra, primo di spine acutissime, *parliure* - spina magna, pruno di grosse spine, *prunier sauvage, ou prunellier* - uva spina, V. Uva - spina, pangiglione di pecchia, vespe, e simili, *aiguillon* - serie d'ossi de' vertebre, *l'épine du dos* - la lisca del pesce, *arête* - sorta di lavoro fatto coll' ago, *broderie à grains d'orge* - presso i fabbri, *conio*

di ferro, con cui bucano i ferri infocati, *mandrin* - presso altri artefici, ago, pernio, *broche* - spina ventosa, carie interna dell' ossa, *spinaventosa* - spesie d'incavatura, o canali, *rainure, canelure* - l' orificio, o foro delle fornaci, dove si fondono i metalli, *ail, ou ouverture de fourneau vis-à-vis de la casse.*

Spinace, s. m. erba nota, *épinard.*

Spinajo, V. Spineto.

Spinale, add. d'ogni g. di spina, *de l'épine* - spinale midolla, sostanza, che si parte dal cervello, e passa per tutte le vertebre del dorso, *moëlle épinière.*

Spinare, v. a. trafigger con ispine, *percer avec des épines.*

Spinato, m. ta, f. add. da spinare, *parcé, ou couvert d'épines* - T. del blas. per dentellato, *engrêlé* - d' anat. nome di due muscoli della cervice, *épineux.*

Spinella, s. f. sorta d'infermità del cavallo, *jardons* - rubino di color poco acceso, *spinelle.*

Spinello, s. m. pesce di mare, *aiguillat, ou aiguillat, espèce de chien marin.*

Spineto, s. m. macchia, o bosco pieno di spine, *buisson d'épines, épiniers.*

Spinetta, s. f. certa guarnizione, *espèce de petite frange de soie* - spesie di strumento musicale, *épinette.*

Spinettajo, s. m. facitor di spinetto, *fabricant de franges de soie.*

Spingarda, s. f. strumento milit., *sorte d'instrument de guerre, propre à abattre les murailles* - piccol pezzo d'artiglieria, *épingard, épingurd.*

Spingardella, s. f. dim. di spingarda, *arquebuse à croc.*

Spingere, v. a. guizzare co' piedi, *brandiller les pieds, gambiller.*

Spingere, spingimento, V. Spignero, ec.

Spino, s. m. spina, pruno, *ronce, buisson épineux* - spino bianco, o spina alba, ec. V. Spina.

Spinoale, s. f. ordinanza degli antichi eserciti a modo di rombo, *ordonnance d'une armée disposée en losange.*

Spinola, s. f. dim. di spina, *petite épine*

Spiritissimo, m. ma, f. add. sup. di spiritoso, *très-spiritueux.*

Spiritualità, tade, tate, s. f. astr. di spiritoso, *l'état, la qualité de ce qui est épineux* - metaf. *difficulté, embarras.*

Spirito, s. m. o riccio, animal noto, *haisson.*

Spirito, m. sa, f. add. pieno di spine, *épineux* - metaf. *difficile, embarrassé* - *haux, hérissé.*

Spirito, s. f. lo spignere, *impulsion, heurt, l'action de pousser.*

Spirito, m. ta, f. add. da Spignero, V. spiritoso, s. m. urto, spinto grande, *heurt, choc, violent.*

Spirito, s. f. dim. di spina, *petite épine.*

Spirito, v. a. levare, o staccare il *spintolo, décoller, détacher ce qui était collé au plomb* - per simil. *renverser, culter, abattre* - V. n. *passer beaucoup.*

Spiombato, m. ta, f. add. da spiombare, V. n. *verbu.*

Spiombato, s. m. peggior. di spione, *villain espion.*

Spiovano, v. n. restar di piovere, *cesser de pleuvoir.*

Spiovano, s. m. lo spiovero, *diseantillure au de la pluie.*

Spiovano, m. ta, f. add. da spiovero, V. n. *verbu.*

Spiovano, s. m. peggior. di spione, *villain espion.*

Spiovano, v. n. restar di piovere, *cesser de pleuvoir.*

Spiovano, s. m. lo spiovero, *diseantillure au de la pluie.*

Spiovano, m. ta, f. add. da spiovero, V. n. *verbu.*

non ritorna al suo principio, ma va sempre avvicinandosi al centro del movimento che la produce, *spire* - gli archit. *enroulement.*

Spirabile, add. d'ogni gen. che spira, *qui peut respirer* - l'aere spirabile, qui vale, che si respira, *l'air qu'on respire.*

Spiraglio, spiracolo, s. m. fessura, per cui l'aria e' lume trapela, *soupirail, fente, abat-jour, chantepleur* - metaf. *petite ouverture, petite indice, petite naissance.*

Spirale, add. fatto a spire, *spiral* - s. f. certa linea curva descritta sovra un piano, *spirale, hélice.*

Spiralmente, avv. a maniera di spira, *à la manière d'une spire, ou d'une spirale.*

Spiramento, s. m. lo spirare, *respiration, souffle.*

Spirante, add. d'ogni gen. che spira, *qui respire, souffle* - per moribondo, *expirant, mourant.*

Spirare, v. n. soffiare leggermente, *souffler* - tirare a se, e mandar fuora il fiato, *expirer* - metaf. ricrearsi, *respirer, prendre un peu de relâche* - esalare, *exhaler* - fig. *marquer, témoigner* - **Spirare**, *inspirer, suggérer intérieurement* - T. Teol. produrre per ispirazione, e dicessi del modo con cui lo Sp. S. procede dal Padre, e dal Figlio - per avere sentore, *pressentir* - morire, *expirer, mourir, trépasser* - parlandosi di tempo, o di cose, ch' abbiano relazione a tempo, vale terminare, *expirer, finir, être à son terme.*

Spirato, m. ta, f. add. da spirare, V. il verbo - per ispirato, *inspiré* - infuso, *infusé, insinué* - morto, *expire, trépassé, mort, défunt, décédé.*

Spiratore, s. m. che spira, *qui inspire, suggère.*

Spirazioncella, s. f. dim. di spirazione, *petite inspiration.*

Spirazione, s. f. spiramento, *inspiration, souffle* - per respiro, *respiration, haleine* - incitamento, o stimolo interno a virtù, *inspiration* - spiraglio, in signif. di notizia, *vonnaissance, avis, indication* - T. teol. dicessi del modo con cui lo Sp. S. procede dal Padre, e dal Figlio, *spiration.*

Spirato, add. d'ogni gen. di spirito, *vital, de la vie* - per devoto, *spirituel, pieux*, mi sarei confessata da lei, si spirital mi pareva.

Spiritualmente, avv. spiritualmente, in maniera spirital, *spirituellement.*

Spiritamento, s. m. lo spiritare, *agitation, mouvement des possédés.*

Spiritare, v. n. divenire spiritato, *être possédé du diable* - per simil. esser sopraffatto da eccessiva paura, *s'épouvanter, s'effrayer.*

Spiritaticcio, m. ccia, f. add. alquanto spiritato, *un peu insensé, furieux, etc.* V. Spiritato.

Spiritato, m. ta, f. add. da spiritare, indemoniato, *possédé, endiablé, démoniaque* - per i-travagante, *capricieux, impertinent, insensé, fou* - impaurito, *effrayé, intimidé, consterné* - fanatico, *fanatique, furieux, visionnaire* - favellare come gli spiritati, che parlano per bocca d'altri, *parler par la bouche d'autrui.*

Spiritello, tetto, s. m. dim. di spirito, *petit esprit.*

Spiritazza, femm. di spirito, per isch. in signif. di demonio, *esprit, fantôme.*

Spirito, e poet. spirito, s. m. sostanza incorporea *esprit* - Spiritosanto, e Spirito Santo, *le Saint-Esprit* - per uomo, *esprit*, spirito malizioso, inquieto, ec.

- per Demonio, *esprit, démon, diable*, spirito di fornicazione - per animo, *esprit, ame* - intelletto, ingegno, *génie, entendement, jugement* - per vita, anima, *esprit, ame, vie* - per lo senso vitale, ma sempre al plur. *les esprits, les sens* - riconforterete gli spiriti miei - complessione, *complexion, constitution, tempérament* - alito, *haleine, respiration, souffle*, non potea raccogliere lo spirito a formare intera parola - per la parte più sottile, e ignea di tutti gli enti, *l'esprit, l'essence* - spirito di gelosia, di contraddizione, e simili, *esprit de jalousie, de contradiction, etc.* - per rivelazione, *inspiration, révélation*, sapendo per ispirito le cose, che dovevan venire, *en esprit, ou par révélation* - per divozione, *spiritualité, piété, dévotion*; uomo dato allo spirito - esser rapito in ispirito, *être ravi en extase, suspendu des sens.*

Spiritosamente, avv. con ispirito, *avec esprit, vivement.*

Spiritosissimo, m. ma, f. add. sup. di spiritoso, *très-spirituel, etc.*

Spiritoso, m. sa, f. add. che ha molto spirito, *spiritueux, subtil, pénétrant* - per ingegnoso, *spirituel, ingénieux, plein d'adresse.*

Spirituale, add. d'ogni gen. incorporeo, *spirituel, incorporel* - per attente a spirito, o a religione, *spirituel* - per figliuolo spirituale, cioè tenuto a batteismo, *spirituel* - affinità spirituale, *affinité spirituelle* - per divoto, *pieux, dévot, spirituel.*

Spiritualissimo, m. ma, f. add. di spirituale, *très-pieux, etc.* - per propriissimo dello spirito, *très-propre de l'esprit.*

Spiritualità, tade, tate, s. f. astr. di spirituale, divozione, *spiritualité, piété, religion.*

Spiritualizzazione, s. m. lo spiritualizzare, *spiritualisation.*

Spiritualizzare, v. a. rendere spirituale, *spiritualiser* - n. p. *se rendre ou devenir spirituel.*

Spiritualizzato, m. ta, f. add. da spiritualizzare, V. il verbo.

Spiritualmente, avv. con ispiritualità, con ispirito, *avec spiritualité, avec pouvoir et autorité ecclésiastique, spirituellement, en esprit, par évaporation, par exhalaison.*

Spiro, s. m. lo spirare, *souffle, respiration, haleine* - per ispirito, *esprit.*

Spitama, s. f. spanna, misura di tre palmi presso de' Greci, *spithame.*

Spiumacciare, to, V. Spriacciare, ec.

Spiumacciata, s. f. colpo dato colla mano aperta, ma che faccia romore, *coup donné du plat de la main ouverte.*

Spiumare, v. a. levar la piuma, pelare, *déplumer, plumer* - per Ispiumacciare, V.

Spiumato, m. ta, f. add. da spiumare, V. il verbo.

Spizzica, s. m. mignella, spilorcio, voce bassa, *vilain, taquin, tres-avare, mesquin.*

Spizzico, avv. far checchessia a spizzico, vale farlo a poco a poco, a stento, a spilluzzico, *chiqueter, faire lentement, veiller.*

Spizzicone, avv. a Spizzico, V.

Splancnologia, s. f. T. d'anat. la seconda parte della sarcologia, la quale tratta de' visceri contenuti ne' tre ventricoli del corpo, *splanchnologie.*

Splebeire, v. a. tirar dalla plebe, incivilire, annobilire, *ennoblir.*

Splendente, splendente, add. d'ogni gen. che splende, *resplendissant, éclatant, brillant* - magnifico.

- Splendentemente**, avv. con splendore, magnificamente, *splendidement, avec éclat*.
- Splendentissimamente**, avv. sup. di splendidamente, *avec beaucoup de splendeur, d'éclat, très-splendidement*.
- Splendentissimo**, m. ma, f. add. sup. di splendente, *très-resplendissant, etc.*
- Splendere**, v. n. risplendere, rilucere, *resplendir, éclater, briller, reluire*.
- Splendidamente**, avv. con splendore, in signif. di magnificenza, *splendidement, magnifiquement, libéralement, noblement*.
- Splenditezza**, splendidezza, s. f. astr. di splendido, *splendeur, pompe, libéralité*.
- Splendidissimamente**, avv. sup. di splendidamente, *très-splendidement, très-magnifiquement*.
- Splendidissimo**, m. ma, f. add. sup. di splendido, *très-splendide, etc.*
- Splendido**, m. da, f. add. rilucente, *resplendissant, reluisant, éclatant, lumineux* - magnifico, *splendide, somptueux, remarquable, libéral*.
- Splendore**, dimento, s. m. soprabbondanza di luce scintillante, ristretta insieme, *splendeur* - metaf. *lustre, gloire, magnificence* - splendore di bellezza, *éclat* - dicesi, che una persona è lo splendore del suo secolo, *c'est la lumière de son siècle*.
- Splenetico**, m. ca, f. add. chi ha male alla milza, *splénétique* - aggiunto de' rimedj, che giovano alle ostruzioni della milza, *splénditique*.
- Splenico**, m. ca, f. add. aggiunto di alcuni rami di vene della milza, e de' rimedj pe' mali della milza, *splénique*.
- Splenio**, s. m. così chiamansi tra gli altri muscoli, due muscoli del capo, *splénius*.
- Spodestarsi**, v. n. p. levarsi la podestà, *se dessaisir, abdiquer, renoncer* - ... assol. privarsi, *se priver, se défaire de ce qu'on a*.
- Spodestato**, m. ta, f. add. da spodestare, *qui a renoncé, qui est démis de son pouvoir, de son bien, etc.* - *qui n'a aucun pouvoir, qui est sans forces* - vento spodestato, *impétueux, furieux, violent, véhément*.
- Spodio**, s. m. ciò che rimane dopo l'abbruciamento di checchessia; oggi propriamente prendesi per lo capo morto dell'avorio abbruciato, *spode, tutie*.
- Spocetarsi**, v. n. p. abbandonare la poesia, *quitter la poésie, renoncer à la poésie*.
- Spoglia**, s. f. quello, di che altri è spogliato, *dépourille, cote-morte, garde-robe* - preda di spoglie, *dépouilles* - metaf. *le reste* - per simil. il corpo, *le corps, la dépouille mortelle* - per buccia, *cosse, coque, écorce*.
- Spogliamento**, s. m. gione, zione, f. lo spogliare l'azione di *dépouriller*, ou de se *dépouriller* - per ispoglia, nel signif. di preda, di spoglie, *dépourille* - privazione, *spoliation, dépossession, dénuement, dépouillement*.
- Spogliare**, v. a. e n. p. cavare i vestimenti di dosso, *déshabiller, dépouiller, se déshabiller, se dévêtir* - tor via la spoglia, *dépouiller* - predare, *voler, dérober, piller, butiner* - spogliare alla strada, *détrousser* - metaf. privare, *spolier, se déposséder, priver, dénuer* - in signif. n. p. lasciare, *se dé, ouïller, quitter*.
- Spogliato**, m. ta, f. add. senza veste, *déshabillé, dépouillé, nu* - metaf. privo, *dénué*.
- Spogliatofo**, s. m. stanza dove si depongono le vesti, luogo destinato per posare i tani di des o, *cabinet de décharge, boudoir*.
- Spogliatore**, s. m. che spoglia, ladro, *voleur, larron*.
- Spogliatura**, s. f. lo spogliare, l'azione di *dépouiller, et l'état de ce qui est dépouillé*, V. anche Spogliamento.
- Spogliazza**, s. f. il percuotere uno, fatto prima spogliare, *coups donnés sur la chair nue* - per Ispoglio, V. metaf. dare la spogliazza a una casa, o simili, *vider une maison, la voler*.
- Spogliazzo**, m., ta, f. add. mezzo spogliato, *à moitié déshabillé*.
- Spoglio**, s. m. arnese, *dépouille, défroque, meubles, garde-robe* - preda, *butin, capture, proie, prise* - raccolta di notizie ricavate dal leggere gli autori, *collection*.
- Spola**, spuolo, s. f. strumento a guisa di navicella, per tessere, *navette de tisserand*.
- Spoletto**, s. m. fuscillo della spola, *cannelle*.
- Spolpamento**, s. m. lo spolpare, l'azione di *décharner*.
- Spolpare**, v. a. levar la polpa, *décharner* - n. p. perder le polpe, *maigrir* - per simil. *priver, frustrer, déposséder* - metaf. Sfruttare, V.
- Spolpato**, m. ta, f. add. da spolpare, V. il verbo - metaf. *épuisé, affaibli* - matto spolpato, *fou à lier, fou à l'attache*.
- Spolpo**, m. pa, f. add. spolpato, *décharné, extrêmement maigre* - per ardentemente ianamorato, *éperdument amoureux, amoureux à la folie, transi*.
- Spoltronarsi**, trarsi, v. n. p. lasciar la poltroneria, *secouer la paresse*.
- Spolveramura**, s. m. uomo dappoco, *homme de rien, etc.* V. Saccardello.
- Spolverare**, v. a. levar via la polvere, *époudrer, épousseter, nettoyer, ôter la poussière* - spolverare una terra, *ameublir, époudrer* - metaf. *sureter, fouiller, chercher soigneusement* - in signif. n. *se pulvériser, se rendre en poudre*.
- Spolverizzare**, v. a. ridurre in polvere, *pulvériser* - aspergere con polvere, *sau-poudrer, poudrer* - T. di pitt. ricavare un disegno collo spolvero, *poncer*.
- Spolverizzato**, m. ta, f. add. da spolverizzare, V. il verbo.
- Spolverizzo**, s. m. certo bottone di cenicio - per uso di spolverizzare i disegni, *ponce* - per spolvero, o disegno ricavato collo spolvero, *poncis*.
- Spolverina**, s. f. sopravveste per riparo della polvere, *garde-habit*.
- Spolverizzare**, e deriv. V. Spolverizzare ec.
- Spolvero**, s. m. foglio bucherato con ispillette, in cui è il disegno, che si vuole spolverizzando ricavare, *poncis*.
- Sponda**, s. f. parapetto di ponti, pozzi, fonti, o simili, *parapet, garde-fou, margelle de puits, bord* - sponda alta d'un fiume, *berge* - sponda di riparo, *berme* - sponde della poppa d'una nave, *bondis* - per estremitate simplic. *bord*.
- Spondaggio**, s. m. dazio per scaricar le merci alla sponda de' fiumi, *quaiage*.
- Spondaico**, m. ca, f. add. di spondeo, appartenente a spondeo, *spondaïque*.
- Spondeo**, s. m. piede di verso di due sillabe lunghe, *spondée*.
- Sponderuola**, s. f. piella non molto larga col taglio ad angoli retti, *souilleret*.
- Spondiglio**, s. m. specie d'ortica spinosa, *spondyle, hulte épineuse* - per le articolazioni o vertebre fossili di diversi animali, *spondyle, article*.
- Spondilo**, dulo, s. m. vertebra, nodo della spina, certo osso, *spondyle*.
- Spondilolito**, s. m. specie di pietra, che rappresenta le vertebre dorsali degli animali piccoli, *spondylolithes*.
- Spongata**, s. f. sorta di torta, *sorte de tourte*.
- Spongioso**, m. sa, f. add. aggiunto di quelle frutta, che sono sceme, o immezzite, *cotonneux, spongieux*.
- Spongite**, s. f. nome generico delle pietre spugnose, e leggieri, *spongites*.
- Sponimento**, s. m. lo sporre, *exposition, explication, interprétation*.
- Sponitore**, s. m. che sponde, *interprète, commentateur*.
- Sponsalizio**, sponsalato, s. m. lizia, f. promessa delle future nozze, *épousailles, fiançailles, accordailles* - fig. *engagement que l'on contracte par le baptême*.
- Sponsalizio**, m. zia, f. add. che appartiene allo sponsalizio, *de mariage*.
- Sponso**, s. m. voce lat. Sposo, V.
- Spontaneamente**, spontaneamente, avv. *volontairement, librement, de plein gré*.
- Spontaneità**, s. f. ragione formale dell'azione spontanea, *spontanéité*.
- Spontaneo**, spontano, m. nea, na, f. add. *spontanée, volontaire, libre*.
- Spontone**, s. m. e spuntone, sorta d'arme in asta, *esponon*.
- Spopolare**, v. a. dipopolare, *dépeupler* - n. p. votarsi di popolo, restare senza abitanti, *rester sans habitants*.
- Spopolato**, m. ta, f. add. da spopolare, V. il verbo.
- Spopolazione**, s. f. lo spopolare, e lo stato d'un paese spopolato, *dépopulation, dépeuplement*.
- Spoppamento**, s. m. lo spoppare, l'azione di *sevrer*.
- Spoppare**, v. a. divizzare, levar la poppa a' bambini, *sevrer*.
- Spoppato**, m. ta, f. add. da spoppare, *sevré*.
- Sporadico**, m. ca, f. add. aggiunto di quelle malattie, che non sono proprie di qualche paese, ed attaccano indistintamente, *sporadique*.
- Sporcamente**, avv. laidamente, lordamente, sozzamente, *mal-proprement, vilainement, salpement*.
- Sporcare**, sporcificare, v. a. lordare, imbrattare, *salir, souiller, embrener, tacher, barbouiller, crotter* - metaf. *offenser, blesser*; ha sporcato la sua mente, e gli orecchi degli uomini.
- Sporcato**, m. ta, f. add. da sporcicare, V. il verbo.
- Sporcheria**, sporchezza, s. f. porcheria, sporcizia, schifezza, *saleté, ordure, vilénie, souillure, mal-propreté, crasse, cochonnerie, saloperie*.
- Sporchetto**, m. ta f. add. alquanto sporco, *un peu sale, un peu ordurier, etc.*
- Sporchissimamente**, avv. sup. di sporcamente, *très-salement*.
- Sporchissimo**, m., ma, f. add. sup. di sporco, *très-sale, etc.*
- Sporcizia**, s. f. porcheria, *saleté, etc.* V.
- Sporcheria** - per disonestà, *obscénité, déshonnéteté, impudicité, sensualité*.
- Sporco**, m. ca, f. add. schifo, lordo, imbrattato, *sale, barbouillé, embrené, mal-propre, vilain, crasseux* - per disonesto, *obscène, déshonnéte, impur, honteux*.
- Sporgente**, add. d'ogni gen. che sporge, *saillant*.
- Sporgere**, v. a. e n. p. uscir checchessia del piano, o del perpendicolo, ovesta affisso, *avancer, saillir en dehors, déborder* - in att. sign. porgere, *présenter, avancer, tendre* - fig. *se montrer, se faire voir, se faire connaître*.
- Sporgimento**, s. m. V. Porgimento - T. mar. certe tavole, che bordano i due lati dell'accastellamento della nave, *esquains*.
- Sporre**, v. a. esporre, dichiarare, inter-

pretare, *exposer, déclarer, interpréter, expliquer* - esporre nu imbasciata, o sim. *exposer son ambassade* - per iscaricare, *deposer, mettre bas, quitter* - gittar giù, *jeter en bas, jeter terre*; lo sposo da cavallo, cc. - levare, *bier, lever* - arri-chiare, *hasarder, exposer, risquer* - n. p. darsi, *se donner, s'offrir, s'exposer*: il figliuol di Dio se unilmente sposo alla passione - per partorire, *accoucher, enfanter*.

Sporta, s. f. arnese di giuochi, o paglia ad uso di trasportar commestibili, *corbelle, cabas*.

Sportante, add. d'ogni gen. che sporta, *saillant, qui avance, ueborde*.

Sportare, v. n. sporgere in fuori, *saillir, avancer, déborder*.

Sportato, m. ta, f. add. da sportare, *qui est en saillie, qui avance, ueborde*.

Sportella, lina, s. f. dim. di sporta - *peut cabas, etc.*

Sportellare, v. a. aprir lo sportello, *ouvrir le guichet* - sportellare alcuno, *faire passer par le guichet*.

Sportelletta, s. f. dim. di sportella, *petit cabas*.

Sportelletto, lino, s. m. dim. di sportello, *petit guichet*.

Sportello, s. m. picciolo nsetto in alcune porte giandi, ed anche l'entrata delle botteghe tra l'un muricciuolo, e l'altro, *guichet, bouchant d'une boutique* - la imposta degli armadij, *les panneaux d'une armoire* - per simil. *petite ouverture* - a sportello, o stare a sportello, non aprire interamente la bottega per festa, o per altro, *chommer, jeter* - per simil. in isch. stare, o dormire cogli occhi a sportello, *tenir les yeux entr'ouverts*.

Sporticella, cucuola, s. f. dim. di sporta, *petit cabas*.

Sporto, s. m. muraglia, che sporge in fuori, *saillie, avance d'une maison, en-corbellement, balcon*.

Sporto, m. ta, f. add. da Sporgere, V.

Sportosa, s. f. accr. di sporta, *un grand cabas*.

Sportula, s. f. onorario, che si dà al giudice, *epices, vacations*.

Sposa, s. f. donna novella, maritata di fresco, *épousée, nouvelle mariée, épouse* - dare sposa, *mariar* - fig. compagna, *compagne*.

Sposalizio, m. lizia, f. la solennità dello sposarsi, *épousailles, mariage*.

Sposare, v. a. pigliar per moglie, o per marito, *épouser, donner la main, prendre en mariage* - per dar per moglie, *mariar* - n. p. *épouser, se marier*.

Sposato, masc. ta, femm. add. da sposare, *épousé*.

Sposereccio, sposeresco, m. ccia, sca, f. add. maritale, *marital, conjugal* - sposereccio, confacevole, o appartenente alle nozze, *de mariage*.

Sposina, s. f. dim. di sposa, sposa novella, *jeune épouse*.

Spositivo, m. va, f. add. che spone, che dichiara, *qui expose, explique*.

Spositore, s. m. trice, f. che spone, *commentateur, interprète, femme qui commente*.

Sposizione, s. f. parlamento, *exposition, narration* - dichiarazione, *explication, interprétation*.

Sposo, s. m. e sponso, voc. lat. quegli che novellamente è ammogliato, *époux, nouveau marié*.

Sposante, add. d'ogni gen. che sposa, Straccativo, V.

Sposare, v. a. infiacchire, *débilitar, éner-ver, lasser* - n. p. se ruinar, *s'étraser*.

Sposatamente, avv. senza sposa, *sans*

vigueur, faiblement - per Smisuratamente, e Gagliardamente, V.

Sposato, masc. ta, f. add. da sposare, *épousé, bleché, faible, languissant*.

Spostare, v. n. p. scostarsi, *quitter la place, ou se détourner de son chemin*.

Spostatura, s. f. postura in falso, *état de ce qui porte à faux*.

Spostissimo, m. ma, f. add. espostissimo, *sup. exposé*.

Spotestare, V. Spodestare.

Spotstarsi, v. n. p. spropriarsi della sua potestà, *se déposséder, se démettre de son pouvoir*.

Sprauga, s. f. legno, o ferro, che si conneca attraverso per tenere insieme, *barre, ou plaque de fer; barre, traverse, ou triangle de bois* - sprauga d'uscio, *bris* - per ornamento di cintura, *espèce de plaque qu'on met sur les ceintures*.

Sprangare, v. a. metter le spranghe, *cheviller, joindre avec des barres, etc.* - sprangar usci, *barricader, se mer - dare forte, frapper bien fort, bien rudement* - sprangar calci, *rapporto a' cavalli*, o sim. *s'eparer, ruer, détacher des rudes*.

Sprangato, m. ta, f. add. da sprangare, *barre, etc.* - orné de plaques: *tagliava la cintola sua sprangata, ec.*

Spranghetta, s. f. dim. di spranga, *petite plaque, lame, barra, etc.* - spranghetta d'una finestra, *birloir* - fig. dolor nella testa, *mal, élanement de tête*.

Sprazzare, v. a. spruzzare, *arroser* - per simil. Chiazzare, V.

Sprazzato, m. ta, f. add. da sprazzare, *arrosé, etc.*

Sprazzo, s. m. sprazza, f. spruzzo, *arrosament, aspersion* - metal. alcun poco, *quelque peu* - macchia di minutissimi punti nella pietra, *tavelle, madure*.

Sprecameuto, spreco, s. m. tua, f. lo sprecaire, *gaspillage, dissipation, prodigalité*.

Sprecare, v. a. scialacquare, *gaspiller, dissiper, prodiguer*.

Sprecatore, s. m. trice, f. che spreca, *dissipateur, gaspilleur, dépensier, dissipatrice, gaspilleuse, etc.*

Sprecipitare, Sprofondare, Ditzupare, V.

Spregevole, gievole, add. d'ogni g. che non è di pregio, *méprisable, abject, vil*.

Spregevolmente, avv. con ispregio, in maniera spregevole, *dédaigneusement, avec mépris*.

Spregiante, add. d'ogni g. che spregia, *méprisant, dédaigneux*.

Spregiare, v. a. dispregiare, avere o tenere a vile, *mépriser, dédaigner*.

Spregiato, m. ta, f. add. da spregiare, V, il verbo - per Vile, V.

Spregiatore, s. m. trice, f. che spregia, *méprisant, contempteur, dédaigneux, méprisante*.

Spregio, giamento, zamento, s. m. lo spregiare, *mépris, dédain*.

Spregiudicato, m. ta, f. add. avveduto, *qui n'a point de préjugés*.

Spreguare, v. a. sgravar dalla gravidanza, *accoucher, enfanter*.

Spregnato, m. ta, f. add. da spregnare, *accouché*.

Sprementare, V. Sperimentare.

Spremere, spremere, v. a. premere con forza, *exprimer, épreindre, tirer le suc, presser* - metal. *s'ébraner, exprimer heurteusement* - n. p. struggersi, e fig. incomodarsi, *se dérançer*.

Spremitura, f. f. lo spremere, *expression, pressurage*.

Spremuta, m. ta, f. add. da spremere, *exprimé, épreint, etc.*

Sprendere, dido, diente, V. Splendore.

Spressione, ssamente, V. Espressione, cc.

Spressissimo, m. ma, f. add. sap. di presso, *très-formel, très-expré*.

Spresso, m. csa, f. add. da sprimere, *exprimé, clair, formel*.

Spretarsi, v. n. p. depor l'abito di prete, *quitter le petit collet*.

Spretato, m. ta, f. add. da spretare, *qui a quitté le petit collet*.

Sprezzabile, add. V. Spregevole.

Sprezzante, add. d'ogni g. che sprezza, *méprisant, dédaigneux*.

Sprezzare, v. a. dispregiare, spregiare, *mépriser, dédaigner*.

Sprezzatamente, avv. con dispregio, *avec mépris, dédaigneusement* - per vilmente, V.

Sprezzato, m. ta, f. add. da sprezzare, V. il verbo.

Sprezzatore, s. m. trice, f. V. Spregiatore.

Sprezzatura, s. f. sprezzo, m. V. Spregia.

Sprezzevolmente, Sprezzatamente, V.

Sprigionamento, s. m. lo sprigionare, *élargissement*.

Sprigionare, v. a. cavar di prigione, *élargir, désempisonner*.

Sprillare, v. a. spremere, *exprimer, tirer le suc*.

Sprimacciare, v. a. spiumacciare, *romar le lit de plume*.

Sprimacciata, Spiumacciata, V.

Sprimacciato, m. ta, f. add. da spiumacciare, *spiumacciato, lit de plume qui a été romué*.

Sprimanzia, Squinzia, V.

Sprimere, Esprimere, V.

Sprimimento, s. m. lo sprimere, *expression*.

Springare, V. Spingere.

Sprizzare, v. a. minutamente schizzare, *jaillir, rejillir à petites gouttes*.

Sprizzato, m. ta, f. add. da sprizzare, *arrosé - macchiato, tacheté, madré, tavelé*.

Sprobrato, V. Rimproverato.

Sprochetto, s. m. dim. di sprocco, *petit scion, petit éparon*.

Sprocco, s. m. sbrocco, brocco, fuscello, pollone, e propriamente quello, che rimette dal bosco tagliato, *scion, rejeté* - legatura di fastello di legne, *haché* - per qualunque legno da ardere, *haché à brûler*.

Sprofondare, s. m. lo sprofondare, *ruine, ajaissement*.

Sprofondante, s. m. pesantezza disorbitante, peso strabocchevole, *poids ou pesanteur exorbitante*.

Sprofondante, add. d'ogni g. che sprofonda, *gravosissimo, qui s'abîme, s'écroule*.

Sprofondare, v. n. cader nel profondo, *s'écrouler, s'abîmer, s'affaisser* - fig. Impoverire, Rovinarsi, V. - v. a. grandemente sfondare, *jouiller, creuser bis à fond* - fig. annihilare, *détruire, anéantir, ruiner*.

Sprofondato, m. ta, f. add. da sprofondare, *abîmé, tombé en ruine - profonds sprofondato, abîme sans fond*.

Sprolungare, v. a. prolungare, *allonger, tarder* - n. p. prolungarsi, *allonger*; protrarsi in lungo, *aller en long, durer long-temps*.

Spromettere, v. a. dire di non voler mantenere la promessa, *retirer sa parole*.

Sprunaja, s. f. la piaga fatta dallo spronare, *plaie faite par les coups d'éproue*.

Spronajo, s. m. fabbrica di sproni, *éprouvier*.

Spronante, add. d'ogni g. che sprona, *qui aiguillonne, pousse*.

Spronare, v. a. e p. pugnere collo sprono

speronare, piquer - metaf. sollecitare, aiguillonner, pousser, hâter - al u. vale lo stesso, rouir, s'écouler avec rapidité.

Spronata, s. f. lo spronare, coup d'éperon - metaf. incitamento, V.

Spronato, m. ta, f. add. da spronare, V. il verbo - cane spronato, caue cou un unghia alquanto sopra al piede, detta sprone, chien éperonné.

Spronatore, s. m. che sproua, celui qui éperonne.

Sprone, s. m. strumento novo, col quale si pugna la cavalcatura, affinché ella affretti il cammino, éperon - dar di sprone, o simili, éperonner, piquer - sprone di cavaliere, sorta di hore. V. Fiorcappuccio - metaf. incitamento, aiguillon - a spron battuto, avv. a toute bride, à bride abattue - sproni, certi brocchetti su per lo pedale dell' albero, éperons, rejets qui se trouvent au tronc de l'arbre - certo unghione del gallo, ergat - punta della prua, pointe de la proue des barques a rames, éperon, avantage, poulaine, cap - sproni, presso i carpent. pezzi di legno congegnati dritti negli angoli delle mura, échets de recree - sproni delle mura, o de' fondamenti, éperons, contre-forts - T. di bot. parte inferiore di certi fiori, éperon - sprone di cavaliere, il galigo, V.

Spronella, s. f. stella dello sperone, molette d'éperon.

Sproprie, v. a. privare, spodestare delle cose proprie, déposséder, dépouiller, dévêtir quelqu'un de son bien - n. p. se désapproprier, etc.

Sproprio, m. ta, f. add. da spropriare, V. il verbo

Spropiazione, s. f. mento, m. lo spropriare, désappropriation, dévêtement.

Sproporzionale, add. d'ogni g. che non ha proporzione, incommensurable, non proportionnel.

Sproporzionare, v. a. cavare fuor di proporzione, rendre disproportionné.

Sproporzionatamente, avv. senza proporzione, sans proportion.

Sproporzionatissimamente, avv. sup. di sproporzionatamente, sans aucune proportion.

Sproporzionatissimo, m. ma, f. add. sup. di sproporzionato, très-disproportionné.

Sproporzionato, m. ta, f. add. da proporzionare, disproportionné.

Sproporzione, zionalità, s. f. mancanza di proporzione, disproportion, disconvenance, inégalité.

Spropositare, v. n. fare, o dire spropositi, operare fuor di proposito, faire ou dire des sottises, agir étourdiment.

Spropositamente, avv. in modo spropositato, fuor di proposito, déraisonnablement, mal-a-propos.

Spropositato, m. ta, f. add. da spropositare, ch'è fuor di proposito, hors de propos, déraisonnable, absurde, ridicule.

Sproposito, s. m. cosa fuor di proposito, faute, sottise, coq-a-l'âne - fare agli spropositi, giuoco fanciullesco, jouer à propos rompus - a sproposito, avv. étourdiment, inconsidérément.

Sproposizione, s. m. pegg. di sproposito, lourde faute, grosse bêtise.

Spropriare, to, V. Spropriare, ec.

Sprotetto, m. ita, f. add. senza protezione, qui n'a aucune protection.

Sprovamento, s. m. Prova, V.

Sprovare, V. Tentare, provare - n. p. Esercitiarsi, Provarsi, V.

Sprovvedere, v. n. lasciare sproveduto, dépourvoir, dénuer, destituer.

Sprovvedutamente, avv. senza provvedi-

mento, incautamente, imprudemment, inconsidérément, au dépourvu.

Sprovelutissimo, m. ma, f. add. sup. di sproveduto, absolument dépourvu, dénué, etc.

Sproveduto, vvisto, m. ta, sta, f. add. da sprovedere, non provveduto, dépourvu, dénué, dégarai - alla sprovvista, avv. au dépourvu.

Sprunare, v. a. togliere i pruni, couper les ronces, les épines.

Sprunaggio, ggolo, s. m. pugnitopo, houx-jrelon, petit houx.

Spruzzaglia, s. f. acquicella, petite pluie, bruine.

Spruzzamento, s. m. lo spruzzare, arrousement, aspersion.

Spruzzare, spruffare, v. a. leggermente bagnare, étuver, arroser, humecter légèrement - per simil. sparger miutamente, saupoudrer.

Spruzzato, m. ta, f. add. da spruzzare, V. il verbo.

Spruzzo, zolo, sost. m. lo spruzzare, spruzzo, arrousement, aspersion, étuvee.

Spruzzolare, v. u. pioviggiare, bruiner, pleuvoir a petites gouttes - per simil. Spruzzare, V.

Spruzzolato, m. ta, f. add. da spruzzolare, arrosé, etc. - per simil. chiazzato, tacheté, madré.

Spugna, s. f. sorta di pianta, che nasce nel fondo del mare, éponge - certi sassi bucherati a guisa delle spugne marine, spongitr.

Spugnatione, o Espugnazione, V.

Spugnuzza, s. f. dim. di spugna, petite éponge.

Spuguola, s. f. specie di fungo bucherato, morille.

Spugnone, s. m. pietra bianca di Volterra, con cui si fa il gesso, pierre gypseuse.

Spugnosità, tade, tate, sost. femin. rarità, rarezza simile a quella della spugna, qualité de ce qui est spongieux.

Spugnoso, m. sa, f. add. bucherato a guisa di spugna, che ha la qualità della spugna, spongieux, poreux.

Spulare, v. a. spurgare il frumento dalla pula, éventer le blé.

Spulcellare, zellare, v. a. sverginare, dépuceler, déjorer.

Spulcellato, m. ta, f. add. da spulcellare, V. il verbo.

Spulcellati, s. m. servigiale, quegli che rità, e spulcia i letti, petit domestique, ou homme de néant.

Spulciare, v. a. e n. p. tor via da dosso le pulci, ôter les puces.

Spulezzare, ggiare, v. n. fuggir con grandissima fretta, s'enfuir vtement.

Spulezzo, s. m. lo spulezzare, fuite précipitée.

Spuma, Schiuma, V.

Spumante, spumeggiante, spumifero, spumoso, m. ra, sa, f. add. che fa spuma, che spameggia, pieno di spuma, écumeant, écuméux.

Spumare, spumeggiare, v. n. fare schiuma, écumer.

Spumato, m. ta, f. add. da spumare, V. il verbo.

Spuntante, add. d'ogni gen. che spunta, qui commence a éclore, a paraître.

Spuntare, v. a. levar via, o guastar la punta, épointer - n. p. perder la punta, s'émousser - v. n. cominciare a nascere, poindre, éclore, sortir, pousser - spuntar la barba, le corna, o simili, pousser, commencer a sortir - spuntare, cancellar dal libro ricordo preso, o scritto, effacer, biffer, rayer - spuntare alcuno, détourner, dissuader - spuntare alcuna cosa, surmonter, venir à

bout, obtenir, dompter, vaincre - spuntare, levare ciò, che tiene appuntata alcuna cosa, détacher, ôter les épingles, les pointes, etc.

Spuntato, m. ta, f. add. da spuntare, V. il verbo.

Spuntatura, s. f. lo spuntare, l'action d'épointer, d'écimer, de romer en pointe, et ce qu'on a retranché, ou coupé en érimant, etc.

Spuntellare, v. a. tor via i puntelli, ôter les élingons.

Spunto, m. ta, f. add. squallido, pdle, havi, plombé.

Spuntouata, s. f. colpo dato collo spuntone, coup d'esponon - fig. coup de dent, brocard.

Spuntuncello, cino, s. m. petit esponon.

Spuntoue, s. m. sorta d'arme in asta, esponon.

Spunzechiato, Stimolato, V.

Spuola, s. f. o spola, strumento de' tessitori, navette.

Spurare, v. a. nettare, nettoyer, déterger, purger.

Spurcido, m. da, f. add. Sporco, V.

Spurgamento, s. m. zione, lo spurgare, purgation, nettoiement.

Spurgare, v. a. n. e u. p. far forza colle fauci di trar fuori il catarro dal petto, cracher - per purgare, purger, nettoyer, monstifer.

Spurgato, m. ta, f. add. da spurgare, V. il verbo.

Spurgo, s. m. l'atto dello spurgarsi, excretion, crachement - la materia, che si spurga, crachat.

Spurio, m. ria, f. add. nato d'adulterio, o incesto, bâtard, adultérin, illégitime.

Sputacchiare, v. n. e n. p. sputar sovente, ma poco alla volta, crachoter - v. sputar nel viso altrui per dispregio, cracher au visage ou au nez de quelqu'un.

Sputacchiato, m. ta, f. add. da sputacchiare, vilipendé, etc.

Sputacchiera, s. f. sorta di vaso da sputarvi dentro, crachoir.

Sputacchio, spuiaggio, s. m. sputo, crachat.

Sputaperle, s. m. uomo, che presume di sapere assai, e che in ogni cosa pone difficoltà, homme difficileux, épineux, qui fait des difficultés sur tout.

Sputare, v. a. mandar fuori scialiva, catarro, o altro, per bocca, cracher - per simil. mandar fuori checchessia con impeto, pousser, lancer, jeter avec violence - sputar tondo, faire l'homme d'importance - sputar sentenze, cracher des sentences - sputar senno, faire le savant.

Sputasenna, s. m. colui che mostra affettatamente d'esser savio, homme qui fait le savant, ou qui affecte de paraître tel.

Sputato, m. ta, f. add. da sputare, craché - schernito, e sputato nel volto, vilipendé, outragé - egli par suo padre pretto, e sputato, cioè somigliantissimo, être ou paraître la même chose toute crachée.

Sputatondo, s. m. dicesi di persona che stia sul grave in checchestia, qui fait le grave, qui se tient sur son quant à soi.

Sputazucchero, s. m. V. Zucchero.

Sputo, s. m. scialiva, e l'atto dello sputare, crachat.

Spuzzare, V. Puzzare.

Squacchera, quacera, s. f. sterco liquido, foire, merde liquide - pranzare, o simili, a squacchera, avoir une franche-lippe.

Squaccherare, v. n. cacar tenero, foirer - fig. far presto checchessia, faire quelque chose à la hâte.

Squaccheratamente, avv. dicesi, ridere squaccheratamente, *rire a ventre débou- tonné, a gorge déployée, à étouffer.*

Squaccherato, m. ta, f. add. da squaccherare, *foiré, ou fait bien vite* - per aggiunto di qualunque cosa tenera, *liquide, tendre* - uve squaccherate, e pantanose, *raisins trop nourris* - per immoderato, ed è aggiunto di riso, *ris immodérés.*

Squacquerare, e deriv. V. Squaccherare.

Squadernare, v. a. rivolgere le carte de' libri, *feuilleter un livre* - manifestare, *manifestar, montrer, découvrir* - per spalancare, *ouvrir bien, de toute sa largeur* - cavar fuori, *tirer dehors, sortir* - riguardare minutamente, *éplucher, considérer attentivement.*

Squadra, s. f. strum. con cui si formano gli angoli retti, *équerre* - essere a squadra, o simili, cioè in situazione perpendicolare, *être en équerre* - fuor di squadra, *qui n'est pas en équerre* - esser fuor di squadra, *fig. être dérangé, confus* - uscir di squadra, *pur fig. sortir des bornes* - per banda, *squadronne, escadre, corps, légion* - per qualunque moltitudine determinata di persone, *bande, troupe* - squadra zoppa, volgarmente pifferello, strumento usato degli archit. e agrimens. per pigliar angoli, *biveau, fausse équerre, sauterelle.*

Squadrante, Quadrante, V.

Squadrare, v. a. render quadro, o ad angoli retti. *dresser a l'équerre, équarir, doler* - metaf. *examiner depuis les pieds jusqu'à la tête, considérer attentivement* - per squartare, *déchirer, écarteler* - per rompere, *rompre, briser* : chi verrà mai che squadre questo mio cor di smalto?

Squadrato, m. ta, f. add. da squadrare, V. il verbo.

Squadratore, sost. masc. che esamina, *observateur* - scarpellino, *tailleur de pierre.*

Squadratura, s. f. lo squadrare, *équarri- sement.*

Squalriglia, V. Quadriglia.

Squadro, sost. masc. il misurar colla squadra, *l'action de mesurer avec l'équerre* - spezie di pesce di mare, *auge.*

Squadronare, v. a. fare, ordinare squadroni, *ranger en escadrons* - n. p. se ranger par escadrons, *ou en ordre de bataille.*

Squadronato, m. sa, f. add. da squadronare, V. il verbo.

Squadroncino, cello, s. m. dim. di squadrone, *petit escadron.*

Squadrone, s. m. banda, schiera, *escadron.*

Squadronista, s. m. capo di squadrone, *chef de bande.*

Squadrucchia, s. f. pezzo di legno inca- vato in mezzo per prendere le misure, *calibre.*

Squagliare, v. a. liquefare, distruggere, *fondre, liquéfier* - metaf. *consumer, détruire.*

Squagliato, m. ta, f. add. da squagliare, V. il verbo.

Squallidezza, s. f. astr. di squallido, *pd- leur, maigreur.*

Squallido, m. da, f. add. scolorito, *pâle, défait, blême* - metaf. bujo, *sombre, effroyable, obscur* - mesto, *lugubre, triste, mélancolique.*

Squallone, s. m. astr. di squallido, *pâleur mortelle de la mort.*

Squama, s. f. squamo, m. scaglia del pesce, e del serpente, *écaille*; e per simil. fu detto d'altre cose - per simil.

maglia di giaco, *maille d'une cotte d'armes.*

Squamoso, m. sa, f. add. *écaille, couvert d'écailles* - per simil. crostoso, *tout couvert de croûtes.*

Squarcetto s. m. dim. di squarcio, *petite déchirure, petit accroc.*

Squarciamiento, s. m. lo squarciare, *déchirement, accroc.*

Squarciacuori, s. f. spezzacuori, *coquette.*

Squarciare, v. a. e m. p. stracciare sbran- nando, *déchirer, accrocher, lacérer, démembrer* - metaf. aprire, *ouvrir.*

Squarciasacco, avverb. ma più comunem. a straccia sacco, col verbo guar- dare, con guardatura burbera, attra- verso, e con mal piglio, *regarder de travers, ou de mauvais ail.*

Squarciata, s. f. colpo che squarcia, *coup qui déchire.*

Squarciato, m. ta, f. add. da squarciare. V. il verbo - metaf. sbaragliato, *mis en déroute.*

Squarciatore, s. m. che squarcia, *qui déchire, démembrer.*

Squarcina, s. f. arma atta a squarciare, *sabre, coutelas courbé, cimeterre.*

Squarciatura, s. f. lo squarciare, *déchirure.*

Squarcio, s. m. taglio grande, *décousure, grande déchirure.*

Squarcione, s. m. Sfarzoso, Millantato- re, V.

Squarquojo, m. ja, f. add. sncido, ma più comunem. persona vecchia, *casca- toja, un vieux saligaud, dégoûtant.*

Squartamento, s. m. divisione dell'ani- male in quarto, *écartèlement.*

Squartanato, m. ta, f. add. voce scherz. ristabilito dalla quartana, *guéri des fiè- vres quartes.*

Squartapiccioli, sost. m. chi in qualun- que partizione col compagno vuole sia scompartito ogni minimo che, *un cras- seux.*

Squartare, squatrare, v. a. dividere in quarti, *écarteler* - fig. fare una brava- ta, *faire une bravade, une saccade - une mercuriale* - squartar lo zero, fare i conti con esattezza, e talora, spendere con soverchia parsimonia, *lésiner, fendre un cheveu en quatre.*

Squartata, sost. f. lo squartare, *l'action d'écarteler.*

Squartato, m. ta, f. add. da squarta- re, V. il verbo - per simil. dicesi dell'armi divise in quattro parti, *écartelé.*

Squartatore, s. m. che squarta, *bourreau, boucher* - per Isgherro, V.

Squasinodeo, s. m. in ich. per minchio- ne, *un sot, un lourdaud, un badaud* - talora ha forza d'interj. o di tramez- zo, simile al franc. *ma foi* - oggi i contadini Toscani il dicono in vece di verbigrizia, *par exemple.*

Squassatorche, V. Scampatorca.

Squassare, v. a. scuoter con impeto, *ébranler, hocher, secouer.*

Squasso, s. m. scossa impetuosa, *rude secousse, ébranlement.*

Squilla, s. f. campanello, e campana, *sonnette, clochette, cloche* - ora deter- minata di suono di campana sul far del giorno, *l'angelus du matin* - spezie di cipolla, *scille, ou squille, nignon marin* - spezie di gambero di fiume, e di mare, *squille.*

Squillante, add. d'ogni gen, *risonnant, résonnant, retentissant, aigu, clair, éclatant.*

Squillantemente, avv. in modo squillan- te, *d'une manière éclatante, avec un son retentissant.*

Squillare, v. n. risuonare, render tuono, *résonner, retentir* - muoverli, o volare con prestezza, *se mouvoir, s'agiler, ou voler avec rapidité* - v. a. Sca- gliare, V.

Squillato, m. ta, f. add. da squillare, *qui éclate, résonne, retentit* - T. del blas. dicesi degli animali rappresentati con una squilla, *clariné.*

Squilletto, sost. m. per spillo, *petit gi- belet.*

Squillitico, m. ca, f. add. di squilla signit. dicipolla, ed è per lo più agitato di aceto, o di vino, *vinaigre, ou de scillitique.*

Squillo, sost. m. suono, *son* - e per lo più spillo, onde spillansi le botti, *giblet.*

Squillone, s. m. in signif. di campana, *une grande cloche.*

Squinante, to, s. m. fior del giunco, *fleur de souche odorant.*

Squinantico, sost. masc. che ha il male della squinanzia, *qui a une squinancie.*

Squinanzia, e sprimanzia, schieranza, schinanzia, s. f. infiammazione delle fauci, e della laringe, *esquinancie, squinancie.*

Squinternare, to, V. Sconcertare, disor- dinare, ec.

Squisitamente, avv. con squisitezza, per- fettamente, *soigneusement, parfaitement, finement.*

Squisitezza, sost. fem. astr. di squi- to, *grande délicatesse, perfection, ex- cellence.*

Squisitissimamente, avv. sup. di squi- tamente, *déliatement, etc.*

Squisitissimo, m. ma, f. add. sup. di squisito, *très-exquis, parfait, etc.*

Squisito, m. ta, f. add. ch'è di perfetta qualità, o condizione, eccellente, *éat- to, exquis, parfait, excellent.*

Squittinare, v. a. mandare a partito, e rendere il voto per l'elezione de' ma- gistrati, o simili, *passer par le scrutin, donner son suffrage.*

Squittinato, m. ta, f. add. da squittina- re, V. il verbo.

Squittinatore, s. m. che squittina, *qu- donne sa voix, son suffrage.*

Squittino, s. m. adunanza, e anche par- tito, *scrutin, assemblée pour l'élection des magistrats, et l'action de donner sa voix, ou son suffrage.*

Squittire, v. n. stidere interrottamente, e con voce sottile e acuta, ed è pro- prio de' bracchi, e di altri animali: e per simil. si trasferisce all'uomo. *é- pir, clatir* - per Risquittire, V.

Squittito, m. ta, f. add. da squittire, V. il verbo.

Squitolare, v. a. battere il lino, e far sbastonare, *battere*, V.

Sradicamento, s. m. lo sradicare, *déracinement, extirpation.*

Sradicare, v. a. cavar di terra le piante colle radici, *déraciner, tirer de terre.*

Sradicato, m. ta, f. add. da sradicare, V. il verbo.

Sradicatore, s. m. che sradica, *qui dé- racine.*

Sragionevole, add. d'ogni g. senza rapio- ne, *dérraisonnable, irraisonnable.*

Sregolamento, s. m. tezza, f. disordine, *déréglement, désordre.*

Sregolatamente, avv. con disordine, *déréglement, sans règle.*

Sregolato, m. ta, f. add. contrario di re- golato, *dérégulé, dérangé.*

Sreverente, add. d'ogni g. irreverente, che non ha reverenza, *irrévérent.*

Sreverentemente, avv. con irreverenza, *irrévéremment.*

Spereverenza, sia, s. f. irreverenza, *Irreverence*.

Strugginare, v. a. tor via la ruggine, *dérouiller*.

Sta, detto così assol. V. Stare.

Stabbiare, v. n. stallare, fare stabbio, e propriam. fare star le greggi la notte ne campi per ingrassarli, *parquer les bœufs* - per Concimare, V.

Stabbiato, m. ta, f. add. da stabbiare, V. il verbo.

Stabbio, s. m. concime, litame, *fumier, amendement, engrais*.

Stabbino, s. m. poca quantità di stabbio, *petite quantité de fumier*.

Stabile, add. d'ogni gen. fermo, durabile, permanente, *stable, ferme, durable, immuable* - T. leg. contrario di mobile, dicesi di case, poderi, e simili beni, *biens stables*.

Stabilimento, s. m. lo stabilire, *établissement, fondement*.

Stabilire, v. a. statuere, *établir, délibérer, assigner, statuer* - porre, *placer*.

Stabilissimo, m. ma, f. add. sup. di stabile, *très-stable, etc.*

Stabilità, tade, tate, stabilità, sost. fem. astratto di stabile, *stabilité, fermeté*.

Stabilito, m. ta, f. add. da stabilire, V. il verbo.

Stabilitore, s. m. che stabilisce *celui qui établit, fonde, etc.*

Stabilmente, avv. da stabilire, *solidement, fermement*.

Stabolare, V. Stellare.

Stabulario, V. Stalliere.

Stacca, sost. f. sorta di ferro in forma di anello, *crochon qu'on attache aux murs*.

Staccamento, s. m. tezza, f. lo staccare, *l'action de détacher, ou de se détacher, disjonction*.

Staccare, v. a. *détacher, séparer, déjoindre*.

Staccatissimo, m. ma, f. add. sup. di staccato, *très-détaché, etc.*

Staccato, m. ta, f. add. da staccare, V. il verbo.

Staccetto, sost. masc. dim. di staccio, *tamie fin.*

Stacciao, s. m. colui che fa o vende gli stacci, *faiseur, et vendeur de sas, de tamis*.

Stacciare, v. a. passar per lo staccio farina, o altro, *sasser, tamiser, passer au sas, ou par le tamis*.

Stacciata, s. f. quella quantità di farina che si mette in una volta nello staccio, *la quantité de farine qu'on met en une fois dans un sas*.

Stacciatura, s. f. cruschello, *son, recoupe*.

Staccio, s. m. spezie di vaglio fino, con cui si cerce, *sas, tamis*.

Stadera, s. f. strum. col quale si pesano diverse cose, *peson, romaine*.

Staderina, s. f. dim. di stadera, *petit peson, petite romaine*.

Staderone, sost. m. accresc. di stadera, *gras peson*.

Stadico, sost. masc. ostaggio, *étage* - per simil. pegno, *gage, étage* - per lo prefetto del criminale, *lieutenant-criminel*.

Stadio, s. m. voc. lat. ottava parte di un miglio, *stade*.

Staffa, s. f. certo strum. di ferro pendente dalla sella, *étrier* - strum. de' gettatori per uso di gettare i loro lavori, *moule* - ferro, che sostiene, o rinforza, o tiene collegato checchessia, *lien de fer* - staffa, o staffetta, strum. da sonare con alcune campanelle, *cymbale* -

staffa, per simil. certo ossicino che si trova nella cavità dell'orecchio, *étrier* - tener il piede in due staffe, o simili, *proy. avoir deux, ou plusieurs cordes a son arc* - a staffa, e a staffetta, diconsi quelle calze, che, per esser senza peduli, rendono similitudine a staffa, *bas à étrier*.

Staffare, staffeggiare, v. n. cavare il piè della staffa, *perdre les étriers*.

Staffetta, s. f. dim. di staffa, *petit étrier* - uomo, che corre a cavallo e porta lettere, o avviso, *estaffette* - staffetta, e staffa, certo strum. da suonare, *cymbale* - ferro, che sostiene, o rinforza checchessia, *lien de fer* - a staffetta, e a staffa, calze senza peduli, *bas à étrier*.

Staffiera, s. f. fem. di staffiere, *filie, ou femme de service*.

Staffiere, s. m. palafreniere, *palafrenier* - oggi, *estaffier, laquais*.

Staffilamento, sost. m. lo staffilare, *le fouet*.

Staffilare, v. a. percuotere collo staffile, *fouetter, donner les étrivières*.

Staffilata, s. f. percossa con staffile, *estafilade, anguilade, coup d'étrivières* - motti satirici, *brocards, mots piquans*.

Staffilato, m. ta, f. add. da staffilare, V. il verbo.

Staffilatore, s. m. che staffila, *fouilleur, fesseur*.

Staffilatura, s. f. lo staffilare, *fouet, coup d'étrivières*.

Staffile, s. m. striscia di cuojo, o d'altro, a cui sta appiccata la staffa, *étrivière, chapellet* - per islerza, *fouet, chambrière, lanière, longe*.

Stabilodendro, s. m. o pistacchio salvatico, *nez coupé, pistache sauvage*.

Stansagra, ria, s. f. staffezza, erba, *staphisaigre, herbe aux poux*.

Staggimento, s. m. lo staggire, *seisie, sequestre, gagerie, main-mise*.

Staggina, s. f. sequestro d'effetti de' debitori, *saisie*.

Staggio, s. m. sorta di bastone, *bdton à soutenir les filets* - per Stallo, *ostaggio*, V.

Staggire, v. a. sequestrare, *saisir, user de main-mise* - staggire il tempo, *marquer, fixer le temps* - staggire in prigione alcuno, vale far prolungare la prigionia ad uno, *écrouer*.

Staggito, m. ta, f. add. da staggire, V. il verbo.

Staggitore, s. m. che sequestra, *le saisissant, celui qui saisit par voie de justice* - Ercole fu staggitore de' tiranni, *dompteur des tyrans*.

Stagionaccia, s. f. stagione cattiva, *mauvaise saison*.

Stagionamento, s. m. tura, f. lo stagionare, *maturité*.

Stagionante, add. d'ogni g. che stagiona, *qui mûrit*.

Stagionare, v. a. condurre a perfezione con proporzionato temperamento, *mûrir, assaisonner* - per custodire checchessia, *garder, conserver*.

Stagionatissimo, m. ma, f. add. sup. di stagionato, *très-mûr, etc.*

Stagionato, m. ta, f. add. da stagionare, *mûr, assaisonné*.

Stagionatore, sost. fem. che fa stagionare, *maturare, qui fait mûrir, qui assaisonne*.

Stagione, s. m. nome comune a ciascuna delle quattro parti dell'anno, *saison* - per tempo semplicemente, *temps, saison*, onde a, o da quella stagione, e simili, *vagliano, dans ce temps-là, alors, pour lors*.

Stagliare, v. a. tagliare alla grossolana, *taillader, déchiqueter, charcuter* - metaf. computare allo ingrosso checchessia, a fine di farne sldo, e quitanza, ed è T. marc. *faire une cote mal-taillée*.

Stagiato, m. ta, f. add. da stagliare, V. il verbo - andare alla stagiata, o all'ricisa, quasi tagliando la strada, *aller par le chemin le plus court*.

Stagiato, avv. speditamente, *promptement, vtement* - parlare stagiato, *distinctement, clairement*.

Staglio, s. m. computo alla grossa, volgarmente, *taccio, cote mal-taillée* - onde, fare staglio, *faire une cote mal-taillée* - per Staza, V.

Stagnamento, Ristagnamento, V.

Stagnante, add. d'ogni genere, che non corre, e dicesi de' fluidi, *croupissant, dormant*.

Stagnare, v. a. rapporto a certe acque, *croupir, dormir* - per ristagnare, *diancher, arrêter l'écoulement* - l'uno bee più, e l'altro meno, senza stagnar la fontana, *tarir* - stagnare, coprir altro metallo di stagno, *étamer*.

Stagnata, sost. f. spezie di vaso, *vase d'étain*.

Stagnato, m. ta, f. add. per ristagnato, *étanché, arrêté* - per coperto di stagno, *étamé*.

Stagneo, m. ea, f. add. voce lat. *d'étain*.

Stagno, s. m. ricettacolo d'acqua ferma, *étang, marais, eau dormante* - certo metallo bianco, *étain* - pialettera di stagno, *vaisselle d'étain*.

Stagno, m. gua, f. add. per istagnato, *étanché*.

Stagnone, s. m. stagno grande, *un grand étang* - per vaso stagno, o di stagno, *vase d'étain, ou vase étamé*.

Stagnuolo, s. m. vaso di stagno, è talora anche foglia di stagno battuto, *vase d'étain, ou feuille d'étain battue* - stagnuoli, voce bassa, monete d'argento falsificate collo stagno, *monnaies fausses*.

Stajo, s. m. vaso con cui misurasi grano, biade, e simili, *sorte de mesure, un boisseau* - la stessa misura piena, *bois-selde*.

Stajoro, s. m. tanto terreno che vi si semia entro uno stajo di grano, *une mesure de terre à semer un boisseau de grain*.

Stajuolo, s. m. dim. di stajo, *petit boisseau*.

Stalagmite, s. f. sorta di pietra, *stalagmite*.

Stalattite, s. f. pietra generata nelle caverne, *stalactite*.

Stalla, s. f. stanza per cavalli, bovi, ec. *écurie, étable* - stalla di pecore, *bercaill, bergerie* - per riposo, *repos, rafraichissement*.

Stallaccia, s. f. pezz. di stalla, *vilaine écurie, vilaine étable*.

Stallaggio, sost. m. ciò che si paga per l'alloggio delle bestie, *diablaque* - per istalla, *stable, écurie*.

Stallare, v. a. cacare, e pisciare delle bestie, *fienter*.

Stallatico, sost. masc. concio, *fumier, crottes*.

Stallato, m. ta, fem. add. da stallare, *fentié*.

Stalletta, stalluccia, s. f. dim. di stalla, *petite écurie, ou petite étable*.

Stalliere, s. m. famiglia che serve alla stalla, *gargoa d'écurie*.

Stallo, s. m. aggiunto di cavallo, *cheval trop reposé*.

Stallo, s. m. lo stalo, stanza, demeure, habitation.

Stallonaggine, s. f. lascivia brutale, brutalità.

Stallone, s. m. bestia da cavalcare destinata per far razza, étalon - per garzon di stalla, garçon d'écurie.

Stamajuolo, s. m. quegli che lavora o vende, o dà a filare lo stame, celui qui donne de l'étain à filer.

Stamane, stamattina, avv. per questa mattina, ce matin.

Stambecchino, s. m. soldato antico armato d'arco e di saetta, archer - per l'arme usate da tali soldati, armes des archers.

Stambecco, sost. masc. e ibice, spezie di capra salvat. bouquetin - per Zambecco, V.

Stamberga, s. f. edificio, o stanza ridotta in pessimo stato, vieille maison, galeas, maison qui tombe en ruine.

Stambergaccia, s. f. pegg. di stamberga, una très-vilaine maison qui tombe en ruine.

Stame, stamento, s. m. la parte più fina della lana, étain - fig. qualsivoglia sorta di filo, fil - lo stame della sua vita, la trame de sa vie, de ses jours - certi filetti nel fiore, étamine - opera di fili di lana intrecciata a maglie, estame.

Stamigna, s. f. tela di stame, o di pel di capra, étamine.

Staminara, s. f. stamenale, m. nome di alcuni pezzi di legno, che servono alla costruzione delle navi, genoux.

Stampa, s. f. effigiamento, impressione, impression, imprimerie, estampe, empreinte - rapporto a' drappi, gaufrure - per simil. modello, moule - per qualità, sorte, espère, qualité.

Stampabile, add. che si può stampare, qu'on peut imprimer.

Stampanare, v. a. stracciare, déchirer, lacérer.

Stampanato, m. ta, f. add. da stampanare, V. il verbo.

Stampare, v. a. imprimere, imprimer, empreindre - per Istanbul, V. - metaf. stampar nell'animo, graver, imprimer dans l'esprit - per acconciare drappi, e simili, gaufrer, taillader des étoffes - T. de calzola, percer un soulier pour y passer un cordon, une boucle - publicar colle stampe alcuna opera, imprimer, mettre au jour.

Stamparia, perla, sost. fem. luogo dove si stampa, luogo di lavoro da stampatore, imprimerie.

Stampatella, s. f. tello, m. carattere che inita la stampa, estampille.

Stampato, m. ta, f. add. da stampare, V. il verbo - bucherato, per. s. - inciso, gravé.

Stampatore, s. m. che stampa, imprimeur - stampatore di drappi, di zecca, gaufrer, monnayeur.

Stampella, s. f. gruccia, bastone degli storpiati, béquilles, potences.

Stamperia, parla, sost. f. stamparia, V. imprimerie.

Stampita, s. f. sonata, o canzone accompagnata col suono, sorte de chant, ou de chanson, et sorte de sonate - metal son - discorso nojoso, discours long et annuyeux.

Stampo, s. m. strum. da stampare cuojo, drappi, ec. emporte-pièce - stampo, per l'imbattitura, T. de' cappelli, lambreau.

Stanare, v. n. uscire della tana, sortir de sa lanère.

Stancacavallo, s. m. V. Graziola.

Stancamento, s. m. stanchezza, lassitude, jaigüe, accablement.

Stancare, v. a. straccare, lasser, fatiguer, harasser - n. p. se lasser, etc. - m. manquer, s'épuiser, s'affaiblir.

Stancato, m. ta, f. add. da stancare, las, fatigué, etc.

Stancheggiare, v. a. far stentare, Annojare, V.

Stanchetto, m. ta, fem. add. alquanto stanco, un peu las, un peu fatigué.

Stanchevole, add. d'ogni g. che stanca, lassant, fatigant, assommant.

Stanchezza, chità, s. f. mancamento di forze cagionato da soverchia fatica, o indisposizione naturale, lassitude, harassement.

Stanchissimo, m. ma, f. addiet. sup. di stanco, très-fatigué, harassé.

Stanco, m. ca, f. add. stracco, las, fatigué, maté, accablé - aggiunto di braccio, mano, o simili, vale sinistro, main, ou bras gauche.

Stanga, s. f. pezzo di travicello, barre - stanga d'una carretta, limon - stanga da sollevare pesi, levier - stanghe sostenenti i licci, liais - arnese portato per lo più da due muli, espèce de panier posé sur deux barres - legno per sostenere vesti, porte-manteau, ou planche pour y poser les habits.

Stangare, v. a. puntellare, e afforzar colla stanga, barrer, barricader, bacler.

Stangata, s. f. coup de barre - dare stangata, o cartacce, V. Cartaccia.

Stangato, m. ta, f. add. da stangare, V. il verbo.

Stangheggiare, v. n. agire con tutto rigore, agir avec toute rigueur.

Stanghetta, s. f. dim. di stanga, petite barre - certo ferretto nella toppa di alcune serrature, pêne de la serrure - sorta di strumento da tormentare i rei, cou cui lor i stringono i piedi, escarpins - stanghetta del barbazze, T. della cavall. parte della briglia, banquet.

Stangonare, v. a. tramenare il bronzo, menti'è nella fornace, remuer le bronze avec le rable.

Stangonata, s. f. colpo di grossa stanga, coup d'une grosse barre.

Stangone, s. m. accresc. di stanga, une grosse barre - strum. de' gettatori di metallo, rable.

Stanotte, avv. per questa notte, cette nuit.

Stante, s. m. punto, tempo, momento, instant, moment - in uno, in questo stante, en un clin d'œil, d'abord, cependant, dans cet intervalle.

Stante, add. d'ogni gru. che sta, étant, demeurant - stante in piede, debout, sur ses pieds - in forza di sost. le présent ou le temps présent - bene, male stante, qui est bien ou mal à son aise, qui est en bien ou mauvais état.

Stante, partic. per dopo, après - non molto stante partori - stante che, vu que, attendu que.

Stantemente, avv. con istanza, instamment.

Stantilo, m. la, f. add. aggiunto di ciò, che per troppo tempo ha perduto la sua perfezione, vieux, rance, fort, croupi - novo stantilo, auf couvé - fig. inutile, infructueux.

Stantuffo, s. m. parte della tromba da p. zzo, o dello schizzatojo, che ne riempie la cavità, e col suo movimento attrae, o sospinge i liquori, piston.

Stanza, s. f. nome generico de' luoghi della casa divisi per tramezzo di muro, chambre, appartement - per albergo, logis, habitation, demeure - per Quartiere, V. - dimora, séjour - parte della canzone d'tta anche strofa, stance, strophe, couplet - per cantico, cantique,

ou verset d'un cantique - stanza d'ottave, ottava, octave - stanza per istanza, onde a stanza d'uno, a la requisiion de - con grande stanza, V. istantemente - Stanza, per stante, onde in questa stanza, vale, in questo stante, cependant, pendant ce temps.

Stanzaccia, s. f. pegg. di stanza, vilaine chambre, etc.

Stanzetta, zietta, ziuola, s. f. dim. di stanza, chambrette, louge.

Stanzia, V. Stanza.

Stanziale, add. d'ogni g. permanente, da fermarvisi, permanent, fixe - in vece di continuo, continuuel, perpétuel: questo ufficio non è stanziale.

Stanziamiento, s. m. ordine, mandato, partito, ordre, précepte, commandement.

Stanziente, add. d'ogni g. che stanza, demeurant.

Stanziare, v. a. ordinare, statuire, régler, fixer, ordonner, établir - giudicare, juger, penser, croire: ma' fatto è d'altra forma, che non stanzi - collocare, placer, situer & dimorare, loger, demeurer, séjourner.

Stanziato, m. ta, f. add. da stanziare, V. il verbo.

Stanziatore, s. m. stanziente, celui qui règle, qui fixe, etc. - per dimorante, demeurant.

Stanzino, stanzibolo, s. m. stanza piccola, petite chambre.

Stanzinuccio, s. m. dim. di stanzino, bouge, chambrette.

Stanzolina, s. f. dim. di stanza, chambrette.

Stanzone, s. m. accresc. di stanza, une grande chambre.

Stapede, s. m. certo ossetto nel meato uditorio, étrier.

Stare, verbo per la varietà de' signif. che esprime, e per la moltitudine delle maniere, nelle quali si adopera, frequentissimo nella lingua Toscana - stare, per essere, être: se così sta, si la chose est ainsi - consistere, consistir: si male parlare, e nel male operare stante peccato - esser posto, être situé, en place: il qual luogo, ec. come stesse vi mostrerò - abitare, demeurer, habiter - come state voi? e si risponde con particelle bene, o male, comment est portez vous? bien, ou mal - per cessare dal moto, s'arrêter: pregava lo Re, e i capitani, che stessero - fermarsi posto, être, ou se tenir debout - costrutto anche talora al n. e n. p. vale stanzare, séjourner, rester, se tenir: stantissimi in un de' più dilettevoli luoghi - non che al n. assol. ma eziandio st. n. p. vale indugiare, tarder, s'entretenir: perciò stetti pienamente insino alla mattina - per desistere, ed usarsi tanto al n. che al n. p. cesser, s'abstenir: Giannotto non istette per questo, che egli ec. - non rispondeva al figliuolo, ma si stava, cioè non parlava, se tenait - io volentieri, quando vi piaceva, mi starei, je m'abstenais d'en remariar - stare, durer, continuer, subsister, se conserver, se contenir: or si ne stanno queste cose, ec. - per accartarsi, contenersi, ed anche al n. p. stantir, s'en rapporter: io ne stantirò la sentenza di, ec. - riferito a tempo, vale passare, passer, s'écouler: stantir pochi giorni - per vivere, vivre: o ella si mariterà a lui, o ella si starà così - audare, come, Pietro è stato a caccia - Pierre est allé à la chasse - parlando di botteghe, o di artefici, vale, travailler, tenir boutique ouverte - per istar malleavatore, être ravina, être istar di grazia cheto, chio il suo

che non puoi perdere nulla - fruttare, vendere, rendre, produire; e' gli stavano a capo all'anno a trentatré e un terzo per cento - toccare, appartenir, toucher: ma te sta il tagliare - sta, detto così assol. ch'è silenzio, o attenzione dall'uditore, attendre, taisez-vous, ma sta che guida son quelle? - lasciar stare chiechessia, laisser en repos, tranquille - lasciar stare, laisser, ne point toucher à, ne point chercher; morte furà i migliori, e lascia stare i rei - io sto ad ascoltare, j'écoute - sto per correre. per tor moglie, ec. je suis sur le point de - talora vale significare, signifier; edo, edis, che sta per mangiare - stare in sul comprar grani, stas sulla caccia, être prêt à faire une emplette de blé, avoir beaucoup d'inclination pour la chasse - star leggendo, mangiando, lisant, nageant, etc. - stare a bada, a cavaliere, ec. ec. V. Bada, Cavaliere, ec. ec.

Stare, s. m. stanza, demeure, retard - in suo arbitrio rimase l'andare, e lo stare, il le lascia mettre d'aller ou de rester.

Starlomaco, Astronomo, V.

Starna, s. f. uccello noto, perdrix grise - seguir la starna, suivre a la piste, de pris.

Starnuazzare, v. a. gittarsi addosso la terra col dibattimento dell'ali, come la starna, ec. se jeter de la terre avec les ailes - per dibattere simplic. battre, secouer - per isparpagliare, ec. V.

Starnoncino, none, notte, s. m. starna giovane, perdreau.

Starnutare, tire, v. n. mandar fuori lo starnuto, éternuer.

Starnutatorio, s. m. medicamento che fa starnutare, sternutatoire.

Starnutazione, s. f. mento, m. lo starnutare, éternement.

Starnutante, add. d'ogni gen. che starnuta, qui éternue.

Starnutiglia, s. f. polvere per eccitar lo starnuto, sternutatoire.

Starnuto, s. m. strepito, col quale si manda fuori per le narici e per la bocca l'aria spinta dal petto, éternement.

Staroccare, v. a. dare in giocando tarocchi, servir, donner des tarots.

Staroste, s. m. signore di una starostia, staroste.

Starostia, s. f. certo feudo, o signoria nel regno della Polonia, starostie.

Stasare, v. a. rimuovere, o sturare l'intasamento, déboucher.

Stasera, avv. per questa sera, ce soir.

Statario, s. m. sorta di soldato Romano, soldat qui attendait l'ennemi de pied ferme.

State, s. f. una delle quattro stagioni dell'anno, été.

Statera, s. m. sorta di moneta Ebraica, sorte de monnaie des Hébreux.

Staterccio, masc. ccia, fem. add. di state, d'été.

Statica, s. f. scienza che considera il movimento de' gravi, statique.

Stativo, Ostaggio, V.

Statista, s. m. personaggio, che regola gli affari di stato, politique, ministre.

Statistica, s. f. scienza che ha per oggetto il far conoscere la popolazione, le rendite, il commercio ec. d'uno stato, statistique.

Statistico, m. ca, f. add. di statistica, statistique.

Stato, s. m. grado, état, rang, qualité, condition, l'état - stato del corpo, constitution, complexion, santé - posto d'onore, grande dignité, degré d'honneur - stato della febbre, le fort de la fièvre - stato del dominio, état, seigneurie, puissance.

Stato, m. ta, f. add. da stare, V. il verbo, qui a été.

Statuder, s. m. voc. Oland. nome del capo, che le Provinc. unite eleggevano ciascuna separatamente nel proprio paese, stathouder.

Statua, s. f. figura umana di rilievo o scolpita, o di getto, statue.

Statuaccia, s. f. pegg. di statua, grande, mauvaise statue.

Statuale, add. che partecipa del governo, qui jouit du droit de bourgeoisie, ou qui a part au maniement des affaires publiques.

Statualmente, avv. con partecipazione, al ministero dello stato, avec participation du ministère d'état.

Statuaria, s. f. scultura, la sculpture, l'art du sculpteur.

Statuario, s. m. che fa statue, statuaire, sculpteur.

Statuente, add. d'ogni genere, da statuere, che statuisce, qui délibère, résout.

Statuetta, sost. f. dim. di statua, petite statue.

Statuire, v. a. deliberare, statuer, arrêter, résoudre, se déterminer.

Statuito, m. ta, f. add. da statuere, V. il verbo.

Statuminare, v. a. fortificare, étayer, renforcer.

Statura, s. f. abitudine del corpo, in quanto alla grandezza, stature, taille, corps, corsage - per positura, posture, position, situation; l'uomo fece diritto in due piedi, colla statura verso 'l cielo - per grandezza, assol. grandeur, hauteur; arbore di mezzana statura.

Statutario, s. m. colui che compila lo statuto, celui qui compile le code du droit coutumier.

Statuto, sost. m. legge di luogo particolare, coutume, statut - per legge, o decreto generalmente, décret, loi, établissement.

Stavernare, v. n. voce bassa, sortir du cabaret.

Staza, s. f. e staglio, strumento per trovar la tenuta d'un fusto, o simile; misura, o capacità, che dee avere una nave, ed è anche una misura di liquidi, jauge.

Stazare, v. a. T. mar. misurare la capacità d'una nave, d'un fusto, jauger.

Stazatore, s. m. T. mar. colui che staza, jaugeur.

Stazionale, add. f. dicesi di chiese, in cui si fanno le stazioni, stationnale.

Stazionario, m. ia, f. add. che interrompe con qualche fermata la continuazione del suo movimento, e si dice per lo più de' pianeti, termino, stationnaire.

Stazione, stazione, sost. fem. antic. anche stazio, m. stanza, demeure, habitation, séjour - visita che si fa a qualche chiesa, per guadagnare l'indulgenza, station.

Stazionare, v. a. palpeggiare, tâtonner, chiffonner, manier.

Stazzonato, m. ta, f. add. da stazionare. V. il verbo.

Steatite, s. f. marga finissima, che si scioglie nell'acqua, steatite.

Steatocèle, s. f. falsa ernia, tumor dello scroto, steatocèle.

Steatoma, s. m. voc. gr. spezie di tumor pieno di grassume, steatome.

Stecade, s. m. spezie di pianta aromatica, stéchas.

Stecca, s. f. pezzo di legno propriamente piano, éclat de bois - stecca da ragguagliar i pieghi dopo che sono legati, loup - stecche usate da' chirurghi nelle

fratture, delissis - stecca, e steccone, legnetto, onde servono i calzolari per lustrare le scarpe, besaigne, buis - stecca da allargar la forma degli stivali, clef de l'emboûchoir - per vangle, V. - stecca de' librai, strumento da piegar carta, ec. ploit - stecche, strisce di osso di balena, che si mettono ne' busti delle donne, buse de baleine, d'os, etc. - le principali bacchette d'un ventaglio, baions d'un éventail.

Steccadenti, s. m. stecco che serve a ripulire i denti, cure-dent.

Steccaja, s. f. lavoro a traverso de' fiumi per mandar l'acqua a' mulini, ec. estacade.

Steccare, steccare, v. a. fare steccati, palissader, barricader.

Steccata, s. f. riparo di stecconi, palissade, palis.

Steccato, s. m. riparo degli eserciti, delle città, o terze fatto di legname, palissade, barriere - per chiu-u-a, o spartimento di stecconi, palissade, palis - per piazza, o luogo chiuso di steccato, lice, champ clos où l'on combat, barrière.

Steccato, m. ta, f. add. da steccare, V. il verbo.

Steccheggiare, v. a. colpire, battere con stecca, frapper, battre avec une petite pièce de bois.

Stecchetto, s. m. dim. di stecca, petit éclat, fétu, ou autre morceau de bois mince et aigu, brochette - stare, fare stare, o tenere a stecchetto, lesiner, vivre masquinement, tenir au filet, tenir court.

Stecchire, to, V. Ristecchire, ec.

Stecco, s. m. spina in sul fusto, o su' rami d'alcune piante, épine, fétu - per dentelliere, cure-dent - qualunque fucello aguzzo, brochette.

Stecconato, sost. masc. steccata, palissade de palis, clôture de pieux, barricade.

Steccone, sost. masc. legno appuntato, palis.

Stefano, s. m. voc. bassa, pancia, ventre,panse, ventre, beuane.

Steganografia, s. f. l'arte di scrivere, e spiegare le cifre, steganographie.

Stegolo, s. m. albero di mulino a vento, arbre d'un moulin a vent.

Stella, s. f. corpo celeste luminoso, étoile - punto di costellazione, étoile, point de constellation - per destino, étoile, sort, destin - fig. occhio, ma è voce poet. vil, des yeux brillans comme deux étoiles - certa parte dello sprone, mollette d'eparon - sorta d'animaletto marino, étoile de mer - incavature tra li grosso della nave, o la ruota di poppa, roulee.

Stellante, add. étoilé - d'ogni gen. che brilla a guisa di stella, stellato, metaf. brillant, étincelant.

Stellare, add. d'ogni gen. di stella, appartenente a stella, d'e.oile.

Stellaria, s. f. aggiunto di madrepora, o pietra su di cui si vede rappresentata una stella, astroite - sorta di pianta detta anche piè di leone, e Alchimilla, V.

Stellarsi, v. n. p. coprirsi, riempirsi di stelle, se couvrir, se remplir d'étoiles.

Stellata, s. f. sorta di medicina de' giumenti, sorte de médicament pour les chevaux.

Stellato, m. ta, f. add. da stellare, étoilé, parsemé d'étoiles - cavallo stellato, o stellato in fronte, cheval qui a une étoile ou un chanfrein.

Stelletta, sost. f. dim. di stella, *astrisque*.
Stellifero, m. ra, f. add. stellato, pieno di stelle, *étoilé, plain d'étoiles*.
Stellionatario, s. m. colui che si rende colpevole di stellionato, *stellionataire*.
Stellionato, s. m. T. de' leg. delitto, che si commette colla frode, obbligando la roba altrui, o impegnando la roba già impegnata, o facendo inganno nel pegno o vendendo il già venduto, *stellionat*.
Stellione, s. m. tarantola, *stallion*.
Stelluzza, s. f. dim. di stella, stelletta, *petite étoile*.
Stelo, coll'e aperto, gambo di fiori, o d'erbe, *tige de fleur ou d'herbe* - in vece di perno, *pivot*.
Stemma, s. m. scudo gentilizio, arme, *armoiries*.
Stemperamento, s. m. tezza, tura, f. lo stemperare, *dissolution, délayement, intempérance, débordement* - per simil. *soulevement, commotion*.
Stemperanza, V. Intemperanza, Intemperie.
Stemperare, prarè, v. a. far divenir quasi liquido checchessia, disciendolo con liquore, *détremper, délayer, liquéfier, dissoudre* - n. p. disfarsi, corrompersi, *se dissoudre, se détraquer, s'altérer, se gâter, se ruiner* - per cavare del suo temperamento, *altérer, affaiblir* - per levar la tempera, *détremper*.
Stemperatamente, avv. con intemperanza, *avec intempérance, excessivement, immodérément, démesurément*.
Stemperatissimamente, avv. sup. di stemperatamente, *très-immodérément, très-démesurément*.
Stemperatissimo, m. ma, f. add. sup. di stemperato, *très-intégrant, très-incontinent*.
Stemperato, prato, m. ta, f. add. liquefatto, *détrémpé, délayé, liquifié, dissous* - alterato, *altéré*: quando gli umori sono stemperati, ec. fanno i sogni gravi, ec. - incontinenti, *intégrant, dérégulé, débouché* - per ismoderato, *outré, immodéré, excessif* - per iscordato, *détendu, relâché*: tamburo stemperato, cioè colle corde allentate - malsano, e dicesti dell'aria, *malsain, infect* - che non ha tempera, *détrémpé*.
Stemplare, v. a. scoprire la fronte, le tempie, *découvrir, dégarnir le front*.
Stompiato, m. ta, f. add. spropositato, *absurde, ridicule, extravagant*.
Standardiero, s. m. chi porta lo standardo, *enseigne, porte-standard*.
Standardo, standardo, s. m. bandiera principale, *dandard, enseigne, drapeau* - certo segno portato in processione, *bannière d'ordre* - alzare lo standardo, *fig. se faire chef*.
Stendilato, v. a. levar lo tendere, *décamper*.
Stendito, add. d'ogni gen. che stende o si stende, *qui étend, ou s'étend*.
Stendere, v. a. distendere, *détendre, allonger, déployer, dilater* - n. p. s'etendere, *étirer* - stendere l'ingegno, applicare, *appliquer, dunder* - per estendere, *étendre* - la pena non si debbono stendere, ma restringere - spargere, *répandre, publier, semer* - per divulgarsi, *se répandre, se répandre* - allungarsi, *étirer, étendre* - *sur quelque chose* - stendilo per lo contrario di tendere, *détendre* - stender l'arco, *débander, débander l'arc*.
Sten (simbolo), s. m. lo stendere, *extension, expansion, allongement*.
Sten (simbolo), s. m. lungo destinato a distendere, *char, bœuf, essai, étendage*.

Stenditore, s. m. trice, f. che stende, *qui étend*.
Stenebrare, v. a. tor le tenebre, *chasser les ténèbres, illuminer*.
Stensione, s. f. stendimento, *extension*.
Stensivo, m. va, f. add. atto a distendersi, *extensibilis*.
Stentare, v. n. patire, o avere scarsità delle cose necessarie, *manquer, pâtir* - stentar a vivere, *avoir de la peine à vivre, tirer le diable par la queue* - per istendere, *étendre, coucher en long, être étendu* - per indugiare, V. - stentare a far qualche cosa, *peiner, labourer* - in sign. att. mandare in lungo, *trainer en longueur, fatiguer*: sicchè non mi stentare.
Stentatamente, avv. con istento, a stento, a poco a poco, *maigrement, lentement, mal-aisément*.
Stentatissimamente, avv. sup. di stentatamente, *avec la plus grande peine, très-difficilement*.
Stentatissimo, m. ma, f. add. sup. di stentato, *très-pénible, très-mal-aisé*.
Stentato, m. ta, f. add. da stentare, *peiné, etc.* - stentato e scoriato, venuto adagio, a stento, *maigre, faible* - per fatto con istento, *lourd, guindé, contraint*: stile, ec. stentato.
Stentatura, s. f. difetto di ciò che è stentato, *bovohure*.
Stenterofonico, m. ca, f. add. aggiunto di tromba, che anche dicesti parlante, *trompette parlante, porte-voix*.
Stento, stentamento, s. m. patimento, *peine, travail, souffrance, ahan* - a stento, avv. *avec peine, avec difficulté* - a grande stento, *Stentatissimamente, V.* a malo stento, *à peine*.
Stenuare, v. n. p. divenir magro, o macilente, *maigrir* - v. a. far divenir magro, ec. *exténuer, épuiser, affaiblir* - stenuar un cavallo, *ébranquer* - fig. *diminuer, amoindrir*.
Stenuativo, m. va, f. add. che ha virtù di stenuare, che fa divenir magro, macilente, *qui exténue, épuise, affaiblit*.
Stenuato, masc. ta, f. add. da stenuare, *exténué, décharné, maigre, dique*.
Stenuazione, s. f. astr. di stenuare, *exténuation, maigrure*.
Sterco, s. m. fecce, che escono dalle parti posteriori del corpo, *fiente, merde, gadoue, bran* - sterco di bue, *bouse, bouze* - sterco colombino, *colombine, fiente de pigeon*.
Stercoraceo, m. cea, f. add. della qualità dello sterco, *mercuré*.
Stercorario, m. ia, f. add. che prende nome dallo sterco, aggiunto per lo più di certa sedia, *chaise percée*.
Stercorazione, s. f. ingrassamento de' campi, *l'action d'amender, d'engraisser la terre*.
Stereobato, s. m. specie di piedestallo continuato, o zoccolo, *embasement, soubassement, socle continu, stéréobase*.
Stereografia, s. f. T. pitt. arte di rappresentare i solidi sovra un piano, *stéréographie*.
Stereometria, sost. f. facoltà che ha per oggetto qualsivoglia dimensione di corpi solidi, *stéréométrie*.
Stereometrico, m. ca, f. add. appartenente a stereometria, *de la stéréométrie*.
Stereotomia, s. f. scienza del taglio de' solidi, *stérotomie*.
Sterile, add. d'ogni g. che non genera, non produce, non fruttifica, *stérile, infertile, infécond, aride, infructueux, qui ne produit rien*.
Sterilire, v. a. rendere sterile, *rendre stérile* - v. n. *devenir stérile*.

Sterilissimo, m. ma, f. add. sup. di sterile, *très-stérile, etc.*
Sterilità, tade, tate, sterilezza, s. f. astr. di sterile, *stérilité, infertilité, infécondité*.
Sterilito, m. ta, f. add. da sterilire, *devenu stérile, infécond, etc.*
Sterilimento, avv. d'una maniera sterile, *d'une manière stérile, avec stérilité* - fig. con poco frutto, *infructueusement, inutilement*.
Sterlino, s. m. moneta d'inghil. *sterling*.
Sterminamento, s. m. lo sterminare, *extermination, destruction complète, ruine entière*.
Sterminare, v. a. mandare in rovina, *exterminer, renverser, ruiner, anéantir* - scacciare, *chasser, détruire, abelir*.
Sterminatamente, avv. smisuratamente, fuor dell' usato termine, *excessivement, démesurément*.
Sterminatamente, s. f. lo sterminare, *grandeur immense*.
Sterminatissimo, m. ma, f. add. da sterminare, *démesuré, immense, énorme*.
Sterminatore, s. m. trice, f. che stermina, *exterminateur, qui extermine*.
Sterminio, s. m. nazione, f. rovina, distruzione, *évulsion, extermination, ruine* - sterminio d' uomini, *massacre, carnage*.
Sternato, m. ta, f. add. disteso in terra, *étendu à terre*.
Sternere, v. a. atterrare, *détendre, coucher sur le carreau*.
Sterno, s. m. l'osso in mezzo del petto, *sternum*.
Sternoideo, add. e sost. m. che appartiene alla laringe, *sterno-hyoidien*.
Sternuto, V. Starnuto.
Sterpagnolo, m. ia, f. add. sterpigno, di natura di sterpo, *de la nature des rejatons*.
Sterpame, V. Stirpame.
Sterpamento, s. m. lo sterpare, *extirpation, déracinement*.
Sterpare, v. a. diradicare, sbarbare, levar via, *extirper, déraciner, arracher les rejatons, essarter* - fig. strappare, svellere checchessia, *arracher*; io sterperolli il core.
Sterpato, m. ta, f. add. da sterpare, V. il ve. bo.
Sterpigno, m. gno, f. add. di natura di sterpo, *de la nature des rejatons* - aggiunto di luogo pieno di sterpi, *qui est plein de broussailles* - sost. V. Sterpo.
Sterpo, s. m. o sterpe, f. fruscolo, o rimettiticcio stentato, *rejeton qui pousse du chicot ou des racines d'un arbre sec, ou abattu par les vents, etc.* - metaf. fu detto di persona, come tu se' iniqua, maligna sterpe, *ec. tu es une méchante, une perfide, etc.*
Sterpone, s. m. accresc. di sterpo, sterpo grande, *un gros rejeton, etc.* - per simil. bastardo, *bâtard, illégitime*: id son fatto cognato di uno sterpone.
Sterposo, m. sa, f. add. abbondante, pieno di sterpi, *couvert de broussailles*.
Sterquilino, lino, s. m. luogo, dove si aduna letame, *tas de fumier*.
Sterramento, sterro, s. m. lo sterrare, *faucille, l'action de creuser, ou d'abaisser le terrain*.
Sterrato, m. ta, f. add. da sterrare, V. il verbo - sost. il luogo sterrato, *crève, fossé* - luogo, o strada che non s'è ammattinata, *chemin ou rue qui n'est pas pavée*.
Sterzare, s. m. russo, fragore che nasce dalla difficoltà del respiro, *rafé*.
Sterzare, v. a. dividere in terzo, o a porzione, *partager en trois*.

Storzato, m. ta, f. add. da storzare, V. il verbo.
Storzo, s. m. specie di cocchio guidato senza cocchiere, e da chi sta seduto, *cabriolet, phaeton*.
Storatamente, avv. distesamente, diffusamente; a lungo, *diffusément, tout au long*.
Steso, m. sa, f. add. da Stendere, V. - per lungo, *diffus, étendu, long* - disteso, *étendu* - involto, infervorato, *tout rempli de, enflammé, passionné*, era il steso per audacia in quella sua scienza - avv. *diffusément, au long*.
Stessamente, avv. nello stesso modo, V. Medesimamente.
Stessero, v. a. disfare il tessuto, *défaire le tissu*.
Stessissimo, m. ma, f. add. sup. di steso, *tout-à-fait le même*.
Stesso, pron. relat. vale medesimo, *même*.
Stia, s. f. gabbia grande per polli da ingrassare, *mae* - chiusura anche per altri animali, *loge, réduit où l'on enferme quelques bête*.
Stiaccia, V. Schiaccia.
Stiacciare, V. Schiacciare - al n. per taroccare, dicendosi anche stiacciar come un picchio, *pester, s'emporter*.
Stiacciata, sost. f. schiacciata, focaccia, *fouace, gâteau*.
Stiacciatina, s. f. dim. di stiacciata, *petit gâteau, petite fouace*.
Stiacciato, V. Schiacciato.
Stiacciatona, s. f. stiacciata grande, *gros gâteau, fouace*.
Stiaffo, stiamazzare, zzo, stianco, stianare, stianto, stianza, V. Schiaffo, schiamazzare, schiamazzo, ec.
Stiappa, V. Schiaffa - per ischeggia, *déclat, fétu*.
Stiare, v. a. tener in istia, *tenir en mue, engraisser la volaille*.
Stiato, m. ta, f. add. da stiare, tenuto in istia, *engraissés dans une mue*.
Stiatta, stiavina, stiavith, tudine, stiavo, V. Schiatta, ec.
Stibiato, m. ta, f. add. aggiunto di rimedio, in cui vi entra lo stibio, *stibié*.
Stibio, s. m. antimonio miner. *antimoine*.
Stidionata, s. f. quella quantità di vivanda che si arrostitisce in una volta collo stidione, *une broche*.
Stidione, s. m. schidione, *broche*.
Stidioniero, s. m. che porta lo stidione, *armé d'une broche*.
Stiena, V. Schiena.
Stietamente, stietto, V. Schietamente.
Stiettezza, V. Schiettezza - fig. *agilité*, la stiettezza degli spiriti.
Stificanza, Significanza Espettazione, V. Stificare, V. Significare.
Stigare, to, stigazione, mento, V. Instigare, ec.
Stigio, m. fa, f. add. infernale, *infernal, de l'enfer* - acqua stigia, cioè forte, *eau forte*.
Stigma, s. f. impressione, *marque, impression*.
Stignere, v. a. tor via la tinta è il colore, *déteindre, décolorer* - n. p. se *déteindre, perdre la couleur, se ternir* - per simil. *enlever, effacer*; gli lavi il viso, si est' ogni sudicume quindi stinga - *estinguere, éteindre*.
Stiliare, v. n. praticare, T. curiale, *être le style, la coutume, avoir accoutumé*.
Stile, s. m. certa verglietta sottile di piombo, e di stagno, *crayon* - stile o abetella, tronco o fusto dell' abete, o di qualsiasi albero lungo e rimondo, *poignon d'échafaudage* - quel ferro acuto, con cui gli antichi scrivevano sulle tavolette incerate, *style, poignon, ou*

grosse aiguille - per simil. *aiguille, poignon, broche* - stile d'un quadrante, *gnomon* - legno tondo, lungo e diritto, *bâton* - manico di falce, ec. *le manche de quelque instrument* - T. delle cartiere, quel legno grosso, che fa muover le stanghe, *arbre des chevilles* - modo di dettare, si di prosa, come di verso, *style, façon, genre, manière de composer et d'écrire* - stile disadorno, snerato, *style maigre, style lâche* - per costume, *manière, façon, coutume*.
Stilettere, v. a. ferire con istiletto, *poignarder, dague*.
Stilettrata, s. f. colpo, o ferita data con istiletto, *coup de stylet*.
Stilettrato, m. ta, f. add. da stilettere, V. il verbo.
Stiletto, s. m. e stilo, specie d' arme corta, *stylet, poignard* - piccolo stile, nel primo signif. *crayon* - certo strumento degli incisori in rame, *échoppe de graveur*.
Stiliforme, add. che ha forma di stilo, *styliforme*.
Stilla, s. f. picciola goccia, *goutte* - stilla di pianto, *larme*.
Stillamento, s. m. lo stillare, *dégouttant, distillant*.
Stillare, v. a. cavar l'amore di qualunque cosa, *distiller, alambiquer* - infondere, *instiller, faire couler* - v. n. uscire a goccie, *dégoutter, décoller* - stillar dal caldo, *se fonder en eau* - v. n. s' éclaircir, *devenir clair, limpide* . . . i vini quanto più stanno, tanto più stillano - stillare, spruzzolare, rapporto ad acqua, *che cade minuta dal cielo, brainer, pleuvoir légèrement* - stillarsi il cervello, e beccarsi il cervello, V. - in sig. v. att. *verser goutte à goutte*.
Stillato, s. m. umore stillato da ingredienti posti a stillare insieme, un *condonné* - metaf. esser ridotto allo stillato, *être réduit aux extrémités, aux abois*.
Stillato, m. ta, f. add. da stillare, V. il verbo.
Stillatore, s. m. che stilla, *distillateur*.
Stillazione, s. f. lo stillare, *distillation, infusion*.
Stillicidio, T. med. Embrocazione, V. Stillione, Stillione, V.
Stilo, s. m. lo stesso che Stile in tutti i suoi signif. V. - stilo, e stiletto, specie di pugnale, *stylet* - ferro della stadera, dove son segnate l'oncia, e libbre *ligne, verge, fléau du ponce*.
Stilobate, Piedestallo, V.
Stiloceratoideo, add. e s. m. voce dis. uno de' muscoli della laringe, *un des muscles du larynx*.
Stilofargeo, add. e s. m. voce dis. uno de' muscoli della deglutizione, *stylopharyngien*.
Stiloglosso, add. e s. m. voce dis. uno de' muscoli della lingua, *styloglosse*.
Stiloide, s. m. T. anat. specie di osicello, *stiloide*.
Stima, stimazione, s. f. pregio, *estime, considération, réputation, crédit* - tenere, avere in stima, fare stima, o simil. *estimer, priser, considérer*.
Stimabile, add. d' ogni g. da stimarsi, degno di stima, *estimable, considérable, louable*.
Stimabilissimo, m. ma, f. add. sup. di stimabile, *très-estimable, etc.*
Stimamento, s. m. stimazione, f. lo stimare, stima, *estimation, appréciation*.
Stimante, add. d' ogni g. che stima, *estimant*.
Stimare, v. n. giudicare, pensare, immaginare, *estimer, penser, juger, croire*

- *stimare* checchessia, all' att. e al n. *p. estimer, priser, considérer, faire cas* - non istimare un fico, modo basso, *mépriser souverainement* - stimare una cosa, un podere, o simili, *estimer, évaluer*.
Stimate, V. Stimite.
Stimatissimo, m. ma, f. add. sup. di stimato, *très-estimé, etc.*
Stimativa, s. f. immaginazione, *estimation, imagination, jugement*.
Stimatizzato, m. ta, f. add. segnato di stimate, *stigmatisé*.
Stimato, m. ta, f. add. da stimare, *estimé, considéré, etc.* - *évalué, prisé*.
Stimatore, s. m. trice, f. che stima; *estimateur, priser, appréciateur, celui qui estime, apprécie*.
Stimite, e stimate, s. f. le cicatrici delle cinque piaghe di O. C. *stigmates* - qualunque piaga, o cicatrice, *plaie, cauture, cicatrice* - far le cicatrici, modo basso, *lever les mains au ciel par flouement*.
Stimo, s. m. Stima, V. - Estimo, censo.
Stimolante, add. d' ogni g. che stimola, *qui aiguillonne, excite, pousse*.
Stimolare, v. a. propriam. pugnere collo stimolo, *aiguillonner* - pugnere semplicemente, *piquer* - incitare, *exciter, insister, tourmenter*.
Stimolativo, m. va, f. add. che stimola, atto a stimolare, *qui provoque, excite*.
Stimolato, m. ta, f. add. da stimolare, V. il verbo.
Stimolatore, s. m. trice, f. che stimola, *qui aiguillonne, excite, pousse*.
Stimolazione, s. f. da stimolare, *instigation, sollicitation, impulsion*.
Stimolo, s. m. pungolo, e pungetto, strumento, con cui si pungono buoi, cavalli, e simili, *aiguillon* - metaf. *incitation, instigation* - noia, *importunité, ennui, fatigue* - per incentivo, *provocation, motif*; lo stimolo della carne - *afflizione, affliction, vexation, tourment*.
Stimoloso, m. sa, f. add. pieno di stimoli, *piquant, qui aiguillonne, pique* - fig. Travaglioso, V.
Stinca, s. fem. stinca d' una montagna, *sommet, cime d'une montagne*.
Stincajuolo, s. m. prigioniero ritenuto nelle stinche, *prisonnier*.
Stincata, rata, s. f. percozza nello stinco, *coup qu'on se donne sur l'os de la jambe*.
Stinche, s. f. pl. certe carceri in Firenze, *nom qu'on donne à certaines prisons à Florence*.
Stinco, s. m. canna, o fucile maggiore, osso della gamba, *la tibia, l'os de la jambe* - stinco del cavallo, *canon* - per tutta la gamba, per la parte anteriore della stessa, *jambé, la devant de la jambe*.
Stinzenza, Astinenza, V.
Stingere, V. Stignere.
Stinguer, v. a. Estinguer, V.
Stiniere, Schiniere, V.
Stinto, m. ta, f. add. da stingere, contrario di tinto, *déteint, décoloré, etc.* - estinto, *éteint, amorti*.
Stilo, add. m. aggiunto di lino, *espèce de lin semé au mois de Mars*.
Stioppo, Schioppo, V.
Stioro, s. m. la quarta parte dello stajoro, *litron*.
Stipa, s. f. sterpi tagliati, o legname minuto, *broussailles, menu bois à brûler* - per mucchio, *tas, amas de choses entassées comme un fagot* - metaf. fa detto stipa della storia, *recueil, compilation, assemblage des faits dans une histoire*.
Stipare, v. a. circondar di stipa, *entourer*

de menu bois, ou de broussailles, ou de jagots à brâler - fig. condenser, couvrir, épaissir, fermer - stipare, rimondare i boschi, couper le menu bois, ou les broussailles.

- Stipato**, m. ta, f. add. circondato da stipa, *entouré de broussailles, de jagots, etc.* - netto di stipa, aggiunto di bosco rimondato, *nettoyé des broussailles*.
- Stipendiare**, v. a. dare altrui lo stipendio, *stipendier, gager, pensionner*.
- Stipendiario**, s. m. che tira stipendio, stipendiato, *stipendiaire, gagiste, pensionné*.
- Stipendiato**, m. ta, f. add. da stipendiare, *gagé, qui tire des appointemens*.
- Stipendio**, s. m. paga, e propriamente quello, che li Principi e signori danno alle persone di qualità, *gage, paye, pension, appointment - stipendio d'un marinaio, loyer*.
- Stipettajo**, s. m. chi fa stipi, *tabletter, ébéniste*.
- Stipetto**, s. m. dim. di stipo, *petit cabinet à tiroirs, petit bureau*.
- Stipidire**, to, V. Stupidire, ec.
- Stipite**, s. m. fusto, o pedale d'albero, *tronc, tige, pied d'arbre - stipite*, e palo, stile di legno, *pieu, poteau - due membri della porta, pied droit, jambage d'une porte - parlandosi delle discendenze, parentele, ec. la persona prima, e comune, onde discendono le altre, tige de famille*.
- Stipito**, V. Stipite, nel sign. de' membri della porta, che reggono l'architave.
- Stipo**, s. m. sorta d'armadio, colla fronte, e parti di fuori ornate, per conservar cose minute, di pregio, e d'importanza, *armoite, petit cabinet à tiroirs, étuiole*.
- Stipula**, s. f. voce lat. stoppia, *chaume*.
- Stipulante**, add. d'ogni g. che stipula, T. de' leg. *stipulant*.
- Stipulare**, v. a. accordarsi, obbligandosi per parola, o per iscrittura, *stipuler*.
- Stipulato**, m. ta, f. add. da stipulare, V. il verbo.
- Stipulazione**, s. f. lo stipulare, *stipulation*.
- Stiracchiabile**, add. d'ogni gen. che può stiracchiarsi, soggetto a stiracchiatura, *sujet à être tiré par les cheveux, etc.* V. Stiracchiare.
- Stiracchiamento**, s. m. lo stiracchiare, *sophistiquerie*.
- Stiracchiare**, v. a. cavillare, sofisticare, fare interpretazioni sofistiche, *tirer un discours par les cheveux, sophistiquer, chicaner, édifier - stiracchiare il prezzo, marchandé sou à sou*.
- Stiracchiatamente**, avv. con stiracchiatura, *avec sophistiquerie*.
- Stiracchiato**, m. ta, f. add. da stiracchiare, V. il verbo.
- Stiracchiatura**, tezza, s. f. lo stiracchiare, *sophistiquerie, fausse subtilité*.
- Stirare**, v. a. tirare distendendo, *détirer, tirer*.
- Stirato**, m. ta, f. add. da stirare, V. il verbo.
- Stiratura**, s. f. mento, m. lo stirare, *tiraillement, extension - stiratura delle funi, torture, question*.
- Stirpame**, sterpame, s. m. coppia di sterpi, *quantité de chicots d'arbre*.
- Stirpare**, v. a. sterpare, *extirper, déraciner, arracher - metaf. détruire, anéantir*.
- Stirpato**, m. ta, f. add. da stirpare, V. il verbo.
- Stirpatore**, s. m. trice, f. che stirpa, *déstructeur, trice; exterminateur, trice*.
- Stirpazione**, s. f. lo stirpare, *extirpation, abolition, destruction totale*.
- Stirpe**, Schiatta, V.

- Stitichezza**, caggine, cheria, s. f. astr. di stitico, *constipation, resserrement de ventre* - modo di procedere fastidioso, *houtade, lizarrerie, humeur difficile*.
- Stiticità**, tade, tate, s. f. Stitichezza, V. - sapiro e aspro, *acreté*.
- Stitico**, s. m. chi con difficoltà ha il beneficio del corpo, *constipé, resserre du ventre, corps glorieux*.
- Stitico**, m. ca, f. add. che è infetto di stitichezza, *constipé, qui n'a pas le ventre libre* - aggiunto di cosa, che abbia dell'astriigente, *styptique, astringent* - per metaf. si dice a uomo ritroso, *bourru, acaridre, difficile, fâcheux, revêche, fantasque* - avaro, *chiche, avare, taquin* - dicesi anche a componimento secco, freddo, insipido, *sec, froid, insipide*.
- Stitucuzzo**, m. zza, f. s. e add. si dice più comunemente di persona ritrosa, *un peu bourru, etc.*
- Stituire**, to, V. istituire, ec.
- Stituione**, s. f. lo istituire, ordinamento, *institution, règlement*.
- Stiva**, s. f. propriamente il manico dell'aratro, *mancherons* - il peso, che si mette nel fondo della nave, *lest, estive, assiette, fond de cale* - trovar la stiva, *trouver le moyen de faire quelque chose*.
- Stivalaccio**, s. m. pegg. di stivale, *grosses bottes* - per Minchione, V.
- Stivalarsi**, v. n. p. porsi gli stivali, *se botter*.
- Stivalata**, s. f. calcio dato collo stivale, *coup de pied donné avec les bottes*.
- Stivalato**, m. ta, f. add. cogli stivali in gamba, *botté en bottes - stivalato senza calze, botté à cru*.
- Stivale**, s. m. calzare di cuajo, botte - porsi, cavarsi gli stivali, *se botter, se débouter* per minchione, *sol, badaud, niais, bête*.
- Stivaletto**, s. m. propriamente specie di calzari a mezza gamba, *bottine*.
- Stivaloue**, s. m. accres. di stivale, *bottes fortes*.
- Stivamento**, s. m. lo stivare, *entassement, tas, amas*.
- Stivare**, v. a. strettamente unire insieme, *presser, entasser, emplier* - stivare una nave, *léster - n. p. se serrer, se presser*.
- Stivato**, m. ta, f. add. da stivare, V. il verbo - fig. *plein, rempli de tous côtés*.
- Stiviere**, s. m. sorta di calzaretto, *espèce de brodequin*.
- Stiurare**, to, moso, V. Schiumare, ec.
- Stizza**, s. f. ira, collera, *colère, courroux, dépit, acharnement, furie* - un male simile alla scabbia, proprio de' cani, e lupi, *espèce de grâtelte qui vient aux chiens et aux loups*.
- Stizzare**, v. n. arsi, n. p. incollarirsi, *se fâcher, se dépiter, enragé, s'irriter*.
- Stizzato**, m. ta, f. add. stizzito, adirato, *fâche, irrité, aigri, etc.*
- Stizzare**, v. a. far prendere stizza, *aigrir, irriter, fâcher - v. n. o n. p. adirarsi, se fâcher, s'enrager, enlever*.
- Stizzito**, m. ta, f. add. pien di stizza, *fâché, dépité, enflammé, etc.*
- Stizzo**, zzone, s. m. tizzo, zzone, *tison*.
- Stizzosamenta**, avv. con istizza, *avec colere, rage*.
- Stizzoso**, m. sa, f. add. colloroso, *colère, colérique, bilieux, dépitéux, emporté, impatient* - per infetto del male della stizza, *chien ou loup attaqué d'une espèce de grâtelte*.
- Stiocata**, s. f. colpo di stocco, o spada, ma di punta, *estocade* - metaf. dolore grande, *coup de poignard, douleur extrême*, *chagrin cuisant* - stare sulle stoc-

- cate, vale stare astutamente in su' propri vantaggi, *être sur ses gardes*.
- Stoccheggiare**, v. a. ferir collo stocco, *estocader* - andare stoccheggiando, difendersi collo stocco senza ferire, e bñ. stare sulle parate, *se tenir, être sur la défensive*.
- Stoccheggiato**, m. ta, f. add. da stoccheggiare, V. il verbo.
- Stocco**, s. m. arme molto acuta, e di forma quadrangolare, *épée, carrelé a quatre côtés - per legoaggio, race, lignée, descendance* - stile, attorno a cui s'alza il pagliajo, *perche* - avere stocco, *avoir de l'esprit*; ancora, *être estimé et honoré*.
- Stoccosso**, s. m. pesce bastone, specie di baccalà, *stokfiche*.
- Stoffa**, s. f. specie di drappo di seta, o di altra materia più nobile, *étouffe*.
- Stoffo**, s. m. voce particolare di quantà quantità di materia in checchessia, *quantité, matière*.
- Stoggio**, s. m. cirimonia affettata, *fâcherie, cajulerie*.
- Stogliere**, V. Storre.
- Stoglimento**, V. Togliimento, dissuasione.
- Stoja**, sost. f. o stuoja, *natte* - portico, ove si radunavano gli Stoici in Atene, *portique*.
- Stoicamente**, avv. secondo i sentimenti degli Stoici, in maniera stoica, *stojquement*.
- Stoicismo**, sost. masc. modo di intendere, e d'opinar degli Stoici, *stojcisme*.
- Stoicità**, s. f. V. Stoicismo.
- Stoico**, sost. m. filosofo di quella setta, di cui fu capo Zenone in Atene, *stojcien*.
- Stoico**, m. ca, fem. add. degli Stoici, *stojcien* - a modo degli Stoici, *stojquement*.
- Stola**, s. f. veste, abito, *habit, vêtement* - oggi più comunemente quella striscia di drappo, che si pone il Sacerdote al collo sopra il canice, *étole*.
- Stolato**, m. ta, f. add. che ha la stola, *qui a l'étole*.
- Stolco**, sost. masc. fagiano nero, *sorte de jaisan*.
- Stolidamente**, avv. con istolidità, *scompiatamente, stupidement, bêtement*.
- Stolidetto**, m. fta, f. s. e add. dim. di stolido, *petit étourdi, petit imperliné, etc.*
- Stolidezza**, dità, s. f. astr. di stolido, stupidità, *stupidité d'esprit, folie, sottise, étourderie*.
- Stolido**, m. da, f. s. e add. insensato, stupido, *fou, fat, sot, impertinent, insensé, étourdi*.
- Stoliloquio**, s. m. V. Vaniloquio.
- Stoltamente**, avv. con stoltizia, *follement, sottement, bêtement*.
- Stoltezza**, tizia, stolffa, s. f. astr. di stolto, pazzia, sciocchezza, *folie, sottise, démençe*.
- Stoltissimamente**, avv. sup. di stoltamente, *trés-follement, etc.*
- Stoltissimo**, m. ma, f. add. sup. di stolto, *trés-fou, etc.*
- Stolto**, m. ta, f. s. e add. pazzo, sciocco, di poco senno, *fou, sot, étourdi, bête*.
- Stolto**, m. ta, f. add. coll'o largo, da stogliere, o storre, *détourné, etc.*
- Stomacaggine**, s. f. rivolgimento di stomaco, lo stomacare, *dégout, nausée, soulèvement de cœur*.
- Stomacale**, add. d'ogni g. che è grant, e si contà allo stomaco, *stomachique, stomachal*.

Stomacante, add. V. **Stomacoso**.
Stomacare, v. n. propriam. *perturbari lo stomaco, dégodter, soulever le cœur, ou l'estomac - metaf. in signif. att. révolter, chagriner, fâcher, inquiéter.*
Stomacata, s. f. colpo di stomaco, *coup d'estomac.*
Stomacato, m. ta, f. add. da **stomacare**, V. il verbo.
Stomachevole, add. d'ogni gen. che commuove lo stomaco, *dégoutant, révoltant, rebutant - metaf. nojoso, ennuyéux, fâcheux.*
Stomachevolissimo, m. ma, f. add. sup. di **stomachevole**, *très-dégoutant, etc.*
Stomachevolmente, avv. in modo **stomachevole**, *d'une manière dégoutante, révoltante, etc.*
Stomachico, m. ca, f. add. che conforta lo stomaco, *stomachique, qui fortifie l'estomac.*
Stomaco, s. m. parte del corpo dell'animale, *estomac - fig. indignazione, indignation, dépit, aversion - fare stomaco, o venire a stomaco, indigner, dégoûter, révolter - contra, o sopra stomaco, à contre cœur, en dépit, malgré - portar sopra lo stomaco, fig. détester, haïr - buono stomaco, mangeur, grand gosier; e al fig. qui souffre tout ce qu'on lui dit.*
Stomacone, s. m. stomaco grande, un grand estomac.
Stomacosamente, avv. in modo **stomacoso**, *d'une manière dégoutante.*
Stomacoso, m. sa, f. add. sporco, che altera e commuove lo stomaco, *dégoutant, révoltant, sale, vilain.*
Stomacuzzo, s. m. dim. di stomaco, *petit estomac, un estomac faible.*
Stomatico, m. ca, f. add. aggiunto d'una delle propaggini della vena porta, *stomachique.*
Stonante, add. d'ogni gen. **distonante**, qui détonne.
Stonare, v. a. uscire di tuono, *détonner.*
Stoparola, **Saltaseccia**, V.
Stoppa, s. f. materia tratta dopo il capocchio nel peltinar lino, o canapa, *étoupe, bourre de chanvre, ou filasse du lin - stoppa di calafatto, calfatage, ou calafatage.*
Stoppaccio, **cciolo**, s. m. **stoppa**, o simili, che si mette nella canna dell'archibuso, o simili, *bourre.*
Stoppare, v. a. ritirar con **istoppa**, *douper, culéuter - ritirare, simpl. boucher, bondonner.*
Stoppia, s. f. parte di paglia rimasta in sul campo, segate le biade, *chaume, étéule, esteuble.*
Stoppinare, v. a. dar fuoco collo **stoppino**, *donner le feu avec une chandelle.*
Stoppino, sost. m. lucignolo di candela, *lumignon d'une lampe, d'une chandelle.*
Stoppionaccio, s. m. accres. di **stoppione**, *gros, vilain chaume.*
Stoppione, s. m. erba pungente, che viene tra le stoppie, *chardon de vignes - per istoppia, chaume.*
Stopposo, m. sa, f. add. che ha della stoppa, o è a guisa di stoppa, alido, *qui tient de l'éoupe, ou rotonneau - diventar stopposo, se corder.*
Storace, s. f. ragia d'un albero detto pure **storace**, *storax, ou styrax - l'albero dello storace, alibousier.*
Storcere, v. a. travolgere, *tordre, tourner de travers - n. p. se tordre, ou se donner une entorse - metaf. svolgere, détourner, tourner - interpretare sinistramente, détourner de son vrai sens - storcersi un*

piede, braccio, o simili, se disloquer, se démettre un pied, un bras, etc. - **storcersi**, fig. contrapporsi, *s'opposer, contrarier - storcere*, per lo contrario di **torcere**, *détordre, détortiller.*
Storcileggi, sost. masc. presso il **Davanzati**, dottorello, *docteur, mauvais avocat, qui prétend beaucoup, et ne sait rien, ou qui interprète tout de travers.*
Storcimento, s. m. lo **storcere**, *distorsion, contorsion - storcimenti di parole, dtours.*
Stordimento, s. m. **gione**, f. **stupidità**, *dourdissement, abrutissement, bêtise, dtourderie.*
Stordire, v. a. far rimanere attonito, *dtourdir - n. e n. p. rimanere attonito, être, ou rester dtourdi.*
Storditamente, avv. con **istordigione**, *dtourdiment, inconsiderément, à l'dtourdise.*
Storditezza, s. f. lo **stordire**, **stupidità**, *dtourderie.*
Storditivo, m. va, f. add. atto a **stordire**, *propre à dtourdir.*
Stordito, m. ta, f. add. da **stordire**, *sbalordito, dtourdi, ébahi, étonné, bête.*
Storia, s. f. diffusa narrazione di cose seguite, *histoire - successo, récit, conte, aventure - leggenda, poème, légende, histoire - dipintura, histoire, tableau d'histoire - storia*, fig. *histoire, chose longue et embrouillée - fare molte storie, usare molte, e replicato diligenza intorno a checchessia, faire des histoires, traîner en longueur.*
Storiale, s. m. **scrittore d'istorie**, *historien.*
Storiale, add. d'ogni gen. di **storia**, *historial.*
Storialmente, avv. secondo la **storia**, in modo storico, *historiquement.*
Storiare, v. a. dipingere **storia**, *historier - dar materia di storia, donner un sujet d'histoire - per iscrivere storia, écrire une histoire - talora vale patir per l'indugio, souffrir, ou s'ennuyer d'attendre.*
Storiato, m. ta, f. add. da **storiare**, *historié.*
Storicamente, avv. per via di **storia**, a modo di **storia**, *historiquement.*
Storico, s. m. **Scrittore di storia**, *historien, historiographe.*
Storico, m. ca, f. add. appartenente a **storia**, *historique.*
Storiella, **rietta**, s. f. **piccola storia**, *historiette.*
Storievole, add. d'ogni gen. di **storia**, *historique.*
Storiografo, s. m. **scrittore di storia**, *historiographe, historien.*
Storione, sost. m. **pesce marino**, *esturgeon.*
Storizza, s. f. dim. di **storia**, *historiette, petite histoire.*
Storlomia, **Astronomia**, V.
Stormeggiare, v. n. fare **storno**, *s'assembler, faire cohue - per sonare a storno, sonner le tocsin.*
Stormeggiata, s. f. **romor di storno**, *intinaiere.*
Stormento, V. **Strumento**.
Stormire, v. n. far **romore**, *faire du bruit, du fracas.*
Storno, s. m. **gente attruppata**, *troupe, bande de gens pour combattre - stormo d'uccelli, vol d'oiseaux - moltitudine, compagnie, cohue - combattimento, combat, bataille.*
Stornare, v. a. far **turnare indietro**, *faire reculer, faire rebrousser chemin - dissuadare, détourner, disuader - v. n.*

tirarsi indietro, reculer, rebrousser chemin.
Stornello, s. m. **storno**, sorta d'uccello, *étourneau - stornello, o palèo, strumento fanciull. toupie, sabot - in forza d'add. dicesi del mantello de' cavalli, misto di color bianco, e nero, étourneau.*
Storno, s. m. lo **stornare**, *l'action de détourner - per Stornello, V.*
Storpiamento, s. m. lo **storpiamento**, *l'action d'estropier.*
Storpiare, v. a. guastar le membra, *estropier, disloquer bras ou jambe - metaf. metter ostacolo, empêcher, traverser, mettre obstacle - per alterare, o pronunziare erratamente, écorcher, prononcer mal.*
Storpiataccio, m. ccia, f. s. e add. **pegni** di **storpiato**, *estropié.*
Storpiato, m. ta, f. add. da **storpiare**, *estropié; sost. un estropié.*
Storpiatore, s. m. che **storgia**, *qui estropie.*
Storpiatura, s. f. lo **storpiare**, e anche la **cosa storpiata**, *l'action d'estropier, et la chose estropiée, gâtée.*
Storpio, s. m. in senso d'impedimento, *empêchement, dérangement, obstacle - per Disconvenienza, Sconcio, V.*
Storrato, m. ta, f. add. che è senza torri, *qui n'a point de tour.*
Storre, v. a. **stogliere**, **distogliere**, *détourner, dérouter, distraire.*
Storsione, s. f. **propriamente** **aggravio ingiusto**, quale sogliono imporre i tiranni a' sudditi, *extorsion, concussion - per torsione, tranches - tormento, tourment, supplice.*
Storta, s. f. **storcimento**, *entorse - arme offensiva, sabre, cimeterre, brequemart - strumento di fatio, serpent - vaso da stillare, cornue.*
Stortamente, **Travoltamente**, V.
Stortetta, s. f. dim. di **storta**, **arme**, *petit sabre, petit cimeterre.*
Stortigliato, lato, sost. masc. **latura**, f. **malore del cavallo**, il quale avviene alla giuntura della gamba allato al piè, *memarchure, entorse, effort de la jambe.*
Stortissimo, m. ma, f. add. sup. di **storto**, *très-tortu - très-mauvais, etc.*
Storto, m. ta, f. add. da **storcere**, *détors, etc. - istravolto, bicornu, tortu, déversé, bancorche - fig. allontanato, écarté, éloigné - iniquo, mauvais, méchant, pervers.*
Stoscio, **Stroscio**, V.
Stoviglij, sost. m. pl. **stoviglie**, f. tutti i **vasi di terra per uso di cucina**, *poterie - ogni vaso, benchè non sia di terra, batterie de cuisine, ustensils, vases.*
Stovigliajo, s. m. **chi lavora, e vende stoviglie**, *potier de terre.*
Strabalzamento, lo **strabalzare**, *l'action de balloter, etc.*
Strabalzare, v. a. **mandar checchessia in quà, e in là con ischernò**, e con **istrappazzo**, *balloter, faire sauter.*
Strabattere, v. a. **travagliare grandemente**, *tourmenter, inquiéter fort.*
Strabere, v. a. **bere smoderatamente**, *boire avec excès, à tire-larigot.*
Strabevezione, s. f. lo **strabere**, *action de boire avec excès.*
Strabilare, **strabilire**, v. n. e n. p. **marravigliarsi fuor di modo**, *s'émerveiller, s'étonner beaucoup.*
Strabiliato, **lito**, m. ta, f. add. da **strabilare**, V. il verbo.
Strabismo, s. m. **difetto di coloro che guardano bieco**, *strabisme.*

Strabisunto, m. ta, f. add. più che bisunto, *trop oint*, *trop salé*.
 Straboccamento, s. m. lo straboccare, *chute précipitée - excès, regorgement*.
 Straboccante, add. d'ogni gen. che strabocca, *exorbitant, excessif, superflu*.
 Straboccantissimo, m. ma, f. add. sup. di straboccante, *très-exorbitant, etc.*
 Straboccare, v. n. e n. p. traboccare, ma è più di forza, precipitare, se precipiter, regorger, déborder - metaf. se plonger, s'abîmer.
 Straboccatamente, avv. con istrabocco, smisuratamente, *démessurément, excessivement - précipitamment*.
 Straboccato, m. ta, f. add. da straboccare, *précipité, excessif, exorbitant - fougueux, emporté, inconsidéré*.
 Strabocchevole, add. d'ogni gen. eccessivo, smoderato, *excessif, démesuré, déréglé, escarpé, roide, perilleux*.
 Strabocchevolissimamente, avv. sup. di strabocchevolmente, *très-précipitamment, etc.*
 Strabocchevolissimo, m. ma, f. add. sup. di strabocchevole, *très-précipité, etc.*
 Strabocchevolmente, avv. precipitosamente, smisuratamente, *précipitamment, étourdiment, excessivement, immodérément, sans retenue*.
 Strabocco, s. m. lo straboccare, *précipice, chute*, e anticam. *trabuchement*.
 Strabocco, m. cca, f. add. Straboccato, Straboccato, V.
 Strabondanza, s. f. grande abbondanza, grande abbondanza.
 Strabe, V. Brache.
 Strabuono, m. na, f. add. più che buono, *excellent, très-bon*.
 Strabuzante, add. che strabuzza, *qui roule les yeux et regarde fixement*.
 Strabuzzare, v. a. strabuzzare gli occhi attonando la vista, *rouler les yeux et regarder fixement*.
 Stracantare, v. a. cantare con eccesso di squisitezza, *chanter de la meilleure grâce*.
 Stracca, s. f. straccamento, *lassitude, fatigue* - a stracca, avv. *de force, a se crever de fatigue* - per Straccalle, V.
 Straccaggine, s. f. stracchezza, iu sign. di noja, *ennui, languor*.
 Straccalle, s. m. arnese che attaccato al basto fascia i fianchi alla bestia, *avaloire* - per simil. striscia di checchessia, *bande*.
 Straccamento, s. m. lo straccare, stracchezza, *lassitude, fatigue*.
 Straccare, v. n. arsi, n. p. indebolirsi le forze nell'operare, *se laisser, se fatiguer* - in att. signif. *lasser, fatiguer, harasser, affaiblir* - metaf. *ennuyer, importuner, incommoder*.
 Straccarico, m. ca, f. add. più che carico, *surchargé*.
 Straccativo, m. va, f. add. che stracca, *fatigant, accablant*.
 Straccato, m. ta, f. add. da straccare, *las, fatigué*.
 Stracchezza, s. f. stanchezza, *lassitude, fatigue* - noja, *ennui, dégoût*.
 Stracchicchio, m. ccia, f. add. alquanto stracco, *un peu las, un peu fatigué*.
 Stracchissimo, m. ma, f. add. sup. di stracco, *très-las, très-fatigué, accablé de fatigue*.
 Straccatofoglio, sost. masc. quaderno per scrivere memorie, *ca. brouillon, journal*.
 Stracciajuolo, s. m. colui che col pettine straccia i bozzoli della seta, o altro, *cardeur de canons de soie*.
 Stracciamento, s. m. lo stracciare, *déchirement, dilacération* - metaf. rovina,

dissipamento, *destruction, dissipation*, ruina; con questo stracciamento di citate, ec.
 Stracciare, v. a. squarciare, *déchirer, lacérer* - metaf. stracciare lo mare, *fendre la mer, sillonner les mers* - per strappare, *démembrer, dilacérer* - per fraccasare, *rompre, briser, délabrer - disunire, désunir, diviser - straziare, tourmenter, inquiéter*.
 Stracciasacco, avv. V. A squarciasacco.
 Stracciamento, avv. a stracci, a brani, *en lambeaux, en morceaux*.
 Stracciato, m. ta, f. add. da stracciare, V. il verbo - aggiunto a uomo, o a donna co' vestimenti stracciati, *déguenillé, qui a les habits en loques, fait en cueilleur de pommes* - metaf. *brisé, rompu* - aperto, rovinato, *ruiné, ouvert*, abbatto - divisso, o ridotto in cattivo stato, *divisé, délabré*.
 Stracciatore, s. m. che straccia, *qui déchire, etc.*
 Stracciatura, s. f. lo stracciare, e la buca, o rottura che rimane nella cosa stracciata, *déchirure, accroc, bris*.
 Straccio, s. m. vestimento, e qualsivoglia panno consumato, e stracciato, *haillon, chiffon, guenillon, drille* - straccio, brandello, e brano, *un morceau, lambeau, loque* - straccio, e stracciatura, *déchirure, accroc* - fatto a straccio, fig. *bâtard, illégitime* - qualche volta per niente, rien, *point du tout*: non saper straccio - stracci, la seta dei bozzoli, e simili, *fluret* - straccio, T. delle cartiere, ferro da tagliare i cenci, *dérompoir*.
 Straccione, add. m. stracciato, *déchiré, dépenaillé, déguenillé*.
 Stracco, s. m. V. Stracchezza.
 Stracco, m. cca, f. add. stanco, *las, fatigué, abattu, affaibli* - per simil. *ruiné, accablé* - terreno stracco, *terrain fatigué, épuisé* - dicasi anche di carne di animali che comincia a puzzare, *viande qui commence à sentir*.
 Straccocere, v. a. cuocere, e più che cuocere, *faire cuire trop long-temps*.
 Straccconsigliare, v. a. molto e molto consigliare, *conseiller fort*.
 Straccurare, e deriv. V. Traccurare, ec.
 Straccialare, v. a. più che cicalare, *babiller, caqueter, jaser trop*.
 Straccollare, V. Tracollare.
 Straccionto, m. ta, fem. add. più che contento, *très-content*.
 Straccorere, v. n. correre forte, e senza ritengo, *courir vilement, passer outre en courant, s'écouler avec rapidité*.
 Straccorrevole, add. d'ogni gen. da straccorere, *fuggevole, qui s'écoule, qui passe avec rapidité*.
 Straccorso, m. sa, f. add. da straccorere, *écoulé avec rapidité*.
 Stracotanza, tato, V. Tracotanza, ec.
 Stracotto, m. ita, f. add. molto eccedentemente, *trop cuit*.
 Strada, s. f. spazio di terreno destinato dal pubblico per andare da luogo a luogo, *chemin, rue* - strada maestra, vicinale, battuta, *chemin, chemin ou ruelle de traverse, chemin battu* - strada del Cielo, fig. *chemin du Ciel* - gettarsi, andare, stare alla strada, e simili, *faire le voleur de grand chemin* - gittarsi alla strada, per simil. *s'emparer, se saisir de tout ce qui se présente* - fare strada, dicono i marinari del far vela, *far rotta, cingler ou singler*.
 Stradare, v. a. fare strada, *montrer, frayer le chemin, acheminer*.
 Stradato, m. ta, fem. add. da stradare, *acheminé*.

Stradetta, diciuola, stradella, *stradetta, s. f. dim. di strada, ruelle, petite rue, ou chemin étroit, petit*.
 Stradieraccio, s. m. pegg. di stradiere, *mauvais, ou méchant gabeleur*.
 Stradiere, s. m. chi a' luoghi ferma le robe, per le quali dee pagarsi la gabella, *gabelleur*.
 Stradina, Cantouiera, Sgualdrina, V.
 Stradiotto, s. m. nome di alcuni soldati condotti in Grecia da' Veneziani, *estradiot*.
 Stradone, s. m. strada grande, *allée*.
 Stradoppio, s. m. aggiunto dato uagolarmente al giacinto, *double*.
 Stralciare, v. n. tralasciar segando colla falce, *laisser quelque chose en feuchant* - metaf. *marcher, aller à toutes jambes* - per simil. *négliger, agir ou parler sans règle, ni mesure*.
 Stralciare, s. m. errore commesso per trascuraggine, *faute, négligence, extravagance, bizarrerie*.
 Strafare, v. a. far più che non conviene, *faire trop, faire plus qu'il ne faut*.
 Strafatto, m. ta, f. add. da strafare, *qui a fait plus qu'il ne fallait* - aggiunto di frutta, biade, e simili, *trop mûr, trop fait*.
 Strafato, Trafolato, Costernato, V.
 Strafficare, v. a. strigare, straciare, *dépaucher, débrouiller, achever*.
 Strafficato, m. ta, f. add. da straficare, V. il verbo.
 Straffinefatto (di), avv. totalmente, *tout à fait*.
 Straffuzza, s. f. o strafisagra, erba che uccide i pidocchi, *pediculaire, crête de coq, staphisaigre, herbe aux poux* - fig. cosa nuova, o strana, *quelque chose nouveauté*.
 Straforare, v. a. traforare, *percer à jour, percer de part en part*.
 Straformare, to, straformazione, V. Transformare, ec.
 Straforo, s. m. lo traforare, *ouvrage percé à jour* - metaf. lavorar di traforo, *agir à la sourdine, sous eau, sous main* - per per metaf. lavorar alcuno di traforo, *accouttré quelque'un de toutes pièces, le déchirer à belles dents* - passare, operare, e simili, per istraforo, *prot. s'employer dans quelque affaire sans qu'il paraisse ou sans paraître*.
 Strafulgare, V. Trafulgare.
 Straffe, s. f. macello, mortalità, *accision, massacre, carnage, boucherie* - strage di cacciagione, *abatis de gibier*.
 Straggere, v. a. distrarre, *distraindre, détourner, aliéner*.
 Straglio, s. m. grosso cavo che serve a tener saldi gli alberi della nave, *day ou stai*.
 Stragodere, v. n. godere, e più che godere, *jouir beaucoup*.
 Stragonfiare, v. a. gonfiare, e più che gonfiare, *gonfler, enfler trop*.
 Stragrove, add. d'ogni gen. gravissimo, *très-grave* - accidente stragrove, *cas, événement très-fâcheux, très-ber*.
 Strainare, v. a. levar dal traino, *déleer*.
 Stralcicare, v. a. tagliare i tralci, *couper, tailler les branches de vignes* - tagliare checchessia alla peggio, *taillader, couper mal* - metaf. strigare, *dar hinc, terminer, expédier, débrouiller, démembrer* - terminare una controversia per accomodamento, *faire un accommodement, faire jeu parti*.
 Stralcio, s. m. lo stralcicare, *fine, fin, issue* - e se tra voi caduta è differenza, intero stralcio facciassi d'ogni affare, *faire jeu parti*.
 Strale, s. m. freccia, saetta, *frèche, trait, dard*.

daré - metaf. *coup de malheur*, *revers de fortune*.
 Straleto, s. m. dim. di strale, *petit trait*, *petite flèche*.
 Stralignare, e deriv. V. Tralignare, ec.
 Stralucente, add. d' ogni gen. fuor di modo lucente, *très-brillant*, *luisant*, *éclatant*.
 Stralunamento, s. m. lo stralunare, *roulement des yeux*.
 Stralunare, v. a. stravolgere in quà e in là gli occhi, *rouler les yeux*.
 Stralunato, m. ta, f. add. da stralunare, *louche*, *qui a la vue de travers*.
 Stramalgamo, m. g. a. f. add. molto malvagio, *très-méchant*, *très-malin*.
 Stramazare, v. a. gettare impetuosamente a terra, *attaler, renverser, étendre sur le carreau* - V. n. cader senza sentimento a terra, *tomber évanoui, en défaillance* - fig. *atterrire, consterner, effrayer*.
 Stramazata, s. f. caduta, percossa in terra, *chute*, *coup qu'on se donne en tombant par terre*.
 Stramazato, m. ta, f. add. da stramazare, *jeté, tombé par terre, consterné, etc.*
 Stramazzo, S. Strapunto, V.
 Stramazzone, s. m. l'atto di stramazare, *rude coup qu'on se donne en tombant par terre* - T. della scherma, colpo d'alto in basso, *estramagon*.
 Stramba, s. f. fucina fatta di cert'erba, non ritorta, ma solamente intrecciata, *cordo faite de gené d'Espagne ou sparton*.
 Strambasciare, to, V. Trambasciare, ec.
 Strambellare, v. a. spiccar brandelli, *déchirer, déchiqueter, démembrer*.
 Strambellato, m. ta, f. add. da strambellare, spiccato in istrambelli, *stranato*, V. il verbo.
 Strambello, s. m. brano, o brandello, parte spiccata, o pendente dal tutto: dicesi per lo più de' vestimenti laceri, *haillon*, *lambeau*, *loque*.
 Strambo, s. m. V. Stramba.
 Strambo, m. ba, f. add. aggiunto di gamba, vale torto, *torlu*, *cagneux* - in forza di sost. *bancroche*, *bancal*.
 Strambotto, ttolo, sing. masc. sorta di poesia solita farsi dagl' innamorati, e per lo più in ottava rima, *sorte de poésie italienne, ordinairement en octaves, que les amoureux chantent à leurs maîtresses*.
 Strame, s. m. ogni erba secca, *fouirage* - fig. letto, luogo dove giacere, *lit*, *gîte*, *demeure*.
 Strameggiare, v. a. il mangiar lo strame, *manger le foin*, *le fourrage*.
 Stramenare, S. Straportare, V.
 Stramezzamento, s. m. tramezzamento, *interposition*, *interposition*.
 Stramezzare, V. Tramezzare.
 Stramoggiate, add. d' ogni gen. che stramoggia, *soprabbondante*, *surabondant*, *excessif*.
 Stramoggiare, v. n. soprabbondare, ed è proprio della ricolta, quand' ella passa d' assai il solito, *surabonder*.
 Stranortice, to, V. Tramortire, ec.
 Strampalateria, s. f. Spropositone, V.
 Strampalato, m. ta, f. add. voce bassa, *stravagante*, *extravagant*, *étrange*.
 Stranaccio, m. ccia, f. add. pegg. di strano, *très-étrange*.
 Stranamente, avv. con istranezza, *zoticamente*, *durement*, *grossièrement* - stravagantemente, *étrangement*, *bizarrement* - smisuratamente, *excessivement*, *démesurément*.
 Stranare, v. a. e n. p. allontanare, straniare, alienare, *déloigner, écarter, aliéner* - in sign. att. bistrattare, usare

stranezza con alcuno, *maltraiter, traiter rudement*.
 Stranato, m. ta, f. add. da stranare, V. il Verbo.
 Stranaturare, v. a. far cangiar di natura, *dénaturer*.
 Stranear, to, V. Straniare, ec.
 Stranetto, m. tta, f. add. alquanto strano, *un peu étrange*.
 Stranezza, s. f. maltrattamento, angheria, *mauvais traitement, vexation, outrage* - cosa straniera, *chose étrange*.
 Strangio, m. g. a. f. s. e add. Straniero, stranio, strano, V.
 Strangoglioni, s. m. pl. V. Stranguglione, stranguglioni.
 Strangolare, v. a. strozzare, uccidere altrui soffocandolo, *étrangler, suffoquer* - per simil. estinguere, *éteindre*: e la stancata fame colla satollitade strangoliamo: *qui vale saziare, rassasier* - n. p. alzar le voce sforzatamente, *crier à tue-tête*.
 Strangolato, m. ta, f. add. da strangolare, V. il verbo - per simil. *étroit* - dicesi anche di voce soverchiamente acuta, sottile, *voix aiguë*.
 Strangolatojo, m. ja, f. add. atto a strangolare, che mette il laccio alla gola, e per met. passo pericoloso, *qui met la corde au cou, qui étangle, dangereux*.
 Strangolatore, s. m. che strangola, *qui étangle, suffoque*.
 Strangolo, s. m. lo strangolare, *étrangement*, *suffocation*.
 Strangosciare, Trambasciare, V.
 Strangosciato, m. ta, f. add. da strangosciare, *las, fatigué, abattu, harassé*.
 Stranguglione, oni, s. m. sorta di malattia del cavallo, *étranguillon* - negli uomini una malattia delle glandule della gola, *esquinancie, enflure des amygdales* - infirmità in genere, ma non grave, *indisposition, incommodité*: alle giovani i buon bocconi, e alle vecchie i stranguglioni.
 Stranguria, s. f. depravata uscita dell'orina a goccia a goccia, *strangurie*.
 Stranguriare, v. n. patire di stranguria, *être incommodé de strangurie*.
 Stranguriato, m. ta, f. add. da stranguriare, *qui est malade de strangurie*.
 Stranziana, V. Stranezza nel secondo sign.
 Straniare, v. a. allontanare, alienare, *déloigner, écarter, séparer, aliéner*.
 Straniato, m. ta, f. add. da straniare, V. il verbo.
 Straniere, ro, m. ra, f. s. e add. forestiere, *étranger* - lontano, *dloigné*.
 Stranio, m. nta, f. add. alieno, *étranger* - stravagante, *étrange, extraordinaire, inusité*.
 Stranissimamente, avv. sup. di strano, *très-étrangement*, *démesurément, excessivement*.
 Stranissimo, m. ma, f. add. sup. di strano, *très-étrange, très-extravagant, très-extraordinaire*.
 Strano, m. na, f. add. non congiunto di parentela, nè d' amistade, *étranger* - per forestiere, straniero, *étranger* - per simil. inusitato, *étrange, extravagant, bizarre, extraordinaire* - di maniere rozze, *grossier, rude, impoli* - per alieno *dloigné, séparé, écarté* - per pallido, trasfigurato, *maigre, pâle, défait, défiguré*.
 Strano, avv. bruscamente, crucciosamente, *rudement, fièrement*: Cato non ripose nulla, ma guardalo strano, e con fiero viso.
 Stranuocio, m. ccia, f. add. alquanto strano in sign. di macidente, *maigrelet, fuet, délicat*.
 Straordinariamente, avv. con modo straor-

dinario, *extraordinairement, singulièrement*.
 Straordinario, s. m. sorta di corriere, che non ha giorno determinato a portar lettere, *courrier extraordinaire* - donzello, o mazziere d' alcun magistrato, *massier* - lettore straordinario, *lecteur, professeur extraordinaire* - dicesi anche di qualsivoglia cosa, che altrì faccia fuor del suo consueto, *debauché, un extraordinaire*.
 Straordinario, m. ria, f. add. non ordinario, ch' è fuor dell' ordinario, *extraordinaire, incroyable, étrange, étonnant, excessif*.
 Straordinarissimo, m. ma, f. add. sup. di straordinario, *très-extraordinaire, etc.*
 Strapagare, v. a. pagare oltre al convenevole, *surpayer*.
 Strapagato, m. ta, f. add. da strapagare, *surpayé*.
 Strapariare, v. a. parlar troppo, o in mala parte, sparlare, biasimare, *improviser, médire*.
 Strapazzare, v. a. far poco conto di checchessia, *mépriser, dédaigner* - maltrattare, *maltraiter, insulter, fatiguer* - strapazzare il mestiero, fig. *maçonner, travailler à dépêche, compagno* - strapazzare un cavallo, o simili, *estrapaissier, exccéder un cheval*.
 Strapazzamento, avv. con istrapazzo, *négligemment, nonchalamment*.
 Strapazzato, m. ta, f. add. da strapazzare, V. il verbo.
 Strapazzatrice, s. f. che strapazza, *qui méprise, etc.*
 Strapazzo, s. m. scherno, *mépris, outrage, insulte* - cosa da stappazzo, *de fatigue, de tous les jours* - lo strapazzarsi, *excès, désordre, peu de soin de soi-même*.
 Strapendere, v. a. pendere assaissimo, *pendre beaucoup*.
 Strapiantare, V. Traspiantare.
 Strapiovare, v. n. strabocchevolmente piovere, *pleuvoir à verse, ou à sceaux*.
 Straportare, v. a. Trasportare, V. - per simil. commuovere disordinatamente, *échauffer, animer, remuer trop*.
 Strapotente, add. d' ogni g. di gran potenza, più che potente, *très-puissant*.
 Strappamento, s. m. lo strappare, *strappata, secousse pour arracher*.
 Strappare, v. a. levar via con violenza, *arracher, déchirer* - per ischiantare, *rompre, casser*.
 Strappata, s. f. Strappamento, V. - strappata, tratto di corda per tormentare un reo, *estrappade*.
 Strappatella, s. f. di m. di strappata, *petite secousse*.
 Strappato, m. ta, f. add. V. il verbo - ottenuto per forza, *arraché, séparé, éloigné par force*: strappato dalla consorte.
 Strapuntino, s. m. materassino, *petit matelas*.
 Strapunto, s. m. specie di materassa, *espèce de matelas* - i marin. dicono, *hamac, strapontin*.
 Straricco, m. cca, f. add. ricchissimo, *très-riche*.
 Straripare, v. n. sapere a soprabbondanza, *savoir beaucoup plus qu'il ne faut*.
 Straputo, m. ta, f. add. da straputo, *très-bien sûr*.
 Strasciamanti, s. m. che si strascia dietro gli amanti, *qui entraîne, ou qui attire les amans*.
 Strascicante, add. d' ogni g. che strascica, *traînant, qui traîne à terre*.

Strascicare, v. a. strascinare, *traher, tirer après soi - la nave strascica*, cioè tocca fondo, *le vaisseau laboure - e parlandosi di quelli animali, che vanno strascinando il loro corpo per terra, dicesi, se traher, ramper.*
Strascicato, m. ta, f. add. da strascicare, *traîné*.
Strascico, s. m. lo strascicare, l'*action de traher - strascico d'una veste, la queue d'une robe qui traîné - metaf. residuo, reste, résidu, surplus - specie di caccia, che si fa alle volpe con un pezzo di carnaccia fetida, strascinandola per terra, traînée - favellar collo strascico, traher les paroles.*
Strasciconi, avv. a maniera di strascinamento, *en trahant*; e anche semplicemente, *trahant*.
Strascinamento, strascinio, s. m. strascinnatura, f. l'*action de traher*.
Strascinare, v. a. tirarsi dietro alcuna cosa senza sollevarla da terra, *traher, en traher, tirer après soi - strascinar ghiaja, alberi*, ec. parlandosi di fiumi, *charrier*.
Strascinato, m. ta, f. add. da strascinare, V. il verbo.
Strascino, s. m. erpicatojo da prender quaglie, starne, e simili, e sorta di giacchio aperto da pescare, *traîneau*.
Strascino, s. m. razza di beccajo vilissimo, *boucher qui vend la viande par les rues.*
Strasecolare, V. Trasecolare.
Strasentito, m. ta, f. add. sentito assai, *sentito vivamente, senti vivement*.
Strasordinariamente avv. in modo strasordinario, *extràordinairement*.
Strasordinario, m. ria, f. add. fuori dell'ordinario, *extraordinaire, étrange*.
Strasportato, m. ta, f. add. trasportato, V.
Stratagemma, strattagemma, s. m. inganno, *stratagème, ruse, artifice*.
Stratagliare, v. n. oltre modo tagliare, *couper comme un rasoir*.
Strategica, s. f. greccismo, l'arte de' stratagemmi, *stratègique*.
Strato, s. m. solajo, pavimento, *plancher - certo tappeto, o panno, tapis - strato, per letto, lit, couche - disposizione in piano delle cave, e diverse cose, che cavando trovansi nelle viscere della terra, couche, lit, banc*.
Stratia, V. Strappata.
Stratto, s. m. sorta di libretto, *petit livre, mémoire - fig. il di del mortoro è lo stratto di tutta la vita del morto, poi non se ne parla più, l'abrégé, l'histoire de la vie.*
Stratto, m. tta, f. add. strano, *étrange, extravagant - per estratto, issu, venu, descendu d'une personne, d'une race - per tratto, tiré, extrait - separato, séparé, écarté - inclinato, enclin, adonné, porté, attaché*.
Stravacato, m. ta, f. add. T. degli stamp. dicesi quando la pagina vien torta, *chevauché*.
Stravagante, add. d'ogni g. fantastico, *stormato*, fuori del comune uso, *extravagant, étrange, bizarre, extraordinaire - per balzano, fantasque, bouffon, capricieux*.
Stravagantemente, avv. in maniera stravagante, *dérangement, d'une manière extravagante*.
Stravagantissimamente, avv. sup. di stravagantemente, *très-dérangement, etc.*
Stravagantissimo, m. ma, f. add. di stravagante, *sup. très-extravagant*.
Stravagante, v. f. estr. di stravagante, *extravagance, bisarrerie*.
Stravagante, v. a. valicare di subito,

travagante, *traverse*.
Stravasamento, s. m. lo stravasarsi, *extravasation*.
Stravasarsi, v. n. p. dicesi degli umori del corpo quand' escono fuori de' loro vasi, *s'extravaser*.
Stravasato, m. ta, f. add. uscito fuori del vaso, *extravasato, extravasé - presso i migliori autori, Stravenato*, V.
Stravedere, v. a. vedere assai, *voir beaucoup, ou plus qu'il ne faut*.
Stravenarsi, v. n. p. uscir fuori delle vene, *s'extravaser*.
Stravenato, m. ta, f. add. trapelato fuor delle vene, *extravasé*.
Straverò, m. ta, f. add. verissimo, più che vero, *très-vrai*.
Stravestirsi, v. n. p. mutar la propria veste per non essere conosciuto, *travestirsi, se déguiser, se masquer, se travestir*.
Stravestito, m. ta, f. add. da stravestire, V. il verbo.
Stravincere, v. a. vincer più di quel che si conviene, *gagner plus qu'il ne faut*.
Stravisato, V. Travisato.
Straviziare, v. a. fare stravizzo, *faire ripaille, gogaille, bombance*.
Stravizzo, e stravizio, s. m. convito, e prendesi il più delle volte per disordine, che si fa in mangiare, e bere, *festin, bonne chère, gogaille, crevaille, bombance, debauché*.
Stravolere, v. a. volere troppo, oltre al convenevole, *en vouloir trop*.
Stravolgere, v. a. propriamente torcer con violenza, *torde, ou tourner avec violence, renverser, disloquer, déborder - stravolgere il significato di checchessia, biaiser, détourner de son vrai sens - metaf. toglier via, ôter, exporter, chasser - n. p. capulare, se renverser - parlandosi di carro, o simili, verser*.
Stravolgimento, s. m. stravolto a, f. lo stravolgere, *contorsion - per rivolgimento, révolution*.
Stravoltamente, avv. in maniera stravolta, *mal, mal-à-propos, autrement qu'il ne faut*.
Stravoltare, v. a. V. Stravolgere - fig. *renverser l'ordre, dire les choses confusément, sans liaison*.
Stravolto, m. ta, f. add. da stravolgere, *tordu, contourné - metaf. d'irrégulé, dérangé, renversé, en désordre, de quingois*.
Straziare, v. a. maltrattare, maltrattar, vexar, *bouffeler - beffare, se moquer, se jouer de quelqu'un, le tromper, etc. - mandar male, dissiper, prodiguer, gaspiller*.
Straziatamente, avv. con istrazio, *avec peu de ménagement*.
Straziato, m. ta, f. add. da straziare, V. il verbo.
Straziatore, s. m. che strazia, *qui maltraite, tourmente, etc. - moqueur, railleur*.
Strazieggiare, v. n. beffare, *se moquer, railer, baffouer*.
Strazievole, add. d'ogni g. di strazio, in senso di scherno, schernevole, *injurieux, outrageux*.
Strazio, in signif. di Scempio, V. - per ischerno, *outrage, injure, insulte*.
Straziosamente, avv. con istrazio, schernevolemente, *injurieusement*.
Sirebbiare, e stribbiare, v. a e n. p. stropicciare, ed è proprio quello, che fanno le donne in liscianandosi, *frotter, lisser, farder, se frotter, etc.*
Stribbiato, m. ta, f. add. da stribbiare, V. il verbo.
Stribbiatrice, s. f. che si stribbia, *qui se farde*.

Strecciare, v. a. contrario d'intrecciare, *dénativer, séparer, diviser*.
Strecola, Stregola, V.
Strefolare, v. a. distare i trefoli, *détordre, détortiller*.
Strega, s. f. maliarda, *sorcière, magicienne - darsi alle streghe, s'impacienter, se désespérer*.
Stregaccia, s. f. pegg. di strega, *vilaine, méchante sorcière*.
Stregare, v. a. ammaliare, affatturare, *ensorceler, charmer*.
Stregato, m. ta, f. add. da stregare, *ensorcé*.
Streggheria, s. f. luogo dove vanno, o si trovano le streghe, *sabbat*.
Stregghia, e stregia, s. f. strumento di ferro dentato per ripulire i cavalli, *étrille - avere, o dare una buona mano di stregghia, recevoir ou faire une bonne réprimande*.
Streggiare, e stregliare, v. a. fregare colla stregghia, *étriller - per simil. grattare, gratter, racter*.
Stregghiato, m. ta, f. add. da streggiare, V. il verbo.
Stregghiatura, s. f. lo streggiare, l'*action d'étriller - metaf. avere, o dare una buona stregghiatura, recevoir une bonne réprimande, gronder, réprimander*.
Stregnere, v. a. strignere, serrar, *serriner*.
Stregola, s. f. sorta di colpo, come Giffone, Mascellone, V.
Stregone, s. m. gona, f. maliardo, *maliarda, sorcier, magicien, sorcière, magicienne*.
Stregoneria, s. f. stregoneccio, m. ammaliamento, affatturamento, *sorcellerie, charme, magie*.
Stregua, s. f. rata, parte, o ragguglio, *part, quic-part, portion*.
Stremare, v. a. scemare, *diminuer, retrancher*.
Stremato, m. ta, f. add. da stremare, V. il verbo.
Stremenzire, v. a. ridurre stenuato, *éfoiblir, faire qu'un fruit ne vienne pas bien*.
Stremenzito, m. ta, f. add. da stremenzire, V. il verbo.
Stremità, tade, tate, s. f. stremo, n. l'ultima parte di qualunque cosa, *extrémité, bout - mancammento d'aver, besoin extrême, disette, nécessité*.
Stremo, s. m. V. Stremità.
Stremo, m. ma, f. add. ultimo, *dernier - per sommo, extrême, très-grand - misero - malheureux, misérable - per gretto, mesquin, taquin, avarieux - privo, privé, destitue - Strema Unione, uno de' sette Sacramenti della Chiesa, Extrême-Onction*.
Strenna, Mancia, V.
Strenuamente, avv. voc. lat. così seguenti, *valerosamente, con valore, vaillamment, courageusement, avec bravoure*.
Strenuità, tade, tate, s. f. valore, *bravoure, courage, vaillance*.
Strenuo, m. ua, f. add. valoroso, *vaillant, courageux, brave*.
Strepere, v. a. voc. lat. romoreggiar, *bruire, faire du fracas, retentir*.
Strepidire, pite, v. n. riempirsi dello strepito, *être étourdi par le bruit, retentir - in sign. att. empir di strepito, faire du bruit, bruite*.
Strepitante, add. d'ogni g. che strepita, *bruyant, retentissant, qui fait un grand bruit*.
Strepitare, v. a. fare strepito, *bruire, mener beau bruit - strepitare di checchessia, parler hautement de quelque chose*.

Strepito s. m. romore grande e scomposto, *bruit, fracas, vacarme*.

Strepitosamente, avv. con istrepito, *avec bruit*.

Strepitoso, m. sa, f. add. che fa, o rende strepito, *broyant, éclatant, qui fait du bruit*.

Stretta s. f. strignimento, *direinte, serrement* - stretta di spalle, *haussement d'épaules* - stretta di neve, *quantité de neige* - per calca, *presse, foule* - stretta di vettovia, o simili, *disette, manque, pénurie* - per luogo o passo stretto, *étroit, défilé* - essere alle strette, o simili, *être sur le point de conclure quelque affaire* - essere, o mettere alle strette, o avere la stretta, e simili, *être en grand danger* - dare la stretta, *réduire aux extrêmes, opprimer, accabler*.

Strettamente, avv. con istrignimento, *étroitement* - strettamente, *extrêmement* - per iscarsamente, *maigrement, sobrement, mesquinement* - caldamente, *instamment, vivement, affectueusement*... per li quali esso pregò sì strettamente - rigorosamente, *étroitement, rigoureusement*, brevemente, *brièvement, succinctement*.

Strettezza, s. f. angustia nel secondo signif. *petitesse de lieu, resserrement* - fig. limitazione, *limitation, circonspicion* - urgenza, *contrainte, dure nécessité* - parsimonia, *léline, épargne, misère* - strettezza di cuore, di petto, *détrese, inquiétude, embarras d'esprit, difficulté de respirer*.

Strettissimamente, avv. sup. di strettamente, *très-étroitement - mesquinement, chichement - très-instamment - très-rigoureusement*.

Strettissimo, m. ma, f. add. sup. di stretto, *très-étroit, très-serré - très-urgent, très-pressant - très-pauvre, très-mesquin, très-modique*: o strettissima povertade, altamente rimunerata - *très-ricoureux, très-précis - très-secret*: col quale avea pratiche strettissime.

Stretto, s. m. luogo angusto di poca larghezza, *étroit* - stretto di mare, *bouche, détroit de mer, descrois* - difficoltà gravissima, *difficulté, embarras, détresse* - mettere a stretto, *mettre par force*.

Stretto, m. tra, f. add. da stringere, serrato, *étroit, serré, fermé* - unito insieme, *pressé, joint étroitement, placé près-à-près* - angusto, *étroit, petit, serré* - intrinseco, *familiari, intime, confident* - denso, *épais, dense* - segreto, *secret*, io trovai colla donna mia in ossa una femmina a stretto consiglio - circospetto, *retenu, réservé, circonspect* - scarso, *pauvre, diselleux, modique, petit* - afflitto, *chagrin, tourmenté, affligé* - ostremo, *extrême, très-grand* - preciso, *précis, exact, détaillé* - parente stretto, *proche parent* - rigoroso, *rigoureux, sévère*.

Stretto, avv. Strettamente, V. - metaf. avaramente, *chichement, mesquinement*.

Strettoja, s. f. certa fascia, o altra legatura, *bande, bandage*.

Strettojo, s. m. dim. di strettojo, *petite presse*.

Strettojo, s. m. strettoja f. strumento che strigne per forza di vite, *presse* - strettojo dell'uoc., *pressoir* - altro da ridurre in vergucci, o lamina un metallo, *laminoir* - per fasciatura stretta, *bandage droit*.

Strettuale, Distrettuale, V.

Strettura, s. f. strignimento, lo strignete, *direinte, dirécissement, serrement*,

Stranglement - per strettezza di luogo *petitesse de lieu trop étroit*.

Stria, s. f. scanalatura, scanellatura, sorta di scavo *canelure* - strie midollari, presso gli anatomici, le sostanze interiori della midolla spinale, *stries*.

Striato, m. ta, f. add. fatto a strie, scanalato, scanellato, *canalé, strié* - striato a bacelli, *cablé*.

Stribbiare, to, V. Strobbiare, ec.

Stribordo, s. m. T. di mar. la parte destra d'un vascello, riguardando dalla poppa, *tribord, ou tribord*.

Stribuire, v. a. Distribuire - Rovinare, V. *renverser, ruiner, démolir, abattre*.

Stribuito, m. ta, f. add. da tribuire, V. il verbo.

Stribuzione, Distribuzione, V.

Stridente, add. d'ogni gen. che stride, *broyant, glapissant* - voce stridente, *voix aigre* - per freddo eccessivamente, *extrêmement froid* - al più stridente algore, ec. *dans le plus fort du froid*.

Stridere, stridire, v. n. gridare acutamente così dell'uomo come d'altro animale, *crier, jeter les hauts cris, glapir* - fig. si dice di cose inanimate, *craker, bruire, éclater*.

Stridivole, add. d'ogni g. che stride, *aigre, aigu*.

Strido, Stridore, Stridio, s. m. voce che si manda fuori stridendo, *cri* - stridor di denti, *claquement de dents* - stridore, freddo eccessivo, *rigueur de froid* - ne' maggiori stridori dell'inverno, *dans le plus fort de l'hiver*.

Stridulo, m. la, f. add. aggiunto che si dà a canto, o a suono di voce acuta e stridente, *aigre, aigu, perçant*.

Strigare, v. a. raviare, svitappare, *démêler, dénouer, défaire* - metaf. dar sesto a cosa imbrogliata, *débrouiller, débarrasser, éclaircir*.

Strigatore, s. m. che striga, *qui démêle, dénoue, accorode*.

Strige, s. f. uccello notturno, che empie l'aria d'orrendi stridi, *frescaie*.

Strigio, s. m. e solatro, sorta d'erba, *solanum, dulcamara, douce-amère*.

Strigliare, striglia, V. Streggiare, stregghia.

Striguento, add. d'ogni gen. che strigue, *astrigent, assujettissant*.

Striguere, v. a. accostare con forza l'una cosa all'altra, *serrer, presser* - metaf. commuovere, *émouvoir* - strignere amicizia con alcuno, *lier amitié avec quelqu'un* - strigner forte una molla, *bänder* - strigner commercio, familiarità, *lier commerce ensemble, lier société* - strignere alleanza, *liquer* - strignere, tormentare, *tourmenter* - aver a cuore, *avoir à cœur* - strigner le vele, *déventer* - per accostare, all'att. e u. p. *joindre ensemble, serrer, se joindra* - stringersi, raccogliersi in se medesimo, *se recueillir* - striguere, fig. astriguere, *obliger, forcer, astreindre* - assediare, *assiéger*, *forcer de fort près* - strignere la spada, e simili *mettre la main à l'épée* - stringersi, usar parcaità, *lésiner, se ménager, se régler* - strigner il sangue, ristagnarlo, *arrêter le sang* - strignere fra l'uscio e'l muro, *mettre quelqu'un au pied du mur* - strigner la burina, T. mar. orzare stretto, e serrarla a cinque parti di venti, *tenir le luf*.

Strignimento, s. m. lo strignere, *serrement, strécissement, contrainte* - strignimento di ventre, *resserrement de ventre*.

Strignitura, s. f. lo strignere, *direinte, serrement* - per congiuntura, *jointure, liaison*.

Strigolo, s. m. membrana, o rete grassa appiccata alle budella, *panne*.

Strillare, v. a. stridere, metter urli, *jeter les hauts cris, crier à tue-tête*.

Strillo, s. m. lo strillare, *hauts cris*.

Strillozzo, s. m. e forse il braviere, sorta d'uccello di paretajo, *prayer*.

Strimpellare, v. sonare a mal modo, *jouer mal de quelque instrument*.

Strimpellata, s. f. mento, m. Strimpellamento, battuta di alcuno strumento a mal modo, frastuono, *mauvais son d'instrument*.

Stringa, s. f. certo pezzo di nastro, o striscia stretta di cuojo, *aiguillette, lacet*.

Stringajo, s. m. factore di stringhe, *aiguilletter*.

Stringere, Restringere, V.

Stringato, m. ta, f. add. da stringere; compendiare, *serré, bref, abrégé, succinct* - piccolo, *petit, étroit*, che non sia sì forbito nasino, nè sì stringato nasone.

Stringhetta, s. f. dim. di stringa, *petit lacet*.

Strinta, s. f. Stretta, V.

Strinto, m. ta, f. add. Stretto, V.

Strione, Istrione, V.

Strappare, v. n. in modo basso, mangiare assai, *manger à ventre déboutonné, se craver*.

Striscetta, s. f. dim. di striscia, *petite bande, liston*.

Striscia, s. f. lista di panno, o d'altra cosa, *bande, liste, bandeau* - per simil. presso Dante, serpe, *serpent* - orma che rimane in terra dallo strisciare trace, *trainée*, etc. striscie di corrente-correnti rapide in certi luoghi del mare, *lits de mer*.

Strisciante, add. d'ogni g. che striscia, *trainant, rampant*.

Strisciare, v. n. camminare stropicciando il terreno come la serpe, *ramper, glisser* - metaf. passare rasente con impeto, *raser*.

Strisciata, s. f. lo strisciare, *glissade*.

Strisciolina, sciucola, s. f. dim. di strisciola, piccola strisciola, *bandelette*, se è di cuojo, *petite longe* o *lanière*, se d'oro, o d'argento, *lamelle*.

Stritolabile, add. d'ogni g. atto a stritolarsi, *scissile, cassant*.

Stritolamento, s. m. tura, f. lo stritolare, *broyement*.

Stritolare, v. a. n. p. spezzar minutamente, *broyer, briser, émier, émietter* - stritolarsi, metaf. venir meno per voglia, *mourir d'envie, languir, se consumer*.

Stritolato, m. ta, f. add. da stritolare, V. il verbo.

Strofa, fe, s. f. e stanza, parte di canzone, *strophe, stance, couplet*.

Strofinaccio, cciolo, s. m. tanta stoppa, o cencio molle, che si possa tenere in mano da strofinar istoviglie, *lavette* - fig. donna di mal affare, *femme débouchée*.

Strofinamento, s. m. da strofinare *frottement, froissement*.

Strofinare, v. a. fregare, stropicciare, *frotter, froisser, nettoyer, lustrer, polir*.

Strofinatina, s. f. dim. di strofinata, *petit frottement*.

Strofinato, m. ta, f. add. da strofinare, V. il verbo.

Strofinio, s. denota frequentazione di strofinamento, *frottement, froissement continuel*.

Strologare, strologare, v. a. esercitar l'astrologia, *faire profession d'astrologie, prédire l'avenir* - metaf. pensar sottia

mente, stillarsi il cervello, *rumdier, rêver, réfléchir, repasser dans son esprit, etc.*
Strolagato, logato, m. ta, f. add. da strolagare, V. il verbo.
Strolaglia, strolago, strologo, V. Astrologia, ec.
Strombare, v. a. far una strombatura nella grossezza d' un muro, *ébraser, évaser.*
Strombature, s. f. T. d' archit. allungamento interiore nella grossezza d' un muro, a' lati d' una porta o finestra, *ébrasement.*
Strombazzare, v. a. pubblicare a suono di tromba, *trompeter.*
Strombazzata, s. f. da strombazzare, *son de trompette.*
Strombettare, v. a. sonar la tromba, *trompeter.*
Strombettata, s. f. strombettio, lo strombettare, *son de trompette - per simil.*
Romore, V.
Strombettiere, s. trombetta, *trompette.*
Strombettio, s. m. lo strombettare, *son de trompette.*
Stromento, stramento, V.
Stroncare, e deriv. V. Troncare, ec.
Strogite, add. m. sorta d' allume, *sorte d' alun.*
Stronomia, Astronomia, V.
Stronzare, v. a. diminuire, o restringere soverchiamente, *rognier, retrancher, diminuer.*
Stronzato, stronzò, m. ta, za, f. add. da stronzare, *rogné, etc.*
Stronzo, zolo, s. m. pezzo di sterco sodo, e rotondo, *étron.*
Stronzoletto, liaò, s. m. dim. di stronzo, *petit étron.*
Stropicciamento, tara, s. f. lo stropicciare, frega, fregazione, *friction.*
Stropicciamento, s. m. lo stropicciare, *frottement, froissement.*
Stropicciare, v. a. fregar con mano, *frotter, froisser - stropicciar un cavallo, bouclonner - per simil. urtare, choquer, frapper - donner contre - metaf. inquietare, ennuyer, fatiguer - n. p. strofinarsi, se frotter.*
Stropicciatella, s. f. dim. di stropicciata, strofinio, fregatina, *petit frottement.*
Stropicciato, m. ta, f. add. da stropicciare, V. il verbo.
Stropicciatura, s. f. lo stropicciare, *friction, froissement, froissement.*
Stropiccio, ccio, s. m. frequente stropicciamento, *frottement, froissement - metaf. travaglio, affanno, fatigue, peine, chogria, affliction.*
Stropiccione, Bacchettoné, V.
Stroppiare, e de iv. V. Storpjare, ec.
Stroppolatura, s. f. T. mar. stroppolo di bozzello, *herse de poulie.*
Stroppolo, s. m. T. mar. cavo, che attorna il bozzello della puleggia, *herse - cavo di corda con un uncino, ctropes.*
Stroscia, s. f. la riga, che fa l'acqua correndo in terra, o su checche-sù, *tracé, raie que l'eau laisse en coulant sur quelque chose.*
Strosciare, v. n. romoreggiare, e dicesi propriamente di quel rumore, che fa l'acqua in cadendo, *bruire - talora cadere assolu. pleuvoir, tomber, en parlant de la pluie.*
Strosio, s. m. propriamente lo strepito, che fa l'acqua cadendo, *bruit - ruina, o caduta di checchessia, chute, ruine.*
Strozza, s. f. e gorgozzule, canna della gola, *gouzier, gorge.*

Strozzare, v. a. strangolare, *étrangler, égorger, couper la gorge.*
Strozzato, m. ta, f. add. da strozzare, V. il verbo - vaso che ha il collo stretto, *étranglé, qui a le goulot étroit.*
Strozzatojo, m. ja, f. add. che strozza, *qui étrangle - fune strozzatoja, corde pour étrangler - susine strozzatoje, sorte de prunes fort dures, fort aigres; e dicesi d'ogni altra cosa di sapore acerbo - vaso col collo strozzatojo, vase qui a le goulot fort étroit, et la bouche très-large.*
Strozzatura, s. f. mento, m. lo strozzare, *l'action d'étrangler - quel restringimento, che hanno i vasi nel collo, étranglement.*
Strozziere, s. m. chi custodisce, e concia gli uccelli di rapina che servono per la caccia *autoursier, fauconnier.*
Strozule, s. m. V. Strozza.
Struffo, struffolo, s. m. battuffolo, *lambeau, ou tas, monceau de lambeaux.*
Struggente, add. d'ogni g. che strugge, *qui fond, liquefie, détruit, etc.*
Struggere, v. a. e n. p. liquefare, *liquefier, fondre, dissoudre, se fondre, etc. - metaf. desiderare ardentemente, se consumer, mourir d'anvie - per Struggere, V.*
Struggimento, s. m. lo struggere, consumamento, *liquefaction, dissolution - fig. deliquio, défaillance, pémioison - rovina, destruction, désolation, ruine - quella passione, che si sente nell'aspettare, o stare a disagio, impatience, inquietude, ennui - un certo intenso desiderio, o passione, désir ardent, passion vive.*
Struggitore, sost. masc. trice, fem. che strugge, *destructeur, désolateur, destructrice.*
Struire, to, V. Instruire, ec.
Struma, s. f. tumore scirroso delle glandole, *scrofola, écrouelles.*
Strumentaccio, s. m. pegg. di strumento, *mauvais instrument.*
Strumentale, add. T. filòs. che tien luogo di strumento, *instrumental - musica strumentale, cioè fatta per gli strumenti, musique instrumentale.*
Strumentalmente, avv. con virtù strumentale, *par vertu instrumentale.*
Strumentino, s. m. dim. di strumento, *instrument délicat ou petit.*
Strumento, s. m. quello col quale, o per mezzo del quale si opera, *instrument - generalm. liuto, gravicembalo, trombone, o simili, instrument de musique - macchiaia, ordigno, ec. instrument, outil, engin, machine - per contratto, instrument, contrat.*
Strumoso, m. sa, fem. add. Scrofolare, V.
Strupare, e stuprare, v. a. commetter strupo, *éstorer, violer, dépuceler.*
Strupo, e stupro, r. m. corrompimento di verginità, *vioi, défloration.*
Strutto, Lardo, V.
Strutto, m. ta, f. add. da struzzare, *ésson, etc. - per distrutto, détruit, désolé, ruiné - fig. defa, pâle, triste, consterné - per magro, maigre, extenué.*
Struttura, s. f. fabbrica, costruzione, *structure, construction - ordine, con cui una cosa è costrutta, ordre, disposition.*
Struzione, Distruzione, V.
Struzzo, zzolo, sost. m. sorta d'uccello grande, *autruche.*
Stuccare, v. a. riturare, o appiccare con istucco, *boucher avec du plâtre, enduire avec du stuc, ou du plâtre - per simil.*

liscarsi, *se farder - dicesi anche de' cibi, che inducono nojosa sazietà, e fig. di qualunque cosa, che arrechi nausea, dégoûter, rassasier trop, ennuyer, révolter.*
Stuccato, m. ta, f. add. da stuccare, *bouché, ou enduit de plâtre, ou de stuc - dégoûté, rassasié, ennuyé, révolé.*
Stuccatore, s. m. che lavora di stacchi, *stucateur.*
Stucchévolare, Stuccare, Annojare, V.
Stucchevole, stuccante, add. d'ogni g. rincrescevole, *sâcheux, dégoûtant, ennuyant.*
Stucchevolezza, laggine, sost. fem. astr. di stucchevole, *dégoût, satiété, ennui.*
Stucchevolissimo, m. ma, f. add. sap. di stucchevole, *très-ennuyeux, etc.*
Stucchevolmente, avv. con istucchevolezza, *ennuyeusement, avec dégoût.*
Stucco, s. m. composto di diverse materie teggenti, per uso propriamente di appiccare insieme, o di riturar fessure, *stuc, sorte de mastic - stucco da riempire i conventi delle pietre, liaison.*
Stucco, m. cca, f. add. ristucco, inacidito, sazio, *rassasié, dégoûté, et. V. Stuccato.*
Studente, diante, diente, add. d'ogni genere, e per lo più s. m. *étudiant, candidat.*
Studiabile, add. d'ogni gen. degno, o atto ad essere studiato, *qui mérite d'être étudié.*
Studiamento, s. m. studio, diligenza, *soin, diligence, attention.*
Studiare, v. n. propriamente dare opera alle scienze, *étudier - generalm. per attendere a qualunque altra cosa, vaquer, s'appliquer, s'adonner a quelque chose - in signif. n. p. s'étudier, s'appliquer, s'efforcer, tâcher de faire, ou s'exercer à faire quelque chose - per affrettare, ed anche al m. hâter, dépêcher - per coltivare la terra, labourer, cultiver.*
Studiato, m. ta, fem. add. da studiare, *étudié - bramato, coltivato, met. soûhaité, désiré, cultivé, soigné - alambiqué, recherché, affecté.*
Studiato, s. m. Composizione, Elucubrazione, V.
Studiatore, s. m. V. Studente.
Studiatrice, sost. fem. che studia, *qui étudie.*
Studiavolemente, volente, avverò in prova, apposta, a bello studio, *expressément, express, à dessein.*
Studio, s. m. lo studiare, *étude, travail, application d'esprit - l'arte o scienza che si studia, les études, les sciences, les arts - cura, industria, soin, diligence, industrie - studio soverchio, affectation - scuola, o università, école, classes - per la stanza, ove si sia a studiare, scrittojo, cabinet - a bello studio, e simili, express, de propos délibéré - studio, T. de pitt. e scaltori, tutti i disegni, o modelli cavati dal naturale, étude.*
Studiolino, s. m. dim. di studio, *petit étudiale.*
Studiolo, s. m. dim. di studio, dicesi comunemente per piccolo stipetto, *buco nel secondo significato, étudiale, petit cabinet à tiroirs.*
Studiosamente, avv. con istudio, a posto, a bella posta, in prova, a dessein, *express - diligentemente, soigneusement, exactement - per ispacciatamente, promptement, vitelement, en diligence, avec célérité.*
Studiosissimamente, avv. sup. di studiosamente, *très-soigneusement, etc.*

Studiosissimo, m. ma, f. add. sup. di studioso, *très-studieux*, etc.
Studioso, m. sa, f. add. che studia, che si compiace, e diletta nello studiare, *studieux*, appliqué - diligente, *solageux*, diligent - sollecito, *vis*, prompt, *hâtit*.
Stuello, s. m. più fila di vecchio panno lino avvolte insieme, le quali si pongono nelle ferite, *bouillonnet*, *tente de charpie*.
Stufa, s. f. stanza riscaldata, *étuve* - stufa per le piante, *serre* - per fornello da stillare, *fourneau pour distiller* - per fomento, sulfumiglio, *étuvement*, *sulfumigation*.
Stufajuolo, jolo, sost. m. maestro della stufa, colui che stufa, *étuviste*, *baigneur*.
Stufare, v. a. e n. p. lavorare nella stufa, *servir aux étuves*, *tenir les étuves* - e stufare, fig. venire a fastidio, *ennuyer*.
Stufato, m. ta, fem. add. da stufare, *passé par les étuves* - per chiuso a similitudine di stufa, *bouché* - aggiunto di certa carne, o altra vivanda, *étuvé*, *daube*.
Stufatura, s. f. pratica della stufa, esercizio di stufe e di suffumigi, *l'usage des étuves*, *ou des fumigations*.
Stufetta, s. f. dim. di stufa, piccola stufa, *petite étuve*.
Stufo, m. fa, f. add. stufo, infastidito, *ennuyé*, *dégoûté*, *fatigué*.
Stultizia, V. Stoltizia.
Stumia, e stummiata, s. f. Schiuma, V. Stumiare, e stummiare, v. a. Schiumare, V.
Stuoja, e stoja, s. f. tessuto o di giunchi, o d'erba sala, o di canne flesse, *natte*, *store* - specie di coperta tessuta o di giunchi, o d'erba sala, o di canne, *calotte*.
Stuolo, s. m. moltitudine, esercito, *troupe*, *bande de soldats* - per simil. gran quantità di checchessia, *multitude*, *grosse bande*.
Stuonare, v. n. uscir di tuono, *détonner*.
Stuonato, m. te, f. add. da stuonare, *détonné* - fig. Svogliato, V.
Stupefare, v. a. empirer di stupore, *étonner*, *étourdir* - n. p. *s'étonner*, *s'émerveiller* - intormentire, *engourdir*, *stupéfier*.
Stupefatto, m. va, f. add. atto a stupefare, *capable d'étonner*, etc.
Stupefatto, m. ta, f. add. da stupefare, *stupéfait*, *surpris*, *étourdi*, *débaubi*, *intéressé*, etc.
Stupefazione, V. Stupidezza.
Stupevolmente, avv. con i-stupore, maravigliosamente, *merveilleusement*, *prodigieusement*.
Stupendissimo, m. ma, fem. add. sup. di stupendo, *très-surprenant*, etc.
Stupendo, m. da, f. add. miracoloso, da iadurre stupore grandissimo, *surprenant*, *étonnant*, *prodigieux*, *très-sauvoureux*, *très-bon*, *très-exquis*.
Stupidaccio, m. ccia, f. add. pegg. di stupido, *lout-a-fuit bête*, *stupid*, *hébété*, etc.
Stupidezza, stupidità, s. f. astr. di stupido, *stupidité*, *bêtise*, *balourdise*, *étourderie*, *lourderie*.
Stupire, v. n. per i-stupire, V. - divenir insensato, *devenir stupide*, *hébété*.
Stupiscismo, m. ma, f. add. sup. di stupido, *très-stupide*, etc.
Stupido, m. ta, f. add. da stupire, *étouffé*, etc.
Stupido, m. da, f. add. pieno di stu-

pore, *étouffé*, *émerveillé*, *surpris* - stolido, *stupide*, *hébété*, *grossier*, *sot*, *bêche*, *cruche*, *endormi* - intormentito, *engourdi*.
Stupire, v. n. empirer di stupore, *s'étonner*, *être surpris*, *s'ébahir*.
Stupore, s. m. stordimento d'animo, *étonnement*, *surprise*, *admiration* - per intormentimento, *stupor*, *engourdissement*.
Stuprare, to, V. Strupere, ec.
Stupratore, s. m. che stupra, *celui qui déflore une fille*.
Stupro, V. Strupo.
Sturatore, v. a. contrario di turare, *déboucher*, *dégorgar* - n. p. uscir del chiuso, *se déboucher*.
Sturato, m. ta, f. add. da sturare, V. il verbo.
Sturbamento, s. m. sturbanza, sturbazione, f. *dérangement*, *trouble*.
Sturbare, v. a. interrompere, impedire, *déranger*, *troubler*, *empêcher*, *interrompre*, *déconcertar*.
Sturbatore, s. m. che turba, *celui qui trouble*, *dérange*, etc.
Sturbo, s. m. V. Disturbo.
Sturmento, V. Strumento.
Stufare, V. Atturare.
Stuzio, s. m. cavolino salvatico, *chou sauvage*.
Stuzzicadenti, s. m. fuscello, con che si cava il cibo rimasto fra' denti, *cure-dent*.
Stuzzicamento, V. Irritamento.
Stuzzicare, v. a. e n. d. frugacchiare leggermente con alcuna cosa appuntata, *piquer*, *picoter légèrement* - toccarsi, soffiarsi insieme, *se froter* - stimolare, *aiguillonner*, *presser*, *exciter* - irritare, *émouvoir*, *irriter* - stuzzicar l'appetito, la voglia, ec. *aiguiser*, *mêtrer en curée* - stuzzicare, o nettare i denti, o gli orecchi, *se curer les dents*, *les oreilles* - stuzzicar il can che dorme, il vespajo, il naso dell'orso quado fuma, *éveiller le chat qui dort* - stuzzicare i ferruzzi, vale ingegnarsi, *faire taqer des pieds de derrière*.
Stuzzicato, m. ta, f. add. da stuzzicare, V. il verbo.
Stuzzicatojo, s. m. strumento appuntato per uso di stuzzicare, *aiguillon*, *pointe pour piquer*.
Stuzzicatore, s. m. colui che stuzzica, *celui qui aiguillonne*, *excite*, etc.
Stuzzicorecchi, s. m. piccolo strumento con cui si nettano gli orecchi, *cure-oreille*.
Su, avv. anticom. sue, vale sopra, *dessus* - talora, ad alto, *en haut* - su, congiunto con ivi, fassene la voce suvi, o suvvi, e vale ivi sopra, *dessus*, *la-dessus*; bisogna fare un altare, e suvi la sua statua - levar, e levarsi su, venir su, *se lever*, *croître*, e venir su, fig. *s'agrandir*, *s'accroître* - metter su, detto assol. *jouer argent bas* - per simil. non sogliono metter su la parte dello scotto, *déboursar* - per iscommettere, *parier* - metter su alcuno, *irriter*, *agacer*, *provocquer* - metter su, introdurre, *faire venir la mode*, *commencer à introduire* - sur, prep. anticom. sor, forse accorciato da sopra, *sur*: si unisce, ed attacca talora questa partic. coll' articolo seguente sullo, sulla, sul, ec. *sur la*, *ou sur la*, *sur les*, etc. - su, per allato, circa, *sur*, *près*, *vers*, *environ*; la sera sul tramontar del sole, ec. - su, partic. e ortat. *sur*, *courage*, *ça*, *là* *ia*; su tosto, donna lievati - e raddoppiato, *su su*, *courage*, *courage*; su su andate, e non tardate.

Suadere, V. Persuadere.
Suadevole, suado, m. da, f. add. perf. suadevole, atto a persuadere, *persuadable*.
Svagamento, sost. masc. lo svagare, interrompimento, *évagation*, *distraktion*, *diversion*.
Svagare, svagolare, v. a. interrompere, o distorto chi opera, *distrainre*, *aliéner*, *divertir* - n. p. *se dissiper*, *se détourner* - per ricrearsi, *s'amuser*, *se récréer*, *se divertir* un peu.
Svagato, m. ta, f. add. da svagare, V. il verbo - ito vagando, *errant*.
Svaliare, V. Variare.
Svaliato, m. ta, f. add. da svaliare, V. Variato - per simil. variamente adorno, *paré*, *enjolivé*.
Svaligiare, v. a. cavar della valigia, *tirer de la valise* - spogliare altrui violentemente, *dévaliser*, *détourner*, *voler*.
Svaligiato, m. ta, f. add. da svaligiare, V. il verbo.
Svalorire, v. n. per il valore, *s'affaiblir*, *perdre sa vigueur*.
Svalorito, m. ta, f. add. da svalorire, *affaibli*, *dénergé*, *sans force*.
Svapnare, v. n. e m. p. uscir fuori, perder l'ardore, *s'évaporer*, *s'éteindre*.
Svanare, v. a. T. de' cappelli. levar via il pelo vano della vigogna, *éplucher*, *ôter la jarre*.
Svanimento, V. Svenimento.
Svanire, v. n. l'esalare de' liquori, e di altre cose, *s'exhaler*, *s'évanouir*, *s'évaporer* - per sparire, *disparaître*, *cesser* - presso gli antichi trovata usata metaf. a. e n. p. per abbassare, *s'abaisser*, *s'ancourir*: ma se medesimo svault prendendo forma di servo.
Svanito, m. ta, f. add. da svanire, V. il verbo.
Svantaggio, s. m. contrario di vantaggio, incomodo, danno, pregiudizio, *désavantage*, *échec*, *perte*, *dériment*, *parti*.
Svantaggiosamente, avv. con isvantaggio, *désavantageusement*, *avec désavantage*, *d'une manière désavantageuse*.
Svantaggioso, m. sa, f. add. che ha svantaggio, che arrega svantaggio, *désavantageux*, *préjudiciable*, *incommode*, *ruineux*.
Svaporabile, add. d'ogni g. vaporabile, esalabile, *qui peut s'évaporer*.
Svaporare, v. a. mandar fuori i vapori, *évaporer*, *exhaler* - n. p. uscir fuori i vapori, *s'évaporer*, *se répandre*.
Svaporatissimo, m. ma, f. add. sup. di svaporato, *fort évaporé* - metaf. *très-dissipé*, *très-vain*.
Svaporato, m. ta, f. add. da svaporare, V. il verbo.
Svaporazione, sost. fem. svaporamento, *svapour*, *évaporation*, *dissipation*, *vapeur*.
Svariamento, s. m. farneticamento, *frénésie*, *délio* - diversità, *diversité*, *variété*.
Svarianza, V. Varietà.
Svariare, v. n. non ister fermo in un proposito, *varier*, *changer*, *être inconstant* - per variare, *varier*, *être diversiférent*.
Svariamente, avv. con varietà, diversamente, *différemment*, *diversément*, *entièrement*, *separément*.
Svariato, svariato, m. ta, ria, f. add. da svaiare, diverso, *différent*, *divers* - di più colori, *liguré*, *mélangé*.
Svario, s. m. lo svariare, *différence*, *diversité*, *erreur*.
Svarione, sost. masc. detto spropositato, *une grande absurdité*, *une grande sottise*.

suasibile, add. d'ogni g. da poter esser persuaso, *persuadable*.
Suasiune, sost. fem. il persuadere, *persuasion*.
Suasivo, m. va, f. add. persuasivo, *persuasif*.
Suaso, m. sa, fem. add. persuaso, *persuadé*.
Suavità, e deriv. V. Soavità, ec.
Subalbido, m. ta, f. add. voce lat. alquanto bianco, *blanchâtre*.
Subalternante, add. d'ogni genere, che ha sotto di se subalterni, *qui a des subalternes - qui subordonne, assujettit*.
Subalternare, v. a. rendere, o fare subalterno, *subordonner*.
Subalternativo, m. va, f. add. che può essere subalternato, *subordonné, dépendant*.
Subalternato, m. ta, f. add. che è, o può esser subalterno, *subalterne, sujet, dépendant, assujetti*.
Subalterno, m. na, f. add. e talvolta sost. che dipende da un altro, *subalterne, subordonné, inférieur - per subalternato, subalterne*.
Subastare, v. a. vendere a tromba, vendere sotto l'asta all'incanto, *vendre a l'enchère, ou à l'encan*.
Subastazione, s. f. vendita sotto l'asta all'incanto, *subastation*.
Subbia, sost. fem. specie di scarpello grosso, e appuntato, *pointe affûtée de court*.
Subbiare, v. a. lavorar colla subbia, *approcher à la pointe*.
Subbiato, m. ta, f. add. da subbiare, *dégrossi à la pointe - fig. foracchiato, mal condotto, percé de coups, malade*.
Subbietta, sost. f. dim. di subbia, *petite pointe affûtée de court*.
Subbietto, subbiezione, V. Soggetto, Suggezione.
Subbioso, m. sa, f. add. alquanto biioso, *un peu bilieux*.
Subbillare, V. Sobillare.
Subbio, sost. masc. legno rotondo sul quale i tessitori avvolgon l'ordito, *ensuple*.
Subbissamento, s. m. lo subbissare, *renversement, ruine, destruction*.
Subbissare, e subbisare, v. a. mandare precipitosamente in rovina, *renverser, abîmer, ravager - V. n. rovinare, s'écrouler, tomber en ruine*.
Subbisso, e subbisso, sost. masc. rovina grande, *renversement, destruction, ruine - gran meraviglia, prodige, merveille*.
Subbollire, v. a. e n. far bollire copertamente, *donner un bouillon, ou bouillir lentement*.
Subclavio, V. Succlavio.
Subcutaneo, e succutaneo, m. ea, f. add. che è immediatamente sotto la cute, *subcutané*.
Subdividere, v. a. suddividere, sottodividere, *subdiviser*.
Subentraente, add. aggiunto di febbre, che sopraggiunge prima che sia finito il parossismo della precedente, *subintrante*.
Subentrare, v. a. entrare in luogo di checchessia, *remplacer*.
Subentrato, m. ta, f. add. da subentrare, *entré à la place d'un autre*.
Subero, V. Suvero.
Subietto, V. Subbietto.
Subillare, mento, V. Sobillare, ec.
Subissare, subisso, V. Subbissare, ec.
Subissativo, m. va, f. add. atto a subissare, *propre à renverser, submerger, etc.*
Subitaneamente, subitosamente, avv. senza indugio, immediatamente, incontante,

sur-le-champ, d'abord, aussitôt, incontinent.
Subitanamente, avv. in un tratto, improvvisamente, *soudain, subitement, à l'improvvisé*.
Subitaneo, no, m. nea, na, f. add. che viene in un subito, repentino, improvviso, *subit, inopiné, imprévu*.
Subitatore, s. m. ajuto improvviso, e repentino, voce aut. per esprimere il lat. *subitarii miles, soldat fait à la hâte*.
Subitezza, subitanza, s. f. astr. di subito, nome, *vitesse, promptitude*.
Subitissimamente, avv. sup. di subitanamente, *tout d'un coup*.
Subito, m. ta, f. add. pronto, *subit, prompt, soudain, vite - colerico, colère, bilieux*.
Subito, avv. subitamente, *soudain, aussitôt, d'abord, subitement - subito dopo, immédiatement après*.
Subjugare, V. Soggiogare.
Subjuntivo, s. m. congiuntivo nel secondo significato, *subjunctif*.
Sublimamento, sost. masc. astr. di sublimare, *élévation - i chimici, sublimation*.
Sublimare, v. a. far sublime, *élever, relever, agrandir - raffinare per distillazione, sublimer, rectifier*.
Sublimato, m. ta, f. add. da sublimare, V. il verbo.
Sublimatorio, s. m. T. chim. sorta di vaso, *sublimatoire*.
Sublimazione, s. f. il sublimare, *élévation, agrandissement - T. di distillaz. sublimation, rectification*.
Sublime, sublimo, m. ina, f. add. d'ogni gen. alto, eccelso, *sublime, élevé, pompeux*.
Sublimemente, avv. con sublimità, altamente, *sublimement*.
Sublimissimo, m. ma, add. sup. di sublime, *très-sublime, etc.*
Sublimità, tade, tate, s. f. astr. di sublime, *sublimité, hauteur, grandeur, élévation - per tit. d'alcun magist. excellence*.
Sublinguale, add. aggiun. di certe parti sotto la lingua, *sublingual*.
Subodorare, v. n. aver sentore, *sentir, avoir le vent de quelque chose*.
Subordinamento, sost. m. astr. di sublimare, *subordination, soumission, résignation*.
Subordinante, add. d'ogni gen. che subordina, *qui subordonne, etc.*
Subordinare, v. a. costituir dependente da alcun superiore, *subordonner, faire dépendre*.
Subordinatamente, avv. con subordinazione, *avec subordination*.
Subordinato, m. ta, f. add. da subordinare, *subordonné, inférieur, dépendant*.
Subordinazione, s. f. astr. di subordinato, *subordination, infériorité, dépendance*.
Subornare, v. a. instigare di nascosto, *suborner, aposter, corrompre, séduire*.
Subornato, m. ta, f. add. da subornare, V. il verbo.
Subornatore, sost. m. chi induce altrui mal fare, *suborneur*.
Subornazione, s. f. il subornare, *sviamento, subornation*.
Subventaneo, m. uea, f. add. aggiunto di uovo vano, infecundo, *œuf sans germe*.
Subuglio, s. m. scompiglio, *bagarre, chamaillie, confusion, batterie*.
Suburbano, m. na, f. add. prossimo alla città, *qui est autour d'une ville ou en dépend*

Succavernoso, m. sa, f. add. che sta sotto caverna, *sous-caverneux*.
Succedaneo, m. uea, f. add. che succede, o si sostituisce a checchessia, *ce qui est substitué à la place de quelque autre chose - in forza di sost. dicesi di erbe, droghe, o simili, sostituite in vece di altre di eguale virtù, équivalent*.
Succedente, add. d'ogni gen. che succede, *successeur*.
Succedere, v. a. entrare nell'altrui luogo, o grado, o dignità, *succéder - seguirlo, suivre, venir après - ereditare, succéder, hériter des biens de quelqu'un - arrivare, arriver, venir*.
Succedevole, add. d'ogni g. succedente, che vien dopo, *qui succède, suit, vient après*.
Succedevolmente, avv. con succedimento, *succesivement, successivement, etc.*
Succedimento, s. m. successo, *succes, événement*.
Succeditore, s. m. trice, f. successore, *successeur, celle qui succède*.
Succeduto, m. ta, f. add. da succedere, V. in forza di sost. *succes, ce qui est arrivé*.
Succenericcio, succenerino, m. ccia, na, f. add. soecenericcio, cotto sotto la cenere, *cuit sous la cendre*.
Succenturiato, m. ta, f. add. aggiunto di rene, *surrenal, V. Rene*.
Successione, s. f. il succedere, *succession, suite, succès, événement, issue*.
Succesivamente, avv. l'uu dopo l'altro, *succesivement, de suite*.
Succesivo, m. va, f. add. che succede, *succesif, subséquent - progressivo, succesif, progressif - in forza d'avv. succesivement - in forza di sost. per successione, V.*
Successo, s. m. il succedere, avvenimento, *succes, événement, cas, effet, issue d'une affaire*.
Successore, s. m. che succede, *successor - per erede, héritier, heir*.
Successorio, m. ia, f. add. appartenente a successione, *successoire*.
Succhiamento, V. Succiamamento.
Succhiare, V. Succiare - per Succhiellare, V.
Succhiellamento, s. m. il succhiellare, *l'action de percer, d'amarcer, etc. - fig. subtilité*.
Succhiellare, v. a. forare col succhillo, *amarcer, percer, trouser avec un foret ou amorceur - metaf. creuser, approfondir trop - succhiellare le carte, prendre carte couverte et la découvrir petit à petit - succhiellare, risicare, esser in procinto, fig. risquer, être sur le point de*.
Succhielletto, lino, s. m. dim. di succhiello, *amorceur, laceret*.
Succhiellinajo, s. m. colui che fa, o vende i succhielli, *faiseur d'amorceurs, lacerets, forets, tarières*.
Succhiellinare, V. Succhiellare.
Succhiello, s. m. dim. di succhio, piccolo succhio, *laceret, petite tarière*.
Succhio, s. m. strum. di ferro fatto a vite per uso di bucare, *tarière - succhio de' bottaj, barroir - per sugo, unione delle piante, sève, suc nourricier des plantes - onde esser in succhio, rapporto ad alberi, o piante, être en sève - e fig. in modo lasso, essere in concupiscenza, être en chaleur - succhio, umore tratto da erbe, frutti, etc. - suc.*
Succiabeone, s. m. voce bassa, gran levitore, *biberon, grand buccur*.
Succiamalati, sost. voce bassa, e di perso. dicesi di persona il cui mestiere è di ricavar utile dagli ammalati, *qui sont les mélochs*.

Succiamelo, V. Orobanche.
Succiamento, s. m. il succiare, *attraction*.
Succiante, add. d'ogni gen. che succia, *qui suce*.
Succiare, v. a. e n. p. attrarre a se l'umore, e'l sugo, *sucer, attirer* - imbevversi, s'imbibber - succiare, e succiarsi checchessia, per simil. appropriarsi, *sucer* - succiare, certo tirare del fiato, *retirer son haleine à soi lorsqu'on ressent quelque douleur* - succiar checchessia, vale soggiacervi, sopportarlo benchè contro voglia, *avaler, endurer, patienter, se soumettre*.
Succiasangue, sost. sansuga, che succia il sangue, sanguisuga, *sangsue*.
Succiato, m. ta, f. add. da succiare, V. il verbo.
Succiatore, s. m. trice, f. che succia, *succeur, celle qui suce*.
Succiare, e succidere, v. a. tagliar dalla parte di sotto, *couper du dessous ou par dessous* - metaf. togliere via, *ôter, retrancher, enlever, chasser*.
Succignere, ngere, v. a. legare sotto la cintura i vestimenti larghi per tenerli alti da terra, *se ceindre au-dessous de la ceinture pour trousser ses habits* - fig. succingere i lombi della carne, rinfrenare la Insuperia: succingere i lombi della mente, rinfrenarla dai cattivi pensieri, *modérer, réfréner, retenir*.
Succino, s. m. elettro, ambra, o specie di bitume, *succin*.
Succintamente, avv. con brevità, compendiosamente, *succinctement, brièvement*.
Succinto, m. ta, f. add. cinto di sotto, *ceint ou trousse au-dessous de la ceinture* - per corto, o che ha la veste corta, o alzata per accorciarla, *court, trousse* - abito succinto, semplice, negletto, *simple, uni, négligé* - aggiunto a parlare, o scrivere, *succinct, braf, court, concis*.
Succio, s. m. sorso, *gorgée* - quel sangue che in pelle roseggia, per bacio, o simili, *suction* - in un succio, avv. in un attimo, *en un clin d'œil, dans un moment*.
Succiola, s. f. castagna cotta nell'acqua colla sua scorza, *châtaigne bouillie* - uomo da succiole, o simili, in modo basso, un ignorante, un sot.
Succiso, m. sa, f. add. da succidere, *coupé au-dessous*.
Succlavio, m. v. via, f. add. e subclavio, aggiunto di arterie, clavicolare, e muscoli, *sous-clavier*.
Succo, succoso, V. Succchio, Sugoso.
Succotrino, s. m. sorta d'aloe, *succotrin*.
Succubo, s. m. demônio che secondo l'opinione volgare prende la forma di donna per giacer con un uomo, *succube*.
Succumbere, voce lat. Soggiacere, V.
Succursale, add. e talora, s. f. d'cesi di quelle chiese, che servono in vece d'una parrocchia, che è troppo discosta, *succursale, aide*.
Sucidissimo, m. ma, f. add. sup. di suicido, *très-sale, etc.*
Sucido, e sudicio, m. da, cia, f. add. imbrattato, *sale, vilain, mal-propre, crasseux* - sudicio, oggi più comunem. si dice de' panni lini, e opposti a bianco; o della persona, o opposti a netto, e pulito, *sale* - parole sucide, cioè disoneste, *paroles déshonnéres* - sucide mazzate, o simili, vale forti, sode, *rude, fort* - dar sucide cutizzate, *frapper comme un sourd*.
Sucidume, e sudiciume, s. m. sporcizia, lordura, *saleté, mal-propreté, vilénie, ordure*.

Suco, sucosità, succoso, V. Sugo, ec.
Sud, s. m. voce Oland. che vale mezzodi, *le sud, le midi*.
Sudacchiare, v. n. sudare alquanto, *suer un peu*.
Sudamini, s. m. pl. piccoli tumoretti, che sogliono nascere nella cute, e cagionare un gran prurito, *ébullitions*.
Sudante, add. d'ogni g. che suda, *suant, dégoutant de sueur*.
Sudantissimo, V. Affaticantissimo.
Sudare, v. m. mandar fuori il sudore, *suer*.
Sudario, s. m. voce lat. sciugatojo, *suaire, mouchoir* - quel panno, nel quale resto effigata l'immagine di Cristo, e in tale senso oggi appunto si usa, *le Saint Suaire*.
Sudaticcio, m. ccia, f. add. alquanto sudato, molliccio di sudore, *qui est un peu humide de sueur, qui sue un peu*.
Sudatissimo, m. ma, f. add. sup. di sudato, *qui est tout en eau*.
Sudato, m. ta, f. add. da sudare, *suant, qui sue* - metaf. lavorato, *fabriqué, travaillé*.
Sudatura, s. f. voce bassa, V. Faccendiera, affannosa.
Sudatorio, s. m. stufa, luogo da provocare il sudore, *étuve*.
Sudatorio, m. ta, f. add. atto a provocare il sudore, sudorifico, *sudorifique, sudorifère*.
Suddecauo, s. m. titolo di dignità ecclesiastica, che viene dopo il decano, *sous-doyen*.
Suddelegare, v. a. delegare un altro in sua vece, *subdélguer*.
Suddelegato, m. ta, f. add. e talora, s. m. da suddelegare, *subdélégué*.
Suddelegazione, s. f. il suddelegare, *subdélégation*.
Suddetto, m. ta, f. add. sopraddetto, *sudsit*.
Suddiaconato, suddiacono, V. Soddiaconato, ec.
Suddistinguere, v. a. distinguere di nuovo quello ch'era già distinto, *subdistinguer*.
Suddistinzione, s. f. il suddistinguere, *subdistinction*.
Suddito, s. m. vassallo, *sujet*.
Suddito, m. ta, f. add. sottoposto, *soumis, subjugé*.
Suddividere, v. a. dividere di nuovo in più parti ciò, che già era diviso, *subdiviser*.
Suddivisibile, add. che si può suddividere, *qu'on peut subdiviser*.
Suddivisione, s. f. il suddividere, *subdivision*.
Suddiviso, m. sa, f. add. da suddividere, *subdiviser*.
Sudduplo, s. m. pla, f. add. T. di propor. dicesi quando il termino minore è la metà del maggiore, *sous-double*.
Sudicaria, s. f. sordidezza, sudiciume, *vilenie, cochonnerie*.
Sudiciccio, ciotto, m. ccia, tra, f. add. alquanto sudicio, un peu sale.
Sudicio, sudiciume, V. Sucido, ec.
Sudicione, add. accresc. di sudicio, *très-sale, fort sale*.
Sudore, s. m. umore, ch' esce da dosso agli animali per soverchio caldo, ec. *sueur* - mercede, o premio di fatica, o servitù, *récompense*.
Sudoretto, s. m. dim. di sudore, *petite sueur*.
Sudorifero, m. ca, f. add. e talora s. m. che provoca il sudore, *sudorifique, sudorifère*.
Suecchiare, v. a. tor via le cose vecchie, *renouveler, réformer, rafraîchir*.
Sueggiare, mento, V. Svegliare, ec.

Sveglia, s. f. strumento antico, ancora chi lo suona, *sorte d'instrument de musique dont on a perdu l'usage, celui qui jouait da cet instrument* - sorta di strum. da tormentare i rei, *croquet* - la squilla degli oiuioli, che suona a tempo determinato per destare, un *réveil*.
Svegliamento, s. m. *réveil, et l'action d'éveiller*.
Svegliare, v. a. rompere il sonno, *éveiller, réveiller* - metaf. commoovere, rendere attento, operativo, *exciter, animer* - in sign. cominciare ad operare, *devenir attentif* - terminar la veglia, *finir la veillée*.
Svegliatezza, s. f. accortezza, vivacità, *vivacité, subtilité, pénétration d'esprit*.
Svegliatissimo, m. ma, f. add. sup. di svegliato; *très-éveillé, très-pénétrant*.
Svegliato, m. ta, f. add. da svegliare, *éveillé* - fig. vis. *percérant, alevé*.
Svegliatojo, s. m. cosa atta a svegliare; *chose qui éveille*.
Svegliere, svelere, e sverre, v. a. e. p. p. spradicare, *arracher, déraciner* - metaf. *détacher, ôter, tirer*.
Svegliero, s. m. destatojo, *réveil*.
Sveglievole, add. d'ogni gen. agevole a svegliarsi, ed è aggiunto di sonno, *sommeil léger*.
Sveglione, s. m. sveglia grande, V. Sveglia.
Svelamento, s. m. lo svelare, *dévoilement, manifestation*.
Svelare, v. a. tor via il velo, unci sempre metaf. in signif. di palesare, *dévoiler, déclarer, déceler, découvrir* - n. p. palesarsi altrui, *s'ouvrir à quelqu'un*.
Svelatamente, avv. scopertamente, manifestamente, *ouvertement, à découvert*.
Svelato, m. ta, f. add. da svelare, V. il verbo.
Svelenare, v. a. tor via il veleno, *ôter le venin* - n. p. trarsi la rabbia, *décharger sa colère*.
Svelenire, v. a. contrario d'invelenire, *apaiser, calmer, sechir*.
Svellere, V. Svegliare.
Svellimento, gliumento, s. m. lo svelere, *déracinement*.
Sveltezza, s. f. astr. di svelto, *légèreté, agilité, vivacité*.
Sveltire, v. n. dicesi dell'essere le figure, o fabbriche fatte senza vizio, e in modo pendente al sottile e lungo, *être svelto, n'être pas lourd et duré*.
Svelto, m. ta, f. add. da svelere, *arraché, déraciné* - svelto, alquanto più lungo del giusto, non però sproportionato, *svelte, large* - aggiunto a persona, vale di membra sciolte, *léger, lesté, dégagé, agile, gâtillard, vif*.
Svembrare, to, V. Smembrare, ec.
Svenamento, s. m. lo svenare, *incision, rupture d'une veine*.
Svenare, v. a. tagliar le vene, *couper les veines, égorger, tuer*.
Svnevole, add. d'ogni gen. agraziato, molesto, *maussade, mal-à-propos, dégoutant, désagréable, très-maussade, etc.*
Svnevolezza, laggine, s. f. sgraziata; *gêne, mauvaise grâce, maussaderie, gâticherie*.
Svnevolmente, avv. in modo svnevole, *maussadement, pitoyablement, grossièrement*.
Svnevolone, add. accresc. di svnevole, *très-maussade, etc.*
Svenimento, s. m. lo svenirsi. sfinimento, *évanouissement, défaillance, paison*.

Svenire, v. n. p. perdere il sentimento, s'vanuir, défaillir, tomber en syncope, se pamer.

Sventare, v. a. sventolare, éventer, donner de l'air. - sventare il grano, éventer le grain - sventare la vena, saigner, tirer du sang, ouvrir la veine - per sciornarsi, prendre l'air - rendere vano l'effetto delle mine colle contramine, éventer la mine - per simil. dicesi di qualunque negozio, ec. che non abbia effetto, éventer, manquer, avorter.

Sventato, m. ta, f. add. da sventare, V. il verbo - per privo di senno, écarvelé, évaporé, étourdi.

Sventolamento, m. lo sventolare, l'aktion d'éventer ou de faire du vent.

Sventolante, add. d'ogni g. che sventola, flottant, badinant, qui voltige au gré du vent.

Sventolare, v. a. alzare in alto, spendendo al vento, éventer - v. n. il muoversi, che fa una cosa esposta al vento, déjouer, badiner, flotter au gré du vent.

Sventrare, v. a. e sbudellare, trarre gl'interiori di corpo altrui, éventrer, étripper - passare o' colpi il ventre, percer le ventre, tuer - fig. mangiare e bere assai, manger à ventre débouonné, jouer bien de la mâchoire.

Sventrato, m. ta, f. add. da sventrare, V. il verbo.

Sventura, sost. fem. contrario di ventura, malheur, désastre, disgrâce, infortune.

Sventuratamente, avv. disavventuratamente, malheureusement, malencontreusement.

Sventuratissimo, m. ma, f. add. sup. di sventurato, très-malheureux, etc.

Sventurato, roso, m. ta, sa, f. add. contrario d'avventurato, sfortunato, malheureux, fâcheux, funeste.

Svenuto, m. ta, f. add. da svenire, e si prende anche per debole, évanoui, faible, abattu.

Svergheggiare, v. a. percuotere con verghe, fouetter, frapper d'une baguette.

Sverginamento, s. m. lo sverginare, défloration.

Sverginare, v. a. violare le vergini, déflorer, dépuceler, abuser d'une fille - per simil. entamer, commencer à se servir de quelque chose.

Sverginatore, s. m. che svergina, corrupteur d'une fille.

Svergogna, s. f. Smacco, V.

Svergognare, v. a. fare altrui vituperosamente vergogna, déshonorer - violare, violer, forcer, attenter à l'honneur des femmes.

Svergognataggine, s. f. V. Scorno, vituperio.

Svergognatamente, avv. sfacciatamente, impudemment, effrontement, insolentement.

Svergognatezza, svergognanza, s. f. svergognamento, m. sfacciatezza, effronterie, impudence, arrogance.

Svergognatissimo, m. ma, f. add. sup. di svergognato, très-effronté, etc.

Svergognato, m. ta, f. add. sfacciato, impudent, effronté, audacieux.

Svernamento, s. m. lo svernare, le temps que l'on hiverner - svernamento d'uccelli, gazouillage des oiseaux au commencement du printemps.

Svernare, v. n. dimorar il verno in alcun luogo, hiverner, passer l'hiver - in simile, att. faire passer le quartier d'hiver en quelque endroit - uscire dell'inverno, partir de l'hiver - parlandosi degli uc-

celli, gazouiller, chanter au commencement du printemps - per cantare, fu detto degli angioli, chanter.

Sverre, V. Svegliere.

Svertare, v. a. votare la verta arrovesciandola, vider le fond des reits, ou filets - metaf. dire senza riguardo ciò ch'è occulto, divulgare, publier.

Sverzà, sost. fem. scheggia di legno, o d'altra materia, écharpe, éclat de bois - sorta di vino, sorte de vin blanc doux et piquant - sorta di cavolo, chou verd.

Sverzare, v. fare sverza, riturar con isverze, reboucher avec des éclats de bois - n. p. scheggiarsi, éclater.

Sverzato, m. ta, f. add. da sverzare, un peu éclaté.

Svesciatrice, s. f. che spetazza, peteuse - per Giarliera, V.

Svespajare, v. a. torre certi ornamenti, fatti a guisa di vespaj, ôter les garnitures d'une robe qui sont faites à la façon des gupiers.

Svestire, v. a. spogliare, contrario di vestire, dépouiller, déshabiller.

Svettare, v. a. levar la vetta, écimer, tonde les arbres, ôter la pointe des arbres, des plantes - v. n. muoversi con certo tremolio, plier, branler.

Svettato, m. ta, f. add. da svettare, V. il verbo.

Svezzare, v. a. spoppare, sevrer - per far perdere l'usanza, déshabituier, désaccoutumer - n. p. sa désaccoutumer, quitter l'habitude.

Sulfete, s. m. il primo magistrato della repub. di Cartagine, comme i Consoli in Roma, sulfetes.

Sulficiente, e deriv. V. Sufficiente, ec Sulficiente, add. d'ogni g. bastevole, suffisant - capace, capable, habile.

Suincientemente, avv. bastantemente, suffisamment, assez.

Sulficientezza, s. f. astr. di sufficiente, sulficienza, suffisance.

Sulficientissimamente, avv. sup. di sufficientemente, très-suffisamment, etc.

Sulficientissimo, m. ma, f. add. sup. di sufficiente, très-suffisant, etc.

Sulficienza, s. f. f. abilità, suffisance, science, capacité, habileté - bastevolezza, suffisance, ce qui est assez - abbondanza, abondance, foison - a sulficienza, averb. V. Sufficientemente.

Sulficiente, e deriv. V. Sufficiente, ec.

Sulfocante, add. d'ogni gen. che sulfoca, suffocant, étouffant.

Sulfocare, v. a. soffocare, soffogare, asfocare, suffoquer, étouffer, faire perdre la respiration.

Sulfocazione, s. f. mento, m. il soffocare, sulfocamento, suffocation, étouffement.

Sulfocere, to, V. Soffocare, ec.

Sulfraganeo, m. ea, f. add. dicesi del vescovo, e del vescovo sottoposto al metropolitano, suffragant.

Suffragante, add. Suffraganeo, V.

Suffragare, v. a. giovare, aider, favoriser, servir - sculpare, disculper, justifier, excuser.

Suffragio, s. m. soccorso, sovvenimento, suffrage, secours, aide, assistance - per voto, suffrage, vide.

Suffumicamento, s. m. il suffumicare, attumicamento, suffumigio, suffumigation, fumigation.

Suffumicare, gire, v. a. spargere di fumo, fumer, paquiner, étuver.

Suffumicato, gato, m. ta, f. add. da suffumicare, V. il verbo.

Suffumicazione, sost. fem. migio, m. il

suffumicare, suffumigation, étuver. Suffusione, s. f. alterazione degli umori dell'occhio, cataracte, glaucoma, drepeau - spargimento d'umori tra carne e pelle, suffusion.

Suffuso, m. sa, f. add. asperso, arrosé, mouillé.

Sufolamento, sost. masc. il sufolare, sifflement, murmure, chuchoterie, bourdonnement.

Sufolare, v. a. fischiare, siffler - sufolar negli orecchi, cornar à l'oreille - fig. dire segretamente ad altri cosa, che il metta in sospetto, mettre la puce à l'oreille.

Sugante, add. d'ogni genere, succiante, suçant - carta sugante, papier broché, lard.

Sugare, v. a. succhiare, sucer - oggi dicesi di quella carta, che per dicesi di colla non regge allo inchiodo, dans, en parlant du papier qui n'est pas collé.

Sugato, V. Soatto.

Suggellamento, s. m. il suggellare, l'aktion de cacheter.

Suggellare, v. a. segnare, o improntare con suggello, cacheter, sceller - per combaciare, turar bene, all'alt. e al n. boucher, luter, fermer bien - segnare la carne a' malfattori col ferro infocato, marquer avec la fleur de lis - metal. imprimere, imprimer, graver, laisser des traces, des marques.

Suggellato, m. ta, f. add. da suggellare, V. il verbo - chiuso, fermé, bouché, clos - metaf. secret - per combaciato, bien asssemblé, liaisonné, jointoyé, uni, joint.

Suggello, s. m. strumento con impronta, e l'impronta fatta collo stesso, cachet, sceau, scellé - suggello di confessione, le sceau de la confession - per segno, signalement, signe, marque - compimento, le sceau, le comble, l'accomplissement.

Suggere, Succiare, V.

Suggere, v. n. porre in considerazione, suggérer, inspirer, insinuer.

Suggestione, s. f. stimolo, tentazione, instigazione, suggestion, inspiration, insinuation - suggestione diabolica, instigation, tentation du diable.

Suggestivamente, avv. con suggestione, in maniera suggestiva, captieusement.

Suggestivo, m. va, f. add. aggiunto per lo più d'interrogatorio, e vale, che ingannevolmente trae altrui di bocca ciò che non avrebbe detto, captieux.

Suggestaccio, s. m. pezz. di suggesto, mauvais sujet.

Suggestamente, avv. con suggestione, en suggestion.

Suggestamento, s. m. il suggestare, suggestissement, servitude.

Suggestare, v. a. far suggestare, suggérer, asservir.

Suggestato, m. ta, f. add. da suggestare, V. il verbo.

Suggestatore, s. m. che suggesta, suggérateur, asservit.

Suggestinaccio, sost. masc. pezz. di suggestino, mauvais sujet, mauvais genrement.

Suggestino, s. m. dicesi di persona per iron. petit mauvais sujet, petit hypocrite, V. Dileggiato.

Suggestissimo, m. ma, f. add. sup. di suggesto, très-suggestif, très-dévot, etc.

Suggesto, s. m. materia soggiacente, sujet - argomento di composizione, sujet, matière, argument - per suddito, valet, dévot, - per persona, personnel.

Suggesto, m. ta, fem. add. suggente, sujette

- suddito, sottoposto, *sujet, soumis, dévoué.*
Suggerione, s. f. astr. di suggesto, e soggetto in sign. di suddito, e di soggettato, *sujetion, servitude, assujettissement* - senza suggestione, *sans façon*.
Suggerire, V. Soggiogare.
Sughero, m. ta, f. add. di sughero, *de liège.*
Sughero, s. m. sughera, f. albero che fa le ghiande, e la sua corteccia, che è leggerissima, *liège* - specie di cantinetta fatta di sughera, *peut carafon de liège* - sugheri, i due lati dell' arcione d'una sella, *lièges.*
Sugliardo, m. da, f. add. schifo, lordo, V.
Sugna, s. f. grasso per lo più di porco, *goin de porc, sain-doux, azonge, grasse* - sugna di balena, *lard.*
Sugnaccia, s. f. pegg. di sugna, *sain rance.*
Sugnaccio, sost. masc. certo grasso ch'è intorno agli arnioni degli animali, *la graisse des rognons* - per Sugus, V.
Sugoso, m. sa, f. add. grasso, *gras.*
Sugo, e succo, s. m. umore per li pori della radice attratto a nutrire tutta la pianta, *suc* - metaf. il sostanziale, l'essenziale d'un libro, d'un concetto, o simili, *le suc, l'essentiel, ce qu'il y a de bon* - sugo della pentola, in ischero, per brodo, *bouillon* - per letame, *fumier, engrais.*
Sugosamente, avv. con sugo, in modo sugoso, *avec beaucoup d'érudition*
Sugosissimo, m. ma, f. add. sup. di sugoso, *très-succulent, etc.*
Sugosità, tade, tate, s. f. astr. di sugoso, *suc.*
Sugoso, m. sa, f. add. pieno di sugo, *succulent, qui a bien du suc.*
Sugumera, V. Sicumera.
Suivamento, s. m. lo sviare, *égarement, débauche.*
Sviare, v. a. propr. trarre dalla via, e dicesi anche al fig. *dévoier, dérouter, fourvoyer, égarer, détourner du chemin* - in sign. n. e n. p. uscir di via, *s'égarer, etc. se détourner du bon chemin* - sviare la bottega, *désachalander*.
Sviatissimo, m. ma, f. add. sup. di sviato, *très-débauché, très-dérégé, qui se conduit très-mal.*
Sviato, m. ta, f. add. fuori della buona via, o volto a mal fare, *égardé, débouché, dérégé, libertin* - per ridotto a mal termine, *délabré, presque ruiné.*
Sviatore, s. m. che svia, *qui détourne, débauche.*
Suicidio, s. m. uccisione di se stesso, *suicide.*
Svignare, v. n. fuggire presto, e di nascosto, voce bassa, *décamper, échapper, s'épouffer, s'enfuir à la hâte et à la sourdine.*
Svigorito, V. Spossato.
Svilimento, s. m. lo svilire, *avilissement, abjection, mépris.*
Svilire, to, V. Avvilire, ec.
Svilitamente, avv. con svilimento, *avec depression.*
Svillaneggiamento, sost. m. lo svillaneggiare, *l'action d'injurier, de chanter pouilles.*
Svillaneggiante, add. d'ogni genere, che svillaneggia, *qui injurie, qui outrage.*
Svillaneggiare, v. a. dire altrui villania, *pouiller, injurier, chanter goquette* - n. p. se dire des injures, *se pouiller.*
Svillaneggiato, m. ta, f. add. da svillaneggiare, V. il verbo.
Svillaneggiatore, V. Conviciatore.

DIZ. ITAL. - FRANC.

- Sviluppamento**, s. m. lo sviluppare, *développement.*
Sviluppare, v. a. e n. p. propriam. ravviare le cose avviluppate, *démêler, débrouiller, expliquer, déchiffrer* - per simil. svolgere, *dérouler, développer, détorre* - metaf. liberare, *dégager, délivrer*: acciocchè io mi sviluppi da queste pene.
Sviluppata, sost. f. o evoluta, T. geom. specie di linea curva, *développée.*
Sviluppato, m. ta, f. add. da sviluppare, V. il verbo.
Sviluppo, s. m. lo sviluppare, *sviluppo, développement.*
Svinare, v. a. cavare il mosto del tino, *essucquer.*
Svinato, m. ta, f. add. da svinare, V. il verbo.
Svinatura, s. f. lo svinare, ed anche il tempo dello svinare, *le temps, ou l'action d'essucquer.*
Svincigliare, v. a. frustare con vinciglio, *fouetter avec une housine.*
Svisare, v. a. gnastare il viso, *dévisager, défigurer.*
Svisato, m. ta, f. add. da svisare, V. il verbo - fagiuoli svisati, *haricots sans yeux.*
Svisceramento, s. m. lo sviscerare, *l'action d'éventrer.*
Sviscerare, v. a. cavar le viscere, *éventrer* - in sentim. n. p. *s'éventrer, s'arracher les entrailles.*
Svisceratamente, avv. con isvisceratezza, *cordialement, éperduement, très-passionnément.*
Svisceratezza, sost. f. cordialità, *grande amitié, extrême amour, affection très-vive.*
Svisceratissimo, m. ma, f. add. sup. di sviscerato, *très-dévoité, etc.*
Sviscerato, m. ta, f. add. da sviscerare, V. il verbo - per appassionato, *passionné, affectueux, dévoité* - per eccessivo, *excessif, très-éif, très-cordial* - in forza di sost. *intime ami, ami du cœur.*
Svisceratore, s. m. che sviscera, *celui qui éventre, arrache les entrailles.*
Svista, s. f. sbaglio, abbaglio, sbagliamento, *méprise, mégarde, bêtise.*
Svitare, v. a. stornar lo invito, *déprier-scommetter* le cose fermate colla vite, *ouvrir une vis.*
Svitato, m. ta, f. add. da svitare, *déprimé, ou dont la vis est ouverte, ou gâtée.*
Sviticchiare, v. a. e n. p. distrigare, *détacher, arracher.*
Svituperare, V. Vituperare.
Svignataccio, m. ccia, f. pegg. di svignato, *très-maussade, très-sot, etc.* metaf. sciocco, sgangherato, *dérangé, négligé, sans ornement, qui n'a point de grâce.*
Svignato, m. ta, f. add. senza vivagno, *sans lisère* - metaf. sciocco, *sot, désagréable, maussade* - bocca svignata, *bouche extrêmement large.*
Svizziare, v. a. levare il vizio, *corriger, ôter les défauts.*
Sul, per su lo, V. Su.
Sulfureità, s. f. qualità di solfo, *qualité sulphureuse.*
Sulfuro, m. rea, f. add. di qualità di solfo, *sulphureux.*
Sullunare, add. d'ogni genere, dicesi di ciascuna cosa che sia dalla luna ingiù, *sublunare.*
Sultana, sost. fem. donna del Sultano, *Sultane, femme du Grand Seigneur* - nome d'una grossa nave turchesca, *Sultane.*

- Sultanino**, s. m. specie di moneta turchesca, *sorte de monnaie turque.*
Sultano, s. m. dignità, presso i Turchi, *Sultan, Prince, Empereur Turc* - per Sultanino, V.
Sumministrare, e deriv. V. Somministrare, ec.
Summomolo, s. m. colpo dato sotto il mento, *gourmade.*
Summultiplice, o sottomultiplice, add. T. geom. *sous-multiple.*
Summurmurare, v. a. mormorar sotto voce, *murmurer tout bas, bourdonner.*
Sunto, sost. masc. ristretto, compendio, *le succinct, l'abrégé, sommaire, épitome* - per sugo d'alcuna sostanza, *extrait.*
Suntuaria, add. f. aggiunto di legge Romana, che limitava la spesa ne' banchetti, *somptuaire.*
Suntuosità, e deriv. V. Suntuosità, ec.
Suo, m. sua, f. pron. che denota proprietà, o attinenza, talora in vece di suoi, pl. dicesi: suo', e sui, *sien, son, sa* - si dice suo talvolta per loro, *leur*; alli tribuni parve luogo, e tempo d'assalire i suoi avversari, *leurs adversaires* - so, per suo, affisso ad altre voci, come signorso, *son maître* - suo, in vece di sua: lei sempre come suo sposa, e moglie onorando, l'amò, *son épouse* - aver le sue, o toccar le sue, vale esser aspramente sgridato, o percosso, *recevoir des coups* - far delle sue, significa operare con poca avvedutezza, o senza prudenza, *faire des siennes* - suo, coll' articolo in forza di sost. il suo avere, la sua roba, *le sien, son bien, ses facultés* - far suo, vale appropriarsi checchessia, *s'approprier, ou acquérir, conquérir* - suoi, per i suoi parenti, o amici, ec. *les siens, ses parents, les leurs*: vaghi ciascuno d'essere il più onorato tra suoi.
Suocero, s. m. suocera, f. padre, e madre della moglie, o del marito, *beau-père, belle-mère.*
Svociochiare, v. a. V. Screditare.
Svogliare, v. a. tor la voglia, *dégodier, rebuter, révolter* - n. p. perder la voglia, *s'ôter l'envie, se dégodier.*
Svogliatamente, avv. in modo svogliato, con isvogliatezza, *nonchalamment, avec répugnance.*
Svogliatello, m. lla, fem. add. dim. di svogliato, alquanto svogliato, *un peu dégodé.*
Svogliatezza, tura, taggine, s. f. astr. di svogliato, *dégout, aversion, ennui.*
Svogliato, m. ta, f. add. senza voglia, e dicesi propriamente del mangiare, benchè ad altre cose si riferisca, *dégodé, délicat, difficile, lendore, qui ne trouve rien de bon* - sost. per Svogliatezza, V.
Suola, sost. fem. parte della scarpa, *semelle.*
Svolamento, s. m. lo svolare, *vol.*
Svolare, v. n. volare, *voler.*
Svolazzamento, s. m. lo svolazzare, *l'action de voler.*
Svolazzante, add. d'ogni gen. che svolazza, *qui voltige* - che sventola, *flottant, qui voltige.*
Svolazzare, v. n. propriamente volar piano or quà, e or là, *valliger, voler, voler à plusieurs reprises* - per dibatter l'ale, *battre des ailes, s'agiter, tourner* - metaf. vagare, *errer, aller çà et là* - per similit. essere agitato dal vento, *flotter, badiner au gré du vent.*
Svolazzatore, sost. m. che svolazza, *qui voltige.*

Svolazzetto, sost. masc. sorta di piccolo panno o velo, *draperie légère qui flotte, ou qui paraît flotter au gré du vent*.
Svolazzo, s. m. cosa che svolazza, *ce qui flotte au vent, qui voltige ou badine au gré du vent*.
Svolgere, v. a. disvolgere, *changer d'avis, ne vouloir plus*.
Svolgere, v. a. contrario d'avvolgere, *développer, détortiller, détordre, déployer* - metaf. rimuovere alcuno dall'opinione, *détourner, divertir, dissuader, déconseiller* - per metaf. *déclarer, expliquer, exposer, éclaircir*.
Suolo, s. m. superficie di terreno, o d'altro, su cui si cammina, *sol, terre, pavé, le plancher* - suolo, nel plur. le suola al femm. parte della scarpa, *semelle de soulier* - suolo, disteso, o piano di mercatanzie, o di grazie, o simili, poste ordinatamente e distesamente in pari l'una sopra l'altra, *couches de marchandises* - suolo a suolo, *raucouches* - suolo, pianta del piede, e parte dell'ungchia morta delle bestie da soma, e da traino, *corne du pied du cheval, etc.* - uscir del suolo, *Impazzare, V.*
Svolta, s. f. luogo dove si svolta, *détour, l'action de tourner*.
Svoltare, v. a. contrario di avvolgere, *svolgere, détourner, détordre, détordre, défaire* - per voltare, *tourner* - svoltare altrui, *engager, persuader, gagner, porter à...*
Svoltato, m. ta, f. add. da svoltare, *V.* il verbo.
Svoltatore, s. m. che svolta, *qui détourne, tourne, etc.*
Svoltatura, svoltura, s. f. tamento, m. lo svoltare, *détour, pli, courbure*.
Svolticchiarsi, v. n. p. rimettersi dal torto al dritto, o dal dritto al torto, *se tortiller, ou se détordre*.
Svolto, m. ta, f. add. da Svolgere, *V.* - metaf. persuaso, *détourné, persuadé* - per slogato, *déboité, disloqué, démis*.
Svolgere, voce poet. *V.* Svolgere.
Suono, s. m. sensazione nell'udito cagionata da percossa, strumento, voce, ec. *son* - per lo strumento che ri suona, *instrument de musique* : più danze si fecero, e suonarono diversi suoni - per lo sonare, *son, l'action de sonner* - per le parole, che si cantano, *chanson, air*; cominciato a cantare un suono - per fama, *bruit, renommée*.
Suora, s. f. sorella, ancora, aggiunto a nome di monaca, *sœur*.
Superamento, s. m. il superare, *victoire, l'action de vaincre*.
Superante, add. d'ogni g. che supera, *qui surpasse, surmonte, etc.*
Superare, v. a. e n. p. rimaner superiore, *surmonter, subjuguier, vaincre, surpasser, devancer*.
Superato, m. ta, f. add. da superare, *V.* il verbo.
Superatore, s. m. che supera, *vainqueur, victorieux, conquérant*.
Superbaccio, m. ccia, f. add. pegg. di superbo, *très-orgueilleux, tout bouffi, tout enflé de vanité*.
Superbamente, superbilmente, superbiosamente, avv. con superbia, *superbement, orgueilleusement, etc.* - per nobilmente, magnificamente, *superbement, noblement, magnifiquement, etc.*
Superbetto, m. ita, fem. add. alquanto superbo, *vain, un peu orgueilleux, etc.*
Superbia, s. f. appetito, ovvero desiderio disordinato e perverso di propria eccellenza, *orgueil, superbe vanité, arrogance, fierté, ostentation*.
Superbiente, voce lat. add. d'ogni gen.

che s'insuperbisce, *orgueilleux, superbe, fier, arrogant, glorieux, hautain* - metaf. abbondante di soverchio, *surabondant, superflu, excessif*.
Superbire, superbire, v. n. insuperbire, *s'enorgueillir, s'enfler, devenir superbe*.
Superbissimamente, avv. sup. di superbamente, *très-superbement*.
Superbissimo, m. ma, f. add. sup. di superbo, *très-orgueilleux, très-superbe, très-arrogant, très-magnifique, très-somptueux, très-splendide, très-beau, très-élegant, très-agréable*; secondo che ne cantò nel superbissimo suo ditirambo il gentilissimo sig. Redi.
Superbito, m. ta, f. add. da superbire, *enorguelli, devenu orgueilleux*.
Superbuzza, s. f. dim. di superbia, *vaine gloire, petit orgueil*.
Superbo, superbio, superbioso, m. ba, bia, sa, f. add. altiero, *superbe, orgueilleux, hautain, altier* - nobile, *magnifique, somptueux, splendide* - superbo muscolo, quello che alza l'occhio verso la fronte, *le releveur, l'orgueilleux*.
Superbone, adj. accresc. di superbo, *très-orgueilleux, etc.*
Superbuzzaio, m. ccia, f. add. pegg. di superbuzza, *un peu trop orgueilleux*.
Superbuzza, m. zza, f. add. dim. di superbo, *vain, petit orgueilleux*.
Superchiare, e deriv. V. Superchiare, ec.
Superciglio, voce lat. V. Sopracciglio.
Supereminente, Sopremamente, V.
Supererogazione, s. f. soprabbondanza, *surdotation*.
Superfetazione, sost. f. concepimento d'un feto nell'utero, in tempo che già ve n'è un altro, *superficiation*.
Superficiale, add. d'ogni genere, che è nella superficie, *superficiel* - metaf. esterno, *extérieur* - superficiale tintura, idea, ec. *légère teinture, idée, etc.* - in T. matem. dicesi di alcune figure superficiali a differenza delle solide, *superficiel*.
Superficialità, s. f. astr. di superficiale, *superficie, surface*.
Superficialmente, avverb. in superficiale, *superficiellement, légèrement, succinctement*.
Superficie, s. f. il di fuori di ciascuna cosa, *superficie, surface, extérieur, dehors* - presso i geometri, ciò, che ha lunghezza, e larghezza, *superficie, aire*.
Superficienza, s. f. dim. di superficie, *petite surface, ou superficie*.
Superfluentemente, avv. con superfluità, di soverchio, *avec superfluité, inutilement*.
Superfluità, tade, tate, s. f. astr. di superfluo, soprabbondanza, *superfluité, redondance, profusion, excès*.
Superfluo, m. ua, fem. add. soverchio, *superflu, inutile, excédant, surabondant*.
Superi, s. m. pl. Numi, *les Dieux*.
Superinfuso, m. sa, f. add. sopra infuso, *infus*.
Superiore, s. m. principale, capo, *supérieur, chef, principal*.
Superiore, add. d'ogni g. che sovrasta, *supérieur, qui est au-dessus*.
Superiorità, tade, tata, s. f. astr. di superiore, *supériorité, autorité, prééminence, élévation*.
Superiormente, avv. in superior modo, dalla parte superiore, *supérieurement*.
Superlativamente, avv. in superlativo grado, *superlativement, au superlatif*.

Superlativo, m. va, f. add. il più sublime, *très-éminent, très-illustré* - dicesi che una cosa è buona, o cattiva in superlativo grado, *extrêmement bon, ou extrêmement mauvais* - superlativo, T. gram. aggiunto di quel nome, che denota la maggior grandezza, o il più alto grado di qualsivoglia proprietà, *superlatif*.
Superlazione, s. f. astr. di superlativo, *exagération, amplification*.
Supernale, add. d'ogni gen. superiore, di sopra, *supérieur, qui est au-dessus, ou qui vient d'en haut*.
Supernalmente, avv. con potenza supernale, *divinement, surnaturellement*.
Superno, m. na, f. add. superiore, di sopra, *suprême, divin, surnaturel, céleste*.
Superparziale, add. T. geom. e aritm. dicesi di quella parte, che manca, perchè un numero, o una grandezza sia precisamente misurata da un'altra, *surpartiel*.
Superpurgazione, sost. f. soverchia purgazione d'un medicamento, *superpurgation*.
Supersite, add. che rimane dopola morte altrui, *survivant*.
Superstizione, superstiziosità, s. f. cariosa, e vana osservazione d'auguri, sortilegi, o simili, *superstition, encre indiscret, outré, mal réglé - falsidade*, che si ha di certe pratiche della religione, *superstition* - fig. soverchia scrupolosità, *excès d'exactitude*.
Superstiziosamente, avverb. con superstizione, *supersticieusement, indiscrettement, avec excès*.
Superstiziosissimo, m. ma, f. add. sup. di superstizioso, *très-superstiteux*.
Superstizioso, m. sa, f. add. pieno di superstizione, derivante da superstizione, *superstitieux, dévot outré, scrupuleux à l'excès* - fig. *trop exact*.
Supervacaneo, m. ea, f. add. non necessario, *superflu, inutile*.
Supinamente, supino, avv. con positura supina, colla pancia all'insù, *à la renverse, avec la ventre en l'air*.
Supinarsi, v. n. p. porsi a giacere colla pancia all'insù, *se coucher sur le dos*.
Supinazione, s. f. moto di supinazione, moto, per cui si volge il corpo, e dorso della mano verso la terra, *mouvement de supination*.
Supino, s. m. parte di verbo, la quale serve a formar varj tempi, *supin*.
Supino, anticamente sopino, m. na, f. add. che sta, o giace in sullo rene, *posé à la renverse, renversé, couche le dos en l'air* - ignoranza crassa, e supina, *ignorance crasse, grossière*.
Suppa, s. f. zuppa, *soupe*.
Suppallido, m. da, f. add. voce lat. di quanto pallido, *un peu pale, bledé*.
Suppediano, V. Soppidiano.
Suppeltile, s. f. masserizie, *meubles, ustensiles, hardes*.
Suppiantare, e deriv. V. Soppiantare, ec.
Supplica, s. f. certo memoriale, o scrittura, per la quale si supplicano i superiori di qualche grazia, *requête, supplication, placet*.
Supplicante, add. d'ogni gen. che supplica, *suppliant* - sost. *le supplicat, le suppliante*.
Supplicare, v. a. pregare umilmente, *supplier, conjurer*.
Supplicato, m. ta, f. add. da supplicare, *V.* il verbo.
Supplicatorio, m. ia, f. add. che supplica, atto a supplicare, *de supplication*.

Supplicatrice, s. f. che supplica, *suppl. n.*
Supplicazione, s. f. prece umile, *supplicatio*, *conjuratio* - per *supplica*, V.
Supplichevole, *suppliche*, add. d'ogni g. che supplica, *applicans, humble, modeste*.
Supplichevolmente, *suppliche*, cautamente, avv. in modo supplichevole, *humblement, respectueusement*.
Supplicio, *zio*, s. m. gastigo imposto a malfattori dalla giustizia, *supplices, torment, peine* - supplicio estremo, *le dernier supplice, la mort*.
Supplimento, s. m. il supplire, *supplément, addition, surcroît*.
Supplire, v. a. sovvenire al difetto, *suppléer, parfaire, remplacer, fournir*.
Supponibile, add. d'ogni g. che si può supporre, *qu'on peut supposer*.
Supporre, v. a. presupporre, *supposer, imaginer, estimer* - metter sotto, *mettre dessous* - porre in luogo d'altri, *substituer, substituer, subroger*.
Suppositivamente, avv. per supposizione, *par supposition*.
Suppositivo, m. va, f. add. che si suppone, *supposé, feint, imaginé*.
Suppositivamente, avv. d'una maniera suppositiva, in cambio, *d'une manière supposée, à la place de...*
Suppositizio, m. ia, f. aggiunto singolarmente di parto, che si crede di un padre, ed è d'un altro, *supposé*.
Supposito, s. m. Personalità, ipostasi, V.
Suppositorio, s. m. cosa da por sotto, *suppositoire*.
Supposizione, s. f. il supporre, *supposition, hypothèse* - supposizioni di parto, delitto di chi suppone un parto, *supposition de part*.
Supposta, s. f. medicamento a guisa di candelotto, che si mette per la parte deretana per muovere gli escrementi, *suppositoire*.
Supposto, s. m. il supporre, *supposition, proposition que l'on suppose comme vraie*.
Supposto, supposito, m. ta, f. add. da supporre, *supposé, etc.*
Suppregare, V. Supplicare.
Suppressione, s. f. il sopprimere, *suppression, extinction, abrogation*.
Sopprimere, v. a. celare, *supprimer, cacher* - lasciar di dire, *taire, passer sous silence* - abolire, *annuler, abolir*.
Suppuramento, s. m. zione, f. maturazione di tuonore, e simili, *suppuration, abouissement*.
Suppurante, add. d'ogni gen. **Suppurativo**, V.
Suppurare, v. n. venire a suppurazione, *suppurer, aboutir*.
Suppurativo, m. va, f. add. e s. m. atto a promuovere suppurazione, *suppuratif*.
Suppurato, m. ta, f. add. da suppurare, *qui est venu à sup-uration*.
Supputare, v. a. racorre i numeri, *supputer, calculer, additionner*.
Supputato, m. ta, f. add. da supputare, V. il verbo.
Supputazione, s. f. calcolo, somma, *supputation, calcul*.
Supprementante, avv. in grado supremo, *souverainement, parfaitement, extrêmement, excrallément*.
Supremazia, s. f. diritto, che i Sovrani dell'Inghilterra si hanno arrogato d'esser capi della religione, *suprématie*.
Supremo, m. ma, f. add. sovrano, sovracrinamente, *suprême, souverain, suréminent*.
Sur, prep. sor, su, sopra, *sur, dessus, au-dessus, par-dessus*: vidi uno scolare sur un muletto bajo.
Surale, s. f. una delle diramazioni del

tronco inferiore della vena cava; dicesi ancora all'add. delle parti appartenenti alla gamba, *surale*.

Suero, *gagione*, V. Supererogazione.
Surgente, add. d'ogni g. che surge, *qui sort, qui se lève*.
Surgere, v. n. uscir fuori, *se lever, sourdre, sortir* - sollevarsi, *s'élever* - scaturire, *jaillir, couler, s'écouler* - salire, *monter*, incominciare, *commencer*: fornita la detta lezione, surse un altro utilicio di maggior lieva - nascere, *dériver, naître, provenir* - approdare, *arriver, mouiller, reldcher*: surgiam pur presto, e fuggiam via fortuna.
Surrezione, zione, s. f. risurrezione, *resurrection* - Pasqua di Surrezione, *la fête de Pâque*.
Surrettiziamente, avv. in modo surrettizio, *subrepticement*.
Surrettizio, m. zia, f. add. T. leg. aggujo di scrittura falsa, o di grazia ingiustamente ottenuta, *subreptice, surpris, obtenu par fraude*.
Surrezione, V. Surrezione - apponimento di alcuna asserzione falsa in qualche scrittura postuante, *subreption* - impeto inconsiderato, *étourderie, précipitation*.
Surrogamento, s. m. zione, f. il surrogare, *subrogation, substitution*.
Surrogare, v. a. mettere uno in luogo di un altro, *subroger, substituer*.
Surrogato, m. ta, f. add. da surrogare, V. il verbo.
Surrone, s. m. T. merc. balla di coccinglia, cannella, o simile, involta in un cuojo di buc, e cucita con istisce della stessa pelle, *suron*.
Surto, m. ta, f. add. ad **Surgere**, V. - svelto, *dégagé, délié, dispos*.
Suscettibile, add. d'ogni g. capace di attrarre, in se ricevere, *susceptible, capable de recevoir en soi*.
Suscettibilissimo, m. ma, f. add. sup. di suscettibile, *très-susceptible*.
Suscettibilità, s. f. astr. di suscettibile, *capacité de recevoir, qualité de ce qui est susceptible de quelque chose*.
Suscettivo, m. va, f. add. che riceve, atto a ricevere, *qui reçoit, ou qui est propre à recevoir* - s. m. *ce qui reçoit*.
Suscuzione, s. f. ricevimento, *susception, réception*.
Suscitamento, s. m. il suscitare, *résurrection* - metaf. *suscitation, mouvement, souèvement*.
Suscitare, v. a. risuscitare, *ressusciter, ranimer, revivifier* - eccitare, *susciter, exciter, éveiller* - in sign. n. e n. p. *ressusciter, revenir à la vie, revivre*.
Suscitato, m. ta, f. add. da suscitare, V. il verbo.
Suscitatore, s. m. che suscita, *qui ressuscite, etc.* - metaf. *excitatore*, promotore, *qui suscite, excite, etc.*
Suscitatrice, s. f. che suscita, *qui excite, provoque, etc.*
Suscito, m. ta, f. add. liberato, e quasi suscitato, *déliéré*.
Susina, s. f. sorta di frutta d'estate, che ha nocciolo, *prune*.
Susino, s. m. l'albero della susina, *prunier*.
Suso, V. Su.
Susorniare, V. Susurrare.
Susornione, s. m. più comunemente *sor-nione*, chi tiene in se i suoi pensieri, nè si lascia intendere, *un sornois, un dissimulé, un songe-cruus*.
Susorno, s. m. V. Suffumicazione - per **Scappellotto**, V.
Suspensione, s. f. sospensione, *suspen-*

sion, *surséance, trêve* - per censura ecclesiastica, *suspension*

Suspensivo, m. va, f. add. sospensivo, *suspensif*.
Su-peso, V. Sospeso.
Suspicare, **Sospettare**, V.
Suspingere, **Suspingere**, V.
Suspizione, s. f. sospetto, *suspicion, soupçon, défiance*.
Sussecutivo, m. va, f. add. V. **Sussequente**.
Suscuto, m. ta, f. add. che è seguito immediatamente, *ensuivi*.
Sussequente, sussequente, add. d'ogni g. che seguita immantente, *subsequent, suivant*.
Sussequentemente, sussequente, avv. **successivamente**, ordinatamente, *subsequemment, successivement*.
Sussequenza, s. f. conseguenza, *conséquence, conclusion, résultat, suite*.
Sussidenza, s. f. Positura. Fondacchio, V.
Sussidiariamente, avv. in modo sussidiario, in secondo luogo, per modo di sussidio, *susidiarément*.
Sussidiario, m. ia, f. ausiliario, che viene in secondo luogo, appartenente a sussidio, *add. susidiaire, auxiliaire*.
Sussidiatore, s. m. che dà sussidio, che ajuta, *aide*.
Sussidio, s. m. aiuto nella necessità, *aide, secours, subside, assistance extraordinaire* - per *suggezione, instigation, impulsion*.
Sussiego, s. m. sostenntezza, *gracilé, maintenir sérieux, air de dignité*.
Sussistente, add. di sussistente, *subsistant*.
Sussistentissimo, m. ma, f. add. sup. d'ogni g. che sussiste, *très-subsistant*.
Sussistenza, s. f. attuale esistenza, *subsistance, permanence, conservation des choses* - nell'uso, per alimenti, *nourriture et entretien*.
Sussistere, v. n. avere attuale esistenza, *subsister, durer, exister, continuer d'être* - parlandosi di ragioni, discorsi, e simili, *être fondé, être solide, valable* - nell'uso, vivere, *subsister, s'entretenir selon son état*.
Sussolano, s. m. uno de' quattro venti principali, che spirà da oriente, *l'est, vent qui vient de l'orient équinoxial*.
Susta, s. f. sorta di corda, *corde à lier les charges des bêtes de somme* - per molla, *ressort* - essere, o mettere in *susta, être en mouvement, donner la branle*.
Sustante (in), avv. in piè *debout, sur ses pieds*.
Sustantivamente, avv. a maniera di sustantivo, *substantivement*.
Sustantivo, m. va, f. add. che ha sustanza, o sussistenza, *substantif* - T. gram. verbo sost. verbo, che significa sustanza, ed in cui si risolve ogni altro verbo, *verbe substantif* - nome, *sust. o sust. assol. nome*, che per se sussiste, declinandosi per un solo genere, *nom substantif* - il sustantivo, *substantif*.
Sustanza, zia, s. f. quel che si sostenta per se medesimo, o prendesi talvolta per essenza, *quiddità*, e simili, *substance, entité, essence, qui subsiste et existe en soi* - per intelligenza, spirito angelico, *les Anges* - per lo spirito separato dal corpo, *la substance, l'ame séparée du corps* - per somma, ristretto, *la somme, la contenu* - per facultadi, *les biens, les revenus de quelqu'un* - in sostanza, avv. *en substance, sommairement*.
Sustanziale, add. d'ogni g. che ha sustanza, e talvolta per essenziale, *substantiel, essentiel* - importante, *impor-*

tant, considérable - sost. *la substance, l'essentiel, la réalité*
 Sostanzialissimo, m. ma, f. add. sup. *très-essentiel, etc.*
 Sostanzialità, tade, tate, s. f. astr. di sostanziale, *qualité de ce qui est substance ou substantiel.*
 Sostanzialmente, avv. con sostanzialità, essenzialmente, *substantiellement, réellement, essentiellement.*
 Sostanziarsi, v. n. p. prender, ricever sostanza, *prendre substance.*
 Sostanzievole, add. d'ogni g. di sostanza, *substantiel, substantieux, nourrissant, succulent* - utile utile, *profitable.*
 Sostanziosissimo, m. ma, f. add. sup. di sostanzioso, *très-substantieux, etc.*
 Sostanzioso m. ta, f. add. V. Sostanzievole nel primo significato.
 Sostentazione, s. f. il sustentare, nutrimento, *subsistance, nourriture.*
 Sostituire, v. s. mettere uno in suo luogo, o d'altri, *substituer, subroger* - T. leg. instituire il secondo erede, *substituer.*
 Sostituito, m. ta, f. add. da sostituire, V. il verbo.
 Sostituto, s. m. che tiene la vece altrui, *substitut.*
 Sostituzione, V. Sostituzione.
 Susurrare, add. d'ogni g. che susurra, *murmurant, qui gasouille.*
 Susurrare, v. n. leggermente romoreggiare, *murmurer, bourdonner, gasouiller* - dir male d'altri, *médire, détracter.*
 Susurrato, m. ta, f. add. da susurrare, V. il verbo.
 Susurratore, s. m. che susurra, *chuchoteur, qui murmure tout bas - médisant, détracteur.*
 Susurrazione, s. f. il susurrare, *murmure, bourdonnement-mormoratione, maldicenza, détraction, médisance.*
 Susurro, susurrio, susurrato, s. m. il susurrare, *murmure, bourdonnement, chuchoterie.*
 Susurrone, V. Susurratore - susurroni, coloro, che tra gli amici seminano discordia, *semneur de discorde.*
 Suto, m. ta, f. add. dal verbo essere, tronco da essuto, lo stesso, che stato, add. *qui a été.*
 Sutturare, v. a. tirare una linea in opposizione ad un angolo di qualsiasi triangolo, o da un lato all'altro dell'arco di un qualche circolo, *tirer, tracer, mener une sous-tendante.*
 Sutterfugio, v. n. scansare, *évitier, esquiver, s'échapper.*
 Sutterfugio, s. m. forma da sfuggir checchessia, *subterfuge, fuite, détour, échappatoire.*
 Suttarrire, zione, V. Sottrarre, ec.
 Sutura, s. f. parte ove si connettono le ossa del cranio, *suture.*
 Suverato, e sugherato, m. ta, f. add. dicessi di scarpe, pantufole, ec dove sia suvero, *qui a des semelles de liège.*
 Suvio, Sughero, V.
 Suvertente, add. d'ogni g. Sedizioso V. Suvertire, zione, V. Sovvertire, ec.
 Suvi, e suvi, V.
 Suzzacchera, s. f. ossizacchera, *oxyaccarum* - fig. cosa noiosa, *chagrin, embarras, souci.*
 Suzzamento, s. m. il suzzare, *desabchement.*
 Suzzante, add. d'ogni g. che suzza, *qui sèche, dessèche.*
 Suzzare, v. a. e n. rasciugare a poco a poco, *sécher, essuyer petit à petit.*
 Suzzato, m. ta, f. add. da suzzare, *séché, maigre, desséché.*

Suzzatore, s. m. che suzza, *qui sèche, dessèche.*
 Suzzo, m. zza, f. add. da suzzare, *sec, aride, desséché, flétri.*

T.

T, s. m. lettera consonante, la decimottava dell'alfabeto italiano: ella è di suono simile al D, e molte voci diconsi coll'una, e coll'altra, come etate, etade, lito, lido, T.

Tabacchiera, s. f. scatola da tabacco, *tabatière, boîte.*

Tabacchista, s. m. che ha l'uso frequente di prender tabacco, *grand preneur de tabac.*

Tabacco, s. m. erba nota, *tabac, nicotiane, herbe à la reine.*

Taballo, s. m. o nacchere, e presentemente timballi, sorta di tamburi, *timbale.*

Tabano, m. na, f. add. dicessi, lingua tabana d'uomo maligno, o maldicente *médisant, détracteur, langue de serpent.*

Tabaraccio, degg. di tabarro, un mauveis ou vieux manteau.

Tabarrino, s. m. dim. tabarro, *petit manteau.*

Tabarro, s. m. mantello, *manteau, brandebourg, roquelaure, redingote.*

Tabarrone, s. m. accresc. di tabarro, un manteau fort grand, ample.

Taba, s. f. infezione, *pourriture, corruption.*

Tabefatto, m. tta, f. add. voc. lat. putrefatto, *pourri, putréfié, gâté, corrompu.*

Tabella, s. f. strumento di suono strepitoso, che si suona la settimana santa invece delle campane, *crécelle, tarabat* - metaf. ciarlone, *babillard, causeur, bavard* - sonar le tabelle dietro ad alcuno, sbeffarlo, V. Sbeffare.

Tabernacolo, lino, s. m. dim. di tabernacolo, *petite chapelle.*

Tabernacoto, s. m. cappelletta, e qualunque edificio fatto a quella somiglianza, *chapelle* - tabernacolo, in cui riponesi il santissimo Sacramento, e più comunemente ciborio, *tabernacle* - T. della sagra scritt. tenda, sotto la quale si riponeva l'arca, *le tabernacle* - gli eterni tabernacoli, *le Ciel.*

Tabernaria, s. f. sorta di favola antica, in cui si rappresentavano le azioni delle persone vili, *espèce de pièce de théâtre, où l'on introduisait des gens de basse extraction.*

Tabi, s. m. sorta di drappo, *tabis, tafetas calandré, lissé, ondé.*

Tabifico, m. ca, f. add. da tabe, V. Marcioso.

Tacca, s. f. propriamente, piccol taglio, *coche, brèche, cran, entaille, coupure* - far tacche, *ébrécher* - tacca, e più comunem. taglia, un legnetto diviso per lo lungo in due parti, sulle quali a riscontro si fanno certi segni piccoli per memoria, e riprova di coloro, che danno, e tolgono roba a credenza, *une taille* - quel poco di volto nel taglio del coltello, o altro ferro, *coche, brèche* - pes simil. piccola macchia, *petite tache, salissure, ordure* - metaf. vice, *défaut, imperfection* - per istatura, qualità, o simili, come bella tacca d'uomo, di cavallo, *taille, stature, hauteur, grosseur, proportion, forme, figure du corps* - per simil. rapporto a

cose inanimate, *taille, forme, grosseur* - avere alcuno nella tacca del sockolo, o avere in culo, *mépriser, dédaigner, faire peu de cas.*

Taccagneria, s. f. spilorceria, *taquinerie, avarice sordide.*

Taccagno, m. gna, f. add. e talora sost. avaro, *taquin vilain, avaré, sordide, ladre, avaricieux, chicke.*

Taccaguone, add. e talora sost. m. accr. di taccagno, *ladre, très-avare, lux-crassus, etc.*

Taccato, m. ta, f. add. scresziato, *tachet, marqueté, maucheté, tavelé, nuqué, bigarré de taches.*

Taccherella, s. f. dim. di tacca, *petite entaille, brèche, cache, etc.* - metaf. imperfezione, difetto, *imperfection, petit défaut.*

Tacchigrafo, s. m. veloce scrittore, *écrivain ou copiste qui écrit fort vite.*

Tacchino, s. m. gallo d'India, *sorte de coq d'Inde.*

Taccia, s. f. pecca, *blâme, tache, vice, défaut* - uomo di mala tacca, *homme de mauvais renom.*

Tacciare, v. a. imputare, *laser, accuser, blâmer, condamner.*

Tacciato, m. ta, f. add. V. da tacciare, il verbo.

Taccio, s. m. fare un taccio, e vale tagliare, finire, *faire une cote mal-tailler.*

Taccola, s. f. uccello loquace, specie di cornacchia, detta anche pica, e gazza, *pie* - e fig. ciarlone, *babillard, causeur, jaseur* - per Tresca, V.

Taccolare, v. n. ciarlare, *caqueter, causer, parler beaucoup* - per Trescare, e talora Altercare, V.

Taccolata, s. f. il taccolare, *babill, caquet, bavarderie.*

Taccolato, m. ta, f. add. da taccolare, *qui a beaucoup jasté, caqueté, etc.*

Taccolino, s. m. specie di panno rosso, *sorte de gros drap* - oggi, chi parla assai, e senza fondamento, *babillard, jaseur, parleur.*

Taccolo, s. m. tresca, scherzo, *jou, badinage, foltrerie* - cosa noiosa, o imbrogliata, *embarras, confusion.*

Taccone, tacconcino, s. m. pezzo di stuo che s'appicca alle scarpe rotte, *bouts ou petits morceaux de cuir que l'on met à des souliers, à l'endroit où ils sont usés* - tacconcino, per simil. un pezzetto, un bout, *un petit morceau de quelque chose.*

Taccinno, s. m. libro simile all'almacco, *tablettes, agenda.*

Tacente, add. d'ogni gen. che tace, *qui se tait, qui garde le silence.*

Tacere, v. n. rsi, n. p. non parlare, star cheto, *restar di parlare, ne dire mot, se tenir ou demeurer coi* - metaf. non far romore, *être tranquille, calme* - or, che 'l cielo, e la terra, e 'l vento tace - in sign. att. passar con silenzio, *taires, ne dire pas, cacher, dissimuler.*

Tacere, s. m. silenzio, *silence, laet.*

Tacibile, add. d'ogni gen. da tacere, da non ne parlare, *qu'on doit taire, tout secret.*

Tacimento, s. m. il tacere, *silence.*

Tacitamente, avv. con taciturnità, *secretlement, doucement* - in modo tacito, non detto, e sottinteso, *tacitement.*

Tacitissimo, m. ma, f. add. sup. da tacito, *très-silencieux, très-taciturne.*

Tacito, m. ta, f. add. cheto, non parlante, *silencieux, secret* - per non detto, sottinteso, *taite, sous-entendu.*

Taciturnità, tade, tate, s. f. lo star cheto, *taciturnité, silence.*

Taciturno, m. na, f. add. che tace, *silencieux* - per simil. dicessi anche da

cosa, che nel suo moto non faccia romore, *qui ne fait point de bruit.*
Tacito, m. ta, f. add. da tacere, *passé sous silence.*
Tafanario, s. m. preterito, *le derrière, le cul.*
Tafano, s. m. sorta d'insetto volante, *taon - iu isch. all'alba de' tafani, cioè tardi, intorno al mezzo di, fort tard, sur le midi.*
Tafferia, s. f. certo bacino di legno, *plateau de bois des doreurs.*
Tafferuglia, s. f. tafferuglio, m. rissa di molte persone in confuso, *chamaillis, bagarre, mède, dispute - far tafferuglio, chamailler, faire du tapage.*
Taffetà, s. m. tela di seta leggerissima, *taffetas - certo annese, fatto della medesima, voile ou manteau de taffetas.*
Taffio, s. m. voce besta, il fare una cor-pacciata, il mangiar bene, *bdfre.*
Tagete, s. m. e fiore africano, pianta, *millet d'Inde.*
Taglia, s. f. il tagliare, e far uccisione, *mourir, carnage, tuerie, massacre - per imposizione, taille, taillon, imposition, impôt - prezzo che s'impone agli schiavi, o simili, per riscattarsi, rançon - premio, che si accorda a chi uccide banditi, ec. priz qu'on paye à celui qui tue les bannis, les rebelles - per lega, alliance, lique, confédération - certa porzione, part que les alliés doivent payer en vertu de leur confédération - livrea, foggia di vestirsi, livrée ou mode, manière de se mettre, de s'habiller - per arbitrio, volenti, gré, disposition: quando tu vogli morire, questo è in tua taglia - per tacca, nel secondo signif. *taille - statura, figura, qualità, ec. taille, stature, figure, hauteur, grosseur, proportion, forme, qualité, espèce - di mezza taglia, de moyennes tailles, ni grand, ni petit - e fig. d'une condition honnée - taglia, sorta di strumento meccan. per muovere pesi grandi, poulie, moufle.*
Tagliabile, add. d'ogni gen. che si può tagliare, che si può dividere senza che si stritolì, o vada in pezzi, o minuziosi, *qui peut être coupé, sécable.*
Tagliaborse, s. m. quegli che per rubare taglia altrui la borsa, *filou, coupneur de bourses.*
Tagliacantoni, s. m. sgherro, *coupe-jarret, breiteur.*
Tagliacerci, s. m. una delle gambe delle stese, che taglia in cerchio la carta, *coupe-cercle.*
Taglialegna, s. m. colui che atterra alberi, e fanne legna, *bucheron.*
Tagliamare, s. m. la parte arcata di sotto dello sperone d'una nave, *taille-mer, poulaine.*
Tagliamento, s. m. il tagliare, *coupe, coupure - carnage, tuerie.*
Tagliapietre, s. m. che taglia le pietre, *tailleur de pierres.*
Tagliare, v. a. dividere con ferro tagliente, *couper, tailler, trancher - tagliar le monete false, o calanti, cisailier - tagliar la strada all'acqua, couper les eaux - per Trinciare, V. - per simil. segregare, séparer, éloigner - finire, tronquer, terminer - tagliarsi, nel favellar contraddirsi, se couper, se croiser - tagliare, o tagliare a pezzi, tailler, mettre en pièces, Adcher, massacrer - tagliare il ragiamento, e simili, couper un discours - tagliar le parole in bocca, interrompre quelqu'un - tagliar le calze, o 'l giabbone, prov. médire - tagliar le legne addosso a chichessia, nuire, dire du mal, rendre de mauvais services - ingannare, fig. tromper, attraper, surprén-**

dre, affronter, enchanter, circonvénir - tagliare, rapporto a liquori, mescolare, *couper une liqueur - tagliar le capriole, cabrioler - tagliare, per Taglieggiare, V.*
Tagliata, s. f. taglio, *coupe, taille - uccisione, tuerie, carnage - per ispianamento, coupure - fare una tagliata, cioè, una bravata, faire une bravade.*
Tagliatelli, s. m. pl. alcune paste tagliate in pezzi, *des vermicelles.*
Tagliato, m. ta, f. add. da tagliare, V. il verbo - parlandosi di statura, o di corpo, *bien bâti, bien découpé, d'une belle taille.*
Tagliatore, s. m. che taglia, *coupeur.*
Tagliatura, s. f. il tagliare, divisione fatta dal taglio, *coupe, coupure, incision, taillade.*
Taglieggiare, v. a. metter la taglia, imporro il prezzo a schiavi, a banditi, o simili, *mettre la tête d'un homme à prix.*
Tagliente, add. d'ogni g. di sottil taglio, *tranchant, afile - tagliente, si dice a un certo vizio nelle pitture, ec. tranché, dur et sec, qui tranche trop - parlandosi di colori, tranchant - tagliente, per metaf. aggiunto a lingua, langue piquante, mordante, satirique.*
Taglientemente, avv. con taglio, di taglio, per via di taglio, *du tranchant.*
Taglientissimamente, avv. sup. di taglientemente, *d'une manière très-sensible - per acutissimamente, T. de' pitt. d'une manière trop tranchante.*
Taglientissimo, m. ma, f. add. sup. di tagliente, *fort tranchant, très-bien aiguisé.*
Tagliere, ro, s. m. legao piano a foggia di piattello, *tranchoir, tailloir - stare a tagliare con alcuno, vivre ensemble - esser due ghiotti a un tagliere, o simili, prov. deux chiens après un os.*
Taglierezzo, ruzzo, s. m. dim. di tagliere, *petit tranchoir.*
Taglio, s. m. parte tagliente di spada, o strumento simile da tagliare, *tranchant, le fil d'une épée, etc. - taglio vivo, morto, pointe, ou tranchant vif, ou aigu, pointe, ou tranchant émoussé - ferir di taglio, blesser du tranchant, de taille - mettere al taglio della spada, passer au fil de l'épée - per Tagliamento, V. - per la cosa stessa tagliata, coupure - per la ferita, che si fa nel tagliare, blessure - l'atto, o la maniera di tagliare, coupe, taille - dare, o vendere a taglio, rapporto a cose da mangiare, vendre en détail - opportunità, occasion, opportunité, temps, loisir, aise, rencontre: s'è viene il taglio, i' ci farò buon'opra - metaf. statura, taille, stature, figure, proportion da corps.*
Tagliolini, s. m. pl. alcune fila fatte di pasta per minestra, *vermicelles plats.*
Taglione, talione, s. m. contrappasso, *talion, la peine du talion - per taglia, nel sign. di gravezza, o imposizione, taille, imposition, etc.*
Tagliuola, s. f. certo ordigno di ferro. che ha intorno a se molti ramponi aguzzati, ed egli hanno d'intorno un anello presso al luogo, ove s'annodano e volgono, al quale s'annoda un pezzo di carne, e ogni cosa s'occulta fuorchè la carne, *traquenard - per simil. inganno occulto, piège, trappe, trébuchet.*
Tagliuolo, s. m. piccola particella, *tranche, rouelle - T. de' bottaj, sorta di scarpelletto, chuet - T. de' magnani, scarpello da tagliar il ferro a caldo, tranchoir, dégorgeoir.*

Tagliuzzamento, sim. m. il tagliuzzare, *l'action de hâcher.*
Tagliuzzare, v. a. minutamente tagliare, *hâcher, charcuter, charpenter, découper.*
Tagliuzzato, m. ta, f. add. da tagliuzzare, *découpé, dentelé, laciné.*
Talaballacco, s. m. strumento da suonare in guerra usato da' Mori, *sorte d'instrument chez les Maures.*
Talacimauo, s. m. colui che fra i Turchi chiama dalle torri il popolo al tempio, *celui, qui, chez les Turcs, appelle le peuple aux prières publiques.*
Talamo, s. m. voc. lat. letto nuziale, *couche nuptiale.*
Talari, s. m. pl. sorta di calze alate, che si attribuivano a Mercurio, *les talonnières de Mercure.*
Talassomèle, s. m. medicamento composto d'acqua marina, e piovana col mele, *sorte de médicament.*
Talchè, avv. di maniera che, talmentechè, *de sorte que, de façon que.*
Talco, s. m. specie di pietra, che si divide in foglie sottili, e rilucenti, *tal.*
Tale, pronom. relat. di qualità, e per lo più corrisponde a quale, *tel, pareil, semblable - per taluno, quelqu'un - un tale, un tel, un quelqu'un, certain - condursi, giugnere a tale, o simili, à un tel état, à un tel point - in forza d'av. per talmente, de façon, tellement, d. sorte - tal sia d'alcuno, prov. tant pis pour lui.*
Talea, s. fem. voc. lat. ramo d'albero, tagliato per piantarlo, *bouture ou branche d'arbre pour planter.*
Talentaccio, s. m. accresc. di talento, talento maraviglioso, *talent merveilleux.*
Talentera, v. b. andare a gusto, piacere, *agrder, revenir.*
Talento, s. m. voglia, *désir, envie, volonté, gré, souhait - mal talento, rancune, colère - mal talento d'alcuno, avv. malgré soi, en dépit de - talento, presso gli ant. certa somma di danari, talent - abilità, capacità, habiloté, capacité.
Talione, Taglione, V.
Talismano, s. m. pezzo di metallo, o simile, segnato di caratteri, o cifre, a cui superstiziosamente attribuisconsi virtù maravigliose, *talisman.*
Talirro, Pigamo, e Verdemarco, V.
Tallero, s. m. moneta d'argento di Germania del valore di due forini, *taler, daler.*
Tallire, v. n. fare il tallo, semenzire, *monter en graine.*
Tallito, m. ta, f. add. da tallire, V. il verbo.
Tallo, s. m. la messa dell'erbe quando vogliono semenzire, *la pousse des plantes qui montent en graine - marza da innestare, o ramacello da trapiantare, gresse ou bouture - mettere, o rimettere il tallo, fig. se relever - rimettere un tallo sul vecchio, rajevnir.*
Tallone, s. m. osso del piede posto sotto gli ossi della tibia, *talon.*
Talmente, avv. con modo tale, *tellement - talmente che, in guisa che, tellement que.*
Talmude, s. m. libro degli Ebrei sulla S. Scrittura, *talmud.*
Talmudista, sost. masc. commentatore, ed osservatore del Talmude, *talmudiste.*
Talora, talotta, avv. alle volte, alcuna volta, talvolta, *quelquefois, souvent.*
Talpa, e talco, s. f. animale simile al topo, che vive di terra, *taupe.*
Taluno, Alcuno, V.
Talvolta, Talora, V.*

Tamanto, m. ta, f. add. tanto grande tanto fatto, s. grand.

Tamarindu, s. m. albero i cui frutti dicoussi pure tamarindi, e nasce nell'Arabia felice, e nell'Indie Orientali, e Occidentali, *tamarin*.

Tamarisco, V. Tamerice.

Tambascia, s. m. Sollazzo, Tempone, V.

Tambellone, s. m. mattone grande, che serve principalmente per uso d'ammattinare i forni, *tablettes dont on pave l'aire d'un four* - per scimunito, *sol, nicis, lourdaud, lâche, fainéant, ignorant*.

Tamburaccio, s. m. pegg. di tamburo, *un gros, mauvais tambour* - strumento da suono alla moresca, *sorte de timbale de Maures*.

Tamburagione, s. f. querela, *accusation plainte en justice*.

Tamburare, v. a. querelare in giustizia, *accuser, déposer, témoigner contre, porter sa plainte en justice contre quelqu'un* - per bastonare, V.

Tamburello, s. m. dim. di tamburo, *tambour de basque*.

Tamburetto, s. m. dim. di tamburo, *tambourin, petit tambour*.

Tamburiere, sost. masc. artefice che lavora tamburi, *ouvrier qui fait des tambours*.

Tamburino, s. m. sonator di tamburo, *tambour, tambourineur* - uomo finto, doppio, *couleau de tripière* - per tamburo piccolo, *petit tambour*.

Tamburlano, s. m. arnese, che riceve la farina raffinata, e passata per tre setacci, uno più sottile dell'altro, *tambour*.

Tamburo, s. m. strum. noto milit. *tambour, caisse* - specie di valigia, *malle, sorte de coffre de bois* - per simil. nome di certe cassette con apertura, in cui si potevano mettere scappicche per alcuni magistrati, *petite caisse faite comme un tire-lire, ou l'on pouvait mettre les placets ou autres écritures* - quel cilindro, su di cui si avvolge la catena dell'oriolo, *tambour, barillet* - specie di grosso pesce nericcio, che grugnisce come il porco, *mole, lune de mer, rond de mer*.

Tambussare, v. a. dar busse, *frapper, battre*.

Tam-rice, rigo, s. m. rigia, f. sorta d'albero, *tamaris, ou tamarise* - per un vaso di tamerice, *vase de bois de tamaris* - fior tamerice, in forza d'add. *fleur de tamaris*.

Tampoco, avv. ancora, nè meno, nè pure, *non plus, pas même*.

Tana, s. f. stanza da bestie, *tanière, caverne, gîte* - per fossa, buca, *fosse, trou, catiche* - per simil. tana degli occhi, *creux, cavité des yeux*.

Tauaceto, s. m. e atausia, daneta, e: ba amara e odorosa, *tanaisie*.

Tauaglia, s. f. strumento noto di ferro, *tenailles, pinces* - levare, o cavare alcuna cosa colle tauaglie, fig. ottenere, o fare alcuna cosa con grandissimo sforzo e violenza, *arracher les mots de la bouche, obtenir, ou faire quelque chose avec beaucoup de peine* - metaf. per forza, *force appui* - opera a tauaglia. T. dell'arch. milit. *tenaille* - per lo tormento dell'attanagliare, *tenailles*.

Tauaglietta, s. f. dim. di tauaglia, *petite tenaille, pince* - tauaglietta tonda, *bequette*.

Tauaglione, s. m. accr. di tauaglia, *grosse tenaille*.

Tanè, s. m. color lionato scuro, *le tanné ou couleur tannée*.

Tauanare, Tartassare, V.

Tanfo, s. m. il fetor della muffa, *gout de moisi, de chanci* - pigliar di tanfo, *chancier, moisir*.

Tangente, add. e per lo più sos. f. che tocca, e propriamente aggiunto di linea retta, che tocchi una curva, *tangente* - punto tangente, *point touchant*.

Tangenza, s. m. Toccamento, Tastata, V.

Tangere, voc. lat. Toccare, V.

Tangherello, m. lla, f. add. voc. bass. vilanello, alquanto rustico, *un peu grossier, un peu rustre*.

Tanghero, m. ra, f. add. persona rozza, *grossier, rustre*.

Tangibile, add. d'ogni g. che si può toccare, *qu'on peut toucher*.

Tangoccio, s. m. sciocco, *ignorant, grossier, étourdi*.

Tansa, tassa, taglia, Imposizione, V.

Tantafera, rata, s. f. ragionamento imbrogliato, *galimatias, ambigouï, discours obscur, embrouillé*.

Tantaleggiare, v. n. aspirare a una cosa che non si possa ottenere, essere come Tantalò in mezzo alle acque senza poterne bere, *aspirer à une chose sans jamais l'obtenir, être comme Tantale au milieu des eaux*.

Tantinetto, add. dim. di tantino, *très-petit* - sost. un petit peu - un tantinetto, posto avv. un peu, tant soit peu - riferito a tempo, un moment, un instant.

Tantino, tantolino, s. m. pron. o relat. riferente quantità, un petit peu, un petit bout, un petit brin - add. *très-petit ou fort petit*.

Tanto, m. ta, f. add. nome rel. o pron. riferente quantità, che se riguardi una quantità continua, diuota grandezza; se una quantità discreta, e' disegna moltitudine, *tant* - talora si usa colla corrispondenza di quanto, e di che, e talora senza, *tant, autant que* - ogni tanto tempo, *a un temps prefix* - darne. o toccarne tante, e s'intende busse, *battre bien, ou être bien battu* - comprare, o vendere tanto, *acheter ou vendre à un tel prix* - tanto, sost. *tant*.

Tanto, avv. dinota lunghezza di tempo, grandezza di spazio, quantità di cosa: se ha la corrispondenza delle particelle che, quanto, ec. esprime diversi sentimenti: in guisa, talmente, *tant, autant, de façon que, tellement que, si fort, à tel point que* - per tanto che, *de sorte que, etc.* - per solamente, *seulement* - tanto solamente, vale lo stesso - tanto, *tant, si long-temps, autant de temps* - a tanto, *à tel point, à tel terme, en tel état* - esser da tanto, in forza d'aggiunto, *être capable de, etc. avoir tant de force, d'habileté à . . .* di tanto, di tanto in tanto, *tellement, de temps à autre* - in tanto, *en attendant, cependant* - tanto, non per tanto, talora per nondimeno, *néanmoins, toutefois, cependant* - tanto, o quanto, *quelque peu* - tant'è, pronunziato con una sola dizione, *en un mot, bref, en conclusion* - a tanto per tanto, *avec cette proportion* - più che tanto, *autant qu'il faudrait* - tanto che, *de façon que, au point que* - per Infinitautochè, V.

Tantosto, avv. di subito, immentinente, *tantôt, tout de suite, sur-le-champ, promptement, d'abord, dès le moment, promptement, vtement*.

Tantotto, m. ta, f. add. agginno di certe uova cotte col burro, sopra fette di pane arrostito, ec. *des œufs cuits avec du beurre sur des rôties de pain*.

Tapinare, v. n. vivere in miseria, menare infelice vita, tribolare, *menar une vie misérable, tirer le diable par la*

queue - n. p. in modo basso, tribolarsi, *s'affliger, se chagriner, sentir de la peine du déplaisir, se faire du chagrin*.

Tapinello, m. lla, f. add. dim. di tapino, meschinello, *pauvre, misérable, malheureux*.

Tapinità, meschinità, bassezza, V.

Tapino, m. na, f. add. misero, infelice, tribolato, *misérable, souffreteux, infortuné* - per simil. *bas, médiocre, ordinaire, abject, vil, commun, méprisable*.

Tapinosi, s. f. fig. rettorica, per cui a cose grandi si applicano parole basse, *sorte de figure de rhétorique*.

Tappa, s. f. luogo di un porto, dove conducono i mercanti le merci per esser vendute, *étape*.

Tappeto, s. m. specie di panno grosso a opera di varj colori, e con pelo, per uso principalmente di coprir tavole, *tapis* - levar il tappeto, *ne donner plus à manger* - prov. levare, o levarsi da tappeto, *abandonner une entreprise* - metter sul tappeto, *mettre sur le tapis, proposer* - pagar sul tappeto, *payer sa voie de justice*.

Tappezzare, v. a. parare con tappezzeria, *tapisser, tendre*.

Tappezzato, m. ta, f. add. da tappezzare, V. il verbo.

Tappezzeria, s. f. paramento di stanze, *tapiserie, tenture*.

Tappezziere, s. m. artefice di tappezzeria, *tapissier*.

Tappo, s. m. T. mar. piastra per riparare i danni che fanno le canuocce in un vascello, *tampon*.

Tara, s. f. defalco, che si fa a' conti quando si vogliono saldare, e per simil. si trasferisce ad altre cose, *ierre, déchet, brut* - far la tara a quel che vien detto, *éroire moins qu'on s'en dit* - cose che patiscono le lor tare, *qui souffrent quelques difficultés*.

Tarabarc, modo di dire, e vale, *ne fa ne fa, ne hai ne hai, o volgarm. la ronca del Vallera, rien de fait, cela n'aboutit à rien*.

Tarabuso, s. m. e in qualche luogo d'Italia, trombone, uccello di padule, che ha il becco lungo, auzzo, tagliente, e il collo lunghissimo. Il rumore che si fa col becco mettendolo nell'acqua sembra il mugito d'un toro, *buio*.

Taradore, s. m. iusetto, specie di aso, *liet ou coupe-bourgeois*.

Tarardo, s. m. animal salvatico de' paesi settentrionali, grosso quanto un lupo, peloso come un orso, con corna più lunghe di quelle del cervo, *tarando*.

Tarantella, Tarantola, V. - la ventresca del tonno posta in salamoja, *ventre de thon salé*.

Tarantello, s. m. pezzo di qualità inferiore, che si dà da alcuni botteggeri a compratori sopra il mercato, nè si dovrebbe propriamente se non di commetibili, *le par-dessus, la bonne mesure ou le bon poids*.

Tarantola, s. f. serpentello simile alla tarantola, *tarantule, stellion* - specie di ragno velenosissimo, *tarantule*.

Tarantolato, m. ta, f. add. morda de a tarantule.

Tarare, v. a. si dice del ridurre nel saldare i conti al gusto il soverchio prezzo, *rabattre d'un compte, ou réduire les prix à leur juste valeur*.

Tarantantare, s. f. voce finta da Ennio per significare il clangor delle trombe, *brasson des trompettes*.

Tarato, m. ta, f. add. da tarare, *rabattu* - mal bias. dicesi della situazione dell'

elmo, o cimiero dello scudo, *taré*.
 Taratore, s. m. colui che tara, *qui réduit, ajuste un compte*.
 Tarchiatello, m. lla, f. add. dim. di tarchiato, *un peu dodu, trapu, etc.*
 Tarchiato, m. ta, f. add. voce bassa, di grosse membra, latticcio, *membreu, trapu, dodu*.
 Tardamente, dantemento, avv. con tardanza, *lentement, doucement, froidement*.
 Tardante, add. d'ogni gen. che tarda, *temporiseur, qui retarde*.
 Tardanza, dezza, s. f. mento, m. il tardare, lentrezza, *retard, longueur, délai*.
 Tardare, v. n. e n. p. indugiare, trattenermi, *retarder, tarder, dilâter, délayer, temporiser* - per essere ora tarda, *se faire tard*; già si cominciava a tardare il giorno - e col terzo caso, vale parer tardi, *tarder, être impatient*: oh quanto tarda a me ch'altri qui giunga, *il me tarde bien, etc.* - in sign. att. *retarder, amuser, entretenir*.
 Tardato, m. ta, f. add. da tardare, V. il verbo.
 Tardetto, m. tta, f. add. dim. di tardo, *un peu tardif*.
 Tardetto, avv. dim. di tardi, *un peu tard*.
 Tardi, avv. fuor di tempo, passata l'ora opportuna, *tard* - con indugio, *lentement, doucement, posément* - tardi, in forza di nome, e al tardi, avv. *tard, sur le soir, au soir* - farsi, essere, sembrare tardi, o simili, *tarder, être impatient de...*
 Tardissimamente, avv. superl. di tardamente, *très-lentement, etc.*
 Tardità, tade, tate, s. f. astr. di tardo, *lenteur, indolence, négligence*.
 Tardivo, m. va, f. add. tardo, *tardif, lent, long, nonchalant*.
 Tardo, m. da, f. add. pigro, lento, negligente, contrario di sollecito, *tardif, négligent, long, paresseux* - intempestivo, *tard* - per severo, *rigide, sérieux*; genti v'eran con occhi tardi e gravi.
 Tardo, avv. V. Tardi - al tardo, al tardi, avv. *sur le tard*.
 Targa, s. f. specie di scudo di legno, o cuojo, *targe*.
 Targata, s. f. colpo dato colla targa, *coup de targe*.
 Targhetta, s. fem. dim. di targa, *petite targe*.
 Targone, s. m. accresc. di targa, targa grande, ma di forma diversa, *une grande targe, un grand bouclier* - certa erba odorifera, *estragon*.
 Tariffa, s. f. determinazione di prezzo, o simili, *taux* - la nota de' prezzi assegnati a chi dee vendere, ancora, libro contenente varie ragioni di numeri per fare i conti sulle monete, e simili, *tarif*.
 Tarisca, far tarisca, modo di dire antic. mangiar insieme, *manger en compagnie*.
 Tarlare, v. n. intarlare, generar tarli, *se vermouler, se carier*.
 Tarlato, m. ta, f. add. da tarlare, *vermoulu, carié, rongé, piqué de vers* - fig. logoro dagli anni, consumato dal tempo, *usé*.
 Tarlatura, s. f. il tarlare, *vermoulure*.
 Tarlo, s. m. certo vermicello, che si ricovera nel legno e lo rode, *ver rongeur* - quella polvere, che in rodeno fa il tarlo, *vermoulure* - avere il tarlo con alcuno, cioè averci rabbia, *avoir une dent de lait contre quelqu'un*.
 Tarma, s. f. vermicciuolo che rode come il tarlo, *teigne, gerce*.
 Tarmato, m. ta, f. ad. roso dalle tarme, *rongé des léguas*.

Taroccare, v. n. voce bassa, gridare, adirarsi, *crier, se fâcher, s'emporter, se courroucer*.
 Tarocchi, s. m. sorta di giuoco, ed alcune carte con cui si giuoca, *torots* - essere come il matto fra' tarocchi, o simili, fig. entrar per tutto, *se fourrer par tout*.
 Tarola, s. f. certo male ne' piedi de' cavalli, *grappes*.
 Tarpare, v. a. spuntar le penne dell' ali degli uccelli, e per simil. si dice d'altri volatili, *rogner les plumes des oiseaux* - fig. indebolire alcuno, *ôter à quelqu'un les forces, lui retrancher de son autorité, de son crédit, de ses profits*.
 Tarpetto, m. ta, f. add. da tarpare, V. il verbo.
 Tarpigna, pina, e cuscuta, s. f. V. Epitimo.
 Tarsia, s. f. sorta di mosaico fatto di legname, col commettersi in tavole di legno di noce, o d'altri simili diversi pezzetti di legni colorati, co' quali si formano figure, storie, prospettive, e altro, *ouvrage de marqueterie* - in modo basso, persona avara, *avare, crasseux, taquin, sordide*.
 Tarso, s. m. marmo duro, e bianchissimo, di cui i vetraj si servono per far la frita, *marbre blanc de la Toscane, dont les verriers se servent pour faire un cristal parfait* - il contorno dell'occhio, e la parte posteriore del piede, *tarse*.
 Tartagliare, v. n. balbettare, *bredouiller, bégayer, balbutier*.
 Tartaglione, s. m. che tartaglia, *bredouilleur, bégue*.
 Tartana, s. f. bastimento d'un albero solo, e di vela latina, *tartane*.
 Tartara, s. f. torta di latte, e ova dibattute, ec. ma non coperta, *tarie*.
 Tartareo, m. ea, f. add. infernale, *du tartare, infernal* - che ha del tartaro, in signifi. di gromma, *tartareux*.
 Tartaretto, s. m. sorta di vivande, *tarlette, petite tarie*.
 Tartaro, s. m. gromma, *tarire* - tartaro emetico, rimedio composto d'antimonio preparato, *tarire emétique ou stibie* - poetic. luogo dove l'anime de' dannati son punite nell' inferno, *tartare*.
 Tartaruga, s. f. testuggine, animale terrestre, e maritt. *la tortue* - certa materia di sostanza ossea, cavata per via di fuoco da' gusci delle testuggini, *écaille*.
 Tartassare, v. a. maltrattare, malmenare, *battre, mal-mener, maltraiter, tourmenter*.
 Tartassato, m. ta, f. add. da tartassare, V. il verbo.
 Tartufo, s. m. pianta di figura bernoccoluta, senza radice, e foglie, che sta sempre sotto terra, e sonne di due specie, altri di polpa nera, altri di polpa bianca, *truffe* - tartufi bianchi, certe radiche, che si mangiano nel verno, *pomme de terre, patate, topinambour*.
 Tarva, s. f. sorta d'animale quadrupede, posto in riga colle vigogne - co' guanachi, e co' pachi, *sorte d'animal quadrupède de l'Amérique*.
 Taruolo, s. m. certa infezione, che viene altrui sulla verga, *chancre verolique*.
 Tasca, s. f. sacchetta, *poche, havre-sac, bourse, besace* - tasca de' cacciatori, de' giocolatori, *gibetière* - tasca di cartocci de' soldati, *gibarne* - avere in tasca, fig. in modo basso, *avoir, mépriser, abhorrer*.
 Tascata, s. f. quanto può capire in una tasca, *une pleine poche, etc.*

Taschetta, s. f. dim. di tasca, *pochette, petit sac*.
 Taschetto, Sacchetto, V.
 Tascone, s. m. accresc. di tasca, tasca grande, *besace, poche fort grande*.
 Taso, V. Tartaro.
 Tassa, s. f. imposizione, o composizione di danari da pagarsi al comune, *taxe, taux, impôt, cotisation*.
 Tassazione, zione, s. f. il tassare, *taxation*.
 Tassare, v. a. ordinare, e formar la tassa, *taxer, cotiser* - fig. stabilire, *fixer, régler, établir* - tassare alcuno, imporgli la tassa di quanto debbe pagare, *taxer* - per Taccare, V.
 Tassativo, m. va, f. add. che può esser tassato, *qui peut être taxé*.
 Tassato, m. ta, f. add. da tassare, V. il verbo.
 Tassazione, s. f. il tassare, tassa, *taxation, taxe, taux*.
 Tassellare, v. a. fare, o mettere tasselli, *marqueter, varier, moucheter*.
 Tasselletto, lino, sost. masc. dim. di tassello, *tas, enclume portatif, petit carré, etc.*
 Tassello, s. m. pezzo di panno attaccato di fuori sotto il bavero del mantello, *collier de manteau* - certo picciol pezzo di pietra o legno, o altre simili materie, *carré de pierre ou de bois pour restaurer une statue, lardon pour boucher quelque trou* - strum. d'acciajo per intagliarvi dentro i ritzi, e' rovesci delle medaglie, *la matrice, le coin, ou la carré d'effigie*.
 Tasseruolo, s. m. accorciamento d'una vela, *pointure*.
 Tassetto, sost. masc. dim. di tassetto, *petit tas*.
 Tassetto, s. m. ancudinuza, o strumento d'acciajo per intagli di medaglie, ec. *tas* - tassetto a mano, T. de' calder. pezzo di ferro trasforato, stacciato da un capo, *canon*.
 Tassia, s. f. erba, la quale, pesta, fa enfiar la faccia e' l' corpo, *tapsie, turbitus btdard*.
 Tasso, s. m. nasso, albero che fa nelle alpi, che ha le foglie simili a quelle dell' abete, *if*.
 Tasso, s. m. animale, che dorme assai, siccome i ghiri, e simili, e ce ne sono di due specie, cioè, tasso porco, e tasso cane, e' l' tasso porco è buono a mangiare, *taisson, blaireau* - ancudine grossa, *enclume* - tasso comune, o tassetto, *tas, enclume portatif*.
 Tassobarbasso, e verbasco, s. m. pianta nota, *bouillon blanc, ou molena*.
 Tasta, s. f. picciol viluppetto di fila di tela lina che si mette nelle piaghe, per tenerle aperte, affinché si purghino, *rente, bourdonnet* - fig. noja, incomodo, *gêne, incommodité, ennui*.
 Tastame, s. m. moltitudine di tasti, *la clavier, ou les touches d'un instrument*.
 Tastamento, s. m. tastiata, f. *attouchement, le toucher, tact* - lo andare al tasto, *idiotamment*.
 Tastare, v. a. esercitare il senso del tasto, toccare, *toucher, tâter, manier* - met. *sonder, reconnaître, essayer, éprouver*.
 Tastato, m. ta, f. add. da tastare, *tâté, touché, sondé, cherché, regardé, examiné, etc.*
 Tastatore, s. m. colui che tasta, *celui qui touche, idiotneur, qui manie*.
 Tastatura, s. f. l'ordine de' tasti, *clavier, et les touches d'instrument a manche*.
 Tasteggiamento, s. m. il tasteggiare, *attouchement*.
 Tasteggiare, V. Tastare.

Tastetta, s. f. dim. di *tasta*, *petit tante*, *petit bourdonnet*.
Tastiera, s. f. registro, ordine di tasti, *clavier*.
Tasto, s. m. tatto, *le toucher*, *l'attouchement* - andare al tasto, o col tasto, à *tdtons*, en *tdtonnant* - tasti, certi leggetti dell'organo, buonaccordo, e simili strumenti, *clavier*, *touches d'instrument de musique* - toccare un tasto, metaf. *tdter le pouls à quelqu'un sur une affaire* - toccare il tasto buono, cioè il punto principale della materia, *toucher la bonne corde*.
Tastolina, s. f. dim. di *tasta*, *petite tante*, *bourdonnet*.
Tastone, ni, avv. andar *tastone*, o a *tastone*, *aller à tdtons*, en *tdtant*, à *l'aveuglette*, *tdtonner* - metaf. operar a caso, à *tdtons*, au *hasard* - tentennare, *procéder avec incertitude*, *agir au hasard*.
Tato, s. m. e *tata*, f. voci fanciullesche, fratello, sorella, *frère*, *sœur*.
Tattamella, s. f. *ciarla*, *babel*, *jaserie*, *causerie*.
Tattamellare, V. *Ciarlare*.
Tattera, s. f. *magagna*, *defaut*, *vice*, *tache* - minuzie, cose da nulla, *minuties*, *niaiseries*, *vétilles*.
Tattivo, m. va, f. add. del *tatto*, *du tact*, *du toucher*.
Tatto, s. m. potenza sensitiva esteriore, sparsa per tutto il corpo, per cui s'apprende la qualità tangibile, propria delle cose corporee, *le tact*, *le toucher*.
Tatusa, s. f. animale quadrupede di grandezza d'un porcelletto, coperto di dure scaglie, *tatou*, *armadille*.
Tavararè, s. m. cocco delle Maldive, *coco des Maldives*.
Taverna, s. f. osteria da persone vili, *cabaret*, *tavernes*, *gargote*.
Tavernajo, s. m. anticamente per beccajo, *cabaretier*, *gargotier*, *tavernier* - per Taverniere nel primo signif. V.
Taverniere, s. m. frequentator di taverna, *crapuleux*, *ivrogne*, *biberon* - per Tavernajo, V.
Taumatografo, s. m. scrittore di cose miracolose, *taumatographe*.
Taumaturgo, s. m. operator di miracoli, *celui qui fait beaucoup de miracles*.
Taunà, s. m. voce dis. lavoro alla damaschina, lavoro, che si fa commettendo ne' metalli intagliati argento, ed oro, *damasquinure*.
Tavola, s. a. anese noto, *table à manger* - mettere o far tavola, *tenir table*, *faire des repas*, *banqueter*, *donner à manger* - mettere a tavola, *servir*, *porter à table* - mettere, o levare la tavola, *préparer*, *ou desservir une table* - tavola, per lo banco de' banchieri, *bureau*, *comptoir* - per asse, o pezzo d'asse semplicemente, *planche*, *ais*, *lambourde* - per quadro d'altare, *tableau* - spazio quadro, un *carré*, *une planche carrée* - giuoco di poche tavole, *entreprise courte et aisée* - tavola ritonda, o rotonda, era un antico ordine di cavalleria, *l'ordre de la table ronde* - tavola, per libro, o simili, ove si registrano le cose pubbliche, *registre*, *rôle* - tavole, *carte* aggiunte a libri, nelle quali sono figure, immagini, ec. *planches d'un livre* - tavola de' libri, o indice, *repertoire*, *table*, *index d'un livre* - tavola, carta contenente l'alfabeto, sulla quale i fanciulli imparano a leggere, *l'alphabet*, *la croix de par Dieu* - in tavola, si dicono le gioje di superficie piana, affaccettate solamente nell'estremità, *diamant*, etc. en *table*

- tavola, nome di due lamine ossee del cranio, *table*.
Tavolacciajo, s. m. che fa i tavolacci, *faiseur de tables de bois*.
Tavolaccino, s. m. servo de' magistrati, *huissier*, *hoqueton*, *porte-masse*.
Tavolaccio, s. m. spezie di targa di legno, *targe*, *ou bouclier de bois* - far tavolaccio, *faire de grands préparatifs*.
Tavolare, v. n. oggi intavolare, far tavola, cioè pattare il giuoco, e dicesi degli scacchi, *faire partie remise au jeu des échecs* - coprir di tavola, *plancheier*.
Tavolata, s. f. aggregato di quelle genti, che sono alla medesima tavola per mangiare insieme nelle taverne, o altrove, *une pleine table de convives*.
Tavolato, tavolo, s. m. parete, o pavimento di tavole, che anche dicesi assito, *cloison de bois*, *planchet*, *bardis*, *avvent*.
Tavolato, masc. ta, f. add. da *tavolare*, *planchéié*.
Tavoletta, s. f. picciol legnetto per uso di giuocare a tavole, *petit échiquier* - per tavoletta incerata presso gli antichi ad uso di scrivere, o disegnare, *tablettes*.
Tavoletto, s. m. banco, *bureau*, *comptoir* - essere, stare sul tavoletto, fig. essere in pericolo, *courir risque* - picciol banco, *banc des œuvres*.
Tavoletta, s. f. dim. di tavola, piccola tavola, *petite table à manger* - per tavolozza, *palette de peintre* - per tavoletta, nel secondo sign. *tablettes* - per istrum. che serve agli architetti volendo levar di pianta, *planchette* - tavolette concce, alcune tavolette impastate di polvere d'ossa di pollo, o castrato per disegnarvi sopra, *planchette de bois enduite de quelque composition, pour dessiner*.
Tavoliere, ri, s. m. tavoletta, sopra la qual si giuoca a tavole, a zara, e simili, *échiquier*, *damier*, *trictrac* - avere tutto il suo in sul tavoliere, cioè nel trattato, *être sur le tapis* - esser sul tavoliere, cioè in pericolo, *risquer*, *être en danger* - per banchiere, *banquier*, *cambiste*.
Tavolina, s. f. lino, m. dim. di tavola, *petite table*.
Tavolinetto, nuccio, s. m. dim. di tavolino, *petite table*.
Tavolone, s. m. tavola grande, *madrier*, *grosse planche de bois*.
Tavoloito, s. m. tavola alquanto grande, *table un peu grande*.
Tavolozza, s. f. sottile assicella, sulla quale tengono i pittori i colori, *palette de peintre*.
Tavoluccia, s. m. tavola piccola, tavoletta, quadro piccolo, *petite tableau*.
Tauricida, s. m. ucciditore di tori, dicesi d'Ercole, *tueur de taureaux*.
Taurino, m. na, f. add. di tauro, siccome bovino di bue, *de taureau*.
Tauro, s. m. voc. lat. toro, V. uno de' segni del zodiaco, *taureau*.
Taurobolo, s. m. sacrificio espiatorio, in cui s'immolava, un toro in onor di Cibebe, *taurobole*.
Tautogramma, s. m. componimento poetico, le cui parole cominciano tutte colla medesima lettera, *tautogramme*.
Tautologia, s. f. figura reit. che è replicazione della stessa cosa, ma con altre parole, *tautologie*.
Tautologico, m. ca, f. add. appartenente alla tautologia, *tautologique*.
Tazza, s. f. sorta di vaso, *tasse*, *coupe* - il licore contenuto in essa, *une tasse*, *une tasseé* - tazze, per simil. gran vasi rotondi di marmo sotto le fon-

tane, *bassin de fontaine* - a tazza, si dice d'una maniera di fonder metalli, *fondre*.
Tazzetta, s. f. tazzino, m. dim. di tazza, *petit coupe*, *petite tasse* - tazzetta, e narciso, sorta di fiore, *narcisse*.
Tazzino, sost. masc. dim. di tassa, *petite tasse*.
Tazzone, s. m. accresc. di tassa, tassa grande, *une grande tasse*.
Te, coll' E chiusa, voce di tutti i casi obliqui del pron. primit. Tu, *de toi*, à *toi*, ou *te*, *de toi* - te, quando seguita il pron. senz' altro segno è sempre nel terzo caso, *te*; al dativo, à *toi*, io medesima, tel son venuta a significare - te, talora semplicemente ha forza di partic. riemp. come: o, disse Erato, tu te la griferai, *tu le prendras*.
Te, coll' E larga, per tieni, *tiens*, *prends*: te questo lume, e guata, se egli è netto a tuo modo - si congiunge talora colla ne, raddoppiandosi la N, *prend-on*: tenae un' altra, cioè toglie, *prends en une autre* - te te, modo di allettare i cani, ancora sorta di giuoco fanciullesco, *le te*; *sorte de jeu d'enfant*.
Te, s. m. arboscello, delle cui foglie si fa decocto chiamato pure te, *the*.
Teandrico, m. ca, f. add. appartenente ad uomo Dio, *théandrique*.
Teatrale, add. di teatro, da teatro, *théatral*.
Teatro, s. m. edificio, dove si rappresentano gli spettacoli, *théâtre*, *salle du spectacle*.
Tebertino, V. *Tibertino*.
Tecca, sost. f. piccola macchia, o difetto, *petite tache*, *petit défaut*, *imperfection*.
Tecchire, V. *Attecchire*.
Tecchito, m. ta, f. add. da *tecchire*, *bien venn*, *qui a bien pris*.
Teccola, s. f. dim. di *tecca*, *petite tache*.
Teccolina, s. f. dim. di *teccola*, *le moindre défaut*.
Tecnico, m. ca, f. add. artificiale, e per lo più si dice delle voci, che sono proprie di qualche arte, *technique*.
Teco, per con te, con esso te, *avec toi*.
Teco meco, s. colui che parlando teco, dice male del tuo avversario, e allo incontro, *couteau de tripière*.
Teda, s. f. voce lat. fiaccola usata dagli antichi nelle solennità nuziali, *torché*, *flambeau* - spezie di pino salvatico, *pin sauvage dont on faisait les torches*.
Teddeo, s. m. inno della Chiesa, così detto delle parole latine *Te Deum*, onde comincia, *Te Deum*.
Tediare, v. a. tenere a tedio, intertenere nojando, *ennuyer*, *incommoder*, *fatiguer*.
Tedio, s. m. noja che si patisce per lo più nell' aspettare, rincrescimento, *ennui*, *chagrin*, *dégoût* - tenere, stare a tedio, *ennuyer*, *fatiguer*.
Tediosamente, avv. V. *Stucchevolmente*.
Tediosità, V. *Stucchevolezza*.
Tedipso, m. sa, f. add. di *tedio*, nojoso, rincrescevole, *ennuyeux*, *fâcheux*, *chagrin*, *gênant*.
Tegamata, s. f. tanta materia quanta entra in un tegame, *une casserole pleine* - coup donné avec une casserole.
Tegame, s. m. vaso di terra piatto con orlo alto, *casserole de terre*.
Tegamino, s. m. dim. di *tegame*, *petite casserole de terre*.
Tegghia, teglia, s. f. vaso di rame per far torte, *tourtière* - argesse di rame di superficie convessa, sopra cui, postovi sotto il fuoco, si distendono i collari, ec. *plateau*.
Tegghias,

Tegghina, tegghiuza, s. f. dim. di tegghia, *petite tourtière*.
Tegliata, s. f. *ouïant de matière que peut contenir une tourtière*.
Teglione, s. m. *grande tourtière*.
Tegnente, add. d'ogni gen. o tenente, cioè che attacca, *tenace, gluant, visqueux, qui tient fortement* - per avaro, *avare, tenace, chicke, mesquin* - per Possedente, V.
Tegnenza, s. f. astr. di tegnente, tenacità, *tenacité, viscosité*.
Tegoletta, sost. f. letto, lino, m. dim. di tegola, e di tegolo, *petite tuile*.
Tegolo, s. m. la, f. sorta di lavoro di terra cotta per coprir i tetti, *tuile*.
Teista, s. m. conoscitore di un Dio, in quanto egli è solo autore, e governatore della natura, *théiste*.
Tela, s. f. lavoro di fila tessute insieme, *toile* - tela bambagina, di rensa, da vele, *futaine, linon, cotonnina* - metaf. la corporea tela, cioè il corpo, *le corps* - per insidie, *pièges, embûches, trame* : Giano fuggi la tela - per quadro, pittura, *tableau, peinture*.
Telajetto, s. m. dim. di telajo, *petit châssis, petit métier*.
Telajo, laro, s. m. strumento di legname, in cui si tesse la tela, *métier de tissierand* - legname composto in quadro, ec. sul quale si tirano le tele per dipignervi sopra, *châssis, métier* - arnese di ferro, in cui gli stampatori serrano con viti, o simili, le loro forme, *châssis*.
Telaretto, sost. m. dim. di telaro, *petit châssis*.
Telaruolo, s. m. colui che lavora tela, *tisserand* - venditor di tela, *marchand toilier*.
Teleria, s. f. quantità di tele, *toilerie*.
Telescopio, s. m. o cannocchiale, strum. di più cristalli, col quale veggonsi le cose di lontano, *télescope*.
Telescopico, m. ca, f. add. appartenente a telescopio, *télescopique*.
Teletta, s. f. dim. di tela, *toile fine, légère, délicate* - sorta di drappo, *toile d'or et d'argent*.
Tellius, s. f. voce dis. spezie di nicchio bivalve marino ed anche palustre, *telline, tenille, ou filon*.
Telo, s. m. pezzo di tela, che, cucito con altri, compone vestito, lenzuolo, o cosa simile, *laisse de toile* - per simil. spazio, *espace* - per Tela, V.
Telo, sost. masc. coll' E larga, voce lat. sorta d' arme da lanciare, *dard, trait* - fulmine, *foudre* - fig. *arquebuse, fusil*.
Tema, coll' E stretta, s. f. timore, *crainte, peur, appréhension*.
Tema, coll' E larga, s. m. soggetto, argomento, *thème, composition, sujet, matière* - T. gram. per radice, origine, *racine*.
Temente, add. d'ogni g. che teme, *crainitif, timide*.
Temenza, sost. fem. il temere, timore, *crainte, peur, doute, appréhension*.
Temerariamente, avverb. con temerità, *témérairement, imprudemment, diourdiment*.
Temerario, m. ria, f. add. troppo arditto, imprudente, inconsiderato, *téméraire, audacieux, mal-avisé* - giudizio temerario, *jugement, téméraire*.
Temere, v. a. aver paura, *craindre, redouter, appréhender* - dubitare, *douter, hésiter* - patire, *souffrir* : quell' arbore ha temuto - temere il freddo, ec. *craindre le froid, le chaud, en être incommodé*.
Temerità, tade, tate, s. f. ardir sover-

chio; *témérité, audace, hardiesse imprudente, et inconsidérée*.

Temimento, V. Timore.
Temo, coll' E larga, s. m. voce lat. e poet. timone, *gouvernail, timon*.
Temolo, s. m. sorta di pesce, *espèce de truite de rivière*.
Temone, temoniere, ro, V. Timone, ec.
Temore, temorosamente, V. Timore, ec.
Temoroso, Timoroso, V. - Spaventoso, V.
Tempaccio, s. m. pegg. di tempo, cattivo tempo, *mauvais, vilain, gros temps*.
Tempellamento, sost. m. il tempellare, *branle, secousse* - metaf. *chancellement, doute, incertitude*.
Tempellare, v. a. pianamente crollare, *branler, remuer* - metaf. vale far vacillare, tenere ambiguo, intra due, irresoluto, *tenir en suspens, ou entre deux* - in signif. n. *chanceler, vaciller, hésiter*.
Tempellata, s. f. tempello, m. suono interrotto, o a stento di campane, ec. *tintement, son interrompu, ou qui va en diminuant*.
Tempellone, s. m. uomo grosso, che faccia il goffo, ed anche chi sta irresoluto, un sot, un *chipotier, vâtilleur, indéterminé, irresolu*.
Tempera, pra, s. f. consolidazione artificiale, e dicevi per lo più del ferro, *trempe* - qualità, maniera, *humeur, qualité, caractère, naturel, manière, génie, inclination, sorte, forme, genre, complexion* - canto, consonanza, *chant, accord, harmonie, concert* : nè mai in sì dolci, o sì soavi tempre risonar gli amorosi guai - assol. disposizione, *disposition, intention* - ogni liquore, o sia colla, o chiara d'uovo, con che i pittori liquefanno i colori, *détrampe* - dipignere, o lavorare a tempera, *peindre en détrempe* - tempera della penna, e più comunem. temperatura, *taille de la plume*.
Temperamento, s. m. temperie, f. il temperare, *adoucissement* - per governo, *gouvernement, conduite, administration* - misura, *mesure, modération, ménagement* - compenso, *expédition, moyen* - mescolamento, *mélange* - combinazione, *température, combinaison de qualités* : in ogni lor cibo erano questi due temperamenti solventi ciascuna indisposizione corporale - per complessione, *tempérament, état, constitution du corps*.
Temperante, add. d'ogni genere, che tempera, *tempérant* - sost. che ha virtù della temperanza, *tempérant, abstinant, sobre*.
Temperanza, poet. tempranza, temperazione, s. f. virtù morale, *tempérance, abstinence, frugalité* - per temperamento, *modération, ménagement* - modestia, *retenue, sagesse, réserve* - moderazione, *modération* - almeno per la temperanza della corruzione ritornano a stato di salute.
Temperare, poet. temprare, v. a. e n. p. dar la tempera, *tremper du fer, ou de l'acier* - fig. *faire, fabriquer* : che l'avea temperato con sua lima, cioè fatto con suo artificio - concordare, *convenir, arrêter, demeurer d'accord* : come furono in Pisa, come era temperato, ec. - per correggere, *tempérer, modérer, adoucir, corriger* : quelle cose, ec. che temperano egualmente il mondo, ec. - moderare, *modérer, réfréner, contenir, réduire* - per unir le voci degli strumenti, e accordarli anche col canto, *accorder, mettre à l'unisson* - tempera la penna, *tailler une plume* - per preparare, nel secondo signif. *préparer*,

apprêter - mescolare, *brouiller, mêler, battre, manier* - regolare, *régler, diriger, conduire*.

Temperatamente, con temperamento, moderatamente, *modérément, sobrement*.
Temperatezza, V. Temperanza.
Temperatissimamente, avv. sup. di temperatamente, *très-modérément, avec beaucoup de modération*.
Temperatissimo, m. ma, f. add. sup. di temperato, *très-tempéré, très-modéré*.
Temperativo, m. va, f. add. atto a temperare, *tempérant, calmant*.
Temperato, poet. temprato, m. ta, f. add. da temperare, *trempté, tempéré, etc.* - per modesto, *modeste, doux, sage, retenu*.
Temperatojo, temperino, s. m. strumento da temperar penne, *canif*.
Temperatore, V. Moderatore.
Temperatrice, s. f. che tempera, *qui tempère, modère, règle*.
Temperatura, sost. f. tempera, temperamento, il temperare, in tutti i suoi signif. *température, complexion, tempérament, etc.*
Temperinata, s. f. colpo dato con temperino, *coup de canif*.
Temperino, s. m. temperatojo, *canif*.
Tempesta, tade, tate, tempestanza, s. f. commozione impetuosa, specialmente dell' acque del mare, *tempête de mer, orage* - fig. *violence, transport* - metaf. *inquiétude, peine, chagrin, agitation* - per gragnuola, *grêle* - burrasca, *orage tempête, ouragan*.
Tempestante, add. che è in tempesta, che soffre tempesta, *qui est en tempête, qui assue un orage*.
Tempestare, v. n. menar tempesta, *être en tempête* - fig. vale star coll' animo travagliato, *être agité, tourmenté, inquieté* - imperversare, *tempêter, faire tapage* - fig. in att. sign. *troubler, inquiéter, attrister, porter le désordre, presser, importuner, solliciter, pousser, rompre la tête*.
Tempestato, m. ta, f. add. da tempestare, *agité d'une tempête* - per travagliato, *vezé, tourmenté, agité* - usasi anche per biliotato, ricamato, *parsemé, marqué, bigarré*; tempestato di gioje.
Tempestivo, m. va, f. add. voce lat. opportuno, *profittevole, opportun, commode, favorable, utile, qui vient à temps, ou à propos*.
Tempestosamente, avv. con tempesta, *impétueusement, avec furie, violemment, avec emportement*.
Tempestosissimo, m. ma, f. add. sup. di tempestoso, *très-orageux; etc.*
Tempestoso, m. sa, f. add. che porta tempesta, *orageux, tumultueux, agité* - fig. conturbato, *troublé, ému*.
Tempia, s. m. parte della faccia posta tra l'occhio, e l'orecchio, *tempe*.
Tempiale, s. m. ciascuna parte delle tempie, *les tempes*.
Tempiere, s. m. soprastante alla custodia del tempio, *garde du temple* - tempieri, certi cavalieri, che aveano la custodia del tempio in Terra Santa, *templier*.
Tempietto, pierello, s. m. dim. di tempio, *petit temple, petite église*.
Tempio, templo, sost. m. edificio sacro dedicato a Dio, *temple, église*.
Tempione, s. m. colpo dato con mano nella tempia, o intorno ad essa, *taloché* - per uomo stolido, *butor, sot, etc.*
Tempissimo (per), avv. sup. di bonissim' ora, *de très-bonne heure, de très-bon matin*.
Tempo, s. m. quantità, che misura il

moto delle cose mutabili, rispetto al prima, o al poi, *temps* - per età, *dge*, *temps* - età avanzata, *vieillesse*, *dge*, *mûr* o *avancé* - un determinato punto del corso del giorno, della vita umana, e simili, *temps* - per spazio preciso, particolare, e determinato di alcuni anni, mesi, ec. *temps*, *jours* - opportunità, *opportunité*, *occasion*, *loisir* - per lo mestruo delle donne, *les menstrues*, etc. toglì il vino di cocitura di rigamo, bevuto, fa venire il tempo alle donne - tempo degli oriuoli, *le temps d'une montre*, *le balancier* - tempo, nella musica, misura del moto delle voci, *temps*, *mesure*, onde, andare a tempo, a battuta, ec. *aller en mesure* - per istagione, *saison*, *temps* - primo, e giovane tempo, la primavera, *printemps* - avanzare tempo, *anticiper*, *prévenir*, *devancer*, *hâter* - avere, o darsi buon tempo, o bel tempo, *faire gogaille*, *ripaille*, *se divertir* - corre il tempo, *prendre son temps*, *saisir l'occasion favorable* - dare il tempo, *fixer le temps* - dar tempo, *retarder*, *différer* - dar tempo al tempo, *laisser mûrir les choses* - dare a tempo, cioè opportunamente, *donner à temps*; e fig. *agir à propos* - dare a tempo, e a tempi, *donner pour un certain temps* - non dar tempo al tempo, *hâter trop* - dare, o vendere po' tempi, cioè non a contanti, *vendre à terme* - egli è buon tempo, cioè un pezzo, *il y a long-temps* - fare buon tempo, e tempone, cioè stare in allegria, *faire bonne chère* - fare buon tempo, cattivo tempo, *faire beau*, *faire beau temps*, *faire mauvais*, *faire mauvais temps* - far tempo, *donner du temps* - metter tempo in una cosa, *employer le temps* - mettere tempo in mezzo, vale Indugiare, V. - non metter tempo in mezzo, *agir tout de suite*, *sans tarder* - far tempo, *passer*, *tuer le temps*, *s'amuser* - perdere il tempo, pigliar, tor tempo, e simili, *perdre son temps*, *prendre du temps* - prendersi buon tempo, *se divertir*, *s'amuser de quelque chose* - rassettare il tempo, *se raccommo-der*, *se remettre au beau* - venire in tempo, *avancer en dge* - a tempo, e a' tempi, posti avv. *à temps*, *à propos*; ancora, *pour un certain temps* - a tempo, al suo tempo, e nel tempo, posti assol. *à son temps*, *au temps marqué* - a tempo, e luogo, *en temps et lieu* - a miglior tempo, cioè più a buon'ora, *de meilleure heure* - di gran tempo, e simili, *depuis long-temps* - di notte tempo, *dans*, *pendant la nuit* - d'ogni tempo, *toujours* - già tempo, tempo fu, *jadis*, *autrefois*, *anciennement* - gran tempo, da grande tempo, *pendant long-temps*, *depuis long-temps*, *de longue main* - in processo di tempo, *à la longue*, *avec le temps* - per tempo, tempissimo, *de bonne*, *de très-bonne heure* - poco tempo appresso, *peu de temps après* - di tempo in tempo, *de temps à autre*, *suivant le temps* - un tempo, posto avv. *pour quelque temps* - per già, *anciennement*, *déjà*; fu forse un tempo dolce cosa amore.

Tempone, s. m. accrescivo di tempo, *long-temps* - fig. Allegria, Gioja, Festa, e simili, V. - onde, far tempone, darsi o aver tempone, *passer bien son temps*, *se réjouir*, *faire ripaille*.

Temporalaccio, s. m. pegg. di temporale, *mauvais temps*.

Temporale, s. m. tempo, *temps* - per istagione, *saison*; siccome vedemmo ne' quattro temporali dell'anno - tempesta, *orage*, *tempête* - vena, che si distende per le tempie, *veine temporale*.

Temporale, add. caduco, mondano, *temporel*, *caduc*, *passager* - durevole a tempo, *temporel* - di tempo, *de temps*, *qui marque le temps*.

Temporalità, tade, tate, s. f. astr. di temporale, contrario d'eternità, *qualité de ce qui est temporel* - per affetto alle cose temporali, *affection*, *passion pour les choses mondaines*.

Temporalmente, ralemente, avv. non eternamente, *temporellement* - contrario di spiritualmente, *mondainement*.

Temporaneo, m. nea, f. add. che è a tempo, *temporel*, *perissable*.

Temporeggiamento, s. m. il temporeggiare, *temporisement*, *delai*.

Temporeggiare, v. a. e n. p. secondare il tempo, e ancora prov. navigare secondo il vento, *temporiser*, *aller selon le vent* - indugiare, *temporiser*, *différer*, *tarder*.

Temprare, e derivati, V. Temperare, ec.

Temuto, m. ta, fem. add. da temere, *crainit*.

Tenace, add. d'ogni gen. teggente, appiccaticcio, che tien forte, che agevolmente s'attacca e ritiene, viscoso, *tenace*, *glutineux*, *gluant* - per istabile, *ferme*, *constant*, *persévérant*; tenace propomimento - avaro, *avare*, *crasseux*, *taquin*, *sordide*.

Tenacemente, avv. con tenacità, *ferme-ment*, *opiniâtément*.

Tenacissimamente, avv. sup. di tenacemente, *très-fortement*, etc.

Tenacità, tade, tate, s. f. il ritenere, viscosità, *tenacité*, *viscosité* - metaf. avarizia, *avarice*, *ladrerie*, *lésine*, *taquinaria*.

Tenasmo, V. Tenesmo.

Tencionamento, s. m. il tencionare, *dispute*, *contention*, *débat*.

Tencionare, to, tencione, V. Tenzonare, ec.

Tencionatore, s. m. che tencionia, *disputeur*, *querelleur*.

Tencone, s. m. e tincone, sorta di morbo gallico, *poulin*.

Tenda, s. f. tela, che si distende per coprire, o parar checchessia, *tente* - levar le tende, dicesi del partirsi gli eserciti dal luogo, ov' erano attendati, *déloger*, *décamper* - sipario de' teatri, *la toile d'un théâtre* - per i padiglioni degli eserciti, *tente*, *baraque* - levar le tende, fig. *terminer*, *achever* - al levar delle tende, avv. *à la fin de l'affaire*.

Tendarola, s. f. dim. di tenda, piccola tenda, *petite tente*.

Tendente, add. d'ogni gen. che tende, *tendant*, *aboutissant*, *dirigé*.

Tendenza, s. f. il tendere, *tendance*, *propension*, *direction*.

Tendere, in signif. d'allargare, *étendre*, *déplier* - tender reti, lacci, e simili, ancora al fig. tendere insidie, *tendre des filets*, *des pièges*, *embûches* - in signif. n. aver la mira, *aboutir*, *aller à un certain terme* - tender l'arco, *tendre*, *bander un arc* - tendere l'arco dell'intelletto, fig. *bander son esprit*, *être attentif* - tendere gli orecchi, gli occhi, e simili, *prêter l'oreille*, *regarder avec attention* - per tirare, accostarsi, *tirer*, *approcher*, *donner sur*; furono plasmate adunque d'una materia, che tendesse al molle, ec.

Tendetta, s. f. dim. di tenda, piccola tenda, *petite tente* - per baldacchino, *dais*, *podé*.

Tendine, s. m. parte del muscolo, che biancheggia, e forma l'estremità del medesimo, *tendon* - tendine d'Achille, e corda magna, muscolo, che serve a

distendere il piede, *tendon d'Achille*.

Tendinoso, m. sa, f. add. di tendine, appartente a tendine, *tendineux*.

Tenditore, s. m. *celui qui tend*, *dresse des embûches*, *pièges*, etc.

Tenebra, teuebria, s. f. tenebre, m. scurità, più comunem. al num. pl. *ténèbres*, *obscurité* - metaf. *l'ignorance de l'ignorance*, ou *ignorance*, *incapacité*, *manque de savoir*.

Tenebrato, V. V. Rabbujare.

Tenebrato, m. ta, f. add. da tenebre, *obscurci*, *ténébreux*.

Tenebrosissimo, m. ma, f. add. sup. di tenebroso, *très-obscur*, etc.

Tenebrosità, tade, tate, s. f. V. Tenebra - per bufera, o tempesta di venti, *ouragan*, *orage* - offuscamento di vista, o di mente, *éblouissement*, *obscurcissement de la vue*, *de l'esprit*.

Tenebroso, m. sa, fem. add. pieno di tenebre, bujo, oscuro, *ténébreux*, *obscur*, *sombre* - metaf. *trouble*, *conus*, *brouille*.

Tenente, add. d'ogni gen. che uena, *tenant* - per tenace, *tenace*.

Tenente, s. m. uffiziale, altrimenti detto luogotenente, *lieutenant*.

Teneramente, avv. affettuosamente, *tendrement*, *affectueuxment*, *obligeamment* - debolmente, *débilement*, *peu solidement*.

Tenere, v. a. possedere, *tenir*, *posséder* - abitare, *occuper*, *habiter* - impedire che non cada, *retenir*, *empêcher de tomber* - per impedire, assol. *empêcher*, *s'opposer*, *embarrasser*, *contrarier*, *inverser*, *retarder* - arrivare, *arriver*, *être parvenu*; disceso alle piagge, tenera il piacevole piano - per usare, osservare, *user*, *avoir accoutumé*, *pratiquer* - conservare, anche al signif. a. *conservar*, *gouverner*, *régler*, *conduire*, *administrer*, *régir*; i regni non si tengono per parola, ma per prodezza, e per franchezza - aver il gusto, l'odore, *tenir*, *sentir*, *faire*, *avoir un goût*, *une odeur de...* vino che tien di maffa - ricevere, *retenir*, *recevoir*, *retirer*, *accueillir*, *donner retraite* - occupare, *occuper un espace*, *s'étendre*; la qual bastita teneva più di sei miglia nel piano - credere, *croire*, *estimer*, *jager*, *réputer*, *conjecturer* - per ritenere, contrario di versare, *tenir*, *contenir* - trattenero, *retenir*, *amuser*, *retarder* - per valere, *valoir*, *avoir la force d'obliger* - convocare, *assembler*, *convoyer* - incamminarsi, *aller*, *marcher*, *s'acheminer*; uscì di Firenze, e tenne verso Bologna - rapporto a pania, colla, e simili, *tenir*, *être tenace*, *gluant*, etc. - parlando di donne, o giovani, si prende sempre in cattiva parte, *entretenir une femme*, *l'avoir à soi* - n. p. abitare, *habiter*, *demeurer*, *séjourner*; si ritrò nella fedelissima sua Verona, con animo di tenersi dentro di quella, etc. n. p. assol. *s'estimer*, *se croire*, troppo tenersi, vizio comune a tutti gli uomini di stimare troppo se medesimo, o le cose sue - tenersi le piazze, le fortezze, e simili, *résister*, *se défendre*, *durer*, *soutenir un effort* - tenet a martello, *résister au marteau* - tenersi, *se retenir*, *se contenir*, *s'abstenir*, *modérer* - per appigliarsi, *suivre*, *se croire conseil*, *suivre l'avis de quelqu'un* - calere, *s'intéresser*, *prendre parti*, *soucier*... li pregò, che de' fatti di Martellino gli tenesse - attenersi, *tenir bien*, *s'appuyer*, *s'accrocher*; or ci convien tener meglio agli arioni - arrestarsi, *s'arrêter*; Alichin non si tenne

tenersi savio, bello, ec. *se croire sage, joli, etc.* - tenersi in se, vale reggersi sopra se stesso, *se tenir* - tenersi sulle gambe, *se tenir debout* - tenersi insieme, o in se, *être attaché, uni, joint ensemble* - tener a dieta, a segno, ec. V. Dieta, segno, ec.

Tenere, s. m. nome, quella parte della cosa, per la quale ella si tiene in mano, *manche* - tenere della spada, *garde poignée* - dominio, *empire, domination, pouvoir*.

Tenerello, retto, m. lla, ta, f. add. dim. di tenero, *fort tendre, etc.* V. Tenero - fig. vale di poca età, *très-jeune*.

Tenerrezza, tenerità, teneritudine, s. f. teneroza, *m. tendresse* - metaf. giovinezza, *jeunesse* - e fig. affetto, compassione, *amour, passion, commisération, sensibilité, attendrissement* - zelo, *soin, zèle, diligence, application, ardeur, affection*.

Tenerino, m. na, f. add. dim. di tenero, *tout a fait tendre, très-délicat, etc.*

Tenerissimamente, avv. sup. di teneramente, *très-tendrement, très-affectueux-ement, etc.*

Tenerissimo, m. ma, fem. add. sup. di tenero, *très-tendre, très-jeune, très-délicat, très-affectueux, etc.*

Tenero, m. ta, f. add. di poca durezza, *tendre, mou, souple* - metaf. giovine, *jeune, peu âgé* - delicato, *délicat, faible, sensible* - affettuoso, *affectueux, obligeant* - per zeloso, *zélé, ardent, affectionné, dévoué, soigneux, exact*; da buon zelo movendosi, tenere sono della mia fama - permaloso, *chatouilleux, pointilleux, revêche* - geloso, *jalous, dangereux, difficile, épineux* - fig. debole, *faible, chancelant*; il Re vedendo ancora il reame tenero sotto la sua signoria, temeva, ec. - uomo tenero, *douceur, crédule, ignorant, naïf, sot* - tenero di calcagna, *tendre, aisé à séduire* - tenero di checchessia, *frâis, nouveau*.

Tenerone, m. na, f. add. accresc. di tenero, *fort tendre*.

Teneruccio, ruzzo, m. ccia, zza, f. add. dim. di tenero, *un peu tendre, e per lo più, très-jeune*.

Tenerume, s. m. sostanza bianca, e pieghevole, che spesso è unita all'estremità degli ossi, *tendon, cartilages* - le pipite tenere degli alberi, *bourgeons, rejetons tendres*.

Tenesmo, s. m. straggimento continuo d'andare del corpo, con uscita di poca mucosità di sangue, *tenesma, épreintes douloureuses*.

Tenia, s. m. animalletto di corpo tenue, fatto a guisa di fascia, *tenia, ver solitaire*.

Teniere, s. m. fusto della balestra, *le fût d'une arbalète*.

Tenimento, s. m. tura, f. il tenere, sostegno, *soutien, appui* - per Tenitorio, V. - obbligo, *obligation, devoir, contrainte*.

Tenitore, s. m. che tiene, *qui tient, retient, etc.*

Tenitorio, toro, s. m. contenuto di dominio, e di giurisdizione, *territoire, possession domaine, déroit*.

Tenitura, s. f. tesamento, sostegno, V.

Tenore, e tinore, s. m. soggetto contenuto, *le contenu, la teneur, la substance d'un écrit* - per forma, *forme, manière, façon* - concerto, *harmonie, symphonie, accord de divers sons* - fare il tenore, *s'accorder, être à l'unisson* - parte della musica, tra l'contralto, e l'basso, *taille, tenor* - tenere il te-

nore, vale secondare altrui nel parlare, o ne' motti, *ne point changer*.

Tenile, add. d'ogni g. suscettibile di tensione, *qui est susceptible de tension*.

Tensione, s. f. distendimento violento, e si dice più propriamente de' nervi, *tension, bandement des nerfs*.

Tenta, s. f. strum. con cui il cerusico conosce la profondità della ferita, *sunde de chirurgien* - tenta scaulata, incerata, *algalis, cathéter, bougie* - per tentativo, *tentative, essai*.

Tentabile, add. d'ogni g. che si può tentare, *qui se peut tenter, etc.*

Tentante, add. d'ogni g. che tenta, tentatore, o che tocca, *tendant, qui touche, idonne*.

Tentare, v. a. far prova, *tenter, essayer, éprouver, expérimenter, hasarder* - toccar leggermente cosa, o persona, *toucher, essayer, toucher légèrement, tâter* - per riconoscere colla tenta, *sonder, introduire la sonde* - istigare, importunare, *importuner, solliciter, presser, instiguer, pousser, suggérer* - esser tentato d'alcuna cosa, *être bien tenté de faire quelque chose*.

Tentativamente, a modo di tentativo, Suggestivamente, V.

Tentativo, s. m. prova, sforzo, industria, *tentative, effort, épreuve, expérience*.

Tentato, m. ta, f. add. da tentare, *tenté, entrepris, risqué, essayé*.

Tentatore, s. m. trice, fem. che tenta, *tentateur* - assol. lo diavolo, *le tentateur, l'esprit tentateur, malin, le démon*.

Tentazioncella, s. f. dim. di tentazione, *petite tentation, envie*.

Tentazione, s. f. mento, m. il tentare, prova cimento, tentativo, *essai, épreuve, tentative* - istigazione, *tentation, instigation, suggestion diabolique*.

Tentellare, V. Tintinnire.

Tentenna, avv. stare in tentenna, vale star male in piedi, *vaciller, branler, chanceler*.

Tentennamento, tentennio, s. m. tentennata, f. il tentennare, *balancement, branlement, chancellement*.

Tentennante, add. d'ogni g. che tentenna, *qui branle*.

Tentennare, v. a. e n. dimenare, *remuer, branler, secouer* - dicesi tentennare, e tentennarla, in modo basso, vacillare, titubare, *branler au manche, n'être pas trop sûr, locher*.

Tentennata, V. Tentennamento, picchiata, colpo.

Tentennato, m. ta, f. add. da tentennare, V. il verbo.

Tentennatore, s. m. che fa tentennare, o che tentenna, *qui fait remuer, ou branler, etc.*

Tentennino, s. m. presso il volgo, il diavolo, *nom que le peuple donne au diable* - per simil. fu detto anche degli uomini, *brouillon, turbulent*.

Tentennone, s. m. in modo basso, uomo irresoluto, che risolve adagio, e conclude poco, *lambin, chipotier, irresolu*.

Tentone, ni, avv. anda e tentone, o a teutone, *à tâton, à l'aveuglette, en tâtonnant* - metaf. sospettando che quella roba non fosse serpe, che 'l mordesse, a tentone la ricevette, *avec précaution, circonspection*.

Tenue, add. voc. lat. d'ogni g. che ha tenuità, scarso, sottile, lieve, *tenu, dëlié, mince, petit, subtil*.

Tenuemente, avv. con tenuità, *faiblement*.

Tenuissimo, m. ma, f. add. sup. *très-mince, etc.*

Tenuità, tade, tate, s. f. voc. lat. *tenuité,*

légereté, subtilité, petitesse, finesse, gracilité.

Tenuta, s. f. il possedere, possesso, *possession, maintenance* - per circuito di paese, di terreno, *tenu, territoire, métairie, terre* - il capiro, *ca, capit, portée*.

Tenuetella, s. f. dim. di tenuta in sign. di possessione, *petite possession, petit bien de campagne*.

Tenuto, m. ta, f. add. da tenere, *tenu, etc.* - *réputé, estimé, censé, etc.* - oblige, *tenu*.

Tenzonare, zionare, v. a. disputare, combattere, contrastare, quistionare, *disputer, combattre, contredire, contrarier, contester, se quereller*.

Tenzonato, m. ta, f. add. da tenzonare, *disputé, battu, agité, etc.*

Tenzoue, zione, cione, tenza, s. f. contrasto, quistione, combattimento, e per lo più di parole, *dispute, contestation, combat, querelle, démêlé, tenson*.

Teocratico, m. ca, f. add. appartenente a teocrazia, *théocratique*.

Teocrazia, s. f. governo di Dio, tale fu per esempio il governo di Mosè, *théocratie*.

Teodia, s. f. canto in lode di Dio, *cantique ou chant à la louange de Dieu*.

Teodosiano, m. na, fem. add. aggiunto dato al Codice di Teodosio, *théodosien*.

Teodosiano, s. m. sorta di Eretico protetto da Teodosia Augusta, *théodosien*.

Teogonia, s. f. generazione favolosa degli Dei, *théogonie*.

Teologale, add. di teologia, *théologique* - virtù teologali, la Fede, la Speranza, la Carità, *vertus théologiques*.

Teologalmoute, avv. secondo la teologia, *en théologien, d'une manière théologique*.

Teologante, gizzante, sost. e add. che attende alla Teologia, *théologien*.

Teologastro, s. m. teologo di poca scienza, *un prétendu théologien, un théologien ignorant*.

Teologhessa, s. f. donna che sa, o che pretende sapere la teologia, *théologienne*.

Teologia, s. f. scienza che ha Iddio per oggetto, e la verità da lui rivelate, *théologie*.

Teologicamente, avv. secondo la teologia, *théologiquement*.

Teologico, m. ca, f. add. di teologia, *teologique, théologique*.

Teologizzare, gicare, v. a. scrivere, e parlare teologicamente, *faire la théologie, écrire, ou parler théologiquement*.

Teologo, sin. m. professor di teologia, *théologien*.

Teologone, s. m. accresc. di teologo, *grand teologo, grand théologien*.

Teopaschita, s. m. eretico, il quale, credeva, che nella passione di Christo, fosse anche uorta la divinità, *sorte d'hérétique*.

Teorema, s. m. dimostrazione, e prova evidente d'alcuna verità, *théorème*.

Teorematico, m. ca, f. add. appartenente a teorema, *théorématique*.

Teoretico, m. ca, f. add. appartenente a teoria, *théorique*.

Teoria, s. m. riflessione acuta, a cui ci guida l'esame della natura, *théorie*.

Teorica, s. f. scienza speculativa che dà regola alla pratica, *théorie, sciences sans pratique, spéculations* - ipotesi degli Astronomi per rappresentare i moti de' corpi celesti, *théorie des planètes*.

Teoricamente, avv. con teorica, per via di teoria, per via di teorica, *théoriquement*.

Teorichista, s. m. che ha teoria, speculativo, *spéculatif*.

Teorico, s. m. che ha teoria; *spéculatif*.
 Tepefare, ver. a. voc. lat. riscaldare alquanto, *faire tiéde*.
 Tepefatto, m. tta, f. add. da tepefare, *tiédi, attiédi, devenu tiéde*.
 Tepere, v. n. voc. lat. esser tepido, *étre tiéde*.
 Tepidetto, m. tta, f. add. dim. di tepido, alquanto tepido, *un peu tiéde*.
 Tepidezza, tepidità, tepido, V. Tiepidezza, tiepidità, ec.
 Tepificare, V. Tepefare.
 Tepore, s. m. Tiepidezza, V.
 Terapeuti, s. m. pl. certi monaci del Giudaismo, che menavano una vita contemplativa ed austera, *thérapeutes*.
 Terapentico, m. ca, f. add. appartenente a' terapeuti, *thérapeutique*, ma dicesi per lo più al sost. f. di quella parte della medicina che tratta del modo di guarir i mali, o calmarli, quando sono incurabili, *thérapeutique*.
 Terchio, m. ta, f. add. zotico, salvatico, rozzo, aggiunto propriamente di contadino, *rude, grossier, sauvage, rustre*.
 Terebentina, Trementina, V.
 Terebentinato, m. ta, f. add. T. med. da terebentina, composto con terebentina, *composé, ou mélé de térébenthine*.
 Terebinto, s. m. albero, da cui stilla la terebentina, *térébinthe*.
 Terebracola, s. f. specie di conca fossile, *térébracule, onomie*.
 Teredine, s. f. tarlo del legno, *sorte de ver rongeur*.
 Tereto, s. m. uno de' muscoli del cubito, *le rond*.
 Teremino, mas. na, f. add. triforme, triplice, *triple, qui a trois faces, composé de trois*.
 Tergere, v. a. voc. lat. ripulire, *nettoyer, purger, essuyer, torcher*.
 Tergiduttore, s. m. capitano antico della retroguardia, *capitaine de l'arrière-garde*.
 Tergiversare, v. n. schermarsi, cercar sutterfugi, *tergiverser, prendre des détours*.
 Tergiversazione, s. f. il tergiversare, sfuggimento, *tergiversation, échappatoire, faux slyans*.
 Tergiverso, m. sa, f. add. da tergiversare, che sfugge, *qui tergiverser*.
 Tergo, s. m. la parte dretana dell' uomo, opposta al petto, dorso, *dos, épaules - a, o da tergo, avv. di dietro, de l'autre côté, derrière, au revers*.
 Teri, s. m. oggi tari, sorta di moneta Napolitana, *sorte de monnaie de Naples*.
 Teriaca, Triaca, V.
 Teriacale, add. d'ogni gen. che ha le virtù della teriaca, che è composto di teriaca, *thériacal*.
 Termale, add. d'ogni g. appartenente a terme, di terme, *thermal*.
 Terme, s. m. bagni, *thermas, bains*.
 Terminabile, add. d'ogni gen. che si può terminare, *qu'on peut finir*.
 Terminale, add. d'ogni g. di termine, *terminativo, qui borne, ou sert de borne*.
 Terminamento, s. m. il terminare, *terme, fin, achèvement*.
 Terminante, add. d'ogni g. che termina, *qui termine, finit*.
 Terminare, v. a. porre termini, *abornar, mettre des bornes, terminer* - per simil. finire, compire, *finir, achever, consommer, conclure, accomplir, perfectionner* - in signif. n. se terminer, *aboutir*: là ove terminava quella valle - per Determinare, V. - per morire, *mourir, trépasser*.

Terminatamente, avv. determinatamente, precisamente, *précisément, déterminément, expressément*.
 Terminatezza, s. f. limitazione, *borne, terme, circonscription*.
 Terminatissimo, m. ma, f. add. sup. di terminato, *trés-fin, très-borne*.
 Terminativo, m. va, f. add. che dà termine, *qui borne, donne, ou met un terme, qui finit*.
 Terminato, m. ta, fem. add. da terminare, *terminé, borné, fini*.
 Terminatore, s. m. trice, f. che termina, *qui termine, finit* - che pone termini, *qui aborne, met, plante des bornes*.
 Terminazione, s. f. termine, il terminare, *fin, terme, achèvement, conclusion* - terminazione de' campi, *bornage* - terminazione delle parole, *terminaison, désinence*.
 Termine, termino, s. m. parte estrema, o estremità costituita, o stabilita d'alcuna cosa, confine, *termes, bornes, limites, confins, frontières* - termine, contrassegno di confine, *borne* - condizione, *condition, ordre, obligation* - convenevolezza, *convenance*: oltre ad ogni termine di ragione ti ho amato - *fin, fin, achèvement, consommation, conclusion* - dare termine, *fixer un terme* - scopo, intenzione, *intention, but, motif, raison* - per spazio di tempo, *intervalle, délai* - tempo prefisso, *temps réglé, jour préfixé* - per grado, stato, *terme, état* - termini, generalm. tutte le parole proprie, e particolari appartenenti a scienze, o ad arti, ec. *termes, mots* - nell' arch. una specie di statua di mezzo busto, finienti a foglia di pilastri, *terme, buste* - uscir di termini, vale partirsi dal giusto, *sortir des bornes*.
 Termometro, o termoscopio, s. m. strum. per uso di misurare il caldo, e il freddo, *thermomètre, thermoscope*.
 Ternario, nro, m. ria, ra, f. add. ed anche s. m. aggiunto di num. *triple, nombre de trois* - ternarij, versi Tosc. in terza rima, *pièce de poésie Toscane par tercets* - per terzetto, o terzina, *tercet*.
 Ternatura, s. f. pezzo di terreno, *petite portion de terrain*.
 Terno, s. m. punto de' dadi, quando ambedue scuoprono tre punti, *ternes-terno, al lotto, terme*.
 Terra, s. f. uno degli elementi delle cose generate, *terre* - per lido, *rivage, rive, bord de la mer* - lo terreno, che si coltiva, *le terrain* - per suolo, *pavé*: fu quasi per gittarsi dalla torre in terra - solajo del luogo dove si stà, *pavé, plancher* - piana terra, *surface de la terre* - in signif. di mondo, *la terre, le monde* - luogo, paese, ec. *lieu, terre, province, pays, région* - città, o castel murato, *ville, château fortifié, forteresse* - fig. gli abitanti di una terra, *les habitans* - terra ferma, terra non circondata dal mare, *terre ferme* - terra, *chemin*: è troppo malagevole al fanciullo andare cotanto a terra a piedi - terra terra, avv. rasente la terra, *terre à terre* - andare per terra, o in terra, *tomber, culbuter, se renverser*, talora vale, morire, *mourir, déceder, trépasser* - andar per terra, *aller, voyager par terre*, ancora, *ramper, se traîner, se glisser* - andare in terra, *s'avilir, s'abaïsser, déchoir, décliner* - bacià la terra, in gergo, *boire à la bouteille* - cadere in terra, fig. *perir, manquer, étre détruit*, e vinta a terra caglia la bugia - dare in terra, *heurler*

è terre avec quelque navire, *aborder, mouiller, prendre port, surgir, arriver*, ancora, *frapper à terre, ou per terre* - dar del culo in terra, modo basso, *faillir, faire banqueroute* - dar come in terra, senza discrezione, *frapper comme un sourd* - gettare, o spargere a terra, *abatre, ruiner, précipiter, renverser, détruire, mettre à bas* - levar di terra, *tuer, égorger, ôter la vie* - non dare sc in cielo, nè in terra, vale non operare a proposito, esser fuori di se, *batre la campagne* - smontare in terra, prender terra, *aborder, mouiller, surgir, prendre port*.
 Terraccia, s. f. pegg. di terra, *mauvais terre*.
 Terraccio, quella parte della botte, per dove si sfonda, Mezzule, V.
 Terracrepolo, s. m. specie di piccola cicerchia, *chondrille*.
 Terraffinare, terraffino, no, V. Esiliare, esilio.
 Terragno, m. gna, f. add. che è in sulla piana terra, o che s' alza poco da terra, *rampant* - mulino terragno, sorta di mulino, *moulin dont la roue de bas est plus petite que dans les moulins ordinaires*.
 Terragnolo, m. la, f. add. vicino a terra, *rampant, bas*.
 Terrapienare, v. a. fare terrapieni, *trasser*.
 Terrapienato, m. ta, f. add. da terrapienare, ripieno, o fatto a guisa di terrapieno, V. il verbo.
 Terrapieno, s. m. bastione fatto, o ripieno di terra, *terre-plein, rempart, terrasse*.
 Terratico, s. m. certo affitto, che si riceve della terra, *rente d'une terre qu'on a affermé*.
 Terrato, sost. m. riparo fatto di terra, *terrasse, boulevard, digue, levée de terre*.
 Terrazzano, s. m. na, f. natio, o abitatore di una terra murata, o castello, *habitant d'une ville fortifiée, ou d'un château* - per paesano, *compatriote*.
 Terrazzino, s. m. dim. di terrazzo, piccolo terrazzo, *petite terrasse*.
 Terrazzo, s. m. certa parte alta della casa, scoperta, o aperta da una, o più parti, *terrasse, belvédère*.
 Terrazione, s. m. accresc. di terrazzo, *une grande terrasse*.
 Terremoto, muoto, s. m. scuotimento della terra, *treblement de erre* - metaf. vale palpitazione, *palpitation, battement de cœur*.
 Terrenamente, avv. secondo 'l mondo, *suivant le monde*.
 Terrenello, s. m. dim. di terreno, piccolo podere, *petit bien de campagne*.
 Terreno, s. m. propriamente la terra, che si coltiva, *terrain, terre* - terra magro, *terroir maigre, stérile* - accorcio a seme, *labour* - e' non è terreo da porci vigna, cioè non ci si può far fondamento, *on n'y peut pas compter dessus* - terreno, per territorio, *territoire, droit, juridiction* - appartamento della casa a pian di terra, *appartement de plain-pied, ou au rez-de-chaussée* - la stanza prima della casa presso alla porta, *vestibule*.
 Terreno, m. na, f. add. della terra, *terrestre* - stanza terrena, stanza nel piano della casa più vicino a terra, *vestibule, ou salle, chambre, appartement de plain-pied*.
 Terreo, m. ea, f. add. che ha qualità di terra, *terrestre*.
 Terrestreità, stità, strità, tade, tale, s. f. qualità terrestre, *terrestriété*.

Terrestre, terresto, terrestro, m. sta. tra, f. add. di terra, che ha qualità di terra, *terrestre*.

Terretta, s. f. piccola terra, piccol castello, *village, ou château* - terretta, o terra di cava, spezie di terra, *terre de Rome*.

Terribile, s. m. V. Turibile.

Terribile, terrifico, m. ca, f. add. che apporta terrore, *terrible, affreux, effrayant, redoutable*.

Terribilità, tado, tate, s. f. astr. di terribile, *terreur*.

Terribilmente, avv. con terribilità, *terriblement, épouvantablement*.

Terriccio, s. m. concio macero, e mescolato con terra, *terraeu*.

Terricciuola, s. f. dim. di terra, in signif. di castello, o città, *petit village, petit château, bioque*.

Terriere, add. Terrazzano, V.

Terrigeno, m. na, f. add. nato dalla terra, generato dalla terra, *né, engendré, produit par la terre*.

Territoriale, add. d'ogni g. di territorio, *qui tient au territoire*.

Territorio, toro, s. m. tenitorio, *territoire, déroit, juridiction*.

Terroro, s. m. spavento, e paura grande, *terreur, épouvante, effroi, frayeur, abattement, alarme*.

Teroso, m. sa, f. add. imbrattato di terra, *terreux, poudreux*.

Tersamente, avv. pulitamente, *proprement*.

Terrezza, s. f. nitidezza, forbitezza, pulitezza, *propreté, élégance*.

Tersissimo, m. ma, f. add. sup. di terso, *très-net, très-propre, etc.*

Terso, m. sa, f. add. da tergere, senza macchia, pulito, netto, *net, propre, clair - stile terso, style pur, élégant*.

Terza, s. f. una delle ore canoniche, ed il tempo, in che ella si canta, *tierce*.

Terzamento, avv. nel terzo luogo, *troisièmement*.

Terzana, s. f. febbre, che viene un dì sì, e un no, *fièvre tierce, fièvre d'accès* - terzana doppia, *fièvre double tierce*.

Terzana, s. m. Arsenal, Porto, Darsena, V.

Terzanaccia, s. f. pegg. di terzana, *mauvaises fièvres tierces*.

Terzare, v. a. T. d'agric. arare la terza volta, *donner un troisième labour*.

Terzavo, voto, s. m. padre del bisavolo, *trisaule*.

Terzeria, s. f. una delle tre parti di cosa, che si numeri per tempi, o simili, *un tiers*.

Terzeruola, s. f. certa misura di vino, *tierçon*.

Terzeruolo, zaruolo, s. m. la minor vela della nave, *voile d'étay* - far terzeruolo, *arranger les grandes voiles a la hauteur des voiles d'étay* - spezie d'archibuso corto, *pistolet d'arçon*.

Terzetta, s. f. sorta d'arme da fuoco, *pistolet de poche*.

Terzetto, s. m. terzina, f. componimento in terza rima, *pièce de poésie composée de tercels* - parte di capitolo, sonetto, ec. compresa in tre versi, *tercel*.

Terziamente, avv. terziamente, *troisièmement*.

Terzino, s. m. vaso da liquidi, e tiene la terza parte d'un fiasco, *tierçon*.

Terzo, s. m. una delle tre parti del tutto, *le tiers, la troisième partie* - certa squadra di soldati, *compagnie de soldats* - uno de' particolari componenti alcuna unività, o moltitudine, *le tiers*.

Terzo, m. za, f. add. nome num. ordinat, *troisième* - tenere una terza parte, de-

meurer neutra - terza persona, persona che s'interpone tra le due parti, che trattano, *un tiers*.

Terzodecimo, m. ma, f. add. e sost. nome num. *treizième*.

Terzoma, s. m. grossa tela da involgerli la balle, *baline*.

Terzuolo, s. m. nome, che si dà al maschio di alcuni uccelli da preda, *tiercelet* - per Terzeruolo, V.

Tesa, s. f. il tendere, *tension* - luogo per tender reti, *lieu propre à tendre les filets* - certa parte del cappello, *les bords d'un chapeau*.

Tesaureria, riere, V. Tesoreria, ec.

Tesaurizzare, reggiare, v. n. riporre nel tesoro, crescer ricchezza, *thésauriser* - metaf. e però si tesaurizzano ira nel giorno del giusto giudicio di Dio, *amasser sur sa tête des trésors de colère*.

Tesaurizzato, m. ta, f. add. da tesaurizzare, *thésaurisé*.

Teschio, s. m. la parte superiore della testa, *crâne* - lo capo spiccato dal busto, *un crâne*.

Tesi, s. f. asserzione di verità, che richiede d'essere dimostrata, *thèse, acte*.

Tesmoteta, s. m. conservatore delle leggi, e fu detto d'una sorta di magistrato in Atene, *thesmothète*.

Teso, m. sa, f. add. da tendere, *tendu, droit, élevé* - arco teso, o saetta tesa, *arc bandé, flèche encochée*.

Tesoriera, s. f. luogo del tesoro, *trésorerie, trésor* - amministrazione del tesoro, *administration du trésor*.

Tesoriera, s. f. verbal. femm. di tesoriere, *trésorière*.

Tesoriere, s. m. ministro e custode del tesoro, *trésorier, argentier*.

Tesorizzare, reggiare, V. Tesaurizzare, ec.

Tesoro, tesauo, s. m. quantità d'oro, e d'argento coniato, o di gioje, e cose simili preziose, *trésor* - metal. raunata, o conserva di qualche cosa di pregio, *trésor*.

Tessera, s. f. segno, contrassegno, *marque, gage, signe*.

Tesserandolo, s. m. Tessitore, V.

Tessere, v. a. fabbricare la tela, *tisser* - per simil. comporre checchessia a guisa d'un tessuto, *tresser, entrelacer* - tessere oro, o argento con seta, *brocher* - metaf. comporre, compilare, ordire, *tramer, composer, concerter, ourdir*; tessere tradimenti, ec.

Tessimento, s. m. tessitura, *tissure*.

Tessitore, m. trice, f. tessierandolo, colui che tesse, *tisserand, femme qui fait de la toile*.

Tessitura, s. f. il tessuto, il tessere, *tissure, le tissu* - tessitura d'un discorso, o simili, *texture, liaison, composition, enchainement*.

Tessuto, s. m. cosa intessuta, *tissu, entrelacement*.

Tessuto, m. ta, f. add. da tessere, *tissu*.

Testa, s. f. capo, tutta la parte dell'animale dal collo in su, *tête, chef, caboche* - per fronte, *le front* - persona, che anche dicesi testa d'uomo, *tête, homme, personne* - testa coronata, *tête couronnée, roi, monarque* - per intelletto, *esprit, jugement, entendement* - l'estremità della lunghezza di qualunque cosa, *tête, bout, commencement, une des extrémités* - dare sulla testa, *in testa, tuer, ôter la vie* - di sua testa, *obstiné, entêté, opiniâtre, taquin* - giusta il proprio intendimento, *à sa tête* - testa, posto avv. *ôte à tête, seul à seul* - far testa, *résister, s'opposer, tenir tête, durer* - ficcarsi in testa, *s'opiniâtrer, se roidir* - andar colla testa alta,

se tenir fier, agir avec hauteur - torse, o rompere la testa altrui, *rompre, casser la tête, ennuyer, fatiguer à force de crier, de faire du bruit, ou d'importuner* - non aver più testa, *ne savoir plus où l'on a la tête, être étourdi* - darsi su per la testa, *venir aux prises, aux mains, se battre* - dare in testa, o romperla ad alcuno, *frapper sur la tête, la casser* - saltare in testa pensieri, grilli, o simili, *venir dans l'esprit* - non saper dove un s'abbia la testa, *ne savoir pas où l'on a la tête, avoir l'esprit aux talons, n'être bon à rien*.

Testabile, add. d'ogni g. cosa, di cui si può disporre per testamento, *chose dont on peut tester ou disposer par testament*.

Testaccia, s. f. pegg. e accresc. di testa, *grosse mauvaïse tête*.

Testaccio, s. f. lavoro di frammenti di terra cotta, *ouvrage de débris de terre cuite*.

Testaceo, m. cea, f. add. crostaceo, ostraceo, aggiunto di quel pesce detto anche chiocciola, *testacée, crustacée*.

Testamentare, V. Testare.

Testamentario, m. ria, f. add. lasciato per testamento, o appartenente a testamento, *testamentaire*.

Testamento, s. m. ultima volontà, in cui l'uomo si costituisce l'erede, *testament, dernières volontés* - per la Scrittura S. l'Esriture *sainte, la sainte Bible, l'ancien et le nouveau testament*.

Testare, v. a. far testamento, *tester, faire testament, disposer de ses biens par testament*.

Testata, s. f. voc. dis. cima della parte super. di cosa solida, *bout, extrémité, tête*.

Testatore, s. m. trice, f. che fa testamento, *testateur, trice*.

Testò, testeso, avv. ora, in questo punto, o poco avanti, *tantôt, il n'y a guère*.

Testereccio, m. ccia, f. add. ostinato, di sua opinione, di sua testa, *caparbio, têtu, opiniâtre, obstiné*.

Testicciuola, s. f. dim. di testa, piccola testa, propriamente quella d'agnello, e di capretto staccata, *petite tête, ou tête d'agneau, ou de chevreau*.

Testicolo, s. m. coglione, parte genitale dell'animale, dove si perfeziona il seme e alla generazione si fa atto, *testicule, génitoires* - per satirio, *satyriion, orchis, testicule du chien, de renard, etc.*

Testiera, s. f. parte della briglia, dove è attaccato il portamorso della banda destra, e passa sopra la testa del cavallo, e arriva dalla banda manca, dove termina colla sguancia, *têtière*.

Testiero, m. ra, f. add. V. Caparbio.

Testificante, add. d'ogni g. che testifica, *qui témoigne, qui porte, rend témoignage*.

Testificare, v. a. far testimonianza, *témoigner, attester, certifier, déposer*.

Testificativo, m. va, f. add. atto a testificare, *testimonial*.

Testificato, m. ta, f. add. da testificare, V. il verbo.

Testificatore, s. m. trice, f. che testifica, *qui atteste, certifie, dépose*.

Testificazione, canza, s. f. il testificare, testimonianza, *témoignage, attestation, certificat, déclaration*.

Testimonanza, testimonia, V. Testimonianza.

Testimonare, V. Testimoniare.

Testimone, V. Testimonio.

Testimonia, s. f. di testimonio, *témoin*.

Testimoniale, testimoniante, add. d'ogni gen. che fa testimonianza, *testimonial*.

Testimonianza, s. f. propriamente deposizione fatta appo 'l giudice, *témoi-*

gnage, attestation, relation d'une vérité - per simil. ogni fede, o segno fatto appo chicchessia, *témoignage, sage, preuve, marque.*

Testimoniare, v. a. dare, far testimonianza, *témoigner, attester, déposer, déclarer* - affermare con giuramento, *affirmer, assurer avec serment.*

Testimoniato, m. ta, f. add. da testimoniare, V. il verbo.

Testimonio, s. m. *témoignage, spectateur* - per Testimonianza, V. - testimonio comprato, vale testimonio falso, *témoignage banal, commun, public, attitré.*

Testina, toliua, s. f. testino, m. dim. di testa, piccola testa, *petite tête.*

Testino, s. m. V. Testina - piccol carattere per la stampa fra il garamone, e la nompariglia, *petit-texte.*

Testo, s. m. sorta di vaso di terra cotta, dove si pongon le piante, *pot a mettre des plantes* - coperchio di pentola, *couvercle d'un pot de terre* - stoviglia di terra cotta, a guisa di tagliere, *tourtière de terre* - componimento principale, o particella di esso, *texte* - far testo, *faire autorité* - certo carattere da stampa fra il testo parangone, ed il silvio, *gros-texte* - testo d'aldo, *gros-romain* - testo parangone, fra il canonico, ed il testo, *parangon.*

Testoncino, s. m. dim. di testone, *petit teston.*

Testone, s. m. moneta d'argento di valuta di tre giulj, *teston* - accrescitivo di testa, *une grosse tête.*

Testore, s. m. tessitore, *tisserand* - fig. compositore, *auteur.*

Testuale, add. d'ogni g. che è secondo il testo, *du texte.*

Testudine, Testuggine, V. - testudine, sorta di tumore, che nasce per lo più nella testa, *tumeur enkistée, testude* - ant. ordinanza di soldati, che si costipavano insieme, coprendosi cogli scudi; e sorta di macchina milit. *tortue.*

Testudineo, m. nea, f. add. di testudine, *de tortue* - e fig. dicesi d'uomo inerte, *pareseux, nonchalant, fainéant.*

Testugginato, m. ta, f. add. fatto a guisa di testuggine, *fait à façon de tortue.*

Testuggine, s. f. sorta d'animal terrestre, e acquatico, che ha quattro piedi, e cammina lentamente, ed è tutto coperto d'una durissima scaglia, *tortue* - per simil. volta, o l'cielo della stanza, *voûte faite en cul de four* - certa ordinanza antica di soldati, *tortue* - costellazione dell'emisfero septentr. *la lyre.*

Testura, s. f. tessitura, *le tissu, la tisure, assemblage, liaison, etc. de ce qui est tissu* - fig. *texture, connexion.*

Tetano, s. m. spezie gravissima di convulsione, che rende il corpo rigido, e senza moto, *tétanos.*

Tetracordo, s. m. strum. mus. di quattro corde, *tétracorde.*

Tetradramma, s. f. moneta Greca, che valeva quattro dramme, *tétradrame.*

Tetraedro, s. m. corpo regolare, la cui superficie è formata di quattro triangoli uguali, ed equilateri, *tétrèdre.*

Tetrafarmaco, s. m. nome generico di medicamento composto di quattro ingredienti, *onguent, médicament composé de quatre drogues.*

Tetraggine, s. f. astr. di tetto, *obscurité, horreur.*

Tetragonico, m. ca, f. add. appartenente a tetragono, *du tétragone.*

Tetragono, s. m. rettangolo equilatero quadrato, *tétragone, figure de quatre angles, et de quatre côtés* - talora si prende per figura solida cubica, usata

per simbolo di forza d'animo, sofferenza, e simili; in tale signif. usati anche all'add. *fort, indébranlable, constant.*

Tetragrammato, s. m. quadrilittero, nome composto di quattro lettere, e si dice spzialmente dell'ineffabile nome di Dio, *nom composé de quatre lettres.*

Tetraite, s. m. erba giudaica, pianticella, *crapaudine.*

Tetralogia, s. f. spezie di tragedia composta da Platone per le feste di Bacco, *sorte de tragédie* - per antica celebrazione di quattro tragedie, in alcune festività, *tétralogie.*

Tetrametro, s. m. sorta di verso, che consta di quattro piedi, *vers de quatre pieds.*

Tetrarca, s. m. signore della quarta parte d'un Regno, *tétrarque.*

Tetrarcato, s. m. governo e dignità del tetrarca, *gouvernement et dignité du tétrarque.*

Tetrarchia, s. f. governo del Regno, diviso in quattro parti, V. Tetrarcato

Tetrastico, s. m. poesia di quattro versi, *quatrain.*

Tetricità, Tetraggine, V.

Tetro, m. tra, f. add. che ha poco lume, di colore tendente al nero, e oscuro, *obscur, noir, sombre, ténébreux.*

Tetta, s. f. coll'E chiusa, mammella, *mamelle, teton, tetin, tette.*

Tettare, Poppare, V.

Tettarelo, s. m. dim. di tetto, *petit toit.*

Tetto, s. m. coperta delle fabbriche, *toit, couvert d'un bâtiment* - a tetto, *sous le toit* - stanza a tetto, *galeas, chambre sous le toit* - non credere dal tetto in su, *fig. être un Chrétien à gros grain.*

Tettoja, s. f. tetto fatto in luogo aperto, *auvent, hangar, couvert, appentis.*

Tettola, s. f. dim. di tetta, mammellina, *petit teton, petite mamelle* - per capezolo, *tetin, mamelon* - per simil. Bargiglione, nel secondo signif. V.

Tettuccio, s. m. dim. di tetto, piccolo tetto, *petit toit.*

Teurgia, s. f. stregoneria, magia, *théurgie.*

Teutonico, m. ca, f. add. di Tedesco, ed aggiunto d'un antico ordine di cavalieri in Germania, *theutonique.*

Ti, partic. esprim. il terzo, o il quarto caso del pron. tu, *toi, à toi, te, toi, ou te*; io ti metterò in casa - talvolta ha forza di fare il verbo di signif. neut. pass. se tu ti contenti - talora è partic. riemp. Che tu con noi ti rimanga per questa sera non è caro - ti, si prepoue, ed anche posponesi a certe partic. come, io non so a che mi tengo che io non ti ficco le mani negli occhi.

Tialco, s. m. sorta di bastimento, *tialque.*

Tiara, s. f. mitra, ornamento sacerdotale, *tiare, mitre.*

Tibia, s. m. strum. ant. da fiato, forse lo stesso che Flauto, V. - uno degli ossi della gamba, *le tibia.*

Tibicine, s. m. suonator di tibia, *joueur de flûte.*

Tiburtino, tebertino, s. m. travertino, pietra viva di bianchezza simile al marmo, *travertin, ou pierre travertine.*

Ticchio, s. m. voce bassa, capriccio, *tic, caprice, bizarrerie.*

Tielismo, s. m. malattia, in cui frequentissimamente si sputa, *pyalisme.*

Tieninave, s. f. remora, pescetto, che dicesi fermar le navi, *remora.*

Tientamente, s. m. voce bassa, usata in ischerzo per dinotar certo colpo, che altrui si dia quasi ad oggetto d'indurlo a tenere a mente checchessia, *un coup qu'on donne à quelqu'un pour le faire*

ressouvenir, ou pour qu'il prenne garde à quelque chose.

Tiepidamente, avv. con tiepidezza, *tièdement* - met. *froidement, lentement, nonchalamment.*

Tiepidare, v. n. divenir tiepido, *tièdir, s'attèdir, se refroidir.*

Tiepidezza, e tiepidità, Tiepidità, *tède, tate*, così al proprio, come al fig. s. f. astr. di tiepido, *tièdeur, attèdisement* - pigrizia, *lenteur, froideur, indifférence, paresse* - per Timidità, V.

Tiepidissimo, m. ma, f. add. sup. di tiepido, *très-tiède* - metaf. *très-nonchalant, etc.*

Tiepido, e tepido, m. da, f. add. temperato tra caldo, e freddo, *tiède* - metaf. pigro, *lent, froid, paresseux, nonchalant.*

Tifolo, Strido, Strillo, V.

Tifomania, s. f. delirio letargico, *typhomanie.*

Tifone, s. m. procella, o vento vorticoso, *tourbillon de vent.*

Tiglia, s. f. castagna, usati comunemente al pl. e propriamente si dice delle castagne cotte, *châtaignes bouillies.*

Tigliata, s. f. tiglia, al num. pl. *châtaignes bouillies.*

Tiglio, s. m. albero noto assai grande, *tilleul* - quelle vene, o fila, che sono le parti più dure del legname, o altre materie, *fibres du bois, teille, filaments, écorce d'un brin de chanvre ou de lin, etc.* - ferro senza tiglio, presso i Magnani, e simili, ferro troncativo per tutti i versi, *rouverain.*

Tiglioso, m. sa, f. add. che ha tiglio, *fibreuse* - trattandosi di carnaggi, vale duro, contrario di frotto, *dur, coriace.*

Tigna, s. f. ulcere sulla cotenna del capo, onde esce viscosa marcia, *teigne* - metaf. Angoscia, Noja, V. - grattar la tigna, *battre, frapper* - in modo basso, persona avara, Tignamica, V.

Tignamica, s. f. erba con fiori gialli a rappe, *immortelle dorée* - metaf. uomo avaro, *crasseux, taquin, très-avare.*

Tignere, tignere, z. a. e n. p. dar colore, *teindre, peindre, colorer, mettre à la teinture.*

Tignone, s. m. la parte detetana d'capegli delle donne, *tignon.*

Tignoso, m. sa, f. add. infetto di tigna, *teigneux.*

Tignosuzzo, m. zza, f. add. dim. di tignoso, *un petit teigneux.*

Tignuola, s. f. piccolo vermicello, che rode per lo più i pauni lani, *teigne, gerce, artuson, artoison, arison* - vermicello, che si nodrisce nel grano, e lo vota, *cosson.*

Tigrane, add. aggiunto di una spezie di colombo, così detto dal colore delle sue penne, *pigeon tigré.*

Tigrato, m. ta, f. add. macchiato a varj colori, inguisa di tigre, *tigré, tacheté, moucheté.*

Tigre, s. f. e talvolta m. ant. tigre, e tiglio, animale noto per crudeltà e ferocezza, la cui pelle è macchiata e picchiettata di varj colori, *tigre, le tigrasse.*

Tigretto, grino, grotto, s. m. dim. di tigre, *tigrotta, f. petit tigre, ou le petit d'un tigre.*

Tigurio, o Tugurio, V.

Timballo, V. Taballo.

Timbra, s. f. bro, m. piccola erba odorosa, *tymbre, sarriette.*

Timelea, s. f. pianta da cui raccogliasi quel celebra seme medicinale detto grano gnidio, *thymèle.*

Timiama, s. m. suffumigio, e profumo

- nell' antica legge consecrato a Dio, *parfum*.
- Timico**, m. ca, f. add. aggiunto di alcune diramazioni del tronco ascendente della vena cava, le quali nudriscono il timo *thymique*.
- Timidamente**, avv. con timidità, *timidement, craintivement*.
- Timidetto**, m. tta, f. add. alquanto timido, un *peu timide, un peu craintif*.
- Timidezza**, s. f. astr. di timido, *timidité, crainte*.
- Timidissimamente**, avv. sup. di timidamente, *avec beaucoup de crainte*.
- Timidissimo**, m. ma, f. add. sup. di timido, *très-timide, etc.*
- Timidità**, tade, tate, s. f. timidezza, timore, *timidité, appréhension*.
- Timido**, m. da, f. add. che teme agevolmente, e per poco, *timide, craintif, peureux* - impaurito, *dépouanté, effrayé, consterné* - formidabile, *formidable, redoutable, terrible*.
- Timo**, s. m. sorta d'erba odorifera, *thym* - corpo glanduloso situato nel petto sotto lo sterno, *thymus*.
- Timologia**, Etimologia, V.
- Timone**, s. m. legno, col quale si guida, e regge la nave, *timon, gouvernail*, legno del carro, o simili, a cui s'appiccicano le bestie, che l'hanno a tirare, *timon, limon* - metaf. guida, *conducteur, guide*.
- Timoniere**, nista, s. m. quegli che governa nella nave il timone, *timonier, pilote*.
- Timorato**, m. ta, f. add. di buona coscienza, che teme Iddio, *timoré, conscientieux, craignant Dieu*.
- Timore**, s. m. per turbazione d'animo, cagionata da immaginazione di futuro male, *crainte, peur, appréhension* - timor vano, servile, fingiale, *fausse alarme, crainte servile, crainte filiale* - timori; *alarmes* - dare timore, *intimider*.
- Timorosamente**, avv. con timore, *craintivement*.
- Timorosità**, V. Timidezza.
- Timoroso**, m. sa, f. add. timorato, *timoré, craignant Dieu, conscientieux* - timido, *timide, peureux*.
- Timoruccio**, s. m. dim. di timore, *léger crainte, ou peur*.
- Timpaneggiare**, v. a. sonare il timpano, *battre la caisse, sonner du tambour, de la timbale*.
- Timpanello**, s. m. T. degli stamp. telaio, che s'incassa nel timpano, *le petit tympan*.
- Timpanetto**, s. m. dim. di timpano, *petite timbale*.
- Timpanite**, nitide, s. f. idropisia ventosa, *tympanite, enflure du bas-ventre*.
- Timpanitico**, m. ca, f. add. e s. che patisce di timpanite, *de tympanite*.
- Timpano**, s. m. sorta di tamburo, *espece de tambour, timbale* - timpano dell' orecchio, strumento principale dell' udito: sorta di macchina per tirar su acqua, e muover pesi, *tympan* - la faccia dell' astrolabio, *le cadran de l'astrolabe* - per Mezzule, V. - T. d'arch. la parte più alta del frontespizio, *tympan* - parte del carro del torcolo coperto di cartapeccora, sopra la quale stanno appuntati i fogli da imprimeri, *le grand tympan* - specie di tormento, *la roue*.
- Tina**, s. f. piccol tino, *petite cuve*.
- Tinaja**, sost. f. luogo, o stanza ove si tengono le tina, *cellier où l'on tient les cuves*.
- Tinca**, s. f. pesce d'acqua dolce, con pelle mericcia, e viscosa, *tanche*.

- Tinchetta**, s. f. dim. di tinca, *petite tanche*.
- Tincionare**, Tenzonare, V.
- Tincone**, s. m. postema nell' anguinaja, *poulain*.
- Tindaridi**, s. m. pl. T. mar. così chiamavano gli antichi il fuoco di S. Elmo, *tyndarides*.
- Tinella**, s. f. tinello, m. dim. di tino, *tinette, cuvette*.
- Tinello**, s. m. luogo dove mangiano i cortigiani nelle Corti de' principi, e i famigliari nelle case de' privati, *salle*.
- Tingere**, Tignere, V.
- Tino**, tinaccio, t. m. vaso grande di legname in cui si piglia l' uva per fare il vino, *cuve* - per tinozza, *cuve, baignoire* - per vaso da conservare il vino, *tonneau*.
- Tinore**, Tenore.
- Tinozza**, s. f. certo vaso a uso di porre sotto la tina, o di bagnarsi *cuvette, banne, banneau, bache, coquette, baquet*.
- Tinta**, s. f. materia, con cui si tigne, *teinture, teint* - assol. colore, o colorito, *couleur, le coloris* - tintoria, *boutique ou atelier d'un teinturier*.
- Tintilano**, llano, s. m. specie di panno fino, *sorte de drap fin teint en laine*.
- Tintin**, voce fatta per esprimere il suono del campanuzzo, *le tintement des sonnettes*.
- Tintinnabolo**, V. Campanello.
- Tintinnante**, add. d'ogui g. che tintinna, *qui tint*.
- Tintinnolo**, tintinno, namento, s. m. il tintinnare, *tintement, bruit, son des cloches*.
- Tintinnire**, anare, v. a. risonare, *tinter, résonner*.
- Tinto**, m. ta, f. add. da Tignere, V. - fig. oscuro, *noir, obscur, sombre*.
- Tintore**, sost. f. che esercita l' arte del tignere, *teinturier* - tintore d' arte maggiore, di pezza, *teinturier du grand teint, du petit teint, biseur*, V. Tintoria.
- Tintoria**, s. f. la officina e l' arte de' tintori, *atelier de teinture, et la teinture, le teint, la manière de teindre* - tintoria d' arte maggiore, vale di, caro prezzo, e di colori più vivaci, *le grand teint* - tintoria di pezza, vale d' inferior prezzo, e bellezza, *le petit teint*.
- Tintorio**, m. ta, f. add. di tintore, appartenente a tintura, *de teinture*.
- Tintura**, s. f. tinto, m. il color della cosa tinta, e presso i chim. il color d' un minerale, o d' un vegetabile, *teinture, teinte, teint* - superficiale notizia di checchessia, *teinture, connaissance superficielle*.
- Tiorba**, s. f. strum. mus. simile al liuto, *tiourbe, théorbe*.
- Tiorbista**, s. m. sonator di tiorba, *joueur de theorbe*.
- Tipico**, m. ca, f. add. allegorico, *typique allegorique, symbolique*.
- Tipo**, sost. masc. idea, esemplare, *type, modèle*.
- Tipografia**, s. f. l' arte della stampa, *typographie*.
- Tipografico**, m. ca, f. add. appartenente alla tipografia, *typographique*.
- Tipografo**, V. Stampatore.
- Tipore**, s. m. voce bassa, Valore, V. per qualità, *qualité, condition, sorte, catégorie* - tiepidezza, *tiédeur*.
- Tira**, s. f. gara, controversia, dissensione, *dispute, querelle, débat, contestation* - onde fare a tira tira, vale non convenire, per voler l' una parte, e l' altra tutti i vantaggi, *tirer chacun de son côté, vouloir chacun tout le profit pour soi*.

- Tirabussone**, s. m. strumento per trar delle bottiglie i turaccioli, *tire-bouchon*.
- Tiralinee**, s. m. strumento d' acciaio con due punte per tirar linee, *tire-ligne*.
- Tiramento**, s. m. il tirare, *distension, tiraillement* - lo stravolgere il senso delle scritture, *inversion, renversement du sens de quelque écriture*.
- Tiranna**, s. f. voce usata per lo più da' poeti e dagli amanti nel dolersi della crudeltà delle loro innamorate, *cruelle, inhumaine*.
- Tirannare**, to, V. Tiranneggiare, ec. - fig. tormentare, ec. *troubler, affliger, tourmenter, tyranniser*.
- Tiranneggiare**, unizzare, v. a. tirannicamente e ingiustamente dominare, usar tirannia, *tyranniser, vexer*.
- Tiranneggiato**, unizzato, m. ta, f. add. da tiranneggiare, V. il verbo.
- Tirannello**, s. m. dim. di tiranno, *un petit tyran*.
- Tirannia**, tiranneria, tirannide, s. f. dominio usurpato violentemente, *tyrannie* - per azioni, maniere, e costumi di tiranno, *barbarie, cruauté, inhumanité*.
- Tirannicamente**, nnesicamente, avv. con tirannia, *tyranniquement, barbarement, cruellement, inhumainement*.
- Tirannicida**, s. m. ucciditor del tiranno, *celui qui a tué un tyran*.
- Tirannico**, nnesco, tirannico, m. ca, sra, nla, f. add. di tiranno, a maniera di tiranno, crudele, atroce, *tyrannique, cruel, inhumain, barbare, fier, impitoyable*.
- Tiranno**, s. m. propriamente chi usurpa con violenza alcun Principato, ed anche Signore ingiusto, e crudele, *tyran, usurpateur* - per simil. si dice di persona crudele, ingiusta, *cruel, barbare, inhumain* - in buona parte, vale Signore, *Seigneur*.
- Tirannuciditrice**, s. f. colei che uccide il tiranno, *celle qui tue un tyran*.
- Tirante**, add. d'ogni gen. che tira, *qui tire, tirant* - carne tirante, *viande coriarée* - tirante, che tende, *qui tend, vise*.
- Tirante**, s. m. e prima corda, T. dell' arch. pezzo di legume, che serve a tener saldi i punti del cavalletto d' un tetto, *tirant*.
- Tirapalle**, s. m. strumento per estrarre le palle rimaste in una ferita, *alphon-sin, tire-balle*.
- Tirare**, e trarre, v. a. condurre con forza, o muovere alcuna cosa verso se con violenza, *tirer, amener à soi, ou après soi, mouvoir vers soi* - metaf. si dice anche delle cose immateriali, *trainer, tirer, attirer* - per istrascinare, *traher* - scagliare, *tirer, lancer, darder, jeter avec force, décocher* per alleitare, *engager, attirer, allécher, induire* - attrarre, *attirer, tirer à soi*; la calamita tira il ferro - distendere, *tirer, tracer, étendre, construire*: per non tener in osio i soldati, tirò dalla Mosa al Reno un fosso di ventitrè miglia - vincere, T. del giuoco, *gagner* - conseguire, *obtenir quelque chose, venir à bout* - in signif. n. *incamminarsi, tirer vers, s'acheminer, avancer* - vedere, modo basso, *regarder, voir* - per aver la mira, *tendre, s'adresser, viser, aspirer, avoir en vue* - il sangue tira, *attirer, avoir du penchant, de la sympathie* - tirare, parlando di vento, *souffler* - parlandosi d' arco, di balestra, d' archibuso, e simili, *tirer de l'arc, de l'arquebuse, etc.* - di muli, cavalli, e simili, *donner*

des coups de pied - di tempo, *traher en longueur, faire durer* - di misura o di spazio, *s'étendre, se dilater, porter une certaine longueur, embrasser un certain espace*: Turpiu lo scrive, io l'ho per cosa certa, tirava dieci braccia ogni ala aperta - d'alcun lavoro, *faire, fabriquer, construire, tirer avant un ouvrage, l'achever* - di canne d'archibuso, o simili, *étendre et calibrer un canon - de vini, clarifier*, questi trucioli, ec. hanno proprietà di tirare il vino, e rischiararlo, ec. - di stampa, *tirer, imprimer* - di contratti, *merchanter, tirer tant qu'on peut, tâcher de s'avantager* - tirare, vale talora morire, *mourir, déceder, trépasser* - tirarsi, accostarsi, *approcher*: come il Sole si tira più verso il mezzodì - tirarsi innanzi, o tirarsi, assol. *avancer, venir en avant, se présenter* - tirare da parte, *tirer à l'écart* - tirarsi, o trarsi da parte, o da banda, e simili, in signif. n. p. *se tirer à l'écart, s'éloigner, s'écarter* - tirare indietro, *faire reculer, faire rebrousser chemin* - in signif. n. o n. p. *se retirer, reculer, s'écarter* - tirarsene indietro, *faire le dégoûté, s'en défendre* - tirarsi dietro alcuna cosa, *fig. entrainer, être cause* - tirarsi addosso, *s'allirer, se procurer, tirer sur soi* - tirar in casa, *prendre quelqu'un chez soi* - tirar via, *éloigner, écarter de soi avec force, ancora, traher, entrainer, emmener par force*; lei gridante ajuto si sforzava di tirar via - e in signif. n. *tirer de long, s'en aller*; costui è colto fradicio, tira via, va a dormir poltrone - tirar giù, abbassare, *abaisser, plier, incliner*; fig. bestemmiare, *jurar, blasphémer* - tirar giù un lavoro, *saveter, maçonner, faire à la diable* - tirare a terra un lavoro, *démolir, abattre, dégrader, etc.* - tirar su, *lever, élever, hausser*; fig. *tirer le ver du nez, ou pousser quelqu'un, le mettre en train à faire quelque chose* - tor su, o tirar su alcuno, *persister* - tirar su, per Allevare, V. - per promuovere, tirare innanzi, *avancer, pousser quelqu'un* - tirare sotto, *suiuira, continuer, ne cesser pas* - tirare a riva, *faire prendre port, mener à bout, traher à sa fin* - tirare il collo agli uccelli, polli, e simili, *les tuer* - tirar fuori la spada, coltello, o simili, *tirer l'épée, mettre l'épée à la main, dégainer le couteau* - tirare di spada, e tirare assol. *faire des armes, tirer des armes* - tirare colpi, Colpire, V. - tirare a segno, *tirer au bout* - tirare a' suoi colombi, *fig. tirer sur ses gens, agir contre ses propres intérêts* - tirar l'ajuolo, *fig. amorcer, anjoler, attirer, séduire*; ancora, *gagner, profiter, bénéficier, tirer parti de tout* - in modo basso, morire, *mourir* - far trar l'ajuolo, *tuer, égorger* - tirare in arcata, *fig. parler en l'air, sans aucun fondement*; peggio di coloro, i quali tirano in arcata colla lingua - tirare di pratica, *trancher, parler, raisonner, décider hardiment sur toutes les matières, sans rien savoir* - trarre a sorte, e trarre assol. *tirer au sort* - tirare i dadi, *jeter les dés* - in modo prov. si dice: il dado è tratto, *l'affaire est faite, le dé, le sort en est jeté* - tirare danari, e tirar la paga, *tirer, percevoir de l'argent, avoir des appointemens, avoir des gages* - tirare al buono, *prendre, interpréter un bien* - tirare al buono, o al cattivo, *pencher ou être porté vers le bien ou vers le mal* - tirare al peggio, *prendre en mal, être malin* - tirare a un colore, *s'approcher d'une couleur*

- tirare da uno, vale somigliarlo, *lui ressembler* - tirare dalla sua, *attirer quelqu'un de son côté, ou à son parti* - tirare d'una parte, e d'altra, *fig. être de différent avis* - tirare sangue, *saigner, ouvrir la veine* - tirar calci, o de' calci, *ruer* - tirar de' calci al vento, *être pendu* - tirare di mira, *fig. voir-onde, tirer poco, o molto di mira, avoir la vue bonne ou basse* - tirare a se la porta, vale serrarla per di fuori, *tirer la porte après soi* - tirare gli orecchi, V. Orecchio - tirare costruito, *tirer parti, de l'avantage, profiter* - tirar l'acqua al suo mulino, V. Mulino - trarre, per ritrarre, cavare, ricevere, *tirer, recevoir, obtenir* - per estrarre, *tirer dehors, faire sortir, transporter* - per cavare semplicemente, *arracher, ôter, enlever* - per cavare di dosso, *ôter, tirer* - per cavar sentimento da una scrittura, o simili, *tirer, recueillir, comprendre le sens* - trarre, distrarre, deviare, *détourner, dissuader, divertir* - per occettare, *accepter, réserver*; tranne lo Striscia, che seppa far le temperate spese - liberare, *dégager, délivrer*; il senno di grandissimi pericoli trae il savio - promuovere, condurre a' gradi, e dignità, *élever, agrandir* - T. de' merc. pigliare una somma di danari in un luogo, e farli pagare in un altro, *tirer des lettres de change* - per adattarsi, *incliner, pencher, se plier* - trarre, e trarsi, accorriere, *courir, venir en foule* gli uomini tutti a riguardar la giovane si traevano - astenersi, *s'abstenir, se tenir*, insino al fiume di parlar mi trassi - trarre la fame, la sete, e simili, *ressasier, ôter la faim, désaltérer, ôter la soif* - trarre la seta, *tirer la soie des cocons* - trarre ambassi in fondo, rapporto a' mercanti, *manquer, faillir, faire banqueroute* - trarre, per Volgarizzare, V. - trarre d'inganno, *détromper, désabuser, désavouger, éclaircir* - trarre di senno, *rendre fou, faire perdre la cervelle, la tête* - di vita, *tuer* - di bando, *rappeler du bannissement* - di mano, V. Mano - del capo, V. Capo - trar guai, lagrime, sospiri, *se plaindre, pleurer, soupirer* - trarre le notti, i giorni, ec. *passer les jours, les nuits, etc.* - il sottile del sottile, *manager, économiser, tirer la quintessence* - il filo della camicia, modo prov. *amener quelqu'un à sa volonté* - la bambaglia del farsetto, maniera prov. *épaisser, mettre quelqu'un sur les dents*.

Tirare, s. m. corda, o simil cosa, con cui si tira, *corde, avec laquelle on tire ou l'on bande quelque chose*.

Tirata, s. f. tratta, il tirare, *l'action de tirer, tirage, trait* - continuazione, o lunghezza continuata di checchessia, *tirado, traite* - per beuta, *trait*; e fatte due tirate da Tedesco, la tazza butta via subito in terra.

Tiratesta, s. m. strumento per estrarre la testa d'un bambino morto nel parto, *tire-tête*.

Tirato, m. ta, f. add. V. il verbo - per allettato, *alliré, allché, etc.* - disteso, *étendu, tendu* - chiaro, e limpido, parlandosi di vino, *clair, limpide* - promosso, *promu, avancé* - stare sul tirato, o stare all'erta, *se tenir sur ses gardes*.

Tiratojo, s. m. luogo dove si distendono i panni di lana, *lieu où l'on étend les ouvrages de laine*.

Tiratore, s. m. che tira, *tireur* - per torcoliere, *prestier*.

Tirella, s. f. fune, o striscia di cuojo,

con che si tirano carrozze, o simili, *trait*.

Tiriaca, V. Triaca.

Tiritèra, s. f. stravagante lunghezza di ragionamento, voce bassa, *legade, verbiage, kirielle*.

Tiro, s. m. il tirare, l'atto del tirare, ed anche il colpo, *trait* - tiro d'artiglieria, *tir, coup* - essere a tiro di moschetto, o simili, *être, à la portée du mousquet, du fusil, etc.* - essere a tiro, assol. per metaf. *être sur le point de conclure, de finir, d'achever quelque chose* - sorta di malattia de' cavalli, la rage - tiro a due, a quattro, a sei, *attelage à deux, à quatre, ou à six chevaux* - tiro, offesa, *mauvais tour, ou pièce que l'on joue à quelqu'un* - sorta di serpente, *espèce de serpent en de vipère*.

Tiroarinoide, s. m. muscolo che chiude esattamente la laringe: e questi sono que' muscoli, che infiammati, cagionano poi la mortale angina, *thyrotyrénoidien*.

Tirocco, trattenimento da conversazione, V. Triocco.

Tirocinio, s. m. voce lat. noviziate, *apprentissage, noviciat*.

Tiroide, o scutiforme, s. f. cartilagine formante la prominente detta pomo di Adamo, *thyroïdien*.

Tiroioideo, m. ea, f. add. appartenente alla laringe, *thyroïdydien*.

Tirone, s. m. voce lat. novizio, *apprenti, novice*.

Tironio, m. ia, f. add. dieci delle lettere, e caratteri, di cui fu inventore Tirone liberto di Cicerone, *tironien*.

Tirso, s. m. esta attortigliata di pampani, e di fronde d'ellera, *thyrs*.

Tisana, sost. f. voc. lat. bevanda d'orto cotto in acqua, *tisane*.

Tisia, s. f. T. di mar. grosso gavitello a foggia di barile, *tonne* - tisie, si pl. barili sfondati da coprire gli alberi sguarniti, *tonnes*.

Tisichezza, tisica, sost. f. tifico, m. infermità di polmoni ulcerati, *phthisis, pulmonie, consumption* - dare nel, o in tifico, *tomber en chartre* - per infetto di tisichezza, *étique*.

Tisico, m. ca, fem. add. infetto di tisichezza, *étique, pulmonique* - metaf. vale magro, scarnato, debole, e dicev anche degli animali e d'altre cose, *sec, décharné, atténué, maigre, faibl.*

Tisicume, s. m. tifico, tisichezza, *phthisis, consumption* - metaf. cosa scarsa, magra, consunta, *chose maigre, sèche, décharnée*.

Tisicuccio, zzo, m. ccia, zza, f. add. dim. di tifico, *presque étique* - per timil. di poche forze, di poco spirito, *fauc, maigre, etc.*

Titillamento, s. m. sione, f. il titillare, solleticamento, *sollucheramento, chatouillement*.

Titillare, v. a. eccitar blanda, e molle commozione in parte membranosa, e nervosa, *chatouiller*.

Titimaggio, malo, s. m. pianta, che getta latte, *lithymale*.

Titolare, v. a. intitolare, dare un titolo, *intituler, titrer, appeler*.

Titolare, add. d'ogni ger. er. che ha titolo, *titulaire*.

Titolario, s. m. libro dei titoli, *livre des titres*.

Titolato, m. ta, fem. add. da titolare, *titré, qualifié* - sost. personaggio che ha titolo di signoria, o di dignità, *titré*.

Titolo, s. m. dignità, grado, o nome che significhi tali cose, *titre, grade, qualité, destination éminente - dare titolo, titrer, donner un titre - iscrizione, inscription, dénomination - cognome, surnom, nom de famille, de la maison - vanto, réputation, crédit, vogue, honneur - ragione, diritto, T. leg. droit, raison, document qui sert de titre - pretesto, prétexte, couleur, excuse, apparence - il punto che si mette sulla lettera i, le point qu'on met sur la lettre i - certo beneficio, o patrimonio, titre, ou titre clérical.*

Titubante, add. d'ogni gen. che tituba, *chancelant, vacillant.*

Titubare, v. n. vacillare, stare ambiguo, non si risolvere, star fra due, *chanceler, vaciller, branler, hésiter, être irresolu.*

Titubazione, s. f. mento, m. il titubare, *chancellement, vacillation, indétermination.*

Tizzoncello, cino, s. m. dim. di tizzone, *petit tison.*

Tizzone, tizzo, s. m. legno abbracciato da un lato, *tison.*

Tiaspi, s. m. sorta d'erba, *thlaspi, moutarde, ou sténevé sauvage.*

To', voce accorc. da togli: to', e toh, in forza d'interj. dinotante meraviglia, oh! - to', castrami questa, *faire la niche à quelqu'un - to' qu'à e dà qu'à, modo di dire prov. mois, dont on se sert pour se moquer des personnes de mauvaise foi à qui on a affaire.*

Tocca, s. f. coll'O largo, spezie di drappo di seta, e d'oro, o di argento, *gaze, crêpe.*

Toccabile, add. d'ogni gen. che si può toccare, *qu'on peut toucher.*

Toccalapis, s. m. sorta di matitatojo, che serve per disegnare, o per iscrivere per mezzo d'una punta di lapis piombino, *porte-crayon.*

Toccamiento, il toccare, s. m. *contact, attouchement.*

Tocante, add. d'ogni gen. che tocca, che muove, che sprime, *qui touche.*

Toccapoli, s. m. qui tate le poulis - fig. *filou, qui coupe la bourse.*

Toccare, v. a. accostare l'un corpo all'altro, sicchè l'estremità, o le superficie si congiungano, *toucher - metaf. muovere, incitare, émuouvoir, exciter, pousser, animer, induire, inspirer - fig. per carnalmente conoscere, toucher, avoir commerce avec une personne - per torre, ôter, emporter, retrancher - danneggiare, offenser, provoquer, choquer - toccare sul, o nel vivo, toucher au vif, brocarder, offenser sensiblement - toccare il tasto, dar nel segno ragionando, frapper qu but - denunziare ai debitori il termine perentorio, dénoncer, faire savoir à un débiteur que le terme accordé par le juge est échu - parlando di bestie, frapper pour faire aller, presser - concernere, concerner, regarder, appartenir - toccare alcuna cosa ad uno, échoir, tomber en partage - accennare, toucher, parler incidemment - toccare con mano, toucher avec le doigt, s'assurer - toccare il fondo d'alcuna cosa, fig. savoir, posséder une chose à fond - toccare danari, lou-her, faire de l'argent - toccare il tamburo, o la cassa, tou-her du tambour, battre la caisse; ancora, lever des soldats - toccare di sproni, éperonner, appuyer l'éperon - toccare il cuore, e assol. toccare, réveiller, réjouir le cœur; ancora, convaincre, convertir, émuouvoir; patientemente attendre, faire compassion - toccare il*

polso, *ôter le poulis - toccare l'ngola, fig. réveiller l'appétit, faire venir l'envie de quelque chose; ancora, plaire infiniment: e quei fegatelli caldi m'hauno tocco l'ngola - non toccar l'ugola, n'en avoir pas eu pour une dent: dieci pan d'otto, e un giulio di formaggio, non gli toccaron l'ugola - toccare la mano, saluer avec des marques d'amitié - toccare la mano, si dice anche dell'impalmarsi gli sposi, donner la main - non toccare il cul la camicia, e non toccar terra, ne pouvoir durer dans sa peau, être extrêmement content - toccare, assol. être frappé, battu - toccare la corda, être appliqué à la question - toccare le scritture, alterarle, falsifier, altérer une écriture.*

Toccatà, s. f. sonata, per lo più di cimbalò, che serve come per preludio ad altre sonate, o per far sentire qualche bizzaria armonica, *prélude.*

Toccatina, s. f. dim. di toccate, piccolo toccamento, *petit, léger attouchement.*

Toccativo, m. va, f. add. atto a toccare, che ha forza, o possibilità di toccare, *propre à toucher, qui a la faculté de toucher.*

Toccatò, m. ta, f. add. da toccare, V. il verbo.

Toccatore, s. m. che tocca, *qui touche - Ministro della Corte del civile, che denunzia a' debitori il termine perentorio, huissier.*

Toccheggiamiento, V. Toccamiento.

Toccheggiare, V. Toccare, tastare.

Tocchetto, s. m. certo guazzetto di pesce, manicaretto, condimento di vivanda tagliata in pezzetti, *sorte de ragout fait de morceaux de poissons, de viande, etc.*

Tocco, s. m. tatto, *le tact, le toucher, attouchement - colpo di campanella nell'uscio, o di battaglio nella campana, coup de marteau qu'on donne pour heurter, et coup de cloche qu'on tinte - fuscello, con cui i fanciulli, in leggendo, toccano le lettere, une touche à épeler - certo atto giudiziario, in Firenze, acte judiciaire, par lequel on avertit le débiteur, que le terme péremptoire est échu, avant que de lâcher le décret de prise de corps - fare al tocco, vale vedere per mezzo delle dita a chi tocchi in sorte alcuna cosa, tirer au sort - dare il tocco, donner le signe.*

Tocco, coll'O largo, s. m. sorta di berretta, *toque - per pezzo, come tocco di pane, ec. morceau, pièce, tranche.*

Tocco, m. cca, f. add. da toccare, V. Toccatò.

Toe, s. m. spezie di lupo velocissimo nel saltare, ma di corpo più lungo, e che ha le gambe più corte, *sorte de loup.*

Toietta, presso alcuni autori moderni, V. Toietta.

Toga, s. f. sorta d'abito lungo usato dagli antichi Romani, *toge - oggi, abito lungo usato da' Dottori nelle Università, dagli Officiali ne' Tribunali, e da' Chericì, robe de Magistrat, etc.*

Togale, add. di toga, appartenente a toga, *de la robe de Magistrat.*

Togato, m. ta, f. add. vestito di toga, *qui porte la robe, homme de robe.*

Togliere, torre, e tollere, l'ultimo poco si usa, v. a. pigliare, *prendre, saisir - tor via, lever, ôter, emporter - rubare, voler, dérober, enlever - liberare, délivrer, libérer, sauver: lodando Iddio, che dall'impaccio di costoro tutto l'avea - impedire, empêcher, s'opposer, embarrasser.... quella parte, che il vestì non toglie, ec. rimira lunga fiata - stordare, détourner, dissuader, divertir*

- intraprendere, entreprendre, essayer, tenter... io ho tolto Aristotile a lodare - consentire, se contenter, agréer, consentir: che mi torrei dormire in pietra tutto l'mio tempo, e gir passando l'erba, sol per veder u' suoi panni fann'ombra - torre moglie, per moglie, in moglie, e torre marito, se marier, prendre femme, ou un mari - torre cavalli a vettura, o simili, louer des chevaux - torre gita, fede a uno, torre tempo, épargner le voyage, dissuader, faire décroire, faire perdre l'occasion - tor su, o tirar su alcuno, persister, se jouer de quelqu'un; ancora, tromper, duper, affronter, abuser, surprendre, circonvenir - torre a credenza, prendre, acheter à crédit - torre a un tanto l'anno, e torre a interesse, prendre de l'argent à intérêt, à tant par an - torre a fitto, a nolo, a pignone, o simili, louer, prendre à louage, a ferme - torre la volta, torre del tratto, o della mano, prévenir, gagner quelqu'un de la main, le prévenir - torre la volta alle cicale, caqueter, jaser, babiller trop - torre di bocca, o togliere la parola di bocca, devancer, prendre le dessus, venir au-devant - torre in pace, in motteggio, souffrir, endurer, prendre en patience, mépriser, dédaigner - torre infino al cielo con lode, élever quelqu'un jusqu'aux nues, le prôner - torre altrui del capo checchessia, détromper, désabuser, éclairer, ôter de la tête - torre di mira, la mira, mirer, viser, adresser au but - torre di mira alcuna cosa, fig. viser à... avoir pour but - torre di vita, dal mondo, e simili, V. Ammazzare - tolgà Dio, à Dieu ne plaise - torsi, o torsi giù da checchessia, se désister, se départir de quelque chose, l'abandonner - torsi dinanzi ad altrui, s'ôter de devant quelqu'un, se retirer - torsi d'addosso, o dinanzi alcuno, se délivrer, se débarrasser de quelqu'un, le renvoyer, ne vouloir plus le voir.

Togliamento, s. m. il torre, rubamento, furto, *enlèvement, prise, volerie, larcin.*

Toglitore, s. m. che toglie, *qui enlève, prend, se saisit de quelque chose.*

Tolda, s. f. T. di mar. tavolato di un bastimento, su cui è piantata la batteria, *tillac - per spezie di cazza, in cui si fanno le misure della bevanda, tillac.*

Toietta, s. f. assortimento, e apparate di varj arnesi, ed abbigliamenti, per cui s'adorna la Dama nel gabinetto, *toilette.*

Tollerabile, add. d'ogni gen. comportabile, comportevole, da esser sofferato, *soutenable, tolérable, supportable.*

Tollerabilmente, avv. con tolleranza, in maniera comportabile, *supportablement, e anche, patiemment.*

Tollerante, add. d'ogni g. che tollera, *tolérant, patient.*

Tollerantissimo, m. ma, f. add. sup. di tollerante, *très-patient.*

Tolleranza, s. f. il tollerare, *tolérance, patience, constance.*

Tollerare, v. a. comportare con pazienza, e franchezza, sopportare, *supporter, tolérer, patienter, endurer, compatir.*

Tollerato, m. ta, f. add. da tollerare, V. il verbo.

Tolleratore, s. m. trice, f. che tollera, *tolérant, qui tolère, qui souffre, patienter.*

Tollero, s. m. moneta Tosc. d'arg. di valuta di lire sei, *ecu d'Italie.*

Tollito, s. m. tta, f. tolle, rapito, non si usa tal voce, che coll'aggrianto di mal, vol, larcin.

Tolommèa, s. f. nome di cerchio, dove Dante colloca i traditori, *endroit de l'enfer*, oà *Dante place les traitres*.

Tolta, sost. f. togliimento, il togliere, *prise, enlèvement* - buona, o mala toltà, *bon, ou mauvais achat* - esser toltà di alcuno, *dire ami, ou partisan de quelqu'un*.

Tolto, m. ta, f. add. da togliere, *ôlé, enlevé, ravi, dérobé, etc.*

Tomajo, s. m. la parte di sopra della scarpa, *empaigne*.

Tomare, v. n. cadere, o andare a capo allo ingiù, alzando i piedi all'aria, *culbuter, tomber la tête première* - per simil. *descendre*.

Tomasella, s. f. spezie di polpetta, o altra simile sorta di vivanda, *sorte de hâchis*.

Tomba, s. f. sepoltura, arca da seppellire, *tombeau, caveau, monument, sépulture* - buca di grano, *grenier* - corte, o casa di villa, *une grange, une maison de campagne*.

Tombacco, s. m. composizione metallica di piombo, ottone, ec. *tombac*.

Tombolare, v. n. cadere col capo all'ingiù, *culbute, faire la culbute* - per simil. mandare in rovina, in malora, *ruiner un homme, dévuir sa fortune*.

Tombolata, s. f. il tombolare, *culbute, chute*.

Tombolo, s. m. capitombolo, *culbute* - fare un tombolo, V. Tombolare - strum. sul quale si fan lavori di trina, ec. *coussin sur lequel on fait de la dentelle*.

Tomista, s. m. seguace della scuola di S. Tommaso d'Aquino, *Thomiste*.

Tomo, s. m. coll' O stretto, il tomare, *culbute, chute*.

Tomo, s. m. coll' O aperto, volume, parlando di libri, *tome, volume*.

Tomulto, V. Tumulto.

Tonaca, V. Tonica.

Tonacella, s. l. chino, m. dim. di tonaca, *petite tunique*.

Tonamento, s. m. il tonare, *bruit, éclat du tonnerre* - per simil. *tintouin, bourdonnement des oreilles*.

Tonare, v. n. lo strepitar, che fanno le nugole, *tonner* - v. a. far tonare, *lancer la foudre* - per simil. vale romoreggiare, strepitare, *bruire, faire du fracas*.

Tonchiare, v. n. esser offeso da tonchj, *dire rongé, gâlé des charengons, cossons, etc.*

Tonchiato, m. ta, f. add. da tonchiare, *rongé des charengons*.

Tonchio, s. m. gorgoglione, *charengon, cosson, calandre*.

Tonchioso, m. sa, f. add. che ha tonchj, *qui a des charengons* - per simil. lordo, *sale*.

Tondamento, sost. m. il tondare, *arrondissement - tosamento, tonture, rognure*.

Tondare, v. a. far tondo, *arrondir - tosare*, all' att. e n. p. *tondre, rogner, ôbarber* - tagliare, potare, *tailler, couper, élaguer, tondre les arbres*.

Tondatura, s. f. il tondare, tonditura, e ciò che si lieva in tondando, *tonture, rognure*.

Tondeggiamento, s. m. ordine di tavole nella bordatura della nave, *tonture*.

Tondeggiante, add. d'ogni g. che pende alla figura tonda, che tondeggia, *rondelet, qui relève en bosse*.

Tondeggiare, v. a, e n. p. pendere alla figura tonda, *être presque rond, arrondi, chantourner, donner du relief*.

Tondeggiato, m. ta, f. add. da tondeggiare, *qui est arrondi*.

Tondere, v. a. e n. p. tosare, *tondre*.

Tondetto, s. m. dim. di tondo, sost. un

petit globe, un petit rond, ou une petite soucoupe.

Tondetto, m. tta, f. add. dim. di tondo, *adject., rondelet, un peu rond*.

Tondezza, s. f. astr. di tondo, *rondeur, rotundité*.

Tondino, s. m. sorta di piatto di tavola, *assiette* - certo membro d' arch. *baguette, astragale*.

Tonditura, s. f. il tondere, *tonte* - il paraggiare, *l'action de rogner* - quello che in tondando si lieva, *tonture, rognure, bourre*.

Tondo, s. m. sfera, *sphère, cercle, globe* - arnese da tenersi sopra i bicchieri, *soucoupe* - per colpo dato a tondo, o in giro, *un coup donné en rond*.

Tondo, m. da, f. add. di figura circolare, *rond, circulaire, sphérique* - per semplice, *grossier, rustique, pesant, etc.* - aggiunto a moneta, vale che è senza rotti, che non è nè più, nè meno, *rond, juste* - isolato, di rilievo, *qui est de relief, en ronde bosse* : un sepolcro di marmo, dove si veggono tre figure tonde, cioè di rilievo - sputar tondo, *trancher du grand, faire le grand seigneur* - tondo, avv. con avanti la prep. in, *circulairement, en rond*.

Tonduto, m. ta, f. add. da tondere, *tosato, tondu, coupé, retranché, etc.*

Tonellata, s. f. sorta di peso valutato da duemila libbre, *tonneau*.

Tonfano, s. m. ricettacolo d'acqua ne' fiumi, ove ella è più profonda, *gouffre, abîme profond* - per vaso da bere di vasta tenuta, ec. *une espèce de grand gobelet*.

Tonfo, s. m. caduta, ed anche il romore, che si fa in cascando, *chute et bruit que l'on fait en tombant*.

Tonfolare, v. n. cascare, far romore in cadendo, *culbute, ou faire un grand bruit en tombant*.

Tonica, e tonaca, sost. f. sorta di veste lunga che usano i religiosi claustrali, *tunique* - metaf. asilo, *asile, refuge, secours, protection* - tonaca d'una statua, presso i gettatori di metallo, la terra cotta che la ricopre, *la chape de la statue* - per membrana, *tunique, membrane*.

Tonicella, s. f. dim. di tonica, *tunique de dessous* - più propriamente il paramento del diacono e suddiacono, *dalmatique, tunique*.

Tonico, s. m. V. Intonaco.

Tonico, m. ca, f. add. aggiunto di certo moto de' muscoli, e de' rimedj, che giovano a rimetterli in tuono, *tonique* - T. mus. nota tonica, la nota fondamentale o principale d'un tuono, o modo, *note tonique*.

Tonitruo, s. m. voce lat. V. Tuono.

Tonna, sost. f. di tonno, *la femelle du thon*.

Tonnara, s. f. luogo dove si conservano i tonni, ed anche seno di mare dove si pescano i tonni, e la rete inserviente a tal pesca, *madraue, thonnaire*.

Tonnellata, s. f. T. mar. peso di duemila libbre, *tonneau*.

Tonnina, s. f. salame fatto della schiena del pesce tonno, *thonine*.

Tonno, s. m. grosso pesce del mare mediter. che va a schiere, *thon*.

Tonsura, s. f. tosatura, o cherica dei religiosi, *tonsure, couronne*.

Tonsurare, v. a. dar la prima tonsura, *tonsurer*.

Tonsurato, m. ta, f. add. da tonsurare, *tonsuré*.

Tontina, s. f. spezie di censo vitalizio, fondato sull'erario regio, con aumento

di reddito alle persone sopravviveni, *fontine*.

Tontura, s. f. arcatura di alcune parti delle navi, e generalmente rilievo di tutto ciò ch' esce fuori del piano di esse, *besson*.

Topaja, s. f. nido de' topi, *nid de rat* - per simil. si dice di cose antiche, o che sieno in pessimo stato, *vieille maison, grenier, maison délabrée*.

Topazio, s. m. sorta di pietra preziosa, che si trova nell'isola di questo nome nella provincia detta Eharide, *topase*.

Topica, s. f. titolo d'alcuni libri d'Aristotile, e di Cicerone ne' quali trattasi dell'invenzione degli argomenti, e de' luoghi da' Ratori appellati comuzi, *topiques*.

Topico, m. ca, f. add. e talvolta sost. aggiunto di rimedio, e vale locale, *topique*.

Topinaja, V. Topaja nel secondo signif.

Topino, m. na, f. add. simile al color di topo, *de couleur de swaris*.

Topo, s. m. sorcio, animaletto, che danneggiava le biade, la paglia, i mobili delle case, a cui i gatti fanno una guerra continua, *rat, souris* - topo di campagna, *campagnol* - e' c'è più trappole che topi, *prov. il y a plus de pièges que de personnes à attrapper* - topo d' Faraone, *icnemone, ichneumon, moustousta, rat de Pharaon*.

Topografia, s. f. descrizione esatta d'un luogo, o paese particolare, *topographie*.

Topografico, m. ca, f. add. appartenente alla topografia, *topographique*.

Topolino, s. m. dim. di topo, *petit rat*.

Toppa, s. f. serratura di piastra di ferro con ingegni corrispondenti a quelli della chiave, la quale per aprire, e serrare si volge fra quegli ordigni, *serrure* - pezzuolo di panno, o simile, che si cuce in sulla rottura del vestimento, *une pièce à un habit* - T. de' legnaj, *toppa*, e copponi di legno, *copeaux*.

Toppallacchiave, s. m. facitor di toppe, o chiavi, *serrurier*.

Toppare, v. a. T. del giuoco della zara, tener la posta, *topper*.

Toppe, e tuppè, s. m. voce franc. adonamento che si fa de' capehi della fronte, *toppet*.

Toppetto, s. m. dim. di toppe, *piéd de souche d'arbre coupé*.

Toppo, s. m. qualunque pezzo di pedice d'albero, o legno grosso, e informe, *grosse souche de bois, chantier, chicot*.

Torace, s. m. parte del corpo contenente il cuore, i polmoni, e le parti vicine, *le thorax, la poitrine*.

Toracico, m. ca, f. add. di torace, appartenente al torace, *thorachique*.

Torba, torbida, s. f. la corrente de' fiumi intorbida dalle pioggie, *le courant d'une rivière dont les eaux sont troubles*.

Torbidamente, avv. con torbida, *en trouble* - metaf. *confusément*.

Torbidare, to, V. Intorbidare, ec.

Torbidezza, s. f. astr. di torbido, *trouble, confusion* - metaf. odio, *haine, rancune*.

Torbidicchio, m. ccia, f. add. dim. di torbido, alquanto torbido, *un peu trouble, louche* - si dice anche di persona alquanto alterata per ira, *facétie, emu*.

Torbido, m. da, f. add. che ha in se meschiatura, contrario di chiaro, ed è proprio de' liquori, *trouble, louche* - metaf. *brusque, rigoureux, sévère, etc.*

Torbo, m. ba, f. add. torbido, *trouble*.

Torcere, v. a. cavare ciocchena da

sua dirittura, piegare, *tordre, tourner, courber* - per volgere, *retourner, replier* - n. p. voltarsi, *se tourner* - per istorcersi, *se replier, se tordre* - torcere il grifo, il viso, e simili, *faire la mine, la moue* - torcere le scritture, *renverser le sens des écritures* - torcere la seta, o simili, *tordre, corder, cordonner*.

Torchiacchio, s. m. pegg. di torchio, *gros cierge*.

Torchietto, cetto, s. m. dim. di torchio, *petit cierge, ou petite presse*.

Torchio, sos. m. candela grande, o più candelo avvolte insieme, *flambeau, cierge, torche* - strumento da stampare, e da premere, *presse* - torchio del vino, *pressoir* - vino del torchio, *vin de coupeau* - fu detto anche lo strettojo, in cui si pongono i libri per poterli tondare, *presse*.

Torcìa, s. f. torchio, *flambeau, torche*.

Torcìare, v. a. attorcere, *tordre, tourner, tortiller, lier droitement*.

Torcicollo, s. m. sorta d'uccello, *piveri* - talora, *bacchettono, torticolis, bigot, tartufe, faux dévot*.

Torcileccio, fecciolo, sin. m. strumento di panno lino, col quale si preme la feccia, *chause à passer quelque liqueur*.

Torcigliare, v. a. attorcigliare, *tortiller, entortiller, tordre, rouler*.

Torcimanno, V. Turcimanno.

Torcimento, s. m. V. Tortuosità.

Torcitojo, s. m. strumento da torcer la seta, *rouet à tordre la soie* - per istrettojo, *presse, pressoir*.

Torcitore, s. m. colui che torce, *celui qui tord*.

Torcitura, s. f. l'atto e il modo del torcere, *tortillement, entortillement, pli, l'action de tordre, etc.*

Torcolare, s. m. e torchio, torcelo, *presse, pressoir*.

Torcoletto, V. Torchietto.

Torcoliere, s. m. tiratore, quello che lavora nel torchio della stampa, *pressier, celui qui travaille à la presse*.

Torcolo, s. m. torcolare, *pressoir* - per torchioda stampare e da premere, *presse*.

Tordajo, s. m. serbatojo da tordi, *lieu où l'on conserve les grives*.

Tordella, s. f. uccello della specie de' tordi, ma un poco maggiore, *litorna*.

Tordo, s. m. uccello noto, *grive* - uomo semplice, *simple, niais, sot, stupide*.

Torello, s. m. dim. di toro, toro giovane, *jeune taureau, bouillon* - torelli, tavoloni componenti da basso il convesso della nave, *gaborda*.

Toriccia, s. f. capra giovane, *jeune chèvre*.

Torlo, V. Tuorlo.

Torma, s. f. turma, truppa di persone, *troupe, foule, bande de personnes*.

Tormentazione, s. f. tormentamento, m. V. Tormento.

Tormentare, v. a. dar tormenti, *tourmenter, vexer, inquiéter, affliger, chagriner, opprimer* - per infestare, *infester* - tormentare un cavallo, *gourmander un cheval* - v. n. *se tourmenter, etc.* - n. p. *se tourmenter, se mortifier*.

Tormentatissimo, m. ma, fem. add. sup. di tormentato, *très-tourmenté, etc.*

Tormentato, m. ta, f. add. da tormentare, V. il verbo.

Tormentatore, sin. m. trice, f. che tormenta, *qui tourmente, etc.*

Tormentilla, s. f. sorta di piccola erba, che ha la radice bernocculata, le frondi di simili a quelle del cinquefoglio, e i fiori gialli di quattro sole foglie, *tormentilla*.

Tormento, s. m. propriamente pena afflittiva del corpo, che si dà a' rei, *tour-*

ment, supplice, gêne, torture, question - passione d'animo, *travail, peine, chagrin, désolation* - per istrum. atto a pungere, *aiguillon, pointe, piquant*.

Tormentosamente, avv. con tormenti, *douloureusement, cruellement*.

Tormentosissimamente, avv. sup. di tormentosamente, *très-cruellement*.

Tormentosissimo, m. ma, f. add. sup. di tormentoso, *très-cruel, très-douloureux*.

Tormentoso, m. ma, f. add. pieno di tormento, che apporta tormento, *tourmentant, affligeant, chagrinant, gênant, cruel, douloureux*.

Tormentuzo, s. m. dim. di tormento piccolo tormento, *petit tourment, peine supportable*.

Tormini, s. m. pl. premiti, e dolori nel ventre, *tranchées, épreintes*.

Tornagosto, s. m. cosa che faccia tornare il gusto, *ragout, sauce*.

Tornaletto, s. m. parte del cortinaggio, con che da piede si fascia e adorna il letto, *tour de lit, soubassement*.

Tornamento, s. m. il tornare, *retour, revenue*.

Tornante, add. d'ogni g. che torna, *qui retourne, revient*.

Tornare, v. n. rivenire, l'incamminarsi e prender la via verso il luogo, onde altri prima era partito, *retourner, revenir* - ridarsi, *se réduire, se résoudre*; tutte le persone furono fatte di terra, in terra torneranno - ripigliare, *repandre* - tornare, *redevenir, être de nouveau*; ravvediti oggimai, e torna uomo, come tu esser solevi - risultare, *résulter*; ogni vizio può in grandissima noja tornar di colui, che l'usa - riuscire, *devenir, arriver, échoir* che vergogna le potesse tornare - restare, *rester, subsister, demeurer, être*, con questa simile indagine trovo... la stella tornar situata in una similitudine - parlando di misure, *se rencontrer juste, rapporter, être d'accord* - di conti, *être juste* - tornare, in signif. att. *réduire, remettre, rétablir*; ogni danno ristora, tornandogli in buono stato - tornare alla memoria, nella mente, e simili, *se souvenir, se rappeler*, e in signif. att. *rappeler, faire ressouvenir* - tornare sopra alcuno, o in capo ad alcuno, *retomber sur quelqu'un* - tornare conto, *trouver son compte à ... être utile, avantageux* - tornar bene, e assol. tornare, *être au gré, faire plaisir*, ancora, rapporto a vestimento, *être bien fait* - tornare in se, *revenir à soi, reprendre ses esprits* - tornare in cervello, *recouvrer l'usage de la raison* - tornare in grazia d'alcuno, *se réconcilier, se rajuster, se rapatrier, renouer amitié* - tornare alle medesime, *retourner de nouveau à mal faire* - tornare a mano, *venir bien, être à la portée*.

Tornasole, s. m. o girasole, *tourne-sol, corona solis* - certa tintura, o in pasta, o incorporata in alcune pezzette di seta, che serve a tingere varj colori per iscoprir l'acido che in loro si trova, *tourmesol*.

Tornata, s. f. il tornare, *retour, revenue* - tornata di casa, *l'entréen, la dépense, les frais du logement et de la nourriture* - l'ultima strofe, o l'apostrofe alla canzone, *la dernière strophe d'une chanson* - adunanza d'accademie, di magistrati, di compagnie, e simili, *séance*.

Tornato, m. ta, f. add. da tornare, V. il verbo - tu sii il ben tornato, o simili, *soyez le bien venu*.

Torneamento, V. Tornamento.

Torneare, v. a. far tornei, *joûter* - muoversi in giro, *tournoyer* - circondare, *ceindre, environner, entourer, border, resserrer, enclôre*.

Torneo, sin. m. tornamento, *tournoi - giro, tour, révolution*.

Tornese, s. m. specie di moneta, *tournois*.

Tornamento, neamento, s. m. certa adunanza di principi, e cavalieri dentro un gran palancato, per esercitarsi a varj combattimenti a cavallo, e a piedi, *tournoi - circondamento, enceinte, circuit*.

Torniare, v. a. lavorare a tornio, *tourner* - per Torneare, V.

Torniello, s. m. torneio, *tournoi*.

Torniero, torniajo, tornitore, s. m. che lavora al tornio, *tourneur*.

Tornio, s. m. ordigno, sul quale si fanno diversi lavori, *tour de tourneur* - a tornio, avv. *fait au tour*.

Tornire, V. Torniare.

Tornito, m. ta, f. add. da tornire, *tourné*.

Torno, V. Tornio - per giro, *tour, révolution* - strettojo, *pressoir, presse* - strumento da caricar balestre, e simili, *martinet d'arbalète* - presso i tintori di lana, legno lungo, e ritondo, il quale nello avvolgersi, e svolgerne i panni, gira, *tour, ou rouet de teinturier*.

Torne, avv. o intorno, circa, ma si usa solamente ponendogli avanti in quel, e nel, *environ, autour, à peu près* - torno torno, *circulairement, tout autour*; lungo le mura, *etc.* vi resta toro tanto spazio libero, che, *toro*.

Toro, sin. m. propriamente il maschio delle bestie vacche, *taureau* - uno de' dodici segni del zodiaco, *le taureau* - voc. lat. letto, *lit, couche* - toro geniale, *lit nuptial* - bastone grande, o cilindro di gran diametro, *boudin*.

Toroso, m. sa, f. add. Muscoloso, nerburuto, V.

Torpedine, s. f. pesce, che cagiona stupore, e dolore nella mano di chi le tocca, *torpille* - per pigritia, *parese*.

Torpente, add. d'ogni gen. che torpe, che ha torpore, voc. lat. *engourdi, paresseux, négligent, lèche*.

Torpere, v. n. voc. lat. rimanere intirizzato, *rester, demeurer engourdi*.

Torpiglia, s. f. pesce, V. Torpedine.

Torporre, sin. m. torpidezza, f. intirizzimento, *engourdissement, méfiance*. vale tardità, pigritia, *parese, întântia, lècheté* - per simil. *stupidité, grossièreté, ignorance*.

Torracchione, s. m. torrione antico, e che minaccia rovina, *vieille tour qui tombe en ruine*.

Torraccia, s. f. torre guasta e scassinata, *torrazzo, m. vicille tour toute délabrée*.

Torrajuolo, s. m. aggiunto di una specie di piccione, *biset*.

Terre, Togliere, V.

Torre, coll' o stretto, s. m. sorta d'edificio eminente, *tour, donjon*.

Torreggiante, add. d'ogni gen. che torreggia, *qui s'élève comme une tour*.

Torreggiare, v. n. stare in somiglianza di torre, *s'élèver comme une tour*.

Torrentaccio, s. m. pegg. di torrente, *gros torrent*.

Torrente, s. m. fiume, che subitamente, e impetuosamente cresce, e manca, e scema, venendo d'acqua piovana, *torrent, courant d'eau rapide*.

Torrentello, sin. m. dim. di torrente, *petit torrent*.

Torriare, v. a. munire di torri, ornare di torri, *fortifier ou orner avec des tours*.

Torretta, cciauolo, cella, sin. f. dim. di torre, *tourelle, tournelle, petit clocher, petite tour*.

Toricellaccia, s. f. pegg. di torricella, *petite mauvaise tourelle*.
 Torricellato, m. ta, f. add. che ha una torricella, T. del bias. *donjonné*.
 Torrido, m. da, f. add. secco, arrostito dal troppo caldo, *rôti, brûlé, sec, aride* - zona torrida, *zone torride*.
 Torriere, sin. m. abitatore della torre, *habitant d'une tour*.
 Torrigiano, sin. m. guardia della torre, sentinella, *sentinelle, garde d'une tour*.
 Torriocello, s. m. dim. di torrione, *petite tour d'une forteresse*.
 Torrione, s. m. accresc. di torre, torre grande, *tour d'une forteresse*.
 Torrone, s. m. mandorlato, confezione di mandorle, mele ed albume, ridotta a candidezza e sodissima consistenza, *nougat*.
 Torrucciaccia, s. f. piccola e cattiva torre, *petite mauvaise tour*.
 Torruccio, s. m. pegg. di torso, *mauvais trognon*.
 Torsello, sin. m. balletta, *ballot, petite balle* - per simil. guancialino di panno, o di drappo da tenervi aghi, e spilletti, *une pelotte pour les aiguilles et les épingles* - conio, o punzone, con che s' improntano le monete, *coin, poinçon*.
 Torsione, s. f. avvolgimento, intrizzamento delle budella, *tranchée, colique, douleur des intestins*.
 Torso, torolo, s. m. fusto di pianta, e più comunemente d'er cavoli, *trognon de chou, de laitue, etc.* - ciò che rimane delle fratte, dopo averne levata intorno intorno la polpa, *trognon de fruit* - per istatua senza capo, braccia, gambe, *torse*.
 Torta, s. f. coll' o stretto, specie di vivanda, *tourte*.
 Tortamente, avver. contrario di drittamente, *obliquement, de travers, en biaisant* - metaf. *à contre sens*.
 Tortelletta, tella, liina, s. f. dim. di torta, piccola torta, *petite tourte*.
 Tortello, s. m. vivanda come la torta, ma in pezzi più piccoli, *petites tourtes, ou tartellette*.
 Tortevolmente, avver. ingiustamente, o tort, *injustement, sans raison*.
 Tortezza, s. f. astr. di torto, piegatura, obliquità, *obliquité, courbure, biais*.
 Tortiglione, s. m. la parte torta degli alberi e simili, *la partie tortue des arbres* - avv. *tortueusement*; ogni fiume va tortiglione come serpe.
 Tortiglioso, m. sa, f. add. torto in diverse parti, *tortueux*.
 Tortino, s. m. dim. di torta, *petite tourte*.
 Tortire, v. a. torcere, *plier, baisser, V.* Deviare - *Cacare, V.*
 Tortissimo, m. ma, f. add. sup. di torto, *très-tortu* - metaf. *très-injuste, très-inique*.
 Tortitudine, s. f. astr. di torto, *tortuosité, obliquité, travers* - metaf. ingiustizia, malvagità, *injustice, méchanceté, malignité*.
 Torto, s. m. ingiustizia, *tort, injustice, affront, insulte* - per ingiusta pretesione, *la tort, contraire de raison* - avere, dare il torto, *avoir le tort, donner tort, condamner quelqu'un*.
 Torto, m. ta, fem. add. piegato, *plié, courbé, tors, courbé, cintré, voûté, tortueux* - metaf. *injuste, déraisonnable, déréglé* - parola torta, *injure, outrage, affront* - tormentato, *tourmenté, mis à la torture* - per Tortamente, V. - a torto, avv. *à tort, injustement, déraisonnablement*.
 Tortone, s. m. accresc. di torta, *grosse tourte*.

Tortora, tola, sin. fem. e tortore, s. m. sorta d'uccello, *tourtrelle*.
 Tortore, s. m. voc. lat. ministro di giustizia che dà la tortura, *celui qui donne la question, ou la torture*.
 Tortorella, tolella, letta, retta, sin. f. dim. di tortora, *petite tourterelle*.
 Tortoro, s. m. paglia, o fieno ritorto insieme, con cui si stropiccia un cavallo quand'è sudato, *bouchon* - tortoro di paglia accesa, *brandon, tison de paille*.
 Tortosamente, avv. con tortuosità, *tortueusement, obliquement*.
 Tortuosità, tade, tate, s. f. astr. di tortuoso, *tortuosité, sinuosité, courbure*.
 Tortuoso, m. sa, f. add. pieno di torcimenti, torto, *tortu, tortueux*.
 Tortura, s. f. tormento, *tortuosité, sinuosité, entortillement* - met. malvagità, ingiustizia, *méchanceté, iniquité, malignité, injustice* - tormento che si dà ai pretesi rei, *torture, question, gêne, tourment*.
 Torturare, v. a. porre alla tortura, *donner la torture* - fig. Angariare, V.
 Torvità, s. f. astr. di torvo, *fierté, rigidité, sévérité*.
 Torvo, m. va, f. add. fiero, orribile, burbero, ed è aggiunto, che più propriamente si dà agli occhi, *fier, horrible, affreux, épouvantable, sévère*.
 Torzione, s. f. storzione, *extorsion, violence, rapine* - tiramento con dolore, *tiraillement, distension, convulsion*.
 Torzone, s. m. voce bassa, frate servente, *frère lai*.
 Tosa, s. f. voce Lomb. Fanciulla, V.
 Tosamento, s. m. Tondatura, V.
 Tosare, tosolare, v. a. tagliare la lana, i capelli, e simili, *tondre la laine, couper, tailler, retrancher, rogner les cheveux* - per simil. ritondare, *tondre, égaliser*.
 Tosato, m. ta, f. add. da tosare, *tondu, coupé, etc.*
 Tosatore, s. m. che tosa, *tondeur*.
 Tosatura, s. f. il tosare, e la materia che si leva nel tosare, *tonture*.
 Toscanamente, avver. alla toscana, nel modo usato da' Toscani, *à la manière des Toscans*.
 Toscanesimo, nismo, sin. m. modo dei toscani, maniera tosca, *toscanisme*.
 Toscanissimo, m. ma, fem. add. sup. di toscano, *très-bon toscan*.
 Toscanizzare, v. a. affettare il toscanesimo, *affecter trop la façon de parler et d'écrire des Toscans*.
 Toscanizzato, m. ta, f. add. da toscannizzare, V. il verbo.
 Toscano, noso, m. na, sa, f. add. toscano, uno degli ordini di archit. *toscan*.
 Tosco, s. m. tossico, *poison*.
 Tosco, m. sca, f. add. avvelenato, attossicato, *empoisonné* - per Toscano, V.
 Tosetta, s. f. dim. di tosa, fanciulla, *petite ou jeune fille*.
 Toso, m. sa, f. add. da tosare, *tondu, coupé, etc.*
 Tosone, s. m. segno che portano al collo i cavalieri di S. Andrea, *toison ou toison d'or, et l'ordre de la toison d'or* - per vello, *toison* - chi è tosato, *tondu* Garzone, Giovine, V.
 Tosse, tossa, s. f. respirazione veemente, sonora, ed interrotta, *toux, rhume*.
 Tossierella, s. f. dim. di tosse, *petite toux*.
 Tossicare, v. a. dare il tossico, *empoisonner*.
 Tossicato, m. ta, f. add. da tossicare, *empoisonné*.
 Tossico, s. m. veleno, *poison, venin*.

Tossicoso, m. sa, fem. add. da tossico, *venimeux, vénefique*.
 Tossimento, s. mas. il tossire, *la toux, l'action de tousser*.
 Tossire, ver. a. mandar fuori con veemenza l'aria del petto, *tousser*.
 Tostamente, tostanamente, avv. prestamente, *subitement, promptement, diligemment*.
 Tostanezza, tostanza, s. f. prontezza, *vitesse, célérité, diligence*.
 Tostanissimamente, avv. sup. di tostanamente, *très-vitement, etc.*
 Tostanissimo, mas. ma, f. add. sup. di tostano, *très-vite, etc.*
 Tostano, m. na, fem. add. presto, *dit, prompt, diligent*.
 Tostissimo, m. ma, f. add. sup. di tosto, *très-vite, etc.*
 Tostissimo, avv. sup. di tosto, *très-vitement, etc.*
 Tosto, m. sta, f. add. veloce, subito, *vite, prompt, diligent* - ostinato, sfrontato; onde far faccia tosta, *être effronté, impudent, hardi*.
 Tosto, avv. prestamente, *vitement, promptement, diligemment* - tosto tosto, *test de suite, sur-le-champ* - molto tosto, *bien vite, bien vite* - tosto che, o tosto come, *d'abord que, dès que*.
 Totale, add. d'ogni g. e s. m. intero, *total, entier, complet*.
 Totalissimo, m. ma, f. add. sup. di totale, *très-complet*.
 Totalità, sin. f. l'integrità d'una cosa, *totalité, le total*.
 Totalmente, avv. interamente, *entièrement, en tout et per tutto, totalement, entièrement, pleinement, parfaitement*.
 Totano, s. m. lolligine, pesce, *calmar*.
 Totomaglio, Titimaglio, V.
 Totto, V. Motto.
 Tovaglia, sin. f. panno tino bianco per uso d'apparecchiare la mensa, nappaper altri usi, *taouille*.
 Tovagliaccia, sin. f. pegg. di tovaglia, *une vilaine nappe*.
 Tovagliolino, s. m. piccola tovagliola che si usa a mensa, *serviette*.
 Tovagliolo, lino, s. m. salvietta, *serviette*.
 Tovagliuola, tovaglietta, s. f. dim. di tovaglia, ancora, *tovagliolico, petite nappe ou serviette, essuie-main*.
 Tozzetto, s. m. dim. di tozzo, *petit morceau* - sorta di chiodo, corto e grosso, *sorte de gros clou fort pointu et fort court*.
 Tozzo, s. m. pezzo per lo più di pane, *morceau, tranche* - sorta d'arma, *sorte d'arme*.
 Tozzo, m. zza, f. add. aggiunto di cosa che abbia grossezza, o larghezza sovverchia, rispetto alla sua altezza, *épais, entassé, lourd*.
 Tozzotto, m. tta, fem. add. accresc. di tozzo, *un peu mal-fait, gros et pau, entassé*.
 Tra, o fra, infra, intra, prep. in mezzo, *entre, dans, en, parmi, au milieu* - per mezzo, *parmi*, *entre* - nella conversazione, nel numero, in compagnia, *parmi, du nombre, avec, au milieu, chez, entre plusieurs*, io era tra colui, che son sospesi - in vece dell'avverbiale, *en partie pour cela, en partie pour une autre chose*, più di doppo tra dell'una setta, e dell'altra, *en* - in vece d'in, *en, dans, pendant* - per compreso, e computato, *avec, par, moyennant* - per oltre, *entre, en outre, au surplus, par-dessus* - per o, confusione, disgiuntiva, *entre, ou, qu'il* - si dovesse avere il Palladio tra Telemaco o Ulisse - essere tra' li, e' li, *incertain, indéci, irrésolu*.

Trantico, m. ca, f. add. molto antico *fort ancien*.
Traavaro, m. ra, f. add. molto avaro, *fort avare*.
Trabacca, s. f. sorta di padiglione, propriamente da guerra, *baraque*.
Trabacchetta, s. f. dim. di trabacca, *petite baraque*.
Trabaldare, **Trafugare**, V.
Trabaldaria, s. f. il trabaldare, *enlèvement, rapine*.
Traballare, v. n. l' ondeggiare di chi non può sostenersi in piedi, o di cose, che mal posano, *balancer, n'être pas ferme sur ses pieds, vaciller, chanceler*.
Trabalzare, v. n. strabalzare, *berner, balloier, cahoter*.
Trabalzato, m. ta, f. add. da trabalzare, V. il verbo.
Trabalzo, s. m. sorta di guadagno illecito, *usure*, V. Scrocchio.
Trabeca, s. f. sorta di vesta usata dagli antichi Rom. *trabée*.
Trabesto, m. ta, f. add. molto beato, *fort heureux*.
Trabello, m. lla. f. add. molto bello, *fort beau*.
Trabene, avv. molto bene, *fort bien*.
Trabiccio, s. m. arnese di legni, che si mette sopra il fuoco per porvi su panni a scaldare, *espèce de panier sur lequel on chauffe les habits* - ogni macchina stravagante, *machine de bois fort singulière, fort étrange*.
Trabocamento, s. m. il traboccare, *trébuchement, regorgement, débordement, métas. renversement, ruine, destruction*.
Trabocante, add. d'ogni gen. che trabocca, *trop comblé, qui regorge, débordé* - dicessi anche di monete d'oro quando sieno di buonissimo peso, *trébuchant*.
Trabocantemente, avv. con trabocco, precipitosamente, *précipitamment, avec force, à corps perdu*.
Trabocantissimo, m. ma, f. add. sup. di Trabocante, V. - fu detto anche di ragioni, *très-bonnes, très-solides raisons*.
Traboccare, v. n. versar fuori per la bocca, rapporto a vasi, misure, o simili, pieni di superfluo, *regorger, trébucher, regorger, déborder* - fig. soprabbondare, *surabonder, redonder* - parlandosi di fumi, o simili, *inonder, se répandre* - in signif. att. *lancer, jeter, décocher, tirer, lâcher, darder* - per precipitare, e al n. cadere precipitosamente, *précipiter, abîmer, se jeter, se lancer* e traboccarlo allo inferno - e fig. quando la predetta malvagia sentenza fu traboccata, cioè fu data senza considerazione, *précipitamment*.
Traboccato, m. ta, da traboccare, V. il verbo.
Trabocchello, m. ta, s. m. certo luogo fabbricato con insidia, *trébuchet, trappe, chausse-trappe* - fig. insidia, *embûches, pièges, tromperie, artifices* - dim. di trabocco, strumento da gittare, *petite baliste*.
Trabocchevole, add. d'ogni gen. smisurato, *déréglé, exorbitant, excessif* - precipitoso, *précipité, téméraire, contraire, malheureux*.
Trabocchevolmente, avv. precipitosamente, con furia, *précipitamment, inconsidérément, témérairement, à corps perdu*.
Trabocco, s. m. trabocamento, il traboccare, *débordement, précipice, comble, profondes, abîme* - strumento bellico, da traboccare, *bascule, baliste*.
Trabondare, v. a. soprabbondare, *surabonder, redonder, regorger*.

Trabuono, m. na, f. add. più che buono, *très-bon, excellent*.
Tracannare, v. a. bere avidamente, *boire, avaler goulument, chinguer*.
Tracannato, m. ta, fem. add. da tracannare, *qui a bien chingé, qui a bu, avalé, etc.*
Tracannatore, s. m. che tracanna, *biberon, ivrogne* - per simil. vale mignatta, *sangue de l'état, du peuple, etc.* delle borse sicario, *tracannator del sangue*.
Tracappello, V. Epitimio.
Tracaro, m. ta, f. add. molto caro, *très-cher*.
Tracattivo, m. va, f. add. molto cattivo, *fort mauvais*.
Traccheggiare, v. n. modo basso, temporeggiare, *temporiser, retarder*.
Traccia, s. f. propriam. pedata, orma di fiere, il lor cammino, e quello di chi le segue, *tracé, piste, empreinte* - per simil. segno, *vestige, signe, marque* - cammino, *chemin, voyage, trace*: onde il vago desir perde la traccia - fila di soldati in marcia, *file de soldats qui défilent* - per trattato, *traité, négociation, intrigue* - traccia della polvere, striscia di polvere per dar fuoco a' masti, ec. *tracée de poudre* - andare in traccia, V. Tracciare.
Tracciamento, s. m. il tracciare, *poursuite d'une bête à la piste* - per macchinamento, *machination, mensa, conspiration*.
Tracciare, v. a. seguitare la traccia, *suivre la piste* - metaf. macchinare, tenere trattato, *machiner, conspérer, tramer*.
Tracciatore, s. m. che traccia, *qui cherche, suit à la piste*.
Trachea, s. f. o aspera arteria, *trachée-artère*.
Trachiaro, m. ra, f. add. molto chiaro, *fort clair, transparent*.
Tracocente, add. più che cocente, *très-ardent*.
Tracodardo, m. da, f. add. molto codardo, *fort lâche, fort poltron*.
Tracolla, s. f. striscia per sostenere la spada, o simili, *baudrier, bandoulière* - collare d'ordine equestre, *collier de l'ordre*.
Tracollamento, s. m. il tracollare, *chute, renversement, ruine*.
Tracollare, v. a. lasciare andar già il capo per sonno, o simili, minacciar di cadere, ec. *laisser aller la tête, menacer de tomber, ou tomber* - e per simil. Traballare, V.
Tracollato, m. ta, f. add. da tracollare, *qui tombe de sommeil*.
Tracollo, s. m. il tracollare, caduta, rovina, *chute, culbute, ruine, malheur* - dare il tracollo, V. Tracollare, Rovinare - dare il tracollo alla bilancia, V. Bilancia.
Tracolpire, v. n. andar di là col colpo, *frapper plus loin*.
Tracoufortare, v. n. e n. p. confortarsi, consolarsi, *se consoler*.
Traconvenevole, add. inolto convenevole, *fort convenable*.
Tracordare, v. n. e n. p. grandemente concordare, *être fort bien d'accord*.
Tracorrente, add. d'ogni gen. che traccorre, *coulant*.
Tracorriere, v. n. correre assai, correre forte, *courir vite* - Trapassare, V.
Tracorso, m. sa, f. add. da tracorriere, *écoulé*.
Tracuraggine, **Trascuraggine**, V.
Tracotanza, s. f. insolenza, *témérité, arrogance, fierté*.

Tracotare, v. n. errare nel quoto, onde ne è venuta la voce tracotato, cioè Disordinato, V.
Tracotato, m. ta, f. add. insolente, *téméraire, présomptueux, arrogant, impertinent*.
Tracotto, m. tta, f. add. più che cotto, *stracotto, trop cuit*.
Tracrucioso, m. sa, f. add. molto crucioso, *fort courroucé*.
Tracuraggine, **ranza**, V. Trascuraggine, V.
Tracuro, sost. m. e codaspro, pesce, *espèce de poisson du genre des maque-reaux*.
Tracuraggine, s. f. tamento, m. trascuraggine, *négligence, nonchalance, incurie, paresse*.
Tracurato, **Trascurato**, V.
Tradimentico, m. ta, f. add. interamente dimenticato, *oublié entièrement*.
Tradimento, s. m. gione, f. il tradire, *trahison, tromperie, déloyauté, perfidie* - fare checchessia a tradimento, *en trahison, malicieusement*.
Tradire, v. a. usar fraude contr'a colui che si fida, *trahir, fourber, abuser*.
Tradiritto, m. tta, f. add. diritissimo, *très-droit*.
Tradispregevole, add. d'ogni gen. molto spregevole, *fort méprisable*.
Traditevole, add. d'ogni g. da traditore, di traditore, *de trahire*.
Traditevolmente, avv. da traditore, con tradimento, *en trahire*.
Tradito, m. ta, f. add. da tradire, V. il verbo.
Traditora, **trice**, s. f. che tradisce, *trahitresse*.
Traditoraccia, s. f. pegg. di traditora, *semma très-perfide*.
Traditoraccio, m. cia, f. add. pegg. di traditore, *grand trahire*.
Traditore, s. m. che tradisce, *trahire, infidèle, perfide, déloyal, fourbe*.
Traditorello, m. lla, f. add. dim. di traditore, *petit trahire*.
Traditorecamente, avv. da traditore, alla traditora, *en trahire, trahireusement*.
Traditorecco, m. sca, f. add. di traditore, *de trahire*.
Tradizione, t. f. voc. lat. memoria cavata non da scrittura, ma da racconto de' vecchj, *tradition* - tradizioni divine, apostoliche, ecclesiastiche, ec. presso a' teologi; i sacri dogmi non scritti, ma conservati da' Padri della Chiesa, *tradition apostolique, ecclésiastique, etc.*
Tradolce, **tradolciato**, m. ta, f. add. molto dolce, *fort doux*.
Tradotto, m. tta, f. add. da Tradurre, V. - traslatato, *traduit, tourné, changé en une autre langue*.
Tradurre, v. a. trasportare, *traduire, transférer, emmener, charier, veuler* - oggi, volgarizzare, *traduire, mettre en une autre langue* - tradurre un libro correntemente, letteralmente, *traduire un auteur à livre ouvert, à la lettre*.
Traduttore, **citore**, s. m. che traduce, *traducteur*.
Traduzione, s. f. il trasportamento d'una lingua in altra, ed anche l'opera così trasportata, *traduction, version*.
Traente, add. d'ogni gen. che tira a se, *qui attire* - per soffiante, *qui souffle* - sost. chi fa le tratte, o le cambiali, *tireur*.
Traere, **Tirare**, V.
Trafallare, **trafalsare**, v. n. trasgredire, *outré-passer la commission*.
Trafciare, v. n. propriamente venir meno

per soverchia fatica, o caldo, *languir, être essouffé, perdre haleine.*
 Trafelato, m. ta, f. add. da trafelare, *qui est hors d'haleine, etc.*
 Trafere, V. Ferire, percuotere.
 Trafesso, m. sa, f. add. fesso, sfesso, *fendu, coupé en deux.*
 Trafficante, add. d'ogni g. che traffica, *traffiquant, commerçant.*
 Trafficare, v. a. negoziare, *trafiquer, négocier* - maneggiare, *avoir le maniement de quelque chose* - toccare, stazionare, *lâtonner, chiffonner.*
 Trafficato, m. ta, f. add. da trafficare, V. il verbo.
 Trafficatore, s. m. che traffica, *negociant, commerçant.*
 Traffico, s. m. il trafficare, *trafic, commerce, négoce.*
 Trafiere, s. m. V. Pagnale.
 Traferere, V. Ferire, percuotere.
 Traffigante, add. d'ogni g. che trafigge, *perçant, piquant, aigu.*
 Traffigere, v. a. trapassare da un canto all'altro ferendo, ancora, ferire semplicemente, *traverser de part en part, darder* - metaf. *piquer, choquer, offenser.*
 Traffigitrice, s. f. che trafigge, *qui perce de part en part.*
 Traffigittivo, m. va, f. add. atto a trafiggere, e fig. affittivo, *piquant, douloureux, chagrinant.*
 Traffigittura, trahitura, s. f. trafiggimento, m. la ferita che si fa nel trafiggere, *plaie, blessure, piqure.*
 Trafila, s. f. strumento onde fannosi passare i metalli per ridurli in filo, ed a maggior sottigliezza, *filière.*
 Trafilare, v. a. passare per la trafile, *affiler, passer par la filière.*
 Trafitta, s. f. puntura, *blessure, piqure* - metaf. *douleur ou affliction extrême.*
 Traffittivo, m. va, f. add. atto a trafiggere, e fig. affittivo, *piquant, qui perce, douloureux, qui afflige, etc.*
 Traffito, m. tta, f. add. da trafiggere, *percé, blessé, etc.*
 Traffoglio, Trifoglio, V.
 Traffoglioso, m. sa, f. add. di traffoglio, pieno, o seminato di traffoglio, *plein de luzerne, ou de trèfles.*
 Traforare, v. a. forare da una banda all'altra, *percer à jour, transpercer* - Travalicare, V.
 Traforato, m. ta, f. add. da traforare, *percé de part en part, etc.* - Travalicato, V.
 Traforelleria, reria, rellino, rellò, V. Traforelleria, ec.
 Traforo, s. m. il traforare, *espèce de dentelle, ou de points à jour* - nascondiglio, *cache trou.*
 Traforetto, s. m. dim. di traforo, *petit ouvrage à jour.*
 Trafreddissimo, m. ma, f. add. sup. di trafreddo, *extrêmement froid, très-froid.*
 Trafreddo, m. da, f. add. molto freddo, *fort froid.*
 Trafragare, v. a. trasportare nascostamente, *détourner, dérober, soustraire en cachette* - n. p. *se dérober, s'écarter, se soustraire, disparaître.*
 Traffuggire, V. Fuggire.
 Traffuggitore, s. m. soldato fuggitivo, *déserteur.*
 Traffurelleria, s. f. inganno, *friponnerie, tromperie, duperie.*
 Traffurellino, s. m. dim. di truffurello, *un petit fripon, un petit fourbe.*
 Traffurello, s. m. ladroncello, e anche sottile ingannatore, raggiratore, *un fripon, un petit larron, filou, joueur de gobelets, etc.*
 Traffusola, sost. f. solo, m. certa piccola

matassa di seta, *écheveau de soie* - l'osso della gamba, detto più comunemente fucile, *l'os de la jambe.*
 Tragacanta, sost. f. sorta di radice che nasce nella superficie della terra, *tragacante.*
 Tragedia, s. f. poema rappresentativo, *tragédie* - fig. accidente funesto, *tragédie, histoire, aventure sanglante, événement funeste, catastrophe.*
 Tragediante, tragedo, s. m. compositor di tragedie, *poète tragique, ou qui compose des tragédies.*
 Tragediuccia, s. f. dim. di tragedia, *petite tragédie.*
 Tragettare, gittare, v. n. passar oltre, *passer, ou passer avant* - v. a. gettare in qua e in là sconciamente, *secouer, agiter, balloter.*
 Tragettatore, gittatore, s. m. giuocator di mano, *batteur, joueur de gobelets, faiseur de tours de gobelets.*
 Tragetto, gitto, s. m. propriamente piccolo sentiero non frequentato, *trajet, petit chemin de traverse* - per trapassamento, *traverse, passage* - far tragetto, gitto, *Traspassare, V.*
 Traghettante, add. d'ogni g. che traghetta, *qui passe.*
 Traghettare, v. a. passare da un luogo all'altro, *passer d'un endroit à un autre.* - v. a. *transporter, voiturier, charrier.*
 Traghettatore, s. m. trice, f. che traghetta, *qui passe.*
 Tragicamente, avv. con fine tragico, *tragiquement, funestement, cruellement.*
 Tragico, m. ca, f. add. di tragedia, mesto, doloroso, *tragique, funeste, sanglant* - sost. *poète tragique.*
 Tragicomedia, s. f. poema rappresentativo, misto di tragedia e comedia, *tragi-comédie.*
 Tragicomico, m. ca, f. add. appartenente a tragicomedia, *tragi-comique.*
 Tragigiare, v. n. tirare uno in qua, e l'altro in là, e dicesi di più persone che comandano, *vouloir un une chose, et les autres une autre.*
 Tragiovante, add. d'ogni gen. che giova molto, più che giovante, *très-utile, etc.*
 Traggitare, e deriv. V. Tragettare, ec.
 Traggittore, s. m. che tira, *archer, celui qui lance des traits, dards, etc.*
 Traglorioso, m. sa, f. add. più che glorioso, gloriosissimo, *très-glorieux.*
 Tragrande, add. d'ogni g. più che grande, *très-grand.*
 Traguardare, v. a. guardare alcuna cosa per mezzo del traguardo, *niveler, se servir du niveau.*
 Traguardo, s. m. regolo con due mire, per le quali passa il raggio visivo negli strumenti astron. negli ottici, nella livella, e simili, *niveau.*
 Trajezione, lperbato, V.
 Traimento, s. m. il tirare, *l'action de tirer, ou d'attirer.*
 Trainante, add. d'ogni g. che traina, *qui traine.*
 Trainare, v. a. strascinare per terra, *traîner, tirer, entraîner.*
 Traino, s. m. quel peso che tirano in una volta gli animali che trainano, *la charge que deux bêtes peuvent traîner en une fois* - treggia, o strumento sopra cui si traina, *traineau, brancard* - l'atto del trainare, *charriage, transport du train* - per impaccio, treno, *train, suite, attirail, équipage* - peso, *charge, fardeau*; per tirar cogli piedi un gran traino - andatura del cavallo, che è tra l'ambio, e'l galoppo, *aubin* - foderò, misura di legname, e simili, *train, radcau, une voie de bois.*

Traitore, s. m. che trae, *archer, quitin, lance.*
 Tralaidissimo, m. ma, f. add. sup. in estremo grado di laidezza, *surtoutement laid.*
 Tralasciamento, s. m. il tralasciare, *cessation, discontinuation, omission, interruption.*
 Tralasciante, add. d'ogni g. che tralascia, *qui laisse, oublie, etc.*
 Tralasciare, v. a. lasciare, *quitter, laisser, discontinuer.*
 Tralasciato, m. ta, f. add. da tralasciare, *quitté, oublié, etc.*
 Tralato, m. ta, f. add. V. Tralato, Trasportato.
 Tralazione, V. Traslazione.
 Tralcio, tralce, s. m. ramo di vite, e mentr'egli è verde, *branche de vigne, etc.* - per simil. l'ombelico del feto, *cordon ombilical.*
 Tralcuzio, s. m. dim. di tralcio, *petite branche de vigne.*
 Tralleggiere, add. più che leggiere, *triliger.*
 Tralliccio, s. m. tela molto rada, e lucente, *treillis* - tela grossa da far sacchi, e simili, *treillis, coutil.*
 Tralice, (in) avv. obliquamente, di traverso, *obliquement, de côté, en travers.*
 Tralignamento, s. m. il tralignare, *obtardissement.*
 Tralignante, add. d'ogni g. che traligna, *qui dégénère.*
 Tralignare, tralignare, v. n. essere, o diventar dissimile a'genitori, *dégénérer, s'obtarder* - per simil. si dice anche delle piante, che imbastardiscono, *se gêner, s'altérer, dépérir.*
 Tralignato, m. ta, f. add. da tralignare, V. il verbo.
 Tralincato, m. ta, f. add. uscito di linea, *qui est hors du ligne, ou qui s'est dégénéré.*
 Tralingaggio, s. m. T. spar. cavo a più branche, che serve a varj usi, *trélingage.*
 Tralordo, m. dz, f. add. molto lordo, *très-sale.*
 Tralucente, add. d'ogni g. che traluce, *transparent, clair, diaphane, fort brillant, fort luisant.*
 Tralucere, v. n. risplendere, *luire à travers, être transparent, diaphane* - rilucere, *luire, reluire, briller* - render luce fosca, *briller d'une lumière sombre* - metaf. ma da che Dio in te vuol che traluca tanta sua grazia, ec. *commencer, faire connaître.*
 Tralunare, V. Stralunare - per astrologare, *faire, dresser, tirer l'horoscope, prédire, prévoir ce qu'il doit arriver dans le cours de la vie.*
 Tralunato, m. ta, f. add. da tralunare, *qui a les yeux égarés, étourdi, ébahi.*
 Tralungo, m. ga, f. add. molto lungo, *fort long.*
 Trama, s. f. lo filo da riempier la tela di seta, *trame* - metaf. maneggio occulto, o ingannevole, *trame, finesse, malice, conspiration.*
 Trameglia, s. m. foggia di rete per le più da pescare, *tramaill.*
 Tramalvagio, m. ia, f. add. molto malvagio, *très-méchant.*
 Tramandante, add. V. Tramettente.
 Tramandare, Tramettere, V.
 Tramaraviglioso, m. sa, f. add. molto maraviglioso, *très-merveilleux, très-surprenant.*
 Tramare, v. a. riempier la tela colla trama, *tramer, remplir la toile, brasser, passer la trame* - metaf. far trattati, e pratiche, *machiner, comploter, etc.*

*rer, cabaler, conspirer, adjoier se-
remement.*
Tramazzare, V. Stramazzare.
Tramazzo, s. m. tumulto, *tumulte, con-
fusion, trouble* - per trama, nel secon-
do signif. *trama, finesse, malice.*
Trambasciamento, s. m. il trambasciare,
détrisse, angoisse, douleur.
Trambasciare, v. n. essere oppresso da
ambascia, *tomber en angoisse, être ac-
cablé de chagrin* - metaf. trambascia-
di desiderio, *mourir d'envie de quel-
que chose.*
Trambasciato, m. ta. f. add. da tramba-
sciare, *accablé de douleur.*
Trambusta, s. f. Trambusto, V.
Trambustare, v. a. rimuover le cose.
confondeudole, bouleverser.
Trambustio, trambusto, s. m. travaglio,
bouleversement, combustion, trouble,
dérangement.
Tramenare, v. a. menare, trattare, ma-
nieri, *traiter.*
Tramecque, dui, duni, add. intramen-
due, *tout deux, l'un et l'autre.*
Trameschianza, Permistione, V.
Tramescolare, v. a. confonder mescolan-
do, *brouiller, entremêler.*
Tramescolato, m. ta, f. add. da trames-
colare, V. il verbo.
Tramessa, s. f. il tramettere, *entremise,*
mediation - digressione, *digression,*
épisode.
Tramesso, s. m. vivanda messa tra l'un
servito, e l'altro, *entremêta.*
Tramesso, m. isa, f. add. da tramettere,
entremis, etc.
Tramettare, v. a. confonder mescolando,
brouiller, troubler - metaf. vale lo ste-
sso, *embrouiller, etc.*
Tramestio, s. m. il tramettare, *dérangem-
ent, renversement, trouble.*
Tramettere, v. a. framettere, mettere
tra l'una cosa, e l'altra, *interposer.*
mettre entre deux - introdurre, *intro-
duire, mettre dedans* - mandare, *trans-
mettre, envoyer* - n. p. esser mediatore,
s'entremettre, s'interposer - impac-
ciarli, *s'ingérer, se mêler de quelque
chose.*
Tramezza, s. f. Tramezzo, V.
Tramezzamento, s. m. il tramettare,
interposition, intrusion, etc.
Tramezzare, v. a. e n. entrare, o l'esse-
re tra l'una cosa e l'altra, *mettre
entre deux, s'interposer* - tramettare
il nemico, o sia l'esercito del ne-
mico, *couper* - interporre, *insérer,*
entremêler, mêler - per Intermet-
tere, V.
Tramezzato, ta, f. add. da tramezzare,
V. il verbo.
Tramezzatore, trice, V. Mediatore, ec.
Tramezzo, s. m. isa, f. ciò, che tra
l'una cosa e l'altra è posto di mezzo
per dividere, e scompartire, *entre deux,*
cloison, séparation - presso i calzolari,
certa striscia di cuojo, ch'è cuciono,
tra'l suolo, e'l tomaio della scarpa,
première semelle.
Tramischianza, s. f. Mischiamento, V.
Tramischiare, v. a. mischiare, *mêler,*
entremêler, brouiller.
Tramischiato, m. ta, f. add. da trami-
schiare, V. il verbo.
Tramiserabile, add. più che miserabile,
miserabilissimo, très-misérable.
Tramite, Sentiere, V.
Tramietto, s. m. dim. di tramite, *petit
sentier.*
Tramettere, V. Tramettere.
Tramoggia, s. f. certa cassetta sopra le
macine, d'onde esce il grano, che s'ha
a macinare, *trémie du moulin, auger-*

la gran tramoggia, arnese, in cui si
lavora l'oro, *le grand abaque* - nome
d'una misura del sale, *trémie.*
Tramolliccio, V. Molliccio.
Tramontamento, sost. m. il tramontare,
la coucher du soleil, de la lune, etc.
Tramontana, s. f. borea, aquilone, ro-
vajo, vento settentr. *tramontane, vent
du nord, l'aquilon, la bise, la borde* -
per lo polo artico, *le nord, le pôle ar-
ctique, le septentrion* - perder la tra-
montana, dicevi fam. di chi si con-
turba, *perdre la tramontana, perdre con-
tenance.*
Tramontanaccio, s. m. pegg. di tramon-
tano, *un terrible vent du nord.*
Tramontana, s. f. bufera tempestosa di
vento settentrionale, *anordie.*
Tramontano, s. m. V. Tramontana.
Tramontante, add. d'ogni g. che tramon-
ta, *couchant.*
Tramontare, v. n. il nascondersi del so-
le, e della luna, ec. sotto l'orizzonte,
se coucher, disparaître.
Tramontato, tramonto, m. tata, ta, f. add.
da tramontare, *couché.*
Tramonto, s. m. il tramontare, *le cou-
cher du soleil.*
Tramortimento, s. m. gione, f. il tra-
mortire, *évanouissement, syncopa, pd-
moison.*
Tramortire, v. n. venir meno, *s'évanouir,*
*se pâlir, tomber en défaillance, perdre
connaissance.*
Tramortito, m. ta, f. add. da tramor-
tire, *évanoui, etc.*
Trampoli, trampali, s. m. pl. due bastoni
lunghi, per passare acque, o faughi,
des échasses.
Tramutamento, s. m. tramutazione. gione,
tramuta, tanza, tramutanza, f. il tra-
mutare, *changement.*
Tramutare, v. a. mutar di luogo, *changer
d'un lieu à un autre, faire changer de
place* - iscambiare, *commuer, troquer,*
échanger.
Tramutato, m. ta, f. add. da tramutare,
V. il verbo.
Tramutatore, sost. m. che tramuta, *qui
change, etc.*
Trana, s. f. voce, con cui si dà segno
al corso, *sus, courage, allons, marchez*
- vale anche per sbrigati, spedisciti,
alle, déjécha-toi.
Tranare, v. a. strascicare, *trainer, entraî-
ner* - per ironia, muoversi adagio, *mar-
cher lentement, à petit pas.*
Tranellare, v. a. ingannare maliziosa-
mente, *tramer, tricher, affronter,*
abuser, décevoir.
Tranelleria, s. f. tranello, m. inganno
astutamente fabbricato, *fourberie. su-
percherie, attrape, fraude, tour, arti-
fice, circonvention.*
Tranghiottimento, s. m. il tranghiottire,
engloutissement.
Tranghiottire, v. a. inghiottire avida-
mente, *engloutir, gober, avaler, dé-
vorer* - per simil. la terra asciutta tran-
ghiotisce le acque, *absorber* - metaf.
tranghiottire la pena, *souffrir constan-
tamment.*
Tranghiottito, m. ta, f. add. da tran-
ghiotire, V. il verbo.
Trangosciare, to, V. Trambasciare, ec.
Trangugiamento, s. m. il trangugiare,
engloutissement, déglutition.
Trangugiare, v. a. ingordamente, e con
gran furia inghiottire, e talora sem-
plic. inghiottire, *engloutir, gober, cro-
quer, avaler goulument* - trangugiare
altrui, fig. soprastarlo, *avaler quelqu'un*
- per metaf. soffrire, *souffrir, supporter,*
endurer.

Trangugiato, m. ta, f. add. da trangu-
giare, V. il verbo.
Trangugiatore, sost. m. che trangugia,
avaleur.
Tranobile, add. nobilissimo, *très-noble.*
Tranquillaccio, m. ccia, f. add. accres-
di tranquillo, *très-tranquille, très-pai-
sible.*
Tranquillamente, avv. con tranquillità.
tranquillément, doucement, modérément.
Tranquillamento, s. m. il tranquillare,
retardement, délai, remise.
Tranquillante, add. d'ogni g. che tran-
quilla, *calmant.*
Tranquillare, v. a. render quieto e tran-
quillo, abbonacciare, *tranquilliser, cal-
mer, adoucir, apaiser* - metaf. tenere a
bada, dando parole, *repêtrer quelqu'un
de vaines espérances, l'amuser* - v. n. e
n. p. soggiornare, dandosi piacere, o
buon tempo, *se réjouir, prendre un peu
de plaisir.*
Tranquillato, m. ta, f. add. da tranqui-
llare, V. il verbo.
Tranquillissimamente, avv. sup. di tran-
quillamente, *très-tranquillément, etc.*
Tranquillissimo, m. ma, f. add. sup. di
tranquillo, *très-tranquille, etc.*
Tranquillità, tade, tate, s. f. bonaccia,
tranquillité, calme - metaf. quiete, *re-
pos, paix.*
Tranquillo, s. m. tranquillità, *tranquillité,*
repos - tenere in tranquillo, *amuser,*
jouer quelqu'un.
Tranquillo, m. lla, f. add. quieto, *tran-
quille, paisible* - metaf. benigno, *bon,*
doux, affable, obligeant.
Transamiazione, s. f. transmigrazione
dell'anima, *transmigration.*
Trasatare, v. a. far transazione, *transiger.*
Trasazione, s. f. artificio rettorico, con
cui si passa elegantemente da una cosa
in un'altra, *transition* - T. leg. con-
venzione per iscarsar liti, ec. *transac-
tion, convention, accord.*
Trascendere, V. Trascendere.
Trasferire, V. Trasferire.
Trasfiguramento, s. m. zione, f. e deriv.
V. Trasfigurazione, ec.
Trasfigurato, m. ta, f. add. da trasfigu-
rare, *transfiguré.*
Trasfondere, v. a. voc. lat. votare d'un
vaso in un altro, *transvaser, survider*
- metaf. far passare d'uno in altro
soggetto alcuna cosa, *transporter.*
Trasformare, e deriv. V. Trasformare, ec.
Trasfigurare, V. Trasfigurare.
Trasfuso, m. sa, f. add. da trasfonde-
re, *transfusé.*
Trasgressione, V. Trasgressione.
Trasgresso, m. isa, f. add. passato oltre,
trépassé, transgressé.
Trasigente, add. d'ogni g. che fa tran-
sazione, che transata, e talora sost.
celui qui transige, qui fait une transaction.
Trasire, v. n. voc. lat. passare, *passer,*
traverser, etc. per passare all'altra vita,
trépasser, mourir.
Trasiltivo, m. va, f. add. e s. m. T. gram.
rapporto a certi verbi, *transitif.*
Trasito, s. m. il transire, *passage* - per
l'atto del morire, *trépas, décès* - stare,
o essere in transito, *être à l'article
de la mort.*
Transitoriamente, avv. per transito, per
passo, *en passant.*
Transitorio, m. ria, f. add. che ha fine,
che passa, che vien meno, *transitoire,*
passager, caduc.
Transizione, s. f. fig. rett. che tocca in
breve ciò, che avviene da alcuna cosa
per conseguenza, *transition.*
Traslatore, e deriv. V. Traslatore.
Traslucido, m. da, f. add. tralucido,

tralucente, trasparente, *transparent*, *diaphane*.
 Traspezione, o Trasparenza, V.
 Trasportare, *Transporter*, V.
 Trasporcamento, s. m. il transricchiare, *acquisition de richesses immenses*.
 Transricchiare, v. n. smoderatamente arricchire, *s'enrichir beaucoup*.
 Transvedere, *Travedere*, V.
 Trausumanare, V. *Trasumanare*.
 Transuntivo, masc. va, f. add. che apre strada da una cosa ad altra, *de transition*.
 Transunto, s. m. estratto di alcun discorso, *extrait*.
 Transunzione, s. f. fig. rett. che da una in altra cosa apre come strada, *transition*.
 Transustanziansi, v. n. p. voc. lat. T. teol. transustanziare, passare da una sostanza in un'altra, *se transubstantier, changer de substance*.
 Transustanziazione, s. f. voc. lat. T. proprio per esprimere nel Sacramento dell'Altare il trasmutamento del pane, e del vino nel Ss. Corpo di Nostro Signore, *transubstantiation*.
 Traonestamente, avv. molto onestamente, *fort honnêtement*.
 Trapacifico, m. ca, f. add. molto pacifico, *fort pacifique*.
 Trapanare, v. a. forare col trapano, *trépaner* - trapanar un cannone, *alerer*.
 Trapapanajo, trapano, s. m. strumento con cui si fora il ferro, e simili, *trépan, tarière* - trapano dei cannoni, e quello dei doratori, *alexoir*.
 Traparente, *Trasparente*, V.
 Trapassabile, add. d'ogni g. atto a trapassare, contrario di durevole, *passager, caduc, transitoire*.
 Trapassamento, s. m. il trapassare, *cessation, discontinuation, cours, révolution de temps* - morte, *trépas, décès*, mort - prevaricazione, *transgression, contravention*.
 Trapassante, add. d'ogni g. che trapassa, *qui passe, s'écoule*.
 Trapassare, v. n. passare oltre, *passer avant, aller plus loin* - passare, *passer, traverser, aller, parcourir* - morire, *trépasser, expirer, mourir* - finire - cessare, *discontinuer, manquer* - sormontare, *surpasser, exceller, vaincre* - trasgredire, *outrépasser, contrevenir, violer* - tralasciare, *omettre, quitter, oublier* - trapassare il tempo, il giorno, e simili, *passer, ou tuer le temps* - per trarforare, e dicesi anche al fig. di cosa dolorosa, che molto affligga, *transpercer, percer de part en part*.
 Trapassato, m. ta, f. add. passato, da trapassare, *passé, révolu, fini* - morto, *mort, décédé, défunt* - per morto, s'usa pure in forza di s. m. al plur. alla maniera de' Franc. *les trépassés, les morts*.
 Trapassatore, s. m. che trapassa, *qui passe outre* - transgressore, *contrevenant, prévaricateur, réfractaire*.
 Trapassevole, add. d'ogni g. che si può trapassare, penetrabile, *perçant* - transitorio, *passager, caduc, périssable*.
 Trapasso, s. m. il trapassare, e' il luogo dove si trapassa, *passage* - per T. retor. *digression, épisode* - maniera dell'andatura del cavallo, poco diversa dall'ambio, *entrepas*.
 Trapelare, v. n. proprio. lo scappare il liquore o simili dal vaso, che lo contiene, uscendo per sottilissima fessura, *distiller, couler, transuder, dégoutter* - penetrare, e distillare, *couler, pénétrer* - fig. uscire, passare insensibilmente, nascosamente, *passer, couler, se glisser insensiblement*.

Trapelo, s. m. canapo con uncini per trainar pesi, *arbalète*.
 Trapeusare, v. a. pensare attentissimamente, *penser sérieusement, approfondir*.
 Trapezio, trapezzo, s. m. T. geom. comprendente tutte le figure irregolari che constano di più angoli, e lati, ma non tra se pari, *trapèze*.
 Trapezzoido, s. f. T. geom. specie di trapezzo, figura quadrilatera, che non ha fuorchè due lati paralleli, *trapèzoïde*.
 Trapiantare, v. n. trapiantare, *transplanter, transférer, changer de lieu*.
 Trapiantato, m. ta, f. add. da trapiantare, *transplanté, transporté, transféré, changé de place* - per Propagginato, V.
 Trapiccolo, m. la, f. add. piccolissimo, *très-petit*.
 Traporre, v. a. inserire, *poser, entremêler, insérer*.
 Traportamento, s. m. il traportare, *translocation, transport*.
 Traportare, v. a. trasportare, *transporter, transférer* - portare, *porter, apporter, charier, conduire, mener*.
 Traportato, m. ta, f. add. da traportare, V. il verbo.
 Trapossente, add. d'g. più che possente, *fort puissant*.
 Traposto, m. sta, f. add. da traporre, *entremis, inséré, interposé*.
 Trappola, s. f. propriamente arnese da prender topi, *trappe, souri ère, attrapoire, piège* - fig. insidia, *attrape, embûche, surprise, tromperie* - dare nella trappola, *donner dans le panneau* - far trappole, *fig. tendre des pièges, des embûches* - trappola, sorta di rete da pesca: e, *sorte de filet de pêcheur* - mangiare il cacio nella trappola, prov. *être pris sur le fait*.
 Trappolare, v. a. prendere colla trappola, *attraper, prendre au filet, a la trappe*, etc. metaf. ingannare, *tromper, duper, surprendre, decevoir* - trappolare il danajo, *escroquer de l'argent*.
 Trappolatore, liere, s. m. che trappola, ingannatore, giuntatore, *trompeur, af-fronteur, fourbe*.
 Trappoleria, s. f. il trappolare, *tromperie, fourberie, tour, artifice, surprise, déception*.
 Trappoletta, s. f. dim. di trappola, *petite trappe, petite attrapoire*.
 Trappolino, s. m. arlecchino, *arlequin, bouffon*.
 Trapporre, *Frapporre*, V.
 Trapprendere, trappresso, V. Prendere, ec.
 Trapuntare, v. a. lavorar di trapunto, *broder à l'aiguille, piquer une étoffe*.
 Trapuntato, m. ta f. add. da trapuntare, V. il verbo.
 Trapunto. s. m. lavoro fatto con punta d'ago, *espèce de broderie à l'aiguille, arrière point*.
 Trapunto, m. ta, f. add. stenuato, *esténué, sucé, décharné, débilité, malingré, chétif* - per lavorato a trapunto, *brode à l'aiguille*.
 Trareverendo, m. da, f. add. più che reverendo, reverendissimo, *très-révérend*.
 Traricchiare, *Transricchiare*, V.
 Trariccoo, m. ca, f. add. ricchissimo, *extrêmement riche*.
 Traripamento, sost. mase. il traripare, *précipice*.
 Traripare, v. a. a n. precipitar da ripa. e talora anche precipitare, *assol. précipiter, tomber de haut en bas, ou faire précipiter, dérocher* - passare dall'una all'altra ripa, *passer d'un bord, d'un rivage à l'autre*.
 Trarotto, m. tra f. add. interrotto, *interrompu, imparfait, entrecoupé*.

Trarozzo, m, *zza*, f. add. molto rozzo, *fort grossier, fort rude*.
 Trarre, V. *Tirare*.
 Traruparo, V. *Traripare*.
 Trarupato, m. ta, f. add. scoscioso, *escarpé, précipité*.
 Trasalire, v. n. muoversi a salti senza alcuna regola, *sauter*.
 Trasaltare, v. a. saltare grandemente, con molta vivacità, *sauter, bondir avec vivacité*.
 Trasmare, v. a. amare grandemente, *aimer passionnément*.
 Trasandamento, s. m. tura, f. il trasandare, *nonchalance, négligence, lâcheté, paresse*.
 Trasandare, v. n. trascorrere, *passer au-delà* - metaf. *passer les bornes* - in att. sign. trascurare, *négliger*.
 Trasandato, m. ta, f. add. da trasandare, *qui a passé au-delà, négligé, abandonné, inculte*.
 Trasattarsi, v. n. p. impadronirsi, *s'arroger, usurper, s'approprier quelque chose*.
 Trasavio, m. via, f. add. molto savio, *fort sage, ou fort savant*.
 Trascannare, v. a. svolger il filo da un cannone, ed avvolgerlo sur un altro, *devider le fil, la soie d'une cheville sur une autre*.
 Trascogliere, *trascerre*, v. a. scegliere, *choisir, trier, élire*.
 Trascoglimento, s. m. lo scegliere, *trascelta, f. choix, élite, triage*.
 Trascelto, m. ta f. add. da trascogliere, *choisi, élu, préféré*.
 Trascendentale, add. T. metafis. che trascende tutti i predicamenti, *transcendant*.
 Trascendente, add. d'ogni g. che trascende, *transcendant, sublime, élevé* - geometria trascendente, dicesi di quella che si serve dell'infinito ne' suoi calcoli, e si dice anche di alcune curve, *geometrie transcendante, courbes transcendantes*.
 Tra-cendenza, *Eccedenza*, V.
 Trascendere, *trascendere*, v. n. sopravanzare, superare, eccedere, *surpasser, surmonter, outre-passer, exceller*.
 Trascendentissimo, ma, add. sup. di trascendente, *très-transcendant*.
 Trascinare, *Strascinare*, V.
 Trasciocco, m. ca, f. add. molto sciocco, sciocchissimo, *fort sot*.
 Trascolare, *Trapelare*, V.
 Trascolorare, v. a. e n. p. cangiar di colore, *changer de couleur*.
 Trascorporazione, s. f. trasmigrazione, *transmigration, métépsychose*.
 Trascorrente, add. d'ogni g. che trascorre, *coulant, fluide*.
 Trascorrentemente, avv. con trascorro, *par erreur, par méprise* - per di passaggio, *en passant*.
 Trascorrere, v. n. scorrere avanti, *culer, s'échapper, passer vivement* - *laisser transporter, excéder, pour les bornes* - v. a. trascorrere un libro, o simili, *parcourir un livre* - per trapassare, *passer* - tralasciare, *omettre, quitter, manquer, oublier*.
 Trascorrevole, add. d'ogni g. che trascorre, *transitoire, passager, caduc, transitoire*.
 Trascorrevolmente, avv. trascorrevolmente, di passaggio, *en passant*.
 Trascorrimento, s. m. il trascorrere, *passage* - trascorrimento di tempo, *laps, écoulement de temps*.
 Trascorritore, s. m. trice, f. che trascorre, *sautif, qui est sujet à manquer*.
 Trascorsivamente, avv. con trascorrere, di passaggio, *en passant*.

Trascorso, s. m. errore, *faute, méprise, bévue*.

Trascorso, masc. sa, fem. add. da Trascorrere, V.

Trascotato, V.

Trascritto, m. ta, f. add. da trascrivere, *transcrit, copié*.

Trascrivere, vet. att. copiare scritte, *transcrire, récrire*.

Trascraggine, ranza, rattaggine, ratezza, s. f. negligenza, *négligence, nonchalance, incurie, paresse*.

Trascurante, add. d'ogni g. che trascura, *négligent, nonchalant, indolent, paresseux*.

Trascurare, v. a. non curare, *négliger, mépriser*.

Trascuratamente, avv. con trascuraggine, *négligemment, nonchalamment*.

Trascuratissimo, m. ma, f. add. sup. di trascurato, *très-négligent, etc.*

Trascurato, m. ta, fem. add. da trascurare, negligente, *négligent, nonchalant, inexact, inappliqué, peu soigneux, lâche*, per Tracotato, V.

Trascuratore, s. m. che trascura, *qui néglige, qui a peu de soin*.

Trascutanza, trascutato, V. Trascuranza, ec.

Trascolare, ver. n. stupirsi, *s'donner beaucoup, s'ébahir, être fort surpris* - v. a. *étourdir, étonner, confondre*.

Trascolato, m. ta, f. add. da trascolare, *fort étonné, etc.*

Trasferibile, add. d'ogni g. che può trasferirsi, *qui peut être transporté*.

Trasferimento, s. m. Trasportamento, Traslazione, V.

Trasferire trasferite, v. a. e. n. p. trasportare, *transférer, transporter, emmener, voitures, porter ou faire passer d'un lieu à un autre - trasferirsi d'un luogo in un altro, se transporter, aller*.

Trasferito, m. ta, fem. add. da trasferire, V. il verbo.

Trasfigurare, v. a. e. n. p. mutar effigie, *transfigurer, transformer, métamorphoser*.

Trasfigurato, m. ta, f. add. da trasfigurare V. il verbo.

Trasfigurazione, s. f. il trasfigurare, *transfiguration, transformation, métamorphose*.

Trasfondere, v. a. infondere da un vaso in un altro, e fig. trasferire d'uno in un altro soggetto, *transfuser* - parlando del sangue, *transfusor*, e al fig. *faire passer, transmettre*.

Trasfondibile, add. d'ogni g. che può essere trasfuso, *travasato, qui peut être transvasé, ou transfusé*.

Trasformamento, s. m. il trasformare, *transformation, métamorphose*.

Trasformare, v. a. cangiare in altra forma, *transformer, métamorphoser, transfigurer, convertir* - n. p. *se transformer, changer de forme*.

Trasformativo, m. va, f. add. che può trasformarsi, *qui peut se transformer*.

Trasformato, m. ta, f. add. da trasformare, V. il verbo.

Trasformazione, trasformanza, s. f. il trasformare, *transformation, transfiguration*.

Trasfugare, V. Trasfugare.

Trasfusione, s. f. infondimento d'uno in altro vaso, *transfusion, soufrage*.

Trasfuso, m. sa, f. add. da Trasfondere, V.

Trasgrande, Trasgrande, V.

Trasgredimento, s. m. V. Trasgressione.

Trasgredire, v. a. non ubbidire, *transgresser, violer, contrevenir à quelque ordre, à quelque loi*.

Trasgredito, m, ta, f. add. da trasgredire, V. il verbo.

Trasgreditore, s. m. che trasgredisce, che non ubbidisce, *transgresseur, contrevenant, réfractaire*.

Trasgressione, s. f. disobbidienza, *transgression, desobéissance* - digressione, *digression, écart, épisode*.

Trasgressore, s. m. che trasgredisce, *transgresseur, contrevenant, violeur de la loi*.

Trasi, s. m. o Dulcichino, V.

Trasi avv. così, tanto, *ainsi, tant*: si se le solvè il cuore di trasi gran gioja, che in poco d'ora cadde morta.

Trasicuramente, avv. con molta sicurezza, *avec beaucoup de sûreté*.

Traslatamento, s. m. il traslatore *traduction, version*.

Traslatore, v. a. trasportare di luogo a luogo, *transférer, transporter - trasmutare, transmuier, changer, métamorphoser* - per tradurre, *traduire, translater, faire une version*.

Traslato, m. ta, f. add. da traslatore, *transporté, enlevé, etc.* - tradotto, *traduit, tourné, changé en une autre langue*.

Traslatore, traslatore, s. m. che traslata, *traducteur, translateur*.

Traslativamente, avv. in modo traslato, *figurément, par métaphore*.

Traslato, s. m. metafora, *métaphore, figure, allégorie, expression, figurée, impropre*.

Traslato, m. ta, f. add. metaforico, *transféré, allégorique, figuré*.

Traslazione, s. f. trasportamento, *translation, transport, changement - traduzione, traduction, version interprétation*.

Trasognare, V. Tralignare.

Trasmarino, V. Oltramarino.

Trasmesso, m. sa, f. add. da trasmettere, *envoyé, etc.*

Trasmettere, v. a. trasfondere, *transmettre, faire passer - mandare, envoyer, faire tenir*.

Trasmittitore, s. m. che trasmette, *qui envoie, fait passer quelque chose à quelqu'un*.

Trasmigrare, v. n. voce lat. passar da un luogo all'altro, *changer de demeure*.

Trasmigrazione, s. f. il trasmigrare, *transmigration, changement de pays - trasmigrazione dell'anime, secondo Pittagora, il trapasso dell'anime d'uno in altro corpo, transmigration des âmes, métempsychose*.

Trasmisibile, add. d'ogni gen. atto ad esser trasmesso, *transmissible*.

Trasmissione, s. f. trasporto, *transmission*.

Trasmodare, v. n. macir di misura, *uscir de' limiti, sortir des règles, ou des bornes*.

Trasmodato, m. ta, f. add. da trasmodare, *dérégulé, extraordinaire, désordonné*.

Trasmodatore, s. m. che è sregolato nel suo operare, *qui est déréglé dans ses opérations*.

Trasmortire, V. Tramortire.

Trasmutabile, add. d'ogni g. che si può trasmutare, *transmutable*.

Trasmutanza, s. f. V. Trasmutamento.

Trasmutare, v. a. trasformare, *transmuier, troquer - trasportare, transporter*.

Trasmutatore, s. m. che trasmuta, *qui change, ou échange*.

Trasmutazione, gione, s. f. mento, m. il trasmutare, cambiamento, *transmutation, changement, transformation*.

Trasnaturato, m. ta, f. add. che non è naturale, *qui n'est point naturel*.

Trasnellamente, avv. molto leggermente,

con molta agilità, *très-légerement, avec beaucoup d'agilité*.

Trasnello, m. lla, f. add. molto snello, *fort léger, fort lesté*.

Trasognamento, s. m. il trasognare, *réve, radotage, aliénéation d'esprit*.

Trasognare, v. n. andar vagando colla mente, *réver, radoter, être comme stupide*.

Trasognato, m. ta, f. add. insensato, *étourdi, imbécille, fou, égaré*.

Trasollicitamente, avv. V. Sollecitissimamente.

Trasoneria, s. fem. millanteria, *gasconade, sanjaronnade*.

Trasordinare, v. n. disordinare, *se déranger, sortir des règles*.

Trasordinario, m. fa, f. add. straordinario, *extraordinaire, etc.*

Trasordinatamente, avv. con disordine, *désordonnement, immodérément*.

Trasordinato, m. ta, f. add. sregolato, disordinato, *dérégulé, dérangé*.

Trasordine, s. m. disordine, *désordre, excès, débauche*.

Trasoriere, V. Tesoriere.

Traspallino, m. na, f. add. forse Trasparente, V.

Trasparente, add. d'ogni g. diafano, *transparent, clair, limpide, diaphane*.

Trasparentissimo, m. ma, f. add. sup. di trasparente, *très-transparent*.

Trasparenza, zia, s. f. diafanità, *transparence, limpidité, diaphanéité*.

Trasparere, rire, v. n. lo apparire che fa alla vista lo splendore, o simili, penetrando per lo corpo diafano, *être transparent, ou diaphane - tralucere, paraître a travers quelque chose de transparent*.

Traspiantamento, s. m. il trapiantare, *transplantation*.

Traspiantare, v. a. cavar la pianta d'un luogo, e piantarla in un altro, *transplanter - metaf. trasferire, transporter, transférer, transporter*.

Traspiantato, m. ta, f. add. da trapiantare, V. il verbo.

Traspirabile, add. d'ogni g. che può traspirare, atto a traspirare, *transpirable*.

Traspirare, v. n. il mandar fuori le particelle, che deono uscire da' corpi per traspirazione, *transpirer, s'exhaler* - per simil. dicesi di cosa occulta, che comincia a farsi manifesta, *transpirer*.

Traspirato, m. ta, f. add. da traspirare, V. il verbo.

Traspirazione, s. f. evaporazione di sottilissime particelle, che escono da' corpi, *transpiration*.

Trasponere, trasporre, v. a. trapiantare, *transplanter* - metaf. trasportare, *transporter* - variare l'ordine, mutar di luogo, *transporter, renverser l'ordre*.

Trasponimento, s. m. sizione, f. il trasponere, *transposition, renversement de l'ordre*.

Trasportabile, add. d'ogni g. che può essere trasportato, *qui peut être transporté*.

Trasportamento, s. m. il trasportare, *transposition, renversement de l'ordre des mots*.

Trasportare, v. a. e trasferire, portare da un luogo a un altro, *transporter, transférer* - trasportare con carro o carretta, *charrier, voitures* - per Tradurre, V. - fig. trasportar le ragioni, dritti, e simili, *céder, transmettre* - per portare, *porter, traîner, conduire* - metaf. tu ti lasci agl'impeti dell'ira trasportare, *se laisser emporter à quelque passion*.

Trasportato, m. ta, f. add. da trasportare, V. il verbo.

Trasportatore, m. trice, f. che trasporta, *qui transporte*.

Trasporto, s. m. tazione, f. il trasportare, *transport, translation* - fig. *cession, transmission, abandonnement* - agitazione, *empotement, agitation, emotion*.

Trasposizioncella, s. f. di trasposizione, *petite transposition*.

Trasposizione, s. f. V. Trasponimento.

Trasposto, m. sta, f. add. da trasportare, *transposé, transféré, déplacé, transplanté*.

Trasricchire, v. n. arricchirsi eccessivamente, *enrichir extrêmement*.

Trassinare, v. a. maneggiare, *manier, toucher, idonner, chiffonner* - maltrattare, *maltraiter, outrager*.

Trassinato, m. ta, f. add. da trassinare, V. il verbo.

Trastornare, to, V. Frastornare, ec.

Trastravato, m. sa, f. add. aggiunto di cavallo balzano, ed è quando il bianco è nel piede anteriore destro, e nel piede posteriore sinistro, *trastavat*.

Trastullare, v. a. trattenere altrui con diletta, per lo più vani e fanciulleschi, *récréer, divertir*, - n. p. spassarsi, *se réjouir, s'abattre* - trastullarsi, per giacere carnalmente, *s'amuser, avoir commerce avec une femme*.

Trastullato, m. ta, f. add. da trastullare, V. il verbo.

Trastullatore s. m. che trastulla, *qui amuse, divertit*.

Trastullevole, add. d'ogni g. di trastullo, che apporta trastullo, *divertissant, amusant, agréable*.

Trastullo, s. m. passatempo, intertenimento, scherzo, *amusement, divertissement, récréation, ébat, jeu, badinage*.

Trasvasare, to, V. Trasvasare, ec.

Trasudamento V. Risudamento.

Trasudare, v. n. sudare assai, *suer beaucoup* - metaf. V. Trapelare.

Trasverberato, V. Riverberato.

Trasversale, add. d'ogni gen. che va per traverso, *transversal, oblique* - muscoli trasversali, *muscles transverses* - trasversali, tutti i parenti, che dal medesimo stipe derivati, non sono nella diritta linea, linea trasversale, in tale sig. *ligne collatérale, fidecommissio trasversale, fidecommiss indirect, ou en ligne collatérale* - vendetta trasversale, vendetta non fatta a dirittura sulla persona offendente, e per quella tale offesa, *vengeance indirecte*.

Trasversalmente, avv. in maniera trasversa, obliquamente, *transversalement, obliquement*.

Trasverso, s. sa, f. *oblique, courbe, tortueux de côté, de travers* - méchant, malin, pervers, coquin.

Trasviare, v. a. cavare dalla diritta strada, *fourvoyer, dérouter* - fig. fare uscire dell'ordine, *détourner, égarer*.

Trasumanare, e trasumanare, v. n. passare dall'umanità a grado di natura più alta, *sortir de l'état de la nature humaine, et devenir divin*.

Trasumanato, m. ta, f. add. da trasumanare, *devenu divin*.

Trasvolare, velocissimamente volare, *voler très-vite* - metaf. alzarsi a volo col pensiero, *s'élever* - per trapassar volando, *traverser en volant* - per simil. trapassare prontamente, *passer vite*.

Trasvolato, m. ta, f. add. da trasvolare, *vold, échappé*.

Trasvolgere, v. a. e n. stravolgere, *mettre en désordre*.

Trasustanziarli, v. n. p. mutar sostanza, T. proprio della SS. Eucar. *se changer entièrement d'une substance en une autre*.

Trasustanziato, m. ta, f. add. da trasustanziare, V. il verbo.

Tratta, s. f. il tirar con forza, stratta, strappata, *l'action de tirer, de traîner, d'arracher avec force* - per spazio, *jet, espace, distance* - per tiro, *trait* - tratta di sospiro, *soupirs, l'action de soupirer* - tratta, licenza di estrar merci da un paese, *traite, permission de faire sortir des marchandises* - lo trarre i nomi, o simili, delle borse, per distribuire uffici, magistrati, ec. *extraction* - onde per tratta, o a tratta, posti avv. vale per sorte, *au sort* - tratta, concorso, *concours* - per moltitudine di gente, *troupe, cohue, suite* - tratta di fune, colla, o simili, oggi più comunemente, tratto, *estrade, trait de corde* - tratta, presso i mercatanti, il cavare danaro dal negozio proprio, o dell'amico corrispondente, *traite*.

Trattabile, add. d'ogni g. arrendevole, soffice, che acconsente al tatto, contrario di duro, zotico, *maniable, ductile, flexible, pliant* - metaf. vale benigno, pieghevole, *traitable, doux, facile, affable, obligant, docile*.

Trattabilissimo, m. ma. f. add. sup. di trattabile, *très-maniable, etc.*

Trattabilità, tade, tate, s. f. astr. di trattabile, *douceur, bénignité, aisance*.

Trattabilmente, avv. con modo trattabile *d'une manière sensible*.

Trattamento, s. m. trattato, ragionamento, discorso, *traité, discours* - macchina, *machination, manigance, trame, complot* - per modo di trattare con alcuno, *traitement, acceuil, réception*.

Trattante, add. d'ogni g. che tratta, *qui traite*.

Trattare, v. a. e n. p. maneggiare, *manier* - ragionare, *traiter, parler, raisonner, agiter, conférer, s'entretenir* - praticare, *mettersi di mezzo, négocier, s'entremettre, travailler à l'accommodement de quelque affaire* - trattare di alcuna cosa, al n. parlando di libro, o scrittura, *traiter d'une matière* - per istazonare, *idler, toucher* - agitare, *agiter, secouer, remuer* - trattare alcuno bene, o male, o simili, *user bien ou mal avec quelqu'un*.

Trattata, s. f. Trattamento, V. - macchina, *complot, conspiration, trame*.

Trattatello, s. m. dim. di trattato, *petit traité*.

Trattatista, s. m. che serve per trattati, *auteur qui traite quelque matière à fond*.

Trattato, s. m. discorso in iscrittura, *traité, ouvrage* - per pratica, *complot, trame, négociation secrète* - trattato doppio, vale simulato, *traité trompeur*.

Trattato, m. ta, f. add. da trattare, *traité*.

Trattatore, s. m. che tratta, *négociateur, médiateur, amiable compositeur* - macchinatore, *cabaleur, auteur d'une conspiration* - interprete, *interprète, commentateur*.

Trattazione, s. f. trattamento, *traitement* - mala trattazione, *mauvais traitement*.

Tratteggiamento, s. m. il tratteggiare, *l'action de faire des traits, des hachures*.

Tratteggiare, v. a. il far tratti su' fogli, e simili, *faire des traits sur le papier, hacher* - in forza di sost. tratto, nel signif. di segno, *traits de plume* - tratteggiare, dire de' motti arguti o pungenti in conversazione, *dire des bons mots, plaisanter*.

Tratteggiato, m. ta, f. add. da tratteggiare, *haché*.

Tratteggio, s. m. T. de' pitt. linee tirate a traverso ad altre linee, *hachures*.

Tratteggino, s. m. dim. di tratteggio, *petites hachures*.

Trattenere, v. a. tenere a bada, *entretenir, amuser*.

Trattenimento, s. m. il trattenere, e ciò che serve per trattati, *amusement, occupation, passe-temps*.

Trattenitore, s. m. dicesi particolarmente di persona deputata a servire un ambasciadore, o altro personaggio distinto, *conseiller*.

Trattenitrice, s. f. che trattiene, che apporta passatempo, *amusante, divertissante*.

Trattevole, add. trattabile, piacevole, *traitable, affable, etc.*

Tratto, s. m. il tirato, tirata, *trait* - tratto di rete, di dadi, *jet de filet, coup de dés* - dare il tratto alla bilancia, *faire pencher la balance* - e fig. *pousser, engager quelqu'un à faire quelque chose* - tratto di corda, sorta di pena, *estrade, trait de corde* - tratto di distanza, *trait, espace, distance, diendue* - e lungoratto di lontana scoperta, ec. - per maniera, *manière, comportement, façon d'agir* - onde esser persona di bel tratto, o simili, *avoir de belles manières* - tratto, *truit, tour, malice*: avvedendosi del tratto, non ne vollero far nulla - per detto arguto, *bon mot, plaisanterie* - te-gno fatto colla penna, *trait, raie, ligne qu'on trace* - per fiata, *fois* - innanzi tratto, avv. *précédemment, auparavant, avant tout* - di primo tratto, avv. *d'abord, du commencement* - in un, e ad un tratto, avv. *subitement, promptement, vivement, d'abord, tout-à-coup* - dare, avere, tirare i tratti, o simili, essere all'estremo della sua vita, *être à toute extrémité* - non poter levar tratto, *ne pouvoir rien gagner, avoir le désavantage* - pigliare il tratto, *prendre le temps*.

Tratto, m. ta, f. add. da tratto, *tirt, etc.* - per guidato, condotto, *entraîné, porté, conduit*.

Tratto tratto, avv. di punto in punto, di momento in momento, *à tous moments, à chaque bout de champ*.

Trattore, Tiratore, V.

Trattoso, m. sa, f. add. di bel tratto, *manieroso, poli, affable, civil, bonneté*.

Trattura, s. f. il trarre, il tirare, *l'action de tirer, d'arracher* - caggionti i denti senza trattura, *sans avoir des arrachs*.

Trattuzio, s. m. dim. di tratto, *petit trait*.

Travaglia s. f. meato, m. il travagliare, *travaglio, tourment, chagrin, peine*.

Travagliante, add. d'ogni g. che travaglia, operante, *laborieux*.

Travagliare, v. a. affliggere, *travailler, tourmenter, maltraiter, inquiéter, chagriner, opprimer, travailler* - lavorare, *laborer, agir, faire une besogne* - p. impacciarsi in checchessia *s'entromette, s'ingère, se mêler d'affaires* - v. n. e. n. p. affaticarsi, *s'efforcer, s'écarter de faire, se donner à la peine* - travagliarsi, alterarsi, *se travailler, se tourmenter, s'altérer*.

Travagliamento, avv. con travaglio, *laborieusement, péniblement*.

Travagliatissimo, m. ma. f. add. sup. di affligg, *etc.*

Travagliato, m. ta, f. add. afflitto, *tourmenté, travaillé, etc.* - affaticato, *lassé, fatigué, harassé, abattu* - agitato, *épié, remué*.

Travagliatore, s. m. con travaglio, *degrinant, affligant* - per Bagattelliere, V.

Travaglio, s. m. perturbazione, molestia, sollecitudine, affanno, *travail, peine, souci, chagrin, trouble, affliction, inquiétude* - dare travaglio, V.

Travagliare - affaticamente intorno all'opere, *fatigue, occupation, exercer, besogne, travail* - presso i manesci ordigni, in cui mettono le bestie intrattabili per medicarle, o ferrarle, *travail*.

Travagliosamente, avv. con travaglio, *de-*

lerosamente, *douloureusement, cruellement*.
 Travagliosissimo, m. ma, f. add. sup. di travaglioso, *très-chagrinant, etc.*
 Travaglioso, m. sa, f. add. che ha, o dà travaglio, *chagrinant, affligant, pénible*.
 Travagliuccio, s. m. dim. di travaglio, *petit chagrin, petite inquiétude*.
 Travalente, add. d'ogni g. molto valente, *très-habile*.
 Travalicamento, s. m. il trapassare, *passage* - travalicamento del tempo, *écoulement de temps* - metaf. Trasgredimento, V.
 Travalicare, v. n. trapassare, *traverser, passer ou aller au-delà* - trasgredire, *transgresser, enfreindre, désobéir*.
 Travalicato, m. ta, f. add. da travalicare, V. il verbo.
 Travalicatore, s. m. che travalica, *qui passe au-delà* - travalicatore de' termini, *qui franchit les bornes*.
 Travasare, v. a. far passare il liquore, ec. di vaso in vaso, *transvaser* - metaf. tramutarsi, *se changer*.
 Travasato, m. ta, f. add. da travasare, V. il verbo.
 Travasatore, sost. m. che travasa, *qui transvase*.
 Travata, s. f. riparo di travi, *mantelet*.
 Travato, m. ta, f. add. aggiunto di cavallo balzano, e si dice quando il bianco è nel piede dinanzi, e nel piede di dietro della stessa banda, *travat*.
 Travatura, s. f. gli ordini delle travi nella impalcatura, *travaison*.
 Traudire, v. a. udire male, *entendre une chose pour une autre*.
 Trave, s. f. certo legno grosso, e lungo, *poutre* - trave maestra di qualche macchina, ec. *la maitresse pièce* - l'albero da cui si cava la trave, *arbre de haute futais*.
 Travecchiazza, sost. f. decrepita, ultima vecchiezza, *décrépitude, extrême vieillesse*.
 Travedente, add. d'ogni gen. che travede, *qui a la berlue*.
 Travedere, v. n. ingannarsi nel vedere, vedere una cosa per un'altra, *voir de travers, avoir la berlue*.
 Travedimento, Abbaggio, V.
 Traveduto, m. ta, f. add. da travedere, *qui a été pris pour un autre*.
 Traveggole, vveggole, s. f. pl. aver le traveggole, si dice di chi vedendo piglia una cosa per un'altra, *avoir la berlue* - far venire le traveggole, *éblouir, faire voir une chose pour une autre*.
 Traversa, s. f. legno a traverso per riparare, *traverse* - e per simil. si dice di qualunque altra cosa, che si ponga a traverso, *croisillon, digue, barricade, etc.* - per lo spazio, che attraversa, *largeur* - per iscorciatoja, *traverse, chemin qui coupe, chemin de traverse* - alla traversa, o a traverso, *a travers* - e fig. *de travers, avec colère, rage* - per avversità, *adversité, infortune, affliction*.
 Traversale, V. Trasversale.
 Traversalmente, avv. a traverso, *transversalement, obliquement, de travers*.
 Traversamento, s. m. il traversare, *l'action de traverser* - divisamento di traverso, *séparation de barricades, de barrières, etc.*
 Traversare, v. a. passare a traverso, *traverser, croiser* - n. p. *se croiser, chevaucher*.
 Traversaria, s. f. specie di rete da pescare, *reana, raffe*.

Traversata, s. f. corso, o viaggio d'uno in un altro posto, *traversée*.
 Traversato, m. ta, f. add. da traversare, *traversé* - calza traversata di più colori, cioè fatta a liste, *rayé* - di grosse membra, *membre* - cavallo ben traversato, vale di volto ampio, e il cui vedere è a lunga, e acuto, *cheval traversé*.
 Traversia, s. f. furia di vento, che traversa il corso della nave, *traversier* - disavventura, *adversité, malheur, désastre*.
 Traversiere, s. m. sorta di piccol bastimento, *traversier*.
 Traverso, s. m. l'attraversare, *le travers, le biais* - manrovescio, *revers, coup d'arrière main*.
 Traverso, m. sa, f. add. obliquo, *oblique, courbé, tortu, de travers* - traversato di liste, *rayé, chamarré* - per avverso, *contraire, opposé* - aspro, *fier, cruel, intraitable*: padre, de' vuoi ch'io vada? fino a quel popol d'India si traverso? - a, per, da traverso, ec. in forma avv. *obliquement, transversalement, tortueusement, diagonalement*.
 Traversare, avv. a traverso, per traverso, *en travers, de biais, de côté*.
 Travertino, Tiburtino, V.
 Travestimento, s. m. voce dell'uso, il travestirsi, *déguisement, travestissement, mascarade* - fig. *faite, hypocrisie*.
 Travestire, v. a. e n. p. vestire alcuno degli altrui panni, perchè non sia conosciuto, *travestir, déguiser, ou se déguiser, se travestir* - travestirsi, mascherarsi, *se masquer, se déguiser* - fig. *se travestir, déguiser son caractère*.
 Travestito, m. ta, f. add. da travestire, V. il verbo.
 Travetta, s. f. dim. di trave, *poutrelle, petite poutre, solive*.
 Traviamento, s. m. il traviare, sviamento, *égarement, écart, détour*.
 Traviare, v. a. cavar di via, *détourner, dérouter, égarer, dévoyer, fourvoyer* - n. p. uscir di via, *se détourner, se détromper, s'écarter, se méprendre* - metaf. saltar di palo in frasca, *battre la campagne, faire des coq-à-l'âne*.
 Traviato, m. ta, f. add. da traviare, V. il verbo.
 Traviatore, s. m. che travia, *qui s'égare, sort de propos, détourne les autres*.
 Travicella, s. f. dim. di trave, *poutrelle, petite poutre*.
 Travicello, sost. m. dim. di trave, piccola trave, *poutrelle, solive, cheville, lambourde*.
 Travillano, m. na, f. add. Villanissimo, V.
 Travinto, m. ta, f. add. più che vinto, e rivinto, *vaincu, et revaincu*.
 Traviare, v. a. avvolgere dalla cima le gomone, o manovre, *chavirer, travirer*.
 Travisamento, s. m. il travisare, l'immascherare, *travestissement, déguisement*.
 Travisare, v. a. e n. p. travestire, *déguiser, masquer, se déguiser, etc.* - all'att. ingannare, *tromper, duper, épaumer, affronter, enjôler, attraper*.
 Travisato, m. ta, f. add. da travisare, *déguisé, contrafait, etc.*
 Traviso, s. m. il travisare, *maschera, masque, déguisement*.
 Travolare, v. a. volare al di là, volare tramezzo, *voler au-delà, ou traverser en volant*.
 Travolgere, v. a. travoltare, travolvere, *volger sottopra, o per altro verso, tourner, dé ranger, bouleverser*.

Travolgimento, s. m. il travolgere, *dérangement, bouleversement*.
 Travoltamente, Stravoltamente, V.
 Travoltare, v. a. Travolgere, V. - fig. *détourner*.
 Travolto, m. ta, f. add. da travolgere, *bouleversé, troublé, dérangé, etc.*
 Travolgere, V. - n. n. rivoltarsi, *se renverser dessus-dessous*.
 Travone, s. m. accresc. di trave, *grosse poutre*.
 Travvevole, V. Traveggole.
 Trazione, V. Astrazione.
 Tre, add. e talora sost. nome num. *trois* - tre tanti, o tre cotanti, *trois fois autant*.
 Treaglio, s. m. voce di scherzo contrapposto a duagio, *mot dont Boccaccio s'est servi par plaisanterie pour faire semblant de parler d'un drap très-fin*.
 Trebbia, s. f. lo strumento da trebbiare, *fléau à battre le blé*.
 Trebbiano, s. m. trebbiana, specie di vino, e d'uva, *sorte de vin blanc fort doux, qu'on fait d'une espèce de raisin qui porte le même nom*.
 Trebbiare, v. a. battere il grano, le biade, e simili, sull'aja, *battre en grange* - per tritare, *hâcher, couper menu, brayer*.
 Trebbiato, m. ta, f. add. da trebbiare, V. il verbo.
 Trebbiatura, s. f. il trebbiare, *Battage des blés*.
 Trebbio, s. m. canto, o crocicchio, dove fanno capo tre strade, *carrefour triviale* - trattenimento, *amusement, plaisir, récréation* - onde stare a trebbio, far trebbio, *se réjouir, se divertir en campagne*.
 Trebelliana, llianica, add. e s. f. T. leg. la quarta parte, che all'erede è permesso di ritenersi nel restituire fidecommissi universali, *trébellianique*.
 Trebutto, V. Tributo.
 Trecca, treccola, s. f. rivendugliola, *revendeuse, herbiera, fruitière, vendeuse d'herbes, de fruits, etc.*
 Treccare, v. a. far l'arte del treccione, *vendre ou revendre des légumes, des fruits, des herbes* - metaf. Ingannare, V.
 Trecceria, s. f. il treccare, *le métier de revendeur de légumes, de fruits, etc.* - fig. inganno, *trouperie, faurberie, supercherie, artifice* - congiura, *conspiration, complot*.
 Trecciero, m. ra, f. add. appartenente a trecca, o treccione, *revendeur de légumes, de fruits, etc.* - metaf. Ingannatore, V.
 Treccia, s. f. si dice a tutto quel ch'è intrecciato insieme, *trasse de cheveau ou d'autres choses* - disciuto in treccia, ec. *dévalé, décoiffé, les cheveux épars*.
 Trecciare, v. a. ridurre a treccia, intrecciare, *trasser, cordeler, natter*.
 Trecciera, s. f. ornamento, per le treccie, *naud de ruban et autres ornemens qu'on met sur les tresses*.
 Treccione, s. m. rivendugliolo di frutta, legumi, ec. *revendeur de légumes, fruits, herbes, etc.*
 Trecentesimo, m. ma, f. add. e sost. m. nome num. *trois centième*.
 Trecentista, s. m. autore del trecento, e colui, che scrive italianamente nello stile comunemente praticato dopo il secolo terzodecimo, *écrivain du quatorzième siècle, et celui qui imite leur style*.
 Trecente, sost. m. nome num. *trois cents* - autori del trecento, cioè che vissero dal mille trecento, al mille quattrocento, *les auteurs du quatorzième siècle*.

Tredicesimo, tredicesimo, m. ma, f. nome num. *treizième*.
 Tredici, add. e s. nome num. *treise*.
 Trefoglie, s. m. T. del blas. dicesi del trifoglio rappresentato con un gambo, *tierce feuille*.
 Trefoglio, V. Trifoglio.
 Trefolo, sost. m. filo attorto, da cui preso a più doppi si compone la fune, *loron*.
 Tregenda, s. f. nome inventato da persone semplici per dinotare alcuna favolosa brigata, che vada di notte attorno con lumi accesi, *fantôme, spectre des sorciers*.
 Treggèa, s. f. confetti di varie guise, *dragées*.
 Treggia, s. f. arnese per uso di trainare co' buoi, *traîneau* - fig. e in scherzo, per Garrozza, V.
 Treggiatore, s. m. chi guida la treggia, *celui qui conduit un traîneau*.
 Tregua, triegua, s. f. convenzione tra due parti nemiche di non offendersi reciproc. *trève, armistice, suspension d'armes* - per simil. riposo, sollievo, *relâche, repos, soulagement*.
 Treguo, s. m. T. di mar. vela maestra, onde per tregui s'intende le vele dette la maestra, ed il trinchetto, *basses-voiles, la grande voile, et celle de misaine* - dicesi della vela quadra delle galere, tartane, e simili, *tréou*.
 Tremante, add. d'ogni gen. che trema, *tremblant*.
 Tremare, v. n. propriamente lo scuotersi, e' l' dibattersi delle membra, per soverchio freddo o paura, *trembler, frissonner, grelotter* - per aver paura, *avoir peur, être saisi de peur, tressaillir de crainte*.
 Tremebondo, m. da, f. add. voce lat. tremante, tremolante, tremoloso, *tremblant, tremblotant*.
 Tremefatto, m. ta, f. add. Spaventato, V.
 Tremendamento, avv. terribilmente, con maniera tremenda, *terriblement, horriblement*.
 Tremendissimo, m. m., f. add. sup. di tremendo, *extrêmement terrible, etc.*
 Tremendo, m. da, f. add. che apporta tremore, terribile, *terrible, horrible, redoutable*.
 Trentina, s. f. liquore viscoso, ragnoso, che esce da alcuni alberi, *terébinthine*.
 Tremarella, s. f. voce bassa, V. Tremore.
 Tremila, add. nome num. *trois mille*.
 Tremilia, voc. dis. Tremila, V.
 Tremiscere, v. n. voc. lat. Tremolare, Tremare, V.
 Tremito, tremollo, tremolo, e tremolo, s. m. il tremare, paura, *frisson, tremoussement*.
 Tremola, s. f. o torpiglia, *torpille*.
 Tremolante, add. d'ogni g. che tremola, *tremblant, tremblotant, branlant*.
 Tremolare, tremulare, tremiscere, voc. lat. dicesi del muoversi checchessia d'un moto simile al tremare degli animali, *trembloter, tremousser, flutter*.
 Tremolo, m. la, f. add. d'ogni g. tremolante, V. Tremolante.
 Tremoloso, m. sa, f. add. che tremola, *qui tremblote*.
 Tremore, s. m. tremito, *tremblement, frisson* - per sospetto, timore, *crainte, peur*.
 Tremoroso, m. sa, f. add. pieno di tremore, *tremblant, peureux, craintif*.
 Trempellino, s. m. asse posta a pendio donde i saltatori si slanciano per fare il salto detto mortale, *trampoline*.

Tremula, s. f. e alberello, albero le di cui foglie sempre tremolano, *tremble*.
 Tremuoto, tremoto, s. m. scotimento della terra, *tremblement de terre*.
 Treno, Traino, V. - per seguito, equipaggio, *train, suite, attirail, équipage*.
 Trenta, add. nome num. *trente*.
 Trentacinquesimo, m. ma, f. add. nome num. *trente-cinquième*.
 Trentamila, add. nome num. *trente mille* - in forza di sost. tregenda, *fantôme, spectre*.
 Trentacanna, V. Befana.
 Trentaquattresimo, m. ma, f. add. nome num. *trente-quatrième*.
 Trentatreesimo, m. ma, f. add. nome num. *trente-troisième*.
 Trentavecchia, s. m. nome vano, detto per far paura a' bambini, *goblin, loup-garou, épouvantail*.
 Trentesimo, m. ma, f. add. nome num. *trentième* - in forza di sost. la trentesima parte, un *trentième* - per rito eccles. di celebrazione di messe, e d'ufficio per i morti, V. Trigesimo.
 Trentina, s. f. nome che comprende tre decine, *trentaine*.
 Trentua (nel), avv. dar nel trentuno, modo basso, vale cadere in alcun sinistro, *tomber dans le malheur*.
 Trepidante, add. d'ogni g. che trepida, *effrayé, tremblant de peur*.
 Trepidare, v. n. voc. lat. aver paura, *trembler de peur, craindre*.
 Trepidazione, s. f. il trepidare, *crainte, tremblement de peur*.
 Trepido, m. da, f. add. Timoroso, V.
 Treppello, Drappello, V.
 Treppiede, o treppii, s. m. strum. per lo più di cucina, *trepiéd* - treppii d'Apollo, V. Tripode, V.
 Trereme, Trireme, V.
 Tresca, s. f. specie di ballo salterccio, *espece de danse, ou de branle ancien* - fig. per compagnia gioviiale, *bande joyeuse, compagnie, assemblée de personnes qui se divertissent* - per affare imbrogliato, *embarras, labyrinthe* - per bagattella, *bagatelles, vètille, niaiserie*.
 Trescare, v. a. far la tresca, *danser le branle* - per ballare semplicemente, *danser* - maneggiare, manier, *toucher* - scherzare, *soldater, badiner, se réjouir* - trafficare, *faire, trafiquer, agir*.
 Trescata, Cicalata, Chiacchierata, V.
 Trescherella, s. f. dim. di tresca, *bazzocola, bagatelle, vètille*.
 Trescone, s. m. ballo salterccio, *branle, rigodon*.
 Trespòlo, trespido, s. m. arnese di tre piedi, sopra cui si posano le mense, *tronchet, tréteau, petit chévolet* - fig. *appui, soutien*.
 Trevertino, s. m. travertino, tebertino, tibertino, sorta di pietra spugnosa, *travertin, pierre travertine*.
 Treviere, s. m. colui che ha la direzion delle vele, *trevier*.
 Trezza, s. f. o treccia, *trezze*.
 Triaca, s. m. medicamento contro a' veleni, *thériaque* - per medicina, o rimedio semplicemente, *remède, médicament*.
 Triangolare, add. d'ogni g. di tre angoli, *triangulaire* - in forza di sost. certo muscolo dello sterno, *triangulaire*.
 Triangolarità, s. f. astr. di triangolo, ragione formale del triangolo, *état d'une chose triangulaire*.
 Triangolo, s. m. figura di tre angoli, *triangle* - T. mar. nome di tre pezzi di legno, *cabre* - spezie di grossa lima triangolare, *lime à tiers point* - triangolo sferico, *triangle sphérique* - nome

d'una costellazione dell' emisfero austr. *triangle, triangle austral*.
 Triario, s. m. voc. lat. usasi al num. del più, il ter' ordine delle Legioni Romane, *triaires*.
 Tribada, s. f. femmina impudica, che usa col proprio sesso, *tribade*.
 Tribaldare, V. Traldare.
 Tribbiare, V. Trebbiare - per tritare, *briser, broyer*.
 Tribbiato, m. ta, f. add. da tribbiare, *battu en grange*.
 Tribò, s. m. una delle parti, nelle quali anticamente dividevansi le nazioni, e le città, *tribus*.
 Tribolare, v. a. e n. p. affiggere, travagliare, *affiger, tourmenter, harceler, chagriner*.
 Tribolatussimo, m. ma, f. sup. di tribolato, *très-tourmenté, etc.*
 Tribolato, m. ta, f. add. da tribolare, *tourmenté, harcelé, etc.*
 Tribolatore, s. m. che tribola, *qui vexé, tourmente, inquiète les autres*.
 Tribolazione, bulazione, s. f. il tribolare, *tribulation, affliction, peine d'esprit*.
 Tribolo, s. m. pianta, che produce frutti spinosi, anch' essi detti triboli, *chaudon étoilé, chausse-trappe, tribule* - tribolo acquatico, *macla* - per spina, *rochers* - tribolo, o erba vetturina, sorta di trifoglio odoroso, *medicor, alchimelich* - triboli, per simil. anticamente, alcuni ferri con quattro punte, che si seminavano per le strade per trattenere il passo alla cavalleria nemica, *chasse-trappe* - fig. per simil. *tribulation, affliction, crois* - per lo pianto, che si fa a' morti, *deuil, pleurs qu'on répand aux funérailles*.
 Triboloso, buloso, m. sa, f. add. pieno di tribolazione, *triste, douloureux, miserable*.
 Tribometro, sost. m. nome d'uno strumento per misurar i soffregamenti, *tribomètre*.
 Tribordanti, s. m. pl. T. di mar. porzione dell' equipaggio, che dee fare il quarto di muta di stribordo, *tribordais*.
 Tribraço, s. m. piede di verso di tre sillabe brevi, *tribraque*.
 Tribù, V. Tribò.
 Tribulare, e deriv. V. Tribolare, ec.
 Tribulo, o Tribolo, V.
 Tribuna, s. f. la parte principale degli edificj sacri, o di altre fabbriche insigni a guisa di galleria, *chœur, ambon* - presso gli ant. Romani, luogo, in cui si perorava al popolo, *tribuna ex horanguss* - nell' uso, quel luogo dove stanno i musici in Chiesa, *tribune* - coperture a tribuna, *toit en croupe, et en pavillon* - tribuna tonda, *voûte sur le noyau*.
 Tribunale, s. m. propriamente luogo, dove risegono i giudici a render ragione, *tribunal, siège du juge* - il tribunale di Dio, la Divina Giustizia, *le tribunal de Dieu* - il tribunale della Penitenza, luogo, ove s' amministra l' Sacramento, *le tribunal de la Pénitence, ou de la Confession*.
 Tribunale, add. d'ogni gen. di tribunale, e appartenente a tribunale, *de tribunal, du juge*.
 Tribunalmente, avv. in tribunale, *dans le tribunal*.
 Tribunato, s. m. nome di magistrato, o grado della Repubblica Romana, *tribunat*.
 Tribuaceta, s. f. dim. di tribuna, *petite tribuna*.

Tribunizio, tribunesco, m. ria, sta, f. add. di tribuno, *tribunition*.

Tributare, v. a. dar tributo, *payer tribut* - e fig. rendere altrui l'omaggio, le lodi come dovute in tributo, *rendre à quelqu'un les hommages qui lui sont dus*.

Tributario, m. ria, f. add. obbligato a pagar tributo, *tributaire, vassal*.

Tributo, s. m. tributaria, f. censo, che si paga dal suddito al signore, o alla repubb. *tribut, subside, taille, corvée* - dare tributo, *contribuer, payer le tribut, être tributaire* - fig. si dice anche di altre cose.

Tricipite, s. m. muscolo composto di tre altri muscoli situato tra il pube, e tutta la lunghezza dell'osso della coscia, *la triceps*.

Triclinio, s. m. cenacolo, terrazzo, *chambre ou salle où il y avait trois bancs a dossier, sur lesquels les anciens mangeaient les jours de fête*.

Tricorde, add. d'ogni g. che ha tre corde, *qui a trois cordes*.

Tricorporeo, m. rea, f. add. che ha tre corpi, *qui a trois corps*.

Tricuspidè, add. d'ogni g. che ha tre punte voc. lat. *qui a trois pointes*.

Tridente, s. m. ferro con tre rebbi, forcione, *fourche a trois dents* - rapporto a quello di Nettuno, *trident*.

Tridentiere, add. armato di tridente, che impugna il tridente, *armé d'un trident*.

Tridentino, add. m. e talvolta sost. il Concilio Ecumenico celebrato in Trento, *le Concile de Trente*.

Triduo, s. m. corso, spazio di tre giorni, *l'espace de trois jours*.

Triegua, V. Tregua.

Triemito, V. Tremito.

Triennale, trieteride, add. d'ogni g. appartenente a triennio, di triennio, *triennal*.

Triennio, s. m. lo spazio di tre anni, *triennalité, espace de trois ans*.

Triente, s. m. sorta di moneta, che valeva la terza parte dell'asse romano, *pièce de monnaie, qui valait la troisième partie de l'as Romain*.

Trierarca, s. m. ufficiale degli antichi, che avea cura di fornire i vascelli di armi, soldati, ec. *triérarche*.

Trieteride, s. f. voce greca, periodo di tre anni, *triétérade*.

Trifera, s. f. specie di lattovaro inventato dagli Arabi, *espèce d'electuaire inventé par les Arabes*.

Trifido, m. da, f. add. che è diviso, o che può dividersi in tre parti, *sendu, divisé en trois*.

Trifogliato, m. ta, f. add. di trifoglio, a similitudine di trifoglio, *fait comme un trèfle* - nel blas. *triflé*.

Trifoglio, s. m. trefoglio, erba nota, *trèfle, luzerne*.

Triforcato, cuto, m. ta, f. add. di tre rebbi, a guisa di forcione, *qui a trois fourches, trois pointes*.

Triforme, add. d'ogni g. voc. lat. di tre forme, *qui a trois formes, ou trois figures*.

Trigante, s. m. ultima trave del vascello, che tien salda la poppa, *lisse de haurdi*.

Trigastro, m. ca, f. add. aggiunto di muscolo formato per lo concorso di tre muscoli insieme, *trigastrique*.

Trigesimo, m. ma, f. add. nome num. trentième - sost. rito Eccles. di celebrare l'ufficio per i morti trenta giorni dopo il loro passaggio, e si dice anche del numero delle trenta Messe per

loro suffragio, comunemente trentesimo, un trentain.

Triglia, s. f. pesce di mare, *rouget, mullet*.

Triglifo, s. m. specie di pietra quadrata, *triglyphe*.

Triglioletta, s. f. dim. di triglia, *petit rouget*.

Trigono, s. m. fig. triangolare, e presso gli astronomi, unione di tre pianeti esistenti nel tempo stesso in una delle mansioni celesti, *triangle*.

Trigonometria, s. f. arte di misurare i triangoli, *trigonometrie*.

Trigonometricamente, avv. secondo le regole della trigonometria, *trigonométriquement*.

Trigonometrico, m. ca, f. add. appartenente a trigonometria, *trigonométrique*.

Trilatero, m. ra, f. add. che ha tre lati, *trilatère*.

Trillare, v. n. fare il trillo, *fredonner*.

Trillettino, s. m. dim. di trillo, *petite roulade, etc.* V. Trillo.

Trillione, s. m. numero, che nel fare i calcoli si trova nella quinta classe, o nel quinto ternario, *trillion*.

Trillo, s, m. nella musica, tremore di voce, o di suono, *roulade, fredon*.

Trilustre, add. voc. lat. d'ogni g. di tre lustri, di quindici anni, *de trois lustres, de quinze ans*.

Trimembre, add. d'ogni g. che è di tre membra, *qui a trois membres*.

Trimestre, s. m. d'ogni g. di tre mesi, *trimestre*.

Trimetro, s. m. verso jambico, ossia di tre piedi, *trimètre*.

Trimpellare, V. Strimpellare - fig. Indugiare, V.

Trina, s. f. guarnizione lavorata a traforo, *galon, ganse, crépine, dentelle*.

Trinato, m. ta, m. f. add. guarnito di trine, *garni de galons, de dentelles*.

Trinca, s. f. diconsi crinche, ed insenature que' cavi fissi che sono intorno alla nave, *ceintrage, lièvres, ou saisines*.

Trincare, v. n. bere assai, *trinquar, lamper, chiquer*.

Trincarello, s. m. T. de' cart. piccola doccia, o cassetta di legno, che conduce l'acqua, *bachasson*.

Trincarino, s. m. trincarini, lunghi, e grossi pezzi di legno, intorno a' palchi de' vascelli, *goultières*.

Trincato, m. ta, f. add. da trincare, V. il verbo - per iscaltriro, *fin, rusé, matois, etc.*

Trincea, s. f. riparo milit. *tranchée*.

Trinceramento, s. m. l'alzar trincea, *retranchement*.

Trincerare, v. a. riparare con trinceramenti, *retrancher* - n. p. fortificarsi con trincea, *se retrancher*.

Trincerato, m. ta, f. add. da trincerare, *muni d'un retranchement* - sost. luogo trincerato, *retranchement*.

Trinchetta, s. f. T. di mar. vela triangolare, che in alcuni bastimenti si pone nel davanti, o a prua, *trinquette*.

Trinchettina, s. f. la terza vela d'un albero d'una galera, *trinquette*.

Trinchetto, s. m. vela lat. *trinquette* - nome d'un albero delle galere, *trinquet*.

Trinciante, s. m. chi ha l'ufficio del tagliar la vivanda avanti al suo Signore, *écuyer tranchant* - e fig. chi fa il bravo, e lo smargiasso, *avaleur de charrettes ferrées*.

Trinciante, add. d'ogni g. che trincia, *tranchant, aiguisé, affilé*.

Trinciare, v. a. miutamente tagliare, *trancher, couper, dépécer* - trinciare capriole, o trinciare, assol. *cabrioler,*

faire des cabrioles - trinciare la palla, rimetterla con la racchetta obliqua, *repointer la balle*.

Trinciata, tura, s. f. piccolo travaglio di mano, che si fa per reprimere il cavallo, e tenerlo in positura, *saccadé*.

Trinciato, m. ta. f. add. da trinciare, V. il verbo.

Trinciera, o Trincea, V.

Trincerare, to, mento, V. Trincerare, ec.

Trincio, s. m. taglio, *taille, la, décapure*.

Trincone, sost. masc. bevitore solenne, *biberon*.

Trinelle, s. f. pl. T. mar. piccole funicelle, che i mozzi portano sempre attaccate alla cintola per averle pronte, *commandes*.

Trinità, tade, tate, s. f. T. teol. col quale si denotano le tre Persone Divine, *la Trinité*.

Trino, m. na, f. add. T. teol. e vale di tre, *de trois personnes* - T. astrol. aggiunto di aspetto di pianeti, lontani l'uno dall'altro per una terza parte di circonferenza del zodiaco, *trin aspect*.

Trinomio, s. m. quantità composta di tre termini, *trinome*.

Triò, s. m. componimento musicale di tre parti, e fig. tre persone molto unite per interesse, *trio*.

Triocca, s. f. Triocco, m. V. Baccanella.

Trionfale, add. d'ogni g. di trionfo, *de trionfo, triomphal*.

Trionfalmente, avv. con trionfo, a guisa di trionfante, *en triomphe*.

Trionfante, add. d'ogni g. che trionfa, *trionphant, victorieux* - chiesa trionfante, si dice de' Beati in Cielo, *l'Eglise triomphante*.

Trionfare, v. n. ricevere l'onor del trionfo, *trionpher* - per simil. festeggiare, *se réjouir, avoir du plaisir, être bien aise - vaincre* - in sign. att. *décerner le triomphe* - per signoreggiare, *dominer, maîtriser* - godere, e star bene a tavola, *faire bombance, faire gogaillie, ou ripaille*.

Trionfato, m. ta, f. add. da trionfare, *vaincu, dompté, subjugué*.

Trionfatore, s. m. trice, f. che trionfa, *celui, celle qui triomphe*.

Trionfo, s. m. festa pubblica, che faceasi in Roma in onor de' Capitani vincitori, *triomphe*.

Tripartito, m. ta f. add. partito, diviso in tre, *qui est divisé en trois* - parlando della storia d'Eusebio, Socrate, e Sozomero, *tripartite*.

Tripliare, v. a. rinterrare, *tripler, rendre triple*.

Tripliatamente, tripliacemente, avv. *triplément*.

Tripliato, m. ta, f. add. da tripliare, V. il verbo.

Triplice, add. d'ogni g. triplicato, *triple*.

Triplicità, tade, tate, s. f. astr. di triplice, *triplicité*.

Triplo, m. pla, f. add. tre volte maggiore, *triple - sost. le triple* - ragion tripla, presso i Matem. quella relazione, che è tra due cubi, *raison triplée*.

Tripode, o Treppiede, V. - sedia nel Tempio di Apolline Delfico, su cui sedeva la Sacerdotessa, che dava le risposte, *trépied de Delphes, ou d'Apollon*.

Tripolo, s. m. certa terra per pulire i metalli, *tripoli*.

Trippa, s. f. pancia, ventre, *ventre, trips*.

Trippaccia, s. f. accres. di trippa, *gros ventre, bedaine*.

Trippsajuola, s. f. venditrice di trippe, *trippière*.

Trippone, s. m. voce bassa, uomaccio, vile uomo, *vilain homme, homme de néant*.

Tripudiamiento, s. m. il tripudiare, *sorte de danse, ou de rigodon*.

Tripudiare, v. a. far festa ed allegrezza, *danser en trépigant, se réjouir*.

Tripudiatore, s. m. che tripudia, *danseur*.

Tripudio, s. m. ballo, che gira intorno, *branle, danse en trépigant*.

Triregno, s. m. certa mitra propria del Sommo Pontefice, *tiare*.

Trireme, s. f. sorta di galea, *trirème*.

Trisavolo, s. f. terzavolo, *trisaveul*.

Trisezione, s. f. divisione in tre angoli, o in tre parti uguali, *trisection*.

Trisillabo, m. ba, f. add. che è di tre sillabe, *trissyllabe*.

Trisolco, s. m. triglifo, *triglyphe*.

Tristaccio, m. ccaì, f. add. accresc. di tristo in signif. di cattivo, *scélérat, franc coquin, vaurien*.

Tristaggine, **Tristanza**, V. **Tristizia**.

Tristamente, avv. con tristezza, angosciosamente, *tristement, misérablement*.

Tristanzuolo, m. la, f. add. sparuto, alaticcio, cioè, di poco spirito, *malsano fluet, maigré, malsain*.

Tristaristi, **Tristaristi**, V.

Tristerellino, m. na. f. add. e s. dimin. di tristerello, *petit vaurien, petit fripon*.

Tristerello, **tristarello**, m. la, f. add. e s. dim. di tristo, in signif. di malizioso, *petit méchant, fin, rusé*.

Tristezza, s. f. maninconia, *tristesse, chagrin, peine, affliction* - per malizia, *mechanceté, perversité, lâcheté, perfidie*.

Tristissimo, m. ma, f. add. sup. di tristo, *fort triste, fort mélancolique* - per pessimismo, *très-méchant, très-mauvais, etc.*

Tristizia, s. f. affizion d'animo, *tristesse, mélancolie* - per ribalderia, *méchanceté, malignité* - per ignominia, in vece di tristo, *coquin, fripon*; tu ne mandasti dodici, tristizia, egli era me', che fosser buoni, e pochi.

Tristo, m. sta, f. add. e talora s. malcontento, *triste, affligé, mélancolique, mécontent* - per meschino, *pauvre, malheureux, misérable, vil* - accorto, *fin, rusé*, madre', cattivo, *franc trigaud, fourbe, scélérat, pervers* - aggiunto di fiato, vale puzzolente, *puant, corrompu, qui sent mauvais* - significa talora guai nel signif. del lat. *væ, malheur* d.

Tristore, s. m. Mestizia, V.

Tristuzzo, m. zza, f. add. dim. di tristo, alquanto tristo, *un peu triste, ou un peu méchant*.

Trita, s. f. spezie di naviglio da trasporto, *selouque*.

Tritamente, avv. minutamente, in piccolissimi pezzetti, *par le menu, en très-petits morceaux* - metaf. vale, distintamente, particolarmente, *distinctement, clairement, particulièrement, exactement*.

Tritamento, s. m. il tritare, *broyement*.

Tritare, v. a. ridurre in minutissime particelle, *broyer, fruisser, éraher, briser, hâcher*, metaf. esaminare esattamente, *examiner de près, considérer attentivement*.

Tritato, m. ta, f. add. da tritare, V. il verbo.

Tritavo, s. m. toscaneamente trisavolo, o terzavolo, *trisaveul*.

Tritello, **Cruschello**, V.

Tritico, voc. lat. Frumento, V.

Tristissimo, m. ma, f. add. sup. di tristo, *très-menu, très-bleu broyé, etc.* per vulgatissimo, *très-vulgaire, très-connu, très-trivial*.

Trito, m. ta, f. add. da Tritare, V. - metaf. passo trito, e simili, *chenûn frayé, battu* - per ordinario, *trivial, ordinaire, vulgaire* - usitato, *usité, fréquent, commun*.

Tritolo, **Minuzzolo**, V.

Tritone, s. m. spezie di nume marino rappresentato in figura di mezz'uomo, e mezzo pesce, *triton* - uomo vile, *piéd poudreux, homme de néant*.

Tritono, m. na, f. add. T. mus. *composé de trois tons* - s. m. accordo music. di tre tuoni intieri, *triton*.

Tritongio, s. m. sillaba di tre vocali, *triphongue*.

Tritume, s. m. aggregato di cose trite, *miettes, chapelures, morceaux* - minuzia, *minutie, veuille* - difetto d'ogni invenzione, o composizione di pittura, o scultura, *défaut de ce qui est trop léché, ou trop recherché*.

Tritura, sost. fem. il tritare, *broyement* - metaf. *affliction, tourment, inquietude*.

Trituramento, s. m. V. Triturazione.

Triturare, v. a. ridurre in tritoli, *triturer, broyer*.

Triturato, m. ta, f. add. da tritare, V. il verbo.

Triturazione, s. f. il tritare, *trituration, broyement*.

Trivellare, v. a. succhiellare, *trépaner, trouver*.

Triviale, add. d'ogni gen. ordinario, basso, feriale, *trivial, commun, populaire, bas*.

Trivialissimo, m. ma, f. add. sup. di triviale, *très-commun, très-vulgaire, très-trivial*.

Trivialità, s. f. astr. di triviale, *trivialité*.

Trivialmente, avv. ferialmente, ordinariamente, *trivialement, etc.*

Trivio, s. m. voc. latina, luogo dove rispondono tre vie, *carrefour triviale*.

Triunfante, e deriv. V. **Trionfante**, ec.

Triunvirale, add. d'ogni g. appartenente a triumviri, *triumviral*.

Triunvirato, voce lat. principato di tre uomini, *triumvirat* - per simil. tre persone unite a far chechessia, *triumvirat, trio*.

Triunviro, s. m. uno dei tre del triumvirato, *triumvir*.

Trocaico, m. ca, f. add. aggiunto di verso che consta di trochei, *composé de trochées*.

Trocantere, s. m. nome di due risalti considerabili che sporgono ai lati del femore, e quasi sotto al suo capo, *trochanter*.

Trocarre, s. m. strumento per fare la paracentesi, *trocar*; v'è chi dice: *trois-quarts*.

Trochèo, s. m. piede nell'arte metrica, latina e greca, corrispondente di molto allo sdruciollo degl' Italiani, *trochée*.

Trochilo, s. m. cavetto, o guscio, *cavet*.

Troschisco, **troscico**, s. m. sorta di medicamento, *trochisque*.

Troclea, s. f. V. **Recamo**.

Troco, **trocolo**, s. m. sorta di conchiglia, *sorte de coquille*.

Trofeo, s. m. propriamente le spoglie appese de' nemici vinti; ancora, contrassegno, o memoria d'azione nobile, e gloriosa, *trôphée, dépouille des ennemis, victoire, triomphe* - metaf. *signe, marque notable, caractéristique*.

Trogliare, V. **Balbutire**.

Troglia, m. glia, f. add. che tartaglia, *begue, qui balbutie*.

Trogloditi, s. m. pl. nome d'un antico popolo dell'Africa; oggi fig. si dà a coloro che abitano sotterra, come quelli

che lavorano allo scavo delle miniere nella Svezia, Polonia, ec. *troglodites*.

Trogoletto, s. m. piccolo trogolo, *petite auge*.

Trogolo, V. **Truogolo**.

Troja, s. f. la femmina del bestiame porcino, *truie* - detto a femmina per ingiuria, *salope, vilaine*.

Trojaccia, s. f. pegg. di troja, *grosse truie* - donna di mala vita, *vilaine, salope, femme de mauvaise vie*.

Trojano, add. m. aggiunto di quei cavalli che hanno lunghe orecchie, e le muovono spesso, *aurillas*.

Trojata, s. f. tuappa di masnadieri che si menano dietro i gentiluomini di contado, *troupe, bande*.

Tromba, s. f. strumento da fiato, *trompette, trompe* - tromba chiara, *clairon* - vendere alla tromba, *vendre à l'encan, aux enchères* - pigliar la tromba, *divulguer, publier* - trombe faloppiane, due condotti che nascono dalle parti superiori e laterali del fondo dell'utero, *trompes de faloppe* - tromba, la proboscide dell'elefante, *trompe de l'éléphant* - la parte delle mosche, e zanzare, e simili, onde succiano i licori, *trompe* - tromba marinale, è uno strumento d'una corda sola, *trompette marine* - tromba da tirar acqua, certo strumento di forma cilindrica, *pompe, engin* - tromba parlante, tromba che ingrandisce tanto la voce, che le parole possono udirsi distintamente in gran lontananza, *trompette parlante* - strum. in forma di tromba che si adopra da chi ha l'udito ingrossato, *cornet* - T. mar. turbine o procella di vento che vien giù da nabe squarciata, *trompe, siphon* - sorta di conchiglia marina, *trompe*.

Trombadore, **toze**, s. m. sonator di tromba, *trompette*.

Trombare, v. a. sonar la tromba, *trompeter* - fig. dire ad alta voce, *publier*.

Trombata, **Strombettata**, V.

Trombato, m. ta, f. add. da trombare, V. il verbo.

Trombeggiare, v. a. sonar la tromba, *sonner de la trompette*.

Trombetta, s. f. dim. di tromba, *petite trompette* - fig. per cicalone, *babillard* - trombetta, e trombetto, sonator di tromba, *trompette*.

Trombettare, v. a. e strombettare, sonar della trombetta, *trompeter* - fig. divulgare, *publier, manifester, déclarer une chose, la dire à plusieurs*.

Trombettato, m. ta, f. add. da trombettare, V. il verbo - per venduto alla tromba, *vendu à l'encan, ou aux enchères*.

Trombettiere, **ttatore**, **betta**, s. m. sonator di tromba, *trompette* - metaf. cicalone, *babillard*.

Trombettino, V. **Trombettiere** - per piccola trombetta, *petite trompette*.

Trombone, s. m. sorta di tromba, *sorte de trompette, celui qui sonne de cette sorte d'instrument* - sorta di talipano, *sorte de tulipe*.

Tromboni da cavalletto, s. m. pl. certi pezzi d'artiglieria, *escarpines*.

Troncamente, avv. in modo tronco, troncatamente, *avec interruption, e batons rompus*.

Troncamento, s. m. il troncare, *retrenchement, division* - troncamento di lettera, *aphérèse, suppression d'une lettre*.

Troncare, v. a. mozzare, tagliar di netto, *tronquer, retrancher, rogner* - per rompere, *rompre, casser, briser* - metaf. terminare, *finir, terminer*.

Troncatamente, avv. *interrompement*,

senza terminare, *avec interruption, sans achever.*
Troncato, m. va, f. add. atto a troncare, che facilmente si rompe, *casant ou cassilleux.*
Troncato, m. ta, f. add. da troncare, *tronqué, retranché, diminué* - metaf. interrotto, non terminato, *imparfait.*
Troncatore, sin. m. che tronca, *qui tronque, retranche.*
Troncatura, s. f. V. Troncamento.
Tronco, s. m. pedale dell'albero, *le tronc, la tige, le gros d'un arbre* - metaf. stirpe, *souche d'une famille, génération, lignée, descendance* - busto senza capo, *tronc.*
Tronco, m. ca, f. add. troncato, *tronqué, etc.* - metaf. interrotto, *imparfait, discontinué* - aver tronche le gambe, *fig. être extrêmement effrayé.*
Tronconcello, s. m. dim. di tronco, *petit tronc.*
Tronccone, s. m. tronco, *tronc* - pezzo, scheggia di lancia, o simili, cosa spezzata, *tronçon.*
Tronfo, m. fia, f. add. gonfio per superbia, *altier, superbe, fier, hautain, vain, bouffi* - per adirato, *fâché, irrité, enflammé.*
Tronito, V. Trono.
Trono, s. m. seggio propriamente di Re, o di Principi, *trône, siège royal* - uno degli ordini degli angioli, *trônes* - tuono, *tonnerre* - fig. folgore, *foudre.*
Tropico, s. m. tropici, due de' cerchi minori della sfera, *tropique.*
Tropo, s. m. fig. rett. o metafora, *tropé.*
Tropologia, s. f. senso morale delle sacre Scritture, *tropologie.*
Tropologico, m. ca, f. add. aggiunto di uno dei sensi figurati della sacra Scritt. *tropologique, figuré.*
Tropo, s. m. eccesso, *le trop, excès, superflu, le surplus, le restant, le résidu.*
Tropo, m. pa, f. add. soverchio, *trop, superflu, inutile, excessif.*
Tropo, avv. che significa eccesso, *trop, surabondamment, excessivement* - in vece di molto, *beaucoup, considérablement, en quantité* - talora, senza alcun fallo, *sûrement, certainement, indubitablement.*
Troscia, Troscia, V.
Trota, s. f. sorta di pesce, *truite.*
Trotare, v. a. cucinare al modo che si cucinano le trote, *apprêter comme l'on apprête les truites.*
Trotato, m. ta, f. add. da trotare, V. il verbo.
Trottare, v. a. andar di trotto, *trotter, doubler le pas, marcher beaucoup à pied.*
Trottato, m. ta, fem. add. da trottare, *trotté.*
Trottatore, s. m. dicesi di cavallo, *trotteur.*
Trotto, s. m. l'andare del cavallo tra 'l passo comunale, e 'l galoppo, *trot* - per camminata, *trotte, espace de chemin, promenade*: di qui a S. Croce è un buon trotto - di trotte, e di buon trotto, avv. trotto, e fig. prestamente, *promptement, vtiement.*
Trottoia, s. f. strumento di legno con un ferruzzo piramidale in cima, col quale giuocano i fanciulli, *toupie.*
Trottone, avv. di trotto, *de trot, au trot.*
Trovabile, add. d'ogni gen. atto a esser trovato, *qu'on peut trouver.*
Trovamento, s. m. il trovare, *trouvaille, invention, découverte.*
Trovare, v. a. pervenire a quello di cui si cerca, *trouver* - abbattersi in chechessia, *se rencontrer, venir au devant, se trouver par hasard* - per sorprendere, *surprendre, arrêter* - comporre, postare,

maniera antica, *composer, versifier* - inventare, *inventer, imaginer*: di pervenire infino al corpo santo troverò io il modo - conoscere, *reconnaître, s'apercevoir, remarquer* - essere, *être, se trouver en quelque lieu* - venire in cognizione, *trouver, reconnaître, découvrir* - apprestare, *trouver, apprêter, préparer* - n. p. per Avere, come: io mi trovo del debito, egli si trova della roba, *avoir, se trouver* - pur n. p. essere, come: trovarsi in gambe, in essere, *ec. être, se trouver* - conseguire, *trouver, obtenir, impêtrer*, spero trovar pietà, non che perdono.
Trovato, s. m. il trovare, per inventare, invenzione, *trouvaille, invention, découverte.*
Trovato, m. ta, f. add. da trovare, V. il verbo - tu sii il bea trovato, o simili, *sois le bien trouvé* - venir trovato, abbattersi, *se rencontrer, se trouver par hasard*: gli venne trovato un buono uomo, ec.
Trovatore, s. m. che trova, *qui trouve, etc.* - inventore, *inventeur, auteur* - per poeta, modo antico, *trouveur, trouverre* - i poeti Provenzali chiamavansi *troubadours.*
Trovatrice, s. f. che trova, *qui retrouve.*
Trozza, s. f. unione di piccole palle infizate, che pongonsi intorno all'albero della nave, *racage.*
Trucchiarsi, v. n. p. levarsi di pianta da un luogo un con l'altro, *se débiter.*
Trucchiato, m. ta, f. add. da trucchiare, *débité.*
Trucchiare, v. a. T. d'alcuni giochi di palle, levar colla sua la palla dell'avversario dal luogo, dove era, *débiter la boule.*
Trucco, s. m. sorta di giuoco, *jeu de billas sur une espèce de billard* - ancora, la tavola sulla quale si giuoca, *espèce de billard.*
Truce, truculento, m. ta, f. add. d'ogni g. fiero, feroce, crudele, *cruel, atroce, brutal.*
Trucidamento, V. Scempio, Macello.
Trucidare, v. a. uccidere crudelmente, *massacrer, assommer.*
Trucidatore, s. m. che trucidava, *meurtrier.*
Truciolare, giolare, v. a. ridurre in trucio, *faire des copeaux.*
Trucio, s. m. propriamente sottile falda, che trae la pialla in ripulire il legname, *copeaux* - e per simil. piccolissima parte levata da chechessia, *petit brin, petit morceau.*
Truffa, trufferia, s. f. il truffare, *tromperie, fourberie, supercherie* - chiacchiera, *piparie, bagatelle, conte fait à plaisir.*
Truffare, v. a. giuntare, dicesi più propriamente de' soldati, che furan la paga, *tromper, fourber, frauder, attraper, beffare, farsi belle*, anche al n. p. *se moquer, se jouer.*
Truffarello, Trufarello, V.
Truffativo, m. va, fem. add. disposto a truffare, *propre ou disposé à duper, à tricher.*
Truffato, m. ta, f. ad. da truffare, *dupé, triché.*
Truffatore, truffiere, s. m. che truffa, *frison, trompeur, fourbe, flou.*
Trullare, v. n. spetzare, *peter, lâcher des vents.*
Trullo, s. m. peto, *pet, vent.*
Troncane, voce lat. V. Troncane.
Truogo, truogolo, trogolo, s. m. certo vaso per lo più di figura quadrangolare, ordinariamente di pietra, o di magaglia, che serve a tenervi entro il mangiare per li polli, e pe' porci, e

talora a tenervi acqua per diversi usi, *auge.*
Truono, V. Tuono.
Truppa, s. f. frotta, *troupe, clique, bande.*
Truolare, Zirlare, V.
Tu, auticamente talora, tue, pron. prim. *tu, toi* - dicesi stare a tu per tu, o simili, *tenir tête, se rebéquer, ne pas céder* - dar del tu ad alcuno, *tutoyer.*
Tuba, s. f. voce lat. Tromba, V. - tube falloppiane, i due canali membranosi, che dal fondo dell'utero vanno alle ovaje, *trompes de fallope.*
Tubante, add. che dà fiato alla tuba, e qui geme, *gémissant, plaintif.*
Tubare, v. a. dar fiato alla tuba, e qui gemere, *gémir, se plaindre.*
Tubercolato, s. m. dim. di tubercolo, *tubercule.*
Tubercolo, sos. m. nome generale, che comprende tutti que' piccoli abscessi, che formansi nel corpo, *tubercule, pustule.*
Tubercolato, m. sa, fem. add. pieno di tubercoli, *rempli de pustules.*
Tubero, s. m. tubera, f. Azzeruolo, V. - il tartufo nero, *truffe* - la radice di alcune piante grossa, e bernoccolata, *tubercule.*
Tuberone, s. m. sorta di pesce, *sorte de poisson.*
Tuberosità, tade, tate, s. f. astr. di tuberoso, *tubérosité, bosse.*
Tuberoso, s. m. sorta di fiore noto, *tubéreuse.*
Tuberoso, m. sa, f. add. pieno di bitorzoli, o di bernoccoli, *raboteux, plein de bosses.*
Tubo, s. m. cosa fatta in forma di cilindro, cava, e aperta per la lunghezza dell'asse, *tube, tuyau, douille.*
Tubularia, s. f. sorta di pianta marina pietrosa, *tuyau d'orgues.*
Tuello, s. m. tenerme d'osso, che nutrice l'ungnia del cavallo, e ne ritiene in se la radice, *l'os du petit pied.*
Tuffamento, s. m. il tuffare, *immersion.*
Tuffare, v. a. sommergere chechessia in acqua, ec. e per lo più cavandone subito, *plonger, tremper, enfoncer dans l'eau* - per intingere semplicemente, *tremper dans quelque chose de liquide* - tuffarsi il sole, *se coucher, en parlant du soleil* - tuffarsi, andar di voglia a far chechessia, *se plonger, s'adonner entièrement, s'engouffrer.*
Tuffato, m. ta, f. add. da tuffare, V. il verbo.
Tuffatore, s. m. che tuffa, *qui plonge.*
Tuffete, voce presa dal colpo di archibusà, e dinota cosa subita, *coup subit.*
Tuffetto, s. m. uccello, che vola di rado, e si tuffa nell'acqua, *plongeon.*
Tuffettone, s. m. uccello simile al tuffetto, ma più grosso, *castagneux, souchet.*
Tuffo, s. m. il tuffare, *immersion* - fig. rovina, *ruine, dommage, perte, destruction* - dare il tuffo, in sign. att. e n. *plonger, etc.* - e in sentim. att. fig. ruinar, *détruire, accabler*: e n. pure fig. perdere le credit, *ou donner du nez par terre* - dare un tuffo nello scimunito, o simili, *commencer à se faire connaître pour un sot, un imbécille.*
Tuffolo, s. m. uccello, che è spezie di smergo, forse il Tuffettone, V.
Tufo, s. m. spezie di terreno arido, e sodo, *tufe, tuffeau* - per simil. dicesi degli umori fermati, e rassodati nelle articolazioni, *malière pétruse.*
Tugurietto, s. m. dim. di tugurio, piccolo tugurio, *chaumine, petite cabane.*
Tugurio, tigurio, s. m. casa povera, e

contadinesca, *cabane, hute, chammière*.
 Tulipano, s. m. sorta di pianta, che fa cipolla, e fiore non odoroso, *tulipe - tulipano odoroso, bosuel*.
 Tulipifero, add. m. dicesi lauro tulipifero ad una pianta, che somiglia al lauro, *laurier-rose - parlandosi di un albero Americano assai diverso, tulipier*.
 Tumefatto, m. ta, f. add. voce lat. tumoroso, tumido, *tumefé, enflé, bouffi*.
 Tumideggiare, v. n. dare nel tumido, gonfiarsi, *se gonfler, s'enorgueillir*.
 Tumidetto, m. ta, f. add. dim. di tumido, *un peu gonflé, enflé*.
 Tumidezza, tumefazione, tumorosità, s. f. gonfezza, gonfiagione, gonfiamento, *tumefaction, enflure*.
 Tumido, m. da, f. add. voce lat. gonfio, *enflé, gonflé*.
 Tumore, s. m. gonfezza, enfiamiento, *tumeur, enflure, bouffissure - metaf. arrogance, orgueil*.
 Tumoretto, s. m. dim. di tumore, *petite tumeur, etc.*
 Tumoroso, m. sa, f. add. *rempli de tumeurs, etc.*
 Tumulare, voce lat. Seppellire, V.
 Tumulo, s. m. voce lat. sepolcro, *tombeau, sépulture, monument*.
 Tumulto, s. m. tumultuazione, f. romore, e fracasso di popolo sollevato e commosso, *tumulte, confusion, fracas, bruit, tintamarre, vacarme*.
 Tumultuante, add. d'ogni g. che tumultua, *tumultueux, séditieux*.
 Tumultuare, v. n. far tumulto, *exciter des troubles, faire du tumulte, du bruit*.
 Tumultuariamente, tumultuosamente, avv. con tumulto, *tumultuairément, tumultueusement, confusément*.
 Tumultuario, m. ia, f. add. fatto senz'ordine, confuso, pieno di tumulto, *tumultuaire, tumultueux, confus*.
 Tumultuoso, m. sa, fem. add. confuso, pieno di tumulto, *tumultueux, confus, dérangé*.
 Tunica, s. f. tonaca, *tunique - per sim. buccia, o membrana, pellicule, membrane*.
 Tunicato, m. ta, f. add. che ha la tunica, vestito, coperto, *couvert, vêtu d'une tunique*.
 Tunichetta, s. f. dim. di tunica, *petite tunique*.
 Tuo, m. tua, f. pron. possess. *tien, ou ton*, al fem. *ta - tui*, per tuoi, *tes - il tuo*, cioè il tuo avere, la tua roba, ec. i tuoi, cioè i tuoi parenti, i tuoi familiari, o paesani, *le tien, ton bien, ou les tiens, les parens, etc.*
 Tuono, s. m. quello strepito, che si sente nell'aria, quando folgora, *tonnerre - per similit. vale, fama, grido, réputation, renommée - pur per similit. strepito, romore, bruit, fracas, tapage - tuoni, certi gradi musicali, ton - onde si dice per metaf. rimettere in tuono, remettre quelqu'un dans le bon chemin - stare, tenere in tuono, fig. se tenir, tenir quelqu'un dans son devoir*.
 Tuorlo, e torlo, s. m. rosso d'uovo, *le jaune d'un œuf - per similit. centro, parte di mezzo, o migliore di checchessia, centre, milieu, cœur; nel tuorlo della terra*.
 Tura, s. f. il turare, e ciò che impedisce a' fluidi di poter correre, *batardeau, chausée, levée, digue*.
 Turacciolino, s. m. dim. di turacciolo, *petit bouchon*.
 Turacciolo, ciolo, turaglio, s. m. quello, *capotubo, vasi, e cose simili, bouchon, bouchon, bouchon*.
 Turamento, s. m. la turca, *profession de locher*.

Turare, v. a. chiudere con turaccio, *boucher, tamponner, étouper*.
 Turato, m. ta, f. add. da turare, V. il verbo - per coperto, *couvert, voilé*.
 Turba, s. fem. moltitudine in confuso, *troupe, foule - per popolaro, le bas, le menu peuple*.
 Turbabile, add. d'ogni gen. atto a turbarsi, *facile à se troubler*.
 Turbamento, s. m. il turbarsi, turbanza, turbazione, f. *trouble, confusion, désordre - per sollevazione, émeute, soulèvement, sédition - alterazione d'animo, agitation de l'esprit, inquietude - danno, o disturbo, empêchement, dérangement, désordre, embarras, perte, dommage, prejudice, désavantage*.
 Turbante, s. m. sorta d'arnese, onde cuopronsi il capo i Turchi, e altri popoli Orientali, *turban - una sorta di tela molto fina, sorte de mousseline*.
 Turbare, v. a. alterare, e commuovere l'animo altrui, *troubler, inquiéter, agiter, émouvoir - guastare, déconcerter, déranger, interrompre - n. p. s'émouvoir, s'irriter, se fâcher - turbare, e turbarsi di colore, e di volto, se troubler, changer de couleur - turbare, o turbarsi il cielo, s'obscurcir, se couvrir de nuages - per intorbidare, troubler, rendre trouble - turbare il possesso, T. leg. inquiéter quelqu'un dans la possession*.
 Turbatamente, avver. con turbamento, *avec trouble, avec émotion*.
 Turbatetto, m. ta, f. add. alquanto turbato, *un peu troublé, un peu agité*.
 Turbatissimo, m. ma, f. add. sup. di turbato, *fort troublé, etc.*
 Turbativa, s. f. ricorso fatto al giudice contro chi turba il possesso, *sortie de plainte*.
 Turbato, m. ta, f. add. da turbare, V. il verbo.
 Turbatore, s. m. trice, fem. che turba, *perturbateur, brouillon, turbulent, séditieux, cabaleur, tracassier, qui trouble, etc.*
 Turbazione, s. f. dim. di turbazione, *émotion, petit trouble*.
 Turbico, V. Turbine.
 Turbinato, tondo, e pendente nell'appuntato, *turbiné*.
 Turbine, s. m. turbo, *tourbillon, orage de vent, bourrasque - specie di conchiglia di mare, turbinite, vis.*
 Turbinetto, s. m. in signif. di chiocciola, *petite vis.*
 Turbino, V. Turbine - metaf. vale, scompiglio, garbuglio, *trouble, tumulte, grabuge, désordre*.
 Turbinoso, m. sa, f. add. di turbine, *tempestoso, orageux*.
 Turbo, s. m. Torbidezza, Turbine, V.
 Turbo, m. ba, f. add. torbido, *trouble, troublé*.
 Turbolentamente, avver. con turbolenza, *turbulamment*.
 Turbolentissimo, bulentissimo, m. ma, fem. add. sup. di turbolento, *très-turbulent, etc.*
 Turbolento, bulento, m. ta, f. add. dicesi delle persone, e delle cose, *turbulent, violent, remuant, impétueux, séditieux, mutin, intrigant, inquiet*.
 Turbolenza, enzia, s. f. perturbatione, *turbulenco, inquietude, confusion, perturbation - torbidezza, trouble, qui n'est pas clair - e metaf. tribulation, affliction, peine*.
 Turacciolo, s. m. pezz. di turco, *gros, ou mauvais Turc*.
 Turcaso, s. m. faretra, *carquois*.
 Turchesco, m. sca, fem. add. di turco, *de Turc*.
 Turcolina, e tarluse: s. f. pietra pro-

ziosa, di color cilestro non trasparente, *turquoise*.
 Turchinico, m. ccia, f. add. che pende al turchino, *bleudtre*.
 Turchino, s. m. azzurro, *azur, bleu azur - turchino scuro, bleu turquin*.
 Turchino, m. na, f. add. o cilestro, *bleu*.
 Turchimanno, s. m. interprete, quegli che parla in vece di colui che non intende il linguaggio, *trucheman, interprete*.
 Turco, turchio, s. m. che è della setta Maomettana, *Turc*.
 Turgenza, Gonfezza, V.
 Turgido, m. da, f. add. Gonfato, V.
 Turgere, voc. lat. gonfiare, innalzare, V.
 Turgidezza, gonfezza, Superbia, V.
 Turibolo, turibile, s. m. vaso, dove si brucia l'incenso, *encensoir*.
 Turiferario, s. m. che porta il turibolo, *thuriferaire*.
 Turma, s. f. schiera d'uomini armati a cavallo, *escadron, ou compagnie de cavalerie - branco, e moltitudine di animali, troupe d'animaux - volar a gran turma insieme, parlandosi di colombi, voler par bande, par volées fort nombreuses - frotta di persone, troupe, grand nombre de personnes*.
 Turpe, add. voce lat. d'ogni g. deforme, sporco, disonesto, *difforme, laid, déshonnéte, sale*.
 Turpemente, avv. vergognosamente, *honteusement, lâchement, déshonnétement*.
 Turpezza, turpità, tade, tate, sost. f. astratto di turpe, *turpitude, ignominie, infamie, difformité, laidure, vilanie*.
 Turpissimamente, avver. sup. di turpemente, *très-vilainement, très-honteusement*.
 Turpissimo, m. ma, f. add. sup. di turpe, *très-difforme, très-laid, monstrueux, difroyable*.
 Turpitudine, s. f. laidezza sì del corpo, come dell'anima, *difformité, lâcheté, déshonnéte, honte*.
 Turpo, add. m. V. Turpe.
 Turribolo, V. Turibolo.
 Turtiomaglio, o Tittimaglio.
 Tusanti, s. f. presso gli ant. per la solennità dell'Ognissanti, *la Toussaint*.
 Tussillagine, s. f. farfaro, anghia cavallina, *tussilage, pas-d'âne*.
 Tutela, tutoria, s. f. propriamente protezione, che ha il tutore del pupillo, e assol. difesa, o protezione, *tutelle*.
 Tutelare, add. d'ogni gen. che difende, che protegge, *tuteloire*.
 Tutelato, m. ta, f. add. chi è in tutela sotto tutore, *qui est en tutelle, sous un tuteur*.
 Tutore, s. m. trice, f. chi ha in protezione, e cura il pupillo, *tuteur, tuteur - tutore, per similit. conducteur*.
 Tutoreria, tutoria, s. f. tutela, ufficio del tutore, *tutelle*.
 Tuttadue, pron. per tutti e due, *tous les deux*.
 Tuttafata, e tutta fiata, avv. sempre, *continuellement, toujours - nondimeno, toutefois, néanmoins*.
 Tuttavia, tuttavolta, e tutta volta, avv. V. Tuttafata - tutte le più volte, *souvent, fort souvent, souventes fois, presque toujours - tutta volta che, toutes les fois que: tuttavolta che l'acqua da libera terra, è migliore ancora che la pietrosa*.
 Tutto, m. tutta, f. add. riferito a quantità continua, *tout entier - riferito a quantità discreta, tout, chacun, chaque - toute personne - in forma di sost. le tout - essere il tutto, avoir tout le pouvoir, toute l'autorité - essere tutto d'alcuno dire tout à quelqu'un, dire son mot*.

- esser tutto d'un pezzo, *être comme une statue, n'avoir ni vivacité, ni grâce* - tutto quanto, *tout entier* - tutt'uno, *tout-a-fait le même* - tutt'uomo, *tout homme quelconque, qui que ce soit* - tutto. talora è partic. riemp. ma apporta alquanto d'energia, *tout*: tutto rassicurato estimò, il suo avviso dovere avere effetto - che andate voi cercando a quest'ora tutti e tre? ancora: starete tutti a due da un capezzale, *tous les trois, tous les deux* - tutto, con la partic. con, vale nonostante, *quoique, encore que, bien que*: Federigo, ec. con tutta la malinconia, aveva, ec. *Frédéric tout mélancolique qu'il était, avait, etc.* - tutt'ora, o tuttora, a tutte l'ore, tutto tempo, o tutti i tempi, tutto giorno, e simili, *continuellement, sans cesse, toujours.*

Tutto, avv. interamente, *tout, entièrement* - tutto, o tuttochè, per benchè, *quoique, encore que* - per quasi che, *presque* - tuttosi, *aussi, de même, pareillement* - al tutto, in tutto, e per tutto, *en tout, entièrement* - del tutto, *absolument, parfaitement* - in tutto in tutto, *enfin, en conclusion*: in tutto in tutto, che brami tu da questi? per tutto, *partout, en tous lieux* - tutto a, in un tempo, *tout-à-coup, subitement.*

Tuttochè, **Tuttora**, V. **Tutto**, avv. **Tutto**, avv.

Tutto, avv. **Tutto**, avv. **Tutto**, avv. **Tutto**, avv. **Tutto**, avv.

Tutto, avv. **Tutto**, avv. **Tutto**, avv. **Tutto**, avv.

Tutuzia, s. f. anticam. spodio in grappoli, **Aligine** di metallo, **tutie, spode.**

U E V.

U, s. m. lettera talor vocale, e talor consonante, la decimanoa dell'alfabeto Italiano, **U** - talora l' **V** consonante serve anche per contrassegno del numero cinque, come: Carlo **V**. Imperatore: a' di **V** di dicembre, ec.

U' coll' apostrofo. vale dove, ma è proprio del verso, oà.

Va, imperat. del verbo andare, *va.*

Vacabile, add. specie di luogo di monte in Roma, *endroit à Rome où l'on place de l'argent, comme à Paris sur l'Hôtel-de-Ville.*

Vacante, add. d'ogni gen. che vaca, *vacant, vide.*

Vacantaria, Superfluità, Vanità, **V.**

Vacanza, zia, s. f. vacanza, tempo, in cui un beneficio, ufficio, ec. resta senza possessore, *vacance* - per intermissione, *vacance, vacations* - parlandosi di studenti, *congé, vacances.*

Vacare, v. n. propriamente il rimanere de' beneficj ecclesiastici, delle cariche, ec. senza possessore, e per simil. diccsi d'altre cose, *vaguer, être à remplir* - mancare, finire, *manquer, cesser* - esser privo, *manquer, n'avoir pas* - attendere, *vaguer, s'appliquer à quelque chose* - per riposarsi, *se reposer, cesser de travailler* - parlandosi di magistrati, *vaguer, ne point tenir ses séances.*

Vacato, m. ta, f. add. da vacare, **V.** il verbo.

Vacazione, s. f. il vacare nel primo signif. *vacance* - per mancanza, *défaut, manque* - intermissione, *vacance, repos, interruption de travail.*

Vacca, s. f. la femmina del bestiame bovino, *vache* - vacche, que' bachi da seta,

che non lavorano - certi lividori, o incotti, che vengono talora alle donne nelle cosce, per caldano, o simile, tenuto sotto la gonnella, *maqueureaux aux jambes* - vacca, donna disonesta. *femme de mauvaise vie* - per vacchetta in signif. di cuojo, **V.** **Vacchetta**.

Vaccarella, ccherella, cuccia, s. f. dim. di vacca, *génisse, jeune vache* - fig. Sgualdrinella, **V.**

Vaccaro, s. f. vaccara, f. guardiano delle vacche, *vacher, gardeuse de vaches.*

Vacchetta, **V.** **Vaccarella** - il cuojo del bestiame vaccino, *vache, cuir de vache* - sorta di libro, *journal de la dépense.*

Vaccina, s. f. carne di vacca, *chair de vache* - per bovina, *bouze, ou bouse* - malattia di certi bubboni, particolari alle vacche, colla quale inoculando i bambini si preservano dal vajuolo, *vaccine.*

Vaccinare, v. a. inoculare la vaccina, od il vaccino, *vacciner.*

Vaccinazione, s. f. lo inoculare la vaccina, *vaccination.*

Vaccina, s. m. virulenza propria delle vacche, *vaccin.*

Vacciuo, m. na, f. add. di vacca, appartenente a vacca, *de vache.*

Vaccio, avv. **Avaccio**, presto, **V.**

Vacillamento, s. m. llanza, zione, f. il vacillare, *chancellement, vacillation* - figurazione, *irrésolution, indétermination.*

Vacillante, add. d'ogni gen. che vacilla, *vacillant, branlant* - fig. *incertain, indéterminé.*

Vacillare, **Vagellare**, **V.** per farneticare, *extravaguer, rêver, radoter.*

Vacillato, m. ta, f. add. da vacillare, *chancelé, etc.* - per messo in dubbio, *incertain, indéterminé, incédis.*

Vacillità, tade, tate, sost. f. il vacillare, *vacillation, ambiguïté, incertitude, doute.*

Vacino, m. na, f. add. o vacinio, aggiunto di sorta di viola, *sorte de violier, ou de jacinthe.*

Vacuare, **Votare**, **evacuare**, **V.**

Vacuazione, s. f. votamento delle fecce dal ventre degli animali, *évacuation, selle.*

Vacuetto, s. m. dim. di vacuo, piccol vacuo, piccol vòto, un *petit vide.*

Vacuità, tade, tate, s. f. vacuo, m. *vacuité de l'estomac* - vacuità d'affetti, di passioni, *apathie.*

Vacuo, m. na, f. add. vòto, *vide, libre* - ozioso, *oisif, paresseux, nonchalant.*

Vada, s. m. T. de' giocatori, posta, invito, *vade.*

Vadimonio, s. m. promessa di comparire in giudizio, *promesse de comparaitre en justice.*

Vado, sost. m. guado, passo d'acque, *gué.*

Vafro, m. fra, fem. add. **V.** Accorto, astuto.

Vaga, add. f. aggiunto della sesta conjugazione de' nervi, *vague.*

Vagabondare, v. n. andare errando, andare attorno, e senza saper ben dove, *vaguer, vagabonder, errer* - metaf. andar vagando col pensiero, *se distraire, faire des châteaux en Espagne.*

Vagabondità, tade, tate, s. f. vagamento, m. *l'action d'errer, de s'écarter, course* - parlandosi della mente, o dell'occhio, *distraktion.*

Vagabondo, **bundo**, m. da, f. add. che vagabonda, *vagabond, qui court le pays* - sost. usati sempre in cattiva parte, e vale birba, paltone, galeone, e simili, *vagabond, libérin, etc.*

Vagamente, vago, avv. con vaghezza, leggiadramente, ornatamente, *gentilment, joliment.*

Vagante, add. d'ogni gen. che vagu, *vagabond, errant, distrait.*

Vagare, **vagolare**, v. n. andare errando, *vaguer, errer ou courir çà et là* - metaf. uscire del preso tema, *divaguer, battre la campagne, sortir de l'objet d'une question, etc.*

Vagatore, s. m. che vaga, *errant, vagabond.*

Vagazione, s. f. il vagare, **Vagamento**, **V.** - per simil. distrazione, *svagamento, distraction, dissipation.*

Vagellajo, s. m. tintor di vagello, *teinturier du guède, ou teinturier du grand teint* - per vassellajo, *potier.*

Vagellame, **V.** **Vasellame.**

Vagellamento, **V.** **Vacillamento.**

Vagellare, v. n. essere incostante, *vaciller, chanceler, hésiter* - andar vagando, *errer a l'aventure, ça et là* - per distrarsi, *n'être point attentif, être dissipé* - farneticare, *rêver, radoter.*

Vagello, s. m. caldaia grande per uso de tintori, *cuve du guède* - vagello a freddo, *cuve d'inde* - per caldaia, sempl. grande chaudière - per vasello, *vase* - metaf. Ricettacolo, **V.**

Vagellone, s. m. accresc. di vagello, *cuve du guède, ou grand vase.*

Vagheggiamento, s. m. vagheggeria, f. il vagheggiare, *amourette, regard amoureux, l'action de cajoler une femme.*

Vagheggiare, v. a. fare all' amore, *cajoler, lorgner, courtiser une femme, galantiser, faire l'agréable* - rimirar con diletto chechessia, *regarder avec plaisir, avec complaisance* - n. p. se riguardar con complaisance.

Vagheggiato, m. ta, f. add. da vagheggiare, **V.** il verbo.

Vagheggiatore, s. m. trice, che vagheggia, *adorateur, amoureux, galant, amoureux, qui fait les yeux doux.*

Vaghegginio, s. m. damerino, *blondin, dano-seau, dameret, galant.*

Vaghetto, m. ta, f. add. dim. di vago, nel signif. di grazioso, *gentil, joliet, mignon.*

Vaghezza, s. f. desiderio, *envie, désir, appétit* - vaghezza di sapere, *curiosité, envie de savoir*, diletto, *plaisir, satisfaction*: il giovane prendendo vaghezza di vedere pescare, ec. - *bellezza, beauté, agréments, charmes, attraits.*

Vaghissimo, m. ma, f. add. sup. di vago, *tres-joli, très-agréable* - per bramossissimo, *très-avide.*

Vagillare, **vagillante**, **vagillazione**, **V.** **Vacillare**, ec.

Vagimento, s. m. vagito, *vogissement, cri des enfans au berceau.*

Vagina, s. f. coc. lat. guaina, *gaine, fourreau, étui* - per simil. il corpo fu detto vagina dell' anima - vagina uterina, e vagina, assol. condotto, che conduce nell' utero, *vagin.*

Vaginale, add. d'ogni g. della vagina, che appartiene alla vagina, *vaginal.*

Vagire, v. a. il piangere, e gemire dei bambini, *crier.*

Vagito, **Vagimento**, **V.**

Vaglia, s. f. valore, *valeur, vaillance, mérite* - uomo di gran vaglia, *un habile homme* - per valuta, *valeur, prix.*

Vagliare, v. a. propriamente sceverare col vaglio da grano; o biada il mal seme; o altra mondiglia, *cribler* - vagliarsi, scuotersi, *se débattre, se débattre* - per rifiutare, *rebuter, rejeter*; *mépriser* - per iscegliere, *choisir, éplucher.*

Vagliato, m. ta, f. add. da vagliare, V. il verbo.
 Vagliatore, s. m. che vaglia, *cribleur*.
 Vagliatura, s. f. il vagliare, la mondigiata, che si cava in vagliando, *criblure*.
 Vaglietto, sost. m. dim. di vaglio, *petit crible*.
 Vaglio, s. m. strum. con cui si vaglia, *crible*.
 Vago, sost. m. che vagheggia, amante, lo innamorato, *amant, amoureux, galant*.
 Vago, m. ga, f. add. errante, *errant, inconstant* - parlandosi delle cose, *vague, indéterminé* - per bramoso, *désireux, curieux, avide* - pajo vago, ottavo pajo de' nervi, che vengono dalla parte anteriore delle prominenze olivari, *paire vague* - per indeterminato, *vague, indéfini* - grazioso, *gentil, gracieux, joli, vague* - T. de' pitt. leggiadro, *vague, léger, et agréable*.
 Vago, avv. Vagamente, V.
 Vagolare, Svagare, V.
 Vaguccio, m. ccia, f. add. dim. di vago, *joliet, bellot, nignon*.
 Vajajo, s. m. che concia, e vende pelli di vajjo, *fourreur, pelletier*.
 Vajano, s. m. spezie d'uva, e vino, *sorte de raisin noir fort doux, et du vin qu'on en fait*.
 Vajato, m. ta, f. add. variato, del color del vajjo, *bigarré, tacheté* - parlandosi di cavalli, *vairon*.
 Vajezza, s. f. nerezza, *noirceur, ou couleur noire de certains fruits*.
 Vainiglia, s. f. baccelletto odoroso d'un fructice dell' Indie, *vanille*.
 Vajo, m. ja, f. add. che nereggia, *noirâtre, d'un noir pourpre* - per taccato, *tarhété, bigarré* - roba vajja, o simili, *habit, fourrure de vair, ou de petit gris*.
 Vajo, s. m. animale simile allo scoiattolo, diccsi anche della sua pelle, *petit gris*: nell' araldica diccsi, *vair*.
 Vajolato, m. ta, f. add. divenuto vajjo, *noirâtre, ou pourpre*.
 Vajuolo, s. f. pl. vajuolo, m. infermità, che produce pustule, *petite vérole* - malattia, che viene a' pipponi intorno agli occhi, e li accechia, *sorte de maladie, qui vient aux yeux des pigeons*.
 Valamedios, interj. voc. Spagn. ajutimi Iddio, *Dieu soit à mon aide*.
 Valanga, s. f. gran quantità di neve, che si stacca, e cade rovinosamente dalle montagne, *lavange*.
 Valcare, valco, V. Valicare, valico.
 Vale, s. m. voc. lat. che esprime l'ultimo addio, l'ultime parole, *les derniers adieux*.
 Valeggio, s. m. Potere, forza, V.
 Valente, add. d'ogni genere, eccellente, *habile, excellent, savant, adroit* - prode, *vaillant, prudent, sage*.
 Valentemente, avv. con valentia, poderosamente, *gagliardamente, vaillamment, puissamment, courageusement, nt.*
 Valenteria, valentia, s. f. valoria, *habileté, valeur, mérite, vaillance, courage, hardiesse, vigueur*.
 Valentigia, s. f. Valore, V.
 Valentissimamente, avv. sup. di valentemente, *très-vaillamment, etc.*
 Valentissimo, m. ma, f. add. sup. di valente, *très-vaillant*.
 Valentre, valentria, valentremente, valentrisimo, V. Valente, ec.
 Valentuomo, s. m. e valent'uomo, uomo di vaglia, di senno, di riputazione, di conto, di garbo, di merito, *habile homme, homme de mérite, maître d'homme*.

Valenza, e valenzia, V. Virtù, valore.
 Valere, v. n. esser di prezzo, *coûter, valoir* - aver valore, *valoir, être vaillant* - meritare, *mériter, être digne*, e parlandosi di cose, *valoir la peine* - essere a sufficienza, *suffire, pouvoir* - giovare, *être utile, profitable* - far valere una cosa, *savoir tirer parti, du profit d'une chose* - farsi valere, *se faire estimer, soutenir ses droits*, ancora, *faire valoir, faire rendre* - valer di meglio, *améliorer son héritage, ses biens, sa condition, se faire un mérite*; ancora, *valoir, être mieux, être plus expédient* - valersi di alcuna cosa, *se servir, faire usage d'une chose* - valersi del suo, *s'aider, se servir de ce que l'on a* - valersene, in signif. di richiamarsene, *se plaindre, demander, assigner en justice* - valere, per significare, trattandosi di concetti, o di parole, *signifier, valoir* - valere un mondo, *valoir son pesant d'or, être impayable* - non valere un lapino, o simili, *ne valoir pas un poil de chien, un sou, rien* - valere, T. di giuoco, *va - vale a dire, savoir, c'est-à-dire*.
 Valere, s. m. valente, *valeur, prix - valore, force, bravoure*.
 Valeriana, s. f. e fu, erba, la cui radice usasi massime a provocar il sudore, e l'urine, *valériane*.
 Valetudinario, m. ria, f. add. maisano, *valetudinaire, maladié*.
 Valetudine, litudine, s. f. voce lat. sanità, *santé*.
 Valevole, add. d'ogni g. che vale, giovevole, utile, profittevole, *utile, propre, bon, profitable, valable*.
 Valevolissimo, m. ma, f. add. sup. di valevole, *très-utile, très-propre, etc.*
 Valicabile, add. d'ogni g. che si può valicare, *qu'on peut passer*; e rapporto ad acque, *guéable*.
 Valicante, add. d'ogni gen. che valica, *qui passe*.
 Valicare, v. a. passare, e per simil. diccsi anche di tempo, e d'età, *passer* - non valica né di, né ora, che ec. *il ne passe pas un jour, ni une heure que, etc.* - valicare un fiume a guado, *guéer, passer à gué*.
 Valicato, valico, m. ta, ca, f. add. da valicare, *passé, etc.*
 Valicatore, s. m. che valica, *qui passe* - per simil. Trasgressore, V.
 Valico, s. m. passo, callaja, *passage, ouverture, entré* - ogni luogo donde si passa sempl. *passage* - ordigno di legno, usato a torcere, o a filar la seta, *rouet*.
 Validamente, avv. con validità, con efficacia e sussistenza, *validement, valablement*.
 Validare, v. a. convalidare, *valider, confirmer, ratifier*.
 Validissimo, m. ma, f. add. sup. di valido, *très-valide, très-robuste, etc.*
 Validità, s. f. astr. di valido, valore, e propriamente sussistenza dell' affare, *validité*.
 Valido, m. da, f. add. gagliardo, *fort, robuste, vigoureux, membru* - aggiunto ad argomento, ragione, o simili, *valide, concluant, démonstratif* - scusa, ec. valida, *excuse valable, recevable*.
 Validone, V. Valore.
 Valigetta, s. f. dim. di valigia, *petite valise*.
 Valigia, s. f. spezie di cassa, o tasca usata ne' viaggi, *valise* - per simil. ventre, *ventre, panse* - essere, o entrare in valigia, modo basso, *se fâcher, s'emporter, s'obstiner*.

Valigia, s. m. facitor di valige, *bonnelier, bahutier* - in modo basso, che agevolmente s'adira, *dépitéux, colérique, emporté*.
 Valigiotto, s. m. spezie di valigia, *espèce de valise, ou de bourse*.
 Valimento, s. m. Valore. Virtù, V.
 Valitudine, V. Valetudine.
 Vallame, s. m. intervallo tra le valli, *distance, espace entre plusieurs vallons*.
 Vallare, v. a. voce lat. circondare coi fossi e ripari, *environner, bloquer, remparer, entourer de fossés*.
 Vallare, add. f. corona vallare, presso i Romani, corona, che davasi a chi entrava il primo nelle trincee nemiche, *couronne vallaire*.
 Vallata, valle, vallonnata, s. f. da valle, *vallée* - vallata, da vallare, *circumvallation, tranchées, fossés autour d'une ville*.
 Vallato, m. ta, f. add. da vallare, V. il verbo - per autentico, *authentique, justifié, attesté*.
 Valle, s. f. spazio di terreno racchiuso tra i monti, *vallée, val, vallon* - per monti, e per valli, cioè daperutto, *par monts, et par vaux* - valle di lagrime, di pianto, cioè il mondo, *vallée de larmes, ce monde, ces bas lieux*.
 Vallera, V. Romfa.
 Valletta, sost. f. dim. di valle, piccola valle, *vallon, petite vallée* - per simil. piccola incavatura, *petit creux, ou enfoncement*.
 Valletina, sost. f. dim. di valle, *petit vallon*.
 Valletino, s. m. dim. di valletto, *jeune laquais, jeune domestique*.
 Valletto, s. m. faute, paggio, *valet, domestique, laquais*.
 Vallicella, s. f. dim. di valle, *vallon, vallée fort étroite*.
 Vallicoso, m. sa, f. add. pieno di valli, *rempli de vallons*.
 Valligiano, s. m. abitator di valle, *habitant des vallées*.
 Vallo, s. m. riparo fatto di stecco, *pellissade, rempart*.
 Vallonaccio, s. m. pegg. di vallone, *profond, sombre vallon*.
 Valloncello, s. m. dim. di vallone, *petit vallon, vallée fort étroite*.
 Vallone, s. m. accresc. di valle, valle grande e spaziosa, *une grande vallée*.
 Vallonea, s. f. ghiande di cerro, *noix de galle*.
 Valoramento, V. Avvaloramento.
 Valore, s. m. prezzo, *valeur, prix - virtù, cœur, bravoure, courage, vaillance - forza, vigueur, force, activité*.
 Valoria, valura, s. f. Valore, in signif. di virtù, V.
 Valorosamente, avv. con valore, *vaillamment, courageusement*.
 Valorosissimamente, avv. sup. di valorosamente, *très-vaillamment, etc.*
 Valorosissimo, m. ma, f. add. sup. di valoroso, *très-valoureux, etc.*
 Valoroso, m. sa, f. add. prode, *vaillant, courageux, brave* - efficace, *efficace, puissant*.
 Valente, s. m. prezzo, *valeur, prix* - il capitale, i beni di alcuno, *le vaillant, le capital, les facultés de quelqu'un* - avere il valente di tanti scadi, *avoir le vaillant de tant d'écus, ou tant d'écus vaillant*.
 Valuta, s. f. valente, *valeur, prix à force, force, pouvoir* - di valuta, add. *estimable, de prix* - a valuta, avv. *à proportion de sa valeur*.
 Valutare, v. a. dare la valuta, *estimer, évaluer, fixer le prix*.

Valutato, m. ta, f. add. da valutare, V. il verbo.

Valutazione, s. f. determinazione della valuta, *évaluation*.

Valvula, s. f. sottile membrana in alcuni meati del corpo che consente a' fluidi il passaggio, ma non già il ritorno, *valvula*.

Vampa, s. f. vapore e ardore ch'esce da gran fiamma, *flamme* - vampa di calore, *bouffée*.

Vampaccia, s. f. pegg. di vampa, *ardeur*, ou *bouffée étouffante*.

Vampeggiante, add. d'ogni g. che vampeggia, *flamboyant*, *ardant*.

Vampeggiare, v. n. render vampa, *flamboyer*, *brûler*.

Vampiro, s. m. nome dato in Germania a un corpo chimerico, o a que'cadaveri, che, secondo la superstizione popolare, son creduti venir succhiare il sangue del cuor de' vivi, *vampire*.

Vampo, vapore, s. m. vampa, *flamme*, *bouffée de chaleur* - baleno, *éclair* - menar vampo, *se mettre en furie*, *s'emporter* - e per simil. *s'enorgueillir*.

Vanagloria, s. f. sentimento troppo vantaggioso di se, prodotto dalla vanità, e da desiderio disordinato di gloria, *vaine*, *soite gloire*, *orgueil*.

Vanagloriarsi, v. n. p. fare o dire alcuna cosa per vanagloria, entrar in vanagloria, *se vanter*, *se glorifier*.

Vanagloriosamente, avv. con vanagloria, *orgueilleusement*.

Vanagloriosissime, m. ma, f. add. sup. di vanaglorioso, *très-glorieux*, etc.

Vanaglorioso, m. sa, f. add. che ha vanagloria, *glorieux*, *orgueilleux*, *vain*, *superbe*.

Vanagloria, vanaglorioso, V. Vanagloria, ec.

Vanamente, avv. con vanità, *vainement*, *inutilement*.

Vaneggiamento, s. m. impazzimento, folleggiamento, *délire*, *folie*, *sureur*.

Vaneggiante, add. d'ogni g. che vaneggia, *radoteur*, *rêveur*.

Vaneggiare, vanare, v. n. dire, o far cose vane, o da fanciulli, *réver*, *radoter*, *faire l'enfant* - per esser vano e vòto, *être vide*.

Vaneggiatore, s. m. che vaneggia, *radoteur*, *rêveur*, *extravaquant*.

Vancello, m. lla, f. add. dim. di vano, *un peu vain*, etc.

Vanga, s. f. certo strumento di ferro per lavorar la terra, *bêche*, *louchet* - andare a vanga, *trouver une terre légère et facile à bêcher* - e fig. trovar facilità in checchessia, *ne trouver point d'obstacles*, *de difficultés*.

Vangaccia, s. f. pegg. di vanga, *une mauvaise bêche*.

Vangajuole, s. f. pl. specie di rete da pescare, *trouble*.

Vangare, v. a. lavorar la terra con vanga, *bêcher*, *labourer*, *remuer la terre avec une bêche*.

Vangata, s. f. terren vangato, *terre bêchée* - colpo di vanga e lavoro fatto colla vanga, *coup de bêche*, *et labour fait avec la bêche*.

Vangato, m. ta, f. add. da vangare, V. il verbo.

Vangatore, s. m. che vanga, *celui qui bêche*.

Vangatura, s. f. l'atto del vangare, o il tempo, in cui si vanga, *l'action ou le temps de bêcher*.

Vangelico, m. ca, f. add. del vangelo, *évangélique*.

Vangelista, s. m. scrittore di vangelo, *évangéliste*.

Vangelizzante, add. e s. che vangelizza,

evangelizzante, *ministre du Saint Evangile*, *celui qui évangélise*.

Vangelizzare, v. a. predicare il vangelo, o predicare sempl. *évangéliser*.

Vangelo, lio, s. m. scrittura del Testamento nuovo, ove sono raccontate le azioni, e predicazioni di G. C. *évangile* - dire un vangelo, o il vangel di S. Giovanni, dire la verità, *dire mot d'évangile*.

Vangile, s. m. stecca, certo ferro nel manico della vanga, *support de la bêche sur lequel on appuie le pied pour l'enfoncer dans la terre*.

Vanguardia, s. f. la parte anteriore dell'esercito, *avant-garde*.

Vaniante, V. Vaneggiante.

Vaniglia, V. Vanigliia.

Vanire, v. n. andare in fumo, *s'évanouir*, *se dissiper*.

Vanissimo, m. ma, f. add. sup. di vano, *très-vain* - uomini, argomenti vanissimi, *hommes très-vains*, *orgueilleux*, *superbes*, *arguments très-faibles*, *qui ne concluent rien*.

Vanità, tade, tate, vanezza, vanura, s. f. astr. di vano, *vanité*, *inutilité*, *stultité*.

Vanitoso, m. sa, f. add. vano, che ha vanità, borioso, vanaglorioso, *vain*, *glorieux*, *vaniteux*.

Vanni, s. m. pl. penne dell'ali, e poeticamente le ali stesse, *les ailes*.

Vano, m. na, f. add. vòto, che non contiene in se cosa alcuna, *vain*, *vide*, *frivole*, *chimérique* - fig. vanaglorioso, *orgueilleux*, *superbe*, *volage*, *inconstant* - aggiunto a parole, concetti, o simili, *vain*, *inutile*, *stulté* - pensieri, discorsi vani, *pensées*, *discours vagues* - caduco, *passager*, *vain*, *périssable* - in vano, avv. *en vain*, *inutilement*.

Vano, s. m. la parte vòta, *le vide* - la parte inutile, o difettosa, *inutilité*, *frivolité*, *stultité*.

Vantaggetto, ggino, s. m. dim. di vantaggio, *petit avantage*, *petit profit*.

Vantaggiante, add. d'ogni g. che vantaggia, *qui surpasse*.

Vantaggiare, v. a. superare, *surpasser*, *exceller* - ver. n. e n. p. approfittarsi, *profiter*, *acquiescer* - vantaggiare alcuno, *avantager*, *faire épargner*.

Vantaggiato, m. ta, f. add. da vantaggiare, ottimo, *excellent*, *parfait*, *exquis* - vestimento vantaggiato, *habit aisé*, *large*.

Vantaggio, s. m. il sovrappiù, *avantage*, *supériorité*, *le dessus* - utilità, *bien*, *profit*, *avancement* - ventura, *bonheur* - corollario, *corollaire* - a vantaggio, avv. essere, o stare a vantaggio, cioè al di sopra, *être au-dessus*, *dominer*, *commander* - di gran vantaggio, avv. vale grandemente, ottimamente, V. - ginocatore di vantaggio, vale astuto, *capon* - dare vantaggio, di vantaggio, cioè dare giunta, concedere in luogo di vantaggio, *donner pour le par-dessus* - vantaggio, T. degli stampatori quell'asse, che ha una piccola spouda da capo, e da' due lati, *galle* - da vantaggio, avv. *avec avantage*, *de plus*, *outré cela*, *encore*.

Vantaggiosamente, ggiatamente, avv. con vantaggio, *avec avantage*, *utilement*.

Vantaggio issimamente, avv. sup. di vantaggiosamente, *très-avantageusement*.

Vantaggiosissimo, m. ma, f. add. sup. di vantaggioso, *très-avantageux*, *très-utile*.

Vantaggioso, m. sa, f. add. che cerca i suoi vantaggi, oltre il convenevole, *avantageux* - utile, *utile bon*, *commode*.

Vantaggiuzzo, V. Vantaggetto

Vantamento, s. m. gione, zione, f. il

vantarsi, *vanterie*, *arrogance*, *vanité*.

Vantarsi, v. n. p. gloriarsi, *se vanter*, *se prôner* - prometter di se, *se vanter*, *se flatter*, *se promettre*, *espérer* - vantare, in att. sign. *vanier*, *louer*, *édifier*, *prôner*.

Vantato, m. ta, f. add. da vantare, V. il verbo.

Vantatore, s. m. trice, f. che si vanta, *vantard*, *hâbleur*, *glorieux*, *fanfaron*, *hablécuse*, etc.

Vanterla, s. f. millanteria, *vanterie*, *hablerie*, *gasconnade*.

Vantevole, add. d'ogni g. di vanto, di vanagloria, *vain*, *orgueilleux*, *fastueux*.

Vanto, s. m. ostentazione, *vanterie*, *hablerie*, *gasconnade*, *parade*, *faute* - per lo prometter di se, *confiance*, *assurance* - lode, gloria, *palme*, *victoire*, *gloire* - dare, darsi vanto, *prôner*, *célébrer*, *vanter*, *se vanter*, *se faire fort* - per vantaggio, *avantage*, *supériorité* - avo vanto su checchessia, *avoir le dessus*.

Vanvera, (a) avv. com' ella viene, *au hasard*, *à la boullue*.

Vaporabile, vaporatico, vaporevole, add. d'ogni g. atto a svaporare, *qui peut s'évaporer*, ou *s'exhaler*, *volatil*.

Vaporabilità, tade, tate, s. f. astr. d' vaporabile, *volatilité*, *qualité de ce qui peut s'évaporer*.

Vaporaccio, s. m. pegg. di vapore, *grosse*, *épaisse vapeur*, *mauvaise exhalaison*.

Vaporale, add. d'ogni g. di vapore, *de vapeur*.

Vaporante, add. d'ogni g. che esala vapore, *qui exhale des vapeurs*, *qui a des exhalaisons*.

Vaporare, v. a. spargere, o empier di vapore, *exhaler*, *pousser des vapeurs*, *remplir de vapeurs* - v. n. *s'évaporer*, *s'exhaler*, *envoyer des vapeurs*.

Vaporatrice, s. f. che esala vapore, *qui exhale*, ou *qui s'évapore*.

Vaporazione, s. f. lo svaporare, *évaporation*, *exhalaison*.

Vapore, s. m. esalazione, *vapeur*, *exhalaison* - vapori, s. m. pl. specie d'infermità, *vapeurs*.

Vaporosità, tade, tate, vaporità, s. f. astr. di vaporoso, vapore, *exhalaison*, *vapeur*.

Vaporoso, m. sa, f. add. pieno di vapori, *plein de vapeurs*, *d'exhalaisons*.

Vapulazione, s. f. voc. lat. battitura, e metaf. Gastigo, V.

Varano, V. Vajano.

Varare, v. a. tirare di terra in acqua la nave, *lancer un vaisseau à la mer* - accostare il navilio alla terra, *aborder*, *prendre terre*.

Varcare, v. a. valicare, *passer*, *traverser*, *passer au-delà* - uscire, *sortir*, *se tirer de quelque endroit*.

Varcato, m. ta, f. add. da varcare, V. il verbo.

Varco, s. m. valico, *passage*, *ouverture*.

Variabile, add. d'ogni g. atto a variarsi, instabile, *variable*, *inconstant*.

Variamente, avver. in maniera diverse, *diversement*, *différemment*, *avec variété*.

Variamento, s. m. varianza, *variation*, *changement*, *instabilité*.

Variante, add. d'ogni g. che varia, differente, diverso, *changeant*, *différent*, *dissemblable*.

Variantissimo, m. ma, f. add. sup. di variante, *très-variant*, *très-changeant*.

Varia, e, varieggiare, v. a. e n. p. mutare, *varier*, *changer*, *diversifier* - per essere, o far differente, *varier*, *changer*, *différer*, *être dissemblable*.

Variato, m. ta, fem. add. da variare,

V. il verbo - per vario, *divers, différent* - instabile, *variable, inconstant, volage*.

Variatione, s. f. il variare, *variation, différence* - per mutazione, *changement, vicissitude*.

Varice, s. f. dilatazione di vene, *varice*.

Varicoccele, s. f. tumore dello scroto cagionato da varice, *varicocèle*.

Varicoso, m. sa, f. add. e talora sost. che patisce di varice, *qui a des varices* - dicesi anche alle vene dilatate, ed a ciò che produce le varici, *variqueux*.

Varietà, tade, tate, s. f. diversità, *variété, diversité* - differenza, *dissemblance, disparité* - mutazione, *variation, changement, révolution*.

Variforme, add. d'ogni g. che ha varie forme, *qui a différentes formes*.

Vario, m. ria, f. add. differente, *varié, diversifié, divers* - volubile, *changeant, variant, léger* - talora di più colori, *bigarré, marqueté, tacheté, tavelé*.

Varissimo, m. ma, f. add. sup. di vario, *très-varié, très-différent, etc.*

Varo, m. ra, f. add. curvo, *inégal, courbé, voûté*.

Varvassoro, re, V. Barbassoro.

Vasca, s. f. ricetto murato dell'acqua delle fontane, *bassin*.

Vascelletto, s. m. dim. di vascello, *petit vaisseau*.

Vascello, s. m. nave grossa d'alto bordo, *vaisseau*.

Vascolare, add. aggiunto di glandule, *glandulaires*.

Vascolo, s. m. vasetto, *petit vaisseau, petit vase*.

Vascoloso, m. sa, f. add. T. anat. che è sparso di vascoli, *vasculaire*.

Vasellajo, vasajo, vaselliere, s. m. facitor propriamente di vasi di terra, *potier de terre, fatencier*.

Vasellame, mento, vasellaggio, sost. m. quantità di vasi, *vaisselle* - vasellame d'argento, *vaisselle d'argent, argenterie*.

Vaselliettera, s. f. ripostiglio da vaselletti, *cassette, coffret*.

Vasellettinio, s. m. dim. di vaseletto, *très-petit vase*.

Vaselletto, lino, s. m. dim. di vasello, *petit vase, petit pot*.

Vasello, s. m. e assol. anche vaso, *vase, ou petit vase* - per simil. cosa che ne contenga in se alcun'altra, *vase* - anticamente per vascello, *vaisseau, navire, ou bâtiment de mer*.

Vasetto, sost. m. nome generale di tutti gli arnesi fatti a fine di ricevere particolarmente liquori, *vaisseau, vase* - vaso da fiori *bouquetier* - dell'acqua santa, *bénitier* - vaso d'elezione, dicesi di S. Paolo, *vaisseau, ou vase d'election* - per simil. dicesi dell'arterie, vene, ec. *vaisseau* - vaso, e tamburo, nell'arch. il capitello corintio, e composto, *campane* - vasi, quegli ornamenti che si mettono in fine di alcun capitello d'un libro, *cul-de-lampe*.

Vasotto, s. m. accresc. di vaso, *un grand vase, ou vaisseau*.

Vasallaggio, sost. m. servitù dovuta dal vassallo al Signore, *vasselage* - moltitudine di vassalli, *quantité de vassaux*.

Vassallo, s. m. lla, f. suddito, *vassal, vassalo* - servo, *domestique, aide*.

Vassello, vascelletto, V. Vascello, ec.

Vassojo, s. m. certo strumento usato per trasportare in capo chechessia, *plateau de bois* - i muratori dicono, *oiseau* - vassojo da montare il grano, *van-da*

porvi sopra, e portare chicchere da caffè, e simili, *cabaret, bandège*.

Vastamente, avv. con vastità, *amplement, d'une manière étendue*.

Vastissimamente, avv. sup. di vastamente, *très-amplement, d'une manière très-étendue*.

Vastissimo, m. ma, f. add. sup. di vasto, *très-vaste*.

Vastità, tade, tate, sost. fem. ampiezza eccedente, *grande étendue, grandeur enorme*.

Vasto, m. sta, f. add. grande in eccesso, *vaste, ample, spacieux*.

Vasto, s. m. voce poet. che vale mare, oceano, *la mer, l'océan* - nome di alcuni muscoli della gamba, *vaste*.

Vate, s. m. voce lat. poeta, *poète*.

Vaticano, s. m. uno de' sette colli di Roma, dove ora è la Basilica di S. Pietro, e il principal palazzo del Papa, *Vatican*.

Vaticinante, aed. che vaticina, *prophète*.

Vaticinare, v. n. voce lat. indovinare, *deviner, prophétiser*.

Vaticinio, s. m. vaticinazione, f. predimento, *prediction, prophétie*.

Vaticondio, maniera usata in accommiatar da se i poveri, *altes en paix, Dieu vous bénisse*.

Ubbia, s. f. opinione, o pensiero superstizioso, o malauguroso, *mauvais présage, très-mauvais augure*.

Ubbiaccia, sost. f. pegg. di ubbia, *très-mauvais présage, etc.*

Ubbidente, ubbidente, add. d'ogni g. che ubbidisce, *obéissant*.

Ubbidientissimo, dentissimo, m. ma, f. add. sup. di ubbidente, *très-obéissant*.

Ubbidienza, ubbidenza, s. f. l'ubbidire, *obéissance, soumission* - avere o tenere in ubbidienza, *avoir, ou tenir sous sa domination*.

Ubbidienziera, s. m. T. de' leg. chi fa le funzioni annesse a un beneficio, di cui egli non è titolare, *obédiencier*.

Ubbidire, v. n. eseguire i comandamenti, adempiere l'altrui volere, *obéir*.

Ubbiditore, s. m. che ubbidisce, *obéissant, qui obéit*.

Ubbioso, m. sa, f. add. che ha ubbia, *superstitieux*.

Ubbiare, V. Obbliare.

Ubligato, m. ta, fem. add. obbligato, *obligé*.

Ubbriaccaccio, m. ccia, f. add. e s. pegg. di ubbriaco, *sac à vin, grand ivrogne*.

Ubbriachello, m. lla, f. add. dim. di ubbriaco, alquanto ubbriaco, *un peu ivre, un peu ivrogne*.

Ubbriachezza, sost. f. astr. di ubbriaco, *ebbriachezza, ivresse, enivrement, ivrognerie*.

Ubbriaco, m. ca, f. add. e s. ebbro, *ebbriaco, soulé, ivre, enivré, ou ivrogne, sac à vin, biberon*.

Ubbriacone, s. m. accresc. di ubbriaco, *un grand ivrogne, un grand biberon*.

Ubbigare, e deriv. V. Obbligare, ec.

Uberifero, m. ra, f. add. voce lat. che ha poppe, *qui a des tetons* - copioso, *fertile, abondant*.

Ubero, s. m. voce lat. poppa: al pl. f. *ubera, teton, mamelle*.

Ubertà, tade, tate, s. f. dovizia, *abondance, fertilité, fécondité*.

Ubertoso, tuoso, m. sa, f. add. abbondante, copioso, *abondant, fertile, fécond*.

Ubi, avv. voce lat. per dove, *où*.

Ubino, s. m. sorta di cavallo presso l'Ariosto e il Berni, *espèce de cheval*.

Ubbriachezza, e deriv. V. Ubbriachezza, ubriachello, eg.

Uccella, s. f. voce poco usata, *oiseau ou la femelle d'un oiseau*.

Uccellabile, add. d'ogni g. atto e degno di essere uccellato e burlato, *aigaud, badaud, simple, niais*.

Uccellaccio, s. m. propriamente uccello, che si pasce di carogne, *oiseau carnassier* - per Sciucio, minchione, V.

Uccellagione, s. f. tempo, in cui si uccella, *le temps, la saison de la chasse aux oiseaux* - l'esercizio dell'uccellare, *chasse, l'exercice de la chasse aux oiseaux* - la preda degli uccelli, *le gibier, les oiseaux qu'on a pris ou tués en chassant*.

Uccellame, s. m. dicesi più comunem. d'uccelli morti, *gibier, volaille*.

Uccellamento, s. m. l'uccellare in sign. di scheruire, *raillerie, moquerie, dérision*.

Uccellante, add. d'ogni g. che uccella, *oiseleur, chasseur*.

Uccellare, v. n. tendere insidie agli uccelli per prenderli, *oiseleur, chasser aux oiseaux* - per belfare, *se moquer, railler, gausser, berner* - uccellare ad alcuna cosa, *faire tous ses efforts pour obtenir quelque chose* - uccellare per grazza, si dice d'uno ch'essendo benestante, ec. nondimeno pigola sempre, *crier famine sur un tas de blé*.

Uccellare, s. m. uccellaja, f. frasconaja, *lieu propre pour la chasse aux oiseaux a la pipée*.

Uccellato, m. ta, f. add. da uccellare, *chassé* - per burlato, *moqué, railé, bafoué*.

Uccellatore, s. m. trice, f. che uccella, *oiseleur, fanme qui chasse aux oiseaux*.

Uccellatura, s. f. il tempo dell'uccellare, l'atto dell'uccellare, *le temps de la chasse aux oiseaux, et l'action d'oiseleur*.

Uccellettinio, llinuzzo, s. m. dim. di uccelletto, *très-petit oiseau*.

Uccelletto, lluzzo, s. m. dim. di uccello, *petit oiseau*.

Uccelliera, s. f. voliere.

Uccellino, s. m. *petit oiseau* - pigliare gli uccellini, prov. far baje, *s'ambuser, bédiner, niaiser, badauder* - in isch. il membro virile de' bambini, *verge*.

Uccellinuzzaccio, s. m. pegg. di uccellinuzzo, *vilain petit oiseau*.

Uccello, s. m. nome generico di tutti gli animali aerei, e pennuti, *oiseau* - uccello di Giove, presso i poeti, l'Aquila, V. - uccello, fig. Minchione, zugo, o simili, V.

Uccellone, s. m. uccellaccio, dicesi solo metaf. di persona sciocca, *simple, sot, mal-à-droit, stupide*.

Ucchiello, Occhiello, V.

Uccidere, v. a. privar di vita, tor la vita, *tuer, ôter la vie* - per simil. *empêcher, retrancher*.

Uccidimento, s. m. l'uccidere, *meurtre, massacre, carnage*.

Ucciditore, uccisore, s. m. trice, fem. che uccide, *tueur, meurtrier, celle qui tue*.

Uccisione, s. f. l'uccidere, *tuerie, meurtre, massacre* - mettere ad uccisione, *tuer, égorger, passer au fil de l'épée*.

Ucciso, m. sa, f. add. da uccidere, *mort*.

Udente, add. d'ogni genere, che ode, *écoutant*.

Udibile, add. d'ogni g. che si può udire, *qu'on peut entendre*.

Udienza, zia, s. f. l'udire, ascoltare, *l'action d'écouter, d'écouter*: dicesi però propriamente de' principi, o simili, *donner audience*: e chiedere, o avere udienza, *demandar, ou avoir audience*.

H luogo dove le persone pubbliche ascoltano, *l'audience* - le persone adunate per ascoltare predica, o simile, *auditoire, l'audience*.

Udimento, s. m. l'udire, *l'action d'ouïr*.

Udire, v. a. ricevere il suono coll'orecchie, sentire, *ouïr*.

Udita, s. f. l'udire, *ouïe* - per udita, *par out-dire*.

Uditivo, m. va, f. add. atto a udire, che ha facoltà d'udire, *qui a la faculté d'ouïr, d'entendre*.

Udito, s. m. uno de cinque sentimenti, l'organo dell'orecchio, *l'ouïe*.

Udito, m. ta, f. add. da udire, *ouï*.

Uditorato, s. m. carica dell'uditore, *charge de l'auditeur*.

Uditore, s. m. ressa, trice, f. che ode, *auditeur, qui entend, écoute*.

Uditorio, m. ria, f. add. appartenente all'organo dell'udito, *auditif*.

Uditorio, s. m. udienza, *auditoire*.

Udizione, s. f. lo udire, udimento, ascoltamento, *action d'ouïr, d'écouter*.

Ve, part. usata per lo terzo, o quarto caso di voi: si prepone alle partic. Lo, Li, Gli, La, Le, Ne, che dovendosi posporre, più non si direbbe Ve, ma Vi, vous - ve, avanti ne, è lo stesso, che il vi, vous, se ne' bisogni non ve valete, *si vous ne vous en servez pas dans le besoin - ve, avv. di luogo, per ivi, là: un ve n'è preso - accorciato di vedi, vois: ve' che non m'ingannava*.

Vecchia, s. f. colei, che è nella vecchiasja, *vieille femme; e assol. une vieille*.

Vecchiaccio, s. m. ccia, f. pegg. di vecchio, *méchant, ou vilain vieillard: méchante, ou laide vieille femme*.

Vecchiasja, s. f. età tra la virilità, e la decrepitezza, *vieillesse*.

Vecchiardo, m. da, f. add. e s. vecchio, ma si prende in cattivo sentimento, *méchant vieillard, mauvaise, méchante vieille femme*.

Vecchiaccio, m. ccia, f. add. che ha del vecchio, *qui commence à vieillir*.

Vecchicinolo, m. la, f. add. e s. dim. e avvilit. di vecchio, *un pauvre petit vieux*.

Vecchierello, m. lia, f. add. e s. dim. di vecchio, e dinota bassezza di fortuna, *bon vieux, bonne, vieille, vieillard*.

Vecchietto, cchino, m. tta, ccchina, f. add. e s. vicino alla vecchiezza, *homme fort vieux, veillard, femme fort vieille* - per vecchio vivace, di piccola statura *petit vieillard fort vif*.

Vecchiezza, s. f. vecchiasja, *V. vieillesse* - per lunghezza di tempo, *ancienneté*.

Vecchio, s. m. che è nell'età della vecchiasja, *vieillard, vieux* - vecchio marino, spezie di pesce, *veau-marin*.

Vecchio, m. ccchia, f. add. antico, ch'è di più tempo avanti, contrario di nuovo, di moderno, *vieux, ancien* - in isch. *grand, extraordinaire, etc.* e fece a tutti una vecchia paura, ec.

Vecchione, s. m. dicesi comunemente d'uomo di venerando aspetto per antica età, *vieillard* - vecchioni, marroni secchi, e cotti nel vino col guscio, *des marrons secs*.

Vecchiotto, s. m. tta, f. vecchio grande, e prospero, *un vieillard grand et bien portant, bonne vieille bien portante*.

Vecchiaccio, vecchissimo, ma, add. sup. di vecchio, *très-vieux*. s. m. vecchio male all'ordine, *un pauvre vieillard infirme, une vieille femme pleins d'infirmités*.

Vecchiame, s. m. quantità di cose vecchie e malandate, *vieilleseries, vieilles hardes, vieux haillons*.

Vecchia, s. f. spezie di legume; la migliore è detta brava, *vesce*.

Vecciato, m. ta, f. add. aggiunto di grano o di biade mescolate con vecce, *mielée avec des vesces*.

Veccioso, m. sa, f. add. che ha vecce, *qui a des vesces*.

Vece, s. dicesi di persona, o di cosa, che sia in luogo dell'altra, *tenant la place* - in vece, o a vece avv. *au lieu, à la place, au nom de, pour* - prendere, o tener la vece, o le veci altrui, *prendre, tenir la place de quelqu'un*.

Veccancelliere, s. m. quegli, ch'è in vece del cancelliere, *vice-chancelier*.

Vecconte, s. m. che è in cambio del conte; e tal parola vece, o vice s'accoppia ancora con altre dignità, e uffici, *vice-roi, vive-roi, etc.* V. Vice.

Vedente, add. che vede, *voyant* - in forza di sost. per veduta, potenza visiva, *la vue, la faculté de voir*.

Vedere, v. a. comprendere coll'occhio l'obbietto illuminato, che ci si para davanti, *voir* - conoscere, *s'apercevoir, reconnaître, comprendre, découvrir* - considerare, ed usasi frequentemente nell'imperat. *observer, faire attention, marquer: vedi, donna, tu hai fatto male - veder lume, avoir la sens de la vie - veder chiaro, voir clair, bien - veder chiaro in checchesia, fig. s'assurer, s'éclaircir de quelque chose - veder torto, voir mal, de travers, se méprendre - veder diritto, voir juste - vedere in viso, voir de face, distinguer - vedere a faccia a faccia, voir face à face - vedere il bello, connaître l'occasion favorable - veder le stelle, o le luocelle, vale, sentir gran dolore, voir les étoiles en plein midi - veder di là da'monti, fig. prévoir, deviner, connaître dans l'intérieur de quelqu'un - dal vedere, e non vedere, o simili, avv. dans un instant - dare a vedere, donner à connaître, ancora, faire entendre, faire croire, a me credi aver dato a vedere, che tu altrove sii andato a cena - far vedere, faire voir, donner la vue, ancora, montrer, enseigner - far vedere il nero per bianco, donner à entendre une chose pour l'autre - farla vedere altrui, far che succeda alcuna cosa contro l'altrui desiderio, la faire voir à quelqu'un - far le viste di non vedere, dissimuler - stare a vedere, être spectateur, e fig. être oisif - volersi veder con alcuno, vale volersi parlare, e anche voler battersi con lui, vouloir parler, ou vouloir se mesurer à quelqu'un - non veder più avanti, oltre, o simili, aimer éperdument, avoir un bandeau sur les yeux - veder volentieri, voir de bon ail, accueillir bien - esser bene, mal veduto, être bien reçu, être regardé de mauvais ail - vello vello per vedilo, le voilà, le voilà.*

Vedere, s. m. vista, *la vue* - fare veder bello, o brutto, o simili, *avoir un beau, ou mauvais coup-d'ail, jaira bonne, ou mauvaise figure*.

Vedetta, o veletta, s. f. vedette - stare alle vedette, o simili, *être en vadette, être aux aguets*.

Vedimento, s. m. la vista, *la vue*.

Veditore, s. m. che vede, *spectateur, observateur, regardant* - veditori, ministri della dogana, che visitano le mercanzie, *douanier*.

Vedovanza, vedovezza, vedovità, veduità, ade, ate, s. f. vedovaggio, vedovatico, m. lo stato vedovile, *veuvage*.

Vedova, s. f. donna, alla quale è morto il marito, *veuve* - per simil. sola, abbandonata, *seule, abandonnée*.

Vedovare, v. a. privare, *priver, dépouiller, frustrer, rendre veuf, ou veuve*.

Vedovato, m. ta, f. add. da vedovare, V. il verbo.

Vedovella, s. f. dim. di vedova, ma s'usa per muover compassione, *une jeune veuve, une pauvre veuve*.

Vedovetta, s. f. dim. di vedova, *petite jeune veuve*.

Vedovile, vedovale, add. di vedova, da vedova, *de veuvage, de veuf, ou de veuve* - sost. tutto ciò, che si dà alla vedova per suo manteimento dall'eredità del marito morto, *douaire*.

Vedovo, s. m. uomo, a cui sia morta la moglie, *veuf*.

Vedovo, m. va, f. add. solo, scompagnato, *seul, sans compagnie* - per privo, *privé* - per vedovile, *de veuvage, de veuf*, sempre in abito star vedovo, onesto.

Veduta, s. f. il vedere, *la vue* - luogo, onde si veda molte campagne, ec. *vue, perspective* - veduta, le diverse posture de' corpi, *point de vue - veduta, fig. tant d'atelles que l'on voit - oggetto che si veda, l'objet qu'on voit - far veduta, faire semblant, feindre, contrefaire* - far la veduta, *faire la visite des marchandises à la Jouane* - conoscere di, o per veduta, *connaître de vue - veduta, avv. de vue, ayant vu* - testimonio di veduta, *témoin oculaire*.

Vedutamente, Visibilmente, V.

Veduto, m. ta, f. add. da vedere, *vu* - far veduto, o far vista, *faire semblant, faire croire*.

Veemente, add. che ha, ed opera con veemenza, *véhément, impétueux, vigoureux*.

Veementemente, avv. con veemenza, *violemment, fortement, vivement, vigoureusement* - i curiali, *véhémentement*.

Veementissimo, m. ma, f. add. sup. di veemente, *très-véhément, etc.*

Veemenza, zia, s. f. veemenza, ardore, e forza nel dire, e nell'operare, *véhémence, vivacité, impétuosité, emportement* - energia, *énergie, éloquence mûle, vigoureuse*.

Vegetabile, add. d'ogni g. spettante a ciò che vegeta, vegetativo, *végétal, végétatif*.

Vegetale, add. spettante a ciò che vegeta, *végétal* - sal vegetale, sale, che cavasi dalle piante, *sel végétal* - terra vegetale, terra schietta, che è sulla superficie de' campi, *terre végétale, franche, ou terreau* - s. m. ciò, che vegeta, *végétal*, e per lo più dicesi in plurale, *végétaux*.

Vegetante, add. d'ogni g. che vegeta, *végétant*.

Vegetare, v. n. propriam. il vivere, e crescere delle piante, *végéter*.

Vegetativo, m. va, f. add. che ha facoltà di vegetare, *végétatif*.

Vegetato, m. ta, f. add. da vegetare, *végété*.

Vegetazione, s. m. il vegetare, *végétation*.

Vegetevole, add. d'ogni g. vegetabile, *végétal, végétatif*.

Vegeto, m. ta, f. add. robusto, gagliardo, prosperoso, *robuste, vigoureux, vert*.

Veggente, add. d'ogni g. vedente, che vede, *voyant* - a occhi veggenti, e a veggente, avv. *à la présence, sous les yeux de ... à découvrir*.

Vegghia, vegghietta, s. f. vegghiare, m. lo star desto, *v. ille, privation du sommeil de la nuit* - la prima parte della notte che si passa lavorando, o discorrendo, *veille, veillée* - veglie, fatica, studio, lavoro fatto

veggiando nella notte, *veillés* - prov. cose da dire a vegghia, *contes de peau d'âne, contes borognes* - sentinella, *sentinelle, vedette*.

Veggiamento, s. m. vegghianza, f. vegghia, vigilia, *veille*.

Veggiante, add. d'ogni g. che vegghia, *vigilant*.

Veggiantissimo, m. ma, f. add. sup. di vegghiante, *très-vigilant*.

Veggiare, v. n. star desto propriamente in tempo di notte, ancora, consumar la prima parte della notte in operando, o conversando, *veiller*.

Veggiato, m. ta, f. add. da veggiare, *veillé*.

Veggiatore, s. m. colui che vegghia, *celui qui veille* - vegghiator di morti, *veilleur*.

Vegghievole, vegliabile, add. d'ogni g. che vegghia, *veiligant, vigilant* - metaf. diligente, accurato, destro, pronto, *diligent, soigneux, exact, ponctuel, attentif*.

Vegghiovolente, avv. con vigilanza, *soigneusement, avec vigilance*.

Veggia, s. f. botte, *tonneau, tonne, fût* - per la tenuta d'una botte, *tonneau, la mesure d'un tonneau* - per traino, *une charrolée*.

Veggiolo, s. m. lero, ervo, *ers, vesce nuire*.

Veglia, s. f. vegghia, il vegliare, *veille, l'action de veiller, le temps qu'on veille, la veillée* - rannata di gente per vegliare in conversazione, *assemblée de gens qui veillent pour danser, jouer, etc.*

Vegliante, add. d'ogni gen. che veglia, *vigilant*.

Vegliardo, s. m. vecchio, *vieillard*.

Vegliare, v. n. vegghiare, *veiller, s'abstenir de dormir* - in signifi. att. guardare, custodire, *veiller quelqu'un, le garder, en avoir soin pendant la nuit* - metaf. *être en vogue, en crédit*, onde si vede, che anche allora vegliava quell' altra opinione.

Vegliato, m. ta, f. add. da vegliare, *veillés*.

Vegliatore, sost. m. trice, f. che veglia, *celui, celle qui veille*.

Vegliò, m. glia, f. add. voce poet. coll'è aperta, vecchio, *vieux* - sost. *vieillard* - per vello, *toison*.

Vegliuocia, sost. f. veglia piccola, *courte veillée, ou veillée d'un petit nombre de personnes*.

Vegnente, add. d'ogni g. prossimo a venire, che viene, *futur, prochain* - che è da crescer tosto, *vigoureux, qui vient bien*; ricidi il ciriegio vegnente, e tenero.

Vaicolo, e veiculo, s. m. carro, *char, chariot, voiture* - condotto per cui scorra il cibo, liquore, o simili, *vehicule*.

Vela, s. f. tenda, che legata distesa all'albero della nave, riceve il vento, *voile* - dare, o commettere le vele al vento, *mettre à la voile, partir du port, au de la rade, appareiller* - dar le vele a venti, *fig. commencer* - far vela, o calar la vela, *mettre à la voile, aples-ter, desirer: les voiles* - andare a vela, *aller à, ou à force de voiles* - a vele gonfie, piene, e simili, avv. a piene voiles - a vela, e remo, cioè con ogni diligenza possibile, *à force de voiles* - fig. nave, *navire, vaisseau* - si videro centi vele sul mare.

Velabile, add. che può velarsi, *qu'on peut voiler*.

Velame, mento, s. m. coprimento, *voile, affublement* - metaf. si dice di cosa, sotto di cui se ne celi un'altra, *voile* - per

simil. *pellicule, écorce très-mince* - quantità di veli, *quantité de voiles*.

Volare, v. a. coprir con velo, *voiler, affubler, gazer* - per simil. celare, *cacher, voiler, couvrir* - velarsi, rapporto a monache, *prendre la voile, se faire religieuse* - velar l'occhio, *fermer l'œil, s'assoupir* - velarsi gli occhi, *avoir des éblouissements, perdre la vue* - velare, cominciare ad agghiacciarsi alcun licore, fig. *se glacer, se geler* - T. de' pitt. tignere con poco colore, e molta tempera il colorito in una tela o tavola, *glacer*.

Velata, s. f. monaca professa, *religieuse professe* - per veleggiamento, *navigation à voiles*.

Velatamente, avv. V. Copertamente.

Velato, m. ta, f. add. V. il verbo - guernito di vele, *navire qui a ses voiles*.

Velatore, s. m. trice, f. che vela, *qui voile*.

Velatura, s. f. T. de' pitt. il velare tignendo con tinta acquidosa, e lunga, *glacis*.

Velazione, sost. f. mento, m. il velare, *l'action de voiler* - per velamento delle monache, *profession d'une religieuse*.

Veleggiamento, s. m. il veleggiare, *navigation, l'action de faire voile*.

Veleggiante, add. d'ogni genere, che veleggia, che naviga, *qui vogue, fait voile*.

Veleggiare, v. a. mandare, o spignere, per forza di vele, *porter, pousser à force de voiles* - n. p. andare a vela, *faire voile, aller à voiles, faire route à force de voiles*.

Veleggiato, m. ta, f. add. da veleggiare, *qui est allé à force de voiles*.

Veleggiatore, s. m. che veleggia, *qui vogue, qui va à la voile*.

Velenato, Avvelenato, V.

Velenifero, m. ra, f. add. voce lat. che porta veleno, *véneux, vénéneux*.

Veleno, s. m. veneno, *poison, venin* - dare il veleno, V. Avvelenare - e fig. pericolo, *risque, danger, hasard* - metaf. collera, *colère, courroux, dépit, rage, haine, furie* - per puzzo, *puanteur, corruption, infection*.

Velenosamente, avv. con veleno, e fig. vale rabbiosamente, con ira, *avec rage, colère, acharnement*.

Velenosetto, m. tta, f. add. di velenoso, e propriamente vale rabbiosetto, *degnosetto, dépit, courroucé, un peu envenimé*.

Velenosissimo, m. ma, f. add. sup. di velenoso, *très-venimeux, etc.*

Velenosità, tade, tate, s. f. veleno, *poison, venin* - malvagità, *malignité, perversité, méchanceté* - ira, *surcure, colère, ressentiment*.

Velenoso, m. sa, f. add. da veleno, *venimeux, vénéneux* - metaf. lingua velenosa, parole velenose, *piquant, mordant, envenimé*.

Veletta, s. f. vedetta, *vedette, sentinelle sur les tours* - i marinaj, *gabier* - il luogo della voletta, *vedette, échauquette*.

Velettajo, sost. m. che fabbrica e vende veli, ec. *fabricant de voiles, de crépes, etc.*

Velettare, v. n. osservare, *être en vedette, être aux aguets*.

Veletto, sost. m. dimin. di velo, *petit voile*.

Velia, s. f. e avelia, cazzavela, sorta d'uccello, *moquette*.

Velsificare, o Veleggiare, V.

Veliti, s. m. soldati vestiti alla leggiera nelle legioni Romane, *velites*.

Velle, s. m. voc. lat. il velere, *veland, le vouloir*.

Velleità, s. f. volere imperfetto, e inefficace, *veleités*.

Vellicamento, s. m. mione, f. il vellicare, *picotement*.

Vellicare, v. a. titillare, mordicare, pizzicare, mordere, *picoter*.

Vello, s. m. la lana delle pecore, e simili, *toison, laine* - lo pelo degli animali bruti, *poil le plus long des animaux* - per pelo semplicemente, *poil* - per Batulifolo, V.

Vello, vello, V. Vedere.

Velloso, m. sa, fem. add. peloso, *vels, plein de poil*.

Vellutato, m. ts, f. add. tessuto a foggia del velluto, ancora, di color pieno, qual è quel del velluto, *veloute* - dicesi anche d'una tonaca, o membrana dello stomaco, *la velouté de l'estomac*.

Velluto, s. m. drappo di seta col pelo, *velours* - velluto liscio, *velours ras*.

Velluto, m. ta, f. add. velloso, *vels, plein de poil*.

Velo, s. m. tela finissima tessuta di seta cruda, *voile, crêpe, gaze* - abbigliamentato fatto di velo, o di tela fina che portano in testa le monache, ec. *voile, etc.* - metaf. tutto ciò, che copre, *bandeau, voile* - velo mortale, presso i poeti, *le corps* - velo, fig. lo superficiali agghiacciamento dell'acqua, o simile, *croûte, peau*.

Veloco, add. d'ogni g. di moto presto, *vite, léger, prompt*.

Veloccamminante, add. che cammina velocemente, *qui marche vite*.

Velocemente, avv. con velocità, *vite, promptement, rapidement*.

Velocissimamente, avv. sup. di velocemente, *très-vite, etc.*

Velocità, tade, tate, s. f. astr. di veloci, *vélocité, vitesse, célérité*.

Velocitare, V. Accelerare.

Velone, s. m. vela grande, *une grande voile*.

Veltra, s. f. di veltro, *levrette*.

Veltro, s. m. cane velocissimo, *lionier*.

Veluzzo, s. m. dim. di velo, *petit voile, voile fort mince*.

Vemenza, Veemenza, V.

Vena, s. f. vaso, o canale, che riporta il sangue dalle parti al cuore, *veine, talora per arteria, artère* - per canale naturale sotterraneo, ove corre l'acqua, *veine d'eau* - vena, per simil. certi segni, che vanno serpendo ne' legumi e nelle pietre, *veines, madrures* - vena, metaf. copia, fecondità, *veine, abondance, affluence, fécondité*: secca è la vena dell'usato ingegno - per sangue, *sang* - per disposizione, *veine, talent, disposition, capacité naturelle* - avere una vena di dolce, rapporto a vino, *avoir une petite pointe de douceur* - avere una vena di pazzo, *avoir un petit grain de folie* - fare una cosa di vena, *faire une chose de gré* - vena, per sorta di bisca, *avoine*.

Venagione, sost. f. voc. lat. l'arte della caccia, *la chasse* - perze di venagione, *gibier*.

Venale, add. d'ogni gen. vendereccio, *venal, qui se vend, qui est en vente* - mercenario, *venal, mercenaire, qui agit pour de l'argent*.

Venalità, s. f. nel signif. di mercenario, *venalité*.

Venato, m. ta, f. add. voc. dis. agguato dato a pietra, e leguo, segnato con segni detti vene, *vené*.

Venatorio, m. ria, f. add. appartenente alla caccia, *de la chasse*.

Venatrice, s. f. cacciatrice, *chasseuse*.
Vendemmia, s. f. il vendemmiare, e il tempo di vendemmiare, *vendange* - *for* le vendemmie, V. Vendemmiare - per simil. qualsivoglia raccolta, *récolte*.
Vendemmiale, add. d'ogni gen. che è soggetto di vendemmia, che può vendemmiarsi, *qui peut être vendangé*.
Vendemmiare, v. a. cor l'uva della vite per farne il vino, *vendanger* - fig. *raunar roba*, per lo più di malacquisto - *ramasser du bien, moissonner, recueillir*.
Vendemmiato, m. ta, f. add. *vendangé*.
Vendemmiatore, s. m. *vendangeur, coupeur*.
Vendere, v. a. alienare da se una cosa trasferendone il tutto dominio in altrui per prezzo convenuto, *vendre, débiter, aliéner, se dévotir* - vendere sotto l'asta o vendere alla tromba, *vendre à l'encan, vendre aux enchères* - a minuto, *en détail* - a ritaglio, *vale vendere il panno, o simili, non a pezza intiera, ma in pezza da tagliarsi, en détail, en parlant d'étouffes* - in digrosso, *en gros* - pe'contanti, pe' tempi, *argent comptant, à crédit, ou à terme* - caro, *cher* - a buon mercato, *à bon marché, à bon compte* - vender altrui checchessia, *en revendre à quelqu'un, lui en faire accroire* - aver da vendere di checchessia, *avoir abondamment de quelque chose* - aver ragioni da vendere, *avoir des raisons à revendre* - vender gatta in sacco, *vendre une chose sans qu'on l'ait vue* - vendere i merli, *se faire beau de ce qui ne coûte pas grand'chose*.
Vendereccio, m. ccia, f. add. da vendersi, *venale, vénal* - per mercenario, che si muove per danaro, *vénal, mercenaire*.
Vendetta, s. f. onta, o danno, che si fa altrui in contraccambio d'offesa ricevuta, *vengeance*.
Vendettaccia, s. f. pegg. di vendetta, vendetta grande, *cruelle vengeance*.
Vendettuccia, s. f. dim di vendetta, *petite vengeance*.
Vendevole, dibile, add. d'ogni g. *vénal*.
Vendibilissimo, m. ma, f. add. sup. di vendibile, *qui est de très-bon débit*.
Vendicabilmente, avv. con animo vendicativo, *par vengeance*.
Vendicamento, s. m. vendicanza, s. f. V. Vendetta.
Vendicante, add. d'ogni g. che si vendica, *qui se venge*.
Vendicare, v. a. e. n. p. far vendetta, prender vendetta, *venger, tirer satisfaction de quelque injure, punir* - vendicarsi, n. p. *se venger, prendre vengeance, se faire raison*.
Vendicativo, m. va, f. add. che ha stimolo di vendetta, inclinato alla vendetta, *vindicatif, haineux, implacable*.
Vendicato, vendico, m. ta, ca, f. add. da vendicare, *venge, etc.*
Vendicatore, s. m. trice. f. che vendica, *vengeur, vengeresse*.
Vendicatorevole, add. d'ogni g. che vendica, *vengeur, vengeresse*.
Vendimento, s. m. il vendere, *vente, aliénation*.
Vendita, s. f. il vendere, *vente à... aliénation à prix d'argent, débit* - aver buona vendita, *être de bon débit*.
Venditore, s. m. trice, f. che vende, *vendeur, venderesse*.
Venduto, m. ta, f. add. da vendere, *vendu*.
Veneficio, s. m. voc. lat. malla, *sorcellerie, charme* - presso i curiali, il delitto d'avvelenamento, *venefice, empoisonnement*.
Venefico, s. m. stregone, *sorcier* - per fabbricator di veleni, *empoisonneur*.
Venenare, Avvelenare, V.
Venenato, m. ta, f. add. da venenare, avvelenato, *empoisonné*.

Venenifero, m. ra, f. add. venenoso, *venimieux, empoisonné*.
Veneno, s. m. sostanza, che presa per bocca, o applicata esteriormente alle ferite, uccide, *venin, poison*.
Venenosissimo, m. ma, f. add. sup. di venenoso, *très-venimeux, etc.*
Venenoso, m. sa, f. add. velenoso, *véneux, venimeux* - fig. *fa detto anche dell'eresie, venimeux, pestilentieux*.
Venente, Vegnente, V.
Venerabile, venerando, m. da, f. add. d'ogni g. *vénérable, majestueux, auguste*.
Venerabilità, s. f. *qualité de ce qui est vénérable*.
Venerabilissimo, randissimo, m. ma, f. add. sup. di venerabile, *très-vénérable*.
Venerare, v. e. fare onore, riverire, onorare con riverente osservanza, *vénérer, vénérer*.
Venerato, m. ta, f. add. da venerare, V. il verbo.
Veneratore, s. m. trice, f. che venera, *qui vénère, révère, a de la vénération*.
Venerazione, veneranza, s. f. il venerare, *vénération, respect, estime respectueuse*.
Venerdì, s. m. nome del sesto giorno della settimana, a contare dalla domenica, *vendredi* - venerdì santo, *le vendredi saint*.
Venere, s. f. uno de' sette pianeti, *Vénus* - T. chim. rame, *le cuivre* - nome di certa Divinità de' Gentili, *Vénus*.
Veneramente, avv. lascivamente, lussuriosamente, *lascivement, lubriquement, dissolument, déshonnetement*.
Veneroso, m. ea, f. add. lussurioso, libidinoso, *véniens, libidineux* - aggiunto a morbo, lue, male e simili, *véniens*.
Venerevole, add. d'ogni gen. venerabile, *vénérable*.
Venerevolmente, avv. con venerazione, *humblement, respectueusement*.
Venetta, s. f. dium. di vena, piccola vena, *venuzza, petite veine*.
Vengiare, to, vengianza, vengiatore, trice, V. vendicare, ec.
Venia, s. f. voc. lat. remissione di colpa, perdono, *remission, grâce*.
Veniale, add. d'ogni g. aggiunto di peccato leggiero, *véniel*.
Venialmente, avv. peccar venialmente, commettere peccato veniale, *pecher veniellement, faire une faute légère*.
Venimento, venuto, s. m. venuta, il venire, *arrivée, venue* - avvenimento, *événement, cas*.
Venire, v. n. e. n. p. frequente nell'uso, copioso nelle maniere, vario ne significati: per andare, appressandosi da un luogo lontano a quello dove un si ritrova, *venir, aller, se transporter* - convenire, *convenir, être nécessaire*; significando la penitenza, che de' suoi peccati si viene - cominciare a metter mano, *commencer, mettre la main à...* - accadere, *arriver, venir, échoir*: e per ventura venne, che ec. - succedere, *devenir, réussir*: tanto più viene lor piacevole, quanto, ec. - giungere, *aborder, arriver, paraître* - conseguire, *obtenir, impêtrer, venir à bout* - sapere, sentir, *avoir l'odeur, répandre une odeur* - tornare, *retourner* - incorrere, *tomber*: venne in tanto dolore, che, ec. *il fut vivement touché, affecté, etc.* - staccarsi, *tomber, se détacher*: mi vollì pigliare il naso, ed egli mi cadde; vollimi toccare gli orecchi, ed egli se ne vennero - divenire, *parvenir, réussir, venir bien* - pervenire, *convenir, regarder, toucher* - venire: parlandosi di piante, o simili, *croître, grandir, grossir* - di biade, *naitre, venir bien, pousser* - d'alcun malore, *survenir, être attaqué de quelque mal* - ve-

nire, detto relativamente a andare, *aller et venir* - per essere, *être*: io vi scongiuro, che se voi mai venite chiamato a, ec. *être appelé ou demandé* - venire a fare una cosa, a dire, e simili, *vale farla, significare, ec. faire une chose, signifier, exprimer un sens, marquer quelque chose* - venir facendo, *ragguardando, e simili*, *vale fare, ragguardare, ec.* V. - venire fatto, detto, e simili, *arriver, succéder, parvenir à faire, à dire, etc.* - venire per costare, *coûter, venir, valoir un certain prix*: questa cosa vien tanto - venire fatto, vale anche, *venir tant, venir à...* - venire a battaglia, *combattre, livrer bataille* - bene, rapporto ad alberti, a piante, *venir bien, prendre racine, croître* - e fig. venire fuori, alla luce, *paraître* - venire a cena, a desinare, e simili, *venir dîner, souper, etc.* - a concordia, *s'accorder, convenir* - addosso, *survenir, arriver inopinément* - a dietro, tornare in dietro, *reculer, faire rebrousser chemin* - a dovere, o a' ferri, o alle strette, *se mettre à la raison, presser une affaire* - a grado, al bisogno, *agréer, plaire, arriver à propos* - al di sotto, cadere, *tomber, choir*; e fig. ridursi in povertà, *déchoir de son état* - venire all'arme, *en venir aux mains, aux prises* - a niente, *manquer, diminuer*; ancora, *se réduire à la besace* - al punto, *venir au fait* - al sangue, *se battre jusqu'au dernier sang* - a mezza spada, *s'approcher à la mesure de la moitié de l'épée, a morte, mourir* - a moia, a notizia, *ennuyer, dégoûter, venir à la connaissance, aux oreilles de...* - a oste, a pace, *marcher pour attaquer quelque endroit, se réconcilier* - venire a porto, V. Approdare e fig. *sortir de danger, arriver à bon port* - venire a risolio, a salvamento, *courir risque, arriver sain et sauf* - a' sassi, a taglio, *se battre à coups de pierres, venir à propos* - hem vegna, o bevenga, *soyez le bien venu* - venire compassione, cuore, *avoir pitié, prendre courage* - venire da mano, del cenicio, *être commode à la main, être dégouté de tout* - desiderio, *souhaiter* - dietro o dietro, *suivre* - fantasia, in fantasia, *prendre, venir envie* - il destro, il concio, *avoir l'occasion favorable* - il termine, *approcher du terme* - in furore, *trépigner, s'emporter de colère* - in grado, *améliorer sa fortune, s'élever*; e talora, *entrer dans la bonnes grâces de quelqu'un* - in capo, in collera, *arriver, échoir, survenir, se mettre en colère, se courroucer* - incontro, innanzi, *rencontrer, se présenter* - venire innanzi, fig. *se souvenir* e rapporto a piante, *croître, profiter* - venire in paese, *paraître, se faire voir* - in ricchezza, *enrichir* - in sentenza, in parere, *juger, être d'avis* - in istato, *monter à un poste, à une dignité plus considérable* - lo schiuma alla bocca, *écumer de rage, de colère* - per le mani, *tombar entre les mains* - venire per uno, sopra alcuno, *venir pour quelqu'un, chercher quelqu'un, attaquer quelqu'un* - venire sotto, su, fig. *tomber, venir, sous le pouvoir de...*: *croître, venir bien* - talento, voglia, *venir envie, souhaiter*.
Veniticcio, V. Avventiccio.
Venoso, m. sa, f. add. piene di vene, *veineux* - arteria venosa, la vena del polmone, *artère veineuse*.
Ventaglia, s. f. visiera dell'elmetto, *ventail, visière*.
Ventaglio, s. m. ventarola, f. arnese da farsi vento, a cagione principalmente di sentir fresco nella stagione calda, *ventail* - ventaglij, presso i giardinieri, *alberi a spalliera, ailes*.
Ventare, v. n. soffiare, o tirar vento, *souffler*.

ter, faire vent - produrre vento, faire du vent - v. a. urtare, o scuotere che fa il vento, faire du vent.

Ventaruola, rola, s. f. banderuola, girovella - per rosta, éventoir.

Ventarolo, s. m. Tramontana, V.

Venteggiare, V. Ventare.

Venteggiato, m. ta, f. add. da venteggiare, agité par le vent.

Venterello, s. m. dim. di vento, piccolo vento, petit vent.

Ventesimo, s. m. nome numerale ordinativo di venti, une vingtième, la vingtième partie.

Venti, add. e talora sost. coll'E stretto nome num. vingt - coll'E largo, il plur. di vento, les vents.

Venticello, s. m. dim. di vento, petit vent, zéphi.

Venticinque, add. num. vingt-cinq.

Venticinquemia, add. nome num. vingt-cinq mille.

Venticinquesimo, m. ma, f. add. nome num. vingt-cinquième.

Ventidue, add. nome num. vingt-deux.

Ventiduesimo, m. ma, f. add. nome num. vingt-deuxième.

Ventiera, s. f. strum. che agitato muove vento, ventilateur - sorta di strum. milit. sorte d'instrument militaire.

Ventilabro, s. m. voce lat. arnese, col quale si spargono al vento le biade, o simili, van, ou pelle à vanner.

Ventilamento, s. m. il ventilare, l'action de déployer, de battre, secouer, ou agiter au vent, ou au gré du vent.

Ventilante, add. d'ogni g. che ventila, flottant au gré du vent.

Ventilare, v. a. spiegare al vento, déployer au vent - esaminare, ventiler, examiner, débattre une question, etc.

Ventilato, m. ta, f. add. da ventilare, déployé au vent, etc. - agité, ventilé, débattu, etc.

Ventilatore, s. m. macchina per rinnovar l'aria fra' ponti del vascello, ventilateur.

Ventilazione, s. f. il ventilare, l'action d'éventer.

Ventimillesimo, m. ma, f. add. che comprende venti volte mille, le vingt-millème.

Ventina, s. f. quantità numerata, che arriva alla somma di venti, une vingtaine.

Ventipiovolo, s. m. vento che fa piovere, vent pluvieux.

Ventiquattresimo, m. ma, f. add. e talvolta sost. vingt-quatrième.

Ventiquattro, add. nome num. vingt-quatre.

Ventisette, add. nome num. vingt-sept.

Vento, s. m. aere dibattuto, e da un luogo ad un altro con maggiore, o minore impeto, vento - fiato che esce delle parti d'oretane, un vent, un pet - i venti anticamente le ventora, les vents - vento, metaf. vanité, du vent - superbia, orgueil - volgersi ad ogni vento, prov. tourner a tout vent - pigliar vento, rimanere impedito l'esito dell'aria nel traversare i liquori, o simili, s'engorger - pigliar vento, fig. smarrirsi favellando, demeurer, rester court; e talora, s'évanouir, se dissiper, se perdre; ogni cosa fra man mi piglia vento - esser pieno di vento, o avere il capo pieno di vento, être bouffi d'orgueil, de vanité - avere o simili le mani piene di vento, être frustré de son espérance - dare al vento, déployer, laisser flotter au vent - dare, o commettere le vele al vento, o ai venti, se mettre à faire quelque chose avec chaleur - dar vento, fig. disperser, dissiper, jeter en l'air - dare o trarre de' calci al vento, être pendu; e talora, rendre les derniers soupirs - far, tirar vento, venter, faire vent, e al n.

p. faire du vent, agiter l'air; ancora, donner des ventosités - esser sotto vento, T. mar. avoir vent debout, le vent contraire - avere il vento in poppa, avoir vent arrière, ou en poupe, e fig. être en bonheur - avere il vento in fil di ruota, T. mar. avoir un vent favorable - pascer di vento, amuser, bercer, donner des paroles, ou du galbanum.

Ventola, s. f. strumento da far vento, éventoir, éventail - arnese, per uso di sostenere candele, e si appende alle pareti per dar lume, bras - piccola rosta per parare il lume di lucerna, ec. affinché non dia negli occhi, garde-vue.

Ventolare, v. a. sventolare, éventer, vanner - n. p. flotter au vent, voltiger au gré du vent.

Ventolino, Venticello, V.

Ventola, V. Ventaglio, Ventarola.

Ventosa, s. f. cornetto, e coppetta, certo strum. che s'appicca per la persona per tirare il sangue alla pelle, ventouse.

Ventosamente, avv. vanamente, con vanità, orgueilleusement.

Ventosare, v. a. attaccar le ventose, ventouser.

Ventosità, tade, tate, s. f. indisposizione cagionata da materia indigesta, che si genera nel corpo degli animali, ventosité.

Ventoso, m. sa, f. add. esposto al vento, venteux, qui est sujet aux vents - trattendosi di cibo, venteux, qui cause des ventosités - ventoso, qui est incommodé des vents, ou des ventosités - metaf. vain, orgueilleux.

Ventotissimo, m. ma, f. add. talora sost. nome num. vingt-huitième.

Ventotto, add. e talvolta sost. nome num. vingt-huit.

Ventraccio s. m. pegg. di ventre, gros ventre, grosse bedaine.

Ventraja, s. f. pancia, ventre, panse.

Ventrajola, s. f. donna, che lava e vende i ventri, tripière.

Ventrata, s. f. percossa del ventre, coup donné sur le ventre. - gravidanza, ventre, portée, grossesse.

Ventre, s. m. le principali cavità, che sono nel corpo dell'animale, ma propriamente quella che racchiude lo stomaco, gl'intestini, ec. ventre - per utero, ventre, sein - per pancia, o luogo dove sta il ventre, ventre, panse - scaricare, muovere il ventre, décharger, relâcher le ventre.

Ventresca, s. f. pancia, panse - ventre di porco ripieno di carne, ed altri ingredienti, espèce de farce dont on remplit le ventre d'un porc.

Ventricino, s. m. il presame dell'agnello, o del capretto di latte, caillotte.

Ventricolo, s. m. ventre, più comunemente quell'organo membranoso in forma di sacco, situato tra il fegato e la milza, ventricule, estomac, petit ventre - per sim. vessie - ventricoli, la cavità d'alcune viscere, ventricule.

Ventricosa, s. e. add. f. nome d'una chio-ciola palustre di varie grandezze, sorte d'escrigoit marécageux.

Ventriglio, ventricchio, s. m. ventricolo carnosio degli uccelli, le gosier de la volaille.

Ventuccio, s. m. dim. di vento, piccolo vento, petit vent.

Ventunesimo, m. ma, f. add. e talvolta sost. nome num. le vingt et unième.

Ventuno, m. na, f. add. e sost. nome num. vingt et un.

Ventura, s. f. sorte, fortuna, aventure, fortune, sort - buona mala ventura, bonheur, malheur - fig. in senso osceno, la

verge, le membre viril - alla ventura, avv. à l'aventure, au hasard - a, o per ventura avv. casuellement, fortuitement, par accident - schiera di ventura, o simili, trou; e, bande d'aventuriers - far la ventura, dire la bonne aventure.

Venturiere, s. m. soldato di fortuna, o che va alla guerra per cercar ventura, aventurier, soldat volontaire.

Venturo, m. ta, f. add. che dee venire, che è per venire, futur, a venir.

Ventutoso, m. sa, f. add. felice, buono, comodo, heureux, bien heureux, avantageux, favorable.

Venustà, tade, tate, s. f. astr. di venusto, beauté, agrément, charmes.

Venusto, m. sta, f. add. che ha venusto, beau, agréable, joli, charmant.

Venuta, s. f. venuto, m. il veaire, arrivée, venue, avènement.

Venuto, m. ta, f. add. da venire, venu, etc. - ben venuto, maniera di salutare, chi arriva, bien venu.

Venuzza, s. f. dim. di vena, vena piccola, petite veine, vais capillaire.

Venzei, add. per venti e sei, vingt-six.

Venzette, add. per venti e sette, vingt-sept.

Venzettesimo, m. ma, f. add. e talvolta sost. vingt-septième.

Veprajo, s. m. macchie di vepri, prunaja, lieu plein de buissons épineux.

Vepre, s, f. voce lat. spesie di pruni, buisson épineux, créquier.

Ver, prep. accord. da Verso, V.

Verace, add. d'ogni g. che ha in se verità, vrai, véritable, veridique, sincère.

Veracemente, avv. veramente, con verità, in verità, nel vero, véritablement.

Veracissimamente, avv. sup. di veracemente, très-véritablement, très-sincèrement.

Veracissimo, m. ma, f. add. sup. di verace, tres-véritable, très-sincère.

Veracità, tade, tate, s. f. astr. di verace, véracité, vérité.

Veradicente, add. d'ogni g. verace, veritiere, che dice il vero, veridique, sincère.

Veramente, avv. con verità, in verità, vraiment, certainement.

Veratro, s. m. ellicboro bianco, elléso blanc, véatrum.

Verbaccio, s. m. pegg. di verbo, vieux verbe, ou vieux mot.

Verbale, add. di viva voce, e non per iscritto, verbal - T. gramm. aggiunto di nome dependente, o formato dal verbo, verbal.

Verbalmente, avv. a bocca, verbalement, de vive voix.

Verhasco, V. Tassobarbasso.

Verbena, s. f. e erba colombina, erba celebre, verveine - per Vermena, V.

Verbigrazia, o verbicausa, voce lat. avv. vale per esempio, par exemple - nome però sia detto per un verbigrazia, ecc. cela soit dit par une certaine façon de dire.

Verbo, s. m. parola, parole, mot - verbo a verbo, avv. mot a mot, précisément - Verbo divino, o di Dio, la Verbe incarné, éternel, Jésus Christ - T. gramm. che dinota azione, a distinzione del nome, che significa cosa.

Verbosità, s. f. astr. di verboso, verbeux.

Verboso, m. sa, f. add. che parla assai, verbeux, bavard.

Verdaccio, s. m. verde terra, che serve a' pittori per li chiaroscuri, vert de terre.

Verdadiero, voce Spagn. Veritiere, sincero, V.

Verdastro, m. tra, f. add. che tende al verde, verdâtre.

Verdazzurro, o verde azzurro, s. m. co-

lor dell'aria, e della marina, *elladon*.
Verde, s. m. o verdura, quantità di piante, o d'erbe verdeggianti, *verdure* - metaf. *vigueur, force*; e l' mio disio però non cangia il verde - esser condotto al verde, o essere al verde, o simili, *être réduit à l'extrémité*.
Verde, add. aggiunto del colore dell'erba, e foglie, *vert* - per fresco, *frais* - giovane, *jeune, tendre* - età verde, verde tempo, e simili, *printemps* - fig. *vis, ardent, plein d'espoir*; per far sempre mai verdi i miei desiri - per acerbo, *aigre, dpre, acide, sur*.
Verdea, s. fem. spazie di vite, o d'uva bianca, di cui si fa un vino detto anche esso *verdea, verdée*.
Verdebruno, s. m. verde che pende al bruno, *vert obscur, foncé*.
Verdechiario, s. m. verde, che pende al chiaro, *vert gai*.
Verdegajo, s. m. verde aperto, *vert gai, clair*.
Verdeggiamiento, s. m. il verdeggiare, *verdure*.
Verdeggiate, verdicante, add. d'ogni g. che verdeggia, *verdoyant*.
Verdeggiare, verdicare, v. n. avere il colore dell'erbe, delle foglia, *verdoyer, verdir*.
Verdegiallo, s. m. verde che pende al giallo, *vert de pomme*.
Verdegiglio, s. m. certa tintura, che i pittori cavano dalle foglie de' gli pazazzi, *iris, ou vert d'iris*.
Verdemarzo, V. Pigamo, Talitro.
Verdemazzo, m. zza, f. add. aggiunto di grano, o biada, o cacio, tra verde, o fresco, o secco, *demi-sec* - aggiunto a carne, *viande a demi-cuite*.
Verdeporro, s. m. colore verde smeraldino, *vert de porreau, de montagne*.
Verderame, s. m. quella gruma verde, che si geura nel rame, e fassi anche artificialmente, *verdét, vert-de-gris*.
Verderognolo, m. la, f. add. che ha del verde, *verdâtre*.
Verdesecco, m. cca, fem. add. alquanto secco, che ha del verde, e del secco, *un peu féttri, demi-sec*.
Verdetto, s. m. materia per color verde, che si adopera da' pittori, *vert d'Allemagne*.
Verdetto, m. tta, f. add. dim. di verde, *un peu vert, verdelet, aigrelot*.
Verdezza, s. f. astr. di verde, verdore, m. *verjeur* - per verdume, *verdure*.
Verdiccio, digno, m. ccia, gna, f. add. alquanto verde, *verdâtre*.
Verdino, s. mas. sorta di fico, *sorte de figuier*.
Verdisecco, m. cca, f. add. aggiunto di ramo sermentoso, e mezzo appassito, *demi-sec*.
Verdissimo, m. ma, f. add. sup. di verde, *d'un vert très-foncé* - per giovanissimo, *très-jeune*.
Verdognolo, m. la, f. add. che ha del verde, *verdâtre*.
Verdolina, s. f. sorta d'uva, *sorte de raisin*.
Verdone, s. masc. sorta d'uccello, *sorte d'oiseau, verdier*.
Verducato, m. ta, f. add. tagliente da quattro lati, *tranchant comme un carrelot*.
Verduco, s. m. spada stretta, che taglia da quattro lati, *carrelot*.
Verdume, s. mas. la parte verdeggiate delle piante, *verdure*.
Verdura, s. f. verzura, *verdure* - metaf. la parte più viva, migliore, *le meilleur, la plus noble partie*.
Verreconda, cundia, s. f. voce lat. ver-

gogna, rossore, pudeur, retenue, honte naturelle.
Verecondo, m. da, f. add. che ha vergogna, *honteux, retenu, modeste*.
Verga, s. f. bastoncello sottile, *verge, baguette, housine* - fig. la verga della correzione dona sapienza, *verge de la correction, châtiement* - scettro, *sceptre* - il membro virile, *verge, le membre viril* - verga d'oro, *lingot* - verga, dicesi alle liste tessute ne' drappi, e ne' panni, *raie d'étoffe, etc.* - tremare come una verga, *trembler comme une feuille* - verga del pastore, V. Virgapastoris.
Vergadoro, add. m. che ha verga d'oro, e dicesi di Mercurio, *qui a le caduce, ou une baguette d'or*.
Vergare, v. a. propriamente far verghe, o liste a' drappi, o panni, *chamarrer, chiner, billebarrer* - per simil. vergar la carta, scrivere, *écrire, ou composer*.
Vergatamente, avv. a guisa di verga, *à raies, chamarré*.
Vergato, s. mas. panno vergato, fatto a verghe, *étouffe rayé, ou chamarrée* - macchiato, *tacheté, moucheté, parsemé de taches* - per iscritto, *écrit*; odi in le vergate carte, quella, che ec.
Vergato, m. ta, f. add. da vergare, *rayé, chamarré* - taccato, *tacheté, moucheté* - per iscritto, *écrit*.
Vergella, s. f. dim. di verga, *baguette, gaulle, housine* - per lo membro virile, *verge, membre viril*.
Vergello, s. m. certa mazza intaccata, nella quale gli uccellatori ficcano la panizza, *bdion fendu dans lequel on fiche les gluauz*.
Vergeggiare, v. a. percuotere con verga, *fouetter avec des verges* - scamatare, *battre, épousseter quelque chose avec une housine ou une baguette*.
Vergheggiato, mas. ta, f. add. vergato, *rayé, chamarré* - scamatato, *fouetté, battu*.
Vergheggiatore, s. m. battitore di lana, *dresseur*.
Verghetta, s. f. dim. di verga, *baguette, housine* - T. del blas. il palo diminuito, *vergette*.
Vergheittato, m. ta, f. add. dicesi dello scudo coperto di righe, o liste, *vergeté*.
Verginale, add. d'ogni g. di vergine, *virginal* - latte verginale, V. Latte.
Vergine, add. e sost. dicesi di femmina, si di maschio, che non sieno venuti ad atto carnale, *vierge*, e rapporto a femmina, si dice anche, *pucelle* - detto assol. intendesi della Madre di G. C. la *Ste Vierge, la Vierge* - Vergine, uno de' segni del zodiaco, *vierge* - per virgineo, *virginal, de vierge* - dicesi anche di qualunque cosa non adoperata, *vierge, qui n'a point encore été employé* - osser vergine, o aver le mani vergini d'alcuna cosa, *avoir les mains nettes de quelques choses*.
Verginella, f. nello, netto, m. dim. e verzeggiativo di vergine, così sost. come add. *vierge, jeune vierge* - rapporto a femmina, *jeune pucelle*.
Vergineo, m. ca, fem. add. di vergine, *virginal*.
Verginissimo, m. ma, f. add. sup. di vergineo, *tout-à-fait vierge*.
Verginità, tade, tate, s. f. astr. di vergine, *virginité, pucelage*.
Vergio, s. m. voca tosc. sugo d'agresto, *verjus*.
Vergogna, s. f. dolore, e perturbazione intorno a quelle cose, che pare, che ci apportino disonore, *honte, vergogne, confusion* - certa modestia, detta rispetto, o peritanza, *modestia, retenue,*

pudeur - per disonore, *infamie, deshonneur* - vergogna, o vergogno, le parti vergognose, *les parties honteuses* - far vergogna, *Svergognare, V.* - e fig. *surpasser de beaucoup*.
Vergognaccia, s. f. pegg. di vergogna, in sig. di vituperio, *grand outrage, insulte*.
Vergognare, V. Svergognare - V. n. prender, aver vergogna, *avoir honte, rougir de quelques choses*.
Vergognato, m. ta, fem. add. da vergognare, *honteux, confus, etc.*
Vergogevolmente, avv. con vergogna, *honteusement, ignominieusement*.
Vergognosa, s. f. e sensitiva, pianta che viene dall' America, *sensitive*.
Vergognosamente, avver. con vergogna, *honteusement, vilainement, lâchement* - in buona parte, *modestement, avec pudeur*.
Vergognosetto, m. tta, f. add. dim. di vergognoso, *un peu honteux, un peu timide*.
Vergognosissimamente, avv. sup. di vergognosamente, *très-honteusement, etc.*
Vergognosissimo, m. ma, f. add. sup. di vergognoso, *très-honteux, très-blâmable, etc.*
Vergognoso, m. sa, f. add. tocco da vergogna, *honteux, confus, timide, modest* - vituperevole, *infâme, deshonnéte, ignominieux, vilain* - parti' vergognose, le parti genitali, *les parties honteuses*.
Vergola, s. f. piccola verga, *petite verge, housine, gaulle* - per sim. una vergola di fumo, *petite, léger fumée*.
Vergolamento, s. m. strisciolina, *rayure, raies*.
Vergolato, V. Vergato.
Vergone, s. m. e più comunemente pagnone, mazza impaniata, colla quale si pigliano gli uccelletti colla civetta, *gluau*.
Veridicamente, avv. con veridicità, *veracement, avec vérité*.
Veridicità, s. f. ast. di veridico, *véridicité*.
Veridico, m. ca, f. add. che dice il vero, *veritiere, véridique, vrai, sincère, véritaible*.
Verificabile, add. d'ogni g. che può verificarsi, *qu'on peut vérifier*.
Verificare, ver. att. certificare, *vérifier, avérer, assurer* - nell' uso, paragonare, *vérifier, comparer*.
Verificato, m. ta, f. add. da verificare, V. il verbo.
Verificatore, s. m. chi è proposto a verificare le scritture, *vérificateur, examinateur*.
Verificatrice, s. f. che verifica, *qui vérifie*.
Verificazione, s. fem. il verificare, *vérification, examen*.
Verigola, Trivella, V.
Veritoquio, s. m. narrazione del vero, *récit véridique*.
Verina, s. f. macchina per rilevare i vascelli, o tenerli sul fianco quando si fabbricano, *verin*.
Verisimigliante, tissimo, V. Verisimile, eo.
Verisimiglianza, s. f. astr. di verisimigliante, *vraisemblance, air de vérité, probabilité*.
Verisimile, s. m. detto, e fatto che ha sembianza di vero, *le vraisemblable, apparence de vérité, vraisemblance*.
Verisimile, add. d'ogni g. simile al vero, *vraisemblable, probable, plausible, spécieux*.
Verisimilitudine, V. Verisimiglianza.
Verisimilissimamente, avv. sup. di verisimilmente, *très-probablement, etc.*
Verisimilissimo, m. ma, f. add. sup. di verisimile, *très-vraisemblable, très-probable*.
Verisimilmente, mitemente, avv. con ve-

risimiglianza, *vraisemblablement, probablement, apparemment.*
Verissimamente, avv. sup. di veramente, *très-véritablement, très-sûrement, très-réellement.*
Verissimo, addiettivo sup. di vero, *très-vrai, etc.*
Verità, tade, tate, s. f. uniformità dell'oggetto coll'intendimento, *vérité* - in, di, per verità, avv. *certainement, infailliblement, assurément, constamment, sans doute, en conscience* - esser la bocca della verità, *être vrai, sincère, être saint Jean bouche d'or.*
Veritabilmente, avv. veramente, in verità, *véritablement.*
Veritariamente, avv. veramente, *véritablement, effectivement, réellement, en vérité.*
Veritiere, ro, m. ra, f. veritevole, add. che dice vero, *véridique, véritable, franc, sincère.*
Verme, vermo, s. m. *ver* - fig. inquietudine cagionata da amore, *souci, inquiétudes de l'amour* - avere il verme, *être amoureux* - vermo, lucifero, o cerbero, *lucifer, cerbere* - vermo muro, e vermo volato, alcune infermità del cavallo, *ver-coquin.*
Vermena, s. f. sottile, e giovane ramicello di pianta, *rejeton de plante.*
Vermenella, s. f. dim. di vermena, *petit rejeton de plante.*
Vermicciuolo, s. m. dim. di vermicciuolo, *très-petit vermisseau.*
Vermicello, vermicciuolo, s. m. dim. di verme, vermetto, *vermisseau, petit ver de terre* - fig. fu detto dell'uomo, *vermisseau* - vermicelli, certe fila di pasta per far minestra, *vermicelles.*
Vermichiara, s. f. vermi marini avvolticciati insieme, *vermisseaux de mer, ou tuyaux marins.*
Vermicolare, add. d'ogni g. aggiunto di spezie di polso, e di moto degl'intestini, *vermiculaire.*
Vermicolaria, s. f. spezie di sempreviva, *vermiculaire.*
Vermicoloso, m. sa, fem. add. bucato, *véreux.*
Vermiforme, add. d'ogni g. che ha le forme di verme, *vermiforme.*
Vermiglia, s. f. sorta di pietra preziosa, *vermille.*
Vermigliare, v. a. colorire di vermiglio, *colorer de couleur vermeille.*
Vermiglietto, m. tta, fem. add. dim. di vermiglio, *un peu vermeil.*
Vermigliezza, s. fem. astr. di vermiglio, *la couleur vermeille.*
Vermiglio, m. glia, f. add. e sost. rosso acceso, *vermail, corallin.*
Vermiglione, s. m. materia, onde formasi il color vermiglio, *vermillon.*
Vermigliosissimo, m. ma, f. add. sup. di vermiglio, *qui est d'une très-belle couleur vermeille.*
Vermigliuzzo, m. zza, f. add. dim. di vermiglio, *un peu vermeil.*
Verminaca, V. Verbera.
Verminara, add. f. aggiunto d'una spezie di lucertola, *lézard gris.*
Vermine, spezie d'insetto, V. Verme.
Vermipetto, nuzzo - s. m. dim. di vermene, *vermisseau, petit ver.*
Verminoso, m. sa, f. add. pieno di vermi, *véreux.*
Vermocane, s. m. sorta di malattia, desiderata talora altrui per imprecazione, *ver-coquin.*
Vernaccia, s. f. spezie di vin bianco, *sorte de vin blanc* - il vitigno, o l'uva, di cui si fa la vernaccia, *sorte de raisin et de vigne.*

Vernaccio, s. m. pegg. di verno, *hiver fort rude.*
Vernacolo, m. la, f. add. aggiunto per lo più di lingua, *naturel, du pays.*
Vernale, add. d'ogni g. del verno, *d'hiver* - talora, di primavera, *de printemps.*
Vernare, v. n. svernare, *hiverner, passer l'hiver* - patire gran freddo, *mourir, geler de froid* - per farsi verno, primavera, *être en hiver, dans la printemps.*
Vernata, s. f. vernato, m. Verno, *l'hiver, le temps d'hiver.*
Vernerccio, m. ccia, f. add. di verno, o buono per lo verno, *d'hiver, ou bon pour l'hiver.*
Vernicare, v. a. dar la vernice, *vernir, vernisser.*
Vernicato, m. ta, f. add. da vernicare, *verni, vernissé* - per simil. vernicato d'oro, *doré.*
Vernice, s. f. composto di gomme, e ragie, e d'altri ingredienti, che serve a dare il lustro, e ad altri usi, *vernis* - spezie di gomma polverizzata, *sandaraque, ou des os pulvérisés.*
Verniciare, to, V. Vernicare, ec.
Vernino, m. na, f. add. di verno, appartenente a verno, *d'hiver.*
Vernio, add. m. aggiunto d'una spezie di lino, *lin qu'on sème en hiver.*
Verno, s. m. la più fredda delle quattro stagioni dell'anno, *hiver.*
Vero, s. m. l'essenza delle cose in quanto è oggetto d'intendimento, *le vrai, la vérité* - in, da vero, prov. *véritablement, vraiment, effectivement, certainement, en vérité* - prov. ogni vero non è ben detto, *toutes les vérités ne sont pas bonnes à dire* - vero è, è ben vero che, e simili, *néanmoins, toutefois, cependant, malgré cela.*
Vero, m. ra, f. add. che contiene in se verità, *vrai, véritable, certain, sûr* - per legittimo, *vrai, légitime.*
Veroncello, s. m. dim. di verone, *petite terrasse, etc.*
Verone, s. m. loggia, *terrasse, galerie découverte* - fra gli uomini di campagna, piccol terrazzo coperto, in cui termina la scala di fuori, *perron.*
Veronica, s. f. e abrotano, *véronique.*
Verretta, s. f. tione, m. spezie di freccia antica, *espèce de dard court et aigu.*
Verricello, s. m. spezie d'argano da tirar pesi, *treuil, verin.*
Verrina, s. f. succhiellino, *laceret.*
Verrinare, v. a. buchiare, dicesi delle brume, che danneggiano le navi, *trouer, ronger, percer.*
Verro, s. m. porco non castrato, *verrat.*
Verruca, s. f. voc. lat. porro nel secondo signif. *verruce, porreau.*
Verrucaria, s. f. erba, col di cui sugo estirpansi i porri, *hélistrope, herbe aux verrues.*
Verruto, s. m. e pila, *sorte de trait.*
Versaccio, s. m. pegg. di verso, verso cattivo, *mauvais vers.*
Versamento, s. m. il versare, *effusion, épanchement.*
Versante, add. d'ogni g. che versa, *qui verse, répand.*
Versare, v. a. fare uscir fuori ciò, che è dentro a vaso, sacco, o simili, *verser, épancher, répandre* - versar lagrime, *pleurer* - v. n. traboccare, *regorger, s'écouler, etc.* - rovesciare, *renverser, faire trébucher, abattre* - fig. *rejeter la faute sur un autre* - pure fig. *prodiguer, gaspiller, dissiper son bien* - molti hanno versato lo loro patrimonio, ec. - versare, rapporto a'vasi, osimili, quando i liquori, ec. escono per lor rottura, *s'enfuir, s'écouler* - n. p. montar in

collera, *s'emporter de colère, monter sur ses grands chevaux.*
Versatile, add. d'ogni g. girevole, e fig. maneggevole, dicesi per lo più di due cose morali, *versatile, qui est sujet à changer.*
Versatilità, s. f. astr. di versatile, *qualité de ce qui est versatile.*
Versatissimo, m. ma, fem. add. sup. di versato, e sperimentatissimo, *très-versé, très-expérimenté, etc.*
Versato, m. ta, f. add. da versare, *versé, répandu, etc.* pratico, *expérimenté, savant.*
Versatore, s. mas. che versa, *qui verse, répand* - lo segno celeste, detto Acquario, *verseau, Aquarius.*
Verseggiare, v. n. far veri, *versifier, poétiser.*
Verseggiatore, s. m. che verseggia, *che fa versi, versificateur, poète.*
Versetto, s. m. dim. di verso, *verset.*
Versicciuolo, s. m. dim. di verso, piccolo verso, *petit vers.*
Versiera, s. f. nome finto di demonio, come Orco, Tregenda, Belfans, e simili, *loup garou, goblin, etc.* - darsi alla versiera, *tempter, enragé, se donner à tous les diables.*
Versificare, versificare, V. Verseggiare, ec.
Versificatorello, s. m. dim. di versificatore, *poète de bibus, mauvais poète.*
Versificazione, s. f. il versificare, *versification, manière de tourner les vers.*
Versificatore, *faiseur de vers.*
Versificatrice, s. f. che fa versi, *sauvage de vers.*
Versione, s. f. rivolgimento, *révolution* - traduzione, *version, traduction, interprétation.*
Versipelle, add. d'ogni g. Furbo, versuto, V.
Verso, s. m. membro di scrittura poetica, compreso sotto certa misura di piedi, o di sillabe, *vers* - verso rotta verso che è più corto di undici sillabe, *petit vers* - canto degli uccelli, *le chant des oiseaux* - fare un verso, *faire la même chose* - verso, *pièce de poésie* - verso, per aria di suono, di canto, *air* - tip di scrittura, *ligne d'écriture* - expediente, *expédient, moyen, voie* - mutar versicciò stile, *changer de note* - trovare il verso, *prendre la bon chemin, s'y prendre bien* - fare una cosa pel verso, *figliarla pel suo verso, faire comme il faut, prendre une chose du bon côté* - andare a' versi ad alcuno, *complair, seconder, s'accommoder à l'humeur, le sentiment de quelqu'un* - verso, per banda, o parte, *endroit, côté, situation.*
Verso, prep. denotante vicinanza: stamento, o indirizzamento a quella parte, *vers, du côté*: se n'andò verso Loudra - per contra, *contre*, *contrefigliuol mio, perchè hai tu così verso noi fatto?* - in favore, *vers, en l'égard de* - per intorno, *vers, à l'environ*, verso sera, ec. - talora si tronca l'ultima sillaba so, e rimane nel primo signif. *ver tramontano*, *l'aurore*, ec. *vers, du côté* - di verso e di ver, di verso quella parte, *de ce côté-là.*
Versuto, m. ta, f. add. astuto, *versé, rusé, fin, malicieux.*
Verta, s. f. certa parte inferiore del petto, *bourse, ou espèce de vessie* - *l'éparvier fait dans l'eau, et où l'oiseau se trouve viv.*
Vertà, tade, tate, V. Verità.
Vertebra, s. f. osso nella serie di vertebre che compongono la spina del collo, *vertèbre.*

altre parti degli animali, le quali deono facilmente piegarsi, *vertèbre*.
Vertebrale, add. d'ogni g. aggiunto di quelle arterie, che si prolungano ai lati delle vertebre, verso l'occipite, *vertèbrul*.
Vertente, add. d'ogni gen. dicesi anno vertente, alla maniera latina, e vale l'anno che attualmente corre, *année courante*.
Verticale, add. d'ogni g. di vertice, *vertical, perpendiculaire a l'horizon*.
Verticalità, s. f. astr. di verticale, *perpendicularité*.
Verticalmente, avv. perpendicolarmente, a perpendicolo, *verticalement, perpendiculairement, à l'horizon*.
Vertice, s. m. cima, *le sommet, la cime* - quel punto d'aria, o di cielo, che corrisponde al nostro capo, detto anche zenit, *le zenith, le point vertical* - il punto più distante dalla base, *sommet*.
Vertigine, s. f. offuscamento di celabro, capogiro, *vertige* - rivolgimento in giro, *révolution, tournoiment*.
Vertiginosissimo, m. ma, f. add. sup. di vertiginoso, *qui est très-vertigineux*.
Vertiginoso, m. sa, f. add. di vertigine, *vertigineux*.
Virtù, tude, tute, virtuoso, vertudoso, V. *Virth*, ec.
Vertucchio, voce antica, disusata interamente, e non intesa.
Vertudioso, samente, V. Virtuoso, ec.
Vertuoso, sissimo, V. Virtuoso, ec.
Veruno, m. na, f. add. o nessuno, nè pur uno, *aucun, pas une personne*.
Verdicante, add. d'ogni g. che verfica, *verdoyant* - metaf. che è in sul forza, *flourissant*.
Verdicare, verzure, v. n. mostrar le piante, o simili, la prima apparenza del verde, *verdicare, verdoyer* - metaf. esser, aver vigore, *flourir, être en vigueur*.
Verzicola, s. f. sorta di serie di carte nel giuoco delle minchiate, *séquence*.
Verziere, s. m. giardino d'erbe, e d'arbori insieme, *jardin*.
Verzino, s. m. legno da tignere in rosso, ed il color rosso medesimo, *bois de Brésil*.
Verzotto, sorta di cavolo, V. Cavolo.
Verzuma, V. Verdume.
Verzura, s. g. quantità d'erba, di germogli, e piante verdegianti, *verdure* - per color verde, *la vert, la couleur verta*.
Veschio, Vischio, V.
Vescia, s. f. specie di fungo, *vesse de loup* - fig. trovato falso, *invention fausse, chose controuvé* - vento senza strepito, ch' esce dalle parti di sotto, *vesse*.
Vescica, s. f. vaso membranoso, ricettacolo dell'urina, *vesse* - per ciarla, *paroles, balivernes* - onde vender vesciche, o simili, *amuser de paroles* - dare vesciche, dar lanterne, o simili, vale ingannare, V. - vescica, certo vaso di rame per stillare, *vesse* - certa membrana ne' pesci, o notatojo, *vésicule, ou vessie aérienne des poissons* - sorta di gonfiamento di pelle, *vesse, ampoule sur la peau* - per Puliga, V. - bolla, o sonaglio, *bulle d'eau, ou bulle d'air*.
Vescicario, m. ria, f. add. T. med. sinonimo di Nefritico, V.
Vescicatorio, s. m. e fuoco morto, certo medicamento caustico, *vesicatoire*.
Vescichetta, s. f. dim di vescica, *vésicule, petite vessie*.
Vescicola, s. f. piccola vescica, T. anat. *vésicule*.
Vescicolare, add. d'ogni g. di vescicola,

Vescicone, s. m. accres. di vescica, *une grosse vessie, etc.*
Vesciroso, m. se, f. add. pieno di vesciche, *plein de bulles, d'ansures, etc.*
Vescicuzza, s. f. dim. di vescica, *petite vessie*.
Vesco, Vescovo V. per Vischio, V.
Vescovado, s. m. dignità del Vescovo, *épiscopat* - abitazione del Vescovo, *l'évêché, le palais de l'évêque* - territorio della giurisdiz. del Vescovo, *évêché, diocèse* - curia, o tribunale del Vescovo, *le for ecclésiastique, le tribunal de l'évêque*.
Vescovale, vile, add. da, o di Vescovo, *épiscopal*.
Vescovo, s. m. prelato inferiore immediatamente a Patriarca, o ad Arcivescovo, *évêque* - per Sacerdote de' Gentili, *prêtre*.
Vespa, s. f. certo insetto volatile simile alla pecchia, *guêpe*.
Vespajo, vespeto, s. m. la stanza delle vespe, o de' calabroni, *guêpier, nid de guêpes* - certo solajo, per difendersi dal pericolo di fuoco, o dall'umido, *plancher* - sorta d'ornamento prezioso, *garniture, ou ornement de robe à la façon des guêpiers*.
Vespajoso, m. sa, f. add. spugnoso, *spongieux*.
Vespartillo, s. m. nottola, *chauve-souris*.
Verpertino, m. na, f. add. di vespro, *du soir, après-dîné*.
Vespiarello, V. Vespertillo.
Vespone, s. m. accresc. di vespa, *une grosse guêpe*.
Vespro, pero, s. m. la sera, o l'ora tarda verso la sera, *le soir, vépre* - una delle sette ore canoniche, *les vépres* - cantare il vespero a uno, prov. fargli una tagliarda riprensione, *chanter la game à quelqu'un* - vespro Siciliano, per simil. qualunque strana, e improvvisa disavventura, *vépres Siciliennes*.
Vessamento, s' m. V. Vessazione.
Vessare, v. a. voc. lat. tribolare, tormentare, *vezer, tourmenter, harceler*.
Vessato, m. ta, f. add. da vessare, V. il verbo.
Vessazione, s. f. il vessare, *vezation, persécution, concussion*.
Vessica, cante, catorio, V. Vescica, ec.
Vessilifero, add. m. nome d'alfiere antico, *banneret*.
Vessillo, Stendardo, V.
Vesta, veste, s. f. abito, *habit, robe, affublement, habillement* - metaf. presso i poeti, *le corps* - per simil. *couverture, habit*.
Vestaccia, s. f. pegg. di vesta, *mauvais habit, mauvaise robe*.
Vestale, s. f. nome presso i Romani di certe Vergini consacrate alla Dea Vesta, *Vestale* - femmina di gran pudicizia, *vastale*.
Vestetta, s. f. dim. di vesta, *petite robe, petit habit*.
Vestiaro, s. m. luogo dove si serbano le vesti de' religiosi, ancora, la spesa, fatta da' medesimi, per abiti, e ciò che viene loro somministrato per tale effetto, *vestiaire*.
Vestibulo, bolo, s. m. voc. lat. luogo al primo ingresso degli edifizj, *vestibule* - vestibulo, o labirinto, la prima parte della seconda cavità dell'orecchio, *vestibule, labyrinthe*.
Vesticciuola, sost. fem. dim di vesta, *petite robe*.
Vestigio, s. m. gia, f. orma, pedata, traccia, *vestige, trace, piste* - metaf. *meunire, reste, marque*.
Vestimento, vestito, s. m. il vestire,

habit, habillement, affublement, vêtement.
Vestire, v. a. n. e n. p. metter indosso il vestimento, *vêtir, habiller, affubler, se vêtir, etc.* - portar, aver vestimento indosso, *être vêtu* - metaf. dicesi anche di cose inanimate, *se couvrir, se garnir, s'armer*.
Vestito, s. m. il vestire, *habit, habillement, vêtement, l'entretien des habits, la dépense qu'on fait en habillement*.
Vestito, m. ta f. add. da vestire, *vêtu, habillé, etc.* - canzioni vestite, anticamente, *chansons de plusieurs couplets* - nascer vestito, cioè rinvolto nella secondina, vale avventurato, *être né coiffé*.
Vestituccio, s. m. dim. di vestito, *petit habit, habit fort simple*.
Vestitura, vestura, s. f. il vestirsi, *la façon de s'habiller* - per vestimento, *habillement, vêtement* - cilizio, *haire*.
Vestizione, s' f. monacazione, *vêture*.
Vestone, s. m. accresc. di vesta, *robe fort ample et noble*.
Vesuvio, s. m. monte ignivomo nella terra di Somma, e fig. ardore immenso di carità, *Vésuve*.
Veterano, m. na, f. add. e s. propriamente soldato, che abbia esercitato la milizia molto tempo, *vétéran*.
Veterinaria, s. f. l'arte, che tratta la cura de' morbi nelle bestie, *la vétérinaire*.
Veterinario, m. ria, f. add. aggiunto di chi cura la salute degli animali, *vétérinaire*.
Vetero, m. ra, f. add. voc. lat. Vetusto, Prisco, V.
Vetraja, s. f. fabbrica de' vetri, *verrière*.
Vetrajo, s. m. che fa vasella di vetro, *verrier* - che vende, o accocchia vetri per finestre, o similia, *vitrier*.
Vetrame, s. m. mercanzia minuta di vetro, o di cristallo, *verroterie*.
Vetrario, m. ia, f. add. aggiunto dell'arte di far vetro, *verrière*.
Vetrata, vetriata, vetriera, s. f. inventata, chiusura di vetro, *vitrage, vitre, vitraux*.
Vetriato, m. ta, f. add. Invetriato, V.
Vettrice, s. f. sorta di pianta, *osier*.
Vetriciajo, s. m. luogo pieno di vetrici, *osierie*.
Vetrificare, v. n. far vetro, *vitriifier* - divenir vetro, *se vitriifier*.
Vetrificato, m. ta f. add. da vetrificare, *vitriifié*.
Vettrificazione, sost. fem. il vetrificare, *vitriification*.
Vetrina, s. f. materia, che si dà sopra i vasi, o altro da cuocersi in fornace, e che li fa lustri, *antigorium*.
Vetrino m. na, f. add. aggiunto di ferro crudo, che facilmente si rompe, *cassant* - aggiunto d'occhio, attorniato d'una cerchia bianchiccio, *vairon*.
Vetriuola, s. f. e parietaria, esba nota, *pariétaire* - in gergo, e in modo basso, bicchiere, *verre*.
Vetriuolo, s. m. vitriuolo, *vitriol* - pezzo di vetro, *morceau de verre*.
Vetro, s. m. materia lucida, e trasparente composta a forza di fuoco, di rena bianca, e di cenere soda fatta dall'erba cali, *verre* - per bicchiere, *verre où l'on boit*.
Vetta, s. f. parte estrema di sopra, *sommet, cime, croupe, coupeau* - ramicello, *petite branche, reïston* - vette delle viti, *main, vrilles* - bastone appiccato al manico del correggiato, con cui battonsi le biade, ancora camato da batter la lana, *verge de l'éau* - per pertica, *perche*.

Vettajuolo, m. la, f. add. di vetta, *qui nati, crott à la cime - per similit. commun, vulgaire - à la douzaine, grossier.*
 Vette, s. m. leva, sorta di strumento, *levier.*
 Vetticiuola, s. f. dim. di vetta, *tendron, petit bout, petite cime.*
 Vettico, m. ca, f. add. che appartiene alla vetta, *qui appartient au levier.*
 Vettina, sost. fem. spezie di acquedotto, *conduit.*
 Vettone, s. m. pollone, *rejeton, gaulis.*
 Vetteria, V. Vittoria.
 Vettovaglia, turaglia, s. f. vittuaglia, cioè ch'è necessario a nutrirsi, *vivres, munitions de bouche.*
 Vettovagliare, v. a. provveder di vittuaglia, *avitailier.*
 Vettovagliato, m. ta, f. add. da vettovagliare, *pourvu de vivres.*
 Vettovagliere, V. Vivandiere.
 Vettuccio, s. f. dim. di vetta, *tendron, extrémité des branches d'arbre.*
 Vettura, s. f. comodo, o prestatura mercenaria di bestie da cavalcare, o da someggiare, ancora la mercede stessa, che pagasi per cotai prestatura, *voiture - dar a vettura, louer une voiture - metaf. prestare, o mandare a vettura una femmina, prostituer une femme.*
 Vetturale, s. m. che guida le bestie, che somoggiano, *voiturier.*
 Vettureggiante, add. d'ogni g. che vettureggia, *voiturier.*
 Vettureggiare, v. a. portare, *voiturier, charier.*
 Vetturina, add. f. aggiunto d'erba, V. Meliloto.
 Vetturino, s. m. chi dà bestie a vettura, e chi le guida, *voiturier, voiturin.*
 Vetzustà, tade, tate, s. f. voc. lat. astr. di vetusto, antichità, *antiquité, ancienneté.*
 Vetusso, m. sla, f. add. antico, *vicus, ancien, antique - vecchio, fort dgé.*
 Vezzatamente, avv. con vezzi, piacevolmente, *gracieusement, agréablement, galamment.*
 Vezzeziare, v. n. far vezzi, far carezze, carezzare, *caresser, cajoler, mignarder, flatter - n. p. se choyer, etc.*
 Vezzeziativo, m. va, f. add. che dinota vezzo, *de caresse, de flatterie, de mignardise.*
 Vezzeziato, m. ta, f. add. da vezzeziare, *caressé, choyé, etc.*
 Vezzo, s. m. delizia, trastallo, *divertissement, amusement, jouet - sorta di danza, sorte de danse des Grecs - vezzi, per lezz, cajolerie, caresses, mignardises - cascar di vezzi, qui fait le mignard, le précieux, le dégoûte - modo di procedere, habitude, coutume, vice - il lupo cangia il pelo, ma non il vezzo, o simili, le loup mourra dans sa peau - vezzo, ornamento di fila di perle, ec. carcan, cordelière, collier de perles.*
 Vezzosamente, avv. con vezzi, *gracieusement, agréablement, joliment, tendrement, flatterement, mignardement.*
 Vezzosetto, m. ta, f. add. dim. di vezzoso, *gracieux, mignon, joli, agréable.*
 Vezzosissimo, m. ma, f. add. sup. di vezzoso, *très-gentil, très-gracieux, etc.*
 Vezzoso, m. sa, f. add. che ha in se una certa grazia, e piacevolezza, *joli, aimable, gentil, charmant, mignon, gracieux - per lezioso, délicat, précieux - rincrescevole, ennuyant, dégoutant, fâcheux, importun - far del vezzoso, faire le mignard, le beau.*
 Uficietto, ufficiale, officiare, ufficiatura, ufficio, ec. ec. V. Uficietto, ufficiale, ec. ec.
 Uficietto, s. m. dim. d'ufficio, piccola

carica, piccolo impiego, *petite charge, petit emploi.*
 Uficiale, ziale, s. m. official - i milit. dicono, *officier.*
 Uficiale, add. d'ogni g. che fa qualche funzione, chi è destinato a qualche funzione, *qui fait quelque fonction, ou qui est destiné à quelque fonction.*
 Uficiare, ziare, v. n. celebrare nella Chiesa ufcij, *officier, faire l'office divin.*
 Uficiatore, ziatore, s. m. che ufcia, *officiant.*
 Uficiatura, ziatura, s. f. l'ufficiare, *office qu'on fait à l'église, service de l'église, fonction ecclésiastique.*
 Uficietto, V. Uficietto.
 Uficio, s. m. quello che a ciascuno si aspetta di fare secondo il suo grado, *office, devoir, fonction - piacere, o servizio, o atto di riverenza che si renda altrui, bon office - carica di Magistrato, o d'altro affare, charge, fonction, ministère - per ore canoniche della Chiesa, l'office divin.*
 Uficioso, m. sa, f. add. amorevole, affettuoso, *officieux, obligant, honnête, complaisant.*
 Uficiuolo, s. m. dim. di ufficio, *petit office, petit service, etc. - libricino contenente il piccolo ufficio della II. V. des heures.*
 Uficiare, ufiare, ufiatura, ufiario, ec. V. Uficiale, Uficiare, ec.
 Ufo (a), avv. alle altrui spese, *aux dépens d'autrui - dare a ufo, donner gratis, ou pour rien.*
 Uggia, s. f. ombra, ombra, ombra des branches d'arbres - per Uria, Augurio, V. - essere, trovarsi, venire in uggia, e simili, *être haï, détesté, ennuyer, déplaire - avere in, o a uggia, ec. haïr, détester.*
 Uggiolare, v. n. l'urlare del cane in catena, che vorrebbe sciorsi, *hurler.*
 Uggioso, m. sa, f. add. aggiunto di luogo sottoposto all'uggia, *ombrage, couvert d'arbres, ancora, soupçonneux, d'infant.*
 Uggioli e barugioli (tra), avv. modo basso, in tutto e per tutto, *entre une chose et l'autre, en tout, tout compris.*
 Ugnà, Ugnhia, V.
 Ugnare, v. a. tagliare obliquo, *couper à onglet.*
 Ugnatura, s. f. Augnatura, V. - tagliare a ugnatura, *couper à onglet, à biseau.*
 Ugnere, Ungere, v. a. e n. p. aspergere o fregare con olio, grasso, o altra cosa che abbia dell'untuoso, *oindre, graisser, frotter d'huile, ou de graisse - per similit. oindre, frotter, enduire; poi con umida terra l'ugni - ugnere il grifo, o il dente, goinfrer, bôjrer, faire bonne chère - met. medicare, panser - ugnere un Re, oindre un Roi à la cérémonie du Sacre - ugnere le mani, fig. graisser la patte, corrompre par des présents - aver che ugnere, e simili, avoir de quoi tirer, avoir bien de la besogne.*
 Ugnetto, s. m. spezie di scarpello, *hougnette.*
 Ugnimento, s. m. l'ugnere, *onction - metaf. raddolcimento, adoucissement, modération.*
 Ugnone, s. m. accresc. d'ugna, *ongles, griffes, serres.*
 Ugola, s. f. parte glandulosa, e spugnosa dell'estremità del palato verso le fauci, la luette - toccare, non toccare l'ugola, e simili, *flatter le goût, n'en avoir que pour une dent - far venir l'acqua sull'ugola, donner grande envie.*
 Ugonotto, s. m. nome che si dà generalmente a' Calvinisti, *Huguenot, Calviniste.*

Uguagliamento, s. m. l'uguagliare, *égalité.*
 Uguagliante, add. d'ogni g. che uguaglia, *qui égale.*
 Uguaglianza, l'uguagliare, *égalité, conformité, parité.*
 Uguagliare, V. Agguagliare.
 Uguagliato, m. ta, f. add. da uguagliare, V. il verbo.
 Uguagliatore, s. m. che uguaglia, *qui égale.*
 Ugualare, ato, V. Uguagliare, ec.
 Uguale, V. Eguale.
 Ugualissimamente, avv. sup. di ugualmente, *très-également, etc.*
 Ugualità, tade, tate, s. f. l'uguagliare, *égalité, parité, uniformité.*
 Ugualmente, avv. con uguaglianza, *également, pareillement.*
 Uguauno, unguanno, avv. per quest'anno, voce poco usata, *cette année.*
 Uguanotto, s. m. pesce piccolo di quest'anno, *jettin.*
 Uhi, interj. di dolore, *ah!*
 Uhi, esclam. di dolore, *hélas!*
 Uhui, V. Hui.
 Uì, avv. per quivi, *là, y - non ti simpara, on n'y apprend rien - avv. di moto; se egli avviene, che tu mai vi torni, là, ec. s'il arrive que tu y retournes, etc. - vi, per voi, se io vi amassi, si je vous aimais, etc. - vi, ripieno, voi non sapete ciò, che voi dite, vous ne savez ce que vous dites.*
 Via, s. f. strada, *chemin, voie, rue - per viaggio, route, cours - fig. passaggio, passage - far via, vale anche, servir de chemin - andar per la mala via, aller en détoute, se ruiner - mettersi la via tra' piedi, o tra le gambe, vale metter si trettolosamente in cammino, prendre les jambes sur le cou - via di mezzo, le milieu, biais, parti entre deux - via lattea, tratto di cielo, che la notte si vede biancheggiare, la voie lactée - via, per similit. maniere, façon, maner: tu non potreste per via di vendita avere il mio palafreno.*
 Via, quasi ha sincop. da fiata, *soit - s'adopera nel moltiplicare, come tre via tre nove, ec. trois fois trois fait neuf, etc.*
 Via, avv. vale assai, molto, *accompagnato co' comparativi, beaucoup plus, beaucoup moins - per su, orsu, courage, sus - in forza di disacciarre, à d'affrettare, sus, courage, allons - via via, d'abord, tout de suite, dans l'instant; ancora, là là, médiocrement - via là, e talora via là, via là, a l'extrémité, aux abois, au bout, a s fin, au dernier terme; d' un incerto, il quale, come dice il volgo, sia via là, via là, o a' contemini, e al polo pesto, s'usa dice: i medicci l'haaso sfidato.*
 Via, partic. riemp. che congiunta co' verbi, o accresce loro forza, o ne toglie in qualche parte il signifi. onde andar via, partir, s'en aller - va via, o u mili, fi, fi donc - dar via, élever, se défaire de quelque chose, la rendre a la donner - gettar via, rejeter, reban: ancora, jeter, vendre a trop bon marché - gittar via, abandonner, quitter - altresì, jeter, perdre inutilement - portar via, emporter, enlever, dérober; ancora, porter, transporter, emmener; mandar via, Licenziare, V. leggit via, s'enfuir, deguerpir, s'évader - venir via, approcher: venire via, il mo messor Francesco, cacciari, passer via, chasser, écarter, disparaître, se dissiper, s'évanouir.

Viaggetto, s. m. dim. di viaggio, breve viaggio, *voyage court*.
Viaggiante, add. d'ogni gen. che viaggia, *voyageur*.
Viaggiare, v. n. far viaggio, *voyager*.
Viaggiatore, s. m. che viaggia, *voyageur*.
Viaggio, s. m. l'andar per via, cammino, *voyage* - fig. prendere cattivo viaggio, andare in perdizione, *faire mauvaise fin*.
Viale, s. m. V. Viottola - stradone con alberi da una parte e dall'altra, *allée*.
Viale, add. d'ogni gen. di via, posto nella via, *place dans le chemin, ou sur le chemin*.
Viandante, s. m. passeggiatore *voyageur, passant*.
Viareccio, m. ccia, fem. add. portatile: *de voyage, propre pour les voyages* - altare viareccio, *autel portatif*.
Vistico, s. m. cibo, ec. che si porta per viaggio per sostentarsi, *provision pour le voyage* - presso alcuni relig. *vialique* - metaf. *ce qui sert comme de provision* - comunemente dicesi del Sagramento dell'Altare, che si dà a moribondi, *le Saint Viatique*.
Viatore, sost. m. viandante, *voyageur* - viatore, fig. uomo ancor vivo, incamminato a vita eterna, e dicesi per opposizione a Comprensore, *acheminé par les voies du salut*.
Viatore, m. ria, f. add. appartenente a viaggio, *de voyageur* - fig. *passager*.
Viatrice, s. f. di viatore, viandante, *voyageuse*.
Vibrante, add. d'ogni g. dicesi di corda corda, *corde vibrante*.
Vibraie, v. a. muovere scotendo, brandir, scuoter - metaf. lanciare, *lancer, darder, pousser avec force*.
Vibrativo, m. va, f. add. che vibra, *éjaculateur*.
Vibrato, m. ta, f. add. da vibrare, V. il verbo.
Vibratore, s. m. che vibra, *qui brandit, lancee, dardé*.
Vibrazione, s. f. il vibrare, *l'action de darder, lancer, et le mouvement de ce qui est dardé, etc.* - vibrazione de' pendoli, e delle corde tese, *vibration*.
Viburno, s. m. e brionia, spezie di frutice, *viorné*.
Vicaria, s. f. T. de' canon. l'esser sostituito, e messo in ufficio in cambio del principale, *vicairie* - per Vicheria, V.
Vicariato, s. m. vicareria, f. ufficio, e luogo del vicario, *vicariat*.
Vicario, s. m. che tiene il luogo, e la vece altrui, *vicaire* - sorta di rettore, o ufficiale, che ha giurisdizione criminale e civile, *lieutenant de police*.
Vice, o vece, V. - la volta, che tocca ad alcuno d'operar checchessia, *tour*; è vostra vice, *c'est votre tour* - per fiata, *fois*; questa vice, cioè, questa volta, *cette fois* - in vice, avv. a la place, *au lieu de...*
Vicesammiraglio, s. m. colui che fa le veci dell'Amiraglio, *vice-amiral*.
Vicecancelliere, s. m. chi fa le veci del Cancelliere, *vice-chancelier*.
Vicecapitano, s. m. chi fa le veci del Capitano, *capitaine lieutenant*.
Viccaso, s. m. T. gram. che sostiene le veci del caso, *qui tient la place du cas*.
Viceconsole, s. m. che è in luogo del console, *vice-consul*.
Vicecarato, s. m. colui che sostiene le veci del carato, *secondaire, desservant*.
Vicedio, s. m. il Soumo Pontefice, *le Vicario de J.-C., le Pape*.
Vicegerente, s. m. che opera in vece d'altri, *vice-gérent, desservant, vicairé*.

Vicegerenza, s. f. l'uffizio del Vicegerente, *vice-gérance*.
Vicegovernatore, s. m. chi fa le veci del governatore, *vice-gouverneur*.
Vicelegato, s. m. chi fa le veci del legato, *vice-légit*.
Vicelegazione, s. f. ufficio e dignità del vicelegato, *vice-légation*.
Vicemadre, s. f. che sostiene le veci di madre, *celle qui tient lieu de mère*.
Vicenda, s. f. contraccambio, *revanche, change, retour* - vice, nel secondo signif. *tour, place, succession alternative* - commercio, *correspondance, liaison* - per vece, *place* - faccenda, *affaire* - per mutazione, *vicissitude, changement* - a, o per vicenda, avv. *reciproquement, tour-à-tour, alternativement*.
Viceudevole, add. d'ogni g. scambievole, reciproco, *reciproque, mutuel*.
Vicendevolezza, s. f. astr. di vicendevoles, *vicissitude, révolution réglée*.
Vicendevolemente, volutamente, avv. ora l'uno, ora l'altro, con vicenda, a vicenda, *tour-à-tour, alternativement, réciproquement*.
Vicennale, add. d'ogni g. che si rinnova ogni vent'anni, *vicennal*.
Vicenome, s. m. T. gramm. ch'è in vece del nome, *pronom*.
Vicepatriarca, s. m. che fa le veci del patriarca, *vice-patriarche*.
Vicepretore, s. m. che sostiene le veci del pretore, *préteur*.
Vicerè, s. m. che fa le veci del Re, *vice-roi*.
Viceregente, s. m. che sostiene le veci del reggente, *vice-régent*.
Vicerettore, s. m. che fa le veci del rettore, *vice-recteur*.
Vicesegretario, s. m. ufficio del vicesegretario, *charge de second secrétaire*.
Vicesegretario, s. m. che tiene il luogo del segretario, *second secrétaire*.
Vicheria, s. f. giunta di milizia per rinforzo, *troupes auxiliaires*.
Vicinale, add. d'ogni g. vicino, *voisin*.
Vicinamente, avv. con vicinità, appresso, *de prés*.
Vicinanza, vicinata, s. f. ristretto d'abitatori contigui, *voisinage, proximité, contiguïté* - per gli abitatori della vicinanza, *le voisinage, les voisins*.
Vicinare, v. n. confinare, *être limitrophe, ou voisin, confiner, avoisiner*.
Vicinato, s. m. vicinanza, *le voisinage, les voisins*.
Vicinissimamente, avv. sup. di vicinamente, *très-près*.
Vicinissimo, m. ma, f. add. sup. di vicino, *très-voisin, très-proche*.
Vicinità, tade, tate, s. f. prossimità, propinquità, *proximité, voisinage*.
Vicino, s. m. vicina, f. chi ci abita di presso, *voisin* - per cittadino, *citoyen, patriote*.
Vicino, m. na, f. add. quello che è poco distante dall'altro, *voisin, proche, prochain, continu*.
Vicino, avv. di poca distanza, si di tempo che di luogo, *pres* - da vicino, avv. *de prés*.
Vicino, prep. che denota prossimità, e vicinanza di luogo, *pres, auprès, contre, a côté* - talora vale circa, *environ, à l'entour, près* - esser vicino a fare una cosa, *être près de faire une chose*.
Vicin vicino, avv. così replicato si usa in forza d'avverbio, e di preposizione, e aggiunge forza, *vicinissimo, de fort près*.
Vicissitudine, s. f. vicenda, permutazione, scambiamiento, *vicissitude, alternative, changement, révolution*.

Vicitare, è deriv. V. Visitare, ec.
Vico, s. m. strada stretta, *ruelle, petite rue* - per borgo, *bourg*.
Vicoletto, s. m. dim. di vicolo, *ruelle, venelle, fort petite rue*.
Vicolo, s. m. dim. di vico, *ruelle, rue fort étroite*.
Vidame, s. m. in Francia vale vicesignore, *vidame*.
Vidente, s. m. per Profeta, V.
Viduità, Vedovanza, V.
Vie, part. cong. pronunziato in una sillaba, vale molto, s'accompagna coi comparativi, *beaucoup* - vie più, *beaucoup plus*, vie meno, *beaucoup moins*.
Viera, Ghiera, V.
Vietabile, add. d'ogni g. soggetto a vietamento, *qu'on doit défendre*.
Vietamento, s. m. il vietare, *défense, inhibition, prohibition*.
Vietante, vietativo, m. va, f. add. proibente, *prohibitif*.
Vietare, v. a. proibire, *défendre, inhiber, prohiber, interdire*, - per ischifare, *éviter, fuir*... l'anima umiliata e timorosa vieta il peccare.
Vietatissimo, m. ma, f. add. sup. di vietato, *très-défendu, etc.*
Vietato, m. ta, f. add. da vietare, V. il Verbo.
Vietatore, s. m. trice, f. che vieta, *celui, celle qui fait défense, inhibition, etc., ou qui défend, prohibe, etc.*
Vieto, m. ta, f. add. stantio, rancido, *rance, chanci, qui sent le vieux, le relent* - per invecchiato, *vieux*.
Vietta, s. f. dim. di via, *ruelle, ou petit chemin, sentier* - per simil. *tracé, creux*.
Vietume, s. m. roba vieta, *chose rance, vieille, chancie, moisie*.
Vieva, s. f. per cosa detta alla sfuggita, *chose dite en passant*.
Vievia, e viavia, avv. subito, *d'abord, tout de suite, dans l'instant*.
Vievocata, modo di dire Fiorent. smanioso, e Squarciato, V.
Vigere, v. n. voc. lat. essere in vigore, *se conserver en bon état, être fleurissant* e metaf. *continuer, durer toujours*.
Vigesimo, V. Ventesimo.
Vigilante, vigile, add. d'ogni g. *vigilant, alerte, soigneux, exact, attentif, appliqué*.
Vigilantemente, avv. con vigilanza, *avec soin, vigilement*.
Vigilantissimamente, avv. sup. di vigilantemente, *très-vigilement*.
Vigilantissimo, m. ma, f. add. sup. di vigilante, *très-vigilant, etc.*
Vigilanza, s. f. attenzione, cura, diligenza, accortezza, *le vigilare, vigilance, soin, diligence, attention et activité*.
Vigliare, v. a. star desto, *veiller* - in sign. att. per Invigilare, V.
Vigilia, s. f. il vegliare, *veille, privation du sommeil de la nuit* - quel giorno, che precede ad alcune feste solenni, *veille, le jour précédent* - per sentinella, *veille de soldat, sentinelle* - assistenza de' religiosi intorno a' corpi de' morti, *veille*.
Vigliaccamente, avv. con vigliaccheria, *lâchement, en poltron*.
Vigliaccheria, s. f. viltà, *lâcheté, poltronnerie, pusillanimité*.
Vigliacchissimamente, avv. sup. di vigliaccamente, *très-lâchement, etc.*
Vigliacco, m. cca, f. add. poltrone, *lâche, poltron, coton, timide, pusillanime*.
Vigliaccone, m. na, f. add. accresc. di vigliacco, *grand poltron, grand lâche*.
Vigliare, v. a. separare dalle biade quelle spighe, o baccelli, che hanno stuggito la tebbiatura, *écar les épis de blé, après*

qu'on l'a battu et qu'on en a retiré la paille - fig. scegliere, Separare, V.
Vigliatura, s. f. mento, m. il vigliare, l'acion de balayer le blé, et les épis sans blé, après qu'on l'a battu.
Viglietto, V. Biglietto.
Vigliuolo, **vigliaccio**, s. m. spighe, o baccelli separati dal grano, *gousses, ou épis séparés du blé qu'on a battu.*
Vigna, s. f. campo coltivato a viti, *vignoble, complant, vigne* - per vite, *vigne, cep de vigne* - fig. porre, o piantare una vigna, *être distraité - e' non è terren da porci vigna, ce n'est pas un homme à y complier* - vigna, certo antico strumento milit. di legno, *machine de guerre dont on se servait pour mettre à couvert les travailleurs au siège d'une ville.*
Vignajo, **vignajuolo**, s. m. *vigneron* - per Vigneto, V.
Vignare, v. a. coltivare a vigna, *planter des vignes, de la vigne.*
Vignato, m. ta, f. add. da vignare, coltivato a vigna, *plein de vignes, planté de vignes* - sost. Vignazzo, V.
Vignazzo, **vignajo**, **vigneto**, s. m. luogo a vigna, e la vigna stessa, *vignoble, vigne.*
Vignetta, s. f. dim. di vigna, *un petit vignoble, un petit complant.*
Vignuola, s. f. dim. di vigna, *petit vignoble* - fig. e in modo basso, *Piacere, Pasatempo*, o simili, V.
Vignuolo, V. Viticcio.
Vigogna, s. f. animale quadrupede, la cui lana adoperasi da' cappellaj, *vigogne.*
Vigorare, v. a. Invigorire, V.
Vigorato, m. ta, f. add. da vigorare, V. Invigorito.
Vigore, sost. m. *Vigoria, vigorezza, f. vigueur, force, activité.*
Vigoreggiante, add. d'ogni g. che dà vigore, *qui donne de la vigueur.*
Vigoreggiare, v. a. innanimire, *encourager, donner de la vigueur, du cœur, relever, relever le courage.*
Vigoreggiato, m. ta, f. add. da vigoreggiare, V. il verbo.
Vigorire, Ringagliardire, V.
Vigorosamente, avv. con vigore, *vigouusement, hardiment, courageusement.*
Vigorosissimo, m. ma, f. add. sup. di vigoroso, *très-vigoureux, etc.*
Vigorosità, tade, tate, s. f. astr. di vigoroso, *vigueur, force, fermeté.*
Vigoroso, m. sa, f. add. che ha vigore, *rigoloso, forte, gagliardo, vigoureux, robuste, vif, trapu, fort.*
Vile, add. di poco pregio, *vil, bas, abject, méprisable, chéif* - a prezzo vile, *à bon marché, à vil prix* - avere, riputare a vile, *mépriser, dédaigner* - per timido, *timide, craintif, lâche, pusillanime* - uomo vile, per da nulla, *argoulet, galsfretier* - vile, avv. *Vilmente, V.*
Vilia, **Vigilia**, V. - per Veglia, V.
Vilificare, v. a. e n. p. avvilire, vilipendere, dispreziare, *avilir, abaisser, déprimer, mépriser.*
Vilificato, m. ta, f. add. da vilificare, V. il verbo.
Vilipendere, v. n. sprezzare, *mépriser, dédaigner, vilipender.*
Vilipendio, s. m. vilipensione, *f. mépris, dédain.*
Vilipendioso, m. sa, f. addiet. Sprezzevole, V.
Vilipeso, m. sa, f. add. da vilipendere, *mépris, vilipendé, vil, méprisable, abject.*
Vilire, v. n. avere a vile, *mépriser, dédaigner.*
Vilissimamente, avv. sup. di vilmente, *très-vilment.*

Vilissimo, m. ma, f. add. sup. di vile, *très-vil.*
Villa, s. fem. possessione con casa, la casa stessa di campagna, e talora il contado, *campagne, ou maison de campagne, bastide* - per Città, V.
Villaggetto, s. m. dim. di villaggio, *petit village.*
Villaggio, s. m. villata, f. *village.*
Villanaccio, m. ccia, f. add. pegg. di villano, *manant, gros rustaud, paysan très-grossier.*
Villanamento, avv. incivilmente, *grossièrement, impoliment, vilainement, brutalement, rustiquement, en paysan* - indecentemente, *honteusement, indécentement* - crudelmente, *cruellement, impitoyablement.*
Villaneggiamento, s. m. *Vilipendio, V.*
Villaneggiante, add. d'ogni g. che villaneggia, *svillaneggiante, qui injurie, outrage, chante des pouilles.*
Villaneggiare, v. a. far villania, ingiuria, o torto, *maltraiter, outrager, insulte, chanter goquettes, pouillas.*
Villaneggiatore, s. m. che villaneggia, *celui qui outrage, injurie, maltraite.*
Villanella, s. f. verb. femm. di villanello, *contadinella, bergeronette, jeune paysanne.*
Villanello, netto, m. lla, tra, f. add. dim. di villano, *petit paysan.*
Villanemente, avv. in maniera villana, *contadinesca, grossièrement, rustiquement.*
Villanesco, m. sca, f. add. di villano, *de paysan* - per Rozzo, *inculto, V.*
Villania, anza, s. f. oltraggio, *outrage, insulte, offense, vilénie, affront, déshonneté* - per Scortesia, V. - bruttura, *ordure, saleté* - per Torto, V.
Villanissimo, m. ma, f. add. sup. di villano, *très-impoli, etc.*
Villano, s. m. contadino, *paysan, homme de campagne, villageois, manant* - nome d'una razza di cavallo di Spagna, *sorte de cheval d'Espagne.*
Villano, m. na, f. add. zotico, *paysan, discourtois, rustique, grossier, impoli, malotru* - per Crudele, V.
Villanotto, s. m. villano robusto, *un beau, jeune paysan, alerte, vif, bien découplé.*
Villanzone, s. m. villano zotico, *gros manant, vilain paysan.*
Villareccio, villatico, m. ccia, ca, f. add. di villa, di villata, di campagna, *champêtre, rustique, de campagne.*
Villeggiante, add. d'ogni g. che villeggia, *qui prend le plaisir de la campagne.*
Villeggiare, v. n. stare in villa a diporto, *prendre le plaisir de la campagne, y demeurer quelque temps-v. a. per Sorare, V.*
Villeggiatura, s. f. il villeggiare e il tempo del villeggiare, *le plaisir de la campagne, et le temps ordinaire qu'on y demeure pour s'y réjouir.*
Villereccio, resco, villesco, m. ccia, sca, f. add. da villa, *champêtre, rustique.*
Villetta, villicciuola, s. f. dim. di villa, *petite maison de campagne, ou village.*
Villicato, s. m. amministrazione d'una campagna, *impiego del villico, administration d'une ferme, d'une maison de campagne.*
Villico, s. m. fattore di campagna, *fermier.*
Villoso, m. sa, f. add. peloso, *velu.*
Villuccia, s. f. dim. di villa, *petite ville.*
Vilmente, vile, vilemente, avv. con viltà, *vilement, lâchement, basement, châtivement.*
Vilpistrello, **Pipistrello**, V.
Viltà, tade, tate, viltèzza, s. f. codardia, *lâcheté, timidité, poltronnerie* - tapi-

nità, *bassesse, misère* - per bastem di pregio, *vileté, bas prix d'une chose.*
Vilucchio, s. m. sorta d'erba, *liures, liset, helzine-cissampelos.*
Vilume, s. m. anticamente per volume, *volume* - oggi, farragine di cose senz'ordine, *faras, amas confus.*
Vilumetto, V. Volumetto.
Vilupetto, s. m. dim. di viluppo, *bourdonnet, ou petit paquet, petite touffe de fil, etc.*
Viluppo, s. m. fila d'accia, seta, capelli, e simili, *ravvolte insieme confusamente, touffe, touillon* - per rinvolto semplicemente, *paquet* - metaf. *embarras, brouillerie* - onde uscir d'un viluppo, *se dépatrer, se dégager de quelque embarras* - moltitudine confusa, *troupe, bande.*
Vime, V. **Vimine** - per legame, *lia, attache.*
Vimine, s. m. vermena di vinco, *petite branche d'osier, de saule, etc.*
Vimineo, m. nea, f. add. di vimine, *osier.*
Vinaccia, s. f. acini dell'uva uscite dal vino, *marc de raisins.*
Vinaccio, s. m. pegg. di vino, vino cattivo, *mauvais vin, ginguet.*
Vinacciuolo, s. m. granelletto sodo negli acini dell'uva, ed è il seme della vite, *pepin de raisin.*
Vinagro, **Aceto**, V.
Vinsajo, s. m. quegli che ha la cura di vendere il vino, *marchand de vin.*
Vinario, m. ria, f. add. voce lat. di vino, *de, ou du vin* - cella vinaria, *cell.*
Vinato, m. ta, f. add. avvinato, *vineux.*
Vinattiere, s. m. chi rivende il vino, *cabaretier.*
Vinaja, s. f. V. **Vincheto**.
Vincapervinca, s. f. o clematide, sorta d'erba, *pervenche.*
Vincastro, s. m. tra, f. acudiscio, *bochetta, houssine, gaulle, baguette.*
Vincente, add. d'ogni g. che vince, *vainqueur, victorieux.*
Vincere, V. a. aver vittoria, *vaincre, triompher* - superare assolut. *surpasser, effacer* - fig. ingombrare, *se laisser transporter, se laisser aller* - per cacciare, *chasser* - Persuadere, V. - per conservarsi, *se conserver* - vincere il verbo, *surmonter la rigueur de l'hiver* - vincere il partito, *liti, quistioni, danesi, o simili, remporter, obtenir, gagner un procès, gagner au jeu* - vincere della mano, per simil. tratta dal gioco, *prendre le devant, gagner de la main* - vincere del tratto, di cortesia, *provenir quelqu'un dans le discours, surpasser et politesse* - daria vinta, *céder, devoir gagné* - nè vincere, nè pattare, *avoir le dessous* - esser vinto da pietà, *être touché de pitié.*
Vincetossico, s. m. o asclepiade, *piante, dompte-venin, asclepias.*
Vincevole, cibile, add. d'ogni g. che si può vincere, *qui se peut gagner.*
Vincheto, s. m. luogo pieno di piante di vinchi, *oseraie.*
Vinchio, s. m. vimine, *vermeas, petite branche d'osier.*
Vincibosco, s. m. pianta, *madre terra, chèvrefeuille.*
Vincido, m. da f. add. agr. di quelle cose che perdono in buona parte la durezza, come castagne secche, *ciadé e simili, mou, molasse, ramollis par l'humidité.*
Vinciglio, **Legame**, V.
Vinciguerra, s. m. voce di gergo, *celui qui veut gagner, ou avoir toujours le dessus.*

Vincimento, s. m. g. il vincere, *victoire*. *triomphe, conquête*.
Vincipremj, s. m. chi nelle gare e competenza riporta il premio, *celui qui remporte la prix*.
Vincita, s. f. il vincere, contrario di perdita, *victoire, gain*.
Vincitore, s. m. trice, f. che vince, vittorioso, *vainqueur, victorieux, victorieuse* - vincitore al giuoco, *gagnant*.
Vinco, s. m. arboscello che è una specie di salcio, *osier* - per vincolo, *lien, attache, hari*.
Vincolare, v. a. strigner con vincoli, legare, obbligare per patti o condizioni, apposte giuridicamente, *obliger, lier, engager par contrat*.
Vincolato, m. ta, f. add. da vincolare, *lié, étroitement obligé*.
Vincolo, s. m. legame, *lien, lacs* - metaf. vincolo d'amicizia, d'interesse, *liaison*.
Vindemmia, V. Vendemmia.
Vindice, add. voce lat. d'ogni gen. che vendica, *vengeur*.
Vinello, s. m. acqua passata per vinacce, *piquette*.
Vinatico, m. ca, f. add. vinato, *vineux*.
Vinetto, ttino, s. m. dim. di vino, *petit vin, vin léger, mais agréable*.
Vino, s. m. liquor noto, *vin* - vin vergine, vino, che non ha bollito nel tino, *mère-goutte, vin doux* - dar del vino, *verser du vin* - vino, per simil. dicesi a liquore tratto da melagrano, visciole, e simili, *vin de grenades, de carises, etc.* uscir il vino del capo, *caver son vin*.
Vinolentissimo, m. ma, fem. add. sup. di vinolento, *très-adonné au vin, très-ivrogne*.
Vinolento, add. voce lat. bevitore, soverchio amatore del vino, *ivrogne, bibéron*.
Vinolenza, zia, s. f. il soverchio bere, *ivrognerie*.
Vinomiele, s. m. mele ridotto come ad uso di vino, *hydromel vineux*.
Vinoso, m. sa, f. add. agg. dell' uva, che ha in se molto vino, *vineux, de vin*.
Vinoso, s. m. sorta di vitigno, *espèce de vigne*.
Vinto, m. ta, f. add. da Vincere, V. - fig. persuaso, *persuadé, gagné* - indubito, *affaibli, épuisé* - dar vinto, *donner gagné, céder* - darla vinta, o per vinta ad alcuno, *concourir dans le sentiment d'autrui, demeurer d'accord* - darle vinto, *convenir, flatter* - darsi vinto, o per vinto, *se rendre, s'avouer vaincu*.
Vinaccio, o vinucolo, s. m. vino debole, *ginguet, vin de prunelles*.
Viola, s. f. fiore noto, *giraffée* - viola mammola, *violette* - strument. music. *viola*.
Violabile, add. d'ogni gen. soggetto a violazione, che può esser violato, *qui peut être violé, profané, etc.*
Violacea, add. f. erba violacea, *violette*.
Violaceo, m. cea, f. add. di color di viola, *violé*.
Violamento, s. m. il violare, *viol, violément*.
Violante, add. d'ogni g. che viola, *qui viole, abuse*.
Violare, v. a. svergognare, tor la verginità, o la pudicizia alla femmina, corrompere, *violier, forcer une femme, en abuser* - metaf. profanar, *gâter, faire tort*.
Violato, m. ta, f. add. da violare, V. il verbo - metaf. *profané, corrompu, etc.*

Violato, m. ta, f. add. da viola, pazzie, *violé* - per estratto da viole, o fatto con infusione di viole, *violé, fait avec des violettes* - onde siropo violato, *sirop violé*.
Violatore, sost. m. che viola, che corrompe, *celui qui viole, corrompt, etc.* - metaf. *violateur, profanateur, transgresseur*.
Violatrice, s. f. che viola, *violatrice*.
Violazione, s. f. trasgredimento, *violation, infraction* - per istupro, *viol, violément*.
Violentamento, s. m. il violentare, *violence, contrainte*.
Violentare, v. a. sforzare, *violenter, forcer, contraindre*.
Violentato, m. ta, f. add. da violentare, V. il verbo.
Violentatore, s. m. trice, f. che violenta, *celui, ou celle qui violente, use de force*.
Violente, add. V. Violento.
Violentemente, avv. con violenza, *violément, avec impétuosité*.
Violentissimo, m. ta, f. add. alquanto violento, *un peu violent*.
Violentissimamente, avv. sup. di violentemente, *très-violément*.
Violentissimo, m. ma, f. add. sup. di violento, *très-violent, très-furieux*.
Violento, m. ta, f. add. che fa violenza, *violent, impétueux, forcé, fait par force*.
Violenza, s. f. forza usata a danno altrui, *violence, force, contrainte*.
Violetta, s. f. o viola mammola, *violette* - sorta di persica, *sorte de pêche violette*.
Violetto, m. tta, f. add. di color di viola, *violé*.
Violina, s. f. voce di gergo, mormorazione fatta fra se, Borbotamento, V.
Violinista, s. m. sonator di violino, *joueur de violon*.
Violino, sost. m. strumento musicale, *violon*.
Violoncello, s. m. violone di minor grandezza, *violoncelle*.
Violone, sost. m. e basso di viola, viola grande di tuono grave, *basse de violon*.
Viottola, s. f. via non maestra, *sentier, chemin droit, chemin de traverse* - certa via, che si fa per li poderi, *allée de jardin, de vigne, etc.*
Viottolo, s. m. Viottola, V. - metaf. adito, *accès, entré, voie* - raggiro, *détour, chemin détourné*.
Vipera, s. f. specie di serpente viviparo, *vipère*.
Viperajo, s. m. cacciator di vipere, *celui qui va à la chasse des vipères*.
Viperato, m. ta, f. add. da vipera, *de vipère* - vino viperato, *vin où l'on a tenu des vipères en infusion*.
Viperetta, s. f. accresc. dim. di vipera, *vipéreau, petite vipère*.
Viperino, s. m. figlio della vipera, *vipéreau, la petit d'une vipère*.
Viperino, vipereo, m. na, rea, f. add. di vipera, *de vipère*.
Vipistrello, V. Pipistrello.
Viragine, s. f. donna d'animo virile, e valoroso, *femme forte* - i Franc. dicono *virago* a donna grande, che abbia aspetto maschile.
Virare, v. a. T. di mar. far volgere la nave dall'una all'altra parte, *virer - virar di bordo, virer de bord*.
Virente, Verdeggiante, V.
Virgastoria, s. f. comunemente verga del pastore, e labbro di Venere, cardo salvatico, *verge a berger, chardon à bonnetier, chardon sauvage*.

Virginità, e deriv. V. Verginità, ec.
Virgo, s. f. voce lat. Vergine, V.
Virgola, s. f. certo segno di posa nella scrittura, *virgule*.
Virgolare, v. a. porre nella scrittura le virgole, *mettre les virgules*.
Virgoletta, s. f. dim. di virgola, *cadille, guillemets*.
Virgulto, sost. m. e pollone, *scion, petit rejeton de plante*.
Viridario, s. m. voce lat. *jardin*.
Viride, voce lat. Verde, V.
Viridità, tade, tate, s. f. *verdeur*.
Virile, add. d'uomo, *viril, qui convient à l'homme* - metaf. *mala, fort, vigoureux* - età virile, *la virilité, l'âge viril* - virile, *membre viril, la verge*.
Virilità, s. f. robustezza, *virilité, force, vigueur* - l'età dell'uomo tra la gioventù e la vecchiezza, *virilité, âge viril*.
Virilmente, avv. valorosamente, da uomo valoroso, *virilement, vaillamment, courageusement*.
Viro, s. m. voce lat. d'età virile, *homme fait* - uomo semplicem. *homme*.
Virola, s. f. nome di que' pezzi d'un oriuolo, che ne sostengono degli altri, *assiette*.
Virtù, s. f. abito, o disposizione dell'anime, che ci porta a fare il bene, e a fuggire il male, *vertu* - valore, *excellence, bonté, supériorité* - possanza, *proprété, force, puissance efficace* - dare virtù, *donner pouvoir, faculté* - uno degli ordini angelici del Paradiso, *les Vertus*.
Virtuale, add. che ha virtù, o potenza, *virtuel*.
Virtualità, sost. f. astr. di virtù, *virtualité*.
Virtualmente, avv. in virtù, potenzialmente, *virtuellement*.
Virtuosamente, diosamente, avv. con virtù, *vertueusement* - valorosamente, *vaillamment*.
Virtuosissimo, m. ma, f. add. sup. di virtuoso, *très-vertueux, etc.*
Virtuoso, dieso, m. sa, f. add. anticam. anche virtuoso, che ha virtù, valoroso, eccellente, *vertueux, sage, de mérite* - dotato di possanza naturata, *qui a quelques qualités naturelles* - sost. dicesi d'uomo, o di donna, che sappia bene di musica, di ballo, e simili, *virtuose*.
Virtuosone, s. m. accresc. di virtuoso, saccetonone, *un savant*.
Virulento, m. ta, f. add. d'indole venefica, contratta dalla coinquinazione di lue venerea, *virulent*.
Virulenza, s. f. umor velenoso, *virus*.
Visaccio, sost. m. viso contraffatto, di brutta apparenza, *visage refrogné, laid, contrefait*.
Visaggio, Viso, Volto, V.
Viscera, e per lo più, viscere al plur. s. l. parti interne del corpo dell'animale, come fegato, cuore, e simili, *entrailles* - per simil. le viscere della terra, ec. *les entrailles de la terre* - e metaf. *l'intérieur du cœur, les pensées les plus secrètes*.
Viscerale, add. d'ogni g. attenente ai visceri, *visceral*.
Viscere, sost. m. una parte dell'interiora, e delle parti nobili del corpo, *viscère*.
Vischio, visco, s. m. pania, *glu* - metaf. inganno, ove altri resti preso, *pipe, pirge, panneau, embûche* - un truttice, che produce la pania, *gui du chêne, de noyer, etc.*
Visciola, s. f. sorta di ciriegia, *sorte de cerises, griotte*.

Visciolato, s. m. liquore tratto dalle caviglie visciole, *vin de cerises*.
Visciolina, s. f. dim. di visciola, *petite griotte*.
Visciolo, add. m. aggiunto d'una specie di ciriegio, *griottier*.
Visciolona, s. f. accresc. di visciola, *grosse griotte*.
Viscontado, sost. m. viscontà, terla, f. grado, o giurisdizione del Visconte, *vicomté*.
Visconte, s. m. tessa, f. nome di dignità, o grado, *Vicomte, Vicomtesse*.
Viscosetto, m. tta, f. add. alquanto viscoso, *un peu visqueux*.
Viscosissimo, m. ma, f. add. sup. di viscoso, *très-visqueux, très-gluant*.
Viscosità, scidità, tade, tate, s. f. viscidume, m. *viscosité*.
Viscoso, chioso, scido, m. sa, da, f. add. tenace, *visqueux, glutineux, gluant, crasse*.
Visetto, s. m. dim. di viso, *petit visage* - bel visetto, *joli minois*.
Visibile, add. d'ogni gen. che può vedersi, atto a esser veduto, manifesto, *visible, apparent, évident, clair*.
Visibile (in), avv. andare in visibile, e simili, modo basso, dileguarsi, perdersi, *s'évanouir, disparaître*.
Visibilmente, avv. in modo visibile, *visiblement, manifestement, sensiblement*.
Visibilità, sost. f. astr. di visibile, *visibilité*.
Visiera, s. f. parte dell'elmo, che cuopre il viso, *visière*.
Visionario, m. ria, f. add. e sost. uomo che si figura, e crede le cose come se le avesse avute in visione, *visionnaire, extravagant, lunatique*.
Visione, s. f. il vedere, *vision, faculté visuelle* - vision beatifica, intuitiva, visione per via di cui i comprensori in Cielo veggono Iddio, *vision béatifique, intuitive* - per apparizione, *apparition, révélation* - per immagine apparente, *vision, spectre, fantôme*.
Visirato, sost. m. ufficio del Visire, *vizirat*.
Visire, s. m. titolo, e specie di ministro nella Corte del Gran Signore, *Vizir, ou Visir*.
Visita, s. f. visitamento, m. *visite*.
Visitante, add. d'ogni g. che visita, *qui visite*.
Visitare, anticamente talora vicitare, v. a. propriamente andare a vedere altrui per uffizio di carità, o d'osservanza, *visiter, faire visite* - per simil. andare in alcun luogo per vedere checchessia, *visiter, aller voir quelque chose*.
Visitato, e vicitato, m. ta, f. add. da visitare, *visité*.
Visitatore, s. m. che visita, *visiteur*.
Visitazione, s. f. mento, m. il visitare, *visite* - dicesi anche d'una festa istituita in onore della SS. Vergine, *la Visitation de la Vierge, la fête de la Visitation* - l'ordine della Visitazione, ordine di monache istituito da S. Francesco di Sales, *l'ordre de la Visitation*.
Visivamente, avv. d'una maniera visibile, *d'une manière visible*.
Visivo, m. va, f. add. che ha virtù, e potenza di vedere, come virtù visiva, senso visivo, *la faculté visuelle, la faculté de voir*.
Viso, s. m. faccia, *visage, mine, aspect, juce de l'homme* - quella sembianza, o apparenza, che si scorge nel viso, secondo la diversità degli affetti dell'animo, *visage, mine, air du visage* - per lo vedere, *vue* - per intendimento, *entendement* - viso, dicesi all'occhio de'

fagioli, *le germe des haricots* - aver viso di fare, o dir checchessia, *avoir l'air, la mine de faire quelque chose*; ancora, *oser faire* - far il viso brusco, arcigno, rosso, *faire la mine à quelqu'un, le regarder de travers, rougir* - far viso, mostrare il viso, *montrer le visage, les dents, tenir tête, ne point céder, dire son fait à quelqu'un avec vivacité* - far buon viso, e simili, *regarder de bon ail, faire bon accueil* - far viso ammirativo, torto, lieto, *marquer sa surprise, tordre le nez, témoigner de la joie* - alzare il viso, *lever la tête, trancher du grand* - conoscere in viso, *connaître, voir en personne* - mutar viso, *changer de visage, se troubler* - dar nel viso, *se montrer avec trop d'effronterie* - gettar sul viso, *Rinfacciare, V.* - star col viso basso, col viso duro, *tenir les yeux baissés, résister en face* - a viso innanzi, a viso scoperto, e simili, *avv. en face, à la présence, au nez de quelqu'un*.
Vispezza, s. f. astr. di vispo, prontezza, agilità, *vivacité, agilité, promptitude*.
Vispistrello, oggi Pipistrello, V.
Vispo, m. pa, f. add. pronto, fero, bizzarro, *vis, prompt*.
Visso, vissuto, m. ssa, ta, f. add. da vivere, *vécu*.
Vista, s. f. senso, e atto del vedere, *vue* - apparenza, *apparence* - gran vista, *belle apparence* - per dimostrazione, segno esteriore, *apparence, signe extérieur* - onde far vista, *montrer, donner signe*; ancora, *faire semblant de...* *feindre de* - bastar la vista, dare una vista, *avoir le courage, donner un coup d'ail* - dar vista, *laisser, faire voir*; ancora, *feindre, faire semblant* - dar vista, e copia, *permettre que l'on vole et que l'on copie* - dare a vista, a occhio, *donner sans mesurer* - a vista, avv. dicesi giudicare a vista, o simili, *juger à vue de pays*; e rapporto a lettere di cambio da pagarsi subito, si dice, *à vue* - a vista di terra, *sans perdre la terre de vue, en côtoyant* - di vista, *de vue* - a prima, di prima vista, *avv. du premier abord*.
Vistamente, avv. Velocemente, V.
Visto, m. sta, fem. add. e quasi vispo, *prompt, vis, très-dégagé*.
Visto, m. sta, f. add. da vedere, *vu* - ben visto, *bien venu, bien vu, bien reçu*.
Vistosamente, in maniera vistosa, *d'une manière assez apparente*.
Vistosetto, m. tta, f. add. dim. di vistoso, *qui a bonne mine, qui est un peu apparent*.
Vistosissimamente, avverb. sup. di vistosamente, *d'une manière très-apparente*.
Vistosissimo, m. ma, f. add. sup. di vistoso, *très-joli, etc.*
Vistosità, V. Appariscenza.
Vistoso, m. sa, f. add. che soddisfa all'occhio, di bella vista, *joli, agréable, apparent, éclatant*.
Visuale, add. d'ogni g. appartenente alla vista, *visivo, visuel*.
Visualmente, avv. per mezzo della vista, *visivement, visiblement, sensiblement*.
Vita, s. f. unione dell'anima col corpo, *vie* - essere in vita, menar vita, e simili, *vivre* - donar la vita, *faire grâce de la vie* - dare, o prestar vita, o la vita, *donner la vie* - dar la vita, *donner sa vie pour quelqu'un*; e fig. *faire beaucoup de plaisir, ou grand bien* - torre la vita, o trar di vita, *tuer* - andarne la vita, *y aller de la vie* - regger la vita, *s'entretenir, se sustenter* - passar,

uscir di vita, e simili, *mourir, aller de vie à trépas* - vita, per anima, *ame* - per lo tempo, che si vive, *la vie* - per racconto della vita, *vie, récit des choses remarquables de la vie d'un homme* - vita beata, *la vie éternelle, le Paradis* - vita, per costumi, *vie, conduite, mœurs* - per modo di vivere, *vie, manière de vivre, de se nourrir* - esser uomo di gran vita, *vivre noblement* - per vitto, *nourriture, subsistance* - far buona, magna vita, far mala, stretta vita, e simili, *faire bonne chère, chère lie, léziner, vivre chichement* - far vita regolata, *mener une vie réglée* - guadagnare la vita, *gagner sa vie* - vita, per persona, statura, *corps, taille, corsage* - stare altrui ben la vita, *se tenir bien, marcher droit* - andare, o venire alla vita, *prendre quelqu'un au collet, l'attaquer* - vita mia, per espressione d'affetto, *ma vie, mon cœur, ma chère ame*.
Vitalba, s. f. pianta nota, *couleurée, brioune, vigne sauvage*.
Vitale, add. d'ogni g. di vita, che conserva la vita, che dà la vita, *vital, de vie, qui conserve la vie*; e talora, *qui est en vie, qui est vivant*.
Vitalissimo, m. ma, f. add. sup. di vitale, *très-vital*.
Vitalità, ade, ate, s. f. astratto di vitale, *vie*.
Vitalizio, m. zia, f. add. e quel sost. assegnamento annuale per lo mantenimento della persona, *viager*.
Vitalmente, avv. d'una maniera vitale.
Vitame, s. m. moltitudine di viti, *vignoble*.
Vitare, to, voc. lat. V. Schivare, ec.
Vite, sost. f. pianta notiss. *vigne* - acqua vite, o acqua di vite, *eau-de-vie, esprit de vin* - certo strum. meccan. *vis-vite* perpetua, quella vite, che non ha madre vite, *vis sans fin*.
Vitebianca, s. f. brionia, erba, *brioune, couleurée*.
Vitella, vitula, voc. lat. s. f. la femmina del vitello, *genisse*.
Vitelletto, lino, s. m. vitelletta, lino, f. dim. di vitello, *petit veau, petit genisse*.
Vitellino, m. na, f. add. di vitello, *veau* - aggiunto del color del tuolo dell'uovo, *jaune, de la couleur de jaune d'auf*.
Vitello, sost. m. parto della vacca, il quale non abbia passato l'anno, *veau* - vitello marino, per foca, *veau marin*.
Vitevole, add. d'ogni g. vitale, *qui donne, ou conserve la vie*.
Viticchio, s. m. e vitucchio, erba, *liet, liseron*.
Viticchio, s. m. vetta, o tralcio, che s'avvolte in innanellandosi, e quel rimessiccio, che fa la vite a piè del tralco, *main de vigne, vrille et drageon de la vigne* - dicesi anche d'altre piante, *drageon* - fig. certo sostegno, *bras* - viticci, presso gli archit. e scult. alcuni ornam. de' capitelli Corintj, *caulicotes, tigettes*.
Viticella, s. f. dimin. di vite, *petite vigne*.
Vitigno, s. m. vite, pianta, *vigne*.
Vitiligine, sost. f. infermità simile alla scabbia, *alphas*.
Vitreo, m. ea, f. add. voc. lat. di vetro, aggiunto per lo più d'uno degli nomi dell'occhio, *vitré* - umor vitreo, *humor vitré*.
Vitrificarsi, v. n. p. divenir vetro, *se vitrifier*.
Vitriolo,

Vitriolato, m. ta, f. add. infetto di vitriolo, *vitriolé*.
Vitriolico, m. ca, f. add. della natura del vitriolo, *vitriolique*.
Vitriola, s. f. parietaria, vetriola, *parietaire*.
Vitriolo, vitriuolo, s. m. sorta di minerale, *vitriol*.
Vittima, s. f. animale deputato pel sacrificio, *victime, hostie* - sacrificio, semplicemente. *sacrifice, offrande* - per simil. dicesi di chiunque si sacrifichi, o sia sacrificato per vantaggio altrui, *victimé*.
Vitto, s. m. provision necessaria al vivere, cibo, nutrimento, *la nourriture, les vivres, les aliments*.
Vitto, m. ta, f. add. Vinto, V.
Vittore, vittrice, V. Vincitore, ec.
Vittoria, sost. f. antic. anche vittoria, il vincere, il restare al disopra, *victoire, triomphe, gain, avantage* qu'on remporte - pietra stellaria, *astrolite*.
Vittoriare, v. n. ottenere vittorie, vincere, *vaincre, triompher, remporter une victoire*.
Vittoreggiante, add. trionfante, *trionphant*.
Vittoriosamente, avv. con vittoria, *victorieusement*.
Vittoriosissimo, m. ma, f. add. sup. di vittorioso, *très-victorieux*.
Vittorioso, m. sa, f. add. che ha vinto, che ha ottenuto vittoria, *victorieux, vainqueur, triomphateur* - talora, che appartiene a vittoria, o a vincitore, *de victoire, de triomphe*.
Vittuaglia, vittuaria, s. f. oggi vettovaglia, *denrées, victuailles, vivres*.
Vitula, s. f. voc. lat. Vitella, V.
Vituperabile, add. d'ogni gen. da esser vituperato, degno di biasimo, *blâmable, reprehensible, digne de blâme*.
Vituperante, vituperante, add. d'ogni g. che vitupera, che apporta vituperio, *injure, diffamant, déshonorant*.
Vituperare, v. a. infamare, svergognare, disonorare, *décrier, diffamer, blâmer*.
Vituperativo, m. va, f. add. che vitupera, *déshonorant, diffamant*.
Vituperato, m. ta, f. add. da Vituperare. V. il verbo - metaf. fecegli una vituperata piaga, *une vilaine blessure*.
Vituperatore, s. m. trice, f. celui, celle qui diffame, *déshonore*.
Vituperazione, s. f. il vituperare, *diffamation, déshonneur*.
Vituperevole, Vituperabile, V. - per Vituperoso, V.
Vituperosamente, avv. con vituperio, *indignement, vilainement*.
Vituperoso, perio, vituperio, s. m. gran disonore, *déshonneur, diffamation, blâme, indignité* - per azion vituperabile, *infamie, mauvaise action* - rognata, sudiciume, o simili, *vilenie, ordure, saletés, vermine*.
Vituperosamente, avv. con vituperio, *honteusement, ignominieusement, lâchement*.
Vituperosissimamente, avv. sup. di vituperosamente, *très-honteusement, etc.*
Vituperosissimo, m. ma, f. add. sup. di vituperoso, *très-infâme, etc.*
Vituperoso, m. sa, f. add. disonorato, *infâme, indigne, lâche, honteux* - che induce vituperio, *déshonorant, diffamant*.
Viva, escl. ed anche s. m. voce d'applauso, *vive* - viva l'Imperatore, *vive l'Empereur* - i viva d'allegrezza, *les cris de joie*.
Vivace, add. d'ogni g. sano, robusto, *vivace, vif, dru, gaillard* - per simil. luce vivace, *lumière vive, brillante* - albero

vivace, *qui vient bien* - uomo vivace, cioè di spirito pronto, *éveillé, alerte, spirituel*.
Vivacemente, avv. con modo vivace, *vivement, vivement, avec activité, avec force, pénétration*.
Vivacissimamente, avv. sup. di vivacemente, *avec beaucoup de vivacité*.
Vivacissimo, m. ma, f. add. sup. di vivace, *très-vif*.
Vivacità, tade, tate, vivacezza, s. f. astr. di vivace, *vivacité, vigueur, ardeur, activité*.
Vivagno, s. m. l'estremità de' lati della tela, *lisière de la toile* - per simil. ripa, sponda, *bord, extrémité*.
Vivajetto, s. m. dim. di vivajo, *petit vivier*.
Vivajo, s. m. ricetta d'acqua murato comun. per arbar pesci, *vivier, étang*.
Vivamente, avv. con modo vivace, o fiero, arditamente, *vivement, hardiment, fortement*.
Vivanda, s. f. cibo, *mets, ragouts, viande, manger*.
Vivandare, v. n. mangiare molte vivande, *petit ragout, petit plat*.
Vivandiere, s. m. che vende le vivande a' soldati, *vivandier*.
Vivattare, v. n. vivere alla meglio che si può, *vivater, vivre petitement*.
Vivente, s. m. non dicesi se non della specie umana, *vivant, homme* - per vita, *vie, son vivant* : onde maggior allegrezza non ebbe in suo vivente.
Vivente, add. d'ogni g. che vive, *vivant, qui vit*.
Vivere, s. m. vettovaglia, usati per lo più al plur. i viveri, *les vivres, les denrées* - maniera di vivere, *vie, façon de vivre, ou de traiter*.
Vivere, v. n. stare in vita, *vivre* - nutrirsi, *se nourrir* - essere, *être* : ma di questo vivi sicuro, che, ec. - *viver bene, vivre à son aise, se réjouir* - *viver bene, onestamente, e simili, vivre vertueusement, honnêtement, etc.* - vivere di per di, *vivre au jour la journée* - *viver d'accatto, del suo, di ratto, vivre d'aumône, du sien, de rapins* - vivere tra due, *être entre deux, indécis, irrésolu*.
Vivezza, vivacezza, s. f. disinvoltura, e talvolta anche efficacia, *vivacité, éclat, vigueur, activité*.
Vivido, m. da, f. add. Vivace, vigoroso, V. Vivificamento, s. m. V. Vivificazione.
Vivificante, add. d'ogni g. che vivifica, *vivifiant, vivifique*.
Vivificare, v. a. dar vita, *vivifier*.
Vivificativo, m. va, f. add. che vivifica, *vivifique, vivifiant*.
Vivificatore, s. m. che dà vita, *celui, ou ce qui vivifie*.
Vivificazione, s. f. il vivificare, *vivification*.
Vivifico, m. ca, f. add. che dà vita, *vivifique, vivifiant*.
Viviparo, m. ra, f. add. e sost. dicesi degli animali che moltiplican la sua specie colla produzione d'un vivo a se simile, *vivipare*.
Vivissimamente, avv. sup. di vivamente, *très-vivement, etc.*
Vivissimo, m. ma, f. add. sup. di vivo, *très-vif, etc.*
Vivo, s. m. parte viva, *la vie, chair vive* - esser punto nel, o sul vivo, *être point au vif* - metaf. *la vie, la partie sensible* - al vivo, posto avv. *au naturel* - dipingere al vivo, *peindre au naturel* - fusto, o vivo della colonna, quella parte lunga, e tonda che è tra la base e l' capitello, *fdé ou vif de la colonne*.

Vivo, m. va, f. add. che vive, *vif, vivant* - vivo vivo, *tout vif* - vivo, per ardo, *éveillé, alerte, hardi* - vive travi, metaf. *les arbres dont on fait les poutres* - vivo, per grande, *excessif, extrême, très-grand* - viva fame, viva necessità, viva bellezza, ec. *J'ai une excessive, extrême nécessité, grande beauté, etc.* - viva voce, *vive voix* - di viva voce, *de bouche* - anima viva, *personne, aucun* - non c'è anima viva, *il n'y a personne* - carne viva, carne nuda, sensitiva, ancora, carne fresca, ben colorita, *chair vive, teint vif* - pietra, o selce viva, *pietra dure, roche vive* - vivo, aggiunto di colore, *couleur vive, forte, éclatante* - aggiunto di fonte, fiume, acqua, e simili, *eau vive, eau de source* - vivo, e vero, *tout-à-fait semblable, presque le même* - farsi vivo, *montrer les dents, faire voir son courage* - per viva forza, e a viva forza, avv. *à force ouverte, avec violence, fortement, par contrainte* - canto vivo, l'angolo più acuto d'una pietra, d'un legno, o simili, *arête, ou vive arête*.
Vivola, vivuola, e viuola, s. f. strum. mus. e sorta di fiore, V. Viola.
Vivole, s. f. pl. certo male che viene ai cavalli e simili bestie da soma, *avives*.
Vivore, vivoroso, vivorosamente, V. Vigore, ec.
Vivorio, V. Avorio.
Vivuolo, s. m. pianta nota, *giroflor*.
Vivuto, m. ta, f. add. da vivere, *vécu*.
Viuozza, s. f. viuozzo, m. via angusta, *ruelle, petit sentier*.
Viziare, v. a. depravare, *vicier, gâter, dépraver, corrompre* - violare, *violier, dépucler, abuser d'une fille*.
Viziatamente, avv. ingannevolmente, fraudolentemente, astutamente, *malicieusement, malignement, artificieusement*.
Viziatiello, m. ta, f. add. e s. V. Furbetto.
Viziato, m. ta, f. add. pien di difetti, *vicieux, defectueux, dépravé* - astuto, malin, *fin, adroit* - ingannevole, V. - violato, *violé, dépuclé*.
Vizio, s. m. abito elettivo, che consiste nel troppo, o nel poco, *vice* - per difetto, *défaut, imperfection* - per voglia o appetito vizioso, *envie, désir déréglé*.
Viziosamente, avv. con vizio, con modo vizioso, *vicieusement, criminellement, défectueusement*.
Viziosissimamente, avv. sup. di viziosamente, *très-vicieusement, etc.*
Viziosissimo, m. ma, f. add. sup. di vizioso, *très-vicieux*.
Viziosità, tade, tate, s. f. astr. di vizioso, *vice, defectuosité, défaut*.
Vizioso, m. sa, f. add. che ha vizio, *vicieux, criminel, dépravé*.
Vizzato, s. m. qualità e sorta di viti, piante, vitigno, *vigne*.
Vizzo, m. za, f. add. dicesi delle cose che hanno perduto la lor sodezza, o durezza, *flasque, flétri, mou* - invece di passo, *fanté, ridé, sec*.
Ulcera, s. f. ulcere, ulcero, m. piaga cagionata, da umore acre, *ulcère, plaie*.
Ulcerazione, zione, s. f. mento, m. formazione dell'ulcera, *ulcération*.
Ulcerare, v. a. cagionar un'ulcera, *ulcérer* - venire ad ulcera, *dépendre en ulcère*.
Ulcerativo, m. va, f. add. che ulcera, *qui ulcère*.
Ulcerato, m. ta, f. add. da ulcerare, *ulcéré, entamé* - ridotto in piaga, *qui a dégénéré en ulcère*.
Ulcerazioncella, s. f. dim. di ulcera, piccolo ulcera, *petite ulcère*.

Ulceroso, m. sa, f. add. che ha ulcera-
zione, *ulcéré, couvert d'ulcères.*
Uligine, s. f. voc. lat. sorta d'umore, *hu-
midité naturelle ou excessive d'une terre.*
Uliginoso, m. sa, f. add. che ha uligine,
naturellement humide.
Ulimire, ulire, V. Ollire.
Ulimento, ulimoso, V. Odore, Odorifero.
Uliva, s. f. piccol frutto, da cui si cava
l'olio, *olive* - sorta di briglia, *gour-
mette ronde.*
Ulivale, add. d'ogni g. ulivare, che ha
figura di uliva, *olivaire.*
Ulivastro, s. m. ulivo selvatico, ulivag-
gine, f. *olivier sauvage.*
Ulivastro, m. stra, f. add. che pende
nel color d'uliva, che comincia a ma-
turare, *olivide, de couleur d'olive.*
Ulivella, s. f. cuneo di ferro per uso di
tirar su senza legature le pietre, o si-
mili, *louve.*
Ulivello, s. m. dim. d'ulivo, *petit olivier.*
Uliveto, s. m. terreno coltivato a ulivi,
lieu planté d'oliviers.
Ulivigno, m. gaa, f. add. di color che
tiene del livido, ch'è a guisa d'ulivo,
V. Ulivastro.
Ulivino, s. m. ulivo piccolo, *petit olivier.*
Ulivo, s. m. l'albero che produce l'ulive,
olivier - ramo d'ulivo, *branche d'olivier*
- domenica d'ulivo, *Pâques fleuries, le
dimanche des rameaux.*
Ulna, s. f. il focile maggior del braccio,
le cubitus, ancora, *le grand focile.*
Uliore, add. d'ogni g. che procede più
oltre, *ultrieur.*
Ulioriamente, avv. in oltre, di più, *de
plus, en outre.*
Ulioramente, ultimamente, utimamen-
te, avv. in ultimo, alla fine, nell'ul-
timo luogo, *dernièrement, enfin.*
Ultimate, v. a. finire, terminare, *ache-
ver, finir.*
Ultimato, m. ta, f. add. da ultimare,
achevé, terminé, etc.
Ultimissimo, m. ma, f. add. sup. di ul-
timo, *tout-à-fait dernier.*
Ultimo, utimo, m. ma, f. add. che in or-
dine tiene l'estremo luogo, *dernier* -
all'ultimo, avv. *enfin, a la fin.*
Ultore, s. m. trice, f. voc. lat. vendica-
tore, *vengeur, vengeresse.*
Ulva, s. f. sorta d'erba palustre, *lentille
d'eau.*
Ulula, s. f. voc. lat. Alocco, V.
Ululare, ululo, voc. lat. V. Urlare, ec.
Umanamente, avv. a modo d'uomo, *hu-
mainement* - cortesemente, *civilement*,
honnêtement, affablement, obligamment.
Umanare, v. n. p. farsi uomo, *se faire
homme, prendre chair humaine.*
Umanato, m. ta, f. add. dicesi del Verbo
Eterno, fatto uomo, incarnato, *in-
carné, qui s'est fait homme.*
Umanissimamente, avv. sup. di umana-
mente, *très-humainement.*
Umanissimo, m. ma, f. add. sup. di
umano, *très-humain, etc.*
Umanista, s. m. che professa belle let-
tere, *humaniste.*
Umanità, tade, tate, s. f. natura, o con-
dizione umana, *humanité, nature hu-
maine* - per benignità, *bonté, honné-
té, affabilité* - per istudio di lettere
umane, le belle lettere, *les humanités.*
Umano, m. na, f. add. di uomo, *humain*,
naturel - vestito della natura umana,
qui s'est fait homme - affabile, *doux*,
affable, secourable, puyable, benin,
gracieux - lettere umane, *les humanités*,
les belles-lettres.
Umè, avv. vale o via, o or via, e cor-
risponde all'Eja de' Lat. *or bien.*
Umbellifero, m. ta, f. add. ombrellifero,

aggiunto d'una specie di piante, che
formano come un' ombrella, *umbelli-
fère, ombellifère.*
Umbilicale, add. d'ogni gon. aggiunto
delle diramazioni della vena porta,
che porta il nutrimento al feto nell'u-
tero, *ombilicale* - aggiunto d'una specie
d'ernia, *exomphale, omphalocèle.*
Umbilicato, Umbellicato, V.
Umbilico, s. m. bellico, *ombilic* - umbi-
lico di Venere, erba purgativa, *coty-
lédon, nombril de Vénus* - per similitu-
dine, *le centre, le cœur, le milieu de
quelque chose.*
Umbratile, add. d'ogni g. adombrato,
figurato, ombatile, *figuré.*
Umoro, Omoro, V.
Umortabile, add. d'ogni g. che si può
umettare, *qui se peut humecter.*
Umortante, add. d'ogni g. che umetta,
humectant, rafraichissant.
Umortare, v. a. voc. lat. dare, o accres-
cere umore, inumidire, e dicesi per
lo più de' medicamenti, o cibi, *humec-
ter, imbiber* - inumidire, *abreuver, ren-
dre humide et rafraichir.*
Umortato, m. ta, f. add. da umettare,
V. il verbo.
Umortativo, m. va, f. add. che ha for-
za, virtù d'umettare, *humectant.*
Umortazione, s. f. l'umettare, *humectation.*
Umortico, dicio, m. etta, ccia, f. add.
dim. di umido, *moite, un peu humide.*
Umidiere, V. Inumidire.
Umidità, tade, tate, umidezza, s. f. umi-
dore, m. astr. d'umido, *humidité, moi-
teur, l'humide.*
Umidito, m. ta, f. add. da umidire,
humecté, etc.
Umido, s. m. umidità, *l'humide, humi-
dité* - umido radicale, umido che è
nella sostanza de' corpi, *l'humide ra-
dical.*
Umido, m. da, f. add. che ha umore,
humide, moite, mouillé, imbibé.
Umile, add. dimesso, modesto, *soumis* -
basso, *bas, vil, abject* - aggiunto di
uno de' muscoli dell'occhio, *l'abaisseur
de l'œil, l'humble.*
Umiliaca, s. f. frutto dell'umiliaca,
abricot.
Umiliaco, s. m. meliaco, *abricotier.*
Umiliante, add. d'ogni g. che umilia,
che mortifica, *humiliant, mortifiant.*
Umiliare, v. a. fare umile, *humilier*,
abaisser, mortifier, déprimer, avilir -
metaf. *apaiser, calmer, adoucir* - per
rammorbidire, *ramollir* - m. p. s'hu-
milier, *humilier son esprit, son cœur
devant Dieu, penser modestement de soi-
même.*
Umiliato, m. ta, f. add. da umiliare,
V. il verbo - metaf. *calme, tranquille.*
Umiliazione, s. f. mento, m. l'umiliar-
si, *humiliation, soumission, andantis-
sément, mortification, confusion, avi-
lissement, abjection.*
Umilissimamente, avv. sup. di umilmen-
te, *très-humblement.*
Umilissimo, ed anche poet. umillimo,
voce lat. m. ma, f. add. sup. *très-
humble.*
Umilmento, lemente, avv. *humblement*,
modestement, respectueusement.
Umiltà, umiltà, tade, tate, umilianza,
s. f. virtù che fa l'uomo spregiare se
medesimo, e tenere a vile, *humilité*,
abaissement - rispetto, *soumission, dé-
férence.*
Umoraccio, razzo, s. m. pegg. d'umore,
mauvaise humeur.
Umorale, add. d'ogni g. di umore, hu-
moral.
Umore, e omore, s. m. materia umida,

liquida, *humeur, moiteur, humidité* -
qualunque fluido, che scorre per i ca-
nali del corpo, *humeur, les humeurs
du corps* - genio, inclinazione, *humeur*,
penchant, disposition naturelle - bell'
umore, *plaisant, bouffon, homme gai*,
enjoué, badin - fare il bell'umore,
*être homme d'humeur, importun, capri-
cieux, bourru* - dar nell'umore, *plaire*,
être agréable - dar beccare all'umore,
fig. songer creus.
Umoretto, s. m. dim. d'umore, *petite hu-
meur.*
Umorista, s. m. fantastico, *humoriste*,
fantasque, homme d'humeur.
Umorosissimo, m. ma, f. add. sup. di
umoroso, *excessivement humide, abon-
dant d'humeurs.*
Umoroso, m. sa, f. add. che ha umore,
umido, *trop humide, trop chargé de vé-
rosités, de pituite.*
Umulo, s. m. e Ruvistico, V.
Una, avv. voce lat. insieme, *avec, en-
semble.*
Unanimamente, memente, avv. d'un
animo, concordemente, *unanime-
ment, d'un commun sentiment, tous d'un
accord.*
Unanime, add. d'ogni g. dello stesso ai-
mo, concorde, dello stesso parere, o
sentimento, *unanime, qui est d'une
commune voix.*
Unanimità, s. f. concordia, *unanimité*,
*accord, union, conformité d'esprit et de
volonté.*
Uncicare, ver. a. grancire, *accrocher*,
gaffer, saisir avec un croc - torre vi-
olentemente, *gripper, ravir, prendre de
force.*
Uncinare, v. a. pigliar coll'uncino, *ac-
crocher, prendre avec un crochet* - e ac-
cinari, *se recourber.*
Uncinato, nuto, m. ta, f. add. da ac-
cinare, *crochu, fait en forme de cro-
chet* - metaf. Rapace, V.
Uncinello, netto, s. m. dim. di uncino,
petit croc.
Uncino, uncico, s. m. strumento noto,
croc, accroch, crochet, agrafe - mani a
uncini, le mani de' ladri, *manus ac-
chues, homme fort sujet à dérober.*
Undecimo, undicesimo, m. ma, f. add.
e s. nome num. *onzième.*
Undici, add. e s. nome num. *onze.*
Undicisillabo, Eudacisillabo, V.
Undulazione, s. f. specie di tremore, o
di vibrazione ne' liquori, e nell'aria,
ondulation.
Undunque, Ovunque, V.
Unghesca, s. f. sorta di vesta fatta all'
Unghera, *hongrelaine.*
Ungheschetta, s. f. dim. di unghesca,
piccola unghesca, *petite hongrelaine.*
Unghero, s. m. moneta dell'Ungheria,
simile allo zecchino, *sequin d'Hongrie.*
Unghia, e unga, s. f. partic. ossea all'
estremità delle dita, *ongle, e rapporto
a' cavalli, e simili, corne, sabot* - per
simil. l'estremità delle foglie delle rose,
o viole, *ongle* - dar. aver nell'unghia:
uscir dell'unghia, *tomber sous les patins
de quelqu'un, avoir dans ses patins, se
tirer de dessous les patins de quelqu'un*
- unga, quasi niente, *un feu, un bris*
- unghia cavallina, farfaro, tumbag-
gine, pianta, *pas-d'âne, tussilage* - un-
ghia odorata, acicchio, o le bianche
sanzie degli Arabi, *ongle odorant.*
Unghiato, ghiuto, m. ta, f. add. armato
d'unghie, *onglé, qui a des serres.*
Unghiella, s. f. stupor doloroso delle dita
- per freddo eccessivo, *onglée.*
Unghione, s. m. unghia adunca, *griffe*:
corne.

Ungola, gula, s. f. sottile membrana, sopra la tunica dell'occhio, *ongle*, e rapporto a quella de' cavalli, *onglée*.

Unguano, V. Unguano.

Unguem (ad), avv. voce lat. vale Ap-puntino, V.

Unguentare, v. a. ungero con unguento, *oindre*, *frotter avec de l'onguent*, *du baume*, etc.

Unguentato, m. ta, f. add. da unguentare, *oint*, *frotté*, etc.

Unguentario, tiere, s. m. voce lat. oggi profumiere, *parfumeur*.

Unguentifero, m. ra, f. add. che porta unguento, *qui produit de l'onguent*, *du baume*, etc.

Unguento, s. m. composto untuoso medicinale, *onguent* - composto di cose untuose odorifere, *pommade*, *pâte de senteur* - e rapporto a quello, onde anticamente imbalsamavansi i cadaveri, e si ungevano i corpi vivi, *baume*, *parfum*.

Unguis, s. m. e ugnà dell'occhio, spezie di male, *ongle*, *onglée* - osso unguis, e osso lacrimale, certo ossicino della faccia, *os unguis*, *os lacrymal*.

Unibile, add. d'ogni gen. atto ad unirsi, che si può unire, *qui peut être uni*, *lié avec une autre chose*, *compatible*.

Unicamente, avv. solamente, singolarmente, *uniquement*, *singulièrement*.

Unicità, s. f. astr. di unico, singolarità, *singularité*.

Unico, m. ca, f. add. singulare, solo, *unique*, *seul*.

Unicorno, Liocorno, V.

Unicornuto, m. ta, f. add. d'un sol corno, *d'une seule corne*.

Unificare, v. a. ridurre all'unità, in una cosa sola, *réduire à l'unité*, *joindre deux choses ensemble pour n'en faire qu'une* - n. p. *devenir un*, *ou une même chose avec une autre*.

Unificato, m. ta, f. add. da unificare, *réduit à l'unité*, etc.

Uniforme, add. d'ogni g. d'una forma, simile, *uniforme*, *égal*, *semblable*, *consonnant*.

Uniformemente, avv. con uniformità, *uniformément*.

Uniformissimo, m. ma, f. add. sup. di uniforme, *très-uniforme*, etc.

Uniformità, tade, tate, s. f. uguaglianza di forma, o di maniera, *uniformité*, *rapport*, *ressemblance*.

Unigenito, m. ta, f. add. e s. figliuolo unico, *filz unique* - per antonomasia, il Verbo Eterno, *le Fils de Dieu*.

Unigeno, m. ma, f. add. unico generato, unigenito, *filz unique*.

Unimento, s. m. accostamento d'una cosa all'altra perchè sieno unite, congiunte insieme, *union*, *liaison*, *assemblage*.

Unione, s. f. Unimento. V. *union*, *liaison*, *connexion*, *assemblage*.

Uniparo, m. ra, f. add. che partorisce un sol vivente al parto, *qui ne produit qu'un seul à la fois*.

Unire, v. a. congiungere, *unir*, *joindre*, *lier*, *assembler* - u. p. *s'unir*, etc. - per Onire, Svergugare, V.

Unisono, s. m. accordo di più suoni, o voci del medesimo grado - *unisson* - il canto uniforme, e sulla medesima nota, *chant à l'unisson*.

Unissimo, m. ma, f. add. sup. di uno, *un*, *unique*.

Unitamente, avv. con unione, congiuntamente, insieme, *conjointement*, *avec*, *ensemble*.

Unità, tade, tate, s. f. astratto d'uno, come principio de' numeri, *unité* - metaf. Concordia, V. - Congiungimento, V.

Unitissimamente, avv. sup. di unitamente, *avec une parfaite union*.

Unitissimo, m. ma, f. add. sup. di unito, *très-bien uni*, etc.

Unitivo, m. va, f. add. che ha virtù d'unire, *unitif* - vita unitiva, spezie di vita del cristiano, *vie unitive*.

Unito, m. ta, f. add. da unire, *uni*, *conjoint*, *annexé*, *lié* - metaf. *associé*, *allié*, *égal*, *simple*, *uniforme* - per onito, *honni*, *basoué*.

Unitore, s. m. che unisce, che mette concordia, *pacificateur*, *conciliateur*, *mediateur*.

Univalvo, s. m. e anche aggiunto di alcuni pesci del genere delle conchiglie, che hanno un sol guscio, *univalve* - T. anat. *qui n'a qu'une valve*.

Universale, s. m. ciò che hanno di comune tutti gli individui sotto la medesima spezie, o tutte le spezie sotto il medesimo genere, *universel*, al pl. *universaux* - per unività, *le public*, *les habitants d'une ville*.

Universale, add. d'ogni g. che si stende ad ogni cosa, e dappertutto, *universel*, *général*, *commun*, *qui comprend tout*.

Universalissimo, m. ma, f. add. sup. di universale, *très-universel*.

Universalità, tade, tate, s. f. adunamento di tutte le parti, di tutte le cose, onde si parla, *universalité*, *généralité*.

Universalizzare, v. a. rendere universale, *réduire à l'universalité*.

Universalmente, samente, avv. in universale, comunemente, senza eccezzuazione alcuna, *universellement*, *communément*, *en général*.

Università, tade, tate, s. f. comprendimento di tutte le cose, *universalité*, *généralité* - lo comune, e tutto il popolo d'una città, *tout un peuple* - per collegio, o scuola dove si studia, *université*, *lycée*.

Universo, s. m. il mondo, *l'univers*, *le monde entier* - tutto il globo terrestre, *l'univers*, *la terre* - per complesso di tutte le parti, *l'universalité*, *le tout*.

Universo, m. sa, f. add. tutto, *l'universel*, *tout* - universo mondo, *l'univers*.

Univocamente, avv. in maniera univoca, *d'une manière univoque*.

Univocazione, s. f. astr. d'univoco, *univocation*, *caractère de ce qui est univoque*.

Univoco, m. ca, f. add. T. filos. dicesi del medesimo nome, che si dà a cose diverse, ma dello stesso genere, contrario di equivoco, *univoque*.

Unizzarsi, v. n. p. unificarsi, ridursi in unità, farsi uno, *se réduire à l'unité*, *s'identifier*.

Uno, m. na, f. add. e s. principio della quantità discreta, o numerica, *un* - sost. *l'un* - in signif. d'un solo, *un seul* - in vece di ciascuno, *chacun*, senza aver quattro cappe per uno, ec. - uno, *le même*, *une même chose*, o fiero voto, che 'l padre, e 'l figlio ad una morte offerse - per un certo, *un*, *quelqu'un*, *un certain*; gli viene a memoria un ser Ciapperello da Prato - un, congiungesi talora cogl'inf. de' verbi, e così ha forza di nome, come: a voler ch'io le faccio compagnia, ec. - l'un per l'altro, vale questo per quello, *l'un pour l'autre*, *l'un à la place de l'autre*: ancora, l'uno ragguagliato coll'altro, *l'un pour l'autre*, *ou par rapport à l'autre* - quell'uno, quest'uno, e simili, maniera, nelle quali la voce uno, è di più per maggior evidenza, e precisione, *celui-ci*, *là*, *celle-là*, *cel*, *cette* - tutt'uno, *tout un*, *la même chose* - a un per uno, e a uno a uno, *un à un*, *l'un après l'autre* - in uno, o in una, e a uno, avv. *ensemble* - ad una voce,

d'une voix, *d'accord*, *unaniment* - recare in uno, in una, *mettre en commun*, *reunir*, *assembler* - recare molte parole in una, *réduire en peu de mots*, *conclure*.

Unqua, que, unquanche, co, avv. mai, *jamais* - altre volte, *on*; *ongues*.

Unguemai, e unque mai, avv. giammai, *jamais*.

Unta e, to, V. Ungere, Unto.

Untatore, s. m. che unta, *qui oint*.

Unticcio, m. ccia, f. add. dim. di unto, alquanto unto, o imbrattato, sudicio, *un peu sale*, *un peu gras*.

Untissimo, m. ma, f. add. sup. di unto, *très-graissé*, *très-oint*.

Unto, m. ta, f. add. da ungero, o uguere, *oint*, *graissé*, *sale*, *gras*.

Unto, s. m. cosa unta, che unge, *gras*, *graisse*.

Untorio, s. m. unzione. Unguento, V.

Untosità, untuosità tade, tate, s. f. qualità untuosa, *unctuosité*.

Untume, s. m. materia untuosa, *graisse* - sudume, *saleté*, *vilenie*, *ordure* - per Untuosità, V.

Untuoso, m. sa, f. add. che ha in se dell'unto, del grassume, *unctueux*, *gras*.

Unzioncella, s' f. dim. di unzione, *légère onction*.

Unzione, s. f. l'ungere, *onction*, *liniment* - la materia, che ugne, *onguent* - estrema unzione, sacramento della Chiesa, *l'extrême-onction*, *les saintes huiles*.

Vocabolario, vocabolista, s. m. raccolta di vocaboli, *vocabulaire*, *dictionnaire*, *lexique*.

Vocabolarista, vocabolitario, s. m. compilatore, compositore di vocabolarj, *lexicographe*, *vocabuliste*.

Vocabolo, s. m. voce, o nome con cui si denota alcuna cosa particolare, *mot*, *terme*.

Vocaboluccio, s. m. dim. di vocabolo, *parolina*, *petit mot*.

Vocale, add. d'ogni g. di voce, *vocal*, *de voix*, *ou de bouche* - lettera vocale, o vocale, s. f. *voyelle*.

Vocalissimo, m. ma, f. add. sup. enfatico della voce vocale, *voyelle*.

Vocalizzare, v. a. usare molte vocali, o aggiugnere vocali alle consonanti, *employer beaucoup de voyelles*.

Vocalizzato, m. ta, f. add. da vocalizzare, *rempli de voyelles*.

Vocalmente, avv. con parlare, e con proferir parole, *de bouche*, *ou avec la voix*.

Vocare, v. a. voc. lat. chiamare, *appeler*, *nummer*.

Vocativo, s. m. T. gram. quinto caso delle declinazioni, *vocatif*.

Vocato, m. ta, f. add. da vocare, chiamato, V. il verbo.

Vocazione, s. f. dicesi per lo più di quell' interno movimento, per cui Iddio chiama alcuno ad abbracciare uno stato di vita, ec. *vocation*.

Voce, s. f. suono prodotto dall'animale per l'aria ripercossa nel gorgozzule, *voix* - per parola, *mot*, *terme* - detto, parola, *sentence* - voto, *voix*, *suffrage* - voce attiva, e passiva, cioè diritto, o facoltà d'eleggere, o d'esser eletto, *voix active et passive* - andar, esser, *courir* voce, *courir un bruit*, *dire*, *parler*, *discourir dans le public*, *brûler* - aver buona voce, e talvolta gagliarda, e aver gran voce, vale il contrario, *avoir une voix agréable*, *ou désagréable*, *ingrats* - aver buona, o cattiva voce, *fig. être en bonne*, *ou mauvaise réputation* - aver voce in capitolo, o simili, *avoir droit de suffrage* e metaf. *avoir du crédit dans une compagnie* - dar la voce, T. music. *donner le ton*, ancora, *donner son suffrage* - dar

sulla voce, *couper la parole* - coprire altrui la voce, *parler fort haut* - alzar la voce, *lever la voix*, *crier*, *clabauder* - tener la voce, *garder le silence* - a voce, a viva voce, *par acclamation* - in voce, *avv. de vive voix* - ad alta voce, *à haute voix* - sotto voce, *tout bas* - ad una voce, *avv. unanimement*, *tout d'une voix*.

Vocerellina, vocina, s. f. dim. di voce, *petite voix*.

Vociaccia, s. f. peggior. di voce, *une vilaine voix*.

Vociferante, add. d'ogni g. che vocifera, *qui jette les hauts cris*, *qui claboude*, *qui fait beaucoup de bruit*.

Vociferare, v. a. sparger fama, disseminar voce, *ébruiter*, *répandre dans le public*.

Vociferato, m. ta, f. add. da vociferare, V. il verbo.

Vociferazione, s. f. il vociferare, *bruit public*.

Vocione, s. m. accresc. di voce, *grosse voix*.

Vocitare, v. a. chiamare a nome, nominare, *appeler par son nom*.

Vocolezza, s. f. vocolo, m. la, f. add. Città, Cieco, V.

Yoga, s. f. la spinta, e 'l moto, che un naviglio riceve dalla forza de' remi, *vogue* - fig. ardore, *chaleur*, *ardeur*, *impétuosité* - essere in yoga, *être en crédit*, *en réputation*, *avoir cours*.

Vogante, add. d'og. g. che voga, *vogueur*, *rameur*.

Vogare, v. n. remigare, *voguer*, *ramer*.

Vogatore, s. m. che voga, *vogueur*, *rameur*.

Vogavanti, s. m. galeotto, che voga ne' primi banchi verso poppa, *vogue-avant*, *espallier*.

Voglia, vogliaenza, volenza, vollienza, s. f. il volere, *volonté*, *envie*, *désir*, *appetit* - buona o cattiva voglia, *bonne ou mauvais santé*, *ou disposition de corps ou d'esprit* - morirsi di voglia, *souhaiter vivement* - di voglia, o di buona voglia, *avv. de bon vouloir*, *de bon cœur* - voglia, macchia, o altro segno in qualche parte del corpo, che si suppone prodotta da soverchio appetito della madre nella gravidanza di quel cibo o bevanda che da quella macchia si rappresenta, *envie*.

Vogliente, add. d'ogni g. che vuole, *qui veut*.

Voglietta, olina, uzza, s. f. dim. di voglia, *petite envie*.

Voglievole, add. d'ogni g. che ha voglia, *envieux*, *désireux*.

Vogliosamente, losamente, avv. volenterosamente, con bramosia, *volentiers*, *gaiement*, *de bon gré*.

Vogliosissimo, m. ma, f. add. sup. di voglioso, *très-envieux* - *très-avide*, etc.

Voglioso, glioloso, m. sa, add. bramoso, desideroso, *désireux*, *envieux*, *avide*, *empressé*, *passionné* - per volenteroso, *hardi*, *vif*, *impétueux*, *sougueux*.

Voi plur. del pron. tu, *vous* - talora per a voi, *vous*, *ou à vous*, e son già roco, donna, mercè chiamando, e voi non cale - vui per voi, in grazia della rima, *vous* - dar di voi, o del voi, lo che corrisponde quasi al *tutoyer* de' Francesi.

Volamento, s. m. il volare, *vol*.

Volante, add. d'og. g. che vola, *volant* - volubile, *volage*, *variable*, *changeant*, *inconstant*.

Volante, s. m. sorta di giuoco e piccol istrum. con penne, che battesi e ribattesi con pale in tal giuoco, *volant*.

Volare, v. n. il trascorrer per l'aria, che fanno gli uccelli, e altri animali alati, *voler* - per simil. correre, *voler*, *courir*, *passer avec rapidité* - volare in aria, vo-

ler, *sauter en l'air* - avere il cervel, che voli, *être une girouette*, *un inconstant*.

Volare, s. m. volo, *vol* - per simil. corso veloce, *vol*, *course rapide*.

Volata, s. f. il volare, *vol*, *volée* - di volata, dicesi del tirare con arme da fuoco senza prender di mira alcun bersaglio, *tirer à la volée*, *sans viser*.

Volatica, s. f. asprezza della cute cagionata da bollicine secche, e accompagnata con molto pizzicore, *dartre*.

Volatile, add. d'ogni g. atto a volare, *volant* - in tale signif. usati pure al s. m. plur. *volatile*; i volatili, *les volatiles* - volatile, T. chim. *volatil* - sal, alcali volatile, *sel*, *alcali volatil*.

Volatilità, tade, tate, s. f. T. chim. il sommo grado della fluidità, *volatilité*.

Volatilizzare, v. a. ridurre a volatilizzazione i misti fissi, *volatiliser*.

Volatilizzato, s. m. ta, f. add. da volatilizzare, *volatiliser*.

Volatilizzazione, s. f. T. chim. il ridurre a volatilità i misti fissi, *volatilisation*.

Volatio, Ucellame, V.

Volato, s. m. il volare, *vol*, *volée*.

Volato, m. ta, f. add. da volare, *volé*.

Volatore, s. m. trice, f. che vola, *qui vole*.

Volcano, s. m. dicesi di que' luoghi della terra, che mandan fuoco, *volcan*.

Voleggiare, v. n. alquanto volare, *voler*, *voliger*.

Volente, add. d'ogni g. che vuole, *qui veut*.

Voler tieri, volentierosamente, volentieramente, avv. *volontiers*, *de bon gré*, *de bon cœur*, *sans répugnance*.

Volentierissimo, volentierissimamente, avv. sup. di volentieramente, *très-volentiers*.

Volentieroso, teroso, Volonteroso, V.

Volere, v. a. dirizzare l'operazione della volontà a qualche oggetto, *vouloir* - ordinare, *commander*, vuole Iddio, vuole il Principe la tal cosa - desiderare, *souhaiter*; se tu vogli, ch'io ti perdoni, etc. - convenire, *falloir*, *être expédient*, *convenable*, chi ha a fare con un Tosco, non vuol esser losco - voler l'accus. ec. T. de' gramm. *se construire avec l'accusatif*, etc. - voler, e voler dire, *être d'opinion*, *ou d'avis*, *croire*, *juger*, ancora: *vouloir dire*, *signifier* - voler bene, male, *aimer*, *avoir de l'affection*, *en vouloir à quelqu'un*, *le haïr* - voglia Dio, Dio volesse, volesse Dio, *Dieu veuille*, *à Dieu plaise*, *plût à Dieu* - Dio non voglia, *à Dieu ne plaise*.

Volere, s. m. volontà, *volonté*, *vouloir*.

Volgare, s. m. linguaggio vivo, che si favella, *langue vulgaire*.

Volgare, add. d'ogni g. di volgo, *vulgaire*, *commun*, *trivial* - aggiunto a uomo, vale idiota, *homme vulgaire*, *idiot*, *sans lettres*.

Volgaresimo, s. m. idiotismo, *idiotisme*.

Volgarità, s. m. astr. di volgare, *simplicité*, *ou qualité de ce qui est vulgaire*, *commun*, *trivial*.

Volgarizzamento, s. m. il volgarizzare, *traduction en langue vulgaire*.

Volgarizzare, v. a. traslatar la scrittura di lingua morta in quella che si favella, *traduire en langue vulgaire* - spiegar chiaramente, *expliquer clairement*.

Volgarizzato, m. ta, f. add. da volgarizzare, *traduit en langue vulgaire*.

Volgarizzatore, s. m. che volgarizza, *traducteur*.

Volgarmente, volganamente, avv. vulgarmente, comunemente, *vulgairement*, *communément*, *ordinairement*, *en langue vulgaire*.

Volgatissimo, m. ma, f. add. sup. da volgato, *très-commun*, etc.

Volgato, m. ta, f. add. vulgato, divulgato, *commun*, *connu*, *divulgué*.

Volgente, add. d'ogni g. che volge, *lombant*.

Volgere, v. a. n. e. n. p. torcere, e piegare verso altro luogo, o in altra parte, *tourner* - metaf. per attraversarsi, *se croiser*, ... vi si volge tra' piedi, ec. per indurre, *persuader*, *démouvoir*, *dériver*, *déconseiller* - volgere, e volgersi alcuna cosa per l'animo, *rouler dans son esprit* - volgersi, per sforzarsi, *se décharger*, *retomber sur*; temeva forte non sopra di lei l'ira si volgesse de' parenti - indirizzare, *adresser*, *diriger*; alla salute d'Aldobrandino il pensiero volse - volgere in mal senso, *tourner une chose à mal* - correre, *couler*, *passer*, *courir*; et volge l'undecim'anno, che ec. - dirigere, *gouverner*, *régir*, *disposer*, *diriger* - volgersi, *se changer* - volgere trase, *penser*, *méditer*, *spéculer*, *réfléchir*, *réver*, *raisonner* - per avvolgere, *rouler*, *plier*, *entortiller* - per muovere in giro, *faire tourner*, *faire mouvoir* - per muovere, semp. *tourner*, *remuer*, spirito gentile, che si dolcemente volgi quegli occhi più chiari, che 'l sole - per mutare, *changer*, *renverser* - per tendere, *accostarsi*: di colore nero, che volge al rosso, *qui tira sur le rouge* - per far volta agli edifici, *volter* - volger le spalle, *tourner le dos*, *s'enfuir* - volgersi ad uno, *avoir de l'inclination pour quelqu'un*: Postuolo era tutto volto a Vespasiano - volgersi, rapporto a vino, vale incertinare, *s'agrir*, *devenir louche*.

Volgiarrosti, s. m. si dice per ischerzo a persona scimunita, o vile, *un sot*, *un badaud*, *un poiteux*.

Volgimento, s. m. il volgere, *tournoisement* - fig. *changement*, *révolution*.

Volgiojo, m. ja, f. add. volgente, *propre à tourner*.

Volgitore, s. m. trice, f. che volge, *qui tourne*, *roule*, *change*, *renverse*, *cause des révolutions*.

Volgo, s. m. plebe, *le vulgaire*, *le commun*, *le peuple*.

Volgolo, s. m. Rinvolgolo, Binvolto, V.

Volitare, voc. lat. Svolazzare, V.

Volitore, s. m. che vuole, *celui qui veut*.

Volo, s. m. il volare, *vol*, *essor*, *volée* - levarsi a volo, *prov. agir d'ordinaire*, *à la boulevée* - avv. di volo, *dans un instant*, *en moins de rien*.

Volontà, tade, tate, s. f. potestà motiva dell'anima, *volonté* - per l'atto della volontà, *le vouloir*, *volonté* - voglia, *envie*, *désir*, *souhait* - di volontà, e di spontanea volontà, avv. *volontairement*, *librement* - di volontà, *par soi-même*, *avec empressement* - ultima volontà, *dernières volontés*, *testament*.

Volontariamente, avv. di buona voglia, spontaneamente, *volontairement*, *sans contrainte*, *de plein gré*.

Volontario, m. ria, fem. add. conformi alla volontà, spontaneo, *volontaire*, spontanea, *libre* - sost. *volontaire*, *édit volontaire*, *cadet*.

Volonterosamente, avv. volentieri, *ardement*, *avec empressement*, *gaiement*.

Volonterosissimamente, avv. sup. di volenterosamente, *avec le plus grand empressement*.

Volonterosissimo, m. ma, f. add. sup. di volenteroso, *très-empressé*.

Volonteroso, tarioso, taroso, m. sa, f. add. che si mette con gran volontà e prontezza alle operazioni, che è di animo ardente, *empressé*, *ardé*, *prompt* - per desideroso, *désireux*, *avideux*.

Volontieri, V. Volentieri.

Volontiero, m. ra, f. add. Volontario, V.

Volpaja, s. f. tana di volpe, *renardière*.
Volpato, m. ta, f. add. di volpe, *de renard - grano volpato, grano infetto di volpe, blé charbouillé ou charbonné*.
Volpe, s. f. animale astutissimo, e tristo, che vive di rapina, *renard - metaf. persona astuta, fin, madré, malicieux, rusé - volpe, malattia, che fa cascare i capelli, pelade, alopecie - certo malore delle biade, nielle, charbon, carie*.
Volpetta, picella, s. f. dim. di volpe, piccola volpe, *renardeau, petit renard*.
Volpicina, **Volpetta**, V. - figur. persona astuta, *fin, malicieux, adroit*.
Volpicino, s. m. piccol parto della volpe, *petit renardeau*.
Volpigno, pino, **volpo**, m. gna, na, pa, f. add. di volpe, *de renard, qui a du renard - metaf. sagace, adroit, subtil, capiteux*.
Volpone, s. m. o volpicino, in questa voce, come in leprone, l'accrescitivo diminuisce, volpe giovane, *renardeau, jeune renard - volpe grande e vecchia, vieux renard - metaf. persona astuta, rusé, madré, etc.*
Volta, s. f. il voltare, *tour, révolution - volta di tempo, écoulement de temps - volta*, rapporto a ginocchio, che si faccia co' dadi, vale tratto, *coup de dé - dar volta, tourner, ancora, se tourner - dar la volta, dar volta addietro, e simili, tourner les épaules, s'enfuir, rebrousser chemin - dare, pigliare una volta, faire un petit tour - dar la volta tonda, se tourner se rouler tout au tour dar la volta, rapporto al Sole, baisser - rapporto alla luna, être en décours, être sur le déclin - rapporto al vino, se gâter, devenir louché, e fig. ruiner, précipiter, aller en décadence - dar la volta a un vaso, verser, renverser - dar la volta ribaltare, faire trébucher, tomber - dar la volta, o dar la volta al canto, devenir fou, perdre l'usage de la raison - andare, o girare in volta, rôder, aller ça, et là - stare sulle volte, vale, stare attento alle congiunture, épier le bon moment, ancora, bordeggiare, loucher - rubar la volta, rapporto ai cavalli, retourner trop tôt à la volte - volta della cavallerizza, movimento in giro, volta - mezza volta, demi-volte.
Volta, s. f. direzione di cammino, cammino, *chemin, route, ou direction de chemin - onde alla volta d'alcuno, o d'alcun luogo, vers, envers - volta, per Vicenda, vice, V. - onde venire, o toccar la volta a uno, être son tour - pigliar la volta, prendre son tour, prendre sa place - toglier la volta, gagner de la main, preoccupar, prendre les devans - volta, aggiunto a nome num. vale, fiata, fois, coup - una, due, ec. volte, une, deux, etc. fois - una volta, vale anche finalmente, une fois, a la fin, enfin - volta per volta, par fois - alla volta, ensemble, en même temps - alle volte, altre volte, quelquefois autrefois, - a, per questa volta, par le coup, à ce coup - un'altra volta, ancor una volta, encore un coup, ancora une fois - dopo una volta, après coup - volta, muro in arco, volte, arcade, arceau - per certa stanza sotterranea, o cantina, cave, cantine.
Voltabile, add. d'ogni g. che si può voltare atto ad esser voltato, *aisé à tourner*; e fig. incostante, volubile, *inconstant, variable*.
Voltamento, s. m. voltata, f. *tour, roulement*.
Voltare, v. a. n. e n. p. *volgere, tourner* - mutare, *changer, convertir* - so-**

tolare, *rouler, faire courir par terre - ricorrere, recourir, réclamer, implorer la protection*; mi è parso necessario voltarmi alla bontà, e giustizia di V. E. - applicarsi, *s'adonner, s'appliquer à quelque chose*: io mi son volta a passare il tempo leggendo - voltarsi, *changer d'avis, de sentiment, etc.* - voltar le spalle, e voltare, assol. *tourner les épaules, s'enfuir* - voltar mantello, fig. *se rebeller, se mutiner, tourner casaque* - voltar largo a' canti, modo prov. *éviter la difficulté, ou le danger* - voltar la luna, *décroître, être en décours* - voltare, parlando di debiti, o crediti, vale levarli dal conto di alcuno, e impostarli ad un altro, *faire un virement des parties* - voltare, T. della scherma, scansar la botta, *vulter* - per fabbricare a volta, *vouter, faire une volte*.
Voltato, m. ta, f. add. da voltare, V. il verbo.
Voltazione, sost. f. voltata, *l'action de tourner*.
Volteggimento, s. m. il volteggiare, *tournoient*.
Volteggiare, v. n. girare, *voltinger, rôder, tourner çà et là* - fig. tergiversare, *tergiverser, etc.*
Volticciuola, s. f. dim. di volta, piccola volta, *petite volte*.
Volto, col primo O largo, m. ta, f. add. da Volgere, V. - aggiunto di color rosso, vale pieno, *rouge foncé* - di vino, vale cercone, *vin tourné*.
Volto, coll' O largo, s. m. arcata, *voûte, arceau*.
Volto, coll' O stretto, s. m. viso, faccia, *visage, face* - gittare al volto, in volto, *reprocher, jeter au nez, objecter* - mostrare il volto, *montrer les dents, se rebéquer* - avere, o non aver volto da comparire, da mostrarsi, o simili, *avoir ou n'avoir pas le courage de se montrer* - al volto, avv. à l'air, *à enjurer par la mine*.
Voltojolo, s. m. parte della briglia, dove sono le campanelle, *tourat de la bride*.
Voltolamento, s. m. il voltolare, *roulement*.
Voltare, v. e. rivoltare, *rouler, tourner - rotolare, rouler, faire courir par terre - n. p. se rouler par terre, se vautre*.
Voltolino, e avoltolino, s. m. specie di gallinella, *petite rûle d'eau*.
Voltolone, loni, avv. con voltolarsi, *en se roulant*.
Voltone, s. m. accres. di volta, gran volta, *une volte fort haute*.
Voltura, s. f. rivoluzione, *révolution, révolte, émeute, trouble* - il voltar de' debiti, o crediti, *virement* - per Voltazione, V.
Volubile, add. d'ogni g. instabile, che agevolmente si volta, *variable, inconstant, volage, léger*.
Volubile, s. f. sorta d'erba, *liser, liseron*.
Volubilità, tade, tate, s. f. rivolgimento, *volubilité, agilité, facilité de se mouvoir, ou d'être mis en rond* - metaf. in costanza, *volubilité, inconstance, légèreté, humeur volage*.
Volubilmente, avv. con volubilità, con maniera volubile, instabilmente, *inconstamment, légèrement*.
Volvere, **Volvitore**, V. Volgere, ec.
Volume, s. m. libro, o parte distinta di libro, *volume, livre, tome* - metaf. confusione, *confusion, embarras, difficulté, trouble, désordre* - per mole, *volume, masse*.
Volumetto, s. m. dim. di volume, piccolo volume, *petit volume*.

Voluminosissimo, m. ma, add. sup. di voluminoso, *très-volumineux*.
Voluminoso, m. sa, f. add. che ha del volume, che molto si estende e ravvolge, *volumineux, fort étendu*.
Voluntà, e deriv. V. Volontà, ec.
Voluta, s. f. sorta di ornamento d'archit. dell'ordine Ionico, e del Composto, *volute*.
Voluto, masc. ta, fem. add. da volere, *voulu, etc.*
Voluttà, **voluptà**, ade, ate, s. f. piacere, *volupté, plaisir, contentement* - in cattivo signif. *sensualité, mollesse*.
Voluttuosamente, avv. con diletto, con gusto, *voluptueusement avec volupté*.
Voluttuoso, tuuario, m. sa, ria, f. add. pieno di piaceri, e di passatempi, *voluptueux, voluptuaire, plein de volupté, de plaisirs*.
Volvulo, sost. masc. passione iliaca, rigetto delle fecce per le vie superiori, *volvulus*.
Uomaccino, s. m. dim di uomo, *petit homme, un bout d'homme*.
Uomaccio, s. m. V. Omaccio.
Uomaccione, s. m. accres. di uomaccio, *uomo grande, un homme fort grand*.
Vomere, add. d'ogni g. appartenente al vomere, *du soc*.
Vomere, ro, s. m. strumento di ferro concavo, il qual s'incasta nell'aratro per fendere in arando la terra, *soc - T. anat. lamina ossea tra le due fosse nasali, vomer*.
Uometto, V. Ometto.
Vomica, s. f. postema suppurata, *vomique* - per vomitorio, *vomitif* - noce vomica, sorta di noce velenosa ad alcuni animali, *noix vomique*.
Vomere, vomicare, vomire, V. Vomitare.
Vomicazione, vomizione, s. f. V. Vomitemento.
Uomicciuolo, iciatto, iciattolo, s. m. dim. di uomo, *petit homme, petit bout d'homme*.
Vomichevole, vomico, m. ca, f. add. d'ogni g. che provoca il vomito, *vomitif* - noce vomica, V. Vornica.
Uominaccio, s. m. pegg. di uomo, *méchant, homme*.
Vomitamento, s. m. il vomitare, il recere, *vomissement*.
Vomitante, add. d'ogni g. che vomita, *vomissant*.
Vomitare, v. a. recere, *vomir, rendre gorge, dégueuler* - vomitar ingiurie, ec. *vomir des injures, etc.* - metaf. *rejeter, rebuter*.
Vomitato, m. ta, f. add. da vomitare, *vomi, etc.*
Vomitatorio, s. m. medicamento che fa vomitare, *vomitif, vomitoire*.
Vomitivo, m. va, f. add. che ha virtù e forza di provocare il vomito, che fa vomitare, *vomitif, qui excite le vomissement*.
Vomito, s. m. il vomitare, *vomissement* - la materia vomitata, *dégobillis, ce qu'on a vomé*.
Uomo, s. m. animal ragionevole, *homme* - per ciascuno, *chacun* - ogni uomo, *quiconque* - alcuno, *aucun* - marito, *maré* - suddito, *sujet* - uomo basso, di villa, di città, *homme de basse extraction, vilain, citoyen* - uomo d'arune, *guerrier*: ancora, *gendarme* - uomo di guerra, *soldat* - uomo di spada, e cappa, *homme d'épée, par opposition à homme de robe* - uomo di toga, *homme de robe* - uomo di penna, *gens de plume*, *officier de la plume* - uomo d'anima, di mondo, o del mondo, di sangue, *homme pieux, dévot, homme*

du monde, mondain, homme sanguinaire, cruel - uomo rotto, *homme emporté, furieux* - uomo di testa di buona testa, *homme entêté, de conseil* - uomo di grande affare, di conto, *homme de considération, de mérite, de distinction* - uomo da bosco, e da riviera, vale scaltro, *bon au poil et à la plume* - uomo dabbene, di garbo, d'onore, di riputazione, *maltré homme, galant homme, homme de probité, personne honnête* - buon uomo, *bon homme*; talora, *homme de bien*; e per iron. *bon apâtre* - uomo della sua parola, *loyal* - uomo di buona, di grossa pasta, *simple, bonne personne, un homme grossier* - uomo dolce, *un homme paisible humain* - essere uomo, un uomo, *être un habile homme* - farsi un uomo, *devenir habile, sage, etc.* - fare da uomo, *agir en homme* - non esser uomo da uccellar a fave, *n'être point un étourdi, un sot.*

Uopo, s. m. voce di due sillabe coldittongo sulla prima, pro, utile, *utilité, profit, avantage* - bisogno, *nécessité, besoin* - far d'uopo e avere d'uopo, *être besoin, ou nécessaire, j'alloue.*

Vorace, add. d'ogni g. che ingordamente mangia e divora, *vorace, gourmand, glutton, carnassier* - metaf. rapporto al fuoco, *dévorant, destructeur.*

Voracissimo, m. ma, f. add. sup. di vorace, *très-vorace, etc.*

Voracità, tade, tate, s. f. astr. di vorace, il divorare, ingordigia, *voracité, gourmandise, gluttonnarie.*

Voragine, ggine, s. f. e poetic. vorago, luogo che inghiottisce e per profondità e per aggrimento d'acqua ritrose, *gouffre, abîme, tournant d'eau.*

Vorare, voratore, trice, V. Divorare, ec.

Voratura, s. f. il vorare, il divorare, *l'action de dévorer.*

Vortice, s. m. materia fluida, che muove in giro intorno al suo centro, *tourbillon*: rapporto ad acque, *tournant d'eau.*

Vorticetto, s. m. dim. di vortice, *petit tourbillon.*

Vorticoso, m. sa, f. add. pieno di vortici, *plein de tourbillons.*

Uosa, s. f. voce di due sillabe col dittongo sulla prima, specie di stivali, *guêtres.*

Uosco, avv. per con voi, *avec vous.*

Vosignoria, vossignoria, e V. S. voce formata accorciatamente da Vostra Signoria, *vous monsieur.*

Vostrissimo, m. ma, f. add. sup. detto in isch. *entièrement à vous.*

Vostro, s. m. il vostro avere, *le vôtre, votre bien* plur. i vostri, cioè i vostri domestici, o familiari, ec. *les vôtres, vos parents, vos domestiques, etc.*

Vostro, m. stra, f. add. pronome possessivo di voi, *votre.*

Votaborse, s. m. che vòta le borse, che porta spesa, *coûteux.*

Votacesso, s. m. colui che vòta i cessi cavandone lo sterco, *gouard, curcur de retraits, maltré des basses-œuvres.*

Votazione, tura, s. f. mento, m. il vòtare, *évacuation.*

Votapozzo, s. m. colui che vòta i pozzi, *curcur de puits.*

Votante, add. d'ogni gen. e s. che dà il voto negli squittinj, *voiant, celui qui donne sa voix, son suffrage.*

Votare, v. n. cavare il contenuto fuori del contenente, *vider, curer, évacuer* - rovesciare, *renverser* - votare la sella, *être renversé du cheval*, votare la terra, il paese, e simili, *vider le lieu, le pays, etc. s'en aller* - votare, dare il voto, ballottare, *donner sa voix, son*

suffrage - votarsi, guastarsi, *se gâter* - vota e, *vouer, consacrer, promettre par vœu.*

Votato, m. ta, f. add. da vòtare, V. il verbo.

Votatore, s. m. da votare, che vòta, *qui vote* - per botare, *qui fait vœu.*

Votazza, s. f. T. di mar. strumento per cavar l'acqua da' navicelli, *écupe.*

Votezza, s. f. astr. di vòto, contrario di pienezza, *vacuité.*

Votivo, m. va, f. add. di voto, *voatif.*

Voto, s. m. coll' o largo, il vano, *le vide* - metaf. superfluità, vanità, *superfluité, inutilité.*

Voto, s. m. coll' o stretto, boto, promissione fatta a Dio dall' uomo, *vœu* - certa immagine di voto, *vœu, offrande promise par vœu* - voto, specie di giuramento, io fo voto a Dio, che io il coglierò altrove, *je jure que je l'attraperai* - per dichiarazione della propria opinione, io in voce, o per segni di fave, o d'altro suffragio, *voix, suffrage* - voti, *vœux, souhaits, désirs, prières*: così il ciel sia propizio a' voti miei.

Voto, m. ta, f. add. coll' o aperto, che è senza cosa veruna dentro di se, *vide, creux* - metaf. *vide, privé* - fallito, *failli, banqueroutier* - difettoso, *défectueux, imparfait* - bestia vota, *bête sans charge* - corpo voto, *sans nourriture* - a voto, *en vain, inutilement.*

Uovarolo, s. m. vasetto sopra di cui pongonsi le uova cotte, *coquetier.*

Uovicino, s. m. dim. di uovo, uovo piccolo, *petit œuf.*

Uovo, s. m. parto di diversi animali, *œuf*. - pasqua d'uovo, la Pasqua di resurreziona, *Pâque* - accanziar l'uovo nel panieruzzolo, *arranger bien ses affaires* - guastarle nel panier, *déranger les projets de quelqu'un* - rompere l'uovo in bocca, *prov. rompre les desseins de quelqu'un* - vedere, o conoscer il pelo nell'uovo, *prov. chercher à tondre sur un œuf* - uovo, specie di tormento, che si dà a' rei per fargli confessare, *sorte de tourment* - una delle malattie del capo, *migraine* - uovo di mare, e carnume, specie di pesce del genere delle conchiglie, *œuf de mer.*

Uovolo, s. m. specie di fango, *sorte de champignon rond et blanc comme un œuf* - l'occhio di canna, canocchio, *bouture de roseau* - certo pezzetto, o nocchio d'ulivo, *plant d'olivier* - presso gli archit. certo membro intagliato di superficie convessa, *ové, échins, quart de rond* - incassatura d'ossi, *emboîture des os.*

Upiglio, sost. masc. specie d'aglio, *ail porreau.*

Upupa, s. f. voc. 1st. comunem. bubbola, sorta d'uccello, *huppe* - fig. cresta, *huppe, touffe de plumes.*

Uracano, s. m. specie di turbine, *ouragan.*

Uraco, s. m. quel legame, che connette negli uomini la vescica urinaria tra l'intestino retto, e l'ombitico, *ouraque.*

Uranografia, s. f. descrizione del cielo, *uranographie.*

Uranoscopo, s. m. e callionimo, pesce maritt. che ha gli occhi sul capo, che guardano il cielo, *uranoscope.*

Urbanamente, avv. con urbanità, civilmente, *poliment, civilement.*

Urbanità, tade, tate, s. f. astr. di urbano, gentilezza, civiltà, maniera civile, *urbanité, civilité, politesse, bénignité, honnêteté, courtoisie.*

Urbano, m. na, f. add. di costumi civili

e cittadineschi, gentile, poli, *civil, courtois*, ancora, di città, *de ville.*

Uretere, s. m. al plur. ureteri, due canali lunghi, pe' quali l'urina passa dalle reni alla vescica, *uretère.*

Uretra, s. f. canale dell'urina, che de' maschi passa per la verga, o termina alla ghianda, *urètre, canal de la verge.*

Urgente, add. d'ogni g. imminente, che urge, che preme, *urgent, pressant, imminent.*

Urgentemente, avv. con modo urgente, *pressamment, instamment.*

Urgentissimo, m. ma, f. add. sup. di urgente, *très-urgent, etc.*

Urgenza, s. f. astr. d'urgenza, *nécessité pressante.*

Urgere, voc. Lat. Spignere, V.

Uria, s. f. Augurio, V.

Urinare, urina, urinare, V. Orinare, ec.

Urinario, m. ria, f. add. atteneute ad urina, *urinaux.*

Urinativo, m. va, f. add. che promuove l'urina, *diurétique.*

Uriuolo, o Oriuolo, V.

Urimento, V. Urto.

Urliante, add. d'ogni g. che urla, *qui hurle, etc.*

Urliare, v. n. mandar fuori urli, *hurler.*

Urliatore, s. m. che urla, *qui hurle.*

Urlo, s. m. voce del lupo, e d'altri anim. *hurlement* - per simil. voce mesta e lamentevole, alquanto continuata, *cri effrayant, clameur, lamentations* - petter l'urlo, *fig. s'agosiller, perdre la voix.*

Urna, s. f. specie di vaso, *cruche* - anticam. vaso, da cogliere i voti de' giudici, da riporvi le ceneri de' morti, ec. *urne* - V. dell'archit. pira, *cadélabre, cassiolette.*

Uro, s. m. specie di buffolo, *ure.*

Ursacchio, Orsacchio, V.

Urtamento, s. m. l'urtare, *urto, choc, heurt.*

Urtante, add. d'ogni g. che urta, *qui heurte.*

Urtare, v. a. spignere incontro con impeto, e con violenza, *heurter, hequer, toucher rudement* - metaf. cazzare, *heurter de front, contredire* - urtare il capo al muro, *fig. faire rage des pieds de derrière.*

Urtata, s. f. urto, spinta, *choc, heurt.*

Urtato, m. ta, f. add. da urtare, *heurté.*

Urtatore, s. m. che urta, *qui heurte.*

Urto, s. m. urtatura, f. Urtata, V. tori, torie, o prender in urto alcuno, *se cesser de persécuter quelqu'un.*

Urtone, s. m. urto grande, *un grand choc, un grand coup.*

Usa, s. f. Usare carnalmente, *copulation.*

Usaggio, s. m. Uso, V.

Usamento, s. m. uso, *usage, usage, pratique, conversation, commerce, familiarité, fréquentation.*

Usante, add. d'ogni g. che usa, *qui emploie, qui fait usage, ancora, qui fait usage, qui hante.*

Usanza, s. f. uso, consuetudine, costume, maniera di vivere, e di procedere comunemente praticata, *fréquentata, e usata, usage, habitude, coutume, pratique requise* - essere indotto un' usanza, o simili, *n'être pas selon le mode, e fig. n'être pas bien au fait de ce dont il s'agit* - pratica, *conversation, communication, conversation, familiarité.*

Usanzaccia, s. f. pegg. d'usanza, *coutume usanza, mauvaise, vaine coutume.*

Usare, v. n. costumare, *accoutumer de - avoir de coutume* - praticare, *fréquenter, hanter, converser* - mettere in uso,

user, employer, faire usage de quelque chose, usare astuzia, crudeltà, ec. - per congiugnarsi carnalmente, *avoir commerce, ou avoir affaire avec, connaître charnellement* - frequentare, *fréquenter, visiter souvent* - la chiesa non usava mai, *il n'allait jamais à l'église.*

Usata, s. f. Usanza, *Usò, V.*
Usatamente, avv. con uso, comunemente, *communément, vulgairement.*

Usatissimamente, avv. sup. di usatamente, *très-communément, etc.*

Usativo, m. va, f. add. che si può usare, *qui est d'usage, dont on peut se servir.*

Usato, s. m. us, uso, usanza, *usage, coutume.*

Usato, m. ta, f. add. conforme all'uso, *accoutumé, usité* - averzo, *habitudé, expérimenté* - posto in uso, *employé* - solito a frequentare, *accoutumé à hanter* - frequentato, *fréquenté, battu*; per una vietta non troppo usata, ec. prese il cammino - adoperato, *consumé, vicus, qui a servi.*

Usatore, s. m. che usa, *qui fait usage, qui se sert de quelque chose.*

Usatti, s. m. pl. ogg. Stivale, *V.* - graffiare gli usatti, prov. dire male scouciatamente d'alcuno, *déchirer quelqu'un à belles dents.*

Usattini, s. m. pl. dim. usatti, *brodequins.*

Usbergo, s. m. armadura del busto, *cuirasse* - metaf. difesa, *défense.*

Uscente, add. d'ogni g. che esce, *sortant, nell'Araldica, issant.*

Uscetto, s. m. dim. d'uscio, *petite porte.*

Usciale, s. m. paravento, *paravent.*

Usciere, s. m. usciera, f. custode o guardia dell'uscio, *portier, huissier, guichetier, garde-porte, portière, etc.* - usciera, spezie di nave, *espèce de tartane.*

Uscimento, s. m. l'uscire, *sortir* - metaf. fine, esito, successo, *issue, succès, fin.*

Uscio, s. m. apertura nelle case per entrare, *porte, passage d'entrée* - metaf. passaggio, *porte, passage, entrée* - imposta dell'uscio, *porte, ce qui sert à fermer l'ouverture de la porte* - picchiare l'uscio col piè, *portar presenti*, perchè chi porta presenti ha le mani impicciate, *apporter des présents* - cadere il presente in sull'uscio, *manquer sur le bon de l'affaire* - trovarsi tra l'uscio, e l'muro, *être entre l'encume et le mur.*

Usciolino, uscioletto, *V. Uscetto.*

Uscire, v. a. escire, andare, o venire fuori, *sortir* - aver l'uscita, *avoir issue* - uscire il vino del capo, smaltirlo, *cuver son vin, digérer* - uscire, uscì fuori, rapporto a' libri, *paraître au jour, être publié ou livré au public* - riuscì, terminare, *aboutir, finir, tendre* - uscìre a bene, o ad onore d'alcuna cosa, *se tirer avec avantage ou avec bonheur de quelque chose* - uscìr al mondo, *venir au monde, naître* - uscìr di passo, *marcher un peu plus vite, e fig. agir avec un peu plus d'activité* - uscìr del proposito, del seminato, *sortir de propos, battre la campagne, rassembler* - uscìr del cammino di, o della strada, *s'égarer, sortir de son chemin, faire des écarts* - uscìr di tuono, *détonner, e fig. uscìr di tema, battre la campagne, perdre la carte* - uscìr di se, o fuori di se, *devenir stupide, hébété, e talora, être ravi en extase* - uscìr di senno, o del cervello, *perdre le sens, l'esprit, devenir fou* - uscìre a riva, o alla riva, *aborder, prendre terre* - uscìr di bando,

del laccio, o del pericolo, di pena, *dire rappellé de son exil, se dégager de ses liens, finir ses peines* - uscìr dell'animo, di mente, *oublier* - uscìr di bocca, degli occhi, di mano, *déchapper de la bouche, être fort sensible à la perte de quelque chose, V.* Scappare - uscìre del corpo, *chier, se décharger le ventre* - uscìr il ruzzo, *passer l'envie, perdre le goût de quelque chose*, uscìr l'ira, *se calmer, s'apaiser* - uscìrsi per andar via, *Sgomberare, V.*

Uscita, s. f. uscita, *sortie, issue* - uscita da uno stretto di mare, o simili, *débouquement* - apertura da uscire, *issue, couverture, porte, sortie* - cacajola, *dévolement, foire, flux, cours de ventre* - per lo sterco stesso, *fiente, merde, gadoue, bran* - successo, *succès, issue* - uscita ne' rami, *germination* - dare uscita, o l'uscita, *donner l'issue* - per fine, *fin, terme* - per contrario d'entrata, in signif. di rendita, *dépense* - mettere a uscita, *mettre ou écrire en ligne de dépense.*

Uscito, s. m. Stergo, *V.*

Uscio, m. ta, f. add. da uscire, *sorti* - sost. sbandito, fuoruscito, cacciato dalla città, *banni, exil.*

Uscitura, s. f. uscita, *sortie.*

Usciuolo, *V. Uscetto.*

Usciuolo, s. m. uccello noto, *rossignol.*

Usciatamente, avv. in modo usitato, *à l'accoutumée, selon l'usage.*

Usciatissimo, m. ma, f. add. sup. di usitato, *très-usité, etc.*

Usitato, m. ta, f. add. usato, solito, consueto, *usité, accoutumé, ordinaire.*

Uso, s. m. usanza, consuetudine, *usage, us, coutume, accoutumance, pratique* - regue - esercitazione, *exercice, expérience, habitude* - conversazione, pratica, *hantise, accointance, compagnie* - T. de' leg. facoltà di adoperare checchessia senza averne il possesso, *usage* - per copula carnale, *commerce charnel, copulation* - servizio, *service, emploi* - far uso, *faire usage, se servir de quelque chose* - presso i negoz. uso, intendesi il tempo, che si suole accordare in diverse piazze al pagamento delle lettere di cambio, *usage.*

Usò, m. sa, f. add. usato, avvezzo, *accoutumé, habitude.*

Usufrutto, *V. Usufrutto.*

Usoliere, s. m. nastro, o legame delle brache, e simili, *lacet, cordon, ganse.*

Usaro, s. m. soldato a cavallo, *houssard, ou housard.*

Usso, Zingano, *V.*

Usta, s. f. voce dell'uso, e massime de' cacciati, e significa passata, sito, *vent, odeur qu'une bête laisse à son passage.*

Ustione, s. f. T. chim. e chirurg. il bruciare le carni, o il ridurre in cenere un qualche misto, *ustion.*

Ustolare, v. n. stare aspettando avidamente il cibo, o altro, e dicesi più propriamente de' cani, *mourir d'envie, désirer ardemment.*

Ustorio, add. aggiunto di certo specchio concavo, così detto dall'effetto che fa d'accendere e d'abbruciare, *miroir ardent.*

Usuale, add. d'ogni g., di uso, ch'è per uso, ordinario, *usuel, commun, vulgaire, ordinaire, dont on se sert ordinairement.*

Usucapione, s. m. ragione di proprietà, che s'acquista sopra un fondo, o sim. pacificam. posseduto per lo spazio degli anni dalla legge prescritti, *usu-apan.*

Usucapire, v. n. voce lat. certo acquistare, *acquérir la propriété d'une chose par*

titre de possession et de jouissance paisible.

Usucatto, m. tta, f. add. da usucapire, acquistato per usucapione, *acquis par usucapion.*

Usufruttare, ttuare, v. n. aver l'usufrutto di checchessia, *jouir de l'usufruit de quelque chose.*

Usufrutto, s. m. facoltà di godere i frutti di checchessia, *usufruit.*

Usufruttuario, s. m. ria, f. colui che ha l'usufrutto, *usufruitier.*

Usufruttuato, m. ta, f. add. da usufruttuare, *dont on a, ou on tire l'usufruit.*

Usura, s. f. interesse ingiustamente tratto, *usure, intérêt excessif, gain, profit illicite* - metaf. pagar con usura, *payer, rendre avec usure.*

Usurajo, usurione, s. m. che dà, e presta ad usura, *usurier.*

Usurajo, raro, m. ja, ria, f. add. da usurajo, che contiene usura, *usurair, injuste.*

Usureggiamento, s. m. lo usureggiare, *usure, l'action de faire l'usure.*

Usureggiare, v. n. fare usura, dare a usura, *faire l'usure, prêter à usure.*

Usureggiato, m. ta, f. add. da usureggiare, *prêté ou donné à usure.*

Usurpare, v. a. occupare ingiustamente, e torre quello, che s'aspetta altrui, *usurper.*

Usurpatissimo, m. ma, f. add. sup. per usitatissimo, *très-usité.*

Usurpativamente, avv. con usurpazione, *avec, ou par usurpation.*

Usurpato, m. ta, f. add. da usurpare, *usurpé.*

Usurpatore, sost. m. trice che usurpa, *usurpateur.*

Usurpazioncella, cina, s. f. dim. di usurpazione, piccola usurpazione, *petite usurpation.*

Usurpazione, s. f. mento, m. l'usurare, *usurpation, appropriation injuste.*

Utello, s. m. certo piccolo vasetto di terra cotta, invetriato per uso di tener olio, aceto e simili per condire, *petit huilier, petit vinaigrier.*

Utensili, s. m. pl. voce usata nell'Italia per significare certi strumenti, arnesi, e mobili, *utensiles, ustensiles de cuisine, petits meubles du ménage.*

Uterino, m. na, fem. add. appartenente all'utero, *utérin* - aggiunto de' parti nati d'una medesima madre, ma di diverso padre, *utérin.*

Utero, s. m. parte cava nel corpo delle femmine, in cui portano il feto, *matrice.*

Utile, s. m. utilità, *utilité, profit, avantage.*

Utile, add. d'ogni g. che apporta utilità, profittevole, giovevole, *utile, lucratif, profitable.*

Utilissimamente, avv. sup. di utilmente, *très-utilément, etc.*

Utilissimo, m. ma, f. add. sup. di utile, *très-utile.*

Utilità, tade, tate, s. f. pro, comodo, giovamento che si trae da checchessia, *utilité, profit, gain, bénéfice, bien, lucre.*

Utilitare, v. n. e n. p. approfittarsi, profiter, *tirer du profit.*

Utilizzare, v. n. trarre utile, profiter, *gagner, acquérir.*

Utilmente, lemente, avv. con utilità, *utilement, avantageusement, fructueusement.*

Utimo, utilmente, *V. Ultimo, ec.*

Utote, utotità, *V. Utile, utilità.*

Utriaca, *V. Triaca.*

Utriusque, s. m. voce schera. il sedere, *les fosses, le derrière.*

Ultra, Oltre, *V.*

Uva, s. f. frutto della vite, *raisin* - assai pampani, e poca uva, prov. *belle maniere, peu de rapport*; uva de' frati, *Ribes*, V. - uva di volpe, sorta d'erba, *raisin de renard* - uva spina, *grosseille*.
 Uvea, s. f. una delle tuniche dell'occhio; *l'uvee*.
 Uveaceo, m. cea, f. add. di uva, uveo, che ha color d'uva, *qui est de la couleur du raisin*.
 Uveo, m. vea, f. add. appartenente a uva, d'uva, *de raisin* - tunica uvea o Uvea sost. V.
 Uvero, s. m. V. Poppa.
 Vui, in rima, per Voi, V.
 Uvizzolo, s. m. V. Lambrusco.
 Vulcano, s. m. luogo ignivomo, *Volcan*.
 Vulgare, s. m. idioma corrente del paese, di cui si tratta, *la langue vulgaire*.
 Vulgare add. d'ogni g. di vulgo, *vulgare, vulgaire, ordinaire, commun, du peuple*.
 Vulgare, v. a. voce lat. Divolgare, V.
 Vulgarizzare, e deriv. V. Volgarizzare ec.
 Vulgata, s. f. la sacra Bibbia che S. Girolamo tradusse dall'Ebreo, *Vulgate*.
 Vulgatissimo, m. ma, f. add. sup. di vulgato, *tres-commu, etc.*
 Vulgato, m. ta, f. add. da vulgare, *paleato, divulgue, public, manifeste*.
 Vulgo, s. m. voce lat. plebe, *la population, le vulgaire, la lie du peuple*.
 Vulnerare, voce lat. Ferire, V.
 Vulneraria, s. f. nome d'una pianta buona per le ferite, *vulnere*.
 Vulnerario, m. ria, f. add. agg. di rimedio appartenente a ferite, *vulnere, propre à guerir les plaies*.
 Vulnerato, voce lat. Ferito, V.
 Vulturno, s. m. nome di vento, che spira di verso tramontana; li marinari lo chiamano greco, perciocchè viene di verso Grecia, *le vent de Nord-Est*.
 Vulva, s. f. voce lat. orificio esterno della vagina dell'utero, *vulve*.
 Vulvaria, s. f. spezie d'erba di tristo odore, *archoe puante*.
 Uvola, o Ugola, V.
 Uzolo, s. m. fregola, appetito intenso, voce bassa, *convoitise, desire, excessif, demesure, grande envie de quelque chose*.

X.

X, s. f. lettera conson. la quale nella lingua ital. non ha luogo, perchè si fa uso in quel cambio di due ss, come Alexander, Alessandro, e alle volte di una S, come exemplum, esempio, benchè molte volte si trovi scritto anche essempro; non può dunque alla lingua italiana servire se non se forse per profere que' pochi nomi forestieri, che cominciano da cotal lettera, come Xanto, per sfuggire l'equivoco della parola Santo, o veramente per iscrivere alcune parole latine usate dagli Autori, come exabrupto, exproposito, exprofesso: questa lettera serve ancora secondo l'uso degli antichi Romani, per nota del num. dieci, X.

Z.

Z, s. f. lettera di suono molto gagliardo, ella ha due suoni diversi, o forse più, ma due sono i più conosciuti, il primo più intenso, da alcuni detto aspro, come prezzo, carezza, ec. l'altro più sot-

tile, da altri detto rozzo, da' Toscani meno usato, come rezzo, orzo, ec.
 Zaccagna, s. f. la cotenna dinanzi del capo, *la peau du devant de la tête*, onde dicesi tirar la zaccagna, *arracher le toupet et détacher la peau à laquelle il tient*.
 Zaccarale, Torcolare, V.
 Zacchera, s. f. zaccaro, m. e pillacchera, piccolo schizzo di fango, *crotte* - fig. imbroglio, *embarras, confusion, anicroche* - pur fig. di poco pregio, *bagatelle, niaiserie, vilille, sornette* - per niente, *un rien, néant* - piccola quantità di sterco, o simile, attaccata in sulla lana delle capre, o pecore dalla parte di dietro, *crotte, crottin*.
 Zaccherella, ruzza, s. f. dim. di zacchera, *petite tache de crottes* - per nastro, nastro, fettuccia, *petit ruban*.
 Zaccheroso, m. sa, f. pigno di zacchere, add. *crotté*.
 Zaconato, voce oggita senza signif.
 Zaffamento, s. m. tura, fem. lo zaffare, *l'action de boucher*.
 Zaffardata, s. f. imbrattamento di qualsivisa lordura, *salissure*.
 Zaffardoso, m. sa, f. add. imbrattato di qualsivisa lordura, *sale, embrené, crotté*.
 Zaffare, v. a. turar collo zaffo, *boucher, tamponner, bondonner*.
 Zaffata, s. f. propriamente quel colpo, che danno altrui talvolta i liquori, uscendo con furia in gran copia, e allo improvviso, e dicesi anche degli odori, *rejaillissement d'une liqueur qui salit, qui mouille quelqu'un* - metaf. detto pungente, *coup de dent, mot piquant*.
 Zaffataccia, s. f. pegg. di zaffata, *vilain coup porté par une liqueur qui s'épanche en jaillissant avec impétuosité*.
 Zaffato, m. ta, f. add. da zaffare. V. il verbo.
 Zaffera, s. f. sorta di mistura, di cui il cobalto è la base, per tingere il vetro di turchino, *safran*.
 Zafferanato, m. ta, f. add. fatto con infusione di Zafferano, *safrané*.
 Zafferano, s. m. filetti di color rosso, che si trovano in numero di tre dentro al fiore di una cipolla detta croco, *safran-zafferano saracinesco, carihame, ou safran bâtard, safranum*.
 Zaffetica, zaffeltica, zalfetica, V. Assafetida.
 Zafüretto, sost. m. dim. di zaffiro, *petit saphir*.
 Zaffiro, s. m. gemma, *saphir*.
 Zaffo, s. m. sorta di turacciolo di ferro, di legno, o d'altra materia, *bondon, bouchon* - presso i gettatrici di metalli, *tampon - birro, archer, sbire*.
 Zaffrone, s. m. grugno, *safran bâtard, safranum*.
 Zagaglia, sost. fem. sorta d'arme in asta, *zagaie, javelot*.
 Zagaglietta, s. f. dim. di Zagaglia, piccola zagaglia, *petite zagaie*.
 Zaimo, s. m. soldato Turco, *zaim*.
 Zainetto, s. m. petite gibierie.
 Zaino, s. m. sorta di sacchetto di pelle col pelo, che i pastori portano legato dietro alle spalle, *panetière de bergers, gibierie*.
 Zaino, m. na, f. add. aggiunto di cavallo affatto nero, o tutto bajo, *zain*.
 Zambecco, cchino, V. Stambecco.
 Zambrulucco, s. m. sorta di veste usata per lo più da' Turchi, e da' Greci, *espèce de gaban*.
 Zambra, Camera, V. - luogo ove si va del corpo, *garderobe, latrines*.
 Zambracca, s. f. femmina di mondo, o vile, *prostituée, coureuse, putain, péronnelle*.

Zambraccaccia, s. f. peggior. di Zambracca, *vilaine putain, carogne, gueuse*.
 Zambraccare, v. n. puttaneggiare, *hater les mauvais lieux, courir les gueuses*.
 Zambuco, Sambuco, V.
 Zampa, s. fem. piede d'animale, *patte, griffe*.
 Zampare, v. a. percuoter colla zampa, *donner un coup de patte, griffer*.
 Zampata, s. fem. colpo di zampa, *coup de patte*.
 Zampetta, sost. f. tto m. dim. di zampa, *petite patte*.
 Zampettare, v. n. cominciare a muover le zampe, *commencer à remuer les pattes, commencer à marcher*.
 Zampillamento, llio, s. m. il zampillare, *jaillissement, rejaillissement*.
 Zampillante, add. ch'esce per zampilli, o maulda fuori zampilli, *jaillissent*.
 Zampillare, v. n. uscire per zampilli, *jaillir, rejaillir*.
 Zampilletto, s. m. dim. di zampillo, *petit jet d'eau, petit surgeon* - sorta di vaso di vetro da bere, *biberon*.
 Zampillo, s. m. schizzo d'acqua, o simili liquori, *jet d'eau, surgeon*.
 Zampino, s. m. dim. di zampa, *petite patte*.
 zampino, o picca, spezie di pino lat. *pin sauvage, pinastre*.
 Zampogna, s. f. sampogna, *chalumeau, pipeau, flûte champêtre*.
 Zampognare, v. a. suonar la zampogna, *jouer du chalumeau, etc.* - fig. *crier, hurler, chanter*.
 Zampognatore, s. m. che suona la zampogna, *celui qui joue du chalumeau*.
 Zampognetta, s. f. dim. di zampogna, piccola zampogna, *petit chalumeau*.
 Zana, s. f. cesta ovata intessuta di sottili strisce di legno, *sorte de corbeille, es panier, hotte* - la cesta medesima che serve per culla, *berceau* - fig. per inganno, *duperie, tromperie, etc.* - per Zanajuolo, V. - zane, certi vani in forma circolare, lasciati dagli architetti nelle fabbriche, *renfoncement*.
 Zanajuolo, s. m. chi prezolato porta altrui colla zana robe per lo più da mangiare, *crocheteur*.
 Zanata, s. f. quantità di checchessia, che entri, e empia una zana, *une hotte à corbeille pleine*.
 Zanca, s. f. gamba, *jambe* - per simil fu anche detto delle bocche del granchio, *pince* - parlando di strumenti o simili, usati in signif. di fusto, o anicciola, *jambe*.
 Zanco, m. ca, f. add. manciato, *manché*.
 Zangola, s. f. secchia in cui si dibatte il latte per far il burro, *baratte*.
 Zanna, s. f. sanna, *dent, croc de chio, défenses, broches du sanglier*.
 Zannare, v. a. lisciar colla zanna un lavoro, *polir, lisser avec la dent de loup, ou autre*.
 Zannata, s. f. buffoneria, *buffonnerie, badinerie, plaisanterie, arlequinade*.
 Zannetto, s. m. dim. di zanni, buffone in Commedia, *petit zani, ou arlequin*.
 Zanni, s. m. buffone, *zani, bouffon*.
 Zannuto, m. ta, f. add. che ha grandizzone, *qui a des défenses fort longues, cr chues*.
 Zanzara, s. f. animalletto volante, *mouche* - mettere una zanzara nella testa, *mettre la puce à l'oreille*.
 Zanzaretta, sost. f. dim. di zanzara, *petit cousin*.
 Zanzariero, s. m. arnese per difendersi nel letto dallo zanzare, *cousinère*.
 Zanzaverata, s. f. sorta di saporita, salsa, e simili, *sauce, assaisonnement, apprêt*.

Zansero, s. m. giovane da sollazzare, *bar-dache*.
 Zappa, s. f. strum. noto, *houe, pioche*.
 Zappare, v. a. lavorar la terra colla zappa, *houer, piocher - rovinare, rainer, saper, abatre - per simil. donner du pied par terre*.
 Zapparglia, s. f. starnutiglia, sorta di tabacco, *bétoine*.
 Zappato, s. m. ta, fem. add. da zappare, *houé, etc.*
 Zappatore, dore, s. m. che zappa, *laboureur*.
 Zappatorello, s. m. dim. di zappatore, *petit laboureur*.
 Zappetta, ttina, s. fem. dim. di zappa, *petit hoyau*.
 Zappettare, v. a. leggermente zappare, *houer, fouir légèrement*.
 Zappone, v. a. lavorar col zappone, *labourer, travailler avec un hoyau*.
 Zappone, s. m. zappa, stretta, e lunga, *hoyau*.
 Zara, s. f. giuoco che si fa con tre dadi, *jeu de la chance - zara a chi tocca, o zara all'avanzo, prov. tant pis pour celui à qui tombe - per risico, risque, danger*.
 Zaroso, m. sa, f. add. pericoloso, sottoposto alla zara, risicoso, *hasardeux, périlleux*.
 Zatta, sost. f. sorta di frutta, *espèce de melon - per Zattera, V.*
 Zattera, sost. f. zatta, certo veicolo da navigazione, *radeau, train de bois, brêle*.
 Zavararsi, v. n. p. inzavararsi, *se barbouiller, se salir*.
 Zavorra, sost. f. ghiaja mescolata con rena, che si mette nella sentina della nave, *lest - per simil. bolgia di tereno arenoso, e sterile, lande sablonneuse*.
 Zavorrante, add. d'ogni g. e s. chi zavorra, *lesteur*.
 Zavorrare, v. n. mettere la zavorra nella nave, *lester*.
 Zazza, forte sincope di Zazzera, V.
 Zazzeato, voce contadin. di cui oggi si è perduto il signif.
 Zazzera, s. f. capellatura lunga degli uomini, *chevelure*.
 Zazzerraccia, s. f. pegg. di zazzera, *vilaine chevelure*.
 Zazzorina, retta, s. f. rino, m. dim. di zazzera, *petite chevelure - zazzorino, qui fait le beau avec ses cheveux*.
 Zazzerone, sost. m. accresc. di zazzera, grande, *longue chevelure - chi porta lo zazzerone, e fig. uomo di costumi all'antica, qui porte une longue chevelure, ou qui suit les vieilles modes*.
 Zazzeruto, m. ta, f. add. che ha zazzera, *chevelu, cheveld*.
 Zeba, s. f. caprè, *chère, bique*.
 Zebro, s. m. bra, f. animal quadrupede del Capo di Buona Speranza, *zèbre*.
 Zecca, s. f. luogo dove si battono le monete, *la monnaie - nuovo di zecca, tout-fait neuf, qui sort de la main du maître - animaluzzo salvatico simile alla cimice, lique*.
 Zecchiere, ro, sost. m. chi soprintende alla zecca, *directeur de la monnaie - general zecchiere, directeur général des monnaies*.
 Zecchino, s. m. moneta d'oro, *sequin*.
 Zedoaria, V. Zettovario.
 Zefiro, zefiro, s. m. nome di certo vento occid. *sépir, vent agréable*.
 Zelamina, s. f. certa pietra, che trovasi nelle miniere del rame, e il tinge in color giallo, onde acquista il nome di *étoune, calamine, pierre calaminaire, zinc - fiori di zelamina, fleur de zinc*.

Zelante, zelato, m. ta, f. add. che ha zelo, *zèle, fervent, dévoué, passionné pour quelqu'un*.
 Zelantemente, avv. con zelo, *avec zèle, chaleur, etc.*
 Zelantissimo, m. ma, f. add. sup. di zelante, *très-ardé, etc.*
 Zelare, v. n. aver zelo, *avoir du zèle, de l'attachement pour quelqu'un*.
 Zelatore, s. m. trice, f. che zela, *zélateur, partisan, défenseur ardent, sélatrice*.
 Zelo, s. m. amore, affetto, stimolo dell'altrui, del proprio bene, e onore, *zèle, ardeur, attaché, affection - zelo indiscreto, cacocèle*.
 Zelosamente, avv. con zelo, *avec zèle*.
 Zelosissimo, m. ma, f. add. sup. di zeloso, *très-zélé, etc.*
 Zeloso, m. sa, f. add. V. Zelante.
 Zendado, s. m. spezie di drappo sottile, *espèce de tafetas*.
 Zenit, s. m. punto verticale immaginario del cielo, *zénith*.
 Zentano, forse lo stesso che Zendado, V.
 Zenzania, s. f. o zizzania, *ivroie*.
 Zenzara, ec. V. Zanzara, ec.
 Zenzero, s. m. gengiavo, *gingembre*.
 Zenzoverata, zenzeverata, s. f. composto di più ingredienti medicinali, *composition de plusieurs ingrédients médicinaux - e fig. bouillamini, mélange confus*.
 Zenzovero, zevero, V. Zenzero.
 Zeppa, V. Bietta - zeppa per calzar travi, *pietre, cale*.
 Zeppamento, s. m. tura, f. lo zeppare, riempimento, *l'action de remplir entièrement*.
 Zeppare, v. a. stivare, riempire, *remplir très-bien*.
 Zeppato, m. ta, f. add. da zeppare, *rempli tout-à-fait*.
 Zeppatore, s. m. che zeppa, che riempie, *celui qui remplit très-bien*.
 Zeppo, m. ppa, f. add. stivato, *tout plein, très-serré*.
 Zerbineria, sost. f. attillatura, *affectation dans la propreté - parure recherchée*.
 Zerbino, sost. m. persona attillata, *petit-maitre, damoiseau, muguat*.
 Zero, s. m. certa figura arit. che per se sola non significa numero, ma unita alle note numerali le alza a gradi superiori di diecine e centinaja, ed è figura della lettera O, *zéro - nel signif. di pochissima cosa, un rien, un zero - avere nel zero, fig. mépriser souverainement*.
 Zeta, s. f. al pl. i zeti, e lo zete, l'ultima lett. dell' alfab. Ital. la lettre Z - dall'a alla zeta, *du commencement à la fin*.
 Zeteticco, m. ca, f. add. si dice del metodo con cui procedesi nello sciogliere un problema, e nel cercare la ragione, e la natura di alcuna cosa, *zététique*.
 Zettovario, s. m. radice d'una certa erba dell' Indie, *zédaira*.
 Zeugma, s. f. T. gram. voc. gr. che vale connessione, o attaccatura, *zeugme*.
 Zezzo, m. za, f. add. o sezzo, ultimo, *dernier - al, da zezzo, avv. à la fin, à l'extrémité*.
 Zezzolo, s. m. oggi capezzolo, *le mamelon, le tetin*.
 Zia, s. f. di zio, tante.
 Zibaldonaccio, s. m. pegg. di zibaldone, *mauvais mélange - libro contenente varie cose, mélange*.
 Zibaldone, s. m. miscuglio, *mélange*.
 Zibellino, s. m. animale, *sibeline, martre sibeline - la sua pelle, peau de martre sibeline*.

Zibellino, m. na, f. add. di zibellino, *de sibeline, ou de martre sibeline*.
 Zibetto, s. m. animal feroce, simile al gatto, e certa materia di odor gagliardo, contenuta in una vescica, posta tra l'ano, e i testicoli del zibetto, *civetle*.
 Zibibbo, s. m. specie d'uva appassita, *raisin sec*.
 Ziamo, s. m. mio sio, *mon oncle*.
 Zieso, e ziso, sost. m. suo zio, *son oncle*.
 Zigolo, sost. m. sorta d'uccello, *verdier à sonnette - sorta di pesce, sorte de poisson*.
 Zigomatico, sost. m. osso della mascella superiore, che si unisce al cranio, *zigoma, ou sycomatique*.
 Zigrino, s. m. sorta di cuojo, che è tutto ruvido, e seminato di minuti granulini, *chagrin*.
 Zigzag, s. m. voce, che denota tortuosità, *serpeggiamento, zigzag*.
 Zilobalsamo, Silobalsamo, V.
 Zimar, V. Verderame.
 Zimarra, s. f. sorta di veste lunga, *zimarra*.
 Zimarraccia, s. f. pegg. di zimarra, cattiva zimarra, *mauvaise zimarra*.
 Zimarrone, s. m. accresc. di zimarra, zimarra grande, *zimarra fort grande*.
 Zimbellare, v. a. allettare gli uccelli col zimbello, *appeler les oiseaux, les attirer par le moyen des appeaux - percuotere col zimbello, V. Zimbello*.
 Zimbellata, s. f. atto, che si fa movendo lo zimbello, *coup d'appeau - per colpo dato collo zimbello, V. Zimbello*.
 Zimbellatore, s. m. celui che zimbella e celui qui fait mouvoir les appeaux.
 Zimbellatura, s. f. il zimbellare, *appeau*.
 Zimbello, s. m. uccello legato a una lieva di bacchette, che si fa svolazzare, per allettare gli altri uccelli, *appeau - fig. lusinga, leurre, attrait, mignardise - essere, servir di zimbello, être le jouet de quelqu'un, servir de jouet - sorta di giuoco da fanciulli, petite poche ou sachet rempli de cendres, etc. avec lequel les petits enfants se frappent en jouant*.
 Zimino, sost. m. vivanda di particular cuocitura, e di condimento, *courtbouillon*.
 Zimometro, s. m. termometro, che misura la fermentazione, *zymosimètre*.
 Zimotecnia, s. f. parte della chimica, che tratta della ferment. *zymotechnie*.
 Zinale, s. m. grembiule, *tablier*.
 Zinepro, Ginepro, V.
 Zingana, gara, s. f. femm. di zingano, *Bohémienne, Egyptienne - sorta di cantata, V. Zingaresca*.
 Zingano, garo, sost. m. gente, che gira per giuntare altrui, sotto pretesto di dar la buona ventura, *Bohème, Bohémien, Egyptien*.
 Zingarello, s. m. dim. di zingaro, *petit Bohémien, etc.*
 Zingaresca, s. f. sorta di poesia, che cantano le maschere alla foggia dei zingari, rappresentandogli in maniera comica, *chanson des Bohémiens, ou à la manière des Bohémiens*.
 Zingaresco, m. sca, f. add. di zingaro, *du Bohémien*.
 Zinghinaja, s. f. sorta d'indisposiz. abituale di chi non è sempre malato, ma non è mai ben sano, *état de celui qui est toujours malade*.
 Zinna, sost. f. mammella, *téton, mamelle - per simil. fa detto de' gaschi o simili, goulot d'une bouteille, etc.*

Zinnale, s. m. piccolo grembiale, o panno lino, che cuopre il seno, *tablier*.
Zinnare, Poppare, V.
Zinzania, zinzanosio, V. **Zizzania**, ec.
Zinzibo, s. m. gengiovo, *gingembre*.
Zinzinare, znare, v. n. bere a zinzini, *buvoiter gobelotter, sirotter*.
Ziuzinnatore, s. m. che zinzina, *qui ne fait que buvoiter*.
Zinzino, s. m. piccolissima porzione di vino, o d'altro liquore, *un petit peu de vin, ou d'autre liqueur dans un verre* - here a zinzini, *buvoiter, gobelotter, boire à petits traits*.
Zio, s. m. fratello del padre, o della madre, correlat. di nipote, *oncle*.
Zipolare, v. a. serrar con lo zipolo, *boucher avec une broche la cannelle d'un tonneau*.
Zipoletto, s. m. dim. di zipolo, *petite broche d'une cannelle de tonneau*.
Zipolo, s. m. piccol legnetto, con cui turasi la cannella della botte, o simili, *broche de la cannelle d'un tonneau*.
Zirbale, add. Epiploico, V.
Zirbo, s. m. omento, *crépine, omentum, épiploon*.
Zirlamento, s. m. quella voce acuta e tronca, che fa il tordo, detta così dal suono di essa voce, *le cri de la grive*.
Zirlare, v. n. mandar fuori il zirlo, *crier comme les grives*.
Zirletto, s. m. dim. di zirlo, *petit cri aigu comme celui des grives*.
Zirlo, s. m. la voce acuta, e tronca, che fa il tordo, *cri de la grive* - il tordo tenuto in gabbia per zirlare, *appeau des grives*.
Zisica, zisiga, s. f. sorta d'uva, e vitigno, *sorte de raisin et de la vigne qui le produit*.
Ziso, V. Zieso.
Zitella, s. f. fanciulla, *une fille*.
Zitello, zito, s. m. fanciullo, *garçon*.
Zittino, s. m. dim. di zitto, *chut, ne parlez pas*.
Zitto, s. m. voce, colla quale si comanda il silenzio, *chut, paix, silence* - stare zitto, *se taire, tenir bouche close* - non si sente uno zitto, *tout est tranquille* - zitti zitti, al pl. *taiz, paix* - zitto, m. ita, fem. add. fig. *tranquille, paisible*.
Zizza, Poppa, V.
Zizzania, sost. f. loglio, cattivo seme, *ivroie*; ancora, *zizania* - metaf. dissensione, discordia, *dissention, division, discorde*.
Zizzanosio, m. sa, f. add. che semina discordie, di zizzania, *sumeur de discorde, de zizanie*.
Zizziba, fa, s. f. giuggiola, *jujube*.
Zizzibo, fo, s. m. giuggiolo, albero, *jubier*.
Zizzolare, voce bassa, *Shevazzare, V.
Zoccolajo, s. m. che fa zoccoli, *faiseur de sandales*.
Zoccolante, sost. m. che porta zoccoli, ma più comunem. diconsi zoccolanti certi frati, che usano zoccoli, *religieux récollet*.
Zoccolata, s. f. percossa data con zoccolo, *coup de sandale*.
Zoccoletto, s. m. dim. di zoccolo, *petite sandale*.
Zoccolo, s. m. sorta di calzare, *sandale* - zoccolo, dado, ed orlo, quella pietra quadrata, dove posano colonne, piedestalli, statue, o simili, *plinthe, socle, ou zocle, alaque, baquette, base, cube* - pezzo di terra spiccato dalla sua massa, *molte, gazons* - uomo scempiato, *un sot, un badaud* - frittata con gli zoccoli, frittata in cui sono mescolati pez-*

zetti di carne secca, o di prosciutto, *omelette au jambon*.
Zodiaceale, add. d'ogni g. di zodiaco, appartenente a zodiaco, *zodiacal*.
Zodiaco, sost. m. cerchio de' segni celesti nella sfera, *Zodiacus*.
Zoforo, sost. m. spazio che passa tra la cornice, e l'architrave, *zophore, frise*.
Zolfo, s. m. critico maledico, *zolle*.
Zolfa, sost. f. solfa, *gamme - zolfa degli Ermini, chant ecclésiastique des Arméniens* - per simil. cosa, che non s'intenda, *choses où l'on n'entend rien*.
Zolfanello, s. m. certo fuscelletto intinto nel zolfo, per accendere il fuoco, *allumette*.
Zolfatara, s. f. dove si cava o lavora il zolfo, *mine de soufre, ou lieu où l'on le travaille*.
Zolfato, m. ta, f. add. di zolfo, merccolato di zolfo, *solfato, soufre, mélé avec du soufre*.
Zolfatura, s. f. fumo di zolfo, che arda, *fumée de soufre*.
Zolfino, s. m. stoppino coperto di zolfo, *coton soufre*.
Zolfino, m. na, f. add. di solfo, *de soufre* - aggiunto di sorta di colore, *de la couleur de soufre*.
Zolfo, s. m. sorta di materia fossile, e artificiale, *soufre - zolfo camino, vivo, o lagrima di zolfo, soufre brut ou caballin, soufre vil*.
Zolfonaria, s. f. mina di zolfo, *mine de soufre, soufrière*.
Zolforato, m. ta, f. add. solforato, di zolfo, *soufre*.
Zolla, sost. f. pezzo di terra spiccata pe' campi lavorati, *molte de terre, gazons* - fig. terreni, o possessioni, *biens de campagne*.
Zolletta, s. f. dim. di zolla, *petite molte de terre*.
Zollosa, m. sa, f. add. pieno di zolle, *plein de mottes de terre*.
Zombamento, bolamento, s. m. il zombare, battere, *l'action de battre quelqu'un*.
Zombare, bolare, v. a. dar delle busse, *frapper, capoter quelqu'un*.
Zombato, bolato, m. ta, f. add. da zombare, *battu*.
Zombatore, bolatore, s. m. trice, f. che zomba, *celui, celle qui bat, frappe quelqu'un*.
Zombatura, bolatura, s. f. il zombare, *l'action de frapper*.
Zona, sost. f. fascia, o simile, *ceinture, bande* - ciascuna di quelle cinque parti, in cui si divide la superficie della terra per mezzo de' quattro cerchi minori, *zone*.
Zonzo, avverb. andare a zonzo, vale andare attorno, e non saper dove, *roder, aller ça et là, ou par ci par là, sans savoir où* - andare, o mandar il cervello a zonzo, *fig. extravaguer*.
Zoofito, s. m. voc. gr. e dicesi di que' corpi, che partecipano della pianta, e dell'anim. come le spugne, e simili, *zooquite*.
Zooforico, m. ca, f. add. aggiunto di colonna rappresentante la figura di qualche animale, *zoochorique*.
Zoografia, s. f. descrizione degli animali, *zoographie*.
Zoolatria, s. f. coltura, e adorazion d'animali, *zoolatrie*.
Zoolito, s. m. parte d'animale, che sia impietrita, *zoolite*.
Zoologia, sost. f. farmacia, che prende i suoi medicam. dagli animali, *zoologie*.

Zootomia, sost. f. anatomia spettante a' corpi de' bruti, *zootomie*.
Zopissa, s. l. pece raschiata dalle navi, che purgata col sal marino, sammargina le piaghe, *zopissa*.
Zoppaccio, m. ccia, f. add. e s. accresc. di zoppo, che zoppica molto, *qui boite beaucoup*.
Zoppettino, m. na, f. add. dim. di zoppo, *qui clopina*.
Zoppetto, m. ita, f. add. dim. di zoppo, *qui cloche, boite*.
Zoppicamente, s. m. *claudication*.
Zoppicante, add. d'ogni g. che zoppica, *boiteux* - fig. manchevole, *qui a quelque chose de defectueux*.
Zoppicare, v. n. andare alquanto zoppo, *boiter, clocher, clopiner* - fig. *avoir quelque chose de defectueux*, conoscere da qual piè uno zoppichi, *connaître le penchant, les défauts de quelqu'un*.
Zoppicone, e zoppiconi, voci usate avv. con alcuni verbi, come andare, correre, ec. ed è lo stesso, che zoppicando, *clopin-clopat, en boitant, cloche pied*.
Zoppo, m. ppa, f. add. e s. impedito delle gambe, e de' piè, *boiteux, boiteuse* - metaf. *defectueux, imparfait* - per simil. dicesi anche di alcune cose, che reggonsi su varj piedi ineguali, *qui boite, qui n'est pas solide* - bugia zoppa, *mensonge qu'on découvre aisément* - verso zoppo, *vers qui cloche* - a piè zoppo, *à cloche-pied* - venire alcuna cosa a piè zoppo, *fig. souffrir quelque difficulté*.
Zoticaccio, m. ccia, f. add. pegg. di zotico, *rustaud, très-grossier*.
Zoticamente, avverb. in maniera zotica, *rozosamente, grossièrement, impoliment*.
Zotichetto, m. ita, f. add. dim. di zotico, alquanto zotico, *un peu rustre, sauvage*.
Zotichezza, caggine, s. f. astr. di zotico, *rozezza, grossièreté, rudesse, impolitesse*.
Zoticissimamente, avverb. sup. di zoticamente, *très-grossièrement, très-rotiquement, etc.*
Zoticissimo, m. ma, fem. add. sup. di zotico, *très-grossier, etc.*
Zotico, m. ca, f. add. intrattabile, di natura ruvida, e rozza, *grossier, rude, rustre, incivil*.
Zoticonaccio, m. ccia, fem. add. pegg. di zoticone, *très-grossier, etc.*
Zoticone, m. na, fem. add. e sost. pegg. di zotico, *fort grossier, fort impoli, etc.*
Zucca, sost. f. pianta notissima. Èane di diverse specie e forme, *citrouille, courge, calabasse* - zucca lunga, *calabasse* - zucca da tenersi il vino, e simili, *gourde* - zucca salvata, vite bianca, e hronia, sorta d'erba, *brionne, couleuvrée* - zucca, per testa, *tête, coboche* - in zucca, posto avverb. *valé col capo scoperto, nu-tête*, *la tête découverte* - zucca al vento, o zucca rotta, *maniere basse, tête éventée* - per simil. si dice di popone, o altro che riesca scipito, *melon, etc. qui n'a point de goût*.
Zuccaja, s. f. sorta d'uva, e sua vite, *nom d'une espèce de raisin, et de la vigne qui le produit*.
Zuccajo, s. m. campo seminato di zucche, *couche de citrouilles*.
Zuccajuola, s. f. insetto nocivo agli orti, *courtilière, ou taupe-grillon*.
Zuccherato, m. ta, fem. add. condito di zucchero, che anche dicesi inzuccherato, *sucré*.
Zuccheriflavo, m. ua, f. add. che stilla

zucchero, e fig. soavissimo, mellifuo, *très-suavé*.
 Zuccherino, sost. m. certa pasta, con uova, e zucchero, *sorte de pâtisserie sucrée*.
 Zuccherino, m. na, f. add. inzuccherato, dolce, di zucchero, *sucré, doux*.
 Zucchero, s. m. materia dolce di color bianco, *sucré* - zucchero rosato, *violato, conserve de roses, ou sucre rosat, conserve de violettes* - zucchero candi, e candito, *sucres candi* - zucchero bianco, rosso, *sucres royal, noir* - zucchero rottame, *cassonade* - zucchero d'orzo, *coramel, alphenis, carafon* - zucchero in pani, *sucres en pain* - chiarire lo zucchero, *raffiner le sucre* - zucchero di più cotte, *sucres royal* - avere il cuor nel zucchero, *colare, traboccare il zucchero, être fort content, arriver bonheur sur bonheur* - parere uno zucchero, o simili, *paraître excellent* - di zucchero, in forza d'aggiunto, fig. *charmant, aimable, agréable* - sputa zucchero, *qui est tout douceur*.
 Zuccheroso, m. sa, f. add. che ha in se del zucchero, dolce, *sucré, doux* - fig. buono, che reca piacere, *bon, agréable*.
 Zucchetta, sost. f. dim. di zucca, *petite courge, petite calabasse* - per similit. *ce qui a la forme d'une citrouille* - un' arma difensiva della testa, *pot, casque*.
 Zucchettina, sost. f. dim. di zucchetta, *petite courge*.
 Zuccolo, s. m. oggi più comunemente cocuzzolo, *le haut de la tête*.
 Zucconamento, s. m. tura, f. il zucconare, *l'action de tondre, de peler quelqu'un*.
 Zucconare, v. a. levare i capelli della zucca, cioè del capo, *tondre, peler la tête, rendre chauve*.

Zucconato, m. ta, f. add. da zucconare, *tondu, pelé*.
 Zucconatore, s. m. trice, f. che zuccona, *celui, ou celle qui tond, qui pèle quelqu'un*.
 Zuccone, s. m. che ha il capo pelato, senza capelli, calvo, *qui a la tête tondu, pelé, chauve* - far zuccone, V. Zucconare.
 Zuccotto, sost. m. sorta di celata, *pot, casque*.
 Zuffa, s. f. quistione, riotta, mischia, combattimento, *mêlée, bagarre, combat, querelle*.
 Zuffetta, s. f. dim. di zuffa, piccola zuffa, *petite batterie, ou dispute*.
 Zuffettina, s. f. dim. di zuffetta, *très-petite dispute, etc.*
 Zufolamento, s. m. l'atto dello zufolare, lo zufolare, *siffement* - zufolamento d'orecchi, *bourdonnement d'oreilles*.
 Zufolare, v. n. suonare il zufolo, *jouer de la flûte* - fischiare, *siffler* - lo ronzar della zanzara, *bourdonner* - zufolar negli orecchi, *corner aux oreilles de quelqu'un, lui suggérer avec importunité quelque chose* - zufolare dietro a uno, *parler tout bas de quelqu'un*.
 Zufolatore, s. m. che zufola, e propriamente dicesi d'usurroni, che seminan discordie, *sumeur de discorde*.
 Zufoletto, lino, s. m. dim. di zufolo, zufolo piccolo, e si prende anche per una specie di zufolo, *petite flûte, ou flûtel* - per fischio, *siffement*.
 Zufolo, s. m. in signif. di fischiare, *siffement* - strum. di fiato rusticale, *flûte, larigot* - fig. per Minchione, V.
 Zufolone, s. m. zufolo grande, *flûte*.
 Zughetto, s. m. dim. di zugo, *espèce de beignets*.
 Zugo, s. m. sorta di frittella di pasta,

avvolta in tondo sur un fuscello, e cotta coll'olio nella padella; e perchè per le più volte tali frittelle s'immediano di sopra, si dicono sugli mefati, *espèce de beignets* - per simil. il membro virile, *le membre viril* - tu se' un zugo, *vous êtes un bon badaud* - rimanere un zugo, *rester avec un pied de nez*.

Zugolino, s. m. dim. di zugo, nel sign. di sciocco, *petit sot, petit lourdaud*.
 Zuppa, s. f. pane intinto nel vino; ma si prende anche per pane intinto in qualsivoglia altro liquore, *soupe au vin, ou toute autre soupe* - zuppa lombarda, *sorte de soupe* - far la zuppa nel paniere, *battre l'eau, laver la tête d'un dnc. ou d'un more, perdre ses peines* - mangiar la zuppa co' ciechi, fig. *avoir affaire à des sots, ou à des têtes égarées* - zuppa segreta, *boire pendant qu'on a encore un morceau de pain dans la bouche* - zuppa, fig. *confusion, mélange*.
 Zuppetta, s. f. dim. di zuppa, zuppa piccola, *petite soupe*.
 Zuppone, s. m. accresc. di zuppa, zuppa grande, *une grande soupe*.
 Zurlare, v. n. fare zurli, andare in zurlo, *foldrer, badiner, jouer*.
 Zurlo, s. m. o Zurro, V. - essere o stare, o andare in zurlo, *être ravi, ou transporté de joie, avoir grande envie de quelque chose* - mettere in zurlo, *mettre en train, donner la démanaison de quelque chose, mettre de bonne humeur*.
 Zurro, s. m. o ruzzo, allegria, e desiderio smoderato di checchessia, *gaieté, badinage, désir immodéré* - cavare il zurro di capo a uno, che anche dicesi cavare il ruzzo, e cavare il zurro, *tenir quelqu'un à la raison, le contenir, lui faire passer l'envie de foldrer*.

FINE



